

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.



(699)

Par. 27835 d. 29 1853 (2)

	•				·	
		,				
•						
			,			
				•		



		•		
	. -		•	
1				

	·			
				·

Blätter für literarische Anterhaltung.

Zahrgang 1853.

3 meiter Banb.

Blätter

für

literarische Anterhaltung.

Zahrgang 1853.

Zweiter Band.



Juli bis December.

(Enthaltend: Nr. 27 - 52.)

Ecipzig: F. A. Brochaus.

	•		
	•		

Blåtter

für

literarische Unterhaltung.

Sonnabenb,

Nr. 27. —

2. Juli 1853.

3ur Nachricht.

Diese Zeitschrift erscheint wöchentlich ein mal in brei Bogen und ber Preis beträgt jährlich 12 Thlr., halbjährlich 6 Thlr., vierteljährlich 8 Thlr. Alle Buchhandlungen in und außer Deutschland nehmen Bestellungen barauf an; ebenso alle Postämter, die sich an die Königl. fächkiche Zeitungsexpedition in Leipzig wenden.

Inhalt.

Sustow und Roenig. Bon Abolf Zeifing. — Rationallieder der Magyaren. Ueberset von Basfi und Bento. Bon 3. C. Dorn. — Literaturgeschichte der Araber. Bon ihrem Beginne bis ins 12. Jahrhundert der hibschert, von hammer purgstall. Erster bis dritter Band. — Lebenslinien zur Geschichte der eracten Biffenschaften seit Biederbelebung berselben. Bon 3. C. Poggendorf. — Die Beiten sind gleich. — Dramaturgische Miscellen. — Bibliographie.

Sustow und Roenig.

1. Aus ber Anabenzeit. Bon Rarl Guttom. Frantfurt a. M., Literarifche Angalt. 1852. 8. 1 Abir. 20 Rgr.
2. Auch eine Zugend. Bon heinrich Roenig. Leipzig, Brochaus. 1852. 8. 1 Abir. 22 Rgr.

Gelbstbiographien werben von Bielen mit Mistrauen, mit Biberftreben aufgenommen. Daß ein Dichter viele Jahre hindurch aus ber Schapfammer feiner Phantafie bem Bolte golbene Spenben jumirft, bag er fur baffelbe alle Regionen ber Ratur, alle Spharen ber Gefellichaft. alle Beitraume ber Geschichte auszubeuten und bas gludlich Gefundene im Gemande der Schonheit ihm vorzuführen fucht, baf er im Bunberquell feiner Poefie, aus dem Alles verjungt, verklart, idealisirt hervorgeht, mit beharrlicher Gelbfiverleugnung ben größten Theil feines Lebens hindurch nur frembe Beftalten, nur frembe Lebenebilder fich baben lagt: bas lagt fich bas Publicum wie etwas bas fich von felbft verfteht ruhig gefallen und fühlt fich bafur wol taum ju einem Dante, ju einer Anertennung gemußigt. Wenn aber ber Dichter enblich auch einmal baran benft jenes verjungende Band feinem eigenen Leben jugutetommen ju laffen und benfelben Lefern, die er fo oft mit fremden Geschichten unterhalten und ergont hat, von feiner eigenen Entwidelung, feinen eigenen Erfahrungen ju ergahlen, bann bringen ihm gar viele berfelben taube Dhren und verschloffene Bergen entgegen und nehmen biefelben Stoffe, biefelben Schilberungen, bie in einem Roman, in einem Schaufpiel vielleicht ihr lebhafteftes Intereffe in Anfpruch genommen hatten, mit Laubeit, ja mit Ralte auf. Und warum bas? Belche Borftellungen mogen babei jugrundeliegen? 3ch glaube bag 1853, 27.

bieselben gar verschiedener Art find. Der Gine mag bie Gelbstbiographien nicht, weil er Dichtung, aber teine Bahrheit will; ein Anderer, weil er barin nur Dichtung und feine Bahrheit erwartet; ein Dritter, weil er fürchtet in ihr ein schillerndes Gewebe von Bahrheit und Dichtung ober ein Zwittergefcopf bas weber Bahrheit noch Dichtung ift zu erhalten. Ein Bierter verschmaht fie wol, weil er meint: mas tann ein einfaches Dichterleben, bas fich wenigstens heutzutage in ber Regel nicht weit von feinen Schulbanten, feinen Lefegimmern, feinem Schreibtifch verläuft, viel bes Interef. fanten, bes Spannenben bieten? Ein Funfter fommt ihnen wol auch mit einem Borurtheil moralischer Art entgegen, er wittert babinter eine Citelfeit, Gelbftgefällig. feit, Gelbftuberichatung und mochte biefelbe gern mit einer Richtachtung von feiner Seite beftrafen, ober erblict barin wenigstens ein ihn in Schatten ftellenbes Gelbstgefühl, die Berausfoderung einer Anertennung, bie ber Autobiograph bem freien Ermeffen bes Lefers, bem fritifchen Urtheil eines Literarhiftorifere hatte überlaffen follen.

Sewiß liegt in allen biefen Borftellungen etwas Wahres, und in nicht wenigen Fallen wird das Publicum Recht haben, für ein folches Geschent à la Aeschines, ber bekanntlich dem Sokrates in Ermangelung anderer Gaben sich selbst schenkte, bestens zu danken. Trosbem ist das weitverbreitete Borurtheil gegen die ganze Gattung der Selbstbiographie ein ungerechtes und beruht mehr auf einer Seichtigkeit oder Berwöhntheit des Geschmades als auf irgendwie triftigen Gründen. Ist die Selbstbiographie und insbesondere die eines Dichters Das

79

mas fie fein foll, eine augleich treue und erklarende Darlegung ber innern und außern Lebensentwickelung, bann vereinigt gerabe fie in fich eine Daffe von Borgugen und Reizen die sich nicht leicht in einer andern Darftellungsform beifammen finden; benn es verschmelzen fich in ihr auf bie naturlichste und ungezwungenfte Beife Die angiebenbften Eigenschaften ber hiftorifthen und ber poetischen Darftellung und fie bietet überdies reichlich Belegenheit bar, mit biefen noch die Lichtfeiten ber philosophischen Anschauungsweise zu verbinden. Benn es namlich Aufgabe ber Geschichte ift einen größern ober fleinern Ausschnitt bes Geschehenen ftreng ber Bahrheit gemäß nach bem innern und außern Bufammenhange barguftellen, fo vermag bies teiner beffer gu leiften als ber Gelbstbiograph, ba er im Berhaltnif ju feinem Dbject naturlich weit beffer unterrichtet ift als irgend ein anberer Geschichtschreiber zu bem feinigen, inbem er nicht blos im Befite ber außern Thatfachen und Ereigniffe ift, sonbern auch bie innern Motive und bie garten Faben woburch biefelben in Bewegung gefest wetben tennt. Freilich muß ber Biograph auch mahr fein mol. Ien; er muß Aufrichtigfeit, Unbefangenheit und Gelbfttenntniß genug besigen, um nicht, fatt mahr zu fein, mit fich fcon thun, fich als wichtig und intereffant binftellen zu wollen; befist er aber biefe Gigenschaften und fteht fonft nicht an Qualification hinter anbern Geschichtfcreibern jurud, fo ift er baburch bag er es junachft und vorzugeweife mit fich felbft und feinem eigenen Leben ju thun bat, entschieben vor den übrigen im Bortheil und wird verhaltnifmäßig etwas Gediegeneres und Ruverlaffigeres als fie liefern tonnen. Befteht aber anbererfeits die Aufgabe des Dichters barin, einen Rreis von Erscheinungen ober Begebenheiten als ichon und intereffant barguftellen, fo ift auch bies bem Selbfibiographen im Gangen weit leichter gemacht als bem mit anbern Objecten beschäftigten Dichter. Gin mal hat er von vornherein ein concretes, aus ber unmittelbarften Birtlichteit gefcopftes, felbft erlebtes Lebensbild por fich und braucht sich also nicht in misliche Erfindungen, die fo leicht in bas Gebiet ber innern Biberfpruche und Unmahrheit gerathen, einzulaffen; fobann leitet ihn burch all die labyrinthifchen Berfchlingungen ber Lebenswege von Anfang bis ju Ende ein ficherer gaben und lagt ibn fich fo leicht nicht auf jene Errwege verlieren, benen der Dichter bei freiern Schöpfungen fo leicht ausgesett ift, und endlich fehlt es feiner Borlage von Anbeginn nicht an ber nothigen Begrengung, welche bie wefentlichfte, aber auch am ichwerften ju erfüllende Bedingung jedes Runftwerts ift. Dabei ift ihm, ohne daß er barum ber Bahrheit zu nahe zu treten brauchte, geftattet, Alles im Lichte ber verklarenden und verfconenben 3bee, gleichfam im vergolbenden Abendfonnenglang der Erinnerung erscheinen zu laffen, die ohnehin das schlechthin Beringfügige und Gemeine mit ihren Schatten und Rebeln bebedt, um bas Wefentliche und Bedeutsame befto effectvoller daraus hervorzuheben. Freilich muß ber Selbftbiograph hierzu bie Gabe ber poetischen Darftellung im vollsten Dage befigen, er muß namentlich im Stanbe fein, nicht blos bas Große, Augenfällige, Impofante, fondern auch bas Rleine, Unfcheinbare, Ueberfebene als intereffant, bebeutsam und von bem Bauber ber Schonbeit burchdrungen binguftellen, er muß wie ein gefchickter Maler aus verachteten Rrautern, bie ber profane Banberer mit gugen tritt, einen uppigen, reichen Borbergrund, aus einigen blauen Bergen mit fcmalem Durchblick in die unenbliche Beite ber Belt einen Sehnsucht erwedenden hintergrund ichaffen tonnen und einer ichlichten Butte mit ein paar Baumen und einem fpielenden Anaben barunter die Bebeutung eines feffelnben Mittelpunkte zu geben vermögen. Rann er aber bies, befist ber Gelbftbiograph diefe bem Dichter überhaupt unentbehrlichen Gigenschaften, bann bebarf er, um etwas wirklich Schones ju liefern, teiner glangenben Bertunft, feiner Begiehungen ju berühmten Thatfachen ober Perfonlichkeiten, feiner großartigen Lebensschicksale, feiner haarftraubenden Rataftrophen, er braucht feine Stadte umgeriffen, feine Drachen erlegt, feinem Denfchenfreffer bas Sandwert gelegt ju haben, fondern es genugt bagu ein folichtes, einfaches, bem gewöhnlichen Auge als gewöhnlich ericheinendes Leben; benn ein jebes Denfchenleben birgt in fich fo viel bee Bebeutfamen und Intereffanten, fo viel innere und aufere Rampfe, fo viel Rath. fel und Lofungen, fo viel hoffnungen und Enttaufchungen, fo viel Leiben und Freuden bag es eben nur ein Dichter mit der Camera obscura, bem innern Auge feiner poetischen Erinnerung aufzufangen und mit feinem funftlerifch genbten Griffel wieberzugeben braucht, um es zu einem reichaltigen, bebeutungevollen, feffelnben Bilbe umauschaffen. Sat fich baber ein Dichter bereits burch anberweitige Productionen als folder bemabrt, fich bereits burch feine Berarbeitungen fremder Stoffe die Liebe und Theilnahme bes Bolts gewonnen, bann follte man auch feinen Gelbftbefenntniffen mit gleichem Bertrauen, mit gleicher hingebung entgegentommen; benn es wird fich in ben meiften gallen die Erwartung rechtfertigen bag ber Schöpfer im Bilbe feiner felbft nicht hinter feinen fonftigen Schöpfungen gurudbleiben werbe.

In biefem Bertrauen bin ich auch an die beiben une hier vorliegenden Berte gegangen, und ich muß von vornherein ertlaren baf fie mich nicht getäuscht haben; benn fo verschiedenartig fie auch beibe find, soweit fie auch im Stoff wie in ber Behandlung beffelben auseinander geben, fo haben fie boch bas miteinander gemein bag fich beibe ben fruhern Erzeugniffen beiber Dichter naturgemäß und entsprechend anreihen und gang biejenigen Soffnungen erfüllen, ju benen einerfeits bie borangegangenen Arbeiten Gugtow's, andererfeits die bisherigen Leiftungen Roenig's berechtigen. Wer nun weiß welchen innigen Antheil ich schon seit einer Reihe von Jahren an den Productionen Roenig's genommen und wie ich mich in b. Bl. aus reiner Burdigung ber Producte felbst - benn in perfonliche Beziehung bin ich jum Autor erft in allerneuefter Beit getreten - nach und über feine "Regina", feine "Beronica", feine "Stationen", feine "Clu-

biften von Daing", fein "Spiel und Liebe", feinen "Billiam Shaffpeare" und fein "Daus und Welt" in mehr ober minber ausführlichen Charafteriftifen mit ber biefen Berfen gebührenden Anertennung ausgesprochen habe: ber tann aus bem oben Gefagten zugleich entnehmen, wie boch ich auch diese neueste Arbeit Roenig's stelle und in welchem Grabe ich burch fie - gang abgesehen von dem besondern Intereffe bas ich nunmehr auch an ber barin fich abfpiegelnden Perfonlichkeit ihres Berfaffere nehme - rein von Seiten ihres objectiven Runftwerths befriedigt werbe. Richt in gleichem Dage habe ich bisjest Belegenheit gehabt, mich über die Leiftungen Gugtom's offentlich auszusprechen; auch muß ich gefteben baß ich mir felbft über biefelben nicht ein fo ficheres, auf Einzelstudium gegrundetes Urtheil wie über bie Schöpfungen Roenig's gebilbet habe, indem ich nicht allen berfelben mit gleicher Theilnahme, mit gleicher Befriedigung gefolgt bin. Wenn ich mir aber aus ben verschiedenen Eindruden welche die Lefung ober Unfcauung ber Gustow'ichen Berte in mir gurudgelaffen hat ein Gefammtbilb bes Autors entwerfe und mit bem Bilde Roenig's vergleiche, fo fcheint mir Gustom gwar in feinen Anlagen vielfeitiger und mannichfaltiger, in feinen Bestrebungen leichter entzunbbar und meitergreifend, in feinen Effecten entflammender und anregender; Roenig bagegen ift in feiner Befähigung innerlich gebrungener und martiger, in feinem Streben rubiger und confequenter, in feinen Birtungen unmittelbar befriebigender und nachhaltiger. Zener ift baber eine mehr werbende, genetifche, unendlich fortschreitende, biefer eine mehr vollendete, fertige, in fich abgeschloffene Ratur; Benes Arbeiten find gleichsam glubenbes, im Bluffe befindliches Erg, bas erft in bie Form gegoffen werben foll; Diefes Berte fertige Statuen, icon fest und ficher ausgeprigt aus der Form hervorgegangen; Jener macht ben Eindrud eines gabrenden, mit jeber neuen Rebenblute im gaffe fich ruhrenden, Diefer eines ausgegohrenen, geflarten, golben ober purpurn im Becher funtelnben Beins. Dag ich hiermit ben Werten Roenig's einen bleibendern Gehalt, eine volltommenere fünftlerifche Befaltung, überhaupt eine höhere Bollendung zuerkenne, ift nicht zu leugnen; aber es foll bamit teineswegs eine Misachtung Deffen mas Gustom gethan und geleiftet hat ausgesprochen werben. Die Beltentwickelung, bie Literatur und Runftgefchichte bedarf nicht minder folder Beifter bie in fich gemiffermagen die nimmer rubende, sprudelnde, icaumende Stromung ber Beit reprafentiren, als solcher die fich jene unruhigen Fluten in der Tiefe ihres Befens gleichsam ju abgeschloffenen, die Ufer ruhig abspiegelnden Seen fammeln laffen. Darum habe ich Gustom immer eine große Bebeutung beigelegt; benn von feinem erften Auftreten an bisjest ift feine Entwidelung mit ber Entwickelung ber neuern beutschen Poefie flets auf bas engfte verschlungen gemefen, theils fo bag er felbst die Bewegung excitirt, ju neuen Richtungen und Bestrebungen die erste Anregung gegeben, theils fo daß er fich wenigstens an den Entwickelungsmomenten

burch mehr ober minder bedeutende Arbeiten mit betheiligt hat. Diefelben Fortfchritte baber, welche bie Beit in ihren Tenbengen und Ibeen feitbem gemacht bat, laffen fich auch in der Entwickelung Gugtom's nicht vertennen, und wie jene aus bem Buftanbe ber Berriffenbeit und eines unreifen Beltschmerzes und Emancipa. tionsbrangs nach und nach ju einer flarern Ertenntnif und ruhigern Berfolgung bes ihr vorfcmebenben Biels gelangt ift, so hat fich auch fein Wefen von Sahr zu Sahr mehr getlart und confolibirt, und im Bergleich mit der Art und Weise wie er sich als Most geberbete erfcheint er fcon jest ale ein guter, gefunder, wenn auch noch nicht gang abgelagerter Bein. Bie feine allgemeine, literarhistorische Bebeutung habe ich baber auch ftete bie einzelnen glanzenben Seiten feiner Berte, namentlich bie bewundernswurdige Fulle und oft überrafchenbe Reuheit feiner Gedanten und Borftellungen, bie Gemanbtheit mit ber er junachft abstract gefaßte Ibeen concret ju gestalten, zu lebendigen Berfonlichfeiten und Charafteren auszubilden verftebt, die im Gangen gluckliche Bahl ber von ihm behandelten Stoffe und bie namentlich auf bramatischem Gebiete, wenn auch nicht immer tiefe und geniale, boch ftete ungezwungene Ausführung berfelben, Die Beschidlichkeit mit ber er ftete bie intereffanteften Beitfragen in ben Bereich feiner Darftellungen au gieben unb in geistreicher Beife gu besprechen weiß, die Scharfe die er im Bergliebern, die Ausbauer bie er im Entwickeln besitt, und fo noch manche andere Gigenschaften in vollftem Dage anertannt; aber bei alle Dem bin ich von feinen Producten nie in ber innerften Tiefe meines Befens gepadt und ergriffen, nie bei einer fühlern Betrachtung berfelben vom afthetisch-fritischen Standpunkte in vollem Mage befriedigt worden. 3ch habe an ihnen einerfeits jene Unmittelbarteit, jene im Dichter fast bewußtlos und instinctiv-wirkende Naturtraft und die damit verbundene, unwiderstehlich von Berg zu Bergen zudenbe galvanische Strömung vermißt, in ihnen balb mehr balb minber etwas Gemachtes, Berechnetes, Beabfichtigtes gefunden und mich badurch, wenn auch nicht verftimmen, boch um ben vollen, ftets mit Gelbftvergeffenheit verenupften Genuß bringen laffen; anbererfeits habe ich in ihnen aber auch nicht jene ftrenge Gefesmäßigkeit und Planmäßigfeit, jene ebenmäßige, proportionale Glieberung, jene fühl abmagenbe, ebenfo fehr bas Buviel wie bas Buwenig vermeibende Sparfamteit, wodurch fich wol fonft die mehr mit bem Berftanbe als im Enthufiasmus gefchaffenen Berte auszuzeichnen pflegen, entbeden fonnen, vielmehr die Bemerkung gemacht daß mit ihm gar haufig ber Berftand ebenfo burchgeht wie mit andern Dichtern bie Phantafie, bag er fich durch feine Scharfe und Feinheit im Bergliebern nicht felten verführen lagt, uns irgend ein Object, fatt im Bollen und Gangen, anatomisch gerlegt und praparirt vorzulegen und fich babei in eine unverhaltnigmäßige Ausspinnung bes Untergeordneten und Rebenfachlichen zu verlieren. Diefes aus ben frühern Schöpfungen Bustom's über ihn gewonnene Gefammturtheil habe ich nun aber auch, wie oben bereits angebeutet ift und unten weiter ausgeführt werben wird, in dieser seiner jungsten biographischen Arbeit durchaus bestätigt gefunden; es besitzt dieselbe im Allgemeinen die nämlichen Lichtseiten wie die nämlichen Schattenseiten die seinen sonstigen Werken eigenthumlich sind, und sie hat daher ganz benselben Anspruch auf eine allgemeine und lebendige Theilnahme wie jene, was ich umsomehr hervorhebe als nach öffentlichen und privaten Stimmen zu urtheilen hier und da ein Vorurtheil gegen dieselbe obzuwalten scheint.

Wenden wir uns nun vom Allgemeinen gur speciellern Betrachtung ber vor une liegenden beiden Dichterleben ober, um uns genauer auszubruden, Dichterjugenben, fo werben wir nicht umbin tonnen, junachft bas Berbaltnif beiber zueinander zu beftimmen; benn ba fie beibe Erzeugniffe eines und beffelben Sabres find und bas Bert von Roenig ale bas ein wenig fpater erschienene in feinem Titel felbft eine Beziehung auf bas ihm eben vorangegangene zu nehmen scheint, fo fann es nicht ausbleiben baf fie trop ihrer fonftigen Berfchiebenheit boch miteinander verglichen und gegenseitig abgewogen werben. Außer benjenigen Unterfchieben nun, bie fich ohne meiteres aus bem oben bezeichneten verschiebenen Grundcharafter beiber Autoren ergeben, icheint fich mir ihre mefentlichfte Differeng icon in ben Titeln beiber Bucher ausjubruden. Gustow benennt bas feinige "Aus ber Anabenzeit" und beutet bamit an baf es fich eben nur auf bas Rnabenalter bezieht, ja biefes nicht einmal gang umfagt, fonbern eben nur einen Ausschnitt aus bemfelben und zwar bas erfte Decennium, feine Rinbheit bis jum Gintritt in die lateinische Schule behandelt. Roenig hingegen nennt bas feinige "Auch eine Jugenb", er bietet uns alfo nicht blos einen Abichnitt aus feiner Rinb. beit noch auch die Rindheit allein, fondern fein ganges Jugenbleben bis zu feinem einundzwanzigsten Jahre, dem Abschluffe feiner brei ersten Lebensstufen, feinem Gintritt in die Schule des Lebens, b. i. in die Ehe. Aufer Diefen außern, jeboch auch ale folden wefentlichen und bebeutungevollen Unterschieden beuten aber bie beiben Titel auch noch einen innern, tieferliegenden an. Guttom bezeichnet Das mas er liefert nur als etwas "aus" ber Rnabenzeit, verspricht uns also nicht gerabezu bie Entwickelung bes Rnaben felbft, fonbern nur etwas mit biefer Entwidelung Bufammenfallenbes, Gleichzeitiges, in Beziehung Stehendes, und er fpricht bies noch entschiebener und unzweibeutiger in feinem Bormort aus, wenn er barin fagt: nicht jur Nachahmung ber großen Dufter in ber Autobiographie habe er fein Buch gefchrieben; bes Berfaffere Perfon fei ihm bei beffen Abfaffung in dem Grade gleichgultig gewefen daß er aus. brudlich fich gegen bie Auslegung vermahren muffe, als hatte er ein Entwidelungebilb von fich felbft entwerfen wollen. Bielmehr habe er feine fruhefte Jugend ihrer Thatfachen wegen gefcilbert und junachft fei ihm namentlich feines Jugendlebens Schauplas, Berlin, mert. murbig genug baju erichienen; bann aber habe er auch Manches von Seelen - und Lebenszustanben barguftellen

gehabt mas ben Ergieher und ben Freund bes Bolfs beschäftigen und als ein Beitrag gur "Gefellschaftstunde" aufgenommen werben tonne. Gang anbere Roenig. Diefer bietet uns laut bes feinem Buche gegebenen Titels feine Jugend felbft, alfo gerade Das an mogegen fich Gustow ausbrudlich vermahrt, und auch er fpricht fich in feinem Bormorte fpecieller hieruber aus, indem et einerseits die Bebeutung biographischer und namentlich autobiographischer Werte überhaupt hervorhebt, andererfeits bie besondern Antriebe mittheilt, bie auch ihn gur Dittheilung feiner Jugendgeschichte veranlagt und über alle Rudficht auf angftliche, misgeftimmte ober gar übelmollende Lefer hinweggefest hatten. Unter biefen Antrieben nennt er gunachft ben anmuthigen Reig und ben wunberbaren Bauber, ber bie frohen und fcmerglichen Schidungen bes zuruckgelegten Lebens gerade bann zu umgauteln beginne, wenn man anfange von ben Ergebniffen feines Lebens unbefriedigt zu werben, und welcher felbft einem hinter une liegenben Alltageleben nicht fehle, fofern fich auch diefes als ein Ausfluß bes Allebens, als eine Fafer ber bewegten Unenblichkeit, als ein Gebild bes allgemeinen Menfchengeiftes barftelle, und fofern in biefer wunderbaren Ginfnupfung bes Emigen in bas Inbivibuelle überhaupt bie Poefie jebes Gingellebens liege, bie es jum Gegenftande funftlerischer Darftellung murbig mache. Er aber habe bei einem Ructblick in feine Bergangenheit gang befondere Grund gehabt, fich gu fagen bag er eigentlich bie befte Beit feines Lebens unbefangen und absichtelos in ben Tag hinein und mehr auf Gerathewohl ale nach abgesteckten Bielen gelebt habe, und er habe daber bei einer Prufung feiner Jugend mehr ale vielleicht mancher Andere von der religiofen Bahrnehmung ergriffen werden muffen, bag eine hohere Sand erganzend bas Gewebe menschlichen Lebens burchfchiefe und die Kaben mit ber webenden Labe fclage; benn es fei ja auch auf jene ziel- und gebankenlofe Beife ein Stilleben eigenthumlicher Art von nicht beabsichtigtem Bufammenhange und bebeutfam verschlungenen Begiehungen guftanbegefommen. An bies Prometheische im Menfchen - und Bolferleben burch ein recht fleines Lebenebild zu erinnern, fei ihm nun in einer fo muthlofen Beit nicht ungehörig erschienen; und gur unterhaltenben Theilnahme fur Liebhaber bes Ibpllischen eigne fich bies Stilleben einigermaßen baburch bag es, wenigstens mit feiner Jugenbftrede, wie in einem verftedten Thal, binter einer von der Beit rafch umfahrenen Balbede gelegen, unferer breiten, bewegten Gegenwart ichon giemlich frembartig geworden fei. Außer biefem tieferliegenben 3mpulfe gibt fodann Roenig noch einen zweiten, mehr au-Berlichen an, indem er erflart: es habe ihm ichon feit einer Reihe von Jahren als eine Art Schuld auf bem Bergen gelegen, die für ihn fo erfreuliche Aufnahme mehrer feiner Schriften gerade in gebilbeten Rreifen laut anzuertennen, und er habe fich überredet feinen Bohlwollenben baburch entgegenzufommen baf er ihnen, fo gut er es eben vermöge, ben Dann fliggire bem fie foviel Rachficht geschenft hatten, und bem viel baran gelegen

fei ihnen zu betennen was ihn auf feinem Wege nicht babe bazu tommen laffen Befriedigenberes barzubieten.

So alfo tunbigt fich Roenig's Buch offen und rud. baltelos als ein wirkliches Lebensbild bes Autors und zwar zunachft als ein ibpllifches Gemalbe feiner inbivibuellen, aber von hoherer Sand geleiteten Jugenb. entwidelung an, mahrend uns Gugtow bas feinige nur als eine Darftellung ber örtlichen und zeitlichen Buftanbe fowie ber focialen Berhaltniffe unter benen er aufaemachfen, alfo eigentlich als einen Beitrag jur Charafteriftit fowie jur Cultur- und Sittengeschichte Berlins bezeichnet. Und hierin befteht nun auch in ber That ber hauptunterschied beiber Bucher. 3mar ift bies nicht in ber Ausbehnung ju verfteben ale ob Gustom in feiner Schrift burchaus nicht von fich und feiner Entwidelung fprache und Roenig gang und gar bie außern Umftanbe und zeitlichen Berbaltniffe unberudfichtigt liefe. Bielmehr theilt Jener auch über fich und feine eigene Entfaltung, über fein findifches Treiben und Bebahren, über feine Spiele, fein erftes Schulleben, feine erften tinbifchen Liebeeregungen und Freundschaftebeziehungen Danches von allgemeinerm ober fpeciellerm Intereffe mit, und ichon baburch daf er bei ber Schilberung ber außer ihm liegenden Berhaltniffe junachft von ber Anschauung bes Anaben ausgeht und fie gemiffermaßen auf feinen Lebensfaden aufreiht, erhalt feine Schrift neben ber beabfichtigten allgemeinern auch eine biographische, Die Gubjectivitat bes Autore betreffenbe Bebeutung. Und anbeterfeits webt auch Roenig feinem Lebensbilbe fehr intereffante Schilberungen feines Jugenbichauplages, ber Stabt und bes Bisthums Fulba, fowie ber bamaligen Beit, ber in ihr herrschenden Sitten nnd ber mit bem Anaben in irgemmelde Beziehung tretenden Perfonlichfeiten ein, welche Shilberungen umfomehr Beachtung verbienen als fie einerfeits viel Eigenthumliches, vom Gewöhnlichen Abweichendes und bieber Unbefanntes bieten, andererfeits fich auf eine hiftorifch befonders mertmurbige Beit, auf die Sahre von 1790-1810 beziehen. Aber tropbem befleht und bleibt ber obenermahnte Unterfchied beiber Bucher; benn in bem von Roenig erweift fich ftete ber individuelle Mittelpunkt, in bem von Gugfow ftete bie elementarifche Sphare als Dasjenige mas vom Autor als Sauptfache behandelt und wovon der Lefer am meiften angezogen wirb. In Koenig's Gemalbe ericheint ber Rnabe, ber Jungling ale bas eigentliche Bilb, alles Uebrige nur als ber amar bedeutsame, aber boch nur bem Sauptzweck bienende Sintergrund; in Gugfom's Tableau hingegen machen die Gebaude, die Plate, bie Strafen, fowie bie nachften Umgebungen Berlins mit bem bafelbft herrichenben Leben und Treiben bas eigentliche Bilb aus, und ber im Borbergrund befinbliche, fich alles Das anschauende Rnabe macht nur ben Gindrud einer gmar gur Beachtung auffodernben, aber boch immer nur untergeordneten Staffage. Gin Buch wie bas Gugtow'iche, fofern es fich vorzugsweise auf Dbjecte bezieht, bie mehr ober weniger Jebem juganglich find, hatte baber feinem größten Theile nach wol auch von

einem Anbern gefchrieben werben tonnen, freilich nicht in ber Art und Beife wie es gefchrieben ift, aber boch in Rudficht Deffen mas barin befchrieben mirb. Das Buch von Roenig hingegen ift burch und burch, feinem Inhalt wie feiner Form nach, einziges und ausschließliches Gigenthum feines Berfaffers, und fein Anberer mare im Stanbe gemefen, uns gerabe biefes Lebensbilb ju liefern, auch Der nicht welcher mit ben außern Thatfachen in diefem Leben befannt gewefen mare; benn obgleich auch biefe fur fich fcon viel Befonberes unb eigenthumlich Anziehenbes haben, fo erhalten fie boch erft burch bie innern Motive, burch bie geheimen gaben bie fie aufammenhalten bie mahre und volle Bedeutung, ober es gibt, wie Roenig felbft fich ausbrudt, die Mittheilung ber Motive zugleich bie Balfte ber Antwort auf bie Frage nach ber Bahrheit bes Erlebten, und bas Bemufitsein bee Ergablenden wird bem Ergablten gur Folie, jum untergelegten Glangblatt, bas ben vorübergeraufchten Tagen ihre emige Bebeutung verleiht.

Sehen wir nun zur nahern Betrachtung bes Gugtow'schen Berts insbesondere über, so muß uns naturlich der ausdrucklichen Tendenz desselben gemaß vorzugsweise die Frage beschäftigen, wie sich Berlin mit seinen
Zustanden in der Gugtow'schen Zeichnung darstellt und
welchen Genuß und welche Belehrung uns diese Zeichnung zu bieten vermag; und hieran erst wird sich die
zweite Frage schließen, welcher Ruckschluß sich aus dieser
Zeichnung auf Gugtow's Personlichteit und namentlich
auf seine früheste Jugendentwickelung machen läßt.

Im Bormorte flagt ber Berfaffer felbft barüber bag Berlin Denen bie in ihm geboren werben ben übelften Binbeln - und Biegenruf erwerbe, indem bie Deinung berriche, es tonne nur gefuchten Bis, talten Berftanb, barfte Gemutheleere hervorbringen; und er gibt zu baß allerbings Berlin neben ben tiefern Regungen und gehaltvollern Schöpfungen der übrigen Gebiete Deutschlands immer nur als specififch Berlinisches feine Edenfteberwise, feine Rreuggeitungefeuilletons, feine Beigbiergemuthlichkeit und bie Schufterjungencouplets aus ber Friedrich - Wilhelmsftadt gebracht habe. Tropbem erflatt er daß Berlin nicht gang fo flach fei als es fich gebe und genommen werde, daß es in fich felbft eine weit beffere Entwidelungsfähigfeit befige, als die fpeciellen Intereffen welche jest bort berrichend feien geftatten wollten, bag es nicht fo verlaffen fei von einer gemiffen Urfprunglichkeit, wie es fich in feiner Reigung gur Gelbftperfifflage barftelle, ja nicht einmal fo tabl, fo fandig, fo farblos in feiner Natur, wie man nach ben allgemeinen topographischen Bedingungen ber Dart glauben follte. Er municht baher gur Befeitigung biefes Borurtheils beiautragen und hofft es werbe fein Buch einem beffern Studium nugen und - wenn gunachft auch nur unter ben Berlinern felbft .- bie Ueberzeugung weden baß Berlin nicht fo total unpoetifc, fo verftanbesnüchtern fei als man glaube.

Gine Apologie, eine Art Rechtfertigung Berlins gegen ben herrschenben Ruf ift also ber speciellere 3med

bes Gugtow'ichen Buchs, und es fragt fich nun wie es biefe Aufgabe geloft hat. 3mar tonnte vorher erft noch bie Frage aufgeworfen werben, ob benn wirklich Berlin bisher nur in bem einen Lichte gezeichnet und angefcaut fei, ob nicht unter Anbern in fruherer Beit burch E. T. A. Soffmann, in neuerer Beit burch Bilibalb Aleris Berlin nicht nur, fondern auch die gange fandige Mart Brandenburg bereits eine poetische Verflarung erfahren habe; allein ba tropbem bie allgemeine Anficht über Berlin feine andere geworden ift, fo fann wol von jener Frage abgefehen und bas Unternehmen bes Berfaffere ale ein amar nicht neues, aber barum immer noch verbienftliches und feineswegs überfluffiges angefehen werben. Bas aber bie Ausführung beffelben betrifft, fo glaube ich gwar nicht baß fie im Stande fein wird, in dem Urtheil über Berlin wirklich einen Umichwung gu erzeugen, ein mal weil ein folches Urtheil, felbft wenn es jum großen Theil Borurtheil fein follte, boch viel gu tief in wirklichen, nicht wegzuleugnenben Thatfachen murgelt als bag es burch eine noch fo poetifche Schilberung Berline umgefturgt werben konnte; fobann weil fich gerabe in ber Art und Beife ber Gugtom'fchen Ausmalung bas fpecififche Berlinerthum, namentlich bie vom Berfaffer felbft als berlinisch bezeichnete Reigung gur Gelbftperfifflage nicht undeutlich wieder bemerklich macht und fo gemiffermagen allen poetischen Effecten wieber ben profaischen Bopf anhängt; aber bennoch muß bie Ausführung im Bangen als eine gelungene, bem 3mede entsprechende anerkannt werben, indem es wirklich bem Berfaffer gegludt ift, uns ben Schauplas feiner Rind. heit und insbefondere die nachften Umgebungen feiner vaterlichen Wohnung, die innerhalb des von außen als Mufenfit, im Innern als Pferbeftall fich erweisenben Afabemiegebaudes lag, mit einer fo finnlichen Frifche, mit einem fo lebendigen Gingehen in ein reiches und buntes Detail und mit fo vielen Gemuth und Geift beschäftigenden Rebenbezugen vor unferer Phantafie vorüberzuführen, bag man fich beim Lefen in ber That verwundern muß, fo oft an jenen Bebauben und Raumlichkeiten vorübergegangen ju fein, ohne von bem poetifchen Bauber, ber nach Guttom's Schilberung barin ftedt, auch nur eine entfernte Ahnung gehabt zu haben. Freilich wird Mancher ungläubig die Frage aufwerfen, ob benn jener Bauber auch wirklich barin ftede, ja ob ihn auch nur ber Rnabe Gugtow, als beffen Anfchauung doch Alles dargestellt werbe, darin gefunden habe, ober ob nicht vielmehr bas Bange weiter Richts fei als ein erft jest von Gugtow, bem Biergiger, in die Luft geblafenes Schaum - und Traumbilb ber Badfel in Gold umichaffenben Erinnerung ober gar nur ein Specimen von des Berfaffere Birtuofitat, eine brillante Etube, bie ein paar nichtsfagenbe Roten gu einem reichhaltigen und effectvollen Dufitftud ausbeutet, ein poetisches Runfiftud, bas fich die Aufgabe ftellt zu zeigen wie man auch aus Richts Etwas, aus Schwarz Beif, aus Funf Grabe, aus einem gemuthlofen Conglomerat von afademifchen Sammlungen, Sansfritbructe-

reien, anatomifchen Borfalen und Cavaleriepferbeftallen ein poesiereiches Ibull machen konne. Aber wie bem auch fein moge, mag bas Gemalbe eine objective ober blos fubjective, eine poetifche ober blos technifche Babrbeit besigen , ber Effect beffelben lagt fich nicht wegleugnen, und wer nicht ungerecht fein will, wird jugefteben muffen daß ihm wirklich Berlin burch bas Gugtom'iche Diorama, wenigstens inmitten bes Anschauens, in ein gang anderes Licht gerudt ift und bag er baburch fur eine Maffe von Glementen und Momenten beffelben eine poetische Anschauung gewonnen hat, die ihm vorher aller Poefie bar und ledig erschienen; und meffen Berg irgend eines poetischen Biberhalls fabig ift, ber wird bie unverhofftermeise hier entbedte Poefie auch auf fein eigenes, wenn an fich vielleicht auch noch fo burftiges Jugendleben übertragen und fo in objectiver und subjectiver Begiebung bem Buche einen nicht geringen Genuß banten. Daß babei übrigens nicht Alles von gleichem Berthe, von gleicher Wirfung ift, barauf muß man gefaßt fein. Da benn boch bas eigentliche Dbiect nicht immer ausreichend erscheinen mochte, faßt ber Autor jebe wenn auch noch so fern und flüchtig vorüberhuschende Erscheinung beim Bipfel, um barüber oft recht lange und breite Betrachtungen anzustellen. Bas aber bietet fich in einer Stadt wie Berlin nicht Alles bar, mas tonnte alfo auf biefe Beife nicht Alles in ben Bereich bes Buchs bineingejogen werben! Allerdings wird es badurch in Bieler Augen den Charafter der Bielfeitigkeit, der Reichhaltigfeit erhalten und namentlich Denen willfommen fein die über Alles und Bebes nur gelegentlich gu fprechen lieben und bie baraus fur ihre Conversation manche neue Anschauung, manches treffenbe Raifonnement, manches geistreiche Apercu mit in die Gefellschaft nehmen konnen; aber dem gebiegenen Gefchmad wird jene Bielfeitigfeit leicht als Buntscheckigkeit, jene Reichhaltigkeit leicht als Ueberladung ericheinen, und Bieles von dem Befprochenen und Geschilderten wird ihm, wenn auch an fich gut, boch hier gesucht und gemacht vortommen. Dies gilt namentlich von benjenigen Partien bie er in ber Borrede als Beitrage gur Gefellichaftetunbe bezeichnet und ziemlich reichlich in allen Abschnitten, gang befonders aber im fecheten aufgespeichert hat. Bas wird hier nicht Alles abgehandelt! Die Jugendlecture, pabagogische Poefie, bas Geifterfeben, martifche Bauern, Die Jubelfeier der Reformation, Napoleon's Tod, die Erhebung ber Griechen, Rogebue's Ermorbung, altbeutiche Tracht, bie Turnerei, die Reize bes Guten und Bofen, die Gewerbefreiheit und ber baraus fich entwickelnbe Leichtfinn im Unternehmen, die Religiositat ale sittlicher Bebel, bas allgemeine Stimmtecht, bie innern Familienver-haltniffe, bie geschloffenen Gefellschaften, die Liebhabertheater, bas feinere Proletariat, bas Daulhelbenthum, bie Befinnungelofigfeit, die bienenden Claffen, namentlich die Bebienten, Rochinnen, Ammen, die Juben, ber Bucher, die Lotterie, die Spartaffen, bas Schusspftem und die Freihandlertheorie - manches furger Berührten gar nicht zu gebenten! 3ch felbst habe bas Deifte biervon mit Interesse, ja mit Beifall gelesen, zumal ich, wenn auch nicht überall die Ansicht, doch fast durchweg die ihr zugrundeliegende Gesinnung theile; aber trosbem ist es mir an dieser Stelle, in diesem Zusammenhange als störend erschienen, ich fühlte mich aus der Welt einer kindlichen, naiven Anschauung plöglich in ein politischpublicistisches Lesecabinet versest und fühlte mich versucht zu glauben, der Berkasser habe mit seinem Titel "Aus der Anabenwelt" auch jenen Kinderwis verbinden wollen, der, mit dem Doppelsinne des Worts "von" spielend, das Messingene für etwas von Gold ausgibt.

Bie der Stoff, so verliert sich nicht felten auch die Darstellung, die Diction in ein fremdartiges, mehr für Zeitungen und Broschüren als für Jugenderinnerungen paffendes Gebiet; ja Gustow der Große muß nicht blos bei Resterionen und rudblickenden Betrachtungen, sondern auch da, wo es gilt die kindlichen Anschauungen und Erlebniffe selbst zu schildern, für Gustow den Kleinen die Rolle des Bormunds übernehmen. Lese man unter Anderm nur folgende Stelle über das Terrain seiner Kindbeit.

Dies abenteuerliche, feltsame, lichte und duntle, claffische und romantifche Gebaube, ein Pegafusftall nach Dufbefchlag und Flügelichwung, mußte einem Rinde, das ohnehin in einem Span gefdnitter Baumrinde Gilberflotten, in einem bligenben Riesel dresdener grune Sewolbe fieht, so gut wie das halbe Universum erfcheinen. 3hr Armen, die ihr hier nur diese Uhr, diese Kunftausstellungen, diese akademischen Leibnig Sigungen, biefe Bopp'ichen Sanstrittettern, Diefe funtelnde Kometenwarte, ben Rubolphifchen Curfus über Splanchnologie nebft ben bemenftrativen Spiritus-Eingeweidegiafern, Diefe foniglich preußi-iden Bagenremifen und Die hauptwache ber Ulanen feht, wie viel ift euch von ber noch übrigen mahren Poefie biefes Pantheons entgangen! Die innern Bofe, Die Pluvien Diefes Tempets, Die lauschigen Mofterien innerhalb Diefer vier Strafen, unjuganglich allen Reugierigen, von ben Caftellanen mit Robrfieden, ben toniglichen Leibtutichern mit Peitichen, ben Bachtmeiftern mit bem Sarras ftreng gebutet . . . ba gab es gu fouen, ju laufden, ju folleichen, ju nafchen, ju wuhlen und ju fpielen! Birres Gemauer, burcheinander gewurfelt. Duftere grasbemachfene Gange, ichauerliche Thurme, vieredig ober rund. Dies Chaos mar ohne 3weifel bem in biefem Baufe am 17. Darg 1811 geborenen Rinde wichtiger als bie atabemifchen Gale, mo Schleiermacher über Plato, Bilten über bie Rreugguge las oder Sottfried Schadow neuangetommene Befpafianische Babe. wannen mit feiner toftbaren, aller Belt befannten Dausverftandslogit auch balneologisch vom Standpuntte antiter Unbequemlichfeit mufterte. Dier zeichneten wol die funftigen Duffelborfer Subner, Sopfgarten, fpater Bendemann, Sohn, Silbe-brandt als kleine Studienclaffiker nach Gypbabauffen, bort wurben eben von Stalien Gemaibefiften gur Runftausftellung aus-gepact und bas Campagna-Romana-Strob wie gemeines pommeriches ober utermarter Strob behandelt; bier ordnete man die Bucher ber Atabemiter ober gog von ber Preffe ein neues Bert von 2B. von humbolbt über bie Rawifprache, in beren vom gelehrteften Seger leife vor fich bin buchftabirte Gurgel. laute fich bae Rofwiehern einer Reitschulbahn fur Die Garbecavalerie mifchte; bort frachzten um die himmelbtugel ber Bobe'ichen Sternwarte Scharen von Raben, Die ber vergolbete blighelle Glang bes großen Globus ebenfo wie ber Leichenge: ruch von der grauenvollen Anatomie ber anlockte ... und zwisichen allen diefen Offenbarungen einer geiftigen Belt bas ruckfichtslofefte Schmettern ber Trompeten, die Signale und Ablofungen von einer der Mittelftrage gegenübergelegenen Bache,

bas Biebern und Rollern und Rettenraffeln von Sunberten von Pferben, Die burd Trommelichlag und Piftolenicuffe an triegerifchen garm gewöhnt murben. . . Gollte man glauben baß bier, wo es manchmal war wie auf bem offenen Martt ober ber mogenben See, bennoch von einem Rinbe ftill getraumt werben tonnte, baß bier auf fleinen Gartenplagen, auf grunen Rafenbanten, in Lauben von wildem Bein, burchmifcht mit turtifcher Bohnenblute, hinter Fenftern mit Aercaffen von Golblack, Levkoien, Aftern, hinter großen Raften mit rother Rreffe, Die ihre ginnoberrothen, beigendbuftenden Bluten an Bindfaben bis boch über bie Fenfterrahmen rantten, eine ftille nur auf fich felbft laufchende Rinderfeligfeit burchlebt merben tonnte? Dies war ein Tempel ber Dufen, ein Stall und boch bas grune Felb und ber einfame, ftillfriedliche Balb. Da ftand ein einziger, aber riefengroßer Rufbaum, ber bem erften Roffelenter bes Ronigs felbft geborte und vor ben lufternen Bliden bes Rnaben, ber icon gludlich war, nur ein einziges buften-bes Blatt von ibm zu erhafchen, bas er in feinem garten Geaber mit sanftem Fingerftrich von bem Blattgrun befreite und als übriggebliebenes zierliches Geripp in feinen bavon burch-bufteten "Branbenburgischen Kinderfreund" legte, mit allen gugeboteftebenben, oft braftifden Mitteln gehutet murbe. Es mar hier Mues, Mues 3byll. Die reigenbfte Lodung ber Ratur in biefem ftillen Seitenhof. Die Bohnung bes fo bevorzugten Selbftberrichers vom allerhochften Bagenbock lag mit jenem fcattigen, fruchteschweren Rusbaum, unter bem eine grunge-ftrichene Bant Die allerhochft Gebulbeten gur Rube einlud, fo laufchig, fo verftect, fo malerifc, fo bicht gelebnt an einen großen pittoresten Thurm, von beffen Bleinen eifengegitterten genftern oft mit Sehnsucht hinuntergeblickt murbe, wie ein Claube Lorrain, ober wenn die toniglichen Bagen begoffen wurden und das Baffer durch die Landichaft riefelte, wie ein Eryftallheller, najadenbegeifterter Rupsbael.

In dieser bunten lebensvollen Schilderung wie viel bes Echtfindlichen, Raiven, Ibnllifchen, wie viel aber auch bes Altflugen, Berechneten, aus fpaterm Bewußtfein Berbeigezogenen fowol in ben Borftellungen wie in ben Bortbildungen! Der Berfaffer tann freilich fagen baf ja bas lettere nur bes Gegenfages, bes Contraftes wegen ba fei, daß bie monftrofen Wortgebilbe eben nur ben 3med hatten bas Profaifche bem Poetifchen, bas Altverftanbige bem Rinblichen gegenüber ale nichtig unb lächerlich binguftellen. Aber liegt nicht auch hierin ichon eine Berechnung? Bft die in fich poetische Schilberung eines folden Fingerzeigs in Die Leere und Ruchternheit ber Alltagsanschauung beburftig ? Rimmt man gu einem apagogifchen Beweise feine Buflucht, wenn uns ein birecter ju befriedigen vermag? Liegt nicht in bem Bedurfnig, burch ironische Abfertigung bes Gegentheils zu wirten, bas fich verftedenbe Eingestandniß bag une bie Sache felbst nicht inhaltsvoll und reich genug erfcheint, um allein und für fich ju wirten? Doch wir wollen barum mit dem Berfaffer nicht weiter rechten, umfoweniger als man von andern Seiten um biefer Schlagschatten willen gar nicht zur Anerkennung ber Lichtpartien gefommen ift, an benen boch biefes Buch nicht minber reich ift. Wie viel Schones, Bahres und Tiefergreifenbes liegt nicht in ber Geschichte vom schonen Dorich und ber fleinen Marianne, in der Freundschaft ber beiben Bater, in ber Feindschaft ber beiben Mutter und in ber endlichen Berfohnung berfelben über bem Sarge bes Rinbes! Bie reich an theils ergöglichen, theils ruhrenden Bugen, wie lebenbig und farbenfrisch sind die Erzählungen über und von seinem Bater, die Schilberungen der mutterlichen Anverwandten, namentlich des hutmachers mit dem golddurchnähten Leberkoller und des apokalyptischen Webers, das Gemälbe vom ersten Träumen und Treiben der Kinder, die Schilberungen der ersten weitern Ausstüge, namentlich nach dem Park von Schönhausen und nach Spandau, die Geschichten aus den Kasernen vom Lieutenant Haase, vom schindernden Unteroffizier, vom tollen Langheinrich, die Schilberungen von des Knaben erstem Schulleben, seiner ersten geistigen Nahrung und seinem ersten Gebahren in den Sphären der feinern Gesellschaft.

Doch hiermit haben wir bereits Partien berührt bie mehr bie subjective als objective Seite bes Buchs, mehr bie Entwickelung bes Rnaben felbft als bie Schilberung feiner Umgebungen betreffen. Dbgleich nun diefe Partien fowol ber Intention wie bem Umfange nach bie untergeordneten find, fo burften fie boch vielleicht fur Manchen ein größeres Intereffe haben als die bereits befprochenen. Bie Berlin beschaffen ift, welch Leben und Treiben in ihm herricht, barüber meinen bie Deiften fcon unterrichtet zu fein, und wenn auch ein Reiz barin liegt, gerade am Befannten noch geheime, bisher unbefannt gebliebene Bintel und Berftede mit neuen Menfchen, neuen Sitten und neuen Lebensverwickelungen fennengulernen, fo burfte boch ein größerer Reig noch barin liegen, einzubringen in bas innere Bachsthum einer Menichenseele, ihre erften Regungen und Reigungen fennenzulernen, ihre Brrthumer, Enttaufdungen, innern und außern Rampfe zu beobachten, fie Schritt für Schritt in ihrem Entwidelungs. und Bilbungsgange gu begleiten und fo einen Aufschluß über bie Genefis aller berjenigen Erfcheinungen zu erhalten, burch bie fie im Stabium einer hohern Entwickelung mit uns in Beziehung tritt. Diefer Reig muß fich aber noch bedeutend erhöhen, wenn es fich um die nabere Renntnig eines Dichters handelt, ber, wie Gugtow, burch eine Reihe von Geiftesproducten unfere besondere Theilnahme in Anspruch genommen und fich im Gebiete ber Literatur fowie im Bemußtfein feiner Nation überhaupt einen nicht unbedeutenben Plag errungen hat. Fragen wir nun, inwiemeit Diefes Intereffe am Autor burch bas vorliegende Buch befriedigt wird, oder welches Bild wir burch baffelbe von Gustow bem Rnaben erhalten, fo ift bie Antwort barum einigermaßen mislich, ein mal weil die Mittheilung indivibueller Charafterjuge im Gangen nur eine fparliche ift, fobann weil, wie fcon ermabnt, die gange Schrift ein wenig gar zu fehr aus ber gegenwärtigen Anschauungeweife bes Berfaffere herausgeschrieben ift und fomit nicht bie Burgichaft einer möglichft objectiven Darftellung gemahrt, obicon fie andererfeits durchaus nicht zu bem Argwohne Anlag gibt als habe ber Berfaffer mit ber Saupttendenz einen Mohren weißwaschen zu wollen noch bie Heine Rebentenbeng einer Gelbstpurification verbunden.

Sucht man fich jedoch aus bem Mitgetheilten, von welchem Umfange und von welcher Zuverläffigkeit es

auch fein moge, ein Bilb von Gustom's Anabennatur ju entwerfen und barin ein Prototyp für fein fpateres Befen zu erkennen, fo fcheint man eben baraus baf fich ibm felbft feine Rudblide in die erften Entfaltungen ber Pfyche ale "Erinnerungen vom Bufalligften und fur bie allmälige Denfchwerbung vielleicht Unwefentlichften", als "Momente bie nicht Stand halten", als "fleine fliegende blaue, rothe, grune Fleden, wie fie Dem erfcheinen ber in bie Sonne gefeben", furg als rein allgemeine, jeder Eigenthumlichkeit entbehrende Rebelbilber barftellen, ben Schluß giehen ju burfen bag ber urfprungliche Rern und Reim Gustom's von feinem vorherrichend individuellen Charafter mit ureigenthumlicher, repulfiver, activer Rraft, fonbern vielmehr umgetehrt von überwiegenb genereller Beschaffenbeit mit mehr univerfeller, attractiver und paffiver Rraft gemefen fei, und baf baber feine fpater hervortretende Perfonlichkeit mehr bie Concentration ber in eigenthumlicher Beife auf ihn einwirtenden Umgebungen als die Emanation feines eigentlichen Gelbft ju fein fcheint. Erklart fich auf biefe Beife wie ibm bie Selbsibiographie ju einer Schilberung bes Schauplages und ber Beitumftanbe umschlagen konnte, fo geht baraus zugleich hervor bag wir biefe Schilberung als Die Sauptquelle fur Die Ertenntnif feiner Perfonlichteit betrachten, une alfo beren Entfaltung vorzugemeife aus bem Ginfluß feiner Umgebungen erflaren muffen. Je beschränkter nun biefe Umgebungen einerseits maren, b. b. junachft nur aus bem in fich abgefchloffenen Biered bes Atabemiegebaubes und einem fleinen Rreife von Denfchen ohne höhere Bildung und von untergeordneter Stellung bestanden; andererfeite aber innerhalb biefer Befchranttheit wieder die größte Mannichfaltigfeit und Bielfeitigkeit, bas buntefte und verfchiebenartigfte Leben und Treiben herrichte und ben Anaben fruhzeitig mit bem Gebiete ber Wiffenschaft und Runft wie mit bem bes Rriege, ber Politit, ber bochften Gefellichaftefpharen ir wenn junachft auch nur reinauferliche Bechfelbeziehung brachte: um fo fruber und energischer mußten in bes Rnaben empfänglicher Seele, die ale eine Art tabula rasa bies Alles mit ben burftigften Saugfafern in fich aufnahm, bie fcproffen Gegenfage bes Beiten und Engen, bes Grofen und Rleinen, bes Soben und Diebrigen, fowie auch bes Geiftigen und Sinnlichen, bes Biffens und Richtwiffens, der Bilbung und Ungebildetheit Plas greifen und fich ihm einerfeits als auf das engfte miteinander verschlungen, auf bas innigfte zusammenhangend, andererfeits als burch eine ungeheuere Rluft getrennt, ale unnaturlich und gewaltsam geschieben barftellen. Sofern er nun felbft als Sohn eines pringlichen Bereitere ber engen, fleinen, niedrigen Sphare, nicht ben mehr atherischen Regionen ber Runft und Biffenschaft angehörte, mußte sich in ihm fruh ein buntler Drang nach der aus fo unmittelbarer Mahe winfenben, über ihm gelegenen Sphare entwideln; benn wie fehr ihn auch gunachft bas bunte Treiben ber bie Erde mit sicherm Suf ftampfenden Roffe und ihrer Reifigen anziehen mochte, bie größere Angiehungefraft

lag boch fur ihn in bem feiner Ahnung buntel vorichmebenben Flugelroffe ber Atabemie, mas fich unvertennbar in ber beharrlich wieberholten Ertlarung bes fiebenjährigen Anaben Bilbhauer werben gu wollen fundgibt. Reben biefem Drange nach einem Sobern mufte fich aber auch fruhzeitig in ihm ein bruden-bes Bewußtfein von ber Riedrigfeit und Unzulanglichteit feines Standpuntte einfinden, und es muß baber ale ein charafteriftifcher, vorbebeutungevoller Bug feines Wefens angefehen werben bag er fich, als er jum erften mal in bie Soule geben follte, mit Sanben und Rufere bagegen fraubte, mit bem entichulbigenben Angfigefchrei baf er ja "Richts wiffe". Galt ihm'hier bie Schule gleichsam als Symbol ber hohern Bilbung überhaupt und brudt fich alfo in feinem Strauben bas Gefuhl der Bergweiflung aus, von feiner Sphare in die ber Bildung binuberzugelangen, fo wiederholt fich ein ahnliches Distrauen gegen die bobeen Regionen in feinen fpatern Jahren, ba mo er im Saufe bes Malers Rleanth, zu bem er boch gleichfalls von einem unwiberfiehlichen Drange hingezogen wirb, anfangs fich mit banaufifchem und doch von ebelm Selbftgefühl durchdrungenem Trop gegen bie Annahme ber focialen Formen ftraubt. Fugen wir zu biefen Bugen, in benen fich auf bas unzweideutigfte der Doppeleinfluß feiner verfchiebenartigen Umgebungen ertennen lagt, noch bie gleichzeitige Liebe bes Rnaben einerfeite gur Tochter Dorich's, bes "Selbstmorbers in ber Satteltammer", andererfeits gur Tochter eines Raths, einem lebhaften, wigigen, ausgelaffenen Dabchen aus ber feinern Gefellichaft, fo lagt fich auch aus biefem Wenigen unschwer ertennen bag auch fcon im erften Decennium feines Lebens ber Grundzug bes Guptow'ichen Charafters fein anderer gewefen ift als berjenige welcher fich als ber rothe gaben durch feine gange fpatere Entwidelung hindurchzieht, namlich ein unwiderftehlicher Trieb, bie Rluft gwischen dem ihm angeborenen und dem von ihm erftrebten Glemente, swiften bem Sinnlichen, Derben, Naturwuchfigen, Boltethumlichen einerfeits und bem Beiftigen, Feinen, Conventionnellen, Ariftotratifchen andererfeits auszufullen und beibe Spharen bes Dafeins und ber Gefellichaft gemiffermaken in eine ebenfo enge und nahe Begiebung miteinander au bringen, als biejenige mar in ber feinem Rinberauge Pferbestall und Dufenfis, Bagenremife und Sansfritbruderei, Cavaleriemache und Sternmarte gu fteben ichienen. Bon biefer Grundrichtung feines Befens aus laffen fich all feine Entwickelungsmomente, bie Triebfebern und leitenben Ibeen feiner literarifchen Productionen, bie Grunbfage feiner politifchen Gefinnung, bie Licht- und Schattenseiten feiner Darftellung, gang befonders aber auch bas Unabgeschloffene, Unbefriedigte und Unbefriedigende feiner Beftrebungen und Leiftungen ertlaren; und fo durfen mir bas Bugtom'iche Buch, ob. fcon vorzugeweife ber Darftellung von Meugerlichfeiten gewibmet, boch auch ale einen nicht unwichtigen Beitrag aur Erfenntnig feiner Derfonlichfeit willfommen beigen.

Sang andere freilich ftellt fich in diefer hinficht bie 1853. 27.

Selbstbiographie Roenig's bar. Sie ift nicht blos in einzelnen zwischendurchlaufenden gaben, fondern in ihrer gangen Anlage und Ausführung von Anfang bis gu Ende ein aus einer Individualitat gefloffenes, felbft individualifirtes und eine Individualitat in ihrer erften Entwidelung flar abfriegelnbes Lebensbild. 3mar fehlt es auch hier, wie fcon gefagt, nicht an einer bunten Reihe von Schilderungen bes außern Bubehors, ohne bas fich einmal tein Leben zu entfalten vermag, und biefe Shilberungen finb, wenn auch nicht fo en detail, nicht fo ftubienartig ausgeführt, boch in ihrer Wirtung gang ebenfo finnlich und farbenfrifch wie die Bustowichen; aber fie find nie blos um ihrer felbstwillen ba, fonbern bruden immer jugleich eine bebeutfame Beziehung jum Innern, jum 3ch aus, um beffen Entwickelung es fich hier handelt. Und gerade fo wie in ber Darftellung Roenia's das Berhaltniß swiften Innerm und Meuferm ein umgetehrtes ift ale bei Gustow, fo auch im bargeftellten Leben felbft. Beigte fich Gustom's Leben als ein Product aus der Berbindung bes Multiplicators Schale mit dem Multiplicandus Rern, fo erweift fich hingegen bas Leben Roenig's ale ein Product aus der Berbindung bes Multiplicators Rern mit bem Multiplicandus Schale. Ronnten wir baber von Guttow fagen, fein urfprunglicher Rern fei von überwiegend-genereller Befchaffenheit mit mehr univerfeller, attractiver und paffiver Rraft gewefen und feine fpatere Perfonlichteit ftelle fich baber vorzugemeife als eine Concentration ber auf ihn einmirtenben Umgebungen bar, fo muffen wir une bingegen über Roenig babin aussprechen bag fein eigentlicher Rern von vorherrichend - individuellem Charafter mit ureigenthumlicher, repulfiver, activer Rraft gemefen ift und baß baber feine fpatere Perfonlichkeit vorzugemeife ale eine Emanation feines eigentlichen Gelbft angefehen werben muß. Daher übt benn auch auf Roenig feine Umgebung im Gangen einen nur wenig bestimmenben Ginfluß aus. Soviel Poetisches, Ibyllifches, Trautes in feinen nachften Familienverhaltniffen auch lag, foviel bes Ungiebenben und namentlich ein finbliches Gemuth Ergreifenben Zulba mit feinen Bergen, feinen Rloftern, feinen Proceffionen, feinen altväterifden Sitten auch haben mochte: es war bies Alles ber felbstthatigen Pfuche bes Knaben gegenüber boch nicht bedeutend, nicht großartig genug, um ihr gegenüber bas lebergewicht zu erhalten und wirklich bestimmend und maggebend auf diefelbe einzuwirken; vielmehr verhielt fich biefelbe biefen außern Ginfluffen gegenüber mehr repulfiv als attractiv, und wenn fie auch einmal vorübergebend fich ber Dacht bes unmittelbaren Ginbrude nicht gang entziehen tonnte, fo mußte fie fich boch febr balb bes fremben Ginbringlings wieber ju entledigen ober ihn ihrem eigenen Befen gu affimiliren. Bie überhaupt Roenig eine tiefblidenbe Selbsterkenntnig offenbart, fo ift er fich auch biefes oppositiven Berhaltniffes feines Innern ber Außenwelt gegenüber mohl bemußt geworben, wenn er barauf hinweift baß er, in ber Rugend fehr vereinsamt und von ben Bewegungen bes geiftigen Lebens abgefchloffen, fo manche

ihm von Kindheit auf tief eingeprägte Lehre und Anfchauung in vorrückenden Sahren ploglich von sich ausgestoßen habe, wogegen umgekehrt wie von selbst Bahrheiten und Ahnungen in ihm aufgegangen seien, die woder über die Brücke mundlicher Belehrung, noch auf dem
mit Buchstaden gestampften Bege der Literatur den Jugang in sein herz gefunden hatten.

Die verzagende, fich selbst überlaffene katholische Knabenseele — fährt er fort — wodurch wurde sie so mundig daß sie
die freiesten Gedanken unserer Forscher, sobald ihr dieselben,
oft zusällig, begegneten, wie alte, vergessene Bekannte freudig
aufaahn, immer aber sich wieder vor jenen verschloß, die mit
bekannten Bügen, wenn auch in neuem modischem Anzuge sich
auf die alten Sazungen niederlassen wollten, die in mir wie
für die Ewigkeit gelegt waren? Wenn ich des stillen Wegs
meiner durch hindammernde Empfänglichkeit gefundenen Entwickelung zurückblicke, bin ich selbst verwundert, wie doch ein
sich überlassenes Menschenstind zum Gegentheil von alle Dem
erwachsen kunn, worauf es Geburt, Familie, Wohnort und
Schule, kurz, die nächsten Lebens- und Bildungsmächte abgesehen zu haben schienen.

Freilich fucht fich Roenig felbst biefe Erscheinung zunachft nicht aus ber Urfraftigfeit feines 3ch, fonbern gleichfam aus ,, in der Luft umfchwebenden Gebanten" au erklaren; aber indem er hinzufügt: "freilich nicht in ber biden Luft die wir athmen, fondern in einer geiftigen Atmofphare, die mit unferer Seele in ahnlicher Berührung fleht wie Sauer - und Stidftoff mit unfern Athmensorganen", und indem er diese geistige Atmosphäre noch naher als ben Quell bezeichnet, aus bem "bie Seele einen Theil ber Glemente ihrer Entwidelung unmittelbar aufnehme, in der Beise wie aus bem Blute unsere Drgane Das an fich jagen mas ihnen nach ihrer Reife und Bestimmung aneigne", benft er fich boch die Seele bie fich aus diefem reingeiftigen Quell nahrt und bie eben burch diefe Rahrung jum eigentlichen Ich ober Inbivibnum wird als die nachfte Inhaberin und Bermalterin jener Rraft, burch die er die Eindrucke ber Augenwelt von sich abzuwehren ober sich unterzuordnen verstand.

Die diefer Araft zugrundeliegende Autonomie und Innerlichkeit als die Ureigenschaft seines Befens fommt nun bei ihm burch alle Entwickelungestabien in ben verfciebenften Formen und Charaftergugen jutage. Go affenbart fie fich fchon in feiner Art, fich ju vergnügen und gu fpielen. Er bedarf teiner befondern Bergnugungen, teines außern Spielzeugs. "Mein Dafein felbft" fereibt er, "war mein ftetes und volles Bergnugen. 3ch batte bamals unbewußt bas himmelreich in mir felbst!" und erzählt wie ihn ein hölgerner Pallasch, ben ihm sein Pathe gefchenet, fo außer fich gefest habe baf er nicht eber fei rubig geworden als bis berfelbe an ber nachften Mauer in Stude gerfprungen und er felbft nun wieber auf eigene Fauft vergnügt gewesen sei. Und wie wenig er gur Rindesfeligfeit jener überflüffigen Buthaten unverständiger Liebe, die, wie er felbft fagt, den bochft wohlfeil zu erlangenden Kindeshimmel oder felbst auch die Engel darin nur in Gefahr fegen, bedurfte, geht aus dem ibealen und fruhzeitig productiven Charafter feines

Spieltriebs hervor, ber fich unter Anderm in dem Spiele ausbrudt, welches er einst aus kindischer Liebe zu einem niedlichen, rothwangigen Rachbarstöchterchen, um das sich die Anaben mit eifersuchtiger Bartlichkeit brangten, in Worschlag brachte. Roenig erzählt:

3ch weiß nicht mehr wie ich endlich auf ben Botfchlag tam, wir wollten "Ewigteits" fpielen. Das Reue und Rathfelhafte fand Aufnahme und ich hatte als Angeber bie Sache anguididen, wobei mir bie gute Renntnif bes Ratechismus guftattentam. Dheim Belten mar nach Gras ausgefahren, Sante und Mutter fagen bei Rachbarinnen vor bem Daufe, unt fo gebot ich über die Raumlichteiten unfere hofs. Aus ben Reifigwellen in ber halle murben brei boblen ale Bolle, Begefeuer und himmel bergerichtet und die Gespielen nach meiner Gnabenwahl barin vertheilt. Das am jungften Raivorabend geweihte Biegenställchen hatte unter fcragem Dache einen Enap-pen Bobenraum fur bas tägliche gutter. Sest, ba er eben leer war, erhoben wir drei altesten Buben unser liebes Ratharinchen als Maria gu biefem himmlifchen Gis und umgaben fie als Dreifaltigfeit. Babrend nun bie Geligen im Reifighimmel fich mit Bubel und Sauchzen genug thaten, ließen es bie Berdammten an überbietendem Beulen und Babnflappern nicht fehlen, wie benn auch die in der britten Boble ihre um Erlofung flebenden Bande auszustreden nicht ermudeten. Die Sache ging luftig und nachhaltig genug, indem bann und wann einer ber bes bollifchen Beulens mube war in ben himmel überlief, um auch einmal ju jauchgen. Daß inzwischen bie beunruhigte Biege mederte, hatte une fur bie Schelmenftimmen bes bofen Beindes gelten follen, wir achteten aber nicht barauf. Denn wir Dreieinigen um Rathchens willen beimlich etwas uneinig, wollten une nun boch auch gleich unfern Geligen und Berbammten paffend bethatigen. 3ch als Gottvater fcon et Berdammten paffend bethätigen. 3ch als Gottvater schon et was verdroffen daß Sohn und Geist die Maria in die Mitte genommen und mich beifeit gebrangt hatten, fchickte jenen binab, einige Seelen aus dem Fegefeuer jum himmel zu erlofen. Etwas ungeneigter als der Sohn zeigte fich der Seift, dem ich aus dem Katechismus bewies daß er vom Bater und Sohn ausgeben muffe. Doch folgte er endlich und hupfte als Zaube mit flügelartig gebreiteten Armen im hof umber. Run ruckte ich dur freundlichen Maria etwas naber. Doch biefe britte Bewegung mar ju viel für die Umftande: Die halbe Etrobicoutte auf der wir fagen rutichte; Raria konnte fic auf biefen golbenen Strablen unfers himmels nicht halten und glitt in den hof hinab. 3hr Behgefchrei brachte himmel, Solle und Fegefeuer in Aufruhr; Gelige und Berbammte vermischt umftanben die Gefallene, die fich endlich erhob und mit einer Quetfomag am Bein nach haufe binete. Ueber uns Andere tam die Ahnung eines Strafgerichts für unfer frevelhaftes Spiel, fobas wir fleinlaut bavonschlichen.

Bei biesem innern Reichthum und ber früh entwickelten Fähigkeit sich selbst den himmel auf Erden zu schaffen war es benn nicht zu verwundern, wenn sich der Anabe gegen Alles von außen tommende, selbst gegen Geschreite, Lobertheilungen und Zärtlichkeitsspenden sprode und unzugänglich bewies und daher z. B. die Stepparbeiten seiner Mutter gerade darum sehr ungern zu einer Pathe trug, weil ihn das dafür zugesteckte Geschent stets in Berlegenheit sehte, wie er denn noch später für die in der Schule wohlverdienten Prämien zu hause lieber ein freundliches Juniden als ein anerkennendes Schmeichelwort empfing. Dagegen fand er frühzeitig eine Befriedigung darin, sich durch eigene Arbeit irgend etwas zu verdienen und so auch seinerseits einige Scherflein zur Unterhaltung des kleinen Hauswesens beizutragen.

So feben wir ihn, von ber arbeitfamen Mutter anachalten, gunachft an ben hauslichen Befchaftigungen theilnehmen, &. B. Erbfen und Linfen lefen, hausliche Bedurfniffe herbeiholen, an einem Strumpfbande ftriden, bes Dheims Biege buten, ibm ben Rubel mit Stod. fifchen an ben bof tragen, auf feinen Bleinen Gartenund Relbftuden bie Pflangen begießen, bie Raupen vertilgen, ben Robl gum Biegenfutter abblattern, Rartoffeln fteden und behaden, ben Schubfarren voll Beu nach Saufe fahren und mas bergleichen Berrichtungen mehr find; bann aber schafft er fich auch fruh einen eigenen Erwerb, er wird bienender Deffnabe erft bei ben Ronnen, bann bei ben Rapuginern, endlich in ber Pfarrfirche, er hilft beim Glodenziehen, er verbient fpaterhin als Chorfchuler und wird fcon fruh neben einem Lernenden gu einem für Enappen Ghrenfold Lehrenben. Und fo fprode er fich bei ber Annahme von Gefchenten bewies, fo gern er eigentliche Bohlthaten, g. B. ben fich ibm als gar zu belebt ermeifenden Rlofterfreitisch, wieber abschüttelte, fo übel nahm er es auf, wenn ihm bas Boblverbiente nicht zutheil wurde, wie er fich benn einft an einem fnauferigen Pater Borgias baburch rachte bağ er - fcon bamals ju Bortfpielen geneigt - fragte: "Bann wird einmal ber Pater Borgias Dater Bexablas werben?" Richt bas blofe hinnehmen, nicht bas reinpaffive Empfangen alfo, fondern bas Schaffen, bas Probuciren , bas felbfithatige Beitragen gur gemeinfamen Thatigfeit ift feine Sache. 3mar bas Reinprattifche ober biejenige Lebensrichtung welche Roenig felbft bie bewifche nennt und bie nur barauf ausgeht, mit ben Dingen ber Belt und ben Begegnungen bes Schickfall gu tampfen und den Fortschritt der Beltge-ichichte oder wenigstens die Entwickelung ihrer nachften Umgebung ihrem Billen und ihren 3meden gemäß ju geftalten, ift hiermit nicht gemeint, wie fich benn and Roenig felbft biefe Richtung abfpricht; wol aber jene innerliche Schöpfertraft, jener funfilerifch - miffenfcaftliche Productionstrieb, bem bas Bedürfniff innewohnt, bas vom 3ch entweber aus bem reininnerlichen Quell ber Alles durchdringenden Ibee, b. i. bes urschöpferischen Univerfalgeiftes, ober aus bem reinaugerlichen Quell ber umgebenden Erfcheinungswelt, b. i. bem Sinnengebiet, in fich Aufgenommene felbstthatig umzubilden und als concrete Erfcheinung und Offenbarung feiner felbft, b. i. als Wort, Bilb ober Gefte wieber aus fich zu produciren, und ber fich alfo mit einer reinpaffiven Reception, mit einem blogen hinnehmen ber Aufendinge nicht zu begnugen vermag. Daher fchlendert benn auch ber Anabe im Gangen ohne befonbere Aufmerkfamteit an Stein, Pflanze und Gethier vorüber und gibt fich lieber einer intuitiven, ben allgemeinen Ratureinbrud traumerifch umbilbenden Thatigteit hin, wenn ihn nicht etwa ein außeres Schaffen, &. B. ein Suchen von Schluffelblumen ober Gennesblättern, in nabere Beziehungen gu ben einzelnen Erscheinungen brachte. Daffelbe wiederbolt fich in ber Schule. Für bas blos für bie Anschauung ober ben Rugen Berechnete, &. B. für bas

Rechnen und alles Das was wir fest unter bem Ramen bes Realiftifchen aufammenfaffen hatte er feinen rechten Sinn, und felbft auf bem Gymnasium und bem Loceum tonnte er ben eracten Biffenfchaften teinen befonbern Gefchmad abgewinnen; nur bie Phyfiologie und Anatomie, fofern fie mit dem Menfchlichen , bem Inbivibuellen auf bas engfte jufammenhangen , zogen ihn eine zeitlang in boberm Grabe an; bagegen wenbet er Allem mas vorzugeweise Geift und Gemuth befchaftigt und aur Selbstthatigfeit reigt einen lebenbigen Gifer au, treibt icon bas Buchftabenlernen bei ber Dutter mit eigenthumlichen Empfindungen, laufcht in ber Boltsfcule mit Aufmertfamteit und lebenbigen Regungen ber Phantafie ben Ergahlungen von ben biblifchen Bunbern und ber Stiftung bes Bisthume Fulba, hort mit Stolg bag boch feine Baterftabt auch mit jum großen Belttheil Europa gehort, gibt fich dann mit neuen Anftrengungen bem Studium bes Lateinifchen bin, befonbers feit er von einem Pater für fein gerfreffenes ein hanbfeftes, meffingbefchlagenes Lexiton erhalten batte, und vertieft fich endlich in ben bobern Regionen feines Schullebens gang befonbers in bas Stubium ber Philosophie und wird namentlich von ber Rant'fchen, die fa eben feiner eigenen Richtung gemäß eine Emancipation bes Beiftes von ber Erscheinungswelt, eine Befreiung ber reinen und praktischen Bernuft von ben Dingen an fich, eine Lobreifung bes 3ch vom Richt-3ch anftrebte, gang befonders angezogen und mit fortgeriffen. Daneben aber treibt es ihn fcon frub bas Aufgenommene auch wieber gu reproduciren und feinen Gebanten eine aufere Form Bu geben; und obwol ber Unterricht im beutichen Stil aufolge verschiebener Reorganisationen bes Gymnafiums und Enceums recht eigentlich um ihn herumgeht, zeich. net er fich boch mehrfach gerabe burch ftiliftifche Arbeiten aus und empfangt fur biefe wie fur feine fonftigen Beftrebungen und Leiftungen fo viel Auszeichnungen unb vergolbete Pramien bag ihm ber Director Pfifter, als er eigentlich auch an ber Berlofung von Pramien noch hatte Theil nehmen follen, mit bentwurbiger Poefie gurufen tonnte:

Roenig, geh' mit beinem Pad, Lag ben Preis bem Saberfad! Dber munichen wir ihn lieber Unferm fleiß'gen, madern Gluber? Dber auch bem Bleinen Reus! Denn ber hat noch feinen Preis.

Mit dieser Richtung aufe Innerliche, Abstracte, Individuelle scheint in Widerspruch zu stehen daß ihn, wie er erzählt, beim Buchstabenlernen stets eine Angst überstommen sei, so oft ihm das i, dieser einsache Strich mit dem obschwebenden Punkt vor die Augen getreten sei, und daß er sich dies aus einer ihm damals anhaftenden Beschränktheit zu erklären sucht, die nicht im Stande gewesen sei, im i, das ja im Englischen groß geschrieben, das volle Ich bedeute, die Signatur der Persönlichkeit, das Wurzelzeichen der Individualität zu erkennen und mit ihm zugleich die Ausgabe des 18. Jahrhunderts, die Entsesselung der Persönlichkeit, zu erkassen.

aber, follte nicht vielmehr jene innerliche Angft vor bem i gerabe aus bem Grauen und Schrecken ju erflaren fein, bas uns ergreift, wenn wir bas 3ch, bas wir bisber nur in une mahnten, auch außer une erblicen? wenn une die Subjectivitat jum erften mal objectivirt por Augen tritt? wenn wir, wie jener Graf in ,,Bilhelm Meifter", ploglich einen Doppelganger, einen Affen unfere Gelbft vor une haben ober wie Deter Schlemihl unfer Schattenbilb nicht an und bei une, fonbern in ber Gewalt eines uns fremben, rathfelhaften, feindlichen Richt-Ich feben? Und follte alfo nicht ber Angft bes Rnaben vor bem i vielmehr eine gu fruhe Ertenntniß von der tiefen Bedeutung bes i und eine allzu große Scheu bas Ich im Dicht - Ich wiederzufinden jugrundegelegen haben? Diefe Scheu, die bei ihm um fo ftarter fein mußte, je mehr fich fein Ich mit repulfiver Rraft in feiner Gelbitanbigfeit au behaupten mußte, zeigt fich bei ihm auch noch in andern Bugen, 3. B. in dem befangenen hölzernen Ausbruck bes "Ich!", bas er einft in ben "Buffiten vor Raumburg" als mitfpielender Knabe, alfo als Nicht-Ich, bem Biertelsmeister Bolf antworten follte, aber bei ber Ausführung nicht antwortete, fonbern nach fclechtbestanbener Probe bavonlief, sowie auch in ber ihm lange anhaftenden Gewohnheit, bei der Lefung eines Buchs, bei ber Anschauung eines Bilbes ober Schaufpiels gar nicht an den Autor oder Urheber zu denken, also hinter dem Dbject tein ichaffendes Subject, hinter ber Sache feine Perfonlichteit ju fuchen. Ja fein Ich - Gefühl mar anfange fo exclusiv, ja ich mochte fagen fo felbftifch ober wenigstens felbftlich bag er, wie nach Beine's Ergablung eine jenenser Dame von Richte glaubte, gar tein 3ch außer fich, wenigstens feine Belt ber Subjectivitat außer ber unmittebaren, naturlichen Entfaltung ber wirklichen Perfonlichfeit anerkennen wollte und baber, ale er jum erften mal im Theater mar, bas icon fpielende Stud anfangs ale eine bloge Borbereitung jum Schauspiel, bas erft noch tommen follte, betrachtete und fich unter Diefem blos eine Darftellung von Runftftuden, wie er fie wol von Seiltangern ober Runftreitern gefehen, bachte.

Sehen wir ichon hieraus wie anfangs mit bem Grund. charafter feines Befens eine gemiffe Ginfeitigfeit und Befangenheit ber Beltanfchauung in nothwendiger Berbindung ftand, fo werden wir auch noch einige andere bem Rnaben anhaftenbe Rehler als barin wurzelnd ertennen, namentlich eine gewiffe findische Gitelfeit, Empfindlichkeit und Unbeholfenheit im außern, gesellschaftlichen Bertehr. Bon feiner Gitelfeit ergablt er uns mit rudhaltelofer Gelbftpreisgebung mehre ergösliche Buge, j. B. wie wichtig ihm als Knaben die Bidelung, Behandlung und Tragung feines Bopfs erschienen fei und wie er mehrmale mit ihm bebeutenbe Umwandelungen vorgenommen habe, bis er endlich ber Scheere bes mit ber Frangofifchen Revolution auch über Fulba einbrechenben Beitgeschmade jum Opfer gefallen fei; ferner wie viel Pein und Berdruß ihm eine verschabte, fabenscheinige Stelle auf bem Rragen feines von einem abeligen Borganger auf ihn vererbten, fonft feinen und wohlerhaltenen Studentenmantele, die einst ber Spielplas eines gepuberten Bopfe und einer allau ftrengen Burfte gewesen fei, bereitet habe, bis er burch bie blaugefarbten Sande und Rafen feiner Mitschüler in ihren gwar neuen, aber groben und unechten Danteln über jenen Datel, ben er boch nur hinter fich gehabt habe, getroftet worben fei; endlich mit welchem fich redenben und ftredenden Selbitgefühl er fich einft auf Roften bes Lyceums vom Doffcneiber einen neuen Rod habe anmeffen laffen, wie er fich über die garbe beffelben, die ber Schneiber als "melirt" bezeichnet hatte, mitfammt ben Seinigen ben Ropf gerbrochen habe und wie fehr er endlich nicht nur burch bie Karbe, fonbern auch burch ben Schnitt beffelben befriedigt worden fei, indem berfelbe fich wefentlich vor ben fonftigen fulbaer Roden ausgezeichnet batte, beren Beitenschöße, um ben Ueberfluß an Kalten im Rucken und um die Rippen einigermaßen zu paralpfiren, besto fnapper gemefen maren und baber, beim Beben auseinanberfchlagenb, einen geheimnigvollen, fluchtigen Blid auf bas turge plufchene Beintleib, bas vom Sigen wie mit zwei Gulenaugen hervorfah und von den ftrogenben freien Rodtafchen aus ungebleichtem Leinen umhupft murbe, gemahrt hatten. Dit biefer Gitelfeit, Die fic unter Anderm auch noch darin außerte daß es ihn fcmeichelte, wenn man fich von verschiedenen Seiten um ihn bewarb und ihn gur Ergreifung biefes ober jenes Berufe ju überreben fuchte, ftand benn feine Empfindlichteit, die ja eben verlestes Selbftgefühl ift, im engfien Bufammenhange und er legt une auch über biefe manche intereffante Befenntniffe ab. Nicht minber aufrichtig fpricht er fich über fein lange Beit hindurch befangenes und unbeholfenes Benehmen in ben Beziehungen bes Lebens und der Gefellichaft aus, ergablt, wie er fich mehrmale nur burch Davonlaufen aus ber Berlegenheit gezogen, wie die verschloffene Miene mit bem heitern Sinn ftete im Biberfpruch gestanden, wie die frohliche Laune bes Bergens immer viel ju lange bie Stelle, mo er gern, nur ja nicht ungeschickt in die gefellschaftliche Luftigfeit hinübergesprungen mare, gemeffen und barüber ben gunftigen Augenblick verfaumt hatte, und wie er erft nach und nach durch die Ochule des Lebens zu einer größern Unbefangenheit und Gewandtheit gelangt fei, welche Schule des Lebens er, obicon er auch hier Mutobibaft gemefen, um fo viel theurer habe bezahlen muffen als ihm die Schule des Wiffens nur wenig getoftet hatte.

Bu biesen bem ethischen Gebiet angehörigen Fehlern bes Knaben gesellen sich benn als Folgen seiner überwiegenden Subjectivität auch noch einige die dem Bereich des Gefühls und der Intelligenz angehören, namentlich seine anfängliche Neigung zum Aberglauben und zu einer gewissen Mystit und Schwärmerei der Gedanten und Empfindungen, die ihm in verschiedenen Zeiten, besonders aber zur Zeit der erwachenden Pubertät zu schaffen machten. So sehen wir ihn — wozu natürlich die tatholische Erziehung und die beschränkte Anschauung seiner nächsten Umgebungen nicht wenig beitragen muß-

ten - ale Rind ernftlich an Beren glauben, gegen fie in ber Balpurgienacht mit Dheim Belten aus einer Rufe ber Pfarrfirche Beihmaffer bolen und alle Thuren bes Saufes mit bem abwehrenben Beichen ber brei Rreuge ausstatten, und wir erfahren von ihm wie er in allen alten Beibern von einigermaßen verbachtigem Meußern heren geargwöhnt und fich in einem am Charfreitag por Sonnenaufgang gelegten Suhnerei einen Talisman gur Ertenntnig berfelben ju verfchaffen gefucht habe. Freilich machte fich in diefem lesten Buge bes Aberglaubens augleich bie Luft gur Prufung geltenb, und wirflich scheint ibn biefes Gi, ale es bie ihm beigelegte Bauberfraft nicht bethätigt hatte und beshalb von ber Mutter ju einem Pfanntuchen vermandt mar, fruh von ber imaginairen gur reellen Beltanficht übergeleitet gu haben. Und ebenfo nahmen auch feine religios - fcmarmerifcen Stimmungen um die Beit ber Borbereitung gur Communion, die er in ergreifend-poetifcher Beife gu fchilbern weiß, bald einen lichtern, mehr gur beitern Delagianischen als jur Augustinischen Anschauung neigenden Charafter an und machten eine zeitlang fogar, als ihm bie Sintenis'iche Schrift "Cipizon" in Die Sande gefallen mar, einer nuchternen Auftlarungetheorie Plas, bis endlich die Urtraftigfeit und naturliche Gefundheit feines 3ch all biefe verfciedenartigen Ginfluffe gu jener tieffinnigen Religiofitat verfcmolg, die ebenfo wol dem vom Unendlichen ergriffenen Gefühl wie ber mit flarem Gelbftbewußtfein benfenden Bernunft Rechnung trägt und von Roenig fpaterhin mehren feiner bedeutendften Dichtungen als belebender Dem eingehaucht ift. Wenn hierbei bie Borftellung von einem zwar geheimnifvollen, aber innigen und unmittelbaren Busammenhange des Allgemeingeiftigen, Unenblichen, Gottlichen mit bem Individuellen, End. lichen, Menschlichen als ein wesentlicher, immer wiederfehrender Bug in ber Gott. und Beltanichauung Roenig's ericheint, fo ertlart fich daraus zugleich ber ihn burchbringenbe Glaube an ein hoheres Ahnungevermogen, an eine Prometheische, die Bukunft nicht blos vorausfcauende, fonbern auch unbewußt vorbilbenbe Thatigfeit der Seele und das inwohnende Bedürfniß, in einzelnen, scheinbar zufälligen und unmefentlichen Erlebniffen eine Art von charakteristischen Andeutungen und providentiellen Kingerzeigen für die ganze Lebensentwickelung zu erblicken. Andererfeits aber erhalten wir baraus zugleich Aufschluß darüber, wie jene Borstellung, solange sie noch nicht jum flaren Bewußtsein ausgebildet mar, fondern ihn nur erft als buntles Gefühl burchdrang, baju beitragen mußte daß er fich in entscheibenben Momenten in ber Regel mehr burch eine unmittelbar in ihm maltenbe höhere Macht als durch außere, flar erfannte 3mede und Rudfichten bestimmen ließ und bemzufolge fich in Sandlungen und Lebenswendungen verwickelte, die fich, obenhin betrachtet, als reine Berirrungen und betlagenswerthe Abwege barftellen, bem Tieferblickenben aber fich als unvermeibliche Folgen feines Grundwefens, als nothwendige Momente feiner Entwickelung und als heilfame Borftufen und Durchgangspuntte jur Culmination feiner Ausbildung

ju ertennen geben. Sierher gehort nun namentlich auch fein Berhaltniß ju Frangieta und bie baraus fich entwidelnde fruhzeitige Berbeirathung bee noch nicht gant einundzwanzigjährigen Junglinge; benn offenbar liegt biefem Berhaltnif weit mehr jenes junachft gang allgemeine Bedürfnig bes mannlichen productiven 3ch nach Erganzung burch ein weibliches empfängliches Richt - 3ch ober jener buntle Drang bes Gingelmefens nach Generalifation, jenes Berlangen bes Mannes nach bem Beiblichen überhaupt als eine concrete, wieder auf ein Gingelwefen, wieder auf ein Individuum gerichtete Liebe augrunde, und es offenbart fich barin einerfeits die Starte feiner individuellen Ratur, die das Individuelle außer ibm nur als ein Generelles auffaßt, andererfeits bas in ibm maltenbe Allgemeine, Damonifche, Gottliche, mas eben als der allgemeine Urquell aller Individualität und Perfönlichkeit anzusehen ift.

So haben wir benn in Roenig bem Rnaben und Jungling ein burchaus einheitliches, in fich gufammenhängendes, in allen verschiedenartigen und mannichfaltigen Bugen auf einen Urtypus jurudbeutenbes Lebensbilb vor uns, welches uns jugleich auch über Roenig ben Dann und Dichter bochft intereffante und mefentliche Auffcluffe gibt. 3mar liegt amifchen bemjenigen Roenig ber bier geschilbert ift, und bemjenigen Roenig ber uns hier biefe Schilberung liefert, noch eine breite, breite Kluft und wir feben mit Sehnsucht und Spannung einer balbigen Ausfüllung berfelben vom Autor entgegen; aber ben Urteim und die Wurzeln feines Dafeins haben wir ichon fest erfannt, und aus bem Raufchen ber Erinnerung, bas burch feine Blätterfrone weht, burfen wir auch in bem fraftigen Stamm, ber Burgeln und Rrone miteinanber verbindet, eine gefunde, berbe und martige Lebensftromung bermuthen.

Ueber die Art der Darstellung fuge ich biesmal Michts hingu, benn fie ift im Gangen biefelbe wie in feinen Dichtungen, ja vielleicht noch gebanten- und pointenreicher und boch zugleich noch einfacher und gebrungener. Rur eine Eigenschaft muffen wir hier jum Schluß noch ein mal besonders hervorheben: bie bas Bange tragende und durchleuchtende, in foldem Grabe vielleicht noch nicht dagemefene Aufrichtigkeit und Bahrheiteliebe. Benn er in der Borrede fagt: freilich gehore Duth und Chrlichkeit des Bewußtseins und eine von Gitelkeit freie, über Selbstäuschung erhabene Seele bagu, wenn bas Lebensgemalbe bes Autobiographen jene Bedeutung gewinnen folle, die fein Dinfel, fein Farbenbret burch die höhere Absicht ber sie sich gewibmet rechtfertige; so hat er burch die vertrauensvolle Offenheit, womit er une bie geheimften Rammern und Berftede feines Seelenlebens erfchließt, bemiefen wie febr er den von ihm felbft geftellten Bebingungen gu entsprechen gewußt hat. Außerbem aber ift une biefe Offenheit Bugleich bie ficherfte Burg. Schaft bafur bag fich fein Sch vermoge ber ihm inwohnenben Urfraft unter ben Schlagen ber weitern Lebensentwickelung ju immer größerer Reinheit und Gediegenbeit geläutert und all die dem Rinde noch anhängenden Schladen der Eitelkeit, der Reizbarkeit und falschen Berschämtheit glücklich ausgeschieden hat. Wie sehr aber diese Aufrichtigkeit bei ihm nicht blos ein zusälliger Zug, sondern auf das innigste mit seinem Grundwesen verwachsen, ja gleichsam die reife Frucht seinos sort und fart dem Licht zugewandten Wachthums ift, geht aus der Liefe des Eindrucks hervor, den die Ermahnungen der Mutter, "um Gottes Willen wahr zu sein in allem Thun und Lassen", schon in frühester Kindheit auf ihn gemacht haben. "Das Laster und Verdrechem sängt mit einer Lüge an und endigt mit einem Stricke!" habe sie ihm oft gesagt und habe ihm dann eine Leiter vor der Phantasie aufgebaut, deren unterste Sprosse einer Keinsten Lüge allmälig zu den Staffeln des Stehlens, Raubens, Mordens und zulest zum Galgen geführt habe. Er fährt fort:

Und hier ftebe ich an der weltweiteften Lehre die ich in jener frubeften Lebensperiode durch die Dahnung jur Bahrbeit empfengen habe. Ein unzerreifbares, mit mir aufwachfendes Rleib, wie Maria ihrem Anaben gewebt batte, vermochte bie Mutter nicht ju icoffen; aber fie maß mir unaufhörlich jenes fteife Unterfutter ber Bahrheitsliebe ju, bas, oft unbequem für mich und grob für Andere, doch fo ziemlich durch alle wechfelnden Lebensgemander ausgehalten bat. Go war benn von ben brei Studen, Die nach herobot gur guten Erziehung eines jungen Perfers geborten — reiten nämlich, mit bem Bogen schießen und die Babrheit reben — doch wenig-stens das lette (the last not least, wie Lear von Cordelia sagt) auch bei mir in Betracht gekommen. Und statt des Bogen-schießes, der ins Beite trifft, war ich im Glauben geubt ber in Die Emigleit reicht. Der beziehen fich benn nicht Babrbeit und Glauben aufeinander, begegnen fie einander nicht wie Licht und Auge? . . . Rehmen wir an daß die Welt im Göttlichen ruht, Alles und Jedes, auch das Bereinzeltste vom Göttlichen getragen und belebt wird, so liegt eben hierin der Dinge Grund und Befenheit, ihre Bahrheit. Die absolute Bahrheit verbreitet fich in der unendlichen Offenbarung des Belt-alls; fie ift theilgebend an die Einzelwesen, die in ihrer Erfceinung und Berganglichkeit unwahr find, beren jebem aber ein Rervenknotchen bes Gottlichen, Unverganglichen eingeknupft ift, woburch es lebt und woran es in feiner Bahrheit erkannt werden mag. Gelbft im Errthum, indem er ift, pulfirt ein Aederchen der Weltwahrheit, ohne welches er eben nicht vorhanden ware. Und der volle Puls des Gottlichen, der den Menschen belebt, bewegt, durchglubt, die Bernunft, ift zugleich bas Organ, womit er bas Bahre in allen und jeben, auch ben vermahrlofteften Ericheinungen des Lebens ertennt. Das Unmanbelbare im Bechfel ber Erfcheinungen, bas Gefesmäßige im Leben ber Ratur und bes Geiftes in all ben taufend und taufend Formen ift Bahrheit; barum, weil bie Bahrheit bas Stiliche felbft ift, hat fie folche Macht und Ausbauer. Und indem wir fo inmitten der Bahrheit leben und unfer Ginn wie bas Dafein ber Belt von ihr bewegt wird, find wir mit uns und ber Belt nur bann einig, wenn wir biefelbe auch in unfer Bewußtfein aufnehmen, und find mahr im Leben, wenn wir bas erkannte Gottliche auch frei bekennen. Die Wahrheit besteht mithin burch Erkenntnis und Bekenntnis Deffen was Befenhaftes, Gefegmäßiges, mithin Gottliches in ben Dingen der Belt und in unserm tiefften Bewußtsein lebt. Rehmen wir aber ben Glauben fur bas Drgan ber Bahrheit, fo meinen wir freilich nicht ben Rirchenglauben, ber auf außere Autoritat etwas als mahr annimmt, wofur er in fich felbft teine hat. Der Glaube ift vielmehr ber Ginn bes Geiftes, verbunben mit ber Buverficht bes bergens, fur bas Gottliche im All- und Gingelleben. Er begegnet bem Babren wie bas Auge ber Sonne,

selbst sonnenhaft. Wie nun Derjenige der fich in seinem Wollen und Streben auf das allgemein Rothwendige der Bernunft, also das Cottliche richtet, mit der Welt und Wahrheit immer mehr in harmonie kommt, so liegt es in der Natur der Sache das der geseglose, von Willdur bestimmte, mithin der unwahre Mensch mit sich und der Welt immer mehr zerfällt und under Umständen mit seinem ganzen Dasein zugrundegeht. Wie eng es daher auch gemeint war daß Berbrechen und Unbeil mit einer Lüge anhebe und mit einem Strick endige, berührte das mütterliche Wort doch in ider Ahat die Wahrheit der Welt-ardanna.

Bu folch einem traftigen, bluten - und früchtereichen Baume ber Ertenntnis und Betenntnis hat sich ber einfache Rern, ben die Mutter in das herz bes zehnfahrigen Anaben gelegt, in Roenig dem Sechziger entfaltet! Mögen die Rerne die den Inhalt feiner Früchte bilben in allen genießenden herzen mit gleichem Gebeihen aufgehen!

Nationallieber ber Magyaren. Ueberfett von Basfi und Bento. Braunschweig, Jeger. 1852. 16. 2 Thir.

Bei all bem boben Intereffe welches namentlich die 1848er und 1849er Revolutionsvorgange auch in Deutschland für bas benachbarte Ungarn erweckt, und bei ber vielfachen Abatigeeit mit welcher literarifcherfeits biefem neuerwachten Intereffe Rechnung getragen wird, ift bod bisber bem beutiden Publicum noch fein einziges nennenswerthes Erzeugnif ber profaifden, wiffenfcaftlichen ober icongeistigen Literatur Ungarns vorgeführt worden, mabrend bereits eine ziemlich ftarte Anzahl poet tifder Rachbildungen vorliegt. Es ift dies teine Bufalligfeit, nicht etwa der Ausful der individuellen Liebhaberei oder Benicht etwa der Auspuy der individuellen Liebhaderei oder Begabung jener Manner welche die Bermittlerrolle zwischen der beutschen und ungarischen Literatur übernommen, sondern eine natürliche nothwendige Folge des Standes und Umfangs der lestern Literatur. Diese ist noch jung, sehr jungen Datums. Ihr erster Flügelschlag reicht nicht über das leste Jahrzehnd des vorigen Jahrhunderts hinaus, wo Paul Szemere, Gabriel Razinczy, Daniel Berzssen, Gabriel Dobrenter und einige andere hangelte Natrioten den erfen Antiel zu iener ragen Antibere begabte Patrioten ben erften Anftog ju jener regen Gei-ftesthatigfeit gaben, welche Ungarn namentlich im zweiten Biertel biefes Sabrhunderts entfaltete. Und wie das fcbriftftellernde Individuum gewöhnlich feine erften Sporen burch poetifche Schöpfungen gewinnt ober wenigstens ju gewinnen versucht, fo reifen auch die erften Fruchte jeber Rationalliteratur am Baume ber Poefie. Erft wenn auf diefem Wege ber bei wenigen Auserwählten erwachte nationale Sinn und Geiftesbrang verallgemeinert, wenn die gefammte Ration gum Bewußtfein erwedt, jum Geiftesgenuß befähigt und ein allfeitiges Intereffe an ben ebeln Literaturerzeugniffen regegemacht worden, erft dann findet die ernftere Prosa, schöngeistigen ober wiffenschaftlichen Inhalts, einen empfänglichen Boben vor, auf dem fie ihre nachbaltigere Thatigkeit mit Glud und Erfolg entfalten, den von ber Poefie geftreuten Samen jum Reimen bringen und ben Bau jenes allgemeinen Literaturpantheons beginnen tann, bas allen Richtungen bes Geiftes, allen Seiten bes nationalen Lebens, allen Bedurfniffen nach geiftiger Rahrung in gleich befriebigenber Beife Rechnung tragt.

Unftreitig begann Ungarn vor dem Marg 1848 bereits in biefes zweite Literaturstadium einzutreten. Die Romane eines Edtvös, Authy und einiger jungern ftrebfamen Talente, die bramatischen Schöpfungen Geal's und Szako's, die leichtern Buhnenerzeugnisse Szigligeti's, die rechtswissenschaftlichen und verwandten Arbeiten Szalay's, die geschichtlichen Schriften von horváth, Jastap und Andern sind sehr beachtenswerthe Anfange, die zu schönen Erwartungen berechtigten, deren Ersulung leider

durch die traurigen Bergänge der lesten Sahre viel weiter hinausgeschoben ift als sich damals vermuthen ließ. Im Allgemeinen mar jedoch noch das erste Stadium vorherrschend, und die dichterischen Kräfte nahmen den Bordergund der literurischen Arma ein. Bedeutendes wurde außerdem mur noch auf dem der eigentlichen Poesse unmittelbar verwandten Sediete des Romans erzeugt. Baron Rifolaus Idsika's übrigens sich im Bormärz durchgehend übersetzt Komane, wie einige Romane von Ios. Edivös und Baron Sigmund Kemeny können sich den diesfallsigen Erzeugnissen anderer Literaturen ebendürtig zur Seite stellen. Sonst wurde auf dem Sediete der Prosa nur wenig ans Licht geförden und die Ausmerksamkeit des Auslandes anziehen und sessensprusien und die Ausmerksamkeit des Auslandes anziehen und sessens

Bir wollen hiermit teinen Label ausgesprochen, fondern nur eine literargeschichtliche Abatsache conftatirt haben. Wer die politische und nationale Geschichte Ungarns, die außern und innern Triege mit denen es bis jum Sjathmarer Frieden (1711) ftets vollauf beschäftigt, und die machiavellistischen, auf die Ertödtung des ungarischen nationalen Lebens und überhaupt jeder geiftigen Regung hinzielenden Machinationen der öftreichifoen Regierung, benen es namentlich unter Rarl VI. und unter Maria Therefia unablaffig ausgefest war, auch nur oberflächlich tennt, wird für jene Thatface ben genügenden Erklarungsund Rechtfertigungsgrund von felbft finden. Bei richtiger Burbigung biefer Berhaltniffe wird fich Riemand über Ungarns Jurudbleiben auf literarifchem Gebiete, vielmehr barüber wundern baß es noch die Fabigleit behielt biefes Burudbleiben, wenn auch etwas fpat, ju ertennen, und noch Geiftes und Bidenstraft genug befag fich aus der ihm aufoctropirten Lethargie mannhaft emporguraffen, Energie und Ausbauer genug um mit Riesenschritten die Rachholung des Berfaunten zu be-ginnen. Denn Riesenschritte waren es allerdings, die Un-garn auf diesem Gebiete machte. Die zu Ende des vorigen Sabrhunderts begonnenen Bersuche waren unter dem europäifden Rriegstarm (1800-15) und bann unter bem Getofe ber beimischen Birren (1823 — 25) fast spurlos verschwunden, um erk in ben legten 20 Sabren neubelebt und fortgeführt ju werden. In bem turgen Beitraum von 20-22 Jahren (1826 —1848) hat aber Ungarn zu einer Rationalliteratur den festen Grundbau gelegt, ber bereits die Feuerprobe ausgehalten, indem er bem heftigen Stoß ber letten ungludlichen Jahre fiegreid widerftanden und auf bemfelben noch jest, wiewol sparlicher und mindertraftig als im Bormars, ruftig fortgebaut wird.

Die trefficen Erzeugniffe welche bas erfte vorherrichend poetische Stadium der ungarischen Literatur bezeichnen find jest auch bem Auslande nicht mehr ganz unbekannt. Petofp's echtnationale Dichtungen haben in wenigen Jahren eine faft europaifche Berühmtheit erlangt. Johann Arany's liebliche und naive Schöpfungen haben durch Rertbeny's Uebersehung beim beutschen Publicum rafc Anklang und Eingang gefunden. Franz Kölcsey, Michael Borosmarty, Sofef Bajza, Johann Er-belpi, Michael Compa und andere Bertreter ber ungarischen Poefie find wenigstens bem Ramen nach und aus einzelnen Bruchftucken gekannt. Aber eben baburch bag die literarische Thatigkeit Ungarns fich bisher vorzüglich ober fast ausschliefilich in poetifden Gooppungen tundgab, erhalten biefe namentlich für bas Ausland nacht bem fcongeiftigen und tunftlerifchen noch einen eigenthumlichen Werth ber ben poetischen Erzeug-niffen anderer Rationen abgeht. Indem namlich ble Poeffe das einzige Organ war burch welches bas neuerwachte nationale Leben fich offenbarte, murbe fie jum Trager aller Gefühle und Regungen, aller hoffnungen und Bunfche, aller Beftrebungen und Kampfe an denen bas nationale Leben Ungerns in ben letten Sabrzehnben fo reich war. Und eine gefchickt angelegte Blumenlese aus biefem Garten ber Poefie bietet baber bem fremben Lefer nicht nur eine intereffante Lecture bar, fonbern gibt ibm auch ein getreues Spiegelbild ber nationalen Bewegung bes allgemeinen Fublens und Bollens, bes neuerwachten Lebens und Areibens in Ungarn, fogufagen eine poetische Chronif.

Artikels genannte Liedersammlung angelegt zw sein, welche bie Derausgeber "als eine in Liedern geschriedene Geschichte, ans welcher ber benkende Leser mehr als aus munchem sogenannten Geschichtswerke entnehmen werde", betrachten. Wir glauben den Werth der Sammlung am richtigsten gewürdigt zu haben, wenn wir sagen daß sie jener Aufgade in befriedigender Welse entspricht. Es gilt dies namentlich von den Abtheilungen I—IV, deren erste, "Bor dem März" (S. 3—87), "die auf das Leben der Ration, auf deren Leiden und Freuden spzüglichen Lieder, "Die Rrodution" (S. 91—180), "sene Dichtungen welche ansfangs den Freuden der wiedererrungenen Freiheit und Unabhängigkeit, später der bittern Enttäuschung entsprungen sind"; die dritte, "Der Kampf" (S. 193—250), rein kriegerische und Soldstenlieder und die vierte, "Rach Bilágas" (S. 253—266), endlich "einige dem geprete, "Rach Bilágas" (S. 253—266), kollich "einige dem geprete, "Kach Bilágas" (S. 253—266),

flossene Schmerzenslaute".

So wird man z. B. die Allgemeinheit und Großartigkeit ber jüngsten ungarischen Revolution, die Einhelligkeit, den Löwenmuth und die glühende Aampflust mit der Ungarn sich zur Bertheibigung seiner bedrohten Nationalität und zur Biedereringung seiner staatlichen Selbständigkeit erhob, wol begreifen, wenn man in der ersten Abtheilung der vorliegenden Sammslung die Gesühle wahrnimmt, welche des Ungars herz im Bormärz dewegten. Bon jeher dem Ruhme hold, und namentlich dem kriegerischen, weidet er sich an dem Glorienschien des heldenthums, der seiner Bäter Stirn umstrahlte, an der Erinnerung ihrer Größe und europäischen Bedeutsamkeit und blickte dabei mit Wehmuth und Selbstverachtung auf seine eigene Abat., Bedeutungs und Auhmlosigkeit berad. Der Unterschied zwischen der glanzreichen Bergangenheit und der glanzloften degenwart ist so bedeutend das ihm jene oft nur ein Rärchen dünkt.

D Ratos, Ratos, wie erging es bir, Dein alter Ruhm erscheint als Araumbilb mir; Dein Unblid fomerzt mich, schmerzt mich bitterlich, Und weinend pflug' die heimatserbe ich.

So flagt Karl Risfaludy's "Pflüger" (S. 13). Und wenn die Erinnerung an jene alte gluckliche Beit fich ibm fo lebhaft aufdrängt und er ihre Birklichkeit nicht mehr bezweifeln kann, ebenso wenig als die der traurigen Segenwart, so beginnt der Ungar fich selbst mit Borwurfen zu überhäusen, fich als entarteten, unwurdigen Abkömmling der großen Ahnen anzu-

D and'ze Ungarmannen waren's, welche Boebem ben Blit aus Attila's Detbenfchar Gefchleubert,

Mit anderm Bolt vergoß fein Blut auch Arpab, Mis- er die heimat uns am Donauftrand Gegrandet, einst in jenen hetbentagen; Mit anderm Bolt hat hunnaby geschlagen Die heere Mohmeb's aus bem Ungartand.

Die gleichen Rlagen wie fie hier Bergfenpi ichon 1798 ertonen lagt, vernehmen wir ein habes Sahrhundert fpater (1847) aus bem Munde Garap's (S. 41):

Sind wir benn auch, so muß ich nochmals fragen, Bol jenes helbenahnen, Arpab's, Sproffen ? Sind wir benn auch erkauft mit jenem Blute, Die Shne seiner ward'gen Kampfgenoffen, Die uns mit Blut erkampften biese Fluren Und uns zu einem großen Bolt zu machen schwuren?

Und boch tann ber Ungar fich bem traurigen Gebanten nicht hingeben bag er gang aus der Art geschlagen, bag Alles

vorüber", daß mit dem ruhmgekrönten Ahnen auch der Ruhm der Nation, die Größe des Landes für immer zu Grabe getragen sei. Und doch fühlt er noch zu viel Lebenskraft und Abatendrang in sich, um an seinen ewigen Berfall zu glauben; und trog der scheindaren Anzeichen desselben ruft er in lichten Nomenten mit Borosmarty (S. 16):

Es fann nicht fein, bas Gut und Blut Bruchtlos bem Tob fich weih',

Es tann nicht sein, das Geist und Kraft Und Streben fromm und rein, Erliegend eines Fluches Last, Soll hingeopfert sein! Noch tommen wird, noch tommen muß Und eine bestre Zeit, Nach der vieltausendstimmig Fleh'n Ertdnet weit und breit.

Diefe iconere Beit foll aber nicht blos erfieht, fie foll burch eigene Rraftanftrengung ber Ration herbeigeführt werben, ber Bajga guruft (E. 50-52):

Erwach' ans tiefem Schlafe, Erwache, Arpáb's Sohn! Die Sonne strahlt, es blühe Die Ungarnation!

Magft bu ber Welt bezeugen, Daß beine Kraft noch halt, Den Stamm von taufend Jahren Kein neu' Jahrtausenb fallt!

Er fühlt daß es nicht lange mehr so bleiben kann, daß sich ein Rampf vorbereite der ihn entweder auf die Sohe seines alten Slanzes emportragen, vielleicht aber noch tiefer sturzen kann. Er schredt jedoch vor dem herannahenden Gewitter nicht zurück, ist vielmehr bereit ihm muthig die Stirne zu bieten und sieht ungeduldig und sehnsuchtsvoll diesem entschedenden Moment entgegen, in welchem seine eigene Manneskraft und Opferwilligkeit ihn wieder zum herrn seines Schicksals machen werde.

Dufter ift ber heimat himmel, Ein Sewitter fcheint nicht weit; Rag es tommen, foll mir gleich fein, Meine Seele ift bereit.

Dort im Winkel schwollt mein Sabel Lange schon und brummt mich an: "Raht ber Tag benn bes Gerichtes Uns noch immer nicht heran?"

So fingt schon 1944 ber jugenbliche, vom Solbaten zum Dichter gewordene Petofy, der spater sein Wort wacker einibste und im Momente der Gefahr die Laute mit dem Schwert vertauschte und dieses so tapfer schwang als er jene meisterhaft gehandhabt. Er ist auch der Erste der die Märzbewegung mit dichterischem Gruße willsommen heißt, aber mit der großen Geistern eigenen Divinationsgabe sofort ertennt daß erst der Moment des Kampses, noch nicht des Siegs gekommen, daß jener erst recht beginnen werde und die allgemeine Freude über die "unblutigen Errungenschaften" eine verfrühte sei. Am 15. März 1848, wo Alles in Zubel schwimmt und die mehrhundertsjährigen Wünsche der Ration wie durch einen Bauberschlag erfüllt glaubt, ruft Petofy der Ration zu (S. 91—93):

Magyaren, auf für's Naterland!
Deht ober nie, d'rum haltet Stand!
Wollt Staven ober frei ihr fein?
Rur diese Bahl bleibt euch allein.
Ein Bicht, ein Schanbsted unfrer Zeit
If, ber zu sterben jest sich scheut,
Den jest sein Eumpenleben mehr
Bekämmert als bes Landes Chr'.

Doch scheint bie Ration an biesen Ernst ber Beit noch nicht glauben zu wollen. Sie sieht nirgend Grund zur Beforgnif und Furcht, sondern zu Freude und Bertrauen. Ihr hangt jest ber himmel voll Geigen und fie stimmt von herzen in Garap's Jubellied ein (S. 124—125):

Bift frei und unabhängig wieber, Mein angebetet' Baterland; Wo ift bas Wort, bas Lieb zu fingen, Daß du nun frei vom Stlavenband Und unabhängig, Baterland?

Die kriegerischgesinnte und gegen die Ueberrefte des Alten mistrauische Jugend felbst beginnt bei dem anfänglichen ruhigen und erfreulichen Fortgang der Märzbewegung vertrauensvoller und hoffnungsreicher zu werden und aus ihres Apostels (Petöfy's) Aunde vernehmen wir am 28. Mai 1848 den troftreichen Buruf (S. 133—135):

Du wirft und mußt noch leben, Baterland, Und Ruhm wird dir und hoher Blütenstand; Bu Ende geht ber Werttag' fcwere Plag', Erwarte nun des Festes frohen Tag.

Dies freudige Gefühl währt nicht lange. Das zweibeutige Benehmen des wiener hofs, das Verhalten des Banus Jellachich und der offene Aufftand der Serben und Raigen zeigen schon wenige Monate nachber daß die Ration sich zu schnell gefreut, daß wenn sie auch die seit Jahrhunderten heißersehnten Guter unblutig errungen, doch deren Behauptung ernstliche Opfer und Kraftanstrengungen sodern werde, daß die Lage kritischer denn je und heroische Mittel sodern. In einem herrlichen "Geschlagen hat die Stunder" überschriebenen Gedicht ruft der sonst so seines het der Saray schon am 9. Juli 1848 der Ration zu:

Auf, Ungarvolt, erheb' bich für bie heimat! Für Weib und Kind, bie nur auf bich fich ftugen; Kannft bu für etwas je im Leben tämpfen, Das größer, schoner war' als fie zu schüßen? Rimm rächend nun das Schwert zur hand, Der Preis ist Freiheit, ist bein Baterland!

Und ben Gegnern welche ben Rampf hervorgerufen bonnert er gleichzeitig gu:

Ihr habt's gewollt, baß fich ber Rampf erhebe, Ihr felbft, baß blutig foll bas Opfer werben; So gittert, benn ber Rampf wird furchtbar wuthen....

Und als diese Prophezeiung sich bewahrheitet, als die Brude zwischen der Opnastie und der Ration abgebrochen und lettere mit der Energie der verzweiselten Gelbstwehr den Revolutionspfad auf den erstere sie hindrangt mit aller Entschiedenheit betritt, da macht Petosp sich abermals zum Dollmetscher des allgemeinen Gefühls, wenn er den Kampf als einen "Kampf auf Tod und Leben" bezeichnet und der Ration zuruft:

— — Last uns nur halb fo groß fein, . Wie jene großen helbenahnen waren, So wird bas Lager unster schnöben Feinbe Erbrückt vom bloßen Schatten ber Magyaren.

Der moderne Ungar zeigte sich nicht "halb" so groß als seine "großen helbenahnen", sondern war ihrer vollsommen würdig, that es ihnen an Rampsesmuth und Kapferkeit wenigstens gleich, an Sinmuthigkeit zuvor. Die Feinde wurden wirklich, erdrückt". Das gesammte Europa staunte über die helbenthaten der honvede, die, kaum in den Baffenrock gesteckt, Beteranentapferkeit zeigten und Destreichs Kerntruppen zu Paaren trieben. Wer wird es dem Ungar verdenken wenn die se seine glanzendsten Erwartungen übersliegelnden Ersolge ihn berauschen und er bereits auf seinen Lorbern ausruhen zu können meint und auch die dichterischen Kundgebungen dieser Bonneperiode nur Sieg und Jubel athmen? Der Rausch währt jedoch nicht lange. Die ansangs kaum geglaubte Annäherung der Russe, schreckt aber vor ihr nicht zukuck, sondern sieht in dere

selben nur eine Aufsoberung zu verboppelter Anstrengung. Das ganze Land durchzittert Ein Rampfebruf, und wir etinnern uns noch sehr lebbaft des ungeheuern Eindrucks welchen der Beckruf "Bur Sense, wer ein Ungar", eines der herrlichsten Gedichte in der vorliegenden Sammlung, in Ungarn machte, das, von einem naturalisiten polnischen Juden ausgegangen, doch die allgemeine Stimmung des Augenblicks am getreuesten wiederspiegelte (S. 181—83):

Bur Sense, wer ein Ungar! Es broht und Feinbes Danb! Bur Sense, wer ein Ungar! Bum Schus für's Baterlanb!

Bur Sense greif', wer frei ift Und wer nicht Ketten liebt, Denn Ketten nur und Anechtschaft Der schnobe Feind uns gibt.

Bur Sense, wer ein Bater, Bu feines Kindes Wehr, Bur Sense, Jüngling, schütenb Des theuern Liebchens Ehr'.

Bur Sense greif', wer ftark it, In bessen Arm noch Blut; Ein muthig Herz ist mächtig, Und du, mein Bolk, hast Muth.

Den hatte es auch wirklich. Das ungarische Bolk zeigte sich bes in ihn gesehten Bertrauens und seiner Ahnen würdig, der großen Gesahr gewachsen. An dem innern Zwiespalt, an den keinlichen Eiserschafteleien und an der Energie- und That-loszeit seiner Jührer scherer seiner konsten bei beroischen Anstrengungen, und in Bilágos büste das edle Bolk was seine uneden Jührer schon in Post und Romorn verschuldet. Da verstummen denn rasch alle Ariegs. Siegs- und Freudenlieder, und "Rach Bislágos" vernehmen wir nur Tone der wehmuthigen Klage über die Gesallenen und hingerichteten, den Schrei der Entrüsung über die Grausankeit mit welcher der Sieger seinen Bortheil ausbeutet, oder auch die bittere Ironie des gepresten Patriotenherzens, das die Landestrauer durch leichtsinnige Lustdarkiten prosanirt sieht und in einem "Faschingslied" ruft (E. 261—63):

D tanget nur, Måbchen, o tanget! Es war euch fo lange benommen. Ift's jest boch in Ungarn fo lustig, Die Beit ist zum Tangen gekommen.

Blidt hin nur nach Pefth und Arab, Auch bort wird getangt jum Erftiden; Die Ketten erklingen als Rufft, Die Deftreicher tangen mit Striden!

Ihr barft nicht ermaben im Tangen, Das Baterland ift ja fo gladtich; Ift boch jeber Baum icon ein Galgen, Das Dentergeschaft fo erquidlich!

Bir haben vorstehend sozusagen ben historischen Faben ber vorliegenden Sammlung verfolgt, indem wir aus der ersten, zweiten und vierten Abtheilung dem Leser jene Sedichte bezeichneten, welche nach unserer personlichen Erinnerung bei ihrem Erscheinen allgemeines Aufsehn erregten, weil sie die augendichte Boltsstimmung getreu wiedergaben und die eben deshalb wirklisch rasch zum Gemeingut, eigentliche "Rationallieder" wurden. In diese Kategorie gehören auch mehre Stucke der dritten, "Kriegslieder" überschriebenen Abtheilung, doch sind manche derselben, wie z. B. Száß' "Phantasie über den Rádiczymarsch" und die Berherrlichungen des dritten, elsten und einundsiedzischen Bataillons viel zu lang, zu sehr beschreibend und didatisch, als daß sie je eigentliche Rational- oder Lager-lieder hätten werden können; und selbst Petdsy's "Alter Fahnenträger" ist hiervon nicht ganz freizusprechen. Als wirkliche 1853, 27.

Kriegslieber, bie in allen Lagern und auf allen Marfchen gefungen wurden, find namentlich zu bezeichnen der von den oftreichischen Kriegsgerichten mit zweijähriger Festungshaft bezahlte "Kriegsmarfch" des Benedictiners Czuczor, das herrliche
"Schlachtlied" Petofy's, bei dessen Lecture man die Kriegstrommel, Arompetenschall, Gäbelgeklier und Kanonengetose wirklich
zu vernehmen glaubt, Arany's "Rationalgardenlied" und die
anonymen "Honved- und Lagerlieder". Diese Abtheilung enthält
außerdem mehre kleinere, nicht eigentliche Kriegs-, jedoch auf
diesen Bezug habende Lieder, deren manche sich durch Lieblichkeit,
Raivetät und eine geistreiche Pointe auszeichnen. Als die köstlichste dieser Dichtungen möchten wir Paul Gyulay's "Mein
herr Lieutenant" bezeichnen, die jedem gesühtvollen Leser eine
Abräne der Behmuth und einen Ruf der Bewunderung entlocken muß.

Die schwächfte Abtheilung ber Sammlung ift unstreitig die fünfte, welche den Titel "Die Pelben" führt und in der von verschiedenen Dichtern die ungarischen und fremden Helben Dunyaby, Bocskay, Rakbiczy, Basbington, Beauvezaite, Roseuth, Perczel, Bem, Görgei und Supon besungen werden. Die Apotheosen rühren mit Ausnahme der legten drei vom Bormarz ber und leiden an den Uebeln denen solche Bergötterungen einzelner Persönlichkeiten, namentlich noch lebender, nur selten entgeben. Petofp's "Rakbiczy" und Czuczor's "Hunyady" machen eine rühmliche Ausnahme und würden jeder Liedersammlung Spre machen, während des sonst in treflichen hiador's "Rossuch der Weberschwänglichkeit und Bombast viel von seiner Seniesbarkeit verliert. Zum eigentlichen Nationallied wurde kein einziges dieser Abtheilung. Das Lied über Sörgei ist noch vor Bilágos geschrieben und der spätere Berräther gilt seinem begeisterten Lobredner noch als der

Freiheitshelb ber Ration Des ftarten Kriegsgotts auserwählter Sohn

bem bas Bolf vertraut

als bem treuesten Sohn, Sowie es Gott vertrauet. — —

Der arme Dichter mag vielleicht, wie so mancher andere ungludliche Patriot, diefes ju große Bertrauen am Salgen ober in ewiger Festungshaft gebust haben. Die leste und sechste Abtheilung, "Balladen", endlich lie-

Die leste und sechste Abtheilung, "Balladen", endlich liefert den erfreulichen Beweis daß unsere jungen Dichter neben der Lyrik, die allerdings ihr eigenkliches Element, auch die dem Epos und Drama schon naherkommende Balladensorm trefflich zu handhaben verstehen. Ramentlich mussen Garap's "Kont" und Petosp's "Königsschwur" nach Inhalt und Form als sehr gelungen bezeichnet werden, während z. B. Gyulay's "Sterbender Husar" und "Lehter Dufar" zu wenig Thatsächliches und zu viel lyrisches Element für eine Ballade enthalten. Der anonyme "Szerezsan" und Petosp's "König Dodzsa" zeigen daß trog des alten und im Sanzen genommen noch heute wahren Sprüchworts:

Bus a magyar nóta Három század óta

(Die ungarifche Rote ift traurig feit 300 Sahren), ihr boch ber beitere Scherz und ber fchalthafte humor nicht gang fremb ift.

Durch die gablreichen Citate, mit denen wir unfere Befprechung versehen, ift der deutsche Leser in den Stand gesetzt selbst darüber zu urtheilen, inwieweit die Ueberseger dem im Borwort gegebenen Bersprechen: "der deutschen Sprache nicht zu viel Gewalt anzuthun", weil dies "nicht nur der Lecture ihren Reig benahme, sondern leicht zu der salschen Ansich subren könnte daß diese hatten und Misklange der Rationalsprache eigen sind" (S. xxiv), Genüge geleistet haben. Wir glauben in Berücksichtigung der Schwierigkeiten welche jede Uebersegung aus einer im europäischen Sprachenspsteme so isoliet debersegung als gelungen bezeichnen zu können, wenn sie auch, was übrigenstaum vermeiblich, an Schwung und Eleganz oft weit hinter

bem Original jurudsteht und die hausge Biederkehr von Aei- i berlich erweißt. Dethalb aber ift bas Berbienkt bat sich herr men wie "mir, dir", der Rothbehelse: "D, oh" n. dgl. weg- von hemmer-Purgikall durch sein bedeutendes Bert erweiben juwunschen ware. hingegen konnen wir nach sorgsältiger Ber- hat nicht minder groß, und je bringender die Aiesensortschriftetin gleichung ber Driginalien mit gutem Gewiffen bezeugen bag bie Ueberfeger ihrem Berfprechen: "bem Driginale Imoglicht treu zu bleiben, weil nur fo ber deutsche Lefer eine richtige Auffassung bieser echtmagyarischen Dichtungen haben kann", getreulich nachgekommen. Uebrigens hat sich die beutsche Aritik langst in einstimmiger Anerkennung über Kertbeny's unermübliche Beftrebungen, Die poetifche Literatur Ungarns in Deutschland befanntzumachen, ausgesprochen. Doch fieht berfelbe leiber weber mit ber ungarifden noch mit ber beutiden Eprade auf dem beften Jufe; und seine bisberigen llebersegungen trugen nur ju baufig beutliche Spuren Diefes gespannten Berbaltniffes Durd die Berbindung mit bem begabten, beider Gpraden und Literaturen vollfommen machtigen Rorig Gisler (Basfi) hat Kertbeny, der hier feinen Pfeudenym wieder in Bento um-pfeudenymiferte, diesmal diese Alippe gludlich umschifft, und die beiden jugendlichen llebersether haben in der vorliegenden Lieder-sammlung ein Wert geliefert, das ihnen gerechte Anfprüche auf fammlung ein Wert geliefett, Das ihnen gereme unsprumpt mas Dant von ungarischer wie von deutscher Seite erwirdt. Die mit Umficht und Sackenntnif geschriebenen "Anmerkungen" und die "Erklarung der Borter und Eigennamen" befordern bedeutend die Berftandlicheit des Buchs für den Auslander. Ein Gleiches gilt von dem hiftorischen Berworte, das — einzelne Unrichtigkeiten abgerechnet, wie 3. B. baf bem Furften Ra-toczy turtifcherfeits die ungarifche Krone angeboten worben, was nie ber gall war - einen treffichen gebrangten Abrif ber ungerifchen Gefchichte gibt, soweit bies jum Berftanbnif ber vorliegenden Cammlung nothig fchien.

Bir tonnen unfere Befprechung nicht beffer als mit bem von uns vollfommen getheilten Bunfche ber Ueberfeter ichlie-fen: "Moge bas beutiche Boll biefe Geiftesproducte eines ebeln unglucklichen Bolls, bas in feiner nachften Rabe lebt und beffen Intereffen mit ben feinigen fo eng verfcmolzen und felibarifd find, mit Boblgefallen und nachbarichaftlicher Freund-lichkeit hinnehmen." Es wird uns freuen wenn wir durch vorstehenden Artikel etwas jur Berwirklichung diefes frommen Bunfdes beigetragen.

Literaturgeschichte ber Araber. Bon ihrem Beginne bis zu Ende bes 12. Sahrhunderts ber Sibfdret, von Sammer : Purgftall. Erfter bis britter Band. Bien, Gerold. 1850 - 52. 22 Thir. 20 Mgr.

Die Gefcichte einer Literatur wie bie ber Araber gu foreiben ift ein Unternehmen bas bie Rrafte eines Gingigen ju überfteigen fceint, wenn man die enormen Schwierigkeiten in Erwagung zieht, die seiner Aussuhrung in den Beg treten. Denn einestheils ift ihre Ausbehnung so groß und weitgreisend daß mehr als ein Menschenleben dazu gehört um nur die Hauptwerke der Araber zu lesen, anderntheils aber im Bergleich zu diesem weiten Gebiete noch so wenig von diesen hauptwerken gebrudt bag nur ber Selebrte fich mit benfelben befannt ma-den tann, bem eine fo reiche Danbidriftensammlung wie bie wiener, parifer, londoner oder petersburger jugeboteftebt. Gefest aber ben gall bag beibe Bedingungen erfullt find, fo gibt es noch fo unendlich viele Gorbische Anoten gu lofen bag man bei allgu viel wiffenfcaftlichem Optimismus vor ber Aufgabe leicht jurudidreden tann. Es galt bier vorallem einen Grund ju legen auf bem die Butunft ein großes Gebaube errichten foll, bas nur die Kunft Einzelner mit den nöthigen Arabesten schmuden tann. Detr von hammer Purgftall hat diefen Grund gelegt und auf ihm icon ein weites Gerufte erbaut, innerhalb beffen bie Rachwelt weiter arbeiten kann und wird, wenn fie auch vielleicht manchen einzelnen Theil wieder baraus entfernen wird und foll, ber fich bei ber Detailarbeit als überfluffig ober bin-

ven hemmer-Purgitall burch fein bedemtendes Bert erwerben hat nicht minber groß, und je bringender die Riefensortiferin ber neuern Biffenschaft eine engere Begrenzung ber Rrafte und Studien des Gingelnen nothwentig maden, befto wunfcenfe werther auf ber andern Seite ift es, jo parabor bies auch flingen mag, bag Andere biefe Schranten überfpringen und feben nie mug, dus unvere viese Sathet, damit jene am über die Dinge die hinter ben Bergen geschehen au courant bleiben. Ber muffen in der Bissenschaft wie im heere schwere und leichte Truppen haben, damit biese jenen auf dem Gebiete ihrer Opo rationen verarbeiten fennen, und wenn beibe nicht ineinander greifen wollten, fo murben bie einen ober bie andern balb jun Studzug blafen und ihre Zeldzüge aufgeben muffen. Das hinnt ju genau mit bem alten Sage von dem menfchlichen Studwerf und feiner Unvollommenheit zusammen, als daß es noch eines weitern Beweises bedürfte.

Unfere Bi. tommen mit biefer Angeige eigentlich wie mit einer Ilias post Homerum, ba in allen Lefchallen beutiont Literatur bas in Rebe ftebenbe Bert icon angezeigt und ber hauptfachliche Inhalt beffelben angegeben worben ift. Bit mochten nicht gern Gefahr laufen icon Gelefenes bier ju wie berholen, und unterlaffen es einzelne Auszuge ju geben, bie noch baju in ihrer Bereinzelung ebenfo wenig eine richtige Anschauung von bem hier behandelten Gebiete geben wurden als der Baffertrepfen vom Meer, der ja eben nur bas Clement, aber tein Bild jenes flurmbewegten Bogenfolags ift, ber chenfo in den Literaturen ber gebilbeten Bolfer wie im Reer wieder zuerkennen ift. hier fteben wir vor der Aufgabe bes bitra-turbiftorikers, der ben Grund biefer einzelnen Bewegungen auffinden und fich nicht damit begnügen foll zu fagen, bir ober bort, unter bem ober jenem Titel fei bas ober jenes Bat erichienen; auf diefe Beife murbe die Literaturgefcion # einem trodenen Gebachtnifmert, ju einem ungeniefbaren Geglomerat leerer Schalen werben. Dat bie Gefcichtichreibus fich aus bem tobten und taltlaffenden Pragmatismus frührte Sabrhunderte ju ben lichtern Soben einer mabrhaft geftign Beltanichauung erhoben, fo muß es auch die Literaturgefoidte thun und auf ihrem Gebiete ben Flugelichleg bes Geifte to tennen, ber raftlos die Belt bewegt und ihre Baffer burd-gittert. Sie muß die Entwickelungsperioden ber einzelnen Bolfer beutlich nachweifen, die im Sangen und Großen benen bes Gingelindividuums auf bas Baar gleichen.

Die Perioden ber Rindheit, Des Drangs und Sturms, bes 3weifelns nach Taufdung jugendlicher hoffnungen und 3beale, des verftandigen, burgerlich tugendhaften Raisonnitens und bes lebensmuben Greifenalters finden fic bier wie bott, nur bag man bie erfte, die ber Rindheit, felten in ber Literatur und dann nur aus einzelnen Anftangen wiederertennen fam Die Araber tennen ihre eigene erfte Periode fehr wenig, fei ch baß fie an fdriftftellerifchen Berfuchen febr arm ober baß bit spatere Beit diese Sproflinge der Bergangenheit mit der Burgel, dem Beibenthum, vertilgte. Das ungeftume Drangen und bas naturmuchfige Sturmen, bas bie Dichtungen ber Robam med's Beit unmittelbar vorhergebenden Jahrhunderte darafte rifirt, gebort icon bem Junglingsalter eines Bolts an, in bem fich zwar ber allgemeine Grundtppus bes Rationalcharatterb wiederertennen last, in welchem aber noch fo viel Unfertiget, fo viel Gabrungselemente liegen baß hier noch an feinen Abichlus gu benten ift. herr von hammer Purgftall hat aus jener Beit eine bedeutende Raffe Material gesammelt, aus beffen Bulam menstellung und Bergleichung der Charafter Diefes Ansangt arabischer Literatur ziemlich beutlich hervortritt: ein noch gielloses Umberschweifen ber Phantafie, welche Gegenftante bes gewöhnlichen taglichen Lebens in eine bobere Sphare gu versegen sucht, ohne daß ihr dies gelingt. Es fehlt noch der bezeit fterte Schwung den eine höhere Religion zu leiben vermach obgleich in vielen Ueberreften der Schriftbenkmale jener Zeit fcon eine höhere foon eine bobere Lebensweisheit in Gentengen und Sprudform

auftritt, welche bem Giege bes Monotheismus ben Weg babnt. Mit und burch Mohammed wird er errungen und mit ibm giebt in Metta Diefer Bolfer bezwingende Glaube ein, ber mit Ungeftum auf ben Zrummern machtlofer Gotter bas Panier einer wenn auch nicht neuen, boch im Bolte wieberermachten Sdee errichtet. Dit ihr beginnt eine neue Epoche in der Li-teratur der Araber, die ihren Ausgangspunft junachft in dem Roran bat, beffen Diatett, ber foreifditifche, Die Sprache ber Schrift wird und burch beffen Beltanfchanung fich ein neues literarifches Leben entwickelt, bas um fo tiefer in jenem murgelt, je mehr der Koran felbft ein Erzeugnif arabifden Boltsgeiftes ift. Dies Alles bebt Derr von Dammer purgitall fcarf bervor und zeigt beutlich wie gerade bas poetische Etement es ift, bas Mohammed cherafterifirt und bas ibn, mag man ibn beurtheilen wie man will, in der Gefchichte ber Literatur einen febr boben Rang einnehmen läßt.

Be feurmischer Die intenfive Rraft bes neu aufgetretenen und von ben Arabern mit Enthufiasmus angenommenen Glaubens ju Thaten brangte, befto naturlicher ift es bag bei ber mangelnden Rufe in ben erften Beiten bes Solam bie Anfange einer Biffenfaft noch febr fowache find. Bir treffen nur Dichter an, beren foroburte mehr gelegentliche find und in benen fich ein tieferer Ginfluß ber geoffenbarten Religion faft noch gar nicht bemerflich macht; ihre Gegenftanbe find noch mer keine andern als die Reize einer Geliebten ober die Kraft

Diefer Ginfluß zeigt fich in der Periode welche der zweite Band des hammer- Purgftall'schen Berts behandelt (unter der Periode der Beni Dmeje vom Jahre der hibschret 40 foll bis 132 [750]) schon ganz beutlich. Die Biffenschaft leint fich naturlich junachft an ben Koran an, bessen Lesarten man einer kritischen Prufung unterwirt. Man halt bies für kum glaubich. Rach einigen 40 Jahren schon verschiebene Lesarten & Gon Bweifel an Dem ober Jenem ? Und boch ift es fo naturlich baf bem Sonnenfchein auch Schatten, ber Babrbeit bie Dichtung, um nicht gu fagen Luge, unmittelbar auf bem Fuße folgt, und bag nun bem Geifte wieber ein weites Beld eröffnet wird, Licht von Schatten, Bahrheit von Dichtung ju fdeiben. Es geht ihr genau fo wie bem menfolichen Bergen, des sich Sorgen macht wenn es keine hat, denn fande sie überall Wahrheit, so kryftallhell wie der sliberne Quell, so würde sie sich doch wieder Dichtung ersinnen, um jene von dieser zu trennen. Genug, wir sinden schon in so früher Zeit den Geift mit dieser Gisphydearbeit beschäftigt, an welcher er fich ftabit und fcarft; wir finden schon wenige und 40 Jahre nach dem Tode Mohammed's mabre und falfche Ueberlieferungen über seinen Bandel und seine Borte und turg barauf ben Geift des Kriticismus, ber wie der Ewige Jude die Erde durchzieht und in die Erscheinung tritt, sobald ein folgenschweres Er-eigniß in dem Bolkerleben einen hobern Wogenschlag hervor-gebracht hat. Er bringt in seinem Gesolge die Irrlebrer mit fid, welche Har Ausgesprochenes deuteln und benen ber Geift der Orthoborie entgegentritt, um die Bergangenheit gegen Die Smeifel ber Gegenwart ju vertheibigen; mit beiben aber tann fich eine andere Richtung bes Menfchen nicht vereinigen, welche weber zweifeln noch am Buchftaben hangen tann, sondern ihre gange Ueberfcmanglichteit in bem geoffenbarten Buche fucht und findets fo entfteht die Mpftit und die fombolifirende Erflarung. Damit haben wir brei Richtungen, beren Berechtigung jebe Partet burch wiffenschaftliche Grunde nachzuweifen fucht, und burch biefen Kampf entfteben nun weitere wiffenschaftliche Beftrebungen philologischer, gefchichtlicher und philofopbifcher Ratur, welche in ber erften Beit naturlich noch einen volltommen nationalen Charafter haben, ber fich jeboch fpater, als die Araber burch ihre Eroberungen mit anbern Bolfern in Beruhrung tamen, andere farbte und jum Theil eine anbere Richtung betam. Dies zeigt fich fcon in bem im britten Banbe be-hanbelten Beitraum (132-232 ber Flucht == 749-846 n. Chr.), in welchen gum Theil die Blutegeit ber arabifchen Literatur

fallt. Dier finden wir außer den theologischen Literaturzweigen icon Philosophie, Aftronomie, Chemie, Grammatif und Lexikographie und die ersten Anfange arabischer Geschichtschreibung, beren Berte und jum großen Theil leiber nur nach Citaten befannt find, welche fic von benfelben bei fpatern Diftorifern vorfinden. Derr von Dammer-Purgftall befolieft ben britten Band mit reichen Angaben aus ben Berten von faft 500 Dich. ter und Dichterinnen biefer Periode in metrifcher Ueberfebung und hat hier bes Guten vielleicht ju viel gethan. Ein Gebicht wie bas folgende von 3bn Rebiba et teimi (Befdreibung eines Rameeiweibleins) angeführte (G. 807):

> Sore wie ich fie befdreibe : Rabel tritt bervor am Beibe; Start find ibre rothen Dufe, Ihre Bahn' von großem Rufe, Arintenb nur an fünften Nagen, Benig Butter in bem Magen ; Bann auf gutt'rung, wirb es fart Durch bes Thilib inn'res Mart, Biber Conne Buffuctsort If fein Doder, fo gebt's fort.

fcheint bem Referenten nicht gerade fehr poetifch zu fein, felbft nicht von arabifchem Standpunkt aus betrachtet. Biffen bie arabifden Dichterlefen von einem Dichter nichts Befferes als bergleichen anguführen, fo hatten fie biefe Tobten ruben laffen tounen, und in einer arabifchen Literaturgefcichte find folde Dinge nur Ballaft. Unbedingtes Erfoberniß fur biefelbe aber ift eine genaue Angabe ber Ausgaben die von dem oder jenem Berte erfchienen find, bem bier gludlicherweife Rechnung getragen ift.

Die außere Ausstattung bes Gangen ift außerorbentlich reich und glanzend.

Lebenslinien zur Geschichte der exacten Biffenschaften feit Biederbelebung berfelben. Bon 3. C. Dog. genborf. Berlin, Dunder. 1853. Gr. 4. 1 Thir. IO Nar.

Ein fehr beachtenswerthes Bert fur alle Freunde ber in-Ductiven Biffenfchaften. Das ift unfere innigfte Uebergengung, nachdem wir baffelbe forgfaltig ftubirt haben. Damit wollen wir aber nicht in Abrede stellen daß bas Buch für den erften Augenblick keinen ganz gunftigen Eindruck auf uns gemacht hat. Lebenslinien Bas foll darunter verstanden werden ! Unwilkfurlich werden die Gedanten bei dem Lefen diefes rathselhaften Titels auf aftrologifche Schickfalsbeutereien, auf phyfiogaren Liters auf afrotogitate Schickalsbeutereien, auf poppio-gnomische Geheimnistramereien gelenkt. Und schlägt man die Kafeln auf, welche des Buchs Kern ausmachen und kurz "Le-benstinien" benannt sind, so sindet man viele hunderte von schwarzen Parallellinien mit den Geburtsorten und Ramen berühmter Gelehrten der Raturwiffenschaften, der reinen und angewandten Mathematik. Berhütete der Rame des berühmten Berfaffers nicht ein vorschnelles Urtheil, fo murbe man glauben einen literarifden Sonderling vor fich zu haben. Doch nun zur Sache. Wir haben bas Wert gelobt und ber Beachtung empfohlen, es ift jest Pflicht unfere Anficht burch ein naberes Gingeben ju begrunben.

Befcaftigungen mit ber Gefdicte ber eracten Biffenfcaften haben ben Berfaffer feit einigen Sabren veranlagt bie Geo-nologifchen Data ihres biographifchen Theile gu fammeln. Diefe Sammlung ift fcon von großem Umfange, fie erftredt fich bereits auf mehre Saufend Perfonen, welche von ber alteften Beit bis gur Gegenwart für Die genannten Biffenfchaften thatig waren; aber bennoch ift fie noch nicht bis gu ber Bollfinbigfeit gelangt welche ber Berfaffer ju erreichen municht und ju erreichen hofft, um fic ju genügen. Später Beabfichtigt er blefelbe berausjugeben. Bir begruffen biefe Abficht mit Frouben, benn ber Berfaffer ift gang ber Dann bagu, Die

fcon lange fuhlbar gewordene Lude in unferer Literatur mur-big auszufullen. Bis zu biefem Beitpunft möchten aber wel noch einige Sabre verfließen. Auf den Rath der Freunde welche bas gesammelte Material faben bat fich der Berfaffer entschloffen einftweilen eine Auswahl bes Gefammeiten gu verbffentlichen, und zwar in ber anschaulichen Form welche Prieftley querft vor etwa einem Jahrhundert in feiner "Chart of blography" ju ahnlichem Behuse angewandt hat, sodas bie Lebensbauer ber historisch berühmt gewordenen Manner der eracten Biffenschaften burch verhaltnismäßige Linien tabellarisch gusammengeordnet ift. Jebe ber brei Zafeln enthalt für die in ihrer Ueberschrift genau bezeichnete Periode, durch Lage und Kange horizontaler Linien ausgedrückt, die Lebensbata von 150 personen aus ber Geschichte ber eracten Biffenichaften. Gine solde graphische Darftellung alphabetisch geordnet gemachte eine rafche Ueberficht und eine ungemeine Giderheit im Bergleichen ber Beiten und Orte wo Die betreffenden Perfonen thatig gewefen finb. Das Fruber ober Spater, bas Langere ober Aurgere, bas Gleichzeitige und Ungleichzeitige in ber Lebensbauer bruden bie Lebenslinien mit einem Schlage und beffer als mit blogen Bablen aus. Man tann ftunbenlang vor biefen Rabellen figen und findet fortwahrend Stoff gur intereffanten Unterhaltung. Rur eins enthalten biefe Zabellen nicht, namlich Das was die namhaft gemachten Versonen geleistet haben. Um aber auch in dieser Dinsicht ben Bunfchen der Leser zu entsprechen, hat der Berfasser dem Bert noch "Erläuterungen" jugegeben, welche für jeden der betreffenden Gelehrten die auptverbienfte um bie genannten Biffenfchaften turg angeben. Dir wollen biervon einige Proben geben.

"Dalley. Erfte Entbedung einer geschloffenen Kometenbahn beim sogenannten Dalley'schen Cometen (1705), Erste Declinationstarte (1701). Formel für Brenn: und Bereinigungs.

weiten (1693). Barometerformet (1685)."
"Derfchel, Br. 20., Entbeder bes Uranus (1781) und feiner fechs Trabanten (1787-94), ber beiben innerften Saturnmonbe (1789), jablreicher Rebelftede u. f. w., ber unsichtbaren Barme beim Spectrum (1800). Großer Spiegelteleftop (1789)."
"Laplace. Mécanique odieste (1799). Theorie ber Schallgeschwindigkeit (1816)."

Das möchte genugen um zu beweifen bag bas Bert verbient von Sachverftanbigen beachtet ju merben.

Die Beiten find gleich.

Benn irgendwo in ber Geschichte fich recht burchgreifenbe Beweise fur obigen, vielfach behaupteten und ebenfo oft wieder bestrittenen Sas vorfinden laffen, fo ift diefes gewiß auf bem Beld bes Burus und in beffen einzelnen Phafen der Fall. Fast alle Beitalter, soweit geschichtliche Annalen zurückreichen, klagen über Ueppigfeit, grengenlofen unnugen Prunt ber Reichen, werfen lettern oft mit großem Ingrimm balb mit Recht, balb mit Unrecht eine Reihe vermeintlicher, gegen Drbnung und Sitte anlaufender Bergeben vor, Die recht bei Licht befeben ben ergurnten Rlagern nicht felten gum Bortbeil, ja oft gum recht erfprießlichen Bortbeil gereichen und gereicht haben mußten. Liergeubet ber Bohlhabenbe, wer ift babei am beften baran ? Doch nur ber minder Beguterte, weil eben ber im Lauf be-gunfligte Gelb. und Goldstrom wie jeder andere Strom nach ber Beite hinfliest wo er gall findet, borthin wo Gold nicht eben in Daufen fich zeigt, bagegen gerabe ber rechte Stoff fur bes Ueppigen Berftreuungsfucht und buntes Leben aufgefpeichert liegt. Richtsbestoweniger wird geflagt, auch wenn die Ronige bauen und ber Rarrner ju farren bat. Db nicht Abam feiner theuern Chebalfte icon bei ber Auswahl ihres Reigenblattes weniger grunt anrieth ? Lurus ift basjenige Bort mas bas romifche Bolt auf ben Deiligen Berg gieben lief und ben Schluf bes porigen Jahrhunderts in Frankreich mit einer fo blutigen Stuffage verfab i obwol genau genommen Riemand recht weiß was jenes Bort besagen will, indem Beit und Ort den mit

biefem Ausbruck verbundenen Begriff ganglich aufheben ober wenigstens bis jur Unkenntlichkeit umgestalten können. 3m Anfang des 16. Jahrhunderts galt es als ein gewagter kurus Kartossein täglich auf den Tisch zu bringen, sederbetten skatt Matragen zu gebrauchen, und ebenso hestig eiserte derfelbe Zeitabschnitt gegen Tabac und Kassee, sodaß selbsk Königinnen nur ganz verstohten ihr Täschen zu schwere, Könige ganz beimlich ihr Pfeischen zu rauchen, also Das zu thun wagen burften was jest jeder holzhader als tägliches Bedurfniß an-sieht, zu jeder Tagesstunde in Freuden geniest. Konigin Eli-sabeth's dienstthuende Cavaliere petitionirten einstmals lange vergebens um Zeberbetten und erreichten, was benn? einige Schutten Strob über bas vorgefchriebene Dag für ihr Rachtlager, und von Friedrich Bilhelm's Tabackscollegium ift es nun welt tundig wie ganz verstohlen das gehalten wurde, ebenso wie deffen Gemahlin ihre Raffee und Theegesellschaften nur auf die vertrauteften Damen ausbehnte und zwar unter Anempfehlung ber größten Berfcwiegenheit. Das bie Birfung ber Beit auf ben Begriff Burus. Der Drt bringt aber faft noch mehr Doppelfinnigkeit in benfelben. Bir erinnern nur an die im Suben fur bocht lururide geltenden Aufterngerichte, die havanacigarren und bas englische Ale des Rordens, an Mottataffee und die Theeftaube bes Demanifchen und himmlifden Reichs, von welden lettern Gaben ber gutigen Rutter Ratur immer nur noch Die koniglichen Tafeln und Die ber Reichern bas mabre Aroma aufzuweisen im Stande find.

Ungeachtet Diefer Unbeftimmtheit, Diefes Mpftifchen Des Begriffe Lurus find aber boch ju allen Beiten fo viel wohlge-meinte und oft übelgebeutete Befehle, Erlaffe, Ermahnungen feiten ber bobern Beborben, um ber vermeintlichen Syber Die Ropfe nach und nach abzuschlagen, ergangen, daß ohne Aweifel jeder beutsche Staat in jedem Saculum einige in seinen Archiven aufbewahrte. Bald follte es nicht Seide, bald sollte es nicht Sammet fein, balb durften nicht vier, fondern blos zwei Pferbe vorgespannt werben, balb mar es ber Thee, balb ber Champagner ber ju luxuride circulirte, und bald mar an ben Monturen ein Knopf vorn, balb ein folder an ber Rebrfeite gu viel, ja fogar bie Schnurrbarte wurden ber ober jener Beborbe gu lururide getragen. Bie weit biefe vaterlichen Ermahnungen bem Uebel abhalfen, baruber laffen uns birect freilich in ber Regel Die Gefchichtebucher im Untlaren. Die baufige Bieberbolung berfelben beweift bagegen indirect wie bergleichen gingerzeige fo wenig nunten als alle + + + gegen Spielhollen und Bannstrahlen gegen die weltberühmten grunen Tifche und deren Prafibenten, Die Bajagette. Annoch bintt Dephifto in allen Gestalten am Sage und Rachts in gorm bes Pubels, ohne und mit Pferbefuß umber, richtet Unbeil auf Unbeil an und bie meiften Burechtweisungen, fie prallen an Genufsucht, Langeweile, Spielsucht wie an einem ftablernen Panger ab, sodaß fich die Gleichheit ber Beiten tagtäglich aus ber Anschauung ableiten läßt, wobei es oft recht lächerlich erscheint Rebelbilber gerftreuen gu wollen, die bei jedem Berbunftungsproces, auch burch ben milbeften Sonnenftrahl aufs neue ins Beben gerufen werden. Gifenbahnen geboren auch jum Lurus, desgleichen Regenfchirme, Bunbhutchen, Rautschuftuberfcube u. bgl. Wer hat bier Dacht genug in ben Banben biefen Bequemlichfeiten bie Thur gu wei-

genat in ben handen befein Degeles Baftei", fagt bereits Luther. Bo gilt das mehr als gerade hier? Doch jur Sache! Bolgender höchft merkwürdiger Bericht des Stadtraths zu Koburg aus bem Jahre 1610 ift eins von den vielen gegen ben Lurus gerichteten febr originellen Actenftuden, ber, fo vunderlich er une jest klingen mag, sich doch gewiß damals ganz nothig zu machen schien, zugleich einen schonen Beitrag für die diesem Auffas vorangestellte Ueberschrift liefert. Er wurde aber durch den damaligen um sein Boll, wie bekannt, febr verbienten Derzog Rafimir, bem Die Rlagen über nabrungelofe Beiten und jugleich über unnugen Aufmand in Aleibern, Gaftereien, bei Kindtaufen, Dochzeiten in feinem Sand nicht entgangen waren, unter Bugiebung feiner Lanbftanbe

veranlaßt und den Unterthanen jur Rachachtung in landesvaterlicher huld und Gewogenheit anempfohlen und lautet, unferm jegigen Deutsch etwas mehr angepaßt, also:

"Die Urfachen ju erwägen, wo ber Burger in ben Stabten Abnehmen und Berberben mehrentheils herruhre und erfolge, fo erachten wir daß neben andern Gunden und gaftern, barinnen bei biefen letten Beiten leiber gelebt wird, bie übermachtigen Untoften und Behrungen, fo in Effen, Arinten, Rleibung u. f. w. gescheben, darzu wohlmaßen große Berursachungen geben: so ift, auf daß wir den Anfang von der Kindtaufe nehmen, hierbei ein folder Disbrauch eingeriffen daß berfelbe gur Abnehmung burgerlicher Rahrung eine ftarte Urfache; meinen derowegen daß das Bothenbrot, wie man es nennt, gegen den Gevatter gar verboten wurde; auch um damit es desto eher gehalten wurde, daß der Kindsvater und die Kindsbetterin den Gevatter, dis der ersucht und gebeten worden, Riemanden juvor benennen und namhaftig machen follen; besgleichen daß gleich Rach - ober Bormittag bem Rindsvater ben geringsten Erunt nicht anbieten noch auftragen laffe, barzu fich bisweilen Andere folagen und wird baraus ein Gesaufe, also baf ber Gevatter und Kindesvater zu Beiten anders nicht benn bezecht und trunten jur heiligen Taufe tommen, welches ohne Aergernif nicht verlauft. Dem Gevatter tonnte man freiftellen feinem Bermogen nach bem Pathen einzubinden, wie auch feines Beliebens Pfarrern jund Rirchnern über bie Gebuhr Berehrung ju thun, aber ber Debamme und ben Rergentragern tonnte ein Gewiffes benannt werben, ihnen nicht barüber, boch wol darunter ju geben; fodann in das handbeden auf dem Tifd uber einen Ggr. nicht einzulegen. Go tonnte vielleicht dem Cevatter nachgelaffen werden, den Kindtaufsgaften einen Arunt über den Tifch ju schenken, boch bei Strafe über zwei Biertel Beins nicht, und daß er des Abends Riemand mit fic anheim führen foll; auch nachbem der Kindevater die ersten Tage des Kindbetts über billig etwas nüchtern sein und zu hause bleiben soll, so konnte die heimbegleitung des Gevatters wol gar eingestellt werben. Der Rindsvater mochte einen Tifch Leute, boch uber 12 Leute nicht, zu fpeifen Racht haben, und wenn ber Rindsvater und Schmaber noch am Leben, fo tonnten Diefelben neben ben Gebattern noch jugelaffen werben. Belder Dandwerter und Burger Erb und Eigen hat, ober sonften fundlichen Bermogens mare, ben mochte man 4 Effen außer Doft und Rafe nachlaffen; welche Effen jedes infonderbeit eines nach bem andern aufgetragen werden follen; bie anbern aber, die unvermögend, follten, ausgeschieden Dbft und Rafe, uber 3 Effen gu fpeifen nicht Dacht haben und follten Burger Confect aufaufegen fic außern, fondern neben bem Rafe und Dbft es bei Ruchen und Bregen bewenden laffen. Bas aber Rathspersonen ober sonft fürnehme Burger find, benen konnten 5 Effen nebft einem leidlichen Confect bewilligt werben; und auf daß hierin foviel weniger gefährdet werben tonnte, fo foute ein jeder Burger und Rindevater ben nachften Zages bem Rath bei feinen Pflichten berichten, weffen Perfon er gefpeift und wie viel Effen aufgetragen morben. Benn biefe Mahlgeit verrichtet, fo foll es nochmalen endlichen babei beruhen und im wenigsten, weber bes anbern Zages noch mitten im Rindbett ober nach Ausgang beffelben etwas weiter gefpeißet ober gezecht werben. Es follen auch ber Gevatterkuchen, Gier, Becd, hubner, Butter, Beizen und alles Andere, wie bas fein mag, fammt ber Rindbetterin Gegenfchentungen ganglich nach. bleiben. Burbe aber bie Rinbbetterin arm fein und wollte ibr die Gevatterin, fo des Bermogens, aus driftlicher Liebe gur Labung und Unterhaltung etwas reichen, fo follte baffelbe bier-mit nicht gemeint fein; fonften wenn bie Rindbetterin Armuths halben es nicht nothburftig, fo follte auch foldes gu ichiden burchaus vermieben werben. Die Betleibung ber Pathen, wie Diefelben bisher übermäßig gefchehen', follten gang und gar eingeftellt fein ; boch fonnte in ber Rindheit ein weißes Bemblein und ein Schurgflecklein ichlecht und ohne Backen, ober anftatt bes Schuraftectleins ein Bipfelpelalein, fo unubergogen, und wie dies blos vom Kurichner herkame, irgend zugelaffen werden. Burbe ferner ein Bater so arm sein daß er seine Kinder selber nicht bekleiden könnte, und wollte dann Jemand, der des Vermögens, seinen Pathen, auf daß derselbe besto bas zur Schul und Kirchen geschielt werden könnte, ein geringes Aleiblein um Gottes Billen anmachen lassen, könnte dasselbe vielleicht nicht gerechnet werden, doch ohne einig Hochmuth und Uebersluß und auf daß auch desfalls minder Gefährde gebrauchet, so könnte dem Schneiderhandwerke bei seinen Pflichten eingebunden und auferleget werden, die Strase das geringste Todtenkleidlein keinem Burger zu machen, sie hattens denn zuvor Uns, den Räthen der Städte vermeldet und angezeiget. Begäbe sich es dann daß das Kind in die sechs Wochen oder hernach Todes verführe, als soll der Gevatter, so Bürger, auf das Begräbniß nichts wenden und also weder das Geläut austrichten, noch weiß oder schwarz Leichtuch schaffen. Hingegen soll der Kindsvater auch dem Gevatter keine Trauerbinden schieden, sondern bieser Unkosten alles soll nach bleiden.

Mit dem Hochzeitgeschenk wird sich ein jeder seiner Gelegenheit und Bermögen nach selbsten, ohne sonderbare Ordnung gegen Braut und Bräutigam zu erzeigen wissen, darinnen gleichwol gedührlich Maß halten, damit zu keinem Ueberstuß Ursache und Rachfolge, Schimpf zu verhüten, gegeben werde. So ist hiermit auch das Ausspeißen, wo den Sästen warmes Essen in die häuser geschen und bah Gelag, das dem Cantor und seinen Knaben gegeben und dahin gemisbrauchet wurde, das die andern Schiloslegen dazu kamen, ihre Symbola contribuirten und ein Sezech untereinander ansingen, wodurch die Schiler in ihren Lectionen gehindert und versaum wurden, verboten, doch ist den Hochzeitkeuten gestattet mit Musik in die Kirche und in den Sassen kanblaßen der Wächter von den Thürmen."

Dramaturgifche Miscellen.

3m Ernft und Scherz hat Ludwig Tied haufig gegen ben Unfug proteftirt, ber an unfern Theatern mit ber fogenannten hiftorifchen Treue des Coftums getrieben wird. Er hat gegeigt wie diefe Dedanterie ber Buhnenleitung wohl gu benugende Rrafte geiftiger und materieller Art entgiebe, ohne gleichwol ihren Bwed jemals vollftanbig ju erreichen. Das große Publicum bemertt bergleichen Feinheiten nicht und ber wahre Geschichtstenner belachelt Diefe nirgend gureichende Ebeatergelehrfamkeit. Deffenungeachtet hat fein Predigen nicht viel gefruchtet. Die großen Theater wetteifern in ber Durchftoberung alter Bilbwerte und Bilberbucher, um die romifche Toga in die rechten galten ju legen, und ftudiren fich bis an ben Sals in Reifebefchreibungen, um ben Bopf des Chinefen nicht um einen halben Boll zu lang ober zu kurz zur Er-scheinung zu bringen. Dabei kommt es nicht darauf an, ob bas Aufgefundene schon ober wenigstens charakteristisch ift; dergleichen Laieneinwendungen werden mit wichtiger Miene und ber fehr entschiedenen Bemerkung: "Das Coftum ift vollftanbig treu", ab und gur Rube verwiesen. Gei es, wenn nur Diefelben Intenbangen in einem andern viel naber liegenben Puntte Diefelbe Gemiffenhaftigfeit und Treue gur Anwendung brachten. Dat icon irgend Semand in einem anftanbigen Daufe die Dame vom Saufe ober gar bie Rammerjungfer ben ganzen lieben Tag im Ballcoftum d. h. unter Anderm im bloßen Hals herumlaufen sehen? Und doch treibt die liebe Eitelfeit unfere erften Liebhaberinnen, Anftanbsbamen und Soubretten fast gar nicht mehr anders zu erscheinen, und die bobe Intendang ber größten Theater findet bagegen Richts gu erinnern. Finden denn diefe Damen nicht fonft Gelegenheit genug, ibre, wie man fich im vorigen Sahrhundert ausgedruckt haben murbe, "wenigen Reizungen" zu produciren ? Finden fie fich nicht felbst in dieser grande parure lächerlich, wenn fie in berfelben etwa aus dem Schlafzimmer beraustreten um

irgend eine baubliche Arbeit vorzunehmen? Und nun vollends win Rammertagden im Bolantsfleibe, entbloften halfes und Blumen im haar, einen herrn Muller ober Shulze anmelbend? Die Sache ift fo lacherlich bag hoffnung vorhanden ift, fie werbe fobalb noch nicht abgeftellt merben.

Indem ich nach langerer Beit wieder einmal "Rean" von Aberanber Dumas burchblattere, tann ich mich nicht enthalten swei schon langer gemachte Bemerkungen burch bieses epoche-machende Luftpiel bestätigt zu finden. Ein mal was die Form betrifft: Die französischen Luftspiele erringen ihre Erfolge vormittest einer sehr ausgebildeten und geschiedt gehandhabten Rechnik. Das ift es was sie auch in Deutschland zu Zug-stücken macht, obgleich ihr Gehalt oft in noch höherm Grade als der der Tragodie unserm deutschen Wesen widerspricht. Diese Technik besteht in der Kenntniß und Aussung des theatralifch Birtfamen und in beffen geschieter Anwendung. Bu Erreichung möglichft vieler Theatereffecte ift eine einfache Sandlung mit einfacher Berwickelung und Entwickelung nicht binreichenb, baber mehre Intriguen, mehre handlungen, mehre Rofungen. Aber ber Denfc ift fcwach: auch einen großen Mann wie A. Dumas verläßt zuweilen das Gedächniß in die-fem Labyrinth angesponnener Fäben. "Rean" ift verhältnis-mäßig einsach componiet und bennoch passiert auch hier eine jener Inconvenienzen, benen meine erfte Ruge gilt. Anna fluchtet fich zu Rean vor einem tyrannifchen Bormund, ber fie einem Manne gur Frau geben will, ben fie verabicheut und verachtet, und von bemfelben Bormund ergablt fie fpater, mit welcher Sorgfalt er fich benommen habe, als fie frant mar, und fest hinzu: sie habe den Wunsch gehabt ins Abeater zu gehen: vous devinez facilement qu'il fut accompli. Diese bewen Facta stimmen nicht sonderlich und ich finde darin eine Beftatigung meiner erften Bemertung, welche fo lautet: "Durch Die übergroße und funftliche Musbildung ber Technit ber neuern frangöfichen Luftpiele wird mancher Biberfpruch und manche Unwahrscheinlichkeit bedingt." Die zweite Bemerkung ift folgende: "In Frankreich fpricht fich die Frivolität und fittliche Indifferenz der Ration am entschiedenften im Abeater aus." Rean liebt in dem Luftspiel eine verheirathete grau und macht berfelben, als fie fich von ibm trennen will, die bitterften Borwurfe megen ihrer "Untreue": auch fie verlagt ihn teineswegs aus erwachendem fittlichen Gefühl, fondern aus gurcht. Beber grangofe wird bem icheltenben Rean Recht geben, ber wie gur Belohnung feiner tugendhaften Ereue, mit ber er an ber Frau eines Anbern festgehalten hat, julest noch ein fehr liebenswürdiges Madchen bekommt. Reiner benkt auch nur baran bag bas Berhaltnis zwifchen Rean und Anna von vorn-berein verwerflich ift. Ein beutsches Publicum murbe ber-gleichen nicht ertragen: eine neuere franzofische Komodie kann ohne folches piquantes Berhaltnif taum befteben.

Lubwig Lieck, ber bramaturgische Altmeister, hat es an verschiebenen Stellen ausgesprochen, wie munichenswerth es fei, die beffern Luftspiele unfere altern Repertoire burch eine gefchidte Ueberarbeitung aufgefrischt und wiederaufführbar gemacht gu feben. Denn wenn es auf ber einen Seite mabr fei baß Bieles in blefer leichtern Gattung bes Dramas allerdings um fo foneller veratte, jemehr biefes Genre fich ber Lagesrichtung sanbequeme, so liege boch in ben altern Studen dieser Art of manches Tücken bieser Art of manches Tücken, was nicht verdiene unterzugehen. Man kann diesem verftandigem Urtheil nur vollkommen beistimmen. Jene altern Stude eines Bresner, Junger, Stephani, auch Iffland's und Sogebue's fint allerdings jum Theil in einer Sprache geschrie. ben, beren Beitlaufigfeit und Umftanblichfeit ber heutige Cheaterbesucher nicht mehr ertragt. Bollte fich aber Semand bie Dube geben, diefe Meuferlichteit gu befeitigen, indem er Sprache und hier und da auch bie Gedanten moderner Auffaffung und Sitte näher rudte: ich fürchte febr, bas Publicum murbe fich bei ber größern

Rehrzahl "biefer alten Scharteten" beffer amufiren als bei ben tunftvollen Romobien unferer mobernen Poeten. bie Runft, aber bas fortgefdrittene Runftbewußtfein ? aufrichtig gestanden, ich glaube, es konnte ben meisten moder-nen Komobien Richts schaden, werm sie etwas von der vis comica Bregner's ober ber bramatifchen Ginficht 3fflanb's ober ber Erfindung Rogebue's abbetamen. Beinerliche Sentimenbet bestellt abgebroschen Prafen von dem Abel in der Bruft, ber besser ift als der Abel auf Pergament, verbrauchte Komobienerkennungsscenen, Medaillons, Aufopferungen und wie alle diese schonen Sachen beißen sinden fich in mancher Furore machenben mobernen Romobie wie in Rogebue. Bas fich aber in Rogebue nicht, wol aber in biefen Komobien bes Tags findet, ift eine grenzenlofe Ungeschicklichkeit in den gewöhnlichften theatralischen Sandgriffen und eine Runft der Langeweile, wie fie nur durch eifriges Studium erworben werben fann. Duß man unter folden Berhaltniffen mandmal fich ju bem gewiffenlofen Ausruf veranlagt fublen: "Gebt uns unsern Rogebue wieder", so hat man gewiß noch mehr die Erneuerung auch anderer Dramatiter, denen man auch in absoluter Shatung mehr Berth beilegt, ju munichen. Leffing, Goethe und Schiller kann man nicht alle Tage geben und balb wer-ben wir fie gar nicht mehr geben konnen: und haben wir außer biefen heroen eine solche abondance de richesse an bedeutendern Dramatikern daß wir alle 30 bis 40 Jahre eine gange Serie ad acta legen tonnen?

Bibliographie.

Aegibi, 2. R., Der Fürften : Rath nach bem Luneviller Frieden. Gine reichstechtliche Abhandlung. Berlin, G. Reimer. Gr. 8. 1 Ahlr. 20 Rgr.

Unfånge. Swei Bånbe. Berlin, Gaertner. 8. 2 Thir. Dove, H. W., Darstellung der Farbenlehre und optische Studien. Mit 2 lithographirten Tafeln. Berlin, G. W. F. Müller. Gr. 8. 1 Thir. 25 Ngr.

Erganzungsband zu allen englischen Ausgaben und zur Schlegel-Zied'ichen Ueberfetung von Shatefpeare's bramatifchen Berten. Enthaltend Die von 3. Panne Collier in einem Eremplar der Folio-Ausgabe von 1632 aufgefundenen und berausgegebenen hanbichriftlichen Bemerkungen und Aertanberungen in überfichtlich vergleichenber Bufammenftellung bearbeitet

und übersetzt von 3. Frese. Drei Lieferungen. Berlin, Besser. Ler. 8. 1 Ahr. 6 Rgr.
Gröne, B., Tegel und Luther oder Lebensgeschichte und Rechtfertigung des Ablaspredigers und Inquisitors Dr. Johann Tegel aus dem Predigerorden. Goest, Rasse. Gr. 8. 24 Agr.

Artel aus dem Predigerorden. Soest, Russe. St. o. 22 Age. Sanftein, I., Untersuchungen über den Bau und die Entwickelung der Baumrinde. Mit 8 lithographirten Aafeln. Berlin, G. B. F. Müler. Gr. 8. 1 Ahlt. 7½ Ngr. Kauldach's, W. v., Wandgemälde im Treppenhause des neuen Museum zu Berlin. Mit Genehmigung der Geneuen Museum zu Berlin. Mit Genehmigung der Geneuen Museum zu Berlin. neral - Direction der Königlichen Museen herausgegeben. 1ste Lieferung. (3 Blatter in Rupferstichen und 1 Blatt Tert.) Berlin, A. Duncker. Imp.-Fol. 9 Thir. 10 Ngr.; Ausgabe vor der Schrift 14 Thir. (Inhalt: Der Fries. 1. u. 2. Bruchstück. Gestochen von E. Eichens. Die Geschichte. Gestochen von L. Jakoby. Moses. Gestochen von A. Hoffmann.)

Bua, A. 2., Der Dorfgelehrte. Gine Ergablung fur bas Bolt. Berlin, Berlagshandlung bes allgemeinen beutfchen Bolts. fcriften Bereins. 8. 10 Rgr.

Meier, E., Die Form der hebräischen Poesie nach-gewiesen. Tübingen, Osiander. Gr. 8. 21 Ngr. Racine, Athalia. Ein Arauerspiel aus ber heiligen

Schrift gezogen. Frei nach bem Frangofifchen von 3. Ben-ninghoven. Giberfelb, Saffel. S. 6 Rgr.

e i e n.

(Die Infertionegebuhren betragen fur bie Beile ober beren Raum 21/2 Rgr.)

Bericht

Verlagsunternehmungen für 1853

F A. Brockhaus in Leipzig.

(Fortfegung aus Mr. 26.)

10. Ansgewählte Bibliothet ber Claffiter bes Auslandes. Dit biographisch : literarifden Ginleitungen. Achtzigfter Band und folgende. 12. Geb.

Die bereits erfchienenen Banbe biefer Cammlung find unter befon-bern Titein einzeln zu erhalten :

die bereits erschiemen Banb biefer Cammlung sind unter beson bern Türln einzeln methalten:

1. 11. Bremer, Die Rachdern. Fünfte Lusiage. 20 Agr. — III. Comes. Janz de Gakro, überfest von Witteld, 20 Agr. — IV. Bremer, Die Idhoftes von Förfer. 20 Agr. — V. Bremer, Die Idhoftes des Präsidenten, Vierte Lusiage. 10 Agr. — V. VII. Bremer, Das ause Seden, sorfieber Agra. — A. Bremer, Die Familie h. In eite Kusiage. 20 Agr. — A. Bremer, Die Familie h. In eite kusiage. 20 Agr. — A. Bremer, Die Familie h. In eite kusiage. 20 Agr. — A. Bremer, Die Familie h. In eite kusiage. 20 Agr. — A. Bremer, Die Familie h. In eite kusiage. 20 Agr. — A. Bremer, Die Familie h. In eite kusiage. 20 Agr. — A. Bremer, Die Hamilie haufen die Gebichte, übersetzt und ertikut von Kannegießer und Witte. In eite Kusiage. 2 Allt. 12 Agr. — AVV. Rossont, Der geraubte Eimer, übersetz von Kris. 1 Ahlr. 9 Agr. — AVV. Bremer, Greit und Friede. Orifte Lusiage. 10 Agr. — AVV. Bremer, Greit und Friede. Orifte Lusiage. 10 Agr. — AVV. Bremer, Greit und Friede, übersetz von Eichel. 1 Ahlr. 6 Agr. — AIX. Siederg (Vitalia), Gebichte, übersetz von Arn. 2 gieber. 20 Agr. — AXV. Aus. Sociates. Die gekrichte von Anne gieber. 20 Agr. — AXV. Aus. Gegenstelle von Anne gieber. 20 Agr. — AXVIII. Aussesenet. Die Herfest von Anne gieber. 20 Agr. — AXXIII. Boge. 2 Ablr. 15 Agr. — AXXIII. Aussesenet. Eine Gebrichte Kondische Gebichte übersetz von Brod haus. 1 Ahlr. 18 Agr. — AXXIII. Aussesenet. Ein Zagebuch. 20 Agr. — AXXIII. Aussesenet. Ein Einstellungen von hot este Vita nuova. 112 Agr. — AxxiII. Aussesenet. Einstellungen. Einstellungen v

Daxfrellungen aus den Gebieten der Runft, ber Biffenschaft und des Lebens. Siebentes und achtes Deft (St. 1380 — 1790). Folio. Geb. 1 Ablr. 10 Rgr. Der "Bilberfaal" ift ein reibre Breteichnis non heltschnitten, bie im Befice ber Berlagehanblung find, und von beren ju ben babet be-mertten Preifen gute Abflatige geliefert werben. Ebmis fann bas Bert als ein Belehrung und Unterhaltung gemantenbes Bilberbuch fur bie Augend empfohlen merben.
Die erften feche hefte (Rr. 1-1379) erfcienen 1847-50 und toften gufommen 3 Thir. 14 Rgr.

12. Blanc (L.), Histoire de la révolution fran-caise. Tome quatrième et suite. In-8. Geh. 1 Thir. Det etfe bis britte Band (1847—52) haben gleichen Preis.

Gefdicte ber frangofifden Revolution. Aus dem Französischen. Dritter Band und folgende.
8. Geb. 1 Abir. 71/2 Rgr.
Der erfte und zweite Band (1847) haben gleichen Preis.
2 n bem felben Bevlage erschlen:
Lamartine (A. de), Histoire des Girondins. 8 vol.

14. Bulan (8.), Geheime Gefchichten und Rathfelhafte Menichen. Cammlung verborgener und vergeffener Mert. wurdigkeiten. Funfter Band und folgende. 12. Geb. Der erfte bis vierte Band erfchienen 1850-52 und toften jeder 2 Abie.

15. Conversations . Legiton. - Allgemeine beutsche Real Encyllopabie für die gebildeten Stande.

Behnte verbesserte und vermehrte Auslage. Bollftandig in 15 Banden oder 120 heften. Siebenundsunfzigstes heft

im lo Banden oder 120 heften. Gevenunojunjzigues Deft und folgende. Gr. g.
Diese zehnte Auslage erscheint in 15 Banden oder 120 heften zu dem Preise von 5 Agr., sur das Heft; der Band tostet 1 Ahr. 10 Agr., dand 3 Ahr., d. Band 11 Angel gen in allen Bu ch handlungen zu erhalten. Amschäften Anzeigen Beterarische Anzeigen werden auf den Anzeigen abgebruckt und für den Raum einer Leile mit 5 Agr. berechnet.

16. Bilber - Atlas jum Conversations - Lexison. 3lo-nographische Encollopable der Bissenschaften und Runfte. Entworfen und nach ben vorzüglichsten Quellen bearbeitet von J. G. Sed. (500 in Stahl gestochene Blatter in Quart, sowie ein erlauternder Tert und Ramen- und Sachregister

Die gehn Abtheilungen dieses Wertes sind auch einzeln unter besondern Liteln zu erhalten:

1. Mathematische und Raturwissenschaften. (141 Taskin.) 7 Abie.

11. Geographie. (44 Taskin.) 2 Abir.

111. Geögraphie. (44 Taskin.) 2 Abir.

112. Kolfroficte und Bösserennde. (32 Taskin.) 2 Abir.

113. Kolfrofictende der Gegenwart. (42 Taskin.) 2 Abir.

114. Edistoben und Seeweien. (32 Taskin.) 1 Taskir. 15 Apr.

115. Geschichte der Baufunst. (60 Taskin.) 3 Taskir.

116. Geschichte der Baufunst. (60 Taskin.) 3 Taskir.

VIII. Meligion und Cultus. (30 Aafeln.) 1 Ahlr. 15 Rgr. IX. Schone Künfte. (26 Aafeln.) 1 Ahlr. X. Gewerbswissenschaft ober Technologie. (35 Aafeln.) 1 Ahlr.

15 Mgt.
Die Tafeln jeber Abtheilung liegen in einer Mappe, ber Text ift cartemirt, und es wird für Mappe und Einband bes Textes einer jeben Abtheilung 8 Mgt. berechnet. Prachteinbande ber Tafeln und bes Textes jeber Abtheilung loften 25 Mgt.

17. Die Gegenwart. Gine encyflopabifche Darftellung ber neueften Beitgeschichte fur alle Stande. (Gin Supplement ju allen Ausgaben bes Conversations Lexifon, sowie eine Reue Folge bes Conversations Lexifon ber Gegenwart.) In heften. Zweiundneunzigstes heft und folgende. Gr. 8.
Das Bert erschint in heften zu 5 Agt., beren 12 einen Band bilben; monatlich werben 2 hefte ausgegeben. Der erste bis sehente Band toften geheftet jeder 2 Ahlr., gebunden 2 Ahlr. 10 Agr. Literarische Anzeigen werben auf den Umschlägen abgedruckt und für den Raum einer Leile mit 4 Agr. berechnet.

18. Encyklopädie der medicinischen Wissenschaften. Methodisch bearbeitet von einem Vereine von Ärzten, unter Redaction des Dr. A. Moser. Sechste Abtheilung. 12 Geh.

Die erfchienenen Abtheilungen einzeln unter befondern Titeln:

I. Handbuch der topographischen Anatomie, mit besonderer Berücksichtigung der chirurgischen Anatomie, zum Gebrauch (ätr Arzte und Studirende. Von L. Rochmann.

Gebrauch (fir Arzte und Studirende. Von L. Rochmann. 1844. 3 Thir.

11. Handbuch der speciellen Pathologie und Therapie, bearbeitet von L. Posner. Drei Bande. 1845—47. 7 Thir.

111. Die medicinische Diagnostik und Semietik, oder die Lehre von der Erforschung und der Bedeutung der Krankheiterscheinungen bei den innern Krankheiten des Menschen, bearbeitet von A. Moser. 1845. 2 Thir.

IV. Gleschichte der Medicin, bearbeitet von E. Merwitz. Zwei Bände. 1848-49.
 3 Thir. 18 Ngr.
 V. Handbuch der physiologischen und pathologischen Chemie, nach den neuesten Quellen bearbeitet von A. Moser und J. C. Strahl. 1851.
 3 Thir. 18 Ngr.

19. Allgemeine Encullovabie ber Biffenfcaften unb Runfte in alphabetischer Folge von genannten Schriftftellern bearbeitet und berausgegeben von 3. G. Erich und 3. G. Gruber. Dit Rupfern und Rarten. 4. Cart. Pranumerationspreis fur ben Theil auf Drudpapier

Pranumerationspreis für ben Theil auf Druchpapier 3 Thir. 25 Mgr., auf Belinpapier 5 Thir. Erfte Section (A - G). herousgigeben von M. he G. Reier. Sweite Section (H-N). herausgegeben von K. G. hoffmann. Dreißigfter Theil und folgende.
Dritte Sertion (O - Z). herausgegeben von K. G. Poffmann. Dritte Bertion (O - Z). herausgegeben von M. h. C. Reier. Sechsundsmanzigfter Theil und folgende.
Frühern Jubscribenten auf biefes Werk, welchen eine größere Reihe von Theilen feblt, sowie Solchen, die als Abonnenten neu eintreten wollen, werden die gunftigften Bedingungen zugefichert.

20. Giebel (C. G.), Fauna ber Borwelt, mit fteter Berudfichtigung ber lebenben Thiere. Monographisch barrumpargung der lebenden Thiere. Monographisch bargeftellt. Dritter Band, zweite Abtheilung u. s. w. 8. Geh. Erker Band: Birbettbiere, besicht aus solgenden brei Abtheilungen, deren jede ein für fich aberschloffenes Gangeb biber.

1. Die Sängethiere der Borwelt. 1847. 1 Thir. 18 Rgr.

11. Die Bische der Borwelt. 1848. 1 Thir. 18 Rgr.

11. Die Fische der Borwelt. 1848. 2 Thir. 20 Rgr.
Dritter Band: Mollussen, Gree Abtheilung: Cephalopoben. Erste und motte Salfte. 1851—52. 5 Thir.
Der zweite Band wird die Gieberthiere behandeln und erft nach Beendigung des britten Bandes erscheinen.

(Die Wortlegung land.

(Die Bortfegung folgt.)

Heinrich Roenia. Momane Don

Sm Berlage von &. St. Brodhaus in Leipzig ericien und ift burch alle Buchhandlungen gu beziehen:

Roenig (heinrich), Die Clubisten in Mainz. Roman. Drei Theile. 12. 5 Thir.

Billiam Chaffpeare. Ein Roman. Bweite neu bearbeitete Auflage. 3mei Theile. 8. 3 Thir.

-, Auch eine Jugend. 8. 1 Abir. 22 Rgr. Deinrich Koenig ift unfreitig einer der ausgezeichnetsten und beliedteften Momanschriftsteller unserer Zeit. Dem historischen Koman "Die Elubisten in Matnu", sind wenig deutsche Komane an voetischem Acidibum und tiesem Beichaussellen. Der in zweiter Auslage erschitzenen Koman "William Schaltzeate" (früher "William's Dichten und Teachten") hat anerkanntermaßen mehr als manches gelehte und wissenschaftsetzt zur richtigen Ausschnicht und Kalliam Schaftpeate", seiner Tichtungen und feines gennen Seitatters beigetragen. Das neueste Wert Koenig's endlich: "Auch eine Zugend" enthält in anziehendster Weise bie Schilberung seiner Siegend.

3m Berlage von &. Erocthaus in Leipzig ift erfchie-nen und burch alle Buchhandlungen zu erhalten:

(G. R.), Syftem ber Phyfiologie. 3weite, **Carus** völlig umgearbeitete und fehr vermehrte Auflage. Bwei Theile. 8. 1847-49. Geb. 8 Thir. (Auch in 8 Beften gu 1 Mblr. nach und nach gu begieben.)

Symbolit ber menfoligen Beftalt. Gin Sandbuch jur Menschentenntnis. Mit 150 in ben Vert eingebruckten Figuren. 8. 1853. Geb. 2 Abir. 20 Rgr.

Bon &. . Brodhaus in Leipzig ift burch alle Buchhandlungen zu beziehen:

blaton's sämmtliche Werke. ueberset Ueberfest Muller, mit Ginleitungen begleitet von R. Steinhart. Erfter bis britter Banb. 8. 1850-52. Geb. Beber Banb 3 Ablr.

Soeben erschien bei &. St. Brochaus in Leipzig und ift burch alle Buchhandlungen zu beziehen:

Der Hort der Dichtuna. Eine Götterfage in fechzebn Gefängen.

Miniatur-Ausgabe.

Beheftet 20 Mgr. Gebunben 24 Mgr.

Feobor Bebl fagt barüber in ben "Jahreszeiten" unter Anberm: "Diefes Poem, bas unter ben norbifden Gottern fpielt, ichilbert die Art und Beife, auf welche Boban die verlorengegangenen und von einem geizigen Riefen in Bermahrfam gehaltenen Schalen ber Poefie fich wiebererobert. Dan fieht und fühlt aus Allem beraus bag biefes Gedicht einem gefagten und burchgreifenden poetifchen Beifte entfprungen, und eben barum bebauern wir, daß ber Berfaffer fich nicht genannt, neben bem fich fo Biele nennen, die biefer Rennung nicht werth Ber der Autor aber auch fei: wir heißen ihn gern willtommen und nehmen feine Gabe in biefer fich weichlich verfchleppenden Beit als eine gute Borbebeutung und gleichsam als eine Allegorie, in ber uns eine ftarke und gute poetische Butunft vorausgefagt und verheißen wird. Möchte fie balb erfcheinen und Diefer «hort ber Dichtung» der Johannes fein welcher bem Deffias vorausgeht!"

In allen Buchhandlungen ift zu haben:

Französisches Lesebuch

für bie oberm Classen von Gymnafien, Realschulen und ähnliche Anstalten. Systematisch nach ben verschiebenen Literaturgattungen geordnet und mit facherflarenben Unmerfungen von I. Ranfing, Dberlehrer. Denabrud, Radhorft'iche Buchhanblung. 1853. Gr. 8. (26 Bogen.) 27 Mgr.

Blätter

füt

literarische Unterhaltung.

Sonnabend.

Nr. 28. —

9. Juli 1853.

Inhalt.

After über die Bolferschlacht von Leipzig. Bon Guftav von Berneck. — Briefwechsel und mundlicher Berkehr zwischen Goethe und dem Rathe Grüner. — Patmakhanda. Lebens- und Charakterbilder aus Indien und Perfien. Bon Erich von Schönberg. Bwei Theile. — Aefthetische Fragen von S. Frauenstädt. — Bur Marchenliteratur. — Das jüngste Werk über Maria Stuart. — Ein Duell unter Dagarin. — Reugriechifche Literatur. — Berichtigung. (Bon R. Boffen.) — Rotigen, Bibliographie.

Atter über bie Bolterschlacht von Leivzig.

Die Gefechte und Schlachten bei Leipzig im October 1813. Großentheils nach neuen, bisher unbenugten archivarischen Duellen dargestellt von heinrich After. Zwei Theile. Mit & Planen. Dreeben, Arnold. 1853. Gr. 8. 10 Thir.

Die Militairliteratur ift in neuerer Beit burch einige treffliche Berte friegegeschichtlichen Inhalts bereichert morben. Unter biefen nehmen bie Schriften bes Dberften After einen ausgezeichneten Plat ein. Schon feine frubern Arbeiten: "Schilderung ber Rriegsereigniffe in und vor Dreeben u. f. w." und "Die Rriegsereigniffe gwifchen Deteremalbe und Prieften" u. f. m." murben vom militairischen Publicum sowol ale von ber Kritik mit großer Anerkennung aufgenommen; noch mehr verbient es vorliegendes Wert, das fich jenen als Fortfegung un-mittelbar anschließt. Leiber erfahren wir daß es die leste Arbeit bes Berfaffers auf biefem Gebiete fein foll, mas im Intereffe ber Militairwiffenschaft nur lebhaft gu beflagen ift.

Daf in dem reichen Schape der friegsgeschichtlichen Literatur verhaltnismäßig fo wenige Berte find welche den höhern Unspruchen der Biffenschaft als Mufter friegehiftorifcher Runft genugen, beweift am beften mit welchen Schwierigkeiten ber Schriftsteller ju fampfen hat. Sie entspringen aus ben schwankenden und widerfprechenden Angaben felbft officieller Actenftude, aus ber Rachlaffigfeit mit welcher bie Armeetagebucher geführt und Rapporte geschrieben werden, auch aus ber absichtlichen Entftellung von Thatfachen burch parteiliche Schrift. fteller: bet Berfaffer hat in feiner Borrebe einige prattifche Binte gegeben wie biefe Rlippen zu vermeiben find. Er ift befcheiben genug, ju ertlaren bag er, von ber Unmöglichfeit überzeugt, eine vollftanbige Befchreibung der gigantischen Schlachten bei Leipzig zu liefern, feine Arbeit nur als eine Daffe geordneten Daterials für fpatere Befchichteforicher betrachtet. Darin muß ihm jedoch widersprochen werden. Aus teinem Berte bas 1853. 28.

diefe Rampfe behandelt ift uns ein fo anschauliches Bild berfelben hervorgegangen; ber fichere Blid, mit welchem ber Berfaffer die einzelnen Gefechtsacte gefonbert unb boch im Busammenhange aufgefaßt hat, gibt eine Darstellung welche bas militairische Auge bolltommen befriebigt. Bugleich ift hervorzuheben bag bie neuen, aus ben Rriegsarchiven gu Bien und Berlin, aus brieflichen unb mundlichen Mittheilungen, Tagebuchern und vielen anbern Beitragen gefcopften Materialien nicht blos georb. net, fondern ju einem felbständigen Berte verarbeitet find, bas nicht bem militairifchen Publicum allein, vielmehr aus voller Ueberzeugung auch bem allgemeinen Intereffe empfohlen werden muß. Es wird von Jedem, ber über bie Riefenfchlacht und ihre Scenen, über mandes Einzelfchicfal ihrer Theilnehmer und ben ungludlichen Schauplas bes Rampfes etwas Raberes miffen will, mit bem bochften Antheil gelefen werben.

Rach einer Ginleitung welche bie Schlacht von Leip. gig in ihrer Bebeutung charafterifirt beginnt bas Bert hochft zwedmäßig mit einer Terrainbefchreibung bes Gefechtefelbes, auf welchem 500,000 Mann mit 2000 Gefchusen gegeneinander getampft haben; es umfaßt ben Alachenraum von ungefahr einer Quabratmeile. Dem Laien wird es erflart, warum gerade Leipzigs Fluren fo oft bas traurige Loos erfahren haben, ber Schauplas

großer Schlachten gu fein.

Dies Loos verdantt die Gegend von Leipzig folgenden Umstanden. Abeile ift die Stadt ein mit vielen Kriegsmitteln verfebener Banbelsplag, wofelbft burch ben europaifchen Ber-tebr ein Stragentnoten entstanden ift, von welchem Sauptftra-fen nach allen Richtungen in die Rachbarlander auslaufen, theils bietet bas flache und jugleich febr fruchtbare Land einige wichtige militairifche Operationsicheiben bar, theils endlich finbet fich eine Terrainbildung um Leipzig, die bem Gefechtsgang im Großen gunftig ift und allen Baffengattungen ju manoeuvris ren gestattet. Dies Alles zusammengenommen gewährt nun Das was die Regeln ber bobern Kriegskunft zum Schlagen von Schlachten erfobern. Bier natürliche Bobenabichnitte von militairifder

Bichtigkeit, unter benen die meilenlange Aue der Elfter und Pleiße das bedeutendste Terrainhinderniß, folglich die stärkte Defensivlinie bildet, treten in jener Gegend hervor; die detaillirte Terrainschilderung derselben, welche musterhaft genannt werden kann, ist in der Ordnung gegeben, wie die Armeen damals das Gefechtsfeld betreten haben, nämlich zuerst der südliche Terrainausschnitt, wo die böhmische Armee heranzog, dann der westliche und nördliche für die schlessische und Nordarmee und endlich ber östliche, wo sich die russische Reservearmee anschloß.

3m folgenden Abichnitte ift von bem Geifte, ber Stimmung und bem Buftande ber verschiedenen Beere bie Rebe - Berhaltniffe vom größten Ginfluffe auf die prattifche Rriegführung. Sie hatten fich feit- bem ungludlichen Ausgange bes Feldzugs in Rufland im Berlaufe ber Rriegsbegebenheiten allmalig fo geftaltet wie fie fich im Berbfte 1813 barftellen; neben ben militairiichen Ginfluffen maren auch nationale machtig geworben. In ber frangofischen Armee batte burch bie Rieberlagen feit bem Baffenftillftande bas moralifche Element, namentlich bei ben jungern Truppen, bedeutend gelitten, um so höher ift ihre bei Leipzig bewiefene Tapferteit anzuschlagen. Deift icon mit Widerwillen fampften bie Bundesgenoffen an ihrer Seite; ber fachfifchen Armee ift in biefer Beziehung wie billig vom Berfaffer eine gang besondere Rudficht gewibmet. Bon ben Armeen ber Gegner Napoleon's wird eine treffliche Schilberung gegeben, welche fich in Bezug auf Ruffen und Deftreicher hauptfachlich auf bas Beugnif bes Darquis von Londonberry ftust. Die Preugen nennt ber Berfaffer ben raftlofeften Theil bes verbunbeten Beeres, ber fich, burch Begeifterung und Nationalhaß gegen ben Unterbruder bes Baterlandes getragen, überall mit ber ausbauernoften Tapferfeit bemahrt bat. Den Schweden lagt After Gerechtigfeit miberfahren, aber bas Benehmen ihres Kronpringen und ben Beift ber feine Rriegführung geleitet hat ftellt er in bas gehörige, nicht eben erfreuliche Licht.

Ueber bas gegenseitige Berhaltnif ber Ober - und Unterfeldherren werben neben ichon bekannten Dingen neue und interessante Beitrage jur Charafteristist geliefert, j. B. S. 82. Bei ber böhmischen und schlesischen Armee waren es die Unterführer welche oft widerstrebten, wogegen bei ber Nordarmee bas zweideutige Sandeln des Commandirenden die preußischen Generale in die unangenehmste Lage brachte. Ueber Blücher und Schwarzenberg wird ein höchst bezeichnendes Urtheil des Grafen Westmoreland siegigen Gesandten in Wien), der dem Reldunge der Berbündeten beiwohnte, angeführt.

Die Uebersicht ber Starke in welcher die heere bei Leipzig erschienen ift nach ben sehr widersprechenden Angaben ber Quellen nach Möglichkeit der Bahrheit genähert. hier vermissen wir ungern eine Specification ber einzelnen Truppentheile in ihrer Corpsverbindung, umsomehr als später in der Darstellung der Schlacht manche Regimenter u. s. w. hervorgehoben sind, deren Truppenverhand altern und kundigen Militairs zwar

nicht fremd fein wird, aber bas Bert ift auch für jungere Offiziere und Laien geschrieben; und wenn sich bie fehlenden Angaben auch in andern Buchern nachschlagen laffen, so sind diese boch nicht immer zur hand.

Bon ben ftrategischen Grunden, welche die Berbunbeten bestimmten Leipzig jum Operationsobject ju mab len, ftellt ber Berfaffer G. 107 bie wichtigsten aufam. men und vergleicht fie mit ben minber haltbaren welche Rapoleon bewogen feine Stellung an ber obern Elbe langer ale rathfam feftauhalten. Er rechnete au viel auf Mangel an Ginbeit, auf Fehler bei feinen Gegnern und hoffte fie, ba er mit concentrirter Dacht amifchen ihnen ftand, auf furgern innern Operationslinien einzeln ju Schlagen. Die Borgange von Ende August bis Anfang Dctober bei ben verschiebenen Armeen, ihre Stellungen und Marfche und endlich ihre Bufammenziehung bei Leipzig laffen fich, wie fie bier vorgetragen find, mit Bulfe ber beigefügten Operationstarte febr gut überfeben. Bur Erlauterung bienen viele intereffante Documente: fo die Befehle Napoleon's an feine Feldberren auf feiner misgludten Demonstration gegen Berlin, wodurch er hoffte die ichlesische und Rordarmee über die Elbe jurud. zuziehen, Die Correspondent amischen Blucher und Rati Johann u. s. w.

Am 14. October begann mit bem Recognoscirungs gefecht bei Liebertwolkwis, welches die Avantgarbe bef bohmischen Beeres gegen die unter bem Ronige W Reapel ftebenbe frangofifche Armee lieferte, bie Rit von Gefechten und Schlachten die man mit dem Ro men ber Bolferschlacht von Leipzig belegt hat. Der Berfaffer protestirt gegen biefe Bezeichnung; wir glauben mit Unrecht, benn wenn auch an vier Tagen und auf febr verschiedenen Puntten getampft murbe, ben Schlachten verschiedene Motive jugrundelagen und felbft ihre taktischen Formen wesentlich voneinander abwiden, so war es barum nicht minder ein Rationalkampf, ber hier das Schicfal Deutschlands und Europas entschieb, und die Bezeichnung Bolferschlacht, Die der Berfaffer wol zu wortlich nimmt, fann baber immerbin auch ferner gelten. Die einzelnen Rampfe charafterifirt berfelbe vot trefflich: bas Gefecht am 14. October als Recognos. cirungegefecht, die Schlacht bei Bachau am 16. Ditte ber als entscheidende Sauptschlacht, die gleicheitige bei Modern als Ueberrafdungsfolacht, die am 18. October nennt er eine Rudjugsfolacht, welche von Napoleon eben nur unternommen wurde, um einen ebrenvollen Rudjug ju ertampfen, und endlich die vom 19. October ein großes Arrieregarbeng efect, mobil eine Anzahl Truppen fich opfern mußte, um ben übrigen Theil ber Armee zu retten.

Es folgt nun, tageweise vorgetragen, die Darftellung ber einzelnen Kriegshandlungen. Als ein besonderes Ber, dienst ist die Klarheit zu rühmen, mit welcher der Berfasser die ineinanderlaufenden Begebenheiten zu gruppiren weiß, ohne dabei den Zusammenhang auszugeben. Die sorgfältig gezeichneten Schlachtplane welche beigesügt sind dienen dazu, die einzelnen Sefechtsmomente jedes

mit befonberm Erfolg banbelnben Truppentheils au verfolgen; es find baju, namentlich für ben 18. Detober, ftatt ber fonft üblichen verschiebenen Farbentone, welche bier ju vielfach batten nuancirt werben muffen, bochft zwedmäßig Biffern gemablt. Rachft biefer Rlarbeit ift bie Lebendigfeit ber Darftellung ju ruhmen, welche fich in geeigneten Momenten bis ju einem Schwunge ber Shilberung erhebt, wie ihn bie erfcutternbe Poefie bes Rriegs auch in munblichen Ueberlieferungen nicht felten erzeugt. Der Berfaffer bat ibr eine naturgetreue Farbung baburch gegeben bag er überall Schilberungen nicht blos von Theilnehmern bes Rampfes, fonbern auch von unwillfürlichen und leibenben Augenzeugen wortlich anführt. Es leben verhaltnismäßig nur noch wenige berfelben und bas Sauflein wird jahrlich fleiner, um fo werthvoller find ihre Erinnerungen für die Rachwelt aufzubemahren.

Das Bert begnügt sich ferner nicht damit nur die Borgange auf den Schlachtfeldern zu schildern, es thut auch von Zeit zu Zeit in den Abschnitten der Gefechtsacte "Blicke auf Leipzig", den Mittelpunkt des gewaltigen Dramas, wo der König von Sachsen, Napoleon's hintergangener und verrathener Bundesgenoß, den Ausgang erwartete; es knupft Betrachtungen an jeden einzelnen Tag und dessen Ereignisse, welche von jedem denkenden Militair mit voller Anerkennung zu lesen sind: sie bieten gleichsam Stationen, Ruhepunkte, um in dem schwer zu bewältigenden Stoffe immer wieder die Ueberschau zu gewinnen.

Rach ber Recognoscirung vom 14. October, in beren Schilberung die bin und her mogenben Reitergefechte und der Rampf um Liebertwolfwig befonders gelungen find, werden die Buftande in Leipzig, Rapoleon's Antunft dafelbft und bas Eintreffen der Corps welche ibm folgten berichtet und babei hervorgehoben wie bie angeftrengten Darfche im ungunftigften Better biefe lestern giem. lich erschöpft in die Sauptschlacht geben ließen. Dispositionen bes frangofischen Raifers merben mit Recht gerühmt, nachft ihnen bie Blucher's als bie beften bezeichnet. Das Berhalten ber bohmischen Armee unterwirft ber Berfaffer einer grundlichen Rritif. "Fürft Schwarzenberg glaubte feinen Angriff vorzuglich auf Connewis richten ju muffen, um von bier ber feinblichen Stellung von Martfleeberg bis Liebertwolfwis nicht allein in die rechte Flante gu fallen und biefe gu umgehen, fonbern ihr auch völlig in ben Ruden zu tommen; boch tannte er bas bortige Terrain nicht." Allerbings macht es nur diefe Untenntnif bes Terrains erflarlich, marum ber Felbberr, wie Bolzogen in feinen "Memoiren" fagt: "auf bie monftrofe 3bee tam, 40,000 Mann, bie Glite bes öftreichischen Beere, in Diefen 3midel von Fluffen, Gumpfen und Bachen hineinzubisponiren", mo fie fich jum Befecht weber bewegen noch entwickeln tonnten und namentlich bas Gefchus überall behindert mar. Mur ber ausbrudliche Befehl bes Raifers Alexander, ber gegen Schwarzenberg dabei ziemlich bitter wurde, rief wenigftens die ruffifchen Truppen bes Groffürften Ronftantin und die Sarben von dort ab. Die Dishosition für dem 16. October, dem wiener Kriegsarchiv entnommen, ift wörtlich mitgetheilt; sie soll vom Seneral von Langenau, auf dessen Terrainkenntnis (er stand vorher in sächsischen Diensten) der Fürst sich verließ, entworfen sein; die Mangel berselben wurden ihm dann zur Last fallen. Eine schaftere Beleuchtung noch erfährt die Disposition des Kronprinzen von Schweden, sie wird geradezu schülethaft genannt. Merkwürdig bleibt es sebenfalls, wie Bernadotte, wenn er auch seine Kriegführung durch die Politik bedingen ließ, in seinem eigenen Interesse nicht wenigstens Maßregeln vermied die nur ein unfähiger Feldherr geben konnte.

Die Edlachten und Gefechte am 16. Dctobet, namlich: 1) die Schlacht von Bachau, wo ber eigentliche Dauptichlag geschehen follte, 2) bas Gefecht bei Connewis, 3) bas Gefecht von Linbenau und 4) bie Schlacht von Modern, werden in vier Gefechtsacte eingetheilt, welche für jeden der obigen Rampfe betaillirt abgehanbelt und zergliebert werben, um baburch in gleichen Beitpuntten ben gortidritt, Stillftanb ober Rudichritt auf febem einzelnen Terraintheil ju zeigen und im gangen Schlachtengange ben Bufammenhang gu erhalten. Diefe Gefechtsacte finb: 1) Bon Tagesanbruch bis Mittage 11 Uhr. Die Berbundeten greifen an. 2) Bon 11 Uhr bis 4 Uhr Rachmittags. Napoleon gieht Berftartungen heran, bilbet Angriffsmaffen und brudt ben rechten glugel ber Berbundeten jurud. 3) Bon 4-5 Uhr Abenbe. Rapoleon greift die Berbunbeten fraftig in ber Mitte und auf bem linten Flügel an. 4) Bon 5 Uhr bis gum Einbruch der Racht. Die Berbundeten fclagen den französischen Angriff ab und beide Theile beziehen wieder ihre am Morgen innegehabten Stellungen. In ber Ausführung bleibt aber ber Berfaffer nicht confequent, inbem er ben britten und vierten Act gufammengieht. Bielleicht mare bies beffer mit bem zweiten und britten gefcheben.

Die Borbereitungen von beiden Seiten gur Schlacht, bie Bormariche ber einzelnen Colonnen ber bohmifchen Armee jum Angriff geben ein flares Bilb ber gangen Lage. Bir feben Schwarzenberg's heer auf brei verfchiebenen, aber aneinander grengenden Befechtefelbern tampfen. Das erfte, zwifchen Seifertshain und ber Pleife, von brei Stunden Ausbehnung, mar bas umfangreichste und wichtigfte, bei Bachau aber auch bas blutigfte und entscheidendste; bas zweite zwischen Pleife und Elfter vor Connewig rief einen ernften Rampf bervor, mar aber nicht entscheibend; bas britte zwischen Elfter und Luppe vor Lindenau, mo ebenfalls ein erfolglofee Gefecht ftattfand, hatte fur die Frangofen die bochfte Bichtigkeit, ba fich bier ihre einzige Rudzugeftrage befanb, wenn fie jum Abjuge von Leipzig genothigt murben.

Der Raum gestattet nicht bem Bortrage in seinen Details überall zu folgen, nur bas Bichtigste kann hervorgehoben werben. Die Eröffnung ber Schlacht durch 48 ruffische Geschüße bei ber Colonne bes Prinzen Cu-

gen von Burtemberg, welchen mit Bligesichnelle 100 frangofifche entgegengestellt wurden, ift mit großer Lebenbigfeit nach dem Tagebuche des Abjutanten Moloftwow gefcilbert: ber Lefer burchlebt bie Scenen mit. Rachft Diefen ift besondere die Darftellung des großen frangofifchen Reiterangriffe von funfundvierzig Regimentern gelungen. In ben Betrachtungen welche ber Berfaffer an bie Schlacht von Bachau fnupft macht er barauf aufmertfam, welchen gang andern Erfolg jener Maffenangriff, unterftust burch bie nachften Corps, wie er mar, amei Stunden fruber gehabt haben murbe, mo die ruffifch. preufifchen Garben und Referven, fowie die öftreichifche Reservecavalerie noch entfernt waren. Dann murben vielleicht bie Gloden in Leipzig, die ichon voreilig ben' Sieg vertundigen mußten, nicht fo gang umfonft gelautet worben fein. Der Berfaffer tommt bann nochmals auf bie verfehlten Angriffe gegen Connewis gurud und widerlegt, auf die genauefte Terraintenntnig geftust, Plotha's Anfichten barüber, ber fie gang zwedmagig gefunden hat. Die Schlacht von Modern, welche von ber folefifchen Armee felbstandig gefchlagen murde und in feiner tattifchen Beziehung mit ben übrigen Gefechten bes Tages ftanb, ift abgefondert behandelt worben. Dier muß ber Rampf um bas Dorf, welches als Brennpuntt ber Schlacht ben Ramen gegeben hat, befonders beshalb gerühmt werben, weil die Darftellung außer einer genauen Schilberung ber Localitat auch viel tattifches Detail bietet. Die meiften friegegeschichtlichen Berte leiben Mangel baran, und es ift boch ebenfo michtig ale lehrreich, freilich oft fcmer ju ermitteln, aber in Demoiren und Geschichten einzelner Truppentheile wenigstens theilweife aufzufinden. Auch in bem vorliegenden Werte, bas mehr gibt als bie meiften, murben wir gern noch Manches bavon gebort haben. Der erfte Theil fchließt mit einem Bergleiche zwischen jener Beit eintrachtiger Rampfe und unfern Tagen ber Bermurfnig; feitbem ber Berfaffer ihn niederschrieb, ift es zwar ichon etwas beffer geworben, aber feine, bes echten beutschen Rriegers murbigen Borte tonnen nicht genug beherzigt werden.

3m zweiten Theile werben nach einer Befprechung ber am 17. October bei Freund und Feind flattgefundenen Anordnungen bie erften Schritte berührt, welche Tage barauf ben Uebergang ber Sachfen gu ben Alliteten dur Folge hatten. Es ift bem Berfaffer als fachfifchem Offigier nicht ju verbenten (und vom Referenten am wenigsten, beffen Borfahren in mehren Generationen ber Rrone Sachsen Rriegebienft geleiftet haben, ebe er felbft in ben feines gegenwartigen gandesherrn fam) bag er bies peinliche, vielberegte Thema ausführlich behanbelt, um ben Schritt, ber vom militairifchen Standpuntte aus nimmer gerechtfertigt werben fann, wenigstens aus einem anbern Gefichtspuntte, als er wol oft betrachtet worden ift, ju erklaren. Er weift nach daß tein Treu-bruch ber Armee vorliegt, fonbern baf die hohern Befehlehaber ber braven Truppen einzig ben 3med vor Augen hatten bem Ronige, auf beffen Buftimmung fie rechneten, und bem Baterlande ju bienen. Die Lage

ber fächsischen Division, ihr Unmuth gegen bie Franzofen angesichts ber Bermuftungen welche sie in Sachsen überall anrichteten, ber Uebergang selbst und ber Einbruck, sowie die nächsten Folgen welche er hervorrief werben mit einer fur bas größere Publicum vielleicht zu weitgehenden Ausführlichkeit abgehandelt, aber sie wird bazu bienen, manches herbe Urtheil über jenen Schritt zu milbern.

Nachdem ber 16. Detober Rapoleon über bie noch nicht vollzähligen Streitfrafte feiner Gegner feinen Siea gebracht, mar ber Rudjug für ihn unvermeiblich, bie Berbundeten tonnten benfelben aber, ba fie bereits feine einzige Rudzugelinie gewonnen hatten, unmöglich machen. Der Berfaffer zeigt mas von beiben Geiten gefchehen ift. Auf ber einen feben wir von ben Frangofen in unbeareiflichem Leichtsinn Alles vernachläffigt mas fie noch retten tonnte; meder fur eine fraftige Bertheibigung von Leipzig mar geforgt noch durch hinreichende Ueberbrudung ber Gemaffer ber nothwendig gewordene Abzug gefichert; Mapoleon Bauberte in ber hoffnung baf bie Unterhandlungen, welche er burch ben gefangenen General Deervelbt mit feinem Schwiegervater anzuknupfen versucht, gu einem gunftigen Resultate führen murben, und mare barüber icon hier vollständig jugrunde gegangen, wenn man ihn hatte vernichten wollen. Aber gerade als er enblich ben Ruckjug befohlen und bas Bertranb'iche Corps verftartt hatte, bas die von ber britten öftreichiichen Armeeabtheilung (Gyulay) fcon verlegte Strafe bei Lindenau festhielt, gerade ale bereite zwei frangofische Divifionen ben Marich antraten, erhielt bas Gyulap'iche Corps Befehl abzuruden und fomit murbe die Rud. jugelinie von ben Deftreichern ohne erheblichen Biberftand geöffnet. Diefer fcmere militairische Fehler tann nur aus Grunden ber bamaligen öftreichifchen Politit hervorgegangen fein, Grunde welche bisjest urfundlich noch nicht aufgetlart find. Der Berfaffer fpricht barüber mit einer Freimuthigfeit bes Urtheils welche fich im gangen Berte befundet, hier aber umfomehr anguertennen ift, als er baffelbe bem Raifer von Deftreich gewibmet bat. Bemertungen welche fich einige Blatter über feine (muthmaglichen) politischen Anfichten erlaubt haben moge ber ehrenfeste Beteran belächeln!

Die Uebersicht ber Gefechts- und Zeiteintheilung fur ben 18. October zeichnet sich wieber burch große Rlarheit und Rurze aus. Es heißt:

Rapoleon's Armee führte bei ihrem Buruckgeben eine Schwentung links ruckwarts aus, wozu ber Pivot im Dorfe Connewig lag. Des Marschalls Rep Corps machten bagegen eine Schwentung rechts ruckwarts, wobei ber Drehpunkt hinter bem Borwert Pfaffendorf am Rosenthal sich besand. Seiten der Berbündeten nahm die böhmische Armee mit der russischen Reservearmee ihren rechten Flügel vor und hielt dabei anfänglich Dolig, spater Löfnig fest. Die schlesische und die Rordarmee gingen mit dem linken Flügel der letztern vor, während die schlesische die Gegend von Gohlis nach Schönfeld hinzüber bis an das rechte Ufer der Parthe festhielt.

Infolge Diefer Bewegungen fticf zulest napoleon's linter Rugel an Rey's rechten und ber rechte ber bobmifchen Armee an ben linten ber Rorbarmee, bergeftalt bag beibe tampfenbe

Parteien eine faft freisstrmig-parallele Stellung gegeneinander einnahmen, eine Position, burch welche bie leipziger Schlacht vom 18. October sich auch wieder von allen Schlachten neuerer Beit unterschied.

Bwei Sefechtsacte nimmt der Berfasser an diesem Tage an: den ersten von Tagesanbruch die Nachmittags 2 Uhr (Eroberung von Paunsdorf, Liebertwolkwiß u. f. w. durch die böhmische Armee; Marsch der Nordarmee nach der Parthe; Segenmaßregeln der Franzosen); den zweiten dis zu einfallender Dunkelheit (Angriff der böhmischen Armee auf Probstheida u. s. w.; Uebergang der Sachsen; Angriff der schlesischen Armee auf Pfassendorf; Eintreffen der Nordarmee und Eingreisen derselben in die Gesechte; weitere Fortschritte der Berbündeten und ihre vergeblichen Angriffe auf Probstheida, Stötteris und Pfassendorf; Bertheidigungsmaßregeln der Franzosen und Ende der Schlacht.)

Die Detailschilderung, besonders ber Dorfgefechte, welche ebenfo fcwierig barguftellen als zu leiten finb, wird teinen Lefer unbefriedigt laffen. Die Frage über die Rothwendigkeit ber Dorfgefechte ift dabei mit praktifcher Golbateneinsicht aufgenommen. Dag auch perfonliche Erlebniffe eingeflochten find, erhoht bas Intereffe. Bir erfahren vom Raifer Napoleon Danches, moburd frangofische Angaben berichtigt werben; fein Benehmen mabrend ber Schlacht lagt uns einen Blid in feine Seelenftimmung an Diefem verhangnigvollen Tage thun. Streng, aber gerecht wird bas Berhalten bes Rronpringen von Schweben beurtheilt. Ihn hatte endlich nur die Gewalt ber Umftande gur Theilnahme an bet Schlacht gezwungen, in welcher er wirklich 300 Schweben - und bas ift noch eine viel zu hohe Angabe - verlor. Die Berlufte hat ber Berfaffer nach ungefähren Bahlen gleich auf die Darstellung ber Schlacht am 18. Detober folgen laffen; fie hatten wol beffer ihre Stelle am Schluffe bes Werks gefunden, ba fie auch Die bes 19. Detobers mit enthalten. Die Berbundeten haben hiernach etwa 48,000 Mann verloren - Ruffen 20,000, Deftreicher und Preugen je 14,000; bie Franzosen bagegen 68,000 Mann, mobei 30,000 Gefangene.

Bir lefen bann die Borbereitungen jum Angriff auf Leipzig am 19. October, die Aufstellung ber frangofischen Truppen welche Napoleon jur Dedung bes angetretenen Rudjugs bestimmt hatte und die Erfturmung ber Borfladte, beren wechselnbe Scenen gang vorzuglich gefchilbert find. Der tapfern Gegenwehr wird bie gebuhrenbe Anertennung gezollt. Ueber Die vorzeitige Sprengung der Elsterbrude, welche Poniatowsti den Tod in ben Fluten finden lief und die Arrieregarde ber Bernichtung ober Gefangenichaft preisgab, hat der Berfaffer aus ben widersprechenden Berichten die mahrscheinlichfte Annahme aufgestellt, welche ben Sapeurcorporal, ba er bie Inftruction hatte zu zünden, sobalb sich der Feind in der Nähe zeige, vollkommen entschuldigt. Fürchterlich ift bie Schilberung bes Clends und ber Bermirrung, bie nun ihren Gipfel erreichte. Die perfonliche Lage bes Ronigs von Sachsen und fein weiteres Schicksal nach bem Ginzuge ber verbundeten Monarchen, mit aller Pietat dargestellt, welche diesem vortrefflichen Fürsten gebührt, nimmt unfere ganze Theilnahme in Anspruch. Wir begleiten den flüchtigen Kaiser und sein heer noch eine kurze Strecke und hören noch manche interessante Mittheilung aus dem Tagebuche des Abjutanten von Obeleben, ehe dieser in das kaiserliche Hautquartier commandirte sächsische Ofsizier sich von Napoleon verabschiedete. Wunderbar daß der Kaiser noch daran dachte, dem Postillon welcher in den Tagen von Leipzig sein Führer gewesen war von Frankfurt am Main aus seine Belohnung, täglich einen Napoleondor, zustellen zu lassen!

Mit einer Betrachtung über bie Operationsplane ber Berbunbeten gur Berfolgung bes Feinbes und bie Buftanbe in Leipzig am 20. Detober fchlieft bas Buch, welchem als Anhang noch ein Begweifer über die Gefectefelber und mehre Beilagen hinzugefügt finb. Unter biefen ift ber frangofische Amtebericht über bie Schlacht von Leipzig ein Dufter von Berfalfchung ber Bahrheit. Wenn bas Wert, beffen Befprechung mabre Freude gemabrte, Die lette militairifche Arbeit bes Berfaffers fein follte - mas wir noch immer nicht annehmen wollen fo tonnte er feine schriftstellerische Laufbabn nicht murbiger befchließen. Doge es von unfern jungern Rameraben mit aller Aufmertfamteit ftubirt werben bie es verbient! Sie finden barin bochft beachtenswerthe Lehren, 3. B. II, 350. Das erhabene Schlachtengemalbe bas ib. nen hier in feltener Frifche aufgerollt ift, ein Bilb, gegen welches bie Rampfe unferer Tage wie Pygmaenftreit erscheinen, wird ihren Blid erweitern und fie fur Alles mas die Butunft bringen tann ftablen.

Guftab bon Berned.

Briefwechsel und mundlicher Verkehr zwischen Goethe und dem Rathe Grüner. Leipzig, G. Mayer. 1853. 8. 1 Thr. 10 Ngr.

Um 26. April 1820 tam Goethe auf bem Bege nach Rarlebab zu Eger an und fchickte feinen Dag auf bas Polizeiamt, welches bamals ber Magiftraterath Gruner zu vermalten hatte. Da biefer Goethe aus feinen Werten tannte, fo glaubte er ihm feine Chrfurcht barbringen ju muffen; er ließ fich bei Goethe im Gafthofe melben und überreichte ibm felbft ben Reifepag. Dies bildete bie erfte Beranlaffung eines perfonlichen Bertehrs amifchen Goethe und bem Rathe Gruner, welcher von Jahr ju Jahr an Lebhaftigfeit und Bertraulichteit muchs und bis au Goethe's 1832 erfolgtem Tobe ununterbrochen bauerte. Die realen Intereffen welche biefe Berbindung unterhielten betrafen hauptfächlich bie Mineralogie, welche Goethe bei feinem häufigen Aufenthalt in Rarlebad und ber Umgebung vorzüglich beschäftigte und in welche Gruner burch Goethe gewiffermagen erft recht eingeführt worden mar; nachfibem aber tam fast Alles jur Sprache mas Goethe in diefem Beitraum beschäftigte und woran Gruner ale ein gebilbeter, babei anspruchelofer und fur ben großen Dichter mit Chrfurcht erfull-

ter Mann fich betheiligte. Goethe feinerfeits erfdlieft ihm gegenüber bei vielen Gelegenheiten bie echthumane und gemuthliche Seite, welche fo Wenige in ihm fennen ober ihm gar gutrauen wollen; bies Alles aber nicht fowol in dem Briefwechsel, welcher biefen Ramen taum verbient (benn es find von Goethe faft nur Billete und beziehen fich eben nur ober auch größtentheils auf Dineralogie), als in bem perfonlichen unb munblichen Bertehr, und hier befennen wir gern daß wir nach Edermann's "Gefprachen mit Goethe" feine Schrift fennen, wo so mannichfaltige, charakteristische und bedeutende Meugerungen Goethe's über Menfchen und Dinge mitgetheilt werben, und zwar mit aller Treue und Bollftanbigfeit, ba ber Rath Gruner ein regelmäßiges Tagebuch führte. Dabei hatte er ben gludlichen Gebanten gehabt fich aus Beimar burch Bermittelung Edermann's alle bie Stellen aus Goethe's nachgelaffenem Tagebuche, welche auf feinen Aufenthalt in Eger und Goethe's Bufammenleben mit ihm fich begieben, ausschreiben ju laffen, und jene Stellen bilben gemiffermagen bie Terte welche Gruner burch feine Erinnerungen und Aufzeich. nungen commentirt. Go lieft man d. B. unter bem 5. September 1821:

Um 11 Uhr mit herrn von Stein und Gruner in den Schulactus ber Pramienvertheilung, öffentlichen Belobung u. f. w. Abends mit Gruner literarifche Schulpolizei und Staatsverbaltniffe burchgefprocen.

hierüber nun gibt Gruner folgende gar anmuthige Mittheilungen:

Rachdem wir im Saale des Schulgebaudes ben von einem Rhetor (foviel als Primaner) vorgetragenen Prolog gehört hatten, ftellte der Biedirector des Gymnasiums an Goethe die Bitte, das erste Prämium einem der Abiturienten zu verleihen, weil dies auf diesen vorzüglichen Schüler einen bleibenden, ihn im Guten seistendem Eindruck machen werde. Goethe nahm das übertragene Amt mit Bergnügen an, sagte dem Schüler bei Ueberreichung des Prämiums ausmunternde Worte, hieß ihn näher zu sich treten, ermahnte ihn zur Beharrlickeit im Fleiße und in den guten Sitten, schried seinen Ramen in das Prämienbuch ein, gab ihm zur Erinnerung ein Goldstäd und entließ ihn mit den freundlichsten Worten: daß es ihm angenehm sein würde, wenn er ihm sonst in seiner Lausdahn förderlich sein könnte, und daß er sich nur an ihn wenden möchte. Am Abend diese Tags erkundigte sich Goethe näher über die Zage des Schülers, dem er das erste Prämium überreicht hatte, und ging dann unter mehren zur Pand liegenden östreichischen Schulbüchern eine deutsche Chrestomathie durch. Da sein Rame darin nur selten vorkam, so war Grüner begierig, ob nicht in seinen Mienen einiger Unmuth zu lesen sein werde. Soethe aber legte das Buch ganz unbesangen weg und sagte nach einer Pause: "Als Muster für die Zugend bin ich weniger als Gellert, Lichtwer, Hagedorn zu gebrauchen."

Eines Tags befahen sie eine alte veröbete jubische Synagoge und barauf die alte Burg, in welcher die du einem Banket geladenen vornehmsten Anhänger Wallenstein's niedergemacht worden sind. Sein Begleiter mochte irgend einen poetischen Erguß ober eine philosophische Betrachtung über jene erschütternde Ratastrophe aus Goethe's Munde erwartet haben. Statt bessen blieb Goethe vor der ehemaligen Zugbrücke stehen und machte nur einige Bemerkungen über das Gestein in dem soge-

nannten fcwarzen Thurme. Dagegen erzählt uns ber Berfasser ein ander mal einen Bug der ihn überraschte. Goethe ließ fich eines Tags ju Eger Schiller's "Dreifig. jahrigen Rrieg" von Gruner geben. Als nun biefer Abende ju Goethe fam, bemerte er dag ihm Thranen über die Wangen herabrollten. Er fragte erstaunt mas ihm gefchehen fei ? "Richts, Freundchen", ermiberte Goethe, "ich bedaure nur bag ich mit einem folchen Danne, ber fo etwas fcreiben tonnte, einige Beit im Dieberftanbniffe leben tonnte." Sier folgt bie Erzählung ber uns aus andern Bekenntniffen Goethe's binlanglich betannten Umftande über fein anfangliches Berhaltnif ju Schiller. 3ch weiß nicht ob auch folgende Anetbote fcon irgendmo ergablt ift. Als Goethe einft Schillet, welcher durch ein Leiben im Unterleibe menfchenfcheu war, besuchte, murbe angeklopft. Schiller fprang haftig auf, öffnete die Thur, und als ein junger nicht unanschnlicher Chirurg aus Berlin fragte, ob er bie große Ehre und das Bergnügen hatte ben berühmten Schiller ju fprechen, fagte biefer haftig: "Ich bin Schiller, beute konnen Sie ihn noch nicht fprechen", fchob ben Fremben gur Thur hinaus und machte fie gu.

Hier ein paar Aeußerungen Goethe's die sich auf Politik und Religion beziehen, Dinge welche et nach eigenem Geständniß sich sonst gern vom Leibe hielt. Es wurde einmal (am 1. September 1821) unter Anderm über den Zusammenhang der östreichischen Provinzu, über die Verwaltung derselben, besonders über Ungam gesprochen. Goethe sagte:

Es gehört eine geistreiche, kluge und energische Regierung bagu so verschiedenartige Bolkerstamme in Frieden zusammen zuhalten; hierzu mag auch die Heilige Allianz beitragen (!). Rur Schabe daß es in Ungarn, in diesem so großen und gefegneten Konigreiche, mit der Geistes und Bobencultur nicht vorwarts gehen will.

Auf die Bemerkung Grüner's über die hindernisse welche die ungarische Constitution jeder Reuerung entogegenseze erwiderte Goethe, daß da jeder König von Ungarn die Aufrechthaltung der Constitution beschwöre, sie auch das Gute und Nügliche leider mit Gewalt ihnen nicht aufdringen ließe. Es dürften aber doch einmal Zeiten kommen, wo, wie unter Kaiser Joseph, das für das Land Nügliche mit Gewalt aufgedrungen werden wurde.

Als Grüner ein ander mal bei Erwähnung Luther's bemerkte, daß wenn die katholischen Regenten gleich du Anfang der Reformation kräftig eingeschritten waren und einige Misbrauche abgestellt hatten, die Umwälzung nicht in so großem Umfange stattgefunden, der Oreißigjährige Krieg Deutschland nicht so tiefe Wunden geschlagen haben wurde, entgegnete Goethe:

Sie konnen Recht haben, allein ich fage Ihnen bag bie Lehre bei Ihnen beffer ausgebacht ift und mehr zum Ganzen zusammengreift als bei uns. Wir haben gute Prediger, fie werden aber wenig besucht. In jeder bedeutenden Stadt fangt man an neue Grundfage aufftellen zu wollen. Benn wir nur ein Driginal hatten!

Und folder Rernfpruche tonnte ich mehr ausheben,

g. B. über Rapoleon, über bie Groffürftin Belene, nachberige Ronigin von Burtemberg, über bas ,,Beffermifferwollen ber Deuffen", über "Berther's Leiben" u. A. m. Als eine angiebende Episobe bes Buchs ift hervorzubeben bas Leben bes berühmten Scharfrichters von Eger, Rarl Huß, deffen Goethe in seinen "Tag- und Jahresfeften" öfter gebentt, beffen Saus wegen ber feltenen Sammlungen von Rungen, Alterthumern und anbern Mertwürdigfeiten von Pringen, Fürsten und Gelehrten von Rach befucht murbe. Goethe felbft, erfahren mir bier (G. 68), nahm nicht Anftand ju Eger einmal in frühern Sahren ein Frühftud ju veranstalten, welches er mit einer berühmten Opernfangerin in feinem Saufe einnahm. Diefes Saus gemahrte nach ber Befchreibung (G. 68) einen recht eigenthumlichen Ginbrud. 3m Borhaufe befanden sich an ben Banben Schränke mit Mineralien, Conchylien und ausgestopften Bogeln; an der Dede hingen Seefische. In dem Zimmer rechter Sand maren verschiedene alte Baffen, Barnifche, Belme und ber Schrant mit ber Mungfammlung aufgeftellt. In einem Glasschrante boten fich bem Blide bie Schwerter bar, mit benen Bug bie hinrichtung verschiebener Berbrecher vollzogen hatte. Daneben ftanb eine fleine bolgerne Rique melche ein Schuffelden in ben Sanben hatte, mit ber Infchrift: "Beitrage ju ben fconen Biffeuschaften"; allerdings ein greller Contrast mit ben fhauerlichen Richtschwertern. Dit bem Emporbluben det Franzensbades wuchsen auch feine Sammlungen. huf war übrigens auch im Zeichnen und Malen nicht ungefcict. Ueber 30 Jahre wirfte er mit unermublichem Gifer für Erweiterung feiner Sammlungen, insbesondere der Mungfammlung. Ihr innerer Werth an Gold und Silber betrug gegen 12,000 Gulben Conventionsmunge. Ale Duf immer weiter im Alter vorrudte, war ihm ber Gebante fcmerglich bag nach feinem Tobe feine fo mubevoll zusammengebrachte und toftspielige Mungfammlung zersplittert merden murbe, und er mar fo gludlich baf burch Bermittelung bes Raths Gruner der Fürft Metternich ihm nicht blos bie Mungfammlung, fondern feine fammtlichen Sammlungen gegen eine Leibrente von 300 Bulben Conventionsmunge abfaufte, ibn felbft aber zugleich als Cuftos biefer Sammlungen im Schloffe zu Konigswart anstellte, mo er zufrieden lebte und ftarb. buß hatte aber auf fein Amt eines activen Scharfrichtere erft verzichten muffen und war jum Chrenburger von Eger ernannt worden, ehe ber Rath Grüner mit ihm im Ramen Gr. Durchlaucht verhandeln zu durfen glaubte; Fürft Metternich hatte barüber meggefeben, ließ ihn aber gemähren.

Es bilbet einen eigenen Bug in Goethe's Charafter bag er bei den verschiedenen und vielen Personlichkeiten welche ihm im Leben entgegenkamen so gern in ihre Lebens - und Entwickelungsgänge sich einweihen ließ. So mußte ihm einst in Karlsbad der Graf Reinhard nach gemachter Bekanntschaft sein Leben ausführlich ergählen, wogegen er ihn in seine "Farbenlehre" an Ort und Stelle einweihte. Daffelbe veranlaßte er nun auch

bei Rath Grüner, der sich bereits als seinen Schüler betrachtete. Es war im Juni 1823 zu Eger, Goethe war eben von seiner schweren lebensgefährlichen Krankbeit genesen und ging wieder nach Karlsbad. Grüner bezeugte ihm in welche Angst seine schwere Krankheit sie versetzt hatte, und dankte ihm daß er ihm von seiner Genesung Kenntniß ertheilt. Goethe hatte nämlich seinem Sohne ausdrücklich den Austrag dazu gegeben.

Uebrigens muß ich Ihnen fagen — erklatte ihm Soethe bei diefer Gelegenheit — baß ich feit 30 Sahren mit Riemandem auf einem so vertraulichen guße ftebe mit als Ihnen. In Beimar bin ich nicht für Jeben zugänglich, ich kann mir die Beit nicht rauben laffen, und man mag mich für ftolz gehalten haben. Gern aber laffe ich Zene vor welche ein Ranzchen aus Italien und Sicilien mitbringen, um wahrzunehmen was seit meinem dortigen Aufenthalte fich geandert hat.

Damals mar es alfo bag Goethe ben Rath Gruner au feinen Confessionen ermunterte. Bir tonnen uns babei nicht aufhalten; aber wer bie Bilbungezuftande ju Drag, porzüglich an ber Univerfitat unter den Erjesuiten gegen Ende bes porigen Sahrhunderts naber fennenlernen mill. barf fie nicht ungelefen laffen. Die Rant'iche Philosophie g. B. burfte bier im Sahre 1797 nicht gelehrt merben; man trug bie Logit nach Feber vor. Deifiner, ber Berfaffer bes "Alcibiabes" (ber jesige Dichter biefes Ramene ift fein Entel), lehrte bie Aefthetit und bie romifche und griechische Literatur. Goethe gibt ibm bas Lob baf er in ber romifchen und griechifden Gefchichte febr bewandert mar. Deigner nahm jum Leibmefen aller Studirenden den Ruf nach Fulba an, wo er mit feiner gamilie traurige Schidfale erlebte. Unter Boethe's Aphorismen (,,Berte", XLIX, 69) lieft man: "Ein alter gutmuthiger Eraminator fagt einem Schuler ins Dhr: «Etiam nibil didicisti», und läft ibn für gut bingeben." Sier (S. 138) erfahren wir die Gefchichte biefer munberlichen Darime. Der Schulet mar fein anberer als unfer Rath Gruner und ber gutmuthige Eraminator ber Griefuit und Professor ber Mathematit Bibra. 3m Jahre 1825 tam Gruner auf Goethe's Andringen nach Weimar gur Jubelfeier bes vor 50 Jahren erfolgten Regierungsantritts des Groffherzogs Ratl Auguft. Die Befdreibung bavon bietet intereffante Buge. Er mußte bei Goethe mohnen, ber ihm feine Studirftube einraumte, ba er gur Feier des Festes eine Abendgesellschaft fur bie fremben Gafte gab und baju ber gangen Stage beburfte. Bei Tifche munichte Goethe einmal Aufflarung über die Baifenanstalten in Deftreich und foberte ibn auf Ginficht in bas Criminalverfahren und die Strafanftalten Beimars zu nehmen. Falt, ber Satiriter, führte bamals die Aufficht über die vermahrloften Rinder verbrecherifcher Meltern. Un ihn wies ihn Goethe. Gruner entwirft ein lebenbiges Bilb biefes befannten Schriftfteller8 :

Ich hatte mir einen jovialen lebenslustigen Mann vorgestellt, wurde aber sehr getäuscht. Er kam mir in einem pebantischen Anzuge schüchtern und bemuthig entgegen, sein Auge war matt, die Gesichtsfarbe blaßgeblich, die Wangen eingefallen. Er sprach wenig, doch deutlich, mit sonorer Stimme. Allmälig wurde er gesprächiger und sagte unter Anderm: "Sie

konnen nicht glauben welche fabige talentvolle Kinder fich in ber Anftalt befinden. Seben Sie, Diefen Fußboden haben meine Kinder gelegt."

Die Parquete maren in ber That meifterhaft gelegt. Beim Beggeben mußte fich Gruner in fein großes fcmarzes Buch einschreiben. Als er Goethe Bericht erftattete und einige Bemerkungen über bas Boblthatige folder Anftalten bingufügte, fagte Goethe: "Darum foll Falt gelobt werben, ber fich biefer Anstalt mit ganger Seele widmet und feine Schriftstellerei gang aufgegeben bat." Ebenfo aber gab er feine Beiftimmung ju ertennen, als Gruner es als einen Mangel bes Criminalverfahrens in Beimar bezeichnete baf es bem Inquisiten freiftebe an Universitaten zu appelliren, weil wegen ber Armuth ber meiften Inquisiten ber Staat die nicht unbebeutenben Roften ber Appellationen an die Unversitäten tragen muffe. "Seht ihr", fprach er, "ich habe es immer gefagt, bei une greift es nicht recht gufammen."
Soethe's legter Brief an Gruner ift vom 15. Darg 1832, fieben Tage vor feinem Tobe gefchrieben. Er begieht fich auf feine "Farbenlehre", über welche ein prager Profeffor Dietrich eine Abhandlung gefchrieben hatte, in ber er fie in bie Reihe ber übrigen physitalifchen Capitel eingeführt batte.

Es ift dies gang in meinem Sinne — schrieb Goethe — benn die Ratur wird Allen verständlich, wenn man die verschiedensten isoliet scheinenden Phanomene in methodischer Folge darzustellen bemuht ift, da man dann wohl begreifen lernt daß es tein Erstes und Lettes gibt, sendern daß Alles, in eine lebendigen Kreise eingeschlossen, anstatt sich zu widersprechen, sich aufklatt und die zartesten Bezüge dem forschenden Geifte darlegt.

65.

Patmakhanda. Lebens = und Charakterbilber aus Indien und Persien. Bon Erich von Schons berg. Zwei Theile. Leipzig, Brockhaus. 1852. 8. 3 Thir. 15 Ngr.

Dies "reichblubenbe Lotosbeet", bas unfer vielgemanberter Berfaffer bier auf beutichen Boben verpflangt bat, gebort gu ben feltenern Erfcheinungen unferer Literatur. Der Titel verfpricht Anberes als bas Buch enthalt, und ber Lefer erwarte feine fuß buftenben, aber auch fcnell meltenden Blumen aus jenen Marchenlandern, er mache fich auch nicht auf garte und wie hingehauchte Aquarellzeichnungen gefaßt, benn fonft mochte er fich getäufcht finden. Unfer Banderer ift tein einfacher Tourift, der jum Stab gegriffen hat um feine Mappe auf ber Banberung mit folden Bilbern zu fullen und fie uns bann bei ber Rudtehr ale Angebinde ju fchenten. Solche fluch. tige Beichnungen, wie fie ber ebenfo flüchtige Gindruck mitfichbringt, haben einen nur fehr vorübergehenben Berth, wenn fie überhaupt Berth haben. Sier aber wird uns etwas Dauerndes und Ueberlegtes geboten, ein Buch reich an unendlich viel Reuem, mag man auf bie Ausbehnung bes geographischen Gebiets ober auf bie Sicherheit ber Beobachtung und die Treue ber Darftel-

lung feben, beffen Intereffe feineswegs ein nur vorübergebendes fein fann und beffen Berth um fo größer ift, je mehr fich fein Berfaffer ale vorurtheilefreier Beobad ter zeigt. Diefer Umftand ift icheinbar geringfugig und einfluglos, aber eben nur icheinbar, und je meniger man daran gewöhnt ift, felbft vorurtheilefrei Land und Leute auf Reifen gu beobachten, beibe gu nehmen wie fie ebm find, befto fcmerer fallt es einzuseben, wie mefentlich et ift daß Der welcher Frembes fchildert die farbigen Glo fer ber Borurtheile ju Saufe laffe und ohne fie beob achte. Chateaubriand und Lamartine haben, fo großt Meifterftude ihre Stineraires in poetifcher Begiehung fein mogen, die untreueften Reifebilder gezeichnet die man nur haben fann, und bies wird mit allen Dichtern ber Fall fein welche Lander fchilbern, beren Glang und poetifcher Reis nur in ber Bergangenheit liegt. "Il ne faut pas chercher midi à quatorze heures" fagt bas Sprich. wort, und wer feinen Sinn nicht zeitig genug verficht, ber wird burch die Erfahrung gewißigt und in benfelben eingeweiht werben, wenn es gu fpat ift. Wer in Afien europaifc - driftliches Leben erwartet, fieht fich getaufcht, und wer in Dem was außer bem Bereiche biefer Culturftufe nur Unglud, nur Bofes, nur Trauer fieht und feben will, wer bem allgemein Menfchlichen bas Augt und Dhr verschlieft, wer nur Denen die feines Glaubens find Glud und Tugend zuerkennt, ber beleidige boch lie ber nicht fein reines Auge burch ben Anblid jener Ungludlichen und Tugenblofen und zeichne fie une bam nicht mit fenen traurigen Farben, in benen fie fein ge trubter Blid gefeben bat.

Hr. von Schönberg hat Land und Leute genommen wie fie find, er mißt fie nicht nach einem Dafftabe ber auf ihre Berhaltniffe nicht pagt, fonbern er schildet fie uns wie er fie wirklich fand, wie fich ihr Leben ihm barftellte, ohne beffen Gebrechen gu verhullen, aber auch ohne beffen Lichtfeiten ju vertennen; mag bann auch bit europaische Citelfeit burch berbe Sarfasmen mitunter verlest werden, fo halten fich ja Gewinn und Berluft bie Bage, benn mas ber Stolz auf unfere Tugenb an Terrain verliert, bas gewinnt bas tugenbhafte über bet Richteuropäer Unglud trauernde Berg an Troft, wenn to erfährt daß bort oft biefelben erhabenen Buge ebelfitt Liebe, festester Treue, frommfter Tugend du finden find, die wir nur bei uns fur möglich halten. Bie hart auch folgende Borte unfere Reifenden flingen mogen, welche er der Ergablung eines ruhrenben Bugs findlicher auf opfernder Liebe einer Griechin (II, 105) folgen laft, fo fann man boch fcmer vertennen wie mahr es ift wenn er fagt:

um der Menscheit Gerechtigkeit widerfahren zu laffen, erklare ich daß Erscheinungen wie diese hier nicht vereinzelt in meiner Erinnerung stehen, indem ich oft Gelegenheit hatte zu ähnlichen Begegnungen, in denen moralische Augenden, Aufopferung, hingebung, Pflichterfullung glanzten; doch übendeich diese Borkommnisse; denn sprache ich von denselben, wo die Schwarzen Südafrikas die handelnden Personen, so sühe der Europäer dier nur Instinct, und wären es Inder, hindu, Mohammedaner, Gebirgsvölker des himalaya, so sabe mat

die Erscheinung nur als Folge Mavischen Sinns, tyrannischer Erziehung an und in dem Europäer, der Anderes hineinlegt, der solche Augenden außerhalb Europa, ohne Christenthum sieht, nur den exaltirten Rarren.

Der größte Theil bes "Patmathanda" beschäftigt sich mit Indien. Den ersten Eindruck den dies Wunderland auf den Europäer macht beschreibt hr. von Schönberg als einen überwältigenden.

Man ift erfult von all bem Bilben, Großen, Bunberbaren, an bie Arzeit Grenzenben bag man vor bem Berlangen und ber Erwartung zu feben sozusagen keine Augen hat zu

feben.

Die frembe Sprache, die fremde Nationalität, die von der unfern so völlig verschiebene Art zu leben, die Pracht der Natur, alles Dies zusammengenommen betäubt den Ankömmling so vollständig daß er erst Zeit gewinnen muß um sich selbst wiederzusinden und sich dann allmälig an seine Umgebungen zu gewöhnen und in ihnen heimisch zu werden. Das einzige Mittel hierzu ist immer die Erlernung der Sprache, ohne welche kaum ein Berständnis der fremden Erscheinungen gedacht werden kann. Hr. von Schönberg ist ein zu gewandter Reisender als daß er dies nicht selbst aus Ersahrung gewußt hätte. Sein erstes Bemühen in Indien war baher hierauf gerichtet und allem Anschein nach war es trop aller Schwierigkeiten keineswegs erfolglos.

Er führt ben Lefer zunächst an die Ufer bes heiligen Sanges, nach Benares, beffen Ghats er ausführlich beschreibt. Es sind dies die zu dem gesehmäßigen Baben bestimmten Plage, deren reichverzierte Stufen den ganzen Tag von frommen Pilgern und Pilgerinnen erfüllt sind, die oft aus der entlegensten Ferne hierher eilen, um in den Fluten des geweihten Flusses sich zu reinigen oder in ihnen der Gottheit ihr höchstes Gut, sich selbst, ihr Leben zu opfern.

3wei irbene Topfe an fich festgebunden geht ber lebensmide Pilger in ben Fluß, bis er bie Tiefe erreicht wo er nicht mehr fußen kann; die Topfe find leer und halten ihn so oberhalb des Baffers, er rubert sich noch eine Strecke weiter in ben Strom, die Topfe hier mit Baffer fullend, bis er finkt fein Ziel ift errungen, des Lebens Gorge und Ruben, fie find

vorüber, fein Opfer mard erfüllt!

In ben mannichfachften Geftalten zeigt fich hier bas bunte Leben ber verfchiedenen Glaubenerichtungen und Rationalitäten, welche ein gleicher Bug ber Gehnsucht bier zusammenführt, wie an allen Statten einer großen Bergangenheit, wohin die Glaubigen pilgern, um bort der Erinnerung an biefelbe ju leben. Ueber Benares berichtet une unfer Reifender weiter Richte; er fcheint es balb verlaffen ju haben und ift bann ben Sanges aufwarts gereift in ber Richtung nach Delhi. Bom Simalaja, ju welchem er von hier aus manderte, erhalten wir mehre recht frifch gehaltene Bilber, nach benen man fich eine beutliche Borftellung von ber frembartigen Pracht diefes mertwurdigen Gebirgs machen fann. Dr. von Schönberg hat es nach allen Richtungen bin burchmanbert und fcilbert bas Leben ber hier mohnenben Bolter in feinen verschiebenften Erscheinungen. Ber fich für bie Buftande indischer Cultur intereffirt, wird hier bas reichste Material finden, beffen Mittheilung in mehr als 80 Abschnitte zerfällt, von denen ich vorzüglich auf folgende aufmerksam mache: "Gebirgsbevölkerung", "Elend der ärmern Bolksclaffen", "Die Bewohner eines Gebirgsborfs", "Künste der Fakirs", "Das heirathen in Indien", "Fechter in Lucknow", "Alls Mittel recht um Geld zu verdienen", "Der hinduknabe bei der Leiche seines Baters", "Bogenschießen der Sikhs". Manchen unferer Leser durfte es vielleicht interessant sein etwas über die Theebereitung in Kaschmir und dem chinessischen Hochlande zu erfahren, über welche unser Reisender Folgendes mittheilt:

In Rafchmir findet man ben Thee in zwei verfchiedenen Manieren bereitet: fußen Thee und falgigen Thee. Erfterer wird einfach gefocht wie ber Thee in Europa, nur bag Bimmt, am liebften Bimmtblute und Buder beim Rochen beigefest werben, ohne Mild; bagegen fügt man gern febr wenig Goba, bier Buffa genannt, bem Thee bei, indem derfelbe fic badurch foneller loft und mehr Farbe erhalt. Diefer Art Thee bedient man nich meift weniger bei ben Dablgeiten, wo man mehr von bem gefalzenen Thee Gebrauch macht. Diefer gefalzene Thee wird auf abnliche Beife bereitet, aber ohne Bimmt und Buder, bagegen mit Beifas von Rochfals und Dild, mit welcher er am Feuer gemifcht wird. Bolltommen abweichend von ber in Rafchmir und ben angrengenben gandern gebrauchlichen Manier ber Theebereitung ift bie in ben mehr fublich gelegenen dinefifden Grenggebieten übliche, welche von biefen als bie burch bie dinefifche Zatarei verbreitete beffere Rethobe angefeben wirb. Das in biefer Beife erzeugte Getrant fand ich gang vortrefflich, und umfoweniger verabfaume ich bas Berfahren in allen feinen Gingelheiten wiederzugeben. Auf zwei große Saffen wird ein reichlicher Efloffel voll Thee genommen und biefer am Abend in das Baffer gethan, wenn man am Morgen ober am Mittag bes nachften Lages Thee ju trinten Billens ift. Soll ber Thee nun bereitet werben, fo bat man 10- 16 Mandeln, die am Abend gleichfalls in eine halbe Taffe Baffer gelegt murben, ju icalen; bas Baffer aber, worin biefelben uber Racht gelegen, wird bei bem Reiben und Stampfen ber Manbein mit anbern Specereien, namlich einem halben Loffel Bimmt, einem halben Abeeloffel Carbamum, einer halben Rugel Betel, verwendet. Diefe brei Gewurge werben mit ben Mandeln zusammen gestoßen und hierauf eine Taffe Dilch beigefest, die vorher auf zwei bis brei Biertel eingekocht wurde, ber Thee aber an bas Feuer gefest und ein kleines Stuckhen Soba beigethan und so 5 — 10 Minuten gekocht, barauf die Abeeblatter herausgethan und bann biefes Theewasser mit ber Mild und ben Gewurzen gemifcht. hierauf wird ber Thee abermals an bas Feuer gebracht und, nachbem er nochmals aufgewallt und je nach Bunfche mit bem nothigen Bucker verfußt murbe, wird ein halbes Biertel frifche Butter beigefest und mittels eines Quirls gut gemischt, wogu man fich bier eines weiten Bambutriebes bedient, in welchen man ben Thee bineingieft, die Butter dazu thut und nun mit einem Dolge, nach Art der Stempel des Butterfaffes in ben Bambu, Der bas gaß gleichfam vorftellt, paffend, ben Thee mit ber Butter tuchtig mifcht. Rachbem bies gefcheben, wird bas Gemifch nochmals an bas Beuer gefest, boch bevor es kocht hinweggenommen und getrunten.

Von gleich großem Interesse sind hrn. von Schonberg's Mittheilungen über die industriellen Verhältnisse Indiens, welche in dem "Patmathanda" zerstreut sind. Wir sinden hier unter Anderm genauere Nachrichten über die berühmten Kaschmirshawls (S. 382), über die billigen Silberarbeiten (II, 98), über die Säbel von Guserat, die wegen ihrer Schönheit wie wegen ihrer

Dauerhaftigkeit fehr gefucht find. Dr. von Schonberg ergahlt (S. 318):

Man theilte mir mit, wenn ein reicher Landbesiger einen Gabel machen lasse, so taufe er sich zu diesem Zwecke brei Man (eirca 240 Pfund englisch) gutes Eisen, und dieses werde so lange durchgearbeitet durch Treiben und Slüben, dis nur noch so viel Eisen von der ganzen Masse übrig als nothig, um eine Klinge daraus zu schmieden. Diese daraus gefertigte Klinge werde dann dadurch geprüft daß man einem jungen Bussel damit den Kopf auf einen Dieb abhaus. Ist die Klinge gut, so soll das Experiment jedesmal glücken.

Am reichaltigften find unftreitig die eigentlichen Lebens - und Charafterbilber welche unfer Reifender aus Indien mittheilt. Bir begegnen hier neben den traurigften Erfcheinungen eines irregeführten Glaubens, ber bie Bitwen bis vor wenigen Jahren gur Gelbftverbrennung verbammte, ben erhabenften und ebelften Meugerungen menschlichen Gefühls und menschlicher Burbe, welche deutlich dafür fprechen baf felbst eine unleugbar tiefer ftebende Religion diefen tiefen Reim nicht volltommen gerftoren kann. Die hindu erweisen fich hier als ein mit ben reichften Gaben des Beiftes und Bergens ausgestattetes Bolt, bas trop mancher Flecke feiner sittlichen Buftanbe, wie "Mabchenraub" (G. 329), "Polyandrie", beren Wirtungen ale fur die Lage ber Frau besondere gunflig (S. 287 fg.) geschildert werden, "Mabchenhandel und Rinder au Zahlungestatt" (S. 397) u. f. w., doch im Gangen auf einer bobern Stufe fittlicher Bilbung ftebt, benn jene Bleden haften jum großen Theil an ber mohammebanifchen Bevolkerung, welcher auch die vielverrufenen Tangerinnen (Il, 100 fg.) angehören, über beren Gewerbe übrigens unfer Reifenber Folgenbes mittheilt:

Berichieben von ben Tangerinnen ober Dienerinnen ber Tempel find jene welche unter bem Ramen von öffentlichen Mangerinnen mehr gekannt fein durften, beren Gefchaft es ift, in ben Privathaufern gu tangen, einestheils gur Unterhaltung beitragend, anderntheils jum Lurus gehörend. Die Zange beider Claffen von Tangerinnen find febr voneinander abweichend, benn wenn die ber Tempelbienerinnen nur por ben Ibolen aufgeführt werden oder bei Proceffionen und Feften, fo ift es unverträglich mit ihrem Berufe, auf Berlangen in Privathaufer ju geben und ju tangen, fo etwa wie es unverträglich mit ber Sitte eines chriftlichen Landes ift, Die Ceremonien bes firchlichen Ritus in bas öffentliche Leben übergutragen. ADiefe Zangerinnen find fammtlich hindu und werden von ben Tempeln erhalten, gekleibet u. f. w., gehören vornehmlich ju ben Tem-peln, nur fur biefe lebend. Die andere Claffe von Kanzerinnen find bagegen vorzugsweise Mohammebanerinnen, wie in ben nordlichen Theilen Indiens namentlich, und Parias, d. b. von berjenigen Claffe ber Gingeborenen Die ben vier Raften ber hindu nicht angeboren; einzelne hindumaben findet man auch unter ihnen, ja an einzelnen Orten Indiene find fie felbft vorzugsweise hindu, boch im Allgemeinen wird jene Angabe als richtig befunden werden. Die Lange Diefer Langerinnen find wie erwähnt febr abweichend von den Kangen jener und mehr poetischer Art, mochte ich fagen; es ift gleichsam bas Theater, Die Oper im Reinen, an Sujets ausschließlich wol nur eine entzundete, empfundene, verzweifelnde, aufmunternde, begludende Liebe vorführend und in Reimen mit Gefang und reger Mimit und Sandlung vorgetragen, begleitet durch Mufit, Darftellungen die wol kaum fur Jemand irgend verlegender Art fein konnen; und wenn dies gleichwol fo oft gefunden wird und namentlich in Guropa Die Anficht mehr verbreitet ift bag mit

biefen Aangen eine bobe Frivolität vereinigt fet, fo ift man nach meiner Uebergeugung burchaus falfc berichtet, und mochte ich behaupten bag alle Die melche biefe Dinge barin faben leichtlich die brennende Roble im eigenen Gemuthe trugen und fo rings um fich nur Feuer faben. Daß bies nicht in gleicher Beife von ben Tangen ber Tempelbienerinnen ju fagen ift, geftebe ich gu; aber man vertenne nicht bag bies eben bie Dienerinnen ber Tempel find und baf im Alterthume auch die Abendlander anders über das Anftofige und das Gefühl Berlegenbe bachten als wir, ihre Enfel, beutigen Sage, und bag jene Lange, jene Ceremonien fich aus ber alten Beit bes Givabienftes berfchreiben. Der Inber findet in Diefem Dienfte Richts ben Anstand, das Gefühl Berlegendes, und gleichwol fieht er in dem Gefühle der Scham dem Europäer durchaus nicht nach, ja oft borte ich die Inder fich bochlich verwundert aussprechen über ben Mangel an Ochamgefuhl ben fie an ben Guropaern gu bemerten glaubten; benn wiewol ber Inber menig Belleibung tragt, fo ift er boch weit beforgter, fich nicht biefer bullen entbloft ju zeigen ale ber Europäer, und porjugsweise find es, wie mir bas Gefprach oft ergab, Die Reuangetommenen, an benen ihnen bies fo auffällig erfcheint. Mit wenigen Borten will ich nur noch erwähnen, wie bie Mabden, Die ju ben öffentlichen Tangerinnen geboren, zwar einestheils die Rinder von Tangerinnen find, meift aber find fie angekauftes But, geraubt ba ober bort im Innern bes Lanbes, entfernt meift von bem Orte wo fie vertauft werden und von ber bie Kangerinnen haltenben Perfon gu bem traurigen Berufszweige erzogen, ale beren Gigenthum fie betrachtet und je nach geringern ober größern Reizen mit toftbarem, fconem Anguge und Schmucke betleibet werden. Mannichfaltig wie bie Schickfale ber Menfchen überhaupt find naturlich auch bie diefer Madchen, beren Loos es war Kangerinnen gu werben, und bas Schicffal, die Bufunft berfetben, wenn auch verfchieben. bod felten ein beneibenswerthes, glangenbes, ift oft trauriger noch als ihr anfänglicher Beruf.

Solche Justande findet man freilich bei allen menfchlichen Gesellschaften und zu allen Zeiten, und sie berechtigen barum noch nicht zu einem Schluß auf die Höhe ober Tiefe ber sittlichen Bilbung.

Bir haben frn. von Schonberg auf einem fleinern Theile feiner Banderungen zu folgen gefucht und von bem weitern Berfuche bies zu thun abstehen muffen, weil es nicht möglich ift ben Lauf berfelben nach ben einzelnen Bilbern zu ertennen; jedoch tonnen wir bas erfeben bag er langere Beit in ben Simalajagegenben fich aufgehalten und bafelbft verfchiebene Sagbpartien unternommen hat, beren Befdreibung für ben Liebhaber um fo größeres Intereffe haben wirb, je wilber und unauganglicher die Thiere find auf welche man bort jagt. Elefanten, Tiger und Baren find natürlich die vorguglichften Gegenftanbe ber Beuteluft und bie Runft ihrer habhaft zu werben je nach dem Terrain fo außerordentlich verfchieden, daß der lernbegierige Lefer fehr vielfache Rahrung feines Biffensburftes und eine bedeutenbe Erweiterung feines Gefichtetreifes in Diefer Begiehung erwarten barf. Raturlicherweife finbet fich bier Bugleich eine Maffe intereffanter Buge und Bilber aus bem eigenthumlichen Bolfeleben, mit bem unfer Reifenber bei biefen Belegenheiten in eine ebenfo verschieben= artige Berührung tam ale bies bei feinem Aufenthalt in indifchen Stabten mit bort wohnenben Guropaern ber Fall mar. Er ift für die Lettern Richts weniger als eingenommen und gibt oft traurige Schilderungen von

ihrem felbfifuchtigen, talten Charafter, ber ben Antomm. ling von ben meiften feiner ganbe- ober beffer gefagt Belttheileleute eber abidredt. Dag unter folden Umfanben die Matung ber Richteuropaer vor ben Guropaern nicht gerabe gunehmen fann, ift leicht erflarlich; und wenn hierzu noch bas Raffinirte europalicher Sittenverderbnif und Salbcultur tommt, fo begreift es fich febr leicht bag ber Status quo ber Berbreitung bes Chriftenthums unter ben Richtchriften eber gurudgeben als fleigen wird, folange bas innigere Raturleben ber Lettern in ihnen ein verhaltnigmäßig febr gartes Gefühl für eblere Sittlichkeit rege und mach erhalt. Br. von Schönberg verschweigt mit vollstem Rechte alle die vielfach intereffanten Buge und Erfcheinungen europaifchen Sochmuthe und Gigennuges nicht, bie fich ibm aufgebrangt haben, und ift faft geneigt bie Bagichale gu Gunften der Sindu finten gu laffen, mas leicht ungerecht erscheinen konnte, fielen einem babei nicht taufenb Parallelen gleicher Erfcheinungen aus andern Reifebeschreibungen ein, beren Bergleich für bas Urtheil über bie Sittlichfeit ber Europaer in ber Berftreuung Richts weniger als gunftig ift. Bir muffen bierbei auf bas Reisemert felbft verweisen, bas gerabe in biefer Begiebung außerorbentlich reich an Stoff ju ben verschiebenartigften Betrachtungen ift und baburch fich vor unenblich vielen anbern Reifebeschreibungen auszeichnet baß fein Berfaffer einen volltommen flaren Blid für bas wahthaft Sittliche und Eble befist und fich nicht leicht burd irgendwelche Außenseite in ber Beurtheilung berartiger Erscheinungen tauschen lagt. Dag Ausnahmen hiervon auch in Indien vorkommen, bedarf umfoweniger des meitern Beweises, als unfer Reisender biefelben ausbrudlich erwahnt und unter diefen befonders ben General Avitabelli in Lahore als einen ber tuchtigften und ebelften Charaktere rubmt. Birb auch beffen Ebelmuth bon ben Englandern ftart bezweifelt, die feine Graufamfeit mabrend feines Gouvernements von Defchamer nicht mit schwachen Farben malen, fo verliert boch biefer 3meifel an Rraft, je ernfter man bie Schwierigfeit ber Umftanbe ermagt, unter benen er ju hanbeln hatte. Dr. von Schönberg entwirft ein außerorbentlich gunftiges Bild von biefem mertwurdigen Manne, mit bem er selbst in die vielfachste Berührung gekommen ift. Unter andern Beweisen seines energischen Muthes theilt er folgenben mit:

Eine bem Pendschab und namentlich Lahore und Amritser eigenthümliche Erscheinung sind die Rhalfas, fanatische Krieger, mit ihren blauen hoben Turbanen und ihren eigenthümlichen Baffen, den Chakters oder stählernen Kampfringen, einer Baffe altindischen Ursprungs, die in der Darstellung der älterten Götterbilder vorkommt. Die Khalfas sind in ihrem Austen wilde Erscheinungen, welche namentlich sich demühen diesen Sintruck möglichst zu erhöhen; ihre ganze Bewaffnung ist in diesem Sinne gewählt und die langen gewaltigen Schwerter die sie stühren könnte man mit den Zweihanden der alten Ritterzeit vergleichen. Die Khalfas waren allgemein gefürchtet und genossen ein gewisse Borrecht, Alles ungestraft zu unternehmen; sie belästigten nur zu ost Groß und Alein und selbst der Raharadja war vor ihnen nicht sicher; ja es ging

fo weit bag man vermied bie Plage mo fie fich aufhielten gu paffiren. Des Generals Avitabelli Bobnung war nachft einem ihrer Dauptplage gelegen und oft führte ihn fein Weg an ih-nen vorüber, und hatte man ihm von Seiten ber Rhalfas nicht Die Achtung gezollt die ihm andern Orth gutheil ju werben pflegte, fo hatte er fich biefelbe balb gu verfcaffen gemußt. Er fuhr gewöhnlich in einem offenen Bagen mit vier Daulthieren bespannt aus. Als er fo eines Rags an ben Rhalfas vorüberfuhr, ftief ein Rhalfa beleibigende Reben gegen ihn aus. Der General ließ anhalten und erklarte bem Rhalfa, baß wenn er fich nicht eines Beffern befleißige, um ju bemeifen bag feine Reble etwas Unberes als ber Aufenthaltsort von Schmug fei, er ihm diefe mit Somug fullen laffen werde. Des Rhaifa Erwiterung maren neue Schimpfreden, worauf der General feinen Arbeips befahl ben Rhalfa gu ergreifen und nach feiner, bes Generals, Wohnung ju bringen, dafelbft aber ihm feiner Bufage gemaß Die Rebie mittes einer Sprige mit Schmug gu füllen. Der Befehl wurde fofort punktlich vollzogen und ber Khalfa mit feiner Mahlzeit entlaffen. Das Berfahren des Ge-nerals war beispiellos, und keiner der Sirdars des Landes, ja felbst ber Maharabja nicht, murbe gewagt haben, so gegen Die allgemein gefuchteten Rhalfas aufzutreten. Die Chalfas aber wagten fpater nie wieder bie Achtung gegen ben General ju verabfaumen, wiewol meift tein Anderer ungeftort vorüberkommt. Ungahlige ahnliche Dandlungen bes Generals waren in Lahore in lebhafter Erinnerung. Er scheute keine Gefahr, war aber auch, nach meiner lleberzeugung, ber einzige Mann im Penbichab, ber fabig gewesen ware Ordnung und Bucht unter biefen wilden Gekten berguftellen und zu handhaben, ohne eine bedeutende anderweitige militairifche Dacht nothia

Als Gegenstück etwas friedlicherer Art folge hier noch folgende intereffante Mittheilung unfers Reifenden, welche nach dem Berichte eines Augendeugen, des Generals Bentura, über einen indischen Fakir, der sich du einem vierzigtägigen Tobesfclaf anbot.

Es war in Amritfer, als ein Dinboftaner, ein gatir, etwa 40 Sabre alt, bei Runjit-Gingh im Dertar fich einfand und erklatte baß er sich auf Bunfc begraben laffen wolle und nach 40 Tagen bei Deffnung bes Grabes in das Leben zuruchtebren werbe. Runjit Singh nahm ben Borichlag an und ließ zwischen feinem Gartenbaufe und bem gort von Amritfer auf einer freien Ebene ein Daus erbauen, mit nur einem Abore, bas vorzuglich feft gebaut mar. Der feftgefeste Sag erschien, ber Fabir ftellte fich ein und bat bas man ibn bei feinem Tobesschlafe sowie bei feinem Erwachen von feinem Diener behandeln laffen moge, ba biefer von ihm in ber nothigen Behandlungsweife unterrichtet worben fei. Die Gewährung Diefer Bitte murde ihm jugefagt. Der Fatir hatte eine Borbereitung von 20 Kagen nothig gehabt, um fich zu bem Los besichlafe fabig zu machen und mahrend biefer Beit hatte Runjit ihn ftete beobachten laffen. Er hatte in Diefen 20 Sagen nur Did genoffen und angeblich fo viele Abführungsmittel zu fich genommen bag Richts in feinen Gingeweiden gurudgeblieben fei. Als er im Derbar ericien, waren alle erften Girbars bes Dofs jugegen. Der Fakir fchritt jur Ausführung, indem alle Deffnungen bes Korpers an Dhren, Rafe u. f. w. mit Bachs geschlossen wurden — von dem Munde wußte General Bentura fich Richts zu erinnern - und begann barauf feinen Athem nach innen ju ziehen. Rachbem er bies mehr als ein mal wieber-bolt, fiel er um und lag nun mit geschlossenen Augen wie ein Tobter ba. Alle Symptome eines Berftorbenen zeigten fich an ibm, nur auf ber Mitte bes Ropfes mar er brennend beiß angufühlen und bas Blut ichien fo beftig bafelbft ju fchlagen bag es der aufgelegten Sand gleichfam wiberftand, und gleich-

wol war ber übrige Ropf talt.
Man legte ben Fatir barauf in ben Sarg, befestigte ben Dedel barauf und brachte ben Sarg in ein ju biefem 3wede

in der Mitte bes erwähnten hauses bereitetes Grab. Auf ben Sarg wurden Breter gelegt, das Grab mit Erde zugeschüttet, die Erde gleich gemacht und Weisen und Reis auf das Grab gesäet. Darauf wurde die Thure des hauses verschlossen mit zwei Schlössern, von welchen der eine Schlüssel dem Großchasmeister, der andere dem General Bentura übergeben wurde. Bon Beit zu Beit, d. h. von 8 zu 14 Aagen, wurde der Bustand des Grabes in Runjit's Gegenwart untersucht, der durchaus keine Annäherung an das Grad erlaubte, da er in Dingen wo er hintergangen zu werden fürchtete äußerst scharf und vorsichtig war. An dem Gebäude wie an dem Grade zeigte sich nicht die geringste Beränderung, Alles war unberührt geblieben.

Der vierzigste Tag erschien, man öffnete bas Grab und ben Sarg und fand ben Falir ganz so wie er hineingelegt worden war, nur etwas gelber vielleicht. Der Diener begann nun seine Behandlung; er but ein zwei Finger bickes Mutibrot nach ber Landebstite und legte es bem Falir brennend heiß auf ben Scheitel des Kopfs, der noch dieselbe Wärme zeigte wie am Tage des Begrabens. Hierauf begann der Diener den Falir zu reiben an allen Gliedern, darauf öffnete er die verstopft gewesenen Deffnungen des Körpers. Der Falir schlug die Augen auf, jedoch wie es schien ohne seiner Bestinnung mächtig zu sein. Man bereitete nun ein heißes Bad; währenddem war der Falir so weit wieder zur Besinnung gesommen daß er sich aufrichtete. Runjit verließ nun den Schauplat der wunderbaren Bezehenheit und am Abend erschien der Falir im Derbar, vollommen in demselben Ansehen wie er zuerft sich vorgestellt hatte. Die Mittheilung dieses Borfalls war mir, außer von dem General Bentura, schon vorher im Pendschab von den verschiedensten und anscheinend glaubwürdigken Personen gemacht worden. Alle diese sprachen von dieser Begebenheit als von einer Thatsache, und ihre Erzählungen kimmten dis auf wenige unbedeutende Abweichungen volltomennen überein.

Diese und eine andere Erzählung von dem berühmten, jest im Besite der Krone von England besindlichen Diamanten Roh-i-nur, für welche Referent die Leser auf das Buch selbst verweist, sind fast die einzigen welche mehr der Bergangenheit als den selbst erlebten Dingen angehören. Dies ist unstreitig mit unter den großen Borzügen des vorliegenden Werts anzusühren daß es fast nur Neues dietet und sich nicht auf lange, vielgelesene Städte- und Ländergeschichte einläßt, wie dies in so vielen neuern Erscheinungen der Reiseliteratur üblich ist, vor denen sich das "Patmathanda" rühmlichst auszeichnet.

Die Lebens- und Charakterbilber aus Persien sind ungleich geringer an Zahl und Umfang als die aus Indien, indeß machen wir doch auf folgende besonders aufmerksam: "Blid auf Schiraz und seine Umgebungen", "Pferdehandel in Persien", "Intoleranz und Fanatismus", "Festlichkeiten bei der Vermählung des Kronprinzen von Persien", "Besuch bei dem Shah", "Eine armenische Hochzeit", "Der Gouverneur von Schiraz und sein Freund", "Bilde Sinnlichkeit". Die an den Schluß des Werks gestellten Bilder schilbern zumeist türkisches Leben und Treiben, sehr häusig mit einer gegen die russische Herschaft am Kaukasus gerichteten Polemik, über welche man sich bei dem hierin vollkommen auf englischem Standpunkte stehenden Versasser nicht sehr wundern kann. Leider fühlt man hier zu sehr die

Partei burch als bag man biefen Berichten volltommen Glauben ichenten tonnte.

Wir konnen am Schluffe unserer Anzeige ben Wunsch nicht unterbrucken bag bas Werk einen weiten Leserkreis finden moge, dem es sicher durch den großen und neuen Reichthum seines intereffanten Inhalts die vollkommenste Befriedigung gewähren wird.

Aefthetische Fragen von 3. Frauenstädt. Deffau, Gebrüber Rat. 1853. Gr. 8. 1 Thir.

Der Titel bieses Buchs ift nicht glücklich gemählt, benn er erweckt andere Erwartungen als das Buch selbst erfüllt. Man wird durch ibn zu der hoffnung veranlaßt, solche Probleme die disher von der Testhetik noch gar nicht oder ungrügend gelöft sind einer neuen und gründlichen Untersuchung unterworfen zu sehen und auf die disjest noch unerledigten Fragen eine wenn auch nicht endgültig befriedigende, doch mit neuen Ausschlichen verbundene Antwort oder auch nur eine neue Fassung und Formulirung der Fragen selbst zu erhalten; statt dessen der bietet und das Buch nur ein aphoristisches Raisonnement über verschiedene in das Gebiet der Aesthetik fallende Gegenstände, auch über solche die durchaus nicht den Charakter besonders schwieriger Probleme tragen, und die Art und Weise der Behandlung ist eine solche daß keineswegs der in Rede stehende Segenstand als eine zu neuer Erwägung aussodernde Frage scharf und bestimmt hingestellt und von klaren wissenschung ein mal vom Standpunkte des wissenschaftlichen Dilettantismus aus betrachtet und besprochen wird.

Auch biejenigen Possinungen, welche das über die Enstehung des Buchs sich aussprechende Borwort erweckt, werden nicht erfüllt, obschon es der Berkasse gerade um deswillen vor angeschiedt hat, damit nicht der Leser einen unrichtigen Masstad an die Schrift lege und nicht mit falschen Erwartungen an diesesche gebe. Nach diesem nämlich hat der Berkasse die einzelnen Abhandlungen ursprünglich nur für sich, um einem innern Bedürfniß zu genügen, niedergeschrieden und erst hinterher, als er dieselben in eine vom Allgemeinen zum Besondern sortischreitende Reihensolge gebracht hatte, gesunden "das aus dem Ganzen eine Gesammtanschauung über das Wesen des Schönen und der Kunst hervorzinge, die wol werth ware veröffentlicht zu werden, damit sie auch andern Freunden der Arsischlicht zu werden, damit sie auch andern Freunden der Aesthefilschlicht werden, damit sie auch andern Freunden der Aesthefilschlicht zedenfalls wird man also eine solche "Gesammtanschauung" in dem Buche zu sinden hossen, und zwar eine dem Verkasser eigenthümliche oder mindestens in eigenthümlicher Weise gewonnene und mit neuen Gründen unterstütze; aber leider ist auch eine solche nicht daraus zu entnehmen, wenigstens ist es dem Reserenten nicht gelungen, sich aus den einzelnen Erörterungen ein einheitliches Bild Dessen was eigentlich der Verfasser will oder was der eigentliche Kern seiner Ansichten ist zu construiren.

Der Berfasser ift also selbst Schuld wenn sein Buch weniger befriedigt als es sonst vielleicht befriedigt hatte; benn sieht man von den Anspruchen welche Titel und Borwort anregen ab, so hat es jedenfalls das Sute daß in ihm eine Reihe wenn nicht neuer und principiell entwickelter, doch größtentheils gesunder und ansprechend vorgetragener Urtheile über ästhetische Gegenstände enthalten sind, die geeignet sind den Freunden des Schonen manche Aufklarung zu geben, sie mit ältern und neuern Ansichten über das Schone bekanntzumachen, ihr eigenes Rachdenken anzuregen und sie vor manchen Irrthumern zu bewahren. Das Buch hat also weniger eine Bedeutung für die Wissenschaft als für Die welche sich ab und zu gern einmal von der Wissenschaft zu Gaste bitten lassen, die es lieber haben eine Gemse nach und nach in einzelnen Cotelettes zu verspeisen, als selbst danach die Höhen und Tiesen zu durchklettern, siezu erle-

gen und zu zerlegen und fur Schuffel und Aeller zurechtzumachen. Doch ift es auch für diesen 3weck nicht ganz paffend, einerseits weil es sich in sormaler hinsicht viel zu sehr der Ausbruckweise und Aerminologie der Schule bedient, andererseits rücksichtlich seines Inhalts nicht einfach, ftreng und überzeugend genug in seinem Iderines Inhalts nicht einfach, ftreng und überzeugend genug in seinem Iderines Forschungen auch dem Semeindewußtsein zugänglich machen, so hat man gerade das umgekehrte Bersahren einzuschlagen: man muß sich soviel als möglich von der schulmäßigen Form lodreißen, dagegen bei der Darlegung und Bergliederung des Inhalts womöglich noch strenger, noch regelrechter versahren; das Gerippe desselben darf zwar nicht, wie in der Bissenichaft, geradezu bloßgelegt, sondern muß mit dem verschönenden Fleisch überkleidet werden; aber eben deshalb ist um so größere Sorgsalt nöthig, es in seiner innern Construction und seinem spstematischen Busammenhange unversehrt zu erhalten, weil, wenn es in seinem verhülten Busande auch noch verdentst und verschoben wird, eine Einsicht in die Gliederung der nicht zu erreichen ist.

des Organismus gar nicht zu erreichen ist.

Den Uebelstand einer hier und da zu schulmäßigen Terminologie milderte der Berkasser zum Theil dadurch, daß er es sich überall angelegensein läßt seine abstract ausgesprochenen Sage durch concrete Beispiele zu erläutern; ja er thut in dieser hinscht eher zu viel als zu wenig, namentlich da wo das Beispiel mehr Bild als Beleg ist. Der zweite Fehler hingegen, das ist die allzu lockere, plan- und principlose Entwickelung des Inhalts, wird durch Richts gutgemacht und thut der Brauchbarkeit seines Buchs auch für populaire Zweie bedeutenden Eintrag. Um meisten tritt dieselbe da hervor, wo es sich um die Bestimmung der ästhetischen Erundbegriffe handelt, und wir wollen daher diese einmal einer etwas nähern Betrachtung unterwerfen.

Der Berfaffer geht bei berfelben, wie in populairen Dar-ftellungen gewöhnlich ift, vom Begriff bes Boblgefallens aus. Sebes Bohlgefallen, fagt er, entfpringe aus ber Befriedigung eines innern Beburfniffes, fege baber ftete ein Begehren voraus, und nach ben verschiebenen Arten bes Begehrens feien baber auch die verschiedenen Arten des Boblgefallens zu bestimmen. Es gebe aber nur zwei specifico verschiedene Arten des Begebrens : ein eigennühiges und ein uneigennuniges. Dem Boblgefallen am Angenehmen und Ruglichen liege bas erftere, bem Bobigefallen am Bahren, moralifch Guten und Schonen bas legtere jugrunde. Das Bobigefallen am Angenehmen grunde fic auf bas Begehren bag unfer Empfindungsvermogen (Ginneenerven und Gemeingefühl) auf eine qualitativ und quantitativ angemeffene Beife afficirt werde; ber Gegenstand burch den es geschehe sei für die Empfindung ganz gleichgultig. Das Bohlzefallen am Rüglichen, dem "mittelbar Guten", wurzele in dem Begehren das die Mittel dem Zwede des Willens entfprechen; nicht die Cache an fich alfo fei es, Die uns hier gefalle, fondern nur ihre bem Bwed entfprechenbe Birtung. Dagegen bas Boblgefallen am moralifch Guten beruhe auf bem Begehren bag ber Gingelwille fic aus uneigennühigem Antriebe bas allgemeine Bobt jum Bwed fese und erfoberlichen galls biefem bas eigene perfonliche Bohl aufopfere; bier fei es bie Befchaffenbeit bes Billens an fic, bie uns gefalle. In ahnlicher Beife liege bem Boblgefallen am Bahren das Be-gehren gugrunde daß die fubjective Ertenntnif bem objectiv gu Ertennenten entfpreche. Auch bier gefalle uns bie Befchaffenbeit ber Ertenntnif an fic, gang unabhangig von ihrem Inhalt und bem etwa baraus entspringenden Bergnugen ober Rugen. Und fo endlich beruhe auch bas Boblgefallen am Schonen auf dem Begehren bag bie einzelne, raumlich und zeitlich begrengte Erfcheinung bas in ihr Erfcheinende, b. i. Die ewige 3bee, ben Urtypus ihrer Gattung, Die forma substantialis (bas Platoniiche Urbild) rein und ungetrubt gur Anfchauung bringe; nicht alfo weil fie uns, unfern fubjectiven Foberungen entfpreche, gefalle fie uns, fondern weil fie fich felbft, b. b. ibrer eigenen Intention gemaß fei; fowie umgetehrt eine hafliche Ericeinung, 3. B. Die eines Buckeligen, nicht barum uns misfalle, weil fie

uns jumiber fei, sonbern barum uns jumiber fei, weil fie fich felbft, ber eigenen 3bee nicht entspreche.

Bis hierher ift die Darftellung wenigstens icheinbar eine Hare, fofern fie fic von einem Grundbegriff aus entwickelt und nach verschiedenen Geiten bin gliedert; jedoch verdankt fie diesen Schein der Klarheit mehr der fprachlichen Faffung als bem eigentlichen Gebanteninhalt. Der Grundbegriff von welchem ber Berfaffer ausgeht ift ber bes Bobigefallens, von biefem leitet er nicht nur die Begriffe bes Angenehmen, Ruslichen und Schonen, sondern auch die bes Guten und Bahren ab, er macht also alle die in diefen Begriffen rubenden Gigenicaften ju Arten bes Bobigefälligen, und zwar indem er bie Grunde fur bie zwifchen ben Arten bestehenden Unterfchiebe nicht aus ber objectiven Beschaffenheit Desjenigen was Bobl. gefallen erweckt, sonbern aus ber eigenthumlichen Ert und Beise bes subjectiven Begehrens ableitet, welches burch bas Bobt-gefällige befriedigt wirb. Seiner ganzen Eintheilung liegt alfo nur ein fubjectives Princip gugrunde, es mirb bie Ent. schreibung ber Frage, ob etwas angenehm ober nuglich, mahr, gut ober schon sei, einzig und allein von dem besondern Begehren bes damit in Beziehung tretenden Subjects abhängig gemacht, es soll also g. B. das Eine nuglich, das Andere wahr fein nicht deshalb, weil das Eine fo, das Andere fo beschaffen ift, sondern weil durch das Eine diefes, durch das Andere jenes Begehren befriedigt wird. Es leuchtet sofort ein daß diefe Annahme mindeftens eine bochft einseitige ift, denn felbste wenn alle biefe Gigenfchaften burch Die Art bes fubjectiven Begebrens mit bedingt maren, mußte boch nothwendig auch in den Eigenichaften felbft ein Grund ihrer Unterfchiede liegen, weil verchiebene Birtungen nur aus verschiebenen Urfachen bervorgeben; die herverhebung biefer in ten Eigenschaften felbft lie-genden Unterschiede war aber weit wichtiger als die auf welche fic ber Berfaffer befchrantt bat, benn bie Birtungen laffen fich weit leichter aus den Urfachen als die Urfachen aus ben Birtungen folgern. Aber die Debuction Des Berfaffers ift nicht blos eine einseitige, fondern theilmeife geradezu falfche. Das Boblgefällige fann wol als Sattungsbegriff fur bas Ange-nehme und Schone, auch wol fur bas Rugliche, keineswegs aber auch für bas Gute und Bahre angenommen werben. Allerbings liegt im Bahren und Guten auch bie Möglichfeit Boblgefallen zu erweden, aber eben nur bie Moglichteit, nicht bie Roth- wendigteit. Das Erweden bes Boblgefallens ift alfo burchaus tein wefentliches, fondern nur ein gufälliges Moment Des Bahren und Guten; es bleibt etwas gang ebenfo mahr und gut, gleichviel ob es Boblgefallen erwedt ober nicht; und wie oft begegnet es nicht wirklich dem Bahren wie bem Guten bag fie ftatt bes Boblgefallens fogar Disfallen erwecken. Sang anders allerbings ift bies beim Schonen. Diefes beruht zwar auch auf einem Compler objectiver Qualitaten, aber es wird bod erft in und mit bem Boblgefallen bes Subjects fertig; bei ibm alfo ift bas Gefallenerwecken wirklich ein wefentliches, nethwendiges Bubehor und es tann baber auch wol ber Begriff bes Bolgefälligen als ber Gattungsbegriff bes Schonen gefaßt werben, inebefondere bann wenn man es bom Angenehmen, Ruglichen ober bergl. unterfcheiben will. Der Berfaffer bat fich alfo burch ben Umftand bag bas Schone einerfeits in Die Sphare bes Bohlgefälligen fallt, andererfeits aber auch mit bem Babren und Guten in einer und berfelben Sphare liegt, verleis ten laffen jene Sphare mit biefer Sphare, obwol fie nur theilmeife und gufallig gufammenfallen, ju confundiren. Er ift alfo von vornherein in einen logifchen Brrthum gefallen und er murbe Diefen mabricheinlich felbft fogleich ertannt haben, wenn er fich bie Aufgabe geftellt batte bie Begriffe, ftatt fie blos burch Ab-leitung und Defcription ju gewinnen, in die Form einer ftrengen Definition gu bringen, g. B. wenn er gefagt batte: "Babr ift Dasjenige mas gefallt, weil es u. f. w.", benn hierbei murbe ibm fogleich jum Bewustfein gekommen fein bag bas Babre, um mahr gu fein, gar nicht gu gefallen braucht, und bag baber für baffelbe nothwendig ein anderer Pradicats. ober Gattungsbegriff gewählt werben muß. Wenn also ber Srrthum bes Berfaffers nicht sogleich in die Augen fpringt, so hat er dies nicht bem Gedankeninhalt, sondern der sprachlichen Einkleidung zu verbanken, welche unter einer dem Auge gang wohlgefälligen Drapperie die Gebrechen der innern Conftruction nicht erkennen laft.

haben wir bisher am Berfaffer getabelt bag er bas Babre und Gute, um es mit dem Schonen, Angenehmen und Ruglichen unter einen Gesammtbegriff zu bringen, zu subjectiv gefaßt bat, so konnen wir es umgekehrt ebenso wenig gut heißen, wenn er bas Schone, um es mit bem Bahren und Guten, bem blos Angenehmen und Ruglichen gegenüber, unter einem engern Gattungebegriff gu fublummiren, im Bolgenden gu objectiv faßt und ausbrudlich behauptet, wir fanden am Schonen nicht um beswillen Gefallen, weil es uns und unfern fubjectiven Foberungen entspreche, fonbern weil es fich felbft, b. h. feiner eigenen Intention, bem Urtopus feiner Gattung gemaß fei. Allerdings ift diefe Definition bes Schonen feit Degel Die faft allein gultige geworden, aber in ber Regel findet fich biefelbe in diefer Dbjectivitat nur an der Spige der Spfteme, binterher aber, wenn man bom Allgemeinen jum Befonbern fcreitet, fieht man fich allgemach genothigt auch bem fubjectiven Do-ment feine Bebeutung einzuraumen und anzuerkennen bag bas Shone noch nicht wirklich als foldes ins Leben tritt und fertig wird, wenn nicht bas anschauende Gubject eine Bingebung beffelben gu ibm, bem Subject, ertennt. Rann man nun aber Diefes fubjective Moment bei ber Erflarung des einzelnen galls nicht entbebren, fo muß man es auch von vornberein in bie allgemeine Bestimmung aufnehmen, ober es wird biefe als nicht ftichhaltig angefeben werben muffen. Es fann nun fcheinen als ob der Berfaffer Diefem fubjectiven Momente fcon badurch fein Recht miberfahren laffe, bag er bas Boblgefallen am Soonen von einem Begehren bes Subjects abbangig macht; bem ift aber nicht fo, benn badurch bag er Diefes Begehren als ein schlechthin vom Subject, vom 3ch abstrahirendes, gang und gar, bem Doject zugewandtes bestimmt, hebt er eigentlich bie Ritthatigkeit des Subjects bei dem Bustandekommen des Schönen ganglich wieder auf, er macht bas Subject gu einem reinpaffiven Factor, ber allenfalls auch gang unermahnt bleiben fonnte. Auch macht ber Berfaffer felbft bie wefentliche Bedeutung Diefes subjectiven Moments nicht geltenb, im Gegentheil er beftreitet baffelbe entschieden und bringt nicht wenig Beispiele bafur, burch welche er zu beweisen sucht bag bas Schone Gegenftanb einer völlig "individualitate" und willenlofen Anschauung" fei. Go fagt er unter Anderm, wenn "Rugen und Bergnugen ber Bestimmungegrund unfere Bohlgefallens am Schonen mare, so mußten wir eine gebratene Taube in ber Schuffel iconer finden als eine frei berumfliegende und einen gebratenen Apfel iconer als einen am Baum bangenben; eine uns untreu gewor-bene Schone mußte fich ploglich in eine bafliche und eine uns viel Liebes und Gutes ermeifende Dafliche ploblich in eine Schone verwandeln. Weiterhin fpricht er geradegu aus, bei ber Betrachtung bes Schonen burfe fich nichts Reigendes, b. h. nichts ben individuellen Billen, Begierden und Gelufte Erwedendes, einmifchen. Denn wo der Bille erwache und anfange unruhig au werden, ba fei es alsbald mit der Seligkeit und Rube des aftbetifchen Benuffes aus. Gine Schone lieben und afthetifc anfchauen fei daber ein fehr verschiedenes Berhalten. Die Liebe mache begehrlich und unruhig, die afthetische Contemplation bingegen wirke beruhigend.

hiergegen ift gar viel zu erinnern. Ein mal verwechselt ber Berfasser die Subjectivität der Anschauung mit der niedern Sinnlichkeit oder gemeinem Eigennus. Ein Berlangen kann aber im höchsten Grade subjectiv sein, ohne daß es sich darum auf die eine oder die andere Weise zu erniedrigen brauchte. Ich kann verlangen daß sich ein Gegenstand mir ganz hingebe, mir sein ganzes Sein und Wesen opfere, ohne daß ich gerade das niedrig-sinnliche Gelüft zu begen brauche, ibn zu verspeisen. Der Genuß des Auges und Ohres ist zwar nicht so zerstörend, sonst aber ebenso gut subjectiv wie der der Aunge und des

Saumens, benn bas Schone mas ich nicht felbft febe und bore eriftirt als folthes auch nicht für mich, und was mein Auge und Dhr beleidigt tann ich auch nicht fchen finden. Ebenfe ift es mit bem innern Sinn, ber innern Anichauung; auch Diefe ift bem Schonen gegenüber rein fubjectiv, b. b. mein innerer Schonheitsfinn vermag Richts icon ju finden, was ibm burch Diejenigen Gigenfchaften auf welchen Die Schonbeit ober Unicongeit beruht wibermartig ift. Daraus bag ich eine mit treulos geworbene Schone noch icon finde, folgt nicht daß ich bei ihrer Anichauung gang von meinem 3ch abstrabire, auf allen subjectiven Genug verzichte, sondern vielmehr bag mein Auge trog ihrer Treulofigkeit boch noch einen Genug an ihrem Aussehen findet. Uebrigens ift ein foldes Schonfinden icon tein wahres und volles mehr; nicht das Sanze gilt mir noch als fcon, fondern nur irgend ein Theil, irgend ein Bubehor beffelben, b. h. Dasjenige wodurch meine Subjectivität nicht mit beleidigt ift. Sobald ich die mir widerwartige Areulofige keit ber Schonen auch in ihren Mienen wiederfande, wurde ich Diefe nicht mehr fur icon halten tonnen. Dan tonnte eine wenden, auf unfer Urtheil tomme babei Richts an: Die Schone bleibe barum boch foon, gleichviel ob ich ober irgend Jemand fie fcon finde. Das aber ift es eben was ich bestreite. Gie behalt awar alle einzelnen Eigenschaften, um berentwillen fie icon genannt wird; aber folange Riemand da ift ber biefe verfchiebenen Gigenschaften im Unfchauen und Genuß berfelben gu einer Einbeit und Totalitat gufammenfaßt, ift fie noch nicht fcon, fondern eben nur ein weibliches Befen von ber und ber Große, der und ber Geftalt, ber und ber garbe u. f. m. Und fo wird überhaupt ein Object jum Schonen erft badurch daß es zu einem genießenden Gubject in lebendige Bechfelbeziehung tritt und ich bemfelben bergeftalt hingibt daß fich baffelbe aus ber Ansich bemielben bergestalt hingibt das sich dasselbe aus der unschauung eines bloßen Einzeldings zur Idee des Bollsommenn und Allumfassenden erhoben schliet. Erst durch diese dieseibung an das Subject bewirkt das Object das sich das Subject auch ihm ganz hingibt, und nur in diesem Momente gegenseitigt. Ergänzung und Erhebung ist eigentlich das Schöne wirklich als Schönes vorhanden. Das Schönheitsgefühl ist als in der Abat eine Liebe, freilich Leine solche wie sie sich der Berfasser nicht hagekrlich und unzuhig kondern eine folde die bentt, nicht begehrlich und unruhig, fondern eine folche die Schiller im Sinne hat, wenn er fagt:

Recht gesagt, Schlosser! Man liebt was man hat, und begehrt was man nicht hat!

Denn nur bas reiche Gemuth liebt; nur bas arme begehrt!

also eine Empsindung die sich nicht blos in "ruhiger Contemplation", sondern auch in höchster Eksase, in auszubelnder Lust und in berzerschütterndem Pathos außern kann. Wenn man freilich das Schöne nur in der Uebereinstimmung der Erscheitung mit ihrem Urbilde, d. i. ihrem Sattungsbilde erblickt, gelangt man eigentlich gar nicht dis zum Gefühl, sondern nur dis zur Erkenntniß des Schönen, und nicht einmal zu einer befriedigenden, denn einerseits macht sie es uns nicht möglich aus ihrem Wegriff des Schönen heraus auch das im Komischen und Tragsschen liegende Schöne zu begreifen, andererseits zwingt sie uns auch Kröten- Epinnen und anderes Ungeziefer, wenn sie nur dem Kröten- und Spinnentopus gehörig entsprechen, für schön zu erklären.

Roch weit augenfälliger zeigt fich der Mangel an principieller Entwickelung im vierten Abschnitt, wo er "zwei dem Schönen verwandte Begriffe", nämlich den des Ratürlichen und den des Bollommenen bespricht. Auf diese kommt er rein gelegentlich, und auch innerhalb der Erörterung selbst ftellt sich das wissenschaftliche Berhältnis beider zum Schönen durchaus nicht klar heraus. Einzeln betrachtet kommen hier viel richtige Ansichten über das Schöne vor; aber sie schweben in der Luft, hängen nicht mit dem Borhergehenden streng und nothwendig zusammen, ja stehen mit ihm zum Theil sogar im Widerspruch. Die Erklärung dieses liebelkandes ist sehr einfach. Ein Keil des hier Erdrterten hätte zur Basis des Sanzen gemacht wer-

ben mussen, statt das es hier auf ein Fundament geset ift, welches nicht die Kraft besite es zu tragen. Bei diesen Fehlern in der Grundingung darf man natürlich von der haltbarkeit der darauf gesetzten Etagen keine großen Erwartungen hegen, und wirklich tragen alle solgenden Abschnitte noch weit mehr als die hier besprochenen den Charakter eines von Kenntnis und Geschmack zeugenden, aber sonst wilkfürlichen und planlosen Kaisonnements. Die weitern Belege für diese Behauptung muß ich hier schuldig bleiben, aber es bedarf deren auch nicht. Ein flüchtiger Blick in das Buch wird Zeden der von wirklich wissenschaftlicher Behandlung aftertischer Fragen einen Begriff hat von der Wahrheit des hier Gesagten überzeugen.

Rur Märdenliteratur.

Seit Grimm's "Rinder- und hausmarchen" ift für die Sammlung dieses im Bolke weit umber zerstreuten Schases die lebbafteste Bethedigung erweckt worden. Früher fand ein Bolksmarchen wol einmal eine verlorene Stelle in dem Buche eines Schriftzelehrten, als schäme man sich eigentlich dergleichen Allotrien feinem Publicum vorzusühren, und nur solche Schriftseller die zugleich als Poeten gelten wollten waren weniger schwierig, denn sie hatten ja Ruchalt an den pariser Salonmarchen. Diese wurden natürlich sogleich übersetzt und haben ihre Stelle in der "Blauen Bibliothek" gefunden, und nach dem Rufter derselben wurden dann auch auf eigene hand Rärchen ersunden, in denen es wunderdar genug hergeht. Das einzige Ratürliche ift daß sie nicht Wurzel schagen wollten unt nichon lange liebe Jahre verdorrt sind. Wenden wir und zu den im Bolke frisch fortblühenden Rärchen! Zwei neue Gammlungen liegen vor uns, bei denen sie Führer sein können.

I. Bolfsmarchen aus Bohmen. Bon 3. Milenowelp. Dit fieben holgschnitten nach Beichnungen von C. A. Reiffenstein. Breslau, Rern. 1853. 8. 27 Rgr.

Sa, Bobmen icheint fo recht ein Dardenland gu fein. Soon Shaffpeare muß es wunderbar ericbienen fein, weil er es mit einem Meer umgurtet, und Libuffa lebt mit ihren Amajonen ficher heute noch als Bauberin fort. Darum freute fich Referent orbentlich als er ben oben angegebenen Titel fab, und erwartete in einem Bormorte fachtundige Fingerzeige, Die uns für Manches nothwendig erft bas rechte Berftandnifs eröffneten. Ein Borwort ift nicht gegeben. Run bann! Bielleicht ergibt fich Dasjenige was die Marchen eigens als bobmifche careterifirt aus ben Darchen felbft fcon allgemein verftanblich. Much bas nicht! Bobmifch find nur bie vortommenben Derfonennamen, alles Uebrige fammt biefen Ramen tann ebenfo gut in Ramtichatta von einem Schriftfteller componirt werben, benn auch nicht einmal im Zone ber Bolksmarchen find bie ergablten Aventuren gehalten. Es mag immerhin fein bağ Einzelnes baraus wirklich im bohmischen Bolke lebt, allein fammeliche Compositionen find Salonarbeit wie die weiland frangofischen Rabritate. Bei bem Darden von Jaromil haben Tied's Elfen Gevatter geftanben; bas Pathchen hat jedoch bie ihm gar beut-lich vorgehaltenen weifen Lehren in ben Bind gefchlagen und geberbet fich auf eigene gauft recht erbaulich fentimental. "Der Glücksvogel" reiht einiges Benige aus bem Bolksbuche "Fortunat" aneinander und meint gewiß recht ehrlich ju handeln baß er fich ebenfalls Fortunat nennt. Dem Darchen vom golbenen Spinntade follte billig eine befondere Erflarung beigegeben fein, barüber nämlich, mas eigentlich unter "Spinnrad" ju verfteben ift. Bisjeht ift gewiß Zebermann ber Meinung zugethan, bas Spinnrad fei jene im 16. Zahrhundert erfundene Rafchine, wo ein burch ben gus ber Spinnerin in Schwung gefestes Rad eine Rolle brebt, welche ben von ben Fingern ber Spinnerin gebildeten Faben aufnimmt, und Diefer Faben geht aus bem um ben Rodenftod gewundenen Flachs bervor. Das Spinnrad bes Berfaffers muß jedoch ein anderes Ding fein. Die falsche Prinzessin namlich tauft erflich bas goldene Spimmrad, um es sogleich zu benugen; später kommt aber noch ein Reckfoc dazu und zulest auch ein Roden. Bielleicht ift diese Maschinencomposition außer jenen Ramen das böhmische Schibboleth. Referent bedauert daß die bei diesem Buche ersahrene Läuschung ihn wol einiges Gute hat übersehen laffen; bennoch ift mit demselben für den Bolksschat ver Marchenliteratur Richts, höchstens nur für flüchtigen Beitvertreib etwas gewonnen. Bon den Polzschnitten läßt sich gar Richts sagen.

Unders icon ftebt es mit bem folgenben Buche:

2. Rinder- und Bolksmarchen. Gesammelt von Beinrich Proble. Leipzig, Avenarius und Mendelssohn. 1853. 8. 1 Ahlr. 6 Rgr.

Die Marchen find größtentheils wirklich Gigenthum bes Bolts und auch im Cone beffelben ergablt. Der Sammler will Damit bas erfte nordbeutiche Dardenbuch vorgelegt baben, und bas ift insofern richtig, als ibm ber Inhalt beffelben meiftentheils vom Dberharz zugekommen ift. Damit ift jedoch nur gefagt daß fie eben bier fich angesammelt hatten, wie das mei-ftens mit ber Einsamkeit der Balber, ber Bergthaler und auch ber Daiben ber Fall ift. 3m Uebrigen tragen biefe Marchen teinen erclufiven Charatter, ber fie an irgend einen bestimmten Drt, eine besondere Landicaft bande, vielmehr tonnen fie mit wenigen Ausnahmen gang Deutschland, seibst dem allgemeinen Marchenkreise angehören, und bas für seifiges Studium geu-gende Borwort weift dieses auch in reichem Rase nach. Danach ift bann aber auch bie Bezeichnung "norbbeutiches Dar-denbuch" lediglich auf bie Thatfache gurudguführen bag bie Darchen nicht an ber Donau gefammelt und bort irgenbme ebirt find. Uebrigens find manche Gegenftanbe Diefer Sammtung anderswo unterzubringen als unter den Marchen. Dabin gehoren unter Anderm Rr. 32: "Konigskind", welches einige Buge aus dem Bolksbuche "Raifer Octavian" zusammenstellt. Rr. 43: "Bon einem Reisenben ber bie Beisheit Gottes ergrunben wollte", ift eine Parabel, Die nebenber bemertt auch eine febr gute poetische Bearbeitung erfahren bat, und biefe ift auch insofern eine Merkwurdigkeit, als bas gange Gebicht fo eigenthumlich verschlungen bargeftellt ift baf ber Anfang beffelben erft nach langerm Suchen gefunden wirb. Stop's "Bilberata-bemie", 1785, gibt ben Tert und im Rupferftich eine Anficht von ben eigenthumlichen Berfcblingungen bes Gebichts. Rr. 42: "Die beiden Pflugeisen", ift Richts weiter als ein Gleichnis, etwa von einem Lehrer ersunden, dem es um eine anschauliche Moral zu thun war. Auch an Rr. 44: "Der goldbehängte Rappe", wird ein Moralbedurftiger seine Dand gelegt haben. Bon Dr. 57: "Der Lorberbaum auf ber Daibe", ebenfalls nicht als Marden ju betrachten, ift ein Bolfelied vorhanden, meldes jeboch nur ben echten beutschen Darchenbaum, namlich ben hat. Rr. 59: "Burgermeister Doje", und Rr. 68: "Ein Binde ben Edulis bat. Rr. 59: "Burgermeister Doje", und Rr. 68: "Ein Bindbeutel", find Anekdoten ober auch Schwanke. Rr. 61: "Die Raufmannsfrau als Dbrift", ift eine verarbeitete und überfluffig verlangerte Rovelle Des "Decameron". Damit mag's genug fein, um nachzuweisen bag bie Redaction ihren Borrath wol ftren-ger zu sondern hatte. Gleichwol ift bas Gegebene immer schon als ein reicher Beitrag ju unferm Darchenfchage bantbar entgegenzunehmen, und ba fich nun einmal bie Literatur biefes Schapes bemächtigt hat, fo konnte biefelbe wol nachgerabe gur Aufftellung einer fostematifden Gruppirung fcreiten, fobag 3. B. alle Marchen in benen ber Teufel eine Rolle, meiftens Die bes Geprellten fpielt, die Thiermarchen, Die Bauberer., Die Derenmarchen u. f. w. zu bequemerer Ueberficht gufammengeftellt wurden. Die lettern führen uns noch zu einer schlieflichen Bemerkung. Man hat namlich schon feit manchen Sahren barauf hingearbeitet ben Aberglauben im Bolke auszurotten, und bie Bolfebucher, die Lieder, die Marchen haben bedeutende Rachftellungen über fich ergeben laffen muffen. Run tann nicht geleugnet werden bag ber Aberglaube manches Unbeil angerichtet bat und es baber immerbin Pflicht bleiben wird ibm entgegenguwirten; bann aber find es die Bolfsbucher, die Darden nicht allein, die man ju verfolgen haben murbe, Diefe fogar am wenigften. Der will man behaupten, fie hatten g. B. Die Berenproceffe ins Leben gerufen, minbeftens ihnen Borichub geleiftet? Mit Jug und Recht wird bas Reiner thun konnen. Die Rirche, Die sonk Alles aufgreift was ihren Intentionen bienen kann, hat fich bes reichen Stoffs ber Bolksmarchen nicht bemachtigen wollen; es konnte fich auch recht gut außer ben beengenben Grengen von Staat und Rirche felbftanbig behaupten, wie alle Poeffe. Als es aber bem Aberglauben ber Rirche und ber Juftig einfiel baf ihrem Gott Brandopfer ein lieblicher Geruch feien, ba mußten Taufende ungluchlicher Frauen Diefem Aberglauben jum Opfer fallen. Sie alle maren eines naturlichen Tobes geftorben, aber ber "Malleus maleficarum" und Die hochnothpeinliche Balegerichtsordnung wußten, obgleich nicht aus bem Bolte hervorgegangen wie feine Mar-chen, schon bafur zu forgen bag biefe Frauen ber übeln Rach-rebe und bem Scheiterhaufen verfielen. Wer ba fagt, bas feien abgethane Gefchichten, ber hat gang Recht; er kann fich fogar barüber wundern bergleichen bei Gelegenheit der Anzeige eines Marchenbuchs ju lefen. Gleichwol mogen aber auch Diejeni. gen nicht Unrecht haben, bie ba fagen, es gebe ju allen Beiten, alfo auch in ber Gegenwart, eben ba verberblichen Aberglauben wo man gegen folche Allotrien, wie fie im Bolte leben und von ibm geliebt werben, mit bem Schwerte ber Dialettit und mo fich es thun laft auch mit andern Schwertern ju gelbe gieht. Da ift es benn gut baf es noch Balbeinfamteiten, Bergesichluchten und Saiben und barin Denichen gibt, beren Unbekanntichaft mit ben unbeimlichen Bauberftuden braugen fie gu ben gludlichften auf Erben macht. Bir Andern muffen verftohlen im Rammerlein fo ein Marchenbuch gur Dand nehmen, wenn wir fur einige Stunden uns retten wollen von jenem Aberglauben, ber fic anmaßt ber Beg, Die Bahrheit und bas Leben ju fein, und barum ift auch Die vorliegende Sammlung, obgleich fie noch Manches munichen lagt, boch recht erwunicht getommen. 36.

Das jungfte Wert über Maria Stuart.

Seit Mignet in seinem Werk über Maria Stuart das Richteramt übte und firenge Beweise ihrer Schuld vorbrachte, hat sich auch von entgegengesetem Standpunkte eine Stimme für sie erhoben: "Lives of the queens of Scotland, by Agnes Sterickland" (3ter Band: "Queen Mary"). Die Berfasserin in liebevollem Eifer suchte jeden Schauplaß selbst auf, prüfte jeden Actenschrank, sammelte jede Tradition welche Licht auf das Leben und den Charakter der schottischen Königin wersen konnte. Es sei uns vergönnt statt die liebenswürdigen Sigenschaften des Buchs zu preisen, es in einigen kleinen Aussaugen für sich selbst reden zu sollen

gügen für sich selbft reden zu lassen.
..., Das Semach im Palaste Linsithgow, wo Maria Stuart zuerst den Tag erblickte, ift auf der ältesten Seite des Sebäudes, auf der von Jakob III. errichteten. Ihre Geburt sand nicht in dem Schlaszimmer der Königlin fatt, wie allges mein angegeben, sondern in der königlichen Audienzsstude, wo diesenigen der Präsaten und getreuen Peers gegenwärtig welche nicht um ihren sterbenden König zu Falkland waren; auch hatte man gleichfalls laut der örtlichen Sage von Linsithgow die angesehenken Bürger der Stadt sammt ihren Beibern als Zeugen zu diesem bang erhartten Ereignisse beschieden. Demnach war ein geräumiges Zimmer ersoderlich für die Aufnahme solcher großen Sesellschaft. Die gektönte Disket über dem breiten Jenster das auf den viereckigen hof sieht soll zum Gedächnisse dieses Vorgangs daselbst angebracht worden sein. Dieses Semach war nach französischer Rode mit duntfardigen glasirten Ziegeln gepflastert. Einige derselben blieben noch zurück und schimmern, wo die Sonne darauf fällt, wie rohes Email; aber der Boden ist jezt dicht belegt mit sammennem Rasenteppiche, durchwebt von selbstyestischen frischen Wiesenblumen. Statt

ı

toftlicher Mapeten, welche bei Maria's Geburt biefe Mauern umfleibeten, mogt in ichwermuthiger Pracht aus jebem Spalte langes Gras, gemischt mit Glodenblumen, Difteln und ber wilden weißen Rose Schottlands. Weil das Dach und der Boden vom abern Stockwerke beibe eingesunken sind, bildet bas blaue himmelsgewolbe allein ben Balbachin. 3mei Renfter mit tiefen Rifchen offnen fich nach bem unter ben Solch terraffen mallenden fconen Miniaturfee und beherrichen eine mundervolle Aussicht uber anmuthige Matten und Baiber, mit ber ftattlichen Abteifirche St. : Dichael gur Linten, bem Gegenüber ber Stadt und ben fernen Sochlandsgipfein gur Rechten. Diese Fenfter find zu beiben Seiten mit Steinbantden verfeben, bie gu traulidem Bwiegefprach laben. Der Ra-min ift breit und tief, von ausgehöhlten Steinpfeilern getragen. Unter all ber Berftorung welche jest auf Diefer verobeten Statte fcottifchen Ronigthums waltet machen fich boch überall Spuren mertlich, nicht blos von bem gierlichen Gefchmade ter Stuart'ichen Regenten, fondern auch von hauslichem Behagm in Ginrichtung ber innern Stube und bes Antleidezimmere, welches die Reibe ber Gemacher auf Diefer Seite vom Linlith. gompalafte ichließt. . . .

... Maria Stuart ist vorzugsweise Königin der Schotten, Königin nicht blos des Reichs, sondern des Bolfs, und mit all ihren Fehlern, wirklichen oder ersundenen, bleibt sie die auf den heutigen Tag Segenstand der Rationalbegeistrung in Schottland. Ihr Andenken wohnt in trummervollen Palisten, wo jeder Bauer eifrig Sagen erzählt die sich an ihre kednesgeschichte knüpfen. Richt Sin Schloß des 16. Jahrhunderts das sich nicht einer schwucken, pomphaft als Queen Mary's Gemach bezeichneten Stube rühmte. Zede alte Familie best ein Semälde welches die Ehre eines Driginalconterfeis der kinigin Maria beansprucht. Flechten jeder Schattirung von Sich blond oder kastanienbraum werden bewahrt und treulig als "wohlbeglaubigte Paare von ihr" vorgezeigt. Andere verschließen unter ihren theuersten Schähen einen Pandschuh, einn Kächer, eine hochbejahrte Uhr oder irgend eine andere der kinigin Maria zugeschriebene Tändelei. Die bunte Bessieden gel und Cabinete der Königin Maria sugeschriebene Tändelei. Die bunte Bessieden gel und Cabinete der Königin Maria scheinen satt einer Redigenen zuhlte betrifft, welche deren gegenwärtige Eigenthumer ihr zurechnen, so sind jene zahlreich genug um Stühle für alle ihre Radiommen zu liesern, die, man darf es nicht vergessen, beinaht aus Altronen Europas sich bessinden. ...

Wir gehen jest auf Maria's Kindheit und Jugend über:
..., In Folge des Berlustes der unglücklichen Schladt
von Pinkie, am 9. September 1547, verließ die junge Renarchin ihren königlichen Sitz au Stirking und ward zur Sicher
heit nach der Priorei der malerischen, durch ihre wunderschohne spanischen Kaskanienbäume berühmten Insel Inchmachesteinspanischen Kaskanienbäume berühmten Insel Inchmacheme im See Monteith gebracht. Maria ward von ihrer Mutter, ihre Amme Sanet Sinclair, ihren vier jungen Ramensschwester, Spiel- und Schulgefährtinnen und Ehrenfräulein begleitet. Mary Beton, Mary Seton, Mary Livingstone und Karp Keind mit ihren vier Marien das Studium fort, unter der Leitung des Priors John Erskine und ihrers Lehrers Alexander Soott, Pfarrers von Balmackellan. Französisch war ihre eigentliche Muttersprache, aber Maria wurde von ihren zilehrten Erziehern in der Seschichte, Geographie, im Lateich schiederei durch ihre Hosmeisterin Lady Fleming, die illegitime Kochter Zakob's IV. und Mutter einer ihrer Marien.

In diefer Periode erichien die Rleine in einer der Declandstracht abnlichen Rleidung; ihr glangendes, damals gelbes haar war mit einer rosafarbenen Atlasschleife gebunden, und auf schwarzer Seibe trug sie eine Tartanschärpe, von gelbener Agraffe gehalten, auf welcher die vereinten Bappen Schottlands und Lothringens eingegraben. Die Kleine Konigis,

in biefem romantifchen Gewande erfreute jedes Auge, wenn fie mit ihrem kindlichen hofftaate frohliche Spiele pflog am Seeufer. In ihrem Befen lag ein Raturrejz der ihr alle hergen gewann ; ihre hofmeifter, Lehrer, Beamten und Damen und wer jufallig mit ihr in Berührung tam, von ben Ebelleuten und Burgern bis gu ben folichten Fifdern und biebern Berg-bewohnern, beteten fie an. Gludlich fur Maria Stuart, wenn fie tein weiteres Gebiet ererbt batte als Diefe Reeninfel im Monteithfee! "

Gegenüber einer anbern Braut ber frangofifden Krone beren Dechzeitefchmud in Rotre Dame man jungft vielgungig ichilbern borte, einer Braut Die von gleicher Infel ftammenb wie Maria Stuart, wie sie auf gleichen Aton jenfeit pammend wie Maria Stuart, wie sie auf gleichen Aton jenfeit des Kanals berufen, eine beinahe fatalistische Ae ichkeit mit ihr in der Erickeinung darlegen, ja sogar die Regin gewispermaßen in der Art sich zu kleiden nachahmen soll wollen er und dem von der Berfasserin eitirten Chranisten om Hotelbe-Bille den Brautstaat der Gemahlin Franz 11. malen sassen, ju Gunften einer Bergleichung mit ber Toilette ber Raiferin

Eugenie.

"Sie trug ein Rleid weißer als Lilien. 3hr toniglicher Rantel mit Schleppe war von blaugrauem geschnittenem Sammet, reich gestickt mit weißer Seibe und Perlen, erstaunlich lang, volle fechs Toifen, bebedt mit Ebelfteinen und getragen von jungen Damen, zweifelsohne ben vier fcottifden Marien. Die ichottifden Stande hatten fich entichieden geweigert, ihre Kronjuweten nach Frankreich bringen zu laffen, um ihre junge herrin und beren Gatten bei ber Trauungsfeier gu fcmuden. Maria jetoch, ihren Rang als herricherin ju zeigen, trug bei biefer Gelgenheit eine stolgere Königskrone als je einer ber frührn sottlischen Regenten. Bermuthlich ward diese beson-bers für sie gesertigt, entweder auf Kosten des französischen Königs oder ihres reichen Obeims, des Cardinals von Lothringen; aus feinstem Golbe, trefflich gearbeitet und mit Dia-manten, Perlen, Rubinen und Smaragben von unschabbarem Berthe; in ber Mitte ein Karfunteltropfen, ben man gu 500,000 Kronen anschlug. Um ihren Raden bing ein unvergleichliches Zuwel an Ketten von Brillanten, bas nach aller Befdreibung tein anderes fein tonnte als bas in schottischen Berichten unter dem Boltsnamen ,, the great Harry" (ber große Beinrich) wohlbefannte. Dies war nicht einer von ben Arondiamanten, fondern ihr perfonliches Gigenthum, weil es wa ihrem toniglich englischen Grofvater bertam, Beinrich VII., welcher es ihrer Großmutter, ber Konigin Margarete Tubor, fcentte."

Doch Luft und Leben fcwinden rafd. "Daria ließ einen fonen Marmorpfeiler an der Statte errichten, wo Frang' II. Derg in Orléans Rathebrale ruht , auch jum Gedachtniß ihrer Liebe und ihres Grams eine Medaille pragen, welche finnbilblich fur bie Bitwe und ihren beweinten Gemahl folgende einfache, aber bubiche Devife zeigte : eine Gußholgpftange, beren Stiel bitter ift, bie fich trauernd gegen ihre Burgel neigt, mit dem Motto: Die Erde birgt meine Sufigfeit.» Maria umgab fich mit buftern Symbolen der Sterblichkeit. Sie hatte fur ihren eigenen Gebrauch eine Rryftalluhr in Form eines Sargs fertigen laffen und eine andere in Geftalt eines Todtenbetts mit Belmgier, welche fie ihrem Lieblingsfraulein Dary Geton ichentte; Die zweite von Silber mit mertwurdigen Emblemen und feltener Arbeit. Beibe befinden fich, wunderfam erhalten, in englifchem Privatbefige und geben fortwährend gut. Der Rame des Deifters ift Mopfe von Blois."

Es icheint nicht allgemein bekannt bag Maria in gewerblider Begiebung eine Bobltbaterin ibrer Unterthanen marb, beren Rachtommen ju Saufenden ihr Brot einer fürforgenden

Rafregel ber jungen Ronigin verbanten.

"Auf ihrem Bege durch Lothringen hatte fie bemerkt wie nuglich fich Beiber und Rinder mit Flechten von Strobbuten beihaftigten, und eine Angabl folder Strobflechter vermocht, ibr nach Schottland ju folgen, um ihr Landvolt in biefer fcblich. 1853. 28.

ten Runft ju unterweisen. Go ward bie erfte Strobbutmanufactur bort eingeführt unter bem Schute einer 18iabrigen Berricherin, beren Rame, obgleich von Berleumbung umwolft, ben induftriellen Claffen, von ihren Batern ber, uber welche Maria Segen zu verbreiten fuchte, theuer blieb. Das Unglud in welches fic die Ronigin verwickelt fab beraubte ibre fleine Colonie und ihre Dunbel ber Aufmunterung, beren fie fich fonft von ihrer Gonnerin erfreut batten; bennoch rangen fie fic burch viel Ungemach hindurch und dauerten aus, bis ber Sohn ihrer Befchugerin, James, ber warmen Antheil fur die Strobflechter feiner ungludlichen Mutter faßte, diefelben fammt ihrem nuglichen Dandwerte nach Luton in Bebforbfbire verpflangte, nachdem er ben englischen Thron bestiegen. Berfchiebene Generationen gingen jeboch vorüber, bevor Maria's meife Abfichten fur Die Beschäftigung von Beibern und Rindern in biefem Bweige fich ganglich erfulten burch bie allgemeine Berbreitung britifcher Strobbute fowol in als außer bem Lanbe. Die von Maria's lothringifchen Schuklingen gefertigten waren zweifeleohne von ber malerifchen Form, welche Rubens' Pinfel verewigte, in bem unter ber vollethumlichen Bezeichnung «La Paliasse» bekannten Portrait feiner zweiten Sattin, De-

Im Berfolge bes Berte, foweit baffelbe bisjest gebieben, bringen wir schließlich die Schilberung von Maria's Ueberfahrt nach Frankreich, wobei wir zwischen ber eleganten Feber von Miß Strickland heraus bes alten Brantome nie ohne Ahra-nen zu lesendes Gemalbe wiedererkennen.

"Als Die Segel ausgespannt waren und die Galeere in See ging, floffen Maria's Thranen ohne Unterlag. Beibe Arme auf bas Belander bes Schiffs frugend, richtete fie die Augen nach dem Ufer, welches fie verließ, mit febnenden, schmerzlichen Blicken und rief bei jedem Ruberschlage weinend: «Lebe wohl, Frankreich! geliebtes Frankreich, lebe wohl!» Und fo blieb fie bie erften funf Stunden nach bem Ginfchiffen regungslos wie ein Marmorbild, taub für alle Berfuce ber Freunde, fie ihren traurigen Gedanten zu entreißen. Als Die Duntelheit tam, bat man fie in bie Staatstajute binabzufteigen und ein Abentmabl zu genießen. Aber ihr Derz war zu voll von Leib als daß fie irgend Rahrung zu koften vermochte. Dabei fühlte fie und außerte fich wie ein Dichter. «Run habe ich bich verloren, mein theueres Frankreich,» fprach fie, «benn biefe neibische Fin-fterniß, gleich einem fcwarzen Schleier verbirgt fie bich meinen Augen, die alfo ihres bochften Sehnens beraubt find. Lebe mohl benn, mein geliebtes Frankreich! 3ch verliere beinen Anblick und foll bich niemals, niemals wieberfeben!» Gie machte bie Bemerkung daß, verichieden von Dibo, welche nach Aeneas' Scheiben fort und fort nach bem Meere ftarrte, ihre eigenen Blide an dem Lande hingen, das ihr für immer dem Gefichte entschwand. Statt fich aur Rube in die ihr bereitete Rajute im hintertheile bes Schiffs zu bezeben, ließ fie auf dem Berbede eine Abtheilung, ein bewegliches Gemach fur fich einrichten und ihr Lager hinbreiten binter biefem mit Borbangen umgogenen Schirme. Ebe fie fich jurudjog, gebot fie bem Steuer-mann bag, im Falle Frankreich noch fichtbar, fobalb Licht genug ware um Segenftanbe ju unterfcheiben, er ihre Damen anweifen moge fie zu wecken, wenn auch noch fo frub, bamit fie noch ein mal dies theuere gand ichauen moge.

Rach zwei vollen Tagen und Rachten, mabrend benen alle Dinge beständig in undurchdringliches Duntel gehült blieben, gerriß ploglich die Rebelbede, Sonntags Morgen bei Sonnen-aufgang, und verrieth bem entfesten Steuermanne und Schiffsvolle daß fie die Saleere zwifden die gefahrlichften Felfen und Sarbbante ber ichottischen Rufte geführt hatten. Maria zeigte fich ruhig und besonnen im Augenblide ber Gefahr. «3ch fürchte ben Tob nicht,» fagte fie, «noch wunfchte ich zu leben, wenn es nicht gum Boble Schottlants mare.»" 22.

Gin Duell unter Magarin.

Am 2. Juni 1642 heirathete Mademoiselle de Bourbon Heinrich II., herzog von Longueville. Dieser stammte von dem berühmten Dunois ab; seine Mutter war Katharina von Gonzaga, Aochter Ludwig's von Revers. Er war bereits ein mal mit Louise von Bourbon, Tochter des Grasen von Soissons, vermählt gewesen und hatte von dieser Marie von Orleans zur Tochter, welche 1650 mit 25 Jahren den herzog von Remours heirathete. Als der herzog von Longueville zum zweiten mal beirathete, 1642, war er 47 Sahre alt. Ein Beitgenosse nennt diese heirath "ein grausams Geschiet: er war alt, sie schön und jung wie ein Engel."

Der herzog von Longueville war ein galanter und tapferer Seigneur, ber fich Richelieu anfänglich widerfest, die Gefangensicht feiner beiden Schwäger, der Prinzen von Conde, getheilt, dann aber fich unterworfen hatte. Er hatte zahlreiche Liebichaften gehabt, unter denen sein Berbältniß mit Jacqueline d'Aliers am bekannteften war; fie hatte ihm auch ein Kind geboren. Rach seiner Berföhnung mit dem hofe hatte er fich in die Derzogin von Montbazon verliebt und seste dies Berhältniß auch nach seiner zweiten Bermählung fort, trog der Ungufriedenheit und ben Borwurfen seiner Schwiegermutter, der Frau Prinzessin.

Frau von Longueville bei ihrer Sensibilität und ihrem Heroismus, der bewundern wollte, konnte einen solchen Mann nicht lieben. Gleichwol schügte sie Milbe ihres Geistes vor Bertrrungen. Das Einzige was sie sich erlaubte war, daß sie auch im Hotel de Longueville inmitten der Umgebung junger und anmuthiger Freundinnen, junger und glängender Cavaliere lebte, an die sie sich im Hotel Condé gewöhnt hatte. Bon allen unter diesen lettern zeichnete sie nur einen aus, Morig, Grafen von Coligny, den ältern Bruder Dandelot's, den Sohn des Marschalls von Chatillon, der für sie schon vor ihrer Berheisathung geseufzt hatte und auch vor einem Manne von 47 Zahren nicht zurückvich, zumal der letztgedachte Ehemann wenig eifersuchtig und in den Ketten einer Andern gefangen war.

Sonderbarerweise berichten uns die Beitgenoffen auch nicht bas Mindeste über Coligny's Teußeres und Charafter. Rur eine in der Rationalbibliothef in Paris befindliche Danbschrift, die von einem gewissen be Maupassant, einem Cavalier im Sefolge des Prinzen Condé, herrührt, erzählt uns daß Coligny wohlgewachsen war, ohne gerade eine elegante Tournure zu haben, viel Seist und Ehrgeiz hatte und dabei (seltsam für einen Abfömmling der Chatillon und einen Freund Condé's) im Rufe geringen Muths stand.

Db Frau von Longueville die Reigung Coligny's getheilt, barüber ift unter ben Beitgenoffen großer Streit. Allein die forgfältigsten Rachforschungen laffen es jest als unzweifelhaft annehmen bag bem nicht so war.

Bum Berftandniß bes nachfolgend ergahlten "Duells unter Magarin", ju bem der Sage nach Frau von Longueville die Berantaffung gewesen ware, muß ein kurger Ueberblick über die Parteien gegeben werden.

Richelieu war am 2. December 1642 gestorben und nach seinem Tode erwachten die Plane seiner Feinde von neuem. Ludwig XIII. hielt sie durch Mazarin die zu seinem bald erfolgenden Tode, 14. Mai 1643, in Schach; dann hinterließ er einen König von vier Sahren, die Regentschaft in den handen einer Frau, die nördliche Grenze bedroht, die Factionen in unruhiger Bewegung, dasur aber auch den herzog von Orléans mit dem Prinzen Condé im Regentschaftsrathe, Mazarin an der Spize des Cabinets und den herzog von Enghien an der Spize der Armee.

Am 19. Mai, als Ludwig's XIII. Körper in St.-Denis beigesett ward, schlug ber jugendliche herzog von Enghien, Prinz von Conde, die Spanier total in Flandern in der berühmten Schlacht bei Rocroy. Das hotel de Conde war freudetrunken; gerade damals brauchte es um seinen Einfluß zu kräf-

tigen eine folde Ahat; es galt die eigenen Feinde zu bemüstigen und Frau von Longueville zu rächen.

Sleich nach bem Tobe Richelieu's bildeten beffen von ihm unterdrückte Feinde eine neue Partei, die auf die Königin Anna von Destreich rechnete, weil auch fie von Richelieu so gelitten hatte. Allein ihre Ansprüche verletten die Königin und der schoe und schlaue Cardinal Mazarin gewann bald allmächtigen Einfluß auf sie. Seine nächste Aufgabe war die "Importanta" zu vernichten, wie man die Unzufriedenen nannte wegen der Bichtigkeit die sie sich gaben. Sie übten noch ihren Einfluß aus, weil sie an ihrer Spige die Häuser Bendome und Lothringen hatten.

Das Daupt bes Daufes Benbome mar bamals ber Bergog von Beaufort, ber der Ronigin ehedem mit ritterticher Treue gebient hatte, jest aber burch seine übertriebenen Ansoberun-gen die stolze Spanierin verlette. Das Saus Lothringen ward burch ben letten Berzog von Guise reprasentirt, nachdem Karl von Lothringen 1640 und ber Prinz von Zoinville 1639 gestorben maren. Rach beren Tobe machte ibr Erbe, ber Bergog von Guife, Friede mit Richelieu, mußte aber, weil er mit bem Grafen von Soiffons gegen ibn confpirirte, Frantreich verlaffen. Mis er Erabifchof von Rheims mar, batte er ber fconen Anna von Songaga ein Beiratheversprechen foriftlich gegeben, moburch er fie verleitete ibm nach Bruffel nachzutommen und fich bereits Frau von Guife ju nennen; fie fand ihn mit ber Grafin von Boffu vermahlt, der er bald überdruffig mard, worauf er nach Richelieu's Lobe wieder nach Paris tam, Frau von Montbagon ben hof machte und alebald fich in Dademoifelle be Pons, ein Chrenfraulein ber Konigin, verliebte. Babrend er, um biefe gu beirathen, die Arennung feiner erften Ehe in Rom betrieb, eilte er nach Reapel, um nach Dafaniello's Tobe die dortige Revolution und eine Rrone gu übernehmen. Seine Thorheiten brachten ibn tros feiner perfonliden Tapferteit in fpanifche Befangenicaft, aus ber ihn Con-be's Furwort befreite. Allein ftatt biefem ju bienen, wie er öffentlich versprochen, ging er in Magarin's Lager über und hing Mademoifelle be Pons einen ftanbalofen Proces auf Ruckgabe ber Mobel und Diamanten an bie er ihr gefchentt, mard Groffammerer und taugte nur bagu feine vollige Unfahigfeit als Politifer und Felbherr burch glangende perfonliche Tapferkeit und Paradiren bei Feften und hofturnieren barguthun. Als er in die Partei der "Bichtigen" eintrat, war er (1643) noch nicht fo abgenutt, fein Crebit nicht fo untergraben, er hatte feine Unfahigkeit noch nicht fo glangend bewiefen und hatte ben Ramen Buife fur fich.

Unter den Frauen der Partei der "Wichtigen" waren zwei die berühmtesten, Frau von Chevreuse und Frau von Montbazon. Die Erstere, eine Tochter des herzogs von Montbazon aus erster Ehe, dann an den Connétable von Lupnes vermählt, hatte in zweiter Ehe durch den herzog von Chevreuse in das haus Lothringen geheirathet und ihre Areue für die Königin mit der Berbannung büßen müssen. Rach Richelieu's Tode hatte sie wollen Mazarin mit Chateauneus ersehen, gerieth das durch mit der Königin in Zwift und ins Lager der Michelieu's.

Wie gesagt schühte sich Mazarin gegen die haufer Bendome und Lothringen mit den alten Parteigangern Richelieu's, ben Montmorency, Longueville, Breze, Bentadour, Chatillen. Condé blieb ebenfalls unerschütterlich ber Königin treu und brachte sogar den herzog von Orléans hinzu, der dadurch ben gangen haß der "Wichtigen" auf sich zog.

ganzen haß der "Bichtigen" auf sich zog.
Der Born Dieser gegen bas haus Condé berührte anfänglich Frau von Longueville nicht, da sie damals sich mit Politik
noch ganz und gar nicht beschäftigte. Allein sie hatte eine
furchtbare Feindin in der "wichtigen" herzogin von Montbazon. Dieselbe hatte den herzog von Montbazon, Bater der
Frau von Chevreuse, in zweiter Ehe als alten Mann geheirathet. Sie war die Lochter jener berühnten Gräfin von Vertus, Lochter des Barenne Fouquet, hosmeisters heinrich's IV.

In jeber Begiebung mar fie bas Gegentheil ber Frau von Lonqueville und wie gefagt die Raitreffe Des Berjogs von Longueville. Der galante Carbinal Ret foilbert fie als ebenfo foon wie eitel, febr galant, treulos in ber Liebe und in ber Politif. Durch allerlei Mittel erhielt fie ibre volle Schonheit bis ju ihrem Tode; fie hatte einen fehr vollen Bufen, fcmarge haare und Augen, mar babei von blendend weißem Zeint und nur eine etwas ftarte Rafe wirtte ftorenb. Der tiefe Rund gab ibr ben Anfchein von Barte. Gerade im Gegentheil mar Frau von Longueville blond, blaugugig, auch etwas ftart, jedoch babei immer gart und reigend, ihre Stimme tonte wie milbe Mufit. Die Montbagon hatte von jeher viel Anbeter gehabt. Bur Beit ba biefe Gefchichte fpielt hatte ber Bergog von Beaufort von Frau von Longueville einen Rorb betommen und war ebenfalls ju Frau von Montbajon getommen, Die burch ibn, ben Bergog von Buife und ihre Stieftochter, Frau von Che-vreufe, Die beiben Baufer Bendome und Lothringen beherrichte. Diefen Ginfluf wendete fie an, um Frau von Longueville gu vernichten.

Eines Mags fand man bei einer gablreichen Gefellichaft zwei Liebesbriefe von weiblicher Sand an einen Berrn gefdries ben und forschte naturlich nach der Berkasserin. Frau von Montbazon versicherte daß sie aus der Tasche Morig von Coligny's gefallen und die Handchrift die der Herzogin von Longue'ille sei. Die "Bichtigen" ergriffen dies Wort alsbald

und die Sache mard hofgefprach.

Die Briefe maren nicht erfunden. Frau von Fouquerolles hatte fie bem fconen und eleganten Marquis De Maulevrier gefdrieben und diefer fie im Salon ber Frau von Montbajon verloren. Aus Burcht Frau von Fouquerolles ju compromit-tiren eilte er alsbald zu dem "wichtigen" Larochefoucauld, dem er bas Geheimnis mittheilte und um Intervention bat. Der Berfaffer ber "Maximes" begab fic auch gur Montbagon, erhielt bie Briefe von biefer gurud, indem er ihr bemerklich machte wie leicht die Sandichrift entbedt werben tonne, und verbrannte fie gur großen Beruhigung der Schreiberin und bes Marquis von Maulevrier in Gegenwart mehrer befonberer Freunde ber Bergogin von Longueville, nachbem bie let. tern fich überzeugt hatte baß fie nicht von Diefer herrührten.

Bielleicht mare es bas Befte gewefen bie Sache fo beigulegen. Allein die Mutter der Frau von Longueville, die Frau Pringeffin, bachte anders. Sie wollte Genugthuung und em. porte fich fcon bei bem Gebanten bag bie Entelin eines Rochs, womit fie ben hofmeifter Beinrich's IV. meinte, ibre Tochter beleibigen burfe. Bergeblich waren bie Berathungen, Drobungen ber "Bichtigen". Der folaue Dagarin mochte fich nicht mit ben Conces broulliren, ohne hoffnung bie Lothringer und Benbome ju entmasten. Er brachte baber bie Ronigin mit leichter Dube auf Die Seite Der Pringeffin. Es ward befchloffen daß Frau von Montbagon fich jur Prinzeffin in bas Sotel be Conde begeben und dieser ihre Unschuld versichern folle. Frau von Motteville ergablt mit großem Behagen, mit welchem diplomatischen Gifer Die Borte festgefest murben, welche die beiden Parteien fich fagen follten.

Das tête-à-tête fand statt. In bem banbidriftlichen Tagebuche Dlivier's D'Drmeffon finden wir daß es am 8. Muguft erfolgte; Magarin mar feitens ber Ronigin als Beuge

gegenwärtig.

Außer Diefer Genugthuung hatte Die Frau Pringeffin noch bon der Ronigin erlangt, nie an demfelben Orte fich aufhalten ju muffen, mo grau von Montbagon mar. Ginige Beit barauf lud Frau von Chevreufe, Die noch nicht allen Ginfluß verloren batte, die Ronigin gu einem Abendmabl im Garten Renard, bem Berfammlungsort ber iconen Belt, ein. Die Ronigin brachte die Frau Pringeffin mit, ber fie die Berficherung gegeben hatte bağ grau von Montbagon nicht mit gegenwartig fein werde. Diefe war aber ba und wollte als Stiefmutter ber Frau von Chevreufe fogar bie honneurs machen; Die Pringeffin ftellte fich als wolle fie, um nicht zu ftoren, fich gurudziehen; bie

Ronigin aber, ihres Berfprechens eingebent, lief bie Montbajon bitten, fich unwohl zu ftellen, um fie aus der Berlegenheit zu ziehen. Die hochmuthige Derzogin wollte aber nicht vor ihrer Feindin flieben und blieb. Da verließ benn die Ronigin mit ber grau Pringeffin ben Drt felbft. Des anbern Saas ver-

bannte ein Befehl bes Konigs bie Montbagon aus Paris. Die Buth der "Bichtigen" über biefe Riederlage war grengenlos. Allein Dagarin ließ fich nicht foreden und fiegte. Am 2. December ward ber herzog von Beaufort, ber gefagt haben follte, er wollte Magarin ermorden, verhaftet und nach Bincennes gefchict, feinem Freunde, La Chatre, ber Befehl über bie Schweiger genommen, bie Bergoge Benbome und Mercoeur verbannt und Frau von Chevreuse nach Lours gewiesen. Die "Bichtigen" eriftirten nicht mehr, Die Pringen von Conbe bielten ihr Einverftandniß mit Magarin aufrecht und Die neue Regierung war frifc gefraftigt. Unter ben Freunden Beaufort's und ber Montbagon war

Guife allein verschont geblieben wegen des herzogs Safton von Orleans, der in zweiter Che eine Pringeffin von Lothringen gebeirathet hatte. Zapfer bis zur Tollfühnheit, glangend, ber Lette ber Guife, batte er ben Daber ber Montbagon gu bem

feinen gemacht.

Coligny hatte fich anfänglich entfernt gehalten, um durch ungeftume Bertheibigung Frau von Lonqueville nicht ju com-promittiren. Sest, ba Beaufort im Gefängnif war, hielt er fich an Guife; in gleicher Beife überließ ber Bergog von Enghien, ber bie Beleidigung feiner Schwefter nicht an Beaufort rachen konnte, fie Coligny. Dagegen ift es gang ungegrundet bas Frau von Longueville ibn jum Duell und gur Rache getrieben haben foll. Sie war bagu gu fanft, ihrer Mutter nicht abnlich. Der fcon angeführte Maupaffant zweifelt allein an Co-

ligny's Muth; es ift feine Meinung aber unwahrscheinlich in jener ritterlichen Beit. Bas hatte ein Feiger in ber friegerifchen Umgebung eines Conbe gewollt hatte ein folder Frau von Longueville naben burfen? Die Bahrheit ift baß Coligny eben erft von einer Rrantheit genas und noch fcmach mar, mabrend Buife, wie jeber Paradebeld, in voller Rraft und ein Deifter

ber Bechtfunft mar.

Secundanten maren bamale Beugen Die fich ebenfalls folugen. Coligny nahm ju feinem Secundanten Gottfried, Gra-fen von Eftrabes, einen tapfern und faltblutigen Mann. Gin mal hatte berfelbe in holland mit einem Großsprecher gu thun, ber mit bem Ruden an einem Graben ftand und gu ihm fagte: "3d gebe nicht über ben Graben jurud." "Und ich", fagte b'Eftrades, indem er mit feinem Degen einen Strich hinter fich machte, "werde nicht über diefen Strich jurudgeben." Sie folugen fich barauf und b'Eftrades tobtete ihn. Der Secundant Suise's war der Marquis von Bridieu, der, als er 1649 und 1650 die tonigliche Partei ergriffen hatte, auf bewunderungs. wurdige Beife einen wichtigen Plat an der flandrifchen Grenze gegen die spanische Armee und Turenne vertheidigte und für Diefe 24tagige Bertheidigung einer Brefche Generallieutenant murbe.

Der Bweitampf fand wie gewöhnlich auf ber Place-Ropale ftatt, wo icon taufend mal bas ebelfte Blut gefloffen war. Dier wohnten gleichfalls Die berühmteften Damen, Die Blume der Galanterie, Margarethe von Roban, Frau von Guimente, Frau von Chaulnes, Frau von St. Geran, Frau von Sable, die Grafin von Maure und viele andere, unter beren Augen jene leichtfinnigen und tapfern Cavaliere fo gern die Schwerter treugten. Biele von ihnen hatten ihr Leben gelaffen. In bem erften Biertel bes 17. Sahrhunderts war bas Duell fo fehr Mobe geworben bag wegen ber frivolften Ursache ber Degen gezogen warb. Binnen wenigen Sahren waren 900 Ebelleute in diefen Zweitampfen umgetommen. Um diefe Unfitte gu bemmen ließ Richelieu ben Ronig jenes ichredliche Ebiet geben, welches ben Sob mit bem Sobe bestrafte und bie Berausfobernben von ber Place - Royale auf ben Greveplas fchicte. Richelieu war unbeugsam und bas Beispiel bes Montmorency-Bouti, u. b. b uit kinim Gerunbanten, bem Grafen Dechapelles, wird, weit er Beuvron gefobert und fic mit ibm u .p ... | batte, bruchte einen beilfamen Schreden bervor und in in. bie Bertiegungen Des Ebicts zu ben größten Geltenheiten. Anlegung tropte Milen; er lief Guife fobern und zum bestimmten Ange Kenten bie beiben ebeln Gegner auf ber Place - Royale Aufammen.

Maupaffant und d'Drmeffon fowie Rochefoucauld berichten

Min 14. December bes Morgens foberte d'Eftrades Guife friten Bullinn's. Das Rendezvous ward auf benfelben Rag Bilut. Mopale 3 Uhr bestimmt. Die beiben Gegner ließen fic bin gangen Lag nicht feben und erschienen jur bestimmten Giunbe auf bem Plage. Rochefoucauld legt bier Guife ein Wurt in ben Mund, bas über bie gange Scene eine unerwartete (Biche perbreitet und die beiden berühmteften Rampen ber liquihijden Kriege fich in den Personen ihrer Absommtinge gegen-überftellt. Als Suise die hand an den Degen legte, sprach er zu Coligny: "So werden wir den alten Bwist unserer beiden hauser entscheiden, und man wird sehen welchen Unterschied man zwischen das Blut der Guise und das der Coligny legen muß." Coligny siel gegen seinen Segner weit aus, allein schwach, wie er war, mankte fein hinterer Buß und er fiel aufs Knie. Guife trat alsbald auf seinen Degen. Coligny wollte waffenlos nicht um sein Leben bitten. Guise sprach zu ihm: "Ich will Euch nicht tödten, sondern Euch behandeln wie Ihr es verdient, ba Shr Guch gegen einen Pringen meines Bluts ohne gegrundete Urfache gewendet habt", und er fchlug ihn mit bem flachen Coligny nabm muthenb alle feine Rrafte gufammen, warf fich rudwarts, machte feinen Degen los und begann ben Rampf von neuem. Bei biefem zweiten Rencontre wurde Guife leicht an ber Schulter verwundet und Coligny an der Band; allein Guife folug ihm beim zweiten Ausfalle nunmehr ben Degen aus ber Dand und brachte ibm einen tiefen Stof im Arme bei, ber ihn kampfunfabig machte. Bahrendbeffen hatten auch d'Eftrabes und Bridieu sich schwer verwundet. Dies war der Ausgang des lesten der berühmten Duelle ber Place-Royale. Es machte in Paris ein ungeheueres Auf-

feben. Die Sache tam vors Parlament, allein Dant bem Ginfluffe bes Prinzen Conde und besonders bei der traurigen Lage bes Daupticulbigen Coligny griff Die Buftig nicht thatig weiter ein. Coligny hatte Aufnahme in Conde's Saufe St. Maur gefunden und ftarb wenige Tage darauf ebenfo fehr aus Scham als infolge feiner Bunden, die bei feiner folechten Rorperconftitution nicht beilen wollten, voll Bergweiflung Die Sache feines eigenen Saufes und bes ber Frau von Longueville fo folecht

aufrecht erhalten gu haben. Die gange Sache mit ihren bramatifchen Umftanben und ihrem tragifchen Ausgang brachte ein ungemeines fcmergliches Interesse in Paris und ganz Frankreich hervor. Man vergaß eine zeitlang ben Parteizwist und verschob die Zestreuungen und Jeste bes Winters von 1644. Balo kamen neue verzrößernde Umftande zum Borschein, So sollte Frau von Longueville Coligny geliebt haben, endlich foute fie allein die Urfache bes Duells fein; D'Eftrades foute Coligny vorgestellt haben, er moge fich boch beruhigen, wenn Buife ihm eine Ehrenerflarung gebe, allein Coligny habe geantwortet: barum handle es fich gar nicht mehr, er habe fich Frau von Longueville verpflichtet fich mit Guife auf der Place-Royale zu schlagen und muffe fein Wort einlofen. Auf halbem Wege konnte man naturlich nicht ftehen bleiben und fo follte gulett Frau von Longueville bei ber Berzogin von Roban in einem Fenfter hinter bem Borbange verborgen bem Kampfe zugesehen haben.

Bie heutzutage, so druckte auch bamals die Poefie, d. h. bas Lieb, ber Sache bas Siegel ber Popularitat auf. Das Lieb ift giem-lich fpottifc und burlest-pathetifc und befindet fich im "Recueil

de chansons notées" bes Arfenals:

Besuvez vos beaux veux. Madame de Longueville;

Resuyes vos beaux yeus. Coligny se porte mieux. S'il a demandé la vie. Ne l'en blames nullement; Car c'est pour être vetre amant Qu'il veut vivre éternellement.

Rach dem Liebe fommt ber Roman. Das Duell bat auch ben feinigen gehabt. Gin unbekannter Schongeift ber bamaligen Beit hat Die Geschichte in einer Kleinen Rovelle behandelt, Die er "Geschichte bes Agefilaus und der 38mene" genannt hat; fie befindet fich in der Bibliothet des Arfenals und in ber

Rationalbibliothet.

38mene, Frau von Longueville, liebt Agefilaus, Coliany, aufs gartlichfte, muß fich aber auf Befehl ihrer Meltern, Intenor und Simiane, Des Pringen und ber Pringeffin, mit bamiltar, Baron von Longueville, vermablen. 36mene bat eine Feindin in Rorane, ber Frau von Montbagon, und Die Schil-berungen Beiber gleichen bis aufs haar ihren Urbilbern. 3m Gebolg von Mirabella, Chantilly, haben Agefilaus und 36mene eine gartliche Unterhaltung, worauf fich ber Erftere traurig gur Ermee Des Brubers ber Lettern, Marcomir, Des Bergogs von Enghien, begibt und tapfer an ber Schlacht von Rorroy gegen ben Gothentonig Marich theilnimmt, Die febr ausführlich

und geschichtsgetreu beschrieben wirb. Rach ber Ruckfehr Marcomir's erfindet Rorane jene beiben Briefe und bewegt ihren Liebhaber Florigel, Guife, wenn auch nicht offen Somene ale Berfafferin zu bezeichnen, boch fich zweifelhaft barüber auszudrucken. Darob Indignation ber Ronigin Amalasonte, Anna von Deftreich, die Ismene schultig glaubi; großer Born Antenor's und Simianens gegen ihre Lochter und Bergweiflung biefer. Die Lestere treibt wegen jener Schmach Agefilaus gur Rache und bietet ihm in Theodat, D'Eftrabes, einen geschickten Secundanten. Diese Drei besprechen in ge-heimer Berathung ben Rampf. Das Duell felbst ift fehr um ftanblich, nur etwas anders als oben gefchilbert. Der vermundete Agefilaus wird von Marcomir in fein Botel aufgenommen und die gerichtlichen Berfolgungen bes Genats zu Lutetia, Des parifer Parlaments, Durch beffen Ginfluß befeitigt. 36-mene tommt an bes Agefilaus Krantenbett und Diefer firbt nach einem gartlichen Bwiegefprach, worüber 38mene in troftlofe Rlagen ausbricht.

Reugriechische Literatur.

Bon Spyridon Antoniadis in Athen, ber bereits eine griechische Geschichte berausgegeben hat, ift im vorigen Sahre auch eine griechische Archaologie, aus bem Englischen überfest, erschienen, bie nicht blos an und fur fich bie Renntnif ber griechischen Schriftfteller, sondern auch die bes öffentlichen und Privatlebens der alten Griechen befordert und namentlich auch über die politische Geschichte der altgriechischen Staaten, über ben Staatshaushalt ber Athenienfer, über Die öffentlichen Spiele ber Griechen, bas Procegrecht und andere gum Berftandnif ber griechischen Redner erfoderliche Gegenftande fich verbreitet und babei die betreffende Leritologie nicht ausschließt. Das Bud hilft einem nicht wenig fühlbaren Mangel in der Literatur des neuen Griechenland ab.

In Rorfu erschien im vorigen Jahre eine Sammlung neugriechifder Boltslieder unter dem Titel: ,,"Ασματα δημοτικά της Ελλάδος", mit einer febr ausführlichen, den hochwichtigen Gegenftand mit Renntnig und Begeifterung behandelnden biftorifchen Abhandlung über den mittelalterlichen Bellenismus, von Spyridon Bampelios von Leukadien. In Diefer Abhand-lung bekampft ber Berfaffer Die bekannte Bellenenfreffer Dypothefe Fallmeraper's und ftellt, unter Darlegung ber einseitigen und befangenen, von Uebertreibungen und voreiligen Schluffen durchaus nicht freien Auffaffung und Behandlung jener grage von dem Untergange des Dellenenthums, die rechten Gefichts. puntte auf, von welchen der Gegenstand angefeben und behans

belt werden muß, um gu einer vorurtheilsfreien Betrachtung ber Segenwart ber griechischen Belt ju gelangen, auch wenn nicht pertannt werben tann bag ber Berfaffer felbft feinen Gegenbettant inebeth tallin das der Detrafte felde feines bifto-tifche und andere Studien gehören, die vielleicht nicht einmal das Werk Eines Mannes sein durften, wenn Alles was hier von Einfluß ist und in den Areis der Betrachtung gehört die rechte Beachtung und Anertennung finben foll. Die angehängte Sammlung neugriechischer Boltslieder enthalt beren theils biflorifde, theils andere und barunter viele die bisber noch nicht gebruckt gewesen und als eine Bereicherung ber Literatur bes neugriechischen Bolksliedes anzusehen find.

Bur Beforderung bes Studiums ber Chronologie und ber mathematifden Geographie bat ber Rreter Ronftantin Pfarubatis eine gunachft fur Soulen beftimmte, in Fragen und Antworten eingekleidete Schrift unter ber Aufschrift "Dupun ant" (Athen 1852) herausgegeben. Bon Suigot's "Leben Bashing-ton's" ift mit Anmerkungen, die fich auf die Angelegenheiten Griechenlands beziehen, eine neugriechische Uebersehung von P. 3. Shalftopulos (Patras 1852), und von einem griechifden Cavalerieoffizier G. Angelopulos, ber langere Beit Commandant
im Piraus gewesen, ift eine vielfach intereffante ,, Statistit vom
Piraus" (Athen 1852) erschienen, Die bas wunderbar fcnelle Aufblüben Diefer wichtigen Safenftabt von Athen in ein be-

fonderes Licht fest.

Die neulich von uns erwähnten Eddnycka apxacodorfuara von Athaussios Christopulos, welche berselbe handschriftlich hinterlassen und bereits in Athen im Druck erschienen sind, verbreiten sich namentlich auch über die griechische Sprache, theils über die des Atterthums, theils über die der Die der Mitterstums, Reugriechen, und durften in diefer hinficht auch fur die Gelehrten Guropas einen nicht geringen Berth haben und auf eine gewiffe Anerkennung feiten berfelben Anfpruch machen, baber wir nicht unterlaffen wollen, nach ben uns biesfalls neuer-bings jugetommenen Rachrichten über ben Inhalt jener "Apaudorfuara" noch Bolgendes bier gu bemerten. Diefelben ent-halten namlich nachftebende einzelne Auffage : 1) Ueber ben Ramen und bas Gefchlecht ber Griechen; 2) Ueber bie Buchftaben ber Griechen und wie fie gebilbet murben ; 3) Bufammenftellung ber verfchiebenen Anfichten über bie Deinung bag bie beutigen Griechen das Griechische nicht fo aussprechen wie die alten, noft Beweis daß Diefe mit jenen in Betreff ber Ausfprache allenthalben übereinstimmen; 4) Betrachtungen über bie altund neugriechische Sprache, nebft ber Ausführung baß eine Sprace der Ratur der Sache nach nicht immer die namliche bleibt, sondern mit der Beit nach und nach sich verandert; 5) Ueber ben Ursprung ber gemeingriechischen Sprache (xoxin) yadooa) ber Reugriechen, über bie Grunbe ihrer gegenwartigen Seftalt und unter welchen Umftanben fie biefelbe erlangt habe; 6) Ueber Die Frage, ob eine Sprache nach bem Borichlage einer Claffe gelehrter Ranner gebilbet werben und ob fie banach fich erhalten tonne, fowie barüber ob bie Sprachen, bei einer leibenichaftslofen und forgfältigen Untersuchung, von Ratur foon feien ? 7) Pragmatifche Beweisführung bag Die gemeingriechtiche Sprache ber gegenwartigen Griechen feineswegs eine barbarifche ift, wie die Erasmiten und Andere meinen, vielmehr daß fie durchaus hellenisch ift und in diefer hinficht attifc,

borifc, acolifd und ionifc.
Unter bem Titel: ", Τά Έλληνικά" hat ber ben beutichen Arcaologen und Belleniften befannte Jatobos Rifos Ranghavis eine geographifch:biftorifch-archaologifch-ftatiftifche Befchreibung des alten und neuen Griechenland herauszugeben begonnen, die aus drei Banden besteben foll und wovon bereits in Diefem Sabre ber erfte Band in Athen erfchienen ift, welcher fich mit bem griechischen Zeftlande, mit Dft- und Beftgriechenland beschäftigt. Der zweite Band wird ben Peloponnes, ber britte aber bie griechischen Infeln, sowol die zum Königreiche Griechenland geborigen als die noch unter turkischer herricaft ftebenden umfaffen, auch ein Inhaltsverzeichniß enthal-

Das Bud ift jundoft für Griechen berechnet und empfiehlt fich ihnen als nuglich und nothwendig gur Renntnis ihres Baterlandes und bes alten und neuen Griechenland; aber auch für Undere, Die mehr bas alte Griechenland, nicht aber bas neue tennen und die über bas alte nicht bas neue vernachläffigen follten, ift bas Buch von Rugen. im Reuen bas Alte und aus bem Alten bas Reue. Es beift:

Bon ber von bem gelehrten und verbienftvollen R. Afopios, Profeffor ber griechifden Literatur an ber Dtto-Univerfitat in Athen, foon vor einiger Beit jum Gebrauche ber griechifchen Schulen und Symnafien bestimmten, auf Anordnung ber griehischen Regierung in Druck gegebenen erften Abtheilung bes Buchs "Ilepl έλληνικής συντάξεως" ift im gegenwärtigen Sahre bereits die vierte Ausgabe, verbeffert und vielfach be-reichert, in Athen erschienen, eine Erscheinung, die, neben ber Empfehlung, welche barin fur ben Berth bes Buche felbft liegt, auch noch insofern Beachtung verbient und von Intereffe ift, als ber auch auf bem Gebiete bes griechischen Buchbanbels fein Wefen ungescheut treibende Rachbruck jenes Buch nach ber britten Ausgabe noch im vorigen Jahre in Konftantinopel eben-

Der Borfieher des Ind vergen Saute in Konjantinopet eben-falls zu vervielfältigen bemüht gewesen ist. Der Borfieher des Iymnasiums zu Rauplia, Ah. Pam-pukis, hat in Athen 1852 eine Sammlung der von ihm bei verschiedenen Gelegenheiten gehaltenen Reden herausgegeben und dabei zugleich in einem aussufihrlichen Worworte über die Gefete und Regeln ber Poetit und Rhetorit nach bem Borgange bee Dionpfius von Palitarnag und Dugh Blair, bergleichen bereits vor dem Sahre 1821 von dem gelehrten Griechen Konftantinos Dikonomos in einem jedoch unvollendet gebliebenen Berte unternommen worden mar, fich ausgefproφεη (,,Οί σωζόμενοι λόγοι μετά προλεγομένων περί συνθέσεως"). Der Berfaffer folagt bier alle Saiten an Die nur irgendwie mit ber Runft fcon ju fcreiben in Berbindung fteben und erfcopft feinen Gegenftand auf eine namentlich fur bie Griechen unferer Sage und fur bas beranwachsenbe Gefchlecht volltommen genugende, belehrende und anregende Beife.

Bon ben von R. Spiliabis begonnenen, die Gefchichte bes neuen Griechenland betreffenden, auf funf Bande berechneten "Denkwurdigkeiten", unter bem Titel "Απομνημονεύματα", ift im Sabre 1852 ber zweite Band in Athen ericienen, und eine andere Sammlung verschiebener auf ben griechischen Frei-beitetampf vom Sahre 1821 bezüglicher Schriften und Darftellungen, namentlich auch foviel Die Seefclachten und fonftigen Seeunternehmungen der drei Infeln Hobbra, Spezzia und Pfara anlangt, unter dem Titel "Onercrowttud" (2 Bbe.), haben wir bemnachst von Andreas Anargyros zu erwarten. 29.

Motizen.

Das neuefte Gedicht von Longfellow, gugleich Prophezeiung auf bie neuefte Raiferin Frantreichs.

Unter bem Titel "Golden logend" ("Golbene Sage") hat Longfellow — ber Sanger ber Bereinigten Staaten, Berfaffer der durch "hermann und Dorothea" hervorgerufenen "Kvangeline", welcher bei Cambridge ein hubsches Holzhaus unter grunen Wiefeln bewohnt, bas also zweisach historisch geworden ift, ba Bashingten beim Beginne des Kriegs es zu feinem Bauptquartiere gemacht — jungft ein bramatifches Gebict veröffentlicht, welches fic an nichts Ameritanisches knupft, nicht an die Demokratie, nicht an die Gegenwart, fondern vielmehr mitten aus diefem Allen heraus den Lefer in volles Mittelalter verfest. Rann etwas ichlagender beweifen, wie febr die Fortidritte der Civilisation und die flets machfenden Berbindungen ber Freiftaaten mit Europa eine Annaherung zwischen beiben erzielen, als wenn ein Lieblingsbichter bes amerikanischen Publicums jum Gegenftanbe eines mit Beifall begrußten Berts eine Sage bes Mittelalters mablt, jener Epoche welche ben Erinnerungen bes amerikanischen Berbanbes fo ganglich fremb Den Stoff zu Diefer neuen Dichtung hat Longfellow

einem alten frangofischen gabliau entlebnt, bas in bem Mugenblide, wo wir Die Cafarentrone in ber grauen Rirche von Rotre-Dame auf bas blonbe fcone Daupt einer romantifden Spanierin fich fenten faben, faft bie Beibe einer Durch Die Racht ber Beiten leuchtenben Babrfagung empfangt. Die Trabition aus welcher ber Dichter ein farbenhelles Gemalbe vergangener Sage ju weben verstand lautet buchstablich fo: "Der Raifer tann nur genesen, wenn eine junge Maid ihr Leben fur ihn bingibt"; bas Madden, die Retterin, findet fich und wird ftatt ju fterben Raiferin!

Die Leibeigenfcaft in Ochlesmig. Solftein, welche bis 1804 beftand, war vielleicht noch folimmer als Die ruffifche. Gebunden an Die Gutsicholle, maren Die Untergeborigen ber abeligen Guter in allen ihren Lebensverhaltniffen nur Die willenlofen Stlaven ber Gutsberren; fie burften fich weber nach eigener Reigung ein handwert noch ihre Frauen mablen, sondern mußten Beides der Genehmigung ihrer Gutsherrichaft anheimgeben. Satte es ber Leibeigene gewagt fich aus bem Gutegebiet zu entfernen, fo tonnte feine Auslieferung gerichtlich verlangt werden und er mar bann bem willfurlichen Berfahren bes Gutebefigere ober Guteinspectore preisgegeben. Er tonnte gleich ben westindischen Regern verlauft werben und man hat Beispiele bag leibeigene Bauern von ihren übermuthigen herren im Rartenfpiel barangefest waren. Alle biefe Ber-fundigungen an ben erften Renfchenrechten in civilifirten Staaten maren um fo grober als biefe Gewalt nur auf hergebrachten Disbrauchen berubte Die nirgend eine gefesliche Autoritat nachweisen konnten. Bis jum Jahre 1804 maren alle Bersuche ber frühern Landesfürsten die Lage ber leibeigenen Bauern ju milbern an bem Biberftreben ber privilegirten Ritterfchaft gefceitert.

Berichtigung.

Bruffel, 7. Juni 1863.

Geehrter Derr Rebacteur!

Bor turgem erfcien in 3hrem gefcatten Blatte (Rr. 11) eine fcarfe, aber wohlverbiente Recenfion bes Romans ,,Ungar und Spanierin", welcher durch einen literarischen Freibeuter, Der fich Emerich Rovacs nennt, unter meinem Ramen in die Welt ge-fandt wurde. Da ich jedoch nie einen Roman diefes Ramens und diefes Inhalts geschrieben habe, so erlauben Sie mir hiermit ernftlich Protest einzulegen gegen ben Disbrauch ben je-ner sogenannte herr Rovacs sich mit meinem Ramen zu treiben erlaubte. 3ch erflare ben Roman "Ungar und Spanierin" für ein Driginalmachwert bes herrn Rovacs, und ba ich felbft lite-rarifche Sunden genug zu bufen habe, fuhle ich mich burchaus nicht berufen, mir auch jene bes herrn Rovacs aufzuburben.

36 richte baber in vollem Bertrauen auf 3hre Lopalitat, geehrter herr Redacteur, die Bitte an Sie, biefe Beilen in 3hr gefchattes Blatt aufgunehmen, und zeichne mich mit Dochachtung.

3hr ergebenfter

Ritolaus Jofita.

Bibliographie.

Ablfelb, E., Monica. Ein Lebensbilb. Samburg, Agentur bes Rausen Saufes. 12. 3 Rgr.
Aufsess, Freih. v. und z., System der deutschen Geschichts- und Alterthumskunde entworfen zum Zwecke der Anordnung der Sammlungen des Germanischen Museum. Leipzig, F. Fleischer. Gr. 4. 4 Ngr. Buch der Sinnsprüche. Eine Concordanz poetischer

Sinnsprüche des Morgen- und Abendlandes gesammelt von

W. K. Mit einem Vorwort von W. Wackernagel. Leip-

zig, G. Mayer. 8. I Thir. 10 Ngr. Fickler, C. B. A., Heiligenberg in Schwaben. Mit einer Geschichte seiner alten Grafen und des von ihnen beherrschten Linzgaues. Carlsruhe. Gr. 8. 28 Ngr.

Firdu fi, Epifche Dichtungen aus bem Perfifcen von A. F. v. Schack. Bwei Banbe. Berlin, herg. 8. 3 Ahr. 20 Rgr. Graul, A. E., Agnes Bernauer. Ein Sonettentrang. Augsburg, Rollmann. Gr. 8. 3 Mgr.

Heller, C. B., Reisen in Mexiko in den Jahren 1845 1848. Mit 2 Karten, 6 Holzschnitten und 1 Lithogra-

phie. Leipzig, W. Engelmann. Gr. 8. 3 Thir.

Derzog, Die romanischen Balbenser, ihre vorresormatorifchen Buftanbe und Lebren, ihre Reformation im 16. Jahr. hundert und die Rudwirfungen berfelben, hauptfachlich nach ibren eigenen Schriften bargeftellt. Salle, Anton. Gr. 8. 2 Abir. 15 Rar.

Das zweite Jubelfest der Kaiserlichen Universität Dorpat. Funfzig Jahre nach ihrer Gründung gefeiert am 12. und 13. Decbr. 1852. Dorpat. Gr. 4. 1 Thir. 10 Ngr.

Kienitz, O., Prolegomena zur Geschichte der Meuschheit. Iste Lieferung. [Gratulationsschrift zur Jubelfeier der Kaiserlichen Universität Dorpat am 12. Decbr. 1852.]

Dorpat. 1852. Gr. 4. 25 Ngr. Milne Edwards, D., Beitrage gur allgemeinen Boologie. Iftes Bandchen. - M. u. b. I.: Das Berfahren ber Ratur bei Gestaltung bes Thierreichs. Aus bem Frangofischen überfest. Stuttgart, 3. B. Ruller. Gr. 8. 15 Rgr.

Dertel, Frangista, Uferblumen. Gebichte. Sannover. 1852. 16. 1 Thie.

Racine, Phabra, beutich von A. Bottger. Lewis, Brochaus. 16. 16 Rgr.

Robenberg, S. v., König Harald's Todenfeier. En Lied am Meere. Marburg, Etwert. 16. 10 Rgr.
Schacht, H., Die Prüfung der im Handel vorkommenden Gewebe durch das Mikrostop und durch chemische Reagentica. Mit 8 Tafeln lithographirter Abbildungen. Berlin, G. B. F.

Ruller. Gr. 8. I Thir. 71/2 Ngr.
Schulz, A. T., Ueber die Unsterblichkeit des Menschen, im Lichte der christlichen Religion und Philosophie. Eine kleine Ostergabe an das protestantische Deutschland.

Stralsund. 8. 6 Ngr.
Severus, P. Gregorius Girard. Ein Charakter und Lebensbild. St. Gallen, huber u. Comp. 8. 3 Rgr.
Steub, L., Rovellen und Schilderungen. Stuttgart, Scheitlin. Br. 8. 1 Thtr.

Tuding, C., Deimath am Sarfenstein. Dichtungen. Munfter, Regensberg. 1852. 12. 15 Rgr. Balbmuller, Brrfahrten. Gebicht in vier Buchem. Berlin, Deder. 16. 1 Thir.

Zagesliteratur.

Auer, 3., Die Rirchenvater als nothwendige und geite gemaße Lecture in den Gymnafien, vom wiffenschaftlichen und afthetifchen Standpuntte aus bargeftellt. Bien, Braumuller. Gr. 8. | Thir. 10 Rgr.

Laffar, E., Bergeichniß von fammtlichen, mabrend bes Sabres 1852 im Buchbandel ericienenen beutichen bramatifcen Schriften, nach ben Titeln alphabetifch geordnet. Rebft Uns gabe ber Berfaffer, Berleger, Dructorte und Preife. Mit Din-weifung bei ben Titeln ber in Gefammt-Ausgaben, Alma-

nachen ze. enthaltenen einzelnen Stude, wo solche zu finden sind. Berlin, Laffar. 16. 3 Rgr.
Bächter, E. G. v., Der Entwurf eines bürgerlichen Gesehuches für das Königreich Sachsen. Ein Beitrag zur Beurtheilung desselben. Leipzig, B. Tauchnig. Gr. 8. 1 Ahlt. 22 1/2 Rgr.

(Die Infertionsgebubren betragen fur Die Beile ober beren Raum 21/4 Rgr.)

Bericht

Berlagsunternehmungen für 1853

f. A. Brockhaus in Ceipzig.

(Fortsegung aus Rr. 27.)

21. Sugtow (R.), Dramatische Werte. Achter Band. 8. Seh. Zeber Band 1 Ahr. 20 Rgr.

Der erfie die siedente Band enthalten: I. Richard Savage. Werne. — II. Patful. Die Schule der Aeiden. — III. Ein weißes Blatt.
Ispf und Schwert. — IV. Pugatscheff. Das Urdild des Aartuffe. — V. der dreigednite Avoemder. — VII. Der Korigkturtenant.
Einzl. VII. 2. Der Königkturtenant.
Einzeln sind in des onderer Ausgade zu beziehen:
Nisard Savage oder der der Butter Mutter. Arauerspiel in sinfalustügen. Dritte Ausgage. 20 Rgt.
Berner oder Derz und Welt. Schauspiel in fünf Aussigen. Dritte Ausgage.
In Berner oder Blatt. Schauspiel in fünf Ausgugen. Dritte Ausgage.
20 Rgt.

Ein weises Blatt. Schauspiel in fung auszugen. Dritte aupungen. Dritte Apfg. DRgr. Sobf und Schwert. historisches Luftstel in füng Aufgügen. Dritte Aufgage. 1 Ablr. Der dreizehnte Rovember. Dramatisches Seelengemälde in drei Aufgügen. In weite Aufgügen. In der Aufgügen. In der Aufgügen. Am ette Kussage. 1 Ahlr. diebl. in Boltstrauerspiel in drei Aufgügen. Mit drei Liebern von C. G. Reissiger. 26 Rgr.
Der Königsleutenant. Lusspiel in vier Aufgügen. 25 Rgr. Ausgeben erchien in Ain atwe-Ausgade:
kiel Acosta. Arauerspiel. Gedefter 20 Rgr. Ged und en 24 Rgr.

22 Deirafius (28.), Allgemeines Bucher-Leriton ze. Elf. ter Band, welcher die von 1847 bis Enbe 1851 erfcbienes nen Bucher und die Berichtigungen früherer Erscheinungen enthatt. herausgegeben von A. Schiller. In Lieferungen ju 10 Bogen. Bierte Lieferung und folgende. 4. Zede Lieferung auf Druckpapier 25 Rgr., auf Schreibpapier I Thir. 6 Rgr.

Die vierte Lieferung (Elfter-Genelli) ift bereits erschienen. Der erfte bis zehnte Band bieses Bertes, die Jahre 1700 – 1846 umfassend, tosten zusammengenommen im ermäßigten Preise Schlie. 20 Rgr.

Der achte bis zehnte Band — bie Erscheinungen ber Jahre 1828 — 46 enthaltenb bilben unter bem Aitel: Allgemeines beutsches Bucher-Lepiton auch ein für fich bestehenbes Bert; fie werben zusammengenommen für 16 Ahlr. erlaffen.

min fur to Tolet, etialfen. Ganb auf Drudpapier 10 Ahlt. 15 Rgt., euf Schreibpapier 12 Ahlt. 20 Rgt.; ber neunte Banb auf Drudpapier 11 Ahlt. 20 Rgt., auf Schreibpapier 16 Ahlt. 24 Rgt., et gehnte Banb auf Drudpapier 10 Ahlt. 20 Rgt., auf Schreibpapier 15 Ahlt. 10 Rgt.

- 23. Polyhausen (F. A.), Der Protestantismus in seiner geschichtlichen Entstehung, Begrundung und Fortbilbung. Dritter Band. 8. Geh.
 Der erfte Band (1846) toftet 2 Ahlr., ber zweite Band (1849) 4 Ahlr. 15 Agr.
- 24. Masse (J. N.), Vollständiger Hand-Atlas der menschlichen Anatomie. Deutsch bearbeitet von Dr. P. W. Assmann. Zweite vermehrte und verbesserte Auflage. Mit 112 Stahlstichen. In 15 Lieferungen, deren jede 7—8 Kupfer nebst Text enthält. Fünfte Lieferung und folgende. 8. Preis einer Lieferung und folgende.

ferung mit schwarzen Kupfern 15 Ngr., mit illuminir-

ferung mit schwarzen Kupfern 15 Ngr., mit illuminirten Kupfern 22 Ngr.

Von grossem Interesse für jeden Gebildsten, der sich mit dem Baue des menschlichen Körpers auf eine leichte und bequeme Weise bekannt machen will, nützlich dem praktischen Arzte, dem es darauf ankommt, sich augenblicklich zu vergegenwärtigen, was ihm über irgend einen Theil des Körpers in der Praxis zu wissen nethwendig, ist dieser Atlas bekonders dem angehenden Medicliner ein unentbehrliches Hülfsmittel bei seinen Studien. Durch grosse Genauigkeit und Sauberkeit zeichnen sich die in Stahlstich ausgeführten Abbildungen aus, und der denseiben zur Seite stehende Text ist so erschöpfend, dass der Studirende beim Prapariren keines weitern Leitfadens bedarf.

Probelieferungen find in allen Budhandlungen eingufthen.

25. Noback (Ch. und P.), Münz-, Maass- und Gewichtsbuch. Das Geld-, Maass- und Wechselwesen, die Kurse, Staatspapiere, Banken, Handelsanstalten und Usanzen aller Staaten und wichtigen Orte.

anstalten und Usanzen aller Staaten und wichtigen Orte. Zweites Heft und folgende. 8. Jedes Heft 12 Ngr. Das von allen Seiten mit der größten Anertennung aufgenommene und als eine der debeutsamften Arsteinungen in der taufmännischen Literatur bezeichnete Bollkändige Taschenduch der Münze, Mach und Gewickselber und Bank, weiens und der Idansen aller Länder und Hand Bank, weiens und der Bedürfnissen der Bedürfnisse. Rach den Bedürfnissen der Ergenwart bearbeitet von Ehrteit an und Friedrich Aodack. Bwei Abtheitungen. 8. Cartonnirt. 7 Thir. 15 Ngr.

kat bereits die meiten Eetreteitung gefunden. Dennech hat sich des Bedürfnis nach einer kürzern und billigern Jusammenstellung der derteistenden Daten zum täglichen Gedrauch des Geschäftsmann es geltend gemacht und die het ungeschildten Plünderung, die das Rodackselen, meist frestlich auch sehr ungeschildten Plünderung, die das Rodackselen, meist frestlich auch sehr ungeschildten Plünderung, die das Rodackselen, meigegangutreten, ist der Iwes des gegenwärtigen Rodackselen, mach Gewichtsbuch". Das ganze Wert wird nicht mehr als sechs die bis höchstens sieden des gegenwärtigen Rodackselen, "Wänze, mach Gewichtsbuch". Das ganze Wert wird nicht mehr als sechs die bis höchstens sieden des gegenwärtigen Rodackselen, "Wänze, und Gewichtsbuch". Das ganze Wert wird nicht mehr als sechs die bis höchstens sieden des gegenwärtigen Rodackselen, "Wänze, beiter unfang und Preis nicht überschriften wird. Den Bestern des "Bollshädigen Zahler, das dasseit auf.

Die Berlagsbandbung garantirt dasser, das beiser unfang und Preis nicht überschriften wird. Den Bestern des "Bollshädigen Zascht ist.

Die bestelagsbandbung arantirt dasser, das beiser unfang und Preis nicht überschriften wird. Den Bestern des "Bollshädigen Zascht ist.

Die bestelagsbandbung arantirt dasser, das beiser unfang und Brechnaung bieten, da des sehen willtommene Kortsehung und Ergänzung bieten, da des sehen willtommene Kortsehung und Ergänzung bieten, da bestelbe tein bloper Ausgung aus gemacht.

Die bestelben ersten D

26. Balmblad (28. F.), Aurora Ronigsmart und ihre Berwandten. Beitbilber aus dem 17. und 18. Sahr-hundert. Aus dem Schwedischen. Fünfter und sechster (letter) Theil. 12. Geb. 3 Ahlr. Der erfie bie vierte Abeil (1848-52) toften gusammen 6 Ahlr.

27. Pfeiffer (L.), Monographia heliceorum viventium. Sistens descriptiones systematicas et criticas omnium hujus familiae generum et specierum hodie cognitarum. Vol. III. 8. Geh. Der erfte und zweite Band (1847-48) toften 9 Thir. 10 Rgr.

(Die Fortfegung folgt.)

Peutsches Museum.

Beitschrift für Literatur, Runft und öffentliches Leben. Berausgegeben von Robert Deng.

Jahrgang 1853. Monat Juni.

Mr. 23. Ein abgeschiedener schwäbischer Poet. Bon B. Auerbach. — Erinnerungen aus Griechenland. Bon L. Rof. III. — Die Zuderfrage in Frankreich. Bon E. Naumann. — Literatur und Kunst. (Sternberg, "Macargan, oder die Philosophie des achtzehnten Zahrhunderts". — Köstlin, "Auerswald und Lichnowsky. Ein Zeitbild nach den Acten des Appellationsgerichts zu Frankfurt a. M." — "Dichterischer Rachlaß von Iohann Gotthard von Reinhold." — Sydow, "Worte am Grabe Ludwig Tieck's".) — Correspondenz. (Aus Orese den. — Aus Riedersachsen. — Aus dem Rassausschaften. — Aus dem Rassausschaften. — Aus dem Rassausschaften. — Aus dem Rassausschaften.

Rr. 34. Aucasin und Ricolette. Kon B. Müller von Königswinter. — Die gute alte Beit. Andeutungen zu einer künftigen Culturgeschichte des Mittelalters. Bon K. Seifart. — Literatur und Kunst. (Kapper, "Die Gesange der Serben" und "Fürst Lazar". — Braun und Schneider, "Dauschronit"; "Allustrirtes Familienbuch", herausgegeben vom Destreichischen Lloyd.) — Correspondenz. (Aus Berlin. — Aus der Schweiz.) — Rotizen. — Anzeigen. Müller von Mittelate.

Re. 35. Aucassin und Ricolette. Bon W. Muller von Ronigswinter. (Schlus.) — Bunsen und seine neueste Schrift. Bon K. Schwarz. — Literatur und Kunst. (Zappert, "Stab und Ruthe im Mittelalter". — Rochau, "Die Moriscos in Spanien". — Böttger, "Buch deutscher Lyrif"; Racine's "Phadra".) — Correspondenz. (Aus Berlin. — Auseigen. Berlin. — Bom Rhein.) — Notizen. — Anzeigen. — Rer. 36. Erinnerungen aus Griechenland. Bon L. Ros. IV. — Karl Lachmann als Recensent von Klende's "Leffing".

Rr. 26. Erinnerungen aus Griechenland. Bon L. Rof. IV. — Karl Lachmann als Recenfent von Klencke's "Leffing". Bon M. Hert. — Ei teratur und Kunst. (Bulow, "Militairsche und vermischte Schriften". — Eurge, "Geschichte bes evangelischen Kirchengesangs und der evangelischen Gesangbucher in dem Fürstenthum Baldeck".) — Correspondenz. (Aus Königsberg. — Aus Rürnberg.) — Rotizen. — Anzeigen.

Das Deutsche Museum-erscheint in wöchentlichen Lieferungen zu bem Preise von jährlich 12 Thlr., halbjährlich 6 Thlr., vierteljährlich 3 Thlr. Alle Buchhandlungen und Postamter nehmen Bestellungen an. Inserate werden mit 21/2 Ngr. für den Naum einer Zeile berechnet.

Reipzig, im Juli 1853.

F. A. Brockhaus.

Bei F. Erocthaus in Leipzig ift erfcienen und burch alle Buchhandlungen zu beziehen:

Liszt (Franz), Lohengrin et Tannhäuser de Richard Wagner. 8. 1851. Sep. 12ptr. 10 Mgr.

Ein geiftreiches Urtheil Frang Lifgt's, ber fich bier auch als eleganter Schriffteller geigt, über bie muftatifche Richtung Aldarb Bagner's unb besonberd beffen Dpern "Bobengrin" und "Zannhaufer", bas allgemein mit Intereffe gelesm werben wirb.

3m Berlage von &. Mrocthaus in Leipzig ift er-

Felicitas. Ein Roman von Eliza Wille, geb. Sloman. Zwei Theile. 12. Geh. 3 Thir. 15 Agr.

Literarische Anzeige.

Durch alle Buchhandlungen und Bereins - Poftamter ift zu begieben bas in monatlichen Deften von je vier Bogen Tert und brei Stablftichen in großem Quartformat erfcheinende:

Mustrirte familienbuch

Aur

Unterhaltung und Belehrung häußlicher Kreise berausgegeben vom

Defterreichifden Lloyd in Trieft.

(Auflage 13,000 Exemplare.)

Die neuesten, theils soeben erschienenen, theils noch unter der Presse besindichen hefte des gegenwärtigen dritten Bandes dieser beliebten Zeitschrift enthalten solgende interessante Beiträge: Die Blinden, Rovelle von Paul Feyse. — Das Särtlein im Stadtgraben, Erzählung von Theodor Meyer. Merian. — Stizzen aus Kärnthen von Ida von Düringsseld. — Gedichte von Emanuel Geibel, Friedrich Bodenstedt, Karl Simrock, Julius Mossen, Usfo Horn, Ish. — Betigte von Louis Schneider. — Sidonie von Borck, bisgraphisches Sittengemälde aus dem 17. Jahrhundert von F. W. Barthold. — Haftingsseld, historische Erinnerungen von Theodor Fontane. — Bilder aus der Geschichte der Türkenkriege dis zum Tode Mohammed's II. (I: Die Ensteyung von Belgrad. 2: die Belagerung von Khodus.) von G. E. Guhrauer. — Charakteristen zur Seschichte der deutschen Lieratur von J. W. Schaefer. — Ueber weibliche Erziehung, von Julie Burow. — haidebilder von Hermann Massus u. s. w.

Die bem Terte beigegebenen Aunstblatter find nach ben Driginalen ber ersten beutschen und ausländischen Landschaftsund Genremaler durch die bewährtesten Kunftler in Stablstich ausgeführt und bilden eine ansprechende Sammlung von bleibendem kunftlerischem Berthe.

Der Preis eines heftes beträgt 10 Sgr. Pr. Cour. = 30 Rr. C. M. = 36 Rr. Rhein., boch macht man sich zur Abnahme eines vollständigen Bandes von zwölf Monatsheften verbindlich. Borauszahlung ist im Wege des Buchhandels nicht zu leiften.

Trieft, im Juni 1853.

Die Direction der Literarifd-artiftifden Abtheilung des Befterreichifden flond.

3m Berlage von &. St. Broethaus in Leipzig erichien und ift burch alle Buchhandlungen gu begieben:

Führer durch London und Um=

Bon Dr. Wolbemar Sepffarth. Mit einem plane von London. 12. 1851. Geb. 1 Ahr. 10 Rgr. Der Plan besonders in Etui 10 Ngr.

Diefes Buch, junachft auf Beranleffung ber Iondoner Reitinduffricausftlung niffanden, tann allen Befuchern Londons als zwerlaffiger und praktifcher Führer empfohlen werden. Der Berfaffer, durch mehriadrigen Tufenthalt in England mit den dortigen Jufanden innig vertraut, fungirte bet der Iondoner Industrieausftellung als Commissar der töniglich sächsischen Acsierung.

literarische Unterhal

Sonnabend,

16. Juli 1853.

Inhalt.

Bebie's "Deftoelch". - Romantiterutur. - Mus Libland und über Bioland. Bon Beger von Givert. III. - Anna Luife Laridin. .- Schilderungen aus hullanbifch Dftinbier von g. Cpp. Bon D. Berner. - Rovelle von Collins. - Rotigen,

Bebfe's "Deftreich".

Gefdicte ber beutfden Bofe feit ber Reformation von Ebuarb Reffe. Zweite Abtheilung: Deftreich. — A. u. b. A.: Geschichte bes öftreichichen hoffs und Abels und ber öftreichischen Diplomatie. Elf Bande. Hamburg, haffmann und Campe. 1851—52. 8, 13 Ahlx, 22½ Rgx:

Das Unternehmen Behfe's, welches in feinen erften fecht Banben mit ben Mitthellungen iber bie preufifon hof., Abele- und biplomatifchen Buftanbe bebutirte und feiner Beit in b. Bil. feinen allgemeinen Umriffen nach vorgeführt murbe *), hat bas Intereffe bes gebilbeten Lefcublicums lebhaft in Aufpruch genommen. Diefes grifere Dublicum, welches weber Beit noch Gelegenheit but fich in die Details ber geschichtlichen Quellen qu verfenten und aus den gerftreuten Gingelheiten ein Ganges ju bilben, fand hier ein lebendiges, farbenreiches Gemalbe von Berfonen und Buffanden, aufgenommen von einem Standpuntte den die fachwiffenschaftliche Diftoriographie killener zu berühren pflegt, indem fie fich mehr an bie allgemeinern Buge ber Thaten und Greigniffe balt als m bie ungahligen fleinen Motive bie fich um bie gefhichtlichen Individues gruppiren ober ihre Ratur und Entwicklung bestimmen helfen. Bebfe fchilberte fogufagen bas Drivatleben ber Gefchichte, und fein Bert errang in feiner Birtfamteit bie meiften jener Bortheile bie fich fonft an die Letture einer andern Darftellungegaltung, an bie Lecture von Memoinen fnupfen.

Benn inemifchen bie Rritit bie Bemettung duferte, ber Berfaffer habe nicht eine eigentliche Gefchichte ber bofe u. f. w. gegeben, fonbern nur eine Reihe von "Materialien" ju einer folden, fo nimmt legeerer gegenwartig teinen Anstand fich mit beftimmen Worten felbft gu biefer Abficht ju bekennen. Bie viel fehlt überhaupt noch ehe ein abgeschloffenes Geschichtswerk biefer Art möglich ift. Wie viele Quellen liegen noch in ben Archiven verborgen, namentlich jun Aufklarung jener Perioben, wo fich bie publicistifche Preffe noch in ber Kindheit befand. Der

Berfaffer fchtieb fein Bert urfpeunglich teineswegs für ben Drud, ben fpater erft ber Bufall veranlagte. Er beschäftigte fich etwa vom Sahre 1840-50 lebiglich, wie er felbft fagt, ju feinem Bergnugen bamit, "ben Dofterien ber verfchiebenen großen und fleinen beutschen Bofe nachzugehen", und hatte feine andere Abficht ale bie "Charaftere ju zeichnen und Anetboten aufzubewahren". Er will feine Arbeit baber auch nur fur ein Sammelwert angesehen wiffen, ohne irgenbroie ben Rang eines Bifforifers von gach zu pratendiren. Im Borwort zum elften Banbe ber "Gefchichte bes öffreichifchen Sofe" fagt et:

Es foll Baltleuten, Gefehrten gar nicht, benn fur biefe if nur die ernfte Biffenfchaft, eine angenehme Lecture fein, Die ihnen zeigt wie es speciell und concret an ben deutschen hofen jugegangen fei. Beltleute - fügt er hingu - tennen die Welt und wiffen ju murbigen daß mit Fleiß verfchiedene Urtheile iber einzelne Charaftere jusammengetragen find: fie haben aus Erfahrung gelernt bag einzelne Charaftere verschiedener Beurtheilung unterliegen. Diejenige Einheit ber Darftellung bie nur ein Urtheil zuläßt gehört fur die ernfte Biffenschaft.

Möglichste Unparteilichkeit zu bemahren und fich bes eigenen Raifonnements zu enthalten, galt ihm auch für bie vorliegenbe Fortfepung bes Berte ale Sauptgrund. fas. Dabei mar es une erfreulich ju bemerten baf er einer gemiffen Ausstellung ber Rritit, wie es uns fcheint, insofern Rechnung trug, ale er in biefer Fortsepung bei vielen Gingelheiten weit baufiger feine Quellen angibt als es früher geschehen. Es handelt fich nicht immer um ben Beweis für bie Glaubmurbigfeit irgend einer Dittheilung, fonbern ebenfo oft auch um die Befriedigung jener Reugier die fich über manchen Puntt, ber vielleicht nur ale turge Rotig eingefloffen, ausführlicher informiren will. Der hiftoriter tennt die Quellen freilich, aber nicht fo die "Beltleute", bie am alleteheften die Anmanbelungen einer folden Reugier ju verfpuren pflegen.

Es liegt, wie sich gang von felbst versteht, in ber Ratur bes Stoffs, wenn bas Gemalbe bes öffreichischen hofs einen gang andern Ginbrud macht als bas bes preufifchen, und bet Refer wird fich balb genug von bem großen Unterschiede getroffen fühlen. In Dreußen haben

^{&#}x27;) Bergl. Rr. 120 b. Bf. f. 1951.

fich bie Berhaltniffe von jeher burchfcnittlich auf bem Niveau einer gewiffen ethischen Reinheit erhalten. Beziehungen bes Staats zu ber allgemein europaifchen Politit maren bis in bas vorige Sahrhundert meift nur untergeordneter Ratur, und bie Dynaftie blieb im Gangen von einem angestammten Chraefuhl und Sinn für Berechtigfeit, Bumanitat und Cultur lebhaft burchbrungen und wirfte mit diefem Beifpiel bis in die entfernteften Rreife. Bir lefen faft Richts von Graueln und Gemaltthaten, ja nur außerft wenig von geringern Berirrungen bie in ihren Folgen unheilbare Bunben gurud. gelaffen hatten. Daber zeigt fich bas Colorit bes Gemalbes taum an einer Stelle von gang bunteln Schatten nuancirt und macht im Allgemeinen nirgend einen abidredenden Gindrud. In ber Geschichte bes oftreichiichen Dofe bagegen begegnen wir manchen Partien, von benen fich bas Muge bes Menfchenfreundes mit Schmere, mit Unwillen, zuweilen fogar mit Entfeten abmenbet. Der Thron ftand von je mit ben Combinationen ber großen Politif in engfter Berbindung und feine Intereffen murben in die Sauptintriguen berfelben bineingezogen. Er hatte biefe Richtung von ber univerfalen Stellung bes beutschen Raiferthums im Mittelalter ererbt. Ingwischen aber ift bie Linie ber Dynastie, ju beren Beiten bie Gewalt und Lift und ber argfte Egoismus haufig allein als bestimmenbe Momente wirften, ausgeforben, und diefer Umftanb tragt vielleicht nicht wenig bagu bei bas Dbium gu milbern. Dit Joseph II. aus bem Baufe Lothringen beginnt ein neuer Abschnitt ber öftreichischen Befchichte, mabrent ber gegenwartige Raifer, wenn man fich fo ausbruden barf, eine neuefte Deriobe berfelben angebt, befonders baburch bag furg por und nicht lange nach feinem Regierungsantritt zwei febr bebeutfame Reuerungen ftattfanden: Die endliche Emancipation ber Bauern nnb bie enbliche Bugiehung ber ungarifden Dagnaten jur Mittragung ber Staatslaften. Behfe fagt:

Mit diesen zwei unermestich wichtigen Reuerungen hat gewissermaßen bas Mittelatter, bas in Defreich bis in die neueste Zeit noch fortgewuchert hat, doch seinen Abschluß erhalten und die öftreichische wie die ungarische Aristokratie, denen es zeither so sehr schwer fiel sich anders als mittelatterlich

gu ftellen, wird fich nun anders ftellen muffen.

Seit der Mitte des 17. Jahrhunderts verfolgten die preußischen Regenten im Ganzen mit entschiedenem Bewußtsein das System des Fortschritts und der Toleranz. Deftreich dagegen hielt an dem Princip des Status quo fest, und zwar um so eifriger, als ihm die durch die Reformation in Deutschland ausgebrochene Bewegung der Geister von dieser Seite ber Gefahr drohte.

Die preußische Entwicklung reprafentirt die erpanfive, schwunghafte Kraft ber Bewegung, die öftreichische die intensive, solid, wenn auch schwer niederwuchtende Kraft des Stillstandes. Die Kraft welche in Preußen das Regiment trieb war eine centrifugale, die welche in Deftreich das Regiment hielt eine centripetale.

Bahrend Preufen mit aller Rraft ringen mußte, um eine Grofmacht in ber europäischen Politit zu werben, ging bas Bestreben Deftreiche bahin, fich neben seinem allgemein ererbten Einfluß im Besige seiner großen hausmacht zu erhalten; bort half ber Fortschritt und die Natur des Protestantismus das Werk fördern, hier bot sich das katholische Element als ein gelegenes Mittel dar, das System zu flügen.

Das Berhaltnis ber Aristotsatie jur hetrschenden Dynastie war von se an beiben höfen ein ebenso verschiedenes wie die angebeuteten allgemeinen Richtungen ihrer Politik. In Preußen tritt der Adel sehr in den hintergrund. Er war weder zahlreich noch mit sonderlich großem Landbesit ausgestattet und mußte sich schon vor mehr als zwei die drei Jahrhunderten dem vollkommensten Uebergewicht der Krone fügen. Destreich dagegen weist eine wirklich hohe, mächtige und reiche Aristotratie auf, die zwar erst aus den Lagen des Oreisigzährigen Kriegs datert, nichtsbestoweniger aber einen bedeutenden Einflug ausübte.

In einem besondern Abschnitt der Einleitung handelt Behse von den Quellen deren er sich bei Absassung seines Werts bediente. Unter ihnen stehen, wie man sich benten kann, die Annalen des Grafen Khevenhüller, die "Frankfurter Relationen", das "Theatrum Europaeum", die Arbeiten und Mittheilungen von Buchholz, Lanz, Mailath, Gent, Hormagen u. A. in erster Reige, sowie eine Partie von Gesandtschaftsberichten, soweit dieselben bisher veröffentlicht wurden, wobei zu bedauern daß für die herausgabe dieser so wichtigen hülfsmittet für die betaillirte Geschichtschreibung im Ganzen noch so wenig gescheben ist.

Die gelehrte Rritit eines umfaffenben geschichtlichen Werts gehört ben ftrengwiffenschaftlichen Rebuen an, umsomehr als eine folche Rritit ben fortlaufenben und ins Einzelnfte gebenben Ginblid in ben gangen Apparat ber benusten Quellen und bes geschichelichen Stoffs überbaubt jur Bebingung macht. Indem fich bagegen unfere Blatter vorzugemeife ber "literarifchen Unterhaltung" widmen, fo durfte es hinreichen, ja ameifelsobne ermunicht fein, fatt miffenschaftlich etritischer Umterfuchungen, Die nut fur Benige Intereffe ju haben pflegen, bem Lefer die "Gefchichte Deftreiche", wie wir es abnlich mit ben Banden aber Preufen gethan haben, in einigen ihrer allgemeinern Umriffe vorzuführen und folde Buge mitzutheilen, die eben befondere ber Unterhaltung Stoff gewahren, indem fie jugleich ein Bilb ber Beiten und ber wichtigften Perfonlichteiten liefern. Dan wird in Bebfe's Wert Manches finden was neu erscheint, weil es aus ben weniger zuganglichen Quellen noch nicht fo allermarts auf ben Martt ber Deffentlichteit getreten, Manches was bertommliche Anschauungen berichtigen ober eine mangelhafte Renntnif vervollfändigen tann. Und wer noch gar von illuforischen Schwarmereien befangen ift, wem fich ber Dlymy ber Grofen diefer Erbe noch mit rofigen Bauberwolfen verhalt, hinter benen er ibeale Geftalten traumt, ber wird gwar um eine fcone Taufdung armer, aber um eine praftifche und unenblich wichtige Bahrheit reicher werben, wenn er ploglich bie unmittelbare Birflichfeit vor fich fieht und begreifen

lernt baf jene exclusive Gefellichaft gang aus bemfelben Thon geformt mie er felbft und aus nichte Anderm befiche als eben auch aus Menschen. Man weiß mas ber "Unterrod in ber Beltgeschichte", wie ein talentvoller Schriftsteller eine artige Arbeit über bas bistorische Frauenregiment betitelte, ju bebeuten hat; man wird es verftandlich und vielleicht auch bezeichnend erachten, wenn wir bas Bert von Bebfe ben "Schlafrod in ber Beltgefdichte" nennen.

Bebfe beginnt mit Maximilian I. (geboren 1458, regiert von 1493-1519), "bem letten Ritter", bem Belben Anaftafius Grun's und bes "Theuerbants" von bem alten Meldior Pfinging. Mar ift eine binlanglich betannte Celebritat ber beutschen Geschichte. 3m Gangen war derfelbe mehr eine geniale, liebenswürdige und geiftvolle Perfonlichfeit als ein großer Regentencharafter. Bebie bemertt treffenb:

Die Ahaten eines Ritters, eines Sagers, eines Athleten, eines Macenas und Kunstfreundes find noch lange keine Raiferthaten. Es fehlte ihm in allen feinen (auf Politik bezügliden) Gedanken, Planen und Ausführungen an Rraft und Große, an ber feften, ftraffen haltung, an bem consequenten, nechhaltigen Rachbrud.

Unter ihm ging Stalien an Franfreich verloren, unter ihm lofte fich die Schweiz vollends vom beutschen Reidstorper los.

Beber bei feinen Sanbeleuten, ben Deutschen, noch bei ben Auslandern in feinen Frangofen-, Schweiger- und Benetianerfriegen bat Dar fich eigentlich in Refpect gu fegen verftanben. Er war gar oft ein Ritter von ber traurigen Ge-fielt, ward verlacht und verspottet.

Und Macchiavelli der feine Polititer fagt von ihm: Mar glaubt Alles felbftanbig ju thun, und er lagt fich bod bom erften beften Ginbrud beftimmen; er hat einen reichen Borrath von Entwurfen, aber wenn fie ausgeführt werben follen, gerath ihm bod Alles anbers als es in feinem Billen

Eine bedeutungsvolle und tiefe Beziehung liegt in dem Umftande daß Dar, der geborene öftreichische Pring, der Erfte mar ber ben Mostowiter in bie europaische Staatenfamilie hereinzog, eine Alliang mit Rugland, einer feitber afiatifden Dacht, fcblof.

Reben dem Soldatenstande fing damals befonders bas bureaufratische Element, ber Juriftenftanb, an fich geltendjumachen, infolge einiger befannten, von Dar burchgeführten neuen Institutionen bes Reichs, befonbers bes Reichstammergerichts. Bichtiger aber noch ift es baf ber grofartige Gedante, "eine Bertretung des Reichs in einem beständigen Reicherath gu grunden, bie bem heutigen englischen Parlament ahnlich getommen fein wurde", ebenfalls icon in jener Beit auftauchte, und zwar in bem ftaatetunbigen Saupte bes Rurfurft-Primas von Maing, bes Ergbifchofe Berthold, Grafen von Benneberg. Allein Dar felbft mar es ber bem Buftanbetommen einer neuen Berfaffung im Sinne bes Ergbischofe hemmend in den Weg trat, ba ihm, wie man weiß, als lester 3med bei Allem nur bie Bergroßerung feiner Sausmacht vorschwebte.

Die Rotigen Bebfe's über ben hofftaat, die Courtoifie und die Diplomatie unter Raifer Dar find meift ben intereffanten Mittheilungen bes wiener Archivbirectors Joseph Chmel entnommen, ber 1845 einen Banb. Urfunben, Briefe und Actenftude gur Geschichte bes Raifers und feiner Beit in ber "Bibliothet bes literarifchen Bereins zu Stuttgart", Bb. 10, veröffentlichte, babei aber bemertte bag bies taum ber gebnte Theil bes noch an verschiebenen Orten vorhandenen Materials fei. Mithin fieht bie Beschichte bes Raisers Dar, wiewol die 1839 ju Paris berausgegebene Correspondent beffelben mit feiner Tochter Margaretha von Parma, der Statthalterin ber Rieberlande, gleichfalls manche ichagenswerthe Runde lieferte, noch einer großen Bervollstanbigung entgegen, wenn erft bie nothigen Borarbeiten guftanbegetommen fein werben. Unter Anberm liegen auch noch bie eigenen Schriften Maximilian's, 22 an ber Bahl, bie er über allerlei Gegenftande abfafte, auf ber wiener Bofbibliothet.

Beit mehr ift bagegen in neuerer Beit fur bie fpeciellfte Erforschung ber Geschichte feines Rachfolgers und Entels, Rarl's V., gefchehen. Und Behfe mar vorzugsweife barauf bebacht, bie Perfonalien bes Raifers unb feiner aroffen Minister und Generale und die biplomatifchen Berhaltniffe foweit es möglich mar ausführlich au geben und ben Sauptpunkt in feiner Gefchichte aufzuflaren, ben Abfall aller, auch ber fatholifchen beutfchen Fürsten von ihm bei ber Expedition bes Rurfürsten Doris in Tirol, nur funf Jahre nach feinem entscheibenben Siege bei Duhlberg. Rarl V., in Gent geboren, erwuchs unter ber Dbhut des ihm jum Generalgouverneur beftellten Bilhelm von Chievres aus bem Saufe Croy, einer nieberlanbifchen Familie, ber erften beutschen ber-zogefamilie, bie Darimilian I. 1486 burch Diplom creirte und auf deren Ginflug und Treue die Sabsburger fich in ben neuerworbenen Nieberlanben ftusten, mabrenb ber erfte Deftreicher ber ben gurftentitel erhielt ein Liech. tenftein mar, gefürftet von Matthias. Ueber ben Tob Philipp's, des Baters Rarl's, maltete bisher ein giemliches Duntel, welches erft vor vier Jahren burch eine urtundliche Mittheilung hormagr's aufgehellt worden, indem wir erfahren daß er an Gift ftarb, welches ihm feine eifersuchtige Gemahlin gegeben. Auf diese Art erflaren fich auch bie fpatern Gemuthezuftanbe ber ungludlichen Johanna in febr natürlicher Beife. Rarl's Lieblingebücher von Jugend auf waren Thucybides und Machiavelli, die ihn fein ganges Leben lang begleiteten, bis er fie endlich, ba er Monch geworben, mit ben beiben Beiligen, bem Augustinus und Bernhard vertaufchte.

Bir übergeben eine Reihe von Abichnitten, in benen Bebfe ben Regierungsantritt Rarl's, feine frangofifchen Rriege, bie Sidingen'fche gebbe und ben Bauernfrieg, ben Schmaltalbifchen Rrieg u. f. w. ausführlich barftellt und manches intereffante Document aus ben von Beif aus ber Bibliothet ju Befancon ebirten "Papiers d'état du cardinal de Granvilla", aus ben von Rante excerpirten Depefchen ber venetianifchen Gefandten und ber ebenfalls neuerdings erft ans Tagesticht getretenen Correspondenz des Ralfers mit feinem Belchtvater Garcia de Loapfa, einem formlichen Cober der spanischen Politik, u. f. w. mittheilt. Mit der Schlacht bei Muhlberg stand Rarl auf dem Gipfel seines Glücks; aber hier culminirte er auch; benn nach diesem und mit diesem Tage begann sein Berberben. Moris von Sachsen hatte ihn durch seine Unterstützung heben helsen, und derselbe Moris, der schlauste Politiker, der das größte Meisterstück ausführte was jemals ein Deutscher unternahm, stürzte ihn auch wieder von der Siegesbahn herab. Behse fagt treffend:

Es ift die Beit jest icon im Anzuge begriffen, wo nur noch die Politik ben Ausschlag gibt in den Geschaften bes Staats (vergl. X, 101 fg., die Schlacht bei Fleurus, am 26. Juni 1794, als culminirendes Beispiel!), wie schon früher in benen ber Kirche.

Dit einer unerhörten Berichlagenheit bereitete Moris alle feine Magregeln gegen ben Raifer vor, fodag meder Rarl noch feine Spione, noch felbft die Diplomaten, die Meifter ber Politit, bas Geringfte mertten. Ingwischen machte fich Rarl eine Partei nach ber anbern gu Beinben. Bunachft die Banbelewelt, deren Geld er fo nothwendig brauchte, die er jeboch baburch von fich entfernte baß er bie Politit ber Unehrlichfeit gegen fie in Anwenbung brachte. Godann entstanden ihm Widerfacher in feinem eigenen Saufe, infolge feines Plans rudlichtlich ber Erblichmachung bes Raiferthums, und Rarl felbft begte bie Bermuthung baf fein Bruber Ferbinand und beffen Cohn Dag mit feinen Gegnern im Ginverftand. nig feien, weil er feinem eigenen Sohne Don Philipp Die Rrone bes Deutschen Reichs zubachte. Gin allgemeiner Abfall bereitete fich rings um ihn vor, und das "leste Rathfel" biefes Abfallens erflart fich nach bem Aufschlusse ber unlängst burch Lang veröffentlichten Staatspapiere burch die Stellung die der romifche Stuhl genommen, ber, "um die drohende Universalmonarchie bes Raifere abzumenben, bem wider Rarl verfcworenen Moris und feinen Anhangern inegebeim Bahn gemacht hatte". Es tam bekanntlich gulest zu bem Daffauer Bertrage, morin ben Protestanten wieder ihre Religionsfreiheit garantirt murde.

Ueber bas personliche Leben Kaiser Karl's V. sind wir im Ganzen ziemlich genau unterrichtet, und nach in jüngster Zeit veröffentlichte ein hollandischer Gelehrter, Bachuizen van den Brink, aus einem alten Archive in Bruffel ein schähenswerthes Document, worin die letten Tage des Monarchen in dem Klosten Yuste*) mit vieler Specialität von einem Augenzeugen geschildert werden. Die Zusammenstellungen Behse's zeichnen ein bis in die seinsten Details ausgeführtes, von frischen Farben belebtes Bild des bedeutenden Mannes, ein Bild welches sich aus lauter stafflichen, concreten Mittheilungen zum Ganzen gruppirt. Beruht doch überhaupt eines der größten Berdienste des Berfassers darauf daß

er und niegend burch bie Steppen bortringirer ober abharibelieber Reflexionen vilgern lagt. Bir baben bies fcon in unferm Referate uber bie preuffiche Gefcient mit vollster Anerkennung hervorgehoben; wir benuben bie Gelegenheit es hier abermals gu wieberholen. Er tommt auf biefe Weife ber Tenbeng unferer Beit in birectefier Beife entgegen: unfere Beit will eben concret Stoffliches, Thatfachliches, und je mehr Behfe befilffen ift ihr biefe Roft in unablaffigen Gaben gu reichen, befto bestimmter tann er fich bes Intereffes bas er ermedt verfichert halten. Bon Seite gu Seite feffett bie Lecture bes Berts, weit bas Daterial in unablaffiger gulle ftromt, und groat mit ber Rarbung jener Specialitat bie ibre Rabien fortwährend auf bas greifbar Lebenbige in ber Sefchichte, auf bas Intereffantefte in ihr, auf bie Perfonlichteiten welche auf die große Buhne treten concentrirt. Der Lefer ber fich weniger mit einem ins Ginzelne gebenben Studium ber Geschichte beschäftigte wird fast durchweg jenes Gefühl empfinden, welches man hat wenn man bebeutenbe ober mertwurbige Denfchen, bie man bieher nur nennen, von deren Thaten man nur ergablen hörte und von benen man fich nur ein schwaufendes Bild machen fonnte, nun ploglich perfonlich, wen Angesicht zu Angesicht fenneniernt, ja vielleicht wat ihr besonderes Bertrauen erlangt, ber Art baf man ihn geheimen Plane erfahrt, die Regungen ihrer beim mahrnimmt, ihre Schwächen offen liegen fieht und i lest gar in ihre Riften und Roffer, in ihre Brieftafon Solche Blide und Borfen einen Blid merfen barf. find und bei Rurl V. gang besonbers gestattet; fobann bei ben wichtigften Dannern feiner Staatsmafdine, namentlich bei ben beiben Granvella, bei Alba, Gattinara u. A.; enblich ift bas Capitel ber biplomatifchen Begugt burch zwei Ercerpte aus Sigmund von Berberftein's berühmter Reisebeschreibung (vom Jafre 1549 und 1551), feine Diffionen nach Rufland und zu Soliman, gewurf, fowie burch einige intereffante Inftructionen an Gefandte und Berichte von Gefandten bee Monarden, & B. Bonvalot, Simon Renard. Und gruppirt Behse hin und ba einmal feinen Stoff unter bem Stanbpuntt einet allgemeinen Betrachtung, fo wird feine Anfchauung in ber Regel von Clementen und Motiven getragen welcht fich burch ihre lebenbige Beziehung gu unferer unmittelbaren Gegenwart eine Bebeutung fichern. Doch muffen wir wie gefagt nie dabei vergeffen bag es ibm nicht barum gu thun ift ein rundes, hiftorifch - tunftlerifches Sanges zu geben, fondern eine Sammlung von Materialien, nicht fur bas reinwiffenschaftliche, fonbern fur bas größere gebilbete Publicum welches fich über bie interef. fanten Details ber Gefdichte unterrichten will.

Da die Personlichteiten aus ben Tagen Karl's V. als aus einer Epoche welche die Theilnahme von je her aufs startste fesselle fon allgemeiner bekannt geworden, so gehen wir sogleich zu Verdinand I. über. Ferdinand war ganz das Gegentheil von seinem Bruber Karl, dem ernften, schweigsamen, nüchternen, melancholischen und frankelnden Manne; er war "hels wie bie Sonne Gasi-

^{*)} Reuerbings ericien hierüber eine fehr brauchbare Monogras phie von bem Englander William Stirling. Bergl. Rr. 48 b. Bl. f. 1862 und Rr 21 b. Bl. f. 1865.

liens, heiter, ungemein gesprächig, er verschmahte weber Becherfreuden noch Musit und Lang und erfreute sich ber besten Sesundheit". Eine ber ausführlichsten Schilberungen Ferdinand's hat uns ein Bericht bes venetianischen Sesandten Ravagiero vom Jahre 1547 ausbewahrt. Unter Anderm heißt es barin:

Der Konig ift von gutem, icharfem Berftande. . . Er antwortet fonell und fcarffinnig, weiß von jedem Dinge etmas und ift ftuts geneigt ju fragen; mas er bort behålt er. Er findet Bergnugen an Runftwerten und gumal an Artillerie, wovon er insbesondere Profession macht (abulich wie fein Großvater Dar). Er ift ein großer Geschäftsmann, indem er Alles felbft thut und alle Sachen burch feine Banbe geben. Es ift tein Gefandter ober wer immer fonft, ber mit Andern bie Ge-icafte macht als mit Gr. Raj. Und wenn ein armer Burger etwa an Se. Maj. supplicizen will, fo will er baf bie Bitte ihrift ibm felbft übergeben werbe; und wenn beim Gang in bie Reffe ober ju Difche biefer arme Mann etwas fagen will, fo bleibt ber Raifer fteben und hort ihn und gibt bann bie Sache (gum Bericht) wohin es ihm gutbunkt. Und biefes fic in Alles Ginlaffenwollen verurfacht vielleicht bag bie Ausfertigungen mehrentheils fpat erfolgen. . . . Ge. Dag. ift febr religios, hort taglich die Meffe und an Festragen eine, anch zwei Predigten, er communicirt zwei, drei, vier mal des Sahrs. Er ift gerecht, und wenn eine Ungerechtigkeit vorkommt, geht fie von den Miniftern aus, die ihn übel berichten. Er ift maßig; men glaubt daß er nie mit einer andern Frau gu thum gehabt babe als mit feiner Gemablin, weber fruber noch nach ihrem Lobe. Er ift freigebig, mas binreichend bie Lage feiner Duner zeigt, benn fie find mehrentheils reich und er arm; er bat meber folde Palafte und Gebaube wie fie einem Furften gutommen, noch ift bei ibm Pracht im Saubrath und bergleiden. Alles tommt baber bag Ge. Daj. nie anders Gelb bat als auf Borfchuffe. Der König ift sanstmuthig, nur selten ficht man ihn zornig. Er ist leutselig daß er es fast zu viel ist, benn er spricht mit Allen, lacht mit Allen, mit einer allzu großen Bertraulichfeit, bergeftalt baß er nicht gang fein tonigliches Anfehen bewahrt. (Der pommerfche Abgefandte bei bem Augeburger Reichstage 1547 und 1548, Saftrom, bemertt bas ibm "ter Dund nimmermehr ftille ftebe"). Dit ben beutichen Furfien verhandelt er nach feiner gutigen Ratur auf gang vertraulidem gufe, mehr als einer ihresgleichen benn als ihr Dberherr; beshalb liebten fie ibn mehr als feinen Bruber Karl, aber andererfeits mindert es bei ihnen ben Respect und die baltenen Unbilden vergeffe, glaube ich nicht bag Ge. Daj. be-fibe: benn wenn ein gurft vormals ihm Unbilde gugefügt hat, jo vergift er fie nicht und murbe fie, glaube ich, mo er tonnte, racen.

Daß zu Ferdinand's Zeiten bereits in Destreich eine wirfliche Abelstette eristirt habe, ist neuerdings durch ein Document aus den Staatspapieren Kaiser Karl's befannt geworden. Dieses Document (vom Jahre 1542) rührt von einem Diplomaten, Scepperns Baron von Eckher, und Behse nennt es das merkwürdigste Actenstück welches ihm in der altern östreichischen Geschichte vor dem Dreißigfahrigen Kriege vorgekommen. Besonders waren es die Rathe Ferdinand's, die herren hoffmann,

Colonna - Fels und Roggenborf, welche ben Kern biefer protestantischen Kette bilbeten und fich ein ganzes Jahrhundert lang in Macht erhielten. Behfe fagt:

Rach dem Ausbruch der bohmischen Unruhen, im Anfange des Dreifigjährigen Kriegs traten diese Familien zu dem Pfalgertonig, verloren ihre Aemter, Busden und Guter und mußeten nach Schlessen sieden. Eine vierte frondirende Adelssamblie war die der durch Mag so hoch gehodenen Dietrichtein. Diese blieb aber im Dreisigjährigen Kriege dem Hause Habsburg treu und ktulte sich mit den Llechtenstein, die sich in den Sohnen des gelehrten und eifrigen Protestanten Hartmann vom Liechtenstein, welcher 1585 ftarb, wieder convertirten, damais im 17. Jahrhundert an die Spige der zweiten katholischen

Die Tenbenz jener protestantischen Abelskette lief barauf hinaus, Propaganba gegen ben bamaligen Kaifer Karl zu machen, ben König Ferdinand unter ihre Botmäßigkeit zu bringen und sich auf jede mögliche Weise zu bereichern und untereinander zu einer geschlossenen Macht zu verbinden. Das bei dem Regierungsantritte Ferdinand's der größte Theil von Deutschland protestantisch war ist bekannt, und erst die Thätigkeit des neu gestisteten Jesuitenordens entzündete die Fackel der Reaction. Im Jahre 1551 wurde das erste deutsche Jesuitencollegium im Sie der habsburger Regenten, in Wien gestistet.

Ferbinand I. hinterließ, als er 1564 ftarb, aus einer mit Kindern gesegneten Che nur drei Sohne: Marimilian, Ferdinand von Tirol, den Gemahl der schönen Philippine Belser, und Karl, den Bater des pfaffischen Ferdinand II. und Stifter der stelermartischen Linie.

Maximilian II. mar in feiner Jugend eine fehr beife, braufende Ratur, und ber Bater macht ihm bie ärgften Unichulbigungen in einem Briefe, ber noch erhalten ift. Der Bater wirft ihm vor bag er tropbem bag er ihn icon ein mat wie ben verlorenen Sohn aufgenommen, bennoch am Soflager bes Raifere fich übel aufführe, bag er farte Beine trinte wie er beim Bergoge von Baiern gethan habe, bag aber bas Lafter ber Truntenheit für ihn um fo verberblicher fei, weil er rantevoll und gornig fei; ferner bag er ftodifch fei (capitosus, auf feinem eigenen Ginn beftehenb) und bem Rath verftanbiger Danner nicht folgen wolle, fich felbft fur fluger halte und boch Richts gefehen und gelernt habe; baf er mit leichtfertigen Leuten, feinem Bar und feiner Mufit nur umgehe, ernfte Manner aber aus des Raifers Sofftaat ftolg empfange und felten und wenig mit ihnen fpreche u. f. w. Um intereffanteften flingt ber Schluf bes Briefs, worin er ihm, wenn er fich ber Lieberlichfeit in Venere einmal nicht enthalten tonne, rath, fein Gelufte wenigstens mit vorsichtiger Beimlichkeit ju befriedigen und tein öffentliches Standal zu erregen, auch nicht mit Berheiratheten bes Umgange ju pflegen ober Gewalt ju üben.

Tropbem murbe aus Mar, für beffen Geschichte übrigens noch viel zu thun, einer ber besten beutschen Regenten, namentlich insofern als er in religiösen Angelegenheiten die humansten Grundsape walten ließ. Es ist baher gar nicht unwahrscheinlich baß sein früher Tod ben Jesuiten und Pfaffen beizumessen. Aus einem Schrei-

^{&#}x27;) Gang anbere Rarl V., ber ben Gefchichifdreiber Paul Jovius einen Lagner nennt, weil er ihn mehr gelobt als er es verbiene.

ben des Postmeisters Hans Wollzogen (nergl. IV, 229 fg.) gleich nach des Raisers Tode an den Gesandten in Konstantinopel lesen wir daß der Cardinal Christoph Madruggi ihn schon vor Jahren mit einer "genuefischen Suppe" vergeben hatte. Bei der Section, heißt es, fand man in seinem Herzen eine schwarze Substanz, so hart wie Stein, woraus die Aerzte das Leiden des Kai-

fere am Bergtlopfen erflarten.

Maximilian's altefter Sohn, Rubolf II. (regierte von 1576 - 1612), war bekanntlich eine ber absonberlichften Berfonlichkeiten bie je auf einem Throne gefeffen. Schon in feiner Jugend offenbarten fich bei ihm bie Spuren einer duftern Sypochondrie, eine Art "Berdumpfung und Berfteinerung, zeitweise ein formlicher Blobfinn". Dabei mar er von unvergleichlicher Tragbeit und hegte ben entschiebenften Bibermillen gegen alle Regierungsgeschafte, ber nur bann periodifch aufhorte, "wenn er etwa bemertte daß ein Anderer fich ihrer mit recht thatigem Gifer und Liebe annahm", indem bei ihm bann Reib und Gifersucht erwachten. Er beschäftigte fich bekanntlich unablaffig mit Alchemie, Aftrologie, Magie, Mechanit und mit bem Sammeln von Raritaten, von Naturalien, von romifchen und griechifden Alterthumern, Dungen, Gemmen, Statuen und Gemalben, weshalb ihn Bebfe bas " Saupt der Antiquare", ber " curieufen Berren" in Deutschland, wie man fich bamals ausbruckte, nennt. Sein Sof mar ber Aufenthalt gablreicher berühmter Schwarzfunftler und Bunbermanner bamaliger Beit, unter benen Behfe einige, g. B. John Dee, Relley, Marco Bragabino, hieronymo Scotto u. A., mit ihren Perfonalien anführt. Auch lebten die Aftronomen Tycho be Brahe, Longomontanus und Repler, sowie der bohmifce Geschichtschreiber Bengel Sagec an feinem Sofe in Prag. Der Aufenthalt Rubolf's in Spanien bis gu feinem neunzehnten Sahre in ber Rabe Philipp's II. hatte fein urfprunglich fanftes, fcuchternes und gerech. tigfeitliebenbes Gemuth verbuftert und es mit ben Reimen wilben, finftern und aufbraufenden Befens erfullt.

In den Zeiten Rudolf's begannen die Italiener am taiserlichen Hofe Fuß zu saffen und eine einflußreiche Partei zu bilden; ferner zeigten sich unter ihm die ersten Spuren des Soldatenregiments, das nachher im Dreißigsährigen Kriege zur weitern Entwickelung und "in den ungarischen und Türkenhandeln unter Leopold zu seiner völligen schrecklichen Ausartung gelangte". Endlich datirt von Rudolf, wie Hormayr sagt, "die Gewohnheit der spätern östreichischen Kaiser, sich gegen ihre Minister und die hohe Aristotatie mistrauisch und einsilbig, aber gegen Schreiber und Lakaien zutraulich zu bezeigen".

Rubolf befaß ganz im Gegenfat zu ben fruhern Regenten große Schate, bie er aber forgfältig in feinen Truben verschloffen hielt. Dabei kummerte es ihn nicht, ob seine Beamten und Diener ihren Gehalt empfingen und ob die kaiferliche Hofhaltung mit ben nöthigen pecuniairen Mitteln versehen sei oder nicht. Wir erfahren bag mitunter kein Gelb vorhanden war um für die Rüche einzukaufen. Nach des Kaisers Tode fand man in sei-

nem Nachlaffe 84 Centner Gold und 60 Centner Silber in Ziegelsteinform gegoffen vor und zugleich auch eine aschgraue Tinctur, woraus man mehrsach beweisen wollte daß er ein Abept gewesen. Behse theilt viele interessante Züge seines Lebens und Treibens mit, namentlich 111, 41 fg.

Raifer Matthias (1612—19) war feinem Bruder Rubolf ebenso undhnlich wie Ferdinand I. dem seinigen, Kaifer Karl V. Er beschäftigte sich, wenn ihn das Podagra nicht abhielt, nur mit Hoffesten, Tanz und Ringelrennen, Schauspielen und Jagden; namentlich trieb er mit größtem Eifer ben Tanz. Bei dieser Gelegenheit excerpirt Behse eine Reihe unterhaltender Partien aus Khevenhüller (bessen, Annalen" schon mit Rudolf II. beginnen), worin Hochzeits-, Ardnungs- und Fastnachtsfeste an Matthias' Hofe beschrieben werden, und aus Baron Hoheneck's "Stände Destreichs ob der Enns" die Darstellung einiger abeligen Hochzeitsseste.

In bie lette Zeit ber Regierung bes Kaifers Matthias fallt ber Sturz bes allmächtigen Ministers und Cardinals Khless, ber nach ber berüchtigten defenestratio Pragensis, sowie ber Kaiser selbst, für Rachgiebigkeit in ben böhmischen Angelegenheiten stimmte, während Ferbinand, ber spätere Kaiser, entschieden bagegen war,

Bebfe fagt :

Rhieft hat noch in neuefter Beit gang entgegengefeste Be-urtheilungen erfahren: fein Lobredner ift fein Biograph hammer-Purgstall geworden, fein großer Tabler ber Derausgeber bes "Rheinischen Antiquarius", von Stramberg, beffen Buch 1844 ericien. Letterer nennt Rhleft bei Belegenheit ber Ergablung bes Lebens Des Aurfurften Philipp Chriftoph von Gotern gu Erier, bes bekannten Feindes Deftreichs, ben Mann, ", beffen unfelige Rathichlage vornehmlich die fcmachvolle Unthatigfeit von des Raifers Matthias' Regiment verschuldet batten, beffen Balbheit ein Sahrhundert fpater Deftreich mit dem Berlufte von Schleffen (!) buffen follte, auf beffen Rechnung auch alle bie fogenannten lieberalen Budungen, burch welche bas beutige Ungarn beimgefucht und noch viel ernftlicher bedrobt wird, gu fegen find". Bon Stramberg - fügt Bebfe bingu - vergist nur Gines: bag bagumal faft Alles in Deftreich protestantifch war, und bag Alles jest nur auf die Beife tatholifch ift, welche Die angewandten Mittel ber Burucftauung nicht verleugnet. Richelieu hat, wie Stramberg will, in Frankreich aufgeraumt und feine Dagregeln aus bem Gangen haben bie Revolution nicht aufgehalten. Batte ber Erbe ber Revolution, Rapoleon, Frankreich protestantisch gemacht, so waren die Salbheiten Der Restauration und ber Regierung Ludwig Philipp's erspart worden. Rur in England find die Maßregeln aus bem Gangen gegludt, aber biefe Dagregeln maren protestantifc.

Ferbinand II. (1619 — 37) war ber Raiser ber die alte römisch - beutsche Krone jum letten male in ganz Europa gefürchtet machte und die Reaction des Katholicismus gegen den Protestantismus durchführte. Man schildert ihn als einen kleinen, corpulenten herrn, mäßig in Speise und Trank, von großer Regelmäßigkeit in seinem dußern Leben und von der vollständigsten Devotion durchdrungen. "Bester eine Wüste als ein Land voll Keher" lautet sein Wahlspruch, der ihn Philipp II. von Spanien wurdig an die Seite stellt. Die Jesuiten waren seine unumschränkten Gebieter und mit ihm kam

nach ben Debauchen ber fruhern Regenten bie Bigoterie auf ben Abron.

Der Dreifigjahrige Krieg führte eine folche Menge hervorragender Geftalten (jum großen Theil nichts Anberes als Rauber und Banbiten) auf bie Buhne, wie wir fie feit Rarl V. nicht gefeben, und Bebfe findet bier Belegenheit, neben ber Darftellung ber hauptfachlichften Thatfachen eine febr reiche Fulle von Derfonalien beigubringen. Die Beiten und Belben biefes Rriege find jeboch icon fo vielfach aus anbern populairen Schilberungen befannt geworben bag mir um ber Raumersparnif willen rafch darüber hinweggeben tonnen. Bur Auftlarung der Berhaltniffe ber bohmifchen Ariftofratie vor ber Rataftrophe ber Schlacht am Beigen Berge bei Prag benuste Behfe neben Rhevenhüller's Mittheilungen eine Reihe von Briefen bes Aurfürsten Friedrich von ber Pfali, bes ermählten Böhmentonige, an feine Gemahlin, bie von Baron Aretin in feinen "Beitragen gur bairiiden Gefdichte" abgebrudt worben. Er geht fobann ziemlich ausführlich in bie Darftellung ber Rriegsereigniffe ein, weil ber öftreichifche Abel und bie öftreichifche Diplomatie barin eine fo mefentliche Rolle gefpielt. Endlich behandelt er bie Rataftrophe Ballenftein's febr betaillirt, fowie die Austheilung ber Buter bes Friedlanders und feiner Anhanger; "benn fie bildeten", bemerkt er, "ben fonds der Dacht der neuen Ariftofratie Deftreichs, bie bamals im Dreifigjahrigen Rriege gefchaffen wurde".

Bir finden in Geschichtsbüchern gewöhnlich die Behauptung, der Kurfürst Friedrich von der Pfalz sei namentlich durch seine Gemahlin Elisabeth Stuart zur Annahme der böhmischen Krone bewogen worden, und
man citirt dabei ihre Borte: "Lieber unter einer Krone
hungern als unter einem Kurhut schwelgen." Diese Keußerung wird sedoch schon von der Enkelin Elisabeth's, der Herzogin von Orleans, sener Dame widerlegt, deren
derbe Schreibweise der Leser bereits in der Geschichte des preußischen Hoff kennengelernt hat: Elisabeth dachte, wie wir aus den Briefen der Herzogin erfahren, damals nur an Komödien; Ballete und Romanlesen und wußte kein Bort von der Wahl.

Nach den prager Grecutionen, Confiscationen und hierauf erfolgenden Massenauswanderungen abeliger und burgerlicher Geschlechter aus Bohmen, wodurch sich der ganze Besignand anderte, begannen die kaiserlichen Gunstbezeigungen gegen die Getreuen. Ferdinand creirte von da ab gegen 30 neue deutsche Reichsfürsten, über 70 neue deutsche Reichsgrafen und über 100 neue deutsche Reichsbarone:

Eine gange Bolte von nicht blos beutschen, sondern auch welschen, spanischen, ungarischen, potnischen, ja sogar troatischen Rannern ist dazumal in die deutsche Reichsaristofratie eingebracht worden, um Berdienste um die öftreichische Sausmacht zu belohnen.

Auf diese Beise entstand die "gut östreichisch gesunte" neue katholische Abelsaristotratie Deftreichs, eine Aristotratie,

welche fich unter Leopold I. fpater auch in Ungarn unter ben Efterhagy, Palffy u. A. neue Anhanger und Genoffen ver-

schaffte und welche nebst ben Sesuiten bas heft ber Regierung in Deftreich erhielt. Diese Regierung vermehrte mit Guterund Gelbbestechungen fort und fort ihre Anhanger aus Gliebern ber zulegt bis zur Rebellion vorgegangenen erften (proteftantischen) Abeiskette, und um fich einer neuen Rebellion zu erwehren, aboptirte fie die neuen spanischen Mittal: Gift und Dolch.

Der bebeutenbfte unter ben neu creirten Fürften mar wie albefannt Ballenftein. Ueber feine Jugend circulirt so manche fable convenue, &. B. über feinen Discours mit dem Cantor Seconer in Golbberg, über feine Incarcerirung in Altdorf, feinen Tenfterfturg in Innsbrud. Es ift jedoch burch ben Geschichtschreiber Bohmens, burch Palady nachgewiesen worben bag fich Ballenftein mahrend feiner Jugend nie in Golbberg, Altborf ober Innebrud befand. Gin anderer Irrthum entgegengefester Art ift der daß man häufig im Publicum meint, Schiller habe die Figur der Thetla in feinem Drama birect aus ber Luft gegriffen und Ballenstein fei nie mit einer Tochter gefegnet gewesen, sowenig wie Diccolomini mit einem Sohne. Der Sohn Diccolomini's ift allerbings eine poetifche Liceng. Diccolomini ftarb, ohne Rinder von feiner Gemablin, einer Tochter bes tatholifch aewordenen Bergogs Julius Beinrich von Sachfen-Lauenburg, wie Behfe berichtet, Die er, damals fechzehnjabrig, mit 52 Jahren 1651 geheirathet habe, ju hinterlaffen, und fein Bruber Meneas pflangte bas Gefchlecht fort, beffen beutscher Zweig 1757 ausftarb. Ballenftein bagegen hinterließ wirklich eine Tochter von feiner zweiten Gemahlin Sfabella, geborener Grafin bon Barrach, Ramens Darie Clifabeth, Die ben Grafen Rubolf von Raunig beirathete, einen Ahnherrn bes fpatern beruhmten Fürften und Staatstanglers Raunis.

Mit ber Regierung Ferdinand's II. beginnt eine genauere und umfassendere Kenntnis des Hof- und Beamtenpersonals, indem im Todesjahre bes Kaisers zum ersten mal ein kaiserlicher "Hof- und Staatsschematismus" im Verlage der Eizevir in Amsterdam erschien unter dem Titel: "Status particularis regiminis S. Caesareae Majestatis Ferdinandi II. 1637." Vehse vervollständigt die hieraus gegebenen Data noch mit den nöthigen speciellern Personalien und theilt bei Gelegenheit des diplomatischen Corps einige Berichte über Gefandtschaften aus und nach der Türkei mit, die viele interessante Details enthalten. So erfahren wir unter Anderm daß die Türken beim Abschluß eines Tractats dem Orden "der neu aufgestandenen Jesuiter" die Duldung in ihren Staaten entschieden verweigern.

Ferbinand III. (1637 — 57) mar, wie Behfe ihn schilbert, ein Mann von fehr geringen friegerischen Gelüften, von schwächlicher Gesundheit, aufs ärgste vom Podagra geplagt und in Zeiten der Erholung ein Liebhaber ber Jagb.

Er war ein herr, den viele jener Privattugenden zierten, die eigentlich nur die Abwesenheit von von starken Leidenschaften erzeugten Begierden in sich befassen; im Sanzen war er ein Rlosterbruder wie sein Bater und durch Butassung retigios so unduldsam wie dieser durch Intention. Ramentlich war er ein Borsechter des Glaubens an die immaculata con-

coptie beatae Mariae Virginis: er ertief bie Berordnung daß Miemand Doctor werden konne der nicht die unbesiedte Empfängnis beschwöre.

Unter Kerdinand III. war Graf Dag von Trauttmansborff erfter Minifter (bis 1650), ein reblicher, gemafigter, fanfter und befcheibener Mann, mit anbern Borten eine ziemlich ausnahmsweise Erscheinung in biefen folimmen Beiten, in biefem Chaos ber Riebertrach. tigfeit, Robeit, Sabfucht, Lieberlichfeit, Graufamteit und Beftialitat, wo man, wir meinen fpeciell bie Sage bes vorigen Raifers, bie größten Scheuflichteiten nicht nur im Rriege, fonbern auch im Cabinet übte, wo man mit Gift und Dolch agirte, wo man fich nicht entblöbete Generalpardon ju verfunden (nach ben prager Erecutionen), um bie Leichtglaubigen und Bertrauensvollen gu fangen und bann ju plunbern, mo man felbft noch bie Sohne und Entel ber Singerichteten bazu verbammte, eine rothfeibene Schnur um ben Sals ju tragen, weil an ihnen, wie fich die Inquisitoren ausbruckten, wenn nicht eigene Gunde, fo boch die Erbfunde ber Regerei und bes allgu großen Reichthums hafte, eine Anfchauung, aus beren lettem Daffus man erfieht bag auch bie taiferliche Regierung nach Bebarf die entschiedenften communiftifchen Principien in Anwendung zu bringen verftand.

Dit bem Beftfälischen Frieden, wo bie mabre Dacht in Europa an Frantreich überging, verliert bas Raiferthum immer mehr feine univerfale Bedeutung. Bor biefer Beit gehorte fein Regiment ber Sauptroute ber Beltgefchichte an, von jest ab tritt es auf die Rebenund Seitenpfade einer provingiellen Stellung im großen Bangen ber Befchichte, wie wir uns ausbruden mochten, "Der Sauptgewinn den ber hof burch ben zurúc. blutigen Dreißigjahrigen Rrieg jog", fagt Behfe, "mar ein neues Berhaltnif und eine bedeutende Gewaltsteigerung gegenüber ber öftreichifchen Ariftofratie", inbem biefe tatholische Aristotratie burch bie Raifer geschaffen mar und obenein aus den heterogenften Elementen beftand, die fich nicht leicht wieder fo eng aneinander fcliegen tonnten. Am Schluffe bes Capitels über bie Confequengen bes Beftfalifchen Friedens fügt Bebfe eine Reihe intereffanter Beilagen bingu: brei Liften, welche bie Abelszuftande Deftreiche in Bezug auf die Betheiligung bes Abels an ber Reformation du brei verfchiedenen Perioden, 1541, 1580 und 1647, ine Licht ftellen, ferner eine Lifte, welche bas Alter ber unteröftreichischen Befdlechter nach ihrer fucceffiven Aufnahme in ben Berrenftand bis gur Rataftrophe von 1620 nachweift, fobann eine Ueberficht ber bohmifchen Ariftofratie vor und nach biefer Rataftrophe und endlich eine Specificirung ber Erbamter (zulest über 100) in ber Monarchie, infofern fie ebenfalls mit ber genannten Rataftrophe mechfelten.

Nach Trauttmansborff's Tode murbe der Fürst von Auersperg, ein Convertit, Premierminister, mit welchem die Salondiplomatie und die methodische Ausbildung des Camarillagouvernements durch die hofetiquette ihren Anfang nimmt. Pufenborf in seiner Geschichte des Grofen Rurfürsten theilt manche Details über ihn mit.

Außer ben angeführten Abschnitten gibt ber Berfaffer noch die Beschreibung ber nurnberger Friedensbanquete (nach den "Frankfurter Relationen") sowie die Rift der spanischen Infantin Anna Maria von Madrid nach Wien und die Hochzeitsseiterlichkeiten mit Ferdinand III. 1631 (nach Ahevenhüller); Alles voller Rococo, schwilfliger Phantasiik und hochtrabenden Ceremoniels.

Ueber Kaiser Leopold I. (1657 — 1705) und seinen Hof existirt eine interessante Schilderung eines italienischen Touristen, bes Abbe Pacichelli. Er sagt unter Anderm:

Der Kaifer ift klein von Gestalt und von gartem Zeint; er hat die der öftreichischen Familie eigenthumliche Unterliept so ftark daß ibm die Schneidezähne etwas herausstehn, mit ihm die Sprache etwas behindert; seine Augen und seine Stim sind majestätisch, der Bart der ihm etwas das Kinn bedeckt fichwarz, er trägt eine Perücke und fein Sang ist mat. (Bergl. die "Memoiren" des Marschalls von Grammont bei

Bebfe, V, 28 fg.).

Gin anderer Tourift, ein Englander Dr. Brown, gibt ebenfalls eine Menge Details, desgleichen ber frangofifche Gefandte, der Maricall von Villars, und der englische Ge fandte Bord Legington (1694 - 98), und vorallem br fortlaufende Sof - und Gefchichtebericht der "Frankfunn Relationen", ber Art daß wir über bie Sofabeleguftanbe unter biefem Raifer ziemlich genau und ausführlich un terrichtet find. Leopold befaß gemiffe aute Gigenichaften, bie aber größtentheils nur aus feiner volligen Somide herstammten, und feine Regierung tann als bie einer "habituellen Lethargie" bezeichnet werben, bie nur bum und wann einmal durch gewiffe Gewaltstreiche eine Unter brechung erlitt, 3. B. bei ber großen Briny-Madasdy ichm Berfchworung in Ungarn, wo ber Raifer in Ungarn in ähnlicher Beife verfuhr wie ehebem Ferdinand II. in Bib men, ober bei bem an bem protestantischen Grafen Ru bolf von Singendorff (Bingendorf) begangenen, auf gemalifame Convertirung hinauslaufenden Rinderraub. Gonft herrichte in dem Gemuthe des Raifers bas außerfie Phlegma baneben ein frommer, feltfamer Aber- und Munberglaubt. Seine Liebhabereien maren die Jagd, Die Dufit und bas Theater, bas Rartenfpiel und die "Curiositaten". Geine Zagdpaffion veranlagte bas Tabacemonopol, wodurch ihm fpeciell fur biefe Paffion bas nothige Belb beichafft murbe. Bas die Dufit betrifft, fo mar er felbft Floten. blafer und Componist; er ließ fogar auf feinem Sterbebett noch ein mal feine Rapelle eintreten und verfchieb unter ihren Tonen. Enblich ubte er allerlei mechanifche Fertigteiten (8. 28. er brechfelte), fammelte Curiofa, Raritaten und Alterthumer und trieb Alchemie.

Während der Regierung Leopold's fungirten nacheinander 15 Minister von oberstem Einstuß. Zuerst ein Italiener, Graf Portia, dessen Politik die war, die Dingt gehen und sich selbst machen zu tassen, ein Mensch dem es an aller Einsicht gebrach. Hierauf der oben schon unter Ferdinand III. erwähnte Fürst Auersperg. Ihm folgte Fürst Wenzel Eusedius von Lodkowis, ein stattlicher, ungemein prachtliebender Mann, von den angenehmsten und gefälligsten Formen, immer fröhlich, lebhaft, wisig, geistreich, immer generös, immer freigebig; er wollte eine Allianz mit Frankreich und strebte baffelbe politische System welches weit spater Raunis zur Aussührung brachte durchzusühren. Leider verfiel er zu sehr ben Frauen und ben Geldmäklern, mahrend er sich auf ber andern Seite durch seine Spottsucht und sein Benehmen die Feindschaft der allmächtigen Jesuiten zuzog. Bebse erzählt:

Sogar noch das von Cobkowis öffentlich niedergelegte und öffentlich abgelesen Testament zeigte von der beißenden Laune womit er die spanischen Priester zu geißeln liedte. Dafselbe hatte einen ganz des und wehmuthigen, reuezerknirschten Einganz. Darauf legirte er den patribus societis Jesu zum Beichen feiner gegen selbe jederzeit gehegten Liede und zu einiger Eröslichkeit 82,000 — hier ging das Blatt das abgelesen ward zu Ende. Als der Borteser es umschlug fand er: "Breternägel zu einem neuen Bau."

Er murbe gang ploplich gefturgt. Rach ihm übte ber befannte Felbherr Montecuculi ben größten Ginfluß, nicht blos ein Rriegshelb, fondern auch ein bedeutenber Gelehrter, Theolog, Philosoph, Naturverständiger und Burift, fonft ein melancholischer, unverträglicher, unerforodener, fcarfblidenber, mäßiger, höchft intriguanter, vorfichtiger und umfichtiger Mann. Er mar ber Erfte in bes Raifers fogenanntem Conferengrath, ber feit 1670 eingerichtet morben mar und in bem bie oberfte Lenfung nut mehr auf ein collegialifches Berhaltnig reducirt murbe, fodaf nach Lobtowis' Stury bis auf Raunis fich nicht wieber ein Bremierminifter aur unumfdrantten Dacht erheben Nach Montecuculi mar Graf Georg Lubmig von Singendorf ber erfte Dann im Rath, burch feine Sande gingen alle Staatseinnahmen, und er genog nach althergebrachter Berfaffung bas Privilegium, über bie Staatsausgaben feine Rechenschaft ablegen gu durfen. Er murde 1680 caffirt; benn erweislich hatte er bie faiferliche Kammer um nahe an 20 Tonnen Golbes betrogen; auch gehörte birecte galfchmungerei gu feinen finangiellen Rafnahmen. Gin fernerer einflugreicher Minifter mar ber Dberhofmeifter Graf von Lamberg, "ein fo verschlagener Sofmann bag er feinesgleichen fuchte, aber von bornirtem Beifte", wie ihn ein am wiener hofe bamals wohlbetrauter Frangofe carafterifirt. Sobann ift zu ermahnen ber Reichshofratheprafident Graf Johann Abolf von Schwarzenberg, ein herr von trefflichem außern Ansehen, beredt und muthig, aber ein sehr schwieriger Befchaftsmann, fodaß Pufendorf ihn "ben perpleren Doctor und ewigen 3weifler" nennt. Bei Behfe beift es:

Rächst diesen Abelsherren erlangte in der ersten Dalfte der Regierung Leopold's noch ein aus der Advocatenreihe emporgekommener Parvenu, ein burgerlicher Actenmann überwiegendes Ansehen: der erste hoftanzier Johann Paul Baron Docher. Er war eins der frechsten Gewaltwerkzeuge für den hofabsolutismus, welcher, zuerst im Dreißigjährigen Kriege durch die Militairherrichaft großgezogen, wesentlich durch hoft mittels der Geseherrschaft im Stile der byzantinischen hofpubliciftit befestigt worden ift.

Sin Intimus ber Jesuiten und spanischen Partei am Bofe. "Am fluchwurdigsten", sagt hormanr, "wirtte hocher in ben Geschäften Ungarns, bas er in Blut zu 1853.

erfaufen und fich beshalb felbft mit ben Turfen zu verbinden trachtete." Ihm jur Seite als Saupturheber ber Blutfcenen in Ungarn ftand ber hoffecretair Chriftian Abele, ber fpatere Graf von Sading und Lilienberg, den ber Raifer befonbere megen feiner luftigen Ginfalle lieb batte. In der letten Periode ber Regierung Leopold's genoffen eines überwiegenben Anfebens noch feche Danner: ber Graf von Strattmann, ein angenehmer Gefellichafter und coulanter Beschäftsmann, ber auch in fcwierigen Fallen menigftens Palliativausfunftemittel mußte; Baron Bacelini, ber burch einen anetbotenhaften Bufall, ber ihn als einen flugen Ropf befundete, emportam; Graf Franz Ulrich Rinsty, ein Mann von nicht gewöhnlichen Anlagen, bem jeboch bas Talent fehlte bie Bergen ber Menfchen ju gewinnen, vom Raifer wegen feiner zuverläffigen Reblichteit gefchatt; Graf Ferbinand Bonaventura Barrach, ebenfalls ein treuer, unbeftechlicher Diener; Graf von Jörger, nicht minder redlich, Berfaffer von acht Banben Memoiren über bie Beiten Leopold's, aber unterbrudt bis auf menige Eremplare melde bie faiferliche Bibliothet behielt (Graf Dailath bat bas Manuscript theilweise benust); endlich ber Zesuitenpater Bolff, ein geborener Baron von Ludingehaufen, ber Preußen die Konigswurde verschaffte, im Intereffe feines Drbene, fowie er fich bem Baren Peter bem Großen, als biefer jum Befuch nach Bien tam, aus bemfelben Grunde ju verbinden ftrebte.

Dit besonderer Aussuhrlichteit verbreitet sich Behse über die hoflustbarkeiten unter Leopold; er theilt nach den Daten der "Frankfurter Relationen" (beispielsweise) eine gesammte Uebersicht der am kaiserlichen hofe vorgesommenen hof, und Staatsgeschäfte im Laufe des Jahres 1665 mit, erzählt den hergang der großen Sendung des Grafen Leslie nach Konstantinopel, ferner die Hochzeitsfeierlichkeiten dei der ersten Vermählung Leopold's mit der spanischen Infantin Margaretha Theresie 1666, endlich das famose große Roßballet im Carneval 1667. Es sind dies die Zeiten wo der Bombast culminirt, und man wird nicht ohne ein halb staunendes, halb spöttelndes und mitleidiges Lächeln die Ausgedurten senes hohlen Pompes und jener unsaglichen Geschmacklosisseiten an sich vorüberziehen lassen.

In die Regierung Leopold's I. fallen brei große Kriege mit Frankreich, zwei mit den Türken und brei große Insurrectionen der Ungarn. Hierbei bewährte sich wieder einmal das alte Siuc Destreichs, indem es tros der kläglichsten Schwäche der kaiferlichen Staatsverwaltung zulest dennoch siegreich aus diesen Sesahren hervorging. Die Namen der Feldherren Montecuculi und Eugen deckten bekanntlich die Blößen. Die nähern Erörterungen sind durch die allgemeine Geschichte der Zeit gegeben; wir halten uns daher nicht weiter bei den erwähnten Thatsachen auf, und nur so viel bemerken wir das Behse eine ziemlich detaillirte Darstellung der Scheußelicheiten die sich die kaiserliche Regierung in Ungarn zuschuldenkommen ließ liefert. Man liest hier wirklich das Aeußerste rücksicht menschlicher Entartung, und

bie Tage ber Reronen und Hellogabel fchienen eine formliche Auferstehung zu feiern. Die kalferlichen Rathe schafteten unter Leopold ganz nach freiem Belieben.

Dem Spanifchen Erbfolgefriege gingen ebenfalls ein paar ber ,, buntelften Thaten jener heimlichen Gewaltpolitit voraus, bie ihren Urfprung in Stalien, ihre vollige Ausbildung bei ben Spaniern und Zesuiten gefunben hat", und bie ber bamaligen öftreichischen Regierung gur Laft fallen: ber plogliche Tob ber Königin von Spanien, Marie Luife, und bes noch nicht fieben Jahr alten bairifden Rurpringen Joseph, ber jum Ronige von Spanien beffianirt mar. Marie Luife ftarb, wie bie Bergogin von Orleans verfichert, burch ben öftreichifchen Gefandten in Dabrid, ben Grafen, fpater Fürften Beinrich Frang von Mansfeld (vergl. VI, 241 fg.); Joseph auf abnliche Beife burch bas wiener Cabinet, wie ber Bergog von St.-Simon bestimmt behauptet. Diefe Greigniffe geben Bebfe Belegenheit, hierbei ein ganges Bergeichniß von politischen Morben gu entwerfen, welche im Berlauf ber Beiten von ber fpanifch-jefuitifchen Partei am taiferlichen Sofe ausgeführt murben; und ber Schluf bes Abichnitts über Leopold ergahlt noch ein intereffantes Seitenftud, bte Ermorbung bes Grafen Sallweil megen einer Spielfoulb burch ben Pringen von Ligne, ben portugiefischen Gefandten in Bien, im August 1696.

Bas die östreichische Aristokratie betrifft, so fanden unter Leopold, ahnlich wie unter Ferdinand II., große Bermehrungen derselben, sowie zahlreiche Rangerhöhungen alterer Mitglieder statt. So wurde z. B. 1671 Iohann Abolf Schwarzenberg, 1687 Paul Esterhazy gefürstet; die Schwarzenberg besigen etwa 1/1,2 von Böhmen, die Esterhazy ebenso viel von Ungarn. Außer dem genannten erhob Leopold noch ungefähr zehn andere

grafliche Saufer in ben Reichsfürftenftanb.

Leopold war brei mal vermählt: zuerst mit ber oben genannten spanischen Infantin, bann mit ber Prinzessin Claubia von Tirol, einer vergnügungssüchtigen Dame, die ben Jesuitenfeind Lobsowip sturzen half, weil er ihre ehemalige Züchtigkeit als Jungfrau in Zweifel gestellt hatte; zulest mit der Prinzessin Geonore von Pfalzeuburg, einer heirathsscheuen, gelehrten und über die Magen frommen Dame, die am liebsten ins Kloster gegangen ware. Bebse fagt:

Als fie das Project ihrer Bermahlung mit Leopold erfuhr, sette sie fich mit Borbebacht Sonne, Wind und Wetter aus, um ein braunes Gesicht zu bekommen und Leopold von der Bewerbung abzuschrecken. ... Sie war so ungemein fromm und arbeitsam daß sie sich saufs Blut geißelte, Armbander mit Eisenspigen trug, bei Processionen barfuß ging und selbst während der Opern, die sie ihrem Gemahl zu Gefallen besuchen muste, statt der Opernterte die wie diese Texte eingebundenen Psalmen las und Altarzierathen machte.

Tirol gehörte nebenher bemerkt dem Raifer Leopold feit 1665, wo der hier herrschende Seitenzweig ber habsburger mit dem vergifteten Sigismund Franz ausgestorben war.

Joseph L., ber altefte Sohn Leopold's und Eleonorens, bestieg ben Thron mit 26 Jahren 1705 und regierte bis 1711. Dit 8 % Jahren war et fcon jum König von Ungarn, mit 111/2 Jahren zum römischen Linige gefront worben. "Man tann aus biefer Krönung zum römischen König mit 111/2 Jahren abnehmen", schat tet Behse ein", welche Gewaltsteigerung bei ben beutschen Fürsten bie Türkenkriege und die Berbindung mit den Geldbeschaffern, ben Seemachten, bewirkt hatten."

Behfe zeichnet folgendes Portrait von bem jungen Raifer :

Sofeph I. war blond, blauaugig, von gefundem Rorper, von Sugend auf munter und lebhaft. Aber feine bochfromer ftrenge Mutter (nicht "Stiefmutter", wie es bei Bebfe in thumlich beißt) Gleonore von Pfalg-Reuburg erzog ibn in icher fer, harter Bucht. Wie fpater Sofeph II. von Maria Therefia, fo mußte auch Bofeph I. von Eleonore burre und ftrenge Burecht weisungen hinnehmen, noch als romischer Ronig. Er ertrugfie mit Biberftreben und brach einmal nach ber Rronung in Augeburg in Die Borte aus: "es fchice fich biefes Tractament für tein nun jum andern male gefrontes Baupt." Seine bei ben Daupteigenfcaften, ein ungemeiner, echtolympifder Stol und eine ftarte hinneigung jur Galanterie nach bem neum frangofischen Dofton, murben gerabe burch bie bochfromme und mondifchitrenge Erziehung großgezogen. Doch blieb ber Enflug ber Raiferin-Mutter auf ihren Sohn (nicht "Stieffohn") faft ebenfo groß wie ber ber Raiferin-Rutter Gleonore Gonjage von Mantua (ber britten Gemahlin Ferdinand's III., einer Dame, Die "mpftifche Andacht und weltliche Galanterie auf bie mertwurdigfte Beife vereinigte") auf ihren Stieffohn Leopolt gewefen war: bie Raiferinnen-Dutter haben am wiener bofe bis auf Die neuefte Beit einen fehr großen Stand und Emluf gebabt.

Joseph liebte die Jagd und Dufft und wir in Feind der Frangofen wie fein Bater, aber in "ithhafterer und ungeftumerer" Beife ale biefer. Er bil fehr ftreng auf Etiquette, und fein Stold ging fo wil daß tein Gefandter fein Borgimmer betreten burfte bet nicht Graf mar, bag er niemals mit andern furfin fpeiste und daß kein Bürgerlicher von ihm zum Minista ober Gefandten beförbert wurde. Joseph mar tolerante als irgend einer aus ber fteiermarter Linie; er trieb mit Eifer ernfte Studien, verachtete bie Zesuiten und bie Sofcamarilla; er hatte zwar viele Liebschaften, lief fic burch fie aber feineswegs gangeln, turz er berechtigte if gewiffen Sinfichten gu ben iconften Soffnungen. Unie feinen Dienern ftanben am meiften bei ihm in Anfehen und Gunft: Pring Eugen, Fürft Rarl Dietrich Dit von Salm, Leopold Matthias, erfter Reichsfürft von Lamberg, und Graf Jehann Leopold Donat Trantfon, der ebenfalls noch turg vor des Raifers Tode in ben Reichsfürstenstand erhoben murbe. Joseph starb, erft 33 Jahre alt, an ben Poden. Dit biefem Fürften beginnt ein etwas gefunderer und reinerer Charafter in ber off reichischen Staateleitung zu erwachen, und es will und bedunten als ob bie bamals von Franfreich, ben Riebetlanden und England aus auftauchenden und fich weiler verbreitenden Anfange Deffen mas man die öffentlich Meinung nennt, bas lebenbige Belegericht ber Gefel fcaft, nicht Unbedeutenbes hierzu beigetragen hatten, abgesehen bavon daß die unter Leopold I. angebahnte Alliang mit ben tegerifchen Seemachten nach und und ibre Ginfluffe auserte.

Sofeph's Rachfolger war sein sieben Jahre jungerer Bruder, ber lette, sechzehnte habsburgische Raiser, Karl VI. Karl hatte seit 1704 unter abwechselndem Glüd und Unglud sieben Jahre in Spanien zugebracht, als bessen König er von Destreich im Bunde mit England und Holland proclamirt worden war und um bessen Besit er gegen Philipp V. tämpste. Bei einer Zusammentunft zweier Hauptgenerale der beiden streitenden Könige siel ein treffliches Bonmot welches die Prätendenten turzweg haratterisirt. Lord Peterborough, der General der Engländer und Karl's, sagte nämlich zu dem französischen Anführer Bendome: "Sind wir nicht ein paar herzensgute alte Säue daß wir uns für diese beiden Aröpse herumschlagen! Jedenfalls besommt Spanien einen schlechten König!"

Indes mar Rarl VI. noch immer ein leiblicher Regent, der in feines Bruders Fufftapfen trat. Er übte Toleranz und sah den Pfaffen scharf auf die Zinger. Geinem Meuffern nach beschreibt ihn ein Mugenzeuge im Sabre 1703 ale von mittelmäßiger gange, fcmal von Leib und Beinen, begabt mit großen, braunen, ftarrenben Augen, ftarten, bunteln Augenbrauen, langer, faft geraber Rafe, etwas hangenben Bangen und Lippen, von ziemlich ftrenger, ernfter und melancholischer Phyflognomie. Dabei befaß er etwas von bem bebachtigen und phiegmatischen Wefen seiner frühern Borfahren in allen aufern Lebenbregungen und Bewegungen, unterflust von feiner fteifen spanischen Grandezza, bie ihn auch in ben milbeften Meugerungen feines fonft moblwollenden Charafters nicht verließ und bie fo weit ging daß ibn Riemand je bat lachen feben. Bie fein Bruber Joseph bielt er mit hochfter Strenge auf Die Etiquette. Seine einzige Leibenschaft mar bie Raab. Außerbem liebte er die Dufit und die Rumismatit und begunftigte die Baufunft, in welcher bamals Rifcher von Erlach ben Ruf eines bedeutenden Deifters rechtfertigte. Gar nicht dagegen befag er die Gabe ber Rebe, und bei Aubiengen berftanb ihn manchmal Riemand. Seine Gemahlin, die Pringeffin Glifabeth von Braunfchweig, mar eine bewunderte Schonbeit ihrer Beit; fie zeichnete fich burch ihre reigende jungfrauliche Berfchamtheit, burch ihren blendendweißen Teint und burch ihre außerordentlich ichonen Banbe aus (vergl. die Briefe ber Laby Montague, welche die damaligen wiener Sofzuftande vielfach illuftriren). Sie mar fehr ehrgeigig, hatte viel Beift, ja fogar große Beftigteit, und nahm an ben Befchaften theil, ber Art baß fie biefelben oft nach Gefallen lentte, ohne ben Schein einer Einmischung von fich ju geben. Rarl liebte sie fehr; bies hinderte ihn aber nicht sich noch eine Maitreffe zu halten und zwar in der fogenannten "spaniihen Althann", einer geborenen Berzogin Darianne bon Pignatelli-Belriguardo. Rarl hatte Die fcone Dame fury nach feiner Ankunft in Spanien tennengelernt und mit feinem vertrauteften Freunde und ungertrennlichen Begleiter, mit bem General und Rammerer Grafen Dihael Johann Althann verheirathet, der badurch gu bohen Chren und großen Befigthumern gelangte. Die Spanierin ftarb erft 1755, noch von Rarl's Lochter Maria Theresia geehrt. Auch war sie in ber That eine ausgezeichnete Dame, "strahlend von Schönheit, Anmuth, heiterkeit und Geist, zugleich eine warme Freundin der Künste und Wiffenschaften. Durch sie kamen Apostolo Beno 1715 und Pietro Metastasio 1729 als hofdichter nach Wien", und von Lepterm weiß man daß er für sie in Liebe glühte, mährend man andererseits sogar behauptete, er sei heimlich mit ihr vermählt gewesen.

Jebenfalls übte die Grafin Althann auf ben Kaifer den trefflichften Einfluß. Auch war fie die intimfle Freundin der Freundin Eugen's, der schönen Ungarwitme Lorel Batthyany. Seltsamerweise dagegen hegte Karl für Eugen, durch verleumderische Einflusse bestimmt, keine eigentliche Buneigung, sodaß er ihn selten zurathezog, obwol Eugen in der That der "Wiederhersteller Destreichs" genannt werden kann.

Ueber Prinz Eugen gibt Behse aussuhrliche Personalien und interessante Citate aus seinen Briefen, Denkwürdigkeiten u. s. w., die 1819 in einer Auswahl von dem taiserlichen Bibliothekar von Sartori herausgegeben wurden. Eugen erscheint hierin wie in seinen Thaten als ein wahrhaft großer Mann, als der größte vielleicht der je im Kaiserstaate geseht hat; daß davum die Pfassen seine Feinde waren versieht sich von selbst. Sie versuchten es sogar einmal ihn durch eine vergiftete Briefeinlage von grauem, mit einem fetten Stoff getrankten Papier zu vergiften. Neben den Talenten des Feldherrn besaß er auch die Gaben eines sehr bedeutenden, aufgetlärten und durch und durch redlichen Politikers und gab sich in vieler hinsicht als einen Vorgänger Joseph's II. zu erkennen.

Bahrend Eugen befondere auf die Regulirung des Rinanzwesens in Deftreich binguarbeiten fuchte, erhob fich eine Schar von Zeinden gegen ibn, außer ben ichon oben im Allgemeinen ermahnten Pfaffen und Jesuiten noch speciell der gurft von Dansfeld, ber muthmagliche Morder ber Konigin von Spanien (1689), eine ber buntelften und unbeimlichften Geftalten in ber gangen neuern Geschichte Destreiche, wie Behse ihn nennt, und bie Grafen Gundader und Guido Starhemberg, ein jungerer Salbbruber und ein Better Ernft Rubiger's von Starhemberg, bes tapfern Bertheibigers von Bien (1683). Einer ber marmften Freunde Eugen's bagegen mar bet "Rrofus Deftreichs", ber Furft Sans Abam von Liechtenftein (ein Entel bes unter Matthias creirten erften Burften), ber feinen Reichthum in ebler Beife ju verwenden ftrebte; feine marmfte Freundin bie Grafin Gleonore Batthnann (bie Tochter bes oben ermahnten Softanglers unter Leopold, bes Grafen Strattmann), bie als Witme in Wien lebte.

Es folgen hierauf die Personalien zweier sehr einflufreicher Staatsmanner der Zeit, des Hoftanzlers Sinzendorf und des Staatssecretairs Bartenstein. Bon Sinzendorf wird unter Anderm (nach Mailath) mitgetheilt daß er mit des Kaisers Wiffen Bestechungen übte und sich bestechen ließ, daß er dabei sogar mit dem Rai-

fer theilte und bag Lesterer bie Summen bie er auf biefe Beife erhielt wieber ju ben biplomatifchen Gefchenten an fremde Minifter verwendete. Er mar "bas Dufterbild eines ftattlichft galanten Seigneurs und Sofmanns bes 18. Sahrhunderte, vom größten Zon und ber ausgesuchteften weltmannischen Manieren machtig aber er mar nur ein fehr mittelmäßiger Staatsmann". Es ift berfelbe ben Friedrich ber Große ben "Apicius bes Raiferhofs" nannte, wegen feiner auserlefenen Zafel bie er fuhrte; babei liebte er in bobem Dafe bas Spiel und bie Beiber, ftedte voller Gitelfeit, coquettirte mit gelehrtem Rram und gerirte fich als Dacen. Bartenftein stammte aus einem berabgefommenen bilbesheimer Abelsgeschlechte und ift ebenfalls ben Varvenus beiaugahlen; Biolinvirtuofe, Courmacher ber Damen, febr erfahren im deutschen Staaterecht, von großer Arbeitfamteit. Ausführlich charafterifirt ihn Graf Pobewils, Gefandter Friedrich's bes Großen am Sofe Maria Therefia's, in einer Depefche, aber mit menia gunftigen Karben; unter Anderm nennt er ibn in feiner außern Erscheinung und Saltung einen petit-mattre pedant.

An diese Mittheilungen schließt sich bei unserm Berfasser ein sehr reichhaltiges Capitel über die wiener Hofqustände unter den letten Habsburgern, welches nachträglich noch durch Auszuge aus Pollnis und aus Lady Montague vermehrt wird und folgende Detailtitel resumirt: "Ceremoniel und Etiquette", "Andachten", "Carneval", "Sagden und Scheibenschießen", "Rapelle und Theater", "Hof- und Kanzleiunterschleise", "Armeezustande und Armeeunterschleise", "Die Hofvorschüffe", "Die Armuth der Kaiser und der Reichthum des Adels", "Der Hossubertel" (Andettelung des Kaisers), "Alchemie und Magie", "Sittenlicenz", "Französische Debauchen", "Das wiener Cicisbeat", "Pater Abraham a Santa Clara", "Straniski" (der Ersinder des wiener Hanswurste) u. s. unter Anderm heißt es:

Der hof zu Wien imponirte wie die gesammte Monarchie hauptsächlich durch seine Massenhaftigkeit. Rach Rüchelbecker gehörten unter Kaiser Karl VI. nicht weniger als 40,000 personen dazu! Davon waren 2000 in stehender Besoldung und in activem Dienste, die übrigen waren die Attulirten und Pensionirten. Man muß sagen daß dieser gewaltige hoftaat ganz dem des Großtürken in Konstantinopel gleichkam. Der wiener hofetat umsaste unter Karl VI. sechs Oberhosstäde: 1) den Oberhossinesterstad, 2) den Oberhosstantigesterstad, 2) den Oberhosstantigesterstad, 2) den Oberhosstantigesterstad, 2) den Oberhosstantigesterstad, 2) den Oberhosstantigesterstad und 6) das Oberhosstaltenmeisteramt. Die Chefs dieser sechs Stäbe führten nebst den Generalen und Seheimräthen den Titel "Ercellenz". Unter diesen Städen schaftlichen war die "Kuchel- und Kellerpartie" versehen. Am ansehnlichten war die "Kuchel- und Kellerpartie" versehen. Jah Wien lebte und zwar eingestandenermaßen von kassertiecher Hoftüche und hosseller. In der Hoswitchsast im größten Stil betrogen. Rur für Peterssile in der Hoftüche wurden jährlich 4000 Gulden in Ansas gebracht. Der Schläftrunt der Kaiserin, Amalie von Braunschweig, Gemahlin Joseph's I., betrug nach der Rechnung täglich 12 Kannen Ungarwein und für zede ihrer Hospamen 6 Kannen. Bum Einweichen des Brots für die Papageien der Kaiserin Elisabeth wurden

jabrlich 2 gas Tokalerwein, für ihr Bab jahrlich 15 Einer öftreichischer Wein in Rechnung gestellt u. s. w.

Bie die untern hofbeamten durch die Subfiftenquellen bee Dofe, ebenfo bereicherte fich ber achllofe Abel und die Geiftlichkeit fort und fort burch bie Guter und Finangen bes Staats, und es überfteigt biefe Ausbentung mitunter alle Borftellung. Es tonnte bies um fo bequemer flattfinden, ba man es ben Raifern von Geiten ber Geiftlichfeit und bes Abels (bie unter fich in ber Prafibentur über die Softammer mechfelten) flarlidt eingebildet hatte baf "ihrer Grandeur und Burbe gerabezu unanftanbig fei, bie Leitung ber Finangen Denm die darüber bestellt seien anders als allerdings und absolute ju überlaffen". Bahrend die Reichthumer bes Abels ine Unermegliche fliegen, geriethen die Finangen bee Staats immer mehr in Berfall und die Raifer felbft lebten gro-Bentheils von Borichuffen und Anleiben. Dagu wurden fie auf alle mogliche Beife angebettelt. Dan findet treffliche Details hieruber in Rint's gu Anfang des we rigen Sahrhunderte erschienener Biographie Leopold's und Jofeph's.

Die von Karl V. her batirende gravitätisch steile spanische Grandezza in Ceremoniel und Etiquette ethickt sich am wiener Hofe bis in die Zeiten der Lothringer, mit denen erst, viel später also als an andern hofen, das französische Wesen sichtbar wurde, mahrend alledings die galanten Sitten Frankreichs schon langst im Schon men in Wien aufs üppigste wucherten.

Die Alchemie und Magie blieben zu Wien auch unter Karl VI. ebenfalls noch im Schwange, und aus biefen Tagen batirt ein hierauf bezüglicher großer Standal, ein Mord, welchen brei Herren von hohem Stand, der Abbi von Sinzenborf (fpater Bifchof von Breslau), der Reicht graf von Merode und ber französische Gefandte, der gelante Herzog von Richelieu (beffen "Memoiren" Beist sonst vielfach über die wiener Zustände benuste), an einem armen Teufelsbeschwörer übten, weil sie schlich schwarten von ihm betrogen worden zu sein (VII, 20 fg.)

Der neue hohe Abel Deftreichs, ber erst vom Dreisigjährigen Kriege an batirt und seine Titel meist nur bem Festhalten bes katholischen Glaubens ober bem Rudtritt zu bemselben verbankt, mußte sich auf ber einen Seite in tiefer Devotion vor bem Kaifer neigen, anderetseits aber genoß er an sich ganz immense Rechte und Privilegien, und namentlich wurde seine Macht burch seine Ausnahmestellung in Strafgerechtigkeitsfällen auss äußerste erhöht. Nur politische Bergehungen strafte man strenz, bei allen übrigen Berbrechen kam ber Abel größtentheils sehr gelind bavon. Behse erzählt beispielsweise:

Selbst jene fürchterliche Ungaradelsdame Elisabeth Rabasdp, geborene Bathory, die Richte des großen Stephan Bathory, welche 3 — 400 bürgerliche und bäuerliche Jungfrauen batte aderlassen und unter gräßlichen Martern tödten sassen, weil se die grausam verruchte Superstition hegte, Blut von gequalten und tödtlich erschreckten Personen konne, wenn man sich demit wasche, dazu dienen, die haut weiß, weich und fein zu erhalten, starb ruhig nach dreijähriger Gesangenschaft 1614 zu Tode gestüttert auf ihrer Burg Csettte, während noch dazu ihre gemti

nern helfershelfer, Die fie gu ben Graueln befehligt hatte, marten bingerichtet und verbrannt worden.

Rarl VI. statuirte einmal ein strengeres Beispiel bei einem Grafen Thurn, der seine Frau ermordet hatte; er wurde enthauptet, aber nicht öffentlich, um dem Auge bes niedern Bolts tein Schauspiel zu geben.

Bir lefen ferner noch unter bem Abschnitt über Rarl VI. unterhaltenbe und charafteriftische Details über bas Eindringen und Treiben ber Juden in Bien, über die Studenten bafelbft, bamals febr fclimme und gefahrliche Leute, die mitunter Raub und Tobtichlaa ubten, über bie nicht feltenen Deuchelmorbe auf offener Strafe, über bie Duelle, über die Strafenpasquille und Caricaturen, über bie Ginmanberungen vieler fpanifcher Befchlechter infolge bes Erbfolgetriegs, unter benen fich auch zwei einflugreiche Bertraute bes Raifers befanden, ein Graf von Larouca und ein Marquis Realp. Bulest folgt nach gewohnter Ordnung bes Berts bas Berzeichniß und die Personalien des hof-, Civil- und Militaixetats und bes biplomatischen Corps (nach bem Bestand im Sahre 1732), wobei auch jum erften mal bie "öftreichifche Darine" auftritt (gegrundet 1701).

(Der Befdlus folgt in ber nachften Lieferung.)

Romanliteratur.

1. Frühling., Sommer., herbst: und Binterliebe. Eine Erzählung aus bem Familienleben. Bon ber Prinzessin ***. Berfasserin ber "Eglantine". Berlin, Decker. 1853. 16. 221/Rgr.

Die einfache Ergablung entwickelt bie verschiedenften Liebesverhaltniffe in ben verfchiebenen Lebensaltern bes Menfchen: bas fturmifche Lieben ber erften Sugend, bas fonell vergift; Die Leidenschaft des bewußten Alters mit all ten Rampfen und Ahranen, wenn fie fich verrathen ficht, und der Stolg der biefen Berrath nicht gugefteben will; bas Liebesweb ber reifen Sabre nad ichmerglicher Refignation. Die Reigung eines alten Jung-gefellen gur murbigen Cante und beren Erhörung mögen als Brubling., Sommer. und Derbftliebe mit Recht ihre Stelle im vorliegenden Buchlein einnehmen. Das Berhaltniß des greifen Generals gur alten frangofifchen Ergieberin feiner Rinder foll bie Binterliebe fein, und wir wollen es auch gern fur folche gelten laffen, trog ber ewigen Scharmugel von Redereien und Streitigfeiten, emigen Meinungeverschiebenheiten über Blucher und Rapoleon. Bober auch fonft ber Schmerz über ihren Tob, bas tagliche Befuchen ihres Grabes, Die Leere in feinem Etben, der lange Bormittag und ber lange Rachmittag und bas balbige Sterben nach ber alten treuen Gefährtin einer langen Lebensftrede. Es finden fich im vorliegenden Buch recht anmuthige Stiggen aus bem Familienleben ; befonders angiebend erichien uns indes bie Einleitung, welche ber verfchiebenen bes Abends leuchtenden Lichter gebenet, Die ju Bermuthungen und Borausfegungen Unlag geben. 3m ftillen, folummernben Dorfe deutet bas einzige Lichtden bei einer von fcwerer Arbeit er-mubeten Bevollerung auf einen Schwerertrantten ober Sterbenden. In der Stadt beleuchtet dagegen jedes Licht eine anbere Scene : bas arme Dachtammerlein des bleichen Dabdens bei mubevoller Arbeit, bas trauliche Beifammenfein von Meltern und Rinbern, ben Bucherer ber fein Gelb gablt u. f. w. Dit Lichtern erwartet man Gafte, mit einem Bacheftod bewaffnet foleicht ber Laufcher burch bie Gemacher nach der Thur Die ein Geheimniß verbirgt, ein schwacher Lichtftrahl, aber boch ein Licht ftromt von ber Studirlampe bes Gelehrten aus und

Die Laterne bes Tobtengrabers, ber noch in fpater Stunde einem Tobten fein Grab grabt, leuchtet auch.

"So hat jedes Licht feine besondere Bestimmung; hier bescheint es Glud und Freude, dort spiegelt es fich in Ahranen wieder. Und ob auch fich schnell ein Licht verzehrt, tann es boch in seinem turgen Dasein viel beleuchtet haben, viel Augend, viel Lafter, viel Glud, viel Elend."

Mit folden Erörterungen leuchtet uns die Borrede in das freundliche, heimliche, gartengumgebene haus, ben Schauplat ber Erzählung, wo der Lefer freundliche Stunden verlebt und bankbar ift fur die Bekanntschaft lieber Menschen mit herzen von tenen jedes seine Seschichte hat.

2. Grunes Land und blaue Bellen. Rovellen von Deinrich Smidt. 3wei Banbe. Berlin, Grobe. 1853. 8. 2 Thir. 7 Rat.

Eine Sammlung von Rovellen liegt vor uns, bie bem Lefer manches Intereffe bieret durch lebendige Darftellung und Schilderung wirklicher Buftande. Schade bag ber gaben biefer Ergablungen immer an biftorifder Unwahrheit und Unmahr= Schauftligen inimier und priesper und unmagrefdeinlichkeit leibet. "Die heimat in der Fremde" bietet ju Gunften biefer Behauptung schlagende Beweise. Gustav ber Dichter liebt die Tochter eines reichen Bankiers und ber Gelbftolg ihrer Aeltern trennt Diefe Reigung. Der Eingug eines neuvermahlten Fürstenpaars, ber geschilbert wirb, fteht mit bem Berlauf ber Geschichte in teinem Busammenhang. Suftav fennt feine Abstammung nicht, ein gutiger Bormund forgt vaterlich fur ihn und feine Erinnerungen zeugen von ben reichen Umgebungen feiner erften Rindheit. Der Bormund rathet ibm gu reifen, und nach zweitägiger fluchtiger Befanntfcaft folgt er einem Fremten nach Amerita, ber ibm von einer gludlichen Colonie bort vorergablt. Diefer Reifenbe ift nun teineswegs besonders einnehmend, geiftreich ober bezaubernd, er wendet auch teine besondere Ueberredungstunft an und erweift fich fpater als Betruger, ber Guftav's Abftammung tennend, ben reichen und vornehmen jungen Dann gum Schwiegerfobn begehrt. Buftav ift auch nabe baran, tros feinen Liebesichwuren an Rosalie fic in Die reizende, kindlich naive Daja ju verlie-ben. Gludlicherweise ift beren Derz foon vergeben, gludlicherweise wird Rosaliens erzwungene Berlobung mit einem jungen Englander unmöglich, ba berfelbe gegen Biffen und Billen feines Baters icon vermablt ift. Der Bantier macht Bantrott und bas Fraulein gieht fich nach bem Tobe ihrer Aeltern in Die Ginfamteit gurud. Die Colonie gebeiht nicht, fie ift verschuldet und bem Berfallen nabe, und Guftav erfahrt bag er burch feine Unterschrift feine jegigen Befigthumer und feine funftigen bem Unternehmen gewibmet hat. Da tommt aber ein rettenbes Schiff. Guftav's Bormund, fein endlich hervortretenber Bater, ein reicher Lord und Rofalie fommen an und bie Gefchichte geht ihren naturlichen Beg ju Enbe, nachdem viel unnaturliche Schritte gefchehen und ungahlige Unmahr-icheinlichkeiten bem Lefer entgegengetreten find. Guftav's Freunde und Gefährten find zwar lebendig geschildert in ihren verschie-benen Individualitaten, boch greifen fie nicht ein in die Ent-wickelung ber Erzählung, welche ben Eindruck macht als feien Situationen, Charaftere und Refferionen nur zufällig zusammengeftellt worben.

Die zweite Erzählung: "Das Auswanderungsschiff", leidet an demselben Fehler, an Unwahrscheinlichkeit. Auf dem Schiffe, deffen Bustände sehr lebendig geschildert sind theils durch Tagebuch des Einzelnen, theils durch officiellen Rapport, befindet sich ein junger Schulmeister, welcher auswandert weil sein Gretchen es thut. Diese solgt dem reichen Bater der einen Mord an einem Reisenden begangen und sich mit dessen Geld bereichert hat. Der rothhaarige Joht folgt seinem herrn weil er Gretchen liebt und sie zum Weibe verlangt. Er weiß um den Mord hat zu demselben gerathen und broht den Morder anzugeben wenn die Braut nicht sein wird. Auf dem Schiffersosgen Erplicationen die der junge Schulmeister belauscht.

Gretchen ftirbt am gebrochenen Bergen und ber Schulmeifter verfpricht ber Sterbenden Sobit fur ihren Bater unfchablich gu machen, indem er ibm bas Safchenbuch bes Ermorbeten als ben einzigen existirenden Beweis der Miffethat entwendet. Bei Diefem Diebstahl wird er entbedt und gefeffelt, bas Safchenbuch tommt in bes Capitains Bande, ber bas feines ermordeten Brubers barin ertennt. Dem Capitain mar es icon langft unbeimlich gemefen bag er foviel Auswanderer aus Schwaben an Bord hatte, benn im Schwabenland mar fein Bruber verfcmunben. Er bat im Traum feinen Bruder beranreiten feben an ein vereinzeltes Daus wo ein rothhaariger Menfc ibn empfangt. In Jobft, ber ben Schulmeifter bes Diebftable antlagt, ertennt er ben Mann feines Traums und ibn fur ben Morder feines Bruders haltend laft er ihn gefeffelt vor fich fuhren. Als Diefer nun aber feinen Berrn als Morber bezeichnet, fpringt berfelbe ins Deer und wird von einem Baififch verfclungen. Das Schiff iceitert fpater. Alles geht unter, nur ein Raftchen mit Papieren wird ans Ufer geworfen und diefe enthalten die porliegenbe Ergablung.

Die Rovellen leiben fammtlich an bemfelben Charafterfehler ben wir ichon oben gerügt haben: ber Unwahrscheinlichkeit und gewiffermaßen ber Unwahrheit. Doch haben fie auch vieles Berdienftliche aufzuweisen und geben eine unterhaltende Lecture.

3. Die Egoisten. Roman von Gustav vom See. Bier Theile. Leipzig, Otto Bigand. 1853. 8. 3 Thr. 15 Rgr.

Dieser Roman bilbet ben vierten, fünften, sechsten und fiebenten Band ber "Bibliothet beutscher Driginalromane" und ift gang geeignet einen guten Begriff von biefer Sammlung zu geben, benn es ist eine unterhaltenbe, spannenbe Erzählung, bie bem Lefer eine Auswahl von Egoiften vorführt von ber

folechteften wie auch von ber beften Gorte.

Da begegnet man jugenblichen Egoiften und alten, flugen und bummen, rechtlichen und unrechtlichen. Der Doctor Dar Brunner entfaltet feinen Ggoismus ben Frauen und feinen Glaubigern gegenüber : er bat Liebesverhaltniffe bie er leicht anknupft, benn er ist schon und geistreich, und die er schnell wieder abbricht wenn sie ihm lästig find. Er geht dabei ruck-sichtslos zu Werke und die schone Zenny, bes reichen holzhandlers Pstegekind, wird ein Opfer seines Egoismus. Ihr Onkel und Pflegevater ift aber auch ein Egoift und will fie, um einen guten Bolghandel gu foliegen, mit bem Sohn bes Gebeimraths Stengel verheirathen, welcher Lettere ihm nur unter biefer Bebingung ben Sanbel gufagt. Um einer verhaften Che gu entgeben flieht bas Dabden und gelangt nach mancherlei Abenteuern, nachdem fie beraubt und obbachlos ift, im Binter in eine verlaffene Roblerhutte wo fie jum Tod erfrantt. Dort findet fie ben ihr jugebachten Brautigam Stengel, ber fie ausschlug ohne fie gu tennen, wie er von ihr ausgeschlagen murbe, und rettet ihr Leben. Der junge Mann bat in manchen Dienftverhaltniffen nicht gut gethan und fic losgesagt von gamilien- und andern Berhaltniffen, um unter falschem Ramen als Maler sein Leben zu friften. Er gibt Jenny für seine Schwester aus und arbeitet für ihren Unterhalt, für ihre Pflege. Als sie wieder genesen, überzeugt er sie von dem Unwerth Marens und sie verfteht fich dazu als feine Schwefter bei ihm zu bleiben und ihn von dem muften Leben das er bis dabin geführt zuruckgubringen. Er wird auf bas Gut bes Baron Schilfing gerufen um beffen icone Frau zu malen, und hier treffen wir aber-mals einen argen Egoiften, ben Baron Schilfing. Pruntund Genuffucht haben fein Bermogen jugrundegerichtet; er ift ein Tyrann und als folder feinen Unterthanen verhaft. Er ift nur auf Mittel betacht fich vor bem Bankrott gu retten, und die Art ber Mittel ift ibm gleichgultig. Er hat Proceffe gu fuhren, die er gewinnen muß um feine Stellung vor der Belt zu fichern. Ein junger Jurift Ernft Saalfeld foll ibm babei behulflich fein, und mabrend berfelbe gu Almenau in ben Archiven des Barons arbeitet und mit den Bauern verhandelt, befestigt fich fein Liebesverhaltnig ju Marie, der Richte des

Barons. Diefe beiben Liebenden nebft einer aften Stiftsbame find die einzigen Richtegoiften bes Romans, benn in Almenau versammelte fich eine Gefellichaft bie nur durch ben Egoismus gufammengehalten wird. Zante Beronita im braunen Gewand ift eine lacherliche Perfon, Die fich von ber erheuchelten Buneigung des Doctor Brunner bethoren last und fich geliebt glaubt. Indem fie dem Egoismus ihres eigenen Bergens folgt, Dient fie als Bielfcheibe bes Spotts einem Rreife beffen Egoismus gern über Die Schmachen Anderer lacht und lachelt. Elife, bes Baron Schilfing icone, junge Frau, gefallt fic barin ber Mittelpuntt mannlicher Dulbigungen gu fein und geht endlich mit Dem Doctor Mar Brunner und einem Theil ibres Bermogens burch, um in Stalien ein tomantifches Liebesleben gu fuhren. Sie verläßt Almenau, ben ungeliebten, nicht geachteten Gemabl, Die bejahrten Anbeter, um endlich ben Entfuhrer ju burchichauen und fich von ibm gu trennen. Die fatbolifche Rirche bietet ibr ein Afpl ; ber Glaube foll ihr in ihrer Ginfamfeit ein Eroft, Das Rlofter ihr eine Beimat fein und ihr Bermogen ber Rirche gufallen. Ralten Bergens, ohne jegliche Begeifterung, neigt fie fich bem frommen Wechfel gu. Ihre Betehrer find nicht geift-reich, nicht tlug, und wenn fie alle fo maren wie bie bier gefchilberten, fo murben wenig Seelen bem Schoofe ber Rirche gugeführt. Die Befehrungsgrunde find fo fchal und feicht baf ber gefunde Menfchenverstand von Glifens altlichem, von ber Sicht geplagtem Berehrer, Baron Bafel, ber ihr nachgereift ift, fie leicht aus dem Geld ichlagen tann, fobag Glife noch am Abend por bem befchloffenen feierlichen Uebertritt fich anders befinnt und den Baron beirathet, mit ibm nach Deutschland reift und Almenau, Die herrichaft ihres frubern Gatten, tauft. Sie wird bort nach ben mancherlei Erlebniffen eine gang gludliche und honnete grau, die, ohne marmen Bergens gu fein, mit einem moblausgebildeten weiblichen Egoismus begabt, eife rig ift in der Erfullung ihrer Pflicht gegen den Gemahl, den Stiefsohn und den Untergebenen. Daß die Guter des Baron von Schilfing ju Concurs und Berfteigerung tamen, veranlagte der Suftigrath Scharf, indem er die falligen Bechfel und Schuldscheine auftaufte und Schilfing ins Schuldgefangniß brachte. Er that foldes aus Rache, benne er batte Senny's Mutter, bes holgbandlers Schwester, einst geliebt und heirathen wollen; ba hatte Schilfing fie verführt und verlaffen. Als noch vor gang turger Beit Benny's Dheim ben Baron gur Anertennung feiner Tochter bewegen wollte, batte Letterer ibn jur Thur hinauszuwerfen und mit hunden zu hegen gedroht, worauf ben alten Mann ber Schlag ruhrte. Er ftarb, nach bem er bem Buftigrath Scharf bas Bergangene mitgetheilt und fein Aeftament ju Gunften Benny's gemacht hatte. Außerdem hatte ber Baron fich in feine Richte Marie ver-

liebt und gedachte fie ju beirathen, und ba ihm Ernft Saal: feld in ihrem Bergen im Bege ftand, Diefen gu befeitigen gefucht, indem er ihn burch ein aus Stengel's Papieren entwen-betes Document, Die Statuten der Burfchenfchaft, worauf Ernft's Ramen ftand, ale Mitglied einer verbotenen, damals febr verfolgten Berbindung bes Dochverraths angeflagt batte. felb faß im Gefangniß, ber Baron besgleichen. Da fallt lege term ein Rettungsmittel ein, bas Bermogen feiner Tochter Benny. Best will er fie anerkennen und in einem Brief wendet er fic an ihr kindliches Berg. Aber Jenny ift frant. Die Bergensfturme ihrer erften Jugend hatten ihre Gefundheit untergraben. Diefen maren noch andere Sturme gefolgt. Stengel's bruberliches Berhaltniß ju ihr mar nicht ohne Rampf in ein innige" res umgewandelt; bas Bieberfeben mit Dar hatte fie tief et. fouttert. 216 Dar erfuhr baß fie reich fei bereute er ben Bruch mit ibr, und nachdem fein Berhaltniß zu Elifen ge-loft war, hoffte er burch Brief und Wort in Jenny's herzen Die alte Liebe wieder angufachen. Stengel's Giferfucht führte leidenschaftliche Scenen herbei. Das Burichenschaftsftatut hatte aber auch Stengel verrathen und er mußte flieben. Diese flucht nebft beimlicher Biebertehr und geheimnigvollem Aufenthalt brachte ber Braut abermals Gemuthsbewegungen; fie hatte

fcon ein mal am Brude eines Blutgefaßes barniebergelegen und der Brief bes Baters brachte neue Erfcutterung in ihre eraltirte Seele. Bergebens fuchte ber Buftigrath fie ju uberjeugen bas fie keine Pflichten gegen biefen Bater habe; er wollte in ber Freude über feine gelungene Rache biefe nicht aufgeben; auch ift er Bormund bes Madchens und willigt nicht ein, er gieht die Berhandlungen in die Lange, bis ein zweiter Brief Schilfing's in Zenny's Bande tommt und beren fomache Conftitution bavon jufammenbricht. Schilfing, Mar, ber gufallig als Argt gerufen wurde, und der Juftigrath fteben an der Leiche, als Lesterer mit harter lauter Stimme in folgende Borte ausbricht: "Bir haben unfer Bert gethan und tonnen gufrieben fein , benn wir brei ftarten Ranner haben mader und vereint gearbeitet, um Diefes liebliche Rind gu morben. Benn wir uns auch haßten und verfolgten, hierin maren wir immer einig. Unfere ichlechten Leibenichaften trafen in biefem Strablenpunkt gusammen. Sie, ber Sie noch immer Ihre Ehranen nicht ftillen konnen, Sie haben ben erften giftigen Burm in bie taum erichloffene Blute gelegt und Ihre Berfolgung felbit-füchtiger Abfichten wegen bis jum lesten Tage fortgefest. Sie, ber Sie ber Tobten einft bas Leben gegeben, haben fon bas Rind von fich geftogen, die Biebergefundene gum Gegenftand Sorer fonobeften Speculation gemacht, einer fo gemeinen Speculation bag auch ein groberes Bertzeug babei batte gerbrechen muffen. 3ch endlich, ich habe fie meinem haffe geopfert, ihr Leben galt mir weniger als biefer langgenahrte unvertilgbare bag! Go vieler gemeinsamer Riebertrachtigkeit tonnte bas liebliche Kind nicht widerfteben, fie erlag ibr, fie ftarb. Bunfchen wir uns Glud, wir drei, es ift Alles gang vortrefflich gelungen!"

Die Egoisten bes vorliegenden Werks leiden mehr oder meniger an den Folgen ihres Egoismus. Es fehlt indef noch ein Egoist in der Sammlung, der dem Alles gedeiht und gelingt, dem Alles fich fügt und der dem Aeufern nach gefund, reich und glüdlich wird. Solche Egoisten gibt es in der Welt.

Bir haben bier den Kaden des Komans so kurz als möglich wiedergegeben. In den vier Banden welche die Erzählung füllt klagt der Leser nicht über kängen, ein Beweis wie
lebendig die Ereignisse sich gutragen, wie spannend die Situation,
wie fessend die Charaktere und wie unarehaltend die Rebenumfände sind. Im erken Theil bildet eine Eilyostreise mit
dem verbotenen Pubel eine sehr unterhaltende Episode. Die
Resterionen der schönen Elise über den Anzug der Damen und
wie und was man sich dabei denken musse, sind genial und
anmuthig. Schilderungen von Gegenden und wirklichen Zuständen, z. B. die der armen Weber, tragen den Stempel der
Bahrheit. Einzelne Charakterbilder sind vorzüglich gelungen.
Die Sauslichkeit des Geheimraths Stengel möchte man für
eine aus dem Leben genommene halten. So können wir denn
das vorliegende Werk als ein unterhaltendes empfehlen. Es
erinnert an den englischen Roman und das ist ein Berdienst mehr, indem der französsische und deutsche uns oft als so wenig
erquicklich erschienen mußte.

4. Die Abenteurer auf hispaniola. Bon Pietro huesco. Aus bem Spanischen von B. A. Reumann. Drei Theile. Braunschweig, Leibrock. 1852. 8. 3 Thir.

Eine Rotiz macht ben Lefer barauf aufmerkfam bag von den Romanen des spanischen Autors Pietro Duesco bisher in Deutschland noch Richts veröffentlicht wurde. Bir können solicies indes nicht für ein Ungluck halten, denn obgleich das vorlitzende Werk den gepriesenen Reichthum an Handlung, die bannende Darstellung und feine Charaktersstil besigt, wodurch das Interesse des Lefers während des Lefens gekesselt, wodurch des Anteresse des Lefers während des Lefens gekesselt, wird, so vermag der Roman doch nicht das Urtheil einer ruhigen Aritik auszuhalten. Dhne Erquickung erschien uns die Lecture; unbefriedigt legten wir sie aus der hand. Der Roman spielt im 17. Jahrhundert. Der Schauplag ist S.-Domingo und die üppige Ratur der Antillen breitet ihren leuchtenden Reichthum

aus. Der Commandant Don Ramon Carrol ift ein Aprann, fein Bruber ber Priefter ein beuchlerifcher Bofewicht. Donna Carmen, die reiche Erbin, ift Don Ramon's Mundel und wird pon ibm als Braut gewunfct und betrachtet. Der junge Derlenfifder Joadim liebt fie und ber eiferfüchtige Gouverneur haft und verfolgt ibn mit Graufamteit und entwidelt die gange Billfur welche Die Berhaltniffe ermöglichen. Gine Krotobiljagd, Scenen mit Butaniern, beren Anführer Leopard genannt und als unbarmbergig gefdilbert wird, geben bem erften Theil ein fpannendes Intereffe. Es findet fic daß Joachim der Leibeigene der Sohn des frangofifchen Grafen Coffe ift, ber in Paris feine Frau aus Giferfucht ermorbet hat, weil fie mit bem Bergog von Drieans ein Liebesverhaltnif angefnupft. Er ward Auchtig und gerieth nach mancherlei Schickfalen in bas Berhaltnif eines leibeigenen Perlenficors. Auf bem Sterbebette enthult er Diefe feine Lebensgefcichte. Soachim und Leopard find feine Buborer; Letterer ertennt in dem Sterbenden feinen Bruber und nimmt beffen Sohn mit fich ; berfelbe wird Butanier, benn er muß flieben, weil Carmen ihren Dheim in Gelbftvertheidigung erftochen hat und ber Berbacht ihn, ben von bem Ermorbeten fo fcwer Beleibigten, ber ihr in Fortichaffung bes Leichnams behüflich war, treffen wurde. Es findet fich auch Soachim's Mutter wieder; fie ift nicht an ihren Bunden gestorben und hat fich in die Reue Belt begeben, um Gatten und Cohn ju fuchen. Dan begegnet ihr in Balbern und Bilbniffen als Freundin der Flibuftier, als Rathgeberin ber wilden Indianer. Sie findet auch ben Gobn und ftirbt, nachdem fie ibn in Tob und Berberben gefturgt gu haben glaubt. Golche Ereigniffe grengen gewiß an bas Bereich unmöglicher Romantif. Unbere Begebenheiten murben wir ebenfalls für unmöglich und unmahricheinlich ertlaren, wenn nicht Beit und Umftande gu ben tubnften Erfindungen und Mittheilungen berechtigten.

Der berühmte Besen von Holland (ein hollandischer Abmiral) hatte damals die Meere noch nicht von Rebenduhlern gesäubert; die englische Marine lag noch auf den Bersten; der französische Walle Marine lag noch auf den Bersten; der französische Vollagen Gesten und verächtliche Comptoirs, in denen allein die jüngern Sohne des Adels von Sascogne ihre Bappen herabwürdigten. Bu dieser Zeit war es daß die Spanier, herren beider Indien, ihre Schssen mit Goldund Silberbarren befrachteten. Sie hatten die Indianer ausgerottet oder unterworfen und die Widerspenstigen in die entferntesten Balder gejagt, sern von ihren in Brand gesteckten hütten, wo sie ihre Bohnungen in den Sipseln der Baume erbauten. Die Unterwürsigsten arbeiteten in den Bergwerken und Perlenssischerien auf Rechnung der Spanier. Die Inquisition von Madrid herrichte über hundert Städte in diesen zeiechen Segenden des südlichen Amerika und der Antillen.

Bu Anfang der vorliegenden Ergählung lagen in den verschiedenen hafen reich beladene Schiffe vor Anker, die für die Dalbinsel bestimmt waren. Mehrere Monate lang wagten sie fich nicht in die offene See, well das mächtige Spanien Furcht hatte vor einigen hundert Geeräubern, welche gu ihrem Beobachtungspunkte die Schildkröteninsel, einen Felsen von 16 Meisen Umkreis, gewählt hatten. Die sabelhaften Thaten, die Wunder von helbenmuth dieser handvoll Abenteurer werden von spanischen Schriftsellern häusig berichtet und konnen allein eine Idee von der Größe dieses außerordentlichen Rampfes zwischen den wilden Seeräubern und Spanien geben, welches letzter sich im herzen seiner Bestigungen bedroht sühlte. Die bewunderungswerthesten Eharaktere hatten Gelegenheit sich in diesem malerischen Rahmen zu entwickeln, den die befremdenden, von diesen Abmen au entwickeln, den die befremdenden, von diesen Abmeturern angenommenen Sitten darboten.

So finden wir denn in reichem Mage Rampfe, Abenteuer, Gefahren aller Art. helden die gehenkt werden follen und im lesten Augenblick noch Rettung finden. Soachim's unendliche Liebe für Donna Carmen, die ihn zu ben aufopferndken handlungen, felbft in die Knechtschaft treibt, und ihre erwachende sich immermehr steigernde Reigung bilden einen Faben des sanftern Gefühls, woran die wilden, oft haarstraubenden

Scenen fich reihen. Rach vielen Gefahren und Abenteuern werben Beibe gludlich, nachdem Carmen ihn vom Rarren bes Nobes, wo das Gelbe Fieber feine Gefährten getöbtet, losge-bunden und befreit hat. Es waren Baffer: und Feuerproben bestanden worten, und man freut fich als man endlich bas liebende Paar in eleganter butte ber reichen Perlenfischerei Runderia, ber Befigung Carmens, gludlich eingeniftet finbet.

5. Rebecca oder die Züdin von Moskau. Roman in zwei Theilen von Sir Robert Renner. Berfaffer ber Romane: "Das Blumenmadchen" und "Balbroschen". 3wei Theile. 3wickau, Gebr. Ahoft. 1853. 8. 2 Thir.

Bare ber porliegende Roman nicht fo außerorbentlich unbedeutend, fo murbe die Kritik fo mancherlei zu tadeln finden, benn das einzige Bemerkenswerthe und hervorragende daran been dus einzige Demetrerisbertigt und Derbrugener buren find feine Mangel. Im Sahr 1847 findet man einen jungen gebildeten franzofischen Grafen Dumont, der sich in geheime Berbindungen einläßt zur Begluckung der Menscheit. Die Breiheitsgebanten, Die communiftifchen focialen Anfichten jener Beit befeelen ibn. Die geheime Gefellichaft wird entbeckt und aufgehoben; die Art und Beise wie Graf Dumont fich ber Berhaftung entzieht, wie er bas Dienftmadchen feiner Retterin belohnt und begluckt, fullt einen großen Theil bes erften Banbes. Er muß Frankreich verlaffen und der von Freiheitsideen befeelte, für Gleichheit schwarmende, wegen geheimer Berbindung Berfolgte wendet fich nach Rußland. Er ift sehr erstaunt, kindlich verwundert als er auf dem Schiff erfährt daß in Rußland seine Ibeen misliedig find, daß dort Briefe erbrochen, politische Rachrichten unterschlagen werben, bag bas freie Bort nicht vergonnt ift und bag man unfreiwillige Reifen nach Sibirien antreten kann. Dumont's Indignation ift wahrhaft komifc. Er hat auch alle verdachtigen Papiere mit fich nach Rufland genommen, bamit ber Lefer für ihn gittern und Gefahren abnen tonne bie er felbft nicht ahnt. Geine Liebebverhaltniffe in Mostau, erft mit ber lieberlichen Furftin und bann mit ber Subin Rebecca, haben etwas für die Kritif Derausfodernbes; bei ber erften findet man nicht die Belt, bei ber gweiten nicht die Sitte und das Benehmen einer edeln Judin. Abermals muß ber Graf aus Mostau flieben ; Rebecca hat ihn verrathen und gerettet, fie folgt ibm, wird Christin und Grafin Dumont. Ihr Bater ber fie gum Berrath angespornt, ber fie einem betrügerischen, gemeinen Zuben verlobt, ber mit biesem Zuben vereint gegen eine Belohnung ben Fremben anzugeben gedachte, tommt auch nach Paris, fegnet ben Bund und wird bes Grafen geachteter Schwiegervater. Das vorliegende Buchlein beweift bag trop mancher Renntnig von Landern, Buftanden und Berbaltniffen, tropbem bag man Bieles Durchbacht, Anfichten burch. fprochen und in fich felbst aufgetlart hat, man vielleicht ein febr mittelmäßiges Bert jutageforbern tann, aber noch lange nicht einen guten Roman.

Mus Livland und über Livland.

III. *)

Efibnifde Bollslieder. Urfdrift und Ueberfegung von S. Reus. Berausgegeben von ber eftblanbifden literarifden Gefellicaft. Amei Abtheilungen. Reval, Rluge. 1850 - 51. Gr. 8. 2 Abir.

Rach ben vorliegenden beiden erften Lieferungen ift bie Anordnung ber Stoffe noch nicht abzunehmen. Da haben wir 1. Erinnerungen aus bem Beibenthum; 2. Befchworungen und Lieber Der Baubermacht; 3. Ratholifche Erinnerungen; 4. Epifches und Gefchichtliches; 5. Lieber ber Rlage; 6. Liebes Luft und Leid; 7. Aus ber Ratur und bem Alltagsleben; 8. Liebe und Freierei: 9. Dochgeit, Ebe, Rindesliebe. In Diefer Art tonnte die Aufgablung ohne Ende fortgeführt werben. Seitbem herber in feinen "Bollerstimmen" ben erften Ber-

fuch aufftellte, Bolfsbichtungen verfchiedener Fremblander ben Deutschen guganglich ju machen, muchs bie erwähnte Literatur, einmal in Anregung gebracht, ju immer umfaffenbern Leiftun gen heran. Allein was auch bisber gewonnen fein mag, et reicht noch lange nicht hin ein vollftandiges geographisches Bib ber Poefie gu geben, wie fie auf ben verfchiebenen Gebieten bel Erbballs ber Genius bes Bolls gestaltete. Die Sonderstubin einzelner Forfcher führten uns möglicht vollständige Sammlungen oder Auswahlen bes Beften aus bestimmten Segenben ber. Den verschiedenen Sammlungen schließen fich Reus' "Efthnifde Boltelieder" in ihrer Beife an.

3m efthnifden Bolfeliebe bat fic bie alte Urfprache, welche mit bem im Lauf ber Sabrbunderte meniger alterirten Rinnifcen) baufig übereinstimmt, unverandert erbalten. Der vier-fußige trochaifche Bere bilbet bie Grundlage fur ben Bau jenn Bolkelieber, wird aber haufig an belebtern Stellen mit Dal Botesteber, wird oder haupg an betedern beteden unterbrochen, welche in der Regel einen langssibigen Schluß bedingen. Ab und zu laffen sich Monstrositäten wir ift der gebräuchliche in den echten alten Bolksliedern, benn was neuere Bersuch an Rachahmung deutscher Dichtweise zutzgefördert ist ohne Werth und kann hier nicht in Betracht kwillen. men, wo bie Poefie nur infoweit als fie ber volltommenfte Ausbrud, ber Rationalität und beren Spracheigenthumlichte ift intereffiren barf.

Eine kunfterifche Berflechtung ber Reime lagt fich nirgent nachweisen. Der trochaifch baktplische Gang bes esthnische Liebes ift burch bie Eigenthumlichkeit ber Sprache bedingt, welche tein einziges Wort mit turger Anfangefilbe aufmeife tann. Derfelbe Gilbenfall perantafte ben Gebrauch bes Bud ftabenreims, beffen bas gange alte Rorbeuropa fich bebiente. Gine Abtheilung in Strophen tennt bas eftbnifche Bedklieb nicht, welches in feiner eintonigen Gefangsweife fur ben fprachtundigen Buborer teinerlei Intereffe bietet. Doch finden fich in einzelnen, namentlich in ben an Rugland grengenben Gegenten gewisse Refrains, wie "öho" ober "o!", welches dem schrichen D! entspräche, und "lelo, lelo," das dem russischen "ALLI, Aroan" nachgebildet scheint. Störend sind die oft die um Uebermaß angebrachten Wiederholungen einzelner oder mehrer Berfe. Das weibliche Gefchlecht icheint auch im Efthnifden beger und Pfleger ber Dichteunft ju fein, Die Frauen und Dabchen fint es, welche zahllofe Lieder im Gebachtniffe aufbewahren. Dit me tallfaitener Barfe (kandel ober kannel) im Lande umbergie-bende Sanger nach altem Stil mag es fcwerlich noch geben, ber lette wanna laulumees (afte Sanger) welcher genannt wird ftammte mahricheinlich von bem ganbaute Sarimois in BBierland (Efthland) und ftarb 1812 ober 1813 im hohen Alter.

wieriand (Appland) und ftarb 1812 ober 1813 im hoben Alter.
Ich habe einen alten Ganger Dans Werner gekannt, welcher, von meinem väterlichen Landgute Heimthal geburtig, mit eigener poetischer Begabung ein ausgezeichnetes Gedächtenst verband, das ihn zum beliebten und in der fernsten Umgegend bei allen Festlichkeiten gesuchten Saste machte. Er starb leider früher als ich seines Liederschaftes, der mit ihm ins Grabstieg, mich vergewissen tonnte. Den Mittheilungen eines jungern Volkstängers. Weber Brieze und einen alten gern Bolksfängers, Peter Kriner, und einer alten esthnischen Frau verbanke ich bagegen manches schöne Lieb, beren einige in meinen "Palmen und Birken" nachgedichtet wurden. Die ältern und bessern Lieber sind, wenn auch mit vielen Abweithungen, so boch in einem gemeinsamen Stamme über gang Efthland und das angrengende efthnifch fprechende Livland vers breitet. (Das fubliche Livland hat mit Rurland Die lettifche Sprache gemein.) Die Bermen und Bierland genannten Theile Efthlands find in iconen Bolksliedern am meiften ausgebeutet worben und werben für die ergiebigften gehalten. Arm find bie Infel Defel und Rud, ber Defel junachftgelegene Theil

^{*)} Bergl. bie in ben "Origines Livonine" Deinrich's bes Letten und bem "Liber census Danine" aufbewahrten Ueberrefte bes alten Eftbnifc.

⁷⁾ Bergl. Rr. 8 und 12 b. Bl.

bes Festlandes.: Eine in bas ruffifche Couvernement Plestau in altesten Beiten aus bem Dergen Efthlands verpflangte efthenische Gemeinde hat mitten unter Ruffen burd Sahrhunderte mit ihrer Rleidung, mit ihren Gebrauchen auch ihre Sprache und ihre iconen Boltslieder treulich aufbewahrt. Die im innern Livland gelegene felliniche Gegend, in ber ich geboren wurte, fceint nach ben von mir veranftalteten Sammlungen mit ju ben ergiebigften Lanbichaften fur efthnifche Poefie gu geboren. So gelang es mir unter Anderm bas berühmte altefthnische Kriegelied in einer besondern schonen Berfion aufzugeichnen, an ber mir ber Sahrhunderte fortgefeste poetifche gort. bau ben befonderm Intereffe ift. Auf bem altefthnifden Stamm finden fic Die Spuren Des Mittelalters, Des Rorbifden und

Rapoleon ichen Rriegs aufgebrangt.

Reus ftanden eine Menge umfaffender Sammlungen gugebote: I. Sammtliche bisher gerftreut gebrudte efthnifche Bolts. lieber; 2. fleinere handidriftliche Sammlungen, theils im Befite des herausgebers, theils im Befige ber efthlandifden allgemeinen Bibliothet; 3. eine Sammlung bes efthnifchen Boltslebrert Jahn Jahnson im Rirchfpiele Rarufeb ; 4. Die bes verftorbenen efthlandifchen Generalfuperintenbenten A. Rnupfer und 5. bie bes Dr. E. Fr. Kreugwald in Berro. Gine noch aus bem vorigen Sahrhundert herrührende Sammlung, welche grau S. von Anorring (geborene Lied) bem 1824 verftorbenen Pra-pofitus und Confiftorialaffeffor D. G. Glanftrom entlehnte, ift leiber ganglich verfcwunden. Dem großern beutichen Publicum wurden biber burch herber, Braun, Schlegel (,,Reifen in mehre ruffifche Gewernements"), Mengel (,,Die Gefänge ber Bol-Err') und Segor von Sivers ("Palmen und Birten") eftoni-foe Boltslieder in beutscher Uebertragung vorgeführt.

Bas die Behandlung anlangt welcher Reus beim Ueberfeen ben Urtert unterwarf, barüber wollen wir ihn felbst reben laffen: "3ch habe mich darauf beschräntt, soviel mir und Anbern möglich, ben mahren Ginn überall mit Genauigkeit wiederzugeben und zugleich Farbung und Con eines jeben Studes andeutend zu fpiegeln. Darum schien mir unbebenklich, dichte-rische Ausdrucke und Wendungen, feltenere und alterthumliche Wörter und Formen mit Mas einfließen zu lassen, freilich zuwillen auf Die Gefahr bin altfrantifc und buntel ju merben. Rochwendiger noch buntte mich's, ben Buchftabenreim als ber echnischen Bolkblichtung wesentlich beigubehalten, aber auch mit ber ihm eigenen Freiheit, ohne peinliche Bahrung von gahl und Stellung zu behandeln." Diese Lebersehung wird den Forschre gewiß befriedigen, Demjenigen aber der einen poetischen Genuß erwartet burch bas Barod - Frembe nicht genugen.

Benn Reus der efthnischen Dichtung "fühnen Schwung und hohen Flug dichterischer Begeisterung" sowie "feine und ausertesene Zierlichkeit" abspricht, so möchte ich ihm dierin nicht in vollem Rase beipflichten. Rir scheint als dase die peinlide Aufgabe welche ber gewiffenhafte Ueberfeger fich ftellte ihn oft verhindert Die volle Schonheit Des efthnifchen Liebes

jum Ausbrud ju bringen.

Mogen hier zwei Behandlungen beffelben Liebes, Die eine aus Reus' "Efthnifchen Boltsliebern", Die andere aus Sivers' "Palmen und Birten" ben Ochlug machen.

Die Entftehung bes Gefangs.

Do ich lofete bie Lieber. Sinnend fouf bes Sanges Beifen, Bort jufammenmanb mit Borten, Dem Gebirn enthub Gebanten?

Mis mich meine Mutter wiegte, In ber Schwebeftange icauteinb, Lullte fie mit Liebesmunbe, Dich mit iconem Sang in Schlummer.

Traumeselfen um bie Biege, Bullenb in bes Lagers Stanber, Shlummerwacht beim Schwung ber Schwebe Rraftigten bas Lieb ber Mutter,

Das es burd ins Derg gebrungen, 3m verborg'nen Grund gu teimen. Balb sum Birtenbuben wuchs ich. Laugte jum Gefcaftsbetreiber.

Daten lies man mich bie Deerbe, Barten Farfen unter Grien, Degen Beerben unter Birten, Babren in ber Balbung Ralber.

Boglein bon gefdmeib'ger Bunge Trugen Schall im fpigen Schnabel: Singebroffel im Dorngeftraud, Riftevogel im Rusgeftraud. Schwalbden in bem Schein ber Sonne, Spagen unter bes Daches Schirm,

Jeglichem nach jebes Beife Barb ein Bieb ber Buft verlieb'n. Berche tiriffret Lieber, Ractigall, fie fomettert Solage!

Unb're Beifen bot ber Binbhauch: Regenraufden mit bem Gewolt, Mus bem Meere Murmelmeifen, Aus ben Bogen Schall ber Schlachten.

Sturmwind flief in bie Pofaune. In bie Sadpfeif' Balbungswipfel. Solder Sangesmanner Lieber Bedeten mid unverfebens,

Bracten balb bie Saat jum Reimen, Die fo lang' im barren Ader Dhne Than gefdlummert batte. Sonelle foarft' ich ba ben Sonabel,

Lies bes Liebes Rlange icallen, Lies ber Reime Reiben mallen. Pflagent, eggent, Schwaben fammeinb, Solug ich an bie eig'nen Lieber.

Mit bem Sang jumal erwuchs ich, Bir find beibe Danner worben, Freier worben, feingestaltet, Und ber Daib and Dor ju fcmiegen.

Der Ganger.

Soret, wie bie lieberfrobe Sangestunbe mir ermachte, Bort jum Borte beimlich fågenb In ber Bruft bie glamm' entfacte.

Mls mit treuer Sanb bie Dutter Dir gewiegt bie Biegenftange, Bullten ihre holben Beifen Dich jum Schlummer mit Gefange.

Traumeselfen um bas Lager, Bon ber Biegenftange nieber, Solummerwächter an bem Bettden, Rabrten leife Mutters Lieber.

Aief ind Rinberberg gefentet Partten fie auf ftillem Ader. Und ich wuchs jum hirtenbuben, Bu Gefchaften Elug und mader.

Rub und Ralber follt' ich haten Unter Erlenftraud und Birten, Schaf und Biege follt' ich warten, Rings auf fcattigen Begirten.

Böglein mit gewandter Bunge Sangen schnäbelnd ihre Lieber. Im Gebasche jauchzten Droffeln, Andere vom Neft hinwieder, Schwalben frei im Sonnenscheine, Spaken unterm Dach alleine.

Bebes ließ nach eig'ner Beife Munt're Jubellieber ichalien: heiter ichwirzten Lerchenfange, Rlangvoll ichlugen Nachtigallen.

Minbe lodten and're Weisen: Aus ber Wolke Donnerflange, Aus ber Welle sanftes Raufchen, Aus ber Woge Schlachtgefänge.

Sturme blasen die Posaunen, Und die Wipfel alle sausen. Diefer Sanger Melodieen Wedten mich mit ihrem Brausen,

Arieben rasch ben Reim, ber lange Mit bem burren Staub gerungen. Eilig meinen Schnabel wegenb Dab' ich froh im Walb gesungen. Meine Lieber gauteln flüchtig, Regen muthig ihre Schwingen. Auf bem Acker, auf ben Auen Lass' ich frohen Sang erklingen. Mit bem Lieb bin ich erwachsen, Beibe find wir Manner heute, Um bie Gunft ber Schonen buhlenb, Beibe schanke Freiersleute.

Reger von Givers.

Anna Luife Rarfchin.

Die Beranlaffung weshalb wir hier auf Diefe Dichterin gurudtommen gibt ber von Rlente verfaßte hiftorifche Roman "Anna Luife Karfchin". Die Karfchin gehört bekanntlich zu bem Kreife von Dichtern, durch welche die Theilnahme Preußens an der poetischen Literatur befestigt murbe, insbesondere aber bat fie ihre wesentliche Bedeutung für die Geschichte und Beit Friedrich's bes Großen, wenngleich fie von diesem felbst, sowie leiber faft die gefammte beutsche literarifche Entwidelung mit gleichgultigen Augen angesehen murbe, tropbem daß gerade Friedrich und ber junge Staat Preugen viel ber poetifcen Begeifterung ber Dichter biefes Rreifes zu banten bat, indem fie einestheils feinen Rubm und feine aufftrebende Rraft im Bewußtfein bes Bolks befestigten, anderntheils aber in Beiten ber Riederlage und ber Entmuthigung zu neuer Rraft und neuem Rampfe begeifterten, ja mande, wie g. B. Rleift, fogar mit ihrem Dergblute die Anhanglichkeit befiegelten, Die fie fur ihren Belden und ihr aufftrebendes Baterland empfanden. Ramler, Bleim und Rleift find Die vorzüglichften Reprafentanten biefer Richtung, ju benen benn auch bie Rarfchin gegahlt wirb, bie bamals eine bebeutenbere Berühmtheit erlangt hatte, als eigentlich nach ihren poetischen Leiftungen, wie wir biefelben jest beurtheilen, ju erwarten gewefen ware, wenn man nicht in Anschlag bringen wollte, wie biefe grau durch ihr personliches Schickal so viel Interesse in Anspruch ju nehmen im Stande war und wie gerade Ort und Beit für fie so gun-ftig waren um durch ihre Theilnahme an der patriotischen Begeisterung der Preußen für ihren König und durch ihre fast schwarmerische Anhanglichkeit an diesen, sowie durch das Befanntwerden mit den obengenannten bedeutendern Dichtern jener Beit die Augen der Mitwelt in höherm Mage auf die

Dichterin und ihre paetischen Leistungen ju lenken. Mit Recht sagt baber auch Bilmar in seiner "Literaturgeschichte": "Das größte Interesse und ein in der That bedeutendes allgemeines und bleibendes stöft ihre Lebensgeschichte ein, das Zeitinteresse aber wurde für sie dadurch rege daß eine aus niedern Berbältnissen fammende, in tiefer Roth und Dürstigkeit ihr Lebelang schmachtende Frau über dem Elend ihres hauses, über dem hunger und Frost und dem kummerlichen holzlesen im Walde und unter den Mishandlungen ihres zweiten Satten, eines stets betrunkenen Schneiders, die poetische Kraft ihrer Zugend nicht einbüste — daß sie ohne alle literarische Cultur, die damals verhältnismäsig in noch weit größern Anschag tam als heutzutage, dennoch ebenso gut Berse machen und den großen König ansingen konnte wie Gleim und die Seinigen." Die erste Ausgabe ihrer Seichete besorgte 1764 Sieim.

Das leben diefer merkwurdigen Frau ift von ihrer Tochter, von R. L. Alenke beschrieben, und in der Ausgabe ihrer Gedichte von 1792 enthalten. Shre Enkelin ift die bekannte Wilbel-

mine von Chegy.

Der Roman Rlente's gerfallt in brei Bucher, von benen das erfte "Das Dorfmadden", bas zweite "Die poetifche Schneiderfrau", bas britte "Die beutsche Sappho" überschrieben ift. Der Inhalt ift folgender: Ruchel, bas Rammermadden eines Fraulein von Mofe hatte Durbach, den Wirth ber Schente auf der Meierei hammer an der niederschlefischen Grenze, geheirathet. Bald war blefer gestorben und fie ver-beirathete fich zum zweiten male mit einem Jager hempel, ber die Schenkwirthschaft fortfeste. Aus ber erften Ehe ftammte ein Madden, Anna Luife, Die Belbin unfers Romans. Luife war langere Beit bei ihrem Grofvater erzogen worben, berfelbe hatte fie im Schreiben und Lefen unterrichten, ja fogar Latein lebren laffen; daburch mar icon frube ibre Reigung für le ture erwacht und ihr unruhiger Geift beschaftigte fich mit munberbaren Phantasien, die ihre Entstehung dem Lefen bes Buche von "Der schönen Melusine", "Der afiatischen Banise", ben "Robinson" u. a. verdankten. Da im hause nicht gedulbet murbe daß sie Bucher lese, so benugte sie die Beit dazu, nöhen be best Mich melbet mo rend fie das Bieb weidete, wo fie einem Bauernbuben vorlas und fich immer mehr in das phantaftifche Reich der Dardenund Feenwelt hineinlebte. Die Barte ber Behandlung feitens ihres Stiefvaters fowie ihrer Grofmutter, Die Strafen der Mutter, Alles vergaß fie, Alles bulbete fie, wenn fie nur ihren Traumereien nachbangen wenn fie nur lefen burfte, und es fcmergte fie, bağ es folche Bunber und Liebeszauber nicht mehr gabe. Aus Furcht por Strafe und jugleich auch aus bem innern geheimen Drange nach Abenteuern war sie einst entwichen, mußte aber wieder zurucktehren und durfte nun nicht mehr auf die Beide, sondern wurde im Dause beschäftigt. Mit 15 Sahren kam sie als Magd in eine Muble, da ihre Aeltern sehr zuruckgekommen waren. "Dier entbeckte sie benn bald daß die Mullerin ein Biehekenerhöltnis mit einen Difficier unterhielt Liebesverhaltnis mit einen Offigier unterhielt, ber gumeilen aus ber Stadt tam und ba mußte nun Luife Schildmache halten, bamit fie bei ihren Bufammentunften nicht überrafcht wurden. Schon jest gab fie oft bem Drange ihres Dergene, ber feltsamen Behnsucht nach, die fie zwang ihre Gebanten und Empfindungen auszudrucken, und fchrieb Berfe, um fich zu erleichtern, aber Diefes Leben in phantaftifchen Bilbern und Buftanden vertummerte ihr Dafein, fie nahte folecht und fluchtig, beforgte ihre Befcafte unordentlich, fobaf fie von ber Rullerin entlaffen wurde und ju ihrer burch ben Tob Dempel's jum zweiten male Bitme gewordenen Dutter jurudfehrte. Aber bas ftille tagliche Raben misfiel ihrem unruhigen Geifte und immer mehr bilbete fich ber Sang und Trieb Berfe zu machen aus; wodurch fie manche harte Stunde zu haufe zu bestehen hatte, sobaß beibe Theile zufrieden waren, als ber Tuchmacher hirsetorn aus Schwiedus um fie freite und fie heirathete. Aber welche Che entftand aus einer Berbindung, Die einerfeits aus finnlichem Ariebe und überfpannter Aebereilung gefchloffen und in Enttaufchung, Elend, Robeit und Armuth fortgefest

^{*)} Unna Luife Rarfcin. Geschichtlicher Roman in brei Buchern von D. Riente. Rothen, Schetter. 1869. 8. 4 Mbir.

wurde. Scenen ber tiefften Somat und Erniedrigung folgten nun, fie wurde aufe groblichfte von ihrem Manne mishandelt, und ihr einziger Aroft in biefen fcweren Leiben mar bie Dicht tunft, aber bennoch mar fie mandmal ber Bergweiflung nabe. Dit bem Ginfalle ber Preugen in Schlefien 1741 begann für Luife Die Lage noch trauriger ju werben, indem ihr Mann über ben Rrieg fchimpfte, ber ibn brotlos machte, mahrend er in ihrer Seele mit feinen ungewöhnlichen Ereigniffen ein mobithuendes Gefühl erwecte und ihre im Ginerlei bes Alltags. lebens gefangene Regfamteit ber Phantafie neue Rabrung und Befchaftigung fanb. Go fpannte fic bas Berhaltnis awischen beiben immer mehr, bis Luise fic enblic entichlof ju ihrer Rutter ju flüchten, ba fie bie Graufamteiten ihres Dannes nicht mehr ertragen tonnte; aber auch biefe verftief fie. Luife flob weiter; wo fie ertannt wurde und um Aufnahme oder Dienfte bat. ta erfchien fie ein Gegenftand bes Schredens und Riemand vagte das vom Manne getrennte Weid aufzunehmen. Eine furchtbare Einsamkeit umgab das flüchtige, verlassene Beib, das nun auf undekannten Wegen in fremde Segenden irrte und durch ihr Dichtertalent auf Hochzeiten und Kindtaufen ein kummerliches, tiefgebeugtes Dasein sich fristete. Sie galt bei den keuten sur ein schuldiges, geschiedenes Weid, die Schmach einer Berftoffenen, bas unehrliche Gerücht einer Bluchtigen verfolgte ihre Spur, ber Rame hirfetorn hielt die Erinnerung und die blutende Bunde immer frifc. D hatte ich doch einen andern Ramen, jammerte fie oft, und diese Empfindungen bewogen fie ju Grauftabt eine zweite Che mit bem Schneiber Ratic einzugeben; um fich nur aus ber Schmach eines ent-Sarig enjagepen; um jich nur aus der Schmach eines entfestigen Ramens zu retten, hatte sie sich in Berzweiflung einem Tunkenbolde in die Arme geworfen. Bermittelst ihrer Improvisationen fristete sie sich zwar und ihrem Manne ein ärmliches Dasein, die sie die Ausmerksamkeit des Predigers durch Gedichte religiösen Inhalts, welche sie demselben über-reichte, aussichte und der höhrend sie Berfe und Lieder schried, waren ihre armen Kinder beinahe fullfos dem Berkommen auskaletet und der Bautkolt in dem gedichten kuffande ausgefest und ber Daushalt in bem graulichften Buftanbe. Sie vergaß bie Gorge, wenn ihr Geift fich in ber Sphare ber Sbeen und bobern Emfindungen erging, bie armselige Bitlidleit erbleichte ichnell, wenn fie einfam im Stub-den faß ober über bas freie gelb wanberte, vor ben Phantuffegemalben einer fconern, volltommenern Belt. Durch ben Prediger mar ihr Dichtertalent allmalig weiter bekannt geworben, es mar sogar eine Poeffe ihrer Feber in einer berliner Beitung gebruckt worden und bas Gerücht von ihrem Talente hatte sich selbst in die weitern Kreise der vornehmen Welt verpaite fich feine in ober weitern Areife ver vor vonnen Weit verberiett. Aber barum besserte sich in ihrem Hauswesen Richts, da sie weber Sinn für Sparsamkeit und Ordnung noch Arieb ju den häuslichen Geschäften hatte und mit dem Erworbenen nicht zu walten verstand. Mit genialer Rachläsigkeit lebte sie nur dem Augenblicke und den Eindrücken ihrer poetischen Stimmung. Ihre Koth war insofern gemildert, als ihr Sohn bon Dirfetorn, ben fie auf ber glucht noch geboren batte, in ein Baifenbaus aufgenommen und fie burch großeres Befannte werben ihres Ruhms, burch ihre Improvifationen und Gelegenheitsgedichte mehr Gelb verbiente, indes freilich ihr Mann ter Truntfucht immer ftarter anheimfiel. Der langft von Der Karichin gehegte Entichlus, nach Großglogau übergufiebeln und bort vor reichern und gebilbetern Gonnern ju bichten, hatte endich 1755 seine Berwirklichung gefunden durch die Empfehlung der Freunde ju Frauftabt. Durch ihre Hymnen auf die Schlachten und Siege ber preufischen Armee war fie bald bafelft sehr bekannt und Vornehme aller Stände luden sie zu ihrm Sefellichaften, um fich an bem Bortrage ihrer Gebichte ju ergögen; mit der Anerkennung entfaltete sich auch ihr Talent immer mehr, ihre Iden erweiterten sich, aber ihr Haushalt lag im Argen und die Behandlung oder vielmehr Bernachlässung ihrer Tochter von Karsch, Karoline, war oftmals embrend. Die Karschin lernte es mit Junkern und abeligem Militair völlig cavalièrement umzugeben, fie lachte, bichtete,

bachte weber an Mann noch Kinber noch hausliche Dtbnung. Gie fab ihren Dann febr felten und vorübergebend und auch er befummerte fich nicht um fie. Baprend fie ju Saufe bichtete ober von Offizieren befucht murbe ober in ben Gefellichaften ber Bornehmen war, trieb er fich in ben Schenken umber und vertrant bas Gelb, welches fie verbiente und unverfchloffen itt Bimmer liegen ließ. Go waren funf Jahre vergangen, als ihr Mann, ber wegen Aruntenheit, öffentlichen Unfugs unb Dausfriedensbruchs arrettrt worben mar, mit ben Refruten ins gelb geschiet murbe und fie fo von ihm befreit war. Sie lebte nun gang ber Poefie und nahm fich auch mehr ber Erziehung ihrer Kinder an. In Dieser Beit tam der Baron von Rottwis nach Glogau, ternte Die Dichterin tennen und entschlof fic Diefelbe mit nach Berlin zu nehmen. Als fie biefe Rachricht perfahren hatte, ichentte fie im Taumel ber Freude Mobel und Dausgerath an die Mitbewohner ihres haufes, ja im Raufcht biefer ihr ganges Befen durchbebenben Freude und Erwartung bachte fie nicht baran von irgend einem Betannten Abfchieb ju nehmen. Der Baron brachte bie Dichterin in bas graflich von Gotter'iche Saus, und biefer Aufenthalt, Diefer plogliche Bechfel hatte für fie etwas Berauschenbes und Marchenhaftes, umfomehr als ber Baron Alles aufbot, fie ftanbesmäßig in bie bochften Cirtel einzuführen, obgleich er barüber mit feiner ei-genen Familie zerfiel. In biefe Beit fallt benn auch bie Be-tanntichaft mit Ramler und bem berliner Dichterfreife, ber fich um diesen gebildet hatte. Die Einwirkung auf die Karfchin blieb nicht aus, namentlich war es Ramler, der ihre Poeffen schulgerechter zu machen suchte. Bon bier aus breitete fich nun der Ruf der Dichterin über die Grenzen Preußens, sie hatte damit ihren höchsten Glanzpunkt erreicht. Leider sollte fie auch bier balb ben Bechfel bes Schicfals wieber empfinben, indem der Baron erfrantte und einen Curator betam, wodurch ihr feine Unterftubung wegfiel. Gie war nun in der Lage, die Gefchente Die fie fruber empfangen hatte wieder zu veraußern, um fich und bie Rinder ju erhalten, jumal ber Rath in Rrauftadt ihr ben Sobn von hirfetorn jugefandt hatte. Da tam ihr benn ber Rath und die Bulfe ihrer berliner literarischen Freunde sehr zu ftatten. Der junge hirseforn kam zu
einem Sandwerk, die Tochter Karoline in Koft ber Realschule,
und fur fie selbst wurde ein bescheidenes Zimmer gemiethet, in einem Daufe beffen Gigenthumer jugleich fur ben Unterhalt ber Dichterin Sorge ju tragen hatte. Als Gleim um biefe Beit von halberftadt in Berlin ju Befuch mar, verkehrte er viel mit ber Karfdin und lub fie ju einem Besuche in Salber-ftabt ein, wo die Dichterin gludliche Tage gubrachte. Durch bie Aufmerkfamkeit welche ihr bei ihrer Rudtunft die konige liche Familie bewies wurde die Stimmung ber Bornehmen immer mehr zu ihren Sunften und sie erhielt den Ramen "die deuts sche Soppho". So sehr auch ihre Freunde sich bemuhten die Ausmerksamkeit des Königs auf sie zu ziehen, so gelang es doch nur halb; der König empfing sie zwar ein mal, aber so kuhr, das es Zedem kar wurde daß von ihm für die Dickter zie sie bei ben ihr für die Dickter rin nicht viel ju hoffen fei. In biefer Beit suchte fie auch ihr Stiefbruber in Berlin auf, und fo wurde fie fortwährend an ihre qualvolle Jugend erinnert. Rach ber Aubieng fanbte ber Ronig ihr zwei Thaler, welche bie Karfchin wieber gurudfanbte mit den Berfen :

Bwel Thaler gibt kein großer König, Ein folch' Geschenk vergrößert nicht mein Gläck, Rein! Es erniedrigt mich nicht wenig —

Drum geb' ich es jurud.

Sleim, der das Mislingen der Plane auf den König erfuhr, beeiferte sich um so mehr die Subscription auf die Sedicte seiner Freundin zu vollenden. Die Subscription brachte zweitausend Thaler ein. Aber noch immer war das Ungluc in threr Famille nicht erschöpft. Ihr Stiefbruder, der ein Geschäft in Berlin gegründet hatte, zwang die Karschin das sie ihm ihre Kochter Karoline zur She geben muste. Die She wurde später getrennt und Karoline heirathete den Sohn des

pu Bremen lebenden sachsischen Majore von Klenke. Die Kar-ichin lebte in ihrer Beise fort, vom hof geschätt, nur von Friedrich selbst nicht beachtet. Ein mal noch, nahe vor dem Tode des Königs, wandte sie sich an ihn um Unterstügung; derselbe sandte ihr drei Tholater, die sie ebenfalls wieder gurudgab. Gein Rachfolger ließ ihr bei feiner Thronbesteigung ein neues Daus bauen. Sie aber fonnte taum die Beit es ju beziehen abwarten, nahm von dem noch feuchten haufe Befig und ftarb 1791, 69 Sahre alt.

Bir find bem Berfaffer von Anfang bis zu Ende langfam gefolgt, und wenn wir nun am Biele ben Blid rudwarts wenden, fo merden wir nicht vertennen daß er es verftanden bat uns fur feinen Gegenftand ju intereffiren, bag er mit Liebe benfelben bebanbelt, bag er ben biftorifden und pfochologifden Theil feiner Aufgabe gludlich geloft hat; ob aber, wenn man von dem gefcichtlich biographifden Kern gang abfieht, auch immer eine afthetische Befriedigung eingetreten ift, bas haben wir alle Urfache in manchen Puntten in Bweifel ju gieben. Das Leben in Birfetorn's Baufe, Die Behandlung ber Kinder mag vielleicht nur zu mahr fein, aber in bas Gebiet bes poetischen Romans hereingenommen mußte es minber grell, nicht in fo wilden Contraften gur Erfcheinung tommen; hier und ba folagt auch in die grellen Scenen die poetische Milberung herein, aber meiftens fcheint fich ber Berfaffer boch su febr von dem gegebenen Stoffe, von der subjectiven Wahr-heit und vielleicht auch etwas vom Effecte zu sehr haben be-herrschen zu lassen, als dies der Roman verträgt, wenngleich nicht zu verkennen ist daß auf diese Weise bas Gemalbe als biographifche Darftellung von größerer Bedeutung geworben Bebenfalls verbient bas Buch alle Beachtung.

Schilberungen aus Hollanbisch-Oftindien von F. Epp. Beibelberg, C. F. Winter. 1852. Gr. 8. 2 Thir. 24 Ngr.

Der Berfaffer trat 1835 als Sanitatsoffigier in bollanbifoe Dienfte und murbe nach ben oftinbifden Colonien eingefoifft. Der Bille feiner Dbern wies ibm Stationen auf faft allen Sauptpuntten ber Colonien abmechfelnd an und ließ ibn Die Infeln von Sumatra bis jur Bandagruppe allmalig tennenlernen; fein Beruf aber ift gang befonders geeignet mit den verschieden Claffen der Gefellchaft und ihren Berhaltniffen in nabere Berührung ju bringen. Der Argt ift ein zweiter Beichtvater, und bie naturwiffenichaftlichen Studien, beren er be-barf, befähigen ibn vor vielen Andern gur Beobachtung klimatifder und phyfitalifder ganbereigenthumlichfeiten.

Epp, ein Deutscher, bat, wie man uns fagt, fcon 1841 "Shilberungen aus Dftindiens Archipel" ericeinen laffen, welche in mebre Sprachen überfest murben. Das vorliegende Bert

foll eine Ergänzung und Fortsetaun bavon liefern.
Sebe Schrift welche fich eine Aufgabe ftellt wie die obige und nur mit einiger Geschicklichkeit ausgearbeitet ift wird einen Lefertreis finden. Der Drang ber Gegenwart, bas Duntel von ben verschiedenften Gegenden unfers Erbballs und beren Bewohnern-zu entfernen, muß ihnen Bahn brechen. Bo noch so wenig zeschehen ift wie in Bezug auf Oftindien, hat der Schriftsteller doppelt gunftige Aussicht. Während man aus den alljährlich über Amerika, insbesondere die Bereinigten Staaten, erscheinenden Schriften eine Bibliothek bilden konnte, find andere Theile ber Erbe fast gang in Bergeffenbeit gerathen. Die Spannung welche man bem modernen Staat ber Freiheit und Induftrie gumendete brangte andere vermandte Intereffen in ben hintergrund. Der oftindische Archipel inebefondere, wenn man abfieht von geologischen Forschungen, hat verhaltnigmäßig menig Beachtung gefunden, wozu auch bas hollanbifche Abfchließungespitem bas Seinige mit beigetragen haben mag. Und boch birgt es in fich ungeheuere Reichthumer, welche eine noch fo anhaltende und iconungslofe Ausbeutung nicht hat er-Schöpfen konnen und bei der erstaunlichen Beugungetraft ber

tropifchen ganber nicht erfcopfen wird; und boch bat Oftinbien ben Europaern als Lieferungstammer von Schagen und Raturproducten gebient, ehe noch Amerita gu einiger Bebeutung getommen war. Es gab freilich eine Beit ju Anfang bes vorigen Sahrhunderts, wo die Europaer, besonders Deutsiche, Die immer mit ihren Bunfchen nach außen ichweifen, Dftindien' mit benfelben fehnfüchtigen und faunenden Bliden betrachteten wie jest Amerika; und aus jener Beit ftammen noch Reifebefdreibungen und Schilberungen bes munderbaren Dften. Aber fie rubren von ungeschickten banden ber und find nach Stoff und Behandlungsmeife veraltet und ungeniegbar.

Bibmet fich nun ein Mann von Renntniffen, von einer Bildung welche ber Bobe unserer Beit entspricht und ben politischen und mercantilen Intereffen ber Begenwart nicht fremb ift einer folchen Arbeit, fo barf er auf Anerkennung eines wohlerworbenen Berbienftes Anfpruch machen. Und dies gebuhrt

in vollem Sinne Epp.

Da es unmöglich mare eine Inhaltsangabe in specie bier u liefern, fo faffen wir für Diejenigen welchen ein folches Buch wichtig fein tann die Pauptgesichtspuntte beraus, in De-

nen es uns bedeutend ericheint.

Ethnographifd. Dit großer Genauigfeit ift bie Menge ber Bevollerung nach ihren einzelnen Beftandtheilen, von beren hauptfachlichen Bilder entworfen werben, aufgeführt. Gin Lefer von einigermaßen felbftanbiger Phantafie betommt ein wunderfames Gemalbe von Rationenvermengung, die vielleicht nirgend eine fo bunte Ruftertarte aufftellen tann. Der Biberwille ben ber Berfaffer wol nicht mit Unrecht gegen bies hollanbifche Colonialfpftem und die eingewanderten Europäer im Allgemeinen begt, ber jeboch nicht gang von perfonlicher Animofitat frei ift — den Grund verbirgt er felbft loblicherweife keinen Augenblick — und das naturliche Mitgefühl für den Unter-druckten verbunden mit der poetischen Anhanglichkeit an das Große, das von ber Erbe verfcmunden ift, mag ihn freilich ju gunftig fur Die eingeborenen Savanen gestimmt haben. Bon einem Bolte das Jahrhunderte hindurch von der roben Sinnlichkeit und Ausschweifung religiose Profession machte last fich Richts erwarten als fein Untergang. So hat auch die Ge-schichte, das Beltgericht, geurtheilt, indem es eine zahlreiche Ration einer Handvoll Eingewanderter unterliegen ließ. Diefen Richter ber Graufamteit zu zeihen, bazu berechtigt uns weber unfere Borliebe fur bas Alte noch wie hier bie noch bagu wol übertriebene Meinung von ber Braminenweisheit, welche vielleicht bem hinducultus auf Sava beigemischt war,

aber gewiß nicht als populaires Gemeingut gelten fann. Politisch und industriell. Die herrschaft welche bie hollander ausüben verdient freilich wol fo gut als der fittliche ober vielmehr fittenlofe Ginftug ber Gingewan-berten auf die Eingeborenen, eine ftrenge Rritit, viels leicht noch eine ftrengere als hier gegeben. Es ift eine traurige Bahrheit daß die Colonien ftets von den Mutterlandern mishandelt wurden; die Erfahrungen von drei Sahrtaufenden bestätigen fie. Das Monopolipftem in hollandifc Dftindien ericheint wirklich graufenhaft. Benn die Erzeugniffe des Lanbes von ben Producenten um ein Funftheil bis ein 3mangigtheil Deffen an bie herrichenben und ihre Magagine abgegeben werden muffen mas biefe im Belthandel bafur erhalten, fo ift Dies ein ungeheurer Bucher an ben fich taum glauben laft. Dergleichen muß die Colonien gum ganglichen Ruin - Ent: vollerung, Aufhoren ber Production - ober jum Abfalle fub. ren. Epp Scheint an ben lettern ju glauben. Aber in ber so gemischten Bevollerung von Sollandisch Oftindien findet fich tein Factor, teine Rationalität welche Die Gelbftandigteit biefer weiten Infellande zu behaupten im Stande mare. Es bliebe übrig daß Diefelben in bie Banbe eines neuen Beren famen, und dann fragte es fich ob fie ein besteres Loos zu erwarten hatten. Möglich allerdings, ja taum zu vermeiben ift es daß ben hollandern mit und um diese Colonien Rampfe bevorfteben. Auch die übeln Berricher ereilt bas Schicfal. Die mehrmals

erwähnte 3bee bas Deutschland mit ber Beit als Ration und nicht blos als Lieferant von Ropfen und Armen an ber Regierung ber Infeln theilnehmen werbe und moge, ift fur unfere gegenwärtige politische Lage ju groß und icon als bag wir Slauben baran haben konnten. Birb holland je Deutschland jum Befduger feines herbes aufrufen, auch wenn legteres in ber Lage mare Sous ju gemahren? Die Erfahrung hat ge-lehrt bag keine Bolter fo feindlich gegen unfere Ration gefinnt find ale biejenigen welche im Tochterverhaltniffe ju ihr fteben. Raturbiftorifch. Dit viel Fleiß und Renntnif find Rotigen über die mineralifchen, botanifchen und animalifchen Erzeugniffe ber ganber gefammelt. Bon ber Chene bis gum Gebirg, bis auf die Spigen ber Berge und an die Rrater ber Bulfane werden wir binaufgeleitet und mit ben taufend Mert.

murdigteiten bes munderbaren Tropenlandes miffenfcaftlich befanntgemacht.

Antiquarifd. Der Oftinbifde Archipel hat an ber Sefcichte und Entwidelung bes affatifden Continents theilgenoms men. Seine Bevolterung, in welchem Bilbungeftabium fie auch gegenwartig fteben mag, ift boch nicht mehr im reinen Raturjuftande. Gie bat wie die hindu eine religiofe und politifche Cultur icon ein mal gepflegt, die der jener Rachdarn fehr ver-wandt gewesen. Auf Sava hat der Dienst des Brahma und bes Siwa seine heiligen Statten gehabt, ehe die Araber den Rohammebanismus hierher brachten: bavon jeugen noch Baubenkmaler welche von Epp mit einer gewissen germanischen Borliebe aufgesucht und geschildert werden. Im Sanzen legt er aber dieser Urcultur sicherlich einen zu hohen Werth beig benn wie herrlich diese Mysterien der Braminenkaste sich auch in der gerne ber Beiten und bes Raums ausnahmen, fo durfen wir dech nie vergeffen baf fie dem Rindebalter ber Denfcheit angepast maren, und baf Die Bolfer welche ihnen noch anbangen in einem Buftande der Rindheit fich befinden. Es beißt Abgotterei mit ber Bergangenheit treiben, wenn man über ibr bie Segenwart gering achtet, und ben Werth ber Geschichte verkennen, wenn man, wie es jest oft und von Mannern von anerkanntem Geifte gefdieht, von ihr allein bas Glud und beil erwartet, auf welches bie Denfcheit hofft.

Bir haben in Diefer Ueberficht ben Reichthum des Daterials, was in bem Buche Epp's geboten ift, noch lange nicht erfcopft, muffen uns aber bamit befcheiben, ju bemerten baß jeber Biffenschafter, vom Berehrer ber Raturtunde bis gur Archaologie, bas felbst ber Arat, ja fogar ber Raufmann bie Schrift mit Gewinn lefen wird.

Run noch ein allgemeines Bort mit tem unvermeiblichen Recenfentenaber. Biel Geift, viel Kenntniffe, viel Biffenfchaftlichfeit birgt bas Buch trog feiner gerftudten Form; hier und ba hat es fogar einen Anftrich von Romantil ber Dentweife. Allein was wir gegenwärtig von einem Boller und Länder-maler fodern vermiffen wir: die Sabe, das große Gemälbe lebendig anschaulich zu machen. Es fehlt dem Berfaffer jene traftige, tubne Phantafie, welche bas Angeschaute, bas als Ge-wußtes blos tobt ift, weil es nur bem Berftanbe angehort, in belebter Geftalt gurudericafft. Der Berftand gergliedert blos, Die Phantafie fest jufammen und befeelt bas Eingelne. Bir finden Die Bactoren eines Eropenlandes, aber nicht fein Gemalbe, nicht die Glut feiner Farben, nicht ben Glang feiner Erzeugniffe, nicht ben tropischen Charafter wieder.

6. Berner.

Novelle von Collins.

"Antonina", Rovelle in brei Banben von 28. Bilfie Collins, ift von ber englischen Rritit nicht ungelobt, in Deutschland nicht ungelefen geblieben, und es mare baber möglich, jumal unter ben beutschen Freunden der englischen Rovellenliteratur eine gewiffe Rlage über bas qualitativ Ungenügenbe ber jungften Ericeinungen laut und lauter zu werben anfangt, daß ein neueftes Phantafiegebilde von Collins: "Basil: a story of modern life" (3 Bbe., London 1853), hoffnungen erregte bie fic an "Antonina" antnupfen. Done folde hoffnungen gang gertrummern ju wollen, burfte es boch ebenfo gewagt fein, ihnen volle Erfullung zu verheißen. Bielleicht liegt auch hier bas Richtige zwischen ben beiben Ertremen. Bafil, ber ohne Familiennamen auf- und abtritt, gebort beffenungeachtet einer zwar burgerlichen, aber angefebenen gamilie an, einer bie, wie man in England ju fagen pflegt, zwei gleichmäßige Langen befigt, einen langen Gelbbeutel und einen langen Stammbaum, eine Familienart Die auf lettern fich baufig mehr zugutethut als ber ftolzeste Abkömmling aus normannischem Blute. Bafil ift ber zweite Sohn; fein alterer Bruder beißt Ralph und ift ein fleiner Taugenichts, welcher bem gelb. und ahnenftolgen Bater vielen Rummer verurfacht. Bafil bingegen indes auch Bafil verliebt fich in die Tochter eines Leinwandhandlere, fieht und liebt fie, und weil nach ben Begriffen fei-nes Batere bie Tochter eines Leinwandhandlere fur ihn eine fehr ftanbeswidrige Partie ift und er meder ben Bater franken noch feiner Liebe entfagen mag, lagt er fich mit Margaret Sherwin beimlich trauen, und ftatt mit ihr zu leben begnügt er fich fie bisweilen zu befuchen. Bei diefen Befuchen drängt fich ihm die verdrießliche Babrnehmung auf daß feine Margarethe burchaus nicht die Engelsnatur ift welche er in ihr angebetet hat. Balb glaubt er auch ein Ginverftandniß ju bemerten zwifchen ihr und bem erften Commis ihres Baters, in beffen Daufe fie fortmabrend wohnt. Gebachter Commis nennt fich Mannion und tragt bas Geprage eines finftern, murrifchen Charafters, bem man eber Die Bandhabung eines Dolchs als eine fuße Liebesempfindung gutrauen mochte. Bie er im gall bes Empfindens Erwiderung hoffen barf, icheint nicht weniger zweifelhaft. Gleichwol fieht ibn eines Sags ber machfame Bafil mit Margarethen ausfahren, Beibe allein. Bafil folgt; ber Bagen balt vor einem Dotel. Die Angekommenen laffen fich ein besonderes Bimmer geben; Bafil auch und gwar bas anftogende Bimmer. Bas bie Beiden thun und Bafil nicht zu errathen braucht, hat Paul De Rod wiederholt ergabit, und der Berfaffer, ber nicht in biefer Beziehung allein ben Gefdmad ber frangofifchen Schule biefet Beziehung auem ven Seimmax ver jenngofigen Soubet theilt, fühlt keine Berbindlichkeit ben Borfall in mehr als burchsichtigen Schleier zu hüllen. Das Beitere macht Margarethen wahnsinnig. In einem lichten Momente erhält sie Berzeihung ihres Gatten und ftirbt, und nun schließlich lauft ein Brief von Mannion an Basil ein, worin jener seine That ale eine That ber Rache bezeichnet, weil fein Bater von Bafil's Bater megen einer unter entschuldigenden Umftanben begangenen Falfchung an ben Salgen gebracht und baburch ihm, bem Gohne, ber Beg ju Margarethens legitimem Befige verfperrt worden fei.

Motizen.

Raivetat in ber Diplomatie und Rriegstunft ber Chinefen.

Der ehemalige Souverneur ber Colonie Songtong und englifde Bevollmächtigte in China, Gir John Francis Davis, hat in seinem Buche "China during the war and since the peace" (London 1852) manches Interessante über bas Leben in China und namentlich über ben Krieg ben England 1840 gegen China unternahm und ber am 26. August 1842 burch ben Bertrag ju Ranting beenbet wurde, veröffentlicht. Rach feiner Angabe befinden fich Die Chinefen hinfichtlich ber raumlichen und politischen Berhältnisse der europäischen Staaten in einer liebenswürdigen Unwissenheit. Als daher der englische Krieg im Anzuge war, entschloß sich der Bicekonig über die europäischen Bolker doch einige Erkundigung einzuziehen. Er ließ in der Eile alle fremden Bucher sammeln die er in Spina ober Indien gerate auftreiben konnte, berieth fich mit einigen zusammengelesenen Amerikanern und Ruffen, von denen er glaubte baß fie an dem englischen Krieg kein Intereffe batten,

und bas Ende feiner Bemühungen war — eine unfinnige, vo-lumindse Compilation in 12 Banden die man für "statistische Rotigen über die Königreiche des Westens" ausgab. Rach Inhalt berfelben hat England im Beften brei machtige Feinde, Rusland, Die Bereinigten Staaten und Frankreich; außerbem abet baben die Gelehrten bes Bicefonigs entbedt bag fich Großbritannien febr burch bie Reiche Cochinchina, Giam und Rebritannien sehr durch die Reiche Cochinchina, Siam und Repaul beunruhigt fühlt. Als Reldzugsplane werden zwei vorgeschagen: entweder soll eine chinesische Armee durch Rufland
marschiren und England besetzen, oder es soll eine Flotte zur Eroberung Bengalens abgeschieft werden. Und über solchem Unsinn brutete ein Bicekonig, ein wissenschaftlich gebildeter Mann, dessen Forschungen die Grundlagen für die militairischen Operarionen Chinas bilden sollten. Als später im Berlauf bes Kriegs die Engländer den Chinesen berb zu Leibe gingen, beschäftigten sich die Chinesen mit andern sehr heitern Borkolägen über die Rernichtung der Europäer. Die Einen wollfolagen über bie Bernichtung ber Europaer. Die Ginen wollten ben Feind in Rauchwolten bullen und ihn bann ohne bag er es mertte angreifen; Andere ichlugen vor man moge ein paar Raucher abfenden, welche die Steuerruder ber englischen paar Aducher abjenoen, weige die Seuerravet der engigigen Schiffe zerftoren und in die Rumpfe berfelben Löcher bohren sollten. Ein Placat soderte die Englander zur Ruckept in ihre heimat auf; dort sollten sie — ihre Aeltern pflegen, denn biese fteben bei den Chinesen in hoher Achtung. Auch Aufruse wurden erlassen Leinen Schwesel und Salpeter auszusähren, damit die Englander tein Pulver fertigen tonnten. General Bifing verfprach ben indiffen Soldaten in einer Proclamation bas Leben, wenn fie nicht auf die Chinefen fcoffen und fogar einen Mandarinentnopf, wenn fie einen Offizier auslieferten. Endlich fand man in einem verlaffenen dinefifden Lager bas Concept eines Briefs Piling's an ben englischen General, in welchem ber Chinese Pottinger vorschlug, er möge ibm bie englische Armee überliefern, wofür er ber Inabe bes himmels empfohlen sein sollte. Der Bertrag von Ranting war auf bergleichen bie befte Antwort.

Die griechischen Raufleute in England.

3m Sahre 1810 gab es in London zwei bis brei griechi-iche handelshaufer; ibre anfangs befchrantten Geichafte und Speculationen waren vom Gluc begunftigt, fobag balb abnliche Unternehmungen von Griechen in London begrundet murben und nach und nach ber gange Sandel des Drients in ihre Sande gelangte. Diefer Sandel, beffen Stapelplage fruber nur Konftantinopel und Smyrna gewesen waren, erweiterte fich nunmehr bis zu den Rundungen der Donau und den Ruftenftrecken des Schwarzen Reers, nach Perfien und den Provingen Aleinafiens, beren hauptfachlichfte Marte Aleppo und Damastus find, bis nach Aegypten, und burch bie Alugheit, Thatigkeit und Gewandtheit ber Griechen erftreckte er fich nach ben fernften Landern, wo bisher die Fabritate Manchefters ebenfo unbefannt gemefen maren als felbft der Rame Englands. Die Bahl ber griechischen Sandelshäuser in England hat fich von funf (im 3. 1822) bis auf 200 vermehrt. Die Aussuhr aus jenen Ländern bes Drients und die Einsuhr in dieselben welche biefe griechlichen handelshäufer vermitteln und woran bie Griechen 1892 ben geringften Antheil hatten hat gegenwartig einen folden Umfang gewonnen bag in ber Rangord-nung ber Banbelsbeziehungen Englanbs zu anbern Rationen Diefer griechische Banbel ben britten ober vierten Plag eins nimmt, und mabrent bas Capital ber 1822 in England eriftirenden griechifden Raufleute wenig mehr als 50,000 pf. St. betrug, gegenwartig ein einziges biefer griechifchen Sanbels-haufer mehr als bas Bierfache biefer Summe jabrlich gewinnt, und, nachdem feit 1846 namentlich auch ber orientalische Getreibehandel in die Sande der Griechen in England gekommen ift, die Summe die jahrlich in diesem Setreibehandel umgesest wird bis zu vier Millionen Pf. St. ansteigt. 18.

Gin fonigliches Bort.

Der Rammerrath Drewfen, jest Befiger einer Papierfabrit unweit Ropenhagen, mar einer ber freifinnigen Ranner, bie mundlich und ichriftlich bas Befte bes Landes befprachen. Mis Diefer gewandte Bolteredner einft in ber "Rjobenhavenspoft" einen icarfen Auffat über die burgerliche Freiheit auf ben Gu tern geschrieben hatte, ließ der Ronig Friedrich VI. ibn gu fid rufen um ibn darüber gur Rebe gu ftellen. "Sie haben mider mich gefchrieben", fagte ber Konig, "aber feien Sie nur verfichert, ich will wol ben Mann finden ber Ihnen ebenso gut antworten foll." Drewsen, ber bies felbst ergablte, fügte hingu: "Da ftand ich nun vor bem herrn über Leben und Lob, burd-brungen von bem innigften Gefühle ber Berehrung für ben ebeln Konig, ber wie Einer meines Gleichen mit mir rechtete; er, auf beffen blogen Bint man mich fogleich ins Gefangnif gefchleppt haben wurde. Rann man anders als folden Ronig lieben und verebren ?"

Richt ju Baufe.

Bon der Berftreutheit des tiefgelehrten Bifcofs Dr. Dim. ter miffen bie Ropenhagener manche brollige Scene ju ergablen. Da ihn Biele besuchten und mit ihm gu fprechen hatten, foried er einft beim Ausgeben fruh Morgens mit Kreibe an feine Abur: "Dr. Munter er itte bjemme" (Dr. Munter ift nicht ju Daufe). Als er barauf Mittags wieder gurudkehrte, in Gebanken vertieft die Areppe zu feinem Arbeitszimmer hinauf gestiegen war und nun an der Thure die Morgens von ihm felbft geschriebenen Borte laut gelesen hatte, schuttelte er ben Ropf, wiederholte das "itte bjemme", fügte ein bedauerndes "bul bm!" bingu und febrte wieder um um weiter gu geben.

Biblisaraphie.

Angst's, E., nachgelaffene Schriften. Herausgegen von Freundeshand. Ister und 2ter Band. Winterthur, Striner. 1852, 53. Gr. 8. 1 Abir. 10 Rgr.

Bohtlingk, O. und R. Roth, Sanskrit-Worterbuck. Herausgegeben von der kaiserlichen Akademie der Wissenschaften. 1ste Lieferung: St. Petersburg. Imp.-4. 1 Thr. Chriftus und Antichriftus, in popularen Dialogen nach

Lucian. Bon Minucius Felir, bem Jungeren. Regent-

burg, Mang. 24. 17 1/2, Rgr. Eurge, C., Gefchichte bes evangeliften Rirdengefange und der evangeliften Gefangbucher in bem gurftenthum Bal bect. Ein Beitrag gur Opmnologie. Arolfen, Speper. Gr. 8.

Freilieb, D. M., Bier Prebigten ben Freunden einer Rirche ber Bufunft gewibmet. Riel, Schröber u. Comp. Gr. 8.

15 Rgr. Griechifde Rriegsfchriftfteller. Griechifd und Deutsch mit fritifden und erflarenden Anmertungen von &. Rochly und 28. Rufto w. Ifter Theil. Inhalt: Meneias, von der Ber theidigung der Stadte. Beron und Philon, vom Gefdutbau Rebft einem Anhange ju den Schriften heron's und Philon's enthaltend Bitruvius X, 13-15 und die Quellen für bie entpatend Bitruvius A, 13—15 und die Duellen für die Geschüße ber zweiten Artillerieperiode. Wit 10 Agfeln Abdilbungen. Leipzig, W. Engelmann. Gr. 12. 2 Abir. 10 Agr. Multer, E. A., Goethe — Tasso. Dramatisches Sedict in einem Aufzuge. Zena, Doebereiner. Gr. 8. 10 Agr. Rolte, B., Funfzig Zahre in beiben Hemisphären. Reministenzen aus dem Leden eines ehemaligen Kaufmanns. Zwei Maifel Banking Market.

Theile. Damburg, Perthes Beffer u. Maute. Gr. 8. 4 Mt. Peip, A., Chriftus und die Kunft. Eingeleitet durch Borte der Erinnerung an Ludwig Tied. Berlin, G. Reimer.

Unterhaltungen im Babe. Aus ben Papieren einer bode gestellten Dame. Bwei Theile. Rannheim, Loffler. 8. 3 Mblr. 15 Rgr.

(Die Infertionagebahren betragen fur bie Beile ober beren Raum 21/2 Rgr.)

Bericht

Berlagsunternehmungen für 1853

f. A. Brockhaus in Leipzig.

(Fortsetung aus Mr. 28.)

28. Der neue Pitabal. Gine Sammlung ber intereffanteften Eriminalgeschichten aller Lanber aus alterer und neuerer Beit. Derausgegeben von I. E. Disig und W. Daring (W. Alexis). Reue Folge. Achter Theil und folgende, 12. Geh.
Der Preis der erken zwölf Abeile diefer Sammlung ift von 23 Abir. 24 Rat. auf 12 Abir. er mäßtigt worden. Der Reuen folge erfter dis siedenter Abeil (1848—52) token jeder 2 Abir.

29. Platon's fammtliche Berte. Ueberfett von S. Muller,

30. Polit (R. S. L.), Die europäifchen Berfaffungen feit bem Jahre 1789 bis auf die neuefte Beit. Rit gefchichtlichen Erlauterungen und Einleitungen. Bierter Banb.

geschichtlichen Erläuterungen und Einleitungen. Vierter Band. Der ausgegeben von F. Bulau. Iweite Abtheilung. 8. Die erfte Totheilung bes vierten Bandes, die Berfassungen des deutsschaft in India 1987 und toffet 1 Ahlt. 21 Ngr.
Die erften drei Wähnde erschienen in zweiter Ausgage 1883 und enthalten: Die erften drei Wähnde erschienen in zweiter Ausgage 1883 und enthalten: I. Bie gesammten Verfassungen des deutschen Staatendundes. (4 Ahlt. 25 Ngr.) — 11. Die Verfassungen Frankreiche, der Kiederlande, Belgiens, Spaniens, Vortugals, der falleinspan Polens, der treien Geald Arakau, der Königeriche Galizien und der weiten Frankrei, der Königeriche Galizien und derwebens, Norwegens, der Schwebens, der kreien Staaten, der Königeriche Galizien und kodomerien, Schwebens, Der erste Band nehf der neu erschienen ersten Abthellung des vierten Bandes (1847) bilden ein besonders Vertumbundes seit verter dem Litel: Die Verfassungen des deutschen Staatenbundes seit dem Aistel:

Die Versaffungen bes beutiden Staatenbundes seit bem Jahre 1799 bis auf bie neuefte Belt. Mit geschichtlichen Erläuterungen und Einzeitungen von A. D. E. Polis. Fortgesept von F. Bulleu. Drei Abtheilungen. 5 Ahle.

Drei Abheilungen. 5 Ahle.

31. Naumer (F. von), Geschickte Europas seit dem Ende des 15. Jahrhunderts. Reunter Band. 8. Auf Druckpapier und Belinpapier.

Der erfte dis achte Band (1832—30) fosten auf Druckpapier 24 Ahle.

13 Rgr., auf Belinpapier 48 Adle. 25 Rgr.

Der achte Band erschien a.u. d. A.:

Geschichte Frankreichs und der fraudossischen Revolution 1740

—95. 8. Druckpapier 4 Adle.; Belinpapier 8 Adle.

Kon dem Kerfasser für er seinpapier 8 Adle.

Geschichte und vernehrte Auslage. Gesch Bande. 8, 1841—42. 12 Ahle.;

auf feinem Mafchinenvelinpapier 24 Thir. - Die Rupfer und Rarten ber erften Tuffage besonders 2 Abir. Bortefungen über bie alte Befchichte. 3 weite, umgearbeitete Tuffage. 3wei Bande. 8. 1847. 5 Abir. 20 Rgr.

32. Raumer (F. bon), Bermifchte Schriften. In drei Banden. Zweiter und britter Band. 8. Geb. Der erfte Banb (1852) toftet 2 Ablr. 20 Rgr.

Stickel (J. G.), Handbuch zur morgenländi-schen Münzkunde. Zweites Heft. 4.

Das erste heft führt auch den Zitel:

Das Grossherungliche Orientalische Mänzeadines
um Jenn, deschrieben und erläutert, Erstes Hest: Omajjadenund Abbasiden-Münzen. Mit 1 lithographirten Tafel. 4. 1845,
2 Thir.

34. Sue (E.), Les mystères du peuple, ou l'histoire d'une famille de prolétaires à travers les âges. Tome quatorzième et suite. In-S. Geh. Preis eines Bandes 15 Ngr. Tomes 1 - 13 (1850-52) kosten susammen 6 Thir. 15 Ngr.

10 Rgr. 36. Thienemann (F. A. L.), Die Fortpflanzungs-geschichte der gesammten Vögel nach dem gegenwärtigen Standpunkte der Wissenschaft, mit Ab-bildung der bekannten Eier. Mit 100 colorirten Tafeln. In 11 Heften. Zehntes und elftes Heft. 4. Jedes Heft 4 Thir.

Dit von 1845—52 ausgegebenen neun Speste enthalten:

1. Strausse und Hühnerarten. — II. Flugvögel, Steigvögel
Saugvögel, Singvögel. — III. Singvögel. — IV. Wärger —
Krähen. — V. Krähen, Schwalben, Eulen, Falken. — VI. Raubvögel. — Wadvögel. — VIII. Wadvögel. Schwimmvögel. — IX. Schwimmvögel.

37. Zöpffer (R.), Gefammelte Schriften. Rovellen, Romane, Reifen. Bollftanbige beutsche Ausgabe. Achtes Banbchen und folgende. 8. Geh. Preis bes Bandchens 15 Mgr.

und folgende. 8. Geh. Preis des Bandchens 15 Ngr.
Das erfte dis siedeute Bandchen enthalten:
I.— III. Genfer Rovellen. Dreit Bandchen. 1847. I Ablt. 15 Rgr. IV.—
VII. Das Pfarrhaus. Bier Bandchen. 1852. 3 Ahlr.
Bon dem selden Verfassen, 1862. 3 Ahlr.
Bon dem selden Verfassen in 1862. 3 Ahlr.
Bon bem felden Verfassen in 1862. 3 Ahlr.
Bon bem felden Verfassen in 1862. 3 Ahlr.
Bon dem felden Verfassen in 1862. 3 Ahlr.
Bon dem felden Verfassen in 1862. 3 Ahlr.
Boutsche Ausgabe mit 187 Bildern (in holisspielt) von der hand bei Bertassen. In 1847. Ehrfret I Ahlr. 18 Agr. In Prachte
dand mit Geobschulen. Deutsche Ausgabe mit dem Bildnif des Bertassers und Auftrationen nach desse mit dem Bildnif des Bertasses und kauftrationen nach desse mit dem Bildnif des Bertasses und der Allen Ausgade mit dem Bildnif des Bertasses (ohne Ausstade mit dem Bildnif des Bertasses).

(Die Bortfepung folgt.)

3m Berlage von &. W. Brodhaus in Leipzig erfchien foeben und ift burch alle Buchbandlungen gu begieben:

Bülow (Heinrich Wietrich von), Willitärische und vermischte Schriften. 3n einer Aus. waßt mit Bu. low's Leben und einer fritifchen Ginleitung berausgegeben von Chuard Bulow und Bilbelm Ruftow. Dit 60 in ben Mert eingebruckten Figuren. 8. Geb. 2 Mbir. 20 Rar.

Derr eingebrickten Figuren. S. Geg. 2 Agtr. 20 Segt. beinrich Dietrich von Bulow, ein vielbefannter und vielgeschändier, um die Ariegenifienschaft bedverdienter Kann, erhält in biefem Wert zum erken mal ein voubliges literarisches Dentmal. Daffelbe ift herausgegeben von Schuerd Bulow, bem betannten beutichen Kovelliften, Schwiegerschin bes Brubers G. D. von Bulow's, Grafen Bulow von Dennewis, und von Bilbelm Rustom, ber türzlich mit Köchly die treffliche "Deischichte bes griechtichen Ariegewesens" gefreieben. Das Bert verdient in vollftem Rase die Beachtung aller gebilderen Militars, ebenso aber auch aller fich für die Zeitgeschichte interessienden partietischen Leser anderer Areise.

Illustrirte Beitung für die Jugend.

Achter Jahrgang. 1853. 4.

Preis: ber Jahrgang 2 Thir.; das Halbjahr 1 Thir.; bas Bierteljahr 15 Mgr.

Theil, Mai und Quni. Nr. 14—26.

Inhalt: *April-Launen. — Feierabende. (Fortsetung.) — *Baucluse und die Duelle der Sorgue. — Schiller's "Lied von der Glode". — *Der Dom in Riga. — *April. — *Gruppen englischen Rindviehs. — Des Stlaven Traum. — *Albrecht Thaer. — Sursum Corda! — *Der Kirchgang. — Dannecker und feine Christusstatue. — *Bellington's Schild. Dannecker und seine Christusstatue. — *Wellington's Schild.
— Der Reichstag der Thiere. — *Jacquemarts. — Berzeihe!
— * Hans Sachs. — * Das Rest des Baltimorevogels. — Das Steckenpserd. — * Der tanzende Araber. — * Roland's Tod.
— * Richard Whittington und seine Rase. — Das Beilchen.
— * Die Kutterung. — * Georg Friedrich Händel. — * Nai. — * Die Wunder des Mitrostops. — Der misgestaltete Anade.
— * Auf den Besub! — Anzeige. — Hinaus! — * Kamps eines Eisbären mit einem Winden. — Der Ausgug der Frösche.
— * Die Vienskehrt im Winden. — Der Ausgug der Friede. eines Eisbaren mit einem Walroß. — Der Auszug der Frosche.

- *Die Pinakothek in München. — Der Markt von Smithsield in London – Abendblau. — *Besiegte Furcht. — Die Ladrosnen-Inseln. — *Die weiße Frau. — Der geprellte Leufel.

- Die drei Rathsel. — *Das Amphitheater in Pompesi. — Traurigkeit in Freude verkehrt. — *Erwin von Steinbach.

- Flachsstorinden, Linnenlinchen. — Der Löwe von Charosnea. — *Der Rheinfall bei Schaffhausen. — Georg Derfflinger.

- Der Regen. — *Der Auerhahn. — *Juni. — *Die Maccavoni. — Ein Mutterherz. — *Bergen. — Das neue Lesebuch. — *Rarlsbad von der Rordseite. — Frosch, Laubfross und Molch. — *Aus dem australischen Thierleben. — Die Kinderzucht des Vrinzen Albert. — Lebensaeschichte eines Die Rinderzucht Des Pringen Albert. - Lebensgeschichte eines Rebbuhns. - Der Baum. - * Johanniszeit. - Die Schule von Cton in England. - Das Stabten Chben auf bem Libanon. - Am Geburtstage des Baters. (Rebft Composition.) -* Spielende Langinechte. — Mitgefühl. — Mannichfaces u. f. w.

Die mit * bezeichneten Auffate enthalten Abbilbungen.

Die erften funf Sahrgange ber Muftrirten Beitung für bie Jugenb (1846-51) toften gufammengenommen im ermäßigten Preife 5 Thir; eingeine Jahrgange 1 Thir. Der fiebente Jahrgang (1852) toftet geheftet 2 Thir., gebunden 2 Thir. 8 Rgr.

Reibzig, im Juli 1853.

f. A. Brockhaus.

Bremer Sonntagsblatt. 🕶

Redacteur Dr. R. Dleger.

Das feit bem Sanuar b. 3. ericheinende "Bremer Sonntageblatt", welches fich bereits die freundliche Anerkennung ber Rritit erworben bat, beginnt am 3. Juli fein zweites Gemester und empsiehtt fich bei diefer Gelegenheit dem lesenden Publicum der gebildeten Stande. Bei dem fehr billigen Abonnementspreise (11/4, Thir. Cour. halbjahrlich) hofft es auf bedeutende Bunahme seiner Berbreitung. Saufig vorgetommenen Disverständniffen zu begegnen wird bemerkt, daß Das Blatt nicht eine Beilage gur Beferzeitung, fondern eine felbständige Bochenschrift ift. Bur Die Reichhaltigkeit bes Suhalts wird eine Inhaltsangabe ber letten fechs Rummern (22. Mai bis 2. Juli) Beugnif ablegen. Diefe Rummern brach. ten folgende Beitrage:

Rovellen: Ein Menichenberg. Bon Quife von Gal. Bieberfinden in ben Bergen. Drei Sonntage in einer Boche.

(Rach Ebgar Poe.)

Schilderungen und Bilder: Schloß Gottorp bei Schleswig. Bon Ernst Willfomm. Die Bifinger Schlacht im histunger Fjord. Bon Hot. Erinnerungen an Ludwig Tied. Bon Peinrich Smidt. Christine Lohrs. Bon Demfelben. Sannoveriche Buftande und Bilber. I. Rana und Titel. II. Das bremifche Moor. - Der tropifche Urwald. Bon Burmeifter. Die hansa und ber beutsche Ritter-orden; nach Rurd von Schloger. Saftronomische Stigen. I. Zereg : Bein.

Literatur und Runft: Bur Geschichte ber Duffelborfer Malerschule. Bon Bolfgang Muller von Ronigswinter. Schmidt von Lubed. Bon Deinrich Beife. Ronig Monmouth. Drama von Palleste. Bunte Buchericau. Buch beutider Lyrit.

Gedichte: von Alexander Kaufmann, Abolf Laun, Friedrich Ruperti, Hermann Gölty. — horatius. Rac Macaulay von Ricolaus Delius.

Correspondengen aus Berlin, Samburg u. f. w.

Feuilleton in jeder Rummer.

Das Sonntagsblatt ericheint jeden Sonntag in einem gangen Bogen und wird an die auswartigen Abonnenten Sonnabent erpedirt.

Bestellungen auf bas neue Gemefter Juli bis December, u 1 1/4 Thir. Cour., werden von allen Poftamtern und Buch handlungen angenommen.

Bremen.

Johann Georg Hense.

Im Verlage von F. A. Brockhaus in Leipzig ist erschienen und durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

(Baron C. L. de), Essai d'un système pour servir de guide dans l'étude des opérations militaires, suivi d'un précis de l'histoire militaire de France depuis le règne de Philippe de Valois jusqu'à la paix de Fontainebleau, ea 1762. Original français publié pour la première fois par le Baron F. de Batz. Avec une préface de l'éditeur, traduite de l'allemand, une pièce additionelle et deux planches. In-8. Broché 2 Thir.

deux planches. In-o. Broche 2 Ihlr.

Dieses Werk ist das französische Öriginal des kürzlich von Freiherrn vom Estu zuerst in deutscher Uebersetzung herausgegebezen "Versuch einer systematischen Anleitung für das Studium der Kriegoperationen" (Stutigart, Cotta, 1852) aus der Feder des Generals vom Phull. Letzterer, der Lehrer, Freund und militairische Mentor des Kaisers Alexander und, was jetzt nicht mehr bezweifelt werden kannder eigentliche Urheber des strategischen Plans, der 1812 Napoleon ze Feldzug gegen Russland scheitern machte, unterrichtete den Kaiser Alexander in der Kriegskunst und das im vorliegenden Werk Gesam meite diente ihm dabel als Leitfaden. Dasselbe darf somit als eine der werthvellsten und wichtigsten Bereicherungen der Militairifteraturbeseichnet werden. beseichnet werden.

Blåtter

für

literarische Unterhaltung.

Sonnabend,

Nr. 30. –

23. Juli 1853.

Inhalt.

Bebfe's "Deftreich". (Befdluß.) — Die Propaganda. Ihr Umfang und ihre Einrichtung. — Junge Ariebe der Romantik.
— Büge aus bem Familienleben der herzogin Sidonie und ihrer fürstlichen Berwandten aus dem 15. und 16. Jahrhundert. Rach ungebruckten Briefen dargeftellt von Friedrich Albert von Langenn. — Staats: und Religionsgeschichte der Königreiche Ifrael und Juha von Karl Adolf Menzel. Bon D. Bolowiez. — Der Proftophantasmist in Goethe's "Faust". — Rotizen, Bibliographie.

Behfe's "Deftreich". (Befchlus aus Rr. 28.)

Die Regierung Maria Theresia's (1740 — 80) ist durch die Kriege mit Preußen zu einer für das östreichische Kalserhaus sehr empfindlichen Celebrität gelangt. Die bekannte Pragmatische Sanction hatte der jungen Prinzessin (geboren 1707) die Krone verschafft, aber schon der alte Eugen besaß kein großes Bertrauen auf die Garantien. Seine Idee war es daher, wie Hormayr darthut, gewesen, die Erbtochter des Kaisers geradezu mit dem Kronprinzen von Preußen, dem spätern Friedrich II., zu verheirathen.

Dieses heirathsproject scheiterte aber an ben Familienzwistigkeiten die von Berlin her laut wurden, und am meisten
durch die Gerüchte die von den unheilbaren Rückwirkungen der
jugendlichen Ausschweifungen Friedrich's auf seine Gesundheit
und Manneskraft ausgesprengt wurden. Der Religionsunterschied wurde in Wien nicht als ein unübersteigliches hindernis
angesehen, ja von Einigen im Rath des Kaisers sozar als eine
Brücke betrachtet zur allmäligen Annäherung des katholischen
und pretestantischen Reichstheils und einer engern Berbindung
gegen Frankreich, mitunter auch gegen verschiedene unbequeme
Plane des englischen Cabinets. Maria Theresia selbst konnte
Priedrich aber nicht auskehen; bei einem spätern Gespräch über
Schlesiens Berluft durch Friedrich rief sie aus: "Alles besser
als ihn heirathen!"

Maria Theresia bestrebte sich eine gewisse Einheit in die verschiedenen Theile des östreichischen Staatenbundes zu bringen und eine östreichische Monarchie, einen Gesammtstaat Destreich zu erzielen. Ihr System war ein entschieden absolutistisches, während sie sich auf der andern Seite gegen die Einzelmenschen im Ganzen sehr liebevoll und mutterlich zeigte. "Maria Theresia's Absolutismus", sagt Hormanr, "war idhulisch absolutistisch, der Joseph's doctrinair-marcaurelisch." Mitunter aber verhängte sie auch strenge Züchtigungen, so z. B. nach 1742, wo die Aristotratie Böhmens abermals (und verschiedene Bürgerliche mit ihr) übel weg kam, wegen der 1853.

bem Aurfürst von Baiern und beutschen Kaiser Karl VII. als König von Böhmen geleisteten Dulbigung. Maria Theresia brach hier die feierlich stipulirte Amnestie, um ihre Rache zu üben. Eine Menge Personen wurden verwiesen, suspendirt, abgeset, anderweitig hart bestraft, eine Anzahl sogar hingerichtet, wie wir durch ein von Dormapr mitgetheiltes Mémoire näher erfahren. Es sollen 21 Köpse gefallen sein, welche die Seschichte aber nicht nennt. Behse meint daß sich darunter wahrscheinlich auch die lesten Grafen Wertby, von einem der ältesten und mächtigsten böhmischen Seschlechter, befanden, indem dies Seschlecht seit der Katastrophe in den vierziger Jahren verschwunden ist.

Die Quellen über den hof und die Regierung Maria Theresia's betreffend, so enthalt ber zweite und dritte Band der "Anemonen" von Hormayr bei Gelegenheit historischer Episoden über die Ariege unter dieser Raiserin und über den Staatstanzler Raunis schäpenswerthe Schilderungen. Auch einzelne englische Touristen liesern Beiträge der Charakteristik. Am wichtigsten aber sind die Denkschriften und Depeschen zweier preußischer Staatsmanner und Gesandten: Fürst's und Podewiss'. Lettere (Podewiss' Depeschen) wurden von Dr. Wolf aus dem Fürst Schönburg'schen Archive zu Gusow (einem ehemaligen Gute Derfflinger's) bei Berlin edirt; die Denkschriften Fürst's kannte man schon fragmentarisch aus bes alten Nicolai's Reise und aus Mirabeau's Werk über die preußische Monarchie, sie wurden jedoch neuerdings aussührlicher von Ranke mitgetheilt.

Der bedeutenbste Mann in Bien unter Maria Thereina mar ber Staatstanzier Furst Kaunis. Die Borfahren bes Fürsten gehörten in alten Zeiten, wie bie meisten Abelegeschlechter Deftreichs, zu ben eifrigen Protestanten. Ein Kaunis (Ulrich von), der 1617 starb, mar gewissernaßen ber Mittelpunkt der Opposition in Mahren gegen Destreich. Nach der Erdrückung Bob-

88

mens und Mahrens durch Ferdinand wurde einer der Sohne dieses Kaunis, Friedrich, zum Schwerte verurtheilt, aber begnadigt, und der Sohn dieses Begnadigten, Rudolf, heirathete, wie oben gesagt worden, die Tochter Wallenstein's. Ein Bruder Friedrich's von Kaunis wast unter Ferdinand III. gegroft, und bieses Brudes Sohn Dominic Andreas war des Staatssanzlers Großvater und ebenfalls schon ein ausgezeichneter Diplomat (vergl. VI, 90). Fürst Wenzel Anton von Kaunis war geboren 1711 und wird als einer der eigenthumlichsten Menschen geschildert. Behse sagt:

Raunit war das wunderbarfte Gemisch von großen und kleinen Eigenschaften. Die kleinen treten hervor in seiner bis zum höchften Grade emporgegipfelten Galanterie und Stetleit, die großen in einer sehr soliden Menschenkenntniß und in einem sehr sichern Takte sie zu behandeln und auf sie zu wirken. Wie er die Schwächen der Galanterie und Stelkeit in einem fast sabelhaften Umsange besaß, besaß er auch den Geschäftstakt und die diplomatische Kunft, wie sie gevade damals für die Welt paste, in der er ledte, in einer kaumenswerthen Stärke. Ihm glücke das Größte was in Destreich glücken konnte: seinen hof zur Allianz mit dem ein Jahrhundert lang auf den Lod gehaften und dekämpsten Frankreich zu alliens — und die Zesmien zu ftürzen. Die Hauptleidenschaft die zwisches den Eigenschaften die seine Schwäche und die seine Stärke ausmachten vermittelte war der Chroseiz.

Raunia verfehrte viel mit Theaterbamen und Courtifanen; von der famosen Courtifane Proli in Bruffel hatte er einen Bohn, welcher fich spater in Paris in ber Bevolution als Jakobiner beim Cultus ber Bermunftgotsin befonders hervorthat. Soine Reigungen, fein ganges Befen jogen ihn unwiderfichtich ju Frantreich. wied bei Dehfe im fiebenten Banbe von &. 256-293 eine Menge Data jur Berfenalcharafterifif biefes beboutenben Mannes finden, Darunter manches Diquante. Durchweg erkennen wir in Raunis fcon ben modernen Menfchen, auf ben bie Intereffen bes Beifes machtig tuffnengiren umb ber von biefer Geite aus auch fich bie Genüffe des Lebens ju prapariren ftrebte. Unter ben wunderlichen Eigenheiten bes Dannes ermahnen wir beispielsweise bag er Nichts fprechen horen konnte noch wollte, was irgend an Sod und Sterben, wenn auch nur in einem Worte erinuerte (obwoot er fich gulest 1794 ju Tobe hungerte, vergl. IX, 78); baf er fein gangos Leben lang die ausgefuchtefte Gorgfalt auf feine Sailette verwendete; daß er in allen feinen Sachen bie ihn umgaben enkaunlich forgfältig und erbentlich war; daß er aus Rucklicht für seine Gefundheit eine febr fchmale und regelmäßige Diet hielt; bag er bie freis Luft nie genoß, ja fie nicht vertragen konnte u. f. w. Soch an ihm zu rühmen ift feine Unbestechlichseit; er hatte ftets fehr große Schulben, weil er es unter feiner Butbe hielt nach Gelb und Befit ju ftreben. Diefer feiner Burbe und Bichtigfeit mar er fich aber fo febr bewuft daß er einmal fagte: "Sundert Jahre braucht ber Dimmet, um einen großen Geift fur die Bieberherftellung einer Monarchie gu bilben, bann rubt er hundert Jahre; bies macht mich gittern für die öftreichische Monarchie nad meinem Tobe."

Die Raiferin Maria Theresia batte eine febr ftrenge und einfache Erziehung genoffen, Die fich auch in geiftiger Dinfict in febr engen Schranten bielt. Aber fie befaß in hohem Grade naturlichen, angeborenen Berftand. In den Papieren Podewils' ift ihre Entwickelung 'nach ihrer Thronbesteigung gang vorzuglich charatterifirt, und Beble theilt ben betreffenben Baffus mit, ein Baffus ber besonders ihren Berftand ine hellfte Licht ftellt und barthut baf fie bas Richelieu'sche "Dissimuler c'est regner" geitig begreifen lernte. Daria Therefia gewann Die Bergen ihres Bolts durch ihre Gutmuthigfeit, Lebhaftigfeit umb Munterfeit. Die Raiferin ,, rebete fogar wieber öffentlich mit ihren Boltern und zwar auf die gutraulichfte Beife". Ueber Alles liebte fie ben Lang und Masteraden; auch fpielte fie mitunter boch und faß maghalfig zu Pferde. In ihrer Jugend verwandte fie viel Sorgfalt auf ihre Toilette, namentlich auf ihre Coiffure, und ihre bamalige Rammerfrau ftand babei viele Roth and. Es war dies eine gewiffe Karoline von hieronymus, vermahlte Greiner, bie Mutter ber betannten Schriftftellerin Raroline Dichler. Spater ftrebte bie Raiferin aus allen Rraften bamach fich foviel als möglich vom mannlichen Befen anqueignen.

Die hauptschwäche welche Maria Theresia zeigte war die Bigotterie, aus den manche kleinkiche oder auch wol gemaltehätige Maßregel zu Gunsten des Ratholicismus entspuang. Daher ward die Kaiferin auch so häusig durch Tartusses betrogen, während sie audererseits der Schmeicheit unzugänglich blieb. Nicht ganz frei war se von dem alten, maßlesen habsburgisch öftreichischen Stolze, aber ebensa lehte in ihr auch ein sehr hohes Gefühl für Ehne. Maria Theresia brauchte ziemlich viel Geld, ihr Budget belief sich säntlich auf sechs Millionen Gulden, mährend Friedrich der Große nur den zwanzigsten Theil, etwa 220,000 Thaler verausgabte. Alles in Alem genommen gehörte sie unter die edeln und hochherzigen Seelen, welche die Achtung der Ntachmelt verdienen, wie sie die Liebe der Mitwelt besasen.

Mit Maria Theresta's Gemall Frang tam bas Daus Gin Abnhert Lothringen auf ben faiferlichen Thron. biefes Saufes (wie man in Behfe I, 200 lefen wird), Bergog Anton von Lothringen, jugleich Bruber bes Stifters bes berühmten Saufes ber Bergoge von Buife und bes Carbinals von Lothringen hatte fich in den bentfchen Bauernfriegen eine furchtbare Berühmtheit erworben; et ftef namlich zu Gavern im Elfaf auf ein mel 18,000 Bauern, bemen er erft Pardon gegeben, nieberftechen! Frang, Grofherzog von Storeng, war ber Entel jenes Rart, ber 1683 mit Cobiefty Bien entfest hatte. Pobewils gibt gleichfalls von ihm ein betaillirtes Dortrait. Er mor ein hubfcher Dann, febr fanft, nachgiebig, hafte bie Etiquette, hatte mäßige Reigungen für Die Damen (zwiest für die Fürstin Auersperg-Reipperg, eine Bowin von bamals), liebte ein vergnügtes, heiteres und ruhiges Leben, indereffirte fich aufs lebhaftefte für bie Runfle, obwok feine eigene Bildung im höchsten Grade vernachtiffigs worden war, tun eine burchweg liebens-

murbige Perfonlichfeit; obwol jum Mitregenten ernaunt, mifchte er fich boch niemals in die Regierung, umfoweniger als Maria Therefia hier gern allein fchaltete. Much in ihm lebte noch die Reigung für die Alchemie und Magie und er vertebrte mit allen Bunbermannern ber Beit. Er ftarb fcon 1765. Funfgehn Sabr fpater bie Raiferin. Bebfe erachlt:

In ben letten Magen Maria Aberefia's ift feiner Rurftin fo bie Com gemacht worben von Miniftern, Staatsrathen, Pralaten und Afpiranten als einer alten Leibwafcherin (am Dofe), Die ber überaus fcwerfallig geworbenen Raiferin, Die faft burchgebend auf Mafchinen aufgezogen und niebergelaffen marb, alle Dandreichungen leiftete u. f. w. und in ftundenlangem Ge-prad anzubringen ober auszuholen hatte, was ihr manchmal mit fewerem Golbe aufgewogen worben mar.

In den fernern Abschnitten handelt Behse von ben Freunden und Freundinnen ber Raiferin unter Beibringung mancher artigen Anetbote; fobann folgen Perfonalien und Charafteriftit ber Grafin Muereperg-Reipperg, der Favoritin des Raifers Frang, nach ber giemlich ausführlichen Darftellung des englischen Touristen Brarall; ein anderes Excerpt aus Bragall, ber fur bie lesten Beiten Maria Therefia's Das ift mas Laby Montague für die Epoche Rarl's VI. war, beleuchtet die wiener Dof- und Abelsauftanbe in giemlicher Ocharfe.

Bulept fernen wir noch in bem hof., Civil- unb Militairetat, fowie namentlich im biplomatischen Corps manche absonderliche Perfonlichkeit kennen, g. B. Graf Aitolaus Esterhagy, Baron von Rewickty, Reichsgraf von Rapferling (ruffifcher Gefanbter in Wien) u. f. w.

Ueber Joseph II. (1780 - 90) theilt ber preufiige Gefandte Graf Podewils ichon im Jahr 1747, ba bu tunftige Raifer erft feche Jahr alt mar, ein Demoite mit, und bie hierin ebenfalls angebeutete Erwhang sweife bes jungen Prinzen beweift nicht unbeutlich, wieviel Joseph spater dem eigenen Streben nach Bibung verbankte. Maria Theresia war eine liebevolle, aber ftrenge Mutter; ber feurige lebhafte Joseph hieß bei ihr ein Starrtopf. Er fugte fich indes aus Respect. Das Treiben ber Abeligen, Pfaffen und Beuchler jeglicher Art am Dofe burchfchaute er frub.

Bofeph fagte befanntlich bem öftreichifchen Reichsbifforiographen Dichael Ignag Schmidt aus Burgburg: "Schonen Sie Riemand, mich fo wenig ale Anbere, wenn Sie mit Ihrer Geschichte so weit tommen. Die Fchler meiner Borfahren und meine eigenen follen die Racmelt belehren." Es fanben indef in ber Schriftwelt fo viele alberne, schiefe ober boshafte und pobelhafte Ausfälle gegen ben großen Mann ftatt, baf berselbe boch verstimmt wurde und eine gewiffe Antipathie gegen alle blos fpiculirenden, frittelnden, raifonnirenden, ja auch gegen die schönen Wissenschaften zu hegen begamn. Friedrich ber Grofe verehrte ben Belletriften Boltaire; Joseph hafte ihn, um so mehr als er in ihm nur einen negativen Geift fah, er liebte bagegen ben großen Burger von Genf, den begeisterten Apostel einer politiven Richtung, ber ebenfalls bie encuelopabiftifche Schöngeisterei verabscheute. Wir besiten noch einen intereffanten Brief Bofeph's an ben Doffibliothefprafenten Baron Swieten bom Jahr 1760, worin er über Frieb. rich ben Großen, ben er fonft als Borbild anfah, wegen feiner belletriftifden Befcaftigungen birect fpottelt.

Die religiose Tolerand Joseph's ift hinlanglich betannt und er wirfte bafür, foweit fich nicht unüberfleigliche Simberniffe entgegenftellten. Ale eine intereffante Thatfache erfcheint es bierbei baf er Die Anbanger ber natürlichen Religion, die Deiften, nicht bulbete, 3. B. in Böhmen die Gette der fogenannten Abrahamiten; diefe wurden tros aller Begludungstheorie mit Stadprügeln eingeschüchtert. Ebenso befannt find feine Schritte gegen die Beiftlichfeit und gegen die Rlößer, fowie überhaupt feine Bemühungen, Die oberfte Staatsgemalt zu centralifiren.

Joseph's Charafter pragt fich außerordentlich flar in seinen Sandlungen und Edicten aus und in einer Reihe von Briefen, in benen fich fein machtiger, bochherziger Beift nicht minder beftenbet. Sein Privatleben mar außerft nuchtern und regelmäßig; er liebte weber bas Spiel noch die Jagb, fatt beffen die Musik und das Reisen. Unter ben Damen zeichnete er bie Kurftinnen Rarl Liechtenftein und Therefe Dietrichstein aus, aber man tann teineswegs fagen bag fie feine Daitreffen gemefen feien. Ebenfo wenig batte er in der Manmerwelt einen eigentlichen Gunftling, wiewel er befonders freundschaftlich mit bem Oberftlammerer Grafen Frang Rofenberg und mit bem Reibmarfchall Lasco vertebrte.

Leopold II. (1790-92) war bis zu Joseph's, feines Bruders, Tode regierenber Großherzog von Tossana. Bebfe citirt über fein Leben in Florenz bas intereffante, von E. von Bulow herausgegebene Tagebuch von Berenhorft (einem natürlichen Sohne bes alten Deffaners) und charafterifirt ihn dann felbft folgendermaßen:

Leapold II. war von Bergen ein grundgutiger Berr. Als falcher hatte er auch feine Staaten begluden wollen, er hatte wie sein Bruder in Toscana reformirt Er war aber ein febr fcmacher herr, fein Schwager Ferdinand von Reapel pflegte ibn nur il dottore ju nennen. Er mar ein italienifd erzogener, auf italienifche Beife fluger herr: gurcht und argwohn beberrichten feine fomache Geele. Aus Toscana batte er eine ausgebildete geheime Polizei mitgebracht und war von einer Bolte von Spionen und Denuncianten umgeben 3m letten Sabre feines Lebens erfcblafften vollenbs feine fcmachen Rrafte, er verlor faft bas Gebächtnif und tonnte fich nur mit Rube ber Saden von einem Lage auf ben anbern erinnern. Er hatte, obgleich er eine fehr gablreiche Familie hatte, im Rufe ftarter Galanterie geftanben, diefe ruinirte feine Gefundbeit . . . Des Raifers Tod erfolgte turg nach feiner Kronung gu Prag, nach nur breitägiger Krankheit ... Man fprach zwar von Bergiftung, felbft von einer Bergiftung burch Donna Livia (feine Maitreffe, eine Sangerin), Die feitbem in Italien im Schoofe bes Reichthums und bes Lurus ben Lobn ihrer verbrecherischen That genoffen babe. Aber nach Dormapr's verbrecherischen That genossen habe. Aber nach Pormapr's Bersicherung ersolgte der Tod auf alchemische, erotisch-rosentreuzerische Ercesse, denen Leopold sich hingegeben hatte. Er war ein großer Freund der Chemie und chmischer Experimente und die Arznei- und Reignittel, die in Italien sogenannten Diavolini, die er sich im eigenen Laboratorium bereitet, sollen ihn zerstört haben. Er glich darin Friedrich Wilhelm dem Dicken von Preußen, dem er auch überhaupt darin gleich kam das er wie diefer das kirchliche und politische System seines Borgängers (Behse scheibt in ierthämlicher sichtigkeit "Segners") verlies. Friedrich Wilhelm hatte ihm als Gefandten ben General Bischofswerder geschick, der für einen hauptkunster in der Zubereitung der Stimulantien galt und sogar eine Universalmedicin besigen solltes mit Bischofswerder hat Leopold wiederholt alchemistische Experimente im geheimen Laboratorium angestellt.

Unter feinen Rindern ift neben bem Thronfolger Frang, neben bem Erzherzog Rarl, bem Belben Deftreichs in ben Rapoleon'ichen Rriegen, und neben bem Ergherzog Johann, bem beutschen Reicheverweser von 1848, noch bemerkenswerth ber Erghergog Alexander Leopold, ein iconer, geiftvoller und popularer Pring, ber 1790 mit .18 Jahren als ber erfte unter ben Pringen bes habe. burg-lothringifchen Raiferhaufes bie Burbe bes Palatinus in Ungarn erhielt, aber nur funf Jahr lang befleibete, indem er bei ben Borbereitungen ju einem Beuermerte (er mar ebenfalls ein enragirter Chemiter) verungludte. In feine Bermaltung als Palatin fallt die Dartinomice'iche Berichworung, welche neuerdings von Frang Dulfto in bem biftorifchen Roman "Die Satobiner in Ungarn" mit vielem Beift behandelt murbe (vergl. Bebfe IX, 89).

Ueber Franz II. (spater Franz I.) hat sich, ba er noch ein Jüngling von 16 Jahren mar, Niemand so aussuhrlich und treffend geaußert als Joseph II. in einer Dentschrift: "Betrachtungen über des Erzherzogs Franz weitere Erziehung u. s. w.", die von Joseph Feil in seinem Beitrage zu den Quellen der östreichischen Geschichtsangelegenheiten aus den Originalien mitgetheilt wurde (vergl. Behse IX, 68 fg. und besonders X, 100—112, wo diese scharfe und unumwundene Charafteristit in ihrem ganzen Zusammenhange zu lesen).

3m Befentlichen ift Frang fo geblieben wie ibn 30feph fchilberte, nur hat fich fein Charafter gleichsam "ausgehartet" und gwar ju einer bis jur Starrheit gebenben Befühllofigfeit und Ralte. Beberrichen indeß, wie bies vielleicht aus ber Andeutung feines Ontele falfchlich gefoloffen werden tonnte, ließ er fich niemals; dies verbinderte fein unbeugfamer Eigenfinn und fein tiefes Distrauen (felbft gegen feine Bruber). Behfe fcbilbert feinen Charafter, nachbem er von feiner falten Gefühllofigteit gesprochen, ale ,,ein bochft mertwurdiges Gemifc von naturlichem, gefundem Urtheil und gemeiner Rurgfichtigfeit, von Renntnif bes Details und allgemeiner Unfabigfeit fich im Großen und Gangen ju orientiren, von Chrgeis und Gleichgültigfeit, von eigenfinniger gefligfeit und Schwache, von Chrlichfeit und Falschheit", und hormanr nennt Frang turzweg ben "Raisertartufe". Das wiener Bolt hielt ihn fur gutherzig, weil er haufig eine gemiffe Theilnahme fur bie Privatangelegenheiten ber fcblichten Burgereleute vorgab und fich folau herablaffend und gutraulich ju ihnen bezeigte. Er ließ fich biefe Deinung gern gefallen, obwol er oft genug Die Lobhudeleien, womit man feine Gutmuthigteit pries, in bohnifcher Beife bespottelte. Bir fugen mit Bebfe noch bingu:

Es war ihm bas Sochfte baß man ihn überhaupt für etwas Anderes hielt, baß man ihn immer wo anders suchte als wo er ju finden war. Darin bestand der Ehrgeiz den Franz hatte: er wollte lieber gering geachtet als errathen und durchschaut feit.

Als Staatskanzler ober Premiers fungirten unter Franz zuerst Thugut, bann Cobenzl, nach ihm Stadion, zulest Metternich. Der baronisitet Thugut war der erste Bürgerliche der in Wien zu so hohen Ehren emporstieg. Hormapr hat ihn in den "Lebensbildern aus dem Befreiungskriege" trefflich charafterisitt und so auch seine beiden Nachfolger. Er nennt ihn einen einseitigen, aber sesten Charafter, der wie hundert Seiten aus dem "Principe" des Machiavelli ausgesehen habe. "Tros des allegewaltigen Unterdrückungs - und Versinsterungsinstinats der in ihm war liebte Thugut (für sich selbst) die Gelehrsamkeit", wie er doch auch viele und ausgebreitete Kenntnisse befas.

Seine Buge waren die eines faunischen Rephistophelet, selbst seine Artigkeit war nicht ohne Anstrich verstedten hobbs und eines gewissen Synismus ... Immer volkairistrend liebt er den Alexus und die Dligarchie im Sinne von Diverci's betanntem Sprüchwort von der Abschaffung der Könige und Prickter. Er ließ den Alexus nicht einmal als kräftiges Bertzug des leidenden Gehorsams und des Richtdenkens gelten.

Selbständige, freisinnige und redliche Menschen waren ihm zuwider. Die Gewalt erschien ihm als dat Höchste und Beste. Er brachte die geheime Polizei in den höchsten Flor. Eine durch und durch teuslische Ratur: ber berüchtigte rastadter Gesandtenmord war sein Wert, das er wahrscheinlich durch den Grafen Ludwig Lehrbach aueführen ließ. Die Zeit seiner Berwaltung von 1794—1801 bildete den fühlbarsten Rückschritt aller Nationalbildung. Er war durch die Intriguen der Gräfin Poutet-Colloredo zu der Stelle eines Staatskanzlers gelangt.

Bochft intereffant find bie Aufschluffe welche Dorman (Bebfe citirt ibn) in bem nachgelaffenen Fragment "Frant und Metternich" über bie Schlachten bei Aspern und bei Bagram gibt. Richt minder intereffant hunderterlei an bere Details die wir hier und namentlich weiter in ben lesten Banden des Behfe'ichen Berte lefen. Bie natürlich hauf. ten fich, je mehr wir ben neuern Zagen aufdritten, bit Quellen und mit ihnen die Geschichten in ber Geschichte. Schon mit Leopold I. eröffneten fich uns umfangreichert und hellere Perspectiven hinter die Couliffen. Dit bem Bordringen bee Frangofenthume und mit ber Entwide lung bes biplomatischen Bertehre verbreitete und fleigertt fich ber Beift ber Beobachtung und ber fdriftlichen Auf. Das Theater ber Belt felbft belebte fic zeichnung. immer mehr, bas große Drama gewann immer meitere Dimenfionen und mannichfachere Episoden, immer gabi. reicher murbe bas Gros ber Acteurs, immer bunter und verwidelter ihre Beziehungen, immer maffenhafter bit Personalien, fodaß Behse felbft in ben lesten Banben bie größte Roth hat, feinen Stoff an einen feften Faben ju reihen und nach einem gewiffen organischen Princip gu grup. piren und den Lefer nicht in ein unabsehbares Chaos von Einzelheiten zu fturgen. Bas fich im verfloffenen Sahrhunderte der Ferne wegen als einen großen allgemeinen Bug, als eine Maffe und leicht als ein Ganges bar ftellte, bas erbliden wir jest feiner Rabe halber in fie

nen hundert Specialitäten, in feiner Berfplitterung, in feinen Detailbestandtheilen, die sich vor unserm Auge voneinander lostofen und gegeneinander abfegen.

Der Mittheilungen über die Napoleon'schen Zeiten gibt es bekanntlich außerordentlich viele. Für Destreich aber sind am wichtigsten die Aufzeichnungen hormant's und neben ihnen die Schriften von Friedrich Gens, namentlich viele seiner Briefe an Stein, an Johannes von Müller, an Nahel. Und wie Vieles hatten wir durch diesen Mann noch erfahren können, wenn es ihm genehm gewesen ware, noch reichhaltigere Schriftboumente zu hinterlaffen. Er schreibt selbst in einem Briefe an Rabel vom Jahre 1813:

3d weiß Alles; kein Menich auf Erben weiß von der Beitgeschichte was ich bavon weiß, benn in so tiefer Intimitat mit so vielen hauptpartien und hauptpersonen zugleich war Riemand und kann nicht leicht wieder ein Anderer sein. Es ist nur Schade daß es fur die Mit- und Rachwelt Alles verloren ift. Denn zum Sprechen bin ich zu verschlossen, zu diplomatisch, zu fault, zu blasirt und zu boshaft, zum Schreiben fehlt es mir an Beit, Muth und besonders Jugend.

Die Aperçus, welche Gent in seinem Briefe über Personen und Zustände mehr stizzenhaft als ausgeführt hinwirft, sind von einer feltenen Unumwundenheit, scharf und schneidend und werfen ein sehr grelles Licht auf jene Tage, nicht blos auf Destreich, sondern auch auf fall alle andern Lander Europas, ihre Regierungen und herrscher.

Bir lesen im neunten Bande außer ben Personalien Friedrich's von Geng noch die von den beiden Erzherzogen Karl und Johann, von Mack, von Matthias von Fastender, von Duca (Beide Creaturen Karl's) u. s. w. Für die Ereignisse selbt benutte Behse vorzugsweise Genz und Hormayr. Zulest folgen die Personalien des Feldmarschalls Karl Fürst von Schwarzenderg (des Siegers von Leipzig) und der Wiener Congres. Die Personalien Metternich's theilen sich (wie die Notizen über Genz) in diesen und in den folgenden Band. Gelegentlich siesen Bemerkungen über die verschiedenartigsten kleinen Intriguen ein, über die mehr mikrostopischen Motive in der Geschichte der jüngern Vergangenheit, über die Varteien am Hose, in der Geschäftsverwaltung u. s. w.

Die Popularität ber beiden Erzherzoge Karl und Johann mar unter bem Ministerium Cobenal bis auf die hochfte Stufe gestiegen. Auf Rarl, bem fleinen, magern, blaffen Mann, beruhte bamale bie Soffnung Defireichs. Dbwol ein tapferer General, fo mar gerabe er bennoch entschieden fur den Frieden; feit Laudon hatte tein heerführer mehr einen folden perfonlichen Bauber auf die Soldaten ausgeübt wie er. Das Bolt hoffte von ibm, wie hormagr bezeugt, Reinigung ber verfanbeten und verschlämmten Bege ber Rationalthätigfeit und des Rationalreichthums, Auffindung neuer folcher Bege und Forderung ber Nationalbildung jur Bermehrung und Steigerung ber fo fchwer vermiften Talente. Rarl fcblug einen neuorganisirten Staaterath por, ber fich wochentlich unter bem Borfis bes Raifers verfammeln follte. Man machte den Berfuch, aber allen dabei Betheiligten ober Interessirten missiel bas neue Institut aus leicht begreislichen, meist egoistischen und kleinlichen Gründen. In der Politik besaß Karl keinen sonderlich umfaffenden Blid und wurde größtentheils auf diesem Gebiet von zwei Untergebenen, von Fasbender und Duca geleitet. Geng nennt Lettern geradezu einen "nichtsnutigen" Menschen, einen "Buben". Ueber Erzherzog Johann außert sich Gens höchst anerkennend:

Ein vortrefflicher Sungling, über beffen Entwickelung Sie (Johannes von Muller ift gemeint) ftaunen murben, benn er veranbert fich von vier zu vier Bochen, fodaß felbft feine Bewunderer immer aufs neue erftaunen. Ach, wenn er frei eber beffer, wenn er machtig ware! Bas wurde biefer Pring leiften!

Behse fest mit charakterisirendem Seitenblid auf Raifer Frang hingu:

Für Paralysirung des Leiftungeeifers forgte fein Bruder, der Kaifer Franz. Intriguen des Reids und der politischen Berdächtigung verdrängten beide Erzherzoge Johann und Kark, am allermeisten aber Johann aus der nur zu sehr zu Misgunst und Mistrauen geneigten Seele desielben. Später ging auch Metternich auf diese Intriguen ein: weder Karl noch Johann erhielten ein Hauptcommando im Befreiungskriege. Franz war so gegen Johann eingenommen daß Johann den geliebten Boden von Airol 30 Jahre lang, von 1865—35, wo Franz starb, nicht hat betreten bursen, noch 1813 ward Johann des Plans bezüchtigt daß er sich zum Könige von Rhätien habe auswerfen wollen; Johann hat seinen Bruder Franz sein Lebetang geradezu gefürchtet. (Bergl. X, 133 fg.)

Mad galt bei Cobenzl fehr viel, namentlich auf ble Autorität bes alten Lasen. Gent dagegen fagt von ihm bas Bitterste: "Mad habe ich ergründet. Ein schwacher, weinerlicher, fast niederträchtiger Charafter, ein Kopf voll schiefer und halber Gedanken, durch alte revolutionnäre Tendenzen vollends von allen Seiten verzerrt und verschraubt: das war der Mann" — der Mann nämlich, den man andererseits "den größten Aufgaben", wie man sich ausbrückte, gewachsen hielt. Man kennt seine spätere Riederlage gegen Napoleon.

Erst der Feldmarschall Schwarzenberg mar der geeignete Mann, die Armeen der Alliirten erfolgreich zu commandiren. Er war ein "alter und geborener Aristofrat, ein Mann des ruhigsten Aplombs; wo er handelnd vorgehen durfte, ein Mann von fester Entschiedenbeit, im Uedrigen, wo es abzuwarten galt, ein Mann des leutseligsten Sichfügens und Rachgebens; ein bescheibener Charafter von jener anspruchslosen stillen Bescheibenheit die überall Bertrauen erweckt, ein vochugseweise conciliatorischer Charafter, mehr Diplomat als General". Der Chef seines Generalstabs wurde Radesty. Schwarzenberg's Leben ist aussührlich von Protesch beschrieben worden.

Den Wiener Congres betreffend excerpirt Behse seines aus bem 1848 herausgegebenen Tagebuch bes russischen Generals Rostis. Er fest biese Aufzeichnungen, "eine merkwurdige Mischung von van Dyck und Rembrandt" in ber Darstellung, weit über alles Andere was biese Borgange beleuchtet, namentlich über bie Mitteilungen von Barnhagen und be la Garde, indem er in Noslis eine überwiegendere Tiefe der Menschnbeob-

achtung and eine von welterfebrener, vornebusftet Saltung immer übermachte Areimuthigfeit finbet. Roftie gibt in der That bothft piquante und lebenbige Schilderungen ber beim Comgres anwesenden Verfonlichteiten und bes bamaligen Safontveibens, wobei manche biefer Berren und Damen giemlich übel wegtommen. Bir befigen indef nitht bas Bange biefer Demoiren, inbem ber Berausgeber Manches nicht fur ben Drud geeignet bielt.

In Die Bermaltungeneriode Metternich's fällt ber berubmte öftreichifche Staatsbantrott vom 15. Darg 1811. Dan feste bie Summe von 1060 Millionen Bancozettel auf das Kunftel, auf 212 Millionen herab, sowie bie Binfen aller Staatsichulben auf die Balfte bes neuen Die Magregel batirt von bem Finang-Papiergelbe. minifter Graf Jofeph Ballis, einem gewaltthatigen, leibenfchaftlich ungeftumen, ber bobern Ginficht und Ueberlegung ermangelnden, allgemein gehaften, wenn auch fonft, wie hormapr bemertt, mit Berftand, Thattraft, Arbeitfamteit, guter Gefinnung, ja grundlicher Gelehrfamteit begabten Manne, ber bie Finanzoperation mit ben charafteriftifchen Borten verlangt hatte: "Das find meine Borfchlage - bis zu diefem Tage muffen fie angenommen fein - wo nicht, fo fonnt ihr am folgenben Die Boutique binter mir aufchließen!" Richt Die Ariftofratie, namentlich nicht die bobe, verlor bei biefem Bantrott, fondern leider wie immer bie fleine Belt ber Donarchie, bas Bolt, welches theilmeife in bas größte Glenb gefturgt murbe. Es mar bie nothwendige Folge bes uraften Syftems ber Ausfaugung bes Staats burch bie Ariftotratie und bes Dangels einer rechtzeitig eingeführten grundlichen und richtigen Drganifation ber Kinangen.

Metternich's politisches Princip fußte in ben ausmartigen Berhaltniffen auf ber Grundidee ber Beiligen MIliang und im Innern auf bem biefer 3bee correspondirenden Gebanten ber Stabilitat. Bon einem porgeben. ben activen Staatsspftem mar bei ihm nicht die Rebe und alle feine Magnahmen bienten nur ben temporairen Intereffen, ber unmittelbaren Gegenwart. Sein ganger Chraeix befriedigte fich in einem unablaffigen fclauen Laviren.

Metternich war ein Bogling der Belt und ihrer Begebenbeiten, die er den Inftinct hatte richtig genug aufzufaffen und ihren Sang geben zu laffen, er war ein Bogling feines, wie fein Freund Geng bezeugt, rafenden Glucks, bas er nicht ver-biente und bas ihn verdarb, und vor allen Dingen war er ein Bogling ber Frauen, benen feine ganze eigentliche Bilbung zu verbanten er felbst geradehin eingeständig gewesen ift: von ihnen ward er in den Leichtsinn eingeschalt, sodaß biefer ihm gewiffermaßen gur anbern Ratur marb.

Namentlich maren es brei Damen die ihn zuerst in Dreeben fo gu fagen in die Schule nahmen: Die ruffifde Fürstin Bagration, Die Bergogin Ratharine von Gagan *) (die Schwester der noch lebenden Bergogin Dorothea von Sagan) und die Pringeffin Friederite von Solme, von benen die zweite befanntlich auf dem Biener Congreß noch ben größten Ginflug ubte. Berbeivathet mar Metternich brei mal, und man wird nicht ohne Staunen einige von grenzenlofer "Freimuthiglie bes Leichtsinns" ftrosenbe Mittheilungen lefen, melde ber Staatstangler rudfichtlich bes mannichfachen Urfprungi feiner Rinber aus ber erften Che mit Cloonere fürfin Raunis machte und bie Bebfe, auf hormagt's Autori tat gefrust, X, 12 und 13 beibringt. Dit feiner brit ten Gemahlin, ber "uppig - fconen, geiftvollen, feden, ftolgen und leibenfchaftlichen Delanie Bichn" (einer Entelin bes burch Finangichminbeleien und Raubereien beruchtigten Rarl Bichy), ftanben bie Barone von Sugel, welche in bem Saufe bes Fürften eine große Rolle friet ten und über die Behfe S. 90-93 Berfonalien mittheilt, im intimen Bernehmen.

Rachbem Behfe ein langes Citat aus ben "Aufgugen aus den geheimen Memoiren bes Kurften Metter nich. mitgetheilt von feinem Drivatfecretair E. 2., bet ausgegeben von Dr. 3. Deinhart" (Weimar 1849), in benen ber Fürft fich wirklich felbft ju feiner Rechtfer tigung ju außern icheint und zwar rudfichtlich bee Sauges ber innern Politit Deftreichs Deutschland gegenüber, beigebracht und diefem Citat ein gang andere lautenbef Urtheil über bas Metternich'sche Syftem von dem befannten Touriften Moris Bagner jur Seite geftellt, be handelt er die Sauptfluge, deren fich der gurft bebient, um feine Diplomatie und Staateverwaltung funftlich I fammenzuhalten: Die geheime Polizei, an beren Ept von 1817-48 ber Graf Joseph Seblnigty ftanb. Dormage nennt diefen Grafen humoriftifch-verachtlich einen, Jammer pubel, ber fcon als junger Kriegshauptmann wegen Unfähigfeit, Tragbeit und Gigenmacht zwei mal von Ant und Gehalt langere Beit fuspenbirt, aber boch wieber ber wichtigfte Mann in Bien geworden mar, ale bas wir teiner Unthat erfchreckende haupt ber geheimen Polize und der verberblichfte Behrwolf in der Cenfur". ber meifterhaft ausgebilbeten, von ben Jefuiten und gi guorianern unterftusten Polizeispionnage gehörte auch bat beruchtigte "Chiffrecabinet" in der auf den Jofephplat hinausgehenden Stallburg. hormagr veröffentlichte bim über die intereffanteften Details, welche bas Befen ber gangen Metternich'ichen Regierung bloslegen. Auch bie Manoeuvres, beren fich Metternich gur Erfchaffung einer zweiten Stuge bes Staate bebiente: ber Selbmacht, mittell eines höchft eigenthumlichen Anleibenfpftems, werben ent bullt. Es ift jedoch nicht nothig, auf diefe Duntte nahr einzugehen, ba fie aus einer Reihe von Schriften, Die feit 10-15 Jahren über die gleichzeitigen öffreichischen Buftanbe erschienen, hinlanglich befannt geworben finb.

De Ferdinand I. wird als ein von Bergen grundgutiger und liebevoller herr gefchilbert, aber Bugleich als ein won Rorper tiefgebeugter, gang fcmacher und immer frantlider Mann, ber, obwol er Metternich's perfonlicher geinb war, bennoch gezwungen wurde, ben Staatstangler in feinen Functionen beigubehalten. Graf Ficquelmont bat, wie man weiß, in feiner Schrift über Palmerfton's De litit bie lesten Regierungsjahre Metternich's mit vielem Scharffenn beleuchtet. Es exiftirte nur noch eine oligar

^{*)} Bebfe neant fie ein mal irrthumlich (IX, 317) ", Bilbelmine"; fie bies mit fammtlichen Ramen: Ratharine Frieberite Bilbelmine.

chifde Ministerwirthschaft. Diese ministerielle Oligandie regierte, wie die "Sibyllinischen Blätter" sich ausdrücken, den Staat ohne Kaiser, machte den Hof und die Erzberzoge zu ihren Dienern, trat und dis Alle die nicht ihredzleichen waren, protegirte Riemand mehr als sich sibst und die Ihrigen, verschaffte sich aller Orten Anhänger, namentlich unter den Geldmännern, brüstete sich zu Zeiten mit falschem Liberalismus und bildete jenem grauen Bund, der mit Recht fagen konnte: "L'état c'est nous autres." Hatte sich doch schon Rapoleon ähnlich in den Worten geäußert: "L'Autriche n'est pas une monarchie — c'est une oligarchie de mauvaise espèce.

Unter der Rubrik des Hof- und Staatsbeamtenpersonals in den lesten Jahren vor 1848 theilt Behse einige interessante Specialien aus Moris Wagner's orientalischer Reise über den östreichischen Gesandten zu Konstantinopel, Grafen Stürmer, mit. Man wird hieraus mit ditterm Lächeln ersehen, wie es so häusig mit der Bertretung des deutschen Namens im Auslande bestellt war. Am Schluß des Bandes, des zehnten, gibt Rehse noch eine Liste der 222 Geschlechter des herren- und der 119 Geschlechter des Ritterstandes Riederöstreichs nach dem Hof- und Staatshandbuch auf das Jahr 1847. Es sind 34 Fürsten, 1 Landgraf, 4 Markgrafen, 114 Grafen, 69 Freiherren, sämmtlich zum herrenstand gehörig; zum Ritterstande gehören 2 Grafen, 36 Freiherrn, 4 Mitter, 1 Edler und 78 Herren.

Die tiefe Gutmuthigkeit und der Instinct für das Rechte neben aller Schwäche in Ferdinand's Seele wird durch Richts mehr bestätigt als durch die geschichtliche Episode, die fich um den Sture Mettennich's dreht Mehle engahte

die fich um ben Sturg Metternich's breht. Behfe engahlt: Rontecuculi, ber Landmarichall ber nieberöftreichifchen Stanbe, burch die Studentendeputation aufgefodert, jum Raifer ging, um ihn über die Bunfche die im Bolle laut geworden feien aufjullaren, begegnete er im faiferlichen Borgimmer bem alten Fürsten Metternich. "Bo wollen Sie bin ?" fragte ut ben Grafen. "Bum Raifer," war die Antwort. "Bu dem konnen Sie nicht, ju bem geht ber Beg burch mich!"
Rach einem heftigen Bortwechfel brang aber Montecucuti benmod in bas faiferliche Bimmer. Er ftellte bem Raifer vor, was auf bem Spiele ftebe. Der Raifer Ferbinand, beftatigenb alle die Beugniffe die ihn einen der von Bergen wohlwollende ften Menfchen nennen, borte ibn rubig an, bis er Alles gefagt hatte, und bann fprach er zu ihm: "Gut, jest geh'n S' 'mal mit wir und fag'n S' bas Alles noch 'mal brüben, was S' mir eb'n g'fagt hab'n!" Er begab fich mit ihm in das große Sigung baimmer ber Staats confereng. hier wiederholte Montecuculi, mas er bem Raifer gefagt hatte, und bier erhielt Detternich die berbe Demuthigung burch ben unverhofften Abfall feiner Getreuen, fie ftimmten mit ben Erzbergogen, Die fich ge-gen ibn erflarten, fie ließen ibn fallen. Bergnugt außerte ber Railer: "Gut, nu kann ich boch auch 'mal Jemand'n eine Freud' nachen, ich hab's immer nicht g'konnt!"
Es ift die Rede daß Metternich gegenwärtig Me-

Es ift die Rede daß Metternich gegenwärtig Remoiren über seine gange Laufbahn varbereite, die jedoch eift 60 Jahre nach seinem Tode publicirt werden sollen.

Das große Greigniß unter der Regierung bes Rachfalgers Ferdinand's, Franz Joseph's I., die ungarische Revolution, behandelt Behse ziemlich aussuhrlich auf mehr als 160 Geiten. Er resumirt die Bewegung mit ge-

schiedter Anerdnung unter Die beiben polatifch einander gegenüberfrehenden Größen Roffuth und Görgei und gowinnt badurch gewiffermaßen die Bortheite einer dramatischen Einheit für den großen Conflict sowol des Landes mit der öftreichischen herrschaft überhaupt, wie auch der pfechologischen Clemente der genannten hauptcharabtere.

Mit ber Thronbesteigung Franz Joseph's fohen, wie Berichte vom Jahre 1849 melbeten, die altspanische Granbezza und Eriquette wol für immer aus der Burg der östreichischen Kaiser geschwunden zu sein. Indes glaubt Behse, daß man in der neuesten Zeit doch wieder begannen habe die Eriquette "im Princip" zu restauriren. Die leteren aussuchtichern Mittheilungen, die wir über das wiener hof- und Festleben vernommen haben, rühren von dem geistvollen Rovellisten A. von Sternderg her und Behse epcerpirt aus dem brillant geschriedenen Stiddenbuche des Genannten: "Ein Fasching in Wien", eine Reibe von Stellen. Sternberg sast unter Andern:

Durch bie Jugend bes Raifers nimmt ber gange hof einen gang eigenen Charafter an. Die Schönheis der Frauen spielt eine hauptrolle, die Intrigue beginnt ihr Spiel. Alles erhalt unwillfurlich einen sybaritischen Anstrich. Man amusitt sich wieder bei hofe.

Bir Schliegen hiermit unfer Referat über Bebfe's Geschichte bes öftreichischen Dofe; wir haben une bemuht fie in einigen Saupt - und Grundzugen vorzufub. ren und einzelne Details baraus mitzutheilen. Gind wir hier und ba etwas weitläufig geworben, fo glauben wir barum nicht bas Intereffe bes Lefers vergebens in Anfpruch genommen zu haben. Und vielleicht ift fein Bunich dabei um fo lebhafter ermacht, felbst an die hochft unterhaltende Lecture des gangen Berts zu gehen. Wenn ber historische Roman fich die Aufgabe ftellte, die Individuen ber Gefchichte nach ben Borftellungen ber fchopferifchen Phantafie gu geftalten, weil eben bas Individuelle fich am meiften ber lebenbigen Raturmahrheit nabert und weil der geiftig gefunde Menfch auch in feiner Unterhaltung die fpecielle Bahrheit bem allgemeinen Schein vorzieht, fo machen Berfe und Darftellungen aus ber Gefchichte wie die vorliegende in der That fast jene gange Sattung ber literarifchen Production überfluffig, indem fie bie meiften berjenigen geiftigen Bedurfniffe befriebigen welche ben geschichtlichen Roman entfteben liefen. und zwar zugleich mit bem Bortheil problematische Erfindungen entbehren ju tonnen. Roch mehr und gang von felbft wird der praftische Rugen diefer "Mysteres de l'histoire" einleuchten.

Wir haben Behfe ichen bei unferer Besprechung siener Geschichte des prensissen hofs den Borwurf der zeitweiligen Flüchtigkeit, der ungenügenden Berarbeitung des Materials, woraus oft Wiederholungen, unrichtige Angaden und Durcheinanderwirungen entstehen, sowie endlich einer gan zu salopen Schreidweise gemacht, und wir mussen diesstben Ausstellungen bier abermals russichtlich mancher Partien der vorliegenden elf Bande über Destreich beibringen. Der Berfaller hat in dem Ber-

wort jum erften biefer Banbe auf ben Bormurf einer ungenugenden Stiliftit geantwortet und fpricht babei wie Semand, an den man übertriebene und darum gang fchiefe Anfoderungen gestellt habe. Er glaubt, man habe von ihm van ber Berff'iche Bierlichfeit, einen ladirten, plattirten, vornehm burchbuftelten, falonmäßigen und biplomatifchen Ausbrud verlangt, und er fperrt fich gegen berlei Bumuthungen in einer Beife bie an bekannte abnliche Repliten bes beibelberger Profeffor Schloffer erinnert. Allerdings fagt er fehr richtig bag ein Stil mit folden Gigenschaften nicht bas mabre Befen ber Dinge, "the form and pressure" früherer Sabrbunderte erscheinen laffen fonne; aber wenn er auf ber anbern Seite wieder Die Anfpruche eines gelehrten Biftoriters, eines historikers von gach von sich ablehnt und für die "Beltleute" ju fchreiben vorgibt, fo durfte ihm wenigftens nicht verborgen bleiben bag fich gerade die Beltleute fcwerer über die Ungelentigfeit ber Form binmegfegen als Diejenigen welche die Geschichte im Intereffe ihrer Studien treiben. Es ift noch ein großer Schrift von einem gewandten, runden und reinen Stil, ber nirgend der Natur und Bahrheit untreu ju merden braucht, bis gur Geledtheit und Coquetterie in ber Sprache; biefe bat wol taum Jemand von Behfe verlangt, jenen aber gewiß Biele, fo febr fie fich auch fonft an bem Stoff feiner Mittheilungen erbauen mochten. Und daß Bebfe neben feinem realistischen Sinn auch die Fabigfeit und die Disciplin einer nicht nur warmen, lebendigen und concreten, fondern auch fliegenden und ichonen Schreibart befist, bas bat uns mehr ale eine in biefer hinficht gelungene und barum boppelt wirkfame Stelle bewiesen.

Die Propaganda. Ihr Umfang und ihre Ginrichtung.

Die Propaganda, ihre Provingen und ihr Recht. Mit besonberer Rudficht auf Deutschland bargestellt von Otto Mejer. Erster Theil. Göttingen, Dieterich. 1852. Gr. 8. 2 Thir. 20 Rar.

Bum erften male erhalten wir eine authentische, auf ber genauesten Quellenforfchung beruhenbe Darftellung eines der großartigften Institute: ber romifchen Propaganda. Bei ben gegenwartigen Arbeiten ber Propaganda im protestantischen Morben, den muthigen Angriffen auf England und Solland, den ununterbrochenen Diffionen in beutschen Landen ift fur die Gegenwart mol teine Schrift wichtiger als eine vorurtheilsfreie und ausführliche Schilberung ber Ginrichtung ber Propaganda. Gie wird une in vorliegendem Buche geboten. Der Berfaffer ift burch mehre ausgezeichnete Monographien auf bem firchenrechtlichen Gebiete wohl befannt, in weitern Rreifen besondere burch die Schrift über die Propaganda in England (1851). Die besondere Darftellung des protestantifchen Diffionegebiete ber tatholifchen Rirche ift freilich noch in diefer größern Schrift nicht enthalten, aber auch ohne diefe ift fie wohl geeignet durch die reichen Aufschluffe über ben Drganismus des Institute das Intereffe der protestantischen Belt im vollften Rafe gu erregen. Rige ber zweite Theil nicht zu lange auf fich warten laffen.

In diefem Augenblice hat die katholifche Rirche fic wieder neu erhoben. Biele bewundern diefen Auffdmung, ohne ihn recht ju murdigen. Die Ginen find ber Anficht, man muffe politisch fich mit bem Ratholicismus aut halten, weil er gegen die Demotratie ber befte Salt fa; biefe vergeffen baf ihm jebe Staatsform recht ift, bie fich ihm nur unterwirft. Die Andern feben nicht wie fie felbft bedroht werden. Denn feit fie gu ber Ertenntniß gefommen ift bag die romanischen Bolfer veralten. wirft fich bie tatholifche Rirche mit Gifer auf die germanischen Bolter, vor allen auf die Sauptburg ihres geinbes, auf Deutschland. Die katholische Rirche geht von bem Sage aus, bag es jum Beil ber Seele gebore tatholifch ju fein: nur durch biefe Rirche tonne man bet vollen Segens der Religian theilhaftig werden. Die ba retiter und Schismatifer ertennt fie aber ale Chriften, als Getaufte an; daher find nach ihren Befegen bit Reger ihr ftete unterworfen. Da aber ein am Glauben irrendes Glied als frant gilt, fo ift burch alle Mittel beffen Beilung möglich zu machen. Die Rirche bedurftt bazu ber Gulfe bes Staats; fo murbe die Regerei ein burgerliches Berbrechen. Das Berfahren gegen Reger hat also zwei Acte: zuerft einen tirchlichen, bann einen weltlichen. Für jenen besteht die Inquisition. Da aber diese in teberischen Gegenden nicht ausreichte, so mubt man gegen biefe bas Mittel ber Miffionen an, nur baf bie Richtchriften einfach in die Rirche aufgenommen met ben, die Convertiten aber feierlich ihre Brrthumer abge schwören haben. hierzu befonders wirft die Congres tion de propaganda fide.

Man theilt nun in Rom alle Lander ein in Provingen des heiligen Stuhls und Provingen der Propaganda; jene werden regiert von den gewöhnlichen Primatialbehörden der Curie, diefe ausschließlich von der Congregation der Propaganda; jene find schon sicher to

tholifch, biefe follen es erft merben.

Das Missonswesen im heutigen Sinne rührt her von ben Franciscanern und Dominicanern; beide Orden haben sehr thätig gewirkt. Die rechtliche Grundsorm sur die Stellung aller Missoncn ist die papstiche Delegation; der Papst betraut aber mit dieser Delegation ein mal für alle mal den Orden und dieser dann seden einzelnen von ihm ausgeschickten Missonar; die Missonare werden von den Provinzialen ausgewählt. Sowie die Missonare mehr Gebiet eroberten, wurden Bischöfe nothwendig, und nun wurden die Ordensniederlassungen in größen Städten zu wirklichen Bischofspen erhoben, deren Bischöfe man alle mal aus dem Orden etnannte, dem jene Missonsbezirke gehörten.

Borzuglich eigneten fich zur Miffion burch ihre ftrengt Glieberung bie Sesuiten. hierauf bezieht fich ihr viete tes Gebot: zu geben wohin ber Papft fie fenbe. Gie erhielten bie ausgebehntesten Miffionsprivilegien, doch bem

^{*)} Derfelbe ift inzwischen ericienen und wird bemnachft beforoden werben. D. Reb.

militairifcen Princip bes Drbens gemaß gehörten biefelben gunachft bem General, ber fie ben Gliebern bes Drbens mittheilen tonnte nach feinem Befinden. Der Drben wirfte junachft außerhalb Europa, in Afien, Amerita, Methiopien; unter bem Provingial fleben auch bier theils Collegien, theils Refidengen, ber Mittelpunft jeber Semeinde. Biscofe ihrer Diffionen konnten die Zesuiten nicht merben, boch bedurften fie bei ihren großen Privilegien ber Bifcofe wenig. Auch gegen Baretiter und Schismatiter haben die Jefuiten gearbeitet. Dierbei erflarten fie gunachft bie Befdrantung bes Reformationsmerte, melde im Augsburger Religionsfrieden feftgefest war, für ungultig; namlich es burfe ber Staatszweck in firchlichen Dingen überhaupt Richts mitzureben haben. Sie gingen nun barauf aus protestantische Fürften gu betehren; war dies gelungen, fo maßten fie ber Rirche bas gange factifche Gewicht ber landesberrlichen Reformationsgewalt an, unterftust von dem Bunfche der gurflen fich ihren Stanben gu entziehen. Inquifition und Autos da Re magte man in Deutschland nicht, aber wohl in Blandern, und in Frantreich feierte man die Bartholomausnacht. 280 der Orden aus protestantischen Gegenden ausgeschloffen war, ging er bis bicht an die Grengen; die Proving England umfaßte nur Geminare ober Collegien außerhalb des Landes.

Diefe Rationalcollegien find febr wichtig geworben. Schon 1552 stiftete Ignatius felbft bas beutsche Collegium in Rom, die Dufteranftalt aller Briefterfemingre, mit dem Amede Boglinge auszubilden, die ohne Zesuiten ju fein doch in deren Sinne arbeiten follten. Es fteht unter feche Carbinalen : Protectoren ; fie haben Bertrauens. manner in Deutschland, Standinavien u. f. m., bie ihnen begabte 15-20 jahrige Schuler aussuchen; wer hingebt, muß fich verpflichten fich fenden ju laffen wenn er für fabig erachtet wird und mobin es ben Protectoren beliebt. Sie geben ab in bestimmte Aemter ober als wandernde Prediger. Die Schüler betrachten fich ihr ganges Leben lang als Mandatare bes Collegiums. Das spater in Berfall gerathenbe Collegium Germanicum erneuerte Gregor XIII., ber auch mehre abnliche Collegien (bas englifde 1579) ftiftete. Bugleich erweiterte er bie jefuitifche Ginrichtung, daß namlich beim Gintritt ins Collegium erft eine Brufungszeit abzuhalten mar, zweitens fie gleich in Rom und ohne Beobachtung ber gewöhnlichen 3mischenraume zwischen ben verfchiebenen Beihen und ohne Titel geweiht werden fonnten; mit bem Collegium Germanicum wurde das Hungaricum verbunden. Die Collegia erhielten dadurch mehr ben Charafter eines Ordens. aber Monche burften nicht aufgenommen werben, auch bie Alumnen nicht in irgend einen Orben treten.

Der erfte Sesuitenschüler auf bem papfilichen Throne war Gregor XV., ebenso Urban VIII. Borber hatte schon die Gegenreformation, besonders in Deutschland, begonnen. Endlich errichtete Gregor XV. 1622 eine Carbinalscongregation, der er die Leitung sammtlicher Unternehmungen zur Berbreitung des Glaubens unter Unglaubigen und Regern übertrug.

Officielle Quellen für die Kenninis der Propaganda find: 1) das von 1839 — 41 in fünf Quartbanden zu Rom herausgegebene "Bullarium pontificium saorae congregationis de propaganda side", nicht ganz vollständig; 2) ein Auszug aus den Acten der Congregation in der hamburger Stadtbibliothet, eine werthvolle Erganzung zu jenem "Bullarium"; 3) ein Generalbericht über den Zustand des Gebiets der Propaganda zur Zeit Innocenz XI., gedruckt 1716; 4) die statissische Uebersicht der katholischen Missionen aus dem Jahr 1842, zu Rom gedruckt (im Anhange zu diesem Buche wieder abgedruckt).

3m Sabr 1627 ftiftete Urban VIII. bas Collegium Urbanum de propaganda fide mit bem Gefichtefreife ber Congregation. Die Propaganda mirfte von jest an in großem Umfange. Die Orben wollten fich nicht immer ihr fugen, oft aber gelang es ihr ganglich die altern Drbensmiffionen unter fich ju bringen. Buerft tam fie in Conflict mit ben Jesuiten wegen ber lagen Dbfervang berfelben in China. Innocent X. protestirte gegen ben Beftfälischen Frieden, unter Alexander VII. murbe Chriftian von Schweben befehrt, fie erhielt ihre 20,000 Scubi jährlichen Jahrgelbe aus ben Ginfunften ber Propaganda. Much bie folgenden Clemens IX. und X. haben fur bie Miffionen Berordnungen erlaffen; überall find alle Beltgegenben berudfichtigt. Bir erfahren unter Anderm bag fcon Rurfurft Johann Georg II. von Sachfen (1656-80) ftart jum Ratholicismus hinneigte. Innoceng XI. that wenig fur bie Diffionen, ebenfo Alexander VIII.; mehr noch Innocent, er protestirte auch gegen die banoverische Rur; von Clemens XI. boren wir bag feine Diffionethatigfeit lebendig mar; um Danover und Rurfachfen hat er fich viel befummert. Innoceng XIII. und Benedict XIII. (1721-30) find nicht recht an das Diffionswefen getommen; Clemens XII. (1730-40) war thatiger; besonders aber ftammen von Benedict XIV. (1740-58) die langsten Berordnungen und zwar gefengebenbe. Clemens XIII. (1758-69) befchaftigte fich mehr mit der Abministration. Clemens XIV. bob die Befuiten auf, indeg die Erjefuiten warfen fich mit bem größten Gifer auf die Diffion in Rufland, Schweben, Deutschland, Amerita, ber Levante u. f. w. Dius VI. hatte mit beutschen und toscanischen Erabischöfen, mit Joseph's II. Reformplanen ju fampfen. 1789 murbe zuerft in ben Bereinigten Staaten in Baltimore ein Bisthum gegrundet. Als Pius VI. gefangen gefest murbe, hatte er vertraute Manner mit ber oberften Leitung ber Rirche betraut, die ebenfo menig wie die bei Dius VII. vortommenden genau befannt geworden find. Gleich nach feiner Reftitution nahm Dius VII. Die Sache ber Diffion eifrig auf und gab ben hergestellten Jesuiten viele ihrer Diffionen wieber. Rorbamerifa tritt immer mehr hervor. Die 1822 gegrundete Iponer Diffionegefellichaft erfeste bald alle frubern Berlufte. Auch Leo XII. (1825 -29), Pius VIII. (1829 - 30), Gregor XVI. (1830-46) waren eifrig in ber Miffion, namentlich in Indien und China. Dius IX. wendet fich hauptfächlich gegen ben protestantischen Rorden.

Die Congregatio de propaganda fide ift eine stanbifche Commiffion von Carbinaten und Bralaten, bie Mitglieber find vom Dapfte auf Lebenszeit ernannt: im Rabr 1845 waren es 26 Cardinafe. Best ift nur ein Drafat auferbem barin, ein apoftolifcher Rotar. Dagegen gehoren jur Pralatenbant bie jest mit aufgeführten Confultoren. Bon Moncheseten find vertreten bie Rarmeliter-Barfuger, Franciscaner nebft ben Rapuginorn, Dominicaner, Jofniten, Benedictiner, Theatiner, Secoi bi Maria. Dann tommet bas Unterperfonal. Der Drifett ber Congregation wird bom Papfte ernamet. Dann folgt ber Getretair, ein ansgeneichneter Jurift, ber gum Bischof ober Enbischof in partibus gemacht wieb. einfaufenben Soden befommt gnerft ber Secretair und verfügt auf bas Geringere felbft. Das Urbrige trägt er bem Prafecten vor; bann bearbeiten und entfcheiben biefe Beiben bas Deiffe. Dem bei zweifelhaften fatten roted jest bie Congregation jungezogen, und bafür find bie Confultoren ba, die bie Gache begebeiten und ihre Relation ben Congregationsmitatiebern mittheilen, morauf bann ber Prafect eine Sigung beruft. Das Bocret ber Congregation bederf noch ber papfilichen Beftangung.

Die Competeng ber Congregation erftredt fich über die gefammte Rieche in partibus infidelium; jebe aubere popffliche Congregation bat ba Richts gu fchaffen. Jene Ednber heifen bie Provingen ber Congregation, alfo bie Belt foreit fie noch nicht bathelifth geworben. hat famuttiche Geschüfte die fich auf die Missionen und Miffionare in ber gangen Welt beziehen; fie ercheilt ben Diffionaren mancherlei Facultaten. Doch geben bie Diffionare betroffende Berfügungen natürlich auch von anbern Congregationen aus, wie von ber Congregation ber Interpreten bes Tribentiner Concile, Die in gwodfelhaften Kallen bie authentifche Getlacung eines Dogmas gibt; die Inquifition wibt ba Auskunft, wo in akatholischen Gegenben von ber Strenge ber Incht abgewichen werben barf; Die Antworten biefer Congregationen geben bann an die fragende Congregatio de propaganda fide jurid.

Der Miffionar geunbet fowol neue Gemeinden als er eine in Gofahr ftebenbe fcbirmt. Freiwillige Bibmung und ein befonderer Auftrag ift erfeberlich. Der Diffinnar widmet fich fur bas gange Leben ober für eine gewiffe Beit, für jebes ober ein boftimmees Land; er muß feinen Obeen gehorfam fein, Richts über bas Miffionswefen bonden laffen, feinen Sandel treiben. Die Poopaganda beauftragt alle Miffionave. Beimeitem bie Diebraahl find Priefler; bie Propaganda läft fie fich meiftens von ben Deben liefern und unterhalt fie felbft. Um meiften liefenn bie Befuiten unb Franciscaner. Die Missioneschulen ber Deben fteben unter bem Orbensprovingial, unterliegen aber ber Bisitation ber Congregation, und biefe fendet auch ab. 200 feine Miffionefchulen find, wie bei ben Zesuiten, wendet fich bie Propaganda unmittelbar an ben General. Die weltgeiftlichen Miffionare bilben fich fetbft und metben fich bei ber Congregation jur Miffion, bie fie obme Eramen amftellt. Befonders für die nordische Barefie bilbet fich bie Propaganba ihre Miffionant fethit in ben nanfifichen Collegien. theils in Rom, theile auferhalb. Dage find in neuem Beiten gefommen bas Collegium Helvetioum ju Das land für die Schweig, bas bebeutente Ceminar des missions étrangères su Baris und andere; von ben alten tft bas beboutenbfte bas Germanicum ju Rom; bas generellfte ift bas burch ben Sprachenwettftreit am beiligen Dreifonigstage befannte Collegium Urbanum de propaganda fide. Die Schulen gewähren toftenfreie Erziehung und besondere Privilegien. Die Alumnen aller Ankalten muffen fich feit Ueban's VIII. Beftimmung 1625 für the ganges Leben civilia ber Congregation verpflichten. Die ben Miffiongren ertheilte Bollmocht gibt bestimmt ibren Greenact an.

Selten wird Ein Miffionar abgefchicht, in ber Regel mehre unter einem Prafecten ober Superior. Gelingt Die Diffien, fo betommt er eine Lirchfiche Jurisdiction, wofür ihm die Propaganda befondere Facuttaten gibt; bie Miffien beifit bann Brafectur. Birb fie großer, fo muß ein Bifchof tommen als apostolischer Bicar, und batt fie fich, fo wird ein wirkliches Bisthum baraus. 230 feine Bifchofe find ober wo fie behindert find ihne Deerde gu regieren, wird ein apostolischer Bicar hingsfchicft. Die Grengen bes apoftolifchen Bicariats find in ber Regel politische. Der apostotische Bicar ift meiftent ein Bifchof. Er hat eine boppelte Amtegewalt, ein mal Die eines gewöhntichen Bifchofs und noch besondere gaeultaten; aber weil er blos geschickt wird und abbemfbar ift, ift er weit abhangiger ale ber orbentliche Difchof. Die Anstellung gefchieht gewöhnlich durch ein Breve; vorans geht bie Ernennung zum Weithbisch-Das erfte von der Congregation errichtete Mifficathis. thum war bas von Babylon 1640, welches als Grifitthum noch befbebt. Dhne bag euft ein apostolifches Bicaviat vorheoging, murbe in Rorbamerifa 1789 bas Bil. thum Baltimore geftiftet. Aber am 1. Januar 1854 befaß die Union idon 34 Bisthumer, das englische Roch. amerita 11. Sie fteben unter ber Doppaganda. Mebn. lich grofartig ift die Birtfamteit ber Propaganda in Auftrallen und England in neuefter Beit gewafen. Dieft Diffionebiethumer find im Immern weniger firict gegliebort als gewöhnliche Diocefon, fie find nicht in orbent. liche Pfavren eingetheilt, fonbern in Riffionebezirte, bie erft gu fatholifiren finb. Der Bifchof tamm aber nicht wie der Bicar abberufen werben, er hat mit feiner Rirche eine unauflieliche Che eingegangen. Doch ift feine Rirde noch nicht fest gegrundet, baber bleibt er ber Propaganda unterthan. Beil fie auf Alles genau ju achten haben, find thre Sprengel fo tlein als möglich und werden immer bismembrirt.

Run gibt es auch der Propaganda unterworfene Bis. thumer mit ordentlichen Pfarven; bies find foldhe bie früher unter tatholifther Wegierung ftanben, wie in Ruf. land bie ehemals polnifchen, Malta und Irland, bit Soweig und anbere.

Baufig fommt es vor bag bie Debensmiffionare fich unabhangig zeigen; boch fteht die Dbecaufficht ber Propaganda fest. Auch hören wie daß fie in Streitigkeiten zwifchen ben einzelnen Orden entschebet, so in Ehina zwifchen den Jesuiten und den Bettelveben. Dort aber hatten ihre eigenen Bicare auch viel mit den Jesuiten zu kimpfen, die fich ihnen nicht unterwerfen wollten.

Als Gehalfen der Bifchöfe und apositischen Bicare erscheinen der Coodintor, der Generaldicar, der Capitularvicar, der Provicar. Der Coodintor hat das eventuelle Rachfolgerecht. Stirbt der Bischof, so darf der Coodintor fosott einen Priester sich jum Coodintor erwennen. Rach dem Tode eines apostolischen Bicars hat der Generalvicar die auf weitere Berfügung alle Bestagnissischen. Rur da wo wirkliche Bischöfe sind wird nicht der Generalvicar delegirt, sondern ein Capitularvicar gewählt von einem Capitel oder von den Pfartren. Der Provicar ist ein außergewöhnliches Amt mit ausgedehntern Bestagnissen als das des Generalvicars. In den holländischen Missonen kommt statt des Namens des apostolischen Missonen der des Superior und Bicarsupersor vor.

Brifden ber Propaganda und ben Bifchofen vermitteln die Emifchofe. 2Bo fie fehlen, treten die ftebenben papftlichen Runtien ober befondere Delegaten ein. Die Runtien find Berichterftatter und Boten ber Provagenba; fie haben die Aufficht über die Alumnen ber Collegia pontificia in ihrem Begirt, burth fie geben beren Berichte, auch haben fie bie Buriebiction im Ramen ber Dropaganda. Babrend in ben epoftolifen Bicmigten der Bicar mit ben bifcoffichen Rechten auch bas Bifitationbrecht übt, gefchieht bies in den blogen Prafecturen burch befondere belegirte Perfonen; boch tommen auch anberswo folche befondere Bifitationen vor. Befonbece Delegationen find bas Ronigveich Griechentant, bie Regien bes Libanon, Defopotamien und Verfien; die apofolifchen Delegaten haben bie Functionen eines avoftotifoen Bicars, fie fteben über ben Rationalpatriarden. Procurator heißt der flehende Beamte eines Ordens bei ber Congregation ju Rom jur Beforgung bes laufenben Bertehre mit berfelben.

An die Propaganda referiren regelmäßig gunichst bie untergebenen Bifchöfe und Erzbischöfe, bann alle Utumnen durch ben nächsten Auntius, alle Präfecten regulairer Miffionen, die weitgeistlichen Miffionspräfecten; dies Berichte erstreden sich nach einem besondern Schema über das gange Feld der Wirksamkeit. In den Antworten wird besonders auf die Reinheit der Lehre geachtet, den Unterricht, die Residenz der Bifchöfe und Anderes.

In Indien und China bestanden ursprünglich zwei firchliche Organismen: das portugiesische Erzbisthum von Goa und das spanismen: das portugiesische Erzbisthum von Goa und das spanische von Manila; jenes aber beanspruchte den Primat der indisch-chinesischen Kirche und die Obergewalt erkannte die jesuitischen Missonen an. Darauf begannen die Streitigkeiten zwischen Dominicanern und Issuiten über die Disciplin; diese aber widersetzen sich eifrigst den Delegaten der Propaganda. Im Laufe der Beiben, veranlasst auch durch die Berdrängung der Portugiesen durch die Hollander, ist in senen Gegenden eine große Angabl apostolischer Bi-

cariate entftanben. Es fab bort: 1) bus vortugieniche Explisthum Goa, 2) bas moffolifche Bicatiat von Mgra, 3) von Deibi, 4) von Laffa, 5) von Dft- und 6) Weftbeugalen, 7) von Bembay, 8) von Madras, 9) von Bifagatam, 10) von Jafnapatam auf Centon, 11) Colombo ebenba, 12) von Beravoli auf Malabar, 13) von Pondichern, 14) von Madureb, 15) Manffon, 16) Coimbatour. In hinterinbien ift bas apoftelifche Bikariat t) von Ava und Pegu, 2) Beft-Sunking, 3) Sad-Sunting, 4) Dft-Sunfing, 5) Central-Sunfing, 6) Cochinchina, 7) Norbendinding, 8) Camboia, 9) Beft-Siam, 10) Dft-Siam. - In China eriffiren: 1) bas Bisthum Dacar. 2) Bisthum Peting, 3) Bisthum Ranting, 4) apostolifches Bicariat Do-Ran, 5) Bicariat Tiche-Riang, 6) Riang-Gi, 7) Bicariat Zan-Gi, 8) Bicariat Ben-Gi, 9) Bicaviat hou-Quang, 10) Bicariat Fo-Rien, 11) Birariat Su-Tichuen, 12) Bicariat Rouei - Rou, 13) Bicariat Eun-Lang, 14) Bicariat Leas-Aung, 15) Bicariat Mongotei, 16) Bicariat Ro-Ronor, 17) Bicariat Jun-Ran, 18) Bioariat Korea, 19) Bicariat Japan. Sier find Lagariften, Franciscaner, Reformaten, Dominicaner.

Decanien zerfällt in a) Bestveranien mit Erzbiethum Manifa; die poetugiesischen Besigungen stehen unter Marao, für die holdabischen ist das Bicariat von Batavia; d) Centraloceanien (Neuholtand, Bandiemensland, Borfoltinseln) unt Erzbisthum Stoney, mit seche Gusfraganeaten; c) Oftoceanien mit et Bestpolynesien mit zwei Bisthümern Auchand und Porto Richolson, h) Central-polynesien mit dem Bicariat von Centroloceanien, Neucaledoniun und Fischerinseln, y) Ospolynesien mit drei Bicariaten: Marchesos, Gundroich, Lahiti.

Im englischen Nordemerita find: 1) Erzbischum Dueber, 2) Bisthum Wontreal, 3) Bisthum Aingfton, 4) Bisthum Bytown, 5) Bisthum Toronto, 6) Bisthum Halifer, 7) Bisthum Arichat (Cap Breton), 3) Bisthum Charlottetown, 9) Bisthum Fredericktown (Nenbraumschweig), 10) Bisthum Nordwest (Winnipegsve), 11) Bisthum Neufounbland, 12) apostolisches Bicariat St. Pierre et Migwelon.

In den Bereinigten Staaten find: 1) Ergbisthum Baltimore, 2) Bisthum Barbftown (Rentuch), 3) Bisthum Bofton (Maffachufetts, Maine, Bermons, Ren-Dampfpire), 4) Biethum Providence (Rhobe-Jeland), 5) Bisthum Sartford (Connecticut), 6) Bisthum Cherlefton (Carolina), 7) Bisthum Savannah (Georgien), 8) Ergbisthum Cincinnati, 9) Bisthum Cleveland (Dhio), 10) Bisthum Detroit, 11) Bisthum Dilmautie, 12) Bisthum Dubuque (Joma), 13) Biethum Philadelphia, 14) Bisthum Ditteburg, 15) Ergbisthum Gt.-Louis, 16) Bisthum Little-Rod, 17) Bisthum Chicago, 18) Disthum St. Paul von Minnefotah, 19) apoftolifches Bicariat öfilich von ben Rocky-Mountains, 20) Bisthum Mobile, 21) Bisthum Rafhville, 22) Bisthum Ratches, 23) Ergbisthum Reuorleans, 24) Ergbisthum Reuport, 25) Bisthum Albany, 26) Bisthum Buffalo, 27) Bisthum Richmond, 28) Bisthum Bheeling, 29) Bisthum Bincennes (Indiana und Dft-Allinois), 30) Ergbisthum Dregon-City, 31) Bisthum Bancouver, 32) Bisthum Balla-Balla, 33) Bisthum Resqualy, 34) Bisthum Galveston. Hin und wieder haben amerikanische Gemeinden sich das Patronatsrecht angemaßt, nach dem Beispiele evangelischer Gemeinden, aber bergleichen Mitwirtung ber Gemeinden bei ber Anstellung ist durch papstliche Verordnungen für unmöglich erklart.

Auf den Antillen sind: 1) Erzbiethum d'Espagne auf Trinidad und 2) Bisthum Roseau auf Dominique (englische und danische Karaiben), 3) Bicariat Jamaica (Jamaica, Bahamainseln' und Hondouras-Colonien), 4) Bicariat Curaçao (hollandische Antillen), 5) Bisthum Fort de France, 6) Bisthum Basse-Terre (französische Colonien), 7) Delegation Hait.

In Sudamerita find Miffionsgebiet: 1) Bicariat Demerary, 2) Bicariat Surinam, 3) apostolische Prafectur Cavenne.

In Afrika umfaßt bas Bisthum Ceuta unter bem Erzbiethum Sevilla die wenigen fpanifchen Eroberungen. 3m eigentlichen Darotto ift eine Prafectur ber fpaniichen Franciscaner-Dbfervanten; in Tanger ein frangofifches Bisthum, unter bem Erzbisthum Mir ftebend, gleichwie bas Bisthum Algier. In Tunis ift ein apoftolifches Bicariat, in Tripolis eine apostolifche Prafectur ber Kranciscaner - Reformaten. An der Beftfufte find vier von Liffabon abhangige Biethumer: Angra fur die Ajo. ren, Funchal fur Mabeira, G .- Jago fur bie Cap . Berbe-Infeln, G. Thomas. Die zwei fpanifchen Bisthumer S. Criftoforo und Canaria fteben unter bem Ergbisthum Sevilla. Die frangofischen Besitungen am Genegal bilben eine Prafectur; in Guinea ift ein apoftoliiches Bicariat; für bas Dochland existiren zwei Bicariate. In Congo ift eine Prafectur; in Angola ein portugiefifches Biethum, unter Liffabon ftebend. In Gub. afrita gerfallen die englischen Besitungen in vier apoftolische Bicariate. In Madagastar ift ein apostolisches Bicariat, in Isle-Bourbon und ben fleinern frangofifchen Colonien amei Drafecturen.

In der Levante hat sich allmälig von jeder Nationalkirche eine Fraction mit Rom unirt und die maronitische Kirche ganz. Alle unirten Kirchen heißen zusammen orientalis ecclesia. Die älteste aller Missionsunternehmungen ist die im heiligen Lande, die sogenannte custodia terrae sanctae, eine Mission der Franciscaner-Observanten unter einem Guardian auf Zion, der von seinen Brüdern gewählt wird, aber von der Propaganda bestätigt werden muß. Sein Sprengel ist Palästina und Cypern; er hat die Besugnisse eines apostolischen Vicars. Syrien steht unter dem apostolischen Vicar von Aleppo.

Mit dem apostolischen Bicariat von Aleppo (2000 lateinischen Katholiken) ist verbunden die Delegation des Libanon. Das apostolische Bicariat Aegypten umfaßt auch Arabien (Gadda, Aben). In Abyssinien ist ein apostolischer Bicar (Lazaristen). In Bagdad ist ein Erzbisthum (Franzosen, 1000 lateinische Christen), in Ispahan ein Bisthum. In Cypern ist ein Maronitenbisthum

und ein lateinisches zu Famagosta. Die kateinischen Bisthumer um Griechenland her sind Reste det alten lateinischen Eroberungen. Das Erzbisthum Naros hat unter
sich die Bisthumer von Tine und Mytone, Santorino,
Syra, bessen Bischof Delegat im Königreich Griechenland ist, Chios (auch für Samos); der Erzbischof von
Smyrna ist zugleich apostolischer Vicar für die ganze
tleinasiatische Küste (11,000 Seelen). Alle zehn Jahre
wird hier eine Bistation vorgenommen.

Die Jonifchen Infeln (2630 lateinifche Ratholiten) fteben unter bem Ergbisthum Corfu und Bisthum Bante. In Epirus hat bas Ergbisthum Duraggo 10,000 Seelen, bas Bisthum Aleffio 21,000. In Albanien finb bas Erabisthum Antivari und bie Bisthumer Scutari, Pulati und Sappa (jufammen 50,000 Ratholifen). In Rumelien liegt bas Erzbisthum Scopia, ber Erzbifchof wird vom Papfte frei ernannt. In ber turfifchen Berzegowina find bie unirten Bisthumer Trebigne und Marcana, in ber übrigen Bergegowina ein Bicariat, in Bobnien für 128,000 lateinifche Chriften ein Bicariat, in Serbien bas Biethum Belgrad, in Bulgarien ein Bicariat, vom Bisthum Ritopoli find wenige Ratholiten mehr übrig; in ber Balachei (9000 Ratholiten) ift ein Generalvicar, in ber Molbau (55,000 Ratholiten) ein apoftolisches Vicariat; in Ronftantinopel (auch für die affatifche Rufte bes Schwarzen Deeres) ein apoftolifcher Patriardvicar (10,000 Ratholifen).

Bon ben unirten Nationaltirchen in ber Levante find noch feche am Leben, es find die griechifche, armenifche, fprifche, toptifche, chalbaifche und maronitifche; febe bat ihren befondern Ritus, jede außer ber toptifchen fteht unter einem Patriarden, unter diefem Bifchofe. a) Die maronitifche Rirche ift gang unirt (500,000 im Libanon) fie haben befondern Ritus, Abendmahl unter beiberlei Gestalt und Priefterebe, ber Patriarch wird von Rom bestätigt und bei einer zwiefpaftigen Babl eingefest; er hat über feine Suffragane (Bifcofe) ziemlich vollftanbige Buriebiction, er ernennt Erzbifchofe und Bifcofe; es gibt acht fefte Bifchofefige. Bu Saltung ber Provinzialfonobe fchict jumeilen bie Curie einen befondern Ablegab) Die fatholifden Delditen, fo, b. b. Raiferliche genannt, weil fie nach ber Unterwerfung unter bas Concil von Chalcebon 451 befonbern Schus vom Raifer Marcian erhielten, fatholifch nach ber Union mit Rom im Anfana bes 18. Jahrhunderts. An ihrer Spige fieht ber Patriarch ju Damascus, außerbem feche Ergbischöfe und funf Bifchofe ju Acre, Aleppo, Beirut, Baalbet, Basra, Diarbett, Ferzul, homs, Saida, Tiro, Tripoli; ber Patriard mirb gemahlt, aber vom Papfte beffatigt. Uebertritt vom griechischen Ritus jum lateinischen ift verboten. Der Bifchof wird vom Rlerus feiner Diocefe gemablt, ber Patriarch bestätigt ihn nur. Die Griechen in Italien, die Rachtommen ber vor ben Turten geflobenen, fteben unter lateinifchen Bifcofen, haben aber befondern Ritus, auch Priefterebe, fie mobnen befondert in Calabrien und Sicilien, im Gangen 30,000; Die la teinischen Bischöfe verhandeln über fie mit ber Propa

ganda. c) Das Patrianchat ber Cyret ift ju Aleppo und gablt 30,000 lateinifche Chriften; es ift eine feit 1781 betehrte Fraction ber monophpsitischen Gette ber Sakobiten. d) Das Patriarcat ber Chaldaer in Babylon, aus ben Reftorianern feit bem 16. und 17. Jahrbundert betehrt, mit nur 17,000 Seelen, aber fünf Bisthumern und vier Erzbisthumern; auch hier Briefterebe. e) Ropten, unter einem toptifden Bicar gu Rairo, unter bem auch die Rirche von Abpffinien ftebt; der unirten Ropten find 2600, ber nichtunirten aber 100,000. f) Das Saupt ber nichtunirten Armenier ift der Katholikos im Kloster Edichmiazin. Aber es gibt auch unirte Armenier; für Cilicien, Sprien, Rappabocien, Rleingrmenien und Defopotamien ift ber Patriarch gu Chefroan im Libanon (8000 Ratholiten), unter ibm bie Bifcofe ju Aleppo und Mardia. Der Patriarch mablt bie Bifcofe, die Bifcofe ben Patriarchen. Der Patriarch verhandelt mit ber Propaganda. Die Bisthumer Ancyra, Artuin, Bruffa, Erzerum, Jepahan und Trebifond fteben unter bem Ergbisthum Ronftantinopel (27,000 Ratholifen). Die tatholischen Armenier in ben ebemals polnifchen, jest ruffifchen Landern (28,000) fteben unter einem apoftolifchen Bicar, bie in Ungarn, Siebenburgen und Galigien unter bem Ergbifchof von Lemberg und dem Erabifchof von Benedig, welcher lettere, Borftand bes Rechitariftenklofters dafelbft, blos für die Orbination ift.

Bas die Ratholiten in Rugland betrifft, fo traten in der ehemaligen Republit Polen 1595 außerer Bortheile wegen ber griechische Metropolit von Riew und fieben unter ibm ftebende Bifchofe gur lateinifchen Rirche mit Beibehaltung ihres Ritus über; jener behielt bas Recht der Confirmation im Ramen bes papftlichen Stuble; die Propaganda vertrat bei diesen Ruthenen der polniiche Runtius. Rach der Theilung Polens fing Ratharina II. an die Union aufzulofen und die Unirten gur griechischen Rirche gurudguführen; für die lateinischen Ratholifen ftiftete fie ein neues Erzbisthum Mobilem, welches die Curie fpater anertannte; in der Stiftung anderer Bisthumer verfuhr fie willfürlich. Beffer verftand fich Paul mit ber Curie, auch murben fur bie Ruthenen brei unirte Bisthumer bergeftellt. Aber feit 1828 begann ber vollständige Auflofungsproces der ruthenischen Rirche, und obgleich die Curie noch ruthenische Bisthumer aufführt, find boch 1839 die letten Ruthenen in ben Schoos ber orthoboren Rirche aufgenommen. Polen gilt als ein wefentlich tatholifches Land und gehört nicht in das Gebiet der Propaganda. Die lateinische Rirche in Rufland gerfallt in bas Erzbisthum Mobilem und Die Bisthumer Bilna, Samogitien (Bornic), Bolhynien (Lud), Podolien (Raminierz), Minst und die Miffionen Petersburg, Mostau (auch für Sibirien und die Tatarii), Beffarabien (Dbeffa, jest in bas Bisthum Cherfon vermanbelt), Laganrog, Rautafus (für bie beportirten Polen).

Die an Deftreich aus bem polnischen Rachlaß getommenen amei ruthenischen Bisthumer Lemberg und Prezemiel bestehen noch; außerdem tommen noch andere Ruthenen vor; bamit find bie flamischen Griechen ge-

meint, welche in Ungarn und Siebenburgen in fieben Bisthumer vertheilt find, fowie eine griechifch-unirte Gemeinbe in Benebig.

Junge Triebe ber Romantik.

- 1. Die Pilgerfahrt ber Rofe. Dichtung von Moris horn. Erfte und zweite Auflage. Leipzig, Brochaus. 1852. 16.
- 2. Die Lilie vom Gee.
- Die Kilie vom Gee. Dichtung von Moris horn. Leipzig, Brochbaus. 1953. 16. 24 Rgr. Schlof und Walb von A. Jordan. Berlin, Schröber. 1852. 16. 27 Rgr.

Bas bat eine Befprechung von Liedern, die von Rofen und Lilien, von Solof und Bald, von den Beben und Bonnen der Liebe handeln, mit der Frage gemein, ob unfere Sonne ein wirklicher Firstern ift oder sich mitsammt ihren Planeten, Rometen und Monden um eine höhere Sonne und mit dieser vielleicht wieder um eine noch höhere und mit allen jufammen um eine Centralfonne dreht? Und boch haben mich die drei fleinen Dichtungen mit benen ich bier bas Publicum befannt machen will in jene unermeglichen Bahnen bes Beltfpftems bineingetrieben, und ich tann fie allen Ernftes ben etwa noch zwei-felnben Aftronomen als nicht zu verachtenbe Belege für bie Bejahung der legtern Frage empfehien. Wer hatte es vor gehn, ja noch vor funf Sahren für möglich gehalten daß Gebichte wie biefe, bie fich gang unverkennbar als junge, frifch aufschiefenbe Ariebe ber, wie es fcbien, langft abgeftorbenen, begrabenen Romantiler barftellen, ploglich wieder bie faft allein bafeinsfabigen, allein gefuchten, allein beliebten fein murben Bar nicht die arme romantifche Soule fammt Allem mas in ihrem Geifte bachte und bichtete im Beine'ichen Salon mit dem Scheibewaffer des beißenbften Biges überschuttet worden, daß ihr all die herrlichen, blumigen Gewänder von der Lauge gerfreffen und burchlochert nur noch wie gegen um ben garten Leib hingen ? Bard nicht auf Diefen Beib, ben, wie man batte glauben follen, ber leifeste Abendwind umwehen konnte, von ben weiland "halleschen Sahrbuchern" mit wahren Reulen-ichlagen eingehauen, daß es fchien als wurde man auch von ber Seele niemals etwas Anderes als bochftens ein Modesfeufgerlein ju vernehmen haben? Und ging bann nicht von Spagiergangern und Rachtwachtern, von Tobten und von Lebendi-gen folch ein Trompetengefchmetter und Feuerlarm los, daß auch Diefes Geufgerlein einer fterbenben Seele unbeachtet, ja unvernommen verhallte ober, wenn es ja einmal mabrend einer unbeimlichen Paufe burchbrang und bie Belt wieder an Beng und Liebe, an Rachtigallen und Ruffe erinnern wollte, fofort vom wilden Chorus mit einem: "Ein garftig Lied! Pfui! ein Liebeslied!" jum ewigen allentium verdammt murbe? Und als nun gar bem tollen Sang gemäß auch ber tolle Tang los-ging und bas rechte und bas linke Bein um bie Bette bie rafende Polta ftampften, wer hatte ba fur bas aus Angft unter Ganfeblumden und himmelsichluffelden fich verfriechende Seelchen ber Romantit auch nur noch einen Stuber gegeben und nicht darauf geschworen daß es auf immer und ewig mit ihr aus fei!

Und jest? Bol haben wir von ihren alten Grofwurdentragern einen nach bem anbern in bas Grab fteigen feben, und nach langem, hartem Rampfe bat endlich auch ihr greifes Daupt, Ludwig Died, fein haupt ber Erde jugeneigt; aber in bemfelben Momente wo die alten Rampen den Rampfplag raumen hat fich bereits wieder ein tuchtiges Fahnlein junger Ritter jufammengefcart, Die fammtlich auf ihren Schilben Die alten Devifen tragen und unter den gludverheißenden und muthgulachelnben Sternen ber Berren: und Frauengunft fo fiegs-bewußt einherzieben bag fich an einer Auferftebung ber ich on tobt geglaubten Romantit nicht langer zweifeln laft.

Und wie haben wir und biefe Biebertehr bes Bergangenen, Diefe Rudtebr jum binter uns Liegenden ju ertlaren? 3ft

nicht die Rolt die eidig vorwärtsfreidende, die niemals Sill-Rabende, die niemals umlehrende? Ach nein! Das scheint nur fo! Und was wir Beit nennen, ist felbst nur eine Illusjon! Bas ift bie Beit? Richts als eine Bewegung im Raume! Unb was für eine Bewegung? Rur eine Bewegung im Rreife berum, jeber Schritt pormarts jugleich ein Schritt rudmarts und jeber Schritt rudmarts wieber ein Schritt vormarts. Bas ift eine Stumbe ? Richts als ber Areislauf bes Beigers auf bem Bifferblatt. Bas ein Aug? Richts als ber Kreistauf ber Erbe um fich felbft. Und was ein Jahr? Richts als ber Kreistauf der Erbe um die Conne! Das weiß jeht jebes Rind, und Doch bilden wir uns ein wetter ju geben, vorwarts gu fommen. Bir bilben uns fogar ein ben Fortfchritt felbft in unferer Gewalt ju baben, und bebenten nicht bag alle unfere Sandlungen nur Folgen ber Gtellung find, in ber fich gerade unfere Erbe jur Sonne befindet. Worum ziehen wir heute einen Sommer-rod ant Beil die Sonne gerade in einem Binkel von so und so viel Graden auf die Erde scheint. Barum reift jener Raufmann jur Reffe ? Beil er Commerzeuge eintaufen will. Barum fowigen Die Arbeiter in jener gabrit? Beil fie Die Sommerzeuge fertig icaffen follen. Barum fegett jenes Schiff nach Oftinbien ? Beil es Baumwolle fur Commerzeuge bolt. Ein balbes Jahr fpater ift Alles anbers, und warum? Beil bie Sonnenstrablen um einige Grade schräger auf die Erbe fallen und wir statt eines Sommerrocks einen aus Sibirien zu holendenspelz anziehen. Ther, wird man sagen, wir muffen ja trozdem vorwarts kommen, sonst mußte es ja gerade ein Jahr wie das andere sein. Ja, wir kommen vorwarts, aber Dies Bormartstommen ift abermals weiter Richts als bas Derumbreben in einem weitern Kreife, als bie Mitbewegung im Kreislauf, ben die Sonne jum fich felbst und um eine hohere Sonne macht. Das wir von diesem Kreislauf wenig ober Richts wahrnehmen ift naturlich, weil fich die gange uns fichtbare Sternenwelt mit uns bewegt; aber er bleibt uns darum nicht gang verborgen, benn er offenbart fich uns in ben Umlaufen oder Perioden ber Weltgeschichte, in der mehr ober minder regelmäßigen Biederkehr gewisser Erscheinungen, Richtungen, Anschauungsweisen, Dent- und Kunft, Glaubens- und Staats-formen, in dem Abwerfen und Wiederaufnehmen von Reigungen und Moben, von Sitten und Gebrauden, mas einer-feits so wetterwendisch und launenhaft, andererfeits so gefet-und kalendermaßig ift bag es fich wie ber Bechfel ber Commer und Bintertrachten nur als eine Birfung ber ver-ichiebenen Stationen erflaren laft, in benen fich gerabe bie Sonne auf ihrer Rundreise um eine höhere Sonne befindet. Ranchem wird bie Beltgefdichte fo betrachtet wie eine blofe Drebfrantheit, wie ein Bahnfinn vortommen; aber mas thut's? Man tann boch davon wie Polonius vom Sonderlingsbenehmen Damlet's fagen: "Ift dies icon Tollheit, hat es doch Methode!" Und wenn wir erklaren sollen wie es benn zugehe daß auf ein mal Die todtgeglaubte Romantit wieder frift und munter auf ben Beinen fei, fo brauchen wir blos in ben Sonnentalenber zu ichauen und nachzufeben ob vielleicht die Centraffonne in ben Benbecirtel bes Krebfes getreten ift, und wir haben nicht nothig, une fonft noch ben Ropf gu gerbrechen.

Man glaube nicht als wollte ich damit das ich die wiedererstandene Romantik und die neuesten und hier vorliegenden Spröslinge derselben als Arebeliteratur bezeichnet habe etwas Schlimmes oder Ominöses über sie ausgesagt haben. Richt als buch andlerische Arebse hat man sie sich zu benden; dafür durch schauberische Arebse hat man sie sich zu benden; dasse bereits in der Welt gemacht und sie zu einer Wiederbolung ihger Fahrt ermuthigt hat; nein, wenn man einmal "das arme Bort zu Tode hehen" will, so denke man sie sich als ordentliche, natürliche Arebse, freilich nicht in ihrem roben Raturzustand, als schwarzes, undeimliches, kneipendes Ungezieser, nein, im Bukande kockerdischer Berklärung als rosensfarbige, duftige, süßzgarte Leckerdissen, als milde, liedliche Producte jener Monate die selbst aus ihrem Ramen das raue R ausgestosen

haben und die icon Rant ber Gude bit einestlichen bonig-und Bounemonate genannt bat. Ber baber ein Foinfchmeder ift, wer Arebje qu effen, wer mit Gefcid ben fußen Rern aus ber rofentothen Schale ju lofen und mit Genuß ben wohl gu-rechtgemachten Sofiten ber Ratur bas Mart auszusaugen verftelt, bem barfen bie brei poetifchen Schuffeln bie wir heute gu bieten haben und insbejondere bie beiben erften auf bas befte und angelegentlichfte empfohlen werben. 3mar hummern und groffartige Geefrebie barf man in ihnen nicht erwarten; aber mit ben beften Brandenburgern tonnen fie es aufnehmen, und was ihnen an Große abgeht erfegen fie burch Beichheit und Bartheit bes Inhalts. Auch an ihrer Form barf man feinen Unftof nehmen. Gie ftellen fich noch nicht recht als ein wohl-zusammenhängenbes, einheitliches Ganges bar, fonbern haben noch bas Aussehen einer febr infettenhaften, lofe gufammenge: fnupften Figur; auch zeichnen fich bie einzelnen Stude und Glieber noch eben nicht burch Ebenmaß und Proportionalität aus, unt namentlich ihre Bewegungsorgane, ich meine ihre Berfe und Berefuße, haben wenig Pepita- und Splphidenhaftes, benn trog ihrer fleifchfarbigen Ericote mertt man ihnen einigen Mangel an Bleifc an, und felbft im Buftanbe ber Rube verrathen fie bağ Boblbewegung und Safthalten noch nicht ju ihren Carbinaltugenden geboren. Aber wer wird auch von ben Producten der romantifch-poetifchen Commermonde Grofartigfeit perdaten der komunischerne der gramme und Strenge der Formen verlangen! Farbenreiz, Duft, Sufigkeit und Jartheit des Inhalts, Das ift es worauf es hier ankommt, und hierin kann unsere Lilie und Rose sich allen Blumengeistern und Waldmeistern an die Seite stellen. Shauen

wir fie uns hierauf ein wenig im Einzelnen an. "Die Pilgerfahrt ber Rofe" behandelt ben Gebanten baf ein bleibendes Glud im Menfchenleben nicht gu finden, bas ber Menfch zwar in gewiffem Betracht ein Soberes, aber auch ein Berganglicheres als Die Ratur ift. Die allgemeine Ein: Bleidung Diefes Gedantens ift eine epifche, marchenhafte; Diefe bient aber wieber nur bagu, um ben lprifchen Ranten- und Blumengewinden als Stab und Stute ju Dienen, Die fie bann auch in folder Dulle und gulle umfolingen bag wir bas epifde Beruft oft gang baruber vergeffen haben. 3ch tann mich mit biefer jest beliebten Art, die lprifchen Erguffe unter anderm Ramen ins Publicum einzuschmuggeln, nicht recht befreunden. Allerdings find die jungen Dichter, benen nun einmal bas lyrische Schwarmen ein Bedurfnif ift, durch die Unempfänglichkeit bes Publicums gegen bas Reinlyrifche hierzu genothigt; aber ich bezweiste bag mit biefem Bugeftandniß welches man bem Publicum macht ber Poefie als folder gebient ift. Reinhaltung ber gormen icheint mir eine hauptbedingung fur eine gebeib liche Entwickelung ber Runft, und wenn ich auch eine Berti-nigung mancher Grundformen und namentlich auch des Lyri-schen und Epischen keineswegs für durchaus unerlaubt balte, fo glaube ich boch baß fie nur bei turgern Gebichten, 3. B. ben Balladen und Romanzen, angewandt werden darf, weil bei bauerhafter Berbindung die Wirkung des Epischen durch das Lyrische und die des Lyrischen durch das Cpische geschwächt wird. Das Epische bewirkt seiner Ratur nach vorzugsweise ein Intereffe am Object; ift das ein mal in mir erwedt, fo will ich es mir nicht burch fubjective Expectorationen fort und fort unterbrechen und in ben hintergrund fcieben laffen; bas 29' rifche bingegen ubt vorzugeweise einen Reis auf bas Gubjett aus; bin ich nun ein mal in Diefer gereigten Stimmung, fo fehlt mir die Rube fur die hingebung an das Dbject. Der Dichter moge fich baber, ebe er an bie Ausarbeitung eines Gebichts geht, ja barüber recht flar werben welche von beiben Wirtungen er eigentlich erzeugen will und banach feine Form wählen, bann aber biefelbe mit Strenge und Beharrlicheit festhalten und alles Frembartige was fich ihm aufbrangt aus, fcheiben und fur eine Mittheilung in der ihm entfprechenden Borm auffparen. 3ch tann baber auch an einer Dichtung mit epifcher Einkleidung ben Bechfel bes Bersmaßes nicht guthei fen. Rur das Subject bebarf beffelben, das Dbject hingegen

verlangt ruhige Abspiegelung, und ihm gemägt volltommen biejenige Mannichsatigkeit des Ausdrucks, die auch innerhalb eines und deffelben Borsmoßes zu erveichen ift. Glaubt man aber tropdem den Bechsal der Form nöhig zu haben, so muß man ihn wenigsteus nur da eintreten lassen wo wirklich ein inneres Grund dazu vorhanden ist, es muß jeder Rusall, jede Wilklurdebei vermieden werden, weil sich sonft unsehbar dem Leser das Cefühl ausdrängt, als habe sich der Dichter nur von der Bequemlichkeit dazu bestimmen lassen. Sehen wir von diesen son lyrischen Partien, des Schönen und Anziehenden, namentlich des Jarten und Lieblichen, des Clegischen und Rührenden seh wiel und wird namentlich dem jugendlichen und weiblichen Seschwad viel Befriedigung gewähren. Findet sich in der Ausdrucksweise hier und da noch etwas Blumen- und Phrasendstes, so bekundet doch der junge Dichter unverkennbar ein achtungswerthes Talent für poetische Darsteslung und legt dies namentlich in den descriptiven Partien durch hervorbedung der charafteristischen Einzelheisen an den Aag. Sine der gelungsmiten Stellen ist in dieser Beziehung die Schilderung vom hause eines Häuers und wedlen wir sie deshalb als Probe folgen lassen.

Bo bas Balbgebirge Rieberfteigt ins Thal, 3ft ein traulich Plaschen. Buft bereinft und fahl. Mubfam grub ber Bauer, Der ba bat fein Daus, Unter fduerm Someife Mit und Wurgel aus; Und mit Dad' und Spaten Dat bas tleine gelb Er vom fruhen Mergen Bis gur Racht beftellt. Doch ber Segen fronte Seinen regen Bieif: Die Rartoffeln bluben Blau im Belb unb weiß, Und im gofb'nen Dafme, In bem Commerftaat Prangt auf feinem Belbe Gotb'ner Zehren Saat. Die er einft ale 3weige In bas Canb gefest, Steben fruchtbelaben Stoly ale Baume jest. Und wie er nun forgenb Miles gut gemacht, Dat er an bas Befte, Un ein Beib gebacht. Seit bem letten Mange In ber Rirmeszeit Dat mit fillem Gehnen Er um's Lieb' gefreit. Und wie nun bie Schmalbe Deim im Benge tam Und am Saus bas alte Dichten wieber nahm, Ronnt' er's nicht mehr halten, Erieb's jum Schat ibn fort, Duste bor'n bas eine Bangerfebnte Bort. Und fie bat's gegeben, Barb fein liebenb Beib, Ift ihm treu geblieben, Sein mit Geel' unb Beib. Bie er außer'm Daufe, Battet fie barin, Stadlid burd bie Biebe,

Mit verftanb'gen Gie Schau', wie nett ibr Mit Mies glatt und bient, Beis wie Mabafter Selbft bie Ofenbant. In bem Feufterfimfe Blubt ber Rosmarin, Babrent Epheuranten Bis jur Dede gieb'n. In bem Meinen Rafig, Den ihr Dann gefdnist, Der mit gelbem Drabte Die von Gothe blist. Singt ber Bleine Bogel, Den er einft gebracht, Mis er noch verlegen Ibr ben Dof gemacht. Un ber Wanb, bie bolgern, Uebertundt nur ift, Dangt am ichwarzen Kreugden Dar herr Jefus Chris Beunter auf bem Tifche, Muf bem weißen Much, Amifden Bechefigurder Statt das Bibalduch Grot, mit Meffinglanten Gin Familiengut, Drauf, fo beist's, ber Segen Des Dreifalt'gen subt. Martha unb Marie Stell'a bie Pappchen vor, Die bas haupt verhallen In bem Arauerflor. Mus ber Bibel lefen Abende fie und feh'n Glaubig nach bem Erenze Bor bem Schlafengeb'n. Bie finb reich bie Beiben In ber Beligteit, Reich in ihrer Liebe Und Bufriebenheit.

"Die Lilie vom See" stellt sich der "Pilgerfahrt der Rose"
gegenüber als ein entschiedener, erfreulicher Fortschritt des Dichters dar. Zwar ist die Einkleidung im Sanzen noch dieselbe, aber das epische Element tritt weit mardiger, bedeutgamer und reichbaltiger hervor, das stoffliche, objective Internstelle kellt sich überall in den Bordergrund und wird als solches stellt sich überall in den Bordergrund und wird als solches stellt sich überall erhalten, die lyrische Ausmalung erscheint nur noch als ein dienendes, zur Steigerung der Lebendigkeit angewandtes Element; und wenn sich auch hie und da noch phrasenhafte Ausdrücke, z. B. "Freudenrase," "Rantelkleid," "Erinnerungsabendroth" und Berstöße gegen Rhythmus und Reimmenne, so hat doch auch die Diction wesentlich an Frische, Körnigkeit und Prägnanz gewonnen. Die Fadel an sich, vielleicht an eine Sage sich anschließent, trägt einen echt märchenhaften, zugleich aber auch einen ethischen Charakter, die Aussührung und Disposition derselben empsiehlt sich durch Einsacheit und Uebersschalt nicht eng und sest genug geschlungen. Als eine zur selbständigen Romanze abgerundete Stelle theilen wir die mit, wo die verschereische Markitta den jungen Fischer in ihr Res zu locken sucht.

Durch bie hohen Feasterbagen, Bon Garbinen bicht umzogen, Schaut der Abend flernenstar, Und Markitta, jugendfrischer, Wolluchheißer, zaubarkicher Als das Weib des Potiphas, meinen werbe, wenn man von allgemeinen Bilbungsfächern spricht. Und boch ist es so. An keiner einzigen
gelehrten Schule bilbet mehr die Philosophie den geistigen Mittelpunkt und übt sie die größte Anziehungskraft;
glücklichern Schwestern und Halbschwestern mußte sie Einflus, Interesse überkassen und halbschwestern mußte sie fast gar
Richts mehr übrig als das Vorrecht der Facultas den
Namen zu schenken, wie sie auch für ihre Bertreteter keinen bessern Rath bereit hat als den: Historiker und
Philosogen zu werden. Wer nicht das legtere ist, in
eminenter Weise ist, mag nur gleich auf den Ramen
des Philosophen verzichten; was ihn früher dazu stempelte, die speculative Kraft, wie man es sprüher nannte,
die Phantastik, wie man es heutzutage scheltet, gilt
Nichts, beim Bolke Nichts, auch bei den eigenen Fach-

genoffen Richte.

Am auffallenoften zeigt fich biefer unerwartete 2Bechfel ber Stimmung und Anschauung in bemjenigen Theile ber Philosophie, in welchem fie noch zulest große Erfolge errungen, in ber fogenannten Biffenschaft bom Schonen. Gie hieß fruber Aefthetit und mar ausschließ. lich eine logifche Biffenschaft, fie heißt nun Runftgefchichte und ift, wie es fcon ber Rame bekundet, ein hiftorifcher Ameig. Solange noch die freculative Aefthetif herrichte, glaubte man bas Befen bes Schonen ertannt und ergrundet, hatte man es befinirt, in feine Mertmale aufgeloft, von verwandten Begriffen gefchieben, die befannte Luftfahrt mit demfelben, jum Erhabenen und Romifchen bis jur Umtehr ju fich felbft bargeftellt. Aehnlich verfuhr man auch mit ber Birtlichteit Des Schonen, mit ber Runft. Runftform murbe an Runftform gereiht, eine Runftgattung neben bie andere bingeftellt, abstracte Gigenfchaften berfelben erörtert, ohne Rudficht auf bas Beitmoment, auf ihre wirkliche Entwickelung und Geftalt, auf ihre thatfachliche Abhangigfelt voneinander und der umgebenben Cultur. Die Lehre von der beften Berfaffung, welche die alten Staatsphilofopben fo eifrig auffuchten, hatte bier ihr Begenftuck gefunden, wie die Deinung, welche allen Formen bee Staate, der Kunft u. f. w. eine gleiche, relative Berechtigung jufdrieb und nur eine hiftorifche Ableitung billigte, ihren icharfften Gegner. Es mag babingeftellt bleiben, wie febr oder wie menig die fubjective Reigung, der Beitgefchmad bas "abfolute Schone" beftimmten, und ob nicht hinter der absoluten Faffung der Begriffe sich vielfach nur die mangelhaften Refultate ber Empirie, foweit biefelbe eben mit ihren Norschungen getommen mar, bargen. Es foll auch teineswege behauptet werben, bie Aefthetit mit ihren generalistenden Dendengen werbe niemals wieber au Ehren tommen. Bielleicht gilt auch von ber Runftlebre ber Gas, welchen Raturforfcher von ihren Rochern fo baufig im Munbe fuhren: Solange nicht bie empirifche Forfdung in ihrem gangen Umfange vollenbet ift und alle ihre Sauptaufgaben geloft find, muffen wir jeden naturphilofophischen Berfuch ale voreilig und unberechtigt gurudweisen. Die empirische Biffenfcaft genfplittert und gerbrochtle nicht ben Stoff: Ber ihrer Fortbildung mit aufmerkfamem Auge folgte, weiß wie ämfig und energisch sie auf Einheit und Einfachheit bringt. Man lasse sie gewähren, man lasse die Untersuchungen, welche so merkwürdige Resultate über die Berwandtschaft des Chemismus und Organismus brachten, elekusiche Processe im unserm Rewenteben nachwiesen, die Ansichten vom Umfange und der Form der Materie so gewaltig anderten, man lasse diese Untersuchunchen noch fortgeseht werden, ihr Ziel und Ende ist und bleibt die Lehre von den allgemeinen, von den Grundrechten der Natur, die dann freilich mehr bedeuten als blose Namen und Begriffe, und Zahlen und Retorten

nicht ju fürchten haben.

Mehnlich, meine ich, verhalt es fich vielleicht auch mit der Biffenschaft bes Schonen. Auch fie mag einmal wieder bas Gewand ber Allgemeinheit anziehen und vom Absoluten fprechen, bis bie empirische, historifche Forfchung vollendet ift. Bis babin bleibt freilich noch ein weiter Beg gurudjulegen. Borlaufig begnugen wir uns auf ben innern Biberfpruch aufmertfam ju machen, an welchem nach unferm Bedunten bas hervorragenbfte Lehrbuch ber Aefthetit unferer Tage leibet, jebe Aefthetit, foweit fie eine Logit und Detaphpfit bes Schonen ift, leiben muß. Es ift von ber ebenso grundlich als weitlaufig angelegten bidleibigen Mefthetit Bifcher's bie Rebe. Dag ber geiftvolle Berfaffer ber flaren, burchfichtigen Form, welche er bekanntlich mit großer Deifterschaft handhabt, eine Formlosigkeit vorzog wie sie selbst in der deutschen Literatur nicht allgu häufig ift, und bie Biffenschaft vom Schönen in ein ben Juriften abgeborgtes Gehaufe ftedte, ift auch ein Biderfpruch welcher fcmer zu erklaren ift. Doch beschäftigt une hier ein anberer, tieferer, jenes eigenthumliche Schwanten zwischen logischer und historischer Behandlung, das Berbeischleppen eines riefigen biftorifchen Materials, ohne es volltommen unterbringen gu tonnen, bas Bemuben, Mefthetit unb Runftgeschichte als Ginheit aufzufaffen und barguftellen, ohne einen andern Erfolg ale bag die Grengen ber erftern ftetig gerriffen, ber Stoff ber lettern ebenfo ftetig auseinander gezogen wird. Bifcher's Aefthetit hat vielleicht weniger Lefer gefunden als fie verdient, gewiß aber find die meiften Lefer ihre Freunde gebiteben; ob fie jeboch die größere Angiehungefraft durch ihr Fefihalten an afthetischen Formen und Formeln ober burch ihr Dindrangen ju hiftorifcher Auffaffung geubt, ift febr sweifelhaft. Die Lehre vom Raturfconen ift anerkanntermaßen ihr verdienstlichster Theil. Rimmt man aber ernftlich ben Musgangepuntt für die Ertennenif bes Runftiebens vom Raturfconen, fo tann es faum mehr fraglich fein daß man bamit ber fruher üblichen metaphyfifchen Grund. lage für Runftbegriffe Thor und Gingang verfpertt unb bie Belt der Erfahrung betritt. Es laffen fich wol auch bier funftliche Rategorien festhalten, Die natürlichen Gruppen trennen und abftracte Gintheilungen und Glieberungen vornehmen - bei Bifcher fehlt es an dem Ginen fo wenig ale an bem Anbern — ee tommen ben fabelhaften vier Elementen, in ihren afitetifchen Bictungen

Dite glaubt, er fet ein Rinned, Anna's Bruber, und bie Blebe Birb fic nie ju ihr verirren In ber Ginnlichfeit Geftaltung."

ober gar in folden wie biefen :

.. Solite, was ich nicht tann glauf Otto beis're Lieb' gu Xuna Fåhlen --- follte bie Ratur Rålbfelhaft se ibm verrathen, Das er mafer Coon nicht ift: Run, fo will ich, bağ er's werbe, Bill ibm felbft bas Rathfel lofen, Doch ben Schmers ber erften Bunbe Mit ber Liebe Balfam beilen, Bill ibm Anna bann ale Gattin In bie affinen Erme legen."

etwas Anderes als eine fcwerfallige, monotone Profa ertennen, etwas Anderes als eine schwerfallige, monotone Prosa erkennen, wenn nicht die Berse durch ben Druck markirt warn. Und boch war dem Stoff der Dichtung eine hebung durch die Form gar sehr vonnöthen; denn die Fabel als solche, nämlich die Seschichte eines don Ligeunern entführten Findlings, ift nicht blos sehr einfach, sondern auch ziemlich gewöhnlich und würde in wirklicher Prosa erzählt als eine sehr durftige Rittergesschilichte erscheinen. Hierüber ift sie nun zwar durch die Beschandlung in gedundener Rede ein wenig emporgehoben, aber angeben nicht bach genug bei mit und in einer mirklich nestig lange nicht boch genug bas wir uns in einer wirklich poeti-ion Sphare fublen tonnten. Mit biefer Dichtung wird fich alfo wol die neuerfiebende Romantif nicht allgu viele Bergen erobern.

Büge aus bem: Familienleben der Herzogin Sibonie und Att. Jahrhundert. Nach ungedruckten Briefen bargestellt von Friedrich Albert von Langenn. Dresben, Meinhold und Sohne. 1852. Gr. 8. 15 Ngr. und ihrer fürstlichen Verwandten aus bem 15.

Bur Drientirung über ben Urfprung und über bie allge-meine Grundlage Diefet Monographie entlehnen wir iber Borrete gwoorberft Folgendes: "Der toniglich fachfiche Afterthums-berein faßte por einiger Beit ben Befchluß, feine Mittheilungen rein hiftorifchen Inhalts von denjenigen zu trennen welche fich mit Befchreibung und Prufung ber eigentlichen Dentmater und Ueberrefte ber Borzeit beschäftigen. Der Pring Sohann, befanntlich ein nicht minder befähigter als eifriger Protector bes Alterthumbvereins — unvergefliche Tage und Stunden verdankten die Mitglieder deffelben bei ihrer jungften Bufammentunft in Dresben ber Liberalitat biefes Pringen und feiner Brebrung ber Biffenfcaft und ber Danner die ihr buldigen billigte biefen Befdlug, und es ericeint bie vorliegende Schrift als bie erfte jener Mittheilungen abgefondert von ben übrigen. Die benugten Briefe fowol der Bergogin Sidonie felbft als Der übrigen fürftlichen Perfonen find bem Berfaffer aus bem tonigliden Staatsardive jur Berfugung geftellt worben. Der ftilifde Charafter berfelben ift unverandert beibehalten worben, und wo es die Deutlichfeit zu erfodern fchien find Berande-rungen mit der Orthographie, die in den frubern Sahrhunderten ohne alle fefte Grundfage und bestimmte Daltung war, vorgenommen worben. Als Beilagen, wofür die Specialgeschickte Sachsens nur dankbar fein kann, find Briefe Albrecht's, Friedrich's des Beisen und Sohann's des Beständigen abgebrudt morben.

Monographien, wie beren eine ift bie wir vor uns liegen baben, find gleichfam Baufteine Die gur Aufführung eines grofern Gebaubes nothwendig gebraucht werden, und zwar nicht blos zum Aufbau des fachfifden, fondern auch zu bem bes gro-ben deutschen Geschichtszebaudes. Bilbet nicht die Geschichte 1853

ber Beftiner und ihrer Lanber ein bedeutenbes Moment in ber Gefammtgefchichte Deutschlands ? Allerbings tommt nun viel barauf an weffen Danben ein foldes Wert anvertraut wirb. Gine gludlichere Bahl aber als ber Alterthumsverein bei Ausführung feiner Aufgabe getroffen bat war nicht leicht moglic. herr von Langenn hat burch Stellung, Gefinnung, hohe Be-fabigung und ausgezeichnete Arbeiten langft beurtundet, wie ibm an Burbigfeit ju jener Bahl in Sachfen Riemand gleich. tomme ober mit ibm rivalifiren tonne. Uebrigens barf feine Schrift nicht allein vom rein biftorifden Gefichtspuntte aus betrachtet werben, fie ift jugleich ein Charafterbild bes fürftlichen Lebens Des 15. Sabrbunderts, und ber Culturbiftorifer mirb bas Eine und bas Undere in ihr finden, mas fur ihn brauchbar und geeignet ift, die carafteriftifche Farbung jener Bergangenheit mannichfaltiger und bestimmter hervortreten gu laffen.

Der Berfaffer leitet feine Monographie mit folgenden Borten ein: "Bier Drte im beutigen Sachfen erwecken vorzugs. veise bie Erinnerung an das Familienseben der Mitglieder bes Dauses Wetten im 15. und 16. Jahrhundert: Dresden, Tharandt, Freiberg und Meißen. Drei dieser fürstlichen Wohnstaten entbehren des Glanges der sie einst umgab, eine dagegen hat im Laufe der Sahrhunderte an Stattlichkeit gewonnen. Langft rubt bie Burg ju Tharandt in Ruinen; fie fomudt auch in diefer Arummergeftalt Die Thaler, worein waldige Dugel Schatten fenten. Das fürftliche Schlof zu Meißen hat eine Bestimmung erhalten an welche bie Begrunder beffelben, Ernft und Albrecht, nicht benten tonnten, als fie gegen Enbe bes 15. Sahrhunderts neben der hohen Stiftekirche einen herrlichen fürftlichen Wohnig bauten. Des einft ruftigen Freiberg au-fere Pracht ift dem Ruhme nicht gleich geblieben der noch heute von dort aus eine eble Biffenschaft bis über das Meer tragt. Dresben bagegen bat in Schmud und Umfang fich boch erhoben gegen bie Beit bes Mittelalters."

Richt ohne Rubrung wird ber Freund ber vaterlanbifchen Borgeit die Fürsten-Gradtapelle bes meifiner Doms betreten und zwischen ben Denkmalern wandeln welche bie Grufte ber bort Rubenden beden. Er wird fich bei Diefen Grabftatten bie Muben, Die Freuden, bas Balten ber langft beimgegangenen wettiner gurften vergegenwärtigen, benn in ben fillen ballen bes Aobes fpricht bie Geschichte am vernehmbarften; wo bas Leben sich nicht mehr bewegt, ba steigt bie Bergangen." beit gauberbaft berauf und ftell sich uns vor bas geiftige Auge. In jener Grabtapelle ber Rathebrale bes alten Deigen rubt Priedrich ber Streitbare unter prachtiger Tumba, unweit bavon feine herzhafte Gemahlin Ratharina, aus bem Stamme ber Belfen. Auch Die übrigen Metallplatten nennen werthe Fürften, unter andern bas Bruberpaar Ernft und Albrecht, von welden Bener felbft nach ber Theilung von 1485, Die er, einseitigen Einflufterungen Gebor gebend, veranlaste, in bem geliebten Deifen wenigstens bas «Rubeftattlein» finden wollte. Unfern Diefer Gruft ift Die Des Stammvaters Der Albertiner, Albrecht's bes Beherzten, abes beutichen Roland", wie ihn bie Krieger nannten, abes Junters von Grimm", wie er fich felbft bezeichenete und wie er von bem muntern Bergvolte begruft marb. Die Infdrift auf feinem Grabe beutet auf bas ehrenhafte Rebensziel Diefes ritterlichen, fürftlichen Mannes, fie fagt er fei im Dienft bes Beiligen Reichs zu Embben geftorben. Dit alt-bertommlicher Pracht war Albrecht's Begrabnis im Dom Del-Bens gefeiert worden. Die bei bes Bergogs Grabe aufgepflang-ten gabnen gerftorte fpater in ben mertwurdigen Sagen bes Areffens bei Dublberg ein Blipftrabl. Dan mag aber bie Grabfatte Albrecht's nicht betrachten, obne zugleich feiner Ge-mablin Bebena ober Sibonie zu gebenten. Auch fie rubt) in ber meifiner Fürstengruft, Die tugenbliche Fürstin, Frau Bebena, geborene von Behaym, die gewesen ein Gemahl bes hochberühmten gurften, Berrn Albrecht's »

Die Bermablung von bes Bobmentonigs Georg von Podiebrad

^{*)} Sie ftarb 1610 im Schloffe ju Abaranbt in "hibiger Anbacht".

Tochter mit dem Meigner diente, wie sa alt fürstliche Bermah, lungen der Alt- und Reugeit, politischen Zweiten; ne sollte ein Sahnungsmittel sein zwischen Sachsen und Bohmen. Denn seit Zahrhunderten harten streitige, für Meisen und die übrigen sachöfenen Kander unbeildroßende Berhältnisse mit Bahmen obsgewaltet. Mit dem Dause Wettin verwandte oder sanst befreungemaleet. Mit dem haufe Wettin verwandte oder sonst besteungemaleet. Mit dem haufe Wettin verwandte oder sonst befreundete Fürsten bemühren fich jene Berdindung zwischen Albrecht
und Sidonie zustandezubringen, vorzugsweise der eitterliche und
staatskuge Albrecht Achilles von Brandenburg. Er hatte "feine Gedanken mit Seiß geneigt zu Ausbedung der ichweren Kurde, welche lange zwischen Böhmen und den Fürsten des Berzogthums Sachsen, der Landzrasschaft Aburingen und der Markeiten alle Besten um merklicher Anderuche willen, stattgefuntoum Saden ber kandztalicaft Aburingen und ber Markgraficat Meißen um merklicher Andrucken und der Markgraficat Meißen um merklicher Andrucken willen flattgefunben Er fant ein der Unwill aus dem Geren arreuben
berden Kan kan dem bem könge Sorg bobebrad mit Butrauen
entwein man erkante in ibm einen Furften, der seine bobe
Krnunft nicht kein gebrauchen. Die Krnmablum von
in Karr vollzogen. Det nach biefer Stade benannte Staatsvertrag fiellte die nähern Bestimmungen der Subne seit Und
Albrecht's Pater, Lurfürst Friedrich der Santmutbige, hätte
woll edenso breudig Sidonien die Worte zurufen, mögen, mit
denen einst mehr als dundert Jahre früher der mannhafte Jeinerich VII. die böhmische Etisjabeth, die kunftige Kemaalien seines
Sohnes Johann, empfing: "Sei willsommen, du Königskind auß
Köhnen". Uedrigens mußte dem nicht in Purtuur geborenaru
Podiedrad gar sehr daran liegen seine Köckter mit alten und
mächtigen Fürßengeschlechtern zu vermählen, zumal angesichte
der Besahren die ihm von kirchlichen und meltitigen Feinden drobten.
Sidonie tritt in der Geschichte nicht als eine politisch
bedeutende Versonlichseit auf — ihre zahlreichen Briese enthalten
selten Teußerungen über politische Berbältnisse — sondern nur
als hochachtbares Charakterbild der Zeit und insbesonder des
Kürßerplebens in restigiöser, mütterticher und bäußlicher Beziesbung. Rur dann und wann kann sich auch Sidonie als eine

bung. Rux bann und wann kann fic auch Sidenic als Al-brecht's Aemablin nicht entholten über ben Undank einige Worte brecht's Cemahlin nicht enthalten über den Undank einige Worte fallen zu ihnen, ben die habbytrger iener keit in auffallig gegen den Bettiner andenteglegten. So ichreidt sie z. B., als ihre Sohne Beiprick und Geath dem römischen König Marimilian varzestellt worden waren, nicht abne Bilterkeit an Seorg:
"Du wollek wissen daß wir mein herr (ihr Gemahl Alhrecht)
folge Meinung schreibt daß der König an ihn begehr und ihm
die Wahl gibt, er solle entweder nach Frankeitch sich von Paris,
legen aber hinad gen Ungern vor Pien, solche liedliche, Wege
kafin ihm der römische König vorgeben, aber er spricht vielleicht
nicht: Ach', ich will die beinen Schaben richten und was du nicht: Geb', ich will dir deinen Schaben richten und was du bafauf gewandt baft wieder geben." Bie durftig und unsicher zugleich der Erfas von Seiten der habeburger war, den fie bem berzog Albrecht für seine großen Opfer dadurch gewährten baf fie ihm und feiner Samilie die Erbstatthalterichaft Die fexissands auf gegenseitigen Widerruf übertrugen, ift aus der Achaichte Sachsens binlanglich bekannt. Sharaftexistisch theils für die Burftin selbst, theils für ihre Zeit find die Briefe an ihren altesten Sohn Georg. So lieft man z. B. in einem Briefe: "Reine Bitt ift, du wollest mir mein Sald, die All, Gulden faiden und auch bas andere Geld das ich als wenig als meines Coldes gerathen tann, benn es will mir umfonft Riemand Richts laffen noch geben, ich muß Gelb, ausgeben," Und in einem angern Briefe an benfelben Sobn beift es: "Da jest Jahr-markt zu Dreeben ift, sq bitt' ich bich bu wollest beine milbe Dand gegen mich erscheinen laffen, auf daß ich woge forechen: El, wie mild ift ber gurft!"

Dbicon eine von außen ber angefacte Mieltimmung swifden Ernft und Albrecht bie Theilung von 1495 gur Folge gebabt batte, fo trennte boch damale bie beiben Dauptlinien, ber Bettiner noch teine fo breite Rluft bag nicht swifchen ben einzelnen Familiengliedern ein freundliches, ja fogar ein berg-liches Berhaltnif obgewaltet batte. Ramentlich tritt Friedrich der Beife auch in feinen privatlichen Begiehungen gu ben Al-

bertinern als trefflicher Charaften, wir michten fagen als eine bochft freundliche Ericheinung hervor. Er flige bekanntich seinem Bruder Johann ju Liebe und aus Rückschen auf die beiden Brudern gemeinschaftlichen Staatkintzressen unvermählt, war aber deshalb nicht grämlich gegen Frauen die sein Insteresse ur erregen vermochten. Er schäfte namentlich "sein kebes Rühmchen", Gorg's Gemehlen Barbara, und fast in keine Ber bertieben Mittenden Reife merifie en bereife Mittenden. ber vorliegenden Briefe vergift er hergliche Grufe an fie gu beftellen. Auch Gefchente fehlten nicht als Beugen ber Boblbestellen. Auch Geschente sehlten nicht als Beugen ber Wohlgeneigtheit. Auch Georg sendete bergleichen, namentlich Erzeugnisse des Landes. Bardara sas für "ben freumdlichen lieben Better gar gern schöne borftorfer Aepfel" aus, und kam die Weinlese, so sendete sie "Rohichenbrodener Rebensaft", der wunder dar genug doch an der fürstlichen Lases zu Lochou, Wittenberd aber Weimar willsommen war, obgleich man schon längst des Rheinfalls sich erfreute. "Guer Liebe Schreiben", beiste si neinem von Friedrich's Briefen an Bordara, "sammt dem Jah Kehscherger (Jöhlichenbrodare) Weim und den wirr Ionnen bonflorfer Kapsan des wir zu sprindlich kehanken, und maten mohl genelgt euch unfered Weins auch zu schünken, wir wolkes aber sich doch mit auen Lieb Mein nicht wergleichen, wir wolkes aber soch ab Gatt will wieden um euch venschulten, denn euch solchast ob Gott will wieden um euch venfchulben, denn euch Freundichaft zu erzeigen find wir geneigt." Die Arpfel meiche vielleicht in ben Garten bes Meinen Dorfs bei Lemig quest in Gachsen gewonnen wurden — ch ift niche völlig gewiß — mochten überhaupt vielen Beifall finden. "Da sich", schreibt Friedrich an Georg, "meine Liebe Muhme mie berftorfer Repfeln wiederum erzeigen will, in dem thut ihre Liebe zu viel, ich war' auch wohl geneigt gewesen ihr aus meinem Garten was zu schicken, so bat es doch unser herr Gatt also geschickt

was zu schieken, so hat es doch unser herr Catt also geschiekt daß dieß Jahr die Frucht darin verdorben."

Dektes machte aber auch dem Chavekter der Brit gemis das Weiwerk mit Afren vos dazu gehiebt den Gegenkand des Wriften einander, Math waren as schiehen Seschoff die Kuften einander zuschiehen, das selben Geschoff die die fletene hirschauseile, bald endlich Rachtschen über den Stand der Zagd. Die loch dauer Paido durchtlang sehr oft das histhorn und sie war oft Zeuze der Zagdeurzweil. Friedrich der Meise euer Liebe nicht ungern an Zägdgeräthschaften. "Ich schiede euer Liebe auch hierbei ettiche Keschoff datten. "Ich schiede euer Liebe auch hierbei ettiche Keschoff die Eber gedräßen, das sabe dat sich Friedrich ein Studt Dolz von Georgaus, zu ähnlichen Arbeiten. Mit der geinen Arbeiten und dem Stosse dazu nahm es Friedrich ein Studt Dolz von Georgaus, zu ähnlichen Arbeiten. Mit der genau und den Stosse dazu nahm es Friedrich fehr genau und besief sich auf Stoffe baju nahm es Friedrich fehr genau und bezieft ich auf ben Ausspruch leines Technikers. "Best Jurge Bolgenmacher" berichtet der Antfürft, "meine, er molle etliche hole tavon spalten, so möchte er sehen wie das hole ware, es gesäll ihm nicht übel, denn nur meint er muffe er es seiber valten und ausschieden."

37 mehr als einem feiner Priefe an Georg brudt Friedrich den deingenden Weinsch aus daß die Wettiger treulich but sammenhalten möchten, insbesondere angelichte der Dinge bie da donmen zu malten schienen, denn der Aurfürst war nach Maximilian's I. Tote und nach dem Beginnen der religiösfirchlichen Birren nicht ohne labbafte Beforgniffe um bas Deut-fche Reich. Gelbft Dismuth befiet jumeilan ben font fo rubi iche Reich. Selbst Mismuth besiel zuweilan den sonk 19 tupigen und gefaßten Fürsten, als korpeptiche Leiden "den alten Gefellen", wie er sich aft nennt, zu qualen anfingen; und in der That waren auch die Mishelligkeiten mit denen er mabrend seines Reichdigkeitent dat denen er mabrend Gemuth zu verstimmen. Und diese Berkimmung geht zuweilen so weit daß er in ihr selbst eine Strafe Gattes erkennen zu mussen glaubt, "weil er vielleicht mehr der West und den Leuten denn seinen Geboten lebe" Ennua man erkennt selbst Leuten denn feinen Geboten lebe". Genug, man erkennt felbft aus dem tieinften Buge Briedrich's bes Beifen, mie treffich et an Geift und Gemuth mar und murbig bag ibn ber Rath ber garften nor ollen Anbern borte menn es Mardi beemichtiden Dingen golt.

Anfpruchislos, wie es Mannier ju fein pfienen bie um ihrer Berbienfte und ihrer Tuchtigetit willen bet öffentlichen Anet-finnung sicher sein komen, flhiltet ber Berfuffer feint Monographie mit folgenben Borten: "Benu es getungen ift bie Aeußerungen ber fürstlichen Personen uns jenter Irit zu einem Bilbe zu verweben, besten Farbe und Schein bagu beitragen Bilbe zu verweben, beffen Farbe und Schein dazu beitragen inn. Auge zu vergegenwärtigen, so ist ber kweit etreicht. Bieleicht begleitet das anfpruchslofe Bilb, besten Entwerfung ber Berspffer diefter Blätter sich zur Aufgabe machte, einen ober den andern Freund der Seschichte an die Nuinen zu Abrachvit, zum Grabe Friedrich's des Weisen, unter die Alnnen der Albrichten unsere Anzeige mit dem deringenden Wassschlassen der schieften unsere Anzeige mit dem deringenden Wassschlassen der berühmte Berspffet die Freunde der Seschichte Tachsen der freit ihre der beitelichen Authgeben und sieden Worth, von Carlowia, und nicht lange verentbalten möde. von Carlowis, und nicht lange vorenthalten mogt.

Staats- und Religionsgeschichte ber Ronigreiche Ifrael und Juda von Rarl Abulf Dengel. Breitag, Graf. Barth und Comp. 1853. Gr. 8. 1 Thir. 20 Rgr.

Kum gibt es fitt ben Siftotffer ein anglehenberes Theina im Gefammigebiete Der Gefchichte als die Erforfcung bet Ent. mickungsgangs bee ichifden Gefcichte in der Choche ber biliffen und apotrophischen Beit, welche ben Sipfelpunkt ber religies fittlichen Entwickelung ber affatischen Menfcheit klat vor Augen felt. Denn mabrend bet Gefchichteforicher in Chitta dur bus Richtkennen ber Innerlichkeit, in ber reichen Raturanfoldent Sabiens nur bas Ermachen bet Innerlichfeit finanjeneng Zwoiens nur das Erwagen der Interligreit inter, aus dem fich in dem alten Perfien bas Licht erhebt, tritt ihm gleich an der Schwelle des judischen Alterkhums der Schwalde als einer und klarer, als reiner monotheiftischer Gott (Zifwa) entgegen, der so wenig kichtlich ist daß sein Rame nicht ausgespröchen und et selbst nicht abgebildet werden soll. Bom profenen Standopunkte aus betrachtet ift averhaupt die Gr hichte bes jubifchen Bolle unwichtig, aber von biefer Gefdichte verfchieden ift Die geiftige, fittliche und religible Gefchichte. Richt in Dem mas es in feinem gande, fonbern in Dem mas es für die übrige Belt gebatht, gethan, getragen und gelitten bat ift und bleibt bas jubifche Boll bemertenswerth. Gott ift Cooppfer des himmels, ber Etbe und ber Menfchen, ber Ratur und bes Geiftet, dies ift das Erfte in der jubifden Religion und Gefcichte. Cowie aber Gott ein einfacher Gebante ift, fo ift die Belt enegettert. Sott ift und bleibt Schöpfer und herricher, aber bie Bekt ift frei mb somit auch die Geschichte. hieraus erklart es fich warum in ber Geschichte ber Chinesen, Inder und anderer afiatischen Boller überall und zu jeder Beit Bunder geschehen, im Alten Teffamente aber nur eine naturliche Gefchichte berichtet wird, in der zwar bin und wieder auch Bunder vortommen, die aber immer nur im hintergrunde erfcheinen als bie lesten Berbindungsmittel zwischen Gott und Denschen. Diefer einsachen, Britmann begreiflichen Babrheit wollte und will man zum Bril noch jeht ebenso wenig ins helle Augt schauen als bet, bal ber Gebanke Gottes ats bes Einen, nicht blos enfachen, ber neben fich alle anbern Gebanten bulbet, nothwenbig ein intofftunter feln ming. Denn ber Gebante bes einen, aus aller Raturlichteit tretenden Gottes muß alle Raturlichteit bekampfen; ber Gebante ift bas Entgegengeftate ber Ratur, Diefe wefent-lich vernichtenb. Und weil mian biefe Bahrheiten nicht gut bertragen tonnte, und weil ihre überzeugende Kraft die aufgekelten Schemata mancher Spfteme balb über ben haufen zu wetfen vermochte, hielt man bei Betrachtung biefes historischen Abertachtung biefes historischen Abertachtung biefes historischen Abertachtung biefes historischen Abertachtung bet Juben" in Bereitichaft und bereitichaft und pergas bas die Suben mit Recht im Alterthum fich bas aus-ermäßte Bell nannten, well fie allein es waren in der Ritte

ber BBleet, bie bamais ben Gent betrafrien unb Gott et ber Bolter, bie dumais ben Geite bewahrten und batt er funnten. Atberdem erfcheint bie Ausfalliftlichteit bes judicen Glaubens hitmals all ein Fanatismus der fic über andere Landet verbreiten will — bas fic verbreitende und über große Kandet verdreiten wil — das sich vetbreitende und über grafe Strecken eines fich in meine grant ber Islam —; der judige Gtaube klied ein Psind gesenkt in das herz eines Bolks, das ihn nur mit Mübe bewähren konnte gegen die Versübrungen der angrenzenden Volket. Aber dieser Claube durdrang einergisch das ganze Dasein des Bolks und verlied im das dem ganzen Alterthume fremde Bewüßtsein einer bedutnden, "welthistorsschen" Sendung, was und bei einer tieten Betrachtung seiner politischen Merkatung feiner berabetlichen und bistorischen git nes Cultus, feiner prophetifcen und hiftorifden Literatur und

Poefte immet tiar entgegentritt.

Phesie immer star entgegentritt.
Dieset tleftern Betrachtung, welche allerdings ibre großen Schwietigkeiten hat, weil sie eine gründliche Kennents ver gebraischen und aramaischen Sprache, einen gefunden, klaten, kritischen Blick und vollkommene Bertrautbelt mit ben Alterthumern des Bolks Strael erfodert, muß sich der bei Grandler ben Gringischungs. Den Attertoumern o'es woles State erfocer, mus ich poblitorifer bingeben, ber ben Charafter, ben Entwickelungsgung und ben Beruf bes jubifden Bolts immitten ber unge beuten Stautenkoloffe bes Alterthums im Lichte heutiger Biffenschaft barftellen will. hier genugt burchaus nicht ein hobites, aus Ercerpten jusammengestoppettes Wilfen, noch eine aus ferundulten Diellen und Bibelüberfegungen geicopfte Kenntnif bes Judenthums und bet judifchen Geschichte, obidon es burch einseitige Theoreme gewiffer Religiensphilosophien und Philosophien ber Geschichte wie ein von einem glangenden Rabmen gefcomuntee Bild ericeint; benn burch folche literarifche Falfcomungerei wird bas bislang in die altefte Geschichte ber Suben gebrachte babylonische Geiviere nur noch vergrößert und Auben gebrachte babylonische Gewirre nur noch bergrobert und manche ihrer butch bie Bemühungen ernftet und grundlicher Bidelforschet seitzerstein Basen aufs neue verracht und in eine falsche Stedung gebracht. Die Behandlung und Beag-beltung ber alten judischen Geschichte verlangt mit unat-weislicher Strenge von ihrem Autor daß er sich ganz und gar in den Seist des altiestamentlichen Judenthums versente, ihn aus den Originalquellen des biblischen Schriftthums kennte, lethe und richtig und selbständig ohne hulle der so leicht zeripn aus ven veiginalqueuen des viviligen Soriftigums kennen lethe und richtig und selbstandig ohne hulfe ber fo leicht zerbrechenden Krüften philosophischer Hopothesen darftelle. Wie
richtig unsete Behaubtung ift, dasur zeugen die jungstein umfangreichen gelehrten Bearbeitungen der Geschichte des Polts
Ifrael von Bertheau, Ewald, herzseld, Lengerke und Munt,
benen insgesammt eine grundliche Durchferschung der Schifften itbifchet Borgeit gugrundeliegt, woburch fie auch fo gladlich manche hobe Stafe etreicht, von ber aus eine weitere got- foung fernere wichtige Refultate far bas Gange bes jubifchen Afterthum's hoffen barf. Diefes einfebend benugte ber neuefte beutiche Bearbeitet ber Geschichte bes Alterthums, Professor Dundet in Salle, Die Untersuchungen ber genannten Facgelehrten gewiffenhaft und geichnete biernach in Rurge gwar, aber geichickt und anfprechend bie Geichichte bes außern und innern Boltstebens ber Sfraeliten. Richt fo ber Berfaffer unfers Buchs. Bas vor ibm ble anerkannteften Manner theologischer und biftori-icher Biffenicaft im Gebiete Der Geschichte Ifraels geleiftet, fceint er kaum gelesen zu haben, und wenn gelesen, absichtich bis auf einige Parabora bes zwar grundlichen, boch bin und wieder zu manierlichen Ewald zu ignoriren; babingegen bienen ibm bie lacherlichen und untritifden Ertravagangen, bie ein Rott in feinem fogenannten "Debraifd-chalbaifd-rabbi-nifden Borterbuch" und in feiner "Biblifden Dothologie" niebergefdrieben, ju einer fichern Grundlage eines freilich ebenfo sichern Raisonnements über die Geschichte eines Bolks, weliches er selbst im Borworte (S. IV) ,als das Borbild einer noch unerfullten Butunft, als Arager bes bunkeln Schilbes, unter welchem ble weltregierende Racht ihre Rathichluffe über Dus Renfchengeichlecht birgt", bezeichnet. Freilich icheut fich ber Berfaffer feinen hinter- und Gemahrsmann, bem er mabrforfitich aud feine geringe, taum ermabnenswerthe Rennfnis

bes hebraifden verdantt, mit Ramen anguführen; die Pflicht bes gewiffenhaften Recenfenten, ber felbft ein folechtes Buch von Anfang bis zu Ende mit Aufmerkfamkeit lieft und feinem Quell und Urfprung nachforscht, ift es aber dies zu thun. Doch laffen wir dies und das was daran und darum einstweilen auf sich beruhen und horen wir vorab was der Berfasser als die Aufgabe seines Buchs erkannt hat: "Das vorliegende Wert bezweckt, die Unkenntnis, die bei vielen gebilbeten Deutschen einerfeits aus Geringschapung, andererfeits aus Befangenheit und Mengftlichkeit auf ber Geschichte Sfraels laftet, ju bebeben (!) und burch eine gunachft vom firchlichen Standpuntte unabbangige miffenschaftliche (sic) Behandlung für bie Untirdlicen ben werthvollen gefdictlichen Gehalt bes Stoffs por Augen gu ftellen, die Rirchlichen aber mit der Ueberzeugung gu befreunden daß es einer Biebererwedung ber Inspirationslehre für Die Gefdichtsbucher bes Alten Testaments nicht bedarf um Den Darin mebenben Geift Gottes bem Seifte in uns vernehmbar su machen, welcher von jenem genemmen ift." Und nach einer weitern Auslaffung barüber bag ber wefentliche Gehalt ber biblifchen Bucher Richts burch bie Ausftellungen ber Kritik verliere, bei welcher Gelegenheit auf Die fachtundigen Daforeten mit Bornehmheit und Mitleiben berabgeblidt wirb, beißt es im Borworte (S. XI) weiter: "Daß ich die Schafe alter und neuer (?!) Schriftgelehrsamkeit nicht unbenugt gelaffen habe, bedarf ebenso wenig einer besondern Derficherung als bağ bie eigene Ginficht in ben Schrifttert mehrfach ju Ergebniffen geführt bat, Die von ben bertommlichen Borftellungen abmeiden."

Sollte man nicht aus biefen Borten foliegen bag bes Berfaffers Buch gum mindeften ein flares Bild von bem Bolts. leben 3fraets und ber Raturfeite feines Staats ober einigen Auffclus über die Begrundung, Behauptung und ben Berfall ber Theofratie, über Prophetie, Prophetenthum und beffen Berhaltnis und Bechfelbezirbung zum Priefter- und Ronig-thume uns geben murbe? Aber nein, von allen diefen Grundelementen ber jubifchen Geschichte fpricht bes Berfaffers weitfchichtiges Bud nur überbin und andeutungsweife, und mas im Borbeigeben über diefe Puntte gefagt wird, ift weder frei von Befangenheit, noch irgendwie greignet die richtige Auffaffung ber geschichtlichen Bergangenheit bes Subenthums uub ber Subenheit im geringften ju forbern, tonnte eber noch baju beitragen bag bie neuefte "Gefchichte ber Philosophie" noch einige Ungereimtheiten mehr von "ben Debraren" ju ergablen wußte, falls fie fie nicht bereits aus Rort's Buchern ercerpirt batte. Denn Das was ber Berfaffer G. 5 und 6 über Gel Elijon und Gel Schaddai mit gelehrtem Prunte bem Lefer auftifcht, fteht ebenfo wortlich in Rort's "Borterbuch" in ben betreffenben Schlagwörtern, als feine gelehrt und belehrend fein follenbe Anmertung über Baal (S. 182) fich in des Lettern "Biblifcher Mpthologie" (1, 12, 13) findet. Und bei bem Allem verrath ber herr Confiftorial- und Schulrath Den-gel eine Untenntnif bes Debraifchen Die alle Begriffe überfteigt, obaß die dem Buche einverleibten felbständigen Ueberfenungen biblifcher Terte nicht nur ohne allen und jeden Berth find, fondern als ein mabres testimonium paupertatis ihres Berfaffere gelten tonnen, dem nicht einmal die richtige Aussprache bes Debraifden bekannt gu fein fceint. Denn ftatt El Eljon, El Roi, Rama, eber u. f. w. fdreibt er Gel Glijon, Elijohn, Gel Roch, Ramath, Deber u. f. w. i fein Bunber alfo, wenn fein Buch von falfchen und willfurlichen Bibelinterpretationen wimmelt, wenn 3. B. G. 45 Ben Belial als "Leute ber nach oben gestiegenen Schlechtigkeit" erklart werben, S. 76 ber Burft von Befet, Aboni Befet, ju einem Ronige von Setu-falem gemacht und S. 438 bas bebraifche Arum, liftig, mit Ahriman in eine Parallele gebracht wirb. Datte ber Berfaffer gu feiner Arbeit nur bie griechische Bibelüberfepung ber fogenannten Siebziger, Die neuefte Auflage von Biner's "Biblifchem Realwörterbuch" und DiBig's "Eregetisches Danbbuch gum i Alten Teftamente" gewiffenhaft benugt, er hatte bann weber

(3. 16) von zwei Oppositionsmannern Etdab und Rebad ju sprechen, noch (3. 115) einen Bweifel über bie Lobtung Geliath's burch Davib anzuregen, noch auch (3. 204) nach einem neuen Aufichluffe über ben Tob Ben - Datad's fich umaufeben, noch endlich (B. 291) eine unhaltbare Spoothefe über bas Burudweichen bes Schattens am Sonnenzeiger gur Beit Konig gurucweichen des Schattens am Sonnenzeiger zur Zeit König hisklas' aufzustellen gebraucht. Bu welchen sonderbaren Resultaten des Beefasses selbständige Bibelsorschung führte, ist teicht zu ersehen aus S. 78, wo der richtige Eebrauch, die wahre Bedeutung der hebräischen Suffixa verkannt, aus S. 87, wo der Davidischen Bolkszählung eine falsche Deutung gegeben, aus S. 131, wo in Betress Ezion Geber's (nicht Ezion) die Stelle 2. Chron. 8, 18 falsch interpretirt wird. In einem Stelle 2. Spran. wo öhnliche und aleiche Tehler wie die de folden Buche, mo abnliche und gleiche Fehler wie bie beregten ju Dugenden anzutreffen und uber gwei Drittel ber angeführten Belegftellen falfc citirt find, lieft man auch ohne Befremben Dinge, wie fie S. 240 und 241 in ber Anmerkung bes Beitern erplicirt werben, und ift nicht erftaunt, wenn fein Berfaffer fich feine Rechenschaft über ben mibrafd-artigen Charafter ber Bucher ber Chronit gegenüber ben Buchern Samuel und ber Ronige ju geben weiß und fich von vornherein etwas auf die Entbedung zugutethut; "daß die Reden und historischen Aufläge des Zeremias ohne Rudficht auf die Beitfolge in einer Beise aneinander gereiht find die den gewöhnlichen Leser nothwendig verwirrt" (S. x). In Summa: bas Buch bes herrn Confiftorial. und Schulraths Mengel bat im Allgemeinen wie im Befondern und Gingelnen feinen Bred verfehlt, und die Abfaffung einer volksthumlich gehaltenen, nach ben Resultaten der neueften Bibelforidung ge-arbeiteten Staats und Religionsgeschichte der Ronigreiche S! rael und Buda bleibt noch immer einem geeigneten, tuchtigen beub fcen gadgelehrten vorbehalten. 6. Aplowicz.

Der Proktophantasmist in Goethe's "Faust".

In dem Prottophantasmist der Walpurgisnachtscene im ersten Abeil des "Faust" hat Goethe bekanntlich Ricolai verspottet, wie deutlich aus den demfelben in den Mund gelegten Worten hervorgeht, womit er die Geister anredet:

> Ihr feib noch immer ba! Rein, bas ift unerhört. Berschwindet boch! Wir haben ja aufgektärt! Das Teufelspack, es fragt nach keiner Regel. Bir find so klug und bennoch spukt's in Tegel. Wie lange hab' ich nicht am Mahn hinausgekehrt. Und nie wird's rein, das ist boch unerhört!

terner :

3ch fag's euch Geiftern ins Geficht, Den Geifterbespotismus leib' ich nicht; Mein Geift tann ibn nicht exerciren. Deut' feb' ich, will mir Richts gelingen; Doch eine Reise nehm' ich immer mit Und hoffe noch vor meinem lehten Schritt Die Teufel und bie Dichter zu bezwingen.

Aber weniger bekannt burfte ben meiften Lefern ber Ursprung bes Ramens Proktophantasmift fein (ein Wort bas sower zu überfegen ift, ba es einen Bifionnair bedeutet, beffen Bifionen vom hintern, πρωκτός, podex, herruhren). Angebeutet ift biefer Ursprung in ben gleich auf bas Borberige folgenden Worten bes Dephiftopheles:

Er wird fich gleich in eine Pfüge fegen. Das ift bie Art wie er fich foulagirt, Und wenn Blutegel fich an feinem Steiß ergoben, Ift er von Geiftern und von Geist curirt.

Die vollfandige Erftarung über diefe Bezeichnung Ricolai's als eines Steißphantasmiften hat Referent zufällig in einem Buche gefunden, wo er sie am menigsten gesucht hatte, nämlich im zweiten Bande von Johannes Muller's "Physiologie", in dem Capitel über bie Phantasmen. Dort erzählt Rider: "Ricolal's herühmte Bissonen waren im Sakre 1791 entstanden, nachdem ein gewohnter Aderlaß und das Ansegen der Blutigel wegen Hamperholden unterlassen worden. Auf ein mal, nachdem eine heftige Gemuthsbewegung stattgesunden hatte, stand ploglich die Sestalt eines Perstorbenen vor ihm, und noch denselben Tag erschienen verschiedene andere wandelnde Personen, was sich in den nächsten Aagen wiederholte. Die Phantasmen erschienen unwülkurlich und Ricolai war nicht im Stande, nach Wilkur diese oder zene Personen hervorzubringen. Auch waren die Erscheinungen meistens undetannte Personen. Sie erschienen bei Tag und Racht und mit Licht und Farben, die aber blässer als an den natürlichen Objecten waren. Ricolai ging dabei aus. Rach einigen Wochen singen die Phantasmen auch zu reden an. Vier Wochen nach dem Beginn dieser Affection wurden Blutigel an den Asser dassen, sich angsam zu bewegen; zulest zerkossen in verbassen, sich langsam zu bewegen; zulest zerkossen sie das vorseligen siegen Figuren eine zeitlang noch einzelne Stude zu sehn übrig waren." ("Werliner Monatsschrift" 1799, Mai.)

Diefe Ahatfachen alfo benuste Gothe und rachte fich an Ricolai fur Die burch benfelben ihm jugefügten Rrankungen auf Die angegebene Beife, indem er ihn als Proktophantasmift (Steifvifionnair) auf bem Blocksberg erscheinen ließ.

Bei dieser Selegenheit erwähnt Johannes Muller auch Goethe's eigener Gabe, bei geschlossenen Augen Phantasmen ju sehen. Goethe hatte nämlich, wie er selbst in seiner Schrift "Jur Morphologie und Naturwissenschaft" erzählt, die Gabe, wenn er die Augen schloß und mit niedergesenktem haupte sich in die Mitte des Seborgans eine Blume dachte, das dieselbe nicht einen Augenblick in ihrer ersten Gestalt verharrte, sondern sich auseinander legte und aus ihrem Innern sich wieder neue Blumen entsalteten, farbige, phantastische, jedoch regelmäßig wie die Rosetten der Wildhauer. Es war Goethe unmöglich, die bervorsprossende Schöpfung zu spirren, hingegen dauerte sie so lange als ihm beliedte, ermattete nicht und verstärkte sich nicht. Dasselbe konnte er hervordringen, wenn er stärkte sich nicht. Dasselbe konnte er hervordringen, wenn er sann edensalts aus der Mitte gegen die Peripherie sich immer lott veränderte, völlig wie Kaleidossepe.

Im Jahre 1828 hatte Johannes Müller Gelegenheit mit

Im Sapre 1825 hatte Sogannes Muller Gelegenheit mit Goethe über diesen Beide gleich interessirenden Gegenstand sich ju unterhalten. Da auch Müller, wenn er sich ruhig bei geschlossenen Augen hinlegte, vor dem Einschlafen leicht Bilder erschienen, so war Gothe sehr begierig zu ersahren, wie sich diese Bilder bei ihm gestalteten. Müller erklärte daß er durchaus keinen Einsluß des Willens auf hervorrufung und Berwandelung derselben habe und daß bei ihm niemals eine Spur von symmetrischer und vogetativer Entwickelung vorkomme. Goethe hingegen konnte das Ahema seiner Bilder willkürlich angeben, und dann ersolgte allerdings scheindr unwillkürlich, aber gesemäßig und symmetrisch das Umgestalten.

Diefen Unterschied zwischen feinen eigenen und Goethe's Phantasmen erflort Muller aus ber Berschiedenheit "zweier Raturen, wovon die eine die größte Fulle der dichterischen Gestaltungsfraft befaß, die andere aber auf die Untersuchung bes Birtlichen und des in der Natur Geschenden gerichtet ift".

Man fieht also daß auch tie Phantasie bei all ihrer Freiheit im Bilben von der vorherrschenden Geistesrichtung tes Individuums tingirt ist, wie benn auch Muller darauf ausmerksam macht daß "je nach ben geistigen Richtungen der Bisonnairs die Gesichter religiöse, tröstende und hülfreiche oder schreckende Gestalten Lebender oder Bersterbener sind. Ie nach dem Bildungszustande des Bissonnairs werden die Vissonen entweder für real oder für krankhaste Zustände des Sensoriums gehalten."

Dicolai, der Prottophantasmift, geborte ju den Bisionnaire ber zweiten Art. 53.

Motizen. Statifisches.

Mus dem kurglich erschienenen "American almanae and repository of useful knowledge for the year 1853" (Boston, 1853) entnehmen wir folgende statistische Rotigen uber Amerita: "In Rordamerita befigt Danemart ein Arcal von 380,000 englifchen Quabratmeilen mit 17,000 Ginwohnern; Brantreich 118 mit 200; Ruftand 394,000 mit 66,000; Die britifden Befigungen (Reubritannien, Dit. und Befteanaba, Reubraunichweig, Reufchottfand, Pring Chuarbe-Infet und Reufundland) haben 2,255,401 mit 2,472,195; Die Ber-Die Ber. einigten Staaten von Amerifa 3,260,073 mit 23,283,315; gans Rordamerita mithin 4,497,592 mit 26,128,740 Ginwohnern. Die Lander und Infeln bes mittlern Amerita außer Beftindien (Merico, San Salvador, Ricaragua, Sonburas, Guatemala, Mosquitia, Britifd - Donburas) werben auf 3,157,740 eng. lifche Quabratmeilen mit 9,352,000 Ginwohnern berechnet; 2Beil indien auf 90,185 englifche Quabratmeilen mit 3,603,746 Ginwohnern. Die fubamerifanifden Lanber betragen 6,500,000 englifde Quadratmeilen mit 18,275,195 Ginwohnern. Diefe bertheilen fich auf die einzelnen gander wie folgt:

Republit Benezuela (Prafident Sofé Du.₩. 714,000 Greg. Monagas) 1,250,000 Rep. Reugranaba (Praf. Bofé Bilaro 2,200.000 Lopez) . . 380.000 Rep. Ecuader (Praf. S. Urbina) Rep. Bolivia (Praf. Gen. Belru) 325,000 600,000 318,000 1.700,000 Rep. Peru (Praf. 3. R. Echenique) Rep. Chile (Praf. General Monte) 524,000 1,400,000 144,000 1.200,000 927,000 120,000 Die Argentinifche Republit (praf. ?) 1,600,000 140,000 Rep. Uruguay (Praf. Sogquin Guareg) Rep. Entre-Rios (Praf. Urquiza [?]) Rep. Paraguay (Praf. Carlos Lopez) Kaiferthum Brafilien (Kaifer Pebro II.) 82,000 80,000 74,000 260,000 2,300,000 7,560,000 Britifch Guiana (Gouverneur D. Bar-76,000 kly) Hollandisch : Guiana fly) 127,695 39,500 21,500 7000 Frangofifch Guiana (Bic. De Lengendes) 03,000 Patagonien (eingeborene Bauptlinge) . 380,000 120,000 500 Faltlandinfeln (Geo. Rennie) . 16,000 Mertwurdigerweise schlägt Diefer neuefte "American almanac" de Gesammtbevolkerung des Erdkreises nur auf 854,047,481 an und gibt davon auf Afrika (60 bis) 101 Millian; auf Amerika 57,359,681; auf Affien mit den Inseln 429,600,400; auf Australien mit den Inseln 4368,000; auf Europa 263,220,360; endlich auf Polynefien 1,500,000.

Parallele zwifden Satob I. und Rarl I. von England.

Der engtische Schriftsteller Silfillan gibt in seiner neulich erschienenen Schrift "The martyrs, beroes and bards of the Scotish covenant" solgende vergleichende Sparakteristik der Konige Jakob I. und Kart I. von England: "Jakob I. endete eine Regierungsperiode, die ebenso unentwickelt und unhesmich in ihren Aussichten für die Zukunft war als seine Perssönlichkeit. Sein unglücklicher Sohn Kart I. bestieg den Ahron. Wie dieser Lettere mit einem entschiedenern Einn ausgestattet war, so solte er auch mit entschiedenerm Widerstande zu kämpsen haben, einem entscheidungsvollern Schieklate zu kämpsen haben, einem entscheidungsvollern Schieklate in Geschichte seines Landes üben. Fast scheiner Einwirkung auf die Geschichte seines Landes üben. Fast schein es als hatte sich, sei es mit Bewußtsein, absichtlich, sei es unwillturlich und undewußt, in ihm das Princip entwickelt, eine dem Charakter seines Laters völlig entgegenseste und fast mit Kerachtung auf benselben zurücklickende Richtung zu ergreisen. Jakob war stelnmuthig, Karl beherzt und zuweilen selbst übereilt. Sakob war schwarfchun, Karl halsstarrig. Sakob war schlau und listig, bei Karl artete die Klugheit in betrügerisches Wesen aus. Jakob besaß eine natürliche Gutmuthigkeit die seine Gegner

mit ihm verföhnte; bagegen war bas kalte und hochfahrende Befen Karl's ebenso abstoffend als feine vorherrichende Gemuthsstimmung übermuthig war und seine Grundsige will-kriich. Sakod besah Gelehrsamkeit, aber ohne Weisheits Karl besaf Geschmad, Aalent und natürliche Begabung. Satob war verachtet, aber nicht gehaßt, Nart wurde in gleichem Maße verabscheut und hochgeachtet. Satob hatte sehr wenig Ronigliches in feinem Befen, er war von Ratur ein fcottifcher Erofer von baricher Aunge, aber leutseligem Bergen; Karl vereinigte bie schlaue Politik eines italienischen Fürsten und eines spanischen Siebelge mit bem Stofze eines schottischen Saupe lings. Rur in drei Puntten waren Bater und Coon einanber abnlich: in ber Disactung von Treue und Glauben; in ber Sochhaltung ihrer fanialichen Rechte; in dem Biderwillen gegen abweichende Anfichten fowol auf politifdem als auf con-feffionnellem Gebiet. Rur zeigte Zeber von ihnen bas lestere auf die feinem Charafter eigenthamliche Beife: Jatob in eigen-finnigen und unregelmäßigen Ausbruchen, Karl durch ein confequent und rudfichtslos verfdarftes Softem bes Angriffs, wie bie foillernde Schlange auf ihrem tobbringenden Pfade durch bas Gebuich gegen ihre Beute dahingleitet."

Eine amerikanifche Schriftstellerin, Garah Josepha Bale gu Reuport, bat es unternommen, die Biographien ober vielmehr biographifden Umriffe ber berühmten Frauen und Mab-den aller Beiten in einem Octavbande von W4 S. mit 230 bolgichnute Portraits dem Buchermarkt ju übergeben. Der bei harpers ericienene Band führt den Titel: "Woman's rocord, or sketches of all distinguished women from the beginning till A. D. 1850". Gr jerfallt in die vier Abtheilungen : Alte Beit , Mittelatter, Reue Beit , Gegenwart. Sebe diefer Abtheilungen ift in fich alphabetisch geordnet. Den erften beiden Abtheilungen find ansammen 150, ben letten (die noch lebenden Frauen umfassenden) dagegen 337 Seiten gewidmet. Die Portraits beforanten fich nicht auf die hiftorifchen Beiten, fondern ftreifen auch in mythifche Perioden hinuber; auch Anbromache, Gemiramis, Tompris u. f. w. find burch Bildniffe reprafentirt! Das Die ameritanifche Frauenwelt vorzugsweife bedacht und die amerikanischen Schriftftellerinnen mit Borliebe behandelt find, wird nicht auffallen, benn das gange Bert ift ziemlich plantos und wird in Europa bochftens burch seine Schwächen Ausmerksamkeit erregen. 4.

Bellington im Saufe ber Gemeinen.

Ausgangs bes vorigen Sahrhunderts wer überall ein Spiel-wert en vogue, das im Französischen bandalore, im Englischen quiz bief, in Deutschland aber unter bem Ramen Joujou be-Canut ift. Daffelbe ift aus zwei holzscheiben Die im Mittelpunst burch einen kleinen Eplinder vereinigt gufammengefest find; an biefem ift ein gaben befeftigt, und bas gange barmlofe Spiel befteht barin bag man jene zwei Scheiben an dem gaben auf und niederrollen laft. Mann und Frau, Jung und Alt, Arm und Reich erluftigte fich am Duts, und bie klügften Leute ichloffen fich nicht aus, bes ift ein berühmter Irlanber, Lord Pluntet, Beuge. "Eines Tage", ergablt biefer, "wohnte ich einem Comité bes Saufes ber Gemeinen bei, an bem auch ber Lordlieutenant von Irland, Edward Liegerald, theilnahm. Auch beffen Abjutant, der herzog von Bellington, ber fich bamals beffen Abjutant, der herzog von Bellington, ver pup vannungenach Capitain Bellesley nannte, war gegenwärtig. Derfelbe beschäftigte fich jedoch, ich entfinne mich genan, während der ganzen langen Sigung lediglich damit daß er Duig spielte." In der Abat, eine seltsame Frivolität für einen Mann, der enter Bertog von Bellington werden sollte.

Diblisgraphie.

Antan, D., Gebankenblige. Gebichte. Gorlig, Beinge u. Comp. 12. 7% Rar.

And Benedig. Bom Berfaster bes Karman. Ister Band. Baset, Bahnmaier. Br. 8. 1 Ahr. 10 Rgr.
Dechtein, L., hainsteine. Berge, Wald- und Wandergeschichten. Im Indie Pale, Pfester. 8. 2 Ahr. 12 Kgt.
Bertholdi, H., Ler Prästent. Roman. Iwei Bande.
Helle, Pfester. 8. 1 Ahr. 22½ Rgr.
Biebenfeld, F. Freih. v., Die Blumen im Immet.
Leipzig, Brockhans. 8. 5 Agr.
Sottger, A., Handson. Lyrisch-epische Dichtung. Leipzig,
Costrooble. 16. 1 Ahr. 10 Rgr.
Carbonnel, L. de, Voyage politique, scientisique et Uteraire, dans le woude de la lune. 1er Partie. Handsonz.
1852. S. 12 Ngr.
Gerlach, R. D., Die älteste Bevölkeruma Stations. Eine

Gerlach, &. D., Die altefte Bevollerung Staliens. Eine geschichtliche Untersuchung. Basel, Bahmmaier. Gr. 8. 71/2 Rgr. Dutterus, 3. M., Die Montenegriner. Aragerpiel. Arier, Arofchel. 16. 15 Rgr. 2achenal, 8., Gebichte. Basel, Bahmmaier. 1852. Br. 8.

71/2 Mgr.

Rienborf, M. D., Liebenftein. Gine thuringifche Cage. Berlin, M. Dunder. 16. 12 Rgr.

Road, 2., Chriftenthum und humanismus. Dber bes religible Bewußtfein Befu und bie Ertofungsthatfache bes Chtiftenthums. Rubolftabt, Froebel. Gr. 12. 12 Rgt.

Driich, E. D. v., Aus Preugens Borgett. Gebicht. Breslau, Korn. 16. 20 Rgr. Peeg, A., Die Deutschen in Bergangenheit und Butunft.

Eine patriotifche Phantafie. Gottingen, Deuerlich. Gr. &.

Phull, Baron C. L. de, Essai d'un système pour servir de guide dans l'étude des opérations militaires, suivi d'un précis de l'histoire militaire de France depuis le regue de Philippe de Valois jusqu'à la paix de Fontainebleau et 1762. Original français publié pour la première feits pat le Baron F. de Batz. Avec une préface de l'éditeur, traduite de l'Allemand, une pièce additionelle et deux plans. Leipzig, Brockhaus. 8. 2 Thir.

5 de efet, 3. 33., Solutor. Sine biographisée Solutor.

berung. Leipzig, Brockhaus. 8. 5 Mgr.
Sternberg, A.v., Selene. Berlin, Schroeber. 16. I Dbt.
Cybel, D. v., Gefchichte ber Revolutionszeit von 1705 bis 1795. Ifter Band. Duffetborf, Bubbeus. Gr. B. 3 Mit. Befben, 2. Freib. D., Epifoben aus meinem Leben. Sth

trage gur Gefcichte ber gelbzüge ber öfterreichifchen Armee in ben Sabren 1848 und 1849. Grab, Damian u. Gorge. Gr. S.

Zagesliteratur.

Entwurf eines bürgerlichen Gefehduchs für das Königreich Sachfen. Rebft allgemeinen Motiven und Inhalteverzeichniff. Mit: Spezielle Motiven bazu. Dresben, Meinhold u. Cobnt. Gr. S. 2 Ahlr. 20 Rgr.

Der Protestantismus als politifdes Princip. Eine tathe lifde Beantworfung der gleichbetitelten Dr. grbr. Jul. Staff', ichen Schrift. Regensburg, Mang. Gr. 8. 2 Rgr.

Die angebliche Stenerverweigerung in Aurheffen und ber Proces gegen bie Ditglieder ber aufgeloften Standeverfamme lung. Beleuchtet auf ben Grund der Landtagsprotocolle und anderer officieller Actenflude. Braumfdweig, Bieweg u. Gohn. Gr. 8. 71/2 Rgt.

Strodel, M. A., Moriz Cartierre's "driftliche Aeber zeugungen" nach besten "Religiosen Reben und Betrachtungen für das beutsche Bolt" dargestellt. Regensburg, Pustet. Gr. 8.
15 Rgr.

Das ferbifche Bolt in feiner Bebeutung für Die orientalis fche Frage und fur Die europaifche Civilifation. Gine Bent, forift. Leipzig, G. Mayer. Gr. 8. 10 Rgr.

eigen.

ADie Infertionlackuleren betragen für Die Bolle ober beren Roum 914 Rige.)

Bericht

Berlagsunternehmungen für 1853

f. A. Brockhaus in Leipzig,

(Bortfebung aut Br. 29.)

38 Bernhagen von Enfe (A. A.), Denkundebigkeiten und vermischte Schriften. Kehber Band. 19. Geb. ber erfu bis fester Band erfchienen 1846 in ameltor Anflege ud Ichen 12 Ahr.; ber fiebante Kand (1846), foftet 2 Ahr., 20 Agr. A Bolls. Bibliothek. Reunter Band und folgende. & Geb. Die bisjest erfcienenen Banbe biefer Bolte Bibliothet enchalten

- Die dikiest erichienmen Bande dieser Wolks. Bibliothet anchalten:

 1. Joachim Nettelbeck. Bon I. Ch. L. Saken. I maite Auslage.

 1840. 1 Intr.

 1850. 1 Intr
- 40. Baagen (G. F.), Aunstwerte und Kunftler in Deutschiand. Dritter Theil und folgende. 12. Geb.
 Der erfte Theil enthält: "Aunstwerte und Kanstrer im Erzgebiege und in Beatlet" (1943), ber zweite Abeil: "Aunstwerte und Kunftleit in Baten, Erfemben, dass, det, bem Elfas und der Rheinpfalg" (1845).
- di. Watson (T.), Die Grundgesetze der praktischen Heilkunde. Eilen Pathologie und Therader allgemeinen und specialien Pathologie und Therader allgemeinen und specialien Pathologie und Therader College en Colle pie, in Vorlesungen, gehelten in King's College zu London. Nach der dritten englischen Auflage ins Deutache, übertragen und mit Anmerkpagen vorreben, von J. H. Steinau. In vier Banden., Dritter und vierter

Band, 8. Geh.

Bapd, S. Geh.
Der erfte Bund (1861) foster ? Thir. 22 Rge., ber ameite Bund (1852)
2 Bina. 20-Rgr.
Lein Handbuch der praktischen Heilkunde hat sich in neuenter Zeiteines so allgemeinen Beifalls zu erfreuen gehabt wie das vorliegende West, das rasch hintereinsander drei- Austragan- eriebte, und. sich in England wie in Nordamenika in der Hand jedes rationellen Arztes und jedes Studirenden der Medicin besindet, Auch in Deutschland haben bereits die competentesten Richter anerkannt, dass sich van allen in, dar neuesten Zeit erschienenen ichnilchen Werken beins an ganz, auf den Höhe und dem neuesten Sthadpunkten den Wissenschaft besindet wie Watson's Werk.

III An neuen Auflagen und Neuigkeiten erscheint:

1). Ahn (F.), Nouvelle méthode pratique et facile pour apprendre la langue allemande. Premier cours. 5 me édition. In-8. 1852. Geh. 8 Ngr. — Second cours. 3ma édition. 1853. 10 Ngr. - Troisième cours: 1852: 8 Ngr.

- 45. Alm (P.), A new, practical and easy method of learning the German language. First course. Third edition. 1862. 8vo. Geh. 10 Ngr. - Second course. Third edition. 1858: 12 Ngr.
- Key to the exercises of Ahn's New method of learning the German language. First and second course. Second edition. 8 vo. 1853. Geb. 5 Ngr.
- of learning the German language. Third sewes.
- 46. Auerhach (3.), Schule und Gaudbillel. Die beiligen Schniften der Ikraeliten im Ausgage und in theilmeise forier. Bombaitung. Aus bem Grundterte, Mebft einer Aischwaft: aus ben, Apolopphen, wie auch aus den Lehren und ben Epmichmeibjait frakere Beis und einer Beittafel. Im zweis Christingen. 8. Geh. 47. Beaulten (E., Freihere), Kriegs- und Friedenstlebur. 8. Seh. 1.Ahr.
- 48. Boufey (T.), Eurzo Grammatik der Sanskræ-sprache. Zum Gebrauch für Anfänger. 8. Geh.

19. Rr. 9.

49. Bratvaned (F. II.), Beiteige ju einer Aeftheift ber Pflangenwelt. S. Geb. 2 Thr. 8 Ryr.

Eine geifreide, gehaltvolle Bereicherung der augenwärtig mit Recht is gehalten autrussignichnfeltigsichingalitigen Elteratur, die fich gleiche fam flrahlenartig um Jumbold's "Kodmos" berumlegt, und in der diese hiefe "Archeite der Pflangemoeit" eine weientide Licht ausfüllt. Bertinken Archeite der Pflangemoeit" eine weientide Licht ausfüllt. Bertinken Graft und die Anglieden Der ericht Index eingelen Abstehende Derficuung ampfehler der Wertschlichen, für linnige und gehaltvolle Lecture Empfinglichen. Der ericht Indext erbeit am besten aus gehaltvolle Lecture Empfinglichen. Der ericht Indext erbeit am besten aus flegender Angebe der Uederschriften der eingelnen Abschnitzte Einsleitung. —A. Die Khnung.

1. Die Raturreligion. 2. Das Narthen. 3. Das Dusstieb. 4. Rationelles. 5. Judreszeiten. a. Alima. b. Andreschifte. c. Jahreszeitpstomen. — B. Die Erhniucht. 1. Pflungendiffer. c. Judiagenfarben. a. Plangenfarben. a. Benung und Ludlebene bei Blumm. c. Frücht. 4. Pflungenfabelodualität (a. Selbsbedeufung Pflungen. B. Pflungen ber Ampfenden. A. Bedeutung der Magenfarmationen. b. Bedeutung der Under ber Kambischlafteneit. 5. Begetationsbylligenemie ber Ludlehfahlenbeit. 4. Eine Pflangensprachen. a. Billigeng der Ihmmenfprache. 2. Die Boronge. d. Begetationsbeliete und Pflangenscheite. E. Die Berongen der Bentenfahlen. a. Berosetaus b. Pflangensprietertein. e. Les fleurs anludes. 3. Der park.

- 50. Bremer (Freberite), England im Jahre 1851. 3wei Theile. 19. Geh.
- Die vollflandige Ausgebe ber Bremadien Gariften befteht aus 19 Abeilen und toftet 6 Aftr. 10 Rgr., jeder Abeil: 10 Rgr. Unter keftuden Alten fiede ingeln un erhalten. 21a. Rachtens... Luften Speil Abeile. Die Abchter bes

Prafibenten. Bierte Auflage. — Rina. Dritte Auflage, 3mei Abeile. — Das haus. Bierte Auflage. 3mei Weile. — Die Familie D. 3meite Auflage. — Aleinere Erzählungen. — Streit und Friede. Dritte Auflage. — Ein Zagebuch. 3mei Theile. — In Daletartien, 3mei Theile. — Geichwifterieben. Drei Abeile. — Gine Commerreife. 3mei Abeile.

Bei elegant gebundenen Gremplaren wirb ber Ginband fur jeben Roman (1 Banb) mit 6 Rgt. berechnet.

52. Bulow (H. D. von), Militarifche und vermischte Schriften. In einer Auswahl mit Bulow's Leben und einer fritischen Ginleitung herausgegeben von Couard Bulow und Bilbelm Ruftow. Mit 60 in den Tert eingedruckten Figuren. 8. Geh.

(Die Bortfegung folgt.)

Das Pfennig-Magazin

für Belehrung und Unterhaltung. Dritte Folge. Erster Jahrgang. 1853. 4. Preis: der Jahrgang 2 Thir.; das Halbjahr 1 Thir.; das Bierteljahr 15 Ngr.

Atheil, Mai und Muni. Nr. 14 - 26.

Snbalt: Das Meinhaus. — Die englische Gartenkunst. — Das Gericht ber Störche bei Kreuzburg. — *Der Indigo. — *Reue und Berschnungen in Kurland. — Bozu das Schreiben auch gut ist. — *Bunderbare Rettung aus dem Rachen eines Ligers. — Die angeblichen und die wahren Berschönerungs-mittel. — Heilung der Kröpse durch die Könige von Frankreich und England. — Brusia. — *Erwin von Steinbach. — Das Lootseneramen auf Pelgoland. — Die Seeschlacht auf der Höhe von la Pogue im Kanal. — Ohympia und die Dlympischen Spiele. — Das System der Wolken. — *Ruinen von St. Paul in Lissaden. — Die Stadt Beaucaire. — Urfprung des Ramens Derer von Riedesel. — Der Riagara-Katarakt. — Der Pumpernickel. — Die Zuberrssischen bei einem Disciplinar-Bataillon der französischen Decupationsarmee in Algerien. — Monte negro. — Die Rialtobrück in Benedia. — *Hans Sachs. — Eine mohammedanische religiöse Waschung. — Die Schmücke am Fuße des Schneesoffs im Ahüringerwalde. — Cavalier, der Ansüsser
Der Zungsernsprung. — *Symbolik der Augen. — Polizeimaßregeln in Hinsich der Studirenden vor 1500 Jahren. — Das Todte Reer. — Das Gesundheittrinken in China. — Geistesgegenwart. — *Paul Louis Courier. — Der eisenacher Bürgermeister. — Athens Hall. — *Gidsvold. — Karl V. im Kloster. — Der Kreuzsahrer. — Eine Auferstehung. — Das Beendam-Cis. — Louis. — Wie Studiens vor Louis. — Das Beendam-Cis. — Louis. — Wie Staften Auglus. — Das Beendam-Cis. — Louis. — Wie Sasiers Hughftus. — Das Seendam-Cis. — Poer Auerochs. — Mancherlei Dinge vom Rutut. — Delphi. — *Dornanisacht im Münster zu Strasburg. — Dolland als Setreiderammer. — Anglomanie. — *Defair Denkmal bei Strasburg. — Wannacht im Münster zu Strasburg. — Dolland als Setreiderammer. — Anglomanie. — *Defair Denkmal bei Strasburg. — Wannacht im Münster zu Strasburg. — Dolland als Setreiderammer. — Anglomanie. — *Defair Denkmal bei

Die mit * bezeichneten Auffate enthalten Abbilbungen.

Der I.— V. Band bes Pfennig-Magazin (1833—37) fosten im ermäßigten Preise 4 Thir.; ber VI.— X. Banb (1838—42) 4 Thir.; ber XI.— XV. Banb (Neue Folge I.—V. Banb, 1843—47) 4 Thir.; ber I.— XV. Band zusammengenommen 10 Thir.; einzelne Jahrgange 1 Thir. Der Neuen Folge VI.— X. Jahrgang (1848—52) kosten jeder 2 Thir.

Perner find zu ermäßigten Preisen zu beziehen: Pfennig-Magazin für Kinder. Fünf Bande. 1 Thir. 10 Ngr. Einzelne Jahrgange 8 Ngr. Sonntags-Magazin. Ein Band. 8 Ngr. Seipzig, im Juli 1853.

Unterhaltungen am hänslichen Berd. Berausgegeben von Rael Gugtow.

Die im Monat Juni erschienenen Rummern bieset Zeitschrift (Rr. 36—39) enthalten folgende Aussate: Der Dichter und Perückenmacher Zasmin. Bon B. Hübstter. 1. II. III. — Ueber Erinnerung und Gewohnheit. Bon prosession Fortlage in Sena. — Besuch einer Blindenanstalt. — Ein Eentralorgan sür Literatur. Hon A. Jung. — Ira Albridge. — Der Bonnemond. — Das Aunstwert der Zukunst. — Das geistige Eigenthum. — Eine Klippe der Schauspieltunst. — Der Ring oder die Rihlisten. Eine Erzählung in sieden Capiteln vom Perausgeber. — Aus dem Musikeben Iraliens. Bon B. Sieber. — Die Schönheit der Ratur. — A. von humbold's "ungenau beobachtete Apatsache". — Die Frauen. — Eine leidige Apatsache. — Die Natsachten und die Kunst. — Der Reidige Khatsache. — Die Natsachten der Von Beit. — Das Erste und das Bweite. — Die Seigenständlichteit des Ich. — Bur Kunst des Erzählens. — Joseph von Destreich und Friedrich von Preußen. — Ein Brunnenort vor zweihundert Jahren. — Die Chemie und die Mechanik. Bon Prosession Scholler in Wooms. — Der Abendberg im ber der Dbersand.

Unterzeichnungen auf bas mit bem 1. Juli begonnene neue Quartal werben von allen Buchhandlungen und Postamtern angenommen. Probenummern, Profpecte und die bisher erschienenen Rummern sind in allen Buchhandlungen zu erhalten. Wöchentlich erscheint eine Rummer. Der Preis beträgt vierteljährlich nur 16 Rar.

Reipzig, im Buli 1853.

B. A. Brochaus.

Ouvrages de Franz Liszt.

En vente chez F. A. Brockhaus à Leipzig:

Liszt (Franz), De la Fondation-Goethe à Weimar. In-S. 1851. Broché. 1 Thir.

Wagner, In-8. 1851. Broché. 1 Thir. 10 Ngr.

Bei &. W. Stroethaus in Leipzig erschien foeben und ift burch alle Buchhandlungen ju beziehen:

FIDTIII Uebersegung und Urtert, mit erklarenden Abhandlungen herausgegeben von Bilbelm von Ploennies. Mit einer spftematischen Darftellung der mittelhochdeutschen epischen Berskunft von Mar Nieger. Mit einer Karte der westlichen Scheldemundung. 8. Geb-2 Ablr. 20 Rgr.

Gin Bert, beftimmt und gerignet, bem' Studium des Mittelhochdeutfden neue Freunde zu gewinnen. Bilbelm Grimm bat die Widmung angenommen. Die "Aubrun", ein beutsches vollemaliges Coos aus bem I3.
Jahrhundert, ift befanntlich in aftbetischer und nationaler Beziehung neben
bem "Ribetungenlied" eins der größten Aleinobien der beutschen Steratur.

Blantter

får

literarische Unterhaltung.

Sonnabend,

Nr. 31.

30. Juli 1853.

Section 19 (1997), the section of th

Inhalt.

Die neueste kunfthistorifche Literatur. Bon Anton Springer. — Der finnische Dichter Auneberg. — Bur Geschichte bes spanischen Dramas in Lope de Bega's Zeit. Bon S. &. Geidemann. — F. L. Fulleborn. Bon S. Franenftade. — Die Spruchwörter ber Polen, historisch erlautert mit hinblic auf die eigenthumlichsten der Lithauer, Ruthenen, Serben und Stownen und verglichen mit ahnlichen anderer Rationen; mit beigefügten Driginalen. Gin Beitrag zur Kenntnif stamischer Gulturguschen wir angebach. — Morigen, Bibliographie.

Die neuefte funfthifforifche Literatur.

- 1 Geschichte ber griechischen Runftler von heinrich Brunn. Erfter Theil. Braunschweig, Schwetschte und Cohn. 1853. Gr. S. 3 Ahr. 20 Rgr.
- 2. Griechifche Reifeftigen von Dermann Dettner. Braunichmeig, Bieweg und Sohn. 1853. 8. 1 Mblr. 20 Rgr.
- 3. Die Runft der Bellenen. Festrebe am Geburtetage Schintel's von Ernft Curtius. Berlin, Derg. 1853. Gr. S. 4 Rar.
- 4. Die Koloffe ber Diobkuren von Monte Cavallo im Reuen Rufeum zu Berlin von Abolf Stahr. Berlin, David. 1853. Ler. S. 10 Rgr.
- 5. Geschichte ber beutschen Kunft von Ernft Forfter. 3wei Abeile. Mit 32 Stahlstichen. Leipzig, E. D. Weigel. 1851-53. 8. 4 Abtr.
- 1851 53. 8. 4 Aptr.
 6. Mufitalische Charaftertopfe- Gin tunfthistorisches Stiggenbuch von 2B. S. Riehl. Stuttgart, Cotta. 1853. 8. 1 Ahlr. 6 Ngr.

Das Befen einer Beit wird nicht allein aus ben wissenschaftlichen Stoffen erfichtlich welchen die allgemeine Borliebe fich jumendet; auch die Form in welcher die Wiffenschaften betrieben merben tann als Kingerzeig bienen, wenn es gilt ben Charafter einer hiftorifchen Detiobe ju bestimmen. Das gewaltige Intereffe welches bie Raturmiffenschaften gegenwartig für fich in Unfpruch nehmen, die Aufmertfamteit welche fich auf bie Erforschung der materiellen Dinge gerichtet bat, find, wenn auch ein fehr gewichtiger, doch nur ein einzelner Charaftergug des modernen Lebens. Indem man bie Raturstudien der Gegenwart betont und aus diefer veranberten Richtung ber miffenschaftlichen Forschung auf eine neue Richtung ber Beit felbst schließt, barf man ber großen Wanbelungen nicht vergeffen welche gleichzeitig auf andern miffenschaftlichen Bebieten vorfichgegangen. Man erinnere sich nur wie feltsam die neuere Beise Geichichte ju erforicen und ju fcreiben von der früher gultigen abflicht. Es haben nicht allein die Beitgenoffen im Berhaltniffe gu ben Borfahren ben fritischen Blid ge-1853. 31.

fcarft, eine genauere Umficht, eine größere Borficht gelernt, icon in ben allgemeinften Anfchauungen weichen fie auffallend von biefen ab und folgen entgegengefesten geistigen Stromungen. Go wenig Bermanbtes auch fonft bie orgtorifden frangofifden Biftorifer, die behabigen, überlegten Briten und die grundlichen Deutschen haben mogen, in einem gemiffen realistifchen Buge ftimmen fie boch alle überein: bies haben bie Ginen mit ben Anbern gemeinfam baß fie fich nicht mit der Annahme felbitbewegender Ideen begnugen, daß fie überall ben endlichen Burgeln, den individuellen Motiven ber hiftorifchen Bewegungen nachspuren und das perfonliche Leben in ber Geschichte belauschen. Sat fich in der historischen Bif. fenichaft bie Form ber Anfchauung geanbert, fo gibt es andere Biffenschaften, bei welchen gwar Form und Dethode einen geringen Bechfel verrathen, welche aber bafür beinahe alles ftoffliche Intereffe verloren haben. Wir, großgezogen unter den Ginfluffen der speculativen Philosophie, in Gedankenkreifen zu Saufe, welchen aber auch jebe Sanbhabe abgeht, in die Gefchide ber Gegenwart einzugreifen, haben ichon jest Dube verftanden ju werben, wenn wir bie Schleugen öffnen und bem altge. wohnten Strome von abfoluten Begriffen Raum geben; als welche Bunberthiere werden wir erft der nachften Beneration ericheinen, bis Moleschott's Stoffwechsel und Du Bois-Reymond's Nervenftromungen in die Lehrbucher . ber Pfpchologie eingebrungen, Erziehungsartitel geworben find. Roch vor wenigen Sahrzehnden hatte man fpeculative Grörterungen über mebicinifche Begenftanbe nicht unbedingt gurudgewiesen, noch vor wenigen Sahren mit der Einmischung der Philosophie in bas Gebiet der Politit, ber Runft fich befreundet; wer murde heutzutage bas erftere auch nur für möglich halten und über bas lettere nicht mitleibig bie Achfeln juden, wer hatte es fich überhaupt im philosophischen Deutschland noch vor turgem traumen laffen bag man nicht die Detaphpfit

meinen werbe, wenn man von allgemeinen Bilbungsfächern fpricht. Und boch ift es fo. An feiner einzigen gelehrten Schule bilbet mehr die Philosophie ben geiftigen Mittelpuntt und ubt fie bie größte Ungiehungefraft; gludlichern Schweftern und Salbichweftern mußte fie Ginfluf, Intereffe aberfaffen und fur fich behielt fie faft gar Riches mehr übrig ale bas Borrecht ber Facultat ben Namen zu ichenten, wie fie auch für ihre Bertreter teinen beffern Rath bereit hat als ben: Siftorifer und Philologen gu werben. Wer nicht bae lettere ift, in eminenter Beife ift, mag nur gleich auf ben Ramen bes Philosophen verzichten; mas ihn fruber bagu ftempelte, die speculative Rraft, wie man es früher nannte, Die Phantaftit, wie man es heutzutage fcheltet, gilt Richts, beim Bolte Richts, auch bei ben eigenen gachgenoffen Richts.

Am auffallendften zeigt fich diefer unerwartete Bechfel ber Stimmung und Anschauung in demjenigen Theile ber Philosophie, in welchem fie noch Bulest große Erfolge errungen, in ber sogenannten Biffenschaft vom Schonen. Sie hieß früher Aefthetit und mar ausschließlich eine logifche Biffenschaft, fie heißt nun Runftgehiftorischer 3meig. Solange noch die speculative Aefthetit herrfchte, glaubte man bas Befen bes Schonen erfannt und ergrundet, batte man es befinirt, in feine Mertmale aufgeloft, von verwandten Begriffen gefchieben, die befannte Luftfahrt mit demfelben, jum Erhabenen und Romifchen bis jur Umtehr ju fich felbft bargeftellt. Aehnlich verfuhr man auch mit ber Birtlichfeit bes Schonen, mit ber Runft. Runftform murbe an Runftform gereiht, eine Runftgattung neben die andere hingeftellt, abstracte Eigenschaften berfelben erörtert, ohne Rudficht auf bas Beitmoment, auf ihre wirkliche Entwickelung und Geftalt, auf ihre thatfachliche Abhangigfeit voneinander und ber umgebenben Cultur. Die Behre von ber beften Berfaffung, welche bie alten Staatsphilofopben fo eifrig auffuchten, hatte bier ihr Begenftuck gefunden, wie die Deinung, welche allen Formen bes Staate, ber Runft u. f. w. eine gleiche, relative Berechtigung aufdrieb und nur eine hiftorifche Ableitung billigte, ihren icharfften Gegner. Es mag babingeftellt bleiben, wie febr oder wie wenig die subjective Reigung, der Beitgefchmad bas "absolute Schone" bestimmten, und ob nicht hinter ber abfoluten Fuffung ber Begriffe fich vielfach nur die mangelhaften Refultate ber Empirie, foweit biefelbe eben mit ihren Borfchungen getommen mar, bargen. Es foll auch teineswegs behauptet werben, die Aefthetit mit ihren generalistenden Tendengen werde niemals wieder ju Ehren tommen. Bielleicht gilt auch von ber Runftlehre ber Sas, welchen Raturforfcher von ihren Pachern so häufig im Munde führen: Golange nicht Die empirifche Borfchung in ihrem gangen Umfange vollenbet ift und alle ihre Sauptaufgaben geloft find, muffen wir jeben naturphilofophifchen Berfuch ale voreilig unb unberechtigt zurudmeisen. Die empirische Biffenschaft genfplittert und gerbrodelt nicht ben Stoff! Ber ihrer Fortbilbung mit aufmerkfamem Auge folgte, weiß wie ämfig und energisch sie auf Einheit und Einkachheit bringt. Man laffe sie gewähren, man laffe die Untersuchungen, welche so merkwürdige Resultate über die Berwandtschaft des Chemismus und Organismus brachten, elektrische Processe in unserm Newenteben nachwiesen, die Ansichten vom Umfange und der Form der Materie so gewaltig änderten, man lasse biese Untersuchunchen noch fortgeseht werden, ihr Ziel und Ende ist und bleibt die Lehre von den allgemeinen, von den Grundrechten der Natur, die dann freilich mehr bedeuten als blose Namen und Begriffe, und Jahlen und Retorten nicht zu fürchten haben.

Mehnlich, meine ich, verhalt es fich vielleicht auch mit ber Biffenschaft bes Schonen. Auch fie mag einmal wieder das Gewand der Allgemeinheit anziehen und vom Absoluten fprechen, bis die empirifche, hiftorifche Forfchung vollendet ift. Bis dahin bleibt freilich noch ein weiter Beg gurudbulegen. Borlaufig begnugen mir uns auf ben innern Biberfpruch aufmertfam gu machen, an welchem nach unferm Bebunten bas hervorragenbfte Lehrbuch der Mefthetit unferer Tage leibet, jede Mefthe. tit, soweit fie eine Logit und Metaphysit bee Schonen ift, leiben muß. Es ift von ber ebenfo grundlich ale weitläufig angelegten bidleibigen Mefthetit Bifcher's Die Rebe. Dag ber geiftvolle Berfaffer ber flaren, burch. fichtigen Form, welche er befanntlich mit großer Deifterfcaft handhabt, eine Formlofigteit vorzog wie fie felbft in der beutschen Literatur nicht allzu haufig ift, und bie Biffenschaft vom Schönen in ein ben Juriften abgeborgtes Gehaufe ftedte, ift auch ein Biberfpruch melder fcmer ju ertlaren ift. Doch beschäftigt une bier ein anberer, tieferer, jenes eigenthumliche Schwanten amifchen logifcher und hiftorifcher Behandlung, bas Berbeifchleppen eines riefigen biftorifchen Daterials, ohne es volltommen unterbringen gu tonnen, bas Bemuben, Mefthetit unb Runftgeschichte als Ginheit aufzufaffen und barzuftellen, ohne einen andern Erfolg ale bag bie Grengen ber et-ftern ftetig gerriffen, ber Stoff ber lettern ebenfo ftetig auseinander gezogen wird. Bifcher's Mefthetit hat vielleicht weniger Lefer gefunden als fie verbient, gewiß aber find bie meiften Lefer ihre Freunde geblieben; ob fie jeboch die größere Angiehungefraft burch ihr Refthalten an afthetischen Rormen und Rormeln ober durch ihr Dinbrangen zu hiftorischer Auffaffung geübt, ift febr zweifelhaft. Die Lehre vom Raturfconen ift anertanntermaßen ihr verdienftlichfter Theil. Rimmt man aber ernftlich ben Ausgangepuntt für die Erfenntnif bes Runftlebens vom Naturschönen, fo tann es taum mehr fraglich fein bağ man bamit ber fruber üblichen metaphyfifchen Grund. lage fur Runftbegriffe Thor und Gingang verfvertt und bie Belt ber Erfahrung betritt. Es laffen fich wol auch bier funftliche Rategorien festhalten, Die natürlichen Gruppen trennen und abftracte Gintheilungen und Glieberungen vornehmen — bei Bifcher fehlt es an dem Ginen fo wenig ale an bem Undern - es tommen ben fabelhaften vier Elementen, in ihren afthetifchen Birtungen

gefallbert, aus ihrem natürlichen Bufammenhange loeneriffene Pflanzentupen folgen, dann Gruppen aus ber Thierwelt, nach irgend einem willfürlichen Softem geerbnet, und biefen endlich ber Denfc fich anfchliegen, harafterifirt als Inbividuum, ale Glieb der Kamilie, ale Angehöriger einer Race, eines Stamms u. f. w. Das reine, durch feine Abstractionen getrubte Bild ber Ratur, als bie Quelle afthetifcher Auregungen und bie Bebingung eines bestimmten Runftlebens, bleibt ftete ibre Schilberung in ihren thatfachlichen, gefchloffenen, raumlichen und zeitlichen Grengen. Die Mefthetit thut nur gehlichuffe, wenn fie vereinzelte Pflangen, funftlich geordnete Thiergeuppen betrachtet: nur in einem bestimmten landichaftlichen Rahmen gebacht, übt die Flore und gauna eine afthetifche Birtung und nimmt Ginflus auf Die funftierifchen Anfchauungen. Bas die Aefthetit nur theilmeife vollführt und mit halbem Erfolge versucht, gelingt volltommen erft ber Runftgefchichte, welche die Betradtung ber einzelnen bifiprifchen Perioden mit lanbichaftlichen Schilberungen beginnt, baran bas Culturleben ber Bolfsftamme reiht und fchlieflich bie in folcher Umgebung gultigen Runfiformen und Rungagttungen erortert. Reber andere Bea bat ben Rachtheil baff er Busammengehöriges trennt und Arembartiges untereinander mifcht, an jeder einzelnen Stelle nur die halbe Babrbeit fagt und boch überall durch unnüge Bieberholungen ben Fortgang hindert. Um nur ein Beifpiel angufuhren, fo bat die von Bifcher beliebte Anerdnung jur Folge daß wir an den Drient zuerft bei ber Schilberung bes Raturichonen, bann bei ber Grörterung ber Befchichte als afthetifcher Stoffmelt, weiter noch, menn von ben einzelnen Runftformen, von der Geschichte des Ideals und von ben einzelnen Runfigattungen die Rebe ift, geführt merden. Bu wiederholten malen fpinnt fich das Gewebe der Belegefcichte vor unfern Augen ab, und niemals erfaffen wir boch ben rechten Kaben. Bir werben viele faliche Ableitungen gelehrt und vertennen ben thatfachliden Entwidelungsgang, mabnen bag fich bie claffifche Phantafie aus der fumbolifchen und aus jener die romantische unmittelbar herausgebildet hat und vergeffen alle vermittelnden Factoren, reden von Kunftformen und fehen nicht das Abstracte diefer Redemeife, wenn wir von den wirtlichen Runften Umgang nehmen, raifonniren über bie einzelnen Runfigattungen und ermagen nicht wie mannichfach die aufgestellten Grundfage und Regeln von Beitverhaltniffen u. f. w. abhangig find. Bie lächerlich ift nicht g. B. bas Gefchwas über Idealismus und Raturalismus in der Malerei, wenn man nicht fofort den wirklichen Boben ber Geschichte betritt, romanische und germanische Anschauungen, Kunftftoffe und Runftformen abwägt, wie schwankend alle Bestimmungen über bas Epos shne ein grundliches Eingehen in ben antiken Beift. Doch genug bavon. Wenn man vielleicht auch unglaubig ben Ropf über die Bumuthung fcuttelt, die Aesthetik solle in Lunfigeschichte aufgehen, wie die Raturphilofophie in bie realen Raturwiffenschaften überging, so viel wird man doch zugeben: ohne die gründlichften

funfthifterifchen Stubien fein Mefthebiter, wie auch obne eine Erweiterung unferer tunfigefchichtlichen Ertorminiffe feine Fortbilbung ber Mefthetit. Ift bie lestere in einer felbftandigen Form überhanpt noch möglich, bann ift fie es nur unter ber Borausfegung ganglichen Aufgebens ihrer Einfeitigfeit, welche nur im Sbealismus ber Antite alles Beil ber Runft, ben Inbegriff aller Schonbeit erblidte. Diefe Borliebe fur eine einzelne Runftftufe ift vom bifterifchen Standpunfte überhaupt fcon bedenflich. vollends ungerechtfertigt ericheint fie in einer Biffenichaft beren Urtheile auf absolute Geltung Anspruch machen. Intereffant bleibt es ju bemerken welchen nachhaltigen Einfluß biefer afthetische Glaube auf die Runftthatigteit und Die Runftertenntnig unferer Tage gewonnen. Gelbft in ben legten Jahren, nachbem bod bas Stubium ber mittelalterlichen Runft einen fo großen Auffchwung genommen, neigt fich die Bagichale in doppelter Begiebung ju Bunften ber Antife. Wir werben bier ungleich weniger mit bilettantifchen Grillen geplagt als bort und bagegen ungleich mehr mit formell vollenbeten, burchfichtig flaren Darftellungen befchentt. Die Dilettanten mogen freilich burch jene bekannte Claffe von Archaologen aufgewogen werben, welchen febes Runft. wert nur ale mothologisches Problem erscheint; ber formellen Bollendung fo vieler Schriften über das claffifche Alterthum tonnen wir aber für bas Mittelalter faft Richts entgegenstellen. Die Runft bes Mittelaltere fucht noch ihren Windelmann, wie fie auch in Betreff ber Orbnung und Sichtung bes Stoffs noch immer eines zweiten Otfried Muller harrt. Liegt bies am Segenftand ober ift es nur eine Frage ber Beit?

Bon den lethin erschienenen Berten über die Runft bes Alterthums - ber Drient wird noch viel zu fehr entbedt und ausgegraben um ichon erfannt worben gu tonnen - fei Beinrich Brunn's "Gefchichte bet griechtfchen Runftler" nur einfach ermabnt. Ein grundliches, auf weit angelegten Stubien beruhenbes Buch, welches gunachft mol nur in gelehrten Rreifen Gingang finben wird, boch fpater nicht ohne Ginflug auch auf allgemeiner gehaltene tunfthiftorifche Ochriften bleiben tann. Dan muß es bem Berfaffer Dant wiffen daß er die Scheibelinie zwischen Runftlern und handwerkern mit möglichfter Strenge einhalt und die gabireichen Bafenmaler und Gemmenfcneiber in einen Anhang verweift. Die fcone Korm mus wieder in ihr altes Recht eingesest und die Runkgefchichte von bem Ballaft befreit werben, mit welchem fle der Aberglaube vieler Gelehrten, jede Darftellung aus ber Mythen- ober Beroengeschichte habe biefes Stoffe megen Anfpruch auf ben Ramen eines Runftwerts, beidmert. And welchem Grunde follten nicht auch unfere bemalten Pfeifentopfe und Golbatenbilber in ber Gefchichte ber Ralerei angeführt werben? Im vorliegenben Banbe liefert Brunn die Gefchichte ber Bithhauer von bem fagenhaften Dabalus angefangen, ber eben mur ben Collectionamen für bie altefte Runfblerfcaft bilbet, bis auf die Beit der romifchen Berrichaft borab. Der Stoff bes Berts führte es mit fich bag

wir langere Zeit bei trockenen Ramen verweilen, auf Inscriptionen anstatt auf Statuen und Reliefs achten muffen; boch fehlt es auch nicht an afthetischen Ercursen, wie 3. B. über ben Farnese'schen Stier und die Laotoongruppe. Nachdem Brunn durch philologische Interpretation der bekannten Stelle bei Plinius den Beweis geliefert daß der Worttert den Laotoon keineswegs als ein Werk aus der Zechnik, der Compositionsweise die Entstehung der Gruppe in der rhodischen Aunstschule, in der altern Zeit der Diadochenherrschaft zu begründen.

Stehen auch die Runftler des Laokoon an reiner poetischer Schöpferkraft, an Unmittelbarkeit der kunftlerischen Auffassung den Meistern alterer Zeit entschieden nach, so wird doch der Mangel dieser Eigenschaften bedutend gemildert durch ein gewaltiges, auf den umfassendften Studien beruhendes kunftlerisches Besen. Auf der Anerkennung dieser Eigenschaft beruht aber auch die Entscheidung über die Entstehungszeit der Gruppe. Sie erklart sich nicht nur in der Zeit der Diadochen, sondern sie erscheint geradezu als das naturgemäße, nothwendige Resultat, als die Frucht aller frühern Entwickelungstufen. In der deisie kungtstich Raiserzeit wurde sie eine Anomalie, wenn nicht geradezu abezu unerklätlich sein.

Wie wichtig und anziehend auch des Verfaffers Verfuch fein mag, aus dem Wefen des Kunstwerts felbst
feine außere Genesis zu erklaren, wir sind durch die Erfahrungen der letten Jahrzehnde hinreichend gewißigt,
um die Frage schon jest für erledigt und geschlossen
zu erklaren, wenn sie auch Brunn durch seine mit Welder
übereinstimmenden scharffinnigen Untersuchungen der Löfung naher gebracht hat.

Ertennen wir in Brunn's "Gefcichte ber griechischen Runftler" eine michtige funftbiftorifche Borgrbeit, beren Rachwirtungen menigstens auch über den Rreis ber gachgenoffen binaus fich verbreiten werben, fo find Bermann Bettner's "Griechische Reifeftigen" bereite in ihrer gegenmartigen Geftalt barauf berechnet, auch meitere Rreife uber bas Befen ber griechischen Runft aufzutlaren, aufgutlaren im ftrengften Ginne bes Borte, namlich bie mabre und rechte Runde barüber ju verschaffen. Wenn Bettner's Buch ben Lefer nicht mit bem fcmeren Gefouse archaologifcher Gelehrfamteit befturmt, fo liegt ber Grund nicht etwa in bem Unvermogen bes Berfaffers; wenn fich bie Blatter fo angenehm lefen als maren fie eben in frifcher Erinnerung an reigende Erlebniffe niebergeschrieben, fo meine Riemand er habe es blos mit einem geiftreichen Tagebuche gu thun, wie fie bie moderne Literatur in fo großer Bahl aufweift. Bettner hat fich hier wie auch fonft in fruhern Schriften bie undant. bare Aufgabe geftellt über Runft mit Runft ju fchreiben, er halt nicht wenig auf bie formelle Bollenbung feiner Bucher und meint ber mahre Gebante verliere Richts von feinem Behalte, wird er gut ausgesprochen. Solche Reinungen find nun aber namentlich in ber mobernen Runftwiffenschaft, wie die Praris zeigt, wenig beliebt, bier icheinen holperige Perioden, faliche Rebewendungen, fciefe Ausbrude jur Sache ju geboren, und ein Buch welches einfach und icon gefdrieben ift erwedt in ber

Regel tein gutes Borurtheil für feine sachliche Tüchtigteit. Ware wol die Aunstgeschichte so rasch zu Ansehen
und Anertennung gekommen, hatte schon Windelmann
zu diesem Glauben sich bekannt, hatten nicht glücklicherweise gerade unsere Musterschriftsteller für Aunst und
Alterthum sich interessirt? Db also auch die rechtgläubige Gemeinde die "Griechischen Reisestlizzen" anertennen und
nicht vielleicht auch diesmal an der schonen Form des
Buchs Anstoß nehmen wird, mussen wir erwarten, der
Beifall der Reger — das Verständnis des Bolts —
entgeht ihnen gewiß nicht.

Die "Griechischen Reifefliggen" befchaftigen fich nicht ausschließlich mit ber antiten Runft und den Ueberreften altgriechischen Lebens, der Reisende hatte auch Dufe für die Betrachtung ber Gegenwart. Bir merben in buntem Bechfel von ben griechifden Oftern gur Afropolis, vom alten Erechtheion jum modernen Sofballe, vom Jupitertempel ju Dlympia ju ben Monchen von Degat. pilaon in Achaja geführt, und zwifchen reigenbe Raturfchilberungen mifchen fich häufig politifche Raifonnemente, welchen die Philhellenen an der Sfar mahrfcheinlich eine minder ichwarze Farbung und eine weniger beutliche ruffifche Perfpective munichen werben. Kunftgefdichtlich wichtig find befonders jene Capitel ber erften Abtheilung, welche die Afropolis und die in Athen bewahrten plaffifchen Dentmale behandeln, fowie die Abhandlung in bet zweiten Abtheilung: "Bie die Alten ihre Tempel bemahrten." Go vielfach ichon bie Afropolis beschrieben und erörtert murbe, mir erinnern uns feiner Befchreibung welche fo umftanblich und grundlich und babei fo flar und anziehend gefdrieben mare wie bie von Bettner gelieferte. Bir untersuchen mit ibm junachft die Mauern ber Afropolis, burchfcreiten bann bie machtigen Propp. laen, gewinnen eine flare Ginficht über ben Grundrif bes Baus und bringen ein in bas Berftanbnif ber fünstlerischen Formen, wir wandern dann von Tempel au Tempel, meffen ben Parthenon und ftubiren bas rathfelhafte Grechtheion und ermuben fo wenig ale ichauten wir in Birtlichkeit mit begeiftertem Auge biefe Dentmale attifcher Große und Runft. Erfreute une an ber Beschreibung ber Afropolis besonders die flare Anords nung und durchfichtige Darftellung, fo feffelt une bie Abhandlung über die Polydromie burch die icharffinnige Beife, in welcher diefe giemlich leibenfchaftlich behaudelte Streitfrage hier geloft wird. Rach Bettner entschieb gang einfach bas bei bem Baue verwendete Material, ob man an ber außern Cellawand und ben Saulenftam. men die naturliche Steinfarbe lief ober gur Zunche griff. Marmortempel ftrabiten in ihrem urfprunglichen weiß lichen Glange; mo bagegen ber Bau mit unfcheinbarem Zuffftein u. f. w. ausgeführt murbe, Ba fparten bie Griechen auch an den Außenwanden nicht den Anwurf und farbigen Uebergug. Die Richtigfeit Diefer Anficht fpringt fo beutlich in die Augen und ftimmt fo volltommen mit ben Monumenten und der Ueberlieferung überein, baf man fich nur munbern muß baf fie nicht icon langft but Schlichtung bes langwierigen Streits herbeigezogen wurbe.

Che ich bie Thatigkeit bes lesten Jahres fur bie Erfenntnig ber mittelalterlichen und neuern Runft beforeibe, will ich noch zwei fleine Schriften, Die Runft bes Alterthums betreffend, hervorheben. Ernft Curtius bat bei Belegenheit bes Schinkelfestes über bie "Runft ber Bellenen" gesprochen und mit der ihm eigenen Beredtfamteit bas vielbestrittene Thema ob wir durch bas Studium der Griechen gewonnen ober verloren neuerbinge burchgenommen; Abolf Stahr benugte bie Aufftellung bes Sppsabguffes ber "Roffebandiger" im neuen berliner Rufeum jur Beröffentlichung einer Monographie über biefe "Roloffe ber Diobturen". Der außern Gefchichte diefer vielgemanderten Gruppe reiht er ben baran fich fnupfenden Sagenfreis und eine umfaffende afthetifche Burbigung bes Runftwerts an, welche uns wieber bas Schickfal ber Antiten beneiben laft. Wir reben wol viel über Rafael und feine Stangen, wir lobpreifen diefen ober jenen ber Beimat und unferer Beit nahegelegenen Runftler, enthusigemiren uns fur gothifche Dome und romanifche Dunfter; wie felten haben aber noch mittelalterliche Runftwerte fo beredte und verftandige Erflarer gefunden ale fie ber Antite in reicher Bahl qutheil murben. Darin bat E. Curtius volltommen Recht baf wir noch immer ber Antite uns naber fühlen als jedem andern Runftfreise und viel eher auf ein allgemeines Berftandniß hoffen durfen, wenn wir die Aufmert. famteit auf antite Ibeale als wenn mir fie auf bie Beftalten des Mittelalters lenten. Tropbem murben wir feiner Behauptung von der Allgemeingültigfeit des antiten 3beals nicht unbebingt beiftimmen. In ber Regel werben bie einzelnen Runftgattungen nicht hinreichend gesondert, und mas von der einen oder andern gilt viel ju tafch auf alle übertragen. Dan wird wol beshalb nicht ben Kanatifern gegen bas Alterthum beigegablt wetben, wenn man behauptet baf bie von ben Griechen geschaffenen poetischen Typen eine größere Allgemeingultigfeit in Anspruch nehmen ale die localern Geftalten ber bilbenben Runfte und bie Rachbilbung ber erftern teineswegs die Rachahmung der lettern gur nothwendigen Kolge habe. Birb tein anderer Grund gur Rechtfertigung Diefer Behauptung gebilligt, fo fet die engere Berbindung der bildenden Runfte mit der hellenischen Religion dur Ermagung bingeftellt. Bir mußten au diefer jurudtehren, wollten mir bezüglich ber bilbenden Runfte und ber Dufit ausschließlich ben griechischen Borbilbern nachleben, wir mußten auf alle Boltsthumlich. feit der Runft vergichten, wenn wir Stoffe und Formen immer nur der Antite entlehnten. Und thun wir nur bas Eine und laffen das Andere, was erhalten wir dann Befferes als bie frangofifche Pfeuboclafficitat, als bas griechische Profil vorne und ben Bopf hinten. In jedem Fall ift es rathfam, junachft nur bie grundlichfte Ertenntnif ber Bedingungen des griechischen Runftlebens ju fuchen und mit praftifchen Experimenten bedachtig gu verfahren; fanden fich boch auch bie Wegner ber Antite genothigt, an die Stelle allgemeiner Lobeserhebungen bes Mittelalters und feines Runftgeiftes hiftorifche Studien

treten gu laffen, wollten fie fur ihre Ueberzeugungen Freunde gewinnen.

Im Sinblide auf die guten Fruchte welche die Runft. geschichte aus biefem Gifer ben einen ober ben anbern Runftfreis auf ben Thron ju fegen gewonnen mogen wir ihm noch gern langere Dauer munichen; bie Birt. lichkeit wird fich fcon ihr gutes Recht mahren, bie hiftorifche Forfchung, besonders auf dem Bebiete mittelalterlicher Runft, aber fann außere Anregungen noch immer nuben und verwerthen, bis fie in hoherm Grabe erftartt und eine nachhaltigere innere Regfamteit entfaltet. Daran fehlt es noch vielfach, nicht allein weil biefer miffenfchaftliche Zweig fein Dafein erft nach Jahren jahlt, fondern auch, weil es leider hier noch menige festbegrunbete Principien gibt, um Spoothefen, Grillen und Liebhabereien auszuschließen. 3m Gangen ift bie miffenfcaftliche Thatigfeit bes lesten Sahres fur bie Runfigefchichte des Mittelalters ziemlich erfpricflich gemefen. Auffer gablreichen Donographien, besonders über mittelalterliche Rirchenbauten, find auch wichtige Borarbeiten, Materialfammlungen jum Rugen und Frommen funftiger Geschichtschreiber veröffentlicht worden, und es bat endlich auch eine populaire Geschichte ber beutschen Runft bas Licht ber Belt erblickt. Diefe auffallende Bergogerung ertlart fich leicht aus bem eigenthumlichen Befen ber altern beutschen Runft und murbe nicht etwa burch eine trage Disachtung ber beimifchen Dinge verschulbet. Dit Ausnahme ber beutschen Baufunft, welcher es auch feineswegs an gabireichen Bearbeitern und an allgemeiner Theilnahme gebricht, fehlt es ber altern beutschen Runft an einer organischen Entwidelung. Bir erbliden viele und vielverfprechende Anfate, wir ftofen auf jahlreiche Anfangepuntte ber Runft; aber ben Abichluß, die formelle Bollenbung erbliden wir nicht, wir muffen faft überall gemahren wie bas Begonnene ploglich abbricht, bie beimifchen Pfade verlaffen und fremde mit geringem Berftanbniffe betreten werben und julest bie gange Runft wortlich in Sand verläuft und fur Sahrhunderte in ihrer Entwidelung unterbrochen wirb. Un ben Runftlern lag es nicht bag bie altere beutsche Runft ohne Bollenbung blieb; es lag an ben engen Bunftverhaltniffen, an ben beschränkten ftabtischen Rreifen, an ber Berfahrenheit bes öffentlichen Lebens, an bem Mangel größerer Culturmittelpuntte. Bir tonnen nicht mit bem Runftler rechten daß die harte Roth ber Zeit feine bedeutendern Monumentalwerfe bulbete, wir tonnen es aber auch nicht bem Bolte verargen, wenn es verhaltnifmaßig nur eine geringe Freude an ber eigenen funftlerifchen Bergangenbeit außert. Es eilt nicht herbei, auch die einzelnen Schulen tennengulernen und von Bertftatte gu Bert. ftatte ju pilgern, es begnügt fich alle harten, fteifen, edigen Geftalten, fleinlichen Faltenbruche altbeutich gu nennen, und vieler populairen Darftellungen, fürchte ich, wird es noch bedürfen, um diefe Borurtheile gu brechen und ben Stoff populait ju machen. Auch die hohen Preife bie gegenwartig fur altbeutiche Stiche geboten merben tonnen nicht jum Gegenbeweise bienen. An folden Liebhabereien hat die Maffe der Gebildeten, vom Bolte gar nicht zu reben, keinen Theil. Die Bearbeitung der dentsche Aunstgeschichte hat, wie wir sehen, zunächst mit innern Schwierigkeiten zu kampfen. Als nicht die geringste darunter haben wir die hohe Bedeutung zu betrachten, welche im entscheidenden Zeitabschnitte der Bilderdruck, der Holzschnitt und Aupferstich gewinnt. Darüber läßt sich wol leicht ein allgemeines Urtheil fällen, aber in die Einzelheiten einzudringen, wie es doch von einer Aunstgeschichte verlangt wird, ist ebenso schwierig für den Berfasser wie ermüdend für den Leser.

Jedenfalls ift Ernft Förster unter den Lebenden der treffliche Mann dazu, diesen Schwierigkeiten zu begegnen und ein volksthumliches Buch zu schaffen. Gestügt auf einen Reichthum der Anschauungen, wie er nur selten sonst anzutreffen ist, und auf ein gewiegtes Urtheil, besigt er auch die Alarheit der Form, ohne welche jedes derartige Unternehmen nothwendig scheitern muß. Wir begrußen demnach Förster's "Geschichte der deutschen Kunst" nicht allein als eine zweckmäßige, sondern auch als eine tüchtige Erscheinung in der deutschen Literatur.

Ueber die richtige Beife Runftgefchichte gu fcreiben tann man ftreiten. Dan fann es vorziehen die Runft in ihrem Bufammenbange mit ber Beitbilbung au befchreiben, und bann tritt bor der Charafteriftit der allgemeinen Richtungen und Begiehungen ber einzelne Runftler und bas einzelne Runftwert etwas in ben hinterarund, ober man verweilt nur bei biefen lettern und bebt ben Rreis des funftlerifchen Birtens abgefondert von ben übrigen Culturgweigen hervor. Die eine Beife ift betanntlich in ber Literaturgeschichte feit langer Beit ichon ublich, die andere ift in ber Geschichte ber bilbenden Runfte gebrauchlich. Auch Forfter hat biefe lestere angewendet. Bir muffen es angefichts ber Schwierigfeiten einer culturgeschichtlichen Darftellung befondere bes beutschen Mittelalters billigen, fonnen es aber boch nicht verhehlen daß eine populaire Darftellung der Runfigefcichte fdwerlich ihr Biel erreicht, wenn fie bie Faben vernachlaffigt welche die Runft an die andern Erfcheinungen des geschichtlichen Lebens fnupft. Der Laie ift mit feinem Urtheile bald bei ber Sand bag boch eben nur Billfur im Fortgange der Runft malte, und fieht in dem Berweilen des hiftorifere bei den Ineunabeln der Runft, bei ben unvollenbeten Anfagen berfelben eben nur die Liebhaberei der Gelehrten fur das Absonderliche und bem gewöhnlichen Berftande Gleichgultige. Diefer Aberglaube wird nicht befehrt, außer man weift ben nothwenbigen, gefesmäßigen Entwickelungsgang ber Runft auf, oder mas Daffelbe heißt, man erflert ibren Bufammenhang und ihre Uebereinstimmung mit der betreffenben Beitbildung. Jedenfalls ift es aber beffer biefes Berhaltnif gang unberührt ju laffen als in den Monumenten der Bergangenheit geiftreiche Ginfalle fymbolifirt du mahnen, wie es fo viele Modeschriften versuchen. Befanntlich find die meiften Schriftfteller über mittelalterliche Runft in einer oppositionnellen Stellung gum Geifte Des Mittelalters, fie guden bie Achfeln über bie Babr-

beiten und Beilelehren bes Mittelaltere und pochen auf ihr aufgetlaptes Bewußtfein. Sind fie aber auch nach ber einen Richtung bem Mittelalter entfrembet, fo mollen fie es boch nicht wie bie Antite als eine abgeschloffene historifche Geftalt auffaffen, ber man für ihre Beit alles Recht angebeiben laffen fann, obne beshalb in ben Berbacht eigener Glaubigkeit zu verfallen. Die antife Runft ertlart man aus bem Beifte ber Antife, Die Runft bes Mittelalters bagegen foll mit bem Beifte ber Reugeit begriffen werden, ihr enges Berhalenif gu bem mittelalterlichen Glaubenefreife wird abgeleugnet und an ber Stelle ber echten religiofen Symbolit eine neue Symbolit, Die von pulfirenden Gewolben u. f. m. fpricht, geichaffen. An Scharffinn fehlt es biefen Anfichten meniger als an ber Beglaubigung bag biefe geiftreichen Einfälle ichon im Mittelalter lebendig und gultig waren. Ernft Forfter halt fich wie gefagt von Diefem Borgange in der Deutung alter Runftmerte fern und begnügt fic mit einer einfachen, flaren Darlegung ber außern Befcichte der deutschen Runft.

Bisjest liegen von Förfter's "Gefchichte ber beutschen Runft" amei Bande vor, welche bis jum Beitalter ber Reformation reichen und ben Fortgang ber Entwickelung buch 32 Stahlftiche und gablreich eingebrudte Bolgichnitte verfinnlichen. In allgemeinen Umriffen zeichnet Forfter bie Anfange ber beutschen Runft in ber alteriftlichen Beit und dem farolingifchen Beitalter. Befanntlich maren diefe Berioden nicht reich an monumentalen Berten und auch dies Benige ift mit geringen Ausnahmen für uns verloren gegangen. Erft mit bem Gintritte in bas neut Jahrtausend beginnt, wie überall, so auch in Deutschland eine lebenbigere Regfamteit, junachft in ber Baufunft, und ihr verbanten wir ben romanischen Bauftil, an welchem übrigens mit jedem Schritte in feiner Entwidelung die Elemente immer mehr gurudtreten, welchen er feinen Ramen verbantt, und bie Grundzuge bes gothifden Stils beutlich werben. Dit biefem lettern, vom 13. Jahrhunderte an, beginnt Forfter einen neuen Beitabschnitt, und versucht es nun auch die Sculptur und Malerei nach vereinzelten Berten, nach Gruppen und Schulen zu charafterifiren. Es mag dahingefiellt bleiben ob es nicht rathfam gemefen mare die Aufjahlung der einzelnen Bauten einer Tabelle gu überlaffen, ba benn boch bas Buch junachft fur Laien beftimmt ift, welche wol fcwerlich die vielen Ramen und Daten im Terte geniegbar finden werben, und dafür die allgemeine Charafteriftit des Stile, bas Leben und die Birt. famteit ber Bauhutten, die Baugefchichte an einzelnen anschaulichen Beispielen ausführlicher gu fchildern: jebenfalls find die der Dalerei gewidmeten Abichnitte mit befonderer Bollendung gearbeitet, die Geschichte ber Architeftur im Bergleiche mit biefen weniger gludlich burch. geführt. Der Schlug bes erften Banbes führt uns bit wenig befannten prager, oberdeutschen und tolner Dalerfoulen (über bemen größte Meifter wir taum bie durftigften Rotigen befigen) vor; ber zweite erörtert bann ausführlich Die altnieberlandische Schule und die von ihr abhangigen

beutiden Malerichulen ber zweiten Balfte bes 15. Sabrbunberte und foliegt mit Lufas Cranad, bem "Malermeifter" par préférence. Im Anhange wird überdies noch eine gebedingte Gefchichte bes Bilbbrucke geboten.

Bir haben fcon oben bie Bichtigkeit bes lestern für die deutsche Runft hervorgehoben und freuen uns daß berfelbe auch bier nach Burbe vertreten ift. Für die Gefchichte deutscher Bilbung lagt fich fcmer ein Beitrag von großerm Intereffe erfinnen, als bie Gefchichte bes beutschen Dolafchnitte und Rupferftiche bietet, in ibrem Beginne, bei bem es noch ameifelhaft ift ob er von Spielfarten ober Beiligenbilbern abgeleitet werben foll, wie in ber Beit ber bochften Blute. Aber auch bie bentiche Runft weiß tein befferes Daterial, ihre eigenthumlichen Borguge in belles Licht ju ftellen und ihre Dangel gu verbergen, ale namentlich ben Solgfdnitt, deffen breite einfache Behandlung bem berbern Formenfinn und ber überfprudelnden Phantaftif der alten Deifter mehr gufagte als alle andern Runftgattungen. Auch ift es mertwurdig daß die Gefchichte bes Rupferftichs bei gleichem aufern Fortgange mit ber Gefchichte ber beutschen Dalerei gerade in entgegengefester Richtung fich entwickelt. Beibe nehmen nämlich ihren Beg von ben Nieberlanden nach bem Rieberrheine und von ba nach Schmaben, bem Dbertheine, Baiern und Franken.

Babrend aber die Malerei auf Diefem Bege an urfprung. ligen Rraften und Fahigleiten einbuft, gewinnt bie Runft bes Tupferflechens mit jedem Schritte den fie nach Suben vorwarts hat an Bollommenheit, um in Rolmar und Rurnberg einen Biutenglang umb Reichthum ju entfalten, wie ibn die Ralerei in Gent und Brugge erlebt bat.

Liegt baren bie Erflarung ber hervorragenben Stelle, welche ber beutsche Bilberbrud bei Runfthiftorifern und Runftfennern einnimmt, fo wird auch daburch die verhaltnismäßig geringe Theilnahme bes Bolts für die altbeimifche Rurift beutlich. Rachbem bie erfte felbftanbige Blute beutfcher Dalerei um die Balfte bes 15. Jahrhunderes herum vorzeitig abbrach, blieb für die Folgezeit Die altnieberlanbische Schule ber muftergultige Typus. Einzelne Runftler burchbrachen die Schrante und eroberim fich eine Selbständigkeit wie fle nicht größer gemunicht werben fann; aber im Sangen und Großen ficht die altdeutsche Malerei gegen die altniederlandische auf zweiter Linie. 3ft auch biefe im Wefen und in ber form germanisch, der Bechsel der Dinge hat es mit fich gebracht daß fie heutzutage doch nicht mehr bem Bolte als beimisches Erzeugniß gilt. Es benft an die abgeiciteten, oft truben Strome und nicht an die Quelle, wenn es von der Runft der Borfahren fpricht. Sat dieses Borurtheil bas Intereffe an der altbeutschen Dalettei geschwächt — die Daffe ber Gebilbeten hat fich nun einmal befonders Lutas Cranach jum Bertreter berfelben ertoren — fo tommt noch ihr allerdings fühlbarer handwertsmäßiger Betrieb dazu, um fie uns ju entfremben. Auferzogen im afthetischen Dilettantiemus, ber auch in ber praktischen Runftsphare weitere Rreise treibt als man gemeiniglich bentt, verzeihen wir Alles eher als einen Berftof gegen ben guten Gefchmack

und haben fur alles Andere einen offenern Sinn als für bie technische Tuchtigfeit. Gerabe biefe lestere Seite ift aber bei unfern alten Deiftern am meiften ausgebilbet, dagegen die andere giemlich brach liegt. Dies find bie innern Sinderniffe welche ber rafchen Popularitat ber altbeutschen Runft und ihrer Geschichte wehren; an gorfter liegt es nicht, wenn fie auch jest taum mit ber gewunfchten Gile eintreten wirb. Sein Buch ift flar unb überfichtlich geschrieben, für ben Fachmann werthvoll und ben Laien anziehenb. Ift burch Forfter eine empfindfiche Lude in ber tunftbiftorifchen Literatur ausgefüllt worben, fo bleibt boch ber Bunfch nach einer balbigen Erganjung ber eigentlichen Runftgeschichte burch eine culturgeschichtliche Schilberung ber beutschen Runft noch rege. Gerabe bie lestere burfte ihrem Berftanbnif und ber Theilnahme fur biefelbe rafch Bahn brechen. In welcher Beife Cultur- und Runftgefchichtliches verfnupft und vermittelt werden fann, hat erft neulich Riehl in feinen "Dufitalifden Charafterfopfen" in trefflicher Beife bargethan.

Riehl's musitalische Ansichten, fein Gifer fur bie Bieberbelebung ber alten claffifchen Dufit, feine geringe Reigung, ben Chorgesang "Bivat Bagner!" anzustimmen, find nicht ohne Anfechtung geblieben. Bunachft ift ja Riehl tein patentirter Dufiter, und wenn wir fur die fünftlerische Production auch ben Dilettanten befahigt glauben, die Rritit und bas Berftanbnif follen Bunftgeheimniß bleiben; bann aber ift überhaupt, mas unfere Beit noch an Rampfluft befigt, nur noch in ber Dufit ju finden. Sier gibt es Parteien und Fahnen, bier haft man die Bergangenheit, glaubt an eine Butunft, hier gerrt und reift man an Autoritaten und prebigt neue Botter, bier bat fich nicht allein ber Rame, fonbern auch bie That ber Revolution erhalten. Die Runft ber Dufit zeigt einen mertwurdigen Gegenfat zu allen übrigen Runftgattungen. In der Poeffe hat die positive Richtung, wenn nicht ben Sieg, boch ben größten außern Erfolg errungen; in ber Malerei ift man ichon lange von ber Foberung abgetommen, Reues und Gelbftanbiges gu fchaffen, man manbelt ber Bater Beg und folgt ber Bater Art und meint von ber Gegenwart fie fei eben nur werth vom Runftler vergeffen ju werben. Sang anders die Dufit, welche nicht allein ihr eigenes Befen reformiren will, fonbern auch bie Umgeftaltung aller anbern Runfte, namentlich ber bramatifchen Doefie in Musficht ftellt. Die Beit wird lehren wie viel bavon bloge Borte, wie viel wirkliche, flangreiche Roten find. 3ft aber auch Riehl als Dufiffritifer nicht ohne Gegner geblieben, ale Culturbiftorifer hat er die fruchtbarften Anregungen geliefert. Es lag wol auf allen Bungen bag auch ber Tonbichter auf teinem Ifolirichemel fige, baf er ein Product feiner Beit fei und mefentliche Richtungen berfelben vertorpere; aber wenn es auch Alle meinten, Benige fprachen es auch, noch Benigere haben es tenntnifreich burchgeführt. Der "musitalifthe Bantelfanger" Bengel Muller, welchen Riehl zuerft vorführt, wie erflart er fich nicht wolltommen aus bem fpecififchen wiener Beifte, und

umgetehet, wie hilft er nicht biefen gegenwartig nur noch mythischen wiener Beift erflaren. Ber bas alte Deftreich, wie es unter Raifer Frang mar, fchilbern will, thut nichts Befferes als er ergablt uns recht viel von Bengel Muller und bem Rasperle und Staberle und befdreibt ben in ber Leopoldestadt unsterblichen beutschen Sansmurft; mer die Möglichfeit des altöftreichifchen politifchen Regiments, biefen Drud, unter bem es fich boch gehabig lebte, biefe Befchrantungen bee öffentlichen Beiftes, die both alle Belt gufrieden liefen, glaublich maden will, muß junachft bie eigenthumliche wiener Dufit und Poefie beschreiben. Und bag gegenwartig feine Tangweise mehr burchgreifen, teine Poffe mehr paden tann und die alten Baffenhauer verklungen find und Caftelli und Bauerle und Reftron zu ben abgethanen Sachen gehören, ift auch von einem andern ale bem afthetischen Standpuntte nicht unwichtig. Gbenfo treffend wie diefer lette Bantelfanger ift auch ber musitaliiche Dramatiter bes frangofischen Raiferthums, Basparo Spontini, bes Malers David entsprechenbes Gegenbild charafterifirt und Mendelsfohn als ber Mufiter ber gebildeten Gefellichaft bestimmt. Riehl hat Recht, wenn er die allgemeine Runftgeschichte eine noch nicht eriftirenbe Disciplin nennt. Die afthetische Betrachtung bie bisjest die übliche mar hat den historischen Rerven über Gebuhr vernachläffigt, und auch die tunfthiftorischen Schriften haben in ber Regel eine außere Befdichte ber einzelnen Runftgattungen geliefert. Riehl hat aber ju biefer erft jufunftigen Biffenschaft einen tuchtigen Bauftein geliefert, indem er bie Dufit aus ihrer Bereinsamung rif und mit der Culturumgebung in nahe Berührung brachte. Möchte fein Streben auch auf verwandten Runftgebieten bald Rachfolger finden. Anton Springer.

Der finnische Dichter Runeberg.

1. Sohann Ludwig Runeberg's gefammelte Dichtungen. Deutsch von Sans Bachenbufen. Erfter und zweiter Banb. Leipzig, Lord. 1852. 8. 20 Mgr.

Die im erften Bande enthaltenen "Sagen bes Fahnrich Stahl" find nicht blos von diefen beiden Banben, fondern überhaupt von Allem mas Runeberg gefchrieben das bei weitem Bedeutenbfte und fie find es bie ibn jum Liebling bes ichmedischen Bolts machten und ihm ben feit Tegner's Tobe vermaiften Dichterthron einraumten. Freilich verleugnet fich auch in ihnen ber weiche, melancholisch-ernfte Grundton nicht, ber in allen Dichtungen Runeberg's wieberflingt; mas aber biefen "Sagen" ihren befondern Berth gibt, bas ift die nationale farbung, die fie tragen, der Beift ber Baterlandsliebe, ber in ihnen weht. Diefelbe Bahrheit, Innigfeit und Barme, die Runeberg's Ibullen fo ansprechend machen, zeichnen auch feine Sagen aus; als neues Element tritt aber hingu ber tobesmuthige Beroismus bes finnifchen Bolts, bas ohne Unterftugung gelaffen von feinem legitimen Berricher, befehligt von einem Mann, ber fich feine "flingenden Sporen" mit ber Feber verbient und feine Carrière hinter ben Contortifchen im Rriegsminifterium gemacht hatte, bennoch freudig Gut und Leben bem Baterlande jum Opfer brachte. In einfacher, ungezierter Sprache geben uns diefe anscheinend tunfflofen Gefange eine Schilberung bes letten erhebenben, wenngleich ungludlichen Rampfes ber Finnen gegen bie ruffifche Uebermacht (1808), indem fie uns die einzelnen bervorragenden Belbengeftalten in Diefem Rampfe in ihret Eigenthumlichkeit vorführen, fo wie bie noch jugenbliche Boltsfage fie bem Dichter überlieferte; glangende Thaten bes Selbenmuthe mechfeln mit wifobifden Ereigniffen. mie die Laune des Bufalls fie oft mit bumoriftifcher Band hineinstreut in die blutigften Scenen des Rriege; felbft ben Feind befingt er, ben Rofadenanführer Rulneff, ben wilden Sohn ber Steppe, ber ebenfo tapfer als bieber und brav mar, ebenfo mader trant als tampfte, und beffen bartiges Beficht in ben finnischen Bauernhaufern neben dem der vaterlandischen Belben bangt:

Der Feige nur ift uns verhaßt, Rur ihm gebuhren Schand' und Dohn; hoch Dem, ber tuhn fein Schwert erfaßt', Dem tapfern Kriegesfohn. Ein frob hurrah, ein lautes Doch für Den, ber fuhn bie Rlinge 30g, Wie er's im Leben auch gemeint, Db Freund uns ober Feind!

Die Uebersetung, von der wir soeben eine Probe gaben, ift, im Bersmaße des Originals, sichtbar mit vieler Liebe gearbeitet und wird von Jedem der die außerordentlichen Schwierigkeiten kennt, die mit metrischen Uebersetungen überhaupt, besonders aber aus so kurzen und reimreichen Sprachen wie die schwedische verknüpft sind, freudig und dankbar begrüßt werden. Nachdem wir dies unser allgemeines Urtheil vorausschickten, wird es uns gestattet sein etwas naber auf die Kritik der vorliegenden Uebersetung einzugehen.

Bu bem Gelungensten ber Uebersetzung gehört die Romanze "Der König". Die an Aberwis grenzende Jammerlichkeit des Königs Gustav Adolf, der, nachdem der Erzengel bisher nicht zur Rettung Finnlands erschienen, in foniglicher Hocherzigkeit sich Karl's XII. Handschuhe anziehen und mit bessen Schwert umgurten lagt, um durch diese symbolische Handlung den Ruffenseind zu verjagen, die der Dichter ebenso geschichtlich treu als mit schlagender Ironie schildert, ift es dem Uebersetzer gelungen ebenso naiv-komisch wiederzugeben.

Bon Karl bem 3wolften legen Die handichuh heut' Bir an, In Unfrer Doppelwurde Als Rann; Umgurten mit dem Schwert Uns, Das einft geführt ber Beld, Damit Entjegen faffe Die matte trage Belt.

Und wenn es am Schluffe beißt:

Wie weit bem finn ichen Kriege Bon Bortheil und Gewicht Des Konigs große handlung, Beif die Gefchichte nicht, Des Schredens waren ficher, Die ihn umgaben, voll: Rarl Lagerbring, Graf Piper Und auch ber alte Loll.

Ebenso gelungen sind "Die beiben Dragoner", "Der alte Hurtig" und "Kulness", aus dem wir die Schlusstrophe oben schon mittheilten. Auch die herrliche Romanze "Der Bruder der Wolke" ist die auf wenige Risverständnisse und wenngleich nicht eben bedeutende Auslassungen sehr glücklich wiedergegeben. Denn von dem fremden, zerlumpten Knaben, der in die hoch auf dem Gebirge im dichten Walde gelegene Dörsterwohnung gleichsam aus einer Winterwolfe hineingeschneit war, heißt es S. 29: "schlug im nächsten Jahre schon das Brennholz", während es im Original heißt: "högg sveder", d. h. "fällte Bäum', um in die Asch zu säen", und S. 34: "saß der treue Knecht, der alte Klinga", während knecht bedeutet "Goldat" wie unser "Landstnecht". S. 36 oben steht:

So auch fant bie Rirche auf bem Bugel, Schweigen rubte auf ber oben Gegent, Bie ber Monbichein auf bem talten Berbfte.

Und im Driginal heißt es:

So auch ftand bie Kirche auf bem Bugel, Bie ein Sternbild, einsam unter Bolten; So lag Schweigen auf ber oben Gegend, Bie der Monbichein auf bem tahlen herbste.

Lobend anzuerkennen ift die Ueberfegung ber Romange "Dobeln bei Jutas", die sich ebenso durch Treue als durch Leichtigkeit der Diction auszeichnet. Beniger befriedigte uns die Ueberfepung bes "Sven Dufva", welche nach unferm Dafürhalten ju bem Schonften in ber gangen Cammlung gebort. Oven Dufva, ber jungfte von neun Göhnen eines armen, verabschiedeten Gergeanten, - von bem ber Dichter meint, er miffe nicht, ob ber Papa Berftand genug gehabt für alle feine Rinber; war bas aber ber gall, fo habe er ficher ben altern gu biel gegeben, benn fur ben jungften mar taum ein Runtden übriggeblieben; - muchs heran, breitschulterig und fart, aber tros feiner unermudlichen Arbeitfamteit bem greifen Bater eine ftete Gorge, mas funftig aus ihm werben folle; und diefe Gorge macht fich benn haufig in Fragen Luft, bis ber fonft ftets fcmeigfame Sven einmal unerwartet antwortet: "Golbat!" und nachher tuhig hinzufügt:

Bol wen'ger Kunft gehört bazu, zu fall'n fürs Baterland. Sven wird Solbat; aber so sehr er sich auch abmuht, et verwechselt stets bas Commando; sein Lieblingstempo ift bas "Källt's Bayonnet!", und Befehl und Mannihaft bient er stets zum Gelächter. Da bricht ber Trieg aus. Man ließ ihn Gewehr und Tornister behalten und bem Bataillon folgen, und von nun an focht er mit in jedem Kampse und wartete auf als Diener, wenn Raft gemacht war. Ginmal war er mit bei einem Commando von 20 Mam, das einen Steg über ein Flüschen ausbessern sollte; die Arbeit war vollbracht, im naheliegenden Bauernhäuschen that sich die Truppe gutlich und 1853. 21.

Sven wartete auf (nicht, wie es in ber Ueberfebung heißt: hielt Wache!). Da jagt ein Abjutant auf abgetriebenem Pferbe beran, mit bem Befehl, die Brude augenblicklich abzubrechen, um den Uebergang bes Feinbes ju hindern, und wenn biefes nicht mehr möglich fei fich bis auf den letten Mann ju wehren: ber General rude felbft ju ihrem Entfage an. Der Doften fann bie Brude nicht mehr erreichen; bie Boben gegenüber find von den Ruffen icon befest: Diefe geben Reuer und acht Finnen fturgen; noch ein mal Feuer, und nur noch funf find übrig. Da wirb jum Rudjug commanbirt, ben Alle antreten, nur Gven Dufva nicht, ber jum Stege hinunterrennt, fich ted und breit auf ber Brude hinvoftirt, mit feinem Lieblingstempo, bas Bayonnet gefallt. Die Ruffen fturmen an, boch auf ber fcmalen Brude tann immer nur einer an Gven beran und ben ichleubert er fraftigen Rolbenichlags in ben Blug. Am Enbe hatte er trop feiner ungeheuern Rorperfraft ber Anftrengung boch erliegen muffen, benn nieberschießen tonnte man ibn nicht gut, ba fein nachfter Reind ihm immer als Dedung biente; ba tam ber General Sandels mit feinen Truppen und verjagte ben Reind aus feiner Position, nachdem er vorher mobl bemertt daß man ben gludlichen Ausgang nur ber Tapferfeit eines einzigen Dannes verbantte. Als Alles rubig geworden, fag Sandels ab, ging gur Brude hinunter und fragte nach bem Dann ber die Brude vertheibigte; ba zeigte man auf Sven Dufva, ber ba lag am Boben, nicht rubiger ale fonft, aber bleicher viel.

Und Sandels beugte fich hinab, schaut ben Gefall'nen an, . Der war so unbekannt ihm nicht, ein wohlbekannter Mann. Doch unterm herzen, wo er lag, da war bas Gras so roth, Denn eine Rugel traf die Bruft — Sven Dufva, der war tobt.

"Die Rugel wußte was fie that; fie traf ihn ficher hier", So sprach der eble General, "fie wußte mehr als wir. Daß seine Stirn nur leer und arm, das hat fie wohl gewußt, Sie suchte fich, was beffer war, die edle, tapf're Bruft!"

Und diese Worte hatten bald im heer die Rund' gemacht, Und Jeber war der Meinung, daß der Sandels recht gefagt-Sven hatte, sprach man, von Berftand nur wenig unter'm Hut:

Sein Ropf, ber war wol nicht viel werth, jeboch fein Derg mar gut.

Ebenso wenig befriedigt gleich die erfte Romanze, die weit hinter dem Driginale zuruckbleibt; und bennoch mußte diese, da sie und eben ein treues Bild des Erzählers selbst, Fähnrichs Stahl, vorführen soll, mit besonderer Sorgfalt behandelt werden. Der vierte Bers im Driginal, der so sehr den Gegensa zwischen dem eiteln, auf seine lateinischen Broden eingebildeten Schüler und dem großen Beteranen, der alle Schlachten mitschlug, hervorhebt, und worin Runeberg seinen eigenen jugendlichen Uebermuth persissirt, sehlt ganz, man weiß nicht warum, besonders da das "Pfeischen" in Bers 9 erft so seine Erklärung sindet; er ließe sich etwa so geben:

36 — aus 'ner Meerschaumpfeise ftolg Rur Gefta-Anafter rauchte, Der Alte — aus 'nem Ropf von Solg Geschnitt'ne Blatter fomauchte, Wenn's überhaupt noch Nabad war, Denn oftmals raucht er Moos fogar.

Die Gelbstperffffage in Bers 7 ift gang verloren gegangen, und boch ift ber folgende Bers uur fo verftandlich. Man vergleiche:

> Doch oft auch fand ich meine Luft An feiner biebern Sitte, Den ebein Bugen, diefer Bruft, Dem Rock nach altem Schnitte, Der Ablernase und sodann Der Brille obne Lösseld bran.

Anftatt:

Bu feb'n die edige Geftatt, War mir ein Sauptvergnügen, Die haltung fteif, ber Rod so alt, Der Ernft in seinen Bugen, Die Ablernas' am meiften bann Mit Briden ohne Bugel bran.

Bie matt heißt es S. 22, B. 4: "Für unser Beiber Baterland, des Liebe ich genossen", statt etwa: des Berth sich mir erschlossen; die Ungenauigkeit in B. 2, S. 23 zeigt sich auf den ersten Blick ins Oviginal, und so geht es das ganze berrliche Gedicht durch, mit abwechselnden Ungenauigkeiten und Plattheiten (S. 24, B. 1: "welch hobes Loos auf Erden", statt etwa: wo fand man ihn auf Erden?; S. 25 die beiden ersten Reihen, und gar erst Bert 2 die vier ersten Reihen); der vorletzte Bert sehlt wieder aus unbekannten Gründen ganz, und doch drückt er das vertrauliche, auf gegenseitige Liebe und Achtung begründete Berhältnist zwischen dem greisen Fähnrich und dem jugendlichen Studenten so einsach schon aus. Man könnte ihn etwa so wiedergeben:

Fortan folug, freudig nur fein herz, Wenn ich ihm stand zur Seite, Wir theilten Freude, theilten Schmerz, Wir vauchten Anaster Beide. Er alt und ich ein Jüngling blos, Ich nur Student, er königsgroß.

Auch in der Momanze von "Konow", die im Ganzen gut gelungen ist, sinden sich manche Flüchtigkeiten; unter Anderm fehlt wieder Bers 6 ganz; es scheint sast wenn der Ueberseher die Verse nicht gemocht hat, worin vom Taback die Rede ist. Ebenso verhält es sich mit "Otto von Fiandt", und da können wir die Behauptung des Uebersehers (Borrede, G. 14): nicht wöllig unterschreiben: "er sei keinen Schwierigkeiten aus dem Wege gegangen". Gleich B. 1 heißt es:

Der verftand nur zu befehlen, Laft von ihm euch hier ergablen.

ftatt etma:

What, auf feine Bruder fcmalen, Davon hatt' er bas Befehlen.

Und S. 69, B. 3, statt

War auch Fiandt just kein Held, War er nüslich dach im Felb.

etma:

Bar ein Beld auf feine Beif', Bie fie jest nicht mehr im Preif'.

Auf S. 71 fehlt hinter bem erften wieber ein Bere.

Im "Feldmarfchall", worin une ber Dichter die Anficht ausspricht, die das heer von seinem General-en-chef hatte und die dann einstimmig die wegwerfendste ist, muß der Ueberfeter das Original an einigen Stellen ganz mieverstanden haben. S. 100 läßt er Ehrnroth sagen:

Ehrnroth sprach: "Last uns gedenken, Daß auch ihn der Ruhm einst ehrte; Rimmer ift's die Speisekammer, Die den Borber schähen lehrte. (?) Klingspor's heldenbahn, sie trug ihn Einst hinan zu solchen Ehren; Liebt er jest auch mehr die Schüffel Als den Kampf, wer will's ihm wehren?"

Im Driginal beift es etwa:

Ehrnroth fprach: "Boll't nicht vergeffen, Wo er feinen Ruhm errungen: Wer erglübt' in Magazinen gur ber Ehre Foberungen? Commiffair bes Kriegs begann er Seine helbenbahn voll Plunber, Liebt er jego mehr die Schuffel Als ben Kampf, wen nimmt es Bunber?"

Im folgenden Berfe ift die leste Reihe ein burchaus willfürlicher, aber gang sinnentstellender Zusag bes Ueberfegers. Dann heißt es S. 101, B. 1;

Daß dies kand er aber kenne Muß ihm felbft fein Feind gestehen; Ja er sah wie wir die hohen, Diefe taufend, taufend Scen. Ohne Gott und herz im Busen Bare wahrlich der geboren, Der dies kand nicht bis zum Tode Bu vertheidigen geschworen.

statt:

Unfer Land mit feinen Infeln, Seinen Klippen, hat's gesehen, Sah wie wir von unfern Bergen Diese abertaufend Seen.
Dhne Gott und here im Busen Sft doch wahrlich ber geboren, . Der bies kand nicht bis zum Tode Bu vertheibigen geschworen.

Auch der leste Bers gibt die Herzensmeinung des "alten barichen Lobe" nicht ganz wieder, sondern lift in der ersten Balfte vermuthen als interessire Lode sich für Klingspor, wovon er jedoch weit entfernt ift, wenn er am Schlusse fagt:

Der Feldmarschall! Der Feldmarschall! Strömt es aus bem Mund, bem vollen! Schanbe ift's, daß tapf're Mannev Bon 'nem folchen sprechen wollen.

Duntbar anzuerkennen ift die Jugabe ber Romans "Gveaborg", die in der Originalausgabe nicht enthaten, spabern erst später in schwedischen Zeitungen veröffent licht ist. Es hat überhaupt diesen "Sagen des Fähnrich Stahl" ein zweiter Theil folgen sollen, deffen Erscheinst aber von Seiten der russisch finnischen Censur zu groß hinderwiffe in den Weg gelegt sind. Wuneberg darf et auch wol nicht wagen denselben in Schweden heraus kommen zu lassen, wo. man ihn mit: offenen Arma aufnehmen wurde, und wir werden alle wol noch lang

barauf warten maffen. "Sveaborg" hat uns also ber leberseger zugegeben; weshalb er uns aber ben "Lieutenant Ziben" vorenthalten hat, ift schwer zu begreifen; ebenso wenig weshalb die Reihenfolge bes Driginals verändert worden ift.

Dieser Keinen Ausstellungen ungeachtet, die der Uebersezer vielleicht bei einer hoffentlich recht bald nöthigwerdenden zweiten Auflage der Sagen berücksichtigt, mussen wir auf unser oben abgegebenes Urtheil zurücksommen, daß nämlich die Arbeit eine sehr verdienstliche ist, der man es auf jeder Seite ansieht daß sie mit Liebe unternommen und mit Fleiß und Ausdauer zu Ende gesübet wurde.

Zweiter Band: "Rabefchda". Dies epifch lyrifche Gebicht in neun Gefangen, schon früher (1846) von holmberg ins Deutsche übersest und in der borgoer Zeitung veröffentlicht, ift eine der zarteften Liebesnovellen, deren Schauplas der Dichter in das Innere von

Rufland verlegte.

Rabeschba, die Leibeigene, soll sich auf Berlangen ihres Pstegewaters gleich ben übrigen Stlaven der herrschaft festlich schmuden, benn in das Schloß, das so lange leer gestanden, zieht heute der neue herr ein, der altere Bruder, über dessen Einkehr der Jubel um so größer und wahrer ist als es der bessere, der milbe Woste-mar ist, dem die Herrschaft zusiel, und nicht der sinstere, wilde, jungere Bruder Omitri. Doch der schönen, im jugendlichen Liebreiz strahlenden Nadeschda blutet das herz bei dem Gedanken, sich zu schmuden gleich dem Opferlamm, dessen die Schlachtbank wartet; voll tiefen Behs betrachtet sie ihr Bild im Bache, die sie plöslich mit der Hand das Wasser in Bewegung sest, sodas sein Spiegel nur ein Zerrbild wiedergibt.

"So, du junger Fürst", so ruft sie aus, "Soll die Stlavin nach des Beters Wert, Benn er's sobert, heute vor dir steh'n, Wecken keine Glut in deiner Brust, Nur den Schauer stächt'gen, kalten Schreck!"

Und Nadescha floh des Baches Rand, Legte still den Weg zum Schloß zurück, Ordnet unterweges ihr Sewand. Richt von Blumen, nein, von Niethgras switt Traurig sie den Axanz sich um das haupt; Bon der Diftel brach die Krone sie, Steckte statt des Schmucks sie an die Brust, Band von Halmen einen Gürtel sich, Legte um die stlanke hüster sich.
Also zu des Fürstenschnes Schloß Eilt die Stlavin schweigend und geschmickt.

Indeffen naht der finstere Dmitri als Gast an der Seite des Bruders. Sie mablen den Weg durch dem Park. Beibe laffen ihre Falken zugleich steigen, um Jagd auf eine Taube zu machen, die im Wipfel einer Birke harmlos in ihrem Gesieder pickt. Ueber ihr Opfer gerarhen beide Falken in einen Kampf, der damit endet daß Woldemar's Falke mit schlaffen Flügeln zur Erde sällt. Durch den Larm aufgescheucht, sucht die Taube, in ihrer Angst Schus auf Woldemar's Schulter. Auch hierher verfolgt sie der Falke und will eben seine Klauen

in fle hineinschingen, ale Omitri ihn mit bem Anauf febner Reitgerte ju Boben ftreilt. Dann iben blutenben Liebling anschauend, fpricht er:

Diefes Opfer beiner Freude, Boldmar, weißt bu, was es koftet? Und als biefer versprochen ben Raufpreis zu zahlen, lachelt Dmitri hohnisch:

Bill ich feinen Preis bir nennen: Richt zu viel hat er gefoftet; Nur zwei fuße Purpurlippen, Und zwei rofenrothe Bangen;

Nur zwei Arme, beren Ketten Diefen Nacken oft umfingen; Rur zwei dunfelbtaune Augen, Die boi diefam Dandel weinten.

Finftern Sinnes saft Wolbennar num bem Benber bie Muhl unter feinen Glavinnen; auf wen biefe fallt abnt man fcon. Beim Empfang auf bem Chioffe erblickt Wolbemar "bie halmumtranzte Magb" und zornig ruft er aus:

Komm'! — Stochmonphe, halmumgerette, Denn eine Braut verfprach ich fangk Dem Glaven Andrej, meinem Pförtner, diesem Scheim, Und Andrej soll dein Gatte fein!

Da erhebt Nabeschda zu ihm das Auge, ihre Blide begegnen sich und Born und Berachtung manbeln sich augenblick in Liebe. Und als nun Omitri vortritt und biese für den Fallen als Ersas begehrt, da erklart Woldemar fie für frei:

Frei ward fie ja geberen: wer's als Engel ward, Ift feit der erften Stunde frei, Und diese Freiheit gab ich ihr nicht als Geschenk, Nein, nur bekräftigt hab' ich fie!

Omitri verbirgt feine Buth, aber beim Festmahl flingt er mit des Bruders Blafe:

Bolbmar, für bich ein hoch, aus beffen Rauberhand 3ch meine Stlavin rauben foll!

Moch solbige Nacht ift Rabelchba aus ihrer Wohmung verschwunden, gerettet von Woldemar und verborgen bei einer stillen Fürstenfamilie, in deren Kreise sie
"ihre Blumenseele in taufenbfacher Schöne entfaltet".
Nur in Zwischenräumen von mehren Jahren kann Wolbemar seine geliebte Gattin sehen, dann aber fühlen sich Beide im Himmel. Der Gesang (der vierte) in dem der Dichter das Liebtsgluck der Beiden malt gehört zu den schönsten des Gedichts: der tiefsten Gemuthsimigkeit kommt nur die keuscheste Reinheit der Empsindung wie die edelste Ginsacheit der Sprace gleich. Auch die Uebersehung dieses Gesangs ist durchaus gelungen.

Boher foment mir bie Bonne, Benn beinen Auf ich fühle?

Do fragt er die Liebende und fie antwortet:

Nur meine Wonne.ift 28, Die die entgegen buftet.

Spater heißt ich meiter:

mosi Michte fugen brobend Mein Glud mir ju entreißen: Die eine ist mein Bruder, Die and're meine Mutter. Die Flamme die bein Anblick in der Bruft des Brubers weckte ift unausloschlich, und meine Mutter, die ftolge Fürftin, die nur Glanz und Ahnen und der Stlaven Bahl und Menge achter, ift unerbittlich:

Und mußt' fie meine Liebe, Sie murb' mich von bir reißen, Und folgt' bir auch verblutenb Ein Stud von meinem hergen.

Dann im funften Gefange auf Bolbemar's Schlof bie schone Scene zwischen Bolbemar und Miljutin, bem Pflegevater Nadescha's, ber in der Ungewißheit über ihr Schicksal vom heftigsten Schmerze verzehrt wird, bis ihm Wolbemar die Tochter, nun als Fürstin, zuführt.

Der Dichter führt uns nun auf bas Schloß ber ftolgen Fürstin - Mutter. Rach zweijähriger Abwesenheit tehrt ber finstere Dmitri heim: von teinen Großthaten bie er vollbrachte tann er ber Mutter auf ihre Fragen erzählen:

Bwei Sterne, blutig einer, ber and're icon, Sie leuchten ibm, fie faugen bes herzens Blut! Der Stern ber Liebe ift es — ber Rache Stern.

Und nun entdedt er ihr Bolbemar's Ehe mit einer Stlavin, und die ahnenstolze Mutter ertöbtet in ihrem herzen bie Liebe zum erfigeborenen Sohn und spricht zu Omitri:

Bift bu auch finfter, bleibst bu mein einz'ger Sohn. Sieb', unf'rer Ahnen Große rubt jest auf bir.

Wie er aber finstern Tropes auch feine Liebe gur felben Stlavin gesteht, ba bricht die Kraft ber Mutter zusammen und matten Schritts verläßt sie den Ahnensaal.

Nachdem fie ihre Rlage gegen ben ehrvergeffenen Sohn bei ber Raiferin Ratharina angebracht, führt uns ber Dichter in bie Gemacher Potemfin's, bes allmächtigen Minifters und Gunftlings der Raiferin. Der ftolge "Bezwinger ber Krimm" halt hier ben Offizieren ber aus ber Turfei beimgefehrten Armee eine bonnernbe Philippita über ben ichlechten Geift ber unter ihnen eingeriffen fei, ba fie ben Gemeinen ale Rameraben behandelten, ihn bei allen Rachläffigfeiten schonten, weil er eine Schlacht an ihrer Seite tampfte; Ordnung und Selbstverleugnung verlange Ruffland von feinen Sohnen unb viel bergleichen mehr. Dann, nachdem er bie Offigiere entlaffen, wird Bolbemar fein Berbrechen gegen bie gebeiligte Sitte aufs bitterfte vorgeworfen und er nach Tomet verbannt.

Rabeschba mit ihren beiben Sohnen aus bem Schlosse gestüchtet, hatte Schut gefunden in einer Hutte der Rachbarschaft, wo sie geehrt und geliebt wurde, als sie die Rachricht erhielt: Er ist da, der finstere Dmitri, der euch nach dem Leben stellt. Da beschließt die Gebeugte weiter zu wallen: nur ein mal will sie die Stelle noch sehen, wo sie ihren Gatten zuerst erblickte. Eben dort lauert Dmitri schon, bereit auf sein Opfer hinzustürzen, als plöslich wie ein Wunder mit ihm vorgeht. Baudernd, zweiselnd steht er versunken in ihrem Anblick.

Diefes Bild, wie gleich und boch wie ungleich, Das ein mal geschaut wie unverloschich Bor bem halbvergluhten Aug' gestanden! Seine Mabin sucht er jest, die einst'ge Feenhafte, rosengleiche Jungfrau — Doch er sindet eine bleiche Mutter, Früh gereift in ihres Lebens Ernste, Auf der Stirn den Abel der Entsagung Und des Kummers.

Die guten Machte fiegen, doch nicht auf lange. Schon ift fein bofer Wille wieder reif zur That, da trodnet der eine der kleinen Buben mit der Mutter Schleier ihr die Thranen aus dem Auge:

Und burchzudt von einem Schauber wendet Bort bas Antlig rafc ber Bruderhaffer.

Im letten Gefange tritt die Raiferin felbst auf. Die bekannte historische Anetdote von den gemalten Gebäuden, Garten u. s. w. hat der Dichter auf das Gut der Fürstin verlegt; die Raiferin läst sich dadurch aber ebenso wenig als durch die schmucke Kleidung der hungerbleichen Gutsunterthanen täuschen. Nadeschda tritt auf mit ihren Kindern; ihre Leiden und Resignation rühren die Kaiserin, die sie begnadigt und ihrem Gatten wiedergibt.

Die Uebersegung ift fast burchgangig fliegend und getreu und fieht viel höher als die (freilich beiweitem schwierigere) ber "Sagen bes Fahnrich Stahl"; ob dem Ueberfeger die Holmberg'sche Bearbeitung zuganglich war, wiffen wir nicht.

Bon der Berlagsbuchhandlung ift Richts verfäumt bie Ausgabe wurdig auszustatten; bas Portrait Runeberg's ift ein in jeder Beziehung höchst gelungener Stahlstich und als folder eine fehr erfreuliche Zugabe.

2. hanna. Ein Gebicht in brei Gefangen von Johann Ludwig Runeberg. Aus bem Schwedischen von Johannes van ber Smiffen. Mitau, Repher. 1850. 16. 20 Rgr.

Dies reigende Idull gebort ju Runeberg's beffen Dichtungen und nimmt neben ben Deifterwerfen unferer eigenen Literatur in diesem Zweige, neben ber "Luife" und bem "Siebzigften Geburtetag" von Bof und Goethe's ,, Berrmann und Dorothea", einen wurdigen Plag ein. Auf bem nationalen hintergrunde feiner Beimat mit ihren waldbefrangten Bergen, ihren tiefen, ftillen Geen, ihren Buchten und Klippeninfeln gieht er uns ein Gemalbe auf, ebenfo funftlerifch vollendet und in fich abgefchloffen als mahr und fo voll anheimelnden Liebreiges bag es einem bei der Lecture formlich mohl wirb. Berricht fonft in ben Runeberg'ichen Dichtungen ber frubern Deriobe, ber auch bie "Sanna" angehört, ein ernfter, faft wehmuthiger Ton vor, fobag man fich gu ber Annahme berechtigt glaubt, irgend ein großer Schmers, ein unerfulltes Sehnen liege ale fteter hintergebante in ber Seele bes Dichtere verborgen, fo hat er fich pon bemfelben gang frei gemacht in biefem Gedichte, in dem Form und Inhalt im volltommenften Gintlange fteben.

Der Dichter führt uns in ben stillbefriedeten Kreis einer Landpfarrersfamilie ein. Der wurdige, hochbe-jahrte Pfarrer erwartet am Fenster, in Gemuthlichteit seine Pfeife rauchend, ben am heutigen Johannisabend von ber Universität heimkehrenden Sohn, der die Erlaubnis

ethielt einen Freund mitzubringen. Sanna, bes Alten fiebzehnjährige Lochter, fist bermeilen am Bebftuhl und laft bas Schiffchen fleifig binuber - und berüberfliegen, betrachtet bann mit weiblichem Stolz bas gierliche Gewebe und freut fich fcon barauf, welche Bewunderung fie in bem Stoffe bei ber gangen Gemeinbe in ber Rirche erweden wird, als fie von ber alten Gufanne, der vielfahrigen treuen Dienerin, in ihren Traumen unterbrochen wirb, die ihr die Anfunft bes alten, reichen "Amtmanne" (wie hier bas fcmebifche befallningsman, das richtiger Landrath, faiferlicher Boigt heißt, überfest ift) melbet, die heute unter gang absonderlichen Umftanben gefcah: in neuem Cabriolet, mit ftolgem, schnaubendem Roffe, gar zierlich getleibet, und mas noch mehr, nicht bochmuthig und megmerfend wie fonft gegen die Dienerschaft, sondern freundlich und herablaffenb. Bas fann bas anders bedeuten als bag er fommt um ju freien? Und ba rath benn bie alte gefcheute Dagb ja mit vollen Sanden zuzugreifen.

Der Amtmann, ber in feinem Duntel auf Reich. thum und amtliche Stellung gang allerliebft geschilbert ift, freit benn in ber That und nach gepflogener Ueberlegung mit ber treuen Dienerin erbittet fich Sanna Bedentzeit; nicht baf fie ben Freier nicht wollte, mar er doch angesehen und mächtig mehr als Einer in ber gangen Gegend und ihr unbefangenes Berg fannte bie Liebe noch nicht, fondern und weil Sufanne es anrieth und Die Sitte es fo erheischte. Dennoch breitet fich, fie weiß nicht marum, ein Rummer über Sanna's Seele, und aus bem Gemache bes Baters entlaffen (bie Mutter war lange icon tobt), fucht fie bie altere Freundin auf, die Borfteberin des Sausmesens, um ihr die bevorftebende große Wendung in ihrem Schickfale mitzutheilen. Jobanna erfchrickt über bie Werbung bes Amtmanns und tath mit marmer Beredfamteit ab:

Schicklicher mar's wol bem altlichen herrn, ju fuchen ein and'res Rabchen, fo werth nicht als 3hr, tie eber tonnt' Sage und Råcht' ibm Barmen ben froftigen Leib und verwelken, verpeftet vom Alter. butet Gud, laffet nicht Gold und Schate bethoren bas Berg Gud, Dutet Guch, Rummer und Gram find bes Funfalgjahrigen Mitgift. Bas, wenn des Alten Ader ift größer als And'rer, die Bohnung Bober ihr Dach, ja Stockwerte boch jum himmel emporftrect, Fort ift dennoch bas Gluck. Und weiter:

Darum wartet nur noch, bis ein Jung'rer mit warmerem Bettet Euch weniger Schate, vielleicht boch frobere Tage. Hanna erftaunt und wird förmlich bofe auf die Freundin: mehr als Liebe konne auch der Jungling nicht weden.

Ad, fo feufate fie nun, bie foone Bobanna, vergebens

Schatt man bas Gold nicht boch, ba es Alles ebnet auf Erben,' Dachet ben Alten jung unb bas Junge gleichftellt bem Alten. Lag ba nur immer bas Bort, bas ich rebete, fcminben im Binde, Bie mit bem Binbe es tam, und werbe bem Alten bie treue Gattin und mache ihm Freud' und freu' bich binwieber ber Shape; Bute bich nur ju fcau'n, mas bu noch wol niemals gefcauet, Einen Züngling, bir gleich an Alter und gleich auch an Stande. Sieb' nicht einmal im Traum einen folden, Damit nicht fein Muge Falle auf dein's und ein Blick, nicht mehr verscheucht und vergeffen, Bleibe bann feft wie ein Dorn bir tief im gepeinigten Bergen.

Gebankenvoll tritt Hanna ans Fenster, und als sie hinausblickt in die herrliche, vom milben Glanze der Abendsonne überstrahlte Gegend mit ihren Bergen und Hainen und spiegelnden Seen, weithin und überall nur bekannte, liebe Stellen, da stürzen ihr die Thranen ins Auge, und sie meint sich nicht trennen zu können von der trauten Heimat, und so muffe sie denn wol Johanna's Rath befolgen und den alten Herrn durch eine Absage betrüben. Da biegt plöglich ein Wagen um die Ecke; der Bruder ist es und noch ein Fremder, die grüßend ihre Huder, die grüßend ihre Huder, die grüßend ihre handen, der Amtmann und seine Freierei ist vergessen und sie eilt hinunter die Kommenden noch im Hofe zu begrüßen.

Man ahnt schon ben Ausgang: ber junge Frembe, ber Freund bes Brubers, ein schöner, fraftiger, unverdorbener Jüngling nimmt in seiner keden frohen Weise bes Mädchens herz im Sturm. Wol erschrickt sie anfangs und ihr Tropfopschen will sich bem heimlichen Bunsche entgegenstemmen; es gelingt aber nicht gar lange, der Jug des herzens ist zu mächtig und sie capitulirt. Der Bater, nicht wenig und keineswegs angenehm überrascht über das Berhaltniß, das sich so plöslich und hinter seinem Rücken anspann, läßt sich bann erweichen und gibt seine Einwilligung zur Berlobung der Tochter mit dem Sohne seines frühverstorbenen innigsten Jugendfreundes.

So einfach die Handlung ist, so reich ist bas Gebicht an wechselnden Situationen, in denen sich das innere Leben der Seele bald in Wehmuth, bald in Freude und Scherz bethätigt. Nichts Gesuchtes, Gemachtes, Krankhaftes, Berzerrtes! Alle Zustände des sittlichen Lebens, in die wir versest werden, offenbaren die menschliche Natur einfach und wahr, rein und ungetrübt.

Die Uebersesung läßt Nichts du wunschen übrig. Sinn-, ja fast wortgetreu gibt sie uns bas Original wieder in berselben einfachen, ungekunstelten Weise und durchaus fließender Sprache, der man es nicht anmerkt baß sie eben Uebersesung ift. Die außere Ausstattung ift gang ansprechend.

3. Der Beihnachtsabend. Gebicht in brei Gefängen, aberfest von Karl Chuard Effftrom. Biborg. (Leipzig, Brock-haus.) 1952. Gr. 8. 20 Rgr.

"Der Weihnachtsabend", ein Epos in herametern geschrieben gleich der "Hanna", bleibt in jeder Beziehung weit hinter bieser zurud. An schönen Einzelheiten fehlt es freilich nicht, und wie bennete bas bei einem so begabten Dichter wie Runeberg anders sein? So sind besonders die eingestreuten Episoden, die beiben Nomanzen und des alten Pistol Erzählung von seinem Abenteuer mit dem Kalmuden aus seinen Kriegsjahren in der Jugend außervordentsich schön, schte Perlen, donen das ganze eigentliche Gebicht zu einer wenig entsprechenden Fassung dient. Es sind dies aber eben nur Episoden und als solche im Berhältniß zum Umsfange des Gedichts selbst viel zu lang, da sie etwa die Hälfte des Ganzen ausmachen.

Der Schwiegersohn einer adeligen Familie auf dem Lande (in Finnland), Hauptmann in der russischen Armee, ist ins Feld commandirt gegen die Türken. Nun, man sollte meinen, dazu ist ein Militair am Ende da daß er zu Felde zieht; es ist das seine (wenigstens was den Offizier betrifft) selbstgemählte Bestimmung; und die Frau des Offiziers, wenn ihr die Abwesenheit ihres Gatten und unter drohenden Gesahren auch Trauer verursacht, müßte eben in dessen Psichterfüllung ihren Troft, ja ihren Stolz und ihre Ehre sinden.

Die Frau Hauptmannin aber verfällt nicht blos in gramlichen Unmuth, der sich in stetem Jammern und Rlagen Luft macht, sondern steckt die ganze Familie damit an: den alten, biedern, sonst stete heitern Bater, der felbst in jungern Jahren als Oberst bei der Armee stand und in Turkenkriegen Lorberen errang, und dem num bei den langen Gesichtern und unaushörlichen Magen der Beiber weder die Pfeise noch Abends der Grog schmeckt, und noch mehr die Mutter, die förmlich unschwin, als wahres Haustreuz erscheint. Die ganze Situation ist also von vornherein eine unberechtigte und deshalb unpoetische, und so läst denn auch trop der schönen Ginzelheiten das Gebicht kalt.

Die einzige vernünftige Person in der Kamilie ist bie jungere Tochter, die fechzehnjährige Auguste, eins jener lieblichen Frauenbilber, wie Runeberg fie ebenfo mahr als reizend zu fcilbern weiß. Sie ift der mohlthuende Beift in ber in fich gerfaffenen Familie unb neben bem alten Stelzfuß Piftol bie Ericheinung bie uns mit bem Gebichte verfohnt. Gie weiß es - nachbem fie jur Reier bes im Rorden fo festlich gehaltenen Beihnachtsabends fowol fur bie Familie als für die Dienerfcaf alle Borbereitungen getroffen, auch noch Beit gefunden hat, einer armen Witwe mit ihren funf Rindern perfonlich die Weihnachtenefchente zu bringen - ben Bater durch Mufit und ben Gefang feines Lieblingsliedes, bie Mut. ter burch freundlichen Bufpruch und die hufterifche Schwafter durch Borlefung zweier von ihr felbft gebichteten Romangen gu troften, und eilt bann binunter in bas Bimmer der Dienstboten, um auch deren Freude burch

ihre Gegenwart zu erhöhen. Da engählt men der eine Invalide ein Abenteuer aus seiner Jugend im Turkentriege, eine Erzählung in Inhalt und Form so vollendet, wie nur eine Sprache sie auszuweisen hat, und die es verdient dem Schönsten von "Fähnrich Stahl's Sagen" an die Seite gestellt zu werden. Kaum ift die Engählung beendet, so ist schon ein Wagen vorgefahren, der herr Hauptmann, die Ursache aller Benwürfnisse und Leiden, wieder da, der Friede wiederhengestellt und die Geschichte zu Ende. Doch nein! noch eine Spisode: der Sohn des greisen Pistol, sein einziger, der als Gemeiner in der Compagnie des Hauptmanns stand, hat, um diesen zu retten, sollen müssen; Pistol sieht nur ganz einsam, weist aber das Anerdieten auf das Gut des Obersten zu ziehen und dus Gnadenbrot da zu essen

Roch platschert ber Decht im Schitf meines Beibers, Birthubn und Auerhahn haufen auch noch in der Rab' meiner hutte, Ruftig bin ich und kann die Angel noch werfen, und Schlingen

Ruftig bin ich und kann die Angel noch werfen, und Schlingen Stell' ich noch wohl zur Roth und wenig bedarf der Bufried'ne.

So meinen wir unser obiges, weniger gunftiges Urtheil hinreichend belegt ju haben: die schonen Spischen stellen die Schwäche bes Ganzen nur noch mehr int Licht. Sethst der Titel erscheint als ein unberechtigter, da dieselben Greignisse an jedem Tage des Jahres ebenso gut härten eintreffen können und auf die Feier det Festes selbst gar nicht weiter eingegangen ist. Die Uebersehung läst auch Manches zu wunschen übrig; defonders sind die im Original so reizenden beiden Romanzen durchaus misrathen, in denen Gedanken und Sprache auf gleiche Beise mastraitirt werden. Härten wie Sonn'schein, Gen'ral und ähnliche sinden sich mehre.

4. Das Grab ju Perrho. Epifches Gebicht in zwei Gefangen, überfest von Rarl Chuard Elfftrom. Delfingfors.

Dieses Gebicht, welches Muneberg's Dichterruhm in Schweben zuerst begründete, ward 1831 von der schwebischen Atademie für schöne Wissenschaften mit der goldenen Preismedaille belohnt und gehört zu dem Borzüglichsten was Runeberg uns geliefert hat. Hier sinden wir seine zanze Claskeität wieder, die wir seben so der reitwillig und freudig anerkannten: warme Empsindung. Abel der Gesinnung, wechselnde Situationen, einsach krüftige Sprache, plastische Darstellung. Aeltern :, Bruderund Baterlandsliebe bilden den Grundton des Gedichts, das ernsten Inhalts in fünffäsigen Arochden ernst und seierlich einherschreitet, wol den Leser mit Wehmuth er füllt, ihn zugleich aber erhebt und für das Ebelste begeistert.

Einen Auszug aus bemfelben zu machen murben wir fast als einen heiligentaub ansehen; um einen vollftandigen Begriff von der Schönheit deffelben zu geben mußten wir es ganz (19 Seiten) hersesen.

Die Ueberfegung ift graftenehells febr gelungen und lieft fich, obgleich eine Sugenbarbeit Elfftrom's, beiweiten

siefender ale die des "Belhnachtsabend". Wer Runeberg's Muse aus einer Reinen Dichtung kennenlernen will, dem empfehlen wir (neben "Fähnrich Stahl's Sagen" und "Hanna") vorzugsweise "Das Grab zu Pertho".

Bur Geschichte bes spanischen Dramas in Lope be Bega's Zeit.

Den nachstehenden Mittheilungen liegt theilweise ein sehr kelten gewordenes, zu seiner Zeit sehr beliebtes Buch: "Plaza universal de todas las ciencias y artes" ("Der Marktplat aller Biffenschaften und Kunste") des Eristoal Suarez de Figueroa zugrunde. Der Berkaffer, von bessen besteumtkanden wir nur sehr wenig wiffen und der nicht mit dem ihm ziemlich gleichzeitigen Dichter Francisco de Figueroa el Divino verwechselt werden darf, von welchem Duevedo in der "Vida del gran tacaño" (Cap. 10) den dichtenden Kuster sagen läßt, er habe in seinem Hause ein Bildnis des göttlichen Figueroa ("Obras de Quevedo" [I, 112, Mabrid 1772], vergl. Depping's "Romancero" [II, 457, 1844] und Lope de Bega in "Virtud, pobreza y mujer", Act 1: Sipolito:

Hoi Henares se lamenta Del divino Figueroa — —)

geborte bem alten, in Spanien weitverzweigten Befchlechte ber figueroa an. Die Begrunder Diefes Gefchlechts namlich, funf Bruber galicifcher hertunft, nahmen zwifchen Coruña und Betangos nabe bei einigen Reigenbaumen, Die auf galicisch figueiras heißen, mit Wassengewalt die hundert Jungfrauen weg, welche die christlichen Spanier als jährlichen Aribut (el pocho del burdel, die Bordellsteuer genannt, vergl. Mateo Lujan de Sapavedra's "Guzman de Alfarache" [Theil 2, Buch 2, Cap. 11] in Aribau's "Biblioteca de autores españoles" [III, 403, Radrid 1846]; Depping's "Romancero" [I, 71 fg.]; Lope de Bega's "Las doncellas de Simances") dem Maurentonige Abberraman II. eben zuführten, und gaben baburch ben erften Anftof daß ber König von Leon Ramiro um bas Jahr 844 biefen schmachwollen Mabchenzins verweigertes feitbem aber legte th die Famille den Junamen de Figueroa bei und nahm fünf grane Feigenblatter in goldenem Felde als Wappen an, und daher fagt Figueroa in der "Plaza universal" (Discurse 74: "De los rayes de armas ó haraldes"): "Die Espinele mabiten ju ihrem Bappen die Dornen, die Figueroa fünf Beigenblatter, bie Fajardo bie Reffeln, bie Mendoga die Retten umb her im "Auch ftammt von ihnen in weiblicher Linie der größte Theil bes fpanischen Abels, in mannlicher Linie aber bas bembmte Saus de Beria, ferner Die Markgrafen De Priego p Celada, Die Grafen de los Arcos p Affiover. Bergl. Des berühmten Dumanisten Lie. Luis Aribaldos de Tolebo (Berausgebers ber "Guerra de Granada" von Diego Burtabo be Rendoza, aber ohne die Erganzung des britten Buchs) Lebensi beschreibung Francisco's de Figuerva in der "Colleccion" des denon Fernandez: "Possias de Franc. de Figueron, ilamado el Ceino" (Band 20, Madrid 1785). Der Duque de Feria, Itaatsveth und Capitan general der königlichen keibwachen, nahm mit Philipp II. und dem Bruder des herzogs von Alba, den Antonio er Andebo, Johannitergroßprior, am 18. Zanuar 1868. 1566, es mar Den. II. post Kpiph., ben ungludlichen Don Carlos in seinem Bette gesangen (Llarente, "Historia crities de la imquisicion de Capaña", Madrid. 1892, VI, 1999). Das singegen dichtete Francisco de Figueron seine Elegie auf Don Carlos' Rod: "Si el amor al pusar del rio Letvo" u. f. w. Die Gedichte del divino Figueron erschienen aber erst 1626. pu Liffabon bei Peter Graesbeet. Reuerbings zeichnete fich ein junger Dichter Figueroa burch feine 1844 befannt gewordene und mit Beifall aufgenommene Tragobie "Blanca de Castili-

Das hier in Rebe ftebenbe Buch nun fat in ber mir voo liegenden Ausgabe folgenden Titel: "Plaza universal de todas ciamins y artes, parte traduzida de Toscano y parte com-puesta por el Doctor Christoual Suarez de Figueroa. A Hieronymo Peramav Cauallero Catalan, Señor del Castillo y Lugar de la Roca de Albera, en el Condado de Rossellon. Año 1630. Con licencia en la fidelissima villa de Perpiñan, por Luys Roure Librero. Y á su costa." Am Endr: "En Perpiñan, por Luys Roure Librero, Año MDCXXIX." Laut der "Bibliotheca Hispana nova" des Riccias Antonio (III, 251, Madrid 1788) soll die erste Ausgabe dieser "Plaza" au Mabrid 1615 bei Luis Sanchez (einem berühmten Druder, bei welchem Gonzalo de Apala als Corrector arbeitete und ben Grund mit bagu legen balf bas man fich in hinficht auf Rechtschaft nut und teget par van ben mabriden, wie noch heute ziem-lich allgemein Regel ift, richtete; vergl. Antonio Ponz, "Viaje de Kapana" [III, 128 fg.; IV, 300]), die Uebersehung von Guarini's "Pastor fide" burch Bigueroa aber juerft 1009 in Da-lencia, ber Geburteftabt bes Ueberfegers, ericienen fein. Seboch butirt in ber Perpignaner Musgabe Roure's, Die vielleicht fcon eine zweite van biefem Drucker ift, Die vorgebruckte Censura del ordinario aus Madrid vom 4. April 1612 und die Aprobacion aus Madrid vom 1. Mai 1612. Es mare alfo nicht unmöglich daß die "Plaza" zuerft 1612 gedruckt worden und die Ausgabe vom Sahre 1615 schon die zweite ware. Bie fcon ber Aitel anzeigt, hat Figueroa bas Buch jum Theil aus bem Italienischen übersett. 3m Jahre 1585 numlich erschien ju Benedig bei Giov. Battifta Somasche "La piazza vniuersale di tutte le professioni del mondo e nobili et ignobili. Nuevamente formata, e posta in luce da Tomaso Garzoni da Bagnacauallo", gewidnet "Di Trevigi alli V. Decembre MDLXXXV" dem Alfonso secondo da Kate Duca di Ferrara, von welchem Buche ich noch fpatere Ausgaben, ohne bie beutschen Uebersehungen in Rechnung zu bringen, gesehen habe. (Bergl. über Garzoni, geb. 1549, gest. 9. Juni 1889, Jöcker, II, 873). Figueroa sagt aber zu Ende des "Prologo": "Ich hatte das italienisch geschriebene Buch des Abomas Garjon burchgefeben und gewann die Mannichfaltigfeit ber barin abgehandelten Dinge lieb, und hielt es ber Mittheilung murbig, bafern es einiger Sachen entbebrte bie jufallig unferer Boltsweise nicht recht geläufig sind. Diese ließ ich, indem ich bei meiner Uebersetzung eine Auswahl traf, weg und fügte, wo mir es angemeffen fcien, andere hingu. Es erfcheint alfo jest überfest, gefürzt und vermehrt. Bollte Gott, es wurde ein Gegenaift wider bas Gift ber craffen, oben angebeuteten Unwiffenheit. Aus feinem Tibel wenigstens wird man auf feinen Rusen fchließen. Dit es ein Marktplas und reich an Allem, fo mußte, wer hier eingutaufen unterlaffen wollte, febr befchrantt fein. Es bandelt von allen Biffenfchaften und Runften mit fo vieler Sachtenntnif und in folder Allgemeinheit bag es ble fcmachften Ropfe vormarts bringen und Leute von geringen Seiftebfabigfeiten zum Philosophiren anleiten tonnte. Der Dant für Diefe Boblthat wird feinem erften Berfaffer gefdulbet, welcher auf die Abfaffung biefer Abhandtung Sahre ver-wandte, und auch ich meinerfeits habe nicht wenig Beit und Borgfalt aufgewendet, damit fie bie Geftalt erhielten bie fie bente haben und die von ihrer fruhern fehr verfchieben ift, da biefes Buch aus Fremdem und Eigenem gufammengefest ift, ein Berfahren beffen fich, Anderer zu gefchweigen, Anguilata mit bem Dvib bediente. Wolle Riemand fich mit ber Erwa-gung abmuben, ob ich bei meiner Aufgabe als Boimetfcher zu viel oder zu wenig gethan. Denn mas bas Gine anlangt, fo ift ber Bumache ben ber vermehrte Theil bes Berte erlangt hat nicht fo gar groß, und in Betreff bes Unbern mar meine Abficht Die, mein Mugenmert mehr auf Bervolltommnung als auf leberfebung zu vichten, indem ich aus dem vorhandenen Gefammelten bas Befte auswählter. Es ware leicht gewesen, in hinficht auf die Anordnung ben Gogenftanda die Stellung berfelben zu andern, aber ihre bunte Mannichfaltigkeit erschien

recht und angemeffen, bamit die eingeschobenen minderwichtigen Begenftante bin und wieber wie jur Erholung und gum Mus. ruben bei bem tiefen Gehalte ber wichtigern bienen möchten." Db Quevebo (,, Obras", I, 222 ff.) bei feinem ifpottifchen "Libro de todas las cosas y otras muchas mas", worin ein Abschnitt anseitet: "Para saber todas las ciencias y artes mecánicas y liberales en un dia", auf dieses Bert des Garzoni · Figueroa ein Abfeben hatte ober nicht, mag babin gestellt bleiben. Beliebt wenigstens war Figueroa nicht. Er hatte zwar auch gebichtet, faber ber Dichteunft Balet gefagt, fich ber Rritit gugewendet und als Rrititer mehrfach gegenseitige Berftimmungen, wie bas nun fo geht, geweckt und genahrt. Als Beleg hierzu mag bas Folgende bienen. 3m Discurso 82: "De los maldicientes" fagt Figueroa: "Obschon diefes Lafter, einander Uebles nachzusagen, bei allen Boltern gar alt ift, so hat es boch, wie es icheint, in Spanien feine Burgeln am tiefften getrieben. hier ift, um ben vollftanbigen Ruf ber Gelehrfamteit zu erlangen, fur die Mehrzahl ber hauptgrundsa ber, frembes Wiffen und Anderer Borzuge biffig anzufallen und zu verurtheilen auf Geradewohl bin. Bum Beugniff fur die Bahrheit diefer Behauptung konnte, jumal in Radrid, ein ge-wiffer San Felipe) gegenüber gelegener Ort dienen, wo man in mancherlei Busammenkunften und Bersammlungen auf Richts weiter ausgeht, als wie der Unwiffenofte ben Gelehrteften unter feine gufe bringen moge, ba ber Reib in feinem Trachten nach Erweckung übeln Rufs bie fculbige Achtung und bie gebuh-renden Lobeserhebungen ausschließt." Und Discurso 105 "De los poetas y humanistas": "Rurg, wenn die Bersmacher Die-fer Beiten, benen, um Dichter ju fein, fo febr viel abgeht, mit ihren ftumpffinnigen Ropfen ber Poefie ju ichaben vermocht batten, fo murbe biefe fich niemals mehr in Disachtung und Elend gebracht gefeben haben ale eben jest, ba ja die Angahl Derer nicht gering ift welche entweber als altersichmache Greife, bie ihr ganges Leben hindurch eben fo unwiffend als anmagend gewefen find, oder als junge Laffen ohne Renntnig ber Biffenfcaft Alles brandmarten, verfdreien und vertleinern, mabrend boch fie allein bie nichtenutigften Subjecte, vollig unfabig und bagu geboren find, Dannern von echter Gelehrfamteit jum Gelachter und gur Unterhaltung zu Dienen! Spaniens geiftvolle Manner find aller Sochachtung und allen Lobes werth um bes feinen Sinnes und ber miffenschaftlichen Tuchtigfeit willen mit der fie mancherlei Poefien in verfchiebenen Gattungen fcreiben. Einige befleißigen fich feit nicht gar langer Beit einer neuen Art ber Composition (nach ber Beife bes Statius in feinen «Balbern»), die fie barauf begrunden baf fie die Gedanten burch Einschachteln ber Borter und ablativos absolutos, ohne Artitel, verdunteln, obicon fie forglich um bie Elegang ber Rebensarten und Ausbrucke bemuht find. Groß find bie Streitigkei-ten welche biefe Reuerung unter Spaniens Dichtern veranlagt hat, da einerseits viele wider fie als unverträglich mit der eleganten Deutlichkeit auffteben, andererfeits einige ibr folgen, als fei fie etwas Auserlefenes und als fcmude fie mit bich-terischem Glanze. Ei, meinetwegen. Denn ba ich schon vor geraumer Beit den Bersen Balet gesagt habe, so will ich auf Diefe Streitereien nicht eingeben, auch teine Meinung über gur und Biber aussprechen. Allein bas fann ich nicht unterlaffen, hier auf Das bingubeuten mas in Diefer Begiebung ein neuerer Schriftsteller fagt, namlich : « Demique dum a multis non intelligeris, nec te ipse intelligis. Nam aliorum prostant opera

Folix.
Un mes en Madrid vivi,
Siendo estacion de mis pases
Las gradas de San Felipe,
Y las locas de palacio.

Calberon, "Antes que todo es mi damn" (jorn. I, Ausgabe von S. Seil. Leipita 1639, IV, 417.)

multis ingenii et eruditionis luminibus illustrata, quae tamen intelliguntur." Dan vergleiche bazu mas M. F. von Schad in feiner vortrefflichen "Gefchichte ber bramatifchen Literatur und Runft in Spanien" (II, 40 u. 515 fg., Berlin 1845) aus beffelben Figueroa's "Pasajero, advertencias utilisimas a la vida humana" (Madrid 1617) mittheilt, sowie auch die Stelle über die Komodie in Bartolome Leonardo de Argenfola's "Epistel" in Fernandez' "Coleccion" (III, 102 fg.) von ben Worten an: "Tras esto á Musas cómicas te inclinas etc." Daber tam es wol auch bag Figueroa von gewiffen Seiten ber ignorirt murde. Auffallig minbeftens ift bag tope be Bega's vieljahriger italienifcher Freund Fabio Franch in feinem ben 1636 ju Benedig erschienenen "Essequie poetiche alla morte di Lope de Vega" einverleibten "Ragguaglio al Parnasso" sagt: "Dem Juan be Sauregui ift bemerklich zu machen bag ber «Corrismondo» bes Zaffo und Guarini's «Pastor fido» fich ein fpanifches Gewand gleich bem Amint munichen." Als wenn Figueroa's Ueberfegung bes "Pastor fido" nicht schon 1609 zu Balencia bei Peter Patricius Mey und 1622 zu Reapel erschienen gewesen ware. Bei Diefer Gelegenheit ichalte ich, weil es weniger bekannt fcheint, ein bag ber berühmte Ritter Giambattifta Marino, Dichter bes "Abonis", fich Lope be Bega's Bildnif gewunscht hatte, weshalb fich biefer burch ben Florentiner Francisco Daneti, laut Lope's Widmung seiner Komodie "Virtud, pobreza y mujer" ("Comedias", Theil 20, Madrid 1627, von Zuan Gonzalez) an Marino, für ihn malen ließ.

Das spanische Schauspielwesen jener Beit anlangend heißt es in der "Plaza universal" (Discurso 91: "De los comediantes y autores de comedias", 336 fg.): "Stalien hat einige ausgezeichnete Schauspieler gehabt, wie ben Fabio, ber bie Farbe feines Gefichts nach Belieben in Blaffe ober Rothe verwandeln tonnte und die Buborer burch die Art und Beife und die Anmuth feines Bortrags jur Bewunderung hinrif. Auch Sfabella mar eine Bierbe ber Buhne und ebenfo tugenbhaft als fcon. 36 übergebe die gelehrte Bicentia, Die niedliche Lydia und die gott: liche Bittoria, Die mit bewundernswerthem Erefffinn mertwurdige Bermandelungen mit fich vornahmen, und infonderheit verdient Bittoria als ein Compendium ber Runft aufgeftellt gu merben, denn ihr Geberdenspiel mar ebenmafig, ihre Bewegungen bar: monifd und übereinftimmend, ihre Action anmutfig, ihre Borte lieblich, ihre Geufger ichalthaft, ihr Lachen foftlich, ihre haltung ftolg und ebel, und in ihrer gangen Perfonlichteit berrichte vollendete Burbe. Spanien hat mundertreffliche Schaufpieler und Schauspielerinnen gehabt und befist beren noch; unter Andern Cieneros, Galves, ben gottlichen Morales, Salbaña, Salcebo, Rios, Billalba, Murillo, Segura, Renteria, Angulo, Solano, Ahomas Gutierres, Avendafio, Billegas, Mainel; Diefe find bereits verstorben. Unter ben lebenben: Pinedo, Sanchez, Delchor de Leon, Miguel Ramirez, Granados, Christoval, Salvador, Olmedo, Cintor, Zeronimo Lopez. Bon Frauen: Ana de Be-lasco, Mariane Paez, Mariane Driz, Mariane Taca, Zeronima de Salcedo, die jest todt find; von benen die heute noch leben: Juana de Billalba, Mariflores, Michaele de Lujan, Ana Ruffos. Juana or Binalda, Mariftores, Mitgaele de Lugah, And Munds. Zosese Baca, Zeronima de Burgos, Polonia Perez, Maria de Norales u. A. die sich der Kürze wegen nicht erwähne. (Bis hierher hat von Schack [II, 656 sg.] diese Stelle spanisch.) Unter dieser Boraussesung kann man sagen daß diesenigen Personen welche sich in diesem Stande durch ihr ehrbares Berhalten hervorthun seden Lobes würdig sieben. Aber die aller Beihe baren Komiker, die heutzutage hiesen Stand persöhren daburch das sie Unauchtiakeiten und biefen Stand verftoren, baburch bag fie Unguchtigkeiten und Unftögigkeiten in bie Komobien einfuhren, burfen nicht ohne offen ausgesprochene Ruge megtommen. Bas bas Erfte betrifft fo find bie Berfaffer von Romobien, wie fie jest an der Lages-ordnung find, in ganglicher Untenntnif ber Runft ober thun boch fo ale tennten fie biefelbe gang und gar nicht; fie wollen fich ihrer nicht bedienen und führen für fich an, fie mußten nothgebrungen die Entwurfe gu ihren Studen nach bem mo-

[&]quot;) El convente de San Felipe el Real de Madrid; agustines calzados.

Des Schredens waren ficher, Die ihn umgaben, voll: Karl Lagerbring, Graf Piper Und auch ber alte Loll.

Gbenso gelungen sind "Die beiden Dragoner", "Der alte hurtig" und "Kulness", aus dem wir die Schlußstrophe oben schon mittheilten. Auch die herrliche Romanze "Der Bruder der Wolke" ist die auf wenige Risverständnisse und wenngleich nicht eben bedeutende Auslassungen sehr glücklich wiedergegeben. Denn von dem fremden, zerlumpten Knaben, der in die hoch auf dem Gebirge im dichten Walde gelegene Dörsterwohnung gleichsam aus einer Winterwolke hineingeschneit war, heißt es S. 29: "schlug im nächsten Jahre schon das Brennholz", während es im Original heißt: "högg sveder", d. h. "fällte Bäum", um in die Asch du säen", und S. 34: "saß der treue Knecht, der alte Klinga", während kneckt bedeutet "Goldat" wie unser "Landstnecht". S. 36 oben steht:

So auch fant bie Rirche auf bem Sugel, Schweigen rubte auf ber oben Gegent, Bie ber Monbichein auf bem kalten herbfte.

Und im Driginal heißt es:

So auch ftand bie Kirche auf bem Sugel, Bie ein Sternbild, einsam unter Bolten; So lag Schweigen auf ber bben Gegend, Bie ber Monbichein auf bem kahlen herbste.

Lobend anguerkennen ift die Ueberfesung der Romange "Dobeln bei Butas", die fich ebenfo durch Treue als durch Leichtigkeit ber Diction auszeichnet. Beniger befriedigte uns die Ueberfepung des "Sven Dufva", welche nach unferm Dafürhalten ju bem Schonften in ber gangen Cammlung gebort. Oven Dufva, ber jungfte von neun Gohnen eines armen, verabschiedeten Gergeanten, - von dem ber Dichter meint, er miffe nicht, ob ber Papa Berftand genug gehabt für alle feine Rinber; war das aber ber gall, fo habe er ficher ben altern gu viel gegeben, benn fur ben jungften mar taum ein guntden übriggeblieben; — wuchs heran, breitschulterig und fart, aber tros feiner unermublichen Arbeitfamfeit bem greifen Bater eine ftete Sorge, mas funftig aus ihm merben folle; und biefe Sorge macht fich benn haufig in Fragen Luft, bis ber fonft ftets fcmeigfame Gven einmal unerwartet antwortet: "Solbat!" und nachher tuhig hinzufügt:

Dier geht's boch verkehrt mir von der Dand, Bol wen'ger Kunft gehört bazu, zu fall'n fürs Baterland. Sven wird Soldat; aber so sehr er sich auch abmüht, et verwechselt stets das Commando; sein Lieblingstempo ift das "Fällt's Bayonnet!", und Befehl und Mannschaft dient er stets zum Gelächter. Da bricht der Krieg aus. Man ließ ihn Gewehr und Tornister behalten und dem Bataillon folgen, und von nun an socht er mit in sedem Kampse und wartete auf als Diener, wenn Raft gemacht war. Einmal war er mit bei einem Commando von 20 Mann, das einen Steg über ein Flüsschen ausbessern sollte; die Arbeit war vollbracht, im naheliegenden Bauernhäuschen that sich die Truppe gütlich und 1853. 31.

Sven martete auf (nicht, wie es in ber Ueberfebung heißt: hielt Bache!). Da jagt ein Abjutant auf abgetriebenem Pferbe beran, mit bem Befehl, bie Brude augenblidlich abzubrechen, um ben Uebergang bes Feinbes zu binbern, und wenn biefes nicht mehr möglich fei fich bis auf den letten Mann ju wehren: ber Beneral rude felbft ju ihrem Entfage an. Der Doften fann bie Brude nicht mehr erreichen; bie Boben gegenüber find von den Ruffen ichon befest: biefe geben Feuer und acht ginnen fturgen; noch ein mal gener, und nur noch fünf find übrig. Da wird jum Rudjug commanbirt, ben Alle antreten, nur Gven Dufva nicht, ber jum Stege hinunterrennt, fich ted und breit auf ber Brude hinpostirt, mit feinem Lieblingstempo, bas Bayonnet gefällt. Die Ruffen fturmen an, boch auf ber schmalen Brude fann immer nur einer an Gven beran und ben ichleubert er fraftigen Rolbenichlags in ben Blug. Am Enbe hatte er trop feiner ungeheuern Rorperfraft ber Anftrengung boch erliegen muffen, benn nieberichießen tonnte man ihn nicht gut, ba fein nachfter Reind ihm immer als Dedung biente; ba fam ber General Sandels mit seinen Truppen und verjagte den Feind aus feiner Position, nachbem er vorher mohl bemertt daß man ben gludlichen Ausgang nur ber Zapferfeit eines einzigen Dannes verbantte. Als Alles rubig geworben, fag Sandels ab, ging gur Brude hinunter und fragte nach bem Mann ber die Brude vertheidigte; ba zeigte man auf Sven Dufva, ber ba lag am Boben, nicht rubiger als fonft, aber bleicher viel.

Und Sandels beugte fich hinab, ichaut ben Sefall'nen an, Der war so unbekannt ibm nicht, ein wohlbekannter Mann. Doch unterm herzen, wo er lag, ba war bas Gras so roth, Denn eine Rugel traf die Bruft — Sven Dufva, der war tobt.

"Die Rugel wußte was fie that; fie traf ihn ficher hier", So sprach ber eble General, "fie wußte mehr als wir. Daß seine Stirn nur leer und arm, bas hat fie wohl gewußt, Sie suchte fich, was beffer war, die eble, tapf re Bruft!"

Und biefe Borte hatten bald im heer bie Rund' gemacht, Und Jeber war ber Meinung, bag ber Sandels recht gefagt. Sven hatte, fprach man, von Berftand nur wenig unter'm Sut:

Sein Ropf, Der war wol nicht viel werth, jedoch fein Derg mar gut.

Ebenso wenig befriedigt gleich die erfte Romanze, die weit hinter dem Driginale zuruckbleibt; und bennoch mußte biese, da sie uns eben ein treues Bild des Erzählers selbst, Fähnrichs Stahl, vorführen soll, mit besonderer Sorgfalt behandelt werden. Der vierte Bers im Driginal, der so sehr den Gegensaz zwischen dem eiteln, auf seine lateinischen Broden eingebildeten Schiler und dem großen Beteranen, der alle Schlachten mitschlug, hervorhebt, und worin Runeberg seinen eigenen jugendlichen Uebermuth persistirt, sehlt ganz, man weiß nicht warum, besonders da das "Pfeischen" in Bers 9 erft so seine Erklärung sindet; er ließe sich etwa so geben:

36 — aus 'ner Meerschaumpfeife ftolg Rur Gefta-Knafter rauchte, Der Alte — aus 'nem Kopf von holg Geschnitt'ne Blatter fomauchte,

AMarió ya aquel caballero ? Y di mui desembarasado. La mano así, respondió: No, cenera, aun no murió, Pero cetà mui apretado.

Calberon: "El secreto á voces" (jorn. N; Reil, MI, 358). Und Lope de Bega in "La botta malmaridada" (jorn. II):

Pos es mi regaso, amigo, La cabeza, capulgaréla!

Bergi. beffetben "Le cierte per le dudoso" ("Comedias", Abeil 20, Art 1, 20); Cervantes im "Don Quixete" (IL 29); Depping's "Romaneero" (II, 464). Ueberaus unflathig und etelwaft aber mußte es erscheinen, wenn in Deutschland wirklich femals Scenen ber Art jur öffentlichen Darftellung gelangt maren, wie fie erjablt werben ben bem Berarbeiter bes "Guz-man do Alfaracbo", Aegibius Albertinus, furfticher Durchlaucht man & Altarace, Regiotus absertinus, surstinger Diegiaucht in Baiern Secretarius, in seinen 1615 zu München gedruckten "Landtstörger Susman von Alfarche oder Picaro genannt" u. s. w. (picaro gibt Albertinus häusig durch "Schmarack" wieder), worin die Ueberschrift des Cap. LIV (452) lautet: "Gusman wirdt auß einem Berg. Knappen ein Comodiant, vnd erstitt wirdt weiter Michael ein Comodiant, vnd erstitt wirdt weiter Michael ein Comodiant, vnd erstitt wirdt weiter Michael ein Comodiant, vnd erstitt weiter der Regional ein Comodiant, vnd erstitt weiter der Regional ein Comodiant, vnd erstit weiter weiter der Regional ein Comodiant, vnd erstit weiter der Regional ein Comodiant einem Berg. Knappen ein Comodiant, vnd erstit weiter der Regional ein Comodiant einem Berg. Knappen eine Comodiant einem Berg. Knappen ein Comodiant einem Berg. Knappen einem Berg. Knappen

Bebit etliche artliche Poffen die er geriffen." Figueroa berichtet ferner im Discurso 58: "De los profesores de memoria" (254 fg.): "Gegenwartig befindet fich in Mabrid ein junger Mann ber ein ungemein gutes Gebachtniß befigt. Er beift Luis Remirez be Arellano, ift ber Sohn abeliger Meltern und geburtig von Billaescufa be Daro (Pong, III, 9)). Selbiger behalt nach breimaligem boren eine gange Komobie im Gebachtnis, ohne auch nur im Geringften über den Berlauf bes Studs und feiner Berfe gu irren. Den erften Sag verwendet er auf die Gintheilung des Stude, ben zweiten auf die barin vortommenden Abwandelungen und den britten auf die Genauigkeit in den Berfen. Auf diese Beise pragt er jede beliebige Romodie feinem Gedachtniffe ein. Ramentlich trug er fo (lope de Bega's) «Dama boba », «El principe perfeto» und «La Arcadia», anderer nicht zu ermahnen, in fein Gebachtniß uber. Ale ich bie Romobie (Lope be Bega'e) «El galan de la membrilla », welche Sanches zur Darftellung brachte, mit anborte, fing biefer Schauspielbirector an, Die Inhaltsangabe bes Studs fo auffällig ju turgen und ben Dialog ju unterbrechen, bas fic bie Bufcauer ju ber Anfrage genothigt faben, woburch benn biefe Befchleunigung und Berftummelung veranlagt murbet Und er antwortete öffentlich : baburch bag Derjenige anwefend fei — und dabei zeigte er auf ibn bin — ber in brei Tagen jede Kombbie mit feinem Gedachtniffe auf-nehme, und aus Furcht, diefer mochte fie entfuhren, gebe er bies Stud fo ichlecht. Daburch entftanb garm im Theater und Alle verlangten ber Director folle innehalten; und fur, und gut es half nichts, bas Stud tonnte nicht eher weiter gespielt werben als bis Luis Remires bas Theater verließ." Diefe Stelle, beren fich von Schad gar nicht erinnert haben muß, wirft genugenbes Licht auf Das mas Lope be Bega in bem Borwort ju feiner Romodie "La Arcadia" (Bd. 13, Madrid 1620; von Schack, II, 149) fagt: "Dazu tommt noch ber Diebftabl ber Romobien burd jene Beiden die Der Pobel Memorilla und aben mit bem guten Gedachtniß» (gran memoria) nennt, bie mit einigen ihnen im Gebachtniß bleibenden Berfen ungablige von ihrer eigenen Erfindung vermifchen und bergleichen Romobien bann in Die gand. ftabte und an bie umbermandernden Schaufpielbirectoren verhandeln. 3ch möchte mich gern ber Rube überheben meine Stude felbft berauszugeben, aber ich tann es nicht, weil man welche bie ich nicht anerkenne mit meinem Ramen druckt. Go moge benn ber Lefer Diefen fo forgfältig wie möglich verbefferten Bond und mit ihm meinen guten Billen hinnehmen, dem es darum zu thun ift daß er diese Schauspiele in weniger fehler-batwe Ceftalt lese und daß er nicht glaube, irgend ein Mensch duf der Well' bonn- sine Komobie aus dem Gedachtif nachscheefben." Eben barauf bezieht fic and die Stelle in Calberon's "Cada uno para ai" (jorn. II; Reil, IV, 787), worin et fic awifden herrn und Diener um eine gerriffene Reiferechnung bandelt :

Pelia. ¡ Vuelvela á hacer! Hernande. ¡Bucza es es

Al de la fella memeria No form facil bacorist Cuanto mas à mi, que sel Él de la infelis.

Eine Anekdote in Bezug auf die Schaufpieler Cisners und Manganos steht in Mateo Aleman's "Gozman de Alfarache" (Apeil 2, erschienen um das Jahr 1603; Buch 1, Cap. 2, 6. 18 ber valencianer Ausgabe vom Sabr 1787). Gugman ergablt bort: "Die Beit uber bag ich meinem Berrn, bem Gefandten, biente, mar ich fein Spagmacher, und ich verfichere bir, jebe andere forperliche Arbeit, mare fur mich weit weniger befchwerlich und mubfelig gemefen; benn um Bige, Scherze und Spage machen gu tonnen, bagu muffen vielerlei Umftanbe jufammentreffen und fich vereinigen: eine natürliche Anlage Die fich im Berein mit dem Gefichtsausbrucke, dem Buchfe und ber Bewegung bes Korpers und ber Augen geltenbmachen muß, bergeftalt bag biefe Saben einander unterftugen und jebe für fich eine besondere Anmuth habe, bamit fie alle gusammen bas Bobigefallen bes Andern erweden. Denn lagt bu gwei verfchiedene Perfonen Ginundbaffelbe fagen, Die eine wird babei fo verfahren bag man bir Die Schube von ben Rugen nehmen und das hembe ausziehen tann, ohne baß bu es vor Laden mertft, die andere aber wird fich fo zu beinem Riebebagen werhalten bag bu die Thur zu entlegen und zu enge finden wirft, um nur fonell genug zu flieben und davon zu kommeni und wie febr Leute diefer Art fich auch anstrengen ihren Spa-Ben jene nothwendige Lebendigkeit gu geben, fo ift es ihnen boch nicht möglich. Auch wird eine anhaltende Lecture erfobert, um ju miffen wie und wenn, welcherlei und woruber Big ju machen ift. Ingleichen muß man ein Gedachtniß fur Borfallen. beiten und Personenkenntniß befigen, bamit Das mas man fagen will auf die Perfon über die man fic auszulaffen gedentt von haus aus paffe und stimme. Bohl angebracht ift Sorgfalt ften, am tabelnewertheften ift, benn meber Gefichtszuge, tede
Rebe, Korperftellung, luftige Augen, mancherlei Schaupfennigt werterver Saukeltanger o) noch alle Wiffenschaft ber Welt wird im Stande fein, die Seele eines Eiteln zu bewegen, so die Burze des Afterredens sehlt. Zenes Tüpfelchen Saure, jenes Kornlein Salz ift es was Geschmad und Wurze gibt und in das Fabefte und Ginfaltigfte Annehmlichfeit bringt. Denn alles Anbert nennt die gemeine Menge ein bolgernes Ding obne Leben (Die Da: lencianer Ausgabe hat a porque a lo restante llama el vulgo retablo, arteficio con poco ingenio». Aribau's a Bibliotheca (III, 266): allama el vulgo el retablo arteficio con etc.). ein Kunftftud von wenig Geift. Ebenso find auch Beit und Umftande unter benen man Bige machen will von Bichtigfeit; benn gur Ungeit und ungelegen angebracht ift tein Big möglich, auch will man fie weber ftets hören, noch kann man deren ftets machen. Man verlange Bigiges von dem fertigften Bigling und überrumple ihn, und unbefriedigt wird man von ihm gehen. So etwas trug fich mit bem Cieneros, einem ber berühmteften Schaufpieler, ju, als er einft mit Manganos (ber es ebenfalls war, und Beibe waren von Tolebo, Die gibei größten Romiter

^{*)} Varias medallas de matachines. Matachines find Tanger is Barven mit bolgernen Schwertern und bebangt mit aufgetriebent Rindsblafen. Das man Schaupfennige jugleich als Deftel und uli Aierath an ben Saten trug, beweist die Romanye von Gofertos und Relisendra in Depping's "Romancoro" (II, 123 fo, vergl. 1, 123, 221, 232, 344, 291, 288).

die man ihrer Beit kannte) im Gesprach war und ju biefem sagte: "Seht einmal an, Manzanos, alle Welt halt uns fur bie zwei wigigften Leute bie man heutzutage kennt. Sest bei foldem Rufe in bem wir fteben ein mal ben gall, unfer Berr ber Ronig ließe uns rufen. 3hr und ich, wir treten bei ibm ein und er fragt uns, nachdem wir ihm die iculdige Chrfurcht bezeigt haben, sofern wir vor Berwirrung b) damit ordentlich juftande tommen: Seid Shr Manganos und Cieneros ? 3hr werbet ibm mit 3a antworten, benn ich werbe fein Wort berausbringen. Alsbald fpricht er abermals ju uns: Run, fo loft euere Bige boren. Da mochte ich benn miffen mas wir ibm fagen follen.» Manganos gab ibm gur Antwort: «Ei, Bruder Cisneros, wenn wir uns, was Gott nicht wolle, in sicher Lage feben follten, ba wird weiter Richts zu ermibern fein, als: Sie find noch nicht gahr."" (Bergl von Schad, II, 664.)

Des Cieneros gedenkt Llorente ("Historia crítica de la inquisicion de Kapata", VI, 179) bei folgendem Borfalle: "Als Don Diego Cepinofa, Prafibent des Raths von Caffilien, war (er wurde hernach Cardinalbifchof von Siguenga, Genes ralinquifitor und Staatbrath), verwies er ben Romiter Cieneros vom hofe, als biefer fich eben angeschickt hatte eine Romobie im Bimmer des Don Carlos aufzuführen. **) Don Carlos, von biefem Borgange benachrichtigt, verlangte vom Prafibenten, er follte mit ber Bollziehung Diefes Befehls bis nach beenbigter Aufführung ber Romobie marten. Das erlangte er nicht, und nun fuchte er, einen Dold in der Dand, ben Don Diego Ge-pinofa unmittelbar im Palafte felbft auf, beleidigte ibn gornerfult öffentlich und fagte ju ibm : "Pfafflein, Ihr wagt Guch an mich und wollt ben Cieneros nicht ju mir laffen ? Bei meines Baters Leben, ich werde Euch umbringen.» Und vielleicht batte er es gethan, wenn nicht bie fpanifchen Granden bie bei bem Borfalle jugegen waren bajwifden getreten waren und ber Prafibent fich geflüchtet batte." Prandent fich geflüchtet batte."

(Der Befolus folgt in ber nachftfolgenben Lieferung.)

F. L. Fülleborn.

Aleine Schriften in Beziehung auf bie Einheitslehre als Grund-wiffenschaft von F. 2. Fulleborn. Erstes Deft. Marien-werber, Levysofn. 1853. Gr. 8. 10 Rgr.

Der Berfaffer hat bereits in mehren Schriften fich bemubt bie Einheitelehre als Grundwiffenichaft barguftellen und gu entwideln. Die gegenwartige Sammlung fleinerer Auffage bat ben 3med, ba bie Theorie ber Einheitslehre noch wenig befannt fei, fie von neuem binguftellen und nachzuweisen. Die gufammengeftellten Auffage find folgende : 1) Stige der Ginheitslehre als Grundwiffenfcaft. 2) Auch in ber Ratur ift bie Liebe bas Baltenbe, ein Bortrag, gehalten im December 1852. 3) Der Standpunkt ber Phrenologie nach ber Ginbeitslehre. 4) Das

") Martin: "Turbarse es respetar las Majestades." Sope be Bega: "El mejor mozo de España" (jorn. 1).

**) Espinofa, Liebling Philipp's II., Generalinquifitor 1586, geftor: ben am' 5. September 1572 (Llorente, V, 49), ertheilte 1565 ber mabriber cofradia de la pasion ein Privilegium, ben nach Mabrib tommenben Schauspielergesellichaften Locale fur ihre Borftellungen ju llefern (D. Chad, I, 268 fg.). Reiche Leute ber Bobern Stanbe fießen in ihren baufern fid Gaufpiele auffuhren. Daber beißt es in Depping's "Romaneero" (II, 252):

Y, por no poder salir A' ver los toros ó cañas. Te enviaba por servirte Músicas, tragedias, sambres.

Eine Schergrebe bes Gieneros führt Sope be Bega in ber Boretinnerung jum zwanzigften Theile feiner "Comodian" (Mabrib 1627) mit den Borten ans "Findos en le que dijo Cisneron, que habia des mil leguas de equi à Seville, yende por Jerusalén.

Allgemeine ber organischen Geiftesthätigkeiten nach ber Einheitslebre. 5) Ueber ben Begriff bes Urmefens. 6) Erortezung einiger Bebenten gegen meine Theorie.

Der Berfaffer (Appellationsgerichts . Chefprafibent) gebort, abnlich wie &. Dorguth (Geheimer Juftigrath in Magbeburg), ju ben Dilettanten unter ben Philosophen. Er fagt felbft bon fich : "Den Philosophen habe ich mich als Laie, als Autobidatt jugefellt, ber fein philosophisches Spftem, wenngleich allerbings noch außerst untlar und wenig entwidelt, fich bereits gebilbet batte, als er zu beffen Prufung, Berichtigung und weiterer Entwickelung erft nabere Kenntnif von Dem nahm was die philosophischen Schulen gelehrt. 3ch gehore baber nicht ju ben foulmäßig gebildeten Philosophen; mein Spftem ift nicht burch Folgerung ober weitere Entwidelung aus einem bereits von einer ober ber andern Schule dargelegten Spftem hervorgegangen. fondern es bestand bereits in der roben Grundlage, als ich bie Bulfe ber Schulen benutte."

Die Rachtheile Die eine fo ifolirte Stellung hat verkennt ber Berfaffer gwar nicht, aber er troftet fich mit ben Bortheilen die fie mit fich bringt, mit bem "unbeidrantten Amblid" ben fie gestattet. "Frei von bem Befchrankenden irgend eines Schulfages vermag ich unbefangen über alle philosophifchen Spfteme zu urtheilen, und biefe Unbefangenheit bat auch ihren Werth, fie gestattet mittels ber Freiheit bes Blide bier und ba ju erichauen mas bas gebiegenfte Biffen wegen Dangels vol-

lig freier Umfcau nicht erfaßte."

Auch Referent ift ber Meinung bas man burch bas blofe Studium der Geschichte der Philosophie, b. b. Deffen was bie philosophischen Schulen bisher gelehrt haben, noch nicht jur Philosophie befähigt ift, so wenig als durch das Studium der Geschichte ber Poefie jur Dichttunft, sondern bag ber Philosoph geboren fein muß wie der Dichter. Das Befte thut überhaupt in allen Runften und Biffenichaften bas angeborene Zalent ober Benie, obwol baffelbe allerdings von außen burch bie geschichtlichen Fortschritte und Leiftungen ber Bulfe und Anregung bedarf. Aber in Fulleborn's Schriften ift boch fo wenig von ber "Bulfe der philosophischen Schulen", die er "mit innigem Dante" anzuer-tennen vorgibt, ju fpuren, daß fein philosophisches Talent (von Genie kann nicht die Rede fein) völlig verwildert und ohne alle Bucht bes Gebankens, b. b. ohne alle Rethode auftritt. Bon einem richtigen Aperçu ausgebend, bag nämlich ber Ginbeitstrieb ober populair ju reben die Liebe fich als Grundprincip in allen Dingen fundgibt, weiß er boch biefes fo wenig philosophifc bar-zustellen und zu entwickeln bag er bie allerunhaltbarften, man mochte fast fagen aus bem Ratechismus aufgenommenen Gage Damit jufammenfcmelst, obgleich boch Diefelben in gar keinem innern Bufammenhang mit jenem mahren Apercu fteben. Gi-nerfeits faßt ber Berfaffer ben Ginheitstrieb ober bie Liebe als immanentes Weltprincip auf und ift insofern Pantheift. Exfagt baß Christus bereits ben Urfag ber Grundwiffenschaft, nämlich ben Inhalt bes Wesentlichen alles Seins und aller Bewegung ausgesprochen bat, wenn er fagt: "Gott ift bie Liebe." Anbererfeits aber wieberum geht ber Berfaffer über Diefes immanente Beltprincip hinaus, wird, mit Rant gu reden, transfrendent, b. b. alle mögliche Erfahrung überfliegenb, indem er die Belt gufammt ihrem inmohnenden Ginbeitstrieb aus einem frei fich bestimmenden, perfonlichen, intelligenten Gott ableitet, und insofern ift er Theift. Er erwibert auf bie im fünften Auffag aufgeftellte Frage: "Worin besteht bas Urmefentliche, welches bas Wefen alles

Seins und aller Bewegung in ber Birtlichkeit begrundet ?"

Bolgenbes:

"Die Beantwortung biefer Frage gewährt Die Einheits-lebre als Grundwiffenfchaft. Rach ihr ift Gatt bas Urwefen, bas Urfachliche offer Wefen und bas beren Befen immanirenb Bestimmende, allein fie unterscheibet zwischen Gott als bem burd fein eigenes Bestimmen Geworbenen, als ber Perfon ober Individualitat Gottes, und zwifden der Belt in der das Befen Gottes fic neben Cott entwickelt bat.". (Gats if alfo

Die Flamme bie bein Anblid in ber Bruft bes Brubers wedte ift unauslofchlich, und meine Mutter, bie ftolge Fürstin, bie nur Glang und Ahnen und ber Stlaven Zahl und Menge achtet, ift unerbittlich:

> Und mußt' fie meine Liebe, Sie murd' mich von dir reißen, Und folgt' dir auch verblutend Ein Stud von meinem hergen.

Dann im funften Gefange auf Bolbemar's Schloß bie schone Scene zwischen Bolbemar und Miljutin, bem Pflegevater Radescha's, ber in der Ungewißheit über ihr Schickfal vom heftigsten Schmerze verzehrt wird, bis ihm Bolbemar die Tochter, nun als Fürstin, zuführt.

Der Dichter führt uns nun auf bas Schlof ber ftolgen Furfin - Mutter. Rach zweijähriger Abwefenheit tehrt ber finstere Dmitri heim: von teinen Großthaten bie er vollbrachte tann er der Mutter auf ihre Fragen erzählen:

Bwei Sterne, blutig einer, ber and're icon, Sie leuchten ibm, fie faugen bes herzens Blut! Der Stern ber Liebe ift es — ber Rache Stern.

Und nun entdedt er ihr Bolbemar's Che mit einer Stlavin, und bie ahnenftolge Mutter ertobtet in ihrem herzen die Liebe gum erftgeborenen Sohn und fpricht gu Omitri:

Bift bu auch finfter, bleibft bu mein einz'ger Sohn. Sieb', unf'rer Ahnen Grofe ruht jest auf bir.

Wie er aber finstern Tropes auch feine Liebe jur felben Stlavin gesteht, ba bricht die Kraft ber Mutter jusammen und matten Schritts verläßt fie ben Ahnensaal.

Nachdem fie ihre Rlage gegen ben ehrvergeffenen Sohn bei ber Raiserin Ratharina angebracht, führt uns ber Dichter in die Gemacher Potemtin's, des allmächtigen Ministers und Gunftlinge ber Raiferin. Det ftolge "Bezwinger ber Rrimm" halt hier ben Offizieren ber aus ber Turtei beimgefehrten Armee eine bonnernbe Philippita über den ichlechten Geift der unter ihnen eingerif. fen fei, ba fie ben Gemeinen ale Rameraben behanbelten, ihn bei allen Rachläffigfeiten fconten, weil er eine Schlacht an ihrer Seite fampfte; Drbnung und Selbftverleugnung verlange Rugland von feinen Gohnen und viel bergleichen mehr. Dann, nachdem er bie Offigiere entlaffen, wird Bolbemar fein Berbrechen gegen bie geheiligte Sitte aufe bitterfte vorgeworfen und er nach Tomst verbannt.

Rabeschba mit ihren beiben Söhnen aus bem Schloffe gestüchtet, hatte Schus gefunden in einer Hutte der Rachbarschaft, wo sie geehrt und geliebt wurde, als sie die Rachricht erhielt: Er ist da, der finstere Dmitri, der euch nach dem Leben stellt. Da beschließt die Gebeugte weiter zu wallen: nur ein mal will sie die Stelle noch sehen, wo sie ihren Gatten zuerst erblickte. Eben dort lauert Dmitri schon, bereit auf sein Opfer hinzustürzen, als plöstlich wie ein Wunder mit ihm vorgeht. Zaubernd, zweiselnd steht er versunken in ihrem Anblick.

Diefes Bilb, wie gleich und boch wie ungleich, Das ein mal geschaut wie unverloschlich Bor bem halbverglubten Aug' gestanden! Seine Stlavin sucht er jest, die einst'ge Feenhafte, rosengleiche Jungfrau — Doch er findet eine bleiche Autter, Früh gereift in ihres Lebens Ernste, Auf der Stirn den Abel der Entsagung Und des Kummers.

Die guten Machte siegen, boch nicht auf lange. Schon ift fein boser Wille wieber reif zur That, ba trodnet ber eine ber kleinen Buben mit ber Mutter Schleier ihr die Thranen aus dem Auge:

Und burchquet von einem Schauber menbet gort bas Antlig rafc ber Bruderhaffer.

Im lesten Gefange tritt die Raiserin selbst auf. Die bekannte historische Anekdote von den gemalten Gebäuden, Garten u. s. w. hat der Dichter auf das Gut der Fürstin verlegt; die Kaiserin läst sich dadurch aber ebenso wenig als durch die schmucke Kleidung der hungerbleichen Gutsunterthanen täuschen. Nabelchda tritt auf mit ihren Kindern; ihre Leiden und Resignation rühren die Kaiserin, die sie begnadigt und ihrem Gatten wiedergibt.

Die Uebersetung ift fast burchgängig fliegenb unb getreu und steht viel hoher als die (freilich beiweitem schwierigere) ber "Sagen bes Fähnrich Stahl"; ob dem Ueberseter die Holmberg'sche Bearbeitung zugänglich war, wiffen wir nicht.

Bon der Berlagsbuchhandlung ift Nichts verfaumt die Ausgabe wurdig auszustatten; das Portrait Runcberg's ift ein in jeder Beziehung höchst gelungener Stahlstich und als folder eine fehr erfreuliche Zugabe.

2. hanna. Ein Gebicht in brei Gefangen von Johann Ludwig Runeberg. Aus bem Schwedischen von Johannes van ber Smiffen. Mitau, Repher. 1850. 16. 20 Rar.

Dies reizende Idpll gehört ju Runeberg's beften Dichtungen und nimmt neben ben Deiftermerten unferer eigenen Literatur in diefem Zweige, neben der "Luife" und bem "Siebrigften Geburtstag" von Bof und Goethe's ,, herr. mann und Dorothea", einen murbigen Plas ein. Auf bem nationalen hintergrunde feiner Beimat mit ihren walbbetranzten Bergen, ihren tiefen, ftillen Geen, ihren Buchten und Klippeninfeln gieht er uns ein Gemalbe auf, ebenfo funftlerifch vollenbet und in fich abgefchloffen als mahr und fo voll anheimelnden Liebreiges baf es einem bei der Lecture formlich mohl wirb. Berricht fonft in ben Runeberg'ichen Dichtungen ber frubern Deriode, ber auch die "Sanna" angehört, ein ernfter, faft wehmuthiger Con vor, fobag man fich ju ber Annahme berechtigt glaubt, irgend ein großer Schmert, ein unerfülltes Gehnen liege als fteter hintergebanke in ber Seele bes Dichters verborgen, fo hat er fich von demfelben gang frei gemacht in diefem Bebichte, in bem Form und Inhalt im volltommenften Gintlange ftehen.

Der Dichter fuhrt uns in ben ftillbefriedeten Kreis einer Landpfarrersfamilie ein. Der wurdige, hochbejahrte Pfarrer erwartet am Fenfter, in Gemuthlichkeit seine Pfeife rauchend, ben am heutigen Johannisabend von ber Universität heimkehrenben Sohn, der die Erlaubnif

ethielt einen Freund mitzubringen. Sanna, bee Alten fiebzehnjahrige Tochter, fist bermeilen am Bebftubl und lagt bas Schiffchen fleißig binuber - und berüberfliegen, betrachtet bann mit weiblichem Stoly Das gierliche Gewebe und freut fich fcon barauf, welche Bewunderung fie in bem Stoffe bei ber gangen Gemeinbe in ber Rirde erweden wird, als fie von ber alten Gufanne, ber vielfahrigen treuen Dienerin, in ihren Traumen unterbrochen wirb, die ihr bie Anfunft bes alten, reichen "Amtmanns" (wie bier bas fcwebische befallningsman, das richtiger Landrath, faiferlicher Boigt heißt, überfest ift) melbet, bie heute unter gang absonderlichen Umftanben gefcah: in neuem Cabriolet, mit ftolgem, schnaubendem Roffe, gar zierlich getleibet, und mas noch mehr, nicht bochmuthig und wegwerfend wie fonft gegen die Dienerschaft, fondern freundlich und herablaffenb. Bas tann bas anders bebeuten als bag er tommt um ju freien? Und ba rath benn bie alte gefcheute Dagb ja mit vollen Sanden zuzugreifen.

Der Amstmann, ber in feinem Duntel auf Reich-hum und amtliche Stellung gang allerliebst geschilbert ift, freit benm in ber That und nach gepflogener Ueberlegung mit ber treuen Dienerin erbittet fich Sanna Bebentzeit; nicht bag fie ben Freier nicht wollte, mar er doch angesehert und machtig mehr als Giner in ber ganim Gegend und ihr unbefangenes Berg tannte bie Liebe noch nicht, sondern und weil Sufanne es anrieth und Die Sitte es fo erheifchte. Dennoch breitet fich, fie weiß nicht warum, ein Rummer über Danna's Seele, und aus bem Gemache bes Batere entlaffen (bie Mutter war lange fcon tobt), fucht fie bie altere Freundin auf, die Borfteberin bes Sauswesens, um ihr bie bevorftebenbe gtofe Bendung in ihrem Schickfale mitzutheilen. 30. hanna erfchrickt über bie Berbung bes Amtmanns und tath mit marmer Berebfamfeit ab:

Shidlicher mar's wol bem altlichen herrn, ju fuchen ein and'res Rabden, fo werth nicht als 3hr, tie eber konnt' Tage und Racht' ihm Barmen ben froftigen Leib und verwelten, verpeftet vom Miter. butet Euch, laffet nicht Golb und Schage bethoren bas Berg Guch, butet Euch, Rummer und Gram find bes gurfgigiabrigen Mitgift. Bas, wenn des Alten Ader ift größer als And'rer, die Boonung bober ibr Dach, ja Stockwerte boch jum himmel emporftredt, Fort ift dennoch bas Gluck.

Und weiter:

Darum wartet nur noch, bis ein Jung'rer mit warmerem Perzen Bittet Euch weniger Schape, vielleicht boch frobere Nage. Sanna erftaunt und wird förmlich bofe auf die Freunbin: mehr als Liebe konne auch ber Jüngling nicht meden.

Ach, fo feufate fie nun, die fcone Johanna, vergebens

Shapt man bas Gold nicht boch, ba es Alles ebnet auf Erben, Machet den Alten jung und bas Junge gleichftellt bem Alten. Lag ba nur immer bas Bort, bas ich rebete, fcwinden im Binbe. Bie mit bem Binbe es tam, und werde bem Alten bie treue Gattin und mache ibm Freud' und freu' bich binwieber ber Schape ; Bute bich nur ju fcau'n, mas bu noch wol niemals aefcauet. Ginen Jungling, bir gleich an Alter und gleich auch an Stanbe. Sieb' nicht einmal im Traum einen folden, Damit nicht fein Salle auf bein's und ein Blid, nicht mehr verfcheucht und vergeffen, Bleibe bann feft wie ein Dorn bir tief im gepeinigten Dergen.

Gebankenvoll tritt Hanna ans Fenfter, und als fie hinausblickt in die herrliche, vom milben Glanze ber Abenbfonne überftrahlte Gegend mit ihren Bergen und Sainen und fpiegelnben Seen, weithin und überall nur befannte, liebe Stellen, ba fturgen ihr bie Thranen ins Muge, und fie meint fich nicht trennen ju tonnen von ber trauten Beimat, und fo muffe fie benn mol Rohanna's Rath befolgen und ben alten Berrn burch eine Abfage betrüben. Da biegt ploglich ein Bagen um Die Ede; ber Bruber ift es und noch ein Frember, Die grußend ihre Bute gieben, und vor Freuden ichlagt fie bie Banbe gufammen, ber Amtmann und feine Freierei ift vergeffen und fie eilt hinunter die Rommenben noch im Dofe ju begrugen.

Dan ahnt icon ben Ausgang: ber junge Frembe, ber Freund bes Brubers, ein iconer, fraftiger, unverdorbener Jungling nimmt in feiner teden froben Beife bes Mabchene Berg im Sturm. Bol erfchrickt fie anfangs und ihr Tropfopfchen will fich bem beimlichen Buniche entgegenstemmen; es gelingt aber nicht gar lange, ber Bug bes Bergens ift ju machtig und fie capitulirt. Der Bater, nicht wenig und feineswegs angenehm überrafcht über bas Berhaltniß, bas fich fo ploglich und hinter feinem Ruden anspann, läßt fich bann erweichen und gibt feine Einwilligung gur Berlobung ber Tochter mit bem Sohne feines fruhverftorbenen innigften Jugendfreundes.

So einfach bie Banblung ift, so reich ift bas Ge-Dicht an wechselnden Situationen, in benen fich bas innere Leben ber Seele bald in Behmuth, balb in Freude und Scherz bethatigt. Richts Gesuchtes, Gemachtes, Rranthaftes, Bergerrtes! Alle Buftanbe bes fittlichen Le. bens, in die wir verfest werden, offenbaren bie menfch. liche Natur einfach und mahr, rein und ungetrubt.

Die Ueberfesung läßt Diches gu munichen übrig. Sinn-, ja fast wortgetreu gibt fie une bas Driginal wieder in derfelben einfachen, ungefünftelten Beife und burchaus fliegenber Sprache, ber man es nicht anmertt bag fie eben Ueberfepung ift. Die außere Ausstattung ift gang ansprechenb.

Die Flamme bie bein Anblid in der Bruft des Brubers wedte ift unauslöschlich, und meine Mutter, die ftolge Fürstin, die nur Glanz und Ahnen und der Stlaven Bahl und Menge achter, ift unerbittlich:

> Und wußt' fie meine Liebe, Sie wurd' mich von dir reifen, Und folgt' dir auch verblutend Ein Stud von meinem Bergen.

Dann im funften Gesange auf Bolbemar's Schlof bie schone Scene zwischen Bolbemar und Miljutin, bem Pflegevater Radescha's, ber in der Ungewisheit über ihr Schicksal vom heftigsten Schmerze verzehrt wird, bis ihm Bolbemar die Tochter, nun als Fürftin, zuführt.

Der Dichter führt uns nun auf bas Schlof ber ftolgen Fürstin - Mutter. Rach zweisähriger Abwefenheit tehrt ber finstere Omitri heim: von teinen Grofthaten bie er vollbrachte tann er ber Mutter auf ihre Fragen erzählen:

3mei Sterne, blutig einer, ber and're icon, Sie leuchten ibm, fie faugen bes herzens Blut! Der Stern ber Liebe ift es — ber Rache Stern.

Und nun entbedt er ihr Bolbemar's Che mit einer Stlavin, und die ahnenstolze Mutter ertöbtet in ihrem herzen die Liebe zum erfigeborenen Sohn und spricht zu Omitri:

Bift bu auch finster, bleibst bu mein einziger Sohn. Sieb', unf'rer Ahnen Große rubt jest auf bir.

Wie er aber finstern Tropes auch feine Liebe jur felben Stlavin gesteht, da bricht die Kraft der Mutter zusammen und matten Schritts verläßt sie den Ahnensaal.

Nachdem fie ihre Rlage gegen ben ehrvergeffenen Gohn bei ber Raiferin Ratharina angebracht, führt uns ber Dichter in Die Gemacher Potemfin's, Des allmachtigen Minifters und Gunftlings der Raiferin. Det ftolge "Bezwinger ber Krimm" halt hier ben Offizieren ber aus ber Turfei beimgekehrten Armee eine bonnernbe Philippita über ben ichlechten Beift ber unter ihnen eingerif. fen fei, ba fie ben Gemeinen ale Rameraben behandelten, ihn bei allen Rachlaffigfeiten fconten, weil er eine Schlacht an ihrer Seite tampfte; Drbnung und Selbstverleugnung verlange Rugland von feinen Gobnen und viel bergleichen mehr. Dann, nachdem er bie Offigiere entlaffen, wird Bolbemar fein Berbrechen gegen bie geheiligte Sitte aufs bitterfte vorgeworfen und er nach Tomst verbannt.

Rabeschba mit ihren beiden Sohnen aus dem Schlosse geflüchtet, hatte Schut gefunden in einer Hutte der Rachbarschaft, wo sie geehrt und geliebt wurde, als sie die Rachricht erhielt: Er ist da, der finstere Dmitri, der euch nach dem Leben stellt. Da beschließt die Gebeugte weiter zu wallen: nur ein mal will sie die Stelle noch sehen, wo sie ihren Satten zuerst erblickte. Eben dort lauert Dmitri schon, bereit auf sein Opfer hinzusturzen, als ploblich wie ein Wunder mit ihm vorgeht. Baudernd, zweiselnd steht er versunten in ihrem Anblick.

Diefes Bild, wie gleich und boch wie ungleich, Das ein mal geschaut wie unverloschich Bor bem halbvergluhten Aug' gestanden! Seine Stavin sucht er jest, die einst'ge Zeenhafte, rosengleiche Jungfrau — Doch er sindet eine bleiche Mutter, Früh gereift in ihres Lebens Ernste, Auf der Stirn den Abel der Entsagung Und des Aummers.

Die guten Machte fiegen, boch nicht auf lange. Schon ift fein bofer Wille wieber reif zur That, ba trodnet ber eine ber kleinen Buben mit ber Mutter Schleier ihr bie Thranen aus bem Auge:

Und burchquet von einem Schauber wenbet gort bas Antlig rafc ber Bruberhaffer.

Im legten Gesange tritt bie Kaiserin felbst auf. Die bekannte historische Anekdote von den gemalten Gebäuden, Garten u. s. w. hat der Dichter auf das Gut der Fürstin verlegt; die Kaiserin läßt sich dadurch aber ebenso wenig als durch die schmucke Kleidung der hungerbleichen Gutsunterthanen täuschen. Nadeschda tritt auf mit ihren Kindern; ihre Leiden und Resignation rühren die Kaiserin, die sie begnadigt und ihrem Gatten wiedergibt.

Die Uebersegung ist fast durchgängig fließend und getreu und steht viel höher als die (freilich beiweitem schwierigere) ber "Sagen des Fähnrich Stahl"; ob dem Ueberfeger die Holmberg'sche Bearbeitung zugänglich war, wissen wir nicht.

Bon der Berlagebuchhandlung ift Richts verfäumt bie Ausgabe wurdig auszustatten; bas Portrait Runcberg's ift ein in jeder Beziehung höchst gelungener Stahlstich und als solcher eine fehr erfreuliche Zugabe.

2. Sanna. Ein Gebicht in brei Gefangen von Johann Ludwig Runeberg. Aus bem Schwedischen von Johannes van ber Smiffen. Mitau, Repher. 1850. 16. 20 Rgr.

Dies reigende Idull gebort ju Runeberg's beffen Dichtungen und nimmt neben ben Deifterwerten unferer eigenen Literatur in diefem Zweige, neben ber "Luife" und bem "Siebzigften Geburtstag" von Bof und Goethe's "Berrmann und Dorothea", einen murbigen Plas ein. Auf bem nationalen hintergrunde feiner Beimat mit ihren waldbefranzten Bergen, ihren tiefen, ftillen Geen, ihren Buchten und Klippeninseln gieht er uns ein Gemalbe auf, ebenfo funftlerifch vollendet und in fich abgefchloffen als mahr und fo voll anheimelnben Liebreiges bag es einem bei der Lecture formlich wohl wird. Herricht fonft in ben Runeberg'ichen Dichtungen ber frubern Deriobe, ber auch die "Sanna" angehört, ein ernfter, faft wehmuthiger Con vor, sobas man sich zu ber Annahme berechtigt glaubt, irgend ein großer Schmers, ein unerfülltes Sehnen liege als fteter hintergebante in ber Seele bes Dichters verborgen, fo hat er fich von bemfelben gang frei gemacht in biefem Bebichte, in bem Form und Inhalt im volltommenften Gintlange fteben.

Der Dichter führt uns in den ftillbefriedeten Areis einer Landpfarrersfamilie ein. Der wurdige, hochbejahrte Pfarrer erwartet am Fenfter, in Gemuthlichkeit
feine Pfeife rauchend, den am heutigen Johannisabend von
der Universität heimkehrenden Sohn, der die Erlaubnis

erhielt einen Freund mitzubringen. Sanna, bes Alten fiebzehnjahrige Lochter, fist berweilen am Bebftuhl und laft bas Schiffchen fleifig binuber . und heruberfliegen, betrachtet bann mit weiblichem Stola bas gierliche Gewebe und freut fich icon barauf, welche Bewunderung fie in dem Stoffe bei ber gangen Gemeinde in ber Rirche erweden wird, als fie von der alten Gufanne, ber vielfahrigen treuen Dienerin, in ihren Traumen unterbrochen wirb, die ihr die Anfunft bes alten, reichen "Amtmanns" (wie hier das fcwebische befallningsman, bas richtiger Landrath, faiferlicher Boigt beift, überfest ift) melbet, die heute unter ganz absonderlichen Umftanben gefcah: in neuem Cabriolet, mit ftolgem, schnaubendem Roffe, gar zierlich gekleidet, und was noch mehr, nicht bochmuthig und wegwerfend wie fonft gegen die Dienerschaft, sondern freundlich und herablaffenb. Bas tann bas anders bebeuten als bag er tommt um ju freien? Und ba rath benn bie alte gefcheute Dagb ja mit vollen Banben gugugreifen.

Der Amtmann, ber in feinem Duntel auf Reich. thum und amtliche Stellung ganz allerliebst geschildert ift, freit benn in ber That und nach gepflogener Ueberlegung mit ber treuen Dienerin erbittet fich Sanna Bebentzeit; nicht bag fie ben Freier nicht wollte, mar er boch angefeben und machtig mehr als Giner in ber ganim Begend und ihr unbefangenes Berg tannte die Liebe noch nicht, fondern und weil Sufanne es anrieth und die Sitte es fo erheischte. Dennoch breitet fich, fie weiß nicht warum, ein Rummer über Danna's Geele, und aus bem Gemache bes Baters entlaffen (bie Dutter war lange icon tobt), fucht fie bie altere Freundin auf, bie Borfteberin bes Sauswefens, um ihr bie bevorftebenbe große Bendung in ihrem Schidfale mitzutheilen. 30banna erfchrickt über die Berbung bes Amtmanns und tath mit marmer Beredfamfeit ab:

Shicklicher war's wol dem altlichen Herrn, zu suchen ein and'res Madden, so werth nicht als Ihr, tie eher konnt' Tage und Racht' ihm Barmen den frostigen Leib und verwelken, verpestet vom Alter. hutet Euch, lasset nicht Gold und Schäge bethören das herz Euch, hutet Euch, Aummer und Gram sind des Furfzigjährigen Mitgist.

Bas, wenn des Alten Acker ist größer als And'rer, die Wohrt ihr Dach, ja Stockwerke hoch zum himmel emporfreckt,

Darum wartet nur noch, bis ein Jung'rer mit warmerem Betzen Bittet Euch weniger Schage, vielleicht boch frobere Tage. Hanna erftaunt und wird förmlich bofe auf die Freundin: mehr als Liebe könne auch der Jungling nicht weden.

Ad, fo feufate fie nun, bie fcone Sobanna, vergebens

Schatt man bas Golb nicht boch, ba es Alles ebnet auf Erben,' Machet ben Alten jung und bas Junge gleichstellt bem Alten. Lag ba nur immer bas Bort, bas ich rebete, fcminben im Binbe, Bie mit bem Binbe es tam, und werbe bem Alten bie freue Sattin und mache ibm Freud' und freu' bich binwieber ber Schape; Bute bich nur ju fcau'n, mas bu noch wol niemals gefcauet, Ginen Bungling, bir gleich an Alter und gleich auch an Stanbe. Sieb' nicht einmal im Traum einen folden, damit nicht fein Muae Falle auf bein's und ein Blid, nicht mehr verfcheucht und vergeffen, Bleibe bann feft wie ein Dorn bir tief im gepeinigten Dergen.

Gebankenvoll tritt Hanna ans Fenster, und als sie hinausblickt in die herrliche, vom milben Glanze der Abendsonne überstrahlte Gegend mit ihren Bergen und Hainen und spiegelnden Seen, weithin und überall nur bekannte, liebe Stellen, da stürzen ihr die Thranen ins Auge, und sie meint sich nicht trennen zu können von der trauten Heimat, und so musse sie denn wol Johanna's Rath befolgen und den alten Herrn durch eine Absage betrüben. Da biegt plotlich ein Bagen um die Ece; der Bruder ist es und noch ein Fremder, die grüßend ihre Hute ziehen, und vor Freuden schlägt sie die Hande zusammen, der Amtmann und seine Freierei ist vergessen und sie eilt hinunter die Kommenden noch im Hofe zu begrüßen.

Man ahnt schon ben Ausgang: ber junge Frembe, ber Freund bes Bruders, ein schöner, fraftiger, unverdorbener Jüngling nimmt in seiner teden frohen Weise bes Mädchens herz im Sturm. Wol erschrickt sie anfangs und ihr Trostopfchen will sich dem heimlichen Bunsche entgegenstemmen; es gelingt aber nicht gar lange, der Zug des herzens ist zu mächtig und sie capitulirt. Der Bater, nicht wenig und keineswegs angenehm überrascht über das Berhältnis, das sich so plöslich und hinter seinem Rücken anspann, läst sich dann erweichen und gibt seine Einwilligung zur Berlobung der Tochter mit dem Sohne seines frühverstorbenen innigsten Jugendfreundes.

So einfach die Handlung ift, so reich ist bas Gebicht an wechselnden Situationen, in denen sich das innere Leben der Seele bald in Wehmuth, bald in Freude und Scherz bethätigt. Nichts Gesuchtes, Gemachtes, Kranthaftes, Berzerrtes! Alle Zustände des sittlichen Lebens, in die wir versest werden, offenbaren die menschliche Natur einfach und wahr, rein und ungetrubt.

Die Uebersetung läßt Nichts zu munichen übrig. Sinn-, ja fast wortgetreu gibt sie uns bas Original wieder in berselben einfachen, ungefunstelten Weise und burchaus fließender Sprache, der man es nicht anmerkt daß sie eben Uebersetung ift. Die außere Ausstattung ift ganz ausprechend.

recht und angemeffen, bamit die eingeschobenen minderwichtigen Begenftante bin und wieder wie jur Erholung und jum Mus. ruben bei bem tiefen Gehalte ber wichtigern bienen mochten."
Db Quevedo ("Obras", I, 222 ff.) bei feinem fottifchen "Libro de todas las cosas y otras muchas mas", morin ein Abschnitt anleitet: "Para saber todas las ciencias y artes mecanicas y liberales en un dia", auf Diefes Bert bes Garzoni Bigueroa ein Abfeben hatte ober nicht, mag babin geftellt bleiben. Beliebt wenigstens war Figueroa nicht. Er hatte zwar auch gebichtet, faber ber Dichtkunft Balet gefagt, fich ber Rritit gugewendet und als Rrititer mehrfach gegenseitige Berftimmungen, wie bas nun fo geht, geweckt und genahrt. Als Beleg hierzu mag bas Folgende bienen. 3m Discurso 82: "De los moldicientes" fagt Figueroa: "Cbicon diefes Lafter, einander Uebles nachzusagen, bei allen Boltern gar alt ift, fo bat es boch, wie es fcheint, in Spanien feine Burgeln am tiefften getrieben. hier ift, um ben vollftanbigen Ruf ber Belebrfam-Leit ju erlangen, fur bie Debrgahl ber Dauptgrundfat ber, frembes Biffen und Anderer Borguge biffig angufallen und au verurtheilen auf Gerabewohl bin. Bum Beugniß fur Die Bahrheit Diefer Behauptung tonnte, jumal in Dabrib, ein gewiffer San gelipe *) gegenüber gelegener Drt bienen, wo man in manderlei Bufammentunften und Berfammlungen auf Richts weiter ausgeht, als wie ber Unwiffenbfte ben Gelehrteften unter feine gufe bringen moge, ba ber Reib in feinem Trachten nach Erweitung übeln Rufs die fouldige Achtung und Die gebuh-renben Lobeserhebungen ausschlieft." Und Discurso 105 "De los poetas y humanistas": "Rurg, wenn die Beremacher Die-fer Beiten, benen, um Dichter ju fein, fo febr viel abgeht, mit ihren ftumpffinnigen Ropfen ber Poefie gu ichaben vermocht batten, fo murbe diefe fich niemals mehr in Disachtung und Elend gebracht gefeben haben als eben jest, ba ja die Angabl Derer nicht gering ift welche entweber als altersichmache Greife, Die ihr ganges Leben hindurch eben fo unwiffend als anmagend gemefen find, oder als junge Laffen ohne Renntniß der Biffenschaft Alles brandmarken, verschreien und verkleinern, mabrend boch fie allein bie nichtenutigften Subjecte, vollig unfabig und baju geboren find, Mannern von echter Gelebrfamteit jum Belachter und gur Unterhaltung ju bienen! Spaniens geiftvolle Manner find aller Dochachtung und allen Lobes werth um des feinen Sinnes und ber miffenschaftlichen Tuchtigfeit willen mit ber fie mancherlei Poeffen in verfchiebenen Gattungen fcreiben. Einige befleißigen fich feit nicht gar langer Beit einer neuen Art ber Composition (nach ber Beife bes Statius in feinen «Balbern»), die fie barauf begrunden baf fie die Gebanten burch Ginschachteln ber Borter und ablativos absolutos, ohne Artitel, verdunkeln, obicon fie forglich um die Elegang ber Rebensarten und Ausbrucke bemuht find. Grof find Die Streitiglei-ten welche biefe Reuerung unter Spaniens Dichtern veranlagt bat, ba einerseits viele wider fie als unverträglich mit ber eleganten Deutlichkeit auffteben, andererfeits einige ihr folgen, als fei fie etwas Auserlesenes und als schmude fie mit bich-terischem Glanze. Ei, meinetwegen. Denn ba ich schon vor geraumer Beit ben Bersen Balet gesagt habe, so will ich auf Diefe Streitereien nicht eingeben, auch feine Meinung über gur und Biber aussprechen. Allein bas fann ich nicht unterlaffen, bier auf Das bingubeuten mas in diefer Begiebung ein neuerer Chriftsteller fagt, namlich : « Denique dum a multis non intelligeris, nec te ipse intelligis. Nam aliorum prostant opera

Folix.
Un mes en Madrid viví,
Siendo estacion de mis pases
Las gradas de San Pelipo,
Y las locas de palacio.

Calberon, "Antes que todo es mi dama" (jorn. I, Ausgabe von S. C. Reil. Leipzig 1839, IV, 417.)

multis ingenii et eruditionis luminibus illustrata, quae tamea intelliguntur." Man vergleiche dazu was A. F. von Schack in seiner vortressischen "Geschichte der dramatischen Literatur und Kunst in Spanien" (II, 40 u. 515 sg., Berlin 1845) aus desselben Figueroa's "Pasajero, advertencias utilisimas á la vida humana" (Madrid 1617) mittheilt, sowie auch die Stelle über die Komödie in Bartolomé Leonardo de Argensola's "Epistel" in Fernandez' "Coleccion" (III, 1012 sg.) von den Worten an: "Tras esto á Musas cómicas te inclinas etc." Daher kam es wol auch daß Tigueroa von gewissen Stelen her ignorius murde. Auffällig mindestens ist daß tope de Bega's viesspärige italienischer Freund Fabio Franchi in seinem den 1636 zu Lenedig erschienen "Essequie poetiche alla morte di Lope de Veza" einverleibten "Ragguaglio al Parnasso" sagt: "Dem Juan de Zauregui ist bemerklich zu machen daß der «Torrismondo» des Ausguardiis bemerklich zu machen daß der «Torrismondo» des Ausguardiis ernachi." Als wenn Figueroa's Uederschung gleich dem Amint wünschen." Als wenn Figueroa's Uederschung des "Pastor sido" nicht schon 1609 zu Balencia bei Peter Patricius Mey und 1622 zu Reapel erschienen gewesen ware. Bei dieser Selegenheit schalte ich, weil es weniger bekannt scheint, ein daß der berühmte Ritter Siambattista Marino, Dicter des "Adonis", sich Lope de Vega's Bildniß gewünscht hatte, weshalb sich dieser durch den Florentiner Francisco Janeti, laut Lope's Widmung seiner Komödie "Virtud, podreza y mujer" ("Comedias", Theil 20, Madrid 1627, von Zuan Gonzalez) an Marino, für ihn malen ließ.

Das spanische Schauspielwesen jener Beit anlangend heift ein der "Plaza universal" (Discurso 91: ..De los comediantes in der "Plaza universal" (Discurso 91: "De los comediantes y autores de comedias", 336 fg.): "Stalien hat einige ausgezeichnete Schauspieler gehabt, wie ben Fabio, ber Die Farbe feines Gefichts nach Belieben in Blaffe ober Rothe verwandela tonnte und die Buborer durch die Art und Beife und die Anmuh feines Bortrags gur Bewunderung binrif. Much 3fabella war eine Bierde ber Buhne und ebenfo tugenbhaft als fcon. 36 übergebe die gelehrte Bicentia, die niedliche Lydia und die gott: liche Bittoria, Die mit bewundernswerthem Arefffinn mertwurdige Bermandelungen mit fich vornahmen, und insonderheit verdient Bittoria als ein Compendium der Kunft aufgestellt zu werden, benn ihr Geberbenfpiel mar ebenmagig, ihre Bewegungen barmonifc und übereinftimmend, ihre Action anmuthig, ihre Borte lieblich, ihre Seufzer ichalthaft, ibr Lachen toftlich, ihre baltung ftolg und ebel, und in ihrer gangen Perfonlichteit berrichte voll endete Burbe. Spanien hat munbertreffliche Schaufpieler und Schauspielerinnen gehabt und befigt beren noch; unter Endern Cieneros, Galves, ben gottlichen Morales, Salbaña, Salcebo, Rios, Billalba, Murillo, Segura, Renteria, Angulo, Solano, Thomas Gutierres, Avendafio, Billegas, Mainel; Diefe find bereits verstorben. Unter ben lebenden: Pinedo, Sanchez, Meldor de Leon, Miguel Ramirez, Granados, Christoval, Salvador, Dimedo, Cintor, Beronimo Lopeg. Bon Frauen: Ana be Ber lasco, Mariane Paeg, Mariane Driig, Mariane Saca, Beronima De Salcebo, Die jest tobt find; von benen bie heute noch leben: Zuana de Billalba, Mariflores, Michaele de Lujan, Ana Munos. Solefe Baca, Jeronima de Burgos, Polonia Perez, Mario de los Angeles, Maria de Morales u. A. die ich der Kurze wegen nicht erwähne. (Bis hierher hat von Shad [U, 656 fg.] diese Stelle spanisch.) Unter dieser Boraustehung kann man sagen daß diejenigen Personen welche sich is diesem Stande durch ihr ehrhorest Nerhalten hernaustum sehen Schak wurdi durch ihr ehrbares Berhalten hervorthun seben Lobes wurdig find. Aber die aller Beihe baren Komiker, die heutzutage Diefen Stand verftoren, baburch bag fie Unguchtigkeiten und Anftofigkeiten in die Romobien einfuhren, burfen nicht ohne offen ausgesprochene Ruge wegtommen. Bas bas Erfte betrifft offen ausgesprowene Ruge wegrommen. Was das Erfte vertiffe find die Berfasser von Komodien, wie fie jest an der Lages, ordnung sind, in ganglicher Unkenntnis der Kunk oder thun doch so als kennten sie dieselbe gang und gar nicht; sie wollen sich ihrer nicht bedienen und führen für sich an, sie müsten nothgedrungen die Entwürfe zu ihren Stücken nach dem mo-

^{&#}x27;) El convenu de San Felipe el Real de Madrid; agustines calsados.

Blätter

fűı

literarische Unterhaltung.

Connabend,

Nr. 32.

6. August 1853.

Bur Nachricht.

Diese Zeitschrift erscheint wöchentlich ein mal in brei Bogen und ber Preis beträgt jährlich 12 Thr., halbjährlich 6 Thr., vierteljährlich 8 Thr.. Alle Buchhanblungen in und außer Deutschland nehmen Bestellungen barauf aus ebenso alle Postamter, die fich an die Königl. sachsische Zeitungsexpedition in Ceipzig wenden.

Inhalt.

Symbolik ber menschlichen Gestalt. Ein handbuch zur Menschenkenntnis. Bon Karl Gustav Carus. Bon Morig Carviere. — Bur ältern beutschen Literatur. — Dante's Gottliche Komodie in ihrer Anordnung nach Raum und Zeit mit einer übersichtlichen Darfiellung bes Inhalts von J. R. Bahr. Bon Sast Sittle. — Aggebuch aus Langueboc und Provence von Morig Hartmann. Iwei Bande. — Leben und Phaten des Admirals de Ruiter. Erzählt von D. Klopp. — Bekenntnisse eines italienischen Flüchtlings. — Bierarifthe Motizen, Bibliographie.

Symbolik der menschlichen Gestalt. Ein Handbuch zur Menschenkenntniß. Bon Karl Gu= stav Carus. Mit 150 in den Tert eingedruckten Figuren. Leipzig, Brochhaus. 1853. Gr. 8. 2 Thir. 20 Ngr. *)

Die rechte Raturbetrachtung wird die Frage nach ber Ibee, nach bem Ginn und ber Bebeutung ber einzelnen Geftalten und Lebenserfcheinungen nicht baburch erlebigen wollen bag fie biefelbe unbeachtet jur Seite fchiebt; fie wird im Stoffe, in feiner Bewegung, feiner physitalifden und demifden Befchaffenbeit Die außere und withmenbige Bebingung für bie Möglichkeit bes Drgamismus erfaffen, aber bie Berbinbung ber einzelnen blindwirkenden Atome und Rrafte gu einem harmoniiden, fich felbft in allem raumlichen Unterfchieb, in allem zeitlichen Bechfel einheitlich erfaffenben Gangen nicht für ein Ungefahr, fonbern für eine felbft wieber gefesmäßige Combinationsweise, für eine That zweckseenber Bernunft erklaren. Daß wir feben, weil zufällig unfer Auge ben Brechungegefegen ber Aetherwellen gemäß gebant, Bufallig ber Rero fur bie Erzeugung ber Lichtcopfindung im Bufammentreffen mit jenen geeignet fei, baf wir une bewegen, weil wir Musteln haben, Dies mochte gefagt werben tonnen, wenn foldes gludliche stlegentliche Busammentreffen ein mal und nicht wieder flatthatte; wo aber fich etwas immer ereignet, ba wirb ba Bufall ausgeschloffen und tritt ein Gefes, ein bie

Erfceinung leitender und beberrfcenber Grund bervor. Das ift allerbings eine unfruchtbare Betrachtung, wenn man früher fagte: Bir athmen, bamit bas Blut in ben Lungen abgefühlt werbe; benn ba war bie Birtung ber Luft auf bas Blut, bie Barmeerzeugung bei ber Berbrennung ber Roble burch bie Berührung mit bem Sauerftoff gar nicht untersucht, fondern ber Ratur willturlich ein 3med untergeschoben; aber wenn wir aus ber Aunction bes Auges, ber Lungen ihren Bau gu begreifen fuchen, wenn erft um Diefer Function willen ber Bau ber Organe wie Aether und Luft fur une eine Bebeutung haben, fo wird biefe Betrachtung eine forberliche, eine ju mahrer Ertenntnif leitenbe fein, und Riemanb ber fich mit ber Erforfchung von Organismen befchaftigt, wird fich ihr entziehen tonnen. Gin Anderes . ift es jeboch, aus ber Große und Geftaltungsweise ber einzelnen Glieber eines Organismus auf die ihm gugrundeliegende Ibee ober auf die befondern Anlagen und Eigenschaften ber Seele ju foliegen, bie ihn bilbet und burchbringt. Dier wird bie ftrenge Biffenschaft, die auf bem Experimente, Die auf Beweis und Gegenbeweis fuft, der Ahnung, ber Divination, bem Blick bes Genius ftete Bieles überlaffen muffen, ober vielmehr es wird nicht möglich fein biefe Symbolit ber Geftalt jum Rang einer eigentlichen Biffenschaft gu erheben. Bol aber wird ein Mann wie Carus, geftust auf ein erfolg. reiches Studium ber Anatomie und Physiologie, begabt mit bem Auge des Runftlers für bas Charafteriftifche ber einzelnen Formen und für ihre bilbnerifche Bermenbung jum Ausbrud eines Gebantens, uns eine Reihe

[&]quot;) Bergl. hierüber 90r, 18 und 26 b. 281. 1853, 28.

eMerió ya aquel caballere? Y él mui desembarazado, La mano así, respondió: No, soñera, aun no murió, Pero está mui apretado.

Calberon: "El secreto á voces" (jorn. II; Reil, III, 359). Und Lope de Bega in "La bella malmaridada" (jorn. II):

Casandra.

¡Pos os mi regase, amige, La cabesa, espulgaréla!

Bergl. deffeiben "Lo cierto por lo dudoso" ("Comodias", Kheil 20, Art 1, 20); Gervantes im "Don Quixote" (II, 29); Depping's "Romancero" (II, 464). Ueberaus unstätzig und ekeligist aber mußte es erscheinen, wenn in Deutschland wirklich jemais Geenen ber Art zur öffentlichen Dargellung gelangt waten, wie sie erzählt werden von dem Verarbeiter des "Guzman da Alfarache", Aegidius Albertinus, fürstlicher Durchlaucht in Baiern Secretarius, in seinen 1615 zu Manchen gedruckten "Landtstörzer Gusman von Alfarche oder Picaro genannt" w. s. w. (psearo gibt Albertinus häusig durch "Schmarad" wieder), worin die Ueberschrift des Cap. LIV (452) lautet: "Gusman wirdt auß einem Berg-Knappen ein Comediant, vnd er-

gehlt etliche artliche Possen die er gerissen."
Bigueroa berichtet ferner im Discurso 58: "De los profesores de memoria" (254 fg.): "Gegenwärtig besindet sich in Mabrid ein junger Mann ber ein ungemein gutes Gedachtniß befist. Er beißt Quis Remires be Arellano, ift ber Sohn abelis ger Aeltern und geburtig von Billaescusa be Daro (Pong, III, 91). Selbiger behalt nach breimaligem horen eine gange Romobie im Gebachtnis, ohne auch nur im Geringften über ben Berlauf des Studs und feiner Berfe gu irren. Den erften Dag vermentet er auf die Gintheilung bes Stude, ben zweiten auf die darin vorkommenden Abwandelungen und den britten auf die Genauigkeit in den Berfen. Auf diese Weise pragt er jede beliebige Komodie seinem Gedachtniffe ein. Ramentlich trug er fo (Lope de Bega's) «Dama boba », « El principe perfoto» und «La Arcadia», anderer nicht zu ermahnen, in fein Gedachtnif uber. Ale ich bie Romobie (Lope be Bega's) «El galan de la membrilla ", welche Sanchez zur Darftellung brachte, mit anhorte, fing biefer Schauspielbirector an, die Inhaltsangabe bes Stude fo auffallig ju furgen und ben Dialog gu unterbrechen, bas fich bie Bufchauer ju ber Anfrage genothigt faben, wodurch benn diese Beschleunigung und Berftummelung veranlaßt murbe? Und er antwortete öffentlich: badurch bag Derjenige anwesend sei — und babei zeigte er auf ibn bin ber in brei Sagen jebe Romobie mit feinem Gebachtniffe aufnehme, und aus gurcht, biefer mochte fie entfuhren, gebe er bies Stud fo folecht. Daburch entftand garm im Theater und Alle verlangten ber Director folle innehalten; und furz und gut es half nichts, bas Stud tonnte nicht eher weiter gespielt werben als bis Luis Remires bas Theater verlief." Diefe Stelle, beren fich von Schack gar nicht erinnert haben muß, wirft genugen: bes Licht auf Das mas Lope be Bega in bem Bormort gu feiner Romobie "La Arcadia" (20. 13, Mabrid 1620; von Schad, II, 149) fagt: "Dazu tommt noch ber Diebftabl ber Romobien burd jene Beiden die ber Pobel Memorilla und aben mit bem guten Gebachtniß» (gran memoria) nennt, bie mit einigen ihnen im Gedachtnis bleibenben Berfen ungablige von ihrer eigenen Erfindung vermifden und bergleichen Romodien bann in Die Landftabte und an die umbermanbernden Schaufpielbirectoren verhandeln. 3d mochte mich gern ber Dabe überheben meine Stude felbft berausjugeben, aber ich tann es nicht, weil man welche bie ich nicht anertenne mit meinem Ramen brudt. Go möge benn ber Lefer diesen so sorgfältig wie möglich verbefferten Band und mit ihm meinen guten Billen hinnehmen, dem es barum zu thun ift bag er diese Ghauspiele in weniger febler-hafter Genalt lefe und bak er nicht alaube traend die Abanda aus eftalt lefe und daß er nicht glaube, irgend ein Menich auf Der Belt tonne eine Romobie aus dem Gedachtnif nachfdreiben." Eben barauf bezieht fich auch die Stelle in Calberon's "Cada uno para si" (jorn. II; Reil, IV, 787), worin es fich zwischen herrn und Diener um eine gerriffene Reiserechnung handelt:

Pelis. ¡Vuelvels à haorr! Hernande.

¡ Beens es ess!

Al de la feltz memeria

Ne feera fácil hacerte!

Cuante mas á mi, que est

El de la infelia.

Eine Anetdote in Bezug auf die Schauspieler Sisners und Manganos fteht in Mateo Aleman's "Guzman de Alfarache" (Theil 2, erschienen um bas Jahr 1603; Buch 1, Cap. 2, S. 18 ber valencianer Ausgabe vom Jahr 1787). Guzman ergablt bort: "Die Beit über baß ich meinem Berrn, bem Gesandten, biente, war ich fein Spagmacher, und ich verfichere bir, jede andere korperliche Arbeit ware fur mich weit weniger befcmerlich und mubfelig gemefen; benn um Bige, Scherze und Spage machen ju tonnen, bagu muffen vielerlei Umftanbe gufammentreffen und fich vereinigen: eine natürliche Anlage Die fich im Berein mit bem Gefichtsausbrucke, bem Buchfe und ber Bewegung des Korpers und der Augen geltendmachen muß, dergestatt daß diese Saben einander unterstügen und jede für fich eine besondere Anmuth habe, damit fie alle zusammen bas Bobigefallen bes Unbern erwecken. Denn lagt bu gwei verschiedene Derfonen Ginundbaffelbe fagen, Die eine wird dabei fo verfahren bag man bir Die Soube von ben gugen nehmen und bas Bembe ausziehen tann, ohne bag bu es vor Laden mertft, die andere aber wird fich fo gu beinem Riebehagen verhalten daß bu die Thur ju entlegen und ju enge finden wirft, um nur ichnell genug ju flieben und bavon ju tommen und wie febr Leute Diefer Art fich auch anftrengen ihren Spa-Ben jene nothwendige Lebendigkeit gu geben, fo ift es ihnen boch nicht möglich. Auch wird eine anhaltende Lecture erfobert, um ju miffen wie und wenn, welcherlei und worüber Big ju machen ift. Ingleichen muß man ein Gedachtniß fur Borfallen-beiten und Personentenntniß befigen, bamit Das was man fagen will auf die Person über die man fic auszulassen gebenkt von Saus aus paffe und ftimme. Bohl angebracht ift Sorgfalt in Erforschung Deffen mas im Leben Anderer, zumal ber Coch ften, am tabeinswertheften ift, benn weber Gefichtsjuge, tede Rebe, Korperftellung, luftige Augen, mancherlei Schaupfennigt verlarvter Gauteltanger *) noch alle Biffenfchaft ber Belt wird im Stande fein, die Seele eines Eiteln zu bewegen, fo bit Burge bes Afterredens fehlt. Benes Tupfelchen Saure, jenes Rornlein Salg ift es mas Gefchmad und Burge gibt und in bas Rabefte und Ginfaltigfte Annehmlichfeit bringt. Denn alles Anbert nennt die gemeine Menge ein holgernes Ding ohne Leben (bie pa-lencianer Ausgabe hat aporque & lo restante llama et vulgo retablo, arteficio con poco ingenio ». Aribau's «Bibliotheca» (III, 266): «ilama el vulgo el retablo arteficio con etc.»), ein Runftftud von wenig Geift. Ebenso find auch Beit und Umftande unter benen man Bige machen will von Wichtigkeit; benn gur Ungeit und ungelegen angebracht ift tein Big möglich, auch will man fie weber ftets boren, noch tann man beren ftets machen. Dan verlange Bigiges von bem fertigften Bigling und überrumple ibn, und unbefriedigt wird man von ibm geben. So etwas trug fich mit bem Cieneros, einem ber berühmteften Schaufpieler, gu, als er einft mit Manganos (ber es ebenfalls war, und Beide maren von Tolebo, Die großten Romifer

^{°)} Varias medallas de matachines. Matachines sind Tanger in Larven mit hölzernen Schwertern und bedangt mit aufgetriebenen Rindsblasen. Das man Schaupfennige zugleich als Heftel und als Bierath an den Hüten trug, beweist die Romanze von Gaiscos und Relisendra in Depping's "Remancere" (II, 123 fo, vergl. I, 123; 124, 231, 336, 344, 281, 387).

die man ihrer Beit kannte) im Gefprach war und zu biefem fagte: "Seht einmal an, Manzanos, alle Welt halt uns fur bie zwei wigigften Leute bie man heutzutage kennt. Seht bei foldem Rufe in bem wir fteben ein mal ben gall, unfer herr ber Ronig liefe uns rufen. 3hr und ich, wir treten bei ibm ein und er fragt uns, nachdem wir ibm die foulbige Ehrfurcht bezeigt haben, fofern wir vor Berwirrung *) damit ordentlich juftande tommen : Geid Ihr Manganos und Cisneros ? Ihr werdet ihm mit 3a antworten, benn ich werde fein Bort bers ausbringen. Alsbald fpricht er abermals ju uns: Run, fo last euere Bige boren. Da mochte ich benn wiffen mas wir ibm fagen follen.» Manganos gab ibm gur Antwort: «Ei, Bruder Cieneros, wenn wir uns, was Gott nicht wolle, in solcher Lage feben follten, da wird weiter Richts zu ermidern fein, als: Sie find noch nicht gabr." (Bergl von Schack, II,

Des Cieneros gebenet lorente ("Historia critica de la inquisicion de Espana", VI, 179) bei folgendem Borfalle: "Als Don Diego Espinofa, Prafident des Rathe von Caftilien, war (er wurde bernach Cardinalbifchof von Siguenza, Beneralinquifitor und Staatsrath), verwies er ben Romiter Cisneros vom hofe, als biefer fich eben angeschickt hatte eine Romobie im Bimmer bes Don Carlos aufzuführen. **) Don Carlos, von bisfem Borgange benachrichtigt, verlangte vom Prafibenten, er follte mit ber Bollgiebung biefes Befehls bis nach beenbigter Aufführung ber Romobie marten. Das erlangte er nicht, und nun fuchte er, einen Dolch in der Sand, den Don Diego Espinofa unmittelbar im Palafte felbft auf, beleidigte ibn gornerfult öffentlich und fagte ju ibm : "Pfafftein, 3hr wagt Guch an mich und wollt ben Cieneras nicht zu mir laffen ? Bei meines Baters Leben, ich werbe Guch umbringen. » Und vielleicht batte er es gethan, wenn nicht die fpanifchen Granden die bei bem Borfalle jugegen maren bazwifden getreten maren und ber Prafibent fich geflüchtet batte."

(Der Befchlus folgt in ber nachftfolgenben Lieferung.)

F. 2. Fülleborn.

Aleine Schriften in Beziehung auf die Ginheitslehre als Grund-wiffenschaft von F. E. Fulleborn. Erftes Deft. Marien-werber, Levysohn. 1853. Gr. 8. 10 Rgr.

Der Berfaffer hat bereits in mehren Schriften fich bemubt die Einheitelehre als Grundwiffenschaft barguftellen und gu entwideln. Die gegenwartige Sammlung fleinerer Auffage bat ben Breck, ba die Theorie ber Ginheitslehre noch wenig befannt fei, fie von neuem binguftellen und nachzuweisen. Die gufam: mengestellten Auffage find folgende: 1) Stige der Einheitslehre als Grundmiffenschaft. 2) Auch in der Ratur ift die Liebe das Baltende, ein Bortrag, gehalten im December 1852. 3) Der Standpunkt ber Phrenologie nach ber Ginbeitslehre. 4) Das

*) Martin: "Turbarse es respetar las Majestades." Sope be Bega: "El mejor mozo de Repaña" (jorn. I).

**) Espinofa, Liebling Philipp's II., Generalinquifitor 1568, geftorben am'5. September 1572 (Blorente, V, 49), ertheilte 1565 ber mabriber cofradia do la pasion ein Privilegium, ben nach Mabrib tommenben Chauspielergefellichaften Locale fur ihre Borftellungen ju liefern (b. Chad, I, 268 fg.). Reiche Leute ber Bobern Stanbe fießen in ihrem Daufern fic Coufpiele aufführen. Dager beißt es in Depping's "Romaneero" (II, 252):

Y, por ne poder salir A' ver los teros ó cañas, Te enviaba por servirte Músicas, tragwdius, zambres.

Eine Schorgrobe bes Gibnerod führt Lope be Bega in ber Bor: minnerung jum zwanzigften Theile feiner "Comodian" (BRabrib 1627) mit den Barten an: "Piados en lo que dijo Cisneros, que habia des mil legnas de aqui à Seville, yende por Jernealen.

Allgemeine der organischen Geiftesthätigkeiten nach ber Einheits-lebre. 5) Ueber ben Begriff bes Urmefens. 6) Erörtezung einiger Bebenten gegen meine Theorie.

Der Berfaffer (Appellationsgerichte Chefprafibent) aebort. ähnlich wie F. Dorguth (Geheimer Justigrath in Magdeburg), ju den Dilettanten unter den Philosophen. Er sagt selbst don sich: "Den Philosophen habe ich mich als Laie, als Autobidakt zugesellt, der sein philosophisches System, wenngleich allerdings noch außerft untlar und wenig entwickelt, fic bereits gebilbet hatte, als er gu beffen Prufung, Berichtigung und weiterer Entwickelung erft nabere Kenntnig von Dem nahm was die philosophischen Schulen gelehrt. 3ch gehöre baber nicht zu ben ichulmäßig gebilbeten Philosophen; mein Spftem ift nicht burch Folgerung ober weitere Entwidelung aus einem bereits von einer ober ber andern Soule bargelegten Softem bervorgegangen. fondern es beftand bereits in ber roben Grundlage, als ich bie Bulfe ber Schulen benunte."

Die Radtheile Die eine fo ifolirte Stellung hat vertennt der Berfaffer gwar nicht, aber er tröftet fich mit den Bortheilen die fie mit fich bringt, mit dem "unbeschrankten Umblid" ben fie geftattet. "Frei von bem Befchrantenben irgend eines Schulfabes vermag ich unbefangen über alle philosophichen Spfteme zu urtheilen, und diefe Unbefangenheit bat auch ihren Werth, fie geftattet mittels ber Freiheit bes Blide bier und ba ju erichauen mas bas gediegenfte Biffen wegen Mangels vollig freier Umfcau nicht erfaßte."

Auch Referent ift ber Meinung bag man burch bas blofe Studium ber Geschichte ber Philosophie, b. f. Deffen mas bie philosophischen Schulen bisher gelehrt haben, noch nicht gur Philosophie befähigt ift, so wenig als durch bas Studium ber Geschichte ber Poefie jur Dichtkunft, sondern bag ber Philosoph geboren fein muß wie der Dichter. Das Beste thut überhaupt in allen Runften und Biffenschaften bas angeborene Zalent ober Senie, obwol daffelbe allerdings von außen durch die geschichtlichen Fortidritte und Leiftungen ber Gulfe und Anregung bedarf. Aber in Fulleborn's Schriften ift boch fo wenig von ber "Bulle ber philosophischen Schulen", die er "mit innigem Dante" anzuer-tennen vorgibt, zu fpuren, daß fein philosophisches Talent (von Genie tann nicht die Rede fein) vollig verwildert und ohne alle Bucht des Gedankens, d. h. ohne alle Methode auftritt. Bon einem richtigen Aperçu ausgebend, bag namlich ber Ginbeitstrieb ober populair ju reden die Liebe fich als Grundprincip in allen Dingen tundgibt, weiß er doch diefes fo wenig philosophisch barguftellen und gu entwickeln bag er bie allerunfaltbarften, man mochte faft fagen aus bem Katechismus aufgenommenen Gage Damit zufammenfchmelst, obgleich boch Diefelben in gar keinem innern Bufammenhang mit jenem mabren Apercu fteben. Gi-nerfeits faßt ber Berfaffer ben Ginheitstrieb ober bie Liebe als immanentes Beltprincip auf und ift infofern Pantheift fagt bag Chriftus bereits ben Urfag der Grundwiffenfchaft, namlich ben Inhalt bes Befentlichen alles Seins und aller Bewegung ausgesprochen hat, wenn er fagt: Gott ift Die Liebe." Andererfeits aber wiederum gebt ber Berfaffer über Diefes immanente Beltprincip hinaus, wird, mit Kant gu reden, transfeendent, b.b. alle mogliche Erfahrung überfliegenb, indem er die Belt gufammt ihrem inwohnenden Ginheitstrieb aus einem frei fich bestimmenben, perfonlichen, intelligenten Gott ableitet, und infofern ift er Theift. Er erwibert auf Die im funften Auffas aufgestellte Frage:

"Borin befteht bas Urmefentliche, meldes bas Befen alles Seins und aller Bewegung in ber Birklichkeit begrundet "" Bolgenbes:

"Die Beantwortung diefer Frage gewährt die Einheits-lehre als Grundwiffenschaft. Nach ihr ift Gatt das Urwefen, das Urfachliche aller Wefen und das beren Wefen immanirend Bestimmende, allein fie unterscheibet zwischen Gott als bem burch fein eigenes Bestimmen Geworbenen, als ber Perfon ober Individualitat Gottes, und zwischen der Welt in der bas Ba-fen Gottes fich neben Gatt entwickelt hat." (Gatt if alfo

bem Berfaffer ein raumliches Befen, ba er neben ber Belt

wohnt.)

Bon seinem neben der Welt wohnenden Gott erzählt uns der Verfasser solgende, zwar sehr erbauliche, aber dafür desto weniger philosophische Seichichte (S. 14 sq.): "Wenn Sott die Liebe ist, so solgt daraus daß er, indem er selbst bestimmend diese Wessenheit sich gab" (was war er denn ehe er diese Wessenheit sich gab" (was war er denn ehe er diese Wessenheit sich gab und zu welcher Zeit gab er sie sich? muß man hier den Bersassen, "auch das Bedürsniß nach Dem übernahm was diese Wesenheit erheischt. Liebe aber erheischt Wechselseitigkeit; erst durch Wechselsseitigkeit verwirklicht sie sich. Sott also bedurfte zur Verwirklichtung dieser sich selbst gezebenen Wesenheit Segenstände der Liebe die er zu lieben und die ihn wieder zu lieben vermochten. Ansonst würde das Subject der Liebe in Sott auf dessen der Liebe in Sott auf dessen zu bescheitlicht geklieben, mithin gerade in das Gegentheil der Liebe überzegangen sein. Solche Gegenstände der Liebe, die dazu geeignet mit Sott in ein solches wechselseitiges Verhältniß zu treten, konnten aber nur Individualitäten sein, die ein die Wechselseitigkeit begründetes Anderes darboten, durch dieses Anderes das Gebiet des lediglich Gewordenen überschritten. Die freien Seister erscheinen als dergleichen zur Liebe Gottes geeignete Individualitäten. In der Selbstschaffung des frei Bestimmenden, durch welche, wenngleich in gewaltig geringerm Waße, ein der Selbstschaffung Sottes ändliches Durchsichsein begründet wird, liegt ein solches Anderes welches die freien Bestiker von dem Lediglich organisch Sewordenen unterscheidet."

In dieser ganzen theologischen Seschächet ist nicht weniger

In dieser ganzen theologischen Geschichte ist nicht weniger als Alles' undewiesen. Sie zu glauben steht zwar Zedem frei, aber sie für ein wissenschaftlich gewonnenes, wohlbegründetes, philosophisches Resultat auszugeben, ist der Sipsel der Selbstäusschung. Ueberhaupt ist der Berfasser durchweg über seine "Frundwissenschaft" in einer großen Selbstverblendung befangen. Seine Grundwissenschaft in einer großen Selbstverblendung befangen. Seine Grundwissenschaft und beistesfreiheit wird vom Bersassen Grundes. Der alte längst überwundene Gegensat von der Raturnothwendigkeit und Geistesfreiheit wird vom Bersasser unbesehens wieder aufgenommen und aufgewärmt, als ob kein Kant und kein Schopenhauer dagewesen wären, die nachgewiesen daß Freiheit nur dem Ding an sich zukommt, Rothwendigkeit bingegen das ganze Sebiet der Erscheinung umsaßt, also Freiheit nicht minder von der Ratur, sofern se Ins ding an sich, als Rothwendigkeit vom Geiste, sosern er Erscheinung ist, ausgesagt werden muß. Hätte sich der Bersassen, hätte er wenigstens Kant's "Kritis der reinen Bernunft" gründlich fürdirt, so hätte er sich sein wunderliches Semisch aus Theismus und Pantheismus, wie man seine Grundwissensch dezeichnen muß, erspart. Er rühmt zwar die Unabhängigkeit von den Schulspstemen, die ihm sein freier, isolirter Standpunkt gewährt, aber sein Autodidaktenthum hat ihn dafür desto abhängiger von seinen eigenen, mit dem Katesismus eingesogenen Borurtheilen gemacht. Seine Grundwissenschen Stieren Potilosophie, sondern, wie leider so viele Producte der neuesten philosophie, sondern, wie leider so viele Producte der neuesten philosophie, sondern, wie leider so viele Producte der neuesten philosophie, sondern, wie leider so viele Producte der neuesten philosophie, sondern, wie leider so viele Producte der neuesten philosophie, sondern, wie leider so viele Producte der neuesten philosophie, sondern, wie leider so viele Producte der neuesten philosophie.

Theologie und Philosophie.
Sebr in Die Enge haben ben Berfaffer Die im fechsten Auffag mitgetheilten erhobenen Bebenten gegen feine Theorie

getrieben :

"baß, wenn zwischen Sott und ber Welt zu unterscheiden sei, sich aus bem Wesen ber Welt nicht auf bas Wesen Gottes zurudschließen laffe, alsbann bas Materielle, welches bas Charafteristische ber Welt ausmache, teinen Rudschluf auf Gott, ber als reiner Geift angesehen werbe, gestatte;"

"ferner fich auch ein hervorgeben bes Materiellen aus ber Ausstrahlung Gottes, bie ich als organischen Urquell ber Belt annehme, beshalb als unbegrundet darftelle, weil aus bem rein geiftigen Befen Gottes tein Materielles ausstrahlen thune."

Doten wir nun wie fich ber Berfaffer aus diefer Schlinge

herauszureißen sucht. Der Dampf und die Eisenbahnen mussen ihm dazu behüstlich sein. hatte man es doch nicht gedacht daß diese auch in der Philosophie, ja in der "Frundwissenschaft" eine Rolle spielen würden. "Das Göttliche, welches als Ursachtliches die Entstehung der Welt bewirkt hat und in ihr immanirend fortbestimmt, ist ebenso von Gott zu unterscheiden als die einzelnen Ideen von dem Geiste der solche erzeugt hat und die als solche Erzeugnisse zwar dem Wesen dieses Geistes entsprechen, aber nicht er selbst sind. Dergleichen einzelne Ideen eines menschlichen Geistes stellen sich ungeachter ihrer geistigen Ratur nicht selten auf das deutlichste als das Ursächliche ganz neuer sinnenfälliger hergänge heraus. Es ist die zum Bewußtsein igelangte Idee von der Kraft des Dampfes, welche als Idee ein geistig, dennoch das Ursächliche des durch die Sinne wahrzunehmenden hergangs der Bewegung auf den Sissenbahnen u. s. w. bildet, denn ohne jene Idee wurden dies Bergänge nicht in die Erscheinung treten."

Dergange nicht in die Erscheinung treten."
Der "sehr geachtete Philosoph", bessen Ginwendungen der Berfasser mit diesem Eisenbahngleichniß absertigt, durfte wol erwidern: Dein Gleichniß hinkt gewaltig. Denn der Geift des Menschen benut nur das in der Ratur vorhandene Eisen und den Dampf, schafft diese Materien aber nicht. hingegen Gott soll ja beiner Grundwissenschaft zufolge die Naterie der Belt nicht blos geistig benugen, sondern auch aus feinem reinen Geist heraus materiell schaffen. Bwischen Benugen eines schon vorhandenen Stoffs und Erschaffen desselben ist aber ein himmelweiter Unterschied. Mein Geist kann hundert Thaler sehr gut benugen, aber auch nicht einen Pfennig aus Richts schaffen.

Der Berfasser scheint auch das Ungenügende seines Gleichinisses gefühlt zu haben, indem er bald darauf hinzufügt: "Es bleibt hiernach nur die Erörterung der Frage übrig: wie das organisch bestimmende Uebersinnliche zu dem körpertichen Stoffe gelangt ist, welcher jest als Bedingung des Daseins der Ratur erscheint?" Er beantwortet diese Frage dahin: "Daß diese Stoff sich das gedachte Bestimmende selbst geschaffen habe, erscheint mir nicht als bedenklich." Ihm ist, da "jeder Körper lediglich auf einer Berbindung beruht, nur Ergednis des Einbeitstriebes ist", die Folgerung zweiselssei begründet, "daß das organische Urbestimmende, ebenso wie es jest neue Stoss das organische Urbestimmende, ebenso wie es jest neue Stoss durch Berwirklichung seines Wesens schaft, auch den Urstoss werde geschaffen haben", und mit diesen Worten schließt er seine Schrift. Indessen, und mit diesen Worten schließt er seine Schrift. Indessen, und mit diesen Worten schließt er seine Schrift. Indessen zwischen Berbindung sch vorhandener Stoffe und der gänzlich neuen Schöfung des Stoffs überdaupt ist doch immer noch eine ebenso unversteigliche Klust wie zwischen dem Abdiren mehrer schon vorhundener Ihaler zu einer Summe und dem gänzlichen Schaffen dieser Summe aus Richts.

Moge baher ber Berfasser seine Grundwissenschaft noch ein mal revidiren und sie bester begründen als er bisher gethan hat. Auf dem bisherigen Grunde kann die wissenschaftliche, methodische Philosophie keine Rotiz von ihr nehmen. Der transschente, alle mögliche Erfahrung überstiegende Theil in des Berfassers Beltansicht muß erst ganzlich von dem immanenten, auf Erfahrung beruhenden ausgeschieden und über Bord geworfen werden, um in die Reihe der philosophischen Systeme eintreten zu können.

Die Sprüchwörter ber Polen, historisch erläutert mit Hinblid auf die eigenthumlichsten der Lithauer, Rusthenen, Serben und Slowenen und verglichen mit ähnlichen anderer Nationen; mit beigefügten Drisginalen. Ein Beitrag zur Kenntniß flawischer Culturzustande von Constant Wurzbach. Zweite veränderte und start vermehrte Ausgabe. Wien, Pfautsch und Voß. 1852. Br. 8. 2 Thr.

Ein fehr reichhaltiges, fur Mile Die welche fich mit ber Er, forfchung ber Boltsfagen, Boltslieber und anverer unmittelbar

ous bem Bolt hervorgegangenen Erzeugniffe beschäftigen, sehr beachtenswerthes, aber auch für weitere Kreise, selbst für das gewöhnliche Lesepublicum nicht uninteressantes Buch, da einerseits die darin gesammetten und verzlichenen Sprüchwörter selbst einen großen Schat des Sinnigen und Piquanten enthalten, andererseits die zur historischen Begründung und Erklärung derselben mitgetheilten Erzählungen und Anekvoten aus Seschichte, Rothologie und Privatleben zum großen Abeil nicht weniger unterhaltend als belehrend sind Eine speciell eingehende wissenschaftliche Kritik des Buchs zu liesern, muß Reservent den eigentlichen Fachgelehrten überlassen; nur so viel sei hier im Allgemeinen gesagt daß es im Sanzen den Eindruck einer sorgfältigen, auf Nuellenstudium gestützen Arbeit macht. Der Verfastigen haffelbe in vier Abschnitte getheilt, von denen der erste die historischen, der zweite die culturhistorischen, der drieb die die einzelne Sagen, Thiere u. s. w. sich anschließenden und endlich der vierte die aus denkwirden Arbeit wespesiehen der Polen und Prückwörter und sprückwortstichen der Volen und

vergleichungshalber auch anderer Rationen enthält. Die Abtheilung ber biftorifden Spruchworter ift dronologifch geordnet und enthalt mehr oder minder intereffante Mittheilungen aus der Geschichte und bem Leben polnischer Konige und anderer berühmten Personen, namentlich bes Bo-leslaus Chrobry, Kafimir's I., Boleslaus' bes Krummmauls, Bladislaus Lotietel's, Rafimir's Des Großen, Bladislaus 3agiello's, Johann Albert's, Sigmund's I., Sigmund Auguft's, Stephan Bathorp's, Sigmund's III., Johann Rafimit's, Johann Cobiefti's, Auguft's II., Stanislaus Lefgegpnfti's und Auguft's III., wobei unter andern die Redensarten: "Einem ein Bab bereiten"; "Den polen macht ber Schabe klug"; "Geben wir Gold zu Gold"; "Er faset als war's vom eisernen Wolse", "Valachia tumulus Polonorum"; "Er sist da wie in der deutschen Predigt"; "Dem Teufel ein Licht aufstecken"; "In König Albrecht's Tagen ward der Abel erschlagen"; "Auf Narrenrede "Bring' ein Eigenrebe"; "Die Königin Bona ift gestorben"; "Bring' ein Kind zur Welt, Weib, das hundert Jahre zählte"; "Mit dem Fusvolk in Polen ist keine Ehr' zu holen"; "Semand die Lähne weisen"; "Er hat sich mit Strob hinausgewunden"; "Das ist of ihmer wie Czenstochau zu vertheidigen"; "Richt kolone ihm kinen fenden wur Das mas ihm Sals, nicht Sandel hoben ibn binan, fonbern nur Das was ibm web gethan"; "Es ging ihm babei wie dem König hans in der Balachei"; "Der Eine nach Sachsen, der Andere dorthin wo die Baume wachsen"; "Der Semeinen zwei und vier Offiziere dabei"; "Unter dem König von Sachsen is, trink und laß den Bauch dir machsen", mehr oder minder befriedigend in ihrer Entftehung und Bebeutung erlautert werben. Das allgemeinfte Intereffe burften bierunter Die Mittheilungen über bie hofnarren und beren Bigreben fur fich in Anfpruch nehmen, und wir wollen baber bier Giniges bavon in verfürzter Form ausheben. Binnta, ber Luftigmacher bes tratauer Caftellans Chriftoph Beffen hatten: "Finden Sie nicht, meine Herren, das ich vornehmer bin als mein herr ?" "Bie so Weie so?" fragte Alles voll Reugierde. "Ganz natürlich", entgegnete Binnka, "mein herr hat nur einen Narren und ich" — dabei wies er mit der Sand auf die ihn Umstehenden — ", deren eine solche Menge." Einst wurden dem Könige Sigmund I. Blutegel auf die Füße gefest; Stancapt, fein hofnarr, ju ben herumftebenben bof-lingen fich wenbend, wies auf bie Blutegel mit ben Borten: "Ein treues Bild ber Freunde eines Ronigs und feiner Dof. linge." Derfelbe Stancapt foll auch, als er in Gegenwart mehrer Dofdamen etwas Zweideutiges gesagt und beshalb gescholten wurde, zuerft die bekannte Entschuldigung gebraucht haben: "Benn es noch reine Jungfrauen find, so verfteben fie es nicht, wenn fie es aber verfteben, ift Richts mehr an ihnen zu ver-berben." Ginft murbe in einer Gefellichaft Die Frage aufgeworfen, welcher Stand wol der zahltreichfte. Stanczpf behauptete, ber der Aerzte, und versprach beren an dem kleinen Orte wo man fich gerade befand binnen drei Tagen mehr als hundert

aufzuweisen. Gin Ebelmann wettet beshalb mit ibm um 100 Gulben. Folgenden Tags fab man ben Rarren mit verbundenem Gefichte ftohnend umberlaufen und über Bahnichmergen tlagen, worauf ibm Beber bem er begegnete ein unfehlbares Mittel anrieth, bas fich ber Schalt ichwarz auf weiß geben ließ. So bekam er bald die bedungene Bahl ber Lerzte gusammen, und was bas Befte war, ber Ebelmann welcher es bestritten befand fich felbft barunter und half fo feinem Gegner Die Bette Bon biefem Stancapt ergablt ber Berausgeber unter anbern auch noch folgenden Big und zwar in biefer gorm: "Bei einer Barenbege, welche Sigmund, ber biefe Art Jagb febr liebte, zu Bilna veranstaltete und wobei viele Gafte gugegen waren, weigerten fich bie Bunbe ben Baren gu faffen. Der Ronig, barüber verwundert, bemertte : bie Gunbe mußten ju febr gefuttert worden fein, weil fie ben Baren nicht paden wollten. Stanczof, ber bem Ronige gur Seite ftanb, entgegnete: « Gnabiger Ronig, laffe beine Schreiber los, benen verfchlagt es Richts, wenn fie fic auch vollgegeffen haben, fie paden boch Alles gufammen. " In Diefer Faffung, wobei man nur an das Bufammenpaden bon Schreibereien benten fann, ericeint ber Big ganglich ohne Salg. Soute vielleicht ber polnifche Bortlaut, ben ber Berausgeber hier nicht mitgetheilt hat, erlauben, fich unter ben Schreibern Die bann und wann mit ju Safel gego. genen niedern Rathe ju benten, welche, nachdem fie fich geborig fatt gegeffen, gulest bei Gervirung Des Confects auch noch geborig gugupaden und fich bie Tafchen vollzusteden pflegen.? Dann mußte aber in den Worten bes Konigs wie in benen bes Rarren beibe mat das Wort "jupaden" gebraucht werden, was für die hunde und die Rathe gleich gut paffen wurde. Recht ergöglich find auch die Mittheilungen über Binnicki, ben berühmten Sofnarren 3ob. Sobieffi's, Der einft einem bodmu. beitaumein Grindren 309. Doblette, Det eine eine feine bommer thigen Bremben auf bie Frage: wer er fei ? antwortete: "Der hofbarbier, benn er ziehe Zene bei ber Rase welche sie bochtrugen und seife untonigliches hofgegucht ein", und ein ander mal einen dunkelhaften Frangofen, ber fich bei ber Ronigin eingefcmeichelt hatte, baburch lächerlich machte bag er ihn unter bem Bormanbe, er konne fo ber Konigin vor ber Beit ju Dubvem Bottvande, et ebine jo ver Konigin vor der Beit zu Dupnersuppen verhelfen, verführte, die Functionen einer Bruthenne
zu verrichten. Manche der hier auf bestimmte historische Personen zurückzeführten Anekvoten cursiren jest als Gemeingut,
oder, was das Wahrscheinlichere ist, sie haben schon damals
als Gemeingut eristirt und sind von den Erzählern zur Erhöhung bes Effects auf bekannte Perfonlichteiten bezogen worden. So wird der bekannte Sowant bag ein Diener, von dem fein Berr behauptet habe er tonne einen Eimer Bein austrinten, Dies erft an einem Gimer Baffer verfucht und bann bie Aufgabe geloft habe, bier als ein Borfall an ber Safel von Stanislaus August erzählt und die Ausführung des Runftftucks einem Bernardinermond jugefdrieben.

Das es neben biefen scherzhaften auch nicht an ernsten, ja traurigen Mittheilungen aus der polnischen Geschichte fehlt, ift bei dem Charakter derselben nicht anders zu erwarten. Richt minder reichhaltig und in vielem Betracht noch interessanter und instructiver sind die Erläuterungen der culturhistorischen und instructiver sind die Erläuterungen der culturhistorischen Eprückwörter, die uns unter Anderm vom Lurus und Uebermuth des polnischen Wells, von den Berhaltisssen der Bauern und anderer Stände, von einzelnen Dertlichkeiten sowie von der Aracht, den Einrichtungen und den herrschenden Gebräuchen der Polen recht lebendige und anschaltige Bilder entwerfen. Auf diese Erläuterungen und Schilderungen näher hier einzugehen verbietet der Raum; wir begnügen uns daher nur einige der erläuterten Sprückwörter selbst auszuheben, soweit sie schon an und für sich ein Interesse zu bieten vermögen. Solche sind:

nm ein Interesse zu vieten vermogen. Solche sind:
"Bas in einem Tage ein Pole vertrinken thut, macht oft aus eines Deutschen hab' und Gut." "Die Gesetz gleichen Spinneweben; die großen hummeln brechen durch, die Fliegen aber bleiben hangen." "Der Ebelmann am hofe dient, indes ihm baheim der Knuppel grunt." "Auch in Paris mache man nicht aus hafergruße ein Reisgericht." "Was ber Landmann

fic loct jum Effen, wird vom Genator aufgefreffen." foinbet fic bie gufe und bat bie Stiefel auf bem Rnuttel hangen." "Am Samstag genaht, es Sonntag auf den Tandels martt geht." "Man tragt im Polenland jedes Sahr ein ander Gewand." "Ein Magure, eine Ungarmus', ein turfifc Pferb, ein ung'rifc Somert find gar viel werth." "Reine Dochzeit obne Brautwerber, tein Leichenfcmaus ohne Bettler."

Der Inhalt ber britten Abtheilung bat vorzugsweise ein mpthologisches Intereffe, besonders in ben Teufelssagen über Die Spruchwörter: "Bo ber Teufel nicht ausreicht, bort ichickt er ein altes Beib bin." "Verbum nobile dobet esse stabile", und in den Bemerkungen zur Rebensart: "Er zischt wie die Schlange wenn fie teine Liegenmild zu teinken hat." Sene machen uns mit "Twardowsti", bem polnischen "Fauft", biese mit dem in Lithauen einft herrschenden heidnischen Schlangenbienft befannt und geben ju intereffenten Bergleichungen mit ben Mothen anderer Bolfer Anlag. Bon ben Spruchivortern blefer Abtheilung führen wir an:

"Der Frosch fab, wie man bas Pferd beschlägt, und er gleich feinen gus entgegenftrect." "Der Bar brummt, wenn auf ihn ein 3meiglein fiel; wenn ibn ein Baum gerquetfct, bann foweigt er ftill." "Es ift, nimmt fich ein junges Beib ein alter Mann, als fpannte man ein feurig Rog an morfden Rarren an." "Gegahmter Bolf, getaufter Sub', gelothet Schwert und ein verfohnter Freund find wenig werth." "Die Rate mocht' auch Fifche freffen, aber fie mag fich ben Schwang nicht naffen." "Der hahn ift feder auf dem eig'nen Dift, als wenn

er auf frember Dede ift."

Die vierte Abtheilung "Apophthogmata Polonica" ift ber Bahl nach bie reichhaltigfte, benn fie enhalt bie Rummern von 125 bis 488. Bu Erlauterungen geben bie bier aufgeführten Spruchworter feltener Gelegenheit; befto mehr gu Bergleichungen. Bei manchen berfelben batten aus bem Schat ber beutichen Sprudworter wol noch mehr ober paffenbere angezogen merben tonnen, boch last bie Busammenftellung auch fo wie fie ift fcon deutlich bie Beziehungen zwifchen beutichem und polnifchem Leben ertennen, und liefert ben Beweis bag fich ber Derausgeber namentlich mit ber Rorte'fchen Sammlung : "Die Spruch. worter ber Deutschen", wohl bekannt gemacht bat.

Rotizen.

Frangofifde Literatur in der Fremde.

Eine Rovitat bes parifer Buchermartte beißt: "Histoire de la littérature française à l'étranger depuis le commence-ment du XVII. siècle" von Sayous. Dieser Titel ist nicht recht verftandlich ober ericopft minbeftens ben Inhalt bes Buchs nicht. Der Berfaffer beschäftigt fich namlich nicht blos mit ben Schriftstellern, Die im Auslande geboren ober an baffelbe gefeffelt, frangbifc gefdrieben haben, wie Françols be Gales und Bayle, fondern er ftubirt auch bie Auslander, Die wie Damilton nach Frankreich tamen und in frangofifcher Sprache fdrieben. Es leuchtet wol ein bag bas Thema ein intereffantes ift, allein der Stoff mar ichmer abzugrengen und mit biefer Schwierigfeit icheint auch ber Berfaffer getampft zu haben: es fehlt feinem Buche an ber rechten Ginheit. Dagegen empfiehlt fich bas lettere burch gewiffenhafte Untersuchungen über mande wenig bekannte Partien ber frangofifden Literaturge-ichichte. Die bisjest ericienenen Banbe behandeln nur bas 17. Sabrbundert.

Bur Alterthumsforfcher.

Der Big eines rheinischen Spagvogels, welcher einen angeblich romifden Stein mit einer gang unverftanblichen Infdrift Alterthumsforidern jur Entzifferung brachte, worauf nur ver-zogen und ichlecht buchftabirt nichts Anderes zu lefen war ale: "C. 3. Cafar af lieber Garbellen und Reunaugen als hering und Kafe", und lange Bett im Stillen über die vielen damit angeftellten Drutungeversuche lachen fonnte, ift betannt genug. Richt immer bebarf es erft eines Spagvogels, um bie After-thumeforicher auf eine falfche gabrte ju bringen. Bir befigen aus dem 16. Jahrhundert Erintfannen, ben Riederlanden, dem Rlederrhein und Beftfalen entftammend, am Balfe mit bar tigen Ropfen und Darunter mit einer Infchrift verfeben, einem Erintfpruche, ber fcon ofter als altgallifch, celtifc proclamirt murbe. Benn man ihn anfieht und Die Buchftaben gablt, mit Dube endlich folgende Reihe berauslieft:

DRHICKVNIESIGOINETVRGE . . (bio)

ftaunt man freilich und tommt auf Die feltfamften Ertlarungen fruber als auf die allerdings fart corrumpirte richtige Lesart:

Erint und ef, Gott nicht vergef.

Eine folde Arintfanne wurde am Ende bes porigen Jahrhunderts in Geldern aufgefunden und von einem niederlandifden Gelehrten als altgallifc bezeichnet, Die Infdrift auf einen cel-tifden Cultus bezogen. Diefe Ranne, beren Berfertiger es fich taum traumen ließ bag er bie Opferung eines Celten bem Gott Defus barftellte, ift noch gegenwartig im Befibe ber utrechter Cammlung von Alterthumern.

Bibliographie.

3m Manuscript für Brr. &Mr. (v. Br. D. Agenba. Marbach.) Leipzig, Beinebel. Gr. 8. 1 Mit. 10 Rg. Albrecht, g., Gebichte. Breslau, Aremenbt u. Gro Albrecht, F., nier. 16. 1 Thir.

Bähr, J. K., Der animalische Magnetismus und die experimentirende Naturwissenschaft. Dresden, Türk

Gr. 8. 10 Ngr.

Barth, C. G., Bilber aus bem innern Leben. Gefam-meltes und Reues, in Ergablungen. heibelberg, R. Binter. 8. 24 Rgr.

Chriftiche Betrachtungen von Frau v. B.- G. Bim, Geibel. Gr. 16. 15 Rgr.
Bruberger, B. 3., Spatherbft-Bluthen. Dichtungen. Breslau, Gofoborstp. 16. 1 Thir.

Edarbt, E., Dramaturgifche Studien. I. - M. u. b. I.: Borlefungen über Chaffpeare's hamlet. Berfuch einer pfinde

logifchen Entwickelung. Marau, Sauerlander. Gr. 8. 24 Rgt.

Ende der Geheimnisse bes Bolts. Deutsche Driginal-Ausgabe in zwei Banden. Ifter Band. Ifte Lieferung. Leip zig, hartung. 8. 5 Rgr. Geschichte des Rabbi Seschua ben Sofes hanootzei genannt Befus Chriftus. Ifter Band: Kritifde Unterfuchung ber Duch

len. Ifte Lieferung. Altona, Seilbutt. 8. 15 Rgt. Kant's, I., Kritik der reinen Vernunft herausgegeben von G. Hartenstein. Leipzig, Voss. Gr. 8. 3 Thir.

Desben, Anna, Giovanna. Episch lyrisches Gedicht. Dresben, Turt. 16. 15 Rgr.
Milben ftein, E. v., Fur den Abron. Denkschift für Fürsten und Bolter. Leipzig, hunger. 8. 10 Rgr.
Shakespeare's Dramen. In deutscher Uebertragung von B. Benden. 1.: hamlet. Maing, Janitsch. 16. 18 Rgr.
Weber, D., Aeltere Geschichte der herzogthumer Schleb. wig und holftein. Ein Daus und Familienbuch. Ifte gie ferung. Mitona, Lange. Gr. 16. 41/4 Rgr.

Tagesliteratur.

Soufelta, &., Das turfifche Berbangnif und Die Grof. Diftorifd : politifder Beitrag. Leipzig, Brodbaus. machte. 20 Rgt.

Die Stellung ber Sansestadte. Bemerkungen, veraniaft burch fechs Artifel ber Befer Beitung. Samburg, Derold. Gr. 8. 5 Rgr.

e

(Die Infertionsgebuhren betragen fur Die Beile ober beren Raum 21/4 Rgr.)

Bericht

Verlagsunternehmungen für 1853

f. A. Brockhaus in Leipzig.

(Fortfegung aus Rr. 30.)

53. Bunsen (C. K. J.), Hippolytus und seine Zeit. Anfänge und Aussichten des Christenthums und der Menschheit. Zwei Bände. 8. Geh.

Antange und Aussichten des Christenthums und der Menschheit. Zwei Bände. 8. Geh.

Dieses neueste Werk des berähmten Gelehrten und Staatsmanns, gegenwärtigen königlich preussischen Gesandten in London, Bunsen, ist eine der be deuten daten Erscheinungen auf dem Gebiete der neuern theologischen Literatur. Ausgehend von der Entdeckung eines kürzlich berausgegebenen Werks über "sämmtliche Häreslen", das der Verfasser dem Bischof Eippolytus (Anfang des 3. Jahrhunderts n. Chr.) zuschreibt, erörtert derseibe die bedeutendsten Fragen religions und kirchengeschichtlicher Philosophie, gibt mit Benutzung der besten Quelien ein treues Bild altstrchlicher Sitte und Verfasseng, sowie der fortschreitenden Entwickelung des Christenthums bis in die Gegenwart, und stellt schliesslich die wichtigsten alten Liturgien, durch eine historisch-kritische Einleitung erläutert, in authentischer Form zusammen. Das Werk ist vor kurzem zuerst in englischer Sprache erachienen und wird jetzt dem deutschen Publicum in einer ebenfalls vom Verfasser selbst veranstalteten de uts chen Original-Ausgabe dargeboten. Der nicht blos für das gelehrte theologische und historische, sondern für das ganze gebildete Publicum interessante labalt und die ansiehende Behandlungsweise, welche dem Werke in England bereits die allgemeinste Aufmerksamkeit zugewandt haben, lassen denselben Erfolg im Vaturlande des Verfasser ausführlich und in ehenso würdigem als freimüttigem Tone über die kirchlichen, wissenschaftlichen und politischen Zustände Deutschlands und den Beruf des deutschen Volks ausspricht, ein Votum, das, gewissen Bestrebungen der Gegenwart gegenüber, in den weitesten Kreisen gelessen und beachtet zu werden verdient. — Der erste Band ist bereits verschienen und kostet 3 Thir. Der zweite Band folgt in kurzem nach. folgt in kurzem nach.

- 54. Bunsen (C. K. J.), Urkunden und Porschungen oder kritische Beiträge zur Geschichte des zweiten christlichen Jahrhunderts. 8. Geh.
- 55. Le Cancionero de Juan Alfonso de Baena. Collection d'anciens troubadours espagnols inédits, publiée par Francisque Michel. Avec un glossaire. Deux vol. In-8. Geh.

vol. In-8. Geh.

3 n bem selben Berlage ift erschienen:

Remanoere eastellane, o Colleccien de antiguos romances populares de los Españoles, publicada con una introducción y notas por G. B. Depping. Nueva edicio con las notas de Don A. Alcala - Galiano. 3 tomos. 2. 1844—46. 4 Thir. 20 Ngr.

Der britt Theil eingin unter bem Zitel:

Rosa de remanoes, o Romances sacados de las "Rosas" de Juon Timoneda, que pueden servir de suplemento á todos los Romanceros, así antiguos como modernos y especialmente al publicado por el señor Don G. B. Depping, escogidos, ordenados, y anotados por Don F. J. Wolf. 1846. 20 Ngr.

56. Carus (R. G.), Symbolit ber menfolicen Ge-ftalt. Ein handbuch jur Menschenkenntnis. Mit. 150 in ben Tert eingebruckten Figuren. 8. Geb. 2 Ablt.

Din neues, geiftreiches und bocht intereffantes Bert bes als Gelehrter, Phofiolog, Arzt und felbit bilbenber Runfter rubmlicht befannten Geb. Mebleineireit Dr. E. Garns in Dereben. Die barin jum erken weie als ein Ganges bearbeitet, Sombolit ber menfchichen Geftalt it bie Biffenfcaft von ber Bedeutung ber außern menfo.

lich en Bilbung für inneres feeiliches und geiftiges Leben, von den gehemntsvollen Gefenn, nach denen das leidliche Ablid unfere gestigen Urbildes sich nach tiesem unendlich verstigteden gestalten mnn. Es find über das gesammte Formengediet der menschlichen Gestalte (haupt; Anilig: Rale, Augt, Augendrauen, Mund, Ichne, Leboen, Mundwolntel, Rinn, Bart, Ohr, Strache; Haken, Bruft, Kuden, Arm, Dand, Fudu u. f. w.) ausgedehnte, und durch gablertige Alustrationen erläuterte spmbolliche Fortsquagen, die weber mit den maßtigepietsstigen Lehren Avorerten Abenten!" der Chiromantie, noch mit "ben nicht viel bestern der gegenannten Phrenologie" zu verwechschen Propositionalahne der massen

Proportionslehre der mensch-Hohen Gestalt. Zum ersten male physiologisch be-gründet und durch 10 Tafeln erläutert. Fol. Geh.

grundet und durch to latein erlautert. Pol. Geh. Bon bem Berfasser erfcien ebenbaselbit: Goftem ber Phofiologie. 3 weite, völlig umgearbeitete unb sehr vermehrte Auflage. 3 wei Zheile. 8. 1847—49. 8 Ablr. Auch in 8 heften pu 1 Ahlt. ju baiehen. Denkschrit jum hunderijahrigen Geburtsfefte Goethe's. Ueber ungleiche Bestäugung der verschiedenn Menschiftsamme für höhere geistige Intwiditung. Mit einer Aasel. 8. 1849. 20 Rgt.

59. Kleineres Brodhaus'ides Conversations Leriton für ben Sandgebrauch. (Enthaltend sammtliche Artitel ber gehnten Auflage des Conversations Leriton in neuer Bear-

den augenblicklichen Gebrauch. Im biesem oft gedüberten und gewiß berechtigten Bunscht zu genügen, bot sich die Verlagsbandlung entschließen, neben dem Comersations-Lerifon, und gang von diesem getrennt, ein neues encollopadisches Wert beraustugeden, das sie die auf Neiteres die "Kleineres Brockband sies Burt soll nieden der Alleineres Brockband sies Burt soll in kurzen, oder eang seldständigen Artifela nicht nur den Gesammtinhalt der zehnten luflage des Conversations-Lerifon derdieten, sondern nech weit mehr dem ouch gang gedrängte Artifel entbolten als ienes Wert. Ge soll zedem denen, der im bürgerlichen Verten, im geschächstlichen Hungang, auf Reisen, der im bürgerlichen Verten, im geschächstlichen Umgang, auf Reisen, der im den der keitung der den und kachten irzend eine Frage beantworten wil. Als eigentliches Vachfälagebuch sonnt es dem unmittelbaren und rein prastrichen Bedürfnisse aller Elasien und Wildungsfreise entgegen; es ist zuglich Fremdworterbuch und Leitungsbertrie

Das Aleinere Brodbaus'ide Conversations-Reriton erideint in 4 Banben ober 40 beften, von benen jebes Deft 5 Agr. = 4 gGr. = 18 Ar. Ab. toften wirb.

Auf die außere Ausftattung wird bie größte Gorgfalt gemenbet. Der

Sap, mit ganz neuen Lettern, ist zweispaltig, bas Ausschlagen eines Artitels sehr erleichternd, den Raum aufs weamstigste schonend. Das Das pier, mit dem zu der zehnten Auslage des Conversations. Berison verwendeten übereinstimmend, zeichnet sich durch Belse und Hestgelt aus. Es in dem Jeitraum von ungesährt zwei Jahren zu bendigen, wie dereichen daher in der Regel monatlich zwei hette erschienen. Ausberädlich garantirt dieselbe aber, das der Umfang des Wertstadich mehr erscheinende Deste gratis zu liefern.

Sammler von Subscridereiten wird, und macht sich verdindung zu verdinden. Die bereits erschienen wird. Bol Bestellungen einselner Exemplare können die Buchhandlungen konnen Rabatt bewilligen.

Die bereits erschienen hefte diese Berts und eine ausssichtliche Intindigung sind in allen Buchhandlung zu erhalten.

Bigl. Ar. 10.

(Die Bortfegung folgt.)

Im Berlage von 3. St. Strocthaus in Leipzig ift erfchienen und burch alle Buchhandlungen gu beziehen:

Geschichte der schönen Literatur in Spanien von Georg Tidnor. Deutsch Bufaben herausgegeben von R. S. Julius. 3mei Bande. 8. Beh. 9 Thir.

Lidnor's Bert ift die erfte mabre Gefchichte ber spanischen schonen Literatur und bie vorliegende deut. iche Bearbeitung beffelben bat burch gabtreiche vom Der-ausgeber und Dr. Bolf in Bien herruhrenbe Rachtrage und Bufage noch mannichfache Borguge vor bem amerikanischen Driginal sowie vor ber fpanischen Ueberfegung bes Ticknor'schen Berts porque.

3m Berlage von Sermann Coftenoble in Leipzig er-ichien und ift in allen Buchhandlungen zu haben:

Supplement zu Macaulan's Geschichte von England in allen deutschen Ausgaben:

Memoiren des Arafen Arammont.

Der englische Hof unter Karl dem Zweiten geschildert von

Anthony Geaf Hamilton. Nebft gefchichtlichen Erlanterungen nach englischen Onellen. Detav-Ausgabe. Elegant brofch. 1 Thir. 10 Mgr. Sedez-Ausgabe. Elegant brofch. I Thir.

Bum erften male erhalt bier bas beutiche Publicum biefe berühmte Schrift Bamilton's. Macaulap's Gefcichts. wert, mit dem biefe Memoiren im engsten, burch den Inhalt bedingten Bufammenhange fteben, citirt Diefelben baufig als eine ber beften Quellen gum Berftandniß jener Beit ("bes tollen Carnevals ber Reftauration", wie ber hiftoriter biefe Periode nennt)

Mittels grundlicher Benugung ber urfprunglichen Gefcichtequellen ift bie vorliegende Ausgabe fo eingerichtet, baß beide Berte fich wechfelfeitig ergangen und bas eine bem andern gum Schluffel bient. Auch unabhangig von biefem Berhaltniß bildet das Bert ein felbftandiges Ganges. Die beutsche Bearbeitung und geschichtliche Behandlung fließt aus der Feber eines gediegenen Kenners englischer Buftande und Literatur, eines ehemaligen konigl. preuß. Gefandtschaftsbeamten zu London.

Die Gegenwart.

Eine encyflopabifche Darftellung ber neueften Zeit: geschichte für alle Stande.

Soeben erichien von Diefem Berte bas 87. Seft (Bogen - 4 bes neunten Bandes), enthaltend:

Die Sandwirthfcaft in ihrer wiffenfcaftlicen Eppde. — Die Säupter ber ungarischen Revo. lution.

Das Wert erscheint in Seften zu 5 Ngr., beren 12 einen Band bilben; jeden Monat werben 2-3 Befte ausgegeben. Beber Band toftet geheftet 2 Thir., gebunben 2 Thir. 10 Mgr.

Reibaia, im Buli 1853.

5. A. Brockhaus.

Bur orientalischen Frage. 🤜



Das türkische Verhängniß und die Großmächte.

Siftorifd politifder Beitrag

Franz Schuselka.

8. Geh. 20 Mgr.

Eine Schrift aus ber geber bes bekannten oftreichischen politischen Schriftstellers Schufelta über bie orientalifche Brage, unbedingt die wichtigste Frage des Augenbicks. "Mit historischer Begrundung einen Beitrag qu liefeen zur Beutrtheilung der jest oder in nicht ferner Zukunft unvermeiblich bevorstehenden orientalischen Katastrophe, zur Erwägung der dabei voraussichtlichen Eventualitäten, zur Prüfung aller dabin zielenden Rechte, Ansprücke und Anmaßungen, dies ist die Aufgabe diefer Schrift; fie will nicht bem Augenblide bienen, fonbern, geftartt burch Blide in Die Bergangenheit, Die Butunft ertennen." Es ift somit teine bie legten , foon burch bie Bei-tungen bekannten Ereigniffe ergablende Brofcoure , sonbern eine ruhige und grundliche Beleuchtung ber einschlagenden Berhaltniffe, Die beshalb von Allen gelefen gu werben verbient, Die fich über Die vorausfichtlich noch langere Beit Die politifce Belt in Spannung haltende Beitfrage unterrichten wollen.

Blåtter

füi

literarische Unterhaltung.

Connabend,

Mr. 32.

6. August 1853.

Bur Nachricht.

Diese Zeitschrift erscheint wöchentlich ein mal in drei Bogen und der Preis beträgt jahrlich 12 Thir., halbjahrlich 6 Thir., vierteljahrlich 8 Thir. Alle Buchhandlungen in und außer Deutschland nehmen Bestellungen barauf aus ebenso alle Postamter, die fich an die Königl. sachtungsbezwedition in Leipzig wenden.

Inhalt.

Symbolik ber menschlichen Gestalt. Ein handbuch zur Menschenkenntnis. Bon Karl Gustav Carus. Bon Morig Carriere. — Bur altern beutschen Literatur. — Dante's Göttliche Komobie in ihrer Anordnung nach Raum und Zeit mit einer übersichtlichen Darftellung bes Inhalts von I. R. Babr. Bon Laut Siete. — Kagebuch aus kangueboc und Provence von Morig Hartmann. Imei Bande. — Leben und Phaten des Admirals de Ruiter. Erzählt von D. Klopp. — Bekenntnisse eines italienischen Flüchtlings. — Bierarische Mortzen, Bibliographie.

Symbolik der menschlichen Gestalt. Ein Handsbuch zur Menschenkenntniß. Bon Karl Gustav Carus. Mit 150 in den Tert eingestruckten Figuren. Leipzig, Brochaus. 1853. Gr. 8. 2 Thlr. 20 Ngr. *)

Die rechte Raturbetrachtung wird bie Frage nach ber Ibee, nach bem Ginn und ber Bebeutung ber einzelnen Geftalten und Lebensericheinungen nicht baburch erlebigen wollen daß fie biefelbe unbeachtet gur Geite fchiebt; fie wird im Stoffe, in feiner Bewegung, feiner phyfitalifden und demifden Befchaffenheit bie außere und withmenbige Bebingung fur bie Möglichkeit bes Drganismus erfaffen, aber bie Berbinbung ber einzelnen blindwirkenden Atome und Rrafte ju einem harmoniichen, fich felbft in allem raumlichen Unterfchieb, in allem zeitlichen Bechfel einheitlich erfaffenben Ganzen nicht für ein Ungefahr, fonbern für eine felbft wieber gefebmäßige Combinationsweise, für eine That zwedfegender Bernunft erklaren. Daß wir feben, weil zufällig unfer Auge ben Brechungegefegen ber Aetherwellen gemäß gebant, jufdlig ber Rerv fur bie Erzeugung ber Lichtempfindung im Bufammentreffen mit jenen geeignet fei, baf wir uns bewegen, weil wir Dusteln haben, Dies möchte gefagt werben tonnen, wenn foldes gluckliche stlegentliche Busammentreffen ein mal und nicht wieder flatthatte; wo aber fich etwas immer ereignet, ba wirb ber Bufall ausgeschloffen und tritt ein Gefet, ein bie

Erfcheinung leitenber und beherrichenber Grund berbor. Das ift allerbings eine unfruchtbare Betrachtung, wenn man fruber fagte: Bir athmen, bamit bas Blut in ben Lungen abgefühlt werbe; benn ba war die Birfung ber Luft auf bas Blut, Die Barmeerzeugung bei ber Berbrennung ber Roble burch bie Berührung mit bem Sauerftoff gar nicht untersucht, fondern bet Ratur willturlich ein 3med untergeschoben; aber wenn wir aus ber Function bes Auges, ber Lungen ihren Bau gu begreifen suchen, wenn erft um Diefer Function willen ber Bau ber Organe wie Aether und Luft fur une eine Bebeutung haben, fo wird biefe Betrachtung eine forberliche, eine zu mahrer Ertenntnif leitenbe fein, und Riemand ber fich mit ber Erforfchung von Organismen befchaftigt, wird fich ihr entziehen tonnen. Gin Anderes ift es jeboch, aus ber Große und Geftaltungsweise ber einzelnen Glieber eines Organismus auf bie ihm gugrundeliegende 3bee ober auf die befondern Anlagen und Eigenschaften ber Seele ju fchliegen, bie ihn bilbet unb burchbringt. Dier wird die ftrenge Biffenschaft, die auf bem Experimente, die auf Bemeis und Gegenbeweis fußt, ber Ahnung, ber Divination, bem Blid bes Ge-. nius ftete Bieles überlaffen muffen, ober vielmehr es wird nicht möglich fein biefe Symbolit ber Geftalt jum Rang einer eigentlichen Biffenschaft du erheben. Bol aber wird ein Mann wie Carus, geftust auf ein erfolg. reiches Studium ber Anatomie und Physiologie, begabt mit bem Auge bes Runftlers für bas Charafteriftifche ber einzelnen Formen und für ihre bilbnerifche Bermenbung jum Ausbrud eines Gebantens, uns eine Reibe

^{*)} Bergl. hierüber Mr. 18 und 26 b. 281. 1853, 22.

bochft geiftvoller und finnreicher Bemertungen über ben Bufammenbang von Beifteseigenthumlichteiten und Raturformen machen, und er wird baju fortgeben, auch Grunde für feine Ausspruche aus bem 3med und amed. mäßigen Bau ber einzelnen Glieber, infonberheit nach ben Enterben und ber Entwidelungegeflichte berfelben fomel im Maniches als im gangen auffteigenben Stafengange bes Thierreichs aufzufinden und baburch eine Beftatigung fur ben Ginbrud ju gewinnen, welchen irgenb eine Bestalt auf bas auffaffenbe Gemuth macht. Denn bas lagt fich einmal nicht leugnen, wir treiben Alle Gumbolit ber menfchlichen Geftalt, wir baben fortwaltrenb pon Menfchen bie une begegnen balb einen gunftigen, Balb einen ungunftigen Einbrud, wir fchliegen von ber außern Erscheinung auf bas Innere, und es hefrembet uns nicht, wenn wir Shaffpeare's Cafar fagen boren :

Last wohlbeleibte Manner um mich fein, Mit glatten Ropfen und die Ruchts gut ichlafen; Der Euffige bort hat einen hohten Kild) Der benet zu viel die Leute find gefährlich

Im vorigen Zahrhundert machten Lavater und GaU viel Auffehen. Bener wird von Goethe geradezu ein Seher genannt, er befag ben Inftinct bes Genius aus bem Geficht bes Denfchen auf feine Gemutheart ju fchliefen, aber inbem er nun Regeln bievfür aufftellen, indem er die Bedeutung ber einzelnen Thrile fur Charaftereigenthumlichteiten feftfegen wollte, verfuhr er gang willeurlich, ohne Renntnif ber Phyfielegie und vergleidenden Anatomie, und feine balb in megfelfchem Dunfel, balb mit prophetifcher Sulbung vorgetragenen Letyren feberten Lichtenberg's Spott heraus, burch Solgfdnitte von Baufchmangen und beren Deutung bas Doble und Arbertriebene ber Phofisgnomit ladgerlich ju machen. Gull hat Berbirnfte fur bie Abrberung ber Anatomie und Physiologie bes Gehirns gehabt, er hatte fcon ale Rnabe bie Schabel: feiner Ditfchuler betrachtet, bann ben mannichfaltigen Ropfbau der Ehiere ftubirt und auf ben Jufammenhang beffelben mit beren Raturell geachtet; aber er verirrte fith balb babin, nach ben einzelnen Winbungen und Grhöhungen ber Schibelfnechen eine Reihe von Seelenvermogen und Trieben angunehmen, Die unter ihnen ihren Git haben follten, und aus bem Sehitm ein Rachwert mit verschiebenen Abtheilungen für besondere Geiftestrafte ju machen, womit bann weber bie Pfpchologie noch die Naturtunde fich einverftanden geigen tonme; und wenn feine Rachfolger aus ber Combination ber einzelnen Schabolmulfte bem Menfchen fein Leben beuten, fo ift bies um gar Richts beffer als wenn man in fricherer Beit nach bem Stand ber Geffirne einem. Rengeborenen bas horoftop ftellen und fein Schick-fal bestimmen wollte. Wie bie Aftrologie jur Anatomie, fo verhalt fich biefe Reanioffopie gu einer miffenfchaftlichen Antipopplogie.

Allein, der Miebrauch foll den rechten Gebrauch nicht hemmen ober aufheben. Berfinde an lebenden Thieren, benen manidas große ober bas kleine Gehien weggenommen, lehrten bas jenes das Degan ber Borftellungen, biefes ber willfürlichen Bewegungen fei; Carus fuchte baneben in ben Bierbugeln ben Gis ber Gefühle, lentte fein Augenmert auf die größere, geringere ober harmonifche Durchbildung bes Borber -, Mittel - und Sintertopfs bei vielen Dannern und Frauen und ftrebte banach eine mit ber Ratur- und Geelengunite nicht im Mberforus ftebenbe Schabellebre aufaufellen. In fuben Beiten hatte man bem Denschen aus ben Linien feiner Sand geweiffagt; ber Frangofe d'Arpentigny faste in neuern Beit viele Banbe ins Muge um mehre Grundformen berfelben festaustellen und beren Gigenthumlichteit au begeidigen. Burmeifter fcbrieb eine getftvolle Abhanblung uber ben menfchlichen guf um ben menfchlichen Charal. ter baran nachzuweisen. 3m vorliegenden Bert hat fich Carus bie, Aufgabe geftellt einmal ben gangen menfc lichen Organismus ju betrachten, ob es gelingen moge bie Bormenfprache ber Ratur gu verfteben und ben Gim Meer Linien und Schriftzuge gu entgiffern. Er fucht anatomifch und physiologisch bie Bebeutung ber einzelnen Stiebmaßen für ben Denfchen ttar gut machen, ib bem er fortwahrend beffen Entwidelungegefchichte und Die mannichfaltigen Formen bes Thierreichs berangitt, er bringt bies bann in Bufammenhang mit bem Gie bruch welchen die größere ober fleinere, übermäßige obn vertummerte Biloung eines jeben Gliebs auf uns madt, und fucht benfelben burch jenes zu erflaren und ben Grund nachzuweisen, indem er gern an Das antnupft mas ber Reapolitanez Porta, mas Lavater, mas Berbet ahnungsvoll ausgesprochen, mas, fich aus ben Worten ber Dichter, mas fich que ben Berten ber Dlaftiter ober Maler jur Bestätigung ober Deutung bietet. Sietbi bleibt immer viel Subjectives, und Die Symbolit ba menfchlichen Geftalt wird barum noch gu feinem 3migt ber Naturmiffenschaft, fombern eber gum Baufteine einer Aefthetit ober auch zu einer anziehenden Anleitung fo bie Eindrucke verfchiebener Derfonlichfeiten Har ju machen Carus if Raturforfcher, Phycholog und Runftier. Dick Werbindung fonft gefchiebener Rrafte und Wirtungefreik seichnet feine Leiftungen aus, bat aber ihm felbft unb biefen von ftrengen Richtern ben Bormurf bes Diletter tismus manchmal zugezogen. Aber nur in Einfeitigfe ten verraunte Sachleute brechen ben Stab über ftim Arbeiten und venfchmaben ju ihrem Schaben den Ge winn den fle gieben tonnten, menn fie: tere Beife burd die feinige einfichtevoll fich ergangten.

Ueber den Begriff ben er mit dem Ausbrud Symbolik verbindet gibt ums Carus in der Ginkeitung Anfohlus. Wir ftreben, sagt er, bahin, die Welt als das Symbol des höchften ewigen Mysteriums der Gatheit, den Meuschem als das Symbol der göttlichen Idee der Geele anzuschauen; also soll nach seiner Ansicht das Geistige im Sinnlichen sich abbilden und wir sollen am den Formen von diesem, die Wesenheit von jenem verstehen lernen. Wir machen nicht mehr gleich den alten Asswen den gestügelten Löwen, und gestügelten Sin all Ginnbildern für das schöpferische Princip des Seiftes und das empfangende der Ratur, sondern

wir erkennen in den Berhattuis non Conne und Stanet ein unmittelbares Symbol ber munderboten Bechselwirkung aben jmer höchsten mannlich befruchtenden und begeistigenden, sowie der wetblich empfangenden und gestaltenden Raturerafte, die Pflange mit Hrer geheimnisvollen Entwickelung ist das Symbol der undemust fich dankebenden Bele, der Menth dus Erenbil der Melte.

Raber in Bejug auf, bas wontiegenbe Bert heift es

Der Mensch in seinem Wunderban ift die enfte Abat ber Seele ober vielmehr ber Idee, und zwar eine solche durch welche die Idee zur Seele und zum Geifte sich entfaltet; wir betrachten daher diesen Bau mit Recht als das höchste zichen, als das eigenfte Symbol dieser Idee, und wie Sente als Geleichnis des Lithes sagt: "Bergebens bemähen wir uns den Chanatter vines Nemichen zu schiebenz men kelle dagegen seine Handlungen, seine Ahaten zusammen, und ein Bild des Charafters wird uns entgegentreten", so studien wir des Ergebnis der bildenden Ahaten der Idee, die Organisation, und zwar hier insbesondere die gesammte außere Erschein ung des Menschendere die gesammte außere Erschein wuß und beutlicher und vorständlich daraus entgegentreten.

Carus gibt eine ichematifche Ueberficht über Conftitutionen, Temperamente, Griftofftufen, Anlagen umb Triebe, wo gerabe bie Seelenthatigfeit nicht berudfichtigt wird die er felbft boch auch bei biefem feinem Berte vielfach walten läft, die Phantafie. Bei vielen tonnte man fragen warum er gerade biese und keine andere aufführt; indes ift bie Einleitung und ber allgemeine Theil nur die Borhalle und einzig bie Auffindung des Robuls für die menfchiche Geftalt und ihre Proportionen von Bedeutung. Seit ben Lagen ber griechifden Bilbhauer bat man fich um eine Lehre über bie Grobenverhaltniffe bes menfchlichen Rotvers und feiner Glieber bemuht; schon in seiner "Physis" hat der Berfaffer ce ausgesprochen wie hier tein für Alle gukiger Dafftab semacht, fonbern fur jeben Wenfchen bas Urmaß feiner Clieberung in ihm felbft gefucht werben muffe. Da nun die Birbelfaule ber Mittelpunkt und Trager bes Organismus ift und bei bem Erwachsenen bie breifache Große wie beim Reugeborenen erreicht, fo entbedt Carus daß 1/2 derfelben als Masstab für die wichtigsten Bebilde bes menfchlichen Körpers genommen bie Große berfelben meift in einfachen gangen Sahlen angeben laffe. So beträgt jum Beispiel bie Sobe bes Kopfs ohne Unterfiefer, ber Durchmeffer bes Ropfs, ber Bogen ber Unterfieferafte einen Modulus (1/4 ber Lange ber Birbelfaule); ebenfo die Lange bes Bruftbeins, die Linie vom Bruftbeinende bis gum Rabel, von ba gum Schambogen, die Lange ber Sand, die Lange des frei vorftehenden Aufrückens; die Lange des Arms ift gleich der gangen Birbelfaule ober 3 m. Diefe Berhaltniffe ergeben eine reine gefchlechtelofe Mitte ber menfchlichen Gefalt, einen Typus, um welchen herum die einzelnem Körper spielen, indem sie bald hier, bald da das Rormalmag überschreiten ober nicht erreichen und gerade benach einen Radichluß auf die Grundrichtung der ben Leib bilbenben Lebensthatigfeit geftatten. Carus weift dabei auf die fcone Summetrie und eble Durchbilbung

lein. welche in ber Douveltrimmenten bie menfahichen Birbelfaule und ehrer Beziehung jum aufrecht getrag Danibt berricht, wahrent ifte einfache Rrummung bei ben Bogein, ibet herizontale genablinine Griftebatting bei ben gifden fcon binlanglich bie niebert Entroidelungsftufe betundet. Er fpritht alebann woti Bammerfallung und Gewicht bes normalen menfchlichen Riepers und bestimmt jene auf 2-21/4 Seinifthe Kubikfuß, biefe auf 60 Ritogrammes. Be junger und imentweichelter ber Rom per, befte mehr toaten bie füffigen Glemente bor, wit bem Alter wäthft bie fefte Maffe, bie Berfnocherung. Denn mun im Bunbe bet Bolbt ein Dann von groften ober geringem Gewicht ebenfo fpriechedorelich gemorbent, als bas gu Leichte, von ber Fran gefagt, einen Mangel un immeam Saft bes Geelemidens umbeutet, fs meint Carus bag immerhalb gewiffer Grengen bie Steigtrung ber Daffe und Schwere ben traftig ausgeprigten Charafter, und bie Starte ber Geiftebentrale beneutet. Aber wie find biefe Greigen ju beftimmen ? Sier bleile bem fubjectiven Ermeffen viel überfuffen. Und gibt es nicht auch Ausnahmen? Carus fpeift gar baib felbft von geiftigen thatigen Raturen, bie bem Doganismit wicht geftatten im Rettablagern ein mußiges Cabital aufjuhaufen und mager bleiben, Carus felbft flugt über bie maffenhafte Rorperlidteit Sari's bes Grofen, Didel Angelo's, Banbel's und meint fie burch einen befonbers mathtigen Ropfbau wieder aufmienen au muffett. Wir werben in ber Aunft in ber von ihm angegebenen Beife richtig fombolifiren, aber im Leben wird ein fichener Schluß um fe febwerer fein, je mannichfaltiger bie eigenthattilichen Bagen, Bebingungen, Schickfale bes Rebens find, Die alle ihren Ginfluß auf bie Geftalbung bes Leibes geltenbe machen. Gorthe war groß und fart und boch bet Lyrifer, beffen Beift mit ber feinften Campfinbfamfeit für alle Stimmungen und Regungen ber Menfchen und Dinge begabt wart Rapoleon, ber Mann ber Dertfchergewalt, war ohne bebeutenbe Korpermaffe namentlich in ber Beit feiner aufftrebenben Große; Luther, ber fürmische Choteriter, gewann boch einen bedeutenden Leibesumfang und hatte eine fbige, bunne Stimme. Feft ftebt bas Bormiegen ber Ropfmaffe bei ben Raufaffern vor ben Ameritanern, ben Mongolen, ben Regern; Cuvier, Goethe, Tallegrand, humbolbt, Thormalbfen zeidnen fich burch große Schabel aus. Aber gar haufig find feine und geschickte Beifter, gerabe bie eigentlichen Runftlernaturen wie Rafael, wie Raulbach, gar nicht mit einem befonders umfangreichen Daupte begabt, und bie griechischen Runftler ber besten Beit bilbeten ben Ropf im Berhaltnif au bem Rumpfe kleiner als wir ihn gu feben gewohnt find.

Doch es ift eigentlich immer misbrauchlich in ber Biffenschaft einen allgemeinen Theil vor die befondert Durchführung hinzustellen, jener wird dann nur vagt Allgemeinheiten enthalten ober er wird im Befondern einbegriffen sein, denn das Allgemeine eristirt niemals für sich, und wer das Besondere richtig erfaßt, erhälte bas Allgemeine mit. Und so wollen wir uns fosort zu

ben einzeinen Ausführungen von Carus wenden, bie bes Belehrenben und Intereffanten viel barbieten, und gwar nicht mit ber amingenden Gewalt einer objectiven Biffenschaftlichkeit ausgestattet find, aber eine fo angiebenbe ju gegenseitiger Beleuchtung und Erklarung miteinanber in Berbinbung feben als genufreiche Lecture gemabren und Runft und Ratur

Berbinbung fegen.

Bir beginnen mit bem Schabel. hier ift ber Enoden mehr als fonft jum außern Symbol bes von ihm eingeschloffenen Draans geworden; jugleich legt fich bie Rorm feiner Polbung unter bunner Dede bem betrach. tenben Auge, ber betaftenben Sand blos und gibt noch nach Sahrhunderten Beugnif von bem Leben bas fich unter ihm regte. Bunachft muß nun beachtet werben daß bas Gehirn fein vom Rudenmarte mefentlich verfcbiebener Rorpertheil, fonbern nur eine gleichfam gur Blute gefommene bobere Stelle beffelben ift, und bag Gebirn und Rudenmart mabrend ihrer erften allmäligen Geftaltung im Menichen eine Reihe von Formen burchlaufen, bochft abnlich benen welche in ben verschiebenen Thierclaffen ale bleibend erfcheinen. Go besteht unser Sehirn anfangs gleich bem bes Fifches aus brei aufeinander folgenden Ganglienpaaren, umgeben von garten Anorpelblattern, in benen man unschwer bie brei Birbelbogen bes hinterhaupts, ber Scheitel- und Stirnbeine ertennt. Carus ergreift bier bas Urphanomen fur bie fombolifche Deutung ber fpatern Geftalt, fügt inbef felbst die Bemertung hinzu, die fich dem tundigen Lefer fofort als Einwendung aufdrangen murbe, daß bas vorbere Ganglienpaar febr balb an Bachethum bie beiben anbern weit übertrifft und enblich im Schabel bas Borberhaupt gang, bas Mittel- und hinterhaupt großentheils ausfüllt, fobag bie Bierhugel und bas fleine Behirn von ben beiben hemispharen überlagert merben. foll die urfprungliche Beziehung und Signatur jener Gebilbe biefelbe bleiben. Allein es wird boch gang unmöglich fein, beim lebenben Menfchen ju bestimmen ob bie größere ober geringere Entwidelung bes Mittel - und hintertopfs von ben Bierhugeln und bem fleinen Gehirn ober ob fie vom großen bedingt wird, und wenn wir auch mit Carus in biefem bas Organ ber Intelligeng, in jenem bas bes Gefühls und ber ausführenben Billensthätigkeit annehmen, fo wird fich aus dem erwahnten Grunde boch aus ber Schabelform tein ficherer Rudichluß machen laffen, ba nur im Borberhaupt bas große Gehirn allein, in bem übrigen Schabel aber mit ben beiben anbern Theilen gemeinfam gegenwättig ift und ebenso gut wie fie die größere ober geringere Aus-Dehnung, die ftartere ober ichmachere Bolbung ber umfoliegenden Birbelfnochen veranlagt haben fann.

Biele Erfahrungen an Menschen und Thieren machen es allerbings fehr mahricheinlich bag bie beiben hemispharen ber Berb find mo alle Sinneseinbrude gufammenftromen und bie Seele ertennenb, vergleichenb, urtheilend maltet. Schwieriger wird bie Bestimmung für die Bierhügel. Der Berfaffer bemertt das Borwiegen diefer Abtheilung bei ben niebern Thieren wie beim menfolichen Embryo, fowie bas hier ber Sehner her-vortritt und bas ihre Daffe beim Beibe verhalmismäfig größer ift als beim Manne; ihm ift bemnach ihre Begiehung auf die Region ber dunkeln Gefühle ber Seele unvertennbar. Ich möchte aus den ermahnten Grunden bier eher bas Organ bes bilbenden Lebens in materieller wie in geiftiger Binficht fuchen, bier den Berd ber ben Stoff aum eigenen Leibe geftaltenben Thatigfeit wie ben ber Dhantafie erblicen. Das Gefühl ift ja überhaupt feine Thatiafeiterichtung ber Seele, fondern ibre Gelbft. innigkeit, bas Innewerben bes eigenen Buftanbs, in welchen fie burch die Borftellungen verfest wird mit benen fie fich beschäftigt, mogen fich biefelben auf Ertennen, Banbeln ober funftlerifches Geftalten begiehen. Das fleine Gehirn ift burch Bivifectionen als das Organ ber Bewegungen und Triebe, ber praftifchen Ausführung bargethan. Die Ausbreitung ber Demifpharen über bit Bierhugel und bas fleine Gehirn und bie bas Gange burcheiehenben Leitungefafern ftellen indeg die Totalitat bes Gehirns als ein einiges in reafter Bechfelwirfung aller feiner Theile bar, gerade wie ber Bille fich burch bas Gelbftbewußtfein vom blogen Trieb unterfcheibet und jeber Billensentschluß ein Gebante, jeber Gebante ein Refultat bes Millens ift. So eifert auch Carus gegen bie Absurditat ber fogenannten Phrenologie und fpricht von einem moralifchen Etel, ber ibn erfulle, wenn f bei Betrachtung ber in ihren Binbungen icon gefalteten Dberfiache bes Gehirns, beren jeder Theil Diefelbe innere Structur hat, jeder Theil im innigften Berein jum anbern fteht, jeber Theil aus einer und berfelben Sauptmaffe fich hervorbildete, fich vorerzählen laffen folle: in biefer Stelle ftede bas Gewiffen, in jener bie Theosophie, in einer andern der Mordfinn. Seine Kranioftopie will vielmehr bag man fich eine Renntnig verfchaffe von ber raumlichen Ausbeimung bes Schabels überhaupt wie feiner brei einzelnen Birbel im Befondern, um gu feben wie weit bas Organ bes Seelenlebens überhaupt und nach feinen hauptfächlichften Abtheilungen als ben Bertretern feiner Thatigfeitemeife entwickelt fei. Der groft Schabel gibt ein gunftiges Prognostiton fur bas geiftige Bermogen. Die Entwidelung der Borberhauptswirbel in die Breite beutet auf Bielumfaffen und auf eine analytifche Beiftesrichtung, bie in Die Sobe auf Concentration und Befthalten eines bestimmten Sbeengangs. Beim Mittelhaupt fagt Carus nun felbft baf feine bebeutenbe Entwidelung bei Menfchen gefunden werbe bit gur Runft ober Religion fich menben, er weift feint Große bei Schiller, Felix Mendelesohn, Thormalbfen nach und fpricht bavon wie fein Borwiegen aulest bie Schwarmeret bedingen tonne. Alles Dies fcheint mir auf bas bilbende Leben und auf die Phantafie du beuten und meine obige Sppothese gu bestätigen. Die größere Region des hinterhaupts beutet auf materielle Buchtigfeit und Thatfraft, auf bas technifche Bermogen ber Musführung. Carus rebet bann von ber fconen Robellirung des Schabels in feinen bedeutungsvollen feinverbunbenen Schwellungen und Sentungen, beren Mangel bem

garten Rinderschadel eigen ift, aber bei bem Erwachfenen auf Leetheit und findifches Befen foliefen laft. ftellt bann eine Reihe von Stirnen gufammen um ihre Sprace ju entziffern, bie Gigenthumlichteiten bes Goethe'iden, Schiller'iden, Rant'iden, Boltaire'iden Geiftes in ihnen wiederzufinden, wobei wir aber ben Lefer wie bei fo vielem Folgenden auf bas Buch felbft verweifen muffen, ba bie Beranichaulichung burch bie Beichnungen hier ebenfo nothwendig ale bie geiftvolle Darftellung bes Berfaffers wefentlich ift. Er verfahrt mit weit mehr Rlarheit als die poetisirenden herder und Lavater, deren geniale Blide er haufig naber begrunbet. Rur gilt bier überall das "Zuweilen" und "Oftmale", das der Berfaffer bei einer gleich anzuführenden Stelle über bie Baare' gefest, fonft aber manchmal ausgelaffen hat. Er fpricht bon bem Ginbrud welchen bie Art wie bas Saar getragen wirb bem Antlig und baburch bem gangen Deniden verleiht, wie bie Ratur im garten Rinbefalter, mo noch Richts zu verhullen ift, und im Greifenalter, wo Richts mehr verhullt werben foll, ben tablen Scheitel zeigt, mahrend im mittlern Leben ber in taufenbfaltige Conflicte verwickelte Menfc bas Geheimniß seines Ropfbaus nicht gern zutageträgt. Man pust bürftige Schabel um fie bedeutend erfcheinen ju laffen; einfach glattes Saar verträgt nur eine hobere eblere Ropfform gut, für Rafael's Mabonna ift teine andere bentbar. Carus fagt:

Alles was die geistige Productivität im Manne im hoben Grade in Anspruch nimmt und ebenso Alles was seine leibliche Productivität erschöpft, wird die Dichtigkeit des haares vermindern.

Aber barum ift die Glage boch noch tein untruglich Beugnif bes tiefen Denters ober bes ausschweifenben Luftlings, und mit einem hinblid auf Goethe laft Schiller seinen Wallenstein von sich felbft fagen:

Das über feinem braunen Scheitelhaar Die fcnellen Sahre machtlos hingegangen.

3m Gefühl ber nothwendigen limitirten Redeweise fahrt Carus fort:

Deist es baber zuweilen mit Recht: Frauen haben langes haar und kurze Gedanken; so kann man dagegen oftmals auch bei unserm Geschlecht den Gegensas zwischen Fulle
der Gedanken bei haarlos gewordenem Scheitel und Gedankenarmuth bei dicken, dichtem haar nachweisen. Wenn hamlet
don einem schlechten Schauspieler sagt, er ärgere sich, wenn
solch handsefter haarbuschigter Geselle eine Leidenschaft in Fegen
rise, so ist dies Beiwort jedenfalls ein guter Gegensag zu dem
kelbst haarlosen Scheitel des großen Dichters.

Gern wurde ich ber lebendigen, sinnigen, ebenso ben Kunftler wie den Anatomen bekundenden Darstellung der Theile des Angesichts, der Augen, der Rase, des Mundes, sowol an sich als in ihrer Zusammenfügung und Berbindung folgen; aber auch hier sind seine trefflichen Zeichnungen für das Berständnis der Schilderung ersoderlich um sogleich den augenscheinlichen Beweis ihrer Richtigkeit zu geben. Nur eine Bemerkung in Bezug auf das Auge möge noch hier stehen. Carus sagt daß das eigentlich sinnliche und seelische Gebilde des Auges, die Rerven- oder Reshaut, gerade so weit reicht als die

undurchfichtige Daut bes Augapfele, baf bei ben Thieren der Augenftern, bei bem Menfchen die Meshaut überwiegt, die beim Rinde noch verhaltnifmäßig fleiner ift als beim Erwachsenen. Run warb von ben Griechen gerabe ber große Augenstern vorzugsweife gebilbet, ihre Ronigin ber Gotter ale ochsendugig (Bounts) von ben Dichtern befungen, mahrent bie driftlichen Maler bes 14. und 15. Jahrhunberte ihren Engel - und Beiligengeftalten gang ungewöhnlich fleine Augenfterne gaben und fo ben fenfibeln, geiftigen Ausbrud erhöhten. Gin' Auge mit großem Stern und weniger Beig bezeichnet finnliche Fulle, Rraft, aber neigt gegen bas Thierifche, übermäßige Rleinheit bes Augensterns ift Schwache und Bertummerung; ein Auge mit fleinerm Stern und viel Beif beutet auf Bartheit, bobere Genfibilitat und Beiftigfeit. Indef ift bas Bedeutenbfte im Auge ber Blid. Schon Berber fagt :

Jeder große Mann hat einen Blid ben Riemand als er mit feinen Tugen machen kann. Dies Zeichen, das die Ratur in fein Angesicht legte, verdunkelt alle übrigen Borzüge und macht einen Sokrates zu einem schönen Mann im besondern Berftande.

Carus fest hingu:

Analysirt man Das was man den Blick nennt, so findet sich freilich, es sei das Gesammtresultat aller Bildung beider Augen, insbesondere aber ihrer Beschattung, ihrer Richtung und ihres Glanzes. Rur durch die ganz reine, weit mehr als gläserne Durchsichtigkeit der vordern Augengebilde und durch den richtigen Grad ihrer Anseuchtung wird das geheimnisvolle hindurchwirken der Innervationsstrahlung, aus dem tiefen Grunde des Auges hervordringend und von seiner Rervenhaut unmittelbar ausgehend, möglich, welche dann die eigene magnetische Wirtung des Augenstrahls bedingt und eines so mächtigen Eindrucks auf andere Individuen fähig ist, daß man jedenfalls mit größerm Recht als es da heißt: "Le style c'est l'homme", sagen durfte: "Der Blick ist der Rensch."

Bie bedeutungsvoll der Hals für die Charakteristik ift, leuchtet fofort ein, wenn wir erwagen daß er zeigt wie der Menfch fein Saupt und Leben tragt. Er enthalt ben obern Theil bes Rudenmarts und bamit bie Communication sammtlicher Rerven des Stamms mit bem Behirn, er enthalt bie Luft - und Speiserobre; feine Rudfeite erscheint mehr fur bas geistige, feine Borberfeite fur bas leibliche Leben bebeutungevoll. Die Ginfügung ber Rehlgegend in die Bruft, bes Radens in bie Schultern ift babei in Linien und Alachen fur Anmuth und Solbfeligfeit namentlich bei ben Frauen be-3m Sals bes Farnefe'ichen Bercules pragt bie ftarte Dusculatur bes ftiermäßigen Radens mit ih. rer ftraffen Stredung bas Thattraftige ber Athletennatur trefflich aus; fein, fclant, gerundet mit leicht hervortretenbem Rehlfopf ift ber Bals Rafael's auf bem felbftgemalten Portrait, bas Pfpchifch-Sanguinifche bes Tem. peraments, bas Senfuelle ber Conftitution und bie Schonbeit bes Gemuths in ben vom haupt auf die Bruft ebenmäßig fanft herabgefcmungenen Linien ausbrudenb. Dem Beus gibt ber Sals bie breite, grofartig eble Bafis für bas Baupt, beffen Lodenbewegung ben Dimp erfcuttert, bie fcone fuhne Dastelfdwellung beutet beim Spoke pan Weinehere auf die bogeisterte Thatfraft und Scheibler fagt wol beshalb in seiner Giegesfreube. in finchologie" baf Belben furzbalfig feien, weil ber lange Sold Ropf und Bruff, Meberlegung und Muth ber Ausführung auseinanberruckt; Alepander ber Große und Coethe's Comont find aber bei allem Delbenthume fo gemuthvolle, phantaffereiche Menfchen bag ihnen ber feinere, fchlantere Dale mohl zufagt. Beiter entmickelt Carus wie bie fefte Saltung bes Rudens bie auf eigenem Schwerpunkt bes Charaktere rubenbe Derfonlichkeit bezeichnet und die bin - und berichmantenden Seitenbemegungen des Rudgrathe oft mit dem unstätschlotterigen Geifte gufammenhangen; er vertieft fich mit Luft in bas reigende Mustelfpiel auf bem Ruden antiter Bilbweste und erörtert wie eine Berunftaltung bes Rudens eine Berichiebung ber gangen Bilbung, auch im Geiftigen einen mistrauifchen ober fatirifchen Bug bervorruft. Duth und Lebensfrische bangen mit bem Athmen und bem baburch bebingten Stoffmechfel und ber forperlichen Berjungung eng zusammen; "ein Menfc von freier Bruft", fagt Berber, "wird in aller Welt fur frei und ebel gehalten, er fann boch athmen"; und Carus macht auf ben Unterfcbied ber Gefchlechter aufmertfam:

Die normal größere, breitere, mächtigere Bruft bes Mannes trägt offenbar bas Symbol einer größern Kraft bes Charafters und eines mehr leuchtenden Muths, während die zartere, engere Bruft des Weibes so viel mehr nur die Dulberin bezeichnen wurde, trüge nicht wieder der ni ihrer Außenseite schön sich wölbende Busen die edelste Beziehung auf das Geschlecht und das unverkennbare Siegel der Liebe.

Ueber die Brufigliedmaßen ruft fcon Berber in ber "Plaftit" aus:

Und wie ber Arm bes Mannes ftrebt! Musteln feine Siegestranze und Rerven feine Banbe ber Liebe! Mächtig und frei geben fie von ben Schultern hervor, die Wertzeuge ber Aunft und die Baffen ber Tugend. Die find ba die Bruft zu fchuhen, Geliebte, Freund und Baterland zu umschlingen, ans herz zu bruden und zu vertheibigen. Und die hand ein Gebilbe voll feinen Gefühls und organischer Uebung.

Carus fügt bingu:

Gewiß, so ift es! Und wie arm ware das hochfte Gebild bes Gehirns, wenn ihm jum Bollftreden seiner Ideen das schöne gegliederte Gebilde von Arm und hand fehlte! Ebendarum muß dasselbe auch in hohem Grad symbolisch sein für die Eigenthumlicheit des Menschen.

Er erörtert dann wie das größere und kleinere Willensund Wirkensvermögen des Mannes und Beibes sich schon
in der angespannten Schwellung der Muskeln des Oberarms kund gibt, und deutet an wie am Unterarm das
Muskelspiel um so reicher wird als hier die mannichsaltigen Handbewegungen entspringen und geleitet werden.
Man beobachte, sagt er, den rauben, sonnengebraunten,
langen und starken Borderarm des gröbern Handarbeiters, den magern, gedehnten, eckigen des gewöhnlichen
Schreibers, den kräftigen und doch feingebildeten des Birtuosen, den schlanken, weichgerundeten der schönen Frau oder
ben verkrockneten und vergilbten, mit spisigem Ellenbogen
ber zänkischen Alten, und eine ganze Reihe symbolisch verschiedener Formen wird uns entgegentreten. Das Capitel
über die Hand ist eine neue erweiterte Durchsübrung einer

frühern Abbanblung, bie Carus auf Beranleffune ber oben fchon ermannten Schrift von d'Arpentigny fchrieb, und gibt mit vielen erläuternben Beichnungen im Dinblid aufthin fche Formationen wie auf große Runftwerte bie Chant teriffif der Dand nach dem in ihr felbft liegenden Danpelwefen, bag fie fomol bas Drgan bes Saftens, bes Rublene, ale bes Wirtens nach außen, bes eigenelichen banbeine ift. Es folgt hieraus, je nachhem fie für bas Gine ober bas Aubere befonders gefchieft ift, ber Benenfas ber fenfibeln und der motorischen Sand; jene ift langlicher, feiner, diefe breiter, fartinochiger. Die etementgrifche Danb ift nach teiner Rudficht recht entwiedelt, bie pfpchifebe ober ibeale zeichnet fich burch fcon hæmonifche Ausbildung in Berfchmeljung jenes Gegenfages aus. Bet ein mal Tigian's icones Bild von Chriftus mit bem Bint grofchen fab, ber wird fich auch erinnern wie ber Runftler bas gemeine kniffige Befen bes Pharifaers burch bit edige, burch farte Gelentfnochen ber Ringer charaften firte Sand, Die bas Gelbftud balt, und Die reine Seelenflarheit und Rube bes Beilands durch die fo folicht. bewegte, ebelgeformte, feelifthe Danb beffelben fomboliftt hat. Auch an Rafael's freugtragenbem Chriffus (lo spasimo di Sicilia) bewundern wir die ideale Sand, mabrend ber Rrieger welcher ibn am Stricke emporreift bie motorische, Maria Magbalena die fenfible zeigt. Um fo wird fich leicht an vielen Bilbern ober Statuen verfolgen laffen wie bie Runftler im Inftincte bes Genius mit ber Ratur wetteifernb bas Rechte trafen.

In anticher Beise betrachtet Carus noch ben fuß, wo ihm die erwähnte Abhandlung von Burmeifter in bessen, Geologischen Bilbern" eine gute Borarbeit war.

Bas nun die Anwendung der turg angebeuteten Theorie in pabagogischer, gerichtlicher, focialer Begiebung angeht, fo folgt aus bem von mir zur Rritit bes Carut'. fchen Buche Gefagten daß jene mit ber größten Borficht geubt werben muffe, bag man fich nie ju bem Glauben verleiten laffe, es muffe aus bestimmten Rorperformen auch nothwendig eine bestimmte Beifteerichtung obet That entsprungen ober boch mit ihr verbunden fein. Am bedeutenoften ift die funftlerifde Anwendung. Die Runftler mogen festhalten bag bie Ratur nicht blos burch bas Angeficht, fondern burch alle Glieber bes Menfchen bas innere Befen ausbruckt, bag alle Blieber eine inbividuelle Proportion haben und in Bechfelgufammenhang fteben, damit bas Talent durch Ginficht und Studium fich bas organische Gestalten bes Genius möglichft gu eigen mache. Und barum glaubte ich auch fagen ju burfen daß das vorliegende Buch die Symbolit beren eigenem Befen nach nicht in die Reihe ber erperimentellen und beductiv beweisenden Raturmiffenschaften gebracht, aber ein Grenggebiet der Phyfiologie, Pfochologie und Mefthetit im Beift und mit ben Renntniffen ber neuern Beit wieber angebaut hat, und awar auf eine fo finnige, belehrende und anziehende Beile wie es von bem fe berühmten als jugendfrifden Beteranen zu erwarten mat. Morit Carrier.

Bur altern beutfiben Ateentar.

Sefammtabenteuer. Dundert altdeutsche Gristlungen: Rifterund Pfassenmaren, Caabt- und Darfgeschichten, Simwänka, Bunderiagen und Bezonden von Jakob Appel, Dietrich von Slah, dem Freudenleeren, heinz dem Rellner, Janssen Ernerkel, heinrich und Johannes von Kreiberg, dermann Fressant, dem Dufferer, Konrad von Würzburg, Sibot, dem Stricker, Bolrat, dem Briolsheimer, Bernher dem Saxtener, heerand von Mildonie, dem Zwinzduer und Andern, meist zum ersten male gedruckt und herausgegeben von Friedrich heinrich von der hatze. Drei Bande. Mit drei Schrifttafeln. Stuttgart, Cotta. 1850. Gr. 8. 9 Ahr. 18 Ngr.

"Deine herren und Damen! Treten Gie gefälligft herein! Dier find allerlei Ravitaten ju feben, bie in biefiger Stadt noch nie gezeigt worben find!" Dies ungefahr tonte uns aus bem vielverfprechenben Titel bes vorliegenden Buchs entgegen, auf beffen Gricheinung wit fo viele Sabre vergeblich gewartet hatten. Wit gefteben offen baß biefes felbfigefallge Auspofammen teinem gunfligen Einbend auf uns madte. Dan tann es bem Romanfdreiber, ber vorallem bie Reugierbe ber Lefewelt eweden muß, um ein Publicum ju finden, man tann d bem Berausgeber von Wunbercuren ober anbern Charlatanerien wol verzeihen, wenn sie zu folchen Liteln ibre Buffucht nehmen, welche gebilbete ober ungebilbete Dummtopfe reigen tonnen bie alfo angepriefene Schrift ju taufen, weil fie fonft teinen einzigen Abnehmer finben wurden; wie finden es aber unverzeihlich und ben guim Gefchmad aufs vollstänbigfte verhöhnend, wenn ein Selehrter bet einem wiffenschaftlichen Werte ju folden abgenusten: und fleinlichen Dettom feine Buffucht nimmt. Denn entweber gibt ber Berfaffer eines folchen Titels damit ju ertennen daß er felbft feinen Gefchmad hat, und baber unfabig ift Werte ber Doefie in bie Belt einguführen, ober er fest voraus baf fein Publicum felbft geschmacklos fei, indem er es in die Rategorie bet neugierigen Gaffer herabfest, welche an Jahrmartten bie Stande ber Bantelfanger ober bie mit Bunberthieren und Bachsfiguren fparfami genug verfebenen Buden of fenen Munbes umlagern. Der Titel foll gang einfach das Buch bezeichnen welchem er gegeben ift; er foll es bon allen anbern Buchern unterscheiben und in ber größtmöglichen Rurge ben Inhalt beffelben angeben. Jedes Bort welches weiter hinausgeht ift vom lebel und wibert den Lefer ebenfo fehr an, ale wenn der Berfaffet rines Buche nut feinen taiferlich-tonialich-großberzoglichen und andern Dieeln probit, in denen fich wol die Gitel-teit, aber nicht die innere Bedeutung bee Mannes fpiegelt. Bas foll man aber bagu fagen, wenn ber Titel felbft fcon einen Biderfpruch enthalt? Benn er juerft mit vollem Munde alles Mögliche verspricht und biefes Beriprechen fobann auf bas beitbeibenfte Dag junuti führte 3mar gibt ber Berfaffer Granbe bierfür an, aber fte konnen nicht im Geringften ben unangenehmen Ginbrud verlöfchen ben ber Berfaffer felbst muthwillig ber beigeführt hat. Er habe, fagt er, feine Auslefe nach ber reichhaltigften alten Sammlung benannt. hatte aber bas wollste Recht die Ueberfchrift "Gesannen-

abonteuer zu wahlen; benn oftenbar kutte bet Sanitifber berfesten die redliche Abficht, auf Erzählungen mitt autheilen die au feiner Ruments getommen maren. Ba bles bei heren von der Sagen nicht ber Rall war hatte er ju biefem Titel fein beffetes Recht ale ber Ba renführer eine Menagerie anzuffindieten. Es fand ibin allerbinge feel nur 100 Ergablungen mitzufbeilen, allein 66 ftanb bann nicht in feiner Billfur ihnen ben angegebenen Mitel voramufenen. Roch febtimmer ftellt fich bie Sache beraus, wenn wit ben Bufag "meift gum erften male gebruitt" naber ins Auge faffen. Dan follte bie mad erwatten bag wenigftens brei Biertheile ober boch gwei Drittel ober alletwenigftene 51 von ben mitgetheilten 100 Ergablungen zum erften male burch herrn von ber Dagen veröffentlicht wurben. -Allein wenn wir und nicht febr verrechnet haben, fo haben wir 56, fage fecheunbfumfgig Stude gefunden, die fcon fruber in biefen ober jenen Buchern etfcienen waren. Das heift aber aerabeau bas Publicum irrefuhren, mas unifomeniger ungerügt gelaffen werben barf, als Berr von ber Bagen fich hierbei offenbar hinter eine leicht zu ertennenbe Gophifterei zu verbergen fucht. Indem er uns namlich (6. xLvii) berichtet baf ber Drud bes Berte fcon im Jahre 1840, also vor 10 Jahren begonnen murbe, fügt er (auf ber folgenden Geite) bingu: "Go ift es benn auch ther geftheben baf mahrend bee Drud's mandes bamale noch ungebruckte Stud nun fcon anberweitig erfcienen, obgleich fpater gebruckt ift." Benn bies auch feine volltommene Richtigfeit haben mag, fo Connte es ihn boch nicht ju bem angegebenen Bufar auf bem Titel berechtigen, benn für bie Raufer und Lefet ift Drud und Beit ber Erfcheinung burchaus nicht gu trennen; es ift fomit eine Behauptung, welche fur bie Berlagehandlung bie unangenehmften Folgen haben tonnte, wenn wir in England ober Amerita lebten. Denn wenn unter abnichen Gerichteverhaltniffen bie Raufer bem Berleger bas Bud wieber anheimftellten, weil fie, burch ben Titel irregeführt, baffelbe angefcafft hatten, fo murbe jedes Geschworenengericht ohne Zweifel die Raufer ermachtigen fich ihr Gelb gegen bas Buch gurudgeben au laffen.

Es ist tein Zweifel daß der größte Theil des Werts schon längst gedruckt war ehe dasselbe in den Buchandel tam; hätte es der Herausgeber auch nicht ausdrücklich gesagt, man hätte es dem Buche mit seinem verschiedenen Papier leicht angesehen. So sind wir aber auch in den Stand geset auszumitteln welche Abschnitte erst in der neuern Zeit hinzugesügt worden sind. In allen Banden sind die Einleitungen sammt den Lesarten, Anmertungen, Berichtigungen und Nachtragen neu hinzugesommen; außerdem ist der Anhang des zweiten Bandes: "Aus Jamsen Enenkel's Weltbuch", und im dritten sind die Marienlegenden (73—90) neuern Drucks. Da nun diese leptern (17 an der Zuhl) schon 1846 von F. Pfeisse herausgegeben wurden, so fallen sie offenbar nicht in die Reihe dersenigen Stücke, welche, obgleich frührt gedruckt, doch später erschienen sind als andere

Musgaben. Chenfo wenig tonnen barunter bie Ergab. lungen begriffen fein, welche in ben "Altbeutschen Balbern" ber Gebruber Grimm, in Graff's "Dintista", in Lafberg's "Lieberfaal", im "Colocjaer Cober", in Docen's "Discellaneen" u. f. w. fteben, weil alle biefe Buder lange por bem Sahre 1840 erfcbienen finb. Alle diefe aufammen bilben eine Babl von wenigstens 47 Studen welche icon veröffentlicht waren, ebe Berr von ber Sagen ben Drud feiner Sammlung begann, fobaf ber prablenbe Bufas "meift jum erften male gebruckt" auf bas außerfte Minimum jufammenfcmilgt. Aber auch biefes Minimum verschwindet, wenn man bie Babl ber gebruckten Beregeilen betrachtet, ba von ben 44,225 Reimen welche bas Buch enthalt wenigstens icon 26,114 gebrudt find, alfo 4000 mehr ale bie Balfte ber Befammtgabl. Batte Berr von ber Sagen alle in ben ver-Schiedenen Sanbichriften aufbewahrten Ergablungen mitgetheilt, fo murben wir es nicht nur nicht tabeln, Benn er icon Gebrudtes wieber aufgenommen hatte, fonbern wir wurden es in jeder Beife billigen; allein ba er bies nicht gethan hat, fo hatte er auch nur in feltenen, burch Die Rritit ober burch andere Grunbe gebotenen Fallen fcon Befanntes nochmals vorlegen follen. Bielleicht befürchtete der Berausgeber daß bas Buch zu groß und baber zu foftspielig murbe, wenn er in ber That bie Gefammtabenteuer veröffentlicht batte; allein wenn et die bochft überfluffigen Inhaltsangaben ju jedem Stude ausgelaffen und bie 200 ober mehr leergelaffenen Blatter benust batte, fo murbe er mit Uebergebung bes icon Gebruckten fo ziemlich Alles was nicht bekannt ift haben mittheilen konnen, und er hatte fich auf biefe Beife ein unbeftreitbares Berbienft erworben, mas bei ber angegebenen Ginrichtung des Berts jest wol taum der Fall ift. Bir haben bie Inhaltsangaben welche jedem eingelnen Stude vorangeben überfluffig genannt; wir tonnen in ber That nicht begreifen wie Berr von ber Dagen fich entschließen tonnte foviel Papier unnöthigerweise bedrucken ju laffen. Offenbar hat er es in Rachahmung bes "Lieberfagle" gethan; allein ba ber Rreiherr von Lagberg, ber benfelben berausgegeben, fein Buch auf eigene Roften bruden ließ und baffelbe befanntlich nicht vertaufte, fondern an Freunde ober befannte Belehrte ac. verschentte, so hatte er die Rudfichten gegen bas Publicum nicht ju nehmen bie herr von ber Sagen nicht hatte vergeffen follen. Dazu tommt bag bie Befanntfcaft ber altern beutschen Sprache bamale, ale Berr von Lagberg feinen "Lieberfaal" erfcheinen ließ, weit weniger verbreitet mar als jest (beinahe 30 Sahre fpater) und er baber auch biejenigen Lefer berudfichtigen mußte, benen bas Mittelhochbeutsche weniger geläufig mar. herr von ber Sagen fagt amar bag er in biefen Inhalteanzeigen Belegenheit gefunden habe buntlere Stellen zu erlautern; bies gilt aber boch nur von feltenern Kallen und entfculbigt fein Berfahren umfoweniger ale bie nothigen Erlauterungen anderemo nicht nur in furgerer Faffung, fondern auch beutlicher hatten gegeben werden tonnen.

Der Borbericht gerfallt in funf Abichnitte. 3m er-

fien befpricht ber Berausgeber "bie Dichtart ber ale beutichen Ergablungen : Reim und Beremag", obne eben Reues mitzutheilen. Der zweite, welcher fich über ben Umfang, bie Ginrichtung und Ausgabe ber Sammlung verbreitet (bies ift ber paffenbfte Musbrud, bem bie Darftellung ift in ber That entfeslich breit), enthalt bie feltfame Bemertung bag ber Berausgeber für biefet Wert in Abweichung feines bisherigen Gebrauchs bei Ebitionen altbeutscher Schriftwerte die lateinische Schrift gewählt habe, "weil biefe 100 Ergablungen auch ben neulateinischen, romanischen Sprachen, überhaupt ber allgemeinen Literatur angeboren". Der britte Abidnitt: "Gefdichte biefer Sammlung : Borganger und Mitarbeiter", batte gang füglich wegbleiben tonnen, ba er auch gat Richts enthalt mas einigermaßen von Intereffe fur ben Lefer fein tonnte; ebenfo entbehrlich ift ber vierte Ab. fonitt, welcher aus einer fummarifden Inhaltsanzeige ber mitgetheilten Stude befteht. Und fo erfcheinen bie 69 erften Seiten bes Borberichts als volltommen überfluffig, wenigstens hatte bas Rothwendige auf einigt wenige Seiten aufammengefaßt und ber alfo gewonnent Raum beffer verwendet werden tonnen. Der funfte Ab fonitt endlich, welcher beffer als felbftandiges Gangel hatte aufgestellt werben follen, weil beffen Fortfehung auch in ben folgenden Banben erscheint, gibt bie Go schichte ber einzelnen Erzählungen, b. h. es werben barin nicht nur die bandidriftlichen Quellen angegeben, aus welchen ber Berausgeber jede einzelne Erzählung entnommen hat, fondern auch die übrigen Bearbeitungen bes namlichen Gegenftanbes nachgewiesen, soweit fie mb nigstens herrn von ber hagen befannt maren. Ehe wir jeboch hierübet ins Rabere eingeben, muffen wir guvorberft unfer Bebauern aussprechen bag es bem Beraub geber nicht beliebt bat eine überfichtliche Darftellung ber jenigen frubern und fpatern Schriftmerte ju geben, in benen bie ben altbeutichen Erzählungen zugrundeliegenben Stoffe bearbeitet erscheinen, mobei jugleich auf ihr go genseitiges Berhaltnig batte aufmertfam gemacht werben muffen. Daburch batte bas vorliegenbe Buch augen. scheinlich bebeutend gewonnen; es mare, mas es nun in teiner Beife ift, ein Quellenwert geworben. Und von wem foll man eine folche Darftellung erwarten, went nicht von einem Gelehrten, ber eine ausgebreitete Bele fenheit befist, wie herr von der Sagen, und bem über bies eine fo reiche Bibliothet jugebotesteht wie die berliner, dem fogar bie größten Bucherfammlungen Guropas ihre Schage bereitwillig mittheilen, fobalb er ihrer bebarf; ber endlich burch feine perfonlichen Beziehungen in ben Stand gefest ift, fo manche Borarbeiten Anderer Bu benugen, die vielleicht nur auf eine Gelegenheit matten, ihre in bescheibener Stille gemachten Forichungen einem befannten Manne anzuvertrauen, damit er fie bet gelehrten Belt vorlege? Aus bem Umftande aber baf bet von der Bagen feinem Gegenftande diefe bobere, allgemeinere Seite nicht hat abgewinnen tonnen, geht auf bas schlagenofte hervor bag er nicht in die Reihe ber großen Gelehrten gehört, die in großartiger Auffaffung felbft

bes unmichtig erscheinenben Stoffe bemfelben eine biftorifde, eine wiffenschaftliche Bebeutung einzuhauchen vermogen. Man bente fich bag bie "Gefammtabenteuer" wn Jafob Grimm herausgegeben maren, von bemfelben Grimm, beffen Ramen Bert von ber Sagen nicht über feine Lippen ju bringen vermag, weil er fur ibn ein blofer Gindringling in bas Beiligthum ber altbeutichen Sprache und Schrifttunde ift, welch eine gang andere Gestalt murbe bas Buch haben! Und bie angegebene Behandlung und Auffassung lag doch so nabe! sie ergeb fich fo nothwendig aus dem Stoffe, und es reigten judem fcon fo viele und fo bedeutende Borarbeiten bag man fich taum benten tann wie herr von ber Pagen es unterlaffen mochte feinem Berte die miffenschaftliche Beihe ju geben. Allein berfelbe fteht in ber Biffenfcaft wie in ber Politit noch auf berfelben Stufe Die in den Jahren 1813 - 15 'allerdings ruhmvoll genannt werden fonnte, die aber heutzutage nur auf historische Anertennung Anspruch machen barf und die man allen Ernftes jurudweifen muß, wenn fie fich, abgeftorben wie fie ift, in bas Leben einbrangen will. Der fcblichtefte Seper und Drucker hat gewiß die unbedingtefte Ehrfurcht vor Sutenberg und verehrt ihn als ben Erfinder ber gottlichen Runft, bem tobten Worte taufendfache Stimme zu verleihen; aber wenn Gutenberg heute wieber auferftunde und nun in anmagender Sprache verlangte baf man, feinen Genius anertennend, ju feinen bolgernen Lettern und feiner unbeholfenen Preffe gurud. fehre, fo murbe fich Achtung und Chrfurcht balb in Mitleiben über die finbifche Bumuthung verwandeln und Beber barüber zu lächeln berechtigt fein ber boch teine Spur von dem großen Geifte des trefflichen Deifters besit. Der Spruch des weisen Salomo: "Alles hat feine Beit!" gilt auch bier auf bas vollstanbigfte; und eben weil herr von ber hagen diefen weifen Spruch vergeffen bat, eben weil er glaubt bag wir noch mit ibm fühlen und benten follten wie er 1813 gefühlt und gebacht hat, fest er fich ber Gefahr aus mit feiner Staatsweisheit fowol als mit feiner Biffenfchaft von ber jegigen Belt jurudgemiefen ju merben.

Die allgemeine Behandlungsweise die wir oben angebeutet haben mar aber um fo nothwendiger, ale nur auf biefem Bege auch bie Entstehungsgeschichte ber eingelnen Ergahlungen grundlich hatte burchgeführt werben fonnen. Sobald jedes mitgetheilte Stud fur fich allein betrachtet wurde, mußten nicht nur mannichfache Beziehungen gang verborgen bleiben, es tonnten auch die gefundenen Berhaltniffe nur höchft oberflächlich berührt und auseinandergefest werben. Es ift allgemein anertannt baf bie alten Sagen, Darchen und Ergablungen der Bolter auf eine mertmurdige, ja munberbare Beife ineinander greifen, von Nation ju Nation, von Geschlecht zu Geschlecht fich fortpflanzen, bei ben entfernteften Bolfern und in ben entfernteften Zeiten erscheinen und überall bas Geprage ber Ursprünglichkeit, bes felbstänbigen Berbens ansichtragen, mabrent fie boch auf Ueberlieferung beruhen, fobaß man oft eine Erzählung, die 1853. 32.

mitten aus unferm Leben erwachfen gu fein fceint, auf ein mal im Morgenlande ober bei ben finnischen Bolfern wieberfindet. 3mar ift es allerdings möglich bag eingelne Thatfachen fich nach Sahrhunderten und bei ben entfernteften Rationen wiederholen und daß fomit manche Ergablung und Sage zwei ober mehre urfprungliche Quellen babe *); allein in ben meiften Rallen muß boch Ueberlieferung vorausgefest werben, wenn amei bem 2Befen nach volltommen abnliche Erzählungen bei verschiedenen Boltern und zu verschiebenen Beiten erscheinen. Und wie ber Sprachforscher oft Borter in einer an Umfang fehr beschrantten Dunbart antrifft, welche in ber Schriftfprache verloren gegangen und für fie volltommen unverständlich find, mahrend er fie in den altesten und raumlich entlegensten Sprachen wiederfindet, fodaß ein früherer Bufammenhang ber Bolter burchaus nothwendig erscheint, wenn er auch historisch nicht nachgewiesen werben tann; fo merben wir auch mannichfaltig überrafcht, Ergablungen bei ben alteften Bolfern wiebergufinden, melde in unferer nachften Umgebung entsprungen ju fein fceinen, von benen uns fogar umftanblich berichtet wird, an welchem Orte, ju welcher Beit und bei welchen Perfonen fie fich augetragen baben.

Sehr oft sind freilich die altern Quellen, aus denen man die Ueberlieferung nachweisen konnte, verloren gegangen oder sie sind wenigstens noch unbekannt; aber auch in diesen Fällen konnen wir hausig mit der größten Sicherheit auf Tradition schließen, wenn wir die verschiedenen uns zugänglichen Bearbeitungen ins Auge sassen. Denn wenn uns z. B. altdeutsche Erzählungen aus dem 13. oder 14. Jahrhundert begegnen, für die uns keine ältern Quellen bekannt sind, wir aber dieselben in italienischen Novellisten des 15. Jahrhunderts wiedersinden, von denen wir mit Sicherheit behaupten können daß sie die altdeutsche Bedeutung nicht gekannt haben, so dürfen wir wol ohne weiteres annehmen daß beiden

^{*)} Gin mertwurbiges Beifpiel ber Art bat Referent felbft erlebt. Rebermann tennt bie Anethote welche unter Anberm in Sanguin's ober Reibinger's frangofifder Grammatit ergablt wirb : Ginft ging ein Bauer ju einem Brillenbanbler und verlangte eine Brille mit ber er gut lefen tonne. Es wurden ihm nach und nach alle vor: banbenen Brillen auf bie Rafe gefest, aber teine paste. Erft als ber Optiter, über bas mextwurbige Muge bes Bauern in Bergweife lung gerathen, bie Sache naber untersuchte, ftellte fich beraus bas biefer überhaupt nicht lefen tonne und in feiner Ginfalt glaubte, es murbe ibm eine gute Brille ju ber erhabenen Runft verhelfen, weil er oft gebort hatte bag Diefer ober Jener nur mit Bulfe einer Brille du lefen im Stanbe fet. Wie mußte baber Referent erftau-nen, als er einft in Paris ben Berhanblungen bes Buchtpolizeiges richts beiwohnte und bie namliche Thatfache jum Jubel aller Un= mefenben portragen borte. Rur hatte ber einfaltige Aropf ber bie Brille taufen wollte in feinem Merger barüber bag er mit teiner lefen tonne alle Brillen auf ben Boben geworfen und, wenn wir uns recht erinnern, fogar ben Optifer mishanbelt, weil er glaubte berfelbe wolle ibm muthwilligerweise teine paffenbe Brille geben, worauf biefer ihn vor bas Gericht citirte, weil er ben angerichteten Schaben nicht verguten wollte. Die gange Berhandlung fteht im "Courrier" ober "Journal des Tribunaux , boch tonnen wir bas Sabr nicht genau beftimmen; jebenfalls fiel bie Sache am Anfange ber breißiger Jahre vor.

Bearbeitungen eint ällere gemeinsame Quelle guarundes Meat. So batte ber Berausgeber bet vorliegenden Cammlung fich vorallem mit bem Rovellenfchas bet Italienet Betanit machen niuffen, mas leiber nicht gefcheben ift; benn offenbar tennt er außer Boccavcio und bem neuern Coffi Teinen einzigen ftalienifden Rovellenbichter und ebenso wenig die aftern Dramatitet, die nicht felten alte Ergahlungeftoffe bearbeitet haben. Swar führt herr von ber Sagen oft genug ben Banbello, ben Strapparola, Die "Cento novelle antiche" u. f. w. an, allein er fennt biefe nure dus Le Grand b'Auffp's Bearbeitung ber attfranzösischen Contes und Fabiaux, welchem Berte et überhaupt fo ziemlich bas Befte verbanft mas er uns in ber angeführten Begiebung mitgetheilt bat. Es möchte fodar febeinen ale ob ibm Grimm's Anmertungen au beffen "Darden", forvie bes trefflichen Balentin Schmibt Arbeiten jum Theil umbefannt gebiteben maten. Durch Le Grand hat fith aber ber Berfaffer verführen laffen, eine große Bahl von neuern Bearbeitungen anguführen, bie amar für ben Frangofen intereffant fein mogen, weil fie eben in feiner Oprache abgefaßt find, fur uns aber and feinerlei Bebeutung haben. Denn wenn wir oben fagten bag auch neuere Bearbeitungen von Bichtigfeit fein tonnten, fo tonnten nur foiche gemeint fein, welche auf verlorengegangene altere Quellen gurudweifen, nicht aber bie welde aus ben noch vorhandenen atteften Bearbeitungen entnommen maten. Allerbinge mogen ben fratern Umbichtungen ber letterwahnten Art manche attbere Borbilber jugrundegelegen haben, bie wir nicht tennen, und infofern Bonnen auch biefe für die Gefchichte bet volletfumlichen Erzählungen von Bichtigfeit fein. Um biefes aber auszumitteln, mußte man fie lefen, eine Dube bie fich Bert von ber Sagen nicht gegeben bat, indem er fich begnügte Le Grand's Rachweifungen einfach abaufchreiben. Er hatte viel beffer gethan fich biefen frangofifchen Gelehrten zum Mufter zu nehmen und Die fpatern beutiden Bearbeitungen ber mitgetheiften Ergablungen nachzuweifen, mozu ihm die Sammlungen bes 16. Jahrhunderte (beren Literatur Fifchart in feinem "Gargantua" fo ziemlich vollftanbig anführt) große Dienfte hatten erweisen tonnen, 3. B. Bidram's ,, Rollwagenbuchlein", Fren's "Gartengefellschaft", Pauli's "Schimpf und Ernft", ber Bezburger, fowie bie Schwante und Dramen Rofenplut's und von Sans Folg u. f. m. Aber herr von ber Sagen gebort zu jenen Taufenden bie ba immer von beutschem Fleiß, benticher Biffenschaft, beutfcher Runft, beutfcher Grundlicheit fprechen und babei (allerbings wieber ethtbeutich) von bem Fleif bes verachteten Rachbarvolts zehren.

Bas nun die in den drei Banden mitgetheilten Erzählungen selbst betrifft, so gehören mit Ausnahme der 19 Ergenden und der 10 aus Jansen Enenkel's "Weltbuch" mitgetheilten Abschnitte zu bensenigen Gedichten welche die altfranzösische Literatur so ganz richtig Contes et Fadliaux benennt: es sind Erzählungen von Begebenheiten, welche, obgleich die verschiedensten Stande betreffend, doch sehr allgemeiner Natur find, well sie mei-

ftens Liebesgefühlten baeftellen, wenn man Berbaltniffe mit biefem Ramen bezeichnen barf, in benen bie reinphuffiche Liebe in ihrer vollsten Radtheit erfcheint. Unb both find fie von den altframöfischen Contes wesentich verichieben. Abgefeben bavon bag in teiner Ergablung Die Schilderung bie Bum Etelhaften geführt wirb, mas bei ben frangofischen haufig ber gall ift, erfcheinen bie Darftellungen - man tann nicht fagen berhulter, wo une bas Geheimfte offenbart wird - aber babei boch fittfamer, weil fie weniger barauf ausgehen die Lufternheit ja erweden. Es fpricht fich in ihnen eine gewiffe traftige Robeit aus, welche in ben vertrauteften Begiehungen ber Gefchiechter nur bie Rothwenbigteit bes naturligen Briebes erbiidt und bon beffen Befriebigung mit berfelben Beiterteit und Unbefangenheit ergablt, als wenn et fith um eine von zwei Freunden ausgestochene Rlafche Bein handelte. Daber erfcheint felbft ber Chebruch in milberer Karbe, ba auch biefer nur als Wirfung ber im Memichen liegenben Rothwenbigfeit erfcheint. Freilich finden fich auch einzelne Ergablungen, in welchen die Abficht Lufternheit hervorzurufen beutlich genug hervortritt, ober in welchen bie obenberührte efelhafte Ausführlichkeit an bie frangofische Darftellungemeise erinnert; allein es rühren gerade biefe Ergablungen von gebilbeten Berfaffern ber (unter welchen befonders Ronrad von Burgburg zu nennen ift), wahrend bei ben mehr vollethumlich gehaltenen Gebichten ber ermafinte Umterfchieb fichtbar ift.

Wie aber die damalige Welt von der unabweisbaren Rraft und Alles bezwingenden Gemalt biefes Raturtriebe übergeugt war, wird in ber hochft ergoslichen Ergab lung "Aristoteles und Billis" recht lebendig bargeftellt. Der griechische Konig Philipp ließ feinen Sohn Aleranber burch ben weifen Meifter Ariftoteles ergieben und gab Beiben mit ihrem Gefinde ein befonberes Saus mit einem fconen Garten. Die hoffnungevolle Bucht und Lebre wurde aber burch die Minne unterbrochen, in welcher bet junge feurige Alexander gegen die schönt Phyllis, ein Fraulein feiner Mutter, entbramte. Dit Schone erwibert feine Liebe und balb vereinigte Beibt ber heimliche Garten. Als Ariffoteles bies entbedie, Hagte er es bem Ronige, ber bem Fraufein mit Straft brohte. Diefe betheuerte ihre Unfchulb, welche die Ronie gin bezeugte. Die beiben Seliebten murben aber fcarf beobachtet und auselnander gehalten. Alexander faß beummend in der Schale, und die leidvolle Phyllis fann auf Rache. Sie fdymudte fich aufs reigenbfte und ging fruh Morgens mit fibreeweißen Siefen im Garten burch ben Thau jum riefeinben Brunnen, Blumen und Biffe ten fammeind und bubei ihr luftiges Gewand bis über bas Rnie aufhebend. Der weife Greis erblickte fie burch bas Wenfter und ließ fich burth bie Liebreigenbe bethoren, bie ihm eine Band woll Mumen ins Kenfter marf und the minnigfich grufte. Er lub fie gu fich herein und bot ihr, die fich tofent gu thm feste, 20 Mart für eine Racht. Sie verfagte ihr Ragbthum für Geit, wollte jeboch feinen Willen thun, wenn er fich einen Sattel ber boet bing auflegen, mit ihrem Gartel fich aufgaumen

und so von ibn durch ben Garten reiten liefe. Ber weise Aristoteles war nicht ftarter als Abam, Simson, David und Salomo:

Der alte gemeh sick nider lie of die hende und of die knie. Diu achoene minneeltche nam vil behendicliche unde leite den satel uf in. und nam ir stein gürtellin ped mecht im ein somm in den must. Do hete si gewunnen en der stunt von rosen ein blüejendes swi; diu schoene, missewende vri nam den soum in die hant unde såz üf den wigant unde reit in vil schone: in eime süezen done sanc ai ein süezez minneliet. Do sûmte sich der alte niet, er krouch of allen vieren do des wart ir gemülete ved --und knouch gogen den beumgarten und trux uf im den zarten süezen minneclichen itp.

Als sie am Ziele war, sprang sie frohlich ab, schalt den alten Gauch daß er ihr Ehre und Liebe genommen, verhöhnte ihn daß seine hundert Jahre nun wieder zu sieden geworden und munschte ihn zum Teufel. Die Königin hatten mit ihren Fraulein von der Zinne des Valastes Alles gesehen; so ward die große Schmach bald dem Könige und dem ganzen Hofe kund und erscholl überall, sodaß der weise Meister, dem Schimpf und Spotte zu entfliehen, nach einer Woche mit seinen Bücken und aller habe heimlich zu Schiffe ging und nach einer Insel, Galicia genannt, suhr.

Dà beleip er und machte dà
ein michel buoch und schreip das an,
waz wunderliche liste kan
das schoene ungetriuwe wip,
und wie diu leben unde lip
manigem hat verseret;
und swer sich an si keret,
der wirt von ir gevangen,
als der visch an den angen
und als der vogel in dem strikke.

Es ist auch eine französische Erzählung über den nämlichen Segenstand vorhanden ("Le lay d'Aristote" von Henri d'Andeli), doch ist sie wol nicht die Quelle des deutschen Gediches, da die Einkleidung ganz verschieden ist. Bei dem französischen Dichter ist nämlich Alexander schon König und auf seinen Kriegszügen. Er verliebt sich auf seinem Kriegszuge durch Indien, und die Reize der Jungsrau sind so mächtig daß er darod Alles, selbst den Krieg vergist. Zwar wagte Riemand ihm Vorstellungen zu machen, dagegen tadelten ihn Viele hinter seinem Nücken. Als sein Meister Aristoteles dies vernahm, unterrichtete er ihn von der Unzufriedenheit der "Barone des Reichs", daß er über einer fremden Frau Ales vernachlässige, und er selbst tadelt ihn. Alexander theilt das der Gesiebten mit, und diese beschießt sich zu rächen, was sie in der That bewerkselligt,

indem fie den weisen Aristoteles zu der erzählten Reitenei bewegt, welchen Alexander gufieht. Die Ginkleibung bos Deutschen Gebichte ift wiel schöner, weil Ariftoteles fich wiel lacherlichen banfiellt, wenn er als Rebren bes jungen Ronigefahne in fo fcwenem Biberfpruche mit fich felbft enscheint, als wenn ihm bies in seiner blogen Gigenschaft els Ratheeber des Kanigs begegnet; und hatte ber beutfche Dichten wirklich aus ber frangofischen Quelle ummittelbar gelchöpft, so hätte er durch die vorgenommene Veranderung fein paetisches Talent in hobem Mage beurfundet. Allein wir glauben daß er die französische Erzählung, wicht tonnte, denn fonft batte er gewiß die lebenbige Butführlichteit berfelben nachgeahmt, welche bie Bufammentunft bes weisen Aniftoteles mit ben muthwilligen Jungfrau in reicher epifcher Ensfaltung barfiellt. And baben beibe Ergeblungen zwei gang verfcbiebene Zwede. Babrenb ber frangofische Poet big Lehre barans gieht: "Turpe ent sinetori, com culpa nedarguit ipsum", will ber beutsche Dichter, wie fcon ermabnt, die Macht ber Schanheit und bes Maguetriebs jur Anschauung bringen, mas gewiß auch eine richtige Auffassung ber bargeftellten Bagebenheit ift.

Diese Krzeblung hat mie fo viele andere ihren Unfprung im Morgenlande; sie kindet sich im Fabelbuche Bidpai's: "Rasila und Dimna", welches im 13. Jahrhundert
von dem bekehrten Juden Johannes von Capua aus der
hebräischen Uebersehung in das Latsinische übertragen
wurde. Arhnlichen Inhalts ift die bekannte Märe vom
berühmten Zauberer Virgilius, der, von einem schänen
Weibe bethört, sich in einem Korbe zur werliehten Zufammenkunft in einen Ahurm hinaussiehen läst und in
der Luft schwebend zum Gespothe das Wolfs wird.

Für jene Beit, wo die reinphufifchen Beziehungen ber beiden Gefchlechter von dem ermähnten Gefichtspunfte ber Ratunnethwenbigfeit angesehen murben und dieselben baber auch als burchaus naturlie erfchienen, fabaß man bie Unbefanntichaft mit biefen Berhaltniffen als eine Unmöglichkeit betrachtete, tann es nicht auffallen bag ber Big an folden Perfonen einen willfommenen Stoff fand welche daven noch Richts wußten. Dab. rend wir uns jest nichte Abicheulicheres benten fonnen als ben Disbrauch ber findlichen Unschuld, erblickten unsere roben Borfahren darip nichts Anderes als die gerechte Bestrafung übergroßer Dummheit, wie benn noch heutzutage in der französischen Bolfesprache innocent einen Dummtopf bedeutet. Daber machen auch die alten Maren folden Inhalts auf uns nicht ben mibrigen Einbruck, den neuere Ergählungen ber Art in reichem Dafe hervarbringen. Auch ift diefer Stoff vielfältig bearbeitet. Die anmuthigfte ber hierher gehörigen Erdahlungen ift "Das Bafelein". Gin Ritter begegnete einst, als er mit hund und Sperber auf der Jago mar, auf welcher er einen lebendigen Bafen gefangen batte, einem Schonen Bungfraulein, welchem bas Bafelein fo gefiel daß fie es ju taufen munichte. Der Ritter verlangte bafür ihre Minne. Da fie nicht mußte mas bas fei, und behauptete, fie habe feine, jedoch verficherte daß fie ihm biefelbe gern geben wollte, wenn er fie finden tonne, ffieg ber Ritter ab und fuchte bis er bas Gewunschte fand. Go erhielt fie bas Bafelein als Raufpreis, weldes fie ihrer Mutter zeigte, die unterbeffen beimgetommen mar. Auch ergablte fie ihr wie billig fie bas niedliche Thier erhalten habe. Die Mutter fah bie Sache freilich mit anbern Augen an und machte ihr die bitterften Bormurfe, schlug fie und gerraufte ihr die fconen Loden, ohne ihr jeboch bas eigentliche Sachverhaltnif au ertlaren. Um ihre Mutter wieder gufriedenauftellen, bat fie ben Ritter, ber nach brei Tagen wieber bes Bege tam, ben Sanbel rudgangig ju machen. Diefer mar es gufrieben; er gab ihr bie Minne wieber wie er fie genommen batte, boch ließ er ihr bas Saschen gu ihrer großen Freude, ba fie glaubte ben Ritter übervortheilt au haben. Jubelnd ergablte fie es ihrer Mutter, bie ihr aber mieberum Schlage gab. Als ber Ritter ein Sahr fpater ein reiches Araulein als Braut beimführte, lub er auch jenes Dabchen jur Sochzeit ein und ergablte die Befdichte feiner Braut. Diefe aber fcalt bas gute Rind bag es fo bumm gemefen fei bie Sache ihrer Mutter ju entdeden. Gie felbft, fügte fie bingu, habe bem Raplan ihre Minne wol hunbert mal gegeben, aber es habe Niemand auch bas Geringfte bavon erfahren. Der Ritter mar nicht wenig betroffen dies ju vernehmen, aber er faßte balb einen vernunftigen Entichluß: er schickte bas reiche Fraulein beim ju ihrem Raplan und feierte noch an bemfelben Tag feine Sochzeit mit bem unschulbigen ganbmabchen. Der erfte Theil ber Erzählung fommt in verfchiedenen Darftellungen vor. 3. B. in ber Dare vom Sperber, die Berr von bet Sagen ebenfalls mittheilt; eigenthumlich ift bagegen ber zweite, verfohnende Theil. Benn aber Bert von ber Bagen fagt bag ber Inhalt beffelben fonft nicht befannt fei, fo ift es nicht gang richtig, ba baffelbe auch von einem italienischen Rovelliften, wenn wir nicht irren, von Banbello, bearbeitet worden ift. Leider haben wir benfelben nicht gur Dand, fodaf wir ihn nachfclagen und bie Sache mit Bestimmtheit ausmitteln tonnen. Doch tonnen wir une genau an den Gang ber Ergablung erinnern, ber von bem ber beutschen in mehren Puntten verschieben ift. Ein reicher Bauernfohn verliebt fich in ein armes Dabchen, bas feine Liebe ermibert und von feiner Redlichfeit überzeugt fich ihm gang bingibt. Doch läft fich diefer burch ben Reichthum eines anbern Dabchens verblenden; er verläft die erfte Beliebte, die nun ihrer Mutter ihren Rehltritt gefteht und von derfelben bestraft wird. Bei ber Trauung ift fie in der Rirche, wo ihre Thranen die Aufmertfamteit ber Braut erregen, welche bei bem Dochzeitsmable fich nach ihr erkundigt. Da ergablt er ihr bas gange Berhaltnif und verfchweigt ihr auch nicht bag bas arme Dabchen von ihrer Dutter mishanbelt worben fei, worauf die junge Frau das Dabden wegen ihrer Dummbeit ichalt daß fie von ber Sache gesprochen habe, und hinzufügt, sie habe babeim jahrelang vertrauten Umgang mit dem Groffnechte gehabt, ihre Mutter wiffe aber noch heute Richts bavon. Als ber Dann bies gebort, babe er benn bedauert, feiner erften Beliebten nicht treu geblieben zu fein, von ber er überzeugt gemefen fei daß fie nur ihn allein geliebt habe.

Bie fich ber Bis uber "bumme" Dabden luftie macht, fo auch und noch mehr über "dumme" Junglinge. Bierher gehort die Ergablung von einem jungen Monche, ber jum erften mal aus feinem Rlofter tommt und dem fein Abt die fur ibn neuen Dabchen fur Ganfe ausgibt, worauf ihm eine Deierstochter folden Unterricht gibt bag er, in bas Rlofter gurudgefehrt, allen feinen Rlofterbrubern anempfiehlt fich Banfe anzuschaffen. Uebis gene ift ber Ginfall, unerfahrene Junglinge burch m. fahrenere Frauen im "Minnefpiel" unterrichten ju laffen, vielfältig bearbeitet worben; er tommt fcon bei Longus in beffen "Daphnis und Chloe" vor und findet fich in Diberot's "Jacques le fataliste" vor, bei welchem fic ber junge Menfch übrigens nur unerfahren ftellt, um gerabe baburch ju feinem 3mede ju gelangen.

Bei ber vorzugsweisen Reigung biefer Ergablungen, Liebesabenteuer darzuftellen, ift es begreiflich daß manche derfelben ben alten und von ben italienischen Rovelliften bis jum Uebermag behandelten Stoff der Beiberliff in mehr ober weniger tomifcher Beife barftellen. Auch bier begegnen wir mancher aus bem Morgenlande entlehnten Erzählung. Go ift der "Bertehrte Birth" von Herrant von Wildonie einer alten indischen Geschichte nach gebildet, welche Johannes von Capua folgendermafm wiederzählt:

Ein Ginfiedler begegnete eines Abends einem Soumader ber ibn die Racht bei fich aufzunehmen munfchte. Er führte ibn alfo mit nach Saufe und empfahl feiner grau fur ihn an bas befte zu forgen, ba er felbft von einem Freunde gum Rachteffen eingelaben war. Diefe Frau batte einen Liebhaber, und Die Frau eines benachbarten Barbiers Diente als Unterhandlerin. Ale ber Mann fort war, fagte bas Beib jut Rupplerin: "Rufe mir boch meinen Liebhaber, meine Gute! benn mein Mann ift nicht zu haufe." Sogleich lief die Unterhantlerin und holte ihn herbei. Die Chebrecherin feste fid mit ihm vor die hausthur. Da tam ploglich ber Schumacht etwas beraufcht wieder und erblickte Beibe. Doch that er als fabe er ben Dann nicht. Sobald er aber mit ihr im Bimmer war, band er fie an einen Pfeiler und folug fo lange auf fit los bis er gang mube war. Dann ließ er fie fteben, legte fic ju Bett und folief ein. Da trat bie Frau Des Barbiers burd Die offene Thur hinein und fagte ju ibr : "Ei, Liebe, bein Lich haber ift braufen und ift bofe baf bu ibn fo lange allein last." Bene aber antwortete Maglich : "Sieb' nur mein Unglud. Aber thue mir boch ben Gefallen und lag bich nur ben Augenblid für mich anbinden, bis ich mich bei ihm entschuldigt habe. 36 bin gleich wieder bier." Die willfährige Frau des Barbitts war es zufrieden, band ihre Rachbarin ab und ließ fich feft machen. Als die Frau eben binaus war wachte der Rann auf und rief fie. Die Rupplerin aber schwieg ftill um nicht ertannt ju werben. Der Schuhmacher gerieth nach vielem vergeblichen Rufen in den bochften Born, weil er das Schwei gen für ein Beichen von Tude hielt, nahm ein Deffer, fonitt ihr die Rafe ab und gab fie ihr in die hand mit den Borten: "Schenke fie beinem Freunde." Dann begab er fich wie ber zu Bett und schlief ein. Als nun die Frau bes Soulmachers wieder tam, fab fie was ihrer Freundin begegnet mar, bedauerte fie berglich, band fie los und ließ fich wieder feftbin ben. Die Rupplerin ging barauf betrubt und ohne Rafe nach Saufe. Die Souhmachersfrau aber überlegte wie fie fic un'

schuldig stellen könne. Bu bem Ende rief sie überlaut: "Du herr, mein Gott, bin ich schuldig, erbarme bich nicht meiner; hat mich aber mein Mann im salschem Berbacht, so gib daß meine Rase mir wieder so gesund werde wie sie immer gewesen fit." Rach diesen Worten rief sie ihrem Manne zu: "Etch" aus, du Befraftigung meiner Unschuld! Meine Rase ist wieder gefund wie immer!" Der Mann erwiderte: "Schweig', Richtswürdige! Billt du Gott mit beinen ruchlosen Reden versuchen?" Als er aber ausgestanden war und Licht angezündet hatte, sah er mit großem Erftaunen daß ihre Rase vollig wieder hergestellt war. Es reute ihn also was er gethan, er band sie los, bat um Berzeihung und versohnte sich mit ihr.

Ein altfranzöfisches Gedicht "Des tresces" erzählt Daffelbe unter manderlei Abweichungen, welche jum Theil burch die veranderte Localitat geboten maren. Die bebeutenbste besteht barin bag ber Mann (bier ein Ritter) ber untergeschobenen Frau nicht bie Rafe, fonbern bie Saare abschneibet, wodurch die Sache einen mehr fomifchen Charafter erhalt und judem an die im Mittelalter gewöhnliche Strafe erinnert, ben Chebrecherinnen bas Saupt tabl ju fcheren. Offenbar hat der deutsche Dichter bie frangofifche Grzählung gefannt, die er in allen ihren Bugen wiebergibt; boch hat er fie mit ber größten Gelbständigkeit nachgebichtet, wie man fich aus ber Bergleidung beiber Erzählungen leicht überzeugen fann, ja er hat wirkliches Talent barin beurkundet bag er mehre nothwendige Motive erfunden hat, die im frangofischen Borbild nicht vortommen.

Die Beiberlift beschränkt sich aber nicht blos barauf ben verbotenen Umgang mit andern Mannern zu verbergen; sie zeigt sich auch unschuldiger zur Berheimlichung ber Raschhaftigkeit wie im entlaufenen Dasenbraten. Diese Seschichte erzählt auch Frater Johannes Pauli in seinem "Schimpf und Ernst", nur ist bei ihm eine Köchin, nicht eine Chefrau die Dauptperson.

Auff einmal war ein herr, ber hett ein hausmagd, die war schlederhafftig. Auff einen Sonntag hett er ein guten Sesellen zu Gaft gelaben, der solt bey ihm zu nacht effen, ond sprach au der Hausmagd: Brathe ons zwey huner, ich hab ein Saft geladen. Da nun die Huner gedraten waren, da schmackten sie ihr so wohl daß sie beide Huner as. Der Saft tam in die Rüchen, die hett zwo Ahuren, ond sprach zu der Köchin: "Bo ift der Hert?" Sie sprach: "Sehet ihr ihn nicht dort stehen? Er weset das Messer und wil euch beide Ohren abichneiden. Es ist heut acht Ag, da schniedt er auch eim Sast die Ohren ab." Da lief der Sast hinweg. Der herr dam in die Küche und sprach: "Bo sindt die Huner hinkommen?" Die Hausmagd sagt: "Der Sast hat sie mit jhm hinweggetragen; sehet ihr nicht wie er dort lausset?" Der herr lieff ihm nach und bett das Messer in der Handt, und wincket ihm mit derselbigen Handt und schery: "Sib mir nur eins." Der Sast lieff noch sester von sprach: "Ich gib dir keines." Der Gert meynt, er solt ihm ein gebraten hun geben. So meynt der Sast, er solt ihm ein gebraten hun geben. So meynt der Sast, er solt ihm ein Ohr geben. Domit bleyb die Kellern bey Ehren.

Die altbeutsche Erzählung hat vor dieser nicht blos ben Borzug größerer Sprachgewandtheit, sie ist auch tunstlerischer angelegt. Es ist ein Pfaff, den ein Ritter eingeladen hat um zwei Hasen verzehren zu helsen, die er auf der Jagd erbeutete. Als der Ritter mit dem Gast an der Tafel saf und in Erwartung des guten

Bratens das Meffer west, dabei aber ob bes langen Wartens erzürnt ein unmuthiges Gesicht macht, slüssert die Frau, welche die beiben Hafen mit ihren Freundinnen schon verspeist hatte, dem Pfaffen ins Ohr daß ihr Mann sie Beibe eines verbotenen Umgangs im Berdacht habe und sich nun rächen wolle, daher das Meffer wese um ihm abzuschneiben womit er gefündigt haben solle. Da ergreift der Pfaff voll Entsesen die Flucht und verbirgt sich in der Kirche vor dem nacheilenden Ritter. Es ist hier die Flucht des Gastes offenbar weit bester motivirt als bei Pauli, dei welchem das Abschneiben der Ohren in keiner Weise begründet ist, sodaß der Gast als ein Dummkopf erscheint, während der Pfaff der altdeutschen Erzählung den triftigsten Grund haben mochte dem Jorne des Ritters zu entstiehen.

Reben ben vielfachen Erzählungen, in benen bie erfindungsreiche Lift ber Frauen in ber Taufchung ihrer Manner bargeftellt wird, finden wir auch eine ("Das Auge"), in welcher die Liebe ber Frau zu ihrem Gatten in rührendster Weise erscheint.

Ein ebler tapferer Ritter, bem jeboch zu allen Bor-

Er was nicht ein schoenre man, wesereht unde ran; swarz und snoede war sin här, sin varwe bleich und niht klär, unwunnechtehe war sin lip,

hatte jur Frau

dez allerschoenest wip diu man bi sinen ziten vant.

Dazu mar sie ebenso tugenbhaft als schon und liebte ihren Mann auf das innigste, sodas sie ihm alle Imeffel wegen seiner Gestalt benahm. Oft zog er aus in entfernte Lande, um ritterlichen Turnieren beizuwohnen, und stets empfing sie ihn mit der größten Liebe wieder, wenn er zurücklehrte. Bei einer solchen Gelegenheit wurde ihm einst ein Auge ausgestochen; es schmerzte ihn aber nicht sowol der Berlust desselben als vielmehr der Gedanke an sein Weib. Und er sprach zu seinem Anappen:

Dù hâst selber wol gesehen, was mir leider ist beschehen: ê nû mîn unjetânre lip hinnan viir mîn reine wip betrüeben solde, ê wolt ich, das man ie ze tôte mich. Si hât durch wiplichen pris mich geêret in manige wis mit vriuntlicher stoete, das ich missetoete, liez ich si iht des an mir sehen, und des siu an mir schamte sich. Jeh was ê niht sô minniclich: ich möhte ir wider zoeme nû sin und ungenoeme!

Der Knappe aber tröftete ihn, indem er ihn an die bewährte Liebe feiner Gattin erinnerte. Zugleich bot er sich an ihr die Rachricht von dem Unfall zu bringen und dem Ritter getreulich zu melden wie sie sich dabei benommen habe. Er wurde von dieser freudig empfan-

gen. Ale fie nun bes Gatten Entschus vernemmen web gehört daß er nur beshalb nicht heimkehren wolle, wait ex bestürchte ihr durch seinen Anblick wehe zu thun oder sie möchte fich seiner schamen, sprach sie: "Wenn os Richts weiter ift, so kann bald Rath geschafft werden." hierzus ging sie in ihne Kammer

und wotte ir liebem manne benemen des awivels sweere: mit einre apiszen scheere ir selber ain ein ouge ûz stach, daz si niht mêr dar an gesach ir tage unz an ir ende sider, and gie zuo dem knappen wider. Si sprach: "Nú sage dem horren din, er muge no ane zwivel sin, alt wir geliche wafen tragen. Swaz ich im her in minen tagen eren noch erboten han, das ist ans schameheit getan, uiht wan mit stoeter triumen kraft leist ich ime gesellschaft. Nú soltu manen in hie bi, daz er åne zwivel si, und das er kume, er würde mir nie so liep, ern af noch zwir mir also liep, alse er was é!"

Der Ritter klagte schmerzlich, als ihm ber Anappe mittheilte was geschehen sei; er kehrte jedoch heim und lebte mit ihr in herzlicher Liebe und Freude bis ans Ende.

Gerade wie viele der mitgetheilten Guablungen auf bie alteften Quellen, fogar nach Inbien gurudweisen, fo haben fich wiederum andere bis in die neueften Beiten verpflangt, und so ertennen wir in ihnen manche alte, in ber Jugend une lieb geworbene Gefchichte wieber. Go erinnett uns die Ergablung "Der Frauen Bucht" bon Sibot an Shatfpeare's "Bahmung ber Wiberfpenstigen", nur hat der deutsche Dichter noch einen zweiten Theil, in welchem auch die "Mutter der Widerfvenftigen" geadhmt wird, indem ihr ber Schwiegerfohn ben Bornbraten aus bem Leibe fcneibet. Go treffen wir auch bie betannte Gefchichte bes Caftellans von Coucy, ber in rafender Gifersucht feinem Beibe bas Berg bes fie liebenben Ritters ju effen gibt, und felbft bie icone Sage von Bero und Leander wird uns von einem alten deutschen Dichter mit liebenswurdiger Naivetat ergablt. brei Bunfche" erinnern uns an Debel's gleichnamige Ergablung, nur find im alten Gedichte bie Bunfche anberer Art als bei Bebel, ba bie Frau fich ben schönften Rod herbeimunicht, der ihr auf den Bunfch des in Born gerathenen Mannes in ben Bauch fahrt, fobaf ib. nen Richts übrig bleibt als ju munichen bag fie von ber unerquicklichen Ginquartierung befreit merbe.

Sanz unbekannt und ohne Zweifel mit großer Selbständigkeit bearbeitet, wenn ihr auch eine altere Duelle zugennheliegt, ift die "hiftorie von eim ebelman und sinem knechte heinrich." Da fie beiweitem die lieblichfte von allen mitgetheilten Erzählungen ist und in ihrer ganzen haltung das Gepräge des echten Bolfsmar-chens ansichtragt, glauben wir unfere Anzeige nicht bef-

fer schließen zu tonnen als menn wir umfere Lefer noch mit biefem anziehenden Gebichte bekannt machen.

Bormals faß in einer Stadt ein Jungherr, ber in hohm Ehren lebte, nie etwas unvergolten ließ und bei allen Sminieren und hofhaltungen war. Das that er lange im Dienste einer edeln Geliebten, bis ber Tod sie ihm ontrif. Seitbem lebte er stets in tiefer schwallicher Abauer, sobaß seine Action auch forgenvoll darüber fiarben und sem Leiv noch größer ward.

Run hatte er bonge Sabre einen guten treuen Riecht, ber ihm manchen Tooft sufprach: er ber so große Ehre habe moge wieder froftich leben mit den Leuten. Der Jumgbert wollte bis an soin Ende treuern. Der treue Deinrich aber mahnte ihn an den Spruch: man solle kein Leid zu lange tragen, und webete ihm so viel zu bis der Derr sein derzeleid veutried, se gut er vermachte; jedoch blied die rofige Schonheit der Geliedten ihm stets eine Angel im Hergen. Seine Mage (Berwandten) hätten gern durch eine Gattin seine Jugend erheitert, aber vergeblich. Er turnierte wieder wie zuvor. Deshald verkaufter er einen hof nach dem andern, sodal all sein End denzulf ging. Das sah heinzig ungern und sprach oft dagegen; abet der herr schweigte ihn damit daß er wie disher in Ehren leben mufse.

Eines Tags kam ein stattlicher herold geritten und verkimdigte einem hof des Königs von Typern, der seine Socher und sein Königreich dem Ritter oder herrn verhieße welcher dort den Preis gewönne. Der herold wurde zu dem Jungberrn gewiesen, der ihm Aleider und Roß, wol 40 Gulden (Goldstüde) werth, schenkte und sogleich das Abenteuer besteden wollte. heinrich stimmte dei, weil der Jungherr nur noch zwei Hose und ein haus hatte und domit sein Kurnieren aus wiese. Der herr hieß ihn alebald Ales verkaufen und Pseide und Rosse anschaffen. heinrich dereitete Alles zur Fahrt. Som herr hatte so nur noch einen hof, den schenkte er heinrich, seinem Weide und Kinde. heinrich dankte sehr, und als zur bestimmten Zeit*) Alles ritterlich auszerüstet war, ritten Bode

dabin.

Unterwegs gefellte sich ein Ritter zu ihnen, ber frohm Muthes, aber arm war, und als er die Fahrt vernommen, ebenfalls nach Sppern wollte. Der Jungherr gebot heinrich ein gutes Abendmahl zu beforgen und ein Auch von Seide oder Sammt zum Seschenke für den Ritter zu kaufen. Deinrich wandte ein daß ihr Seld bald verzehrt sei; der herr aber verwies ihn dann auf die Pferde und Rosse. Deinrich gab ihm Recht und befolgte den Besehl, erklärte aben dem fremden Ritter frei, wenn er mit ihnen zehren wolle, musse er auch Geld dazu herzeben. Dieser erbot sich nach 14 Tagen freier Behrung seinerseits 14 Tage die Kosten allein zu tragen. Dies murde angenommen, und so ritten sie gesellig fürder. Der Ritter vernahm von dem Jungherrn daß er schon drei Jahre seine Geliebte betrauerte, in deren Rumen er keine Bitte versagen könne. Rach Berlauf von 14 Tagen kündigte heinrich den Wechsel an. Der Ritter war bereit dazu und besorzte sem Abend die herberge, aber am nächsten Morgen ritt er schon vor Tage mit seinem Sessade hinweg. Als der Wirth dies berichtete, schalt heinrich; sein herr aber entschuldigte den Atter durch Roth. heinrich meinte, die Geldnoth, und man sollte ihn erstechen. Der Jungher aber beruhigte ihn; was 3es

Als nû komen war diu zit, diu nàch vor dem meijen lit.

Im Maien follte bas foft fattfinben, wie benn einige Beilen vorher ber Jungherr ausbrudlich fagt:

Als ich han vernomen,

sulen wir zem meijen dar komen.

Es ift tein gutes Beugnif fur die Aufmertfamteit bes Dereus: gebers bag er ben Jungherr im Dai von ber Deimat abreifen und ibn bann im April in Benebig antommen laft.

^{*)} Richt gur "Raienzeit", wie ber Perausgeber fagt, ba es ausbrudlich im Terte beißt:

nem Chre befichert fei, tomme tom von Gott: und er bieg heinrich eine Deffe beforgen. Dies gefchab. Darauf afen fie und heinrich flagte bem Birth ihren Berluft. Ber Jungherr Roffe hatten, beten eins fie bort laffen mußten, fobas fie nur noch zwei behielten.

So tamen fie im April nach Benebig, wo fie lange auf Soiffe warten mußten und ihnen bas befte, wol 100 Gulben werthe Ros ftarb, fobas Deinrich an ber Belterreife verzweifelte. Dennoch tamen fie mit bem einen Roffe nach gumaguft, ber Dauptftabt Cyperns. Deinrich fragte was nun zu thun, ba ber Derr boch nicht ju gus auftreten tonne. Der Jungberr erkannte Deinrich's Areue und Lugen Rath und wollte nich ibm furber gang überlaffen; nur muffe er burchaus am befe turnleren, und vielleicht gelinge es ihnen Beiben gur greube. Demrich gelobte ibm furber ein treuer Geführte im teben und Tobe ju bleiben. Dann bieß er ben Jungherrn im naben Balbe fich vergnügen bis er jurudtame. Der Jungberr ging bin und feste fich in bem lieblichen Batte, eine Reile von ber Stadt, an einen fuhlen Brunnen.

Deinrich ritt in bie große, foone Stadt und frugte nach einem Birthe ber einem Deren Die nothigen Roffe ftellen finnte. Er fand bald einen folden und ergabite ibm wie fein herr mit großem Aufwande weiter getommen und unterwegs biei Roffe und gwolf Pferbe verloren habe. Der Birth mar

breit, wenn er ihn fabe, und Deinrich eilte ihn ju holen. Als er wieder ju dem Jungherrn tam und ihm Alles berichtte, bantte ihm Diefer berglich und feste fein ganges Dett auf ihn. Deinrich bies ihn nun fein bestes Kleid anlegen und ftebgemuth fein; er war jedoch beforgt wie fie ohne Gelb und Pfert ben Birth befriedigen follten. Der Jungherr verwies ihr auf Gottes Dulfe und hieß ihn mit bem Birrhe 20 gute Erfellen, vier Roffe und ein icones geltenbes Pferd bringen, um ibn unter Drommeten und anderm Spiel in Die Stadt gu geleiten. Beinrich ritt wieder in bie Stadt um es gu beftellen, und der Birth ruftete fogleich Alles ju.

Unterbes fas ber Jungherr in ber Sonne am Brunnen und fab ein Boglein fich auf die Blumen fegen, es trug einen Stein im Schnabet, legte ihn ins Gras und bub an wunber-icon ju fingen. Dies wiederholte es und flog bann auf einen Baum. Der Jungherr vermunderte fich barüber und gebachte fid des Steins ju bemachtigen wenn ber Bogel wieder fame. Das geschah; ber Bogel ließ wieder ben Stein fallen und sang bif es weit erscholl, ba warf ber Jungherr nach bem Bogel bif er entstog und ben Stein liegen ließ. Dieser war klar und leuchtend wie ein Karsunkel. Der Jungherr ergriff on, und alsbald fpurte er bag er wie ein Bogel babinfliege; bann fleg er wieber an feine Stelle gurud, freute fich febr und er-Der Birth mar balb bereit mit vier Roffen und Gefolge

kiner Mage und mit Spielleuten; er ritt neben Beinrich ber ben Belter fuhrte. Als er ben Jungherrn fo ftattlich fab, troct er ibm große Ebre, freute fich und munfchte ibm ben Preis. Der Bungherr ftellte Alles Gott anheim, beftieg ben Bilter und erfchlen bem Birthe ritterlich ohnegleichen. Go rigen herrlichen Mann auch uber Alles priefen. Er grußte Alle freundlich und ritt mit ihnen unter Drommeten und Pfel-

fen mit großem Bulaufe freudig in die Stadt. Der Konig wunderte fich über den unbekannten Gaft und ging auch herfur ibn ju fcauen, mit ihm feine grau und Coter, welche, fobald fie den Zungherrn erbtidte, heimlich Gott antief daß ihm der Dank werde. Ebenst traf ihn bei ihren iften Anblick der Pseil der Frau Benus ins Derz. Er gräßte sie und den König und Jedermann höstlich. Alle bewunderten den unbekannten Ankömmling; doch dieser hatte mit heinrich der der den der den Bestehet daß sein Rame und Geschlecht verborgen dleibe.

In ber Derberge war ibm gutes Gemach bereitet. Ber

Jungherr lief fic aber burd bie Ermubung von ber langen Seereife entfculbigen. Der Ronig lief es gelten; feine Sochter aber war betrubt und betete fur ben Geliebten, benn aud

fte batte ber Minne Pfeil ins Berg getroffen.

Der Jungherr in feinem Gemache etblidte burch bas Renfter den mimiglichen gangstriet feines herzens und ein Brand der Frau Benus entzündete das Minnekeuer noch ftarker. Da verwandelte er sich in ein Böglein und flog in das Fenfler, verwandelte er fich in ein Böglein und flog in das Jenfler, wo er die Königstochter gefehen, die auf den Anien um ihn betete. Sie fprang auf, schlug das Fenster zu und lief dem wilden Böglein überall nach es zu fangen. Bulest septe es sich auf ein Bette, sie warf eine sthone Kogel (Scheler) darüber und erzeiff ven Bogel: da ward plöglich deraus ein junger Mann. Sie erschrakt so das sie in Ohnmacht siel. Er köfte sie nach herzensluft, gab sich ihr als den neuen Gast zu erkennen, entschwickt sich durch den Minnepkil im herzen und daß Sott ihm zu sliegen verlieben habe. Sie ersmnte ihn solleich, gestand ihm ihr herzliches Berlangen nach ihm, umschlang ihn mit ihren solleich Armen und dot ihm ibr umfclang ibn mit ihren fonceweißen Urmen und bot ibm ibren rothen Mund: mas Beibe ba thaten bas mag ein Rarr

Darüber tam bie Tifchett bes Ronigs, und bamit fie nicht verfpahet wurden, ichieben bie Geliebten mit minniglichen Borten. Die Schone gab bem Ritter einen toftbaren Rrang, welchen er für fie als Delmkleinob führen follte. Er verhief

vet und drückte sie an fein Derg; sie befahl ihn Gott; er ward wieder ein Bögelein und slog in seine Kammer.
Deinrich tam ihn zu Alfch zu rufen. Der Inngherr schloß auf und gab ihm den Kranz in Berwahrung. Deinrich freute sich daß Gott ihn im Semache so wohl berarben, und fragte woher es fommes ber Sungherr fagt ibm nur, es tomme baber wo es ihnen Beiden wohl frommen nicge. Deineich brachte bent Birthr bas Aleinod zur Berwahrung, ber noch beinen fohnern Kranz gesehen hatte und ihn auf 4000 Gutben fohgte, was heinrich sehr gern borte. Das Dahl war reichlich nach kanbesfitte, und nach bemfelben gebot ber Junghere ben Birth und die Seinen auf ben folgenden Mag ftatelich ju Aleben. Beinrich beforgte mit dem Brethe bas Auch ju 30 Rocken, welche biefer fur feine Rinder und Berwandten mit Dant empfing.

Am nachften Sage, ba ber Ronig ein Steden haben wollte, bat ber Jungberr Alle, Ritter, Anechte, Dienstmonnen und wen fie witbrachten, jum Rachteffen welches er ftattlich Bereiten bies. Alle fagten ju und fragten ob ber in fo boben Chven lebende Berr nicht Artus ober Alerander mare, ober von mannen er tame. Riemand tannte ibn, aufer jener Ritter, ber ihm unterwegs fein Gelb hatte vergehren helfen: ber ergahtte wie er mit ihmgerirten, und ruhmte feine herrfichen Gitten und feine Freigebigfeit; jeboch wiffe er nicht wer und weber er mare.

Bur Effenszeit ftellten Alle fich ein; ber Birth mit feinen Leuten empfing fie vor der Thure. Alle fagen fohhlich bei Sprife und Arant, und nach dem Mable hub der Mang an. heinrich hatte den Kranz auf feines herrn hebm gebunden daß es Jeder fah und Mancher ihn darum beneidete. Sense filflaue Ritter der fich ihm unterwegs fcon zugefest hatte tat por ben Bungheren und bat ibn um feiner Geliebten willen um das Aleinob. Diefer gewährte sogleich, nahm felbst den Krang ab und gab ihn zu Aller Berwunderung dem Rifter, ber schön dafür bankte. Deinrich schaft diese Serschwendung an den schnöden Mitter, ber den Tod verdient habe und den er gum Denter minfchte, und brobte foger feinen Deren gu verlaffen. Diefer fagte, bann wiffe er nicht mas augufangen und es ware gang um ibn gefcheben, wenn er ibn verließe. heinrich ließ fich erbitten. Als bie Gafte Urlaub nahmen, bat ber herr fie fammilich gum nachften Sage wieder. Mile verfprachen es und bereiteten fich jum hofturniere.

Der Jungherr fragte Beinrich mas er nun auf bem Belme führen folle; diefer meinte icherzend ein Suhnerneft und mußte fogleich eins herbeischaffen und auf ben hehm binden. Um Morgen mit Sonnenaufgang bereitete ber Wirth bas Frub. mahl. Der Jungherr ging jur Meffe; barauf ruftete er fich jum Ritterspiel und heinrich mußte ihm auch auf bem Schilbe ein huhrerneft malen, bann ftieg er zu Roß und ritt mit bem Wirth und 30 Mannen auf die Bahn. Es war noch früh und er der Erfte, dann erschien der Ritter mit dem Kranze. Der König und seine Tochter schauten aus den Fenstern, sie freute sich den Kranz zu sehen und betete für ihren Trauten. Dieser, mit dem hührerneste, faste den Speer und rannte Ales nieder; der Ritter mit dem Kranze wollte seine Gesellen rächen, wurde aber auch in den Rist gestochen. Der König rief: "So mit der gute Tag! das mag wol ein Degen sein!" Bumal erstaunte er als der Ritter mit dem hühnernest den nächsten noch einen dritten niederstach.

Die Königstochter aber beklagte ben Unfall ihres vermeins ten Ritters mit bem Kranze und flehte Gott und seine Mutter für ihr geliebtes "blübendes Reis". Bevor sie jedoch ihr Gebet ausgesprochen, lag der Kranz abermals vor dem Suhnerneste zu Boben, und dieses behielt ben Preis des Tags. Alles verwünsche ben unbekannten Abenteurer, den der Teufel herbeigeführt habe. Der Sieger aber kraft seiner Minne war frohgemuth, wenn die Konigstochter den abermaligen Unfall

bes Rranges betrauerte.

In die herberge tam ein Bote des Konigs und lud ihn jum Effen. Er entschuldigte fich diesmal damit daß er selbst Gafte geladen habe. Der Konig gurnte fehr daß an feiner Statt ein Anderer den hof halte. Der Aruchfes aber be-

fowichtigte ibn bis auf ben folgenben Sag.

Der Jungherr begab fich in feine Rammer, um, wie er fagte, auszungen und heinrich verschloß ihn barin. Er aber flog alsbald zur Rammer feiner Geliebten, von der er minnig- lich empfangen wurde; fie festen sich Beide nieder und waren glücklich beieinander zu sein. Beim Scheiden wunschte sie ihm berzlich Sieg über den mit dem huhnerneste. Er versprach es am folgenden Tag bester zu machen. Auch meldete sie ihm den Born ihres Baters und bat ihn nach dem Rachtessen mit seinen Gasten zu hofe zu tommen, und er verhieß es. Bulest gab sie ihm eine goldene, mit Steinen besetz Krone, sie auf dem helme zu subren, und bieß ihn frohgemuth sein. Er gelobte es, und Beide schieden mit berzlichem Kusse.

Als er wieber in seiner Kammer war, rief er seinen treuen Seinrich und gab ihm die Krone in Berwahrung. Dieser freute sich daß nun ihre Beche gesichert sei, wunderte sich und gedachte sein herr verstehe die Schwarzkunft. Er ging nun in den Speisesaund band die Krone auf den helm; wohl wußte er, der Ritter "Schelm" werde sie ihm nicht darauf lassen, getröftete sich jedoch, wo den Kranz und die Krone, werde sein herr am falgenden Lag wol noch ein ander Keinob sinden.

am solgenden Tag wol noch ein ander Rleinod finden.
Die Gafte kamen und Alle saßen frohlich zu Tische, da trat ein Ritter herein und lud den Wirth mit ihnen auf den folgenden Tag zu Hose; dieser sagte es zu. Dem Ritter des Aranzes, der mit zu Tische saß, stach auch die Krone in die Augen. Rach ausgehobener Tafel soderte der Jungherr Alle auf ihm nach Hose zu solgen. Röftlich gekleidet und von Allen gepriesen ging er mit ihnen bin und ehrte den Hos des Königs.

Unter Drommeten und Pfeifen gog er mit seinem Gefolge wieder in die herberge und bewirthete die Gaste mit Confect und Bein. Dann beurlauben sich Alle; nur der Krangritter blieb noch und bat ihn bei seiner Geliebten huld um die Krone. Sie wurde ihm sogleich gewährt: er solle sie sich von heinrich geben lassen, und ale dieser sagte er wolle ihm lieber einen Strick, um sich daran zu hangen, geben, nahm der Jungherr selebst die Krone vom helm und gab sie ihm, der vergnügt sich nun am folgenden Tag damit zu schmiden und zu rächen gedachte.

Bor Schlafengeben fragte ber Jungherr feinen getreuen Diener was er nun auf bem helm führen folle? Diefer rieth ibm zu einem Dfenwisch und mußte sogleich einen herbeischaffen, auf ben helm binden und einen im Schilde malen.

Beinrich foottete, ber Bifch ftebe beffer als bie Krone, und ber Berr lachte.

Am Morgen nach ber Meffe zog heinrich die Roffe herver und der Ritter mit dem Dfenwische ritt unter klingendem Spiele zum Turniere; Alle schauten nach ihm aus und hielten ihn für den rasenden Aboren mit dem hühnerneste. Roch war Riemand auf dem Plan und er versuchte sein Ros. Da kam der Ritter mit der Krone, und alsbalt rannte der mit dem Dfenwisch sin nieder. Rit Leid sah die Königstochter ihre Krone im Staube. Die andern Ritter kamen nun auch: der mit der Krone raffte sich wieder auf, wurde aber nochmals so niedergestochen daß Mann und Ros im Moose lag. Die Zungfrau ward noch betrübter; den König aber erfreute der mit dem Omwische, den er auch sir den mit dem Hühnernest hielt. Dieser rannte sofort noch einen Ritter nieder und danach Alles was ihm vorkam die mRacht. Da ritt er wieder als Sieger fröhlich mit seinem Ge-

folge gur Berberge.

Der König sandte einen Anecht aus, sich insgeheim nach ihm zu erkundigen. Socherfreut war die Königstochter als sie von dem Boten vernahm daß er ihr Perzenstrauter ware; sie schwieg aber und ging in ihre Kammer ihn zu erwarten. Dieser begab sich auch wieder zu seinem Semache, entwasseist und kog zur Minniglichen. Sie, voll hoher Freude, derützte ihn als ihren liebsten Diener der sie ganz mit des Maien Thau durchdrungen, als ihres herzens stets und wonig blübende Aue. Er gelobte, immerdar Alles zu ihnn was sie erfreuen könne. Sie fragte warum er ihren Kranz und kronickt gesührt habe, und gern vernehmend daß er sie um ihrewillen hingegeben, bot sie ihm dasur eine köftliche, mit Perkn und Edelsteinen gestickte Rogel (Kappe), und er mußte seiner "zarten Blume" schwören sie durchaus nicht wegzugeben. Darüber nahte die Essens, il übühenden Reise."

Die Ritter die zwei Abende seine Gaste gewesen versammelten sich in seiner herberge, mit ihm zu hof zu gehen. Durch heinrich davon benachrichtigt, Reidere er sich bald an und ging mit dem stattlichen Gesolge zu hose. Der Kong seine ihn über alle Ritter und Edelknechte; Alle fagen siehlich beim Mahle und reichlich wurde der Wein geschenkt. Als die Tasel aufgehoben war, da trat Groß und Klein mit Drommeten und Pseisen in den Saal und der Tanz hub an. Der Jungherr sprang lustig an dem Reigen, sang und trieb mancherlei Freude, und die Königstochter mit ihm. Ungern enließ sie ihn, als er sich mit Allen beurlaudte. herrlich ritt er wieder durch die Stadt; alle Leuten schauten ihm nach und fragten spöttisch wo der Kitter mit dem Strohwisch sein dabe sich wohl bethan und musse siehen am solgenden Tag den Preis lassen; die übrigen wurden daran gemahnt wie je ner sie im Aurnier beschimpst habe.

Früh Morgens erschien der Ritter mit der Rogel auf dem Plan, und man erkannte darin den Rachfolger des Subnet nestes und Dienwisches. Ein Ritter rief die übrigen jum Rampfe gegen ihn, und das Stechen hub an. Der Rogelfriter zerbrach Speer auf Speer, und "tisch wie ein Bogel" rannte er Alle nieder daß sie nicht wiederkamen, und sein war die

Chre bes Tags.

Mit überschwänglicher Freude schaute die Königstockter aus dem Fenster den Preis ihres Ritters; sie fragte ein Fraulein neben ihr, wer ihr am meisten gesiele, und hörte mit stiller Freude den Rogelritter nennen. Der König pries diesen auch als "herrn der herren", welchen selbst der mit dem Disnerest und der mit dem Dsenwisch nicht bestehen möge. Da sah er den Birth, ließ ihn rusen und fragte nach den beiden. Dieser gestand, es sei eben der mit der Kogel, und erzählen wie er den Perlenkranz und die Krone verschenkt und wie einen mit den Seinen gekleidet habez zwar wisse er nicht wer und woher derselbe wäre, doch werde sein Sescheckt durch ihn geadelt. Des freute sich der König sehr, und er hieß den Birth von ihm die ganze Beche des Kitters sodern.

3m Abreiten von dem Aurnet folug ber Jungherr fder-gend auf einen feiner Gefellen; Die Andern thaten besgleichen, unt fo eilten Alle froblich jur Derberge. Dort bief ber Jungperr feinem Diener, ihm zu melben, wenn die Gefellen famen, und flog heimtich zu ber Trauten, die ihn herzlich begrüfte als ihren Sonnenschein und füßen Abau ihres vom Minnestrahl burchbohrten herzens, das vor Freuden spalten möchte. Er titte staufend mal und wünsche sie ritterlich erworden zu beben. Sie war beffen gewiß, weil er kets ben Preis gewon-nen. Beim Scheiden gab fie ihm noch ein von ihr felbft ge-machtes Aleinod von Perlen und Evelsteinen. Es war Beit zu hof zu gehen; der Jungherr kam auch. Alle empfingen das handwaffer, und der König hieß Jeden nach seinen Wirten. Rach der Afel hieß der Konig

Alle einen Kreis bilben, und ber hofmeifter vertundigte auf ben folgenden Tag die Ertheilung bes Dants. Alle gingen froh vom Dofe, denn Zeder hoffte fur fich. Auch der Jungherr hielt fich nicht fur den Geringften, und er schied frohlich von ben Frauen. Seine Begleiter ertannten im Gesprach unter-

ben Frauen. Seine Begleiter erkannten im Gespräch untereinander ibm die Konigstschter ju.
In der herberge gebot er seinem getreuen heinrich, mit dem Birthe die Beche zu machen. Dieser sagte, es sei schon Alles bezahlt. Deinrich hielt es fur Scherz, der Birth aber berief sich auf den Konig. Bergnügt ging der getreue Diener zu Bett und schließ sorglos bis zum bellen Morgen, sodaß er den fanften Auf seines Derrn nicht hörte. Dieser wollte im folles nacht erwochte der ber treue Bracht lockte frau ihn folafen laffen; ba ermachte ber treue Anecht, lachte freubig und verfündigte dem herrn die frohe Mare, welche dieser anfangs auch für Scherz hielt. Er bankte Gott und ging zur Resse, wo er auch den König und die Frauen sah. Dann soberte er selbst noch in der herberge vom Birthe die Rechnung und vernahm die Bestätigung von heinrich's Rede. Mit diesem begab er sich nun zum Könige, und auf den Anieen dankte
er ihm aller Ehren und erbot sich ihm lebenslänglich zu Diensten, bat aber um Urlaub nach der fernen heimat, wo die Seinen Richts von ihm wüsten. Der König gebot ihm zu bleiben bis der Dank ertheilt wurde. hierauf ging man zur Tafel, und als nach dem Essen die Gaste sich me Gaale ergingen, auf die Ertscheidung harrend, berieht sich ber König beime gen, auf die Enticheibung harrend, berieth fich ber Ronig beimlich mit feinen Rittern und Ebelfnechten, wer ben Dant ver-bient batte. Der zuerft Befragte nannte ben mit bem Dubnernefte, der zweite ben mit bem Dfenwische und der britte ben wit der Rogel und der vierte rieth auch zu einem diefer brei. Da entschied der Konig, damit Zedem sein Lohn werde, solle der mit der Rogel seine Tochter haben, der mit dem Ofenwische sein Königreich nach dem Tode und der mit dem Subnerneft folle fein Reich foon bei Lebzeiten verwalten. Dann bief er die Lochter in den Saal fuhren und ihre Bewerber einen Rreis foliegen, in welchem fie brei mal umgeführt und endlich dem Bestimmten gegeben werbe. Das geschah. Die Jungfrau ging mit verschamtem Errothen und großer Angst im Areise umber, nicht wiffend woran fie war, bis fie dem Bunglinge gegeben wurde, der vor der Errothenden wie eine Rofe entbrannte, und Beiber Minne fich offenbarte. Deinrich fich es mit großen Freuden. Em Abend wurde das Beilager gehalten und minniglich lagen Beibe gufammen.

Am Morgen ließ er alle in der Stadt anwesenden Gafte ju einem achttagigen Dof einlaben, welcher mit mancherlei Rurgweil, Steden und Aurnieren gehalten murbe, worauf er Alle mit Roffen und Pferben befchentte und ihre gange Bebrung bejablte. Danach jogen Alle beim; nur ber beglucte Jungherr blieb bort und ward ein berühmter und machtiger Landesberr. Auch blieb ber getreue Beinrich bei ihm; Beibe verlangten

nicht mehr beim.

Hie las ich die rede beliben: Got maes une in ala riche schribent Dante's Cottliche Romobie in ihrer Anordnung nach Raum und Beit mit einer überfictlichen Darftellung bes Inhalts von 3. R. Bahr. Rebft Planen ber brei Reiche und aftronomischen Beichnungen. Dresben, Runge. 1852. Ber. 8. 1 Ebir. 20 Rgr.

Studien, benen ein allverehrter gurft mit glanzenoftem Erfolge mehre Decennien widmet, finden nothwendig in weitern Rreifen als fonft gefchehen ware Antlang, und fo reibt fic an bas Areffliche bas von bem Urheber biefer Bewegung felbft geboten mar noch manche weitere, mittelbar ihm gleichfalls ju bantenbe Brucht. In folder Beife haben in neuerer Beit bie ein fo tiefes Berftandniß ber "Gottlichen Romodie" erfcliefenben Arbeiten von Philalethes gewirft, und es ift gu bedauern baß nicht mehr von ben namentlich in Dresben baburch angeregten Worfdungen gur öffentlichen Runde getommen ift.

In Begiebung ju biefem neugewedten Intereffe burfen wir auch wol die fieben Borlefungen ftellen, burch welche Babr einer Angabl von Kunftlern tas Berftandnig jenes Gedichts ju eroffnen versucht bat. Dag nun ein Bedurfniß ju folden Bortragen überall vorhanden war und baf nach ben Mittheilungen bes Berfaffers Die Theilnahme für Diefelben andauerte, ift ein erfreuliches Beiden, welches wir als Dmen annehmen wollen, in nicht langer Beit werbe ber von Bielen gehegte und vom Prafibenten Gofchel icon öfters ausgesprocene Bunfc fic verwirklichen, bag an einer unferer großtabtifchen Universitäten, etwa in Berlin, ein Lebrftubl fur Die ericopfenbe Erflarung von Dante's

unfterblichem Gebichte errichtet merbe.

Um fo bober ift aber jener Erfolg angufchlagen, als mas Bahr hier bietet nichts Anderes als bas blofe Knochengeruft ber "Gottlichen Romobie" ift, ju beffen Beranfcaulicung umfaffenbe profaifche Ausguge nicht etwa nur ber bichterifch fconften, fondern vorzugeweife ber bie Structur ertauternben Stellen mitgetheilt werben. In ber That kann ich nicht bergen bag mir zweifelhaft icheint, ob burch biefe Aufgablung von Sollen-treifen und Zegfeuerftufen, von Strafen und Bugungen, von Planeten und Engelscharen, entfleibet von dem Reize ben bie Dichtung über bas funftreiche Gebilbe ju breiten gewußt hat, und beraubt jener Fulle bramatifchen Lebens, bas uns in bem Detailreichthum ber "Gottlichen Komobie" entgegentritt, ber mit bem Gebichte noch unbefannte Lefer fich in einem viel hohern Sinne angesprochen fublen wird als in dem befremdeter Berwunderung über fo viel feltfame Erfindungen monchifc mittelalterlichen Beiftes.

Bir haben in Literaturgeschichten, Biographien u. f. w. bereits eine große Bahl folcher profaifchen Ausguge aus ber "Divina comedia", baß eine neue Arbeit biefer Art auch bann nicht als eine wefentliche Forberung ber Dante-Studien gelten burfte, wenn fie, wie ber vorliegenben allerdings nachzuruhmen ift, burch mehre Borguge fich von ben altern unterfcheibet.

Bu biefen Borgugen gable ich nun junachft bie allerbings forgfame Erörterung ber Raumlichfeiten ber brei jenfeitigen Reiche und ber Beitverhaltniffe ber bichterifchen Reife. Bur Beranschaulichung beider dienen mehre theils lithographirte, theils in Dolg geschnittene Abbildungen. Reu ift von ben "Planen ber brei Reiche" im Grunde nur bie mol füglich ju entbehrende Beichnung von gehn concentrifden Kreifen gur Darftellung ber Bifion im achtundzwanzigften Gefange bes "Paradiefes". Die Aufriffe von holle und Fegfeuer find die altherkommlichen, nur in den Dimenfionen mehr als billig rebucirt. Die Anficht ber Malebolge in einer Art Cavalierperfpective entfpricht im Befentlichen bem Aufrig bei Philalethes, genügt aber ebenfo wenig als, auffallend genug, irgend eine andere, um ben fo vielfachen Gebanten bes Dichtere barguftellen. Der Plan ber "Ratur, geschaffen burch bie schaffenbe Rraft (?)", ift ber bes Spftems ber himmel, ben ich schon ber zweiten Ausgabe ber Rannegießer'ichen Uebersegung (1825) beigab und ber feitbem von Ropifc u. A. vielfach wiederholt ift.

Wenfo ift bie Beilderechnung bie in bemfelben Beste von mir gegebene, welche burd eine Reihe von Solsichnitten, Die nur in ber Stellung ber himmeletorper voneinander abweichen, perfinnlicht wird. Roch anschaulicher werben bie von Dante angendmmenen Beitverhaltniffe durch bas "Orologio Dantesso" bes telber zu fruh verftorbenen trefflichen Padre Ponta, obwol baffelbe an bem Uebelftande leibet baf es ber Detonomie bes Raums megen bas Beltgebaube in bas Innere ber Erboberflache legt und baburch bie Beziehungen von oben und unten, von rechts und links u. f. w. nothwendig umkehrt. Gin voll-ftandiges Bild ber Anschauung des Dichters liefert eine vor icon fast zehn Jahren von mir entworfene bewegliche "Belt-tafel", welche für die "Topografia Dantesca" bestimmt ift, die herr von Reumont in Berbindung mit mir zu geben beab-

schen bei ber Sorgfalt die Bahr auf diese Localitäten ge-wandt hat ift zu rügen, daß er S. 22 "den Eingang ober offenen Rand des trichtersdrmigen Raums der Holle bei Zion oder Zerusalem angrenzen" läßt, während nach zahlreichen Stel-len Zerusalem bekanntlich sich über dem Mittelpunkt des Holllentrichters erhebt und der Eingang der Dante foen Dolle versmuthlich mit dem der Birgilischen Unterwelt jusammenfallt. Daß auf der folgenden Seite unter den Bewohnern des Limbus Die nach Chrifti Berfohnungstod ungetauft geftorbenen Rinder bet nut Erift Der bonninger auf geraft gestellt ift um fo bemertenswerther, ba nach S. 231 biefe Auslaffung weniger auf blogem Bergeffen als auf falfchen Boraussegungen zu beruben

fceint.

Als ein weiteres Berbienft ift bagegen bie fleifige Benu-ung ber übrigen Schriften bes Dichters hervorzuheben, beren hung der udrigen Schrier Des Dichters hervorzupeven, veren Cifate nur leider so allgemein gehalten find daß das Rach-schlagen der einzelnen Stellen Demjenigen der nicht ohnehin foon mit ihnen vertraut ift in ben meiften Rallen taum ge-

lingen wird.

Roch ift gu ruhmen bag ber Berfaffer ben fpecififchen Untericied ber Strafen in ber bolle und ber Bugungen im gegfeuer, ben bie Dante Commentatoren fast durchgangig ver-kennen, nicht nur im Angemeinen richtig (so wie ich ihn im "hermes" [1824, heft I, S. 165 — 166) bezeichnet habe) bervorgehoben, sondern auch im Einzelnen überzeugend nachgewiefen bat. Wenn er bagegen 6. 170 ju "Purgatorio", XXXIII, 85, 86 die scholaftische Philosophie, beren Erforschung nach Beatrice's Aode Dante fich ergab, als von dem göttlichen Bege weit abführend bezeichnet, so tann ihm gwar meine Zustimmung (vergl. hermes 159—162) naturlich nicht entgeben; doch muß ich befürchten das solche Auffassung auch über ihn einige der Donnerfeile bes Borns berbeitufen wird, mit welchen Ruth Diejenigen verfolgt Die fic an ber vollen Barmonie ber philofophifchen Studien Dante's und feiner Liebe fur Beatrice gu zweifeln erlauben.

Sollte ich in ber Behandlung bes Gegenstandes bie Rich. tung bezeichnen in ber ich bem Berfaffer am wenigften beigupflichten vermag, fo ift es die oft wiebertebrend rationaliftifc gefarbte Ausbeutung ber Allegorien. Adufche ich mich nicht, fo überfcreitet Babe gu Beiten in der Borausfegung allegorie fcher Bilber bie eigene Mbficht bes Dichters, mabrent er an anbern Stellen unzweifelhaft vorhandene Allegorien in einer menigftens für mein Gefühl unpoetischen, verftandesmäßigen Beife erflart. Als Beimiel ber erften Art führe ich ben wieberholt (G. 16, 28, 29, 110, 159) nicht ohne Borliebe ausgesprochenen Gebanten an baf Dante in ber bolle bie forperliche Somere und auf ben fieben Bugungsftufen bes Beafeuers Athem und Schatten abstreife. Beibes burfte irrig fein. "Purgatorio" XI, 48 fceint mir ju beweifen bag Dante bamals noch einen mit Schwere behafteten Rorper batte, und bie "Purgatorio", XXX, 91 u. XXXI, 20 erwähnten Seufger bes Dichters laffen fich ohne Athem fdwerlich benten.

Proben der von mir als rationalifisch hezeichneten Allego-

riebentung ließen fich in Menge geben. 36 begauge mich mit

folgenben. Rach G. 27 foll bas Megfeuer ein Dilb unfert gum Bemußtfein gelangten Lebens fein, in welchem wir burd bie innere Stimme Gehnfucht gum Guten empfinden und burd Erfahrung uns Augender anzueignen ftreben. S. 44 beutet bie Worte Birgil's ("Holle", I, k21) bahin daß der Menig seine fittliche Freiheit erst durch die That erringen musse, dann aber eine höhere unmittelbare Einwirkung erwarten binne. Der folgenden Seite nach mare bie Donna gentile bes ameiten Gefangs (Sungfrau Maria) ju verftegen von ber jum Guten fich neigenden Geele ober ber in ihr rubenden Bernunft. Bena Birgil, der heidnische Dichter, im driftlichen Fegfeuer (1. B. II. 52) des Wegs unkundig ift, so soll dies (3. 107 u. 110) bedeuten baß, fowie ber Menich es fcwer finde bie Gunde und ibre Folgen richtig ju ertennen, fo es auch ber Bernunft anfanglich fower werde bem Menfchen ben richtigen Beg ju gigen, ber ihn von ber Gunde befreit. Birgil's Erfiarung ber Borte welche er ber Gibplle über bie Unwirksamtelt bes Gebete in den Mund gelegt hatte ("Purgatorio", VI, 41), will ber Berfaffer G. 115 babin verfteben baß bas Gebet als bas ausgelprodene Berlangen ber Ginigung in Gott teinen Erfolg habe, wenn bie Reue ober bas erwachte Bemuftfein unfern

gottlichen Ratur nicht volltommen gewefen fei. Als lestes Beifpiel ermabne ich ben Engel ber ("Interno", IX, 80) nieberfteigt, um ben beiben Dichtern die Pforten der Stadt Dis ju öffnen. Babr beutet ibn (S. 60) babin baf an ber Grenge ber Berftandesfunder und Gewaltthatigen, beren Streben nur ihr endliches Gelbft war, die menfcliche Bernunft, bie gegen finnliche Leibenfchaften antampfen tonne, nicht ausreiche, daß fe vielmehr einer noch bobern Rraft bedurfe: bic fei ber eble Erieb gum Guten, ber uns ben Duth gebe jeben Biberftand zu befeitigen. Dabei lautet es bann noch befondets auffallend bag (nach S. 57, 124, 206 Anm.) bas ber Anlunft bes Engels vorausgebenbe Gebaren der Damonen und ferien bedeuten foll, fie trachteten banach, die Bermunft gefangmit-nehmen, um ben Menschen burch Aberglauben far bas Bofe empfänglich zu machen. Gehr verschieden von diefer Auslegung. ift die por furgem von dem um Dante Studien vielverdienten Fürften Cantani (Derzog von Sermoneta) zu Rom mit großen Scharffinn ausgeführte, nach weicher unter bem vermeintlichen Engel der Schatten bes Aeneas zu versteben ware.

Die vom Berfaffer ausgezogenen und überfesten Stellen genauer mit dem Driginal ju vergleichen, habe ich nicht unter-nommen; doch find mir einige Berfeben umfomehr aufgefallen, als ein Blid auf die Arbeit von Philatethes genugt baben wurde fie zu vermeiben. G. 140 wird la salute del suo suggette ("Purgatorio", XVII, 106) "der Gegenstand ihret Deile" und gleich harauf agni affetto è deciso da quello ediare (Bere III): "Die Birkung des Haffes gegen daffelbe ist un (Bers III): "Die Wirkung bes Soffes gegen dasselbe ift un-möglich" übersest. Ein ähnliches Misverständnis läst den Bet-fasser S. 184 für per non soffrire freno alla virtd che vuole ("Paradiso", VII, 25) sagen: "um nicht den Bügel der Augen zu dulden." Auffallender ist es noch, wenn Bahr S. 183 die schiede Geligkeit und zwar unter den Muhmbegierigen prophekin läst (verzl. auch "Paradiso", XV, 30): "Kooo, chi eroscera lindstri amori", duch: "Dier wird unsere Liebe sich mehr ent-nichten" miederseit aber wenn er M. 165 binnen (Paradiso", n notert amori", suket: "Die wird unjere Liebe fich mege tra-gunden", wiedergibt, oder wenn er S. 195 binavo ("Paradiso", KV, 94) mit "Onkel" und S. 223 Ambra (Beruftein, "Par-diso", KKIK, 25) mit "Achat" übersett. Richt minder irris beißt es aber S. 196 für: il tempo non suggia la misura ("Paradiso", XV, 110: Die Beit der Heirath war nicht eint gegen vernünstiges Maß verfrühte): "Die Zeit ihrer Dirath entfernte sich über das Maß".

Weniger ift es natürlich zu verwundern, wenn Bahr unter mehren Erklarungen einer Stelle diejenige fic angeeignet hat die mir wenigstens nicht als die richtige enscheint. So über-fest er z. B. S. 201 das ingigliaesi ("Paradiso", XVIII, 113) burch: "mit einer Lilienkrone schmucken", wahrend der oben genannte gurft Cantani in einer eigenen Abhandlung Die Rid.

rigfelt ber von mir in ber zweiten Ausgabe von Kunnegiefter's "Dante" gegebenen Erklarung: "bie Geftalt einer Lilie artnehmen", überzeugend nachgewiefen hat. Ebenfo interpungtet er die Stelle "Paradiso", XXV, 89 — 91 noch in der alten Beise, obwol nach den übrigens divergirenden Ausschlangen von Brun. Bilnacht und Arbib wenigfens so viel feststeben durfte daß der Punkt in dem zweiten jener Berfe zu streichen und an das Ende des ersten zu feben ift.

Dhne Bweifel bloße lebereilungen find es, wenn S. 184 ("Purgatorio", VI, 128) Raimund Berlinghier mit Romeo verwechselt oder S. 190 das Augustinische Werk "De eirltate dei" dem Drofius beigelegt wird. Etwas complicirter schint der Irthum S. 189, wo der Berfasser zuerst als Indat der Decretalen angist, was überhaupt nicht in schnen steht, und dann von den wirklichen Decretalen als "bekanntlich" aufgat, was höchstens von den unechten des Pseudo-Istdor wahr sein könnte. "bekanntlich" aber in neuerer keit bestritten ift.

jegt, bas dogtens von den intertern ver Petvolszie beite feitten ift.
Schlieflich moge noch ein Uebelftand gerügt werden, der besoiders in den Schriften sächsischer Autoren häusiger ats billig den Leser zu storen pstegt: ich meine die die zu Untenntichkeit entstellende Incorrectheit der Rechtscheidung von Eigennamen. So beift es auch hier S. 6 Luginiani statt Lungiana, S. 147 Agnani katt Anagni, S. 193 Brissius statt Bryson und noch viel Anderes mehr dergleichen.

Rarl Witte.

Tagebuch aus Lungueboc und Provence von Morit hartmann. Zwei Banbe. Darmftabt, Leste. 1853. 8. 2 Thir. 20 Ngr.

"Es ift geradezu lächerlich bas Alles befchreiben zu wollen!" sagt der Berfaffer an einer Stelle bei ben Feenbildern welche beim Andruch ber fchonen, blauen, fternenbesäeten, Rachtigall burchjungenen provençalischen Racht vor ihm auftauchen. Und doch hat er as beschrieben, und wier gewinnen, wenn auch keine vollemmene Anschauung, doch bligende Bilber voller Reiz und Lodung, mehr bavon zu sehen.

Seit Thummel's "Reisen durch das mittägliche Frankreich", das erfte poetische Werk was das deutsche Publicum in moderner Zeit auf jene Gegenden aufmerkam machte, hat fich die Ansicht über die Schönheit jenes Landes sehr verändert. Wirfeliche Reisende und Kouristen, die nach Thummel dort gewesen und Schümmel dort gewesen und Schümmen gestenden Wiste von Kalkstaub und verdorrenden Livendaumen gefunden haben; fie zählen mehr das Ungemach als die zauberhaften Eindrucke auf der Reise auf. Warum sliegt man durch ein solches Land! Wenn man mit Ertrapost durch hellas sliegt, geht es ebenso, wie man aus Nicolai's Reise weiß.

Der deutsche Flüchtling Moris Dartmann scheint (dem leten Capitel zufolge, welches er als Portal feinem Tagebuch vorangesest hat) ein reizendes Afpl daselbst auf einem von kunklerischen Laitobleuten dewohnten oder besessen, von wo aus er gemächlich seine Streifereien nach Morgen und Abend unternimmt oder von den Binnen des Schlosses aus die Fata Morgana, die vor ihm aufsteigen, vor dem realen Menschen oder dem Dichter, erfast und schloser. In beiden Fällen handelt er darin als Dichter zugleich sehr praktisch, daß er die Mittagssonne, ihren Brand und ihr Licht vermeidet, für sich und uns die Abendbeleuchtung oder den frühen Morgen wählt. Die Dürre, das blendende Mittagslicht auf dem Kalkoden, die wursträgliche Dize haben so Biele vor ihm beschrieben daß es keines Dichters dazu bedarf, und wer will das wissen, lesen, wer im Undehagtichen sich behagtlich fühlen! Der Dichter in dem Maler, wehn man es nicht sonft wüßte, zeigt sich auch darin daß er mit leisen Andeutungen über die Schattenseiten wegseht; wer zu lesen versteht, weiß doch wiedele damit zesagt ist. Bum Beispiel wenn er die antisen Einrichtungen und

Etinnerungen im Speffektlier der Diener Schildert und die classischen Krüge, die wie in Pompejl an die Wand gekeint stehen, voll des feurigen, kostdaren, füßen Wohns, oder, heißt es, mit Hier noch kostdarerm Inhalt, mit Auellwasser gefüllt. Wenn man dem nachdenken will, wieviel des Reizes dieser Laubergegenden verschwindet, und wie lebendig ließe sich diese Aubernoth in einem nacken Kalkgebirge und in sumpsigen Flusalluvionen und Waremmen malen! Wogu aber wonn man froh ist und etfreuen will!

Belde intereffante Abhandlung liefe fich über ben Unterfcbied fcreiben, wie Thummel und Moris hartmann ihren Gegenftand gefdilbert haben; es murbe gur Abbandlung über unfere Literatur ober bie Culturgefchichte bes afthetilden Gefcmade. Thummel gebort einer vergangenen Epoche, über welche die folgende romantifche ben Stab gebrochen bat, Bartmann gebort einer jungften an, Die langft wieber bie Momantiter als auf Brrmegen wandelnde Aefthetiter verbammt bat. Abummel und Dartmann fteben fich gewiffermaßen im Glau-ben nabe, und doch welcher Unterfchied in ber Luffaffung, im Colorit! Bur jener wisigen, frivolen Ruchternbeit ber aufgr-flatten Grofritter im Bopf tonnen wir nicht jurudfehren, ohne unfere Ratur gu verleugnen, und biefe Ratur ift boch wieder bas Product unferer fogenannten romantifden Studien. Moge man biefen Durch- und Uebergang fcheiten wie man will, wir verbanten ibm fo viel bag wir uns an uns felbit verfündigten wenn wir ihn verleugnen wollten. Bas ift benn Diefes Gubfrantreich, wenn wir nur feinen lauen himmel, feine Dliven und Beigen und Denfchen, Charaftere, Erfcheinungen und Gruppen barauf malen, wie fie aberall fich finden, wenn wir nicht die eigenthumlichen Weifen auffuchen und bie munberbaren hiftorifden Monumente herausftellen in ihrer gangen Bebeutung jur Gegenwart! Das thut hartmann; bas Befonbere vor bem Allgemeinen, Abgefchloffenen, Abweichenben, bie Schlagschatten der Gegend, der Menfchenbilber, ber biftorifden Ruinen hebt er hervor, Dasjenige was man in andern Landesn nicht ober nur felten findet, er colorirt es mit ber garbe Die ber Stoff felbft bietet und webt nur ben harmonifchen Bauber einer allgemeinen bichterischen Sprache barum, und Das ift es mas uns angieht. Da malt er bie gata Morgana, bie in Die: fen weithingebehnten Sumpfregionen fo aberrafchend auffteigen, Die nacten Kalfgebirge ber Cevennen, Die boch nicht nact ericheinen, wenn ber eigenthumliche Duft biefes Simmels fie farbt und befleibet; ba lagt er gefpenfterhaft bas Bieber aus ben Maremmen auffteigen und gange Lanbftriche vermuften; ba zeigt er uns die bellenifden Phpfiognomien in ben ganbleuten, Die von der Phocaer-Colonie Marfeille ihren Urfprung haben muffen; die Boloffalen somifden Ruinen, unter benen er auch gern etwas Griechifches entbeden mochte, Die Rofte ber Saragenenbauten, die Trummer ber Reubalburgen und Stabte. Es ift aber bas historiche Element, die Gesondertheit, der eigen-thumliche Stempel den Boller, Stamme und Geschlechter der Segend aufgedruckt haben, was ihr den Bauber fur den Louriften verleiht, und weil der Dichter diefen Stempel anertennt und nicht wie der Runffler nur Die allgemeine Schonbeitelinie fucht, wird baraus eine gang eigene Reibe von Bilbern, Die wir' fo mit Bergnugen lefen bag wir felbft guweilen binein verfest uns bunten.

So hatte freilich ein Thummel auch die 3dylle von den Seidenwurmern schreiben können, aber nicht die Andeutung auf den Aufruhr in den Cevennen. Die todte Stadt, Aigued-Mortues, und die Stadt aus einem Stein gehauen, die alte Zeuhalftadt der erloschenen Grafen von Baux sind meisterhafte Bilder. Wenn man antike Bauten schiddert, geräth man unwillkurlich in die gelehrte Beschreibung, was den Eindruck schwächt. Rur in der Schilderung der Tempel von Pastum hat Stahr sich davon freizumachen gewußt. Tempel von Pastum sind freilich die Arena von Rismes nicht, auch nicht die maison carrée. In der Beschreibung der mittelalterlichen Baudenkmale tritt aber wieder der Dichter hervor, nicht in dem Sinn das

er erfindet, fabeit, aber er hat ein Colorit ju behandein, und

barin ift hartmann Meifter. Die elegischen Rudblide auf Die religibsen und andern Berfolgungen, auf die blutigen Bernichtungstriege gegen die Balbenfer, Camisarden, die Protestanten und Bonapartiften jur Beit der Restauration in Avignon und Rismes, die Streiflichter Beit der Repatration in Avignon und Andere, die Selectunger auf die verschiedenen politischen Gesangenen in den Festunger geworfen, gewinnen ein doppeltes Interesse wenn man den Berfasser selbst als Flüchtling weiß, der, aus Deutschland ver-bannt, kaum in dem großen Frankreich jest ein Afpl findet. Um so anerkennenswerther daß der elegische Lon nicht überwiegt, daß er so frisch und frei Ratur, Menschen, die Kunft und bie Er-imerung besandelt. Er zaubert uns in ein Zauberreich, in dem wir selbst gern leben, aus dem wir nicht fort möchten.

Bahrend diese Beilen jum Drud abgeschickt wurden, ging uns auch ber zweite Theil des "Zageduch" zu, der an Intereste bem erften nicht nachsteht, vielmehr den durch das Sanze laufenden rothen Faden noch beutlicher zeigt. Diesen mag sich der Leser selbst aufsuchen, wir danken dem Berfasser das er uns ein beinabe vollkandiges Bild des Landes, seiner Bewohner und felbft eine Art Mofailgemalbe feiner Gefdichte geliefert bat.

Bon befonderer Angiehung find feine hinweifungen auf ben Cevennentrieg, einen ber foeuflichften und graufamften Berfolgungefriege bie je geführt worben, wenn nicht ber aller-ideuflichte, weil er nicht flattfand in einem Beitalter ber Finfternif und Barbarei, fondern in bem erleuchteten und wie bie Prangofen sagen, bem golbenen Lubwig's XIV. Mit Recht zieht ber Berfasser eine Parallele zwischen biesem und Philipp II., zwischen Ludwig's Prafecten, bem blutigen henter Baville Laporigen Lubigs Prizeten, vem aufgen ofenete Duble ex-moignon und einem Alba, und fragt: Die kamen jene fanati-schen Spanier, die von Seburt und Hilbung gelehrt waren die Aeher zu haffen, zu dem Auf den ihnen die Seschichte bei-legt, wo diese so mild und nachsichtig über jenen König und seinen Satrapen hinweggeht, die durch Geburt und Bildung gemahnt waren menschlich gegen andere Denkende zu handeln ? Auch bie hiftorie ift von Bufalligkeiten abhängig und nicht immer bas Beitgericht. Dan verfolgt und sammelt jest, wenigstens von protestantischer Geite, in Frankreich mit vieler Aufmerkfamfeit die Geschichte ber Camifarden, und hartmann führt uns auf ihre Schlachtfelber, er zeigt uns die fühnen ftrategifden Buge und Rudgige bes jungen Cafar jener Beit, bes rathfelhaften Cavalier, er laft vor unfern Augen Die Gebeine ber Rartyrer aufgraben und ibre Beifter ericeinen. Es ift eine treffenbe pfphologifche Erflarung die er gibt, wie es möglich wurde baf ber begeifterte Gotteshelb, ber neue David ber Rinder Gottes, Bean Cavalier, fo einfclagen tonnte daß er als Condottiere für Den und Jenen der Rrieg führte und feine Dienfte annahm enben mußte. Die Dertlichkeit bes Rampfes findet hartmann in Lied's "Aufruhr in ben Cevennen" fo bargeftellt, als muffe ber Dichter an Ort und Stelle die Gegend aufgenommen haben, was doch bekanntlich nicht der gall ift, da Liek nie-in diesem Subfrankreich war. In der Beschreibung der Stierkampse, wie fle noch an einigen Orten des mittaglichen Frankreich abgehalten werden, nur barbarifder, graufamer und feiger als in Spanien, werden wir unwillfurlich auch an die Glaubenstampfe wounten, werven wir unwurtering aug an die Gaubenstampfe und Religionstriege gemahnt die bort ausgesochten wurden. Der fanatische Pobel ftürzte fich nicht mit weniger Buth auf die andersgläubigen Albigenser, Dugenotten, Resormirten und Camisarden, als auf die unglücklichen seiner infernalischen Blutluft geweihten Stiere, die beiläusig gesagt in Frankreich fich kaum verthebigen burfen. Der Protestantismus fteht übrigens, murzelnd auf den Geichen und bem Alie fa niet fa niet den Mittel wurgelnd auf ben Leichen und bem Blut fo vieler Mariprer, in ben fleinen Gemeinden bes Landes unerfdutterlich feft, nur nicht in ber icopferifden Reinheit und Begeifterung, wie ber Berfaffer es municht. Sene Camifarben, Die in ihrem Glau-bensmuth, in ber Prophetengabe, Die fie übertam wie Dilge aus ber Erbe fdieffen, fo aggreffiv gegen ben Ratholicismus auftraten

und in mancher Beziehung ben Puritanern Schattlands fo ahn-lich weren, haben ihren Enkeln Richts als einem confernation Protestantismus vermacht. Sie verhalten fich nur in guter De-fensive gegen den katholischen Alexus, leben und streben in sich selbst aber nicht weiter. Lese man übrigens das gerühmte In-leranzediet, durch welches erft 1787 Ludwig XVL die Dubung der Protestanten aussprad. Ausbrucklich geschaft es nicht aus driftlicher Ueberzeugung nach aus Liebe für feine andertglav bigen Unterthanen, fonbern ber Ronig ertlart feine proteftantifden Unterthanen eigentlich nur um beswillen für nicht pantithen untertpanen eigenting nur um verwuren jut nur mehr vogelfrei, weil es ihm an Spürhunden und Areibern fehlt, um sie scheuchen, sahnden hinrichten zu lassen, wie es von feine in Gott ruhenden Batern geschehen; er extlart sich von der öffentlichen Meinung, welche schreiend die Emancipation der Diffiventen sodere, sur überwunden und gibt geständlich nur Das nach was ju verweigern nicht mehr in feiner Racht ftibt, namlich bas fie leben, athmen, effen, trinten, fich verheitathe und handel treiben burfen, weiter Richts. Das Tolerangebit des frommen Königs ift in feiner Auflöfung ein Document, was feinen haß und feine Berachtung gegen Die attefint benen er Gnabe fpendet. Es ift eine traurige, aber vollftandig erwiefene Bahrheit bag ber machtige Abel Gubfrantreichs, ber erft den Protestantismus mit ganzer Seele ergriffen hatte und spater, als Richts mehr dabei zu gewinnen war, die Sach verließ, schnell aus dem Anhänger zum Berfolger umschug; und zwar verfolgte er auf das barbarischte seine ehemaligm Gaubensgenoffen. Die Aevolution hat ihn dafür grausan gruy geftraft, er ift vollståndig vernichtet und fo bag bie Gleichma dung ins Bleifc und Blut ber gefammten Bevollerung ein-gebrungen ift.

Alterthumer fpringen bem Beobachter und Sammler überal entgegen; noch curfiren romifche Rupfermungen bergeftalt all Souftude in den Provinzen das man fie in jedem Klingelbeutel findet. Der Berfaffer ertheilt den Rumismatifern Guropas ben Rath, fich an die Paftoren in Gubfrantreich ju wenden, wenn fie romifche Rungen aus ber Raiferzeit eintaufchen wollen. Dagegen prophezeit ber Berfaffer einem andern fpatern Alterthum einen balbigen Untergang, ber provençalifden Sprace, trog aller ihrer Poefie und ben Anstrengungen Die man macht, fie ju erhalten; Die frangofische Sprache bringt fiegenb bis an bie Porenden vor. Die Deutsche Sprache macht auch Eroberungen, naturlich nur als Liebhaberei und Studium ber Gelehrten; es ift aber intereffant ju boren mit welcher Achtung man fit ftudirt. Roch intereffanter bag ber Guben von beutfchen jungen Mergten wimmelt; es find bie beutiden Ruchtlinge, welche bet Eriftenzmittel beraubt in bem berühmten Montpellier eifrig Mebicin ftubiren und, wie es fceint, bann leicht vermöge bes Rufs beutscher Gelehrsamkeit Praris finden. Bergeffen fie ihr

Baterland ?

Laffen wir jum Soluf ben Berfaffer und Dichter ein mil felbft reben: "Sch foreibe bies, auf einem Beleftude figen, befchattet von einem wilden Brombeerftrauch, ber mich gutig gelabt bat, da ich feit Stunden, vom Bege verirrt, allen Ren denwohnungen fern bin. Bor mir ein fcmaler gufpfab, nut felten von ben Biegen und bem Jager betreten, er verliert fich in verwittertem Gestein, um mich behnt fich weit und breit eine kable Gebirgswufte, aus grauen Bergruden zusammen gestüdelt. Weit hinter mir ber freundliche Gau Baunage und weit vor mir die Ketten der hochevonnen, die vierfach und funffach, gejadt und in langgeftredten Linien bingieben. Ein grauer Schleier gittert in der Mittagssonne glübend über ihren hauptern. Richts bewegt sich rings als etwa eine Erbechse, die aus ben kalkigen Steinen schlüpft, und, durch zwei büglereihen getrennt, die Blügel einer Windmuble, die einster mig und einzeln auftauchen und verfcwinden. Empfinde id jenes fuß unbeimliche Gefühl? Rebr als jeder Andere braucht der Wanderer eine heimat. Der gezwungene Reifende man-dert nicht, er flieht." An einer Stelle vorher fagt er: "Done Biel ift das Reifen fast so traurig wie ein Leben ohne Awed, ohnt

Sbee. Wenn nicht die Deimat bas leste Enbe bes Manberers, Der vielen Ruben legter Lobn ift, ift es ein Irren in ber Bufte, ein im Rreife Geben, ein Streifjug burch eine unenbliche glache, von beren Dorigont tein ichattiger Baum, tein gaftliches Licht winkt. Der Banberer muß die Ausficht auf einen heimischen Hert haben, um den herum feine Lieben figen, die mit Theil-nahme den Erzählungen von fremden Ländern, von Abenteuern und bestandenem Muhfal horchen. George Sand beschreibt einmal das sus-unbeimliche Gefühl des Alleinseins in fremder Berne, irgendwo in einem weltvergeffenen Thale, in einem labyrinthifden Gebirge, ba man fic fagt: Best bift bu jum er-ften mal allein, jest bift bu frei; bir, bir allein und ben Geiftern in dir überlaffen. Benn aber diefes Gefühl ein alltag. liches geworben, bann bat es feinen Reig verloren."

Leben und Thaten bes Abmirals de Ruiter. Erzählt von D. Klopp. Hanover, Rumpler. 1852. 8. 1 Thir.

Um 24. Marg 1607 murbe Michiel Abriaanszoon gu Bliffingen auf der Infel Balderen geboren. Gein Bater mar ein armer Biertrager, feine Mutter Die Tochter eines Reiters, manns, weshalb Dicibiel ben Ramen be Ruiter annahm. In der Soule mußten Die Lehrer nicht viel ju feinem Ruhme gu fagen; es mar ihm unbehaglich zwischen ben engen, dumpfen Banben; wo aber ein muthwilliger Streich auszuführen mar, ftand Michiel an ber Spige, und julest mußte man ihn aus ber Shule verweisen. Run wurde ber Knabe auf Die Seilerbahn ber herren Lampfen ju Bliffingen gegeben; aber auch bas gefiel ihm nicht; fehnsuchtig fcaute er nach ben hoben Raften und ben fcwellenben Segeln, benn ba nur meinte er bie rechte Beimat ju finden. Auf der Seilerbahn mar man ebenfalls mit ibm nicht gufrieben und es mar nabe baran baf man ihn forticiden wollte; barum entschloffen fic bie Meltern, feinen bringenden Bunfchen ju willfahren und ben elffahrigen Anaben ale Dochbootsmannejungen auf ein Schiff ju geben. So war der Anfang des Seehelden, der nach einer langen und ruhmvollen Laufbahn am 29. April 1676 als Bergog in Spanien, Ritter in Danemart und General Abmirallieutenant von holland und Beftfriesland auf dem Bett der Ehre ftarb, und dem die Geschichte bas Beugnif ausstellt bag er gu biefen bohen Memtern und Burben nicht burch Gunft, fonbern lediglich burch mahres Berbienft erhoben worben ift. Die Menge ber berühmten Abaten die er auf bem Meere vollbracht bat, feine faft immer vom Siege gekronten Rampfe gegen die afrikaniiden Scerauber, gegen bie portugiefifden, englifden und fran-jöfichen Flotten find in der vorliegenden Schrift ausführlich ergablt, mobei ber Berfaffer bas 1687 erfcbienene Bert von Brandt: "Het leven en bedryf van den heere de Ruiter" als hauptquelle benugt hat. Die alte Einsachheit dieser Quelle findet fich auch in diefer Bearbeitung wieder; das Bild bes belben ift fcmudlos gezeichnet, feine Thaten werden ohne dichterifches Geprange vorgeführt; Die von ibm gelieferten Deeihlachten find nicht mit phantaftifden Farben gemalt, fondern ihlicht und rubig befdrieben; Die politifden Berbaltniffe, unter welchen be Ruiter fich bewegte, find im Lichte ber neuern Forfdungen bargeftellt; es wird baber biefes Buch Sebem ber fich für ben Gegenstand speciell intereffirt und teinen Geeroman à la Sue, fonbern nuchterne gefdichtliche Babrheit lefen will, ale eine madere Arbeit willfommen fein.

Um eine Probe aus dem Buche ju geben, laffen wir die Befdreibung bes jum Beften ber Riederlande unternommenen und gludlich ausgeführten Betrugs folgen, burch welchen 30bann be Bitt und feche andere bollandifche Staatsmanner ibre minder patriotischen Collegen und ben spionirenden englischen Gefandten Downing überlifteten. "Der Reib ber Englander mar von Sahr zu Sahr geftie-

gen; benn trog Cromwell's Ravigationsacte war ber Sandel

ber Riederlander bamals noch fünffac bedeutenber als ber eng-lifche. Diefer Reid mar eine ber haupturfachen bes Rriegs, ben Rarl II. ohne alle Beranlaffung und Rriegberflarung icon im Frublinge 1664 an ber Beftfufte Afritas führte. Englander behaupteten bort baf ber portugiefifche Ronig bie gange Befttufte Arifas an feine Lochter, Die Gemablin Rarl's II., als Mitgift abgetreten habe, und baf fie fic beshalb in Befig berfelben fegen mußten. Der englische Abmiral holmes eroberte ein Fort und einen Dafen nach bem andern, und es mar große Gefahr vorhanden daß bie gange Golbtufte ben Rieder-landern verloren ginge. Unter folden Umftanden flagte bie weftindifde Compagnie, beren Befigthum verlest mar, bei ben Generalftaaten und Diefe foberten Rechenschaft bei bem englie foen Gefandten Downing. Er erwiderte bag es nur Strei-tigkeiten zwifchen ber weftindifchen handelscompagnie in ben Riebertanden und der afrikanischen in England feien, daß aber fein Konig die Sache untersuchen und bann nach Befinden derfelben Recht fprechen murbe. Indeffen war mit einer folden Antwort ben Generalftaaten nicht gebient und es warb fofort der Beschiuß gefaßt, 12 starte Ariegsschiffe auszurüften und hinzusenden. Aber Sohann de Witt und einige andere Mitglieber ber Generalftaaten, in Allem fieben, erwogen baß folde Dulfe gu fpat fommen wurde und Gile noth thate; jugleich bebachten fie daß unter ben Generalftaaten felbft einige Manner bem Intereffe Englands ju febr ergeben feien; barum tam es barauf an, einen rafchen Entschluß zu faffen und zugleich biesen gebeim zu halten. Bas nun geschah, war faft ein Bunder an Lift und Rlugheit zu nennen. Bene fieben Man-ner tamen überein, ftatt der Ausruftung 12 neuer Kriegsichiffe den Admiral de Ruiter mit seinen 12 Kriegsschiffen aus bem Mittelmeere nach dem grunen Borgebirge und Guinea zu fen-ben. Diefen Befchluß ruckten fie in bas Protokoll ein, welches am Montag Morgen, den 11. August, verlefen ward und wels Dasjenige enthielt was am Sonnabend, ben 9. August, beschloffen mar. Aber fie trugen Sorge bag mabrend ber Berlefung biejenigen Mitglieber benen fie am wenigsten trauten bei Seite in die Fenfterbogen gezogen und in ein Gespräch verwickelt wurden, sodas fie nicht zuhörten; auch wurde absichtlich so rasch gelesen bas selbst ber Prafibent, ber von einem jener fieben Manner um etwas gefragt wurde, ben Inhalt bes Protokolls nicht genau kannte. Dazu kam bas am Sonnabend nicht blos ein Anderer den Borfis gehabt hatte, sondern auch viele der Mitglieder nicht gegenwärtig gewesen waren. Der Beschluß des Montags ward von den fieben Männern, die im Seheimniß waren, nur als Erweiterung von bemjenigen bes Sonnabends angesehen und ber Prafibent vom Sonnabend unterfdrieb das Protofoll, wie es haufig geschieht, ohne es gele-fen zu haben, in vollem Bertrauen auf die richtige Abfaffung beffelben durch den Secretair. Also war die Sache felbst vielen Mitgliebern ber Generalftaaten ein Sebeimnig und fie ertannten die Bichtigkeit bes fo ftillschweigend gefaßten Befchluffes erft aus ben weithinwirkenden Folgen. Go tam es daß bem englischen Gefandten, ber faft Alles mas in der Berfammlung ber Generalftaaten vorging augenblicklich erfuhr, dieser Plan verborgen blieb. Er melbete an seinen König Karl II. das die Unternehmungen der Generalstaaten gegen die Thaten des Admiral Holmes noch in weitem Felde seien. Als jedoch den Englandern bedenkliche Bermuthungen über das Berbleiben be Ruiter's mit feinen Rriegsfchiffen aufftiegen, erhielt ber Gefanbte Downing Befehl, ber Sache genauer nachzuforichen. Er wandte fich gerabezu an be Bitt und fragte, ob de Ruiter Auftrag habe nach ber Weftkufte Afrikas zu fegeln. De Witt erwiderte: «Ich kann Euch verfichern daß die Admiralität der Proving Solland ibm teinen Auftrag gegeben bat, woruber ber englische Konig in Sorge fein burfte; und mas bie Gene-ralftaaten anbetrifft, so habe ich wol nicht nothig Euch barüber etwas ju fagen, ba 3hr ja Alles miffet was in beren Ber-fammlung vorfallt." Auf biefe Borte bin verficherte Downing feinem Dof bag be Ruiter nicht nach Guinea gefchickt fei, unbe

als endlich die Englander hinter bie Barrheit tumen, war es für fie ju fpat geworden, bem Abmiral be Ruiter mit Erfolg auf Diefem Buge entgegenzutreten; er hatte bereits feinen Bwed erreicht, die Intereffen ber nieberlandifch weftindiften Compag-nie fichergestellt und ben Englandern empfindliche Berlufte an ber afrifanifchen Rufte jugefügt."

Betenntniffe eines italienischen Alüchtlings.

Eine foeben in London erfdienene Schrift "Lorenzo Benoni, or passager in the life of an Italian", wie weiter auf bem Litel bemertt ift, von einem Freunde des Berfaffers berausgegeben, hat einen italienischen Flüchtling gum Berfaffer und ift in einem recht lesbaren Englisch geschrieben, obicon ber rhetorisch-pathetische Stil, wie er ben Stalienern überhaupt eigenfhumlich ift, ben Ginbrud bes Gangen mehr beeintrachtigt als erhöht, wozu noch kommt bag ber Erzählung offenbar noch mancherlei Elemente rein poetischer Erfindung beigemischt find, die ber Glaubwurdigfeit bes barin Ditgetheilten nicht felten Gintrag thun. Beboch enthalt die Schrift auch Danches was für die Buftande und Stimmungen bes italienifchen Bolts charafteriftisch ift und zu ihrer genauern Renntniß beitragen kann. Sebr richtige, wenn auch leiber fehr verzweifelte Anflichten legt ber Berfaffer einem vorgeblichen Obeim von ihm in ben Dunb. Dier eine Probe: "Ich nahm teinen Anftand", erzählt ber Berfaffer, "in Gegenwart meines Dheims bei jeber Gelegenheit mit größter Leibenschaftlichkeit bie Lanbesregierung ber ärgften Dinge zu befculbigen, mabrenb er all feine Be-redtsamteit aufwandte mich bavon abzubringen. «Ihr jungen richtig wo bu jene mannlichen Tugenben, jenen Opferzeift, jene Belbfentsagung erblickt, woraus allein eine Regeneration ber Bolter hervorgeben kann. Blicke 3. B. auf unsern Abel. Die Bejahrten unter ihm sehen freilich schee auf die Regierung; meinst du aber, sie thaten dies aus Liebe zur Freiheit? Beit gefehlt! Sie murren nicht aus Freiheitsliebe, sondern weil sie gern selbst an das Ruber kommen möchten. Die jungen Leute aber benten an nichts Anderes als an ihre Reitpferbe und ihre Maitreffen. Die mittlern Claffen find ganglich vom Damon der Gelbitfucht befeffen; Beber fpeculirt nur barauf ein Aemtchen oder ein Landhauschen ju erhalten und fich fo fchnell als moglich, burch welche Mittel es auch fei, zu bereichern und emporzubringen. Rummer Eins ift ihr Gott." «Aber bas Bolt, Dheim?" «Ja, bas Bolt! Dit bem tommft bu mir gerade recht! Das Bolt ift aberglaubifch und unwiffend (nicht burch feine eigene Schuld, ich gebe es zu, aber es ist einmal fo) und befindet fich bemgufolge in der Leibeigenschaft ber Pfaffen, tiefer gefchworenen Feinde jedes Fortichritts. Das Bolt bort Morgens bie Meffe und berauscht fich Abends und glaubt babei mit Gott und feinem Gewiffen auf bem beften guf zu fteben. Bas bleibt uns noch übrig ? Einige junge Leute Die fich an Der griechischen und romifchen Gefchichte vollgefogen haben, die, ich will es nicht in Sweifel zieben, begeiftert und ebelbergig, aber vollkommen untuchtig find etwas Anderes auszuführen als was fie fchließlich an ben Galgen bringt. Bo im Allgemeinen die Mannestugend fehlt, mein Befter, ba fehlt auch die Kraft etwas Tuchtiges hervorzubringen. Die Maffe, das verfichere ich dir, ift verfault bis in das Innerfte. Angenommen bag es euch auch gelange fur einen Augenblick aus bem Beftehenden tabula rasa ju machen, mas bann weiter ? Bas tonnt ibr aus folchen Elementen aufbauen? Gin Bauwert welches auf in fich gerbrockelten Trummern aufgebaut ift bat teinen Dalt und wird beim erften Stof in fich felbft gufammenbreiben. Das Uebel bat in der Burgel ber Gefellthaft felbft feinen Gig. " Boblan benn", rief ich beftig, afo laft uns bas lebel an ber Burgel felbft angreifen. " Spricht bu im Ernft ? » fagte mein Dheim an ben Ragein tauend und fich bann in einiger Aufregung ethebend; aglaubft bu baf bie von meiniger aufregung erzevente, "grunde out bie Gefellschaft fich umwenden last wie ein Pfennkuchen ? Bahtild der Zunge ift auf dem geraden Wege nach dem Depedatetto. (dem Bedlam von Senua) u. f. w." Trog thres übertriebenen Pathes auf der einen Seite find die Italiener auf der andern doch au Berordentlich dazu greignet (und ihre Gefchichte gibt ihnn bierzu freilich genug handhaben), die innere moralische gaut niß bes menschlichen Geschlechts und besonders ihres eigenn Boll's zu erkennen, und Dacchiavelli, ber bie Behauptung auf ftellte: "Es gibt in ber Welt Richts als Pobel", ftupte fein Syften auf biefe moralifche Faulnig ebenfo wol als Mazzini bas feinige.

Literarische Motizen.

Bei George Routledgo in London erfcheint in gleichmiff. gem Format eine illustrirte Ausgabe ber nordamerikanischm Dichter. Bisjegt find vollftanbig: Lowell's (James Ruffel), Longfellow's, Whittiar's, Sigourney's, Willis', Bryant's und Holmes' poetische Werke. Die von Lowell find mit Einleitungen von A. R. Scoble Esq., Die von Bryant mit einer von Griswlod verfaßten Lebensbeschreibung bes Dichters und einem Borwort von F. 20. R. Bayley Esq., die von Sigourney mit einer Ginleitung von bem Legigenannten verfeben. Die Aufgabe von Billis' Berten enthalt eine Bahl von Gebichten bie bieber noch nicht gebrudt waren, die von Longfellow auch feint Ueberfehungen. Die Illustrationen find von Dalgiel. Auch erschienen Longfellow's "Complete prose works" ebenfalls mit Buuftrationen von Dalgiel nach Beidnungen von Sohn Gilbert ausgeführt.

Als das "Most extraordinary work of the season" grigt die Buchbandlung von hope und Comp. an: "The adventures of a Lady in Tartary, Thibet, China and Kashmir through portions of territory never before visited by Buropean; with an account of the journey from the Punished Completed of the contract of the contract of the points. to Bombay Overland, via the famous caves of Ajunta and Ellora. Also, an account of the Mahalleshwur and Neighherry mountains, the sanataria of the Bombay and Madras presidencies." (Drei ftarte Bande mit Rupferftichen, Por traits und Rarten.)

Bibliographie.

Delius, N., J. Payne Collier's alte handschriftliche Emendationen zum Shakspere gewürdigt. Bonn, König-Gr. 8. 121/2 Ngr.

Gall, Louife v., Der neue Kreugritter. Roman. Bit-lin, A. Dunder. 8. 1 Thir. 15 Rgr. Dartmann, R. Gebichte. Maing, v. gabern.

15 Rgr. Delfferich, A., Runft und Kunftftyl. Mit einem Sent fcreiben an W. v. Raulbach. Berlin, Eh. Enstin. Gr.

Beufler, 2. R. v., Stalienifche Briefe. Dit einem An peuzier, E. R. v., Stattenisse Briefe. Mit einem ambange: Erinnerungen aus dem Küftenlande. Wien, Rechithoristen: Congregations Buchhandlung. 8. 1 Whr. 10 Kyr. Müller, E., Simfon und Delifa. Eine Aragodie in fünf Atten. Breslau, Max u. Comp. 8. 1 Ahlr. Ploennies, Luise v., Nariken von Rymwegen. Berklin, A. Duncker. 16. 1 Ahlr.
Rietmann, S. J., Ueber Shakspeare's religible und ethische Bedeutung. Eine praktische Stadie. St. Gaken,

ethische Bebeutung, Eine praktifche Stubie. St. Galm, Duber u. Comp. 12. 27 Rgr.

Angeigen.

(Die Infertionsgebuhren betragen für bie Beile ober beren Raum 21/2 Rgr.)

In Verlage von F. A. Brockhaus in Leipzig ist soeben erschienen und durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

Chrestomathie aus Sanskritwerken. Erster Theil. Text, Anmerkungen, Metra. 8. Geh. 4 Thir.

Das immer mehr an Bedeutung gewinnende Studium der Sanskritliteratur machte ein vollständiges Handbuch sum Erlernen dieser Sprache seit längerer Zeit sehr wünschenswerth. Der Verfasser hilft diesem Bedürfniss durch das vorliegende Werk ab, dessen erste Abthellung (1852, 5 Thir.) eine vollständige Grammatik der Sanskritsprache enthält, die in Reichthum des Materials und klarer Anordnung von keinem ihrer vielen Vorgänger übertroffen wird. Die gesammte Masse des grammatischen Stoffs, der in den einheimischen Grammatikern aufgehäuft liegt, ist hier zum ersten mal in systematischer Form zusammengestellt und durch eine ausgedehnte Lecture, namentlich in den ältesten Denkmälern der indischen Literatur, noch bedeutend bereichert worden, sodass das Werk für den Lernenden wie für den Kenner gleichmässig einen unentbehrlichen Begleiter in seinen Studien bildet. Ein Vorzug, den die vorliegende Grammatik allein bisjetzt für sich in Auspruch nehmen kann, ist die consequent durchgeführte Accentuation der sanskritischen Wörter und grammatischen Formen. Hauptsächlich zwar für akademische Vorlesungen bestimmt, ist durch zweckmäsigen Druck, durch Hervorhebung des für den Anfang des Erlernens der Sprache Wichtigsten, auch die Leichtigkeit gegeben, diese Grammatik zum Selbststudium zu gebrauchen. Mit dem soeben erschienenen ersten Theile der zweiten Abtheilung dieses "Handbuchs der Sanskritsprache" — einer Chrestomathie, die alle Seiten der indischen Literatur durch zweckmässig ausgewählte Fragmente kennen lehrt - und dem ebenfalls bald vollendeten weiten Theile der zweiten Abtheilung - einem 6108-327 - ist das Werk vollständig.

Von dem Verfasser erschien ebendaselbst:

Die Hymnen des Sama-Veda. Herausgegeben, übersetzt und mit Glossar versehen von T. Benfey. 8. 1848. 10 Thlr. — Der Text besonders 6 Thlr.

Die persischen Kellinschriften mit Uebersetzungen und Glossar. 8, 1847. 1 Thlr. 5 Ngr.

Durch alle Buchhandlungen ist zur Kinsicht zu erhalten:

Centralblatt

für

Naturwissenschaften und Anthropologie.

Prof. Dr. Gustav Theodor Fechner.
I. Jahrgang. 1853. Erstes Semester.
Hoch 4. Geheftet. 2 Thir. 20 Ngr.
Der vierteljährliche Abonnomentsprois beträgt i Thir. 10 Ngr.
Leipzig, im Juli 1853.

Avenarius & Mendelssohn.

Josef Rank's Dorfgeschichten.

Im Berlage von 3. C. Broethaus in Leipzig ericien und ift burch alle Buchhandlungen zu beziehen:

Ans bem Böhmerwalde. Bilber und Erzichlungen aus bem Boltsleben von Josef Rant. Erfte Gesammtausgabe. Drei Banbe. 19. Geh. 5 Thr.

Josef Rant's Erzählungen "Aus bem Bohmerwalbe" gehbren zu ben beften Erzeugniffen ber beutschen Dorfgeschichtenliteratur. Mar Bal bau, ber bekannte Dichter und Kriffer,
ftellt fie ben Auerbach' ichen Dorfgeschichten an die Geite,
indem er u. E. sagt: "Beibe, Berthold Auerbach und Jaft
Rant, die hesten oder, sagen wir es nur beraus, die einzigen
Dorfgeschichtenschreiber unserer Beit, kennen das Darf und
wirken auf Grund dieser Kenntnis. Gleichwol sind sie wefentlich voneinander verschieden, sie gehen auf verschiedenen
Begen nach verschiedenen Bielen." Rant's Dorfgeschichten
verdienen deshalb gewis von allen Freunden der Auerbach'schen Porfgeschichten gelesen zu werben.

In dem Verlage des Unterzeichneten ist erschienen:

Belius, N. Dr., Ungedruckte Provenzalische Lieder von Peire Vidal, Bernard v. Ventadorn, Folquet von Marseille und Peirol von Auvergne. 10 Ngr.

spere. Eine Kritik der Shakspere'schen Biographie. 71/2 Ngr.

handschriftliche Emendationen zum Shakspere gewürdigt von Dr. N. Delius. 8. Geh. 121/2 Ngr.

Die von J. Payne Collier aufgefundenen handschriftlichen Emendationen zum Shakspere haben wegen
ihres Alters und ihrer scheinbaren Bedeutung für das
Verständniss des Dichters die grösste Sensation hervorgerufen. Die angezeigte Abhandlung enthält einen eingehenden Bericht über diesen Fund und setzt durch ihre
Kritik den deutschen Leser in den Stand, über den Werth
des Fundes sich ein selbständiges Urtheil zu bilden.

Bonn, 15. Juni 1853.

H. B. König.

Soeben ericien in Miniatur-Ausgabe bei &. M. Mend. hams in Leipzig und ift burch alle Buchhanblungen gu beziehen:

Racine's Phadra, deutsch von Adolf Böttger. Geb. 16 Rgr. Geb. 22 Rgr-

Abolf Bettger, bem beutiden Publicum durch feine eigenen Poeffen mie durch meifterhafte Ueberfraungen ausländicher Dichterwerte rühmlichst bekannt, beginnt eine beabsichtigte Liebertragung der bebeutenbiten Aragdbien Racine's mit ber vorliegenden Lieberfraung der in Deutschland namhafte anerkanntefen Aragdbie, "babbat", beren Aufnahmt über eine könftige Bortistung des Bereis entscheiden soll, und dittet, die Bahl gerade dieses Stides nach dem hoben Borgang Schiller's ihm nicht als Annabung zu benten.

Bericht

Berlagsunternehmungen für 1853

f. A. Brockhaus in Leipzig.

(Fortfehung aus Rr. 31.)

- 58. Cotta (B.), Deutschlands Boden in seinen national-okonomischen Birkungen dargestellt. Mit in den Vert ein-gedruckten Holzschnitten. 3wei Theile. 8. Geb.
- 60. Medicinisch chirurgische Encyklopädie für praktische Aerzte. Herausgegeben von Dr. H. Prosch und Dr. H. H. Ploss. In drei Bänden. 8. Geh.
- 61. Die Beiligen Frauen. In Bilbern mit erläuternbem Terte.

Die helligen Frauen. In Bildern mit erläuterndem Texte. Dritte Folge der Frauen der Bibel. In Lieferungen. 4. Iche Lieferung 8 Rgr.

Die Erfte und Imeite Folge dieses Werts mit 38 Stahlstichen erschiemen 1851 :und fostet jede derzielben gehestet 5 Ahr. 1. Aufr., cartonnirt 5 Ahr. 15 Rgr., ged un den mit Goldhaint 5 Ahr. 22½, Agr.

Die Erste Folge erschiem in 20, die Imeite Folge in 18 Lieferungen zu 8 Rgr., welche auch einzeln zu deziehen sind.

In dem schakspeare-Gallerse. Die Mädchen und Frauen in Shakspeare's dramatischen Verken. In Bildern und Erlauterungen. Mit 45 Stahlstichen, 4. 1848. Gehes tet 12 Thir. Gebunden mit Goldschnitt 13 Thir.

- 62. Gebichte bes Rothenburger Ginfiedlers. 3m eite, burch. gefehene und vermehrte Auflage. Miniatur-Ausgabe. Geb. 1 Abir.
- Georges (E. E.), Lateinisch-deutsches Schul-wörterbuch. 8. Geh.
- 64. Grangier (L.), Histoire abrégée et élémen-taire de la littérature française, depuis son origine jusqu'à nos jours. Ouvrage rédigé d'après les meilleurs critiques et destiné aux maisons d'éducation des deux sexes. In-8. Geh.

Bon dem Berfasser et châten edendaseids:

Premiers éléments de littérature française comprenant la composition et la poétique, suivis d'un cours gradué d'exercices littéraires. Ouvrage destiné aux maisons d'éducation et propre à servir d'introduction à un cours de belies-lettres. In-8. 1850. 18 Ngr.

Anthologie classique, ou Leçons et modèles de tous les genres de compositions en vers, contenant les morceaux les plus propres à orner l'esprit et à sormer le goût de la jeunesse. In-8. 1848. 1 Thir.

- 65. Sahn (Generalfuperintendent Dr. A.), Das Be-tenntnis ber evangelifchen Rirche in feinem Berhaltniß zu bem ber romifchen und griechtschen. Eine beurtheilenbe Darstellung ber Unterscheidungslehren ber ftreitenben Rirchen. 8. Geb.

tenden Kirchen. 8. Geh.

66. Sammer (3.), Schau um dich und Schau in dich. Dichtungen. Miniatur-Ausgabe. Zweite Auflage. Gebeffet 24 Ngr. Gebunden 1 Thr.

Der bekannte Dichter Bolfgang Müller in Duffelborf fagt über diese allgemein freundlich begrüßte Gedichtsammlung, die jest bereits in aweiter Auflage erscheint, in der augsdurger, Algemeinen Zeitungt": "Gie verdient den alerfeundlichfen und berglichen Gelitsbrief an alle gebildeten Renichen in deutschen Beterland. Dies Buch ist in der Abat wie ein ebles und reiches Schapköfflein zie Gedanken liegen darin wie die farbigften, sunkeinspektiftein zie Gehalten und arigen in ihren Formen so the farbigften, sunkeinspektiftein derfinktungen, dah dern den eine ihre auflichtige Freude deren muffen. Friedrich Rüderr in der "Belsheit des Beadmanen» und Leopold Schefer in seinem Laterteiere ünd feine Borgänger, der erfrere aber ift rebestigter, ber lehrere schwilftiger als hammer,

bei bem man neben ber Rlarheit bes Gebantens ben pracifen unb pragnavten Stil bewundern muß."

67. Partmann (R.), Prattifdes Sanbbud ber Rob und Stabeisen Fabrikation in leichtfaklichem Bortrage. Bu-gleich als hiftematischer Text zu: "Die Fabrikation bei Eisens. Bon E. Flachat, A. Barrault und J. Petiet. Atlas mit erlauterndem Texte." Mit acht Tafeln. & Geb. 4 Ablr.

Ein gedrangtes, praktisches Lehrbuch für Mue, die ein nöheres ohn entfernteres Intereste an dem Eisenhultengewerbe nehmen. Aussuhliche Prospecte über den Inhalt bes Werts find in allen Buchbandlungen ju erhalten, durch die auch das obenerwähnte Wert von Aladet, Barrauft und Petiet (brei Lieferungen, 92 Agfeln und Karten albaltenb, 1847—51, 27 Ahle.) von mir bezogen werben kann.

- 68. Forn (M.), Die Lilie vom Gee. Dichtung. 30 niatur-Ausgabe. Geheftet 24 Rgr. Gebunden 1 Mir. Eine neue Dichtung bes burch bie von Pobert Schumann compenirte Dichtung: "Die Pilgerfahrt ber Rofe" (gebeftet 20 Rgt., gebunden 24 Agr.), wovon bereits eine 3 weite Au flage erichinen, zach bekanntgeworbenen jugenblichen Dichtere, bie fich gewiß ebmis jabli reiche Freunde gewinnen wird.
- 69. Der Bort ber Dichtung. Gine Gotterfage in fechtichn Gefangen. Miniatur Ausgabe. Geheftet 20 Rgr. Gebunden 24 Rgr.
- 70. 28. von Sumboldt's Briefe an eine Freundin. Fünfte Auflage. 3wei Cheile. Dit einem Facfimile. Ausgabe in Srofoctav. — Ausgabe in Octav. Geheftet und gebunden.

The ndafelbit erschien:
Lichtfrahlen aus W. v. humbold's Briefen an eine Freundin an Frau von Wolgogen, Schuler, S. Forfter und F. E. Bolf. Mit einer Blographie humbold's von Elisa Mair. Imeite Auflage. 8. 1852. Geheftet 1 Thir. Gebunden 1 Thir.

Dem Intereffe das die "Briefe an eine Freundin" für Bilbeim vie Dumboldt erregten, haben die von Elifa Maier aus diefen und ander Briefen Dumboldt's geschidt zusammengeftellen und von einer febr sie lungenen Biographie desfeiben begleiteten "Lichtrablen" es fi danten, das auch fie schnet Freunde gewannen und vor turzem schnet zweiter Auflage erschienen.

71. Irving (28.), Ausgewählte Schriften. Mit 3llufte tionen bon Benry Mitter. 8. Geb.

(Die Bortfepung folgt.)

Blåtter

får

Unterhaltung. literarische

Connabend,

Mr. 33.

13. August 1853.

Inhalt.

Frankreich nach seinen innern Berhältniffen und seinen Beziehungen zu Europa. Erster Artikel. Der neue Rapoleon. — Abalbert Stifter. Bon Abolf Zeiftung. — Bur Geschichte bes spanischen Dramas in Lope be Bega's Zeit. Bon A. Seibemann. (Beschluß.) — Macargan ober die Philosophie des 18. Zahrhunderts. Ein Roman von A. von Sternberg. — Peloponnesos. Distorisch geographische Beschreibung der halbinsel von Ernst Curtius. Zwei Bande. — Pariser Theaterschau. — Wie die Barone von Abirlestane an den Bettelstab geriethen. — Rotizen, Widliegraphie.

Frankreich nach feinen innern Berhältnissen unb seinen Beziehungen zu Europa.

- 1. Der neue Kaifer der Franzosen, Politische Bedenken. Bien, Jasper's Bwe. und hügel. 1852. Gr. 8. 15 Rgr. 2. Napolson III par M. A. de La Gueronniere. Paris 1853.
- 3. Gefcichte bes Raifers Ludwig Rapoleon. Rach authentiichen Quellen, sowie ben Schriften und Briefen bes Raifers bearbeitet. Berlin, Sacco. 1853. Gr. 8. 15 Rgr.
- 4. Rapoleon III., Kaifer ber Frangofen. Gein politifches und literarifches Leben mit Rudficht auf feine Familie. Dargeftellt von M. Miedesfreund. Berlin, Dempel. 1853. 20 Rgr.
- 5. Les limites de la France, par Alexandre Le Masson.
- paris 1853. 6. Lettres franques. A Napoléon III, Empereur des Fran-

- 6. Lettres franques. A Napoléon III, Emperour des Français. Par Frédéric Billot. Paris 1853.
 7. Les limites de la Belgique. Réponse aux Limites de la France. Zweite Auflage. Bruffel 1853.
 8. Westeuropäische Grenzen. Bon einem Beamten der Civilisation. Arier, Ling. 1853.
 8. 15 Rgr.
 9. Das französische Kaiserthum und die europäischen Mächte, oder der Alianzvertrag vom 20. November 1815. Freisdurg im Br., Diernfellner. 1853. Gr. 8. 15 Rgr.
- 10. Die frangofische Armee in ihrem Berhaltnif ju bem Rai-fer Ludwig Rapoleon und ben beutschen Deerestheilen. Bon einem deutschen Offigier a. D. Erfte und zweite vermehrte und verbefferte Auflage. Leipzig, Derbig. 1853. 8, 20 Rgr. 11. Frankreichs Staatshaushalt und Wehrtraft unter ben vier
- lesten Regierungsformen. Gine ftatiftifche Stigge vom Freiherrn Friedrich von Reben. Darmftabt, Jong-haus. 1853. Gr. 8. 71/2 Rgr.
- einer Ginleitung über gorm und Freiheit in der Gefchichte. Bon Guftav Diegel. Stuttgart, Gopel. 1853. Gr. 8. 1 Thir. 10 Rar.
- 13. Ueber die mögliche Größe Franfreichs. Bon Raubot. Aus dem Frangöfischen überfest von C. 3. Bergius. Breslau, Korn. 1852. Gr. 8. 1 Thir.

Erfter Artifel.

Der neue Rapoleon.

Eine bekannte politische Phrase nennt Frankreich die "Unruhe in der deutschen Staatenuhr". Starter bruckt

bies ber Berfaffer einer ber oben angeführten Schriften, ber "Limites de la Belgique", aus, wenn er fagt: "Frantreich ift feit mehren Sahrhunderten die große Rubeftorerin Europas." Dhne bies harte Urtheil ichon bier beträftigen oder widerlegen ju wollen, tonnen wir fo viel boch unbebentlich aussprechen bag Franfreiche ganges Sein und Thun, feine innere Entwidelung ebenfo wie bie unmittelbar nach außen gewendeten Phafen feiner Politik weit mehr ale die irgend eines andern Staats auf die allgemeinen Berhaltniffe Europas, die innern Buftanbe ber Rachbarlander und ben Beltfrieben beinahe ju allen Beiten einen entscheibenben Ginfluß geubt baben. Bar bies von jeber ber Rall, fo fceint es in erhöhtem Dage ftattfinden gu follen, feitbem durch die neuesten Greigniffe in Franfreich ein Buftand ber Dinge herbeigeführt worden ift, ber, mag er nun bauernd fein ober über furz ober lang zu einer neuen Rataftrophe führen, in jenem galle burch bie beinabe unabweisbaren Bebingungen feiner Dauer felbft, in Diefem durch die unabsehbaren Folgen eines abermaligen Umfcwungs verhangnifvoll fur gang Guropa gu werben broht. Es ift feinem Zweifel unterworfen bag feit bem 2. December 1851 bie empfindliche Magnetnabel ber allgemeinen europäischen Politit mehr benn je nach dem Lande hinneigt, welches icon fo oft gleich einem politifchen Meolus die Sturme revolutionnairer Bewegungen wie eroberungefüchtiger Rriegeguge über Curopa entfeffelt hat. Dit angftlicher Spannung bliden fowol bie einzelnen Staaten und ihre Lenter als auch in ben einzelnen Staaten die verschiebenen politischen Parteien auf ben Mann bin, ber, weil er Frantreichs Geschicke in biesem Augenblick an feinen Billen und feinen Stern gefeffelt hat, nach jener alten und leiber nur zu oft bewahrheiteten Ttabition von der geschichtliden Initiative Frankreichs bie Gefchide ber gangen Belt, ber alten wenigstens, in feiner Sand ju halten fceint. Und nicht blos um die perfonlichen Abfichten biefes Dan-

nes bandelt es fich, nicht um Das allein, wovon man annimmt daß er es werde thun wollen, fondern um Das mas er thun fann ober thun muß. Denn barüber find bei aller fonftigen Berfchiebenheit ber Anfichten in Betreff ber politischen und moralischen Burbigung ber gegenwartigen Regierung Franfreichs die Meinungen beinahe aller Parteien übereinstimmend, daß ber dritte Rapoleon nicht blos burch feinen Billen, feine Rraft ober Lift, fonbern burch ben gewaltigen Bug eines in ber gangen vorausgegangenen Entwidelungsgefchichte Frantreichs tief gewurzelten Berbangniffes ju jener fchrantenlofen Gewalt gelangt ift, bie ohne jene tiefern Borausfehungen als etwas ichlechthin Unbegreifliches, ale eine gefchichtliche Abnormitat und Abfurditat erfcheinen mußte; bag aber auch aus gleichem Grunde der Bebrauch diefer Gewalt nicht von bem Billen, den guten oder bofen Abfichten fenes Mannes allein abhangt, fondern von eben jenem übermachtigen Berhangnif Frantreichs, welches in biefer Perfon fich gleichfam vertorpert hat.

Bir haben feiner Beit (vergl. Rr. 30 b. Bl. f. 1852) die That des 2. December 1851 auf Grund der verfchieben. artigen literarischen Urtheile und Mittheilungen barüber nach ihren unmittelbaren fittlichen und politifchen Motiven zu wurdigen unternommen. heute tommt es uns baranf an, die Folgen diefer That fur Europa und fpeciell für unfer Baterland ins Muge zu faffen. werben uns beshalb junachft noch ein mal mit ber Derfonlichteit gu beschäftigen haben, welche ber Urheber und Erager bes mit bem 2. December 1851 in Frantreich jur herrichaft gelangten politifchen Suftems ifte wir merben versuchen, mit Benubung ber bieruber vorbandenen literarischen Documente ben Charafter und die Billensrichtung bes gegenwärtigen Beherrichers ber Frangofen, wie fie aus feiner Bildungsweife, feinen Thaten und Meußerungen refultirt, in ihrem maggebenben Ginfluß auf bie Befchice Frankreiche und inebefondere auf beffen außere Politit jur Anschauung zu bringen; wir werben fobann aber auch bie in ben Buftanben Frantreichs felbft, in beffen bisberiger Entwidelungsgeschichte, in bem Charafter ber frangofischen Ration enthaltenen Momente, welche auf die Billensentschließungen auch bes fceinbar unumfchrantteften Dachthabers einen fcmer abjumeifenden Ginflug außern, in Betracht gieben muffen; wir werden, foweit möglich, aus einer Bergleichung biefer verschiedenen Factoren die muthmaflichen Birtungen berechnen, welche von beren vereintem Gewicht fur Die innern Buftanbe wie fur die außere Politit Frantreichs, burch Beibes aber auf Die allgemeine Geftaltung ber europaischen und gunachft ber beutschen Berhaltniffe in Ausficht ju fteben icheinen.

Daf Ludwig Rapoleon nicht, wie man hier und da angenommen, blos durch die Sunft des blinden Zufalls und den Drang angerer Berhaltniffe in die Bahn geworfen worden, die ihn zu einem so hohen Ziele geführt hat; daß durch sein ganzes Leben und Streben wie ein rother Faden ein gewisses fatalistisches Bewustsein einer durch seine Geburt und Abstammung ihm zugewiesenen Bestimmung und der entschloffene Bille diese Bestimmung zu erfüllen sich hindurchziehe, diese Ansiche siehen wir von den Berfaffern sammtlicher in der Uederschrift angeführten neuesten Charafterististen des Rannes, auch denen die ihm minder gunstig gesunt sind, getheilt und durch manche dieber weniger besannte Sindelheiten bestätigt. Schon die Erziehung des jungen Rapoleoniden hatte an dieser Richtung seines Charakter wesentlichen Antheil. Der Berfasser der Schrift "Der neue Kaiser der Franzosen" bemerkt:

Die ehemalige Königin von holland hatte etwas von bem Geiste ihres Aboptivvaters, noch mehr aber von der sataliftischen Buversicht ihrer Mutter. Die Bereinigung dieser biden Eigenschaften übertrug sie in der Erziehung ihrer Kinder, welche sie zum Theil selbst leitete, auch auf diese, und so dar es uns nicht wundern, wenn wir einerseits diesen Fatalismus als ein hervorstechendes Element in dem Charafter des neum Kaisers bemerken, andererseits in seiner halb bürgerlichen Erziehung, in der Umgebung seines Zünglingsalters die urspringliche Erklärung sinden, welche den Schlüssel zu vielen der wichtigken seiner satte uns in die Dand gibt.

Der von der Ratur aus icon geistreiche junge Mann fonnt unter der mutterlichen Leitung eines so phantasiereichen Beibes wie hortense, deffen Cultus die Berehrung des Kaisers, deffen Gutus die Barberung des Kaisers, desse ihrer Familie und dessen hoffnung ibre Kinder waren, teinen andern Weg einschlagen als jenen welcher entweder zur einstigen Größe oder zum Seipotte von ganz Europa sut einstigen Größe oder zum Seipotte von ganz Europa sutentiden. Der Seist des Prinzen mußte sich stüdzeitig an die Rolle gewöhnen, welche er selbst eintretenden Gott tualitäten gegenüber in Europa zu spielen haben konnte, und kiug und berechnend mußte er genau jeden Schachzus vormb bedenken, vorallem aber das Feld kennen lernen, auf wel die Schlachten der Butunft geschlagen werden sollten.

Man hat als einen Beweis gegen bie berechnende Alugheit bes Prinzen Ludwig Rapoleon vielfach feint verungludten Unternehmungen ju Strasburg und Boulogne angeführt, und vielleicht bat die Unterschapung fei ner geistigen Fabigteiten, ju welcher sich viele feiner Wegner baburch verleiten liegen, nicht wenig gu bem leichten Siege beigetragen, ben er über Diefelben erfocht. Da es une hier nicht barauf antommt, eine Charaften ftit Ludwig Napoleon's im Allgemeinen zu schreiben, fonbern nur diejenigen Momente in feinem Leben und feinem Charafter ju bezeichnen, welche uns für feint noch bevorftebenden Sandlungen bedeutungevoll erfcheinen, fo verweifen wir megen ber Einzelheiten jener bei ben Unternehmungen auf Die ziemlich ausführliche und jum Theil nach Berichten von Augenzeugen (Die unfert Biffens bisher noch nicht allgemeiner bekannt waren) abgefaßte Darftellung biefer Borgange in der Schrift "Rapoleon III." und begnugen une, hier nur bas, wie uns fcheint, fehr gutreffende Urtheil wiebergugeben, wil ches der Berfaffer der andern vorhin angeführten Schrift über die Urfachen des Mislingens jener beiben Attentate ausspricht und worin zugleich barauf hingebeutet wirb, wie gerade diefes Dielingen wefentlich bagu beigetragen habe, Ludwig Rapoleon auf benjenigen Beg jur Erridung feines nie aufgegebenen Biels hingumeifen, welchen er feitbem mit foviel Beharrlichteit verfolgt und auf melchem er zulest fo große Erfolge errungen hat. Rach

bem Berfaffer ber Schrift "Der neue Raifer ber Franzofen" unterlag ber Pring in Strasburg und Boulogne aus folgenben Grunden.

Die Regierung Ludwig Philipp's war eine solche, welche jene ganze große Masse der Bevöllerung in Frankreich befriedigte, die einen ftetigen Fortschritt, eine glückliche Entwickelung ber materiellen Interessen, welche den Frieden nach außen, den Bohlftand im Innern als das höchste Ziel eines zusiedenne Landes ansehen. Alle Zene welche im Besige irgend eines Einstuffes mit manchen Berhältnissen unzufrieden waren dilbeten eine kaum beachtenswerthe Minorität, am größten war noch jene Anzahl welche sich weder um das Princip noch um den Rumen der Regierung viel kummerte, die nur leben, nur eristium wollte, die zu Allem schwieg und Alles gleichgültig hinnahm, im Innersten der Geele aber dennoch immer dachte: Auch unser Lag wird kommen!

In diefer Maffe des Bolts, in diefen von allem politiichen Leben ausgeschloffenen Reihen, in diefer jest schweigenden Menge war aber einzig und allein ein gewiffer Bonapartismus übrig geblieben, insofern der Raifer vor der Seele diefer Menigen als das verkörperte Bild der aus dem Staube emporgefliegenen Größe lebendig dastand, wie eine Protestation gegen die Asschungen einer nach ihm gekommenen Zeit, welche die Berdienste der Menschen nun wieder nach dem Stammbaume zu tariren begonnen hatte.

In diesen Massen war das Bild des Kaisers nach und nach jum Repräsentanten jeder Größe Frankreichs geworden, und glaubte man Frankreich zu nachgiebig gegen das Ausland, so ftand in dem Geiste dieser Menschen der Sedanke fest: Unter dem Kaiser ware dieses nicht geschen; unterdrückte man irgend einen Stand, so erinnerten Jene sich daß der Kaiser nur nach dem Berdienste, nicht nach dem Namen gestagt; und state das Bolk über die Roth der Zeiten und schlechten Berdienst, so war es zu bekannt, welcher Wohlstand unter der Kaiserregierung in Frankreich geherrscht!

Aber für diese Maffen eben scheint der Prinz Ludwig Rapoleon noch nicht das rechte Berftandniß gehabt zu haben, als er weber vor dem Auftreten in Strasburg noch in Boulogne nich viel mit den untern Classen beschäftigte, sondern, wie es scheint und wie man im erften Augenblide es begreistich finden wird, seine ganze hoffnung auf die Armee geset hatte.

Darin lag eben seine Unkenntniß der Berhaltnisse. Bas bas heer betrifft, das allerdings alle Ursache gehabt hatte den Ramen Rapoleon zu seiern und sein Andenken zu erhöhen, so war dieses unter eine Ariegszucht gestellt die ihm keinen andern Gedanken als den der Jahnentreue übrig ließ. Ift es dech überhaupt eine Art des Wahnsinns, eine Armeen welche das Gese der Ehre sesthält in ein Complot verwickeln zu wollen. Armeen verschwören sich nicht, sie gehorchen höchstens einem Berschwörer — und niemals hat in Frankreich das heer allein eine Revolution gemacht, nicht einmal die beiden Staatsstreiche, den 18. Brumaire und den 2. December, denn beide waren mit Genehmigung der dssentlichen Reinung vordereite und volldracht worden. Der Prinz vergaß es daß Das wonach die republikanische Partei seit Jahren gestrebt hatte, namlich durch Emissiere auf die Armee zu wirken, im Ganzen gescheitert war. Einige misvergnügte Unterossiziere, einige ehrgeizige Osigiere, beide zusammen eine sehr kleine Jahl, versprachen wol von Zeit zu Zeit ihre Mitwirkung, aber immer war man in den vollsteiden Augenblicken genöthigt, das Uebertriebene dieses Bersprechens, die Gesahr, auf solche Bersprechen überhaupt gebaut zu haben, zu erkennen.

Und gang derfelbe Fall war es auch mit dem Pringen Ludwig Rapoleon. Zene große Maffe der Bevölkerung, welche ihn Dielleicht schon damals unterftust hatte, wenn auch zu vermuthen ift daß diefe hulfe nur eine eigennüßige gewesen ware, wo er als Berkzeug hatte dienen sollen, diese Bevolkerung hatte er nicht beachtet und auf eine Armee speculirt bie ibn nicht beachtete.

Es ift minder bekannt ober vielleicht auch vergeffen baf noch bei zwei andern Gelegenheiten ber Pring Rapoleon mit revolutionnairen Mitteln fich in ben Befis einer Gewalt zu feten verfucht bat, auf welche er burch feinen Ramen ein Anrecht ju haben glaubte. An ber italienischen Revolution im Sabre 1831 nahm er nebft einem altern Bruber perfonlich Antheil. Diefen Lestern raffte eine Rrantheit bin, gerabe in bem Momente als fie die Sache fur die fie tampften verloren faben; ber Pring Ludwig Rapoleon entging fowol ben Gefahren biefer Rrantheit, die auch ihn erfaßte, ale ben viel grofern, unter benen er verfolgt und leibenb noch eine geitlang verborgen in Stalien leben mußte, bis bie Enticoloffenbeit feiner Mutter ihn gludlich nach Frantreich rettete. In demfelben Jahre murbe er, wie mir gleichfalls aus ber icon ermabnten Schrift erfahren, von Polen aus aufgefobert, fich an die Spige ber bortigen Revolution zu ftellen, mar auch mirflich fcon auf bem Bege nach Barfcau, als ihn in Dresben bie Radricht von bem ungludlichen Ausgange ber polnischen Bewegung erreichte und gur Umfehr gwang. Rach Erwahnung biefer beiben und ber ftrasburger Rataftrophen bemertt ber Berfaffer biefer Schrift:

Sebem Andern murbe bas Bertrummern ber bisherigen Soffnungen als ein Fingerzeig bes Schidfals erfcbienen fein, aber biefen eifernen Rapoleoniben fcbredte es nicht ab.

Wol aber scheint es ihn zu ernsterm Nachbenten über die Mittel zur Erreichung seines Ziels veranlaßt zu haben. Insbesondere zog er aus den mislungenen Bersuchen eine große Lehre: daß es nämlich nothwendig sei auf die Masse der Bevölkerung zu wirken, wenn er zum Ziel kommen wolle. Dies bezeugen die Schritte die er nach seiner Rücktehr aus Amerika (im Jahre 1837) that, deren Zweck war, theils im Allgemeinen das französische Publicum mit sich zu beschäftigen, theils im Besondern dem eigentlichen Bolke oder den untern Classen zu zeigen, was sie von ihm zu erwarten hatten, wenn er zur Macht gelangen würde.

Der Pring veröffentlichte bamals mehre Schriften. Die erfte biefer Schriften, bas wichtigfte Bert bes Pringen, infofern man es fur fein Glaubensbetenntnig und bas Programm feiner Butunft anfehen tann, erfcbien im Sahr 1839 unter bem Titel: "Les idées Napolconiennes." Indem er barin bie alten Raiferideen gur Bafis nimmt, entwidelt er eine neue Form bes Raiferthums, wobei er fich beftrebt, ben bemofratischen und socialiftifchen Ibeen feiner Beit gerecht gu merben. Der Anter aller Pratendenten, bas Schlagwort von der Boltsfouverainetat, mird ba ausgeworfen, die Daffen werden als ber Rern bee Staats hingestellt und die Befordezung bes Bohls der Maffen, als der Majoritat ber Bevolterung, ale bes Rerne bes Lanbes, ale bes fruchtbaren Bobens, aus welchem jebe ftaatliche Kraft empormachfen muß, proclamirt.

Es mare jedoch ein Irrthum ju glauben bag ber

Pring Lubwig Rapoleon fich burch folche Ertlarungen ber republitanifchen Demotratie in die Arme geworfen habe. Er mar Socialift und Demotrat geworben, weil er glaubte, fich mit biefen Ibeen eine machtige Bulfemacht in der Bevolterung Frantreiche felbft ju retrutiren, er wollte fie benugen als bas Dolg ju feinem neuen Throne; der Mann welchem die Erinnerung an die Raifertrone feines Dheims teine Rube gonnte durfte von einer Republit Richts erwarten tonnen, tonnte fein mahrer Freund ehrlicher Republikaner fein. Richtsbestoweniger versuchte ber Pring aber mehr ale ein mal mit ben Sauptern ber radicalen Partei in Berbindung gu treten. Dan nahm jeboch feine Eröffnungen nur mit einem gewiffen Distrauen auf, benn wenn die Partei auch geneigt war, ihn als Mauerbrecher in ber erften Reibe ber Opposition gegen bie tonigliche Regierung ju gebrauchen, fo wollte fie fich boch nicht bagu bergeben, feinem perfonlichen Chrgeize als Fußichemel zu bienen, und man erklarte ihm formlich, man febe keinen Bortheil barin, ben Thron Ludwig Philipp's ju fturgen, um an beffen Stelle den feinigen, vielleicht in der Butunft fo-gar mit allen Attributen bes Rapoleon'ichen Despotismus aufzurichten. Es wurde mehrfach bin und ber unterhandelt, aber das Ende mar daß der Pringpratendent jebe Thee von Republik als unverträglich mit bem frangofifchen Geifte entschieben gurudwies und immer bei feiner Ibee bes Raiferthums fteben blieb. Die leste Unterrebung, ju welcher auf feinen Bunfch ein Abgeordneter ber Rebacteure bes "National" ju ihm nach Lonbon getommen mar, enbete bamit bag Beber bei feiner Meinung fteben blieb, und ber Republifaner fchied von bem Pringen mit den Borten:

Da bem fo ift, fo werben wir einander mit Mintenfouf-

fen empfangen.

Bir fonnen nicht umbin, hier die Urtheile von zwei bebeutenben Dannern der republitanifchen Partei uber den Pringen Ludwig Rapoleon einzuschalten, welche be La Bueronnière in feiner Schrift mittbeilt.

Armand Carrel gab über Ludwig Rapoleon folgendes

Urtheil ab:

Die politifchen und militairifchen Berte Ludwig Rapoleon's vertundigen einen ftarten Beift und einen ebeln Charafter. Der Rame den er tragt ift der größte der Reugeit, er ift der eingige welcher die Sympathien des frangofischen Bolts machtig ju erregen vermag. Benn biefer junge Rann bie neuen Intereffen Frankreichs ju begreifen verftebt, wenn er im Stande ift feine Rechte ber taiferlichen Legitimitat ju vergeffen und fich auf Richts zu frugen als auf die Souverainetat bes Bolts, fo tann er eines Tags berufen fein, eine große Rolle zu fpielen.

Chenfo mertwurbig wie biefer Ausspruch, namentlich aber auch bezeichnend für die Stellung und ben Charafter der Demofratie in Frankreich ift ein abnlicher von Michel be Bourges, einem ber Saupter bes Republita. nismus in ben letten Jahren. Er foll nach ber " Geschichte bes Raifers Lubwig Rapoleon" gefagt haben:

Wenn Die Demokratie in Frankreich fich grundet und et-was grundet, fo gefchieht es burch die Gewalt eines Einzigen,

und Diefer Gingige ift Ludwig Rapoleon.

3m Jahre 1840, furz vor dem Attentat zu Bou-

logne, ericien eine Schrift unter bem Titel "Londoner Briefe". Dan glaubt bag biefelbe von Perfigny, icon bamals bem ergebenften Bertrauten bes Pringen, berrubre; fie murbe nach Möglichfeit unter bem frangoff. fcen Militair verbreitet. Darin wird ein Bergleich zwischen Rapoleon und Julius Cafar angestellt und bie Achnlichkeit awischen Beiben auch auf Die Erben ihrer beiberseitigen Ramen ausgedehnt. Es heißt bort:

Bei bem Tobe bes Dictators ift es fein Grofineffe Detavius, welcher ben großen Ramen Cafar zu führen wagt, wie es heutzutage Rapoleon's Reffe ift, ber eine abnliche Rolle fpie-

len ju wollen icheint.

Der junge Reffe Cafar's ift zu Apollonia an der Rufte ron Epirus, mo er feine Studien und Uebungen vollenbet und baufig Abranen vergieft über den Cod feines Dheims. Alle Statthalter Des Dictators haben feine Sache aufgegeben und bas romifche Bole verrathen, um die Gunft ber Ariftofratie gu erbetteln. Antonius, Lepidus und die Anbern fcmuden fich mit dem Ruhme Cafar's, um das Bolf gu blenden; aber in Bahrheit verrathen fie fein Andenten, bemachtigen fich feines Bermögens, achten feine Familie und leben öffentlich mit ben Dorbern ihres Bohlthaters. Er, ber junge Cafar, fcmachtet geachtet fern von Rom, eine Beute Des Comerges und bei Rummers; aber feine glubende Seele lechat banach, bas befchimpfte Andenten feines Dheims gu rachen, und balb enthult er der Belt durch eine offentliche handlung das Biel feine Eprgeiges. Seine Berwandten, feine Freunde beschwören ihn in der Berbannung zu bleiben, die Erbschaft bes großen Maunes nicht zuruckzusodern. Sedermann rath ihm an so gefährliche Anspruche zu vergeffen, und man verfichert, es gebe für ihn Sicherheit und Glud nur in der Duntelheit bes Privatlebens. Aber ber junge Detavius weift die fleinmuthigen Rathidage gurud, er erklart bag er taufend mal lieber fterben als auf Cafar's großen Ramen und Ruhm Bergicht leiften will. Der junge Octavius magt es alfo allein und ohne Unterftugung ben großen Beruf, bas Bert feines Dheims fortgufegen, auf fich gu nehmen. Geachtet und verurtheilt durch ungerechte Gefet. fcut er fich nicht, biefen Gefegen Erog zu bieten und nad Rom gu gieben. Gines Tags tommt er an ber Rufte von Brundufium an und landet bei ber kleinen Stadt Lupia obnt eine andere Bekleibung als die feiner Diener und einiger feiner Freunde, aber getragen von bem großen Ramen Cafar's, ber allein ibm balb Legionen und gange Deere geben follte Und wirklich, taum baben die hauptleute und Solbaten 34 Brundufium vernommen bag der Entel ihres ehemaligen Belbberen ihren Mauern nabe ift, als fie in Maffe ihm entgegen eilen, ibm ihre Dulbigung barbringen und ibn in ben Drt ein führen, zu beffen Gebieter fie ihn machen. Diefer erfte Erfolg ift nur vorubergehend; balb folgen ihm Muben und Drang. fale; aber es geht boch bier und auf diefe Beife ber große Stern von Cafar's Reffen auf, jener Stern ber ihn burd taufenbface Somantungen und Unfalle bindurchführt und ihn endlich, 15 Sahre nach dem Tobe feines Dheims, unter bem Ramen Augustus und mit dem Titel Raifer an Die Gpige bei romifden Bolts bringt.

Auch das Boulogner Attentat mislang. Roch ein mal hatte ber Pring falich fpeculirt. Ingwischen hatte er hier wie in Strasburg perfonlichen Duth, Lebensvetachtung und jenes ruhige Phlegma gezeigt, welches Denen unentbehrlich ift bie um Alles ober Richts fpielen. Aus ben barauf gefolgten Berhandlungen vor bem Pairs hofe find zwei Stellen in ber Rebe bes Pringen michtig für bie Beurtheilung bes Charafters und ber Abfichten beffelben und boch bedeutungsvoll gerade im gegenwarti-

gen Augenblic.

Der Raifer, mein Dheim — fagte er — wollte lieber abdanken als durch Berträge die Befchränkung der Grenzen genehmigen, welche Frankreich der Gefahr preisgab, sich der Berachtung und den Drohungen auszusegen, wie das Ausland sie heutzutage sich erlaubt. Richt einen Augenblick habe ich diese Lehre vergessen.

Am Schluffe- seiner Rebe manbte er sich noch ein mal an seine Richter mit ben Worten:

3ch vertrete vor Ihnen ein Princip, eine Sache, eine Rieberlage. Das Princip, es ift die Bolkssouverainetat; die Sache,
es ift die des Raiserthums; die Rieberlage, es ift die von Baterloo! Das Princip haben Sie anerkannt, der Sache
haben Sie gedient, die Riederlage wollen Sie rachen.

Im Gefängniß schrieb er bann jene bekannte Broschure: "Die Bertilgung bes Pauperismus", worin socialistlische Ibeen ben imperialistlichen zur Folie bienen mufsen, immer aber im hintergrund beiber bas leste Wort
bes Kaiserthums, ber Krieg steht. So heißt es baselbst:

Die Menge ber Baaren ble ein Land ausführt fteht immer im birecten Berhaltnis zu ber Angahl ber Rugeln bie es feinen Feinben gufenben kann.

In einer andern Schrift, welche er gleichfalls in ber Gefangenschaft ichrieb, ben "hiftorischen Fragmenten", findet fich folgender bedeutungsvoller Ausspruch:

Unter freien Rationen vermag teine noch fo ftarte Regierung die Freiheit im Innern zu unterbruden, wenn fie nicht ben Ruhm außerhalb fucht.

Ebenso fpricht er fich aus in Briefen aus jener Beit, bas eine mal:

Ein Rind der Revolution, der Erbe des Mannes, der mir nur deshalb groß erscheint, weil ich glaube daß er Ales für dm Ariumph der Revolution gethan hat, tenne ich keine andern Grundsage als die Bolkksouverainetat, keinen andern 3med als die Anstrengungen zur Organisation der Demokratie und zur Berbefferung des Loofes der arbeitenden Classen, wobei ich jedoch unsere Fahne dem Auslande gegenübet emporhebe.

Und in einem andern:

Ich febe in Frankreich nur Besiegte und Sieger von Baterloo. Die Sieger haben die Macht, sie erniedrigen und unterdrücken unser Land, die Besiegten leiden und seufzen. Bie auch die Ramen Klingen welche diese sich geben, wie auch die Orte heißen die sie se bewohnen, sie sind alle die Kinder einer und berselben Mutter, der Revolution, und wenn jemals der Kampf wieder beginnt, so werden sie sich wieder unter dersielben Fahne vereinigen.

Rach feiner Befreiung aus ham machte ihm, wie be La Gueronniere erzählt, feine Cousine, Laby Douglas, Borfiellungen: er moge boch nun jenen Planen entfagen, die ihm und ben Geinigen soviel Schmerzen bereitet batten.

"Reine Coufine — antwortete ihr ber kaum Befreite — ih gehöre nicht mir an, ich gehöre meinem Ramen und meinem Baterlande. Hat das Glud mich zwei mal verrathen, so wird mein Schickfal sich nur um so gewisser erfüllen. 3ch warte es ab."

Noch eine andere Aeußerung Ludwig Napoleon's führt de La Sueronniere an, um jenen fatalistischen Zug in dessen Charakter zu beweisen. Wie er erzählt, schrieb der Prinz aus seinem Gefängniß zu ham an eine vornehme englische Dame:

Mit bem Ramen ben ich trage bebarf ich entweber ber Dunkelheit eines Gefängniffes ober bes Glanges ber Krone.

Bir schließen hier jedoch bas Bilb an, welches berfelbe Schriftsteller von ber Perfonlichkeit bes jegigen Raifers entwirft, wobei wir nur baran erinnern bag be La Gueronnière zu ben fanatischen Bonapartisten und ben halb officiellen Organen bes neuen Machthabers gehört.

Sein scheinbar ruhiges und empfindungsloses Gesicht ift nur die Maske eines reichen innern Lebens. Die Augen sind erloschen, aber sie sind rief wie der Gedanke der in ihrem Kreise erscheint, wie die Flamme die aus der Esse emporsteigt. Die Stirn ist duster wie das Schickal, aber sie sitt gewaltig wie ihre Ideen. Die Lippen sind bleich, aber sie sind dunn, fein und discret, indem sie sich nur gerade so viel öffnen als nothig ift, um den kurzen und bestimmten Ausbruck eines überlegten und sesten Billens durchzulassen. Das Wort klingt träge und gezogen, aber sicher, und seine scheinbare Indifferenz ist nur ein Uebermaß von Selbstvertrauen. Die Kühnheit durch Schückternheit verhüllt, die Festigkeit durch Weichheit verdeckt, die Unbeugsamkeit durch Sute aufgewogen, die Feinheit durch Gutmuthigkeit verborgen, Leben unter dem Narmor, Feuer unter der Asche werden, Leben unter dem Narmor, Feuer unter der Asche werden. Baste Werther's, dieses Thypus deutscher Araumerei: so erscheint Ludwig Napoleon Bonaparte.

Dieses nach ber Ratur stizzirte Portrait erklatt ben gangen Mann. Zugleich werden durch dasselbe die verschiedenen Urtheile über ihn gerechtfertigt. Es ist in der Ahat erklatlich, wie die Einen allen Ernstes die höhere Fähigkeit Ludwig Rapoleon's bestreiten und wie die Andern sie mit Fanatismus erheben. Ludwig Rapoleon ist ein ungewöhnlicher Menschaften Ungewöhnlichfeit verdirgt sich aber unter einem zweiselhaften Reußern. Sein ganzes Leden ist innerlich; sein Wort verräth nicht seine Ingeren. Sein ganzes Leden ist innerlich; sein Wort verräth nicht seine Ingeren, seine Seberde bringt nicht seine Kuhnheit zur Anschauung, sein Blick spiegelt nicht sein inneres Feuer ab, sein Benehmen enthüllt nicht seine Entschlüsse. Seine ganze geistige Ratur ist durch die physsische gewissermaßen in Schranzen gehalten. Er denkt und diedutirt nicht, er beschließt und beliberirt nicht. Seine besten Freunde kennen ihn nicht. Er erweckt Vertrauen und verlangt es nie. Am Tage der Boulogner Expedition hatte ihm der General Montholon versprochen, ihm zu solgen, ohne zu wissen weinstellertathe, hört Alles, spricht wenig und gibt Richts zu. Mit einem Worte, kurz und bestimmt wie ein Tagesbesehl durchschneider er bei verwicklesstelltem Controversen. Hierdurch erklätt es sich, warum ein parlamentarisches Ministerium bei ihm unmöglich ist. Ein parlamentarisches Ministerium bei ihm unmöglich ist. Ein parlamentarisches Ministerium wurde regieren wollen und er möchte nicht

abbanken, selbst wenn er herrschen könnte.
Mit dieser Unbeugsamkeit des Willens hat er nichts Derbes und Absolutes in der außern Form. Er herrscht ohne zu erniedrigen. Die Königin Hortense nannte ihn einen sankten Starrkopf (doux antetes). Dieses mütterliche Urtheil ift vollkommen wahr. Ludwig Rapoleon besitzt jene herzensgute welche oft die Arbeiten des Geistes mäßigt und verhüllt. Seine etwas englische Steisseit in der außern Erscheinung, in Manieren und selbst in der Sprache verschwindet unter seiner Freundlichkeit, welche bei ihm Liebenswurdigkeit der Empsindung ist. Biele täuschen sich hierin und halten seine herzensgute für Schwäche und seine Freundlichkeit, wolche dei ihm Liebenswurdigkeit der Empsindung ist. Biele täuschen sich hierin und halten seine herzensgute für Schwäche und seine Freundlichkeit für höslichkeit. Im Grunde ist er vollkommener herr seiner selbst, und aus seinen besten Gedanken werden nur nach und nach, wie er es beschlossen hat, handlungen. Er ist leicht für etwas einzunehmen, nie hinzureißen, und er berechnet Alles, selbst seinen Enthussamus und seine Kühnheit. Sein herz ist nur der Basall seines Kopses.

So ift ber Mann beschaffen bem gegenwärtig bie Geschide Frankreichs in unumschränkter Machtvolltommenheit anvertraut find. Bas biefer Mann in ben verfciebenen Epochen feiner Pratenbentichaft als feine Abfichten ausgesprochen, mas er nach vielen Seiten bin perfprocen, bas bat er feitbem jum größten Theile erreicht und erfüllt. Den Ihron feines Dheims bat er wieber aufgerichtet und fich darauf gefest; er hat in feinen Sanden eine Dacht concentrirt, ftarter beinahe und furchtbarer als die feines Dheims. Dabei hat er bem Bolte gegeben mas er ihm verfprochen, bas allgemeine Stimmrecht als bas Symbol ber Boltesouverainetat. Rreilich ift baffelbe nur fur ihn ein Schemel gemefen gur Erfteigung ber bochften Stufe abfoluter Gemalt; aber tann er bafur, wenn bas frangofifche Bolt von feiner Souverainetat feinen andern Gebrauch ju machen verfteht ale ben fich einen abfoluten Berrn gu geben? Aur bie arbeitenden Claffen hat er die Drleans'ichen Guter confiscirt, große Bauten unternommen, burch Teftftellung einer boben Civillifte und entsprechender Gehalte für bie Burbentrager bes Reichs Sorge getragen baß bie Entfaltung eines toftbaren Lurus eine Menge arbeitenber Banbe beschäftige. Die Frage ift, ob er mit ber Erfüllung biefer Berheißungen fich beim frangofischen Bolte jenes andern von ihm fo oft wiederholten und fo entichieben betonten Berfprechens quitt gemacht gu haben glaubt: "bie Schmach von Baterloo ju rachen"; ob er felbft biefes Berfprechen, bas er nicht blos bem franjofifchen Bolte, bas er ben Danen feines Dheims gegeben , vergeffen haben tonnte; ob nicht endlich gerade bie Unmöglichkeit, jene andern Berheifungen, inebefonbere bie einer dauernden Berbefferung des Loofes der arbeis tenben Claffen, mit ben gegebenen Mitteln und bei ben in Franfreich bestehenden Buftanden auf eine mahrhaft befriedigende Beife gu erfullen, ihn gu ber Rothwendigfeit brangen werbe, bie Beilung ber innern Uebel in einer Ableitung ber Boltetrafte nach außen, in einem Rriege ju suchen. Dit Recht macht ber Berfaffer ber Schrift, beren Ausführungen wir in bem Bisherigen größtentheils gefolgt find, auf die mehrfachen Rundgebungen aufmertfam, burch welche ber jegige Raifer fich fruber in einer weber zu misbeutenben noch auch wol rudgangig ju machenben Beife fur eine friegerifche Saltung feiner Regierung engagirt habe. Go in jener Proclamation von Boulogne, worin er ber Nation guruft:

Frangofen! 3ch febe bie glangende Butunft bes Baterlan-bes vor mir. 3ch fuble hinter mir ben Schatten bes Raifers, ber mich vorwarts treibt. 3ch werbe nicht eber ftille fteben als bis ich ben Degen von Aufterlig wieder aufgenommen, die Abler wieder auf unsere gabnen gepflanzt und bas Bolt in feine Rechte wieder eingefest habe.

Und in jener anbern an die Goldaten:

Solbaten! Frankreich ift gemacht ju befehlen und es ge-borcht. 3hr feib bie Ausermahlten bes Bolls und man behanbelt euch wie eine feile Beerbe. Sie, Die euch regieren, mochten das eble Golbatenhandwert herabwurdigen. 3hr feid emport barüber und ihr habt geforfct, mas aus ben Ablern von Arcole, von Aufterlig, von Bena geworden ift. Diefe Abler, bier find fie! 3ch bringe fie euch gurud, nehmt fie wieder auf! Dit ihnen werbet ihr Ruhm, Ehre, Glud haben, und was mehr ift als bies Alles: die Dankbarkeit und die Achtung euerer Mit-

Solbaten! zwifchen euch und mir gibt es unauflitliche Bande: wir haben ben namlichen Sas und die namliche Liebe und diefelben Feinde. Solbaten! der große Schatten des Raifers Rapoleon fpricht

gu euch burch meine Stimme.

Solbaten! gu ben Baffen! Es lebe Frantreich!

Boulogne ... 1840. Gezeichnet Rapoleon. Und fatt biefes Schluffes, ben man in jungfter Beit wieder erwarten ju muffen glaubte, erklart ber neue Raifer :

"Das Raiferreich ift ber Friede!"

Abalbert Stifter.

Bunte Steine. Ein Feftgeschent von Abalbert Stifter. 3wei Banbe. Pefth, Dedenaft. 1853. 8. 3 Abir. 10 Rgr.

Die Entrathfelung bes Geheimniffes welches im Genuß bes Schonen liegt ift nirgend mislicher und fowitriger, als wenn es fich um die Burbigung von Dich. tern banbelt, welche, wie Abalbert Stifter, trobbem baf fie in ihren Berten die von Biffenschaft und Gefühl fanctionnirten Gefete ber Schonheit verleten und unbemantelt eine Angabl von Dangeln ober Auswuchsen gut Schau tragen, bennoch, ja jum Theil gerade burch bie Abnormitat und Befonberheit ihres Befens einen Reig und Einbruck ausüben, wie ihn andere Dichter felbft mit ben gefesmäßigsten Schöpfungen nicht zu erzeugen vermögen. Dbichon fich namlich biefem Einbrude anfangs felbft Diejenigen nicht entziehen tonnen, die, wit die Aefthetiter und Krititer, ale die Bertundiger, Interpreten und Bachter ber afthetischen Gefebe fich am meiften baburch beleibigt fublen follten, eine zeitlang alfo jene Wirkung eine mehr ober minber allgemeine ift: fo tritt boch nach turgem Berlauf, wenn fich auch bas Bemußtfein über ben empfangenen Ginbruck flar werben und ihn mit ben Gefegen ber Aefthetit und ben uns gur Gewohnheit gewordenen Anfoderungen in Ginflang bringen will, eine Spaltung und Scheidung ber Anfich. ten ein, indem die Ginen, auf ber Beiligfeit und Unverleglichteit des Gefeges fußend, jede Birtung die auf anderm als gefeslichem Bege erzielt wird für Taufoung ertlaren und ihr teine Berechtigung jugefteben, bie Andern hingegen, von der Babrheit des urfprungliden, unmittelbar mirtenden Gefühls überzeugt, entweber die afthetifchen Gefese felbft als jur Ertlarung folder Erfcheinungen noch ungenugend betrachten und in bem fcaffenden Genius eine uber bem Gefes ftehende Macht anertennen, ober menigftens die Erforichung bes zwifden dem Runftwert und dem Gefen bestehenden Bufammen hangs als eine noch ungureichenbe anfeben. Gine folde Spaltung und Scheidung ber Anfichten ift nun auch fcon feit langerer Beit in ber Beurtheilung und Bur. bigung Abalbert Stifter's eingetreten; fcon uber bie lesten Banbe feiner "Studien", noch mehr aber uber feine "Bunten Steine" haben fich bereits auf bem Belbe ber Kritit die verschiedenartigften, einander biametral entgegengefesten Urtheile geltenbgemacht, und in noch leb. hafterer und unversöhnlicherer Beife pflegen fich feine Berehrer und Gegner in den Rreifen ber Gefellichaft

entgegenzutreten. So ift der friedliche, gemuthliche Stifter, der selbst nur ein Friedensstifter sein möchte, gemissemaßen du einem Streit- und Unruhstifter geworden, mb aus den stillen, beschaulichen Lotosblumen seiner Poesse ist ebenso gut wie aus den Olivenblättern Ellhu Burritt's schon mancher Erisapfel hervorgewachsen, der die friedlichen Räume des Theetisches wie den Dochzeltssal der Thetis in eine Borhalle des Trojanischen Kriegs verwandelte.

Bird nun die Frage aufgeworfen: Belche von beiben Parteien bat Recht? fo ftellt fich fogleich bie ameite grage entgegen: Ber tann barüber entscheiben? Ber vermag fich bei ber Beurtheilung bes Schonen bergestalt auf ben objectiven Standpunft ju erheben daß nicht julest boch fein Urtheil burch ben rein individuellen und fubjectiven Grundzug feines Befens bestimmt murbe? Rag auch Jemand noch fo ruhig verfahren, noch fo falt die Licht- und Schattenfeiten ber Stifter'ichen Dichtungen gegeneinander abmagen, barüber, ob er die Borjuge bem "Zwar" und bie Dangel bem "Aber" ober umgetehrt bem "3mar" bie Dangel und bem "Aber" bie Borguge gugutheilen habe, entscheibet gulest nur die urtigenthumliche Anlage feines 3ch, die befondere Difoung ober Ibiofuntrafie feines Befens; ben lenten Musihlag gibt alfo nicht ein Allgemeines, Dbjectives, fondern ein Perfonliches, Subjectives, und biefem wirb feine anbere Perfonlichfeit eine Berechtigung ju endgultiger Entideibung ber Frage jugefteben. Diefe Erfcheinung, bie überhaupt bei Der Beurtheilung bes Schonen eine nie gang ju bewältigenbe ift, tritt gerabe bei ber Burbigung Stifter's um fo starter hervor, als auch seine Poefie felbft einen fo fart individuellen, eigenthumlichen Charafter tragt und mithin bie anziehende ober abstoffende Rraft berfelben mehr als fonft burd ben Grab ber Bermanbtichaft, in welchem ber Lefer gum Dichter fteht, bebingt ift. Run werben bie Gegner Stifter's fagen, eben bierin liege Die Mangelhaftigfeit und Einfeitigfeit feiner Poche; die Rreunde aber werden ermidern, Die Gigenthumlichkeit, die individuelle Ursprünglichkeit sei gerade die Grundbedinaung, Die mefentlichfte Eigenschaft bes Schonen, und die Frage ift ihrer Lofung um Richts naber gerückt.

So ist also eine Lösung auch nie zu erreichen und ide weitere Erwägung ift unnüh und erfolglos? Das nicht! Es kann damit nicht unmittelbar das einzelne Urtheil der Persönlichkeit geändert, wohl aber die Persönlichkeit seibst umgestimmt und zu einer andern Auffassung des Objects allgemach übergeleitet werden. Im einen Augenblicke, wo uns der bisher von uns übersehen oder gern entschuldigte Fehler einer lieben Erscheinung mit grellern Farben zum Bewußtsein gebracht wird, sinden wir uns in dem Angegriffenen selbst mit derlett und werden nur zum Widerspruch gereizt; aber hinterher wenn wir zu dem Genuß derselben oder einer ihr verwandten Erscheinung ruhig zurücktehren, tritt auch uns der Fehler störender als sonst entgegen und in unfern Enthusiasmus tommt so nach und nach mehr Kri-

tit binein. Umgetebrt ift es nicht anbere. Saben wir bisher in einem uns im Gangen befrembenden Runftwerte einen wirklich schonen Bug unbeachtet gelaffen ober nicht nach Berbienft gewürdigt, fo werben wir zwar anfangs, wenn uns ein Anderer barauf aufmertfammacht. nur noch blinder gegen benfelben werden; aber menn wir fpaterbin einmal wieder mit ruhigem, unbefangenem Sinn an baffelbe geben, wird fich uns biefer fcone Bug in gang anderm Lichte barftellen, wir werben uns feinem Ginbrud nicht entgieben tonnen, und in unfere Rritif wird fich mehr Anertennung mifchen. 3m Gangen ift bierbei freilich ber angreifende Theil gegen ben vertheibigenben im Bortheil, und es tann leiber bem Geniefenden weit leichter ein Genuß gerftort ale bem Gleichgultiggebliebenen ein folder bereitet werben. Aber eben beshalb haben die Freunde eines den Angriffen ausgefesten Dichtere boppelt Urfache, biefen Angriffen gegenüber nicht zu fcweigen, fonbern nach Rraften auch ihre Auffaffung beffelben geltenb ju machen und fich, ohne ihr Dhr gegen bie gerechten Ausstellungen zu verschließen, inebefondere bie Bervorhebung feiner Schonbeiten angelegen fein zu laffen.

Indem ich nun von vornherein erflare bag auch ich au biefen Areunden bes Dichters gebore und mir gern eine Bertheibigung beffelben gur Aufgabe mache, barf ich boch andererfeits auch nicht unerwähnt laffen bag meine Liebe au ihm von vornherein mit einer vollig flaten Ertenntnif feiner Fehler verbunben gewefen ift. 2Bo viel Licht, ift ftarter Schatten, und fo find benn auch bie Schattenseiten ber Stifter'ichen Dichtungen fo ftart bervortretend und in bie Augen fallend bag fie fo leicht keinem Auge verborgen bleiben konnen; ich aber konnte mich benfelben um fo meniger verfchließen ale ich, feit einer langern Reihe bon Jahren mit miffenfchaftlichen Studien der Mefthetit und fritifchen Arbeiten befchaftigt, in ben Arbeiten Stifter's nothwenbig auf eine Reibe von Gigenschaften und Erscheinungen flogen mußte, Die mit ben Resultaten meiner miffenschaftlichen Arbeiten nicht in Gintlang ju bringen maren und bie auch bas unmittelbare afthetifche Gefühl nicht gutzuheißen vermochte. Auch außere Umftande, die mein Urtheil hatten irre leiten ober beftechen tonnen, waren nicht vorhanben: teine perfonliche Beziehung, teine gemeinschaftlichen Tenbengen, teine gufammenfallenben Intereffen irgend welcher Art; im Gegentheil ich fand ihn jum Theil auf einem vom meinigen beträchtlich abweichenden Bege und hier und ba von Borstellungen beherrscht, die mich eher gegen als für ihn batten ftimmen tonnen. Eropbem übten feine Dichtungen ftete benfelben Bauber über mich aus, und es offenbarte fich mir in ihnen bergeftalt bas fille, aber machtige Balten eines gottburchbrungenen Genius, bag bas nicht fowol blenbend als mild leuchtende Licht beffelben weber durch die baneben fich lagernben Schatten noch durch die amifchen une liegende Ferne geschmächt werben tonnte. Batte die Poefie Stifter's biefe Birtung blos auf mich ausgeübt, fo hatte ich boch mol, tropbem bas ich teinen Grund entbeden fonnte, meine Empfindung durch irgend etwas bestochen geglaubt; fo aber fah ich und febe ich wie es Andern nicht anders ergebt, wie ein großer Theil ber Ration und nicht unerhebliche Stimmen der Rritit meine Anschauungsweife theilen und wie felbft in England, wo nicht ber folechtefte Ginn fur Auffaffung bes Schonen vorhanden ift, trop der Rluft bie amifchen einem öftreichifchen Dichter und bem englifchen Bolte liegt, Die Leiftungen Stifter's Die marmfte Anerfennung und Bewunderung finden. Es muß benn boch alfo jenem Bauber etwas Babres und Befentliches qugrunbeliegen, und es fragt fich nun, morin bies eigentlich besteht. Diese Frage aber ift nicht leicht zu beantworten; benn mabrend bie Rebler Stifter's recht unverbullt obenauf liegen, verbergen fich feine Schönheiten faft wie gefliffentlich in der Tiefe, fie find gleichsam die golbenen und filbernen Abern im Schoofe ber Erbe, welche ber Sage nach nur Dem durch bie buntle Erbtrufte glangen, meldem eine magifche Bunfdelruthe ober bie Springmurgel bas Auge geoffnet; und felbft in ber Tiefe entbedt ober ju Tage geforbert wird bas Golb gar oft vertannt, indem es bem unglaubigen Ginn bort als Sadfel ericheint, hier aber fich ihm in Rohle vermanbelt. Go macht es fich benn bag manchem unter ben Gegnern Stifter's gerade Das als werthlofes Geftein ericbienen ift, worin feine Bewunderer gebiegene Erzftufen erblict haben, und wir werben daber gur Enthullung feiner Rleinobien und Schate vielleicht am leichteften gelangen, wenn wir jundchft benjenigen Seiten feiner Poefie nachfpuren, welche von ber ihm abholben Rritit verworfen ju werben pflegen.

Die ausführlichfte, bestbegrundete und auf der Bafis ber Berechtigfeit aufgebaute Darlegung ber gegen Stifter ju erhebenden Bormurfe ift unter ben mir befannt geworbenen bie welche fich in Dr. 52 - 58 b. 281. f. 1851 findet und Bilhelm Bemfen gum Berfaffer hat. Faffen wir bie bort umftanblich entwickelten Rugen hier ins Rurge Bufammen, fo laufen fie etwa auf Folgendes hinaus: Stifter's Poefic fei überhaupt eine zu einseitige, zu beschränkte; fie ziehe fich namentlich allau fehr vom Gebiet ber weltbewegenden Zeitintereffen in ben engen Rahmen friedlicher Stilleben gurud; fie raume daher ber Ratur im Gegenfas jum Menfchenleben ein viel zu weites Welb ein, verliere fich in zu umfangreiche und betaillirte Befdreibungen bes Schauplages, fodag bie Menfchen nur als die Staffage beffelben erfchienen, halte damit in unnaturlicher Beife ben Fortgang ber Ergab. lung auf und zerftore bie proportionale Gliederung bes Gangen; wo aber Stifter bas Menichenleben gum Gegenftanb ber Darftellung mache, ba greife er vorzugemeife wieber nur die ftillen, gleichfam vegetativen Clemente beraus, feine Menfchen feien gleichfam nur "wandelnde Baume", er umgehe mit angstlicher Scheu bie Darftellung des Großen, Gewaltigen, Erfcutternden, fertige felbft ba wo ber Stoff ein naberes Eingeben verlange bie bedeutsamern Momente, namentlich bie innern und außern Rampfe allzu furz und einfilbig ab und halte fich bagegen nicht felten bei Aufgablung bes Geringfügigften

und Alltäglichsten auf. Es könnten daher seine Dichtungen weber von Seiten bes Inhalts noch von Seiten der Form genügen, sie seien keine Aunstwerke, sondern wirklich nur Studien; das habe man sich anfangs gefallen laffen und gehofft, es wurde sich etwas Anderes daraus entwickeln; das sei aber nicht geschen; die legten seiner Arbeiten seien nicht vollendeter als die ersten, es zeige sich kein Fortschritt und es sei daher auch kaum noch etwas Bedeutenderes von ihm zu erwarten.

Geben wir jundchft auf die erfigenannten Bormurfe ein, fo ift es unleugbar bag fich feine Poefie in gewiffen engen, den fturmischen Beitintereffen mehr ober minder fernliegenden Grengen bewegt. Aber warum ihm bick jum Bormurf machen? Non omnia possumus omnes! Der einzelne Menfch ift eben nur ein einzelnes Glieb in ber großen Rette ber Menfcheit und er vermag etwas wirflich Großes und Tuchtiges nur ju leiften; wenn er fich barauf beschräntt, gerade ben Plat auszufüllen, auf ben ihn feine innere Anlage hingestellt hat. Das ift ja gerade ber Sauptgrund, marum jest in ber Runft verhaltnifmafig fo wenig geleiftet wird, weil Seber Alles fein, Alles leiften, Die gange Belt erfaffen, erfcuttern, mit fich fortreifen mochte, weil von bem alten Goethe's fchen Sas: "In ber Befchrantung zeigt fich erft ber Meifter!" Reiner mehr etwas hören will, weil jebes Zalentchen sich einbildet ein Universalgenie zu sein. Universalgenie! Als ob das nicht geradezu eine contradictio in adjecto mare, wenigstens wenn von einem einzelnen Menfchen die Rebe ift. Gott ift bas Universalgenit; ber Menfc aber ift gerabe nur bann Genie, wenn ber ureigenthumliche Reim feiner Inbividualität eine folde Rraft befist, fich mit Concentration aller feiner Rraftt nur biefer Inbividualitat gemaß zu entwickeln. Das Benie fahrt alfo nicht nach allen Richtungen auseinandet, fonbern im Gegentheil, es nimmt fich jufammen, es befchrantt fich, es geht mit bamonifcher Confequeng und Ausbauer ftets nur auf ein Biel los, und eben nur badurch erringt es feine Siege. Ich dachte alfo, in unferer nach allen Seiten bin zerfahrenden, alle Unterfciebt nivellirenden und barum Richts ju Stande bringenben Beit verbiente gerade ein Dichter ber fich au begrenien weiß Anerkennung ftatt Tabel. Allerbings ift es bit Pflicht ber Rritit ju fagen: Das find bie Grengen, worin fich feine Doefie bewegt! Aber wenn er innerhalb biefer Grengen wirklich etwas leiftet, wenn er uns barin eine eigenthumliche, vom Licht ber Schonheit beleuchtete Belt offenbart, bann burfen wir ihm baraus feinen Borwurf machen, um fo weniger als neben ibm andere Dichter genug eriftiren, die uns wieber anbert Spharen bes Schonen eröffnen. Aber, wird man einmenben, ber Dichter muß ein Berg haben fur bie Beben und Rampfe ber Beit, er muß bie Saiten anschlagen bit dum Sturmliebe ber Gegenwart ftimmen! Das erfte gebe ich gu. Aber woraus barf gefchloffen werden baf unferm Dichter biefes Berg fehle? Daraus bag er nicht in ben allgemeinen Sammer mit hineinjammert und bas Chor ber Sammerlichfeit noch um eine Stimme ver-

mehrt? bag er fich nicht als geharnischter und gepangerter Ritter geberbet und fich jum Beltverbefferer berufen glaubt? 3ch follte benten, wir hatten auch baran bie bulle und Fulle gehabt und tonnten es verfchmergen, wenn auch einmal einer in anderer Beife ber Belt gu bienen fucht. Aber balt fich benn auch wirklich Stifter von ber Ermagung Deffen mas noth thut fo ganglich fern? Beift nicht auch er in allen feinen Dichtungen mit flaren, beutlichen gingerzeigen auf ben Beg bin, von dem er glaubt bag er jum Biele führen merbe? Und ift etwa diefer Beg ein fo gar verkehrter ober falfcer bag wit une nicht um ibn gu fummern brauch. ten? 3ch follte meinen, es tonnte nicht fcaben, wenn ibn biefer und jener einschluge ber ibn jest verachtet. Denn mas ift ber Grundgebante ber alle Stifter'ichen Schopfungen burchbringt und befeelt? Die Ueberzeugung bag nur eine bie Cultur forbernbe, ber Sumanitat bienenbe, anfpruchslos mirtende und dem Gangen fich unterordnende Thatigfeit wahrhaft zu befriedigen und dem erfehnten Biele naber ju bringen vermoge. Alle von ihm gezeichneten Menfchen find folche die in einer berartigen Thatigfeit ihre Beruhigung ober in ber Unterlaffung berfelben die Quelle ihres Unmuthe finden; ber Saidefnabe, ber Doctor Augustin, der Jude Abdias, der Major und Brigitte, ber Sageftolg und Bictor, Alfred Duffar mit feinen Tochtern, Tiburius u. A. find die hervortretenbften theils positiven, theils negativen Belege bafur, lauter Personen die schon in den "Studien" gefunden werden. In den "Bunten Steinen" aber verfolgt Stifter diese Richtung noch planmäßiger, noch bewußter; denn was bort blos einen afthetischen 3med bat, erhalt bier eine ethifche Bebeutung; ber Dichter will nicht blos malen, fondern ergieben; feine Bilber find nicht bloge Studien, fondern Borbilder, Borlegeblatter, nicht blos für den Genuß, fondern auch jur Belehrung, jur Barnung gemacht. Ein wie treffliches Dufterbild einer gefunden, naturwuchligen Anabennatur liefert uns bier fogleich die tifte Ergablung "Granit" in bem Gobn bes Dechbrenners, ber, nachbem Alles um ibn berum an ber Deft geflorben, tief im Gebirge mit prattifchem Sinne bas Rechte ergreift und dadurch nicht blos sich, sondern auch ein an ber Deft barnieberliegendes fleines Dabchen, weldes er im Balbe findet, vom Tobe errettet. Minber anmuthig, aber von tief rührendem Einbrud erfceint im "Ralfftein" der Pfarrer, ber fich ben barteften Entbehrungen, ja fogar bem Berbacht bes Geiges ausfest, um nur ein Summchen gufammengufparen, von welchem für bie Rinber, die bisber burch Baffer und Moraft aur Edule maten mußten, ein an paffender Stelle gelegenes Schulhaus gebaut werden tonne. *) Bon gleich ergreifender

Birtung ift bas warnenbe Bild welches er im "Zurmalin" aufftellt, ein Rentherr und feine Gattin, melde fatt ber Belt irgendwie zu nuten, fich unbedingt ihren an fich amar nicht unedeln, aber für fie und für die Denfcheit unfruchtbaren afthetifchen Genuffen bingeben, bieruber ben fittlichen Salt verlieren, ihr Glud gertrummern feben und fich nun mit gleicher Daflofigfeit in ihre Ochmergen verlieren und barüber theils felbft gugrundegeben, theils ihr anfangs fo vielverfprechenbes Rind vertommen laffen, welches Das mas es gulest noch wird nur ber umfichtigen, thatigen bulfe einer menschenfreundlichen Frau ju verbanten bat. Denfelben praftifchen, jum Belfen bereiten, aufopferungsfahigen Sinn finden wir im fleinen Ronrad bes "Bergfryftalle" wieber, ber feine Schwester Sanna, mit ber er fich im Schneegestober in die Gletscherregion eines Schnee- und Gisbergs verirrt, fo trefflich ju troften, ju ermuthigen und mit liebevoller Selbftverleugnung ju fousen und ju ftugen weiß. Im "Rabenfilber" begegnen mir mieber bem ichon mehrfach von Stifter gepriefenen fegenereichen, Berg und Geift befriedigenben Balten eines Landwirthe und feiner Gattin, Die fich mit unverbroffener, im Unglud wie im Glud aleich ruftiger und umfichtiger Thatigfeit ber Urbarmachung bes Bobens, ber Berbefferung und Bericonerung ber Birthichaft, der Erziehung der Rinder und der allmaligen Bermenfclichung eines wilben, fcheuen Balbmabchens widmen. Und endlich in bem legten ber "Bunten Steine", "Bergmilch" genannt, zeichnet ber Dichter wieber und awar bier in mehr beiterer ale ernfter Beife, au welchen Bunderlichkeiten ber Menfch verführt wird, wenn er fic allgu febr von ber Belt ifolirt, und wie wohlthatig und gluderzeugend es wirft, wenn in einen alfo abgeschiebenen Rreis ein frifches thatfraftiges Glement hineinfahrt, felbft wenn es anfangs feinblich auftritt und junachft nur Sored und Befturgung erregt.

So liegt also jedem der hier aneinandergereihten Bilber eine sittliche Idee, die Tendenz, den Menschen zur hülfreichen Thatigkeit, zur Selbstaufopferung, zur Mitarbeiterschaft an dem großen Wert der humanität anzuspornen, zugrunde, und es ist also gewiß Nichts ungerechter als unserm Dichter Indisferentismus gegen die Interessen der Menscheit, ästhetische Müsiggangerei oder gar gestiffentliche hegung und Pflegung des Quietismus vorwerfen zu wollen. Allerdings nimmt er die Beispiele, an denen er die heilfamen Wirtungen eines thä-

[&]quot;, Diese Erzählung ftellt auch ber englische Recensent im "Athenseum" (Ianuar, Rr. 1818) sehr hoch und reiht sie unmittelbar an die von ihm für die beste gehaltene und allerdings in Form und Stoff den Kunsigesehen mehr als die andern entsprechende leste Erzählung "Bergmilch". Er sagt barüber: "Next in merit is the sketch of a starved country priest, burded in a stony wilderness: the story of whose youth, of the endurance of his later calling, and of the

innecent but quite eccentric piety of the design to which his self-imposed privations are deveted, make an admirable pertrait; a living of one of those simple and loveable addition of which Stifter is peculiarly foud." How "Ragenfilber" fagt et: "Of all the stories this perhaps is the choicest as a work of art. The progress of the interest, its mystery and the nice skill with all that seems strangest in the incidents is made to look natural; as well as the gradations that conduct us to the unexpected pathon of the close, lie in a series of touches each so alight and seemingly artless that it would be impossible to transfer theyr effect but by transcribing the whole." Hom "Bergtryftall" fagt et: "The last tale if not so original as Mica is the most entire in its plan of any in the series. It is a complete and moving little poets."

rinen, praftiffen Sinnes nachweift, micht aus ber Anadhl berer bie bamit auch ben Giang ber außern Er-Theimung verbinden und ohnehm weit genug ine Rech leuchsten; nein, er fiecht fie fich in ben werbergenen, werfannten Schichten ber Gesellichaft auf und macht es fich :mer Aufgabe, auch ben im Stillen, Rleinen, Unfcheinbaren fogendreich wirftenben Raturen eine Anerdennung gu ver-Schaffen. Aber wollen ihn beshalb Diejenigen tabeln, bemen mahrhafte ober vergehliche Tendenz ebenfalls auf bie Bervorgiehung und hebung ber bisher vertannten und unterbrudten Elemente in der Gefellichaft gerichtet ift? Muffen wie nicht barin vielmehr ein bem ihrigen wermanbtes Streben ertennen, wenn er auch Das mas vielleicht fie geen auf ein mal und gewaltsam herbeigeführt faben mir auf bem Bege ber ethischen und afthetischen Erziehung zu emeichen fucht?

Menben wir uns nun gur Erwagume bes moeiten Bormurfe, bag Stifter in feinen Dichtungen ber Ratur im Berhaltnif jum Denfchenleben ein viel ju weites Felb einraume und borüber bie hauptaufgabe ber Boefie aus bem Muge verliere, fo wird fich zeigen bag auch Diefer Zabel, fo gerecht er auf ben erften Blick erscheint, boch jum großen Theil auf einer einfeitigen Anficht ber Sache beruht. Allerbings ift es mahr bag, win ertenfiv betrachtet, die Raturschilberungen bei ihm einen verhaltnifundfig ju großen Plat einnehmen und die Entwickeilung ber Befchichte, fur bie une ber Dichter gu intereffüren fucht, oft alizu lange unterbrechen. Aber bei ber Beurtheilung von Dichtungen barf man boch nicht blos mit ber Elle meffen, fonbern muß mit ber Bage bes allhetifchen Gefühls manen, und thut man bas, fo wirb man unfchmer ertennen baf in ben Stifter'ichen Dichbungen benn boch bas Pauptgewicht, ber eigentliche Schwerpuntt in ben Perfonen und beren wenn auch noch fo einfacher Beschichte liegt und daß von ihm nicht bie Menfchen des Schauplages, fonbern der Schauplag ber Menfchen wegen gezeichnet wird. Run aber wird man fagen, burch jene extensive Bevorzugung werbe bas afthe tifche Befühl in feiner Abmagung irre geleitet, und fie fanne um fo weniger entschuldigt werden, als eigentlich nut die Darftellung bes Menfclichen die Aufgabe ber Poefie fei und alfo bie Raturschildenung fireng genommen aufer ihrem Gebiete liege ober wenigstens nur auf sinen febr beicheibenen Dlas Anspruch machen tonne. Den erften Ginmurf laffe ich gelten und bin gleichfalls der Ansicht bag Stifter felbft burch eine allgu umfang. reiche Behandlung ber Maturericheinungen zu einer Berkennung feines Wefons Beranlaffung gegeben bat. Abet ber Unficht baf bie Ratur tein ebenburtiger Gegenftanb ber Poefie fei, tann ich nicht ohne weiteres beiftimmen, fo fehr fie auch, feit Schiller bei ber Befprechung Matthison's die landschaftliche Poesie in das Profanum des Mufentempele vorwiefen und Goothe mur ben Menfchen ale bas bem Menfchen Intereffante erflatt, ja Begel geradezu die Matur aus ber allein feligmachenben Rirche des Schonen excommunicirt bat, jur herrschenden Ansicht geworden ift ober wenigstens recht oft, wo es gerade

gum Zwede bient, als eine von vornherein festftehmbe Babeheit ausnehrechen wirb. In ber Schat ift nun an ibr auch etwas Bahres, es ift mantich richtig bai bie Ratur als fotche, b. h. fofen fie ale ein Befonberts, Anderes bem Geift gegenübergestellt wird, ber Schindeit untheilhaftig ift, weil fie fo gedacht mur ber Inbeniff ber realen Dinge und Erfcheinungen, wicht ihrer blot im Gente fich abspiegelnben Qualitäten ift. Aber eri fart benn biefe Datur als folde, biefe ven für fich betracheete Ratur iraend anders wo als im wiffenschaftlichen Sthematismus? Befteht etwa auch in ber Birflichfeit bie für die wiffenschaftliche Betwachtung allerdings nochwendige Scheidung Diefer beiben Eriftennialformen ba Belt? Rein, hier erficheinen Ratur umb Geift in emiger, ungertrennticher Bechfelbegiehung, in engftem, imigfem Berbanbe: Die Ratur eriftirt in frimen Augenblich, obne maleich entweber als Auskuß bes gottlichen von als Reffer bes menfaliden Geiftes au erfdwinen, fie ift bem Menfchen bie gemaltigfte und unmittelbarfte Beifündigung ber Gottheit, ber Mutterfchoos, aus ben a felbft hervorgegangen, ber matterliche Bufen, an bem a fich fort und fort nahrt, fraftigt, erhalt, ber Dutteram, bem er fich nur entwindet, um auch als freigenorbene Sohn mit ungeschwächter Gehnfucht in benfeiben jurid. gutehren, fie felbft an feiner Entwidelung theilnehmm gu laffen und ihr immer mehr und mohr ben geiftigm Stempel feines eigenen Bofens aufandruden. Und biefe Ratur, biefe ben Denfeten gebatenbe, nahrenbe, wieberfpiegefnbe Ratur follte fein wurdiger Gogenftand ber bichterischen Darftellung fein? fie follte in bar Poefit bochftens ein beilaufiges, im Worübergeben abauchnentes Moment fein burfen ? Dimmt fie bein eine fo untergo ordnete Stellung im Leben, in ber Biffenfchaft ein? Erscheint fie nicht gerade in biefen beiben Spharen ale eins ber hauptobjecte, womit es der Menfch überhaupt ju thun hat? If nicht faft alle menfchliche Thaislit barauf gerichtet, ber Rotur immer mehr herr gu meb ben, ihre Rrafte und Stoffe für menfchliche Rrafte ! benugen und fie felbft immer mehr gu cuttipiten, gu at thropomorphifiren und ju ibeatifiren? Und verfoigt if nicht gerabe jest bie Biffenschaft als ihre hochfte Auf gebe, immer tiefer in bie Gebeimniffe ber Ratur angib beingen, ihre taufend Wunder ju begreifen und bit Schranten zwischen ihr und bem Gelfte aufgubebent Und war bie Rumft foll um bie Ratur als ein ihrer unmurbiges Dbject herumgeben ober fie, wenn fie nicht fan du befeitigen, fo turg ale moglich abfertigen? Es lend tet ein bag bagu gar fein Grund vorhanden ift, und fie thut es auch in ber Shat nicht, fie hat immer bie bobe Bedeutung ber Maeur anertunne und auch ihn Aufgabe barin gefucht, bas Schone welches ber menfe liche Beift in ihr entbedt in ibealifirter, vergeifigtet form gur Erscheinung gu bringen, und wie werben beber auch Stifter teinen Bormurf baraus machen burfen, wenn er fie une in folden vertlarten, vermenfclichten Bilbern vorführt. Dag aber die Stifter'ichen Raturge malbe feine tobten Abdiatiche, trine gefflofen Copien ber

natitlichen Erfcheinungen, fonbern wirblich befeelte, von Seift und Leben burchbrungene Bilber berfelben find und ben Menfthen flete im innigften Bertehr mit ber Ratur zeigen, bas haben foggr die Begner unfere Dichtere ftets onertannt. Darin aber liegt nun eben auch ber Grund. bes unwiberfteblichen Raubers ben fie über bas menfciliche Gemuth ausuben, und bie Bafte ihrer Berechtigung, nicht ein blos beilaufiges, fondern bis ju einem gemiffen Grade felbständiges Intereffe fur fich in Anspruch ju nehmen. Bon biefer Berechtigung hat benn auch Stifter in biefen "Bunten Steinen" wieber Gebrauch gemacht und baburch bie Prefie wieber mit einer Reihe ber treff. lidften Raturschilderungen bereichert, unter benen mir namentlich die herrlichen Schilberungen ber Bletfchermelt im "Bergtenftall", fowie bes Sagelwetters und ber Fenersbrunft im "Ragenfilber" hervorheben. Aber es ift unter allen biefen feine, in ber nicht boch ber Menfch als ber Kern und Mittelpunkt und jugleich burch Geift und Thatkraft als ber herr und liebenwinder der Ratur erfdiene, wie bem bier g. B: bie Schreden und Gefahren ber Gieregion fetbft von ein paar fcmachen Rinbern übermunden, die Berheerungen und Berftorungen bes Sagels und Feuers aber von ber unermublichen Thatigkeit bes Menfchen nicht blos mit gaffung getragen und mit Umficht überwältigt, fonbern auch balb ale Antriebe gu neuen und iconern Scopfungen benust werben.

3d wende mich nun jum britten Bormurf, bal Stifter in feinen Darftellungen des Menschenlebens au fehr das Kleine, Geringfügige, Rebenfächliche bevorzuge und bagegen bem Großen, Gewaltigen, Erfchutternben faft gefilfentlich aus bem Wege gehe. Auch hierin liegt etwas Bahres, und wol Jeder hat gewiß ein mal bei Lesung der Stifter'ichen Studien nach Demfen's von Tied entlehntem Ausbruck ,,etwas mehr Bolf in bie Schafereit' acwunscht und fich hier und da getauscht gefühlt, wenn bie Ausbruche ber Leibenschaften, bie Rampfe und Rataffrophen, ftatt wirklich dargefiellt, nur fcmach und leife in ihren Folgen angebentet wurden. Auch in ben "Bumten Steinen" hat Stifter biefes Berfahren im Gangen beibehalten und 3. B. im "Turmalin" die eigentliche Sturm - und Drangperiode fomie die wirkliche Leidens. wit binter bie Scene verwiesen und une nur mit ber dumpfen Schwale vor und ben abziehenden Betterwolfen nach bem Gewitter bekanntgemacht. Ronnen wir nun aber auch biefe Behandlungswelfe nicht burchweg gut-heißen, so muffen mir fie boch gerade in unferer Beit, wo bie Dichter und Runkler faft nur noch burch Knalleffecte gu wieden fuchen, als eine fehr heilfame Erfcheinung willtommen beigen und vermogen barin nur bie Birtung, eines bochft garten afthetischen Gefühls und richtigen Tatte gu erkennen. Denn fcon ftand bie Runft an ben außerften Grengen Deffen mas fie im Großen und Dewaltigen zu leiften vermag, ber Munitionsvorrath ging auf bie Reige, Muge, Dhr und Berg waren geblenbet, betäubt, abgestumpft, bas Außerorbentlichste marb wie bas Gemöhnlichfte anfgenommen; ba that es wirflich noth, einmal fich von all biefen verbrauchten und un-

wielfam gewordenen Mitteln ladufagen und au verfuchen, ob fich niche bierch Ammendung fcheinbar fchwacher umb geringer Mittel, ja felbft burch Berfchweigen noch tiefere und nachhaltigere Birfungen erzeugen lieften: unt ob: nicht bas Schone, wie im Großen, ebenfo auch im Maghaltenben und Rieinen enthalben fei Und Grifter hat burch bie Theilnahme bie er gefunden bewiesen baffe es fo ift, und wir haben weit mehr Uefache ihm bafür per banten als ihm barüben Bormurfe ger machen. Und was ift: benn überhaupt bie: Aufgabe ber Runft und Poefie ? Doch die, une bie Belt immer mehr im Lichte ber Schönfreit barguftellen und auch biefenigen Schonbeiten jur Offenbarung ju bringen, bie bas gewöhnliche Muge überfieht. Das Groffe und Erhabene alfo, welches auch bent bisbeften Muge fufort ale felches etlanint, bebarf ber Wermittelung ber Ranft weit weniger als bas fcheinbar Rleine und Geringfühige: Die Belt ift übevall voll bes Schonen, im Großen wie im: Reinen, im Johen wie im Niebrigen, im Auferorbentlichen mie im Gemobnlichen. Aber was fich uns nicht aufbridgt, was uns nicht imponiet, woran wir und gewöhnt habem barin vermogen wir bas Schate feum moch ju entbeden, und es thut und baber gar febr ein helfenber Genius noth, ber und bieft überfehenen, verachteten Gegenftanbe in bas rechte Licht rudt und auf ein mal ba Berlen und Jumplen erbliden lagt, mo wir nur Degentropfen und Rice du feben vermochten. Und Stifter ift ein folder Genine wir wenig Andere. Er fann, wie ich ichon fruber ein mat über ihn fagte, die gewöhnlichsten Rarten anespielen und wieb bennoch: bas Spiel geminnen. Er bebaef ju: feinen: Schöpfungen: teined: groffurtigen Stoffe, teinet zeitgeiftschwangern Ibeen; teiner patriotiften Tenbenzen, friner spannenben Situationen, teiner blenbenben Gebunten, teiner viemanten Dietion, und boch besitzen diefels ben eine unwiderfiehliche Angiehungefraft. Dit wenigen unbebeutend icheinenben Worten bat er uns wie bie Spinne ihren Fang in einem Rege ungerreifbarer gabeft gefungen. Die leifefte Berührung reicht bin und er but und wie ein Magnetifene vollbommen in feiner Gewalt-Er braucht nur bas Aumenlid, ju bewegen und er giebt. uns: wie bie Gritebte mit einem verftohlenen, taum bemerkbaren Liebesblick in einen Bauberfreis, aus bem wir une nicht wieber lodreiffen fommen, bie et felber ben Bauber loft. Diefe Deacht im Rleinen, diefe Birtung mit geringen Mitteln hat er auch in ben ,,Bunten Steinen" wieder durch ungablige Beifpiele bewiesen. Bie fein charafteristisch ift g. B. jener Bug ben er vom ats men Pfarrer im "Rufffein" ergeble, buf ihm manchmal bei ben Mermeln ein gang flein wenig eine Art Sanb. fraufen hervorgegangen feien, die er immer bemuht gemefen fei mieber beimlich jurudjufchieben, woraus ber Brobachter aufange fchlieft, fie mochten vielleicht in einem Buftanbe gemefen fein daß er fich ihrer hatte ichamen muffen, mabrend fich hinterher ergibt bag eine weit tiefere, pfpchifche Urfache Bugrundegelegen. Beiche tiefe Beobachtung und feine Beichnung weiblichen Bartgefühlt liegt ferner unter anbern in ber Schiberung

ber Art und Beife moburch die Mutter im "Ragenfilber" nach und nach bas fcheue "braune Dabden" an fich gewöhnt, wie fie ihm nicht fogleich mit tappifcher Butmuthigfeit bie fußen Gaben aufbringt, fonbern fich, als fie bie Scheu bes Dabdens ertannt, anfanas gefiffentlich fern halt, bann nur wie jufallig bann und mann einmal burch bas Bimmer geht, ohne fich weiter um bas Rind gu befummern, ein blaffes Rleid anzieht und fich Die Loden in den Raden tammt, gang wie ihr fleines "Schwarztopfchen", an welches fich bas braune Dabden fcon gewöhnt hatte, fodaß fie gleichsam nur "ein großes Schwarztopfchen" war. Gine wie tief ins Berg eindringende Birfung macht es unter Anberm auch, wenn im "Turmalin" bas halb blobfinnige Dabchen mit bem großen Ropfe, nachdem es fich fcon an den Tob ihres Batere gewöhnt und mit dem Gedanten baran vertraut gemacht zu haben icheint, boch ploglich ftust und einfach fragt: "Er wird gar nicht mehr tommen?" In folden und ahnlichen Bugen liegt oft eine Birtung die bas Berk nicht minber padt und ergreift als bas Größte und Erhabenfte, und ber Dichter beweift hier bag volltommen mahr ift mas er in ber tiefgebachten Borrebe fagt, nam. lich baf bie Rraft welche bie Dilch im Topfchen ber armen grau emporfcwellen und übergeben mache biefelbe fei, welche bie Lava im feuerspeienben Berge emportreibe und auf ben Flachen ber Berge binabgleiten laffe. Aus biefer Borrebe geht jugleich hervor bag Stifter fich Deffen mas er will wohl bewußt, daß er nicht blos ein gemuthlich fcmarmenber, fonbern auch ein flar fcauender und bell bentenber Dichter ift. In bem ftarfern Berportreten biefes Bewußtfeins und in bem bamit verfnupften, icon oben angebeuteten ethifch -erziehenben Charafter Diefer "Bunten Steine" liegt benn auch ber Rortidritt welchen Stifter in feiner Poefie gemacht hat, und hiermit erledigt fich jugleich ber ihm julest gemachte Bormurf, bag überhaupt in feinen Productionen teine Entwidelung, tein Fortschritt ju bemerten fei. Soffentlich wird er aber auch hierbei noch nicht fiehen bleiben und uns auch durch seine fernern Schöpfungen beweifen bas ein Stillftand überhaupt nicht möglich ift.

Moulf Zeifing.

Bur Gefcichte bes fpanischen Dramas in Lope be Bega's Zeit.

(Befclus aus Rr. 31.)

A. F. von Schack bringt (I, 300 fg.) aus der zu Madrid 1596 erschienenen "Philosophia antigua poetica del Doctor Alonso Lopez Pinciano, medico Cesareo (512 fg.) Folgendes: "Eine Stunde nach dem Mittagsessen läßt Don Fadrique den Alonso Lopez wissen, ihr gemeinsamer Freund Ugo sei in Madrid angekommen, sie Beide hätten beschlossen in Kheater zu gehen, od er nicht mit ihnen kommen wolle. Ohne weitere Antwort sagen zu lassen, wirst der Pincianer sogleich den Mantel um und begibt sich zu seinen Freunden.... Fadrique sagt: «Wirhaben die Wahl zwischen dem Corral de la Cruz, wo das Arauerspiel Ihhein, und dem del Principe, wo eine Komödie ausgeschut wird.» Die Meinungen der Freunde, für welches der beiden Abeater man sich zu entschen habe, sind getheilt, bis sie zulett dassin übereinkommen, das zunächst gelegene zu

mablen. Da fie fich nun foon beim Rlofter ber Beiligen Dreieinigkeit befinden, indem fie die Calle de las Urofas binab. und Die De los Regidores binaufgegangen find, fo befinden fie fic am nachften bei ber Aragobie und biegen beshalb in die Calle be la Crug ein. Rachdem fie ins Abeater eingetreten find und nich gefest baben, erortern fie ob ber Schaufpielerftand ein achtunaswerther fei ober nicht, und ermahnen, ein Priefter babe bebauptet, Die Romodianten feien infam und unwerth bas bei lige Sacrament zu empfangen. Die übereinstimmenbe Reinung ber Freunde lautet, es gebe allerdings eine folechte und infame Gattung von hiftrionen, die, wie g. B. die Barabanbiften, mit unanftanbigen Bewegungen ju Schanblichfeiten rei-ten; an fich aber fei ber Stand ber Schauspieler, ber tragifchen fowol als ber tomifchen, burchaus nicht verächtlich, fonbern nut-lich und nothwendig Fabrique wundert fich uber die geringe Angabl von Bufchauern, ba bas Stud boch jum erften mal aufgeführt werbe, worauf Monfo Lopes erwidert, ein Seiltan: ger gebe irgendwo in ber Stadt Borftellungen und giebe bie Renge an fic. Ingwischen haben bie Dufiter hinter ber Sceee angefangen ihre Inftrumente gu ftimmen. Gin Schaufpieler in hirtentracht fieht hinter bem Borhang hervor und gibt ten Freunden Unlag ju allerhand Bemertungen über feine Kleibung, ben mit golbenen Streifen befesten Schafpelg, Die Rapuge, ben großen Rragen und die fteife Dalstraufe die ein Pfund Statk enthalte; man wundert fich was ein hirt in der Aragodie ju folifen babe und findet auch die Eracht an fich fur einen Schafer unpaffenb ... Das Stud (uber beffen Darftellung feine weitern Gingelheiten gemelbet werden) findet großen Beifall. Um Soluf wirft Pinciano die Frage auf, ob es der Tragodie nothwendig fei, mit Unglud ju endigen, ober ob auch ein frobliches Ende ftatt haben durfe? Da aber die Borftellung lange gemahrt hat und jeder der brei Freunde Drang fuhlt zu feinen Geschäften zurudzukehren, so verschieben fie diese Erörterung auf ein an-beres mal und trennen fich, sobald fie das Schauspielhaus prelaffen baben." Diefe Stelle aus bem Buche Des vallaboliber Argtes, wenn fie namlich bemfelben wirklich ureigen angehott, hat ber unberufene Fortfeber von Mateo Alemán's Roman "Guzman de Alfarache", bet pfeudonyme Mateo Lujan be Sapavedra treulich benust und verwendet, wie benn überhaupt ein und berfelbe Gedante bei ben bamaligen fpanifchen Sorift fellern vielfaltig ausgebeutet zu werden pflegt von Bielen. Er erzählt nämlich in der von ihm gelieferten, zuerft 1600 ober 1601 zu Balencia gedruckten "Parto segunda" dieses Sittenromans (Buch III, Cap. 7; in Aribau's "Biblioteca", III, 415 fg.). wie nachsteht: "Ich fage dir also, ber fruhe Morgen fand bie Bucher in meinen Sanden und Abends legte ich mit ihnen gur Rube nieber, und baraus fannft bu abnehmen wie ihre foredlichen Bauber auf mich wirkten; benn bei bem Boblye fallen bas ich an Berfen batte und ber Luft fie auf ber Bubne berfagen gu boren, worauf ich gang erpicht war, feste ich mir in ben Ropf Schaufpieler ju werben. Bu bem Enbe fing id an ben Schauspielhof be la Crug, wo herebia feine Borfid-lungen gab, noch fleißiger zu besuchen. Ungemein gefiel mir bas ungebundene und unftate Leben biefer Art Leute, Die heute in ber Refibeng, morgen in Sevilla und übermorgen in Tolete fich aufhalten und bas Bergnugen haben taglich etwas Anderes ju feben und schöne Kleider zu tragen, und die dahin leben ohne an morgen zu benten. Diese Außenseite behagte mir hoch lich, obgleich ich spater sah, wie bitter Dabjenige ift was ven außen angenehn seient. Ich sing an mir in deser Schauspierlertruppe Freunde zu schaffen und ben Proben beizurohnen, und ich Kellte ehenfalls meine Araban an im Wasen nas vie und ich ftellte ebenfalls meine Proben an im Dachen von giebesertlarungen und warb bei einer Allerweltstunfigenoffin, tie nur fo fein mußte, um Liebe. Beil ihr fo etwas nichts Reues war, fo verfcmabte fie mich nicht bergeftalt bag ich an einem Erfolge batte verzweifeln muffen, fondern fie behandelte mich im Anfange nur als einen unreifen Gelbiconabel, bis fie an mir inne warb bag ich aus einem blogen Gelbiconabel bereits weiß geworben war, gleich altem Beine, und bagich mehr vom

Shimmel als vom Grunen an mir hatte. Doch follft bu bas Enbergebnif fpater erfahren. Eines Rachmittags ging ich mit aweien meiner Genoffen, Leuten von gutem Gefomad, bas Shaufpiel zu feben; wir lafen an einer Strafenede bie Bettel-Da faben wir bas im Corral be la Crus Die « Sphigenia », eine Aragodie, und in dem Corral bel Principe ein Luftfpiel gegeben murbe. Einer von uns wollte ein Luftfpiel feben und fein Arauerfpiel, benn er war febr weichbergig und weinte gern. Ginmu-thig wurde befchloffen, wir wollten in ben am nachften gelegenen Sof geben. Cben langten wir beim Rlofter ber allerheiligften Preieinigfeit an, benn wir waren von ber Strafe be las Uro. fas herunter und zu ber de Relatores hinangestiegen, und fo gingen wir als in das nachste in das Aheater de la Cruz, um das Arauerspiel mit anzusehen. Ich aber bekam den übeln Ausgang und den schlechten Ersolg desselben so satt daß nicht viel fehlte und ich batte ben Gebanten Schaufpieler ju werben fabren laffen. Doch Die Loctione meiner neuen Liebichaft marfen nich mit mehr beftigfeit in bie alte Babn gurud, ale wie menn bei dem Gebanten wie niedrig und verachtet biefer Stand fei, benn felbft dies machte keinen sonberlichen Eindrud auf mich. 36 überlegte nicht bag bie Poefie gwar eine eble, vorzügliche und freie Runft ift, bag aber bie Ausübung berfelben auf ben Bretern in großer Berachtung ftebt, fobag es Leute in Menge gibt die nicht allein Diejenigen welche fie ausuben für ehrlos halten, sondern sogar in der Deinung fteben, man durfe ihnen das heiligfte Sacrament nicht reichen; und bies habe ich felbft veinen wurdigen Mann behaupten boren; aber die Abficht biefer Perfon war bester als ihre Einsicht, und in dem Eifer das Rechte zu treffen irrte sie. Es ift mahr, eine gewisse Gattung von Shauspielern ift verächtlich und niedrig und gang ehrlos, Diejenigen namlich welche, wie jest bie Barabanbiften, burch unguchtige und unanftandige Bewegungen ju Unjucht und Geile beit anreigten und noch anreigen; solche nannten die Romer hiftrionen und von ihnen heißt es, fie seien vom Genuffe des beiligften Sacraments ausgeschloffen. Bon Denen aber welche die Lateiner zu ihrer Beit Schauspieler nannten, wie die Aragiter und Komifer, wußte ich nicht warum fie für ehrtos gehalten werben follten. 36 frage : wenn bie Argneiwiffenfcaft eine in Anerkennung ftebende Kunft und die Rechtstunde fo ebel und nothwendig ift, warum follen der Apotheker und der Ge-richtsfrohn, welche die Bollftreder der Arzneiwiffenschaft und der Gerechtigteit find, ehrlos fein? Sa felbft ber Denfer ift nicht ehrlos, insofern als er bes Königs Befehl vollzieht. Benn also, wie ich gesagt habe, die Poeffe eine Kunft hoben Geiftes und eine ehrenvolle und nügliche Beschäftigung ift, weshalb soll Derjenige welcher fie ausübt verächtlich sein?"

"Daber bestimmen Einige ben Begriff ber Romodie *) babin daß sie eine Fabel sei, welche dadurch daß sie besondere Leidenschaften kennen lehrt das dem menschlichen Leben Rüsliche und Schädliche offenbart. Andere aber sagen richtiger, sie sein in handlung gesetzes thatiges Gedicht, deffen Stil populair und beffen Ende frohlich ift. Aber für unsern Bwed ist die Begriffsbestimmung Anderer viel besser, welche sagen, die Komodie sei eine thatige Rachamung, angestellt zu dem Ende,

um bas herz mittels ber Lachluft von ben Leibenschaften gu faubern; und wiewol alle Schaufpiele einen Endzwed haben, namlich Belehrung, Unterhaltung und Bergnugen, fo gibt es bod viele Unterfchiebe gwifchen Der Eragobie und Romobie, wie fie die julest angeführte Begriffsbestimmung anzeigt, in welcher es beißt, fie fei thatige Rachahmung. Gie unterscheibet fic, weil fie handlung bat, vom epischen und dithyrambischen Gebichte, und mittels ber Luft und bes Lachens fonbert und unterfcheibet fie fich von bem Epos und ber Tragobie. Rernere Unterfchiebe find: Die Eragodie muß wurdevolle Perfonen haben, die Komodie gewöhnliche; in der Tragodie muffen Befürchtungen vor fortwährender Gefahr herrschen, in der Komodie nicht; die Tragodie hat traurige und klägliche Ausgänge, was bei der Komodie umgekehrt ift, welche frohliche und glückliche Ausgänge baben muß; die Tragödie hat gute und ruhige Anfänge und ungluckliche Ausgange, bei ber Komödie sindet das Gegentheil statt; in der Aragodie wird das Leben gelehrt welches man slieben muß, und in der Komödie regelmäßig dasjenige welches man befolgen und nachahmen muß; Die Tragodie grundet fic auf Die Gefdichte, aber Die Romobie ift Erbichtung; Die Dragobie verlangt erhabenen, die Romodie niedrigen Stil, und miewohl von Dem was ich gesagt habe vielsach Abweichungen vor-kommen und in einigen echten und reinen Komdbien, die keine Aragikomödien sind, Befürchtungen, Weinen, Unstern und Tod gesunden werden, so ist dennoch Alles auf Zeitvertreib und Lachen abgenommen, und wer darüber nicht lacht, verdient bag man über ibn lache. Bas ift lacherlicher als einen unreifen und nartifden Burfden, bem eine Strafenbirne bas gelt uber bie Ohren gezogen hat, jammern zu feben bag man ihm Gelb und Gefundheit ausgesogen? Gibt es ferner etwas Belachenswertheres als einen verliebten Geden über die Abwefenbeit feiner Dame und die Dame por Giferfucht auf ihren Lieb. haber weinen gu feben ? Die Rante einer Rupplerin gu feben, Die bes Rufian ? Ginen boshaften Diener voll Furcht und Angit, man werde ihn burchprügeln wegen einer von ihm begangenen Schurterei ? Ginen Berliebten ber auf ber Strafe in einer 3anuarnacht mitten im Schneegewande ber Erbe um Diejenige feufat welche zwifden feinfter bollanbifder Leinwand im beften Schlafe liegt und ihn, wenn fie erwacht, auslacht und verspottet? Und mag auch der Tob tragisch sein, so bienen bie in ben Komdbien vorkommenden Tobesfälle, wenn dergleichen stattbaben, doch zur Beluftigung und jum Zeitvertreibe, weil es Sterbefälle von Personen die in der Welt überfüssig find, wie es eine alte Storenfriedin ift, ein alter Geighals, ein Rufian, ein Strafenrauber, ein Berrather ober eine Rupplerin. Mus Diefem Allem laffen fich viele gute Lehren gieben, welche fic ber Seele mit großer Rraft und Lebhaftigfeit einpragen, ebenfo wol vermoge bes Stoffe als mittels bes Plans ber Tragobie und Romobie, die im Anfange langfam und fpannend beginnen, bernach aber allmalig fich verwirren und verwickeln; Die Bermirrung machft fort bis zu bemjenigen Theile welcher bie Ratafrophe und Löfung der Berknüpfung und Berwickelung genannt wird, auf welcher Fabel des Stude die Spannung, auf der Löfung aber bas Erheiternde und Befriedigende für den Ber-ftand beruht. Und hierin unterscheiden sich Aragodie und Romodie recht und wefentlich voneinander, weil in ber Tragobie bie gurcht erregende, in ber Romobie bagegen bie fur die Borer mit Bohlbehagen und Laden erfüllte Berwicklung allmatig fortscriete. Und wie gesagt, find der Stoff und die Sedanken nicht unehrbar, sondern der Sittlichkeit entsprechend, so ist unzweiselhaft daß die Schauspiele nuglich find."
3m folgenden achten Capitel, wo Sugman sein Borbaben

Im folgenden achten Capitel, wo Guzman fein Borhaben ausführt, in die Schauspielergesellschaft Peredia's eintritt und berichtet was ihm auf der Reise nach Balencia begegnete, heißt es weiter: "Ich fur meine Person dachte wenig an den allgemeinen oder den besondern Rugen; denn gewiß ift daß ein-Mensch der es mit sich selbst so schatte nicht nach dem Semeinwohl ausschauen wurde. Aber ich habe dir gesagt wie es um die Ausübung der Schauspielkunst-steht, und wie

[&]quot;) Norres Rabarro in seiner "Propaladia" vom Sahre 1617: "Comedia no es etra -cesa, sino un artificio ingenieso de notables y
finalmente alegres acoutecimientos por personas disputade." Sope
de Bega: "Das Drama soll die Panblungen der Menschen nachahmen und die Sitten des Jahrhunderts malen. Bon der Aragddie
unterscheibet sich die Komödie dadurch das sie niebere und plebeissche
anterscheibet sich die Aragddie aber hohe und königliche." ("Arte
nuevo de hacer comedias"). El doctor Mira de Amescua in der
Aprodaciou zum zwanzigsten Bande der "Comedias" des Sope: "Este
libro de comedias de Lope de Voga Carpio mereco ver impreso,
no sole para enseñar virtudes morales y políticas, que es el sin
de la comedia, sino para honra de España y admiracion de otras
naciones."

es fein wurde menn man fie in ber gebuhrenben Beife banbhabte, benn in ber Art und Beife und in ben Gegenftanben flegt Bobl aber Uebel; benn obicon gumeilen beim Sagomachen auf Scherz und Big Borte mit untergemischt und Dinge gesagt werden bie von Dunkelbeit nicht frei find, fo nimmt bice boch bem Stude nicht alle Rahrung fur ben Geift und alle mefentlichen Bestandtheile, und es wird, fo es an fich gut und lehrreich ift, geeignet fein gute Beispiele ju geben. Auch Bergnugen wird es gewähren, weil es viel zu lachen gibt, und dies ift es mas in ben Luftfpielen gumeift zu beschaffen ift, weil fie fast nur bas Lachen zum Bweck und Gegenstand haben; und weil ich einmal bavon rebe, will ich nicht unterlaffen bir einen Ausspruch mitzutheilen, ber mich, ale man ihn mir ergablte, lachen machte. Gin gut-muthiges Schaf von einem Manne, deffen Ebehalfte mehr als gur Balfte ben Befehl im Saufe führte, überhob ein paar Mergte, Die fich miteinander unterhielten, bes Streites baruber, marum die Ratur in ben Bruften einiger Manner Milch ergeuge. Als namlich einer berfelben antwortete, Die Ratur thue Richts ohne 3med, und zweifelsohne erzeuge fie in ben mannlichen Bruffen zu irgend einem Zwede Milch, und zwar feiner Anficht nach beshalb, damit der Mann nothigenfalls die Kinder mit feiner Mild ernahren tonne, fprach unfere gute baut wie folgt: "3hr Berren, ich bitte euch um Gotteswillen, rebet leife, benn wenn bas Die Beiber erfahren, werden fie uns ftets unfere eigenen Rinder und gumeilen auch noch die Rinder Underer faugen laffen !» Das Lachen beichafft man in ben Luftfpielen auf manderlei Beife. Die Dandlungen und bie Borte anlangend ift gu bemerten, bag biejenigen berfelben welche ohne auffälligen Rachtheil für irgend wen Stoff jum Laden geben bie feinften und beften find, und biefe Gatzung ift ber Art baf fie vor Ronigen und Fürften fich feben laffen tann. Die übrigen, welche ibren Ur-iprung in ber Spottfucht, ber übefn Rachrebe, ber Unanftanbigfeit und Unflatherei ber Borte haben, find fchlecht, und baber muß ber Schauspieler fich por ihnen buten, weil Die Ronige, Rurften und Großen von Ratur alle Unanftanbigfeit verabicheuen. Die gigur bes Tropfes, beren man fich in Spanien bedient, ift gut und unschablich, weil er Gefachter verurfact, baburch bag er viele Sage anfangt und keinen vollen-bet und taufend überaus fpaghafte Anftrengungen macht fich richtig auszudruden, und er ift eine Perfon welche die Denge mehr zu ergogen pflegt als alle übrigen Personen die in ber Komodie auftreten, aus bem Grunde, weil in ihr Unwiffenbeit und Bosheit) und baurifche und plumpe Berliebtheit, brei ber lacherlichften Eigenschaften, fich vereinigen; und weil jede Daglichkeit, ich meine namlich inwiefern fie bas Laden berausfodert, ihr mohl anftebt, fo ift fie Die fur Die Ro-

mabie paffenbfte Perfan, und burch bas Ausfindigmagen ber felben haben es bie Spanien ben Gnigchen und Romen morgethan, Die fich in ihren Luffpielen, um bas Lachen ju ermeden, ber Stlauen bedienten, benen aber einige Gigenichaften bet Laderlichen abgingen, benn fie befagen nur bie Spottfucht ober Die Berliebtbeit ober bochftens beibe aufammen, entbebreen ba gegen bes Ausbrucks ber einfaltigen Unmiffenheit, Die eine große Erweckerin bes fachens ift. Rach geendigter Eragobie macht ich mich von meinen Freunden los und begab mich in bet Ankleibegimmer, wie ich ju thun pflegte, um meine herrin Sfabella ju feban; wir verfprachen und geganfeitig golbene Berge, und ich ließ mich endlich überreben, mich anwerben ju laffen und der Eruppe zu folgen, die alsbald fich nach Balm-cia aufmachte auf Anlag. der Festlichkeiten die man bort er-wartete (1509 bei der Bermastung Philipp's III. mit Margarethe von Deftreich). 3ch begab mich mit ben Mitgliedern bet Truppe in die herberge. . . Bei dem jegigen Boflgefallen bas meine Rymphe an mir hatte handelte ich in hinficht auf bie Losgebung meiner Livres, in Die ich mich vor nicht gar lar-ger Beit gestedt hatte, nicht gang recht, und wiewol ich einich bag viel Grund vorhanden war fie meinem herrn wieber juauftellen, ba ich nicht langer in feinem Dienfte bleiben wollte, fo fiel mir boch ein bag ich meine alten Lumpen, die ich als Dorffufter getragen batte, wieber beworfuchen mußte, und mit Domine Lucas nicht übel, wal aber bie des ,, Schneibers als Ritter" gar schlecht vorgestellt haben, und bas batte ebenso vid gebeißen als meine ineuen Abfichten mit 3fabella burchtreugen, und Reiner von ber Aruppe murbe mich ferner baben anfeben wollen, mabrend mir boch Alle in iener andern Rleitung fet millfahrig entgegengekommen waren. Denn unter ben Re-ichen findet folgender Unterfchied ftatt. Ginige gelten burch fic felbft, andere durch ihren Befit, andere burch Das mas fie fonnen. 3ch gehörte gu ben letten, und beraubte ich mich be aufern Anfeheins, fo mare bas ebenfo viel gewefen, ale bitte ich mich zu einem hans Riemand gemacht und die Anten aus der hand gelegt. Ich traf das Abkommen mit mir, meine herrn nicht zu gedenken und meinen Berfas und den Bis nach Balencia mit Beredia ju verfolgen. Anfangs gaben fe mir Rollen die wenig Mube erfoderten, damit ich mich uben möchte. Ich erwies mich trefflich barin, als ob ich fur nicht Anderes geboren mare. Ohne Breifel befag ich großes Salent für Die Romit, Denn Scham wohnte mir feit Zabren nicht mehr bei; ich mar febr fertig im Sprechen, batte teinen übeln Buch. entbehrte des außern Anftandes nicht und befag ein wundervolles Gedachtnis. Rach und nach gaben fie mir wichtigere Rollen, von benen bas gange Stud abhing. Allein in Mobrid getraute ich mir nicht auf den Bretern zu erscheinen, damit mein herr mir nicht die Livree ausziehen ließe."

Im neunten Capitel läßt Lujan de Sagavedra feinen Guiman erzählen, wie es ihm in Balencia mit feiner Geliebten ergeht. Da heist es denn: "Am zweiten Spieltage zeigten sich die Galane schon außeringsicher und meine Feindin wenige prode, denn sie lockte mit ihren Augen auch die Gleichgultigern. Dies war ein altes Spiel; sie hatte schon mehr als ein molja vielmals die Buhne Balencias betreten und kannte die Straße de la Mar, die Plaga de la Olivera (hier war der Corral de la Olivera), den Strand. und seine Baracken und

^{*)} Ein in Spanien allgemein gultiger, faft jum Spruchwort gewordener Erfahrungsfat. "No hai simple, que no sea malicioso!" faat Balthafar Gracian im "Discreto", in bem Dialog "BI buen entendeder"; und im "Gusman de Alfarache" (Theil 2, Buch 2, Cap. 1) heißt es: "Nunca la necedad anduvo sin malicia, y bastan ambas á destruir no una casa, empero toda una república." Bei Lope be Bega: "Y no os pese, si soi vano, Que como soi tan villano, Soi malicioso en estremo!" ("Los Benavides", jorn. 2). Und: "Retos villanos murmuran, Como es propia su malicia." ("Comedia de Urson y Valentin, hijos del Rei de Francia," jorn. 3). Und: "Los villanos teneis fama De maliciosos," ("La ventura sin buscalla", jorn. 2). Bei Colberon im "Alcalde de Zalamea!" (jorn. 1; Reil IV, 92): 4 Qué villano no ha side maliciose ?" Figues roa fcbilbert in ber "Plasa universal" (Discurso 55, C. 248) ben Bauer. feiner Beit fo: "El villang es sucio cuanto se pueda decir, siempre sudado siempre lleno de polvo, mudando apenas camisa el Domingo. Es de ordinario torpe para todas cosas. Cuanto al ir á caballo, se halla egr verdadero aquel dicho: El villano no tiene espuelas, y si las tiene, es sola una, y si tiene dos, no son iguales, y ai son ignales, no son suyas, y si suyas, no tienen correns, y ni tienen correns, son de cordel. Son tambien los villames per estremo groscrou, y descorteses en sus conversaciones, hablando

viempre con lenguaje tosco. Precianse de astutos como raposos, de maliciosos como mala casa, siendo cualquiera buei en dis curso, asno en jujcio, mulo en entendimiento, y villano en proce der,, que es cuanto se puede decir."

[&]quot;) Bl Grau, Geso, ein limosinisches Bort. Der Komödiendichter Gwillen de Cafro, gehoren 1868 ju Ralencia, war Camina del Grau de Valancia. Ein nicht wehr, vorhandenes, Dyama, Lope de Bega's hat den Aitel: "El Graa de Valancia." Er ist eine halbe 8000 von Balencia entsernt (Ponz "Viaje", IV, 186). Regasion scheint biet

ben Remaficht ber Dlaga be la Moverte, fie hatte effte Befeinntfoaften bie ber Anffrifdung nicht beduteften, ich aber, Dummi tof ber ich mar, wahnte meine Barte trodlen gu erhalten und baf es triner Dumpe bebirefen wittbe, um bas Baffer hinausnaften welches fie bei fo fistumenben Wogen einschlöfteden nufte. Bu ber Beftgeftigteften tann man, wenn bie Gelegen-heiten kummen, bein volles Bertrauen haben, ich aber feste mein Bertrauen auf ein Belbebild bas mit im Bormachen von Blindwert hatte Unterricht geben tonnen und bas alle Schulen, wie man nach feinem Getiften feben tonne, burchgemacht batte, und wenn auch mur auf ben Bretern, bie ber Gipfelpunitt eines nadern nicht weniger ferien Lebens find. Als das Sheater aus nar, begaben wir mis in unfere Derberge, die wir ant dem Plage de la Dioeva hatten, und fion erwarteten wie an der Thur derfelben estige Liebhaber. Sie traten mit uns ein-Bei ber nun folgenben Unterhaltung mußte ich mein Berg weit machen mad ibm, Damit es biefe Berbrieflichfeiten in fich auf-nehmen townte, Die Fatten anslaffen, ja es fogar umtehren 36 tannte bie Art Diefer Beute, benn wenn fie unwillig merben, bleibt Bein Shaufpieler am Leben, und fie haben fcon manden geborig aufgefdlist und in bas andere Leben gefendet. 36 maffnete mich mit Sebuid und troftete mich fogar über in fo gewiffes Bebel. Es entfhann fich eine lebhafte Unterbaltung, manchestet Ginlabungen zu Spaftergangen wurden gemacht, aber es kam ein biefcher Entremes eines Dichters bagwifchen, ber, wie ein Portugiefe in einen langen Boimantel getleibet, nad bem Divector fragte. Er war ben Anwefenben betannt, und ba ihnen feine Beife nicht freme mat, vermutheten fie bag er, wie es auch wirtlich ber gall mar, irgend ein vertradtes Theaturftud mitgebracht batte. Gie benachrichtigten ben Director und baten ton, er folle ja nicht vorbeilaffen es maufeben, been es werbe gum Lobtlachen fein und er moge es in Aller Beifein vorlefen laffen. Derebla tam bergu und fagte gu ibm: 420mit foll ich Ihnen bienen ? Ich bin bet Director, und wonn Guer Gnaben ein Dichterwerk mitbringen, tenn wir miffen bereits bag Sie ein berühmter Dichter fint, fo merben Sie uns einen großen Gefallen etzeigen; ba es tins an guten Bunenftaden febit, und gang befonbere far einen Drt von fo gu-ten Gefchmad, wie Batencia ift, bas jeben Director gittern macht.» Die gute ehrliche Daut war aber foithe Buvortommenbeit boch. lich erfreut und prach: « Sein Gle um Komobien außer Sorgen, ich werde Sie mit fo vielen als Gie nothig haben verseben, benn ihrer zwei habe ich angefangen, und von biefer bier bie ich bei mir babe wied fcon ihr Rame fagen was fle ift.» «Bie betiteln Die biefelbe?» fagte Berebia, abenn auf einen guten Aftel Comunt febr viel ein. " . Man tain ihr viele Litet gebeno, emilbrie ber Dichter, aber mir fcheint, am beften für fie paßt: Der betrugerifche Gefangene.» « Cehr gut », legte heredia. «Etb. Gnoben wollen und die Sunft enzigen verzulefen, denn hier steht herr Gugman, ein Mann von gutem Geschmack, ihm übergebe ich diese Sache und werde mich seinem Ausspruche fügen, und ich glande das Stuck wird etwas gang Borgugliches fein, ba es von Bhret Dand ift. " Wer zweifelt taran? " fagte ber Dichter. "Die Bonboble felbft wird für fich geu-gen und ich was Billons fie keinem anbern Director gie geben als bem Poppas, ber mit toufend Reulen für jebes Luftipiel anaboten hat." «Lefen Sie", fagte Gerebla, «und ift das Stud Das was wir vorausfegen, fo follen Sie nicht um Porras")

der gefürchtete Nortwind zu sein. Der redliche Ponz ("Viaje", IV, Es, elsert barüber daß man zu seiner Seit die madrider Abeater Coliseos nannte: "Con la mayor impropiedad", sagt er, "laman en Madrid Coliseo del Principe y Coliseo de la Crux á estas don tentra."

Aries.

Aqui la descella vire.

theinen. Der atrourige Poets, hafte er es boch nicht geftant gog einen Deftumfolag beraus und begann mit ein paar Betfen, Die er nicht aus einer Seibenhandlung gu bofen brauchte, fo fchecht hatte er fie gemeffen, beffenungeachtet aber fchlug er bei jeber Rebonbilla die Augen auf und fah alle Buhbrer an als ob es ein wundervoller Gebante gewefen mare. Wir Alle ftanden da und hatten vor Laden vergeben mogen, und es zu verbeifen war ummöglich, fodaß er es endlich gewahr werden mußte; er fagte gang aufgebracht : «3ch glaube, 3hr herren, Guer Magen ift auf Die Berfe Lope De Bega's eingerichtet, und Euch fcheint Richts gut genug!» Bir verftellten uns foviel wir tonnten und behaupteten, er irre fich, benn fie hatten nicht über bie Berfe, fondern über eine Geschichte gelacht die Sfabellen eingefallen ware und woburch fie und Mile gum Bachen berausgefobert batte. Et ließ die Entichuldigung gelten und fuhr fort: «Wohlan benn, meine herren, Sie sollen einen Act aus einem Schäferstad nach Art der Mauren da druben in Afrika feben, ein wundervolke Stud, benn die Oldber hatten bieber noch nicht beachtet bag es bei ben Rauren Schafer gibt, uub es ift eine neue Erfindung. » Da fagten wit gu ibm: « Bie aber follen blefe Dirten fich fleiden ? Denn bie Schafpelze beren wir uns in Spanien bebienen werben für fie nicht paffen, und außer-bem murbe bie Gefinbung nicht nen fein.» Er wurde einigermofen verblufft und fagte, wir konnten uns in Balencia bei Die-len bie in Mgier geffengen gewefen waren erkundigen, weicher Aleidung fich doet beiden das Berge und hirtenvolf bebiene. «Sibon!» fagten wir ju ibm, aein febr guter Ginfall. Lefen Sie ben Act.» Er begann ohne alle Umftande, benn er wußte ihn auswendig, aber wir waren nabe baran vor gachen gu plagen? Giner ber in Balencia heimifchen Cavaliere, Die bem Gerache meines Meichs Bethesba nachgezogen maren, bruch in ein Gelachter aus Das er nicht mehr gurudhalten fonnte, und ba es fer une nicht erft ber Locung beburfte, brachen wir auf ber Stelle Alle los. Denn unfer Poet war jo febr aus aller Faffung bag er micht mußte was er fagen follte. Er wickelte feine Papiete ein und ftette fie in die hofen, beklagte fich febr über ben ibm gefpielten Streich und fagte, wir wußten nicht was Schaufpiele und Berfe waren. Damit folich er fic bie Breppe binab und ließ uns fur ein ganges Sabr Stoff gum Bachen."

Schlestich gebe ich noch eine weniger bekannte und benuste Stelle Quevebo's, die auf das Aheaterwefen seiner Beit Bezug nimmt, aus seinem "Besuch der Spisnamen" in der Unterwelt ("Visita de los achistes", in den "Obras", I, 283—205, Madrid 1772). Sie lautet: "Auf der einen Seite saßen einige verstochene Frauen, und hurrledurtl (Cochitehervite) sagte: «hier

Lazure.
Ni la eigas si la veau,
Señer, hasta que es hingu;
Que don come las comedias,
Sin cabir, si es buena é muia,
Ochoclentos reales cuesta
La priniera vén; mas luego
Dan por un real ochociontas.
Déjalu împrinir primere;
Que estmedius y dontellus,
Comé estem dudas al moldo.
Lus hallaris por decesas.

Cameron: "Nache fie su seereto" (jorn. 2; Reil IV, 564). In einer Epffel des Alous Schreit am Bauthol. Leonardo de Argenfola und deffen Datwort batanf (Fernandey "Golloceidus", fll, 165. 166) wers den als einem Goneral de nuestrés dint genannt las poestas del musico de Poetas, 6 Bohrdu. De dus dem bekannten Gonufrietzbirector Poeras gilt, kann ich nicht fagen. Aeußerft beliebt duchiete Bonftade voaren Patomares, der fcon todt mar, als Lope de Begg feine "Bella mal muridadas" (jorn. 1 u. 3) fcbrieb, und Rund Blab "Que es un augel en lu clerra". Migueroa, "Plana universal", Biseures 40, We fc.

^{&#}x27;) Das Gembhaliche mas bie Directoren fur eine Romabie gabiten, ibeint 800 Realesi geweisen gu fein.

ift Doña Sieweiffichetwas (Fafula), hier Marie Dieschlägt-gleichzu (Mari Sapalos) und hier Mari Sigefleisch (Mari Rababilla, Bleibfürdich)». Ruschelpeter (Trochimochi) fagte: "Machen Sie ihre Sachen fonell ab, meine Damen, benn noch warten viele Leute!» Dona Sieweißsichetwas sprach: "Ich bin eine Frau von Stand und Rang." Bir aber sagten: "Die beiden Andern sind die ungludlichen Beiber, deren Ruf von euch Lebendigen broben in euern Gefprachen verlaftert ju merben pfleat. » «Dich fur meine Perfon tummert bas nicht », fagte Dona Rafula, "aber man foll wiffen bag ich bie Gattin eines ichlechten Romobienbichters bin, Der ungablige Romobien gefdrieben bat und ber mir eines Tags fagte: Das Papier, Frau, wird frob fein wenn es ju Fegen geworben fich auf ben Dungftatten finbet, bort wird es gufriebener mit mir fein als in ben Drucken ber Komobien, umfomehr als ich es nicht ferner werbe vertheuern konnen. 3ch bin eine Frau von vieler Geltung gewesen und habe mit meinem Manne, tem Dichter, taufend Bankereien über bie Komobien, Autos und Entremeses gehabt. Ich fagte zu ihm: Wenn in den Komödien ein auf feine Knie niederfallender Bafall zum Könige fpricht: Gib mir diefe beine Rufe! marum antwortet biefer immer : Die Arme, bas wird beffer fein!? Denn wenn gefagt wird: Gib mir Diefe Fuge, fo mare es boch vernunftiger ju antworten: Womit foll ich benn bernach geben ? Ueber ben hunger ber Diener und ihre Furcht habe ich große ebeliche Bermurfniffe mit ihm gehabt. Auch hatte ich meine guten Grunde bag ich ibn vermochte am Schluffe ber Romodien Die Ehre ber Infantinnen nicht aus ber Acht gu laffen, weil er mit ihnen umfprang wie mit gangballen, bie man in ber Luft foliagt, und bas jammerte mich. Die Aeltern berfelben werben mir bas all' ihre Lebtage nicht lohnen tonnen. 3ch ging ibm bei ben Ditgiften in ben Berbeirathungen an Die Band, um die Bermidelung im britten Acte gu Ende gu bringen, benn fonft murbe es in ber gangen weiten Belt teine Gelber mehr gegeben haben. Und bei ber einen Romobie, bamit nur nicht alle miteinander fich barin verheiratheten, verlangte ich von ihm bag ber Bebiente ben fein herr mit der Dienerin zu verheirathen munichte fich beffen entichieben weigern folle, und daß bavon nicht loszutommen fei, bamit wenigftens ein Bebienter lebig bavontame. 200 wir aber in ben beftigften Bortwechfel miteinander geriethen, fodag ich faft die She mit ihm aufzugeben Willens war, bas war bei ben Fron-leichnamsstuden. Ich sagte ihm: Mensch, bist bu benn bes Teufels? Dus benn in ben Autos bel Corpus ber Teufel immer mit fo großer Deftigfeit auftreten und mit lauter Stimme reben unter Schreien und Stampfen mit ben gufen und mit einer heftigkeit, bag es ausfieht als ob bas gange Theater fein und noch gu klein bagu mare um feine Rolle gu fpielen, wie wenn Semand fprache: Gi, fo rieche boch bas gange Daus nach Teufel. *) Bei beinem Leben, Mann, mache boch einmal ein Auto worin ber Teufel mauschenftill ift und fich bas Maul Bubalt. Und ba er alle Urfache bat ju fcweigen, fo rebe er nicht! Es rebe in einem Auto wer tann, und bas mit Recht, und ereifere fich! Barb boch fogar bie "Gebulb" felbft gumeilen unwirfc und hat die Geifel genommen und Sifche, Buden und Ratheber umgeworfen und garm gemacht! 3ch brachte ibn bahin bağ er, wo er fagen tonnte Padre eterno, nicht Padre eternal fagte, auch nicht Satan, fonbern Satanas; benn biefe Borter waren gut, wenn ber Teufel auftritt und fpricht: Bu, bu, bu, und wenn er wie eine Rakete abgeht. Ich fabe bie Entre- mefes von ihrer Burbe befreit, weil fie Allen Prügel auflegten, und mit allen ihren Prugeln brachten fie die Entremefes juftande; und wenn fich biefelben baruber betlagten, fagte ich: Mogen fie fich uber bie Romobien beflagen, Die mit Beira. then enden und folimmer baran find, benn fie find Prugel und

Beib gufammen. Die Romobien die bas borten bentten, um fich ju rachen, Die Beirathen ben Entremefes an ben Bals, und Diefe, um zu entwischen und unverheirathet gu fein, enben jum Theil in Bartichabermefen, Guitarrchen und bobem Lieb. » "Co schlecht find die Beiber, Frau Dofia Fafula ?» fragte Rari Bapalos. Dofia Fafula antwortete fonippisch und mit vieler Herablassung: «Seb' einmal einer an, vomit uns jest Mari Bapalos angestochen kommt.» Rommen ober nicht kommer, turg in einem Baftbunichtgefeben wollten fie einander tragen und gulest pacten fie einander, benn Maria Sibefleifd, bie dabei zugegen war, konnte fich nicht herbeimußigen Frieden ju ftiften, weil ihre Kinder darum daß jedes derfelben aus feinem Schuffelden af handgemein geworden waren. «Geht ju, fagte Dona gafula, « daß ihr in der Dberwelt fagt wer ich bin!» Mari Bapalos fagte: «Geht zu baß ihr fagt wie ich fie zuge-richtet habe.» Mari Rababilla fprach : «Sagt ben Lebenbigm broben : Wenn meine Rinder ein jedes aus feiner eigenen Schuffel effen, was Uebles thun fie ihnen ? Wie viel folechter find fie felbft, da fie aus ber Schuffel anderer Leute effen, wie "Den Diego von ber Racht» und andere Mitgefellen feines Bufdnitts. "

Endlich geftatte ich mir noch eine Bemertung über bas Bort Tertulia. So nannte man nach v. Schad's (III, 25 fg.) Angabe feit ber Mitte bes 17. Jahrhunderts Die Logen ber obern Reihe in ben Theatern be la Erug und bel Principt gu Mabrid, die fruber desvanes, Oberboden, geheißen hatten und in benen vorzugeweife bas gebildete Publicum und die Geift lichen ihre Sige nahmen. Es war bamals Mobe ben Tertub lian ju ftubiren, und namentlich batten bie Driefter bie Gemobn: beit, ihre Predigten durch Citate aus feinen Berten ju girta, weshalb man fie fcherzweise Tertullianten und ihren Plat bir Tertulia nannte. Aus Diefen Logen, benen man icon fruber ben Sprentitel "gelehrte Desvanes" gelieben batte, tamen die Urtheile, auf welche Die Dichter, als auf Die von Rennern, Das meifte Gewicht legten. Das ift gang gut und beshalb fingt ber Doctor Bartolome Leonardo be Argenfola ("Collecion" von

Ramon Fernandez, III, 93 fg.) :

¡O siglo atros, de abominable zelo!

¡Qué monstruos de otros monstruos multiplicas! ¿ Qué dijera el severo Tertuliano

A vista de costumbres tan inicas \$

Aber der Stich den man mit dem Ramen Zertulia geben wollte wird in feinem pridelnden Stachel um ein Rerfliches fühlbarer, wenn man bedenkt daß Tertullian, wie nach ihm Mariana, de spectaculis gefdrieben und wider fie geeifert bat. gleich Denen Die ihn im Munbe führten, boch aber jene devanes felbft befuchten, ja wol auch Romodien fcrieben.

2. R. Seibemann.

Macargan, oder die Philosophie des 18. Jahrhunderts. Ein Roman von A. von Sternberg. Leipzig, Bredbaus. 8. 1853. 2 Thir. 15 Ngr.

Das Geschäft ber Kritit ift im Grunde nichts Anderes als eine paraphraftische Uebertragung des militairischen Ber bat auf bas literarifche Gebiet. Se ungewöhnlicher bas Bus seben einer herannahenden Erscheinung für den machthabenden Soldaten, je bedeutender der Rame des Berfaffers ober je in tereffanter ber Titel eines neuen Berts fur bas Auge ber Rritit, besto lauter ber Ruf beiber Poften und besto bringenber ber Bunfc, fich von ber innern Babrheit Deffen mas bas Meufere vertundet ju überzeugen. Gin Titel wie "Macargan, oder die Philosophie des 18. Sahrhunderts" hat einen vich versprechenden Klang, und überdies ift das 18. Jahrhundert, wie man weiß, die eigentliche Domaine des herrn von Steen berg, wir meinen die Kage vor ber Revolution, die Beiten ber Granbseigneurs, ber Regence, bes Rococo. Dier gleicht feint geber gang bem Pinsel des parifer Maler Baron, ber und beute mitten im 19. Jahrhundert die reigendften Bilboen im Geifte Watteau's, Lancret's und Detrop's auf die Leinwand

^{*)} Der Rebensart bes täglichen lebens : "Huele la casa a hembre", angepast, wenn man anbeuten will bas ein Mann im haufe ift ber als herr bas Regiment gu fuhren verfteht. Alfo: Der Teufel foll im Daufe regieren! Ueber la paciencia vergl. "Llorente", VIII, 112).

gaubert, und gwar in ber gangen brillanten Pracht jener Bar-ben, beren bas bunte Coftume und bie lebensfroße heiterseit jener Epoche bebarf, fcalthafte, junge Mabchen und geiftreiche, frivole Belber in baufdenben Roben und haartouren a la Pompadour, luftige ober fentimentale Capaliere aus ben Magen bes Due d'Drieans, furg bas gange Perfonal bes goldenen Leicht-fans, hinter boffen glangendem Schimmer fich allgemach die Betterwolke von 1789 jufammenbalte.

Aber Die Philosophie Des 18. Jahrhunderts ? Belche Phibiaphie meint Sternberg ? ober richtiger gefragt, weiche tann er nur meinen ? Richt die bes Freiherrn Chriftian von Bolf, obgleich Macargan fich ein mal heimlich bem Militairbienfte entjicht und so in den Augen des preußischen Soldatenkönigs Friedrich Bilhelm I. einen trefflichen Beleg für die Srriehren des hallenfer Philofophen abgegeben batte, als man benfelben, wie befannt, michafte, er predige das dem Militairwesen so gefährliche Princip des Determinismus, infolge dessen Goldat nach der "Bestimmung Gottes" desertiren könne. Genso wenig benkt der Berkasser diener an das Gystem des großen Weisen von Königsberg. Bielmehr meint er jene praktifch gebantliche Anschauung ber Dinge, Die bem fich gestaltenden socialen Leben bes Sahrhunderts zugrundelag. Aber er fast biefe Anschauung in ihrem weiteften Umfange gufammen, er combiniet eine Renge von Doctrinen gu einem Enfemble, in welchem ber Stepticismus, der Materialismus, Die Philanthropie und in anticipirenber Beife felbft auch ber fategorifche Imperativ ober wenigftens ein verwandtes Princip ber Tugenblehre Plas haben.

Der gespenftige kleine Mann, bem ber Berfaffer, wie er auf ber erften Geite ergablt, auf seinem Spaziergange an einem "trüben Rovembernachmittag" begegnete, und ber ihn auffobert nach ben fcriftlichen Dulfsmaterialien, bie er ihm übergibt, einen Mann ober Bertreter bes 18. Jahrhunderts gu fliggiren, diefer Roman-Ginleitungs-Robold à la G. I. A. Dofmann citirt das bekannte Bild von ben beiben Roffen aus Platon's "Phabrus", um die Philosophie der genannten Epoche zu charafte-rifiren. "Eine", sagt er, "ift das wilbe, das in den Abgrund gieben will, das andere das weiche, ftille, demuthige, das seinen Smoffen und felbft ben Führer immerdar jurudjuhalten befilffen ift. Diefes Gleichnif", fahrt er fort, "tann Sebermann beliebig auslegen, ich für meine Perfon lege es fo aus : Das wilbe Ros ift die Seele eines Mannes dem die Welt zu klain ift ... "
"Und die seele schwarze Rof foll die Philosophie des 18. Jahrhunderts
seint" "Za", rief der kleine Mann, im Ausbruck hoher Geligkeit sich endlich verstanden zu sehen... "Diese tuhne, diese wilde tehre, welch ein glücklicheres Bild könnte für sie gesunden werden als dieses schwarze Ros Platon's. . . . Es ift ganz gleich was Plato im Sinne hatte, genug daß sein Gleichniß sich so brehen und wenden läßt daß es auch für unsere Säge past. Id bleibe dabei, das 18. Jahrhundert war das wilde, schaum. bebedte, ichwarze Rof, und in ben Abgrund hat es feinen Führer auch richtig gezogen. Aber wie Liebe ich biefes prachtige Abier."

Gerviß eine intereffante und geiftvolle Anwendung bie ber Berfaffer von dem Platonifchen Bild macht, in ber Abficht ben belben feiner Erzählung mit ein paar tubnen Dinfelftrichen im voraus unferer Borftellung nabe ju bringen, einen Delben ber fich blindlings ber Richtung bes fcwargen Roffes überlaffen foll. "Bie mare es", fragt ber fleine Dann, "wenn Gie es übernahmen einen Sohn biefes teden, muthigen, biefes trobigen und unverzagten Sabrbunberts gu ichildern ? Benn Gie ihn barftellten, wie er, ein armer Renich, bulftos geboren, fich burch bie machtige Flamme Die feine Geele erwarmt und erweitert bemerkbar macht, und wie er, eine unbandige und trohige Ratur wie fein Sahrhundert, fich Bahn zu brechen weiß durch allerlei Bolt und Gelichter ? Und die hauptfache, wie er auf teinen Dant, auf teine Belohnung Anfpruch macht, weber irdifche noch himmlische, sondern nachdem er feinen Beg über Felfen gemacht, fich abwarts wendet ben Pfad ins Dickicht, mo die Gebufche über ibm zusammenschlagen und Riemand weiß wo er geblieben."

Und bieft Aufgabe verfotgte Sternberg in ben Bebensge-Schiden feines Macargan. Bugleich taft fich aber auch aus ber gegebenen Andeutung erkennen bag ber Berfaffer nur eine beftimmte Seite ber Philosophie bes 18. Jahrhunderts im Ginne batte. Bon der Rrivolitat ber Beit ift in Macargan's Geele nicht bie geringfte Spur, und nur in einigen nebenfachlichen Perfonen tomme Diefe Richeung gelegentlich jur Ericeinung. Macargan's Stepticismus wendet fic nirgend gegen bie Bo-berungen bes naturlichen Rechts und Sittengefeges, fonbern ftatt beffen nur gegen Die verfahrten menfolichen Dogmen. Er glaubt an fein Zenfeits, an teine übererbifde Erntung ber menfchichen Angelegenheiten; er will gut und recht banbeln, nicht nach außern Antrieben, sondern nach dem Drange bes eigenen Innern. Dabei ift er fich aber ber menschlichen Unvollfommenheit sehr wohl bewußt und zugleich der Pflicht, an der eigenen Erhebung zu arbeiten. "Darum", sagt er (S. 2007), "geziemt's dem Manne, der start, gut, edel und seinem eigenen Urtheile wurdig durchs Leben geben will, daß er seine Begierden beherriche und vor allen Dingen nie und nirgend Unrecht ausube. Er murbe aber Unrecht ausuben, wenn er fein Boble fein ober feinen Genuß im Muge behielte, wahrend fein Bruber teibet." Eine Art freimaurerifder Philanthropismus, wie ibn bas vorige Sabrhundert befonders cultivirte und für bie allgemeinere öffentliche Praris vorbereitete, ift bie Grundlage jener Entwickelungen, bei benen fein Leben im letten Stadium an-

Macargan ift ber pfeubonyme Sprof vornehmer Aeltern; über feiner hertunft und feiner heimat liegt ber Schleier bes Gebeimniffes. Ueberhaupt bezeichnet ber Berfaffer auch fonft in ber erften Balfte feines Romans nirgend bie Dertlichkeiten, auf beren Boben bie Berhältniffe fpielen, ja wir tonnen es nur bochft unbestimmt errathen in welchem Lande wir uns befinden. Der "trube Rovembernachmittag", mit bem icon bie erfte Beite bes Buche anhebt, ift bas Sombol ber Stimmung bie ben gangen Berlauf beberricht, fowie die erfte Thatfache, beren fic Der Belb aus feiner fruheften Jugend erinnert, mit ihren Schatten und mit ihren Confequengen bis in Die lesten Sage feines in ber gulle ber Rraft meteorgleich verlofchenben Lebens bin-

ausreicht.

Als Rnabe mit feiner Mutter in ein einfames, muftes Schlof entführt, muß er feben wie Lettere bier von einem Manne ermorbet wirb, von bem fie fonft nur mit "Liebe und Bartlichteit" gefprochen, ben er felbft nie anders als "in Glang und Pracht und in bem Unguge eines fconen, tapfern und beliebten Cavaliere" gefeben, beffen Buge aber fpater feinem Gebachtniß total entichwunden fein muffen. Aber auch ihn perfonlich trifft ber bamalige barte Schlag, man ichafft ibn weit fort an ein fernes Seegestade und übergibt ihn zur Ernahrung und Erziehung einem alten Fischer und seiner Frau. In völliger Berlaffenheit wächst er hier auf, bis er endlich auch in der Einsamkeit einen Genossen, einen Freund findet, und gwar in einem Manne, einem Beifen, ben die Berfolgung bes "Abermiges und ber Despotie" aus feiner Deimat getrie ben und ber bier eine Bufluchteftatte, wenigftens temporair errungen. Derwigt Denbrick, fo nennt ihn ber Berfaffer, ge-winnt ben größten Ginfluß auf tie jugendliche Seele Macargan's; er wird gemiffermaßen fein geiftiger Bater, er unterweift ibn auf ben einfamen Spaziergangen bie fie miteinander machen in der Ratur- oder Bernunftretigion, er ergabtt ihm von den Denfchen und vom Lauf der Belt, er pflanzt den Sinn für die Freiheit, für das Große und Erhabene in feine Bruft und vermacht ihm ben Duth ber innern Ueberzeugung gu folgen, in ebler Gelbftanbigfeit bagufteben und ben Rampf gegen jebe Art von Unwahrheit ober Unterbrudung gu wagen.

Mit diesem Erbtheil des hochgeehrten und innigft geliebten Mannes ausgestattet, verläßt Macargan endlich, 16 Jahr att, die Eindbe des Strandes, nachdem eines Tags ein fremder Mann, der Abgesandte Deffen der ihn einst hierber schaffen ließ, angetommen mar, ihm bie nothigen Mittel überreicht und bie

Erlaubnis gegeben hatte, zu gehen wohin af ihm belieben murde und nach Gefallen fein: weiteres Fortsummen zu suchen. Beim Anblick diefes geheimnisvollen Menschen tauchen lebhaften als je die sches Scheimerungen seiner Kindheit in sehnen Gecke empor, und der erste Beschluß den er jest in dem Bustande seiner neuen: Freiheit saßt ist den, auf die Entdackung seiner heimet, seines Bateut und des Möcker seiner Mutter auszugehen. Aber wo den Ariednecken finden, um zum aweile zu gelangen, da ihm wol gewisse allgemeine Bilder aus der frühesten Angebenzeit vorlichnecken, nitzend iedoch ein wirklichen Ramo?

Runbengeit vorfcweben, nirgend jedoch ein wirklichen Ramas Richesbestowenigen wagt er es; ar fturgt fich forichend und fpabend in die Welt. Die 3bee ju jener Entbedung gie gelangen bestimmt die Richtung feines Lebens und gugleich die Fann bes Momans. Macargan's fernere Eriften; ift ein Banbern und Abenteuern aus einem Berbaltnif in bas andere, von einem Det jum andern. Gine fefte Laufbahn, ein bereinftiger fefter Beruf bes Wirkans fowebt ibm nicht vor ; er ftrebt fich überall muglich ju machen, die Bwede des Augenblide zu verrichten, für bas Gute und Rechte gu tampfen, aus allen Lagen Rugen für feine innere Wildung gu schöpfen und feine innere Unab-hangigkeit zu bewahren. Dalb lenkt der: Bufall feine Schritta, halb die Sympathien oder Antipathien und Conflicte die zwifoen ibm und feiner Umgebung eintreten, da er fich überall febr balb ohne Berftellung ale Den gibt ber er feinem geiftigen Befen nach ift. Diefes Befen befigt etwas Spartauifches, eine gemiffe berbe Strenge, welche ber Berfonlichfeit Macargan's einen Typus verleibt, der uns manchmal an einen Charafter wie Seume war erinnert, umfomehr als verschiebene Geschicke des Sternberg fchen Delben in ihrer Ratur und in ihren allgemeinften Umriffen einigen Partien aus bem Leben bes genannten beutschen Dichters. ziemlich perallel laufen. Auch haben fie Boibe ble, fraftige, meift in autobibaltifcher Angefchaffenbeit fich entwidelnde Urfprunglichfeit jenen ternhaften : Renfchen bie Gaethe mit dem fpeciellen Ramen "Baturen" ju begeichnen pflegte.

Die Schicksale Macargan's find ziemlich bunk und, wie ichen angedeutet worden, an dem Faden eines Wandenkebens ameinander gereiht. Diese Art der Episodenfolge meift auf die ersten Ansange der Nomanliteratur zurück der Organismus der ältesten Romane ist das biographische Element mit den hebeln des Wanderns und der Abenteuer, eine sehr einer neuen Productionsgetung entspricht, aber sehr prakticabel und passend für den Sparakter vieler Expahlungen, sodas sie nicht nur die heute im Gebrauch blieb, sondern sür gewisse Entwicksungen auch kunftighin stets unentbehrlich sein wird. Nur mussen auch kunftighin stets unentbehrlich sein wird. Nur mussen auch kunstighin stets unentbehrlich sein wird. Nur mussen und kunstighin stets unentbehrlich sein wird. Nur mussen und kunstighin stets und der Phantagie Gelegenheit gibt sich frei zu ergehen, auch in desto höherm Rasse dem Autor die Berpflichtung erwächster und der Phantagie Gelegenheit gibt sich frei zu ergehen, auch in vertorbesten gestigen Bedeutung und innern Kothwendigkeit zu einer gestigen Bedeutung und innern Kothwendigkeit zu einer gestigen Bedeutung und innern Kothwendigkeit zu einer gestigen Bedeutung in den benten Allertei von Lebensgeschieden des Heben nicht blos ein buntes Allertei von Ereignissen und außerlichen Unterehaltungskoff abzuspinnen, sondern der Geschiede zum Ausbrucke eines großen Gesammtgebankens und zu Mamenten einer wirklichen Entwicketung der daupsterson zu machen.

Wir wurden weber dem Autor noch dem Publicum einem Gefallen thun, wollten wir den Bertauf der Begebenheiten, das Geheimnis jedes neuen Komans, mit durren Worter Schrift für Schritt berrathen. Matargan geräth in sehr mannichfache Lagen: er dricht sich in der Ahat, durch allerlei Bolf und Gelichten" Bahn. Kin mai ist er unter Anderm Jahre lang Goldat und lernt den Absolutismus wit dem blinden Geharsmein seinem änsterften Ertrem kennen; ein ander mai lebt er auf dem Schossen Griffen und Freigeistes und Philanthrapen mit genissen Anstigen von Rosenkeuger- und Aluminatenthum. hier auf dem seinelsen. Schlosse sie Flachbeit und Frivoliste in den beiden Tächtern des Großen und in einem französischen

Abbe (ber, gebenbeis, und fur harrn von Sternbeng beniett, auf G. 143. Rabame Geoffein mit ber Manquife bu Deffant, einer andern berühmten Dame ber Beit, verwechfelt, inben Leatere und nicht Erftere blind wurde) eine Bolle, und Racargen fiebt bis au welcher Caricatur Die Greigeifterei aufarten tem. wenn ihr bus Regulativ einer gefunden, ebein Ratur feit. Spaten treffen wir ben Delben in bem haufe eines Buweles banblers ju Barfchau; und in der boben Gefellicoft biefer Stadt tauchen ihm bie erften beutlichern Spuren von bem Dor: der feiner Butter auf. Rit dem Sumelier reift er nach Rien. wo die Raiferin Ratharina II. eben Dof halt, wird ber Liebling Potemfin's, bann ber Ganftling ber Ratferin felbft, mit. ber en fic auf bam Gipfel bas Entjudens in Beftverbefferungs planen ergebt, entbect num wirflich ben Rorber feiner Rutter, feinen Bater, ben er im Duell tobtet, und fallt enblid burd bie Rante bes jurudgefesten Potembin als bas Opfer einer Intrigue, in beren Falle ibn bas gebeimfte Bedurfnif feines Bergens geftoffen.

Benn wir es in diefer neuen Production bes geiftvollen Barfaffers nur mit einem einfachen Roman ju thun hatten, fo mußten wir uns burd Das mas er gegeben gang entichieben bafriedigt fühlen. Die Etzählung fcreitet rafch vor, die Ereigniffe felbft find intereffent, die Entwickelungen spannend, bie Charaftere mit Lurgen, Rraftigen Pinfelftrichen entworfen, und obenein liege über bem Gangen ein Chiavoscure welches bat Angiebenbe bes Buche nur noch vermehren tann. Dit einen Wort, das geößere Leftpublicum, weiches verallem nach ille terhaktung, trachtet, wird das Duch nicht eher aus der hand legen als die es die leste Geita absolvirt hat. Herr von Stern-berg, besigt, wie alle Welt weiß, ein se glückliches Darftelungs talent und einen fo fein und anmuthig combinirenten Geift, bağ er Mues was feine Reber berührt in bas Gold angenchmen Unterhaltungeftoffs verwandelt, nicht bies des gewöhnligen Unterhaltungeftoffs, fondern jenes hobern der burch feine finn-reichen Wendungen und Anfchauungen unfer Denten befruchtt. Darum durfen wir aber auch unfere Anfpruche an ben fo vor guglich begabten Schriftsteller nach Moglichteit fteigern; bent wir warden ihm feine befondere Ehre erweifen, wollten mit von ihm nur Das was hundert Andere ebenfalls zu bieten in Stande find, einen gewöhnlichen, ftofflich fpannenben Roman verlangen, umsomehr als er fich felbft mit Bewußtfein en boberes Biel ftedte, wie hier ber Titel und bie Ginleitung binlanglich befunden.

Bas burfen mir ermarten, wenn und ein Roman vortiegt, ber einen Gelben darftellt in welchem Die Philosophie eines Beitaltens jum Ausbrud gelangt ? Gewiß vorullem eine Pfr hologifde und confequente Entwittelung biefer Philofophie in ber Seele bes Belbens benn gerabe hierauf beruht ja bie fpeci fifche Bedeutung bes Ahemas felbft. Wir möchten nicht behand ten daß ums herr von Sternberg von diefer Geite genugen befriedigte. Soon daß er die Anregungen und Anfichten Ma cargan's burch herwigt hendrid, alfo auf bem Boge ber Doctrin erfteben ließ, ftatt auf bem Bege ber eigenen Grahrung und des eigenen Abstrahtens, schien und verfehlt, ja ftreng genom men kommt ber helb in seiner Erkenntnis nicht über diet ersten Anregungen hinaus; er erkebt keine wahre Entwicklung feines Dentens und feiner Detaphyfit, fobas eigentlich bit Doctein mit ihren mannichfachen Gagen und Schattirungen und die pfochologischen Etemente bes helben organisch unvermittel nebeneinander liegen bleiben. Go oft der Berfaffer auch beibt Seiten verbindet, ift die Berbindung nur eine mechanich. Die nachene Bestimmung Deffen was man Alles unter ber Phile sophie des 18. Sahrhunderts zu verfteben habe, wie ferner die beiden hauptrichtungen berfelben, der senfualiftische und ibeelle Raterialismus, wenn wir uns fo ausbruchen burfen, einanber bestimpften, und welche fombolifchen Momente bie Entwickeung des Remans aus diesen Grundlagen noch schopfen, konnte: bei find Gegenftande die mir bier niche weiter berubren wollen. Bir fagen "fymbolifch", weil alle Danbiung, alles Greignis

vorzugsweiserim einem so gedanklichen Wortburf wit der gegenwärtige der innerften Abficht nach spundolisch fein muß; ein punkt den heur von Sternberg wol auch nicht so berücksichtigte, wie es hatte geschehen sollen.

Doch hert von Sternberg ift ein viel zu liebenswärdiger Schriftfteller, als doft mon nicht doch zufest über den Eindrücken feines Alemes vetgaße, was brefes Talent felbft über der Früchtigkeit feines Maturells vergeffen. Und laffen wir schließlich nicht außer Acht daß es eine febr ernfte und bedeutsame Absicht war, in einem Philosophen des ko. Jahrhunderts eine Reiße von Algen unfzuftellen, von denen viele unserer Gegenwart zu einem paffenden Beispiele der Rachamung bienen könnten. herr von Sternberg aber, wie wir nach einer Keußerung in der Sinkeltung annehmen durfen, hatte diese Absicht. 19

Peloponnesos, Eine historisch-geographische Beschreibung ber Halbinsel von Ernft Eurtius Bori Banbe. Mit 21 Karten und eingebruckten Holzschritten. Sotha, Perthes. 1851—52. Gr. 8. 8 Ehlr.

Das vorliegende Buch, deffen Werfasser fich beveits durch einzelne Monographien, 3. B. über die Afropolis von Athen, Olympia und die Infel Raros, bei dem geleheten Publicum im voraus gu Diefer wiffenfchaftlichen Darftellung wol bieneidend beglaubigt hatte, muß als ein bochft fcabbares. Erzeugaif echt beutichen Bleifes angafeben merben, und amar auf einem Gebiete, auf welchem die Deutsche Biffenschaft bieber meniger thatig gewesen ift. Der Berfaffer benugte einen mehr: jahrigen Aufenthalt in Griechenland (von 1837- 1840), um band eigene Anfchauung und unter Benugung frember Beobachtungen und Unterfuchungen fich eine moglichft vollftenbige Renntnig Des und unterjudungen sod une insyltopie voutgenorge vernitung des sellnischen Bodens, soweit derselbe gum, Konigraiche Griechenstand gefort, zu verschaffen, und en unkernimmt es nem hier, die historische Chorographie von Eriechensand ihrer eigentlichen Aufgabe näher, zu führen, einer Aufgabe, depen Umsel der Berfasse von führen, einer Aufgabe, depen Umsel der Berfasse von führende, ichassende, ichassende, ichassende, einrichtende Thatigfeit bes menfclichen Gebankens in Begiebung auf ben Boben barguftellen, bamit man ichlieflich extenne, was bas Land durch feine Bewohner geworden fei". "Ran ift es mube", fagt ber Berfaffer an einem andern Drie (I, 138), "über ein ichon fo haufig besuchtes Land immer von neuem Bande von Reifebefchreibungen burchzusefen, welche Befanntes wiederholen ober gleichgultige, Dinge, welche bie Perfon des Reifenden betreffen, mit laftigen Aussubrlichkeit behandeln". Allein es ift auch ebenfo bie Gade mur Beniger, pepancein. Aufein es ist auch evenso vie wurd nur mernger, "das weitschichtige Aaterial der englischen, französischem und beutschen Reisewerke durchzugendeiten und sich aus denseiben die wesenstichen Büge zu einem Bilde von Altgriechenland zu vereinigen!. Darum muß die Sbarographie es wagen, mit diese der reichen Borarheiten eine, historische Beschreibung des daffichen Landes zu geben, umfamehr, da Alle bie, fich mit bellenifcher Literatur und Befchichte befchaftigen auf dem Boben von Bellas beimifch zu werben munichen, und Die Alterthums. miffenschaft "ben Beruf bat, ibnen bas gend barguftellen, wie te jur Beit, ber hellenischen Geschichte gewesen ift". Die Schonbeit biefer Aufgabe jag den Berfaffer an, feitdem es ibm gelungen war, Die hellenischen Ruften zu seben, und er widmete fich ihr nicht sone, besondere Beranlassung von Beiten des unvergeflichen Defpied Muller, mit welchem Cuntius in Griedenland felbft zusammentraf. Indef beschwändte.. er fich junachft auf ben Peloponnes, ba "die halbinfel ein netürlich begrenztes Ganges bildet, welches zu einer befondern Darftellung fich eignet", und er gibt biefe anfchauliche Derftellung ber Salbinfel in Begiebung auf ihre bellenische Gofchichte, wie fie noch von Riemandem versucht worden ift, indem er Die Chorographie bes, Peloponnes , in organifdem Busammen-bunge barftellt und bas Biffenswurdigfte über feine Landichaften, feine Stadte und Alterthumer möglichft vollftandig gufanmen-

ftelit". . "Roch iff"; bemerkt: er felbst p "tein elussische Lund in dieser Weise beschrieben worden p und wer seicht wesalten bat, wie fcwierig estift, auch nur ein befdranttes Lomt anfchaulich und genügend barguftellen ; ber wird bie Arbeit gu wurdigen wiffen , welche es toftete, bie Befchreibung eines fo bedeutenden is vielgestattigen und an geschichetichen Erinnerun-gen wichen Landes in einem Buche zu umfassen. Die wis senschaftliche Kritik hat bereits den hoben Werth best Werts auertannts auch neuere Reifenbe felbft haben ihn gu wultbigen gwußt, nachbem fie an Det und Stelle burth eigene Erfahrung bie Schwierigseit und Roftspieligkeit berurtiger Unterfuchungen tennengelernt haben , und es wird feine befondere Befitmmung fein und bleiben, als eine Rundgrube ber Ergebniffe gelehttefter und tieffter Unterfuchungen Die Benntnif eines Lan-Dos fort und fort ju vermitteln, bas nicht nur in ber Gefdichte bet Memfcheit eine wichtige Molle gefpielt und beffen Bote in ben Berben ber Biffenichaft und Runft noch hentzutage fortlebt, bie auf unfere Beiten getommen finb, fonbern bas vielleicht auch in naberer ober ferneser Butunft noch ein umt, wennfcon unter gang andern Berbaltniffen, in Die Gefdichte Europas einzutreten berufen ift.

Das gange Buch gerfallt in zwei Theile, einen allgemeinen und einen befondern. Der allgemeine Theil enthalt eine geographische Ginleltung, Benertungen gur Raturgefchichte ber Salbinfel, einen Ueberblich über Die Gefchichte ber Bulbinfel und eine Dapftellung der Quellen und Sulfsmittel, mogegen im befondern Abeile bie Befchreibung ber einzelnen ganbichaften (Artabien, Achaid, Elis, Meffenien, Lacebamon und Argolis) enthalten ift, von welchen einer jeden eingelnen Befdreibung wiederum eine geographifch shiftorifche: Ginleitung woranfteht und weiter ausführ rende gelehrte Anmerkungen folgen. Ein möglichft erfchopfen-bes Ramen und Sachregifter über beibe Banbe erleichtert ben Bebrauch Des Buchs, bem außerbem viele Rarten und Beichnungen gur Beranfchaulichung ber Darftellung beigegeben find. In dem allgemeinen Abeile des Berts ift ber "Ueberblick über die Geschichte der Salbinfel" (I; :64-108) von befonderm Intereffe : denn biefe Uebersicht über die mannichfaltigen und vielfach :hemmenben und vernichtenben Schieffale bes Lambes labrt baf ber Peloponites: "nur unter ben hellenifchen Stammen eine Gefchichte burchtebt bat, welche es verbient bag wir mit treuefter Forfchung ihre Spuren im ganbe auffuchen; mur unter ihnen ift er im wollften Mage geworden, wogu er von. Matter bevufen icheint: ein felbitanbiges Mittelgbieb swifden bem Whend. und Morgentanbe, ein mobb genebneter Stantenbund, nach außen'feftigefoloffen, nadl'innen auf bas mannichfaltigfte gegliebert. 3m allen folgenben Sabrhunbesten sind Berfuche gemacht worden, newe Culturen einzu-führen, aber alle sind in neuen Stürmen untergegangen, als wenn kein Bolt wurdig befunden wäre, in den Wohnsigen ber hellenen heimisch zu werden." Wonn schon bereits im 18. und im 17. Sabrhundert burch Eroberungen ber Franken underburch Unternehmungen ber Benetianer vergebliche Berfinde von Seiten bes Abendiandes gemacht wurden, Die Salbinfel mieber zu beleben, fo ift es boch erft im 19. Jahrhundert bem britten Berfuche biefer Mit, nachbem bas drifttiche Abendland "bie im Innern felbftthatig ergeugte Erhebung ber Reugriechen nur enerfannt und in Schat genommen", gelungen, eine Wie-bevbelebung Griechenlands angubahnen, die allein "als eine wurdige und als eine folche bezeichnet werden tonn, welche bauernde Erfolge hoffen lagt". Allein dies tann mit Sichetbeit nur bann gefcheben, wenn bie Politit gegen Griechentand eine mabre und aufrichtige; wenn fie namentlich frei von Egoismus und egviftichen Abficten ift, wenn fie ihre Wohlthaten nicht baburch verkummert und gerabegu vernichtet bag fie eigennuhige Joderungen und eigenfinnige Bumuthungen baran baupft, wenn fie vielmehr im wohlverftandenen Intereffe Europas und europaischer Gultur die nothwendige Gorge übernimmt. :-.... Ran hat' fich"," fagt. ber iBerfaffer (17, -106) febr richtig, "nicht entschließen tonnen, bie neugefchaffette Ans

inge möglichft frei und unvertanmunert aufwachfen ju laffen; auch jum britten male ift bie abenblanbifche Gultur ju febr als eine fertige gorm auf ben griechifchen Boben übertragen worben, auch jest muß fich Griechenland von ben übermächtigen Einfluffen erft wieder frei machen, um zeigen zu tonnen, wie weit Das alte Land und fein mit vielen neuen Bestandtheilen ge-mischtes Bolt aus eigener Kraft fich eine Geschichte bilden tonnen, und die nachfte Butunft bat ben Beweis zu liefern bag bie hellenische Geschichte ben Schoos bes kandes, der fie getragen, nicht fo ericopft und bie folgende Barbarei es nicht fo unheilbar verrouftet bat, ale bay nicht eine neue Gultur und eine neue Geschichte bafelbft entfteben tonnte." Bon einer Seite gewährt bas vorliegende Bert von E. Curtius auch in Diefer hinficht fruchtbare Binte und Aufichluffe, und die Darftellung ber Glemente ber alten Gefdichte bes Landes lagt aus ber Bergangenheit manden Schluß zu auf die Aukunft beffel-ben. Auch in diefer Richtung mag bas Wert allen Denen die an Griechentand und an feiner Biederbelebung lebhaften Theil nehmen beftens empfohlen fein.

Parifer Theaterschau.

"Chre und Gelb", guffpiel von Donfard.

Das neue Stud Ponfard's bat einen ernftlichen, wirflichen, unbeftreitbaren und unbeftrittenen Erfolg gehabt; ein form-licher Subel hat bas Luftfpiel burch alle funf Acte begleitet.

Der Inhalt der handlung ift folgender; man tann banach felbst prufen, ob der Erfolg verdient war.
Ein junger Mann, schlechtweg Georg genannt, vater- und mutterlofe Baife, bewohnt in Paris in einem iconen Saufe eine angenehme Wohnung, die mit jener koftpieligen und fris volen Eleganz ausgestattet ift welche ben Reichthum verrath. Georg ist ein braver junger Mann, der glücklich genug ist um einen wahren Freund zu befigen, Rudolf; Audolf ist ein Rigeuner, ein Abenteuer ber Poefie und der schönen Kunfte, ein Steptifer, ein Freibenter ben wir Alle fennen und von ganzem Derzen liebenswurdig finden. Er hat nie gewußt, welch positiver Sinn sich mit ben Worten Bermögen, Ehr-geig, Dacht, Ansehen verbindet; ber Bufall ift fein Gott; ibm allein banft er Alles; er weiß nicht, mas hinderniffe find, benn er überwindet fie.

3m Beginn bes Stude gibt Georg feinen Freunden ein großes Diner. Rach Tische beginnen fie die guten Beine des Births mit Lobeserhebungen zu bezahlen. "Ihr seine großer Maler, Monsieur Georg", sagt der Eine; "glücklich die reiche Mutter die Euch ihre Tochter gibt", der Andere. Rudolf warnt Georg vor Diefen Schmeichlern und gibt ihm babei ben guten Rath, auf berartige Lobeserhebungen nur fo viel zu horen als ihm eben perfonlich angenehm fei, aber ihnen nicht zu glauben; er folle nicht meinen baß er tugenbhaft sei; die Augend sei für den Reichen leicht; allein man muffe arm fein, man muffe leiden, wenn man wiffen wolle, ob man die Kraft habe, der Laune, bem haß, ben folechten Leidenschaften ju widersteben. Darum moge er fein Geld buten, wolle er diefe Probe nicht befteben.

3m zweiten Acte bat Georg feine Mugen auf Die Tochter Mercier's, eines großen gabrifanten, geworfen: Laura ift eine gute Partie, indes hat Georg nicht bies in ihr gefucht, fonbern er bat fie fcon gefunden und liebt fie-Mitgift murbe er um die Dand Laura's gebeten haben. besonnener"! sagt ber kluge und reiche Mercier zu fich selbst. Durch ben Rettar Georg's weiß er indes das diefer nicht weniger als 30,000 Livres Rente hat, und Mercier gewinnt es über fich auf diese Summe bin bas Glud feiner Aochter gu magen; er meint, gur Roth tonne man bamit leben und er fei nicht ber Mann, um beswillen abzubrechen; gute Aufführung und Bartheit ftelle er bober als Reichthum. Und in ber That verlangt Mercier auch mehr nicht als Rechtschaffenheit, Ehre und 30,000 Livres Renten.

Der Bater Georg's war aber leiber auch ein großer Fabrifant gewefen, war mit hinterlaffung eines bebeutenben Deficit geftorben, und um biefes ju beden, war bas gange mutterliche Bermogen feines Cobnes erfoberlich. In Diefem Dilemma faßt Georg einen Entichluß, er tritt bie Erbichaft obne das leidige beneficium inventarii an; er ift damit aber ruinirt. Die Scene in der er ben Glaubigern feinen Entfcbisf mittheilt ift trefflich; Die Gelbleute find ebenfe erstaunt über Die Rechtlichkeit bes jungen Mannes mie biefer über ihr Erftaunen. Als Finale ergreift jeber bezahlte Glaubiger bie Banb Georg's, brudt fie mit Barme und fagt gu thm: "Rechnen Gie auf und!" Dies troftet unfern Delben: "Gie wurden ins Feuer für mich geben", meint er- Gein Rotar warnt ibn nicht allzu viel zu vertrauen und er hat Recht; Die Dankbarkeit dauert nicht lange und die Menfchen erinnern fich nicht gern an eine gute Bandlung, beren fie nicht fabig find.

Rereier, Der eben erft bon ber Ehre und ber ftrengen Rechtlichteit gesprochen, ficht keinen Augenblic an Die heirath turg abgubrechen, nachdem er ben Ruin und Die Berarmung seines Schwiegersohns erfahren; er lobt zwar seine Tugend, fragt aber, wozu sie diene? Rudolf, der die Angk Georg's bemerkt hat, begreift daß der "Familienvater" und seine Ktugheit die große hingebung Georg's nicht fassen könne und macht daher einen Bersuch, Mercier zu gewinnen; akin vergeblich find feine Schmeicheleien, vergeblich erinnert er ibn an fruhere Scherze und Schwarmereien, vergeblich erinnett er ihn an feine treffliche Stimme, Die ihm unter feinen Gefahrten ben Ramen Sergent-Major eingetragen habe; Metriet erinnert fich an Richts mehr und will von Georg Richts wiffen; er will einen Sowiegerfohn, ber erft reich und bann

rechtlich ift.

3m britten Acte findet man die beiden jungen Tochter Mercier's, Laura und Lucile; ibr Gefprach breht fich mehr ober weniger birect um ben ewigen Rampf zwifchen Liebe und Geld. Laura gehorcht ihrem Bater, der ben fernern Umgang mit bem ruinirten Georg nicht mehr bulden will, und willigt in die Beirath mit einem gewiffen Richard, einem fceinheiligen, aber reichen Menfchen. Georg ift außer fich; Rubolf fucht ibm Duth einzuflofen, erinnert ibn baran bag er ein Runft ler, ein Mann fei und tein Traumer. Allein Georg hat noch manche bittere Enttaufchung burchjumachen. Auf einem Balle begegnet er einem Staatsmanne, der ihn, als er noch reich war, jum Staatsrath ju machen versprocen hatte und der jest, seit der junge Mann keine Diners mehr gibt, ibn in irgend einem Bureau unterbringen will und verfpricht, ibn bei einem Schlingel Ramens Raymond zu empfehlen, ben Georg chedem jur Thure hinausgeworfen batte. Bon feinem Protector verlaffen wendet er fich an feine Glaubiger, die ibm fo viel verfprocen als er fie bezahlt hatte. Er braucht nur 20,000 France, um fein Bermögen vielleicht wiederzugewinnen, bas er fo großmuthig aufgeopfert; allein vergeblich. Rur einer von ihnen balt es ber Dube werth fich ju enticulbigen fo gut es geht und gibt ibm babei als Erfag nur ben Rath, er folle ja nicht bauen.

Aus feiner Bergweiflung retten Georg Audolf und Das Mitgefühl einer gran. Lucile, Die jungere Schwefter Laura's, verrath ihm auf einem Balle ibre Spmpathie. Gie liebt und achtet ibn. Diefer Gebante bag fich bes Berlaffenen ein fühlendes Befen noch annehme ermuthigt ihn und von jest an

hat er auch bie Rraft gur unermublichen Arbeit.

3m funften Acte erfahren wir bag Mercier burch feinen eigenen Schwiegerfohn ruinirt worden ift; in biefem Augen: blide tritt ber unbefonnene Georg, der aber ingwifchen fic ein neues Bermögen erworben bat, ju bem niedergebeugten alten Mercier und bittet um die Dand feiner zweiten Nochter; mit einem Blid ihres Auges fragt Lucile rudfichtsvoll ihre Schwefter, ob fie gludlich fein burfe, und Laura antwortet nicht verneinend; fie ift gufrieben mit bem Glude Lucilens und Beibe beirathen fic.

Der Berfaster bon "Lucrèce" verbient jedenfalls bei seinen Bersuchen das Interesse der Beobachter. Seine frühern Stückt "Domer", "Charlotte Corday" und selbst "Doraz und Lydie" ließen die Ersindungsgabe, die Lebendigkeit, die Sabe der lebhaften Beobachtung, das schnelle und seite Stizziren in Ponfard nicht erwarten, Eigenschaften die Molière so groß machen und die sonahwendig waren bei einem Ahema wie das dieses neuen Lustspiels. Ehre und Geld! das ist eine alte Geschichte, es ist der ewige Contrast zwischen der arbeitsvollen, schwierigen Eristenz und den leicht erlangten Ehren, zwischen der bedürftigen Rechtschaffenheit und dem prunkenden Laster.

So alt Diefe Gefdichte inbeg auch ift, fo tann man ihr etmas Reues boch nicht absprechen. Bon allen Gogen ber Reugeit bat bas Gelb bie meiften Unbanger; allein biefe Gefchichte hatte eine lebenbigere Form, mehr Charafteriftit, mehr Dand-lung erhalten follen. Gerade Die handlung fehlt bem Luftfpiel Ponfard's am meiften. Dan weiß nur ju haufig gar nicht wer benn die Personen welche auftreten eigentlich find, wober fie tommen und mobin fie geben. Die beften Effecte entfteben weniger aus ber Dandlung felbft als aus einem mub-famen Runftftud. Der Staatsmann im Stud 3. B. hat keinen Ramen, er ift vielmehr ein Appus und fein einziger 3wect ift bag er Georg fein fruber gegebenes Berfprechen nicht halten und ihm eine untergeordnete Stelle anbieten foll. In ber Abat ift Ponfard's Luftfpiel mehr eine bialogifirte Satire, Die oft jur moralifden Epiftel wirb. Es ift ein bequemer Rahmen, in welchem ber Berfaffer unter verfchiebenen Gefichtspunten ben Gebanten jenes ewigen Contraftes gwifden Chre und Gelb ericheinen last. Ungweifelhaft finben fich viele gludliche Buge barin, ein gewisser Gifer ber Rechtichaffenheit gegen alle eigennühigen Capitulationen bes Gewissens, gegen bie Beichlichkeit ber Geelen, welche burch bas Boblfein ver-berbt werden; allein leiber erhebt fic auch bier Ponsard nicht über das Riveau einer an fic wenig erfinderifchen Ratur. Er icheitert bier oft an ber gewöhnlichen Rippe feines Talents, bem Gemeinplage. Ponfard befigt eine gemiffe Raivetat, vermoge beren er feine Berte mit einer Menge Bahrheiten anfult, die angutreffen man fich gwar freut, die aber boch icon allbefannt find. "Ehre und Gelb" enthalt eine Unkeinerlei Reiz zu verleihen vermocht hat. Bergleicht man freilich bas Bert Ponfard's mit vielen andern Luftspielen, fo ftebt es weit über biefen, wennicon es auch beiweitem nicht ben Anfoberungen an ein wirfliches Luftfpiel entfpricht.

Bie die Barone von Thirlestane an ben Bettelstab geriethen.

Bwei in ihrer Richtung und der Art ihrer Busammensteliung sehr verwandte Schriften: "Family romance, or opisodes in the domestic annals of the aristocracy" (2 Bante) und "The romance of the forum, or narratives, scenes and anochtes from courts of justice" (2 Bande), rühren von zwei Brüdern ber, das erste von Bernard, das andere von Peter Burke. Beide sind reich an spannenden und interessanten Mitteilungen, namentlich eriminalistischen Indalts, anekdotenartig zusammengestellt, zur Ausfüllung müßiger Stunden sehr brauchder. Sie gehören zu jenen Büchern welche man ebenso leicht aus der Hand legen als wieder in die Hand nehmen kann, ohne daß der keser insolze dieser Unterbrechung den Faden verliett; "aber", meint das "Athenaeum", "keiner von beiden Brüdern besigt jenes ungemeine Geschick, womit z. B. Feuerbach aus triminalistischen Borfällen die tiesere philosophische oder phydologische Bedeutung an das Licht zu ziehen wuste". Bur Ptode theilen wir hier im Auszuge aus dem erstgenannten Buche eine Erzählung mit, welche mir sur Romanschriftseller und Balladendichter ein ausgezeichneter Stoss zu sein scheint, nänlich die Erzählung: "Bie die Scotts von Ahirlestane an

ben Bettelftab tamen". Die 'Gefclichte fpielt in jener Fenbalgeit, wo die Schlöffer ber Abeligen bie Sie ungebandigter Leibendaften und Gewaltthatigteiten maren und es nicht leicht einem Beubalberen einfiel, feine Buftucht ju ber felbft noch ungeregelten und truglichen öffentlichen Rechtspflege ju nehmen. Auch hielt man damals die Selbithulfe fur ehrenvoller. Die Sefcichte ift in Rurge folgende. Sir Robert mar jum zweiten male verheirathet und hatte von feiner zweiten Gemablin, Die mit allen nur immer moglichen bofen Leibenfcaften ausgeruftet mar, mehre Rinder, bie er aber feinem von ihm gartlich geliebten Sohne erfter Che, einem blu-benden Jungling, in Allem nachfeste. Das herz feiner zweiten Gemablin emporte fich bei bem Gedanten bag biefer Jungling bestimmt fei bas reiche gamilienerbe angutreten, mabrent ihre eigenen Gobne frer ausgeben ober fich boch nur mit einem geringen Erbibeit begnugen follten. 3hr Entidlug mar balb ge-faßt. Sie mabite ben furgeften, aber auch verbrecherischften Eben foute die Burg von Gonnesclaugh, welche Gir Bta. Robert für feinen alteften Sohn hatte erbauen laffen, eingeweiht werben. Der junge Laird mar bei ber Feierlichfeit gegenwartig. Er verlangte nach einem Becher Bein, um ben Maurern und Berkleuten für ben auf ihn ausgebrachten Spruch zu banken. Der Pfeifer ber Familie, John Lally mit Ramen, fullt ihm ben Becher. Der junge Laird trank. In der Frift einer Stunde var er roth und todt. Der Pfeiser war verschwunden, und es scheint daß er mit dem ihm zutheligewordenen Bluttohn gludlich die Landesgrenze erreichte; denn man hat nie wieder von ihm etwas gehört. Der alte Baron hatte bei sich ein Jest veranstattet, als die Kunde kam daß der junge Thirlestane unter bochft verbachtigen Symptomen eines ploglichen Tobes gestorben fei. Das Zestmabl lofte fich in Trauer und Beb-elagen auf; ber alte Baron aber berief alle gamilienmitglieder und alles Gefinde zu einer allgemeinen Berfammlung und Be-rathung. "Sind Alle da?" fragte er. "Alle", antwortete eine Stimme, "der Pfeifer ausgenommen." Mehr bedurfte es für ben alten herrn nicht; er wußte daß der Pfeifer von jeher der ihm auffteigende Uhnung beraubte ihn faft bes Gebrauchs feiner Ginne. "Bir find Alle hier, ausgenommen John Lally, der Pfeifer!" wiederholte er, und mehre Race fone kant Pfeifer!" wiederholte er, und mehre Tage lang borte man von ihm Richts als diese Worte. Er beschloß sich an der Morderin zu rachen, und zwar im Geiste seiner Beit. Bon seinem Bermögen sollte den Sohnen zweiter Ebe Richts übrig bleiben. Dies hatte er beschloffen, und er bewertftelligte dies in folgender, ohne Bweifel origineller Beife. Er ließ den Leich-nam feines geliebten Erftgeborenen auf bas fostbarfte einbalfamiren und befahl, ihn ein Jahr und einen Tag lang zu Thir-leftane in Parade auszustellen. Während diefer Zeit blieb fein Schloß Zedermann zuganglich, täglich hielt er offene Tafel, die feinsten Weine stoffen, Jeder durfte zugreifen und nehmen und-genießen, was und soviel ihm gefiet. Währendbeffen schmachtete feine verbrecherische Gattin im untersten Berließ bei Wasser und Brot. Während der drei letten Tage dieser ein Jahr dauernden Schwelgerei hatte das Fest seinen höhepunkt erreicht. Sang Subicottiand ichien berbeigeftromt ju fein, bie Burg faßte bie Bahl ber Schmaufenben und Bechenben nicht; Die Biefe unter bem Schloffe mußte ben Gaften eingeraumt merben. Man folug in ber Aruntenheit bie Weinfaffer mit Beilen auf und ließ beren toftlichen Inhalt auf ben Boben rinnen. In ber Rirche von Etterick, etwa eine (englische) Deile von Thirleftane, wurde bie Leiche bes jungen Laird in einem bleiernen Sarge beigefest, und fo groß mar der Leichengug, baß, als die Erften fich bereits in der Rirche befanden, die Legien die Thore ber Burg noch nicht verlaffen hatten. Balb barauf, nachbem er all' fein Dab und Gut verthan, ftarb Gir Robert und ließ feine Familie in außerfter Dutftigkeit gurud. Seine verbrecherische Sattin aber friftete ibre noch übrige Lebenszeit als elende Strafenbettlerin.

ite in Trening is glotoft el **Maintent**

Bur Byronliteratur.

Der befannte Buchbanbler Murray bat eine Gefammtausgabe ber Byron'schen Dichtungen ("The complete works of Lord Byron") in acht Banben erscheinen laffen, die im "Athenaeum" als die vollkändigkte, genaueste und dabei ppo-graphisch am schönsten ausgestattete Ausgabe der Byronschen Dichtungen empsohlen wird, welche disher erschienen ist. Der Berichterstatter erzählt dei dieser Gelegenheit Folgendes: Ein reicher sondoner Kaufmann habe ihm jüngst mit triumphirender Miene eine Byronausgabe in Ginem Banbe gezeigt welche fic auf bem Litel als eine Ausgabe von Byron's poetischen Berten angefundigt babe. Er, ber Berichterftatter, babe nun einen Blid hineingeworfen und zu feiner Bermunderung mahrgenommen daß in diefer Ausgabe der gange vierte Gesang des Shilbe harold (also von 495 Stanzen nicht weniger als 186!) gefehlt habe! Dies habe barin seinen Grund baß ein Abbrud bieses vierten Gesangs gemäß dem in Betreff bessel-Radbruck oteles bietern Gefangs gemap bem in Dekteff beffeligen Rentrags in die Kategorie des straffälligen Rachbrucks gefallen sein würde. Murray's Byron gehört ju den wohlseilen Gesammtausgaben die auf eine weite Berbreitung zielen. hierbei kann der Berfasser gegenwärtiger Rotiz die Bemerkung nicht unterdrücken daß ihm eine allzugroße Berbreitung ber Byron'ichen Dichtungen, namentlich unter ter Jugend, nicht sehr munschenswerth und erspriestlich zu sein scheint. Byron sollte nur in den Jahren mannlicher Reife gelesen werden, wo man über sich und die Welt bereits mogs lichft im Klaren ist. Er ist überdies der Dichter der vornehmen Belt, beren fublimirte und raffinirte Empfindungen und Anfchauungen er porzugemeife reprafentirt. Das Sichbefpiegeln und Schweigen in dem eigenen Selbst fand in ihm feinen entichiedenften Ausbruck. Biel prickelndes Gewurg, aber wenig Rahrungsstoff! Bon der fornigen Gesundheit Shaffpeare's, von den erhabenen und erhebenden Ideen unserer deutschen claffifchen Dichter ift in Byron Richts. Dies mag Manchem als bie Anficht eines Debanten erfcheinen, aber ich glaube (und Bedermann fühlt bies im Stillen mit) unfer ganger geiftiger und moralifder Buftand fei ein folder bag er auf bie Dauer nicht haltbar ift, und bag wir vor Allem babin trachten muffen Die Rechte bes einfachen gefunden Menfchenverftandes wieder jur Geltung ju bringen und ber herrichaft bes franthaften fubjectiven Geluftes ein Enbe ju machen. 71.

Ein intereffantes Buchlein, worin auch manches noch heutzutage Gultige vortommt, führt folgenden Titel: "Sieben bofe Geifter, welche heutiges Tags die Rufter oder fogenannte Dorff. Schulmeister regieren; als da find: 1) der ftolge, 2) der faule, 3) der grobe, 4) der falfche, 5) der bofe, 6) der naffe, 7) der tumme Teufel, welchen tomme hinten nach gehunden, als ein Ueberleper, ber arme Teufel, aus deffen miferablen Aufgug und Erzehlungen der elende Buftand der armen Dorff-Rufter einigermaßen ju erkennen. Diefelben fich nicht nehmen an, bie keine Urfach haben daran. Mit angefügten Sieben Rufter-Tugenden. Rosmopel, auf Koften der Societat". v. 3. (um 1701). Berfaffer beffelben foll 3. G. Beibler gemefen fein.

Abeodorus Saga widmete dem Papfte Sirtus IV. feine lateinische Uebersegung ber "Thiergeschichte" bes Ariftoteles und überreichte fie bemfelben in einer prachtvollen, reich vergierten und toftbar eingebundenen Danbidrift. Der Papft fragte ibn, mas er fur Auslagen fur bie Fertigung ber Danbidrift gehabt habe, und ließ ihm, ale er es erfahren hatte, gerade nur biefen Betrag als Belohnung ausgahlen. Saga marf bas em: pfangene Gelb fofort in die Aiber und entfernte fic aus Rom, wo ben fetten Efeln, wie er fagte, felbft bas befte gutter nicht fomede. Er ftarb in hobem Alter in Calabrien. Beffer ging es Philipp Desportes, ber von Rarl IX. fur ein fleines Ge-

bicht bunbert Wiftolen und von Beinrich III. fibr menige Berie taufend Thaler befam. 3a Maria von Medici belohnte Maring für fein Gedicht "Adono" mit hunderttaufend Gulben, die dem felben jeboch bald barauf gestoblen murben.

Saumaife (Salmafius) fceint fich feiner immenfen Ge lehrfamteit in faft ju bobem Grabe bewußt gewefen gu fein. Ale er fich namlich eines Sage mit Gaulmin und Mauffac auf ber toniglichen Bibliothet befand und Erfterer fich genubert hatte bag fie brei wol alle Gelehrten Guropas aufwögen, erwiberte er: Fügen Gie allen Gelehrten ber Belt fich felbft und Mauffac bingu, fo burfte ich allein fie mot alle aufwiegen!

Det Profeffor El. Belurger ju Paris, ber gegen bas Ende bes 16. Jahrhunderts lebte, war ein fo großer Berebrer homer's bag er ibn ftets bei fich führte, ibn gang auswendig ternte, ja fogar mit in bie Rirche nahm und fich beffelben flat eines Gebetbuchs bediente. Ingwiften brachte ibm fein Liebling einen fruben Tob. Belurger wollte namlich ben Schauplas ber von homer befungenen Thaten mit eigenen Augen erforschen und schiffte fich nach Aegypten ein, um von de nach Afren zu geben, wurde aber zu Alexandrien frant und ftarb ohne bas Biel feiner Gebnfucht erreicht ju haben.

Der Abbe Marolles lief feine Berte meift auf eigene Roften bruden, und um bies ju tonnen, war er ju verfchiebenen malen gezwungen, feine Bucherfammlung ju verlaufen, mas nomentlich ber gall mar, als er 1680 feine Ueberfes ung Des Athe ndus berausgab.

Bibliographie.

Affmann, 28., Dandbuch ber allgemeinen Geschichte Für höhere Lehranstalten und jur Gelbstbefehrung für Gebildet. 3wei Bande in vier Theilen. Ifter Theil: Geschichte bei Alterthums. Braunschweig, Bieweg u. Sohn. Gr. 8. 25 Agr.

Byron, Bord, Chilbe Darolds Pilgerfahrt. Aus bem Eng-lifchen im Bersmaf bes Driginals überfett von A. Buchner. Frankfurt a. M., Meidinger Sohn u. Comp. 16. 1 Thir. 3 Rgr.

Caftlereagh's, Lord, Denfichriften, Depefchen, Schriftenwechfel und fonftige amtlich biplomatifche und vertrauliche Mittheilungen. Derausgegeben von feinem Bruber Charles Billiam Bane Marquis von Bondonderry. Sachlich ge-fichtet und beutsch bearbeitet von G. Frantenberg. Ifter

Theil. Hamburg, hoffmann u. Campe. I Thir. Gervinus und feine politifchen Uebergengungen. graphischer Beitrag. Leipzig, W. Engelmann. Gr. S. 15 Ryr. König, Ab., Anton Gregor. Eine Erzählung. 3mei Theile: Leipzig, H. Shulhe. S. 2 Ahlr. 15 Ryr. Mosenthal, S. H., Dramen. Iste Folge: Deborah.— Sailie den Albano. Mit dem Bildniß des Berfassers. Peft,

Bedenaft. 16. 1 Thir.

Wuttke, A., Geschichte des Heideathums in Bezie-hung auf Religion, Wissen, Kunst, Sittlichkeit und Staatsleben. 2ter Theil. - A. u. d. T.: Das Geistesleben der Chinesen, Japaner und Indier. Breslau, Max u. Comp. Gr. 8. 2 Thir. 25 Ngr.

Bingerle, 3. B., Gebichte. Innebrud, Bagner. It. 221/2 Mgr.

Zagesliteratur.

Rerner, 3., Die fomnambulen Tifde. Bur Gefchichte und Erklärung diefer Erscheinung. Stuttgart, Ehner u. Genbert. Gr. 8. 9 Rgr.
Mouffon, A., Das Tifchruden. Gin Wort ber Auftlarung. Burich, Schulthef. Gr. 8. 6 Rgr.

of original in the defense of the set of the

(Die Spiettion gediffen betrogen für die Beile oder veren Raum 21/2 Rgr.).

eridi

über bie im Laufe bes Jahres 1853 im Berlage von

Brockhaus in Leipzig erschienenen neuen Werke und Fortsetzungen.

M II, die Bersendungen der Monate April, Dai und Juni enthaltend.

(Rr. I. diefes Berichts, die Berfendungen ber Monate Januar, Februar und Mary enthaltend, befindet fich in Rr. 19-22.)

- 38. Ahn (F.), A new, practical and easy method of loaining the German language. First course. Feerth edition. 8. Geh. 10 Ngr. - Second course. Third edition. 12 Ngr.
- , Key to the exercises of Ahn's new method of learning the German language. First and second course. Second edition. 8. 5 Ngr. Bon bem Berfaffet erfchien ebenbafelbft :

Neuvelle méthode pratique et facile pour approuvelle méthode pratique et facile pour approuve la langue allemande. 8. Premier cours. 5me édition. 1852. 6 Ngr. — Second cours. 3me édition. 1858. 10 Ngr. — Troisième cours. 1852. 8 Ngr.

- 40. Unterhaltende Belehrungen jur Forberung allge-meiner Bilbung. Funfzehntes und fechzehntes Banden. 8. Geb. Preis bes Bandens 5 Rgr.
 - 15. Gailer. Gine bisgraphifche Chilbeums von 3. 23. Chaefen. 16. Die Blumen im Simmer, von 8. Freiherr von Biebenfelb. Die früher erichiennen Banbaen enthalten:

 - Die früher erschienenen Bandchen enthalten:

 1. Umfterdichfeit, von G. Mitter.

 2. Der gestirunt dimmel, von J. G. Mäbler.

 3. Das Witrossop, von D. Schmibt.

 4. Die Bibel, von H. N. Epolus.

 5. Die Arautheiten im Rindesalter, von A. F. Gohl.

 6. Die Gedmorenengerichte, von M. Arklin.

 7. Deutschland, von H. A. Daniel.

 8. Die Redundsverscherungen, von E. G. Unger.

 9. Sonne und Mond, von J. D. Mäbler.

 10. Das Slawenthum, von M. W. Desfter.

 11. Das Gold, von R. F. Werchand.

 12. Schulgoll und Sanbellberlielt, von D. Hührer.

 13. Die Anneler unter den Thieren, von A. B. Neichenbach.

 14. Pie Selegraphie, von S. Bergmann.

 Nussübtliche Angeigen über den Plan des Wertes eine Keine

Ausführliche Angeigen über ben Plan bes Bertes - eine Reibe trefflicher Boltsichriften, von ben ausgezeichnetften Schriftkellern Deutschlands bearbeitet - finb in allen Buchbenblungen ju erhalten.

41. Benfey (Theodor), Handbuch der Sanskrit-sprache. Zum Gebrauch für Vorlesungen und zum Selbststudium. Zweite Abtheilung: Chrestomathie. Erster Theil. - A. u. d. T.: Chrestomathie aus Sanskritwerken. Erster Theil: Text, Anmerkungen, Metra. 8. Geh. 4 Thir.

Des immer mehr an Bebentung gewinnende Studium der Sankfrite literatur machte ein vollhäudiged Hamdbuch jum Telernan dieser Sprache feit langerer Zeit sehr wünschenberth. Der Versassen ihre ablesem volleichen Verdenteil volleichen Verstande beit eine Vertache dessen eine Absteilung (1862, 5 Abr.) eine vollsändige Genumatik der Sankfritipsache enthält, die in Rechtium des Anterialis und lierer Inobumy von einem Chere vielen Borgänger übertroffen wird. Die gestummte Naffe bes grammatischen Stoffs, der in den einheis

mile to the second of the second of the second

mischen Grammatikern ausgehäuft liegt, ist hier zum ersten mal in solftematischer Form ausemmengestellt und durch eine ausgebehnte Leeture, namentlich in den ältesten Dentmalern der nidischen Elteratur, noch bedeutend dereichert morden, sodad das Bert für den Lernenden wie sür den Kenner gleichmößig einen mentdehrlichen Beziehter in seinen Studien ditzen bereichet morden, sodad das Bert für den Lernenden wie für den Kenner gleichmößig einen mentdehrlichen Egleiter in seinen Studien bliebet. Ein Borqus, den die vorliegende Grammatif allein bleiget sür sich in Anspruch nedmen kann ist die eonsequent durchgessübert Areentwation der sanskritischen Botere und grammatischen Formen. hauptsächlich zwar für akademische Bortelungen bestimmt, ist durch swordmößigen Druck, durch geeporkebung des für dem Anfang des Erstenens der Exprade Bischtstillen, auch die echtstigteit gegeben, diese Grammatif zum Siedöffludtum zu gedrauchen. Wit dem jest erschiennen ersten Abeile der aweiten Abstellung biese "handbuchs der Sandritsprache"— einer Chrestomathie, die alle Seiten der indischen Literatur durch zweichning, die alle Seiten der indischen Abstellung den gemeinte kennen lebet — und dem edenfalls dat dollendeten aweiten Abeile der zweichning.

Ben dem Berfasser erschien ebendaßelbst:

Die Hympon den Sanna-Vocka. Heraungegeben, über-

· Ad (家) Ind Establish (1997)Ar

Die Hymnon des Sama - Voda. Herausgegeben, übersetzt und mit Glossar versehen von T. Benfey. 8. 1848, 10 Thir. Der Text besonders 6 Thir.
Die persinchen Keilinschriften mit Uebersetzungen und Glossar. 8. 1847. 1 Thir. 5 Ngr.

42. Blanc (Louis), Histoire de la révolution fran-çaise. Tome quatrième. In -8. Broché. 1 Thir.

Der erfte bis britte Banb (1847-52) haben benfelben Preis. Gbenbafelbft erfdien fruher:

- Lamartine (A. de), Histoire des Girondins. 8 vol. in. 8, 1847, 8 Thir.

 Thiers (A.), Histoire de la révelution française.
 Nouvelle édition. 6 vol. In. 8, 1846, Broché 6 Thir. Cartonné 7 Thir. 10 Ngr.
- 43. Bulow (D. D. von), Militarifde und vermischte Schriften. In einer Auswahl mit Bulow's Leben und einer Pritischen Einleitung herausgegeben von Gbuarb Bulow und Bilbelm Ruftow. Mit 60 in den Tert eingebruckten Figuren. 8. Seb. 2 Thir. 20 Rgr.

Deinrich Dietrich von Bulow, ein vielbekaunter und vielgeschmätter, um die Arlegswiffenschaft bomberbienter Mann, erbalt in diesem Werter jum ethen mal ein wurdiges literarisies Denkmal. Daffelbe in berausgegeben von Ebuard Bulow, dem bekannten beutichen Koveliken, Schwiegerscha des Bruvers D. D. von Bulow's, Erofen Bulow's, Grofen Bulow's, Grofen Bulow's, erofen Bulow der Denkenschaften, Schwiegerscha des Proposes der griechischen Ariegsweiens" geschichten Das Wert verdient in vollkem Wofe die Wechtung aller gebildeten Militars, ebenso aber auch aller fich für die Zeitgeschüchen ber artiotischen Zeiter anderer Arrife.

(Die Bortfepung folgt.)

Soeben erichien bei &. St. Brodhaus in Leipzig und ift burch alle Buchhandlungen zu beziehen:

Das Betenninif der evangelischen Sirche in feinem Berhaltnif ju bem der Romifden und Griechifoen. Gine beurtheilende Darftellung ber Unterscheidungs.

lebren der ftreitenden Rirchen von Dr. August Sahn, Seneralsuperintendenten ber Proving Schleften, Oberconfifterialrath und Profeffor. 8. Seb. 1 Ablr.

Eine Schrift, die sowol wegen bes in ber Gegenwart zu erneuter Bicheitigkeit gelangten Gegenftanbes als wegen ber amtiliden Grellung und wiffenschaftlichen Bebeutung bes Berfaffere bie allgemeinfte Beachtung, besonbers aller Theologen, verbient.

Von F. A. Brockhaus in Leipzig ist durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

Zeitschrift

der

Deutschen morgenländischen Gesellschaft. Herausgegeben von den Geschäftsführern unter der verantwortlichen Redaction des

Prof. Dr. **Hermann Brockhaus** in Leipzig. Siebenter Jahrgang. 1853.

Gr. 8. Geb. 4 Thir.

Brucheint jährlich in 4 Heften. Die Insertiansgebühren betragen 2 Ngr. fur die Zeile. Besondere Beilagen u. dgl. werden gegen Vergütung von 1 Thlr. 15 Ngr. beigelegt.

Zweites Heft.

Das Chinesenthum, die Jesuiten und die evangelischen Sendboten. Von Prof. Neumann. — Erläuterung des Anfangs der babylonischen Inschrift aus Behistan. Von Schulrath Grotefend. — Das Mahabhashga. Von Prof. M. Müller. — Ueber Gazzalis Ibja ulum al-din. Von Dr. Hitzig. — Ueber das I-king. Die Texte des Confucius, welche aich auf die verschiedenen Reihenfolgen der Kwa beziehen. Von Dr. Piper. — Zwei arabische Urkunden, Mitgetheilt von Prof. v. Kremer. — Die neuesten Leistungen in der Planographie von Jerusalem. Von Dr. Tobler. — Zur mu-hammedanischen Numismatik. Von Pref. Stiekel. — Ueber einige Stellen in den syrischen Akten Simeons des Styliten. Von P. Zingerle. - Kelgeres Lieder. Mittgetheilt von Dr. Barth. — Eine angebliche Bearbeitung des Yajurveda.

Mitgetheilt von Dr. Weber. — Hebräische Quellen für das
Buch Henoch. Von A. Jellinek. — Verneichniss der in Constantinopel letzterschienenen orientalischen Drucke und Lithographien. Von Freih. v. Schlechta - Weschrd. - Bibliographische Anzeigen. - Nachrichten über Angelegenheiten der Deutschen morgeuländischen Cesellschaft. -Zwei Preisaufgaben. – Die Morgenländische Gesellschaft von Constantinopel. Von Prof. Fleischer. – Subscriptions-Binladung auf Nasif's Divan, Von Prof. Fleischer. - Verzeichniss der für die Bibliothek der Deutschen morgenländischen Gesellschaft eingegangenen Schriften u. s. w

3m Berlage von &. M. Brodbaus in Leipzig ift foeben ericienen und in allen Buchhandlungen ju erhalten:

Praktisch = theoretisches

Sandbuch der französischen Sprache.
Alit Nebungen nach einem ganz neuen System.
Bon B. Wendleng.

8 Geb. 20 Rar.

Im Verlage von F. A. Brockhaus in Leipzig ist erschienen und durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

Thesaurus literaturae botanicae

omnium gentium inde a rerum botanicarum initiis ad nostra usque tempora, quindecim millia opera recensens. Curavit G. A. Pritzel. 4. 1847—51. Geh. Auf feinstem Maschinenpapier 14 Thir., auf Schreib-Velinpapier 21 Thir.

Die gewichtigsten Stimmen des In- und Auslandes haben bereits anerkannt, dass dieses jetzt vollständig erschienene Werk, welches seit seinem Beginn das Interese des botanischen Publicums in hohem Grade arregte, der immer fühlbarer gewordenen Bedürfnisse einer genach bibliographischen Zusammenstellung der gesammten botanschen Literatur auf das gründlichste abhilft.

Durch alle Buchhandlungen ift gu beziehen:

Pibliographisches Jahrbuch

für ben beutschen

Buch-, Kunft- und Landkartenhandel.

I. Jahrgang 1853. (In 2 Banden.) 1. Band. 331/2 Bogen. Gr. 8. Belinpapier. Subscriptionspreis geh. 1 Thir. 10 Ngr.; cart. 1 Thir. 15 Ngr.

Inga(t:

Wissenschaftliche Aebersicht der erschienenen Werke, nehl ale phabetischem Materien-Aegister. — Aegister derzenigen Wriftsteller (Berfasser, Bearbeiter, Ueberfeger, Herausgeber) aus Abtheilung I., deren Rame den Titeln als Ordnungswort nicht vorangestellt ist. — Aegister der Maler, Beichner, Amferstecher, Lithographen 2c. aus Abtheilung I., deren Rame den Titeln als Ordnungswort nicht vorangestellt ist. — Registen der Buchbandlungen zc.

Erfie Abiheilung: Erfcienene Buder und Zeitschiften.
Kunftsachen und Landkarten. (Mit Angabe ber Preife.)
I. Bucher und Beitschriften. — II. Kunftsachen, — mit den Unterabtheilungen: Einzelne Blätter: Ansichten von Gegenden. Städten; Bauwerken zc.; Bildniffe; Siftorien: und Genrebilber zc.; Bermischtes; Denkmungen. — III. Landkarten und Plant. Zweite Abiheilung: Kunftig erscheinende Bucher und Beitschiften, Kunftsachen und Landkarten.

(Rach den Angaben der Berleger redigirt.)

Die Reichhaltigkeit des im "Bibliographischen Sahrbud" Gebotenen wird sich gang besonders erft bei dem regelmäßign und fortgeseten Gebrauche desselben herausskellen; es ift bei Bearbeitung sowol des eigentlichen Katalogs als der beigesigten Register auf so verschiedenartige Bedürsnisse Rudsschipt genommen, daß eine irgend bibliographische Auskunft schwerlich mit gleicher Leichtigkeit anderswo wird gefunden werden townen. — Keine andere Literatur besigt ein derartiges Repetiorium ihrer neuen Erscheinungen.

Leipzig, im Juli 1853.

Avenarius & Mendelssohn.

Im Verlage von F. A. Brockhaus in Leipzig erschien soeben und ist durch alle Buchandlungen zu beziehen:

Blanc (L.), Histoire de la révolution française. Tome quatrième. In-8. Broché. 1 Thir. Der erste bis dritte Band (1847—52) haben denselben Preis.

Blätter

für

literarische Unterhaltung.

Sonnabend,

Nr. 34. -

20. August 1853.

Inhalt.

Bunfen's "hippolytus und feine Beit". Erfter Artifel. — Bur Geschichte bes beutschen Drama. — Die Lyrik auf Reifen und im Boudoir. Bon Budolf Gottfcall. — Lubwig XVII. — Reuefte Forschungen in Schweben nach bobmifchen und mabrifchen Literaturschaften. — hiftorische Forschungen über Sauferschilder in Frankreich. — Biterarifche Rotigen, Bibliographie.

Bunfen's "Sippolytus und feine Beit". Erfter Artifel.

hippolytus und feine Beit. Anfange und Aussichten bes Chriftenthums und ber Menschheit. Bon Chriftian Rarl Josias Bunfen, Erfter Banb: Die Kritif. Mit 1 lithographirtem Bildniß. Leipzig, Brodhaus. 1852. Gr. 8. 3 Thir.

Als im Jahre 1851 in Orford ein nicht ftarter griechifcher Band erfchien, mit bem Titel: "Des Drigenes Philofophumena, oder Biderlegung aller Barefien", herausgegeben von bem frangofifchen Belehrten Miller, ba acteten in Deutschland wie in England vielleicht einige Theologen und ber angeführten Stellen claffifcher Schrift. fieller megen einige Philologen auf dies früher fur verloren gehaltene angebliche Wert bes Drigenes, und es wurden in theologifchen Blattern balb bier und ba Stimmen laut, welche es bem Lestern ab und bem einen ober anbern altern Rirchenvater gufprachen. Außer biefem fpeciellen Rreis aber hat baffelbe fcmerlich Beachtung gefunden und wurde wol niemals über benfelben hinaus genannt worben fein, wenn nicht biefem Buche rine ber feltenften und feltfamften Schickfale autheil geworden mare. Gin im bewegteften Leben ber Gegenwart ftebenber Staatsmann, ein Deutscher, ben wir mit Recht zu ben beutscheften Gohnen bes Baterlandes gablen burfen, hat in englischer Sprache biefen Schat verlegener theologifcher Gelehrfamteit gu bem Mittelpuntt tines großen Berts gemacht, welches nun auch in beutiher Geffalt, und als foldes halb Driginal, halb Ueberfigung, mit bem Unfpruch vor bas Publicum tritt, bie Aufmertfamteit aller Gebilbeten und Dentenben in beiben Rationen zu erwecken, indem es für die Lösung ber ichwerften und ernfteften Fragen ber Gegenwart bie Unfnupfungepuntte in ben Bilbungen und Buftanben ber uralteften driftlichen Rirche fucht und bie "Aussichten bes Chriftenthums und ber Denfcheit" aus ihren "Anfangen" hervorleuchten läßt.

Und in ber That, fcmer ift es zu fagen, wem bas Bert mehr Gigenthumliches und Neues barbietet: bem 1853, 24.

gelehrten Theologen, ber mubfam an ber Berftellung eines theoretischen Bilbes vergangener Beiten arbeitet, ober bem praftischen Staate - ober Rirchenmanne, ber ju ber Regierung und Ausbildung firchlicher Buftanbe ber Gegenwart und Befferung ihrer Schaben mitzumirfen berufen ift, ober auch bem bentenben Laien, bem es Ernft ift, inmitten ber verworrenen Gegenfage in Biffen, Glauben und Fuhlen eine bewußte und fefte Stellung einzunehmen und bie Innigfeit feines Glaubens mit ber geiftigen Bilbung ju verfohnen, die unfere Beit von einem Beben fobert und Bebem möglich macht. Und felbft wer firchlichen und religiöfen Intereffen fremb mare, mußte fich angezogen fublen burch ein Buch bas eine Bermittelung amifchen beutschem und englischem Beifte erftrebt und barftellt, bie Beltftellung beiber Rationen, nicht nur auf religiofem Gebiete, vielfeitig berührt und beleuchtet und ,,eine engere Berbindung der Beifter gwifchen bem germanischen Mutterlande und ben zwei angelfachfifchen Beltreichen bieffeit und jenfeit bes Atlantifchen Deeres anbahnen" will.

Ber ben vorliegenben erften Band ber beutichen Musgabe gur Dand nimmt und bas Inhalteverzeichnig burd. lauft, ber wird fich mit Staunen fagen, wieviel gufammentommen mußte, um ein folches Buch als bas Bert Eines Mannes möglich ju machen. Aufgezogen in einer grundlichen deutschen philologischen und philosophischen Bilbung, die ihre Krone in einem innigen perfonlichen Berhaltnif zu bem großen Mufter beutscher aufbauenber Forschung, Riebuhr, fand; gereift und boch jung erhal-ten burch ein langes Afpl auf jenem munberbaren romifchen Capitol, bas bie Stille ernfter, ben flüchtigen Lagesfragen abgemanbter Betrachtung mit einer jebes Jahr erneuten lebenbigen Berührung mit den bedeutenbften Beiftern aller Rationen, Die fich immer wieber ju jenem Mittelpunkt ber abendlanbifchen Belt hinfinden, au verbinden gemährt; gefraftigt und gleichsam ausgeweitet burch einen bauernben Aufenthalt in ber Beltstadt ber Gegenwart und einen lebendig eingreifenden Bertehr mit

100

bem englischen Bolte, bas an praktischer Sicherheit und gestaltender Kraft nicht mit Unrecht den Römern verglichen worden ist; gewöhnt durch seine politische Stellung an große Aufgaben, praktische Zwede und einen umfassenden Ueberblick weiter Verhältnisse und naher und ferner Ziele; mit deutschem Bedürfniß des Gemüths und des Grienens und mit englischem Bewußtsein der Psicht des Handelns, christlich-kirchlicher Gesinnung und mit philosophisch-staatsmannischer Begabung und Ausbildung: so tritt der Verfasser zu gleicher Zeit vor Deutschland und England und möchte die geistigen Kräfte und Elemente beider Länder aufrusen und vereinen, um zu dem einen Ziele der Verjüngung der europäischen Menscheit durch das Christenthum in Kirche und Staat zusammenzuwirken.

Ber fich von bem Befen und ber Bebeutung biefer Aufgabe recht durchdrungen hat, der wird fich nicht mehr munbern, menn er faft auf allen Seiten biefes Buchs bie grundliche, bis ins Ginzelnfte gebende miffenschaftliche Forschung über bie Bergangenheit mit immer neuen Bliden auf die Gegenwart abmechfeln ober fich verbinben fieht. Wir find an folche Behandlung in Deutschland wenig gewöhnt, tropbem bag auch unfere Biffenfcaft bas Leben zu beherrichen und zu geftalten ben Unfpruch macht; leiber fallt gerabe in firchlichen unb religiofen Dingen bie Biffenfchaft und bas Leben nur gu fehr auseinander; und gerabe in biefer Trennung möchte wol ber tieffte Schaben unferer Rirche liegen. Bunfen's innerftes Befen ift auf die Berfohnung beiber gerichtet; und von ber weltumfaffenben Borrebe (ber beutschen Ausgabe) an bis in bie speciellfte fritische Ausführung hinein tragt die Darftellung biefen Charafter. Ber aber auch bei flüchtigem Ueberblick vielleicht fich versucht fühlen mochte, auf bies Buch bas alte Spottwort de re omni scibili et non scibili anzuwenden, ber bebente bag es gerabe auf biefen Gebieten viele Dinge gibt, welche bas menfchliche Biffen und Ertennen hier auf Erben wol nie erreichen wirb, und welche es fich boch als ewiges Biel vorsteden und anzustreben unablaffig bemuht fein muß, in jenem echtbeutschen Sinne Leffing's, ber im Bege gur Bahrheit bie Bahrheit felbft fanb.

Es ist nicht unsere Absicht, weber auf eine erschöpfende Analyse bes reichen Inhalts noch eine eigentliche Beurtheilung des Buchs uns einzulassen. Wir wollten nur eine Charafterist besselben geben — und glauben dazu durch die obige Charafteristit des Verfassers schon einen nicht unwesentlichen Beitrag geliefert zu haben — und auf einige der hervorragendsten Puntte desselben ausmerksammachen. Den Reichthum des Inhalts ersieht man leicht aus den nach guter englischer Sitte aussührlichen Inhaltsanzeigen. Wir bemerken noch daß ein Theil der Abhandlungen in der zweiten Abtheilung von dem Verfasser selbst ursprünglich beutsch geschrieben ist, der Hauptinhalt des Bandes aber aus dem englischen Original von dem Licentiaten Dr. Rauh unter den Augen des Verfassers so vortresslich übersetz ist, daß, wer es nicht weiß, es gewiß als ein deutsches Original hin-

nehmen und lefen wurde. Ber für die ursprünglich englische Abfassung in der oben bezeichneten eigenthamlichen Stellung Bunsen's nicht eine hinreichende Ertlärung sinden sollte, der lese die kurze Rechtsertigung nach, welche er selbst im Eingange der deutschen und in der englischen Borrede gibt (S. 1 fg. und S. 40 fg.).

Bir muffen namentlich aber ben größten Theil ber funf Briefe an ben Archidiatonus Julius Bare (Ueberfeper Riebuhr's und Tied'icher Ergablungen) binmeg. geben, welche ben eigentlich philologischen Boben für bie gange Betrachtung ju gewinnen und ben Beweis ju führen bestimmt find, daß bas Eingangs ermahnte, bon Miller herausgegebene Buch ein Bert bes hippolitut und bag biefer Sippolytus wirklich um bas Sahr 200 v. Chr. Bifchof von Portus bei Rom gemefen fei. git bas Intereffe ber nicht theologifchen Lefer, auf bie ber Berfaffer boch gerechnet, burfte biefe Ausführung etwas au viel Raum in Anspruch nehmen; doch war fie nothwendig, benn auch nachdem bie Unmöglichkeit bag bat Buch von Drigenes fei gleich nach beffen Erfcheinen eingeleuchtet hatte, fo hatten boch auch beutsche Gelehrte noch amifchen Sippolytus und dem Presbyter Cajus geschwantt. Schwerlich wird nach der vorliegenden Beweiß. führung auch ber zweifelfüchtigfte Rrititer noch ichmantend bleiben. Bir übergeben ben Reichthum an Rotiden und Auftlarungen gur Reger . und Rirchengeschichte ber erften Sahrhunderte, welche ber Berfaffer aus bem Berte bes Sippolytus beibringt; aber wir tonnen nicht umbin, auf ben britten Brief aufmertfam ju machen (6. 91 fg.), ber bas allgemeinfte Intereffe in Anfpruch nimmt. "Regierung und Buftand ber romifchen Riche unter Bephyrinus und Talliftus (199-222)" überfchrie ben, gibt er uns aus bem bas Geprage ber localften unb individuellften Bahrheit an fich tragenden gleichzeitign Beugnif des Sippolyt ein Bild aus der Sittengeschichte ber alten driftlichen Rirche, bas freilich weit hinter bem Ibeale zuruckbleibt, welches Manche gern moch in jenen Beiten fuchen, und einen heilig gefprochenen Bifcof bit romifchen Rirche in einem Lichte erfcheinen laft, baf feinen die Unfehlbarteit beanfpruchenben Rachfolgern wenig angenehm fein fann, bas aber burch bie Anfchanung, wie flegreich bie Rirche fich auch burch fruhe innere Schaben und Mangel burchgearbeitet hat, reichlich bafur entschäbigt. Bir feben einen Stlaven und Betriger burch allerlei Runfte fich erft ber verbienten Straft entziehen, bann bas Bertrauen eines fcmachen Bifcofs und endlich den bifcofficen Stuhl von Rom felbft gewinnen, auf dem er bedenkliche Brriehren begunftigt und nicht allein die firchliche, fonbern bie fittliche Bucht un tergrabe; wir feben aber auch einen Presbyter berfelben Rirche (denn das war hippolyt jugleich mit feiner bifcoflichen Burbe in ber ju Rom gehörigen Safenftabt Portus) ihm im Bewußtfein ber driftlichen Bahrheit und ber Burbe und bes Rechts feines auch auf aposidlischer Einfehung beruhenden Amts widerftehen und bie reinem und beffern Elemente ber Gemeinde um fich verfammeln und fie traftigen und jufammenhalten. Dies Stud to

mifder Richengeschichte verbient gerade in unserer Zeit besondere Beachtung, und wir empfehlen diefen Brief allen Denjenigen die geneigt find aus dem kirchlichen Alterthum einen Gosen zu machen.

Das von biesem Sösendienst die Liebe, mit welcher Berfasser das christliche Alterihum umfast und barstellt, weit entfernt ist, zeigt eben die Behandlung dieses Punttes, aber auch die ganze Behandlung des Gegenstandes. Richt eine blinde Berehrung, sondern eine unparteilsche und grundliche Wahrheitsliebe lettet seine Feder, wenn er das Bild des kirchlichen Lebens in Ver-

waltung, Sitte und Gottesbienft entwirft.

Das oben berührte mertmurbige Berhaltnif ber Guburbanbischöfe au bem Presbytercollegium ber Metropole Rome gibt Beranlaffung ju ben tiefgreifendften Unterjudungen und Ausführungen über bie Art und bie Entwidelung des damaligen Rirchenregiments und die allmälige Ausbildung beffelben gu einem hierarchifchen Gpfiem und einem priefterlichen Regiment, in bem bas namiliche und gottliche Recht ber Gemeinde nur zu balb jurudtrat. Bie fruh beginnt in der driftlichen Rirche bet Rampf ber evangelischen und ber hierarchischen Glemente! wie fruh ber Wegenfas der Freiheit und der Autoritat, an beffen Lofung auch wir noch immer arbeiten! an beffen ungelöftem, vergeblich abgeleugnetem Biberfpruch gerade unfere evangelische Kirche trantt! Db die firchlichen Inftitutionen ber "organifch freien Gefammtgemeinde", wie ber Berfaffer fie (S. 36 fg. ber beutfchen Borrebe und fonst mehrfach) andeutet und die wefentlich auf eine Berbindung ber bischöflichen und ber Gpnodalverfaffung ausgehen, biefe Lofung ichon vollständig enthalten? ob praftifch ins Leben getretene Inflitutionen, wie der evangelische Dberfirchenrath in Preugen, der weigstens gegen ein tirchenregierenbes Ministerium bes Cultus ein großer Fortichritt ift, biefe Lofung icon jest angubahnen fabig find? bas wird wefentlich von ben Mannern abhangen, in deren Sand die Ausführung dieser Institutionen gelegt ist: ob sie im Stande sind, fich frei zu halten von Formalismus und Bureaukratie, ob fie durch schaffende That und freie gulle bes Lebens den unleugbaren Mangel einer traditionnellen Autorität ju erfegen wiffen, ob fie in Arbeit und Gebet fich bas Beugniß und die Beihe des Beiligen Geiftes erringen, welche böher steht als alle kirchliche Weihe, ob sie ertennen und begreifen daß nur im Sandeln, in der lebendigen That, nicht in der Theorie und der Sagung jener Gegenfas zwischen Freiheit und Autoritat fich lofen läßt!

Der Name des Verfassers ist in frühern Zeiten wol angeseindet worden als der eines Parteigängers strengster kirchlicher Autorität, pietistischen oder auch römischtatholischen Buchstabenglaubens aus religiöser Unfreiheit: einen beredtern und eifrigern Vertheidiger äußerer und innerer Freiheit des religiösen Geistes, als den er sich in unserm Buche zeigt, kann man sich wol kaum denken. Manchem Strenggläubigen in Deutschland wie in England mag er damit sogar Anstos geben, während freilich

Diefenigen auch nicht mit ihm aufrieben fein werben, welche die Breibeit in der Entleerung ber Religion von jedem positiven, bogmatischen ober biftorifchen Inhalt fuchen. Seinen eigenen Standpuntt fpricht er im Bufammenhange in den "Aphorismen aus der Philosophie ber Gefchichte ber Denfcheit und ber Religionsgeschichte insbesondere" (S. 257 fg.) aus, in benen er, wie Sippolptus felbft am Schlug feines Berts, fein eigenes Glaubenebekenntnig niederlegt und die freilich für feine englifden Lefer wol den frembartigften und deutscheften Theil feines Berts bilben möchten. Bir murben ihm Unrecht thun, wenn wir aus diefen Gagen, bie im Gangen felbft boch nur Bruchftude fein wollen und fonnen, noch wieber einzelne Bruchftude citiren wollten; nur eine Stelle tonnen wir nicht umbin anguführen, bie fur bas gange Buch charafteriftifch ift und bemfelben als Motto batte vorangestellt werben tonnen (Abichnitt XV, S. 844):

Das Christenthum ward nicht vernunftwidrig, sondern gottlich vernunftgemäß geboren, nicht selavisch, sondern frei; und
die folgerichtige Kritik der evangelischen und apostolischen Urkunden zeigt nicht daß der glorreiche Bau der Kirche auf Rohlen gegründet war, die man für Gold, noch auf Sand, den
man für Zels gehalten: wol aber zeigt sie daß er in zu engen
Verhältnissen sowol sur seinen gottlichen Stifter als für die Menschheit ausgeführt ward, um ewig zu dauern. Die apostolische und alte Kirche ist eben so wenig unbedingt maßgebend
als irgend eine andere; aber sie bezeugt nicht nur verneinend,
sondern auch in der allerbejahendsten Weise die erfreuliche Watsach, daß sie in allen wesentlichen Punkten mit Dem übereinkimmt was die philosophische und geschichtliche Kritik als Wahrbeit anexkennen muß.

Diese philosophische und historische Kritit ist dem Berfasser sonach wesentlich nicht eine zerftörende, sondern eine begründende und ausbauende, baber er sich nicht scheut, ihre Ergebnisse, auch wo sie dem hertommlichen widersprechen, offen und undefangen darzulegen.

Bie er feine Dethobe ber hiftorifchen Forfchung und Aritik auf den neutestamentlichen Kanon der alten Kirche (in Betreff beffen er fur die Echtheit bes Johanneischen Evangeliums gerabe aus bem Sippolyt bie gewichtigften Beweise gegen bie Angriffe neuerer, mit großer Pratenfion aufgetretenen fritischen Schulen gewinnt), auf bie Ansichten ber alten Rirche von Schrift und Ueberlieferung, auf einzelne Puntte ber firchlichen Gefetgebung und Regierung, auf die unentwidelte und boch innerlich fehr positive Dogmatit ber vornicanischen Rirche anmenbet: bas moge man im Buche felbft nachlefen. Rur auf zwei, auch von bem Berfaffer besonders hervorgehobene und in größerer Ausführlichkeit behandelte Punkte muffen wir um fo mehr aufmertfammachen, ale biefelben die Grundlage für wichtige, im balb gu erwartenben zweiten Banbe gu veröffentlichenbe Ausfuh. rungen bilben. Es find bie Untersuchungen über bie apostolischen Conftitutionen und über bie alte Auffaffung bes driftlichen Opfers und bes Abendmabls. Die erftern haben ein boppettes Intereffe; als Lafung eines Problems bas bie Gelehrten vielfach beschäftigt bat, nämlich der Frage über den Ursprung der acht Bucher die unter jenem Ramen befannt find; und bann wegen

bes Lichts bas fie auf Charafter und Bebeutung ber Tradition in ber Kirche überhaupt werfen, eine Frage die ja in dem Controverse zwischen Ratholiken und Proteftanten jest wieder eine große Rolle spielt.

Wir können die Untersuchung natürlich nicht im Einzelnen verfolgen, sondern nur die Hauptergebnisse andeuten. Je weniger in den Schriften der Apostel, die alle einen bestimmten Anlas und Zwed hatten, ein umfassendes System christlicher Ordnung gegeben ist, um desto natürlicher war es daß sie in den einzelnen Gemeinden, die sie stifteten oder in denen sie sich aufhielten, Borfchriften gaben und Anordnungen trafen welche die Verhältnisse regelten.

Sicher bestanden diese Berordnungen ursprunglich als mundliche Ueberlieferung oder wenigstens nur in den Urkunden einzelner Rirchen, nicht in einer amtlich allgemein anerkannten Sestalt; aber sie wurden beobachtet und waren daher lebendige praktische Regeln in den apostolischen hauptgemeinden, wie Serusalem, Antiochien, Alexandrien, Rom und andern (S. 421).

Sie bilbeten ben Ausgangs- und Kernpunkt für bie Sitte und Gewohnheit biefer Kirchen, in benen bann ber lebendige chriftliche Gemeingeist sie je nach bem wachsenben Bedürfniß ergänzte; es erwuchs so ein Gewohnheitsrecht, welches auf wirklich apostolischer ober in apostolischem Geiste gebildeter Sitte beruhte und durch bessen Riederschreibung in den einzelnen Kirchen mehre allmälig wachsende Sammlungen entstanden.

Segen das Ende ber vornicanischen Periode brachte man bie alten einfachen Sammlungen von Gebrauchen und Berordnungen in ein Buch, indem man verschiedenen Busammenstellungen von Coutumes eine Einleitung gab oder eine paffende Abhandlung eines alten Beres abschrieb oder im Auszug benute.

Indem der Berfasser nun verschiedene, sum Theil erst in neuerer Zeit bekannt gewordene Texte in den morgenländischen Sprachen, der sprischen, toptischen und abhssinischen, und die besten, disher nicht genug beachteten Handschriften des griechischen Textes der acht Bücher der "Constitutionen" vergleicht, stellt er fest daß dieser griechische Text drei verschiedene Sammlungen enthält: die ersten sechs Bücher, das siebente und das achte. Bon diesen drei Sammlungen ist die zweite noch am meisten in ursprünglicher Gestalt erhalten; die dritte, das achte Buch, ist noch von einem besondern Interesse für das vorliegende Werk, weil der Verfasser nachweisen zu können glaubt daß gerade

viese Sammlung mit hippolyt in Zusammenhang gebracht werbe, sowol durch die Einleitung, die es eröffnet und die im Besenklichen als ein Theil des vertorenen Buchs des hippolyt "Die apostolische Ueberlieferung über die Gaben des heiligen Teistes" betrachtet werden kann, als durch den Wortlaut der Sapitel über die Rirchenamter und vielleicht einiger andern (S. 441).

Die ersten sechs Bucher find leiber in späterer Zeit, etwa im sechsten Sahrhundert, mit absichtlicher Falfchung überarbeitet worden, und zwar in demselben Sinne, in berselben Gegend und vielleicht von denselben Sanden wie die Briefe des heiligen Sanatius, über welche Bunfen bekanntlich vor einigen Jahren tiefgreifende kirchengeschichtliche Untersuchungen veröffentlicht hat.

Richtsbestoweniger last fich burch bie Bergleichung ber verfchiebenen Sammlungen und Texte eine ber Urfprunglichfeit mit diemlicher Sicherheit nabe fommenbe Berftellung jener alten, in ber vornicanifchen Rirche geltenden Busammenftellung apostolischer Traditionen und firchlicher Sitten entwerfen, welche bie Lehre ober bie Berordnungen ober bie Conftitutionen ber Apostel atnannt, ein Buch bilbete, bas awar nicht fanonifc, bod "mehr gelefen ward als irgend ein anderes, ein Buch por beffen Anfeben felbft bie Bifchofe fich beugten und bas bie Rirchen in zweifelhaften Fallen zu Rathe zogen" (S. 418). Diefe Berftellung felbft, als bas "Rirchenund Sausbuch ber alten Chriften", haben wir im gmeiten Banbe ber beutschen Ausgabe zu erwarten, bei bef. fen Befprechung wir vielleicht naber barauf eingeben ju tonnen hoffen burfen. Englisch liegt fie bereits im britten Bande ber londoner Ausgabe vor und gibt ein höchst anziehendes Bild des firchlichen und bauslichen Lebens ber alten Chriften.

Faft von noch größerm Intereffe find bie Unterfudungen bes Berfaffere über ben Gottesbienft ber alten Rirche, die Feier des Abendmahls und die Idee des driftlichen Opfere. Drei bier gum erften mal veröffent, lichte, aber ichon in ben Jahren 1822, 1823 und 1829 niebergefchriebene Abhandlungen deigen bag ber Berfaffer hier alte Lieblingestudien wieder aufgenommen hat, mit benn feine Borliebe für liturgifche, gelehrte und praftifce Untersuchungen burch feine frühern firchlichen Sammlungen und Entwurfe binreichend bekannt ift. Bir et achten biefen Theil feiner Bestrebungen fur befonbers wichtig und eingreifend in die firchlichen Stromungen bet Beit, ba bas Bedürfniß einer Bebung und Entwidelung bes Gottesbienftes ber evangelifchen Rirche fich überall machtig, aber leider meift noch in fehr verworrener und hin und her tappender Beife regt, und gerade hier ein Buruckgeben auf die Urtypen der alten driftlichen Rircht am meiften geeignet erfcheint ben rechten Beg gu meifen.

Bunfen gebührt in der That das große Berdienst, zuerst wieder auf die so vielfach, erst durch die Berirrung der römischen Kirche und dann durch die Polemis gegen diese verkannte Idee des christlichen Dankopfers, des Gelbstopfers der Kirche im Gottesdienst und ihr Berhalt-nis zum Abendmahl aufmerksamgemacht zu haben. Dies Berhaltnis druckt der Berfasser einfach aus (G. 408):

Die Kirche (d. h. die wahrhaften Glieder des Leibes Chrifti, geeinigt in bruderlicher Gemeinschaft und beherrscht durch bas Wort Chrifti), indem fie ihn empfangt, der fich für fie als ein ewiges Opfer der Verschnung dargebracht, opfert, erfüllt von kindlicher Dankbarkeit, sich selbst als ein lebendiges Lobopfer.

©. 376:

So ward die Feier ber dankbaren Selbstopferung ber Richt auf bas Berfohnungsopfer Christi gegrundet und burch beffen feierliches Gedachtnis befiegelt.

Während die römische Kirche dies Dankopfer der Kirche in ein neues Suhnopfer derselben, eine nicht sacramentlich-symbolische, sondern factische Wiederholung des Versöhnungstodes Christi verkehrte, ging den Protestanten, die das Empfangen der Kirche im Abendmahl betonten und die Thatigfeit berfelben im Gottesbienft gurudftellten, meift auch ber Begriff und bie That bes Dant- und Gelbftopfere verloren. Die Bieberherftellung und bie rechte Berbindung beffelben mit bem Gottesbienft und bem Abendmahl ift unfere Grachtene bie Lebenefrage für ben Gottesbienft ber evangelischen Rirche; fie bat augleich eine praftifch-liturgifche und eine boamatifche Seite. Bir halten eine richtige Entwickelung biefer beiben Geiten für bas einzige Mittel, ben in neuerer Beit, Gott fei es geflagt! fo unbesonnen, ja wir mochten fagen frevelhaft wieder aufgeregten Streit zwischen Lutherthum und Calvinismus zu verfohnen. Der Biberfpruch ber Dogmen, ber nur auf bem Bebiete ber Refferion gilt, berührt bie Thatface nicht welche ihnen zugrundeliegt; biefe Thatfache foll in der Zeier bes Abendmable bei bem Gottesbienft liturgifch ausgesprochen werben, und wenn bas auf richtige Beife geschieht, fo wird fich ohne 3meifel die dogmatische Entwidelung der liturgischen anschließen und ihr folgen, diesmal jum Guten, wie es leiber fruber fo fehr jum Schlimmen geschehen. Wir stimmen bier gang ben Thefen bes Berfaffers bei (6. 382):

Bebe bogmatifche Darftellung Diefer Bbee und bes Aufammenhangs ihrer Theile ift einseitig und wird durch die über-wiegende Starte ber factifchen Darftellung indifferentiirt, sowie biefe lebendig auftritt.

Und:

Die Streitigkeiten der beiden protestantischen Rirchen (Luther und Calvin) liegen nicht allein gar nicht auf jenem bochften Gebiete, sondern find nur aus der gleichen Anerkennung beffelben hervorgegangen.

Benn es oft und vielleicht nicht mit Unrecht, obgleich mit vielfachem Misverstand gefodert ist, daß, damit die Union der Kirchen wirklich werde, ein Bekenntniß gefunden werden muffe, in welchem die Gegenfaße nicht allein als gleichgultig nebeneinander gestellt, sondern in einer höhern Idee versöhnt würden: so glauben wir daß in den Thesen und Ausführungen des Berfassers dazu die fruchtbarsten Keime und Andeutungen gefunden werden können. Wir mussen daher wünschen daß nicht nur Theologen, sondern auch Laien, denen es Ernst ist um eine bewuste und klare Stellung innerhalb der kirchlichen Zeitfragen, gerade biesem Theil des vorliegenden Buchs ihre besondere Ausmerksamkeit zuwenden.

Bir brechen hier ab, in der Absicht, nach dem Erscheinen des zweiten deutschen Bandes, der auch eine zum ersten mal grundlich tritische Sammlung der Gottesdienstordnungen der alten Kirche enthalten wird, auf dies wichtige Wert zuruckzufommen und dann auch der deutschen Vorrede, welche das Ganze eröffnet und abschließt und die Resultate namentlich für Deutschland zusammenfaßt, einige Worte zu widmen.

Bur Beschichte bes beutschen Drama.

Die bramatische Poesse ber Gegenwart hat sich burch ben Schwall einer sie theils vergötternden, theils jede Lebenefähigkeit ihr absprechenden Aritik hindurchwinden muffen, und es ist ihr — gewiß kein geringes Berbienst

- gelungen, fich felbständig und zukunfteträftig aus biefem fritifchen Birrwart ju retten. Go fehr fie num biefen Triumph ber eigenen Energie gu banten bat, jener im Bergleich ju ben genannten Extremen nur fparlich vertretenen Rritit mohlwollenben Ernftes und unbefangener Befonnenheit gebührt auch ein reblicher Antheil an biefem erfreulichen Resultate, und gegenmartig, mo vorallem in ber Bubnentritit bas Berbammen wieber fo fehr Mobe geworden ift bag man in ben Feuilletons ber Beitungen in einem mahren Pfuhl ber Berbammnif fcmimmt, muß es als eine besondere Aufgabe ber parteilofen Dramaturgie erfannt werben, unbefchabet boben Ernftes und ftrenger Runftfoberungen mit Boblwollen und Borurtheilefreiheit nicht nur eine Reinigerin, fonbern auch eine Pflegerin bes bramatifchen Gartens gu fein. Die allgemeine Stimmung bes Publicums ift burch jene gallfuchtige Rritit in einer Beife mistrauisch gegen bie neuere bramatifche Production geworben, baf es biefelbe ganglich ju vernachläffigen beginnt, mas im Bereine mit ber Mattigfeit und Babigfeit welche bie beutichen Bubnen. vorsteher mit wenig Ausnahmen icon an und fur fic ber vaterlanbifden Dichtung entgegenhalten, wie ein bleierner Alp auf ber funftlerifchen Schaffung laftet und ben aufftrebenden Talenten bie Butunft nach allen Richtungen bin trubt und verbaut. Bir baben beshalb bie porliegenben Schriftchen

- 1. Das beutiche Drama ber Gegenwart von Auguft Denneberger. Greifswald, Roch. 1853. Gr. 8. 15 Rgr.
- 2. Dramatifche Studie uber Debbel's Aragobie "Julia" von Rarl von Brugt. Bien, Lechner. 1852. Gr. 12. 20 Rgr.

mit lebhafter Freude begrüßt und in ihnen (besonders jedoch in der erstern, benn in Brugt's "Studie" ift etwas Borliebe für den behandelten Segenstand nicht zu verfennen) den Geist gewürdigt, der, fern von der blasirten Stimmung unserer Tage, den Genuß und die Freude am Schönen rein und ungebrochen sich erhalten hat und welcher, ein entschiedener Feind allen aus bloßem Bergnügen am Rergeln entspringenden Tadels, nur um der Sache willen rügt. Penneberger spricht die Intention seiner Schrift sehr prägnant in den folgenden Worten aus:

Es ift der 3wed der nachfolgenden Bogen, die deutsche bramatische Literatur der Gegenwart in ihren hauptvertretern darzustellen und einer afthetischen Burdigung zu unterziehen. Es soll gezeigt werden daß weder die Klage der Kritiker gerechtsettigt scheint, welche eine dramatische Literatur der Gegenwart überhaupt anzuerkennen sich weigern, noch das Judelgeschrei einiger Poeten, welche als lachende Erben großer Borganger gleich den homerischen helden sich rühmen, weit beffer zu sein als die Bater.

Sehen wir zu, inwieweit ber Berfasser seinem 3wede entsprochen hat. Die bramatische Literatur ber Gegenwart mit Recht nur im Kreise ber gegenwärtig schaffenben Talente begreisend, charakterifirt er dieselbe im Augemeinen nach bem Streben, sich von den Principien unserer classischen Dramatik frei zu machen und angerhalb berselben dem beutschen Drama "neue Bahnen" zu eröffnen. Ueberzeugt von der Richtigkeit dieser Charakteristik hatten wir ein tieseres Eingeben auf dieselbe,

welches unfer Autor fich erfpart hat, bringenb gewünscht; benn erft wenn der innerfte Merb und Organismus einer beftimmten und allgemeinen Beiftebrichtung blofgelegt und in feiner Lebenstraftigteit nachgewiefen ift, erft wenn Die tablen Stellen und oben Flede, die von biefer Richtung Befruchtung und Bebauung erwarten, aufgebect find, wird die Berechtigung einer berartigen Strebung und mit biefer ihre hohere Ertfteng bewiefen und verftanben. Das pragmatifche Referiren bes thatfachlichen Bergangs erfest bem Berftanbnif bie philosophische Ana-Infe nicht, und diefe lagt fich im besprochenen Kalle um fo meniger entbehren, als fie ein Sauptargument gegen fene pebantifche Rrittelei bietet, welche bie Berechtigung ber fich außerhalb unferer claffifchen Dramatit bewegenben Production leugnet und nach ben Anfangsworten Denneberger's boch gang entschieben von ihm betampft werben foll. Daß unfer Autor jene Berechtigung, foweit fie auf gefunder Grundlage ruht, volltommen anertennt, lehrt uns fein Buch; aber bag mir baruber, marum er bas zu thun nicht umbin fann, fo blutwenig etfahren, muffen wir als eine Dberflächlichkeit rugen, bie um fo ftorender wirft als fie, gleich im Anfange ber Schrift fich bemerflich machend, ber gangen Arbeit eine gemiffe Flüchtigfeit prognofticiren lagt, von welcher wir benn auch bas fonft fo verbienftliche Bertchen nicht freifprechen tonnen.

Rachdem nun im Gingange unfere Schriftchens Salm als "halb unbewußter" Trager biefer Emancipationsbeftrebungen vorgeführt und fein Befen in dem Berfuche, bas Drama im Segenfage jur Schiller-Goethe'fchen Richtung lyrifcher gu machen, einem ebenfo wohl begrundeten Lobe ale burchaus gerechtfertigten Tabel unterworfen worden ift, gelangt unfer Berfaffer ju ben eigentlichen Tendenzpoeten, und hier hat er, mas wir vorhin vermißten, die Analyse diefer Richtung des modernen Drama mit wenig Worten flar und anschaulich zu vergegenwärtigen verftanden. Rraftig nachweifend bag bie Zendeng, infofern fie mit tuchtiger, nach ihrer eigenen Realifirung energifch ringender Gefinnung und Uebergeugung identifc, ben Poeten ebenfo giere wie ben Dann überhaupt, und daß nur da dieselbe als etwas Bermerfliches zu bezeichnen sei, wo sie, sich an die Stelle der Poefie fegend, fur biefe gelten will und bem gemablten Stoffe einen willfürlichen Stempel aufawinge, fpricht Denneberger ben Unterschied zwischen ber Tenbeng unferer elaffifchen und unferer modernen Dramatit bahin aus, bag bort ,, bie mit ber gangen individuellen Erfcheinung bes Dichtere vermachfene Gesinnung fich gur Geltung gu bringen fucht, mahrend die modernen Poeten ihre Tenbeng ber allgemeinen Beitbewegung entnehmen unb fo fatt zu fchieben gefchoben werben". Da nun, fabrt der Berfaffer weiter fort, diefe Beitbewegungen im Grunde fehr einfach feien, fo ertlare fich hieraus bie "Uniformitat" ber mobernen Dramatit, beren Begenfat gur Schil-Ier-Goethe'schen Anschauung nicht wie bei Salm ein unbewußier, sondern ein durchaus bewußter fei: "nicht Lehrer, nicht Propheten ihrer Beit, fondern nur Diener, nur

ber Rund berfelben wollen biefe mobernen Dichter fein". Ift bas fo gewiß? In biefer Ocharfe ficher nicht. Bugegeben bag Goethe und Schiller ihre eigene grandiofe Perfonlichkeit als beherrschendes Princip ihrer Beit auf ben Raden festen, fo gang losgeriffen von diefer Beit, fo burchaus gar nicht aus bem Stoffe biefer Beit entfprungen maren beibe Beroen zuverfichtlich nicht: auch fie ftellen fich als ein Product ihrer Beit beraus; biefe gipfelt in ihnen, und wenn Beibe in biefer Gipfelung fich weit über ihre Beit erheben, fo ift boch eben biefe Beit in ihrem geiftigen Inhalte für fie Mittel und Kundament gemefen, fich fo boch uber fie als leuchtenbe Glangfterne allet Jahrhunderte emporzuschwingen. Und in biefem Sinne find fie gleichfalls Diener und Organe ihrer Beit gewesen, ohne bas freilich fein zu wollen. Aber wollen benn bie mobernen Poeten in ihrer Allgemeinheit wirf. lich bas und nur bas fein? Ift es ihnen in ber That fo gar nicht barum ju thun, fich auch als Lehrer, als Propheten ihrer Beit gu bewähren? hier tritt unfer Berfaffer bem mobernen Drama entschieden ju nabe und amar in einer Beife, die ihm ben Borwurf, er ordne hier die Bahrheit einer theoretischen Marotte unter, nicht erfpart. Bugegeben bag bie neuern Dichter fich lebhaft und energisch als Producte ihrer Beit, als Trager und Berbreiter ber Principien und Lebensariome biefer Beit fühlen und bethätigen, fie murben ficher von bem Mugenblide an, wo fie nur das Eco, nur ber Schall eben biefer Beit maren und fein wollten, auf ben Ramen von Poeten, als welche fie boch unfer Autor unangefochten gelten läßt, feinen Unfpruch mehr erheben burfen; benn bas erft macht ben Poeten bag er bie Seele feiner Beit in das Sonnenlicht ber ewigen allgemein menfclichen Schönbeit harmonisch verklart und mitten unter bem Gewirre von Widerspruch, Kampf und Diffonanz den Beg zu zeigen verfteht, der in die gottliche Rlatheit tiefinnerlichfter Berfohnung führt. Diefe Bertlarung und Berfohnung erftrebend bort das Talent auf, bloger Die ner, blofes Drgan feiner Beit gu fein und bocumentirt ben ernften Willen, der Lehrer und Prophet berfelben ju werben. Es ift bas ungertrennlich von bem Begriffe Runftler, und es ift fcmer ju erfeben, wie Benneberger bie modernen Dichter in ihrer Dichterberechtigung anerfennen will, wenn er in ihnen gerabehin eine Berabmurbigung ihrer eigenften Berufung - und bas mart boch wol die Tendenz, bas bloge Maulmert des Tags ju fein - ju erbliden und aussprechen ju muffen glaubt. Bahrlich, des liebevollen Gingehens des Berfaffers auf die einzelnen Perfonlichkeiten ber nach biefer Seite bin von ihm ungerecht beurtheilten Dramatit maren biefe gar nicht werth, wofern fich jener Ausspruch als eine Babrheit ermiefe. Die fcone und tiefe Senteng, die Robert Prus in feinem "Bauerntonig" verfinmlicht und welcher unser Berfaffer alle Chre angebeiben laft - "In Gunde tann die Rreiheit nicht gebeib'n" - ift die Schilberung bes vom Frangofen unterjochten, nach Befreiung burftenben "und boch vor jedem Berfuche gurudbebenden" Deutfch. lands in Gottichall's "Soill", welchen boch Denneberger

felbft als ein "großes und tiefergreifenbes Bilb" hervorhebt; in jenem "Robespierre", "ber, in bie Ginfeitigfeit feines Tugendmahns verrannt, die fittliche Ordnung verlest und an diefer Berlepung untergeht, fobald bie Erinmen nach ber Sbee ber Billigfeit gur Bergeltung mabnen" - ein Borgang ben unfer Autor tros aller Abneigung gegen Griepenterl boch "tragifch" gu nennen nicht umbin tann - ift mit alle Dem (um aus ben Dramen, die in vorliegendem Schriftchen als fpecififc tendengios nicht mit Unrecht begeichnet werben, einige berausaugreifen) Richts weiter von ben Poeten erreicht und beamedt, ale bloffe Diener und bloffe Draane ihrer Beit ju fein? Une buntt, es tritt barin bie Abficht, gerabe biefer Beit ein Lebrer au fein und ihre eigene Butunft an der poetisch geftalteten Bergangenheit prophetisch ihr weguführen, mit vollster. Energie ins Leben, und abgefeben von ben angeführten Dichtungen murbe es viel leichter fein nachzuweisen, daß gerabe biefe Abficht eben als bewußte Absicht ju ausschließlich verfolgt murbe, als baf bie Richtung, nur Diener, nur Drgan ber Beit fein au wollen, au einer gewiffen Berrichaft gefommen fei.

Rachbem nun unfer Berfaffer in Drus und Gottichall infofern bie hervorragenbften Erfcheinungen ber Tenbengbramatifer geschilbert bat, als in ihnen Tenbeng und Poefie "noch feine fich ausschliegenben Gegenfate" geworden find, fonbern in harmonifder Berfchmelaung ein icones Ganges erzeugen, verurtheilt er mit allem Rechte an 3. 2. Rlein, Julius Mofen und Griepenterl biejenige Poefie die fich ber Tenbeng entweber ganglich opfert ober biefe als ben Deckmantel ber eigenen Richtigkeit zu benuber ftrebt, inbem er gu bem Refultate gelangt: "Diefe Poefie der Regation ift die Regation der Poefie." Doch fcint uns, als ob Denneberger bei Befprechung Griepenterl's über ber immerbin gerechtfertigten Abneigung gegen beffen Richtung im Allgemeinen bie innere Rraft und Bedeutfamfeit biefes Talents unterschast habe und in der Abficht, bie Sattung in diefem Ginen gu betampfen, ungerecht gegen die fpecielle Derfonlichkeit geworben fei. Diefen fpecififchen Tenbengpoeten reiht ber Berfaffer im weitern Berfolge feiner Darftellung, Dofenthal und Frentag ale Reprafentanten mit Glud mablend, Diejenige Gruppe von Dramatifern an Die mit geringerer Energie und Ausschlieflichfeit ber Tendeng fich jugebote ftellen, und gelangt, nachbem er Gugtom unb Laube einer ausführlichen Besprechung gewürdigt und fich mit Beurtheilung ber Bucherbramen bee Grafen Beltheim, bie une unbefannt find, "ben Uebergang ju Debbel gebahnt bat", gu biefem, "bem originellften unfeter jestlebenben Dramatifer". Benn unfer Autor Gugtow und Laube auf Grund ber Bielgestaltigfeit ihrer Productionen und ihrer gedanklichen und fprachlichen Elegang aus der Daffe ber übrigen Dramatifer hervorhebt, 10 ift bas ein amar volltommen mahres und unbeftreitbares Moment, kann aber als einziges, mindeftens als gewichtvollftes und allein maggebendes nur in Bezug auf Laube Plat greifen; denn es ift in der That befremd. lich, wie bei bem tuchtigen Berftanbniffe, welches bie porliegende betaillirte Beurtheilung beiber Dichter im Allgemeinen befundet, unfer Berfaffer nicht aus feinen eigenen Auseinanderfegungen erfah, mit wie wenig innerm Grunde er Salente wie Gugtow und Laube aneinanberjochte. Bir wollen Laube die Elegang feiner Gebanten wie feiner Sprache ebenfo febr als die außere Dannichfaltigfeit feiner Schöpfungen laffen und hierin ibm einen Borgug vor feinen bramatifchen Genoffen gern einraumen, ihn aber auf gleiche Dobe mit Bustom ftellen, heift der Poefie Gewalt anthun. Denn jene Tiefe und jene Tragmeite bes Bebantens, jener ftrenge Ernft bes Schaffens, jene Golibitat bes Beiftes, jene originelle und frifche Anschanung - Alles Momente wie fie in Gustom's Dichtungen une fraftig und energifch begegnen und von unferm Berfaffer burchaus gewürdigt merben wo finden fich diese als eine Macht und als ein rother Faben in Laube's Productionen, die Benneberger übet bas Niveau bes graziofen Burfs, bes feinen Gefchicks und ber flugen Benugung biefer ober jener gunftigen Bufalligfeit nicht zu erheben vermag. Eingeraumt bag auch Gustom bin und wieder einmal, ben Ginbruck bes "Gefünstelten" hinterläßt - es bleibt bas bei ihm eben eine Ausnahme: bei Laube bingegen ift es faft gur Regel geworben; einverftanben bamit bag auch Gustom ftrebt "ben Puntt zu finden, von wo aus bas beutiche Theater am beften gu paden fein mochte"; einverftanben bamit bag biefes Streben an und fur fich ein burchaus richtiges, gefundes und innerhalb feiner Befcrantung ein fegensvolles fei, bei Bustom artet es nie aus in jenes manierirte Taften und Saften, in jenes Borchen und Lungern wie bei Laube: es ift immer ber befonnene Forfcher und ber ernfte Denter, ber, wenn er auch einmal einen falfchen Schluß gieht, boch ftets bie richtige Logit wiederfindet. Daber auch bas unmannliche Afficirtfein burch jedwebes außere Moment, biefes Angezogenwerben burch jebe Geringfügigfeit, bie eben Gelegenheit zu irgendwelcher Diquanterie bietet - große Schattenseiten ber Laube'ichen Mufe - fich nirgend bei Gustom vorfinden: wir mochten im Gegenfage ju Gustom, bem philosophischen Dramatiter, Laube ben fpecififchjournalistischen nennen, wie fich benn nach unserer bem Urtheile bee vorliegenben Buchleine über biefen Doeten im Allgemeinen beipflichtenden Anficht Bebbel als ber Dramatiter ber Caprice tennzeichnen läft. Dit biefem Dichter geht unfer Berfaffer fehr icharf ine Gericht und es ift ficher tein Titelchen in bem Gunbenregifter beffelben vergeffen. Bir hatten bagegen umfomeniger etwas einzuwenden, ale henneberger fich im Uebrigen von ber ichopferifchen Benialitat und Urfraft Debbel's burchbrungen zeigt; allein ber Zon, in welchem bies Gericht abgehalten wird, icheint uns einer folchen Dichtertraft gegenüber nicht murdig genug, und wir hatten bie außerorbentlichen Borguge berfelben um beswillen minbeftens ebenfo energisch und betaillirt hervorgehoben gewünscht als die Mangel, weil die Rritif im Allgemeinen mit Debbel schlecht umgegangen ift und bas Publicum - und

für biefes bat ja boch wol Benneberger fein Schriftchen verfaßt - burch biefe Rritit verblufft, ben gefchmahten Dichter wie eine Art Tollhausler anzuftarren fich gemobnt bat. Auch wir wunfchen mit unferm Autor lebhaft einen Tag von Damascus für Bebbel, allein wir find ber Deinung bag berfelbe burd fortmabrenbes Rergeln und unablaffiges Breittreten ber Rebler und Schroffheiten gerade bei einer Ratur wie die Bebbel's eher vergogert ale befchleunigt wirb. Bas hilft es am Enbe, wenn, nachbem Giner feche Seiten lang heruntergemacht und amar motivirt heruntergemacht ift, folieflich bie im Bergleich jum Tabel unmotivirte turge Erflarung folgt: bennoch fei ber alfo Gescholtene folieflich ein gang vortrefflicher Rerl? Doch wir tommen auf Bebbel in ber bald ju besprechenden Brugt'ichen Studie jum Trauerfpiele "Julia" naber gurud und wollen bier nur noch bemerten bag unfer Berfaffer bie Befprechung ber "hauptrichtungen" bes mobernen Drama mit einem anertennenden Urtheile über Dingelftebt, Dtto Ludwig und Sans Rofter folieft, mobei es freilich befremblich ift bag ein fo mittelmäfiger Poet wie ber Lettere gleichfam als Dritter im Bunbe ber erftern burchaus tuchtigen unb frifchen Talente aufgeführt und überhaupt gur Befpredung gezogen wirb, wo es fich um Sauptrichtungen beutscher Dramatit handelt. Dit einer Ueberficht über ben gegenwartigen Stand unfere Luftfpiels und unferer Poffe fclieft henneberger fein Buch, und es ift auch hier die Aufführung so mancher unbedeutenden Personlichfeit gu rugen, mabrent tuchtigere Rrafte unbeachtet geblieben finb. Aber ift benn wirklich bie Frage nach Dem Stanbe ber gegenwärtigen Literatur nach allen Sauptrichtungen in biefem Bertchen erortert? Bir glauben nicht und vermogen die Grunde nicht recht zu erfeben, welche Benneberger bestimmt haben burften, eine fehr entichiebene Stromung unfere neuesten Drama auch nicht einmal zu ermahnen; wir meinen biejenige, bie, fern von jeber fpeciell tenbengiofen Richtung und biefe gerabezu ausfoliegend, nur im Runftwerte ale foldem ohne alle von außen hereingelegte Beziehungen ben einzigen Bielpuntt aller Runft fucht und verehrt. Den Dichtern biefer Farbung ift es nicht barum ju thun, bas Drama lyrischer gu machen, noch es als ein Product zeitmäßiger Politit und Philosophie gur Geltung gu bringen, noch auch nur burch nebenhergehendes und nur bann und mann ein Wort mitfprechendes Tageswefen bemfelben das Beltburgerrecht zu ertaufen; es ift ihnen lediglich um ben reinen teiner partiellen Beitftromung unterworfenen Runftzwed zu thun, und man wurde biefe Richtung als eine in die Principien unserer claffifchen Dramatit entschieben gurudleitenbe Reaction bezeichnen muffen, wenn fie fich nicht baburch wieber febr augenfällig von biefer untericiebe, bag iene Schicfalsibee, wie fie in antiter Frifche und Reinheit bie Schiller-Goethe'ichen Dramen befeelte und spater von schwächlichen Nachahmern carifirt und outrirt murbe, ihr burchaus fern liegt und in ihr eben Alles von Menichen und nur von Menichen gefchieht. henneberger's Buchlein tragt die Jahreszahl 1853; er mar fomit verpflichtet, bie eben charafterifirte Richtung, beren traftige Talente unfere bramaturgifchen Artifel in biefen Blattern icon mehrfach vorzuführen Gelegenheit hatten, jebenfalls mit in eine Befprechung au ziehen, Die fich bie moberne Dramatit nach ihren Lebensbethatigungen zu schildern als Aufgabe gestellt hat, und daß er dieser Pflicht nicht nachgekommen ift, motivirt abermals ben Sabel einer unwiffenschaftlichen Flüchtigfeit, welchen gebler ichon beim Beginne feiner Abhandlung wir bem Mutor vorzurechnen nicht umbin tonnten. Eruge bas Schrift. den überhaupt nicht bie offenbare Ablicht an ber Stirne. eben tein Literaturmert, fonbern nur ein popularer Begweiser auf bem Gebiete bes neuesten Drama fur bie Allgemeinheit des gebildeten Publicums fein gu wollen, fo murbe baffelbe vor der ernften Rritit fcmerlich befteben und bem Tabel, es fei eine unorganische, oft des innern Bufammenhangs und ber icharfen Analyse entbeb. rende Arbeit, nicht entgeben konnen. In bem anspruche lofen Sinne aber, in welchem uns ber Berfaffer bas Beftchen geboten zu haben icheint, ift es mit Rudficht auf ben mohlwollenben Geift, ber es im Allgemeinen befeelt, und die frifche und von aller Debanterie freie Anfcauung ein burchaus empfehlenswerthes Buch, bem mir eine recht weite Berbreitung ebenfo berglich munfchen als eine auch höhern ftreng miffenschaftlichen Anfpruchen genügende Rachfolge, wie fie ju geben ber gefcaste Mutor Talent und Beruf in vollem Dage hat. Möchte feine ehrliche Bereitwilligfeit, bas Schone und Eble, foweit es mit redlichem Billen erfaft werben fann, allüberall freudig ju begrußen und Andern ju rechtem Benuffe fraftig vor Augen ju fuhren, mehr und mehr wieber herrschendes Princip in ber beutschen Rritit werben und fo ber schneibende Sohn und bie affectirte Bering. schätigkeit bes kritischen Mobetons in ihrer Sohlheit und Geiftesjämmerlichteit fich blofftellen und aufreiben! Das eben besprochene Schriftchen hat biefem ernften Bunfche eine erfreuliche Bulfe geleiftet und findet einen madem Bundesgenoffen in Karl von Brugt's "Dramatifcher Stubie über Bebbel's Tragodie Julia", welche fich als eine fcone That auf bem angebeuteten von fo mancher Gegenrichtung ftreitig gemachten Gebiete erweift.

Ehe wir zur Besprechung bieser "Studie" gelangen, ift es unumgänglich nothwendig einen flüchtigen Blid auf die Fabel und den Gang des Trauerspiels zu werfen, welches sie sich zur Beurtheilung und zur Bertheibigung gewählt hat.

Der alte Italiener Tobalbi hat eine Tochter, die er als Ebenbild ihrer von ihm vergötterten Mutter mit aller Liebe und Zärtlichkeit eines Baterherzens umfaßt; am Borabenbe des Rosenfestes ist sie, die zur Ehre der Rosenjungfrau erwählte, plöglich verschwunden, und dem durch diesen Abfall seines Kindes die ins Mark seines Lebens erschütterten Bater bleibt Nichts übrig als der Glaube, Julia habe sich strässich einem Manne preisgegeben und sei dadurch gezwungen worden, dem Rosenfeste, das ihre Schande öffentlich enthüllt haben würde, zu entsliehen; er betrachtet sie nicht nur als tobt, sie ift

es ibm bis auf einen febr fcwachen Reft von fpater wieber auffladernbem Batergefühl auch innerlich wirtlich; ihr Leben tann er bemnach nicht mehr retten, fo will er ihre und feine Ehre mahren: barum lagt er burch feinen Sausfreund und Bausaret aussprengen, Julia, von einer anstedenden Rrantheit ploglich befallen, fei geforben. Sobalbi's Berbacht ift eine Bahrheit. Er hat früher mit einem gemiffen Grimalbi eine politifche Berfchworung gegen bie fremben Unterbruder feines Baterlanbes unterhalten, und als fpater ber Benoffe noch ein mal einen abnlichen Berfuch nicht aus patriotischen. fondern aus perfonlich-egoiftifchen Grunden und zu einer Beit, in welcher berfelbe nicht gluden fonnte, unternimmt, mahnt ihn Tobalbi davon ab und fucht ihn endlich durch bie nur fingirte Drohung, er werbe ihn angeben, von bem Rauberhandwert, bas er ergriffen, jurudauhalten. Run wird Grimalbi burch eines Anbern Dagwifchentunft dem Schaffot überliefert und glaubt natürlich, Tobaldi fei ber Berrather. Der ungluckliche Rauber hat einen Sohn, und obwol er biefen fern von feinem Treiben hat erziehen laffen, konnte er boch nicht hindern daß biefer im Mugenblide, ba bie Safcher ben Bater gu fahnben trachten, hingueilt, einen bavon, um ben Bater, beffen Gewerbe er nicht ahnt, zu befreien, tobtet und fo ein Morder wird. Antonio - fo heißt ber Jungling erfahrt nun Alles, auch die vermeintliche Schuld Tobalbi's an Grimalbi, und voll glubenber Racheluft betritt et, felbst jest ein Bauber und Oberhaupt der väterlichen Bande, ben Bohnort Desjenigen ben er für feines Erzeugere Dorber gu halten nicht umbin tann. hier fieht er Julien, zunachft ohne zu wiffen wer fie fei, unb eine glübenbe Liebe erwedt ihr Anblid in ihm; er finbet Erwiderung, und in bem Momente, ba fie fich ihm vollig ergibt, feiert feine Liebe und feine Rache — benn ingwischen hat er erfahren baß fie Grimalbi's Tochter ben bochften Triumph. Sie als feine Gattin felbft beimubolen, hatte Antonio versprochen; aber er tommt nicht, und am Borabenbe bes Rofenfestes entweicht Julia ber öffentlichen Schande wie bem Baterhaufe, ben Geliebten, ben Erzenger bes Rinbes, bas fie bereits unter bem Berjen fühlt, ju fuchen - fie findet ihn nicht, und nun will fie burch frembe Sand fich bem Tobe, ben fie felbft fich zu geben ein Grauen hat, überliefern — ba tritt Graf Bertram aus bem Gebufc und verhindert ben Rord. Auch er war biefem fritifchen Momente bereits nabe, benn er hat alle Freuden und Leiden bes Lebens to ausgelebt bag ihm baffelbe ein Leben eben nicht mehr ift, nur eine langfame Bermefung, aber ber Gebanke baß irgendwo vielleicht noch ein Unrecht wieber gut au machen fei und ihm bies Biebergutmachen zufallen konne, fest ben Ungludlichen in ben Stand, biefe Bermefung noch ferner zu ertragen. Julia's traurige Gefchichte bietet ihm bie Erfullung jenes Gebantens, und in hinweifung auf bas junge Leben unter ihrem Bergen balt er fie gutud vom Gelbstmorbe, ihr eine Scheinehe mit ihm gur Berftellung ihrer und ihres ju erwartenden Rindes Chre anbietend, welche Grofmuth von ihr im befondern bin-1853. 34.

blide auf ibre Mutterpflicht angenommen wirb. Bunachft gilt es ben Bater ju verfohnen, aber ben verfohnt Richts, auch nicht ber Tochter Erscheinen; er begrabt fein Rind in Geftalt eingefargter Steine und Julia Grafin Bertram gieht mit ihrem Gatten auf beffen Guter nach Sirol, nachbem fie ihm gelobt hat, bafern ber einflige Geliebte wieder vor ihr Auge trete und ihrer Liebe noch wurdig fei, ihm bavon Biffenschaft ju geben, bamit er bas Binbernig gwifchen feinem und ihrem Glud binmegraume. Und Antonio tritt in ber That vor Juliens Muge; ba flatt es fich auf: an einer morberischen Bunde bat er fcmer barniebergelegen und einen Boten aus ber Schar feiner Rauber ju fenben mare ber Geliebten Tobesurtheil gemefen. Bas Bunber bag bie alte Liebe in Juliens Bruft aufs neue erglüht, wie fehr fie auch biefelbe hinter bas Gefühl tieffter Dochachtung vor ihrem Gatten gurudzugwingen versucht. Bertram wirb gum ameiten male ihr Retter: nicht ber birecte Gelbftmorb, wol aber ber indirecte — ein Sturg vom Felfen bei ber von ihm leibenschaftlich betriebenen Gemfenjagd — foll ibn bom Leben und Julien und Antonio von ibm befreien: fo, unter Lebenben Friede und Berfohnung fliftend, glaubt er ein Recht gur haben fich bie Boblthat bes Tobes ju fpenben. Mit ber fichern Ausficht auf fein nabes Ende und ber Berbindung Antonio's und Juliens ichlieft bas Stud, welches gegen mannichfache Angriffe in focialer, fittlicher und funftlerifch-pfpchologi-Scher Beziehung zu rechtfertigen bie Aufgabe bes Berfaffere vorliegenber "Studie" ift.

Den Dichter im innigften Bufammenhange mit feiner Beit als beren funftlerifchen Bertreter einerfeits unb Lebrer andererfeits begreifend und murdigend, fucht unfer Autor zunächst nachzuweisen bag bas Drama "Julia" eben in unferer Beit aufs tieffte murgele, Berhaltniffe und Geftalten, Die eben nur aus biefer Beit gewachfen, verfinnliche und alfo die gegenwärtige Birklichkeit im Lichte boberer Runftfoberungen poetisch gestalte. Die Dufterbeit, bie bamonifche Gespenfterhaftigfeit, bie Borliebe am Graflichen, bie man an Bebbel mit fo viel Scharfe tabele, mache just ben Charafter unferer Beit aus, bie eine Beit ichleichenben Bifts und unheimlicher Rachtgefpenfter, teine heroische Beit fei: mas man Debbel vorwerfe, fei eine Schuld ber Beit, und ber Doet, ber mitten im Graus folder Buftanbe wie die gegenwartigen feien von Rofenbuft und Monbicheinglang lieple, fei ein Araumer, fein echter Dichter. Gben eine brennenbfte Frage gerabe unferer Tage, bie Blafirtheit, finbe in biefem Drama ihre tunftlerifche Lofung, und wie fich im Belben bes Stude, bem Grafen Bertram, bles Doment gestalte und lofe, fo werbe burch bes alten Tobalbi Perfonlichteit ber traffe felbstfüchtige Egoismus unferer Tage, burch Bertram's hausbadenen Bebienten bas Philifferthum berfelben reprafentirt. Bir finb, wie foon oben ausgesprochen wurde, barin volltommen bet Anficht unfer's Berfaffers bag ber echte Dichter völlig ifolirt von bem geiftigen Ringen, Glud und Leiben feinet Beit gar nicht zu benten ift; wir ertennen an, bag wenn

ar diefe Beit felbit in einer ihrer wefentlichen Manifefiationen jum Gegenstande feiner Runft ermablt, auch die buftern Seiten biefer Beit in bem Berte nicht fehlen burfen; allein es ift eben nicht mehr bie reale Birtlich-Leit, auf welcher Producte ber Runft gebeiben: bas Gotterlicht ber ewigen Schonheit - und bas ift boch wol Die Sonne ber Runft - verträgt fich mit bem Säglichen und Scheuflichen nun und nimmermehr; und bag in vielen Dramen Bebbel's burd bas wir modten fagen capriciole Derausftreichen ber Graflichteit, wovon auch biefe "Julia" nicht frei ift, eben jener Lebensbedingung ber Runft wefentlich zu nahe getreten wird, vermag boch wol nur Die Borliebe unfere Autore fur Diefen Poeten gu leugnen. Bir find mit ibm überzeugt bag ber Dichter ber "Julia" feineswegs aus Bergnugen am Rraffen, wie ibn deffen die Rritit anschuldigt, fo vieles geradehin "Dasliche" in feine genialen Schopfungen hineinzwingt; aber wir mochten ben Grund biefes Berfahrens ein mal in ber Caprice erbliden, gerabe am "Bergwidteften", um mit henneberger ju reben, die Rraft bes Benius ju verherrlichen - immer ein Beichen eigener Sochfraft und bann in einer franthaften Ueberreigung, welche bie Schatten bes wirklichen Lebens in ju großer Schmarze erblidt und Gefpenfter wittert, wo etwa eine Flebermaus ftreicht. Dag immerbin viel Unbeimliches in unferer Beit liegen: welche hat am Ende beffen nicht! und wenn man ibr allen und jeben Beroismus gleich unferm Berfaffer absprechen will, fo muß man von biefer Bezeichnung ben Begriff ber rein innerlichen Belbenthat gerabeau ausschließen. Go ift es benn auch mit bem foloffalen Cgoismus, ben unfer Autor als eine Generalhauptfunde unfern Tagen insbesondere aufschuldigt und als beffen Bertreter er ben Tobalbi betrachtet wiffen will, nicht fo ichlimm: Egoismus ift eben immer bie Lofung ber Belt emefen und bochftens bat unfere Generation beffen ein wenig mehr als biefe oder jene frühere. Die kraffeste Geftaltung biefes allgemeinen Egoismus ift es, bie in Tohalbi eine besondere individuelle Form angenommen hat, wie es eben bas allgemeine Philifterium ift, als beffen Bertreter ber Diener Bertram's fich ermeift. 3m Uebrigen fleht Tobalbi mit feiner gangen Anschauung und Art zu handeln viel mehr in weit frühern Perioden und bat von unferer humaniftifchen Beit eigentlich Richts an fich. Go gehoren auch die Begebenheiten diefes Stude in teiner Art unfern Tagen ausschlieflich an, fie find vielmehr fo beschaffen bag fie jede nach wilben politifchen Aufregungen fich außerlich wieder berubigenbe Beit bervorbringen tann und muß; daß fie, wie die Derfonlichkeit des Tobaldi, auch heute vortommen können und portommen, bas rechtfertigt ben Dichter freilich vollfommen, fie in feinem moberne Buftanbe behandelnben Drama abzumanbeln, nicht aber unfern Berfaffer, ber den Beweis bag fie nur ober boch vorwiegend in biefer mobernen Beit angutreffen feien fculbig bleibt. Anders verhalt es fich mit Bertram. Dier ift unfer Autor in feinem vollen Rechte, benn biefe Perfanlichteit und bie Atmofphare berfelben, bie Blafirtheit, ift eben lediglich

ain Product unserer und nur unferer Beit, wenn wir auch barin herrn von Brugt opponiren muffen baf Diefe fürchterliche Rrantheit Die Regel unferer Epoche fei. Gine folde Geftalt bichterifch ju verlebendigen, beißt allerbinas unmittelbar aus bem Geelenelenbe bes gegenwar tigften Lebens icopfen, und mit unferm Berfaffer muffen wir biefen Griff Bebbel's als einen fuhnen und burdaus gludlichen bezeichnen. Schon der Bille, eine fo in fich felbft vermorfchte und an fich felbft verzweifelnde Perfonlichkeit, wie fie in Bertram bervortritt und ber Gattung nach fo haufig auf ben Strafen unferer Beit uns begegnet, fcon ber blofe Bille ein foldet "Aber der Denschheit" und somit der Sittlichfeit jur Sittlichkeit funftlerifc gurudauführen und bamit ber Beit ju zeigen, bag es eben boch noch einen Beilquell auch für die am eigenen 3ch bantrottefte Ratur gibt, die fittliche That, foon diefer Bille allein - und ihn bethatigt das Trauerspiel "Inlia" aufs unbestreitbarfte — gibt dem Stude bas Recht, fich gerabehin ein uttliches Stud an nennen. Den moralifchen Rachteulen, von welchen unfer Autor mit Recht fagt daß fie aus Schwache bie emige Sittlichfeit von ber ephemeren Sitte nicht unterscheiben tonnen, muß naturlich ein Wert, bas ben Triumph ber Sittlichfeit über bie Convenieng gum Mitgwed hat, ein Dorn im Auge fein; nur fcheint Brugt Diejenigen bie diefer Intention alle Chre laffen und mur ber Auficht find, es fei bas Beabfichtigte nicht erreicht und barum das Stud in der Wirtung unfittlich, mit in die Rate-Damit aber thut er entichieben Unrecht, benn es ift gunachft, wie fein und geiftvoll unfer Antor immerbin auch bas zu erweifen trachtet, allerbings bie Zenbeng bet Stude: "Lofung ber brennenben Grage" ber Blafirtheit in menichlich-fittlicher Geftalt, nicht erreicht. Dber if etwa die Berbeirathung Bertram's mit Julia und fein nachheriger Gelbstmord eine fo entschiedene moralifche Sochthat, um bamit ben gangen Grauel und bie gange Bermuftung einer fo vielversprechenden Jugend und Dannedreife wieber gut ju machen ? Geben wir felbft ganglid ab von dem Gebanken, fich bas Recht, feinem elenden Dafein ein Enbe ju machen, gleichfam gu verbienen, welcher Gebante, wie Brugt felbft icarf hervorhebt, aufe innigfte mit Bertram's Danbeln Julien gegenüber pertnupft ift; ertennen wir an daß Juliene Glend ben Grafen rührt und ben Wunsch ihr ju belfen in ihm mach ruft; ja feien wir überzeugt bag ein mefentliches Moment in dem Entschluffe burch feinen Tod die Scheinehe gu trennen die Absicht ift, Julien und Antonio gludlich zu machen: ift das Alles so eigentlich eine moralische Belbenthat? Als Bertram, burch jenes geheimnifvolle Grauen vom directen Gelbfimorbe gurudgefdredt, im Bewußtfein dafteht, nur bag er irgendme ein Unrecht be feitigen toune, mache ibm eine Eriften; unter bem Maube noch möglich, war es ba nicht eine ganz einfache, von fittlicher Freiheit febr entfernte Raturconfequeng, Die ihn als mun ploglich ein wiedergutzumachendes Unrecht in Zulia vor ihn tritt, biefer bie Dand ju bieten gleichsem

nöthigt? Er gewinnt ju nur babei, bonn bie taufent Bebenten, die jebem Anbern biefe Banblung unmöglich gemacht hatten, eriftiren ja für ibn nicht mehr: geniren wird Julia ibn nicht, bas fieht er wol, und nebenbei bat er für fich felbft damit eine Art von moralischem Schlummertiffen für fein trop aller Blafirtheit boch von Beit gu Beit polternbes Gewiffen fich erobert. Und fpater endlich, als nun Antonio wiederfommt und ber Belb bes Studs fich fur bas einzige hindernig bes Gluds Beiber erachten muß, ba ergreift er bies Moment mit einem gewiffen dumpfen Jauchgen; benn in ber That, fein Bunfc ift ja nun erreicht, Das was er ein Recht auf ben Tob nennt ift ihm jest geworben: ift es fo etwas Erhabenes, eine Laft unter welcher man lange ftobnte abjumalgen, wenn es fich mit guter Manier thun laft? Die fittliche Grofthat, und um eine folche handelt es fich bier, ift bas Refultat bes innern Rampfes und ber innern Ueberwindung: batte Bertram in Julien noch ein mal lieben gelernt, ware biefe Liebe ibm als ein neues Leben aufgegangen und hatte er bann, fein Glud bem Slude Juliens opfernd, fich felbft befiegt, in ben Tob gebend, ber ihm jest ein Opfer ift, bann freilich hatte et ein Recht auf Lossprechung vom moralischen Banne gehabt, und fittlich gefühnt mar feine Schulb und in ihr eine Schuld bes Jahrhunderts. So aber tommt er über ben Schein nicht hinaus und barum ift die Birfung eben keine sittliche, wie fest man immerhin von ben sittlichen Motiven und Tenbengen bes Dichtere überzeugt fein maa.

Beffer ist es unserm Autor mit der moralischen Rechtsertigung der andern Personlichkeiten geglückt: mit vollem Grunde stellt er Todaldi als den unsittlichen Charafter des Stücks hin, welchem für seine im raffinirtesten Egoismus wurzelnde Schuld zugleich die herbste Strafe wird, die totale Isolirtheit mit sich selbst. Auf durchaus überzeugende Beise versteht es Brugt die sittliche Bebeutung der Nebensiguren hervorzuheben und nachzuweisen, wie träftig gerade sie die moralische Innerlichteit der Hauptpersonen illustriren. Unmittelbar aus der Dichung heraus entwicklt er Juliens Schuld und Sühne und gelangt hierbei zu der beherzigenswerthen Wahrheit:

Es gibt Bergebungen welche tief aus ber innerften Denidennatur mit zwingenber Rothwenbigfeit hervorgeben. Sie find es nach menschlichen, aber nicht nach gottlichen Gefeten!

Befrembet hat es uns daß der Berfaffer bei der moralischen Analyse Antonio's, der wir Zug um Zug beipflichten muffen, das von ihm allerdings angedeutete Roment seiner Erhebung zum sittlichen Charakter vor Bertram's scheinbarer Großmuth nicht mit größerer Energie als einen dersenigen Borgange detaillirt behandelt hat, in welchem die moralische Berechtigung und Intention des Stücks vor allem Andern scharf und unleugdar hervortritt. Es ist dies einer der tiefften und schönsten Büge in der Dichtung, und es liegt gewiß in einer zwar when, aber unverdorbenen, zwischen haß und Liebe kräftig getheilten Urnatur, vor der Größe einer hohen, ihrem Instincte fremden sittlichen Handlung, denn so muß ja

Antonio Bertram's That erscheinen, sich ihres höchsten bis dahin in ihr schlummernden. Menschenadels bewußt zu werden und dies Bewußtsein zunächst in der kindischen Demuth und in der innigsten Bewunderung Desjenigen zu bethätigen, von welchem diese moralische Offenbarung kam. Ein solcher Mensch darf dann nach einem solchen Vorgange an sittlicher Bedenklichkeit immerhin eine Julia überdieten und wo sie sagt: "Wir wollen uns fragen, ob wir noch glücklich sein können?" ängstlich stammeln: "ob wir noch glücklich sein bürsen"; benn er ist mit senem Vorgange der sittliche Charakter geworden, und die Zaghaftigkeit, die sein Schritt im neuen Gebiete noch verräth, bürgt gerade für die Echtheit seiner Natur.

Ronnten wir mit unferm Berfaffer bieber in fo manchem wefentlichen Puntte nicht übereinflimmen, fo muffen wir feiner rein funftlerifd-pfpchologifchen Analyfe ber Debbel'ichen "Julia" unfere vollfte und marmfte Anertennung jugesteben. Er offenbart barin eine folche Tiefe ber Auffaffung, eine fo geiftvolle Benetration, eine fo scharfe, feineswegs pebantifche Confequeng und eine fo fcone poetifche Sprache, baf feine Darftellung bas Runftwert gleichsam vor unfern Mugen werben lagt und faft, bies fcheint uns ber gröfte und feltenfte Borgug, wie eine fcenische Aufführung wirtt. Unmittelbar ine innerfte Leben ber Dichtung führt er hinein und feinem feinen geistigen Auge entgeht teine noch fo leife aufgehauchte ober noch fo tief verborgene Schonbeit. Es ift beiehrend und intereffant genug, welch reiche Mittel und welch glangende Runfte er aufbietet um auch funftlerifc ben Schluf bes Bebbel'ichen Drama als harmonifch gu rechtfertigen, und obwol ibm bas icon beshalb nicht gelingt, weil hier unfer fittlicher eben unbefriedigt bleibenber Untheil zu innig mit bem funftlerischen verschmolzen ift, so weiß er boch eine folche Glorie um biefen verfehlten Schluß ju gießen bag man febr fcharf zusehen muß, um nicht gefangen gu werben. Bir munichen Bebbel aufrichtig Glud ju biefem poetifchen Berfechter feines Genius; aber wir muffen ben Berfechter um ber Sache wie um feiner felbft willen bringend mahnen, bie Liebe nie in bie Borliebe übergeben au laffen und bie Runft bes lleberrebens, bie er in bobem Grabe bat, nie für bie Runft bes Ueberzeugens ju halten, für welche er bie Befähigung in biefem Schriftchen genügenb nachgewiefen, die aber als fein einzigstes Biel noch nicht in ihm Berricaft gewonnen bat. Es thut uns mahrbaft leib bag ber Raum biefer Blatter nur eine fo fluchtige Befprechung biefer iconen bramaturgifchen Arbeit geftattet; fie fei hiermit allen Gebilbeten treulichft empfohlen; auch bie Gegner ber barin vertretenen Anfichten werben burch fie Anregung und Belehrung in reichem Dage finden und fich an bem marmen Begeifterungehauche erquiden, ber bas Buch burdweht.

Die Lutit auf Reifen und im Bonboir. .

1. Aba bie Lesghierin. Gin Gebicht von Friedrich Bobenftebt. Berlin, Deder. 1853. 16. 1 Thir. 15 Rgr. 2. Die Lieber bes Mirga-Schaffp mit einem Prolog von Frieb-

2. Die Lieder des Mirga-Schaffo mit einem Prolog von Friedrich Bodenftedt. Zweite, durch einen Anhang vermehrte Auflage. Berlin, Deder. 1853. 16. 1 Thir. 3. Palmen und Birten. Dichtungen von Segor von Sivers.

3. Palmen und Birten. Dichtungen von Segor von Sivers. Bweite, durchgesebene und ftart vermehrte Auflage. Leipzig, Beber. 1853. 16. 1 Mhr. 10 Rgr.

4. Frauenbilder und Sulbigungen. Bon G. F. Daumer. Drei Bandden. Leipzig, D. Wigand. 1853. 16. 2 Thir. 20Rgr.

Das unsere Lyrik stoffhungerig ift, auf Reisen geht, serne Welttheile in ihre poetischen Kreise gieht und auch die Boudoirs nicht mit den gewöhnlichen Bierpfennigbildern der Altags-Amoretten austapeziet, sondern mit Portraits denen es nicht an geistvollen Unterschriften schlt, das ift ein unkeugdarer Fortschritt über die lyrische Richtigkeit hinaus, der es zulest an jedem Stoff zu kehlen anfing, während sie die Form die zur Feinheit poetischer Elsendeinschnisereien subtilisierte. Die vor uns liegenden lyrischen Sedichte legen alle von solcher Stoff suchenden Strebsamkeit Zeugnis ab. Bodenstedt holt sich ein episches Sedicht aus dem Kautkasus, aus dem er schon die Beitseit des Mirza Schaffy, die jest in zweiter Auslage erscheint, geholt, um dem deutschen Bolte einen neuen west ditlichen Divan auszupolstern. Segor von Sivers parallelisirt Centralamerika und Livland in glücklicher Raturmalerei, und Daumer, der jedem Molochdienst die hafisische Beisheit gegenwehrtellte, der die Religion eines neuen Weltalters aus den Bildungselementen dieses Zahrhunderts herausdestilliren wollte, gibt ein dreibändiges poetisches Liebesevangelium heraus, in welchem er eine gesunde, von allem romantischen Dusel freie

Rr. I. Bodenstedt's "Ada" ift eine poetische Erzählung aus dem Kaukasuk, an deren Faden sich eine Reihe von Ratur- und Sittenschilderungen anreiht, welche die eigentliche Essen der ins Breite gehenden Dichtung dilden. hierin liegt bereits ein kunkterischerisches Misverhaltnis. Für eine mit Sittenmalereien gespickte Rovelle ift die epische Ausbehnung zu gewaltig, der Umsang einer Byron'schen "Braut von Abydos" genügte vollkommen für den eigentlichen epischen Inhalt der Dichtung; für ein echtes Spos, welches den großartigen Freiheitskampf jener Bergwölker in angemessener Weise darkellte, ist die Composition zu novellistisch, sodaß die nationalen Kämpse neben der Liebesgeschichte mehr einberschlottern. Eine zweite Ausstellung welche die Kritik machen muß ist der durch gar keinen innern Grund motivirte plozliche Wechselel der gereimten sünsstellung welche die Kritik machen muß ist der durch gar keinen innern Grund motivirte plozliche Wechselel der gereimten sünsstellung welche Mitarisch zerrissen wird und die Tünztung einen salopen Ansteng der welchen die Einheit des künstlerischen Sewebes willkürlich zerrissen wird und die Tinztung einen salopen Ansteng einen mit der welchen der Wechsele des Rhythmus und die Berschmähung des melodischen Reimschmucks mußte durch den Sehalt selbst bedingt werden. So aber macht es den Eindruck als wäre es nur eine Concession an seine eigene Berauemlichkeit, wenn er seinen Trochsen Reimschmucks mußte durch den Index das wäre den Dichter plözlich der Athem ausgegangen, als wäre es nur eine Concession an seine eigene Berauemlichkeit, wenn er seinen Trochsen das Reimschlabsdand abnimmt, sodaß sie in der zweiten Hälfte des Gedichts oft ganz frei umherlausen. Diese Berrissend das Reimschlabsdand abnimmt, sodaß sie in der Zweiten Hälfte des Gedichts oft ganz frei umherlausen. Diese Berrissend das Reimschlabsdand abnimmt, sodaß sie ne naive Weiedererzählung der Fabel erschwert wird. Der Ramps der Blämme unter sich vermisch kunt mit dem Ramps gegen den Erdseind, die Charastere Emir Hamsand, M

und Bein. Dit einem Bort, man mertt es ber fabel und ber Ergablung an bag fie nicht um ihrer felbft willen ba ift, fondern nur um der bichterifchen Berberrlichung bes Rautafus und feiner Bolfsfitten gur Unterlage gu bienen. hier muffen wir ben gerügten Dangeln ber Composition gegenüber bie Slangpunkte der Dichtung suchen, wo Bobenftedt's Talent mie eine unterdruckte Flamme durch das gange aufgeschichtete dire Reifig der Rovelle in die hohe prasselle. Seine Borzüge besteben theils in einem Reig der Schilderung, die mit mehr lyrischer Grazie als epischer Behaglichkeit farbenreich und anfpredenb uns Segenden und Geftalten porfubrt, theils in jener im heitern und frifden orientalifden Geift gedichteten gibte ber Reflexionen, die fich wie ein rother gaben durch das gang Bert gieben; Reflexionen welche die hochften Intereffen bet Lebens, Die Liebe, ben Glauben, bas Baterland, Die Freihit in ebenfo gefunder wie naiver Beife ausfprechen. In diefen Reflerionen à la Mirga Godffy, Die aus allen Spalten ber Dichtung hervorguden, ift die Quinteffeng des tautafichen Boltslebens geiftig erfaßt, mabrend uns aus den Darftellungen ber Rampfe, ber Befte, ber Dochzeiten und Begrabniffe u. f. m. bie buntbewegte Teugerlichkeit Diefes Lebens flar entgegentritt. Die "Aba" ift ein neuer poetifder Bilberbogen aus ben Rautafus, aber fie ift fein funfterifches Gemalbe, in welchem harmonifch Alles um einen Mittelpuntt geordnet. mit weifer Detonomie Richt und Schatten vertheilt ift und bie bewegende Seele des Sangen alle Theile mit gleicher Rollwendigfeit durchbringt. Sebes Bild einzeln betrachtet ift vor trefflich: bas Buch verdient zahlreiche Lefer und wird fie finden, da das Interesse an jener großartigen Ratur und ihren frestingen Bewohnern in Deutschland lebendiger ift als je; aber bie ftrenge Kritik muß bedauern daß Bodenstedt trog aller kangathmigkeit wieber im Fragmentarifden ftedengeblieben ift, und muß biefe Schrante als eine Schrante feines Zalents überbaupt erkennen.

Die bichterische Form im Einzelnen ift oft von eint gewinnenden Grazie, Leichtigkeit und Alarheit. Bas Slang der Schilderung, poetischen Fluß, glubendes Colorit betrifft, so ficht Einzelnes in der "Ada" ohne Concurrenz in unserer neuen Poefe ba. Wir führen ben Bajaderentanz als Beispiel an:

Die alte Belbeneraft entwich, Doch blieb bas alte Spiel besteb'n, Wo Botus' Bajaberen fich In wollustvollem Lange breb'n.

Das Lamburin fpringt von ber Dand, Schnellt Klingend auf, fällt Kingend nieber, Doch fliegt bas luftige Gewand, Leicht schwingen fich bie vollen Glieber.

Und Jebe tangt für fic allein, Und boch zugleich im Ringelreib'n. Schwant biegt ber Leib fic wie zum Grus, Wie luftgetragen schwebt ber Fuß.

So tangen Dibinnen ihren Sang Am Elborus bei Monbenglang. Da ploglich alle Dabden flieb'n, Bu Boben fliegt bas Camburin, Und auseinander fliebt ber Krant! Entfeten judt aus jeber Miene, Sieh', eine Tangerin als Biene Belleibet fliegt im Rreife um, Das ift ein Schwirren, ein Gefumm'! Es fuchen alle Bajaberen In Ungft ber Biene fich ju mehren. Dan wirft nach ihr, boch weicht fie nicht. Dier fliegt ein Solleier vom Gefict, Dort fliegt bie Dalle von ber Bruft, Doch immerfort bie Biene ficht Und fliegt umber in teder Euft.

Salb aus ben Kleiberwellen fleigen Die Langenben im witben Reigen. . . .

In Jugenbpracht Die Reige blub'n; Die Lippe lacht, Die Lugen fpruh'n In fablich blenbenbem Gefundel. Und weißer als der Schnee ber Firne Erglänzen Raden, Sals und Stirne, Umwogt von Loden, glanzvoll buntel. Der Körper zucht in füßer Regung, Wolluft in jeglicher Bewegung...

Wol blendend frahtt im hellften Licht, Was fich in Spiel und Aanz entblöst, Doch hamfab lockt die Schönheit nicht, Die schmlos Blid und Gürtel löft!

Bas er erstrebt, was ihn erfüllt, Erscheint ihm in gang anderm Glanze Als aller Reig, ber sich enthüllt In Botus' Bajaberentange!

Ebenso vortrefflich gelingen Bobenftebt die lyrischen Duverturen, wie 3. B. die Introduction Schampl's, an welcher Scemerie und Beleuchtung zusammenwirken, etwas Grofartiges und Smoolantes hat.

Der Tag geht zu Ende. Schon fimmern und bliben In rofigem Glanze ber Berge Spihen, Et spannt sich ein breiter Feuersaum Beit um ben blauen himmelbraum.

Ein Abler fowebt aber Dargos Befte, Sentt fein Gefieber, Erhebt es wieber, Bliegt vormarts nach feinem Felfennefte.

Auf Dargo wogt es von bunten Schwarmen, Und weit umber ift ein Drangen und Larmen. Die grunen Prophetenfahnen web'n, Umwandelt von Scharen markiger Reiter, Die gekommen, Schampl, ben Propheten, ju feb'n. Da fieht man tablerne Panger bligen, Sieht rothbefcute fattliche Reiter Bie eingeschmiedet zu Roffe figen.

Es geht ein Murmeln: Der Imam zeigt fich! In tiefem Schweigen Alles verneigt fich Die Arme gedreuzt; und vor ihm weitet Der Areis sich, wie er farbas schreitet, In aller Raibs Geleite, Die hinter ihm geh'n und zur Seite. Sein Aurdan ist blau und weiß sein Gewand; Den Koran halt seine linke hand; Mit der rechten ertheilt er den Segen, Wie er wandelt auf seinen Wegen u. s. w.

"Die Karavane und ber Ueberfall", "Die Wanderung burchs Gebirge", "Aba's hochzeit" und andere Gefänge zeichnen fich ebenfalls burch glückliche poetische Darstellung aus. Was die Besteinen betrifft, so haben sie alle den echt orientalischen Buschnitt, und der Gedanke figt wie eine Perle in einer arabestenreichen, vielverschlungenen Bildermuschel.

Cuch forect bes Feinbes heerzahl Db ihrer großen Mehrzahl, Derweil wir Wenige finb, D, ihr im Glauben blinb! Bie mogt ihr febenb werben, Denn wer mag mit Gub rechten! Ift nicht bes Guten auf Erben Stets weniger als bes Schlechten?

Weie Unimut feht ihr fproffen Als Rofen blüh'n im Ahal, Seht immer von ebeln Roffen Kur eine geringe Bahl, Doch zahllos kets find schlechte. Und is das Gold, das echte, Richt seltener als alle Gemeineren Wetalle? Und find wir höher nicht Bor Gottes Angesicht Als Rosen, Gold und Pferde Und alle Schäe der Erbe?

Arefflicher noch in biefer Beziehung ift folgende Stelle :

Bie ber Erbe Feuerabern Durd geheimnisvoll Getriebe Muf gebeimnifvollen Babnen Den entfernteften Bultopen Ratichaft nameinanber bunben Und ju gleicher Glut entjunben ; Alfo bat bie junge Liebe Ibr gebeimnisvoll Getriebe, Daß, mas eine Bruft entzanbet, Sich ber anbern Bruft vertanbet, Db in Freube, ob in Somerg. Db getrennt burch Raum und Drie. Bie bas Muge, hat bas berg Seine Sprache ohne Borte. Beb' ibm, ber fie nicht verftebt, Dem bas Menfoliche entgeht, Das vom Thier uns unterfcheibet.

hin und wieder erinnert der Sentenzenreichthum freilich an des feligen Sancho Pansa aufgestapelte Spruchwörter, und er wird jongleurartig ellenweise aus dem Munde gezogen, wie 3. B. in folgender Stelle:

Schwer wol in ber Einsamteit Drudt auf hamsab jest bie Beit; Denn wie Waffer nicht im Siebe, Bleibt Gebuld nicht bei ber Liebe. Aber wo sich solder Art Ungebuld und Liebe paart, Ift die hoffnung stets im Bunde, Beigt ben Lohn für Qual und Mübe. Stets zu shat fommt gute Aunde, Schlechte Aunde kets zu frübe. Doch wer hofft, bleibt froben Mutbes, Denn die hoffnung zeigt nur Gutes.

"Die Stufen ber Erkenntnis" enthalten neben einzelnen sententiösen Perlen auch viel Breites und Doctrinaires. Bodenstebt hat mit seiner "Aba" ben poetischen Sauftrationen bes Kaukasus eine ber reichhaltigsten und glanzendften hinzugefügt, ob sie als Sanzes, als epische Dichtung indes im Tempel der Poefie "eine bleibende Statte sinden wird", wie die Borrede zu verheißen scheint, das ruht, um mit dem alten homer zu sprechen, im Schoofe der Gotter.

Rr. 2. "Die Lieder des Mirza-Schaffp", den Lesern d. Bl. bereits bekannt (vergl. Rr. 27 d. Bl. f. 1852), find jest in einer neuen eleganten Auslage erschienen. Der Anhang ift unbedeutend und enthält einige grazidse Bariationen über dasselbe Thema des klugen Lebensgenusses, das uns in den verschiedenfüßigsten

Shafelen jest hinlanglich vorgepredigt worden ift.
Rr. 3. Wie Bodenstedt in den Drient, so wandert Zegor von Givers nach dem tropischen Centralamerita, um dort Blumen zu pflücken, die in unsern gewöhnlichen poetischen herbarien nicht zu sinden sind. "Palmen und Birken" find ebenfalls in einer zweiten Auflage erschienen, ein Beweis dafür daß unser Lesepublicum sich aus der vaterländischen Lüneburger haibe unserer

Semuthelprit nach ben erotischen Savannen febnt und jebem

poetischen Wegweiser in die Ferne wills sotzt. Der Titel "Palmen und Birten" verheißt eine Poefie der Contraste, die natürlich über das blos landschaftliche Element hinausgeht und das durch die äußere Ratur bestimmte Gemüthstleben in wechselnen Bildern darftellt. Dennoch ist die landschaftliche Maeleri vorberrschend, und ihr gehören die glücklichken Dichtungen des begabten Autors an. Er ist ein Jünger der ältern Freiligrath'schne Schule, beren großes Berdienst darin bestand, den Porizonf unserer Lyrif zu erweitern, sie von der Kleinstädterei und Dachstubenidylle zu erlöfen, ihr eine Weltverspective und einen kosmopolitischen Pulsschlag zu geben. Der junge livländische Dichter gehört dem deutschen Baterland nur in der Arndt'schen Bedeutung des Worts an, eine Bedeutung die er gleich im ersten Gedicht zu erweitern trachtet:

Und was am eig'nen Berbe Der Deutsche nimmer fanb, Baut nun bie gange Erbe, Ein beutsches Beimatlanb.

Mit biefer grofartigen Duverture beginnt ber poetifche Orbis pictus bes Dichters, ber feine Beltanschauung an jene alten samothratischen Urklange orpheischer Beisheit anlehnt, wenn er in seinem Gebicht "An ben Schachfpieler Rieferigty in Paris" bie Denschen mit ben Schachfiguren vergleicht:

Rothwenbigfeit, so heißt ber ftarte Lenter; Der Sieg ift fein, und mar' er noch fo fauer, Denn fein Bollftreder ift ber tiefe Denter.

Die Gedichte "Unter den Tropen" fcheinen uns die werthvollften Saben bes Berte gu fein, benn wenn fie auch nicht an bie Freiligrath'iche Rlarbeit ber Schilderung beranreichen und fich von ben Gedichten diefes Autors baburd wefentlich unterscheiben baß fie Diectivitat ber Darftellung burch einen lyrifchen Chorus subjectiver Empfindungen unterbrechen, fo enthalten fie bod einen Schat gludlicher Anschauungen, ted hingeworfener far-benreicher Bilber und eine wohlthuende, gleichmäßige Barme bes Gefühls, in welcher diese poetische Blumenwelt behaglich gebeiht. Bir haben als das Charafterifiche diefer Dichtungen bereits ermant bag die lanbicaftliche Scenerie felten um ihrer felbst willen ba ift, bag aus all biefer bunten Aropenvegetation am Shluf eine einfache Gefühlsblume emporicieft. Sivers macht die Stimmung, die Empfindung gur Pointe der Schil-berung, und wenn er damit auch ben ftrengen Typus der beforeibenden Poefie verwifct, fo erhebt er doch wieder baburch feine Dichtung über die engen Schranten ber legtern binaus in das Gebiet der bebern Lprif. Auch macht er fich teiner gefuchten Pointenhafderei foulbig, fondern man fuhlt es mit bem Dichter: biefe ganbichaft, biefe Raturfcene muß aus ben Saiten ber Seele folche und teine andern Accorde loden. Gerade hierin ertennen wir die Macht des Gelbsterlebten. Freis ligrath entrollte feinen poetischen Rosmos vom Contortische aus; feine Phantafie mar burch Lecture mit erotifchen Bilbern geschwängert und fein Talent gab fie in ber glucklichften poetiichen Form wieder. Sein Gemuth war aber bei biefer Reprobuction menig berührt; fie gab beshalb bestimmte Gestalten, bunte Farben, fertige Bilber ohne alle subjective Buthat. Sivers war felbft in Gentralamerita; die ihn umgebende große Ratur, die er fich nicht erft poetifch ju fchaffen brauchte, rief beshalb in feinem Gemuth Empfindungen wach, reflectirte fich gleichfam nach innen. Go foilbert er eine Racht auf bem Raraibenmeer; aber er unterhalt fich mit bem Mond und ben Sternen von ber fernen heimat. Er fieht unter ben Koroffopalmen, unter den vom Arocadoftamme herabwehenben Ordideen in ber tropifchen Bilbnif, Die er mit glubenben garben fcitbert, einen burren Baum :

> Deb' und ewig lautlos raget Mun ber Stamm, ber zweigberaubte, Und ber Babn bes Burmes naget Schon bas Doll, bas taum entlaubte.

Die Liana, welche munter Einft ben granen Baum umwunden Sangt vom barren Aft herunter, Und ich finne fanft'ger Stunden.

Sei bu mir ein Gotterbote, Erufter Mahner, ben ich ehre, Rimmer bift bu mir ber Lobte, Denn bir bant' ich weife Lebre!

Ja, ich traue beiner Runbe, Bill bem Augenblide fcworen, Dem Genuffe biefer Stunbe, Sang ber Freube nur geboren.

hier durchbricht die Refterion die Schilderung, wie an andern Stellen die Empfindung. Sanz in der Situation bleibt das Gedicht "Der Pflanzer", bessen Schlufpointe nicht der Empfindungswelt des Dichters, sondern dem objectiven kebn selbst angehört. Bir theilen es daher als Probe Sivers'ichen Dichtweise ganz mit.

Durch ben bunkeln Urwalb schallen Scharfe Beile, Schlag um Schlag, Bo bie Riefenftamme fallen, Starnat hinein ber junge Nag.

Die erschreck'nen Sanger schweigen Und es sieht der Jaguar. Krächzend eilt in hall'gem Reigen Dort die Papageienschar,

Seht, schon praffeln rothe Feuer Jenen burren Stamm empor, Solche Blutenungeheuer Sab die Wildnis nie auvor.

Shon ergreift die Glut die Aefte. Weh', schon ist die Flamme da, Um die Brut im Pangeneste Klast der Oropmibula.

Rach und nach aus finfterm Balbe Steigt bie Lichtung berghinauf, In ber Uche fproffen balbe Ralls und Bananen auf.

Braune Indianer Kreuen Hier des Kaffee rothe Frucht, Und Cacao, mich zu freuen, Keimet dort in feuchter Schlucht.

Doch aus ichwarzgebrannter Erbe Sproft empor ber Indigo. Bei ber Kuf am Quelle werbe Balb ber reichen Erbe frod.

Dort im Waldesschatten rante Die Banille sich hinan, Und der Rebenstock, der schlanke, Klimme seine weile Bahn.

Run auf biesem Sipfel baue Ich bie Palmenhutte mir, Durch bie Wipfel weht bie laue, Kreie Reeresbrise bier.

Mit geblahtem Segel fteuert Jenes Schiff in unfern Port. hist die Flagge! Gruse feuert Die Kanone von dem Borb!

Und ich schaue burch bie Weiten Ueber Baum' und Berg hinaus, Wo fich Meer und himmel breiten, Und bann blid' ich in mela haus. Blid', ein fiolger herricher, nieber Auf mein felbftgefchaffnes Beid. Sonet, jubelt, Bogellieber! Jub'le, Geele, jenen gleich! Jeber Baum fieht hier in Bidte, Raufdet, buftet immerhin? Ich nur trau're im Gemulte, Konig ohne Konigin!

Das "Hineinstürmen" des "jungen Tays" gehört zu den glücklichsten poetischen Bildern, denn es vereint Pragnanz, Kraft wid lebensvolle Anschaulickseit. Dagegen erinnern "batde", "mich zu freuen" u. s. w. nicht an die Freiligrarb'sche Correctbeit und Gewandtheit, sondern verrathen eine sprachtige Unsellent und Gewandtheit, sondern verrathen eine sprachtige Unsellendeit, die sich in Sivers' Dichtungen nicht allzu selten ofsendart. Der trapischen Farbenpracht und Raturüppigkeit kellt der Dichter mit Glück in vielen Gedichten die streile Wintervosse seiner Deimat gegenüber. Der Rorden weist den Nenschaft in siesen Intervosse seiner Deimat gegenüber. Der Koten weist den Menschaft in sein Inneres zurück, deshalb überwuchert in diesen nordischen Blättern die Reskerion die Schilberung, obgleich die Schnelandschaft, "die stumme Winterwüssene, das kalte todtendische Eisgesilde", zu welchem der Frost die Ostsee umzaubert, der von Schneestocken umwirbelte Tannenwald mit großer Areue dargestellt sind. Diese nordische Doese trägt nicht wie die sübergestellt sind. Diese nordische Doese trägt nicht wie die sübergestellt sind. Diese nordische Doese trägt nicht wie die sübern den ber Schnsucht und der Melancholie. Die esthnischen Boltsgagen in ihren naiven und culturhistorisch interessanten Beisen sind in ihren naiven und culturhistorisch interessanten Beisen "Krimmen der Bolter" zuerft in Deutschland urbar gemacht. Dagegen ist der Romanzenchtus "Konnenwerth und Kolndseck" ohne originelle Kraft, und die Erinserung an Schiller's "Kitter Loggendurg", in welchem die Einsachheit und Inssiehe der Vulgärsten und Inssiehe der Konnenwerth und Koller's "Krann dem Sieres"schen Cyklus nicht zum Kortseil diemen. Auch die Iprischen Borstuden, welche der vulgärsten und in allen Winseln wachsenden elbeskson angehören, gereichen Und Duldigungen" erschenen lasen der Bande "Frauenden den Under Anstellen verfcheinen lasen der Besich haben, der Boudorpoesse erinen höhern Sehalt zu vindieten. Diese krieden und dipliche Lieber dan der Anstelle von Ern

Rr. 4. Der Hafissänger Daumer hat drei Bande "Frauenbilder und Juldigungen" erscheinen lassen, die dei oberstächtichem Anblick an Dettinger's "Buch der Liede" und ähnliche Toilettengeschenke erinnern, aber offendar die Absicht haben, der Boudoirpoesie einen höhern Sehalt zu vindiciren. Diese brei Bandchen enthalten eine poetische Bildergalerie von Frauen, melche den ganzen Kalender plündert. Käthchen, Alma, Fanchon, Wosa, Eimire, Peliodora, Abele, Stella, Marie, Beronika, Agnes, Regina, Liane, Bella, Malwine, Miranda u. A. sind die Pelidinnen dieser Gedichte, in denen sich e Liebe prismatisch bricht. Die Liebe ist überall, gegenüber hypersentimentaler oder cynischen Berirrung, die gesunde, geistig-sannliche, und hierin sowie m der gesunden, von Bilderballast und Bilderbombast und Berschöftelung freien Form möchten wir den Hauptvorzug dieses liebesalbums sinden. Dagegen scheint und die prismatische Vielsticksalbums sinden. Dagegen scheint und die prismatische Vielstickseit zu willkürlich, zu kaleidossopische, es fehlen die charaktischen Schlagschatten. Der kyriser mußte seine Frauenzeschalten durchgängig mehr individualisiern, und wenn wir auch ein der Foderung dramatischer Klarheit und Bestimmtheit ablieben, so müssen der habei der Klarheit und Bestimmtheit ablieben, so müssen der kohnender sür das Portrait sein als es hier meistens der Fall ist. Deine's Salonportraits sind zwar nicht viel mehr als überzuckerte Bordelpossie; dennoch mit welcher plastischen Wahrheit treten uns dier gleich die Sestalten entgegen; und aus den zwei ersten Bersen:

Diefe ftolgen Gliebermaffen Koloffaler Beiblichfeit

beut fich uns gleich ber ganze Aempel ber Gottin auf, und ens bem Tempel erkennen wir ihren Cultus. Die Form bes Daumer'schen Frauenalbums ift offenbar geeignet eine geistvolle portische Anatomie ber Liebe zur Derftellung zu bringen; eine Aufgabe die in unserer Literatur tros des Dettinger'schen Iprischen Rleifters, der heine'schen grotesken Stizzen und dieser Daumer'schen Portraits noch immer nicht getöft ift. Mit einer destimmten Frauengestalt müßte zugleich ein bestimmter Cultus der Liede, der diese, der diesem Portrait angemessen wäre, poetisch dargestellt werden. Die cyntiche, die frivole, die sentimentale, die steptische, die naive, die heroische Liede würden der ernsten und prizern Muse einen reichen Schat erschließen; eine solche Seimaldegalerie ware nach einem gestigen Princip geordnet. Die Daumer'sche Muse strecht in und wieder solche charakteristische Bestimmtheit an; aber im Grunde kommt es ihr auf etwas Anderes an. Das Daumer'sche Wert ist ein etwas weitschweisiger, aber ernstgemeinter Protest gegen die salsche Sittlichkeit, gegen unstreie und unwahre Pruderie, gegen die dualistische Arennung des Menschen in Leid und Geele, deren höhere Eineheit gerade in der Liebe ihre schöpferischen Kriumphe seiert. Darum wendet sich die Daumer'sche Muse mit gleichem Ernst gegen die Aufgeblasenheit der Formheiligen und Geschem Ernst gegen die Lusgeblasenheit der Formheiligen und Geschem Ernst gegen die Liederlichkeit und Frivolität, welche mit Dem was schon die Ratur geheiligt ein leichtsertiges Spiel treibt. Zu leugen ist indessen nicht daß das aphoristische und fragmendart, da er in seiner "Keligion des neuen Welkniters" sogar ein neues Gaubensssystem aus Apporismen auszubauen streder. Das erste und zweite Bänden enthalten viel Ariviales neben darz, da er in seiner "Keligion des neuen Welkniters" sogar ein neues Gaubensssystem aus Apporismen auszubauen freder. Das erste und zweite Bändehen enthalten viel Ariviales neben dingelmem, was durch Atarbeit, Schwung und Fluß, haffische Brazie und überzeugende lyrische Beredtsandeit sich auszeichne bere sind nur tyrische Parzellanmalereien; dagegen wied in Rosa und überzeugende ein siesen welchsichen Kolaus einen mehr tragischen und patheissen Anlauf nimmt. Einzelne dieser Dichtungen haben einen melodisc

Sache, lache, liebes herz, Areibe beinen halben Scherz, Sonnenheiter, wie bu pflegft, Lächle felbst burch beinem Schmerz! Dafterte bein Ungeficht Schienen auch bie Sterne nicht, Salte sich in bumpfe Pein Deiner Seele lichter Schein, In die alte Racht zurach Stürzte Leben, Welt und Sein,

Anbere athmen ein reigendes Liebesgetanbel, bas fich auch in gludlicher Form wiederfpiegelt.

Eine Schar von Amoretten, Murtlebften, Bleinen, netten, Buftigen Gefdmarms erfdeinen Ceb' ich in bes Bodenhaares Golbenem Geringel bir. Bie bie bolben Jungen gauteln, Bie fie fomingen, wie fie ichauteln; Bie fie Seiltangtunfte wiffen Muszuführen allernieblich In fo pract'ger Geile Bier! Bie fie tlimmen, wie fie Bettern, Bie fie folüpfen burd bie Rigen Und mit lofen Mugen bligen Dier und bort unb bort unb bier. Run jeboch mit einem male Blattern fie, wie rafche Boget Bom Bezweige nieberraufden, MI von ihren golb'nen Teften Blattern, ach wohin? In meine Bruft binein, mo fie gu Daufe, Bo fie ihre ftille Klaufe, Ihr gebeimes Refichen haben, Bo binein ein neues Gi legt,

Es mit einem neuen Befinen. Barten, aber unruhvollen Schafte biefer Art bevöllernb, Jebe neue Edhelwonne, Jeber neue Blid von bir.

Diese heitere Amorettenspielerei artet in andern Gedichten, wie in benen an Stella, oft in eine etwas kindische Gurlihaftigkeit aus. Die Gedichte an Liane wenden sich mit heftiger Polemik gegen die frommelnde Scheinheiligkeit, während die Racht der Beiblickeit dithyrambisch verherrlicht wird.

Das Beib, es ist der Blatenduft des Geins,

Das Weib, es ist der Blütenduft des Seine Ift das Arom, das himmlischwundervoll Die itdische, gemeine Welt durchwärzt. D komm' und sei ganz Weid!
D hülle mich ganz in deinen mystischen, In deinen magischen Biolenduft;
Betäube mir damit die wache Seele.
Nach Alles um mich ber Bu Traum und Jauber und erfülle mich Mit mehr als menschlicher Seligkeit Gefühl.

Das dritte Banden enthält die werthvollsten poetischen Saben, an denen besonders die stets grazidse, nie schwerfällige Form hervorzuheben ist. Das die Form vom Dichter commandert werde, ist eine Ansoderung die man in der heutigen Zeit mehr noch als in jeder andern machen dars, da die technische Birtuosität sich an so vielen großen Rustern heranschulen darf und sprachliche Gewandtheit bereits ein Gemeingut der Bildung geworden ist. Dennoch begegnen uns so viele Dichtungen, die den genügen. Daumer's Form hat einen classischen Ansprüchen genügen. Daumer's Form hat einen classischen Ansprüchen gebichteten Sonette an Miranda zeigen nirgend gewaltsame sphiaktische Berrenkungen und Inversionen, lassen nirgend den gleichmäßigen melodischen Fluß ins Großen gerathen oder die Biederholungen und Berschlingungen der Reime als einen tycannischen Swang erscheinen, dem sich die Sprache widerwillig beugen muß. Man merkt es diesen Sonetten an daß die poetische Form den Dichter nicht hemmt, sondern trägt. Rur der häusige Eedrauch der Fremdwörter, angeschirrt im Biergespann der Sonettenreime, und einzelne prosahe Wendungen, wie der "Strick ew ger Reige", ein Bild bei dem es einem grün und gelb vor den Augen wird, verdienen Kadel.

Tetrennt von dir auf lange, lange Tage, gern beinem Munde, beiner Bruft zu fein, Ich, wie ertrag' ich diese grimme Pein? Ich, wie beschwicht' ich diese bitt're Alage? Soeden noch in Ebend Rosendage, Berauscht von beiner Liebe Feuerwein, Run plohlich einsam wieder und allein, Die Welt verkehrt zu einem Sartophage! Die Cine, was gelinde Tauschund beut, Ich daß ich weiß, du benkelt, hold erglüht, Iuch in der Ferne meiner ohne Wanken. Wie sehr dich auch die bunte Welt zerstreut, Es heget mich dein göttliches Gemuth Im Deiligthume seiner Pulbgedanken.

Roch gelungener als in biesen "Sonetten" ift bie Form in der zweiten Abtheilung, deren geistiger Gehalt auch von hervorragender Bedeutung ift und die Quintessenz der Daumer'schen Weltanschauung ausprägt. Reben so musikalischen Liedern wie das zehnte:

In meiner Rachte Sehnen So tief allein, Mit taufend, taufend Ahranen Gebent ich bein.

ober bas funfgehnte :

Auf meinem Lager Boll franter Pein Dent ich nur ewig Und ewig bein. O lichtes Leben, O schoner Stern! Du bift so nabe, Und boch so fern, Rah mit der Seele, Fern mit dem Leib, Mir fremd vor Menschen, Bor Gott mein Weib u. f. w.

finden sich auch glückliche Epigramme wie das achtzehnte mit ter Bointe :

Bas batt die Belt für ein Gericht! Der has ist frei, die Liebe nicht. der glodenhelle, Goethisch hingehauchte, in der Form da

ober glodenhelle, Goethifc bingehauchte, in ber form daffifet Gebichte, wie bas folgenbe:

Du irrft, o Lieb'! Richt Alles enbet, Richt jebe Seelenglut verglaht; Richt nur für einen Agg gespendet Ift jebe Wonne bie und bicht. Denn ihren Reiz hat auch die Areue, Sat einen ew'gen Reiz bei bir. Du bift mir ja bas ewig Reue, Das ewig Schöne bift du mir. Las Alles um und her veralten, Las Alles um und her vergeb'n! Was mit fo göttlichen Gewalten Die Bruft erfüllt, es wird bestehen.

und bas funfundbreißigste, bas an Glut der Empfindung menig Rivalen bat:

Mn Banbel und Bechfel, o glaube nicht! Dein Bangen, es ift verfcwenbet. Du bift ja, ich meiß es, aus bochftem Licht Bu meinem Trofte gefenbet. Du bift ja, ich fuhl' es, fo gut, fo rein, Bie Richts auf irbifchen Auen, 36 tann nur athmen, um bein gu fein, 36 fann nur lieben unb trauen. Und fant' ich es anbers, und mar's ein Trug, Dem ich bie Seele verfcrieben, Much bann noch wirfte ber mag'fche Bug; 36 murbe trauern und lieben. Und marft bu entfliegen bem bollengrund Und erichienen ju meinem Berberben, 36 murbe bangen an beinem Dunb; Ich murbe lieben und fterben.

Dem aphoristischen Sharakter des Ganzen gemäß finden wir nach diesen Driginalgedichten noch einen etwas bunten Anhanz: Gedichte weiblichen Ursprungs, ob von Daumer selbst ober einer modernen Sappho, wollen wir dahingestellt sein tassen; doch schiedenen einzelne Wendungen mehr auf das lettere hinzudeuten. Dann schleubert Daumer in einem Prosauussa "Rebukadne zur II., oder Peinrich Deine in seiner neuesten Sestalt" dem tranken Dichter den Fehdehandschuh hin, weil er ihn zu den "gottlosen Selbstädtern" gezählt. Die Absertigung heine's ist etwas grob und wislos und viel zu tendenzids erbittet gegen einen Humoristen, dem es so wenig mit einer theologischen Betehrung Ernst ist. Dazu ist heine viel zu sehr Kongen, und die humoristische Art und Weise mit welcher er seine Rücktehr zum Glauben an einen personlichen Gott als einen erhadenen Act seiner eigenen, souverainen Willtür ankellt, zeigt am beutlichsten daß von diesem etwas verführen denkeltzeigt am beutlichten daß von diesem etwas verführen heine ihnen Testanent der alse juristische Erundsatz gilt: Testateria voluntas revocabilis est usque ad vitae extremus exitum.

Submia XVII.

Louis XVII, sa vie, son agonie, sa mort, captivité de la famille royale au Temple, ouvrage enrichi d'autographes, de portraits et de plans, par A. de Beauchesne. Zwei Banbe. Paris 1853.

Als in der berüchtigten Racht vom 5. gum 6. Detober fic Die parifer Bolfsmaffe um bas Schlof von Berfailles lagerte, borte man ben Ruf: "Dan wird nur ben Dauphin fconen." Lags darauf wurde die königliche Familie zwar nicht ermordet, aber "erobert" und in Ariumph in die Stadt gebracht. Auf dem Quai vor der Terrasse der Tuilerien ftand damals ein junger Mann, wie Beauchesne ergablt, welcher bei jenem un-wurdigen Eriumphjuge emport ausrief: "Bie! hat benn ber Ronig teine Ranonen, um Diefe Canaille meggufegen ?" Diefer junge Mann war Rapoleon Bonaparte. Er gab bei Diefen Borten feinem Rameraben in ber Militairschule, be Bourienne, ben Arm und Diefer bat bem Berfaffer Die Anetbote wieder

Das Unglud bes Dauphin, beffen guerft in jener Racht gebacht worden war, nahm bei ber ungludlichen Reife nach Barennes feinen Anfang; der Dauphin tritt in dem Buche Beauchesne's auch erft bei Gelegenheit derfelben mehr in den Borbergrund. Der Paf ben bie tonigliche Ramilie batte lautete auf ben Ramen einer Baronin von Rorft, welche mit zwei Kinbern, einer Rammerfrau, einem Rammerbiener und brei Bedienten nach Frankfurt ging. Um die Aufdung ju vollenden, wurde ber Dauphin als fleines Mabden verkleibet; er warb um Il Uhr bes Abends geweckt und fiel vor Schlaf balb um; feine Schwefter, von ber ber Berfaffer bie Details mitgetheilt erhalten hat, fragte ihn, was man wol vorhabe, und er ent-gegnete: "Ich glaube, man will Komodie spielen, weil wir ver-fleidet werden."

Der ungludliche Ausgang bes Fluchtverfuchs, an bem ber Ronig felbit Schulb war, ift bekannt. Die tonigliche Familie warb angehalten und ein Decret ber Rationalversammlung gerflorte jede hoffnung. "Man befragte ben Pringen über bie Abfahrt aus ben Quilerien, worauf bas schlaftrunkene Kind taum antwortete und in den Augen seiner Mutter die Erklarung sür Das suchte was um ihn vorging. «D Rarl», sagte seine Schwester Leise zu ihm, «du haft dich getäuscht, das ift keine Komodie!» — «Das sehe ich schon lange», antwortete ihr der Dauphin in demselben Tone."

Bei ber Rudfahrt fliegen Pétion, Barnave und Latour-Raubourg als Commiffaire ber Rationalverfammlung mit in ben toniglichen Bagen. Petion ftieg indes bald wieder mit ben groben Borten aus: "Ich bin wie die Ration, ich muß trei fein." Andere benahm fich bagegen Barnave; er antwortete bem Konige ehrerbietig und biefer fowol als Die Konigin waren gerührt über fein lopales Benehmen. Als die Unterhaltung einmal ftodte, nahm er ben Dauphin auf feine Rnie und bebielt ibn eine Beit lang. Die lebenbigen und geiftreiden Antworten bes Rinbes frappirten ihn baufig. Der Berfaffer tnupft hieran eine Bemertung uber Barnave's Charatter und fpricht die Anficht aus, daß wenn Barnave Ludwig XVI. und Marie Antoinette nicht fo nabe tennen gelernt batte, er in der Revolution wol eine ganz andere Rolle gespielt haben werde; die personliche Berührung mit den Bourbons habe ihn jum Royaliften gemacht.

Als bie tonigliche Berline in Paris einfuhr, murbe fie mit einem allgemeinen Stillschweigen empfangen. Schon am Rorgen hatte man Placate angellebt: "Wer dem König applaubirt, wird geprügelt, wer ihn beleidigt, wird gehangen!" Us bie Ronigin fab, wie ihre Rinder in bem Bagen fcwig-ten, besondere ber Dauphin taum athmen tonnte, rief fie ben Rationalgarbiften ju: "Geben Sie, meine herren, in welchem Buftanbe meine armen Rinder fich befinden; fie erftiden!" Als Antwort riefen ihr einige Stimmen hinter ben Rationalgarben 1853, 34.

halblant zu: .,, Wir werden dich balb anders erfticen!" In ben Zuilerien maren Aller Baupter bebeckt; ein einziger Mann, Guilbermy, Mitglied ber Rationalversammlung, verbeugte fic mit ben Beichen tieffter Ehrfurcht und mit bem but in ber Dand. Man rief ibm ju, feinen Dut aufjusegen, er warf ibn jeboch mitten unter die Menge und blieb mit entbloftem haupte ruhigen Gefichte fteben.

Diefen duftern Sagen folgten bie unbewolften, beitern, an welchen ber Ronig burch Annahme ber Conftitution Die Gut-gefinnten entwaffnete. Allein Diese Rube bauerte nicht lange. Der 20. Junt und ber 10. August sturgten ben Ahron um. Als die konigliche Familie in den Temple abgeführt wurde, hielt ber Bagen etwas auf bem Benbomeplage an, bamit Lubwig XVI: Die von ihrem Piedeftal herabgefturgte Reiterftatue Ludwig's des Großen sehen und das Seschrei des Pobels horen konnte: "So behandelt man Ayrannen!" Der Dauphin sagte: "Bie sie boshaft sind!" — "Rein, mein Sohn," antwortete der König, "sie sind nicht boshaft, aber irregeleitet."

Man fragt fich bier, mober ber Berfaffer biefe flüchtigen Borte, Diefe intereffanten Details erlangt bat. Er verbantt fie feinen unermublichen Rachforfdungen; geheime Portefeuilles, Gerichtszimmer, Berwaltungsarchive, vertraute Correspondengen, Familienpapiere haben ihm gedient; Die bochften Perfonen haben ihm lange Beit vertrauliche Mittheilungen gemacht; mit unermubetem Gifer hat er jebe Quelle erfcopft.

Der Dauphin mar bamals fieben und ein halbes Sahr alt, lebhaft und jugleich finnig ernft; tros feiner Jugend verlangte er nie nach feinem Spielzeug und feinen Spaziergangen von ehebem. Die Ramen von Berfailles und ben Tuilerien, tamen nie über feine Lippen. Er fchien Die alte Berrlichfeit

nicht zu vermiffen.

Rach allem Schimpf ben man bem Ronig angethan tonnte man ihm nur noch das Leben nehmen. Beauchesne erzählt hier einen feltsamen Borfall. Als Ludwig XVI. unten an dem Schaffot ftand, wollte er bekanntlich fprechen; allein bas Sebrohn von Arommelwirbeln übertonte feine Stimme. Der Ronig rief bei Diefem Larm Die Borte: "Belcher Berrath! 36 bin verloren!" Belden Sinn haben biefe geheimnifvollen Borte? Erwartete er feine Rettung von gewiffen Berfpredungen? Konnte er annehmen bag man ibn verurtheilen werbe, um ihn ju begnabigen? hoffte er auf Mitleiben?

Um 21. Januar mar Marie Antoinette Bitme geworben, nachdem fie bereits feit langer Beit aufgebort hatte Ronigin ju fein. Die Detonationen ber Gewehre und bas Freudenge-fchrei bes Pobels hatten ihr ihr Unglud angezeigt. Der Dauphin beschäftigte fich seit bem Morgen mit feiner Mutters er tufte ihr die Bande und beneste fie mit feinen Ahranen; er versuchte fie mit Liebtosungen und durch Borte ju troften. Die Königin hatte Arauerkleider verlangt und man brachte ihr eine Angabl am 27. Januar in den Temple. Als fie Madame und ben Dauphin jum erften male ichwarz gekleidet fab, fagte fie ju ihnen: "Deine armen Rinder, für Euch ift bas auf lange Beit, fur mich ift es fur immer."

Es waren bamals noch viele Fluchtverfuche im Berte; allein Die welche bas Complot bilbeten tonnten nur die Roni gin allein retten; biefe entichlof fich jeboch nie bagu, fich von ihren Kindern zu trennen. Dafür trennte man fie vom Dauphin. Bergeblich hielt die Ronigin den Commiffairen der Gemeinde vor daß er noch fo jung fei , daß er ihre Gorgfalt noch fo fehr brauche. Sie mußte ber Bewalt weichen. Gie raffte ihre gange Rraft gusammen, feste fich auf einen Stuhl, nahm ihren Sohn, legte ihre beiben Banbe auf feine fleinen Soule tern und fprach rubig, unbeweglich, mit gefaftem Bergen ernft und feierlich ju ihm folgende Borte: "Dein Sohn, wir werben uns trennen. Erinnere bich beiner Pflichten, wenn ich nicht mehr bei bir bin, um fie bir ins Gebachtniß gu rufen. Bergif nie ten guten Gott, der uns pruft, noch beine Mutter, die dich liebt. Sei weise, geduldig, ehrenhaft und bein Bater wied dich von der Sobe des himmels herab fegnen." Als sie des gesprochen, kafte sie ihn auf die Stirn und übergab ihn den Kerkermeistern. Das arme Kind stürzte auf seine Mutter zu, umsaste ihre Knie und hielt sich mit allen Kräften an ihrem Reide sest. "Rein Sohn", sprach sie, "wir mussen gehorden, wir mussen."— "Gelen Sie außer Sorgen", sagte einer der Commissare, "die Ration, immer groß und immer edelmathig, wird für seine Erziehung sorgen."

Der Schuhmacher Simon, der Bewunderer Marat's, der Schügling Robespierre's, das Mitglied des Gemeinderaths, war der neue Lehrer des Dauphin. Der junge Prinz sagte mit jenem so lebbaften und offenen Gerechtigkeitsgefühle der. Kindheitz u den Commissairen: "Zeigt mir das Seses welches Euch besiehtt, mich von meiner Mutter zu trennen und mich ins Geskängnis zu dringen." Die Commissaire wußten Richts zu entgegnen, als Simon ihnen zu hülfe kam. Er erwiderte dem Knaden: "Schweige, Capet, tu bist ein bloser Raisonneur." Sin anderes mal, als der Prinz gegen seine Wächter dieselben Reclamationen vordrachte, sagte Simon: "Dem Wölschen läst sich wert der Maulkord anlegen; er möchte das Seses kennen wie Ihr; er fragt Euch immer nach Fründen, als ob die für ihn da wären! Borwärts, Capet, sei ruhig, oder ich werde den Bürgern zeigen, wie ich dich bearbeite, wenn du nicht der müthig dist!"

In einem Augenblick ber Freigebigkeit ober ber Berechnung gab Simon ihm eine Maultrommel und sagte dabei: "Deine Wolfin von Mutter und beine habnin von Tante spielen das Alavier; du mußt sie auf der Maultrommel begleiten; das wird eine prächtige Musik geben!" Das arme Kind weigerte sich indes die Maultrommel anzunehmen und dieser Mebellion kostete ihm die ersten Schläge. "Ihr könnt mich frasen, wenn ich gesehlt habe," rief der Knabe, "aber Ihr burft mich nicht schlagen, hort Ihr Ihr sein sicht!" "Ich bin hier, um dir zu besehlen, Thier!" erhielt er zur Antwort.

Simon und feine murbigen Freunde gefielen fich formlich darin, ben Dauphin an feinen empfindlichten Stellen zu ver-legen. Bald fcicte ibm Chaumette eine kleine Guillotine gum Spielzeug, die ein mitleidiger Commiffair ins Feuer warf, balb nannte man ihn in feiner Gegenwart ben Gohn "Lubwig's Des Abgefürzten" (Louis le raccourci). Gines Sags lief Gimon feinen Born über eine Rieberlage ber Republikaner an bem Rorper bes Pringen aus, ber vergeblich rief: "Ich bin ja nicht Sould baran." Ein ander mal fonitt man ihm fein practiges Saupthaar ab ober man machte bas arme Rind mit Billen eine rothe Muge auf ben Kopf, sobas Simon, ftolg auf seinen Sieg, ausrief: "Endlich, Capet, endlich bift bu Sakobiner!" Die republikanische Robeit ging noch weiter. Gines Sags nahm ber graufame Lehrer ein Fugbad und ließ fich babei von bem Pringen bebienen; Diefer mußte ibm Linnen am Dfen marmen; das Rind gehorchte, ließ aber aus Ungefchick ein Stud verbrennen. Simon überfcuttete hierauf den Pringen mit einer glut von Schimpfreben, ba er ihn mit ber Danb nicht erreichen konnte. Rach einer Beile, als er Simon's Born vorüber glaubte, wollte ibm ber Cobn ber Ronige von Frantreich die gufe trodnen, allein Gimon ftief ibn mit bem Bein beftig fort.

Alle diese Richtswürdigkeiten ertrug der Dauphin mit einer seltenen helbenmuthigkeit; so sehr er auch weinte, es entsuhr ihm doch kein Schrei. Sein einziger Gedanke war dabei seine Mutter. Die Polizei ließ damals Pamphlete und Lieder gegen "Madame Beto", gegen die "östreichische Wölfin" in den Straßen von Paris verkaufen oder vertheilen. Das war das Borspiel des Processes der Königin. Eines Tags brachte Simon ein solches obschönes Lied mit nach hause und befahl dem Dauphin, es ihm zu singen. Dieser verstand zwar den schallichen Inhalt nicht, abnte aber irgend eine Schlechtigkeit

und legte bas Lieb schweigend auf ben Aisch. Bergeblich befahl ihm Simon zu fingen. Der Prinz sprach seine Beigerung
im festen Zone aus. Jest brobte Simon ihn zu ermorben,
wenn er nicht singe, und als ber Prinz "Riemals!" rief, schleuberte er nach bem kleinen Martyrer einen eisernen Feuerbod,
sodas bas Kind jedenfalls getöbtet worden ware, wenn es dem
Burfe nicht ausgewichen ware.

Die Königin verließ den Temple am 9. August 1793, ohne ihren Sohn wiedergesehen zu haben. Ihre Gesangenschaft in der Conciergerie, ihr Proces, ihr Tot sind bekannt. Der Dawphin ersuhr nicht, welch neuer Berlust ihm bevorstand, und het es auch später nie ersahren. Am 16. October tried eine ungedultige Reugierde Simon auf die Platesorme des Ahurms; der Dauphin und Simon's Frau solgten ihm. Oben hörten sie, wie Truppenabtheilungen nach Hause zurücksehren, und Simon sprach sich dahin aus daß die Seschichte wol vorbei sein möge; seine Frau meinte indes daß man deshalb wol nicht soviel lumkände gemacht haben werde; diese Meinungsverschiedenheit führte zu einer Wette. Der Theil welcher Unrecht hatte sollte dem andern Theile einige Stäser Branntwein geben. Die Commissaire des Temple kamen bald darauf auf die Platesorme, und Simon erfuhr von ihnen daß er Recht hatte; die Königin war eben gustotinier worden. Seine Frau bekannte die Wette verloren zu haben. "Welche Wette!" fragte unschuldig das Kind, das mit einem Balle spielke. "Die Wette geht die Kichts an," entgegnete Simon; "wenn du aber vernünstig dies, solls du deinen Theil davon bekommen." Und in der That trank der Sohn Marien Antoinettens am Wende von dem Branntwein, in dem sich seine Wächter betranka, weil seine Wutter hingerichtet worden war!

Der Sedanke an seine Mutter verließ den Dauphin ju keiner Zeit. Oft traumte er von ihr und eines Rachts (es war der 14. oder 15. Januar 1794) fand ihn sein Kerkermeischer mit gesalteten Handen und auf den Knien, wie er detett. Simon weckte seine Frau und goß dem Unglücklichen, um ihn von seinem "Aberglauben" zu heilen, eine Kanne mit kaltem Wasser über den Körper, auf die Gesahr hin, ihm eine tödeliche Krankheit zuzuziehen. Das Kind stücktete sich auf das Kopstissen, den einzigen Fleck des Bettes der trocken geblieden war. Simon erhob sich jedoch, ergriss ihn bei der hand und wie ein Trappist des Rachts aufzustehen!" Als das Kind ihn nicht verstand, glaubte Simon, es schweige aus Widerstandegeist, ergriss ergrimmt seinen großen, mit Rägeln beschlagenen Schuh und wollte den Dauphin schlagen; diese hielt seine bei den Arme vot und ries: "Was habe ich Euch denn gethan das ihr mich ermorden wollte" — "Dich ermorden, Wölsschan! Als ob ich das wollte, als ob ich das je gewollt! D! die Bisper! Sie weiß wol nicht daß-ich sie nur ein mal am Halse worden brauche und sie schreit nicht mehr!" Rit einem krästiger wuste zitternd vor Kälte in dem eisigen, durchästen Bette die Racht zubringen.

Als Simon endlich feinen Poften aufgab, fagte feine Frau beim Abschiede jum Dauphin: "Capet, ich weiß nicht wenn ich dich wieder feben werde"; und Simon fügte hinzu: "D! die Kröte ift noch nicht zertreten, aber fie wird aus der Krötenpfüge nicht beraussommen und wenn alle Kapuziner der Belt fie herausziehen wollten." Es folgte nunmehr eine andert, womöglich noch schrecklichere Erikenz für den Unglücklichen. Er sah keinen Wächter mehr, allein seine Kammer wurde zur geriegelt und vergittert; kaum ein schwaches Licht drang noch ein Thurchen erhielt er seine groben Speisen, ohne zu sehen wer sie brachte. So sollte er leben, so sollte er auch fterben.

Der 9. Thermibor anderte Richts an der Politif gegen ben Sohn Ludwig's XVI., er erleichterte aber in Etwas bie Laft feiner Feffein; der Pring erhielt mitleidige Bachter und durfte feine gufchmachten Mieber bewegen. Laurent, ber erfte feiner Bachter, führte ihn auf die Plateforme des Ahurms; beim heruntergeben hielt ber Dauphin por einer Thure in ber britten Etage an und richtete einen melancholischen und gieriger Blid auf diefelbe. Diefe Thure führte zu bem Bimmer welches er noch immer von ber Ronigin bewohnt glaubte. Ein anderes mal pfludte er gelbe Blumen Die auf der Plate-forme zwischen den Steinen kummerlich wuchsen und legte fie beim Berabgeben an Die Thure feiner Rutter. Als ber Commiffair, der himter ihm ging, dies fab, rief er ihm gu: "Du irrft dich in der Abure." "Ich taufche mich nicht," fagte der Anabe leise und ging nachdenklich in seine Belle gurud.

Einer feiner Bachter, Gomin, war am freundlichften mit ibm gewesen und er hatte baber zu biefem auch ein gewiffes Bettrauen gefaßt. Eines Abends, am 22. Bentoje bes Sabres III (12. Marg 1795), war er allein mit ibm und Comin bot ibm an, Lotto ober eine Partie Dame zu fpielen. Das Rind fcaute ben fremden Mann mit tiefem Blide an, gleichsam fragend, wieweit seine Gute wol geben werbe, erhob sich und ging danglam nach der Abure ju, immer mit jenem fragenden Blide. Gomin sagte, unruhig über ben Sedanken der dem jungen Gefangenen beikam: "Ihr wist wohl daß das nicht geht."
"Ich will sie ein einziges mal wiedersehen," sagte das arme Rind, "last mich fie nur ein einziges mal wieberfeben, bevor ich fierbe, ich bitte Guch!" Gomin führte ben Ungludlichen, beffen Bitte er nicht erfullen tonnte, fanft an feinen Dlag gurud; ber Dauphin warf fich auf bas Bett und blieb lange bewuftlos liegen.

Das traurige Ende Ludwig's XVII. ift befannt. Beaudeine hat die geringften Umftande die fich auf baffelbe begiehen gesammelt. Seine Sarantien für die Details, die er uns gibt, während Simon Sefangenwarter war, find die Bitwe Erdussie und die Fraulein Menager und Semele, welche alle Orei mit den Simon'schen Cheleuten in vertrautem Umgange lebten. Die Einzelheiten nach bem 9. Abermibor verburgen Leurent, Somin und be Lasne, die Bachter des Prinzen. End-lich hat Beauchesne auch die Beweise für den Tod und die Berbigung beffelben ber ftrengften Prufung unterworfen.

Ran hatte glauben follen bag 58 Jahre biefe Beweife, biefe Spuren vernichtet hatten; allein felbft bie Mauern und Steine bes Temple beginnen ju fprechen, Die Bachter legen Beugnif ab und bas Schluchzen, Die Seufzer, Die Beleibigungen und die Graufamkeiten find gegablt und ein Theil ber Ge fdidte geworben.

Reueste Forschungen in Schweben nach bobmiiden und mabrifden Literaturicaten. *)

Es find, wie bekannt, ju wiederholten malen Berfuche ge-nacht worden, barüber was gur Beit bes Dreifigjahrigen Kriegs von ben Schweden aus Bohmen und Mabren an Literatur- und Runftichagen als Rriegsbeute mit fortgeführt worden ift, genauere Kenntnis zu erhalten und zumal zur Gewifiheit zu tom-men, was aus biefen jest ichwebifchen Schaben für Bohmens und Rabrens Gefchichte und Literatur gu erwarten fei. Die Berfuche waren aber feither alle mehr ober weniger fehlgefchlagen oder hatten mindeftens gu teinen nur einigermaßen wirt. lich befriedigenden Resultaten geführt, und wenn icon die von Des und Dobrowsto auf jenen Gegenstand gerichteten Rorfdungen fur die Biffenicaft überhaupt in vielen Begiebungen von großem Rugen gewefen find, fo haben bod auch fie in ber Dauptfache, worauf fie gerade befonders abzielten, teine fichern

Ergebniffe geliefert und die davon gehegten Erwartungen nicht befriedigt, wohl aber baju beigetragen, Die Doffnungen auf Die in Schweden geborgenen Schäße nur noch mehr zu spannen, "Man ahnte, man träumte von größern Schähen und sehnte sich nach dem Augenblicke, diese der heimat zugänglich zu machen"; follten fich boch nach einer in neuerer Beit gemachten Mittheilung bes Bicebibliothetars ber Univerfitat Lund, Dr. Brunnerus, Die in Schweden befindlichen literarifden Schate Bobmens und Mahrens allein auf 7-8000 Bande belaufen. Erft jungft ift es durch ben Professor Dr. Dubik in Brunn, ber im Auftrage bes mabrifden ganbesausschuffes im Sabre 1851 eine Reife nach Schweben gum Bwede erneuerter Forfchun-gen über Die fcwebifden Schage unternommen hatte, möglich geworden die lang erfehnte und angestrebte Renntnis darüber zu erlangen. Es war aber auch eine fehr glückliche Bahl daß ber mahrifche Landesausschuß zu dieser Reise einen Mann ausersah, ber mit ber hinreichenben Sachkenntniß bas lebhaftette Intereffe an bem Gegenstande in fich vereinigte, und ber, wenn er nicht ohnehin ichon feine Befabigung ju ben ibm uber-tragenen Studien burch feine Befdreibung ber Ceroni'ichen Banbichriftenfammlung bewiefen batte, jedenfalls burch bas über feine Reife berausgegebene Bert ben überzeugenbften Bemeis

bavon gegeben hat.

Man ift uber bie Grofe und ben Werth ber von ben Schmen in Bohmen und Mahren erbeuteten Literatur. und Runftichage, wie fich aus ben Dubit'ichen Forichungen mit giemlicher Buberlaffigfeit ergeben bat, feither in großem Brrthume befangen gewesen, und man durfte namentlich barin febr geirrt haben, wenn man ohne weiteres alle Berlufte an bergleichen Schaten, die man vom Dreifigjahrigen Rriege ber gu betlagen gehabt ober wenigstens beflagen gu muffen geglaubt bat, ber Beutelust der Schweden auf Rechnung geschrieben. Bon den Schweden find gewiß sehr viele werthvolle und koftbare Gegen-stände als willkommene Kriegsbeute mit fortgeführt worden, theils auf eigenen Antrieb, theils und vorzüglich aber auf Bunfch ihres Reichstanziers Arel Drenftierna, ber aus ben Slucksfällen des Kriegs für feine Sammlungen sowol als die der gelehrten Konigin Christine den möglichften Gewinn zu gieben beabsichtigte; allein ber Berluft ift ohnehin nicht nur bei weitem nicht so groß gewesen als man bisber geglaubt hat, sondern auch nicht so gang unerseglich, gumal ba, was die noch jest in Schweben befindlichen bobmifchen literarischen Schäfe anlangt, Die Ausficht vorhanden ift bag bie Benugung berfelben von Seiten aller fur die bobmifche Literatur fich intereffi. renden Gelehrten ohne Schwierigkeiten fortan werbe ftattfinben und Alles was von bobmifchen Drucken in Stocholm, Upfala, Wefteras und Strengnas liegt, mit ben bobmifchen Dandschriften vereint, als eine eigene Sammlung in Stocholm werbe jufammengeftellt werben tonnen.

Rach den Dubit'schen Forschungen haben nur Olmus und Ritolsburg in Mahren und Prag in Bohmen Berlufte an Literatur- und Kunkschaft bie Gomeden erlitten. Olmus, welches vom 15. Juni 1642 bis jum 8. Juli 1650 in den Sanben ber Schweden war, verlor feine Budericage jum größten Theile, mogegen unter Ermagung ber bamaligen Umftanbe mit Gewißheit fich annehmen lagt bag bie Schweben feine wichtigen Manuscripte ober gar Diplome aus Dimus entführen tonnten, ba es Abatsache ift das bas bischfliche Archiv, in welchem die Manuscripte aufbewahrt wurden, noch vor der Einnahme ber Stadt burch bie Schweben glucklich nach Bien gerettet und in Sicherheit gebracht worden war. Dehr aber ver-lor Rifolsburg, welches am 17. April 1645 von ben Schweben erobert murbe: Die gefammte ausgezeichnete Dietrichftein'iche Bibliothet, die schon von Abam Freiherrn von Dietrichftein (gest. 1590) angelegt worden sein soll, jedoch erft durch ben berühmten olmüger Cardinalbischof Franz Fürst von Dietrichstein (gest. 1636) in den Besig ihrer hauptschäge gekommen war, siel dabei in die Sande der Sieger und wurde in 48 Fasesern verpackt nach Schweden abgesubrt. Die Sandschriften,

[&]quot;) Forfdungen in Schweben fur Mabrens Gefchichte. Im Auftrage bes hoben mabrifden ganbesausfduffes im Jahe 1861 unternommen and veröffentlicht von B. Dubit. Brunn, Binder. 1862. Gr. 8. 1 Ahr. 15 Mar.

Deren Die Bibliothet eine große Angahl befaß, theilten wol — minbeftens jum größten Theile — bas Schicfal ber gebruckten Bucher, mabrend Archivalien bei diefer Gelegenheit nicht mit verloren gingen. Die größten Opfer waren Prag auferlegt, welches, nachbem bie Rleinseite und bas königliche Schlof am 26. Juli 1648 in die Gewalt ber Schweben gerathen mar, nicht nur der im Schloffe befindlichen Runft- und Schaftammer, fonbern auch ber ehemals Rofenberg'ichen, bamals toniglichen Bibliothet beraubt wurde; lettere eine Sammlung von ber ein Beitgenoffe mit Recht fagen tonnte: "Vidi, tractavi, laudavi, stopui et admiratus sum tot raritates non minus quam antiquitates bibliothecae haius." Wie groß ber Umfang biefer Berinfte in Olmus, Rikoleburg und Prag gewefen fei, laft fic, ba von ben nikoleburger und prager Schapen noch Inna, oa von ven nivolsdurger und prager Saben noch Inderentarien vorhanden find, ziemlich übersehen. Kur von den olmüßer Buchern sehlt ein solcher Ratalog, obwol auch ohne diesen aus der frühern stacholmer Consistorialbibliothek, die seit 1843 in der königlichen Bibliothek ausgestellt worden ist, manche Ausschläftige gewonnen werden können. Bon böhmischen Buchern hat die olmüßer Bibliothek sicher kent werte enthalten, mas wol barin feinen Grund haben mag, bas burd bie Borfchrift bes prager Registers alle zwifchen 1414-1635 ericienenen bobmifden Bucher für ber Regerei verbachtig er-flart worben waren und baber in ber olmuger Bibliothet gewis nicht verschont geblieben sind. Ebendasselbe gilt von der nikolsburger Bibliothet, wo noch das hinzukommt daß der Cardinalbischof Fürst von Dietrichstein, dem doch die Bibliothet ihre hauptsächlichten Bereicherungen verdankte kein Bobmifc verftand und beshalb auch feinen Unlag hatte, auf Die Mermehrung seiner Sammlung durch bohmische Bucher beson-bers bedacht zu sein. Unter ben 10,000 Banden welche die nikolsburger Bibliothek wol enthalten haben kann findet sich nteibburget Bibliofet bot entgaten gaben beine bei halbes Dun-in dem noch vorhandenen Kataloge höchstens ein halbes Dun-dert bohmischer Bücher. Bon Incunadeln besaß diese Biblio-thek etwa 100 Stuck; die meisten andern Bücher gehören den Zahren 1520—90 an und betreffen vorzäuglich Abeologie, na-Sahren 1520—90 an und betreffen vorzüglich Thologie, namentlich das Bibelftublum, Geschichte und Medicin mit Spiruggie, weniger Philosophie und noch weniger das classische Studium. Was die Rosenberg'sche Bibliothet anlangt, so hat diese dem Kataloge zusolge aus 10—11,000 Rummern bestanden, worunter an 4500 theologische mit Einschluß von 170 Paläotypen dis 1500 und 541 Handschiften, serner nahe an 1700 juristische und medicinische, gleichfalls mit Inbegriff von 240 Incunadeln und 222 Manuscripten, sowie an 2600 historische mit 36 Manuscripten. Auch mit der prager Schakzammer waren den Schweden "100 an allerhand Kunstbüchern", wozu der jest in Stockholm besindliche Codex giganteus und wozu ber jest in Stocholm befindliche Codex giganteus und ber bekannte Codex argenteus in Upfala geborten, in Die Danbe gefallen.

Die Schweden faumten nicht die erbeuteten Schate in Sicherheit gu bringen und an ben Drt ihrer neuen Beftimmung gelangen zu laffen. Die mahrifden Bibliotheten wurden von Olmus und Ritolsburg aus über Leobichus nach Grofglogau und die Dber binab nach Stettin und von bort nach Stod. bolm geschafft, wo fie mabriceinlich im Sabre 1647 ankamen. Die prager Schabe konnten naturlich erft fpater folgen; Die Bibliothek überwinterte mabrend bes Sabres 1648/49 in Domis, einer fleinen Beftung im Medlenburgifden, nahm bann von bort aus ihren Beg nach Bismar und, hier mit ber ubrigen prager Beute (ber Aunftsammlung) vereinigt, weiter nach Stockholm. 3m Mai 1649 waren auch biese Siegestrophäen in Stockholm gelandet. Unrichtig ift die Annahme daß von den mahrischen Bibliotheken Bieles sein Grab in der Oftsee gefunben haben foll, ba, wie Dubit nachgewiefen bat, Richts bei bem

Aransporte über See verloren gegangen ift.

Bur Belt als die Kriegebeute in Stocholm eintraf mar Chriftinens Dof gerade der Sammelplag von einer Menge Gelehrten jeglicher Art und Gattung, wie eines Salmafius, Descartes, Freinsbeim, Sfaat Boffius u. M. In einer folden Um-

gebung und bei Chriftinens eigener wiffenfcafficher Bilbung lagt es fich wohl erwarten bag bie Ronigin ben Berth ber na Someben gebrachten Schabe gur Genuge werbe ertannt beben und bemuht gewesen sein, sie soviel als möglich gemein-nügig zu machen. In der Abat vertheilte die Königin in die ser Absicht die bobmischen und mahrischen Schäge, was sie de von nicht ihren eigenen Sammlungen einverleibte - es waren bies bie Aunstwerte, die fammtlichen handschriften und eine Eleine Angahl gedruckter Bucher — an verschiedene Orte: Ab, Upfala, Befteras, Strengnas und die Rikolaifirche in Stock holm, beren Bibliothet übrigens, Die Confiftorialbibliothet, wie foon bemertt, im Sabre 1843 ber großen toniglichen ftodiole mer Bibliothet jugefallen ift, erhielten jedes feinen Anthel und haben fic biefen auch bis auf die Gegenwart ju bewahrn gewußt, mas leiber von benjenigen Gegenftanden bie in Chrie ftinens Danben in Stockholm gurudblieben nicht gefagt wer-ben tann. Denn gur Beit als Chriftine bem Ahrone entfagte (6. Juni 1654) und turg barauf den fcwebifden Boben bet ließ, erlitten die ftocholmer toniglichen Sammlungen an der ihnen gugetheilten Rriegsbeute manchen Abbruch, ba nicht nut bie Ronigin felbft Bieles mit fich ins Ausland nahm, fonbem auch die Gelehrten, die seither in Chriftinens Umgebung er lebt und an ihrem Hofe fich gesonnt hatten, die gunftige Ge legenheit ber mit Christinens Thronentsagung und schneller B reise verbundenen Berwirrung wohl zu benugen verftanden, m ihre eigenen Sammlungen auf Koften ber koniglichen zu bereidern. Ardenholy foreibt in Bezug hierauf in feinen Demoiren gur Geschichte ber Konigin Chriftine namentlich von bern Bibliothef: "Qu'elle a été pillée, et que ceux qui y étoient préposés, aussi bien que quelques-uns des autres savans étrangers, qui étoient à Stockholm, dans le tems, qu'elle (Christine) avoit fermement résolu de quitter la Suède, en firent le partage entr'eux." Bei diefer Plunderung soll sich por Allen Sfaat Boß fehr start betheiligt haben, der sich auch fo wenig scheute von seinem Raube zu sprechen, bat er an Heinstud den 10. Zuni 1655 schrieb: "Interim ita habean, me non paucos libellos rariores, qui bis inter libros reginae extarent, mihi attribuisse, tum quod illi meae deessent bi-bliothecae (olim enim donavi serenissimae reginae — pot bri ober vier Sahren, um die enorme Summe von 20,000 gl.), tum quod existimarem, eos in tuis, vel saltem paternis extare libris." Ein befonberes Glud mar es fur Die aus Bob nuscripte intereffirten und daber bei ihrer Auswahl Diefelben nicht weiter berudfichtigten. Gin vom Bibliothetar Sachtiub im Sahr 1695, alfo 41 Sahre nach Chriftinens Abreife per fafter Ratalog, ben Die ftodholmer tonigliche Bibliothet bir figt, macht es gur Gewifibeit bag von bobmifchen Danbforiften feine mit ber Konigin ausgewandert ober fonft verfchlept worden ift, fondern alle in Stocholm geblieben und gur tonig lichen Bibliothet gefommen waren. Bas die Ronigin von Bu dern mit fich ins Ausland genommen batte, bas taufte, nad bem es gwar vorber noch mancher Beruntreuung unterlegen ju haben scheint, nach Chriftinens Tode der Papft Alexander VIII. (1689 - 91), der die Bucher als bibliotheca Alexandria (benn Christine hatte fich nach ber gu Rom empfangenen Confirmation zu Ehren bes Papftes Christina Alexandra ge-firmation ju Ehren bes Papftes Christina Alexandra ge-nannt) in ber Baticana aufstellen ließ. Dagegen traf bie in Stochholm zuruckzebliebenen Bucher bei bem großen Schloß-brande im Jahr 1697, wo man kaum die Leiche bes Königs Karl XI. retten und nur mit Roth einen kleinen Apeil de Bucher und Handschriften in Sicherheit bringen konnte, schweiten und Bernach res Ungemach. Rach dem im Jahre 1698 aufgenommenen Regifter muß die Bibliothet bei dem Brande nicht weniger als 17,272 Druckwerke und 1046 Manuscripte eingebüßt haben. Gleichwol seinen bib böhmischen Bucher verhaltnismaßig noch mit am gludlichften ber großen Gefahr entgangen gu fein, ba

nach bem ebengenannten Register ber Berluft an bobmifchen banbichriften fich nur auf 32 Stud belaufen hat und im Uebrigen "bungarifde, bomifde, polnische und ruffifde Bucher, fo bei ber bolgernen Thur im Sange gestanden", als erhalten aufgeführt worben. Die Bohomica, bie vielleicht eine eigene Abtheilung bilbeten, mogen wol gerade biefem Plage an ber Abture zumeift ihre Rettung zu verdanken haben. Der braunauer Codex gigantous, ber bei bem Brande zum Fenster hinausgeworfen worden war, verlor zwar in Folge bessen bie
Deckt, wurde aber sonft nur wenig vom Basser beschäbigt. Seitbem bat Alles mas bis babin von bohmifchen und mabrifchen Schagen ein Untertommen in Schweben gefunden hatte an ben ihm angewiefenen Plage unverfehrt fich erhalten. Unter ben von Dubif burchforfchten 17 größern Bibliotheten und Ardiven haben fich Bucher und Danbidriften im Reichbarchive und in der koniglichen Bibliothet gu Stockholm, fowie in den Bibliotheten gu Strengnas, Upfala und Befteras wohlerhalten vorgefunden. In den toniglichen Schlöffern zu Stockholm, Drottningholm und Gripeholm, sowie im grafic Brabe'fden, chemals Brangel'fchen Archive ju Stotlofter trifft man auf die Acfte ber prager Runftfchage, von benen allerbings, ba Bieles mit ber Ronigin aus Schweben fortwanderte, auf bortigem Boden die Spuren feltener, überhaupt auch fcwerer gu verfolgen find. In ben kleinern fcwebifchen Bibliotheten, welche Dubit mit hulfe Anderer gleichfalls hat durchforschen laffen, zeigen fich nirgend bohmifche Bucher, und was fich bavon etwa im Privatbefige noch vorfinden burfte, bas kann ficher nicht viel fein. Sehr merkwurdig ift es daß man in der Bibliothet ju Lund, von wo doch in neuerer Beit die Rachrichten über die in Comeden befindlichen literarifden Schafe Bohmens und Raftens burch ben Bicebibliothetar Dr. Brunnerus junachft ausgegangen waren, wenn icon auf einige icone von bort fammende Incunabein, boch auf gar teine bohmifchen Bucher, gefdweige benn auf bobmifche handichriften trifft.

Bar es übrigens bem Profeffor Dubit bei feiner Miffion nach Schweben febr nabe gelegt, feine Forfcungen in ben bortigen Bibliotheken und befonders Archiven auch auf Quellen über die Sefcichte des Dreifigiabrigen Rriegs überhaupt gu richten, fo barf man mit Recht erwarten daß fich unter den Früchten Diefer mit Energie und Geschick verfolgten und mit glucklichen Resultaten belohnten Forschungen auch einige nabere Rachweise über einen ber wichtigsten Puntte jenes Kriegs, ben Ballenftein'ichen Berrath werden finden laffen, binfictlich beffen, wenn fich auch die öffentliche Meinung bereits fur Ballenftein's Sould enticieben ausgesprocen bat, bech bie Derbeifchaffung bon möglichft überzeugenden Beweifen bafur jedenfalls, gumal aus fo guten und fichern Quellen wie ben fcwebifchen, mun-ichenswerth blieb. In ber That befinden fich unter ben von Dubit aus Schweben mit jurudgebrachten Papieren eine Un-jahl Abschriften von wichtigen, auf Ballenftein fich beziehenden neuen Documenten, Die im ftodbolmer Reichsarchive niebergelegt find und theils in Driginalen, theils in amtlichen, fruber dem Reichstangler A. Drenftierna geborigen Copien befteben. Die Einficht Diefer Documente laft in Bezug auf Die Frage über ben Treubruch des Bergogs von Friedland an feinem Raifer und herrn ferner teinen &weifel mehr auftommen. Der General Sochmus, bem von Dubit bie ermahnten Abichriften jur Ginficht und Prufung vorgelegt worben find, bat bie Refultate diefer feiner Prufung in folgenden drei Punkten gufam-

1) Der Bericht bes Legaten Chemnis an ben schwedischen Reichstath ift ein klarer Abris ber gepflogenen Unterhandlungen und wird durch die andern betreffenden Schriftstude erlautert. Der Berichterstatter selbst begt keinen Zweisel über ben projectirten Abfall bes herzogs von Friedland, er such mur — nach dem Mislingen der Ausführung — die Bedenken und das Zaudern der evangelischen heerschirer und gamentlich bes herzogs Bernhard von Sachsen von der hoffnung bleibt, und zu entschlichen, während er noch der hoffnung bleibt,

baß felbst nach bem tragifchen Ereignisse ju Eger ein Abeil bes Ballenftein'ichen heertorpers ju ben Schweben übergeben merbe.

2) Der Abfall bes herzogs von Friedland kann hinfort nicht mehr als ein eventuelles Project bezeichnet werben; benn bie neu aufgefundenen Schriften beweisen aus bunbigfte daß sowol das heer des herzogs Bernhard als auch ein Theil der Ballenstein'schen Kriegsvölker in voller Bewegung war, um ben Berrath der lettern unter des herzogs von Friedland eigenem Borgange zu vollführen.

3) Der kaiferliche hof war mithin vom militairischen Standpunkte aus vollkommen und absolut in seinem Rechte, den herzog von Friedland als Reichsverrather zu erklaren und zu behandeln, jedenfalls zu verhindern daß der projectirte Abfall gelinge, und womdglich sich der Person des Generalissimus lebendig oder tobt zu versichern. 2.

Siftorifche Forfchungen über Bauferfcilber in Frankreich.

Unter dem Titel "Recherches historiques sur les enseignes" (Bouen 1851) hat de la Quérière in einer großen Anzahl fransöfischer Stadte Merkwürdigkeiten dieser Art gesammelt und ausgezeichnet, welche sich dis auf unsere Tage erhielten und die Richtungen des mittelalterlichen Geistes anschaulich machen. Besonders volksthümlich erscheinens die Heiligen, deren Andenken sich an die heroischen Zeiten der französischen Monarchte knüpft: St.-Denis, St.-Martin, St.-Cloi, St.-Genéviève. Ebenso jene welche die Zünste und Gewerke zu ihren Schuspatronen erwählt hatten: St.-Donoré, St.-Flaare, St.-Grépin u. s. w. Bon ritterlichen Abzeichen bestanden die gewöhnlichsten in einer Darstellung der vier Haimonskinder, mit gefällter Lanze auf Einem Streitrosse reitend. Den französischen Schild seine Schuspenswerth das dieses nämliche Sinnbild sich zur Zeit Cicero's unter dem Ramen "Gallischer Schild" (seutum Gallicum) als Perbergszeichen im alten Italien sindet, zum Sedächtnisser von den Römern gegen die transalpinischen Böllerschaften erhörten Kriese.

geführten Kriege.

Bei Erwähnung des Schildes mit "dem spinnenden Stachelschmeine" (la truis qui filo), der sowol zu Paris als in andern Orten vorkam, spricht sich de la Queritre dahin aus daß diese und ahnliche Embleme, wie der leste der der bet auteschied, dicht, die garnwindende Kaşe, der lachende Hund u. s. m., sich wahrscheinlich auf eine im 15. Jahrhundert verbreitete Sitte beziehen, nach welcher man, um die Ausmerksamkeit der Borübergehenden zu fesseln, in Käsigen über die Eingänge der Läden abgerichtete Thiere hing, die allerlei Kunststüde trieben. In Betress des sinnenden Stachelschweins ist diese Erklärung nicht richtig. Dieses Sinnbild erweist sich vielmehr nur als Bignette einer berühmten Bolkssage. Wer hat nicht von der Königin Pédauque gehört, welche, in ihrer Augend bedroht, Gott ansiehte, ihr eine Ganspsote zu verleihen? Hier auf unserm Schilde (enseigne, wie es der Rachbar über dem Rhein nennt) ist es eine schöne junge Maib, die, um sich der Sewalt ihres Gedieters zu entziehen, zu der Jungfrau betet, sie durch Berwandelung in ein Stachelschwein zu entstellen, und die nach ihrer Metamarphose noch ihre Spindel behält, als Erinnerung an ihren vormaligen Stand. Die Jabliaur (gereimte Erzählungen), die Bestiaires (Khiertämpfer) und spätre die Feenmärchen lieserten ihren namhaften Beitrag. Häuserschen zugesten für die Erfolge eines Rabelais und Perrault in einer Periode, wo das Andenken an die Kreuzzüge noch volksthümlich war durch die hauptsächlich über Perbergen sigurirenden Schilder der "Stadt Serusalem", des "rothen Kreuzes" und der "drei Rauren". Uedrigens sind die geschichtlichen Trabisonen im Allgemeinen ziemlich selens, den heiligen Ludwig

und heinrich IV., melde burd bie Popularitat bes Auhms

ju ber Popularitat ber "Enfeigne" gelangten. Reben ben myftifchen Sinnbilbern behaupten die burlesten unftreitig eine Sauptrolle. Saufig sind es Wortspiele über Sigennamen. So lief Cottier, Arzt Ludwig's XI., über seiner Wohnung einen Strauch in Stein hauen mit der Inschrift: "A l'abricottier" (Zum Aprifosenbaum). Der es sind wirkliche Rebus, wie an dem von Saural erwähnten hause, das unter ber Benennung ber "vieille science" (alte Biffenfcaft; la vieille scie anse: Die Alte fagt ben Bentel eines Rruges ab) bekannt ift, weil man an der Façade ein altes Weib erblickte, welches am Dandgriffe eines Geschierts sagte. Zuweilen fist man auch auf scharfe Epigramme: In Aropes hatte man an bem "Lo trio de malice" (bas boshafte Ario oder Aleeblatt) genanten haus eine Kage, einen Affen und eine Frau abge-bildet, und in diesen Rabelais'schen hieroglyphen "la bonne semme" (die gute Frau) durch ein Beib ohne Kopf dargeftelli-So sehen wir das Mittelalter felbft bis in seinen Hauferschilbern bem Geifte der Arouveren treu bleiben und feine fpotti-iche und ichalthafte Aber ftete wieder aus irgend einer Quelle überraichend poriprudein.

Motizen.

Deutiche Bilber in Bondon.

Bie bekannt, wurde vor kurgem in kondon eine Ausstellung beutscher Bilber eröffnet, die eine permanente sein und jede zweite Boche mit neuen Bilbern vermehrt werden soll. Das "Athenaeum" zeigt fich von dieser Ausstellung nicht febr befriedigt, behauptet das die kandschaftsmalerei in England gu Saufe fei, nicht aber in Deutschland, und bag biefe Muskellung, weil fie faft nur Lanbicaften enthalte, den Engländern nur einen schwachen oder falfchen Begriff von deutscher Runft beibringen konne. Um den Geift deutscher Runft kennen gu lernen, muffe man bie gebantenreichen Bilber Raulbach's, Die von Frommigfeit erfalten Berte Overbed's, Benbemann's und Deinrich Defi', die phantaffereichen Steinbruck's und Reur reuther's, die romantischaftaballadenhaften Leffing's gesehen haben u. f. w. Dieses abfällige Urtheil über die beutsche Landichaftsmalerei fcheint ein wenig von englifc nationalem Borurtheil angeflogen ju fein; man braucht ben einzigen Ramen Rottmann gu nennen, um burch ibn zugleich an bas Bollenbetfte mas bie moderne Lanbschaftsmalerei überhaupt leiftet zu erinnern, bann an die Darftellungen ber munchner Landschafter aus bem Dochgebirge ober ber diffelborfer (g. B. Leffing's, Schirmer's) aus bem Balbleben. Es ift mit folden einzelnen Proben, wie fie auf ber londoner Ausstellung beutscher Bilber vereinigt fein mogen, immer ein schlimmes Ding; benn wahrscheinlich find fie ber Mehrgahl nach folche welche in ber heimat felbft keinen Absay fanden und nun John Bull in ber Annahme daß fie für diesen gut genug seien gum Rauf angeboten wer-ben. Auf der munchner Runftausstellung im Jahre 1846 er-innert sich der Schreiber dieser Beilen ein Bild von einem der berühmteften englifden Lanbichafter, dem verftorbenen Turner, gefehen au haben, welches fo confus und barod war bag es ein Gegenftand fur bie Satire ber "Fliegenben Blatter" murbe und bei ben munchner Runftlern allgemeine Beiterfeit erregte. Bie nun, wenn man nach biefer vereinzelten Probe bie englifche Lanbichaftsmalerei, Die ja auch einen Gainsborugh und Morland gu ihren Bertretern gablt, im Sangen batte beurtheilen wollen ? Dies fiel teinem beutschen Runftrichter ein; man nahm vielmehr an daß Aurner in feinem die Balhalla barftellenden Bilbe nur einer augenblicklichen Caprice gehuldigt habe und indem er nach Driginalitat hafchte, auf einen Mbweg gerathen sei. Als die beste unter ben in London ausge-stellten deutschen Landschaften bezeichnet der Artifiker des "Athe-naeum" Bodom's (?) norwegische Landschaft, auch lobt er wegen ihrer gewissermaßen "bäuerischen Raivetät" ein norwegisches

Lanbichaftebild von Sube mit Staffage non Aihemann, (Bauer. begrabnis) und ein landicaftliches Bild von Rordenberg, eine Scene aus Dalekarlien Darftellend; boch fügt er bingu, bie Ausführung laffe Manches zu munfchen übrig, felbft nach ben Begriffen beutscher Ausführung. Beiter heißt es: "Gubt hilbebrandt, beffen ausgezeichnete Bilber in Bafferfatba uns von Berlin ber noch febr wohl im Gebachtniß find, sein um Gefdmack und Bahrheit ju tommen, wenn er in Delfarben Bon einem Ecce homo des Prof. Rucke beift et: "Die Geftalt bes Erlofers ift mehr akabemifc als mit u-fprunglichem Gefuhl aufgefaßt, ber garbenton gwar nicht ungefällig, burfte aber kaum einem kritifchen Auge genugthun"

Edenfteber und Odaufpieltunft.

Am 29. December 1644 wohnte Bilbelm, ber einzige Sohn bes Pringen von Dranien, in der Stadt Amfterdam der Grif-nung des Theaters bei. Die Aufführung begann mit eine römischen Ariumphzug, der sehr natürlich dargestellt wurde; auch alles Folgende hatte ein sehr buntes, natürliches Aussehn, nur war das Sujet etwas frei behandelt und hielt sich nicht ftreng in den Regeln der 24 Stunden. Auf der Buhne er blicte man namlich die Dolle, die Furien, ein landliches fich, zwei Ebelleute die in einen Brunnen hinabgefturgt mutte, zwei Konigfohne und zwei andere Prinzen welche getobtet mer ben, und darauf ben Konig und Die Konigin welche man ar mordete, eine geraubte Jungfrau, einen verurtheilten Rauten, endlich einen Bater, der vor Buth ftarb. Gin Beitgenoffe berichtet über ben damaligen Buftand ber Runft in Amfterben Folgendes: "Die Schauspieler werden nicht unterhalten wit die französischen, sondern Lastträger und Matrosen spielen, s gut es geben will, die Personen beiderlei Geschlechts. Berber befprechen fie fich untereinander wie fie die Stude fpielen mob len, die fie in ternhafter, bumoriftifcher Edenfteberprofa felbft fertigen. Sobald die Borftellung beendet ift, theilm fie bie Dalfte des Gewinns unter fich, den Reft vertheilen fie an die Armen. Dann tebrt die Theaterpringeffin als Matrofe ju ihrer Schaluppe jurud und ber Tyrann nimmt befcheiben feine Erag. reffs wieder auf."

Bibliographie.

Grof. hoffinger, A., Aufland und ber Drient. En Berfuch gur Auflarung ber Berbattniffe. I. Berlin, Raud. Gr. 8. 15 Mgr.

Munch, D. A., Die nordisch germanischen Boller, ihr altesten heimath Sie, Banderzüge und Buftande. Gine Uebersetzung der beiden erften Abschnitte von "Det norfte golft Diftorie" von G. g. Clauffen. Dit einer Heberfichts. Charte über ben Rorben gleich nach ber germanischen Ginwanderung. Lubed, Dittmer. Gr. 8. 1 Shir.

Zagesliteratur.

Offenes Bittidreiben an die in Evangolicis beauftragten herren Staatsminifter: Es moge ber Religionsunterricht in ber Boltsichule Sachfens bergeftalt geordnet werben, bas bie fur ben fyftematifchen Religionsunterricht bestimmten Spruch fammlungen aus Luthers Bibelüberfegung gefcopft werben, to gegen in ben Bibellefeftunden eine andere, berichtigte, geri nigte und gemeinverftanbliche Ueberfegung ber heiligen Sortit in Anwendung komme; und es möge beshalb § 44, la. ter gum Bolksichulgeses gehörigen Ausschürungsverordnung dahin erweitert werden. Leitzig, Serig. Gr. 8. 6 Rgr.

Denkschrift für die hohe deutsche Bundesversammlung des Germanische Managen und des Germanische und des Germanisches und des Ge

das Germanische Museum zu Nürnberg betreffend. Näm-

Gr. 4. 6 Ngr.

berg. Gr. 4. 6 Ngr. Eidetlerg, 2., Rachtrag jum Jordan'fchen Criminali proces, jugleich als Beitrag jur Beitgeschichte. Frankfurt a. M., Ligius. Gr. 8. 10 Rgr.

(Die Infertionsgebubren betragen fur Die Belle ober beren Raum 21/4 Rgr.)

Berict

über die im Laufe bes Jahres 1853 im Berlage von

Brochaus in Leipzig

erschienenen neuen Werke und Fortsetzungen.

M II, die Bersendungen ber Monate April, Mai und Juni enthaltend.

(Fortfehung aus Rr. 33.)

44. Conversations-Leriton. — Allgemeine beutiche Real-Encytlopabie für die gebilbeten Stanbe. — Behnte verbesserte und vermehrte Auflage. Bollftanbig in 15 Banben ober 120 heften. Einundsechzigstes bis fieben-unbsechzigstes Beft, ober achten Banbes funftes bis achtes Deft (Schlus) und neunten Bandes erftes bis brittes Deft. Gr. 8. Jedes Deft 5 Rgr.

Diese gehnte Aussoge erscheint in 15 Banben ober 120 heften zu bem Preise von 5 Rgr. für das heft; ber Band lestet 1Ablr. 10 Agr., ge-bunden 1 Ablr. 20 Rgr. Bon der Beachtausgebe toftet der Band 3 Ablr. Das Dister Erschienene if nebit ausführlichen Anzeigen in allen Kuchendlungen zu erhalten: Literarische Anzeigen werden auf den Umschlägen abgedruckt und für den Raum einer Selle mit 5 Agr. derechnet.

45. Bilder Atlas jum Conversations Leriton. Isonographische Euchtopable ber Biffensbatten und Kunke. Entworfen und nach den vorzüglichsten Quellen bearbeitet von J. G. Hedt. (500 in Stahl gestochene Blätter in Quart, sowie ein erläuternder Text und Ramenund Sachregifter in Detav.) Reue Ausgabe in 96 Lieferungen. Dreiunbfunfzigfte bis zweiundfechzigfte Lieferung. Bebe Lieferung 71/3 Rgr.

Sebe Lieferung 71/3 Rgr.
Mit ber 28. Lieferung fallest bie erfte Abtheilung: Mathematische und Raturmissenschaften (141 Anfeln); mit ber 36. die zweite Abtheilung: Geographie (44 Anfeln); mit ber 44. die dritte Abtheilung: Geschichte und Vollerbunde (B Anfeln); mit ber 52. der vierte Abtheilung: Kollertunde (B Anfeln); mit ber 67. die fünfte Abtheilung: Relegoweien (51 Anfeln), mit ber 67. die fünfte Artheilung: Relegoweien (51 Anfeln). Monatlich erscheinen in der Negel 2-4 Lieferungen; der Aret wird die Beendigung einer leben Abtheilung er a tis gelleset.
Das vollkändige Werf in zehn Abtheilungen nede Aret, Namensund Sachregister lokte 24 Ahr.
Die zehn Abtheilungen dieses Werts sind auch einzeln unter besonden Airein zu erhalten:

1. Wathematische und Naurwissenscheten. (141 Anfeln.) 7 Abtr.

- dem Litein zu erhalten:

 1. Mathematische und Aaturwissenscheiten. (141 Asfein.) 7 Ahlt.

 11. Geographie. (44 Asfein.) 2 Ahlt.

 12. Ahlt.

 13. Geographie. (44 Asfein.) 2 Ahlt.

 14. Geographie. (44 Asfein.) 2 Ahlt.

 15. Beifertunde der Gegenwart. (42 Asfein.) 2 Ahlt.

 15. Asfeirtunde der Geographie. (42 Asfein.) 2 Ahlt.

 15. Asfein.) 2 Ahlt.

 15. Asfein.) 1 Ahlt.

Die Asfeln feber Abtheilung liegen in einer Mappe, ber Aert ift car-tonnirt, und es wird für Mappe und Eindand bes Aertes einer jeben Abtheilung BRgt. berechnet. Prachtbanbe ber Lafeln und bes Lertes jeber Abtheilung toften 25 Rgt.

46. Kleineres Brodhaus'fdes Conversations . Lexiton für ben Sanbgebrauch. (Enthaltend fammtliche Artitel ber zehnten Auflage bes Conversations Legifon in neuer Bearbeitung, sowie eine große Angahl anderer Artikel aus allen 3weigen bes Biffens.) Bollftanbig in 4 Banben ober 40 Deften. 3weites bis viertes Deft. Er. 8. 3ebes Beft 5 Rar.

Das Aleinere Brockhaus'iche Conversations. Lexikon erscheint in 4 Banben ober 40 Beften, von benen jedes heft 5 Agr. = 4 gOr. = 18 Ar. Ab. toften wird.

Auf die duster Auskattung wird die größte Sorgfalt verwendet. Der Sap, mit ganz neuen Lettren, ift zweispaltig, das Ausschlagen eines

gu allen Ausgaben bes Conversations-Lexikon, sowie eine Reue Folge bes Conversations-Lexikon ber Gegenwart.) In heften. Funfundneunzigstes bis siebenundneunzigstes heft. Gr. 8. Sebes heft 5 Rgr.

Das Bert erfdeint in heften ju 5 Ager., beten 12 einen Band bilben. Der erfte bis achte Band toften geheftet jeber 2 Abir., grobunden 2 Abir. 10 Agr. Literarifde Angeigen werben auf ben Umfoldgen abgebruckt und far ben Ranm einer Beile mit 4 Agr. berechnet.

48. Die-heiligen Frauen. In Bilbern mit erlauternbem Kerte. Dritte Folge ber Frauen ber Bibel. 4. Bmitt Lieferung. 8 Rgr.

Die zwei ersten Folgen erichienen 1851 und toftet jede gehestet 5 Ahlr.; cartonnirt mit Goldichnitt 5 Ahlr. 15 Agr.; gebunden mit Goldichnitt 5 Ahr. 221/2 Agr.

Wendafelbft erfdien früher :

Noue Shakspeare - Galerie. Die Midden und Frass in Shakspeare's dramatischen Werken. In Bildern und Eris-terungen. Mit 45 Stahlstichen. 4, 1848. Geheftet 12 Thir; gebunden mit Goldschnitt 13 Thir.

Grangier (L.), Histoire abrégée et élémen-taire de la littérature française, depuis son origine jusqu'à nos jours. Ouvrage rédigé d'apres les meilleurs critiques et destiné aux maisons d'édu-cation des deux sexes. In-8. Broché. I Thir.

Ben bem Berfaffer erfdien ebenbafelbft: uses bem Merisser existen chembafeibs:

Premiers elements de litterature française coprenant la composition et la poétique, suivis d'un cours graise d'exercices littéraires. Ouvrage destiné aux maisons d'éduction et propre à servir d'introduction à un cours de belles-leure. In-8. 1850. 18 Ngr.

Anthologie classique, ou Leçons et modèles de tous ist genres de compositions en vers, contenant les morceaux les plus propres à orner l'esprit et à former le goût de la jeunesse. In-8. 1848. 1 Thir.

(Die Bortfegung folge.)

Anterhaltungen am hänslichen Gerd. Berausgegeben von Rarl Gugfot.

Die im Monat Zuli erschienenen Nummern biefer Beitfchrift (Dr. 40-44) enthalten folgende Auffabe: Befuch einer chemischen gabrit. Bon Prof. Cobblet in Borms. I. II. - Der Ring ober Die Ribiliften. Gine Ergablung in fieben Capiteln vom Gerausgeber. (Solus.) — Lebensanschauungen. — Das Tonen ber Memnonbfaule. — Ein verborgener mufitalifder Schap. - Die Gewöhnung. -Der Muth. — Die große Turkenfolacht bei Dresben. Ein Blid in die Butunft. — Das Große im Rleinen. — Die theologische Anficht vom Tischruden. — Das Geld auf der Buhne. Gine Schweizerausficht. - Der Chrgeig. - Bu Moleschott's Stoffeinheit. — Arummer ber Borwelt. Bon Prof. B. Cotta in Freiberg. — Macalda von Lentini. Eine historische Slizze von Dr. A. Frenzel in Berlin. — Deutsche Literatur auf Schulen. — Die Stammcharaktere ber Türkei. — Der Zweck ber Schöpfung ist der Mensch. — Dresdner Eindrücke. — Die Religion des Alters. — Abeorie und Praxis. — Was ist ein treuer Freund? — Ein Bahlspruch. — Die Erdzelle in Die Understehe bie Pendelfchwingungen. — Die Raturfeele. — Die Ueber-treibung im Unterrichtswefen. — Der Gelehrte und ber Dilettant. — Die geheimnifvollen Reiter. Diftorifd. Bon E. Bieben. — Ueber 3been Affociation und Gedachtniffunft. Bon Prof. Fortlage in Bena. — Schlof Egg an ber Donau. - Die Polaritaten. — Gin Rleinftabter in Legypten. — Gin Mangel im Reichthum. - Mabnungen an unfern Berth.

Die unter Diesem Titel feit 1. Det. 1852 erscheinende populare Bodenfdrift hat wegen ihres reichen Inhalts in allen Theilen und Bilbungetreifen Deutschlands in furgefter auen Agelien und Sitoungstreifen Weutschalds in etrzeiter Beit ben lebendigsten Anklang und die weiteste Berbreitung gesunden. Das "Magazin sur die Literatur des Auslandes" gesteht selbst zu, "daß Gugkow's «Unterhaltungen» die englische Zeitschrift «Housohold Words», von Dickens herausgegeben, an Gediegenheit der Aussahe und beleitender Unterhaltung weit übertreffen", besonders durch mit Ergablungen Des Derausgebers, Berthold Auerbach's und anderer beliebter Rovelliften abmechfelnde naturwiffenfcaftlich populare Artitel, Die bem Blatte in unserer fur Die Biffenfcaft ber Ratur fo empfanglichen Beit einen befondern Berth

verleiben. 3mmer naber ruden Gugtom's "Unterhaltunge" bem Biele: ein Lieblingsbuch bes gangen gebilbeten Publi-cums Deutschlands zu werben, bas in teiner Familie ich len follte. Gugtom wird bem Blatte fortwahrend feine gank Thatiafeit widmen. Auch andere nambafte beutiche Gelehrte und Dichter werden an bemfelben mitguwirten fortfahren.

Unterzeichnungen auf bas mit bem 1. Juli begonnene neue Quartal werden von allen Buchhandlungen und Poftamtern angenommen. Probenummern, Profpecte und bie bisher erschienenen Rummern find in allen Buchhandlungen zu erhalten. Bochentlich erfcheint eine Rummer. Der Preis beträgt

vierteljährlich nur Bechzehn Mengrofchen. Reipzig, im Auguft 1853.

R. A. Beochans.

Soeben erschien und ist durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

Berausgegeben bet Det neue Dr. J. E. High und Dr. 2B. Saring (2B. Aleris). 3mangigfin Theil. Neue Folge. Achter Theil. 12. Geh. 2 Thi. 3nbalt: 1. Billiam Prynn 1632-48. 2. Daniel holftein 1590. 3. Der Morgenftern ber ameritanifden Freiheit 1735. 4. Dr Pfarrer Joseph Schäffer 1803. 5. Pfarrer Welty 1833-34. 6. Durel de Bidouville 1775—77. 7. Ein Morder seiner Mutter 1849—50. 8. Sarah Malcolm 1733. 9. Franz Schall 1849—53.

Diefe bekannte Sammlung ber intereffanteften Eriminalgefcichten aller ganber aus alterer und neuerer Beit erfreut fich unausgefest in feltenem Rafe bit Theilnahme bes beutichen Publicums und rechtfertigt ihren Ruf durch fortwahrende Borführung des Intereffanteften auf der Criminalgeschichte der Bergangenheit wie der Gegenwart. Um die Anschaffung des Berts zu erleichtern ift der Preis ber Erften Folge auf 12 Thir. ermäßigt worben.

Reipzig, im August 1853.

f. A. Brockhaus.

Blåtter

füt

literarische Unterhaltung.

Sonnabend,

%r. 35. —

27. August 1853.

Inhalt.

Das turfifche Berhangnis und die Grofmachte. hiftorisch-politischer Beitrag von Franz Schuseita. — Philosophische Borlesungen über ben Staat, gehalten und herausgegeben von Sobann Eduard Erdmann. — Bur socialen Frage. — Bur Literatur ber Sagen und Marchen. — hiftorisches. — Rotigen, Bibliographie.

Das turfische Berhängnis und die Großmächte. Historisch = politischer Beitrag von Franz Schuselta. Leipzig, Brochaus. 1853. 8. 20 Nar.

Es ift ju munichen daß biefe Schrift nicht blos in bem gewöhnlichen Ginne in ben Buchhanbel gefommen, fondern daß es möglich mare bag fie einem jeben driftlichen Monarchen und alfo eben fo bem Raifer von Rufland als andern Fürsten Europas, übrigens nicht blos du fluchtiger Lecture, fondern dur genauen Prufung und dur Gelbstertenntniß wie dur Bebergigung gutomme. Denn bas Buch ift wie eine Pofaune bie ben Untergang des Türkenreichs als eine innere und außere Rothwendigkeit ankundigt, babei aber auch mit beiligem Gifer und mit ebler Freimuthigfeit ber driftliden Politit ber Fürften nicht allein Rechte, fonbern namentlich ernfte Pflichten anweift. Bir tonnen nur muniden bag man biefe Rechte und Pflichten nach Gebuhr anertenne und ju biefem 3mede bie Bahrheiten behergige, bie bier ben driftlichen Regierungen aus bem Standpunfte bes Chriftenthums und ber Gefchichte, namentlich aber aus bem Gefichtspuntte ber Politit ber Intereffen offen gefagt und jugerufen werben. Benn ber Berfaffer nach unferer Anficht hierbei im Allgemeinen und auch infofern volltommen Recht hat, als er lagt (S. 1):

Sabrhunderte lang war das Kurtenschwert die Geißel, mit welcher Gott die in vollige Unchriftlich teit versuntene Chriftenheit zuchtigte, um fie wenigstens zeitweilig zu besserm Ertennen und edlerm Bollen aufzurutteln. wenn er eben so Recht hat, indem er ferner sagt (6. 5):

Die Bernichtung brobenbe Barbarei ber Aurken hat burch bie Kreuzzüge die erste Biedergeburt Europas bewirkt. so möchte man wol auch mit Recht sagen daß es in der Mission der Türken liegen könne, wenn auch dicht die lette, doch die unserer Zeit nothige Biederge1853. S.

burt Europas ju bewirten. Die politischen Buftanbe Europas find in ber Gegenwart faft aller Orten fo traurig bağ man meinen mochte, es tonne nur eine große Ibee bie Bolter Europas aus ihrer Eragheit und Berfumpfung mahrhaft aufrutteln, und man tommt wol in Berfuchung, folche Erfolge von bem Chriftenthume als einer urfruftigen und weltbewegenben Dacht zu erwarten, wenn biefe Dacht von itgend einer Seite ber, und gwar auf ahnliche Beife wie gur Beit ber Rreugguge gefcah, einen fraftigen Unfloß erhielte. Bas gegenwartig in China gefchieht unb fich vorbereitet, durfte mol bafur fprechen. Bebenfalle ift man wenigstens ju dem Bunfche berechtigt daß bie Zurten, wie fie bier 6. 9 u. 13 bargeftellt und genannt werben, die "Bucht - und Lehrmeifter ber Chriften", bie "Warner und Wecker Europas" auch jest noch und felbft infofern fein und bleiben mogen ale fie, wie ber Berfaffer G. 18 fagt, ihren driftlichen Gegnern bas biblifche Bort gurufen fonnten: "Ber fich feiner Schulb bewußt ift, ber werfe ben erften Stein auf uns!"

Die ganze Schrift zerfällt in neun Abschnitte. Besonbers empfehlen wir die drei ersten: "Die Mission der Türken", "Ursachen des Sturzes der Türkenherrschaft" und "Rücklick auf die abendlandischen Unternehmungen im Orient", den Politikern, Diplomaten und allen Denjenigen die sich über den Stand der Sache historisch aufklären und die rechte Grundlage zu unbefangener Beurtheilung der orientalischen Frage gewinnen wollen. Da wird man denn z. B. erkennen daß die Hauptursachen des Missingens aller Unternehmungen der Christen gegen die Türken: Uneinigkeit, Misgunst, seinbselige Cifersucht zwischen den Confessionen und Nationen der Christen fets und die neueste Zeit zugleich die mächtigen Bundesgenossen der Türken gegen die Christen gewesen sind (G. 4); man wird, auch wenn man mit den Gründen, aus denen der Sturz der Türkenperschaft erklärt wird, nicht allenthalben sich einverkenberrschaft erklärt wird, nicht allenthalben sich erklärt wird, nicht erklärt wird,

103

fteben fann, boch aus Demjenigen mas über die Urfachen ber langen Dauer ber Turfenherrichaft in Guropa jum Theil fehr fein bemertt wirb, gur richtigen Beurtheilung ber hier einschlagenden Berhaltniffe, namentlich auch (6. 24 fg.) in Betreff bes falfchen Berhaltniffes ber europaifchen Diplomatie au ben Turten Bieles lernen fonnen. Der Inhalt bes britten Abschnitts (G. 35-47) hat Besonderes Intereffe fur bie abendlandischen Regierungen Europas, jur Gelbftertenntnig und gur Bebergigung, namentlich auch infofern ber Berfaffer nach bem bort gegebenen Rudblide auf bie abenblanbifchen Unternehmungen im Driente als die neuorientalifche Dacht Rufland aufftellt, welche dem Abendlande guruft: "Der Drient, bas bin ich!" Dagegen werben nun freilich im vierten Abfchnitt (,, Rufland und die Turtei") die Anspruche die Rufland in Bezug auf die Turtei bereits erhoben hat und etwa erheben tann unparteifch gepruft, aber alle biefe Unfpruche werden im Allgemeinen und theils in Betreff ber Nationalitat, theils in Ansehung ber Religion *) mit ber größten Entschiedenheit und in einer Beife jurudgewiefen, Die ebenfo bem beiligen Ernfte bes Berfaffere für eine gerechte Sache, wie beffen Freimuthigfeit alle Ehre macht. Bas er in biefer Sinficht er-Hart, tommt in ber Dauptsache in gewiffer Beziehung auf Dasjenige hinaus mas G. 59 bemertt wirb:

Die Lebensstut der Bildung hat Rußland gehoben und ftart gemache, als es sich jugendfrisch in die Strömung warf, um die aftatische Erbsunde abzuwaschen unt durch die Cultursaufe in die humane Gemeinschaft der Civilisation aufgenommen zu werden. Wenn aber Rußland seine damals erlangte Kraft jest überall zur hemmung des Geschichtsstroms aufdietet, so wird er es sicher rächend heimsuchen. Er hat schon machtigere Reiche hinweggespullt, wenn fie ihn eindammen und zur Bersumpfung zwingen wollten.

Benn bemnach ber Berfaster im vierten Abschnitt bie bisherige ruffische Politit in Bezug auf die orientalische Frage als eine burchaus falfche und ungerechte betämpft und er dies auch aus dem Gefichtepunkte ber ruffifchen Intereffen felbft thut und ihr geradegu eine mahre und tuchtige Strafpredigt halt, fo fest er im funften Abichnitt (6. 68-78), wo er über Preugens Berhaltniß gur orientalifchen Frage nicht minber offen und ebenfo im Intereffe Deutschlands als in bem bes Drients fich ausfpricht, auseinander, daß Preugen im eigenen und im beutschen Intereffe nur mit Deftreich gegen Rufland gehen durfe und daß es nur bann gegen Deftreich in Dpposition treten muffe, wenn biefes lestere burch Rudfichten fich verleiten ließe, die eigenen und Deutschlands Intereffen Rufland zu opfern. Rachbem fobann im fecheten und fiebenten Abschmitt über bie "orientalische Frage Frankreiche" und über "Englands Intereffen im Deient" gefprochen worden und ber Berfaffer im erftern über

Krantreich und die Franzosen im Allgemeinen starte Wahrbeiten ausgesprochen, bagegen in dem legtern mit Rlam. menfchrift bie nur materielle Intereffen verfolgenbe egoifti. fche Beltpolitit Englands im Allgemeinen und in Betreff bes Drients geschilbert und verdientermaßen gebranbmartt, mamentlich jur Charafteriftit biefer Bolitit gegen bie Griechen vollkommen mahr (S. 92) bemerkt: "Bei ber Erhebung ber Griechen fand bas freie (?), claffifch = gebilbete, bigott-driftliche England mit falter, gefühllofer Graufamteit im Bunbe mit ben Turten" u. f. w., fest er im achten Abichnitt (E. 105-130) bas unbeftreitbare und flare Recht Deftreiche, aber auch beffen ftrengfte Pflicht auseinander, in der orientalifden Angelegenheit für fich und für Deutschland als juerft und jumeift betheiligte Sauptmacht entscheibend aufjutreten, und er weift diefe Berpflichtung Deftreichs nicht nur im allgemeinen politifchen, fonbern auch im natio nalen Intereffe mit hinficht auf die Foberungen ber Gefchichte, Religion, Politit und Bernunft auf bas bemtlichfte nach. Geschickt und burch innere Grunde volltommen gerechtfertigt ift ber Uebergang ben ber Berfaffer ju bem Ochlugabichnitt "Griechenlands Butunft" (S. 131-141) macht, Griechenlands, das allerdings für Die Löfung der orientalifchen Frage ebenfo den Endpuntt bilbet, ale es gemiffermagen auch ber Ausgangspuntt, bas Alpha und Omega ber europaifchen Politit in Betreff bes Drients ift ober boch fein follte. Indem a namlich von der Nothwendigfeit einer Menderung ber offreichischen Politit in Ansehung ber orientalischen Frage umb alfo auch in Anfehung Griechenlande ausgeht, weif er für Deftreich als auf einen wichtigen Bunbesgenoffen im Driente auf Griechenland bin. "Deftreich," fagt bet Berfaffer S. 129, "trete als Sprecher, als Befchinger, als Rampfer fur bas Recht Griechenlands auf. Deft reich und Griechenland find bie einzigen Staaten welcht auf ben Nachlag ber Turfen wirtliche und unbestreitbate Rechte haben" u. f. w. Diese Bechte, insomeit sie von Berfaffer Griechenland und bem Griechenstamme jugt fprochen werben, weift er in bem neunten Abichnitt gegen bie bisherige Politit ber fogenannten Schupmachte auf ber einen Seite mit einer Entruftung, auf ber anbern mit einer Rraft der Ueberzeugung und ber Begeisterung nach, die überhaupt ben Berfaffer burch fein ganges Bud hindurch begleitet und womit er an ber Sand ber Gefchichte und der politischen Moral und Klugheit ungefcheut über einen empfindlichen Gegenftand ber Politik ber Gegenwart fich ausspricht. Sat er nun auch Recht, wenn er G. 141 am Chluffe feiner Schrift fagt:

Die Griechen tonnen nun allerbings ber großchriftichen Gewalt ebenfo unterliegen wie fie einft ber großturfischen unterlegen find.

fo fügt er auch mit volltommenem Rechte bingu:

Aber wie fie sich gegen diese endlich zum Rampf erhoben, so werden sie sicher auch gegen jene zu den Waffen greifen, und wie fie damals die öffentliche Meinung der Welt für sich hatten, die ihnen den Sieg erzwingen half, so wird auch, und noch allgemeiner und entschiedener, in dem neuen Rampse die fer michtige Bandesgenosse für die Griechen sein.

^{*)} In beiben Beziehungen stimmt ber Berfasser mit ber Grundibee eines kleinen Schriftchens überein, bas in Athen im Mai dieses Iahres erschienen und unter bem Titel "Einige Worte über die orientalische Frage. Stimme ber Mahnung aus Athen" (Dresben, Schaefer) ins Beutsche übersett werden ift. Die kleine Schrift ift eines bessehern Beachtung burdents nicht unwerts.

Bu endliches Enticheibung ift bie Frage nachgevobe reif, aber auf bem bisher beliebten Wege gelangt fie ju einer mahrhaften und endlichen Entscheibung nicht. Dazu gehört ein freierer Bliet, die Grofmuth ber Ge-zechtigkeit und weniger Egoismus.

Philosophische Borlesungen über den Staat, gehalten und herausgegeben von Johann Eduard Erdmann. Halle, Schmidt. 1851. Gr. 8. 1 Ablr.

Gegen Erdmann's "Borlefungen über ben Staat" tonnten Den ber fie felbft noch nicht, wohl aber ihren Berfaffer tennt, folgende zwei Bebenten jum voraus einnehmen: 1) Erbmann ift Begelianer und awar ein febr hartnadiger, ber fich burch alle bieberigen noch fo folagenden Gegenargumente gegen die Begel'iche Philofopbie noch nicht um ein Saar breit von berfelben bat abbringen laffen. Dat er boch, obgleich ibm Drof. Epner ju Prag in ber famofen Schrift "Die Pfochologie ber Begel'ichen Schule" (Leipzig 1842) bie Abfurbitat feiner Begel'ichen Dipchologie bis jur Evibeng nachgemiefen, bennoch fich nicht gefcheut, in feinen fpatern Auflagen diefelbe absurde Pfpchologie vorzutragen, ja fogar Diefelbe in feinen bor furgem erfchienenen "Pfpchologifom Briefen" populair ju machen. Lägt fich alfo wol von einem fo gaben Degelianer erwarten daß er eine andere als die Begel'iche Staatsphilosophie lehren merbe? 2) Erdmann ift ordentlicher Professor an einer Univerfitat und hat feine Borlefungen über ben Staat vom Ratheber herab vor Studenten gehalten. Birb er ba wol den Muth gehabt haben, auch folche Bahrheiten vorzutragen die gegen die herrschende Politik ftreiten ? Birb er nicht, wenn auch nicht als bewußter Beuchler, doch vielleicht in fener unbewußten Beuchelei, mit ber man fich von Amts wegen überredet zu glauben mas man nicht glaubt, bem Bestehenden bas Bort gerebet haben, wenn daffelbe auch nicht zu billigen ift?

In der That, diese beiden Bedenken tonnten Manden jum voraus gegen das Buch einnehmen. Doch uns sollen sie nicht abhalten basselbe einer unparteisschen Prüfung ju unterwerfen und dem Verfasser in allen Studen gerecht zu werden. Bielleicht hat er sich in diesen Borlesungen von der Degelei losgesagt; vielleicht hat er auch den Muth gehabt, obgleich er Prosessor ist, bennoch die Wahrheit zu sagen. Wir wollen sehen.

Die Vorlesungen sind ganz so gedruckt wie sie gehalten worden. "Richts steht in ihnen was nicht auf
dem Katheter gesagt wurde, und nur sehr Weniges wasim mundlichen Vortrage gesprochen ward, ist weggelassen, weil es zum Druck nicht passend schien." Wertun aber glaubte, die Borlesungen enthielten, wie es der studirenden Jugend gegenüber ziemt, durchaus nur eine truste wissenschaftliche Deduction, eine rein der Wahrdeit gewidmete Untersuchung, die ohne alle Rücksichten und Absüchten nur Das ausspricht was degründet unddewiesen ist, der wurde sehr iven. Der herr Prosesser

acht oft welt mehr barauf aus bie Stubenten au unters halten und zu behaftigen als grundlich zu belehren. Repner hat bas Belehren nicht immer ben 3wed ben Stant feinem mabren Befen und feiner eigentlichen Aufgabe mach begreifich ju machen, vielmehr oft mer ben bis Studenten zu guten preuflichen Patrioten, gu gutgefinnten Unterthanen ju bilben. Dan mertt bie Tenbeng unb wird verftimmt, bem Tenbenaphilosophie taugt ebenfo wenig wie Tendenapoesse. Enblich kommt Erdmann auch in Diefen Borlefungen noch nicht von ber Begel'ichen Begriffsphilosophie lus, die, anflatt bie Begriffe selbft ibrem Urfprung nach zu unterfuchen und zu begrunden, wie jebe echte Philosophie thut, vielmehr wur von vorausgefesten Begriffen ausgeht und aus benfelben bann beraus nimmt was fie jum voraus hineingelegt. Daß es num bei einer folden Begriffephilosophie nicht ohne Gewaltfamteit, nicht ohne Sophisterei abgehen tann, bie auch ba wo bie Erfahrung und Birtlichteit gegen bie aufgeftellten Begriffe ftreitet, bennoch biefelben ber Erfahrung jum Trop ju behaupten fucht, verfteht fich von felbft. Go tann es une benn auch nicht befremben baf die Degel'iche Philosophie viele Sophisten gebilbet bat, von denen unfer Berfaffer einer ber ftarffen und gewandteften ift, ba er Alles beweift mas er beweifen will. Thate er diefes immer blos jum Schert, wie unlangft in ber fleinen gebruckten Borlefung: "Wir leben nicht auf ber Erbe", bann tonnte man fich es noch gefallen laffen. Aber leiber burchbringt bie Sophistit auch feine ernften philosophischen Schriften und Bortrage; leiber beweift er auch hier Alles mas er will, anftatt nur Das beweisen zu wollen was fich beweisen laft. Da tann man benn naturlich nicht mehr baju fcmeigen, befonbere wenn man bedenkt wie fcablich und gefahrlich fold. fophistifches Treiben auf die ftubirende Jugend wirten muß, bie erft im geraben und gefunden Denten geubt werben foll und die noch nicht scharffinnia genug ift, um fogleich die ihr mit der imponirenden Miene und Buverficht geiftiger Ueberlegenheit vorgetragenen Trugichluffe gu entlarven. Ein leichtfertiges Berumfpielen um Die Probleme, ein piquantes und geiftreiches Schwagen mit unterlaufender Gelehrfamteit ift nicht Philosophie, b. b. Liebe zur coola, zur Wahrheit und Beisheit. Bollte ber Berfaffer blos fein politifches Glaubensbekenntnif ablegen und fich mit ben Studenten barüber vertraulich unterhalten, fo hatte er nicht ben Titel mablen follen: "Philosophische Borlefungen über ben Staat." Als vertrauliche Mittheilungen über fein politifches Crebo tann man bes Berfaffere Buch febr angenehm, geiftreich unterhaltend und mitunter auch belehrend finden. Als. philosophische Borlefungen bingegen muß man es in ber Form wie es vorliegt ichlechterbinge verwerfen. Satte fich ber Berfasser bie politifchen Berte eines Platon; Ariftoteles, Spinoza und anderer großer Philosophen jum Rufter genommen, bann hatte er gefeben, mit meldem Ernft und welcher Burbe ein echter Philosoph über Politik fpricht. 3ch will bamit nicht fagen bagi ein Profeffor fic ben Studenten gegenüber alles Biges

und aller erheiternben Bemertungen und Anspielungen enthalten foll, daß er nur wie ein trodener fteifer Gliebermann in holgernen Perioden einherschreiten und babei gravitatifche Gefichter foneiben foll; vielmehr wirb es Belebung bes Bortrags und gur Erholung von fcmerem, tiefem Rachbenten gut fein, mitunter eine fleine Digreffion ju machen, ein wigiges Gleichnif angubringen, fatirifche Anwendung bee Allgemeinen und Abftracten auf besondere befannte Beitverhaltniffe und Beftrebungen gu machen; aber immer wird binter foldem Schert ber tiefe Ernft burchbliden muffen, und ber Buborer mirb bas Gefühl haben muffen: ridendo dicit verum. Bei Erdmann hingegen tritt bas Bigeln und Sticheln ju febr in ben Borbergrund und hat man febr oft bas Gefühl: ricendo dicit falsum. Bore man nur 3. B. wie er ben Studenten die Boltsfouverainetat meaaubisputiren sucht (G. 35):

Wo ein Bolt die Autonomie, Souverainetät verliert, da hört es auf Staat zu sein, und umgekehrt, wo eine Provinz zum Staat wird, geschieht dies dadurch daß sie aufhört abhängig zu sein, daß sie Autonomie, Souverainetät erhält. Darum dat für mich die Frage, ob die Souverainetät dem Kolke (überhaupt) zukomme, ebenso wenig Sinn als die Frage, ob der Mensch (überhaupt) geistreich oder schön sei, sie erhält einen Sinn dadurch daß sie sich auf ein Bolk beschränkt. Ahut sie dies, so werde ich daß sinschlich des polnischen Bolks verneinen, weil es unter einem andern Rolke steht, ein Souverain aber der unter einem andern Keht, trochem daß sich das frankfurter Parlament dasür begeistern konnte, sür mich nie einen Augenblick aufgehört hat ein hölzernes Eisen zu sein; dagegen werde ich von dem russelschen Bolke sagen, es sei souverain, d. h. es bilde einen Staat. Ein Bolk also kann souverain sein oder nicht, dagegen wäre ein nicht souverainer Staat ein Unding.

Also die Frage nach der Bolkssouverainetät ist dem Derrn Professor identisch mit der Frage, ob der Mensch geistreich oder schön sei. Ginen Unterschied zwischen de jure und de facto, zwischen rechtmäßigen und thatsächlichen Eigenschaften kennt er nicht oder will er wenigstens hier nicht kennen. Das polnische Bolk hat kein Recht auf Souverainetät, weil es factisch keine mehr hat, weil sie ihm geraudt worden. Das ist ja gerade wie wenn ein Died Dem der sich auf sein Eigenthumsrecht berust lachend zuriese: Du Thor, wie kannst du Eigenthum beanspruchen, da du keines mehr hast, da ich es dir gestohlen habe? Oder wie wenn Der der mich widerrechtlich eingesperrt hat mir höhnend zuriese: Du Narr, wie darsst du Freiheit beanspruchen, da du keine mehr hast, da ich dich eingesperrt habe?

Doch Erdmann besitt eine große Geschicklichkeit das Bestehende zu justisiciren. Was ist, ist recht, weil es ist. Sagt ja doch sein großer Meister Hegel: Was wirklich ist ist vernünftig, und was vernünftig ist ist wirklich. Gleich noch ein Probchen von seiner Kraft das Bestehende zu justisiciren. Da nämlich, wo er von dem so laut gerühmten, so oft beneideten selfgovernment der Englander und Amerikaner und dagegen dem verschrieenen Bevormunden der Beamten bei uns spricht, sagt er (S. 142—144):

Der Bablfpruch den man gewöhnlich als ben ber bevor-

mundenden Regierungen bezeichnet: Alles für bas Boll und Richts burd bas Bolt, ift in ber preußifden Abminiftration mit folder Energie burchgeführt bag por Sahren ein Englan-- irre ich nicht, fo war es Lord John Ruffell felbst öffentlich aussprechen tonnte, Preugen babe in 20 Sabren mehr Fortschritte gemacht als England in einem Sabrhundert. Rag es fein daß die bevormundenden Beamten oft ein bariches Anfeben annahmen und fich als die alleinigen Inhaber ber Staatsweisheit anfaben, man muß nicht ungerecht fein und nicht vergeffen baf bas Bermogen bes Dunbels unter biefen Bormunbern nicht vergeudet wurde, fonbern bag fie ibm materielle und geiftige Schage genug aufgebauft haben, an benen jest ber Munbiggefprochene gehrt, wenn er fie nicht gar verschleubert. Mag man nun eine Anficht von ben alten preußischen Beamten haben welche man will, mag der Gine bei ihrer Beurtheis lung befondere bie Lichtfeite im Auge haben bag nur burch ne Reformen fonell ins Leben ju rufen maren und bag ibr "verrofteter Dechanismus" ein feftes Bollwert war gegen jebe bespotifche Billfur, - mag ein Anderer besonbers Die Schattenseite hervorheben, Dieses entsehliche Schreiberwefen, Diefen Mangel jedes personlichen Berhaltniffes, indem Die tuchtigften Beamten faft jabrlich eine andere Stelle betamen, - in Ginem werden Beibe übereintommen muffen, wenn fie fich nicht gegen bie Erfahrung verblenden wollen daß wir infolge des vielen Regierens und Abminiftrirens uns gewöhnt baben, regiert und administrirt ju werben, daß, wie die große Bedeutung bes Militairs bei uns uns zu einem foldatifch gefinnten Bolt gemacht bat, gang ebenfo wir (innerlich) ein Beamtenvolt find; wenn Giner fagt: Das ift traurig, fo antworte ich: Es mag fein, aber es ift. Es mag auch traurig fein daß wir einen foledten Sommer haben, aber es ift einmal fo, und wer fich, weil Dies nicht fein follte, nicht banach einrichten wollte, mare nicht flug. Bliden Gie in welches Berhaltnig Gie wollen und Sie werben es finden. Bei jeber Facultatsangelegenheit ift bas britte Bort: Das muß man bem Minifterio vorlegen; fährt Zemand auf der Eisenbahn und es geht zu langsam, fo beifit es: Das tommt baber bag ber Staat nicht Die Gifenbabnen verwaltet; brennt ein Dorf ab, fo kommt bei ber Privot-wohlthatigkeit wenig heraus, man wendet fich an die Regierung; wo eine größere Stadt anstatt der ftabtifchen Polizi konigliche bekommt, ift in Jahresfrift Alles in befferer Drbnung und Jedermann fagt: Das ift ein anderes Ding; - alles Dies ift, nur die Benigften haben bas Gefühl bag es anters fein muffe, ober bas Befchick felbft zu abminiftriren. Bei fole chem Mangel an bem Geift, aus bem bas selfgovernment hervotgeht, ift es Thorheit, es gu fodern ober gu erwarten. Die Antwort die man ftete bort: Ja, gebt bem Bolle mehr Freiheit, fo wird es tommen; man muß es bahin bringen, bagu erzie ben u. f. w., ift die ewige Schulmeifterei, bie uns babin bringt Einrichtungen ju treffen, bie ba paffend fein werben, wenn wir zu Englandern geworden find. Bir tonnen ein foldes selfgovernment wie fie nicht haben, weil wir nicht fo find wie fie... Das Bernunftigfte ift, nicht fich zu englifiren ober ju pruffificiren, fondern fich ju fagen: Go find wir Beide einmal.

Also, wie eine Nation einmal ift, so soll sie bleiben. Es ist Thorheit, Berbefferung ihrer Sitten und Zustände zu sodern, sowie es Thorheit ist einen andem Sommer zu verlangen. Wir können keine bestern Einrichtungen bekommen, weil wir sie bisher nicht gehabt haben. Wir muffen ewig unmundig bleiben, uns ewig bevormunden lassen, weil wir einmal unmundig sind und uns bisher haben bevormunden lassen. Anaben schreiten fort und werden selbständig, aber Männer sollen stehen bleiben. Thiere werden veredelt und nehmen burch lange Gewohnheit eine andere Natur an, aber Nationen sollen Nichts voneinander annehmen, sondern

fo roh bleiben wie fie find, eben weil fie es find, und meil, wie Begel fagt, mas wirklich ift, vernunf-

tig ift.

Als tattlos muß man es bezeichnen bag Erdmann gleich in ber erften Borlefung über ben "Bolferfrühling" won 1848 fpottet. Aus einem tiefen Bedurfnif hervorgegangene Boltsbestrebungen, die jedoch verungluden mußten, weil ihre Leitung in Die unrechten Banbe gerieth, weil Die Manner die an ber Spipe ftanben im Raufche ber Begeifterung bie Befonnenheit verloren und bes Genies entbehrten, bas jur Grunbung neuer fagtlicher Drbnungen unumganglich nothwendig ift, folde verdienen boch eber Mitleiben als Spott. Man tann bem Berfaffer jugeben bag bie Politit bes Bergens allein nichts Dauernbes ju ichaffen vermag, bag etwas mehr als Gemuth und Gefühl gur Staatenlentung gebort, namlich Ropf, Renntniffe, mabre und tlare Begriffe. verdient eine Tugend barum geschmaht zu werden, weil eine andere, burch die fie fich nothwendig ergangen muß, ihr fehlt? 3ft bas Berg barum in ber Politit ju verachten, ift Begeifterung ju fchelten, weil fie allein nicht ausreicht? Die nachfolgende Stelle mag baber auch immerbin bem jugrunbeliegenden Bebanten nach mabr fein, bie germ ift teineswegs zu billigen, und fcwerlich wird Erdmann bas Butrauen ber Freisinnigen unter feinen Buborern gewonnen haben.

Es find die Stimmen noch nicht verhallt welche uns gurufen, ju ber Beit mo bie Diplomatie herrichte, ba feien ge-lehrte miffenschaftliche Untersuchungen am Plate gewefen, feit bem großen "Bollerfrubling" aber habe fich die Sache gean-bert und ber offene Sinn des Bollsfreundes überwinde die Somierigleiten, vor welchen bie abgefeimten Diplomaten gurudweichen mußten. Da in allen 3weigen bes Biffens fich abnliche Stimmen bereits erhoben hatten, fo ware es ein Bunber gemejen, wenn nicht in ber Lebre vom Staat fich gang Mebnliches gezeigt batte. Rachdem es auf ben Saffen gepredigt mar dag bie Religion nur enthalten burfe mas jedem Renfchen von felbft flar ift und bag bas berg ben Theologen mache, nachdem gebildete Leute fich ju der einfachen Priefnig'ichen Pathologie und Therapie bekannt hatten, bag die verdorbenen Cafte ausgewaschen werben mußten, nachbem bie gelehrte Burisprudeng als unnug verworfen mar, nicht nur burch Dephi-Ropheles, fondern burd Staatsanwalte und Gerichtsprafibenten, nachdem man in ber Philosophie gludlich so weit getommen mar als ihr eigentliches Organ Die funf Sinne angufeben, mußte naturlich auch an ben Staat Die Reibe tommen. Lamartine fprach es offentlich aus, bag um über Fragen ber Rationalotonomie gu urtheilen, es ber Kenntniffe bedurfe, bagegen fei die Politie Die Sache bes sentiment, Des Gefühls, Des Bergens. Als die Pracis Diefer politique de sentiment icon Frankreich langft ins Unglud gebracht batte, fab ich wie in Erfurt Die Bieberholung Diefer Phrafe (benn febr originell find wir in unfern politifchen Reben nicht) einen mahren Beifallsfturm hervorrief. Arog der Autorität Lamartine's und bes Beifall fpendenden erfurter Lags muß ich jenen Grundfag als ben Grundfas der Robeit begeichnen, weil der Unterfdied gwifden dem Roben und bem Gebilbeten barin befteht bag jener naturlicheindividuellen Antrieben folgt, mabrend bei biefem allgemeine (Bernunft:) Motive bestimment find, ju beren Auffinden ts eines angeftrengten Rachbentens bedarf.

hier hat Erdmann nicht bedacht, daß, obwol ber Bobe feinen natürlich-individuellen Antrieben folgt, boch nicht ber umgekehrte Sas wahr ift, daß Jeber der seinen

natürlich-individuellen Antrieben folgt roh ift. Der von Ratur Eble, Bahrheits- und Gerechtigkeitsliebende folgt auch feinen natürlich individuellen Antrieben, wenn er ebel handelt, die Wahrheit spricht und Gerechtigkeit übt, und boch wird ihn Niemand roh nennen, so wenig als ben Kunstler ber seinem angeborenen Genius folgt. Ober will Erdmann wirklich behaupten daß Lamartine und ber erfurter Reichstag roh waren?

Wohin aber bas Geltendmachen jenes Princips ber Roheit führt, bas lehrt uns ein Blid auf die Art wie die Mehrzahl in unferer Beit über ftaatliche Dinge zu urthellen pflegt. . . . Rancher von Ihnen erinnert sich vielleicht noch jenes badern Bauern vom Sahre 1849, welcher einer der lautesten Schreier war unter den Aufftändigen und auf die Frage, was er denn wolle, die Antwort gab: er wolle die Republik mit dem seligen Großherzog an der Spige. Dem badischen Bauer vergibt man dergleichen und lacht darüber daß er nicht recht gescheidt ist. Biel ernster aber wird die Sache, wenn ganz gleiche Consusion sich dei Denen zeigt welche die Gesehen.

Run kommen mehre Beispiele, welche zeigen follen baß "ganz gleiche Confusion" bei den Redactoren der Grundrechte, nach deren §. 137 kein Deutscher einen fremden Orden annehmen durfe, und bei den Mannern der preußischen Kammern in Betreff der Trennung der Kirche vom Staate geherrscht habe. Und damit man nicht blos von der Untlatheit, sondern auch von der Unwahrheit der roben Derzenspolitik Beispiele habe, so fagt der Berfasser (S. 8—12):

Bliden wir, um anderer Beifpiele nicht ju gebenten, auf Die welche es fo oft und laut ausgesprochen haben, fie feien ber eigentliche Ausbrud bes Bollewillens, bag fie wirklich viele Butmuthige gefunden haben die es ihnen glauben, die Beitungsredacteure, fo zeigen biefe uns taglich bas Deffen mit boppel-tem Das und Gewicht, welches naturlich ift, wo die wechselnde Leidenschaft, wo Sympathien und Antipathien des Bergens das Bort führen anftatt der unabanderlichen und confequenten Stimme ber Bernunft. Gleich ju concreten gallen, bamit ich nicht icheine zu verleumben: Als in Frankfurt im Anfange bes Sahres 1849 über bie Erblichkeit ber Raifermurbe abgeftimmt wurde, ftimmten fammtliche Reichsminifter fur biefelbes bie Majoritat bei biefem Befchluffe war gering, fie betrug nur vier Stimmen; bies hinderte aber manche Beitungsrebaeteure nicht, jenen Befchuß als Billen bes beutschen Bolls gu bezeichnen. 3ch habe Richts bagegen, benn fie haben es oft ausgesprochen, mas bie Dajoritat beschließe, bas fei Bille bes Bolks, und ba ift es am Ende gleichgultig wie viele bie Dajoritat bilben. Aber wenn diefe felben Ranner im Sanuar 1851 fic heifer barüber foreien, es fei ein Gtanbal bag bas preugifche Minifterium nicht abtrete, wenn mit einer Dajoritat bon nur vier Stimmen, worunter ihre eigenen, ein ihm un-gunftiger Befchluf abgelebnt wirb, bann febe ich baf jenes ihr Princip nur feftgehalten wird, wo es ben Parteigenoffen jugutetommt, und fie werden mir verächtlich wie jeder andere Lugner. Dber aber wenn biefelben Beitungen, bie Monate lang gefdrien hatten, es fei ein Standal baß herr von Ra-bowig unfere auswärtige Politit mache, aber nicht verantworte, der Minister Manteuffel aber, der notorifch fie nicht wollte, diefelbe vertrete, wenn diefe felben jest immer bem Minifter Manteuffel vorwerfen, er fei von Dem abgegangen mas er felbft fruber gewollt, fo ift bas biefelbe lugenhafte Beife wie in Frantreich, wo die Opposition herrn Guigot stets die entente cordiale mit England jum Borwurf machte, als aber bei ben spanischen Peirathen Lord Palmerston das Loos des betrogenen Betrügers erfuhr, über herrn Guigot herfiel, weil er bas einsige Pattabium von Frankrichs Wahl; die entonte cordinle geopfert, habe.

Diefe Stelle, die noch viele ihresgleichen in dem Buche hat, genügt um ju zeigen, in welchem Sinne ber Berfaffer philosophische Borlefungen über ben Staat halten zu muffen gemeint. Um bie gang einfache, leicht fafliche Bahrheit zu beweifen bag in der Politik bas Berg und ber Wille allein nicht genügt, fondern bag man mahre und flare Begriffe haben muffe, daß Berfand und Renntniffe ben Billen leiten muffen, daß Bernunft bie naturlichen Antriebe beberrichen muffe, werden Lamartine und Priegnis, ber erfurter Reichstag und die Grundrechte, ein babifcher Bauer und die preufifchen Rammern, Die Erblichkeit ber Raifermurbe und bie Beitungerebacteure, Rabowis und Manteuffel, Guigot und Palmerfton, die entente cordiale und die fpanifchen Beirathen herbeigezogen, lauter Beifpiele für bie fich wol paffendere hatten finden laffen.

Gehen wir naher auf ben Inhalt ber einzelnen Borlefungen ein, beren an Bahl 15 find und beren febe einen befondern Puntt behandelt, fo vermahrt fich ber Berfaffer in ber erften Borlefung bagegen, als wolle er Politit im Ginne ber Staatslentung stunft lehren, in welchem Sinne bas Wort gewöhnlich genommen wird, "wenn man von der Politit bes Kurften Detternich fpricht, ober wenn man fagt bag England an Sir Robert Peel feinen größten Polititer verloren habe". Die lestvergangenen brei Jahre haben ihm eine Denge von Beispielen gezeigt "bag beutsche Profefforen feine Polititer find, b. h. nicht Staaten zu lenten verfteben. und bag es bemgemäß taum zwedmäßig fein mochte, wenn bei uns politische Korper (Bahlfreife) befonbers gern Profefforen gu ihren Bertretern mablen ". Dagegen bie Politit als Staatentunde und als bas Biffen um staatliche Dinge wolle er ben Professoren nicht absprechen. "Diefe ift gerade ihre Sache, und mehr als aller übrigen Professoren mochte fie bie ber beutschen fein." Dies tomme daber daß wir Deutschen univerfeller find und fur bas Staateleben ber verfchiebenften Bolter mehr Intereffe haben als die Englander und Frangofen, Diefes univerfellere Intereffe trage baju bei bas wir uns eine möglichft vollständige Runde bes ftaatlichen Lebens ber verschiedenften Bolter verschaffen, aus welcher bann die allgemeinen Regeln mit größerer Sicherbeit abgeleitet werden tonnen ale wenn fie von ben Ginrichtungen nur eines Staats abstrabirt murben.

Seine eigene Aufgabe formulirt nun ber Verfasser so: Da ber "Staat überhaupt", bessen Erscheinung die besondern Staaten sind, Das ist was man als das Wesen oder den Begriff oder die Idee des Staats zu bezeichnen psiegt, so will ich die Idee des Staats entwickeln, indem ich zeige was aus ihr folgt und was darum in jedem Staate sich zeigen muß, wenn er seiner Idee entsprechen oder was Dasselbe heißt ein wahrer Staat sein soll. Es heißt (S. 4):

Diefe 3bee wird in bem praktifden Staatsmann ebenfe leben muffen wie in bem bifterifden Politifer ober politifden

historiker, dem ohne sie läuft der erstere Gesatz zum blofen Routinier heradzusinken, der hochstens im Stande, ift eine überlieserte Technik sortzusehen, und der zweite, bei irgend einem unerwarteten Zeitereigniß eine Jahrzehnde hindurch sestagebut tene Abeorie zu opfern. Allein es wird sur Beide genug sein daß diese Sdee in ihnen als Gefähl eristret, ganz wie der Kundler ohne die Idee des Schönen nur ein ideenloser Farbenvirmst wird, andererseits es aber für ihn genug ist, wenn ihn ein ideales Gesühl, ein ideenboller Instinct leitet, den man mit dem Worte Genialität zu bezeichnen pstegt. Ebenso genügt bei dem Kunstkenner der ideale Geschmack. Sanz anders dagegen verhält es sich mit uns. Wie der Aestheiter nicht nur fühlen, sondern wissen soll was schön ist, so wollen wir uns zum Bewustsein dringen jene Idee des Staats welche den Politiker als Genialität leitet, wollen uns Rechenschaft darüber ablegen was er, ohne sich vielleicht stets der Fründe bewust zu sein, besolgt.

Dieses zum Bewußtsein Bringen ber Staatsibee und Deffen was aus ihr folgt ift allerdings in gegenwärtigen Zeitläuften, wo die wahre Staatsidee huben und druben abhanden gekommen zu sein scheint, sehr nüglich und nothwendig, und der Berfaffer hat daher nicht Unrecht die Studenten so anzureden (S. 7):

Da nun Sie Alle die ich vor mir habe in einigen Jahrn Urwähler, resp. Wahlmanner sein werden, da ein großer Ahrl von Ihnen einmal mit die Regierung des Landes bilden wird, da ich endlich hosse daß ein recht großer Abeil von Ihnen, wenn Sie 30 Jahre alt sind, auch schon so wheel Bertrauen im Lande genießen wird daß man ihn in die Kammern hineinwählt, für alle diese Fälle es aber nothwendig ist daß Sie gewise Principien alles Staatslebens als unerschütterlich sest gewise von Rupen sein kann, in welcher die Principien entwickli werden, so komme ich darauf zurück daß eine Borlesung sir Sie von Rupen sein kann, in welcher die Principien entwickli werden sollen, welche aus dem Begriffs vorig ist. Der Bwed meine Borlesung also ist, durch ein Entwickeln dieser Principien Sie in den Stand zu segen, politische Pragen und politische Persönlichkeiten, zu deren Beurtheilung wir nicht nur berechtigt, sondern verpflichtet sind, richtig und gerecht zu beurtheilen.

Aber nun fragt fich es auch ob Erdmann wirfich biefen feinen löblichen 3med erreicht, ob er bie richtigen Mittel bagu gewählt habe?

Da nach Erdmann "Entwidelung aus ber 3bee ober philosophische Betrachtung Daffelbe ift", wie er ausbrud. lich am Anfange ber zweiten Borlefung erklart, fo fol feine gange Darftellung nur die Evolution bes einen Sages fein, in welchem bie 3bee bes Staats liegt: "Det Staat ift der höchfte sittliche Drganismus." (S. 18.) &" Diefen feinen Sas nicht jugeftebe und demgemäß bie Confequengen baraus fich nicht gefallen laffe, merbe, wenn er anders richtig gefolgert, feiner Darftellung menigftens bie formelle Bahrheit nicht abfprechen tonnen, "follte " es auch mit des Polonius' Borten thun: 3ft's Tollheit gleich, fo hat es doch Methode." Als ob ein Philosoph fich mit blos formeller Bahrheit, mit methobifcher Tollheit begnügen durfte, ale ob es ihm nicht vorallem barauf antommen mußte, die Ibee, aus ber er entwidelt und folgert, felbft erft gu begrunden, bamit nicht bas gange auf ihr errichtete Gebaube in ber Luft fombt. Aus Begriffen, Ibeen und Sagen, bie man vorausgefest hat, folgern, ift febr leicht, benn man brancht auf thuen mur herauszunehmen was man feben gum vorauf

in fie hineingelegt bat. Aber bie Begriffe, 3been und Sabe felbft zu begrunben, b. b. die realen Gegenftanbe und Berhaltniffe nachaumeifen, auf benen fie ruben und durch die allein fie objective Bultigkeit erlangen, bas ift eine ganz andere Sache, und doch besteht eben hierin Die echte Biffenfchaft. Bas bilft es, aus bem Sage: "Der Staat ift ber bochfte fittliche Drganismus", richtig und confequent ju folgern, wenn ber gange Sas falfc ift? Bas murbe wol Erdmann bagu fagen, wenn Jemand aus bem Sage: "Der Staat ift ein Buchthaus", in 15 Borlefungen richtige Folgerungen machte, wie etwa biefe: Jeber Unterthan muß an Retten gelegt merben, - wurde Erdmann mit diefer blos formellen Confequeng gufrieden fein? Durften alfo nicht biejenigen feiner Buhorer, benen ber San: Der Staat ift ber hochfte fittliche Organismus, nicht ohne weiteres einleuchtete, mit Recht verlangen bag er ihnen Diefen porausgeschickten Cas felbft erft begrunde?

Diesen Uebelstand hat Erdmann selbst auch gefühlt, aber er wußte sich nicht anders zu helsen als daß er miweber das ganze Hegel'sche System ab ovo vortrüge, bis er an diesenige Stelle desselben gelangte, wo der Staat als höchster sittlicher Organismus hervorspringt, — welcher Weg aber sehr langweilig war, da er um zum Staat zu gelangen erst durch die vom reinen Sein — Richts beginnende Logit, dann durch die ganze Naturphilosophie, dann durch die Anthropologie, Phanomenslegie und Psychologie, dann sogar noch durch das Naturecht und die Moral hatte hindurchwaten mussen, — sber aber daß er kurzen Proces machte und frischweg den Sah hinstellte: "Der Staat ist der höchste sittliche Organismus", sich darauf verlassend daß dieser Sah "hinsichtlich seines Inhalts schwerlich anstösig sein möchte".

Diefe beiben Arten ber Darftellung vergleicht Erbmann "mit zwei Specialfarten eines Landes, auf beren mer die Nachbarlander mit ihren gluffen, Gebirgen u.f. m. mit angegeben find, nur nicht so genau und nicht coloritt, mahrend auf ber andern dieses Land wie eine Infel auf dem Ocean des weißen Papiers schwimmt" (S. 17). Bon biefen wolle er der Rurge haber die lestere ermahlen. Aber babei hat er nicht bedacht bag bie Begriffe in der Philosophie nicht wie die Lander auf einer Karte nebeneinander liegen, sonbern nach und auseinander folgen, baf mithin ein Begriff, der eine Menge andere Begriffe ju feinem Berflandnig vorausfest, nicht wie eine Infel auf ben weißen Dcean des Papiers hingeworfen werben batf, sondern wie die Folge aus bem Grunde entwickelt, gleichsam auf den Urahn feines Stammbaums gurud. geführt werden muß, ber, wenn fein Abtommling tein blofes Phantom fein foll, dulest fich felbst als etwas Birtliches erweifen muß. Und abgefeben hiervon, fo hat Erdmann ju viel vertraut, wenn er vorausgefest daß feine Idee vom Staat als bem bochften fittlichen Drganismus unverfänglich fei und fcmerlich Anftof etregen werbe. Bei mir wenigftens hat er großen Unftof bamit errege. Denn, fagte ich mir, foll ber Sas: Der Staat ift ber bochfte fittliche Deganismus, bebeuten mas der Staat ift, so haben wir noch feinen einzigen Grade. Denn wo ift wol ein Staat zu finden der diefem Pradicat entspräche? Roch nicht einmal Gerechtigkeit herrscht in allen Staaten, geschweige denn Sittlichkeit. Weder Danemark noch Rufland, weder Frankreich noch die Türkei, weder Deftreich noch Preußen ist nach des Berfasser Definition ein Staat.

Soll aber fein Sas nur bebeuten mas ber Staat fein foll, fo ift er wieberum nicht mabr; benn bas heißt bem Staate ju viel aufburden, von ihm zu verlangen er folle ber bochfte fittliche Organismus fein Der Staat hat genug gethan, wenn er feinen mabren Broed erreicht, erftlich bas Bolt gegen außere Feinde gu fougen und zweitens im Innern nicht blos burch Gefete bie Perfon und bas Eigenthum eines Beben gu fichern, fonbern auch jebem 3meige menfchlicher Thatigfeit, bie einem urfprunglichen Bedurfnig entfpricht, alfe der Agricultur, den Gemerben, dem Sandel, der Biffen. fcaft, Runft und bem religiofen Cultus burch verfaffungemäßige Rechte die Bedingungen gu gemahren, unter benen allein fich biefelben frei entwicken und fortfcreiten tonnen. Der Staat ift fonach nicht, wie es nach Erbmann's Definition fcheint, 3med, fonbern mur Mittel jum 3med, inbem er burch Recht und Gefes nur die Bedingungen gemahrt, unter benen allein es möglich ift die 3mede ber Menschheit gu erreichen.

Im Alterthum freilich mar ber Staat Alles in Allem, weil ber antite Menfc, ber Grieche und Romer, ein erclufiv - nationales Bewußtfein hatte, mehr von fich als Burger benn ale Menfc mußte. Die Nationalamede absorbirten fo febr alle andern, bas Individuum ging fo gang im Staate auf baf fogar ein Platon - gang bem hellenischen Bewußtfein gemäß - verlangte, ber Staat folle die Erzeugung ber Burger unter feine Aufficht ftellen, nicht allein die Bahl ber Geburten im Staate folle bem Intereffe bes Bangen gemaß geregelt, fonbern auch die Beit ber Erzeugung von Golden beflimmt werden, welche ber jede Periode beherrichenden tosmifchen Ginfluffe tunbig finb; woher benn bie Dlatonische Beibergemeinschaft nebst Anordnungen über bie Beit und Art ber vom Staat erlaubten Gefchlechtsperbindungen, über Abtreibung und Ausfehung eines Theifs ber Rinder u. f. w. ("De re publica", V, 457 fg.). Und auch bei Ariftoteles finden fich in ber "Politit" (VII, 16) noch ahnliche Foberungen.

Aber mit dem Christenthum, welches an die Stelle des exclusiven Nationalbewußtsseins und der Wies absorbirenden Staatsinteressen das allgemein menschliche Bewußtsein und die höhern Zwede des Individuums seste, mußte sich auch die Ansicht vom Staate ändern. Man mußte erkennen daß nicht der Staat das Höchste und die Individuen nur Mittel für Staatszwecke sind, sondern daß umgekehrt die Individuen der Endzweck und die Staatseinrichtungen nur Mittel für die allseitige Entwicklung der Individuen sind. Die Hegelische antiklirende Staatsphilosophie, zu der sich Erdmann besennt, ist daher veraltet, zu sie ist heidnisch. Denn diese Staats-

philosophie spricht geringschäpig vom Individuum und ber individuellen subjectiven Moral, betrachtet diese nur als ein untergeordnetes Moment in dem höhern substantiellen Willen des Staats, während doch in Wahrheit der Staat weiter Richts ift als ein Rechtsin stitut, das über die Legalität der Handlungen wacht, aber die Moralität, die sittliche Gesinnung nimmer zu geben vermag, als welche eine höhere, über den Staat hinausliegende Quelle hat.

Doch barum fummert fich unfer Berfaffer nicht. Da er einmal Begelianer ift, fo benft er es auch bleiben zu muffen und analpfirt baber frifchweg feine auf ben weifen Dcean bee Papiere hingeworfene Infel: Der Staat ift der hochfte sittliche Organismus. Er belehrt uns in ber zweiten Borlefung 1) warum ber Staat Draanismus, 2) warum er ein fittlicher Drganismus, und 3) warum er ber bochfte fittliche Drganismus ju nennen fei. Daf er den Staat einen Organismus nennt, bas tonnte man ihm noch hingehen laffen, wenn er nur barauf aufmertfamgemacht batte bag in biefem Organismus die einzelnen Glieder, die Burger, nicht Mittel jum Brede bes Gangen, fonbern umgefebrt bas Gange nur Mittel für fie ift. Aber bag er ihn ben bochften fittlichen Organismus genannt bat, bas ift unverzeihlich.

Das Wort sittlich hat nämlich nach bem hegel'schen Sprachgebrauch eine ganz eigenthumliche Bebeutung. Es bilbet nicht, als gleichbebeutend mit mora-lisch, wie wir Andern es nehmen, einen Gegensas zu bem blos Rechtlichen, Legalen, sondern "sittlich ist was weber rechtlich noch moralisch ift, weil es Beibes ift". Wem dies dunkel klingt, der lese folgende Erdmann'sche Erklärung und sehe dann, ob es ihm klarer geworden ift. hier heißt es (S. 24—26):

In ben fittlichen Gemeinschaften, g. B. ber Che, hat man es nicht mit einer nur rechtlichen Berbindung ju thun, mit einem Bortrage in welchem die Perfonlichfeiten fich behaupten, Dein und Dein fich ausschlieft, fondern gang im Gegentheit, bier beift es: Bas mein ift das ift bein. Roch mehr ift bas fichtbar in bem Berhaltnif von Bater und Rind, wo die Theorie bag ber Bater bas Rind ernabren muffe infolge eines fingirten Pacts zwischen ibm und bem zu erzeugenden Rinde mol ichwerlich noch Anhanger gablt. Auf der andern Seite fühlen wir aber febr gut daß eine bloge fogenannte Gewiffenbebe auch bem Begriff ber Ebe nicht entspricht, sondern bag bagu noth-wendig ift bag fie burch ein hoheres öffentliches Forum legalifirt werbe, und Seber wird jugefteben baß ber Denfc nicht nur moralifc verpflichtet ift fur feine Rinder ju forgen, fonbern wol auch baju gezwungen werden fann. Bober nun biefes Somantende in unferer Beurtheilung ? Daber baß in ber Ebe und Familie wir es mit einer Gemeinschaft gu thun haben, Die weber rechtlich noch moralifch ift, weil fie Bei-Des ift, und gwar nicht nur wie eine Summe beiber, fondern fo bas beibe in ihr als negirte, - Latent, gebunden ten find und barum frei werben und hervortreten, mo jene Gemeinschaft ftirbt, gang wie die Bestandtheile des lebendigen Drganismus. So ift bie Ehe tein Contract, aber ber Ehebruch ift ein Contractbruch (— reime fich biefen contractlofen Contractbruch jusammen wer kann; mir wird es offen geftanben unmöglich! —) und die Scheidung ein Civilproces; fo ift es nicht das Sewiffen was den Mann an fein Welb

bimbet, erft wo er nach einem anbern Beibe begehrt, bie Gie gebrochen bat in feinem Bergen, ba Magt ibn fein Gewiffen barüber an. Bir fprechen alfo von Sittlichkeit nur bort wo wir es mit einer ethischen Geftalt zu thun haben, in welcher Moralisches und Rechtliches sich nicht nur durch Abbition, so-bern durch Multiplication, nicht nur mechanisch, sondern demifc verbunden haben. Die legale Gefinnung, Die gefinnung volle Legalität, turz was wir Arene, Pietat nennen, bas macht bas Band einer fittlichen Gemeinschaft und in ihr besteht bie Sittlichkeit. Unfer Sas nennt ben Staat einen fittlichen De ganismus und fest ihn beshalb außerhalb ber blos rechtlichen und ber nur moralifchen Berbindungen. Der Staat ift fein blofes Rechtsinftitut, und die Theorie bes Rechtsftaats hat at mir teinen Anhanger, weil der Rechtsftaat nur ein aus einem Bertrage hervorgebender fein tonnte, und weil in einem fol-den es fich nur um Rechtsobjecte, b. b. um erzwingbare fei ftungen banbeln, die Gefinnung aber gang gleichgultig bleibn wurde. So aber fommt es ju teinem Staat, bochftens ju diner Golibaritat egoiftifcher Intereffen. Bu einem Staat gebott mehr. . . Der Staat als fittliche Gemeinschaft ift also gan wie die Che weder ein Bertrag noch ein bloges Gemiffensband, fondern geht über beide hinaus. . . . Bie, obgleich Che und Baterpflicht tein Bertrag war, ber Chebruch und bie Berleunung ber Baterpflicht als ein Contractbruch angefeben merba burfte, ebenfo die verleste Pietat gegen ben Staat. . . . Da aufgestellte Sas alfo bebt ben Staat über bas rechtliche wie über bas moralifche Gebiet hinaus, indem er ihn gur Erfdeinung der Sittlichkeit macht, in welcher Moralitat und legali

Belche Berwirrung ber Begriffe! Die fittlicht Ge meinschaft ift "weder rechtlich noch moralisch, weil fit Beibes ift". Das ift ja gerabe wie wenn Einer sagte: Der Menfch hat weber Augen noch Dhren, weil a Beibes bat. Und fobann: Der Staat ift wie bie Che fein Contract, und boch ift bie Berlepung bes Staats, fowie ber Chebruch, ein Contractbruch. Beiche Cophi ftereien! Simplex veri sigillum. Die einfache, nacht Bahrheit ift diefe: Es gibt Sandlungen, ju benen man von Rechts wegen gezwungen werben tann, und folde zu denen man nicht gezwungen werden kann, ober Rechtsund Liebespflichten. Für die Erfüllung jener forgt ber Staat, für die Erfüllung dieser die Religion und Me ral. Nun ift es zwar etwas Schones, wenn ber Burger bie Gerechtigkeit, bas Neminem laede! moju " vom Staate gezwungen werben fann, auch gern und freiwillig übt, wenn er bas Gefet aus Liebe erfüll, wenn er nicht blos legal handelt, fondern auch legal gefinnt ift. Denn in einem folden Staate werden wenign Berbrechen vortommen und die Rube und Ordnung wird weniger geftort werben als ba, wo ber Burger bas Ge fes nur fürchtet. Aber barum, wie Erdmann, be haupten: ber Staat fei fein Staat in welchem nur Rechtlichfeit, Legalitat maltet und nicht zugleich Pietit und Moraliat, bas heißt mehr behaupten als fich bemeifen läßt.

Bas Erdmann gegen ben Rechtsstaat einwendet das berfelbe "nur aus einem Bertrage hervorgehe" ift nicht wahr. Der Rechtsstaat geht aus dem natürlichen Bedürfnis der Menschen, in Gemeinschaft du leben und sich durch ihre Kräfte gegenseitig zu erganzen, ber vor. Ohne dieses natürliche Bedürfnis kame es ebens wenig zu einem Staatsvertrage wie ohne das natürliche

Bedürfnif ber Che ju einem Checontract. lage bes Staats ift bas Raturrecht. Beil Diefes aber im roben Raturguftanbe, mo fich bie Menfchen noch nicht zu einem Staate verbunden haben, vielfachen Angriffen unterliegt, welche bie Perfon und bas Gigenthum eines Beben in Gefahr bringen, fo verpflichten fich bie Menfchen im Staatsvertrage, gegenfeitig bas Raturrecht zu respectiren. Der Rechtsftaat gebt also nicht aus einem Bertrage hervor, fo menig als bas Raturrecht aus einem Bertrage hervorgeht, fondern findet im Bertrage nur feinen Ausbrud und feine Sanction. Der Staat fcafft bas Recht nicht burch Bertrag, fonbern fcust es nur burch ibn. Doch folche Gebanten find einem Begelianer viel au einfach als daß er fich barauf einlaffen follte. Der Staat ift ber bochfte fittliche Drga nismus, bas flingt boch weit erhabener; bamit auch fann man, wie Erdmann gethan, den Abfolutis mus begründen.

Hören wir dagegen wie ein von hegel'scher Philofophie frei gebliebener Kopf über das Recht und den Staat
urtheilt. Professor Ahrens fagt in seinem ausgezeichneten Werke "Cours de droit naturel ou de philosophie de droit, fait d'après l'état actuel de cette science
en Allemagne" (Paris 1840) ebenso wahr als klar:

Die Entwickelung bes Menfchen in ben verfchiebenen gabigfeiten womit er begabt und in ben verschiedenen Berhaltniffen, in die er einzugeben fabig ift, tann nicht ohne gabtreiche Bebingungen vonftattengeben. Die befondere Biffenfchaft, welche bas Enfemble ber vom menfchlichen Billen abhangigen Bebingungen, die gur Erreidung feines Endzwecks noth-wendig find, auseinanderfest, ift Die Wiffenschaft bes Rechts. Das Recht unterscheibet fich badurch von der Moral baß es von ber innern Intention, von ben Motiven welche eine Band. lung leiten abstrabirt und nur die Bedingungen bes menfch. lichen Lebens ins Muge faßt. Diefe Bedingungen aber, als ine dufere Thatfache, laffen fich bestimmen und realifiren, ohne bas man auf ben guten ober ichlechten Billen Deffen ber fie gemahren muß Rucficht nimmt. Das Recht muß bongre malgre erfallt werben, weil was eine Bedingung bes Lebens und ber Entwickelung Aller ift nicht ber Billfur ber Person überlaffen werben barf. Burbe auch bie Moralitat ber Dandlungen ganglich verfcwinden, Recht und Gerechtigfeit mußte bennoch gehandhabt werben, um Die fociale Belt vor bem Ruin ju bewahren. Der Rechtsbegriff ift ein univerfeller; er erftrect fic uber bas gange menfchliche Leben, über alle phyfiichen und intellectuellen Berhaltniffe, er bezieht fich auf alle vernünftigen Brede, fowol individuelle als fociale, indem er bie nothwendigen Bedingungen ju ihrer Erreichung begreift. Das Recht bezieht fich alfo auf die religiofen, wiffenfchaftlichen, tunft. lerifchen, commercialen Intereffen des Menfchen und Der Gefell: fcaft, aber berührt fie wie gefagt nur von ber einen Seite, ber conditionnellen Seite namlich, wonach fie von Bedingungen abhangen, die gu ihrer Entwidelung nothwendig find. Diefe Babrheit ift hochft wichtig fur die Bestimmung des Berhaltniffes, in welchem ber Staat, biefes fociale Rechteinftitut, gu ben anbern 3meigen ber menfclichen Thatigteit fteht. Der Staat barf namlic, obgleich er in Rapport mit allen menfch. lichen Intereffen und allen Opharen ber focialen Abatigkeit ficht, bennoch, um bie burch bas Recht gezogenen Grengen nicht ju überichreiten, nicht in ihre innere Organisation interveniren, sondern muß fich auf Die Gemabrung ber zu ihrer Eriftenz und Entwidelung nothwendigen außern Bedingungen beforanten. Der Staat ift alfo nicht 3wed, fonbern Rittel, eine Unficht mit der fich freilich ber Abfolutismus nicht begrunden last. 1853. 25.

Bas Erbmann in ber britten Borlefung über bie Einseitigfeit ber blos humaniftifchen wie ber blos nationalen Politit fagt ift mahr. Bie aber, menn die nationale Politit, die Politit der Boltsthumlichen, ber Patrioten, mit ber toemopolitifchen, humaniftifchen Politit in Conflict tommt, wenn die ruffifch ober öftreichifd Gefinnten etwas wollen mas ben fosmopolitischen, bumanistischen Ibeen zuwider ift, follen ba jene fiegen und biefe unterliegen ? Darüber hat der Berfaffer gefchwiegen. Er neigt fich febr auf die Seite ber nationalen Politit, ba er bie humaniftifche als utopiftifch verfpottet und überbaupt fehr für bas Raturmuchlige, fowie für bas geichichtlich Geworbene eingenommen ift. Da burfte es benn wol nicht überfluffig fein ihm bemertlich zu machen bağ ber Denfch groar feinem Ausgangspuntte nach ein Naturmefen ift, aber bag er fich auch als Denfc über die natürliche Beschranktheit zu erheben hat. Rennt er bas blos Menschliche "abstract", so nenne ich bagegen bas blos Rationale bornirt. Bie bornirt ber voltethumliche Patriotismus macht, bas hat icon Borne in feinem "Mengel, ber Frangofenfreffer" gezeigt. Erbmann geht fo weit gu behaupten: "Der Unpatriotismus ift ebenfo wie der Chebruch ein Berbrechen." Aber er bebentt nicht daß es auch einen verbrecherischen Patriotismus, bağ es auch eine nationale Politif geben fann bie fcanblic und niebertrachtig ift, weil fie fich gegen bas allgemein Menfchliche verfundigt. Es hatte alfo wol nicht gefchabet, wenn er als Philofoph, b. h. als Bertreter ber Menfcheit, bas Rationale und Raturmuchfige minber ftart betont hatte. Borne hat gang Recht:

Die unwandelbare Freunbichaft und ber Ewige Friede awischen allen Bollern, find es benn Traume? Rein, ber haß und ber Krieg find Traume aus benen man einft erwachen wird. Belchen Jammer hat nicht bie Liebe bes Baterlandes ich on ber Menscheit verursacht! Wie viel hat biese lügnerische Tugend nicht an wilder Buth alle anerkannten Lafter übertroffen! Ift ber Egoismus eines Landes weniger ein kafter als ber eines Menschen? hort die Gerechtigkeit auf eine Tugend zu sein, sobald man sie gegen ein fremdes Bolt ausübt? Eine schone Ehre, die uns verbietet uns gegen unser Baterland zu erklaren, wenn die Gerechtigkeit ihm nicht zur

Seite ftebt. Erbmann fagt, ber Rosmopolitismus in ber Politik schade gewöhnlich ber ganzen Menscheit, "während biefe fich am allerbeften befindet, wenn jeder Staat nur fein eigenes Bohl im Auge hat. Benn England fein eigenes Bohl im Muge hat, fo ift feine Politit auch bem Sangen juträglich". Dabei fieht er fich aber felbft geno. thigt, fogleich hingugufugen: " Freilich ift es febr bie Frage, ob es fein eigenes Bohl beforbert, wenn es fich in ben Crebit bringt brutaler Unterbruder bee Schwächern ober Beforberer aller fremben Revolutionen gu fein." hieraus ergibt fich aber von felbst bag bie nationale Politif nur unter ber Bedingung, bag fie nicht gegen die tosmopolitifche ftreitet fich rechtfertigen laft. mo bas eigene Bohl eines Staats mit bem Boble ber Menschheit in Conflict tommt, wo die nationalen Beftrebungen den humanistischen zuwider find, da haben jene biefen ju meichen. Dies hatte Erbmann ale Philosoph, b. h. als Einer ber die Intereffen nicht bieses ober jenes Bolts, sondern die Intereffen der Menscheit vertritt, mehr hervorheben sollen. "Rechtthun ist die beste Politit", sagt er selbst in der fünften Vorlesung. Darum hatte er aber auch diesen Gedanken in den Vordergrund stellen sollen, denn von ihm hangt es ab, ob die nationale oder die kosmopolitische, od die conservative, das Geschichtliche festhaltende oder die progressive, es umbildende Politik die beste sei. Es kommt Alles auf den Inhalt an, d. h. auf die Gerechtigkeit, die Jedem das Seinige gibt.

In der vierten Vorlesung macht der Berfasser, anknüpfend an Das was er am Schluß der dritten über die Weltstellung der verschiedenen Staaten gesagt, einen Ercurs in das Gebiet factischer Justande und sagt da viel Vortreffliches über die Misson Deutschlands, die Rolle des Vermittlers zwischen den verschiedenen Nationen zu übernehmen und dadurch der Feinbseligkeit derfelben entgegenzuarbeiten. Deutschland ist bestimmt, nicht Schlachtseld, sondern Mesplas zu sein für den Austausch der Waaren und Ideen. "Der deutsche Geist bedarf um sich zu beleben der steten Ussmilation. des Fremden, er ist omnivorer Natur." Das Thörichte, Vornirte, Spiesbürgerliche, Kleinstädtische der erlusiv nationalen Politik bringt Erdmann in dieser Vorlesung selbst zum Vorschein.

Die fünfte Borlefung zeigt worin ber gebilbete, intelligente Patriotismus besteht und wie ebenso wenig ohne Achtung vor bem Bergebrachten als ohne Ruckficht auf die kommenden Geschlechter wahrer Patriotismus stattsinde. hier kommt endlich der Gedanke zum Borschein, den ich oben als benjenigen bezeichnet, den der Berfasser an die Spise seiner Beurtheilung der verschiedenen Arten von Politik hatte stellen sollen, daß es nämlich gegen die Ertreme der conservativen wie der neuerungssuchtigen Politik nur ein Wahres gebe, das Festhalten am Ewigen, am Rechten und Vernünstigen.

Dies halte man fest und vergesse in keinem Augenblick bag was unrecht und unvernünftig ift nicht vertheidigt werden barf, und bestände es seit Jahrtausenden, und Unrecht nie gethan werden barf, auch wenn es das allgemeine Bohl zu befördern scheint. (S. 59.)

Sodann befinirt ber Verfasser in dieser Borlesung ben Begriff ber Constitution ober Verfassung und unterscheibet ihn streng von dem der Verfassungsurfunde. Unter Constitution versteht er die bleibende Grundlage aller Institutionen eines Staats,

sobaß es keinen Staat gibt ber nicht seine Constitution ober Berfassung hatte. Wenn barum die Frage aufgeworfen wird wer die Berfassung geben soll, so hat sie ebenso wenig einen Sinn wie die, wer einem Bolk seinen Geist und seine Mission geben soll. Diese hat es von Gott, von Ratur und Geschichte, genug es hat sie, und der Bersuch einem Bolke eine Berfassung zu geben, d. h. feine Grundinstitutionen ohne sein Zuthun zu andern, ift eine Sunde gegen seinen Geist, die darum nothwendig emport. (S. 62.)

Er nimmt also Conflitution, ba er ben Staat einen Organismus genannt hat, in bem Sinne wie man von torperlicher Constitution eines Ginzelorganismus spricht. In Berfaffungsurfunden fieht er teine Garantie ber Ber-

faffung. "Daß eine Berfaffung nicht umgeworfen wieb, bies wird garantirt nur durch ihre Stärke, b. h. babund baß jene Einrichtungen wirklich Wille des Bolls sind und ihm theuer." Die Ansicht daß Urkunden die Sicherheit der Berfaffung garantiren nennt er

ebenso naiv als wenn ich glaubte hinfichtlich bes Gelbes bet ich einem Bahlungsunfähigen gelieben habe volldommen fiche zu sein, wenn er mir einen Wechsel ausstellt. Eine solche liedunde für fich garantirt Richts, sonbern ob sie einen Werth hat hangt blos davon ab, ob was sie enthält auch wirklich in Bolke sessie, gang wie der Wechsel durch die Bahlungsfähigteit gut, nicht aber diese durch jenen garantirt wird. (S. 63.)

Dennoch vertennt er ben Berth und bie Bichtigfeit gefdriebener Berfaffungeurtunden nicht, fondern betrach tet benfelben vielmehr ausführlich in ber fecheten Borlefung. 3hr Berth liegt ibm in Dem, "worin auch ba Berth ber Grundfage liegt, Die ben Denfchen nicht anbern, wol aber in feiner Beife gu fein beftarten, indem mas bis babin unbewußtes Princip feines Sanbelne mar, jest bewußte Rorm wirb". Er unterfucht fobann wit Berfaffungeurtunden befchaffen fein muffen um ihrm 3med ju entfprechen, dabei überall Rudficht nehmend auf historische und factische Buftande, und fast endich am Schluß ber Borlefung bas Refultat ber gangen Untersuchung, die viel Beherzigungewerthes enthalt, fo jufammen : Berbriefte Grundfate ber Berfaffung find ein großes Blud, umfomehr je langer fie bereits gegoltm Entstehen fie erft, fo muffen fie fo befchaffen fein bag fie alt werben tonnen. Dies wird am leichte ften erreicht, wenn fie nicht ein, fondern mehre Inftrumente bilben, inbem bann auch Aenberungen vorgenommen werden tonnen ohne die Ertlarung bag die Bafaffung geandert merben muffe. Goll es aber burchans eine fogenannte Charte fein, fo wird biefe um fo beffer fein, je mehr fie fich auf einige wenige Bauptgrundfak beschränkt, die als solche nicht auf dem Bege ber ge wöhnlichen Gefengebung geandert werden tonnen, alles Detail aber ber gewöhnlichen Gefeggebung fowie baf ohne Ruin bes Staats überhaupt nicht 3weifelhafte bem allgemeinen Bewußtfein und ber Sitte überlaffen. Balt fich die Charte nicht in diefen Grengen, fo wird fie th fpectirt hemmen, umgangen bepraviren, ftete veranbeit die Revolution permanent machen und anstatt (mas fit follte) Stupe, vielmehr Feindin alles gefeslichen Ginnes werben. Die gange fechete Borlefung mar nur Auf führung biefer Bebanten.

Die siebente Borlesung handelt von ben verschiebenen Staats gewalten, unter welchen der Berfasser die verschiedenen Beisen versteht, "in welchen der Staat seine Souverainetat bethätigt oder sich als absoluten hern deigt". Bon ihnen unterscheidet er aber die verschiedenen Staatskörper (corps), gerade sowie die Sensibilität von dem Rerven in dem sie sich verkörpert. Die Staatskörper sind ihm nur die Organe der Staatsgewalten, weshalb er die Theorie von der Trennung der Staatsgewalten für falsch erklärt, nur eine Trennung der Draane oder Staatskörper zulassend.

Dier ift die Arennung nothwendig, bamit jedes Drgan,

indem es nur einer Function dient, die Bwede derfelben mit Reisterschaft vollführe. So ist in allen europäischen Staaten bie Gefescommiffion vom Obertribunal u. f. w. getrennt, nicht damit Gefengebung, Buftig und Abminiftration jebe ihren Beg gefen, sondern damit fle jusammengeben, damit ein Geift in ibnen allen fich zeigen konne. (G. 78.) Die achte Borlesung handelt zuerft von der legis-

lativen Gemalt.

Auf die Frage, mer bas Gefes feststellt, gibt es nur die eine Antwort: bas Bolt, wenn es namlich unabhangig ift, b. h. ber Staat, und die Gage bag la volonte generale ober la volonté du peuple das Gefet bestimmt, find vollkommen richtig. Umgefehrt aber: foute ber legislative Rorper, D. b. bigimigen Personen benen jene Function des Staats übertragen ift, Solches als Geses feststellen was mir bem Billen bes Bolls ftreitet, fo mare bas nur nominell ein Gefes, es mare, weil es teine Geltung betommt, ein Bunfc jener Danner, in Birflichkeit aber eine große Luge. (G. 81.)

Die paffenbften Legislatoren find nach bem Berfaffer bie intelligenten Patrioten. Beboch fieht er felbft ein daf barans die neue Frage entsteht, bei wem finden wir biefen intelligenten Patriotismus? Bo ein Staat erft gegrundet werbe, ba fei ber Grunder ju gleicher Beit der Gesegeber, wie Moses, Romulus, Mohammed,

die mit zwei Kammern nicht weit gekommen waren, weil ber Shopfergenius allein fein muß, indem ibm Males gum Dinbemiß wird. Anders ift es da wo der Staat confolidirt ift, bie Befege ihr bestimmtes Geprage haben, und es eben barum veniger um eine neue Schopfung als um eine ruhige Entwickelung sich handelt. Aber auch in diesem Fall wird bei verschies den Boltern Berfchiebenes normal fein; was in England vortrefilich ift, ware in Rugland ein Unfinn. (6. 82.)

Das Feststellen ber Gefese burch Bureaus und Collegien hat nach dem Berfaffer die Bortheile 1) daß th foneller mit ber Gefeggebung geht, 2) dem Lande viel weniger kostet und 3) "was die Hauptsache ist, ein Gefes über beffen Buftanbetommen man Richts weiß, bat bei ber Dehrzahl einen gang andern Rimbus als wenn fie in biefen Dechanismus tiefer hineingefchen haben". Doch bas unbedingte Bertrauen zu biefer Beife ber Gefeggebung dauere nicht emig, es tomme im Fortfchritt ber Beiten gu berathenben Standen und endlich von biefen jum Berlangen nach einem Parlament, b. h. ber Feftftellung ber Gefete burch Mandatare bes Landes. Dan halte bann fogar fclechte, aber burch Bolfsvertreter votirte Gefete für beffer als gute, die auf bureaufratifchem Bege entftanden, mas ungefahr fo geiftreich fei, "wie die Anficht jenes reichen Bauern, daß es beffer fei honnet, b. h. mit einem Argt du fterben als ohne einen folchen gefund zu werben". (Ein Gleichnif, bas nicht recht hierher zu paffen fcheint.) Sei nun bas Berlangen nach einer parlamentarifden geftftellung ber Gefete in einem Lande fo machtig geworben daß ihm nachgegeben werden muffe, fo entftehe bie Frage, ob fich wol gewiffe Rormen feststellen laffen über die Befugniffe bie nicht fowol biefes ober jenes Parlament hat, fonbern bie jebem Parlamente jugeftanben werben muffen, wenn es feinem Begriff entsprechen foll. Daraus baf ber Bille bes Staats Diefes Beibes enthalt, daß die Billfur des Gingelnen befchrantt und Beifteuer gur Erhaltung des Bangen vom Einzelnen gefobert werbe, er-

gebe fich bag bas Parlament bie boppelte Befugnig babe "bie Gefete ju votiren und bie Steuern ju bewilligen". Meber biefe beiben Puntte fpricht nun ber Berfaffer ausführlicher und macht babei wieder einen Ercurs ins Gebiet factischer Buftanbe. Da aus bem Steuerbewilligungsrecht auch bas ber Steuerverweigerung folgt, weil bemilligen tonnen und abschlagen durfen Daffelbe ift, so fobert ber Berfaffer mit Recht bag was in teinem galle abgefclagen werben barf, baju man auch Riemanbem ein Bewilligungerecht einraume.

Diejenigen Leiftungen und Steuern namlich, ohne welche ber Staat aufhort ju eriftiren, biefe burfen auf feinen gall verweigert merben, eben barum aber barf auch bas Parlament nicht bas Recht in Unfpruch nehmen fie zu bewilligen, weil ein Parlament nicht bas Recht haben barf ben Staat zu morden. . . . Das Geld darum, wodurch Rirche und Schule, woburd bie Juftig und ber gefanbtichaftliche Bertehr erhalten wirb, bas endlich welches ber Ronig fur fic und feinen Dof bebarf, bas barf, weit es ohne Frage berbeigeschaft werben muß, nie in Frage gestellt werben. Den Parlamenten bie Bewilligung diefer Summen überlaffen, Dies mare ein Unfinn. (S. 88.)

Dierüber wird gewiß tein Bernunftiger mit dem Berfaffer ftreiten. Aller Streit über die Steuern fangt erft ba an, wo es fich um die Sobe ber Gummen handelt. Nicht barum, ob überhaupt für Rirche, Schule, Juftig, Militair u. f. w. beigesteuert werben foll, fonbern in welchem Berhaltnif, wie viel? barum banbelt es fic. Ueber biefes Bie viel, welches bie Sauptfache ift, fagt aber der Berfaffer Richts. Er ift gegen die jahrliche Bewilligung bes Bubgets und zeigt bie Differeng, bie in biefer hinficht amifthen uns und England obwalte. Die hauptfachlichfte Differeng betreffe bas Militairbubget.

Sier halten nun bie Englander befonbere barauf bag biefes jahrlich bewilligt wirb, und es find Stimmen laut geworben welche Daffelbe fur Preugen verlangen. Allein mer biefes verlangt, vergift gang bag unfere Militaireinrichtung eine gang eigenthumliche Bedeutung bat. Dan bat fich geargert bag Preugen ein Militairftaat genannt worden ift; in der That ift er es, ba er nur aus gewefenen, feienben ober werbenben Golbaten beftebt (Die Rranklichen ausgenommen). Die Die litairiabre find aber fur ben großern Theil wirtliche Graiebungs. jabre, in welchen Intelligeng und Bucht geforbert wirb, mehr als in ben meiften unferer Boltsfchulen. In Preugen ift, fo parador bas klingen mag, bas Rriegsministerium ebenfo febr Unterrichtsministerium wie bas welches fo beißt. Bei uns ift es eine Schande, wenn man gefund ift, von bem Dienfte aus-gefchloffen zu fein, mabrend in England bas angeworbene, unter ber Peitiche ftebende Militair als eine Art von Pratoria-nern angefeben wird. hort unfere Militaireinrichtung auf, fo ift Preußen nicht mehr Preußen, fie ift fur unfern Staat neben Rirche, Schule u. f. w. eine ber Saulen auf welchen er fieht und barf eben beshalb nicht in jedem Jahre in Frage gestellt werden. Da fie bleiben muß, so darf nicht erft weiter gefragt werden, ob fie bleiben foll. (S. 91.)

Man fieht daß der Berfaffer gut preußisch gefinnt ift. Die neunte Borlefung fucht Allgemeingultiges feft. auftellen über die Art wie bas Parlament organifirt und gegliebert werben muß. Das Refultat ift: bie Drgani. fation ift gut, wenn bie Dauptintereffen bes Lanbes gleich vertreten find und barum felbft bei fich geltenb. machendem Egoiemus ber Staat nicht gefahrbet wirb.

In wie viele Abtheilungen das Parlament zerfallen, nach welchem Princip dieselben gesondert sein sollen, diese Frage erssobert in jedem Staate eine andere Antwort, weil dieses sich danach richtet, wie viel gleichberechtigte Hauptinteressen dort unterschieden werden mussen. Darum, wenn ich mich sehr interessert habe für die Frage, ob in Preusen eine oder zwei Kammern wünschenswerth seien, so mus ich auf der andern Seite gestehen daß die Fragen, ob das Eins oder Zweikammersspstem (überhaupt), ob die Erblichkeit oder Richterblichkeit der einen Rammer (überhaupt) vorzuzziehen sei, mir gerade so vordommen wie die Frage, welche Farben den Damen am besten steht, was bekanntlich verschieden ist, je nachdem die Dame braun ist oder blond. Die Gliederung ist gut die auf einem Gegensa wirklicher, dem Staate wichtiger Interessen beruht. Die dagegen ist schecht die (etwa aus Rachahmung) wirkliche Berschiedenheit der Interessen ignoriert. (S. 95.)

Um ju zeigen bag biefe allgemeine Antwort feinesmeas unfruchtbar ift, und um auch hier wieder feine Buhorer die factifchen Buftande von einem bestimmten Drincip aus beurtheilen ju laffen, macht ber Berfaffer mieber einen Ercurs in bas Gebiet factifcher Buftanbe und wirft einen fritischen Blid auf eriftirende Ginrichtungen. Er fpricht querft uber England, mobei er unfern Conftitutionsmachern einen Sieb gibt, Die "immer an Engel in ben Rammern und Teufel am Ministertische ober auf bem Throne gedacht zu haben icheinen". Er nennt Die englische Blieberung bes legislativen Rorpers vortrefflich, ,,nicht weil er in amei Baufer gerfallt, fonbern weil diefes Berfallen auf gegebenen Berhaltniffen beruht". Dann ift von Frankreich, von den Bereinigten Staaten, von Belgien die Rebe. Endlich tommt ber Berfaffer auf fein Lieblingethema, auf Preugen, ba boch bas Bichtigfte fur und fei bag wir gu einem festen Urtheil tommen nicht sowol hinsichtlich ber Ginrichtungen anberer Lander, fondern binfichtlich unferes eigenen, und er meint bag für Preugen bie Glieberung bes legislativen Rorpers gut, b. h. echtpreußisch fein murbe, wenn fie gemiffermagen englisch - ameritanisch - belgifch mare, mas er aus ben complicirten ganbesverhaltniffen nachzuweifen fucht.

Die gehnte Borlefung bespricht die wichtige Frage: Bie muffen bie Parlamentsglieder beschaffen fein? benn burch eine zwedmäßige Organisation bes Parlaments fei zwar viel gefchehen, aber lange noch nicht Alles. Das Allermeifte hange boch von ber Beschaffenheit ber Perfonlichkeiten ab welche in bem Parlamente figen. Die Summe Diefer Borlefung über Die Befchaffenheit ber Deputirten ift: Sie follen gebilbete, politifch reife und fachverftanbige, befonders aber mit gefeglichem Sinne ausgestattete Danner fein. Sie follen aber auch als folche allgemein anerkannt werben und nicht noch außer ber eigenen Schuld bie von Einrichtungen tragen, die fruber ober fpater ben Berbacht hervorrufen bag fie an ihren pecuniairen Bortheil, an ihre eigene perfonliche Sicherheit benten und Gefege ben Andern geben, über bie fie fich felbft luftig machen. Damit man zu folchen und fo angesehenen Deputirten tomme, muffen Unftalten getroffen werben bie es nur ben Gefcheibteften und Besonnenften möglich machen ju mablen, nur ben Beften, gewählt zu werben. Die Freiheit bas Schlechte zu thun foll Niemand haben, eben barum auch nicht bie Freiheit, nach Rraften ben Staat zu ruiniren. Solange alles Diefes nicht ftattfinbe, und leiber fei bie unfere Lage, so lange laufe man Gefahr baf die Rammern Gefete machenbe Körper heißen und Gefete hemmenbe find.

An hieben auf die Robeit und den Cynismus unferer legislativen Kammer fehlt es in diefer Borlefung nicht. Es werden gang specielle Fälle angeführt, 3. B. (S. 107):

Wenn ein sehr hervorstechendes Oppositionsglied in Cegenwart des herrn Ministers von Manteuffel von "geistreichem Ministern als unsere" spricht und, da Einige murren, sett fährt: "Sie werben doch nicht leugnen daß herr Guizot gestreicher war als herr von Manteuffel?", so weiß man wol was unter vier Augen auf eine solche — parlamentarische Bendung gehört, aber nicht was vor den Augen des ganzen Bolts. Es ist gewiß nicht zu loben, wenn vom Ministertische Answellungen auf die Corpulenz eines Oppositionsglieds gemacht werden, aber wenn man in den "Stenographischen Berichten" zulesen hat was in unserm Parlamente Alles und wie es namentlich gegen die Minister zesagt wird, besonders aber wenn man öfter Selegenheit gehabt hat zu sehen wie es bei dem Sigungen hergebt, so wird man darüber milder urtheilen; bit dem rohen und cynischen Geist der sich in unsern legislativen Körpern von Zahr zu Zahr mehr eingebürgert hat, der sich nicht einmal vor Denen verdirgt die auf den Aridunn sigu und oft ganz entsetz sind über die Art wie bei uns Die sich betragen die über Staatsgesehe entschen, — mag es schwe sein sich im werten die über Staatsgesehe entschen, — mag es schwe gute Borurtheil welches den Sesegen entgegensommt derm Urheber die Este der Bildung sind, werden die unserigen wol noch eine zeitlang warten müsten.

Man sieht wie der Verfasser das Versprechen zu halten weiß das er den Studenten in der ersten Borlesung gegeben, daß er sie anleiten wolle politische Zustände und Persönlichkeiten zu beurtheilen. Hassenstug, Metternich, Peel, Guizot, von Manteussel, Palmerson, d'Fraeli, von Gagern und Eisenstuck, Waldeck, Jacoby und Roddertus, Riebe und Koppe nebst Kühne und weiß der Himmel wer noch Alles müssen dem Verfasse herhalten, um an ihnen seine philosophische Staatsibte nebst Dem was aus ihr folgt zu demonstriren. Schonere Stunden haben die Studenten die diese Collegium besucht gewiß nie verlebt. Welch ein Selbstgefühl gibt das, von solcher Höhe auf all das politische Gesinde unserer Tage hinabsehen zu können, sich sagen zu können: Ich banke dir, Gott, daß ich nicht bin wie einer

von Diefen.

Jeboch unfer Verfasser greift die Deputirten nicht blos wegen ihres Mangels an festen politischen Principien und an Sachverstand an, o nein, er greift sit auch wegen eines Ueberstuffes an, d. i. wegen der Disten — gewiß einer der härtesten Angriffe! Die Messieurs à 25 francs und die "Preithalermanner" haben seinen Beifall nicht, weil dadurch daß Deputirter zu sein profitabeles Geschäft ist, die Ehre dieses Amts in Gesahr und in Miscredit kommt.

3ch weiß wol bag man von ber Unmöglichfeit fpricht tit Diaten abzuschaffen. Bare ich von biefer überzeugt, fo witt

ich es auch bavon das wir nicht lange ein Parlament haben werden. Denn dauert das Befoldetsein auch nur zehn Jahre, so wird dadurch das Parlament so discreditirt sein daß es an der allgemeinen Berachtung sterben wird. Ich leugne aber allgemeinen Berachtung sterben wird. Ich leugne aber gemählt werden könnten, so seze ich dem das allerentschiedenste Dementi entgegen. Man kann in Berlin sehr wohlseil leben, und es ist mir noch nicht bewiesen daß ein Deputirter besser leben muß als ein Student. (Hört! Hört!) Dem Ansehen der Geste wird es gewiß nicht schaden, wenn die Deputirten abzemagert von der Session zurücksommen, während man jest die entgegengeseste Bemerkung macht. Der gemeinschaftlichen gemüthlichen Bweckessen werden vielleicht weniger werden, von denen und von deren erhebenden Toasten uns die Zeitungen jest immer erzählen; das ist kein Unglück. Iest treten diese zu sehr in den Bordergrund, und der Irrthum eines Franzosien, der von Mr. Wielens als einem wichtigen Parteihaupt sprach, hat neben der komischen dach eine sehr ernste Seite u. s. w. (S. 115.)

Rach der Frage wie die Abgeordneten beschaffen sein und welche Stellung sie in der öffentlichen Meinung haben sollen, geht der Verfasser zu der praktisch noch michtigern über: Wie kommt man zu tüchtigen Abgeordneten? und bespricht die Art der Wahlen. Wenn man, sagt er, die Einrichtung trase daß gewisse Kategotien, also vorallem die einen gewissen Grundbesit haben und dann, wenn es sein soll, gewisse mehrjährige Beamte der Commune und des Staats directe Wähler, die Uebrigen dagegen zum Ernennen solcher Wähler befugt wären, so wäre Alles erreicht was er wünsche. Er zeigt die Vortheile dieser Einrichtung, sodert aber dazu auch noch ein persönlicheres Verhältnis zwischen dem Wahlkriese und den Deputirten als es jest stattsindet.

Be mehr ein wirkliches Berbundenfein, eben darum auch Gebundenfein des Deputirten an die Ansichten und Bunfche feiner Mandanten stattfindet und gefetzlich anerkannt ift, um beste größer ift eigentlich das Gewicht und die Racht bes Deputirten der Regierung gegenüber. (S. 124.)

Bas die Bahlbarteit betrifft, fo will der Berfasser auch diese an gewisse Bedingungen gefnüpft wiffen und entgegnet Denen welche hierin eine Beschräntung der naturlichen Freiheit der Bahlenden sehen,

baß es auch eine Befchrankung derfelben ift, wenn ich mein eigenes haus nicht anzunden darf, und daß schlechte Deputirte ein größeres Ungluck find als eine Feuersbrunft. Wer fich der naturlichen Freiheit erfreuen will, gebe in die Urwälder Amerikas, er wird ihrer so viel finden als ihm Panther und Rapperschlangen zugesteben.

Der Berfaffer ift zwar nicht für einen hohen Cenfus als Bedingung der Bahlbarteit bei uns, aber doch für solche Beschränkungen die hergenommen wären von absolvirten Studien oder von langem Bekleiden eines Amtes u. dergl., so aber daß nicht nur einer dieser Gesichtspunkte geltendgemacht wurde, sondern daß der Grundbesit durch den absolvirten Universitätscursus und vice versa vertreten werden könnte.

Das Befentliche ist babei bies baß nur Solche auf bie Lifte ber Bahlcandibaten gestellt werden, bei benen es wahrscheinlich ist baß sie Unhanglichkeit an bas Baterland, an ihren Bahlkreis, baß sie kein Interesse an Reuerungen als solch en haben, baß sie Intelligenz und Erfahrung genug haben, um nicht durch Phrasenmacher confus, und Gewissenhaf.

tigkeit genug, um nicht burch Aussicht auf personlichen Bortheil zum Berleugnen ber Intereffen ihrer Mandanten gebracht zu werden. Rur unter solchen muß die Bahl fein, darum soll sie auch nur frei sein unter solchen. (S. 127.)

Nachdem bie zehnte Borlefung von ber legislativen Gewalt gefprochen, geht die elfte gur Betrachtung der Regierungegemalt über, unter melcher ber Berfaffer bas Bermogen bes Staats versteht, in feinem Conflicte mit dem Ginzelwillen feinen Willen durchaufenen. Reaieren foll alfo hier nicht heißen regner, fondern gouverner. Dies führt jum Begriff bes Beamten, als bem Drgane ber Regierungsgewalt. Der Berfaffer zeigt ben Unterschied zwischen Deputirten und Beamten und untericheibet fobann innerhalb bes Rreifes ber lettern bie Juftig - von ben Abministrativbeamten. Er fpricht querft von ben Juftigbeamten und ber Unabfesbarteit ber richterlichen Perfonen, babei einen Blid merfend auf bie gegenwärtigen factischen Buftanbe. Er fobert, ob. gleich man fparfam fein folle mit ber Ertheilung einer Burbe bie gy einem abfolut felbftanbigen Staatsbeamten macht, amar nicht eine fo ftarte Reduction ber Rich. tergabl, die uns ber geringen Angabl richterlicher Beamten in England naberte, jeboch etmas Anberes mas nach. ahmungswerth fei, nämlich "bas Berbot baf Richter in die Rammern gewählt werben durfen". Der Berfaffer zeigt die Incompatibilitat ber richterlichen mit ber Deputirtenthatigfeit und municht jenes Berbot nicht nur wegen ber baraus hervorgebenden Conflicte, fonbern weil es an und für fich fachgemaß ift.

Wie es nämlich eine Unvereinbarkeit gewisser körperlicher Beschäftigungen gibt, wie ber Schornsteinfeger nicht zugleich Leinen ober zarte Seibenstoffe ben Käuserinnen vorlegen wird, so gibt es eine Incompatibilität zwischen gewissen Berufen, und als solche möchte ich ben Beruf bes Richters und bes Kammermitglieds bezeichnen. (S. 137 fg.)

Gegen ben Einwand, es fei boch fei boch sehr munichenswerth baf fich in ben Kammern Manner von juristischen Kenntniffen und juristischer Prapis befanden,
erwidert der Berfaffer daß beren sich genug finden und
immer finden werden unter den nicht im Staatsbienst
stehenden Abvocaten.

Ueber die Administrativbeamten ist der Verfasser sehr aussuhrlich. Die Spise der Administration bildet der Minister: Il gouverne, mais il ne regne pas. "In demselben Maße als der Minister für Alles einstehen soll, in demselben muß er auch allmächtig sein." Die verschiedenen Ministerien sind ursprünglich nur Zweige des einen Ministeriums.

Formell kann man Richts bagegen haben, wenn ein einziger Minifter die gange Administration leitet. Ift nun eine größere Menge von Ministern ba, so ift es erklatich baß einer berfelben als die Sauptperson erscheint, nach dem dann das Ministerium genannt wird, weil er als die Seele desselben ges dacht wird, seine Ansichten das System bestimmen, nach welchem regiert wird.

Naturgemäßerweife falle die Prafibentur demjenigen Minifter zu, welcher das wichtigfte Minifterium hat, bies fei aber in verschiedenen Landern verschieden.

3m ruhigen und geordneten Lauf ber Dinge ift bei uns

Tein Minifterium wichtiger als bas bes Innern, und mit biefem wird die Prafidentur verbunden fein, wenn unfere Angelegenheiten geordnet find; ehe fie es find, wird man am meiften wunfeen muffen bag ber Minifter bes Auswartigen und
unter Umftanben baß ein Militair an ber Spige bes Minifteriums febt.

Eine Bertheidigung des Ministers von Manteuffel gegen die bittern Borwürfe der Opposition daß er seit dem Rovember des Jahres 1850 die frühere Politik völlig verlassen habe und daß ein solcher Wechsel des Systems, ohne daß das Ministerium wechsele, in den Annalen constitutionneller Länder unerhört sei, macht den Beschluß dieser Borlesung. "Aber es hat ja gewechselt", ruft der Berfasser aus. "An die Stelle des Ministeriums Brandenburg ist das Ministerium Manteuffel getreten, es kann darum durch das System seines Borgängers nicht gebunden sein u. s. w." — eine Stelle, die, wie so viele andere in den Borlesungen des Verfassers, wegen der darin zum Vorschein kommenden Tendenzphilosophie wol anderswohin gehört als auf den Katheder.

Rachbem ber Berfaffer bie beiben Staatsgemalten, in benen bie Souverainetat bes Staats fich außert, Die Legislation und die Regierung (Rechtspflege und Adminifration), jebe fur fich ihrem Begriffe nach firirt, geht er in ber awolften Borlefung ju ber Betrachtung über, "wo ihr Berhaltnif normal und wo es trant ift". Summa: ber Geift und Bille bes Bolts foll in ber Legislative und ber Regierung herrichen; wo bies ift, wird in beiben Gin Spftem geltendgemacht merben. Re weniger die Ginrichtung bes legislativen Rorpers Garantie bafur gibt baf fich in ihm nur bie mefentlichen Landesintereffen geltendmachen, um fo weniger wird bie Uebereinstimmung mit ihm hinreichen, bamit bie Regierung bas Bobl bes Landes realifire. Bielmehr wirb in bemfelben Dage ihre Gelbftandigfeit, ebenfo aber auch ihre Berantwortlichkeit größer fein muffen. Richt bag fie fich gegenseitig ichmachen, sonbern bag fie fich unterftuben, ift die Bestimmung ber Organe beiber Staatsgewalten. Mistrauen gegen bie Regierung ruft ftets ein eben folches Mistrauen gegen die Regierten hervor.

Um biefe Bedanten ju bemeifen bringt ber Berfaffer wieder viel gactifches vor und zeigt bag bei une nothwendig werden tann mas in England ber größte Tabel mare, baf ein Minifterium außerhalb aller Rammerparteien fteht. Da bei une bie Parteien fein Spftem vertreten, fonbern nur Ramen, Perfonlichkeiten, ba es ferner nur gludlicher Bufall fei, wenn unfere Deputirten wirklich bie Stimme bes Landes aussprechen, fo fei auch durchaus fein vernünftiger Grund aufzufinden, marum ein Ministerium, weil es beute eine, morgen eine andere Combination ber Fractionen gegen fich bat, abtreten foll, um einem andern Plas ju machen, welches ben Rammern gegenüber diefelbe Stellung haben und im Lande vielleicht noch weniger Bertrauen genitefen durfte. "Bei uns folgt aus einer Rieberlage bes Ministeriums in ber Rammer nicht baf es bas Bertrauen bes Landes verloren, ebenfo wenig aber auch baraus baf es bie Dajoritat für fich hat, bag bas Land ihm vertraut." Rur hatte der Berfaffer in diefer Bortefung mehr hervorftem follen daß die Schuld des Mistrauens und der Spannung zwischen der Regierung und den Boltsvertreten auf beiden Seiten liege, daß nicht blos das Ministerium Ursache habe den Rammern, fondern diese ebenso dem Ministerium zu mistrauen, eben weil beide einmal Engegengesetes wollen und zwischen Solchen die Entgegengesetes wollen ein Bertrauen stattsinden kann.

In der dreizehnten Borlefung tommt der Berfaster auf die herrschergewalt, als diejenige, in der sich bie beiben andern (die Legislation und Regierung) vereinigen und die darum über ihnen stehe, weshalb die Bezeichnung berfelben als pouvoir executif und die Anstickt daß sie neben den andern beiden Gewalten siehe entschieden zu verwerfen sei.

Ueberall ift der Erecutor ein untergeordneter Beamter, und jene Bezeichnung hat viel dazu beigetragen daß die Staatsgewalt, in der fich die beiden andern vereinigen und die darum über ihnen fteht, als eine gang untergeordnete angesehen, ja zu lett gleich Rull gesett wurde. (3. 161.)

hier bringt nun ber Berfaffer Die verichiebenen Arten ber herrichaft jur Sprache und fagt:

Bir werben einen Staat, wo die herrichergewalt von Allen ober Debren ausgeübt ober vielmehr ihnen zuzeschrieben wirt, Republit (mit ihren beiben Formen Demofratie und Aristotratie) nennen, dagegen von einer monarchischen Berfaffung bort reben, wo Einer Subject ber herrichergewalt if.

Run tommt ein Meifterftud von fophiftischer De-

Die Frage nach ber fachgemäßen Bertorperung biefer Staatsgewalt tann nur burch Bergleichung mit ben beiben andern beantwortet werben. In beiden zeigte ber Staat mas er will. In beiben beftanb fein Bollen im Deliberiren und endlichen Befoliegen. Die Conclusa ber Rammern und Behörden maren bas leste. Benn nun aber bie Pfpcologie lehrt, mas übrigens bas Beifpiel jedes Unentichloffenen beftatigt, baß bas Befchließen noch nicht bie Bollenbung bes Bollens ift, fonbern bag au Diefem, welches nur Die Bilang aus ben Grunden giebt, als der Act der die Sache vollendet, bal grundlofe Entscheiben, b. b. das hingutreten muß, wo nicht Grunde, sondern 3ch mich bestimme, und welches wir Entfclug nennen, fo wird, mas im Begriffe bes Bollens über baunt liegt, auch vom Billen Des Staats gelten muffen. St aber bies, fo burfen wir uns nicht wundern, wenn überall bas Beburfnig entfteht bag ben burch Deliberation gefundenen Befdluffen des Staats die Sanction jum Staats entichluf burd ein grundlos Enticheibenbes gegeben merbe. Die Beife bes Alterthums, Diefe Enticheibung bem Bufall, ben Drafel ober Dmen ju übertragen, genügt uns nicht. Bit wollen, wie die Alten, grundlose Entscheidung, aber wir wollen fie, wie fie in dem Billen liegt, und aus einem Billen heraus fpricht. Darum bedürfen wir nach unferer gangen Anfchauung bagu eines wollenben Subjects, bas beliebig fagen tann: 30 will und 3ch will nicht, und die Bollendung des Staats willens, die allendliche Entscheidung, die ein Ent. (b. b. Auf:) ichliegen aller andern Befcluffe ift, wird barum bei uns rediffirt nicht burch ein Collegium ober eine Bertorperung pon Grunden, fondern burch ein 36 welches Bertorperung bes fubjectiven Entichliegens ift. (6. 162 fg.)

Belche falfche Pfychologie liegt boch biefer Debuttion jugrunde! Bum Be fchliefen, welches nur bie Bilanj aus ben Grunden zieht, muß, bamit es zum Entschliefen werde, das grundlofe Entscheiben (b. h. eine Birfung ohne Ursache) tommen. Erft überlege ich 3. B., ob ich verreisen soll, b. h. ich mage bie Grunde für und wider ab; bann beschließe ich zu verreisen; bas hilft mir aber noch Richts, ich muß mich erst, nachdem ich es aus Gründen beschloffen habe, noch grundlos dazu entschließen, sonst tommt es nicht zur Reise. Die Gründe dürsen nicht entscheben, sondern der grundlose Wille. Als ob es ein grundloses Wollen gabe, als ob nicht jedes Wollen — bewußte oder unbewußte — Gründe hätte. Und geset auch es gabe ein grund und bodenloses Wollen, würde daraus schon solgen daß die vernünstigen, wohlüberlegten Beschliffe der Staatsgewalten von einem solchen bodenlosen Willen, einem solchen beliebigen: 3ch will und 3ch will nicht zulest abhängen sollen?

Doch bas fummert ben Berfaffer nicht. Er fteuert auf ben Abfolutismus los und bleibt babei: "Die Ginrichtung wird um fo beffer fein, je mehr ber Bille bee herrichers bas: Dir beliebt es bes Staats ift." Eben barum aber fieht er bie Bablmonarchie als bie schlechteste Berfaffungsform an; benn ein gewählter Ronig muffe fich boch nach bem Billen feiner Babler rich. ten, tonne nicht abfolut: 3ch will fagen. Republit paffe nur fur fleine Staaten, Die ben Charafter einer Commune haben, wie Samburg, Lubed, Genf, ober fur folde bie nicht burch naturliche Banbe, burch Rationalitat ober Autochthonie entftanben, fondern ein Gemifc von Rationalitaten ober auch burch ihr Intereffe berbeigezogene Einwanderer enthalten, wie die Schweiz und Die nordameritanischen Freiftaaten. Es bleibe also für Staaten die bem Begriff bes "bochften fittlichen Drganismus" entfprechen follen nur bie Erbmonarchie übrig. Denn in dem Berricher, soweit er dies ift, werbe ber Staat Subject, 3ch. Run fei aber ber wirkliche Staat nicht nur wie Rorbamerita ein funftliches Sanges, bas vertragemäßige Berechtigung hat, fondern vermöge bee naturlichen Saftens am Lande, welches bie Nationalitat gab, fei er ein Raturprobuct. Darum werbe feinem Begriffe basienige 3chwerben allein entsprechen, mo bas von Raturfein mit bem Berechtigtfein gufammenfallt.

Da bies nun nur der Fall ift in der (Inteftate) Erbfolge, wo der Menich durch den naturlichen Borgang der Geburt vertragsmäßige Rechte hat, wo er erzeugt, d. h. auf naturlichem Wege geworden, aber ehelich, d. h. gesehlich erzeugt ift, so ist die Erbmonarchie die Erscheinung der herrschergewalt, wo die hochste Gewalt des naturlich-rechtlichem Bege Gewordenen, als Das was ihm von Ratur und Rechtswegen zusommt, haftet oder er die Incarnation berselben ift. Darum ift der wahre Konig der es in der Erbfolge wurde. (S. 165 fg.)

Das nenne ich doch beduciren! Der Berfaffer ist nicht damit zufrieden, wie andere vernünftige Menschen die Bortheile der Erbmonarchie als den Grund ihres Borzugs vor andern Berfassungen anzugeben, nein, da et einmal sich in den Kopf geseht hat, Alles als nothwendig aus dem Begriff des Staats solgend zu deduciren, so zwingt er sich aus seinem vorausgesehten Begriff: Der Staat ist der höchste sittliche Organismus, die Erdmonarchie herauszuklügeln. Als ob Staaten ohne Erd-

monarchie feine Staaten maren, ale so im Beariff bes Staats foon etwas über bie bestimmte Art und Form ber Berrichergewalt lage! Im Begriff bes Staats liegt fo menig etwas von Erbmonarchie als im Beariff ber Stadt vom erblichen Burgermeifter. Ueberbies fann ia bie erbliche Monarchie, das von Ratur gum Berrichen Berechtigtfein, welches ber Berfaffer aus bem Begriff bes Staats als eines Raturproducts ableitet, auch in ben vertragsmäßig juftanbegefommenen Staatsverfaffungen, burch ben Billen ber Gingelnen, feftgefest werben. Bird ber Berfaffer etwa behaupten bag eine folche burch Babl auftanbegetommene Erbmonarchie, weil fie funftlichen Urfprunge, bem Begriff bes Staats miberfpreche? Burbe Franfreich aufhören ein Staat ju fein, wenn es jest mit Ludwig Napoleon eine neue erbliche Dynaftie begonne ?

Die vierzehnte Borlefung handelt von den Rechten der königlichen Burde. Der König ist nach dem Berfasser "von Gottes Gnaden". Er ist der von Gott berufene, weil das Bolk das in ihm Person wird das von Gott berufene ist.

Dieser Ausdruck, welcher das Bolk ehrt, weil es nicht als eine zufällig zusammengelaufene Bande, sondern als ein im Weltplan nothwendiges Glied bezeichnet wird, hat bekanntlich viele Bidersacher gefunden. Er ist der beste Ausbruck für die Knigswurde. Weil wie ich gezeigt habe diese Wurde ihrem Begriffe erst ganz entspricht wo sie erblich ift, eben deswegen tritt auch diese Formel bei der Erbmonarchie als die passendfte hervor. (G. 173.)

Aus dem aufgestellten Begriffe bes herrichers folgert sobann der Verfasser daß der König zu erganzen und zu vollenden habe mas die beiden andern Staatsgewalten geleistet. Darum habe zwar der König nicht die Gesets zu machen, er habe sie aber durch seine Sanction zu vollenden, und weil eben badurch erst der Staat sich jedes andern möglichen Wollens entaußere, so sei er der alleinige Gesetzeten. Der Versasser unterscheibet namlich zwischen Gesetze mach en und Gesetze geben.

Die Gefetze zu machen, bas fteht ber Burbe bes Ronigs nicht zu, barum wird er, wo fie berathen werben, nicht hineinreben. Grunde für und wieder abzuwägen und bas Conclusum baraus zu ziehen, dies ift die Aufgabe eines Collegiums; fich zu entschließen, blos bes Gubjects. Dies allein thut er, indem er fagt Ja oder Rein. Durch jenes wird bas Gefetz zum Gefet, durch dieses bleibt es beim Alten.

Run fommt in Parenthese ein Big:

(Segel hat einmal gefagt, der König setze nur den Punkt auf das i. Rach der gewissenhasten Art wie man in Deutschland Worte eines Andern citirt hat man daraus gemacht, der König sei nur ein Punkt auf dem i. Aber auch Die die dies nicht thaten behaupteten, jener wirkliche hegel'sche Ausspruch mache den König zu einem ohnmächtigen Wesen. Einem Golchen konnte hegel sehr gut antworten: Bester Freund! nur den sinen solchen Punkt wird was dem gehörte dein, was du wahrscheinlich für sehr bedeutend halten wirst.)

Dann fahrt ber Berfaffer fort:

Da wer nicht Rein fagen darf auch eigentlich tein Ja fagt und ber Konig ja der fich frei entschließende Staat ift, so muß gesagt werden daß ein Konig der nicht Rein fagen kann kein Konig ift. Darum führt jede Beschränkung des Beto gur Abichaffung der Konigewurde.

Segen ben Einwand daß ber König mit seinem abfoluten Beto ja allen von den Kammern vorgeschlagenen Gesehen die Sanction versagen könnte, erwidert der Berfasser (S. 175):

Gewiß! aber man bebente boch baß jebes neue Gefet eine Reuerung ift, ohne welche ber Staat bestehen tann, wie die Erfahrung gelehrt hat, baß alfo hoch ftens die Entwickelung langfamer wird und ein Bolt Beit hat u. f. w.

Nach bem Verfasser ist also, auch wenn bie Kammern Nein sagen zu Dem was ber König bejaht, bennoch ber König mit seinem absoluten: Ich will, ber sich "frei entschließende Staat". Daß nach dem Versasser der König, weil er durch seinen Willen das Gesetzt zum Gesetz macht, nicht unter, sondern über dem Gesetzt zum Gesetzt macht, nicht unter, sondern über dem Geschöpf, das darf uns nach dem Vorangegangenen nicht befremden. Der Verfasser nennt dieses über dem Gesetztehen die Unverantwortlichteit des Königs. Man könnte gern Alles was der Verfasser dem König vindicitt gelten lassen, wenn nur der König ein Gott und nicht ein Mensch wäre. Doch was kümmert das unsern Verfasser. Er fährt fort den Absolutismus zu beduciren (S. 178):

Wie der Konig als Gefetgeber die Abatigkeit Derer vollendet welche es berathen und beschließen, gang so vollendet und erganzt er auch durch seine Sanction Beschlüsse der Regierung. Wie er darum die Gesetz nicht machte, aber doch der alleinige Gesetzgeber war, ebenso regiert er nicht, ist aber der alleinige Regent, der sich zum Gouverneur und zum ganzen Gouvernement gerade so verhalt wie der herr zum Berwalter; er ist nicht der hochste Beamte, sondern siehe und bei en er sind und heißen. Gben darum sie obersten Beamten seine Dien er sind und heißen. Gben darum sind wir Alle, die unter seinen Dienern stehen, in seinem Dienst, und der stolze Englander thut sich etwas zu gut daß er sich "Her majesty's colonel" nennen kann.

Eben beswegen, fagt ber Berfaffer, nennen fich auch bie Regierten mit Recht bes Konigs Unterthanen, und es fei bies keineswegs ein Beichen von ferviler Gefinnung.

Run tommt bie Deduction bes Begnadigungerechts, welches nach bem Berfaffer nur bem Konig, nicht aber einem Prafibenten zukommt.

Das Begnadigungsrecht ist begreislicherweise eines welches ber bloße Rechtsstand nicht dulden kann; wie Israel, als es auf dem Standpunkte des Gesets ftand, keine Könige, sondern nur Richter hatte, ebenso kann Rant nicht umbin diese Recht ein "schlüpferiges" zu nennen. Ratürlich, denn was er König nennt, ift eigentlich nur ein höchster Beamter. Rur in wem die Souverainetät des Staats verkörpert ist, Person wird, nur in dem kann der Staat personliches Mitteid zeigen. Darum balte ich das Begnadigungsrecht eines Präsidenten für sachwiderig. Umgekehrt aber, wenn (wie seit einiger Beit in England) der Konig nicht entscheiet, so ist dies eben so begriffswidrig. Er muß sich, wie Gott, erdarmen weß er will. (S. 182.)

Als ob bas nicht ein Prafibent auch könnte! Doch freilich, ein Prafibent ist ja kein Gott, wie ein König. "Im Begnabigungsrecht zeigt ber König seine gottgleiche Macht, er hemmt ben ewigen Lauf ber Gesehe und läßt Gnabe fur Recht ergehen." Ein zweites, nach bem

Berfasser bem Könige ausschließlich jukommenbes Recht ift bas bes Kriegs, ber Gewalt an bie Stelle bes Rechts fest.

Den Krieg anzusangen und zu beendigen ift Sache bei Königs. Er ist darin vollkommen unbeschränkt wie in dem Begnadigen bes Berbrechers, benn da hier das Recht aushört, so entscheidet das versonliche Wollen. Sanz wie bei dem Begnadigungsrecht aber gesagt war daß die Rechte der Einzelnen nicht gekränkt werden durfen (der König kann z. B. nicht er lassen was ein Anderer mir zahlen soll, daher tritt die Begnadigung ein nur wo der Staat beleidigt war), ebenso haben auch bei dem Kriege die Kammern das Recht die Mittel zu verweigern. Wäre der König im Stande aus seiner eigene Kasche eine Armee zu besolden, so durfte er den alletunpppulairsten Krieg auch in England führen. (S. 183.)

Endlich brittens ift bas Recht, Gefanbte zu ichiden und Berträge abzuschließen, ausschließliches Recht bet Konigs.

Es tritt gang wie in der Begnabigung das perfonliche Mitleid, im Kriege das perfonliche Gefühl der Starke, so bin das perfonliche Interesse an die Stelle der objectiven Grunde, im Könige aber trat das Personlichwerden des Staats herver. (S. 183.)

Das Resultat biefer gangen vierzehnten Borlefung faßt ber Berfaffer felbst mit folgenden Worten zusammen:

Der König ift als Bollender ber legislativen gundien ber Gefeggeber, er ift als Bollender ber regierenden guntion Regent, es hangt endlich von feiner alleinigen Entschied bung Alles ab wodurch fich die volle Souverainetat bethätigt, und so ift er souverainer Monarch.

Wahrlich, wer nun noch leugnet daß der Betfaffer ein Ministerportefeuille verdient, der gehort nicht zu ben "Gutgesinnten", der will keine erbliche Perfonlichkeitsberrichaft.

Die funfzehnte und lette Borlefung wirft noch einen Blid auf die über ben Staat hinausliegenden Spharm und stellt einen Kanon auf für bas Berhalten bes Einzelnen bem Staate gegenüber.

Unfere Untersuchung berechtigt uns ihn so aufzuftellen: Bebes egoistische, atonistrende handeln taster das Wesen bei Staats an, benn er ist Organismus; jedes unrechtliche und unmoralische handeln ebenso, denn er ist sittlicher Organismus. Wer endlich darüber spottet daß an den Staat und sein haupt, wie an die Familie, die Stimme des Bluts saffen soll, fast ihn nicht als den hoch sten unter den sittlichen Organismen, welcher, weil er dies ist, die Ratur der in ihm end haltenen beiden andern vereinigt.

So tehrt ber gange Bortrag am Ende in feinen Anfang gurud, schließt mit dem gleich anfangs aufgeftellten Sage: Der Staat ift ber höchste sittliche Organismus. Alles was der Berfasser in diesen Sat bin eingelegt hatte hat er in den einzelnen Borlefungen nach und nach herausgezogen, und somit hat er am Schlisdas Bewußtsein fein Bersprechen erfullt zu haben.

Ich habe mein Wort gehalten. Es kann fein, ja ich halte es für wahrscheinlich daß manches Urtheil welches ich aussprach, besonders aber die Art in welcher ich es that, Manchen unter Ihnen verlegt, ja vielleicht ganz von mir entfernt hat. Ich hatte dies vermeiben konnen, wenn ich hinter dem Berge bielt, mit doppelfinnigen Redenkarten die Schroffheit meiner Anschtten bemantelte. Ich habe dies nicht thun wollen. Alarbeit

und Babrheit war mein leitenber Grundfas, und barum habe ; id mid gang Ihnen preisgegeben.

Dies bestätigt mas ich gleich anfangs gefagt, baß bie Erdmann'ichen "Borlefungen" mehr als bas politiiche Crebo bes Berfaffere benn als eine grundliche Unterfuchung über bas objective Befen bes Staats aufaufaffen finb.

Aur focialen Frage.

- .1. England im Sabre 1851. Bon Friederite Bremer. Aus dem Schwedischen. Altona, Dircksen und Ingwersen. 1852. 16. 1 Thir. 10 Rgr.
- 2. Die firchlichen und socialen Buftande von Paris. Bon Frang hettinger. Maing, Rirchheim und Schott. 1852. 16. 1 Ehlr. 5 Rgr.

Daß die fociale Frage zu ben brennenbften ber Wegenwart, um einen Lieblingsausbruck gewiffer Kreife zu brauchen, gebore; wird wol ebenfo wenig von irgend Jemandem bezweifelt, als baf alle bisberigen Berfuche gu beren befriedigender Lofung, theoretische wie praktische, wie bankenswerth an fich immerhin, das große Problem erft um wenige Schritte seiner Lösung naber geführt, ja daß diese selbst nach einem Sahrhundert noch vollfommen befriedigend nicht gefunden fein wird. 3ft boch auch fie in ihrem bochften Princip ein Ideal, und ju vollftandiger Realifirung von 3bealen ift nun einmal bekanntlich unfere jublunarifde Belt nicht geschaffen. Arbeitet boch überdies Die menschliche Gesellschaft seit Sabrhunderten, ja seit Sabrtausenden im allmaligen Fortichreiten ihrer Entwickelung an ber 26fung ber focialen Brage, fobalb man ben Ausbrud nicht im allerengiten und willturlich befchrantteften Ginne auffaßt, wie es unfere modernen Socialbemokraten fo gern thun, die nur bas Arbeiterproletariat als den Gegenstand derfelben angusehen gewohnt find. Die Sache hat man icon feit unvordentlicher Beit gehabt, wenn auch bas Bort bafur eine Errungenschaft neuerer Beit ift und noch bagu eine bisher leiblich unflar gebliebene, fofern ber Begriff bald im engern, bald im weitern Sime genommen, oft sogar auch nur als geläufiges und boch eigentlich unverstandenes Schlagwort gebraucht wird. Seben- laus ift es ein beachtenswerthes Beichen der Beit, daß, wie ber geistreiche 23. D. Riehl ein mal irgendwo fagt, unfere Epoche die große Bahrheit gefunden hat, Die burgerliche Gefell. idatt fei durchaus nicht gleichbedeutend mit ber politifchen Gefellichaft, und bag in Diefem Grundgedanken die Bertreter der ertremften Unfcauungen bes öffentlichen Lebens, namlich die focial-demotratifche und die ftanbifch-ariftotratifche Partei, unwillfürlich von den beterogenften Ausgangspunkten ber fich begegnen, weil die gange culturgefcichtliche Entwickelung vielfad unbewußt, aber unaufhaltsam hindrangt zur theoretischen sober praktischen) Begrundung einer neuen Disciplin, der "Bifmichaft vom Bolke", da ja ohne volle, lebendige Anschauung der Realität des Bolkslebens jene praktische Sicherheit nicht ju gewinnen ift, welcher die fegenereiche Ausführung ber "Bif-

inschaft ber Politit" nicht zu entrathen vermag.
Daraus ergibt fich von felbst daß auf biefem Sebiete neben ber theoretifch fpeculativen Bentilirung ber Frage selbst, wie sie zur Gewinnung einer klaren Anschauung vom wiffenschaftliom Standpunft aus unbedingt erfoderlich, vorzugsweise auch bie prattifche Seite berfelben berudfichtigt werden muß, ba fie beiweitem mehr noch als neuere Disciplin in bas Bereich ber Erfahrungewiffenschaften gehört und in allen ihren wefentlich prat-uichen Einrichtungen auf die Lehren der Erfahrung überwiegend, man darf vielleicht fagen fast ausschließtich hingewiesen ift, wenn fie nicht bloße Luftschlöffer bauen, unfruchtbar erperimentiren und tobtgeborene, utopifche Plane ausbruten, fondern reellen Rugen fchaffen und bas Boblfein der Gefellchaft wirt-lich und nachhaltig fordern will. In allen civilifirten gandern 1853, 26.

ift neuerbings balb mehr balb minder ftart bas Bebutfnig ber Rothwendigfeit eines ernftern Angreifens biefer Rrage in bas Bewußtfein getreten, und es find bie verfchiedenartigften Berfuche mit größerm ober geringerm Glud und Erfolg und in mehr ober weniger umfaffender Beife, je nach augenblicklichem Bedürfniß gemacht worden, um wenigstens ben hauptfachlich fichtbar geworbenen Uebelftanben nach Raglichteit Abbulfe gu gewähren. Die Ratur und Beichaffenheit befer Berfuche und Ginrichtungen, sofern fie irgend praktifchen Werth haben, ju immer allgemeinerer Kenntniß zu bringen, ift beshalb ein bankenswerthes Unternehmen, jumal wenn die Darftellung von blos ftatiftischer Arodenheit fich fern halt und im Gewande ber Unterhaltung auch größern Leferkreifen die Belehrung bietet, welche geeignet ift ihnen einen flaren und fichern Blid in bie Einzelheiten Diefes weitumfaffenben Gegenftandes gu erfchließen. Bon biefem Standpuntte aus heißen wir benn auch die beiben oben angezeigten Schriften willtommen, indem wir gleich von vornherein die Bemerkung nicht unterbrucken konnen daß von jedem andern Standpunkte aus betrachtet ihr literarifder Berth

uns ein giemlich problematifcher buntt.

Friederite Bremer und Die fociale Frage ? Bielleicht wird Diefe Bufammenftellung manchen ber geehrten Lefer wunderlich scheinen, und boch gibt fie in biesen "flüchtigen Blattern auf flüchtiger Reise" (so möchten wir namlich Rr. I carakterifiren, ba ber gewählte Sitel "England im Jahre 1851" boch etwas gu pretentios ift und mehr verfpricht als er halt) fo manches fcagbare Daterial gur prattifchen Beantwortung ber Frage, was bisher in dem praktifden England für die fociale Debung bes Proletariats versucht und großentheils mit Erfolg versucht worben ift. Die hat es indef nur mit dem driftlichen Gocialismus zu thun und betrachtet Alles von biefem Standpunkte, wie benn überhaupt eine durchaus fromm-gemuthliche, bisweilen felbft etwas an den Rangelton ftreifende Farbung bem gangen Buche eigen ift, und bies buntt uns jugleich wie Urfache fo Bolge, daß bie Perfonlichteit ber Berfafferin mehr als nothig in ben Borbergrund tritt, und daß das Wertchen in Reben-bingen mehrfach eine unerquickliche Dberftachlichkeit und Breite betundet, die durch die leider febr holperige und foleppende Ueberfegung noch fcarfer hervortritt. Grundliche Untersuchungen und tiefe Raifonnements wird man von ber Berfafferin nicht erwarten, auch bietet fie bem mit bem Gegenftanbe Bertrauten nichts Reues bar. Aber fie bat einen prattifden, burch vielface Reifen (auch fruber icon in England und Amerita) gescharften Blid und ein warmes Intereffe fur ben Gegenstand ihrer Darftellung und Menschenwohl im Allgemeinen, bem man gern auch ben etwas übertriebenen Enthufiasmus fur England verzeiht, welcher nur in feltenen gallen auch bie Schattenfeiten fie mahrnehmen lagt und bisweilen felbft ihren fowebifden Patriotismus überwiegt. Das Buch hat bas Berbienft, in unterhaltenbem Gewande bie Beobachtungen und Schilderungen Deffen vorzuführen, was gur hebung bes Proletariats, namentlich auch bes weiblichen, in ben letten Sahren gefchehen ift, und barin finden wir bas Sauptverbienft des Buchs. Bas über die londoner Beltausstellung gefagt ift, wird allerdings nur für genügfame Lefer ausreichen; aufmertfam aber wollen wir machen auf die Bemerkungen, reft. Befdreibungen und Beobachtungen über Fabrikarbeiter , Dasigigkeitsvereine , Raggod schools, Bolfsvergnugungen, Bolfslecture, Boarding houses, dormilories, Emigrantenbaufer, Bolfsmafc, und Babeanstalten, Bolksunterricht, Diffionen, Arbeitervereine und beren Organifation (Schneiderverein, Ratherinnenverein), fonigliche Beichenfoule fur Frauengimmer, Alpt fur Lehrerinnen u. f. w. Auch bietet ber Befuch in Stratford on the Avon eine hubiche ibpllifche Epifode.

Rr. 2 ift von einem tatholifchen Geiftlichen verfaßt, und vielleicht ift Diefer tatholifche Geiftliche ein Befuit, falls man fic einen Solug aus ber überall unverhullt fic aussprechenben enthufiaftifden Borliebe fur Diefen Drben geftatten barf. Das Bud ift fpecififc tatholifd und hat in feiner gaffung uns oft und lebhaft an bie Schreibmanier ber Grafin hahn-hahn in ihren romife Fatholifchen neuen Schriften erimert, menn ber Berfaffer fich auch tiuglich butet ben Proteftantismus fo un: verfcamt wie jene Convertitin angugreifen und nicht im Stande ift in geiftreicher Darftellung es ihr gleichzuthun. Er vermag nur nicht (G. 114) "bie Bebeutung einer Kirche zu begreifen noch an ihren göttlichen Charafter zu glauben, die nach Jahrhunderten, und ihr Leben felbft gablt ja taum ein paar Sahrbunderte, wie que tiefem Schlafe ermachend gewahrt, daß fie Richts mehr ift wie eine Schule fur habernbe und gantifche Belehrte, ein Summelplas für taufenb entgegengefeste und fich betampfende Meinungen und ihrem eigentlichen unmittelbarften Berufe ift entfrembet morben;" er beteunt freimuthig bag er "Die 3ber ber mabren Rirde nicht mehr finden tonne in einem Softitut, bas, nachbem es Sahrhunderte vertraumt, fich erft jest wieder auf feinen ursprünglichen Beruf besinnen muß; man muffe fic an das Wort des herrn halten: An ihren Früch-ten follt ihr fie erkennen!" (Etwa Früchte wie die Gräuel ber Inquifition, ber Regerrichterei ober bes Sesuitismus, wie bie Grauel bes Colibats, die Buchtlofigfeit bes Riofterlebens u. f. w. ?!) Die tatholifde Liebe mit ihren Bohlthatigteits-anftalten, frommen Bruberichaften und religiofen Bereinen, vermoge beren die tatholifche Rirche eine rechte Boltstirche und bas einzige Bollmert gegen ben Pauperismus, "bas traurige, aber nothwendige Refultat unfere ben ewigen gottlichen Principien entfrembeten Staatslebens", und feinen Mildbruder, den Communismus, biefe Kinder unferer undriftlich und gottlos gewordenen Staaten, ift; biefe erscheint dem Berfasser in romifch hierarchischer Erclusivität als das einzige Deilmittel aller focialen Gebrechen, und diefe allein hat hibber ben ganglichen Ruin ber menfcblichen Gefelichaft verhindert. Es ift ein Axiom bağ bie gefammte fociale Belt verfchmachten mußte, batte thr nicht die tatholifde Liebe (G. 108, vergl. G. 105: "die ba wurzelt in der heiligen Guchariftie und ihre Form findet in bem Gelübbe ber Birginitat") ein Capital hinterlegt von bem fie gehrt, "baß die Rirche feit Sahrbunderten das große Problem der Armuth, biefes Kreug ber Staatsdkonomie, geloft, daß fie allein es lofen fann". Der Protestantismus gewährt dem Berfasser nur einige hoffnung, mahrfteinlich die hoffnung einer Umkehr in ben großen Schafftall ber alleinfeligmachenden Rirche, burch bie Die pietiftifden Beftrebungen ber Reugeit, Die allerdings (bas ift ja fcon oft genug vor une ausgesprochen) bem firchlichen Romanismus, wo nicht gar bem Sesuitismus febr entschieden in die Sand arbeiten. Er erinnert ba an die junachft burch ben befannten Dr. Bichern im Rauben Daufe bei Damburg angeregte Innere Diffion: "Bir Ratholiten tonnen biefes Unternehmen und noch mehr die glaubige, von ernftem driftlichen Geifte zeugende Sefinnung, die in ibm fich ausspricht, nur freu-big begrußen und mit Abeilnahme feiner Entwickelung folgen; aber bas Bert felbft und bie Art und Beife wie es in Bu-dern und Beitfchriften (3. B. in Abolud's "Literarifdem Angeiger», ber augsburger «Allgemeinen Beitung», 1849 st.) besprochen wurde, ift ein lautes, offentliches Dementi Des Protestantismus, enthult, wie es feine Polemit vermocht batte, Die innere Unwahrheit, Saltlofigfeit und Lebenbunkraftigfeit bes gangen Syftems." Bir nehmen von diefen "freudig anertennenden" Meußerungen Act und meinen, bas Bisherige genuge, ben Standpuntt bes Berfaffere flar gu machen.

Den realen Inhalt bes Buchs anlangend, so muß es (die einzelnen Briefe waren schon in der Beitschrift "Der Katholit" abgedruckt) als eine praktische Beispielsammlung von Bersuchen zur Lösung der socialen Frage, worauf der Bertaffer selbst einen unverkennbaren Berth legt, und gleichzeitig als eine wesentliche Erganzung zu den zahllosen, seit Jahren über Paris erschienenen Berten angesehen werden. Der Berfasser ift vollkommen im Rechte, wenn er im Borwort sagt: "Ausführliche Katiftische Schriften haben uns mit allen Merkwürdigkeiten der Etadt Paris bekanntgemacht, und frivole Touristen ermangeln nicht, uns von keit au Beit die Gebeimnise des modernen Babel zu enthüllen

Aber von bem fagendvollen Bolten bes beiligen Glaufent, ben er-habenen Dffenbarungen bes tatholifden Lebens, bencherrliden Erweifen erbarmenber Liebe, an benen Paris fo zeich ift, von alle Dem haben wir bisjest nur außerft Beniges in Deutschland erfahren." Diese Lucke hat er mit großer Gorgfalt, umfaffender Ausführlichkeit und Bollftanbigbeit ausgefult. Er ift mit perfinlicher Bortiebe an das Wert gegangen und feine Gloffeng als katholischer Geistlicher hat ihn babei wefentlich begunftigt. Bieben wir ab, was vielleicht ein leicht erregbares, icheinbar ju inniger Schwarmerei geneigtes Gemuth, eine lebhaft erregte, enthufiaftifche Ratur an bellen Lichtern gur Berberrlichung ber romifchen Kirche und ihrer orthodoxen Diener (benn jebe freiere Regung in ihrem Schoofe, g. B. bie Beftrebungen bei Univerfitat, "biefes heidnisch rationaliftischen Lehrkorpers, ber Frankreich entchriftlicht und entfittlicht" [S. 91], verdammt er mit gelotifcher Strenge!) gu viel aufgefest, und feben wir ab von ben einfeitigen Raifonnements wie von ben begeifterten Lobfpruchen, die er überall den Personlichkeiten und Anstituten ertheilt, welche und soviel sie als Arager und Beförderer einer specissis romifden Dierarchie erfcheinen, fo bleibt fur ben Diftorite und Statiftiter, für ben Staatsmann und ben Menfchenfreund, ja für Beben ber von ber weitausgebebnten und im bochften Grabe achtungs ober beachtungswerthen Abatigleit ber fe-tholifchen Rirche auf bem Gebiete ber focialen Beftrebungen für firchliche und wohlthatige Bwecke ein lebendig anschauliges Bild im Allgemeinen fich entwerfen ober bas "moberne Babel auch von diefer febr ehrenwerthen Seite tennen lernen wil, bes wahrhaft Intereffanten und Belehrenden fo außerordentlich viel übrig bag wir bas Wertchen ber angelegentlichften Beachtung empfehlen muffen, jumal wir glauben annehmen gu burfen daß feine Genauigleit im thatfachlich Einzelnen Durch jenen Enthusiasnus wenigstens nicht wefentlich berimtrachtigt ift, obwol wir das befcheidene Bedenken nicht unter-bruden konnen daß die vom Berfasser vielfach mit großer Genugthuung bervorgehobene Betheiligung ber bobern und boch ften Stande an ben felbit bisweilen abftogenoften Liebeswerten boch auch ihren Grund jum Theil nicht in tiefern fittlichen Antrieben, fondern in der bequemen romifchen Lehre von der Berkheitigleit haben moge. Diese Art aufopfernder Dingabe und Demuth ift ein gar bequemes Rubetiffen fur Gewiffensqualen, und bie Abbugung fruberer Gunben burch Bobltbatige Beitewerte, wenn auch um ber Cache willen febr erfreulid, ift bod noch immer tein Beweis für wahrhate Bekehrung, im Sinne des Evangeliums. Ift es ja doch ausgesprochene-maßen dem finstern mittelalterlichen Geifte der romischen Dierarchie, und leider abnelt ihr barin ber protestantifche Dietismus nur gu febr, vorzugsweise um ben unbedingten Geborfen gegen ihre Anordnungen ju thun; nach ber mabrhaft drifti-den Gefinnung, ber echten Bergens- und Geiftesbildung fragt man wenig, benn je bornirter und unwiffenber das Bolt, um besto williger lagt es fich lenten und gebrauchen. Aboptirt bod unfer Berfaffer felbft mit aufrichtiger Anertennung und obne Einschränkung ben Grundsat ber chriftlichen Schulbrüber (6. 325): "man muffe die Boglinge gewöhnen an Ehrfurcht ver Gett und Gehorfam gegen ihre Lehrmeifter, was chm Breifel viel wichtiger fei als Lefen, Coreiben unb Rechnen", und fucht fluglich auch bie Staatsmanner von der Richtigfeit diefes Grundfages gu überzeugen, intem er ihnen bas moberne Schredbild "bes bemofratifchen Schulleh. rers, ben fie als Die gefährlichfte Schlange feit Sahren im eigenen Bufen genahrt und großgezogen", ale wirtfamen Gegenfas vorhalt! Dan fieht, auch unferm Berfaffer beiligt ber 3met Die Mittel; auch er gefällt fich, wo es bie Berberrlichung und Debung feiner Rirche und feines Stanbes gilt, überall in Ertremen; er kennt Die Mittelftrage nicht ober will fie nicht tennen, und beshalb ift fur unbefangene Gemuther Die Barnung, fein Buch nicht ohne ruhigen, unparteiifcheritifchen Blid gu betrachten und nicht burch Phrafen fich bienben und verwirren zu laffen, teinenfalls überfluffig.

Das Wertigen behandelt im euften Abschniet (Brief 1-7) bie fixchlichen Buffende von Pavis: ben Alexus und feinen Einsus, seine Stellung gur Politit und zur Gefellichaft, die Geelsorge und den Gottesdienft, seine Erziehung in den Geminarien und deren Gegensag zur Universität und den Staatsschulen, die weiblichen Erziehungstlöfter, die französische Kanjelberedtfamteit mit einer turgen und intereffanten Charafteri-fil Lacordaire's, Ravignan's, Bentura's u. f. w. Sm zweiten Abidnitt bie Bobltbatigfeitsanftalten und bas Schul- und Ersiehungsmefen: Die Dospitaler, die Congregationen für Kran-tempflege, die wohlthätigen Bereine, beitäufig in religiös-sittlicher Beziehung den Berfall des Familienlebens, die verderblichen Buftande der Fabrikarbeiter, die Concubinate, Sonntagsembeiligung, ben verberblichen Ginfluß ber Literatur und Runft auf bie Sittlichkeit zu, und bie gegen biefe llebelftande wirtenben Bereine, wobei wir namentlich auf bas über ben Bincentiusverein (G. 234 fg.) Gefagte aufmertfammachen möchten, worans, wollten wir gleich bem Berfaffer in Ertreme uns verlieren, wir leicht febr Raatsgefährliche Tenbengen und Bestrebungen murben benmeiren tonnen! Dann verbreitet fic ber Berfaffer über, bas Findelhaus, die Baifenbaufer, die Arippen, die Rinderbemahranftalten, Abenbichulen, Die Bruber ber driftlichen Coulen, Die religiofen Berfammlungen ber Golbaten, Die Schupvereine für Lehrlinge, junge Arbeiterinnen, entlaffene Straflinge u. f. w. und fügt endlich als Anhang noch eine Stige über "fatholisches Leben in einer franzöfischen Provinzialstadt" (Des) un, welche ben Minifterialrath Dar von Gagern gum Berfaffet hat und nach jeber Seite hin, auch in ber Borliebe für ben Sefuitenorben, in vollem Einklange mit bem Buche Balt.

Bur Literatur ber Sagen und Märchen.

I. Reenmarchen aller Boller von Anthony R. Montalba-Aus bem Englischen übertragen von 2. Du Bois. Lemgo, Meper. 1850. 8. 20 Rgr.

2. Ungarifche Marchen und Sagen. Aus ber Erbelpi'fchen Sammlung überfest von G. Stier. Berlin, Dummler. 1850. Gr. 16. 171/2 Rgt.
3. Deutsche Sausmarchen. Derausgegeben von S. 28. 28 olf. Göttingen, Dietrich. 1851. Gr. 16. 1 Thir. 10 Rgr.

Ble brei bier gufammengeftellten Sammlungen mogen als Beitrage ju bem immer mehr anwachsenden Schate ber Sagenund Dardenliteratur willfommen geheißen werben; boch hat bie erfte berfelben infofern einen geringern Anfpruch barauf, als fie keine aus ben Urquellen geschöpfte, sondern aus andern Sammlungen entnommene Bufammenftellung ift, wie wir beren con mehre und weit vollftanbigere als biefe befigen. Bic. tiger ift die zweite Sammlung, die als eine dankenswerthe Ergangung ber altern Sammlungen ungarifder Marchen von Gaal und Mailath angufeben und aus ber von ber Risfalubpe Gefellichaft ju Defth veranstalteten Driginalfammlung geschöpft ift. Gie enthalt überhaupt fiebzehn Marchen und außerdem eine Ueberfegung ber Rolefep'fden Ballabe von Michael Dobogi, der eine gefchichtliche Sage jum Grunde liegt. Unter ben Rarden find bie meiften folde bie fich in ben Grundjugen unter ben Darchen faft aller Boller wieber finben; manche derfeiben beuten unverkennbar ihren germanischen ober beutschen Ursprung an; doch haben sie fammtlich bas Geprage magyarider Ergablungen angenommen, was fich theils in der Ginflechtung ungarischer Sitten und Gebrauche, theils in Der Anwendung gewiffer Darftellungs formeln zu erkennen gibt. Dabin gehören z. B. die beliebten Eingangsworte: Bo war's, wo war's nicht; es war einmal u. f. w., die zuweilen auch länger ausgehonnen find, wie z. B. im erften: "Bo war's, we war's nicht; ich weiß nicht; einen Dahnenfchrei weg über feben mal fieben Lander, ba war eine große Rantenpappelespe, die hatte fieben mal fiebenundfiebgig Bweige; auf jedem Aweige waren fieben mal fiebenundfiebzig Rrabennefter, in jedem Refte

waren fieben mal fiebenundfiebgig junge Rraben. Ber einem Marchen nicht orbentlich gubort ober wer babei einschläft, bem follen alle jungen Kraben Die Augen aushaden; wer aber auf mein Marchen Achtung gibt, ber fall Gottes Land immer schauen"; eber auch im elften: "Bo war's nicht; ein hundert Sahre alter Unterrod hatte nur eine einzige Falte, Die hatte ein Faltchen und in Der habe ich gelesen bas einmal ein Ronig war" u. f. w.; ober noch wunderlicher im fünften: "Bo's war, wo's nicht war, bas fag' ich nicht; genug bamit bag ein gerfprungener, gertlungener Rachelofen mar, wo fein Loch bein war, da war Alles gut, da buten fie Auchen brinne, da ift auch bas gegeffen worden. Run also auf den Bergen von Komorn, auf den glafernen Brucken an dem fchonen goldenen Lampenftock, da lag einmal aus debrecziner Schafpelz, der hatte neunundneunzig Falten, und aus den wennundneunzig Falten habe ich folgende Worte berausgelesen" u. f. w. Aehnliche stereotype Wenducken sinden sich auch am Schlift, doch find sie weniger originell und laufen nament-lich oft auf den deutschen Schliß hinaus: "Und wenn sie nicht gestorben find, so leben sie noch." Rein magyarisch-tatarifchen Urfprungs fcheint nur bas zweite Marchen gu fein und barf infofern als bas werthvollfte ber gangen Sammlung an-gefeben werben. Seinem allgemeinen Charafter nach gebort es zu ben Rathfelmarchen und theilt mit andern ben überall wiedertebrenden Grundgebanten, daß ein jungfter vertannter Sohn fich burch größere Rlugheit auszeichnet und baburch nach Beftebung mancher Abenteuer ein großes Glud macht. Die Ausführung Diefes Gedantens aber ift neu und zeichnet fich namentlich in ben barin vortommenben Aufgaben und Bofungen burch Eigenthumlichfeit und Sinnigfeit aus. Unter ben übrigen Marchen finden wir Bariationen ju Grimm's "Die beiden Bruber", "Die brei Dandwertsburfden", "Banfel und Gretel", "Die zertanzten Schuhe", "Die dankbaren Thiere" u. f. w., sowie zu mehren andern die sich in den Gammlungen von Kannegießer, Bechstein, Commer, D. L. B. Welff u. f. w. swoden. In beigefügten Anmerkungen bat der herausgeben auf die verwandten Marchen anderer Bolter, fowie auf altmythologische Grundzüge in ihnen aufmertfam gemacht, wo-burch bie Sammlung auch eine wiffenschaftliche Bebeutung gewinnt. Die Schott'iche Sammlung ber walachischen Marchen icheint ihm jedoch nicht bekannt gewefen zu fein, fonst wurde ihm biefe gang befonders reichlich Anlaß zu Bergleichungen geboten haben

Die reichfte unter ben bier gufammengeftellten Sammlungen ift aber bie britte. Die barin enthaltenen Marchen find laut ber Borrebe vom Berausgeber und feinem Cowager, bem großherzog. lich beffifchen Lieutenant 28. v. Ploennies, unmittelbar aus Dem Munde bes Bolts und zwar vorzugsweife viel aus bem Munde ber Solbaten beim Bachtfeuer, ein großer Abeil im Dben-walbe, an ber Bergftrage und aus ben Mittheilungen eines Bigeuners gefammelt worben. Daber finden fic benn auch verhaltnifmäßig weit mehr eigenthumliche unter ihnen als in andern Sammlungen; namentlich find unter der großen Ungabl ber Golbatenmarchen febr viele, die, wenn nicht im Gangen, boch in einzelnen Bugen ben Ginbruck ber Reubeit machen. Shabe ift baf ber Berausgeber fich über bie Auffindung nut im Allgemeinen ausfpricht, ftatt bei jebem einzelnen feine Quelle anzugeben und namentlich die Deimat beffelben zu bestimmen; auch vermißt man ungern Anmertungen, in benen ihre Begiebungen gu vermandten Marchen angebeutet werben. Bum rein poetifchen Genug bedarf man beren freilich nicht, auch wenn man blos an ihre Bestimmung für Kinder und Bolt benkt. Aber fast noch größer als dies zunächstliegende ift jest das wiffenschaftliche Interesse der Marchen, und wer ihnen einmal feine Thatigfeit wibmet, follte immer auch biefem entgegenkommen, jumal wenn er, wie unfer Derausgeber, auf biefem Felbe felbft icon mit Erfolg gearbeitet bat und bemgufolge im Befit mancher intereffanten Kenntnif und Beobachtung fein muß. Unter benjenigen Marchen bie mir beim Durchlesen der Sammlung als besonders charakteristisch, neu, sessellen oder durch andere Eigenschaften hervorstechend erschienen sind, nenne ich solgende: "Bon den 18 Soldaten", "Der Pfisigste", "Das Schloß des Lodes", "Der getreue Paul", "Bom Räuberhauptmann Hans Kühstock", "Der Araum des Wolfs", "Die eisernen Stiefet" und "Bon der schonen Schwanenjungser"; doch muß ich bemerken daß sich bei der Lesung von 51 Märchen, die sich doch mehr oder weniger in denselben Grundsormen bewegen, die Umrisse des Einzelnen leicht verwischen und das Urtheil seine Sicherheit verliert. Durch seinen gräßlichen und grausenerregenden Sharakter zeichnet sich die "Leichenfresein" aus, ist aber unbefriedigend in seiner Lösung. Bur Probe "Das allzeit zusriedene Knäbchen":

Bwei Bauersleute hatten ein Kind, und wie es denn in der Welt geht, wo nur eins ift, da wird's verzogen. Die Aeltern hatten aber kein Auge auf die Fehler des Büdchens und nannten es immer nur ihr allzeit zufriedenes Kind. Eines Tags war eine Pochzeit im Ort, dazu waren die Bauersleute auch eingeladen, und die nirgendwo allein hingingen, so nahmen sie auch ihr allzeit zufriedenes Kind mit. Als das Essen vorbei war, kamen Birnen, Rüsse und Anisgebackenes auf den Tisch, von jedem hohe Keller voll. Die Säste ließen es sich wohl schmecken und der Bräutigam gad den Kindern von Allem sowiel sie haben wollten, kam das allzeit zufriedene Kind, stellte sich neben den Bräutigam und weinte bitterlich. Sogleich sprangen die Aeltern von ihrer Bank herbei, um zu sehen, was das sei. Der Bräutigam und weinte bitterlich. Sogleich sprangen die Aeltern von ihrer Bank herbei, um zu sehen, was das sei. Der Bräutigam und weinte beitterlichen und ihrer Bank herbei, um zu sehen, was das sei. Der Bräutigam wieder: "Das sehente im wenter bitterlicher und endlich weinte seine Mutter mit und es verschlug kein haar, dann hätte der Bater auch geweint. Da fragte der Bräutigam wieder: "Dast du denn Punger?" und das Kind schrie: "Ach, ich din ja schon satt." "Das dackte ich mit, ach, mein Kind ist ja immer so gern zufrieden", schluchzte die Mutter. Der Bräutigam sprach: "Dann komm' her, ich sein koch", schuchzte die Mutter, "unser Kind ist so gern zuseieden", schuchzte die Mutter, "unser Kind ist so gern zuseieden", so muß ihm etwas Anderes sehlen." Der Bräutigam seh noch daufe, leere sie aus und komm' wieder, dann bekommk du mehr." Da schrie das Kind noch viel ärger: "Ich sat gestillt, es muß ihm etwas Anderes sehlen", spein, das ist es auch noch nicht, unser Kind ist so bald zuseiedengestellt, Kindeshand ist dalt gestillt, es muß ihm etwas Anderes sehlen", spein, das ist es auch noch nicht, unser Kind ist so bald zuseiesseschlen", "Bein deben dauseie daus und bal schrie das Kind wie derer Kind ein allzeit zuseienes Gemüth hat." "Sa, das weiß

Diftorisches.

Die Beröffentlichung historischer Studien, welche bas gegenwärtige Jahrhundert carafterisitt, läßt nicht nach; man kann die Spuren bavon überall in Europa wie Amerika sinben. Eine englische Revue veröffentlicht die genaue Beschreibung ber "Gebete Maria Stuart's", die in der Bibliothek zu Petersburg ausbewahrt werben und mit eigenhändigen Roten beschrieben sind. Mas-Letrie veröffentlicht eine Geschichte der Insel Cypern, von der der zweite Band eine Sammlung der von ihm auf feinen tangen Reisen gefundenen Documente enthalt, und der Florentiner Alberi hat aus den medicischen Archiven eine treffliche Geschichte der Autharina von Medici geschrieben. Der Grundzug dieser historischen Arbeiten ift de Forschen nach den Originaldocumenten; lettere werden manchmal mit etwas zu viel Beiwerk herausgegeben, neben dem sie als Rebensache erscheinen. Dies scheint dei Mas-Lettie die völlige Abtrennung derselben in einem besondern Bande veranlast zu haben. Eine andere Gesahr dieses Studiums der Documente ist daß man riektr die Wahrheit eines Paradoron halber zu verlassen. kleri, der Katharina von Nebis dur Canonisation lobt, hat sich durch die trügerische Bertrautheit und die familiaire Anmuth der Originaldocument täuschen lassen.

Es gibt drei schlechte Arten der Geschichtschreibung: die Geschichte des gewöhnlichen Gemeinplages, der man auch nicht das Geringste glauben darf; diejenige welche aus den Ereignissen und den Renschen bloße metaphysische Symbole macht; endlich die paradore und parteilsche Geschichte, die um Richts bester ist und von jeder Leidenschaft oder jedem Borutheile je nach dem Interesse oder der Laune des Autors verfast wird. Gewöhnlich fängt der Gemeinplag an, wie er durch die Bolksüberlieferung gebildet wird, dann kommt das Paradoron, ein Werk der Gesehrten, die Wahrheit kommt erft gang

aulest.
Die beiden berühmtesten historischen Personen des 16. Jahrhunderts, Katharina von Medici und Maria Stuart, sind die beutlichsten Beweise hierfür. Sie sind erft nach 250 Jahrn begriffen und richtig beurtheilt worden; die Bibliotheten drucken zusammen unter der Last der Bücher deren Gegenstand oder Borwand sie gewesen sind; alle Verbrechen wurden ihnen zugerechnet, alle Augenden ihnen beigegählt. Für die Protestanten ist Maria Stuart ein Ungeheuer, sur die Katholiken eine heilige. Brantome hört nicht auf die unvergleichsichen Augenden Katharinens zu loben; der neue historiker dieser Königin übertrifft ihn noch hierin; der Erstere schildert sit als weise, dieseret, zurückhaltend, anmuthig und geduldig; der Zweite erblickt in ihr einen zweiten Richelieu, der, weniger blutig, die Toleranz und Gleichheit unter Barbaren predigt, geschickt, wurthig und gerabsinnig. Man lese Henri Estienne; sie ift Messelina, Livia und Lucrezia Borgia auf ein mal.

Die Katharina ber gewöhnlichen Geschichte ist gut, um von Chenier zu einem Drama verwendet zu werden; die Ketharina des Paradoron, das vollsommene Wesen, hat keint Lebenskraft. Das was wir suchen ist die Wahrheit. Diese ist aber nicht so leicht zu sinden. Bevor alle Archive durchund und miteinander verglichen sind, bevor die Familien welche im Besie der alten Briefe sind deren Abruck erlauben, bevor alle besondern Correspondenzen Gigenthum der Dessentlicht werden, vergeben Jahrhunderte. Se genügt nicht blos die gesstige Thatigkeit dei diesem Wert, sondern man brauch aus Geld und Zeit. Der Fürst kadanoss zu sin ganzes Leben, lange Reisen, einstußreiche Freunde, einen ausgedehnten Eredit, zahllose Quellen, eine hohe Stellung und ein bedeutendes Led wögen angewendet, um ale Briefe der Maria Stuart zu sammeln. Und doch hat er nicht alle bekommen; denn es sehen ihm fünf oder sechs. Diese Briefe Maria Stuart's süllen siehen prachtvolle Bände, die in London mit großem Lurus gedruckt worden sind und keinen Zwiefel mehr über den wahren Charakter jener unglücklichen Fürstin lassen. Mignet hat dies und seine eigenen Documente einer weitern Beardeitung unter worsen.

Gegenüber bem Fürsten Labanoss, allein mit einer sonber baren Reigung zu ber Geschichtschreibung welche als die parabore bezeichnet worden ift, hat ein Italiener aus den medicisschen Archiven die neuesten Documente an das Aageslicht gestörtert, welche die größte Klarbeit auf die Handlungen und Triebsebedern der Ratharina von Medici verbreiten. Berbinds man mit diesen beiden ausgezeichneten Sammlungen die "Brieft den Guist", die in kondon erschienen sind, und die "Correspons

^{1.} Vita de Caterina de' Medici. Saggio istorico da Eugenio Albert di Firenze. Riotena.

[.] Das Gebetbuch Maria Stuart's.

^{3.} Histoire de l'île de Chypre sous le règne des princes de la maison de Lusignan par L. de Mas-Letrie.

beng heinrich's IV.", neuerdings von Berger be Ziorsp gefammelt, so wird die verworrenste aller Epochen aufgestärt. Aus jenen dunkeln Beiten treten zwei Frauensiguren hervor, die seltsamer find als ihr Paradopron, interessanter als der gewöhnliche Ruman; eine wahre Katharina, eine wirkliche Maria Stuart, zwei Wessen, weiche keine Ungeheuer sind, sondern Frauen, welche Das sein mußten, was sie gewesen sind, sondern wie sie geletten, und so leben wie sie gelebt haben.

Der Fürft Labanoff neigt fich augenscheinlich zu ber Anficht hin, welche Maria Stwart als von jedem Borwurf frei erscheinen laffen wurde; Alberi zeigt fich als ber noch ergebenere Lobredner Katharinens. Beide scheinen mehr verführt als überzeugt; es ift kein Bunder daß ber Schöpfer seine Schöpfung liebt.

Katharina war weber heftig noch leibenschaftlich; man tann hierin Alberi Glauben beimeffen; ift dies aber ein Beweis dasst daß sie bester war ? Politikerin, schlau, rankevoll, nicht heftig, nicht blutdurftig; das sind alles Regationen, keine Eigenschaften. Sie war ruhigen Temperaments, wie dies sire Stellung neben Diana von Poitiers beweist; geistreich, mild, gleichgultig gegen Ales, wie dies sehr deutlich die kleinen runden Züge ihres Gesichts andeuten. Sie ist weder ein Kolos, den Capesigue in ihr sindet, noch weniger ein schessellstliches Ungeheuer; sie eine geistreiche Florentinerin, so fein wie nur möglich, halb durgertich, halb literarisch gebildet, weniger bardarisch grantzeich war.

Um einen ordentlichen Begriff vom damaligen Frankreich und der niedrigen Stufe feiner Civilisation zu bekommen, braucht man nur Laffo's Brief über Frankreich zu tefen. Bas man für ein Raffinement italienischen Berbrechens genommen hat, ift weiter Richts als die Ueberlegenheit der Civilisation.

Ratharina tam also nach Frankreich und brachte ihre Gewohnheit ber Schlauheit, allein nicht ben Geift, ben es bedurfte,
mm die Guisen und die Calvinisten zugleich zu unterwerfen. Et handelte fich um einen schrecklichen Rampf und es war ein traftvoller Athlet von nothen.

In jenen neuen Buchern sieht man öfter Untergebene eine Rolle spielen, welche dazu dient die historische Entwicklung vollständig und, um es zu fagen, in ihrer ganzen Schlichkeit zu zeigen. Es sind geheime Agenten der Unterhandlungen, Spione, Verräther, Lakaien der Berschwörungen, die sie bestehlen und verkaufen. So fand im 16. Jahrhundert ein gewisser Ridoss, ein Agent des Papstes, sieben Jahre lang Mittel und Wege am Hofe Elssakth's für Maria Stuart, den Papst, den herzog Alba und zwar durch seine Berbindungen mit Burleigh, war von Elisabeth in die Rähe Maria Stuart's gesendet worden, wo er eine unwürdige Rolle spielte. In untergeordneter Stellung verschafte Krazoczsky dem Perzog von Anjou den polnischen Ihron; endlich war es ein gewisser Weseller Spiele. Secretair des französischen Sesandten Mauvisser, welcher die sämmtlichen Briefe der unglücklichen Maria Stuart copirte.

Ratharina, sehr geschickt im politischen Schachspiel, hatte in ben Intriguen der Antichambre und der Salons gesiegt; die großen Ereignisse machten sie scheu. Maria Stuart war durch und durch Guisin und eifrige Ratholikin, heftig, hartnäckig, beredt, intrigant und aufbrausend; Riemand war weniger poetisch als sie. Die Verse an Frankreich, die man ihr beimist, sind von einem gewissen de Duerson. So oft sie gartlich werden will, wird sie abscheulich. Wenn sie dagegen Das sein will was sie ist, faart, heftig und thatkräftig, so kann man sie nur bewundern. In ihrem Gebetbuche stehen unter 40 schlechten Bersen auch zwei sehr schone:

La vicillesse est un mal qui ne se peut guérir,

Bt la jourcese un blen que par un ne menage. Diefe Gebete auf Pergament find ein prachtvolles Manuftipt des 15. Sahrhunderts, mit Arabesten beladen, ein Buch, das nicht allem Maria Stuart von ihrer zarteften Sugend begleitete, sondern fich mahrend ihrer Gefangenschaft auch mit ihren traurigen Erinnerungen bedeckte; dem Anscheine nach

ging es nad ifrem Aobe in bie Sinbe bes Ranglers Baco uber, welcher feinen Ramen auf die lette Seite geschrieben hat. Man findet barin neben bem Ramen Arabella's Seymour mehre andere Ramen bes hofs, unter andern auch ben bes Grafen Effer.

Die Poefien ber Gefangenen vertunden einen heftigen Billen und eine leidenschaftliche Seele; fie find nicht schon; indes wird man von jener Energie gerührt, wenn Maria Stuart bei Gelegenheit des schreitenden Lowen, der in ihrem Bappen vortommt, ausruft:

Il n'apportient porter ces armes Qu'à cons qui d'un coeur indompté Comme nous n'ont peur des allarmes D'un temps puissant et sans bonté.

Man fieht biefes Geschöpf, welches bie Romanbichter aus honig und Milch geformt haben, fich als wahre Guifin zeigen, wurdig jenes heinrich Guife, ben Matthieu Paris so gut schilbert: "mit seinen ftarren Bliden die Masse des Bolls durchebringend, sodaß jeder seiner Freunde ihn wiedererkennen und sich sagen konnte: Er ist ba!" Es war falsch gerechnet und unverständig, in Schottland den Suden darftellen zu wollen; die Guisen brachten in ihrem Ehrgeiz das junge Welb um, als sie es dorthin schieden.

Die Enthüllungen kommen erst nach und nach. Don Carlosvon Spanien ift nicht gestorben, weil er der Frau seines Baters,
die 30 Jahr alt war, als er erst 13 zählte, den hof gemacht
hat. Maria Stuart ging nicht zugrunde aus Bartlichkeit für
bethwell. Elisabeth hat sie nicht aus Eifersucht geopfert. Rathatina von Redici hat kein Bergnügen daran gefunden, ihre
hande in Blut zu tauchen. Sondern Don Carlos zeigte Bildheit, Unabhängigkeit und einige Reigung zum Protestantismus;
das fanatische Spanien hat ihn getöbtet. Maria Stuart zeigte
sich als katholische Rebenbuhlerin der protestantischen Elisabeth;
das protestantische England hat sie getöbtet. Ratharina von
Medici war zusrieden Zedermann zu täuschen, und sie tödtete.
nur bei großer Rothwendigkeit; Riemand wollte sie tödten, aber
Zedermann verabscheute sie.

Die fanften Delbinnen verschwinden. Maria Stuart zeigte fich von ihrer Ankunft an als Rebenbuhlerin ihrer Coufine; fie titulirte fich auf Befehl des Königs von Frankreich Königin von England. Sie ließ mit unklugem Uebermuthe sehen, wie sehr sie wünsche daß ihre gute Coufine Etisabeth die Gefälligkeit haben moge, ihr den Plat zu raumen und den Ahron abzutreten. Bu gleicher Beit zeigte fie sich in allen ihren Dandlungen entscholsen und erschreckte ühre ungeschlachten und finstern Unterthanen.

Ihre mahren Gedanken liegen nicht in ihren offenen Briefen an Elisabeth, "die gute Schwester, der sie Confituren schickt" und gegen die sie sich in Betheuerungen der Bartlickeit und Ergebenheit ergießt, und ebenso wenig in ihrer Correspondens mit ihren Gesandten. Der Grund dieser bestigen und glühenden, stolzen und muthigen Seele, dieser Lothringerin, sindet sich in ihrem Briese an die Königin von Spanien, mit der sie erzogen worden war. Alle ihre Plane, Elisabeth zu versühren, England zu bekehren, und ihre ganze Entschlösseschiet, ihr Leben selbst im Rothsall diesem Berke zu opsern, athmen in jenen beredten und krästigen Beilen, die sehr verschieden sind von der elegischen Beredtsamkeit, die man so sehr versucht ist ihr beizumessen. "Ich werde bei dieser Arbeit sterben!" sagt sie, und sie stausber sie (Clisabeth) lenken, indem ich ihr gesiele, wenn man mich sie sehen ließe!" Sibt es einen lebendigern Bug, um das Herz dieser Sirene des Güben aufzuklären! Sie täusche Elisabeth; aber sie erkannte weder Beit noch Ort noch Menschen. Sie haste Elisabeth und machte vom Macachiavellismus eine ungeschicke Anwendung. Ihre Hestigkeit schadete ihrer List. Allein welche herossche Buth! "Mit Wenigem würde man «dieser Königin» lehren, sich zu untersangen den. Unterthanen gegen die Fürsten zu helsen!" Welch eine Ber-

achtung in diesen Borten; fie behandelt Elisabeth immer mit biefem verächtlichen Loue, wenn fie offenbergig fpricht. Auferdem ift fie "ibre gute Schwester, bieh mychtye and bilevit consignace (cousiness)," wie sie sich in ihrem englischesangofffden Patois ausbrudte.

Rotizen.

Localfcilberungen und Localtopographien icheinen in Eng-land nicht fo baufig ju fein als in Deutschland, wo jede grö-gere Stadt eine reichhaltige, fich fast von Sahr zu Sahr meh-rende Localliteratur befigt. Der Grund dieser Erscheinung liegt in dem in Deutschland überaus machtigen Localgeiste, der wieber mit unferm ausgeprägten Individualismus gufammenbangt. Auslander haben diefe Gigenthumlichfeit an und entbectt und uns nicht felten vorgeworfen daß ber Deutsche als Individuum fich ungemein wichtig nimmt und auf Die Specialverhaltniffe unter benen er beranwuche, mogen fie auch die befchrantteften und von ber Mermlichfeit bes gangen beutiden Lebens ein trauriges Beugnif fein, eine auferordentliche Bebeutfamteit beilegt. Dit biefer Richtung hangt bann wieder der Cultus, ben er feinen nachften localen Umgebungen, namentlich feinem Beburtsort midmet (und in biefem Localcultus geigt fich biefer an fich bebenkliche Individualismus in veredelter Geftalt) aufs ge-nauefte gufammen. In England beherricht jeden Einzelnen Die Borftellung ber Reichseinheit und ber Beltftellung ber Ration und verleibt bem Briten jenen Rationalftolg, ber bas englifche Bolt vor allen übrigen auszeichnet und auf folidern Grund. lagen rubt ale bie frangofifche mit einem bedeutenben Bufas von Mlunterei verfeste Rationaleitelfeit. Dagu ftellt bie Beltftabt London alle übrigen Städte bes Reichs zu fehr in Schat-ten als daß diefe fich viel auf fich felbst einbilden konnten. Indes tauchen doch auch in England jeht mehr als früher von Brit au Beit Specialfdriften über einzelne Propingftabte auf. Dierzu gebort unter Anderm bas jungft erfchienene Buch "Rambles in an old city, comprising antiquarian, historical, biographical and political associations", von S. S. (Mrs. ober Miss) Madders. Die "old city" ift Norwich, aus dessen Wolksleben und historischer Borgeit viele interese fante Schilderungen in Diefem Buche enthalten find. Dierher gebort manches von ber Berfafferin Mitgetheilte über alte Gebrauche und Sagen, in welchen fich ber Bufammenhang mit altfandinavifdem ober angelfachficem Urfprung deutlich genug erkennen last. So pflegt man ben in Norwich fure Parlament Gemablten baburch ju bulbigen baß man fie auf eine bolgerne Platte fest und bann bie Platte von zwei ober brei Dugend Rannern in bie Bobe gehoben wirb. Ber ertennt bierin nicht ein Ueberbleibfet jener alten germanifchen und flanbinavifchen Sitte, ben neugewählten herricher auf einem Schilde in bie Dobe gu beben & Freilich hat Diefe Sitte bier einen etwas ,,bolgernen" Charafter angenommen, bem Charafter unferer Beit entforechenb.

Babrend fich in Deutschland, bas fich fo gern feiner boben Bildung rubmt, felbft bie wenigen literarifchen Blatter und Monatsichriften nur mit Dube und Opfern halten tonnen und fortbauernd mit ihrer Erifteng ju tampfen haben, wurden turglich in England, bas beren so viele bereits besigt, zwei neue angefundigt: namlich von Parker "The national miscellany", welches alle Zweige ber Literatur zu umfassen bestimmt ift, und "The press", welches fich ein wenig in die Bruft wirft und von fich felbst fagt baß es eine Lucke in der Journalistist ausfullen und Politit, Literatur und Aunft nach einem neuen Plan behandeln werbe. Diese Wochenschrift kundigt fich übrigens ale eine confervative an.

Die allgemeine Unbehaglichkeit und das Bedürfniß nach gtudfetigen und harmonifchen Buftanben bat auch in England viele Seifter ergriffen; mur foricht fic biefer Mismuth, biefe Sehnsucht nach Sott weiß welchen grücklichen Buftanden ofi in wunderlicher Beife aus. Go erfchien in London soden eine Beremiabe unter bem Titel: "The future, or things coming on the earth, in letters to a friend". Der Berfoffer biefer Briefe, Jofhua Elifba Freeman, prophezeit bas beep ftebende Ericheinen des Antichrifts, Die Berftorung ber "gerfen Babylon" burch einen allgemeinen Untergang auf phif-fchem Bege und auf Anordnung der racherischen Gottheit und hierauf bas tausendjährige Reich des Friedens und der Gud feligfeit. Ber's erlebt!

Stanbesveraug.

Die Berfaffer ber "Zenien" tugten es einft bag man Der fonen von bobem Stande in ben Borfalen ber Univerfitaten befondere Chrenplage anwies, in ben Berfen:

Pringen und Grafen find bier bon ben übrigen Borern gefonbent; Bohl! benn trennte ber Stand nirgend, er trenute boch bier! Bas murben fie gefagt haben, wenn fie in einem görlihn Schulprogramm von 1747 Folgendes gelefen hatten: "Dhur achtet ein Beber, ber in unfer Symnafium aufgenommen mer ben will, fich die bestehende Debnung gefallen laffen muß, fo fegen wir boch niemals bei bem Bezeigen gegen die Untergo benen Diejenigen Borguge aus ben Augen, fo einigen bie Geburt ober ber Stand ber Aeltern gegonnt. Bir unterferben demnach abelige und vornehmer Leute Rinder von andern, fo niedriger Geburt find, auch baburch bag wir ihnen theils einen nabern, liebreichern und vertrautern Umgang mit ben Lehrern unter Bezeigung aller anftandigen Soflichteit geftabten; theils auch daß fie von gewiffen Berrichtungen ausgenommen find, denen fich Andere nach der Berfaffung des Cymnafi untergieben muffen, 3. B. Leichenbegleitungen. Doch wollen wir Diefe Freiheiten nicht bis auf bas Degentragen gebeutet wiffen !"

Bibliographie.

Aulenbach, g., 3m Golf von Reapel. Reuftadt a. b., Gottfcid. Gr. 16. 25 Rgr. Baltifch, g., Elegie am Grabe Rapoleon's. Kiel, Schmeil.

8. 3 Rgr.

Delius, R., Gedichte. Bremen, Sepse. 16. 1 Mir. Handelmann, H., Die letzten Zeiten Hansischer Uebermacht im Skandinavischen Norden. Kiel, Schwers.

Gr. 8. 1 Thir. 15 Ngr. Rlende, D., Mitroftopifche Bilber. Raturanfichten aub bem kleinsten Raume. Ein Gemalbe bes Mikrofosmus in seinen Gestalten und Gesetzen. In Briefen an Gebildete. Mit 430 in ben Lert gebruckten mitrostopischen Figuren. Leipzischen Bei 2006 in ben Zeit 2500 mitrostopischen Figuren. Beber. 8. 2 Mbir. 15 Rgr.

Rothe, D., Syftem ber Mnemonit ober Gebachtnisiehre. Theoretifch praftifche Anleitung jur rafchen Erlangung eines vorzüglichen Kunftgebachtniffes. Caffel, S. G. Luchardt. Gr. S.

8 Ngr. Ludwig's, D., bramatische Werke. Ister Band. — A. u. d. A.: Der Erbsorster. Arauerspiel in fünf Aufgügen. Leipzig, Weber. 8. 1 Chir. Dresden, Kunge. Br. 8. 24 Ngr.

Bilm, Ueber London und Paris nach Rom. Gine italit nifche Reife. Bwei Theile. Berlin, G. BB. F. Duller. Gr. 8. 4 Mblr.

Zagesliteratur.

Diegel, G., Ruftland, Deutschland und bie offliche Frage. Stuttgart, Gopel. Gr. 8. 15 Rgr.

Einige Worte über die orientalische Frage. Gine Gimme ber Mahnung aus Athen. Dreeben, R. Shaefer. 8. 6 Agr.

(Die Infertionsgebubren betragen fur bie Beile ober beren Raum 21/2 Rgr.)

Berict

über bie im Laufe bes Jahres 1853 im Berlage von

Brochaus in Leipzig erschienenen neuen Werke und Fortsetzungen.

M II, die Versendungen der Monate April, Dai und Juni enthaltend.

(Fortsegung aus Rr. 34.)

50. Sabn (Generalsuperintenbent Dr. A.), Das Bekennt-nif ber evangelifden Rirde in seinem Berhaltnis ju bem ber romifchen und griechtiden. Eine beurtheilenbe Darftellung ber Unterscheidungslehren ber ftreitenben Rirs

chen. 8. Seb. 1 Abit.

dine Schrift bie fomol wogen bes in ber Gegenwart ju erneuter Bistigetet gelangten Gegenmanbes als wegen ber amilicen Stellung und wisfenschaftlichen Bebeutung bes Berfanfers die allgemeinfte Beachtung besonders aller Abeologen verdient.

tung besonders aller Abeologen verdient.

51. Dammer (3.), Gon um dic und Gon in dich. Dichtungen. Zweite Auflage. Meiniatur-Ausgabe. Geheftet 24 Kgr. Gebunden I Abir.

Bolfgang Müller in Duffeldorf fagt über diese allgemein freundlich begröfte und bereits in zweiter Auflage erscheinnde Gedicklammiung in der augsdurger "Augemeinen Zeitung": "Gie verdient den allerstrundlichten und derplichten Beleitsdeief an alle gebtideten Wenschen im deutschaften und derplichten Wensche darin wie die kurdigen frustelinden Gestaltwagen, die horz und Tabet ine feie und reiches Schaftsfien: die Sedarfen liegen darin wie die ferdigeften fryfiellinische Gestaltwagen, das herz und Sinn ihre aufrichtige Freude deran haben miffen. Priedrich Ausgert in der Abelleiche, führ sind seine Borgänger, der erftere aber ist rebeitiger, der leptere sowie in beine Borgänger, der erftere aber ist rebeitiger, der leptere schaften ben präsisen und prägnanten Stil bewundern muß.

52. Geinsius (38.). Allaemeines Bucher ereitfon 21.

Beinfins (BB.), Allgemeines Bucher Leriton 2c. Elfter Band, welcher die von 1847 bis Ente 1851 erstiftet wano, welcher die von 1847 bis Ende 1851 erschienenen Bucher und die Berichtigungen früherer Erscheinungen enthält. Herausgegeben von A. Schiller. In Lieferungen zu 10 Bogen. Fünfte Lieferung. (Geneuli-heer.) 4. Geb. Zebe Lieferung auf Dru Epapier 25 Rgr., auf Schreibpapier 1 Ahr. 6 Rgr. Der erfte die zeinte Band diese Wertes, die Rahre 1700-1846 umsfassen, loken zusammengenommen im ermähligten Preise 26 Ahr. Der achte bis zehnte Band biese Wertes, die Rahre 1700-1846 umsfassen, beite bis zehnte Band biese Bertes, die Jahre Preise 26 Ahr.

20 Rgr.
Der achte bis gehnte Band — bie Erscheinungen der Jahre 1828—46 enthaltenb — bilben unter bem Altel: Algemeines beutsches Buder-Lexikon ze. auch ein für ich beftehendes Erri; sie werden zusammengenommen für 16 Abir. erloffen. Tund papier 10 Abir. 15 Kgr., auf Schreibpapier 12 Abir. 20 Kgr., et en neunte Band auf Druckpapier 11 Abir. 20 Kgr., auf Schreibpapier 16 Abir. 24 Kgr.; der gehnte Band auf Druckpapier 11 Abir. 20 Kgr., auf Schreibpapier 15 Abir. 10 Kgr.

53. B. von Sumbold's Briefe an eine Freundin. Fünfte Auflage. 3wei Theile. Mit einem Facsimile. Ausgabe in Großoctav. — Ausgabe in Octav. Sebe Ausgabe geheftet 4 Ahlr. 12 Ngr.; gebunden 5 Ahlr.

Chenbafelbft ericbien: Lidtfrahlen auf B. von humbolbt's Briefen an eine Freun-bin, an Fran von Boljogen, Gatter, G. Forfter und F. M. Bolf. Dit einer Biographie humbolbt's von Elife Maier. 3 meite Auflage. 8. 1832. Geheftet 1 Ahlt. Gebunben 1 Ahlt. 10 Rgr.

Weite Auflage. 8. 1852. Gegeftet I Aut. Gebunden 1 Abit. 10 Rat.

Billbelm von Humboldt, als Staatsmann und Gelehrter längst einer ber geseieristem Namen Deutschlands, ist dem größern publicum ert durch eine, "Briefe an eine Freundin" (Educiorie Dieve) werth und theuer geworden; ein Briefwechsel, der, wie sich ein deskabeleit, dernichte und Identitum fich ein anderer ausdrückt, "einzig in seiner Art dasseht, mit deskardlicht, "einzig in seiner Art dasseht, mit deskardlicht, der zu den werthvollken Documenten der classischen Periode unserer Zeit gerechnet werden nuch, weit darin, wie in den Briefwachläsen von Schiller, Goethe und andern Ardgetn derselben, die Innerlichteit eines großen Shardlerfs auf Anschauung gedracht wird, dem in der Viteraturs und Gulturgeschichte der Deutschen eine der öhren Geschwickt, sie die Jugend ein Kutzeglichte der Deutschen ihre ein schilben werden geschwickt, sie dus der Kachten der Aussenden des Privatieden geschmickt, sie die Jugend ein Kussen der Ausbildung, sie das Alter ein Borbild wahrer Würter und Beischelt darbierend. Die Tiefe seines Gesches und der Keichtum seines Gerans sinden auf ziehen Abende Geschreit der Gesche der Geschles und der Keichtum seines Gerans sinden auf ziehen Beitel die her deutschen Seinen der lehen den den der der der deutschen Seieweit einsediergert, sodas doren iest son eine fünfte Auflag endthig geworden.

Dem Artersch das die "Briefe an eine Freundin" für Wilhelm von

Lefemelt eingebürgert, sobas bavon jest icon eine fünfte Auflage notibig geworden. Dem Intereffe bas die "Briefe an eine Areundin" für Wilhelm von Humboldt erregten , haben die von Elifa Maler aus diesen und anseten Briefen Sumboldt's geschicht gulammengestellten und von einer sehr gelungenen Biographie beffelben begleiteten "Licht firah len" es zu banten, bas auch sie schnell Freunde gewannen und jest schon in zweiter Auflage vorliegen.

Raltigmibt (3. S.), Reueftes und vollftandiges Frembwörterbuch jur Ertiarung aller aus fremben Sprachen entlehnten Borter und Ausbrucke, welche in ben Kunften und Biffenschaften, im Danbel und Bertehr portommen, nebft einem Anhange von Gigennamen, mit Bezeichnung der Aussprache bearbeitet. Dritte Auflage. In sechs heften. Bweites heft. 8. Geb. 10 Rgr. In seins Bremdworterdud zeichnet fich durch Bollkandigteit, zwedmäßige Anordnung, gute Auskattung und billigen Preis vor abnlichen Berten aus.

Rubrun, Ueberfetung und Urtert, mit erflarenden Abhandlungen berausgegeben von Bilbelm von Ploennies. Mit einer fostematischen Darftellung ber mittelbochbeut-ichen epischen Berstunft von Mar Rieger. Mit einer Rarte ber westlichen Schelbemundung. 8. Geb. 2 Mbfr.

Nate Der ibezitigen Sagetonum.
20 Rgt.
Gin Bert, bestimmt und geeignet, bem Studium des Mittelhochdeutschen neue Freunde zu gewinnen. Wilselm Grimm hat die Bidmung angenommen. Die "Kubrun", ein deutsche vollemäsiges Goos aus bem 13. Jadrhundert, ist detanntlich in aftheiticher und nationaler Beziehung neben dem "Kibelungenlieb" eins der größten Aleinobien der deutschen Lieratur.

(Der Befdluß folgt.)

Bon ber Unterzeichneten ift birect sowie burch alle guten Buchhanblungen Deutschlands und ber Schweiz und von Alindiffed in Paris, Riefling u. Comp. in Brurelles, Joh. Müller in Amsterdam, Williams u. Rorgate in London, Be ftermann in Reuport gu begieben:

Verzeichniß der Prei-Brüder-Bibliothek (aber 7000 Rummern)

aus bem Rachlaß ber hochseligen Clemens August Freiherr von Drofte = Bischering, Erge bifchof von Coln, Caspar Dar Freiherr von Drofte=Bifchering, Bifchof von Dunfter, Aranz Freiherr von Droste-Bischering, Domeavitular zu Münster und Sildesheim,

fo am 3. November anfangend nummerweise versteigert werben foll. Ein beigefügter Anhang ift als solcher bezeichnet, so bat genau erkannt werben kann, was ben hochseligen zugebort bat. In biefer hinficht, so wie bezüglich ber Bollftanbigkeit übernimmt die Unterzeichnete alle Garantie. Der Katalog enthält eine Sammlung bes Beften aus allen Biffenschen, namentlich aber außer zahlreichen sehr werthvollen altern und neuern Berken katholischer Theologie (u. A. Mauriner Ausgaben des heiligen Anfelmus, Aur. Augustinus, Bafilius, Bernardus, Chryfostomus, Cyprianus, Cyrillut, Soh. Damascenus, Gregorius Magn., Dilarius e.c., fo wie andere gute Ausgaben, dann das complete Bullarium e.), viele große Gefchichtswerte (u. E. Corpus Script. Hist. Byzant. complet, heeren und Udert complet, Perts Monumenta, Pistorius etc.), Geographie und Reisebeschreibungen (Abelinus, Merian 1c.), ferner die besten alten und neuen Ausgaben griebischer, lateinischer, beutscher und französischer Classister, dann viele große illustrirte Prachtwerte, Manuscripte, alle Urfunden, Curiofitaten ac.

Die Bibliothet ift fo gablreich, bas es ben Meiften, bie ben Dochfeligen ein ehrenbes Gebenten bewaht haben, möglich fein wird, ein Andenten an die hochfeligen verehrten Kirchenfurften ju erwerben.

Auftrage erbittet fic die Unterzeichnete möglichft fruhzeitig birect ober burch biejenige handlung, burch bie ber Katalog bezogen murbe.

Münfter.

Die Buch - und Antiquariath : Handlung von **Priedrich Cazin.**

Peutsches Museum.

Zeitschrift für Literatur, Runft und öffentliches Leben. Berausgegeben von Robert Drus.

Jahrgang 1853. Monat Juli.

Str. 27. Mus ber Bretonifden Reifedronit. Bon Angers nach Rantes. Bon M. Hartmann. — Beibliche Bildungsformen und Formenbildung. Bon A. Bubbens. — Beftfälische Efizzen. I. II. — Gebichte: Ein Bolkslied von den Spetland-Inseln. Bon F. Freiligrath. — Im Mai. Bon J. von Robenberg. — Drei Lieder. Bon Maria Jäger. — Literatur und Runft. (Bobenftebt, "Aba bie Leeghierin". — Reumont, "Beitrage gur italienifchen Gefchichte". — Broblic, "Fabeln und Ergählungen für große und kleine Rinder".) — Correspondenz. (Aus Munchen. — Aus Paris.) — Roti-

gen. — Enzeigen.

Rr. 29. Das geheime Capitel ber englischen haubliteratur. Bon F. Bolff. — Erinnerungen aus Briechenland. Bon L. Ros. V. — Literatur und Runft. (Binkeisen, "Der Sakobinerelub. Ein Beitrag zur Geschichte ber Partier. und der politischen Sitten im Revolutionszeitalter", zweiter Band. — Riendorf, "Anemone"; Baldmuller, "Brrfahrten"; Dorn, "Die Lilie vom See"; Stiebrig, "Alma"; "Der hort ber Dichtung"; Lohr, "Giovanna"; Dolores, "Ein Gebicht".)
— Correfponbeng. (Aus Breslau. - Aus Beimar.) -

Rotigen. — Angeigen. Rr. 20. Bur Shaf-fpeareliteratur. — Gebichte. Bon R. Balbmuller. — Litera. tur und Runft. (Beinrich, "Leben und Birten der beruhmteften Maler aller Zeiten und Lander". — Morike, "Das fluttgarter Dugelmannlein". — Schack, "Spische Dichtungen aus bem Perfichen bes Firdufi". — Roß, "Ausgrabung von Dlympia. Ein Borfclag".) — Correfponbeng. (Aus Ber-lin.) — Rotigen. — Angeigen.

Rr. 30. Europaifche Einbrude bei ber Rudfehr auf Amerika von F. Lober. - Die Prafumtionen im Criminal recht. Ein Bortrag gehalten vor einem gebildeten Publicum. Bon E. Dfenbruggen. — Gebichte: Auf ben Alpen. Ben I. S. Fischer. — Dornröschen. Bon D. Roepert. — Auß und Lied. Bon D. von Warrotsch. — Jur weitern Charafteriftit bes orn. Prof. Rlende in Braunfdweig. Bon Exteritit ves hen. Ptol. Alence in Drauntspieg. Dur Met. Ders. — Literatur und Aunst. ("Unterhaltungen im Bade. Aus den Papieren einer hochgestellten Dame."—Leo, "Beiträge und Berbesserungen zu Shakspeare's Dramen" und Frese, "Ergänzungsband zu allen englischen Ausgabn und zur Schlegel-Tied'schen Uebersehung von Shakspeare's der matischen Werten". — "Unterhaltende Belehrungen zur Forderung allgemeiner Bildung", 15. und 16. Bandoch. — Correspondeng. — (Aus bem Bupperthal. — Aus Giefen) — Rotigen. — Angeigen.

Rr. 31. Das Proletariat von fonft und jest. Ben R. Geifart. - Beftfälifche Stiggen. V. VI. - Literatur und Kunft. (Road, "Seiftliche Dogmengeschichte". — "Da neue Pitaval", 20. Theil. — Steub, "Rovellen und Soll-berungen". — Schönhuth, "Seerofen. Sammlung von Liebern, Sagen und Geschichten bes Bobensees und feiner Umgebung") - Correspondeng. (Aus Pofen. - Aus bem Bannovit's ichen. - Aus Berlin.) - Rotigen. - Angeigen.

Das Dentiche Mufenm erfcheint in wochtnit lichen Lieferungen ju dem Preise von fabrlich 12 Thir, halbjährlich 6 Thir., vierteljährlich 3 Thir. Alle Bud, handlungen und Doftamter nehmen Beftellungen an-Inferate werden mit 21/4 Rar, für ben Raum einer Beile berechnet.

Leipzig, im August 1853.

F. A. Brochaus.

Blåtter

für

literarische Unterhaltung.

Sonnabend,

Nr. 36. —

3. September 1853.

3ur Nachricht.

Diese Zeitschrift erscheint wöchentlich ein mal in drei Bogen und der Preis beträgt jahrlich 12 Thr., halbjährlich 6 Thr., vierteljährlich 8 Thr. Alle Buchhandlungen in und außer Deutschland nehmen Bestellungen barauf au; ebenso alle Postamter, die sich an die Königl. sachstsche Zeitungsezwedition in Leipzig wenden.

Inhalt.

Moris Bagner's Reise nach Perfien und dem Lande der Aurden. — Gott in der Natur. Die Erscheinungen und Gesets in der Natur im Sinne der Bridgewaterbucher als Berke Gottes geschildert von Otto Köstlin. Zwei Bande. — Das Bekenntnist vongelischen Kirche in seinem Berhaltnis zu dem der Römischen und Griechischen. Eine beurtheilende Darstellung der Unterschwangslehren der streitenden Kirchen von August Sahn. — Paris. — Die Nachtseite der Civilisation. Bon Dermann Barggraff. — Die Otto Universität in Athen. — Sitzerarische Motigen, Bibliographie.

Moris Bagner's Reife nach Perfien und bem Lande ber Kurben.

Reise nach Persien und dem Lande der Aurden. Bon Moris Bagner. Zwei Bände. Mit einem Borläuser: Denkwürdigkeiten von der Donau und vom Bosporus. Leipzig, Arnold. 1852. 8. 3 Ahr. 10 Rar.

Als Frucht ber mehrjährigen Wanderungen welche der Berfasser in Westassen gemacht hat kennen wir bereits die anziehende Schilderung seiner Reise nach Kolchis.*) Die vorliegenden Bande enthalten nebst Denkwürdigkeiten von der Donau und dem Bosporus Beschreibungen der türkisch-armenischen Alpengegenden, eines Theils von Persien und des Kurdenlandes. Glücklicher als seine Borganger, der deutsche Alterthumsforscher Schulz und der Englander Browne, welche unter den Handen kurdischer Käuber verbluteten, ist unser Verfasser den Gefahren seiner Reise entgangen und mit schapbarer Ausbeute für die Wissenschaft wohlbehalten wieder in der heimat angelangt, um jest aufs neue seinem Forschungstriebe in einer andern hemisphäre genügezuthun.

In bem Borworte ber gegenwärtigen Schrift bittet ber Berfasser biejenigen Lefer welche jede politische Lecture abgeschworen, ben ersten Abschnitt, ber eine Burbigung ber orientalischen Politik Destreichs enthält, zu überschlagen. Aber nicht nur bieses erste, 44 Seiten umfassenbe Capitel — eine Strafpredigt über bas System welches ben beutschen Einstuß auf ben Orient ganz aus ber hand gegeben und mehr als vieles Andere ber

ruffifchen Machtvergrößerung Borfchub geleiftet, jenes beflagenswerthe Spftem beffen Erfinder und Trager teine bobere Staatsweisheit fannten als möglichfte Bervolltommnung ber innern Polizei, mabrenb fie vor jebem fraftigen Sandeln nach außen icheu gurudbebten - nicht nur biefes erfte Capitel ift politifcher Ratur, fonbern auch weiterhin finden wir baufige Betrachtungen und Beurtheilungen berfelben Art, 8. B. über die Stellung ber europäischen Diplomaten in ber Turfei, die traurige Dhnmacht ber Bertretung beutscher Intereffen im Drient, bie ruffifche Politit gegenüber Perfien, Ruflands und Englands Stellung in Centralafien, die mahricheinlichen Folgen eines bortigen Bufammenftoges biefer beiben Groß. machte u. f. w. Bir vermuthen daß die Dehrzahl ber Lefer obige Bitte nicht berudfichtigen und bes Berfaffers politischen Streifzugen mit mehr Theilnahme folgen wird als ben von ihm eingeflochtenen Mittheilungen über vorgefundene Reibungsconglomerate, Molaffeformationen, fubalpine Pflangen, Pichabbaume, Reptilien, Coleopteren und andere geologische, botanische und zoologische Mert. murbigfeiten, welchen zwar in einem miffenschaftlichen Berte eine wichtige Stelle gebuhren murbe, beren beilaufiges Einstreuen jedoch in ein Buch von fo gemischtem Charafter wie bas vorliegende von untergeordneter Bebeutung ift; benn fur ben Lefer, welcher eine unterhaltende Belehrung municht, find jene naturgefcichtlichen Mittheilungen ju troden, für ben Sachgelehrten aber ju durftig. Auch wir wollen une baber in Nachfolgenbem mehr an Bagner's Beobachtungen über Menfchen halten als an feine Rotigen über Steine, Thiere und Pflangen.

Ale ber Berfaffer feine Reife antrat, lagen die Ge-

foide Deftreiche und anderer Staaten noch in ben Banben bes Fürften Metternich. Diefer Staatsmann pflegte in ben Tagen feiner Allmacht burchreifenbe Gelehrte und Schriftsteller nicht ungern bei fich du feben; er hatte gegen Manner ber Beber nicht ben barbgrifden Groll Gr. vandalifden Dajeftit Genferich I.; auch bie Antipathie gegen Literatur und Literatenthum, wie wir fie im Lande ber Apfelfinen finden, mo man Cophofles, Schiller und Shatfpeare ale politifch-anruchig verbietet, mar bem gurften Detternich fremb; ebenfo wenig tann man fagen bag er gegen Bucherfchreiber bie fouveraine Berachtung getheilt habe welche in manchen hoben Regionen berricht. Schon weil er in ber Jugend nicht mit Golbatenfviel und Pferbebreffur feine beften Stunden vergeubet, vielmehr neben feinen fpeciellen Liebhabereien auch manche folibe Renntniffe fich angeeignet, tonnte er bie Schriftfbellerprofeffion, fofern fie ibm nicht fchroff entgegentvat, Biemlich mobl leiben. Belehrte, Dichter, Gefchichtfchreiber figuritten unter feinen nachften Gunftlingen und ibnen mochte er fogar leichte Anwandelungen von Liberalismus burch bie ginger feben. In ben langen Aubiengen, welche Metternich oftere beutschen und fremblandifchen Autoren gewährte, lag feinerfeite mol ebenfo viel Behagen als Berechnung.

Bar er boch nicht blos gebilbeter Stanbesherr, virtuofer Diplomat und feiner Galonmann, fondern hatte auch ben fomuden Rebebau in nicht gemeinem Grade in feiner Gewalt, und babei ftand ihm ein unerfcopflicher Borrath. von Beisbeitsfagen, eine folche gulle von tieftlingenben Rebefiguren gugebote baß er felbft bei langern Unterrebungen mit tenntnifveldern und geiftig überlegenen Mannern nicht leicht auf ben Band gerieth, vielmehr ber Biene gleich, Die mit Blumenfcleim Die Cocher ihres Bellenbaus futtert, auch feine Biffensluden burch gierliche Redeblumelei ju verfleben mußte. Gelahrtheit und 3beenreichthum bes Befuchers haben ben berühmten Staatsmann noch weniger aus ber Faffung gebracht als Rapoleen's grollende Lowenstimme bei ber breedener Bufammentunft. Er tannte ja die fcuchterne Ratur, bas gebruckte Befen bes beutichen Doctore und Profeffore, ber, wenn er in feiner Studirftube über fede, weltumgeftaltende Projecte brutet und feinen Bebantenflug bis zu ben Bolten nimmt, boch einem großen Beren gegenüber gar leicht bas fubne Denten einbuft, auch ben folgen Raden gum Buden bringt und bas freie Oppofitionswort in ein unterthaniges Compliment verwandelt. Fürft Metternich aber befaß alle Eigenschaften, die ihm eine Ueberlegenheit fichern mußten : eine mahrhaft imponirende Burbe, Unmuth ber gormen, volle Rube und Gemuthefuble. Und babei bat ibn bas Bewußtfein feiner ftaatsmannifchen Dacht und Stanbeshohe nie verlaffen, auch wenn er fich noch fo bulbvoll berablaffend geberdete.

Dem Verfasser wurde — ungesucht und, wie er "aufrichtig und bescheiden" fagt, fast unerwünscht — die Auszeichnung zutheil, zu einer Unterredung mit Metternich gezusen zu werden. Ein bekannter Dichter und Vertrauber des Fürsten hatte ihm von Wagner's Reisezwecken gesprochen und erhielt den Auftrag diesen zu benachnichtigen daß der Staatstanzler ihn in einer besondern Aubienz empfangen wolle, daß er auch bereit sei ihn mit Empfehlungsbriefen an den Internuntius und die Consulate in der Levante auszustaten. Bon dieser Aubienz erzählt der Berkasser:

gurft Metternich, ber mit mir bocht gefprachig ein Stund: den in feinem Arbeitszimmer auf und abging, berührte gulegt Die Politit. Als ich an ibn die Bitte ftellte mir feine Anficht mitgutheilen, wie ein Deutscher bie orientalische Frage vom beutiden Standpuntt aufzufaffen habe, fcwieg er einen Mugenblick und über fein fein und ebel gefdnittenes ariftofrati fches Geficht fpielte ein Bug, ben man faft für eine Enmanbei tung von Berlegenheit batte hatten tonnen, wenn folche bei einem fo redeftuffigen und wortgerufteten Grofbiplomatm überhaupt bentbar mare. Ge. Durchlaucht geruhte mir ju for gen baß fein Freund und Bertrauter, Baron Clemens von bu: gel, ber feine Anfichten über bie turfifche Frage genau tenne, mid bieruber bes Rabern und Bestimmtern belehren werte, Rad einigen indifferenten Meußerungen tam jedoch ber fürft felbft wieder auf die große öftliche Angelegenheit ju fpreden, Die einzige welche bamals bie europaifchen Grofmachte neben ihren innern Rerlegenheiten febr ernftlich befchaftigte. 34 glaube die Meußerungen bes berühmten Staatsmanns bier nicht wortlich wiedergeben zu burfen und bemerke nur bas bie Dinbeutung auf Die Rothwendigkeit einer friedlichen und er-haltenden Politit Deftreiche ber turge Sinn ber giemlich gebehnt und allgemein gehaltenen Bemerfungen war. Durch eine Heine Paufe im ergiebigen Bebefiuß ließ ich mich gegen ben Dath bes hofrath von *** gur interruptiven Bwifchenftage verleiten : ob die erhaltende Politit auch ba an ihrem Plage fei, wo wan durch die übergroße Ausbehnung des Rachert Gefahr laufe Sicht und Luft zu verlieren, und ob die frie densliebe fo weit geben durfe, fremdes Protectorat in landern gu bulben, welche Deftreichs Grenge berühren, bei Bolfern bef felben Stamms, beffen Reprafentanten auch unter öftreichifchem Scepter fteben? Diefe Bwifchenfrage und vielleicht mehr noch ber nicht gang unterwurfige Von, in bem fie bervorge bracht worben und ben man in ber Staatstauglei faft auf folieflich zu boren gewehnt war, misfielen fichtlich und fonitten leiber Die Conversation ab.

Bon bem politischen Privatiffimum, welches ber Berfaffer hiernachft bei bem Baron Clemens von Sugel genoffen, hat er leiber wenig profitiren tonnen.

herr von hügel verstand es meisterhaft Parade zu mochen mit einem Buft gehaltlofer Scheingebanken, mit Rhetorik und philosophischen Redenkarten die Leerheit seines him zu verblumeln und nichtigen Borten einen Ankrich von Gedartentiefe zu geben. Auf gewiffe Menschen hat er damit mande mal Eindruck gemacht, besonders in den ersten Augenblicken. Räher betrachtet, erkannte der nüchterne Beabachter bald die geistige Dürre, die Armuth an gesunden Ideen. Man kannte von dem seligen Staatsarchivar wie Shakspeare von jenem Benetianer sagen: "Geine vernünftigen Sedanten sind zwei Beizenkörner in zwei Schoffeln Spreu versteckt; ihr sucht danganzen Tag bis ihr sie sindet, und wenn ihr sie habt, so verlohnen sie das Suchen nicht."

In der hohen Staatskanzlei gad es keine lästigern Fragen als: Was wird Destreich thun, wenn das rufische Protectorat der Donaufürstenthümer sich in ein bleibendes Besithum verwandelt, wenn zulest auch Braug und mit ihm der Brückentopf des Pontus, das Thor des levantischen Handels und der ästliche Schlüste des Archivels und Mittelmeers in russische Hände über gehen? Von solchen Gesahren wollte man Nichts wissen man ignorirte die Wersten, die Ariegshäfen und die Flotten von Ritolajest und von Sebastapol, diese Damotlessichwerter, die an langen Pferdehaaren gebunden über dem Scheitel Stambuls und des armen Gultans schrieden. Man sprach lieber von der australischen Flora, welche in hiezing's Gewächshäusern so stattliche Vertite

ter hatte, von ben prächtigen Papageien die dem Baren Kull von Sügel vom Canges zur Donnu gefolgt,
vom Wunderlande Jasoglo, wo Betgvath Ruffegger nach
Geld gegraben, von Mehmed-Ali und Bundschit-Gingh,
vom blauen Ril und blauen Dunst. Man machte es
wir der Bogel Strauß, der da glaubt durch Begraben
der Augen im dicken Federpelz dräuenden Gesahren zu
entzehen, und meinte vielleicht mit jenem römischen Cafor daß die Dinge nicht geschehen, wenn man nicht von
ihnen vedet, und daß in großen Uebeln Stummsein der
beste Talisman sei.

Benia ermarmt von ben Strablen politischer Beisheit, mit welchen Metternich und Bugel die orientalifchen Berhaltniffe beleuchteten, jog ber Berfaffer von bannen nach ber Sauptftabt bet Turfei. Gleich am erften Tage seines Aufenthalts in Konstantinopel hatte er Gelegenheit, dem Gultan auf bem Bege nach einer Mofchee zu begegnen. Abbul-Mebfibio war bamals 20 Jahre alt, fah aber bereits wie ein gereifter Dreifiger aus. Um bie manbelformig gefchnittenen Augen, beren mitbichoner Ausbruck von Manchen gerühmt worben ift, welche damals aber mehr trübe und hohl als fanft lenchtenb aus ben bunteiblaulichen Ranbern blichten, wie Rebelfterne aus einem biheneauchigen Dorigont, lagerten fich bereits einige galten, ebenfo um bie Dundwinkel. Die Bangen maren eingefallen, die haut hing fchlotterig war ovalen Beficht, bas bamale feineswegs ftvamm und gespannt mar, wie es Fallmeraper spater beschreibt. Bielleicht hat fpater mit ber gebefferten Gefundheit bie Geficit bes Gultans fich verschönert; möglich bag Dr. Spiper's Stahlpillen und Abmahnung von allzu häufiger haremsfrequenz im Bunbe mit bes Gerailloche Kraftbuhnerbruben und Burgunberbabern bie gefuntene Mervenfraft wieder belebt, die Dustelfafer neu geftavtt und Die schlotterige Gesichtsbaut beffer gespannt bat; bamals aber ale Bagner ibn fab war ber junge Guttan ein leibhafter Canbibat bes hospitals. Auch grei Sahre fpater, als der Berfaffer diefe hohe Person nochmale fab, auferte ein neben ihm ftebenber Renegat: "Benn ich ber Sultan ware und fo wie er ausfabe, ich wurde mich nie öffentlich bliden laffen." Redfchib ritt theilnahmies vorüber; fein Auge bliefte in geraber Linie fart über bie beturbanten Ropfe ober meifen Sullen ber Bollegruppe hinmeg, beren mannlicher Theil die Sand aufe Berg legend fich ehrfurcheevoll beugte, aber teinen Zubelfchrei laut merben lief, melder in der Aurkei ebenfo wenig Brauch und Sitte ift als ber taiferliche Gegengruß. Gelbft bas gnabige Lacheln, bas heute abenblandifchen herrichern bei öffentlichen Erscheinungen so geläufig ift, hat die ottomanische hofeti-quette noch nicht angenommen. Der Gultan Abdul-Debichid ift von fanfter und harmlofer Gemutheart; Bogner halt ihn fogar für einen "freundlichern und gutmuthigern herrn als die meiften driftlichen Dynaften bes Occidents". Geniale Buge wußte man nie von ihm zu ergablen, aber ber mobimollenden febr viele. Er ift nicht eben prachtliebend und verschwenderisch, gilt in den Augen vieler Ahrten sogar für spavsam. Für die Europäer und die Künste ihrer Civilisation hat er teine eigenstiche Passon, keinen Enthusiasmus, aber auch keine atturkische Abneigung. Er sieht den Reformen immerhin näher als den Stocktürken, schwankt aber doch manchmal und möchte es mit beiden Parteien nicht verderben. Bielleicht ist das in seiner und des Reichs Lage das Klügste und Erspriessichste was er ihnn kann; weber durch altturkische Energie woch durch Resormeiser wäre jest noch die Zukunft des osmanischen Staats zu retten; eher würde sebes Extrem in ingend einer Richtung die Ratastophe seines Untergangs beschleunigen.

Der giemlich ausführlichen Charafteriftit bes Riga-, Refibib . , Rifaat . , Dmer- Dafcha und anderer türkischer Stuatsmanner, die neuerbings wieder viel genannt wurden, wibmet der Berfaffer eine größere Ungehl von Seiten als man nach bem Titel feines Buche erwarten follte; fobann tommt er auf die bei ber Pforte meilenden europatfchen Diplomaten ju fprechen. Babrenb er bie Schlauheit und Thatigfeit ber ruffifchen Gefandtichaft bervorbebt und ben Englander Stratford Canning als ben "bervorragenoften Mann burch politifchen Ginfluß wie burch Beift, Charatter, Energie und Ebelfinn in ber perotifchen Diplomatenwelt" rubmt, entwirft er ein trauriges Bild von bem öftreichifchen Grafen Sturmer, ber erft vor nicht langer Beit ben Internuntiaturpoften gepaumt bat. Reines und leutseliges Befen wird ibm Awar auerkannt, wenn es fich um empfohlene Reisende banbeite; armen Tenfeln bagegen, Die in Schickfalenothen moglicherwetfe eine reelle Unterflügung von Seiten ber Sefanbtfchaft hatten in Anspeuch nohmen tonnen, blieb bie öftveichefte Dangleithur fest verschloffen. Bas Berr von Sturmer als Bertreter einer Grofmacht geleiftet, beneichnet Bagner mit folgenben Borten:

Weber in den großen politischen Fragen noch in den kleinsten Differenzen mit den türklichen Behörden war hervn von Stürmer ein diplomatischer Teiumph gegönnt. Dagegen hat er das Seine redlich beigetragen, um den Ramen des Remtsches Giaur bei den Aurken lächerlich und verächtlich zu machen, und es wird eines tüchtigen Rachfolgers, eines Staatsmanns von Ropf und derz bedürfen, um durch ehrenhaften Auf und ebensche aus kluge politische haltung im Interesse Destreichs wieder gut zu machen was Stürmer dagegen gestündigt hat.

Dit dem Dumpfer Steanbul fuhr ber Berfaffer über Samfun nach Teapezunt. In dieser Stadt interessitt man sich aufs lebhafteste für die Berhalmisse des Kautasus und die Wergange in den russischen Grenzländern; sie ist das eigentliche Stelldichein aller Tscherkessen und Abhasen, welche zu politischen Freeden die Berbindung mit der Türkei unterhalten, aller türkischen Stlavenhander, die von dorther den Haremsbedarf der reichen Türken beziehen, aller europäischen Abenteurer, welche nachdem sie in Kairo und Konstantinopel als militairische Schulmeister schlechte Geschäfte gemacht, ihr Glück bei den Tscherkessen versuchen wollen, aller Flücktlinge aus Rusland und Auszeiser aus dem russischen heere. Trapezunt ist gewissens, wo es möglich ist, über die militairi-

fchen Greigniffe im Rautafus Rachrichten einzugieben. Alle fremden Confuln legen fich auch hier hauptfächlich auf bas Runbichaftermetier fur ihre Regierungen, befondere ber englische. Befanntlich hat England fein Confulat in ben Rautafuslandern, nicht einmal in Tiflis, wo die ruffifche Regierung fich die Anwesenheit eines britifchen Reprafentanten ausbrudlich verbeten hat. Seit bem Befuch bes Berrn Urgubart an ber ticherteffischen Rufte, feit ber Beschlagnahme bes Schiffs Biren, feit bem abenteuerlichen Aufenthalte ber herren Bell, Long. worth und Reith unter ben Ticherteffen batte fich bas Distrauen ber ruffifchen Regierung gegen alle reifenden Englander in biefen Gegenden verdoppelt. In Trapezunt vertebren fast alle fautafischen Emissaire mit dem britischen Biceconful. Unter ben Bergbemobnern wie auch unter ben Turten gilt England gemiffermaffen ale die Schusmacht aller Opposition gegen Rugland.

Auf ben Rath bes englischen Consuls in Trapezunt machte ber Berfaffer bie Beiterreife bis Ergerum mit turtifchen Postpferben und von bort weiter mit einer Sanbeletaravane. Dit ben Pferben mechfelte auch ber turtifche Poftillon und Bagner betam auf feinem Bege nach Baiburt balb einen echten Demanli mit ber gewöhnlichen Grandegga, ber Tragheit und bem ehrlichen Sinn (befannte turtifche Raceneigenschaften, Die fich freilich immer mehr verlieren, je weiter man nach bem Often vordringt), balb einen halbwilden Lafen, balb einen verschmisten Armenier als Pferbeführer und Begmeifer. Bon Trapezunt bis Sehana ift die Gebirgelandschaft eine ber herrlichsten. Richt fo grandios wie ber außere Anblid ber filberleuchtenben Gipfel bes Rautafus von ber Teretfteppe gefeben, nicht fo wild romantifc, nicht fo reich an bigarren Felsbilbungen, an glanzenden Firnen und Gletschern, noch an prachtigen Bafferfallen mit emigen Schneeraketen, wie einige Querthaler ber fcmeigerifchen und favonischen Alpen, boch fast noch malerifcher, lieblicher und anmuthiger in ben Gingelheiten. Balber, Baumgruppen, ein prachtvoller alpiner Blumenteppich oberhalb ber Baumregion, einzelne Sauschen und Alpenhutten, die nur felten in größern Gruppen beifammenfteben und Dorfchen bilben, fcmuden gu beiben Seiten die grunen und im Fruhling farbenreichen Berghalben. Der Tichebielit, welcher biefe Querthaler burchftromt, ift in diefer Jahreszeit ein breiter und fehr reißenber Strom, welcher in vielen Cascaben wild ichaumenb berabftürat.

Die Bevolkerung von Erzerum belief sich in ben letten Sahren auf etwa 40,000 Köpfe, von welchen minbestens fünf Sechstel Türken sind. Rächst ihnen sind die gregorianischen Armenier am zahlreichsten vertreten; von katholischen Armeniern gab es nur 80 Familien, die aber ziemlich wohlhabend sind; griechische Familien zählt man nur sechs. Der Bazar von Erzerum sieht nicht im Berhältnisse zur Größe und politischen Wichtigkeit der Stadt; er ist einer der armseligsten von allen welche der Berfasser in den größern Städten der Türkei

gesehen hat. Die Sanbler sind größtentheils Armenier, bie Raufer mehr Turken und selbst Aurben. Die commercielle Wichtigkeit dieser Stadt besteht in ihrem Transporthandel europäischer Waaren nach Persien, in ihrer vermittelnden Lage zwischen Trapezunt und Tabris.

Die Schilberung welche die Mehrzahl ber in Erze rum lebenben Guropaer bem Berfaffer von ben Schreden bes bortigen Bintere machte, nahm ibm bie Luft feinen Aufenthalt bis gur rauben Sahreszeit auszubehnen. Der Winter auf biefem Plateau ift langer und trauriger als man felbft bei biefer boben Lage benten follte. Dn Schnee bleibt acht Monate des Jahres hindurch in ben Saffen liegen. Bom November bie April erreicht bier bie Schneehobe in ber Regel 3-4 gug. Mitten burd bie weiße Daffe, für beren Begichaffung man teine Sorge tragt, treten fich die Rugganger ihre Bahnen. An ben Mauern ber Saufer bleibt ber Schnee mand. mal flafterhoch aufgethurmt; nur ber Bugang ju ben Thuren wird burch Schaufeln frei gemacht. 3m Date ber taufen die Bewohner gewöhnlich ben Borrath an Bold, Rohlen und andern Bedurfniffen fur ben gangen Binter ein. Sogar an Fleisch muffen ansehnliche Drovisionen angeschafft werben, benn gange Monate lang et halt bie Stadt feine Bufuhr von Lebensmitteln.

Die Reise von Erzerum nach Persien macht man am ficherften, mobifeilften und bequemften mit einer je ner großen Sandelstaravanen, welche von Erzerum faft jede Boche nach Tabris abgeben und dorthin meift eng. lifche Baumwollzeuge und Manufacturmaaren bringen, auch bohmifches Glas, Tucher und Delge von ber leip siger Deffe, felbft nurnberger Spielmaaren u. f. w. Die schwächsten biefer Karavanen gablen gewöhlich 200-300, bie ftartften bie 900 Pferbe. Maulthiere werben biergu felten verwendet und Rameele fah der Berfaffer nur bi einer einzigen Raravane zwischen Salmas und Choi, bit aber bie turtifche Grenze nicht überschritt. Gine bet intereffantesten Seiten diefer Art zu reifen ift bas Stubium ber Thiersitten. Die Raravanenthiere haben bat Eigenthumliche daß fie überaus ftart an ihren Gewohn heiten hangen, die geregelte Ordnung respectiren, die Gefelligteit lieben, für alle Befannte und Freunde, gleichviel ob zwei - ober vierbeinige, befondere Anhanglichfeit gei gen, dabei fehr ungaftlich find und fremde Bierfufler nicht leicht in ihrem großen Familientreife bulben. Diefe Bemerfung gilt junachft von ben Pferben. Die Daul. thiere, Efel und die fleinen Dromedare, welchen man erft in Perfien begegnet, haben ihre besondern Charafter guge und bedürfen einer giemlich verschiebenen Behand. lungsmeife.

Ohne die Gelehrigkeit der Karavanenpferde, ohne ihren Respect vor herkömmlichen Gewohnheiten wurde es ungemein schwer fein, bei Ausbruch und Ankunst der Karavane, wo in der Regel großer karm herricht und Punderte von Menschen und Thierstimmen durcheinanderschreien, unter einer sochen Rasse die nothwendige Ordnung zu erhalten. Doch ber milbe und fügsame Charaster des orientalischen Pserdes bei all seinem Feuer kommt diesem Bwecke sehr zu statten. Die boshofte, beimtückliche Gemuthbart der Mustangs in den amerikanischen

Bampas ift ihnen fremb, ebenfo ber ftiertopfige Eigenfinn ber Balachen. und Rofackenpferbe in ben Donau- und Donfteppen, wo Stimme und Schlingen bes Tabnutschift fich mit Dube Sehorsam verschaffen in ber wilden ausgelaffenen heerbe. Die an die ungebundene Freiheit ihrer Steppenrepublik gewöhnten Roffe wurden sich dort der Karavanenzucht und dem Packsat-

tel nicht fo leicht fügen.

Bebes Raravanenpferd bat eine Schelle am Salfe, beren Lauten es verrathen wurde, wenn es fich etwa geluften ließe, mabrend bes Mariches auf die Seite ju geben ober von ber Beide sich in die Berge zu entfernen. Ein solches Bergeben tommt aber siets nur bei Reulingen vor; das eingewöhnte und geschulte Pachpferd gibt nur höchst selten Anlas zur Klage. Kaum hat der Kariwan-Basch zwei Stunden nach Mittendit bas Beichen jum Aufbruch gegeben, fo vertunden belles Biebern, Schnauben und Rlingeln ber von ber Beibe jum Lager getriebenen Pferde daß fie alle berett, frijd und marfdirluftig find. Ditten in der Duntelheit der Racht entfteht nun im Bivouac ein Leben und ein Larmen welches bem Reifenben keinen Schlummer gonnt, felbft wenn er gern fortichlafen möchte, bis bas lette Pferb bepact und bas Belt aufgelaben ift. Die fo flugen und gelehrigen Thiere wiffen trop ber ginfterniß ftets ibren rechten Stand in ber Rabe bes Beren bem fie geboren, und der Anechte, die fie ftriegeln, tranten und belaben, ju fin-ben. Mitten in dem garm und Gewühl der foreienden Meniden fteht bas Thier unbeweglich ftill, bis ber Padfattel und bie Baarenburbe, welche nach beiben Seiten bin bas rechte Gleichgewicht haben muß, aufgelaben find. Das ift immer bas Birt weniger Secunden, benn die Packleute haben den Griff los. Mit einem einzigen Schwung und Taktschrei heben je wei Manner die Ladung in die Luft und werfen fie auf den Padfattel. Raum fpurt bas Pferd bie Laft auf bem Ruden, fo geht es fogleich von felbft weiter, eins bem andern folgend, nie zwei nebeneinander. Das bestdreffirte ruffifche Colbaten. regiment tann nicht regelrechter, in gleichmäßigerm Tempo, genauer gemeffenem Schritt und geraberer Linie marfchiren, b. b. in Gegenden wo die Befchaffenheit bes Terrains und die Richtung bes Gebirgepfabes es geftatten. Rommt burch irgenb einen Bufall einige Berwirrung in Die Colonne, g. 29. Durch ben Sturg eines Pferbes auf ichlupferigem Bege ober burch eine in entgegengefeste Richtung ziehende Karavane, fo balt bas Thier welches dem Berwirrungspuntte am nachften fteht fill und fein Rachfolger ebenfalls. Die gange Pferbecolonne macht halt, bas Gelaute verftummt und bie bepadten Bierfufler fteben fo festgebannt wie die fteinernen Roffe vor dem römischen Quirinal, ohne ber ftarten Fauft eines Banbigers gu bedurfen. 3ft ber Grund ber Berwirrung gehoben, so fegen fich die Pferbe eins nach dem andern von felbft wieder in Bewegung. In gleichformigem Marfchtritt geht es wieber vor-warts und ber gleichformige Klingklang ber Schellen hallt wieber burch bie weite, menfchenleere Bilbnif ber armenifchen Alben.

An die Spige der Linie stellt man gewöhnlich die altesten, ersahrensten und klügsten Pferde. Der Führer ist meist ein langmahniger Patriarch, welcher das wandernde Metier sich einige Jahrzehnde treibt, genaue Landes und Dritskenntnis hat und auf seine Erfahrung, seine Pferdeweisheit mit Recht stolz ist. Rie verirrt sich derselbe, nie scheut er, wenn etwa ein Felsblock von bizarrer Form oder ein Todtengerippe am Wege liegt oder selbst Kameele, gegen welche die Pferde eine besondere Antipathie haben, vorüberziehen. Auch wenn ein Gewitter am himmel grollt und zudende Blige, hagel und Regen die jüngern Abiere erschrecken und unruhig machen, tommt der Führergaul nicht aus der Fassung. Das Beispiel des Borgängers aber wirkt beruhigend und beschwichtigend auf den Rachfolger, während die Unruhe des Kührers sich ebensoschung in die Hinterpferde fortpstanzen und Unruhe und Berwirtung in die ganze Marscholonne beingen würde. Orteskenntnis und Instinet leiten den Patriarchen selbst in der schwärzer

sten Racht, wenn sinstere Wolken jebe himmelskerze umbullen, vollkommen sicher. hemmt ein Juß ober reißender Wildbach den Weg, so halt der Jubrergaul so lange still dis der nächste Reiter die seichteste Uebergangsstelle erkundet hat. Lesterm folzen dann der Patriarch und die Beteranen, die Eingewöhnten und zulest die Reulinge des Packtrosses watend oder schwimmend. Freilich läuft das nicht immer ohne Gefahr oder Unfall ab. Bei starker Schneeschweize oder nach Wolkenbrüchen haben die Wildbäche oft eine furchtbare Gewalt und reißen die schwimmenden Thiere in die Strömung fort. Doch retten Instinct und Klugheit sie in den meisten Fällen.

Die Raravanenpferbe find in Begug auf Molerang gegen Fremde ihres Standes und Gefchlechts nicht beffer als ihre Derren. Sie konnen Pferde, welche nicht zu ihrer fpeciellen Sippfchaft geboren, nicht ausstehen. Lagern zwei Raravanen gufällig in ber Rabe beisammen, so beobachten fich die weibenben Thiere mit gefpigten Ohren, galopiren wiebernd auf und ab mit offenen Ruftern und geftraubten Dahnen und verrathen bamit ihre Raufluft. Dies geschieht namentlich, wenn in bem einen Lager ober vielleicht in beiden fich Bengfte befinden, auf welche felbft die Caftraten neidisch und erboft find. Doch wenn auch feine gefchlechtliche Giferfucht fich einmifcht, zeigen boch bie meiften jungern und feurigern Pferbe einen nicht geringen Grad von Banbelfucht, fobald fie frembe feben. In biefem Falle vergeffen fie am baufigften Bucht und Geborfam und bleiben taub gegen die Stimme ber huter. Ploglich fprengt bas bigigfte Rog, bas feine Kampfluft nicht langer banbigen kann, in wilden Sagen beraussobernd gegen die Beide des andern Lagers vor. Seine feurigften Rameraben folgen ibm als Soilb-Enappen und Secundanten. Rampfmuthiges Biebern fobert wie eine trompetenschmetternbe Berolbsftimme Die tapferften der Gegner zum Streite. Die Aussoderung wird gewöhnlich angenommen und der heroldegruß von der andern Seite mit ebenso jauchzendem Biebern erwidert. Schnaubend und bau-mend fturmt in gewaltigen Saben ein hochbeiniger Turkomanier bem feuerfarbigen Benaft von Erzerum ober bem Gilberschimmel von Karabagh entgegen. Hauend und beißend treffen fich die Gegner und jeder sucht ben andern an der Seite gu faffen. Biebernd und icaumend braufen bie Gefährten um bie Rampfenden herum. Die Pferde von jeder Karavane halten gegen fremde bruderlich zusammen und bas Turnier murbe bald zu einer allgemeinen Schlacht werben, wenn nicht bas Geforei und die gluche ber herbeieilenden Duter, von ber brobend gefcmungenen Rofpeitiche unterftugt, Die feindlichen Pferde-parteien rechtzeitig auseinander brachten. Benn gwei Raravanen fic auf bem Marfche begegnen, zeigt fich Diefer feind-felige haß gegen bie fremben nicht. Die Pferde find fich bann bes Drbnungezwangs, ber Disciplin bewußt und verrathen teine Raufluft. Dit gespieten Dhren, aber friedlich geben die be-padten Colonnen im rubigen Rlingtlang aneinander vorüber. Mitten burch bas Schellengelaut bringt juweilen bas verliebte Biebern eines Bengftes, aber Baum und Gebig und nothi= genfalls Peitiche und fpige Gifenfporen bampfen feine beigen Triebe.

hinter Bajasid überschritt ber Verfasser bie persische Grenze. Der reiche Anbau sette ihn hier in einige Verwunderung. Nach ben Büchern und Schilberungen europäischer Reisenber soll Persien fast noch mehr verwahrlost, veröbet und entvölkert sein als die afsatische Türkei. Für die Provinz Aserbeidschan und besonders für diese Grenzgegenden scheint diese Angabe nicht zu passen. Mit Ausnahme der südöstlichen Ufer des Urmiasees, wo Sümpfe und Salzboden den Andau erschweren, sand der Verfasser im Allgemeinen in den persischen Landschaften die er durchwanderte beiweitem fleißigern und bessen Bodenandau als auf türkischem Gebiet. Na-

mentlich in biefen Grenglanbfcfaften tunbigt fich Perfien vergleicheweise gunftig an. Auf turtifcher Seite find bie meiften Grenzbegirte felbft junachft der Raravanenftrage entvolferte Bilbniffe, in welchen nur furbifche Romaben und Rauber mit Pferben und heerben fich tummeln. In Versien erscheinen die ersten Dörfer zwar etwas armfelia, aber mit munterm Grun, Gatten unb Baumen umgeben. Reben ber beffern materiellen Cultur fallen auch fogleich bei bem Berfehr mit ben Gingeborenen beren höflichere Formen auf. Auch bie Sicherheit nimmt auf vetfifchem Boben ju, und obwol fich auf ben Bergab. hangen noch einzelne Gruppen ichmarger Rurbengelte geigten, fo fchien boch bei ber armenischen Raravane, mit welcher ber Berfaffer reifte, jede Furcht vor Raubanfallen vorüber ju fein, feitbem fie fich von ber Grenge entfernt batte.

In 27 Tagen hatte bie Raravane bie Reise von Erzerum bis Tabris zurudgelegt. Tabris ober Tauris ift gegenwärtig ber Grofe nach die zweite, ber Bevolterungszahl nach aber bie erfte Stadt bes gangen perfifchen Reichs. Sie liegt in einer nachten, traurigen Alache, am gufe ebenfo nadter, hoher, phantaftifch geftalteter Belsberge, welche ben norboftlichen Stadttheil halb einfeilend fich fcroff in diemlich malerifch geschwungenen Linien offlich uber ber Stadt erheben und mit ihrer rothlichen Karbung in ihrer außern Gricheinung giemliche Aehnlichkeit mit den kahlen Felsgruppen Siciliens haben. Tabris hat 16,000 Saufer und nahe an 140,000 Einmobner. Strafen und Baufer find im Bangen fo gleich. fomig bag es einige Beit erfobert, um fich bier gurecht au finden. Die Gabe des Drisfinns wird hier auf eine Scharfe Probe gestellt, da hervorragende Gebaube ober Begenstände, welche gur Drientirung bienen tonnten, in diefer großen Stadt nur febr fparfam vorbanden find.

In Betreff ber perfifchen Frauen machte ber Berfaffer die Bemerkung baf fie in Tabris faft ebenfo gablreich als bie Danner auf ber Gaffe manbeln, um bie Baber ober ihre Bermandten und Freundinnen gu befuchen; fie ericheinen aber hier nicht in jener buntfarbigen Glorie von Seide und Stickerei, womit fie in ben Barems glangen und bie Augen ihrer Gatten und Berren ergoben. Bom Ropf bis zu ben gugen find fie in einfarbige Linnen, Mouffeline ober grobe Baumwollenzeuge formlich eingewidelt, und bas Auge blidt nur burch bie wingigen Deffnungen einer gitterformig gewebten Ropfbulle. Die Strafentracht ber Turtinnen und Armenierinnen in Stambul und felbst ber Maurinnen in Zunis und Algier, fo ftreng man bort auch ber gebotenen Gefichteverhullung nachzutommen fucht, murbe in Tabris und Teberan für gang unguchtig gelten. Die verhullten Maurinnen ber Berberei laffen wenigstens die Howargen ftechenden Augen zwischen den weißen Mouffelintuchern frei herausschauen und die brunette Rafenwurzel bagu. Die Türkinnnen in Konstantinopel geben weiter und laffen mit ben finnlich brennenben Augen auch bas gange Raschen feben, verbergen alfo nur Stirn, Dunt und Rinn und gonnen nicht nur ihren

Augen freien Ausblick aber bas bekannte Wonnebild der bosporischen Siebenhügelstadt, sondern lassen auch den mannlichen Spaziergangern, welche bei den süßen Bassern unter mildem Platanenschatten an ihnen vorüber wandeln, ziemlich ungehinderten Einblick in die wesenlich chen Theile ihrer feinen Gesichtchen. In Tabris hingegen ist der Phantasie grenzenloser Spielraum gegeben. Der hundertäugige Argus würde sich vergebliche Rübe machen, die geheimnisvollen Reize zu entzissern, welche unter diesen dichten Dullen vergraden sind. Man sieht nur vermummte Gespenster, welche kaum etwas Neuschenähnliches haben und auf der Straße ebenso leich sur wandernde Säde gelten könnten, welchen irgend ein versischer Zauberer ein paar Züse angehept.

Um perfifches Bolteleben und Boltefitten im Großen gu ftubiren, ift ber Bagar ber einzige geeignete Dit. Bausliche Sitten und religiofes Ceremoniel find in Iabris ben Europäern unzuganglich; um fo offener aufge achloffen ift aber alles Uebrige. Das öffentliche Lebm concentritt fich gang in ben weiten Sallen und Sofen bes Bagar, wo man Gewerbe, Runft, Biffenschaft, finns liche Genuffe, Lupus und Difere in wunderlichfter Beife vermengt findet. Bas gleich bei dem Anblic bes Bo gar auffällt, ift die ungeheuere Daffe europaifcher Bas ren im Berhaltniffe zu den Erzeugniffen Affene. Ueber brei Biertel bes Inhalts biefer Dagagine und Buben ftammen aus Europa, bas Deifte aus England. Baumwollzeuge, Tucher, Stahlmaaren aller Art find auf ben erften Blid als britische Erzeugniffe zu erkennen. Dentich. land und Rugland liefern hierzu die grobern Artitel. Mus Deftreich ftammen beinahe fammtliche feinere Glatmaaren, worunter befonders viele Rargilehglafer nach orientalifchem Gefchmad mit bunter garbenbracht übet. laden. Der Bernftein für die Tichibutfpigen, welche burch gang Affien verbreitet find, wird awar größtentheils von ben preußischen Oftfeeftabten geliefert, findet abet erft in Konftantinopel feine Berarbeitung. Die in Rom ftantinopel anfässigen bohmifchen Glashanbler maren fit einigen Sahren gegen ben Bernftein in Concurrent fter treten, indem fie Ticibutfpigen aus bohmifchem Glaft von gelblich - weißer Farbung lieferten, welche ber belieb teften Sorte von Bernftein taufchend abnlich faben, aber boch nur bei ben armern Rauchern Gunft und Anthem fanden. Die gröbften umb wohlfeilften ber in bem Ba gar vorrathigen Manufacturwaaren ftammen aus Sad: fen und Bohmen und besonders Ruftand. Auch nurnberger Spielmaaren find in giemlicher Menge gu bemet. ten, g. B. tleine falfche Rinderuhren mit dem Locomo tivbilbe auf bem Bifferblatt und ber beutschen Aufschrift: "Dampfmagenfahrt von Rurnberg nach Furth." 60: gar bas lithographirte Bilbnif bes perfifchen Schabe führt bentiche Aufschrift und ben nurnberger Berlage. Unter ben affatifchen Baeren ftammt baf ftempel. Schonfte und Gefcmactvollfte aus Binboftan, befonders Shawls, Teppiche, Deden. Die minber fein gewebten Chamle, beren gefchmackvolle garbung mitunter ben gerühmten perfifchen Sinn für hubiches Colorit und gier.

liche Beichnung bewährt, tommen großentheils aus ben fühlichen Provinzen Derfiens. Bon prientalischen Bagren liefert Schiras die beften und folideften Gegenstände, befonders Gabelklingen von ausgezeichneter Gute und mitunter überaus boben Preifen. Bei biefen perfifchen Baffen gilt im Allgemeinen bag ber Berth ber Rlinge ben Berth ber außern Bergierung überfteigt. Lupusicheiben, practoelle Griffe von Gold, Elfenbein und Ebelfeinen, wie man fie nicht nur in ben Bagare von Ronfantinopel und Rairo, fonbern auch in Tiflis, ja fogar in ben Stabten ber Berberei öftere findet, find in Derfien nicht gebrauchlich ober jebenfalls fehr felten. Die größte Sorgfalt wird von ben Baffenschmieben von Ediras ftets auf bie bamascirte Rlinge verwendet, welche aus einzelnen Stabiftriemen falt jufammengefchmiebet wird und eine ebenso anhaltende und ermubende Arbeit als geubte Sand erfobert. Die Baffenichmiebe von Zabris, Teberan und Ispaban haben es ben befühmten Schwertfegern von Schiras in biefem Banbmert, bas im Drient noch auf ber Bobe ber Runft fteht und in befonberm Unfeben gehalten wird, noch nicht gleichzuthun

Merkwürdiger als die Baarenbuden find die Bertfratten ber Sandwerter. Alle Metiere find in biefem Basat vertreten, von ben allerschwerfälligften bis zu ben fanften. In der Regel find bie vermandten Profeffionen in nachfter Rabe beifammen, mas ichon beshalb nothwendig fcheint, weil nicht jebes Geschäft ben garm vertragen murbe, ber g. B. in ber Rabe ber Rupferichmiedewerkftatten berricht. Dhnebin bringen Gefchrei der Bertaufer und Trager, bas Summen der plaudernden Gruppen und das rafilose Auf- und Abwogen der Durchgehenden Unruhe genug in diefe Sallen. Als Gegenfat ju den larmenden Metiers verdienen bie perfiichen Schonfdreiber Ermahnung. Sie treiben bas gleiche Geschaft wie die bekannten écrivains publics in den grofern Stadten Kranfreiche und find nicht beffer ale biefe logirt und honorirt. Ber eine Detition an einen Grofen oder irgend ein Geschafteschreiben - Liebesbriefe find in Perfien nicht gebrauchlich - abzufaffen hat und des Schreibens nicht fundig ift, nimmt ju einem biefer öffentlichen Kangeliften feine Buflucht. Diefelben verfertigen auch Talismane und Amulete mit Roranfpruchen auf Beraamentpapier, beren falligraphifche Deifterfchaft Nichts zu wunfchen übrig läßt und von unfern beften Schönschreibmeiftern in Europa wenigstens nicht übertroffen murbe.

Auch öffentliche Schulen sieht man zu Tabris mitten wischen Magazinen und Buben. Der Lehrer-Mollah dein gewöhnlich bei offener Thure, und es herrscht in diesen Schulzimmern ein Gesumme wie in einem Biementorbe. Der Berfasser trat ohne Umstände in einen Dieser Schulschle ein und grüßte den Schulmeister, der Itat des schwafche ein und grüßte den Schulmeister, der Itat des schwarzen zottigen Kalpats einen weißen Turban trug und den Eingetretenen freundlich einlud neben Ihm Plat zu nehmen. Seine Böglinge, etwa 60 an der Zahl, sasen auf den Teppichen des Susbodens ziem-

lich unorbentlich im großen Balbfreife um ben Meifter. Die meiften maten Anaben von 10-12 Sahren, boch befanden fic unter ben Schulern auch einige olivenfarbige Lummel von 17-18 Jahren, Die bereits giemtich fattliche Schnurrbarte trugen und nach der Mittheilung bes Lehrers fammtlich vom Lande maren. Die Schuler lafen gufammen alle halblaut, plauberten aber auch gang unaenirt miteinander, liefen bin und ber, wechselten bie Mase und ichienen von der Bucht und Dronung unferer europaischen Schulen teinen Begriff zu haben. Reben ber allgemeinen Lefenbung, die hier jeber Schuler fur fich trieb, nahm ber Lehrer noch eine besondere por, inbem er einen Jungen nach bem anbern au fich rief, ber ihm von einem vorgelegten Manufcript unter beftanbigem Ropfwiegen laut vorlefen mußte. Die fehr fauber gefdriebenen Blatter, welche ber Schulmeifter ben Bog. lingen vorlegte, enthielten Berfe von Safis und Rirbuft. welche biefe Bungen mit berfelben Leichtigkeit lafen wie ber gelehrtefte orientalifche Profeffor einer beutiden Sochfoule. Turtifche Schriften und Bucher werden in ben Soulen ber Perfer nicht gelefen. Auch fcheinen bort nur Benige ber turtifden Schriftsprache machtig, obmel bie Boltsprache in gang Aferbeibichan ein verborbenes Turfifch ift. Das gewöhnliche Schulgeld, bas bem Lebver - Mollah bezahlt wird, beträgt einen Sabebgeran (30 Rrenger) monatlich fur ben reichern Schuler, einen Abbas (15 Rreuger) für ben armen. Außerbem werden befonbere Gefchente gegeben. Go gab einer ber Boalinge in Gegenwart bes Berfaffere bem Reifter ein halbes Dugend iconer Mepfel.

Muster, Sanger, Taschenspieler, Gautler, Mar-chenerzähler tragen in Tabris nicht wenig dazu bei, das ohnehin fo bewegte Bagarleben mannichfaltig und unterhaltenb ju machen. Der Bagar von Konftantinopel ift gewiß viel umfangreicher und hat weit mannichfaltigere und prachtvollere Baaren, bietet aber lange nicht biefes wechselvolle Bild des Marktes von Tabris und ift vergleicheweise ftill und langweilig. Bei den Tafdenfpielern fab der Berfaffer Richts von überrafchenden Runftftuden, welche man fonft von indifchen Gautlern rubmt: Alles war hier gewöhnlich und ftand weit binter ber Fingerfertigfeit und ber Taufdungefunft eines Bosco gurud. Dardenergabler in Dermifchtleibern fanben aufmertfame Buborer fomol unter ben Bubenmannern als unter den fonftigen Unwefenden. 3hr Bortrag mar lebhaft und feurig; burch Stimme und Mimit fuchten fie den Gindrud ihrer Bundergefchichten gu erhöhen. Im Uebrigen geht es hier wie auf ben Jahrmartten Deutschlands und in ben Seeftabten Italiens: Alle mollen gern boren und feben, aber Riemand will gablen und die Collecte liefert gemöhnlich einen fehr magern Ertrag.

Die europaifche Gefellichaft in Sabris ift fast ausschließlich durch die Mitglieder der Consulate Ruflands
und Englands und durch die Geschäftsführer von vier
griechischen Dandelshäusern Konfantinopels reprasentiet,
welche lebtere den europhisch-perfischen Sandel durch Ca-

pital, Landestenntnig und Thatigfeit ausschließlich ju monopolifiren und alle einheimischen wie fremben Concurrenten zu verbrangen wußten. Der britifche Generalconful Bonham führte eine ziemlich einfache Saushaltung und begnügte fich, die fleine europaische Colonie ein ober zwei mal in jedem Semefter zu Tifche zu laben. Ungleich beliebter maren bie Berren vom ruffischen Confulat, welche aber auch ihr Möglichftes thaten, burch artiges und liebensmurbiges Benehmen im Drivatverfehr wie burch offene Tafel bie europaifche Gefelligfeit au beleben und fo gur Unterhaltung in einer tros ihrer Große und Sanbelsbewegung traurigen und langweiligen Stadt, wo man in der Regel nur zwei mal des Monats Briefe und Zeitungen aus Europa befommt, bas Ihrige beigutragen. Das Bleiche lagt fich auch von ben griechischen Raufleuten rubmen. Gin reifender Deutscher gebort in Tabris nicht au ben häufigen Erscheinungen und bie Untunft eines folden gibt in ber fleinen europäischen Co-Ionie immer Manches zu reben. Ruffen, Englander und Frangofen fieht man bort naturlich ofter als anbere Rationalitaten Europas, ba ihre Regierungen in Perfien politische Geschäfte machen und in Teheran ihre biplomatifchen Bertreter haben. Bon reifenden Deutschen welche in Tabris gemefen mußte man bem Berfaffer teinen ju nennen ale ben öftreichifchen Raturforicher Rotich und ben alten originellen Baron Sallberg aus Munchen, die aber Beibe nur fluchtig vorübergezogen, ohne ju verweilen.

Eine befondere Eigenthumlichfeit bietet bas hausliche Berhaltnif ber Europaer in Tabris bar. Einige ber bort meilenden Briechen maren verheirathet, hatten aber ihre Frauen in Konftantinopel jurudgelaffen. Die meiften aber maren ebenfo wie die Mitglieder bes ruffifchen Confulats als Junggefellen gekommen. Sowol von ibnen ale von der Rategorie der Berheiratheten hatte jeder nach bem bei Europäern in Perfien langft icon üblichen Gebrauch eine Reftorianerin fur eine gemiffe Beit geebelicht. Die driftliche Sette ber Reftorianer, welche in Aferbeidschan fast noch zahlreicher ale bie gregorianischarmenische ift, hat fur Europäer befondere Borliebe und findet nicht die minbeften Scrupel, weber aus nationalen ober religiofen noch aus fittlichen Rudfichten, ihre Tochter vertragemäßig für eine bestimmte Anzahl von Sabren ober Monaten und gegen eine festgefeste Summe ju verheirathen. Diefes Gefchaft wird gewöhnlich mit aller Regelmäßigfeit und Formlichfeit, ftete in Gegenwart der Meltern ober ber nachften Bermanbten bes Dab. chens, öftere fogar im Beifein eines neftorianifchen Priefters, ber hier vielleicht die Stelle des europäischen Dotars vertritt, abgemacht. Dan wetteifert fogar, jedem neuen Antommling aus Europa, von bem man einen langern Aufenthalt vorausfest, ein folches Mabchen aufzudringen. Der Reiche hat natürlich bie Auswahl unter ben Jungsten und Schonften. Sobald man über bie Dauer dieses matrimonio alla carta, wie es bort nach fremdem Sprachgebrauch juweilen genannt wirb, und über ben vom Manne ju leiftenben Preis fich geeinigt

hat, wird bas Mabchen bem Europäer von ben Bermanbten in aller Formlichfeit jugeführt. In ben meiften Källen zieht fogar bie gange alterliche Ramilie ber Braut mit in bas Saus bes temporairen Gemable, ber fie naturlich auf feine Roften ernahren muß. Deftere wird bies gur ausbrucklichen Bedingung bei Abichluß bes geitlichen Chebundniffes gemacht. Diefe Sitte ift bei ben Guropaern in Perfien, befonders in Aferbeibichan, bereits fo alt und allgemein bag bas fittliche Gefühl bort nicht ben geringften Unftog baran nimmt; man fragt fich gegenseitig gang unbefangen, wie fich bie Frau Gemahlin befinde und mas die Rinder machen. Beber bie fer ruffifchen und griechischen Berren bat einen Theil feiner Bohnung fur die Frauengemacher refervirt und nennt biefelben Sarem. Die Frauen behalten bie le benemeife ber Gingeborenen bei fomie auch die Tracht, verhüllen bas Geficht wenn ein Frember ben Saushenn befucht, erscheinen nie bei Tifche, menn ber Gemabl Kreunde bewirthet, fullen die Stunden, die ihnen der eheliche Umgang und die Pflege ber Rinder übrig laffen, wie bie mohammedanischen Perferinnen mit Dus und Babebe fuch aus und erscheinen wie biefe auf offener Strafe in bichten weißen Bullen vom haar bis gur Bebe. Chelicht Treue und gartliche Pflege ber Kinder tann man won biefen neftorianischen grauen wol ruhmen. Bei ganglichem Mangel an Bilbung bes Geistes und Gemuthe, fcon aber ohne Anmuth, tonnten fie mol bem materiel. len Bedürfniffe ber Danner genugen, jeboch nicht bie Beftimmung einer Lebenegefahrtin nach ben Begriffen ber gebilbeten Stanbe in Europa erfegen, wo bei geiftigem Berftanbnif und abnlicher Bilbungeftufe bie Frau auch Gebanten und Gefühle mit bem Danne ju theilen vermag und mit ihm auch in einem geiftigen Bunde lebt. Bie wenig diese Art von perfifch frankischer Ehr bie Berren in Tabris befriedigte, bewies ber febnfuchtige Ton, in welchem fie von ihren frubern Liebesverhaltniffen in ben großen Sauptftabten Europas fprachen. Gern hatten fie eine elegante Grifette und beren frangofifc Grazie ber iconften Saremstonigin bes Drients vorge jogen. Reiner von biefen Berren bat ber regelmäßigen Schonheit, welche ben Drientalinnen nicht abzusprechen ift, bas Wort gerebet; aber jeber pries die Liebensmurbigfeit, bie Anmuth, bie reichen Gaben bes Beiftes und Bergens, welche man unter ben gebilbeten grauen Gu ropas findet. Alle biefe Berren ichienen ihre neftorianifchen Schonen bochft langweilig und reiglos ju finden und beneibeten ben englischen Conful Bonbam um ben Befis feiner gebildeten und liebreigenden grau. Sobald nach Ablauf ber festgefesten Beit ber Checontract gelofi ift, wird ein neuer Bertrag gefchloffen, wenn ber Guro paer nicht inzwischen feiner temporairen Gattin mube ge worden ift und ein ahnliches Berhaltnif mit einer anbern anknupfen will. Die entlaffene Frau finbet um fo fcneller einen neuen Freier unter ihren Landsleuten und Glaubensgenoffen, als fie bemfelben eine bubice Baar fcaft mitbringt, mabrend fonft ber heiratheluftige Reffe rianer feine Frau ihren Weltern ablaufen muß. Die auf

dem geitlichen Chebunde mit, ben Quropaern entsproffenen Rinder geben fast immer in ben Befit ber Mutter über. Man versicherte dem Berfaffer, daß die nestorianifchen Mutter fur diefe Rinder eine faft gartlichere Liebe bewahren als fur die fpater im neuen Chebundniffe geborenen. Auch der neftorianische Stiefvater foll feine Pflichten gegen biefe mit ber Beirath an ibn übergebenben Rinder teineswegs vernachlässigen. Roch mertwurbiger ift baf bie europaifchen Bater, fobalb ihre Beflimmung fie in ihre Beimath jurudruft, ihre Rinber gang ohne Gemiffensserupel gurudlaffen und bann ber ungewiffen Butunft preisgeben, ohne fich weiter um fie ju betummern. Rur ein einziger Fall ift bem Berfaffer bekannt geworben, wo ein reicher Europäer eine biefer Rinder mit fich genommen. Der langere Aufenthalt im Drient fcheint febr geeignet, felbft bei Dannern, Die fonft gang reblichen Charafters find, die Stimme ber Ratur, ber Chre und bes Gemiffens allmalig ju betáuben.

Schließlich entlehnen wir Einiges aus den Mittheilungen des Berfaffers über das Bolf der Aurden, von welchem er theils durch eigene Anschauung, theils durch ein von dem Director der Areisschule in Eriwan, herrn Abowian, ihm anvertrautes Manuscript über die Sitten, Charafterzüge und Lebensweise jenes merkwürdigen Bolts sich genaue Aunde verschafft hat.

In jenen schauerlichen, von unabsehbaren Schisfmaldern burchschnittenen Landschaften sublich vom Urmiasee, wischen ben Flüssen Dichagatu und Buranduß sah der Berfasser fast nur kurdische Dörfer und Nomadenlager, zum Theil von recht malerisch wilden Räubergestatten im Geschmad des Salvator Rosa bevölkert; überall wurde er bei diesen Stämmen ziemlich gastfrei aufgenommen troz des räuberischen Sinnes den man ihnen nicht mit Unrecht zuschreibt und wovon Wagner später in der Umgebung von Bajasid selbst ein fatales Beispiel erlebte.

Aller Bahricheinlichkeit nach find die heutigen Rurben im öftlichen Taurus ein Difchlingsvolt gleich ben Rabylen Des Atlasgebirgs, bei welchen fich ebenfo wenig tin bestimmter Topus bes Rorpers ober ber Besichtebilbung, übereinftimmenbe, bervorftechenbe Racenmertmale angeben laffen. Der Berfaffer hat die verschiedenften Gefichter und Geftalten unter den Rurben gefunden, im perfifden Rurdiftan mitunter ebenfo bobe und mobigeformte Geftalten wie die Perfer Aferbeidschans und bie Beduinen Nordafritas, zuweilen ebenfo fcone, fclante und eble Rorperformen wie bei ben Ticherteffen am Ruban, mit munderschönem, echt morgenlandischem Gesichts. profil, aber auch plumpe, misgestaltete, groteste Individuen mit grob geschnisten Gesichtern, großen Ropfen und großen Rafen; im armenischen Sochlande fab er manbernbe und feghafte Rurben, beren Gestalten und Befichtsschnitt balb bem Turtischen, balb bem Armenifchen fich naherten. Auch in ihrer Sprache zeigt fich eine ftarte Difcung verschiebener Bolferibiome; ibre grammatifche Structur ift am nachften ber perfifchen verwandt, ihre Borter find, namentlich bei den meftlichen Aurdendialetten, jum größern Theile dem Türkischen und Arabischen entlehnt. Auch die sprisch-chaldaische Sprache der Restorianer ist im Hatarigebiet nicht ohne Einfluß auf das kurdische Sdiom geblieben. Außerdem enthält die kurdische Sprache noch manches Eigenthumliche und ist in eine so große Menge von Dialetten zerspalten wie wenige andere Sprachen.

Die Rurben find in awei Stanbe ober Raften getheilt: in ben Rriegerftand, welcher nur Deerben befist und gewöhnlich auch Rauberei treibt, und in ben Bauernftand, Guran genannt, welcher im fublichen Rurbiftan vier ober funf mal gabireicher fein foll ale erfterer. Rach Rich unterscheiden fich bort die Guran durch ihre Phyfiognomien wie burd ihren Dialett von ber Kriegertafte; ihre Befichtebilbung foll viel fanfter, von regelmäßigern Bugen und öftere gang griechifch fein. Die echten Rurben ber Kriegertafte befchreibt Rich als ein febr ftammiges, gefundes Bolt, unter bem viele Danner und Frauen von hohem Alter fich gut erhalten. Aber ihre Phyfiognomie habe fehr grobe Buge, biden Borbertopf, edige Bintel, tiefliegenbe, ftarre Augen, meift blau ober von grauer garbe. Ihr Eritt fei feft und bart, in ihren Manieren spreche fich der Gebieter im Lande augenblicklich gang unterscheibenb von ber Baltung bes Bauern aus.

Die große Daffe bes Rurbenvolts betennt fich au einer Rebenfette ber Sunniten, Schufi genannt, und ift geschworener geind ber Schiiten, welche fie noch weit mehr meibet und verachtet als die Chriften. Raub und Diebstahl gelten befanntlich bei allen wilben Bolfern nicht als entehrende Berbrechen, fonbern find nach ihren Begriffen bes Mannes, bes Tapfern murbig. Aber fo tief in Charafter, Gewohnheiten und Lebensweise eingebrungen wie bei den Rurden ift die Raubluft bei teinem der barbarifchen Bolter, melde der Berfaffer mab. rend fünfjahriger Reifen in Afrita und Afien gu beobachten Gelegenheit hatte, nicht bei ben Zataren und Ticherteffen am Ruban, nicht einmal bei ben Beduinen und Rabnien ber Berberei. Rach ben Anfichten ber Rurben gehört gewaltsamer Raub zu ben echten Beldenthaten und jeder berühmte Bauptling, den ihre Lieder feiern, hat nicht nur gegen die turtifchen Pafchas und gegen bie ungläubigen Ruffen getampft, fondern auch Raravanen geplunbert und Die Dorfer ber tegerifchen Abichani*) überfallen. Indeß gilt im Drient die Anficht baf ber Rurbe bei feinen rauberifchen Unternehmungen fich boch bonneter und menschlicher benehme als ber Tatar, Turtomane ober ber Beduine. Benn nicht die Pflicht ber Blutrache es ihm gebietet, mordet er nie den Beraubten, enthalt fich fogar jeder Diehandlung, wenn letterer fich nicht gur Behre fest. In der Proving Eriman ift es öfters vorgetommen bag Rurben in ben überfallenen Dörfern ben Leuten alles Gute und Brauchbare, felbft bas Dembe vom Leibe weggenommen, ihnen bafur aber ihre eigenen ichlechtern Rleiber als Befchent gurudgelaf-

^{*)} Der Rame welchen bie Aurben ben ichlitifden Perfern und Sataren geben.

fen haben. Auch geben fie nicht felten ben Aermfien in ben geplunberten Dorfern einige Lebensmittel zurud, um fie vor bem hungertobe zu bewahren.

Cheliche Liebe und Ereue ift bei ben Rurben teine Geltenheit und ihre Rinder lieben fie gartlich, felbft wenn fie fruppelhaft ober ichmachlich find. Der barbarifche Brauch ber Inbianer Ameritas, ber Spartaner und ber alten Germanen, fcmachliche Rinber zu tobten ober gum Berhungern auszusepen, existirt nicht bei biefen Bergbewohnern bes Drients. Die Mabchen heirathen in ber Regel zwischen bem gehnten und zwölften Jahre, nachbem bie Bebingungen guvor amifchen ben Meltern ber Braut und bes Brautigams feftgefest worden. Bie es im gangen Morgenlande ublich ift, muß auch hier ber Brautigam für bie Braut begablen. Rur reiche unb vornehme Rurben heirathen mehre Frauen; die gemeinen Rrieger und Guran find frob, wenn fie Gine Frau er-taufen und ernahren tonnen. Die Frauen der Sauptlinge und Großen führen ein fo uppiges Leben, als es in ihren buftern und verfallenen Burgen ober in ben luftigen Banbergelten ihrer beweglichen Sailate, wo von Comfort nach europaifchen Begriffen teine Rebe fein tann, möglich ift. Stets ichmuden fich biefe vornehmen Rurbinnen mit reichen Stoffen, hullen fich in buntfarbige perfifche Shawls und behangen fich mit Golb- und Silbermungen, mit Perlen und Ebelfteinen. Gie ftiden und weben nur jum Beitvertreib und bringen ben Tag meift mit Zang und Dup, mit Baben und mit Ginreiben mohlriechender Effengen und Salben gu. Diefe Art von orientalischem Lugus ift bei ben turbischen gurftinmen mehr im Gebrauch als man nach ber Robeit unb Mermlichkeit ber Lebensweise bes Bolts im Allgemeinen benten follte. Immer fteht eine große Bahl von Stlavinnen und Dienern bereit, jeden Wint ber Berrin gu erfullen. Dft freien bie furbifchen Sauptlinge um die Tochter turfifder und perfifcher Großen in ben Stabten. Ihnen wird von Seiten bes Gatten, da fie in der Regel fcon und an die uppige Lebensweise bes alterlichen Darems gewöhnt find, die gartlichfte Aufmertfamteit gutheil, natürlich nur folange fie jung find und durch ihre Reize ben Gatten beherrichen. Richt immer aber verfohnen bie feibenen Rleiber, ber Goldtanb, bas Jumelengefcmeibe und bas buftenbe Rofenol fammt all ben turbifchen herrlichkeiten jene ftolgen Dafca- und Sarbartochter mit ihrem Loofe. Go uppig bas Leben einer Rhanun (Frau eines Bauptlings), fo hart ift bas Loos ber Beiber gemeiner Rrieger ober Bauern. Alle hauslichen Arbeiten muffen fie verrichten, muffen nicht blos weben, ftriden, naben, fonbern auch Baffer tragen, Soly haden, bie Baftthiere bepaden, bas Belt in ben Jailats aufschlagen und wieder aufammenlegen, bas Bieb melfen, Rafe und Butter bereiten und bagu bie Rinder faugen, nahren und fleiden. Der Dann treibt nur bas Bieb auf die Beibe, der Bauer bestellt nur den Ader, der Rrieger giebt nur ju Rampf und Raub aus. Jebe Arbeit im Saufe halt er unter feiner Burbe, fist ba gewöhnlich mußig mit getreugten Beinen auf ber Filgbede, welche ihm bas

Weib beceitete, und raucht die Weife in trager Rube. Das Beib verrichtet die fcwerften Arbeiten ohne Der ren und Rlage. Sie bat feinen anbern Gebanten als baß fie nur bes Dannes megen auf ber Belt fei, baf fie ihm bienen, fich fur ihn plagen muffe. Schonbeit, wo fie porhanden mar, und Sugenbfrifche geben bei fo harter Lebensweise naturlich fchnell verloren. Saft alle Rurdenfrauen die der Berfaffer gefehen maren fruh verwelft und gealtert, mit tupferiger Gefichtsfarbe, bie meiften unbeschreiblich haglich, mit ihren burren, barten Bugen, ihren flieren fcwargen Augen, ihrem ftruppigen Saar, in ihrem feltfamen phantaftifchen Aufjuge und mit überfluffigem Schmuz ein Bild leibhafter Beren. Dagegen bemertte er unter ben jungen Dabchen mande liebliche Gestalt, bubiden Teint und Muge fcmarie Augen, welche ben fremden granghi - Dethim (europaifden Argt) neugierig mufterten. Die meiften Rurbinnen tragen ein einfaches Duch von weißer ober rother garbe nachläffig um ben Ropf gewunden, ein Rleid von grobem Stoff mit einem Gurtel aber bie Rnie berabreichenb und weite Beintleiber. Das Saar ber gemeinen Surbinnen banat fliegend und unorbentlich über ben Ruden berab; Die vornehmen Frauen laffen fich ihr gewöhnlich febr langes und reiches Saar gleich ben Georgierinnen in viele gierliche Bopfe flechten.

So gering auch im Allgemeinen Die Lurbifche Bo lanterie gegen bas icone Geschlecht ift, fo hat man bod auch nicht felten von Beispielen gebort baf ber geschwungene Stahl ben Sanben bes Rachers entfant, wenn ein Beib fich zwischen ihn und fein Opfer mit ausgebreite ten Armen fellte und um Erbarmen flehte. Bie beilig auch bas Gefes ber Blutrache gilt, wurde boch bie of fentliche Stimme eines Stamms ben Dann verbammen, ber bas Bleben bes Beibes unbeachtenb ben Rachent vollzöge. Gewöhnlich erfolgt in folden Rallen burch bit Dagwifdentunft Anderer eine vollftanbige Berfohnung und ber Racher begnügt fich mit einigen Gefchenten, bem fogenannten Blutpreis. Dur in außerft feltenen gallen follen Dishandlungen und Schandung ber Frauen in Rurbiftan vortommen, und auch bann nur gegen Chris ftinnen und fchitifche Reperinnen. Wer einem Beibt Gewalt anthut, felbft im Lager bes Feinbes, ift in ber Reinung feiner Landsleute gebrandmarkt und eine groß Gewalt ubt diefe öffeneliche Meinung felbft bei Rurben. Die Blutrache herricht bei ihnen faft in berfelben Gant wie bei ben Bergvoltern bes Rautafus. Die blutigfich Sehden und Ausrottung ganger Stamme find oft bie Doch gibt es ba Folgen eines einzigen Berbrechens. ben Rurben neben ber Griegung bes Blutpreifes unb ber Dagwifchenkunft eines Beibes noch einige Mittel ba Berfohnung und ber Rettung für ben bem Untergangt geweihten Diffethater. Sturgt fich ber Schulbige mit bem Gabel in ber über ben Ructen hangenben Gdeit und mit einem baumwollemen Beuge in ber Sand, meb thes bas Tobtenhembe genannt wird und als Beide volliger Unterwerfung gilt, in die Butte feines Feindel bes Sauptlings ober eines Mollah, und gibt baburch it

ertemen baf er ohne Biberftand fein Leben ber Graf. muth feines Segners anheimgebe, fo gebietet gwar fein Befet, aber Brauch und Gitte bie Bergebung. Schimpf und Schande murbe Dem gutheil welcher bas Dofchag, b. h. bas Sausrecht, entehrend, bem mehrlos reuigen Reinbe ein Leib gufugte. Durch bie Racht ber Barbarei biefer Gebirasbewohner judt alfo boch auch mancher verfohnende Lichtstrahl. Richt nur ber Charafter ber Gingeinen zeigt folche Funten von Cbelfinn und Grogmuth, nein in der allgemeinen Sitte felbst wohnt mancher garte Qua, und man merft immerhin baf man es bei biefen Bilben mit Sohnen bes Morgenlandes ju thun hat, aus bem bas erfte Morgenroth ber Cultur und ber milbern Sitte fur jene westlichen Lander fcimmerte, in welden erft Sahrtaufende spater baffelbe Princip ju einem machtigen Leuchtthurm fur ben Erbball werben follte.

Sott in der Natur. Die Erscheinungen und Sesetze in der Natur im Sinne der Bridgewater-Bücher als Werke Sottes geschildert von Otto Köstlin. Mit zahlreichen Abbildungen. Iwei Bande. Stuttgart, Neff. 1851. 2 Thir. 15 Ngr.

Dan tonnte es fast als eine vermeffene Unternehmung betrachten bağ nach ber Erscheinung eines fo vorzüglichen Buchs, wie die auch in b. Bl. mit verdientem Lobe erwähnten "Bridgewater : Bucher", beren Berfaffer ju den Rorpphaen unter ben englifden Raturforfchern gehoren, ein beutfcher Gelehrter es magt mit jenen Rannern in Die Schranten gu treten und ein Buch von abnlicher Tenbeng und Anlage gu fcreiben. Man tonnte versucht werben ju glauben, ber vermanbte Titel ber neuen Schrift fei nur ein Aushangeschild für irgend ein mittelnagiges literarisches Erzeugnis, um alte und neue Freunde des intereffanten Gegenftandes berbeiguloden. Doch bem ift nicht fo. Gin Blid auf bas por uns liegende Buch zeigt bag fein Berfaffer, burch bie "Bridgewater-Bucher" und ihr fones Thema angeregt, nur versucht bat ben gaden ben ihre Berfaffer fo foon ausgesponnen nochmals aufgunehmen und in feiner Beife zu verarbeiten. Ihre Abficht, ihr Stoff find auch bie feinigen, aber ber Beg ben er eingeschlagen, um mit ihnen ju gleichem Biele zu gelangen, ift ein gang anderer. Bahrenb bort jeder der Berfaffer fich einen und zwar den für ihn ge-eignetften Theil der Raturwiffenschaften berausgenommen und im Sinne der Preisaufgabe bearbeitet hat, macht unfer Berfaffer bas gefammte unermefliche Gebiet ber Schopfung von den erften Rudimenten bes Erbenlebens bis binauf gum benfenden und bewußten Denichen gum Bormurf ber Unterfuchung. Es entgeht uns zwar baburch manches Detail wie es bie "Bridgewater-Bucher" über einzelne Bweige ber Raturwiffenfcaften liefern, wir gewinnen aber bafür einen Ueberblich über bas Gange, wie er jenen Buchern gang abgeht, wir find an ber leitenben Sand bes Berfaffers im Stanbe, bem gangen großen Plan ber ber Schopfung jugrunbeliegt nachzugeben, und ber Berfaffer, ber gewiffermaßen und foweit es bem fcwachen Sterblichen geftattet ift, bie Bugel bes Gangen in einer Sand jufammenfaßt, führt uns ficher burch alle fcheinbar verfchlun-genen Bregange ber Ratur bis zu ihrem Urbeber als bem letten Ringe ber unermeflichen Rette ber gefchaffenen Dinge hinauf. Rur burch ein foldes Busammenfaffen bes Stoffs gewinnt bas Conge ber Untersuchung eine fefte Unterlage, und abgefeben von aller gottlichen Offenbarung, leitet uns diefe ju der Annahme eines absoluten Gottes außer und über ber gefcaffenen Belt bin, ber, wenn er auch aller menfolichen Borftellung entrudt ift, boch als eriftrenb vorausgefest werben

muß und ohne beffen Borausfegung alles Dichten und Arachten ber Menschen einem zwecklosen Stren in der Bufte gleicht. Der Berfasser ift herr seines Staffs, er weiß in allen Jäckern der Naturwissenschaften Bescheid und hat die Gabe klar und verständlich zu schreiben, und Referent kenn kein Buch welches in ahnlicher Beise die verschiedenen Gliederungen des Gesammtegebiets der Schöpfung zur Einheit verbande und den rothen Jaden, der sich durch alle einzelnen Zweige hindurchzieht, so schöp und geschieft verfolgte, wie das seinige.

Um uns ben Beg jum Berftandnif bes Gangen gu babnen, führt uns der Berfaffer im erften Abiconitt Die allgemeie nen Gigenichaften und Rrafte ber Ratur: Cobaffon, Schwere, Bewegung und Gleichgewicht, Schall, Licht, Barme, Magnetis-mus, Elektricität und chemischen Proces vor. 3m zweiten Abfcnitt geht er zu dem Reiche ber Geftirne, ihrer Bewegung, der Ausftrahlung von Licht und Barme, fowie gur innern Bufammenfebung und ber außern Geftalt berfelben über. 3m britten Abschnitt endlich gelangt er zu unserer Erbe und be-trachtet zuerft den jegigen Buftand berfelben, die allgemeinen Berhaltniffe: Soben und Tiefen der Erdrinde, Regionen, Bonen, Sabreszeiten, Sfothermen, Sfotheren und Sfochimenen, Binnenund Infelklima, Bild ber Continente und Meere, entsprechende Bertheilung ber Drganismen, Erdmagnetismus; bie Bewegungen in Atmosphare, Gewäffern und Erdrinde: Luftsbimungen, Meeresfitromungen, Bewegung von Sand, Bewegungen der Bache und Fluffe, Bertrummerung und Abfas von Mineralien, abnliche Birkungen bes Meers, Deltabilbungen, Gletscher, Erbbeben, hebungen und Genkungen ber Erbrinde, Bulkane, Duellen, Luftelektricität, Polarlichter, Organismen; Die demi-ichen Processe: Atmosphare, Erbkorper, Berkegung ber Erbrinde, demifche Reubildung, Organismen, Bertoblung, Berfteinerung, Arpftallbilbung. Eine zweite Unterabtheilung ift ben frubern Buftanben ber Erbe: erfte Erbrinde, gefcichtete Gefteine, maf-fige Gebirgsarten, Baltung ber Erbrinde, Alter ber Erbicichten, foffile Drganismen, Altersunterfchiebe ber Gebirgsarten, Metamorphismus, Ausbildung der Continente und Meere, Ausbildung des Klimas, erratische Budde, entsprechende Ausbildung der Organismen, gewidmet. Gewiß werden sich manche Leser freuen einen Blick in dieses dunkte Reich des erwachenden Erdelebens ju werfen, benn wenn auch alles hier Borgetragene bekannte Dinge find, fo ift es doch taum irgendwo fo fcon und anschaulich jufammengeftellt und auf Plan und 3weckma-figfeit fo alleitige Ruckficht genommen, wie fie es bier finden

Der zweite Band, welcher in vier Abichnitte gerfallt, banbelt im vierten Abichnitt von bem Reiche bes Drganifchen im Allgemeinen: die Organismen und der Planet, Organismus und Arpstall, die organische Belle, die organische Species. Dar fünfte Abschnitt ift ber Pflange gewidmet, und es tommen bier gur Befprechung: Pflanze und Thier; die allgemeinen Berhaltniffe des Pflangenlebens, ber innere Bau ber Pflange; ihre außere Form; die natürlichen Gruppen des Pflangenreichs. Der Lefer erhalt hier ein fehr schnes und anschauliches Bild bes gangen Pflangenlebens, und manche Seiten beffelben, wie 3. B. Die Bellenformation und die Wefese ber Blattftellung, werden, wenn fie ihm auch nicht neu fein follten, Doch in folder Dar-Rellung für ihn an Rlatheit gewinnen. 3m fecheten Abiconitt werben bie Thiere, Die allgemeinen Berhaltniffe bes thierischen Lebens, Die Gewebe ber Thiere, ihre gusammengefesten Drgane, Die Drgane ber Berdauung, ber Athmung, ber Absonderung, bes Rreiblaufs, Die Sinnesorgane, Die elettrifchen Dryane, Die außern Bewegungsorgane und Die Centralorgane Des Rervenfoftems, Die naturlichen Gruppen bes Thierreichs betrachtet. Unter Anberm werben bier befonders die Betrachtungen ber verschiebenen Bewegungbarten: Schwimmen, Rriechen, Schreiten, Fliegen, Graben und Ergreifen den Lefer angieben. fiebenten Abichnitt endlich folieft bas Gange mit bem Denfchen, feinem Rorper, Bewegungborgan, Centralorganen bes Rervenfoftems, feiner geographifchen Berbreitung und feiner Geele.

fen haben. Much geben fie nicht felten ben Mermfien in ben geplunberten Dorfern einige Lebensmittel gurud, um fie vor bem Sungertode ju bewahren.

Cheliche Liebe und Treue ift bei ben Rutben feine Seltenheit und ihre Rinder lieben fie gartlich, felbft wenn fie fruppelhaft ober fcmachlich finb. Der barbarifche Brauch ber Indianer Ameritas, ber Spartaner und ber alten Germanen, fcmachliche Rinber ju tobten ober jum Berhungern auszusegen, eriftirt nicht bei biefen Bergbewohnern bes Drients. Die Mabden beirathen in ber Regel zwischen bem zehnten und zwölften Jahre, nachbem bie Bebingungen guvor gwifden ben Meltern ber Braut und bes Brautigams feftgefest worden. Bie es im gangen Morgenlande üblich ift, muß auch hier der Brautigam für die Braut bezahlen. Rur reiche und vornehme Rurben heiratben mehre Krauen; die gemeinen Rrieger und Guran find frob, wenn fie Gine Frau ertaufen und ernahren tonnen. Die Frauen ber Sauptlinge und Großen führen ein fo uppiges Leben, ale es in ihren buftern und verfallenen Burgen ober in ben luftigen Banbergelten ihrer beweglichen Sailate, mo von Comfort nach europaifchen Begriffen teine Rebe fein tonn, moglich ift. Stete ichmuden fich biefe vornehmen Rurdinnen mit reichen Stoffen, bullen fich in buntfarbige perfifche Chawle und behangen fich mit Golb- und Gilbermungen, mit Perlen und Ebelfteinen. Sie ftiden und weben nur gum Beitvertreib und bringen ben Sag meift mit Tang und Dus, mit Baben und mit Ginreiben wohlriechender Effengen und Salben ju. Diefe Art von orientalischem Lupus ift bei ben furbischen gurftinmen mehr im Gebrauch als man nach ber Robeit und Mermlichkeit ber Lebensweise bes Bolfs im Allgemeinen benten follte. Immer fieht eine große Babl von Stlavinnen und Dienern bereit, jeben Bint ber Berrin gu erfullen. Dft freien bie furdifchen Sauptlinge um die Tochter turfifcher und perfifcher Großen in ben Stabten. Ihnen wird von Seiten bes Batten, ba fie in ber Regel fcon und an die uppige Lebensweise bes alterlichen Darems gewöhnt find, die gartlichfte Aufmertfamteit gutheil, naturlich nur folange fie jung find und durch ihre Reize ben Gatten beherrichen. Richt immer aber verfohnen die feibenen Rleiber, ber Golbtand, bas Jumelengefdmeibe und bas buftenbe Rofenol fammt all ben turbifchen Derrlichkeiten jene ftolgen Dafca- und Sarbartochter mit ibrem Loofe. Go uppig bas Leben einer Rhanun (Frau eines Sauptlings), fo hart ift bas Loos ber Beiber gemeiner Krieger ober Bauern. Alle baublichen Arbeiten muffen fie verrichten, muffen nicht blos weben, ftriden, naben, fonbern auch Baffer tragen, Soly haden, bie Baftthiere bepaden, bas Belt in ben Jailats aufschlagen und wieber gusammenlegen, bas Bieb melten, Rafe und Butter bereiten und bagu bie Rinder faugen, nahren und fleiben. Der Mann treibt nur bas Bich auf die Beibe, der Bauer bestellt nur den Ader, der Rrieger gieht nur ju Rampf und Raub aus. Bebe Arbeit im Saufe halt er unter feiner Burbe, fist ba gewöhnlich mußig mit gefreugten Beinen auf ber Filgbede, welche ihm bas

Beib beeitete, und raucht bie Weife in trager Rube. Das Beib verrichtet bie fcmerften Arbeiten ohne Derren und Rlage. Sie hat feinen anbern Bebanten als baß fie nur bes Dannes wegen auf ber Belt fei, baf fie ihm bienen, fich für ihn plagen muffe. Schonbeit, wo fie borhanden mar, und Sugendfrifche geben bei fo harter Lebensweise naturlich fcnell verloren. Kaft alle Rurbenfrauen bie ber Berfaffer gefehen maren fruh verwelft und gealtert, mit tupferiger Gefichtefarbe, bie meiften unbeschreiblich haflich, mit ihren durren, barten Bugen, ihren flieren fcwargen Augen, ihrem ftruppigen Saar, in ihrem feltfamen phantaftifchen Aufzuge und mit überfluffigem Schmuz ein Bild leibhafter Deren. Dagegen bemerfte er unter ben jungen Dabchen mande liebliche Geftalt, hubichen Teint und tluge fcmarie Augen, welche ben fremben Franghi - Dethim (europaifden Arat) neugierig mufterten. Die meiften Rurbinnen tragen ein einfaches Tuch von weißer ober rother gathe nachlaffig um ben Ropf gewunden, ein Rleib von grobem Stoff mit einem Gurtel über die Rnie herabreidend und weite Beintleiber. Das Saar ber gemeinen Im binnen hangt fliegend und unordentlich über ben Rudn berab; Die vornehmen Rrauen laffen fich ihr gewöhnlich febr langes und reiches Saar gleich ben Georgierinnen

in viele gierliche Bopfe flechten.

So gering auch im Allgemeinen Die Lurbifche Galanterie gegen bas fcone Gefchlecht ift, fo hat man bod auch nicht felten von Beispielen gebort bag ber gefdmungene Stahl ben Sanben bes Rachers entfant, menn ein Beib fich zwischen ihn und fein Opfer mit ausgebreite ten Armen ftellte und um Erbarmen flehte. Bie beilig auch bas Gefes ber Blutrache gilt, wurde boch bie if. fentliche Stimme eines Stamms ben Dann verbammen, der das Riehen des Beibes unbeachtend ben Rachent vollzoge. Gewöhnlich erfolgt in folden Fällen burch bu Daimifdentunft Anderer eine pollftandige Berfohnung und ber Racher begnügt fich mit einigen Gefchenten, bem fogenannten Blutpreis. Nur in außerft feltenen Fallen follen Dishandlungen und Schandung ber Frauen in Rurbiftan vortommen, und auch bann nur gegen Chris ftinnen und fchitifche Regerinnen. Ber einem Beibt Gewalt anthut, felbft im Lager bes Feinbes, ift in ber Meinung feiner Landsleute gebrandmarte und eine groß Bewalt übt biefe öffeneliche Deinung felbft bei Rurben. Die Blutrache herricht bei ihnen faft in berfelben Gint wie bei ben Bergvoltern bes Rautafus. Die blutigfien Sehben und Ausrottung ganger Stamme find oft bit Folgen eines einzigen Berbrechens. Doch gibt es ba ben Rurben neben ber Griegung bee Blutpreifes unb ber Dazwischenkunft eines Beibes noch einige Mittel ber Berfohnung und der Rettung für ben bem Untergangt geweihten Diffethater. Sturat fich ber Schulbige mit bem Gabel in ber über ben Duden hangenben Goeibt und mit einem baumwollenen Beuge in ber Sand, web thes bas Tobtenhembe genannt wird und als Beiden volliger Unterwerfung gilt, in die Butte feines Beinbel. bes Bauptlings ober eines Mollah, und gibt baburd it

ertennen bag er ohne Biberftand fein Leben ber Graf. muth feines Gegners anbeimgebe, fo gebietet gwar tein Gefes, aber Brauch und Sitte bie Bergebung. Schimpf und Schande murbe Dem gutheil melder bas Dbichag, b. b. bas Dausrecht, entehrend, bem webrlos reuigen Reinde ein Leib aufugte. Durch bie Racht ber Barbarei Diefer Gebirgebewohner judt alfo boch auch mancher verfohnende Lichtstrahl. Richt nur der Charafter ber Ginzelnen zeigt folche Funken von Edelfinn und Großmuth, nein in der allgemeinen Sitte felbst wohnt mancher garte Bug, und man mertt immerhin bag man es bei biefen Bilben mit Gohnen bes Morgenlandes au thun bat, aus dem bas erfte Morgenroth ber Cultur und ber mildern Sitte für jene mestlichen Lander ichimmerte, in welden erft Sahrtaufenbe fpater baffelbe Princip ju einem machtigen Leuchtthurm fur ben Erbball werben follte. 27.

Sott in der Natur. Die Erscheinungen und Gesetze in der Natur im Sinne der Bridgewater-Bücher als Berke Gottes geschildert von Otto Köstlin. Mit zahlreichen Abbildungen. Zwei Bände. Stuttgart, Reff. 1851. 2 Thir. 15 Ngr.

Ran tonnte es faft als eine vermeffene Unternehmung betreden bag nach ber Erfcheinung eines fo vorzuglichen Buchs, wie die auch in b. Bl. mit verdientem Lobe ermahnten "Bridgemeter : Bucher", beren Berfaffer ju ben Rorpphaen unter ben mglifcen Raturforidern geboren, ein beutider Gelehrter es wegt mit jenen Mannern in Die Schranten gu treten und ein Buch von abnlicher Tenbeng und Anlage gu fcreiben. Ran timnte versucht werben ju glauben, ber vermanbte Titel ber neuen Schrift fei nur ein Ausbangeschild für irgend ein mittelmäßiges literarifches Erzeugniß, um alte und neue Freunde des intereffanten Gegenftandes berbeiguloden. Doch bem ift nicht fo. Ein Blid auf bas por uns liegende Buch zeigt bag fein Berfaffer, burch bie "Bridgemater-Bucher" und ihr fcones Thema angeregt, nur versucht bat den gaden ben ihre Berfaffer so schon ausgesponnen nochmals aufzunehmen und in feiner Beife gu verarbeiten. Ihre Abficht, ihr Stoff find auch bie feinigen, aber ber Beg ben er eingeschlagen, um mit ihnen ju gleichem Siele zu gelangen, ift ein gang anberer. Währenb bort jeber ber Berfaffer fich einen und zwar ben für ihn geeignetften Theil der Raturmiffenfcaften berausgenommen und im Sinne ber Preisaufgabe bearbeitet hat, macht unfer Berfaffer bas gefammte unermegliche Gebiet ber Schopfung von ben erften Rubimenten bes Erbenlebens bis binauf gum bentenden und bewußten Menfchen gum Borwurf ber Unterfuchung. Es entgeht uns zwar baburd manches Detail wie es bie "Bridgewater-Bucher" über einzelne Zweige ber Raturwiffen-Schaften liefern, wir gewinnen aber tafur einen Ueberblick über bas Gange, wie er jenen Buchern gang abgebt, wir find an ber leitenben Sand bes Berfaffers im Stande, bem gangen großen Plan ber ber Schopfung jugrunbeliegt nachjugeben, und ber Berfaffer, der gewiffermagen und foweit es bem fcwachen Sterblichen geftattet ift, Die Bugel Des Bangen in einer Dand jufammenfaft, führt uns ficher burd alle icheinbar verichlungenen Brrgange ber Ratur bis ju ihrem Urbeber als bem legten Ringe ber unermestichen Rette ber gefchaffenen Dinge hinauf. Rur burch ein folches Busammenfassen bes Stoffs gewinnt bas Gange ber Untersuchung eine fefte Unterlage, und abgefehen von aller gottlichen Offenbarung, leitet uns biefe ju der Annahme eines abfoluten Gottes außer und über ber gefcaffenen Welt bin, ber, wenn er auch aller menfchlichen Bor-ftellung entruckt ift, boch als eriftrenb vorausgefest werben muß und ohne beffen Borausfegung alles Dichten und Arachten ber Menfchen einem zwecklofen Brren in ber Bufte gleicht. Der Berfasser ift herr seines Stoffs, er weiß in allen gachern ber Raturwissenschaften Bescheid und hat die Gabe klar und verständlich zu schreiben, und Referent kennt kein Buch welches in ahnlicher Beise die verschiebenen Glieberungen des Gesammtegebiets der Schopfung zur Einheit verbande und den rothen Jaden, der sich durch alle einzelnen Bweige hindurchzieht, so schop und geschiett verfolgte, wie das seinige.

Um uns ben Beg jum Berftanbnig bes Gangen gu bab-nen, führt uns ber Berfaffer im erften Abiconitt Die allgemeinen Eigenschaften und Krafte ber Ratur: Cobafion, Schwere, Bewegung und Gleichgewicht, Schall, Licht, Warme, Magnetismus, Elettricitat und chemifchen Proces vor. 3m zweiten Ab-fcnitt geht er zu bem Reiche ber Geftirne, ihrer Bewegung, ber Ausftrablung von Licht und Barme, fowie gur innern Bu-fammenfegung und ber außern Geftalt berfelben über. Sm britten Abschnitt endlich gelangt er gu unferer Erbe und betrachtet juerft ben jegigen Buftand berfelben, Die allgemeinen Berbaltniffe: hoben und Liefen ber Erbrinde, Regionen, Bonen, Sabreszeiten, Sfothermen, Sfotheren und Sfochimenen, Binnenund Infelflima, Bild ber Continente und Meere, entsprechende Bertheilung der Organismen, Erdmagnetismus; die Bewegungen in Atmofphare, Gemaffern und Erbrinde: Luftfbomungen, Recresftromungen, Bewegung von Sand, Bewegungen ber Bace und Fluffe, Bertrummerung und Abfay von Mineralien, ähnliche Birkungen des Meers, Deltabildungen, Gletscher, Erbbeben, Bebungen und Gentungen ber Erbrinde, Bulfane, Quellen, Luftelettricitat, Polarlichter, Drganismen; Die demifchen Proceffe: Atmofphare, Erbforper, Berfegung ber Erbrinde, demifche Reubildung, Drganismen, Bertoblung, Berfteinerung, Arpftalbitbung. Eine zweite Unterabtheilung ift ben fruhern Buftanben ber Erbe: erfte Erbrinde, geschichtete Gefteine, maf-fige Gebirgsarten, galtung ber Erbrinde, Alter ber Erbichich-ten, fossile Drganismen, Altersunterschiede ber Gebirgsarten, Retamorphismus, Ausbildung der Continente und Meere, Aus. bildung Des Klimas, erratifche Blode, entsprechende Ausbildung der Dezanismen, gewidmet. Gewiß werden sich manche Leser freuen einen Blick in dieses dunkte Reich des erwachenden Erde-lebens zu wersen, denn wenn auch alles hier Borgetragene bekannte Dinge sind, so ift es doch kaum irgendwo so schon und anschaulich zusammengestellt und auf Plan und Awedma-sigkeit so allseitige Rücksicht genammen, wie sie es hier sinden

Der zweite Band, welcher in vier Abidnitte gerfallt, banbelt im vierten Abichnitt von bem Reiche bes Drganifden im Allgemeinen: Die Organismen und ber Planet, Organismus und Arpftall, Die organifche Belle, Die organische Species. Der funfte Abidnitt ift ber Pflange gewidmet, und es tommen bier gur Befprechung: Pflange und Thier; Die allgemeinen Berbaltniffe bes Pflangenlebens, ber innere Bau ber Pflange; ihre augere Form; die naturlichen Gruppen bes Pflangenreichs. Der Lefer erhalt hier ein fehr schnes und anschauliches Bilb bes gangen Pflanzenlebens, und manche Seiten beffelben, wie 3. B. Die Bellenformation und die Gefehe der Blattstellung, werden, wenn fie ibm auch nicht neu fein follten, boch in folder Dar-Rellung fur ihn an Rlarbeit gewinnen. 3m fechsten Abichnitt werden die Thiere, die allgemeinen Berbaltniffe des thierifchen Lebens, die Gewebe der Thiere, ihre gusammengesetten Organe, Die Organe der Berbauung, der Athmung, der Absonderung, bes Rreislaufs, Die Ginnesorgane, Die eleftrifchen Organe, Die außern Bewegungsorgane und Die Centralorgane Des Rervenfpftems, die naturlichen Gruppen bes Thierreichs betrachtet. Unter Anderm werden hier besonders die Betrachtungen ber verschiedenen Bewegungsarten: Schwimmen, Kriechen, Schreiten, Bliegen, Graben und Ergreifen den Lefer angichen. fiebenten Abidnitt endlich folieft bas Bange mit bem Menfchen, feinem Rorper, Bewegungborgan, Centralorganen Des Rerven-ipftems, feiner geographischen Berbreitung und feiner Geele.

Beber ber verfchiebenen Abichnitte ber Schrift bat jum Schluffe noch eine besondere Ueberficht. Um einen Blick in Bwed und Plan des Sangen thun ju laffen, verweilen mir noch einige Augenblice bei ber bes letten, von bem Denfchen banbelnben Ueberficht. Das erfte allgemeine Refultat, welches fich aus ber Betrachtung ber Ratur ergibt, ift bie Gefebmafigfeit, Die alles Geschaffene burchbringt und regelt. Gie ift eine doppelte. Als allgemeine Gefehmäßigfeit befteht fie unabhangig von den einzelnen Raturforpern, und wir erken-nen diese Seite derselben in dem Berhalten der allgemeinen Agentien, der Schwere und Cobafion, des Magnetismus, der Eleftricitat und ber chemifchen Bermanbicaft, ber Bewegung bes Schalls und bes Lichts. Diefer allgemeinen Gefehmäßigfeit fteht eine befondere gegenüber; fie zeigt fich in dem Berhalten der einzelnen Raturtorper, der Individuen. Diefe Individuen treten theils untereinander in bestimmte Begiebung, theils aber befteben fie aus verschiedenen Theilen, die untereinanber innig verbunden find. Un ben Individuen muß alfo eine innere und eine außere Gefehmäßigteit, eine Barmonie ber Theile und eine Barmonie ber Individuen unterfchieden werden. Die innere Darmonie ift zuerft bei ber Erbe nachzuweifen; bort ftellt fich flar beraus, wie ber fefte Erbforper, Die mafferige Bulle und Die Atmofphare ber Erbe ununterbrochen nach fehr bestimmten Befegen aufeinander einwirken, und wie diese Gefege in ben frubern Perioden der Erdbildung und jest ftete Diefelben geblieben find. Bei den Organismen wird die innere harmonie mannichfaltiger vermittelt. Die Geftalt ber Individuen bleibt bier nicht mehr wie bei ben Gestirnen geradezu durch die innern Borgange bestimmt, fonbern fie folgt einem eigenthumlichen Principe. Go tommt ju ber innern harmonie ber Thatigfeiten noch bie gefesmaßige Bildung der Gestalten und Die harmonische Bechfel-beziehung der Thatigfeiten und Gestalten bingu. Die Geset ber Geftalt treten im Pflangenreiche vorzuglich in Die Ericheinung; bas innige Busammenwirten verschiedener Abatigleiten wird befonders flar in ben thierifchen Lebensproceffen.

Die außere Sefesmäßigkeit erscheint nirgend so großartig und erhaben als in der Bereinigung der Sestirne ju umfaffenden Spstemen. In diesen eriftirt jedes Individuum zugleich durch sich und durch alle andern, um feiner selbst und um aller andern willen. 3m organischen Reiche bat bas In-Dividuum eine geringere Bedeutung fur bas Gange; es ift fur bas Pflanzenreich und fur bas Thierreich weniger wichtig, ob ein Individuum untergeht ober neu bingufommt. Darum nimmt aber boch jeder Drganismus ju allen übrigen eine bestimmte Stellung ein, und biefe gibt fich namentlich in ber Beife gu ertennen, wie bas Individuum Die organifche Geftalt an fich entwickelt. Formgefege bedingen überwiegend Die Spfteme ber Pflangen und ber Thiere. 3m Rreife bes Menfchlichen erft tritt bie Barmonie ber himmeleterper in einer bobern Form wieder auf; an ber Stelle ber Schwere wirft bie freie Bereinigung gu bobern, fittlichen und vernunftigen Bweden. Go ftebt innerhalb jedes Raturgebiets bas Bermandte mit bem Bermand. ten in harmonifder, haltender und forbernber Beziehung. Aber auch die verschiedenen Gebiete eriftiren nicht blos um ihrer felbft, fondern bas eine um bes andern willen. Gingelne pflangenfreffende Thiere dienen ben reifenden Thieren gur Rabrung ; aber bas Pflangenreich im Gangen liefert Die Stoffe, aus welchen die Thiere ihre Subftang erneuern. Das Pflangenreich felbft giebt feine Rabrung aus ben gasformigen, tropfbar fluffigen und festen Theilen Des Planeten. Dem Menichen enblich fteben Pflangen- und Thierreich als Rahrungsquellen gugebote. Dies find nur die wichtigften von ben Bechfelbeziehungen ber Raturreiche; fie verfolgen in ben angeführten Beifpielen überwiegend Eine Richtung, vom Planeten burch bas organische Reich jum Menschen. Sicher aber ift nach Diefen Erörterungen bag alle Individuen in einem gesemäßigen Busammenhange untereinander fteben.

Diefe innere und außere Gefehmagigfeit bezieht fich auf bie Theile Gines Individuums und auf die verfchiedenen In-

bividuen, sofern sie mit und nebeneinander existirm, Dieselbe harmonie aber sindet statt zwischen den auseinanderfolgenden Auständen Eines Individuums und zwischen den Individuen Eines Individuums und zwischen den Individuen welche nacheinander in die Erscheinung treten. Seder Bustand hat seine Bedeutung für sich; aber er ist durch vorhergebende Bustände bedingt und er wirkt selbst wieder bestimmend auf spätere Austände ein. Ebenst treten neue Individuen nicht aus dem Kreise der Gesemäsigkeit heraus, welcher frühere Individuen verdunden hatte. In innigsten ist der Busammenhang, wenn von einem organischen Individuum ein neues entspringt; aber auch ohne diese direct Berdindung bleiben die Individuen trog des Untergangs der einen und der Entstehung der andern die Träger der allumsassen welchen des neue Individuum die dauerden Geses der Thätigkeit und Gestalt. Es sind nur neue Weisen, in welchen das neue Individuum die dauernden Geses verwirklicht. Gosern aber jedes Individuum ein Isie sin der Droduung des Ganzen darstellt und zur Erhaltung dieses Droduung des Fanzen auch die alten Individuum gleichsam die Unterlage der Harmonie, in welche die neuen eintreten. So dient jedes Individuum wieder den nachsolgenden, und dies geschieht in besonderer Weise, wenn das untergehende Individuum dazu verwendet wird die Substanz eines andern als Rahrung au erneuern.

Rahrung zu erneuern. Fast man alle biefe Punkte zufammen, so ift kein 3weifd baß jeder einzelne Theil eines Individuums und jedes Individuum als Sanges nur im Bufammenhang mit andern nebm ihm bestehenden oder ihm vorangehenden oder nachfolgenden Theilen ober Individuen befteht. Diefer Bufammenhang muf als ein allgemeiner, ausnahmslofer gebacht werben. Er begicht fic aber auf zwei Seiten ber Eriftens. Gin mal find alle In Dividuen und alle Theile Gines Individuums burch gemeinfamt Sefege ber Geftaltung untereinander verbunden. Dann greift jedes einzelne burch feine innern Borgange und Thatigkeiten in ben Bufammenhang bes Bangen barmonifc ein. Diefer zweite Punkt ift bier von befonberer Bedeutung. Denn baburch baf ber eine Theil, bas eine Organ eines Individuums burd feint Abatigfeit die andern fordert, daß der eine Proces den folgen ben vorbereitet, ift die Berknupfung diefer Abeile und Buftant eine zwedmäßige; und ebenfo muffen wir eine bestimmte Bwedmäßigteit in ber Beife ertennen, wie ber Lebentproces bes einen Individums die Erifteng anderer Individum fordert, wie der Planet für die Pflanze, die Pflanze für bai Abier zur Rahrungsquelle wird. Unter diefer natürlichen 3meh maßigfeit verfteben wir alle jene Falle, wo das Einzelne, ft Diefes nun eine Seite eines Individuums oder ein Individuum felbft, burch feine Thatigfeiten ober Borgange gur harmonit ber Gefammtheit beitragt. 3wedmaffig ift die Bewegung eine Planeten in Bezug auf fein Sonnenfostem, die Gestalt ber pflanzlichen und thierischen Gewebe in Bezug auf ihre Abitip teiten, der organische Stoffwechsel in Bezug auf die Erhaltung und Erneuerung bes organischen Baus, Die Thatigfeit ber ein gelnen Biene in Bezug auf bas Streben bes gangen Stodi.

Rirgend ift in diefer Gesemäßigkeit eine Luck, sondern ein harmonisches Band verknüpft alle geschaffenen Dinge. Diet aus muß nothwendig geschlossen werden daß nicht mehre Geses in der Ratur herrschen, sondern daß ein einziges Geses, ein einziges ordnendes und verbindendes Princip in allem Geschaffenen sich offenbart. Segenüber der Bielheit der natürlichen Dinge muß dieses Princip als eine Einheit aufgefaßt werden. Worin ist dieses Eine Princip der Geschmäßigkeit zu suchen Eriftirt es durch sich selbst door durch einen außer ihm liegenden Frund?

Der Berfasser sucht zu zeigen bag bieser Grund weber in einer allgemeinen Substanz, noch in einer Grundstraft, noch in in gend einem geschaffenen Individuum, noch endlich in der Gesamlibeit, im harmonischen Beisammensein aller einzelnen Geschöpfen ge. Er muß bemnach nicht innerhalb, sondern außerhalb der Ratur gesucht werden, und wir sind genötstigt ein Princip anzunehmen welches wesentlich Eins und von der Gesammtbeit der Geschöpfe

unterschieben ift. hierin liegt offenbar jum erften male bie Unterscheidung zwischen Belt und Gott, zwischen ber Gesammtheit ber Raturtorper und zwischen einem Principe welches seine Eriftenz außerhalb ber Ratur bat, aber die Eriftenz der natürlichen Dinge bestimmt. Für jest erscheint Gott nur als der Grund der Gesemäsigkeit welche alles Geschaffene durchbringt. Es fragt sich, wie Gott nach den Resultaten der Raturforschung

genauer zu benten ift.

Da bie Gefesmäßigkeit ber Ratur eine umfaffenbe und einheitliche ift, so muß Gott zuerft als Einheit gedacht werben; als Eines Wesen unterscheibet er sich von der Gefammtheit bes Geschaffenen und steht außerhalb dieser Gesammtheit. In Gott aber der Grund der Gefesmäßigkeit der Ratur, so ift er zugleich der Indegriff alles Gesehes und Rafes; er ift, um menschliche Eigenschaften zur Bergleichung anzuwenden, die abfolute Bernunft. Für die gottliche Bernunft tann es seibst wieder keinen Grund der Eristenz geben als Gott selbst; denn sonst trate Gott in den Kreis der beschränk-

ten und abgeleiteten vernünftigen Gefcopfe.

If Sott die absolute Bernunft und ift er dieses nur burch sich selbst, so entsteht weiter die Frage, worauf die Erikenz Gottes überhaupt beruhe. Und hier ift zuerst wiedenz Gottes überhaupt beruhe. Und hier ist zuerst wiede ursprünglich vorhanden und durch Sott erst geformt worden wäre, nicht die Rede sein kann. Kein natürliches Individuum enthält in sich den vollen Grund seiner Eristenz, sond die Individuen weisen auf einen Grund hin der außer ihan liegt. Darum kann in der Gesammtheit aller Acturitöpen ebenso wenig der Grund ihrer Eristenz überhaupt als der Grund ihrer Gesemäßigkeit liegen; sondern die Ratur im Sanzen weist auf einen Grund ihrer Eristenz überhaupt als der Dinge wie für ihre Gesemäßigkeit auf ein Princip das außerhalb der Dinge steht, und das, sosen es der gemeinsame Frund aller Eristenz ist, nur als Einheit gedacht werden kann. Es wäre widersinnig, ein eigenes Princip der Gesespäßigkeit und ein eigenes Princip der Eristenz anzunehmen; kommt diesen beiden Principien die Einheit als wesentlich zu, so sind sie nur in Einem Wesen als Attribute des Einen, absoluten Gottes zu denen Erist ehre. Gott ist also der absolute Grund dernen Erist enz.

Sott ift nad allem Diefem bas Gine, abfolut vernunf. tige und abfolut eriftirende Befen. Aber biefe Gigen-Schaften Gottes find nothwendig noch mit andern verbunden. Als absolute Bernunft hat Gott bas ab folute Biffen seiner felbst und ber geschaffenen Dinge; er ift allweife. Als absoluter Grund ber Eriftens hat er allein bie abfolut freie Bestimmung über feine eigene Grifteng und über Die Erifteng ber Ratur; er ift allmachtig. Faßt man Die Begiebung Gottes gur Belt nach biefen beiben Geiten gugleich auf, bentt man Gott zugleich als Grund ber Eriftenz und ber Gefes-maßigkeit ber Belt, fo erscheint Gott im vollen Ginne als Schopfer. Aber er hat die Welt nach ihrer Erschaffung nicht wie eine Rafdine fich felbft überlaffen, fonbern gu ihrer Exifteng ift fein ununterbrochenes Birten nothwendig, und Gott wirft fort als Erhalter ber Belt. Go findet fich bei Gott bie bodfte Bereinigung ber gefchaffenen Individuen mit ihrem abfaluten Grunde. Gott unterscheibet fich von ber Belt als bie absolute Einheit; aber die Erifteng ber Belt ruht nur in bem fopferifchen Billen Gottes. Bir bezeichnen ben Denfchen, fofern er bas Bewußtfein von bem Bufammenbange ber gefchaffenen Individuen mit ihrem Urfprunge bat, als perfonliches Befen, Gott ift die abfolute Perfonlichteit, weil er ben Jufammenhang zwifchen Gott und Belt nicht nur mit abfoluter Rlarheit weiß, fondern auch durch feinen abfoluten Billen bervorbringt. Gott ift enblich abfoluter Geift, fofern feine eigene Erifteng fammt ber Erifteng ber Belt auf ibm als bem abfoluten Grunde rubt.

Die Belt ftebt ber absoluten Ginbeit bes gortlichen Befens nicht als absolute Bietheit, bem absolut freien Schopfer nicht als eine abfolut gebundene gegenüber, fondern bie Gefammtheit bes Gefchaffenen beftebt aus Individuen welche bie Ginbeit und die Freiheit bes gottlichen Befens mit verfchiebener Bolltommenheit abspiegeln. Die Einheit bleibt bei allen Individuen noch eine außerliche und pragt fich nur in ihrer raumlichen Abgefofoffenbeit, in ihrer Geftalt aus. Ebenfo wird bie Freiheit nicht jum eigenen Befige ber Individuen, fondern fie wird ihnen als individuelle Gigenthumlichfeit anerfcaffen. Ginbeit und Freiheit bleiben baber bei den Gestirnen wie bei ben Organismen noch gang im Grunde ihrer Erifteng in Gott befchloffen. Beim Denfchen erst werden fie zum Befige des Individuums felbst, und badurch erhebt sich das menschliche Individuum zur Perfon. Aber diese von Gott verliehenen Eigenschaften beherrschen beim Menfchen nicht die gange Erifteng, sondern nur die bewußte See-lenthatigkeit. Der Mensch als Sanges weist wie jedes Ge-schopf auf Gott als den Grund feiner Erifteng bin, und er unterfcheibet fich als Derfon von ben Individuen eben baburch daß er in fich das Bewußtfein des gottlichen Urfprungs tragt. Diefe Mittheilung gottlicher Eigenschaften an geschaffene Befen tann nur aus ber abfoluten Gute bes freifchaffenben Gottes erflart werben.

Beisbeit, Dacht und Gute fint alfo bie gottlichen Eigenschaften welche fich in ber Ratur offenbaren. Es find Attribute Die fich aus Der Betrachtung der Ratur mit Rothwendigfeit ergeben. Der Sang des Beweifes aber wird burch Diefe Bufammenfaffung auch fur Diejenigen flar merben welchen fic bas Band bes Gangen unter ben Gingelbeiten ber Darftel. lung bisweilen ju verlieren foeint. Gott offenbart fich in der Ratur nicht blos ba ober bort, er offenbart fich nicht blos auf einzelne Beifen, fonbern an allen Punkten ber Ratur treten feine Gigenschaften flar vor bie Seele. Darum find alle Raturgebiete in ben Rreis ber Betrachtung aufzunehmen; Die allgemeinen Raturfrafte, die Gestirne, unser Planet find nicht weniger Offenbarungen Gottes als die Pflange, das Thier und ber Menfc. Reins Diefer Gebiete barf Denjenigen überlaffen bleiben welche die Erifteng ber Ratur aus einer unbewußten Rraft ober aus bem nachten Begriffe erflaren gu tennen glauben. Alle Reiche, alle Seiten ber Ratur muffen aufgeboten merben, um fur bas Dafein und Birten bes Ginen Gottes gu geugen.

Auf jeder Stufe der Betrachtung tritt das göttliche Witten wieder in neuer Weise hervor. In den allgemeinen Eigenschaften und Kraften der Ratur bedingt es nur die allgemeine, abstracte Sesemäßigkeit des Geschaffenen. Erft in den Individuen erhalten die göttlichen Gedanken volle Wirklichkeit. Und hier prägen sich in der Welt der Sestirne wieder die allgemeinsten Raturgesehe mit Strenge, aber auf die großartigke Weise aus. Im organischen Reiche wird durch die größere Freiheit der Gestalt die Mannichsaltigkeit der Erscheinungen und eben damit die Harmonie des Sanzen bedeutend erhöht. Im Renschen endlich wird die individuelle Einheit und Freiheit zu einem Besihe des Individuums selbst; sittliche Lebenszwecke treten an die Stelle der organischen. So stellen die sieben Abschnitte, in welche der Verfasser. So stellen die sieben Untersuchung getheilt hat, eine Folge von Stufen dar, von welchen immer die nächste höher liegt als die vorherzespenden. Zede neue Stufe ruht auf den vorherzigen; aber sie wird zur höhern Stufe nur durch die neuere und höhere Weise der göttlichen Offenbarung. Borzüglich ist es die göttliche Gute welche auf diese Stufenleiter in immer hellerm Clanze aus den Katurerscheinungen hervorleuchtet, dis endlich ihr Licht über das menschliche Wesen salein seiner Ganzen Fülle verbreitet.

Bie der Menich allein feinen Gott kennt und fühlt, so ist nur ihm die Gabe verlieben, in der Ratur überall die Offenbarungen Gottes zu erforschen und zu finden. Darum entspringt aus der Ratur eine immer neue Befestigung und Starkung des angeborenen Gotteebewußtseins. Aber zugleich wird das fittliche Gefühl des Menschen klarer und sicherer durch bie richtige Auffastung der Stelle die ber Mensch in der gottlichen Schöpfung einwimmt. Als bas höchste Geschöpf unserer planeurischen Welt und boch als endliches, geschaffenes Wesen, als ein vernünstiges und freiwollendes Geschöpf und doch als ein hüffsbedürftiges, auf die göttliche Liebe sich ftügendes Wesen sühlt sich der Mensch zugleich erhoben und gedemüthigt. Als bas höchste Ziel seiner Abätigkeit erkennt er zur Ausführung der getnichen swecke in der Schöpfung mitzwirken; aber er ist sich bewußt daß er dieses Ziel nur in einer dauernden Gemeinschaft mit Gott, nur durch die stärkende und ermunternde göttliche Liebe zu erreichen vermag. So bereitet sich der Nensch zu einer sittlichen Harmonie seines Wesens vor, welche die natürliche Harmonie der geschaffenen Dinge beiweitem übertrifft.

Das Bekenntniß ber evangelischen Kirche in seinem Berhältniß zu bem ber Römischen und Griechischen. Gine beurtheilende Darstellung ber Unterscheidungslehren ber ftreitenden Kirchen von August Sahn. Leipzig, Brodhaus. 1853. Gr. 8. 1 Thir.

Bon vornherein bezeichnen wir diese Schrift auch auf die Gefahr, der hinneigung zu einer ertremen Richtung auf bem heutigen theologisch- Lirchlichen Gebiete bezüchtigt zu werden, von welcher wir und jedoch frei wissen, als ein gutes Beiden der Zeit. Sie weift auf erwünschte und nöthige Rücklehr ernfter Beschäftigung mit dem Christenthume in seiner Besenheit hin und kann und wird Allen die zu jener Beschäftigung fich veranlast und hingezogen fühlen vielsach fordetlich werden. Wir wunschen und weissagen ihr auch darum eine freundliche Aufnahme; möglich ift eine solche wieder neworden.

Das ware in der nivellirenden Zeit von 1848 der Fall nicht gewesen, die in höchster Potenz proclamirte, was in der jüngften Bergangenheit unverständigerweise gepredigt worden war. Denn Geistiche und Schullehrer um die Bette glaubten, gestügt auf die dem positiven Ehristenthum vielsach entfremdete oberstächtiche Bildung, ihren religiöse Gegenstände berührenden Schriften keine besser Empfehlung mitgeben zu können als die Erklärung daß sie durchaus nichts Consessionenles enthielten. Sie wuften in der Abat nicht was sie thaten.

Der verewigte Dberhofprediger Reinhard hielt am Reformationsfestage 1796 in der Sophienkirche zu Dresden eine herrliche Predigt über das Ahema: "daß sich in den Handen der Menschen Richts mehr verschlimmere als die Religion." Er dewies seinen Sat auf das schlagendste. In diesem Beweise liegt aber auch zugleich die Rechtsertigung und Rochweise liegt aber auch zugleich die Rechtsertigung und Rochweiselbeit der Schriften, die, wie die dieser Anzeige vorliegende, die sogenannten Unterscheidungslehren der Kirchen prüssend und beurtheilend vorsühren. Denn wo verschlimmert worden ist, da muß auch wieder verbessert werden können; auf Desormation Resormation. In der Prazis war die Kirche von Rom zeitig genug verdorben und die geschichtlichen Seugnisse darüber sind nicht wegzuräumen; im Principe ward sie wirklich schismatisch auf dem Soncitium zu Trient, und aus Kirchenvätern, Concilienbeschlüssen und papstlichen Bullen läst sich ein System des katholischen Glaubens zusammenstellen, das manches Anathema, das in Trient ausgesprochen und verbrieft ward, offendar Lügen straft. Warum soll sich die evangelische Kirche, die auf diesen an die Luelle und Wurzel des Christensthums erinnernden Ramen stolz sein darf, das Recht nehmen lassen, jene Berschlimmerungen kar auszeigen?

Wir geben ju baß in ber Art wie dies protestantischerfeits geschab vielfach gesehlt worden ift. Dan brach die Gelegenheiten vom Baune und ließ sich zahreiche Uebertreibungen gufchuldentommen. Wer die Sahre 1817 und 1830 mit durchledt hat, wird fich Belege dazu bald verzegenwärtigen konnen. Aber auch Satholischerseits ift hier gesehlt worden, fast durch Riches mehr als burch die Behauptung des Urfprungs der evangelischen Kirche aus der Revolution.

Die Erneuerung dieses Borwurfs durch das Domcapital zu Brestau gab dem Bersasser der vortlegenden Schrift zu ihrer Absassung die Feder in die Hand, machte sie ihm nach seiner amtlichen Stellung zu einer Sewissenspsticht. In wie würdiger Beise er aber seine Kirche vertritt, dasur zugen die schönen Worte, mit welchen er das Borwort schließt: "Da solche Urtheile über unsere Kirche aus niederer Schmäbsucht ab zuleiten die Achtung vor den Bersassern sehnäbsucht en zuleiten den hirtenbrief des Fürstbisschoffs von Diepenbrock von 1852 u. A. m.) verbietet, so kann ihre Nuelle nur gesuch werden entweder in Unkenntnis oder in Besangenheit auch sonk edler Menschen, in der Macht der Borurtheile, welche mit der Muttermilch eingesogen worden sind, und gern suche ich sie welchen. Aber eben darum war es nothig, die Unterscheidungsiehren der streitenden Kirchen deutlich und gründlich, wir ei das gegenwärtige Bedürfnis sodert, darzustellen und dem Hoern, der die herzen der Menschen kenn nach eine Wenschen kenn nach eine Wenschen kenn nach eine Wenschen kenn nach einen Wohlgefallen, vertrauend, den Wenschen es zu übertassen, seine Wenschen kein zu übertassen, seine Wenschen kein zu übertassen, seine wurcheilen, auf welcher Seite die Wahrheit sei."

Bunachft nun haben wir bem Berfaffer nachzuruhmen baf ben Borwurf feiner Aufgabe in befter Ordnung durchführt. Rach Auseinandersehung bes Begriffs der mabren und bant ber apostolisch etatholischen Rirche befpricht er bie Lehre von ben Gegenständen ber religiofen Berehrung, von ber Beilstb-nung und von ben Gnabenmitteln und folieft mit ben hofnungen ber Rirche. Er ftellt jedesmal in bem Terte guerft bie Lehre der evangelischen Rirche auf, entwickelt dann bit ber romisch-katholischen und griechtschen Rirche und fügt bit Beurtheitung berfelben bei, in welcher er Die allgemeinen und befondern Differengpuntte flar hervortreten lagt. Diefer ei gentliche Tert ift fo faglich bargeftellt bag fein Berftanbnif gebilbeten Laien auch nicht bie minbefte Schwierigfeit machen tann; ihnen wird auch ale Ergangung alles Das willtemmen fein was in ben bem Terte untergelegen Anmertungen aus ben betreffenben Symbolifchen Buchern beigebracht ift und bit Belege für die Behauptungen im Zerte bietet. In Diefelben Gefindeftubden ber Roten find aber auch gelehrte Erlauterum gen, jum Sheil in griechifchen und tateinifchen Anführungen aus den betreffenden Quellen, verwiefen, welche bie Sorft für die Studien der Abeologen von Jac anzichend machni bie vielfach bewahrte Gelehrfamkeit des Berfaffers leuchtet auf Diefem Theile Der Arbeit glangend bervor, fobaf bie gange Schrift ein febr ausgebreitetes Publicum gu befriedigen Den mag und gu finben verbient.

Varis.

In Deutschland ift es schon langk Sitte das der Schrifteller von einigem Ruf sund einigen Geldwitteln aus angebrener Wanderlust oder aus zworkommender Racksicht auf deutsche Polizei, alt oder jung, aber doch irgend einmal im tehn einen Eroberungszug unternimmt nach dem modernen Babylon an der Seine, dessen Gamins so est sich als "leitende Statthander" mit handgreistichem Erfolge versucht haben. Bil das Glück ihm vohl, so kommt der literarische Pilgrim gerott zu einer Revolution, die zu beschreiben ihm besonderes Vergnüsgen macht. Läst die Staatsumvälzung aber, von der beilauß Sedermann weiß daß se Staatsumvälzung aber, von der beilauß Sedermann weiß daß se draatsumvälzung aber, von der beilauß Sedermann weiß das se kontactumvälzung auf sich warten, ob beiben ihm die historischen Erinnerungen in denen er schreigen kann, die mannichsachen Lustbarkeiten, die er als Beodatter "aus Studium" alle durchkosten muß, die grollende Unzweiselnheit mit dem Bestehenden, die ihm schon aus der heimst zur Gewohnheit geworden, endlich das weite Feld der Conjeturalpolitist — was kann ein entschlossener Schriftskeiter nicht Liebaraus machen! Fände er Lesepuskicum, so wende er um ein Duzend Bande nicht verlegen sein, allein er denkt an den Weitsheitsspruch seines Horag: "Sunt corti denique sines", und se

befchrantt er fich auf ein maßiges Buch "Briefe aus Paris" ober "Revolutionnaire Studien" u. bergl., ober gar auf ein heftchen wie heinrich Laube, ober endlich auf bloße Beitungsberichte, von benen man ja boch nicht wiffen tann ob fie bei einer Beranftaltung von bes Autors "fammtlichen Berten" nicht auch noch einmal ein Buch abgeben werben. In Deutschland ift man indes Diefer Parisliteratur jest ziemlich mube, nicht weil bas Raiferreich langweilig mare und bas öffentliche Intereffe von der Stadt Rapoleon's III. fic abgewendet hatte, auch nicht weil die Gefchichte ben armen Autoren regelmäßig ben Poffen fpielt, noch vor bem Erfcheinen ihrer "Stiggen" gerabe das Gegentheil von Dem gefchehen ju laffen, was fie mit ber Diene der Unfehlbarteit ber Welt als bevorftebend prophegeien werben, fonbern weil Paris in ben Buchern nachgerabe recht eintonig und langweilig wird. Die Boulevards, Die Pariferinnen, Die Gamins, Die Borfe, Die Blumenmabchen, Der Ball ber Großen Dper, Die Grifetten u. f m., bas find Die immer wiedertebrenden Schablonen, hinter benen bas ewig mechjeinde leben ber frangofifden Dauptftadt fich nicht mehr ertennen tagt. Die lettere Bemertung ift nicht insbefonbere veranlast durch bas Buch eines geborenen Ungarn, von bem ich gleich reben werbe, benn fie bezieht fich eben auf Die Gattung; indef ift fie auch nicht unanwendbar auf baffelbe, wenn man ven feinem Titel:

Paris. Politifche und unpolitische Studien und Bilber. 1948
—52. Bon Friedrich Szarvady. Erfter Band. Berlin, J. Dunder. 1852. 8. 2 Abir.

bie Bgeichnung "Erfter Banb" binmegftreicht. Ran tann freilig nicht wiffen mas die nachfolgenden Banbe an Inbalt bieten und ab fie die intereffanten Stoffe aus bem Leben von Paris, bie man mit Bermunberung bei Szarvaby unermahnt findet, nachholen werden. Allein ber erfte Band tommt über Die übliche Schablone nicht weit binaus; wer mit ber bisberigen Parisliteratur auf vertrautem Buse ftebt, wird aus ihm wenig Reues ternen; wer dagegen erft anfangen will, Paris ju ftubiren, der wird bei Szarvady in eine angenehme Borichnle geben, benn fein Bortrag ift piquant, gefchmeibig und lodenb. Er beginnt mit "Paris in Paris", b. b. mit ben Boulevards, die er fur den Lebensftrom "biefer Dauptstadt ber Gefittung" (?), balt und erinnert nicht unintereffant baran, wie es eine Eigenthumlichleit großer Stadte fei daß fie eine ober mehre Straffen, auch Plage befigen, die fogufagen ein Refumé oder Inhalteverzeichniß aller ihrer andern Gigenthumlichfeiten geben. Ber Die Chiaja bewundert, tennt Reapel, wer den Marrusplag angeftaunt, der begreift bas fuge Deer-rathfel Benedig, und wer in der Corsia del servi luftgewandelt, ter weiß Malland auswendig. In Regentstreet beschaut fich gondon in einem Berkleinerungsspiegel und die Perspective von Petersburg fcreit bem Fremben fcon von weitem entgegen baß er fich auf eine Rachaffung von Paris gefaßt machen muffe. Arbnlich ftebt es mit ben Linden in Berlin und fur Bien mit bem Prater, abnlich mit ben Boulevarbs in Paris, nur bag mas von den Mittelpuntten anderer Stadte gefagt werden fann ron den parifer Boulevards in einem noch weit höhern Grade gilt. Szarnady laft biefelben ber Reihe nach Revue paffiren und ift in feinen Befdreibungen unerfcopflich; auch weiß er bie mabre Burge, die jedem über Paris gesprochenen Worte une entbehrlich ift, die biftorifche Berfpective, gefchickt ju verwenden. Ueber die Fremden in Paris wird und nichts Befonderes, das wir nicht ichon mußten, berichtet; beachtenswerth ift nur, mas Sarvady über feine Landeleute fagt. "Den Ungar liebt ber Franwie vorzüglich feit bem letten Kriege. Fruber tannte man mein Baterland bier nur burch feinen Totagerwein, feine Erhebung für Maria Thereffa, feine guten hufaren in den Kriegen gegen Rapoleon und durch feine Blutegel. Man wußte hier und da etwas von Matthias Corvinus, Ratoczy, aber am meiften beruhmt war es burch bie Diamantenfporen und ben prachtvollen Anjug des gurften Efterhagy." Bum Beleg beffen bas bas

frangefifde Boll bisher nur wenig ober faft gar Richts von ben "jest allbefannten und beliebten" Magparen mußte, beruft er fich auf eine Grifette (!) Des quartier latin, Die auf ihrer petite carte den Ungar nicht fteben batte und boch immer noch fo viel über Ungarn gewußt baben foll als mancher fransoffice Bollevertreter. Denn einer ber Lettern, ber fic angeblich mit ben auswartigen Angelegenheiten ju beichaftigen pflegte, fragte Szarvady einmal, ob Siebenburgen eine turfifche Proving fei.' "Seither", verfichert Szarvaby, "ift es freilich beffer geworden und meine Landsleute erfreuen fich ber Gunft ber Frangofen. Gelbft Die Reactionnairften tonnen ihre Sympathien für die Ungarn nicht verleugnen. Es gibt ziemlich viele Ungarn in Paris; bie meiften gehören bem handwerkerftande an und werben von den Meistern gern beschäftigt. Die politischen Flüchtlinge bilden beiweitem die Minderzahl." Ueber das Thema ber Pariferinnen phantafirt Sjarvady ju febr, anftatt ju charafterifiren. Bas ich meine, wird man aus einem Bei-spiel erkennen. "Die Pariferin", heißt es in Gjarvady's Buche, "liebaugelt nicht mit bem Blide und nur fie verfteht es, mit bem Lacheln ju coquettiren. Sie weiß ihrem Geliebten nor aller Belt bie geheimften Dinge jugulacheln, ohne ihn auch nur ein einziges mal anzuschauen." Ferner: "Bem ber Gang noch nicht Lapater'icher Leitfaben genug, ber mag bas Auge ber Pariferin fragen. Wenn fie mit bem Geliebten geht, fo ficht fie biefen an, mabrend fie am Arme ihres Mannes gerede par fich hinblickt. In beiben Fallen bemerkt fie Alles was um fie vorgebt, weil fie gewohnt ift mit ben Augenwinkeln zu feben. Sie icaut fic nie um und Riemand an, fie fieht im Fluge wie ber Abler und behalt noch Beit genug, boppelte Buchhaltung über die Eroberungen gu führen die fie gemacht." Dem wird taum piquanter und gragiofer, wol aber darafteriftifder über bie parifer Frauen ichreiben tonnen. Szarvaby's Schilberungen nehmen fich im weitern Berlauf jum Borwurf: Die "Beredtfamkeit in ben Strafen", ben "Tempel von Berufalem" b. h. die Borfe, "Salonleben und Conversationsgeist", "Tang, Gesang und Blumen", ben "Ball ber Großen Oper", "Aunftlerleben", "Le revers de la medaille", b. h. Paris als moralifden Gefammteindruck auch in feinen Schattenfeiten, endlich ben "Concordeplat und noch etwas", nämlich die nacheliegenden revolutionsgeschichtlichen Reminiscenzen, und endigen mit einer mehr als hundert Seiten umfaffenden, hubich gufammen-gestellten historifchen Abhandlung über die parifer Preffe und Das Feuilleton. Mitten in ber großen Maffe bes von Sjar-vaby gebotenen, icon bekannten Materials ift die Charakteriftit Emil Girardin's und bes Sournals "La presso" als aner-tennungewerth herauszuheben. Diefelbe bot mancherlei Schwieriafeiten bei ben unaufhorlichen Schwantungen in ber politiigten Stellung bes vielbekannten Sournaliften. Sjarvady sucht nachzuweisen daß in Girardin's politischer Laufbahn trog der vielen Inconsequenzen eine gewisse Logie liege und seine politi-iche Paltung sich immer auf eine gewisse Grundides zurucksubren laffe. Der Redacteur Der "Preffe" ift ihm Die Personificirung bes frangofifchen Beiftes; fcnell findet er fich in eine gegebene Situation, er verallgemeinert gern die Anficht Des Augenblich zu einem Spfteme, er fpinnt Die einzelnen Gedankenfaben, wenn fie auch burch einen gufalligen Anlag gutage- tommen, gern gu einem Gangen und findet ftets Mittel, aus einzelnen Baufteinen schnell ein Gebaude fertig zu bringen. Diermit find feine Borguge und feine Schattenfeiten gegeben. Die Improvisation führt haufig jum Proviforischen und ber schnelle Rothbau macht haufige Reubauten nothwendig. "Girarbin ift unermublich bei biefer Arbeit, wie ein perpetuum mobile; beute aus ber Berfchangung Des einen Spftems berausgefchlagen, macht er fich morgen aus ben lleberreften, welche ben vernichtenben Ueberreften ber Aritit entgangen ober im Auge ber unerbittlichen Erfahrung Gnabe gefunden haben, ein neues Wohnhaus und richtet fich barin ein, als ab er es nie mehr verlaffen follte." Rie hat ein Sournalift fo viele Bbeen ber öffentlichen Discussion unterbreitet als Girarbin.

Alles Dies hindert indeß nicht daß man in Deutschland bei aller Anerkennung seines Talents in ihm immer nur den politischen Aventurier sieht. Die bekannte, als ein Zeugniß für Sirardin's immer bereiten Takt von Szavvady angezogene Ohrafe, die seiner Zeit zum Bahlspruch sammtlicher Bertheidiger des Auserwählten vom 10. December ward: "Louis Bonaparte c'est l'inconnu, il faut essayer", charakterisitt seine frivole Bonmot : Politik am schlagendsten. Sie kann Berwunderung, nicht Bewunderung erregen. Gunstiger dagezen wird man über Girardin urtheiten, wenn man ihn vorzugsweise als Journalisten betrachtet. Seine Polemik ift nicht blos scharf, sondern trifft auch immer den wunden Fieck; in ihr ist das beißende Bonmot bessert verwendbar. Namentlich versteht er eine Situation, einen Mann, eine Partei durch eine einzige Phrase zu charakteristen. Wie kann man z. B. jene heuchlerische Kaktik und jene unausschörlichen Kransactionen mit ihren Grundsähen, welche die Legitimisten ihre nationale Politik nensen, tressender bezeichnen, als dies Girardin mit einem Sahe gethan hat. "Eine Fahne", rief er ihnen zu, "die man in die Lasche kieft, ist keine Fahne, es ist ein Sactuch."

rifiren gebracht; Die eigentlichen Schilderungen aus Paris folie-Ben mit ihm ab, bagegen folgen noch ,, Portraits und Sil-bouetten" von Lamartine, General Cavaignac, Thiers und Lubwig Rapoleon. Außerbem machte die ungeftume Gile ber Geichichte, Die Szarbaby's Buch icon recensirte und corrigirte, ebe es noch gebruckt war, ein Rachwort an ben Berleger g. Dunder in Berlin nothig. Gine Kritit feiner Endurtheile über die genannten Personlichkelten zu geben ift hier nicht ber Ort, dagegen mag bemerkt werden daß Szarvady wie in feinem gangen Buche so auch in feinen Charakteriftiken unterrichtet, gewandt, liebenswurdig ift. Dasjenige aber was feinem Berte uber Paris bergeit noch fehlt ift eine eingehende Befprechung folder parifer Buftanbe bie einen Fruchteim ber Butunft in fie tragen. Bas Sjarvaby bieber geboten, ift von ber Oberflache bes öffentlichen und burgerlichen Lebens gefcopft; feine Bilber find Reffere Die mit gefunden zwei Mugen Beber feben tann. Deutzutage find wir aber nicht genügfam genug, um nicht mehr von einem Bilbergeichner von Paris gu verlangen. Bas treiben ober trieben jur Beit der Beobachtungen Sarvady's die Parteien in Paris, die Legitimisten, die Oresa, niften, die Republikaner ? Bas sagen sie über die Gegenwart, was hoffen sie von der Zukunft, wie stehen sie zueinander ? Bie siebt es in den Werkfatten der Arbeiter aus ? Was ift aus bem Socialismus geworben? Bon ben Dannern im Bolte wollen wir boren, und von ben Grifetten und Blumen. madden nur nebenbei, von ben Beftrebungen ber Geiftlichfeit und ihrem Berhaltniß jur Biffenfcaft, von ber Gemurgtramer. politit bes Bourgeois, von ber Stimmung bes Beers u.f. m., und über alle diefe Gegenstande erwarten wir nicht blos Reflere, fonbern Studien. Gustom's viel angefeindetes Buch über Paris geigt menigstens in der Stoffauswahl recht deutlich, wo in dem Paris der Reuzeit mit Interesse zu verweilen ift; ich veranschlage seinen Berth beshalb auch ungleich hober als den von Szarvady's "Bilbern". Da bie lettern aber gur Beit nur Fragmente find und ber nachfte Band möglicherweife bas ausgefprochene Urtheil mobificiren tann und hoffentlich mobificiren wird, fo fuge ich bemfelben gern bis auf weiteres bie Claufel bei: Dit Borbehalt.

Die Nachtseite der Civilisation.

Tait's "Edinburgh magazine" enthalt in einer feiner jungften Rummern eine Betrachtung über die "Rachtseite ber Sivilisation", also über jene wichtigfte Frage unserer Beit, die uns fast mehr als jede andere beschäftigen und uns keine Rube lassen soulte, bevor es uns gesungen ift das hier uns vorliegende Problem zu losen. Denn so blendend auch die Lichtseiten der gegenwartigen Civilisations- und Gesellschaftsaustände

fein mogen, fo find boch ihnen gegenüber bie Schattenfti-ten fo maffenhaft baß fie bie erftern, wenn ihrer Ausbrei tung tein balt gefchehen tann, allmalig gu verbuntein und ju verschlingen broben. Benn ber Pauperismus fruber auch vorbanden mar und amar oft in febr furchtbarer Geftalt, fo branete er fich boch nicht wie heutzutage gerade an benjenigen Stellen gufammen, wo er am gefahrdrobenoften ift, in ben Retropolen, ben Residengstädten und überhaupt in ten großen Stadten, welche augleich die Sige ber Regierungen und ber oberften Landesbeborben find. Gerabe an Diefen Plagen ift bie Daffen armuth gu einer Macht erwachfen bie man respectiven und noch mehr furchten muß. Mochten in alten Beiten aus Mangel an Communicationsmitteln auch vielleicht ganze Landfriche aushungern, so blieb diefe Calamitat doch eine isolirte und meift ohne alle Gefahr fur Die Gefellichaft im Bangen, mibrend Diefe jest gerabe an ben Centralisationsplagen von ben Deerscharen bes Pauperismus fortbauernd in einem formlichen Belagerungszuftand gehalten wird. Und zwar ift bas gefabr-liche Element in Diefen Centralstabten nicht die eigentliche Bettelarmuth, fondern jene Bevolkerungsclaffe, Die gern, folange ber Rorper noch aushalt, arbeitet und verbient, aber nicht ge nug um ben Anfpruchen und Bedürfniffen ber modernen & bensweise genügen ober einen Fonds abwerfen gu tonnen für bie Beiten eintretenben Mangels, ober einer burch Rrantheiten ober Altersichmache berbeigeführten Arbeitsunfahigteit. Golde Ungluckszeiten gehren die wenigen Ersparniffe - wenn über haupt welche gemacht worden find - in ber Regel fonell bin weg, fturgen in Oculben und machen ben fpatern Berbienft gu einer Taufdung, da der Erwerb zu einem großen Abeil auf Deckung der inzwischen nethwendig gewordenen Schulen verwandt werden muß. Und wie vielen derartigen Bechsch fällen ift nicht — ich sage nicht blos der eigentliche Arbeiter, fondern auch ber jest zu fo großen Raffen angefchwollene fleint Burgerftand, namentlich bei gablreicher Familie ausgefest! Denn je größer eine Familie wird, um fo größer wirt auch bie Flace, auf welche die fo unberechenbaren Schlage bei Schidfals wirten tonnen.

Dan bat gegen Diefe Gefahren allerlei Mittel theilb vor: gefchlagen theils angewendet, man bat 3. 23. in einigen fanbern Die Deirathe. und Anfaffigmachungeerlaubnif bis jum außerften erschwert und Gemeindegesete gegeben, wodurch fich jede Gemeinde gegen die andere bermetisch abschließt und but Freizugigkeiterecht auf ein Minimum befdrankt wirb. Abn Die einfichtigern, prattifchern Gefengeber tennen bie Gefahrm febr mobl welche mit Erfdwerungen Diefer Art verbunden fint, wenn fie ju weit getrieben und in bie Dacht individueller Billfur gelegt werben. Denn abgefeben bavon bag burch felde Magregeln die allgemeinen Beranlaffungen gur Ungufriedenbeit, jum Groll und geheimen Eros einen bebenklichen Buwach mibalten, fo lagt fich wol unschwer nachweisen bag bie Cobotten der Emeutiers fich jum weitaus größten Theile aus ben Dalfen ber burch teine Rucklicht auf den Familienherd gebundente ledigen Leute ju retrutiren pflegen. Entlich jemehr man tit Berbeirathungserlaubnif erfcwert, umfomehr fordert man bit foleichende Unfittlichfeit, Die Bauptquelle jener Frivolitat bit es mit Allem und fomit auch mit Revolutionen leicht nimmt Die Mittel ber Gefellichaft Die Deirathen ju befchranten reichen vielleicht aus, aber nicht Die Mittel Die Concubinate und bie illegitimen Geburten gu befdranten. Diefe Sproflinge illegitie mer Berhaltniffe find bann wieder meift die naturlichen und ge fcworenen Begner einer Gefellichaft, bie ihnen wegen eines von ihnen nicht verfculbeten Matele Burudfegungen und Rran fungen allerlei Art angebeiben lagt. Und man vergeffe nicht baß wir in einer Beit leben, in ber die Anregungen gur Ginn lichteit und Genuffucht gablreicher und die Gelegenheiten und Anftalten jur Befriedigung biefer Eriebe ungleich juganglicht find (namentlich auch ben untern Claffen und ber Sugenb) als je fruber, daß unfer Beitalter recht eigentlich das Beitalter bet in allen Berführungstunften geubten Roues ift und bag ter

Don-Juanismus in gewiffen Stanben und Lebensaltern leiber faft ein unerlagliches Requifit Derjenigen ift welche bei ihren Standes - und Altersgenoffen nicht fur pebantifche Moraliften gelten wollen.

Man bat ben untern Stanben von ben Rangeln und anbern Stellen officielle Moral jugerufen, von ihrem Dange jum Lurus, jum Bohlleben, jur Berfcwendung abzulaffen, fich einzuschranten und ein gamilienleben im Ginn und Geift alterer Beit ju beginnen. Aber man flopft an eine falfche Thur und predigt tauben Dhren. Das Streben nach Lurus, nach außerm Schein, nach Oftentation und comfortabeln Einrichtungen liegt in der Gesammtrichtung der Generation, und folange bie bobern und bochften Stande fich Richts verfagen und bem durchgreifenden Princip eines lururiofen Bohllebens vor aller Belt hulbigen, fo lange wird man bon den untern Standen nicht verlangen tonnen daß fie allein in der Entbehrung ihr Glud fuchen. Es lebt fo ziemlich Alles über fein Bermögen hinaus, fogar die Staaten die dies Spftem nur durch Contra-birung immer neuer Schulden und Anleihen durchfegen tonnen. Diefer Beift pflangt fich von Gefellschafteclaffe auf Gefellschafts. claffe fort, wie das Licht, wie der Schalle auf Setelhalis-fich fortystanzen. 28. D. Riehl hat neulich in der "Deutschen Bierteljahrsschrift" in einem sehr schonen und vortrefflichen Auffag die häuslichen Sitten unserer Beiten mit denen vergangener Beiten verglichen und babei unwiderleglich nachgewiefen baf bie naturliche fociale Rorperfcaft bes Baufes in einem Proces fortdauernder progressiver Auslösung von innen her-aus begriffen ift; er verlangt daß sich wieder ein das "Inge-sude" mit umfassendes Familienleben im alten Sinne ausbilde. Aber bas Princip welches in alter Beit bas Familienleben und bie fabtifchen Gemeinmefen durchdrang und ihren Rern bilbete, bas ber Religiofitat, ift - wer wollte es leugnen? - nicht mehr in bemfelben Grabe vorhanden als fruher und lagt fic auch nicht octropiren; wo es fic aber geltend ju machen fucht geschieht es meift in der Form eines tranthaften, nicht aus der Fulle aufopfernder Liebe schöpfenden, felbft egoistischen, bequemen und exclusiven Conventifelwefens, eines religiofen Ge-beimbundniffes welches bas Trachten gur Schau tragt für fic felbft wieder etwas gang Befonderes gu fein. Fruber hatten noch die Dulbenden und Entbehrenden einen Eroft in der Religion, in bem Allen gemeinsamen Glauben an ein Senfeits, in welchem alle oft so schneibenben Gegenschape und Ungleichheiten bieser unvollsommenen Belt zur Ausgleichung kommen wurden. Gegenwartig find die Massen wie albekannt volltommen barüber einverftanden bag man nur fur bas Dieffeits sommen varuver einverstanden das man nur jur das Dieffeits zu leben und zu sorgen habe; daß in dem Dieffeits, diefer of turzen Spanne Zeit, alle Senüsse an die man Anspruch macht befriedigt werden müßten. Wenn ihr genießt, sagen sie, so wollen auch wir genießen. Gibt es doch selbst wenige Beistliche noch welche mit dem Bolke zu entbehren wüsten! Die Staaten selbst befördern zum Abeil aus staatssinanziellen Grunden die Unftalten bes Bergnugens und ber Comelgerei, weil, mas bas Bole verzehrt, in der Form indirecter Abgaben bem Staatseinkommen zugutekommt. Innerhalb diefer so complicirten Berhältniffe treten bann freilich jene ganz eigenthum-lichen Erscheinungen zutage, gegen welche man zwar alle Mittel eines bochft funftlich organifirten Polizeispftems in Beme-gung fest, mabrend man um eigentliche moralifche Sulfs- und heilmittel im bochften Grade in Berlegenheit ift, weil man ba auf einen faulen Bled in fich felbft ftost.

Doch tehren wir ju ber Betrachtung bes "Edinburgh magazine" über die Rachtfeiten ber gegenwartigen Civilifation jurud. Der Berfaffer bes citirten Artitels bemerkt unter Anderm: "Done Bweifel übertrifft bas gegenwartige Beitalter alle frubern burch einen erstaunlich rafchen Fortschritt in ber Biffenichaft, in ben nublichen handthierungen, in ber Lebensweife, im gefelligen Bertebr, in ber Berwaltung, turg in Allem mas man unter bem allgemeinen Ramen ber Civilifation gu verfleben pflegt. Man braucht blos bas Factum hervorzuheben 1853. 34.

daß der größte Theil Deffen was unfern jegigen Comfort und unfer hausliches und öffentliches Boblbefinden ausmacht, noch in der Beit die in den Gedachtniffreis Des jegigen Gefchlechts fallt entftanden ober Gemeingut geworden ift. Unfere Gas-erleuchtung, unfere Roblenfeuerung, unfere treffliche Strafen-pflafterung, unfere trefflichen Poftstrafen., Ranal., Gifenbahnbauten, unfere Dampfmagen und Dampfboote, unfere Pofteinrichtungen und fo viele andere Berbefferungen und Fortidritte, burch bie fich bas England unferer Tage von bem England ber Plantagenet unterscheibet, find bas Product eines einzigen Sahrhunderts. Dierzu rechne man die unermestiche Berbrei-tung der literarischen Dulfsquellen, die Einrichtung von Barte-, Sonntags- und andern Schulen, die wiffenschaftlichen und Runft-vereine, die handwerkervereine, die Miffionsanstalten, die Sparkaffen, die Rettungekaffen, die zahlreichen Bobitbatigkeits-anftalten — wie follten wir nicht Freude und Stolz empfinden in einem Beitalter zu leben, welches fo aufgeklart, fo tugend-baft (?) und gludlich ift?"

"Aber inmitten der Beglückwünschungen, die wir uns selbst barüber machen, fühlen wir uns durch einige bedenkliche und gefährliche Erscheinungen geftort, die nur zu geeignet sind unsere Zufriedenheit mit dieser so hoch entwidelten Civilisation beträchtlich beradzustimmen. Wir mussen mit Schrecken wahrenehmen das sich eine ganze Menschenclasse unter uns besindet, welche an Diefen Bortheilen feinen Theil hat, ja beren Schale umsomehr fintt, je bober bie ber verfeinerten Gefellichaft fic bebt. Bir lefen mit Schauber bag die Babl ber vor Gericht gestellten Berbrecher in England und Bales, welche fich 1805 nur auf 4605 belief, innerhalb ber lesten gebn Sabre auf eine Durchschnittszahl von nicht weniger als 27,000 jahrlich gestie-gen ift. Und unter biefer Bahl Berbrecher befanden fich jahr-lich nicht weniger als 10,000 Burschen die noch nicht das 17. Lebensiahr erreicht batten! Bir ertennen gu unferer Be-Begirte gibt, von einer Generation bevollert, die unwiffender, entsittlichter, heidnischer, von allen heilsamen Einftuffen mehr ausgeschlossen ift als je eine frubere, seit Großbritannien driftlich murbe! Benn wir nach ben Urfachen Diefer fürchterlichen Erscheinung forschen, so fühlen wir uns in noch boberm Grabe bestürzt, wenn wir wahrnehmen baß sie gerade in jenen Berbesserungen und Fortschritten liegen, welche wir zugleich als die Quellen und die Ausstüsse der modernen Sivilisation anzusehen gewohnt sind. Gerade jene vervollkommneten Chaussen und prachtig erleuchteten Strafen, jene Gifenbahnen und Dmnibus, jene Dampfidiffe, Docks und andere Schöpfungen moderner Gefcidlichkeit und Induftrie find es, benen wir das überrafche Unfcwellen unferer großen Stabte und Die weitfluftige Eren-nung der fie bewohnenden Claffen verdanten."

Der Berfaffer bes Artifels im "Edinburgh magazine" fommt fobann auf einen Bericht ju fprechen, welchen Sill als Recorder fur Birmingham einem in Betreff jugendlicher Berbrecher niedergefesten Comité bes Unterhaufes erftattet hat. 3m Eingange feines Berichts bemeret er baf noch vor anderthalbhundert Jahren in England eigentlich feine große Stadt außer London bestanden habe. Aber es sei das traurige Er-gebnif großer Stadte daß das Individuum dort völlig unbeachtet und ohne Aufficht feitens ber Stadtgemeinde leben tonne, und daß gerade biefer Umftand fur Biele bas Dauptmotiv fei fich hierher ju gieben. Der Recorder fahrt dann fort: "Roch eine andere Quelle ber Demoralisation mochte ich ermannen, bie noch von Andern wenig bemerkt worden ift, von mir aber nach der Erfahrung und Beobachtung langer Sahre als fehr wichtig angefeben wird. Diefe Quelle ber wachsenden Demoralifation ift die immer mehr gunehmende Museinanderfluftung ter Claffen, indem es immer mehr Dobe wird, daß wer nur immer kann, feine Bohnung außerhalb ber Stadt und foweit als moglich von feinem Geschäftsbureau zu verlegen trachtet. Diefe Sitte ift erft im gaufe bes lesten halben Sahrhunderts allgemeiner geworden. Ruber, wo der Reiche bem Armen näher wohnte, übten die höhem Classen Wer ihre Rathbarn eine gewisse verborgene, aber sow virsame Controle, die jest sohlt. Die höhern Slassen berauben fich so des wohlthätigen, dibenden und versittichenden Einsussen fich so des wohlthätigen, dibenden und versittichenden Einsussen zu die niedern immer mehr. Immitten einer rauschenden wid und geheuern Bevölkerung besildnis und Eindde, ihren sohltnmen Arkeden anheimgeseben. Unter diesen Massen, und namentlich den Aindern die unter ihnen aufwachsen, gik denn als der Auchtigke Dersenige weicher sich mit wöglicht weniger Arbeit, durch Stehlen, zeiteln, Zeiteln, Saunerei und Schwindelei die Mittel zu seiner Subsistenz zu entgehen under und Schwindelei die Mittel zu seiner Subsistenz zu entgehen und wenn er dem Seseze verfällt, ihm ein Schnipphen zu dersen oder mit frechster Stivn Arog zu bieten wels." Den jugendlichen Bagadwaden hat mam in Angland den Ramen City Arads stetze ven, und hill schildert sie folgendermaßen "Der City Arads stetze ven, und hill schildert sie folgendermaßen, "Der City Arads stetze ven, und hill schildert sie folgendermaßen, "Der City Arads stetze ven, und hill schlichert sie folgendermaßen "Der City Arads stetze ven, und den Schwigset und jedem Kwange abgeneigt; sie ber erträgt er Hunger, Durst und Kätte als daß er arbeitet; und was den Schwig berrifft, so besindet er sich in ihm wohler als in der Sauberkeit. Ein stitliches Bewustsein hat er nicht; der Begriff des Lasterhasten bakeh für ihn nicht; Faullenzen ist so sein der weite Ratur daß er sich zeitweise lieber große Ansterhasten besteht dem Indisteung gefallen lest sich der Echtider dem Indisteung ist sehr terffend. Rimmt nicht aber auch unter den höhern Elassen daß plichtgesch für die Arbeit nicht mehr als solche, sondern nur noch als Mittel sich und unter diesen des Bedeut nicht nicht ander auch lururioses Dasein zu gründen Werch und

Dit hill's Betrachtungen über Birmingham stimmen auch die der Miß Mary Sarponter überein, einer Dame die sich durch ihre angestrengten Bemühungen für die sittliche und leistliche Rettung verwahrlofter Kinder aus den niedern Standen rühmlichk hervorthut. "Ich habe die Ersahrung gemathe", sagt fie, "daß Stadtbeziuse, welche früher zum großen oder größern Weite von vespectabeln Leuten bewohnt waren, jest von der niedrigsten Classe in die safthonadeln Luartiere zurückziehen und wenn nur irgend möglich es sogar vermeiden, jene Brutstätten der Armuth und Demoralisation auch nur vorübergehend

gu betreten."

Doch find Briftol und Birmingham noch immer in biefer Dinfict nicht mit London, Biverpool und Glasgow gu vergleiben. In Den "Beibenquartieren" Diefer brei Stabte tann man bie ergiebigften, wenn auch furchtbarften Studien über bas leibliche und fittliche Elend machen, beffen bas menfchliche Sefclecht fchig ift. Der Gefangnffinfpeteter & hill erzählt in feiner Schrift "Crimo: its amount, causes and remedles": ein Freund von ihm, Capttain Miller, fei einmal in eine Bobnung in einem glasgower Armenquartier gerufen worden, wo man wenige Augenblide vorher ein Beib ermordet hatte. Der Morper ber Erichlagenen mar noch warm. Arogbem hatten zwei Frauenzimmer in ber anbern Ede bes 3immers ihr demliches Bett teinen Augenblick verlaffen und lagen fo volltommen gleichgultig barin, als ob gur Richts gefchehen mare. Db man biefe Upathie ober beffer Abgeftumpftheit felbft unter ben Bilben findet, ift febr gu bezwelfeln. Bie bann man fich aber über folche traueige Erfcheinungen wundern, wenn man 3. 3. lieft daß eine Armencommiffion im lentoner Rirchfpiel Whurch. Bane in 100 Bettftellen nicht weniger als 408 Personen belbee-lei Gefchlechts beieinanderliegend fand ? Fur Die erfchuedenbe Benuthne ber Armuth in England mag auch dies dewelfen, daß die Armensteuer in Condon von jahrlich 2001, 1000 gf. St. in den Jahren 1783—85 jest auf jührlich 742,010 gf. St. und får England umb Bofes von nabe 2,168,1881) Pf. St. auf mabe 7,271,000 Pf. St. geftiegen ift.

So Rebt es mit ber Bettelormuth; wie aber mit ber ga-

betbewillerung, die womigftens arbeitet und infofom eint refportablere Blaffe bilbet? Bon biefer fagt Boderife Bremer in ihrem bekannten Buche aber England: "Aufgewachfen unter bem Geraufc ber Dafchinen, ohne Schulen, ohne religible ober moralifie Pflege, abgehartet unter fcmerer Arbeit, in beftanbigem Rampfe mit ben Berhaleniffen bes Lebens, baben fe fich einen Geift angebitdet, ber wenig in Einklang fleit mit ben höhern bilbenden Elementen des Lebens, deren Gegnungen fie niemals esfahren. Albeismus, Radicalismus, Republikanismus, Socialismus von allen Arten wurgelt und madft bier im Berborgenen unter ftarten, fich taglich mehrenden Boltsmaffen, bie nur burch bie Furcht vor der gewaltigen Dacht, die gegm fie angewendet werden kann, im Bugel gehalten werben." Go toin ben den ,'boauveregand dangereuses', und mit bei nicht mit Unrecht war jungft in ber "Spener'fchen Beitung" bemerkt: "Rahme, mas Gott verhuten wolle, bas fleigenbe Blend in Englands Dauptftadt in bem bisherigen Rafe gu, fo wurbe Der menftliche Berftand mit allen Anftrengungen ber affintliden Sewalt und ber personlichen Menfdenlitbe gulest fann ausveichen, bes liebels und ber Reth Derr zu werben." Amar haben philanthropifche Individuen aus beiben Gefclechtern und menfchenfreundliche Bereine bebentenbe Anftrengungen gemedt und machen fie fortbauernb, biefer Gefahr und Bermilberung entgegenzuarbeiten, aber felbft Frederite Dremer, welche vide ber von ihnen hervorgerufenen Anftalten befucht und befdrieben hat, muß jum Schluffe gefteben baß ihre Dellewirtung ver haltnifmaßig nur wenige Puntte auf der unermeflichen gilde menfchlichen Glends berührt, bag fie wie Tropfen im Deer fin Die Bestrebungen jener entsagenden Individuen und Norin: werden außerdem noch vielsach gekreugt und gebrochen duch bie egostlische Geculation, die selbst noch aus der Bestelernuch Capitalien berauszupreffen weiß, wie benn benty Mayben in feinem inteteffanten und lehrreichen Berte "London labour and the London poor" ergablt bag bie Befiber ber lonbenet Bettlerherbergen aus einem biefer Saufer jabrlich gegm 2000 Bhater gieben, umb ba fie oft 10 — 12 folder Bettlerherbergm vorsteben, jahrlich eine Sahrebrente von 14 - 16,000 Abalem einstreichen. Diefe Bettlerherbergen find aber Die eigentlichm Brutnefter ber geiftigen und leiblichen gaufheit, Des Milig gangs, bes moralifchen Berberbens und completicenden Ber brechens.

Berfen wir von England einen Blick auf unfer beutide Baterland, fo faut unfer Blid gwar nicht auf eine fo riefenbefte unermefliche Beltftabt wie London, ober folche wie Bienentecht fcmarmende reine Fabrifftabte wie Birmingham und Glasgon, aber doch auf Stabte, beren Bevollerung wie die von Bim und Berlin eine halbe Million faft erreicht bat, mabrent Stadt wie Damburg (Diefes tieine London, welches auch feine Bettin betbergen, 3. B. ben "beepen Meller", beffet, beffen Geheimnift. E. Ebffer por einiger Beit in ber "Alluftvirten Beitung" ent foleierte), Breslau, Roin, Dresben, Dunden u. a. in taun minder reifender Progreffion machjen. Und gwar gieben fit ibre Bunahme vorzugsweife aus bem arbeitenben und Prolete. rierstande, wahrend die reichen aristotratischen Familien immer mehr die Reigung zeigen, sich aus ihnen zurückuziehen und sie nur als gelegentliche Absteigequartiere zu Geschäftszweim und während der Gasson zu benugen. Auch fehlen unt in Deutschland die ausgleichenden moralischen Mittel, wie England fie aufweift, ber Gemeins und Burgerfinn, Der Affociationsgeif, Das prattifc-religible Element, Die Colonien, Die unermittide, lebensvolle Thatigteit im Großen, Ganzen, bas auch ben Einzelnen erhebenbe und mit fich fortreifende Bewußtsein, einem mid tigen weltgebietenben Staate anjugeboren und unter einer Betfaffung zu leben, weiche ber Entwickelung ber indivibution Rrufte freien Raum gewicht und nicht jene tleinlichen Chimam und Befdrantungen geftattet, Die auf ber andern Geite midet eine fortbauerne, abenfo fleinliche Oppofition gegen Die beffe Renden Gimidtungen und einen an Allem matelnben Dit inuth bervorrufen. Auch barf man fich nicht verhehlen bof bie

Garnisonkstate bes Continents (und gestehen wir es nur, auch jum Thail die kleinern Universitätsstädte, so wenig ich gemeint bin, der etwa beabsichtigten Ropfhängerei auf unsern Jochichulen das Bort zu reden) dem sich dann auf weitere Areise verplanzenden hange der Modernen zum Flaneurismus, zur Privolität, zum mußiggängerischen Genuß, zur Oftentation und zur Geringschäung des reindurgertlichen Etwants großen Borschube leisten. Die Sesahren sind also auch auf dem Continente nicht gering und sodern zur äußersten (moralischen) Wachsmeit auf. Was aber die "Ketter der Gesellschie" betrifft, so erinnern dies bisweilen an gewisse Netter bei großer Feuersgesahr, die freilich biejenigen Gegenstände welche sie ertten beiseite bringen, aber nicht in Sicherheit. Leider sehlt es unserer Generation nach allen Seisen an jener wahren und ausopferungsfähigen spontomen Liede und Humanität, die allein gegen die Bestiatität und den Eynismus, wie sie in verschiedenn Revolutions zeiten zum Ausbruch kamen, und gegen die von der glänzenden Kimisdecke einer gerstig, aber nicht moralisch hochentwickter Cultur nur oberstäcklich verhüllten Elemente der Barbarel sich wirksam und beilkräftig erweisen können.

Germann Marggruff.

Die Die-Universität in Athen.

Mit einem Befondern Intereffe wird ein Beber ber an bet Emwidelung Des neugriechifden Gtaats und Bolte, an ber Enwickelung bes griechischen Etemenis für unfere Beit und fib bie Zukunft lebhaften Antheil nimmt, Dabjenige lefen was himer in feinen "Griechischen Reifestigen" (Braunschweig 1837) über die Universität in Athen und über das bafige Univonftätsgebäube feldft mittheilt. Legteres ift, nur zum größten-Beil, "burch die Unterstügung reicher griedischer Kaustule, bie im Austande leben, gezehndet und von einem aften Pili-bellenen, dem danischen Architekten Fransen, wie es die Umftände-geboten, in bescheidenen Berhättniffen, aber in reingriechischen Bul aufgeschert" (sene Beiträge auswärtiger Griechen betrogen nach ber Mistheilung eines griechifden Freundes 180,000 Tha-let, bie natibelich jum Ausbau bes noch nicht vollendeten, nur in einem filigel ausgebauten Gebäudes nicht ausreichten). "Bbl: in der gangen Belt", bemerkt der Berfaffer weiter, "bat fein Umiverfitatigebaube eine bedeutenbere Lage. Benn ber Ginbene aus feinem Dorfaale heraustritt mit in ber offenen Gam-lenhalle bie ben Eingang bitbet auf und abwandelt, ba hat-er ben farbenftraftenben Dymettus vor fich, beffen Bienen fpruch-wortlich mit bem Rubme ber attifchen Beisheit und Kunft vermebt find. Und bie alte ehrmurbige Aftopolis mit ben regenden Gauten bes Parthenon mabnt ibn an bie atte Berrlichteit feines Baterlandes. Beldes Jüngtingsberz fühlte fich nicht gehoben burch fo ernfte Mahnung ?" Sagt der Berfafter ferner in diefer hinsicht daß "die Gebildeten unter den Stie-chen mit einer mahrhaft rührenden Liebe an diefer neuen Schpfung, ber athenifchen Univerfitat, hangen und bag bie athenifchen Professoren mit Stots Darauf Binguweisen pflegen, wie bie Universtat recht eigentlich ber ibreffe Mittelmunkt bes unter vieler herren gander gerftreuten Griechenthums ift und als beiter vielleicht die Pflangichte der tunftigen politischen Einbeit", so ift diese Anficht und eine folde haffnung nicht blos die der Griechen, sondern auch die Meinung Anderer die mit den geiftigen und politischen Buftanden der betroffenden kander und mit ben fonftigen bier einschlagenben Berhaltniffen bekannt find, und Die Univerfitat in Athen muß nicht allein als ein im ben Drient vorgefchebener Poften ber Civilifation angefeben merben, fondern fie muß zugleich als ber hoffnungsander und als ber weithin ftrablenbe Leuchethurm fur die moralifche und politifche Biebergeburt ber driftlichen Bolfer bes Morgenlandes gelten. In biefem Ginne baben fich Griechen felbft bei geeig-neten Gelegenheiten öffentlich und ohne alle Sheu in Athen ausgesprochen. So haben wir z. B. diejenige Rede vor uns liegen, mit welcher am 28. September 1852 der Professor des Straf-

rechts an der Dita universität, Spyriden Pillikas, das von ibm von 1851 auf 1852 verwattete Rectorat niebenlegte. Geben fich in berfelben überhaupt begeifterte patriotifde Gefinnungen Des Redners in Betreff der Univerfitat in Athen fund, Die fic nicht nur auf die Griechen bes Ronigreichs Griechenfand befchranten, fondern im Gegentheile alle Griechen, namentlich Die ber angrengenben Lander mit beiliger Liebe umfaffen, fo muß bies vornehmlich auch von Demjenigen gelten was bort von bem Eifer für die Zwecke und für die Bedürfniffe ber Universität als von einer patriotifchen Pflicht eines Joben und einer "ebeln, lobens- und dantenswerthen Samblung, fur welche fich aber ber Cimeine felbft junachft ju banten habe", gesagt wirb. "Ber feinem Bolfe Boblibaten erweift", heißt et bort weiter, "opfert auf bem Altar bes Baterlandes und befordert bie herrlichkeit ber Ehre und bes Ruhme ber Ration, und ber Glang biefer Chre und biefes Ruhme verbreitet fich über alle einzelnen Glieber berfelben. 3ch weiß nicht welch inneres Entguden und welch bochbergiger Sinn uns erfullt, wenn wir beim Gintritt in biefe Raume (des Universitätsgebaubes namlich) uns erinnern baß fie nicht nur durch die Beitrage bes fichtbaren Bertreters der Ration, bes Konigs von Griechensand, sowie ber Regierung und der Kammern bes Königreichs, sondern gum thatsachlichen Beweise daß das Gebaube nach bem Ausspruche eines ebein Rampfers bes Freiheitstampfes ein Rationalgebaude fei, burch die Gaben aller Grieden ber Erbe errichtet merben, vielleicht weil in die Butunft bas Bewußtfein ber Rationalitat in weiterm Dage als in ber Gegenwart hindurch-leuchtet. Und es ift ein Glud bag bie Beit ber Opfer noch keineswegs vorüber ift, ber Opfer, nicht gur perfonlichen Bie-bervergeltung, fondern jum Genuffe des Opfers, als ein ftum-mes Borgefuhl ber Fruchte beffelben. Bir burfen uns nicht blos ruhmen, indem wir den Kampf isden den wir gekampft baben, sondern wir mussen ihn nachahmen." In ahnlicher Beise sprach sich auch der damets (am 28. Sept. 1852) neu eintretende Rector der Dtto-Univerfitat, der Profeffor Perifles Mrgyropules, über diefelbe in berjenigen Rebe aus, mit welcher er bas Rectorat übernahm, indem er bemerfte bag "Die Guiechen und alle Diejenigen welche den Griechen guntlig gesinnt find ihre hossenen Biick auf die Universität in Ather richten"; und nach mehr war dies bei der Festseier der Fall, welche am 25. Marg 1853, als am Geburtetage ber griechischen Freiheit (25. Marg 1821), von ben Studenten ber Universität in Athen veranstaltet worden war und ju weicher man ben Rettor Ergropulos nebft bem Universitätsferretair und ben vier Detanen gelaben batte. Muchabei Diefer Belegenheit, wie einft in ber gricchischen Rationatverfammiung von 1844, wo ber Abgeordnete der Stadt Rorinth, Rendis, erflatte bag er geine Beene bigung ber Repolution und ein freies Griecheniand nicht eber zugeben tonne, ale bis bas Rreng frine glorreiche Stelle auf bem Dome ber Sophientiche wieber eingenommen haben werbe", und wie neue griechische Dichter in abnlicher und in gleicher Weise ebenfalls erklart haben, sprach fich die Anfticht aus daß "bas am 25. Marg 1821 begonnene Wert noch nicht vollendet fei, und baß es nicht eber als gefchloffen angefeben werden fonne, als bis die Conne der Freiheit alle Rinder bes geofen griechifchen Baterlandes befcheine, Die bem großten Theile nach noch unter bem Joche ber Barbarei fcmachten"; eine Anficht, von welcher auch der genamte Recton der Universität felbft bei dem Woake auching, in welchem er es offen und laut aussprach daß "die Universität das geeignetste Mittel zur Erreichung jenes großen Liels sei, und daß unter ihrem wohlchätigen Einkusse das griechische Boll zu seiner großen Westimmung gelangen fonne"

Die Universität in Athen ift im Algemeinen durchaus nach beutschem Borbilde eingerichtet. In dem Berzeichniffe ber Borlefungen an derselben für das Winterhalbjahr 1852 auf 1853 wurden 47 Profesoren und Privotdocenten (3 in der theologischen, 12 in der juriftischen, 12 in der medicinischen und 20 in der philosophischen Facultat) aufgeführt, welche bis auf den

Chemiter Landerer Griechen find, neben bem jeboch Profeffor Fraas, ebenfalls ein Auslander, Director bes botanischen Gartens in Athen ift, welche übrigens mit Ausnahme ber Privat-bocenten nur vom Staate befoldet werben, ohne irgend welches Donorar fur ihre Borlefungen gu erhalten, welche ben Stubenten frei und unentgeltlich gewährt werben. 3m Jahre 1850 auf 1851 gablte die Universität 397 Studenten, bagegen 1851 auf 1852 gegen 500 *), wovon ein großer Theil aus Theffalien, Epirus und Rleinafien, alfo aus bem turtifden Griedenland, ja fogar von den Sonifden Infeln ift, obgleich Corfu felbft eine Univer-fitat bat. Bereits befigt die Univerfitat in Athen, welche doch erft feit Rai 1837 beftebt, burch Die patriotifche Freigebigfeit reicher Griechen bes Ronigreichs und außerhalb beffelben, befonbers burch Bermachtniffe manderlei Ert unbewegliches und bewegliches Eigenthum, und namentlich find in biefer Begie-hung bie reichen Griechen Sonibis und Arfakis als Wohlthater ihrer Ration hervorzuheben. Borguglich Die Familie ber So-nibis ift in Diefer Dinficht ber rubmlichften Auszeichnung murbig, ba fie bie Univerfitat und ihre Bwede besonders thatig und freigebig unterftugt und g. B. 1851 auf 1852 gur Unterftugung Studirender, gum Theil auf beutschen Universitaten, 2500 Drach-Studirender, jum Theil auf deutschen Universitäten, 2000 Drachmen und zum Ankaufe von Büchern (es besteht in Athen bei ver Universität eine besondere Bisklodnung Tweidas) 862 Orachmen verwendet worden (außerdem besaß diese Bisklodnung am 1. September 1852 in der griechischen Rationalbank annoch 1742 Orachmen), auch 1852 noch besonders 600 Orachmen sür herausgabe eines Werks über Kirchenmusst an den Prosessor der Kirchenmusst an den Prosessor der Kirchenmusst Baphirios Saphiropulos gezahlt worden sind. Unser den ariechischen Ratioten welche die Lehrmecke der Universer den ariechischen Ratioten welche die Lehrmecke der Universer den ariechischen ter ben griechifden Patrioten welche Die Lehrzwecke ber Univerfitat beforbern belfen ift auch noch ber reiche griechifche Rauf. nann in Arieft, Ambrofios Rallis, zu nennen, ber in seinem lebendigen Gifer für die Bildung seiner Nation 1850 einen poetischen Wettkampf für ein jedes Jahr festgesest und als Kampfpreis die Summe von 1000 Orachmen mit der Bestimmung ausgefest bat, bag, wenn Bewerbungen ftattgefunden baben und Gebichte gu biefem Bwede eingegangen find, von ber jedesmal zu ernennenden, aus Universitätsprofesoren bestehen-ben Commission die Eingange geprüft und barüber stets am 25. Marz öffentlich Bericht erstattet werden solle. Es ist bereits anderswoher bekannt geworden daß wenigstens 1851 der ausgesetzt Preis dem Griechen Balatostas für bessen Gebicht, bas ben gall Diffolonghi's jum Gegenftanbe bat, juerkannt worben ift, und in ber oben ermahnten Rebe erkennt ber genannte worden ift, und in der oben erwähnten Rede erkennt der genannte Prosesson pilltas es ausdrücklich an, wie fehr durch folde poetische Bettkämpfe die weitere Ausbildung der Sprache, die nicht stehen bleiben, aber auch nicht ohne Kritik zur altgriechischen Sprache zurücklehren darf, gefördert werde. Sewiß kann man dem Redner hierbei nur Recht geben, wenn er in dieser hinsicht sagt: "Die Archäologie hat ihre Grundlage in den historischen Wissenschapen aus Waltern und Redenkerten mielen ist eine Neue Gewand von Bortern und Rebensarten mablen, ift ein Biberfpruch mit fich felbft; ber Dauch ber Rirchhöfe vernichtet bas Leben ber Gefühle und Empfindungen." Bas ben gebachten Bettkampf 1852 betrifft, so erlangte teine ber eingegangenen seche Dichtungen ben Preis, wennicon zwei berfelben ausgezeichnet wurden; fur die von Ambrofios Rallis ausgefesten 1000 Drachmen ward sedoch auf Borfclag ber philosophischen Facultat ber Thefaurus bes Denricus Stephanus angefauft und ber Anfauf anderer philologifcher Berte von befonberm Berth angeordnet.

Bulest gebenten wir bier noch ber gur Beit vereinigten Universitäts- und Rationalbibliothet in Athen, bie nach ben uns vorliegenden genauen Angaben 1851 auf 1852 einen Bumachs von 3499 Banden, jum größten Theil durch Gefchente frember Regierungen und Gingelner, erhalten bat, und bag biefelbe bereits

im Gangen gegen 60,000 Banbe enthalt. "Crescit occulto velut arbor aevo", kann man mit Poraz von der Universität in Athen im Allgemeinen und im Gingelnen in Babrbeit fagen.

Literarifde Notia.

Englifde Schriften über bie Turtei.

Unter ben jebigen politifchen Berbaltniffen ift auf bas foeben in zweiter wohlseilerer Auflage und mit einem neum Borwort bereicherte Wert aufmerksam zu machen: "Travels in Kuropean Turkey, trough Bosnia, Servia, Bolgaria, Macedonia, Roumelia, Albania and Kpirus, with a tour trough Hungary and the Slavonian provinces of Austria on the Lower Danube" von Edmund Spencer (2 Bbe.), ferner auf ein an mancherlei intereffanten Mittheilungen rei des Bert, welches foeben unter bem Mitel ericien: "The frontier lands of the Christian and the Turk; comprising travels in the regions of the Lower Danube in 1850-51. By a British resident in the East" (2 Bbc., mit Karten und Saustrationen). Der "Morning Horald" sagt über biefet Bert: "Der Bertasser schilbert nicht nur die außere Gestalt ber Lander bie er befucht hat; er verbreitet fich auch über bie Gefcichte ihrer Bewohner und führt diefelbe biswilm bis auf die fruheften Beiten gurud. Er fcilbert die Sitten und Gewohnheiten, die politifchen Inftitutionen, ben handel, bie gegenwärtige Lage und Die wahrscheinlichen funftigen Schich-fale biefer Boller. Das Bert ift zur rechten Beit erschien. Ber fich über biese Lander Kenntnif verschaffen will, wird mit Bergnügen feine Buflucht ju biefem Buche nehmen, und wir find überzeugt bag es einen fonellen und guten Mbfat finden wird. Es ift in einem glangenden und anziehenden Still geschrieben und durfte benfelben Beifall finden, welchen Barburton's "Crescent and the croes" gefunden bat. Intereffant ift ein Besuch bes Berfaffers beim Dospodaren ber Balachei. Diefer bewirthete ibn aufs toftlichfte mit einem Diner tetto - A - teto und benahm fic gegen ihn überhaupt fo berablaffend daß ber Brite vergebens fich ben Kopf daruber gerbrach, was der hospodar damit eigentlich beabfichtige. Beim Abschied lofte fic bas Rathfel, indem der Dospodar ju ibm außerte: mahricheinlich werbe er (ber Brite) boch ein Bud über feine Reife verfaffen, und ba hoffe er bag er ihm (bem Dospodaren) Gerechtigkeit werbe wiberfahren laffen. — Da ju gleicher Beit auch wegen gewiffer Grengborfer zwifcen ber Eurkei und Griechenland Bermidelungen eingetreten finb, fo burfte auch auf folgende Schrift gu verweifen fein: "Mount Athos, Thessaly and Epirus: being the diary of a journey from Constantinople to Corfu" non George Fergulat Bowen.

Bibliographie.

Clemen, 2B., Gebichte. Bielefelb, Belbagen u. Rlafing. 20 Rgr.

Friedlünder, L., Die Homerische Kritik von Wolf bis Grote. Berlin, G. Reimer. Gr. 8. 15 Ngr. Sehren, Bilhelmine v., Eine Schriftstellerin. Roman. Stuttgart, Raden. 8. 1 Ehr. 15 Rgr. Deine, 2B., Banberbilber aus Central-Amerita. Gfij'

gen eines beutschen Malers. Mit einem Borwort von gr. Gerftäder. Leipzig, Coftenoble. 8. 1 Abir. 71/2 Rgr. Lenau's, R., Briefe an einen Freund. herausgegeben mit Erinnerungen an ben Berftorbenen von Rari Mayer.

Stuttgart, Daden. 8. 1 Thir. 15 Rgr.

Pollo, Glife, Rleine Malereien fur Die Rinderflube. Dit 12 Bilbern in Buntbrud von Carl Mertel. Beipis Schlide. 1854. Br. 8. 1 Abir.

^{*) 10} Abeologen, 109 Juriften, 66 Philosophen, 278 Mergte und 38 Pharmaceuten.

Anzeigen.

(Die Infertionsgebuhren betragen für die Beile ober beren Raum 21/4 Ret.)

Berict

über die im Laufe des Jahres 1853 im Berlage von

8. A. Brockhaus in Leipzig erschienenen neuen Werke und Fortsetzungen.

M II, die Bersendungen der Monate April, Dai und Juni enthaltend.

(Befchluß aus Rr. 35.)

56. Masse (J. N.), Vollständiger Hand-Atlas der menschlichen Anatomie. Deutsch bearbeitet von Dr. F. W. Assmann. Zweite vermehrte und verbesserte Auflage. Mit 112 Stahlstichen. In 15 Lieferungen, deren jede 7—8 Kupfer nebst Text enthält. Sechste bis achte Lieferung. S. Preis einer Lieferung mit schwarzen Kupfern 15 Ngr., mit illuminirten Kupfern 22 Ngr.

Lieferung mit sehwarzen Kupfern 15 Ngr., mit illuminirten Kupfern 22 Ngr.

Bon großen Interest für jeden Gebildeten, der sich mit dem Baut des menschilden Kerpers auf eine leichte und bequeme Weise befannt machen will, niglich dem praktischen Arzte, dem es daaus ankommt, ich augenblessich zu verzegenwartigen, was ihm über irgnet einen Abeil des Körpers in der Praxis zu wissen nochwendig, ist dieser Atlas desnaches dem angebenden Mediciaer ein unentdertliche höllsmittel det schenders dem angebenden Mediciaer ein unentdertliche höllsmittel det seinen Studen. Durch große Genaufgetei und Saudertritt zeichnen fich die in Stabistich ausgeführten Abdildungen aus, und der der gestellt zu Seite kehende Arrt ist so ersschöpende, daß der Erwirende deim Praparien keines weitern Leitsgabens debars.

Problesieferungen sind in aum Auchandungen einzusehn.

57. Meyer (Ch. F.), Pandwörterbuch deutscher sinnverwandter Ausbrucke. Zweite Auslage. In fünf hesten. Zweites hest. S. Geh. 8 Rgr. Boll fåndigt eit und Correcthelt zeichnen diese handwörterbuch auf das vortheilhafteste aus.

58. Phull (Baron C. L. do), Kasai d'un système pour servir de gulde dans l'étude des opérations militaires, suivi d'un présie de l'histoire militaire de France de-

8. Phull (Baron C. L. de), Essai d'un système pour servir de guide dans l'étude des opérations militaires, suivi d'un précis de l'histoire militaire de France depuis le règne de Philippe de Valois jusqu'à la paix de Fontainebleau, en 1762. Original français publié pour la première fois par le Baron F. de Batz. Avec une préface de l'éditeur, traduite de l'allemand, une pièce additionelle et deux planches. In-S. Broché 2 Thir.

une preface de l'éditeur, traduite de l'allemand, une pièce additionelle et deux planches. In-8. Broché 2 Thir. Dieses Bert ift das französische Driginal des türzlich von Freiheren von Bach werft in deutscher Urderspung berausgegebenen "Berluch einer sprenationen Artiegsoperationen (Stuttgart, Cotta, 1859) aus der Feder deutsum der Artiegsoperationen (Stuttgart, Cotta, 1859) aus der Feder des Generals von Bonk. Tenter, der dehren Inde Urder Bert. Freund und militärliche Bentor des Ansiers Alexander und, was sehr nicht mehr dezweiselt werden kann, der eigent-liche Urzeher des Arafers Artenspielen wie Urzeher des Arafers Artenspielen der Urzeher des Arafers Artenspielen der Urzeher des Arafers Artenspielen der Bertagen und das im vorliegenden Wert Gesammelte diente ihm dadet als Leitzaben. Dasselb darf somt als eine der wertdvoulken und wichtigken Bereicherungen der Brilitärliteratur dezeichnet weiten.

net weisen.

Der nene Pitaval. Eine Sammlung der interessantesten Criminalgeschichten aller Länder aus älterer und neuerer Beit. Derausgegeben von I. E. Disig und B. Haris). Bwanzigster Apeil. Reue Folge. Achter Theil. 12. Geh. 2 Abir. um die Anschaffung bieser interessanten Cammlung zu erleichtern, ist der Preits der erften Volge auf 18 Abir. ermästigt worden. Bon der Reuen Folge toftet jeder Abeil 2 Abir.

60. Racine's Phadra beutsch von Abolf Bottger. Miniatur-Ausgabe. Geheftet 16 Rgr. Gebunden 22 Rgr. Abolf Bottger, bem beutschen Publicum burd seine eigenen Poellen wie duch meisterhafte leberfedungen ausländischer Dichterwerte rühmlichst bekannt, beginnt eine beabsichtigte llebertragung ber bebautenbsten Aragobien Nacine's mit der vorliegenden Uederfequng ber in Deutschland namhoft- auerkannteften Aragobie, "Phadra", beren Aufnahme über eine fünstige Fortsepung bes Wertsgenischen foll, und bittet, die Wahl gerade biese Erück nach dem hoben Borgang Soileler's ihm nicht als Anmaßung zu deuten.

61. Scott (Balter), Die Jungfran vom Gee. Romantisches Gebicht. Aus bem Englischen übersett von Friederike Friedmann. Miniatur-Ausgabe. Ge. heftet I thir. Gebunden 1 Thir. 10 Rgr.

Friederike Friedmann in Königsberg hat fich burch ihre Uederitragung von Byrons "Aorfar" (1867, gebunden 20 Rgr.) rafch einen fo geachteten Ramen als Uederfesterin erworden, das ihre forden erchienene vortreffliche Uederfestung des liedlichen Gedichts "Die Jungtrau vom Gee" von Walter Scott gewis mit gleicher Abeilnahme begrüßt werden wird.

62. Wenbleng (B.), Prattifc-theoretifces Ganbbuch ber frangofifcen Sprache. Mit Uebungen nach einem gang neuen Spftem. 8. Geb. 20 Rgr.

Aus dem Berlage der Buchbruckerinnung in Leipzig ift in den Berlag von F. A. Brochaus in Leipzig übergegangen:

Das Neue Testament.

Deutsch burch IDr. Martin Sather. Rach ber letten Ausgabe von 1545. 4. 1840. Früher 2 Thir., jest 20 Ngr.

Commissions-Artikel,

. ju beziehen burch &. W. Brodhaus in Leipzig.

Rortum (C. A.), Die Jobfiabe. Ein grotest-komifches Belbengedicht in brei Theilen. Sechste Auflage. 8. hamm. 20 Rgr.

Annali dell' Instituto di corrispondenza archeologica-Vol. XXIV. (1852.) 8. — Bullettino dell' Instituto di corrispondenza archeologica per l'anno 1852. 8. — Monumenti inediti dell' Instituto di corrispondenza: archeologica per l'anno 1852,i Folio. Roma. Pranumerationspreis 14 Thir.

Diefe artifilich und wiffenschaftlich sehr werthvollen Schriften bes Infti-tut für archaologische Correspondeng in Nom beginnen mit bem gabre 1829 und bonnen compress un Buble. ber Jahrgang gesieferet werden. Die Jahrgange 1848 — 1851 werden jeber noch jum Pranumerations-preise von 14 Ahlr. gegeben. Dazu erinien:

Repertorio universale delle opere dell' Instituto ar-cheologico dall' anno 1834-43. Secondo e terzo lustre. 8. Roma. 1848. 4 Thir.

Biblioteca de autores españoles, desde la formacion del lenguaje hasta nuestros dias, ordenada por Aribau, Hartzenbusch, Duran, Ochoa, Mora etc. Gr. in-8: Madrid. Geh. Preis des Bandes 4 Thir.

XXIII: Chras de Dan Francisco de Quesedo Villegas, Coleccion completa, carregida, ordenada e ilustrada por Don Aureliano Fernandez-Guerra y Orbe. T. I.

Trość roligii to jest Dzieje starego i nowego Testa-mentu wraz z Katechizmem rzymsko-katolickim przez X. A. B. Trzecie wydanie. 8. Poznan, 6 Ngr.

Molnbilder. Dikter af Joh. Alfthan. 8. Wiborg.

Matthias Alexander Castrén, tecknad af Carl Gust. Borg. 8. Helsingfors. 1853. 9 Ngr.

Latinsk Grammatik för Skolar och Gymnasier af Edward af Bruner. 8. Helsingfors. 1853. 26 Ngr.

Latinsk Grammatik för Begynnare af Edward af Brunén. 8. Helsingfors. 1853. 22½ Ngr.

Guvernanten Golias Minuen. Af Få riskojan. 8. Helsingfors. 1852. 26 Ngr. Af Forf. till Gran-

Diktor af Thokla Knos. Rattad och tilläkt upglaga. 8. Helsingfors, 1853. 26 Ngr.

Fältskärns Berättelser af E. Topelius. Första Cykeln, I. **Komungens Ring.** 8, Helsingfors, 1853. 15 Nige. Myntheskrifning, eller underrättelser uti kunskapen om mynt, hufvæskligast med afseende å sådane i koppar. jemte trogna afbildningar is ynnerhet af de mynt och medaljar som i Finland varit gängse, afvensom ätskilliga andra länders, af M. Wockström. Häftet l. & Halsingfore. 1853. 12 Ngr.

Kataloae.

Auf Berlangen find incallen Buchhandlungen gratis ju erhalten:

I. Verlags-Katalog von J. A. Prochaus in Ceipzig.

2. Ausländische Commiffionsartikel van J. 3. Procheus in Seipzig.

Bief beiben Rasulogu finde burch eidem Ruditrag bie Enbe 1852 fotte geführt.

3. Verlagsketalog von Anguft Campe in Samburg.

4. Catalogue de Livres relatifs à l'étude des langues oriestales. Verzeichniss von Werken der orientalischen Literatures, zu beziehen won F. A. Breckhaus in Leipzig. Nebst einem Anhange werthvoller Werke zur Kunde occidentalischer Sprachen und Literaturen.

5. Werthvolle Werke aus allen Sachern der Siteraint, welche von f. A. Prochhaus in Ceipzig zu bedentend ermäßigten Preifen bis zum Rebinfe bes Jahres 1853 burch alle Buchbandtungen gu beziehen find.

23 Boi einer Beftellung aus biefem Bergeichnif im Betrage von 10 Ablt. und mehr auf ein mal wirb 10% Rabiat bemiligt:

6. Verzeichnis von Pachern zu biligen Beeifen, weiche von f. I. Rrockhaus in Leinzig zu beziehen find. VII. - Il.

7. Catalogue de Livres an rabais, qui se trouvent ches F. A. Brockhaus à Leipzig.

8. Extrait du Catalogue de Livres au rabais de l'. A. Breckhaus à Leipzig.

9. Catalogue d'une collection préciense de Livres asciens de Théologie etc. efferte aux prix très-bas marqués par F. A. Brockhaus à Leipzig.

Wilhelm von Humboldt.

Im Berlage von S. W. Brodhaus in Leinzig ift feeben ericienen und burd alle Buchbandlungen gu erhalten:

28. von Humboldts Briefe eine Fremoin. Bunfte Auflage. 3mei Abeile. Mit einem gacfimile. Ausgabe in Grofoctav. - Ausgabe, in Detay. Bede Ausgabe ge.

heftet 4 Min. 12 Rgr.; gebunben 5 20ht.

Woljogen, Schiller, G. Forster und F. A. Wolf. Mit einer Biographie Dumboldt's von Glifa Maier. Zweite Auslage. 8. Geheftet 1 Thir. Gebunden

I Thir. 10 Mgr. Abir. 10 Par.
Bilheim von humbolbt, ale Staatsmann und Gelehrter langft einer ber geteiersten Ramen Deutschlands, ift bem größern Publicum erft burch seine geweben; ein Briefrechsel, der, wie sich ein benanter Arriber ausbrückt, einzig in feiner Art bafteht, mit bessen habebett, Gersslichkeit und Ibernachtum sich beite nachere wergleichen lätt, ber zu ben were be oll fein anderer wergleichen lätt, ber zu ben were be oll fein Documenten ber elassssich ein ber eines bestehen nuf, well batin, wie in bem Driefrachlässen von Schiller, Gesehe und andern Ardgern bersehen, die Immerlichtet eines greßen Sharatres zur Anshauung gebradt wird, bem in ber Literatur und Gulturgelichiche ber Deutschen eine ber höchen Gernereilen gebildt. Der Kamer Rischem von Sumbolde erkeint in bidfen Ehrenfellen gebildt. Der Kamer Rischem von Sumbolde erkeint in die wied, bem in ber Literatur und Gufturgeschichte ber Deutigen eine ver goverften Cheinfellen gebuhrt. Der Rame Bilheim von Sumbolbt erichtint in bier iem Briefrichfell mit den fonften Tugenden des Privatibens gefamidt, first Ingened ein Rufter zum Ausbildung, für bas Alter ein Borbild mahrer Burbe und Beischeit barbietend. Die Aler eines Geiftes und ber Reichthum feines

Dergens finden auf jedem Blatte diese Briefwechfels die jasuften Belege." Die "Briefe Milbelm von Sumbolde's an eine Freundin" haben sie ne fin fer deutschen Beseiwelt einzehürgert, soun davon jest son mie fün fie Aufla ge nöthig geworden.
Dem Interest das die "Beiefe an eine Freundin" für B. a. hundold erregten, baben die von Elisa Natier auß diesen und andern Briefen Dumbolde's geschäte zuswenspressen nach von einer sehr geingenen Die grandle bestielben begleiteten " Lichtfro hlen!" es zu binfin, bob auch ichnell Freunde gewannen und jest schon in zweiten Swifage vorliegen.

Gegenwart.

Eine encyklopabische Darftellung den neuesten Beitgefdicte für alle Stanbe.

Soeben erfchien von biefem Berte bas 88, und 99. Seft (Bogen 5-12 des neunten Bandes), enthaltenb:

Die Häupter der ungarischen Revolution. (Schluß.) Reuere Fortfdritte bes Anbritmafdinenwe fens. 3meiter Abichnitt. - Die beutfche Rationalber. fammlung. Dritter Abichnitt. Bom frantfurter September. aufstande bis zur Anflofung des Rumpfparlaments zu Stutigart.

Das Wert erscheint in heften gu 5 Rgr., berm 12 einen Band bilben; jeden Monat werben 2-3 Befte ausgegeben. Jeder Band toftet geheftet 2 Thir., gebunben 2 Thir. 10 Rar.

Beipgig, im Geptember 1853. J. A. Brockhaus. ellen Budbanbierngen ju erhalten:

Deminique. Ein Mytevinm. Wr-Gin Mpfterium. Er. 2 Abir. 10 Ret.

Barnde's "Siterarifdes CentraWatt" außert unter Anderm über Diese großartig angelegte und bei unge-möhnlicher Tiefe bennoch mit durchsichtiger Rienhelt ausgeführte Dichtung eines in ber Literatur wie in ber politifchen Belt nicht unbekannten Autors : "Sowol nach feiner Intention als nach feiner Durchfigrung gegott bae wordegende Gebebt gu ben be-beutenbften poetifchen Erfcheinungen ber Gegenwart Der Dichter hat es fich gur Aufgabe geftellt, Die verfchiebenen Anfichten liter Menthenwohl und Rollerglud, wie fie überall in Sageblattern und Flugidriften, in Bierftuben und in Borfalen, in beimitigen Agitationen und in welterfcuternden Bewegungen beintigen geginten und vorziegen und in betterigtetet net Debe nicht etwa bishats, um die bishat in kritifirender, philosophizender, politifirender Form in Umlauf gelegten Gedanken nun auch einmal in dichterischem Gewande barzustellen, etwa um sie auch Denjenigen juganglich ju machen, welche ihnen bieber teinen Geschmad abgewinnen konnten, ober fich boch von ber Met und Belfe, wie fie gegenwartig meift behandelt ju werben und Welte, wie ser gegenwartig meile behandelt zu worden pflegen, mit Widerwillen abwandten; sondern in der von vorn-berein ausgesprechanen Absicht, zu zeigen, daß allen Alagen, Prophezeiungen und Befürchtungen zum Arog der gegenwärtig um die socialen Fragen entbrannte Kampf als solcher werthvoll-ift, weil er die Kruffe ftablt, die Gegensaße in der Spannung bilt, ohne melthe mabret Leben überhaupt nicht bentbar ift, und inmitten eines duBerlichen Friedens Bewegungen hervorruft, wie deren nun einmal die Menscheit bedarf, wenn fie nicht versauern und versumgen sollen. Bas nun die Durch-lührung diefes Gebankens betrifft, fo hat der Dichter dafür bie freis dermatische form gewählt, veren Urbild ber Goethe iche fagir Anfhauung gu beingenben Tenbengen überall in febensvollen Pafonlichteiten gleichfan plaftifd und porzuführen. Bei ber großen Sicherheit und Gemanatheit, mit ber ber Berfaffer über Die Sprache verfügt, und bei ber Befonnenheit, mit ber er bie verschiedenen beregten Richmungen fib gegenwartig gemacht verigiedenen veregten Bacomingen um gegenwartig gemacht bat, ift ibm biefe poetische Sporakteristrung in überraschenber Beise getungen. Go ift in «heinrich», ber bund bas gange Drama hindurchgeit, die harafterlofe, wffensanne umd glaubenbleere sogenannte Bitdung, in bem "hobelmann» bie Unguftiebenheit bes gur Genuflucht aufgestachelten Proletariats, in per abeiligen Familie- die Feuerbach-Bauer'iche Weltanschauung mit classischer Pracision gezeichnet. Daß es babei nicht an manden starten Bugen fehlt, bann weber befremben, noch wemier bem Dichter jum Bormurf gemacht merben."

Soeben .ist erschiegen:

DRUTSCHES

JACOB GRIMM UND WILHELM GRIMM.

Sechste Lieferung. Bauserge — Beleg. Preis: 20 Ngr.

Bei &. M. Brodinaus in Leipzig erschien und ift in | Von T. ch. Brodinaus in Leipzig ist durch alle Mach-ellen Buchandungen ju ersalten:

Zeltschrift

Deutschen morgenländischen Gesellschaft.

Herausgegeben von den Geschäftsführern unter der verantwortlichen Redaction des

Prof. Dr. Hermana Brockhaus in Leipzig.

Siebenter Jahrgang. 1853.

Gr. 8. Geb. 4 Thir.

Brecheint fährlich in 4 Heften. Die Insertionsgebähren betragen 2 Ngr. für die Zeile. Besondere Beilagen u. dgl. worden gegen Vergittung von 1 Tar. 15 Ngr. Ingeleit.

Brittes Heft.

Beiträge pur Kenntniss der Indischen Philosophie. Dr. Mas Matter. - Zendstudien. Von Dr. M. Horeg. Geschichte des abyesinischem Reiches. Von Prof. Dillmann.

— Ueber die Versgattung Mawälijä. Von Prof. Flügel.

— Ueber eine Stelle in Yaska's Commentar zum Naigbentuka, Provincialismen betreffend. Von Dr. Max Müller.

— Pluteren aus Cyrillus erläutert. Von Dr. G. Publics. 100 Badaga-Sprüchwärter. Mitgetheilt von M. Bilder. — Naueste Baitrage zur Kenntules der Zigeuner und ihrer Sprache. Von Prof. Pott. — Aus einem Briefe des Herrn O. Blaz (über die grabische Vebersetzung des Barlaam und Josaphat). - Verzeichniss der in Constantinopel letzterschienenen orientalischen Drucke und Lithographien. Von Freiherrn von Schlechta - Wesehrd. - Aus einem Schreiben des Dr. Julius Oppert (über sie Lage von Babylon).

— Aus einem Briefe des Dr. P. Bötticher (über seine syrischen Stedien.) — Aus einem Briefe des Masienars
Weigle (über die dekkamischen Sprachen). — Aus einem Briefe des Prof. Graf (über seine Ausgabe des Bustan).

— Berichtigung zu Gildemeister's Bibliotheka sanscrita. Von Prof. Benfey. - Aus Briefen an Prof. Fleischer von Sprenger, Ameri und Brugeh. — Ueber den Apiekreis. Von Prof. Lepsius. — Bibliographische Anzeigen. Erwiederung und Berichtigungen. Nachrichten über Augelogenheiten der Deutschen morgenhändischen Gesellschaft. — Verzeichniss der für die Bibliothek der Deutschen morgenländischen Gesellschaft eingegangenen Schriften u. s. w.

Tieck's Kritische Schriften.

Bei F. W. Brochaus in Leipzig erfchien und ift burd alle Buchhandlungen zu beziehen:

Aritische Schriften von Ludwig Tieck.
Bum ersten mate gesammelt und mit einer Borrebe berausgegeben. Bier Banbe. 12. 6 Mb(r.

12. 6 Ahr.

Die tritischen Leiter, waren bisher noch niemals gesammett erschient, ja ibiejenigen aus einer hubern Periode theilmeise sesammett erschient, ja ibiejenigen aus einer hubern Periode theilmeise selben nicht unter samm kamen der tamit, sendern nurden andern Autoren augsschrieden. Es wird dader dies Benmalung sir die gablreiden geaunde des Berfossen den hobem Autores sie von den Der der dies gestellt und vierte Band, auch unterdem desondern Litel "Dramagurgische Plätrer" (wort Abelle, 3 Able.) einzeln zu baben, nach Ales? Bunft von Eduard Devrient geerdnet, erthalten nicht nur die "Pramaeinzissen Blätzer", welche 1820 bereits gesammett erschienen, sandem auch
viels sodier geschriedene, beile wenig detant gurerdnet, telts nach gar nicht
publierte. Diese leinstern sind für die Besiger der frühern Tussgade der "Dramaturgischen Blätzer" (wei Bandden, 1829) est
einem britten Bänd den (1 Ahle.) besonders zusammen gestellt.

Conversations = Lexikon.

Bon ber gehnten umgearbeiteten, verbefferten und vermehrten Auflage biefes Bertes (vollständig in 15 Banden gu 1 % Shir. ober 120 Heften gu 5 Mgr.) erschien foeben ber

neunte Band (65.—72. Seft).

Kirchenbücher — Lund.

Unterzeichnungen werden fortwährend von allen Buchhandlungen des In- und Auslandes angenommen.

Beipzig, im September 1853.

Im Verlage von F. A. Breekhaus in Leipzig erschien soeben und ist durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

Histoire abrégée et élémentaire

de la littérature française, depuis son origine jusqu'à nos jours. Ouvrage rédigé d'après les meilleurs critiques et des-

rédigé d'après les meilleurs critiques et destiné aux maisons d'éducation des deux sexes,

par Louis Grangier.

In-8. Broch. 1 Thir.

Don dem Verfasser erschien ebendaselbst:

Premiers éléments de littérature française comprenant la composition et la poétique, suivis d'un cours gradué d'exercices littéraires. Ouvrage destiné aux maisons d'éducation et propre à servir d'introduction à un cours de belles-lettres. In -8. 1850. 18 Ngr.

Anthologie classique, ou Leçons et modèles de tous les genres de compositions en vers, contenant les morceaux les plus propres à orner l'esprit et à former le goût de la jeunesse. In-8. 1848. I Thir.

Im Berlage von &. Ar. Brodhaus in Leipzig ericien und ift in allen Buchhandlungen zu erhalten:

Bolls (Bogumil), Gin Jugenbleben. Biographisches Ibull aus Westpreußen. Drei Banbe. 8. Geb. 5 Ablr.

Der Berfasser bes "Buch ber Kindheit" (1847), des "Menschen-Dasein" (1850) und der Schrift, Ein Kleinstädter in Aegypten" (1853), welches erstere Rosenkranz eine "Fundgrube für alle Beiten" und Diesterweg ein "unschähders Kleinod" genannt hat, tritt hier mit einem Berke auf, in welchem er das Landleben in einer Wahreit und Plastik, mit so queufrischen Empsindungen schiedert, daß sich der Leser mitfortgerissen und zum Mitdichten ausgelegt fühlt. Was aber mehr wie die Poesie, die Lebensweisheit, der Humor und der überall schlagende Berstand des Buchs sagen will, das ist die lebendigste Schilderung, die berzissste Würdigung des Landvolks. Das Werk ist in dieser hinsicht dem Besten an die Seite zu stellen, was die deutsche Lieteratur auf diesem Gebiete geleistet hat.

Romane von Robert Prus.

F. A. Brockhaus.

Bei B. M. Brockbaus in Leipzig erschien und ift in allen Buchbandlungen zu erhalten:

Prus (Robert), Das Engelchen. Roman. Dri Theile. 12. Geb. 5 Thir.

, Felir. Roman. 3mei Theile. 19. Gc.

3 Thir. 10 Mgr.

Robert Brus, bem beutschen Publicum als Literarhistoriker wie als lyrischer und dramatischer Dichter längk rubmlicht bekannt, ift mit den beiben vorliegenden Werken auch in
die Reihen der besten beutschen Romanschriftseller eingetreten. Scharfe und burchaus wahre Charakteristik pannende Jandelung und innige Beziehung auf die socialen und politischen Berhältnisse der Gegenwart haben beiden Romanen rasch die allgemeinste Ausmerksamkeit zugewendet.

Bei Banbenhoed u. Auprecht in Göttingen ift foebn erfchienen:

grundrig

Pharmacognosie

Dr. 20. 2Biggers, Professor in Cottingen.

Dritte vermehrte und verbessert Auslage. Erste Balfte. 21 Bogen. Gr. 8. Geh. Preis für bas vollständige Werk 3 Thr. 15 Rgr.

Bei 3. Wendhaus in Leipzig ericien foeben und ift burch alle Buchhandlungen gu beziehen:

RUDTIII Uebersehung und Urtert, mit erklarenden Abhandlungen herausgegeben von Bilbelm von Ploennies. Mit einer spstematischen Darftellung ber mittelhochdeutschen epischen Verstunft von Max Rieger. Mit einer Karte ber westlichen Schelbemundung. 8. Geb. 2 Khir. 20 Rgr.

Gin Bert, bestimmt und geeignet, bem Studium des Mittelbodbeil; schen neue Freunde zu gewinnen. Bilbelm Grimm bat die Bibming av genommen. Die "Audrun", ein beutiges vollsmäßiges Goos aus ben 13. Jahrhundert, ift betanntlich in afthetischer und nationaler Bezliedung nehm bem "Ribelungenlieb" eins ber größten Kleinobien ber beutschen Literatur.

Rlätter

literarische Unterhaltung.

Sonnabenb.

Mr. 37. --- 10. September 1853.

Inhalt.

Die Pflangenwelt in neuefter wiffenicaftlicher und afthetischer Auffaffung. Erfter Artitel. Die wiffenicaftliche Botanit. — Shriftian Laximfell. Roman von Karl von Soltei. Funf Banbe. — Geschichte des Fürsten Stalifeli, Grafen Suwoross-Rimnitsti, Generalissimus der ruffischen Armeen. Rach R. E. Polewoi. In freier deutscher Uebertragung herausgegeben von 3. de la Eroix. — Charafterbilder von Beda Beber. — Geschichte der Philosophie in gedrängter Uebersicht. Lehrbuch jum Gebrauch bei akademischen Borlefungen und jum Gelbstunterricht. Bon Ludwig Road. — Die Tragedia Policiana. — Rotigen, Stoliographie.

Die Pflanzenwelt in nenefter wiffenschaftlicher und afthetischer Auffaffung.

1. Grundzüge ber philosophifchen Botanit von g. S. Ruging. 1. Frundzüge ber philosophischen Botanik von F. A. Rühing. Meitode. — Erster Band: Diftorische Einleitung. Metodok. Naturteben. Die Pkanzentheile. Mit 18 Tafeln Abbildungen. Zweiter Band: Das Pfkanzenindividuum als Dryganismus. Mit 20 Tafeln Abbildungen. Leipzig, Brochaus. 1852. 8. 5 Ahr. 10 Rgr.

2. Botanische Briefe. Bon F. Unger. Mit Holzschritten. Bien, Gerold. 1852. Gr. 8. 2 Ahr. 10 Rgr.

3. Bersuch einer Geschichte ber Pfkanzenwelt. Bon F. Unger. Bien, Braumüller. 1852. Gr. 8. 2 Ahr. 28 Rgr.

4. Goethe's Verhältniß zu den organischen Naturwissenschaften. Bottrag, gebalten im wissenschaftlichen Berein zu Berlin

Bortrag, gehalten im wiffenschaftlichen Berein ju Berlin von De car Som ibt. Berlin, hers. 1852. Gr. 8.

5. Raturftubien. Stigen aus ber Pflangen : und Thierwelt pon bermann Rafius. Leipzig, Branbftetter. 1852.

Gr. 8. 27 Rgr.

6. Beitrage ju einer Aefthetif ber Pflanzenwelt von &. S. Bratranef. Leipzig, Brochaus. 1853. 8. 2 Abir. 8 Ngr.

Erfter Artifel.

Die wiffenschaftliche Botanit.

Es find nun bundert Jahre vorüber feit Linné die Formen ber Pflangenwelt in ein leicht überfichtliches Spftem brachte. Diefes Softem ift in feiner Art fo ausgezeich. net daß es ale unverbefferlich angefeben werden muß. Diefer Borgug ift aber auch fein größter Fehler. Denn indem es feine Berbefferung, überhaupt teine Beranberung bulbet und biefen Charafter auf jede Pflanzenform funftlich und absichtlich überträgt, welche nach ihm einer wiffenschaftliden und foftematifchen Behandlung unterworfen wirb, fo ftellt es fich mit dem mahren Pflangencharafter in Biberfpruch. Bie bas Spftem, fo find auch bie methobologischen Regeln welche Linné in feiner "Philosophia botanica" gab. In ftreng logischer Drbnung folgen die Sape aufeinander, alle fo aneinandergefügt bag einer ben andern balt, einer ben anbern ftust. Alle fteben mit bem Opftem in eng. 1853. 27.

fter Beziehung, fie find fur baffelbe gemacht, baber auch fo unbeugfam, fo ftarr, fo unverbefferlich wie diefes.

Die fuftematifche Erftarrung welche Linne's wiffen-Schaftliche Thatigleit in die Botanit brachte grundete fich meift auf die Betrachtung eines einzigen Moments im Pflanzenleben, nicht auf bas Leben felbft. Darum genügte auch biefen Betrachtungen bas tobte Fragment ber Pflange, wenn es nur benjenigen Moment zeigte welchen bas Syftem verlangte. Die Beit mar noch nicht ba wo bas Opftem burch bie Pflangen beftimmt werben tonnte, es murben vielmehr die Pflangen burch bas Syftem bestimmt. Das leitenbe Princip in ber Botanit ging auf die Bemaltigung ber fpeciellen Pflanzenformen burch bas Spftem aus. Die vorhettfcenbe Thatigfeit ber meiften Botanifer (bis in bie jungfte Beit) beftand baber auch barin bag bie Leute Pflanzen fammelten, trodneten, fpftematifch beftimmten, ordneten und fo in Reib und Glied gebracht gu Pflangenpacteten vereinigten. Das gefiel befonders ben Dilettanten, namentlich wenn die Pflanzen fcon aufgelegt waren und, in bem feinen Papierbogen liegend, einen netten, freundlichen (Manche nannten es auch einen afthetifchen) Anblid gemabrten. Gine Raritat, eine neue Species gab bem Pflanzenbogen noch einen befonbern Berth. Die Species mar ber Mittelpunft um welchen fich die wiffenschaftliche Thatigfeit faft allein brebte. Da gab es conftante, gute und folechte Species. Die fclechten Species wurden aber nicht unter ben guten gelitten, fie murben gu ben Barietaten geftoffen. 3mar tamen unter ben guten Species mitunter Gremplare por welche fich nicht an die Diagnofe fehrten, alfo von berfelben abwichen und baburch manchmal ebenfo gu ber Diagnofe ber Rachbarin pagten. In folden Fallen half man fich auf verschiedene Beife. Ber friedlicher Ratur war und es nicht fo genau nahm, lief die Sache laufen und rief fich bochftene bas "Perfectum est sub

sole nil" ins Gebächtnis zurud, ober es wurden auch wol folche Exemplare welche ben Werth einer guten Species in Miscredit bringen konnten ausgemerzt; mitunter wurde auch die Natur in der Weise verbeffert daß man einzelne unpassende Blätter abzupfte, wie z. B. ber

felige Schraber in Gottingen.

Wer aber einich war bem war bas Ausmergen und Abzupfen boch ein Grauel, und Solche gestanden wol manchmal ein daß diese und sene für constant gehaltenen Species ineinander übergingen und folglich Barietäten seien u. bgl. m. Damit war aber gewöhnlich ein literarischer Streit eröffnet; denn in der Degradation der Species zur Barietät wurde jedesmal die Eitelkeit einer Autwität vertest, beren Rame als Bachtposten bei der Species immer mit aufgestellt ist, und so wurde unaufhörlich das Publicum mit den elendesten Streitigkeiten über gute und schlechte Arten behelligt, bei welchen in der Regel nur Persönlichkeiten unter wissenschaftlichem Deckmantel ausgesochten wurden.

Dag nach und nach bas Linne'iche Spftem verlaffen murbe, indem das Juffieu'sche ober natürliche die Dberband gemann, anderte im ber hauptfache Richte, benn in berfelben Beife als bas naturliche Suftem bie Berrfcaft erhielt, murbe auch bie Linne'iche Methobe in baffelbe hineingetragen und fo ber natürlichen Dethobe bas fpecififche Geprage bes Linne'ichen Suftems aufaebrudt. Die eigentlich wiffenschaftliche Thatigfeit blieb Daber im Grunde biefelbe, nur war fie, anftatt wie fruber auf die Species allein, jest noch auf die Familien gerichtet. Bie man fonft in der Aufftellung neuer ober in ber Bufammenziehung alter Species alles Beil gefucht, fo fuchte man es jest in ber Aufftellung neuer Ramillen, und mit biefen Beftrebungen ging zugleich bie Berfplitterung ber Gattungen Band in Banb. Go bat biefe Behandlung die Pflanzenwelt in viele Taufende von foftematifchen Lappen und Regen gerriffen, die man mubfam wieder ebenfo foftematifch jufammenzuflicen verfucht bat. Go bat fich bie Botanit bis in bie neuefte Beit hingequalt und qualt fich fort.

Ein Gebante ber fich nun über hundert Sahre in ben Ropfen festagefest bat ift nicht fo leicht loszumerben, wenn wir auch von feiner Unrichtigkeit überzeugt find. Denn bas unenbliche Deer ber Confequengen, bas fich feitbem baran gefügt bat, ift mit unferm übrigen Biffen fo innig vermachfen daß es unmöglich ift es ebenfo fonell zu vernichten, als wir die Ueberzeugung von ber Unrichtigfeit bes Grundgebantens gewinnen tonnen. Der Grundgebante ber bier berricht ift ber: bas (nach Linne) die Bahl ber Species eine bom Anfang ber geschaffene fei ("species tot sunt, quot diversas formas ab initio produxit infinitum Ens"). Daran glaubt Riemanb mehr, wol aber halt man bie Confequenzen biefes Gedankens fest, indem man ben Glauben an die conftante Art burchaus nicht will fahren laffen. Große Anftrengungen find baber gemacht worben, um bie Grifteng ber conftanten Art zu retten.

Die unerquidlichen Streitigfeiten in ber fuftemati-

iden Botanit haben indeffen allmälig ben Blid ber Bellfebenben von bem Spftem hinweg und junachft wieder auf die Pflanze birect gelentt; namlich auf bie Pflanze im Leben, wie fie entfteht, machft und vergeht. Go bat fich neben ber foftematifchen Pflanzentunde noch eine morphologische ober, wenn man will, biologische berangebildet, beten hauptfachlichftes Biet Die Erforfchung ber Entwidelungegefchichte ber Pflangen ift. Diefe Betrach. tungsweise hat mit Christian Bolf begonnen, sie hat Goethe bei feinen Studien über die Metamorphofe ber Pflanzen und Thiere geleitet, und Decandolle mar ber Erfte welcher nach ihr die Bebeutung ber verschiedenen Draane in der Biffenschaft beftimmte, fie auf Diefe Beife auch in bie foftematifche Botanit einführte und fo ein neues Element in diefelbe aufnahm. Seitbem aber ift ber ftarren Linne'ichen Betrachtungeweife ber fefte Grund genommen, bas Linne'iche Suftem ift beifeite gefchoben und die Grundfage ber "Philosophia botanica" merben nicht mehr respectirt. Darob haben fich fcon viele Rlagen erhoben. Umfonst hat man versucht auf die alten bertlichen und trefflichen Gefebe von Linne gurudgutommen, aber ber fteife alte Bopf und die Bwangsjade paffen nicht mehr zu ber Beweglichkeit und plaftifchen Glieberung des frifden lodigen Junglings. Dennoch aber murbe noch ein mal ein Berfuch gemacht bas bewegliche Pflamenleben in ftarre Formen gu fchmieben, in ftarrere ale man je fruber gekannt und geahnt hatte. Die "mathematifche" Formel und bas "Schema" maren es, welche bas "Unveranderliche" (bas Ding an fich), welches die Biffenschaft in allen ju einer Species gufammengehörigen Individuen fuche, fefthalten follten. Rageli, ben wir hier befonbere im Sinne haben, ift baber auch nicht mit ber Firirung guter und fchlechter Arten Bufrieben; im Gegentheil, alle Arten haben bei ibm eine "abfolute" Bebeutung, benn Erfahrung und Speculation beweisen (nach ihm) die Absolutheit der Begriffe.

Diefer absoluten Naturphilosophie tritt nun ber Berfaffer bes unter Rr. I angezogenen Berte entschieden entgegen. Rusing, obicon er burchaus bie Erfcheinungen bes organischen Lebens auf bestimmte physikalische und chemifche Proceffe gurudführt, gebort boch teinesmegs zu benjenigen Raturforschern, welche, wie Bogt, Moleschott und viele Andere, bas Abfolute in den Stoff oder die Materie verfegen, vielmehr fest er daffelbe ienfeit bes Phofifchen und über bas Phofifche, baber es auch bei ihm die Bedeutung bes physischen Richts bat, indem er felbft burch Regation des Phyfifchen dagu gelangt. Das Abfolute verhalt fich baber bei Rusing jum Phyfifden nicht immanent, fonbern transfcenbent, und die Antnapfung an bas jenfeitige Abfolute, fowie bie Ableitung alles Phyfifden von bemfelben beftimmt Das mas berfelbe ale Moralprincip bezeichnet im Gegenfas gu bem Raturprincip, nach welchem bas Daufifche feinen Urfprung und feinen Grund in fich felbft bat.

Es ftellt fich immer entschiedener heraus daß fich Grundfage die fich biametral gegenüber fteben ebenfo in der Biffenschaft wie im jocialen Leben betampfen. Es handelt fich tabei um nichts Geringeres als um bie Entscheibung ber Trage: Goll das Ratur- ober das Moralprincip els oberftes gelten? Ich babe mich für das Moralprincip entschieden und zu zeigen gesucht daß daffelbe in den Grundsägen des Christenthums am reinsten ausgesprochen sei und daß die heutige Naturwiffenschaft aus ihm entsprungen.

Das claffiche heibenthum konnte nach Rusing, weil es im humanismus wurzelte, keine reinen, wahren, natürlichen, sondern nur anthropopathische Anschauungen von der Ratur gewinnen; seine Raturgeschickte war daber Fabel, seine Physit und Theologie Mythologie. Diese Grundsabe wurden schon früher von Kusing in einer kleinen Schrift "Die Raturwissenschaften in den Schulen als Beförderer des christlichen humanismus" (Rordhausen 1850) auseinandergesest. Die "Grundzüge der philosophischen Botanit" sind aus dem Bedürfnis des Berfassers entstanden, jene Grundsäpe wenigstens in einer naturwissenschaftlichen Disciplin durchzuführen.

Die Arbeit murbe mir infofern wefentlich erleichtert als Die Bertreter ber Botanit in neuerer Beit theils bewußt, theils unbewußt einen Beg eingefclagen, ber bei feiner weitern Berfolgung zu benfelben Refultaten fuhren muß. Dennoch bielt bisjest ber alte Aberglaube an Die Griften, ber conftanten Erten fewie überhaupt an bie Auffindung icarfer Unterfchiebe bie Raturwiffenschaft gefangen, und obicon es Riemandem gelungen, auch nur eine conftante art zu begrunden, fo hoffte man boch bağ es ber Butunft gelingen werbe. . . . Mittlerweile aber hat ber gefunde Ginn fic an Die Erfcheinungen felbft ge-halten und fich in ber Betrachtung bes Mannichfaltigen und ewig Beranderlichen nicht ftoren laffen. Durch Diefe Praxis aber wurde mit jedem Tage der Biderfpruch gegen den alten Aberglauben großer, und ber vollige Bruch mußte über burg ober lang gutagetommen. . . Auf Diefe Beife nur wird es erklatich, wenn bas vorliegende Buch in ber Auffaffung ber Erfcinungen mit ber neuern Botanit größtentheils Danb in Sand geht, mahrend es in bem methodologischen Theile so viclen eingewurzelten und fir gewordenen irrigen 3deen entfchies Den gegenübertritt. . . Go gewiß nun bas Chriftenthum in ber Raturwiffenfcaft ben fraftigften geiftigen Debel fur fein Berftandnig bei ben Bolfern gewonnen bat, fo gewiß wirb es auch ben Sieg über bas claffiche Beibenthum vollenben, beffen geiftige hinterlaffenfchaft vermoge ihrer logifden und antit-aftbetifden Bollenbung von großem formalen Berthe, bagegen aber auch theilweife burch feinen Inhalt um fo gefahrlicher fich ausweift, als berfelbe in ber antif-foonen Form mehr Ginnen-reis und zügellofe Phantafien als moralifche innere Befriedi-gung erzeugt. . . Diefer moralifche Rachtheil wurzelt einzig und allein in der fabelhaften Raturanichauung, welche ebenfo wol bas Befen bes Griechen- als bes Romerthums ausmacht. . . . Rur Die mabre Raturmiffenschaft befiegt ben antifen Aber-glauben und führt uns aus Diefer claffich-fabelhaften Phantafiemelt zu ben 3been ber ewigen Schonheit, welche ber mabre, nicht ber erbichtete Schmud ber Belt ift. . . Diefe mabre Raturmiffenfchaft tritt aber auch mit Enticiedenheit jener mobernen Raturphilosophie gegenüber, welche, ein Rubiment bes Beibenthums im Chriftenthum und bem verfnocherten Aberglauben an die conftanten Arten fic anfchließend, in ihrer Be-idranttheit fic einbildet " daß fur Physiologie und Spftematit Begriffe von abfoluter Form gefunden werden tonnen". Die Anhanger Diefer Philosophie icheinen noch nicht zu wiffen best die ab solute Größe weber einer Bermehrung noch einer Berminderung sabig, überhaupt unveränderlich ift, und daß wir daher mit berfelben gar Richts anfangen können. . . . Es wird sonach gar nicht schwer fallen, die Spielereien mit dem Kormelkram der niedern Mathematik, womit diese Soule, geftugt auf ihre idealen Beiden ungen, Die Ratur ber Pflange hat barftellen wollen, ju befeitigen. . . Diefes Wert hat es fich übenhaupt jur Aufgabe gemacht, bem verberblichen Schematismus, ber in ben letten Sahren in ber Botanit eingeriffen ift und babin gebt, bie mabre Ratur burd ein ediges vergerrtes Schema ju verunftalten, entgegenzutveten. Endlich will es auch darauf aufmertfammachen baf Biele mit ber Firma ber wiffenfchaftlichen Einheit gar ein verberbliches Spiel getrieben. Anftatt, wie es bie Ginheit erfobert, fich bie Aufgabe zu stellen, die Faben zu suchen welche die Formentreise miteinander verknupfen, hat man die Einheit gesucht in der Aufftellung fogenannter abfoluter Unterfdiebe! . . Durch abfolute Arennungen entfteben nur Ginbeiten, aber teine naturliche Einheit; benn alle folde Trennungsversuche find will: farlice handlungen, die nie in ber Ratur begrundet werben tonnen. Daber tann auch die Auffuchung der abfoluten Unterschiede nie befriedigen, und alle Anhanger biefer Methade tommen zulest — wenn sie redlich find — zu dem offenen Seiftandnis bas fie sich eine Aufgabe gestellt, die sie auch im kleinften Cheile nicht lofen konnen; darum fie die Lofung immer zuklanftigen Geschlechtern aufdurden muffen, wodwech ein ewiges fruchtlofes Fortwälgen von Generation zu Seneration entflebt, an dem Riemand Freude erlebt... Anders ift es bei ber entgegengesesten Methode, welche in dem vorliegenden Buche zuerft in allgemeinere Anwendung tommt. Sie erkennt in der physichen Belt nur relative – nicht absolute — Einheiten, und ihr Biel ift die Auffindung der Faben welche die Erscheinungen in der Ratur nach möglichft vielen Seiten bin ordnend miteinander verknupfen. Diefe Faben find ba, fie tonnen erkannt und gefunden werden, und fo fcafft fic ber goricher mit jebem Schritte ben er felbståndig vorwarts thut in ber Erreidung feines Biels Die iconfte geiftige Befriedigung, ben reinften Genuß.

So weit die Borrede. In dem methodologischen Theise werden diese Ideen noch weiter und ins Einzelne entwickelt. Am Schluß beißt es hier (6. 240):

So bin ich nun ba angelangt, wo fich aus ben bisberigen Darlegungen von felbft ergibt bas bas Biel ber Botanit nicht in ber Kenntnis ber absoluten Art, was ein Unding ift, und in ber Aufftellung eines Spftems von Arten - welches im Biberfprud mit ber Ratur ber Pflange ift - befteben tann, fondern in ber Darftellung eines Guftems ber Bewegungen welche die Pflanze bilben ... Bie verkettet und verfchlungen auch diefe Bewegungen fein mogen, fo ift ihre Darlegung boch von da an moglich, wo man fie in ihrem Urfprunge auffuchen und zu dem Ende verfolgen tann, bis man gewiß ift baf fie der Begetation nicht mehr angeboren. . . Gie allein geben bie Lebensgeschichte der Pflanze ab, und nur biejenigen Strame bes Pflanzenlebens, welche fich ju besondern größern, kleinern und fleinften Syftemen unter fich in bem gangen großen Syfteme absondern, tonnen als bestimmte Gruppen wieder erfannt werben . . . Daber ericheint die Renntnif ber Species, Gattung, gamilie u. f. w. gunachft nur als eine porlaufige Aufftellung und Bertheilung von Marten - eine Conftellation -in ben verschiedenften Theilen bes Pflanzenreiche, um fic von ihnen aus in bem labprinthifchen Getriebe ficherer orientiren gu tonnen. . . . Es muß endlich flar und beftimmt ausgesprochen werden daß man fich, getäuscht durch eine scheinbare Eb-geschloffenheit der Arten in den hoher entwickelten Pflanzen-und Thierformen, nun bereits Sahrhunderte hindurch vergeb-lich bemubt hat eine vorgesafte fallsche 3der wahrzumachen, überhaupt eine beschräntte 3dee in der Biffenfchaft als eine allgemeine gu firiren, ehe man Die mifroftopifchen gormen darum befragt hatte. . . Darum muß ich hier noch bei allen nahern Bestimmungen des arganischen Lebous anfähren daß man den Berth einer nach unbekannten Gesse nur durch Bergleichung mit bekannten ebenburtigen und moulichft gleichmerthi-gen Großen richtig beurtheilen kann. 3ft baber Die unbekannte Große von der Art daß wir teinen Mafittab dafür befigen, fo

muß fie als etwas Eigenthumliches, Sotales betrachtet und beurtheilt werden. . . Die Summe unferer methodologifchen Betractungen besteht nun darin: 1) Die Pflanzenwelt (wie uberhaupt die gange Ratur) erscheint uns junachft als eine totale Große. Bir gerlegen bas große Kotal in kleinere und kleinfte burd Differentiiren und gelangen fo gu ben (popfifcen) Diffeventialen, den Gliedern eines (phyfischen) Integrals, welches wir burch Summirung und Anordnung der Differentiale erhalten.

2) Die Gleichungen geschehen hierbei mit solchen bekannten Größen welche ebenfalls Totale sind, deren absoluten Werth wir amar nicht tennen, beren relativen Berth wir aber burch Erfahrung, aus unmittelbarer Anschauung wissen. 3) Die Sprache bruckt alle diese Größen durch Sinnbilder aus, beren Berbaltnif fie entweber mehr ober weniger willfurlich ober nach ber Ratur als Borbild festzustellen fucht. 4) 3m gewöhnlichen Leben haben alle jene Sinnbilder Die Bedeutung von Motalen, in der Biffenichaft aber bedeuten fie oft, nicht immer, ein Integral. 5) Beil Die Berlegung feines einzigen Totalen bis auf bas außerfte fommen tann, fo ift auch jedes Integral nur in feinem relativen Werthe befannt und es unterfcheibet fic baber von bem Sotalen nur burch eine größere, nicht burch abfolute Scharfe. 6) Das Bochfte mas wir mit einem Ginnbilbe barftellen tonnen ift ein moglichft lebenbiges und treues Raturgemalbe. Das Gemalbe ift bie einzige mathematifche Formel fur bie Ratur, aber ihre Glieber gehoren nicht ber niebern, fondern ber bochften Mathematit — ber Poefie, Die finnbilbend vergleicht - an.

Mile Beftalten find abulich und feine gleichet ber anbern.

Darum fühlte auch Alexander von humboldt daß der Kosmos nur als ein großartiges Raturgemalde sich darstellen lasse. Und Wishelm von humboldt sagt: Es mag wunderbar scheinen, die Dichtung, die sich überall an Gestalt, Farbe und Mannichsaltigkeit erfreut, gerade mit den einfachten und abgezogensten Ideen verbinden zu wollen; aber es ist darum nicht weniger richtig. Dichtung, Wissenschaft, Philosophie, Thatenstunde sind nicht in sich und ihrem Wesen nach gespalten; sie sind eins, wo der Mensch auf seinem Bildungsgange noch eins ist oder sich durch wahrhaft dichterische Stimmung in jene Einheit zurückversetzt.

Aber diese Einheit kann auch noch hergestellt werben, wenn die Biffenschaft sich bemuht, nicht blos die Unterschiede der Dinge aufzusuchen und festzustellen, sondern auch die verbindenden Fäden zu knupfen welche den Menschen mit der Natur ebenso als mit seinem Gott verknupfen. So hat die Naturwiffenschaft eine große moralische, ja religiöse Bedeutung, indem sie den Dualismus aushebt und das ganze Leben mit sich selbst versöhnt.

Das Leben in seiner physischen Bedeutung ist die relative Bewegung im absoluten Raum, also im Unräumlichen.... Dadurch werden relative Raume, relative Tögen gebildet. Rur diese sind für uns physisch vorhanden; die absolute Töge ist daher das physische Richts, aber eben darum das absolute Au, aus welchem zeitweise, relative Räume belebt werden. Diese belebten Räume sind das Geschiedene vom Absoluten, die physische Arennung von Gott, aber nicht die geistige. Denn der Geist Gottes — außerräumlich und außerzeitlich — wirkt überall als das bewegende Gese, als das belebende Besen, als continuirliche Kraft.

Mit diesen Ansichten werden freilich unsere mobernen Materialisten nicht zufrieden sein; benn nach Moleschott ift die Kraft "tein stoffender Gott, kein von der stofflichen Grundlage getrenntes Besen der Dinge". "Sie ift des Stoffs unzertrennliche, ihm von Emigkeit innewohnende Gigenschaft." Bas ift benn aber ber Stoff mit der von ihm "ungertrennlichen, ihm von Emigleit innewohnenden" Rraft? Moleschott antwortet: "Ich gelange jum allgemeinen Begriff bes Stoffs, wenn ich benfelben von allen Eigenfchaften entfleibe, burch welche fich ber eine Stoff vom anbern unterfcheibet. Dann bleiben immer noch brei Gigenschaften übrig. Der Guff ift fcmer, der Stoff erfullt ben Raum und der Stoff ift der Bewegung fabig." Batte Molefchott auch noch biefe brei Eigenschaften negirt, fo murbe er ben Stoff felbft negirt haben, und boch mare ihm noch etmas übriggeblieben, mas er oben bem Stoffe als "von Emigteit ber ibm innewohnend" vindicirte, namlich das Unraumliche, Unzeitliche am Stoff, Die Rraft. Dag es übrigens mit der oben ermahnten, bem Stoffe "von Emigfeit innewohnenden Rraft" nicht feine abfolute Richtigfeit haben tann, fonbern bag wirtlich von außenher wirtenbe Urfachen ben Stoff bestimmen, lefen wir bei Dolefcott ("Kreislauf bes Lebens", S. 341) felbft: "So bewirft bas Licht eine Berbindung bes Bafferftoffs mit Chlor ju Salgfaure, es bedingt die Entwickelung ber Farbftoffe in ben Pflangen, lauter Birtungen bie fich im Chatten nicht ereignen." "Die unmittelbare Urfache folder Berfegung besteht barin bag ein Lichtstrahl die Stofftheilchen welche er trifft in fonelle Schwingungen verfest" u. f. m. Alfo ein "Lichtftrabl"! Ferner beift to S. 411): "Im Licht verengert fich bas Sehloch ber Regenbogenhaut im Auge, mahrend es fich im Dunteln erweitert." Das Licht bat aber gar feine Schwere, befist alfo gar nicht die Eigenschaft eines Stoffs. Chenfo ift es mit ber Barme, ber Elettricitat, bem Dagne tismus. Das Alles weiß Molefchott und boch lefm wir miederholt (S. 347): "Run aber ift die Rraft eine Eigenschaft des Stoffs. Eine Rraft, die nicht an ben Stoff gebunden mare, die frei uber bem Stoff fcmebte und fich beliebig mit dem Stoff vermählen tonnte, ift eine gang leere Borftellung." Ausbrude wit "leere Borftellung" burfen une ebenfo menig irre machen als wenn wir in bem Betenntnig einer greien Gemeinde lefen: "Ein Gott ohne Welt ift ein Unding." Ber freilich mit bem Abfoluten, Unbedingten, Unbewegten, Ungeitlichen und Unraumlichen, baber Emigen immer und immerfort wieder an ben "erfüllten Raum" um die "leere Borftellung" au vermeiben - ober an ein "Ding" - um bas "Unding" ju umgeben - benten muß, ber tann nur einen materialiftifchen Begriff von Gott bekommen. Es ift Thatfache baf jebe fogenannte phofifche Rraft fich auf Bewegung gurudführen lagt, und baf feit Galilei ber Grundfas ber Relativitat aller Bewegung ale bas Princip ber gangen Phoronomie gilt. Darum ift bei Rubing bas primum movens, bas Abso. lute, außerweltlich; es offenbart fich nur in ben Erfcheinungen als Beltprincip, ohne jeboch felbft als Abfolutes in die Erscheinung ju treten. In der "Beltfeele" er tennt Ruging nur eine Abstraction bes Physischen melde bie Ratur ju ihrer Boraussegung bat. Sie ift ihm alfo etwas Secundaires, nicht Primaires, baber auch nicht identisch mit bem Abfoluten. Beiter heißt es bei Ruging :

Das Gefes ber Bewegung ift die Beziehung der Zeit auf ben Raum. . . Es konnen wol ahnliche, aber nicht gleiche Bewegungen im Raume wiederkehren, weil die Zeit alle physische Berhaltniffe andert. . . Es ift alle bas ganze Raturleben Gyftem von continuirlichen veranderlichen Bewegungen und diese Bewegungen find nur gradweise voneinander verschieden.

Die Materie betrachtet Rusing als "bas erfte Refultat ber Bewegung".

Da we die Materie durch die Bewegungen in sich selbst nich ju differentiiren beginnt, also aus dem homogenen in das heterogene übergeht, bilden sich materielle Differentiale, welche mit dem allgemeinen Ramen der Grundfosse, Elemente belegt werden. . . Durch die Bereinigung der verschiedenen Grundsteffe nach bestimmten Berhältnissen werben die zusammengesetten Stoffe, die chemischen Berbindungen hervorgerusen. Durch die Bermehrung gleichartiger Stoffsheilchen und deren mastose Verbindung werden die Massen gebildet. Erst aus den Massentheilichen entstehen die su und sindich wahrnehmedern und tastdaren, concreten Körper. . . Die Bewegungen der Massentheilchen bringen die Massendisserentiale hervor, welche den Aggregationszustand bedingen. . . . Wenn gewisse Molecule in einer Flüssigkeit erstarren, so verbinden sich diese dausg zu körpern von bestimmter Gestalt und zwar an verschiedenen getrennten Punsten. Diese Körper sind daher im Ansang unter sich geschieden, wenn auch gleichartig, und wachsen, indem sie sich mit gleichartigem Stoff aus der Flüssigseit verbinden. Sie sind individualisiet.

Das Leben ift also nach Ruging nicht blos ben Drganismen eigen, sonbern erstreckt sich über bie gange Ratur. Die Arpstalle und organischen Körper werben in solgender Beise unterschieden:

Die Arpftalle zeigen fich immer von (phyfifchen) Ebenen und geraden Linien begrenzt, man muß daher annehmen daß die Bewegung der Molecule bei ihrer Berbindung eine geradlinige oder wenigstens eine folche gewesen welche ber geradlinigen nabe tommt.

Die organischen Rorper entftehen durch Bewegung der Mojecule "in beutlichen transscendenten Curven. Daber haben diefe Korper auch teine ebenen, sondern frumme Rladen".

Bei ber Darftellung bes Pflanzenlebens finden wir nun auch durchgängig daß ber Berfaffer die Entwidelung deffelben durch Bewegung vom Anfang bis zum Ende festhält. Es ist dies noch nirgend so streng und allgemein durchgeführt. Wo nun die Darstellung in den der Beobachtung zugänglichen Gebieten sich bewegt, sind überall die Erscheinungen durch getreue und genaue, der Natur entnommene — nicht schematische — Zeichnungen erläutert.

Den Anfang des Pflanzenlebens fest Rusing nicht (wie Schleiben u. A.) in die Zelle — benn die Zelle ift schon "eine höhere, oft sehr complicirte organische Form" —, sondern in die Schleimkügelchen, Schleimfasten, Schleimhäute, deren selbständiges Bortommen er nachweift.

Bebe Form entsteht aus ber Bewegung. Die organische Bewegung geschieht ftets in der Richtung der transscendenten Eurven. Die Ursache davon kann nur in dem Besen bes Mediums begrundet sein, worin die Bewegung der fich zu Geftulten vereinigenden Maffentheilchen ftattfindet. Ein hampt-

bestandtheil diefes Debiums ift bas BBaffer, ein homogener fluffiger Rorper. Die andern Theile bes Mebiums find in dem Baffer geloft und bienen theils dazu bas Debium felbft bilben ju belfen, theils aber auch aus bemfelben fich auszuscheiben. Bede Ausscheibung beruht auf einer Differenz der Raffentheil-den. Diese tritt jedesmal ein sobald das Mischungsverhaltniß fich andert. (Das lettere andert fich aber fowol durch Die Barme als durch bas Licht und durch die Einwirfung ber umgebenden Korpermaffen.) Die frummlinige Richtung ber veranderlichen Bewegung in einem Mittel, woraus organische Bil-Dungen hervorgeben, liegt fin ber Eigenthumlichkeit ber barin aufgeloften Organftoffe... Die Organftoffe bilben fich wie je-ber Stoff auf chemischem Bege. Bo fie in hinreichender Maffe auftreten, ba ift die nothwendige Folge bavon die Entftebung organifcher Rorperformen. . . Die organifche Bewegung ift jebenfalls icon in der Bluffigleit welche Die Organftoffe aufgeloft enthalt vorhanden. 3ft bas, fo ift auch icon bie gluffigfeit organifirt. Aber eben weil biefe organischen Formen fluffig find, fo fliegen fie wieber gufammen und ihre Grifteng geht mit ihrer Entftebung vorüber. Diefe Formen find baber auch ber Babrnehmung gang entzogen, wenn fie wirklich vorhanden find. Der Uebergang aus ben gerfliegenben fluffigen organi. ichen Formen in Die mehr bleibenben, fefter werbenben ift so allmalig bag man ibn gar nicht merkt. Daber auch bie erfte Entftebung bes Dryanischen gang unsern Bliden entrudt ift. . . . Bir muffen von einer organischen Bilbung Das trennen mas biefelbe ein fcbließt und ausschließt. Bir nehmen nur bie erftarrte organische Form ale folde an, weil nur biefe ber Betrachtung juganglich ift ... Beil Die fichtbaren Elementar-formen burch Erftarrung ber bewegten Molecule entftanben find, fo tann man rudfoliefend aus ihnen Die form der Stromungen beurtheilen welche bei ihrer Bildung ftattgefunden baben ... Soweit Die erften Anfange bes Drganifchen uns juganglich find, beginnen fie bamit bag eine fluffige, foleimige Daffe fich bilbet. Diefe bat entweber eine Gubftang aus ber Cellulofereihe ober einen Proteinkorper jum Inhalte, ober beibe find gu gleicher Beit vorhanden ... Man tann im Allgemeinen fagen daß thierifche Formen fich vorzugsweife aus Protein-ichleim, die vegetabilischen aus Cellulofeschleim entwicklin. Aber es tommt die Cellulofe auch im Mantel ber Ascidien und bei andern Ahieren vor, und welche Rolle die Proteinfubstangen in ber Pflangenwelt spielen, werbe ich balb gu ermannen Gelegenheit haben.

Nachdem nun der Berfaffer über die drei organischen Grundformen Schleimförner, Schleimfafern und Schleimhaute gesprochen, erörtert er die Zellenbildungen.

Benn heterogene fluffige ober halbfluffige Schleimmaffen ober ftarre und fluffige Schleimförperchen in Beruhrung miteinander find, so erfolgt an der Berührungsstelle eine Berdictung ber berührenden Bande. Diese verdichteten Bande schließen die eine Substanz von der andern ab, und eine Schleimwand welche einen oder irgend welche mehre Theile gleicher oder auch anderer Substanz einschließt heißt eine Zelle. Die Bellenwand bilbet sich ebenso wol aus den Substanzen der Cellulose- als auch der Proteinreihe. Der Belleninhalt kann aus benfelben oder auch and andern Substanzen bestehen.

Die verschiedenen Arten und Formen der Zellen ermahnen wir hier nur insofern als von ihnen gewisse Eigenschaften: Harte, Weichheit, Zahigkeit, Brüchigkeit u. s. w., der Substanz des Pflanzenkörpers und seiner Organe abhängen. Denn aus der Vermehrung und Verbindung der Zellen entsteht das Zellgewebe und dieses letztere ist die substantielle Grundlage jeder höher entwickelten Pflanze. Schleimkörner und Schleimfasern scheinen noch kein individuelles Leben zu führen. Erst bei der Zelle — der einzelligen Pflanze — ist das Individuum genauer bestimmt. Bei mehrzeligen Pflanzen bilbet entweber die außere Zellenlage ober eine bestimmte allgemeine Saut, die Cuticula, die Grenze.

Bei weiterer Entwickelung gerfällt ebenfo ber eingellige als ber mehrzellige Pflanzenforper in mehre Außenglieber, melche ale Burgel, Stengel und Blatt unterfcieben werben. Diefe bedingen fich gegenfeitig; Burgel und Stengel ale Gegenfage, indem beide in berfelben Langenachfe in entgegengefetter Richtung machfen; fie find fich aber auch wieder abnlich barin bag beibe ihre jungften Theile in ber Spise haben. Das Blatt entwidelt bagegen feine Spipe zuerft, feine Bafis gulest. Es tommt erft ba vor mo ber Stengel felbft fich in Glieber abtheilt; jedem Stengelgliede entspricht ein Blatt und bas Blatt ift nur die außere, frei geworbene Spige eines Stengelglieds. Darum hört auch ein Blatt nicht an feinem Anhaftepuntte am Stengel auf, fondern fest fic unterwarts (mehr ober weniger beutlich) balb mehr au-Berlich, balb mehr innerlich im Stengel fort. Die außere Fortfebung nennt Rusing Die ,,Blattfpur". Lestere tragt gur aufern Form bes Stengels bei, indem fie die Rinde beffelben bildet. Es gibt verlangerte und verfurzte Stengelalieber; auch find die lettern verschiebenartig angeorb. net, modurch jugleich die Blattordnungen am Stengel entstehen.

Diefe außern Grundtopen — Burgel, Stengel und Blatt - wieberholen fich nun bei den höhern Pflanzen theils in einerlei, theils in mehrerlei Art. Go entfteben Entwidelungereihen, welche zu einem Gangen gehören und miteinander organisch vermachsen find. Die Entwickelungsreiben felbft find zweierlei Art: a) Formationsreihen, welche nur ben Berth von Gliebern befigen; b) Generationereiben, welche anfange gwar auch ben Berth von Gliedern haben, fpater aber fich unabhangig vom mutterlichen Individuum fortentwickeln tonnen. Die nabere Bestimmung ber Formationeglieber wird burch die Art ber Blattbilbung und ber baju gehöris gen Stengelglieber bebingt. Bebe nicht aus Generations. gliebern bestehende (phanerogamifche) Pflanze zerfällt in einen untern und einen obern Theil. Jeder tann als ein Blatterftod betrachtet werben, und fo ericheint ber untere ala Grundftod, ber obere als Blumenftod. Der Grundftod bauert oft mehre (fogar fehr viele) Begeta. tionsperioben, fobag bie verschiebenen Generationen beffelben miteinander vermachfen (Sprofformen). Auf Diefe Beife entftebt ein Pflanzenftod (Baume), beffen nachfte Glieber Generationereihen find.

Wir haben diefes Benige aus ben vielen speciellen, überall durch Beispiele aus der Natur entlehnten Mittheilungen ausgezogen, um dem Lefer wenigstens einigermaßen zu zeigen wie Rusing seinen Stoff behandelt hat. Im Allgemeinen zeigt sich überall das Bestreben die Darstellung durchaus den Erscheinungen in der Natur anzupassen; dies kann auch nur der einzig richtige Beg sein, denn "wenn die Pflanze der Ausdruck eines Gesetes ist, so muffen wir auch dieses Gesets darstellen, so-

bald wir ben mahren Ausbruck für die Pflanze gewennen haben". Das Refultat aber ift biefes :

Der Anfang der Pflanze beginnt als unfichtbare Größe.... Sebes Pflanzenindividum last fich auf den Bellenkern und befen Umgebung zuruckfuhren... Das Pflanzenleben tann ma aus feinen Bachsthumsbewegungen erkannt werden. Diek Bewegungen find zwar stetig, aber nicht gleichmäßig. Et kommen dabei Steigerungen und Berzögerungen vor.

Daburch entfteben Differengen, Die Differengen trzeugen die Gliederung, die Gliederung bedingt aber bie gange Organisation von der Belle bis jum hochft entwidelten Individuum. Aber die Glieder fproffen erft eins aus bem anbern. Sie find nicht fcon vom Anfana an vorbanden, nicht icon praformirt, fondern entfteben erft. Die fpatern find Rinder ber frubern. Die bobern find nur modificirte Biederholungen ber niedem und nur baburch etwas Anderes. In ihrem Urfprunge aber find alle gleich. Dadurch wird ber unmittelban Bufammenhang und bie urfprungliche Indifferent aller Pflanzenorgane factifch nachgewiesen. Aber bas Individuum fest fich ebenfo wol in einer als in mehren (vielleicht in unenblich vielen) Individuenreihen fort, die ebenfalls mie ber Generationsreihen für fich find. Die Individum unserer jegigen Bilbungsepoche zeigen große Differengen untereinander. Diefe find bieher benust marben, um ein Spftem der Individuen ju grunden.

Die nachfte Gruppe, welche wir burd bie Bereinigung gleichartiger Individuen erhalten, nennen wir die Pflengenart, Pflangenfpecies. Beil die Individuen ber Species nicht gleich find und die verschiedenen Spftematiker auch nicht buselben Individuen (Exemplare) untersuchen und beobachten können, fe tann bei ihnen auch ber Begriff ber Art nicht immer ein vollig übereinftimmender fein ; baber bie vielen Differengen in ber Auf faffung und Begrenzung (ber Bestimmung bes relativen Berth) ber Art. Dierin liegt nun ber Grund marum überhaupt im vollftanbige Uebereinftimmung bei ber foftematifden Beurtheilung ber Pflangenformen unmöglich wird. . . Es tann baber aud nicht Aufgabe ber foftematifden Botanit fein, ein unveranter liches Spftem ju errichten, fonbern nur vorübergebende Rate gorien, welche mit Einverleibung icon fruber gegebener be wahrter Ertenntniffe und mit Ausschluß alles ertamten Unrichtigen bie Biffenfchaft um einen Schritt weiter fubra. Bo ift bie foftematifche Botanit nie fertig, fonbern im beftan digen Berden begriffen. . . Die Art (species) ift Die niedrigfte Rategorie im Spftem, Die Abtheilung (divisio) Die bocht. Das ift Alles mas man über ben Berth ber Rategorien 118 Spftem fagen tann. Die Pflanzenwett bat ihren Raffab in fich felbft, nicht außer fich. . . . Ueber ben Begriff ber Gperits find viele unnuge Borte gefdrieben worden, unnug barum, weil man die Species in einer Beife bat begreifen wollen nie fie gar nicht eriffirt. Denn bie "unveranderlichen Rertmale", welche ber Species jugrundeliegen follen, find in ber Birfich teit ebenfo menig vorhanden als Die "vollig gleichen Mertmalt unter völlig gleichen Berhaltniffen". Gine folche Definition hat baber teinen Berth. ... Seben wir nun Die bisherigen fpeciellen Arbeiten in der foftematifchen Raturgefcichte nad, fo finden wir daß die Arten nur nach ten weniger verander lichen Merkmalen der Individuen begründet werden. Dobnid erscheint aber der Begriff der Art als ein sehr relativer: an anderer ist aber auch nicht möglich.

Der Berth eines Individums wird bestimmt duch ber gangen Umfang feiner Entwickelungsgeschichte. Rur biefer Unfang macht die Differengen. Die groften Differengen trein aber am Ende ber Entwickelung bes Individuums auf, bit kteinsten am Asfang. Man fann ibaber auch sagen baß ber mabre Ursprung eigentlich noch gar keine Differenz in den Individuen bemerken läßt, sondern bei allen ein gleicher ift. Diese ursprüngliche Gleicheit verknüpft sie eben und ift es welche ihnen allen den gleichen Begriff einer Pflanze zudommen läßt. dier also am Ursprunge muffen wir die Gleichheit der Pflanzenindividuen suchen an ihrem Ursprunge muffen wir auch die Einheit, die Berknüpfung der Arten, Gattungen und aller übrigen spsematischen Kategorien sinden.

Dagegen fonnte man nun aber boch einwenden, daß weil jede Pflanze, alfo auch jebe besonbere Art, als unfichtbare Große beginne, vielleicht auch unfichtbare Differengen da feien, beren Anwefenheit erft fpater bei meiteter Entwidelung jum Borfchein tomme. Die Möglichfeit, felbft die Bahricheinlichfeit der Anwefenheit unfichtbarer Differengen muß jugegeben werben. Doch tommt une noch Mancherlei Buftatten, moburch diefer Ginmurf ohne Ginfluß auf die eben vorgetragene Lehre ift. Bir wollen nicht gurudgeben bis jur Stoffbilbung, mit ber jebe Pflange amfangt und wo von fpecififchen Differengen, überhaupt vom organischer Form gar nicht die Rede fein tann. Bir haben noch einen anbern Allierten, ber alles Borgetragene Puntt für Puntt bestätigen muß. Dut ift bie Sefchichte ber Pflangenart ober ber bobern Ramorien, wie fie von Unger in ben beiden angeführten Berten bargelegt mirb. Unger hat neben ben pielfaden Abmeichungen, welche bie Art in ihrem Entwicke. lungegange exleidet, auch die Pflanzenrefte, welche die Erdrinde durch alle Epochen ihrer Bildungsgefchichte bemabrt bat, fel bft vielfach unterfucht und die Fruchte biefer Untersuchungen, verbunden mit ben neueften Forfoungen Gonwert's und anderer Palaontologen, in den "Botanischen Briefen" sowie in dem "Berfuch einer Geschichte der Pflanzenwelt" so ausführlich dargelegt, wie man es unter ben jegigen Umftanben nur erwarten fann. Unger fpricht fich barüber wie folgt aus:

Es ift eine unbeftreitbare Thatfache bag bie Pflange nur in einer Beibemfolge von Berjungungeerfceinungen ihr Biel meicht. Die Bildung der Bellen, der Aufbau in Blattepflen und Blattformationen und endlich Die Sprofbildung und Sproffolge find nichts Anderes als engere und weitere Rreife, in welchen fic bas Abfterben und Biebererzeugen ber Pflange duffellt. In gleicher Folge schreitet die Pflanze bei ihrer Fort-pflanzung fort. Es ift tein Stillstehen, und ift auch bas In-bividum zum Abschlus gebracht, so baut es sich in seiner Rach-tommenschaft doch in berselben Weise fort. Dadurch entsteht eine Reibe von Individuen, raumlich zwar voneinander getrennt, aber burch die Generationsfolge boch immerbin ju einer Ein-beit, ju einem Gangen verbunden. Wie auch in der Reihe biefer Individualifirungen bas geben auf - und niederfcwanten mag, alle Glieder beffelben hangen immerbin realiter gufam. men, obgleich der gaden reift der fie bei ihrer Entftebung gusummenbalt. Die Summe biefer in ber Ericheinung getrenn-ten Individuen ift es nun, welche wir als Gattung (species) bezeichnen, und es ift nicht in Abrebe zu ftellen bag biefer Begriff teineswegs ein bloges Aggreget von Einzelheiten, fondern eine Reihe berfelben barftellt, in ber fich jedes Glied in einem gewiffen Berhaltniß zu ben übrigen Gliedern verhalt. Diefes Berhaltnis ift aber fein anderes als in welchem eine Belle gur andern, ein Blattepflus und eine Blattformation gur andern und endlich ein Sprof jum anbern fich befindet. . . Daburch gebt aber von felbft hervor daß die Sattung in ihrer Befenbeit Daffelbe ift was eine Bellreibe, eine Folge von Blatteptlen

und Blattformationen, fowie eine Sproffolge, b. i. ein gragnifces Sanges. Als foldes muß bemnach die Sattung auch alle jene Eigenschaften besithen welche organischen Befen über-haupt gutommen. Unter biefen bezeichnen wir vor allen anbern erftens Die Entstehung aus einem Reime, zweitens Die Entwidelung gu einem vollendeten Sangen und brittens bas Aufgeben ber Individualitat nach Erreichung ber Bestimmung Dit einem Borte, die Gattung muß einen Anfang, eine Rei-benfolge und ein Ende haben. Leiber ift die kurze Spannezeit, Die einzelne Beobachter fur Die Erfcheinungen Diefes Lebensgangs ber Gattung wibmen konnen, viel ju klein, um erfab-rungsmäßig biefe Stadien auch nur an einer ober ber anbern Sattung ausfindig ju machen. Rur bas Absterben ber Gat-tung ober bas Entsteben berfelben konnte allenfalls, als auf fürgere Beitraume beidrantt, ein Gegenftand ber Erfabrung fein; allein ba fich auch bierin die Beobachtungen mehrer Denfcenalter ergangen mußten, Die wenigften Pflangen aber burch ibren Ginfluß auf ben Menfchen feine Aufmertfamteit auf fich gezogen haben, so ift wol begreiflich baß wir auch über biefen Punet völlig im Dunkeln find. Rur aus der Thierwelt tauchen hier und ba bedeutungsvolle Thatsachen auf welche in der Pflangenwelt abnliche Ericeinungen vermuthen laffen. . . . 3ndes find uns felbft in unferer fragmentarifden Beobachtungsgeit Erfcheinungen aufgeftogen Die bebeutungsvoll ben großen Retamorphofengang einer Sattung in die andere und fomit bas Busammengeboren dieser unter eine bobere Einheit deutlich beurkunden ... Das Abweichen einzelner Merkmale von ber Regel in ber Succession von Generationen ift eine ber gewöhnlichften Erfcheinungen. Bie weit Diefe Abweichungen oft geben tonnen, zeigen unsere Gulturpflanzen, in welchen wir die Stammaltern faum wieder, ja oft gar nicht mehr zu erkennen im Stande find. Daß diese Abweichungen nicht durchaus von einer Aenderung außerer Einftuse berrubren, beweift schon der Umftand baß fich zwei abnliche Arten von Pflanzen unter Die-fen Umftanden baufig gang verschieben verhalten . . . Endlich liegen noch bie Ericheinungen abnormen Bilbungstriebes *) als nicht unbebeutende Momente fur bas ftetige Borhandenfein eines umbilbenden Pflanzentriebes in der Bagichale. Ber tennt nicht bie ihm auf jeber Biefe, in jebem Garten aufftogenben Beichen verwandelter Pflangentheile! Richt blos bag fich Stamm und Blatter übermäßig ausdehnen, ein anderes Gewebe, andere Beftandtheile u. f. w. erhalten; felbft in ber fonft fo gefegma-figen Blattordnung fritt ein Somanten ein; die Cytlen anbern fic, die Aufeinanderfolge in ben Formationen wird geftort und Umwandelungen ber fonderbarften Art treten ein.

^{*)} Ueber ben "Bilbungstrieb", ber von Blumenbach in die Biffen: fcaft eingeführt wurde, fagt Ruging: "Dan fpricht auch wol bei ber Fortpflangung und Entstehung ber Pflangen von einem fpecifis fchen Bilbungstriebe. Dan bat aber hiermit nur einen Musbrud für eine untlare Borftellung gewonnen, unter bem fic am Enbe Beber benten tann mas er will. Der Ausbrud Bilbungstrieb tann als bas Princip einer organifchen Rormenreibe nur bann einen Sinn haben, wenn man fich barunter eine Bewegung von einer bestimmten form benet, welche fich auf gewiffe Stoff: und Daffentheilchen übertragt, auf biefe Beife wiederholt und fo immer weiter forts pfiangt. Es ift Mar bas biefe Bewegung nach verfchiebenen Seiten hin und bei bem Uebergang auf verfchiebenartige Maffentheilchen, fowie burch ben Ginflus anberer Bewegungen, auf bie fie ftost, auch banach mobificirt werben muß. Go entfteht ein Compler von Bewegungen, beren Refultat eben eine complicirte Form fein mus. Bir feben bieraus bas wir burd bie Unnahme eines befonbern Bilbungetriebes gar Richts gewinnen; benn bie Burudführung ber Geftalten auf die Bewegung, als bas Grundphanomen aller Rorperbilbung, und bie Uebertragung berfelben von Glieb ju Glieb und hier: burd von Inbivibuum ju Inbivibuum macht bie Annahme eines befonbern Bildungstriebes gang überfluffig." Ruging vermeibet baber biefen Ausbruck principiell, mabrend er bei Unger viel gebraucht

Bem find Die fogenannten verbreiteten Schofflinge; bie gefüll- ! ten Blumen, Die burdwachsenen Bluten, Die gerichligten Bruchte u. M. m. unbefannt geblieben ? Ueberall ift es ber nach Gat. tigung durftende Bildungstrieb, welcher balb verftedt, balb offen biefe Ericeinungen hervorruft. Und es follte biefem Banbelgeift, biefem Bertreter bes Unftaten und Beranberlichen in der That nicht gelingen, fich uber bie engen Grengen ber Gattungseigenthumlichfeit binauszuschwingen ? Dies ift taum glaublid. . . Benn wir bemnach auch alle bieber gemachten Beobachtungen über bie Umanberung ber Gattungstypen als unrichtig verwerfen muffen, tonnen wir boch nicht umbin, in bem Genius ber Die Gattung bestimmt bennoch Die Kraft gu ertennen, Die nicht blos aus Baffer Bein (?) macht, fonbern mit gleicher Baubermacht auch eine Gattung in Die andere überjufuhren im Stande ift. 3ft aber aller Gattungeunterfchied vor Diefem Zauberftabe in Richts verfunten, wie lagt fich zweifeln bag in ben bobern Rategorien nicht Diefelbe genetische Ginbeit berriche, bag nicht auch fie bas Ergebnif ber Abftammung in weitern Rreifen fei? Babrlich, wir murben febr irren, wenn wir nicht auch biefen burch unfern Geift gufammengefaßten Einheiten eine reale Eriftenz beimaften. hat fich bie Einheit bes Pflanzenlebens überhaupt nur baburch möglich gemacht bag alle seine einzelnen Elemente eins aus dem andern bervorgegangen find, fo ift biefe Einheit in ber gefammten Schopfung ber Pflangenwelt gewiß ebenfalls nur baburd moglich bag ein Glied aus bem andern, eine Gattung aus ber andern, ein Gefchlecht, eine Ramilie aus ber anbern ihren Urfprung nahm. Und ebenfo wenig im Pflangenleibe auch nur eine eingige Belle von außen bingutommt, ebenfo wenig tann eine Sattung, ein Gefchlecht, eine Ordnung u. f. w. von Pflangen von außen bergetommen und nicht aus ihrem Schoofe entftanben fein. ... Go baut fich por unferm erftaunten Blice nicht blos bas wunderbar gegliederte Gebaube ber fichtlichen Pflanzengeftalt auf, es reicht bies felbst in Regionen hinein die unfer sterbliches Auge nicht mehr zu durchbringen im Stande ift. Richt blos die Einzelpstanze, sondern das ganze Pstanzenreich ift ein Bau, ein Bau ju bem bie Taufend und aber Taufenb Gefclechter wie Blatter und Bluten, wie einzelne Bellen als Baufteine dienen.

Machen nun auch schon diese geistreichen Combinationen dem Lefer die gange Lehre von der organischen Einheit ber Pflanzenwelt annehmbar, fo wird die Bahrbeit berfelben gur vollen Gemigheit erhoben, wenn wir bemfelben Berfaffer in die verschiebenen Schichten ber Erbrinde folgen, welche bie Roth und ber Forfdungs. eifer ber Reuzeit unfern Bliden blofgelegt hat.

Ber hatte noch vor 200 Jahren geahnt daß in den den Mineralforpern gang und gar vermandten Steinfohlen nichts Unberes als die Refte einer ungeheuern Begetation ber Bormelt begraben liegen; wer batte vermuthet bag es uns aus den an ber Grenge Diefer Lager im tauben Gefteine vortommenden Abbruden von Blattern, Rindentheilen, Fruchten, Samen u. f. m., fowie aus ihrer hier und ba erhaltenen Structur gelingen murbe, ihre Bilbungegefchichte ju lefen; wer batte endlich bamale bie tubne hoffnung gebest, baraus fogar einen Dafftab fur bie Beit zu finden und die Millionen von Sahren zu gablen die in ber Bilbung ber Pflangenwelt ber Gegenwart vorausgegangen find ? Saben bem Gefchichteforicher bie Geognoften ein immer vollftandigeres Bilb von ber Aufeinanderfolge ber Gefteinfchichten und der Schichtencomplere (Bormationen) gegeben und die Entstehungsweise berfelben anschaulich gemacht, so unterließen es jene umgekehrt nicht Schritt für Schritt von ben untersten bis zu ten oberften Schichten die in ihnen eingeschloffenen, obgleich meift nur in Erummern, aber bennoch jum Rennen er-haltenen organischen Refte aufzulefen, fie untereinanber ju vergleichen, ju ordnen und fich durch biefe bedeutungsvollen Bracks fruberer Schöpfungsperioden einen Ueberblick fammtlicher Befen und ihrer Formen zu verfchaffen. ... Gef ftellte fic gar balb die unzweifelhafte Bahrnehmung beraus das die Pflan-genwelt sowie die Ahierwelt von den früheften Beltaltern an bisjest einen machtigen Umfdwung erlitten haben ... Alle Bweifel über bie Unvollftanbigfeit unferer Unterfuchungen murben geloft, und wenn uns gegenwartig auch nicht bas gange Materiale por Augen liegt, worüber Die heutige Schopfung ber Pflanzenwelt ihren Reichthum entfaltet, fo find une bod bie wefentlichen Glieber jener bis in undenkliche Beiten binabgebenben Begetation ficerlich nicht mehr verborgen ... Aub ber Bufammenftellung aller bisber gelieferten Beitrage von Sternberg, Linbley bis auf A. Brongniart und Goppert geht für Die Entwickelungsgefdichte ber Begetation als ficher berver, baß mit ten fieben großen geologifchen Perioden (bie jegige mit eingerechnet) auch Die Pflangenwelt, Die in fieben größere Abftufungen gerfallt, nur ftufenweise fich nach und nach berangebilbet bat.

Beichnet fich bie erfte ober bie Uebergangeperiobe burd vorherrichenben Charatter ber allereinfachften Gemachie aus, fo ift es die Steintoblenperiote, Die burch bas Ueberwiegen ber fogenannten Gefäßtroptogamen, Die Ariasperiode burch bie Monototyledonen, Die Suraperiode durch die Symnospermen u. f. w. bis gur beutigen fiebenten Periode, Die burch ben uberwiegenben Einfluß ber bialppetalen Pflangen beftimmt wirt. Diefe Untersuchungen zeigen ferner gang flar bag felbft bie erfte ber Schopfungsperioben mit einer Summe von Pflangen formen begann, Die maggebend fur alle übrigen fein tennte, b. b. in welcher Die Reime fur alle fpater erfolgten Entwide lungen zu finden find, mit einem Borte, mit Pflangen bie in der That als mabre Urformen anguseben find. Es liegt alfo der Pflanzenwelt im Gangen nicht etwa eine einseitige lineare Entwickelung jugrunde, fondern eine allfeitige ftrablen formige Ausbreitung, und in jenen Urbildern ift der gange Inhalt der Sestvegetation wie in einer nach fluchtigen Um-riffen entworfenen Kreidezeichnung enthalten... Konnte et bei biefem fteten aus fich Derausgeben ber Begetation, welche fich nach und nach in ben Schöpfungsperioben verfinnlichte, anders tommen, als daß mit ber Entftebung neuer Formen Die frubern alljumal ihr Ende, ihr Ertofchen fanben? Go fchreitet Die 3bet ber Pflange, wie fruher von Belle ju Belle, von Blatt ju Blatt, von Sprof ju Sprof, von Individuum ju Individuum, auch bier in ftetem Abfterben und Reuerzeugen ber Gefchlechter in ununterbrochenem Bellenichlage ber Berjungungen vorwärte, eine Schopfungsperiobe um die andere bedingend, jede neu, jebe fremb, jebe aus ben frubern vermanbten, aber burdaus veredelten Elementen hervorgebend.

Bie gang anders ericeint uns nun die Pflangenwelt bet Gegenwart, fie, die durch Taufende ungenugender Berfuche it ibrer gegenwärtigen Bollfommenbeit und ibrer weit umfaffen ben Berbreitung berangereift, in der Mannichfaltigfeit ihrer Gefchlechter ihre gange Geschichte in fich abspiegelt. Rann und ber bisher unerklarte Eindruch, ben ein Farrntraut, ein Rabel wald, ein Cpcadeenbuich, ein Grasfeld auf uns macht, in feiner legten Bedeutung noch verborgen bleiben ? Ift es nicht tal langft verichloffene Grab ber Steinkohlenfloge, bas fich biet aufthut, bas geheimnisvolle Duntel ber Burageit, ber Eriaf:

periode, das uns aus denfelben anfpricht?

Das ift die Darlegung von Thatfachen in gufam. mengebrangten, aber beutlichen Bugen, bie wir ben "Botanifchen Briefen" entnommen haben. In dem andern Berte Unger's werden biefe Thatfachen, durch viele in: tereffante Einzelheiten geftust, noch ausführlicher erertert. Es beweift alfo gerade bie Gefchichte ber Pflangenfpecies (ober Gattung, wie Unger fagt) am beutlichften, wit fich die mannichfaltigen Formen nach und nach aus bem Einfachsten entwickelt haben, und wie wirklich daburch (was auch Unger befonbers hervorhebt) bie reale Gipheit

ber Pflanzenwelt erifitet. Benn man nun bies Alles gelefen, ja mit großem Intereffe gelefen hat, und man fchlägt bas Blatt um und lieft weiter: "Dit biefer Anschauungsweise, die fich nicht nur als eine physiologisch nothwenbige, fondern auch als eine empirisch mabenehmbare gu erfennen gibt, fleht jeboch bie erfahrungsmäßige Stabilitat ber Pflangenarten burchaus nicht in Biberfpruch und tann nicht in Biberfpruch fleben", fo weiß man in ber That nicht, ob man mehr bie Raivetat ober bie Logit des Mannes bewundern, ober gar mol an etwas Anderes, vielleicht an irgend einen gemiffen hintergrund benten foll! Es tann fich boch nur barum handeln, ob Sind fie die Arten ftabil (conftant) find ober nicht. fabil, fo tonnen und burfen fie fich auch in Dillionen von Jahren nicht verandern, felbft fleine Schwantungen beben bie Stabilitat icon auf. Aber bie Arten haben sich verandert, sodaß die eine aus der andern hervorgegangen ift, ja die endlose Mannichfaltigkeit ber Pflangenformen wird burch ihre genetifche Bermandticaft unmittelbar gur Ginheit verbunden; bas ift boch bie bochfte Beranderung bes Gingelnen und bie Aufbebung ber Stabilitat im bochften Grabe bie es nur geben fann, folglich tann auch von einer Stabilitat ber Ant burchaus feine Rebe fein. *)

Diese Frage mare abgethan. Es sind aber noch zwei nicht minder wichtige und interessante Fragen übrig, nämlich: 1) haben alle Pflanzen einen pflanzlichen (mutterlichen) Ursprung, oder gibt es welche unter ihnen,

bie mutterlos, alfo burch Urbitbung entstehen, und wenn bies, auf welche Beife? 2) Belche Berührungen hat bie Pflanzenwelt mit ber Thierwelt; sind scharfe Grengen zwischen beiben großen Reichen, ober find Uebergange vorhanden?

Was die erste Frage betrifft, so ist dieselbe für Jebermann befriedigend zu beantworten, der sich von den literarisch-historischen Traditionen nicht weiter als sie verdienen in seinem Urtheil bestimmen läßt. Zu diesen Traditionen gehört das Harvey'sche "Omne vivum ex ovo", an welches gewisse Physiologen mit eben derselben Dartnädigkeit glauben als ein Schwarzer an seinen Fetisch. Der Leser muß, wenn er das Folgende recht klar auffassen will, jenes omne nicht vergessen. Harvey kann unter dem omne vivum schon nicht das Leben gemeint haben wie es Küging meint; er hat nur das Thierleben und hier zunächst wieder das Menschenleben im Auge gehabt. Nur spätere Physiologen haben die Phrase auch auf das Pstanzenleben ausgedehnt. Dieses haben wir zunächst dier im Sinne.

Unger merkt man es an daß er nicht recht mit der Sprache heraus will ober nicht heraus tann; was er auf der einen Beile fagt, negirt er auf der zweiten wieder. Anders bei Ruging; hier heißt es (II, 6 fg.):

Unter ben Algen fommen neben febr entwickelten und aro-Ben Die unentwickliften, fleinften Pflangenformen vor. Diefe legtern haben im Berein nat ben niedern Pilg- und Blechtenformen ben alten Lehrfat - omne vivum ex ovo - umgeftoffen. Dag bas bubnchen und viele andere Thiere aus bem Ei, bag ber Gichbaum aus ber Gichel, ber Safelftrauch aus ber Ruf entfteht, mer wollte bas leugnen ? Aber fo gewiß fic bie niedern Thierformen auch durch Theilung vermehren und fo gewiß man auch Pflanzen durch Steckreifer ziehen kann, so gewiß ist doch auch daß das hühnerei ebenso wenig der An-fang des hühnchens ist als die Eichel der Anfang des Eichbaums. Gin Gi und ein Pflangenfame find fcon gewiffe und bestimmte Entwickelungeftufen von nicht nur individueller, fonbern auch fpecificher Geltung. Gin Ei und ein Same tann baber auch nur ba in Betracht tommen, wo fie wirklich vorhanden find: jenes bei den Thieren, diefer bei ben phanerogamifchen Pflangen. Diefe find blubenbe und famentragenbe, Die Arpptogamen aber nur blubende (fporentragende) Pflangen. Der fpecififche Anfang ift baber bier in ber Sporengelle, bort in bem Samenkeime ju fuchen. . . Die ifolitte Phanerogamen-gelle tann fich nicht felbftanbig gur Phanerogamenpflange ent-wideln, wohl aber bie ifolitte Arpptogamengelle gur Arpptogamenpflange. . . . Ueberhaupt ftebt fo viel feft bag ber Ginflug eines mutterlichen Organismus ober Organs nicht weiter reicht als fein fpecififcher und individueller (organifcher) Birtungs. treis geht. Diefer ift aber bestimmt ba ju Ente mo es fic um die Bildung einer allgemeinen organifchen form handelt, welche weder einer einzelnen Species, noch einem Individuum, noch einem einzelnen Organ, fonbern allen Organen, Inbivibuen und Arten zugrundeliegt. Das ift bei Bellgewebspfian-gen die Belle und bei noch niedrigern die Schleimbaute, Schleimfafern, Schleimforner. Eine jede diefer Formen beherricht nur ben Kreis von bem fie Die Grundlage bilbet. Reine biefer Formen vermag aber ben Stoff zu beberrichen, benn fie bilben ja nicht ben Stoff, sondern der Stoff bilbet fie. Darum ift bie Stoffbildung auch die Grundlage jeder organischen Bilbung. Da nun die Stoffbildung nur von chemischen Bedingungen, aber keineswegs von organischen Formen abbangig ift, fo ift hiermit zugleich feine von irgend einer organi-ichen Form unabhangige Bildung als nothwendig erwiefen.

^{*)} Gin Auffas von A. Braun in ber "Botanifchen Beitung" (1862, Rr. 32, G. 383) bewegt fich übrigens gang in abnlichen Biberfpra: den. Braun gibt ju bas bie Linne'iche einfache Auffaffung burch bie Geologie und Palaontologie vernichtet fei, polemifirt aber gegen Rubing bas er nur eine fceinbare Abgefchloffenheit ber Arten an: nehme. Er gibt babei julett ber Frage eine gang andere Beftalt und zwar eine folche bie von Ruting gar nicht angegriffen, viels mehr factifc immer anertannt worben ift. Braun fagt namlich: "Die Species tann von biefem (bem Unger'ichen) Befichtspuntte aus naturlich nicht mehr als ein urfprüngliches und unmittelbares Product ber Schopfung betrachtet werben; fie erfcheint vielmehr als ein Blied geschichtlicher Entwidelung, bas aber als foldes bennoch feine beftimmte Bebeutung bat, benn bie Entwidelungsgeschichte ber Ras tur fcreitet nicht haltlos (foll wol ahaltungstoso heißen ?) ju neuen Bilbungen fort. Bie fie einerfeits ihre beftimmten, burch ein Fortforeiten ju neuen Geftaltungeverhaltniffen bezeichneten Benbepuntte bat, fo hat fie auch andererfeits zwifchen biefen ihre feften Stanb: puntte, ibre Epochen, innerhalb welcher eine hiftorifche Befestigung (?) der Charattere bis ins Einzelne ber Bilbungen eintritt, eine Bes feftigung, in welcher eben bie Beftanbigteit ber Species ihren Grund hat." Wenn feft und Befestigung teine icarfere Bebeutung haben follen als was man fo unter gewiffen Umftanben eben feft, wie 3. B. ein fefter Etrid, feftes Papier, fefter Bwirnfaben, feftes Baumol u. f. w., nennt, fo bat Braun gerabe eben burch fein Rais sonnement beftatigt, mas Ruging gewollt hat, namlich bas bie Art Bur eine relative, teine abfolute, conftante zc. Bebeutung babe, unb daß ber Artbegriff in feiner abfoluten Bebeutung, wie er von Ra-gell aprioriftifc aufgestellt und angenommen wurde, bei ben hohern ebenfo wenig als bei ben niebern Pflangenformen Unwendung finben tann, bemnach ju ben wirklichen botanifchen Abfurbitaten gehort. Benn nun bie Beftanbigfeit bei Braun fic auf eine folche Befefti= gung ber Species grunbet, fo tann bas eben nur eine negative Der bochkens relative Beftanbigteit fein was aber nach logifchen Regeln teine Beftanbigfeit ift. "Ran nennt's halt nur fo."

Diefe unabhängige, ursprüngliche Stoffbildung bedingt daher bas organische Leben in seiner allgemeinen Bedeutung überhaupt, sie liegt allen organischen Formen unmittelbar zugrunde, obsichon die Bildung gewisser (aber nicht aller) specificher Formen noch an andere (vorwelkliche) Bedingungen mit geknüpst ift... Es leuchtet ein daß niedere organische Formen ursprünglich (mutterlos) da entstehen müssen, wo der Stoff dazu erzeugt wird, denn jene sind eine nothwendige Folge von diesem. Im Basser und der atmosphärischen kuft sind die Bedingungen zur Stoffbildung für Organismen gegeben, solglich auch die Röglichkeit zur ursprünglichen Pflanzendildung. Ran hat ferner die Entstehung von Algen in destillirtem Wasser, welches in verschlossenen Gefäsen dem Sonnenlichte ausgesetzt wurde, beobachtet, unter Umständen welche die Anwesenheit eines mütterlichen Organismus oder seines Keims dasselbst gar nicht erwarten lassen.

Eine zweite Art ber mutterlofen Beugung niederer Pflangenformen ift die daß ber Stoff dazu zwar vorhanden, aber einer abgelebten organischen Form noch angehört. Durch Einwirfung von Baffer, Luft und Barme wird jene organische Form aufgelöft und der freigewordene Stoff geht in neue (andere) organische Bildungen ein. Auf diese Beise werben die meisten Pilzbildungen erzeugt.

Endlich kann noch eine britte Art ber mutterlosen Entfehung angenommen werben. Sie besteht darin daß lebende organische Theilchen, welche unter der herrschaft eines mutterlichen Drganismus sich gebildet haben, eine selbständige (von der bisherigen verschiedene) Entwickelungsweise beginnen, die sich oft so ausdehnen kann daß die Eristenz des mutterlichen Organismus dadurch theilweise oder ganz gefährdet wird. Dabin gehort die Bildung der Pstanzenerantheme, die ebenfalls zu den niedern Pilgsormen gerechnet werden, z. B. Brand, Ruttertorn, Mehlthau u. s. w.

Auch die Befe, bas Kirschgummi, Traganthgummi, Senegalgummi und ahnliche aus ben Baumen aussliegenbe und burch tranthafte Bellenauflösung entstandene Bilbungen werben von Ruhing hierher gerechnet. In Bezug auf die zweite Frage heißt es bei Ruhing:

Auf die Abiere ift der Ginfluß bes Pflanzenlebens fo groß daß die Eriftenz jener gang auf diefem rubt. . Die thierifchen Organismen haben mit ben vegetabilischen nicht blos in ben Stofformen, fondern auch in ben finnlich mabr-nehmbaren Grundformen Bieles gemein. Auch bei Thieren befteben die lettern aus Schleimfornchen, Schleimfafern, Schleim. bauten und Bellen. Auch bei bem thierifchen Bellgewebe verbidt und verhartet fich die Bellmembran; auch die thierifche Belle entwickelt und vermehrt fich wie die Pflangengelle. . Man tann wol mit Recht fagen bag im Grunde gar teine Arennung zwifden ber Thier- und Pflanzenwelt beftebt, fonbern eine unmittelbare, naturlich nothwendige Berenupfung. Alle genauen Untersuchungen ber neueften Beit, welche gum 3med hatten fcarfe Unterfchiebe amifchen Abieren und Pflangen aufzufinden, haben gerade bas Gegentheil bewirtt, indem alle aufgestellten Unterfchiede als nichtig befunden wurden. . . . Als Chrenberg Augenpuntte, einen Mund, Gingeweibe (Magenfade), bewegliche Wimpern u. f. w. bei mehren Infuforien aufgefunden hatte, glaubte berfelbe durch biefe Merkmale haltpunkte gefunden gu haben, wodurch der Unterfchied gwifden Pflangen und Thieren fur immer fichergeftellt gu fein fchien. Diefe Anfichten find aber burch bie Arbeiten ber neueften Beit als irr. thumlich erkannt worden ... Es hat fich namlich herausgestellt bas viele von Ehrenberg aufgestellte Infuforien weber Augen noch Mund noch Magen und Samenbrufen befigen. Die rothen Puntte welche Ehrenberg bei gewiffen Monabinen und Guglena für Augen gehalten haben fich als rothe Farbtorperden ausgewiesen, welche gar oft in Pflangengellen vortommen. 3d fand fie junadit bei ben Schwarmgellen von Ulothrix 20-

nata und wies jugleich nach daß diefe Schwarmgellen mit Microglena monadina Ehr. identift feien. Riemand glaubt mehr baran bag biefe rothen Puntte Augen finb. Gpaterhin hat fich auch berausgeftellt bag bie belle Stelle biefer Rorperchen, welche Ehrenberg als Mund in Anspruch nahm, gar tein Mund ift, sondern ein innerer Bellenraum, aus mel chem fic bie Chlorophpuljubstang gurudgezogen bat. Ferner geigt fic bag biejenigen Rorperchen welche Ehrenberg als mannliche Samenbrufen bei ben Bacillarien ausgab Richt weiter als Deltropfchen find; Die Ehrenberg'ichen Gierfide ber Bacillarien, Desmidieen und anderer verwandter formen habm fic theils als Chlorophyllforner, theils als Proteinbilbunger, mit Startetugelden gemengt und burch Chlorophyll ober anter Stoffe gefarbt, herausgeftellt, wie fie fic in Pflangengellen fe baufig finden; endlich bat Ehrenberg die Bacuolen, welche bei benfelben Organismen als Bellentern erfcheinen, fur Magen fade gehalten ... Da nun auch bie Desmidieen , Bacillarien, Euglenen, Bolvecinen, Chlampdomonaden und noch andere (Ehrenberg'sche) Insuspicien im Sonnenlichte Sauerstoff entwickeln, wie Pflanzen, mahrend die entschiedenen Thiere ton Sauerftoff aufnehmen und bafur Roblenfaure abgeben, fo ftellt fich durch den chemifchen Lebensproceg Diefer Gebilde ebenfalls eine Achnlichkeit mit den Pflanzen und zugleich eine Differen gegen die Ahiere heraus. Aus diesem Grunde wird daher jest die ungeheuere Mehrzahl der Ehrenberg'schen Insusorien von ben neuern Foridern als niedere Algen (Bafferpftangen) und nicht als Thiere betrachtet.

Bwar hat sich nun Ehrenberg in einer Sigung der Atademie in Berlin über biese Opposition start bestagt und seine frühern Ansichten mit seinen alten Wassen zu vertheibigen gesucht, auch die Annahme der Urbildung bei niedern Organismen dadurch als unrichtig beweisen wollen daß er die Anhänger derselben auf die menschliche Schwangerschaft verweist, wo jene Annahme von ernsten Folgen sei und von keinem Arzte und keinem Grichte anerkannt werde. Diese sophistische Verrehung der Frage hat aber Kühing ausgedeckt und die Unrichtigkeit der Ehrenberg'schen Consequenzen damit beleucht daß er nachweist daß sie gar nicht der eigentlichen Fragtangebören.

Denn die gerichtliche Medicin mußte bann auch schliese bag ein abgeschoffenes Glied beim Menschen fich wieder erzeigen könne wie eine Arebsscheere: oder daß die durch einer hieb getrennten Salften eines Menschen zu zwei Menschen werden könnten, wie der so zerschnittene Armpolyp zu zwei Erdividuen wird; oder daß die menschlichen Ammen ohne Bezattung Eierknospen entwickelten, aus denen Kinder entstände die wieder ohne Regattung Kinder erzeugten, wie die Blatifause u. f. w. . . . Bugleich hat man sich allgemein überzeuzlaß jene und noch mehre andere von Ehrenberg angegebnic Rerkmale gar nicht geeignet sind zur Unterscheidung der Khinz und Pflanzen.

Die neuesten Ansichten welche sich in ber Boologie geltentigemacht haben und jum Theile maßgebend bei der Sichtung mikroskopischer Pftanzen- und Thiergebilde sind, beruhen auf der Annahme einer thierisch belebten Substanz welche mat Sarcode genannt hat. Die Sarcode ist Proteinsubstanz, welche die Eigenschaft besigt sich durch Zusammenziehen und Ausbehnen zu bewegen; oder sie wächst an ihrer Oberstäche in keint Wimpern und Fäden aus, welche die Bewegung veranlassen zu bellen welche aus Sarcode bestehen demegen sich ebenfalls durch Contraction. Es zibt Organismen welche gleichsam nur mikroskopisches, aus Sarcode bestehendes Schleichsam nur den, an dem man außer seinen Körnchen gar keine Struckur weiter bewerkt. Nan hat diese Körperchen mit dem genetit

iden Ramen Amiba belegt. Die Gregarinen, welche von Dufour und pon Siebold als Gingeweidethierden befdrieben worben find, merben von Rolliter fur einzellige Thiere gebalten. Ran tann biefe Bellen als Garcobezellen anfeben. Bei ihnen fowol wie bei ben Opaliniden ift fein Mund vorhanden; fie ernahren sich baher wie die Pflanzenzellen durch Endosmose kuffiger Substanzen. . . So scheint also die Saccobe die wesentliche Grundlage der Thierformen zu bilden. Aber sie scheint es auch nur. Schon Cohn hat gezeigt daß die Saccode auch in den Pflanzensormen vorkomme und hier contractorische Bewegungen hervorruse wie dort. Rach demselben Raturforfcher vermittelt fie nur beshalb baufig feine außern Bewegungserfdeinungen, weil fie von einer farren Cellulofefdicht ungeben ift. Das stimmt allerdings auch mit meinen Mit-theilungen über die Bewegung der Schwarmzellen überein... Die Sarcobe ist bemnach gar kein ausschließlicher Bestandtheil bes Thierreichs... Das Misliche, die thierische Ratur durch Die Carcode gu beftimmen, tritt alfo bier offen gutage. Auch ift biefe Schwierigfeit jungft von Leuckart erfannt worden . . . Rach Leudart find die Thiere bewegliche Organismen, die ihre Rabrung aus ben organischen Reichen entnehmen. Das hat feine Richtigfeit. Aber wir haben damit teinen feftern Dalt gewonnen. Denn wenn wir auch von ben phanerogamifchen Somarogern abfeben, fo bleiben uns boch noch bie Schmamme übrig, die ebenfalls an das Borbergeben der andern Pflanzen und Thiere gebunden find.... Es haben bemnach bisjest alle grundlichen Untersuchungen über die Grenzen des Pflanzen-mb Thierreichs diejenige Ansicht bestätigt und beträftigt daß gur feine Grenge gwifchen ben beiden großen Gruppen eriftirt, fondern bag Diefelben an der Grenge ineinander verfchmelgen, meinander hirreinwachsen, fich miteinander verbinden. Berfigen wir aber von bier aus jedes der beiden Reiche für fich, fo ftellt fich allerdings in ben bobern Entwickelungsformen ein mifdiebener Begenfag swifden beiben beraus, welcher haupt-fichlich barin befteht: bag bas Pflangenreich fich vorherridend feine formen aus fteifen Cellulofefubftangen aufbaut, welche Die Proteinfubftangen als untergeordnete Bilbungen einfdließen, beifeite und halten wir uns überhaupt an die ungweifelhaften beileite und yatten wir uns voergaupt an die unzweizengapten thierischen Formen, so zeigen die neuern Untersuchungen tak sich worphologisch der Anfang eines Thiers von dem einer Phanje nicht unterscheiden läst. Bei beiden ift der Anfang eine Zelle. Das Keimbläschen ist der Anfang des Phanzenwie des Thierkeims. Bei höhern Thieren wie dei höhern Phanzen werden erft eine Anzahl von Zellen gebildet, aus denen der Embryo entsteht. Diese Bellen entstehen und vermehren fich auf gang gleiche Beise. So vegetirt also auch bas hohere Thier bei seinem Anfang wie eine Pflanze. Erft mater treten Unterfchiede hervor, erft fpater zeigt ber thierifche Embryo Glieberbewegung.

Das einzellige Thier lebt wie eine einzellige Pflanze. Sind die Aochterzellen entwickelt, so wird die Mutterzelle entweber ausgelöst oder als unnühe Schale abgeworsen. Das Abwerfen der abgelebten Stoffe als Mauserstoffe sommt den Thievern nicht allein zu, sondern auch den Pflanzen. Besonders ausgezeichnet ist die Hautung der Keimzellen und des Blumennkaubs, sowie dei Schizochlamys gelatinosa. In ähnlicher Beise erscheint auch die Abstaung der Rinde mancher Bäume.... Der Polyppenstamm bildet sich (wenigstens dei Altyonium) ganz wie ein Algenstamm. Seine Zellen vegetiren sämmtlich in der Jugend, die der innern Stammschichten sogar die an ihr Ende. Also ernährt sich wol auch der Polyppenstamm wie ein Algenstamm. Rux der Inhalt der Kindenzellen verwandelt sich bei seiner weitern Entwiekelung in ein Thier, welches die Zellenwand zulest nach außen durchbricht, aber die Zelle nicht verlätzt, sondern darin lebt und sitett. Seine Mutterzelle ist zugleich seine Beige und sein Sarg.

So sind Pflanzen - und Thiernatur im wahrsten und realften Sinne bes Worts miteinander verwachfen. Der Einfluß des Pflanzenlebens auf das Thierleben besteht nicht blos darin daß jenes den Stoff, die Rahrung für dieses liefert, vielmehr wird derselbe noch weiter verspürt.

Bunachft muß ich baran erinnern daß gewisse specisische Thierformen auch ganz von gewissen specifischen Pflanzenformen abhängig sind. Manche Thiere sint sogar auf bestimmte Pflanzenorgane angewiesen. In vielen solchen Fällen tritt die Pflanze an die Stelle der Mutter, indem sie dem Ei, dem Embryo, der Larve oder dem ausgewachsenen Thier Schu und Wohnung gewährt, ja selbst Ammendienste versieht. Die Wohnung ist von der Eristenz des Thiers unzertrennlich; sie gebört mit zu seiner Organisation... Aber erst der Mensch fühlt mit Bewußtsein den Senuß, sühlt den Schus den die Pflanzenwelt gewährt. Grünende und blühende Auen haben von jeher das Menschenzz erfreut; Wälder mit ihrem laubigen Schattendach, Baume mit ihren Früchten sind dem Menschen zu allen Beiten und unter allen himmelsstrichen, wo sie vorsommen, eine theils erquickende, theils Ehrsurcht gebietende, selbst beilige Scheu einstößende Erscheinung gewesen. So greift die Pflanzenwelt zuleht nicht nur in die organische, sondern geschlechts ein.

Diefer Einfluß der Pflanzenwelt auf das Gemuth bes Menschen soll im folgenden Artikel besprochen werden.

Shristian Lammfell. Roman von Karl von Holtei. Fünf Bande. Breslau, Trewendt und Granier. 1853. 8. 6 Thir.

Es scheint in der That auf einer Raturnothwendigfeit zu beruhen baf jebe falfche, jebe einseitige Richtung in der Runft, Die von einer Beitepoche ober einem Inbividuum eingefchlagen wird, eher nicht gur Rube tommt, als bie fie ihr Ertrem erreicht und in biefer Geftalt von der Rritif oder von der Selbsterfenntnig verworfen in eine andere Bahn gedrangt wirb. Das vorliegende Buch mahnt une lebhaft an biefen Sas. Ale wir bie leste Beiftesfrucht Rarl von Soltei's, "Die Bagabunben", in Rr. 27 d. Bl. f. 1852 wegen ihrer naiven Charafteriftit und ihrer lebensvollen Raturlichfeit mit verbientem Lobe beforechen mußten, trat es wie Borahnung in uns auf baf ber Berfaffer, von ber allgemeinen Anertennung feiner naiven Darftellung niedriger Lebensverhaltniffe verloct, fich bei feiner nachften Arbeit in biefe Stilmeife vertiefen und die Grengen ber Runft misachtend mahrfcheinlich in bas Triviale und ganglich Formlofe verfallen murbe. Bas wir fur mahricheinlich gehalten ift mahr geworben. Aus ber anmuthevollen Erzählung geringer Berhaltniffe ift gar oft eine formlofe Plauderei über Richts, aus ber Gemachlichkeit bes Ergablenben ein Sichgehenlaffen in gefchmadlofer Breite, aus ber Runftlofigfeit bes Stils ift eine Ausbrudemeife geworben, bie inbem fie die idiomatifche Diction Auerbach's und Rant's übertreibt, fich von der beutschen Literatursprache, ja von ihrer Grammatit oft gang losfagt. Und wie bie Roem bann ben Geift ftets mit fich bebt und nieberbruckt, fo baben die spannenden Situationen der "Bagabunden" nun einer Geschichte Plas gemacht, die ursprünglich gut erdacht, boch vermoge ihrer Bortuberfullung nur in eingeinen Momenten bas Intereffe bes Lefers genugfam feffelt, in vier von diefen funf Banden aber bie Gebuld bes Lefers auf fcmere Proben ftellt.

Bir besteben biefe Droben um ber fonstigen Liebensmurbigfeit bes Berfaffers willen, aber wir befteben fie mit ftillem Groll gegen ihn. Auch hier ift feine Sbee obne Frage trefflich und fein funftlerifches Biel murbig und ansprechend, wir betlagen nur bag feine 3bee fich in eine folche Form tunftwibrig ergoffen und daß nun einmal, um ben Genug eines Runftwerte ju empfangen, es unerlaglich ift bag Gebante und Form als eine untrennbare Ginbeit por une auftreten.

Beldes aber mar bas Gebantengiel bes Berfaffers bei biefem Buch? Unftreitig ein vorzugliches, reifes, zeitgemäßes, lobmurbiges. In unferer Epoche bes Rriticismus und ber fich maflos vorbrangenben gerfegenben Biffenschaft, in unferer Beit bes mabnwisigsten Ringens nach Lebensgenuß, Ginfluß, Dacht und Gelb und allen ben eingebilbeten Gutern bes Lebens führt er uns einen Charafter vor, in freiwilliger Befdrantung bes Beiftes gludlich, bas Biffen bei Andern gwar bewundernb, für fich felbft aber feinem Sirenenliebe entfliebend, niemals um fich beforgt, vom Leben nur bas nachfte Bedurfnig fobernb, mit Ginfluß, Dacht, Gelb nur bem Ramen nach bekannt, nur fur Unbere fublend, finnend, bentend, als Rind, als Jungling, als Greis ununterbrochen gufrieden und ftete ju dem Ausruf bereit: "Ach ber liebe Gott meint es nur ju gut mit mir argem Egoiften!"; turg, ein Urbild jener simplicitas bie bei ben Rirchenvatern sancta sanctissima beißt. Bum Trager biefes Befens macht er einen armen ichlefifchen Raplan, Gobn eines einarmigen proteftantifchen Sufaren bes großen Friedrich und einer frommtatholifchen Deftreicherin, in beffen Seele aller Confessionsunterschied wie ein Sauch verschwindet, erzogen von dem alten Schulmeifter Ratel, beffen Erinnerungen fich an Dpis, hofmannemalbau, Logau und Gunther anschließen, aus welchen er toftliche Citate beibringt; und indem er den Trager feiner Gefchichte brei gange Generationen überleben laft, ja feinen Tob mit bem Babnwis des Jahres 1848 in engfte Berbinbung bringt, gelangt er bagu, vor uns eine Cultur- und Sittengeschichte feiner ichlefischen Beimat burch faft zwei Sahrhunderte in engfter Beziehung mit Ginem Denfchenleben aufzurollen.

Diefer Gebante ift gewiß jebes Lobes werth, ja wir murben ben "Chriftian Lammfell" von allen Seiten als eine mabrhaft erquidliche und lehrreiche Erfcheinung freubig begrußen, verlette er burch maglofe Breite und eine Ausbruckeweise die fehr oft ein Berrbild der Ratürlichteit darftellt nicht allzu fehr die gewöhnlichsten Foberungen eines gebilbeten Gefcmads. Diefe Berirrung batte ber Berfaffer ertennen, er hatte einsehen follen bag er feinen Lammfell immerhin ale Schlefter tennzeichnen,

aber boch nicht im Dialett bee gemeinen Mannes ber Proving ein Bert beutscher Literatur binftellen burfte! Dag er bies Uebermag nicht erfunnt und gemieben bat, bringt ihn um ben vollen Erfolg einer mit reinem Sinn begonnenen und mit großem Talent burchgeführten Arbeit.

Bon Soltei's Begabung fur Aufgaben biefer Art mar es zu erwarten bag er ben einmal ins Muge gefaßten Charafter trefflich burchführen wurde. Und in ber That, biefer arme Raplan ift ein feltenes Menfchenbild, wohl murbig bag wir uns an feinem Unblid einige reine Stunden bindurch erfreuen und im Guten ftarten. Erate nur auch bier nicht ein Uebermaß in ben Bea! Als Ginleitung in feine Beschichte Schreibt ber Berfaffer namlich einen gangen Band, an beffen Schluß fein belb erft geboren wirb! Bie viel Bande hatte er bamals in Aussicht? Genug, diefer erfte Band malt uns Bater, Mutter, Grofvater bes Belben, die Beit, Die Buffande, gut an fich, nur viel ju umftanblich. Des alten Ratel Begeisterung für ben "Boberschwan" und feine Genoffen bildet den Mittelpunkt und bas Beste in biefem Bande, feine Citate aus diefen alten, nun fast vergeffenen Docten mit ihrer unvergleichlichen profaifden Poefie bringen allerbings zu Beiten eine prachtige humoriftifche Birtung bervor. Wir faunen und wir lacheln und find gerührt barüber baf berfelbe poetifche Traumaebante nach fo viel Bandelungen der Form boch noch derfelbe ift ber und beute entzudt. Nebendem lernen wir außer ber Lammfellfamilie auch bie bes Butsheren tennen, beffen Tod. ter und Sohne, Entel und Entelinnen und beren Schwiegerfohne eben bie gang angiebende Familiengefchichte barftellen, die ben Stoff gu ben folgenden vier Banden bergibt. Indeß auch hier mare Berturgung gu munichen, fo lebendig und lehrreich auch bas Sitten- und Charaltergemalbe biefer von Schridwige, fo anziehend auch bas Bild des Landes und feiner Dentweife gur Beit der "Er oberung" vor une auftritt. hier nun zeigen fich fcon volltommen alle Licht- und Schattenseiten ber Beife Boltei's; unter ben erftern vor allen fein ausgezeichnetes Talent ber Charafteriftif, fein fprudelnder Sumor. In erfter Beziehung haben wir barauf bingumeifen baf Soltei niemals der mohlfeilen Idealitat anderer Romanbichter fich hingibt; fein tiefer Lebensblick hindert ihn baran. Ramentlich zeichnen fich feine weiblichen Charaftere durch tiefe Ergrundung aus, ja es ift ausgemacht baß er niemals eine fehlerlofe Frau fchilbert. An irgenb einem wirklichen Charafterfehler leiden alle feine weibliden Gestalten, und auch von feinen ichonften Sulbinnen leidet die eine am Reid, die andere am Intriguengeift, bie britte an Uebermuth und Laune, Die vierte an Bergenstälte ober Berrichfucht. Fehlerlofe Danner begeg. nen ihm eber; aber felbft fein Ibeal in biefem Roman, bie fromme Coleftine, muß fich in verberblichfter Uebereilung einem gang unheilbaren Bubler und Umftutgler vermablen! Bas ben Sumor betrifft, nun barin ift Dol. tei's Meisterschaft bekannt. Sein Bonifacius Christian Lammfell, von bem fein eigener Bater fagt bag er Rod und Dofe bei 20 Grad Ralte ausziehen murbe, um bamit den erfeen besten Schneemann zu bekleiden, der schon als Kind nur dann Freude an Seschenken sindet, wenn er sie wieder verschenkt hat, und der sich selbst dennoch bei jedem Bunsch der ihm aufsteigt einen ganz unverbesserlichen Egoisten nennt, nun, dieser Bonifacius Lammfell ist sicher eine der musterhaftesten humoristischen Gestalten die unsere Literatur aufzuweisen hat. Bon Wis und Scherz, von Dem eben was man gewöhnlich als humor bezeichnet, ohne die tiefere Bedeutung des Worts hervorzuheben, strott das ganze Buch.

Doch wir fahren in unferer Geschichte fort. Am Schluß bes zweiten Bandes sehen wir unsern Christian das Convict in Breslau, wo seine Mutter eine reiche Berwandte entbedt hat, beziehen und "geistlich" werden. Bater Lebrecht ist gestorben und Großvater Ratel, der uns mit seinen köftlichen Citaten aus der schlesischen Dichtischule so viel heitere Momente gebracht hat, stirbt ihm nach. Wer freute sich z. B. nicht des alten Grophius, wenn er singt:

Bas bilden wir uns ein? Bas wünschen wir zu haben? Best find wir hoch und groß und morgen schon vergraben; Bet Blumen, morgen Koth. Wir find ein Bind, ein Schaum,

Ein Rebel, eine Bach, ein Reif, ein Abau, ein Schatten, 34 was - und morgen Richts! Und was find unf're Abaten ? 216 ein mit herber Angit durchaus vermischter Araum!

Doer :

lad was feb' ich hier steh'n?
Der werthen Bücher Lust, was kann sie anders lehren,
Als daß wir untergeh'n,
Bie dieser, der sie schried? Was kann ich anders hören,
Als daß ich gleich dem Klang,
So jest die Lust durchstreift und jeso ganz verschwindet,
Eit auf den Untergang?
Sleich einer Wiesenblum', die man nicht wieder sindet,
Gleich einem leichten Ahau,
Sleich einem Wintertag und grünem Sommergrase
Gleich Blüten auf der Au!

Der Berfaffer halt den gludlichen Gebanten feft, neben seiner Doppelgeschichte der Familie Lammfell und der Ebeln von Schridwis fortlaufend die Cultur- und Literaturgeschichte der Epoche in seinen Plan zu ziehen, und er knupft daher, als mit Ratel's Tode die Erinnetungen an Logau und Gunther schließen, bei Gottsched und Gellett wieder an, indem er von Lesterm ein Schäferspiel, das "Band", von der schridwiser Jugend darstellen läst. Der eble Fürchtegott, von dem er meint daß er von seinen Zeitgenossen etwa mit denselben Empsindungen wie von den unsern Emonuel Geibel aufgenommen wurde, muß hier so schemische Berfe sprechen, wie:

Doris. Und habt gar nicht gered't? So febr vergast ihr euch?
Galathea.

Ach ja, wir red'ten auch und fußten uns zugleich. welche einem Seribe alle Ehre machen wurden, nur daß die Unschuld ber Zeit sie eben in aller Unschuld hinnahm und den frommen Obendichter darüber nicht vergas. Später treten selbst Leffing und Novalis in die Geschichte ein.

Es fehlt uns an Raum, Die anziehende Familien-

gefchichte ber fcbrickwiter Rachfommen und ihre Regiehungen gu ben Lammfellen gu verfolgen, gum Lobe bes Berfaffers aber muffen wir hervorheben bag bie Schidfale ber einzelnen Familienglieber burchaus mit pfpchologifder Confequeng aus ihren Charafteren abgeleitet find und dag ber poetifchen Gerechtigfeit barin voll gehuldigt wirb. Go ift benn auch bas Loos ber icon als Rind neibifden und intriguenfuchtigen Mariane, nachbem fie ihrem Bruder Ferbinand Die geliebte Darie Liefe. Christian's altere Schwefter, entriffen, gu einem mahrhaft ericutternben tragifchen Ausgang geleitet, ber eine ber fconften Partien biefes Buchs bilbet. Marie Liefe, bie Berfcwundene, burch Gitelfeit und Doffart Berlodte, tritt namlich erft wieber als Ronne, vertrieben, geläutert, in Begleitung ihrer neunzigfahrigen Cantoriffa auf bie Buhne, um von ber fterbenben Feindin ben mutterlichen Bluch ju lofen, unter beffen Laft fie erliegt, und ihrem Ferdinand ju fagen baf fie ihre Liebe jum Thron bes Dochften binauftrage und binüberrette. Bei allen biefen gut vermidelten Greigniffen treffen wir unfern "Chriftel" überall nur ale Bufchauer und Beobachter an. Die bertommliche Paffivitat bes Romanbelben tritt nun bier in ihrer größten Bollftanbigfeit auf, allein fie gehört noth. wendig ju bem beabsichtigten Bilbe. Richte trubt bas Glud und bie Bergensreinheit bes Mannes, ber eben Alles als eine Gludefpende und Gunft bes Bochften empfangt. Chriftel wird Raplan bei biefem Pfarrer und jenem; Charaftere gut und übel, die ber Berfaffer trefflich ausmalt: er foll ju höhern Burben erhoben werben und gieht es vor, ein armer, unwiffenber Dorftaplan gu bleiben. Seine Anfichten von bem geiftlichen Amte finb eben die eines Dieners ber Seelen, und manch foftliches Bort entfällt ihm hierüber, g. B. wenn er ausführt, wie nur ein Geiftlicher von ehrmurbigem Alter ein ech. ter Seelenhirt fein tann, mabrend ben jungen Beiftlichen hier die Rlippe der Beuchelei, bort die der Belduft nicht gum Birten tommen lagt. Er bleibt immer berfelbe ber er mar, als er feinen Meltern von Breslau fchrieb:

Jedes Streifchen Sonnenlicht, bas etwa durch die Winterwolfen augelt, mag meinen Papa Ratel im Angesicht kuffen und meiner Mutter Thranen trocknen. Jedes Frühlingslüftel mag sagen: Der Christel last vielmal grußen und ist fehr gluclich im neuen Leben.

Er bleibt alfo Kaplan in Guthause, in Sorgau, in Bustewasser, Kaplan ber Theklakapelle, welche die fromme Colestine ihrer armen Mutter gegründet hat. hier folgt nun das gemuthvolle Gemalde von dem Leben und Wirten des kleinen, glücklichen, treuen Pater Christel, des Lieblings aller Menschen, das selbst in seinem niederländischen Kunststil und trop seiner zuweilen formlosen Ausführung reizvoll und eigenthümlich erscheint. In diesem Geiste lösen sich denn alle confessionellen Consticte zum schönsten Einklang auf: Altlutherthum, Ultramontanismus, Union und katholischer Reformgeist, Alles wird zu einem Hymnus auf Gottes Liebe und der Streit über die gemischten Ehen wird gar zu einer puren Albernheit. Die Schuld, ja das Laster selbst erscheint dieser

reinen Seele nicht anders wie die Abmefenheit von Licht, von Tugend, wie eine Berbunkelung, die über turg ober lang bem Lichte weichen muß. Indef wird Dater Chri-Rel alt und alter, er feiert enblich fein Jubilaum, feine Seele ift immer biefelbe, fein Glud bleibt fich immer gleich. Die ungludliche Berbindung aber awifchen Cole-ftinen, Ferbinand's frommer Tochter, und Friedrich, dem unverbefferlichen Bubler, diefe Berbindung, die Dater Christel felbft eingesegnet hat, verwidelt bie arme Coleftine, feine treue Pflegerin, in die Schickfale bes Staatengertrummerere, bem fie umfonft Begnabigung errungen hat. Sie flieht aus einer Beffel bie Nichts als Blucht zu lofen vermag, aber als 1848 ber Sturm los. bricht, plundert eine Rotte unter ihres Gemahls Anführung ihr eigenes Schlof und bebt nur vor dem Sterbelager bes bemuthigen armen Patere Chriftel jurud, ber im mufteften Umfturg fanft entschlummert.

Sollen wir der einzelnen Züge gebenken in der Zeichnung des "im Leben schon seligen" kleinen Christel? Der Leser welcher Holtei's Weise kennt kann sich diese Züge selbst ausmalen. Es ist eben ein Bild der höchsten christlichen Demuth, jener Alles vergessenden Menschenliede, jener rücksichtslosen Pflichterfüllung, jener Selbstentäuserung die wir den Heiligen zuschreiben, auf kleinste Lebensverhältnisse angewandt, jener Selbsteschränkung und Befriedigung die nur Foderungen an sich selbst kennt und immer denkt: Mein, mein! Wie liebt mich Gott über mein Verdienst! Diesem Schwachen begegnet keine Schwachheit: an dieser Seele, an der Nichts rauh ist, hastet keine Sünde, den Frieden dieser Seele stört kein Steinwurf. Nur eine Probe von der Art wie Holtei zeichnet.

Aus ben erften Butten bes Dorfs, wo allem Anfchein nach Die armften Ginfaffen wohnten, fprangen, fowie fie feiner anfichtig murben, einige Rinder auf bas Mannlein ju und bebedten feine Banbe mit Ruffen. Die Rinber maren nur mit Burgen Demben betleibet und in Diefen zeigten fich viele gocher. Das Mannlein fragte, ob fie ju Abend etwas gegeffen ? Die Rinder blickten bas Mannlein ftaunend an über folche unerhorte Bumuthung. Das Mannlein fragte wieder: "Aber zu Mittag, gelt?" "Gestern ein Biffel was", antworteten die Kleinen. "Hott ihr kein Brot im hause, ihr Kinder?" "Der Backer hat Brot", erwiderte der Größte. Unterbeffen war aus dem Paufe rechts ein Bater, links eine Mutter getreten und zwei "Gelobt sei Zesus Christ!" treuzten sich über den Weg. "In Ewigkeit, ihr Leute! Aber warum gebt ihr den Kindern nicht zu effen?" fragte das Männlein. "Meine haben jedes zwei Kartosseln gehabt heute", sagte die Frau, "ich blos eine und ohne Galz." "Ich krieg erst worgen mein Wochenlohn", sprach Der Mann, ,und heut' ift Bestag." Das Mannlein blickte Die Rinder an, Die Rinder ben Mann. Der fuhr mit der Sand in die Tafche und die Rinder zeigten lachend ihre weißen Babne, denn fie kannten diese Bewegung. Das Mannlein brachte ein Papier hervor, in bas einige tupferrothe Mungen gewickelt maren, von benen es mubfam vier Stude aussuchte. hat ihr jede Part zwei Sechser", sprach er, "geht zum Bader und holt euch ein Groschenbrot." Dhne Danksagung rannten amei Boten quer burch die Dbftgarten, ben nachften Beg ein: gufchlagen: Die Bemben flatterten wie durchicoffene gahnlein über Baunen. "Bum wievielften male thut 3hr bas icon, Pater Chriftel?", fragte die Frau. "Und 3hr habt allein Richte", feste ber Dann hingu. "Wenn ich Richts hatte", fagte bas Dannlein, "wie konnte ich geben ? Deint 3hr, ich hab's gestohlen?" Ueber diesen Gedanken fing er laut zu lachen an. "Min könnt's beinahe glauben, weil 3hr's immer hinter des Pfarrers Rücken thut?" "Rein herr Pfarrer", sagte das Männlein, "!pendet mit vollen handen, es ist purer Reid von ihm daß er's mir untersagt. Ihr braucht mich auch nicht zu verrathen, daß er nicht schilt. Gute Racht!"

Bo find' hier die großen, die welterschütternben, bie poetischen Gebanten Die wir in einem Roman fuchen? wird hier von einem Theil unfret Lefer gefragt werben. Unfere Antwort lautet baß bergleichen Gebanten von Boltei überhaupt nicht ju erwarten find und bag mit Bugeben, bag er nicht blos hierin mit Guptow, Ronig ober Sternberg nicht rivalifirt, fonbern felbft in der poetifchen Karbe feiner Bilber gleichftrebenben Autoren, wit Bichotte, Auerbach ober Rant, fichtbar nachfteht. Richte bestoweniger fagt er mit Recht von fich: Auch ich bin einer von Denen die ber Belt eble Gefühle in iconer Form vermitteln, indem er fich hierbei auf einen großen Areis bantbarer Lefer beruft. Denn worin ihm Riemand aur Beit und Wenige aus alter Beit gleichkommen, bas ift eben fein ungefuchter, in Behmuth gum gacheln gwingenber humor, ein humor ber felbft bei Bean Paul und andern der Beften beimeitem nicht fo funftlos und ungezwungen wie in biefem Naturell hervortritt. Bon bie fer feltenen Gabe aber ift "Chriftian Lammfell" trop feiner formlofen Langen eine ber allerglangenoften Proben, eben fo berechtigt wie "Triftram Shandy" ober "Fibel's Leben". Die Zeichnung biefer fleinen Lebensverhaltnifft hat Raum fur Alles, ja es öffnet fich hier felbft für bie ameite Claffe ber Gefcopfe, fur bie Thierwelt, eint Buhne, wo fie eine Rolle fpielt. Das Pferbchen Coleftinens, ber Efel Lebrecht's, bas Blautehlchen Chriftel's, ber Rater Beingius bes Pfarrer Gugmilch nehmen einen Dlas unter ben handelnden Derfonen ein. Wir erin nern nur an bie Scene, wo Pater Chriftel ben argm Rater feines Pfarrheren, der ihm fein theueres Blautehlden erwurgt und fich in feinem Bette verftedt hat, the erbietigft gur Thur hinauslaft, und baran, wie Coleftinens Pferdchen in einer tragifchen Scene an ihrem unmurbigen Gatten all' bas tiefe Bergeleib racht, bas er ihr und uns gemacht hat. Gin foldes Gemalbe ftellt fich allerdings nicht in ben Kreis welterschütternder Ibeen; allein es gibt bem Bergen Spannfraft und Puls mit-Bufühlen, mitzuempfinden. Es ift wie Chriftel felbfi ein anfpruchelofer, aber poefiereicher Drganismus, wie Bater Ratel von ihm fchreibt, als er ihm barlegt daß er nicht zum protestantischen Beiftlichen tauge.

Du bift ein Sohn der Araume, der Bissonen, der Phantasei, die dich in Leid und Freude nicht verlassen. Ein kleiner sanftsungender Bogel wird fur dich zum Engel und nimmt deiner frubverklarten Schwester Züge an. Die Welt des Bunderbaren umgibt dich fur und für; was du hörft, bildet sich bir zur Ergende. Und mahrend du an die selbt, deinen bei schenen Wunschen, deiner Bereitwilligkeit zu jeder Entbefrung, deinen schiedern, beiner kindhaften kustigkeit die reine Prosa gleichsam verlörperst, bist du, dein Seelenkom und dein marchenhaftes Streben dagegen gehalten, ein wied berbarlich gestalteter, poessereicher Drganismus. Aurzum, wärt die römisch-katholische Keligion mit ihren Brauchen und Mischalden (verzeih' dem alten Protestanten dies Wort) noch nicht

vorbanden, gefchiefter tonnte gar teine erfunden werden fur ben fleinen Chriftel!

hiermit und mit Dem was der flüchtige altlutherische Pfarrer hartlieb von ihm fagt vollender sich uns das Bild bes kleinen Kaplans.

Ihr seid ein Liebling Sottes, kleiner Pfaffe, wie ich nicht geglaubt hatte, daß es beren gibt! Da ist kein Studium, kein Forschen, kein schafes Denken, kein Geist, da ist nur Gemuth, nur blinde Einfalt, nur frommer Glaube. Und das kommt zum Biele, zum Biele wonach wir Alle ringen und umsonst! Du weißt es, ewiger Schöpfer, wie ernst ich gerungen, wie unerbittlich ich gegen mich und weine Mängel gewesen, wie genau ich es nahm mit meiner Wissenschaft! Und was hab' ich erstrebt? Undank von Denen für die ich strebte! Abfall von meiner, von deiner heiligen Sache, Mangel, Berkeumdung, Berkelung! Hier keh' ich und kann nicht anders! Und wenn Riemod mehr an mich glaubt, du glaubst an mich und meinen ehrlichen Willen! "Ich auch, herr Pastor, ich auch", rief Christian u. s. w.

Die Schlußseene bes Romans gehört zu ben ergreifendsten Auftritten die ber Berfasser erfunden hat. Christel spricht seine letten Worte, draußen heult der Aufruhr; der Rappe Colestinens schleubert den wilden Friedrich wild vom Wagen den er bestiegen; der Gemahl Colestinens liegt todt neben ihm; Pfarrer Susmilch
steht zerknirscht neben dem Sterbelager des von ihm gehaßten kleinen Kaplans; da sagt der Oberförster:

Dag es braufen fich noch fo feinblich regen, mogen haf und Zwietracht ihr Aergstes thun, baß ein Geift ber ewigen Liebe lebt und waltet, wer wird es bezweifeln, ber Pater Christel Compte!

So gehe benn hin und wirke, bu kleiner, feltener Mensch und bringe beinem Lebensmaler verdiente Ehre! Wir haben ihn tabeln muffen bag er seinem Naturell mehr als bem Runstgebote folgend bich oft zu formlos langen Plaudereien verleitet hat, aber wir haben bich in Freud' und Leid beiner Lieben oft bewundert, meist beneibet. Dein Leben ist kein Gefet der Stückseligkeit für Jeden, auch kein System der Tugend, keine ethische Grundsehre, aber es ist Leitfaden, ein Spiegelbild, ein Beispiel davon wie leicht die große Lebensaufgabe zu lösen ist: glücklich zu fein!

Dem sinnigen Lefer aber bleibt die Bahl, ob er mit uns den "Christian Lammfell" von Holtei für ein zwar nicht fehlerloses, aber gesundes, in hohem Grade reines und durch eine seltene humoristische Aber ausgezeichnetes Lebensbild oder mit einer andern kritischen Schule für ein flaches, kindisches und im Wesentlichen misrathenes Product erschöpfter Musen halten will. 17.

Geschichte bes Fürsten Italiisti, Grafen Suworosff-Rimnikeli, Generalissimus der russischen Armeen. Rach R. A. Polewoi. Mit dem in Stahl gestochenen Portrait des Helden, seinem Facsimile und 95 aus seinem Leben geschöpften, im Holzschnitt durch vaterlandische Künstler dargestellten Scenen illustrirt und in freier deutscher Uebertragung herausgegeben von I. de la Croix. Mitau, Renher. 1851. Lex.-8. 3 Thir.

Suworoff ift febr verichiedenartig beurtheilt worben. Babrend man einerfeits ben Thaten und bem Geifte biefes außer-

ordentlichen Mannes die höchfte Bewunderung zollte, ift er andererfeits nur als glucklicher Bagehals, dabei als alberner Poffenreißer und blutdurftiger Barbar betrachtet worben, als ein "Ungeheuer, beffen Affentorper Die Geele eines gleifcherbunbes belebte". Dag bas vorliegenbe, in Rufland von einem Ruffen gefdriebene Buch nicht aus ber legtern Auffassung ber-vorgegangen ift, verfteht fich von felbft. Es fchilbert Sumoroff als einen Dann von wunderbarem Genie, gefühlvollem Bergen, fconem und erhabenem Charafter, als einen mahrhaft großen Delben und liebevollen Menfchenfreund. Geben wir von biefer aus bem nationalen Stanbpuntte ertlarlichen Ueberichabung ab. welche ben ruffifchen geloberen gu einem Inbegriff irbifcher Bollommenheit macht, so erscheint die Darfellung des Berfaffers im Uebrigen als eine im hohen Grade gelungene. Die Thatsachen find in tadelloser Symmetrie zusammengestellt; es find nicht trodene Berichte über Truppenmariche, Belagerungen und Schlachten, sondern lebendige biftorifche Bilber, in deren Borbergrund die Perfonlichteit Suworoff's das Intereffe fort-mabrend feffelt. Das Buch ift in Diefer Beziehung ein echtes Segenstud ju Schneidawind's "Gefcichte bes Feldmarfcalls Rabegty", wo man auf ben erften 350 Seiten burch ein ermubendes Regifter militairifder Gingelheiten gefcleppt wird, von Rabesty aber fo viel als Richts erfahrt. Rit folden Producten werthlofer Buchmacherei jufammengehalten ift Polewoi's Schrift, wovon uns eine fliegende beutiche Bearbeitung vorliegt, ein preiswurdiges Meifterwert. Die zwischen ben Tert gebruckten Polgionitte find nicht mit besonderer Beinheit ausgeführt, manche Beidnung ift mierathen, viele bagegen find mit unvertennbarem Malent entworfen und machen Die bezüglichen Scenen auf befriedigende Beife anfchaulich, fobag biefe funftlerifche Bugube im Sangen willfommen ift.

Soon find mehr als 50 Jahre verfloffen, feit Suworoff von bem Schauplage ber Belt abgetreten ift; Die gewaltige Blut ber nach ihm über Europa bereingebrochenen Ereigniffe bat feine Thaten im Gebachtniffe ber Menfchen gurudgebrangt; eine genauere Renntnif feiner Belbguge wird jest nur bei Benigen gu finden fein; ziemlich allgemein bekannt find bagegen bie Buge melde Suworoff als einen ber größten Sonderlinge charafterifiren, 3. B. bag er, die gewöhnlichften Bequemlichfeiten des Lebens verschmahend, auf Deu oder Strob follief, feine Spiegel in feinem Baufe duldete, daß er fein Tagewert turg nach Mitternacht begann, ftundenlang völlig nacht im Simmer ober Belt umberging, bisweilen im hemde ohne Uniform an der Spige feines heeres in die Schlacht ritt, wie ein hahn frahte, um feinen Soldaten das Signal zu geben, fich zur Raftzeit auf ben Rarfchen im Grafe walzte, auf dem Rucken liegend mit ben Beinen in der Luft baumelte, um fich eine gefunde Bemegung gu machen, bag er feine Rriegsberichte ofters in Rnittelverfen abfaßte, mitten in ernfter Rebe fich unterbrach und lachend, auf einem guße tangend gur Thur hinaus hupfte und allerlei andere Poffen trieb. Das find Dinge die Jeber von ihm weiß. Barum er aber die Rolle eines Diogenes und Spagmachers angenommen batte, ift nicht auf ben erften Blid gu ertennen. Ein Erzeugniß der Robeit tonnte Diefes feltfame Benehmen nicht fein; Suworoff ftammte aus guter Familie, batte eine forgfaltige Erziehung genoffen und fich vielfeitige Renntniffe erworben, wozu ihm fein Berftand, fein portreffliches Gebachtniß und die Leidenschaft jum Lernen behülflich war. Dit Leich: tigkeit hatte er sich einige frembe Sprachen angeeignet, am vollkommenften die frangofische, beutsche, polnische und italienische. Geschichte, Philosophie, Mathematik entwickelten und ordneten seine Begriffe. Plutarch, Cornelius Repos, Rollin, hubner, Leibnig, Bolf waren wahrend der Jugendzeit seine vorguglichften, feine liebften Gefellichafter. Die ruffifche Literatur war bamals noch in ihren Anfangen begriffen; um fo rühmlicher ift es bag Sumoroff icon in feiner Jugend feine Mutterfprache richtig und fcon ju behandeln mußte; feine in jener Beit von ibm gefdriebenen und veröffentlichten Arbeiten geichneten fich burch Glegang und Correctheit aus. Bie fam es nun bas ein geistigbegabter, für die damaligen Berhaltniffe hochgebildeter Mann Gefallen daran finden konnte, eine ganz sonderbare Lebensweise anzunehmen und die auffallendsten Rarrenspossen zu treiben? Eine Absicht mußte dieser Anomalie zugrundeliegen. Unser Berfasser sucht Suwoross's Sonderlingsrolle auf folgende Weise zu erklaren.

Die Raiferin Ratharina batte gwar Suworoff bemerkt und fcon bei ber erften Unterredung mit ibm batte fie ibn vor vielen Anbern ausgezeichnet. ,,Doch biefe Auszeichnung, bie ihm als einem tapfern, tuchtigen Offizier warb, genugte Suworoff nicht. Konnen wir aber benjenigen Chrgeis ber fich auf bas Bewuft-fein eigener Rrafte und auf ben ebeln Bunich benfelben gu außern und bem Berufe entgegenzugeben ftugt, wol eine Schwache nennen ? Reineswegs! Denn ein folder Ehrgeiz ift die Quelle großer Thaten. Rachft der Liebe jum Baterlande erfulte Suworoff's Seele Diefer Strgeis. Inmitten ber Fronte febnte er fich nach Ehre und Ruhm, fah er in der außersten Ferne die Bestimmung seines Seins. Doch wie follte er den Zauber lofen, Der ibn umfing ? wie Die Dinderniffe überminden, weg-raumen, Die ibm im Bege ftanden, um Bedeutung gu erlangen, ibm, ber nicht hoher herkunft, ber nicht reich, ber nicht mit außerer Schönheit begabt war ? Sein geschmeidiger, umfaffenber Berftand flufterte ihm bald ju bag es vor allen Dingen erfoberlich fei bemer t gu werben. Er fannte bas menfchiche Derg, er mußte bag bie Gonberbarteiten eines Diogenes auffallen, mabrend die Beisbeit eines Gotrates oft ber Bergeffenbeit anbeimfällt; bag es in ber Armee ber Sapfern viele, ber Driginellen aber wenige gibt; und obgleich er Die Gefahr Diefes Spiels erfannte, fo traute er fich Doch fo viel Kraft ju um es ju beginnen. Go eignete er fich benn nach und nach ben Charafter an, ber ibn burch feine Driginalitat vor allen feinen Kameraden unterschied." Demnach erscheinen Suworoff's Ab-fonderlichkeiten als das Ergebnist eines ehrgeizigen Strebens; mit der Beit mogen sie sich so tief bei ihm eingewurzelt haben daß sie einen untrennbaren Abeil seines Wesens ausmachten. Aber die Willenskraft welche dazu gehörte, um fich in diese Rolle einzuleben und dieselbe festzuhalten, bewährte sich auch in edlern Richtungen bei ihm. Bon Ratur sehr schwächlich, unterzog er seinen Körper der Abhartung und Arbeit und wurde ju einem Manne von Gifen; er ertrug fengende Dige, Ralte, hunger, Durft; er war ein nicht ju ermubender Reiter und Des Degens Meifter trop einem gewandten Fechter. Somit batte er fic felbst mit den wichtigsten körperlichen Eigenschaften eines tüchtigen Soldaten ausgeruftet, mabrend sich fein Geist eifrig mit den Dingen beschäftigte, die einem Anführer zu wissen notbig find. Daß er schon als Anabe sich mit der Geschichte befreundete, haben wir oben ermabnt; mit feinen hiftorifchen Forfchungen vertnupfte er bas Studium ber Geographie und eignete fich die Renntnif aller berjenigen Begenden und Orte an Die in alter und neuer Beit Bubnen bentmurbiger Schlach. ten gewefen. Als er in Stalien tampfte, erinnerte er fich jebes. mal lebhaft ber Topographie aller Fetdzuge Sannibal's und Eugen's, fobalb er mit feinen Truppen die Gegenden bezog auf benen jene Belben ibre Scharen geführt hatten.

Berfen wir den Blick auf die wunderbare Siegeslaufdahn Suworoff's, so ware es thöricht dieselbe lediglich dem blinden Bufalle des Kriegsglücks zuzuschreiben; es war das Glück welches von dem Genius geschaffen wird, alltäglichen Menschen ift es nicht beschieden. Bu dem untrüglichen Scharsblick, mit welchem Suworoff die Schlachtselber überschaute und die Plane zum Kampf entwarf, kam noch als ein wichtiges Mittel zum Viege, das Suworoff mehr als vielleicht irgend ein anderer Beldberr praktisch und unausgesetzt das Leben, die Sitten und Berhältnisse des Soldaten gründlich studirt hatte. Er wohnte mit ihnen in ihren Kasernen, theilte mit ihnen ihren Brei, unterhielt sich mit ihnen am Bivouacseuer. Genau kannte er die Kriegsesglements und Militairgeseze, das ganze Soldatenwesen, Alles was den Soldaten betrifft, Alles was ihn umgibt und ihm gehört, seinen Ideengang und seine eigenthümliche Bildung. Persönlich

und gesprachsmeife flotte er ben Golbaten die Begriffe ein bie ihnen gur Richtichnur ihrer Sandlungsweife bienen follten: "Beleidige beinen Birth nicht, er nabrt und tranft bich. Girb für die Rirche und ben Baren; bleibft bu am Leben, fo wird bir Chre und Ruhm; ftirbft bu, fo betet die Rirche fur bic. Erfturmft bu eine Beftung ober ein Lager, fo ift bie Beute bein; boch gebe nie auf eigene Dand und ohne Erlaubnif auf Beute aus. Strect ber Feind bas Gewehr, fo erbarme bid feiner. Deibe bas Lagareth! Deutsche Medicamente find fauk und schabliche Sachen! haben wir boch unfere eigenen Dib verchen, Pflangchen und Blatterchen. Es gibt aber Uebel bie noch argere Feinde find als Die Lagarethe. Diefe Uebel find bas Beifnichtchen, Die Berbachtframerei, bas Doppelgeficht den, bas Lugenmaulden, bas Schmeichelfaschen, bas Plautertafdchen, bas Budsfdmangden, bas Ginfaltspinfelden und mie taldben, bas Fuchslowanzden, das Einfaltspinjelmen und mie fie alle heißen moden. Schone beine Gesundheit! Abuft du es nicht, so fest es Schläge. Sei munter, tapfer, fest, entschie ben, gerecht und gottessüchtig! Bete zu Gott! Denn in ibm liegt ber Sieg. Er ist bein General. Licht ift die Lehre, finfterniß die Unwissenheit. Für ein en Geschulten gibt man gern drei Lümmel weg, was sage ich ? Man gibt ihrer seche, zeh hin. helben! Der Feind zittert vor euch! Achtung! Richte uch! Subardingtion: Ererciren. Gehorsam, Lehre, Distobin. euch! Subordination, Ererciren, Gehorfam, Lehre, Dietiplin, Militairbefehl, Reinlichfeit; Gefundheit, Muth, Bagnif, Tapier feit, Gieg, Rubm! Rubm! unfterblichen Rubm!" Und wie verftanden Die Soldaten Diefe Sprache! Und wie verftand Sumoreff fie gu exerciren und anguführen! Sein Unterricht mar ein gang eigenthumlicher. Er bestand aus ber Festigung forpetile der Starte, aus bem Dervorrufen ber Entschloffenbeit und bes Muthe; er roch nach Pulver und mied den Paradeftaub. Bor allen Dingen verlangte Sumoroff von ben Golbaten Sonellig' feit, Bagnif, Bereitwilligfeit und Geiftesgegenwart, baber benn auch fein Berlangen bag jebe Frage fogleich beantwortet werbe; baber auch feine oft fo feltfamen Fragen bie ben Befragten in Berlegenheit fegen follten, und daber fein baf ben er gegen Ausfluchte, gegen bas Baubern und Die Unenticolien, beit in feinem Bergen trug. "Wie weit ift es von bier bis gum Monde? Wie viel Sterne leuchten am himmel?" fragte oft Sumoroff Die Solbaten um ibre Geiftesaegenwart ju pris fen, und antworteten fie ungefahr auf folgende Art: "3mi Tagemarfche!" ober "Barten Gie einen Augenblid, ich werbe fie gleich gablen", fo war er gufrieden. An die Dffigiere und Generale machte er naturlich andere Anfoderungen; nie umgab er fich mit nichtigen Dannern, und Alle Die unter feiner Bei tung standen durchdrang fein Geist mit unwiderstehlicher Rraft. Ber unter Gudowitsch jum Rudjuge gerathen hatte, ber et fturmte unter Suworoff die Festung 36mail. Die Aruppen bie unter gerfen fich von Barichau gurudgezogen hatten nabi men Praga ein, als Suworoff fie commandirte. Alliirte bie vor Moreau und Bonaparte gegittert hatten wurden Delben wenn Suworoff fie gum Rampf führte.

Eine so hoch begabte Fürstin wie Ratharina II. mußte den Werth eines Suworoff in vollem Umfange zu schäen wissen, sie nannte ihn ihren Seneral, nahm keinen Anstog an seinen Sonderbarkeiten, vielmehr zeigte sie Wohlgefallen daran. Aber dem Besehl des Oberfeldherrn zuwider Aurtukai erstürat hatte und für diese Insubordination vom Kriegsgericht zum Tode verurtheilt worden, schried Katharina unter das Urtikaischen Geiger wird nie verurtheilt", und schickte ihm das Grefteruz des St.-Georgenordens. Bei jeder Selegenheit überhauste sie ihn mit Ehren und Belohnungen und nahm ihn gegen alle Angrisse seiner Reider in Schus. Anders gestaltete sich Dupwoross Schicksal unter dem beschränkten und starksinnigen Rachfolger der großen Kaiserin. Während Alle sich vor dem Wilken des herrscheischen Keiberla, dußerte er vor dem Kaiser wirt schuldiger Ehrsucht, doch immer kuhn und unverhohlen seine Ansichen über die verschiedenen im Deere einzeschierten Reurungen. Nan unterließ nicht Suwoross Worte als unanskändige Frechheiten zu bezeichnen. Die gegenseitigen Rister

ftanbuiffe zwifden ibm und Pant. I. mehrten fic. Man verstand et dem Kaifer Suworoff's Liebe jum Deer, soin Widersprechen gegen den Wilken des Monarchen, ja selbst feine Sanderbarkeiten, mit einem Wort, bas ganze Benehmen des greisen Zeldberen in einem verkehren und gehäsigen Sinne darzustellen. Rach manchen Arantungen erhielt Suworoff die Weisung sich in Petersburg einzusinden und dort unbeschäftigt zu verbleiben. Dieser Wefehl des Kaisers deutete nur zu sehr auf seine Ungade hin. Bon tiesem Gram ergriffen wagte Suworoff vorzustellen, das wenn man ihm den Beschl über die Aruppen nehme, er Richts mehr weder in Petersburg noch im Dienste zu thun habe. Als Beautwortung dieser Aruferung erschien am G. Februar 1797 der Kagesbeschl: "Da der Feldmarschall Staf Suworoff Seiner kaiserlichen Majestät berichtet hat daß es keinen Arieg gibt und er Richts zu thun habe, so wird er sich diese Kauferung aus dem Dienst verabschiedet."

Der Schlag war hart für Suworoff. Dem Billen bes Monarchen gehonchend nahm er Abschied von seinen Rumpfgenoffen und eilte nach Dostau, wo er ein tleines Saus befaß. Dier in feiner Baterftatt, vor ber Belt in hauslicher Stille verborgen, wollte Sumoroff im Schoofe ber gamilie feiner Lochter leben und fterben. Doch feine Feinde waren gar nicht gesonnen ihm Rube gu gonnen. Der Abschied von ben Soldaten und bas eingezogene Leben in Mosfau erregten neue Berleumbungen. Man fürchtete fein erwaiges Begegnen mit dem Raifer; nur einige wenige swiften Beiben gewechselte Borte tonnten in einem Augenblide alle Cabalen feiner geinde vernichten. Es war alfo durchaus nothwendig Sumoroff aus Mostau zu ent. fernen und ibn after Mittel gu feiner Rechtfertigung gu berauben. Als nun in Mostau die Antunft bes Raifers erwartet und alles Erfoberliche ju feiner Aronung vorbereitet wurde, erichien ploglich ein Polizeibeamter in Suworoff's beideibenem und ftillem Afpl und eröffnete ibm ben allerbochften Befehl, Mostau zu verlaffen und fich nach feinem Dorfe gu begeben. "Bie viel Beit gonnt man mir zu meiner Borbereitung gur Abreise?" fragte Suworoff. "Bier Stunden", lautete die Ant-wort. "Biel zu viel!" erwiderte er hierauf. "Richt allein zur Abreise, sondern auch zum Schlagen der Turken und der Polen bedurfte ich taum einer Stunde." Dierauf nahm er ein Rafthen mit Papieren unter ben Arm, warf einen alten Mantel über die Schultern, fagte ben Seinigen ein herzliches Lebewohl und erkfarte dem Polizeibeamten bag er bereit fei ibm ju folgen. Bor ber Areppe ftand ein angefpannter Reifemagen, ber ibn nach feinem Dorfe Rofchanstoje brachte. Dier ließ fich ber familiensofe. Suworoff nieber, verlaffen, wie es fchien, von allen Menfchen und von jedem Ruhme ber bis babin feinen Spuren folgte. Man batte fic nicht begnügt ibm nur ben Polizeibeamten zuzugefellen, fondern auch noch Dagregeln getroffen daß ber rubmwurdige Erilirte teine Belegenheit erhalte feine Freunde und Bermandten ju feben ober mit irgend Ginem, er fei wer er wolle, ju correspondiren. Als aber gegen Ende 1798 Rufland, England und Deftreich ben Tractat über einen gegen Frankreich und feine Allierten gu führenden gemeinschaftlichen Rrieg foloffen und Raifer Paul fich nach einem Belbberrn umfeben mußte, erinnerte er fich bes verbannten Sumoroff. Sang unerwartet tam ein Ruxier aus Petersburg in Rofchanstoje an und überbrachte einen Brief mit der Abreffe "An ben Feldmarichall Sumoroff". "Diefer Brief ift nicht an mich", fagte er bem Rurier, ibenn jebe Correspondeng mit mir ift verboten." Bergebens behauptete ber Rurier daß ber Brief auf Befehl bes Kaifers an ihn gefchrieben worden. "3ch glaube es nicht", antwortete Suworoff; "ich bin auf ber Abreffe Beldmarichall genannt, ware ich geldmarical, fo mußte ich mich bei ber Armee und nicht in einem Dorfe unter polizeilicher Aufficht befinden." Das Refultat Diefer Begebenheit mar eine officielle Auffoberung nach Petersburg ju tommen. "Rein!" antwortete er, "ich werbe nicht tommen; follte ich nicht zu etwas Ruglicherm ju verwenden fein, so erlaube man mir mich nach einem Riofter gurudzuziehen und ben Abend meiner Lage Gebeten 1853, 27.

für Raifer und Baterland ju weihen." Auch fchrieb er gleichzeitig an den Kaifer folgenden Brief : "Allerdurchtauchtigiter, großmächtigfter Raifer und herr! Ew. taiferliche Majeftat bitte ich allerunterthanigft mir zu erlauben, mich in das nowsorobice niloffice Alofter gurudziehen gu barfen, in welchem ich gefonnen bin bie legten Tage meines Lebens im Dienfte des herrn gugubringen. Rur unfer Erlofer ift frei von Gunben. Dabe ich aber abfichtelos gefehlt, fo verzeihe mir, allergnabigfter Derr! 3ch beuge mich vor ben geheiligten Fußtapfen beiner taiferlichen Majeftat als bein allerunterthanigfter Rurbitter und Anecht Sottes. Graf Suworoff Rimnitefi." Einstweilen drang man nicht weiter in ibn; als aber die gefahrbrobenden Greigniffe in Guropa fonell aufeinander folgten und Alles befürchten ließ bag ein blutiger Rampf bereit fei aufzulobern, flog wieberum ein Rurier nach Rofcanstoje und überbrachte Suworoff ein eigenhandiges Schreiben bes Raifers. Es lautete: "Graf Alexander Baffiljewitfc! Ce ift jest nicht an ber Beit uns gu berechnen. Dem Schuldigen verzeiht auch Gott. Der romifche Raifer fobert Sie gum Befehlshaber seiner Armee auf und vertraut Ihnen die Schickfale Destreichs und Italiens an. Meine Sache ift es, hierzu die Einwilligung zu ertheilen, die Ihrige, die Rettung zu voll-bringen. Gilen Sie berzukommen und rauben Sie Ihrem Ruhme nicht die Beit, mir aber nicht das Bergnügen Sie zu feben. "

Suworoff reiste augenblicklich nach Vetersburg ab. Die Beitgenoffen erzählen daß es unmöglich sei das Entzücken zu beschreiben, welches seine Ankunft im Bolke und im Militaix erregte. Man begrüfte und gratulirte sich gegenseitig. Es schien daß schon die bloße Ankunft Suwoross die Bürgschaft spir die zu erlangenden Siege gabe. Bis zu Abränen gerührt kniete er vor dem Raiser nieder; dieser hob den Greis aus, tüßte ihn, umschlang ihn mit seinen Armen und drückte ihn an sein derz. Suwoross eilte nach Italien, vermehrte seinen Ruhm durch glänzende Siege, zog nach der Schweiz und sührte die künken Märsche über kaum gangbare Bergpfade aus. Leider wurden die errungenen Bortheile durch die von dem wiener Hofftrigskrathe entgegenzesetzten demmnisse beeinträchtigt, und ärgerlich darüber beschloß Paul die Zurückberusung seiner Armee. Er entbot Suwoross zu sich; er wollte den helden sehen und ehren. "Das 18. Zahrhundert geht zu Ende" schre Suwoross. "Rich mit Ew. kaiserlichen Majestat Truppen vor den Bater des Baterlandes seynen bete ich zu Gott: er möge den Buter des Baterlandes seynen bete ich zu Gott: er möge den Buter des Baterlandes seynen für die Abaten, mit denen er das Ende des Zahres und des Zahrhunderts bezeichnet hat." Der Kaiser antwortete: "Ich danke dem Sieger an der Trebbia, dei Kovi und im Mouotathal und bedauere daß ich das neue Zahr friedlicher beginne als den Ansang des vergangenen. Eilen Sie zu mir. Richt mir gebührt es, dich, mein helb, zu belohnen, wol aber ist es meine Pflicht, deine Abaten zu würdigen, dich zu beschen zu dassen und beiten zu lassen.

Auf. der Deimkehr erkrankte Suworoff; der durch diese Rachricht beunruhigte Raifer schickte sogleich seinen Leibarzt Beikart zu ihm und schrieb an Suworosff: "Ich dete zu Gott daß er mir meinen Helden erhalten möge! Bei Ihrer Ankunft in der Reftdenz werden Sie sich von der vollkommensten Ertenntlichkeit Ihres Kaisers überzeugen, die jedoch nie Ihrentlichkeit Ihres Kaisers überzeugen, die jedoch nie Ihrentlichkeit Ihren und Berdiensten wird entsprechen können." Solche Worte waren das beste Arzneimittel für den kranken Jeldherrn; er lebte wieder auf, er eilte zur Weiterreise, doch schon war das Unwetter im Anzuge, welches ihn mit dem letzen und herbsten Schlage tresten sollte. Sanz unerwartet hatte der launenhafte Selbstherscher, wahrscheinich durch rankevolle Zustätlerungen gereizt, seine Sessnung geändert und die Rachricht won seinem Born schmetterte Suwoross plohist nieder. Als er Wilna verließ, hörte er daß nicht Ehrenbezeugungen, sondern die Ungnade des Kaisers ihn in Petersburg erwarte, daß jeder Empfang abbestellt sei, daß die Aruppen Beschl erhalten hätten, ihm keine der militairischen Ehren zu erweisen, die nach

bem früher ergangenen Tagesbefchl ibm jugefichert waren, und bag bie Gemacher bie fur ihn im Binterpalaft eingerichtet demefen bem Pringen von Medlenburg, ber fich bamals in Petersburg aufhielt, jugewiesen worben. Ginige Stationen bieffeit Bilna erichrat Suworoff's Gefolge, welches von jenen Radrichten noch Richts mußte, über Die plogliche Beranderung im Gefundheitsjuftand des leibenden Delben. Er kounte das Sahren nicht langer extragen und ftieg in einer armlichen uthauifden butte ab. Die Krantheitsanfalle erneuerten fich-Richt ohne Thranen fonnten Die ihn umgebenden Personen ben Greis ansehen, als er in ber Dutte auf einer Bant und mit einem Bettlaten jugebedt, bem Tobe nabe, balag. Indes erfahrt glich einem Leichenzuge; ftill und ichweigend lag er im Bagen, ber nur Schritt fur Schritt babin folich. Daufenweife tam ibm allenthalben bas Bolt entgegen, boch magte es nicht ibn gu begrußen; es folgte ibm fcweigend, weinend und fur ibn betenb. Langfam naberte fich fein Bagen ber Raifer-Radt ; ungablige glangende Equipagen jagten ibm vorüber. Riemand abnte bag in bem taum von ber Stelle rudenben Bagen Suworoff gurudfehrte. In ber fleinen Ralomna (einem ent-legenen Stadttheile von Petersburg unweit des rigaifchen Abors) ftieg er im Saufe eines Bermandten ab. Er war fo ericopft baß er fein Bort fprechen tonnte und taum athmend ju Bette gebracht werben mußte. Rur fein fefter Bille widerftand noch ven Angriffen bes Tobes; boch bieser Kampf dauerte nicht mehr lange. Suworoff starb in der Nacht auf den 6. Mai (alten Stils) 1800. Als man seinen Tod dem Kaiser meldete, dachte er eine Weile schweigend nach und äußerte halblaut: "Voilà encore un héros qui a payé le tribut à la nature!" Ungefahr IU Monate fpater hatte auch Paul aufgebort gu leben, ohne bag fich in biefem Falle bie beliebte Redefigur "ber Rattur feinen Boll bezahlen" anwenden laft; bei buntler Racht batte man in ben Raumen bes Dichaelpalaftes bas icon oft gegebene Trauerspiel: "Le despotisme corrigé par le meur-, wiederholt, und Paul I. war feinem Borganger Peter III. auf bemfelben Bege vom Abrone in bas Grab gefolgt. 22.

Charafterbilder von Beda Beber. Mit bem Bildnif bes Verfassers in Stablstich. Frankfurt a. M., Sauerländer. 1853. Gr. 8. 2 Thir.

Benn man Ditglied ber wiener Atabemie ber Biffenfchaften, geiftlicher Rath, Domcapitular ju Limburg, bifcoflicher Commiffar ju Frankfurt, Pfarrer an ber Bartholomausfirche bafelbft, Inspector ber Knabenfchule am Dom, Mitglieb ber Berwaltung ber katholifchen Armenanftalt, katholifcher Prebi-ger am Berforgungshaus ift, fo ift es erklarlich bag man in tiefer Menge von Gefchaften Manches vergeffen kann was man einmal gefagt, und nicht Beit findet feine Berte por ber Perausgabe noch ein mal burchzufeben. Welch Glud bag man nicht auch noch Mitglied ber erften naffauischen Rammer ge-worden ift, Die Berftreutheit und ber Beitmangel waren fonft noch größer geworden. Aber nicht alle Leute haben ein fo turges Gedachtniß als der Berfaffer. Wenn wir hier lefen (6. 373): "Blum appellirte mit flaren Borten an Die gauft bes Gefinbels, foberte bie beutschen heere jum Meineib gegen ihre gabnen auf", wenn er bemfelben (3. 408) "eine boppelgangerifche Beredtfamteit" gufpricht, um mit weitern Ausfallen abnlicher Art ben Raum nicht zu verderben (vergl. 6. 326 -328), wie reimt fich bamit bag er am 29. Rovember 1848 gesprochen ("Stenographische Berichte", V, 3684): "Sch glaube biefen beutiden Dann (Robert Blum) mehr gu ehren wenn ich fcweige, als wenn ich ein Langes und Breites über feine hinrichtung fpreche." Die 3bee ber Boll's majeftat, "welche fo cordial und rubig lachelnd mit gauften und Genfen brobt", wird wiederholt mit hohn überfcuttet, und bod bat Beber am 23. Sanuar 1849 ("Stenographifche Berichte", VII, 4814), nachdem er Die Bolfssouverainetat ebenfo eigenthumlich als geschnacklos mit einem Wassermabchen verglichen, hinzugelest: "Die deutsche Bolkssowerninetät wird und beistehen das wir Alle friedlich nebeneinander leben können und und einander Richts vertummern laffen." Als Beber in berfelben Rebe fagte: "36 und meine Freunde verfchmaben es auf bas confessionnelle Gebiet gu treten. Deutschland bat Land und Leute genug burd ben confessionnellen Saber verloren, es ift Beit damit aufzuhören", ba muß er vergessen haben baß er 1841 in feinem Bud, "Eird und die Reformation," von der "Giftschlange der Reformation, bem aus Sachfen eingeschleppten Gift ber Reformation" gefprocen, und bamals tann er auch nicht die Abficht gehabt haben, "Lebensbilder" herausjugeben. Datten Beber's ander weitige viele Gefchafte ibm geftattet fein Buch von 1848 burch gufeben, ebe er es 1853 berausgab, fo hatte er wol folgende Stelle geftrichen: "Denn ich bin nicht ber geniale Dr. hobes von Bornbeim, welcher am Morbe bes gurften Lichnowity nach einigem Bortgegante feige vorüberging und febann von fei nem Daus in Bornheim aus die Mordgefchichte per actionen distans in halbftunbiger Entfernung beobachtete", benn et ift feitbem burch bie Berhandlungen bes Lichnowsfr'ichen proceffes allgemein bekannt, mit welcher Cobesverachtung bis jum lesten Augenblid bes möglichen Erfolgs Dr. Dobes ben gurfin gu retten fuchte, und nach den obigen Proben von Ruth ber Ueberzeugung burfen wir wol ebenfo zweifeln, ob der Autor in gleichem galle gleichen Duth bewiefen, wie mir bezweifeln baf er im Stande fei auch nur eine Beite fo voll Geift und Scharffinn gu fcreiben, wie ber "traurig vertommene Profeffor Bifder aus Tubingen, beffen Schwabennatur Mitleiben einfichen tann", fie gu Sunderten in feiner "Mefthetit" geliefert. Bit haben bier jugleich ein Probchen von Dem was ber Autor unter "Charafterbilbern" verftebt. Er, ber viell Babres und noch mehr Uebertriebenes über Rarl Bogt's Conismus vorbringt, nennt ben Deftreicher Berger eine Blattlaus, Spftein einen Stanter, Mittermaier ift ein Schaufler und Stangeneiter, Bahn und Arnot find tomifche Antiquitatem, Dahlmann, Gervinus, Satob Grimm, Robert von Mohl, Friedrich von Raumet, D. Pfiger, Stengel, Baffermann, Ubland, Bippermann, Ded icher, Bentel, Lette werden darakterifirt (!) als "fast fammtich früher mehr ober minder bekannt als Demagogen (!), Dppofe tionsmitglieder ber deutschen Rammern"; Dablmann ift neben bei ber "fteiffte Debant", feine Abjutanten fin b Befeler und Bait In fo unwurdigem Son wird von allen Fractionen mit Auf nahme ber Ultramontanen gesprochen ; felbft ber murbige Bifco von Maing, Raifer, ift ibm (5.443) "vom auflösenden Geift ber Reuzeit gestreift". Dagegen ift sein Rachfolger, bet von Retteler, ein Mann nach bem herzen unsers Autors, bei gleichen die "madern Beftfulen", und unter ber ultramontana Schar entbedt er gar noch eine neue Große, einen Dr. Greder aus Bien, einen geborenen Billerthaler. Bei Diefer tatholifchen Erelufivitat bes Berfaffers ift nur ju verwundern bag er einen protestantifden Berleger gefucht und gefunden bat. Rit biefer ultramontanen Brube find alle die bochft verfchiedenen Gerichte, Die bas Buch bringt und bie mitunter febr uneigentlich mit bie weite Benennung "Charafterbilder" eingereiht find, ange macht, und baburch wird bas Buch langweilig, tros alles Rlatfces welcher befonders uber Ronge's Gingug in grantfurt 1845 aufgetifcht wirb. Dem Anbenten Johann Friedrich Deinich Schloffer's auf Stift Reuburg ift auch ein Abichnitt gewibnet. Datte Der Berfaffer an feinem gepriefenen Freunde ein Beifpiel genommen! Schloffer mar aus Ueberzeugung Ratholit geworben, aber er blieb ein milber, wohlmellenber, wohlthatiger Menfc, ber nicht wie unfer Autor aberall nach der Confeffion fragte. Romifc macht es fich aber, wenn unfer polybifterifor Autor von diefem beschrantten Standpunkt aus Deroen wie A. von Sumboldt und Gervinus auf ihren eigenften Gebieten gurechtweifen will! Bir erfparen es uns und ben Befeit hier ein Inhalteverzeichniß bes bunt gufammengewürfelten Stoff ju geben, und glauben ber Lefer wird jest boch fcon wiffet was er hier gu fuchen bat. Bas ber eigentliche Rem be Buchs ift, mag folgende Stelle zeigen, die, aus der Feber eines der michtigften vorgeschobenen Ruftzeuge ber ftreitenden Kirche in Deutschland, nicht ohne Bedeutung ift: "Gestehen wir nur redlich ein, die alte Beit der katholischen Kirche gad uns allerdings einen gewissen Brieden, bestin zweideutige Bortheile aber weit überwogen wurden von der Zeigheit und Unthätigkeit der Geifter, die sich um diese Friedens willen alle Uebergriffe gesallen ließen, und war bemühr selbst die Bischofe zu Bollftreckern der Kirchenkung zu machen. Diese schwachvolle Beit ist vorüber, der salsche Friede hat die Raske abgeworfen, der Moment des Lampses hat seinen Anfang genommen, die schummernden Kräfte sind aus dem Siebenschaf aufgerüttelt worden. Die katholische Affociation des beutschen Bolls wird sie sammeln, läutern, üben und zum Siege sühren."

Seschichte ber Philosophie in gedrängter Uebersicht. Lehrbuch zum Gebrauch bei akademischen Borlesungen und zum Selbstunterrichte. Bon Ludwig Roack. Weimar, Landes Industrie Comptoir. 1853. Gr. 8. 1 Thr. 15 Rgr.

Road geht von ber richtigen Anficht aus, die übrigens feit Degel Gemeingut aller Ginfichtigen geworden, baf in ber Gefdicte ber Philosophie ber Rortidritt bes bentenben Geiftes ber Renicheit in ber Erforidung ber Bahrheit ju erkennen ift; er hat beshalb auf ben innern Fortgang ber Entwickelung, auf ben Busammenhang ber einzelnen Spfteme fein Augenmerk gewandt, Dabei aber Das Beftreben gehabt nicht fowol feine Refterionen, fein Urtheil über Die einzelnen Philosophen gu geben, als vielmehr diefe felbftredend einguführen, burch eine gutgewählte Busammenftellung ihrer bedeutsamften Ausspruche fie unmittelbar vor bas zeiftige Auge des Lefers treten zu laf-fen. Seine Darftellung ift klar und faslic, aber der meta-physische Kern und die eigenthumliche Entfaltung deffelben, der methodifcmiffenfchaftliche Beweis, ben die Urheber ber einzels nen Lehren fur Diefelben verfucht, tritt boch auf fo wenig Seiten nicht in bas rechte volle Licht, fotaf fein Buch burch meitere Erbrterungen, fei es burch munblichen Bortrag, fei es burch bas Studium umfaffenberer Berte und namentlich ber hauptfchriften ber epochemachenden Denter ergangt merben muß, wenn eine wirkliche Renntniß ber Philosophie baburch erzielt merben foll. Denn Diefe befteht nicht barin bag man eine Reibe von Sagen und Behauptungen wie Dogmen tennenlernt, fonbern fie erfobert vielmehr bag man ben Bebantengang eines Reifters mit burchmacht, bag man bie von ihm gewonnenen Refultate im eigenen Geift wieber erzeugt und von ben Grunben berfelben fich Rechenschaft geben tann. Aber jum Leitfaben für Bortrage ober fur ein weiteres Studium ift bas Buch Road's geeignet; ber atabemifche Lehrer ober bie andern Buder werben freilich Manderlei modificiren ober berichtigen muf-Bedenfalls aber batte es die Pflicht ber Dantbarteit erbeifcht, bag ber Berfaffer biejenigen Bucher benen er bei ben einzelnen Abichnitten folgt und zu benen er fich gar oft nur als Epitomator verhalt auch genannt hatte, und bamit mare für die Benugung des Buchs ber weitere Bortheil erlangt, bas es burch literarische Rachweisungen zu einem grundlichern Studium Unleitung bieten murbe, Die ber noch Unerfahrene jegt andermarts fuchen muß. Sodann gebuhrt fich fur ein berartiges Compendium Die größte Genauigfeit. Bas foll man aber bagu fagen, wenn felbft über eine Schule welcher ber Berfuffer felbft angebort, über bie Degel'iche, Brrthumer vortoms men? In Dalle foll fie unter Andern durch Ulrici vertreten fein, ber fie vom Anfang feines philosophifchen Schriftftellerns - feine Abhandlung über Princip und Methode ber Begel's fchen Philosophie erfchien vor 12 Sahren - entschieden befampfte; in Riel foll Chalpbaus ihr Bertreter fein, ber ebenfalls einer andern Richtung angehört und icon angehörte, ebe er nach Riel berufen ward; als leipziger Dogetianer wird Goidel genannt, ber niemals bort bocirte; Anapp, Sillebrant, Carriere haben eine unabhängige Stellung, fie verbanten begel viel, find aber nicht bei ihm fteben geblieben, fobaf fie mit Road gur Schule gerechnet werben konnten. Was die herbartianer angeht, fo ift bott nicht in Gottingen, sondern in Bien, Sh. Baig nicht in Gottingen, sondern in Bien, ut ihnen zu gablen.

Die gegenwartigen Tenbengen ber Philosophte beutet Road mit einer hinweisung auf Pland und auf fich selbst sehr eine feitig an, mahrend Fortlage's "Genetische Geschichte ber Philosophie seit Kant" ihm ein Führer batte sein können. Wir wunsschen bem Berfasser von er bie vielgeschäftige, seberfertige, formalftische Compilationsarbeit und Selbstparaphrasirung aufgeben und burch selbstanbige Detailforschungen, durch eigenthumiche inhaltsvolle Ibeenentwickelung ersehen moge. Bucher wie das vorliegende durfen die Lehr. und Schreibthatigkeit eines Gelehrten begleiten, aber nicht ausfüllen.

Die Tragedia Policiana.

Die Tragedia Policiana ift theils ziemlich unbefannt, theils find die Berichte welche wir über Diefelbe befiben giemlich untreu. Und boch ift fie in mehrfacher Binficht mertwurbig genug, junachft icon beshalb, weil fie unter biejenigen Eragobien, Eragifomobien und Romobien gebort, welche burch bie berühmte "Tragicomedia de Calisto y Malibea" ober bie "Celestina" bes Fernando be Rojas hervorgerufen wurden. Don Buenaventura Carlos Aribau gebenft ihrer nicht einmal, und auch das ist bemerkenswerth, in der "Biblioteca de autores españoles" (III, 20; Madrid 1846), der Einleitung zu bem neuesten Abbrucke ber "Celestina", ben er besorgt hat. Ticknor (Spanische Uebersegung, I, 282) führt sie zwar an, aber mit bem bebenklichen Titel "La tragedia de Policiana", und scheint sie also gar nicht gesehen zu haben, wie er benn, es muß bas gefagt werben, weil man ihn fehr ju überfcagen pflegt, vielfach gar unguverlaffig ift und leichthin fdreibt, man vergleiche nur 3. B., um aus Bielem Eins anzusuber, was er über Vorres Raharro gibt, mit Dem was Raharro felbst barbietet. Glücklicher als er und Don Aribau find die spani-schen Ueberfeber bes Ticknor ichen Werks gewesen, die herren Don Pascual de Gayangos, individuo de la Real Academia de la historia, und Don Enrique be Bebig, benn fie erftatten im Anhang gum erften Bande (G. 525 fg.) über biefe Tra-godia Bericht und bemerten, die Abbrude feien fo felten geworben daß ihnen in Spanien felbft nur ein einziger ju Geficht getommen fei. Da mare benn nun aber febr ju munichen, wol auch ju erwarten gewesen, fie hatten fich bas einen Antrieb fein laffen, diefe Tragodie gebubrend durchzulefen und guverlaffige Rechenschaft über fie ju geben; fie murben juvorberft fcon bie Freude gehabt haben, im erften Banbe (G. 277) für trotaconventos (abnlich auch picacantones) bie gute toleba. nifthe Form trueta conventos (acto 13 Fo. prroj b) ju finben und ferner aus acto 25 und 9 bas Borterbuch ber Ata. bemie jufammt Salva mit ben Bortern apperrochar und desaporrochar (denachalander) bereichern ju tonnen. Go aber ift leiber Alles mas fie baraus mittheilen, fogar ber Titel icon unrichtig. Das Buverlaffige ift Folgendes: "Eragedia De- | liciana. Enta qual fe tractanlos mun | befrichabos amores liciana. Enta quat je tractuniov muy i vejotiguovo umoteo de Poli- | ciano 2 Philomena. Ere | cutados por in-dustria | de la diadolica | vieja Clau | dina, | Miadre de Parme- | no, 2 maestrade | Celestina." Die hier gesperrt gebrudten Borter find roth, Die übrigen fcmars, und smar find Diefe erft fpater nach ben rothen eingebrudt worben. Der Titel hat desdichados amores, nicht aber desgraciados, wie bei Tidnor. Unmittelbar unter bem Titel befindet fich in einem fleinen Biered ein herr ber einer Dame eine Blume reicht, Beibe in Dut, tief im hintergrunde vier Rabelbaume. Der gange Titel ift mit einem Portale eingefaßt bas auf zwei Gaulen rubt, von benen bie gur Rechten bes Befchauers vertebrt ftebt; oben ift in Bergierungen ein Medaillon angebracht, unten

beren zwei, in ber Ditte in einem Kranze eine Bappenlilie mit vier Sternen in einem Bappenichilbe; Alles Bolifdnitt. Das BBafferzeichen icheint eine offene Banb, beren Mittelfinger einen fünfzachigen Stern trägt (ob eine Siechenklapper? Regis zu Rabelats II, 1, 284. Friedrich Gutermann's "Aeltefte Geschichte der Fabrikation des Linnenpapiers", Leipzig 1845; "Serapeum", VI, Rr. 17, 18, wogegen Sommann im "Serapeum" S. 97—108, 123—128, 1846). Achtundsiehig Quartblatt mit Signaturen, foliirt, ohne Guftoden, aber mert. murbigermeife beginnt die mirtlich auch aufgebruckte Signatur aj auf bem leeren, bem Zitel vorhergebenben Blatte, fobag bas Titelblatt aij ift. Das Folitren beginnt auf ber Titelrudfeite mit go. ij und bie nachftfolgende Seite bat go. iff., von ba ab jedoch ift immer nur bie Borberfeite jeden Blattes fortlaufend folitt, fobaf go. Irrr. auf ber Borberfeite bes letten Blattes ichließt. Em Ende beift es: "Acabofe efta tragebia Policiana a. xx. diasbelmesde Noulebre, a cofta | de Diego lopes librero vesino de Coledo. | Ano de nea Redepcion de mil | 2 quinients st quaren | ta p siete 2: | — Nihit in humanis rebus persectum." Auf der Titelruckseite Fo. ij. beginnt: "El Alctor a vn annigo suno". Der Berfasser redet zu ihm mit "mun noble fener" und fagt, einfames Leben, Langeweile, ber Entichluß nicht berumgulungern und Die Strafenecken ju buten, hatten ihn nachstdem daß der febr edle herr ihn aufgefodert, darin bestärtt biefes Wert, deffen erften Entwurf er foon ungablige male jum Feuer verbammt gehabt, zu vollenden. Gleich barunter, noch auf berfelben Seite beginnt ein aus achtgeiligen Berfen in osdrujulos beftebenbes Bedicht : "Ales enamerabos", welches, ein Afrofticon, ben Ramen bes Berfaffers El bacheller Sebaftian Fernandez ergibt und bei Aidnor (I, 525 fg.), aber ungenau abgebruckt ift; man lefe g. B. gleich in ben ersten Beilen "no se dezillos, no podemos, sus graues extremos", Beile 15 "Abaten y allanan", Beile 19 "siguiendo al amor", kleinerer Ungenauigkeiten und Berballhornungen nicht au gebenten. Das oft vortommenbe Beichen : lefen bie fpaniiden Ueberfeber e und et, es ließe fich aber unschwer nachweifen baß es y und nur Darum fur das ebenfo oft angemenbete y gefest fei, weil es bem Druder an ber i griega gebrach. Das Sebicht schließt go. iij. mit "Amen", und nun beginnt "El Actor. al Cector.", also nicht schon a la vuelta bes Titels, und hierin tommen die S. 526 bei Ticknor mitgetheilten Borte vor. Fo. iiij. b fangt an mit "Argumento bel primero acto". Darunter aber tommt noch nachträglich bas Personenverzeichenif bes gangen Stude, 20 Personen für 29 Acte: "Introduzen se enesta Era gedia. Fo. v. bebt ber erfte Act an; über jedem Actanfange stellt ein holzschnitt die auftretenden Personen bar.

Bas ben Inhalt des Stucks anbelangt, so nennen die les bersetzer ben Selben bestelben, Policiano, einen verino de Sevilla, vermuthlich weil sie auf den Ausspruch Blanco Bhite's hin es als ausgemacht annehmen daß die "Celestina" in Gevilla spiele. Der Bersassen der "Claudina" oder der Tragedia Policiana, Sebastian Fernandez, scheint jedoch dieser Ansicht nicht gewesen zu sein, wenigstens wurde, spielte seine Aragodie in Sevilla, sehr sonderbar klingen, was er Act 14 zu Ende den Aussan Pizarro sagen läßt: "Estas duesas quieren hacer de las Marquesas, despues de haber trotado los bancos de Klández, y el potro de Córdoba, y, y el aduana de Sevilla." Der edle Policiano also hat bei einem Spaziergange in der Huerta de sos Cipreses am Flususser die Philomena, Lochter des Abeophilon und der Florinarda, die mit ihrem Bater und mehren andern Zungfrauen lustwandelte, gesehen und ist in Liebe zu ihr entbrannt. Sein Diener Solino rath ihm an sie zu schreiben; sein Page Silvanico kenn Philomena's Bose Doros

thea, die ben Brief in ein Bud ftedt worin ihre Berrin gu lefen pflegt. Auf Rath ber Diener wendet fich Policiano auch an die alte Rupplerin Claudina. Diefe bannt einen spiritus familiaris in einen Ring, fucht Philomena auf, ftedt ihr ben Ring an und lagt ihr benfelben als fcmeraftillend gurud. Der Ring wirft auf Philomena, nicht aber ein filtro amoroso, wie es bei Aicknor (S. 527) beißt, vermuthlich weil im Argumento bes 15. Acts (vergl. Argumento zu Act 1) ftebt: "Philomena presa de la yerba diabolica de Cupido dize palabras com-pasibles manifestando supena." Rachtliche Berrinigungen finden ftatt. Theophilon, beforgt um die Ehre feiner Tochter, weift feine Diener on die Claudina von feinem Saufe ferngubalten und fie nothigenfalls tobtaufdlagen; feinen Gartnern befiehlt er einen Lowen, den er im Rafig hat, bes Rachts in ber huerta, um bie guchfe ju verfcheuchen, frei herummanbeln ju laffen. Diefer gerreißt den Policiano und Philomena tobtet fich im Garten mit bes Beliebten Schwert; Die Diener baben an demfelben Abend die Claudina erschlagen. Die spanischen Berichterstatter sagen (G. 528) irrig: "Sobreviene el leon y despedaza al infeliz amante, a cuya vista Philomena cae en tierra y muere de pesar y sentimiento." Der Brifchenfrenen foll bier nicht weiter gebacht werben. Dan fiebt, bas tragifche Ende ber Liebenden ift bem bes Pyramus und ber Thisbe annlich — una duos nox perdit amantes — einem bamals überaus beliebten Stoffe, wie Lope be Bega's ,,El capitan Belisario" und ber "Midsummer-night's dream" (vergi. R. R. Denfe's "Ghakfpeare's Sommernachtstraum", Salle 251)

Bie von Anfang an ein Unstern über die Berichterstattung der spanischen Ueberseher gewaltet hat, so waltet er sort die an das Ende, denn S. 528 sindet sich noch ein irresubernder Druckschler — hossentschich ist es bloser Druckschler it ditimo der deutschler in den Worten: "Tal es el argumento de esta comedia, cuyo principal papel es el de la vieja Claudina, que se halla nombrada en el uttimo acto de la Celestina. Auf dem dritten Acte der "Celestina" ruht die Tragedia Policiana, die sich der "Celestina" im Ganzen wie im Einzelnen, selbst dis auf sprachliche Wendungen genau anschließt. Gesestina tritt im 27. Act der Tragedia Policiana auf, denn "Claudina, manda que llamen a Celestina, y la deja por tutriz de sus hijos y tenedora de sus dienes, lo cual ordenado y por la vieja Celestina aceptado da el anima al diablo y deja el cuerpo a los gusanos." Doch cortemos el ser mon!

Motigen.

Reuefte englifde Belletriftit.

Bahrend bas Drama, namentlich bas bobere, und auch die Lyrit (beren faft einziger murbiger Reprafentant gegenwartig ber etwas gezierte Tennpfon ift) in England gur Beit in hobem Grade vernachlaffigt und felbft verwaift erfceint, muchert neben der Reifeliteratur Die Romanliteratur und Rovelliftit aufs uppigfte, und zwar betheiligen fich Frauenfebern junachft an diefer gabritation, baber auch ber Big bes "Punch": man habe von mehren Dichtungen Byron's gefagt, fie feien verhaltene Parlamentereben; mit bemfelben Rechte tonne man von diefen Romanen fagen, fie feien verhaltene, nicht jum Durchbruch gefommene Strumpfe. Bir führen von ben neueften englifden Schriften belletriftifden Charafters folgende an: "Sam Slick's wise saws and modern instances, or what he said, did, or invented", vom Berfaffer bes "Sam Stick" (2 Bbe.); John Edmund Reade's "Poems and dramas", jum ersten male gesammest und folgende Dichtungen enthestend:
"Destiny", "The deluge", "Drama of a life", "Vision of
the ancient kinge", "Italy", "Catiline", "Memnon", "Revelations of life"; serner "Wealth and labour", von ford
B..., Berfasser von "Masters and workmen" und "The
farce of life"; "Sir Frederick Derwent", vom Berfasser

[&]quot;) Die hauptstelle über ben potro do Cordoba im "Donado hablader", Gap. 5, S. 511 bes 18. Banbes ber "Biblioteca", Mabrib 1861. Bergl, Pong: "Viaje", XVII, 70, la fuente que liaman del Potra.

ber "Sangglers and seresters" und "Fahian's tower";
"The wilsue ward", vom Bersasser des "Sir Arthur Bouverie"
und des "Young doctor"; "The shady side, or lise in a
country parsonage, by a pasters wise", eine Erzeblung
aus dem Familienleden, welche im "Standard" große Unerkennung sindet; "kamily romance, or episodes in the domestic annals of the aristocracy", von 3. Bernard Burke,
Bersasser des Berts "The peerage" (vom "Standard" höchlichst gesodt); "Harry Muir", vom Bersasser der "Margaret
Maitland"; "The Longwoods of the Grange", von dem
Bersasser der "Adelaide Lindsay"; "Ada Grasham, an autobiography von Nary Anne kurton, ein Buch welches der
"Messenger" dem Besten was Eurrer Bell geschrieben zur
Seite stellt; "Cyrilla, a tale; by the Baronesse Tautphoeus" (einet in Baiern vermählten englischen Dame), Bersassenger" (von "The initiale" (der Roman spielt in Deutschland),
namentlich in Salzburg); "The aceptic a domestic tale", von
MRes. Hollen, Bersasser, "Mell spont hour"; "Agnes Maynard, or dreams and realities" von der Bersasser in the Edyrist
"The garden in the wilderness"; "Rosa St.-Orme and
other tales", von Mrs. Lode; "Antoine and Marie, or slave
love in America" (canonyn); "Rambles in an old city", von
S. Madders; "Lorenzo Benoni, or passages in the life of an
Italian", von der Bersagsbandtung unter der Ueberschrift
"Lise under an Italian despetism" empsohen. Die meisten
von der deskuten des bestetzistischen Werten sind Romane, von
diesen fast die meisten von Frauen oder Fräulein versasse
und die meisten das bestetz Kormassasse von dere Bänden

Englifde Soriften über Deutschland.

Ein namentlich auch fur Deutsche intereffantes Buch ift bas ber Dis Mary howitt: "An art student in Munich"
(2 Bbe.), worin bie Berfasserin, Die in Munchen langere Beit unter Raulbach's Leitung funftierifchen Studien oblag, nicht nur bas munchner Runftieben, fonbern auch mit ber ben Frauen eigenen Reigung gur Auffaffung bes Genrehaften und ber Rieingegenftanbe bes Lebens Die bauslichen Sitten und Gewohnbeiten ber Dunchner und namentlich ber Dundnerinnen foil. Dert. In Diefer hinficht, meint Das "Athenaoum", ift feit langerer Beit, feit ben "Letters from the Baltio" tein fo lebendig gefchriebenes Buch erschienen. Bu ben anziehenoften Partien geboren Die über Raulbach's Atelier, über Die befonbers burch Eduard Devrient berühmt gewordenen bramatifchen Aufführungen religiofen Charafters (Paffionen) in Dberammergau, über das Daifeft in Rurnberg, über ben Runftlermaskenball, über die Zimmervermietherin "Frau Rentbeamtin" Abekla Bictoria Karolina Berff u. f. w. Eine enthusiastische Berehrerin der munchner Kunst, ist sie doch keineswegs blind gegen so manche ihrer Schattenseiten, namentlich gegen das oft ungehörigen Orts sich hervordrängende überladene decora-tive Element. Auch bedauert sie daß die Reisenden aus tra-Ditionneller Gewohnheit und aus Dietat fur Die Anfange ber munchner Runft ben Bilbern unter ben Artaden allgu große Auf. mertfamteit zu widmen pflegten, und indem fie in diefen Incuna-beln Dauptwerte der munchner Runft vor fich zu haben glaubten, einen ungenügenden, falichen Begriff von berfelben erhielten. Gin anderes intereffantes Buch über Deutschland erichien unter bem Ditel "Home life in Germany", von Charles Loring Brace, Ber-faffer von "Hungary in 1851". Loring Brace weiß zwar gewiffe lobliche Eigenschaften ber Deutschen febr wohl zu icagen, aber er rugt an ihnen namentlich ihre individuelle, gur boctrinairen einfeitigen Rechthaberei fuhrende Eigenliebe und Selbftubericagung und ben in ihrem bauslichen Leben hervortretenden Dangel an proftischer Religiositat. Der Berfaffer ift ein geborener Rord-umeritaner. Bon bem bekannten D. F. Chorley ericien in zwei Banben "A work on music in Germany".

Bur Belling ton . Literatur.

Faßt zahllos sind die biographischen, militairischen und poetischen Schriften, welche über den Derzog von Wellington seit bessen in England erschienen sind. Unter den Sebichten, in welchen der englische Nationalheld geseiert wird, steht wol Alfred Aennpson's "Ode on the death of the duke of Wellington" obenan. Dieselbe ist jest in zweiter Auslage verbessert erschienen, doch kann sie auch in dieser Form eine gewisse Kunstelei und Frokigkeit nicht verleugnen, indem weniger der Poet als der "zekrönte" Poet an dieser Ode gearbeitet zu haben scheint. Bu diesen an Wellington's Jod sich studienden Selegenheitspoessen gehören ferner "Sonnets on the death of the duke of Wellington" von S. Evans; "Dirge for Wellington"; "Elegy supposed to de written in the eathedral on the occasion of the suneral of duke of Wellington" von einem Graduirten der Universität Oxford. Doch gesteht die englische Kritik selbst daß diese und andere poetische Saben nicht aus Immortessen gesochten sind. Bon größerm Interesse sindt aus Immortessen gesochten, hierunter "The mighty man of valour", von dem Seistlichen F. H. Manly in der Oxeisalizseitskirche zu Ipswich gehalten. Manly unternimmt es darin, den Bertheidigungskrieg gegen die entsgegenstehenden Ansichten der Männer des Friedensvereins in Schus zu nehmen und nachzuweisen, das Wellington deshalb weil er ein Kriegsheld war nicht zu den "verlorenen Seelen" gehöre.

Longfellow.

Des amerikanischen Dichters Longfellow "Hyperion" ift jest in einer illustrirten Ausgabe erschienen. Diese Ausgabe ift mit 100 Polsschnitten geschmudt, die nach Beichnungen angefertigt sind, welche Birtet Foster vor turzem auf einer Reise durch Deutschland, die Schweiz, Salzdurg und Airol ausgenommen hat. Longsellow, bessen poetische Werke vor nicht langem in zwei Banben erschienen sind, ist bekanntlich ein Bögling der deutschen Romantik. Sein Gedicht über die alterthumlichen herrlichkeiten und historischen Reminiscenzen Rurnbergs ist in Deutschland in thethinscher Uebertragung, wenn wir nicht irren zuerst durch das "Magazin für die Literatur des Auslandes" bekannt geworden. Unter den Illustrationen des "Hyperion" wird namentlich der Besuch Paul Flemming's in einem deutschen Studentenclub als cakteristisch gerühmt.

Macaulay's Reben.

Ein höchst interessantes Werk ist folgendes, welches soeben in London angekündigt wird: "The parliamentary and miscollaneous speeches of the Right Hon. T. B. Macaulay", mit Anmerkungen und einer Abhandlung über Macaulay als Redoner, lettere mit Erlaubniß aus Francis' "Orators of the age" abgedruckt. Das Buch umfast nabe an hundert Macaulay'ser Reden, in denen die wichtigsten Tegenstände der Politist und die tiefgreisendsten Fragen der Beit abgehandelt sind. Bekanntlich werden Macaulay's Reden, was die stilistische Form, die gründliche historische Kenntnis, die Schärfe des Ausdrucks und die Energie des Tedankens betrifft, von den politischen Gegenern sowol als den Freunden Macaulay's als Musterreden bewundert, denen sich die keines andern Redners zur Seite stellen lassen. Für jest genüge diese Anzeiner ziedenfalls aber gedenken wir auf diese bedeutende Erscheinung noch aussührlicher zurückzusommen.

Corneille und die "Rachfolge Chrifti".

Se feltener bie hanbschriftlichen Fragmente find die von Corneille eriftiren, um so icababarer ift fur die Franzosen ein Fund den ein junger franzosischer Gelehrter, Coleftin Port, in ben Mappen der St. Geneviève Bibliothet in Paris gemacht hat. Derselbe besteht in vier Briefen Corneille's, die dieser in den Jahren 1652 — 56 an den ehrwürdigen Pater Boulard, Abbe

an der St. Genovevakirche geschrieben hat. Das mysteriöse Erscheinen des Buchs "De imitatione Jesu Christi" im 15. Sabrhundert hatte nämlich einen großen Streit über die Autorschaft hervorgerufen, Beber wollte ber Berfaffer fein. In ben Sahren 1640-52 entspann fich zwifchen ben Benedictinern und Genovevern ein besonders beftiger Kampf; jene behaupteten ihr Ordensbruder, ber Kangler Jean Gerson, diese Thomas a Kempis sei der Berfaffer. Richelieu befahl, es solle von dem Buche eine Ausgabe ohne Benennung eines Autors auf dem Titel veranstaltet werben; Die Sache fam aber vor bas Parlament und am 12. Februar 1652 ordnete ber Gerichtehof an, baß bie gegenseitigen Beleibigungen und Schimpfreden, mit benen bie Monche fich beehrt batten, unterbrudt werben follten: "benn man habe fich mehr Riedertrachtigfeiten vorgeworfen, als bie boshafteften und unverschamteften Schlingel auf ber gangen Erbe begehen tonnten". Soblieflich ward verboten bag bas Buch "De imitatione Jesu Christi" ben Ramen Bean Gerfon's trage, mogegen Die Abbe und Monche von St. Genevieve autorifirt wurden, fortan ben Ramen Thomas a Rempis' auf ben Titel bruden zu laffen. Der Pater Boulard, ftolg auf diefen Sieg por dem Gerichtshof, wollte einen gleichen bei ber frangofischen Atabemie und in ber literarifden Belt erringen und ichrieb an Corneille, ber in Rouen bas Buch in Berfen überfeste, in ber Abficht auf Corneille's Buch ben Ramen Thomas a Rempis' ju bringen. Allein allen Schmeicheleien jum Trog, Die Boulard fagte, war Corneille klug genug bas Anfinnen abzulehnen, und Die Correspondeng hierüber ift ber Inhalt jener neu aufgefun. benen vier Briefe. Beilaufig ergablt Coleftin Port bag bie Benedictiner Die Sache nicht weiter verfolgten; Die Gemuther beruhigten fic. Bebe Partei versammelte Gelehrte Die ihrer Meinung gunftig waren und befampfte die andere in friedlicher Beife durch Oftentation mit diefen Berfammlungen und beren Ausspruchen, welche ftets eine Gegenverfammlung bervorriefen. Corneille feinerfeits batte naturlich tein leichtes Spiel fich ben Bumuthungen ber Parteien zu entziehen und feine Reu-tralitat zu bewahren. Geine Stellung ale Schriftfteller und ber precaire Buftand feines Bermögens mahnten ibn gur Borfict, benn hinter jenen Bwiftigfeiten verbargen fich haufig machtige Ginfluffe Die leicht zu erzurnen maren. Er wickelte fich aber aus ber Sache gludlich beraus, ohne feine Burbe und jenem Stolg etwas ju vergeben ber Dannern von Geift fo wohl anftebt.

Richts Reues unter ber Sonne.

Unter ben vielfachen Betrugereien bie in großen Stadten auf liftige Beife verübt werben lafen wir neulich auch in berliner Blattern, bag eine Frauensperfon fich Runde ju verfchaffen wußte über freundschaftliche ober verwandichaftliche Berbaltniffe von Ramilien aus ber Stadt und auf bem Lande. Gie fam bann, angeblich von biefen als Botin gefendet, nach ber Stadt und überbrachte unter vielen Grugen irgend eine erfreuliche, aber erbichtete Rachricht, namentlich von Riebertunft und Gevatterfcaft. Beilaufig bemertte fie nun, baf fie aus ber Stadt Diefes ober jenes eintaufen und mitbringen folle und in freudi. ger Eile das Geld mitzunehmen vergessen habe. Man leistete ihr gern ben Borfchuß und fie ließ fich natürlich nicht wieder feben. Die gange Botichaft mar erbichtet; es mar ihr Gemerbe. Denfelben Betrug ubte fcon im Sabre 1537 ein Beib gu Samburg, wie wir in den "Samburger Chronifen" von Lap-penderg (S. 137, Samburg 1852) Iesen: "Anno 37, 8. Aug. wort hier to Hamborch ein wiv die dem kake gestupet und dat ein ohr afgesneden. Dat was ein landwiv... unde lep to den luden in't hus, unde bat se to fadderen in anderer lude namen, unde sede dan, se hedde to hus to hastich gewest und hatte't vorgeten, dat se neen gelt mede to der stadt genamen hadde. So moste se dat und dat kopen, dat men den so wol wolde doen und vorleggen ar dat gelt bet to morgen, so scolde it er wert gerne wedder betalen. Mit sodanen und noch vel listiger reden kreg se so dat gelt van den luden, und nicht van den ringeste, sunder wol van den alderoppersten. - Anno 41 wort a avermal gekregen und den 12. Jan. bi dem kake stupet, und dat ander ohr afgesneden, und tor stadt ut."

Bibliographie.

Bayer, 3., Bom Sinai, Dipmp und Tabor. Stubin gur Philosophie ber Gefchichte, Religion und Runft. Leipzig, Dubner. 1854. Gr. 8. 1 Ihir.

Breier, E., Wien in ber Racht. Sittenroman aus ber Gegenwart. Bier Bande. Bien, Sollinger's Wwe. 8. 2 Abit. Bubbeus, A., Schweizerland. Ratur und Menfchen leben. Ifter Theil: Die ebene Schweig. Leipzig, Avenarius u Mendelsfohn. 8. 1 Mhr. 71/2 Rgr.

Caftren's, M. A., Reisen im Rorden. Enthaltend: Reise in Lappland im Zahre 1838. Reise in bem ruffischen Karelien im Jahre 1839. Reise in Lappland, in bem nordlichen Rufland und Sibirien in den Jahren 1841—1814. Aus dem Schwedischen übersest von D. Delms. Mit 1 Karte von bem nordlichften Rugland. Leipzig, Avenarius u. Den

betssohn. S. I Kbir. 22 1/2, Rgr.

Du Bois-Reymond, E., Gedächtnissrede auf Paul
Erman. Gehalten in der öffentlichen Sitzung der König. Akademie der Wissenschaften zu Berlin am 7. Juli 1853.

Berlin, G. Reimer. Gr. 4. 10 Ngr. Frantl, 2. A., Bur Geschichte ber Juben in Bien. Da alte Freithof. Der Tempelhof. Wien, Sollinger's Wwe. 8. 15 Rgr.

Grobe, DR., Bernhard von Beimar. Gin Arauerfpiel. Berlin, Soneiber u. Comp. 8. 15 Rgr.

Sigeniana. Erinnerungen an Dr. Rari David Sigen, Rector ber Schule zu Pforte, insbesonbere an bessen Richn in Etholungsstunden. Eine kleine Anerdotensammlung von B. R. Leipzig, hinrichs. 8. 10 Rgr.
Riendorf, Emma, Erzählungen. Stuttgart, Raden.

1 Abir. 5 Rgr.

Rabowis, 3. v., Gefammelte Schriften. 5ter Banb. u. b. X.: Fragmente. 2ter Theil. Berlin, G. Reimer. 8. I Thir. 20 Mgr.

Reinholb, C., Gedichte. Stuttgart, Maden.

Schacht, S., Der Baum. Studien über Bau und te ben ber bobern Gemachse. Dit 8 Lithographien und vielen in ben Tert eingebruckten holzschnitten. Berlin, G. B. ? Ruller. Gr. 8. 3 Ihr. 20 Rgr.

Schmid, D. Th., Dramatifche Schriften. Leipzig, Ar. nolb. 8. 3 Mbtr.

Abolud, A., Borgefcichte bes Rationalismus. Ifter Abeit, ifte Abtheilung. — A. u. b. A: Abtheilung: Das alv bemifche Leben bes 17. Sahrhunderts mit besonderer Beziehung auf Die protestantifch theologifden gatultaten Deutschland. nach banbichriftlichen Quellen. Ifte Abtheilung: Die afabe

mifchen Buftanbe. Dalle, Anton. Gr. 8. 1 Mbfr. 221/1 Rif-Beb fe, G., Gefcichte der beutfchen Bofe feit der Refor 23fter und 24fter Banb. - M. u. b. I.: Gefdichte ber Dofe ber Baufer Baiern, Burtemberg, Baben und Deffea. Ifter und 2ter Theil. Damburg, Doffmann u. Campe. 8. 1 Thir. 71/4 Rgr.

Zagesliteratur.

Bifder, E. B., Aburtheilung ber Sefuitenfacht auf dem Gefichtspuntte der hiftorifden Rritit, Des pofitiven Recht und bes gesunden Menschenverstandes. Leipzig, R. hoffmant. Gr. 8. 12 Rgr.

e

(Die Infertionsgebubren betragen fur bie Beile ober beren Raum 21/4 Rgr.)

Bericht

Berlagsunternehmungen für 1853

f. A. Brockhaus in Leipzig.

(Fortsehung aus Rr. 32.)

71. Kaltschmibt (3. S.), Reneftes und vollftanbiges Fremdwörterbuch jur Erflarung aller aus fremden Sprachen entlehnten Borter und Ausbrude, welche in ben Runften und Biffenfchaften, im Dandel und Bertebr vortom. men, nebst einem Anhange von Sigennamen, mit Bezeichenung der Aussprache bearbeitet. Dritte Auflage. In siche Heften. Erstes heft. 8. Geb. 10 Rgt.
Dieses Frembwörterbuch zeignet fich durch Bolkkanbigfeit, zwedmästige Anordnung, gute Ausstattung und billigen Preis vor einlichen Werten aus.

73. Andrun, Uebersehung und Urtert, mit erklärenden Abbandungen herausgegeben von Bilhelm von Ploeunies. Mit einer systematischen Darstellung der mittelhochdeutsschen epischen Berskunft von Max Rieger. Mit einer Karte der westlichen Scheldemundung. 8. Geh.

74 Leben des tonigl. preuß. Wirtl. Geheimen Rathes Georg

Leben des königl. preuß. Wirkl. Geheimen Rathes Georg Bilbelm Reflet, Biographen Ernft Ludwig heim's. Aus seinen hinterlaffenen Papieren. Mit Refler's Bildmiß. 8. Geh. 2 Thir. 12 Rgr.

Die Biographie des Berfassers des trefflichen Bollsbuchs "Der alte hem" (zweite Luslage, 1846.) 1. Tahlt.), die Pras im Deutschen Auseum als "eine der angenehmften und werthouliken Gaben unstere neuften biographischen Literatur" begrüßt, da Kelter's Leben zwar von einschem Gang gewesen sei, ohne größes Geräusch, trop bes wichtigen Linsches, den es auf die innern Berbaltniffe Preußens geldt, aber ein ein beitiges, ein wahrhoftes Ruskerleben, das der beutschen zugend nicht indrigel, genug vor Augen gerückt werden könne und von nationalet Bedeutung sei.

75. Lloyd (B. E.), Theoretifche, prattifche englifche Sprachlehre für Deutfche. Mit faglichen Uebungen

nach den Regeln der Sprache versehen. Reunte, verbesserte Ausgabe. 8. 24 Rgr.

Ein Erleichterungsmittel für Anfanger. Rach 3. Perrin. Rebft einer Sammlung besonderer Redensarten. 3wölfte, verbesserte Auflage. 8. 20 Rgr.

77. Lucianus ex recognitions J. Bokkeri. 2 tomi. 8.

78. Mahabharata, in kritischer, vollständiger Uebersetzung von T. Goldstücker. Vier Theile. 4. Geh. 79. Meher (Ch. F.), Handwörterbuch deutscher sinnsberwandter Ausdrücke. Zweite Auslage. In fünf Deften. Erstes Heft. 8. Seb. 9 Rgr.
Bolkändigsteit, zwedmäßige topographische Auskattung, so wit ein billiger Preis zeichnen dieses handwörterbuch auf das vortheilsbeiten aus.

80. Aus dem dichterischen Bochlos wirden Arabeite.

80. Aus dem dichterifchen Rachlaß meiner Schwefter Rlothilbe Roftis und Jandenborf. 8. Seb. 1 2htr.
81. Passavant (J. D.), L'ocuvre de Raphael d'Urbin, ou catalogue raisonné des ouvrages de ce mai-

tre, précédé d'une notice sur sa vie. In-S. Geh.

Bon bem Berfasser erschien ebendaselbft:
Rafael von Urbino und sein Vater Giovanni Santi.
Zwei Bande. 8. Mit :14 Abbildungen in einem Atlas in Folio.
1839. Selinpapier 18 Abir., Prachtlusgabe (mit Aufern auf hinessischen Papier) 30 Abir.
In der Ausgabe auf Aelinpapier werden sowol der Aert als auch die Abbildungen biese Weisengeren genoch der Aert fostet 8 Abir., der Atlas 10 Abir.

- 82. Phull (Baron C. L. de), Essai d'un système pour servir de guide dans l'étude des opérations militaires, servir de guide dans l'educe des operations mintaires, suivi d'un précis de l'histoire militaire de France depuis le règne de Philippe de Valois jusqu'à la paix de Fentainebleau, en 1762. Original français publié pour la première fois par le Baron F. de Bats. Avec une préface de l'éditeur, traduite de l'allemand, une pièce ad- ditionelle et deux planches. In-8. Geh.
- 83. Pott (A. F.), Ueber persönliche Eigennamen. 8. Geh. 84. Nacine's Phabra deutsch von Abolf Bottger. Di.

niatur: Musgabe. Geheftet und gebunden.

- 85. Regeften bes aus dem alten beutschen herrnftande bervorgegangenen Gefchlechts Salga jugleich mit einer fritischen Busammenstellung aller die Fürsten, Berren (Boigte), Grafen und Freiherrn von Salza in Deutschland, Schweben und Rugland betreffenden Acten, Schriften und Bu-der und einer die innere und außere Geschichte des Gefolechts umfaffenden literar-hiftorifchen Ginleitung auf Grund der in bem Familien Archiv, den Sauptftaats-archiven zu Berlin, Dresden, Gotha, Konigsberg, Meiningen und Beimar, ben ftabtifden Archiven ju Breslau, Langenfalza, Lauban und Gotlig und ben ritterfchaft-lichen Archiven zu Reval und Stockholm vorhandenen Rachrichten. 8. Geb.

richten. 8. Geh.
88. Meinhold (Joh. Gotthard von), Dichterischer Rachlaß. Herausgegeben von R. A. Barnhagen von Ense.
Imei Bande. 8. Geh. 4 Thir.

Benigen wird der Rame eines deutschen Dichters J. G. von Neinhold bekannt sein. Sein "Dichterischer Rachlas" erscheint hier,
von Barnhagen von Ense berausgegeben und mit einem Denkoort
seines vertrauseken Freundes, bes veredrungsderübigen Beschenberg,
eingeleitet. Beide Ramen sichen der Sammlung die Beachtung aller
Freunde ber Literatur. Dieselbe umsaht: Deutsche Gedichte; liebersepungen aus dem Inglischen, liebersepungen aus dem Inalischen, und besondreistlung derfehen: "Diese Gedichte wollen nicht ben
dum Ehrorteristung derfehen: "Diese Gedicht eine dem nicht ben
dimmel Kürmen, noch in gährenden Ausbrücken eine neue Welt ergrugen; sie sind aufrieden die vorhandene zu verschönern, zu veredeln,
den desten umpsindungen Gestalt und Dauer zu geden. Die Kachbildungen fremder Dichterwerte, besonders die meisterbasse
übersegung des Petrarca, gehören unstreitig zu dem Aresstückter,
was unsere an selden Gaben überreiche Literatur aufauweisen dat; sie bekunden die außerverdentliche Kenntnis und Gemandtheit des Sprachgelebten, wie den Sinn und den überteil eit feben. "
(Der Beschluß sollt)

(Der Befolus folgt.)

In gweiter Auflage ericien foeben bei g. W. Brochaus in Leipzig und ift burch alle Buchhandlungen gu beziehen:

Sammer (Julius), Schau um bich und Schau in bich. Dichtungen. Miniatur - Ansgabe. Gebeftet 24 Rgr. Gebunden 1 Thir.

Bolfgang Muller in Dufielborf sogt uber biefe allgemein freundlich begrüßte und jest bereits in zweiter Auflage erscheinende Gebichtsammlung in der augsburger "Allgemeinen Zeitung", "Sie verdient den aller-freundlich eine und berzitch fien Eeleitsbrief an alle gebilderen Mensche den im deutsich fen Baterland. Dies Buch ist in der Abat wie ein ebles und reiches Schaftsfieten: die Sedanten liegen batin wie die sabligsen, sogen in ihren Formen in tabellose, schaftsgefieten ernstallingen Gestallungen, das Serg und Sinn ihre aufrichtige Freihe daron haben müssen. Friedrich für dert in der mie vorsichtige Freihen wird der in ber alleichte Beden nach und Leopold Scheffer in seinem Laienbrevier sind seine Borgänger, der erhere aber ihr redseliger, der letter ihwülstiger als hammer, del dem man neben der Klatheit des Gebantens den präcisen und prägnanten Sil bewundern muß."

Sm Berlage von Germann Coftenable in Leipzig er-fchien und ift in allen Buchhandlungen zu haben:

Wanderbilder

aus Central-Amerika.

Stiggen eines beutschen Malers

Wilhelm geine.

Dit einem Borwort von Friedrich Gerftader.

8. Eleg. brosch. 1 Thir. 71/2 Mgr.

Der berühmte Reifende, Berr Friedrich Gerftater, führt ben Berfaffer, ber mit ahnlichem Kalente, wie er, frembe Belttheile bereifte, in die Lesewelt des beutschen Publicums ein. 3ch bin überzeugt, bag bies bie gunftigfte Empfehlung ift, welche obigem intereffanten Reifewerte gu Theil werben

Bei Chuard Anton in Salle ift foeben erfchienen und in allen Buchhandlungen ju haben:

Tholud, Dr. A., Das atademifche Leben bes 17. Jahrhunderts, mit befonderer Beziehung auf Die protestantisch-theologischen gafultaten Deutschlande, nach handschriftlichen Quellen. Ifte Abtheilung: Die akademischen Buftande. — A. u. b. E .: Borgeschichte bes Rationalismus. I. Ifte Abtheis lung. 1853. Gr. 8. Brofch. 1 Thir. 221/2 Mar.

Portrait des herrn Professor Dr. S. Reo. Drb. Papier 20 Rgr. Folio. Velinpapier 25 Ngr.

In Miniatur-Ausgabe erfchien foeben bei R. W. Brod. baus in Leipzig und ift burch alle Buchhandlungen gu beziehen:

Die Jungtrau vom See. Romantisches Gedicht von Walter Seott. Aus dem Eng-lischen übersett von Friederike Friedmann. Seh. 1 Ahle.

Seb. 1 Thir. 10 Mgr.

Friederike Friedmann in Königsberg bof fic durch ihre Uebertragung von Byron's "Korfar" (1852, gebunden 20 Rgr.) rafc einen fo geachteten Ramen als Ueberfeperin erworden, bas ihre soeden erschienze treffliche Uederfepung des lieblichen Gelichts "Die Jungfrau vom Gee" von Balter Cent gewiß mittgleicher Aheilnahme begrüht werden wird.

Im Berlage von Gerhard Graning in Dibenburg if erfcbienen und in allen Buchhandlungen ju haben:

Die erfte

Stufe deß mathematischen Unterrichts

in einer Reihenfolge methobifch geordneter arithmetischer und geometrischer Aufgaben

bargeftellt von

Christian garms,

Lehrer ber Mathematit an ber bobern Burgerfdule gu Dibenburg.

1. Mbtheilung. Arithmetische Aufgaben.

8. Geb. Preis 121/2 Mar.

"Der Berfaffer ift beftrebt gewefen, Die Aufgaben fo ju bilben, daß fic das Gebaude ber Elementar-Mathematit (Arithmethif) wie von felbft daraus aufdaut, daß die Definitionen fich von felbft ergeben, daß die Lebrfage fich von felbft beraubstellen, und daß endlich die Schuler das Berfahren bei den verschiebenen Operationen durch Operiren felbft finden. Eine recht madere Leiftung, die aber ben Bolfefculen noch fen liegt. Für hoberftebenbe Anftalten von entichiebenen Berthe." (Schlefifche Schullebrer Beitung.)

Bilder-Atlas 3um Conversations-Lexikon.

Bon ber neuen Musgabe in 96 Rieferungen Diefes Berts erfchien foeben Die

fünfte Abtheilung (53. — 62. Lieferung): Rriegswefen. (51 Tafeln.) Preis 21/2 Thir.

Fortwahrend ift übrigens ber Bilder-Atlas zum Conversations - Lexikon auch auf ein mal vollftandig zu erhalten, zu dem Preise von 24 Ahlen. Ebenfe ift jede der benfelben bildenden zehn Abtheilungen nebft ben betreffenben Terte unter befondern Daupttiteln einzeln gu nad ftebenden Preifen gu beziehen:

- I. Mathematische und Raturwiffenschaften. (141 Zafeln.) 7 Abir.
- II. Geographie. (44 Tafein.) 2 Thir. III. Geschichte und Bollertunde. (39 Tafein.) 2 Thir.

- II. Schichte und Solietrunde. (39 Agfein.) 2 Aftr.
 IV. Bolferkunde der Gegenwart. (42 Agfein.) 2 Aftr.
 V. Ariegsweien. (51 Agfein.) 2½, Aftr.
 VI. Schiffsbau und Seeweien. (32 Agfein.) 1½, Aftr.
 VII. Geschichte der Baukunft. (60 Agfein.) 3 Aftr.
 VIII. Religion und Cultus. (30 Agfein.) 1½, Aftr.
 IX. Schone Kunfte. (26 Agfein.) 1 Aftr.
- - X. Gewerbswiffenfdaft ober Technologie. (35 Mafeln.) 1 1/2 Mir.

Mappen jur Aufbewahrung ber Stablstiche werben auf Berlangen ju 8 Rgr. für jede Abtheilung geliefert. Prache einbande ber Lafein und bes Lertes jeder Abtheilung werden mit 25 Rgr. berechnet.

Unterzeichnungen werben fortwährend von allen Buchand lungen bes In- und Auslandes angenommen.

Reipzig, im Geptember 1853.

R. A. Brochaus.

Blätter

für

literarische Unterhaltung.

Sonnabend,

Nr. 38. -

17. September 1853.

Inhalt.

Frankreich nach seinen innern Berhältnissen und seinen Beziehungen zu Europa. Bweiter Artikel. Das Kaiserreich — ber Friede ?

— Der getreue Mitter oder Sigismund Hager von und zu Altensteig und die Resormation. In Briefen an die Gräfin Julia von Oldofredishager in Lemberg. Bon Wilhelm Meinhold. — Skizen aus der Bendée und Bretagne. — Don José de Forrilla. — Die Sagen des Fähnrich Stall. Eine Sammlung Gesänge von Johann Ludwig Runeberg. Aus dem Schwedischen von Ida Mewes. — Aasso's Geburtshaus und Bildnis. — Sterrarische Rotizen, Bibliographie.

Frankreich nach feinen innern Berhältniffen und feinen Beziehungen zu Europa.

3meiter Artifel. .)

Das Raiferreid - ber Friebe?

Dag in dem Charafter Ludwig Rapoleon's, in der Art wie er feine Bestimmung auffaßt, in feinen Familienerinnerungen, ebenfo aber auch in ben Borausfebungen unter benen er gur bochften Gewalt in Frantreich Relangt ift, endlich in ben Anfoberungen felbft, welche Das frangofifche Staats. und Gefellichaftsmefen, wie es mun einmal ift, an diefe Gewalt ftellt, daß in dem Al-Tem für ben unumschrantten Dachthaber Frantreiche nicht Blos ein verführerischer Reig, fondern eine beinahe unwiderftehliche Rothigung jur Befchreitung ber Bahnen einer friegerifchen, Ruhm und Eroberung fuchenben Do-Eitif liege, bas, glauben wir, geht aus bem im erften Artitel Angeführten bereite fehr beutlich hervor. Da Reute wie de la Gueronniere, ber halbofficielle Biograph bes Raifers, teine andere Parole tennen wollen als: "Das Raiferthum ift ber Friede", fo tann uns bas an Diefer Meinung fo wenig irre machen als die wiederholten und gefliffentlichen Friedensphrafen bes Raifers feibft. Inbeffen burfte es boch nicht überfluffig fein, bie einzelnen Grunde diefer Behauptung und insbesondere bie außern Rothigungen, welche nach unferer Anficht eine triegerische Politit Rapoleon's III. faft unausbleiblich machen, noch etwas naber ins Auge zu faffen. Intereffante Details in biefer Sinficht, namentlich in Betreff ber Stimmung ber Armee, gibt, großentheils aus eigenen Anschauungen, ber Berfaffer bes Schriftchens: "Die französische Armee." **) Rach seiner Ansicht hat ber frangofische Solbat ben Staatsftreich vom 2. December 1851 hauptfächlich beshalb unterftust und ausführen helfen, um fur ben gebruar 1848 Rache ju nebmen, um fich einmal jum herrn bes Landes ju machen, nachbem er bei allen frubern Revolutionen feit bem 18. Brumaire ber Unterbrudte und Burudgefeste gemefen. Er hat fogar bie von ibm bochverehrten Generale verhaften belfen, theils in ftrenger Unterordnung unter bie militairische Disciplin, theils weil diese Generale in der lesten Beit zu fehr fich bem parlamentarifchen Leben zugewenbet und baburch ihrem Anfeben bei bem Solbaten gefchabet hatten. Eine zeitlang fühlte fich auch ber Stolz diefer Sieger bes 2. December befriedigt burch bie hervorragende Stellung welche fie nun einnahmen, burch ben unbedingten Gehorfam mit bem alle Stanbe, von ben reichften bie zu ben unterften, ihre Befehle befolgen, ihnen bulbigen mußten. Der Berfaffer fragt:

Wie lange aber wird biefer befriedigte Soldatenstolz allein noch den Truppen genügen? Werden fie nicht bald auch noch einen andern Lohn fodern, da fie jest ihre Macht kennengelernt haben und aus Ersahrung wissen daß sie mit derseiben bei Austanden, wie sie in Frankreich jest herrschen, Alles erreichen können, sobald sie nur den ernstlichen Willen dazu haben? Wit glauben, es beginnt jest schon allmätig eine Unzufriedenheit in den französischen Regimentern sich zu verbreiten, deren Wachsthum für die Folge nicht ohne Bedeutung sein wird. Man hat den Soldaten zu viel versprochen, um im friedlichen Zustande alle ihre oft sehr ausschweisenden hossnungen erfüllen zu können, und getäuschte Erwartungen sind ein gar übles Ding, schon bei dem einzelnen Menschen, mehr noch bei einem ganzen heer. Auch ist nicht zu leugnen daß einige handlungen des jezigen Kaisers einen übeln Eindruck auf die Truppen gemacht haben. Diese verschwenderische Anhäufung von Reichthumern auf einzelne Günftlinge, die Pracht und Leppigkeit welche solche zur Schau tragen mussen, hat in den Offiziercorps nur Reid, aber keine Bufriedenheit erregt. Und nun gar die

nommen, bem babifchen ebenfalls als Bolontair beigewohnt hat, gegenwartig aber, wie man fagt, von England aus eine Miffion gur Beobachtung ber militairifchen Buftanbe ber Turtet und gur Berichterflattung barüber erhalten und angenommen hat.

[&]quot;) Bergl. ben erften Artitel in Nr. 22 b. Bi. D Reb.
"') Es ist bies ber auch sonk als Schriftsteller und Tourist bekannte herr von Widebe, ehemaliger öftreichischer Offizier, ber in den Jahren 1968 und 1949 an bem Feldzuge in Schleswig-Holstein Sis Abjutant Willisen's, wenn wir nicht treen, thatigen Untheil ge1853. 38.

unverbiente Austheilung von Marfchallstiteln und andern boben militairifden Burben an fonft ziemlich unbedeutenbe Ge-nerale gab gelinde gefagt nur Anlag zu fehr gehaffigen Spottereien in den Reihen der Solbaten. Bei dem großen Raifer war der Marschallstitel die bochfte Belohnung, welche ein Generel nur nach einer gewonnenen Schlacht erhalten tonnte; jest befommen ibn einige herren bafur baf fie in Paris gute Diners geben, ben Damen ben hof machen und an ber Borfe fpeculiren — fo lauten vielfach foon die Meugerungen frangofi-fcher Offigiere: Roch freilich haben folche Meugerungen Gingelner nicht viel ju fagen, denn werden diefelben befannt, fo fperrt man die Rebner ein ober fchickt fie nach Algier. Dan bat in legter Beit ein Spionirfpftem in ben frangofifchen Regimentern einzuführen gefucht, welches wahrlich feinen gunfti-gen Ginfluß auf ben innern Bufammenhalt berfelben außern tonnte, wenn feine Durchführung wirklich gelingen follte. Benn nun aber diefe Ungufriedenheit immer größer und alle. meiner wird und bas Befchicke nach Algier aufhoren muß, ba man fonft faft bie halbe Armee babin fchiden mußte, follte ber Raifer Ludwig Rapoleon bann nicht icon nothgedrungen anbere Mittel als bie bisber gebrauchten einschlagen muffen, um fich ber Areue feines Beers aufs neue ju verfichern? Das erfte und wol wirksamfte Mittel, woburch berfelbe ben Aruppen bie gewünschte Belohnung verschaffen tann, ift nun, wenn er benfelben einen Krieg mit bem Austande verschafft teere Borte nur find es, wenn man behauptet, ber größte Eheil bes frangofifchen Offigiercorps wunfche nicht den Krieg mit dem Auslande. Gerade bas Gegentheil findet ftatt. Ber nur Gelegenheit hatte in der Mitte frangofifcher Truppen fich langere Beit ju bewegen, ber wird feft von bem allgemeinen

bringenden Bunfc berfelben nach Krieg überzeugt fein. Deutschland zwar haufig, felbft in ben verfciedenften Rreifen: ber jegige Raifer muffe entichieben gegen jeden großern Rrieg fein, ba er in einem folden die Berrfcaft über bie Truppen auf bie gange nicht zu behaupten vermoge, fonbern biefe bann einem hervorragenben General gu-fallen werbe. Es tann bies möglich fein, mit folder Beftimmtheit aber wie man es jest oft, befonders auch von manchen unferer Beitungereferenten aussprechen bort, mochten wir es nicht behaupten. Buerft tennt man ben fo tief verschloffenen, fich nie offen zeigenben Lubwig Rapoleon, beffen geiftige Rahigfeiten in Deutschland febr oft noch ju gering angefchlagen werben, viel zu wenig, um ihm alle militairifchen Talente fo ohne weiteres abfprechen zu tonnen. Roch zwar hat er teine Selegenheit gehabt folde gu beweifen, aber auch noch nicht bas Gegentheil berfelben gu zeigen. Gin tuchtig theoretifc gebildeter Goldat, der gute militairifde Studien gemacht, ift er gewiß, und ein Buch uber Artilleriewiffenfchaft, mas er gefdrieben, nahm von jeber einen ehrenvollen Plat in ber neuern Militairliteratur ein. Aber auch wenn er nur flug genug mare — und fehr klug und verschlagen ift er, wie fein Staatsftreich bes 2. December zeigt, gewiß - fich vor militairifder Blamage zu buten, fo brauchte er gar nicht fo hoben triegerischen Rubm zu gewinnen, um fich boch fete an ber Spige bes heers und somit Frankreichs zu erhalten. Er mußte nur barüber wachen baß tein einziger General so großen ungetheilten Rriegeruhm erlangte, um ibm baburch gefahrlich ungerhetten setregstum ertungte, um ihm vonten gefahren werben zu können, sondern daß der ganze Ruhm, den das her fich etwa erwürbe, unter möglichft viele Führer besselben vertheilt wurde. Die Eifersucht und Intriguen aller dieser Einzelnen untereinander, die in Frankreich, wo Egoismus und unbedingtes hervorteten der Subjectivität jest so sebre derretten der Subjectivität gest so febr herronten der Bublechingtes der der bertonten der Bublechingtes der der bertonten der Bublechingtes der bertonten der Bublechingtes der bertonten der Bublechingtes der bertonten der beite bei ber bertonten der Bublechingtes der bertonten der Bublechingtes der bei beite bei bei beite bei bei beite beit fcen, ficher nicht ausbleiben werden, mußte er bann nur geborig ju benugen wiffen, keinen ibm ju gefährlich werdenden Gegner aufkommen ju laffen. Daß ber jegige Raifer folch Intriguenspiel aber trefflich verftebt, bat er in feinen langen und geheimen Borbereitungen gur That bes 2. December mol bewiefen. Bermochte er Die Gifersucht ber Generale Cavaignac, Changarnier, Lamoricière, Bedeau und Dubinot gegeneinander

fo gewandt ju benugen bag teiner berfelben ibm gefahrlich wurde, obaleich alle icon einen militairifch ibm weit überlege: nen Ramen befagen, fo wird er fur tie Butunft noch mehr in verhindern wiffen bag auch im Eriege ein einzelner ju macht, ger Rebenbuhler ihm im Deere entftebe. Gonnte keiner ber Erftern feinem Gegner ben vornehmften Plag in Frantreich und wollte lieber ben jegigen Raifer barauf feben, fo wird bies auch fur langere Beit bei ben neuen Generalen noch ber Rall fein. Dan wird bei einem Rriege im frangofischen Beere eine Renge febr tuchtiger Generale auftauchen feben, aber feinen berfelben wird man leicht fo großen Rriegeruhm bag er bie andern baburch zu weit überrage erwerben laffen. Der rafchefte Bechfel in den Oberanführerftellen wird ftattfinden und ein neuer Sporn für die vielen ehrgeizigen Offiziere aller Grade, ber fie auf lange Beit dem jetigen herrscher, von dem solcher stammt, ergeben macht, dadurch entstehen. Solange der Borgefeste an feinem Plage ftebt, findet er ben unbedingteften Ge borfam feiner Untergebenen, benn Die Disciplin ift wie gefagt im frangofifchen Deere jest ju machtig ale bag bies nicht fein follte. Bit er aber auf die eine ober andere Beile wieder von bemfelben verdeangt, so schwindet die Anhanglichkeit feine frühern Untergebenen an ihn gar bald wieder, und der dafür Borgeruckte freut fich über ben Sturz feines Borgangers, ba ihm ja dadurd ein besteres Avancement zutheit ward. In einem so tiefeorrumpirten Bolle, wie es größtentheils das fram zöfische jest ift, wo Gelbstsucht und Haschen nach Reichthum und materiellem Genuß so vielfach alle bestern Gesubic zurud gedrängt haben, nimmt Dantbarteit und Anhanglichteit nur eine febr geringe Stelle mehr ein. Alles Dies weiß ber neut Raifer aber nur ju gut, auf biefe burch und burch faulen 3u-ftanbe beffelben, die auch das heer nicht verschonten, bat er feine jegige Dacht wefentlich ja mit begrundet.

herr von Reben in seinem gleichfalls in der Ueberschrift angeführten Schriftchen hat die Behauptung aufgestellt: Rapoleon tonne nicht wohl Krieg anfangen der sinanziellen Bustande Frankreichs wegen. Rach Borausschidung sehr schäsbarer statistischer Angaben über das Berhältnis der Ausgaben und Einnahmen Frankreichs unter den legten Regierungen, das fortwährend gewachsene Deficit, den Stand der Staatsschuld und den wechselnden Curs der Rente unter dem Einsluß der innern und außern politischen Bustande (Angaben deren Detail man in dem Schriftchen selbst nachlesen moge) sahn der Berfasser fort:

Belche mahrfcheinlichen Folgen murbe es haben, wenn ber neue Raifer ber Frangofen einen Angriffstampf verfuchte, aus welchem begreiflich fofort ein europaifcher Rrieg werden wurde? Er bedürfte bann gur Rriegführung einer Deeres. und Blet. tenverftartung, Die, nach frubern Borgangen gefchatt, für tas erfte Sabr bes Kriegs eine Ausgabenvermehrung um etwa 465 Millionen France veranlaffen murbe. Da ein bedeutendes fortlaufendes Deficit und eine ichwebende Schuld von uber ill Millionen vorhanden find, fo tonnte jener Mehrbedarf nur durch Rentenausgabe, b. b. alfo burch eine Unleibe gebedt werben. Db fich Abnehmer bagu finden murden ftebt babin; benn meber der Rudblid auf die Deficits und die fcmebende Schuld noch Die Borausficht eines Rriegs Aller gegen Frankreich find ein labend. Bedenfalls murben folche Renten bei bringenden Rriegt aussichten nur mit 20 Procent, nach ausgebrochenem Rriegt nur mit 50 Procent Berluft untergubringen fein, vielleicht fo gar nur in form einer Bmangsanleibe. Sollte Rapoleon III. foon vergeffen haben daß gang befonders die 45 Centimen Swangefteuer die Buneigung gur Republit hat erfalten machen! 36 glaube es nicht, und weil auf andere Beife tein Gelb gum Rriegführen gu befchaffen ift, fo wird wol Friede bleiben muffen. Allerdings ift nicht unmöglich bag irgend ein trauriges Ereignis bennech Franterich bajta boudte einen entbothischen Rrieg zu veranlaffen, bann wäre aber fein Staats-bantrott unvermeibtich.

Der Berfaffer ber Schrift "Die frangofifche Armee" ermibert auf biefe Beweisführung Reben's:

Gewiß ware dies der Fall; wenn nun aber ein solcher Bankrott auch ohne Krieg eine unausbleibliche Folge der jesigen Berhältniffe sein mußte? Uros der augenblicklichen Bewilaubungen wird die Armee immer größere Summen ersodern, denn ungestümer und ungestümer wird sie von Jahr zu Jahr einen höhern Lohn für ihre Dienste verlangen. Man seh dobie enormen Summen an, welche jest an die sehr vielen Generale, die wieder aus dem Pensionskand auf die Activitätsliste gesest werden, und an die Menge ber kaiferlichen Gunftlinge aller Art gezahlt werden mussen. Wird doch jest in Paris mit Seld um sich geschleubert als wenn alle Schäe Calisoriens nur dahin ihren Argug hätten. Wie lange kann solch Kreiden, welches in immer stärkerer Progression noch steigen wird, wol anhalten ohne eine gänzliche Berrüttung der sinanziellen Zukände? Im Kriege aber macht sich viel leichter ein Bankrott als im Frieden; das bedenke man stets.

Wirt möchten hinzufügen daß ein Krieg auch manche Mittel bietet, um den Finanzen des eigenen Landes auf Kosten anderer Länder aufzuhelfen, zumal wenn man nicht zu scrupulös ist und sich an den alten Wallenstein'schen Spruch hält: "Der Krieg muß den Krieg ernähren." Ein siegreich geführter Krieg macht sich bezählt durch die den Besiegten auferlegten Kriegestosten, Contributionen u. f. w., wie dies die Kriege Napoleon's I. hinlänglich gezeigt haben.

herr von Reben sucht die Unmöglichkeit eines Kriegs auch aus ber Stimmung bes französischen Bolts zu beweisen. Er fagt:

Die öffenklichen, gewerblichen und gesellschaftlichen Berhaltniffe haben seit 1815 sich gewaltig verandert und mit ihnen die Ansichten der Menschen. Der Berthpapierbesiger ift auch in Frankreich ein Freund der Rube; selbst der eifrigste Speculant liebt nur kleine Borsenaufergungen, die man gum Berdienen benugen kann, nicht aber Ereignisse welche das halbe Bermögen aufs Spiel segen. Wer nun unter der politisch einslufreichen unbewafineten und bewafineten Bevolkerung Frankreichs ift nicht Speculant oder Besiber von Berthpapieren?

herr von Reden weist nach daß die Zahl ber Rentenbefiper in Franfreich bis jum 1. Januar 1851 feit dem 1. Januar 1848 um 532,000 und feit dem 1. Januar 1830 um 628,000 geftiegen fei. Für eine ahnliche fortichreitenbe Bertheilung ber ungahlbaren fonftigen Berthpapiere Frankreichs lagen gleichfalls unverdachtige Beugniffe vor. Außer ben Renten- und fonftigen Papierbefigern gabe es aber auch noch eine fehr große Menge Frangofen bie man ihren Berhaltniffen nach fur friedliebend halten muffe. Dabin gehörten 3. B. die Grundeigenthumer, deren Bahl durch die Berfplitterung des Bobens gleichfalls febr gugenommen habe und beren Eigenthum einen Gefammtwerth bon minbeftens 56 Milliarden reprafentire, worauf etwa 8 Milliarden Spothetenfculben hafteten. Gine Berfoulbung von 14-15 Procent bes Bermogens ermede aber an und fur fich feine verzweifelnbe Rriegeluft, fondern mehre eher ben Bunfch der Ersparung und die Abneigung gegen unnöthige Ausgaben. Ferner geborten ju ben ihrer Ratur nach friedliebenben Frangofen bie Supothetarglaubiger und ebenfo bie Millionen welche fich in neuefter Beit in folibe und Schwindelunternehmungen aller Art eingelaffen hatten.

Auch hier möchten wir einwerfen buß gerabe bie neueste frangefiche Art ber Gelbspeculation und ber Inbufrie, bie sich am liebsten Schwindelgeschäften und ber Ausbeutung fünftlicher Bereicherungsquellen, Monopole und bergleichen zuwendet, leichter als irgend eine andere sich mit ber Idee eines Kriegs vertraut machen werde, welcher ihr mannichfache Aussichten auf erweiterte Chancen ber Cursschwantungen, großartige Handelsmonopole durch eine neue Continentalsperre und bergleichen mehr eröffnet.

Der Berfaffer ber Schrift "Die frangofifche Armee" hat auch ju biefer Friedensburgschaft nur wenig Bettrauen. Er fagt:

Man wendet wol haufig gegen die Bahricheinlichfeit eines Ausbruchs bes Rriegs von Seiten Frankreichs über turg ober lang den Grund ein bag bas frangofifche Bolt in feiner Rebrbeit zu friedliebend, gu fehr mit ber Babrung feiner materiellen Intereffen beschäftigt fei als bag es einen leichtfinnig berbeigeführten Rrieg gerade febr munichen tonne. Bir geben ju baf biefe friedliebenden Gefinnungen vielfach im franzofifcen Bolfe und befonders unter ben befigenben Glaffen beffetben verbreitet find, legen aber teinen allgu boben Berth barauf, wenn die Frage: ob Rrieg, ob Frieden wirflich jur Entfchei-bung tommt. In Frankreich berricht, wie wir vorhin ausfuhrlicher auseinanderfesten, jest nicht mehr bas Bolf, fonbern nur bas heer, und bies wird wol auch lange Beit, ja mahrichein-lich fur immer ber gall fein. Bas tummert fich aber lesteres viel um diefe friedlichen Gefinnungen des Bolts, wenn es feinen friegeluftigen Bunfchen nicht entfpricht? Dogen Die Fabrifanten und Rinanciers und Rentiers baber auch noch fo viel Blagen, will bas Beer erft einmal entschieben ben Rrieg und tann Ludwig Rapoleon ohne folden baffelbe nicht mehr feft an fich feffeln, fo wird biefer trop aller entgegengefesten Bunfche berfelben auch entichieden begonnen werben. Gelb gu bemfelben wird man icon berbeiguschaffen wiffen, und geht bies nicht anders, fo macht man aufs neue einen tuchtigen Strich burd bas Schuldbuch Rrantreichs und bat bann wieder Geld in Menge.

Eros aller friedliebenden Gefinnungen find übrigens bei einem febr großen Theil bes frangofischen Bolts ftets triegerifce Reigungen und befonders ein hoher Grad von Rational. ftolg vorhanden. Lesterer besonders, entschieden mit die befte Gigenschaft welche baffelbe in seiner Gesammtheit noch befigt, die es allein noch vor ganglichem Untergang auf lange Beit schieden wird, macht es ftets zu einem Kriege mit bem Auslande geneigter wie dies bei jedem andern Bolle ber Fall fein wird. Daß ber Kriegsruhm bes Raifers Rapoleon, ber bunderttaufende der beften Sohne grantreichs auf feinen Schlachtfelbern opferte, nicht allein im Deere, fondern auch im gangen Bolle noch fo machtig ift daß felbft fein Reffe fich in bem Glang beffelben gu fonnen vermag, ift wol mit ber befte Beweis fur biefe unfere Behauptung. Gelbft bie "Bourgeoifie" fowarmt für "l'honneur et la gloire de la France" auswärtigen Beinde gegenüber und öffnet hierfür viel williger Die sonft fest verfchloffenen Gelbeutel, als fie bies zu irgend einem andern gemeinnutigen Bwede im Innern bes Landes thun wurde. Die Ariegserklarung gegen bas Ausland unter irgenb einem beliebigen Borwande wurde baher ben jegigen Raifer felbft bei bem Bolte lange nicht fo unpopulair machen, wie man dies haufig in Deutschland von Seiten unserer friedliebenben Bevolkerung ju glauben icheint.

Ueber die muthmaßliche Richtung, welche bie friege-

Inftige Politit bes frangofifchen Kaifers nehmen durfte, fagt ber Berfasser ber ermähnten Schrift auf Grund ber von ihm beobachteten Stimmungen in ber frangosischen

Armee Folgendes:

Daß England bas erfte Land fein werde gegen welches fic diefe frangofifche Rriegswuth richten burfte glauben wir nicht. Man balt ein Ueberfegen über ben Ranal mit Recht in Frantreich für teine Rleinigfeit, fonbern für ein ungemein gefahrliches Unternehmen, was leicht bem gangen bagu beftimm-ten heere volligen Untergang bringen tann. Die Frangofen haben ju große Achtung vor ber englischen Flotte, der fie felbft bie ihrige nicht entgegenstellen konnen, als bag fie leichtfinnig einen fo machtigen geind berausfodern follten, folange ihnen anderswo eine gunftigere Gelegenheit winkt, fich Lorbern und Biegeebeute auf leichtere und minder gefährliche Beise zu ertampfen. In ben Sahren 1848 und 1849 war, wie wir schon porbin bemertten, ber Rriegsbrang bes frangofifden Deeres poraugsweise nach Stalien gerichtet, um bort gegen bie Deftreicher au tampfen. Die bamalige fo fehr gerruttete Lage bes oftreichifden Raiferftaats ichien bemfelben eine gu gunftige Gelegenheit gur Groberung von gang Stalien und Bereinigung beffelben unter frangofifchem Protectorate ju fein, als bag man eine folche ungenügt vorübergeben laffen follte. Daß ein Krieg mit Deftreich aber unbestritten ben mit Aufland nach fich ziehen wurde, wußten die Franzofen recht gut. Aber auch diesen scheen fie nicht, obgleich ein Einmarsch in das eigentliche Rufland, wo man schon ein mal so schlimme Erfahrungen gemacht, gerade nicht bas Biel besonderer Gehnsucht fur bas frangofische Deer ift. Defto mehr mar es aber bie Befreiung ber Polen vom ruffifchen Soche, benn unter ben frangofifchen Aruppen und befonders unter fehr vielen Offigieren berfelben berrichen noch ftets bie lebhafteften Sympathien fur bas Schickfal Diefes Bolts. Ein Krieg ber ben Breck hatte Polen, Ungarn und Stalien von der öftreichifden und ruffifden Berricaft gu befreien, murbe baber fowol im Bolte und noch mehr im Deere grantreichs ben lebhafteften Antlang finben, beffen fei man überzeugt. In bem lebten Sabre fanben wir übrigens im Beere bie

In dem letten Sahre fanden wir übrigens im heere die alten frühern Begierden nach ber Rheingrenze, hier und da auch wol nach Belgien viel ftarter als jemals wieder erwacht, und die bekannte Schrift von Maffon über die natürlichen Grenzen Frankreichs, wenn auch freilich officiell verleugnet, ift

nicht ohne Bedeutung.

Auf diese hier angeregte Frage nach dem Wohin? ber muthmaßlichen Rapoleon'schen Eroberungsgelüste muffen wir nun schon etwas näher eingehen. Beranlassung bazu geben uns die zwei in Frankreich selbst erschienenen Schriften, welche sich speciell mit dieser Frage beschäftigen, die soeben erwähnte von Le Masson und die "Lettres franques".

Le Maffon holt fehr weit aus und sucht burch eine geschichtliche Erörterung, die mit dem alten Sallien beginnt und die auf die neueste Zeit fortgeht, nachzuweisen, wie Frankreich von jeher gestrebt habe und habe streben muffen, sein Gebiet auszudehnen, um, wie er sich ausdruckt, seine natürlichen Grenzen, d. h. solche Grenzen zu erreichen, welche ihm vollkommene Befriedigung im Innern, Schus nach außen und eine angemessene Machtstellung in Europa sichern würden. Am Schlusse dieser Geschichtsbeduction kommt der Verfasser auf den eigentlichen Haupt und Zielpunkt seiner Betrachtungen. Er sagt:

Frankreich ift burch bie Bertrage von 1815 nicht blos auf feine alten, ungenügenden Grenzen gurudgeführt worben, sondern bie vier Grofmachte, die es befiegt, haben auch die be-

broblichften Borfichtsmaßregeln gegen baffelbe ergriffen. Eine breifache Linie von Festungen ward in den Riederlanden errichtet, gang nahe der frangofischen Rordgrenze, auf bem verwundbarften, der hauptstadt am nächften gelegenen Punkte. Ein anderes System fester Plate beckt den Rhein auf seinem obern wie auf seinem untern Theile. Rurg, Europa hat Richtsvernachfligt, um sich in den Stand zu sehen, sowol einen Angriff Frankreichs auf Belgien und den Rhein zurückzuschlagen, als auch selbst den Krieg nach Frankreich zu tragen.

Bir machen beiläufig auf die Raivetät aufmerkam, womit Le Masson, nachdem er selbst des Weitläufigsten dargelegt hat, wie Frankreich zu allen Zeiten durch seine Eroberungsgelüste die Ruhe Europas gestört, jest sich darüber wundert das Europa, eben erst vom Joche dieses eroberungssuchtigen Frankreichs befreit und mit ungeheuern Opfern dahin gelangt, dasselbe in seine alten Grenzen, die man ihm gleichwol ließ, zurückzuwersen, sich gegen einen neuen Angriff von dieser Seite vorsah.

Senug, Le Maffon findet die geringe Entfernung von Paris bis jur Rordgrenge (feche bis fieben Maricht in ebenem Terrain) gefährlich für die Sicherheit Frant-reiche, unbequem, mit einem Borte unerträglich. Die Befestigung von Paris, fo unbestreitbar ihre Ruslichteit fei, reiche boch nicht aus um biefe Befahr ju befchmoren. "Der Befit Belgiens ift unerlaglich, bamit Frantreich nicht ju fehr einem Angriff auf feine Morbgrengen ausgefest fei." Auf ber Diffeite, alfo nach ber beutfchen Grenze bin, findet Le Daffon die Gefahr minder groß, weil hier bie Entfernung bedeutender, auch bas Terrain gur Bertheibigung gunftiger fei, mas ihn übrigens nicht abhalt, wie wir balb feben werben, auch nach biefer Seite bin eine Bergroferung ober , wie er es gu nennen beliebt, eine naturliche Abrundung Frankreichs vorzuschlagen. Schon zwei Blattfeiten fpater macht er bie Entbedung daß ber Rhein unterhalb Befel, weil a fich bort in mehre Arme theile, teine gute Grenglinie mehr bilbe, und bag Mapoleon, ale er mit Frankreich Solland und fogar bie Elbmundungen verband, "nur wenig über die Grengen der geographischen Bahtheit hinausgegangen fei". Die Trennung Belgiens von Solland und feine vorgebliche Reutralität hatten ben 34 ftand ber Dinge fur Frankreich auf Diefer Seite nicht gebeffert. Ginerfeits febne fich Belgien nicht mehr wie por 1830 nach einer Bereinigung mit Franfreich, ander rerfeits fei baffelbe außer Stande feine Reutralitat ju vertheidigen.

Bir nehmen von biefen beiben Aeußerungen bet Berfaffers Act und werben Gelegenheit haben auf fie gurudautommen.

Roch zwar, fährt der Berfaffer fort, habe Frankrich die Angriffe einer Coalition nicht zu fürchten, an welcher boch nicht alle Großmächte theilnehmen wurden. Allein jeder Tag vermehre die relative Schwäche Frankreichs durch das wachsende Uebergewicht, welches die Fortschritte der Civilisation, der Industrie, der Erfindungen den bevölkerten Staaten über die minder bevölkerten verliehen. Und hier enthüllt der Berfaffer eine flatistische Thatsache, die allerdings frappant ift, die aber frei

lich aang etwas Anderes beweift als was er baraus folgern mochte; die Thatfache namlich bag unter allen enropaifchen Staaten von Bebeutung Franfreich berjenige ift, beffen Bevolkerung fich feit 1815 am wenigsten, ja in einem binter ben übrigen auffallend gurudftebenben Berhaltniffe vermehrt bat. 3m Jahre 1815 betrug bie Einwohnerzahl in bem europäischen Rufland 46 Millionen, in Deftreich 30 Dill., in Frantreich 30 Dill., in Spanien 12 Mill., in Grofbritannien 19 Mill., in Preufen 10 Dill., in den übrigen Staaten bes Deutschen Bundes 11 Dill. Gegenwartig befist bas europaifche Ruffand 66 Dill., Deftreich 39 Mill., Frankreich 36 Dill., Grofbritannien 29 Dill., Spanien 15 Dill., Preufen 17 Mill., die übrigen Staaten des Deutschen Bundes 18 Mill. Die Bevollerung Frankreiche, 1790 nur um Beniges geringer als die Ruflands und grofer als die jedes andern Landes, tonnte mabrend ber Rriege ber Revolution und bes Raiferreichs nicht vorwarts ichreiten und befand fich 1816 noch auf bemfelben Puntte. Seitbem bat fie fich awar vermehrt, aber lange nicht in bem Berhaltnif wie bie ber übrigen Staaten. Rach den Ergebniffen der 20 letten Jahre wird fich die Bevolkerung verdoppelt haben in Preugen und gang Deutschland in taum 30, in England in 42, in Rugland in 66, in Deftreich in 70, in Frantreich in 130 Jahren. In 25 - 30 Jahren fonnen Preufen und Deutschland jufammen 60 Millionen Einwohner haben, Deftreich wenigstens 45, Rufland 80, Frantreich dagegen höchstens 40. Bor ber Revolution betrug die Bevolterung Frantreichs ben britten Theil ber Summe ber Bevollerungen von Rufland, Deftreich, Preugen, Deutschland und Grofbritannien, 1816 nur noch ein Biettel, jest taum mehr als ein gunftel, und in 30 Sahren wird fie nicht ein Sechstel bavon fein.

Le Maffon nimmt fich nicht die Mube ju unterfuchen warum bem fo fei, und ob es nicht Mittel gebe biefes mertwurdige Disverhaltnif im Bevollerungegumachs - mahrend bes Friedens und bei gleichbleibenben Bebieteverhaltniffen! - auf bem Bege innerer Berbefferungen ju Gunften Frankreiche auszugleichen, bamit alfo auch jene von ihm getraumte Befahr einer Erbrudung biefes Landes burch irgend eine Coalition beuteluftiger Rachbarn ju befeitigen. Le Daffon weiß bafur einen viel furgern und bequemern Beg. Rach ihm gibt es jur Bermeibung jener Gefahr nur Gin wirtfames Mittel, bas ift die Ausbehnung Frantreichs "wenigstens" bis au feinen naturlichen Grengen. Das gabe, wie er berechnet, einen Bumachs von etwa 10 Millionen Bectaren mit einer bermaligen Bevolkerung von 9-10 Dillionen Einwohnern, mas, fo glaubt er, verbunden mit der größern Sicherheit ber baburch gewonnenen Grengen, Frantreich "bis auf weiteres" in eine hinlanglich refpectable Lage verfeten murbe. Es ift alfo, wie nach biefen Ausführungen bes Berfaffere jedes Rind begreifen muß und wie er felbft mit ber liebenswurdigften Unbefangenheit von ber Belt berfichert, "feineswegs eine leere Eitelfeit, fondern nur ein mahres Lebensbedürfniß, mas Frantreich zwingt ohne Berzug nach ber einen Seite bis zu ben Alpen, nach ber anbern wenig ftens bis zum Rhein vorzufchreiten".

Belegentlich macht ber Berfaffer auch eine fleine triegerifche Ercurfion nach ber entgegengefesten Seite, über ben Ranal bin. Rachbem er bas naive Geftanb. niß abgelegt bag "beinahe alle Fortschritte ber Civilifation und der Induftrie die Birtung haben, Frantreichs Dacht in ftetiger Progression ju fomachen" (wie unnaturlich und innerlich hohl mußte hiernach biefe Dacht fein!), findet er doch du feiner großen Befriebigung baf es eine unter ben neuen Erfindungen gebe, welche für Frantreich febr nuplich werben tonne, für bas erobernbe Frankreich namlich. Das fei ber Dampf! Dit feiner Bulfe murbe es einer frangofischen Armee leicht fein über ben Ranal ju fegen. Rur leiber babe Frankreich die Benugung Diefer fo wichtigen Erfindung viel ju fehr vernachlaffigt, benn es ftebe England ebenfo fehr nach in der Starte feiner Dampfmarine als feiner Segelmarine.

Wenn der Verfasser bies in Bezug auf die handelsstotte sagte, so mare sein Rath an Frankreich, England in Benugung dieses wichtigen Culturmittels nachzueifern, ein ebenso weiser als nothwendiger. Aber Le Maffon kennt keine andere Größe eines Staats als die durch Waffengewalt und Eroberung.

Doch wir tauschen und! Es ift nicht blos ber Eigennus bes Patrioten, ber Le Masson ben Bunsch nach Einverleibung frember Sebierstheile in sein Baterland eingibt; es ist vielmehr ebenso sehr bas philanthropische Interesse an ben Bevölkerungen dieser Sebietstheile selbst, es ist die humanitaire Sehnsucht, eine möglichst große Anzahl von Menschen an der Glückseligkeit Frankreichs, an dem Bortheil und der Ehre ein Franzose zu sein theilnehmen zu lassen. Jene Bevölkerungen, davon ist Le Masson überzeugt, "muffen" gleichfalls die Bereinigung mit Frankreich wunschen.

Sie gehoren zu jener großen Region, beren Derz Paris ift und beren Grenzen die Alpen, die Pyrenaen und die beiben Meere find. Franzosen nach ihrer Abstammung, ihrer Sprache, ihren Sitten, ihrer Religion, ihren Interessen, tonnen sie nur gewinnen, wenn sie es auch politisch werden. Savoyen und die Rheinprovingen werden ohne Bedauern eine ihnen fremde herrschaft aufgeben, Belgien ebenso eine kunkliche und neugeschaffene Rationalität welche ihr Dasein lediglich der Eisersucht Europas gegen Frankreich verdankt. Sobald Frankreich Macht und Reigung haben wird diese Länder in Besig un nehmen, wird es dieselben bereit sinden ihm darin behülflich zu sein.

Wir werben auf diese Behauptungen spater einen Angehörigen jener Lander selbst antworten lassen und erinnern hier nur vorläusig baran daß Le Masson selbst wenige Seiten vorher gesagt hat: "Belgien wunsche heut- butage nicht mehr die Bereinigung mit Frankreich."

Wir konnten hiermit von Le Maffon Abschied nehmen, ba wir ben Grundgebanken seiner Politik, von welcher er hofft baf sie die Politik des neuen Kaiserthums sein werde, kennengelernt haben. Indes durfen wir doch nicht gang die Mittel übergeben welche Le Mas-

piechtt. Es find in twaem folgende: 1) Inniges Bundnif zwischen Frankreich, Spanien und Stalien, mit anbern Worten: Bibung einer großen Conféderation der Batter lateinlicher Stace wit einem Gebiet von 150 Millionen Hectaren und einer Bevölkerung von 90 Millionon, Bertreibung Deftreichs aus Italien, Cinverleibung Gibraltars und Portugals, "welches jest Richts als ein englisches Lehn ist", in Spanien, Jerstörung der englithen Seeherrschaft im Mittellandischen Meere. 2) Eine Alianz mit Aufland, Schweden und Danemark, "welche nicht, wie England und die beutschen Mäste, ein dem französischen entgegengespetes Interesse haben".

Das moge fich Deurschland gesagt fein laffen! Ber weiß wie bald wir Danemart ale französischen Borpoften in unserer Flanke werben erscheinen sehen, nachdem wir diesem "beutschen Bundesgliede" den besten Schus unserer Rordgrenze, die Festung Rendsburg und die schleswig-holsteinische Armee selbst ausgeliefert haben!

Le Maffon ichlieft feine Betrachtungen mit ben Borten:

Die natürlichen Grenzen, vorallem die Rheintinie, das ist die Lebensfrage für Frankreich. Mag Frankreich immerhin die großen noch unbebauten Flachen seines Gebiets urbar machen, Migier und Guiana colonisiren und sich mit Eisenbahnen bedecken, alle diese großen Unternehmungen, zu deren Ausstührung übrigens Frankreich wenig befähigt ist, werden seine Macht nur langsam vermehren und ihm niemals Das geben was nur der Besig des linken Rheinufers ihm geben kann: Sicherheit für seine hauptstadt und die Mittel einem Angriss Europas zu widerstehen. . . . Bede Ration welche keinen Ehrgeiz mehr hat geht unter. hoffen wir daß es mit Frankreich so weit nicht ist, daß wenn Frankreich auch in diessetze bei in Erschlassung und selbst in Schwäche versallen war, es doch seine Bergangenheit nicht vergessen hat und die Gorge für seine Bukunft nicht vergessen wird.

Benn Le Maffon Die Sicherheit Franfreichs gefahrbet und ben gerechten Chrgeis bes frangofifchen Bolts unbefriedigt findet nach ber Lanbfeite bin, fo lentt ber Berfaffer ber "Lettres franques" bie Blide femer Lands. lente auf bas Deer, auf die herrichaft bes Deeres, aus welcher er Frankreich ungerechterweise verbrangt glaubt, auf die verhafte Rebenbuhlerin jenfeit des Ranals, melche ihm jene herrschaft entriffen habe. Bir tonnen über biefe Schrift turger fein, theils weil ihr Inhalt unfer Baterland weniger berührt, theils weil überhaupt ein Berfuch praftifcher Berwirklichung ber hier ausgesprochenen Ibeen wol weniger als berjenigen Le Maffon's und am allerwenigsten gerade jest in Aussicht fteht. Wir begnügen une baber mit einigen Anführungen, lebiglich um ben Geift ber "Lettres franques" ju charafterifiren. Der Berfaffer biefer Briefe geht noch weit ungenirter als Le Maffon ju Berte. Er beginnt mit ber offenen Auffoderung an Napoleon, Die Bertrage von 1815 gu gerreifen, Die er eine "Riebertrachtigfeit", eine "mit Sthmuz befubelte Seite" (in ber Gefchichte Frankreichs) nennt, die rein zu wafchen "es nicht Blut genug gibt in den Abern von gehn Millionen Menfchen". In Diefem Come ber Berferterwath fint ber Betfaffer fort, allein vorzugeweife nur gegen England. Gegen bit Coneinentalmachte zwit er mibere Seiten auf; wir weben balb feben warum. Er fagt:

Die Continentalmachte haben bei jenen Berträgen in wier hinficht nur die gewöhnlichen Entithabigungen gefucht, mb unfer Daß gegen fie kann baber nicht gleich groß fein. 34 gebe weiter und sage daß in mehr als einer Beziehung es lierecht und Bahnfinn sein wurde, fie burch einen plohlichen Angriff aufzuschrecken, benn ich bin überzeugt daß es fur fie und griff aufzuschrecken, benn ich bin überzeugt daß es fur fie und Frankreich ein Moment der Berkandigung gibt durch bie Sprache der Bernunft, des Intereffes und der Gerechtigkeit.

Bie ber Berfaffer bies meint, wird Mar fobath wir beffen lesten Bedanten bei bem getraumten Rriegsaug miber England tennenlernen. Bir feben baraus jugleich baß biefer frantische Brieffchreiber noch weit mehr von ber befannten frangofischen Leichtigfeit in Dem befist mot man bort euphemistisch "le remaniement de la carte de l'Europe" ju nennen pflegt, als felbft Le Maffon. Der Berfaffer nimmt an, Frantreich habe mit Dulfe de ner Dampfflotte eine Armee an die Rufte Englands geworfen (unter ftillfcmeigenbem Bufeben ber übrigen Machte, welche entweder dem Kalle Englands applantiren ober burch Rufland, beffen orientalifche Intereffen mit benen Frankreichs parallel gingen, gur Reutralität gezwungen werben murben); es habe fein flegreiches Bomner auf bem Tower von London aufgepflangt: ban, meint er, muffe es einen allgemeinen europaifden Congreg berufen, und biefer Congreg muffe Rolgendet becretiren.

Frantreich nimmt feine Grenzen wieder ein sammt allen ben Positionen gur See welche ibm gebubren. Beine Colonien werden ibm gurudgegeben, Malta wird fein, Ligwten ift fortan ein felbständiges Reich.

Polen erhalt ebenfalls feine alten Grengen und feine Un

abhangigfeit jurud.

Ruffand herricht im Orient. Konftantinopel wird wieder eine chriftliche Stadt.

Deftreich erhalt feinen Theil an ber europaifchen Turki. Ungarn wird unabhangig.

Preugen verfchlingt bie verbunbeten Staaten (barunta find wol bie beutichen Bunbebftaaten gemeint).

nd wol die beurichen Bundestraaten gemeint). Stalien wird frei von jeder Fremdherricaft.

Spanien und Portugal bilben tunftig nur ein Reis Der Methuenvertrag wird gleich allen andern abnlichen Bertragen vernichtet.

Freiheit ber Meere fur Alle; fein Unterfchied ber Redit, ber Carife, ber Bortheile.

Und Die Bruberlichkeit ber Boller wird tunftig eine Bab:

Wir kennen bies Sirenenlieb, das von französischen Stimmen schon so oft und so tausendfach variert gesungen worden ist. In der gegenwartigen Bariation sind leider einige falsche Roten welche den Eindruck etwas stören. Frankreich soll "seine Grenzen" wieder erhalten. Belche? fragen wir; die Napoleon'schen oder die vor 1790? Die letztern hat es. Berlangt es die erstern, mobleibt da die Unabhängigkeit Italiens, Spaniens, Deutschlands? Wie sieht es da mit der Wahrheit jener renommissischen Phrasen, welche der Berfasser wiederholt im Munde sührt: "Frankreich will nicht herrschen, aussen nommen mit geistigen Wassen. Frankreich hat nie sitt einen ausdern Zwood gekämpst als für die Freiheit"?

Doch genng von einer Schrift welche ihrem innern Cehalte nach vielleicht felbst so viel Aufmerksamkeit nicht vyvient. Ran hat die Bermuthung aufgestellt, die hier entwidelten Borschläge seien nicht ernstlich gemeint, sondern nur eine Falle, um den nouen Napoleon zu einem Unternehmen zu verlocken, an welchem er zugrundegehen sule. Auffallend ist daß sowol der Berfasser der "Lettres franques" wie auch Le Masson sich als von Haus aus zut legitimistisch bekennen. Indes ist dies noch kein ausreichender Grund, um die Aufrichtigkeit ihrer Borschläge zu bezweiseln; denn man weiß ja daß es bei den Franzosen einen Punkt gibt, wo beinahe alles Parteiinteresse schweizet: die Bergrößerung, die Perrschaft, den Ruhm Frankreichs.

Raturlich sind beide Schriften von der gegenwärtigen Regierung desavouirt worden. Was es mit einer solden Desavouirung auf sich habe, beweist schlagend der Bersasser der "Limites de la Belgique" durch folgende Thatsache. Im vorigen Jahre enthielt der "Constitutionnel" zwei Artikel aus der Feder Granier's von Cassiquac, welche Belgien mit einem Taristrieg bedrohten. Da die Artikel ein unerwünsches Aussichen erregten, so beeilte sich der "Moniteur" sie auf die sormellste Beise zu desavouiren. Drei Monate später war der vom "Constitutionnel" angekündigte Taristrieg gegen Belgien wirklich erklärt.

Segenüber ber Unverschamtheit, womit, wie wir gefen, frangofifche Schriftfteller ben Bruch feierlich gefoloffener volterrechtlicher Bertrage, die Ueberrumpelung friedlicher Rachbarn und ben Diebsgriff in fremdes Gigenhum predigen, wird man die Sprache gerechtfertigt finden, in welcher ber Berfaffer bes zulest ermahnten Shriftchens als Angehöriger eines ber gur Beute ausetfehenen ganber auf jene Stimmen antwortet. Berfaffer, einer ber Bortführer ber außerften Linken in Belgien, Jottrand, wendet sich nicht blos gegen Le Maffon (dem allerdings feine Abwehr speciell gilt), sondern fucht in dem Befen und ber Bildungemeife bes franjöfifden Bolts im Allgemeinen bie Urfachen jener eigenthumliden Stellung nachaumeifen, welche Kranfreich feit lo langer Beit fomol auf bem Gebiete vollerrechtlichen Lebens als auf bem der innern politischen und socialen Entwidelung eingenommen und welche daffelbe fo oft ju einer "Rubeftorerin Guropas" gemacht bat. Bielleicht geht er gu weit, wenn er behauptet, bie moralischen und politischen Biffenschaften murben in Frankreich beinahe gar nicht cultivirt, die Nationalokonomie werde faum gelehrt und bas Bolferrecht ftebe in feinem grofirn Ansehen. Bas bas erftere namentlich betrifft, fo bezeugen bie Arbeiten von San, Die Artitel von Dichel Chevalier und Leon Faucher, sowie überhaupt bie Bemubungen ber fogenannten economistischen Schule (welder auch ber Berfaffer Gerechtigfeit miberfahren läßt) menigftens bas Borbandenfein einer Richtung welche gefunde Ansichten von der Gutererzeugung und dem Guterumfas zu verbreiten beeifert ift. Darin aber hat ber Berfaffer freilich Recht baf biefe Bemühungen in Frant-

reich auf einen ungleich weniger fruchtbaren Boben treffen als j. B. in England, Belgien ober felbft in Deutschland. Der frangofische Beift, wie mir bas ja gang ichlagend an ben naiven Meugerungen Le Daffon's mahrnehmen, neigt viel mehr ju bem Spfteme bes Musbeutens als au bem des gedulbigen, muhfamen Er-werbens hin. Turpe putant, sudore acquirere, quod possis sanguine parare: Diefe Marime unferer Alt. porbern, Die auf bem Standpuntte eines noch uncultivirten, aber thatfraftigen Bolls gang am Plage ift, fcheint bei einem leiber febr großen Theil ber Rramofen noch beute trop ber aans veranderten Culturverhaltniffe bie Summe aller politifchen Beisbeit auszumachen, und nicht mit Unrecht wirft ihnen Jottrand vor bag fie ebenfo gut in der außern Politit wie auf dem Felbe ber Rationalofonomie gern "Socialismus" treiben; baf. wie fie die Gefellichaft burch einige tuhne Sandgriffe "reorganifiren" wollen, fie ebenfo fed baran geben, bie Rarte von Europa neu ju geftalten.

"Franfreich", hat ber Berfaffer ber "Limites de la Belgique" gefagt, "ift bie grofe Rubeftorerin Europas"; er beweift bies burch bie Gefchichte, er beweift aber auch bag bas von borther fo oft in feiner Rube, feiner Freibeit, feinem Bohlftand bedrohte Europa biefe Rubeftorerin zu wiederholten malen auf empfindliche Beife geguchtigt bat, freilich nicht ohne felbft babei vielfach au leiben. Go 3. B. haben bie Rriege ber Republit und bes Raiferreichs von 1791-1814 Frankreich nicht meniger als 4,556,000 feiner Sohne gefoftet, welche burch bie Confeription ihren friedlichen Beschäftigungen und ihren Familien entriffen und jum allergrößten Theile auf ben Schlachtfelbern geopfert worden find. Ferner hat Frankreich bie Beunruhigung Europas mit 700 Millionen Thalern Rriegstoften bugen muffen, welche bie verbunde. ten Machte ihm auferlegten, und 490 Millionen für beren Befagungsarmee, außerbem noch einer Menge berfchiedenartiger Entschäbigungen, fobag bas Bange fic auf nahezu zwei Dilliarden belauft. Und mas bat es bafür eingetaufcht?

3m Jahre 1814 ward es auf feine alten Grengen von 1790 wieder eingeschranft und verlor auch noch Marienburg, Philippeville und Landau. Bon allen Croberungen die es in der Zwischenzeit gemacht blieb ihm feine einzige. Sene birecten Rachtheile bes friegerifchen Spftems find übrigens feineswegs bie einzigen. Der Berfaffer glaubt daß bie unnaturliche Schmachung ganger Generationen burch bie Entziehung ihrer fraftigften Elemente mittels ber Conscription sich noch lange in ben folgenden Generationen nachwirfend zeige, und er führt bafür die bemertenswerthe Thatface an daß gegenwartig von den jum Militair Ausgehobenen in Franfreich über bie Balfte untuchtig fei, mahrend vor 50 Jahren noch nicht ein Drittel es mar. Daf ber Bevolferungeauwache und folglich auch die gange materielle Entwidelung des Landes infolge ber langen Rriege gang außerordentlich gelitten habe und noch immer nicht fich wieder erholen tonne, bat ber Berfaffer ber "Limites de la

France" selbst eingestanden. Und doch haben alle diese traurigen Ersahrungen Frankreich nicht klüger gemacht; und doch hat der Fortschritt der Civilisation bieses angeblich an der Spize der Civilisation stehende Bolt noch nicht dahin gebracht seine Größe und sein Glück in Dem zu suchen, worin wahrhaft gebildete Nationen Beides sinden, in der Steigerung und Entwicklung seiner innern Kräfte, statt in dem rohen und unsichern Handwerte des Kriegs und der Fraherung!

werte bes Rriegs und ber Eroberung! Bober diese Erscheinung? fragt Jottrand. Gie entfpringt bem Geift ber Unruhe, ber fittlichen Saltlofigfeit, ber Reuerungefucht, welcher Franfreich fortmahrend antreibt, balb feine politifchen Ginrichtungen im Innern über ben Saufen ju merfen, bald einen Angriff auf bie Areiheit und Unabbangigfeit anderer Bolfer zu machen. Leiber fteht biefem verfehrten Bolfsgeifte eine nur gu große Dacht fur Musführung feiner verderblichen Plane gur Berfügung. Diefe Dacht muß man ibm nehmen, um ihn unschablich ju machen. Allein wie? Als Bafis gur Beantwortung biefer Frage entwidelt Jottrand eine Reihe intereffanter ftatiftifcher und ethnographifcher Betrachtungen, burch welche er au beweifen fucht bag ber Suben Frankreicht in miffenschaftlicher Bilbung, in thattraftiger Entwidelung gewerblicher Fortidritte und materiellen Bohlftands hinter bem Rorden weit gurudftebe, bağ er bagegen ber eigentliche Berb fei jenes unruhigen, revolutionnairen, eroberungsfüchtigen, und ebenfo jenes funftlich centralifirenben, Die Gingelfreiheit vernichtenben Geiftes, welcher im Innern ben Socialismus und nach außen die Politit fteter Rriegeluft und Beunruhigung ber Rachbarn erzeuge. Die angeführten Thatfachen finb allerdings theilweife überrafchend. Rach bem berühmten Berte des Statistifere Charles Dupin: "Die productiven und commerciellen Rrafte Frankreichs", gablen bie 32 Departements bes Rorben mehr an Grund - und Datentsteuer ale die 54 Departemente bes Guben. Die Babl ber Rinder welche die Schulen befuchen, die Bahl ber bei ben Concurfen an der Universitat erlangten Preife, bie Bahl ber Bulaffigen gur Polytechnischen Schule, Die Bahl ber in die Atademie ber Biffenschaften Aufgenommenen, die Bahl ber Erfindungspatente und ber bei ben Induftrieausstellungen erhaltenen Debaillen, Alles Beigt Die Ueberlegenheit bes Rorben über ben Suben, fomol in Bezug auf Bohlstand als auf Bildung und Moralitat. Dan fieht baraus bag die Sauptquelle ber Dacht für Frankreich ber Morben ift; bagegen ift es ber Guben, beffen verberblicher Beift biefe Dacht, welche ber Rorben ihm liefert, jum Rachtheil bes eigenen Landes und anberer Lander miebraucht. Schon Montesquieu machte auf ben großen Unterschied aufmertfam, ber in Bezug auf Moralität zwischen ben Boltern bes Norben und bes Guben fich finbe, auf die größere Leibenfchaft. lichteit, ben größern Leichtfinn, ben Dangel an Gelbftbeherrschung und mahrer Freiheit melder in lestern vormalte. Diefen Charafterunterfchied glaubt ber Berfaffer noch heute in Bezug auf ben Rorben und ben Guben Frantreichs wiebergufinden. Der Guben fei es ber bem

Lanbe einerseits bie Sauptrevolutionsmacher, anbererfeit bie meiften Beamten, Die Bertzeuge jenes ber Freiheit ebenfo nachtheiligen Centralifationsfpftems, liefere. Für bas erftere bienen bem Berfaffer als lebenbige Bemeife Die Marfeiller, welche bie Revolution vom 10. Anguft 1792 machten, Die Gironde, beren Deputirte um biefelbe Beit bie Rriegsertlarung gegen Guropa entschieben, ber Corfe Rapoleon, ber Corfe Louis Blanc, ferner Droubbon, Fourier, Cabet, Blanqui und Barbes, fammtlich Gublander. Auf einer Rarte von Frankreich, bie man 1849 entworfen und worauf man die Schattirungen ber politifchen Deinungen mit garben bezeichnet hatte, fant fic bas Roth über die Dehrzahl ber füblichen Departements, bagegen nur über amei ober brei norbmeffliche ausgebicitet, im eigentlichen Rorben fehlte es ganglich. Als bie Republit von 1848 wieber ju Grabe ging und ber ofenomifche Socialismus bem politifchen, ber Berrichaft cines neuen Rapoleonismus Plas machte, mar es wiebn ber Guben ber biefem neuen Utopien gujauchste, ber Rotben blieb falt, wenn nicht feindlich, und man hutete fic wol feine Rundgebungen einzuholen. Diefe Borliebe bet Suben für jede Art von Utopien, von Gemaltstreichen, von Bergrößerungs - ober Begludungstheorien etflat fich nach bem Berfaffer aus bem Dangel an inbivibueller Gelbständigfeit und Thatfraft, ber bem Gublanber eigen ift. Er will alle Tage fein Brot gebaden finben, will fich nicht felbft forgen und muben um feine Butunft, gibt gern feine individuelle Freiheit bin gegen eine gemiffe Summe materiellen Glude, welche bie Gefellichaft ihm garantiren foll. Go findet naturlich bet Socialismus bort feine meiften Glaubigen, feine eifrigften Apostel. Gben biefer Charafterjug ertlatt bas Bot walten bes fublichen Elements unter bem Beamtenthumt. Der Nordlander ift beeifert mittels feiner Thatigfeit und feiner geiftigen Sabigfeiten burch ruhrige Arbeit auf bem Gebiete der Industrie fich eine ehrenhafte Unabhangig. teit zu erkampfen; ber Sudlander fturzt fich mit zugel, lofer Begier auf die Staatsamter, indem er alle Bebel feiner Rlugheit und Berfchlagenheit anwendet, vor feiner Intrigue und teiner Erniedrigung gurudbebt, um nut ju ber bequemen Berforgung eines Staatsamts ju gt. langen. Es ift eine befannte Thatfache bag unter gehn Stellebewerbern, die fich in den Borgimmern der Minifter herumtreiben, alle mal neun aus bem Guben find. Bahrend bie 32 nördlichen Departements mehr als bir Salfte des Budgets bezahlen, verzehren bie Beamten aus ben 54 Departemente bes Suben bavon mehr alf brei Biertel. Und fo wird die Dacht und ber Reich. thum, welchen die unermubliche Thatigfeit bes Rorben fortwahrend anfammelt, ein bereites Bertzeug in ben Banden bes Suben gur Ausführung feiner unfittlichen und utopifchen Projecte. Unter ber Berrichaft bes conflitutionnellen Konigthums murbe biefe verberbliche Rich tung des Guden im Baume gehalten von dem verftanbigern Sinne bes Rorben, welcher mittels bes feiner Bevolkerung und feinem Reichthum angemeffenen Intheils an ber Bertretung im Stanbe mar, dem Guben

Befete vorzuschreiben. Dit bem Untergange bes conflitutionnellen Spftems im Sabre 1848 borte Diefes Bleichgewicht auf. Es tamen ba zuerft bie Revolutionnaire ber Eribune, ber Preffe und ber Strafe, fast fammtlich Sublander, und versuchten bie corfifche Chimaire einer "Drganifation ber Arbeit" burchzufegen; bann aber gelangte eine zweite Bertorperung beffelben Princips, bas allmächtige Beamtenthum, jur Berrichaft, welches nun bie Belt mit einem allgemeinen Umfturg bebrobt, um ebenfalls eine corfifche Chimaire, die ,, Reugestaltung ber Rarte von Europa", auszuführen. Der Rorben ift es, ber, wenn die Ausführung jener focialiftifchen Projecte Buftanbefame, mit feinem Reichthume, ber Frucht feiner Arbeit, die Beche gablen, er ift es ber für die Befriediauna der friegerifchen Gelufte bes Guben bie Mittel liefern mußte.

Um biesen Uebeln, an denen Frantreich und mit ihm Europa leidet, gründlich abzuhelsen, gibt es nach des Berfassers Meinung nur Ein Mittel, ein hartes allerdings, aber ein nothwendiges: man muß den Rorden ganz oder wenigstens zum größern Theil von dem Suden trennen. Dann wird der lettere mit seinen revolutionnairen und friedensstörerischen Auswallungen unschädlich in sich selbst verbrausen, weil ihm die Mittel sehlen diesen Aufwallungen nach außen auf Rosien anderer Staaten Luft zu machen. Der Norden andererseits wird um so rascher in der friedlichen Entwickelung seiner Kräfte vorwärtsschreiten und kunftig ein wichtiges Bollwerk für Europa abgeben gegen die tollen Ausschweifungen des Süden.

Bat aber Europa ein Recht biefe Trennung vorzunehmen? Es hatte baffelbe allerdings, fobald Frankreich neuerdings burch die Storung des allgemeinen Friedens zeigen murbe daß die innere Bestaltung feiner staatlichen Berhaltniffe unverträglich fei mit ber Rube ber anbern Bolfer, denn es besteht für bie Bolfer fo gut wie für die Gingelnen ein Nothrecht, vor welchem außerften galls auch der ale Regel beilig ju haltende Grundfas ber Richtintervention gurudtreten muß. Aber auch biefes Rothrecht will Jottrand nur fo weit in Anwendung gebracht wiffen als die vorzunehmende Trennung mit den Intereffen und Reigungen ber abzutrennenden Bevollerung felbst in Einklang stehe. Und hier tommt ber Berfaffer auf ein anderes wichtiges Thema. Die vielgepriefene, von uns Deutschen oft beneibete Einheit der frangofischen Ration, Die Ginheitlichkeit Des frangofischen Rationalbewußtfeins ift nach bes Berfaffers Behauptung in der Beife wie man es fich gewöhnlich vorftellt burch. aus nicht vorhanden. Ginformigfeit herrscht in Frantreich, fagt er, Ginformigfeit ber Gefete nnb Ginrichtungen, Ginformigfeit der Bermaltung, aber feinesmege Ginbeit, jene Ginheit namlich, welche nicht bas Fabriterzeugnif einer allmächtigen Decretirmafchine, fonbern bas organifche Product einer innern Gleichheit bes Charafters und der Intereffen und einer fortmabrenden befruchtenden Mechfelmirtung unter ben verschiedenen Theilen ber Bevillerung ift. Statt diefer lettern besteht zwischen dem

Rorben und bem Guben Frankreichs nicht nur ein vollfommener Gegenfas des Stammcharafters, sondern auch
ein entschiedener Streit der materiellen Interessen, und
auch die äußern Berbindungen zwischen beiden, welche
diese Gegensäse ausgleichen könnten, sehlen beinahe ganzlich. Die Manufacturen des Norden sinden ihre Hauptabsahquellen nicht im Süden, sondern in Belgien, England, Deutschland, Rußland. Dasselbe ist der Fall mit
ben Producten des Süden. Dies kommt theils vonber Verschiedenheit der Culturfortschritte, an denen der
Norden dem Süden wenigstens um ein halbes Jahrhunbert voraus ist, andererseits von der Unvollkommenheit
ber innern Communicationsmittel.

Man darf nur in die erste beste Berkstatt in Paris geben, fagt ber Berfaffer, und man wird finden bag bott alle die alten Trennungen, um nicht ju fagen bie alten Feinbichaften ber einzelnen Provingen, Die man auf der Rarte von Frantreich vermischt ju haben glaubt, in ber Birtlichfeit noch fortleben, bag ber Gascogner mit bem Gascogner, ber Normanne mit bem Normannen, ber Dicarde mit bem Dicarden gufammenhalt; ja noch mehr, bag ber Arbeiter aus bem Rorben viel leichter fich verträgt und verbrubert mit bem Rameraben aus Belgien ober Deutschland als mit feinem Landsmann aus bem Suben. Go fieht es mit ber frangofischen Ginbeit aus, fogar in ihrem eigentlichften Brennpuntte, in Paris. Die Gublander find verhaft im Rorben; man beklagt fich, und nicht mit Unrecht, darüber baß fie ben größten Theil ber Staatsamter in Befit nehmen, daß fie wie hungerige Beufdreden auf die fette Beibe des Budgete fich fturgen, bag vom Guben jene Bielregiererei ausgehe, unter welcher ber Rorben leibet. 3m Guben bagegen erhebt man nicht minder ernfte Befchwerben gegen den Rorden. Er habe, fagt man, fich bes Uebergewichts, welches bas constitutionnelle Syftem ibm verlieh, bedient, um dem Suden eine Bollgefeggebung aufjubrangen, die zwar wol fur jenen, aber nicht fur biefen paffe; er habe die Aderbau - und Sandeleintereffen bes Guben ben Gemerbintereffen bes Rorben geopfert. Dies geht fo weit daß fcon ein mal die Grundeigenthumer und Sandeltreibenden aus ber Gironde alles Ernftes barum einkamen, man moge ben Suben Frankreichs in handelspolitischer hinficht ganzlich von dem Norden trennen und jedem von beiben Theilen geftatten, fich felbft einen folden Zarif ju geben wie er feinen Intereffen am beften entfpreche. Die Befchichte lehrt überdies, mas bie Begenwart burch bie eben angeführten Thatfachen bestätigt, daß jene nordlichften Theile Frantreiche, jum großen Theil die Dauptfige feiner gewerblichen Thatigfeit, Flandern und Artois, nur auf gewaltsame und fünstliche Beife, burch Eroberung ober Intrigue an Frankreich gekettet worden find, und daß bie Bevollerungen diefer Landestheile lange und wiederholt fich gegen diefe Berbindung geftraubt haben. Der Berfaffer geht fo weit, ju behaupten bag biefe Bevolkerungen noch jest, wenn man fie uber ihre mabren Intereffen auftlarte und ihnen dann die freie Babl ließe, ob fie gu

ihren alten Brubern in Belgien gurudtehren wollten, mit ungeheuerer Dehrheit biefe Frage bejahen und nach bem Genuffe ber alten Freiheiten ber belgifchen Provingen gurudverlangen wurden. Der Berfaffer fest mit einem leichtverftanblichen boshaften Seitenblide hingu:

Um bies Refultat zu erlangen, bedürfte es nicht einmal bes Manoeuvre ber allgemeinen Abstimmung ober bes Gingangeverbots gegen die Beredtsamkeit provençalischer ober gascagnischer Journalisten in ber parifer Presse. Der haß gegen ben sublichen Despotismus wurde bazu vollkommen genügen.

Man weiß daß 1815 bei den Berhandlungen über ben ameiten Parifer Frieden Fürst Metternich alles Ernftes ben Plan einer Theilung Frankreichs entworfen hatte und im Ramen feines Sofs vorlegte. Die Annahme biefes Plans murbe hauptfachlich burch ben entschiebenen Biberfpruch bee englischen Bevollmächtigten verhindert. Daraus erfieht man beilaufig wie ungerecht bie Befculbigungen bes Berfaffere ber "Lettres franques" gegen England in Bezug auf beffen Berhalten bei jenem Friebenefcbluffe find, und wie wenig fich bie Frangofen an gefchichtliche Thatfachen tehren, wenn fie ihrem Parteiintereffe nicht conveniren. Bir Deutsche und Die Belgier hatten weit eher Grund England ju gurnen, baß es in einseitiger Auffaffung ber Berhaltniffe une bie Biebererlangung von Landestheilen verfummert hat, melde zu unferer Sicherheit nothwendig find und nur burch fcmeres Unrecht uns entriffen murben. Benigftens wird man es einem Belgier nicht verübeln tonnen, wenn er auf die herausfodernde Anmagung, womit frangofische Schriftsteller von ber Ginverleibung Belgiens wie von einer gang natürlichen und beinahe felbftverftanblichen Sache fprechen, mit einer Gegenfoberung antwortet, Die allerdings ber verwöhnten Gitelfeit ber "großen Ration" als eine unerträgliche Beleidigung erfcheinen wird, für bie aber in ber Geschichte wie in ber Natur ber Dinge und den allgemeinen Intereffen Europas fich weit mehr Grunde der Berechtigung auffinden liegen als fur die willfürlichen Theilungs - und Bergrößerungsplane Le Maffon's und ber "Lettres franques". Dogen auch in ben Ausführungen Sottrand's einige Uebertreibungen nach ber andern Seite bin fich finden - wie ja immer eine Uebertreibung als naturliche Reaction die andere hervorruft - fo freuen wir une boch daß eine fraftige und unerfcrodene Stimme von dem ftammverwandten Belgien aus jenen frangofischen Poltronnerien geantwortet und bas alte gute beutfche Spruchwort ju Ehren gebracht hat: "Auf groben Rlop ein grober Reil."

Aus dem gleichen Grunde begrüßen wir mit Freuben die Schrift "Die westeuropäischen Grenzen", wenngleich sie im Ganzen nicht viel Eigenes ober Neues bringt, schon deshalb, weil sie die angewohnte blode Bescheidenheit der Deutschen, die von jeher unser Nationalunglud war, verleugnend, den von Frankreich aus uns hingeworfenen handschuh ted aufnimmt und mit derbem Warfe dem Angreiser ins Gesicht schleudert. Wir tonnen hierbei nicht unterlassen auf den bedeutungsvollen Unterschied hinzuweisen der zwischen den Kundgebungen

ber öffentlichen Deinung in Deutschland gegenüber ben frangofischen Rriegsbrobungen 1840 und gegenwärtig fic zeigt. Damals hatte Thiers faum die alte Parole ber Rheingrenze in Paris ausgegeben, als in Deutschland aller Orten wie eine Dulverschlange bas entaunbete Ra. tionalgefühl aufloderte und einen Sprühregen von Drotestationen gegen die ergangene Drobung in Profa und Berfen, Reben und Toaften umberwarf. Jest, bei ber viel ernftern, viel naber brobenben Gefahr von berfelben Stelle aus feben wir die öffentliche Meinung Deutsch. lands ruhig, beinahe falt, als ob dies uns wenig ober Richts anginge. Denn Die paar geharnischten Artikel welche eine und die andere unferer Zeitungen gebracht haben, und die wenigen Flugschriften im gleichen Ginne Caufer ben in ber Ueberfchrift genannten zwei bis bri find une feine befannt) wollen nicht viel bedeuten, qumal wenn man die im Allgemeinen gegen bamals fo febr vermehrte Thatigfeit und Bedeutung unferer publicifit ichen Preffe in Anschlag bringt. Es ift bier nicht ber Augenblick um ben Urfachen biefer Erfcheinung weiter nachzugeben; es genuge auf biefelbe bingebeutet ju baben, und nur bas glauben wir hingufegen gu muffen bag bie fcheinbare Ruhe und Bleichgultigfeit bes beutschen Bolts im Angeficht ber anmaglichen Rundgebungen unferer Rachbarn und ber fur unfer Baterland fo ernftlich bedrohlichen Saltung ber gegenwartig bort herrschenden Politik weder als ein Mangel an nationalem Bewuftfein und Baterlandsliebe noch an Duth und Gelbfrertrauen, weit eher als bas Symptom bes Gegentheils von alle Dem ju betrachten fein mochte.

Der Berfaffer ber "Befteuropäischen Grengen" geht ganz auf die Jottrand'ichen Ideen ein, erweitert dieselben nur aus dem Gesichtspunkte ber beutschen Interessen. Er fagt:

Bas noch jur Beit bes zweiten Parifer Friedens wie en Seelenschacher ausgesehen batte, als ob man nach Zalleprant's Borten bie Bevolkerungen gleich bem Biebftand eines Reim-hofs behandelte, bas burfte nach einem neuen Ausbruch Frantreichs eine weit milbere und vernunftigere Form erhalten. Der belgifche Staat als confervativeliberale Einheit muß ben che maligen flanderifden Grengprovingen in die Augen ftechen und tonnte, falls die Rarte von Guropa nothwendig umgemobilt werben mußte, leicht eine große Ungiebungetraft auf fie autuben. Am Dberthein haben fich glaubwürdigen Berichten ju-folge beim Ausbruch ber babifchen Revolution von 1849 bie beutschen Sympathien ber Elfaffer giemlich unverfolelert gezeigt, und bamals ertrugen fie boch erft bie legale Prafibentichaft. Benn ber Fortgang ber babifchen "Republit" auch jenen Appetit ftillen mußte, fo ift bamit nicht gefagt bif nicht unter neuen Berhaltniffen Le Maffon's "Bogefen ober Schwarzwald" in ein recht hubiches beutiches Bunbeslant gwifchen Bogefen und Schwarzwald überfest werben fonnte. Dem beutigen Baben in feiner großen Langenausbehnung feblt überdies jene haltung ber buftknochen; es gleicht einer Beleic ober einer Mobedame, und ber elfaffifche Auf- und Anfat wurde feiner Conftitution gewiß recht gut bekommen. Die preußischen Rheinlande endlich könnten in dem zwifchen Reubelgien und Reubaden ober Alemannien entftandenen Bintel ohne großen 3mang an der Mofel aufwarteruden und fo die gerade Linie von Amiens nach Bafel bilben belfen. Dann maren bie beutiden Grengen wiederhergeftellt.

Man ficht, unfer kandemenn gibt ebenfells Le Mafon fein eigenes Mag und Gewicht gurud. Er fagt auch felbft:

Unfere Schrift follte bie Antwort fein auf jene frangofffchen Sallucinationen, beren Beprafentant Le Maffon ift und bie wir in einer Beit nicht unberudfichtigt laffen burfen, mo Die frangofifche Armee "auf Die Befchluffe ber Regierung ihr Gewicht ausaben foll". Die frangofifche Ignorang ift leiber noch fo groß bag man an ber Gefahrlichteit folder Doctrinen nicht zweifeln barf. Briefe bie wir aus verfchiebenen Theilen Frankreichs empfangen find nur ju einig in bem Betenntnis ber allgemeinen Corruption und Gervilität. Die Erfchlaffung ber Sittlichkeit, ber individuellen Ehre bei einer frieggeubten Ration ift und war aber immer bas Diftbeet ber Eroberungen. Es ift nicht an bem bag ber martialifche Geift an und fur fich ber Geift burgerlicher Ehre fei; ber Geift bur Armee ift fittlich und ehrenhaft, wenn fie in einer fittlichen und ehren-haften Mitte lebt, benn bie Armee tommt aus bem Bolle. Der paffive Geborfam von Leuten welche im afrifanischen Rriege gebildet wurden ift durchaus teine Garantie für die 3deen und Gefühle der Civilisation. Erhebt fich Frankreich nicht in der Rurge von feinem fittlichen Sturge, wogu wenig Musficht vorhanden ift, so wird es gewiß nicht ohne Berdienft, ficher nicht unpatriotisch gewesen fein, den Geift bes deutschen Bolts in ben Parnisch zu jagen und ihm die Drohung für fein eigenes Dafein, für fein Wefen felbft in scharfen Augen vor Augen zu Dier muffen alle frubern Speculationen fdweigen; bier barf Richts beschönigt, Richts bemantelt werben. Der mabre Staatsmann ift eiteler Refignation. Bir mifchen uns nicht in frangofifche Banbel, wir antworten einer frangofifchen Unverfcamtheit.

Ihr wolltet eines schonen Morgens die Republik haben. Riemand hat es euch gewehrt, ihr feid Republikaner gewesen. Ihr verspracht der erwartungsvollen Belt die herrlichsten Dinge; man hat euch ruhig operiren lassen, die jum völligen Bankrott eueres gesammten Socialismus. Ihr hattet Muße und Raum Alles auszuführen, jede Entwickelung im Innern vorzunehmen, der Menschicht mit Siebenmeilenstiesen vorwärts zu helsen; ihr hattet das große Princip in euerer Hand, jeden Einzelnen mitrathen und mitthaten zu lassen. Was habt ihr gewußt, was gewollt, was gekonnt?

Ihr habt einen Prinzen zum Prafibenten ber faubern Republik gemählt: es war wieder gut, ihr habt euern Prinzen bekommen. Der Prinz sest euere Bolksreprafentanten vor die Thur, ins Gefängnis, außer Landes, zerreist euere Berfaffung, verabreicht euch eine neue; ihr gebt ihm zehn Jahre Gewalt-Riemand hat fich darein gemischt, ihr habt euer Confluat auf zehn Jahre bekommen. Und mit wachsendem Erstaunen und einem Anflug von Beklommenheit sah Europa die Erinnerung an den Beginn des Jahrhunderts aus dem Grabe hervorsteigen!

3hr habt ben zehnjährigen Prafibenten zum erblichen Raifer gemacht, die Rudkehr von ber Infel Elba gefeiert, ben Ablern entgegengejubelt, ihr hulbigt ber neuen Josephine in biefem Augenblick: Riemand hat etwas bagegen zu erinnern; Europa fagt Ja und Amen, euer Bille geschehe!

Racht ihr aber Miene uns mit euern Unzulänglichkeiten, mit dem Deficit eueres geistigen Capitals nach außen zu beunruhigen; wollt ihr, wo euere Philosophie aushört, Katastervermessungen ansangen; wollt ihr uns mit der pariser Elle euer Glud zutheilen; habt ihr von der Geschichte so wenig gelernt daß ihr die "Gloire" mit uns zu repetiren gedenkt, so sagen wir euch mit euerm, mit dem alten hiob: Bis hierber und nicht weiter, hier sollen sich legen deine unreinen Bellen!...

Richt ben Raifer Rapoleon III. greifen wir an; er ift was er ift burch euch. Er brudt nur aus was ihr in bie Erscheinung zu treten gestattet. Er nennt sich mit vollem Recht "burch ben nationalen Billen". Das ift fein Eristenz-

grund, feine Entschuldigung, noch mehr, seine Rechtfertigung vor Mit- und Rachwelt, vor Frankreich und Europa, vor der englischen Presse und vor der Weltgeschichte. Er thront, ihr hofirt; er sigt, ihr friecht; er frecht ben Fuß aus und ihr tuft. Waren wir Gr. Majestät Oberceremonienmeister, wir wurden ihm wiederholen was jener hosbeamte in den "Animali parlanti" des Casti sagt, als sich der Lowe über Ermüdung beim Auslus beschwert:

Ma se la zampa a far leccar ti secchi, Farti altra parte anche leccar tu puoi; Tutti ti leccheran quelche tu vuoi...

Die Schrift "Das französische Raiserthum und bie europäifchen Machte" tragt einen mehr biplomatifchen Charafter als die beiden vorher genannten. Ihr nachfter 3med ift die Beantwortung ber Frage: ob bie Anertennung des Raifers ber Frangofen von Seiten ber Grofmachte angefichts bes befannten Bertrags von 1815, welcher bekanntlich die Familie Bonaparte auf immer vom frangofischen Throne ausschloß, gerechtfertigt und ob fie ben Umftanben nach nothwendig gemefen fei? Der Berfaffer glaubt baf die Dachte, indem fie die Anerkennung aussprachen, nur bas fleinere von zwei Uebeln gemablt, da die Nichtanerkennung fast unausbleiblich zu einem fofortigen Rriege geführt haben murbe. Er glaubt aber auch bag badurch zwar die Schwierigfeiten bes Mugenblide befeitigt, aber auch vielleicht viel größere fur die Butunft geschaffen feien. Der Berfaffer gehört alfo auch zu den Alarmiften, d. b. zu Denen welche ben frühern oder fpatern Ausbruch eines Rriegs nach ber gangen Lage der Dinge und ber Stellung bes neuen Berrichers ber Frangofen im eigenen Lande für unvermeiblich halten. Bas er jur Begrundung biefer Anficht faat, ftimmt im Befentlichen mit Dem überein mas mir bereits aus andern Schriften erfahren haben; neu und vielleicht nicht gang bedeutungelos, wenn man ben Drudort (Freiburg im Breisgau) bes übrigens anonym erfcienenen Schriftchens berudfichtigt, ift bas Anführen bag auch der tatholische Rlerus, der bisher immer für eine Sauptstuge bes Napoleon'ichen Regiments galt, fur bie Folgezeit bies ichwerlich mehr lange fein werbe, weil ber Raifer feinerfeits meber gewillt noch im Stande fein durfte, bie Roberungen au befriedigen welche die Rirche an ihn ftellen muffe. In Begug auf bie Richtung welche bie friegerifche Politit Napoleon's nehmen werde bat ber Berfaffer folgende Ansichten. Gin Sauptziel diefer Politik merbe bas Protectorat eines neuen Rheinbundes und eine abnliche Stellung gur Schweiz im Sinne des frubern "Mittleramte" fein, bemnachft bie Berbrangung ber öftreichifchen Dacht aus Dberitalien. Dabei rechne man auf ein Bundnif mit Preugen. Der Separatfriede von Bafel mit feinen geheimen Artifeln, die fogenannte Demarcationelinie, die Befegung von Sanover und bas jammerliche Gebahren ber Manner wie Saugwis und feinesgleichen feien noch ju lebhaft im Andenten als bag ein frangofifcher Staate. mann an ber Berftanbigung mit Preugen zweifeln tonnte. Die frangofische Diplomatie überschafe bas Bermurfnif zwifchen ben beiben Dachten in Deutschland und glaube daß feine Ausgleichung volltommen genug fei, um bie Lodung angebotener Bortheile ju überwiegen ober bie Anfachung eines neuen Streits zu binbern. Der fleinern Staaten Deutschlands glaube man ohnebin ficher au fein. Satten bie frangofischen Beere nur erft Die Bebiete biefer Staaten betreten, fo werde eine Beftimmung der Bundebacte bie betreffenden Regierungen nicht hindern ihre Lander vor gemiffem Schaben gu mahren und angebotene Bortheile von dem Sieger anzunehmen. Belgien werbe man naturlich zuerft in Befit zu nehmen trachten, als die für einen Angriff auf bas nordweftliche Deutschland unentbehrlichfte militairifche Position. Gine zweite folche Position gegen bas submestliche Deutschland wie gegen Dberitalien biete bie Schweig bar, und beshalb werbe Rapoleon, fo gern er auch im Uebrigen an ben Dagregeln gegen ben fcweigerifchen Rabicalismus theilnehmen mochte, bennoch einen Gingriff in Die Unabhangigkeit ber Schweig von anderer Seite ber auf keinen Kall bulben. Gine Annaberung an England fei nach ber gangen Saltung ber englischen Politit nicht gu erwarten; ein Rrieg gegen England von Franfreich mit Bortheil fcmerlich ju führen. Beit eher erwarte man in ber Umgebung bes frangofifchen Raifere eine Berftanbigung mit Rugland auf Anlag ber ihrer Enticheibung immer naberrudenben orientalifchen Frage. 3m galle einer feindlichen Haltung Ruflands aber glaube man burch bie Aufregung ber Polen, fo fcmach und gerfahren fie jest auch feien, Die Birtfamteit bes Barenreichs labmen ju tonnen.

Wir brauchen nicht zu sagen daß in den zulest erwähnten Beziehungen die augenblickliche Sachlage, welche der Verfasser dieset Schrift freilich bei deren Abfassung (im Januar 1853) nicht wohl voraussehen konnte, die politischen Combinationen desselben Lügen zu strafen scheine; aber wer weiß auf wie lange? Denn wenn auch in diesem Augenblicke die vereinigten Flotten von Großbritannien und Frankreich in der Bestadai liegen, um die Türkei gegen Rußland zu schützen, so kann doch die nächste Zukunft diese Combination wieder andern und den Vermuthungen des Versassers Recht geben. hinsichtlich der Schweiz scheint die Haltung Frankreichs ganz die zu sein welche der Verfasser andeutet.

Der Berfaffer glaubt an bas Befteben einer europäischen Coalition, nicht jum Angriff, aber wohl zur Ueberwachung Frantreichs. "Aller Bahrscheinlichkeit nach", fagt er, "werden bie Grofmachte die altern Streitfragen entscheiben oder vertagen, neue weder unter sich noch mit andern Staaten auftommen laffen."

Durch eine Thatsache, ben Sandelsvertrag zwischen Preußen und Destreich, ift diese Boraussagung des Berfaffers bestätigt, dagegen durch eine zweite, die neuesten Ereigniffe in der Türkei, um so eclatanter getäuscht worden. Der Berfaffer scheint die dortigen Berhaltniffe vorzugsweise aus dem Standpunkte des östreichischen Cabinets angesehen zu haben. Er gibt sich der Hoffnung hin, der Kaiser der Franzosen werde sich den Masnahmen nicht widersehen, welche ergriffen werden durften, um die Pforte zur Achtung der Berträge zu zwingen

und badurch eine große Katastrophe noch einige Zeit zu verhüten. Das Ruftland durch sein gewaltthätiges Auftreten im Orient die Nothwendigkeit einer Aufrechthaltung der Berträge nach ganz anderer Seite hin hervorrusen, dadurch zugleich die Coalition der alten Berbundeten von 1815 sprengen und England zu einem "herzlichen Einvernehmen" mit Frankreich drangen werde, das steilich mag dem Berfasser dieser Schrift ebenso unerwartet gekommen sein wie vielleicht auch dem östreichischen Cabinet.

Staaterechtliche Betrachtungen über bie Gultigfeit ober Nichtgultigfeit alter Bertrage, publiciftifche Eronte rungen über die Rothwendigfeit und Bulaffigfeit von Umgestaltungen ber Rarte Europas in Diefem ober jenem Sinne, Appellationen an bas Rationalgefühl bes eigenen Bolts, alles Dies, fo berechtigt und amedmäßig es fein mag in einem gewiffen Stadium internationaler Berwickelungen, muß doch, fobald bie Stunde der Entiche bung naberrudt, jurudtreten vor ber unmittelbar praftifchen Frage nach ber eigentlich materiellen Rriegebereitichaft und Starte bes muhrscheinlichen Reindes und nach ber eigenen. Gewiß tann man es baber bem Berfaffer ber ichon mehrermahnten Schrift "Die frangofische Armee" nur Dant miffen, wenn er auf Grund eigener fachtundiger Beobachtungen die Aufmertfamteit bes beutichn Bolte und feiner öffentlichen Gewalten auf Diefen fo wichtigen Puntt binlentt; und ber Beifall, ben bie Schrift gerade in biefer Beziehung gefunden und ber fich unter Anderm in ber fobalb eingetretenen Rothmenbigfeit einer zweiten Auflage kundgegeben bat, ift uns ein erfreuliches Beichen bag menigstens im Bolte ba Inftinct ber bem Baterlande brobenden Gefahr und ber Drang nach Abmendung berfelben durch das Aufgebot ber nationalen Rrafte ftart und lebendig ift.

Der Berfaffer ichast die Starte der Truppen welche Frantreich bei einem großen europaifchen Rriege ins gelb führen konnte auf 285,000 Mann Infanterie nebft 10,000 Mann Jagern, 12,600 Mann fcmeter Cavale rie, 23,000 Mann Liniencavalerie, 25,700 Mann leid ter Cavalerie, 40,000 Dann Artillerie, 1600 Pontonniers, 7000 Mann Genie, 5000 Mann vom Train, Bufammen 409,700 Dann mit 109,300 Pferben und 1200 bespannten Geschüßen. Um biefe 410.000 Mann über die Grenze marichiren zu laffen, brauchte Frantreich teine außerordentlichen Anstrengungen ju machen, mit Ausnahme ber Pferbe, beren wol einige 60,000 neue gefauft merden mußten (mir bemerten hierzu baf nach unverwerflichen Berichten Pferbeeintaufe ziemlich umfänglicher Art in verschiedenen, namentlich auch bentfchen Staaten fur frangofifche Rechnung in neuefter Beit gemacht worden find), ift alles Material für ein foldes Beer entweder vollständig in den Beughaufern vorhanben ober fann boch in ben großen Militairwerfflutten binnen 14 Tagen gut beschafft werben. Much bie Ginberufung ber beurlaubten Goldaten, von benen über brei Biertel icon gedient haben und völlig mit ben Baffen vertraut find, tann in turger Frift gefcheben. Die gresen Eisenbahntinien die Frankreich besitz und die aus seinem Innern besonders an die nördliche und östliche Grenze führen, wie die Pariser Nordbahn, die Parisetrasburger und Strasburg. Baseler Bahn erseichtern es sehr, bedeutende Truppenmassen, besonders an Infanterie, in wenig Wochen an den Grenzen des Landes zu versammeln. Innerhalb acht Tagen können von den starken Truppenanhäufungen in Paris, Strasburg, Meg, Luneville 70—80,000 Mann Infanterie, 100—150 bespannte Geschüge und 5—6000 Mann Reiterei über den Rhein nach Baden oder nach Rheinbaiern geworfen sein. Die jest geschehenen Beurlaubungen bei der Infanterie andern bieran wenig.

Und diese gange, so große, so friegsbereite und leicht concentrirbare Armee ist, wie der Berfasser in sehr speciellen technischen Ausführungen, benen wir hier natürlich nicht folgen können, auseinanderset, auch hinsichtlich der Ausbildung ihrer Mannschaften, des Geistes ihrer Goldaten und Offiziere, ihres Materials, vorallem aber ihrer Organisation vorzugsweise kriegstüchtig und zu gro-

Ben friegerifchen Unternehmungen geeignet.

Bas nun haben wir, beren Grengen gunachft von diefer Deeresmacht bebroht fein murben, berfelben entgegenaufegen ? Ein mal bie Beere ber beiben beutfchen Großmachte (vorausgefest bag, wie wir hoffen wollen, Diefe beiden einig geben), fobann bie Contingente ber übrigen beutschen Staaten. Bei biefen nun ftellt fich fogleich als ein großer Uebelftand ber Dangel an einheitlicher Organisation heraus, welcher es hochst unwahrscheinlich erscheinen läßt daß auch bei gleicher Starte und Tuchtigfeit im Gingelnen biefe Truppen ben frangofiichen volltommen gewachsen sein murben. Schon bei ben militairischen Operationen in Schleswig-Bolftein und Baben hat fich biefer Uebelftand, wie ber Berfaffer aus eigener Beobachtung burch mihrfache Beifpiele belegt, fehr fühlbar gemacht; wieviel mehr wird dies der Fall fein bei einem großen Rriege, wo viel mannichfachere Combinationen vortommen. Bei unserer Armeceinrich. tung fann oft nicht einmal ein Bataillon bas banebenftebenbe mit Munition verfeben, und letteres muß vielleicht aus Mangel an folcher bas Felb raumen, mabrend bas andere noch reichlich bamit verfeben ift. Die verschiedenartigen Dienstvorschriften erschweren die fichere Sandhabung bes Borpoftenbienftes. Die vormaltenben Rudfichten, welche die Führer ber einzelnen Contingente auf den Bortheil oder die Bunfche ihrer Dbern ju Saufe oft mehr als auf das allgemeine Intereffe nehmen, erichweren dem Dberbefehlshaber die Bermendung diefer einzelnen Truppentheile. Bas bei ber frangofifchen Armee haufig vortommt und bei ber bortigen Organisation auch gang leicht ift, die rafche Bilbung neuer Truppenformationen, g. B. durch Butheilung bes zu einem Regimente gehörenden Bataillons an ein anderes, bas ift aus ben angeführten Grunden bei einer fo buntgemifchten Armee wie bie beutsche fcwer, beinahe unmöglich. Endlich aber hat diese bunte Busammenfegung auch noch den moralifden Nachtheil bag die Mannicaften der eingelnen Contingente beiweitem nicht die gleiche Theilnahme für die Schickfale und Thaten anderer landsmannschaftlicher Truppen theilen und das gleiche, gemeinsame Interesse an den Erfolgen des gangen heeres haben, welches bei der einheitlich organisirten französischen Armee in so hohem Grade vorhanden ist. Auch dafür bringt der Berfasser ein Beispiel aus dem Feldzug in Baden von 1849 bei. Er fagt:

Die naffauische Bebedungsmannschaft, die bei Dos medtenburgische Geschüge mit Bespannung von den Insurgenten fortnehmen ließ, ohne nur einen Bersuch zu machen dieselben wieder zu erobern, hatte diese straftiche Sleichgultigkeit wahrlich nicht bewiesen, wenn es naffauische Kanonen gewesen waren. So aber waren es nur medlenburgische und der Berluft derselben war den naffauischen Soldaten keine allzu schmerzliche Sache.

Der Berfaffer fahrt bann fort:

Gerade der Erweckung folchen gemeinfamen Rationalgefuhle megen, beffen theilmeifen Mangel wir vielleicht balb noch fcmerglich genug buffen muffen, beflagen wir es febr bag man von manchen Seiten in mehr bigigem als vorforglichem Gifer bemubt mar, baffelbe, mo es fich in ben letten Sabren ju geis gen begann, möglichft wieber ju erftiden. Wir find gewiß febr weit bavon entfernt ben ftraflichen Disbrauch, welcher von ber revolutionnairen Partei mit Diefem Erwachen bes beutichen Rationalgefühls und beffen fichtbaren Beichen, ben fcmarg-roth-golbenen gabnen, garben und Cocarben getrieben mard, nur im mindeften gu vertheidigen, und wiffen leider nur gu gut burd welchen icanblichen Gebrauch lettere baufig entweiht worden find. Diefem Diebrauch aber hatte man gleich anfanglich mit ber größten Entschiedenbeit entgegentreten und benfelben unterbruden muffen, ohne babei aber bas viele Gute, mas unleugbar in der Unnahme eines gemeinsamen außern deutschen Beichens lag, burchmeg gehaffig ju verbachtigen ober verachtlich ju verspotten, wie es befonders von Seiten fo vieler bobern und niebern Militairbeborben leiber gefcheben ift. Reben einer fachfifchen oter murtembergifchen ober lippe-fcaumburger Cocarde fann ber Solbat mahrlich mit Ehren auch eine fcmarg roth-golbene tragen. Daburch baß er lettere bem auswärtigen Feind gegenüber gemeinschaftlich mit feinen übrigen beutichen Rameraben auf bas außerfte vertheibigt, nugt er feinem gurften und fpeciellen Baterlande viel mehr als wenn er biefelbe auf befcrantte ober knabenhafte Beife verfpottet. Benn unfere Deutschen Contingente gemeinfam gegen Frankreich in bas Feld gieben, fo wird man ihnen nothgebrungen boch auch wieder ein gemeinsames Feldzeichen geben muffen. Dan wird bann wieber gu ben alten ichwarg-roth golbenen garben greifen, es aber vielleicht bitter beklagen muffen bag man biefelben fo febr bei ben Aruppen in Berruf zu bringen fich vielfach in ben letten Jahren bestrebt hat. Richt so ploglich wieder bie verdiente und nothwendige Achtung und Ehre vermögen solche in unsern fo verfciedenartigen beutschen Contingenten gu finden, und ein gemeinfames Beichen mas Diefelben gufammenhalt, ,, zu beffen Rubm und Chre" fie freudig mit vereinten Rraften ftreiten, wie es der Franzose für sein "Aricolor" thut, fehlt uns dann lei-der ganzlich. Sogleich im ersten Augenblick, etwa durch einen Bundestagebefdluß zwei Lage ober Stunden vor dem Ausmarich eines Aruppencorps verfundet, ift biefe bringend nothwendige Bingebung fur folch gemeinfames Rationalzeichen aber nicht zu erzwingen, es bebarf bagu langerer Beit, innigern Bertrautseins mit bemfelben. Rur confus und mistrauisch gemacht wird ber Golbat, wenn man ihm heute ploglich befiehlt alle Aufopferung fur ein außeres Sinnbild ju beweifen und daffelbe mit feinem Leben gegen eine Riederlage burch die Feinde zu fougen, was man ihn bisher zu verspotten zu leb-ren versuchte. Dan hatte von Seiten mancher Militairbeborden der einzelnen deutschen Staaten das erwachende deutsche Rationalbewußtsein 1848 wahrlich besser benugen sollen als man es leider nur zu häusig gethan hat; von den vielen Mängeln die an diesem erwachenden Gesühl klebten konnte man es reinigen, das ost schmädliche Unwesen, was von Seiten der Umstruppartei dabei getrieden wurde, beseitigen und es dann in verbesserter Gestalt den Soldaten aufs neue einprägen, statt es sogleich im ersten Reime wieder bei ihnen zu ersticken. Wie können und des sorglichen Gedankens oft nicht erwehren das man mit dieser Schmähung der deutschen Farben dei vielen unserer Deerestheile allen unsern auswärtigen Feinden einen viel größern Dienst geleistet hat-als gerade den einzelnen deutschen Fürsten selbst. Mit reußischen oder hessen-homburgischen Fahnen und specifisch gesinnten Soldaten wird man der gewaltigen Hereschule dazu beutscher Farben und deutschen vermögen, sondern dazu deutscher Farben und deutscher Krieger bedürken.

Als Abhulfe der bemerkten Uebelftanbe ichlagt der Berfaffer vor: Militairconventionen ber fleinern Staaten mit den größern, und amar vorzugsweise mit Preugen, auf beffen Behrtraft, wie der Berfaffer meint, bei einem etwaigen Rriege Deutschlands mit Frankreich unfere größte Aussicht auf gunftigen Erfolg beruhe. Durch folche Militairconventionen (welche noch umfaffenber in ihren Bestimmungen fein mußten als bie von einigen Staaten 1849 mit Preugen geschloffenen) mußten alle fleinern Contingente bem preugifchen Beere einverleibt, bie größern aber, bie von Baiern, Sanover, Burtemberg und Sachfen, wenigstene völlig übereinftimmend bamit organisirt merben. Der Berfaffer hegt freilich felbft geringe hoffnung auf bie Bermirklichung eines folden Borfchlags und empfiehlt baber nebenbei noch folgende Balligtivmittel: 1) Die Berftellung einer allgemeinen gleichen Bewaffnung hinsichtlich bes Ralibers ber Gewehre und Gefcupe, Berfertigung gemeinfamer Dunition für alle in großen beutschen Arfenalen; 2) Ausarbeitung eines allgemeinen Dienft- und Grercirreglements und haufige Inspectionen burch Bunbesgenerale gur Controle der punttlichen Ginubung beffelben; 3) Ginführung einer möglichft gleichmäßigen Uniformirung; 4) Ginführung allgemeiner Borfchriften über bas Offigiersera. men, Errichtung einer allgemeinen beutschen Rriegsafabemie, in welcher feber Generalftabsoffizier vorgebildet fein mußte; 5) öftere Berfegung ber Beneralftabsoffiziere mahrend bes Friedens ju andern Contingenten; 6) regelmäßige Uebungen ber verschiebenen Contingente, allichrlich brigadenweife, alle zwei Sahre in Divisionen und bisweilen in Armeecorps; 7) Anschaffung einer bedeutenben Anzahl geräumiger Militairtransportmagen für Eifenbahnen auf gemeinsame beutsche Rechnung; 8) baufige Bermendung ber fleinen beutschen Contingente gur Befetung ber Bunbesfestungen, um ben militairifchen Beift und die Disciplin gu üben; endlich eine Controle feitens ber Bundesmilitaircommiffion bei ber Ernennung der Stabsoffiziere, besonders für solche Contingente welche noch feine Brigade bilben. Für bringend nothwendig halt ber Berfaffer bag ichon jest im Frieden von der Militairbundescommiffion gemeinsame beutsche Feldzeichen, Sahnen, Bander und Cocarden bestimmt und, wenn man ihren allgemeinen Gebrauch aus irgend einem Grunde ben einzeinen Contingenten nicht befehlen wollte, wenigftens bann in Gebrauch genommen wurden, sobald ju
einem gemeinsamen beutschen militairischen Breckt ausgerudt wurde, z. B. bei Befehung der beutschen Bunbessestungen, gemeinsamen Uebungen u. f. w.

Der Berfaffer ichließt feine Betrachtungen mit der nachstehenden patriotischen Auffoderung, womit auch wir biesen Artikel, beffen vornehmste Aufgabe es war Frankreichs Stellung zu Deutschland und die von bort umb brobende Kriegsgefahr zu beleuchten, schließen zu muffen glauben.

Dies find in turgen Umriffen Die Magregeln welche wir für bie Berftellung einer großern militairifchen Ginbeit unter unfern einzelnen Deutschen Deerestheilen fur erfprieflich balten. Wenn auch vielleicht nicht alle, fo boch viele ber vorbin bor uns angeführten Dangel und Rachtheile, Die ein bunt jufammengefehtes beutiches Armeecorps einem gleichmaßig ausgebile beten frangofifchen Corps gegenüber haben wirb, burften to-burch befeitigt werben. Daß aber biefe Berbefferungen bei nur einigem guten Billen ber Gingelftaaten gar nicht fo fom burchzuführen find, wird man jugeben muffen. Dag auch eine allgemeine Ginverleibung fammtlicher beutschen fleinen Comtingente in das preußische Deer leider gur Beit noch in bas Reich ber frommen Bunfche geboren, Die von une angedeute ten anderweitigen Schritte gur Berftellung ber Ginbeit find boch gewiß auch im jegigen Augenblick noch ober icon durch guführen. Dochte man boch nicht ju lange faumen, wenigftent ben erften traftigen Beginn bamit ju machen; wir furchten, es tonnte fich diefe Berfaumnif fonft in balbiger Butunft nur au bart beftrafen.

19

Der getreue Ritter ober Sigismund Hager von und zu Altensteig und die Reformation. In Briefen an die Gräfin Julia von Oldofredi-Hager in Lemberg. Bon Wilhelm Meinhold. Regensburg, Pustet. 1852. 8. 1 Thir. 15 Ngr.

Berausgeber Diefes Buchs ift der Sohn des Berfaffets ber burch feine "Bernfteinhere" auch in weitern Rreifen befannt geworben ift. Mus ber Borrebe bes Berausgebers erfahren wir daß fein Bater fich jahrelang und unermubet mit bem Stu-bium ber Theologie und Geschichte befaßt und bereits in ben letten Bahren feines Lebens Die Ginficht gewonnen habe, baf nur allein ein Anschluß ber protestantischen an Die tathelifche Mutterfirche vermögend fei, Die fittlichen und focialen Gebte chen unferer Beit zu beilen. Den Plan Diefen Gebanten offent lich auszufprechen gab er jeboch auf, weil er zweifelte einen gunftigen Erfolg zu erzielen, wenn er, wie icon oft gefchen, in rein abstracter Darftellung die abweichenden Lehren beiber Rirchen beleuchtete, und auch fürchtete, feine ausgesprochenen Beforgniffe möchten fruchtlos untergeben, wenn er biefelben nicht in einem vollig neuen Gemanbe auftreten ließe. Bu bem Ende mablte er die dronitalifde Darftellung, indem er die pfpchologifche Entwickelung ber protestantifden und tatholifden Lehre in concreto barftellte, um badurch feinem Berte neben bem wiffenschaftlichen Intereffe auch einen afthetifchen Reis ju geben. Er mablte als Beit feiner handlung die Reformation felbst. Das Bert ift burch ben Tod des Berfaffers nicht voll-endet und der Herausgeber hat, um den Sang der Ergablung überblicen gu tonnen, ben Profpectus bes beabfichtigten gweiten Theils, wie er von feinem Bater hinterlaffen mar, am Solufte folgen laffen. Der Beld ber Geschichte ift eine hiftorifce Perfon und Ahnherr ber Grafin Bulia von Dibofredi . Sager, an welche Die Briefe gerichtet find. Der Stil ift in bem befannten Son

ber Chroniten gehalten, worin allerdings Meinhold Gewandtheit hat und längere Beit im Stande gewesen war bas Pu-blieum glauben ju machen, als fei es Driginalftil. Der alte Ritter Sigismund erzählt feine Geschichte felbft, jedoch ift ber Sang ber Ergablung mannichfach burd Reflerionen über bie Beformation und ihre Ericheinungen unterbrochen, fobaf, wenn man biefelben aufmerkfam verfolgt, febr leicht die Anficht bes Berfaffers hervorleuchtet, und bag baraus mit Bestimmtheit gu foliegen ift, bag wenn Deinhold, wie bies fcon langft verlautete, noch por feinem Tobe nicht Ratholit geworben war, er ficher boch nicht langer mehr Protestant genannt werden fonnte; benn wer fo wie er grundlich mit ben hauptfagen ber protestantifchen Lebre gebrochen, wer fo wie er ber Reformation fo viele Bieden aufzuburden fuchte, ber tann unmöglich fich noch mit dem Ramen eines Protestanten belegen. Den britten Brief eröffnet Reinhold folgendermaßen: "Unter bie hauptfachlichften Urfachen ber fcnellen Berbreitung ber Reformatien gebort infonderheit die abfictliche Berfalfdung bes biblifden Tertes, bie Luther fich erlaubte, um bas Papftthum und alles ibm Un= geborige, inwiefern es in ber Bibel begrundet ift, befto ficherer und gemiffer ju fturgen." Diefe Meuferung, auf Die wir gleich prrudfommen, verbunden mit noch vielen andern im Buche ger-ftreuten, werden gewiß Sedem flar machen wohinaus ber Berfaffer will. Es tann der Bwed b. Bl. nicht fein, hier eine Unterfuchung über bie Saltbarteit ber vorgebrachten eregetifchen und fritifchen Grunde ober eine Prufung ber Quellen und Citate angustellen, wir muffen dies den theologischen Beitichriften überlaffen und wollen bier nur ermabnen, wenn der Berfaffer 6. 41 fagt, Luther habe fich der plattdeutschen Bibelüberfegung bes Ritolaus von Lyra bedient, welche querft 1473 - 75 erfcbien, mober bas Opruchwort entftanben fei: Si Lyra non lyrasset, Lutherus non saltasset, baf Lyra aus ber Rormandie und nicht aus Riederdeutschland ftammt, und daß 1470 in Roln, Lubed und Balberftabt eine nieberfachfifche Bibelüberfegung mit Erklarungen aus ber "Poftille" bes Lpra erfchienen ift. Die Borguge Die Meinhold, mas Stil und Charakteriftit betrifft, in feiner "Sidonia" und in der "Bernftein-bere" beurkundet hat, find übrigens auch diefem Buche nicht

So weit war die Angeige Diefes Buchs vollendet, als Referent von ber Redaction b. Bl. einen berfelben gugegangenen anonymen Brief aus Breslau erhielt, worin mit gemiffer Schabenfreude und perftedter Parteilichfeit eine die theologifche Seite bes Berts berührende Besprechung propocirt werden follte. Die gange haltung bes Briefs gemahnt uns an eine Ericheinung vom Scheibenftande ber, mo jumeilen ber Schute nach dem Schuffe burch bas Auffpringen bes Banswurfts in Freude gefest wird, als ob er bas Centrum getroffen habe, und am Ende gu feinem Merger erfahrt bag nur vielleicht ein Splitter aus bem weißen Rande ber Scheibe ben verhangnifvollen Drabt berührt und badurch bie Ericeinung des hanswurfts veranlagt bat. Deinhold bat den hanswurft fpringen laffen. Bir erfabren aus bem Briefe bag bas Buch in Schlefien große Ber-breitung auch unter Personen gefunden habe, die fich sonft gerade nicht mit Theologie und grundlichem Geschichtsftudium befaßten. Es murbe ben Standpunkt b. Bl. verlaffen beißen, wollte man auf die burd biefes Buch angeregten Streitfragen im Gingelnen eingeben, Streitfragen beren grundliche Erorterung in rein theologifde Beitidriften gebort, Streitfragen die im Befentlichen auch nichts Reues vorbringen, fondern nur in populairer Beife formuliren, mas langft hieruber auch icon andersmo gefagt, aufgeftellt, miderlegt und beftritten worben ift. Bir wollen darum auch bier nur im Allgemeinen bie hauptpuntte berühren und anführen, die mit befonderm Eclat hervorgehoben werben. Dabin gebort namentlich ber Borwurf daß Buther "abfichtlich bie Bibel gefälfcht" habe. Reinhold bemertt S. 43 in einer Anmerkung baf fcon Coclaus in ber Ueberfepung Luther's an 1000 verfalfchte Stellen allein im Reuen Teftamente und Florimundus Raimundus über 1040 habe nach.

weifen wollen, fügt aber bingu: "Es bebarf taum ber Bemertung bag bies laderliche Uebertreibung ift." Aber brei ber "hauptfachlichften und erfolgreichften Berfalfchungsversuche" glaubt er bennoch nicht übergeben zu tonnen. Der Berfaffer fagt 6. 42: ,, 50 ift es benn juvorberft bas griechifche Bort decenoia, welches Luther im gangen Reuen Teftament auch nicht ein einziges mal Rirche, fondern immer Gemeine überfest bat." Exxanola beißt nun aber in der That feiner Ableitung nach nichts Anderes als mas jeder mittelmäßige Secundaner weiß, Dit Berfammlung, Die Boltsverfammlung. Mit demfelben Rechte wie nun Die romifche Rirche gur Begrundung ihrer hierarchifchen Snftitutionen bas Bort mit Rird e überfest, mit bemfelben Rechte und wol ber urfprunglichen Bedeutung bes Borts angemeffener überfent es Luther mit Gemeine, jur Bezeichnung ber Gefammtheit ber driftlichen Anhanger ober auch wol ber zu einer Gemeinde vereinten Theile der driftlichen Bekenner. In abnlicher Beife verhalt es fich mit bem Bormurfe bag Luther bas Bort mapassonic nicht mit Ueberlieferung ober Trabition über-fest habe. Luther überseht z. B. I. Kor. 11, 2 zur Bermeidung bes nicht beutschen Worts Trabition: "Und haltet die Weise, gleichwie ich euch gegeben habe", und 2. Thessal. 14: "So stehet nun, liebe Bruber, und haltet an ben Sagungen bie ihr gelehrt feid, es fei burch unfer Bort ober Epiftel." Wer tann bier eine galfdung annehmen, ber überhaupt im Stande ift ben Sinn eines Sabes aufzufaffen, fatt am Borte gu flauben ? Sagungen und Beifen Die ihr überliefert befommen babt, mas find bies Anderes als Ueberfegungen von παράδοσις, nur mit fcarferer Dinmeisung und Dervorhebung bes Inhalts? Der britte Puntt ben Deinhold hervorhebt betrifft die befannte Stelle im Romerbrief 3, 28, wo Luther bem Urterte guwider bas Bortchen allein eingeschoben bat. Dem Eerte nach lautet bie Stelle: "Denn wir halten bafur bag ber Denfc gerecht werbe burch ben Glauben, nicht burch gefesliche Berte"; in ber Bibelüberfegung von Luther beifit es: "Co halten wir es nun bağ ber Menfc gerecht werbe ohne bes Gefeges Berte, allein burch ben Glauben." Der Glaube und bie Berte merben fich hier entgegengeftellt, mit bem Dingufugen bes Bortchens allein hat Luther Die Auffaffung Diefer Stelle nur icarter bezeichnet, Den Ginn Derfelben in flaveres Licht gefest. Bon einer Falfchung kann alfo auch hier nicht die Rede fein. Bas nun den Borwurf antangt bag fich burch bie einseitige Auffaffung Diefer Lebre "ber absoluten Berwerfung ber guten Berte" einzelne Meniden ju Schlechtigteiten haben binreifen laffen, wer mag hieraus ber Reformation einen Bormurf machen? einen Borwurf angefichts ber Schandlichkeiten welche burch bie Musubung und den Disbrauch des Ablaffes in einer Beit hervorgerufen murben, mo Leibenschaften mannichfach aufgeregt und ber Zon in Leben und Sprace ein berber, grobtorniger war? Bie mag man ben Bormurf überhaupt erheben, ba man biefe Buftanbe ja nur als die Folge vorausgegangener Misbrauche und Brrlehren angufeben bat, welche gerade Luther gu befeitigen fuchte? Benn man nun gar noch fchlieflich in der Art und Beife wie Luther ben Papft befampfte etwas Augerorbentlides finden will, fo muß man folde tluge Leute nur einfach auf die gegenseitigen Streitschriften verweifen, qu einer Beit wo man noch nicht gewohnt war in verflaufelten, zweibeutigen Redensarten mit weißen diplomatifchen Bandfduhen fich angufaffen, fonbern in teder, herber und fur bie Auffaffung unferer Beit viel gu berb erfcheinender gorm fich auf ben Leib gu ruden.

Stiggen aus ber Benbee und Bretagne. Berlin, Bert. 1853. 8. 1 Thir. 15 Ngr.

Wenn Zemand auf ben Ginfall geriethe ein bereits vor mehren Jahren erschienenes Buch von Emile Souvestre aus bem Französischen zu übersehen und feine Arbeit deutschen Berlegern anzubieten, so murbe er wahrscheinlich überall die Antwort erhalten daß mit bergleichen veralteten Sachen Richts

ju machen fei (unter "neu" find in biefem Walle nur bie naffen parifer Aushangebogen zu verfteben), bag überbies Souveftre ju wenig renommirt fei, eine gu folibe, rubige Manier ber Darftellung habe, feine bergerfcutternden und nervengerreißenben Gefchichten ergable, bag mithin teine lebhafte Theilnahme von Seiten bes größern Publicums zu erwarten ftebe. Anbere und beffer gestaltet fich jedoch die Sache, wenn der Ueberseger einen sonft schon literarischen Ramen hat, feine Bearbeitung mit einem anziehenden Titel verfieht, eine geiftreiche Ginleitung über Bollsleben, royaliftifche Treue, politifche Srrthumer, Autorität, Majorität u. bgl. voranschielt und baburch bem Buche Anfpruche auf bas Intereffe ber bobern Gefellichaftetreife verleibt. Dit einem folden Unternehmen ift B. A. Suber bervorgetreten, indem er aus einigen belletriftifden Berten von Souveftre geeignete Stellen frei ins Deutsche übertragen und auf beren Berth fur Die Ertenntnif eines bibber wenig beach. teten Gebiets frangofifder Buftande bingewiefen bat. Er glaubt biefer Sabe eine von bem etwaigen fluchtigen Beitvertreibe ben bie Lefer barin finden mogen gang unabhangige, ernftere Be-beutung vindiciren ju burfen. Alte Sitten, Gebrauche, Sagen, Lieder, Glauben und Aberglauben, welche bem frangofifchen Landvoll eigen find, verfdwinden mehr und mehr. Beder Mag, jebe Stunde tragt bas Ihrige bazu bei bas alte Geprage ab, jureiben, megguagen, und es mag die hochfte Beit fein wenigstens in Buchern mit Ehren zu begraben was im Leben nicht ju retten ift. Bu biefem 3mede bat Buber ohne Sweifel ein paffendes Mittel ermablt. Souveftre fteht zwar nicht in ber Reibe ber glangenden Salente welche bie Lefewelt beberrichen; er verfteht es nicht ober verfcmaht es vielleicht nach grellem Effect zu haschen und durch gewaltsame Mittel Die Phantafie aufzuregen; aber er hat Berdienfte Die gerade bei Romandichtern bes heutigen Frankreich nicht baufig find: Die von ibm vorgeführten Charaftere und Situationen fleben fast immer innerhalb ber naturlichen und vernunftigen Grengen, er rebet eine ungefünstelte reine Sprache, ift ein tuchtiger Renner bes frangofifden Boltelebens, und es gebührt ihm bie Anertennung baß ihm an fittlichem Ernft und einer gewiffen Ginfacheit und Bahrheit - ber Rutter ober Frucht ehrlicher Liebe gur Sache, im Gegenfas ju bem Egoismus und ber Gitelfeit bes Autors - taum einer von feinen fchriftftellernben ganbeleuten gleich. tommt. Diefe Eigenschaften burften genügen um Souveftre ben Lefern von unverborbenem Gefcmact werth zu machen. Solden fei bas Buch biermit beftens empfohlen; und wenn fie außer bem Bergnugen einer ansprechenben Unterhaltung, welche ihnen Diefe Stigen aus ber Benbee und Bretagne barbieten, auch Duber's Anfichten über bie Frangofifche Revolution und Reftauration, bas Gift bes politifchen Dualismus, bas folimme Princip ber Theilung ber bochften Gemalt u. f. w. fennenlernen wollen, fo finben fie biergu in ber 16 Seiten langen Borrede binreichenbe Gelegenheit.

Don Jofé be Borrilla.

Am 15. April 1837 folgte eine Anzahl junger Leute des Abends in den Strafen von Madrid dem Sarge eines Dichters, den Richts als eine Blumenkrone schmudte. Don Marianno José de Larra hatte im Slanz seiner Zugend und seines Senies aus Berzweistung über eine unglucktige Liebe sich mit einem Pistolenschusse getöbtet. Als man am Thore Fuencarral angelangt war, wo die Zuneigung einiger Freunde dem Todten ein Aspl bereitet, und als ein beredter Redner, Noca de Legores, weinend die Trauerrede gehalten hatte, war endlich jenes Schweigen eingetreten, welches die Rucklehr der Leidtragenden anfündigt. Da plohlich trat ein junger Mann, saft noch ein Anabe, den Niemand kannte, hervor und recitirte mit zitternder Stimme einige Verse, in denen er mit glühender Phantasie den todten Dichter pries.

Diefe feltsame Erfcheinung, Die Jugend Des Dichters, Die Darmonie feiner Berfe, Alles bis auf Die fpate Stunde Des

Zags bewegte bie Gemuther ber Anwefenden, welche durch die Arauer schon weich gestimmt waren. Es schien ihnen Larra von neuem aus dem Grabe erstanden zu fein; im Arumph brachte man ben Poeten heim, der bestimmt war Spanien über den Berluft zu troften den es beweinte, und in Madrid ward noch an demselben Abende mit Enthusiasmus der Rame Zorrilla's verkundet.

Die Lebensverhaltniffe bes jungen Dichters, foweit fie bekannt wurden, erhöhten nur noch biefes allgemeine Intereffe. In Balladolid 1817 geboren, Sohn eines geachteten Rechtsgelehrten, hatte Borrilla bas Geminar in Mabrid besucht, mo fo viele große Staatsmanner und berühmte Schriftfteller Spaniens gebildet worden waren, ohne jeboch Buftinian und bas Corpus juris fo lieb gu gewinnen baß er feinem Bater nach. gufolgen Luft befommen batte. Bon Tolebo, wo er ein bijarres und einfiedlerifches Leben geführt, hatte ibn fein Bater nad Ballabolib geschielt und endlich, ba er erkannte bag biefes geiftreute und unbandige Rind niemals ein Geschäftsmann werben murbe, ibn jum Detonomen bestimmt. Allein Sofe, ber vom Landleben nur die Duge liebte, ergriff einen außerften Plan. Er lieb fich ein Pferd von einem Bermandten und eilte nach Mabrid, wo er fich verbarg, reich an hoffnungen, arm an Gelb. Mit keiner andern hulfsquelle als ber Poefie, mit Rubnbeit und ben Sllufionen von 20 Sabren ausgeflattet, wollte er Unabhangigfeit und Ruhm erreichen; allein er fant nur Elend und Gleichgultigfeit. Seit gebn Monaten, mabrent beren er ben Rachforschungen feiner gamilie entgangen mar, lebte er unter lauter Entbebrungen und inferirte ben mabriber Bournalen einzelne Gebichte, ohne bag bie vollige Dbfeutität feines Ramens ihn feinem fuchenden Bater entbeckt hatte.

Aber an einem Lage mar er berühmt geworben. Senes Bolt ber Literaten und Krititer, welches über ben Ruf bispo nirt, batte ibn bruberlich aufgenommen als Rachfolger garra's, und biesmal hatte es fich nicht getäuscht. Der Gefang Borrilla's war in jedem Munde. Perausgeber und Eigenthumer von Journalen erbaten feine Unterftugung. Die Beit ber Priv fung war zu Enbe. Alles lachelte bem Dichter entgegen; Ruhm und Glud reichten ibm bie Banb. Roch vor Ablauf eines Sabres ericbien fein erfter Band Gebichte, marm von einem bekannten Kritifer, Diaz, empfohlen. Der Erfolg ber felben war so groß und die Berleger waren so preffirt, mit bem Berfasser die Gunft des Publicums zu theisen, daß 3orrilla feitdem eine Fruchtbarteit gezeigt bat Die felbft fur Spanien felten ift, mo uns ichon Lopes be Bega bas Unmögliche bewie. Die beiben bicken Banbe "Obras completas de Don José de Zorrilla", bie in Paris 1847 erschienen find, enthalten ungefahr 15 Banbe Dramen und Dichtungen, Die in ben vorbet gebenden gebn Sahren von ibm ericienen maren. Gegenwartig foll ein britter Band ericheinen, ber Die Abatigfeit bei Dichters feit 1847 enthalt, und endlich ift vor turgem in ungeduldig erwartetes Werk ausgegeben worden: "Granda, poema oriental" (Theil I, 1852). Richt blos in der halbinfel, sondern im ganzen spanischen Amerika, wo nut jent mannliche und sonore Sprache gesprochen wird, ift Borrilla bet allgemeine Liebling.

Die Ursache dieser Popularität ist nicht allein im Kalente Borrilla's zu suchen, benn Spanien hat neben ihm noch vielt talentvolle Dichter; Das was ihn groß gemacht hat ift vielmehr ber nationale Charakter, der patriotische Seist seiner Sesanzte. Die Echos die er erwedte schlummerten in allen herzen; er sprach die Stimmen seiner Zeit und seines Landes. In einem Augenblick wo eben der Geschward an der Bergangendeit sich in der Palbinsel neu verbreitet hatte, seierte er die verschwundene Größe Spaniens, die Ritterschaft, die Mauren, den Kotholicismus, alles Das was im spanischen Mittelalter ebel und poetisch war. Er erweckte die entschleren Jahrhundert aus dem Staub des Grades und der Bergessehrt; indem et deis schwachen Spanien den Glanz seiner schonen Tage zeigte, tröstet er den Stolz des Bolks und Kakkte er seinen Gauben.

Seit 15 Jahren bat Borrilla feinem Baterlanbe allein fein Genie gewihmet. In ben beiben Dauptrichtungen feines Birfens, bem Drama und ben Gebichten, ift es immer Spanien welches er feiert und bem er feine Begeisterung verbantt. Einige feiner geschätteften Berte: "Die Gesange bes Arouba-bours", "Die Bochen bes Sommers", enthalten fast nur spa-nische und maurische Legenden; seine glucklichften Dramen find niche und martiger ergeiten, feine getatigen Danien ber spanischen Geschichte und Sage entnommen, so: "Sancho Garcia", "Das Pferd bes Königs Don Sancho", "Don Juan Tenerio". Der ungluckliche Fürst von Biane ift ber helb ber "hingebung einer Frau" ("Lealtad de una muger"), Pebro ber Grausame fpielt die Dauptrolle in "Der Schufter und ber Ronig". Für biefen gurften, ben bie Geschichte so febr verdammt, hat Borrilla eine hervorstechende Buneigung. Bei ihm haben die Banben du Guesclin's den Thron des legitimen Konigs von Caftilien umgeftogen und der Sieger ift nur ein Baftarb, der von Fremben gehalten wirb. Der Befiegte aber ift nicht blos ber Ronig, fondern Spanien. Die Berbrechen Don Pedro's,

Alma mas cruel

Que vivo en pecho cristiano

(bie graufamfte Seele Die je in driftlicher Bruft wohnte), wie bie alte Romange fagt, find fur ben Berfaffer bie Berbrechen ber Beit und nicht bes Mannes.

Bei feinen Dramen nahm aber Borrilla nicht allein bie Segenstande aus Spanien, sondern auch die Form derseiben, indem er mit Burucksofung jedes fremden Borbildes der Rebenbubler Moreto's und Calberon's ward. Diese Rachahmung ift fublbar, aber auch naturlich bei ihm. Bene lebendige und nette Sprache, jene leichte Benbung bes Gebantens, jener ritterliche Zon find ihm gang eigen geworben; Richts fcheint entlebnt. Borrilla erinnert an Moreto in feinen fconften Sagen, aber er befist noch mehr Ginfachbeit und reinern Gefcmad. binfictlich ber Composition und ber Entwickelung bes Studs aboptirt er bas alte fpanische Drama mit all' feiner Lebendigkeit, aber auch mit seinen Fehlern. Das spanische Drama ist immer thäthig, Handlung folgt aus Handlung, bas Interesse wird immer gespannt und das Auge immer gefesselt, aber die Leidenschaft ist mehr angedeutet als empfunden, sie liegt mehr im Spiel Des Darftellers als in den Berfen bes Dichters, es fehlt Das was aus dem Luftfpiel allein ein Runftwert macht und nicht blos bas Bergnugen eines Augenblicks, namlich bie Entwicker lung ber Charaftere.

Diefer Fehler, bem auch Borrilla nicht entgangen ift, ift ber Grund bes niedrigen Standpuntts bes fpanifchen Theaters und ertlart jugleich die Fruchtbarteit feiner Schriftfteller. Ce ift fonderbar baß gerade in bem Lande, bas uns in Don Quirote und Sancho Panfa die beiden lebendigften Personen gegeben bat die je bem menfclichen Gebirn entsprungen find, Die Charafterschilderung bas Rebensachliche am Theater ju sein scheint. Die Intrigue ift Alles. Und boch braucht man Shaffpeare, beffen Stude nicht weniger complicirt find als die spanischen, nur ein mal gu lefen, um gu begreifen bag Das mas ben Englander fo weit über Lope de Bega und auch Calberon erhebt iener gottliche hauch ift, ber aus jeder seiner Schöpfungen ein Individuum macht. Dibello, Romeo, Fallftaff find fur uns so wahr und lebend, wie so viele Manner von denen die Geschichte spricht, und selbst wenn der Dicter sich an das Phantaftifche und bas Unmögliche macht, fo ift die Dacht feiner Ginbildungefraft fo groß baß es uns buntt, fonnte Caliban nur eriftiren, er mußte bas Ungeheuer fein bas ber große Billiam geichaffen hat. Bei ihm ift die Entwickelung ber Gebanten und Empfindungen fo naturlich bargeftellt, ber Fortichritt ber Leidenicaft ift fo breit angelegt, es findet fic bei ibm ein fo ficheres Gefuhl von Dem was ber Grund ber menfchlichen Ratur ift, und jugleich ein fo volltommener Ausbruck bes inbividuellen Charafters, bag Pope mit Recht fagte, wenn ein Stud Shatfpeare's ohne Angabe ber Ramen ber Perfonen gebruckt murbe, fo murbe Richts leichter fein als einer jeben von ihnen Das mas fie gefagt und gefprocen hat gugutheilen.

Bon bem Theater Borrilla's fowie von bem feiner Borbilber tonnte man fagen baß es wie in ber alten italienifchen Romobie für alle Perfonen und für alle Beiten immer nur eine einzige Maste gebe. Bene in ihre Mantille gehüllten Damen, jene in ihre Mantel verborgenen Cavaliere find immer Ifabella, Detavio und Lelio; man tennt ihre Gedanken und ihre Sprace im voraus. Richt bag jene Rencontres, wo ber Bufall immer zwei Eifersuchtige ober Rebenbubler zusammenführt, jene Unterhaltungen die durch das Fenftergitter begonnen und auf ber Strafe fortgefest werben, jene Cavaliere bie immer, felbst gegen ben Konig bereit find ben Degen ju gieben, verworfen werben follten; darin liegt einmal ber Grund bes fpanifchen Theaters, ber Gefchmad ber Ration ift einmal fo, es ift bie Schilderung ber Sitten bes ganbes in ber glangenbften und am meiften jurudgefehnten Epoche feiner Gefchichte; allein es mare boch munichenswerth baf nicht immer berfelbe Cavalier und diefelbe Dame auftreten, nachdem fie in jedem Stud lediglich Ramen und Rieib geanbert haben. Bechfelt man auf gut Glud in zwei Luftspielen Borrilla's die Liebhaber, man wird zu feinem Erftaunen Diefelbe Sprache finden, Diefel-ben Sefuble, Diefelbe Perfonlichkeit. Ueberall zeigt fich ber Beift, Die Anmuth, Die Kraft des Berfaffere, aber es wird auch feine Pand fühlbar; überall ift das Lalent, allein das Leben fehlt.

Borrilla macht, ohne ibn gerabe vergeffen gu laffen, biefen Bebler bes fpanifchen Theaters burch feine Einbildungefraft, feine Lebendigfeit, Beweglichfeit, burch eine Art mittheilender Barme wieber gut, und es liegt in ibm zu viel Genie, als baß man nicht versucht fein follte ju glauben baß er mit etwas mehr Gebuld und Ueberlegung Spanien Das geben konnte was ihm bis heute gefehlt hat. Rach Tirfo be Molina, Molière und Mogart bat fich Borrilla gleichfalls an ben Don Juan gemacht; Die hauptverson ift verfehlt, Don Juan ift eben nur ein Buftling; allein Die Lochter Des Commandeurs, Donna Ineg be Ulloa ift eine reigenbe Schopfung, die ben Lefer bie

gangen Borguge Borrilla's ertennen laft.

Donna Ineg befindet fich in einem Rlofter, mo fie erwartet baf ibr Bater über ihre Dand bestimme ober fie Gott weibe. Don Juan hat fie gefeben; er hat die Duenna verführt welche fie bewacht; er ift in bas Klofter eingedrungen und hat die Ohnmacht von Ines benut, sie zu entfuhren. Richts kann sie mehr feiner Macht entreißen. Als das junge Madchen wieder jufichtommt ift fie allein mit ber Glenben Die fie vertauft bat. Cobald fie erfahren wo fie fich befindet, will fie flieben; Die Duenna theilt ihr mit bag bas Rlofter in Feuer aufgegangen fei und Don Juan fie mit Lebensgefahr gerettet habe. Ines liebt Don Juan, fie fuhlt fich durch eine geheimnifvolle Racht, wie durch einen Liebestrant ju ibm bingezogen, fie furchtet ibn aber auch und glaubt fich in feiner Rabe verloren. Deshalb will fie tros bem Bureben ber Duenna flieben. In Diefem Mugenblick tritt Don Juan ein, beruhigt gunachft Ineg mit ber Berficherung daß er ihrem Bater Die Rachricht von ihrer Rettung zugeschickt habe, und wendet nunmehr bie gange Rraft feiner glübenden Beredtsamkeit auf, um Inez von seiner Liebe zu überzeugen und sie zu besiegen. Inez vermag nicht zu wi-derstehen, dies liegt schon nicht mehr in ihrer Macht; sie weiß daß sie verloren ist wenn sie ihm angehört; allein vergeblich ist ihr Wierstreben. "Ich komme zu dir", sagt sie zu ihm, "wie jener Fluß dahin strömt, um im Meere sich zu verlieren; beine Gegenwart bringt mich außer mir, beine Worte verwir-ren mich, beine Augen bezaubern mich, bein Athem beraufcht mich. Don Juan, Don Juan, ich flebe bas Mitleid eines Ebelmanns an; gerreife mein Berg ober liebe mich; benn ich bete dich an!"

Diefe glubenden Borte, diefes Beib, bas fich ihm in ihrer gangen Schwäche bingibt, manbeln Don Juan um; er vermag Dies Rind, bas ihm vertraut, nicht gu entehren; er fuhlt bag er tugenbhaft fein fann, er will Don Gongalo, Ineg' Bater, auffuchen und um Die Liebe feiner Tochter bitten ober um ben Cob. In biefem Augenblide tritt ber Commandeur ein. Ber-

geblich wirft Don Buan fich ju ben gugen bes Greifes, ver geblich betheuert er feine Liebe, man tann ber Liebe Don Buan's nicht glauben. In feiner unerwarteten Bartlichleit erblicht ber Commanbeur nur eine feige Daste; er befchimpft und fobert feinen geind heraus, der ibn tobtet und bann vor der Gerechtigteit fliebt. Ineg verläßt gitternd die Rammer in ber fie eingeschloffen mar. Gie fieht ihren tobten Bater und erfahrt bag Don Juan ibn getobtet bat, allein fie vermag nicht ihre Leibenschaft ju tilgen. Sie ftirbt und nimmt ihre Liebe mit ins Grab. Um Don Juan loszukaufen bietet fie als Opfer bie Unichuld ihres Lebens und ihren Antheil am himmelreiche Sie erwartet ibn unter bem Leichenftein, und als Don Buan, von ben Schatten feiner Opfer in Die Bolle geriffen, vergeblic in feinem Bergen Die Reue fucht und nur Die Bergweiflung findet, fo reicht ihm Ineg die Dand und zeigt ihm ben himmel, mo die Tugend bas Berbrechen wieder gut macht; ein rubrenber und echt driftlicher Gebante, bei dem indes bie Phantafie und nicht die Bernunft ihre Rechnung findet. Das foredliche Ende Don Juan's, bas ben Bufchauer nicht febr erfchreckt, ift Die gange Moral bes Stude, und menn er noch gerettet mirb, fo geminnnt er bas Parabies ju mobifeil.

Man erkennt aus diefem Auszug die glanzende Phantafie Borrilla's; hierin liegt der herrschende Charafter feines Geiftes. Berbinder man damit eine außerordentliche Leichtigkeit gludliher Gedanken, die Gabe schoner Berfe, so hat man die gangen Eigenthumlichkeiten des Dichters.

"Granada", sein neuestes Wert, übertrifft an Glang Ales was er bisher geschrieben hat. Es ift nicht etwa ein episches Gedicht (Jorrilla hat sich vor diesem ungludlichen Ehrgeig gehütet), sondern eine große halb katholische, halb maurische Legende, welche die schönften Lage Spaniens umfaßt. Er seht zwar an die Spige seines Gedichts die stolzen Berse:

Cristiano y Rapagnol, con fe y sin miede Canto mi religion, mi patria canto.

(Chrift und Spanier, mit Glauben und ohne Furcht befinge ich meine Religion und mein Baterland), allein nichtsbestoweniger bewundert er auch die Mauren, und er hat dem Geschmack seiner Beit um so leichter nachgegeben, als seine reiche Phantasie ganz orientalisch ift. "Die Spur jenes furchtbaren Fußes glanzt noch auf dem spanischen Boden, und jenes ruhmreiche Blut kießt noch in mehr als einem edeln herzen."

Es ware unfruchtbar hier ein Resume der glanzenden Erzschlungen zu geben, welche der erste Band von "Granada" enthält. Wer die orientalische Poefie liebt, wer sich nicht fürchtet einer überströmenden Phantasie zu solgen, wer sich der Rusik jener berauschenden Sprache hingibt, für den ist die reizende Erzschlung von Al-Damar, die Schilderunz der treulosen und üppigen Boraya, die Legende von Gonzalo Arias ein wahrer Schat. Die Poefie läßt sich nur empsinden, nicht analysiren; bochstens kann die Uebersegung einer Seite eine Idee von dem Ueberstusse der Buleber und Gedanken geben, der zugleich der Borzug und der Zehler Borrilla's ist. Für den Fremden wird dieser fiehler Barrilla's auffallender sein als für den Spanier. Soll man mit wenig Worten ein llrtheil über den Dichter sällen, so sind seine Schilderungen mehr für die Augen gemacht als sur den Seist. Seine Poese entzückt und blendet den Lesex, sie führt ihn aber nie in sich selbst zurück; sie ist ein Beenerzählung, Alles ist für die sinditungskraft, Richts sur das herz. Dat man ein Buch Shakspare's zugemacht, so sah wan ein Buch Shakspare's zugemacht, so sie Katur beseht. Seine Landschaften sind Einöden und seine Prachtvollen Yasäske sind versassen, größern und wahrern Welt. Den Schilderungen Borrilla's aber sehlt der Mensch, der die Raut beseht. Seine Landschaften sind Einöden und seine Prachtvollen Yasäske sind versassen. West darzuskellen, sondern des sie dem Ausbruck unserer Sestüble dienen. Ein wenig mehr Empsudlamkeit in seinzu Werten, ein wenig mehr Empsudlamkeit in seinzu Werten, ein wenig mehr Empsudlamkeit in seinzu Werten, ein wenig mehr Empsudlamkeit in seinzen Berten, ein wenig mehr Empsudlamkeit in seinzen Berten, ein wenig mehr Empsudlamkeit in seinzen Berten, ein wenig mehr Empsudlamkeit in seinzen Berten,

ift es mas korriffa bebanf, und arreicht ar dies, dann wird einer den Gebensmürdigken Dicher Spanisus eines Ags aus einer seiner größten sein.

Die Sagen bes Kähnrich Stall. Eine Sammlung Gefänge von Sobann Lubwig Runeberg. Aus bem Schwedischen von Iba Mewes. Lewig, Hartmann. 1852. 12. 10 Rgr.

Es möchte die Frage fein, ob nicht zu Ueberfegern bichter ifcher Erzeugnisse fremder Rationen gerade die Frauen ihrer Ratur nach am geeignetsten find. Jedenfalls ist die erfoderliche Liebe und Hingabe an den vorliegenden Stoff, das selbstendüßernde Eingehen auf die Geschifts und Anschauungsweise des Driginals und die zum entsprechenden Reproduciren so nötigie Geduld dem Wesen der Frauen angemessener als dem der Ranner. Mit dieser Ansicht gingen wir an die Lecture der vorgenannten Uebersetzung von Ida Newes, welche dieselbe leider durchaus nicht bestätigt, und wenn sie dieselbe nicht geradezu umfibst, und doch wenigstens zu der Modification zwingt daß es (nicht blos kein wissenschaftliche) Stosse gibt, die durchaus einen Rann als Uebersetzer bedingen.

Die Ueberfegerin, welche langere Beit in Schweden gelebt haben mag, hat allerdings bas Berftandnis der Sprace burch aus; falfche Auffaffung bes Driginals in fprachlicher Begiebung, wie fie in der fruber besprochenen Bachenhusen ichen leberteung befielben Dichters hier und da gerügt werden mußte, findet fich freilich nicht. Dagegen, wie benn überhaupt des Menfon Schwächen und Lugenden dieselbe Burgel haben, ftoft man nicht felten auf Suecismen, die dem Obre ebenso mislautend find als fie das Berftandnis ftoren. Auch die Auslaffungen Die fich Bachenhusen ftellenweise (fo eine gange Romange: "Du Lieutenant Biden") jufdulbenkommen ließ und die nur aus dem mangelnden Berftandnif des Driginals zu erklaren find, finden fich bei 3da Mewes nicht. In jeder andern Beziehung ficht ibre Ueberfegung jedoch der Bachenhufen'fchen beiweitem nach, was fich bem vergleichenden Lefer auf jeder Seite berausftellt. Die vielfach foulerhafte Sprace erreicht faft nirgend bie ein: fache Grofe, ben begeifterten Schwung, ten launigen Schripwie ben mahnenden Ernft bes Driginals, und obgleich bie leber fegerin in größter Leichtfertigfeit uber Die Schwierigleiten bes Reims, wo fie ihr aufftiegen, hinweghupfte und Blidworter Die Bulle und Rulle verwandte, find bennoch baufig nicht ein mal ihre Berfe correct. Am beften erfchienen uns in Diefer Ueberfegung die drei Romangen: "Der Bolle Bruder", "Bon Konow und fein Korporat" und "Die beiden Dragoner", bit mit Liebe und Fleiß gearbeitet find, ben Ton des Driginals febr gut treffen und auch in Sprache und Bers leicht und fließend find; am wenigsten aber befriedigte uns der Solufnaher steht als 3ba Mewes.

Diese "Sagen" bilden den ersten Theil der Runeberg's fammtlicht Dichtungen. 3da Mewes will uns also Auneberg's sammtlicht Berke übersegen, und meinen wir derselben dazu ein günstigeres Prognostikon stellen zu können, besonders wenn sie dabti mit größerer Strenge gegen sich selbst zuwertegebt. Des sie ihrer Aufgabe in den vorliegenden "Sagen" nicht entsprach, möge sie nicht entmuthigen; es war jedenfalls das Schwerste maß sie unternehmen konnte, und möge sie sich damit tröften das noch Manche sich an diesem Stoffe werden versuchen mussen, bei die Aufgabe gelöst wird, von den "Sagen des Jähnich Stell" eine ganz entsprechende Uebersegung zu liesern.

Taffo's Gebuctsbaus und Bilbirig.

Auf dem jaben Abhange ber malerifchen Felenmaffen Sorventos zeigt man jedem Reifenden bie Safa di Aaffo, hundert mal gezeichnet, beschrieben, befungen und somit auch Golden bekannt welchen nicht bas Glud zutheilgeworden diesen Drt zu besuchen, einen ber schönften der Welt, beffen Reiz und Anmuth nicht bes Runftlers Pinfel, nicht bes Dichters Bers wie-berzugeben vermag. Es ift ein ftattliches Saus, ein Palaggo, von beffen Terraffe aus man auf Felfenftufen gum tiefblauen Weere hinabsteigt: jum Gathofe eingerichtet, ziecht es alijabstlich Laufende von Fremdlingen an, die in den wohnlichen, gutgehal-tenen Raumen ein treffliches Unterkommen finden. In diefem Saufe, welches bem Duta bi Laurito gebort und ehemals Gigenthum ber Familie Drefite war, ift indes, wenn mich Um-ftanbe und Familiennamen genauer vergleicht, nicht basjenige zu ertennen in welchem Abrquato Saffo am 11. Marg 1544 gu Ruhm und Elend geboren ward. Das Geburtebaus bes Dichters, welches ber altvornehmen Familie Maftrogiubice geborte und (nach Danfo's befannter Biographie Saffo's und Monfignore Filippo Anaftafio's "Antichith Sorrentine" [Rom 1732]) an der Strada di G. Francesco bicht beim Meere lag, ftief an bas welches ben Ramen tragt und vielleicht theilweife ben Raum einnimmt. Denn nicht lange nach Torquato's Geburt fturgte ber bie Dee überhangenbe Theil jenes Saufes ein, und ber Reft murbe mit bem Rachbarhaufe verbunden, welches genenwartig Eigenthum bes gurften Pignatelli . Strongoli (ein auch in ber neuern Gefdichte Reapels vielgenannter Rame!) ift, indem es von ben Maftrogiudice an die Familie Falangela, von diefer an die Campitelli fam, von benen es die Pignatelli

Cornelia, Aorquato's Schwester, war mit Marzio Serfale verheirathet — Goethe's Drama last ben Dichter biese Schwester schildern: "Die mit mir bie Schmerzensfreude meiner Aeltern war", und ihn im Commer 1577 in Sorrent aufnahm:

Bo wohnt Cornelia? Beigt mir es an,

Rach Marzio's Tode beirathete sie 1578 Siovanni Ferrante Spasiano; von ihren Sohnen stammen die heute noch in Sorrento lebenden Spasiano. In ihrem Pause wurde die zu den französischen Aevolutionskriegen das Bildniß Tasso's aufbewahrt, welches man wol dem Federigo Juccaro zugeschrieben hat, das aber Andere 1577 in Sorrent selbst gemalt glauben. Witte hat in seiner anmuthigen Schilderung der Umgebungen Reapels (in Frommel's "Pittoreskem Italien" S. 560 fg.) auch der Seschichte dieses Vides gedacht, über welches neuerdings ein Reapolitaner Carlo Merlo in einem Schristchen: "Cenno storico su Torquato Tasso, della vera casa ove nacque e del suo genusino retratto" (Florenz 1853), nähere Auskunft zegeben hat. Der Cavalier Saetano Spasiano schenkte im Mai 1799 das Portrait dem französischen General Sarazin, welcher mit einem Corps von 1500 Mann von dem General, nachmaligen Marschall Macdonald gesandt worden war Sorrento einzunehmen, wo wie in den meisten Orten die reactionnaire Partei, wie man die der bourbonischen Perrscherssmille und Regierung Treugebliebenen zu nennen beliebte, eine zeitund Wiscerung Treugebliebenen zu nennen beliebte, eine zeitund Dieserband dehelet. Die kleine Stadt welche Widerskand zu Leisten versuchte war in Sesahr geplündert zu werden, als der Erzbischof Don Silvestro Pepi den französischen Seneral zur Milde kimmte. Er brauchte unter andern das Argument, Sorrento sei der Rachsonald ein austhentisches Wilderskand zu und diese würden vereiren. Am 3. Mai wurde Sorrent übergeben, Sarazin ließ an der Casa Spasiano zwei Mann Chrenwache ausstellen, aber er nahm auch das Portrait mit. Er übersandte es dem Commissar der Republik Erial, welcher es im Zeure ausstellen ließ. Rach diesem Bilbe ist der Aupserstich

ausgefthet, welcher die zu Paris 1803 exscitenene Ausgabe der Nebersegung der "Jerusalem delivree" von Charled François Lebrun, Duc de Plaisunce, ziett, welcher Ausgabe außer einkt Diographie Ausga's von Suard eine Kotiz über das Portrakt beigeftigt ift. (Bergl. auch Enguené in der "Histoire litteraire d'Itakde" (V, 304 fg.) Bei der Kutsgabe der geranbien Kunstwerke 1815 scheim das Gemälde abhandengekommen zu sein, wie es so manchen andern ergangen ift.

Bur Beit der französischen Herrschaft in Reopel dachte man an die Errichtung eines Monuments in Sorrento. Das Detret lautet solgendermaßen: "Joseph Rapolcon, König Beider Sicilien.... Da wir das Andenken Tasso,'s der Stadt Sorrento, in welcher er das Licht erblickte, zu Rugen gereichen lassen wolfen, beschießen wir wie solgt. Art. I: Det nach der Stadt Sorrento sührende Weg wird auf Kosten unsers Schaßes zur Fabritraße gemacht werden. Art. 2: Bor dem hause wo Tasso geboren ward wird ihm ein Denkmal errichtet werden. Art. 3: Die in unserer Bibliothek ausbewahrten handschriften Tasso's werden in diesem Denkmal niedergelegt und zugleich mit einem Exemplar der Ausgaben und Uebersehungen seiner Werke ausbewahrt werden. Art. 4: Aum Conservator wird einer ber nächsteinden Rachsommen der Familie Tasso's ernannt werden. Der Minister des Innern ist mit der Aussührrung gegenwärtigen Decrets beauftragt. Reapel den 18. Zanuar 1808."

Dies ist 45 Jahre her. Der König von Reapel wurbe König von Spanien und die Aussührung des Decrets unterblieb. Im Pignatelli'schen Garten erinnert eine Bufte an den Dichter, dessen Rame hier auf jeder Lippe ift. Auch die Straße unterblieb damals. In den jüngsten Jahren hat die dourbonische Regierung sie ausgeführt, und wenige in dieser Welt können sich mit ihr an malerischer Schönheit messen, sei es wo sie, das Meer überragend, den Felswänden den Raum abgewinnt, sei es wo sie die Vico die tiesmundende Schlucht umgeht oder die wundervolle sorrentiner Ebene durchschneidet, wo häuser und Billen und Drangengärten aneinandergereibt nicht einen Augenblick das entzückte Auge undeschäftigt lassen.

Literarische Motigen.

Dem Werke D. F. B. hinrichs' "Die Könige" läßt bas "Athenaoum" stellenweise große Gerechtigkeit widersahren. Es sei, sagt das englische Blatt, eine jedenfalls sehr originelle und gestreiche Schrift, dazu gut geschrieben (es ist dies ein Loh, mit welchem die englische Kritkf gegen deutsche Bücher historisch-politisch-philosophischen Charafters im Allgemeinen sehr sparlam ist), und manche Partien zeichneten sich edenso sehr dassen den kontinnität als Fülle des Ausdrucks aus. Leider werde aber das Buch trozdem den Anklang den es sonst verdiene nicht sinden, da der wissenschaftliche Sang dessehen zu häusig durch minutidse Details über die deutsche Berfassungstrage unterbrochen werde. Das "Athenaeum" nennt diese Abatsachen "local", und in der Ahat ist Deutschand als solches und als politische Racht so sehr miet auf Repressonschen hinauslausenden innern politischen Fragen für das Ausland keinertei Interesse zu haben und ihm nur Langeweile, sast wie uns selbst schon, zu verursachen scheinen. Das englische Blatt gibt einen ziemlich vollkändigen Auszug aus dem philosophischen Abelle des Buchs, dem es wie gesagt das Edd sinnreicher und origineller Aussauflung zugesteht, ohne sich jedoch zu verhehlen das biese Methode, welche sich an diesenige Mignet's und anderer französischen Geschichtsphilosophen anlehne, auch ihr Bedenkliches habe. Dieser Methode zuschge, meint der englische Kritier, entwiedlen sieh Estennissen. Aus bistorischen Aus bistorischen Estennischer Mignet in unverdrückten sich die Ereignisse in unverdrückten Schaftlicher Genausgkeit nachweisen ließen. Aus bistorischer Ernausgkeit nachweisen ließen. Aus bistorischen Erscheinungen, kevolutionen, selbst die großen Charaktere

unterliegen einer Rothwendigkeit, welche fo abfolut fei wie biejenige welche bie Sowingungen bes Penbels bestimme. Diefe Anschauung, meint ber englische Rrititer, habe für abstracte Denter etwas febr Berführerifches und barum namentlich fei fie unter ben frangofifden Schriftftellern herrichend geworben. Aber ber prattifchen realen Anschauung bes Briten fagt biefe Methobe febr wenig ju ; benn, meint er, fie verfage ihre Dienfte und zeige fich truglich, wenn man fie auf irgend einen gegebenen concreten gall anwende, ba ein folder ftete eine Menge unberechenbarer Doglichfeiten infichfoliefe.

Prophetifde Odrift.

Eine wunderliche literarische Erscheinung ist die von einem gewissen S. Saber versaste Schrift: "The revival of the French emperorship anticipated from the necessity of prophocy" (London 1853). Der Berfaffer läßt fich burch bie Industriepalafte und Friedenscongreffe nicht irrefuhren, fondern kundigt für die nachsten zwolf Sahre einen allgemeinen Rrieg an, wie ihn die Belt noch nicht gesehen hat. Diefer Krieg wird, nachdem er Europa verwuftet, nach Pa-laftina verpflanzt werden und in den Gebirgen Judas ein Enbe nehmen. Dann wird bas taufenbiabrige Reich beginnen. Bwei Potentaten wird es babei am schlimmsten erge-ben, dem Papste und dem jesigen Raiser von Frankreich; Beibe werben im Laufe bes Rriegs untergeben, burd welche Rrafte, menfcliche ober elementarifche, ift nicht gang beutlich gefagt, wie es jedoch icheint, durch legtere und zwar durch vultanifche. Prophezeiungen diefer und abnlicher Art find in jungfter Beit mehrmals auf ben literarifden Martt gebracht worden, und auch in bem fonft so praktifden, nuchtern urtheilenden England fteht Faber's Prophezeiung nicht allein. Go albern auch ihr specieller Inhalt fein mag, so find fie boch ein beachtenswerthes Phanomen, indem fie und andere Erfcheinungen beweifen bag auch in einer im Allgemeinen fo aufgeflarten Generation wie ber jegigen noch Elemente bes Aberglaubens und ber Mpftit genug vorhanden find, um unter Umftanden eine bebentliche Ueberhandnahme berfelben befürchten ju laffen. Done Breifel hat es fein Bedeutungsvolles daß bie Ahnung einer ungeheuern Beltfataftrophe nicht blos allgemeiner wirb, fonbern fich auch gebildeter Ranner bemachtigt und fich mehr als früher an das Licht der Deffentlichkeit wagt. Diese Erscheinung nehmen wir zu allen Beiten wahr, wo Raterialismus und Senuß mit einer aufs bochfte entwickelten raffinirten geistigen Cultur band in Dand gingen, ohne doch bas nach Tieferm begehrende Semuth ber Menfchen ausfullen und befriedigen ju tonnen.

Unter ben londoner Buchbandlungen, welche fich auf bas Berausgeben fogenannter Bibliotheten ober "Libraries" verfteben, nimmt bie von Ingram, Coole u. Comp. einen ber erften Plate ein. In ihrem Berlage erichienen unter Anberm eine "Illustrated London library", wovon der fiebente Band und eine "National illustrated library", wovon der 27. Band erschienen ift, enthaltend: "Extraordinary men; their boyhood and early life" von Billiam Ruffell, mit 50 Aupferstichen, meist Portraits der Geschilderten, dann auch Abbildungen ihrer Geburtshäuser u. s. w. Dieselbe Berlagshandlung gibt auch eine "Universal lidrary of the best authors of all nations in all departments of literature" heraus und zwar in Lieferungen, beren jede mit einer ober zwei Muftrationen verfeben ift. Der erfte Band enthielt unter Anderm auch eine Uebertragung von Soethe's "Fauft" und Schiller's "Diccolomini" und "Ballenftein's Tod" (mit vier Bluftrationen). Auch hat fich diefelbe Buchhandlung mit großem Gifer auf die "wohl-feilen Bucher fur Lecture auf Gifenbahnen" geworfen und tunbigt unter Anderm an: "The railway anecdote-book; for the reading of railway-passengers" (2000 Anefdoten für 1 Schilling!); ferner: "The giants of Patagonia: Captain

Bourne's account of his captivity amongst the extraordinary savages of Patagonia. To which added the painful interesting narrative of the fate of Patagonian society's mission in Tierra del Fuego". (mit sechs Rupsersticken); bann eine illustrirte Biographie Bellington's; serner eine von John Timbe, bem Compilator ber "Laconics", gufammenge ftellte Sammlung: "Wellingtoniana; anecdotes, maxime and opinions of the Duke of Wellington"; endlich "Louis Kossuth, Governor of Hungary; authentic life from child-hood to his overthrow by the combined enemies of Russia and Austria", ebenfalls mit Saustrationen. 71.

Bur Literatur bes Ribelungenliebes.

Das philologifde und literarifde Studium bes berühmten Se bichts ber "Aibelungen" bilbet ben hauptgegenftand eines neun Buchs: "Des Nibelungen, saga merovingienne de la Néerlande", von Louis de Baeder (Paris 1853). In einem weib laufigen Borwort entwidelt ber Berfaffer bie Sefdichte ber nieberlanbifchen (hollanbifchen und flamanbifchen) Sprache, vergleicht Diefelbe mit ben verfchiebenen Dialetten ber alten tem tonifden Sprace und mit ben modernen 3biomen bes norbliden Europa und fucht bie Spuren nachzuweifen bie fie in Frankreich, befonders in Flandern, Artois, der Picardie, Rommandie und Bretagne gurudgelaffen bat. 3m Berfolg biefer Untersuchungen veröffentlicht ber Berfaffer nach einem Ranu feript des 13. Zahrhunderts, von dem er ein gacfimile mit theilt, ben Bert eines Fragments ber "Ribelungen", bas in nie berlandifcher Sprache gefdrieben ift. Dierauf gibt er eine voll-ftandige Ueberfetjung bes Gebichts und begleitet feine Arbeit mit Betrachtungen, burch die er beweifen will bag bas urfprungliche Baterland ber alten Sage Reerland und befondere bieje nige Gegend fei, welche von ben erften merovingifchen Ronigen vor Shlodwig bewohnt wurde. Der Berfaffer ift auch der An-ficht bas alle Ramen von Perfonen und Orten die in bem Gebichte vorkommen diesem Lande angehören. Siegfried j. B. halt er für Siegbert, den Sohn Rlothar's, und Brunbilde bewohnt nicht Beland, fondern bas Sffelland ober Sffeland, b. b. bas Land ber Mffel, eines gluffes an dem die falifchen granten wohnten.

Bibliographie.

Bedeborff, &. v., Dffenbarung und Bernunft. Debitationen und eine Ginleitung. Regensburg, Mang. Gr. &

Burom, Julie, Rovellen. 3mei Bande. Leipzig, Co-ftenoble. 8. 2 Mbir. 15 Rgr.

Dieterici, R., Joseph, ein idpllisch episches Gedicht in funf Gesangen. Aangermunde, Doeger. 8. 12 Rgr.
Genée, R., Luftspiele. Istes Bandchen. Das Rlofter von Camenz. Ehestands. Erercitien. Durch! Berlin, Lafur.

20 Rgr.

Dinb, 3. R., Die Rometen. Gine gemeinfafliche Bt foreibung Diefer Rorper nebft einer turgen Ueberficht bit neuern Entbedungen und einer Mafel ber Rometenbahnen. 3n beuticher Bearbeitung mit jahlreichen Anmerkungen und 30 fagen von 3. S. Dabler. Leipzig, Baumgartner. 8. 1 Abir. IU Rgr.

Petzholdt, J., Handbuch deutscher Bibliotheken. Mit 7 lithographirten Tafeln. Halle, Schmidt. Br. 8.

2 Thir.

Schauer, J. K., Dr. M. Luther's Reformationslied "Ein' feste Burg ist unser Gott etc.," geschichtlich und erbaulich behandelt. Mit musicalischen Beilagen. Coburf. Riemann. Gr. 8. 10 Ngr.

Bwei Schweftern. Ein Roman. Drei Theile. Berlin, Beit u. Comp. 8. 3 Thir. 10 Rgr.

(Die Infertionsgebuhren betragen für die Beile oder beren Raum 21/2 Rar.)

In meinem Berlage erscheint und ist burch alle Buchhandlungen zu beziehen:

Unterhaltende Belehrungen

Förderung allgemeiner Bildung.

Der Awed dieses für die weiteften Schichten des beutschen Bolks bestimmten Unternehmens ist: in einer Meihe von Abhandlungen in unterhaltender Form Belebrungen aus dem Gesammtgebiete des Wiffens auf seiner zeitgen Entwickelungsstufe, und den Bedürsniffen der Gegenwart gemäß, zu gewähren; es soll eine Reihe trefflicher Bolksschriften, von den ausgezeichnetsten Schriftellern Deutschlands bearbeitet, darbieten. Das Wert erschint in einzelnen Bandchen, deren jedes einen Gegenstand als ein abgeschlossenes Ganzes behandelt und 5 Mgr. toftet. Bis jest find bereits solgende 16 Bandchen ausgezeben:

1. Unfterblichfeit, von Beinrich Ritter. 2. Der geftirnte Dimmel, von Sobann Beinrich Mabler.

3. Das Mitroftop, von Detar Comibt. 4. Die Bibel, von Auguft Aholud. 5. Die Krantheiten im Rinbesalter, von Auguft Friedrich Dobl.

6. Die Gefdmorenengerichte, von Reinhold Roftlin. 7. Deutschland, von Bermann Abalbert Daniel.

4. Die Lebensverscherungen, von Ephraim Salomo Unger.

9. Sonne und Mond, von Sohann heinrich Rabler.

10. Das Glawenthum, von Moris Bilhelm heffter.

11. Das Gold, von Richard Felix Marchand.

12. Schutzoll und Handelsfreiheit, von Otto hübner.

13. Die Kunfler unter ben Thieren, von Anton Benedict Reichenbach.

14. Die Zelegraphie, von Leo Bergmann.

15. Schiller. Eine biographiche Schilberung, von Johann Milhelm Schae.

15. Coller. Gine biographifche Schilberung, von Johann Bilbelm Schaefer.

16. Die Blumen im Simmer, von Ferdinand Freiherr von Biebenfelb.

Auf den Umichlagen der elf erften Bandchen befindet fich ein ausführlicher Plan bes Berts. Auf dem Umichlage bes wal ben Umidiagen ber eif erfren Banocen befinder fich ein absluftlicher Ptat bei Bettigen Mufeum von Prus, ber Kölnischen Zeitung, Frankfurter Postzeitung und Weferzeitung abgedruckt, benen fich noch zahlreiche abnliche Urtheile anreihen ließen. Allgemein wird darin ausgesprochen: daß das bisher von den "Unterhaltenden Belehrungen" Erschienen ein höchst bemerkenswerther, höchst glücklicher Anfang sei, der ein Werk verspreche, das sich den besten popularen Sammlungen der Englander würdig an die Seite sehen durfe; das hier keine gewöhnlichen literarischen Fabrikarbeiten, sondern Arbeiten von Mannern vorliegen, die als Autoritäten ihrer Wissenschaft anerkannt sind und beren bloßer Rame schon als Burgschaft dafür dient, daß hier wirklich nur Tüchtiges und Gediegenes geboten wird; das souter Das deutschaft Publicum wohl verpflichtet fei, dem Unternehmen die notdige praktische Theilnahme zuzuwenden, und daß somit das deutschaft Bolks-schieden, Bolks-schieden, Borf- und Stadtbibliotheten, und überhaupt Ale, denen an Förderung allgemeiner Bildung gelegen ift, auf Anschaftung und weiteste Berbreitung dieser wohlseilen Deste bedacht sein sollten.

Bon dieser praktischen Theilnahme des deutschen Publicums wird auch wesentlich die Fortsetzung und Ausbeh-

nung bes Berts abbangen.

Beipzig, im September 1853.

F. A. Brockhaus.

Soeben erschien und ist durch alle Buchhandlungen des In- und Auslandes zu beziehen:

Fleischer, Dr. J. G., Flora von Esth-, Liv- und Kurland. Herausgegeben von Prof. Dr. A. Bunge. Gr. 8. Geh. 1 Thir. 221/2 Ngr. Mitau, 1853.

Gust. Ad. Reyher'sche Verlagsbuchhandlung.

In Miniatur-Ausgabe erfchien bei &. W. Stochaus in Leipzig und ift burch alle Buchbandlungen gu beziehen:

Trauerfpiel von Rarl Gustow. Geh. 20 Mgr. Geb. 24 Rgr.

gabireichen Freunden Diefes Dramas wird es ermunicht fein, baffelbe biermit ben fo beliebt geworbenen Diniatur - Ausgaben beuticher Dichter angereiht ju feben.

Druckschriften der k. Akademie der Wissenschaften in Wien. I. Semester 1853.

IN WILHELM BRAUMULLER'S Buchhandlung des k. k. Hofes und der kais. Aksdemie der Wissenschaften in Wien, am Graben, im Sparkassegebäude, ist zu haben:

A. Schriften der mathematisch-naturwissenschaftlichen Classe:

Denkschriften der kaiserl. Akademie der Wissenschaften. III. Band. 2. Lieferung mit 17 Tafelo. 4 Thir, 15 Ngr. - IV. Band. 2. Lieferung mit 28 Tafeln. 10 Talr. - V. Band. 1. Lieferung mit 22 Tafeln. 6 Thir. 20 Ngr.

Schmidl, Dr. A., Wegweiser in die Adelsberger Grotte und die benachbarten Höhlen des Karst Nach neuen Untersuchungen in den Jahren 1850 - 1852. Mit 3 lithographirten Tafeln. 12 Ngr.

Sitzungsberichte. IX. Band. 3, Heft mit 16 Tafeln. 2 Thlr. 4. Heft mit 7 Tafeln. 22 Ngr. 5, Heft mit 2 Tufeln. 15 Ngr. X. Band. 1. Heft mit 6 Tafeln. 24 Ngr. 2. Heft mit 8 Tafeln. 24 Ngr. 3, Heft mit 1 Tafel. 28 Ngr. 1. Band. 1848. 2. Auflage. 2 Thir. 28 Ngr.

Als Separataberiiche sind zu haben:

a) Aus den Denkschriften.

Sibra, Freih. von Beiträge zur Naturgeschichte von Chile.
Mit 5 color. Tafeln. 3 Thlr.

Bricke, Prof. Ernst, Beiträge zur vergleichenden Anatomie und Physiologie des Gefässsystems. Mit 8 Tafeln. 2 Thlr.

Fitzinger, L. J., Ueber die Schädel der Avaren, insbesondere über die seither in Oesterreich aufgefundenen. Mit 4 color. Tafeln. 1 Thir. 18 Ngr.

Hyrtl, Prof. Dr. Josef, Das arterielle Gefäss-System der Monotremen. Mit 3 color. Tafeln. 1 Thir. 10 Ngr. Kreil, Karl, Einfluss des Mondes auf die horizontale Com-

ponente der magnetischen Erdkraft. 1 Thlr. 6 Ngr. Schönemann, Theod., Ueber die Beziehungen, welche zwi-schen den Wurzeln irreductibiler Gleichungen stattfinden. Insbesondere wenn der Grad derselben eine Prim-

zahl ist. 10 Ngr. - Von der Empfindlichkeit der Brückenwagen und der einfachen und zusammengesetzten Hebel-Ketten-Systeme. Mit 5 Tafeln. 1 Thir. 6 Ngr.

Stellwag, Karl von Carion, Ueber doppelte Brechung und davon abhängige Polarisation des Lichtes im menschlichen Auge. Mit 3 Tafeln. 2 Thir.

b) Aus den Sitzungsberichten.

Czermack, Dr. Ioh., Beschreibung und mikroskopische Untersuchung zweier egyptischer Mumien. Mit I Tafel.

Daleschal, Dr. Ludw., Systematisches Verzeichniss der im Kaiserthume Oesterreich vorkommenden Spinnen. 5 Ngr. Ettingshausen, Dr. Konstantin v., Ueber fossile Protaceen. Mit 2 lithogr. Tafeln. 6 Ngr.

- — Beitrag zur näheren Kentniss der Calamiten. Mit 4 lithogr. Tafeln. 10 Ngr.

Grailith, Josef, Bestimmung der Zwillinge in prismatischen Krystallen. 5 Ngr.

Heidinger, W., Bine Bemerkung über die Anerdnung der kleinsten Theilchen in Krystallen. 4 Ngr. - Ueber den Eliasit von Joachimsthal. 2 Ngr.

Haldinger, W., Ueber die von Herrn Dr. Herapath und Herrn Prof. Stockes in optischer Beziehung untersucht Jod-Chinin-Verbindung. 4 Ngr.

Heeger, Ernst, Beiträge zur Naturgeschichte der Insekte.
5. Lieferung mit 6 Tafeln. 16 Ngr. 6. Lieferung mit 4 Tafeln. 12 Ngr. 7. Lieferung mit 6 Tafeln. 20 Ngr.
8. Lieferung mit 6 Tafeln. 18 Ngr.

Hyrtl, Prof. Dr. Jos., Ueber normale Quertheilung der Saurierwirbel.

- Ueber das Labyrinth und die Aortenbogen der Gat-

tung Ophiocephalus. 2 Ngr.

Kenngott, Dr. Adolf, Mineralogische Untersuchunges, betreffend die Minerale: Zinkenit, Gyps, Antimonaiber, Kupferglanz, Millerit Pyrrholin, Danait. 12 Ngr.

— Mineralogische Untersuchungen, betreffend die Mineralogische Untersuchungen die Mineralogische Untersuchungen der Mineralogische Un

nerale: Libenerit, Brevioit, Quarz, Kryptolith, Pymgyritum Diaspor.

Knechenhauer, K. W., über die inducirte Ladung der Ne benbatterie in ihrem Maximum. 10 Ngr.

Kreil, Karl, Zweiter Bericht über die k. k. Central-Anstalt für Meteorologie und Erdmagnetismus, 5 Ngr. Petzwal, Prof. Jos., Ueber die Unzukömmlichkeiten gewiser populairer Anschauungsweisen in der Undulationstheorie und ihre Unfähigkeit, das Princip der Erheltung der Schwingungsdauer zu ersetzen. (Fortsetzung)

8 Ngr.
Pohl, J. J., und Schabus, J., Tafel zur Bestimmung der Capillardepression in Barometern. 4 Ngr.

Reuss, Prof. Dr., Ueber einige noch nicht beschriebene Pseudomorphosen. 5 Ngr.

Rochleder, Fr., und Schwarz, Ueber einige Bitterstoffe.

Schmidt, Prof. Oskar, Neue Rhabdocoelen aus dem nor dischen und dem adriatischen Meere. Mit 4 celer. Te-

feln. 20 Ngr.

Schweigger, Prof., Ueber medicinische Missionsanstaltes.

Unger, Prof. F., Nehmen die Blätter der Pflanzen dunstunger, Prof. F., Nehmen der Pflanzen d förmiges Wasser aus der Atmosphäre auf? 4 Ngr.

Linné's Museum in Hammarbii. Mit einer Abbildung 4 Ngr.

B. Schriften der philosophisch-historischen Classe:

Archiv für Kunde österreichischer Geschichtsquellen. Herausgegeben von der zur Pflege vaterländscher Geschichte aufgestellten Commission der kaiserl. Akademie der Wissenschaften. 1X. Band. 1. Heft. 25 Ngr. IX. Band. 2. Heft. 20 Ngr.

Denkschriften der kaiserl. Akademie der Wissenschaften. IV. Band. 6 Thlr. 10 Ngr.

- Fontes rerum austriacarum, Gesterreichische Geschichtsquellen. II. Motheilung: Diplomateria et acta. W. Band. 1. Summa de literis missilibus. Ein Formelbuch aus. Petri de Hallis kaiserlichen Notars processus judiciarius. Herausgegeben von Fr. Firnhaber. II. Das Stittungebuch des Klosters St. Bernard. Herausgegeben von Dr. H. J. Zeibig. Mit 2 Tafeln. 1 Thir. 10 Ngr.
- Monumenta habsburgica. Sammlung von Aktenstücken und Briefen zur Geschichte des Hauses Habsburg in dem Zeitraume von 1473 bis 1576. Herausgegeben von der historischen Commission der kaiserl. Akndemie der Wissenschaften. II. Abtheilung. Kaiser Karl V. und König Philipp II. I. Band. Aktenstücke. und Briefe zur Geschichte Kaiser Karl V. Aus dem k. k. Haus- Hof-, und Staatsarchive mitgetheilt von Dr. Karl Lanz. 2 Thlr. 4 Ngr.
- Notigenblatt. Beilage zum Archiv für österreichische Geschichtsquellen. 1853. 24 Nummern. 2 Thir.
- Sitzungsberichte der philosophischen Classe. IX. Band. 2. Heft. 26 Ngr. IX. 3. Heft. 15 Ngr. IX. 4. Heft mit 10 Tafeln. 22 Ngr. IX. 5. Heft mit 2 Tafeln. 2 Thir. X. 1. Heft mit 9 Tafeln. 1 Thir. X. 2. Heft. 20 Ngr. X. 3. Heft. 15 Ngr.
- Sitzungsberichte der kaiserl. Akademie. 1. Band. Jahrgang 1848. 1.—5. Heft. 2. unveränderte Auflage. 1 Thir. 10 Ngr.
- Ischndi, J. J. v., Die Kechua-Sprache. l. II. Abtheilung. Sprachlehre und Sprachproben. III. Wörterbuch. Preis complet 6 Thir.

Als Separataberticke sind an haben:

a) Aus den Denkschristen:

- Sergmann, Josef, Beiträge zu einer kritischen Geschichte Voraribergs und der angränzenden Gebiete, besonders in der ältesten und ältern Zeit. Mit 1 Abbildung und 2 Stammtafeln. 4 Thir. 10 Ngr.
- Chalert, Dr. A., Bruchstück einer Staats- und Rechtsgeschichte der deutsch-österreichischen Länder. 3 Thir. 10 Ngr.
 - b) Aus den Sitzungsberichten:
- Akershofen, Freih. von, Ueber den angeblichen Herzog Gottfried von Kärnten.
- Arasth, Josef, Beantwortung der Schreiben des k. k. Vice-Consuls in Varna, Herrn Tedeschi, und des Herrn Baron d'Ailly. 8 Ngr.
- Ueber den in der ersten Hälfte Jänner dieses Jahres zu Wien angekommenen egyptischen Sarkophag. Mit 9 Tafeln. 20 Ngr.
- Bericht über die Funde von Ruvo. Mit I farbigen Tafel. 7 Ngr.
- Bark, Prof. Dr., Ueber die unter dem Namen Tarich el Akrad bekannte Kurden-Chronik von Scheref. 4 Ngr. Beidtel, Ign., Zur Geschichte der Feudal-Verfassung in den deutschen Staaten der österreichischen Monarchie
- unter der Regierung der Kaiserin Maria Theresia. 4 Ngr.

 Zur Geschichte der Feudal-Verfassung in den Provinzen der österreichischen Monarchie unter der Regierung Kaiser Josef II. 4 Ngr.
- Bielsky, Wilhelm, Die ältesten Urkunden des Kanonikalstiftes Sankt Georgen in Unterrösterreich, von 1112 bis 1244. 12 Nov.
- 1244. 12 Ngr.
 Chmel, Josef, Versuch einer Begründung meiner Hypothese über den Ursprung des Privilegium Majus von 1156. 8 Ngr.
- Zur Streitfrage über der Ursprung des Privilegium Fridericianum Majus von 1156. Ein Nachtrag zu dem Aufsatze: Versuch einer Begründung etc. 5 Ngr.
- Beiträge zur Lösung akademischer Aufgaben. 8 Ngr. Geernig, Freih. v., Ueber Friaul, seine Geschichte, Sprache und Alterthümer. 4 Ngr.

- **Dimmler**, Ernst, Ueber die südöstlichen Marken des fränkischen Reiches unter den Karolingern. (795—907.) 15 Ngr.
- Fiedler, Josef, Der blutige Landtag zu Onod. Bine Episode aus der Geschichte Ungarns im 18. Jahrhundert. 4 Ngr.
- Hammer-Purgstall, Freih. von, Ueber die Ueberlieferung des Wortes Mohammeds. Als Fortsetzung des Auszuges aus dem Commentar des Meanewi. 10 Ngr.
- Jäger, Prof., Ueber das Verhältniss Tirols zu den Bischöfen von Chur und dem Bündnerlande, von den frühesten Zeiten des Mittelalters bis zum Jahre 1665, 6 Ngr.
- Linker, Dr. Gust., Ueber die Wahl des altrömischen Praefectus urbis feriarium latinarum. Eine antiquarische Abhandlung. 4 Ngr.
- Seidl, Joh. Gab., Beiträge zu einer Chronik der archäologischen Funde in der österreichischen Monarchie. 18 Ngr.
- Schleicher, Prof., Briefe über die Erfolge einer wissenschaftlichen Reise nach Litauen. 5 Ngr.
- Schuller, Prof., Bericht über die neuesten Erscheinungen der siebenbürgisch-deutschen Literatur, welche die Landeskunde zum Gegenstande haben, und über den gegenwärtigen Zustand des Vereins für siebenbürgische Landeskunde. 4 Ngr.
- Stülz, Jodok, Zur Charakteristik des Freiherrn Georg Brasmus von Tschernembl und zur Geschichte Oesterreichs in den Jahren 1608.—1610. 8 Ngr.
- Passio sanctorum quatuor coronatorum. Aus einer Handschrift der herzoglichen Bibliothek in Gotha, mitgetheilt von Dr. Wilhelm Wattenbach. Mit einem Nachworte auf Seite 15—26 von Theod. Georg von Karajan. 4 Ngr.
- Wolf, Dr. Adam, Graf Rudolf Chotek, k. k. österr. Staatsund Conferenzminister. 5 Ngr.
- Welf, Dr. Ferdinand, Ein Beitrag zur Bibliographie der Cancioneros und zur Geschichte der spanischen Kunstlyrik am Hofe Kaiser Karl V. 8 Ngr.

Anterhaltungen am hanslichen Herd.

Berausgegeben von Rarl Gugfow.

Die im Monat August erschienenen Rummern dieser Zeitschrift (Rr. 45—48) enthalten folgende Aufsage: Ein Dichtersürst. Bon L. A. Frankl in Wien. — Seistesgegenwart und Ausmerksamkeit. Bon Professor Fortlage in Zena. — Zur Geschichte des Schlüsselvehens. — Wettersäulen und Blutregen. — Ein Wahn der Kritik. — Trog aller Erziehung. — Auch aus der Dichterwelt. — Pastor Söge und der Hauptmann von Kapernaum. Episode in drei Capiteln von D. Müller. — Ein dichmarsschlicher Bauer. Bon F. Hebbel. — Das Centralseuer. Bon Professor B. Cotta in Freiberg. — Die kohlensauren Basser. — Bur Aesthetik des Essens. — Die Gemüthlichkeit. — Die Planeten. — Alerander von Humboldt. — Das Stuttgarter Hugelmännlein. — Das Schweigen der Ratur. — Tschudi's Khierleben der Alenweltt. Bon W. Wegener. — Das neue pariser Bellengesängniß. — Ein russisches Schlachtlied. — Licht und Schall. — Zum häuslichen Herd. — Die Borläuser des Columbus. Bon J. G. Kohl. — Die Spinnen. Eine naturhistorische Stigze. — Der heidelberger Student. Erinnerungen an einen Augustmorgen am Mein. — Aleine Ursachen, große Wirkungen. — Ein deutsches Dichterleben. — Die Deutschen in London. — Am Biele.

Unterzeichnungen auf bas mit dem 1. Juli begonnene neue Quartal werden von allen Buchhandlungen und Postamtern angenommen. Probenummern, Prospecte und die bisher erschienenen Rummern sind in allen Buchhandlungen zu erhalten. Wöchentlich erscheint eine Rummer. Der Preis beträgt

vierteljährlich nur Sechzehn Mengrofchen. Beipgig, im September 1853.

F. A. Brochaus.

Bei C. Rrebs in Afcaffenburg ift eben erfchienen:

Main : Sagen gesammelt und herausgegeben von Alexander Kausmann. Mit Titelkupfer von A. Lucas. Miniatur = Ausgabe. 18 Bogen geh. 1 Thir., in geprägter Decke mit Goldschnitt elegant geb. 1 Thir. 12 Ngr.

Dem Freunde des sagenreichen Maingebiets wird hiermit tein Sammelwert gewöhnlicher Art bargeboten; es ift die Frucht langjährigen Studiums und forgfältigen Sichtens. Das Sediegenfte aus altern und neuern Dichtern findet fich nebst vielen bisber ungedruckten werthvollen Beitragen des herrn Derausgeberes, sowie von 2. Bechftein, B. Muller u. A. darin vereiniat.

Deutsches Museum.

Beitschrift für Literatur, Runft und öffentliches Leben. Derausgegeben von Robert Dens.

Jahrgang 1853. Monat August.
Rr. 23. Roch ift Polen nicht verloren. Bon F. Sebbel. — Auf der Save. Bon S. Rapper. — Bestfälische Stizzen. VII. VIII. — Literatur und Kunst. (Afdudi, "Thierleben in der Alpenwelt". — Palleste, "König Wonmouth". — Radowig, "Gesammelte Schriften", dritter und vierter Band.) — Correspondenzen. (Bon der Bergstraße. — Aus Paris. — Aus Bruffel.) — Rotigen. — Anzeigen.

Re. 33. Die Gegenfage in der Gefchichte des deutschen Bolks. Bon B. Denbard. I. — Bur Entgegnung. Aus einem Briefe an den Derausgeber. Bon R. Delius. — Literatur und Runft. (Pfaff, "Sammlung von Briefen, gewechselt zwischen Johann Friedrich Pfaff und Derzog Karl von Burtemberg u. f. w." — Eichendorff, "Julian"; Bottger, "Dabana". — "Anzeiger für Kunde der beutschen Borzeit. Drgan des Germanischen Museums".) — Correspondenzen. (Aus Berlin. — Aus Zena.) — Rotizen. — Anzeigen

Rr. 34. Der kleine Rataplan von Salle. Bon M. Prus.

— Die Gegensäge in der Geschichte des deutschen Bolks. Bon B. Denhard. II. — Patriotische Poefien der Englander und Amerikaner. Bon W. Gertherg. — Literatur und Runst. (Daumer, "Frauenbilder und Holdigungen". — Golk, "Ein Kleinstädter in Aegypten"; Pelfferich, "Reisebriefe aus Italien", drittes und legtes Bandchen: "Reapel und Sicilien im Sahre 1850"; Dsenbrüggen, "Rordische Bilder"; hettner, "Griechische Reiseskigen"; Kreyschmar, "Gudafrikanische Skizen"; "Aus Benedig. Bom Berfasser des Raeman". Erster Band.) — Correspondenzen. (Aus Frankfurt a. R. — Bon der Rogat.) Rotizen. — Anzeigen. I. — Ueber die Entwicklung der Rechtsidee in nationaler und historischer hin-

Art. 35. Aus ben bohmischen Babern. I. — Ueber die Entwickelung ber Rechtsibee in nationaler und historischer hinfict. Bon G. Leng. — Literatur und Runft. (Louise von Gall, "Der neue Kreugritter". — "Die Gegenwart. Eine encyklopabische Darstellung ber neuesten Beitzeschichte für alle Stände." Achter Band. — Guggenbuhl, "Die Eretinen-heilanstat auf bem Abendberg in der Schweiz im Canton Bern".) Correspondenzen. (Aus Berlin. — Aus Königsberg. — Aus Leipzig. — Aus Brüffel.) — Rotizen. — Anzeigen.

Das Dentsche Museum erscheint in wöchentlichen Lieferungen zu dem Preise von jährlich 12 Thlt., halbjährlich 6 Thlt., vierteljährlich 3 Thlt. Alle Buchhandlungen und Postämter nehmen Bestellungen an. Inferate werden mit 2½ Ngr. für den Raum einer Zeile berechnet.

Beipgig, im September 1853.

F. A. Brodhaus.

Kleineres Brockhaus'sches Conversations-Lexikon.

Soeben ist das siebente Seft dieses von dem deutschen Publicum mit der lebhaftesten Theilsnahme aufgenommenen Nachschlagebuchs für den augenblicklichen Gebrauch, das zugleich Fremdwörterbuch und Zeitungs-Lexison ist, erschienen. Die sechs ersten Sefte und eine aussührliche Ankundigung sind in allen Buchhandlungen zu haben, woselbst fortwährend Unterzeichnungen angenommen werden. Das Werk erscheint in 4 Bänden oder 40 Seften zu 5 Agr. — 4 gGr. —

Blätter

fåt

literarische Unterhaltung.

Sonnabend,

Nr. 39. —

24. September 1853.

Inhalt.

Rruigkeiten zur beutschen Literaturgeschichte. Bon B. C. Daffow. — Thomas Babington Macaulay. Bon Andwig Bonmann. — Rofmäßler's Populaire Borlesungen aus dem Gebiete der Ratur. Bon Deinrich Strudaum. — Morig Carriere's hriftliche Ueberzeugungen nach dessen "Religiösen Reden und Betrachtungen für das deutsche Bolk" dargestellt von M. C. Strodt. — Das Beichnen als ein ästhetisches Bildungsmittel, vorzugsweise für die Erziehung des weiblichen Geschlichts von L. Schrödter. — Ein französischer Geschichtscher der ungarischen Revolution. Bon B. G. horn. — Der falsche Demetrius. — Rotigen, Widliographie.

Reuigkeiten zur beutschen Literaturgeschichte.

Rachdem die auf dem Gebiete der deutschen Literaturgeschichte fortdauernde Rührigkeit und Thatigkeit mir wieder eine ziemliche Anzahl von neuen Schriften zugeführt hat, die nach Stoff und Umfang ebenso verschieden unter sich sind wie an Werth, fahre ich mit der im vorigen Jahre begonnenen übersichtlichen Besprechung derselben) fort und eröffne den Reigen mit den Fortschungen einiger Werke welche ich schon früher in d. Bl. anzuzigen Gelegenheit hatte.

1. Grundris ber Seschichte ber deutschen Rationalliteratur. 3um Gebrauch auf Symnofien entworfen von August Koberstein. Zweiter Abtheilung andere Halfte, zweite Lieferung. Bierte, durchgangig verbesserte und zum großen Theil völlig umgearbeitete Auflage. Leipzig, Bogel. 1853. Gr. 8. 21 Rgr.

Die vorliegende Lieferung bes trefflichen Buchs umfaft auf Bogen 78 - 91 bie in ber vorigen Lieferung begonnene "Ueberficht über ben Entwickelungegang bet Literatur überhaupt von 1721 - 73" und ben Anfang ber gleichen Ueberficht für bie Beit von 1773 - 1832. Die mefentlichen Gigenthumlichkeiten von Roberftein's Arbeit barf ich bei jebem Renner ber beutschen Literaturgeschichte als bekannt voraussegen; er ift von ihnen auch in bem neuen hefte nicht abgewichen, hat vielmehr mit faft noch gefteigerter Strenge jedes afthetische Raisonnement. jebe fritische oder reflectirende Abschweifung vermieden und mit feltener Runft Thatfache an Thatfache gereiht, für bie er in ben fehr umfangreichen Anmertungen bie actenmäßigen Belege in reicher Auswahl und großer Bollflandigleit beibringt. Den Dauptinhalt biefes Befts bilbet ber Rachweis, wie fich von bem Streite ber Schweiger und Leipziger und von Rlopftod's Auftreten an Die beutiche Literatur burch Leffing, Bindelmann, Samann,

Berber, Bieland hindurch allmalig ju ber ichopferischen Thatigfeit emporarbeitete welche mit Goethe beginnt. Mit befonderer Rlarheit und Scharfe wird es hervorgehoben, wie bas bichterifche Schaffen biefer gangen Beit außer Leffing's vollenbeten Dramen boch eigentlich überrafdend wenig Duftergultiges und Gelbftanbiges bervorbrachte. Defto größer und vielfeitiger mar bie friti-fche Thatigfeit, bas Emporringen ju immer flarerer Ginficht in bas Befen und bie Foberungen echter Poefie. Allerdinge hat man bas 18. Jahrhundert langft bas fritifche genannt; mer aber bat von feinen fritifchen Dervorbringungen weiter ernftliche Rotig genommen ale von Leffing's und Berber's Berten? Bier aber finden wir eine wirklich umfaffenbe und eingehenbe Gefchichte ber beutschen Rritif in ihrer Richtung auf die fconen Biffenfchaften und Runfte; nicht ein allgemeines, obenbin gebendes Raifonnement, fondern die genaueften Rachweise über eine geiftige Bewegung welche ber Ratur ber Sache nach in fortwahrendem Stof und Gegenftof beftehen mußte. Go erhalt hier 3. B. Friedrich Nicolai's Thatigfeit eine Darftellung, welche wol geeignet ift une bie fpatern Ginfeitigfeiten und Bunberlichfeiten bes gealterten Mannes von einer milbern Seite anfeben gu laffen. Und baburch baf Roberftein alle Sauptftellen ber betreffenben Schriften in ben Anmerkungen vollständig mittheilt, hat er es jebem grundlichen Lefer möglich gemacht allen feinen Unterfuchungen mit felbftanbiger Prufung au folgen; wer fich aber biefer intereffanten Dube untergieht, ber wird nur mit gesteigerter Achtung und Dantbarteit fich von der Gebiegenheit und Buverlaffigteit ber Arbeit überzeugen; zugleich aber wird ein folder Lefer leicht ertennen, welche maffenhaften Sammlungen und Borarbeiten von oft wenig erquicklicher Art Roberftein bat vornehmen muffen um folche Refultate aufweisen gu tonnen. Go lebhaft man alfo auch munfchen mag recht balb in ben Befit bes vollenbeten Buchs

[&]quot;) Bergi. Rr. 42 b. 281. f. 1962.

[&]quot;) Brigl. Nr. 163—166 b. Bl. f. 1648 u. Nr. 16 fg. f. 1653. 1853, 39

zu gelangen, so muß man sich boch bescheiben baß jebe Beschleunigung hier nur auf Untosten bes innern Werths eintreten könnte. Noch hat Koberstein die allgemeine Uebersicht bis 1832 herabzuführen, da er leiber wenig geneigt scheint, auch der neuern Zeit ihr Recht anzuthun, und dann die literarischen hervordringungen von 1721 an im Einzelnen zu besprechen. Möge es ihm möglich werden diese nicht geringe Aufgabe so rasch zu bewältigen daß die Geduld Derer die seiner Belehrung harren nicht auf eine zu harte Probe gestellt werde!

2. Gefchichte ber beutschen Literatur. Ein Sandbuch von Bilbelm Badernagel. Bweite Abtheilung. Mittelhochbeutsche Beit (Schluß). Bafel, Schweighaufer. 1853. Ler.-8. 16 Rgr. *)

Diefe zweite Abtheilung, welche bie mittelalterliche Lurit, Dialettit, bas Drama und bie Profa behandelt, ift nicht minder grundlich und gelehrt gearbeitet als bie erfte, bei aller Gedrangtheit fo ftoffreich daß taum irgend ein uns erhaltenes Schriftwert in mittelhochbeutfcher Sprache unermahnt geblieben fein burfte, bie Unmertungen bieten eine bochft bantenewerthe Rulle literarifder Nachweisungen. Rur geniefbar ift bas Buch in giemlich geringem Grabe, fodaß es wol viel gum Rachfclagen, aber ju fortlaufender Becture mabricheinlich nur wenig benutt werben burfte; es tritt eben auch hier bie Sprodigteit und Bortfargheit hervor, welche die meiften von Badernagel's an fich fo trefflichen Arbeiten charaf. terifirt und beren Berth nur fur Golde gang erichlieft bie ichon ein ziemliches Dag von Renntniß der betreffenben Sache mitbringen. Es ift aber boppelt ju beflagen baf gerabe ein Dann von Badernagel's feltenen Renntniffen es, fast mochte man glauben absichtlich, verschmabt biefelben in allgemeinen Umlauf du bringen, benn nur baburch wird es möglich bag fich unberufene Pfuscher bergubrangen und in feichter Form noch feichtern Inhalt bieten, ber bann von der unfundigen Menge ale unfehlbare Beibheit an - und aufgenommen wird. Gine andere für ben ber Sache Rundigen freilich weniger bebentliche Folge ber gebrangten Darftellung bei Badernagel ift es, bag er in ftreitigen Fallen bie Unficht fur welche er fich entscheibet ohne weiteres als Thatfache binftellt; fo ift ihm g. B. Balther von der Bogelweide gang ohne weiteres ber Berfaffer von Freibant's "Befcheibenbeit", und in ber Anmertung heißt es nur "mich überzeugend bewiefen von 2B. Grimm", aus welchen 2Borten tein ber Sache Untunbiger ben eigentlichen Sachverbalt jur Benuge entnehmen tann. Auch Badernagel's Literaturgeschichte rudt langfamer por als bei ber unleugbaren Tuchtigfeit und Nüplichkeit bes Buche ju munfchen ift. Bahricheinlich fcon die nachfte Abtheilung wird ihn ju Beitabschnitten führen, für die er gwar als Sammler, weniger aber ale Darfteller icon Bebeutenbes geleiftet hat, und man muß beshalb feiner Darftellung des 17. Sahrhunderte und fpaterer Beiten mit um fo größerm Intereffe entgegenseben; bas freilich vermag ich noch nicht abzusehen, wie er Beiten vielverzweigten

Ringens und Strebens, etwa bas 18. Jahrhundert, in ber bisher eingehaltenen Beife ausreichend wird behanbeln konnen.

 Das Mittelalter. Darstellung der deutschen Literatur des Mittelakters in literaturgeschichtlichen übersichten einleitungen, inhaltsangaben und ausgewählten probestücken von Karl Goedeke. Zweite und dritte Lieferung. Hanover, Ehlermann. 1852. Lex.-8. 1 Thir. 10 Ngr.

Das genannte Bert ift jest fo weit vorgefdritten baß fich Unlage und Ausführung beffelben gur Genige überichauen laffen. Der tenntnifreiche Berausgeber bat fich die gefammte althochdeutsche und mittelhochbeutsche Literatur bis jum Musgange bes 15. Jahrhunberts in zwölf Bucher fo zerlegt daß bas erfte bie althochbeutsche Poefie und Profa umfaßt, in ben übrigen die mittelhochdeutschen Schriftwerke ihrem Inhalte nach vertheilt find und in jedem berfelben eine bestimmte Dichtgattung in chronologischer Reihenfolge burch bie gange biecher gehörige Beit hindurch verfolgt wird. Bon jedem eingelnen Berte find bie Sanbichriften, Ausgaben, bie wefentlichften literargefcichtlichen Rotigen, ber Inhalt angegeben und langere ober furgere Proben beigefügt, furgere Stude auch und bann ohne Inhalteangabe vollftanbig abgebruckt. Bollenbet liegen bisfest außer bem erften Buche bas zweite, welches bie geiftliche Dichtung und die Legende umfaßt, und ber größere Theil bee britten ("Das beutsche Belbengebicht") vor. Bon abnlichen Sammlungen unterfcheidet fich Goedete's Bert nicht nur badurch daß es ber großen Debrzahl an wiffenschaft. lichem Ernft und Berth weit überlegen ift, fondern auch von ben wirklich werthvollen, g. B. von Bader nagel's "Lefebuch", theils burch bie bei aller Gebrangtheit reichhaltigen literarhiftorischen Angaben, theils und gang besonders baburch daß hier nicht eine Auswahl, welche zulest boch immer von ben fubjectiven Anfichten ber Sammler über afthetische ober geschichtliche Bebeut famteit abhangt, fondern geradezu von jedem Sprad. bentmal ein annahernb vollständiges Bilb gegeben if und fomit die Sammlung einer abfoluten Bollftandigftit fo nabe als moglich tommt und auch baburch Bucht wie g. B. Difcon's "Dentmaler ber beutichen Spracht", foweit lettere bas Mittelalter behandeln, entschieden über flügelt. An der Genauigfeit ber literarhiftorifchen und bibliographischen Rotigen habe ich bei bem bisherigen Gebrauch bes Buchs burchaus Richts auszustellen gefunben. Richt gang unbebentlich finde ich es baf von ci nem Berte welches jest endlich fo allgemein suganglia ift wie "Der Ribelungen Rot" eine Inhaltsangabe au 29 Seiten und bann noch 40 Seiten Proben gegeben find. Principiell freilich ift bies nach ber Anlage bei gangen Berte unbebingt richtig; ob nicht aber bie Rud. ficht auf Raumersparnif bei Berten bie in vielfachen befonbern Ausgaben verbreitet find eine Abmeidung pon dem ftrengen Princip gerechtfertigt hatte, bas ift eint andere Frage, Die umfomehr aufgeworfen werben muß, als nach ber Angeige bes Berlegers mit ben porliegen

^{*)} Bergl. Rr. 111 b. 281. f. 1851.

den drei Deften die Balfte des gangen Berte vollenbet fein foll; noch aber ift bas gange höfifche Chos und ber gefammte Dinnegefang, um von andern weniger umfaffenden Sattungen gu fcweigen, rudftanbig. Bie bies Alles auf etwa 500 Seiten in ber bisher eingehaltenen Beife ericopft werben foll, ift mir in ber That nicht recht flar. Behr ju bedauern aber mare es, wenn bie Fortfegung eines Berts, welches allein eine Biemlich umfangreiche Bibliothef ju erfegen vermag, aus Rudfichten auf ben einmal verheißenen Umfang eine Befchrantung erfahren mußte. Bebem Rreunde ber altern beutichen Literatur bem nicht eine fehr reichhaltige Bucherfammlung ju gang freier Benugung leicht offen fteht ift bie Anfcaffung von Goebete's "Mittelalter" als ber befte Erfas bringend ju empfehlen, und gewiß murbe biefe Empfehlung burch Richts mehr unterftust werben tonnen als durch eine möglichst rasche, ben bisher erschiene nen heften gleichartige Bollenbung bes gangen werthvollen Berts.

Richt ausschlich deutsche Dichtungen werben besprochen und mitgetheilt in

4. Die Jungfrau Maria, ihre Evangelien und ihre Bunber. Ein Beitrag gur Geschichte bes Marien Cultus von E. 28. Genthe. Salle, Pfeffer. 1852. Ler. 8. 20 Rgr.

Denn nach gang furger Ginleitung wird ein gebrangter Ausjug aus bem fogenannten "Protevangelium" bes Jatobus gegeben, welchem fich turge Bufammenftellungen mit ber "Gefchichte Bofeph's bes Bimmermanns", bem "Evangelium von der Geburt der heiligen Maria", ber "Geschichte von ber Geburt ber Maria und von ber Rindheit bes Beilands" anfchließen. Infofern bies bie Sauptquellen find aus welchen fich bie Marien-Mythologie auch bes beutiden Mittelalters entwidelt hat, haben fie auch für die beimische Literaturgeschichte Intereffe, wie denn auch der Berfaffer einige Worte über die beutichen "Marienleben" baran anknupft und ben Somnus des Cherhard von Sax in modernisirter Form bat abbruden laffen. Gin zweiter Abiconitt: "Die Bunder ber Jungfrau Maria", enthalt nach turger Ginleitung eine profaifche Paraphrafe von ben 17 fleinen metrifchen Ersählungen, welche in von ber Sagen's "Gefammtabenteuern", Bb. 3, und in Goebete's ,, Mittelalter" unter ber Ueberfcrift "Unferer Frauen Bunder" gufammengefaßt find, ferner in deutscher Ueberfepung gehn abnliche Sagen aus Le Grand's "Contes devotes", enblich in graufamen, fehr umfpanifchen Ribelungenftrophen acht Darienmunder aus des Don Gonzalo de Berceo "Miraclos de nuestra Senora". Gine Bufammenftellung ber Bearbeitungen welche bie Marienfagen bei verschiebenen Boltern gefunden haben behalt immer ihr Intereffantes; Die eigenen Buthaten bes Berfaffers find freilich viel au bilettantifc und oberflächlich ale bag fie miffenschaftlichen Werth haben tonnten; und was die Eigenthumlichfeit ber verschiedenen bier vereinigten Bunbergefchichten betrifft, fo laft fic bie ber spanischen aus ber wirflich barbarifchen Rachbildung nicht erkennen; Die beutschen haben zwar durch die Auflosung in Prosa den Sauptreh ihrer urfprünglichen Reivetät merklich eingehöllt, immerhin: aber bleibt ben gnößere sittliche Ernst ertembar, durch welchen sie mendlich hoch über den "Content devoten" bes Franzosen stehen, denn in dem legtem mußisch die Jungfrau Maria dazu hergeben jedem beliebigen Taugenichts, der nur einige "Ave Maria" betet, von den wohlverdienten Strafen loszumachen, und sie trägk dabei gar tein Bedenten einigen Lug und Trug anzuwenden. Wenn also auch Genthe's Arbeit wissenschaftlichen Werth nicht besitzt, so führt sie uns doch wieden Beweise vor, wohin die Lossagung der kaholischen Kirche von der evangelischen Einfachbeit und dem schlichten Bibelwort geführt hat.

Für die deutsche Literaturgeschichte des 16. und 17. Sahrhunderts wußte man langst einen gang unermeftichen, aber nur wenigen Bertrauten zugänglichen Schap, einen wahren literarischen Ribelungenhort im Besite des herrn von Meusedach; durch die höchst erfreuliche Exwerbung desselben von Seiten des Königs von Preußen ist derselbe jeht gehoden und eine sehr lehrreiche Ausbeutung desselben in der bevorstehenden neuen Beardeitung des großen Berts von Gervinus mit Sicherheit zu erwarten. In seiner Art nicht weniger dankenswerth ist ein Schristchen, dessen Entstehung durch die Betheiligung seines Versassers an der Ordnung der Meusebach'schen Bibliothet veranlast worden ist:

5. Die beutschen Spruchwörtersammlungen nebft Beitragen gur Charafteriftit ber Meusebach'ichen Bibliothet. Eine bibliographische Stige von Julius Bacher. Leipzig, X. D. Beigel. 1852. Gr. 8. 15 Rgr.

Das wenig umfangreiche Seftchen enthält nächst bem Bormort ein Bergeichnif ber beutschen Spruchworter. fammlungen welche feit bem Anfange des 16. Jahrhunberte im Druck erschienen finb; bem vorwaltenben bibliographischen Interesse gemäß find hier nicht blos die verschiedenen Sammlungen, fondern alle verschiedenen Abbrude forgfältigst verzeichnet und bie in ber Meusebach's fcen Sammlung vorhandenen befonders angemertt; bie Bahl ber lettern allein beläuft fich auf 138; biefem Berzeichniß find Proben aus ber bisher wenig beachteten Sammlung des Anton Tunnicius, Köln 1515, beigegeben. Eine hierauf folgende flare und treffende Charafteristit ber Meusebach'schen Bibliothet wird an brei Beifpielen zu unmittelbarer Anschauung gebracht: 1) an einer Aufgahlung der verschiedenen Ausgaben von Johann Pauli's "Schimpf und Ernft", beren Bacher 27 nachweist und davon 14 bei Meusebach gefunden hat; 2) von bem Rachweis einer bisher unbefannten Schrift von 3. 28. Binigref: "Penal - ober Schulboffen", von welcher Meusebach funf verschiedene Ausgaben zusammengebracht hatte; 3) an bem Beweis bag eine unter bem Titel "Drey Jesuwiten Latein" 1607 erschienene Controvers. fchrift ben bekannten Peter Denaisius jum Berfaffer hat und mit andern verwandten Streitfdriften im engften Busammenhang fteht. An sich find allerdings bie beiden lesten Entbedungen gerade nicht von weitgreifenber Bedeutung, aber die aufferordentlich feine und geichidte Ausführung berfelben, verbunben mit bem Sinweis, wie nur ber Reichthum jener Bucherfammlung fie möglich machte, laffen fie als muftergultig und fehr lehrreich erfcheinen. Bie aber bie fcheinbar trodenften bibliographifden Untersudungen von wefentlicher literarbiftori. fcher Bebeutung werben tonnen, bavon gibt Bacher gang im Borbeigehen einen folagenben Beweis, indem er bie oft behandelte Streitfrage, ob die Angabe bag A. Gryphius fein frubeftes Sonett als elffahriger Anabe verfaßt habe richtig fei, gang einfach burch bie Angabe entfcheibet: in ber erften Ausgabe feiner Sonette fei bas fragliche mit ber Sahrzahl 1637, nicht 1627 bezeichnet, wonach es also unzweifelhaft in bas einundzwanzigfte Lebensjahr bes Dichters fällt. Derartige Lofungen verwidelter Fragen find aber zu haufig, als bag man nicht mit großer Freude aus bem Bormorte ben Plan bes Berfaffere erfeben follte, fich ber fcmierigen und umfaffenben Aufgabe einer "Bibliographie ber gefammten beutichen Rationalliteratur" ju unterziehen. Geine Befähigung ju folder Arbeit hat Bacher in bem vorliegenben Deftchen vollgultig bewiesen; fo bleibt benn nur gu munfchen bag es ihm gur Berwirklichung nicht an Duge, Gelegenheit und allseitiger Unterftusung fehlen moge!

Bur Literaturgeschichte bes 17. Jahrhunderts habe ich ferner zwei Monographien zu erwähnen, welche benfelben Gegenstand behandeln und zugleich in einem intereffanten Gegensage zueinander stehen:

6. Angelus Silefius und feine Mpftit. Ein Beitrag jur Literaturgefchichte bes 17. Jahrhunderts. Bon 28. Schraber. Salle, Anton. 1853. Gr. 4. 10 Rgr.

Schrader behandelt in bem zweiten und britten Abschnitte seiner Abhandlung, die zusammen nur die kleinere Balfte bes Gangen ausmachen, "Die Doftit bes Angelus Silefius im Berhaltnif ju ben religiofen Confeffionen und gur modernen Bilbung" und "Die Beltanschauung bes Angelus Silefius nach dem Cherubinifchen Banberemann". Benn babei eine volltommen genaue Renntnif bes Dichters und eine in aller Rurge treffende Busammenftellung feiner geiftigen Eigenthum-lichfeit nicht du vertennen ift, fo bewegt fich boch bes Berfaffere eigene Darftellung in einer philosophischtheologischen Gespreigtheit, die teine flaren und fcarf abgegrengten Refultate hervortreten läft; babei verleitet ihn feine Abneigung gegen die moderne Schulphilosophie au einer Ueberschapung feines Gegenstandes, die ihn in Angelus Silefius ben Beiland ber Begenwart erblicen laft: "hier in unferm Ungelus, in dem faft vergeffenen Mpftiter bes 17. Jahrhunderte, finden wir Denten und Empfindung, Beides in voller Ginheit, bier wird die febnende Zeit finden was fie fucht"; und doch gesteht Schraber felbft S. 24 gu bag es unter ben Spruchen feines großen Doftiters nicht an "gang unverftanblichen" fehle. Wenn diefe Auffaffung mehr Befchmadefache, nach meiner Auffaffung allerdings eine fehr bebeutenbe Bertehrtheit ift, fo handelt es fich bagegen in dem erften Abschnitte ber Abhandlung um eine Frage ber positiven Biffenfcaft. Schraber tritt bier nämlich mit ber gang

und gar paraboren Behauptung hervor, Angelus Gilefins und der Convertit Johannes Scheffler feien gang fallic. licher- und bochft unbilligerweise miteinander ibentificit worden; Lesterer bleibe bie befannte hiftorifche Derfon, Erfterer aber fei ein anberer, unbefannter Jemand; Gore ber ift aufrichtig genug feinen Beweis fur biefe Bebaup. tung felbft fur nicht gang auereichenb zu ertlaren, aber feine Ueberzeugung bleibt boch: "Die Schriften bes Ingelus Gilefius bat Scheffler ficherlich nicht verfaft." Schraber ift ju biefer Behauptung auf folgenbem Bege getommen; bei ber ungemeffenen Bewunderung welche er ber myftiften Beisheit bes Angelus gollt, ift es ihm febr anftofig bag berfelbe Dann nicht nur von feiner alten Rirche abgefallen fein, fonbern biefe auch nach feinem Abfall mit ben heftigften, jum Theil wiffentlich unwahren Angriffen verfolgt haben foll. Statt fich nun biefen icheinbaren Biberfpruch auf historischem ober pfpcologischem Bege ju lofen, findet er bag in ben ihm auganglichen Quellen bie Einheit beiber Derfonen bod eigentlich nicht hinreichend erwiefen fei, und - bier tommt benn ber logifche ober vielmehr unlogifche Sprung folgert baraus baß fie auch nicht erweisbar, baß fie gar nicht vorhanden fei. Bieber einmal ein Bemeis wit menig subjectives Belieben und gublen berechtigt ift uba thatfachliche Fragen ju entscheiben. Ueberbies bat fic Schraber boch auch einigen Leichtfinn gufchulbentommen laffen; er weiß bag es dur Biographie Scheffler's nod altere, gleichzeitige, überbies an Drt und Stelle, me Scheffler lebte, erschienene Quellen gibt, er gabit fie fogar auf; ba fie ihm aber bisher nicht juganglich geme fen find, fo lagt er feinen Ginfall ohne meiteres los und bemertt blos in einer Anmertung "baß er die formelle Seite ber Frage noch nicht für abgefchloffen balt". So barf man benn boch bie Literaturgefchichte von Rechttwegen nicht tractiren.

Ein Berbienst aber hat die Abhandlung von Schraber: sie hat bewirkt daß Kahlert, der leider viel zu sparsam mit der Beröffentlichung seiner literarhistorischen Studien umgeht, eine langst vorbereitete Arbeit über Angelus Silesius endlich abgeschloffen und in den Drud gegeben hat:

7. Angelus Silefius. Gine literarbiftorifche Untersuchung. Mit zwei urfundlichen Beilagen. Bon Auguft Rablert. Breslau, Gosoborety. 1853. Gr. 8. 15 Rgr.

Wie man dies von Kahlert gewohnt ift, hat er auch hier alles gedruckte und urkundliche Material nicht nur in größter Bollständigkeit zusammengedracht und benut, sondern auch mit einer Klarheit, Gründlichkeit und Anmuth verarbeitet, durch welche seine Schrift ebenso lehrreich als anziehend wird. Dabei trifft es sich recht gut daß dieselbe im Wesentlichen schon vollendet war, ehr Schrader's Abhandlung erschien. Indem Kahlert so den Thatbestand ohne alle polemische Beziehung klar darlegt, tritt die Wahrheit um so schlagender und unzweiselhastet hervor. Nur in einem kurzen Nachtrag hat er noch ganz kurz und bündig, aber mit fast zu großer Schonung die gänzliche Unhaltbarkeit von Schrader's unkrite

fcem Ginfall urtunblich nachgewiefen. So fteht alfo Die Ibentitat von Scheffler und Angelus Silefius fefter als jemals; es find jugleich andere bisher ftreitige ober untidtige Bebauptungen über fein Leben und feine Thatigfeit berichtigt, &. B. burch ben Rachweis baf er bem Irfuitenorden nicht angehort hat (S. 20 fg.), daß feine "Roftliche evangelifche Perle" nur die Ueberfegung eines lateinischen profaischen Anbachtebuche ift (G. 29), bag feine angebliche "Betrubte Pfpche", welche von mehren Literarhiftoritern angeführt wirb, nur einem Schreibfehler des homnologen Begel ihre Entstehung verbantt (G. 81 fg.) u. bergl. m. Aber auch abgefeben von biefen Einzelheiten ift bie gange Abhandlung, bie teinen irgend mefentlichen Puntt unerlebigt laft, eine in jeber Beziehung mufterhafte Monographie. Benn freilich auch Rablert nur Bermuthungen baruber aufzustellen vermag, wie fich die Doppelnatur bes myftifchen Dichtere und bes fanatifchen Convertiten in bem einen Danne habe vereinigen tonnen, Bermuthungen allerdings von großer psphologischer Bahrheit, so liegt es doch eben in ber Ratur ber Cache bag es eine Grenze gibt, über bie hinaus man nicht in bie wunderbaren Tiefen und Irrgange des menfchlichen Gemuths einzubringen vermag. Eine nicht allgu ferne Analogie bietet fich vielleicht in Gulogius Schneiber, ber ein ebenfo fentimentaler Dichter als blutiger Terrorift mar, ober in Jofeph Gorres, ber auch myftifche Bertiefung, wennschon nicht in poetischer form, die fich bafür fein Sohn aneignete, mit recht leidenschaftlichen Ultramontanismus zu vereinigen wußte, und er mar nicht einmal Convertit. Bar aber Scheffler einmal burch feinen Dang ju myftischer Traumerei Dem protestantifcen freien Geifte entfrembet worben, fo ift es doppelt ertlaxlich daß er fich der neuen firchlichen Gemeinschaft burd möglichft leibenfchaftliches Gebahren wurdig ju maachen fuchte, jumal wenn man aus manderlei Anbeintungen fcbliegen burfte bag Scheffler's Dipflicismus eigentlich nur eine fünftliche Dede über einen urfprünglich heftigen und unruhigen Charafter bilbet.

Der mir vorllegende Buchervorrath führt mich aus ber in mehr als einer Beziehung verworrenen und verwicklten Literaturgeschichte bes 17. Jahrhunderts unmittelbar in die Zeit der vollendeten Classiciat, zur Goethe-Literatur, wobei ich wie früher so auch jest umfassendere selbständige Arbeiten zu abgesonderter Besprechung beiseite laffe.

8. Beittafeln gu Goethe's Leben und Birten. Bon Rainer Graf. Rtagenfurt, Leon. 1853. Gr. 8. 16 Rgr.

Jahr für Jahr, von 1749—1832, werden hier bie jedesmaligen politischen, cultur- und literargeschicktlichen Ereignisse verzeichnet, hieran die Notigen über Goethe's außeres Leben angereiht, endlich seine Schriften nach Entstehung und Grundlage verzeichnet. Anlage und Grundlage des ganzen Büchleins ist unverkennbar, jedoch ohne Nennung des Vorbildes entlehnt aus L. von Lancizolle's "Chronologisch bibliographischer Uebersicht der deutschen Nationalliteratur im 18. und 19. Jahrhundert" (vergl. Nr. 59 d. Bl. f. 1847). Wenn Graf die nicht eigent-

lich literarifchen Rotizen, welche Lancizolle gang unberudfichtigt gelaffen bat, in reicher gulle, ja vielleicht in einem ju bem Titel feiner Arbeit in feinem Berhaltnif ftebenden Uebermaß beigebracht hat, fo fehlt feiner Bufammenftellung bagegen in hohem Grabe bie Ueberfichtlichfeit ber Anordnung und bes Drude, von welcher bie Brauchbarkeit berartiger Bulfsmittel boch mefentlich abbangt. Ein ebenfo fuhlbarer Dangel ift bas gangliche Behlen eines alphabetischen Bergeichniffes, aus bem gu erfeben mare welche Berte Goethe's und an welcher Stelle jebes einzelne aufgeführt ift. hierzu tommt noch bag bas Bergeichnis ber Sabr fur Sahr begonnenen, vollendeten ober erschienenen Arbeiten fast mortlich bie "Chronologie ber Entstehung Goethe'icher Schriften" wiebergibt, welche bem letten Banbe ber vierzigbanbigen Tafchenausgabe angehangt ift. Sier und ba hat Graf baffelbe erweitert ober abgeanbert, ob ftete mit Recht, ift eine andere Frage; zwar ob "Das Blumlein Bunberschon" mit der "Chronologie" in das Jahr 1798 ober mit Graf 1797 gu fegen ift, weiß ich im Augenblid nicht zu entscheiben; bag aber lettere zum Sahre 1798 auch bas Solbatenlieb in Schiller's "Ballenftein" aufgenommen, ift minbeftens ein munberlicher Ginfall. Benn alfo Graf's gange Arbeit ebenfo ber Gelbftanbigfeit wie ber Ueberfichtlichfeit entbehrt, fo hatte fie ohne Schaben ungebruckt bleiben fonnen.

Daß fich ein gang anderes Intereffe bes unmittelbaren Einblichs in bas perfonlichfte Leben Goethe's an bas angiebenbe Schriftchen

9. Briefwechsel und mundlicher Bertebr zwischen Goethe und bem Rathe Gruner. Leipzig, Maper. 1853. 8. 1 Ablr. 10 Rar.

antnupft, ift icon in Mr. 28 b. Bl. befondere hervorgehoben worben.

Bu einer icon fruher (vergl. Nr. 42 b. Bl. f. 1852) von mir ermannten Blumenlese aus Goethe's Berten ift turglich eine Fortsehung erschienen unter bem Titel:

10. Seiftesworte aus Soethe's Briefen und Gesprächen. Fortfegung der Geistesworte aus Goethe's Berten. Herausgegeben von Ludwig von Lancizolle. Berlin, Ricolai. 1853. 16. 1 Thtr. 15 Rgr.

Schon ber Umstand baß Goethe's Briefe und Gespräche infolge ihres zerstreuten Erscheinens weit weniger
allgemein zugänglich sind als seine abgeschlossenen Werte,
bazu der weitere Umstand daß sie kein in sich abgerunbetes Ganzes bilden und neben den werthvollsten Sprüchen goldener Weisheit nicht wenig nur für den Augenblid und den bestimmten Empfänger Berechnetes enthalten, gibt dieser Sammlung eine fast noch größere Berechtigung als derjenigen deren Fortsehung sie bildet.
Für die Sorgsalt und Umsicht, mit welcher der herausgeber seine Auswahl getroffen hat, gibt das angehängteQuellenverzeichniß hinreichende Gewähr; daß ein wahrhaft gebildeter Geschmack seine Hand geleitet, beweist der
Inhalt auf jeder Seite.

Goethe's Name fobert unwillfurlich auf auch Schiller's zu gebenten. Zwei Schriften, beren erftere beider Manner gemeinsames Birten jum Gegenstande hat, verdienen befondere Besprechung in b. Bl. und haben biefe jum Theil schon gefunden:

11. Die Schiller : Goethe'ichen Aenien. Eridutert von Ernft Bulius Saupe: Leipzig, Beber. 1852. 8. 1 Thir. 15 Rar.

unh

12. Charlotte von Ralb und ihre Beziehungen zu Schiller und Goethe. Bon Ernft Ropte. Berlin, Berg. 1852. Gr. 12. 20 Rgr.

Die erstere Arbeit nimmt nicht nur neben ber nahe verwandten von Boas ihren Plas mit Ehren ein, sonbern sie ist auch genießbarer als jenes bei allem Werthe doch gar zu breit angelegte Buch und durfte auch ein innigeres Werständniß von dem Wesen der Dichtkunst überhaupt und der Schiller-Goethe'schen Dichtweise insbesondere beweisen als die nur zu vielsach an Aeuserlichteiten haftende Darstellung von Boas.

Das zweite Buch ift burch und burch bis in bie außere Form der Darstellung hinein eigenthumlich. Wir sinden in der bisher nur hier und ba flüchtig genannten Frau von Kalb gewiffermaßen Schiller's Frau von Stein. Es ließe sich diese Parallele weit verfolgen; jedoch ist auch ein weitgreifender Unterschied nicht zu vertennen: wie in allen Lebensverhaltniffen, so erscheint Goethe auch hier als der von außerm Glücke Begunstigte, der das Berhaltniß zu der seltenen Freundin zwar nicht ohne innere Kämpfe, aber doch in beiderseitig wohlgeordneter Lage wurdig und wohlthuend zu durchleben vermochte, während Schiller und seine Freundin auch des Lebens außere Bedrängnisse vielsach erfuhren und von jedem

griffen wurden. Bei der fortbauernd allgemeinen Theilnahme für Schiller's Perfonlichteit wird fogar ein Buch nicht unintereffant gefunden werden, welches die Geschichte feiner irdischen Ueberrefte auf bas ausführlichfte erzählt:

innern Rampfe beshalb boppelt tief und ichmerglich er-

13. Schiller's Beerdigung und bie Auffuchung und Beisehung feiner Gebeine (1805, 1826, 1827). Rach Artenftuden und authentischen Mittheilungen aus bem Rachlasse von Karl Leberecht Schwabe von Julius Schwabe. Leipzig, Brochhaus. 1852. 8. 24 Rgr.

vollständig mitgetheilte Actenstüde, also in glaubwürdigster Weise erzählt, wie in der ersten Stunde des 12. Mai 1805 Schiller's prunklose Beerdigung stattfand, wie der 1851 verstorbene Burgermeister A. L. Schwabe im Jahre 1826 aus dem Wuste eines grausigen Todtengewöldes mit unendlicher Mühe und unter mancherlei Ansechtungen Schiller's Schädel hervorsuchte, der dann am 17. September auf der großherzoglichen Bibliothek niedergelegt wurde; wie Goethe hierdurch angeregt wurde, auch die übrigen Sebeine des Dichters aus Schutt und Moder aussuch der gelang; wie sodann der Großherzog Karl August den schoen Plan entwarf, für diese Ueberreste sowie bereinst auch für Goethe's Grabstätte einen bevorzugten

Plat auf dem weimarischen Gottesacker herzustellen; wie endlich, nachdem sich diesem Plane hindernisse in den Weg gestellt hatten, Schiller's Gebeine am 16. December 1827 in der großherzoglichen Familiengruft beigeset wurden. Die ganze Darftellung leidet durch die vielen eingestochtenen Belegstücke an einiger Breite, erschöpft aber auch ihren Gegenstand ein mal für alle mal volftändig. Ein Anhang handelt von Goethe's Gedickt "Bei Betrachtung von Schiller's Schädel" ("Berte", II, 90, Ausgabe in 40 Banden), welches gegen unnöthig erhobene Borwürse vertheidigt wird. Ein schone Pietätsgefühl durchdringt die kleine Schrift in allen ihren Theilen so wohlthätig daß man einzelne Schwächen der Darstellung darüber gern vergist.

Bu bem Gefchlechte ber Epigonen übergebenb bak ich querft gu ermahnen:

14. Raupach. Gine biographische Stige von Pauline Raupach. Berlin, Allgemeine beutsche Berlagsanftalt. 1833. 16. 15 Rgr.

Gewif braucht bas biographische Dentmal eines Mannes, der, wie boch oder wie niedrig ber Gingelne auch fein bichterifches Berbienft fcapen mag, boch thatfachlich die deutsche, namentlich die berliner Bubne jahrelang formlich beherricht hat, teine Entichulbigung für fein Erfcheinen; weit eher muß man es bedauern baf fich bit Berfafferin wirklich auf eine biographische Stige im enaften Sinne bes Borts befchrantt bat. Raupad's Jugendgeschichte ift bier allerdings in genügender Bollftandigteit ergablt, aber fcon durftiger ift bie Darftel. lung feines Aufenthalts in Rufland, wenn auch bier voll. ftanbig mitgetheilte Briefe an feinen altern Bruber noch einige Auffcluffe über feine innere Entwickelung geben Wenn man nun auch von der Berfafferin eine einge hende Burbigung und Bergliederung feiner bichterifden Thatiafeit nicht wohl verlangen fann, fo ift es bod fo miß ein Uebelstand bag ber beimeitem wichtigfte The feines Lebens, fein ganger Aufenthalt in Berlin, auf taum 11 fleinen Seiten abgethan ift, und gerabe bier fonnte ein fehr wichtiger Beitrag jur Gefchichte ber neuern beutschen Buhne gegeben werben, wenn einerseits feint gewaltige bramatifche Productivitat auch nur gefchichlich im Gingelnen verfolgt, andererfeits fein Berhaltnif # ber berliner Bubne, ihrer oberften Leitung 'und an. bern einflufreichen Dachten, bu bramatifchen und brame turgifchen Beitgenoffen u. f. w. mit einiger Bollftanbig. feit bargelegt worden mare. Der fast gangliche Mangd biefes wefentlichft nothigen Abichnitts nimmt bem Bud. lein alle literarische Bedeutung und lägt in bemfelben nur einen rein perfonlichen Dentftein erbliden. Dan fenswerth bleibt bas angehängte Bergeichnis von Raupach's bramatifchen Werten, obgleich auch bier bie ble fen Ramen ber einzelnen Stude ohne Jahrgabl obn irgend eine andere Rotig gegeben find.

Eine wiederholte Erneuerung hat in jungfter Bit Platen's Andenten erfahren:

15. Gesammelte Berte bes Grafen Anguft von Platen. Sechster und fiebenter Band. — A. u. d. A.: Poetischer und literarischer Rachias bes Grafen Auguft von Platen. Gesammelt und herausgegeben von Sobannes Mindewis, Bwei Banbe. Leipzig, Dpt. 1852. Gr. 16. 1 Thir. 221/2 Rar.

Befanntlich wird Johannes Mindwis feit Zahren nicht mube einen Platen - Cultus zu predigen; erfolgreider murbe er jebenfalls für bie Anertennung Deffen was Platen wirtlich Großes und Ruhmmurbiges geleiftet wirten, wenn er fich babei von einfeitigen Uebertreibungen freihielte; wenn aber in vorliegender Samm. lung feine Borrebe mit ben Borten fchließt: "bag Platen ale ber ben Schlußstein liefernbe, vollenbetfte Lyrifer ber erften bunbertjährigen Cpoche prangt, welche mit feinem Tode für bie neubochbeutsche Literatur abgelaufen ifi", so ift es benn boch eine gang haltlose Ibee bag mit Platen's Tobe eine Periode ber beutschen Literaturgeschichte abzuschließen fei. Soweit dies überhaupt mit dem Erlofchen eines einzelnen Dichterlebens gefchehen fann, ift 1832 ein unverructbarer Grenaftein; überdies ift es untlar wie Mindibis bis ju Platen's Tobe gerade eine "bundertjährige Epoche" herausbringen will, er mußte denn seine Zeitrechnung etwa mit dem ersten Erscheinen von Sallet's Gedichten beginnen, mahrend boch, wenn man ein bestimmtes epochemachenbes Jahr fucht, nur 1748 als bas erfte Erfcheinen bes "Deffias" gemahlt merben tann. Bertehrtheiten ber Borrede burfen und follm indeg bas Urtheil über ben Berth ber vorliegenden Sammlung felbft nicht bestimmen; diefelbe enthalt aus Platen's Rachlaß zwei Lieder, vier vermischte Gedichte, bon benen jedoch brei fcon in ber alten ftrasburger Ausgabe ber "Polenlieber" enthalten find, und endlich biefe gewaltigen "Polenlieder" felbft, bie gang von ihrer Tenbeng abgesehen gur Beurtheilung von Platen's Charafter von größter Bichtigfeit und beshalb bier mit vollem Rechte wiederholt sind. Es folgen eine dramatische Stige "Marat", eine furze farblose Selbstbiographie des Dichters und die ebenfalls turgen Borreden gu ben erften Sammlungen feiner lyrifchen Gedichte. Etwa brei Biertheile des erften Bandes und der ganze zweite entbalten Briefe von Platen an ben Grafen Fugger, an 6. Schmab, an feine Meltern, an die Bruber Friggoni, an 3. Mindwis, an Schelling und Gottfried Bermann, imifchen benen die Antworten bes Erfigenannten und tine bes Legtgenannten eingeschaltet find. Die Briefe von Platen an G. Schwab und Mindwig maren von Letterm mit feinen Antworten icon vor 17 Jahren befonders herausgegeben. Diefe gange Brieffammlung entbalt viel fehr Anglebendes; burchmeg erscheint ber Chatafter des Dichtes als ein reiner, edler, unablaffig nach Idealen ringender, augleich aber auch als ein ruhelofer, oft in und über fich felbft unklarer. Go fcmarmt er gegen 1820 eine zeitlang für die höchst unklare Philoso-phie bes wurzburger S. B. Bagner und besteht in ahnlicher Beife verschiedene Durchgangspuntte in feiner Entwidelung. Auf ber andern Seite fehlt es auch biefem Briefwechfel wie ben meiften andern nicht an mancher-

let fehr unbebeutenben Beftandtheilen, und hier und ba finden fich Urtheile, ja Invectiven, die an fich aus bes Schreibers augenblidlichen Berhaltniffen fehr erklatlich, boch wol von einem herausgeber, ber nicht felbst gern in ahnlichem Tone schreibt, beseitigt worden waren.

Demfelben Dichter ift auch folgendes Schriftchen gewihmet:

16. Erinnerung an August Grafen von Platen in feiner Bugenb. Bei Gelegenheit ber Aufnahme feiner Bufte in die Bairifche Ruhmeshalle im Berein mit mehren Jugenbfreunden beffelben herausgegeben von Rathanael von Schlichtegrott. Mit bisher ungebruckten Erftlingsgaben sen seiner Muse. Munchen, Rieger. 1852. 16. 16 Ngr.

Der Berausgeber bezeichnet feine Arbeit felbft als ein Drobuct reinverfonlicher Dietat gegen ben fruh verlorenen Jugenbfreund und wehrt fomit bobere Anfpruche von vornherein ab. Er gibt aus eigener Erinnerung eine Angabl biographischer Einzelheiten aus Platen's Jugenbleben und fcblieft baran 98 bisher ungebruckte Bebichte aus feiner fruheften Beit, unter benen jeboch nur religiofe "Morgen- und Abendbetrachtungen" auf jeden Tag ber Boche in reimlofen funffufigen Samben verfaßt jur Charafteriftit bes Dichters ein gemiffes Intereffe haben. Dieran folieft fich endlich auffer einigen fleinern Rotigen und Briefen von verschiebener Sand ber icon früher veröffentlichte Brief von D. 9B. Souls über Dlaten's Enbe und Beerdigung an beffen Mutter und eine turge Biographie der lestern an; auch verfchiebene Gebichte auf Platen werben mitgetheilt, unter benen das Sonett von f. Thiersch Berth und Gehalt be-Enblich ift noch ein Facfimile von bes Dichters Sanbichrift, eine etwas grobe Abbildung feiner Bufte und eine beffer gearbeitete feiner Grabftatte beigefügt. Als reinperfonliches Tobtenopfer ift bas Schriftchen eine gang ehrenwerthe Arbeit.

Mitten in die Gegenwart hinein führt endlich ein Bleines heft mit bem etwas pratentiofen Titel:

17, Detar von Redwig und feine Dichteraufgabe. Ein Bort gur Frage über bie beutiche Poefie ber Gegenwart. Maing, Rirchheim. 1853. 8. 9 Rgr.

Benn eine Dichtung wie die "Amaranth" von Rebwis fich burch ihre unbestrittene formelle Anmuth in überrafchender Schnelligfeit einen weiten Lefertreis erwarb und eine zeitlang bas A und D aller ichongeiftigen Seelen mar, fo fonnte man bas als Mobefache gefchehen laffen und überzeugt fein bag biefe Dobe nicht langer anhalten werbe als jebe andere, wie bas auch bereits jugutreffen anfangt. Schon ernftern Biberfpruch foberte es beraus, wenn ein protestantischer Theolog, Rarl Barthel, in feiner fonft vielfach verbienfilichen "Deutschen Rationalliteratur ber Reuzeit" in Rebwis einen Reformator beutscher Poefie pries, und wie bie neuefte britte Auflage feines Buche überhaupt vielfach an Reife und Gebiegenheit gewonnen hat, fo hat er auch mobigethan, fein freilich immer noch überfchmang. liches Lob der "Amaranth" einigermaßen gu beschranten. Run aber taucht gar von Maing aus ein ungenannter

Seribent auf, gedenkt in einem besondern heftlein dem Dichter der "Amaranth" zu seiner gebührenden Krone zu verhelfen und seine Gegner in den Pfuhl der hölle zu verdammen. Eine derartige Anmaßung verdient um so nachdrudlicher heimgeleuchtet zu werden, je mehr der Ungenannte mit Wahrheit und wieder Wahrheit umsichvirft und doch seine ganze Vertheidigungsschrift von Unwahrheit strogt. Ober ist es etwa nicht eine Unwahrheit, wenn besagter Mann die Gegner der Redwis'schen Poesie folgendermaßen charakterisit?

Es ift die Bunft der modernen Reisterfanger, welche von ihrem mittelatterlichen Borbilde zwar nicht die Raivetat und harmlofigkeit, aber doch den handwerkeneid und den Begriff des Bunftzwangs in eminenter Beise geerbt haben. Es ift dieselbe fart mit Juden versehene Bunft, welche sich seit diegelbe fart mit Suden versehnen Bunft, welche sich seite beutscher Runft, zumal aber in ber Poefie anmaßt u. s. w. (S. 17.)

Und bies bleibt benn bas Thema bes gangen Dachwerte: Brotneib und Rubenthum follen fich aus ben niedrigften Beweggrunden gegen Redwit und feine Berrlichfeit verfchworen haben. Run, ber unterzeichnete Rrititer, beffen Urtheil über bie "Amaranth" vom erften Augenblick festgestanden hat, ift thatsachlich tein Jude noch ein Jubengenoffe, und ein Dichter ift er fo gang und gar nicht baf es ihm nicht einfallen fann irgend. welche poetifche Lorbern neibifch ju betrachten. Darin aber find er und viele urtheilsfähige Danner vollfommen einig daß die "Amaranth" bei aller Schonheit ber Form und manches einzelnen Liedes ein durchaus fcmachliches, in feiner Grundrichtung, wenigstens von protestantifchem Standpuntte aus, unfittliches und verwerfliches Gebicht, baf bas "Darchen vom Balbbachlein und Tannenbaum" eine unbedeutende Spielerei ift, daß die "Gebichte" von Defar von Redwig neben einzelnen Sachen von bleibenbem Berth feht viel Dattes, Gehaltlofes, Berfehltes enthalten; baf überhaupt Redwis ein recht hubiches poetisches Talent besist, aber foweit fich bergleichen voraussagen lagt, schwerlich eine gewichtige poetifche Butunft vor fich hat. Wem ich es aber burchaus nicht verbente, wenn fie biefen Dichter nach Rraften auf ben Schild erhebt, bas ift die ultramontane Partei, für Die ein folder burch afthetisches Bohlgefallen fich einfcmeichelnder Bortampfer um fo höhern Berth haben muß, je weniger fie beren aufzuweisen bat. Batte fein ungenannter Ritter fich offen und unumwunden auf diefen Standpuntt gefiellt, fo tonnte man ihn befampfen, aber feine Offenheit und Bahrhaftigfeit blieb unbeftritten; wie aber jest feine Schrift vorliegt, fo ift es nicht ju bezweifeln daß er mit flarfter Absicht bas Dafein eines protestantischen Deutschland ignorirt hat, bag er von Chriftenthum und Rirche im Allgemeinen fpricht, wo er die tatholifche Rirche in ihrer ftrengften Form im Sinne hat, und bag er uns Protestanten ftillschweigend unter ben Begnern mit begreift, benen er jebe moralifche Unwurdigkeit Schulb gibt. Das fehlte gerade noch bag zu ben Berwürfniffen und Wirrniffen, unter benen Deutschland leider feufgt, auch noch berartige verftedte Begereien binzutreten, welche literarifche Fragen zum Aushängefchie nehmen, um hinter bemfelben ihre Repergerichte abhalten zu können. Wirklich afthetischen ober literarischen Berth hat die besprochene Schrift gar nicht, da sie sich lediglich in Ausrufungen und seichten Declamationen über die angepriesenen Dichtungen bewegt, ohne die Befähigung zu grundlicher und eingehender Behandlung berartiger Dinge irgendwie barzulegen.

Schließlich kann ich es mir nicht verfagen zwei bebeutende Werke in aller Kurze zu besprechen, welche von ben altesten und ben neuesten Zustanden der vaterlandischen Literatur umfaffende und eingehende Darstellungm geben; wol geschieht ihnen nicht nach Berdienst, wenn sie hier hinter einer Reihe von Schriften aufgeführt werben, von benen ihnen nur wenige irgend ebenburtig sind, und gewiß verlangen sie eigentlich eine weit eingehender Burbigung als der Raum für diesmal gestattet. Ersteres möge dadurch entschuldigt werden daß dieser Aussach bei dem Erscheinen beider Bucher im Wesentlichen schon vollendet war; lesteres dadurch daß beide noch nicht vollendet sind und somit das Fortschreiten derselben von selbst zu erneuerter Betrachtung aufsodern wird.

18. Gefchichte ber beutschen Dichtung. Bon S. G. Gervinus. Bierte ganglich umgearbeitete Ausgabe. Erfte und zweiter Band. Leipzig, Engelmann. 1853. Gr. 8. 3 Thir. 10 Rgr.

Ift es icon hochft erfreulich bag fich Gervinus me ber burch die anderweitigen Arbeiten, die er in den letten Jahren theils vollendet, theils vorbereitet hat, noch durch die gehässigen Angriffe, denen er von ben vericie. benften Seiten ausgesett gewesen ift, in ber fortgefesten Pflege feines für uns Deutsche bebeutenbften Werte bu beirren laffen, fo wird biefe Freude noch gefteigert burch ben frifchen und fraftigen Rlang, ber feine ftatt ber Bop rede an die Bruder Grimm und Dahlmann gerichtet Widmung burchbringt, und burch die Busicherung bif wir es hier nicht mit einer neuen Auflage, fonbern "in vielen Abschnitten ber brei erften Banbe mit einem faft neuen Buche" gu thun haben. Man tonnte bas utfprungliche Buch mit der vollkommenften Achtung fc hoch stellen, man konnte ihm wie der Schreiber biefe unendlich viele Belehrung verdanten und eine foldt grundliche Umarbeitung doch fur hochft munichensment halten. Denn es liegt in ber Ratur der Sache daß ein Bert welches eine umfaffende Biffenfcaft von einer gang neuen Seite anfaßt, feinen Beg mehr auf ben Sohen hinnimmt als daß es fede einzelne Rrummung verfolgen, jebes Thal burchforfchen tonnte.

So war die Literaturgeschichte von Gervinus gleich in ihrem Erscheinen ein epochemachendes Werk von unermes licher Nachwirfung und Anregung, im Einzelnen aber sehlte es ihm nicht an Lücken und Unrichtigkeiten, Mängel des Buchs die dem Verfasser nur ein Unkundiger hatte zum Vorwurf machen können, der sie kaum ein beckt haben wurde. Zeht ist das Buch in seiner Gesammtanlage das alte geblieben, und es mußte schalb das alte bleiben, weil einem Gervinus die Wife

fenicaft nichts Tobtes und Menkerliches ift, bas man nad Belieben balb fo, balb fo umgeftalten fann, vielmehr bas innerfte Befen feines Buchs fo mit feinem fittlichen und eigenften Charofter verwachfen und bemfelben entfprungen ift bag bier von einer mefentlichen Abanberung gar nicht bie Rebe fein tonnte. Dagegen bat er jest feinen gangen Fleif auf ben Musbau im Einzelnen verwandt und hier, hauptfachlich burch bie öffentlichen Bucherfammlungen Berline unterftust, einen Reichthum von Material aufgenommen und verwerthet, ber bas frubere, oft nur in großen Bugen ausgeführte Geruft jest in allen feinen Theilen theils berichtigt, theils ftust, theils erweitert. Babrend man fruber nicht felten im Ralle mar die Ausführungen bes Berfaffers auf guten Glauben bin ale richtig annehmen zu muffen ober, fobalb man fich fritisch gegen diefelben verhielt, aus Mangel an pofitiven Gewährschaften ben Boben unter ben gugen verlor, find biefe jest burchweg in reider Rulle und flarer Anschaulichfeit gegeben. Und biefe Umgeftaltung hat benn auch auf die gange Art und Rorm ber Darftellung Die erfreulichfte Ginmirtung ausgeubt: man horte fruber haufig die nicht unbegrundete Rage, Gervinus mache es feinen Lefern ju fcmer ihm gu folgen, fein Periodenbau fei ju verwickelt, fein Gebantengang ju weitschichtig, ju weit nach allen Seiten und Beiten hinausgreifenb. 3ch habe ben Grund Diefer Erfcheinung ftets darin gesucht daß Gervinus nicht genug burch einen bis ins Gingelne flar vorliegenben und allgemein juganglichen Stoff gefeffelt murbe, baf bie Allgemeinheit feiner Befichtspuntte ihn mit fich fortrig. Diefer Grund fallt naturlich meg, je mehr Gervinus in die Einzelheiten feines Gegenstandes einbringt, und fo zeichnet fich benn diefe neue Umarbeitung vor der erften burch eine ungleich größere Ueberfichtlichkeit und Leichtigfeit ber Darftellung aus, die gewiß ben Rreis feiner Lefer mefentlich vergrößern wird, ohne jedoch fich jemals tompendienartiger Ruchternheit ober abgetretener Flachbeit zu nahern. Die Gigenthumlichkeit ber altern Arbeit hat, felbst mo fie an sich gang wohlberechtigt mar, den Rachtheil gehabt daß mancher unberufene Rachahmer ben von Gervinus angeschlagenen Ton copirte und fo eine gange Reihe beutscher Literaturgeschichten entftanb, bie fich unter bem Aushangeschild eines großen Borbilbe auf bas gröblichfte an der Biffenschaft versundigten. Dies wird jest nicht mehr möglich fein und fich somit nicht nur ber mohlthatige Ginfluß bes trefflichen Buchs erho. ben, fonbern auch ber nachtheilige, ber bier und ba bervortrat, vermindern. Am furgeften burfte fich bas Berbaltnif ber neuen Bearbeitung ju ber alten babin jufammenfaffen laffen: an Geift hat jene minbeftene nicht verloren, an Rern gang bebeutend gewonnen. Die beiden bisjest ausgegebenen Bande, benen die übrigen binnen wenigen Monaten folgen follen, reichen wie in ber erften Auflage bis jur Reformation; nur ift mit großem Rechte die fruher zwischen hutten und hans Sachs eingefügte Befprechung Luther's herausgehoben und fur ben britten Band aufgefpart. Auf Gingelheiten eingugehen durfte hier umsoweniger der Ort sein, da jede Beschimmung etwas sehr Ueberstüssiges sein wurde, abweichende Urtheile aber einer ausführlichen Begründung bedürften, wie z. B. in der schwierigen Frage nach der Entstehung und den Grundlagen des Boltsepos, welches Gervinus jest noch weit entschiedener als früher auf geschichtliche Keime zurücksührt, dabei aber der mythologischen Auffassung kaum ganz gerecht geworden sein dürfte. Soviel derartige Streitfragen sich aber auch erheben mögen, immer wird es mit dankbarster Anerkennung hervorzuheben sein, ein wie großes Berdienst sich Gervinus auch durch diese Arbeit nicht blos um die Literatur des beutschen Bolts erworden hat.

19. Geschichte ber beutschen Rationalliteratur im 19. Sahrbundert. Bon Julian Schmidt. Erfter Band. Leipzig, herbig. 1853. Gr. 8. 2 Abfr. 15 Rgr.

Das genannte Bert ichließt fich gewiffermaßen als Fortfesung an beffelben Berfaffere vor funf Jahren erfcbienene "Geschichte ber Romantit in bem Beitalter ber Reformation und ber Revolution" an, bilbet aber gegen baffelbe in jeber Begiehung einen bedeutenben Fortichritt. Schon dadurch bag fich Schmidt biesmal auf die beimifce Rationalliteratur beschräntt und die fremblandische nur in ihren wichtigsten Ginwirkungen auf jene berührt hat, erhalt dies Buch eine fefte einheitliche Saltung, welche man bort, wo eine Abstraction burch bie verfchiebenften Rationalitaten bin verfolgt mirb, vielfach vermifte, und bamit hat die neuere Arbeit überhaupt an Rlarheit, Ueberfichtlichfeit und Gemandtheit ber Form gang mefentlich gewonnen. Bor allen Dingen, und bierin ertenne ich ein fehr bebeutenbes Berbienft, ift Schmibt's Bert burchbrungen und getragen von bem Beifte einer ftrengen, fpecififch protestantifchen Sittlich. feit; nicht fo bag er ben Moraliften fpielte, fonbern fo bag er einen murbigen, ftete gleichen Dafftab ernfter Gefinnung infichtragt, nach bem er bas Befen und ben Rern ber von ihm gezeichneten Geftalten abichast. Wenn ich biefe Befinnung eine fpecififch protestantifche nenne, fo meine ich bamit unter Underm den immer von neuem barauf gelegten Rachbruck bag auch die Dichtfunft eine Sache der flaren Ginficht und bes auten Gemiffens fei:

Anschauungen, Empfindungen, Inspirationen geben ben Stoff ber Poefie, aber Geftalt und haltung verleiben ihr erft ber gefunde Menschenverstand und bas Gewiffen. (S. 146.) Dber:

Das ift ber Fluch unserer neuern Entwickelung bag wir ben natürlichen Maßitab bes Gewiffens verloren und uns gewöhnt haben, die einfachsten Berhaltniffe von sogenannten bobern Standpunkten zu betrachten, um nach Belieben mit ihenen umspringen zu konnen. (S. 272 fg.)

· Noch ausbrudlicher fpricht er es benn auch gerabe-

Bir durfen wol als ausgemacht vorausfegen daß man inber neuern Beit die beutsche Bildung mit ber protestantischen: ibentificiren kann,

und bezeichnet die große That der fritischen Philosophie treffend und einfach als

die Biebergeburt bes protestantischen Seiftes aus feiner theologischen Berpuppung. (S. 7.)

Naturlich geht Schmidt denn auch aller Lüge und Seuchelei, aller Hohlheit und allem Schein auf das nachbrücklichste zu Leibe, denn diese Fehler sind ihm die schwerste Krankheit der Neuzeit. Ein anderes erfreuliches Ergebuiß dieser Grundrichtung ist das gesunde vaterländische Gefühl welches wiederholt hervorbricht; es ist wirklich wohlthätig, mit welcher Wärme und Entschedenheit sich Schmidt im Gegensat gegen so viel seichtes Geschwäs über die Zeit der Befreiungskriege aushbricht (S. 256):

Deutschland hatte fich erheben muffen, um die fremden Rauber ju erschlagen, auch wenn es mit Buversicht hatte vors aussehen können daß die innern Berhaltniffe sich nach dem Giege noch viel trüber gestalten wurden als es in der That geschehen ift,

womit eine prachtvolle Stelle über ben Freiherrn vom Stein (S. 262 fg.) zu vergleichen ift. Solche Stellen beweisen zugleich daß sich die Darstellung in dem vorliegenden Buche bei der geeigneten Beranlassung zu einer Wärme und lebensvollen Fülle erhebt, welche man nach seiner sonstigen vorherrschend tritischen Thätigkeit vielleicht am wenigsten von ihm erwartet. Und sehr bedeutende Spuren dieser fritischen Thätigkeit sind allerdings so sichtbar in der Eigenthümlichkeit des ganzen Buchs daß die streng geschichtliche Haltung desselben dadunch merklich beeinträchtigt wird. Der Verfasser bezeichnet gelegentlich den Uebergang aus der Reslaurationszeit zu dem neuern Geistesleben mit folgenden Worten (S. 435):

Man gewöhnte fich baran, jebe Sache von zwei entgegengefesten Gefichtspunkten zu betrachten und biefen Gefichtspunkten entfprechend gleichzeitig entgegengefeste Gefühle im hergen tragen.

Er felbst hat sich von biesem Buge ber Beit nicht gang frei gehalten, benn Uebergange wie (G. 318):

So wahr und aufrichtig wir in unserer hohen Burbigung ber fritischen Schule gewesen find, so konnen wir doch nicht verschweigen bag auch ein fehr bedeutender Mangel barin liegt u. f. w.,

tehren fehr haufig wieder. Dag aber ein folches Balanciren awischen Lob und Tabel bie Aufstellung fefter und flarer geschichtlicher Bilder mefentlich beschränft, daß ihm ein mehr fritisches als hiftorisches Berhalten zu bem gegebenen Stoffe zugrunde liegt, bas fann wol fein Breifel fein. Dennoch mochte ich auch biefe Gigenthumlichkeit nicht schlechthin als einen Fehler bes Buchs bezeichnen: unbedingt ein folcher murbe es fein, wenn Schmidt vergangene Sahrhunderte jum Begenftande feiner Darftellung gemahlt hatte; wo aber bie Schilberung fo an ben Grengen ber Gegenwart verweilt, ja in biefelbe hineingreift wie hier, ba tann die volle Strenge und Rube ber eigentlichen Geschichtschreibung noch nicht gur Anwendung fommen; in dem zweiten Banbe aber, mo es fich porzugemeife um Mitlebenbe und Mitftrebenbe banbelt, mit beren manchem Schmidt fcon mehr als eine Lanze gebrochen, da wird er sich wol ernstlich vor

ber Klippe zu huten haben bag ber Rritifer bem Befchichtschreiber nicht gang und gar über den Ropf micht. Der bisjest erschienene erfte Band namlich führt, naturlich ohne fich nach Tag und Stunde abzugrenzen, unaefahr bis gum Sahre 1830, b. bis gum völligen Abfterben ber romantifchen Poefie und ihrer verfchiebenen Auslaufer und bis jum Erwachen eines neuen Geifteslebens. Das bedarf wol faum einer Ermahnung bof hier nicht blos die Biographien der einzelnen Dichter und eine Aufgahlung ihrer Berte gegeben find, fondem daß neben einer Bergliederung der lettern, in welcher eben bas fritifche Talent wieder vormaltet, Die Stellung ber einzelnen geiftigen Thatigfeiten gu bem Gefammtleben der Nation mefentlich hervorgehoben ift, und hierin liegt benn auch vorzugsweise die geschichtliche Seite bes Buchs. Eigentlich biographische Entwidelungen verwirft Schmidt fogar ausbrudlich ober fest ihren Werth menigftens auf ein febr geringes Dag berab (S. 168), mabrend er boch andererfeits bei Brentano (G. 212) und ber Rabel (G. 355) die nicht flar ausgesprochenen biographifchen Begiehungen vermißt; es bangt hiermit jufammen daß Schmidt auch ben geographischen Ginfluffen nut eine fehr untergeordnete Stelle einraumt (S. 411), und boch murbe g. B. bei Gorres und Brentano ein Blid auf bas eigenthumliche Leben bes Rheinlandes wol Mandes jur Ertlarung biefer munberlichen Geftalten beige tragen haben. Es find eben auch dies Buge die bemeifen bag Schmidt bem festen rubigen Boden bet Gefchichte neben ber beweglichen Rritit nicht vollfommen gerecht wird. Indeffen liegt dies fo tief in bem Befen bes Berfaffers und fein Buch ift - immer einer ber wefentlichften Borguge - fo gang aus bem eigenften Beiftesleben bes Berfaffers hervorgegangen bag eine gewaltfame Ablentung zu einer andern Behandlungsweife weit mehr Rachtheil als Gewinn in ihrem Gefolge ge habt haben murbe. Ueber Gingelnes, worüber ich bit bier vorgetragenen Ansichten nicht theilen, tann, mit bem Berfaffer ju rechten, murbe hier meder ber Drt fein, noch mochte ich bie Anertennung, die ich bem Buche in bobem Grade Bolle, durch Ausstellungen im Ginzelnen mitber abichwächen. Nur eine Berfaumnig fann ich nicht unberührt laffen; es ift die unbillige Unvollstanbigfeit mit welcher Schleiermacher's gedacht ift. Allerdings mit Recht wird er in der Beit feines jugendlichen Suchens mit ben Brubern Schlegel in enge Berbindung gefet (6. 45), aber fpater auch taum nur noch gelegentlich ermahnt, mahrend boch Bichte's höherer Aufschwung nicht verschwiegen wird (S. 69, 259), bes gereiften Schleinmacher Wirten aber wol noch nachhaltiger und umfaffenber mar als bas Fichte's. Ja ich finbe es entschieben un. richtig, wenn es G. 45 beißt: "Schleiermacher's Ratur mar weiblicher Art, fie mar bagu gemacht fich an ein Gegebenes angulehnen", und fast im Biderfpruche biermit durfte es fteben, wenn wir menige Beilen weiter lefen: "Er ift es eigentlich an ben fich bie claffifche Beit bes berliner Lebens anknupft", wozu aber leider die wei tere Ausführung fo gut wie gang fehlt. 3ch bin jeboch

weit entfernt wegen folder einzelner Mangel ben febr bedeutenden Berth ber gangen Arbeit irgend fcmalern an wollen; biefen fuche ich aber vorzugsweise barin baf ber fittliche Ernft und bie proteftantifche Gefinnung von ber fie erfüllt ift ben Beitgenoffen eine Antegung merben foll fich uber bie Berfahrenheit und Baltungelofig. feit ber neuern und neueften beutschen Literatur endlich einmal recht flar ju werben; tonnen Julian Schmibt und geiftesverwandte Manner bazu etwas beitragen, bann wird es auch ihnen großentheils zu verdanken fein, wenn biefe Ertenntnif zu einer Umtehr führt, nicht wie fie Die "Rreugeitung" predigt, fondern wie fie unfere Bolts und unfere Sahrhunderte wurdig ift, ju einer Umtehr, die wol auf literarifchem Gebiete beginnen, aber nicht auf ibm fteben bleiben fann.

B. M. Baffow.

Thomas Babington Macaulay.

1. Thomas Babington Dacaulay's ausgewählte Schrif. ten geschichtlichen und literarischen Inhalts. Deutsch von g. Steger. Braunschweig, Bestermann. 1853. Gr. 8. 25 Rgr.

2. Macaulay's Gebichte. Lieber bes alten Rom. 3vry. Die Armada. Ueberfest von 3. G. Derausgegeben und mit einem Borworte begleitet von Friedrich Bulau. Dit bem Portrait Des Berfaffers in Stablftic. Leipzig, S. D. Beigel. 1853. Gr. 16. 21 Rgr.

3. Gedichte von Thomas Babington Macaulay. Deutsch von Alexander Somidt. Braunfdweig, Beftermann. 1853. Gr. 8. 25 Rgr.

Die unter obigem Titel in Deutscher Ueberfegung bargebotenen, urfprunglich im "Edinburgh roview" erfchienenen und erft fpater in einer felbftanbigen Gefammtausgabe veröffentlichten "Critical and historical essays" bes berühmten Racaulan gehoren ju einem Bweige ber periodifchen Literatur, welcher bereits feit bem Anfange Des vorigen Sahrhunderts in England zu weit größerer Blute und Bedeutung gelangt ift als irgend sonft wo. Schon diejenigen Schriftsteller von wels den die Sattung der sogenannten "Periodischen Bersuche" in England begrundet worden ist — schon Addison und Steele haben burch biefe ihre Geiftebergeugniffe machtig auf ihre Ration und auf ihre Beit überhaupt eingewirkt und fich einen europaifchen Rubm erworben. Balb nach ihnen ift von bem geiftreichen Bolingbroke, dann von horace Walpole, ben beiben Barton und bem gelehrten Samuel Johnson in der fraglichen Form schriftftellerischer Abätigkeit viel Berdienstliches geleistet worden. Seit Anfang des 19. Jahrhunderts aber sind die ausgezeichnetsten Schriftsteller, besonders Walter Scott, Southey, Tahr Ann. John Allen, Malthus, Madintofb, Sidney Smith und fogar einige ber größten Staatsmanner Englands, namentlich Canning und vorzüglich Brougham mit dem glanzendften Erfolge bemüht gewesen, durch ihre im "Kedindurgh review" und im londoner "Quarterly review" abgedruckten Abhandlungen und Beurtheilungen die Bedeutsamkeit der "Periodischen Bersuche" noch zu steigern und den Einstuß derselben auf einen immer größern Lefertreis auszubehnen. Bon ben Berausgebern ber genannten Beview, von Gifford und wol noch mehr van Seffrey genannten Review, von Sifford und wod noch nuch einer ban assische kann man ohne Uebertreibung sagen daß sie fich nicht nur durch ihre Leitung jener Zeitschriften, sondern auch durch ihre eigenen zahlreichen Beiträge zur Macht literarischer Gewalthaber emporgeschwungen haben. In neuester Zeit endlich hat Ahomas Cartyle traft seines voriginellen Gesches und insolge der beutsche Milden Rieben bei feinen Land. forn Clemente feiner wiffenschaftlichen Bilbung bei feinen Lands-leuten großes Auffeben erregt, leibenfcaftliche Berehrer und

beftige Gegner gefunden ; und biefem neuerungefüchtigen Gariff. fteller gegenüber bat ber confervative Archibald Alifon burt feine von einem reichen Schat grundlicher Arnntniffe, sowie von Seiftestiefe zeugenden "Bersuche über politische, geschichtliche und andere Segenstände" nicht weniger als durch sein umfangreiches vortreffliches Geschichtswerk eine achtunggebietende ge-

fellichaftliche Stellung fic verfcafft. Aber alle Diefe Borganger ober Beitgenoffen überragt Tho mas Babington Macaulay mehr ober weniger. Rit ben guten Eigenschaften ber Grunder ber "Periodischen Berfuche", mit Abdison's humor und Steele's Lebhaftigteit, mit ber bebaglichen Leichtigkeit und Faglichkeit, mit ber Anmuth und Urba-nitat Diefer beiben noch jest von ber Ration in Ehren gehaltenen Soriftfteller vereinigen Macaulap's "Essays" in nicht geringem Rafe bas Glanzenbe und Phantaffereiche Seffrey's und im bochften Grabe die großere Grundlichfeit und Tiefe, burch welche die hier in Rede ftebenben fdriftftellerifchen Arbeiten in England feit funf Jahrzehnden fic auszuzeichnen be-

Am nachften liegt eine Bergleichung Macaulap's mit feinem großen Rebenbuhler auf bem Felbe ber Sefcichte, mit Archibald Alison. Diesen übertrifft er vielleicht in Driginalität der Gedanten und rudfichtlich der Beite feines geiftigen Gefichtstreifes : jebenfalls aber bat er in Bezug auf glangenbe, gefcmacrolle und kunfterifce Darftellung bes wiffenschaftlichen Stoffs fogar vor Alison unleugbare Borzuge. Denn mabrend biefer zuweilen gewiffe ibm besonders am Derzen liegende Gegenftande auf Koften bes rafchen Fortgangs seiner Darftellung in einer zwar febr lehrreichen und intereffanten, aber boch verhaltnismäßig etwas zu ausführlichen Beife befpricht, gibt bagegen Macaulap feinen Erbrterungen einzelner Puntte niemals eine Ausdehnung, burd welche ber fommetrifche Bau feiner großern ober fleinern foriftftellerifchen Berte beeintrad. tigt murbe; und biefe meifterhafte Beherrichung bes Stoffs muß um fo bober gefchagt werben, jemehr Macaulay in Berfuchung tommen tonnte, von ben ibm in jedem Augenblick mit vielleicht beifpiellofer Schnelligkeit jugeboteftebenden reichen Schähen feiner Gelehrsamkeit verfcwenderifchen Gebrauch ju

Einen mindeftens gleich hohen, wenn nicht einen noch 58bern Standpunkt als Alifon nimmt aber Macaulay in Begug auf Die von echter humanitat gemilberte Strenge ein, mit welder er Die rechtliche, fittliche und politifche Befchaffenbeit ber geschichtlichen Shatsachen beharrtich nach ewig gultigen Grund-fagen pruft, ohne jemals bas Gewicht aller babei zu erwägen-ben Umftande außer Acht zu laffen. Bei biefem weltgerichtlichen Gefcaft bewahrt Macaulay ben parteilofen Charafter des unbestechlichen Richters und offenbart eine, wir möchten faft fagen, von Gefundheit ftrogende Urtheilstraft, im Bergleich mit welcher die Urtheile vieler beuticher Gefcichtichreiber ein verfummertes und verfdrobenes Unfeben haben. Ueberall in Macaulay's "Berfuchen" und in feinem großen Gefdichtswert ertennen wir ben fowol nach ber praftifchen wie nach ber theoretifden Seite grundlichft burchgebilbeten, gediegenen und geift. reichen Staatsmann, und nirgend finden wir bei ibm eine Spur von ftubengelehrter Grillenfangerei, von philosophifch fein wollendem Getraume ober von jener unnaturlich naturwuchfigen Driginalitatsfucht, welche burch fimple Umtehrung beftbegrundeter, allgemein herrichender Anfichten eine Bichtig-teit zu erlangen fich abqualt. Bas immerhin Macaulay in feinem mit bem überbefcheibenen Ramen von "Berfuchen" bezeichneten Abhandtungen erörtern mag — und er laft fich in benfelben faft ausschließlich auf die Charakterifirung wich-tiger Epochen ber Geschichte und großer Ranner seines Bater-landes ein — überall bewegt er fich mit anmuthsvoller Leichtigfeit und mit bem berechtigten Gefühl ber Gicherheit feines Urtheils. Buweilen liegen ibm außerft haotifche Materialien jur Bearbeitung vor, aber fein flarer Geift entwirrt bas Berworrenfte, formt bas Formlofefte funftlerifc, beleuchtet bas

Dunteifte, entrathfeit bas Rathfethaftefte. Baprend viele anbere Schriftfteller bas ihnen augenblidlich vorliegende miffenschaftliche Reloftud - wenn biefer Ausbrud erlaubt ift - gleich ben von Salluft bezeichneten Geschöpfen mit erbwarts gefent-tem Daupt abgrafen, schreitet bagegen Macaulay auf seinem ausgebehnten wiffenschaftlichen Grund und Boben mit ber gebieterifchen Saltung Des Berrn einher und wirft von dem gunachft in Betrachtung gezogenen Gegenstande feinen fuhnen, freien und icarfen Blick rudwarts auf Die fernfte Bergangen-beit und vormarts auf Die Beit welche fur jenen Gegenstand eine jufunftige ift. 3wifden raumlich und zeitlich voneinan-ber entfernteften Erscheinungen weiß Macaulay bas wirklich Bleichartige aufzufinden , mogegen er aber auch umgefehrt grund. Tofe Gleichftellungen — 3. B. bie gewöhnliche Berwechfelung Des Regierungsfyftems ber englischen Elifabeth mit orientalifdem Despotismus — aufs entschiebenfte bekampft und als nichtig erweift. Ebenfo gludlich wie in Beurtheilung politischer Shatfachen und Charaftere ift Macaulay auch in feiner Behand-Jung literargeschichtlicher Segenstande. Ramentlich feine Auffage uber Milton und besonders uber Byron find ebenfo vollendete Reifterwerte wie feine von bramatifdem Leben burchbrungenen Shilberungen ber Charaftere, Thaten und Schidfale großer Staatsmanner.

Die einzelnen Abhandlungen Macaulay's genauer bier zu befprechen muffen wir uns fur jest verfagen. uns babei mit ber Bemertung bag in bem Auffage über Byron Die Rlarbeit, mit welcher Die nothwendige Stelle Diefes Dichters gerade auf ber bestimmten Stufe in ber geschichtlichen Entwide-lung ber englischen Poefie nachgewiesen ift, nicht mindere Bewunderung verdient als der Scharffinn, mit welchem in der Abhandlung über Macciavelli ber icheinbar rathfelhafte Charafter Diefes ausgezeichneten Staatsmanns burch bie bervorgehobene Uebereinstimmung beffelben mit bem Charafter feines Bolts gu feiner Beit begreiflich gemacht und biefer bamals fo und nicht anders gebilbete Rationalcharafter wiederum als ein naturliches Ergebniß ber vorangegangenen Gefchichte Sta-Jiens bargeftellt wird. Dies Aufzeigen ber Rothwendigkeit bes Einzelnen in ber Reibe ber Entwickelungen bes Sangen ift Dasjenige was ben Abhanblungen Macaulay's ben bochften wiffenschaftlichen Werth verleiht und dieselben specifisch von ben vielen pratentiofen Machwerten unterscheibet, in welchen

ein Bersuch jene Rothwendigkeit zu erweisen entweder gar nicht gemacht wird oder kläglich ausfällt. Go viel über Macaulap's "Kesays" selbst. Die oben-genannte Uebersehung wird man für keine gewöhnliche Rabrik-arbeit erklaren durfen, da nicht Beniges dem Berkaffer diesen Berdeutschung burchaus gelungen ift. Bei Beurtheilung ber Uebersehung eines so meisterhaft geschriebenen Driginals muß aber mit besonderer Strenge versahren werden. Wir wollen inden Die Lefer Diefer fur literarifche Unterhaltung bestimmten Blatter nicht burch weitlaufige Anführung unwefentlicher und vereinzelt baftebender Berfeben bes Ueberfegers langweilen, fondern nur die hauptarten der vorgefundenen Dangel be-

zeichnen und durch Beifpiele erlautern.

In grammatifder Beziehung tonnen mir guvorberft nicht un-In grammariger Beziehung ronnen wir zuvorderte nicht ungerügt laffen daß Steger bei Bergleichungen nur selten die Bindewörter "als" und "wie" zufälligerweise richtig gebraucht, in den meisten Fällen vielmehr "als" für "wie" und "wie" für "als" sett, zum Beispiel: ebenso groß als und größer wie, statt: ebenso groß wie und größer als. Fürs zweite ist der mit dem Fürwort "welcher, welches" harpagonisch geigende und dafür mit bem gurwort ",der, bie, bas" Berfcmen-Dung treibende, baffelbe allgu oft unmittelbar neben ben Artitel "ber, bie, bas" ftellende Ueberfeger, indem er die Charybbis bes bei allgu haufigem Gebrauch pedantifchen "welcher, welche, welches" vermeiben wollte, juweilen in Die Scylla bes viele "ber ber, bie bie, bas bas" enthaltenben nachlaffigen Gefpractons gefallen, außerdem aber, mabricheinlich gleichfalls aus jener Schen vor dem Gebrauch des Furworts "welcher, welche, welches" bagu verleitet worben, auf einen gangen Geb fich beziehende Abverbien, wie g. B.: moburd, moraus u.f.m. fprachwidrig mit einem einzelnen Subftantiv ju verbinden (1. B. "bas Bermogen, womit" anstatt: mit welchem). Sprachliche Absonderlichkeiten oder besten Falls Provin

zialismen finden fich gleichfalls in der vorliegenden Ueberfetung.
3. B.: "Stichentscheid" ftatt: entscheidende Stimme; "Lehrftühle begaben" ftatt: errichten oder grunden (to found). Tuch fehlt es nicht an vortrefflichem Englisch in dieser Berbeutschung, 3. B. "feine Rache nehmen", wofür man in Deutschland blos

Rache nehmen fagt. In ftiliftifcher Begiebung icheint Steger in bem Bahn befangen gu fein bag eine Bieberholung ber namlichen Borte furs nacheinander immer um jeden Preis vermieden werden muffe. Wenn 3. B. Macaulay "lernen und verternen" fagt, so bildet fich Steger ein ftatt verlernen "vergeffen" foreiben zu muffen. Diese seine Abwechselungssucht oder Schen vor Bieberholungen geht fo weit baß er bas an einer bestimm ten Stelle einzig paffenbe, unumganglich nothwendige Bort, weil baffelbe turg vorber icon ein mal gebraucht werben mußte, erbarmungelos vertilgt und für daffelbe aus eigenem Geifte-fonds ein vollig ungenugendes Wort herbeibringt. 3. B. be wo Macaulan anführt: Burte habe von der hinrichtung bet Indiers Runcomar ebenso gut jede Einzelheit gewußt wie von ber hinrichtung bes Dr. Dobb, ba foreibt ber grei hinrich tungen in einem Sage nicht bulbenbe Ueberfeger an ber zweiten Stelle das in Diefer Berbindung wegen feiner Unbestimmtheit gang ungehörige Bort "Tob". Und fangt Macaulay in feiner energischen Beife drei unmittelbar aufeinander folgende Sage abfichtlich mit ben buchftablich burchweg gleichlautenben Borten an: "Bir muffen uns baran erinnern", fo hat bagegen Steger in biefen brei Sagen breierlei Ausbrucksweifen gewählt, baburch aber wiber fein Biffen und Bollen nur bies erreicht, bas was im Driginal ju einem Sangen feft verbunden ift in ber Ueberfegung fraftlos auseinanderfallt.

Benn ferner Steger um der Deutlichkeit willen manchmal auf bochfte Treue ber Ueberfegung vergichten gu muffen glaubte, fo bat berfelbe leider bier und ba bas ironifde Schidfal gebabt eine undeutliche und untreue Berbollmetfdung an Stellen ju geben, welche eine treue und beutliche Ueberfegung geftatte ten. Steger fcreibt G. 249 g. B.: "Burleigh lief Glifabeth ibre gewöhnliche Sparfamteit mit Reichthum und Burben vergeffen"; diefe etwas apotalpptifchen Borte follen Das bedeuten was im Original gang klar gesagt wirb: "Bu Burleigh's Gun-ften vergaß Elisabeth ihre Sparfamkeit." Bon falschen Uebersehungen einzelner Worte führen wir

nur folgende an: "Clive's parlamentarischer Takt" ftatt: par-lamentarische Taktit; "das Rectorat der kirchlichen Semeinde" statt: die Pfarre des Kirchspiels; "Gebirgsstämme" statt: Berg-bewohner oder Hochländers "lieblich" statt: erhaben (losty). Warum das englische Wort albatross in unübersester Form (Albatrof) geliefert wird, ftatt des deutschen Wortes "Sturm vogel", ift nicht zu errathen.

Beniger zu ben fprachlichen als zu ben fachlichen gehlem gehort ber Schniger bag Steger, in herzlichem Einverftanbnis mit bem Tauchnis ichen Abbrud bes Driginals ber Macaulay. fden "Kssays" indifche Bolfer nicht hinter bem betannten Blug hpdaspes, fondern hinter dem Bater bes erften Darius, hinter dem alten Spitaspes wohnen laft (G. 28). Bon bet namlichen Art ungefahr ift der gehler bag Steger Die mongo lischen Beherrscher Indiens "bindoftanische Derrscher" nent. Auf Rechnung desjenigen Buftandes, in welchem nach horal Meinung auch ber gute homer bisweilen fich befunden bat, wollen wir bier die Stelle fegen, in welcher Steger anflatt Rarnatic bas Land Dettan ju einer Proving von Dettan, alfo ju einer Proving feiner felbft wiederholentlich macht (G. 159).

Gewiffermaßen aber mit machem Geifte hat Steger folgend etwas ftarte Schniger gemacht. Erftlich beschentt er (S. 197) feinen Autor mit einem unglucklichen Bufas, nach welchem bet herjog von Martborough "in einer fpatern Beit" als Lord Clive gelebt haben foll. Schade nur daß Marlborough gegen Steger die Bosheit begangen hat schon brei Jahre vor Clive's Ceburt zu fterben.

Bweitens begnügt sich Steger nicht damit daß Warren hakings, wie Macaulay natürlicherweise ganz richtig erzählt, "schwerer Berbrechen und Vergehen" (high erimes and mischweanours) vom Unterhause angeklagt worden ift. Er läst Macaulay sälschlich sagen, jener Generalzouverneur sei des hochverraths (high treason) vom Unterhause angeklagt worden. In der That gehört eine große Unklarheit über den Begriff des hochverraths und eine völlige Unbekanntschaft mit dem zu Haftings Beiten geltenden englischen Gese über dies Berbrechen dazu, um sich einzubilden, es sei eine rechtliche Möglicheit vorhanden gewesen, des hochverraths einen Mann anzuklagen, der niemals die Person des Königs oder der königlichen Gemablin beleidigt zu haben beschuldigt worden ist und vielmehr stets in höchster Gunst bei seinem Souverain gestanden hat; einen Mann, der himmelweit davon entsernt England mit Krieg zu überziehen oder mit dessen Feinden sich zu verbinden, im Segentheil auf alle Weise und zwar mit dem glänzendsten Ersolge unablässig sich angestrengt hat die englischen Besthungen in Ofinden zu erweitern und für das Mutterland gewinndend zu machen; einen Mann endlich, dem es niemals in den Sinn gekommen ist die politische Verfallung Englands auf ungesetzichem Wege abzuändern oder gar völlig zu beseitigen. Doch genug.

Soffentlich wird Steger bei einer etwaigen zweiten Auflage feiner Ueberfetung nicht unterlaffen, biefelbe von ben oben erwähnten Rangeln, besonders von ungludlichen eigenen Bufagen und wiederfinnigen Beranderungen des Driginals nach

Rraften ju reinigen.

Wenden wir uns von jenem Ueberseter wieder zu Macaulay, um ben außerordentlichen Geift dieses Mannes von einer neuen Seite, namlich in Bezug auf sein dicht erifches Allent zu betrachten. In seinem Baterlande bereits seit zwei Jahrzehnden nicht blos als parlamentarischer Redner ersten Rangs allgemein anerkannt, sondern zugleich als einer der geistreichsten und tieseindringendsten Kritiker bochgeachtet und seit zehn Jahren auch als Dichter geschätz, ist Macaulay bennoch erst durch seine letzte schriftellerische Arbeit, durch sein vortressliches Wert über die neuere Geschichte Englands auf dem Festlande berühmt geworden, in seiner dichtersten Gigenschaft aber selbst vielen deutschen Kunstrichtern von Fach bisber eine völlig unbekannte Größe gewesen, und hat erst jest durch den Lauchnie'schen Abdruct des Drisginals seiner Dichtungen, sowie durch tie in der Ueberschrift bieser Beilen genannten deutschen Ueberschungen Aussicht erhalten, unserm größern gebildeten Publicum bekannt zu werden.

Biele Lefer merben Die fraglichen Gebichte mit allerlei Bebenklichkeiten in die Sand nehmen. Ginerfeits wird die Babl des Stoffs der bedeutenoften jener Dichtungen Manchem feine gludliche fceinen, weil bie von Macaulay befungenen alten Romer ein erzprofaifches Bolt gewefen feien, welchem erft ber erfin-bungereiche Geift griechifcher Schriftfteller "poetifche Anfchauungen" und eine poeffereiche Gefdichte "angedichtet" habe. Andererfeits wird rudfichtlich ber Befähigung Macaulay's jur dichterifchen Darftellung jenes Stoffs bier und ba ber Bweifel gebegt merben, ob ber von ben praftifchen Intereffen Englands erfulte Sinn bes als Minifter und Parlamentsmitglied außerft thatig gewesenen Staatsmanns einen Aufschwung gur idealen Belt ber Runft gestatte, ob der an das Gefes der Treue gebundene große Geschichtschreiber eine mit vollig freien Schwingen fich bewegende Phantafie befigen tonne, und ob ber von einer beftimmten Abficht geleitete, vorzugeweife nach Erreichung eines außerlichen verftandigen 3mede mit flarem Bewußtfein Arebende Parlamenteredner jugleich die ohne folche Abficht und Dhne folden 3med, aus unwiderftehlichem genialen Inftinct, für die geiftige Unfcauung 3been burch bas Bort verfinn-Lichende Thatigfeit Des Dichters ju entwickeln vermoge.

MUe biefe Bedenflichleiten find grundlos. Bas guvorberft ben von Macaulay bichterifd behandelten Stoff anbelangt, fo machen fich Diejenigen welche ber gefammten romifchen Gefchichte alles Poetifche absprechen einer ebenfo großen Uebertreibung foulbig, wie Diejenigen welche bas von ben alten Gefchichtforeibern über Roms frubefte Beit Ergablte für reine Erbich. tungen ber großartigften tunftlerifchen Phantafie erflaren. Die Bahrheit liegt auch hier in der Mitte zwischen den ertremen Meinungen. In den erften brei Sahrhunderten nach Erbauung ber Stadt, mo bas Charafteriftifde bes romifchen Geiftes, ber abstracte Berftand, noch nicht ju feiner vollen einfeitigen Entwickelung gekommen war, ba hat man nicht nothig ben Romern "poetische Anschauungen aufzuzwingen" (wie Begel meinte baß es in neuerer Beit geschehen sei), da finden fic vielmehr wirt-lich nicht wenige poetische Buge. Mit Recht sagt hierüber Macaulay: "Die Liebe ber Bestalin und bes Rriegsgottes, bie in bas Schilf gefeste Biege, bie ben Romulus und ben Remus faugenbe Bolfin, Die Schaferbutte bes Fauftulus, ber Raub der Sabinerinnen, bes Curtius Sprung in den Abgrund, Die mit gerriffenem Rleibe und aufgeloftem Baar gwifden ibre Bater und ihre Danner fich merfenden Frauen, Ruma's nachtliche Bufammentunfte mit ber Romphe Egeria bei ber Quelle im beiligen Baine, ber Rampf ber brei Romer mit ben brei Curiatiern, ber Rauf ber Gibpllinifden Bucher, bes Brutus erheuchelter Bahnfinn, der Frevel an ber Lucretia, die heroi-ichen Thaten bes horatius Cocles, bes Scaevola und ber Cloelia, die am See Regillus durch den Beiftand des Raftor und bes Pollur gewonnene Schlacht, ber Belbentod ber 300 Rabier im Rampf an ber Cremera, Die rubrende Geschichte von Co-riolan und die noch rubrendere Geschichte von ber Pirginia, Die ichauerliche Sage vom Austrodnen bes Albanifchen Sees, ber Rampf gwifden Balerius Corvus und bem riefigen Sallier geboren ju ben vielen, in diefer Begiebung jedem Lefer fofort fic aufbrangenden Beifpielen."

Aus diesem im Bergleich zur spätern römischen Geschichte noch sehr naiv poetischen Theile derselben hat Macaulay den Gegenstand seiner "Römischen Lieder" entlehnt. Die Bahl des Stoffs ift daher sowol im Allgemeinen wie aus dem besondern Grunde zu billigen, weil der Dichter seinen natürlicherweise nicht ausschließlich, aber doch hauptsächlich in Thaten des gesammten Bolts bestehenden massenhaften Stoff nicht in die Form des Dramas, welches vornehmlich für die Darstellung einzelner massenbeherrschender Charaktere bestimmt ift, zu bringen versucht, sondern episch und zwar in Balladenform behan-

In diefer Form ift auch nach bem Beugnist bes alteften romischen Chroniften, bes Fabius Pictor, sowie des Censor Cato, bes Balerius Marimus und des horaz jener poetische Stoff febr fruhzeitig von romischen Dichtern vielfach in Liebern behandelt worden, welche bei Gaftmablern mit Flotenbegleitung gesungen zu werden pflegten, die aber, gleich den Liedern der germanischen und gallichen Barden, als Gedichte verloren gegangen find, dagegen in prosaischer Umarbeitung bei Livius und andern alten Geschichtspreibern sich erhabten haben.

"Diese Umwandelung ruchgangig zu machen, einige Theile ber frühern romischen Geschichte wieder in die Poefie, aus der sie hervorgegangen sind, umzugestalten", das ist nach Macaulan's eigener Erklärung der Zweck seiner "Romischen Lieder". Zedenfalls wird man zugeben daß dies sein Unternehmen von größerer Rühnheit zeugt als Herder's gelungener Bersuch, in entsprechender Form die spanischen Cidromanzen zu verdeutschen, die noch jest in ihrer ursprünglichen Gestalt vorhanden sind, und in denen ein Geist lebt welcher dem unserigen verwandter ist als der altrömische. Ein mit nur mittelmäßigen dichterischen Gaben ausgestatteter Schriftsteller würde unfähig gewesen sie Ausgabe zu lösen welche Macaulay in seinen "Römischen Liedern" sich gestellt hat. Denn es kam hierbei darauf an in den uns fremden religiösen, sittlichen und politischen Geist

einer so entfernten naw-poetsschen Zeit aus einer Zeit heraus sich zu versesen, in welcher bas restectirende Denken, der berechnende Berstand seine ganze Macht entwicklt hat; wo Alles ein Segenstand der Beobachtung geworden ist, sogar die Art und Weise des Beobachtens, Alles Regeln unterliegt, selbst die Aunst deren zu geden; wo der Seist ohne eine Masse von Kenntnissen keinen Schritt mehr thun kann; wo, wie ein französisscher Kritiker sagt, das Wissen uns nothig ist um denken, nothig um süblen, nothig um sprechen zu können, und wo wir die ausgebreitete Fülle unserer Kenntnisse und Meinungen mit der ursprünglichen gedrungenen und gediegenen Einsachheit des Geistes nur dadurch innerlich vereinigen können, daß wir uns aus den unzähligen einseitigen Resterionen des blos verständigen Denkens auf denjenigen Standpunkt erheben, welchen Schelling als "intellectuelle Anschauung" oder "anschauenden Berktand", und Pegel als "concretes Denken" bezeichnet hat.

Auf foldem Boben ftebt Macaulay, ba er eine nach allen Seiten — als Staatsmann, Parlamentsredner, Krititer, Gefchichtschreiber und Dichter — burch und burch harmonisch in
fich entwickelte geniale Ratur ift. Als Staatsmann halt er ftets die lebendige Anschauung ber gesammten politischen Ent-wickelung des englischen Bolts fest, beleuchtet die Gegenwart und die Butunft mit dem Lichte der Bergangenheit, sucht bas Reue mit bem Alten unlösbar zu verschmeigen, bas vielleicht scheinbar Revolutionnaire in Bahrheit zu einer Entwickelung ber urfprunglichen Sbee ber englischen Berfaffung zu machen, alles blos Berftorende eines einfeitigen, unvernünftig neuerungsfüchtigen, an hohlen Abeorien fruchtbaren Berftandes aber gu entfernen. Derfelbe Geist berricht durchweg in seinen Parlamentsreden. In diesen durchwebt Macaulan die politischen Zagesfragen mit ben tiefften Betrachtungen, bergeftalt bag er einerseits jeden Anschein pedantischer und trodener Erorterung vermeidet, andererfeits niemals in unbeftimmtes und nuglofes Abeoretisten sich verliert. Wie groß daher auch seine theore-tische Bilbung ift, so gibt es doch schwerlich jest einen Par-lamentsredner, der mehr praktisches politisches Aalent besäße als Macaulay. Die Reden dieses Mannes lesen sich wie seine Artifichen Abhandlungen (essays) und seine Abhandlungen wie Reben. In diesen beiben Arten seiner Seisteserzeugnisse tritt nirgend ein auffallendes Streben nach Kunft hervor, wiewol dieselben bei ausmerkamem Studium als Kunstwerke ersteinen. Das Ramliche gilt endlich von Macaulan's großem Gefchichtswert, in welchem er eine Fulle von Ibeen gibt und anregt, während er blos Ereigniffe ju erzählen ober Charaftere ju schildern scheint, und wo er die ausgebehnteften und mannichfaltigften Renntniffe mit einer außerorbentlichen Dacht einbringlicher Darftellung, die bochfte geschichtliche Areue mit ber Lebendigkeit des beften Romans vereinigt, toftbare Babrheiten mit bezaubernber Berebtfamteit lehrt.

mit bezaubernder Beredtsamkeit lehrt.

Alle die eben erwähnten verschiedenen Ahatigkeiten Macaulay's haben bei ihm dies miteinander gemeinsam daß in
seinem Seiste allgemeine Ideen stets die Sestalt concreter Anschauungen gewinnen. Ein solcher Seist ist aber entschieden
ein mit dichterischen Anlagen begabter. In Macaulay's Liebern erkennen wir daher nur den völligen Durchbruch seiner
dichterischen Ratur. Riegend zeigt sich in ihnen die Spur
eines gemachten Strebens, einer erkinstelten Begeisterung, eines
berechneten Ausschwungs. Aus in diesen Sedichten ist vielmehr Ratur und zugleich Kunst. Die nämliche Ungezwungenheit und anmutsbvolle Leichtsseit welche wir in Macaulay's
Parlamentsreden und in seinen kritischen und geschichtlichen
Arbeiten bewundern leuchtet aus sedem seiner Berse hervor.
Die anschaulichse dichterische Darstellung altromischen geschichtlichen Stoss wird ihm zum leichten Spiel, weil er mit den
bezäglichen Einzelheiten der Seschichte und der verschiedenen
Dertlichkeiten in ebeste, und zwar bestimmter des römischen
Bolts in der geschilderten frühen Aeit, aus innigste vertraut
ist. Ohne sichtbare Rühe versest Macaulay sich in die Seele

romifcher, brei ober vier Sabrbunberte vor Chrifti Gebutt & benber erbichteter Dichter und laft Diefelben in ihrer eigenen Perfon die Gefühle, Leibenschaften und Borurtheile ihrer Beit und ihrer Ration in einer Form aussprechen, Die in Bena auf gediegene Einfachheit von ber wahrscheinlich nach home gebildeten Ausbrucksweise ber altesten lateinischen Dichter gewiß nicht allzu fehr abweicht. Riemand wird in Macaulay's Liebern Die ftrogenbe Raffe genialer Shatfpeare'icher Ausbrude fuchen; benn ein mat tann man etwas fo Gingiges gu fpenben teinem anbern Dichter gur Pflicht machen, und furs andere wurde folder überfdmanglicher geiftiger Reichthum bem ichlich ten Sinne der Zeit nicht entsprechen, in welcher Macaula die angeblichen Berfasser der von ihm gedichteten römischen Ballden gelebt haben läßt. Dagegen ist in diesen Gedichten gan und gar kein Mangel an Gedanken, welche das harakteristisch Befen bes romifchen Geiftes treffend bezeichnen. Dabin gebort g. B. in bem Gebicht auf bie Schlacht am Gee Regillut bie Stelle wo der Consul Aulus die gegen Rom zum Anmi beranziehenden Lateiner mit Krahen vergleicht, die in ihre Unverschamtheit dem Refte des romischen Ablers naben und in gur Abtretung feines Sagerrechts auffobern, aber fobald fit feine Rlauen und feinen Schnabel erblicen eiligft die gluch ergreifen; und in der "Die Beiffagung Des Capys" überichrib benen Ballabe bie Stelle wo bem Romulus verfundet wirb: ber Geift feines Baters, bes Rriegsgottes, und ber Geift fri ner Amme, der Bolfin, werde immerfort Rom befeelen. 31 ben beiden Gedichten "horatius Cocles" und "Die Schlaft am See Regillus" herrscht mit Recht die rein epische Form Dagegen erhalt bas Gebicht auf Die Birginia gleichfalls mit Recht eine bramatifche garbung, weil bier ber fittliche Charab ter bes Lucius Birginius weit mehr hervortritt als bort ber bi Doratius Cocles und bes Conful Aulus Postumius. In ber "Beiffagung bes Capps" aber beginnt ein lyrifcher Son, benn Die geweiffagten Schicffale Roms find erft in ber Geele bes Gebers vorbanden.

Bas ichließlich die vorliegenden deutschen Uebersetungen be in Rebe stehenden Gedichte betrifft, so ist die von I. S. geliesett als eine im Sanzen sehr gelungene, sinn- und wortgetreut, babi gewandte und siesende dem Publicum bestens zu empfehlen. Sinzelne wenige Bersehen, z. B. daß die mitten im kande gelent Stadt Gabii des Reims wegen ans Meer verlegt und daß sin Tartessus Tarfien gesetzt worden ist, dergleichen Rienigktien vermögen dem Werth dieser Lebertragung keinen wesenischen Seinen wesenischen Bertassen zu thun, vielmehr ist zu wünschen daß der ungenante Bertasser dieser Lebertegung mit ähnlichen Arbeiten rüftig int gehren möge. Auch die von Alexander Schmidt gemachte Bevelschung der Macaulay'schen Gedichte zeugt von löbliche Streben.

Rofmäßler's Populaire Borlefungen aus ben Gebiete ber Ratur.

Populaire Borlefungen aus bem Gebiete ber Ratur von C. F. Rogmäßler. Erfter und zweiter Band. Mit Steintafte und eingebrucken Polyschnitten. Leipzig, Coftenoble. 1832

mo eingeventeten possionern.
—53. 8. 2 Ahr. 4/2 Rgr.
Rosmäßler ift schon seit mehren Jahren als ruhrign Fachmann der historischen Raturwissenschaften gekannt und beloters vom gebildeten großen Publicum hochgeschät, wil a auf eine anmuthige Weise stu die Wunder der Ratur zu intressiven, zu begeistern versteht. Er bestigt ein sehr glückiche Kalent populair zu sein, ohne dem Ernst der wissenschaftlichen Gründlichkeit start zu nahe zu treten. Das ist eine schwere kunkt welche aber gerade in unsern Kagen recht viel geübt und mit dem bestehen Erfolg durchgesührt wird. Aus einem solchen Striken bestehen großer Gewinn für geistige Bildung überhauft, ganz besonders aber auch für die Bissenschaft selbst; daruf kann man nicht genug mit Beisal darauf blicken und zu ben sernen Gedeihen die Hand bieten.

Bor brei, vier Sahren war Rosmäßler's literarischer Standpunkt kein rein wissenschaftlichers er zog bald hier, bald bart politische und religibse Streitsragen ber Aggedzeichichte mit in kine populairen naturkundlichen Untersuchungen hinein. Er that was Kausende mit ihm thaten. Zest ift er aber wieder sein von allem unnatürlichen Beiwerk, er fühlt sich glücklich in seiner durch nichts Fremdes gestörten heimat der Ratur. Diese Ueberzeugung gewinnt man unmittelbar bei dem Lesen seiner "Populairen Borlesungen". Wir wunschen ihm von herzen Glück zu diesem siegreich durchgesochtenen, gewiß sehr schweren ninnern Kampse. Es ist ein von Rosmäßler ausgesprochener Gedanke daß die Ratur aller Menschen mutterliche heimat sei und sein solle, daß alle Raturwissenschaft ihren Zweck versehle, wenn sie diesen Srundsaß nicht respective und nicht Alles aufbiete was zu seiner Berwirklichung beitragen kann. Und es ist wahrscheinlich daß Rosmäßler diestragen kann. Und es ist nahrscheinlich daß Rosmäßler diestwagen kann. Und es innaftscheinlich daß Rosmäßler diestwagen kann. Und es innaftschen lich daß Rosmäßler diestwagen kann. Und es ist nahrscheinlich daß Rosmäßler diestwagen feln Grundsaßt. Sienigen seiner frühern Parteigenossen irren noch immer vom rechten Standpunkt ab, sie sind noch nicht so glücklich gewesen ihren politischen Unmuth zum Schweigen zu bringen, selbst da nicht wo er gar tein Recht hat sich hören zu lassen. Sie sollten aus Liebe zu über so hoch verehrten Raturwissenschaft sich zu beherrschen suchen!

Bon ben obengenannten "Populairen Borlefungen aus bem Gebiete ber Ratur" liegen gegenwartig zwei Banboen vor.

Ritroftopifche Blide in ben innern Bau und bas Leben ber Gewächse. Dit 15 lithographirten, größtentheils colorirten Aafeln und eingebruckten holzschnitten. Leipzig, Coftenoble. 1852. 8. 27 Rgr.

Die Berfteinerungen, beren Beschaffenheit, Entstehungsweise und Bebeutung für die Entwickelungsgeschichte des Erdkörpers, mit Dervorhebung von Repräsentanten der geologischen Epochen. Dit sieben lithographirten Aafeln und eingebruckten Dolzschnitten. Ebendafelbft. 1853. 8. 1 Ahr. 7 1/2 Rgt.

Beide Schriftchen find allmälig gereifte Früchte der in offentlichen Blättern vielfach besprochenen und in mehren deutschen Betadten wirklich gehaltenen populairen Borlesungen. Das erste schlieft einen Cyklus von funf, das andere einen von acht Borträgen in fich. Ienes ist von Saalfeld in Leipzig stenographisch niederzeschrieben, dieses entsprang aus einer ruhigen Bearheitung der Rotizen, welche den freien Borträgen wiederholt zugrundegelegt waren. Mit der Stenographis scheint sich der Berfasser nicht gut befreundet zu haben. "Sie hat mir die schwere Ausgabe gestellt", sagt er, "die stenographische Riederschrift wirklich gehaltener freier Borträge in der Revision möglicht wenig zu ändern und sie doch lesbar zu machen. Denn ein Bortrag den man mit Befriedigung anhört liest sich alsbann gedruckt oft mit ziemlich viel Undehaglichkeit." Referent sindet dieses Urtheil allerdings etwas bestätigt, aber vielleicht nur weil der Verfasser ehrlich genug gewesen ist darauf hinzuweisen. Im Ganzen haben die Borträge eine sehr freundliche, einladende, freie Form und einen Inhalt, wosür sich jeder gebildete Denker lebhaft interessirt. Sicher sind sie Allen welche sie schon gehört, sowie auch Denen welche sie jeht zum ersten male lesen, eine sehr bet willsommene Gabe.

In dem erften Bandoen führt der Berfasser seine Leser vor mitroftopische Bilder der Pflanzenweit und erklart und beschreibt mit lebendigem Bort, als ftande er noch vor seinen 10—20 Quadratsuß großen transparenten Wandtaseln einem gespannt aufmerkenden Bubörerkreise gegenüber. Es ift hier von sehr vielen Gegenständen die Rede, welche die Glanzpunkte der neuesten wissenschaftlichen Forschung ausmachen, und der Berfasser weiß barüber so kar und anziehend zu sprechen daß zewiß keiner seiner Leser unbefriedigt bleiben durfte. Ueberall das Reueste der Wissenschaft in einem ungezwungenen, liebenswürdigen Gewande. Ratürlichkeit und Ratur ist das Losungswort des Bervande. Ratürlichkeit und Ratur ist das Losungswort des Ber-

fassers.

Bir mablen, um bem Lefer b. Bl. eine Mittbeilung aus bem Buche ju machen, Einiges aus bem funften Bortrage. Es ift bier von bem Leben ber Pflangen burch bas Einzieben und Berarbeiten ber Rahrungsmittel Die Rebe. "Stellen Gie fich in Gebanken mit mir neben einen Baum", fagt ber Berfaffer gu feinen Lefern. "Die Rahrungsquellen fliegen ber Pflange überall in ihrer nachften und weitern Umgebung ju; und wie zwifchen bem Thier- und Pflanzenreich fcon anderweite Unterschiede hervorgehoben wurden, fo besteht barin ein folcher daß das Thier genothigt ift oft auf weiter Ferne ober durch funftliche Mittel, durch Lift und Gewalt seine Rabrung gu suchen, mabrent bie Pflange, an ben Boben gefeffelt, nicht im Stande ift ibrer Rabrung nachzugeben, also schlimm baran mare wenn fur fie die Quellen ber Rabrung entfernt lagen. Aber die Pflanze befist bennoch in gewiffer Beife bas Bermogen, auch eine entferntere Rahrung fich anzueignen, und wenn fie ibr auch nicht nachlaufen tann, fo tann fie ibr boch nachwachfen und baburch einigermaßen die Unbill befeitigen bie ihre geffelung an ben Boben ihr jufugte. 3ch fuhre Ihnen ein Beispiel an, welches von ben aufmertfamen Beobachtern Biegmann und Poledorf mitgetheilt worden ift. Sie ergablen daß ein im herbfte im Gartenboden eingeschloffener Stock von Esparfette acht Buf lange Burgeln getrieben batte, um auf einen Plas pu gelangen wo oben auf bem Beete ein haufen Raft lag, ba bie Esparfette eine kalkliebende Pflanze ift. hier hatten wir einen Fall bag Pflanzen mehre Shuh weit die Burzeln nach einer bestimmten Richtung machfen laffen, weil bort bie bem Gebeihen ber Pflange erfoderliche Rahrung aufgehauft ift, mabrend fie ihrem unmittelbaren Standorte fehlt. Die Burgel ift bekanntlich das Glied des Pflanzentörpers, wodurch legterer sowol an feiner Stelle befestigt ift, als auch aus demfelben die Rahrung zugeführt erhalt. Allein man wurde irren, wenn man glaubte daß es der gange Wurzelkörper fei, welcher das Sefchaft ber Rahrungsaufnahme beforgt. Es thun bies im Gegentheil nur die außerften Spigen feiner Beraftelung, welche ber Gartner, ber Landwirth und Forstmann Saug- ober Thau-wurzeln nennt. 3ch habe Ihnen & III eine folche Burgelspige in verardfertem Rafftabe bargeftellt.... Schnell wird bas eingefogene Baffer burch ben Solgforper ber Burgel emporgetrieben und gelangt in ben bes Stamms, der Mefte und Bweige, welches Ales wir im Fruhjahre turg vor dem Aufbruche ber Knospen faftgefüllt finden. Schneiden wir um diese Beit einen vorjährigen Trieb eines Abornbaums ab (der dazu besonders geeignet ift), fo wird aus ber Schnittflache eine reichliche gulle Baffer austraufeln. Diefes Baffer murben mir faft., geruch. und gefcomactios finden, allein wenn wir es auffingen, fo murbe es im warmen Bimmer nach und nach in ftintende Faulnis übergeben, woraus fich ergibt bag es nicht mehr reines Baffer ift, fondern organische Stoffe aufgeloft enthalt. Bo ift biefe Bereicherung bes von ben Burgelfpigden aufgenommenen Baffers herzekommen? Sie ist hergenommen aus den Wintervor-rathen, die, wie ein kluger Hausvater, der Baum fich im vor-hergehenden Zahre aufzespeichert hat. Ich habe das schon gele-gentlich bei dem Starkemehl berührt. Wenn wir namlich im Binter von einem Baume holz und in diefem namentlich einige Markstrahlen mit dem Mikroftop untersuchen, so finden wir barin einen großen Borrath von Starkemehl. Dieses Starkemebl ift der Schiffszwiebad und die Bouillontafeln ber Pflangen, es ift bie concentrirtefte Form von Rabrungsftoff. . . Diefe Figuren und ihre Erklarung geben Ihnen ein Beifpiel, wie leicht es möglich gewefen ift mit Gulfe bes Dierofops in Die gebeimen Bertftatten ber nimmer rubenden Ratur einzudringen. Freilich bleibt uns dabei bas leste Rafgebende, Die Grundurfache ber Birtung Des Pollenfclauchs, ein Gebeimnig." Go maltet burch bas gange Buch ein überall angenehm belehrender, verftanbiger Beift, eine offene murbige Sprache. Die Anfichten ber neueften Raturforfcung über bas allgemeine Leben in ber Schopfung merben ohne absprechende, perhobnende Anmagung ine Licht gestellt, jugleich aber auch ale Sppothefen bezeichnet,

benen' es allerbings nicht an Bahricheinlichkeit fehle, Die inbeg noch weit bavon entfernt feien, um für unbedingte Bahrheit genommen werben ju konnen. Semehr wir bas Balten ber Ratur auf Gefete und Urfachen gurudführen, umfomehr und um fo flarer zeigt fie Bunder, benen unfeve Geiftestrafte nicht gewachfen find.

bat nun icon bas erfte Bandden unfere beifallige Beach. tung erwedt, fo ift bas zweite in noch boberm Grabe bagu geeignet. Die Begeifterung fur bie Ratur lobert hier wie bort mit gleich ebelm Feuer, nur ift fie etwas mehr von bem ruhig

prufenden Berftande uberwacht. Dan mertt es ber gangen Baltung ber Darftellung an baf ber Berfaffer reicher gewor-Den ift an Erfahrung, daß er einen beachtenden Blid auf die Bege murbiger Strebgenoffen geworfen hat. Das Buchelchen ift bem Berfaffer bes "Rosmos", unferm Alexander von humboldt gewidmet. Der Berfaffer traf mit Diefem großen Gelehrten pu wiederholten malen in der berühmten Cotta ichen Sammlung der Berfteinerungen zusammen; in diesem personlichen Begegnen findet derfelbe eine außere Rechtfertigung fur feine Widmung. Die innern Grunde ertennt er in bem von Sumboldt's bobem Streben befeelten Drange, "ben Menfchen ihre itbifche heimat burch Renntnif berfelben lieb und werth zu machen."

Die acht Bortrage welche ben Inhalt Diefes Banbchens bilben find in Leipzig und Maing auch wirflich gehalten. Sie find aber nicht wieber ftenographirt worben. Rach ber mainger Bieberholung find fie mit Bugrundelegung ber Rotigen welche ben freien Reben Balt und Busammenhang gegeben batten

rafc ju Papier gebracht und rubig überarbeitet. Einleitenbe Umfchau in bem jest fo genau erforfcten rei-Ginieucense umigau in dem jest jo genau erforschen reichen Gebiete ber Berkeinerungen, wissenschaftliche Begriffsfestkellungen über das eigentliche Wesen der Berkeinerungen, über Berkohlung und Mumistung, woran sich zugleich Blicke auf die Entstehung und Umbildung der Erdrinde schließen, bil-den den Harte zur Mitthellung bringen.
Im Wette zur Mitthellung bringen.

Im britten Bortrage kommt ber Berfaffer auf die intereffante geologische Frage, bis zu welcher Tiefe unsere Erdrinde jest erftarrt sei. "Die Antworten der Forscher lauten verschieden", sagt der Berkaffer. "Die wahrscheinlichste und mit den genaueften Forfchungen am meiften im Gintlange ftebenbe meint, mit wirt vurw einen wergieich am anschaulichten auszudruden, bas die erftarrte Ertrinde fich zu der übrigen noch feuerflussigen Erdmaffe etwa abnlich verhalt wie bie Schale einer Drange zu deren Bleische. Die Annahmen der Geologen weichen von 14 - 200 Meilen voneinander ab bei fici einen Drange um mich burch einen Bergleich am anschaulichften auszudrucken, - 200 Meilen voneinander ab; bei einem Durchmeffer von 1719 Meilen alfo bochftens ein Biertel bes Balbmeffers ber Erbe. Bem bas ju wenig fur feine Sicherheit buntt, ber beruhige sich; ihn halt's schon noch aus. Denn nach Bischofs in Bonn Untersuchungen befinden wir uns bereits seit 2000 Zahren in einem Stillftanbsstadium unserer Erdoberstächen marme."

Der vierte Bortrag handelt von der Bichtigkeit der Ber-fteinerungen für die Gebirgekunde und fur die vergleichende Gefdicte ber Ratur überhaupt. "Bon gangen Thier : und Pflangenfamilien tommen niemals Berfteinerungen vor, entweber weil fie in der Borgeit noch gar nicht exiftirten, oder weil ihre Rorperbeschaffenheit fich nicht für ben Berfteinerungsproces eignete. Bom Den oben bat man eigentliche Berfteinerungen noch niemals gefunden. Der Menfc ift beftimmt noch tein Beitgenoffe ber großen Diluvialthiere gemefen. Bie icon fruber die nuchterne Raturanicauung ber dogmatifcheglaubigen Anficht gegenüber, bag bie Berfteinerungen die verfluchten Ueberrefte ber in ber «Sundflut» vernichteten Geschöpfe seien, fich gel-tend machte, fieht man aus bes Beronefers Fracastoro um 1517 ausgesprochener Anficht, bag um biefe Beit bei Berona ausge-grabene Berfteinerungen von Geemufcheln nicht burch bie noachifce Flut erflart werden tonnten, eben weil es Seemufcheln feien, während jene aus füßem Baffer bestanden habe. . . Rabe liegt hier die Frage, ob die in dem einer gerftorenben Rataftrophe

nachfolgenben Beitabidnitte eines neuen ruhigen Lebens erfdeinenben Thiere und Pflangen Die mit der Beit und unter ben neuen Lebensbedingungen fich umgestaltenben Rachsommen ein gelner Ueberlebenber waren, welche ber Berftorung entgingen, ober ob fie in bem neuen Beitraume neu entstanden? Beibe Schichten haben, wenn auch nicht für alle Formen und für alle Schichten, ihre Bekenner. Ich glaube aber daß die Raturforschung noch nicht so weit ist, über diese mit den größten Gebeimnissen des sich gestaltenden Lebens zusammenhängenden Fragen einen endgültigen Ausspruch zu thun. So viel steht set daß im Bertaufe der Sahrbunderttausende zu den bereits friher vorhandenen Abier- und Pflangenformen gleichen Schritts mit ben in vorigem Banbel begriffenen Lebensbedingungen immet neue und volltommenere Befen neben Die breits vorhandenen

oder an ihre leer gewordene Stelle eintraten."
3m funften Bortrage balt der Berfaffer eine Rundidau über bas Thier- und Pflangenleben ber Sestwelt. Er halt bas Baffer fur die Biege alles organischen Lebens, und er bat Recht; wenn er aber bei biefer Gelegenheit es fur eine van Mund ju Rund gebenbe Fabel halt bag wir in jedem Baffertropfen Millionen Infufionethierden verfchluden, fo feben wir barin Richts weiter als eine feinen Buborern und Buborerinnen gezollte Artigfeit. Denn wenn es wirklich mabr ift baf wir in dem Baffer, welches wir mit Appetit trinken, wenig ober gar teine Infuforien erblicen tonnen, fo ift bies ficherlich Richts meiter als Bolge ber Befdranttheit unferer mitroftopifden Dulfe Barum fault benn bas Erintwaffer in verfchloffenen glafden? Auf Diefe Frage antwortet ber Berfaffer felbft an einer Stelle bes erften Bandchens, "weil die vom Baffer getragenen beleb ten Draanismen fterben und verwefen". Doch wir wollen bit fen Gegenstand auf fich beruben laffen und nur noch eine all gemeine interesprende Bemerkung des Berfassers hier anknipfen. "Ich muß noch ermabnen daß diese Welt der Reinsten Besen ber Tummelplag der heftigsten Kampse der Gelehrten gewefen ift. Es tommt in ihr eine febr artenreiche Gruppe vor, die man Diatomeen, deutsch am haufigften Staben thierchen nennt. Die Boologen und Botaniter ftritten und fire ten fich jum Theil noch um ben Territorialbefig biefer fleinen Proving ber organifirten Belt. Reuerdings mehren fich bie Stimmen Derjenigen taglich welche fie bem Botanifer gulper den, und somit muß auch fener beutsche Rame vergeffen obn im Stabdenpflangen umgeanbert werben."

Die noch übrigen brei Bortrage behalten bann bas Bell ber Berfteinerungen speciell im Auge. Sowie ber Alerthumb foricher auf bem Gebiete ber Aunftgeschichte aus alten Bau werten, Statuen, Mungen sich ben Buftanb ber Aunfteulter wetten, Statten, Aungen sich von Suftano der Aunftauuntergegangener Bolker beutlich zu machen sucht, so richtet der Raturforscher seinen prusenden Blick in das Gebiet der Resteinerung, um den Charakter der Thier- und Pflanzemit früherer Erdentwickelungsperioden kennenzulernen. Das ift auch die Ansicht unsers Berkassen, und im weitern Berfolg inftet er viel, weil er überall fich ben größten Dentern bieft Fachs anichließt; in ber vorweltlichen Pflanzenwelt ift im Abolf Brongniart ber hervorragenofte Gewährsmann. Aus ber legten Borlefung mablen wir uns wieder einige Stellen beraus. "Die Ungeheuer der vorigen (erften, zweiten) Periode find ber fcwunden, und meift nur friedlichere, ben heutigen abnicht Formen treten auf. Bielleicht ift es ein Beweis von ber fond len Bandelung in der die Amphibienclaffe begriffen ift, bal fogar feit ber geschichtlichen Beit zwei Amphibien aus ber Reibe ber lebenden Thiere verschwunden zu fein icheinen. Es find gwei Rrotobile, von benen man Mumien in ben agyptifon Ratakomben gefunden hat, die man nicht mehr lebendig kennt. Und boch lagt ber Umftand baß fie bie alten Megypter wie ben Ibis und andere Thiere balfamirten, vermuthen daß sie damalin Aegypten und zwar vielleicht in schallicher haufigkeit oder eben nur noch in Aufmerksamkeit erregender Seltenheit gesehn haben. Bor anderthalbhundert Sahren glaubte man enbid einen Beugen ber Gunbflut gefunden gu haben. Unter biefen

Ramen, home dilavit testis, beschrieb bet schweizerische Ratutforscher Scheuchzer bas im dninger Molassenmergel ausgesundene
Ekelett eines drei Fuß langen salamanderartigen Batrachiers,
weichem herr von Meyerr den Ramen Andrias Schouchweri gegesen hat. . . . An einem Bogel schein sich der Fall der beiden
Rumienkrokobile zu wiederholen, und zwar aus ganz neuer Zeit.
Bor vielleicht kaum 300 Jahren lebte noch auf Isle-de-France
ein Bogel, der seitdem nicht mehr gefunden werden konnte,
der aber damals nach alten Reiseberichten die Insel so zahlereich bewohnte daß man deshald dieselbe Isha de Cisnes
(Schwalbeninsel) nannte. Es ist der Dudu oder die Dronte,
Didus ineptus. Sest eristirt weiter nichts von ihm als ein
altes Delbild und im orforder Museum ein Kopf und ein Bein.
Rach diesen ist der Bogel ein sonderbares Gemisch von Bogelformen gewesen. Er vereinigt in seinen einzelnen Theilen
Charaktere des Strausses, Pinguins und Seiers. Ein gleiches
Berhältnis schein mit noch einigen andern Bögeln statzussen,
welche vielleicht auch zu der Sattung Didus gehören. Es
sind dies Castelaton's Bolitaire auf Bourdon und Isle-deFrance und der Olseau de Nazare Cauche's auf Isle-de-France."

Das Mitgetheilte wird ben Beweis geliefert haben bag beibe Buchelchen werth find recht viel beachtet zu werden. Bon der bekannten literarischen Fruchtbarkeit des Berfassers läßt sich übrigens mit großer Bahrscheinlichkeit erwarten daß die Reihe der populairen Borlesungen mit den vorliegenden beiden Bandchen nur erft einen Anfang genommen haben, daß die Fortesetung nicht fehlen wird.

Rorit Carriere's chriftliche Ueberzeugungen nach befefen "Religiösen Reden und Betrachtungen für das deutsche Boll" bargestellt von M. A. Strobl. Regensburg, Pustet. 1853. Gr. 8. 15 Ngr.

Bir murben Anftand nehmen von biefem Buch gu fpreden, wenn man nicht von Beit gu Beit einmal ein Bort gegen bas Denunciantenthum in Der Literatur, gegen Die pfaffifchen Anfeindungen des freien Geiftes, gegen die ultramontanen Ber-Legerungen beuticher Biffenichaft fagen mußte; benn in bas Sebiet ber literarifden Berhandlungen gebort eine Schrift nicht, welche fo beutlich wie biefe verrath bag fie ihren Gegner gern gleich Gervinus einmal als "Areibjagdwild ber Polizei" verfolgt fabe, fo beutlich am Schluß es ausspricht bag nur die Ernennung Carriere's als Chrenprofeffor in Runchen Die Galle bes Berfaffers erregt bat, ber fich in bem laderlichen Biberfpruch bewegt, jenen fur gang unbedeutenb auszugeben und boch ein Buch gegen ihn zu ichreiben! Die Luge bas Bifcher in Tu-bingen als Mefthetiter burch ben Ginfluß ber protestantischen Seiftlichfeit fuspendirt worden (betanntlich mar er megen einer atabemifden Rebe auf zwei Sahre quiescirt, lieft aber feitbem unangefochten), wird gur Beranlaffung um die Ratholiten Baierns aufzuwiegeln gegen Carriere; von deffen afthetifchen Principien, wie sie in einer Rede des kritisirten Buchs, im "historischen Kaschenbuch" für 1853, in Fichte's "Philosophischer Zeitschrift" vorliegen, schweigt Strodt, er will vielmehr darthun daß Carriere Pantheift, Feuerbachianer, Bruno Baueria-ner fei. Run hat Carriere in den "Reden" aber, wie allgemein anerkannt, die Personlichkeit Gottes aus dem Pantheismus selbst als deffen und des Deismus hohere Bahrheit entwickelt; allein Strodl erfindet auch einen Pantheismus mit einem felbftbewußten Sottesgeifte, und fo wird Carriere Pantheift; er bat geuerbach bekampft und beffen Sag, baf Gott nur ein Sebante des Men-ichen fei, vielmehr bahin umgekehrt, der Menich fei ein Gedante Gottes, aber es findet fich einmal irgend ein Ausspruch Beuer-bach's ber mit einer Bemerkung Carriere's gusammentlingt, and nun foll bie Uebereinstimmung allgemein fein; bie Berbinbung mit Bruno Bauer wird felbft ohne einen folden Schein-beleg ted behamptet. Bir munichen ber neuen philosophischen Richtung, Die unfere Bernunft nicht (wie ber Ultramontanis-1853. 29.

mus will) unter das Dogma blindlings gefangen gibt, aber auch nicht mit (einseitigen theologischen Lehrsagen die Religion selbst verwaft, sondern Glauben und Wissen zu versöhnen, de reine Lehre Zesu zu ersassen und zu begreifen und Christuk als den Mittelpunkt der Geschichte und den Wiederhersteller des göttlichen Ebenbildes in der Menschheit dazzustellersteller zuch göttlichen Ebenbildes in der Menschheit dazzustellen sucht, wir wünschen dieser neuen Richtung das Läuterungsseuer eines tüchtigen wissenschapsticken Kampses, sowol von Seiten der Buchstabenorthodorie wie des Materialismus, aber die zehde muß mit den Wassen der Wissenschapst, nicht mit Berdrehungen oder Berdäcktigungen, sie muß im Interesse der Wahrbeit gessührt werden, nicht aber um den Gegner, wie hier geschieht, dei der Polizei oder dem Pobel zu verhehen. Auf solche Anfeindung kann ein Mann dem es Ernst um die Sache ist nicht antworten, er kann sie nur mit Berachtung strasen. Aur dus Eine bemerken wir, das wer sich etwa über Carriere ein Ustein lerst bilden wollte, neben der Carieatur die Strobl aus Fehen zu Bogelscheuche zusammenstalt die in Frage stehenden "Reden" selbst im Busammenstang lesen möge, und er wird sinden das hier die Religion gerade von Seiten der Philosophie aus im Bewustsein der Gebildeten neu begründet werden soll.

Das Zeichnen als ein afthetisches Bildungsmittel, vorzugsweise für die Erziehung des weiblichen Geschlechts, von A. Schröbter. Frankfurt a. M., Literarische Anstalt. 1853. Gr. 8. 41/2 Ngr.

Diese nur einen Bogen umfassende Schrift enthalt einige beachtungswerthe Sedanken. Ausgehend von einer Betrachtung ber Ratur bes weiblichen Seschlechts, dem die Reigung für harmonie, der Seift für Takt und Sitte, sowie das Talent zum Schmuden und Berschönern ohne Zweisel angeboren seien und darum auch unzweiselhaft ausgebildet und vervollkommet werden können, sindet der Bersasseldet und vervollkommet werden können, sindet der Bersasseldet und vervollkommet werden können, sindet der Bersasseldet, in der Rusik, im Beichnen u. 5. w. ein ungenügender sei, weil er mehr die Abste einige Fertigkeiten beizueringen, mittels deren man sich in mußigen Stunden amusiren könne, als den weiblichen Seschmad wahrhaft ästbetisch zu bilden und zu durchbringen. Die guten Folgen einer ästbetischen Geschmacksbildung beim Beichenunterzicht lassen sich schon daraus ersehen: "Eine Frau, deren Sinh für noble Formen und Farbenzusammenstellungen ausgebildet ist, wird selten Misgriffe in ihrer Tollette machen, schwerlich Farben anlegen, die entweder ihrer Figur oder ihrem Teint schan. Ihre Zimmer werden immer in solcher Weise geordnet und geschwückt sein daß jeden Beschauer Wohlbehagen anwandeln muß; die Stimmung des Eintretenden bildet sich unwillkund nach dem Seiste welcher sichtbar in den Räumen schafft und ordnet, und et regelt unbewußt sein Benehmen gegen die Paussfrau danach."

Der Berfasser sindet die gewöhnliche Methode, nach welcher die Schüler kundenlang versunken im mechanischen Soptien von bedeutungstosen, oft noch schlecht lithographirten Borbildern am Zeichnentisch sigen mussen, für Madchen noch nachtheiliger als sur Anaben, weil legtere bald zu ihren Berusklubien übergeben mussen, weil legtere bald zu ihren Berusklubien übergeben mussen und das Zeichnen (als ziemlich äberstüssen wiesen mussen derrichten wirt, während die Mädchen ver unwiderstehliche Aries, das Schöne und die Grazien zu psiegen, nur umsomehr an den Beichnentisch seiset, zieider aber auch nur zu zwecklosen und bios auf das momentane Amusement gerichteten Arbeiten, auswelchen selbstrebend kein praktischer Ruzen und kein Erfolgfür ihre Bestimmung als Leiterinnen und Wächterinnen des Dauses erwachsen kann. Sie zeichnen, malen und tuschen bier ein Landschäftichen, da einen Blumenstrauß; die Bestähigterin sind damit nicht zusrieden und machen sich an Bildnisse und Figuren, selbst nach der Ratur. Aber währendes holen sie

ihren Bebarf an Stidereien, an Mustern baju aus ben Mobelaben und laffen fic auf die Stoffe, welche fie mit eigenen Danden bearbeiten wollen, vorzeichnen, und zwar von den erbarmlichsten Stumpern, die immer nur das Ungeheuerlichste ber herrschenden Mobe nachahmen. Bie viel schöner wurde ber Betteifer fein, die geschmackvollsten Ruster erfunden, els die medernsten fich gekauft zu haben!"

als die modernsten sich gekauft zu haben!"
Mit Recht verlangt der Berfasser daß jedes Borlegeblatt wer sonft jeder Gegenstand der zum Rachzeichnen bestimmt ift wahre Elemente der Schönheit enthalte, und daß selbst in Drammenten und Arabesten gewisse ausgeprägte Charaftere und seine geistige Beziehungen gegeben werden, die dann als symbolische Beichen entsprechende Gedanken anregen sollen. Mögen seine Borschläge die gebührende Beachtung sinden.

Ein frangofischer Geschichtschreiber ber ungarifchen Revolution.

Seit fast zwei Jahren unter Franzosen lebend (in Belgien), wurde ich oft von dem Einen und Andern ersucht ihm irgend ein Buch anzuzeigen aus dem er über die jüngste ungarische Revolution nähere und zusammenhängendere Kunde schöpfen könnte, als dies aus einzelnen Beitungsartikeln möglich. Meine stereotype Antwort war immer: es eristirt kein derartiges französisches Buch. Wie es kam, wollen wir hier nicht untersuchen; aber es ist Thatsache daß disher in ungarischer, deutsche und englischer Sprache sehr viel, in französischer gar Richts über die ungarische Revolution von 1848—49 verössentlicht worden, während über ihre Borgängerin, die Räkdszy'sche Revolution (1703—11), die meisten Werke, unter andern auch die setressischen und inhaltreichen "Memoiren" des Fürsten Räkdszy II. (Haag 1737) eben in französischer Sprache erschienen. Bei dieser Sachlage griff ich mit leicht begreislicher Reugier nach dem soeben in Paris erschienenen und hier (Brüsel) schon in zwei Rachdrücken ausgegebenen Werke Balleydier's "), in der Possung brücken ausgegebenen Merke Balleydier's hi, in der Possung su sinden, in welchem Frankreich über die bedeutsamste weltgeschichtliche Bewegung, welche seine Februarrevolution hervorgerusen, wahrheitsgetreuen Ausschlaße erhalte.

gerufen, wagtgetiegerteuen Aufliquip erhaiter.

Freilich erregten in mir schon die ersten Zeilen des Borworts gegründete Zweifel an der Befähigung des Verfassers für seinen Segenstand. Wer Szeklers, Herduks (Haibucken) et Zazygers (Zazygen) — Bollblutmugyaren, wenn es deren je gegeben, und viel rein magyarischern Urprungs und Bluts als die große Masse der übrigen Magyaren — zu den slawischen Stämmen zählt (S. X.) der hat nicht die leiseste ethnographische Kenntnis von Ungarn. Die Ausählung der "Ruthenes et Rusines, Slavones et Slovenes etc." als gesonderter slawischer Stämme erinnerte mich unwillfürlich an ein altes Büchlein aus dem vorigen Zahrhundert, das ich einst gesesen und Aristoteles, Plato und Platon als desondere Personlichkeiten siguriren ließ. Wer aber sich zum historien eines Kampses aufwirft, dei welchem das nationale Element und die Racenverschiedenheit eine so bedeutende Rolle spielten, als dies beim ungarischen der Kall war, der sollte doch wenigkens das ABE der Ethnographie buchstadirt haben und vor Schnigern wie die eben angedeuteten gewahrt sein und die Slawen auch nicht in der "language d'Ossian" (S. XI), der hier urplöstlich zum slawischen Dichter gesschaften wird, ihre helbenthaten besingen lassen. Wenn es indehaben wird, ihre helbenthaten besingen lassen. Wenn es indehaben milder kaune über die Ethnographie sindt auf die Orthhographie sieht, so mag vielleicht auch Madame Klio in Momenten milder Laune über die Ethnographie himwege und ihren Züngern die dieskäligen Schniger huldvoll nachsehen.

In biefem Gebanten Entidulbigung für ben Berfaffer und Rroft für ben Lefer fuchend, wand ich mich gludlich burch bas

ebenso phrasen- als irrthumreiche Borwort durch, in der hofnung daß der Berfasser im Buche selbst uns durch Genauigkeit in den hauptdingen mit der vorwortlichen Ungenauigkeit in den Rebendingen verschnen werde. Leider kam ich aber vom Regen in die Trause oder eigentlicher von einem Feld- unte einen Plazregen. Während der Berfasser im Borwort au aus Unwissendischen und unwissentlichen, die harmlosen ma Lendenzlügen in solch überschwänglichem Maße angehauft das seinem Buch zu einem der lügen- und sabeiechsten wird die bisher über die ungarische Revolution erschienen. Und das will viel sagen!

Bir ertennen volltommen Die Richtigfeit bes alten lateinifcen Spruchworts an, daß fich über Gefchmacksfachen nicht ftreitm laffe; und wenn ber Berfaffer in jebem Rroaten und Ragen einen "heros d'Homero" (S. XI.), wenn er in Sapnau bie Berforperung des Feldherrngenies und der ftrengen Gerechtigkeit (S. 142—44), wenn er in den europäischen Armeen ichon 1843 die "sauveurs" Europas fieht und somit dem frangössichen Raife den von ibm 1852 angenommenen Titel im voraus wegfliehlt, fo find bas individuelle Anfichten die wir ibm gerne unangetaftet belaffen wollen. Aber von einem Manne ber beute über bie ungarifde Revolution foreibt und "inflexible comme l'hi-stoire" fein will (S. XVI), von dem fodern wir mit Recht baf n wenigftens einige ber bisher über biefe weltgeschichtliche Bege benheit ericienenen Berte gelefen habe und uns nicht mehr mit Fabeln aufwarte, von beren Paltlofigeeit ihn jedes Kind in Ungan ober bie erfte beste Schrift belebren konnte. Wer fic auch nur ein klein wenig fur bie ungarischen Borgange interessitte, mei aber 3. B. daß ber Lanbesvertheibigungsausschuß keine Gelba bewilligen konnte und die 200 Millionen, mit benen die ungarifden Rriegetoften beftritten murben, nicht vom Landesvertheidigungeausschuß Kossuth bewilligt (S. 7), sondern lange vor bem Entstehen dieser Behörde, namlich am II. Juli 1848, von der Rationalversammlung votirt wurden. Ebenso falsch ift ebas die von letterer am 31. December 1848 an Bindischaft entsendete Friedensbeputation von biefem gefangengenommen wurde (& 34); benn Mailath und Deaf wurden nie verhaftet. Batthyany erft am 11. Januar 1849 in Pefth und Lonovick eft nach ber bolligen Beendigung bes Kriegs. Roffuth hat nie ba Unfinn begangen bie oftreichifchen Banknoten außer Curs # fegen (3. 43), Die vielmehr in Defth wie in Debrecgin ftete un einige Procent bober ftanben als bie ungariften und überal öffentlich und gern angenommen wurden. Und beute, nachten Gorgei, Rlapta, Szemere und andere bochgeftellte Manner über Die ofener Borgange geschrieben, ift es albern noch bas alte Marchen auftischen zu wollen, baf Gorgei burch bas "Unterredregiment" zur Unternahme der Belagerung Dfens genothist worden (S. 127 fg.), da heute Sedermann nach Gorgei's eigent Aussagen weiß daß dieser freiwillig nach Dsen ging und et in Debreczin, am "hofe" Kossuth's, zuerst das Unzwedmäßig bieler Dveretion einachsten murba Ballitat aber nicht be biefer Operation eingefeben wurde, Roffuth aber nicht ter Muth hatte, Gorgei eine Gegenordre ju geben. Ebenfo mit jebes Rind in Ungarn baß Gorgei nicht am 4. Dai Die ofente Festung "jum lesten male" jur lebergabe auffobern tonnte (8. 131), ba er erft an biefem Sage vor der gestung eintraf, unt baß er fich ebenfo wenig beim Berannaben ber Ruffen am 28. 3mi 1849 von Presburg gurudziehen tonnte (S. 215), ba biefe Statt mabrend ber gangen Dauer bes Feldzugs feit December 1848 in ben Banden ber Kaiferlichen blieb; und trog ber fehr auf führlichen und piquanten Darftellung welche ber Berfaffer wa bem Bechgelage gibt das Roffuth am Abend des 5. Juni 1819 in der ofener Konigsburg veranstaltet haben foll (S. 174 fg), mit ibm doch Zedermann fagen tonnen daß hieran tein mahres Bert, indem die ofener Burg bei der Belagerung der geftung nieber gebrannt wurde und erft heute wieder bewohnbar gemacht mit, und Koffuth überhaupt nach ber Biedereinnahme ber Dampt ftabte wol in Pefth, aber nie in Dfen eingezogen. Gbenfo an ber Luft gegriffen und noch dagu febr abgefcmadt find bit

^{*)} Histoire de la guerre de Hongrie pendant les annés 1848 et 1849 etc. par Alphones Balleydier. Bruffel 1863.

"Enthüllungen" des Berfasters über die angeblichen Bergötterungen beren Segenstand Frau von Kossuth gewesen sein soll (S. 179 sp.). Diese Dame übte allerdings auf Kossuth selbst und daburch mittelbar auf die Landesangelegenheiten einen nicht sehr glücklichen Einfluß, aber eine unmittelbare öffentliche Rolle hat sie nie gespielt; und selbst in Kossuthäber öffentliche Rolle dat seine Gemahlin dei der Armee wie deim Bolke nichts weniger als ein Gegenstand der Sympathie und noch weniger der "Andetung", unter deren Blicken man sich "prosternirt" oder um das "aumdne d'un sourire" geschagen hätte. Wenn eine Frau aus der Umgebung Kossuth's beliebt war, so ist dies seine jezt in Amerika lebende Schwester Susanne Resleny, und sie verdiente es volltommen, da sie als Borsteherin der Militairspitäler unermüblich und sehr wohlthätig wirke; aber ihre Schwägerin, Kossuth's Frau, war Richts weniger als vergöttert, und der Berfaster kann nur im Araume jene Ungarn gesehen haben, welche ihr Portrait am hut oder an der Brust getragen haben sollen.

Bir könnten noch mehre Spalten mit ähnlichen Pröbchen von der Wahrhaftigkeit unsers historien füllen; aber die vorstehenden enthalten bereits ein hinreichendes, interessantes Semenge von Lügen aus Unwissenheit und geklissentlichen Entskulungen der Wahrheit. Balleydier beschränkt sich jedoch nicht hierauf, sondern läßt sich — natürlich ad majorem dei gloriam, d. h. im Interesse der "histoire inslexible" — auch dazu herbit, historische Actenstücke zu erdichten oder zu fälschen. Kossuch, historische Verclamation "a mes draves et loyaux Debreczinois" (S. 35 sg.) ist ein reines Phantassestück und ein Rachwert des Bersasser; Sörgei's weltbekannte Proclamation vom 4. Januar 1849 ist in unverschämter Weise gefälscht um ihr einen royalistischen Anstrich zu geben; denn die Erklärung der Donauarmee, daß sie treu bleibt ihrem Schwure "für die Aufrechthaltung der vom Könige Ferdinand V. sanctionirten Tonstitution des Königreichs Ungarn gegen jeden auswärtigen Find entschieden zu kämpsen", metamorphositt Balleydier in die Worte: Le corps d'armée du haut Danube déclare que Görgey a pris les armes pour le roi Ferdinand V et pour la constitution sanctionnée par lui du royaume de Hongrie. Fidèle à ses serments, l'armée jure de continuer à les désendre au prix de song sang, l'un et l'autre contre tout ennemi extérieur" (S. 100 sg.). Die durchschsenen Stellen sind vom Bersasser gesperrt und fett gedruckt, weil er auf sie den Hund der Sinn der Erklärung ganz ändern und die ungarische Armee aus einer verfassungsfreundlichen in eine monatchische unmandeln, rein erlban!

narchische umwandeln, rein erlogen!
Roch zwei Proben von der eigentsümlichen Art und Beise in welcher der Berfasser die eigentsümlichen Ariegsbegebenheiten welche übrigens troß des Titels "Histoire de la zwerre etc." in seinem Buche nur eine untergeordnete Rolle spielen darstellt. Der geniale Ueberfall den Perezel am 23.—25. Januar 1849 bei Szolnok gegen die zweisach überlegene Streitmacht Ottinger's aussührte, den er zwanzig Meisen weit vor sich herziagte sodaß derselbe erst in Monor, zwei Stationen vor Pesth, Stand halten konnte, nachdem er W Annonen, 2 Nacktenbatterien, 4600 Gesangene und an 1200 Todte verloren, war der erste Schlag durch den Windigeräh von seiner gesträumten Siegesruhe ausgeschreckt und in solchem Maße erschreckt wurde, daß er rasch alle Truppen an sich zog, um den zesürchteten Uebersall von Pesth-Osen zu verhüten. Und diese Borgänge stellt der Berfasser, wohrweisich ohne Detailangaben, als eine "glänzende Wassenstellt" der Destreicher, "rivalisant de courage et d'intrépidité", dar, wo doch hierbei Muth und Unerschrockenheit nur auf der ungarischen Seite war und die östreichischen Truppen höchstens im Laufen "rivalissten"!... Die östreichische Wertheidign der Festung Dsen und der Helbentod den der Commandant henzi bei der Einnahme fand verdienen gewiß alle Anerkennung; aber lächerlich ist es, die zesammte Besahung zu Leonidas schen helben stempeln und be-

haupten ju wollen daß "faft Alle" bei der Bertheibigung gefallen (S. 136)! Der Berfaffer selbst gesteht daß die Befahung
nur aus 3000 Mann bestand und daß während der Belagerung
Viele zu den Ungarn übergingen. Officiell constatirt ist aber
daß nach der Einnahme Ofens an 2300 Gemeine und 86 Ofsigiere gesangen genommen wurden. Wenn nun von 3000.
Mann 3—400 schon früher übergegangen waren, an 100 etwa
bei den ersten Sturmen sielen und dann noch 2300 gesangen
genommen werden konnten: wie viele können da bei der Ersturmung Ofens gefallen sein? Ein Symnassiasschules würde
da höchstens noch 2—300 heraussinden können, also beilausig
1/10 der Besagung, was von des Rersassers emphatischer Phrase
"presque tous perirent par les armes" himmelweit abstebt!

Uebrigens gestehen wir gern bag bas vorliegende Werk bubicher und intereffanter als alle Darftellungen welche bisber reactionnairerfeits über die ungarifche Revolution erfchienen, und auch mit mehr Anftant und einer fcheinbaren Unparteilichfeit, Die aber nur eine folau berechnete Satit, gefchriepartelitateit, die aber nur eine fosiau verennete katt, gestorte-ben ist. Bahrend z. B. Ablerstein und Consorten bie Revo-lutionspartei immer nur als "verbrecherische Fraction", ihre Anhanger als "zusammengelausenes Gesindel" und ihre Streit-trafte als "wilde Haufen" bezeichnen und dabei vergessen daß dann die Schmach der von den Destreichern anfangs erlittenen Riederlagen um fo größer und felbft ihr späterer fogenannter "Sieg" ein fehr unrühmlicher wird, gesteht Balleydier offen baß die gange Ration hinter ber Revolution stand, und last ber Tapferkeit der Arniee wie dem Talente der Civil = und Militairbaupter volle Gerechtigfeit widerfahren, aber nur um bestomehr bie öftreichifche Armee berauszuftreichen, Die ,,tros alle Dem und alle Dem" obfiegte. Eben diese fceinbare Unpar-teilichteit konnte ben mit ben Borgangen nicht naber be-kannten Lefer leichter tauschen als die heftigen Pamphlete ber sannten refer teichter taufchen als die heftigen Pampplete der schwarzgelben Presse; und wir hielten es darum im Intresse der historischen Wahrheit für Pslicht, auf das Lügengemenge dieses Buchs hinzuweisen. Wir können schließlich auch die eigenthumliche Manier des Verfassers nicht unberührt lassen, der — im Gegensa zu seinen östreichischen Borgangern, welche das "verführte" Bolk als lopal und nur die "Sauptlinge" als revolutionnair hinftellen — sich die Aufgabe gestellt zu haben schient, das gerade Gegentheil durchzusühren. Die in Görgei's Montagen niederselecten Malbithekenntnife soffen keinen Amei Memoiren niedergelegten Selbftbetenntniffe laffen teinen Breifel barüber, bas wenn er auch weniger patriotifc und revolutionnair war als Roffuth, er boch gegen Deftreich vielleicht einen noch glubenbern Daß begte als biefer. Und nach folden unumwundenen Geftandniffen Gorgei mit Gewalt zum gut lopalen öftreichifch-fcwarzgelben Unterthan machen ju wollen, beißt offenbar ber hiftorifden Babrheit mit gauften ins Geficht folagen! Und wer vollends biefen Mann als die Bertorperung ber "Uneigennugigkeit und Bescheibenheit" (S. 243) hinftellt, wer in General Klapka, bem entschiedenen Anhanger bes 14. April und offenen Demokraten und Republikaner, einen Mann ficht "sincèrement dévoué aux idées monarchiques qu'il conpays" (S. 258), der hat sich das vollgültigste Beugnis seiner gänzlichen Unfähigkeit der historien der ungarischen Revolution zu sein eigenhändig ausgestellt!

Der falsche Demetrius.

Prosper Mérimée's bekannte Schrift über ben falschen Baren Demetrius ist unter bem Titel "Demetrius the impostor. An episode in Russian history" von Andrew R. Scoble ins Englische übersest worden und bei Bentley erschienen. Wenn es dem französischen Seschiechtscheiber auch nicht gelungen ist, das Mysterium, welches die Seburt, den Namen und die Zugendgeschichte des Demetrius einhüllt, aufzuklären, so hat er boch ein sehr interessantes Buch geliefert, in welchem ohne Daschen nach Effecten die Thatlachen in ebenso anschaulicher als wirksamer Beise verbunden sind. Sie gruppiren sich zu

übersichtlichen Tableaux, die Darftellung ist geschmackvoll und die historischen Personen haben lebensfrisches Colorit, Eigenschaften denen man in den Werken deutscher Seschichtschreiber nicht allzu häusig begegnet. Denn gerade die politische Pamphletistist und die Geschichtschwang sind vielleicht die einigen Literaturzweige, in welchen wir noch am meisten gegen das Ausland zurücktehen, nicht was das herbeischaffen des Materials, aber was seine Anordnung und Bertheilung, die bei den Deutschen nur zu häusig der Durchsichtigkeit entbehrt, und die stüllsischen nur zu häusig der Durchsichtigkeit entbehrt, und die stüllsischen alten oft gerügten Uebelstande das wir zu viel erclusiv an dem alten oft gerügten Uebelstande das wir zu viel erclusiv missenschen haben; daß ein deutscher Seschichtscher nicht blas Popularität, sondern auch eine sittliche Wirkung auf die Ration gewinnen könne, wie z. B. in England Macaulay, darauf scheint man für den Augenblick sich noch keine hoffnung

machen ju burfen.

Der frangofifche Berfaffer Des obengenannten Buchs ertennt übrigens bem Pratenbenten Demetrius eine nicht gewöhnliche Begabung ju. "Geine Lebensgewohnheiten", sagt Merimes, "bildeten gegen diejenigen seiner Borganger einen auffallenden Contraft. Er hatte fich vorgenommen felbst zu regieren, Alles und Bebes kennen zu lernen und mit eigenen Augen zu sehen. Basmanow wurde zwar von ihm mit ber größten Auszeichnung und felbst mit Freundschaft behandelt, mußte aber bald wahr-nehmen daß es nicht leicht fein werde diefen jungen Mann von 23 Sahren am Lentfeit ju führen, worauf er fich unzweifelhaft Rechnung gemacht hatte. Demetrius wollte weber Gunftlinge noch hofmeifter haben. Er war entschloffen bag fich Alles feinem Billen beugen folle, und boch, fo fehr er Despot war, hatte er am Discutiren Gefallen und gab feinen Anhangern vollständige Freiheit ibm zu widersprechen. Täglich prafibirte er im Rath und feste durch fein bewundernswerthes Gedachtniß, die Schnelligfeit feiner Auffassung und feinen Scharffinn feine Minister in Erstaunen und Berwirrung. Sie gerbrachen fich barüber ben Kopf, woher ihm diese gründliche Kenntnis der Buffande seines Reichs, seiner Bedursnisse und Sulfsquellen gekommen sein könne. Obgleich gegen Widerspruch dulbsam und selbst zu ihm auffodernd, gestattete er sich doch nur zu baufig die unbarmherzigsten Sticheleien und Spöttereien. Au-Berdem fließ er die Mostowiten auch badurch vor ben Ropf daß er zu erfichtlich die Sitten und Gewohnheiten bes Auslands bevorzugte. 3mmermabrend ftrich er bas Beifpiel Polens, Diefes alten Beindes Ruflands, heraus und ließ feine Gelegenheit vorübergeben, die Ueberlegenheit der Gefebe und ber Bilbung Polens auf Roften ber Mostowiten ju erheben. "Arbeitet und fucht euch zu unterrichten", pflegte er zu ihnen ju fagen, "ibr feib Barbaren, ihr braucht die Politur der Erziehung."... Rach bem Bergange vieler Baren, beren Engebenten im Bergen bes Bolts lebte, ericien er jeben Sonntag und Mittwoch auf bem Balton feines Palaftes und nahm alle Bittschriften mit eigener Dand entgegen. Er richtete Fragen voll Gute an Die Bittftel-ler, borte gebulbig auf ihre Borftellungen und entichied haufig mit Ginem Borte eine icon feit langen Sahren fcmebenbe Streitfache. Ertannte er fur nothig, eine abichlagliche Antwort gu ertheilen, fo that er dies in fo rudfichtsvoller Beife bag feine verbindlichen Borte faft fo viel Befriedigung gemahrten als ob er eine Gunft bewilligt habe. Seine unermibliche gei-ftige wie forperliche Shatigfeit feste feinen hof in Erftaunen, boch meinten die an die feierliche Etiquette ihrer Baren gewöhnten Mostowiten bas es ibm juweilen an Burbe gebreche. Er besuchte g. B. Die Kirche nicht, wie feine Borganger, ju Bagen, fondern ju Pferbe. In frubern Beiten begaben fich die Baren von teinem Bimmer ins andere, ohne von mehren ihrer Softinge an ben Armen unterftugt und wie Rinder Die geben lernen geleitet ju werben. Alle diefe und abnliche laderliche Cermo-nien verbannte er von feinem hofe. Er begab fich aus feinem Palaft, ohne daß Jemand vorber darum mußte, meift fagar ohne Leibmache; er ging gu guß durch die Stadt, juweilen um

Die Arbeiten in einer von ibm in Mostau gegrundeten Gefchi giegerei in Augenschein ju nehmen, zuweilen um in die Rauflaben zu treten und sich mit den Raufleuten, namentlich ben Auslandern zu unterhalten, wobei er fich nach Allem grundlich erfundlate und navenschmitt mit ben arten allem grundlich erfundigte und vornehmlich mit ben Bertzeugen und Producten ibres Gewerbes bekannt ju werben fich begierig zeigte. Seine Rammerlinge und Leibwachter mußten haufig nach ihm von Strafe ju Strafe fuchen und fanben ibn nicht obne Schwie rigteit auf. Sobald er von einem neuen Induftriezweige borte, außerte er auch ben Bunfch ihn unverzüglich in Rufland einguführen, und machte zu diefem Brede geschickten Bandwertern und tuchtigen Raufleuten Die vortheilhafteften Anerbietungen. Er war ein Freund ber Runfte und vornehmlich ber Dufil. Man fagt von ibm, er fei ber erfte Bar gewesen welcher Sanger und Instrumentaliften in seinen Dienft nahm. Babrend feiner Mahlzeiten wurden Symphonien aufgeführt, eine polnische Sitte, von ihm querft in Rufland eingeführt und von den Ruffen faft als fanbalos betrachtet. Biel lieber hatten Manche gefehm bağ er wie 3man ber Schreckliche mit feinen Rumpanen betrun: ten ju Bette gegangen mare, als baf er fich von polnischen und beutschen Rufikanten etwas vorspielen lief. Seine Gefcidlichfeit in allen folbatifchen Uebungen und feine unerfcrodene Sapferteit erwarben ibm bie Bewunderung feiner Rrieger, vornehmlich ber Rofaden; aber bie Daffe bes Bolts fand feine Borliebe fur bas nuglofe Auffuchen von Gefahren unvereinbat mit der 3bee die es fich von einem Baren aller Reufen gebilbet hatte. Die Orthoboren nahmen befonders Unftof an feinem Berhalten gegenüber ben Borfchriften ber Rirche. Er zeigte fich mabrend bes Gottesbienftes nicht febr aufmertfam, vergas die heiligenbilder ju grußen ebe er fich jur Mablgeit feste, und zuweilen brach er ploglich von der Tafel auf, ohne fich die hande zu waschen. Dies wurde damals als die Spipe aller Gottlofigkeit angefeben. Ein anderer ihm gum Berbrechen angerechneter Umftand war daß er Sonnabends nicht regelmäßig das Bad besuchte." Bon einnehmendem Aussehen war diefer mertwurbige Pratendent gerade nicht: bas Geficht breit, bie Badenknochen hervorftebend, Die Rafe platt gedruckt, Die Lippen aufgeworfen, wenig ober gar tein Bart, bagu zwei Bargen, bie eine auf ber Stirn, Die andere unter bem rechten Auge, und ber eine Arm etwas langer als ber andere. Reuerungen einführen und felbft herrichen wollen, fatt fich von Denen beberrichen ju laffen burch welche man fich emporhob, ift für einen Ufurpator immer bas Gefährlichfte und mar auch ber Grund ju bem balbigen graufigen Untergange bes falfchen De metrius.

Rotigen.

Befdigtliges.

Als ein wenig bekanntes Curissum gur Geschichte bes Siebenjährigen Kriegs verdient Rachftebenbes aus dem fünften Bande von holtei's Roman "Christian Lammfell" mitgetheilt zu werben.

Im Lauf des Kriegs war eine Anzahl preußischer Offiziere in öftreichische Kriegsgefangenschaft gerathen, welche in mehre kleine Orte an der Donau vertheilt wurden. Eine solch Abetheilung befand sich auch in Krems zur Beit der Schlacht von Korgau. Diese war noch nicht beendet, Friedrich war zurückgeschliche und der verwundete Daun sendete Siegskuriere ab. Infolge dieser Rachrichten gab der Prälat von Kettwein dei Krems ein Fest und die Klosterkanonen schoffen Bictvis. Später trafen heimliche Gerüchte ein das Zieben die Schlach gewendet und den Sieg ersochten habe. Sie drangen die zu den gesangenen Offizieren, und nun feierten diese ein Fest, die dem einer von ihnen solgende Berse vortrug:

Rimm bu, hochmarbigfter und hochgelehrter Mana. Den marmften Dant von uns in biefen Beilen an.

Du feierft einen Sieg. ben wir nicht feiern konnen, Du liefest beis Geschus von Wall und Mauern brennen. Lief beugte und ber Schmerz als die Aarthaunen knallten, Schier war und um bad Perz, als sollt' es sich zerspalten. Doch beilend legt ber Sieg von unsern Anffenbrüdern Und Balfam auf die Wund'. Wir feiern ihn mit Liedern Und bitten dich recht sehr, daß es uns daß erfreue, Schief', o hochwärdigster, o schieße bald aufs neue!

Sammtliche gefangene Offigiere unterschrieben im Weinund Freudenrausche Diefe Spiftel, die ihnen übel hatte bekommen tonnen. Doch ber treffliche Pralat bachte zu ebet, um arme Sesongene bas Gewicht feines Borns fühlen zu laffen. Er anwertete ihnen:

Ihr habt, geehrtefte, berühmte Martissohne, Ein Danklieb mir geweiht, jum Spott und jum Gehöhne; Dant sag' ich ench dafür; boch geb' ich euch die Lehre, Das auch zu euerm Wis Bescheibenheit gehöre. Ich ichos zu Gottes Chr' und Ruhm der Kaiserin, Uis und die Fama sagt', wir hatten den Gewinn. Das Stüd ift wandelbar und euer König groß; Sibt ihm das Unglüd auch den allerbarrken Stoß, Wird man doch seinen Ruhm in spärsten Seiten hören. Er gibt der ganzen Welt die allerbesten Lehren. Im Unglüd nicht verzagt, im Stüd nicht groß gethan, Zeigt ein gesest Gemüth und großen "Friedrich" an.

Diefe Proben hundertjähriger Gelegenheitspoefie zeigen me Zweierlei: ein ungemein gemuthliches Berhaltniß alter Ariegischung und eine Bilbung unter ben Offizieren bes großen Königs, die wir in einer für verhaltnismäßig roh erachteten Beit nicht erwarten durften.

Sonababupfin in englifdem Gewande.

Aus einer vom "Spectator" und dem "Athenaeum" warm emfohlenen Schrift "Chamois dunting in the mountains of Bavaria", von Charles Boner, worin namentlich die ländliche mb gebirgische Bevolkerung Suddaierns großes Lob erfährt, eisten als besonderer Abdruck "Translations from Franz von Kobell", Proben von rhythmischen Uebertragungen der von g. v. Robell verfaßten Gedichte in oberdairischer Mundart, durch welche Robell sich den bestern und besten sudden, die Dialektichtern, einem Hebel, I. G. Beidl, Castelli, Stelzsammer, Ragel (dem trefflichen in Rorddeutschland zu weig gekannten Dichter in pfalgischer Mundart) zur Seite stellte. Sharles Boner hat sich sogar an die für einen Engländer höchst schwierige Ausgabe gewagt, einige Schnadahuft in englischer Uebertragung wiederzugeben. hier eine Probe:

A good Schnadahtpfl
Is a bird in a wood,
If drooping and meaning,
A sign that's no good.

For a good Schnadahöpfi
Is the dance of a song,
And a sorrowful dance, 'faith,
It does not last long.

Berner :

And a good Schnadahüpfi Leads a right merry life, Like an old wandering fifer Gluddens all with his fife.

Die Roten wonach die Schnadahüpfin gefungen werden find bem Terte beigegeben. Man muß es den Engländern laffen daß sie sinch Segenstand ihrer Liebe ober ihres Studiums ergreifen mit dem größten und gründslichken Sifer werfen und nicht eher ablassen, die sie sich in den Besit aller Mittel, die dazu bienen konnen ihn zu beherrisen, gesetzt haben. Gerade diese Eigenschaft macht sie zu

ben eigentlichen Sebietern ber Bett, mit bieser erobern for mehr und dauernder als mit ihren Wassen. Shartes Boner unterhielt sich mit der althairischen Gebirgsbevolkerung in ihrer Mundart, was schon für einen geborenen Rordbeutschen eine schwierige Aufgade ist, als ab er sie von Jugend auf gesprochen habe. Wie ganz anders die Franzasen, die niemals die Eigenthümlichkeiten einer fremden Ration verstehen und sich in sie hineinleben lernen und deren Eroberungen dacher nur so weit reichen als ihre Wassen und nur so lange dauern, als die Sewalt übres Schwerts Bestand bat.

Englifde Runftliteratur.

Rur Runftfreunde von Intereffe ift eine illuftrirte Lebensbefcreibung bes bekannten Landschaftsmalers Aurner, die unter bem Ritel erschien: "Turner and bis works. Illustrated with examples from his pictures and critical remarks on his principles of painting. By John Burnet" (Perausgeber von "Rembrande at painting. By John Burnet" (Perausgeber von "Rembrande his works"). Der biographische Abeil ift von Peter Cunning-ham. Aurner ist bekanntlich derselbe Kunstler welcher in seinem Testamente eine sehr ansehnliche Summe zur Gründung eines Aspls für arbeitsunfähig gewordene ehrenhafte Künstler aussetzt. Ein anderes interessantes Wert ist die von Tom Taplor in brei Banben abgefaßte und aus ben Sagebuchern bes ungludlichen, durch Selbstmort gestorbenen Kunftlers geschöpfte "Autobiography of B. R. Haydon, historical painter" (3 Bde.). hierbei moge noch die für die gegenwärtige liferarische Saison angekündigte Schrift ber Anna Mary howitt: "The art-student in Munich" (2 Bbe.), erwähnt sein. Unter Mithulfe bes berühmten Berfaffers (Quizot) ericien pon 5. Grove uberfest "The fine arts: their nature and relations; with detailed criticisms on certain pictures of the Italian and French schools", mit 17 Solafdnitten. gur Architetten von Intereffe ift bas furglich ericienene Bert: "Some account of domestic architecture in England during the 14th century, with notices of foreign examples and numerous illustrations of existing remains, from original drawings", vom Berfaffer bes "Glossary of architecture". Ale Ueberfegung aus bem Deutschen wird angefündigt: "Dr. Waagen: Treasures of art in Great-Britain" (3 28be.). "Dr. Waagen: Treasures of art in Great-Britain" (3 20c.). Bon großem Interesse ist noch solgendes von H. Roel Humphreys, Berfosser der Berfe: "The illuminated book of the middle agen", "The art of missal painting", "Ancient coins and medals" u. s. w., herausgegebene Berf: "The origin and progress of the art of writing. Being a complete history of the art in all stages of its developement, from the simple pictorial writings of the early Chinese and Mexicans and the cunciform inscriptions of the Assyriens, to the different styles of European MSS. from the sixth to the sixtheenth century, and the progress of ordinary writing from the invention of printing to the present time".

Das Bert ift mit chromo-lithographischen Platten illustrirt und enthalt unter Anderm auch ein genaues Bacfimile bes Domesbay : Boot und ber Magna Charta. 71.

Ruffifches Curiofum aus bem 16. Jahrbunbert.

Im Jahre 1557 erhob sich Rugland jum erften male jum Gebanken des Einschreitens in der Türkei. Iman von Mostowien, der sich "herr Europas und Asiens" nannte, beschickte den Reichstag zu Regensburg, um den Kaiser Ferdinand I. zur gemeinschaftlichen Eroberung der türklichen kander aufzusideren. Merkwürdig sind die Schmeichelworte, derem dabei der rufsische Gesandte, Metropolit Gregorius, im Ramen seines Gebieters sich bediente. "Es ist eine soliche Liebe zu den Teutschen bei den Russen daß Ihre Redlichkeit und Areu für andern Nationen geruembt wird. Der Bar weiß auch daß die Russen samt den Teutschen eines Ursprungs und herstummens seine, auch in Scythien, Sarmatien die Land einhaben und bestehen, da vor alten Belten die ersten Aeltern der

Meutschen Bren Sie und Bohnung gehabt, berhalben beutiges Lags viel tuffice Stadt, Schioffer, Baffer, Perg und bot-ger Teutschen Ramen haben." Go berichtet Schufelta in feiner Schrift: "Das turtifche Berbangnis und die Grosmächte" (Leivzig 1853) S. 42, und er bemerkt weiter S. 48 in ber Anmertung bag die Stifter bes ruffifchen Reichs und alle hervorragenden Charaftere, die an dem Ausbau beffelben gearbeitet haben, germanifchen Stamms maren. Lagt fich bies nun biftorifc nachweisen ober auch nicht: was fagt man benn gu biefer Stammverwandtichaft ber Deutschen und Ruffen, ber Germanen und Slawen, im Jahre 1853 in Deutschland und in Rufland, und was halt man namentlich von "folicher Liebe gu ben Teutschen bei ben Ruffen"? Das aber glauben wir bag bie "Reblichfeit und Ereu ber Teutschen fur andern Rationen geruembt wird", und bag bies mit Recht gefchiebt, wenn wir nur nicht auch bas zugleich mußten bag biefe Reb-lichteit und Ereue ber Deutschen ihnen felbft gar oft bie bitterften gruchte in ber Politit gebracht bat.

Leibnig über Europas und Deutschlands Politit und Berhaltniß gum Drient.

In feiner 1670 ericienenen Schrift: "Bedenten, meldergestalt securitas publica interna et externa und status praesens im Reich jegigen Umbftanben nach auf feften guß zu ftellen", fagte ber große Leibnig folgenbe bis auf Die Gegenwart mabre und bebergigenswerthe Borte: "Deutschland wird nicht aufhoren, feines und fremden Blutvergießens Materie gu fein, bis es aufgewacht, fich vereinigt und allen Freiern Die Doffnung, es gu gewinnen, abgeschnitten. Alsbann werden unsere Sachen ein ander Ansehen haben. Sang Europa wird fich gur Rube begeben, in fich felbft zu mublen aufboren und die Augen babin werfen, wo fo viel Ehre. Sieg, Rugen, Reichthum mit gu-tem Gewiffen auf eine Gott angenehme Art zu erjagen. Es wird sich ein anderer Streit erheben, nicht wie Einer bem Andern das Seinige abbringen, sondern wer am meisten dem Erbseind abgenommen und nicht allein sein, sondern auch Sprifti Reich erweitern konne. Was pladen wir uns benn Shrifti Reich erweitern konne. Was placken wir uns benn hier um eine handvoll Erde, die uns so viel Christenblut zu steben kommt? Polen und Schweden haben ben Beruf, anstatt widereinander zu kampsen, dem Raiser in der Bekampfung der Türken beizustehen, der Zur von Roskau mit Ernst auf die Tataren einzudringen, England und Danemark ihr Absehen auf Rordamerika, Spanien auf Südamerika, Holland auf Offindien zu richten. Frankreich ist von der Vorsehung berufen, ein Führer der christlichen Wassellen aber ober keilige gube fein, und Gottfriede, Balbuine, vor allen aber heilige Lud-mige ber Spriftenheit zu geben, das ihm gegenüberliegende Afrika anzugreifen, die Raubnefter zu zerftoren, Tegypten selbst, so eines ber bestgelegensten Lander der Welt, anzugrei-fen und zu erobern." Wie viel oder wie wenig auch von allen biefen Winken und Rathfchlagen bes großen Publiciften feitbem befolgt worden und gefcheben ift: fo Biel wenigstens ift gewiß daß Das was er Deutschland zugerufen vor allen nur tauben Dhren gepredigt worden.

Briefmedfel Rarl's XIL mit Ulrite Eleonore.

Bu ben Buchernovitaten biefes Jahres geboren auch "Lottres inédites du roi Charles XII., texte suédois, traduction française, avec introduction, notes et fac-simile, publié par M. A. Geffroy" (Paris 1853), zwolf Briefe des Königs von Schweden enthaltend. Geffroy, Professor der Geschichte bei ber Facultat ju Borbeaur, bat fie maprend einer Reise in ben nordlichen Landern gesammelt. Indef hat er fie nicht in Schweben, sondern in der Bibliothet des lubeder Gymnasiums entdeckt, bem fie burch einen Paftor, Ramens Schiemeyn, lestwillig binterlaffen worden waren. Sie find von allen Siftoriographen Rarl's XII. bisher unbeachtet geblieben und felbft D. A. Ballmart, ber im Sabre 1830 bie Correspondeng bes ichwedischen Ronigs

herausgab ("Carl's XII brefvexling, fornaemligst med sin syster princessan Ulrika Eleonora, fran ar 1698—1709"), erwähnt sie nicht. Sie sind sammtlich an die Prinzessin Ulrike gerichtet und battren aus der Zeit von 1699—1715. Betanntlich regierte Utrike wahrend Katl's Abwesenheit, feit dem 8. Mai 1700, Schweden und folgte ihrem Bruder 1718 in der Regierung. Des Lettern Briefe zeigen wie zarte Reigung ber Sieger von Rarma fur feine jungere Schwester fublte. Man bentt immer Rarl XII. fei gegen jedes gartere Gefuhl vericoloffen gewesen und fein Benehmen gegen Aurora von Konigsmart ichien biefe Annahme ju rechtfertigen. Auch Boltaire unterflugt biefe Anficht; Geffrop aber ichlagt Boltaite sowol in diesem Punkt wie auch betreffs der Behauptung, Karl habe eine schlechte Erziehung genossen. Er zeigt wie Karl im Gegentheil sehr unterrichtet war; wir besigen von ibm eine topographifche Rarte bes Malarfees und ber umlie genden Gemaffer, eine kurze Phyfik und eine Differtation ibn Phyfiologie und Phychologie. Er war nicht allein im Schaf-fpiel febr geschickt, sondern auch in den mathematischen Biffen-schaften und seine Gefangenschaft in Bender benugte er jum Studium des Sebraifchen. In feinen Briefen findet man mit Staunen die ceremoniofesten Formeln. Wenn er feiner Gome fter fcreibt, unterzeichnet er g. B. nie anders als: "Der truefte und ergebenfte Diener meiner Bergensichwefter." Beiter mblich ift, wie er ihr ben Berluft ber Schlacht bei Pultama an geigt. Er foreibt: "Benber, 9. August 1709. ... Alle ift gut gegangen. Rur zu Ende paffirte burch einen eigenthumlichen Bufall ein Unglud. Die Armee hat eine Schluppe erlitten, Die aber hoffentlich bald wieder ausgeglichen fein wird. 3ch felbst ward einige Tage vor der Schlacht am gufe ver

Bibliographie.

Msmuß, DR., Plattbeutiche Gebichte. Dorpat, hoppt. 15 Mgr.

Biographie bes E. F. Relbzeugmeifters Julius Freiheren von

Biographie des t. f. Feldzeugmeinerts Julius Freihern von Haus von einem feiner Wassengefährten (Freih. von Shonbals). Grah, Hesse. Gr. 8. 1 Khlt.
Gaupp, E. T., Germanistische Abhandlungen. Mannheim, Bassermann u. Mathy. Gr. 8. 20 Ngr.
Hads, H., Der Rangau, seine Grafen und ältere Rechts, Orts und Landesgeschichte, mit neuen Forschungen über die Absammung der Burggrafen von Rürnberg. Ein Beitrag ples Freihertn von Stillfried-Rartonih Rürnberg'schen Burgerafen und hobenvoller'schen Karlonie Rurnberg'schen Burgerafen und hobenvoller'schen Karlonien. Erlangen. Burgerafen Erlangen, Dain. grafen und hobenzoller'ichen Forichungen. Gr. 8. 1 Thir.

Mainfagen. Gefammelt und berausgegeben von A. Rauf.

Mainsagen. Gesammelt und herausgegeben von A. Kaufmann. Mit 1 Aitelkupfer von A. Lucas. Aschaffenburg, Pergay. 16. 1 Thir.

Reumeister, R., Herodes der Große. Arauerspiel in fünf Acten. Leizzig, Sebhardt u. Reisland. 8. 1 Ahr. 10 Agistolf, A., Spanisches für die gebildete Welt. Freiburg im Br., Herder. Gr. 8. 1 Thir. 3 Rgr.

Bolkmuth, P., Servinus und die Zukunst der Glawen. Halle, Pfesser. Gr. 8. 18 Agr.

Tagesliteratur.

Innere Miffion und Affociation. Gine Dentschrift an ber Rirchentag von 1853 von B. A. D. Berlin, Bert. Gr. 8.

Stahl, &. 3., Friedrich Bilhelm ber Dritte. Gebacht nifrede gehalten am 3. Aug. 1853. Berlin, hers. Gr. 8. 4 Rgr.

Peter Bybach, gewesener Birth auf ber Grimsel, als Brand, ftifter vor den Affisen des Berner Oberlandes. [Am 13. Rai 1853.] Berausgegeben von einem Bernifden Movolaten. Bar fet, Schabelig. 8. 8 Rgr.

(Die Insertionsgebuhren betragen fur bie Beile ober beren Raum 21/2 Rgr.)

Bericht

Verlagsunternehmungen für 1853

f. A. Brockhaus in Leipzig.

(Befcluf aus Rr. 37.)

87. Rig-Voda, die heiligen Gesänge der Brahmanen, herausgegeben von R. Röller. S. Geh.

Diese Bert erscheint in drei Abtheilungen und wird enthalten: 1.

2est des Rigveda. — II. Uederseung der hommen mit ersäuternden Inmershangen. — III. Nobandbungen über des Bedasche Alterthum, unter dem Aitel: Prolegomena zum Veda.

Früher erschein das elbe hat elb ft: hitopadesa. Gine alte indische Fadessamlung. Nus, dem Gandrit jum erken male ind Deutsche übersett den R. Rüsser. 12. 1844: 20 Rgr.

St. Ginni (20) Die Bessie den den Vergeschen.

- 88. Schmib (R.), Die Gefete ber Angelfachfen. In ber Urfprache mit Ueberfetung und Erlauterungen. 3weite Auflage. Bwei Theile. 8. Geb.
- 89. Soulze (E.), Cammtlide poetifde Berte. Dritte Auflage. Bier Banbe. 8. Geheftet und gebunden. Bon G. Soulze erschien ebenbafelbft:

Bon C. Shulze erschien ebenbaselbft:
Catilie. Gin romantisches Gebicht in zwanzig Gefängen. 3wei Abeile. 8. 1872. 3 Abir. Mit Aupsern 4 Abir.
Winiatur - Nusgabe. (Dritte Auflage.) 3wei Abeile.
1869. Gebunden. 3 Abir. 9
lie bezauberte Rose. Komantisches Gebicht.
Miniatur - Nusgabe. Verte Auslage. 1852. Gebunden 1 Abir.
Octav - Nusgabe. Achte Auslage. 1852. Gebeftet 1 Abir.
Gebunden 1 Abir. 10 Kgr. Ausgabe mit Kupfern, gedunden, 2 Abir.
Pracht- Nusgabe mit Kupfern, gebunden, 3 Abir.
Gebichte. Miniatur - Nusgabe. (Dritte Auslage.) 1852. Gebeftet 1 Abir. Gebunden 1 Abir. 10 Kgr.

90. Scott (Balter), Die Jungfrau vom Gee. Ro-mantisches Gedicht. Aus dem Englischen übersest von Frie-berife Friedmann. Miniatur-Ausgabe. Geheftet und gebunden.

Bron (Lord), Der Korfar. Ergahlung. Mus bem Englifchen überfept von Friederite Friedmann. Miniatur-Ausgabe. 1802. Gebunden 20 Rgr.

91. Sternberg (A. von), Macargan oder die Philosophie des achtzehnten Jahrhunderts. Ein Roman. 8. Geh. 2 Thir.

15 Rgt.

Bon dem Verfasser erschien ebendaselbft:
Ein Carneval in Berlin. 1802. 8. 1 Ahlt.
Berühmte bentsche Franen bes achtebnien Jahrhunderts. In Bildniffen pusammengestelt. Iwei Aheile. 8. 1848. 4 Ahlt.
Der Milfionate. Ein Koman. Zwei Aheile. 12. 1842. 3 Ahlt.
Bortunat. Ein Koman. Iwei Aheile. 12. 1842. 3 Ahlt.
Tortunat. Ein Koman. Iwei Aheile. 12. 1842. 3 Ahlt.

92. Talbf, Bolfelieber ber Gerben metrifch überfest und bistorisch eingeleitet. Reue umgearbeitete und vermehrte (britte) Auflage. 3wei Bande. 8. Geh.

Bon ber Berfafferin erfdien ebenbafelbft: Seloife. Gine Grzablung. 12. 1852. 1 Abir. 10 Rgr. Die Auswanderer. Gine Grzablung. 3mel Abeile. 8, 1852. 3 Abir. 15 Rgr.

93. Diftorifdes Tafdenbuch. herausgegeben von F. von Raumer. Dritte Folge. Funfter Sahrgang. 12. Geb. Die erften swanzig Sahrgange bes hiftorifden Tafdenbuch wurden

wie folgt im Preise ermäßigt: L.—R. Jahrgang (1890—39) 10 Ahlr.; Al.—AR. Jahrgang (Neue Folge I.—R. Jahrgang 1840—49) 10 Ahlr.; L.—AR. Jahrgang insammengenommen 18 Odie; ieinelne Jahrgänge 1 Ahlr. 10 Agr. Der britten Folge erker bis vierter Jahrgäng (1850—53) tofken jeber 2 Ahlr. 15 Agr.

Aus dem selben Berlage ift zu erhalten: Urania, Laschenbuch, Reue Folge, Jehn Jahrgänge, (1839—1868.) Wir Bilbinfien. S. Ermäßigter Preis 4 Ahlr.; einzelne Jahrgänge, sowit es der Vorratb gekattet 12 Agr.

Una alteen Jahrgängen ber Urania find nur die von 1837 und 1838 noch in einigen Exemplaren verlächig, die im ermäßigten Preisse ebenfalls zu URgr. der Jahrgängen abgelässen werden.

Laschenbuch bramatischer Drigtnalien. Herausgegeben von A. Tranck. Sechs Jahrgänge, (1837—42.) Mit Kupsern. 8. Ermäßigter Preis 3 Ahlr. Einzelne Jahrgänge, isoweit es der Borrath
gestattet 16 Rgr. geftattet 15 Rgr.

Eine ausführliche Angeige, mit fpecieller Angabebes Inhalts biefer brei Zafchenbucher, ift in allen Bud. hanblungen gu erhalten.

- 94. Tauber (J. G.), Die lesten Juben. Berschollene Shetto : Marchen. 3wei Theile. 8. Geb. 3 Thir.
- 95. Töpffer (R.), Banberungen im Bidjad, Ferienreifen durch die Schweiz und Dber Stalien. Illuftrirte Ausgabe. 8. Geb. Bgl. Rt. 37.
- 96. Veinticinco comedias de Lope Felix de Vega Carpio con su vida y notas criticas, escogidas y ordenadas por D. Eligo Baron de Münch-Bellinghausen y D. Pernando José Wolf. 12. Geh.
- 97. Benbleng (B.), Praftifd theoretifdes Sanbbud ber frangofficen Oprace fur Alle, welche die frangofifche Sprache lernen oder gebrauchen. Dit Uebungen nach einem gang neuen Spftem. 8. Geb.
- 98. Wheaton (Henry), Histoire des progrès du droit des gens en Europe et en Amérique depuis la paix de Westphalie jusqu'à nos jours. Avec une introduction sur les progrès du droit des gens en Europe avant la paix de Westphalie. Troisième édition. Deux volumes. In -8. Broché. 4 Thir.

Bon bem Berfasser erschien ebenbaselbst: Eléments du droit international. Seconde édition. 2 vol. in-8. 1852. 4 Thir.

Mus dem Berlage der Buchbruder-Innung in Leipzig ift an F. M. Brodhaus in Leipzig übergegangen:

Das Reue Testament. Deutsch durch Dr. Martin Luther. Rach der letten Musgabe von 1545. 4. 1840. Rruber 2 Thir., jest 20 Rgr.

FAC

Commissions-Artikel, zu beziehen burch &. A. Broekhaus in Leipzig.

Annali dell' Instituto di corrispondenza archeologica. Vol. XXIV. (1852.) 8. — Bullettino dell' Instituto di corrispondenza archeologica per l'anno 1852. 8. — Monnementi inediti dell' Instituto di corrispondenza archeologica per l'anno 1852. Folio. Roma. Prinumerationspreis 14 Thir.

cheologien per i une 2004. Talle.

Diefe artiftig und wifenschaftlich sehr werthvollen Schriften bes Inftitut für archeologische Correspondenz in Rom beginnen mit dem Jahre 1629 und tonnen complet zu 18 Ahle. der Jahrgang geliesert werden. Der Jahrgang 1649—51 werden jeder noch zum Prännumerentionspreise von 18 Ahle. gegeben. Dazu erschien:

Bepertorio universale delle opere dell' Instituto archeologico dall' anno 1834—43. Secondo e terzo lustro-8. Roma. 1848. 4 Thir.

Zeitschrift der Deutschen morgenländischen Gesellschaft. Herausgegeben von den Geschäftsführern unter der verantwortlichen Redaction des Prof. Dr. Hermann Brockhaus. Siebenter Band. Vier Hefte, 8. Geb. 4 Thir.

Die Infertionegebuhren betragen für ben Raum einer Zeile 2 Rgr. Befondere Bellagen u. bgl. werben gegen Bergutung von I Abir, 15 Rgr. beigelegt.

Byron (Lord), Manfreb. Ein bramatifches Gebicht. Aus bem Englifchen überfest. 8. Seb. 12 Rgr.

Delavique (Casimir), Schule für alte Manner. Luftspiel in funf Aufzügen. Aus dem Französischen überset. 8. Geb. 16 Rgr. Kalewala, das Rational-Spos der Finnen, nach der zweiten Ausgabe ins Deutsche übertragen von Anton Schiefner. 8. helfingsors. 2 Ahr.

von Anton Schiefner. 8. Delfingfors. 2 Mblr. Pufckin (Alexander), Boris Gobunoff. Ein geschichtliches Drama. Aus bem Ruffischen überfest. 8. Geb. 12 Rar.

Maffelsperger (F.), Allgemeines geographisches Lexikon des österreichischen Kaiserstaates. (In einer alphabetischen Reihenfolge.) Nach amtlichen Quellen und den besten vaterländischen Hülfswerken, von einer Gesellschaft Geographen und Postmänner. Fünfundfunfzigstes Heft und folgende. 8. Wien. Preis des Heftes 20 No.

20 Ngr. Das erfte bis vierumbfunfzigfte heft erfdienen 1845-49.

, Allgemeines lexikographisches Central-Handbuch der Reise- und Handels-Verbindungen in allen Theilen der Erde. Zweite Auflage des Reise-Secretairs. In alphabetischer Reihenfolge. Sechstes und siehentes Heft. 8. Wien. Preis bes sollsfinbigen Bertre in Reben heften 1 Zhir. 20 Rgr.

Annuaire de la moblesse de France et des maisons souveraines de l'Europe, publié par Borel d'Hanterive. 1853. 10 me année. In - 12. Paris. 2 Thir. Avec planches coloriées 3 Thir. 4 Ngr.

Armengaud ainé, Publication industrielle des machines, outils et appareils. Tome IX. In-8 avec atlas in-fol. Paris. Preis des Bandes von 10 Lieferungen 10 Thir. 20 Ngr.

Brocckaert (J. J.), Le Guide du jeune littérateur. Edition revue et augmentée. In -8. Liége. 2 Thir. 71/2 Ngr.

Le même. 2 tomes. In-12. Liége. 1 Thir. 10 Ngr.

Biblioteca de autores españoles, desde la formacion del lenguaje hasta nuestros dias, ordenada por Aribau, Hartnenbusch, Duran, Ochoa, Mora etc. Band I.— XXII. Gr. in-8. Madrid. Geh. Preis des Bandes 4 Thir. Profecte biefer Cammiung find auf Berlangen durch alle Endhandlungen des In- und Austandes gratis ju erhalten. Tickmor, Historia de la literatura española, traducida al castellano, con adiciones y notas criticas per D. Pascual de Gayangos y D. Enrique de Vedia. Tomos I.—II. in S. Madrid. Breis des Bandes 3 Thir. Des Bief mich is piet Dânten polifiantis.

Katalog ogólny Ksiązick Polskich drukowanych ed roku 1830. do 1850., czyli za lat dwadzieścia jeden. Z oznaczeniem formatus, miejsca i roku wyjścia, nakładcy, ceny pierwotnej, oraz z dodaniem Podzich Nackowego książek niniejszym spisem objętych. Zebrał i wydał, W. R. 8. Lipsk. 1 Thir 10 Ngr.

Castrón (M. A.), Nordiaka Resor och Forskningar. Först Bandet. M. A. Castróns Reseminnen från åren 1838 — 1844. Med Författarens porträtt, en planche och en karta. 8. Helsingfors. 2 Thlr. 20 Ngr.

Suomen Kansan Satuja ja Tarineita. 1 Osa. 8 Helsingissä. 1 Thir.

Rataloge.

Durch alle Buchhandlungen- find gratis ju erhalten:

1. Berlagetatalog von F. A. Brodhaus in Leipzig.

2. Ausländische Commissionsartikel von F. A. Brodhaus in Leipzig. Diese belben Kataloge find burch einen Rachtrag bis Ende 1822 fortgefährt.

3. Berlagstatalog von August Campe in Sambung.

4. Catalogue de Livres relatifs à Pétude des langues orientales. Verzeichniss von Werken der orientalischen Literaturen, zu beziehen von F. A. Brockhaus in Leipzig. Nebst einem Anhange werthvoller Werke zur Kunde occidentalischer Sprachen und Literaturen.

5. Werthvolle Werke aus allen Fächern ber Literatur, welche von F. A. Brochaus in Leivzig zu bebeitend ermäßigten Preisen dis zum Schlusse des Jahres 1853 durch alle Buchhandlungen zu beziehen sind.

27 Dit einer Bestellung aus diesem Verzeichnis im Betragt mit 10 Abalten und mehr auf einmal wird 10% Kadatt demslügt.

6. Berzeichnis von Büchern zu billigen Preisen, welche von F. A. Brochaus in Leipzig zu beziehen find. VII — XII.

 Catalogue de Livres au rabais qui se trouves chez F. A. Brookhans à Leipzig.

8. Extrait du Catalogue de Livres au rabais de F. A. Brookhaus à Leipzig.

 Catalogue d'une collection précieuse de Livres anciens de Théologie etc. offerte aux prix trèbas marqués par F. A. Brockhaus à Leipzig.

Zu gefälliger Beachtung!

Ein bedeutendes Lager von Werken der ausländischen Literatur, namentlich der französischen, englischen, italienischen, spanischen, polnischen und finnischen, sowie vielseitige Verbindungen mit dem Auslande setzen die Buchhandlung F. A. Brockhaus in Leipzig in den Stand, alle ihr in dieser Beziehung ertheilten Aufträge zu den billigsten Preisen mit möglichster Schnelligkeit auszuführen. Sie empfiehlt sich daher Allen, die Bedarf davon haben, und ist stets bereit, nähere Auskunft über Bedingungen u. s. w. zu ertheilen.

Blätter

fűt

literarische Unterhaltung.

Sonnabend,

Nr. 40.

1. Dctober 1853.

Bur Nachricht.

Diese Zeitschrift erscheint wochentlich ein mal in brei Bogen und ber Preis beträgt jahrlich 12 Thlr., halbjährlich 6 Thlr., vierteljährlich 8 Thlr. Alle Buchhandlungen in und außer Deutschland nehmen Bestellungen barauf ans ebenso alle Postämter, die sich an die Königl. sachsische Zeitungsexpedition in Leipzig wenden.

Inhalt.

Die wichtigsten Erscheinungen der neuern und neuesten Shakspeare-Literatur in England und Deutschland. Bon Raut Ronrad benfe. Erster Artikel. — Anastasius Grun. Bon Moolf Beifung. — Daniel Bebster. — Geelenfreundliche Briefe. Gesammelt von Gustav von Tirneg. — Die florentiner Wettrennen und der König von Tunis. — Reugriechische Literatur. —
Motigen, Bibliographie.

Die wichtigsten Erscheinungen ber neuern und neuesten Shaffpeare-Literatur in England und Deutschland.

Erfter Artitel.

Sannel Taplor Coleribge. Bartley Coleribge. Charles Anight. Das Studium Chaffpeare's hat fich in der lesten Beit in England und Deutschland außerorbentlich gefteigert und bie Literatur über biefen Dichter ift burch treffliche Berke bereichert worden. Diese Erscheinung hat ihren Grund nicht in einer außerlichen Dobe, fonbern findet nur in ben Berhaltniffen der Beit und in dem Befen des Dichters ihre Erflarung. Wenn es mahr ift mas Gervinus fagte, baf biefer Dichter ber mahlensmurbigfte Führer burch Belt und Leben fei, fo ift mit biefem Ausspruche theilmeise jenes Intereffe erklart welches fo Biele fur Shatfpeare haben. Diefer Dichter befcaf. tigt burch feine außerorbentliche Bielfeitigfeit fo febr bie gesammten Rrafte bes menschlichen Beiftes, bag man, um ihn tiefer aufzufaffen, ju verschiedenen Beiten immer ju ihm jurudtehren muß. Der jugendliche Lefer, in welchem bie Rrafte ber Ginbilbungefraft vorherrichen, wird fich durch den Reichthum phantafievoller Situationen und Berhaltniffe angezogen fühlen, welche Shatfpeare darftellt; jene iconen Monbicheinnachte in ben Garten von Berona und Belmont, jene lieblichen Gestalten ber romantischen Sage, jene munderbaren Bauber feiner Gilande, iene feltfamen und abenteuerlichen Menschen mit ihren außergewöhnlichen Schicksalen muffen die Einbildungefraft lebhaft und unwiderftehlich feffeln. In einem ernstern Alter, in welchem bie bentenben Rrafte ber Ginbildungefraft mindeftene bas Gleichgewicht halten, oft 1853. 40.

vor derfelben einen Borfprung gewonnen haben, wirb ber Sinn fur die ernften Berhaltniffe bes Lebens, fur bie Bewegungen ber Geschichte und bee öffentlichen Lebens, wird die tiefe Theilnahme an der Familie und die Fulle oft bitterer Erfahrungen ben tiefern Denfchen an jene Tragobien feffeln in welchen Shaffpeare bie Grundtiefen der sittlichen Mächte im privaten wie im öffentlichen Leben fichtbar gemacht hat. Der Denter, welcher dem Leben ein ernftes Antlis gutehrt, wird in Shaffpeare's Dichtungen eine nachhaltige Rahrung finben. Es ift felten und nur die Eigenschaft eines icon bevorzugten Geiftes, für die verschiedenen Gigenthumlichteiten biefes Dichters ein gleiches Intereffe zu hegen, der tomifden wie der tragifden Grofe, der phantaftereichen wie ber philosophischen Tiefe biefes Dichters eine gleich empfängliche Seele entgegenzubringen. Diefe Reich. haltigfeit Shatfpeare's ift aber ber Grund bag unfer Beitalter feine Liebe und fein Studium diefem Dichter immer mehr zuwendet. Je einfeitiger die Richtung eines Beitalters ift, befto meniger ift es geeignet biefen Dichter ju wurdigen. Ale baber im vorigen Jahrhunbert ber frangofische Geschmad in Runft, Literatur, Leben und Sitte mit Berftanbeseinseitigfeit in England und Deutschland vorherrichte, mar für bas Berftanbnig Shatfpeare's feine Beit, und es begann baffelbe erft, als unfer Leffing und Berber, Schiller und Goethe ber verfummerten Ratur wieder zu ihrem Rechte verhalfen. Seitbem ift bas Studium Shatfpeare's nie wieder erlofchen und die Ertenntnif hat wefentliche Fortfchritte gemacht. Unfere Abficht ift ben Standpuntt gu bezeichnen, auf welchem biefe Ertenntniß gegenwartig fteht, und auf

118

die Perfonlichkeiten einen betrachtenben Blid ju merfen, melde biefen Standpuntt herbeigeführt haben. Bir beginnen biefe Betrachtung mit G. I. Coleribge, beffen Anfichten in zwei Werten enthalten find:

Notes and lectures upon Shakspeare and some of the old poets and dramatists with other literary remains of S. T. Coleridge. edited by Mrs. H. N. Coleridge. Buei Bande. London 1849.

Specimens of the Table talk of S. T. Coleridge. Bierte Ausgabe. London 1851.

Gine neue Epoche im Berftanbniffe Shaffpeare's murbe namlich burch G. I. Coleridge in England berbeigeführt. Man barf fagen, er murbe ber Grunder einer Schule. Bon ben neueften Erflarern Shatfpeare's in England find viele von ihm abhangig. Strachen in feiner Abhandlung über "Samlet" nennt ihn feinen gubrer im Studium Chaffpeare's und Anight in feinem Buche , Studies of Shakspeare" (London 1851; S. 560) fpricht von Coleribge in bem Tone ber tiefften Berebrung; er betennt fich ausbrucklich ale ben Schuler biefes Philosophen. Coleridge lebte von 1772-1834. Dan warf ihm in England vor bag er in feinen Anfichten über Shatfpeare von A. 28. Schlegel abhangig fei. Coleridge hat indeffen bereits im Sahr 1808, also vor ber Erfcheinung ber Schlegel'ichen "Borlefungen über bramatifche Runft und Literatur" Borlefungen über Chatfpeare gehalten; und er ift in ben Grundzugen feiner Anfichten durchaus original.

Benn aber eine gemiffe Bermandtichaft zwifchen ben Anfichten Coleribge's und Schlegel's ftattfinbet, fo ift fie aus ber Aehnlichkeit bes literarischen Charafters, ber beibe Danner auszeichnet, ju erflaren. Beibe haben fich mit fehr umfaffenben literarhiftorifchen Studien befchaf. tigt; von Schlegel ift befannt, fcon durch feine "Borlefungen über bramatifche Runft und Literatur", bann burch feine Uebersetungen aus bem Englischen, Spanischen, Italienischen, Indischen, wie universal seine Renntniß der Poefie war; Coleridge hat in ähnlicher Ausdehnung die poetischen Berte ber verschiebenften Rationen ftubirt unb in feinem "Course of lectures", in feiner Abhandlung über ben "Prometheus" bes Mefchylos (Beibes im zweiten Banbe ber ,, Notes and lectures upon Shakspeare and some of the old poets and dramatists") liegen bie Beweise vor. Beibe Manner, Schlegel wie Coleridge, maren hochft talentvolle Ueberfeger; und wie Schlegel burch feine Ueberfepungen um die weitere Berbreitung ber Chatfpeare-Renntnif fich die fconften Berbienfte ermorben, fo hat Coleribge bie Befanntichaft ber Englanber mit beutscher Dichtung burch Ueberfegungen vermittelt, benn er überfeste Schiller's "Ballenftein" vortrefflich. Ferner aber gleichen fich Coleridge und Schlegel in dem Umstande daß Beide Dichter maren; und es ift wol mit Recht bemerkt worben bag fur Coleribge gerabe feine Bekanntichaft mit ber beutschen Romantit vom eigenthumlichften Einfluß gewesen ift. Die poetische Anlage welche beide Danner befagen gibt ihren afthetifchen Anschauungen und ihrer Rritit eine fcone Gigenthumlich.

feit, burch welche fie einander fo ahnlich find und fo fruchtbar gemirtt haben; Beide feben die Berte ber Diche funft mit bem Muge ber eigenen bichterifchen Begabung an, fie faffen die Berte ber Phantafie mit Phantafie, nicht blos mit berechnendem Berffande auf, und wie fie fabig find, ben Spuren bes bichterifden Genius mit mablbermandter Geele nachzugeben, find fie auch im Stande, durch ihre afthetischen Betrachtungen Die Geele fo zu flimmen baß fie fabig wird gur Aufnahme afthe-

tifcher Ginbrude.

Bas Coleridge insbesondere carafterifirt und ihn fehr mefentlich von Schlegel unterfcheibet, ift fein tiefet und umfaffendes Studium ber Philosophie und fein philosophisches Streben. Sein Syftem, wie er felbft fagt ("Table talk", S. 146), mar, in jedem andern Spftem bas barin Bahre aufzusuchen. Durch ein unermubliches Streben, durch einen moralifchen Durft nach Babtheit, wie der Herausgeber des "Table talk" (G. x1) fagt, war Coleridge ausgezeichnet, und in diefer Beziehung ift er bem beutschen Leffing vergleichbar. Diese Gigenthum. lichfeit mußte fur feine Auffaffung ber Doeffe, insbefonbere Chatfpeare's, von Ginfluf fein. Dazu tam bei ibm ein tiefes und gartes Gemuth. Seine Dichtungen, von benen einige in Deutschland burch Ueberfepungen befannt find, beweifen eine tiefe phantasiereiche Raturliebe, welcht auch bie geringften Gegenstanbe als befeelt und von Empfindung und Leibenfchaft bewegt barftellt. Diefe poetische gahigfeit mußte ibn fur bas Berftandnif Chatfpeare's reich ausstatten; ba in ber eigenen bichterifchen Seele Coleridge's eine tiefe Harmonie wohnte, mußte er fabig fein Die tiefe Barmonie in Chatipeare's Dich. tungen zu empfinden und zu begreifen. Diefe Barmonie feinen ganbeleuten zu erflaren war feine eigenfte Thatigfeit, burch welche er eine neue Epoche in bem Studium Chaffpeare's begrundet bat. Dean hatte nit mals an der außerordentlichen Gewalt und dem Umfange ber Chaffpeare'ichen Phantasie gezweifelt, aber man hatte biefe Phantafie als eine wilbe und unregelmäßige und die Berte berfelben als geniale Berftofe gegen die Regeln der Kunft bezeichnet. Man hatte die Meinung, als ob Shatspeare die Werte feiner Phantaste in einem wilben, halb befinnungelofen Taumel ohne eigentlichen Runftverftanb aus ber gabrenben Tieft feines erregten Geiftes hervorgeschleudert habe. Diefe Anfichten maren noch in voller Geltung in Colerid. ge's Jugend. Coleridge trat auf und zeigte feinen Landsleuten, bag, wie er fich ausbrudt, Shaffpeare's Urtheil feinem Genie volltommen entspreche (,, Shakspeare's judgment equal to his genius"; "Notes", 5. 58). Er bemertt mit Stols, bag er guerft gegeigt habe daß die eingebilbete Unregelmäßigteit Chaffpeare's nichts Anderes fei als ber Traum eines Debantismus, ber ben Abler beschülbigt bag er nicht bie Gigenschaf. ten des Schwans habe. Dit fatirifder Scharfe, in verfchiebenen Benbungen und Bilbern verfolat er ben flein lichen Sinn mit welchem Chaffpeare beurtheilt murbe. Einige Pebanten, fagt er, hatten gelefen bag Gophofles

des große Muffer der Tragobie fei und Ariftoteles der untrugliche Dictator ber Regeln berfelben; fie fanben, baf "Lear", "Damlet", "Dthello" und andere Deifterwerte meber Rachahmungen bes Sophofles find noch ber Dictatur bes Ariftoteles geborchen; fie batten mit geringen Ausnahmen nicht ben Duth ju behaupten, bag ber Genuf, den ihr Baterland von Geschlecht ju Geschlecht tros ber Beranderung ber Sitten und Gebrauche aus Chaffpeare fcopfe, vollig grundlos fei; fie nahmen baber ihre Buffucht ju dem glucklichen Mittel, von Chatfpeare als von einer Art iconen Raturfpiels, von einem ergoglichen Ungeheuer zu fprechen, welches zwar wild, ohne Gefdmad und Urtheil fei, aber ben inspirirten Tropfen bes Dften gleiche, die unter den sonderbarften Thorheiten die erhabenften Bahrheiten außern. In neun Stellen von jehn, mo ber verehrungsmurbige Rame Shaffpeare's ermabnt werde, gefchehe es mit den Epitheten: "wilb, unregelmäßig, Rind ber Ratur" u. f. m. Benn Das mahr fei, fo muffe man fich ibm unterwerfen; wenn unwahr, fo fei es eine gefährliche Unwahrheit, ba fie ber heimliden Selbstaufdung eine Buflucht gemahre, Shaffpeare als eine Art großen Lama hinstelle, ber angebetet unb beffen Ercremente fogar ale Reliquien gepriefen murben, ber aber ohne Autoritat und wirflichen Ginflug bleibe. Beber Rrititer, fagt Coleribge weiter, ber einige Collectaneen gemacht hat, zieht die Siebenmeilenfliefeln des Gelbftgefühls an, wird fofort aus einem Ertlarer ein oberfter Richter, fulle, blind und taub wie er ift, fein Flafcochen mit bem Baffer bes Riagara und behauptet mit Beftimmtheit dag die Große bes Bafferfalls in Richts weiter beftebe als in bem Inhalte bes Blafchchens.

Solchen Arititern gegenüber macht Coleridge ben vortrefflichen Sas geltend, daß die Aritit Shatfpeare's nur genial fein konne wenn fie ehrfurchtsvoll fei.

Der Englander, welcher ohne Ehrfurcht, ohne ftolze und leidenschaftliche Ehrfurcht den Ramen Billiam Shaffpeare's ausspricht, ift ohne Befähigung zur Thatigkeit eines Kritikers.

Und biefe Chrfurcht vor Shatfpeare's dichterischer Große ift Die Seele welche in Coleridge's Rritit lebt. Er ift unerschöpflich in Wenbungen in welchen diese Berehrung fich ausbruckt; er nennt Shaffpeare ben Mann mit ber Mpriadenseele ("the myriad - minded man"; "Notes", S. 117), den oceanischen Geist ("Table talk", S. 312); er hat einen folden Glauben an Chaffpeare's Beift daß er ftets furchtfam und mistrauifch gegen fich felbft ift, wenn er einen Brrthum in Shaffpeare's Urtheil mahraunehmen glaubt; bat er boch die Erfahrung an fich gemacht, daß fich, mas er bei Shatfpeare für Behler hielt, bei reiferm Berftanbnif in Schonheiten für ihn verwandelte; für ihn ift Shaffpeare ber ausermahlte Dichter, die menfchgeworbene Ratur, ber geniale Geift, ber eine Gewalt und eine Beisheit in fich einschließt, Die tiefer ift als unfer eigenes Bewußtsein (vergl. bie Stellen in ben "Notes" S. 139, 204, 234, 142, 66, 145); er faßt fein Urtheil über ben geliebten Dichter in die Borte gufammen (G. 269):

Es gibt brei Rrafte: Big, welcher bas theilweis Mehnliche,

bas im allgemeinen Unterschied verborgen ift, entbeckt; Charfinn, welcher ben in gleich erscheinenden Segenftanden verborgenen Unterschied auffindet; und Tiefinn, welcher eine Wefenseeinheit in allen Erscheinungen des Unterschieds aufzufassen verberkebt. Man gebe einem scharftinnigen Manne Einbildungstraft und er ist wisig; einem tieffinnigen Phantasie und er ist ein Philosoph. Ferner füge man hinzu die anmuthende Empfänglichteit in der dreischen Sestalt der Sympathie mit Allem was als Sittlichkeit interessit, als Form Eindruck macht, als Aon harmonisch ift — und man hat einen Dichter. Aber man verbinde Alles, Wig, Scharffinn und Einbildungstraft mit Tiessinn, Phantasie und der moralischen wie physischen Empfänglichkeit für das Anmuthige, und man lasse die fo wirkende Perschnlichkeit einen Mann von Universalität sein; und wir werden haben, o der voreiligen Prophezeiung, man sage lieber, wir haben einen Shakspeare!

Eine folche Begeifterung, wie Coleribge fur Shatfpeare bat, ift nicht die Grille eines einseitigen Ropfes, ber fich mit vorgefaßten Meinungen an ein eingebildetes Ideal heftet; diese Begeifterung als der Ausbruck eines Dichtere fur einen Dichter, eines Mannes, ber von ben mannichfaltigen Banberungen in ben verschiebenften Gebieten ber Beltliteratur immer wieber ju Shaffpeare wie ju einer geliebten Beimat jurudlehrte, eine folche Begeifterung ruht auf tiefen Grundlagen und ift fur Andere bochft belehrend. Dan hat es baber im bochften Grade ju bedauern bag Coleribge nicht ein ausführliches Bert über Shaffpeare binterlaffen bat, gerabefo mie wir bas versprochene Bert Tied's über Shatspeare ftets ichmerglich vermiffen werben. Bas wir von Coleridae befigen, find gleichfam nur Randgloffen, bochftens tleinere Abhandlungen, aber fie find von großem Berthe und wichtig wegen der Wirkung welche sie auf englische wie beutsche Schriftsteller ausgeübt haben. Sie find wichtig als Andeutungen und geiftreiche Winte über Chaffpeare's Composition; und wenn Bifcher in feiner "Aefthetit" mit Recht fagt daß Shatfpeare ein noch unerforschter Compositionetunftler fei, fo wird boch ber Erforicher ber Composition Chaffpeare's Coleribge's Ansichten nicht unbeachtet laffen burfen.

Coleridge ging in seiner Ansicht über die Composition Shakspeare's von der Polemit gegen jene Kritik aus, welche in Shakspeare's Dichtungen nur Producte einer wilden und unregelmäßigen Phantasie sah. Er stellt gegen diese Kritik den Gedanken auf daß jedes Werk eines wahren Genies eine ganz eigenthumliche Form habe; er sindet den Irrthum jener Kritiker in dem Umstande daß sie die organische Form mit der mechanischen verwechseln. Er vergleicht die Wirksamkeit des dichterischen Geniesmit der Wirksamkeit der Natur und er thut dies in der höchst anziehenden Sprache des tiefsinnigen Denkers und des phantasiereichen Dichters.

Seine Ansicht von dem dichterischen Genie führt Coleridge dabin aus daß baffelbe im Urtheile (wir wurden fagen: in der Befonnenheit) als in seiner höchsten Form sich offenbare. Er ist weit entfernt zu behaupten daß ber Genius und die Regel einander widersprechen.

Der Geift ber Dichtkunft, wie alle andern lebendigen Rrafte, muß mit Rothwendigkeit fich felbst bestimmen burch Regeln, mare es auch nur um die Rraft mit der Schon-

heit zu vereinigen. Er muß sich nach Regeln verkörpern, um sich zu offenbaren; aber ein lebender Körper ift mit Rothwendigkeit ein organisitter; und was ist Organismus anders als die Berbindung der Abeile in und zu einem Ganzen, sodaß jeder Abeil zugleich 3weck und Mittel ist? Das ist keine Entbedung der Kritik; es ist eine Rothwendigkeit der menschlichen Geele; und alle Rationen haben sie gefühlt und haben ihr gehorcht, indem sie das Bersmaß und rhythmische Tone auffanden als das Behikel und involuerum der Poesse, welches ebenso aus demselben Leben erwächst wie der Baum und seine Rinde!

Bon biesem Gebanken der höhern Einheit geht Coleribge aus, wenn er die Meinungen Derer befampft, welche in Chaffpeare's Dichtungen Berte eines roben ungebilbeten Benies faben, in benen ber Glang ber eingelnen Theile fur die barbarifche Ungeftalt und Unregelmagigfeit bes Bangen entschabige. Diefe Rrititer hatten Shaffpeare nur Diejenigen Schonheiten ale folche angerechnet welche er mit ben Alten gemein habe, mabrend fie ihm fur Dasjenige wodurch er fich von jenen unterfceibet ihren Beifall verfagten. Coleribge bagegen fragt, ob diefe Unterfchiede nicht vielmehr Beweife einer poetifchen Beisheit feien und zugleich Resultate und Beichen einer lebendigen Rraft im Gegenfate gu einem leblofen Mechanismus, Beichen einer freien Driginalitat im Gegenfape zu einer fervilen Rachahmung. Richt die verlangte Ginheit von Beit, Drt und Sandlung ift ibin bas bochfte Runftgefes, fondern die Ginheit welche burch die Ratur bes Gegenstandes geboten wird und im Gefühle felbft ihren Grund hat. Die Ginheit ber Sandlung wurde er lieber gar nicht fo nennen, vielmehr in freilich fcolastifcher Beife von Somogeneitat, Totalität bes Intereffes reben. Er will bamit erreichen bag man ben fcaffenden Genius von bem mechanischen Zalente gebo. rig unterfcheibet. Er macht feinen Gebanten nach feiner Giaenthumlichkeit wieder mit einem aus der Ratur entlehnten Beispiele beutlich, welches man in den "Notes" 6. 153 findet und mit ben Worten ju vergleichen bat, welche Coleridge S. 75 über "Romeo und Julie" fagt:

Das Geset der Einheit, das feinen Grund nicht hat in der kunftlichen Rothwendigkeit der Gewohnheit, sondern in der Ratur selbst, ist immer und zu allen Zeiten von Shakspeare in seinen Dramen beobachtet worden. Man lese "Romeo und Julie". Alles ist Jugend und Frühling: Jugend mit ihren Thorheiten, Tugenden, lebereilungen; Frühling mit seinen Dusten, Bluten und deren Bergänglichkeit. Es ist ein und dasselbe Gefühl, welches durch das ganze Stück hindurchgeht, es beginnt und endet. Die alten Leute, die Capulet und Montecchi, sind nicht gewöhnliche alte Leute: sie haben ein Ungestüm, eine Offenheit, eine heftigkeit, welche die Wirkungen des Frühlings sind; in Romeo, dem Wechsel seiner Leidenschaft, seiner vlözlichen Berheirathung, seinem übereilten Tode sind die Wirkungen der Jugend sichtbar, während bei Julien die Liebe Alles hat was zur und melancholisch ist in der Rachtigall, wollüstig in der Mose, süß in der Frische des Frühlings; aber sie endet mit einem langen tiesen Seufzer wie der letzte Hauch eines italienischen Abends. Diese Einbeit von Sesühl und Charakter geht durch jedes Orama Shakspeare's.

Benn Coleribge bie eigenthumlichen Borguge bezeichnet, durch welche Shaffpeare von andern dramatischen Dichtern sich unterscheibet, seben wir den feinen Kenner ber bramatischen Composition gang auf seinem Felde. Er

hebt es in ber ihm eigenen genialen Ausbrudeweife bervor, bag in Shaffpeare's Dramen

bie Erwartung ben Borgug behalte vor ber Ueberraschung. Bie unfer Sefuhl wenn wir bei einer Sternschnuppe auffahren, beschaffen ift im Berbaltnis zu bem Gefühle mit welchem wir ben Sonnenaufgang in einem bestimmten Momente erwarten, so und so niedrig steht die Ueberraschung verglichen mit ber Erwartung.

Man sieht, Coleridge spricht hier von der Kunst des Motivirens; und man kann seinen kurzen Sat durch die Bemerkungen erganzen, welche er gelegentlich noch über diesen Gegenstand macht. Wie der Ansang der Shakspeare'schen Stücke gleich den Grundton (Coleridge braucht seinen Lieblingsausdruck key-note) zu der ganzen Harmonie angebe, bemerkt er bei Gelegenheit des "Sturm". Er bewundert in "Richard II!" das einsichtsvolle Urtheil Shakspeare's, wie er immer schon in den ersten Scenen in natürlicher Weise und mit Verheimlichung seiner Kunst auf die Katastrophe vorbereite; er sagt S. 169:

Man bemerke, wie der Dichter hier in Richard's Unaufrichtigkeit, Parteilichkeit, Billfur, Favoritismus, in dem ftelgen und ungestümen Temperamente seiner Barone den Keim von allen spatern Ereignissen darbietet. Im Anfange selbst ift der Zug in Richard's Sparakter entfaltet, welchen man nie mahrend des gangen Stucks vergist, seine Ausmerksamkeit auf das Decorum und sein hohes Gefühl von der königlichen Mürde. Diese Borwegnahmen zeigen, mit welchem Bewußtsein (judgment) Shatspeare schrieb, und erklaren sein sorgfättiges Streben, die Bergangenheit und Zufunft zu verbinden und mit der Segenwart durch Borbedacht und Erinnerung in Einheit zu sesen.

Einen gleich wichtigen Gesichtspunkt ber Composition berühren die Bemerkungen welche Coleridge über den Eingang des "Lear" macht ("Notes", S. 189). Er nennt den "Lear" das einzige ernste Stud Shakspeare's, bessen Interesse und Situationen von der Annahme einer großen Unwahrscheinlichkeit abgeleitet sind, während Beaumont's und Fletcher's Tragodien auf einen entlegenen Zufall oder eine Ansnahme von der allgemeinen Erfahrung gegründet sind.

Aber man beobachte bas unvergleichliche Urtheil unfere Shaf. fpeare. Dbgleich bas Berfahren Lear's in ber erften Scene un: wahrscheinlich ift, fo war es boch eine alte in bem Bolksglauben wurzelnde Geschichte, eine Sache bie man für jugeftanden nahm und beren Unwahrscheinlichteit folglich ohne Birtung war. Breitens aber ift Diefe Gefchichte blos ber Canevas für Die Charaftere und Leibenschaften, eine bloße Gelegenheit für Die Borfalle und Gemuthsbewegungen, nicht wie bei Beaumont und fletcher bie immer wiedertehrende Urfache und causa sine qua non berfelben. Dan nehme an, die erfte Scene biefet Studs fei verloren, und man bente nur, ein gutiger Bater fei Durch die heuchlerifden Berficherungen Der Liebe und Ergeben beit von Seiten zweier Tochter verführt worden die britte ju enterben, die vorber und verdientermaßen ihm theurer mar; und alles Uebrige ber Aragodie wird fein ungefchmalertes 3n tereffe behalten und volltommen verftanblich fein. Der Bufal ift es nicht was die Leidenschaften begrundet, fondern bas Mi gemeine, Das mas ju allen Beiten in bas menfcliche Derg ein gefchloffen und eingeboren gewefen ift und fein wirb, Die Angf Des Baters por Der Undantbarteit ber Rinber, Die lautere, abet in Grumpffinn eingefargte Burde und bie verabicheuenswerthe

Riedrigkeit glatter Bosbeit. Bielleicht sollte ich ben "Raufmann von Benedig" anführen; aber hier find dieselben Bemerkungen ju machen. Es war eine alte Sage; und man sehe irzend eine andere Sefahr an tie Stelle des Pfundes Fleisch, des Umftandes in welchem die Unwahrscheinlichkeit liegt, und alle Situationen und Semüthsbewegungen werden gleich ausgezeichnet und angemessen sein. Dagegen nehme man aus dem "Tollen Liedenden" von Braument und Fletcher die phantaftische Unnahme das er verpflichtet sei sein eigenes herz auszuschneiden und seiner herin darzubieten, und alle hauptsenen werden damit fallen.

Man fieht, Coleridge berührt bier bas wichtige Berbaltnif bes Bufalls im Drama, woruber beutsche Mefthetifer wie Bifcher, Roticher und gulest hettner (,,Das moberne Drama", G. 120 fg.) gehandelt haben. Die Bemertungen Coleridge's haben den Ginn bag ber Bufall feine Erledigung in ber Charafterentwickelung finben muffe. 3d tann bier an bie Bemertungen erinnern, welche Coleribae über die Beidaffenheit ber Shaffpeare's ichen Charafteriftif macht. Shaffpeare führt bie Charaftere bem Lefer ober Bufchauer vor, er ergablt nicht von ihnen (vergl. "Notes", G. 80). Bon jeber ift Shatfpeare als Charafteristifer bewundert; Die Bebenten melde bie Bahrheit ober Folgerichtigfeit ber Chaffpeare'ichen Charaftere in 3meifel gieben lofen fich immer bei tieferer Ginficht. Daß Shatfpeare Die Charaftere im eigentlichen Sinne bes Borte barftellt, bas erflart ober beseitigt auch die von Coleridge ermahnten Unmahricheinlichteiten. Das Auftreten Lear's in ber erften Scene, feine Frage: Beiche von Guch liebt uns am meiften? fann etwas Ueberrafchenbes, Befrembenbes, Unmahricheinliches haben; es verschwindet, je weiter ber Charafter in feiner Entwidelung poridreitet. Der Dichter zeichnet alle Grunde und Berhaltniffe, aus denen ein Charafter ber eine fo fonderbare Frage ftellt fich entwideln fonnte. Er verfest une in ein friegerifches, gewaltthatiges Beitalter; er zeigt uns einen Berricher, beffen Bille Befes ift, der nur Behorfam fodert, der feinen Biderfpruch vettragt, beffen Rraft und Dajeftat gwar nicht verloren, aber in Billfur ausgeartet ift; fein Freund und Rathgeber, wie treu fie auch find, ift bei ihm von Ginfluß, benn die bittere Wahrheiteliebe bes Marren wird mit der Peitsche bedroht und Rent verbannt, mo er es magt mit Rath und Barnung zwifchen ben "Drachen und feinen Grimm ju treten"; teine Gattin, welche fabig ware burch Sanftmuth bas auflobernbe Reuer bes Borns ju bampfen, fteht an feiner Seite, wir muffen fie uns langft verftorben benten; feine Laune bilbete Die Schmeidelei ober ben Starrfinn in feiner Umgebung, in feinen Töchtern aus; gewohnt geliebt zu werben und unendlich liebedürftig ift er mistrauisch und offenbart baburch einen verborgenen, ihm felbft untlaren 3meifel, ob er geliebt gu werden verdiene! Bie follte er bei folchem Charafter, unter folchen Umftanden nicht ju der halbtollen, von Liebe, Liebebedurfnig und Egoismus zeugenden Frage tommen: Belche von Euch liebt uns am meiften? Bie mit Lear, fo verhalt es fich auch mit andern Charafteren. Auch bei Laby Dacbeth tonnte man von Unwahrscheinlichfeit reben. Siede in feiner grundlichen Abhandlung über "Macbeth", C. 70, findet bei Shaffpeare wenig Exposition und ruft aus:

Bie wenig erfahren wir von Macbeth's und feiner Gemablin fruherm Leben, von Duncan's Regierung u. f. m.!

Es ift mahr, wir erfahren wenig, aber bas Benige ift genug. Alles ift von bem Dichter gethan, um uns biefe Charaftere vollfommen verftanblich gu machen. Laby Macbeth's grauenhafter Mordfinn, das fcheinbar Unmahrfceinlichfte, ift genugend motivirt. Gie gehort wie Lear einem tumultuarifchen Beitalter an, mo auch grauen, wie Chriembeld in ben "Ribelungen", bis ju verbrecherischer Entschloffenheit fortschreiten. Gin Rind hat fie verloren, und fur ben Berluft ben bas Mutterhers erlitten fucht fie Erfat in ehrgeizigen Traumen. Die Ginfamteit begunftigt biefelben; ihr Gemahl ift oft abmefend auf Rriegszügen und Rampfen. Er ift ber Starte ber ben erschütterten Thron bes fcmachen Duncan wieder befefligt; felbft eine thattraftige Ratur, liebt fie in ihm ben tapfern Belbencharafter. Go wirft der Berfucher in der Geftalt eines ichrantenlofen Chrgeizes frevelhafte Buniche in ihre Seele, und eine in Ginfamteit tief brutenbe Phantafie fteigert fie bis jum Frevel. Diefer Berfucher fagt ihr baf ihr Gemahl, ber bie Berrichaft bes Schwachen Ronigs aufrechterhalt, berrichen muffe als ber Starte unb jur herrichaft gabige. In folder Stimmung ericheint ihr die Gelegenheit und ihr Entfchluß ift gefaßt.

Rehren wir zu Coleridge zurud, um die Eigenthumlichkeiten, durch welche er bas Shakspeare'iche Drama ausgezeichnet findet, weiter zu bezeichnen. Das dramatische Interesse, sagt er ("Notes", S. 78), hangt bei Shakspeare nicht von der Berwickelung ab, das Interesse liegt in den Charakteren; die Berwickelung ift der bloße Canevas und nichts weiter. Noch weniger hangt das Interesse von der Geschichte ab.

Daber nahm fich Ghakfpeare nicht die Muhe Geschichten zu erfinden. Ihm genügte es aus benjenigen auszuwählen, die bereits erfunden waren und die fich ihm in der einem oder andern oder in den beiden Beziehungen empfahlen, daß fie seinem besondern Iwede entsprachen und der volksthumlichen Ueberlieferung angehörten.

Man sieht, wie wichtig biefer Umstand ift und wie ber Dichter, ber durch eine fast allgemein befannte Gefcichte tein Intereffe ermeden tonnte, burch bie funftlerifche Behandlung berfelben, burch Composition und Charafteriftit feffeln mußte. Der Charafteriftif Dienen auch bie reinlyrischen Befange. Gie find in Chaffpeare's Dramen, fagt Coleridge ("Notes", S. 79), nicht wie in ben Studen bes Metaftafio, mo am Ende ber Scene bie Arie fommt als bas Ausgangewort bes Charafters. Abgesehen von ihrer Schönheit bezeichnen fie bas Befen ber Perfon welche fie fingt ober nach benfelben verlangt, wie Desdemona's "Beibe, grune Beibe" und Opheliens wilbe Lieder oder bie fuffen Rundgefange in "Bie es Guch gefällt". Es ift bem Lefer Chaffpeare's befannt, wie biefer Dichter bie fußen, melancholisch-innigen Tone bes Bolfeliede liebte, wie er fie in feine Dramen verflocht ober hierin gang Raturdichter in ihrem Beifte felbft bichtete. Unter ben Seelen, welche Shaffpeare befaß,

ift eine gang mufikalifche. Colevibge, als Dichter in Diefer Begiehung Chatipeare verwandt, bat bas volle Berftanbnif, bas empfangliche Dhr für biefe Gattung ber Poefie. Mit Begeifterung fpricht von jenen lyrifch-mufitalifchen Berfen bas Pud, mit welchen ber "Sommernachtstraum" fcbließt, und nennt fie Anatreontifch und griechisch in Bolltommenbeit, Angemeffenheit, Anmuth und Areibeit, englisch in Reichthum und wilber Orbnung! Er bemertt ben reigenben Uebergang, ber in bem Elfenliedchen ("Over hill over dale") von ben Amphimacern ju ben Trochaen ftattfindet, und hebt die fcone Birtung hervor mit der fie bas Dhr berühren (6. 115). Die musifalische Ratur in Chaffpeare, ber Gebrauch ber Lieber in manchen feiner Dramen ift ein Begenftanb von großer Bichtigfeit. Unfere Dichter find Chaffpeare bierin nachgefolgt, Schiller im "Tell", Goethe im "Gob", "Egmont", "Fauft", Eichenborff im "Ggelin". Bei Chatfpeare felbft bient bas Lyrifd-Mufitalifche bagu, bie von ben harten Stofen bes tragifchen Gefchick verwundete Seele bes Bufchauers ober Lefers ju befanftigen, und hangt mit ber bewunderswerthen Runft gufammen, mit welcher Shatfpeare die Seelentrafte im Gleichgewichte ju erhalten, die gestörte Rube wiederherzustellen fucht. Eigenheit echtfunftlerifder Schonheit erreicht er burch die Charaftere felbft, durch melde er, wie Diede (über "Dacbeth") fagt, amei 3mede jugleich erreicht. Ebgar im "Lear" ift ein mabnfinniger Bettler, um fein Leben gu retten; wenn aber ber verftellte Bahnfinn Ebgar's neben bem wirklichen Lear's fteht, bient er tunftlerifch bagu, dem ungeheuren Stofe einige Rraft zu nehmen, mit welcher ber wirtliche Babnfinn Lear's unfere Seele trifft. Belche Ruhe floft Shatfpeare unferer Seele ein, wenn er Rinber ichilbert! Er lentt unfere Geele fur Augenblide von ber Gewalt bes tragifchen Pathos ab, und von ben Schlachtfelbern bes Schickfals führt er uns ein in Die friedliche, beruhigenbe Beimlichkeit bes hauslichen Lebens! Laby Macbuff und ihr Sohn, Pring Arthur, Mamillius und felbst bes ehrbaren Evans Schulknabe geben die Beweife, wie fie faum ein anderer Dichter geliefert hat. Roch mehr bient gur Bervorbringung ber Darmonie und Ruhe die poetische Sprache und ber tunftlerifche Rhuthmus bes Gangen. Ueber ben Rhuthmus in Shaffpeare's Darftellung bat Bifcher in ber "Aefthetit" (6. 500) mit gewohnter Tiefe gesprochen und ben Rhythmus in ber Scenerie bes "Lear" herrlich ins Licht gefest.

Die Bemerkungen Coleridge's über Shakspeare's Sprache und Stil sind von Werth, weil sie nicht allein ber betrachtende Theoretiter, sondern auch der ersahrungsreiche Dichter macht. Coleridge legt ein Geständnis ab, das für jüngere Dichter höchst belehrend sein muß. Er hatte in seiner Dichtung "Remorse" den Versuch gemacht, Shakspeare's Stil nachzuchmen, aber nach Bollendung derselben sand er selbst daß er den Spuren Beaumont's und Fletcher's und Massunger's gefolgt war. Er machte also die Ersahrung der Unnachahmlichkeit Shakspeare's, die auch Lessing in der "Hamburgischen Dra-

maturgie" (Bachmann's Ausgabe, VII, 329): fo trefflich memidelt. Shaffpeare ift von allen andern Dichtern grenzenlos unterschieben. Coleridge fagt ("Table talk", S. 214):

Auf ben ersten Blick scheinen Shakspeare und seine Beid genoffen in einem sehr abnlichen Stile zu schreiben. Aber keiner hat doch nur eine einzige Scene in Shakspeare's Idiom entworfen und ausgeführt. Ich vermuthe, weil Shakspeare universal ift und in der That keine Manier hat; geradeso wie man viel leichter ein Gemälbe copiren kann als die Ratur selbst.

Dit biefen Bemerfungen find bie andern in "Table talk" (S. 311, 312) ju vergleichen. Ueber bie poetifche Sprache Shaffpeare's macht Coleridge in den "Notes and lectures" bin und wieder treffliche Bemertungen. Es ift febr anziehend, wie er (6. 51 - 57) einzelne Strophen bee Gebichte "Benue und Abonie" in biefer Beziehung burchgeht. Bir verfagen es une ungern, auf biefen Gegenstand einzugeben. Erlaubte es bas Dag bes Raums, fo murben wir aus ben Bemerfungen mittheilen, welche Coleridge über Rhythmus und Reim, über die Ramen der Stude, über bas hiftorifche Drama macht, und mit ben lettern hettner's Anfichten (,,Das moberne Drama", S. 18) vergleichen. Bir wurden feine Bemertungen über ben Pfortner in "Dacbeth", ben er verwirft und fur eine eingeschobene Rolle halt, umb die originelle Auffaffung bes Polonius und Othello mittheilen. Bon bem Charafter bes Lestern fpricht Coleribge in "Table talk" S. 39, 40, in ben "Notes and lectures" S. 253, 268, und bemerft gegen bie berrichenbe Meinung bag feineswegs Giferfucht in bem Charafter bes Othello liege, Leontes (im "Wintermarchen") fi eiferfüchtig, nicht Dthello. Coleridge begrundet feine Unficht burch eine Betrachtung über bas Befen ber Gifte fucht und bat volltommen Recht. Unter ben beutiden Schriftstellern hat Sievers ("Ueber bie Grundibee bet Shaffpeare'fchen Drama Dthello", Gotha 1851) unabhan gig von Coleridge bie Anficht verworfen bag Othello eine Darftellung der Giferfucht fei. Ghe wir von Coleride fcheiben, wollen wir nur eine Betrachtung noch fury beruhren, welche die Sittlichfeit Shaffpeare's und feine Philosophie betrifft. Coleribge fagt "Notes", G. 77:

Wie bei homer alle Gottheiten in der Rüftung erscheinen, selbst Benus, so sind bei Shakspeare alle Charaktere start... Sie halten sich immer auf der Landstraße des Lebens. Shakspeare hat keine unschuldigen Ehebrecher, keine interessands als liebenswürdig was Religion und Bernunft uns gleich sehr verabscheuen lehren; er kleidet die Unreinheit nicht in das Gewand der Tugend, wie Beaumont und Fletcher, die Rozedue jener Beit... Bei Shakspeare wandelt das Laster niemals im Zwielichte; er kehrt nicht die Ordnung der Ratur und des Eigentthums um; er macht nicht jede Magistratsperson zum Trumkendol oder Schlemmer, noch jeden armen Mann weich, his man und gemäßigt; er hat keine wohlwollenden henker, keine sentimentalen Rattensanger.

Ueber diese Eigenthumlichkeit der Shakspeare'ichen Charaktere hat in ahnlichem Sinne Gervinus ("Shalpeare", IV, 317) gesprochen; auch er vergleicht wie Coleridge die Shakspeare'schen Charaktere in ihrer Stark mit benen homer's, bei dem auch Paris ein Beld ift,

und weift bergleichend auf Gethe's Clavigo, Beislingen, Berbinand bin, gegen welche ber Shaffpeare'iche Proteus (in ben "Beiden Beronefern") ein ftarter Charafter iff. Ale eine hervorragende fittliche Eigenthumlichfeit bezeichnet Coleridge die philosophische Unparteilichkeit Chakspeare's, die er bei ber Darftellung alles Politischen entfalte. Diefer Gebante ift auch von Gervinus oft ausgesprochen worden. Statt vieler Beispeile fonnen Richard Il. und Julins Cafar Beweife biefer Unparteilichteit fein. Bei Gelegenheit bes "Sturm" (S. 104) bezeichnet Coleribge bie politischen Gefinnungen Shatfpeare's, fowie auch Gervinus feiner Betrachtung über ben "Sturm" (IV, 223) eine Bemertung über die "toftliche Gefundheit ber Shatfpeare'fchen politifch - gefchichtlichen Beisheit" anschließt. Shatfpeare, fagt Coleridge, ift immer ber Philosoph und ber Moralift, aber jugleich mit einer tiefen Chrfurcht vor allen bestehenben Ginrichtungen der Gefellschaft und vor benjenigen Claffen welche bie festen Clemente bes Staats bilben, ohne bag er ein beftimmtes politifches Glaubensbefenntnif ablegt. Dug er einen Ramen haben, fo follte man ihn einen philosophifchen Ariftofraten nennen, der an den ererbten Ginrichtungen ein Boblgefallen hat, die ein Beitalter an bas andere binben, und an bem Unterschiebe bes Rangs, wonach Benige im Befige fein mogen, aber Alle bie Bortheile bavon genießen. Diefe Gate find von Gervinus (vergl. IV, 424) weiter ausgeführt worben. Die fone, gefühlvolle, mabrhaft menfchliche Seele, wie fie aus Chatfpeare's politifchen Anfichten fpricht, tann man in dem Gefprach zwischen Brutus und Cassius in "Julius Cafar" (IV, 3) mahrnehmen, eine Scene welche Coleribge (,, Notes", S. 145) als ben Ausbrud eines übermenfchlichen Genius bezeichnet. Shaffpeare mar ein Dann, ben die Univerfalitat feines Genies gur Achtung befähigte vor Allem mas aus unferer fittlichen Ratur entspringt; er beflecte feine Dufe nicht bamit bag er bie echten und allgemeinen Gefühle bes Menschen, wie fonberbar fle auch erscheinen mogen, hinwegraifonnirt batte. In diefer Cigenthumlichkeit ift er ber echte Philosoph. Coleribge liebt es gerade ben philosophischen Geift Shatfpeare's hervorzuheben. Wie er ihn universal nennt, fo bezeichnet er ihn mit einem fuhnen Ausbrucke als "die Spinoziftifche Gottheit" ("Table talk", S. 71). Mus diefem philosophischen Geifte mag er auch wol die Dbjectivitat Chaffpeare's ableiten. Er vergleicht in Diefer Beziehung Milton und Shaffpeare. Coleridge fagt:

Mitton fteht außerhalb und lenkt einen feurigen Bagen mit vier Roffen, die er bas eiferne Gebiß fühlen laft, mit weldem er fie beherricht. In Shakfpeure's Poeffe ift nicht ber eigene Charafter bes Dichters fichtbar; nicht bas Indioduum Shakfpeare reflectirt; aber Milton ift in jeder Beile bes "Paradise lost".

Wer an der philosophischen Tiefe und den logischen Tähigkeiten Shakspeare's zweifeln wollte, der durfte sich nur an "Hamlet", an Biran's Lob der Frauenschönheit (in "Berlorene Liebesmühe") und an manche Gonette erinnern, in welchen (vergl. "Shakspeare-Almanach" von G. Regis, S. 161) der Gedanke bis: zur Spissindigkeit durchge-

führt ift. Auch burch biefe philosophischen Fahigfeiten ift Shatspeare feinen bichterischen Zeitgenoffen weit überlegen. Coleribge fagt ("Table talk", S. 309):

Die Ben Jonson, Beaumont und Fletcher seben einen Gebanken in seiner Totalität und stellen ihn so hin. Shakspeare geht schöpferisch zu Werke, er entwickelt B aus A und C aus B, geradeso wie eine Schlange sich bewegt welche aus ihrem eigenen Körper eine Stuße macht und ihre eigene Kraft immer zu verwickeln und zu entwickeln scheint.

Coleridge tommt auf biefe Betrachtung gern jurud. Wir führen um bes eigenthumlich iconen Gebantens willen ber fich anschließt, noch eine andere Stelle an ("Table talk", S. 226):

Bei Shakspeare erzeugt ein Gebanke ben nachften in naturlicher Weise; die Meinung ist allen eingewoben. Er bewegt sich zundend vorwarts wie ein Meteor burch die dunkte Atmosphäre; jedoch wenn die Schöpfung in ihren Umriffen vollendek ift, bann scheint er zu ruben von seiner Arbeit, über sein Wert zu lächeln und sich zu sagen daß es gut ist. Man kann viele Scenen und Theile von Scenen wahrnehmen, welche darin einsach Shakspeare angehören, daß er sich selbst ergobt in freudigem Ariumphe und krischen Scherzen, weil sein höchstes Genie etwas Bollendetes vollbracht bat.

Es ift noch eine vortreffliche Bemerkung Coleridge's, wenn er fagt ("Table talk", S. 225) daß der erhabene Dichter und ber tiefe Philosoph in Shakspeare nur indem Drama einen Bergleich hatte schließen können. So ist es in der That. Es ist nicht zufällig daß in Shakspeare's Jahrhundert die Philosophie in der Person eines Baco zu blühen begann, daß Sophokles, Euripides und Aristophanes die Zeitgenoffen eines Anaragoras und Sokrates waren. So befähigte der philosophische Seistin Lessing zur Production dramatischer Dichtungen weit eher als zu epischen und lyrischen, und in Schiffer's Personlichkeit hat der philosophische wie der poetische Geist zur dramatischen Dichtung, wenn auch nicht so innig und einheitsvoll und gleichgewogen wie in Shakspeare, sich verdunden.

Wie groß auch die Begeisterung ist, welche Coleridge für Shakspeare empsindet, so ist dieselbe doch keineswege blind und vorurtheilsvoll. Wir sinden sogar sehr harte Urtheile. Coleridge bezeichnet z. B. "Maß für Mag" als ein ihm verhaßtes Werk ("Table talk", S. 42), obgleich es ganz Shakspearisch sei. Er sagt:

Unfer Gerechtigkeitsgefühl wird ftart verwundet durch Angelo's Entfommen. Ifabelle felbft fteigert fich bis jur Unliebenswurdigkeit und Claudio ift verabicheuenswerth.

In demselben Sinne sind die Bemerkungen welche Coleridge in deh "Notes and lectures", S. 125 macht. So sindet er den Charafter des Brutus im Widerspruch mit der Seschichte ("Notes", S. 142) und den Charafter des Pfortner in "Raeberth" so widerwartig daß er ihn für eine Interpolation halt ("Notes", S. 237). Wir führen dies an, da es interessant und wichtig ist die Reigungen und Abneigungen eines so bedeutenden Geistes wie Coleridge zu kennen. Diese Bedeutung angert sich vorallem in dem Einflusse dem Coleridge auf die Shakpeare-Literatur ausgeübt hat. Von diesem Zweige seiner Shake

tigteit gilt im Besondern mas der herausgeber bes "Table talk" S. xxiv von dem Schriftsteller Coleridge über-haupt sagt, daß er in dem herzen der aufsteigenden Literatur von England und Amerika lebe, daß die Grundsähe die er gelehrt hat das hauptlicht des moralischen und intellectuellen Daseins seien.

Bon ben Schriften in welchen wir den Ginfluß Co-leridge's mahrzunehmen glauben nennen wir zuerft

Kesays and marginalia. By Hartley Coleridge. 3mei Banbe. London 1852.

Das Bert besteht aus einer Reihe von Auffagen und Bemertungen über verichiebene Begenftande; wir heben unferm 3mede gemaß nur bie Chatfpeare betreffenden Abhandlungen hervor und haben zu nennen:
1) "Shakspeare a tory and a gentleman" (I, 113-151); 2) "On the character of Hamlet" (I, 151-172); 3) "Shakspeare and his contemporaries" (1, 353 -367); 4) "Notes on Shakspeare" (11, 129-201). Der vierte ber genannten Auffate enthalt eine turge Bergleidung Shaffpeare's namentlich mit Ben Jonfon und Aletcher in Bezug auf die Charafteriftit. Der Sauptgebante ift baf Fletcher's Charaftere immer bie Subjectivitat ihres Urhebers verrathen, Ben Jonfon feine Charattere mechanifc bilbete und tein "Prometheifches Feuer" ihnen felbftanbiges Leben verleihe, mahrenb Shaffpeare's Charaftere in ihrer Bahrheit und Realitat mit ben homerifchen verglichen werden. Man begegnet bier Unfichten bie S. E. Coleridge oft aussprach, und die Abhangigfeit bes D. Coleribge ift um fo erflarlicher, ba er ber Sohn bes Samuel Taplor Coleribge ift. Bichtiger und inhaltereicher ift die erfte Abhandlung, in welcher der Berfaffer zu beweisen sucht bag Shatspeare ein Torp und ein Gentleman gewesen fei. Die Abhandlung ift geiftreich und feffelnd; aber auch hier begegnen wir Anfich. ten bie uns aus S. T. Coleribge bereits geläufig find. Die Bemerfung G. T. Coleribae's, Die wir fruber anführten, baf Shaffpeare vor jedem Stande Achtung gehabt habe, finben wir bei S. Coleribge ausgeführter, und er finbet barin ben Torpismus Chaffpeare's. Er fagt (I, 127):

Ein starker Beweis von Shakspeare's Torpismus ist die Achtung mit welcher er stets bestehende Stände, Erade, Einrichtungen und Meinungen behandelt, in dem er niemals das zu entweihen sucht was Zeit und die Uebereinstimmung der Belt geheiligt haben. Sogar Vorurtheile und Aberglauben berührt er zart, wie einer, der sich schwalben unter ihrem Dache gebaut haben und das Schaf und sein Lamm Zuslucht in derselben vor dem Sturme suchen. Wo immer ein Charakter als der Repräsentant seines Berufs erscheint, ist er auch mit Ehren und Würze bekleidet. Der Monch, der Richter, der Anwalt, der Arzt, sogar der haushosmeister sind jeder nach seinen verschiedenen Fähigkeiten würdige und achtbare Mitglieder der Seschlschein Franz Individuen von irgend einem Berufe verspottet oder lächerlich gemacht werden, so ist das Lächerliche immer so individualisiert das es sich niemals über den Stand im Allgemeinen verbreiten kann

Das Shaffpeare ein Gentleman war, findet D. Coleridge vorallem in feiner Achtung und verehrungsvollen Liebe gur Beiblichfeit. Bas D. Coleridge über biefen Segenstand sagt, ift zwar nicht neu und original, aber er sagt es in einer so anziehenden und gefühlvoll schen men Weise bag wir einige Stellen mittheilen zu muffen alauben. Es beift (1, 131):

glauben. Es heißt (I, 131): Wir Alle wiffen baß behauptet worden ift, Chaffpeare habe für Danner allein gefdrieben; ber bies fagte murbe entweber burch eine Antithefe bagu verleitet ober er mußte febr wenig von dem lieblichften Theile der Schöpfung. Shaffpeare's Frauen find wirfich Frauen, nicht Mannweiber, heroinen ober Aragodienkoniginnen, fondern bie fußen Gefcopfe Die wir tennen und lieben, unfere Comeftern, Mutter, Braute, Frauen. Die icheinen ju benten und ju fprechen wie bie beften Frauen mit benen wir bekannt find benten und fprechen murben, fonnten fie in poetifcher form fo fcon als jene fprechen. Es ift leicht mannliche Tugenben einem weiblichen Charafter beigulegen, eine tugendhafte Martia thurmboch über ibr Gefclecht binaus ju portraitiren und ben Lefer ju verfichern bas fie volltommen fanft, ebel und weiblich fei. Aber Shatfpeare mar ju einfichtsvoll, ale bag er bie Ratur verunglimpft hatte burd bie Anmagung zwitterhafte Berbefferungen an ihrem iconften Berte zu machen. Er beweift feinen Eifer fur Die Frauen nicht baburch bag er ein Monftrum von unvereinbaren Boltommenbeiten erfand und ibm einen Ramen mit weiblicher Endung beilegte, sondern dadurch daß er das Birfliche ober wenigstens mogliche Eigenschaften wirklicher Frauen jur Doc fie erhöhte, ihre hauslichen Reigungen, ihre ausbauernbe, burd Gefahr, Berachtung, Barte und hoffnungelofigteit nicht ju ber fiegende Liebe, Die ftart fogar ift in dem wirklichen Abgrunte von Schwache und heroifch unter ben Stofen weiblicher gurdt. Belbft mo ber Gang ber Gefchichten (welche gumeilen fo find baf nur er fie anmuthig ober erträglich machen konnte) ihn verpflichtet die Berirrungen weiblicher Schwäche, wie in der Ereffida, Rleopatra, Julie (in "Raf fur Raf"), barguftellen, mit welch garter Dand icheint er ju milbern, mabrend er to belt; er lachelt milb auch bei ber Aussubrung ber Satire! 3a in bem buntelften Gemalbe bas er jemals entwarf, in bem Bilbe ber bamonifchen Tochter Lear's, folieft bie Graflichteit ber Beichnung bie Doglichfeit aus bag irgend ein Beib bat nicht gang entartet ift auch nur einen einzigen Bug von fich felbft barin entbede. Laby Dtacbeth nabert fich am meiften einer Deroine. Sie ift nicht wie Soneril ein Ungeheuer, fie ift nur ein ftartgeiftiges Beib, - und von folden libera nos, do mine — aber sie ift ein Beib, sie hat gesaugt und liebte dat Kind bas an ihrer Bruft lag. Es ist bewundernswurdig wie ein schwacher Strahl von Licht eine Seele von der Berdammniß ber außerften Finfterniß befreit. Der fcmache Bweifel,

- Datt' er nicht Geglichen meinem Bater, wie er folief, Go batt' ich's felbft gethan.

obgleich er in nur anderthalb Zeilen enthalten ift, bringt die Sprecherin in ben Bereich menschlicher Empfindung zurüste ift ein rebellischer, aber ein nicht gang verworfener Seift. Wir blicken auf sie mit Furcht und Staunen, aber nicht mit Schreck und Etel. Aber wer hat durch den mächtigen Zuber der Phantasse der Miranda auf ihrer Zauberinset gelausch, wer ist mit hermia im Elsenhaine gewandert, wer hat Julien in Capulet's Garten zugehört oder mit Rosalinden unter grünen Waldbaumen gespielt oder Desdemona's Cobesgesang von der Weide gehört, der den steckenlosen Edelsinn, die Seelen unterwersende Anmuth unsers mächtigen Barden bestreiten könnte!

Im weitern Berlaufe feiner Abhandlung vergleicht H. Coleridge Shatspeare mit Homer in geistreicher und ziemlich ausführlicher Beise. Auch S. T. Coleridge liebte gerade diese Bergleichung, und bei uns hat Gervinus (IV, 255) ben Sap ausgesprochen das Shatspeare im Kreise ber neuern bramatischen Poesse als der offen

barmbe Senius der Sattung und ihrer Gefege an ber Stelle | Rebe , Die Domer, en ber Grichichte Der epifchen Dichtung einerintent. Etfachte es uns ber Raute, fo wurden wir gerade aus der geiftreichen Bergleichung D. Celeribge's einige Stellen bervorbeben. Bir muffen uns aber auch bei ber Ermahnung ber "Notes on Shakspeare" febr tury faffen. Sie befteben in größtentheils aphorifti. fchen Bemertungen, fie find Randgloffen. Danche von ihnen erinnern an G. T. Coleridge's Ideen. D. Coleribge findet (11, 195) daß Shatipeare beffere Dramen gefdrieben babe als "Romeo und Julie", aber feins habe eine fo harmonische Einheit. Er betrachtet diese Einheit nicht in berfelben, aber in einer abnlichen Beife wie S. T. Coleridge. Die gange Bemerkung S. Coleridge's über ben ;, Raufmann von Benedig" (11, 138) handelt von der Runft, mit welcher Chatipeare wie auch im "Lear" bas Unmahricheinliche bargeftellt habe. Auch hier ift ber Borgang G. T. Coleribge's fichtbar. S. Coleridge liebt die Bergleichung. Er ftellt "Seinrich V." mit ben "Perfern" bes Aefchplos zusammen (II, 160), wie bies auch unter einem anbern Gefichtepuntte Gervinus bei Gelegenheit von "Beinrich V." gethan hat. Die Anmertungen D. Coleribge's enthalten treffenbe und geschmadvolle Urtheile. Die Abhandlung über "Samlet" ift ausführlicher und betrachtet ben Sauptcharafter bes Dramas. 5. Coleridge bestreitet die Auffaffung Goethe's, findet aber ale ben Grundzug Samlet's (I, 154) bag bie intellectuellen Rrafte ben Billen und bie Thatfraft beimeitem überwiegen. Ueber bie Erscheinung bes Beiftes macht S. Coleridge grundliche und treffende Bemerkungen; wie ber Bahnsinn des Selben beschaffen ift, fest er ausführlich auseinander. In der Auffaffung des Polonius ift D. Coleridge von S. T. Coleridge abhängig. Der Abhandlung über "Damlet" fcblieft fich noch eine Rritit von Resich's Muftrationen ju "Samlet" an, welche bie Form eines Gefprachs hat. Sammtliche Abhandlungen find angiebend burch bie elegante und flare Form, welche noch durch eine phantafievolle Barme fich auszeichnet.

Unter ben Berten welche ausführlich über Shatfpeare handeln und beren Berfaffer von S. T. Coleridge's Ideen angeregt find ift jundchft zu nennen:

Studies of Shakspeare. Forming a companion volume to the national edition of the pictorial Shakspeare. By Charles Knight. 20ndon 1851.

Der Verfasser bieses Werts bekennt sich mit schoner und anerkennenswerther Dankbarkeit als einen Schüler von S. T. Coleridge, vor bessen Geist er tiese Ehrfurcht hegt. Er geht von den Grundsagen jener Aritik Coleridge's aus, die wir mitgetheilt haben, und in seinem Berke begegnen wir den Worten Coleridge's sehr häusig. Anight ist indessen auch mit der Shakspeare-Literatur Deutschlands bekannt, und Franz Horn, Ludwig Tied, A. B. Schlegel und H. Ulrici werden von ihm öfter genannt und benupt. Der Charafter seines Werts ist historisch restectirend. Bon den elf Büchern, in welche es zerfällt, enthält das erste eine geschichtliche Entwicke-1853.

lung ber bramatifden Literatur vor Shaffpeare, welche mit ben Dofterien und Moralitaten beginnt und von bem frubeften biftorifden Drama, ben bramatifchen Schrift. ftellern in Shaffpeare's erfler Periode und ber Chrono. logie feiner Stude handelt. Anight betrachtet Chaffpeare immer im Bufammenhang mit ben Beitgenoffen. Ueber Die einzelnen Stude bes Dichters gibt er einleitenbe Abbanblungen, welche bereits in feinen Ausgaben Shatfpeare's ftanben und in ben "Studies" verbeffert und vermehrt jufammengestellt find. Bas nun diefe Abhandlungen betrifft, fo befteht ihr Werth nicht hauptfachlich in ber afthetischen und fritischen Betrachtung. Anight geht zwar von Coleridge aus, aber er führt bie Ibeen beffelben ju wenig aus; die von Coleridge bezeichnete Unparteilichkeit Shatfpeare's, Die Ginheit ber Composition, die treffliche im Anfange bes Dramas gegebene Anlage, die Driginalitat, alle biefe 3been fpricht auch Rnight aus, ohne aber biefelben auch immer in ben Studen nachzumeifen. Seine Abhanblungen haben etwas Ungleichmäßiges und er fcheint nicht immer von einem burchbachten Plane auszugehen. Er begnügt fich jumeilen über ein Stud eine langere Stelle aus einem anbern Schriftsteller ju geben, wie j. B. ber charafterifirende Theil feiner Abhandlung über ben "Sturm" eine Entlehnung aus Frang horn ift, wie er auch felbst anführt. Dder er fucht ben Berth eines Stude durch eine Bergleichung feiner Quelle ober mit einer Bearbeitung beffelben ine Licht zu feben. So verfahrt er 3. B. bei ber Betrachtung bes "Lear". Er führt bie Stellen aus Solinfhed's Chronit an, welche Lear's Gefchichte enthalten, er vergleicht bas Drama mit einem altern Lear, er führt aus Percy's "Reliques" eine Bolfsballabe an bie benfelben Stoff behandelt, und vergleicht bas Drama mit der Bearbeitung beffelben durch Rahum Tate, welcher es verbeffern und bem Dublicum juganglich machen wollte und es baburch unenblich verbarb. Er führt baneben Ibeen Coleridae's, Guigot's u. A. an, und die gange Abhandlung ift badurch eine Busammenftellung hiftorifcher und reflectirender Bemerkungen ohne rechte Ginheit. Anight mochte wol felbft einem folchem Berte wie "Lear" gegenüber bie Donmacht ber Rritit verjagend fühlen. Er fpricht fich über diefe Dhnmacht in einer bemertenswerthen Stelle aus, die wir auch noch aus andern Grunden anführen. Er fagt (G. 343):

Die Kritik, soweit sie die höchsten Berke ber Kunft betrifft, muß immer mangelhaft sein. Kann die Kritik (und mit diesem Ausbrucke bezeichnen wir Beschreibung und Analyse) jemals zu einer entsprechenden Bortkellung vom Apollo von Belvedere oder den Sartons von Rafael verhelsen? Wir könenen versuchen allgemeine Grundsäße einzelnen Beispielen anzupaffen, soweit es die Idee solcher Productionen betrifft; oder was gewöhnlicher ift, wir können die springenden Punkte ihrer materiellen und mechanischen Borzüge erfassen. Wenn wir diesen verhältnismäßig leichten und beshalb gewöhnlichen Weg betreten, so nimmt die Kritik jene technische und pedantische Borm an, welche die Gunde Aller ist die es unternehmen die großen Werke der Malerei oder Sculptur durch das Medium der Worte erfastar machen zu wollen. Wenn wir den schwiedern pfad einschlagen, so verwickeln wir uns schnell in das

Bage und Duntie und enden in Erkarungen ohne Erklarung. Und verbalt es fich mit ber Poefie bes bochften Rangs anders ? Belde Rritit tann g. B. Die Barmonie einer großen Dichtung Denen begreiflich machen, welche eine folche Dichtung nicht fo lange ftubirt haben, bis alle ihre gerftreuten Lichter und bie breiten Maffen bes Schattens vermischt find zu einer burchgehenden garbe, auf welcher bas Gemuth ruht burch ben Ein-fluß jener machtigen Gewalt burch welche bie Rraft bes Contraftes ber bobern Rraft ber Ginbeit unterworfen ift? Die Rritit tann bis zu einer gewiffen Ausdehnung uns zu ber Burbigung ber großen Wheile ber bochften poetifchen Schopfungen anspornen; aber in bemfelben Grabe in welchem fie erfolgreich jum Ber-ftandnif ber Einzelheiten anleitet, ift fie ungerecht gegen bie höhere Aufgabe ihres Berufs, ein Sanzes zu erlautern. Es verhalt fich genau fo mit der Beife, in welcher felbst die ge-fcmacoulften Seifter Andern Eindrucke von wirklichen Raturftenen guguführen fuchen. Es leben Erinnerungen in Denen welche fabig find bie Große ober Schonheit ber Ratur gu combiniren, welche nie vergeffen werben kann und une bis gu Abranen gerührt hat. Bas konnen wir von folden Scenen befdreiben? Dan nehme ein gewöhnliches Beifpiel - einen ruhigen im Mondlichte folafenden gluß; trauliche Sugel, Die in ihren Umriffen wie Gebirge aussehen — Das wohlbekannte Dorf an bem Ufer Des Bluffes, welches Die Lichter aus feinen Butten fendet, von benen jedes wie ein Stern in der Tiefe bes durchfichtigen Stroms icheint. Die Befdreibung einer fol-den Scene wird rein malerifd. Rur die harmonie fann nicht befdrieben werden; die harmonie welche aus einigen gludlichen, nicht immer und fogar felten vorhandenen Combinationen entspringt; die Barmonie welche die gewöhnlichften Dinge mit lebensvollen Gindruden befleibet bat. Der "beherrichenbe Dichter" verwandelt in feinen großen Productionen bas Bufallige in ber Ratur in ein Runftprincip. Aber Die Birtungen Diefes Princips muffen bis ju einer großen Ausdehnung mehr gefühlt und verftanben als analpfirt und befdrieben werben.

Mit diefem Bewußtsein von der Dhumacht der Rritil fleht Anight vor bem Drama "Lear" und ift in Berameiflung bag er etwas fagen foll; am liebsten fagte er Richts. Bir theilen gang die Anficht welche Knight von der Rritit ober, wie wir es nennen murben, von ber Erlauterung oder Erflarung eines Runftwerts bat. Es wird etwas Legtes übrigbleiben mas nicht erlautert, fondern nur empfunden werden tann. Ließe fich auch bie von Rnight bezeichnete Barmonie gleichsam Jemandem vorrechnen, fo gilt boch hier ber Sag bes Fauft: "Wenn ibr's nicht fühlt, ibr werbet's nicht erjagen." Sa Diejenigen Ertlarer welche auf bem Bege ber Rechnung bas Runftwert ju begreifen suchen, verfehlen nicht allein ihr Biel, fondern gerftoren burch ihre Schriften oft ben Eindruck ben bas Runftwert auf bas Befuhl ichon unmittelbar hervorzubringen pflegt. Aber deshalb ift bie Rritit ober Ertlarung nicht zu verwerfen. Sie hat vielmehr die Seele vorzubereiten bag fie fabig wird bas Runftwert in feiner harmonischen Totalitat zu empfinben. Sie hat baber bie Charaftere ju entwideln und ihren Busammenhang untereinander; fie hat zu zeigen wie die einzelnen Theile bie Glieder eines lebendigen von einer Seele (ber Ibee) burchbrungenen Drganismus find; fie hat die Aufgabe bas Auge gu bilben, baß es feben, daß es die von der funftlerifchen Phantafie gebil. beten Geftalten anschauen lerne; fie hat bas Dhr ju bilben, daß es horen terne, baf es die fuße Melodie bes Zons, des Rhythmus wirklich vernehme; fie bat den Denschen zu gewöhnen daß er mit den Sinnen des Anges und des Ohres zugleich thätig sei, daß er die Anschaulichteit und Bilblichkeit des poetischen Ausdrucks wie seinen Wohllaut und Rhythmus immer zu gleicher Zeit wahrnehme. Sie hat das Gefühl, das so oft sehlgreift und sich an das Gewöhnliche heftet, zu dem richtigen Takte, zu der Fähigkeit, ein Ganzes als Organismus anzuschauen, zu gewöhnen. Wir können nicht sagen das die Erläuterungen Anight's diesen Foderungen ganz entsprächen, aber er leistet etwas von dem Gesoderten, und wir wollen jest angeben, worin der Werth seines Bucht besteht und was der Leser in ihm sinden kann.

Knight besitt eine große Empfänglichkeit für bas Poetische und schilbert ben Eindruck den ein Drama auf ihn gemacht zuweilen in einer hochst anziehenden Weise. Er hat eine nicht unbedeutende Fähigkeit zur poetischen Reproduction. Er schließt seine Betrachtung des "Kaufmann von Benedig" mit einer schönen Anschauung, in der ihm bereits deutsche Schriftsteller werangingen. Er sagt (S. 239):

Aber wie tunftvoll bat ber Dichter bas Gleichgewicht unferer Empfindungen wiederhergestellt. Der Abeil des Studs welcher der tragische genannt werden fann ist in seinem Em-brude gemildert durch die Erzählung welche auf das person liche Schickfal ber Portia fich bezieht. Aber wenn bas große Geschäft bes Dramas vollendet ift, gelangen wir zu einer Rube welche in Babrheit erfrischend und harmonisch ift. Bon Den Lippen Des Lorengo und Der Jeffica, wenn fie in "bem blaffern Tage" eines italienischen Mondes figen, werben bie leichtern Cone einer frielenden Poefie ausgehaucht, die mit ben bochften glugen des Erhabenften fich mifchen. Dufft und bie Dufte fuger Blumen find rund um fie. Gluckfeligteit ift in ihren Bergen. Ihre Gebanten werben burd bie Schonbeiten ber Erbe über bie Erbe binausgetragen. Diefe reigenbe Scene gebort ju Dem mas univerfal und ewig ift und entruckt une ben bittern Rampfen unfere focialen Lebens. Und bann tommen bit berglichen Bewilltommnungen, Die artigen, fcmollenden Banto reien und Erklarungen zwifden Portia, Reriffa und Baffanie, Gratiano. hier find wir wieber in eine Sphare verfest, we bie Schlage bes Schickfals und Die Ungerechtigkeit ber unter fic ftreitigen Menichen vergeffen werben tonnen. Der arme Raufmann ift noch ein mal gludlich. Der eble Geift Portia's ift vielleicht ber gludlichfte, benn fie bat triumphirend ein Bert vollbracht bas fo religibs ift wie ihre vorgegebene Pilgerfchaft ju "beiligen Rreugen". Um bie Worte bes Dr. Ulrici gu gebrauchen. Die icharfen Gegenfage von Recht und Unrecht find ausgeglichen.

Eines der sichersten und solidesten Mittel die Eigenthumlichkeiten eines Dichters oder eines Kunstwerts kennenzulernen ist die Bergleichung. Shatspeare's Dramen geben zu dieser Bergleichung mannichfaltige Gelegenheit, da der Dichter fast durchweg vorhandene Sagenstoffe, beliebte und bekannte Rovellen, die Stoffe der Geschichte oder auch vorhandene Dramen benugte. Anight theilt Stellen aus den Quellen mit aus denen Shatspeare schöpfte; er vergleicht die Dramen welche Shatspeare benutte und sest dadurch die Kunstlerische Schönheit der Shatspeare'schen Dichtung, die Milbe und Feinheit der Dichters in ein helles Licht. Bekanntlich hat Steevenssechs solcher Dramen herausgegeben, welche Shatspeare als das rohe Material betrachtete, welches sein Geist erkzum: schöben Aunstwerze ausbildete. Wen sich wicht die

Make geben will biefe Dramen zu leien, bem Humon Die von Anight gemachten Dittheilungen fcon großes Intereffe und reiche Belehrung gewähren. "Die gejahmte Wiberfpenftige", "Daf für Maf", "König Johann", "Deinrich IV." und "Beinrich V.", "Ronig Lear" find Bearbeitungen folder bereits vorhandenen Dramen. Bei Gelegenheit bes "Ronig Johann" gibt Knight Ditcheilungen aus einem britten Stude: "Kynge Johan" von Bale, ber mahricheinlich mabrent ber Regierung Eduard's VI. gefchrieben murbe und von Collier juerft herausgegeben worden ift. Den "Raufmann von Benebig" vergleicht Knight mit bem "Juden von Malta" von Marlow und zeigt an den Beranderungen, welche vermeintliche Berbefferer von falfchem Gefchmade geleitet an Shatfpeare'ichen Studen gu machen fich erlaubten, bie unbegriffene Grofe und herrlichteit Shaffpeare's. Lord Lansbown veranderte ben "Raufmann von Benebig" und machte aus Chplod einen tomifchen Charafter. "das Meifterftud ber Berbefferungen Chaffpeare's", fagt Rnight ironisch; Rahum Tate verbarb ben "Lear"; felbst ein Dichter wie Dryben fonnte "Troilus und Creffiba" verandern und verfchlechtern. Bernt man aus ben von Anight mitgetheilten und verglichenen Stellen Shaffpeare's Runftverftand und Genialitat bewundernd ertennen, fo ift es vielleicht von noch größerm Intereffe zu feben, mit welcher Unverbroffenheit Shatspeare feine eigenen Dramen wieder überarbeitete. Go finden wir in "Romeo und Julie" einzelne Stellen welche in ber erften Ausgabe noch fehlen (vergl. Anight, S. 222). Am michtigften ift in biefer Beziehung ber "Samlet". Die erfte Ausgabe biefes Dramas von 1603, welches in Deutschland bei G. Rleischer 1825 wieber gebruckt worden ift, ift von bem fpatern "Samlet" febr mefentlich verfchieben. Anight hat über ben "Samlet" von 1603 ein besonberes Capitel (6. 57-67). Der Raum verbietet uns hier, auf ben Unterfchied der beiden "Samlet", der gur Ertennenig Shaffpeare's Befentliches beitragt, mit Musführlichteit einzugehen, nur wenige Bemerkungen muffen genügen. Samlet, wie wir ihn tennen, ift ein jum Reflectiren und Philosophiren geneigter Charafter. Bon biefer feiner Eigenthumlichkeit find in ber erften Ausgabe nur wenige Spuren. Die Gage philosophischer Reflexion find von bem Dichter fpater fehr vermehrt worben. Rerner ift Samtet ein Charafter bem eine trube, melancholifche Betrachtung ber Belt eigen ift, ber Selbstmordsgebanten begt und mit fcwermuthigem Behagen amifchen Grabern manbelt. Auch biefer Charatterzug ift in der erften Ausgabe nicht fo nachdrudlich und umftanblich ausgeprägt; folche Stellen wie 3. B .: "Bie etel, fchal und flach und unerfpriefflich fcheint mir bas gange Treiben biefer Belt" (Act 1, Scene 2), "Danmart ift ein Gefangnif", "Ich habe neulich all meine Munterfeit verloren" (Act 2, Scene 2), fehlen in ber erften Ausgabe gang. Der fo oft besprochene Monolog "Sein ober Richtfein" (Act 3, Scene 1) erfcheint in ber erften Musgabe betweitem furger, und mas von größerer Bebeutung ift, in ber zweiten Ausgabe ift biefer Monolog beiweitem subjectiver und individueller ausgeführt. Auch der bilbliche Ausbruck ift in der zweiten Ausgabe bereichert ober verebelt.

Bie nun Knight es liebt burd bie Bergleichung ber Stude affbetifche Refultate ju gewinnen, und wie baburd fein Bert namentlich einen literarhifforifden Berth erhalt, fo ift es auch eine feiner Gigenthumlichfeiten, verschiebene Charaftere Shatfpeare'icher Stude untereinander zu vergleichen, wie bies befanmitich auch Gervinus mit großem Erfolge thut. Go vergleicht Rnight die Unenticiedenheit in Richard's II. und in Samlet's Charafter und bezeichnet bie Berichiedenheit beiber. Der tubnfte Bergleich biefer Art ift bie Busammenftellung Kalftaff's und Richard's III. Schon Dadengie hatte fie gemacht, wie Johnfon galftaff und Paralles (in ,, Ende gut, Alles gut") verglich, mas auch Gervinus gethan hat. Anight berichtigt Madengie's Beraleiduna und findet die Aehnlichkeit beiber Charaftere in "berfelben Lebhaftigleit des Beifes, berfelben Beitetfelt bes Gemuthe, in berfelben Bereitwilligfeit Schwierigfei. ten ju begegnen, in berfelben Entschiedenheit fie ju fibet. winden". Knight stellt die Scene zwischen Falftaff und bem Lord Dberrichter, in welcher ber Erftere auf bie Borte bes Lettern niemals eingeht, fondern ftete von etwas Anderm redet, ausbrudlich mit ber Scene gufammen, in welcher Richard III. den wiederholten Bitten Budingham's um die Grafichaft Bereford fortmahrend ausmeicht (G. 177).

Bir muffen ferner bemerten bag Rnight in ber Unterscheibung abnlicher Charaftere, überhaupt in ber Auffaffung berfelben jumeilen febr gludlich ift. In erfterer Beziehung ift feine Betrachtung ber beiden Antipholus und der beiden Dromio in ber "Romobie der Frrungen" ju empfehlen, welche man in Rotider's "Sahrbuchern für bramatische Runft und Literatur", Jahrgang 1849, 6. 461 fg., überfest lefen tann. Rnight's Auffaffung bes Pringen Beinrich und Falftaff's ift vortrefflich, und wir verfagen es une ungern aus feiner Abhanblung über "Beinrich IV." etwas mitzutheilen. Wir verweifen noch auf feine Bemerfungen über ben "Raufmann von Benedig", in benen er amar Ulrici benust, aber in ber Auffaffung bee Antonio boch von ihm abweicht und über Shylod mit humanitat fpricht. Diefe lettere Gigenschaft tritt auch in feiner Auffaffung anberer Charattere hervor, und wir weifen deshalb noch auf feine Betrachtungen bin, die er über bas Berhaltnif ber Frauen in feiner Abhandlung über "Die gegahmte Reiferin" macht.

Bulett fei noch bemerkt baf Anight auch über bie zweifelhaften Stude spricht, die Shakspeare bald beigelegt, bald abgesprochen werden. Eine ausführliche Abhandlung über Shakspeare's Sonette und eine Geschichte der Aritiker und Interpreten, welche Shakspeare ihr Stubium gewidmet haben, beschließt das Werk mit dem elften Buche und ist für alle gründlichen Freunde Shakspeare'scher Dichtung eine höchst erfreuliche Zugabe. *)

Rati Konrad Denfe.

^{*)} Den zweiten Artitel bringen wir im Roveinber. D. Reb.

Anaftafins Grun.

Es find nun etwa zwei Decennien bag Anaftafius Grun zuerft in die Saiten griff und bagu Lieber erfchallen ließ, benen bas beutiche Bolf mit Entauden und auverfichtlicher hoffnung fein Dhr lieb, und ungefahr ein Decennium ift es bag er ben Rammerherrnschluffel annahm und bamit auf ein mal jenes Entzuden und jene Soffnung zu Boden Schlug, dergestalt bag weit und breit Die Anficht Raum gewann, es werbe nun fur alle Beit mit feiner Gefinnung aus, mit feiner Poefie vorüber fein. 3ch konnte bamale biefe Furcht nicht in vollem Umfange theilen und babe es damals ausgesprochen baf Angftaffus Grun mit viel zu vollen Bugen aus bem Becher ber Dichtkunft geschlurft habe, und ihm die poetische Begeifterung viel ju tief in fein eigenftes, innerftes Befen eingebrungen fei, als bag er fie wie einen ordinairen Augendrausch über Nacht ausschlafen und in den Buftand einer rein profaifchen Nüchternheit gurudverfinten Das freilich mar vorauszuseben bag er als Rammerherr teine "Spaziergange eines wiener Poeten" mehr fcreiben murbe; es mar auch wol eine ju fuhne Soffnung von Dingelftebt, ju glauben, er werbe von bem Schloffe feiner Bater gang und gar wieder berab. fteigen und fich aus dem "Schoos Armida's" losreißen, ba felbit Diejenigen bies einmal in feiner Gufigfeit getoftete "Raften, Traumen, Lieben" nicht aufgeben, Die bagu nicht gerade von einem Schlof ihrer Bater berabzufteigen brauchen; aber barin hatte ber Dichter ben Dichter richtig erkannt und begriffen, wenn er fang: "Nicht ber Dufe fann gehören, wer ber Dufe angehört"; und bas war ein auf bie Erkenntnig eines eblen Bemuthe gegrundetes Bertrauen, wenn er ihn ber wirflichen Treulofigfeit fur unfahig halt und die fefte Ueberzeugung hegt bag "fein Dichterschild fo rein noch wie fein Grafenwappen" fei: benn wie man auch über Anaftafius Grun's Thun und Laffen von jener Beit ab denten moge, fo viel hat er unbestreitbar bewiesen daß er meder von der Poefie noch von der Sache fur die er fruher tampfte ganglich abgefallen ift, sondern fich für beibe ein zwar minder feuriges und thatenburftiges, aber immer noch warmes und liebendes Berg bewahrt hat. Das tann freilich ber über bie Beben hinweg verlangenden Belt, bas tann namentlich Denen nicht genügen, welche fich felbft noch in einer jugenblichern, tampfluftigern Stellung gur Belt befinden; aber werben nicht biefe jest noch Jugenblichgesinnten in furger Beit felbft vielleicht anbere barüber benten? Bebes Lebensalter bat ja fein eigenthumliches Credo, jeder oft febr fleine Lebensabichnitt feinen eigenthumlichen Ueberzeugungeeifer und Stolz und ift blind gegen Das mas vor und hinter ihm liegt. Der Quintaner fieht mit Berachtung auf ben Septaner und wirft fich tropig ben Anmagungen bes Quartaners gegenüber in die Bruft, bis er felbft Quartaner wird und nun feine Berachtung gegen Quinta, feinen Trop gegen Tertia richtet. Bie grundlich ift die Beringschapung bes Studenten einerseits gegen bas " Pennal", anbererfeits

gegen ben im Philisterium sich brudenben und budenben Accessissen; welch ein Selbstbewußtsein erfüllt ben Accessissen bem Studenten wie dem ihm Borgesetzen gegenüber, der eigentlich sein Untergebener sein sollte — und so geht es fort! Der Assesson der Rath, der Prasident, der Minister — sie haben Zeder ihre besondere Lebensansicht und verdammen die welche sie eben noch hegten, wie die welche sie am liebsten so dald wie möglich annehmen möchten. Und wie im Aleinen, so ist's leider auch im Großen. Goethe, Schiller, Tieck, sie haben Alle ihre Sturm- und Drangperiode gehabt und gleichwold die Sturm- und Drangperiode des nachwachsenden Geschlechts verworfen.

Bie fie fich fperren, bie Alten, fie muffen boch enblich berunter,

Und ein junges Geschlecht fest auf die Stuble fich bin! So schrieb einst Menzel, und wie hat er später geschrieben! Manner die jahrelang für die Freiheit gesitten und gestritten ergreifen auf ein mal die Baffen noch tühnern Freiheitshelden gegenüber, und ein Moris Arndt muß es erleben daß man ihm zur Erinnerung sein eigenes Baterlandslied vorsingt. Das ist einmal der alte, hergebrachte Lauf der Welt, ein trauriger Beweis von der Wandelbarteit des einzelnen Menschen, aber zugleich ein freudiger von der ewigen Jugend des Menschengeschlechts. Alter und Jugend im ewigen Kampfe, um immer älter an Erfahrung und immer jugendlicher im Hoffen und Streben zu werden!

Wenn wir une bies vergegenwartigen, fonnen wir Anaftafius Grun barum verbammen bag auch er bet Ratur Rechnung getragen? bag auch er alter gewot. ben? Aelter geworben freilich ift er! Aber auch ale ein Aelterer ift er noch ber Alte. Freilich ift feine Pocfie nicht mehr ber uppig muchernbe Schilfmalb mit ben scharfschneidigen Blattern und gewaltigen Dumpfaulen, daran die Jungen ihre Freude haben; aber in den jum Theil vom Sturm gefnicten Rohrhalmen fclummern boch noch tief empfundene Lieder, und wenn ber Abende wind hineinraufcht, ober wenn er fich felbft eine Satyt. flote baraus schnist und fie burch feinen Sauch belebt, bann merten wir bag biefe friedlichen Salme doch noch in bemfelben Boden murgeln wie jene Dumptaulen und noch aus benfelben Saften ihre Rahrung gieben. Die "Ribelungen im Frad" zeigen uns allerdings ben Didter ftatt im frifchen Barbenhain gwifchen ben vergiibten Tapeten eines altväterifchen Fürftenfchloffes, mo man unter bem fteifen Rammerherrnfrad ben Boeten faum noch zu ertennen vermag, und ftatt der Trompeten, unter beren Gefchmetter bie Mauern bes alten Bericho tinaufturgen verfprachen, vernehmen wir bier nur bas mun. berliche Schnurren einer Bafgeige; aber in bem alten nach Sarmonie fuchenden Fürsten Moris Bilhelm von Sachfen - Merfeburg verrath fich boch noch bie alte Dif. fonang bes Beltfcmerges, und will Anaftafius Grun gleich von feinen jungern Rachfolgern Richts wiffen, fo fagt er fich boch teineswegs von feiner eigenen Gefangsweise los, sondern fingt in gewohnter Tonart:

Politifc Lieb, du Donner, der Belfenbergen haltet, Du heil'ge Driftamme, jum Siegesjug entfaltet, Du Feuerfaule, dem Bolte aus Knechtschaftwuften bellend, Du Jerichoposaune, der Zwingheren Bollwerk all gerschellend!

Sieghafter Sparterfeldherr, der Freiheit Thurmer du, Du Todeslawine Murtens, Baftillenstürmer du, Bornwolke, deren Blige der Corfe zuden fah, Du Sterberöcheln der armen, gemordeten Polonia! und selbst in seinen Zufriedenheitsäußerungen, 3. B.: Borwarts geht's überall, wo's sonst noch rudwarts wich,

Bormarts geht's überall, wo's fonst noch rudwarts wich, Und geht's auch etwas langfam, so geht's doch, wo's erst schlich; Und geht's nicht zum Entzücken, ist doch zu zagen nimmer, Und geht's auch nicht mit Dampstraft, gibt's doch nicht Erplosion und Arummer!

tann fich ber alte "Spazierganger" nicht verleugnen.

Noch deutlicher aber offenbart sich berfelbe ober menigstens der Dichter des "Schutt" im "Pfaffen vom Kahlenberg", freilich "ein landliches Gedicht", ein frieden- und geduldpredigendes Gedicht, welches alles Heil, alle Rettung von oben herab, von einer sich verjungenden Mutterkirche, von einem zweiten Joseph dem Zweiten erwartet; aber ein Gedicht, von dem der Dichter selbst fagt:

Die Sonne jenes heil'gen Margen Fand es schon flugg' und flugbereit — Bu klein schien's nur der großen Beit, So barg' ich's scheu im ftillen Bergen.

ein Gedicht, das er seinem Freunde Lenau widmen darf und welches vom Odem der Freiheitsliebe und Poesie so warm durchhaucht ist wie irgend eine seiner frühern Dichtungen, nur daß es nicht dasselbe feste Gepräge, nicht den Ausbruck der Zuversicht und des Muths, sonbern der gebrochenen Hoffnung, der Resignation trägt, welche es mit Schmerzen beklagt daß Gottes Affe ins Gotteswerk gegriffen und der Freiheit ihr Panier und Feldgeschrei gestohlen habe, und es kaum für möglich halt, die verwehte Spur der verscheuchten Freiheit "in Enkelzeiten" wieder einzuholen.

Sehen wir hier ben Dichter fich wieber unter bie farntner Bauern mifchen, ihre Sitten und Gebrauche, ihre Rechte und Freiheiten fcilbern und fie ermahnen, bie lettern, felbft wenn ber Sonnenschein bes augenblid. lichen Glude es etwa unnothig erscheinen laffe, porforglich ju fchugen und ju mahren, fo lagt ihn une fein neuestes poetisches Product *) unter bem Bolte von "Rrain" wiederfinden, wie er fich unmittelbar ber Poefie bes Bolts felbst hingibt, hier wieder an den ewig nah. tenben und fraftigenden Bruften ber Natur faugt und te fich gur Aufgabe macht, die hier vernommenen "Boltelieber" eines flawischen Stamms bem beutschen Bolte mitzutheilen. Diefe Arbeit ift, wenn auch fein Erzeug. nif feiner eigenen Phantafie, boch vom Standpuntte ber Literatur aus betrachtet jebenfalls die bedeutenbfte unter benen bie er nach feinem vermeintlichen Rudzuge geliefert, benn fie nimmt außer bem poetischen auch einen wiffenschaftlichen Berth in Anspruch und ift ein fehr erfreulicher Beitrag ju bem Schas ber Boltsbichtungen, ben ber unermubliche Fleiß ber Sammler aus bem Schoos aller Nationen und Zeiten bereits zusammengetragen hat. Daß ihn aber zu biefer Arbeit nicht blos ein gelehrtes, literarisches Interesse, sondern ein Bedürfniß bes Berzens, gegründet auf seine alte Beziehung zum Bolte, hingetrieben hat, erfahren wir klar und unzweideutig aus seinem Bortwort.

Bie ein gewaltiger Eroberer, bem bas große Bilb eines Beltreichs vor Augen fcwebt, reiht bie moberne Bilbung eine gewonnene Proving an Die andere und ftrebt ihrem Reiche immer weitere Grengen, ober vielmehr, fie ift auf ihrem unaufhaltfamen Siegeszuge noch nicht bagu gekommen, ben Umfang ihres Gebiets abzumarten. Rein gand liegt ibr ju fern, teine Sprache flingt ihr zu raub, tein Stanb und Beruf buntt ihr zu gering, wenn es gilt, ben Entwickelungsgang ber Menfcheit in feinen Spuren gu verfolgen, auf feinen Babnen gu forbern. 3m Wegenfage gu ber altern, binter bem geheiligten Bollwerte ber Schulgrenge und bes Bunftibioms fich ftreng und ftola abichliegenden Gelehrfamteit tritt fie unmittel. bar ins freie Leben und verfcmabt es nicht, Die bisher verach. tete Sprache des Bolts zu lernen, bem fie in politischer wie in culturgeschichtlicher hinficht die alten unveräußerlichen Rechte wiederzugeben ftrebt, beffen Stimmbefähigung fie anertennt und beffen Stimmen fie Dor und Berg offnet. So hat auch Das Bolfslied feine rechtmäßige Stelle in Der Culturgefchichte wiedergewonnen, und es wird erflarbar, wie in Deutschland feit Berber bas Intereffe an Boltspoefie und fomit auch bie Babl der Sammlungen fowol einheimischer als fremder Bolfblieder fortwährend im Steigen begriffen fein mußte. 3m glaubigen Bertrauen auf biefes mit ben ebelften Beftrebungen und Rampfen Der Reugeit innig verfcwifterte Intereffe Durfte es ber ber-ausgeber biefer Blatter magen, Die bereits allmalig verklingende poetifche Stimme eines mertwurdigen Bolfeftamms gu vermitteln, ber freilich in ber großen Staaten. und Culturge= fcichte ein fo befcheibenes Plagden einnimmt, wie in ber Touriftenliteratur fein tleines Bunberland bart an ber außerften Grenze bes alten herrlichen beutfchen ober, wenn man lieber will, bes neugetraumten großen Glawenreichs.

Der leitende, treibende Bedante bes Dichters ift alfo auch hier tein anderer als ber welcher feine frühern Dichtungen befeelte, namlich: ber Stimme ber Ratur innerhalb ber Menschenwelt, b. i. ber Stimme bes Bolts bie ihr gebührenbe Beltung ju verschaffen. Dem gegenwartig lebenden Bolte in Diefer Beife gu bienen bat er leiber unter jegigen Umftanben als unmöglich erfannt; fo weiht er benn feine Dienfte bem Bolfe entschwundener Beiten und fucht feine Stimmen gu Ehren gu bringen. Allerbinge wird bamit bem Bolfe ber Jestzeit vorberhand nicht mehr geholfen, ale etwa einem hungernben, verfannten Dichter baburch bag einem Dichter ber Bergangenheit, bem es zu feiner Beit vielleicht nicht beffer ging ale ihm, jest 3medeffen veranftaltet und Ehrenfaulen errichtet merden; indeffen gemahrt es doch immer einen Troft, junachft wenigstens bie Gattung, bas Allgemeine, bem man angehört, ju Ehren gebracht ju feben; und wie in Rom ber Bewunderung der griechischen Runftler nach und nach auch die Anerkennung ber romifchen folgte, fo fteht ju hoffen daß die Ertenntnis bes Berrlichen und Schonen, welches einft bem Bergen und Munbe bes Bolts entströmte, nach und nach immet allgemeiner und wirtsamer auch die Ueberzeugung verbrei-

^{*)} Bolkblieber aus Arain. Ueberfest von Anaftafins Grun. Leipilg, Beibmann'sche Buchhanblung. 1860. 8. 1 Ahlr.

ten werbe, bas überhaupt bas Bolt ber unerschöpfliche Fruchtboben alles aufteimenben Bahren, Guten und Schönen ift und daß eine Forderung der höchsten Interessen nicht ficherer und besser erreicht werden tann als durch unablässige Cultivirung, Pstegung und Befreiung dieses Fruchtbobens.

Seben wir nun ju, inwieweit auch bie von Anaftafius Grun aus ihrer Berborgenheit gezogenen Boltsflimmen geeignet find, die Achtung vor der icopferischen und gestaltenden Rraft bes Bolts zu erhöhen, und welcher Plas ihnen etwa im taufenbstimmigen Chor ber Nationallieder gebührt. Rach Grun's eigenen Mittheilungen ift die Sprache in ber biefe frainischen Lieber urfprunglich gebichtet und gefungen worden, die flowenische, eine Mundart bes großen, vielverameigten flamifchen Sprach. ftamme, die außer in Rrain auch in einigen Diftricten Iftriens und bes Ruftenlandes, in der untern Steiermart, in einem Theile Rarntens und in einzelnen Grenggebieten Ungarns, alfo überhaupt im außerften Gubmeften des flawischen Sprachgebiets gesprochen wird. Die bier gebotenen Bolkelieder erweifen fich alfo im Allgemeinen als Schate aus berfelben großen Fundgrube, aus welcher die Boltspoesie nicht den fleinsten und unbedeutenbsten Theil ihres Reichthums gezogen hat und welder wir namentlich außer ben ruffifchen, polnifchen, czechifchen auch die alle übrigen an Schonheit und Bedeutung überragenden ferbischen Bolfelieder verbanten. Un diese ferbischen Boltslieder ichließen fich nun diese trainifchen junachft an; fie berühren jum Theil Diefelben Cagenfreise, g. B. die Martofage, und theilen mit ihnen namentlich bas eigenthumliche romantische Element, in bem fie fich bewegen, nämlich ben unverföhnlichen Rampf ber Chriften mit ben Turten, an welchem, wie uns Grun mittheilt, Rrain nicht blos unter ben Fahnen Deftreichs, fondern auch felbständig theilgenommen bat, und meldem zufolge es Sahrhunderte lang ein großes Felblager, eine von Gefcugen und Ruftungen farrende Burg gewefen ift. Dabei fehlt es aber ben trainifchen Bolte. liebern auch nicht an einem eigenthumlichen Charafter, und diefer bat feinen Grund vorzugeweife in bem Ginfluß der hier mit ben flawifchen aufe engfte gufammen. ftoffenben und fich vermischenben germanischen Glemente. Bahrend baber die ferbifden Bolfelieder, fobald fie fich auf Belden und deren Thaten und Abenteuer bezieben, einen mehr epifch fich ausbreitenden Charafter haben, nehmen bie frainischen, unserm beutschen entsprechend, eine mehr lyrifche Form an, fie erscheinen "rafch und abgeriffen, als turge Romangen, als frifche Baffenlieber, wie fie Rachts am Borpostenfeuer von machenben Rriegern gefungen ju werben pflegen". Auch in ber Art, die Gebanten ju gestalten und fortzuspinnen, in der Aehnlichkeit der Motive und namentlich in der Aufnahme des den altern Clawen fremden Reims offenbart . fic der germanische Ginfluß, ja es scheinen geradezu eingelne beutsche Sagen, wie g. B. bie von Friedrich Barbaroffa ober Rarl bem Großen, borthin eingemanbert gu fein, nur baf fie auf naber liegenbe, befanntere Belben, namentlich auf den ungarischen König Metthias, der, zu einem fabelhaften Wefen ausgesponnen, den Hauptmittelpunkt ihrer Sagen bildet, übertragen worden sind. Dassenige Gedicht der Sammlung, welches nach Form
und Inhalt am meisten den deutschen Charafter trägt,
ist "Ramberg und Pegam". Nach Grün's Mittheilung
erfreut sich kein anderes Volkslied einer so großen Ausbreitung in Krain wie dieses, auch soll es eins der ältesten sein und wie das ihm verwandte von Hans Dollinger: "Es rait ein Türch aus Türckenlandt, Rait
gen Regensburg in die Stadt" u. s. w., in die Epoche
der magyarischen Schrecken des 10. und 11. Jahrhunberts fallen. Sogleich der Ansang des Gedichts:

Das weiße Wien vor euch bort ftebt, Bernehmt nun, wie's in Bien ergeht! Es liegt ein Marktplag mitten bein, Drauf fproffet eine Linde grun Und fühlt mit ihrem Schatten Bien.

Ein gelber Tifch im Schattenplan, Bon Stublen ift ber Tifch umfahn, Biel große herren figen ba Der Majestat bes Raifers nab. Da trabt herr Pegam ftolg beran u. f. w.

ift durchaus deutsch, und fo findet fich auch im Fortgange Richts wodurch es eine flawifche Farbung erhielte. Umgefehrt pragt fich in "Des Bojewoben Janto Sochgeit" nach Inhalt und Form am reinften ber ferbifche Charafter aus, obicon ber hier gefeierte Belb fein Gerbe, fondern der ungarifche Turtenbesteger Johann Sunnab und ber barin vortommenbe "Gefol" 3. Gzeteln ift, amei Belben bie jeboch auch in wirklich ferbifchen Bebichten vielfach gefeiert werben. Alle übrigen Gedichte tragen mehr oder minder bie Spuren ber Difchung, und amar fo baf fie von Seiten bes Inhalts mehr flamifc, von Seiten ber Form mehr beutsch erfcheinen, woraus ber Schlug ju gieben fein mochte bag fich urfprunglich beutsche Sanger ber flamischen Stoffe und Sprache bemachtigt haben. Befonders überwiegend erfcheint ber beutsche Charafter in "Bestrafte Untreue":

> "Ber fclafrig ift, mag fclafen geb'n, Bin fclafrig nicht, geb' fclafen nicht; Jung Schreiber tommt noch beut' ju mir."

Da stellt sie auf ber Bachter brei, Db ihr Gemahl im Rommen fei.

Der erfte braugen fteht im Felb, Der zweite Bach' im hofraum halt, Der britte por dem Rammerlein.

Sie bort ben erften Bachter fcrei'n: ,,bolla, holla, jung Frauchen mein, 3mantomitich fcon reitet heim!

Wir fah'n ihn zwar mit Augen nicht, Doch borten wiehern wir fein Rof, Sein blanter Sabel Blige fcof."

"3ft Richts, ift Richts, jung Schreiber lieb, Der Bachter weiß nicht, was er fpricht."

Sie bort ben zweiten Bachter fchrei'n: "Dolla, holla, jung Frauchen mein, Smantowitich fcon reitet beimBir fab'n ihn zwar mit Augen nicht, Doch horten wiebern wir fein Rof, Gein blanter Gabel Blige fcof."

"3ft Richts, ift Richts, jung Schreiber lieb, Der Bachter weiß nicht, was er fpricht."

Sie bert ben britten Bachter fcrei'n: "Bolla, bolla, jung Frauchen mein, Zwantowitsch ift schon babeim."

"bolla, holla, jung Frauchen mein, Run fclieft mir auf bas Rammerlein!"

Die Frau schlieft auf bas Rammerlein Jung Schreiber springt durchs Fensterlein Und ftoft babei die Scheiben ein.

"bolla, holla, jung Frauchen mein, Ber fließ Die Fenfterfcheiben ein?"

"3ft Richts, ift Richts, gestrenger herr, Die Rage sprang bem Maustein nach."

"bolla, holla, jung Frauchen mein, Bas mag fo wirr bas haar euch fein?"

"3ft Richts, ift Richts, geftrenger herr, Die hand ber Ragb tammt mich fo fchlecht."

"bolla, holla, jung Frauchen mein, Bas mag gerftort bas Bettlein fein?"

"3ft Richts, ift Richts, gestrenger herr, Die Schuffel fuchte brin bie Magb."

"bolla, bolla, jung Frauchen mein, Bas mag eu'r Dieber offen fein?"

"3& Richts, ift Richts, geftrenger Berr, Dem Gobnchen gab ich erft bie Bruft."

Der Berr gieht feinen Gabel blant, Der Berrin haupt ju Boben fant.

Ferner in "Ein Berlassener", "Der Page", "Roschlin und Serjanto" und andern, in denen außer den Eigennamen taum etwas Slawisches zu finden ist. Dagegen ist in "König Marto" der Stoff und die innere Gestaltung desselben rein serbisch, während die außere Form beutsch ist und natürlich auch auf die Gedantenbildung einen bedeutenden Einstuß geübt hat. Während z. B. der Anfang hier lautet:

Ein grauer Bels, ein weißes Schloß, Drin muchs ber junge Marto groß, Drin wohnt er und Alenka fein, Ein fcones Turtenmagbelein.

Sie standen auf des Morgens früh, Bum hohen Gange wandeln sie, Die breiten Jenster öffnen sie. Alensa also zu ihm spricht: "Wie kommt es wol, daß heut' so dicht. Der Rebel dort das Jeld umflicht?"

Antwortet so Jung Marto brauf: ,,Das ift furmahr tein Rebelrauch, Das ift nur turt'fcher Roffebauch;" Die reiten wol zu Gast mir auch. Benn fie am Schlosse reiten vor, Dann öffne ihnen selbst bas Thor" u. s. w.

wurde ein ferbischer Dichter etwa fo begonnen haben:

Steht ein weißes Schloß auf grauem Felfen, Drinnen wuchs empor ber junge Marto, Marto und die liebliche Alenka u. f. w.

ober er hatte in gewohnter Beife fogleich bie Frage bor-angeftellt:

Bas erhebt fich Weißes bort im Felbe? 3ft's ein Rebel, ber bem Fluß entsteiget? Sft's 'ne Bolle, die vom himmel fintet? — Rein, es ift kein Nebel, keine Bolke; 's ift ber hauch von rafchen Aurkenrossen u. f. w.

Das bedeutenbite und vollendetfte biefer flamifch-germanischen Gebichte ift jedenfalls bas "Bom Ronig Datjafch" nebft ben fich baran anschliegenben: "Konig Datjafch gefangen" und "Bom Ableben bes Konigs Datjafch", in welchen bas Gigenthumliche und Charafteriftifche in ber Poefie ber beiben Rationen bergeftalt gu wirklicher Ginheit verschmolzen, ja auch noch bas ungarifce Clement mit aufgenommen erscheint, bag nicht leicht eine innigere Amalgamation verschiebener Beftanbtheile ju finden ift. 3m Stoff mehr beutsch, in ber gorm mehr flawifch ift bas Gedicht "Bom herrn Rauber", welches neben "Terboglav" und "Bon der fconen Biba" ju ben am meiften charafteriftifchen und fpecififch-trainiichen Gebichten ber Sammlung gehört. Gine gang besondere Ermahnung verdient noch "Sanct Ulrich", worin fonderbarermeife ber Papft ale mit bem Teufel Bochzeit haltend bargeftellt wird, mahricheinlich, nach Grun's Bermuthung, ein Reft von dem auch einft in Rrain machtigen Ginflug bes bort jest faft gang unterbrudten Proteftantismus. Much unter ben Liebern lyrifchen Charattere ift gar manches Schone und Gigenthumliche; befonbers zeichnen fich bie fleinen "Bierzeilen" burch pragnante Sinnigfeit aus, 3. 23 .:

> Bor' immer bich jammern, Du schlafeft allein, Doch tennt fich's am Riffen, hier lag man zu Bwei'n.

obet:

Es fneipt mich, es reißt mich, Der Ropf ift mir mund, Da zeigt fich ber Liebste, Da bin ich gefund.

ober:

Rach Bergen und Ahälern Bum Bogelfang ging ich, Die Bögelein lockt' ich, Ein Mädchen boch fing ich.

Auch in biefen ift ber Einfluß bes Germanischen nicht zu verkennen, und so besteht bann überhaupt bas Charakteristische ber uns hier gebotenen Bolkslieber in einer freundlichen Bermählung zweier Elemente innerhalb ber Poesie, die sich in ber Wirklichkeit noch feinblich und brobend einander gegenüberstehen. Db nun diese poetische Amalgamation als das Baticinium bes großen gezmanisch-slawisch-ungarischen Mittelreichs anzusehen ift, muffen wir vor der hand noch abwarten; jedenfalls hat Anastasius Grun Recht, wenn er sagt: daß die großen Fragen der Menschheit nicht mehr ohne Mitwirtung der großen Slawensamilie nachhaltig zu lösen seien, habe in neuester Zeit das weithin vernehmbare Rauschen der großen Slawensieder deutlich genug angekundigt, und so tonnen wir immerhin mit ihm annehmen das sich schon

in ben Liebern biefer Sammlung ein Zweiglein biefes Baums gerührt habe, und mit ihm munichen bag jur Beit ber Lofung bas Germanenthum nicht ju furg meg. tommen moae. Molf Zeifing.

Daniel Bebfter.

- 1. The works of Daniel Webster. Sechs Bande. Bofton 1851 - 52.
- 2. Daniel Bebfter ber amerikanische Staatsmann. Bortrag gehalten von &. A. Darder. Rebft Bruchftuden aus ben Bebachtnifreden Barnard's, Everett's und einigen Anlagen. Berlin, G. Reimer. 1853. Gr. 8. 71/2 Rgr.

Die vorliegende Ausgabe der Berte bes veremigten Da. niel Bebfter, von welcher jest bereits eine sechste Auflage angekundigt ift, wurde wenige Monate vor feinem Tobe von feinem spatern Amtenachsolger Edward Everett beforgt. Sie enthalt in angemeffener außerer Ausftattung ale Ghrendent. mal bes verbienten und einft bochft einflugreichen Staatsmanns eine Sammlung feiner Reben und Staatsfcriften, Die gwar Teineswegs vollständig ift, aber boch alle frubern Ausgaben an Reichthum und Bollenbung beimeitem übertrifft. Everett ftanb bem Berftorbenen feit ben Sunglingsjahren als berglicher Berehrer und Freund fehr nabe; feiner Discretion mar bas Beichaft nicht allein ber Berausgabe, fonbern auch ber Auswahl und Bufammenftellung fast ausschließlich anvertraut; es wird glaubhaft verfichert bas Bebfter nur fehr felten bei ber Aus-führung biefes Gefchafts jugezogen murbe. Dennoch aber fam unter feinen Augen. Ge kann kein 3weifel barüber ob-walten bag er fie in vollem Mage als authentifc, als fein geiftiges Gigenthum anerkannt hat. Er bethatigt bies auf Die fprechenofte Beife burch Die kurzen emphatifchen Bibmungen welche jeder einzelne Band von feiner Sand tragt: ben erften Band überreicht er feinen beiden Richten und feinem Bruder; ben zweiten feinem Freunde 3faar D. Davis; ben britten feiner zweiten Gemablin Raroline Le Roy Bebfter; ben vierten feinem einzigen überlebenden Cobne Fletcher Bebfter; ben funf. ten feinem nahen Bermandten und Freunde 3. 28. Paige; ben fecheten enblich widmete er bem Andenten feiner verftorbenen Rinder Julia Bebfter Appleton und Dajor Edward Bebfter, welcher Lettere im Rriegebienfte ber Bereinigten Staaten mabrend bes Beldjugs in Merico fein Ende fand.

Gleichwol aber hat Daniel Bebfter mabrend feines viel-bewegten Lebens fur die Redaction und herausgabe feiner Berte im Sangen immer nur wenig gethan. Er war feiner Ratur nach faft ausschlieflich ein Mann ber That. Einige wenige foriftftellerifche Arbeiten aus fruberer Beit (a. B. in "North-American review" u. f. w.) abgerechnet, die fammt-lich nur von geringem Umfange waren und auf die er nie eine Bedeutung legte, hat er fich der literarischen Wirklam-keit ftets ebenso fern gehalten wie die meisten amerikanischen Staatsmanner, 3. B. Jackson, Polk, harrison, Scott. Er kann daher fast ebenso wenig als sein legter triumphirender Rebenbuhler Pierce als Schriftkeller bezeichnet werden, obgleich er durch eine gemiffe Alfeitigkeit ber Bilbung, durch feine Be-lefenheit, durch gulle ber Anschauungen und durch einen fur geiftige Intereffen aller Art aufregbaren Ginn über jene Alle hervorragt.

So ertlart fich benn auch bag nur wenige Stude biefer Sammlung und namentlich bie Reden nur in einer fehr befchrant. ten Anzahl aus feiner Feder gefloffen find. Unter den lettern find die meiften und bedeutenoften in ben Augenblicken ent. Randen, als der Redner angesichts der Versammlung stand, und fie murden nur in unbestimmten Erinnerungen fragmentarifc fortleben, wenn nicht geeignete Berichterftatter für Ragesblatter und Beitungen es fich batten angelegen fein laffen, auf ibre Erhaltung burd Aufzeichnungen Bedacht ju nehmen. Allein wiewol Bebfter auch biefe Aufzeichnungen mit nichten einer fpftematifchen Prufung und Redaction unterworfen bat, fo tragt bennoch die vorliegende Ausgabe feiner Berte ben Stempel einer bestimmten Abgefoloffenbeit und wir haben fie in gewiffen Sinne ale eine "Ausgabe letter Danb" angufeben, bie in foit tern Auflagen ober Abbrucken nur durch einige Stude aus spaterer Beit (von Januar bis Marg 1851), nicht aber wefentlich vermehrt ift. Un eine bereinftige neue Reproduction, von welcher wol bin und wieder gefprochen wurde, ift nicht im entfernteften gu benten. Bielmehr wird Die noch in Ausficht gestellte Sammlung von Briefen und vermischten Schriften Bebster's lediglich als ein an diese "Works" fic anschließentes Supplement in zwei weitern Banben ericheinen.

Bei ben vielfachen Beziehungen biefer Banbe gu ben Grfolgen und Resultaten ber Beitgeschichte Rorbameritas und bei bem unvertennbaren Ginfluffe ben fo manche in benfelben aufbehaltene Mittheilungen auf Die innere und außere Gefdichte ber Bereinigten Staaten und auf Die Entwickelung und Richtung ber politifchen Sbeen gehabt haben, tonnte felbft eine reindronologifche Anordnung in mancher Binficht munichenewenh gewefen fein. Auf jeden Rall mare eine ben Ablauf ber eingelnen Epochen und Sabre barftellende Ueberficht bes Gefammt: bestandes — eben weil derfelbe in fo enger Bechfelwirtung mit ben politischen und ftaatswirthichaftlichen Anfichten, Deinungen und Bewegungen fieht - eine gludliche und frucht bare Bugabe gemefen. Der genannte Berausgeber bat indef eine Anordnung nach mehr formellen und falt zufälligen Ge-fichtspunkten vorgezogen. Er gibt zuerft in neun Capiteln ben Lebensabrif Bebfter's, gleichsam als Einleitung und fottlaufenden gefchichtlichen Commentar feiner Berte (1, xui-CLX); den weitern Inhalt der erften beiden Bande bildet eine Sammlung von vermifchten Gelegenheitbreben, welche paffend burch bie am 20. December 1820 gu Plymouth gehaltene an-giebenbe, feurige Subelrebe gur zweihundertjährigen Feier ber erften Anfiedelung in Reuengland eroffnet werben. Im Anfangt bes britten Bandes finden wir drei Reben aus bem Monate December 1820, welche Die durch Abtrennung Des Staats Maine angeregte Berfaffungerevifion bes Staate Daffacufette gum Gegenstande haben (G. 1 - 32). Beiter enthalten Diefer und die beiben folgenden Bande die im Congrest gehaltenen Reben. Um Schluffe bes funften Bandes (S. 441 bis Ende) beginnen die Darlegungen und Reden Bebfter's im Gefcworenengericht. Der fechete und lette Band bringt außer ben Diplomatifchen Schriftftuden und amtlichen Arbeiten aus ben beiben Epochen bes Bebfter'ichen Staatsferretariats in ben Bahren 1841-43 und 1850-51 vermifchte Briefe theils an einzelne Perfonen, theils an Genoffenschaften und jum Solus ein bantenswerthes alphabetifches Materienregifter.

Es ergibt fich baß man nicht auf eine vollständige Samm-lung der Berke Webster's bedacht gewesen ift. Abgeschen von bem Umstande baß eine solche nicht einmal möglich war — pa fo manche Arbeiten aus jener frubern Beit, in welcher Bebfter noch burch fdriftliche Aufzeichnungen fich porgubereiten und ju bilden bedacht gewesen ist, durch eine Feuersbrunft im Sabre 1817 vernichtet, über Reden aus frühern Sahren selbst frage mentarische Stiggen nicht mehr vorhanden find, — konnte es nicht angemesten erscheinen, den außern Umfang der Sammlung durch Aufrahme einesten unmiddian angelichen eines einesten unmiddian angestellen aus der durch Aufnahme einzelner unwichtiger, veralteter und der Bet geffenheit mit Recht verfallener Mittheilungen angufchwellen. Dies wurde die Koften der Sammlung erhöht, dem Betthe und der Berbreitung nur Eintrag gethan haben. Der her ausgeber ließ sich daher bei der Auswahl von dem Gesichts punkte leiten, daß es darauf ankomme, für die innere Geschichte ber Meseachung und Mannatung fin die innere Geschichte ber Gesegebung und Berwaltung, für die Genefis mander Lebenserscheinungen und vorallem gur Kenntnif und Bur-bigung bes ftaatsmannischen Baltens von Daniel Bebfter ein angiebenbes, reiches und authentifches Raterial ju gemahren. Bie fehr wir baber ben Gebanten Darder's, hauptfach

lich auf Grundloge biefer Berte ein Dith Bebfter's in feinem Charafter als amerifanifcher Staatsmann entfteben ju laffen, als einen gludlichen begrußen burften, fo tonnen wir uns burch feine Leiftung befto weniger befriedigt ertlaren. Diefe ift in feiner Beife geeignet, ber beutichen Literatur und bem beutichen Geifte im Auslande und jumal im Baterlande bes Gefdilderten, falls fie ungluctlicherweife babin gelangen follte, Stre ju machen. Statt einer allfeitigen grundlichen Auffaffung begegnen wir einem fast flatterhaften, einseitigen, oberflächlich boblen Rosmopolitismus. Statt einer felbftanbigen, fritifden, freien und belebenden Charafteriftit wird uns eine fcillernde mosaifartige Composition geboten, die bald burch unpaffende, beib burch abgenutte Gemeinplage verbramt und verfcmacht wird. Sollte Marder bie Berte bes von ibm in feiner Beife gepriefenen ameritanifchen Staatsmanns wirtlich gelefen haben, bann wüßten wir taum zu erflaren, wie er baraus fo wenig ven bem ernften und praftifden Ginn, welcher fich burch alle Beftandtheile hindurch giebt, hatte gewinnen und wie er ber Alarbeit und Scharfe bes Geiftes, welche aus ihnen entgegen ftrabit, fo unzuganglich bleiben tonnte. Der gange Inhalt des Bortrage gerfallt in folgende Abeile: eine turge nach fentimentalem Effect fuchende Ginleitung; ein paar fluchtige Bemertungen über die Bereinigten Staaten und ihre biftorifc. politifche Bebeutung; feitenlange Ausguge aus bem Everett'ichen lebensabris über hertunft, Bugend, Bilbung, über bas erfte Auftreten Bebfter's u. f. m.; einige Rotigen über Bebfter's Birten gur Aufrechterhaltung der Union im Gegenfat der fogenannten Rullificationsbestrebungen und über feine Stellung jur Stlavenfrage nebft Dittbeilungen aus ben betreffenben Reben; am Ende eine überlabene Parallele mit Demoftbenes und Cicero, wie fie in ahnlicher, aber taum jemals in unpaffendeter Beife in Gulogien ber verfchiedenften Staatsrebner verfchiebener gander bundert mal verfucht und vorgebracht, befonders aber als Segenftand ju Stilubungen in unfern Schulen verbraucht ift, die dem Berfaffer Gelegenheit gibt die Rraft feiner phantaftischen Anschauung in Diefer prophetisch elegischen Frage als Schufpuntt culminiren ju laffen: "Rom blieb Giegerin über Rat-thago. Ber wird in bem fast unvermeiblichen Kampfe Englands und Ameritas ben Sieg bavontragen, und welcher Rarius wird bann auf ben Trummern von London ober von Bafbington bas Schickfal feines eigenen Landes beweinen ?" Solde Phantafiegefichte mogen in bem Gebiete ber Dichtung anfprechen und wirfen; bem Ernfte einer wiffenfchaftlichen anprechen und wieren, bem Ernjer einer beigenjamgen Borlefung find fie fremd. Wir vermögen nicht zu billigen, daß der Berfasser, deffen Talent und Kenntnisse wir nicht bestreiten, ihnen mit einseitiger Borliebe nachbängt, daß er sich augenscheinlich davon gunftigen Eindruck verspricht, eben weil sie des Elements der Wiklichkeit und jeder Wahrscheinlichkeit ganilich entbebren.

Bergeblich erwarten wir einen jusammenfassenden Ueberblich der politischen Wirksamkeit, eine thatsachliche Darlegung der Grundzüge ihres Entwicklungsgangs, ihres Berlaufs, ihrer Resultate. Während der Berfasser eine Angahl von Seiten aus den Geverett'schen Mittheilungen über die erste Jugend und deren Schauplat überset, die jedes eigenthumlichen Interesses entbehren benn fast alle amerikanischen Staatsmänner haben ganz ähnliche Anfänge gehabt —, bleibt er uns über die verschiedernen Stadten der Thätigkeit Wehfter's, über den Charakter und die Arbeiten seiner zweimaligen Amtssührung als auswärtiger Minister (Staatssecretär) jede Auskunft schuldig. Fühlte Märcker ein unwiderstehliches Berlangen nach Parallelen, so hätte er statt der wiederholten Bergleichungen mit Demosthenes, Ciero, Friedrich dem Großen, statt der ganzlich verschlten Jusammenstellung der amerikanischen Kotet der ganzlich verschlten zustenen Stoffichen Girondisten u. A. einen möglicht lebensvollen, angemessenen Stoff aus dem Verlaufe jener zweimaligen Amtsführung, der er gar nicht gedenkt, entnehmen mögen. Wenn er einen elegisch melancholischen Abschluß für zwecknößig bielt, so hätten die lehten getrübten Monate der irdischen Laufbahn des Ge-

ichilberten, feine politifchen Berirrungen in ber Prage übet Die Rifdereigerechtigteit in den canabifden Gemaffern, Die einem unbeilvollen Ende entgegenzuführen brohten, fo hatten bie unrechtmaßig erhobenen Unfpruche auf Die Lobosinfeln, Die ungludliche Situation ber misgludten Bewerbung um bie Prafibentenmurbe - bei ihm, bem nachgeruhmt wurde bas er fich fruber nie um ein Amt beworben! - fo hatte ber Gegenfas Diefer franthaften und bebauerlichen Ericheinungen bem Lichtglang bes in frubern Sab-ren fo überlegenen und grofartigen Charafters gegenüber einen angemeffenen Stoff geboten. Allein Marder gibt eine blofe Lobrebe; von irgend einer Rritit, von irgend einem Unterfcheiben ber Licht. und Schattenfeiten bes Mannes begegnet uns keine Andeutung. Gine folde Behandlung Diefes fo reichen und bankbaren Gegenstandes kann — wir fprechen Dies nicht ohne Bedauern aus - weber für ben Runbigen irgendwie befriedigend, noch fur Den ber fich belehren will erfprieglich, noch fur ben Dilettanten irgendwie anregend fein; und wenn ber Berfaffer fogar Die Miene annimmt Rationalofonomen und Staatswirthen eine von ihm hingeworfene Rotig jur Bergleidung der Bereinigten Staaten einerfeits und bes Deutschen Bollvereins andererseits als beachtenswerthe Erscheinung hu empfehlen, fo haben wir taum noch barauf aufmertfam gu machen bag bies ein langft taufenbfach grundlich unterfuchtet und beleuchteter, aber taum jemals ju erfcopfenber Gegenftand ift.

Berfen wir folieflich noch einen Blid auf ben Gefammtinhalt ber vorliegenden Berte Bebfter's und auf feinen Lebens. lauf, fo brangen fich uns fo mannichfache Betrachtungen auf baß es bem Bwede biefer Blatter nicht angemeffen fein tonnte, eine erschöpfende Darlegung anzustreben. Rur ein paar Be-merkungen glauben wir uns gestatten ju burfen. Buerft brangt fich in Begiebung auf Die Ratur ber Bebfter'fchen Reben und feine Beredtfamteit bie außerordentliche Freiheit, Leichtigtelt und Ungebundenheit auf, mit welcher er ben behandelten Gegenftand erfaßt, gleichsam umschlingt. Richts liegt ihm ent-fernter als tunftreiche, planmaßige Anlage; Alles gibt fic ihm wie vom Augenblid geboren. Darüber tann tein Bweifel fein Bebfter vorzugeweife bie englifchen Rebner und namentlich Burte gern und viel gelefen, daß von borther Bilber, Anschauungen und selbst Manieren unwuldurlich fein Wesen befruchtet haben. Erinnern wir uns wie die von Disraeli im vorigen Jahre gehaltene Gedachtnifrede auf ben herzog von Bellington den Febern ber Beitungefchreiber einen begierig ergriffenen Stoff ju fartaftifchen Invectiven gab, weil man barin Reminiscengen aus frangofifchen Rebeftuden entbedt und batti Reminiscengen aus franzoftigen Beveftauer entoreit and nachgewiesen zu haben glaubte, so wird es auffallen muffen, baf Riemand daran dachte, in welchem Maße mit nicht gerin-germ Gewicht ähnliche Borwurfe gegen Wehfter von der eng-lischen Kritit erhoben worden sind (man vergleiche 3. B. das De-temberheft 1840 des, Quarterly roview", G. 47 fg.). Aber wer mochte ibm bergleichen als Plagiarism, als Armuthezeugniß anrechnen wollen! Es zeigt fic barin bochftens eine über flein-liche Formalitaten erhabene Unbewachtheit, ober wenn man will, eine "großartige Ronchalance". Bebfter befaß unftreitig fein Streben nach eigentlicher Driginalitat. Rur felten fcheint er als eigentlicher Gelegenheiterebner aufgetreten gu fein. Es bedurfte ber Gelegenheit, ber thatfachlichen Aufreizung, um bie Schleußen feiner rednerifchen Kraft zu fprengen, und es ift fein Bunder, wenn in ber reichen gulle eigener Gebanten auch die Spuren Deffen was er fich aus feiner dichterifchen und rednerifden Lecture angeeignet, bisweilen ziemlich unvermifcht fich tenntlich machten. 3m Gangen aber feben wir ihn burchaus bem prattifchen Gefichtspuntte bulbigen. Diefen allein behalt er im Muge. Seine Rhetorit bleibt allem haften nach außerm Bierath fern, aber fie fallt allen Borgugen und Somachen anbeim welche ein foldes Ergreifen und Ergriffen. fein mitfichbringen.

Ebenfo menig wie die Beredtfamteit hat nun auch der politifche Charafter Bebfter's eine bestimmte garbung, eine nach

120

Bullern Refingeiden abgefchloffene Richtung. Beber ben Debantismus Des Parteiwefens ift er boch erhaben. Dan tonnte ibn im Allgemeinen als Bbig bezeichnen; aber wie viel fehlt beran bag er mit ben Lofungen einer Parteifahne fich feffeln flet. Geine politifche Stellung und fein Streben batten ibn in einer freiern, über alle Parteitampfe hinausblidenben Sphaee. Beine Berbienfte, feine Salente, feine Arbeiten und Beftrebun= gen haben ibm begeifterte Anbanger und Lobredner unter Bbias und Demotraten verfchafft; aber nie hat er eine politifche Partei auch nur im Rleinen, nie eine politifche Schule gehabt. Riemals unfers Biffens find nach ibm "Bebfterianer" benannt. Sein Bielpuntt mar Erhaltung ber Ginheit und des Ginfluffes ber oberften gufammenhaltenben Gewalt ber Bereinigten Staaten. Er kampfte gegen Anarchie, gegen alle Berfuche bas Band ber Union zu lockern. Wo er Awiefpalt und Burger-trieg auch nur von fern ber droben fab, da ftablte fich die Spanntraft feines Beiftes, ba feste er mit flammenbem Gifer, mit unermublicher Ausbauer Die gange Racht und gulle feiner Beredtfamteit ein. Da ift ihm tein Gebiet fremb geblieben; Diplomatifche Angelegenheiten, Dandelsverhaltniffe, Dung- und Geldwefen, Arieg und Frieden, Die Foberungen bes Rechts, ber Sitte, bes Staatsburgerthums: Alles umfaßte und beberrichte fein Ablerblic. Davon zeugen Die vorliegenben fechs Bande, die ein unvergefliches Beugniß seiner Ehaten und fei-mer Birkfamkeit enthalten. Die letten trüben Monate, deren Einbruck ein wehmuthsvoller und tragifcher ift, fallen jenseit des Beitraums ihres Erscheinens; soviel dem Referenten be-kannt, sind die Erörterungen und Correspondenzen auch in den neuern Auflagen ausgeschloffen geblieben. Und bies konnen wir nur billigen. Sie fteben mit bem Inhalte biefer Banbe nicht in einem innern Bufammenhange, fondern in bedauerlichem Segenfag. Die Berficherung baf torperliche Leiben ben fiegrei-den Geift bes großen Staatsmanns angefochten und berabgeftimmt hatte tragt den Stempel einer verfohnenden Bahticheinlichkeit. Es war uns eine außerordentliche Freude in ben Berichten über Die letten Tage und Stunden Bebfter's ben unvertennbaren Ariumph feines Geiftes, eine neue verflatte Er-hebung über jene Beit feiner verengten und vertummerten Unficht, gleichsam ein neues Erwachen feiner alten Große offenbar merben ju feben.

Seelenfreundliche Briefe. Gesammelt von Gustav von Tirneg. Darmstadt, Jonghaus. 1853. 8. 1 Thr. 15 Ngr.

De redus omnibus et quidusdam adiis! Pfychologie, Naturkunde, Aunst und Religion, Paradies und Welt, Staat und Kirche, Materialismus und Christenthum, wissenschaftliche Methode und Denksehler, Dies und vieles Andere sind die Segenstände welche die vorliegenden Briefe behandeln, seelensreundlich geheißen, weil sie den "seelensprincipe nicht blos im Menschen, auch in den Arystallen und Weltkörpern voraussehen und aus ihnen die leibliche Gestaltung wie die Bilder der Borstellungen und die Gedanken herleiten. Das Buch ist ein wohlzemeintet: es möchte Frieden im politischen und religiösen Leden, Freiheit und Ordnung, Slauben und Bernunst, Adel des Geistes in der Aristokratie und reine Familiensitte im Bürgerthum begründet sehen. Das Buch ist, wenn wir anders annehmen dursen daß nicht wirklich gewechselte Kriese von Rehren zugrundeliegen, sondern daß der Schriststeller diese Form zur Mittheilung seiner Ideen gewählt hat, mit Geschied abgesaßt, indem die Briese einer Gräfin Anima, die Antworten ihres philosophisch gebildeten Bruders, die Gespräche mit ihrem Manne, aphoristische und Lebensansichten vorsühren und von Zeit zu Beit der "Reiter Ferdinand", ein vorsühren und von Zeit zu Beit der "Retter Ferdinand", ein vorsühren und deit zu Beit der "Retter Ferdinand", ein volciseitig gebildeter Arst, zur Entschung oder zur Mittheltung wissenschaftlich

gehaltener Aufflice veranlast wird, bie benn als ein zusammenfaffend begrundender Abfchlaß des Berftreuten geiten tounen. Das Buch ift ein burchaus subjectives; foviel Abfonderliche, ja Schrullenhoftes es im Gingeinen enthalt, es fteht boch bies in innerer Berbinbung mit ber Perfonlichfeit bes Berfaffers, bon bem wir glauben bag er Riemand anders als jener "Reb ter Rerbinand" fei, ber wieberum ben bobern Rreifen ber Gefellicaft angebort ober bod in ihnen berkehrt; aber et fest ber Beweis ber Babrheit ber mitgetheilten Gebanten, es fehl Die Objectivitat, bas Allgemeingultige welches Die wiffenschaft tiche Darftellung zu erzielen bat, und fo werben verwandte Semuther fich gar oft wohltbatig angefprochen ober ju neuen Betrachtungen erregt feben, gegnerifche aber werben nicht über-wunden werben, fondern fie werben ber Araume einer franken Dame fpotten, auf welche ber Berfaffer feine Theorien von Staat und Rirche baut; ja wenn die Grafin Anima ben Staat bes Paradiefes conftruirt, wie er gewefen fein murbe, wenn bie Menfchen nicht funbigten und nicht fturben, fo tiegt boch bet Ginwurf febr nabe bag bann eben im Gottebreid auf Erbm Die gange außere Dronung und bas Regierungewefen gar nicht nothig maren, fowie benn auch weber in ben griechifden Dothen vom Golbenen Beitalter noch in der Mofaifchen Ergablung vom Leben in Chen etwas von Polizei ober Gericht, von Berfaffung ober Bermaltung vortommt; ober man fann ebenfo leicht ein menten: ba aber nun ber Tob und bie Gunbe in ber Bet find, fo burfen unfere Berhaltniffe nicht nach bem Rufter eines Buftandes eingerichtet werden, der ohne jene gedacht wird. Gol ich noch Einzelnes ermabnen, fo barf wol bie Anficht über Em ftebung und Befen ber Runfte als flach und fowach, die Cho rafteriftit Sean Paul's aber als das gelungene Bert einficht voller Borliebe bezeichnet werben; feltfam find die geschichte philosophichen Meinungen, trefflich ift bas Dringen auf etu organifche Glieberung bes Staats und auf bie Bertretung be einzelnen Berufsfreife in ber Stanbeversammlung; bas Beft ift wol Anfang und Ende, die Briefe ber Graffin und bie Eb bandlungen bes Argtes über bas Wefen ber Seele und über bas Busammenwirken von Pfpchologie und Physiologie zu einer richtigen Erkenntnif bes Lebens. Indes wenn die Kritik nicht wieder fo subjectiv bleiben follte wie bas Buch, fo mußte men nicht blos ein, fonbern mehre Bucher über baffelbe foreiben; es genuge alfo ben Standpunkt beffelben bezeichnet ju haben. Seine Tendeng ift nebenbei die patriarcalifche Staatfordnung ben modernen Berhaltniffen und der Boltsfreiheit angupaffen und annehmlich zu machen; es ift auch ben Fürsten als "ben Batern auf bem Throne" gewidmet, und wie ber Berfafte felbft "ben frommen Sanger Detar" preift, fo burfte es als eine Art von miffenicaftlichem Gegenftude gur Rebwigichen Poefie bezeichnet werben; und wer fich an biefer erbaut ober gar mit ihr Innere Miffion treibt, wird auch am Buche bes Freiherrn von Tirneg fein Boblgefallen haben und Bielerin aus ihm lernen und burch baffelbe anregen tonnen.

Die florentiner Bettrennen und der Konig von Eunis.

Dante gebenkt der florentinischen Rennen des Johannessestes in jenen Bersen des "Paradies", wo sein Ahnbert Carciaguida Rachricht gibt von herkunft und heimat und auf den Ort zu reden kommt "da quel, che corre il vostro annul gioco" ("Paradies", XVI, 42). Die Form der Ichannessest hat sich im Lauf der Beiten, namentlich aber in letten Icht hundert, das soviel wie möglich alles Mittelatressiche abschafts, sehr verändert, und sie haben mehr und mehr den nationalen Sharatter eingebüft, welchen sie in den Kagen der Republik hatten und von welchem wir in der Chronit Goro Dati's aus dem Ansang des 15. Zahrhunderts eine anschauliche Darstellung sinden, die in Reuwont's "Reiseschlerungen aus südichen Gegenden" (Stuttgart 1835) benust worden ist. Doch auch

beute nach find es anmittige Befte welche burch ben Reig ber localität mit ihren pielen geschichtlichen Erinnerungen fehr ge-hoben werben. Richt auf die Sohannesfeste beschrantte sich in Riorena bie Sitte bes Bettrennens ber Berberroffe ohne Reiter, wie überhaupt in Stalien gewöhnlich ift, wenn man einige Stabte aufnimmt, Giena a. B., mo Die Rennen Des Maria himmelfahrtstags einen anbern Charafter haben. Berfchiebene andere "Corfi" hatten ben Bweck, bas Anbenten an rubmliche Ereige niffe ber heimatlichen Gefchichte lebendig ju erhalten. Em 11. Juni murbe ber Tag von G. Barnaba gefeiert, an welchem 1299 bie Guelfen auf bem Felbe von Campalbino ober Certomende, am Bufe bes Bugels von Poppi im Cafentino, fiegten, bie Schlacht welche Die Berrichaft ber guelfichen Partei in Floreng begrundete und in welcher ber junge Dante mitfocht. Das Rennen am St. . Peterstage feierte Die Ochlacht bei Ang. hiani, in welcher der Feldhauptmann des legten Bisconti, Riccelb Piccinino, 1440 gefdlagen und bamit ben vieljabrigen Ber-juden ber mailandifden Derzoge, in Aoscana feften gus ju faffen, ein Ende gemacht ward, ein Rampf welcher auch noch dedurch berühmt geworden ift bag Leonardo ba Binci ibn jum Gegenstand einer gefeierten Composition gewählt und Dacchiavelli jum Bred ber Darftellung ber Richtigfeit ber Condottieren-Rriegsfunft befdrieben bat. Am Tage von Sta. Anna liefen Bennen und Fahnenfomud an ber Rirche Dr San-Dichele ber Bertreibung bes Bergogs von Athen am 26. Juli 1343 gebenten; eine jener Rrifen ber forentinifchen Freiheit, Die weniger auffallend ericheinen, wenn man fie im Bufammenbang mit bem Berbaltnif ber Republit zu ben neapolitanifchen Anjou betrachtet. flatt fie als ein vereinzeltes Factum ju nehmen. Un einen weniger erfreulichen Sieg erinnert bas Rennen am Tage von 6. Bittorio (29. Juli), an jenen der von Galeotto Malatesta befehligten Florentiner über Die Pifaner bei Cascina, in welchem bie Lestern 1000 Cobte und 2000 Gefangene verloren und fojufagen ten lesten Reft ihrer alten Dacht fcwinden faben. In bie Beiten der Bollermanderung aber führt uns die Feier bes 8. Detober jurud, bes Sags von Sta. Reparata, melde bem alten florentiner Dom den Ramen gab. Sie war ber Ausbruck bes Dants für die Befreiung von den nordischen horden, gewöhnlich Sothen genannt, Des Radagaifus, welchen Flavius Stillicho 405 bei Floreng ichlug, ein Ereignif welches man von ber band eines fingerfertigten modernen Malers an ber Stirnfeite ber Rirche G. - Ambrofio bargeftellt fieht. Die Siegespreife (Pallii) waren mehr ober minber große Stude von Sammt, Brocat, rothem Tuche, jum Theil mit Pelgbefat, welche auf einem Bagen auf eine Stange geftedt umbergefahren wurden. Bon bem von Stieren gezogenen Bagen mit bem großen geft. geruft beim Johannesfeste, welchem fich abnliche bon ben vor-nehmften Communen bes Gebiets anschloffen, gibt es mehre Beforeibungen und Abbilbungen.

Auch heute noch nennt man in Stalien biese Rennen Corse di Barberi, obgleich Pserbe jeder Race und nicht gerade die besten dazu verwendet werben, indem die armen Thiere, zwischen zwei enggescholenen Reihen mit Geschrei sie empfangender, mit Teschrei sie versolgender mit Geschrei sie die sie engen Straßen gehest, durch schafte auf ihren Rücken angebrachte Teißeln getrieben, nur zu oft datse auf ihren Rücken angebrachte Geißeln getrieben, nur zu oft dabei zu Schaben kommen. Daß man einst arabische Pserbe dazu brauchte, zeigt der Rame wie die Arabition. Ein Denkmal dieser Sitte ist uns in einem Schreiben der Signoria von Klorenz an den Beherrscher von Aunis geblieben, das von dem bekannten Ranzler der Republik, Carlo Marsuppini von Arezzo, herrührt, welcher seinem noch berühmtern Landsmann und Amtsvorgänger Lionardo Bruni gegenüber in Sta. Croce's Pallen ruht. Rach der Originalhandschift wurde dies Sendschreiben neulich in einem kiegenden Blatt von Pietro Bigazzi herauss gegeben. Es heißt wie folgt:

"Regi Tunisi. Alle unfere Raufleute, erlauchter und glorreicher Furft und hochherziger König, welche aus Guern weiten Reichen tommen, werben nicht mube von ben gottlichen Lugenden Euerer toniglichen habeit zu berichten, von der Ge-

rechtigfeit, mit welcher, Shr. bie Euerm Weepter unterworfend Boiler beherricht, von Guerer Grofmuth und befonbern Milbe und Guern perfchiebenen geiftigen Gaben und forperlichen Gigenschaften, die weder burch ben Mund noch burch bie Reber fich ausbruden laffen. Und wenn fie in biefer Begiebung Guer Lob gesprochen, ergabien fie von ben gabliofen Bobithaten und Bergunftigungen bie ihnen burd Guere Dobeit gutheugewerben find, und von bem menfchenfreundlichen Empfang mit bem fie überall in Euern Reichen aufgenommen worden. Dafür find Die Signoria wie bas gefammte Bolt Guerer toniglichen Dobeit febr verpflichtet, und letteres mochte gern irgend etwas Quern Bunfden Entfprechenbes thun, indem es fich ju Guerm tonige lichen Billen und Befehl bereit erflart. Und ba wir wiffen baß es in ber foniglichen Ratur liegt willig eine Boblthat ju erzeigen, und wir gern bas vornehmfte Fest unserer Stadt wie verschiedene andere durch Bettläuse von Berberroffen (cavalli Barberoachi) zieren möchten, so bitten wir Euere Majestat dem Ueberbringer des Gegenwärtigen zu gestatten, um den gewohnten Preis zwei Berber aus Euerm Reiche auszuführen, auf daß die Signoria und das Bolk bei ihren berühms ten Reften innewerben, wie Guere ganber nicht nur mit jable lofen Dingen begabt, sondern auch an Pferden reich find, welche in ber Schnelligkeit bes Laufs ftets ben Preis davontragen. Sie werben mit jenen Ehren empfangen werben, welche Roffen gebühren bie von einem fo machtigen gurften tommen : wenn wir fie feben, werben wir einen Theil bes Schmuds Guerer weis ten Reiche feben, und unfere Stadt wird Guch fur biefe wie fur andere Gunftbezeugungen ftets verpflichtet bleiben. Doge ber einzige und emige Gott, welcher himmel und Sterne und Clemente und alle Ratur beberricht, Guere Majestat zahllofe Sahre hindurch in volltommener Gludfeligfeit bewahren, mab. rend wir und alle unfere Sandelsleute uns Gud aufs marmfte anempfehlen. Datum Florentiae die III. Septembris MCCCCLI."

Dberfter Magiftrat ber Republif (Gonfaloniere di glustizia) war in jener Beit Bernardo Carnefecchi, bas eigentliche haupt bes Staats aber, wie bekannt, wenngleich ohne Litel noch besondere Burbe, Cosimo be' Medici, ber Alte. 45.

Rengriedische Literatur.

Bu ben bieber und icon feit langerer Beit ericbienenen Borarbeiten ju einer Grammatit ber neugriechifchen Sprache, benen eines Chriftopulos, Barbalachos, Rleobulos und Rorais, ferner ber Profefforen Bambas und Bentholos in Athen, fowie Leontios, Rottonis und Chrysovergis ift neuerdings eine ,, Γραμματική της λαλουμένης γλώσσης" (Athen 1852) gekommen, welche beren Berfaffer, Manusifis, ein Bolksschullehrer, jum Gebrauche ber griechischen Burgerschulen (onuorund oxodeia) bestimmt bat. Sie verdient namentlich um biefes zweds willen Die geborige Beachtung, auch wenn Die Grammatit felbft nicht frei von Mangeln ift, namentlich in Ansehung ber Drthogra-phie und ber Sontar, und es ift wol Belt bag man ber neugriechifden Oprace und Grammatit überall ba bie erfoberliche Mufmertfamteit und Rucficht fcentt, wo es barauf antommt burd bas Studium berfelben Die Erlernung ber altgriechifchen Sprace ju erleichtern und aus jener manche Aufschluffe fur biese zu gewinnen. 3m Allgemeinen muß freilich bie neugrie-hische Sprache noch mehr als schon geschen ift fich reinigen, veredeln und vervolltommnen und noch felbftandiger fich geftalten, ebe von einer mabren Grammatif ihrer Sprache nach einem bestimmten Spfteme bie Rebe fein tann, wenn nicht gerade bann eine folche Grammatit in bem namlichen Grabe überfluffig werben murbe, in welchem die neugriechifde Sprace felbft bet altgriechischen fich nabert und ju ihr gurudfehrt.

Bon bem schon mehrkach von uns ermähnten Konftantin Paparrigopulos in Athen ift eine "Icopla rou Eddynunou Edvouc" (Athen 1853) erschienen, die, nachdem der Berfasser bereits die ulte und mittlere Geschichte in zwei Cheilen für die Symnasien

Briechentands herausgegeben, für ben Unterricht ber Jugend bestimmt ist und die Seichichte des griechischen Botts von den altesten Beiten bis auf die Segenwart behandelt. Es werden darin die drei hauptabschnitte der griechischen Seschichte als ein Sanzes behandelt, und namentlich wird nach dem Vorgange tes Sriechen Dimitrios Alexandridis die altyriechische Seschichte mit der byzantinischen zusammengestellt, was für die Sriechen der Segenwart wenigstens den Vortheil gewährt daß sie aus der Seschichte der Wyzantiner die Fehler und Sünden vor Regierung und der einzelnen Classen des Bolts erkennen und vermeiden lernen können. Dazu gehört freilich auch daß die Darstellung der neuesten Seschichte Griechenlands, namentlich des Freiheitstampss, die der genannte Grieche in seiner "Loosa rod" Eddynexod Orvouc" sich besonders hat angelegen sein lassen, unparteilsch und daß em öglichst frei von dem Einstusse auf unsere Tage die Angelegenheiten Griechenlands verwirtt haben. Der Egoismus der Parteien, wie er in dem wiederzgeborenen Griechenland sein verderbliches Spiel getrieben hat, hätte nach menschichen Ansichten den Untergang des Landes nicht verhindern können; aber eine bessere Butunft wird Griechenland selbst nut der uneigennützigen Verdanten besürger verdanten können.

In bem vorjährigen Rovemberheft ber mabrent langerer Beit nicht ericienenen "Epyueple apxacologixi, welche ber in philologischen Kreisen bekannte griechische Ardaolog R. S. Pittatis herausgibt"), hat Letterer eine hochft schaenswerthe und intereffante, namentlich auch besonbers reichhaltige Bufammenftellung altgriechischer Rebensarten und bergleichen mit abnlichen Redensarten ber neuen Sprache gegeben, woraus er nach. weisen will daß die heutigen Bewohner Griechenlands bie Rach. Commen ber alten Griechen feien. Burbe nun zwar auch ein folder Beweis in berjenigen Richtung und in ber Art und Beife, wie Fallmeraper u. A. mit ihm die Echtheit ber Abstammung ber beutigen Bewohner bes alten Griechenland bestreiten und vielmehr bas Segentheil entschieden behaupten, teine Anertennung finden konnen, fo geht boch fur einen jeben Unbefangenen aus jener Bufammenftellung wenigstens foviel mit Gewißheit hervor daß bie Sprache ber heutigen Bewohner Griechenlands bie altgriechifche und feine neue Sprache ift. Der Berfaffer gebenft bergleichen Bufammenftellungen fortgufegen, und er fobert ju Beitragen bagu alle Griechen bes freien und nichtfreien Griechenland in Betreff alles Desjenigen auf, mas in fprachlicher und fonftiger berartiger Beziehung einen bestimmten Bufammenhang in dem Leben ber heutigen Bewohner Griedenlands mit bem alten Griechenland nachweift. Die Sache ift in Einer Richtung offenbar von nicht geringer Bedeutung. Solche Bufammenftellungen bienen jedenfalls dazu, Manchem ber jene enge und genaue Bermanbtichaft ber beiben Sprachen nicht tennt, und eine folche Bermandtichaft vielleicht taum fic traumen lagt, den Staar ju ftechen. Die innere Uebereinftimmung ber alten und neuen Unichauungs. und Austruckeweifen ift in ber That oft wunderbar, und unfere gaben und fcwerfalligen Belleniften konnen baraus ficher gar Bieles lernen, wenn fie nur fonft wollen.

In einer ahnlichen Beife, wie in ber vorerwähnten Bufammenstellung und unter Festhaltung ber gleichen Anficht, welche biefer Bufammenftellung zugrundeliegt, spricht fich ber bekannte Dichter bes neuen Griechenland, Panagiotis Sutfos, in ber

Borrete jum erften Abeite feiner Gebichtfammlung "Almayubrou Saurou ra Enavra" (Athen 1851) über bie Sprace ber heutigen Griechen im Augemeinen, insbesondere and über die Metrit ber Reugriechen und über Die Berbarten aus, in benen die Reugriechen bisber gedichtet baben und bichten. Bie er im Allgemeinen die Behauptung an die Spige feiner Bemertungen ftellt, daß die griechifche Sprache ber gegenwartigen Bewohner bes alten Griechenland feine neue, fonbern bag fie Die alte Sprache ift, fo weift er auch in Anfebung bes funfiebn filbigen, bes fogenannten politifchen Berfes, welcher in ber Bolfspoefie ber Reugriechen vorzugeweise gur Anwendung tommt und der icon bei Mefchplos fich findet, fowie in Betreff anberer Bersarten ber neugriechischen Dichtfunft, welche theils bei Anafreon u. f. w., theils in ben Rirchenvatern und in ben firchlichen Gefangen ber griechischen Rirche angewendet werben, nach, baß fie feine Erfindung ter neuen Sprache und Dicht tunft feien. Gleichergeftalt, mas ben ber neugriechifchen Dicht tunft befonders eigenthumlichen Reim betrifft, weift Sutfos barauf bin, daß auch wenn berfelbe, nachdem bie harmonie ber langen und furgen Gilben ber altgriechischen Sprache verloren gegangen und bie lettere aus einer quantitirenben eine acentuirende geworden, nicht als eine innere Rothwendigfeit angufeben mare, auch ber Reim feine Erfindung ber neuen Sprache und Poefie ift, fondern icon bei den alten Griechen, fogar bei profaifden Schriftftellern vortommt, und er behauptet beshalb auch von ber neugriechischen Berekunft gerabegu baf fie im Allgemeinen eine Art "Bermachtniß bes alten Griechenlanb" fei. Sodann macht Sutsos auf einige Jerthumer bes übrigens von ibm wegen feiner Gelehrfamteit und feines fritifchen Schaff finns bochverehrten A. Rorais in Betreff ber neugriechifden Sprace und ihrer weitern Bilbung aufmerkfam und wift manche einseitige Borwurfe mit Entschiedenheit gurud, die ber Behandlungeweise ber neugriechischen Prosa und Poefie feiten einzelner Griechen von Griechen felbft und von Richtgrieden gemacht worden find. Bugleich unternimmt er eine Rechtfer tigung der neugriechischen Profa und Poefie im Berhaltnif gur alten Sprache, und gwar mit Sinfict auf Die Rortidritte, welche beibe bereits gemacht, und auf Dasjenige, was fie geleiftet haben, mobei er freilich, mas die neuere Dichtfunft und mas besonders die Melodie, den Rhythmus und den Glang ber Phon tafie in ihr anlangt, jum Theil nicht ohne eiteln Selbstrubm auf feine eigenen Dichtungen, wenn auch an fich wol mit vollen Rechte fich bezieht, und er weist nach bag gleichwie bas neue Griechenland Erummer alter Tempel, fo auch die neue Sprace manche Schape ber vier Dialette der alten Sprache und vide alte Rebensarten treu bewahrt bat. Sutfos bat in ber haupt fache und im Befentlichen gewiß volltommen Recht wenn er fagt: "Dochten boch bie Professoren in Paris und in Berlin aufhören uns als «βαρβαρίζοντες» zu verdammen, weil wit bisweilen aolifc, dorifc, jonifc und attifc reden und forei ben, und mochten fie es doch endlich aufgeben von einer alle griechischen und von einer neugriechischen Sprace gu reben, Da es boch nur bie Sprache unferer Borfahren ift, Die wir, die beutigen Griechen, haben, benn jeder Frangofe, Deutsche und Englander der die altgriechische Sprache kennt verftebt ben Dichter des a Meffias bies ift Panagiotis Sutsos felbft), wit ben homer und hefiob." Was übrigens den sonftigen poetie fchen Inhalt bes ermabnten erften Banbes ber Dichtungen Sutfos' betrifft, fo enthalt Derfelbe ein Trauerspiel in funf Mi ten mit Choren: " Ο Ευθυμιος Βλαγάβας, ή ή άνάστασις του Ελληνικού γένους", ferner ein fünfactiges Trauerspiel " O Odeπόρος", und ein Drama in funf Acten "O Mesolac", von benen das erfte den Aufstand der Griechen, das britte den Kampf ber Freiheit und Babrheit gegen Tyrannei und Luge, bas zweite bagegen bie melancholifche Liebe, beren Grundlage bas Chrifte thum ift, jum Gegenftanbe bat. Chriftenthum, Liebe und grei beit find überhaupt bie wefentlichen Grundlagen der Dichttunk Sutfos', und auf ihnen ruben in ber hauptfache jene brei Dramen. Diefelben find burchgangig original und haben meber

[&]quot;) Ueber benfelben theilte neulich & Ros in feinen "Erinneruns gen aus Griechenland" in Pruh" "Deutschem Museum" (1858, Rr. 23, S. 838) aus einer frühern Beit Ciniges mit, bas zwar weniger für ibn felbit, wol aber in Ansehung bes Prafibenten Kapobiftrias von großem Interesse ift, bessen Das gegen bas griechische Alterthum bie Mittheilung burch einen neuen Beleg aus Kapobiftrias' eigenem Munde befätigt.

in Betreff ber 3been bie fie aussprechen mit ben Dichtungen bes alten Griechenland, noch in Anfehung bes poetifchen Gewandes mit benen ber mobernen Rationen irgend eine Achnlichteit. Ramentlich der "Deffias" ift voll erhabener, tiefer Gebanten, wenn auch nicht ohne Schwulft, und reich an Didterifden und fprachlichen Schonbeiten. "Guthymios Blachabas" und der "Reffias" find in ber altgriechifden Sprache, wie bie Grammatiter fie festgeftellt baben, gedichtet; aber fie werden, wie Sutfos fagt, auch "von bem gewohnlichften Griechen" ver-fanden, und er felbft bezeichnet beibe Dichtungen als "ben erften Berfuch ber Biebergeburt ber altgriechifden Sprache und als ben erften Ring ber Rette, welche bie neuen Dichter Griechenlands mit benen bes alten verbindet". Diermit fpricht er jugleich die Meinung aus, daß mit diefem Berfuche und mit der Beröffentlichung beiber Dichtungen die Unklage gegen bas griechifche Bolt ibre Begrunbung verliere, das es feine alte Sprache aufgegeben habe, eine Antlage bie noch immer von ben Deutschen, Frangofen und Englanbern aufgenommen und erhoben werde, welche Die griechische Sprache als einen neugriechischen Dialett, als eine μιξοβάρβαρος γλώσσα anseben. Auferdem enthalt ber gebachte erfte Band noch eine Doe auf Rapoleon Bonaparte, bei Gelegenheit ber Burudführung ber Miche beffelben von ber Infel St. Beleng, Die fic burch Rraft ber Sprache, Dobeit ber Gebanten und burch glangende Bilber auszeichnet, auch wenn fie an edler Ginfachbeit und fitt. lichem Abel binter ber berühmten Dbe Mangoni's: "Il einque Maggio", jurudbleibt.

Die Rede, welche am 28. September 1852 ber neuermabite Rector Der Dtto-Univerfitat ju Athen, ber Profeffor Periftes Argpropulos, bei Antritt bes Rectorats hielt, und welche, wie alle biefe Reben ber abgebenben und antretenden Rectoren ber gebachten Univerfitat fur ein jedes Jahr mindeftens feit 1841 im Drude erfchienen find, uns ebenfalls gugetommen, bat um bes Gegenftanbes willen ben bie Rebe behandelt ein literarhiftorisches Intereffe, daber wir bier ihrer mit einigen Borten gebenten. Der Redner, ordentlicher Profeffor der Rechtemiffenfoft, übrigens befonders ausgezeichnet burch feine gefchmade volle Anwendung der griechischen Sprache, gibt namlich in biefer Rebe eine historische Abhandlung über den Griechen Alerander Maurofordatos, welcher, um 1637 geboren, gegen Ende des 17. Jahrhunderts Pfortendollmetscher war und nicht nur im Allgemeinen durch die fluge und einflufreiche Führung biefes Amts, namentlich jum Beften feiner Glaubensgenoffen, ber Griechen, und ber driftlichen gurften fic auszeichnete, fondern ber es auch war, auf beffen Rath ber Sturm ber Turten auf die Stadt Bien im September 1683 unterblieb), und der außerdem mit großer Gewandtheit den Frieden von Carlovics 1699 als Gefandter ber Pforte guftandebrachte. Er war übrigens ein wiffenichaftlich gebildeter, febr gelehrter Rann, ber gugleich als Schriftfteller aufgetreten und 3. 2. Berfaffer eines 1719 in Butareft im Druck erschienenen Buchs "Ueber Die Pflichten" ift. Er bebiente fich in feinen Schriften ber lateinifden und ber altgriechischen Sprache, Die damals bis gur niedrigften Stufe des Berfalls berabgefuntene Boltsfprache verachtete er offen und entichieben. Aber mit Recht bemertt in diefer Dinfict Argyropulos in feiner Abhandlung : "Diefe Boltsfprache bat auch in ihrem tiefften Berfall als Bachterin bes Bolfecharafters vielfach genüst und fpater im Berein mit bem unverfalfchten Bellenismus Die beutige Oprache gebilbet. Beldes auch Die Butunft unferer Sprache fein mag, niemals hat es einen großen Schriftfteller gegeben ber nicht durch die beiben Sprachen Des Alterthums vorgebildet worden ware, burch diese beiden Sprachen die man falfcitch todte Sprachen nennt, während sie nicht todt, sondern unsterblich sind. Diese beiden Sprachen haben die trefflichsten Schriftseller aller Rationen gefäugt und genährt, gleichwie in grauer Borzejt Ehiron die helben seiner Zeit erzogen hat. Es ist dies eine Mahnung, die in jeder Bersammlung griechischer Zünglinge ausgesprochen werden muß, besonders in einer Zeit, wo das Studium der Alten auffallenderweise verkummert."

Bulest erwähnen wir hier noch daß 1853 in Athen eine sehr wohlgelungene neugriechische Uebersegung der "Abhandlung über allgemeine Anatomie des Menschen", aus dem Deutschen von Bictor Bruns, von dem gelehrten und steißigen Privatdocenten an der dortigen Universität, Ah. Affentulis, serner eine "Γενική χιμματολογία", mit einem Anhange "Περί τοῦ κατακλουμοῦ", eine "Ατμοσφαιρολογία", mit einem Anhange über die Borsichtsmaßregeln gezen den Blis und den Sturm, und eine "Μαγνητολογία", mit einem Anhange über die Einrichtung von Aelegraphen, sämmtlich von P. Veron, desgleichen eine "Πρακτική στενογραφία" von Panos Heliopulos, worin eine Anwendung der Grundsäge der Stenographie auf die neugriechische Sprache versucht wird, erschienen sind, und daß aus Korsu das Erscheinen einer periodischen Beitschrift: "O Polvik", und aus Zante ein gleiches der "Andodeum" angestündigt wird. Auch erscheint in Athen seit kurzem eine, Epheple τοῦ 'Υπουργείου τῶν 'Εσωτερικών", worin eine stellaugende Geflärung der im Ministerium des Innern sur das Königreich Griechensond erschienenen Gesese und die nötbige Andeutung über ihre Anwendung gegeben wird.

Rotigen.

Die Briefe bes Cymmadus find befanntlich jur Gefchichte bes letten Biertels bes 4. Jahrhunderts von der größten Wich-tigkeit. Besonders interessant ift der 18. Brief des vierten Buchs in Berbindung mit dem 36. desselben Buchs, zumal für die Literaturgeschichte. Ramentlich sieht man daraus daß bes Plinius Bucher "Bon ben beutschen Rriegen" bereits ba-mals selten gewesen fein muffen. Bon einer Abschrift bes gangen Livius ift im 13. Briefe bes neunten Buchs bie Rebe. Fur Die größere Sittlichfeit ber Damaligen Chriften im Ber-gleich mit ben Beiben legt ber 41. Brief bes gehnten Buchs ein ruhmvolles Beugnif ab, worin es beißt: "Es finden fich zwar Biele wegen begangener Berbrechen in gefehlicher haft, aber foviel ich erfahren habe, find feine barunter bie bem Chriften-thume angehoren.". Bon feinen driftlichen Beitgenoffen und mehr noch von fpatern firchlichen Schriftftellern wird Symmachus als intolerant und verfolgungsfüchtig gegen die Chriften gefchilbert; allein es durfte babei mol viel Uebertreibung fattgefunden haben. Dem widerspricht eine Meuferung in einem Briefe an den Raifer Balentinian, worin Symmachus ihm unter Anderm forcibt: "Wir fcauen diefelben Gestirne, gemeinfam ift uns Die Luft, Diefelbe Belt umichlieft uns. Bas liegt alfo baran, auf welchem Bege jeber Die Babrheit ju erforichen ftrebt? Man kann auf mehr als einem Wege zu bem großen Drifterium gelangen." In bemfelben Briefe fpricht Symmachus folgenden iconen Gedanken aus der einem Kaiser gegenüber ein boppeltes Gewicht hat: "Fern bleibe guten gurften bie Reinung daß Das was aus ben Staatseinfunften Einzelnen gugelegt worden ift auf einem Rechte des Biscus berube; benn ba ber Staat aus Einzelnen bestebt, so wird Das was von ihm ausgeht wiederum Eigenthum der Einzelnen." Bur Geschichte bes Wechslergeschafts und ber Agiotage ift ber 49. Brief bes zehnten Buchs von Intereffe. Es geht aus bemselben bervor daß die Dobe bes Agio von der Regierung festgeftellt worden ift, um bem Bucher babei vorzubeugen.

Der befannte greße Gelehrte Raspar Barth mar mit feiner Beit fo haushalterifc, bag er, um nicht in feinen Stu-

[&]quot;) "Belder Aroft", ruft hierbei ber Rebner aus, "für bas vers achtete Geschlecht ber Griechen, baß es eins seiner Kinder gewesen, burch welches nach zwei Jahrhunderten feiner Knechtschaft der Strom ber Barbarei, ber gang Europa mit Bernichtung bebrobte, aufgehalten worben."

bien geftort ju werben, Fremden bie ifn aus binger Reugierbe gu besuchen tamen nie ober boch bochft felten Butritt gestattete. Ale eines Tags ein Englander, ber fich burchaus nicht abweisen ließ, bis zu ihm gebrungen wor, ftellte fich Barth, ahne ein Wort zu sprechen; gerade vor ihn hin, und nach-bem dies eine Beile gedauert hatte, drehte er dem Briten ben Ruden ju und fagte: "Da Sie mich nun vorn genugsam befeben haben, so besehen Sie mich jest auch von hinten!"

Athanafius Circher, beffen ausgebreitete Gelehrfamteit und großen Berbienfte um die Biffenschaften bekannt find, erhielt einft von einem Freunde ein altes Pergament, bas mit eigenthumlichen Charafteren bemalt war. Alle Dube bie er auf bas Entgiffern berfelben verwandte führte gu teinem Refultate. Da er bies feinem Freunde Magte, bemertte biefer baf bas Sanze fich febr leicht entrathfeln laffe, wenn man bas Blatt nur gegen einen Spiegel hielte. Circher that es und fab nun mit Entruftung wie fondbe fein Freund ibn angeführt hatte. Die Charaftere maren weiter Richts als verkehrt geschriebene Buchftaben in alter longobardifcher Schrift, welche folgenden Sas bildeten: "Noli vana sectari et tem-pus perdere nugis nihil proficientibus." (Beschäftige bich nicht mit Gitelm, und verliere Die Beit nicht mit Dingen bie ju Richts nugen!)

Es möchte jest gerade an der Beit sein an eine Parabel ju erinnern, die in dem Geschichtswerke des Georg Phranza (um 1461), Buch 2, Cap. 13, vortommt, wo er von einer florentinischen Rirchenversammlung spricht, auf welcher man einige ftreitige Punkte der griechischen und römischen Rirche auszugleichen und eine Bereinbarung guftandezubringen fuchte. "Seit uralter Beit", sagte er, "find wir Konstantingen jaubte. Ausgebeit gewesen burch eine schöne breite hauptstraße nach der Sophienkirche zu geben. Da traten einige auf und wiesen einen andern, ebenfalls dahin subrenden Weg an den sie dem alten vorzogen. Einer berselben fragte mich einmal, marum mir benn nicht ebenfalls ben neuen Beg einfolugen, ber boch gewiß auch recht icon fei und feine Borguge habe. Demfelben erwiderte ich: a Seht in Gottes Ramen burd welche Strafe ihr wollt; ich meinestheils werde ben Beg beibehalten ben ich ftets gegangen bin. Der Beg thut ja jur Sache Richts, wenn wir nur beibe gur Cophientirche

Der icottifche Mathematiter Johann Craig hat in einem ju London 1699 erschienenen Berte ("Theologiae christianae principia mathematica") nach ben Gefegen ber Probabilität genau berechnet bag bie driftliche Religion nur noch 1454 Sabre eriftiren tonne und nach Berlauf biefer Beit ihr Enbe nehme. Als guter Chrift laßt er aber teine andere Religion an ihre Stelle treten, sondern nimmt an bag turg vor Ab- lauf dieser Frift, um dem Untergange bes Chriftenthums vorgubeugen, Chriftus jum Beltgericht erfcheinen werbe.

Molière gab von einem Argte folgende Definition: "Der Argt ift ein Mann, ben man bafur bezahlt bag er in ber Krantenftube Schnurren ergablt, bis entweder bie Ratur ben Rranten geheilt ober bie Arinei ihn getobtet hat." Gin italienifcher Argt fagte von einem Rranten, ber unter feiner Behandlung gestorben war: "E morte canonicamente e con tutti gli ordini."

Bu Beverle bei Lowen befindet fich in einer Rirche unter andern Monumenten ber gurften von Eroi auch eine von Marmor, auf welchem die Genealogie Diefes Baufes in Directer Linie bis auf Abam gurudgeführt wirb. (Golniger, "ltinorar. Gallo-Belg.", S. 114.)

We Reggofantt ihrer Beit verbienen genannt zu werben ber hamburger Arzt P. Kirsten, ber 26 Sprachen gründlich verftand, und Hiob Lubolf, bem außer seiner Muttersprache 29 frembe Ibiome geläufig maren. Auch Anna Maria Schurmene foll 14 verfcbiebene Oprachen verftanden baben.

Paul Jovius pflegte fich ju ruhmen, er habe zwei Schreibfebern, eine eiferne und eine goldene, beren er fich bebiene, jenachdem er von gurften mehr oder weniger Gunft erhalten habe. Sollte nicht in unferm metallfebernen Beitalter Mehnlichet oft portommen?

Paul Zovius (Hist., XIII, 239) foreibt Butber's Regern, wie er es nennt, ben ungunftigen Ginwirtungen ber Gefirne und beren verborgenen Ginftuffen gu. 57.

Bibliographie.

Asmus, D., Die Danen in Lubed. Roman in zwei Buchern. Iftes Buch: Der Travenschiffer. Lubed, v. Robben. Br. 8. 15 Rgr.

Bolte, Amely, Gine beutsche Palette in London. Er gablung. Berlin, Dunder u. Dumblot. 8. I Thir. 6 Rgr. Bratranet, F. Ab., Aefthetische Studien. Wien, Gerold. Gr. 8. I Abir. 10 Rgr.

Burmeifter, D., Reife nach Brafflien, burd bie Provingen von Rio de Saneiro und Minas geraes. Mit befonderer Rud ficht auf die Raturgefdichte ber Gold. und Diamantendiftricte. Mit I Rarte. Berlin, G. Reimer. Gr. 8. 2 Thte. 20 Rgr.
- Lanbichaftliche Bilber Brafiliens und Portraits eine

ger Urvoller; ale Atlas ju feiner Reife burch bie Provingen von Rio de Saneiro und Minas geraes entworfen und ber ausgegeben. 11 Safeln. Ebenbafelbft. Qu. gr. Folio. 3 Thir.

Dove, H. W., Die Witterungsgeschichte des letztes

1940 561 Rerlin, G. Reimer, Gr. 4. 2 Thr.

20 Ngr.

Beuerbach, A., Rachgelaffene Schriften. Bier Banbe. 1. Leben, Briefe und Gebichte. Derausgegeben von Denriette Feuerbach. Mit bem Portrait A. Feuerbach's in Stabiftich. 2. u. 3. Gefchichte ber griechischen Plaftit. Derausgegeben von D. Dettner. Zwei Banbe. 4. Aunftgeschichtliche Abbanblum. gen. herausgegeben von h. hettner. Braunschweig, Bie weg u. Sohn. Gr. 8. 5 Ahfr. herber, Ratalie von, Gedichte. Beimar, Jansen u. Comp. 8. 18 Rgr.

Roch funfgebn Sabre aus bem Leben eines Tobten. rom junjgenn Sapre aus dem Keben eines Wobten. Dinterlassen Papiere eines franzosisch-preußischen Offiziers. (1830–1845.) Fortsetzung der "Bierzig Jahre aus dem Leben eines Tobten" in drei Banden. (1790–1830.) Iste Lieferung. Kubingen, Dstander. Gr. 8. 18 Mg. Rohl, S. G., Die Donau von ihrem Ursprunge bis Pest.

Iste Vieserung. Viese Direction des Deligneit isten Manh.

Ifte Lieferung & 3mp. 4. 14 Rgr. Brieft, Direction Des Defterreichifchen Bloph.

Lieber einer Chriften . Seele. Berlin, 28. Soulge. 16.

Deifner, A., am Stein. Gin Sliggenbuch com Traum

fee. Leipzig, Berbig. 8. 1 Thir. Parter's, E., gebn Betrachtungen über Religion und Leben. Ueberfest von 3. Biethen. Leipzig, R. Boigt. &.

Tobler's, E., zwei Bucher Topographie von Berusalem und feinen Umgebungen. Iftes Buch: Die beilige Stadt. Dit artiftifchen Beilagen. Berlin, G. Reimer. Br. 8. 3 Mir. 10 Sgr.

Anzeigen.

(Die Infertionegebuhren betragen fur Die Beile ober beren Raum 21/3 Rgr.)

Orientalische Literatur,

von B. M. Brodhaus in Leipzig burd alle Buchandlungen gu erhalten:

Die Marchensammlung des Somadeva Bhatta auß Kaschmir. Bus dem ins Deutsche übersest von prof. Dr. Hermann Brockhaus. 3wei Theile. 12. 1843. Geh. 1 Ahlr. 18 Rgr.

Ildice Gebichte. In deutschen Rachbildungen von Prof. Dr. Albert Boefer. 3wei Lefen. 12, 1844.

Dilopabela. Gine alte indifche Fabelfammlung. Aus dem Sanskrit jum erften male ins Deutsche übersett von prof. Max Muller. 12. 1844. Geb. 20 Rgr.

Ibn-Jemin's Bruchstücke. Aus dem Persischen von 0. H. Freih. von Schlechte - Wesehrd. 8. (Wien.) 1852. Geb. 2 Thir.

Der Fruchtgarten von Saadi. Aus dem Persischen auszugsweise übertragen durch 1852. Geh. 2 Thlr.

Moblicheddin Sadi's Mosengarten. Rach dem Texte und dem arabischen Commentar Sururi's aus dem Perfischen übersetzt mit Anmerkungen und Bugaben von Pros. Dr. K. H. Graf. 12. 1846. Seh. 1 Ahlr. 6 Mgr.

Katha Sapit - Sagara. Die Marchenfammlung bes Gri Comadeva Bhatta aus Raschmir. Erftes mann Brockhaus. 8. 1839. Geb. 8 Ahlr.

Prabodha - Chandrodaya Krishna - Misri Comoedia. Edidit scholisque instruxit Dr. IIm. Brockhaus. 8. 1845. Geh. 2 Thir. 15 Ngr.

Vendidad Sade Die heiligen Schriften Zoroaster's Yaçna, Vispered und Vendidad. Nach den lithographirten Ausgaben von Paris und Bombay mit Index und Glassar herausgegeben von Dr. Hm. Brockhaus. 4. 1850. Geb. 6 Thir.

DIE HYMNEN des Sama-Veda, herausgegeben, übersetzt und mit Glossar versehen von Prof. Dr. Theodor Benfey. 4. 1848. Geh.

In Ferd. Bummler's Berlagebuchhandlung in Berlin ift foeben ericienen und burch alle Buchhandlungen ju erhalten:

Weste des Herzens

von 3. C. Lavater.

Für Freunde der Liebe und des Glaubens. Derausgegeben von C. B. Sufeland. Ahte Anflage.

8. In englischem Einbande und Golbschnitt und Lavater's Portrait nebst Facsimile in Stahlstich und rabirtem Widmungeblatt | Thir.

Prachtausgabe auf Belinpapier, in reich vergoldetem Ginbande I Thir. 10 Ngr.

Miniaturausgabe geh. 15 Sgr. Geb. mit Golb-fonit: 20 Rgr.

3m Berlage von &. Et. Brodhaus in Leipzig erfchien foeben und ift burch alle Buchhandlungen zu beziehen:

Bilow (Heinrig Dietric von), Militärische und vermischte Schriften. In einer Auswahl mit Bu.

low's Leben und einer kritischen Einleitung herausgegeben von Ebuard Bulow und Bilbelm Ruftow. Mit 60 in ben Tert eingebruckten Figuren. 8. Geb. 2 Thir. 20 Rgr.

Derr eingebrucken Figuren. O. Geg. 2 Apir. 20 Agt.
heinrich Dietrich von Balow, ein vielbetannter und vielgeschnähter, um die Kriegewifenschaft hachverblenter Mann, erhält in diesem Wert jum erfien mal ein würdiges literarisches Denimal. Daffelbe ist herausgegeben von Sbuard Bulow, dem bekannten deutschaft Rovelliken, Schwiegerschin des Bruders h. D. von Balow's, Erafen Bulow von Dennends, und von Wilbelm Anklow, der fürzich mit Köhly die treffliche "Grichichte des grechtichen Kriegkoefens" gelchrieden. Das Bert verdient in vollfen Rase die Bert verdient in voller Mahe die Bendung aller gedilteten Militärs, edenso aber auch aller fich sitt die Zeitgeschichte interessirenden verteiligen Leser anderer Kreise.

3m Berlage von F. C. Brodbaus in Leipzig ift foeben erfchienen und burch alle Buchhandlungen zu erhalten:

28. von Sumbolde's Briefe an eine Freundin. Bunfte Auflage. Bwei Abeile. Mit einem Facsimile. Ausgabe in Octav. Jebe Ausgabe gebeftet 4 Ahlr. 12 Rgr.; gebunden 5 Ahlr.

Lichtstrahlen aus B. von Humboldt's Briefen an eine Freundin, an Frau von Bolzogen, Schiller, G. Forster und F. A. Wolf. Mit einer Biographie Dumboldt's von Elifa Maier. 3weite Auslage. 8. Seheftet 1 Thr. Sebunden 1 Ahr. 10 Agr.

Wilhelm von Dumboldt, als Staatsmann und Gelehrtet langst einer ber gestertften Namen Deutschands, ist dem größern Publicum erst durch feine, Briefe an eine Freundin (Charlotte Diede) werth und theue gewordens ein Brusmechiel, der, wie sich ein bekannter Artitiker ausbrückt, zinzig in seiner Art das febrt, mit dissenbeit. Berzischeit vorden muß, weil darin, wie in den heter der Art das febrt, mit diese wie ein der auch vorlisten muß, weil darin, wie in den Nortenachsen nach vorlisten muß, weil darin, wie in den Artischackläsen von Schilter. Gotze und andern Ardigen derschen die Innerlichkeit eines geoßen Gbarattere zur Anschauung gebrocht wird, dem in der Literatur und Gulturgeschichte der Deutschen eine der höchen Gbernstellen gebührt. Der Name Bildelm von humbold ericheint in die fun Wuster zur Ausbildung, sir das Alter ein Vorlis wahrer Briede und Briesbeit darbietend. Die Aler eines Geschick und der Kechalbum seines bergens sindern auf jedem Blatte bieses Briefwechsels die schönken Belege. Die Alere Einstelle die schönken Belege. Die Liefe Wilkelm von Jamebold'en eine Kreundin daben sich auch auf un flage nöthig geworden.

Dem Interse das de vie "Briefe an eine Freundin" für W. D. Dumboldt und beite Au flage nöthig geworden.

Dem Intereffe bas bie " Briefe an eine Freundin" für IB. v. humbolbt erregten, haben bie bon Glifa Maier aus biefen und andern Briefen humbolbt's gefchidt zusammengeftellen und von einer febr gelungenen Blog graphte befelben begleiteten " ich thra bien" es zu banten, baf auch fie fonell Breunde gewannen und jest icon in zweiter Auflage vorliegen.

In ameiter Auflage ericien foeben bei &. Ar Brodhaus in Leipzig und ift burch alle Buchhandlungen gu beziehen:

Sammer (Julius), Schau um bich und Schau in bich. Dichtungen. Miniatur - Ausgabe. Geheftet 24 Rgr. Sebunden 1 Ahr.

Bolfgang Muller in Dufielberf fagt über biefe allgemein freundlich begrüßte und jest bereits in zwelter Auflage erscheinende Gebichtsommlung in ber augsburger "Allgemeinen Zeitung"; "Sie verdient den allere freundlich fien und berzlich fien Geleitsbrief an alle gebildeten Renscheit in der Lieber der im deutsche im der Lieber der Menscheiten der Ebat wie ein edles und reiches Schaptäftleit ible Gedanten liegen darin wie die fardigsfen, sunefenfohten Gelfteine und zeigen in ihren Formalen liegen darin wie die fardigsfen, sune fronfallinische Gestaltungen, das herz und Sinn ihre aufrichtig Freude daran haben müßen. Friedrich Außert in der "Beischet des Brahmanen» und Leodold Kocket auf eine Bordannen und Leodold Gefer in seinem Leinbreier» sind seine Bordanger, der erstere aber ist redeliger, der letztre idwillfiger als ham mer, dei dem man neben der Klarheit des Gedantens den präcisen und prägenanten Stil bewundern muß."

Soeben erichien bei &. Mroathaus in Leipzig und ift burch alle Buchhandlungen ju beziehen:

Das Bekenninis der evangelischen Girche in seinem Berhaltnis ju bem ber Romifden und Griechtichen. Gine beurtheilende Darftellung ber Unterscheibungs.

lehren der ftreitenden Rirchen von Dr. August Dahn, Seneralsuperintendenten ber Proving Schleffen, Dberconfiftorialrath und Professor. 8. Geb. I Ehtr.

Eine Schrift, Die sowol wegen des in ter Begenwart zu erneuter Bichtigtett gelangten Begenflantes als wegen ber amiliden Erellung und miffenschaftlichen Bebeutung bes Berfaffere die allgemeinfte Beachtung, befonbers aller Theologen, verdient. Bei &. St. Brodfaus in Leipzig erfdien und ift in allen Buchanblungen ju erhalten:

Skizen and den vereinigten Stagten von Rordamerika. Bon Dr. A. Kirken. 1851. 9ch.

1 Ibir. 15 Rgr.

Der Berfaffer biefer "Stiggen" ift nach ben Bereinigten Staaten von Rordamerita übergefiebelt, aber icon nach dreisiabrigem Aufenthalte wieder nach Deutschland zuruchzeicht. Er veröffentlicht hier seine durch genaue Beobachtung der bortigen Buftande gewonnenen Anschauungen, welche dadurch besonderes Interesse baß fie mit den bisherigen sak nur hochft gunftig lautenden Schilderungen Rordameritas oft in großem Biberspruche stehen und durchaus den Eindrud der strengften Bahrheit machen.

In bemfelben Berlage erfchien fruber:

Raumer (g. v.), Die Bereinigten Staaten von Rotamerika. 3wei Theile. Die einer Karte ber Bereinigten Staaten. 12. 1845. (5 Ahlr.) 3m ermäßigten Preife (bis Ende 1853) 2 Thr.

Aulius (R. 5.), Mordamerikas fittliche Zuftande. Rad eigenen Anschauungen in den Jahren 1834 — 36 dargestellt. Zwei Bande. Mit einer Karte und 13 lithographirten Tafeln. 8. 1839. (6 Tht.) Im ermäßigten Preise (bis Endt 1853) 1 Tht. 15 Mgr.

Neu erschien im Verlage der Unterzeichneten und ist durch alle Buchhandlungen des In- und Auslandes zu beziehen:

Wolffeld, M. von, Mittheilungen aus dem Strafrecht und dem Srafprozess in Livland, Esthland und Kurland durch actenmässige Darstellung merkwürdiger Verbrechen und geführter Untersuchungen, mit Voraussendung einer Abhandlung über die Strafrechts-Verfassung des Gouvernements Esthland. Dritter Band in zwei Theilen. Gr. 8. Geh. 2 Thir.

Der erste und zweite Band desselben Werks, welches Abhandlungen über die Strafrechtsverfassungen des Gouvernements Liv- und Kurland vorausgehen, aind zu gleiches Preisen durch alle Buchhandlungen zu beziehen.

Mitau, 1853.

G. A. Reyher'sche Verlagsbuchhandlung.

Bei &. St. Broctbaus in Leipzig ift ericienen und in allen Buchhandlungen zu erhalten:

Sternberg, (A. v.), Gin Carneval in Berlin. 8. 1852. Gch

1 Thir

Diefe pifante Sigge und Aritit ber gegenwartigen Gefellchaft Berlins, auch ber bobern und hochften Rreife, auf ber Feber bes geiftreichen Berfaffers, hat bafelbft bas größte Auffeben erregt und wird überall mit Intereffe gelefen werben.

bes achtzehnten Jahrhunderts. Ein Roman. 8.
1853. Geh. 2 Thir. 15 Ngr.

Sternberg's neuefter Roman, die Buftande des 18. Sahr bunberts verführend, in beren Schilberung Sternberg aner tanntermaßen Deifter ift.

Blatter

fút

literarische Unterhaltung.

Sonnabend,

Mr. 41.

8. Dctober 1853.

Inhalt.

Achtundvierzig Jahre. Beichnungen und Sfizzen aus der Mappe eines constitutionnellen Offiziers. Bier Bande. — Raturwissenschaftliche Unterhaltungslecture von Tschwi und Körner. — Anthropologische Briefe. Die Biffenschaft vom Menschen in seinem Leben und in seinen Thaten. Allen Gebildeten, vorzüglich allen Lehrern und Erziehern gewidmet von Karl Schmidt. — Unterhaltungsliteratur. — Aus dem dichterischen Rachlaß meiner Schwester Klothilde Rostig und Jändendorf. — Berfall und Untergang der Hansa und des Deutschen Ordens in den Officeländern, von Kurd von Schlöger. — Bur Biographie des Kopernicus. — Rotigen, Bibliographie.

Achtundvierzig Jahre. Zeichnungen und Stizzen aus der Mappe eines constitutionnellen Offiziers. Bier Bande. Kassel, Hotop. 1851 — 52. Gr. 8. 4 Tht.

Richt blos die Memoiren hervorragender, mit gewichtigen Rollen betleibeter Perfontichteiten find von Intereffe. Diejenigen eines Mannes von untergeordnetem Ramen, abhangiger Stellung, befcheibenerer Birtfamteit und weniger glangenben Talenten mogen in vielen Fallen feibft für ben Gefchichtsforicher nachgehends die allergrößte Bebeutung erhalten. Bahrend jene mancherlei Muffcluffe uber ben Urfprung, Bufammenhang und Smed ber Greigniffe gu geben im Stande find und uns in bie Bertftatt ber Begebenheiten führen, in die Rreife mo bie Gefchichte gemacht wird; mabrend fie uns mit ben Urfachen und Anlaffen befanntmachen, die meiftens mit ben Birfungen in feinem Berhaltniffe fteben, und bie fillen Triebfrafte ins Licht feben, Die insgemein ben Bliden der Fernftebenben verborgen bleiben, b. b. mabtenb fie fich im Niveau ber Saus- und gamillenbiftorien halten, mogen fie immerhin burch geiftreiche Umblide, helle Streiflichter und umfaffenbes Gingeben in bas Allgemeine die pragmatische Entwicklung der Ereignisse, ihre Berknupfung mit bem Geift ber Beiten und Bolfer, ihre gange eigentlich welthiftorische Bedeutung herborheben und wenigstens in ber Bogelperspective barftellen. Es erfobert aber bie Schapung ihres Werths bie forgfaltigfte Borficht. Ber fie ftubiren will, muß fich jeben Augenblid erinnern bag er einen Barteirebner vor fich hat, einen Autor ber (im fcblimmen galle) bie Stimmung einer getrantten Derfonlichteit lantwerben laffen und für fich felbst Partei machen wollte, oder (im beffern Falle) aus ber Anfchauung bes Dofs, ber Regierung, bes Belben u. f. w. heraus feine Schilberungen macht, in beffen Atmofphare er eben geftellt war. In 1853. 41.

folden gallen ift es ermunfcht, wenn fich bem "bevorzugten" Demoirenfchreiber ein Autor ber zweiten Claffe entgegenftellt, um bas Gleichgewicht zu halten. Sat uns jener in die Motive ber handelnden Perfonen eingeführt und die Bebel ber Begebenheiten bloggeftellt, fo wirb biefer ben Ginbrud berfelben auf bie Aufenftebenben erflaten; zeichnet jener bie Erfolge und Ausgange im Gangen und Großen, fo malt biefer die Birtungen auf ben Einzelnen. Rach bem Entwickelungegang ber neuern Geschichtschreibung - bie es fich gur Pflicht gemacht hat, nicht blos bas Gefchebene ju überliefern, fonbern auch nachzuweisen, wie alle Erfolge auf ber einen Seite Refultate eines bestimmten Buftanbe ber Gefellichaft gewefen, auf ber andern Seite, wie biefelben auf bie Dentweife, Reigungen und Empfindungen ber Gefellichaft ibrerfeite wieber eingewirft haben - find folche Bulfequellen ein mahrer Schas fur ben Forfcher. Sie machen es ihm möglich, nicht blos bas Einzelleben ber agirenben Rorpphaen einer Beit, fonbern auch bas Gefammtleben ber Beit und bes Bolts von benen bie Rebe ift genau ins Auge zu faffen.

Freilich hangt dabei Alles von der Beschaffenheit diefer Dulfsquellen, respective ihrer Autoren ab. Ein Stubenmensch, ein Gelehrter, ein Dichter durfte nur in seltenen Fällen zu einem Memoirenschere bieser secundalren Ordnung geeignet sein. Der wissenschaftliche Berstand des einen, die Phantasie des andern und ihre
meist mitrostopisch geschlissene Brille ist zu Allem mehr
als zu einer klaren, ruhigen, unparteitschen und wirklich
übersichtlichen Auffassung der Dinge geeignet. Und Richts
ist dei der Beurtheilung concreter Greignisse widerlicher,
auch gefährlicher, als ein abstracter oder gemüthlicher,
auch gefährlicher, als ein abstracter oder gemüthlicher Standpunkt. Der Mann der uns volksthumlich Memoiren schreiben will muß selbst mitten in den Begebenheiten gelebt haben, er muß von ihrem Sturm und
Drang mit fortgeriffen worden sein; er muß, wenn auch

191

nur als untergeordnetes Bertzeug, aber ergriffen von ben Tendengen feiner Tage, im Bewußtfein ber Sache für Die er eintritt, Die Befchichte im Rleinen mitgemacht und mitgeschaffen haben. Alle bie Strömungen und Gegenftromungen bes Schicffals, bas Steigen und gallen bes Gludsbawmeters, muffen in feinet Geele ein Drgan gefunden haben, bas davon lebhaft afficirt murbe. Es fei fern bag man von ihm eine Theilnahme, Ditwiffenfchaft und betaillirte Ueberficht über bas geheime Triebmert ber Geschichten, über bie Dlane und Anordnungen eines weitschichtigen Unternehmens u. f. m. verlange. Aber unerlaglich find der gefunde Sinn, die rafche Faffungetraft, Die leichte und inftinctmäßige Beurtheilung, welche ben jebesmaligen Stand ber Dinge, bas Naturell ber hanbelnden Versonen, die Richtung ber öffentlichen Meinung ju ertennen vermögen, furjum jener Complex bivinatorifder Rrafte, melde ben Ericeinungen ber Gegenwart und ben Antundigungen der Butunft ihr Prognoftiton gu ftellen vermögen. Diefe freie, fcarfblidenbe Anfchauung wird bem Demoirenschreiber felbft bann von außerorbentlichem Rugen fein, wenn er ber Beit nach fcon meit über bie gu ergablenden Borgange entrudt ift. In Betracht bes Raberliegenden feht er ohnehin mehr ober meniaer als mithandelnde Perfon, folglich als Partei da. Bie tonnte er als folche ohne eine zugelnde Dacht in feiner Bruft ben Standpuntt finden, ber, von Bag ober Liebe entfernt, ber Gerechtigfeit und Unparteilichkeit menigftens nabe ficht? Er muß überhaupt Charafter genug fein, um fich ein wenig über fich felbit zu erheben. Wir murben menig greube bavon haben, die Demoiren eines Menfchen zu lefen, ber, ohne eine ausgezeichnete, hiftorifc gewordene Perfonlichteit barguftellen, welche wir etwa um ihrer felbst willen ftubiren mochten, fein eigenes 3ch in ben Borbergrund brangte. Es ift freilich die Art beschränkter und unwiffender Geifter ju meinen, bie gange Belt fei um der Menfchen willen und die Menfcheit um ihrethalb gefchaffen. Die Bornirtheit bentt fich gern als ben Mittelpuntt alles Borhandenen, ein Troft ben fie fich im Bewußtfein ihrer eigenen Nichtigkeit verschafft und der ihr darum wol verziehen fein mag. Bor diefer Anmagung muß fich ein Ergabler ber genannten Sattung forgfältigft huten. Er muß bochherzig genug fein, fein eigenes Gelbft in ben bintergrund ju fchieben, fei es auch nur, wie bies Cafat fo meifterlich gethan bat, jum Schein. 3ch glaube bag wir in unfern Tagen wenig Menfchen finden wurden, Die beffen fabig maren. Die Begierbe fich in ben Borgrund der Dinge ju brangen hat fich bei fast allen Beitgenoffen fo außerorbentlich fcroff geltenbgemacht, bag felbft unfere Dichter baran fcheitern; fo mafilos und fo unbebingt bag fogar die Lyrit, diefe freiefte und fubjectivfte aller Dichtungearten, burch perfonliche Anmagung ber Poeten in craffe Profa umgufchlagen broht. Alles aufammengefaßt, fodern wir von bem Ergabler felbft erlebter Geschichten einen nicht geringen Grad von Objectwitat, einer mannlichen, fcagenswerthen Gigenfcaft, melche, je feltener fie in unfern Tagen und in unferer

Ration geworben ift, überhaupt mit allen Rraften gu erftreben fein burfte.

Mit Bergnügen bekennen wir daß der "constitutionnelle Ofstier" aus heffen diese Tugend besist. Sein Buch, weit entfernt, den 3weck selbstgefälliger Bespiegelung zu haben, scheint in der That von einem historischen Seists eingegeben. Wo es sich um seine Pecson
handelt, ist dennoch derfelben nicht mehr Spielraum gegönnt als die Umstände unbedingt ersoderten; und dies
ist selbst da der Fall wo der Faben der historischen Ereignisse abgebrochen scheint, um reinpersönlichen Eriebnissen nachzugehen. Wir werden dies später an einigen
Beispielen zeigen. Vorerst betrachten wir den Plan welchen der Autor bei seinem Werte verfolgt hat, insosen
sich derselbe aus den uns vorliegenden Stücken erkennen läst.

Die Borrede verfest und ohne Umichweife in die gemaltigfte und glanzenofte Beriode ber Napoleon'iden Bert-Schaft. Die Aufmertfamteit wird fogleich auf einen beftimmten Puntt gelentt: es ift Beffen, bas Baterlanb bes ungenannten Berfaffers, bas Land ber Berfaffungs tampfe, ber bem Ministerium abtrunnigen Offigiere, bet Reiche- und Bundeberecutionen u. f. m., bas in neueften Beiten eine fo bebeutenbe Stelle in ber Befchichte beutfcher Beftrebungen erlangt hat. Der Autor ermahnt in ber genannten Borrebe bie 1803 von Rapoleon anerfannte Reutralität von Rurbeffen, die Naivetat mit melder Soch und Bering bem Schupe jener Grengpfable vertraute, auf benen in glangenden garben bas heffifche Bappen mit ber Unterschrift "Electorat de Hesse, pays neutre" ju feben mar, und die fcredliche Taufdung welche biefen Rindern in der Politit widerfuhr, als Rapoleon drei Zahre später das Land besette, den Kurfurften Bilbelm I. verjagte und feinem eigenen Bruber bie Derrichaft über bie vereinigten Bebiete von Sanover, Julich Rleve Berg und Beffen unter dem Titel eines Ronigreichs von Beftfalen übertrug. Diefe Greigniffe fallen in bas erfte Bunglingealter bes Berfaffere, ber erft im Jahre 1808 und gmar ale Brigabier in bas toniglich westfälische erfte Ruraffirregiment eintrat. Und mit diefem Beitpunkt beginnt eigentlich die Reihe feiner Ergablungen und Schilberungen.

Das erste Stuck (I, 1—110) berichtet ben ersten großen Aufstand des patriotischen Seffenlandes im Frübjahr 1809. Die weitverzweigte Verschwörung, die diesen Aufstand vordereitete, umfaßte außer einem großen Theil der hessischen nationalen Aristotratie die Geistlickteit, den Beamtenstand und eine Anzahl achtungswerther Offiziere. Das Volk war wie natürlich nicht darin eingeweiht, obschon man und nicht mit Unrecht auf seinen Beistand rechnen mochte und mußte. Der Plan war, sich Kassels zu bemächtigen, den König in die Gewalt zu bekommen und von dieser seinen Position aus Widerstand zu leisten. Das Bertrauen auf die Bereitwilligkeit des übrigen Rorddeutschland, einen gleichen Schritt zu thun, und die Possung auf eine natsonalere Positit Preußens spielten dabei eine große Rolle. Richt minder hosst

man einen großen Theil bes Mittairs in bie Sache ju zieben. In all biefen Spoothefen hatte man fich verrechnet. Bwar ftromten Taufende auf bas Signal bes Aufftanbs in Domberg gufammen, ehemalige Militairs, Burger und Bauern in Baffen, felbft einzelne Solbaten gu guf und Rof und bilbeten eine betrachtliche Streitmacht. Alein biefe unorganifirte Ochar mar für die Disciplin regelmäßiger Truppen ju fcmad. Schon am zweiten Morgen bes Aufftanbs (22. April) tommt es bei Knallhutte unweit Raffel jum Rampf, ba bie tonigliden Truppen, burch Berrath benachrichtigt, ihre Borbereitungen getroffen batten, und bas 20,000 Dann ftarte Bolfsheer erliegt, gerftreut fich, wird verfolgt und gum Theil eingefangen. Freiherr von Dornberg, ber eine ber Sauptanführer, entfommt mit dem Leben. Minber gludlich war ber fiebzigfahrige Oberft Emmerich und Profesfor Sternberg, die den Aufftand um Marburg geleitet hatten. Sie murben ergriffen und erlitten ben militairifchen Tob burch Pulver und Blei. Gleiches Schicffal traf viele hunderte der Flüchtigen. Unter ben Gefangenen ift unfer Autor. Ale fahnenflüchtig verurtheilt rettet er fich abenteuerlich aus ber Belle ber taffeler geftung, wenige Stunden vor der feftgefesten Brift der Erecution. Gine Beit lang im Gebirge burch einen freund. lich gefinnten Forfter verborgen, bann fich im Thuringerwald aufhaltend, ift er nach acht Monaten fo gludlich, nach Samburg zu entfommen, von wo er nach Delgoland, auf enalischen Grund und Boben übergufeben Gelegenheit findet. Die Situation ift gunftig, von der ver-Schärften frangofischen Polizei in gang Rorbbeutschland ein fchrechaftes Gemalbe zu entwerfen. Dies nichtswurdige Lauer- und Spionirfoftem, bas ben Berrath bis in ben Schoos ber gamilien trug und bas leiber auch in neuern Beiten nicht ohne Rachahmung geblieben ift, tritt bedeutsam in ben Borbergrund, burch ben fich unmerflich ber Landflüchtige hindurchfliehlt.

So hat der held der Geschichten die erste Feuerprobe seiner politischen Glaubenstreue und seiner Anhänglichkeit an das rechtmäßige Fürstenhaus, das noch jest in heffen regierende, bestanden. Es ist ein tragitomischer Zufall daß dieser selbe Mann, der mit 20 Jahren Leben, Freiheit, Ehre und Familie seinen loyalen Grundsäsen zu Liebe aufs Spiel seste, mit 60 brotlos werden muß, weil derselbe loyale Drang ihn seine Eide ehren und die Würde seines Fürsten wahren heißt. Eine Bemerkung die übrigens ihr Pendant in einer I, 79 erzählten Thatsache sindet:

Als damais die Bitwen der Getödteten fich um Unterflügung an den Aurfürsten wendeten; als Offigiere, die brotios geworden waren, weil sie entweder im patriotischen Stolze den Dienst der Fremdherrschaft von sich wiesen oder weil sie wegen Theilnahme an dem Auffürsten das Beite suchen mußten, sich personlich an des Aurfürsten Dankfarkeit und Mille nach Prag wendeten — da lautete die charakteristisch lasonische Antwort des legitimen Landes und Kriegsherrn: "Ich hab' euch Richts geheißen, ich hab' euch nicht gerufen, kann auch Richts sur thun in der eigenen Bedrängnis."

Mehnlichen Bugen wird man ubrigens noch öffer auch in bem Buche felbft begegnen.

Derfelbe Friedensichluß gu Tilfit, welcher bem Ro. nigreich Beftfalen die Anerkennung verfchafft, hatte auch Die Dagregel ber Continentalfperre ine Leben gerufen. Die Ibee, Englande Bandel in ben Seehafen bes europalfchen Seftlandes zu blodiren, mar bes Genies eines Rapoleon würdig, und die erdruckende Uebermacht welche bie Induftrie Englands gegenwartig über fammeliche Staaten beffelben ausubt, hat gezeigt baf fie auch die Intereffen Europas im Auge hatte. Berberblich war bie Ungebuld und bie Gewalt mit ber fie ins Bert gefest murbe; und fie felbft trug ben Reim bes Berberbene in fich, weil fie fich nicht auf nationale Sympathien ftubte, weil fie tyrannifch aufgebrangt murbe, weil fie den augenblicklichen Intereffen der Ruftenlander und bem augenblidlichen Stanbe ber Banbelsangelegenheiten teine Rudficht trug. Die Sperrung des englifchen Berfehre hatte besonders in Mordbeutschland eine außerorbentliche Berftimmung jur Folge: fie griff vernichtenb in den materiellen Boblstand ein; fie mirtte aber auch in hohem Grabe bemoralifirend, indem fie ber Schmuggelei, der Betrügerei und ber Bestechung Thur und Thor öffnete. Dies ber Rern bes zweiten Studs in umferm Buche: Samburg und Belgoland mabrend ber Continentalfperre. Der Ergabler läft und querft Samburg betrachten, mit ben Mutos -ba - fe von Colonialmaaren, ben falfchen und mahren Banfrotten, ben Schmuggeleien, ben Spionagen und ben bestechlichen Douaniers. Bon ba begleiten wir ihn auf einer gewagten Seefahrt nach Belgoland, bem Stapelplas ber englifthen Baaren, bem Mittelpunft aller Pafdunternehmungen, ber Rieberlage und dem Sammelplas der beutfchen Landesflüchtigen, die, in ber Beimat ihres Lebens und ihrer Freiheit nicht mehr ficher, auf ben Infelfeften Albions Schus fuchten ober aus verzweifeltem Baf gegen ben Ufurpator unter englischen gahnen gegen feine Uebermacht tampfen wollten. Bu Lestern gehört auch unfer Autor, ber von Delgoland nach England überfest und unter ben braunfdweigifchen fogenannten Schwarzen Sufaren Dienfte nimmt. Dies veranlagt einen langern Aufenthalt in bem Lande, beffen politifche Buftanbe fur bie constitutionnelle Partei in unferm Lanbe ale mufteraultig bafteben. Die bie gur Pebanterei gebenbe angfiliche Genauigfeit, mit welcher bafelbft alle bas öffentliche Befen betreffenden Dinge behandelt werben, die außerfte Strenge, mit welcher man fich in allen Fallen bem Bortlaute ber Gefete anfchmiegt, felbft ba mo bas Refultat ber gefunden Bernunft guwiderlaufen follte, bies find Dinge bie wir taum begreifen und deshalb vielfach belacheln, bie aber gleichwol auf die erhabene Autorität und vollste Beilighaltung ber Gefege hinmeifen, auf benen bie burgerliche Drbnung beruht. Dieraus folgt nothwendig bas bausliche Boblergehen, Die Blute bes Sanbels und ber Gewerbe, ber politifche Ginfluf nach aufen bin, furz ber gange Slang, bie gange Berrlichteit eines Reichs, wie es gegenwartig

tein zweites in ber Belt gibt, fo mannichfach in feiner Bufammenfegung, fo eigenthumlich und überreich in feinen Bulfsquellen, fo einflufreich im Bertehr ber Staaten und Bolter bes gangen Erbfreifes, fo reich ausgefattet burch bie Bolltommenheit ber Runfte und Gewerbe und fo ausgezeichnet burch die Bolltommenheit ber Producte bes philosophischen und poetischen Beifies. Diefes Reich, welches mahrend zwanzig Jahren die auferordentlichften Unftrengungen gemacht hat, um die Frangofffche Revolution und die aus ihr hervorgehenden Erfceinungen zu befampfen, und endlich fiegreich aus benfelben hervorging, ftand bamals auf bemfelben Gipfel ber Dacht wie Napoleon, fein Biberfacher. Rapoleon ruftete in Boulogne, England arbeitete auf den Berften und in den Arfenalen, um nach den Siegen von St.-Bincent und Trafalgar feinem Gegner noch erfolgreicher entaegenzutreten. Sein Duth mar Richts meniger als erfcopft; feine Sulfsquellen floffen um fo reichlicher, je ftarter fie in Anfpruch genommen murben; die englische Politit von bem fichern Gilande aus mar bie Seele jener Entwurfe an benen endlich bie Dacht bes Corfen fcheiterte. Es mehte mitten in ber gefahrlichen Lage ber Dinge, mitten in ben Anftrengungen, Opfern und Bewegungen ber Gemuther ein Geift ber Sicherheit und Reftigfeit in diefem Lande, ber dem Fremden einen neuen, erfreulichen und tröftlichen Ginbrud machen mußte. Dit biefem Gefühl und aus bemfelben beraus bat unfer Flüchtling feine Beobachtungen über England und bie Schilderungen ber Dinge welche er ba gefeben gefchrieben. Trefflicher Boblftand, reger Sandel, entschloffene Gefinnung, weitgreifenbe Ruftungen fur ben beablichtia. ten Rrieg, bas ift bie Gumme Deffen mas er uns gunachft schilbert (1, 154-198).

Aber die beflagenswerthe Rehrfeite des glanzenden Bilbes ift nicht vergeffen. Go herrlich England bafteht, fo flaglich barnieder liegt bas ftammvermanbte und fuftennahe Irland, bas die Fruchte einer breihundertiah. rigen Unterjochung nicht verwinden fann. Derfelbe Raufmanne. und Burgerfinn, burch welchen England jur größten Danbelerepublit, jum gewaltigften ber jegigen Reiche erhoben wird, hat biefes nicht fo gludliche Land geplundert, gerriffen und ausgesaugt. Seitbem die "große, weife Glifabeth", bie Bernichterin ber beutschen Banfa, Die grune Infel unter ihr Scepter genommen, baben Englands Grofe in ihr bas Spielzeug ihrer bab. gierigen Launen gefeben. Die Eingeborenen find unterbrudt, verarmt, ju Bettlern geworben. Die Danner, bem Elend preisgegeben, irren als Bettler babeim ober als verachtete Sauner in fremben Lanbern umger; bie Frauen und Dabchen fallen ber Schande und gleichem Elend anheim. Und Niemand ift der fich erbarme. Die englische Freiheit und Macht ift Irlands Stlaverei und Erniedrigung geworden. Bir übergeben die fcmachvollen Bilber welche unfer Gemahremann bier barbietet, verweifen aber auf biefe rubrenben und mit bem Stempel ber Bahrheit bezeichneten Schilberungen auf I, 198 -230.

Die braunfcmeieifchen Dufaren baben betanntid. nachbem fie fich genothigt gefeben batten, in englifden Sold zu treten, die mertwurdigften Schickfale und Rabe. ten im fublichen Europa mitgemacht. Bon England murben fie im Jahre 1810 nach bem fuboftlichen Spanien verfest, mo fie einen wefentlichen Beftandtheil ber atgen Suchet bestimmten Armee ausmachten. Diefe Armee, getrennt von der Sauptmacht Bellington's und ben Sanden menig geeigneter Subrer anvertraut (meshalb fie auch von englischen Blattern jener Beit nur bie "übelberathene Armee bes Suboften" genannt wurde), hatte bei wenig Erfolgen viel Gefahren au befteben, und ber befte Theil ber lettern fiel ben Schwarzen Sufaren gu. Suchet, nachbem er fich, um Rapoleon's Armee gu verftarten, bebeutend gefcmacht hatte, mußte endlich im Jahre 1814 feine Stellung aufgeben. Spanien mar befreit, wie es Deutschland einige Sahre fpater murde, und an Ronia Joseph's Stelle trat wieder Der abgefeste Eprann und Finfterling Ferdinand, und bie verbundeten Truppen hatten noch die Ehre ben Beimtehrenben ju begrußen. Das fpanische Bolt, bas fo lange Sahre getampft, gelitten und entbehrt hatte, um ben rechtmafiam Berrn gurudgurufen, feierte ben langerfebnten Sag mit ftiller Angft und Betlemmung, mit Murren und mit von Born unterbrudten Beborfamsbezeigungen. . hinta bem finftern, burch feine langen Leiben und bie Opfn ber Ration um Richts gebefferten Entel Philipp's und auf feiner Ferfe als mefentlichftes Stud feines Gefolgs gog die Inquifition und bas Reactionsgericht mit ein. Rein Dant bes Ronigs an bas Bolt, tein freundlicher Blick auf Die Bulfstruppen. Die erften Schritte bes Bieberfehrenden wurden burch bas Rachfinnen langfamer gemacht, auf welche Beife die Cortes und bie vom Rapoleoniben octropirte Berfaffung am fcnellften befeitigt und wie Diejenigen bestraft werben tonnten, Die es vorgezogen anftatt zu flieben, unter ber Frembberrichaft bem Baterlande zu bienen. Reues Beispiel von dem Undant fürstlicher Großen gegen Diejenigen bie fich in freubigem Unterthanengefühl für fie geopfert haben! Dich Schickfal traf felbft einen Dann der um die Rudteht Ferdinand's befondere Berdienfte hatte, ben tapfern Guerrillashauptling Major Manfo, einen Mann, beffen Ramen in gang Spanien von trefflichem Rlang war und von Boltsfängern gepriefen murbe gleich bem bes alten Cib. Unfer Autor hatte felbft Gelegenheit gehabt mit ihm in Berührung ju tommen, und fcilbert une bas Treiben diefer mertwurdigen Perfonlichteit, feine Dadt, fein Anfehen, feine Sattit an mehren Stellen.

Bu biefer Zeit war Napoleon zum ersten mal überwunden und auf die Infel Elba geführt worden. Das
Wert des Kriegs schien vollendet und das Reich der Diplomatie begann wieder. Zum ersten male empfand der Soldat gegen seinen Kriegsherrn, dem er so lange angehangen und treu gedient, eine unwilltürliche Regung von Mistrauen. Die Lestern singen schon in kurzem an sich abmerken zu lassen das die Tapferkeit ihrer allegedienten Truppen ihnen Richts mehr nüben könnte; sie hielten dieseiben für abgesoldet. und masen sparsamer die Zeichen ihrer Inade ab. Die Truppen aber, die dies wohl empfanden, singen ihrerseits an zu begreifen daß man sie nur als ein Werkzeug benutt hatte. Die daraus entstehende Misstimmung mag Ansaf von dem Gerücht gewesen sein, als ob England im Sinne habe die deutschen Bundesgenossen nach Amerika zu schaffen; jedenfalls war viel Wahrheit an dem Gerede. Die Schwarzen Husaren protesiirten und beruhigten sich nicht eher, als die ihnen die Versicherung geworden daß daran nicht zu benken sei. Dies geschah in der Nähe von Genua (im Sommer 1814), wohin die braunschweigischen Truppen verlegt worden waren.

Das Unglud war diesmal mit einer blogen Drohung vorübergegangen. Bir werben gleich feben daß es bie Bertheibiger ber europäischen Freiheit und Gerechtigkeit noch arger trifft als fie befürchtet hatten.

Bon Genua werben bie Bufaren nach Sicilien berfest. Beftimmt, in Palermo Die Befagung ju bilben, verweilen fie boch bafelbft nur turge Beit. Der burch die Runfte der Ronigin Raroline regegemachte Argwohn hat bas Bole mit bem Glauben erfullt, Die fremben Golbaten feien von England jur gewaltfamen Occupation gefenbet; jugleich aber mar burd die Monde die aberglaubifche gurcht hervorgerufen worden, als ob die Schmargen Dufgren die revenants jener Frangofen maren, Die im Sabre 1289 bei ber fogenannten Sicilifchen Besper gefallen maren und nun fich ju rachen famen. Benes malte Greignif mar noch im lebhaften Gedachtnif und man erinnerte fich noch, um die thorichte gurcht gu beflatigen, bag jene Frangofen abnliche Auszeichnungen von Tobtentopfen getragen hatten. Die Intrigue wirfte; bas Bolt repoltirte und die englische Bormunbichaft fab fich genothigt die Truppen nach Meffina zu verlegen. In diefem Paradies blieben fie gwei Sahre, melche unfer Freund benugte, fich mit dem Lande, feinen Sitten u. f. m. befanntzumachen; wie er benn fogar die Liparifchen Infeln befucht und einige mertwürdige Rotizen barüber mitgetheilt bat. Rachdem Rapoleon zum zweiten male befiegt war, fiel ber Grund fur England meg, die unfichern Duntte bes Mittelmeere burch Baffengewalt gu fichern. Der Friede ichien und war nunmehr befestigt. So wurden im herbst 1815 die Truppen aus Sicilien nach Italien abgeholt, um von da über England in ihre beimat jurudjutehren, nachdem ihre Capitulation abgelaufen mar. Sie verweilten mabrend bes Binters in Genua, von wo fie fich im Mary einschifften, nachdem ihre fattlichen zum Theil aus ägpptischen Anfäufen ergangten Pferbe gur Erleichterung bes Transports maren verlauft morden.

Mit bem erften Schritt aufs Schiff fagten sie auch ben Freuden und dem Stolze ihrer bisherigen Lebensweise Balet. Sie ahnten aber wol nicht daß sie einem hartern Schickfal entgegengingen als das war, das sie bon ihrer Bersehung nach Amerika gefürchtet hatten.

In Portemouth angekommen wurden fie ohne Um-

fidnbe in zwei elende, enge gabrzenge geleben, anfein-andergeschichtet und nach Bremen eingeschifft. Das beitere Belbenfpiel ber friegerifden Abenteuer eilte gu Enbe und fchlof mit einem traurigen Rachfpiel, in welchem bie tapfern Reiter Disachtung als Lohn ernteten: Die abgenuste und überfluffige Rraft murbe beifeitegeworfen. Bon Bremen festen fie bei argem Better ihren Beg nach Braunschweig ju Fuße fort. marte tam ibnen die beutsche Bevolkerung mit Rubel und Berglichkeit entgegen, und dies mar der einzige Troft ben ihre erbitterten Bergen einfogen. An ben Straffen in der Rabe von Braunschweig bot ihnen der Anblick von Steinflopfern, deren militairifche Saltung die Ditarbeiter an ber Befreiung Guropas ertennen ließ, ein neues ahnungsvolles Schaufpiel. 3mar leuchtete ibnen noch ein mal ber Stern ber Freude bei bem liebevollen Empfang ber Braunschweiger und bei dem Bantet, momit bie Stadt fie bewilltommte. Es mar ber leste Lichtblid. Schon nach wenig Tagen erhielt Mann fur Dann feinen Abschied, Reisepag nach ber Beimat und ein Gefchent von 10 Thalern. Dies mar bas Dag mit meldem bas Berfprechen bes vorigen Bergogs, bes Grunbere ber Schwargen Sufaren, ber fie nach beenbigtem Relbaug als seine Rinder au behandeln und au belohnen verfprochen hatte, nach feinem Tobe erfullt wurde; bies ber Dant ben Deutschlands Gobne fur bie Opfer welche fie Deutschlands Furften gebracht bavontrugen. Dan wies ben Leuten, bie mabrent eines langen Rriegelebens ber regelmäßigen Gewerbsthatigfeit bes Burgers fremb geworden maren, mit einem Almofen bie Thure. Ja um das Daf voll ju machen, fo weigerte fich Deftreich, welches ein Berbot an feine Landestinder hatte ergeben laffen, bei ben Schwarzen Dufaren Dienfte gu nehmen, ben Rudfehrenden ben Gintritt in feine Staaten gu verftatten, weil bas Berbot nicht aufgehoben worben fei. Die ehemaligen Goldaten manbten fich als Bettler von ber öftreichifchen Grenze nach Braunfcweig gurud. Allein auch hier ausgeschloffen, mußten fie beimatlos umberirren, bis der Standal ju groß murde und einige beutiche Regierungen bie Beimtehr ber Berbannten vermittelten.

So meit bas lehrreiche Capitel von den Rriegen ber Befreiung und Erlofung Deutschlands aus ungerechter Gewalt. Der britte Band verweilt noch einen Augenblid bei ben nachweben jener Beit und schildert in rafchen Strichen die Metternich'iche und Bundestagspolitit, welche nicht blos die Spuren von Rapoleon's Dafein, fondern auch die Rachtlange ber großen Ummaljung, durch welche ber moderne Alexander emporgehoben worden mar, ju vertilgen und ben Bolfern Das wofür fie gefampft hatten au entreifen ftrebte. Er gebt babei von ber Bartburgfeier aus, weil biefe ben Unlag und Borwand gab, bas Schwert gegen die Ideen zu ziehen welche nun einmal unvertilgbar in allen Beiftern Burgel gefaßt batten, und folieft mit Ermahnung bee Sahres 1830, wo jum erften male die gewaltsame jurudgepreste Sehnsucht aller ebeln Bergen in helle Flammen aufloberte, bas erfte brobenbe Battzeichen auf beutschem Boben baf auch bier bie Dacht ber Ibeen unbesieglich und jeden Kampf überbauernd sich festgestellt habe und sich zu entwickeln und

au ordnen beftrebt fei.

Die Betrachtung biefer Begebenheiten bilbet bie Brude aum ameiten Theile bes Berts, beffen verschiebene Abfcnitte unter bem Titel "Dreifig Sahre nachher" gufammengefaßt, ihrem Grundgebanten nach unftreitig noch verftanblicher geworben fein murben. Der Berfaffer bereift im Jahre 1840 England, Spanien und bas Mittelmeer und ergablt mas er mahrgenommen hat, um uns bie Fruchte gu zeigen, welche aus bem Sieg ber Dynaftien und Bolter hervorgegangen find. Bunachft in England. Der Rampf Albions war ein reinnationaler, ein Rampf um Sein ober Richtfein, um Sandel und Induftrie, Freiheit und Seeherrschaft gewesen. Sobalb diese Frage ju feinen Gunften entfchieben mar, erhob es fich nach feinen furchtbaren Unftrengungen und ungeheuern Selbopfern rafch zu neuem Glanze. Die augenblicklichen Stodungen des Sandels maren fcnell vermunden und machten, fobalb bie hemmung befeitigt mar, einem neuen, weit grofartigern Auffcwung Plat; bie Demuthigung und Ginflugbeichrantung vertehrte fich in einen befto glangenbern Triumph, welcher England unter ben euro. paifchen Dachten die oberfte Stelle verschaffte und ihm in allen Banbeln Guropas, in allen Streitfragen ber Diplomatie bas Recht auf eine enticheibende Stimme gab. Somit mar in furgem bie leste Spur von ben Berbeerungen bes Titanentampfe in England verwifcht, und wir erbliden 1840 bie öffentlichen und privaten Buftanbe biefes Reichs in einer Blute welche uns erftaunen macht; ein Bild bes Glude in einer Gruppe von Elend und Bergmeiflung. Bie anbere ftellt fich Spanien, Portugal, Reapel bar! hier mar fur reinbynaftifche 3mede gefochten worben. Die Leiben, welche biefe Bolfer ebebem ertragen hatten, überwogen beimeitem jene von England, bas fich wenigstens im Innern ftets bauslicher Ordnung, Freiheit und Gerechtigfeit erfreute; mit einem Bergen bas an ben angeftammten Regentenfamilien feftbing hatten fie ber Berrichaft bes Eroberers hulbigen muffen; am eigenen Deerbe hatten fie mit ihm gerungen; ihr hausliches Glud und Recht mar ein Opfer bes vermuftenben Streits geworben. Aber bas Alles hatte ihren Duth nicht gefdmacht, ihre Treue nicht gerbrochen. Und fie fiegten endlich, nachbem Europa fich wie ein Mann erhoben hatte. In welchem Buftand feben wir nun biefe Ranber wieber? Spanien, burch bie verhangnifvolle Inquifitioneherrichaft Ferbinanb's aufe entfeslichfte miehandelt, bat fich gegen ben religiöfen und abfolutiftischen Fanatismus erhoben. Ein fünfundzwanzig. jahriger Rampf ber Burger gegen Burger bat feine Stabte und Dorfer ausgeleert und vermuftet, Die Darteien aufs auferfte gegeneinander erbittert; Sandel und Bewerbe floden; Runft und Biffenschaft liegt barnieber; ber frohliche und ftolge Geift bee Guben ift im Blute bes Burgerfriege erftict. Das Alles fur bie Berrich. fucht einer lebensluftigen, verliebten und herrichbegierigen

Ronigin und eines finftern, monchifchen, verblenbeten Pringen, fur bie Begier welche ein Dann und eine grau, Beibe gleich ungeeignet ju regieren, nach ber Rrone tragen. Portugal, einft bas blubenbfte, ftete bas geftg. netfte Land Guropas, ift bem gleichen Fluche erlegen. Bie in Spanien Don Carlos, fo hat hier Dom Miquel bie Rahne bes Burgerfriegs aufgepflangt, in allem Saffenswerthen ihm gleich, nur an Beift, Billensfraft und Entschloffenheit ihm überlegen. Bie in Spanien in Donna Christina, fo hat bier in Donna Maria ba Glotia fich ihm eine Frau entgegengestellt, liebenemurbig, milb, angebetet von ben Ihrigen, aber fcmach, weichlich und bem Genug ergeben. Es ift eine fonberbare Bemerfung daß die zwei Rachbarvölker, nachdem fie von ben mannlichen Rachtommen ihrer Konigsfamilien unerhört beleibigt worben waren, fich unter ben Schus ber fanftern Beiblichkeit fluchteten, ohne zu bebenten bag bei ber Bermirrung ihrer Buftanbe nur ein außerft energifcher Charafter an ber Spise ihnen Seil bringen tonnte, und baß fie nie baran bachten, einen Dann aus ihrer Ditte von anerkannten Talenten und bemahrter Rraft an ihn Spise zu ftellen. Ein Ereignis das, wenn die Bunden ber lesten Sahre nur einigermaßen geheilt fein merben, nicht lange auf fich warten laffen burfte. Bis babin wird aber Portugal wie Spanien ein Spielball politifcher Intriguen und Parteiungen und fomit bauember Unordnungen und Berruttungen bleiben. Reapel enblich, wohin ber Autor nur einen flüchtigen Seitenblid fenba, hat durch die Charafterfcmache und Tyrannei feines Ronigs und die Berrichsucht feiner Ronigin (bie wibin ermahnt wurde) ein gleiches Schicffal erfahren. Ei genügt zu ermähnen baf biefes Land in einem furjen Beitraum 23 Revolutionen erlebt hat, um von Mitteiben mit ber Lage erfüllt gu werben, in ber bie Bemeh. ner bes Gartens von Reapel fich befinden.

Dies mit furgen Worten bas traurige Bilb einer Beit welche fich in ben Gemuthern aller Rationen fo herrlich verheißungevoll angefündigt hatte. Go lobute fich bas Uebermaß von Glauben, Liebe und Trene, das hunderttaufende in den Opfertob gejagt hatte. Ein et barmungevolles und unerträgliches Gemalbe, wenn bet Maler es nicht verftanbe ben Dauptgegenftand nach Dig lichteit jurudaubrangen. Es ift ju ruhmen wie er uns mit milber Sand diesmal über benfelben hinwegführt. Indem er ihn zwar ftets mit dem Auge verfolgt und unablaffig wieber barauf hinweift, vergift er boch mit, ben Blick ringsumber auf die lichten Erfcheinungen bes Lebens und der Ratur hinzulenten. Bahlreiche Spifoden, Ergablungen, Schilberungen und Reflexionen bezeugen bag er mit freiem Geift Alles und Jebes aufmertfam il betrachten gewohnt ift. Und es gebort zu ben großten Zugenden eines mabrhaft gebildeten, gefunden Geifich, baß er aus ber Daffe truber Ericheinungen auch die heitere Seite bes Lebens herauszufinden weiß. Dhue bie felbe ift teine Gerechtigfeit, tein hiftorifch freies, unbefangenes Urtheil möglich. Der constitutionnelle Dffigier aber befist tros feiner Sahre eine Frifche und Rlarbeit

bes Ceiftes die matchaft liebenswürdig ift. Em meiften gibt sich dies bei seiner Wallfahet zum Seburvshamse Napoleon's in Corfica kund. Er der als Jüngling alle Bortheile und Bequemlichkeiten eines geregelten Lebensplans aufgeopfert hatte, um die Wassen gegen den Emberer zu ergreisen, wandert im Alter an den Ort wo dessen Wiege gestanden; er besucht Elba, den ersten Berbannungsort welcher dem "Riesen unter den Pygmaen" angewiesen wurde, und bringt ihm so die Hulbigung welche der Mann dem Manne, der Geist dem Geiste, der Feind dem Feinde schutdig ist. Da uns keine Beschreibung von dem Sedurtshause bekannt ist, so sesen wir dem Leser zu lieb die wesentlichsten Züge hierher (IV, 6 fg.):

Dufter und schweigfam liegt ber verlaffene Palagge, fast wie ein ausgeraumtes Klofter ober eine alte Burgfeste vor uns. Die schwere, eisenbeschlagene Thure ist geschlossen; die Fenster von innen verhüllt; Alles scheint todt in dem dustern fteinernen Bau. Bierathe sind von außen nicht zu sehen, es sei dem daß man einige Spuren alter verwischter Fresemalerei debin rechnen will. Giehe! da kommt ein Mann gegangen und gräft hinaus. Wie feben hinauf, aber Alles ift verschlossen. Es kommt ein Zweiter und Dritter; Alle lüften den Dut. Es sind die Berehrer des todten Kaisers die ihm ihre Achtung bweilen.

Man tritt in das Saus ein, empfangen von einem falten, greifen, ichweigfamen Manne.

Die bobe gewolbte Dede ber untern Dalle ift von fechstinsachen Steinfaulen getragen; fie ift leer wie ber geraumige bof, schmudlos wie bas gange Daus. Die breite Steintreppe welche in die Stockwerke führt bat ein schwerfälliges Gelanber. Roch bat Richts an ben Raifer erinnert. Auf bem erften Corribor erblickt man ben Belben von Stalien mit ber gabne bon Lobi in einer Bandnifche. Die fcon antit gearbeitete Statue ift bie einzige Bierbe bes Borfaals, ein Gefchenk ber Raiferin-Mutter. Bwei Bimmer liegen von dem Corridor gegen Often, zwei gegen Beften. Bene talt, unfreundlich, mit bunteln Lebertapeten; Diefe, eine zeitlang Rapoleon's Bohnung, besto reizender. "Mefficurs!" fagte ber Führer; "feben Sie einige von ben Buchern beren ber Kaifer sich bediente." Es waren Plutarch, Tenophon, Cafar, Corneille, Bauban und ein fragment des alten Festungsbaumeisters Coeborn. Daneben ftand ein altes verbrauchtes mathematisches Besteck und ein himmelsglobus. 3m Schlafzimmer Rapoleon's ift Alles nach neueftem Gefcmad, glangend und gierlich, wie es Lubwig Philipp, ber feine Schmeichler frangofficher Eitetett, bat herrichten laffen. Ein fleiner Kronleuchter von Krpftall, von einem Abler im Scheiabel getragen, bangt von ber Dede; über bem Ramin Rapoleon's Ramensjug mit ber Raifertrone; Die Banbe mit Rupferftichen von Dorace Bernet gefcmudt, welche intereffante Momente aus Rapoleon's Leben barftellen. Dier fitht auch die Biege, unpaffend für das prächtig aufgepunts, mobern ftattliche Bimmer.

Bir tommen jum Schluß des Berts. Der Berfasser wendet sich zu Deutschland zurud, und hier erst ift es, wo er personlicher hervortritt und den Ramen, den er sich beilegt: "constitutionneller Offizier", rechtsertigt. Seinen personlichen Meinungen, Erlebnissen, Berührungen und Thaten nachzusorichen, davon muß auch hier abgegangen werden, und wir begnügen uns, den Erundzug des Ganzen, welcher sich sehr entschieden und ebenso befriedigend ausspricht, nachzuweisen.

Er hatte uns im erften und zweiten Banbe in eine

Bett ber Doffnwerenn, im brieben in eine Beriebe langer, fdwerer Enttaufdungen eingeführt und bas troftlofe Bilb ber Bernichtung alles Deffen gemalt mas in gefabrlichen, brobenden Momenten die Grifter aufrecht ethalten batte. Er hatte uns gegeigt, wie alles Große und Schone verloren ging, weil es nur in ben Dergen gefühlt, nicht von ben Geiftern gewußt und befimmt ertannt murbe. Rachbent er fo bie Lebre prattifch burch. geführt bat, bag bas flare und entichiebene Bewustfein. und die bestimmtefte Formulirung ber Fortidritteibeen allein im Stande ift jum Giege ju gelangen, zeigt er uns, wie biefes Berouftfein, biefe Formulirung allmalig ihrer Reife naht; allein er zeigt uns auch baf ber lette Berfuch, jenen Ibeen Leben ju geben, baran fcheiterte bag man ju voreilig und vor ber Reife jum Berte gefdritten mar, fowie baran bag man fich in bem Gemirr ber verschiedenften Deimungen verlor, gerftreute, theilte und verrannte. Tropbem blist aus jeder Seite bie Soffnung auf tunftiges Gedeihen beraus, und es hat uns mit inniger Freude erfüllt, ju feben daß es noch Denfchen gibt, die nicht in frampfhafter Angft ben Glauben an eine Butunft aufgeben und bie noch wohlgemuth aufwarts ichauen. Die letten Jahre baben ein Erbtheil binterlaffen, bas nicht blos in ben Gemuthern lebt, fonbern bas wirklich als ein unvertilgbares Fibeicommiß für fpatere Generationen in ber Gefchichte verbrieft und verflegelt feststeht. Die jugestandenen Rechte der Bolfevertretung, ber öffentlichen Gerichtsbarteit, ber Religionebulbung u. f. m., fie mogen fo oft und vielfaltig nicht geachtet: merben als fie wollen, beftehen boch in ber Birflichfeit. Mur wer da glaubt daß fie gang hinweggenommen werben tonnen, nur ber ift in Gefahr fie wirklich zu verlieren. Darum ift es eine heilige Pflicht, an Diefe errungenen Guter gu erinnern, fie in ben Geiftern bes Bolts feftaupflangen, und die Beit wird tommen, wo Diese fleinen Burgelchen, Die jest nur als Reime in bem Boben liegen, fich ausbreiten und emporschießen.

Raturwiffenfchaftliche Unterhaltungslecture von Efchubi und Korner.

1. Das Ablerteben ber Alpenwelt. Raturonfichten und Ahlergeichnungen aus bem fcweigerischen Gebirge. Bon Friedrich von Aschubi. Leipzig, Weber. 1853. Gr. 8. 3 Ablr.

Ein in vielfacher hinsicht ausgezeichnetes Buch. Es erfaßt feinen Gegenstand mit ganzer Liebe und führt ihn ebenso school in warmer vaterlandischer Begeisterung als würdig in einsichtsvoller wissenschaftlicher Gediegenheit durch. Die erhabene Natur des Schweizerlandes entfaltet sich hier als ein vollendetes geistiges Spiegelbild, so klar und treu, so wahr und frisch daß der Leser sich unwillfürlich in die große Wirklichkeit versest sieht und darin zu leben und zu forschen wähnt. So ist das ganze Buch für einen jeden Gebildeten eine anmuthige, interessante, belehrende Lecture, und es kommt durch daffelbe zu der großen Reihe vortresssicher Werke über die Natur der Schweiz eine eble Perle hinzu.

Die Schweig ift fcon lange ein wichtiger Centruffe ber europäischen Raturforfdung gewefen. Sie hat at ein von ber Ratur ihr angeborenes Recht bagu. Gie war die Biege, Schule und Stubirftube für Manner wie Deluc, Sauffure, Agaffit, fie hat ber weltberühmten Laufbahn unfere humbolbt, unfere Leopolb von Buch bie erfte Ausficht eröffnet, bie erfte Begeifterung au ihren Reifen gegeben. Und wo mare in England und Frankreich ein Mann von wiffenfchaftlicher Bebeutung auf bem Felbe ber Raturgefchichte ju finden, melcher bie Schweis nicht gur Grundlage feines Biffens, jum fortmabrenden Bergleichungspuntte feines Forfchens gemacht batte! Darum ftellt man an bie naturwiffen-Schaftlichen Berte über Die Schweig immer eine bobe Anfoderung. Ift nun die vorliegende Schrift auch nicht eigentlich fur die Fachmanner ber Naturwiffenschaft beftimmt, fonbern mehr fur bas gebilbete große Dublicum, fo ift fie boch auch jener Anfoderung eingebent gemefen und hat es an Mittheilungen der intereffanten neueften Forfcungen über die Schweizeralben nicht fehlen laffen.

Das Buch will eine belehrende Unterhaltungslecture für die Gebilbeten überhaupt sein, und diesen 3wed erreicht dasselbe im volltommensten Grade. Wer die Schweiz kennt ober kennenlernen will, oder sich für die Ratur dieses schönen Landes irgendwie interessirt, der wird von dem Buche gefesselt und sehr angenehm unterhalten. Es enthält Bilber aus dem gesammten Thierleben der Schweiz auf den charakteristischen Erdformationen und in der Umgebung des Pflanzenlebens. Und mirgend sehlen die Beziehungen zu den Bewohnern die

fer herrlichen Gebirgewelt.

Laffen wir unfere Unterhaltung nun speciell auf ben Inhalt bes Werts gerichtet sein. Nach ber voraufgeschicken allgemeinen Einleitung, in welcher sich der Berfasser über bas Erhabene, Alleinstehenbe der Alpenwelt, über bie Mannichfaltigkeit, den eigenthümlichen Reiz und bie Beschwerde bes Erforschens berselben ausspricht, zerfällt das Sanze in zwei Theile. Der erste Theil fast die freilebende Thierwelt ins Auge, während der zweite für die Beachtung der zahmen Thiere bestimmt ist. Dort zeigt sich das Thierleben im beständigen Kampfe mit der übrigen Ratur und mit dem Menschen, hier im Schutze und traulichen Einvernehmen mit der Natur und dem Menschen.

Der erste Theil bewegt sich in brei Kreisen: 1) ber Bergregion (2500—4000 Fuß über bem Meeresspiegel), 2) ber Alpenregion (4000—7000 Fuß), 3) ber Schneeregion (7000—14,000 Fuß). Wenn wir uns nun vornehmen aus seber bieser Abtheilungen eine allgemein ansprechende Mittheilung zu geben, so möchte die erstere sich besser bazu eignen, noch nicht direct das Thierleben, sondern die übrige Natur des Landes ins Auge zu sassen, und wir wählen daher die interessante Beschreibung des Kön.

3m gangen Bergrevier ber Schweiz ift mit Ausnahme weniger Gebiete tein Bind bekannter und von großartigerer Birtung als ber Fon. Er ift nicht ein Localwind, fonbern

ein allgemeiner, europäischer ober vietmehr ein afrifanither Bind. Wie die Quellen bes falten Rordwinds wahricheinlich Die Polareisgebiete, Die ber feuchten, regenbringenben Bef winde ber Atlantifche Dcean, fo find die der oft glubendheifen Subwinde (Ron) bie brennenben Sandwuften Afritas. Run fcheint zwar ber Bug ber Alpen uns gegen biefe zu fcugen, aber fie verftarten biefelben in ber Ahat. Ift ber beife bufbftrom über ben Alpen angelangt, fo möchte er wol über biefel ben und ihre Thaler hingehen, aber die Kalte Des Sones tublt einen Theil feiner Randwellen ab, fodaß er fofort fomerer wird und in die Abaler niederfturgt. Dies ift bann um-fomehr ber gall, wenn die Gleticher am talteften find und bie Thalluft von der Sonne nicht erwarmt ift, wo also die Auf-gleichung der Luftwarme auf eine gewaltsame Beise vor fic geht. Darum ift ber gon nach genauen Beobachtungen in Binter und Anfang Fruhling am haufigften; sowie Sonnen-marme bie Thaler aber erwarmt, so hauft er nur noch in ben fatern Dochalpen. Aus bem gleichen Grunde tritt er oft aus in ber Racht weit heftiger als am Tage auf. Die atmofphirifchen Ericheinungen Die ibn begleiten find febr intereffant. Am füblichen Porizonte zeigt fich leichtes Schleiergewolf, be fich an die Bergfpigen fest. Die Sonne geht am ftartgerothe ten Dimmet bleich und glanglos unter. Die obern Bollen gluben noch lange in ben lebhafteften Purpurtinten. Die Ract bleibt ichwul, thaules, von einzelnen taltern Luftstromen frichformig burchzogen. Der Mond hat einen rothlichen, truben Sof. Die Luft erhalt ben bochften Grad von Marheit und Durchfichtigkeit, fodaß Die Gebirge viel naber fcheinen. Da hintergrund nimmt eine blauliche, violette Farbung an. Die hoben Balber beginnen fern ju raufden, Die Bergbache tofen weithin burch bie ftille Racht. Gin unrubiges Leben fcheint überall rege ju werben und bem Thale fich ju nabern. Dit einigen heftigen Stofen kündet sich bes anlangende Fin an, worauf oft plogliche Stille der Luft folgt. Um so heftiger brechen die folgenden heißen Fönstuten ins Thal und oft zu to senden Orkanen auf, die zwei bis brei Tage mit abwechselnder Sewalt die Region beberrichen, die gange Ratur in unendlichen Aufruhr verfegen, Baume in die Liefe foleubern, Felsftuck lobreifen, die Balbbache auffullen und haufer und Stalle eb beden und jum Schreden bes Landes werden. Dft mehen bie Bonwinde aber nur gelinde und halten nur furge Beit an 3m gangen Berggebiete bewirten fie enorme Sonee. und Gif fomelgungen und veranbern baburd mit einem Solage bat Bilb ber Lanbichaft. 3m Grinbelwaldthale fcmilgt ber fin oft in 12 Stunden eine Schneedede von 21/, guß Dide weg. In ben Ahaltheilen Die ber fublichen Bergmauer gunacht lie gen wuthet er gewöhnlich am heftigften, benn bort brechen bit warmen Luftfluten am regellofesten und gewaltigften berein.

Wir muffen uns Zwang anthun, diefe meifterhaft burchgeführte Naturschilberung unvollendet abzubrechen, indes find wir es der richtigen Burbigung bes Buchf schuldig, mehrfache Mittheilung daraus zu machen.

Wenden wir uns nun der Alpenregion zu, so richten wir unsere Aufmerksamkeit hier auf das Thierleben und zwar ganz speciell auf das des Lammergeiers. Bis zu Anfang dieses Jahrhunderts lag die eigentlich wahrt Naturgeschichte des merkwürdigen Bogels noch ganz im Dunkel. Buffon nahm ihn für den Condor Europas und hielt jede weitere Beschreibung für überstüssig. Erk Steinmüller, der berühmte schweizer Natursorscher, liesert von ihm eine ebenso ausführliche als zuverlässige Monographie. Dieser folgt unser Berkaffer und sugt noch manches Neue hinzu. Bei der Beschreibung der Lebensweise dieses wunderbaren Thiers sagt der Berkaffer:

Gewöhnlich fliegen die Geier in ber grube bes Morgens

aus und nehmen bann ihre Richtung junachft nach bem Orte wo fie zulest Beute gemacht, entweber um die Refte berfelben ju verzehren ober um neues Wild zu überfallen. Ruhig hangt ber Geier in ben Bolten, mabrend fein herrliches Auge bas gange Sagbrevier burchfpaht und fein munberbar feiner Geruchfinn kundenweit eine gewisse Beute wittert. Unter seinem ausgebreiteten Fittig liegt eine Welt. Die Thiere der Alpen weiden ruhig, ohne die todtende Bolte ju ahnen, die in unendlicher Hohe über ihnen schwebt. Sie ahnen sicher die Gesahr die von der Seite, die von der Erde ber tommt, und mittern nur die Atmosphare der Tiefe aus. Ploglich mit gufammengeschlagenem Blugel fallt von hinten in foiefer Linie ber Geier auf fie berab. Es gibt teine Blucht mehr, tein Berfted; fie find verloren, ebe fie ben Rettungsgebanten gefaßt haben, und folgen gudend bem Rauber in Die tufte. Doch nur fleinere Beute, guchfe, Murmelthiere, gammer, hunde, Dachfe, Ragen, Bidlein, Biefel, Dafen, Dubner vermag ber Raubvogel ju entfuhren; feine Krallen und Buge find nicht ftart, nur feine Schwingen und fein Schnabel. Die Thiere werden oft auf dem Flecke verzehrt, oft auf einen bestimmten gelfen, ber ihnen als gleischbant bient, binaufgetragen. Erfieht er fich ein größeres Thier, ein fcmeres Schaf, eine alte Gemse ober Biege, die in ber Rabe eines Abgrunds grasen, so freist er enge über ihnen hin und sucht fie so lange ju angftigen und ju fcreden, bis sie gegen ben Rand ber Solucht flieben; bann fahrt er mit faufenbem Fluge bicht an ihnen bin und ftoft fie nicht felten mit fcarfem glugelhiebe gludlich in Die Liefe, wo er fich auf ber gerfcmetterten Beute niederlaßt. Dan hat ofter beobachtet, wie er fein hinabftur-jungsmanoeuvre felbft gegen Sager, die in fritifcher Lage auf einem gelfenvorfprung ftanden ober auf einer fcmalen Galerie tauerten, verfuchte, und bie Betroffenen verficherten bag bas Braufen, bie Schnelligfeit und bie Gewalt ber ungeheuern Bittige einen betaubenben, faft unwiderftehlichen Ginbrud aubube.

Die vielfach unglaublichen Erzählungen von einem Kinderraube durch Lammergeier haben jest ziemlich allgemein die Meinung verbeitet als sei gar Nichts an der Sache. Dagegen erhebt sich unser Berfasser mit entschiedener Stimme und bringt Beispiele zur Sprache welche jeden Zweisel lösen tonnen. Im Canton Appenzell, auf dem Hundwyl, trug ein solcher verwegener Räuber ein Kind vor den Augen seiner Aeltern und Nachbarn weg.

3m Berner Dberlande murbe Unna Burbachen von ihren Aeltern als breijabriges Rind auf Die Berge beim Deuen mitgenommen und in ber Rabe eines Stalls auf die Erbe gefest. Balb folummerte bas Rind ein. Der Bater bedectte bas Ge: fichthen mit einem Strobbut und ging feiner Arbeit nach. Als er aber balb barauf mit einem Deubunde gurudtebrte, fand er bas Dabchen nicht mehr und fuchte es eine Beile lang vergeblich. Babrend beffen ging ber Bauer Beinrich Dichel von Unterfeen auf einem wilben Pfabe bem Bergbache nach. Bu feinem Erftaunen borte er ploglich ein Rind foreien. Dem Tone nachgebend, fab er bald von einer naben Anbobe einen lammergeier auffliegen und eine zeitlang über bem Abgrunde ichweben. Saftig eilte ber Bauer hinauf und fand am nachften Rande bas Rind, bas außer am linten arm und Banb. den, wo es gepadt worden war, feine Berlegung, wol aber bei ber Luftfahrt Strumpfe, Souhe und Rappchen verloren batte. Die Anhohe war etwa 1400 Schritte vom bewußten Stalle entfernt. Das Rind bieß fortan bas "Geier - Anni". Die Geschichte wurde im Rirchbuche von habchern verzeichnet. Rod bor wenigen Sabren lebte bie berühmt geworbene Perfon im boben Alter.

Die Schneeregion ift arm an Thieren, aber auch 1853. 41.

arm an Nahrungsmitteln zur Erhaltung ihres Lebens. Merkwürdigerweise treffen wir hier den früher so leidenschaftlich gejagten Steinbock an, der von Natur gar nicht für diese schwindelnde Sobe bestimmt zu sein scheint. Bor etwa 40 Jahren hielt man dies edle Thier für ausgerottet von unserer Erde, jest ist dasselbe wieder aufgefunden, aber in einer verschwindenden Seltenheit und in einer vom Menschen kaum zu erreichenden Sobe. Der Berfasser sagt:

Der Steinbock ift ein sehr schones und ftolges Wilb, 4½ Fuß lang, 2½ Fuß boch, also bedeutend größer als die Gemse. Sein prachtvoller hornerschmuck gibt ihm ein stattliches Ausssehn. Die horner bes Mannchens sind über 2 Fuß lang, gerade nach hinten gebogen und auf der odern Seite mit 16—20 starkfnotigen Bulften versehen, die des Beibchens blos ½ Fuß lang und wenig knotig. Die Farbe des Balgs ist ahnlich dem der Gemse, graubraun dis ins Röthliche mit einzelnen weißen haaren, der Bauch weiß, über dem Rücken ein beltrauner Strich mit langerm haar; doch sahen wir auch einen alten Bock von ziemlich gleichartig weißgelblicher Farbung. Einen Bart hat er nicht, obwol ihn schlechte Bilber unbegreistlicherweise immer noch mit einem solchen durstellen . . .

So fahrt ber Berfasser fort bas Thier zu zeichnen und in seiner Lebensweise zu beschreiben. Alles ist anschaulich klar und schön gegeben und es liest sich vortrefflich. Sehr anziehend sind aber einige Steinbocksjagben erzählt, von benen wir die eine zur Mittheilung bringen wollen. Der Jäger Aleris de Caillet aus Salvent im Bal d'Aost hat die beiben jungen Bock geschofen welche im Museum zu Bern ausbewahrt werben. Es ist dies 1820 geschehen. Der Verfasser läßt ihn selbstredend über einige Jagdabenteuer so berichten:

Am 7. August ging ich uber ben großen St. Bernharb nach ben Gebirgen von Cerefolles an ben Grengen Piemonts. hier burchirte ich ben gangen Monat alle Gegenben wo Steinbocke fich aufzuhalten pflegen, ohne auch nur eine Spur ju finden. Endlich entbedte ich folde auf ben Gebirgen Die Piemont von Savoyen fcheiben. 3ch konnte mich nicht entfoliefen gang allein Diefe wilben und booft gefährlichen Bel-fen gu burchfteigen und fuchte noch brei andere Sager auf. Es war am 29. September, da wir endlich über die rauhefte gelfenftiege neben fürchterlichen Abgrunden in bem Revier ber Steinbode anlangten, und nicht lange bauerte es, fo erblickten wir funf Stud beieinander. Bugleich erhob fic aber auf ein mal ein eifiger Sturm und im Augenblid mar Alles fcubboch mit Sone bebedt. Sest war es gleich gefahrlich vormarts und rudwarts ju geben, und wir ftanten eine gute Beile ba, ungewiß wozu wir uns entfoliegen follten. Doch bie Begierbe und hoffnung unfer fluchtiges Bilb ju erreichen trieb uns vorwarts. Un einer Belfenmand, Die in Die finftere Diefe eines graflichen Abgrunde fich lothrecht hinabfentte, zeigte ber fcrag gegen ben Schlund geneigte Borfprung einer Felfenichicht taum fo breit um einem Fuße Raum zu geben — die einzige Möglichkeit, dahin zu gelangen, wo wir unfer Bilb erblickt hatten. Das Gefahrvolle diefes schmalen Pfabs war noch burch ben frisch gefallenen Schnee, ber ben glatten Schieferfelfen noch folupfriger machte, vermehrt worden, wenn wir auch, an fowinbelnbe Bege gewöhnt, uns Richts baraus machten baß jebesmal, wenn ber linte guß fich feftzuftellen versuchte, ber rechte mit der gangen Salfte des Leibes frei über dem Abgrunde schwebte. Doch wir hatten, um unser Biel zu erreichen, teinen andern Weg zu mablen. Langsam und ftill waren wir Giner hinter dem Andern schon eine ziemliche Strecke fortgeforitten, als aufeinmal unfer Borbermann burch einen fals

ichen Aritt bas Gleichgewicht verlor und unaufhaltbar in die Tiefe fturzte. Dumpf und graflich hallte der lette Schrei des Fallenden aus dem Abgrund zu uns herauf; aber wir konnten ihn nicht mehr sehen. Da ergriff uns ein Schauer des Entfebens, und nicht viel fehlte, so waren wir ihm nachgestürzt.

Die beiden Gefährten bes Berungludten kehrten nun von ihrem Jagdvorhaben zurud. De Caillet zog aus bem Ganzen blos die Lehre daß es nicht gut sei, so spät im Jahre noch auf die Steinbocksjagd zu gehen, und beschloß das folgende Jahr viel zeitiger anzusangen. Da finden wir ihn schon im Juli oben in der Schneeregion. Mit wenig Brot und einem Schlud Branntwein stärkt er seine müden Glieder am Abend des 26. Juli und durchwacht in der Region der Steinbocke eine entsehlich lange kalte Nacht.

Als endlich der langerfehnte Tag anbrach, fteute ich meine gymnaftifchen Uebungen ein und wartete mit Ungebuld auf meine Steinbode, beren gabireiche Spuren mich mit neuer hoffnung belebten. Allein nirgend ließ fich einer feben. 3ch ftreifte ben gangen Tag umber, fand Spuren, aber tein Thier. 3ch bezog mein voriges Rachtquartier und fcblief faft bis ju Anbruch bes Tags. Rafc fprang ich auf und ergriff mein Gewehr. Bu meinem Aerger bemertte ich bag mich die Thiere jum beffen hatten, fie waren bagewesen und hatten gang in ber Rache unter bem Schirm ber Racht geweibet. Mein Mundborrath war gang aufgezehrt und boch wollte ich nicht vom Plate weiden. Spahend brachte ich ben Rag qu. Beim fcmachen Schimmer ber Dammerung endlich gewahrte ich in foufgerechter Entfernung mein Bilb. 3ch folage an, mein Schus trifft, aber tobtet nicht, und in eben bem Augenblid ift bas verwun-bete Thier mit machtigen Sprungen pfeilfcnell verfcwunden, und da es zu finster war es zu verfolgen, fo mußte ich noch eine Racht in dieser Sobie zubringen. Mit dem Grauen des Tage begann ich meine Rachforschungen und balb belebte mich Die blutige Spur mit ficherer Doffnung. Allein erft gegen Mittag erblickte ich meine Beute neben einem Beleblock liegenb. Das Ahier fprang auf, that einige Sage und legte fich bann wieber. Auf bem Bauche fortfriechend naberte ich mich auf Schufweite. Es fcbien mich gu bemerten und fprang auf meine Rugel ftredte es wieber ju Boben, und fo fab ich mich endlich im Befig meiner Beute, ber ich 20 Aage lang nachgeftellt.

Der zweite Theil des Buche ift verhaltnifmäßig viel fleiner, aber beffenungeachtet nicht weniger intereffant als ber erfte und befist baneben fur bie Landwirthe viel praftifche Bichtigfeit. Ueber bas Alpenrindvieh, über die Biegen des hochgebirge, über die Berg. fcafe, über Pferbezucht und über die Sunde des Bebirgs ift der Berfaffer fehr gut unterrichtet, man hort ihm gern ju, auch ba mo er in feiner Liebe gur fconen Seimat die Birklichkeit bis ju bem poetifchen himmel emporhebt. Er ift ja Schweizer, und wie fonnte einem folden die Begeisterung fehlen, wenn er von dem Alpenleben der Beerden fpricht, wenn er bas Treiben ber Sennen auf den Gebirgetriften ju fchildern bat. Dit gefühlvoller Theilnahme, aber auch nie ohne verftanbige Berudfichtigung ber mahren Berhaltniffe liefert uns ber Berfaffer ein Bild von bem immer weiter und weiter getriebenen Rampfe amifchen dem Menfchen und ber freilebenden Thierwelt, der überall da entfteht, wo die Plage ber Rahrung fur bas gahme Bieh erobert ober fichergeftellt merben follen.

Um aus diesem zweiten Theile auch Giniges zur Unterhaltung ber Leser hier mitzutheilen, wahlen wir zunächst ben schon beschriebenen Tag ber Abfahrt bes Aspenrindviehs auf die Ruhalp. Es ist dies ein jedem Schweizer tief zu herzen gebenber Maitag.

Jebe heerbe hat ihr Selaute. Die stattlichken Rube erhalten die ungeheuern Schellen ober Arichlen, die oft über I Fuß im Durchmesser halten und 40-50 Gulben toften. Es sind die Prunkstüde des Sennen; mit drei oder vier solchen in harmonischem Berhältniß zueinander stehenden läutet er von Dorf zu Dorf seine Ausfahrt ein. Bwischehinein tonen die kleinern Erzgloden; voraus geht ein Dandbub oder Busenn mit sauberm hemde und kurzen gelben Beinkleidern; ihm folgen die Rube mit dem Peerdenstier in bunter Reibe, dann oft etliche Kälber und Biegen. Den Beschluß macht der Senn mit dem Saumpferde, das die Mildgeräthschaften, Bettgeu und bergleichen trägt und mit buntem Wachstuch bedeckt ist. An diesem Tage ertont besonders der Ruhreiben, den jeder Alpendistrict in eigenthumlicher Weise besieht. . . .

Bon ber Dildwirthichaft auf ben Alpen theilt ber Berfaffer nur wenige Bemertungen mit. Er fagt:

Der Geschmack ber Dilch hängt auf der Alp fehr von ber Befchaffenheit ber Beibeplage ab. Da mo Die Laucharten, Die bas Dieb febr liebt, baufig find, betommt Dilch und But ter einen ftarten Knoblauchsgefcmact. Auf bem Reuerfteinberge ohnweit bes Chafferals find gange Flachen mit Droiteen be-wachfen, von benen bie Dilch fafrangelb wird, nach 3wiebeln fomedt und weder gu Butter noch ju Rafe verarbeitet werden tann. 3m Berner Dberlande wird vom Satyrium nigrum die Dild blau; Butter und Rafe erhalten einen auffallend ftarten Banillegeruch. Morgens und Abends, meift von 7-8 uhr, in einigen Gegenben Bormittags gwifchen 10 und 11 Uhr, werben bie Rube beimgerufen unt entweder vor der butte ober im Stalle gemolten. Der Mildertrag wechfelt je nad ber Gute ber Race und nach ber Beit vom Ralben an gwijden 30 und 40 Pfund taglich. In ben fublichen und weftlichen Gebirgen wird Die Dilch meift zu fetten Rafen gemacht, in ben fanctgallifchen und appengeller Bergen bagegen baufiger abge rabmt, bann magere Rafe und endlich Bieger baraus verfertigt. 3m Glarnerlande wird ber Bieger in gegobrenem Buftanbe ins Thal gebracht, in bestimmten Dublen mit ber Blute und ben Blattern bes Delilottenflees vermifcht und als Schabzieger, gruner Rafe ober Krautertafe überall bin, befonders mad Ruf: land, Solland und Rordamerifa verfandt.

Bum Beschluß ber Besprechung bieses Berts lenken wir die Ausmerksamkeit auf die interessante Mittheilung des Verfassers über die hunde im Gebirge. Er redet in charakteristrenden kurzen Zügen von den Sennenhunden, Schäferhunden, Jagdhunden und verweilt dann mit größerer Ausstührlichkeit bei den St. Bernhardshunden. Man hält die lettern für eine Mittelrace von der englischen Dogge und dem spanischen Bachtelhunde. Andert laffen sie von einer danischen Dogge abstammen, welche einst ein neapolitanischer Graf Madini von einer nordischen Reise mitgebracht und die sich mit dem wallisischen Schäferhunde paarte. Der Berfasser sagt:

Die Bernhardinerdoggen find große, langhaarige, außerft starke Thiere mit kurzer breiter Schnauze und langem Behang von vorzüglichem Scharssinn und außerordentlicher Treue. Sie haben sich vier Generationen rein fortgepflangt, sind ber gegenwartig nicht mehr rein vorhanden, nachdem mehre bei ihrem treuen Leitdienste durch Lauinen umgekommen find. Sine gang verwandte Race wird nachgezogen und ein junges Hitz gan verwandte Race wird nachgezogen und ein junges Mitte gan den bei beimat dieser edeln Mitte

ift bas hospig bes St. - Bernhard, ble bochte Menichenwahnung ber Alten Belt, 7680 guf uber bem Deere, jener traurige Gebirgsfattel, wo in ber nachften Rabe bes emigen Schnees ein acht. bis neunmonatlicher Binter berricht, indem bas Thermometer gar oft 220 R. unter bem Gefrierpuntte ftebt, mabrend in ben beißeften Sommermonaten jeden Morgen und Abend bas Baffer ju Gis erftarrt und im gangen Sabre taum amangig belle Tage obne Sturm und Schneegeftober ober Rebel tommen. . . Done bie echtdriftliche und aufopferungsvolle Thatigfeit ber ebeln Monche mare ber Bernharbepag nur menige Bochen ober Monate bes Jahres paffirbar. Seit bem 8. Jahrhundert widmen fie fich ber frommen Pflege und Rettung der Reifenden; Die Bewirthung berfelben foftet jabrlich 50,000 France und gefchieht unentgeltlich. Die feften fteinernen Gebaube, in benen bas Reuer bes Beerbes nie erlifcht, tonnen im Rothfall ein paar hundert Menfchen beherbergen. Das Gigenthumlichfte ift aber ber ftets gehandhabte Sicherbeitebienft, ben die weltberühmten Bunde mefentlich unterftugen. Seben Zag geben zwei Anechte bes Rlofters über Die gefahr-lichen Stellen bes Paffes, einer von ber tiefften Sennerei bes Riofters binauf ins Dospig, ber andere binunter. Bei Unwetter ober Lauinenbruchen wird bie Babl verbreifacht und eine Unjabl von Geiftlichen ichließt fich ben " Suchern" an, Die von hunden begleitet werden und mit Schaufeln, Stangen, Babren, Sonden und Erfrifdungen verfeben find. Bebe verbach. tige Spur wird unaufhorlich verfolgt, ftets ertonen bie Signale, die hunde werden genau beobachtet. Diefe find febr fein auf die menschliche gabrte breffirt und burchftreichen freiwillig oft tagelang alle Bege und Schluchten bes Gebirgs. Bin-ben fie einen Erstarrten, fo laufen fie auf bem furgeften Bege pfeilfcnell ins Rlofter, bellen beftig und führen Die ftets bereiten Monche dem Ungludlichen ficher gu. Areffen fie auf eine Lauine, fo unterfuchen fie mit der feinften Bitterung, ob fie nicht die Spur eines Menfchen entbeden, und wenn bies ber gall ift, fo machen fie fich fofort baran, ben Berfcutteten frei ju fcarren, wobei ihnen die ftarten Rlauen und die große Körpertraft wohl zustattenkommen. Gelingt ihnen die Befrei-ung nicht, so holen fie im Dospiz Sulfe. Gewöhnlich fuhren fit am hals ein Rorbchen mit Starkungsmitteln ober ein Blafcoen mit Bein, oft auf bem Ruden wollene Decten mit fic.

Der Berfaster scheint sehr genau unterrichtet zu sein über Alles was diesen ebeln, intelligenten hund betrifft, umsomehr muß es uns aber befremden daß er nicht zur Mittheilung bringt, wie viele Menschen burchschnittlich jahrlich von diesen Thieren gerettet werden. Es ist dies ein Punkt, wofür man sich lebhaft interessitt und der gewiß nicht sehr schwer aus den Annalen des Hospizes zu erforschen sein durfte. Bon Barry, dem berühmtesten dieser hunde, welcher ausgestopft im Museum zu Bern aufbewahrt wird, sollen allein mehr denn 40 Menschensleben gerettet worden sein. Der Berfasser sagt:

Kundete sich auch nur von fern Schneegestober oder Rebel an, so hielt ihn Nichts mehr im Rloster zurud. Rastlos such nu bellend durchforschte er immer von neuem die gesahrvollften Gegenden. Seine liebenswürdigste Ahat während des zwölfsährigen Dienstes auf dem hosdig war solgende. Er sand einst in einer eisigen Grotte ein halberstarrtes verirrtes Kind, das schon dem zum Tode führenden Schafe unterlegen war. Sogleich leckte und wärmte er es mit der Junge, die es auswachte; dann wußte er es durch Liebkosung zu bewegen daß es sich auf selnen Rücken seste und an seinem halse sich seibilt. So kam er mit seiner Burde triumphirend ins Rioster.

Diefe Erzählung ift hubsch und beswegen auch viel

verbreitet, indes hat fie auch Bieles mas blos als Pro-

2. Der Menich und die Ratur. Stiggen aus dem Culturund Raturleben. Bon Friedrich Rorner. Leipzig, Brandftetter. 1853. 8. 1 Ablr. 12 Rgr.

Diefes Schriftchen hat fich offenbar die fo allgemein und gerecht mit Beifall aufgenommenen "Raturftubien" von Mafius jum Borbilde gewählt. Es hat benfelben Berleger und ift außerlich gang gleich ausgestattet. Aber noch viel mehr erinnert ber innere Gehalt beffelben an eine fehr nahe Bermandtichaft. Bir treffen auch in bem porliegenden Bertchen wie bei Dafius eine eble gemuthvolle Kreube über Alles mas bie Ratur bem Denfchen fu beobachten, zu bewundern, zu empfinden und zu benten gibt, eine Freude welche fich oft ernft bis zur religiofen Begeisterung, oft muthwillig-luftig bis gu Rnittelverfen fteigert. Beibe Berte entzuden ihre Lefer balb burch eine idnllische, balb burch eine humoriftische, balb burch eine fatirifche Karbung ber überall frifchen gefunben Darftellung. Uebrigens find fie aber auch wieder mefentlich voneinander verschieden. Das eine bringt mas bas andere noch nicht gegeben hat. Lenkt bas Dafius'. fche Bert die Aufmertfamteit hauptfachlich auf die organifche Schopfung, auf die Natur ber Pflangen und Thiere, fo zeigt bas Korner'iche Bert vorzugemeife mehr Sinn für bie Bunber ber unorganischen Ratur. Saben wir dort eine mehr auf das Einzelne und Rabeliegende gerichtete Naturzeichnung, fo entfalten fich hier fcon Anfange ju abgerundeten Raturgemalben großer Erb. gangen.

Wir wollen nun unser Schriftchen allein vor Augen behalten. Es bringt in zwanglofer Zusammenstellung 27 Aufsase über ben Kiefel, über bas Leben der Steinwelt, über ben Sauerstoff, ben Lichtstrahl, das Wasser, dann kommt ein Zwiegespräch im Walde, eine Marchenpoesie der Industrie u. s. w. Alles ist interessant, Alles liest sich vortrefflich, auch selbst da wo der Phantasie die Zügel etwas zu lose gehalten sind. Einige Mittheilungen mögen dies bewahrheiten. Wir mählen dazu zunächstetwas aus dem "Zwei Gewächse" überschriebenen Aufsase. Im Eingange wird Londons gewaltige Größe bewundert und dann gefragt, was diesem Babylon der neuen Zeit diese große Bedeutung gegeben habe. Darauf antwortet das Buch:

Durch zwei unscheinbare Pflanzen unterjocht London die Welt, durch einen lebenden und einen erstorbenen Baum macht es sich zur Gebieterin über die Schäge, Kräfte und Gedanken der Bölker der Erde. Tief unter dem Boden des Meers liegen ja bezraben Moose und großartige Riesendaume, während der andere Baum an den Riederungen des Janges und Ril, an den sandigen Kuften Amerikas grünt. Englands Weltmacht beruht auf dem Bundniß welches die Zeuerkraft der Steinkohle mit der weichen Samenhüle der Baumwollenstaube schloß. Nimm dem farken England die Baumwolle, versage ihm die Steinkohle und seine Maschinen und Lecomotiven stehen still, eine Kanäle verfallen, Tausende seiner Schiffe vermodern mußig am Strande, seine Comptoirs werden geschlossen, seine Kausphallen de, und mehr denn zwei Willionen seiner Arbeiter, der

Stolg und bie Ernahrer ber Ration, find brotlos, bie Bilbung unfere Jahrhunderte fturgt in Trummer Wo Die Baum-wolle ben Bebftuhl aufschlagen bleg, ba ließ Runftfertigfeit fic nieder, mit ben feinen Duffelingeweben gogen feine Sitten von Martt ju Martt, und wo bie mit tunftfertiger band gewebten Shawls' Eingang fanben, ba entfaltete foniglicher Qu-rus feinen blenbenben Schimmer. Anders wurde es, feitbem Die Baumwolle ber Dand bes Bebers fich entwand, um burch Bulfe tunftlicher Dafdinen aus weichen Flaum in icon gefarbte Zeuge fich zu verwandeln, welche die Schönheit des Lei-bes erhöhen follten. Die Baumwolle ward eine Bollstraft, ihre Arbeit ward Rationalsabe, die Sorge um sie brang in Die unterften Schichten bes Bolts. Die Baumwolle fcuf eine Umgestaltung ber gefelligen Berhaltniffe, Banknoten und Salente begannen einen Betttampf, bas Gelb marb Tyrann ber Menfchentraft, neben ten Palaften und palaftartigen Baaren. Denigentraft, neven ben Palaften und haufern ber gabrifanten und Großfandler fiedelte fich in niedrigen hutten und feuchten Rellern bas Proletariat an, aus Flecken wurden Städte, aus Städten kleine Reiche. Manchefter batte 1774 nur 11,000 Einwohner, Liverpool nur 6000, Glasgow 40,000; ba folug Die Baumwolle ibre Dafdinenwebftuble auf und zog mit unwiderstehlicher Kraft von nah und fern die schaffenstustigen Menschen heran in den Bannkreis concentrirter Rationaltraft. Seitdem bergen diese langstraßi-gen Städte mehr als 300,000 Einwohner, Palast reiht sich an Palast, prächtige Baarenhallen zieren die stattlichen Straßen, glangende Caroffen rollen uber bas Pftafter und gierliche gand-haufer ichmuden bie Garten ber Umgegenb.

Ein anderer Auffas, welcher die Ueberschrift "Der Mensch und die Grafer" tragt, ift eine schön zur Reife gebrachte Lesefrucht aus humboldt's "Ansichten der Natur". Er führt seine Leser an die Ufer des Orinoco zu einer Zeit wo der Aropenregen sein Ende erreicht hat, und zeigt eine unermestlich ausgedehnte Landstrecke vom Wasser überflutet. Die Wasser verfließen, die heiße Aropensonne trocknet und belebt das Erdreich rasch.

Soweit ber Wanderer den forschenden Blick aussendet, sieht er Graswelle ohne Ende hinter Graswelle dahinfließen. Rein Hügel, keine Bauminsel, kein Felsblock bietet dem irrenden Blick einen Aubepunkt dar. Ringsum das ewige Einerlei des langen wellenschlagenden Grases. . . Bolfe und Baren schleichen wie die Halfiche dieses Arers durch die Graskluten, um weidende Kühe anzufallen, hirsche zu erlauern oder mit dem behaarten Bussel um das Leben zu kampsen. Raum hat dieser den Bolf erblickt, so rollt er sein blutunterlausenes Auge, senkt den behörnten Appf, stöft schnausend dampf und Blut aus und fürzt zornbrullend auf die Feinde. Aber ihrer sind viele, sie unistellen ihn, und so rasend er auch um sich stöft und manchen mit dem spisigen horn durchbohrt oder hoch in die kuft wirft, es gelingt einem der Wösse doch, ihm auf den Raden zu springen. Sest will der Bussel, heißes Will schiehn, furchtbar brüllend schüttelt er die Mähne, aber der Bolf hat sich mit seinen Krallen und Jähnen tief eingegraben, heißes Will sieh sen aufgerissen waden, ein zweiter zersteischt ihm die Seite, ein dritter die Weichen. Der Wüssel stöhnt, er sühlt seines Kraft schwinden, sein Lauf wird unsicher, ohne Lenkung schießt er dahin. Da endlich steht er kill, wankt, fürzt und ist im Ru von seinen Berfolgern zerrissen.

In bem Auffage "Geschichten aus Balb und Felb" herrscht eine ungemein ansprechende liebliche heiterkeit. Frohliche Burschen und scherzende Damen wandern einem nahen Cichwalde zu, wo sie auf schon gelegener Felsspige ein Birthshaus mit einem guten Glas Bein wußten. Sie kamen überein daß Jeder sein heil versuchen folle ein Fruhlingslied zu bichten. Es werben nun biefe Berfuche mitgetheilt, von der Gefellichaft mit spottelnder Luft begruft und bekrittelt. Wir geben bavon nur bas leste Gebichtchen, worans man auf ben Geift der andem zurudichließen kann.

Es haben einmal mich Ram'raden gefragt, Db Madchen, ob Wein mir am besten behagt; Bwar sprach ich sogleich: Mir behagt nur Bein! Doch fielen mir bamals die Grunde nicht ein.

Erft als ich gethan manch labenden Bug, Da ward ich von wegen ber Grunde klug: Je alter ber Bein, besto mehr ift er werth, Bei Madchen boch ift es gerab' umgekehrt.

Und will es mit Einer Sorte nicht geh'n, Probire ich wol ben Bein und ben noch und ben; Solch Bechseln gehet tein Madchen ein, Ereu soll ich zeitlebens ber Einen sein.

Das Schlimmfte jedoch ift, ihr lieben herr'n, Die Radchen fesseln und herrschen so gern; Es machet mich frei wie den Kaifer der Bein, Das Radchen doch spannt mich ins Ehejoch ein.

Ein furchtbarer Sturm erhob sich, als das Lied unter hande klatschen und Bravo ber herren beendet war; mit Buschn und Stricknadeln, mit Taschentüchern und handschuhen griffen bie Damen den verwegenen Sanger an und soderten Abbitte. Er indes berief sich auf die beistimmende halfte der Gesulchaft und soderte ein Gericht von Unparteiischen. Endlich ward der Birth von den Damen als Schiedsrichter herbeigerufen. Er schmungelte schelmsich und erklatte endlich, dies gehöre in die Raturgeschichte, von welcher er Richts verstebe; man möge in der Raturgeschichte nachlesen. Ein Bravo der herren und ein Schelten der Damen folgte der schlauen Antwort.

So wechseln im Buche Belehrung und Unterhaltung, Ernst und Scherz in bunter Reihenfolge nacheinander ab, und es ist die sicherste hoffnung da daß daffelbe balb jum allgemeinen Liebling des gebildeten großm Publicums werde.

Anthropologische Briefe. Die Biffenschaft vom Renschen in seinem Leben und in seinen Thaten. Allen Gebildeten, vorzüglich allen Lehrern und Erziehem gewidmet von Karl Schmidt. Mit 55 lithographirten Abbildungen. Dessau, Kap. 1852. Gr. 8. 3 Thlr.

Die Form der Briefe ift in jungfter Beit für Schriften wissenschaftlichen Inhalts sehr beliebt geworden; sie bilden mit den nicht minder üblichen Borlesungen die beiden gangdarsten Beisen ber populairen Darstellung, durch welche man gezierwärtig dem größern Publicum eine tiefere und gediegente Kenntnis der hohern Lebensgebiete zu vermitteln bestrebt ift. Dhne Frage ist die Bahl gerade dieser Formen eine glückliche zu nennen. Während die eine — wir meinen die der Vorlesungam — vorzugsweise dem mannlichen Theile der gedildeten Gestulfchaft entspricht, ist die andere in hohem Grade geeignet die weibliche hälfte derselben zu einer lebendigen Abeisnahme anzuregen. Aur sollte man bei ihrem Sebrauche nicht vergessen daß man sie nicht misbrauchen darf. Und das schient bereits häusige der Fall zu sein als es im Interesse der allgemeinen Bildung der Paul zu sein als es im Interesse der allgemeinen Bildung glauben, das Publicum wird es nachgerade mide, sich durch falsche Etiquetten täuschen zu lassen; sieht man von ihrer Inwendung nicht bei Zeiten ab, so ift zu besorgen daß man sie

gar bald auch ba nicht als echt anertennen wird, wo fie bem Inhalte wirklich angemeffen find.

Die "Anthropologischen Briefe" Schmidt's find unsers Erachtens eine treffliche, sehr zu empfehlende Arbeit, aber Briefe sind sie nicht. Auch gesteht der Berfaster selbst daß bie Abschnitte seines Werks, welche jest diesen Ramen an der Stirn tragen, "ebenso gut «Capitel» genannt werden könnten". In der That ware dies nicht blos eine mogliche, sondern dle einzig richtige Bezeichnung. If die vorliegende Schrift, wie Schmidt versichert, wirklich aus Briefen hervorgegangen, so rerrathen doch ihre einzelnen Abeile weder in ihrer außern korm noch in ihrer innern Structur und Aussichrung die leiseste Spur ihres Ursprungs. Bielleicht hatte der Berfasser seinem Iwede besser gedient, wenn er weniger bemüht gewesen wäre diese Spuren auszutilgen. Sedenfalls muß gerade bei ihm, der überall die Einheit von Inhalt und Form mit dem größten Rachbrucke geltendmacht, eine solche Berlehung derselben um so anköbiger erscheinen.

Bir wurden uns bei der Außenseite unserer Schrift nicht so lange aufhalten, ware die Aufgabe deren Losung sie anstrebt nicht so überaus wichtig und diese Lösung selbst durch die Art und Beise in welcher sie versucht wird nicht desentlich bedigt. Rein Bweisel daß an eine gesemäßige Entwickelung der menschlichen Lebensverhältnisse nicht zu denken ift, solange in dem weitaus größten Abeile des Bolks jene grobe Unkenntnis der menschlichen Ratur sortbesteht, die wir gegenwärtig dort antreffen. Die Fortbildung der geselschiechen Institutionen bleibt nothwendig dem Busalle und der perfonlichen Billtur überlassen, wo sie nicht durch eine umsassenden Einsicht in das Wesen des Renschen geleitet werden kann. Man muß sich mit dem reichen, mannichsach getheilten, miberspruchsvollen Inhalte dessehen vertraut, sich die Grundgelese des menschlichen Seins und Lebens, die zugleich auch die Gesetze seiner Entwickelung sind, zueigenzemacht haben, wenn man diese Entwickelung wahrhaft zu sotzetn, auf dem geraden, sichern Wege der Ratur und Vernunft

meiter gu führen gebenet.

Aber die Menschen find im Allgemeinen wenig geneigt bem ernften Ruse des delphischen Sottes folgezuleisten. Sie gleichen in ihrer Mehrzahl den Kindern die das Ferne dem Rahen und das Fremde dem Eigenen vorzuziehen pflegen. Es ift weit leichter ihnen ein lebhastes Interesse für die Seschicke der Mondbewohner oder an den Begebenheiten der vorsundstutlichen Geschichte einzustößen, als sie zu einer lebendigen und nachhaltigen Theilnahme an Dem zu bestimmen was ihnen unmittelbar nahe liegt. Die Lehre vom Menschen ist gerade diezeinge welche am schwersten Eingang sindet; sie sessel durch sich selbst erst dann, wenn man die zu einem gewissen Grade mit ihr vertraut geworden ist. Wer sich daher der Rühe unterzieht sie in jene Kreise in welchen sie bis dahin so gut wie unbekannt war einzusuhren, der moge vorallem dafür Sorge tragen daß sie in einem leichten, gefälligen Gewande auftritt. Wenn irgendwa, so ist es eben hier wo die anziehende germ für den tiesensten Inhalt empfänglich machen muß.

Schmidt hat ohne Aweifel Recht wenn er die von ihm erstrebte Popularität "nicht bahin verstanden wissen will daß Alles mundgerecht gemacht werde und sich auf der Oberstäche umbertreibe". Auch geben wir ibm gern zu daß "wer nicht benten will" wohlthut von Schriften wie die seinige ist fern zu bleiben und "sich nach irgend einer ergöhlichen Lecture umzuschen", da er "doch nicht eben tief in die Wissenschaft eine bringen wird". Indes das Wollen ist wie immer so auch in diesem Falle gar sehr durch das Können bedingt, und dem hatte, scheint und, der Bersasser etwas mehr Vorschub leisten sollen. Bette wie das seinige haben ja doch nicht sowol die Tendenz ihre Leser in die Wissenschaft einzusühren, als vielmehr die, die Wissenschaft an die Leser heranzubringen. Schmidt schein diesen luterschied nicht gehörig beachtet zu haben; wenigstens bat seine Schrift einen zu wissenschaftlichen Charakter um im eigentlichen Sinne populair sein zu können. Zwar gibt er sich

alle Mube, und fie ift feinesmegs ohne Erfolg geblieben, ben Inhalt ber Biffenfchaft in eine Rorm ju bringen bie fich ber Auffaffungeweife bes allgemeingebildeten Bewußtfeins moglichft nabe anschließt. Aber Diese Form ift boch mesentlich die ber Biffenfcaft; einen freiern Charafter nimmt fie im Algemeinen nur ba an wo die Darftellung bes objectiven Thatbeftanbes geits weilig burch eine mehr reflectirente Betrachtung beffelben uns terbrochen wird. Bir furchten baber bag jum vollen Berfidnnife bes Berte ein großerer Reichthum an Bortenntniffen erfobert wird wie dem Leferereife, fur welchen es gunachft beftimmt ift, jugebotefteht. Wer fich in ihm gurechtfinden will, dem muffen nicht blos die Gigenthumlichteiten der wiffenfchaftlichen Ausbruckeweise schon einigermaßen geläufig geworden seins er bedarf nicht minder einer gewiffen Uebung im spftematischen Denten, der Fähigkeit ein größeres Sanges von Gedanten und Borftellungen in feinem innern Bufammenbange gu ergreifen. Es ift mit Ginem Borte eine bestimmte wiffenschaftliche Borbilbung erfoderlich, um bem Berfaffer obne Unftof folgen au fonnen.

Diese vorgängige Kenntnis ist um so nöthiger, da Schmidt es für zweckmäßig gehalten hat, "die Manner welche in irzend einem Zweige der Anthropologie die Gesehe desselben gesunden ober auszesprochen ober irgend einem Reuen den richtigen Ausdurd gegeben haben selbstredend einzusüberen". Durch solche wörtliche Anführungen, die nicht selten mehre Selten umfassen und sich satt durchgangig der Darstellung sehr geschielt einfügen, ift der Werth des Werts ohne Zweisel nicht wenig erhöht, zugleich aber das Berständnis desselben in nicht geringem Grade erschwert worden. Der allzemeine Standpunkt des Versasserist ist nicht immer der seiner Gewährsmänner; auch reden sie gar oft eine Sprache die von der seinigen erheblich abweicht. Man muß sich also in ihre Weise die dinge anzusehen einleben und die ihnen eigenthumliche Terminologie kemenlernen, um die Auszuze zu welchen sie benugt worden nicht halb oder schief zu verstehen. Es ist das für Zemanden der im Gebiete der Wisselschaft in etwas zuhause ist nicht gerade schwierig, dem Tros der sogenannten gebildeten Classe aber durfte es weniger leicht werden.

Mit dem bisher Bemerkten wollen wir indes keineswegs gesagt haben daß die Lecture unserer Briefe nur für den Aheil des größern Publicums sich eigne welcher sich mit der Methode und Sprache der Wissenschaft durch eigene Thatigkeit in irgend einem Zweige derselben naber dekanntzemacht hat. Unsere Ansicht geht lediglich dahin daß sie gerade dieser Classe von Lesern vorzugsweise zu empfehlen sei, weil sie ihnen so ziemlich Alles dieten kann was zu einer gründlichen und vollständigen Renntnis des Gegenstandes ersoderlich ist. Wir sind daher nicht gemeint den Wirkungskreis der Schrift irgendwie zu deschänden, wünschen vielmehr recht sehr daß sie sich weithin Bahn brechen und in möglicht viele hande kommen möge. Was uns eine so allgemeine Verdreitung wünschen läßt ist nicht blos der reiche und zediegene Inhalt, sondern voraltem der Geist in welchem er vorzetragen wird, die hohe und würdige Auffassung des Menschen, welche der Schilberung desselben zugrundeliegt und sich durchweg in ihr abspiegelt. In dem übrigens sehr lobenswerthen Eiser mit welchem man heutzutage die Ergebnisse vor wissenschaft ichen Kerthichang vorschung zu popularistren bestrebt ist, wird nur zu oft übersehen daß die bloße Renntniß der Dinge eine entsprechende Wertschädzung derselben sowie eine wahrhaft fruchtbare Aheilnahme an ihnen nicht immer zur Folge hat und zuweilen selbst ausschließt. Auch scheint man im Allgemeinen gar wenig zu beachten daß die Erweiterung des Berwußteins für die Mehrzahl der Menschen eher schällich wie beilsam ist, wenn sie nicht von einer Erbebung und Kräftigung des innern Menschen begleitet wird.

Bas aber vom Biffen überhaupt, das gilt gang befonders von dem Bweige beffelben welcher fich mit der Ratur und dem Befen des Menfchen beschäftigt. Der Menfch ift gerade deshalb fo wenig geneigt mit fich felbft vertraut zu werden, weil er darüber

in der Regel bie Gelbftachtung verliert. Dan murbe fich irren, wollte man diese Erscheinung auf das Gebiet der individuellen Sittlichkeit beschränken; fie findet fic ebenso in allen andern Spharen des menfclichen Dafeins. Es ift eine unleugbare Thatface bag mit ber genauen Renntnig bes Rorpers wie bes Beiftes Die Geringschatung bes einen wie bes andern Sand in Sand gu geben pflegt. Das einzige Mittel biefer verberblichen Birtung des Biffens vorzubeugen, besteht darin daß man dem Gegenstande beffelben eine unmittelbare Beziehung ju einem Andern und Dobern gibt, von dem er umfchloffen wird, wogu er fich etwa ebenfo verhalt wie bas einzelne Glied gu feinem Drganismus. Gine folde organifche Auffaffung nun ift es, wodurch die vorliegenden "Briefe" fich auszeichnen und einer unbedingten Empfehlung werth ericheinen. Indem Schmidt bas Leben bes Menichen und zwar ebenfo wol bas phyfifche wie bas pfychische Leben aus bem bobern Standpunkte bes allgemeinen Beltlebens und in feiner mefentlichen Ginbeit mit Diefem barftellt, hebt er es gleichsam über fich hinaus und gibt ihm mit bem unendlichen Inhalte zugleich einen unendlichen Werth. Db übrigens biefer burchgreifenbe Bufammenhang, in welchen bie Elemente und Birtungsformen des menfchlichen Organismus mit bem tosmifch-naturlichen Leben gebracht find, überall richtig bestimmt worben, barf füglich bezweifelt werben. Bir werben im Folgenben, wo wir bem Lefer ben mefentlichen Anbalt bes Berts überfichtlich vorzuführen gebenten, Gelegenbeit haben ben einen ober andern Punft naber gur Sprache gu bringen.

Die vorliegende Schrift zerfallt in drei Saupttheile, welchen eine "Einleitung" vorausgeschickt und ein befonderer "Schluß" angehangt ift. Der Berfaffer rechtfertigt biefe Anordnung in

folgenden Borten:

"Der Menich befindet fich mitten in einer Welt voll Leben bie ihn umgibt und in und mit der er lebt. Das Berhaltnif bes Menichen zu dieser Welt wird die Anthropologie querft gu

bestimmen haben. Ginleitung.

Dat die Anthropologie damit den Boden erlangt auf dem fie fteben tann, weil der Menich felbst auf ihm fteht, so wird fie Das zu suchen haben was den Menichen zum Menichen macht, die Gatttungseigenschaften, das Wefen des Menichen, und wird baber den Organismus des Menichen in seinem menschlichen Spsteme zergliedern. Erfter Theil: Gattung.

Die Gattung hat ihre Birklichkeit in ber Species. Die Anthropologie wird baber Die Species ber Menicheit in ihrem Sein und in ihrem Berben betrachten. 3weiter Theil.

Das Individuum ist die Bahrheit von Gattung und Species und ein Glied in ihnen. Die Anthropologie wird daher das Besen der Individualität zu untersuchen und zu zeigen haben, wie sich der Grundton der Gattung und Species in tausendfachen individuellen Bariationen verwirklicht und kundzgibt. Oritter Theil.

Die Gegenwart ist das Resultat der Bergangenheit. Die gegenwartigen Forschungen über den Menschen haben ihre Burgeln in den Großthaten vergangener heroen. Der Schluß unserer Anthropologie ist die Geschichte derselben." (S. 1.)

Beben wir Diefe verfchiedenen Abichnitte etwas genauer

durch.

Wie aus ben eben mitgetheilten Bestimmungen hervorgeht, ist es die Aufgabe der "Einleitung", die Ratur des Lebens überhaupt, seinen allgemeinen Inhalt und seine charakteristischen Eigenschaften zu entwickln. Wir gestehen daß uns dieser Eingang nicht ganz befriedigt hat. Richt als ob wir die Ansichten welche der Verfasser hier geltendmacht schlechtin zu verwerfen uns gedrungen sühlten, wir stimmen ihnen im Gegentheil in manchen und zwar in wesentlichen Punkten unbedingt bei; es ist weniger der Inhalt wie die Form der Darstellung, woran wir Anstoß nehmen.

Schmibt gehört, mas ben unterfcheibenden Charafter feiner wiffenschaftlichen Richtung angeht, ju jener Claffe von Anthropologen welche ihren Ausgangspunkt von der Schelling'ichen

Raturphilosophie nimmt und die Principien oder boch die eigenthumliche Anschauungsweise derfelben auf die specielle Betractung der Natur und des Menschen anwendet. Die allgemeinen Grundzüge der in diesem Kreise herrschenden Ueberzeugungen — und auf sie ist bekanntlich die Uebereinstimmung seiner Mitglieder beichränkt — sinden sich auch bei ihm. Wir bemerken seine daß "die Fürsten des gegenwärtigen Wissens", deren Aussprücker wörtlich wiederholt, fast durchgängig mit den Koryphäen der eben genannten Richtung zusammenfallen. Carus, Ennemser, Schubert, Klende u. s. w., das sind die Autoritäten auf welche sich der Berkasser wenn auch nicht ausschließlich, so doch mit entschiedener Vorliebe beruft.

Es tann baber nicht befremben baß er fich auch bie eigen thumliche Ausbrucksweife welche bie Schriften Diefer Manner mehr ober weniger charafterifirt angeeignet bat. befannt genug, diefe gehobene, fdmung. und lebensvolle Sprache, welche ben überreichen Inhalt von Gebanten und Anfchauungen nicht immer in fcarf und beutlich bestimmten Formen auszupragen vermag und es barum liebt fich in überrafchenben Bilbern und geistreichen Analogien zu ergeben. Wir geben gern zu baf eine solche Diction, wenn sie sich von hohlem Schwust unb geschmacklosen Gleichnissen frei erhalt, fur Manche etwas sehr Anziehendes haben tann. In Schriften Die fur bas großne Publicum bestimmt find scheint fie uns aber nicht am Orte ju fein. Dier ift, meinen wir, eine einfache, Mare, pracife Dar-ftellung, Die zwar überall von ber subjectiven Barme bes Schreibenben burchbrungen und belebt, nicht aber in ihrem objectiven Sange beherricht und geftort wird, bie einzig ange meffene. Somibt, ber Phrenolog, wird uns freilich einwenden daß die Auffaffungs. und alfo auch die Ausbruckemeife eines Beden burd bie Structur ber betreffenben Gehirntheile bebingt, mithin nicht Sache bes freien Beliebens fei. Sugen wir uns baher in bas Unvermeibliche, es ift in bem porliegenben galle umfoeber möglich, ba ber Inhalt unferer Schrift bie bin und wieder, aber teineswegs burchgangig mangelhafte gorm leicht

Nachdem der Berfasser zunächst hervorgehoben hat, wie ,bas allgegenwärtige Leben, das Thema alles und jedes Seine ben, um bas es feine wolluftigen, himmlifch - weltlichen Baria tionen fpielte", fich nur ber "lebenzeugenben Begeifterung, bet lebendigen, finnenvollen Perfonlichfeit offenbart", bagegen "bem anatomifchen Deffer wie bem Berftanbe, bem Fleifcher bes Geifteb" unerreichbar bleibt - man fieht bag unfere obige Ruge nicht unbegrundet ift -, wendet er fich fofort gur wichtigften unter ben Beftimmungen, Die er bem Leben vindicirt, gur Ginheit und Universalität beffelben. "Die Lebensfraft im Gegenfat jur tobten Daterie ift nicht bas Leben, benn bas Lebenbige laft fic nicht in Rraft und Kraftlofigteit, in Leib und Seele gerreißen Die Rrafte der Materie find bas Leben ber Materie felbft Materie ift Alles. Selbst die Tone sind Materie.... Materie und Conflicte von Materie ist die Seele... Seele ist Alles. Gine gestaltsose Materie ist das Richts.... Seele, b. i. Thatigiteit und Constitte von Thatigkeiten, ist die Materie.... Was de Materie nennft, ift eine gorm in ber bie Geele fich geftaltet, alfo felbft Seele, benn Seele ift bie gorm. Bas bu Seele nennft, ift Richts als bas Sichformen und Gestalten ber Materie felbft, mithin die Materie. Beiber Bahrheit ift bas fic emig gestaltende Leben, ber Organismus Die Seele ift ber innere Leib und ber Leib ift bie außere Seele. Drganismus beift beiber Einheit. Das leben ift weber Materialift noch Spiritualift. weil es sowol bas Eine wie bas Andere ift." (S. 7-8.)

Fragen wir nun weiter nach ben allgemeinen, charafteriftischen Qualitäten bes Lebens, "bas Eins und überall ift und lauter Leben", so find dies nach Schmidt die folgenden secht, 1. Das Leben ist ein immer werdendes... Was lebt ift im beständigen Wechsel. Entstehen und Bergehen, eben und Sterben in Einem ist der Gegensag alles Lebendigen, ein Gegenstehen es in jedem Augenblicke seines Derind burchlebt. Das Leben ist nur dadurch Leben daß es in jeglichem Momente seines Le

bens ftirbt. 2. Alles Lebendige offenbart die ganze Fülle seines Lebens in Zeit und Raum oder vielmehr als Zeit und Raum, durch vielsache Metarmophosen, von denen jede spätere die frühern als ihre Boraussehungen in sich enthält und ein neues Mehr zu ihnen hinzubringt.... Entwickelung ist ein allgemeines Zeichen, ein Grundgeses, ein Urphänomen des Lebens. 3. Zedes Leben entwickelt sich so das aus dem Unbestimmten das Bestimmte, aus dem Indisserenten das Differenzirte hervorgeht. Das bestimmte Unbestimmter ist das Fülsiges. Alles Leben beginnt deshald im Füssigen und geht auch in Füssiges zurück. 4. Die Entrezie in der Entwickelung des Lebens ist seine Gegensätickeit.... Segensah hat jegliches Leben, den Gegensah daß es ein Glied vom kosmischen Ganzen und doch wiederum für sich ein sellschaften Sanzes ist.... Dieser Gegensah wiederholt sich in den einzeln en Spstemen und Sliedern jedes Einzelorganismus, die jedes selbsndig doch voneinader abhängen.... Leben ist demnach schop serische Einheit von Gegensähen. 5. Die Institut des Lebens ist die Ellipse, der Kreis mit doppeltem Rittelpunste, der lebendig gewordene, sich bewegende Kreis, das geossendarte Leben.... Die Ellipse, das Ei, der fallende Iropfen, die Zelle ist die Ursorm alles Lebens. 6. Die lebendige und sich dissernzierende Zelle ist der Organismus. Das Leben ist nicht, wenn nicht als Organismus und im Organismus."

Da ber Gebante bes Organismus berjenige ift von wel-dem aus ber Berfaffer bie "bis babin gerftreut liegenden Glieder der Anthropologie ju einem einheitlichen Gangen combinirt bat", fo fugen wir die mefentlichen Bestimmungen Die er von biefem Begriffe aufftellt hier noch hingu. "Der Drganismus ift ein Biel im Eins, die Lebendigkeit die fich felbst metamorphofirt und in diesen Metamorphosen ihre Glieder, d. h. ihre Rittel zu ihrem Sein hat, Mittel die wiederum 3wec der gangen Lebendigkeit find. Er bildet eine Einheit von Gliedern, deren jedes die Borausfegung, Die Bedingung, Die Urfache, Die Birtung, das Mittel und der Zweichgung, die utsache, die in Organismus von Organismen, eine unendliche Wiedersbolung seiner selbst.... Im eigenen Proces gliedert sich der Organismus in Gegensäße die sich gegenseitig bekampfen und in ihren Disharmonien sich flieben und die doch wiederum jur harmonie zusammengeben. Die Gegensage des Organismus find feine Systeme. Die Urspfteme des Organismus find das Rerven- und Blutspftem... Die Rervenmasse besteht nur im Gegenfas jum Blut, aber auch nur im Gegen= lat ju allen andern Drganismen bes Rosmos, und ichafft fich baber jugleich mit ihrem eigenen Sein Sinnesmertzeuge gur Aufnahme ihrer Außenwelt und Bewegungewertzeuge gur Erregung ber Außenwelt. Ebenfo besteht bas Blut nur im Gegenfat jur Rervenmaffe, aber auch nur im Gegenfat jur Totalität aller Organismen außer ibm, und ruft baber unmittelbar mit feiner eigenen Eriftenz auch den Athmungsproces und seine Berkzeuge hervor. Rervenmaffe und Blut in Einheit sehen tas Affimilationsfoftem voraus, indem fie traft ihrer Getbfterhaltung ihre Außenwelt in bas Element ibres Seins gerfigen und bas ihnen Frembe aus fich herausstoßen. Das Affi-milationsspstem schnurt fich in seiner scharften Spige als ein neues System, als Geschlechtsspstem ab. Indem fich alle biefe Systeme voneinander und alle vereint von der Außenwelt bes Erganismus abscheiden, bilben sie bas Knochenspitem. Jeder Erganismus hat diese Systeme, weil sie sein Leben ausmachen." (8. II — 12.)

Bir sagten schon oben daß uns der Nachdruck mit welchem Schmidt die Einheit des Lebens in den Bordergrund stellt einen wesentlichen Vorzug seines Werks zu begründen scheine. Die Beise aber in der er diese Etaheit zu bestimmen sucht, fönnen wir nicht ebenso gutheißen. Es ist nach unserm Dafürbalten schon unzulässig, all und jedes Lebendige als einen Organismus aufzusaffen. Statt aller weitern Gründe die gegen eine solche Hypothese geltendgemacht werden können, weisen wir nur auf den Umstand hin daß sie eben eine Hypothese ist.

Bebenkt man wie engbegrenzt die Bahl ber Lebenserscheinungen ift, mit welchen wir dis dahin bekannt geworden sind, und wie mangelhaft sich diese Erkenntnis bei näherer Erwägung selbst da erweist, wo sie die verhältnismäßig größte Tiese und Senauigkeit erlangt hat, so erscheint es beinade als thörist irgend eine bestimmte Form des Lebens für die allgemeingultige ausgeben zu wollen. Ratürlich wird eine solche Generalisation um so wilkkrischer und angreisbarer werden, je beschränkter die Erscheinung ist auf welche man sie anwendet. So zweiseln wir nicht daß Mancher der sich die universelle Bedeutung des Drzanismus überbaupt als eine wenigstens nicht unwahrscheinliche Bermuthung gefallen läßt, die von Schmidt behauptete Allgegenwart des specifisch-menschlichen Drzanismus als eine bloße Spimäre zurücweisen wird. Auch ist, scheint es, dem Bersasser selbst die Unhaltbarkeit dieser Bestimmung nicht entgangen; wenigstens modisiert er sie gleich nachber in einer Weise daß von ihrem ursprünglichen Inhalte nicht viel mehr übrigbleibt.

Rachbem er namlich verfichert bat bag bie vericbiebenen Spfteme bes menfclichen Drganismus jedem Organismus eigen find, fugt ber bingu: "Aber Die einzelnen Syfteme find im einzelnen Drganismus fur ben Menichen oft nicht mehr fichtbar", wo es bann ichwierig fein burfte fich von ihrem Dafein gu überzeugen, "ober boch fo verschieden von bem wie fie im Menfchen ericheinen, bag er fie nicht mehr als biefelben anertennt" wozu er benn auch volltommen berechtigt fein mochte. Much "tommt es nicht barauf an bag bie Spfteme in jeglichem Beltorganismus mit benfelben Organen auftreten wie im Menfchen", bie frühern Bestimmungen waren alfo nicht ernstich gemeint; bas Wesentliche ift bag "jeder Organismus in Dieselben Bermittelungen mit fich und ber Außenwelt eingeht, Die jene Spfteme anzeigen" (G. 12). Damit tann man fich ohne Bweifel fcon eber einverftanden erflaren, wiewol man eine nabere Erflarung ber burch die Spfteme angezeigten "Bermittelungen" vermißt, auch nicht abfieht warum Diefe Bermittelungen überall "Diefclben" fein follen wie im menfchlichen Organismus. Uns fceint aus dem allgemeinen Begriffe des Organismus, wie er vom Berfaffer felbft feftgestellt wird, Richts weiter ju folgen, als bag alle organischen Gebilde fowol an fich felbft wie untereinanber fich in gegenfaglicher Spannung befinden. Bon welcher Art Diefe Gegenfage und ihre Bermittelungen find, barüber murbe bie fpecielle Untersuchung ber mannichfachen Gattungen bes Lebendigen Aufschluß zu geben haben. Bir find weit eher geneigt an ihre burchgangige Berschiedenheit wie an ihre Uebereinstimmung au glauben. Sofern fie aber wirklich verfchieben find, muffen fie auch

Sofern sie aber wirklich verschieden sind, mussen sie auch durch verschiedene Ramen bezeichnet werden; sonst tritt an die Stelle der deutlichen Erkenntnis die vage bildliche Borftellung, die zwar ein poetisches Interest erregen, aber keinen wissenschaftlichen Werth haben kann. Der Berfasser schient und ein keinebwegs richtiges Berfahren anzubeuten, wenn er an der angezogenen Stelle fortfährt: "Bir nennen diese Bermittelungen mit den Worten mit denen wir sie deim Menschen bezeichnen. Wir anthropomorphistren den Kosmos und das Alleben, weil und der Rosmos und das Alleben sommorphistr." Dieses doppelte Luiproquo ist freilich in der naturphilosophischen Schule sehr gesausig zeworden, indem sie den Renschen im Rosmos und den Rosmos im Menschen wiedersindet, was sich principiell ohne Frage rechtsertigen läßt, glaubt sie auch die concreten Bestimmungen des einen mit denen des andern paralleslisten oder gar identisciren zu dürsen, wiewol die principielle Einheit beider die ihrer wesentlichen Attribute keineswegs einsschließt. Auch in unserer Schrift ist an solchen willkurlichen Zusammenstellungen und nicht nachweisbaren Analogien kein Mangel. Man lese z. B. was der Verfasser meunten Briese über die Gliederung der Erde in ihre verschiedenen Systemen Deganismus vorträgt. Oder, um auch einen Beleg zu der nicht minder häusigen Lebertragung kosmischer oder vielmehr

naturlicher Ericeinungen auf ben Menfchen gu geben, man bore wie Schmidt ben Entftehungsproces Der Sinnesempfin-bung befchreibt: "Das Erfte ift das Leben und die Bewegung ber ben Menfchen umgebenben Gegenftanbe, welche burch ibr bet ven ihre Bewegung zu den Sinnen gelangen. Sodann das hinausgreifen der Sinnesorgane, bis sie zu den Gegen-ftanden kommen und sich mit ihnen vereinen. hierauf der elektromagnetische Proces der Rerven, der durch das Zusammentreffen mit ber Augenwelt und mit bem Birn vermittelt wirb. Enblich die Beranderung welche in ber Thatigfeit bes Sehirns vorgeht, erregt durch jenen Proces die Anzeige an der Bewegung der Magnetnadel, die Empfindung." (S. 70.) Der elektromagnetische Proces ist freilich in neuerer Zeit ber Paffe-partout geworden, mit dem man die Pforte gu jeglichem Ryfterium des Dafeins öffnet. Rur ift es ichlimm daß Diefen Ertlarungen tros ber Bestimmtheit mit welcher fie aufgestellt werben bas Gine fehlt was vorallem noththut, Die auf guverläffige Beobachtungen geftügte ausreichenbe Begrundung. Wir übergeben mas ber Berfaffer im Folgenden über bie

organifche Glieberung bes Weltlebens, über bas Berbaltnis ber in durchgangiger Bechfelbegiebung ftebenden Einzelorganismen jum "abfoluten Drganismus ober ber Gottheit", uber bie "gottlofe Anfict vom Dualismus, nach welchem Leib und Seele zwei gang verschiedene Substanzen find", endlich über die Frage, "wie es nach seiner Lehre mit Gott und Unsterblichkeit der Seele stehe", naber ausführt, um uns ju ben brei hauptabichnitten feines Berte ju wenden, von beren Inhalt wir indef nur ein gang

furges Resumé geben tounen. Der erfte Theil "Gattung" (G. 19-312) behandelt im weiten Briefe, nachdem eine betaillirte Angabe ", der chemischen Bestandtheile bes menschlichen Organismus" sowie eine genauere Beschreibung der Belle, ", des Urdaseins der Menschheit", und ihrer Compositionen in den verschiedenen Geweben vorausgegangen ift, bas Embryonalleben bes Menschen bis zum Mo-mente ber Geburt. An die physiologischen Erörterungen, die in diesem wie in allen übrigen Abschnitten des Berts im Ganzen ebenso klar wie erschöpfend find und durch die beigegebenen Abbildungen gwedmaßig erlautert werben, foließt fich bier wie in ben folgenden Briefen eine Reibe von trefflichen Bemerkungen pababogifchen Inhalts an. Die aus bem eigenthumlichen Charafter ber verichiebenen Ent-wickelungsftabien, aus ber Ratur ber einzelnen Spfteme und Organe des forperlichen und geiftigen Lebens hergeleiteten Grundfage und Regeln, welche ber Berfaster für beren Ausbildung und Pflege aufstellt, find unsers Erachtens eine ber werthvollten Partien seiner Arbeit, die daher mit vollem Rechte "allen Lehrern und Erziehern" gewibmet worden ift. Der nachfte ober britte Brief ftellt bie brei Spfteme bes vegetativen Lebens bar, und zwar zuerft ben Affimilationsproces, beffen Befdreibung burch bie Lehre von ben Rahrungsmitteln eingeleitet wird, fobann bas Blut- und Athmungsfoftem. Bemerkungen über "die Cultur bieser Systeme" und insbesondere über die Pstege des "Dberhautlebens", wobei dann die Bekleidung naber zur Sprache kommt, schließen den Abschnitt. Brief vier handelt von "den außern Sinnen in ihrer Organisation und in ihrem Berhaltnif jur Erziehung". Es ift bier nicht blos von ber Conftruction ber außern Sinnesorgane, fonbern jugleich und vorallem von der Bedeutung und bem Einftuffe welche die einzelnen Sinne fur und auf die Entwickelung bes geiftigen Lebens haben, nicht minder von ihrer gegenfeitigen Bedingtheit und bem Busammenhange Die Rebe, in welchem sie zu den in ihren Bereich fallenden au-fern Objecten stehen. Rachdem dann im fünsten Briefe das "Bewegungs- (Ruskel- und Knochen-) System und dessen praktische Ausbildung" entwickelt worden, im sechsten aber "der Mittelpunkt des Organismus" und "die Quelle des Bewußtfeins", das Rervenfpstem, eine febr eingebende Er-orterung, welche namentlich eine bochft forgfältige Analpse des Gehirns darbietet, gefunden hat, wird im fiebenten

Abichnitte ber "Drganismus bes Geiftes" feinem gangen 3nhalte nach abgehandelt. Bir haben fcon oben gelegentlich angebeutet baß Schmibt gu ben entschiedenen Anhangern bes phrenologischen Spftems gebort. Done uns bier in eine Rritit pyteiningigien Gyfein gebott. Deir une piet in eine atint biefer Lebre, welche in jungfter Beit einen neuen Anfchwung ju nehmen scheint und ber ihr gebührenben Anerkennng nicht lange mehr entbehren wird, einzulaffen, bemerken wir nur daß ber Bersaffer burch sein lebhaftes Interesse für sie veranlaft worben ift, ihr einen bebeutenben, verhaltnismaßig vielleicht ju großen Theil feines Berts zu wibmen. Richt blos in bem in Rede ftebenden Abschnitte, auch im Borworte und besonders im geschichtlichen Theile geht er naber auf fie ein, indem er theils die oberstächlichen Urtheile die über sie gefallt und bie mannichfachen Antiagen welche gegen fie erhoben worden find gurudweift, theils ihre wiffenschaftliche und praftische Bedeutung sowie ihre historische Entwickelung ins Licht gu ftellen fucht. Infolge biefer ausführlichen Darftellung der Phrenologie bietet bie vorliegende Schrift einem Beben ber fich ein allgemeines Berftanbnig biefer Biffenfchaft aneignen will ein fehr paffendes Bulfemittel bar. Bir febren au bem angerogenen fiebenten Briefe gurud.

"Das Gehirn ift", fagt ber Berfaffer, "als bas Dr. gan bes Geiftes ein relativ felbständiger Organismus, der fich in Spfteme und Organe gliedert. Die Spfteme bes hirns find bas Borders, Mittels und hinterhirn, von benen jedes mit feiner eigenthumlichen, gang bestimmten Thatigkeit auftritt, so baf bas Borberhirn als Denten, bas Mittelbirn als Fublen und bas hinterhirn als Wollen erfdeint." Diese Bertheilung ber Geiftesspfteme an die bes Gebirns wird nun gunachft burd Bezugnahme auf die fie erweifenben Beobachtungen und that fachlichen Erfahrungen principiell gerechtfertigt. Es folgt fo-bann bie genaue pfpchologische Analyse ber genannten brei Geiftesvermögen, welche mit einer Betrachtung ihrer "Ein-heit" abschließt. Rachbem ber Berfaffer fo bie Spfteme bes Geiftes als folde entwickelt hat, geht er gur no bern Bestimmung ihrer Glieder sowie der Gehirntheile über, die durch die phrenologischen Untersuchungen als ihre eigenthumlichen Organe ermittelt worden find. Den fcenleben", b. b. mit benjenigen Erfceinungen bes legtern welde burch bie Grunbfrafte ber Ratur (Barme, Elettricitat, Ragnetismus), ben Wechfel ber Sahres und Tageszeiten u. f. w. bebingt find (Bachen und Schlaf, Araum, Ahnung, Bificn, Sympathie, Mondsucht, Mesmerismus, auf welchen auch im geschichtlichen Theile besondere Rudficht genommen wird), ferner mit ber Rrantheit, ihrem Befen, ihren Formen und ben bet fchiedenen Beilmethoden (Dahnemann, magnetifche Curen), ent lich mit bem Bahnfinn und ben Erfcheinungen welche ben Ict

und die ihm folgende Berwefung begleiten.
Der zweite haupttheil "Species" (S. 313 — 391) bat nur zwei Abschnitte, von welchen ber eine (neunter Brief) "bie Beftimmtheit bes Menfchen burch Erbfefte, Baffer, giora und Fauna, Luft," Die "Entftebung und Entwickelung der Erbe", bie Glieberung bes Erbstelets und bie burch fie bebingte "Spe-cialifirung der Menschheit in Racen, woller und Familien" gum Gegenstande bat; ber andere (gesnter Brief) fic uber bie Gefchichte und beren Spiralbewegung, über bie Lebensalter bie Bolts, Die verfchiebenen Phafen ber menfchlichen Entwidelung. gugleich auch über die einzeln Perioden in welche bas leben bes Einzelmenfchen gerfällt, fowie über bie ihnen angemeffent Erziebung, endlich über bas Berbaltnif von Mann und Beib

3m elften Briefe, ber fur fic allein die britte Abtheilung

"Individuum" (G. 395—440) ausmacht, wird zunächft gezeigt wie "die Grundlage ber Individualität im Temperament und im Borwiegen einzelner hirntheile" zu suchen sei. Rachdem sodann der Berfasser die verschiedenen Conftitutionen und Temperamente zugleich mit ihren möglichen Berbindungen näher darakterifirt hat, geht er die mannichsachen Sombinationen durch welche unter den drei Systemen des Gestes und folgeweise auch unter den ihnen entsprechenden hirnorganen statthaben können, und theilt zur Berdeutlichung des Gesagten mehre von bekannten Phrenologen ausgestührte Organographien mit. Einer kurzen Erörterung über "die Anlage" und deren Sliederung in "Fähigkeit, Talent, Genie" folgt die ausschührliche Larstellung der Kraniostopie und ihrer Regeln und Geses, welche dann ihrerseits in die der Physiognomie übergeht.

welche bann ihrerfeits in die ber Physiognomie übergeht.
Der "Schluf" bes Berts (S. 441 — 545) enthalt die Geschichte ber Anthropologie, welche hier in ihrem gangen Umfange, von ihren ersten Anfangen im Drient bis zu ihrer letten Entwidelung in der unmittelbaren Segenwart, vorgeführt wird.

Unterhaltungsliteratur.

- l. Bilber aus bem Rriegsleben. Bon Julius von Bidebe. Stuttgart, E. Salberger. 1853. 8. 1 Thir.
- 2. Preugifche hufarengefcichten. Bon Julius von Bidebe. Leipzig, Berbig. 1853. 8. 1 Thir. 10 Rgr.
- 3. Aus bem Tagebuche eines Golbaten, aber teines Langfnechts. Leipzig, D. Biganb. 1853. 8. 1 Abir. 15 Rgr.
- 4. Acht Jahre in Danemart. Das Merkwurdigfte aus meinem Leben, gufammengetragen für Freunde und Berwandte, von einem Ulmer. Ulm, Gebr. Rubling. 1852. 8. 12 Ngr.

Man follte fast meinen, in unfer gefammtes Publicum fei ein gewaltig friegerischer Geift gefahren, wenn man fieht wie Die Literaturbestrebungen der jungften paar Jahre immer und immer wieder gerabe ber Unterhaltung Golbatengefchichten, Bilber aus bem Rriegsleben, Felblagerergablungen, militairi-iche Greigniffe und Anekboten u. bgl. m. in uppiger Bulle barbieten und barin ein unverfennbares Streben offenbaren, ber auch übermäßig fart vertretenen poetifchen und unpoetifchen Blumen- und Balbichmarmerei der eleganten Miniaturausgaben, bei denen baufig ber Einband mehr Berth bat als bas Bert - Die Schale mehr als der Kern — bewußt oder unbewußt ein aus-gleichendes Gegengewicht zu geben. Aber wie gerade in der nun lange icon vorübergegangenen Blutegeit ber Geeromane und Schiffernovellen die Leute viel weniger als jest ben Drang übers Deer in fich verfpurten und nicht einmal an Grundung einer beutschen Blotte bachten, fo, fceint es uns, ift es auch mit bem friegerischen Sinne unsers lesenden Publicums bestellt. Unter blubenden Baumen in ichattiger Laube oder binterm marmen Dfen im behaglichen Lebnftubl gemabren folde Bilber und Gefcichten eine trefflice Unterhaltung, and man tann ba recht gemuthlich ohne alle Gefahr und Befchwerbe felbft ben Delben fpielen, fich in beffen Person verfegen ober boch wenige ftens auf feinen Abenteuern in Schimpf und Ernft mit reger Theilnahme und theilnehmender Erregung ibn im Beifte geleiten und ben Genuß behabiger Rube um ein gutes Theil burch bie gemuthliche Betrachtung ber Gefahren und Unannehmlich. feiten fich erhoben. Bei bem Lefer gewöhnlichen Schlags ift et die Reugierde, bei bem von hoberer Bilbung und feinerm Gefcmad ein, wenn man fo will, wiffenschaftliches Intereffe, bei allen im Grunde die natürliche potenzirte Theilnahme, welche wir bem Gernen (nach Beit ober Raum) fo vielfach auf Roften bes Rabeliegenden witmen, die nach ber Abfpannung durch das gewohnte Tagestreiben gern nach einer absonderlichen Erregung durch die Darftellung fremder, von den alltäglichen Umgebungen und Erfahrungen abweichender Buftanbe, Ereigniffe und Schauplate fuchen beißt, und die naturlich in Rriegs. 1802. 41.

thaten und bem Achtlichen vorzugsweise ihre Befriedigung finebet, selbst wenn wir absehen von der natürlichen Begeisterung und sttlichen Erhebung, welche in jedem unverdorbenen und nnverweichlichten Gemuth Beweise von Muth, Unerschrockene und personlicher Kraft ftets unwillkurlich hervorrufen. Das Interesse an derartigen Darstellungen aber muß selbstredend noch intensiver werden, wenn sie Ereignisse behandeln, an denen der Leser insofern einen wenigstens geistigen Antheil genommen und deren thatsächliche Grundlage ihren hauptzügen nach ihm noch in lebendiger Erinnerung ist; oder wenn die naheliegende Möglicheit erneuter triegerischer Ereigenisse, wie mindestens scheinbar in diesem Augenblicke an verschiedenen Punkten Europas, saft unabweisbar sich ausbrängt. Und so wird dem auch dieses Interesse den angezeigten Schriften, vielleicht mit Ausnahme der legtgenannten, schwerlich und um so weniger fehlen, als man im Allgemeinen bekennen muß daß sie in der That ein solches verdienen, so verschieden der Grad desselben je nach dem Standpunkte und den

Anfpruchen bes Lefers auch fein wirb. Der fleißige, vielfcreibenbe Berfaffer von Rr. 1 und 2 bat in furger Beit feinem Ramen einen guten Rlang auf bem Gebiete Der leichtern Unterhaltungsliteratur zu verschaffen gemußt und man barf ihm ein recht erfreuliches Salent burchaus nicht absprechen. Die Gegenwart liebt vorzugeweife die Genre-bilder in der Runft wie in der Literatur. Die psphologischen Grunde dafür aufzusuchen ift bier nicht ber Drt; Die Thatfache indest last fic nicht wegleugnen, fie wird durch die tagliche Er-fahrung bestätigt. Dr. von Bidebe hat mit feinem Inftinet diefe Geiftesrichtung erkannt, und ba fein fcriftftellerisches Ronnen und Bermogen berfelben vorzugeweife entfpricht, fo ift es naturlich daß er fich wie ein tuchtiger Soldat ben Beifall feines Lefepublicums im Sturm erobert hat. Sein fruheres Bert "Aus bem Leben eines Touriften", durch welches er mittelbar auch bagu beigetragen bie in ben lesten Sahren mit Recht etwas verrufene Touriftenliteratur wieder ju Ehren gu bringen, liefert ben Beweis bafur, und man muß anertennnen daß die hier angezeigten Schriften im Allgemeinen als wurdige Rachfolger anzusehen find. Ber jenes gelesen, ben wird namentlich auch unfere Rr. 1 heimisch und bekannt anmuthen, benn auch fie enthalt Bilber aus bem Rriegeleben in Afrika, wo ber Berfaffer eine zeitlang ber frangofifden Frembenlegion als Bolontair fich angeschloffen, und aus bem legten schleswig-holfteinischen Rampfe. Dem Berfaffer ift eine feine Beobachtungegabe, ein bedeutendes Salent fur Detailmalerei in feinen Schilderungen eigen; er weiß lebendig und fpannend barguftel. len, intereffant und natürlich ju erzählen, und es fehlt auch an geiftreichen Bemerkungen nicht die ben vielgewandten und vielerfahrenen Mann verrathen. Raturlich und ungefucht, oft herglich und gemuthlich, aber auch mit echt fol-batifcher Ronchalance, baufig fluchtig, ja bisweilen oberflächlich fliggirt und ohne die tiefere, allfeitig gleichmäßige Bilbung, welche neuerbinge in ben Touriftenbilbern g. B. des orn. von Rochau - wir benten namentlich an beffen "Stalienisches Banderbuch" — fich kundgibt: so erzählt der Berfasser seine reischen Erlebnisse und Erfahrungen und weiß durch seine kleinen Bilder fast überall zu seffeln. Mochten wir nun auch diesen liebensmurbig folbatifden Charafter feiner Darftellungsweise als feiner gesammten Individualitat entsprechend nicht miffen - ber Berfaffer murbe bann zuverlaffig gefchraubt und unnaturlich werben -, fo tonnen wir boch andererfeits nicht umbin ibn vor ber Gefahr ber Bielfdreiberei gu marnen (ift bod, mabrend wir biefe beiben Berte angeigen, fcon wieder ein neues aus feiner geber: "Aus bem Suben", ans Licht getreten!), Die aus dem Beifall des Publicums, aus den entgegentommenben Anerbietungen ber Berleger ermachft. Das Boragifche Nonum prematur in annum ift zwar langft in unferer fonell lebenben, fonell vergeffenben Beit antiquirt; bas rafche und fichere Ergreifen bes Moments auch bei literarischen Erscheinungen von leichterm Sewicht ift an seine Stelle gefreten, benn das verhängnisvolle Trop tard! steht gespenstisch brohend dem Säumigen gegenüber. Aber die goldene Mittelstraße wird doch auch hier von jedem Schriftseller festzuhalten sein, der etwas aus sich hält und nicht lediglich um des honorars oder der lieben Sitelseit willen die Bogen sült. Zene Bielschreiberei verführt gar leicht zum Beiseitesehen aller Selbstritit, zur Aufnahme von wirklich Undedeutendem, zur Nachlässigkeit in der Ausbahl wie in der Darftellung und deren äußerm Sewande selbst, dem Stil. Dazu gibt Rr. I vorzugsweise in den Bildern aus Afrika schon wiederholte Belege, während die aus Schleswig Dolstein, welche die zweite kleinere hälfte des Bandes füllen — beiläusig glauben wir einzelnen dieser Stizzen schon früher in Zeitschriften begegnet zu sein — in dieser Rücksich bedeutend höher stehen und Rr. 2, obwol in ihm der derhschatische Aon in der gesammten Darftellungsmanier scharschafteristisch individualistrend noch mehr vorherrscht, diesen Borwurf nirgend rechtsertigen würde.

Rr. 2 trägt auch außerlich insofern einen andern Charafter, als es nicht wie Rr. 1 einzelne, wenn man so will, anekvotische Bilber und Schilberungen bietet, sondern die zusammenbangende Darkellung des Lebens und der Kpaten des alten husaren wachtmeisters Erdmann aus den Kriegsjahren von 1803 — 9, wo dieser Prototyp des echtpreußischen Soldaten dem Blücherischen Gorps die zur lübecker Capitulation und dann dem Schillichen Freicorps die zum Tode dieses braven Führers augsborte. Das dieses diographische Bruchstuppen in Jührers augsborte. Das dieses diographische Bruchstruppen in Jührers augsborte. Das dieses diographische Bruchstruppen in Jührers augsborte. Das dieses diographische Bruchstruppen in Jührerstand dem Mücharlich der beutschen Bundestruppen in Jührerstand die zum Rückmarsch derselben in die heimat gleichsam eingerahmt ist, erhöht die Lebendigkeit und das Interesse and der Darssellung in bedeutendem Grade, und durch das Sanze weht ein so echt patriotisch-militairischer Geist, dessen speiche Preußenthum übrigens nirgend verlegend auf die Spige getrieden ist, das es neben der Unterhaltung nicht ohne sittliche Erhebung gelesen werden wird. Die Darstellung ist einsach und vollsthümlich, voll Raivetät und Gemüth, und wir stehen nicht an das Wertchen als ein echtes und werthvolles Vollsbuch zu bezeichnen, das namentlich auch als anregende und erhebende Leecture für soldatische Kreise warm empsohlen zu werden verdient.

Auch Rr. 3 behandelt eine Episode aus dem banifchedeutschen Rriege, und zwar die Erlebniffe eines fachfifden Offiziers aus Der inhaltsichweren Beit vom 3. April bis 10. Juli 1849; Tofe Tagebucheblatter in Briefform, aber voll außerft lebendiger Schilberung, die überall von ber vielfeitigen Bilbung bes Berfaffere, felbft in bem, man barf fagen eleganten Stile Beugniß ablegt, ber auch in ben vielen bisweilen weitausgebebnten militairmif. fenfcaftlichen Ercurfen fich nirgend verleugnet und felbft biefen auch fur ben Laien ein wirkliches Intereffe verleibt, mabrend Stoff und Behandlung beffelben ben tuchtigen, bentenben Generalftabsoffizier von grundlicher Kenntniß, weitumfaffendem Blid, praftifcher und theoretischer Fach. und allgemeiner Bilbung und wahrhaft hochherziger, ebler Gefinnung bekunden. Laie in Kriegefunft und Kriegewiffenschaft, ware es mehr als Anmagung, wollten wir über jene theoretifch-prattifchen Ercurfe uns irgend ein Urtheil erlauben ; allein wir durfen fagen bag fie uns von Mannern von Fach jum großen Theil als jeden-falls fehr beachtenswerth geruhmt worden find. Ramentlich gift bies von ben Auffagen über Refrutenausbildung, Geift und Disciplin ber Truppen, über die ftrategifche Einheit (Bataillon, Schwabron, Batterie), beren Aufftellung, Formirung u. f. w., über Feldtocheinrichtungen, Bewaffnung, Bekleibung, über allgemeine Behrpflicht (ber Berfaffer ift entschieden gegen bas Stellvertretungsspftem), über bie beutsche Flotte, nicht minber bie weiter ausgeführten Gebanken über eine vollkommen einheitliche militairifde Organisation bes gesammten beutschen Baterlandes, mit ber Entwickelung ber baraus nach ber geographifchen Lage fich ergebenben acht Kriegetheater und 14 Militairbivifionen und beren planmäßiger Berwenbung bei einem Angriffe von außen auf bas Deutsche Reich. Sie alle find vorzugsweise ben militairischen Lesern angelegentlich zu empfehlen, wenn auch, wie der Berfasser selbst fich bescheidet, gegen Einzelheiten so Manches sich einwenden läßt, werden aber auch für Richtmilitairs von Interesse eine, soweit diese sich für die ach der auch zu einem immerbin nicht geringen Theile auf der Behrfrast beruht, auch nach außen hin warm interessieren, mögen ihnen auch die Schilderungen der Marsch. Lager- und Gesechtseenen noch eine größere Unterhaltung gewähren, die ohne Ausnahme mit großere Lebendigkeit und aus dem frischen Eindruck des Noments beraus, dabei mit männlichem Ernst und in edler Sprache geschrieben sind. Wir können das Buch als ein sehr werth volles nicht angelegentlich genug der Beachtung empfehlen.

Sanz anders steht es mit Rr. 4, und man wurde sehr irren, wollte man fich burch ben etwas speculativen haupttitel "Acht Zahre in Danemart" ju ber Annahme verleiten laffen, als werde man hier eine Schilderung des genannten Landes und Bolts oder boch feiner militairifchen Ginrichtungen - bena das Buch umfaßt auch wieder ein Stud Goldatenleben - aus ber Gegenwart finden. Bene acht Jahre find aus bem vorigen Sahrhundert, 1783-91, mabrend welcher Beit ber langft verftorbene Berfaffer fich als geworbener Golbat in banifchen Die litairdiensten befand. Ueber ben bamaligen Berberunfug, Die mannichfachen Placereien und Schindereien bes Solbaten burch feine Borgefesten u. bgl. m. gibt bie Schrift mancherlei Auficiffe, bie übrigens nur baburch einiges Intereffe erregen tonnen bag fie mit speciellem Bezug auf eine bestimmte Derfonlichfeit ergabit werden und unvertennbar bas Siegel ber Babrheit und bes Selbsterlebten an ber Stirn tragen. Der Berfaffer verhehlt auch feine Gunben und Ahorheiten nicht und berichtet mit großer Umftanblichteit und Breite auch bie geringfügigften Umftanbe, ift auch mit ziemlich flachen, trivialen moralifchen Ruganwendungen nicht eben fparfam. "Fur Ber: wandte und Freunde Die fich feiner auch nach bem Tobe noch gern erinnern", fo lautet ber Titelzufat vollständig, mag bas allerdings von Intereffe fein, und der Berfaffer hat bas Cange ficher in bester Absicht niebergeschrieben. Aber ob bas größere Publicum irgend ein Intereffe baran nehmen kann, mochten wir bezweifeln - an gang gewöhnlichem Leibbibliothetenfutter if boch auch in gegenwartiger Beit (Gott fei's geflagt!) tein Dangel -, und eine Bereicherung ber Literatur, felbft nicht ber neuerdings fo gewaltig überflutenden Memoirenliteratur in ihrer vielfachen bobibeit und Richtigkeit, ift die Schrift keine wegs. Aros aller Boblgemeintheit buntt uns, Die Belt batte Richts verloren, mare fie ungebruckt geblieben.

Aus dem dichterischen Nachlaß meiner Schwester Rlothilde Noftiz und Jandendorf. Leipzig, Brodhaus. 1853. 8. 1 Thir.

"Die sprische Poefie ist die Poesie der Individualität." Dieser Sat ift schon wahr, der lyrische Dichter gibt eben ganz sein Ich, seine subjectiven Anschauungen und Empfindungen, aber eben deswegen wird nur der Lyriser eine Statte in dem herzen seiner Leser sinden, der in einer Individualität das Reinmenschliche darftellt, dessen Empfindungen harmonisch in und wiederklingen, in dessen Anschauungen wir unsere eigenen geläutert und verklart wiedererkennen. Das Geniale und Besonderliche, Gedanken und Gefühle die kein Mensch mit dem Dichter theilt, können wol den Berkand interessiren, aber sie sprechen nicht vertraut das Gemuth an und werden nicht himmisch in und. Aber wo wir in einem Dichter das Reinmenschliche sinden, schon und wahr gedacht und schon und wahr empfunden, da fühlen wir und gekefselt und wir Iernen sin in seinen Gedichten lieben, und so ist es ein gutes Zeichen, werd Dichtungen den Gedanken in und wecken: Den Dichter migstift

bu kennen, der muß ein liebenswerther Mensch sein. Und biesen Gedanken weckt das kleine Buch, welches uns Anlas zu diesen kurzen Betrachtungen gibt. Arthur von Kordftern's Aochter ist es, aus deren Rachlas uns von Bruderhand ein Strauß schichter, lieblicher Blüten geboten wird. Es sind Dichtungen die nicht Anspruch darauf machen bedeutend zu sein, in denen aber so viel Tiese der Empsindung, so viel religiöse Innigkeit, so viel Erhedung des herzens und so erhabene Lebensanschauung, so viele Menschenliede, kurz alle die schonken Endschiedungen einer schönen Geele wiederklingen, daß wir der todten Dichterin im Geiste warm die Hand brüden und sie noch im Grade lieben lernen. Wie viele Prüfungen müssen ein Menschehrz betroffen haben, ehe es sich über das Irdische hinweghebt zu dieser glaubensinnigen hingebung an Gott, der man es an jedem Laute anmerkt wie wahr, wie start sie im Innern wurzelt. Wir kannten die Dichterin nicht, aber es ist als trete uns ihr ganzes Wesen entgegen in dem von Reissiger in Musse geseten Lied "Das stille Perz", welches hier einen Plag sinden mag:

Das ftille berg. (1820.)

Ihr fredet nach bes Glüdes Sonnenglut Und schaut mit heißem Sehnen himmelwärts, Doch eh' ihr bittet um ein ander Gut, Erfieht vorallem euch "ein filles herz!"

Ein filles Derg blidt freundlich in bie Belt, Es fobert Richts, nenut feine Bunfche taum; Doch mahrend es ein leifer Seufger fcwellt, Rabt oft Erfulung ladelnd feinem Araum.

Ein filles Der g, trifft es bes Rummers Qual, Birb nicht von ihm vergiftet und vergehrt. Des Schmetzes Pfeil ift ihm ein Feuerftrahl, Der es gugleich verwundet und vertlart.

Ein filles herz hat einen reichen Schat; Bwar icheint es wol bem Chrgeiz eng und Mein, Doch wird in feinem heitern himmel Plat Bur Liebe fur die ganze Menschheit fein.

Ein ftilles berg, wenn ihm ber Engel windt, Berftummt wie eine fanfte Melobie, Es schwebt ber Geift, indeg bie Dulle fintt, Dinauf ju Ihm, ber ihn ber Erbe lieb!

Der Bunfch ging ihr gewiß vom Bergen, wenn bie Dichterin anderswo fagt:

Konnt' ich überm Erbenleben Liebereich und engelrein, Schuggeift meiner Freunde, fcweben: D wie felig must' ich fein'

Bie fcon fpricht fic bie Richtung vom Berganglichen auf bas Emige in folgenben beiben Gebichten aus:

Soließe beine Mugen gu.

(1832.)

Schliese beine Augen ju! Benn bie Seele, bang verzagend, Bwischen Furcht und hoffnung schwebt, Und bas herz, betummert schlagend, Angstvoll bir im Bufen bebt, Suche Aroft in Gottes Rub' — Schließe beine Augen ju.

Schweige ftill und frage nicht! Wenn ber Freude hell erglahte Flamm' im Dunkel undergebt, Wenn die reinfte himmelsblute Barter Luft ein Sturm verweht, Wenn dein berg in Wehmuth bricht — Schweige ftill und frage nicht! Blide hell jum himmel auf! Wenn bu gang bich haft ergeben Dem, ber beine Abranen gahlt, Und jur Richtschur für bein Leben Geinen Willen nur gerochtt, Dann beginne fun ben Cauf — Blide bell jum himmel auf.

Betrachtung. (1833.)

Bie wunderbar, wenn ich mir fage, Daß Einer ift, ber Alles schaut, Dem meiner Bruft geheimfte Rlage, Rur was fein Auge sah, vertraut.

Der jebem Rathfel, bas hienieben Mein Seift ju lofen fich vermist, Die wahre Deutung bort beschieben, Dort, wo allein bie Wahrbeit ift.

Ertenn' es bod, bu unruhvolle Bewegte Seele, fühl's aufs neu'. Das Racht bebedt bie Erbenscholle, Damit im Dimmel Marbeit fei.

Ihr kleinen ängftlichen Gebanten,
Bas mubt ihr euch boch fort und fort — Und fucht mit euerm irren Schwanten Bergeblich nach bem fichern Port.

Birf in ben hafen beiner Sorgen Den Rettungsanter "Demuth" ein, Dann wird bein schwantend Schiff geborgen Bor Sturm und Ungewitter sein.

Componiften werden in diefem kleinen Buchlein Manches finden was ihre Mube wohl belohnen wurde; fo g. B. "Morgenlied" "Lied im herbste", die Lieder: "Stille Behmuth schleichet leise" und "Benn ich dir stille Gruße schiede", "Des Schiffermabchens Abend" und mehre andere.

Die Form ift immer tadellos, bisweilen meifterhaft, wie g. B. in folgenden Strophen :

Beim Anblid einer Binterlanbfchaft.

Wie scheinest du so ftill und abgeschieben, So ftreng verhalt bie freundliche Gestalt, Ratur! Du rubest schweigend, wie der Frieden, Doch beine Büge sind so ernst und kalt! Wer ahnet wol, daß unter diesem Schleier Die holbe Pracht des Lenges keimt und lebt, Die du nur surchtsam birgst, daß sie nicht freier, Bu früh der Außenwelt entgegenstrebt.

D! tehren nur die warmen Luftden wieder Und treten dir mit leisem Fluftern nah, Dann fintet schnell der bichte Schleier nieder Und lächelnd, blubend, leuchtend fiehft du ba! Bie manche Menschen mogen so dir gleichen! In eifigfarren Ernft tief eingehült, Berschleiern sie den Fruhlingsschmuck, den reichen, Der ihrer Seele fille Alefen fullt.

Wie oft wol mogen wir sie fuhllos nennen, Indes verborgen bie Empfindung glut, Die, icheuer noch indem wir sie erkennen, Ins dunkle Deiligthum des Annern slieht. D! gludich, wer mit mildem Geisteswehen Auflösen mag in Thau das ftarre Eis! Wer folch verborg'nes Leben zu verkehen Und feine Bluten zu entfalten weiß. Die Kinderlieder im Anhang find recht artig, zeigen aber boch auch daß man Kinderlieder nicht dichten kann; sie muffen selbst wachsen wie das echte Marchen und das echte Bolkslied. Wir wurden auch ohne diesen Anhang das Buchlein seiner wirklichen Borzüge ebenso wol als seines guten Zwecks wegen— es ist zum Besten des neubegründeten ländlichen Armenkindererziehungshauses zu Oppach herausgegeben worden — herzlich willsommen heißen.

Berfall und Untergang ber Hansa und bes Deutschen Orbens in ben Oftseelandern, von Kurd von Schlözer. Berlin, Hert. 1853. Gr. 8. 1 Thir. 20 Mgr.

Der Berfasser hatte vor zwei Jahren eine Arbeit veröffentlicht, welche die Geschichte der hansa und des Deutschen Ritterordens in den Oftseelandern bis zu Ende des
14. Jahrhunderts umsaßte; er legt und jest die Fortsehung berselben vor, welche eine Darlegung des allmäligen Unteryangs dieser beiden rein germanischen Institute enthält. Die
Art der Darftellung dieses jungen historikers ist seit seinem
"Choiseul" bekannt genug und sich auch immer gleich geblieben; wir glauben sie nicht mehr rühmen zu können als etwa
mit dem Urtheil darüber: sie liest sich leicht und stets mit
erhöhtem Interse und macht auf den Leser den Gindruck,
als sei es gar keine Kunst in dieser Art Seschichte zu schreichen, während ein genaueres Studium sogleich die Ueberzeugung
gibt daß mit glücklicher Bermeidung des steisen Selehrtenstils
ber Gründlichkeit nicht im geringsten Eintrag gescheben ift.

Wenn man sich baran erinnert bag bie in Deutschland wurzelnde hansa mehr fur die Führung ganz Europas zur Cultur im Mittelalter gethan hat als irgend ein anderes Institut, während wieder ganz besonders der Deutsche Mitterorden den affatisch-slawischen Diten dem eigentlichen civilisierten Westen näher brachte, so kann man sich eines wehmütigen Gefühls nicht erwehren, wenn man das klägliche Ende beider ruhmreichen Berbindungen bedenkt, um so mehr, wenn die Gesschichte ewig wieder darauf hinweist daß wie immer, so auch bier Unenigkeit, Mangel an wahrem Gemeinsnund der kleinlichste Particularegoismus der germanischen Stämme ihnen die wahre Superiorität über unsern Welttheil aus ben handen wand.

Der Deutsche Drben mit feiner reinmilitairifchen Berfaffung tonnte fich nur halten burch gewisse Zugenden: Subordination unter Die Befehle bes Reifters, burch eine gemiffe Begeifterung welche im religiofen Gefühl ihre Burgel hatte, und endlich burch Aufopferungefabigfeit und hingebung des Gingelnen fur Bwede und Erfolge bes Bangen. Aber nach und nach begann allenthalben ein beflagenswerther Egoismus ju berrfcen. Solange ber Drben im Glude mar, marb man meniger hiervon gewahr, aber nach ber ungludlichen, im Sabre 1410 gegen Sagello von Polen verlorenen großen Schlacht bei Tannenberg ftellten fich klarer alle Gebrechen heraus. Richt mehr wie fruber trieb bie Begeifterung die Ritter unter Die Sahnen bes Großmeifters; nur materielle Berfprechungen gogen fie mit gang gewöhnlichen Solbnern babin. Bie es immer gu geben pflegt, fo warb bas Unglud Einzelnen Schuld gegeben, Machinationen gegen diese begannen unter dem Bormande bes Rechts, im Grunde aber nur, bamit Die Unruhigen fich felbft an Die Stelle ber Burudtjubrangenben festen. Einzelne Provingen fielen ab; Berfcmorungen gegen Die Großmeifter foufen im militairifchen Berbanbe bas vernichtenbe gactionenwefen, und icon 1466 war die deutsche Rittercolonie nicht anbers zu halten, als daß fie fich zum polnifchen Bafallenstaat erklatte. Auf ähnliche Art ging Livland an Rufland verloren. Lange hatte hier ber Orden mit dem eigentlichen Klerus einen verderblichen Superioritatsftreit geführt, der ben Gemeinfinn untergrub und endlich fogar jum offenen Rriege gwifchen bem Drben und bem Erzbifchof von Riga führte. Diefe Unruben

benuste Bar 3man III. fo ju feinen Gunften bag er thatig gegen Livland auftrat. Bwar geftand er nochmals 1433 bem Drben einen Wijahrigen Baffenftillftand gu, aber bie Bahn auf der Rugland nur vorzuschreiten brauchte, war vorgezeichnet und geebnet. Gin neuer fraftiger Deifter, Balter von Plettenberg, hielt ben Drben nur eine zeitlang, befiegte bie Ruffen am 27. August 1501 bei Mabelm mit bulfe bes feuergewehrs und burch bie angebliche Anwendung von Rettem kugeln. Aber die Babigkeit der Ruffen bei Berfolgung ihrer Plane zeigte fich auch schon bier. Roch vor Ablauf des Jahres fielen fie mit einem neuen Deere in Livland ein und lieferten ben Deutschen eine unentschiedene Schlacht, bie bann ihrerfeits 1502 nochmals einen großen Gieg am Gee Smolin erfochten. Aber ihre Mannichaft mar aufgerieben durch Schlachten und Rrantheiten; verlaffen vom übrigen Deutschland geftanden ihnen bie Ruffen nur erträgliche Friedensbebingungen gu - wol bie fclechtefte Garantie bei Diefem flawifchen Stamme. Cowie Daher fpater fur 3wan IV. Die gludliche Stunde Des neuen Angriffs ericien, begann er ihn. Der Dochmeister Rettler, beffen Bulferuf unerhort blieb vom übrigen Deutschland und von ben Rugland feinblichen ftanbinavifden Reichen, wollte nicht ruffifc werben, und fo ward er polnifd, nachbem er ben Drben aufgeloft und bas Bergogthum Rurland als erbliches Lebn bafur empfangen.

Bur felben Beit fant bie Banfa in ben Dftfeelanbern. Gegen bas Enbe bes 14. Sahrhunderts berrichte in Stanbinavien die Königin Margarethe, Die nordifche Semiramis genannt. Sie hatte fich, jum Theil durch Sulfe der hansa, junachft jur herrscherin von Danemark und Norwegen auf-geworfen. Zest dachte fie auch Schweden ihrem Reiche zuzuse gen, allein fie vermochte es nicht ohne offenen Rrieg gegen bie Damaligen Berricher biefes gandes aus medlenburgifchem Stamm, benen bann umgefehrt bie Banfeaten wieder gegen Margarethe ju Bulfe eilten. Es ift bekannt wie Die große Frau in der Ralmarifchen Union (Juni 1397) ihre Politik Durchfeste und eine genaue Bereinigung ber brei nordifchen Reiche grundete. Sest gab es unter ben Banfeaten emige Uneinigkeiten barüber welche Partei fie ju ergreifen batten, ob fur ober gegen Dargarethe. Emige Eleine Aufftande und Rathevertreibungen maren die Folge Davon; mit jeber Partei die ans Ruber gelangte anderte fich bie Politit, und bei beren Schwanten gewannen bie Feinde ftets mehr Boden und ein Bortheil ging nach bem anbern verloren. Go mar es in Lubed, ber Principalftabt bes Bundes, und ebenfo in allen andern bebeutenden. Buerft mat Lubed fur Margarethe und ihren Rachfolger Grich; als eb fich aber bei ben Feindfeligfeiten Bolfteins und Schleswigs gegen Danemart mehr auf Seite ber erftern neigte, entbrannte mehr als je ber Rampf ber nordischen Machte gegen bie Traveftabt.

Ebenso brang von Osten und Besten her das Berderben auf die Hansa ein. Rußland ward ein eigener Staat und holland und England legten den Grund ihrer kunftigen Größe. Bondon, Brügge und Rowgorod, diese Hauptquartiere an den äußersten Grenzen des Hansagebiets, gingen der Berbindung verloren, und von da schritt das Berderben auf immer kleiner werdendem Gediete stets weiter nach dem Mittelpunkt. Bir versolgen dessen Gewinn gemährt, verließ plöglich die Osser so glänzenden Gewinn gemährt, verließ plöglich die Osser so glänzenden Gewinn gemährt, verließ plöglich die Osser so stabet durch dessen gemährt, verließ plöglich die Osser so stabet der den nach der Rordsee, und seit 1416 sind die Ossar der durch dessen gemährt, verließ plöglich die Osser des dasser der der des des alte Lübed bei Gelangung des Hauses Oldenburg auf den dänischen Thron noch die Vrincipalskadt der Hansa war, 80,000 Einwohner zählte, 50 andern Städten ihr Recht gegeben und doch der große Bund längst gelockert, keine Einigkeit vorhanden und eine große Bahl von Städten — besonders im Besten — abgesalten. Eigentlich war es nur noch der wendische Berein mit den Städten Lübeck, Handurg, Rostock, Wismar, Greiswald und Stralsund, der die wahre Wacht der hansa repräsentierte.

Rowgorod hatte, nachdem es sich von berselben losgesagt, ein eigenes Gemeinwesen gebildet. Aber Iwan III. warf dies in zwei Feldzügen von 1471 und 1478 über den haufen und schlag die Stadt, verbunden mit den abhängigen Gebleten von spiesow und Poloczk, volksommen zu Rusland. Roch wurden die deutschen handelsleute gedusdet; als man aber 1494 zur Wiedervergeltung eines Attentats gegen einen Russen zu Reval 49 der angesehenken Raufseute in Rowgorod verhaftete und ihnen sit 960,000 Mart Waaren consisciete, war dies ein Schlag, von dem sich der deutsche Handel im Often nie wieder erholte. Aleine Bugeskändnisse von Iwan IV. aus den Zahren 1505 und 1514 zeigten dies klar. Fortan konnten nur Riga, Reval und Dorpat einen gezen frühere Zeiten kümmerlichen Berkert mit Russand beforgen, und 1570 schon war in Rowgord von den großartigen Anlagen des alten hanseatischen Sandelshoss St.-Peter auch nicht eine Spur mehr aufzufnden.

Bur Biographie bes Ropernicus.

Mit den Bestrebungen des Kopernicus Bereins in Ahorn, dem großen Manne in seiner Baterstadt ein würdiges Denkmal ju errichten, hangt der Plan einer quellenmäßigen Bearbeitung von dessen seine sehr plan einer quellenmäßigen Bearbeitung ton bessen gehen seine sehr muhren. Sewiß ist die Aussührung dieses Plans eine sehr wünschenswerthe und verdienstliche Arbeit, aber auf der andern Seite auch eine höchst schernlichen die mindestens die zehr best kopernicus nur sehr spärlich stießen und aus ihnen nur ein sehr kärglicher Gewinn zu erwarten steht. Dr. L. Prowe in Ahorn, der mit der Aussührung des Plans beschäftigt ist, und selben der preußischen Regierung ein Reise nach Echweben zurchsorschung der dertigen Archive und Bibliotheten nach Rachrichten von und über Ropernicus unternommen hat, wird darüber zu urtheilen wol am besten im Stande sein. *)

Ein volles Jahrhundert war nach dem Tode des Ropernicus (1543) verfloffen, ehe man es unternahm die zerftreuten Radrichten über fein Leben gufammengufuchen und gu veröffentliden. 3m Jahre 1654 ericbien Die erfte Biographie; Replet's und Galilei's Freund, Gaffenbi, batte als Anhang gu ber Lebens. beichreibung von Apcho be Brabe bie von beffen großem Borganger hingugefügt. Allein Die weite Entfernung von bem Lante, in welchem Ropernicus gelebt und ber lange Beitraum ter ihn von biefem Manne trennt, hatten Gaffendi nicht nur abgehalten bis gu ben eigentlichen Quellen hinauf- und guruckaugeben, fondern maren auch überhaupt Urfache ernftlichen Bebertens gewefen, ob er fich einer folden Arbeit unterziehen follte; und wenn er tros Diefes Bedentens boch Dasjenige jufammengeftellt batte, mas ibm bei feinen vielfeitigen Studien gelegentlich über bas Leben bes Ropernicus befannt geworben war, fo hatte er nur ben bringenben Bitten feines Freundes Capellanus nachgegeben. Gaffenbi's Arbeit ift nun gwar eine febr verdienftliche und, wie bies bei bes Mannes Gelehrfamteit auch nicht anders erwartet werden fann, eine in vieler Begiebung gelungene, aber aus bem oben angegebenen Grunde aud in manchen Studen burchaus ungulängliche und mangelhafte, febaf fie ebenso wie die Arbeiten feiner Rachfolger, die ihre Radrichten über bas Leben bes großen Aftronomen lediglich aus ber Gaffenbi'ichen Schrift gefcopft haben, gerade uber mehre wichtige Lebensverhaltniffe bes Ropernicus teine Austunft ju geben im Stande find. Man hat bisher immer ein Quellenftubium gescheut, weil die Materialien allerdings fehr zerstreut und an verschiedenen Orten zusammenzusuchen find und überdies fich nur febr fparlich erhalten haben.

In ben Ardiven von bes Ropernicus Baterlanbe finben fic über ibn blos bochft burftige Rotigen. Bei bem frauenburger Domftifte, bem Ropernicus langer als 40 Sahre angebort hatte, ift von feiner eigenen Dand Richts weiter als eine einfache Unterfcrift unter ben "Articuli jurati" bes Bifchofs Johannes Dantiscus von 1537 angutreffen. Bon bem ausgebehnten Briefwechfel in welchem ber große Mann mit feinen gelehrten Freun-ben gestanden, bat fich bort ebenfo wenig etwas auffinden laffen als von feinen anderweiten wiffenfchaftlichen Manuscripten; und bas Gingige mas von Kopernicus aus dem frauenburger Dombas Einzige was von Kopernicus aus dem frauendurger Domftifte noch zu entdecken seither möglich gewesen war, find brei Briese desselben an das frauendurger Capitel, einen Ungenannten und den herzog Albrecht von Brandenburg, sowie
das Concept eines Gutachtens, welches er als Abgeordneter
seines Capitels dem zu Graudenz 1522 versammelten preusischen Landtage über Berbesserung der Munze eingereicht
hatte. Die preußische Regierung dat diese Papiere unter mehren andern in früherer Zeit aus Preußen weggeführten Archination 170R aus Schmeden mieder zurück erhalten. Auskerden valien 1798 aus Schweden wieder gurud erhalten. Außerdem find nur noch brei Briefe bes Ropernicus an ben bereits genannten Bifchof Dantiscus befannt gemefen, zwei bavon freilich blos in ber polnifden Ueberfegung von Riemcewicg. Die Drigingle befanden fich früher im Sibpllentempel zu Pulawy; ob sie noch erhalten fich ift unbekannt. Den britten Brief, von dem ein Facfimile in Crelle's "Journal der Mathematik" mitgetheilt ift, befigt die tonigliche Bibliothet ju Berlin. Gine neue Fund-grube von Documenten von und über Ropernicus ichien fich allerbings im Auslande, in Schweden, eröffnen zu wollen. In ben zwischen Schweden und Polen im 17. Jahrhundert geführten Ariegen, durch welche besonders Ermeland bart heimgesucht wurde, maren aus Preugen mehre Bibliotheten und Archive von ben fiegreichen Schweben neben ber übrigen Rriegsbeute in ihr Baterland abgeführt worben, barunter auch die fur bie bamalige Beit fehr umfängliche und wichtige Bibliothet bes braunsberger Sesuitencollegiums, die nach und nach die meiften Bucher ber einzelnen ermelanbifchen Bibliotheten und vermuth. lich auch einen Theil Des literarischen Rachlaffes bes Ropernicus in fich aufgenommen batte. Allein biefe neue Rundgrube in Schweben bat eine wiber Erwarten nur febr geringe Musbeute gemahrt. Die aus Preugen meggeführten Bibliotheten und Archive icheinen meder bei ihrer Abführung nach Schweden noch feit ihrem Aufenthalt auf fcmebifchem Boben von fonberlichem Glude begunftigt gemefen ju fein, ba nicht nur bei bem Aransporte felbft Bieles bavon verloren gegangen fein foll, fon-bern auch von Dem mas bie fchwebifche Rufte unverfehrt erreicht hatte nicht Beniges spater verfcwunden und vielleicht gang untergegangen ift. Der Umftand daß Bieles von der aus Preußen weggeführten literarischen Beute nicht in den Befig bes Staats gekommen, sondern wie die übrige Kriegsbeute in den handen einzelner Generale geblieben war, mag wesentlich zu ihrer Berstreuung und ihrem theilweisen Untergange beigetragen haben. Mindestens hat Dr. Prowe bei seiner Durchsorschung fcmebifcher Archive und Bibliotheten nicht nur von ber preu-Bifchen literarifchen Rriegsbeute überhaupt, fondern und na-mentlich auch von den auf Ropernicus bezuglichen Schriften nur febr unerhebliche Spuren aufgefunden.

Im stochholmer Reichsarchive, welches zwar sehr viele ermeländische Documente, besonders auch aus der Beit des Kopernicus, besit, sindet sich doch Richts von des Kopernicus hand, Richts was auf dessen Bezug hat, ein einziges Stud ausgenommen, das von ihm versafte Concept einer Rlage des ermelänbischen Capitelts gegen den hochmeister Albrecht von Brandenburg. Einen verhältnismäßig sehr reichen Fund hat Dr. Prowe nur in der Universitätsbibliothet zu Upsala gethan. Diese besit außer einem danziger Briese eines Ungenannten, in welchem des Kopernicus Rame erwähnt wird, zwei eigenhändige Schreiben dessen, das eine an den Bischof Moris Ferber, das andere an den Bischof Johannes Dantiscus, sowie acht Bücher, die nach des Kopernicus eigenhändiger darin besind-

[&]quot;) Mitthellungen aus schwebischen Archiven und Bibliotheken. Bericht an Se. Ercellenz ben herrn Minister von Raumer. Bon 2. Prowe. Mit zwei lithographirten Blattern. Berlin, Decker. 1853. Gr. 4. 1 Ahlr. 15 Rgr.

licher Ramenszeichnung ober nach anbern Beugniffen gu fchlie-Ben einft dem großen Manne angehört haben. Leider ift freilich die Erwartung daß fich in biefen Buchern vielleicht An-Deutungen über Die Lebensverhaltniffe bes Ropernicus auffinden taffen nicht in Erfullung gegangen; benn wenn fie auch mehre Roten von ber Sand ihres frubern Befigers aufweifen konnen, fo find biefe boch nur miffenschaftlichen Inhalts. Sonft hat Dr. Prome in Someden in Bezug auf Ropernicus Richts weiter entbeden fonnen.

Motizen.

Rorbamerifanifche Literatur.

Unter ben neueften nordamerifanischen Literaturericheinungen find folgende ju nennen: ber fiebente Band von John Mbams' "Life and works"; ber vierte und funfte Band von George Bancroft's "History of the United States"; Brpant's "Selections from American poets"; George Curtis' "Nile notes"; I. Dwight's "Theology, explained and defended" (mit ber Biographie und bem Bilbnif des Berfassers); Everett's "Orations and speeches" (2 Bbe.); Ch. A. Goodrich's "Select British eloquence; embracing the best speeches, entire of the most eminent orators of Great-Britain for the last two centuries, with sketches of their lives"; Sarah Sofepha Bale's "Woman's record, or sketches of all distinguished women, from the beginning till the present time, with selections from the female writers of every age" (mit 230 Portraits); R. Samthorne's "Life of General Pierce" (mit Pierce's Portrait); B. 3. Loffing's "Pictorial field-book of the revolution, or illustrations, by pen and pencil, of the history, scenery, biography, relics and traditions of the war of independence" (zwei Banbe mit prachtvollen 31lustrationen); D. D. Dwen's "Geological survey of Wisconsin, Jowa and Minnesota, and incidentally of a portion of Niebraska territory; made under instructions from the United States treasury department" (mit Planen und Rarten); 3. G. Shea's "Discovery and exploration of Mississippi valley, with the original narratives of Marquette, Alloues, Membré, Hennepin and Anastase Douay"; \$. Stansbury's "An expedition to the valley of the Great Salt Lake of Utah, including a description of its geography, natural history and mineral, and an analysis of his waters; with an authentic account of the Mormon settlement" (mit jablreichen Mustrationen); D. D. Rappan's "A step from the New world to the Old and back again; with thoughts on the good and evil in both" (2 Bbe.); B. D. Gouge's "Fiscal history of Texas from 1834 to 1851/52"; 6. Damilton's "History of the national flag of the United States of America"; G. B. Rendall's "War between the United States and Mexico" (mit Bluftrationen von Rebel, Die Schlachten Diefes Rriegs barftellend); B. Maper's, frubern Secretairs bei ber Sefenbticofaft in Merico, "Mexico; a historical, geographical, political, statistical and social account of that country from the period of the invasion by the Spaniards to the present time" (mit gabireichen Bluftrationen). Fur Die nachfte Beit waren angekundigt: eine neue Lebensbeschreibung Rapoleon Bonaparte's, mit Bluftrationen, von 3. G. C. Abbot; eine vollständige Geschichte der weißen Gklaverei in Algier bis zu deren gewaltsamer Ausrottung durch die Englander, mit 40 Muftrationen, von Billings, und ber britte Band von bem großen Berte Schoolcraft's uber bie nordamerikanischen In-Dianer.

Bon B. D'Bfraeli's Berten ericheint eine fogenannte Bolts. ausgabe, von welcher jeder einzelne Band auch fur fich ausgegeben wird. Der erfte Band umfaßt die "Venetia, a romance". Als ein Seitenftud jum "Ontel Som" wird angefunbigt: "The Russian Uncle Tom; or Ignatius, the Russian slave", von 3man Golowin, Berfaffer bes "Russian sketch-book".

Begen Collier's neueften Shaffpearetert erfcbien bei Billiam Didering: "The text of Shakspeare vindicated from the interpolations and corruptions advocated by John Payne Collier in his «Notes and emendations» by Samuel Weller Singer.' Bon berfelben Dand wird vorbereitet: "The dramatic works of William Shakspeare. The text completely revised, with notes and various readings." Struct wird von 3. D. Salliwell, ber früher mehre Schriften anti-quarischen Inhalts und "The early history of freemssonry in England" herausgab, ein "Folio edition of Shakspeare" angekundigt. hieran sugen wir, ba Schriften solcher reinktitifden Art, wie fie in Deutschland übermaßig baufig find, in England vergleichungsweise zu ben Seltenheiten gehören, tie Unzeige folgender Schrift: "Thomas Carlyle: A critical essay on his writings. 1) Style; 2) Teaching; 3) Tendency."

Bibliographie.

Mus einer alten Rifte. Driginalbriefe, Danbichriften und Documente aus bem Rachlaffe eines befannten Dannes (%. v. Rnigge). [Biederaufgefundene Ergangungen gur Bur-Digung vergangener Beiten und Personen.] Leipzig, Kollmann. 8. 1 Abir. 15 Rgr.

Crescentia; ein niderrheinisches gedicht aus dem 12. jarhundert, herausgegeben von O. Schade. Berlin, Dümmler, Gr. 8. 1 Thir.

Cheling, F. BB., Der Schaltelnecht. Gine Berlinn Stadtgefchichte. 3mei Theile. Leipzig, Merfeburger. 8.

Galen, D., Der Irre von St. James. Aus bem Reifetagebuche eines Argtes. Bier Banbe. Leipzig, Rollmann. 4 Thir.

Dubner, D., Die Banten. 3wei Lieferungen. Leipzig, Subner. Ler. 8. 3 Thir.

Lacy, A., Santa Cafa. Episode aus Soethe's Sugend-Eine Rovelle. Zwei Theile. Mainz, Runze. 8. 1 Mft. 27 Rgr.

Lewald, Fanny, Wandlungen. Roman. Bier Band. Braunschweig, Bieweg u. Sohn. 8. 7 Ahlr. 20 Rgt. Riendorf, Emma, Lenau in Schwaben. Aus dem legten Jahrzehnt seines Lebens. Leipzig, herbig. 8. 1 Ahr. 20 Rgr.

Noack, L., Die biblische Theologie. Einleitung in's Alte und Neue Testament und Darstellung des Lehrgehaltes der biblischen Bücher nach ihrer Entstehung und ihrem geschichtlichem Verhältniss. Kin Handbuch zum Selbst-

unterricht. Halle, Pfeffer. Gr. 8. 2 Thir.
Pichler, A., Gedichte. Innsbruck, Bagner. 16. 1 Mir.
Thal, Antonie, Rovellen Innsbruck, Bitting. 12.

16 Rgr. Tiebemannn, D., Duntles Leben. Rovellen. 3mi Eheile. 3micau, Gebr. Aboft. 8. 2 Abir.

Zagesliteratur.

Betrachtungen über ben Beitritt Redlenburgs jum beut fchen Bollverein. Schwerin, Stiller. Gr. 8. 1 Mft. 10 Rgr. Der gegenwärtige Stand der Finanzen und des Geldum-laufes in Desterreich. Bon einem Unbetheiligten. Leipzig, Arm-brufter. Gr. 8. 7½ Rgr. Bolff, A., Geschichte der preußischen Rational-Bersamm-lung. 1ste bis 3te Lieferung. Berlin, Dempel. Gr. 8. 15 Nar.

(Die Insertionsgebubren betragen fur bie Beile ober beren Raum 21/4 Rar.)

Karl Gutzkow's Schriften.

Im Berlage von B. W. Brodbaus in Leipzig ericien und ift durch alle Buchhandlungen gu bezieben:

Die Ritter vom Seiste. Roman in neun Büchern. 3meite Auflage. Reun Banbe. 11 Thlt.

Bei ber außerordentlichen Theilnahme und Anertennung, die Sustom's großartiges Beitgemalbe ber Gegenwart in allen Ebeilen und Bildungstreifen Deutschlands gefunden, bedarf es gewif nur der hinweisung auf die fo rafch nothiggewordene ameite unveranderte Auflage beffelben, um auch Diejenigen gur letture ber "Ritter vom Geifte" ju veranlaffen, Die fich bisber biefen Genuß noch nicht verfchafften.

Dramatische **Werke.** Erfter bis fiebenter Banb. 8. Geh. Beber Band I Thir. 20 Mar.

Inbalt: I. Richard Savage. Berner. — II. Patkul. Die Schule der Reichen. — III. Ein weißes Blatt. Jopf und Schwert. — IV. Pugaticheff. Das Urbild des Aartuffe. — V. Der dreizehmte Rovember. Uriel Acofta. — VI. Bullenweber. — VII. 1. Liesli. — VII. 2. Der Königsleutenant. Einzeln find in befonberer Musaabe an begieben :

Ricard Savage ober ber Cohn einer Mutter. Trauerfpiel in funf Aufgügen. Dritte Auflage. 20 Rgr. Berner ober Derz und Belt. Schaufpiel in funf Aufgügen. Dritte Auflage. 1 Thir.

Fin weißes Blatt. Schauspiel in fünf Aufzügen. Dritte Austage. 20 Agr. Bopf und Schwert. Historisches Lustspiel in fünf Aufzügen. Dritte Austage. 1 Ahtr. Der breizehnte Robember. Dramatisches Seelengemälde

Der dreizehnte Provemver. Pramatiimes Geelengemalde in drei Aufzügen. Zweite Auflage. 20 Rgr. Urtel Acofta. Trauerspiel in fünf Aufzügen. Zweite Auflage. 1 Ahlr. Liebli. Ein' Bolkstrauerspiel in drei Aufzügen. Mit drei

Liebern von C. G. Reiffiger. 25 Rgr.

Der Ronigeleutenant. Luftfpiel in vier Aufzügen. 25 Rar. Auferbem erfchen in Miniatur : Musaabe:

Uriel Acofta. Trauerfpiel. Geb. 20 Rgr. Geb. 24 Rgr.

Bei Bandenhoed und Rupredt in Gottingen ift foeben erfdienen :

> Armknecht, Fr., Ardibiatonus in Rlausthal,

Die Sanpt- und Reben-Gottesbienfte ber evangelifch lutherifden Rirche vom liturgifchen Standpuntte betrachtet und mit ben erfoderlichen Roten verfeben.

Gr. 8. 85 Seiten. Geb. Preis 15 Mgr.

Meyer, Dr. H. A. W.,

Kritisch-exegetischer Commentar über das Neue Testament. Erste Abtheilung erste Hälfte. Auch unter dem Titel: Kritisch-exegetisches Handbuch über das Evangelium des Matthaeus.

Dritte verbesserte und vermehrte Auflage. Gr. 8. Geh. XII und 499 Seiten. Preis I Thlr. 15 Ngr.

Bon S. St. Brodhaus in Leipzig find nachftehenbe werthvolle franzöf. Zugendschriften burch alle Buchhanblungen ju beziehen:

Beaumont (Mad. Leprince de), Lo Magasin des enfants. Revu et augmenté de nouveaux contes par Mad. Eugénie Foa. Secon de édition. 8. Geh. 24 Ngr.

Comte (Mad. Achille), Sagesse et bon coeur, ou Science du bien. Nouvelles morales. 4 parties. 8. Geh. 16 Ngr.

Genlis (Mad. de.), Les Veillées du chateau (Contes choisies). 8. Geh. 12 Ngr.

Guizot (Mad.), Aglaé et Léontine, ou les Tra-casseries; suivi de Hélène, ou le But manqué, et Julie, ou la Morale de Mad. Croque-Mitaine. 16. Geh. 4 Ngr. Daffelbe in beuticher Ueberfegung. Mit Anmerkungen jum Ruduberfegen von D. von Stepber. 16. Geb. 4 Rgr.

3m Berlage von &. W. Brochaus in Leipzig erfcheint und ift burch alle Buchhandlungen gu beziehen :

Fanna der Borwelt mit fteter Berück. benben Thiere. Monographisch bargestellt von Dr. C. G. Giebel.

Erfter Band. Birbeltbiere. Diefer Band beftebt aus brei Abtheilungen, beren jede ein für fich abgeschloffenes Sanges bilbet: 1. Die Gangethiere ber Borwelt. 1847-48. I Thir. 18 Rgr.

II. Die Bogel und Amphibien ber Borwelt. 1847. 1 Mhir. 10 Rar. III. Die Fifche ber Borwelt. 1848. 2 Mbir. 20 Rgr.

Dritter Band: Mollusten. Erfte Abtheilung: Cephalo-poben. Erfte und zweite Balfte. 1851 - 52. 5 Abir. Der zweite Band wird die Gliebertfiere behandeln und erft nach Beendigung des britten Bandes ericheinen.

Siebel's "Fauna ber Bormelt" ift die umfaffenofte Darftellung ber vorweltlichen Drganismen, ein für jeben Palaentologen und Geognoften unentbehrliches Bert, weil es nach competentem Urtheil Die "Paleontologie univer-aelle" von d'Orbigny hinsichtlich ber Bollftandigkeit und Sewiffenhaftigkeit weit hinter fich lagt und abgefeben von bem ausführlichen Terte auch ben Bronn'fchen "Nomenclator" übertrifft.

Deutsche Allgemeine Zeitung.

Mit dem 1. October beginnt ein nenes Albounement auf diese Zeitung. Sie erscheint, mit Ausnahme des Montags, täglich in einem ganzen Bogen. Das vierteljährliche Abonnement betägt für Sachsen 1 Thir. 15 Ngr., für Preußen 2 Thir. 91/2 Ngr., für das übrige Deutschland und das Ausland 1 Thir. 21 Ngr.

Beftellungen, die man balbigft zu machen bittet, werden von allen Postamtern bes In- und Auslandes, in Leipzig von der Erpedion der Zeitung angenommen. Inferate finden durch die Zeitung die weiteste Berbreitung und werden mit 2 Mgr. für den Raum einer Zeile berechnet.

Reibzig, im October 1853.

R. A. Brodbaus.

In Ferd. Dümmler's Verlagsbuchhandlung in Berlin ist im vorigen Jahre erschienen

Steinthal, Dr. H., Die Entwickelung der Schrift. Nebst einem offenen Sendschreiben an Herrn Prof. Pott. Gr. 8. Geb. 1 Thlr. 22½ Ngr.

Nachdem im allgemeinen Theil dieser Abhandlung der Begriff der Schrift erörtert worden, wobei der Verfasser in seiner bekannten Weise an W. von Humboldt anknüpft, werden im andern Theile vom psychologischen Standpunkte aus die verschiedenen Schriftarten als die Entwickelungstufen des Begriffs der Schrift in folgender Reihenfolge dargestellt werden: die Schriftmalerei der wilden Nordamerikaner und der Mexicaner, die Bilderschrift der Chinesen und Aegypter, welche miteinander verglichen werden. Den übrigen bekanntern Schriftarten, welche leichter erledigt werden konnten, wird in der Entwickelungsreihe, die endlich mit den Runen schliesst, die ihnen gebührende Stelle angewiesen. Das Sendschreiben stellt des Verfassers Verbältniss zu Humboldt dar und bespricht die innere Form und die Classification der Sprachen.

Die Gegenwart.

Eine encyklopäbische Darftellung ber neuesten Zeit= geschichte für alle Stände.

Soeben ericien von biefem Berte bas 100. Seft (Bogen 13-16 bes neunten Banbes), enthaltenb:

Die beutsche Rationalversammlung. Dritter Absignitt. Bom frankfurter Septemberausstande bis zur Austösung des Rumpsparlaments zu Stuttgart. (Schluß.) — Der neue beutsche Roman.

Das Werk erscheint in heften ju 5 Ngr., beren 12 einen Band bilben; seben Monat werben 2-3 hefte ausgegeben. Zeber Band toftet geheftet 2 Thir., gebunden 2 Thir. 10 Ngr.

Beipgig, im Detober 1853.

J. A. Brockhaus.

Unterhaltende Belehrungen

Förderung allgemeiner Bildung.

Diefes Bert — eine Reihe trefflicher Boltsichriften, von ben ausgezeichnetsten Schriftfellern Deutschlands verfaßt — erscheint im Berlage bes Unterzeichneten in einzelnen Bandchen, beren jedes einen Gegenstand als ein abgeschlossenes Ganges behandelt und 5 Rgr. tostet. Reu aufgegeben wurden das 12. — 16. Bandchen und enthalten:

- 12. Odugjoll und Pandelsfreiheit, von D. Dubner.
- 13. Die Runftler unter ben Thieren, von E.B. Reichenbad.
- 14. Die Telegraphie, von &. Bergmann.
- 15. Schiller. Gine biograph. Schilberung von 3. 28. Schaefer.
- 16. Die Blumen im Bimmer, von &. Freih. von Biedenfelb.

Die bereits fruber erfdienenen elf Banbden enthalten:

1. Unsterblickeit, von D. Ritter. — 2. Der gestirnte Himmel, von 3. S. Mabler. — 3. Das Mitroftop, von D. Schmidt. — 4. Die Bibel, von F. A. D. Tholud. — 5. Die Krankheiten im Kindesalter, von A. F. Holud. — 6. Die Geschworenengerichte, von R. Köstlin. — 7. Deutschland, von D. A. Daniel. — 8. Die Lebensversicherungen, von E. E. Unger. — 9. Conne und Mond, von J. D. Mabler. — 10. Das Clawenthum, von R. W. heffter. — 11. Das Gold, von R. Marchand.

Ausführliche Angeigen über den Plan des Unternehmens find in allen Buchanblungen des In- und Auslandes ju erhalten.

Reipzig, im October 1853.

R. A. Brodhaus.

In Miniatur-Ausgabe erfchien foeben bei &. St. Brod. baus in Leipzig und ift burch alle Buchhandlungen zu beziehm:

Die Jungfrau vom See

Romantisches Gedicht von Balter Scott. Aus dem Englischen übersest von Friederite Friedmann. Geb. I Thu-Geb. 1 Thir. 10 Rar.

Friederife Friedmann in Königsberg bat fic durch ihre llebertregung von Byron's "Korfar" (1852, gebunden 20 Rgr.) rafch einen fo geahitm Ramen als Uederfegerin erworden, bas ihre soeben erficiente treflick lleberfenung bes liedlichen Berichts "Die Jungfram vom Gee" un Balter Scott gewiß mit gleicher Ahilnahme begrüft werben wirb.

Rael Gugtow's Anterhaltungen am hanslichen Berd.

Diese seit Jahresfrist erscheinende populare Wochenschift, eine der gediegensten, interessantesten und gelesensten Beitschriften Deutschlands, beginnt mit dem 1. Det. ein neues Duartal und zugleich ihren zweiten Band. Der erste Band, wovon bereits eine unveränderte zweite Aussellage nöthig geworden, ist durch alle Buchhandlungen zu beziehn (gebestet I The. 4 Rgr., elegant gedunden I The. 16 Rgr.). Gugkow's "Unterhaltungen" sind ein Lieblingsbuch des ganzen gebildeten Publicums Deutschlands geworden und werden besonders als anregende, belehrende und unterhaltende Winterlecture in jeder Familie willsommen sein. Der Preis beträgt vierteliaftrich nur 16 Rgr. Wöchentlich eine Rummer. Unterzeichnungen auf das neut Duartal werden von allen Buchhandlungen und hoffamtern angenommen.

Reipsig, im October 1853.

f. A. Brockhaus.

Blåtter

füı

literarische Unterhaltung.

Sonnabend,

Nr. 42. —

15. Dctober 1853.

Inhalt.

Die Pflanzenwelt in neuester wiffenschaftlicher und afthetischer Auffassung. Zweiter Artitel. Die afthetische Botanik. — Religiöse Dichtung. — Der Spanische Erhfolgekrieg und der Aurfürst Soseph Clemens von Köln. Aus gedruckten und handschriftlichen Ducklen bearbeitet von Leonard Ennen. Bon Rarl Simmer. — Die Messialsagen des Morgenlandes nebst vergleichenden Auszugen aus seinen heiligen Büchern. Bon Karl Scholl. — Aus Livland und über Livland. Bon Sezse von Civers. IV. — Bur biographischen Literatur. — Eine Geschichte der Generalstaaten in Frankreich. — Don Juan und der steinerne Gast. — Miscellen, Widlestadder. Bibliographie.

Die Pflanzenwelt in neuefter wiffenschaftlicher und aftbetischer Auffaffung.

3 meiter Artitel. *)

Die aftbetifde Botanit.

So vielfach fich bas Menschengeschlecht in ben Inbividuen gliedert und fo vielfach biefe Glieder wieder voneinander felbst abweichen, fo vielfach find auch gewiß bie Empfindungen welche bie umgebende Ratur auf bie einzelnen Glieber macht. Da ift bas Rind mas feine Sandchen nach Blumen ausstreckt und fie am Dorne vermundet; ba ift ber Anabe ber bem Schmetterling nachläuft, bas Bogelneft auffpurt und fich über bas Froscheoncert im Teiche lustiamacht; ba ift bas Dab. den mas fich die ichonften Blumen von der Biefe ober aus bem Sain holt ober bem Gichbaum die jungen Breige raubt, um Kranze zu winden; ba ift ber Jungling ben Liebesglut foltert und ber nun nach einem Blumchen fucht, bas mit bem Liebchen fprechen und ihr in seinem Ramen gesteben foll mas er felbft nicht gu fagen magt, auch wirklich nicht fagen fann; ba ift bie Braut mit bem Myrtenfrang im Dagr; ba ift ber Sausbater, hinter ihm die Sausmutter mit den Rindern. Der hausvater hat die gange Boche im Arbeitszimmer gugebracht; bie Bausmutter bat getocht, gemafchen, geforgt; und mahrend bie Rinder fpringen und fingen, die Dutter vielleicht nachbenkt mas am andern Tage zu tochen ift, betrachtet ber Bausvater gemuthlich bie uppige Saat, wie sie mogt und Bellen schlagt, so taufchend wie ber Ste; er freut sich wie die alte Linde auch dieses Jahr fich mit frischem Laub und neuen Trieben wieder verjungt hat, und verfentt fich fo in feine Betrachtungen bag er alles Andere um fich herum vergift. Ach, wie beneidet

Wenn ber Mensch sein herz ber Ratur so öffnet, bann wird sie ihm in der That herzinnig. Denn das herz nimmt die Natur auf und erfreut sich daran. Diese herzensempsindungen sind ihm großer Genus. Dieser Genuß tann aber nur bleibend befriedigen, wenn er auf Gegenseitigkeit beruht. Darum entsteht aus solcher herzinnigen Gegenseitigkeit für den Menschen ein gleichfühlendes Object — die vermenschlichte Natur, die Natur mit menschlichen Lastern und Tugenden! So hebt der herzinnig fühlende Mensch unbewußt den (von ihm gar nicht gewußten) Gegensat zwischen sich und der Natur auf. Aber

er ba ben Raturforfcher, beffen Profession es mit fich bringt, fich taglich mit ber Ratur gu befaffen, taglich in bem Balbe, auf ben Bergen, in Felbern und Auen herumzuftreifen ober taglich bas himmelezelt zu betrachten, ben iconen blauen Simmel mit ben Millionen Sternen, Die fo rubig, fo friedlich bie gange Racht binburch glimmen und bas wunde Berg nie ohne Troft laffen, wenn es mit Rummer und Gorgen belaben fich in ben Simmelsbahnen verliert! Ach, ber Menfc tragt ja fo gern fein Berg in die Ratur binein, überall in bie Ratur, felbft in ben harten Fels, felbft in ben Feuerfcund ber bie Glutmaffen bee Erbinnern zeigt, felbft in ben Sand ber Sabara, in ben uppigen Tropenwalb, in ben Schneegipfel ber Riefenberge, in ben Gispanger ber Pole! Ueberall tragt er fein Berg binein. Und die Ratur & Sie ftoft es nicht jurud. Das weiß er mobl; barum fommt er immer und immer wieber, wenn er unter Menfchen feinen Frieben, feine Freube haben tonnte. Und infmer ift fie bie alte und boch ewig junge, barum die ewig fcone, die geliebte und liebende Ratur! Liebend? Run ja! Gibt fie ihm nicht Alles? Rabrt und fleibet fie ihn nicht? Dulbet und ertragt fie nicht Mues?

^{&#}x27;) Bergl. ben erften Artitel: "Die wiffenschaftliche Botanit", in Rr. 27 b. 28t. D. Reb. , 1853. an

Die Birklichkeit mit ihren Schranken Umlagert ben gebund'nen Seift; Sie fturgt, Die Schöpfung ber Gebanken, Der Dichtung iconer Flor gerreift.

Reben der Liebe lauert der haß. Die Natur erträgt viel, sehr viel vom Menschen, aber nicht Alles. Läßt sie ihn nicht fortwährend auch ihre fürchterliche Uebermacht fühlen? Bringt sie ihm nicht, oft unter verführerischem Schein, oft unter tausend Schrecken, den Tod? So haßt die Natur? Was ist natürlicher als daß der Mensch einer solchen Natur sein herz verschließt, daß er ihren Wirtungen sich entzieht, daß er sich zu schützen, zu vertheidigen, daß er den Gegner, den Feind zu überwinden, zu bändigen, zu beherrschen sucht? Jest darf er nicht bei seinem herzen anfragen, das ist verschlossen; es wurde auch zur Nachgiebigkeit rathen und sich den Naturgewalten unterwerfen; der Mensch murde Naturbiener werden. Darum kommt er zu Werstande.

Die herzinnige Naturbetrachtung nimmt und gibt, unbekummert wie viel sie nimmt, wie viel sie gibt. Sie nimmt Alles, sie gibt Alles. Die verständige aber wägt ab, zählt ab, berechnet. Sie nimmt und nimmt immer wieder und gibt nur, um mehr bafür zu nehmen. Auf biesem Nehmen, auf diesem Geben beruht die Cultur, auf jenem der Cultus.

Auf dem Naturcultus hat das Alterthum gestanden, hat der Humanismus des Heidenthums seine Triumphe geseiert! Das heidenthum liegt in Trümmern, aber auf seinen Arümmern steht das Kreuz von Golgatha. Es mahnt an den Untergang, an den Tod, aber es weist auch auf ein Jenseits— ein Transscendentes, Ewiges, Unvergängliches — aus welchem das Leben quillt und immer wieder quillt und ewig quillt. Daran knupft die Christenwelt ihre ethische Eristenz, ihren Glauben; daran knupft sie aber auch ihren Culturzustand, ihr Wissen und Können.

Die Cultur aber wägt ab, gablt ab, berechnet. Darum ist die chriftliche Naturanschauung eine klare, reine, wahre. Um reinsten spiegelt sie sich schon ab in den Gleichnissen Christi: "Sehet die Bögel unter dem himmel an: sie saen nicht, sie ernten nicht" 2c.; "Schauet die Lilien auf dem Felde, wie sie wachsen" 2c. Schoner und zugleich wahrer kann man das Naturleben nicht preisen, und doch, wie sehr weicht diese von der classischen voreischen Naturanschauung ab! Wie in der christlichen überall die wahre sinnige Anschauung hervorleuchtet, so in der poetisch antiken die eingebildete, die Fabel, die Dichtung.

Die antik-poetischen Studien machen aber noch einen Theil unsers Culturzustands aus. Dadurch hat sich biese antike Anschauung bis auf heute fortgesetzt und ist mit unsern Zuständen noch mehr oder weniger verwachsen. Aber selbst wenn die historische Entwickelung unserer Cultur auch nicht auf dem heidnischen Cultus suste, auch dann wurden wir mit jener antiken Anschauungsweise noch zu thun haben. Denn ebenso wie sie in jenen Zeiten eine ganze Periode des Menschengeschlechts erfüllte, so erfüllt sie noch jest die herzinnige Periode

bes unerfahrenen, unwiffenben, noch nicht verständig anichauenden Kindeslebens jedes Einzelnen. Weffen Seift und ganzes Leben sich in diesen Anschauungen gefällt und erhält, weffen Geist noch durch die antik-poetischen Studien genährt und gefangen gehalten wird, dem mag es wol sehr ungemuthlich und herzlos vorkommen, wenn er das Pflanzenleben in die 24 Linne'schen Classen presen soll, wenn er die vermenschlichten Pflanzenformen unter dem anatomischen Messer, in der Retorte oder dem Verbrennungsapparate mishandeln sieht, um dasur eine mathematisch-chemische Formel einzutauschen, mit der er, gerade er, doch gar Nichts anfangen kann.

Wenn folcher beutsche Naturfinn seine Raturstubien macht, bann kann, bann barf man nicht erwarten baf er sich anbers als Masius in ber Borrebe zu seinem oben (Nr. 5) bezeichneten Buchlein außert:

Der Raturfinn, ben wir mit Recht als ein Erbtheil bes beutichen Beiftes betrachten, bat fich neuerbings gugleich mit bem religiofen Drange in befonderer Starte geltendgemacht. Abgemattet burch Doctrin und Rritte und tyrannifirt burch einen roben Materialismus andererseits, bat bie Gegenwart fich aufgerafft und ift ben beiben großen Lebensquellen jugeeilt aus benen noch jedes Gemuth feine beffere Startung fog. Die Rampfe ber jungften Sabre, wie troftlos immer, fonnten biefen Bua nur beforbern. Gine Freiftatt, an beren Pforten ber irre tarm nicht folug, ein Beiligthum, wo ber Denfc nicht binfam mit feiner Qual, das suchte die bedürftige Seele in dem Alles dabinreifenden Sturme. Aber diefe beilende und verfohnende Dacht, welche recht eigentlich Befen und Berth ber Religion ift, tonnte die Raturbetrachtung nur bann üben, wenn fie beraustrat aus dem Banne der Formel, der fie bis dabin beberricht und faft ausschließlich zu einer Berftandesfache gemacht hatte. Richt begnügt mit bem Spftem von Begriffen, mußte fie auch bem Einzelften und Rleinften ihre Liebe gumenben; erwarmend mußte fie erwarmen und ben Beift ber Schonheit und Große, ber überall in ber Schopfung weht, fuhlen und ahnen laffen Dies ift geschehen. Die großen Raturforscher unserer Tage selbst find vorangegangen. 3br Beispiel sowol als die Rachfolge welche sie gefunden scheinen bewiesen zu haben daß die Einführung der Biffenschaft auch in die Gemuther der größte und nachbaltigste Sieg berfelben ift. Dies wenigstens bekenne ich als meinen Glauben, und von ihm aus mochte ich auch bas vorliegende Buch betrachtet feben ... 3d beutete an daß id nicht als Wiffender fur Wiffende geschrieben habe. Als Comb mann aber blidte ich zunächft auf die Schule; auch in sie und in sie vorallem munschte ich afthetischen Sinn, Freude an Leben und Ratur, an Gutem und Schonem immer mehr eingeführt.

Bir wollen ber guten und befcheibenen Abficht bes Berfaffere nicht nahetreten, aber, weil er fur bie Schult fchrieb, Giniges ju bebenfen geben.

Sein Buch ift, was die Behandlung der einzelnen Gegenstände betrifft, von dem Standpunkt aus geschrieben, den wir oben den "herzinnigen" genannt haben. Die Sprache barin ist schön, ja mitunter sehr schön zu nennen. Der Verfasser ist einer von den Benigen welche sich jene ursprungliche, kindliche Anschauungsweise bewahrt und dieselbe an der antik-poetischen weiter ausgebildet haben. Darum gibt das Buch allerdings dichterische Naturanschauungen welche an jenen antik-schönn Sinn erinnern. Aber der Verfasser hat darin geschlt daß er seinen Standpunkt nicht klar erkannt hat. Das bringt ihn nicht nur mit der Bissenschaft, sondern mit

unferm gangen Culturguffande, ben bie Schulen bod befonders im Auge haben muffen, in Collifion. Bie beideiben auch ber Berfaffer fich ausbruckt, fo bat er boch Die Meinung von bem Buche baf es gleich ben afthetifden Berten ber großen Raturforicher unferer Tage bie Biffenschaft in die Gemuther einführen werbe. Er vermechselt somit feinen burch und burch unwiffenschaftlichen Standpunkt mit bem ber großen Raturforfcher, beren afthetifche Erzeugniffe bas Ergebniß tiefer, mubfamer, jahrelanger und fpecieller Studien find. Er hat auch feinen Standpunkt nicht rein gehalten, weil er in feine burchaus unwiffenschaftliche Anschauungeweise Ausdrude der verftandigen Naturbetrachtung mit verwebt hat. "Monototylebonen" und "Difotylebonen" nimmt fich in feinem Buche ebenfo haflich aus als feine poetifchen Befchreibungen ber einzelnen Pflanzen und Thiere unter einer Diagnofe ber betreffenden Species lacherlich ericheinen murben. Gin großer gehler ift es baber auch daß ber Berfaffer feine Dichtungen "Raturftubien" nennt. "Phantafiebilder aus ber Ratur" mare jedenfalls richtiger gemefen. Endlich taugen folche Naturftubien für Die Schulen gar nicht. Wir tonnen bas Buch nur jum Privatgebrauch empfehlen. Es hat den Werth eines Marchen - und Fabelbuche. Der "Geift der Schonheit und Große der überall in ber Schopfung weht" tann von den Kindern nicht aus dem Buche "gefühlt und geahnt", er fann nur durch unmittelbare Anschauungen gewedt werben. Benn bas nec scholae sed vitae discimus nicht zu einer bohlen Phrase herabsinten foll, fo muffen folche Bucher aus ber Schule heraus. Das Leben verlangt reine Bahrheit. Dit ben alten Claffifern ift bas etwas Anderes. In ihnen liegt ein hiftorisches Factum, eine gange Belt por une, bie nicht anbere als nur burch fie rein angeschaut werben fann, und mit ber unfer Culturzuftand biftorifc vermachfen ift. Diefen hiftorischen Bufammenhang nach allen Seiten bin zu begreifen, babei ben Beift an ihnen formal zu bilben, bas ift die Aufgabe des Studiums des Alten. Aber eine moderne Raturdichtung in die Schule einzuführen, beren Standpunft einem icon langft übermundenen Cultus angehört und barum ebenfo unfern Religionsbegriffen als unfern wiffenfchaftlichen Beftrebungen wiberfpricht, tann bem Broed ber Schule nicht forberlich, nur hinder-Soviel fteht nun einmal fest: mit unserer lich fein. Cultur find die Raturwiffenschaften innig vermachfen, jene besteht nicht ohne biefe, wol aber ohne jene dichterischen Raturanschauungen. Bene haben den Aberglauben verjagt, diese bringen ihn wieder. In Deutschland find überall bie Raturwiffenschaften ale Unterrichtegegenftand in ben bobern Schulen eingeführt. Diese muffen wiffenschaftlich, fie burfen nicht antit-poetisch behanbelt merben. Rommen folde Dafius'iche Raturftubien in eine folche Schule, fo treten fie bem wiffenschaftlichen Unterrichte gerabeju in ben Beg. Und wenn nun vortommenben Salle ber Raturtundige in jenen Raturftubien nur Bergertungen, Caricaturzeichnungen fieht, bat et da nicht Recht?

So mare bie afthetische nicht mit ber wiffenschaftlichen Anschauung in Gintlang ju bringen? Allerbings! Bir muffen nur nicht barauf verfeffen fein Das afthetifch zu nennen mas die Ratur ber Ratur verleugnet. Die Natur ift icon an fich icon. Sie braucht nicht burch die fubjectiven Schminflappchen empfindfamer Dich. ter verpust ober burch Buderfand verfüßt ju merben. M. von humbolbt hat gezeigt bag bie Wiffenschaft auf ihrer Bobe - ich hebe hervor auf ihrer Bohe! nicht die am Boden gefeffelte, welche nach einem Detallblattchen fucht, von felbft afthetifch wird. Und Goethe hat gezeigt daß die Poesie auf ihrer Sohe von felbft wiffenschaftlich wird. In ihrer Bobe find Biffenschaft und Doefie Gine. Bie Berffand und Berg ben Denfchen im Leben begleiten, fo begleiten fie ihn auch in die

Biffenschaft, in die Runft.

Bie troden auch bas Linne iche Suftem mar, fo ift boch bie Linne'iche Bertobe in ber Botanit nicht obne ibre Poefie gewesen, namentlich baburch bag bas Syftem felbft ungemein zur unmittelbaren Raturbetrachtung mitgewirft bat. Dan barf nicht überfeben bag bas Linne'iche Spftem fur die Species und fur Richts weiter als für diese geschaffen war. Die Betrachtung bes Speciellen jog zwar allerbings von bem Anblic bes Bangen ab; aber um den flaren und genauen Anblid bes Gangen ju geminnen, mußte die Renntnif bes Gingelnen erft gewonnen werben. Die Gucht, bas Einzelne zu gewin nen, Geltenes ju finden, lodte viel ins Freie. Es war Sitte geworben bag - obicon man fur bas Berbarium fammelte - boch bie blogen Berbariums . Botaniter, welche nicht hinterm Schreibtifche ober hinterm Dfen vortamen, bart mitgenommen wurden. Draufen aber, ba maren die Formen fcheinbar burcheinander gewürfelt, und boch bemertte man balb bag bie Bebirgeftora eine andere mar ale die der Tieflander, die Ruftenflor eine andere als die Binnenflor, die tropische eine andere als die ber gemäßigten und falten Bonen. Es hat auch mol teinen Botaniter und Sammler gegeben, ber fich nicht an der Dannichfaltigfeit und Schonheit eigenthumlicher Pflanzengeftalten geweibet hatte, obichon bavon Richts im Syftem ftand und Richts bavon in bie Localflora aufgenommen wurde. Der afthetische Genuf mar ein ftiller. Das Alles aber bereitete vor ju grofartigerer, maffenhafter, ja poetifcher Auffaffung. Dur ein A. von humboldt fehlte - und ber Bann mar geloft. Bas man lange gefühlt, tief gefühlt, was bas Berg oft fo freudig, fo fcon in ber freien Landschaft bewegt, - Die Berfnupfung ober Ginheit ber Daffenvegetation mit ber Dberflachenform ber Erbe - biefen bieber ftill verfchloffenen Empfindungen, welche es nicht mit erdichteten Bilbern, fonbern mit mabrhaften, großartigen, iconen Formationen zu thun hatten, wurde durch A. von humboldt eine Sprache gelieben, und bas Berg fanb fich getroftet, fand fich befriedigt. Wer humboldt's "Anfichten der Natur" gelefen, wird ben Referent verfteben; mer fie noch nicht gelefen, dem rathen wir dazu. In der Pflangengeographie wie fie M. von Dumboldt gefcaffen, wie fie Dumbolbt behandelt wiffen will, ift der afthetischen Anichauung ein unermegliches Feld an jedem Puntt der Erbe gegeben.

Und Goethe? Der oben angezogene Bortrag von Detar Schmidt: "Goethe's Berhaltnif ju ben organischen Raturwiffenschaften", fangt bamit an: "Goethe fagt baß nach Chaffpeare und Spinoza auf ihn bie größte Bir-tung von Linne ausgegangen." Aus Allem mas mir fcon über bie Linne'iche Dethobe gefagt haben, geht bervor baf fie die Bollendung ber erften Periode ber miffenschaftlichen Pflanzenkunde ift. Diese Beriode hatte vorzugeweise ben 3med vor Augen die vielen Specialitaten burch ben Ramen ju firiren. Bir tonnen auch in ber That mit einem Dinge Richts anfangen, wenn wir es nicht burch ein Rennwort (nomen) bezeichnen. Der miffenschaftliche Rame mar bas Symbol ber Species. Er brudte aber jugleich auch immer eine ober mehre hervorragende Gigenschaften aus, und fo mar ber Rame zugleich eine Rette von Prabicaten, befonders' in ber vor - Linne'schen Periode, 3. B. "Trifolium pratense album". Benn fpater Linne ben Trivialnamen und bie Diagnofe unterschied, fo mar ftreng genommen bie lettere both nur eine Erweiterung bes Ramens. Dem Bebachtnif aber murbe bie Bflanze eingepragt burch unmittelbare Anfchauung. Diefe Anschauung mar zugleich eine bentenbe, fichtenbe und abmägenbe, weil nur baburch bas fpecififche Berhaltnif ber Pflanzenformen bestimmt werben tonnte. Wie nun Linne und fein Beitalter bemuht gemefen waren, bie Formen fur immer gu trennen und auseinanderzuhalten, die Anfchauungen alfo ins Rleine ju gerfplittern, um fie nachher in bas zwar logifch burchbachte, aber unnaturliche und unbarmonifche Spftem einzusperren, fo suchte fie Goethe fluffig ju machen, bamit fie fich auf jede Beife barmonifch vereinigen ließen. Schmidt fagt in feiner Rebe:

Bon Rom aus schreibt Goethe: "Run tommen mir Blumen aus ber Erbe, bie ich noch nicht kenne, und neue Bluten von Baumen; die Mandeln bluben und machen eine neue luftige Erscheinung zwischen ben dunkelgrunen Eichen. Meine botanischen Grillen beschäftigen sich an allem Diesem, und ich bin auf bem Wege, neue schone Berhaltniffe zu entdecken, wie die Ratur, folch ein Ungeheueres, das wie Richts aussieht, aus bem Einfachsten das Mannichfaltigste entwickelt."

Bon Reapel aus laft er an herber fagen bag er mit ber Urpflanze balb fertig fei; bann ichreibt er an ibn:

"Ferner muß ich die vertrauen daß ich dem Seheimniß der Pflanzenzeugung und Organisation ganz nahe bin, und daß es das Einsachte ist was nur gedacht werden kann. Die Urpflanze wird das wunderlichte Teschöpf von der Welt, um welches mich die Ratur selbst beneiden soll. Mit diesem Modell und dem Schlüssel dazu kann man alsdann noch unzählige Pflanzen ins Unendliche ersinden, die consequent sein mussen, b. h. die, wenn sie auch nicht eristiren, doch eristiren könnten und nicht etwa dichterische Schatten und Scheine sind, sondern eine innerliche Wahrheit und Nothwendigkeit haben. Dasselbe Teset wird sich auf alles übrige Lebendige anwenden laffen..." Mit diesen zum Theil sehr verwegenen Früchten tritt er in den weimarischen Kreis wieder ein. Aber man bleibt seinem Entzuden und seiner Begeisterung meist fremd und vermag den

Mittheilfamen nicht ju verfichen. . . . So entichlof er fich ber wiffenschaftlichen Belt von seinem ernsteften Streben Rechnung ju legen und schrieb 1790 ben "Bersuch bie Metamorphose ber Pflangen zu erklaren".

Belchen Ginfluß biese Goethe'schen Ideen auf bie Geftaltung der heutigen wiffenschaftlichen Botanit gehabt, wie aus ihnen namentlich die morphologische Behandlung hervorgegangen, haben wir fcon am Anfang unfere Referate ermahnt. Und fo hat auch bie Botanit neben jener fpecififchen in ber morphologischen noch eine zweite Geftalt entwidelt, welche fie babin bringen wird bag bie miffenschaftlichen und afthetischen Anschauungen nicht als zwei heterogene, fonbern als eine Betrachtungsweife gelten werden. Freilich tonnen folche afihetische Arbeiten nicht andere ale mit volliger Berudfichtigung bes wiffenschaftlichen Standpunkte unternommen werben, es muß ihnen in ber That ein Reichthum von Anichauungen und Unterfuchungen vorangeben, und Goethe felbft mag fur Diejenigen ale Beifpiel angeführt werben, welche meinen, fie konnten ben miffenschaftlichen Stanb. puntt negiren, weil er ihnen fehr unbequem ift, ju viele Dube macht, weil es leichter ift fich nach einigen Spagiergangen über Racht mit ber Phantafie als mit ber Biffenicaft ju beschäftigen.

Sind nun die Anfoderungen welche Referent an ein Buch macht, welches die Pflanzenwelt von der althetischen Seite beleuchtet, nicht gering, so muß es um so erfentlicher sein, wenn ein Wert zutagetritt, dem man es von der ersten bis zur letten Beile nachrühmen fann daf der Verfasser sich bemuht hat jenen Standpunkt einzunehmen. Wir meinen die oben bezeichneten "Beiträgt zu einer Aesthetit der Pflanzenwelt" von F. E. Bratrane.

Bratranet fteht eine ebenfo ausgebehnte Befanntschaft mit ber' afthetischen Literatur ber verschiebenfien Bolter, insbesondere aber ber beutschen und flamifden, augebote, als er über einen Reichthum von unmittelbaren Anschauungen, gmar feinem 3med angepaßt, abet boch burch miffenschaftlichen Ginfluß geabelt, verfügt. Diefe beiden Seiten find fo ineinandergefügt und bar monisch verknüpft, ohne bag man ihren verschiedenartigen Ursprung merkt, und doch auch wieder so auseinandergehalten daß feine Trennung, fonbern eine Glieberung entsteht, burch welche jebes Blied wie bas Drgan eines Drganismus erscheint. Daburch tann bas Buch in ber That als eins von den wenigen betrachtet werden, welche fich rabienartig um ben Rosmos berumlegen und einzelne Seiten beffelben felbstandig und weiter entwideln. Bei ber Auffaffungemeife bes Berfaffers muffen wir bit subjective Seite, das Auffaffende, und die objective, bat Aufzufaffende, voneinander trennen. In jener entwidelt er befondere bas menfchliche afthetifche Berhaltnif jur Pflanzennatur in verschiedenartigen Beziehungen, und zwar zunächst das religiofe Bedurfniß, bann bas Dar. chen, bas Bolfelieb, bie nationellen Gigenthumlichfeiten und zulest ben Ginfluß der Sahreszeiten. Diefer Theil ift mit "Die Ahnung" überfcrieben. Der zweite Theil, "Die Sehnfucht" überfchrieben, verbreitet fich über Pfin-

aenbufte, Pflangenfarben, Pflangengeftalten, Pflangem gruppen und Begetationsphyfiognomien ber Lanbichaft. Der britte, "Die Sinnlichkeit" bezeichnete Theil handelt werft von ber Pflanzensprache (Blumensprache, Bilblichfeit ber Boefie, Lanbichaftsmalerei, Auflösung ber Blumenfprache), bann von den Convenienzpflanzen und endlich vom Part. In beiben letten Theilen ift gwar ber objective Behalt vorherrichend, aber boch wieder ebenfo mit bem auffaffenden ale bem productiv merbenden Gubjett fo verfchmolzen daß jener niemals gang ifolirt gum Boridein tommt. Darum aber gewinnt bas Buch einen besondern, eigenthumlichen Berth, welcher namentlich auch babin fich außern wird bag es fur bie poetischen Raturen, benen bie miffenschaftliche Anschauung ber Pflanzenwelt bieber fremd mar, ebenfo wie fur die reinwiffenicaftlichen eine Brude bilbet, welche ben Uebergang von der einen zur andern Seite fehr erleichtert.

Ueber feine Aufgabe felbft fpricht fich ber Berfaffer folgenbermaßen aus:

Ratur und Geschichte find die Mächte denen fich bas Leben bes Einzelnen nicht entziehen fann. Und ehe noch bie ge-fcichtlichen Dachte: bie Erziehung ber Familie, bie Ginftuffe der Gefellichaft, die Dacht des Beitgeiftes, auf bas Individuum wirten tonnen, haben fich langft icon bie naturlichen Sewal-ten bes Rlimas, ber Ernahrung und Athmung in ihm geltenbgemacht. Ja biefe Raturbedingungen, indem fie ben Cultur-verlauf eines Bolks begunftigen oder hemmen und in den Meltern felbft beftimmte Reprafentanten feiner Cultur haben, gelangen überdies auf geschichtlichem Bege in bas Berben ber Individualit. Che er noch bas Licht erblicht, ift ber Gingelne, obwol dem Befen nach allen Denfchen gleich, doch fur die Er-ideinung beffelben, alfo fur das wirkliche Leben, durch die naturlichen und gefchichtlichen Bedingungen die auf fein Berden mitwirften von allen andern unendlich verschieden. Denfch ift bei feiner Geburt fcon Individuum, und er ift es baburch bag fich an ihm bie ungahligen Borausfegungen ber Ratur und Gefchichte concentrirten, beren Ginigung, weil in einem Lebenben vorgebend, teine aggregirte Summe, fondern tin unscheidbares Ganges wird. Diefes Gange, Diefe gepragte form, Die lebend fich entwickelt, hat Goethe mit bem Gofratiiden Ramen ben Damon bes Denfchen genannt, Andere nennen es das Berg, wir gieben es vor es wegen der innerlichen Einigung, welche die außern Eriftengen durch ihre Einfluffe im Menfchen gewinnen, Die Innigfeit ju nennen. . . Die Energie des Menichen, welche nimmer ruht, bis fie die Innigfeit, welche bas Befen feiner Individualität ift, auch in aller Eraus, von einer duntein, wir mochten fagen inftinctartigen Bor-ausfepung daß in ber Ratur Innigfeitsanklange ju finden feien. Freilich weiß es die Biffenichaft bag biefe Borausfegung teineswegs bloge Borausfegung und inftinctartig fei, fondern vielmehr ein Resultat ber Ginftuffe von außen, Die bas Gange des Menfchentebens bedingen, und ber Triebe welche biefen Ra-tureinftuffen entgegentommen. Allein Diefes wiffenfchaftliche Refultat ift fur bas unmittelbare Leben und Thun nicht vorhanden, fondern aus bem Bufammenwirten ber einzelnen Triebe und Einftuffe erzeugt fich die unklare Annahme einer auch außerlich baseienden, dem einen Innern entsprechenden Einbeit, und dies ift eben die Ahnung. Ahnend also wendet sich der Rensch zuerft dem Pflanzenleben zu, und obwol er auf Diefem von ber Ahnung vorgezeichneten Bege feineswegs ganglich bie Gigenthumlichkeit ber Pflangen und ihrer Bilbungen ignorirt, so ift es ihm boch vorallem um ihn felbft, um bie Aufflarung feiner Ahnungen ju thun. Er greift also aus ber

Pflangenwelt balb Dies balb Benes, aber mabrend biefer Mb. nungsperioden nur Das beraus worin er Anflange an bie Stimmungen feiner Innigfeit wiederfindet, ohne fich weiter mit bem Aufgegriffenen einzulaffen. Die unmittelbare Begiebung bes Pflanglichen jur Grundftimmung ber Innigfeit, bem Sefuble, in welchem fich bie Religion offenbart, ift naturlich bierbei bas Erfte. Un biefe religiofe Bedeutsamteit ber Pflange folieft fich junachft jene an, wo marchenhaft ber Uebergang bes Gemuthlichen ins Begetiren bingeftellt wird und consequent wieder Die vom Pflanglichen ausgehende Stimmung im Liebe bervorflingt. Das Lied, wie es unmittelbar Bolfslied ift, bilbet bie Mitte Diefer Ahnungsperiode, indem, wie es einerfeits Ausbruch bes Gefühle ift, andererfeite Die pon ber Ratur bestimmte Rationa. litat und weiter ber Procef biefer beftimmten Raturgone, ber fich im Berlaufe der Sahreszeiten begibt, barin burchtlingt. Un Diefem Berlaufe der Jahreszeiten, ben das Gemuth mit der Pflange burchmacht und ber fur die gange Menfcheit als flimatifcher Unterschied festgestellt ift, tommt jeboch bie bisber blos ahnenbe Innigeeit über ibre vom raumlichen und zeitlichen Unterfciede befreite Lebendigkeit ins Rlare und fucht biefe Rlarheit auch in den bestimmten gormen der Pflangenwelt auf. . . Diefe mit Rlarheit über ihre eigenen Buftande nach einer Ericheinung berfelben in ber Belt ftrebenbe Innigfeit ift bie Sehnsucht. Und wenn ber Menfc in ber Periode ber Ahnung fein Sub-jectives vorwalten ließ, fo ift fein Streben mabrend ber Periobe ber Sehnsucht vorzugsweise auf bas Dbjective und bier auf die Gigenthumlichkeit ber Pflanzenwelt gerichtet. Bieber nicht als mare bie Stimmung ganglich vernachläffigt, fonbern nur inwiefern fie an ber eigenthumlichen Pflangenbilbung ibr Abbild findet, wird fie in Betracht gezogen. Das Unbestimmteste bes Pflanzenlebens, ber Duft, bildet wieder ben Anfang des Einlebens des Gemuths in die Pflanzeneigenthumlichkeit. Und wie bann weiter in ber Farbung Die vom Pflangenleben be-bingte Gebrochenheit bes Lichts und ber Finfterniß, endlich in ber Geftalt berfelben, bem fentrechten Stamme, ber peripherialen Lauberone und ber alle Momente einigenben Blute bas Einzelleben ber Pflanze fich ausprägt, fo hat an alle Dem bas Gemuth mit feinen Ruancen und Gebilben feine mannichfaltigften Gegengebilde. Und fo ergibt fic benn auch, wie fur Das Gemuth, fo fur bie Pflange, ein tiefer Charafterifirendes, je nachdem es in feiner Gingellebendigfeit ober in feiner Grup. pirung, fei es aus homogenem, fei es aus verschieden Geftaltetem, betrachtet wird. . . Bie nun bie Ahnung burch Aufflarung über ihr Befen gur Sehnfucht wird, fo geht die Sehnfucht burch ben Reichthum an Gebilben, welchen fie nach und nach fur die Andeutung der Gemuthszuftanbe auffammelt, in eine weitere Form des Innigkeitslebens. Der Denfch fangt an Die verschiedenen Pflanzengestaltungen gu prufen, inwiefern Die eine mehr, die andere weniger Das andeutet mas in feinem Innern vorgebt, und wieder ein und biefelbe Erfcheinung unter geanderten Umftanden fur die verschiedenften herzensergie-Bungen zu mablen. Es ift in diefem Prufen und Bablen aber icon enthalten daß es weniger auf die Pflangenlebenbigfeit als barauf antomme, bag burch fie ausgesprochen merben tann mas im Innern bes Menfchen vorgeht. Es ift ber Ginn um welchen es fich in Diefer Pflangenfprache, ober, wie fie fonft genannt wird, Blumenfprache handelt, und bas Bieberfinden eines bestimmten Sinnes in der Außenlebendigfeit ift die Sin-nigfeit. Indem durch den aufgesammelten Reichthum der Pflangenfprace bie Sehnfucht gur Sinnigfeit geworben, mag einerfeite biefer Reichthum jum conventionnellen Spielen mit ben Pflangenbedeutungen verleiten, wenn bem Ginne bes Menichen der Ernft des Bollendens fehlt; benn immer kommt es auf ben Menschen an, was er mit dem Reichthum der ihm über- liefert wurde beginne. Die Ratur gibt nur ftumme Buchstaben an; die beiligen Bocale, ohne welche ihre Schrift nicht gelefen, bas Bort nicht ausgesprochen werben fann, bas aus ibrem Chaos eine Belt hervorruft, find im Meniden. Dat er aber biefen Ernft bes Bollenbens und bleibt er ber Stimme getreu, welche ihn fich versenken ließ in die Seheimnisse bes Raturlebens, dann subrt auch die Sinnigkeit zu einem andern als zum Biele der Convenienz. . . Denn wie wir es schon im Algemeinen betrachtet haben, so liegt in dem Charakter des Pflanzenlebens die Möglichkeit daß sich die Innigkeit an dasselbe anschmiege und sich einerseits Klarheit über ihre Ahnungen, andererseits einen Reichthum an sinnigen Formen gewinne. Und die Bersenkung ins Pflanzenleben, in der idealen Landschaft oder dem Parke allseitig ermöglicht, wird so zum Durchgange der Innigkeit aus dem Fühlen ind Schaffen, in das Herstellen solcher Gestalten welche die Innigkeit völlig aussprechen, oder in das Bilden der Kunst und ihrer Werke. Sich in die Pflanzenwelt vertiesend, sindet die Innigkeit überall ihr Wesen andeutende oder das Schöne vorbedeutende Formen, denn das Schöne ist eben der völlige Ausdruck der Innigkeit in einem abgeschlossen Gebilde, und Alles was zu diesem Ausprägen der Humanität den Weg erösstet, ist eine Worballe des Schönung, wie sich der Menser dann auch mit Recht die Betrachtung, wie sich der Menser tann auch mit Recht die Betrachtung, wie sich der Menser der kannt der Kunst. Daher kann auch mit Recht die Betrachtung wie sich der Menser der Kenser und ber Alles was Bespektung der Allesen der Vestale der Allestif der Pflanzenleben für das Schöne vorbereitet, als eine Borschule der Allestif bezeichnet und consequent von einer Allsteit der Pflanzenwelt gesprochen werden.

Wir können nun zwar bem Verfasser in die Einzelheiten nicht folgen, wollen aber boch auch bem Leser eine kleine Probe des weitern Inhalts nicht vorenthalten. Aus dem lesten Capitel: "Der Park", entnehmen wir Folgendes:

Der Part ift die durch Darftellung ber freien Phantafie in ber Ratur hervorgebrachte Landichaft. 3m Befentlichen hat er biefelbe Aufgabe zu verwirklichen, welche ber Lanbichafts-malerei gefest ift, namlich durch Busammenftimmen aller feiner Eriftenzen die Innigkeit in eine bestimmte Richtung zu bringen ober eine Grundftimmung im Menfchen gu weden. Die Landschaftsmalerei jedoch ift hierbei nur an ein bestimmtes Moment der Raturlebendigkeit gebunden, fie kann eben nur die Abendstimmung ober die des Derbstes, Fruhlings u. f. w. durch ihre Farben und Beleuchtungen darftellen. Sie geht hierin mit der naiven Blumensprache Dand in hand, beren Gaben und felbft die bochften berfelben, Die Rrange und Bouquets, eben nur einem Augenblicke, bem Momente des Blubens ber Pflangenwelt entnommen find. Der Part bagegen bat nicht blos in einer Sahres - ober Lageszeit, unter biefer ober jener Beleuch-tung, fondern fo gut im Mondicheine wie in fabler Gewitterfowule, unter Sonee fowie unter brennender Bulifonne eine von allem fremben, jufallig herantommenden freie, gang pracife Stimmung gu weden, und in jeber biefer verfchiebenartig vom Momente mobificirten Stimmungen muß ber Gine Grundton fich fo burchziehen, wie in ben Bendungen ber Bilber unb ber Melodie eines Liedes nur eine einzige Erbebung bes Bersens pernommen mirb.

Damit nun diefe Aufgabe bes Parts, einen einzigen Grundton ber Innigfeit durch die mannichfaltigft nuancirten Stimmungen burchzuführen, vollbracht werde, muß bei ber Unlage bes Parts Alles beruckfichtigt werben was auf bem Bege bes Gartens und ber Culturlanbicaft und in ber Bilbnif als Material ober als Stimmungsanregung gefunden wurde. Der Begetationscharafter ber ganbichaften, ber Ginflug ben bie Gruppirungen ber Pflangenindividuen barauf üben, die Geffalten biefer Individuen nach Stelet und Laubumfleibung, Die Farbenfpiele und Dufte berfelben, Die fie in ben verfchiebenen Sabreszeiten annehmen, die Ahnungen bestimmter Boltsthumlichteit mit ihren Liebern und Darchen, Die an bestimmten Pfangenindividuen und ihrer Stellung antnupfen, Die Uebermacht mit welcher einzelne Pflangen und ihr Maffenvortommen bas Gemuth religios ftimmen, genug die gange Stufenleiter ber Beziehungen welche zwischen ber Innigeeit und ber Ratur walten muß bei ber Begrundung bes Parts ins Auge gefaßt werben, damit er immer und überall nur eine andere Ruancirung ber Grundftimmung por ben Ginn ftelle.

Allein ehe diese volltommene Birklichkeit des Parts arreicht ift, ftreben zweierlei Landichaftsumbildungen die Geltung freier Phantafiegestaltung zu gewinnen. Die eine derselben stellt das Extrem der Culturthatigkeit und ihres Selbstgefühlt, die andere das des Gartens und seines allseitigen Beliebens dar; die erste ist die chinefisch-hollandische, die andere die französische Richtung.

Rachbem biefe beiden Richtungen genau gefdilbent und treffend fritifirt find, fahrt ber Berfaffer fort:

Wenn wir nun den Park als ideale Landschaft bezeichnen, so muß sogleich das Misverständniß beseitigt werden, als solle die Landschaft durch Umwandelung zum Parke eine ihren Bedingungen fremde Gestalt bekommen. In der Ahat hat man sich, als man den französischen Stil zu verlassen und die Keitürlichkeit der englischen Parke nachzubilden ansing, zu diesem Ertreme verleiten lassen, der Landschaft Dinge aufzubrängen, welche entweder an sich bloße Spielereien waren oder doch mit diesen Gegenden und ihren Boraussezungen Richts zu thm hatten. Diese Häusung von Dingen die zu den gegebene Boraussezungen nicht passen ist wahrtich nicht das Zeichn wahrhaft freier Phantasse, es ist vielmehr ein Zurücksinken auf den chinessisch-bollandischen Geschmadt.

3m Gegentheile nun ju folden Runfteleien ift ber volltommene Part Richts mehr und Richts weniger als die her ftellung jener Birtlichteit welche in ben geologischen und flime tifchen Bedingungen einer bestimmten Gegend angelegt war. Er wird bemnach nicht eine willfürlich ober phantaftifc ange legte und nur gewaltfam feftaubaltende Landichaftsform, fon bern ein Gebilde freier Phantafie fein. Das heißt: wie die freie Phantafie Richts ift als die Bollenbung ber Sinnigleit und Diefe Die Berftellung einer Ginbeit zwifchen Innen : und Außenwelt, nachdem fowol der Ginn des Meußern als Innem erfaßt und festgestellt wurde, so muß zuwörderst der Sinn der gegebenen Landschaftssormation erfaßt werden, ehe an eine Uebertragung des menschlichen Sinnes geschritten werden fanz. Und diese Uebertragung menschlichen Sinnes kann wieder nicht eine Gintragung eines ber Lanbichaft fremben, fonbern nur je nes Ginbrucks fein, ben biefe vielleicht in gufallig aufgebenber Momenten macht, ben fie aber immer bewirten murbe, went ibre Bedingungen fich unbehindert hatten erfullen tonnen. Die Abatigleit des Menichen bei der Anlage beftebt alfo in be Begraumung aller hinderniffe welche die Entwickelung be Pflanzenindividuen ftoren, in der Gruppirung folder gomet welche einander gum beftimmten Lanbichafteindrucke erganga endlich in der Berichmelzung der Cultur und Bilonif ju einen folden Gangen welches auf den Menichen als den Mittelpunk der Daseinsformen und Beziehungen der Ratur hinweift. G wird bemnach ber Part bie Gindrude ber Alpennatur nicht im Flachlande reproduciren wollen, wol aber felbft unbedeuten bere Bugel der Umgebung benugen, um durch Fernfichten von ober nach ihnen an eine Erhebung über die Ebenen p mahnen, und Den welcher jene Gindrucke fcon erlebt hat mit folchen Unfangen in den weitern Berlauf Diefer Borftellung! reibe zu versegen; er wird nicht an Seen ober gar Rettellegenden etwa durch Aufftellung einiger Maften in einem Froschsumpfe erinnern wollen, sondern Berzicht leiften auf Bir tungen an welche keine Rachbildung hinanreicht; mit eines Borte, er wird nicht Ratureindrücke durch Raturwidriges is erzielen, sondern von jenen nur Alles abzustreifen tracten, was ber Ginn bes Menfchen an ihnen als fremde Buthat erfaft.

In diesem Sinne behandelt nun der Berfaffer ben Part bis in seine Einzelheiten und in den verschiedensten Beziehungen, sodaß man wol hier möglicht Auf vereinigt findet was man über diesen Gegenstand sagen Lann.

Religiose Dichtung.

- 1. Ceift und herz. Bon Sophie George. Derausgegeben von Elise von hobenhausen. Bremen, Schledtmann. 1852. Gr. 12. 1 Ahr. 5 Rgr.
- 2. Aus den Papieren einer Berborgenen. 3mei Abeile. 8. Leipgig, Brodhaus. 4 Ahlr. Erfter Abeil. 3weite, vermehrte Auflage. 1852. 3weiter Abeil. 1848.
- 3. Cpriftlicher Sausschas in geistlichen Liebern. Aus bes Reichsfreiherrn Chr. C. E. v. Pfeil handschriftlichem Rachlaß,
 herausgegeben von Eduard Teichmann. Mit einem Borwort von Staudt. Mit einem Litelkupfer. Stuttgart,
 Scheitlin. 1852. Br. S. 1 Ahlr. 15 Rgr.
- 4. Drei Araume von Gebeon von ber heibe. Frankfurt a. M., Sauerlander's Berlag. 1852. Gr. 8. 26 Rgr.

Db wir Rr. I unter ber Rubrit "Religiofe Dichtung" mit aufzuführen hatten, mochte zweifelhaft erscheinen, benn das eigentliche geistliche Lied ift in diesen Gedichten nicht vertreten. Bir betrachten fie aber als eine Frucht ber Religiofitat, bie von bem Stamme, auf bem fie gewachsen ift, in allen ihren Theilen Beugnif ablegt, und von diefem Gefichtepuntte aus mag ihre Befprechung unter ber burch bie Ueberfdrift bezeichneten Rategorie gerechtfertigt ericheinen. Die Dichterin ift im Juni 1850 verftorben, und bie furge Lebensffige berfelben, welche wir ber Berausgeberin nachft ber Beröffentlichung ber Gebichte verbanten, bilbet fcon beshalb eine schapenswerthe Bugabe, weil fie in Berbindung mit ben Gebichten felbft einen fprechenben Beleg bafur abgibt, wie gewaltig die lauternde Rraft bee Unglude ift und wie fie poetische Raturen au einer Reife führt, welche fie außerdem vielleicht nicht erlangt haben murben.

Bas die Dichterin in den Abschnitten "Empsindungen", "Anschauungen", "Augenblicke" und den prosaischen Aphorismen "Lebensfrüchte" darbietet, ist tief empsunden und in edler abgerundeter, wir möchten sagen dassischer Form zur Darstellung gebracht. Man sieht es klar, die Dichterin hat sich durch lange, schwere Bedrängnisse des Herzens hindurchgearbeitet, und sie hat den Lampf glücklich bestanden. Es ist ihr dies, wie wir bereits bemerkt haben, mittels einer tiefen Religiosität zelungen, die aber nirgend direct zu unmittelbarer Anchauung gebracht wird, sondern die sich eben nur in hren Wirkungen durch die Frische und Heiterkeit, durch ite Sicherheit und Ruhe, mit der sie sich über das Wehrts Lebens erhebt, ausspricht. So in dem Liede:

Begegnung.

Pilger! lehnst bu mub' auf beinem Stabe? Mancher kuhne Schritt ift noch zu thun! Bollen wir bes Weges Biel erreichen, Durfen wir nicht lang' im Schatten ruh'n. Schrecken bich bie naben Dorngeminbe? Sener Rebelwolfe ernfter Blick? Saume nicht! bas Leben rinnet weiter — Und kein Aropfen Dassein kehrt zurud.

Aaufendfach will fich ber Schmerz gestalten, Dennoch bleibt er ewig, was er ist — Und an einer Stelle mußt bu zahlen, Wenn bu gleich auf rechtem Wege bift. Doch auch eine Blume wirst bu finden,

War's auch erst im sanften Abendstrahl; Pilger, wenn das volle Licht uns blendet, Irt der Blick so leicht in Wunsch und Wahl — Darum lerne deinen Weg verstehen:
Durch das Leben geht der ernste Zug, Der zum Lande ftiller Sehnsucht führt — Du erreichst es nicht in Traumessug. Frühe geht die Erdensonne unter, Und der Schlummer macht uns Alle gleich; Wer dann sanst sich auf Bewustsein bettet, Der, nur der ist im Erwachen reich! Wussen uns sest uns sest nach einem Lichtpunkt sehn, Daß, wenn wir noch ein mal uns begegnen, Beide wir dem Ziele näher steh'n.

Diefelbe praftifche religiofe Anschauung fpricht fich in bem fleinen Liebe Frommigfeit aus:

> Leuchtend führt der Andacht Flügel Den Sedanken mit fich fort heller aber — lebt im Spiegel Unf'rer That — ein betend Wort.

Fromm ift, wer noch überm Leben Lichtverklarte Deutung fieht — Geil'ger Jener, ber im Streben Schon ben himmel niederzieht.

Und die Kraft, im Sein und Balten, Bie fich's auch nach außen malt — Eine Gottlichkeit gestalten, 3ft, was Alles überftrahlt.

Einen großen Abschnitt ber Sammlung bilbet "Der Buschauer im Laufe ber Jahre 1847-50", eine Reibe von 173 Sonetten die bem Laufe ber gefchichtlichen Begebenheiten, namentlich ber Deutschen, mabrend ber Auch diese Sonette enthalten gebachten Sahre folgen. viele in bas allgemeine Gebiet ber humanitat gehörige poetische Reflexionen bie von gesunder Anschauung Beugen. Da aber mo biefe hohern Anschauungen fich au betaillirter Entwidelung geftalten follen, auf bem eigentlichen Kelbe ber Politit, ift die Dichterin am fcmachften. Sie will Freiheit, ohne die Bedingungen und Grundlagen berfelben anzuerkennen; der Beift der hier herricht ift ein preufisch - beutscher, und bie Richtung von der Art baß fie (lediglich mit Ausnahme eines Sonetts, worin bas befiegte Ungarn beflagt wird) Schritt für Schritt mit ber jedesmal fiegreichen Thatfache fich befreundet, woraus fich naturlich von felbft mannichfache Biberfpruche ergeben. Indef treten diefe allerbinge nicht in ber Sauptibee hervor, an der fie festhalt, namlich: Deutschlands Einheit vom preußischen Throne aus realistet und Deutschland burch Preugen beglückt gu feben; auch burfen wir nicht vergeffen baß fie bereite im Juni 1850 verstorben ift.

Rr. 2, bie Berborgene, offenbart sich burch ihre Schriften als ein reiches und ebenfalls tiefreligiöses Gemuth. Ihr Standpunkt ist der des festen zuversichtlichen Glaubens an das alleinige heil durch Christus, und ihr ganzes Denken, Dichten und Arachten geht dahin, durch eine völlige hingebung an ihn und ein ganzliches Aufgehen in ihm die Berklarung alles innern und außern Lebens, den mahren Gottesfrieden zu vermitteln. Die

"Papiere", bie uns in awei ziemlich farten Banben acboten werben, besteben jum größern Theile aus profaifcen Auffagen, Briefen, Auszugen aus Tagebuchern, im Uebrigen aus Dichtungen. Die Berfafferin verbindet mit großer Lebendigkeit ber Phantafie und des Gefühls eine gute Beobachtungsgabe, mit ber fie auf bem Gebiete bes menichlichen Bergens unermubet ihre Forfchungen angeftellt und tiefe Blide in baffelbe gethan bat. Gie weiß bie Ergebniffe ihrer Forfdungen in ebler Sprache, marm und anmuthig barguftellen, und man folgt ihr felbft ba mit Intereffe, wo man ihre religiöfen Anfichten nicht theilen fann. Der werthvollere Theil ift ber profaifche. Bei Schilberung eines Gemalbes von Correggio macht bie Berfafferin auf ben Gegenfas amifchen "ber febnfuch. tig fich hingebenden und ber freudig arbeitenben Liebe" aufmertfam. Bir finden biefen Gegenfas in ben profaifchen und ben poetifchen Baben ber Berfafferin febr fcarf ausgeprägt. Die lestern haben mehr die fehnfuch. tig fich hingebende Liebe ju Chriftus jum Gegenftanb, laffen Gott im Berhaltnif bu Chriftus, fowie Lehre und Leben Chrifti im Berhaltniß ju feinem Tod ju fehr in ben Sintergrund treten und erinnern fart an jenen mußigen Quietismus und jene millenlofe Paffivitat, melde bas Leben mit Empfindungen und Gefühlen abfinden.

Daneben trifft man allerdings auch gar manches finnige und erhebenbe Lieb; allein eine weit großere Musbeute fur Geift und Berg bieten bie profaischen Auffage bar, wo und - abgefeben von einigen unfeligen Dogmen - balb in bochft ansprechenden fleinen Ergablungen und Lebensffigen, balb in Familienbilbern, balb in geiftreicher und origineller Befprechung einzelner Abichnitte aus ber Beiligen Schrift jumeift ,, die freudig arbeitende Liebe" entgegentritt. Go fpricht fich bie Berfafferin bei Beantwortung ber Frage, auf welche Beife fich bie Liebe du unfern irrenden Rebenmenfchen im aufern Leben gefalten folle, unter Unberm babin aus, bag es nicht mohlgethan fei, wenn ein Chrift ju aller Beit und ju allen Menfchen vom Chriftenthume rede, und empfiehlt bafur "bie eine ftille Predigt, welche jedem Chriften befohlen fei für diejenigen Rebenmenfchen bie ihm nabe fteben", namlich einen Banbel nach Chrifti Beifpiel. "Befonbers bie Frauen", fagt fie, "find mit lieblichen Worten angewiesen auf bies ftille Beugnif von Chrifto burche Leben": "fie follen fich fcmuden mit bem ftillen und fanften Geift unverrudt, welcher ift toftlich vor Gott, auf baf Biele gewonnen werben burch ber Beiber Banbel, ohne Wort."

Wahrhaft kraftig und in das Innere der Seele dringend ift das Troftwort das sie einer Witme zuruft, deren Mann sich das Leben genommen, und die Winte über Kindererziehung, die sie anknupft, sind sehr beherzigenswerth. Auch das eigene Leid, als sie selbst kurz nach Erfüllung der liebsten Wünsche und nach Begründung der glücklichsten Lebenslage den geliebten Gatten verlor und damit alles Erdengluck ihr vernichtet wurde, den Kampf zwischen Trostosigkeit und Resignation und ihr Beharren im Vertrauen auf Gott und Trachten nach

ber Gerechtigkeit bie vor ihm gilt, schilbert fie mit et. greifender Bahrheit. Sie findet biefe Gerechtigkeit barin baß fie fic auf die Berrlichfeit jenfeits vorbereiten, b. b. fo gebuldig leiben, fo treu ihre Pflichten erfullen und fo viel Liebe üben will, als fie burch Gottes Rraft vermag. Es fcmerat in ber That bei ben bier entwidelten, fo richtigen und beilfamen religiöfen Anfichten bie Berfafferin auf jene von uns als unfelig bezeichneten Dogmen, auf die Berdammnif ber menschlichen Ratur burch ben Gunbenfall und auf die Berfohnung mit bem gurnenben Gott burch ben Opfertob Jefu, ber bie ben Menichen bestimmte Strafe ftellvertretend auf fich genommen, jurudtommen und fie als ben Grund und Boben, auf ben fie jede hoffnung ihres ewigen Beile ichon borber gebaut und welcher ihr unerschütterlich berfelbe ge blieben, bezeichnen zu feben. Denn gerade biefe beiben Dogmen wiberfprechen ben bochften Gigenfcaften bet volltommenften Befens, ber Liebe und Beisheit Gottes fo fcroff und fo unverfohnlich, daß fie dem Chriften thume unenblich viel gefchabet und taufenb und abn taufend Bergen ihm abgewendet haben. Dit bem erften Dogma befindet fich bie Berborgene - um mit Ammon au fprechen - ,auf dem dunkeln, chaotischen Grunde ber altern und neuern Dualiften, beren manicaifche Ansicht mit der wohlverftandenen Bibellehre von bit Schöpfung und fittlichen Ratur bes Menfchen ganglid unvereinbar ift". Das zweite fteht offenbar "im 34 fammenhange mit ben jubifchen Gunbopfern, ift, um einen bestimmten Gegenfat für die romifche Satisfat tionslehre zu gewinnen, von den Reformatoren mehr au tithetifch und empirisch ale atiologisch, pfpcologisch und evangelifch - rationell behandelt worden und beforbert eint Paffivitat, eine religiofe Gentimentalitat und geiftige Trag. heit bes Gunders, Die feiner mabren fittlichen Erneuerung Eintrag thut". Dan begreift baber bas ftarre Fefthal ten der Berfafferin an biefen Dogmen um fo weniger, mit je flarerm und unbefangenerm Geifte fie fonft in ber Schrift geforscht hat, und je wohlthuender die Tolerani ift mit welcher fie fich, bis zu einem gewiffen Grabt unter Bezugnahme auf bas Schriftwort: "Ein jeglicha Beift, ber ba betennt bag Befus fei ber Chrift, bet if von Gott", über driftliche Anschauungeweisen ausspricht Sie macht hier bie fehr richtige Bemerfung:

Sowie jeder Seift einen ihm angemeffenen Korper bal, so muß das geistige Leben in jedem Menschen, jeder Gemein schaft eine besondere Farbe und Sestalt haben, und in biefa Mannichsaltigkeit wird der herrlichste Preis Sottes liegen; abet webe, wenn irgendwo der Bahn auftommt, als sei diese oba jene die einzig gute oder auch nur die beste!

Und an einem andern Orte:

Das Chriftenthum will ben Kern bes perfonlichen Befrei burchbringen, barum gestaltet fich fein positives Leben bod it jebem herzen eigenthumlich, und es wird etwas Ungefundes, wenn fich ein frembes Gepräge barin abbruckt.

Indef, wie wir andeuteten, geht diese Tolerang nur bis zu einem gewissen Grade, und von einer Dulbung gegen Manner wie Strauß ist bei ihr nicht die Rett. In die religiösen Bewegungen, welche infolge der Berufung dieses Theologen nach Zürich im ganzen Canton entftanden, war ihr Gatte als Geistlicher eines der größten Kirchspiele im Canton lebhaft versiochten; und hier steht sie mit Leib und Seele auf Seite der Opposition und spricht über Strauß als einen "Berruchten" mit glühendem religiösen Feuereifer das Anathema aus. Sie glaubte durch Strauß das Christenthum in seinem innerften Kern bedroht. Wo sie keine solche Gefahr sieht, da hat sie für die Irrenden nur Wort und Gebet der Liebe.

Bir glauben burch Borftehendes die Berfafferin und ihr Bert hinreichend charafterisirt zu haben, tonnen es uns aber nicht versagen, von den vielen gesunden und treffenden Bemerkungen über Gott, Religion und Christenthum, die wir bei ihr antreffen, noch einige herauszuheben, um dem Lefer, soweit es der Raum dieser Blatter gestattet, zu eigenem Urtheil Stoff darzubieten.

Ueber bas Berhaltnis bes Chriften gur Belt fpricht fit fich fo aus:

Danche Chriften haben ein gebrudtes Befen, einen tru-ben Ernft, ben fie fur bas rechte Unterfcheibungszeichen von dem Befen ber Belt halten; bas verweifet ihnen Chriftus. Die Ertenntnig und ber Schmerg uber Die Gunbe ift ber erfte unterfcheibende Borgug ber Chriften vor Andern; aber eben biefen sollen fie nicht zur Schau tragen; bas klagende, immer auf ben Lippen schwebende Bekenntnis ber Straswurdigkeit, das jugleich die Demuth bes Bekenners ins Licht ftellt, birgt oft in ben heimlichften galten hochmuth und Gelbftgefallen . . . "Der Menfc lebt nicht vom Brot allein, fonbern von einem itglichen Bort, bas aus Gottes Munde gehet," fo lebt bie Beile nicht allein von der Speise irdicer Seligkeit, sondern on jeglicher Rahrung Die ber Bille Gottes ihr reicht, auch vom Thranenbrot. Wenn aber Gott nicht felbst Fastengeit ihidt, burfen fich seine Kinder in bankender, ruhiger Freude auch an feinen irbifchen Gaben erquicen; mir ift es, als verfundigte man fic an ibm, wenn man auch nur einen Gras. halm, Den uns feine Liebe in den Beg pflanzte, unbeachtet last, und thut mir meh, wenn ich juweilen bore, wie Chriften es vergeffen konnen bag nur im Beibenthume bochmutbige Berachtung bes Irbifden ber finftere Gegenfat uppiger Belt-luft mar. . . Die Myftiter mablen oft Bilber aus ber Ratur, tie bei einfacher Betrachtung fie felbft widerlegen. Sie fagen, Die Seele muffe einem Baffer gleichen, bas, rings umfoloffen, nur nach oben bin offen fei, damit es nur ben Bieberichein des himmels auffasse. Bie lieblich fpiegeln fich aber die grunen Ufer im walenden See, und eben ihr Berschwim-men, ihr fanftes Uebergeben in das Bilb des himmels erfreut ten Blid, ben weiten, tiefen Grund ber glut erfullt wol bieice; aber auch fur ben Grashalm, ber am Ufer machft, laft es Raum übrig, nimmt ibn freundlich in fich auf und bewegt ibn in seiner Rlarbeit.

Ueber bas Balten Gottes, wobei man haufig auf fo kleinliche anthropomorphistische Ansichten ftogt, außert fit Folgendes:

Goethe fagt: "Darin ist die Ratur so groß baf sie ihre größten Erscheinungen im Rleinsten wiederholt," und wol hat er Recht. Größe die auch im Rleinen groß ist ist vollkommen! Bas man aber in der todten Ratur versteht und anerkennt, das midversteht der verstehrte Menschenverstand, wenn es das warme, don Liebe wallende herz Gottes angeht. Das dieselbe Beisbeit und Areue, die den Gang der Weltentwickelung bewacht, das haar auf dem Haupte des Kindes zählt, das ärgert die Beisen bieser Welt, und wenn sie die Liebe nicht verstehen, verstehen sie denn auch die Größe nicht! Kann vor Dem etwas 1853. 48.

Mein fein, vor bem Richts groß ift? Wer hat aber bas Gefes der Liebe und der Große, die treu und groß ift im Rleinen, ber Ratur eingeprägt?

Bir schliefen mit einem Ausspruche ber Berfafferin über Religion im Allgemeinen:

Die Seele der Religion ist in Gott die Liebe, damit er uns zuerst liebt, in dem Menschen der Glaube, der an dieser Liebe nicht zweiselt und sie mit dem innersten Bermögen wiedergibt. So verstanden soll sie das Element werden, in dem sich alle andern Kreise des innern und äußern Lebens bewegen, in dem jede Ahätigkeit der Seele erst ihre volle, freie Wirkssamkeit, ihre möglichste Bollendung gewinnen kann.

Gern höben wir noch hervor, wie sich die Berfasserin über die Wunder ausspricht, theilten ihre treffliche Beleuchtung der Geschichte Petri mit und berichteten über Das was sie vom jenseitigen Leben glaubt und ahnt, "das, solange es, wie grau in Grau gemalt oder höchstens wie ein lichter Rebel, wie ein müßiges Berschwimmen in einem nur empfindenden, lobliedersingenden Anschauen über uns schwebe, nimmer etwas Anziehendes für sie haben könne". Aber wir müssen es dem Leser, der sich dafür interessirt, überlassen, das Buch selbst zur Hand zu nehmen, und gedenken nur noch daß Jeder dem das Christenthum am herzen liegt, so verschieden auch sein Standpunkt von dem der Verfasserin sein möge, Vieles darin antressen wird, was warm in seinem Berzen wiederklingt.

Der Berfaffer von Rr. 3, ber Reichsfreiherr von Pfeil, ift im Jahre 1712 geboren und 1784 verstorben. Er hat, wie wir aus bem Borwort erfahren, theils im Burtembergischen, theils im Preußischen verschiebene hohe Staatsamter bekleibet, auch sind mehre kleine Schriften religiösen Inhalts und Lieber von ihm in verschiebenen Sammlungen bereits vor ber Herausgabe bes vorliegenben "Christlichen Hausschaf", bei welchem dem Herausgeber der gesammte handschriftliche Nachlaß des Berfaffers zugebotestand, im Druck erschienen. Der "Hausschaf" enthält gegen fünstehalbhundert geistliche Lieber unter den Rubriken: "Tägliche Gebete", "Festlieder", "Ju besondern Zeiten und Berhaltniffen", "Tauf- und Abendmahlslieder", "Krankentrost und Sterbepfalter" und "Evangelische Glaubens- und herzensgesange".

Der Berfaffer fleht gang auf bem bogmatischen Standpuntte ber Berborgenen, wie wir ibn oben naber bezeichnet haben. Allein mahrend diefe von jener mpftifcjubifchen Befcaulichkeit (wie fie Ammon nennt), welche bas Befen ber Berfohnungelehre vor allen Dingen in Befu Bunberblut, in bem Seitenhöhlchen, bem burchftochenen Bergen und ben burchgrabenen Sanden und Fußen fucht, völlig rein ju erhalten gewußt hat, ift bies gerabe bas Element in welchem fich bie Lieber ber Pfeil'ichen Sammlung fast ausschließlich bemegen. Diese Anschauungsweife ift auf alle nur möglichen Berhaltniffe übergetragen und fie verbrangt beinahe burchgehenbe Dasjenige was bie Sauptaufgabe bes geiftlichen Liebes bilbet, namlich eine warme und innige Beranschaulichung bes Segens und ber Rraft, womit ber driftliche Glaube ins Leben eingreift. Allerbings murbe nach ben Ueberfdriften der Pfeil'schen Lieder diese Aufgabe auf das vollständigste gelöst sein, denn wir sinden da Lieder "Zur Berlobung", "Zur Trauung", "Gebet um Kinder", "liebergade des Kindes im Mutterleibe an Jesus", "Zur Gedurt des Kindes", "Beim Entschlafen des Kindes", "Beim Entschlafen des Kindes", "Beim Entschlafen des Kindes", "Beim Entschlafen des Kindes", "Beim Anziehen", "Beim Waschen", "Beim Entsleiber", "Beim Anziehen", "Beim Waschen", "Beim Entsleiben", "Beim Einschlafen", "Beim Entsleiben", "Beim Einschlafen", "Beim Einschlafen", "Beim Einschlafen", "Beim Einschlafen", "Beim Entsleiben", "Beim Einschlafen", "Beim Entsleiben", "Beim Einschlafen", "Beim Entsleiben", "Beim Entsleibe

Mochte mir bie Runft boch gluden, Dir fein Bilb ins Berg zu ftiden Und mich in ihn zu verftriden,

ober:

Sig' ich an ber Rabelaben, Bill ich mich mit jedem Faben heften an bas herz ber Gnaden, An bas herz Immanuel's —

folgende Strophen :

Bafch' ich, so fühl' und empfinde Ich ben Unstath meiner Sunde, Und da tauch' ich mich geschwinde In des Gotteslammes Blut.

Rehm' ich Baffer jum Begießen, Dent' ich, wie bie honigfüßen . Bunden meines Braut'gams fließen, Und halt' mein herz brunter bin u. f. w.

Unter ben Morgenliebern ift eins "Beim Anziehen": Chrifti Blutgerechtigkeit, Seiner Unschuld weißes Kleid Bieb' ich an, ben Rock, ben reinen u. f. w.

Unter den Liebern jum Abenbfegen:

Diefer Mag ift nun ju Ende, In Die burchgebohrten Banbe Befu, bes ich bin allein, Leg' ich glaubig mich binein.

In Jefu Bunberhöhle Bett' ich mir fanft binein.

Bei ber Geburt eines Rinbes:

Der Beiland tuffe bich, bu Braut bes Lammes, Du blut'ge Beute feines Burgeftammes! Das Blut, bas Lofegelb für alle Gunder, Auch für die arme Schar der kleinen Kinder, Das wasche bir die Kleider rein und helle u. f. w.

Unter ben Liebern für Taufpathen:

Bir tragen dich mit Leib und Seel' In Jesu Christi Seitenhöht', Aus welcher Blut und Wasser steußt: Rimm hin von ihm den Heil'gen Geist!

Dieselben Gebanken bilben ben hauptsächlichen Stoff ber Lieber burch die ganze Sammlung hindurch. Die Bieberholungen grenzen ans Unglaubliche. Die Borte "das Blut Jesu" lesen wir zu vielen hundert malen; in einem einzigen Liebe: "Das Blut Jesu macht uns rein

von aller Sünde", auf zwei und einer halben Seite, weitläufig gebruckt, kommen sie, die Ueberschrift nicht mitgezählt, 16 mal vor, und es werden sich wenige Lieber in der Sammlung sinden, wo sie nicht anzutreffen. Benn der Verfasser singt:

> Bis an mein allerlegtes End' 3ft Sefu Blut mein Element, 3ch leb' in diefem Blut allein, In diefem Blute schlaf' ich ein.

fo ift dies im "Chriftlichen Sausschas" buchftablich realifirt. Baft Daffelbe gilt von der "Seitenhöhle" und den "durchbohrten Sanden"; aber selbst das Blut der Befchneidung zieht der Verfaffer in das Passionegebiet berein:

Befus, bem in ber Befchneibung fcon bas erfte Blut entfich Bon bem Reuen Aeftamente, bas jum Angelb er vergof.

An die "Jesushande" ift ein ganzes Lied gerichtet, in welchem sie durch vier Strophen hindurch um ihren Segen zum Sahresichlusse angesieht werden. In einem andern Liede: "Jahresanfang", von nur 36 Zeilen fommt ber Rame Jesu 31 mal vor. Dergleichen Ueberschwanglichkeiten in Berherrlichung des Ramens Jesu streisen an Misbrauch und der Vorwurf des "Unnuglichführens" liegt nicht fern.

Phantasie und eine tiefere Innigkeit des Gesuble gehen dem Verfasser, der sich unermüdet in seinem ziemlich engen Gedankenkreise herumbewegt, sast ganz ab; dagegen besitzt er eine herzliche Gemüthlichkeit und eine gewisse ansprechende Naivetät, welche manchen von seinen Productionen, namentlich denjenigen, bei denen es ihm geglückt ist sich von seinem stereotypen Gedankengange loszumachen, einen eigenthümlichen Reiz verleihen. Bit rechnen hierher die Lieder: "Christag", "Neujahrsprüfung", "Geburtstag", "Sedächtnistag der Vermählung", "Nupen der Trübsal", "Leidensstunde", "Abschliedesswide eines Waters", "Durchbruchslied", "Abendlied eines mudm Pilgers", "Heimweh", "Bisser und Thäter", "Das Licht und Salz der Welt" und einige andere.

Wollte man bas Anbenken bes Dichters wieder auffrischen, so hatte man nur bas Bessere auswählen sollen; ein Bandchen, höchstens zum sechsten Theile des Umfangs ben ber "Christliche Hausschas" erhalten hat, wurd genügt haben, und eine solche Beschränkung ware bem Dichter und dem Publicum zuträglicher gewesen.

Auch die "Drei Araume" haben eine durchaus religiöse Tendenz. In dem ersten derselben, "Die Konigin der Blumen", wird der Dichter, der ein tiefes Ach im Herzen trägt — welcherlei Art, das bleibt dem Lefer mystisch verhült — in einem Cactus-Gewächshaust das 10,000 numerirte Cactus enthält, vor die Königin der Blumen, einen Cactus von seltener Schönheit geführt. Diese Blume trägt eine große Menge Knospen, und die Sage berichtet, daß wie sie in den Schöpfungstagen erst dann ihre Knospen geöffnet, als Adam ihr den Namen gegeben, sie auch für alle Folgezeit nur erst bei Nennung ihres Namens erblühe. Im Ansang biübte

bie Blume funf Jahre lang, bis ber Gunbenfall eintrat, worauf

Mu' ihre Bluten ploglich ftarben Und bis gur Gamentraft verbarben.

Später gab sie "Roe" seiner Braut blübend, und sie kam mit in die Arche. Auch Abraham, Jakob und Salomo kannten den Namen. Er bestand in geheimnisvollen Zeichen, es lag Licht, Freiheit, Liebe, Sobeit, königliche Herrlichkeit, Schmerz, Leid, Berbannung, Wehder Trennung, Feuer und Flamme darin, und er war nur für benjenigen aussprechbar,

Der Alles, was die Beichen fagen, In feiner eig'nen Bruft getragen, Und beffen Leben arm und reich Geheimnisvoll ber Blume gleich.

Als Salomo sich von Gott gewandt, entsiel der Rame seinem Gedächtniß; Joseph gab die Blume, ebenfalls blühend, der Maria zum Brautgeschent, und Maria sprach, "im Geist entrückt in fernster Zukunst dunkle Tage", die Prophezeihung aus daß auch diese Blume einst Erlösung sinden und ewig blühen werde. Der Eigenthümer hatte die Blume Dem versprochen der den Ramen sinden wurde. Der Freund des Dichters, der ihn zur Blume geführt und die Sage berichtet hatte, wollte sie mit Klängen wie Alraun und Dudaim beschwören, vergebens. Aber jest tönen dem Dichter Stimmen, und

cin M, ein L, ein S ich seh', ein H, ein U, und dann ein A. Das M trug königliches Kleid, das L glich einem weißen Lamme, es lag Berbannung in dem S, das H war lieblich, sanft und milde und trug der Freiheit Siegeskranz, das U und A zusammenflossen, als waren sie in Eins gegossen, als Feuer bald (bald) als reinstes Licht.

Aus einer Rote erfahren wir daß dies die Anfangsbuchstaben von hebräischen Börtern find, welche ben oben gedachten geheimnisvollen Zeichen entsprechen. Die Buchstaben fügen sich zum Borte zusammen, der Dichter spricht es aus, die Blumenkönigin Cactus erschließt alle ihre Bluten und unter allgemeinem Jubel erwacht der Dichter:

> Bei biefem Larmen erwachte ich: — Bo M. L. G. P. U. A. find' ich dich?

Das ist bas Ende vom Liebe. Wir haben treu berichtet; wir bekennen unsere Unwissenheit, wir sinden keinen Sinn darin, wenn auch die Buchkaben ahnen lassen daß es auf Verherrlichung der Maria, der Mutter des heilands, abgesehen sein mag. Vielleicht sind Andere glücklicher und aufgeklärter und besisen den Schlüssel zu den Seheimnissen dieses wunderbaren Traums. Soviel vom Stoff; an der Form werden sich auch die etwaigen Bissenden nicht erdauen; sie ist unerquicklich und verliert ich mitunter die in die platteste, trivialste Prosa.

Der zweite Traum, "Die Predigt vom himmel", ift bas gelungenfte ber brei Gedichte, aber auch nicht frei von Trivialitäten. Der Dichter beschäftigt sich mit Boriteiten zu einer Predigt über ben Justand im himmel, est sich bann nieder und traumt von einer Stadt mit

vier Thoren und vier Thurmen, in welchen die Thranen, die Seufzer, die Bitten und die Bunsche der Sterblichen ausbewahrt werden, die die Menschen am Tage der Rechenschaft wiederbekommen. Bon da führt ihn der Traum im Fluge durch die Unendlichkeit zu dem Eilande wo der Tempel des Gottesfriedens sieht. Dier stofen wir auf einen schönen Gedanken: der Tempel hat so viele Säulen, als Jahre seit der Schöpfung vergangen sind. Aber in der Behandlung ist der Gedanke herabgezogen:

Den Tempel so viel Säulen trugen,
— Schlagt's nach, wenn ihr die Bahl wollt suchen! —
Echlagt's nach, wenn ihr die Bahl wollt suchen! —
Els Zahre seit der Schöpfungsstunde
Berkloffen auf dem Erdenrunde.
Und daß ich von des Tempels Größe
Doch einigen Begriff euch stöße
In eu'res Denkens tiessten Kreis:
Bill ich's versuchen bang und heiß,
Euch wenigstens nur das zu sagen,
Daß, ganz zering nur angeschlagen,
Der Säulen jede größer war
Und das im Durchmesser noch gar! —
Als hunderttausend mal Millionen
Der dieser Erde, drauf wir wohnen.

Das Resultat biefer Bision ift richtig; es läuft barauf binaus baß es in Gottes weisem Plane gelegen, uns vom himmel eben nicht mehr wiffen zu laffen als er uns offenbart hat.

Die britte Bifion enthalt wieber Dunkelheiten. Rach einer Lebensstigge bes Dichters beginnt fie bamit baß ber Genius ihm brei Thranen bringt, Die er weinen foll: mit ber erften fterben ihm feine Lieben; mit ber zweiten ftirbt ihm Alles mas bie Erbe an Liebeswerth bat fur ein ftaubgeborenes Berg; mit ber britten verflaren fich bie früher geweinten Thranen, fie mifchen fich alle in einer Arnftallichale, ber Dichter trintt fie binunter, und bie Thranen werden in der Bruft ju Liedern. Er finbet auf ber Baibe eine Leier, die die "Ronigin ber Baibe mit Minnefinn auf feine Pfabe gelegt", alebalb aber erscheint "eine bobe Frau" und nimmt ihm bie Leier wieber. Dies ift "Maria auf ber Baibe". Der Dichter scheint mit ber Bision aussprechen zu wollen bag fein Streben nur ber religiofen Dichtung geweiht fein folle. Er hat fich bamit eine fcone Aufgabe gestellt; aber nachft Dem mas fonft gur Lofung berfelben gehort, find bagu gwei Dinge erforberlich, an benen es ihm gang besonders gebricht: Rlarbeit und Abel des Gedankens und Burbe im Ausbrud.

Die Hauptsache bei dem geistlichen Liebe, wie bei der religiösen Dichtung überhaupt, wir wiederholen es, bleibt das, daß die Kunst mit der ganzen Wärme naturgemäser Empfindung, mit der ganzen Innigkeit tiefen Gefühls und mit der ganzen Fülle einer reichen, reinen Phantasie die Kraft und ben Segen des Glaubens fürs praktische Leben ausbeute.

Der Spanische Erbfolgekrieg und der Aufürst Joseph Clemens von Köln. Aus gebruckten und handsschriftlichen Quellen bearbeitet von Leonard Ennen. Rebst einer Zugabe von sehr vielen ungebruckten Documenten und Briefen des Aurfürsten Joseph Clemens, des Kanzlers Freiherrn von Karg zu Bebendurg, des Erzbischofs Fenelon und verschiedener anderer großen und berühmten Männer der damaligen Zeit. Jena, Mauke. 1851. Gr. 8. 2 Ablr. 15 Rar.

Das 18. Jahrhundert begann fur Europa mit blutiger Morgenrothe; benn mabrent Die brei norbifden Dachte Rug-land, Polen und Danemart gegen Schweben tampften, mar 13 Sabre lang ichlachtenreicher Rampf um Die Erbfolge in Spanien gegen Frankreich und feine Bunbesgenoffen. Und in biefe Jahre, benen eine Periode biplomatischer Rampfe voraus-ging, verfest uns das vorliegende Werk. Es verfest uns daf-felbe aber auch in eine Beit wo Deutschlands politische Auflofung, ber Abfall vieler gurften vom Baterlande und baburch insbefondere ber Unfegen gutagetritt, ben ber Beftfalifche Frieden burch ben man barf wol fagen argliftigen Artitel erzeugt hatte, bag bie beutichen Stande bie Breibeit unter ihre Rechte gablen follten, nach Belieben nicht nur untereinander, fondern auch mit dem Austande Bundniffe ju fchießen: die beigefügte Bes schränkung: daß solche Bundniffe nicht gegen Kaifer und Reich gerichtet sein durften, war unter den bereits obwaltenden Umftänden und nach den bereits gegebenen Beispielen so gut wie nichtig und wirtungelos. Und was in Diefer Begiebung nicht offen gefcah, gleichsam mit Brief und Siegel, bas gefcah im Gebeimen und burch Berabrebung: Ludwig XIV. tannte bie fcmachen Seiten bes rechten Rheinufers und fparte nicht, wo es galt biefe Schwachen in feinem Intereffe auszubeuten. Er batte eine zeitlang nicht weniger als 24 beutsche Furften ein seinem Solbe. Als Wertzeuge bienten ibm vorzüglich die Fürften von Fürstenberg. Wir besihen aus ber neuesten Beit zwei Schriften welche nach urkundlichen Erörterungen uns jene übeln Ericeinungen, Die wol fcwerlich je wiedertebren burften, ebenfo lebendig als bewahrheitet vor die Augen führen. Die erftere fuhrt ben Titel: "Gefchichte bes Rriegs ber Dunfterer nete fugte ben Litet: "Gefchichte ben Kriegs ber Arunterer und Kölner im Bundniffe mit Frankreich gegen holland in ben Jahren 1672 — 74. Rach authentischen Berichten und gleichzeitigen Druckschriften", von Depping (Munster 1840); die andere heißt: "Das Schloß und die Festung Rheinfels. Ein Beitrag zur rheinischen Geschichte", von Alexander Grebel (St. Goar 1844).

Bas nun den Erbsolgekrieg betrifft, der in der politischen und militairischen Geschichte einen sehr bedeutenden Rang einnimmt, so sind seit ungefähr 20 Jahren nicht wenige zum Theil sehr werthvolle Werke erschienen, die theils die diplomatischen, theils die kriegerischen Erschienungen getrennt, theils auch beide zusammen zum Gegenstande ihrer Darstellung gemacht haben. Und wir hossen ihre Rusloses zu thun, wenn wir die betressenden Werke, soweit sie und näher bekannt worden sind, in einer kurzen lebersicht hier zusammenstellen. Indem wir nur mulgemeinen auf die neuen und wichtigen Actenstüde verweisen, die über den Erbsolgekrieg in von hormapr's "historischem Taschenduch" (sechster Jahrgang) und in von Freyberg's "Sammlung historischer Schriften und Urkunden" (vierter Band) enthalten sind, mögen solgende Werke mit kurzen Beurtheilungen in chronologischer Ordnung angesührt werden: 1) "History of the war of succession in Spain", von Lord Rahen (London 1832). Sehr werthvoll und von Förster in seinen "hösen volgende Werter in seinen "hösen und Cabineten Europas im 18. Zahrhundert" sehr mit Unrecht übergangen oder nicht gekannt. 2) "Mémoires militaires relatis à la succession d'Espagne sous Louis XIV. Collection des documents inschits aur l'histoire de France publis par le ministre de l'instruction publique" (paris

1837). Bichtig theils fur die Feldzüge der Franzofen in 3talien, theils fur die zweizungige Politik Sardiniene, theils und namentlich fur die Charakteriftik des franzöfischen Maricals Catinat. 3) "Prinz Eugen der edle Ritter und seine Beit. Rach größtentheils neuen Quellen, befonders nach bes Pringr binterlaffenen Schriften", von Bimmermann (Stuttgart 1837). Bietet nicht was ber unparteiliche Diftorifer Darin gern finben mochte. Uebrigens war ber Berfaffer ber militairifchen aufgabe bie babei jugleich vorlag nicht gewachfen. 4) "Das tegave bie babet zugetet bortag nicht gewachen. 4) "24s teben bes Prinzen Eugen, hauptfächlich aus dem militairischen Seschädspunkte", von Kauster, mit Roten von dem Grafen Bismark (erster Band, Freiburg 1839). Ergänzt das vorhergehente Wert in guter Weise. Doch ist uns wenigstens ein zweiter Band nicht bekannt worden. 5) "Negociations aur la succession d'Espagne", von Mignet, enthalten in feinen hifterifon Abhandlungen, überfest von Stolz (zweiter Banb). Sft uns nu in diefer Ueberfegung bekannt; fur die Charafteriftit der Po-litit Ludwig's XIV. in der fpanifchen Successionsfrage in febr empfehlenswerther Beitrag. Babrend wir Lord Rabon's "Spain under Charles the second", bas 1844 gu London in einer zweiten Ausgabe mit einigen neuen Bufagen erfchien, nur beilaufig ermahnen, weil biefes Bert ben Berth nicht hat ben man ihm auf ber einen ober andern Seite beigulegn geneigt gewesen ist, muß besonders hervorzschoben werden.
6),, Miscellanses de l'époque de Maximilien-Kmmanuel",
von Coremans (Brüffel 1846). Charakterisitet namentlich
die Berwaltung des genannten Fürsten sowie die politischen Beziehungen zwischen Spanien und Frankreich. 7),,Correspondance diplomatique et militaire du duc de Narderough, du Grand-Pensionaire Heinsius etc. Publiée d'après Diefes Bert befigt einen bedeutenden Berth, namentiich auch in Betreff der geheimen Unterhandlungen Frankreicht nach der Schlacht bei Ramillies (1706), und vervolltär bigt Core's "Biographie, Denkwürdigkeiten und Driginal briefe des herzogs von Martborough" (beutsch, 6 Bbr., Bien 1822). An diese Berke reiht sich nun das votlie-gende an, doch wie sich wol von selbst versteht, nicht bled als ein Beitrag zu dem fcenenreichen Succeffionstriege, fentet namentlich auch als ein Beitrag zur Specialgeschichte Deutschands, insbesondere der rheinischen Provinzialgeschichte, auf ber en Gebiet bas ehemalige Kurfürstenthum Koln keine unter hebliche Rolle gespielt bat.

"Das Sauptmaterial ju biefem Buche", fagt ber Berfaffe in ber Borrebe, "verbante ich bem gludlichen Bufalle, ber mein Aufmertfamteit beim Auffuchen von tolnifchem Gefdichtemate rial auf ben noch ungebruckten und unbefannten Briefwechk ved auf ver noch ungebrueren und unberannten Deteiluchtebes Aurfurften mit seinem Obristangler Karg, sowie auf eine Sammlung mehrer gleichzeitiger Briefe und Documente leitet. Der beiweitem größte Abeil ber beigefügten Schriftstude is aus dieser Sammlung entnommen, doch nur Dasjenige mit auf die allgemeine Seschichte unfers Landes und seines fürfter Bezug hat ift aus Diefen Brieffchaften gum Abdruck ausgemahlt worden. Uebrigens beabfichtigt ber Berfaffer burd Bearbeitun; einzelner Partien aus ber kurtolnischen Specialgeschichte bur beizutragen bag enblich eine Geschichte ber Rheinlanbe maglic werde. Denn nur wenn Alles bis ins Rleinfte aus bem Dur tel hervorgezogen und nach allen Seiten mit feinen Urfachen Rolgen und nabern Umftanden beleuchtet ift, tann eine " fcopfende und mahrheitsgetreue Geschichtsdarftellung bes Rem-landes in Aussicht gestellt werden. Auf die Schatten wie auf die Schatten wie auf bie Lichtfeiten in unserer vaterlandischen Geschichte muß bing! miefen werben; Fehler wie Augenden muffen hervortteten; tit Schmach wie ber Ruhm unferer Boraltern muß ergablt met ben; was die Fürsten bes Landes gegen den beutschen Rame und bas Deutsche Reich verbrochen, wie ihr traftiges handt gum Ruhm und Frommen ber beutschen Ration muß gegeigt merben.

3m erften Capitel - ber Berfaffer bat bas Gange if

14 Capitel getheilt, wodurch eine sehr gute Uebersicht gewonnen worden ift, — charakterikrt der Berfasser die Politik vieler deutschen Fürsten jener Zeit, sowie das Regierungssystem Ludwig's XIV. in sehr scharfen Zügen und desse Argierungssystem Ludwig's XIV. in sehr scharfen Bügen und desse Meinkuß auf Deutschland. Inbesondere erkannte der französische Monarch das ihm zur Durchsührung seiner Plane auf die spanischen und vereinigten Riederlande keines Fürsten Freundschaft so sörderlich sein als gerade des Kursürsten von Köln, zumal derselbe als Bischof von Lüttich, Munster und hildesheim einen Ländercompler besas, der die Grenzen der niederländischen Sebiete weithin berührend für alle seinhseligen Unternehmungen in hohem Faiserlichen hofe zerfallen, schlöß sich in der That wie sein Bruder, der Kursurst von Baiern, bei dem ausbrechenden Kampse über Spaniens Krone der französischen Politik an: Franzosen besetzt das Land. Mahnungen und Drohungen waren verzebens gewesen; es erfolgte zuleht (1706) die Reichsacht gegen den Kursursten und für die Länder des Erzbisthums eine Zeit der Drangsale und der Berwüstung. Die Siege der Alliirten nötigten Zoseph Clemens aus seinem Lande zu sliehen und sich unter den Schuß Ludwig's nach Frankreich zu begeben. Er geht selbst nach Paris, und Ludwig verspricht ihm golden. Erget boch blieb die Lage des Flüchtigen höchst unerfreulich und seine Stimmung war oft so niedergeschlagen daß er bald an Resignation, bald wieder an Aussöhnung mit dem Kaiser densürten sein Kanzler Karz zur Seite. Der Friede zu Massabte. Unermüblich und treu steht dem schwer geprüften Krechsürsten sein Kanzler Karz zur Seite. Der Friede zu Massabte. Unermüblich und treu steht dem schwer geprüften Krechsürsten sein Kanzler Karz zur Seite. Der Friede zu Massabte. Unermüblich und treu steht dem seite Opposition im Domeapitel gegen ihn keineswegs verschwunden, sie widersete sich der neuen Investitut des Kursürsten. Doch ohne Erfolg. Er stat zu Bonn in eines Alter von 52 Zahren 1723.

Im Shlufcapitel zeichnet nun ber Berfasser das Bild bes kölnischen Kirchenfürsten nach authentischen, zum Theil handschriftlichen Quellen. Und diese Zeichnung ift weber in politischer noch in culturhistorischer Beziehung ohne Interesse. Sie sieht uns namentlich in das Leben eines Kirchensursten jener Zeit ein: unsere Tage bieten keinen Bergleichungspunkt mehr dar. Die Bucht der Ereignisse, welche insbesondere die erste Französische Revolution in ihrem Gesolge gehabt hat, ift auch auf diesem Gebiete von Schlägen begleitet gewesen die vernichtend gewirkt haben. Der Berfasser hat übrigens nicht nur mit geschickter, sondern auch mit schonender Hand gezeichnet, ohne jedoch absichtlich dem Rechte der Geschichte etwas zu ver-

geben. Boren wir ibn :

"Bur fein übertriebenes Streben nach unbefchrantter Souverainetat, fur feine foroffe Stellung ben Stanben gegenüber, für fein leichtfertiges Bertrauen auf frangofische Bersprechungen hatte Sofeph Clemens bitter und lange gebuft, und bie truben Tage scines Ungluds und feiner Berbannung hatten ibm gezeigt wohin die Berlegung ber befdworenen Staatevertrage und ber Berrath am eigenen Baterlande führen mußte. Die herrichgelufte feines jugendlichen Geiftes, fein Souverais netatsfcwindel, feine Leichtglaubigteit und feine Unfelbftanbig. leit herrichfuchtigen Rathgebern gegenüber hatten ihn binein-geriffen in einen Strudel, wo er fortgefchnellt zwischen gefahrdrobenden Rlippen mit entschloffener Refignation es bem Bufall überlaffen mußte, ob er gugrundegebe oder Rettung finde. Sein Disgefchick mar fein eigenes Bert, und ftreng muß bie Seichichte richten über die großartigen politischen pertag und bie er fich an feinen eigenen Gebieten und an seinem weitern Baterlande verfündigte. Bertheidigen konnen und wollen wir seine vielfälrigen politischen Misgriffe nicht; aber aus Grunden die uns fein personlicher Charafter an die Sand gibt, tonnen wir unfere Anklage gegen ibn nicht weiter fpannen als bie Abatsachen sprechen, und mit Entschiedenheit muffen wir feine Sprenhaftigkeit in die Schranken treten, wenn man ihm vorruden will daß er sein Ergfift zu sacularisiren und als vermablter wirklicher gurft bauernd als Feind bes Deut-

foen Reichs die Intereffen Frankreichs zu fordern beabfichtigt habe. Mit befonderer Gefchaftigkeit verbreiteten feine vielzähligen Beinde folde fowere Antlage, und Anton Faber gibt berfelben gefehliche Bebeutung, wenn er in feiner "Staatstanglei" fagt: «Ich beforge, es fei nur gar ju mabr mas von gewiffer hand versichert werden wollen, als batten bie frangofischen Sprenen bochftgebachter Aurfurflichen Durchlaucht die Fleischtopfe Aegypti fo fcmadhaft vorgeftellt und die Facilitat der Secularifirung ibres Ergftiftes fo glaublich vorgebilbet, bag fie fich überreben laffen , etwas woran fie niemals gebacht vorzunehmen. Diefe Beneration, fo ich vor alle bobe Daupter trage, verpflichtet mich ju wunichen bag Ihre Rurfurftliche Durchlaucht ihnen Die ungludliche Begebenheit ihres antecessoris *), ber in vori= gem saeculo ihm auch eine Gemahlin jugefellen wollen, vor Augen gu ftellen und ihnen ben Gebentspruch belieben gu laffen: Tanti poenitere non emo etc. Paris hat mehr als eine Belena, die mehr als ein Aroja eingeafchert.» Seinen ungenirten Umgang mit den Damen seines hofftaats wußten seine Feine Feine Feinbe im Domcapitel trefflich auszubeuten. Es ift wahr, Clemens liebte es, an seinem hofe schone und geistreiche Damen zu seben, und er verstand es trot eines am hofe Ludwig's XIV. oder des herzogs von Baiern gebildeten hosmannes ben galanten Courtifan ju fpielen. Seinen Beitgenoffen, bie ibn neben ber geiftlichen auch in feiner weltlichen gurftenmurbe gu beurtheilen mußten, wird bies teinesmegs auffallend gemefen fein. Unter ben Damen welche fich an feinem hof. ftaate bewegten nehmen ben erften Rang ein bie Dabame be Rupsbeck und die Grafin Jugger. Beibe waren fortwahrend in feiner unmittelbarften Umgebung und befagen ben bedeutendften Ginfluß auf feine Entschließungen. Die Rupsbeck tonnt man vielfach in feinem geheimen Cabinete treffen und fie war in die geheimften Angelegenheiten eingeweiht: nicht felten zeigt Die geheimste Correspondenz ein Postscriptum von ihrer hand. Richt weniger Ansehen genoß bei ihm die Grafin Zugger, welche aber mehr die Rolle einer einflußreichen diplomatischen Agentin als einer hauslichen Freundin spielte, und bes Aurfürsten Umgang mit Diefer Dame war weniger auffallenb, ba ihr Gemahl als Oberftallmeister und biplomatifcher Agent ju Soseph Clemens in den engften Beziehungen ftand, wohingegen bei der Rupsbeck kein anderer Grund für ihre Berbindung mit dem Kurfürsten sich zeigte als daß dieser sich in ihrer Freundschaft und dem Umgange mit ihr zufällig (?) zufrieden und glücklich fühlte. Solange Joseph Clemens noch nicht in und gluttlich fuhrte. Stange Jojeph Ctemens noch nicht in ben heiligen Weihen ftand, glaubte er mit gutem Gewiffen das Leben nach den Grundsagen und Lebensregeln eines welt-lichen Fürsten genießen zu können; und wol ist es möglich daß er beim hindlick auf das lockere und sittenlose Leben so vieler deutschen Kirchenfursten und in Besolgung der Erundsteller deutschen Kirchenfursten und in Besolgung der Erunds fage, wonach bie fur Bifchoffige bestimmten nachgeborenen Fürstenfohne weniger gur Uebung driftlicher Tugenden, nament-lich ber Enthaltsamteit, als gur Gewandtheit ben im irdischen Blange pruntenden Gebieter ju fpielen berangebildet murden, ein vertrautes, die Grengen ber platonifchen Liebe überfchreitendes Berhaltniß zu ber Madame be Runsbed in feinem Ge-wiffen nicht gar boch angeschlagen hat. Doch nahm fpater biefes Berhaltniß zu ben beiben Damen fur ben Rirchenfurften einen verdrieflichen Charafter an, indem feine unverfohnlichen Gegner in dem außern Scheine eine unleugbare Thatfache finben wollten und die bochft belicate Sache mit wenig lobens. werther Schonungs . und Rudfichtelofigfeit behandelten. Lange Beit batten fie bas geuer im Stillen gefcurt und allerwarts Die gehäffigften Berbachtigungen ausgebreitet, um ben Aurfürften in ben Augen bes Bolte wie bes Papftes herunterzusegen. 3m Sabre 1716 traten fie offener bervor. Berbundet mit ihnen

^{*)} Aruchfes von Walbburg vermahlte fic 1583 mit ber Grafin Ugnes von Mansfelb. Die Scene endigte, nachdem er 1587 in den Bann gethan worben, mit feiner Bertreibung burch bairifche und fpanische Aruppen.

humboldt behandelt wiffen will, ift der afthetischen Anichauung ein unermegliches Feld an jedem Punkt ber Erbe gegeben.

Und Goethe? Der oben angezogene Bortrag von Detar Somidt: "Goethe's Berhaltnig ju ben organischen Raturmiffenschaften", fangt bamit an: "Goethe fagt baß nach Shatfpeare und Spinoja auf ihn die größte Birtung von Linne ausgegangen." Aus Allem mas wir icon über bie Linne'iche Methode gefagt haben, geht bervor baf fie die Bollendung der erften Periode der wiffenschaftlichen Pflanzenkunde ift. Diefe Periode hatte vorzugeweise ben 3med vor Augen die vielen Specialitaten burch ben Ramen ju firiren. Bir fonnen auch in ber That mit einem Dinge Nichts anfangen, wenn wir es nicht burch ein Rennwort (nomen) bezeichnen. Der miffenschaftliche Rame mar bas Symbol ber Species. Er brudte aber jugleich auch immer eine ober mehre hervorragenbe Eigenschaften aus, und fo mar ber Rame augleich eine Rette von Prabicaten, befonders' in ber vor - Linne'ichen Periode, g. B. "Trifolium pratense album". Benn fpater Linne ben Trivialnamen und die Diagnofe unterschied, fo mar ftreng genommen bie lettere boch nur eine Erweiterung bes Ramens. Dem Gebächtnif aber murbe bie Pflanze eingeprägt burch unmittelbare Anschauung. Diefe Anschauung mar jugleich eine bentenbe, fichtenbe und abmagenbe, weil nur baburch bas fpecififche Berhaltnif ber Pflangenformen bestimmt werben tonnte. Wie nun Linne und fein Beitalter bemuht gewesen waren, die Formen für immer gu trennen und auseinanderzuhalten, die Anschauungen alfo ins Rleine zu gersplittern, um fie nachber in bas gmar logifch burchbachte, aber unnaturliche und unharmonische Spftem einzusperren, fo fuchte fie Goethe fluffig ju machen, bamit fie fich auf jebe Beife harmonifch vereinigen liegen. Schmidt fagt in feiner Rebe:

Bon Rom aus schreibt Goethe: ", Run kommen mir Blumen aus ber Erbe, bie ich noch nicht kenne, und neue Bluten von Baumen; die Mandeln bluben und machen eine neue luftige Erscheinung zwischen ben bunkelgrunen Eichen. Meine botanischen Grillen beschäftigen sich an allem Diesem, und ich bin auf bem Wege, neue schone Berhaltniffe zu entbeden, wie die Ratur, solch ein Ungeheueres, bas wie Richts aussieht, aus bem Einfachsten das Mannichfaltigste entwickelt."

Bon Reapel aus laft er an herber fagen bag er mit ber Urpflange balb fertig fei; bann ichreibt er an ihn:

"Ferner muß ich dir vertrauen daß ich dem Seheimniß der Pflanzenzeugung und Organisation ganz nahe bin, und daß es das Einsachste ist was nur gedacht werden kann. Die Urpflanze wird das wunderlichste Geschöpf von der Welt, um welches mich die Ratur selbst beneiden soll. Mit diesem Modell und dem Schlüssel dazu kann man alsdann noch unzählige Pflanzen ins Unendliche erfinden, die consequent sein mussen, d. b. die, wenn sie auch nicht eristiren, doch eristiren könnten und nicht etwa dichterische Schatten und Scheine sind, sondern eine innerliche Wahrheit und Rothwendigkeit haben. Dasselbe Geset wird sich aus alles übrige Lebendige anwenden lassen..." Wit diesen zum Theil sehr verwegenen Früchten tritt er in den weit warischen Areis wieder ein. Aber man bleibt seinem Entzukken und seiner Begeisterung meist fremd und vermag den

Mittheilsamen nicht zu verstehen. . . . So entschloß er fich der wiffenschaftlichen Welt von seinem ernstesten Streben Rechnung zu legen und schrieb 1790 ben "Bersuch die Metamorphose der Pflanzen zu erklaren".

Belden Ginfluß biefe Goethe'ichen Ibeen auf bie Geftaltung ber heutigen wiffenschaftlichen Botanit gehabt, wie aus ihnen namentlich bie morphologische Behandlung hervorgegangen, haben wir ichon am Anfang unfere Referats ermahnt. Und fo hat auch die Botanit neben jener fpecifischen in ber morphologischen noch eine zweite Geftalt entwidelt, welche fie babin bringen wird baß bie miffenichaftlichen und afthetischen Anschauungen nicht als zwei heterogene, fondern als eine Betrachtungs meife gelten werben. Freilich tonnen folche afthetifche Arbeiten nicht anders als mit völliger Berudfichtigung bes wiffenschaftlichen Standpunkte unternommen werben, es muß ihnen in ber That ein Reichthum von Anichauungen und Untersuchungen porgngeben, und Goethe felbft mag fur Diejenigen ale Beifpiel angeführt werben, welche meinen, fie tonnten ben wiffenschaftlichen Stanb. puntt negiren, weil er ihnen fehr unbequem ift, ju viele Dube macht, weil es leichter ift fich nach einigen Spaziergangen über Racht mit ber Phantafie als mit ber Biffenfchaft zu beschäftigen.

Sind nun die Anfoderungen welche Referent an ein Buch macht, welches die Pflanzenwelt von der afthetischen Seite beleuchtet, nicht gering, so muß es um so erfreulicher sein, wenn ein Wert zutagetritt, dem man es von der ersten dis zur letten Zeile nachrühmen kann daf der Berfasser sich bemuht hat jenen Standpunkt einzunehmen. Wir meinen die oben bezeichneten "Beiträgt zu einer Aestheit der Pflanzenwelt" von K. T. Bratrant.

Brotranet fieht eine ebenfo ausgebehnte Befanntfcaft mit ber' afthetischen Literatur ber verschiebenften Bolter, inebefondere aber ber deutschen und flamifchen, augebote, ale er über einen Reichthum von unmittelbaren Anschauungen, gwar feinem 3med angepaßt, abet boch burch miffenschaftlichen Ginfluß geadelt, verfügt. Diese beiden Seiten sind so ineinandergefügt und hatmonisch verknüpft, ohne daß man ihren verschiedenartigen Urfprung mertt, und boch auch wieder fo auseinandergehalten bag feine Trennung, fonbern eine Glieberung entfteht, burch welche jebes Glieb wie bas Drgan eines Drganismus ericheint. Dadurch tann bas Buch in ber That als eins von ben wenigen betrachtet werben, welche fich radienartig um ben Rosmos herumlegen und einzelne Seiten deffelben felbstandig und weiter entwideln. Bei der Auffaffungsweise des Berfaffers muffen wir bit subjective Seite, bas Auffaffende, und die objective, bas Aufdufaffende, voneinander trennen. In jener entwidelt er befonders das menfchliche afthetifche Berhaltnif jur Pflanzennatur in verfcbiebenartigen Beziehungen, unb amar gundchft bas religiöfe Bedurfnis, bann bas Rar-chen, bas Bolkelieb, bie nationellen Gigenthumlichkeiten und gulest den Ginflug der Sabreszeiten. Diefer Theil ift mit "Die Ahnung" überschrieben. Der zweite Theil, "Die Sehnfucht" überfchrieben, verbreitet fich über Pflant

gendufte, Pflangenfarben, Pflangengeftalten, Pflangengruppen und Begetationsphyfiognomien ber Lanbichaft. Der dritte, "Die Sinnlichkeit" bezeichnete Theil handelt querft von ber Pflangenfprache (Blumenfprache, Bilblichfeit ber Doefie, Lanbichaftemalerei, Auflosung ber Blumenfprace), bann von ben Conveniengpftangen und end. lich vom Part. In beiben letten Theilen ift gwar ber obiective Behalt vorherrichend, aber boch wieder ebenfo mit bem auffaffenden ale bem productiv merbenden Subject fo verschmolzen baß jener niemals gang ifolirt gum Borichein tommt. Darum aber gewinnt bas Buch einen befondern, eigenthumlichen Berth, welcher namentlich auch dahin fich außern wird daß es fur die poetischen Raturen, benen die miffenichaftliche Anschauung der Pflangenmelt bisher fremd mar, ebenfo mie fur die reinmiffen. ichaftlichen eine Brude bilbet, welche ben Uebergang von ber einen gur anbern Seite febr erleichtert.

Ueber feine Aufgabe felbft fpricht fich ber Berfaffer folgenbermagen aus:

Ratur und Gefchichte find Die Dachte benen fich bas Leben bes Gingelnen nicht entziehen fann. Und ebe noch bie gefoichtlichen Dachte: Die Erziehung ber Familie, Die Ginfluffe der Sefellichaft, Die Dacht des Beitgeiftes, auf bas Individuum wirken konnen, haben fic langft icon bie natürlichen Sewalten bes Rlimas, ber Ernahrung und Athmung in ihm geltendemacht. Ja diefe Raturbedingungen, indem fie ben Culturverlauf eines Bolks begunftigen ober hemmen und in den Aeltern felbft bestimmte Reprafentanten feiner Cultur haben, gelangen überdies auf geschichtlichem Bege in bas Berben ber Individualit. Che er noch bas Licht erblickt, ift ber Gingelne, obwol bem Befen nach allen Menfchen gleich, boch fur bie Erfdeinung beffelben, alfo fur bas wirkliche Leben, burch bie naturlichen und gefchichtlichen Bedingungen Die auf fein Berden mitwirften von allen andern unendlich verschieden. Der Renfc ift bei feiner Geburt icon Individuum, und er ift es baturch bag fich an ibm bie ungabligen Borausfegungen ber Ratur und Gefchichte concentrirten , beren Ginigung , weil in einem Lebenden vorgebend, teine aggregirte Summe, fondern ein unscheidbares Sanges wird. Dieses Sange, diese gepragte gorm, die lebend fich entwickelt, hat Goethe mit dem Sofratifden Ramen ben Damon bes Menfchen genannt, Andere nennen es bas Berg, wir gieben es vor es wegen ber innerlichen Ginigung, welche bie außern Eriftengen burch ihre Ginfluffe im Menfchen gewinnen, die Innigfeit gu nennen. . . Die Ener: gie bes Menichen, welche nimmer ruht, bis fie bie Innigfeit, welche bas Befen feiner Individualitat ift, auch in aller Ericheinung por fich flar bingeftellt bat, gebt von ber Ahnung aus, von einer bunkeln, wir mochten fagen inftinctartigen Bor-ausfehung bag in ber Ratur Innigkeitsanklange ju finden frien. Freilich weiß es die Wiffenschaft bag biefe Borausfehung teineswegs blofe Borausfegung und inftinctartig fei, fondern vielmehr ein Refultat ber Ginfluffe von außen, Die bas Sange des Menschenlebens bedingen, und der Triebe welche Diefen Ra-tureinfluffen entgegenkommen. Allein Diefes wiffenschaftliche Refultat ift fur bas unmittelbare Leben und Thun nicht vorhanden, sondern aus dem Busammenwirken der einzelnen Triebe und Ginfluffe erzeugt fic Die untlare Annahme einer auch auferlich bafeienden, bem einen Innern entfprechenben Ginbeit, und dies ift eben die Ahnung. Ahnend alfo wendet fich der Menich querft bem Pflangenleben zu, und obwol er auf diesem von ber Ahnung vorgezeichneten Bege keineswegs gang-lich die Eigenthumlichkeit ber Pflangen und ihrer Bildungen ignorirt, fo ift es ibm boch vorallem um ibn felbft, um bie Aufflarung feiner Ahnungen gu thun. Er greift alfo aus ber

Pfangenwelt bald Dies bald Benes, aber mabrend biefer Abnungeperioden nur Das beraus worin er Anflange an bie Stimmungen feiner Innigfeit wieberfindet, ohne fich weiter mit bem Aufgegriffenen einzulaffen. Die unmittelbare Begiebung bes Pflangliden gur Grundftimmung der Innigfeit, bem Gefuble, in welchem fich die Religion offenbart, ift naturlich bierbei bas Erfte. Un biefe religibfe Bebeutsamkeit ber Pflanze schließt fich junachft jene an, wo marchenhaft ber Uebergang bes Gemuthlichen ins Begetiren hingestellt wird und consequent wieder die vom Pflanglichen ausgehende Stimmung im Liebe hervorklingt. Das Lied, wie es unmittelbar Bolkslied ift, bilbet die Mitte Diefer Ahnungsperiode, indem, wie es einerfeits Ausbruch bes Gefühle ift, andererfeite Die von ber Ratur bestimmte Rationalitat und weiter ber Procest Diefer bestimmten Raturione, ber fich im Berlaufe ber Sahreszeiten begibt, barin burchtlingt. Un Diefem Berlaufe ber Sahreszeiten, ben bas Gemuth mit ber Pflange burchmacht und der fur die gange Menfcheit ale flimatifcher Unterfchied festgestellt ift, tommt jedoch bie bisber blos abnende Innigfeit über ihre vom raumlichen und geitlichen Unterfchiebe befreite Lebendigkeit ins Klare und sucht diese Rlarheit auch in den bestimmten Formen der Pflanzenwelt auf. . . Diese mit Rlarbeit über ihre eigenen Buftande nach einer Erfcheinung berfelben in ber Belt ftrebende Innigfeit ift die Sehnfucht. Und wenn der Menich in der Periode der Ahnung fein Sub-jectives vorwalten ließ, so ift fein Streben mahrend der Pe-riode der Sehnsucht vorzugsweise auf das Objective und hier auf die Gigenthumlichkeit der Pflanzenwelt gerichtet. Bieder nicht als mare die Stimmung ganglich vernachlaffigt, fondern nur inwiefern fie an der eigenthumlichen Pflangenbilbung ihr Abbild findet, wird fie in Betracht gezogen. Das Unbestimmtefte bes Pflanzenlebens, der Duft, bildet wieder den Anfang des Ginlebens des Gemuths in Die Pflangeneigenthumlichfeit. Und wie bann weiter in ber Farbung Die vom Pflanzenleben bebingte Gebrochenheit bes Lichts und ber Finfternis, endlich in ber Geftalt berfelben, bem fentrechten Stamme, ber peripherialen Lauberone und der alle Momente einigenden Blute bas Einzelleben ber Pflanze fich ausprägt, fo hat an alle Dem bas Gemuth mit feinen Ruancen und Gebilben feine mannichfaltigften Gegengebilde. Und fo ergibt fich benn auch, wie fur Das Gemuth, fo fur Die Pflange, ein tiefer Charafterifirendes, je nachdem es in feiner Gingellebenbigteit ober in feiner Gruppirung, fei es aus homogenem, fei es aus verfchieben Geftal-tetem, betrachtet wirb. . . Bie nun bie Ahnung burch Aufflarung über ihr Befen gur Sehnfucht wird, fo geht die Sehnfucht durch den Reichthum an Gebilben, welchen fie nach und nach für die Undeutung ber Gemuthejuftande auffammelt, in eine weitere Form des Innigfeitslebens. Der Menich fangt an Die verschiedenen Pflanzengeftaltungen zu prufen, inwiefern Die eine mehr, Die andere weniger Das andeutet mas in feinem Innern vorgeht, und wieder ein und diefelbe Ericeinung unter geanberten Umftanden fur die verschiedenften Dergenbergie-Bungen ju mablen. Es ift in diefem Prufen und Bablen aber icon enthalten daß es weniger auf die Pflangenlebenbigfeit als darauf ankomme, bag burch fie ausgesprochen werden tann was im Innern bes Menfchen vorgebt. Es ift ber Ginn um welchen es fich in Diefer Pflangenfprache, ober, wie fie fonft genannt wird, Blumenfprache handelt, und bas Bieberfinden eines bestimmten Sinnes in der Augenlebendigfeit ift Die Sinnigteit. Indem durch ben aufgesammelten Reichthum ber Pflangensprache Die Gehnsucht gur Ginnigteit geworben, mag einerfeite biefer Reichthum gum conventionnellen Spielen mit ben Pflanzenbedeutungen verleiten, wenn bem Sinne bes Denfchen ber Ernft bes Bollenbens fehlt; benn immer tommt es auf den Menfchen an, mas er mit dem Reichthum ber ihm überliefert wurde beginne. Die Ratur gibt nur ftumme Buchftaben an; Die beiligen Bocale, ohne welche ihre Schrift nicht gelefen, bas Bort nicht ausgesprochen werben fann, bas aus ibrem Choos eine Belt hervorruft, find im Menichen. Dat er aber biefen Ernft bes Bollendens und bleibt er ber Stimme getreu, welche ibn fich verfenten ließ in die Geheimniffe bes Raturlebens, bann fuhrt auch die Sinnigkeit ju einem andern als jum Biele ber Convenieng. . . Denn wie wir es ichon im Allgemeinen betrachtet haben, fo liegt in bem Charafter bes Pflanzenlebens bie Möglichfeit baß fich bie Innigfeit an baffelbe anschmiege und fich einerseits Rlarheit über ihre Ahnungen, andererfeits einen Reichthum an finnigen Formen gewinne. Und die Berfentung ins Pftangenleben, in der idealen Land. icaft ober bem Parte allfeitig ermöglicht, wird fo jum Durch-gange ber Innigfeit aus bem gublen ins Schaffen, in bas her-ftellen folder Geftalten welche die Innigfeit völlig aussprechen, ober in bas Bilben ber Runft und ihrer Berte. Sich in bie Pflangenwelt vertiefend, findet die Innigfeit überall ibr BBefen andeutende ober bas Schone vorbebeutende Formen, benn bas Schone ift eben ber vollige Ausdruck ber Innigkeit in einem abgeschloffenen Gebilbe, und Alles was zu biesem Auspragen ber Dumanitat ben Beg eroffnet, ift eine Borballe bes Schonen und ber Runft. Daber tann auch mit Recht bie Betrachtung, wie fich ber Menich burch Berfentung ins Pflanzenleben fur bas Schone vorbereitet, als eine Borfchule ber Aefthetit bezeichnet und confequent von einer Mefthetit ber Pflangenwelt geforoden werben.

Bir tonnen nun gwar bem Berfaffer in die Gingelbeiten nicht folgen, wollen aber boch auch bem Lefer eine kleine Probe des weitern Inhalts nicht vorenthalten. Mus bem lesten Capitel: "Der Part", entnehmen wir Rolaenbes :

Der Part ift die burch Darftellung ber freien Phantafie in der Ratur hervorgebrachte Landschaft. Im Befentlichen hat er diefelbe Aufgabe zu verwirklichen, welche ber Landschaftsmalerei gefest ift, namlich burch Bufammenftimmen aller feiner Eriftengen Die Innigfeit in eine bestimmte Richtung gu bringen oder eine Grundftimmung im Menschen zu weden. Die Landschaftsmalerei jedoch ift hierbei nur an ein bestimmtes Moment der Raturlebendigkeit gebunden, fie kann eben nur die Abendstimmung oder die des herbstes, Frühlings u. f. w. durch ihre garben und Beleuchtungen barftellen. Gie geht bierin mit der naiven Blumenfprache Dand in Dand, beren Gaben und felbst die hochsten berfelben, die Rrange und Bouquets, eben nur einem Augenblide, dem Momente bes Blubens der Pflangenwelt entnommen find. Der Part bagegen hat nicht blos in einer Sahres : ober Sageszeit, unter biefer ober jener Beleuch. tung, fondern fo gut im Mondicheine wie in fabler Gewitter-fowule, unter Sonee fowie unter brennender Julisonne eine von allem fremden, gufallig Berantommenden freie, gang pracife Stimmung gu meden, und in jeber biefer verfchiebenartig vom Momente mobificirten Stimmungen muß ber Gine Grundton fich fo durchziehen, wie in den Bendungen der Bilber und ber Melobie eines Liebes nur eine einzige Erbebung bes Dergens vernommen wirb.

Damit nun biefe Aufgabe bes Barts, einen einzigen Grundton der Innigfeit durch die mannichfaltigft nuancirten Stimmungen durchzufuhren, vollbracht werde, muß bei der Anlage des Parts Alles berudfichtigt werden was auf dem Bege bes Gartens und der Culturlandichaft und in ber Bilbnif als Material ober als Stimmungsanregung gefunden wurde. Der Begetationscharafter ber Landichaften, ber Einfluß ben bie Gruppirungen ber Pflanzenindividuen darauf üben, die Geftalten biefer Individuen nach Gfelet und Laubumtleidung, Die Farbenfpiele und Dufte berfelben, die fie in den verschiedenen Sahreszeiten annehmen, Die Ahnungen bestimmter Boltsthumlichteit mit ihren Liebern und Marchen, Die an bestimmten Pflanzenindividuen und ihrer Stellung anknupfen, Die Uebermacht mit welcher einzelne Pflanzen und ihr Maffenvortommen bas Gemuth religios ftimmen, genug bie gange Stufenleiter ber Beziehungen welche zwischen ber Innigfeit und ber Ratur walten muß bei ber Begrundung des Parts ins Muge gefaßt

werben, bamit er immer und überall nur eine andere Ruancirung ber Grundftimmung por ben Ginn ftelle.

Allein ebe biefe volltommene Birtlichteit bes Darts et reicht ift, ftreben zweierlei Landichaftsumbilbungen Die Geltung freier Phantafiegeftaltung ju gewinnen. Die eine berfelben ftellt bas Ertrem ber Culturthatigfeit und ihres Selbftgefühls, bie andere bas des Gartens und feines allfeitigen Beliebens bar; die erfte ift bie dinefifch-hollandifche, die andere die frangöfifche Richtung.

Nachdem diese beiden Richtungen genau geschilbert und treffend fritifirt find, fahrt der Berfaffer fort:

Benn wir nun ben Part als ideale ganbichaft bezeichnen, fo muß fogleich bas Dieverftanbniß befeitigt werben, als folk bie Landschaft burch Umwandelung jum Parte eine ihren Bebingungen fremde Gestalt bekommen. In der Ahat hat man sich, als man den französischen Stil zu verlaffen und die Returlicheit der englischen Parke nachzubilden anfing, zu biefem Ertreme verleiten laffen, der Landschaft Dinge aufzubrängen, welche entweder an fich bloke Spielereien waren oder doch mit biefen Gegenden und ihren Borausfehungen Richts gu thun batten. Diese Baufung von Dingen die zu den gegebmen Boraussezungen nicht paffen ift wahrlich nicht das Beichm wahrhaft freier Phantasie, es ist vielmehr ein Zurucksinken auf den chinesische beit die Beichmack.

3m Gegentheile nun ju folchen Runfteleien ift ber volltommene Part Richts mehr und Richts weniger als bie ber ftellung jener Birtlichteit welche in ben geologifden und time tifchen Bedingungen einer bestimmten Gegenb angelegt war. Er wird bemnach nicht eine willfürlich ober phantaftifc ange legte und nur gewaltfam festzuhaltenbe Landichaftsform, fon bern ein Gebilde freier Phantasie sein. Das heist: wie die freie Phantasie Richts ist als die Bollendung der Sinnigkeit und diese die herstellung einer Einheit zwischen Innen- und Außenwelt, nachdem sowol der Sinn des Aeußern als Innen erfast und sestgestellt wurde, so muß zuwörderst der Sinn der gegebenen Landichaftsformation erfaßt werden, ebe an eine Uebertragung bes menschichen Sinnes geschritten werben fant. Und Diese Uebertragung menschlichen Sinnes kann wieder nicht eine Eintragung eines ber Lanbichaft fremben, sonbern nur je nes Eindrucks sein, ben diese vielleicht in gufallig ausgehenden Momenten macht, ben fie aber immer bewirten murbe, wem ibre Bedingungen fich unbehindert hatten erfullen konnen. Die Thatigkeit bes Menfchen bei der Anlage befteht alfo in ber Begraumung aller hinderniffe welche die Entwidelung ber Pflanzenindividuen ftoren, in der Gruppirung folder gormen welche einander zum bestimmten Landschaftseindrucke ergangen, endlich in der Berichmelgung der Cultur und Bildnif ju einen folden Gangen welches auf den Menfchen als den Mittelpunk ber Dafeinsformen und Beziehungen der Ratur hinweift. Gi wird bemnach der Part die Eindrucke der Alpennatur nicht im Flachlande reproduciren wollen, wol aber felbft unbedeuten bere Buget ber Umgebung benugen, um burd Fernichten von ober nach ihnen an eine Erhebung über die Ebenen ju mahnen, und Den welcher jene Eindrucke schon erlebt hat mit folden Anfängen in ben weitern Berlauf dieser Borftellungsreibe gu verfegen; er wird nicht an Geen ober gar Deereb gegenden etwa burch Aufftellung einiger Daften in einem Brofchsumpfe erinnern wollen, fonbern Bergicht leiften auf Birtungen an welche teine Rachbildung binanreicht; mit einen Borte, er wird nicht Ratureindrude burd Raturwidriges it erzielen, fondern von jenen nur Alles abzuftreifen trachten, was der Sinn des Menfchen an ihnen als fremde Buthat erfaft.

In diesem Sinne behandelt nun der Berfaffer ben Part bie in feine Ginzelheiten und in ben verfchieben ften Beziehungen, fobag man wol hier moglioft Allet vereinigt findet mas man über diefen Gegenstand fagen

Religiofe Dichtung.

- 1. Seift und herz. Bon Sophie George. Derausgegeben von Elife von hobenhaufen. Bremen, Schledtmann. 1852. Gr. 12. 1 Ahr. 5 Rgr.
- 2, Aus den Papieren einer Berborgenen. Bwei Abeile. 8. Leipjig, Brockfaus. 4 Ablr. Erfter Abeil. Bweite, vermehrte Auflage. 1852. Bweiter Abeil. 1848.
- 3. Chrifilider Sausschas in geiftlichen Liebern. Aus bes Reichsfreiberen Chr. C. L. v. Pfeil handschriftlichem Rachlaß,
 herausgegeben von Eduard Aeichmann. Mit einem Borwort von Staudt. Mit einem Aitellupfer. Stuttgart,
 Scheitlin. 1852. Br. S. 1 Ahr. 15 Rgr.
- 4. Drei Araume von Gebeon von der Deibe. Frankfurt a. M., Sauerlander's Berlag. 1852. Gr. 8. 26 Rgr.

Db wir Rr. 1 unter ber Rubrit "Religiofe Dichtung" mit aufauführen hatten, mochte ameifelhaft ericheinen, benn das eigentliche geiftliche Lied ift in biefen Gedichten nicht vertreten. Bir betrachten fie aber als eine Frucht ber Religiofitat, bie von bem Stamme, auf bem fie gewachfen ift, in allen ihren Theilen Zeugniß ablegt, und von diesem Gesichtspuntte aus mag ihre Befprechung unter ber burch bie Meberfchrift bezeichneten Rategorie gerechtfertigt erfcheinen. Die Dichterin ift im Juni 1850 verftorben, und bie turge Lebensftige berfelben, welche mir ber Berausgeberin nachft ber Beröffentlichung ber Gebichte verbanten, bilbet icon beshalb eine ichagenswerthe Bugabe, weil fie in Berbindung mit ben Gedichten felbft einen fprechenben Beleg bafür abgibt, wie gewaltig bie lauternde Rraft de Unglude ift und wie fie poetische Raturen zu einer Reife führt, welche fie außerdem vielleicht nicht erlangt baben murben.

Was die Dichterin in den Abschnitten "Empsindungen", "Anschauungen", "Augenblide" und den prosission Aphorismen "Lebensfrüchte" darbietet, ist tief empsunden und in edler abgerundeter, wir möchten sagen dassischer Form zur Darstellung gebracht. Man sieht es tlar, die Dichterin hat sich durch lange, schwere Bedrängnisse des Herzens hindurchgearbeitet, und sie hat den Kampf glücklich bestanden. Es ist ihr dies, wie wir bereits bemerkt haben, mittels einer tiefen Religiosität gelungen, die aber nirgend direct zu unmittelbarer Anschauung gebracht wird, sondern die sich eben nur in ihren Wirkungen durch die Frische und heiterkeit, durch die Sicherheit und Ruhe, mit der sie sich über das Wehdes Lebens exhebt, ausspricht. So in dem Liede:

Begegnung.
Pilger! lehnst bu mub' auf beinem Stabe? Mancher kuhne Schritt ift noch zu thun! Bollen wir bes Beges Siel erreichen, Durfen wir nicht lang' im Schatten ruh'n. Schreden bich bie naben Dorngewinde? Sener Rebelwolfe ernfter Blid? Saume nicht! das Leben rinnet weiter — Und kein Aropfen Dasein kehrt zurud.

Aaufenbfach will fich ber Schmerz gestalten, Dennoch bleibt er ewig, was er ist — Und an einer Stelle mußt bu zahlen, Benn bu gleich auf rechtem Bege bift. Doch auch eine Blume wirft bu finden,

War's auch erft im fanften Chendftrahl; Pilger, wenn das volle Licht uns blendet, Irrt der Blick so leicht in Wunsch und Wahl — Darum lerne deinen Weg verstehen:
Durch das Leben geht der ernfte Zug, Der zum Lande stiller Gehnsucht führt — Du erreichst es nicht in Traumeskug. Frühe geht die Erdensonne unter, Und der Schlummer macht uns Alle gleich; Wer dann sanft sich auf Bewustsfein bettet, Der, nur der ist im Erwachen reich!
Rüssen uns sest auch sich trennen, Laß uns sest nach einem Lichtpunkt sehn, Daß, wenn wir noch ein mal uns begegnen, Beide wir dem Ziele näher steh'n.

Diefelbe prattifche religiofe Anschauung fpricht fich in bem kleinen Liebe Frommigkeit aus:

> Leuchtenb führt ber Andacht Flügel Den Gedanten mit fich fort heller aber — lebt im Spiegel Unf'rer That — ein betend Wort.

Fromm ift, wer noch überm Leben Lichtverklarte Deutung fieht — Seil'ger Zener, ber im Streben Schon ben himmel niederzieht.

Und die Kraft, im Sein und Balten, Bie fich's auch nach außen malt — Eine Gottlichkeit gestalten, 3ft, was Alles überftrahlt.

Einen großen Abschnitt ber Sammlung bilbet "Der Bufchauer im Laufe ber Jahre 1847-50", eine Reihe von 173 Sonetten die dem Laufe ber gefchichtlichen Begebenheiten, namentlich ber Deutschen, mabrend ber gedachten Jahre folgen. Auch diese Sonette enthalten viele in bas allgemeine Gebiet ber humanitat gehörige poetifche Reflexionen bie von gefunder Anfchauung zeugen. Da aber wo biefe hohern Anschauungen fich ju betaillirter Entwidelung geftalten follen, auf bem eigentlichen Felbe ber Politit, ift die Dichterin am fcmachften. Sie will Freiheit, ohne die Bedingungen und Grundlagen berfelben anzuerkennen; der Beift der bier berricht ift ein preugisch beutscher, und die Richtung von der Art baß fie (lediglich mit Ausnahme eines Sonetts, worin bas besiegte Ungarn beflagt wirb) Schritt für Schritt mit ber jedesmal fiegreichen Thatfache fich befreundet, woraus fich naturlich von felbft mannichfache Biberfpruche ergeben. Indeg treten biefe allerbinge nicht in ber Sauptibee bervor, an der fie festhalt, namlich: Deutschlands Einheit vom preufischen Throne aus realifirt und Deutschland burch Preugen begludt ju feben; auch burfen wir nicht vergeffen bag fie bereits im Juni 1850 verstorben ift.

Rr. 2, die Berborgene, offenbart sich durch ihre Schriften als ein reiches und ebenfalls tiefreligiöses Gemuth. Ihr Standpunkt ist der des festen zuversichtlichen Glaubens an das alleinige heil durch Christus, und ihr ganzes Denken, Dichten und Arachten geht dahin, durch eine völlige hingebung an ihn und ein ganzliches Aufgehen in ihm die Verklärung alles innern und äußern Lebens, den wahren Gottesfrieden zu vermitteln. Die

"Papiere", bie une in awei ziemlich ftarten Banben geboten werben, befteben gum größern Theile aus profaifchen Auffagen, Briefen, Auszugen aus Tagebuchern, im Uebrigen aus Dichtungen. Die Berfafferin verbindet mit großer Lebenbigfeit ber Phantafie und bes Gefühls eine gute Beobachtungegabe, mit ber fie auf bem Gebiete bes menfclichen Bergens unermubet ihre Forfchungen angeftellt und tiefe Blide in baffelbe gethan bat. Sie weiß bie Ergebniffe ihrer Forfdungen in ebler Sprache, marm und anmuthig barguftellen, und man folgt ihr felbft ba mit Intereffe, wo man ihre religiofen Unfichten nicht theilen tann. Der werthvollere Theil ift ber profaifche. Bei Schilberung eines Gemalbes von Correggio macht bie Berfafferin auf ben Begenfas zwifchen "ber fehnfuch. tig fich bingebenden und ber freudig arbeitenden Liebe" aufmertfam. Bir finden biefen Gegenfas in ben profaifchen und den poetifden Gaben der Berfafferin febr fcarf ausgeprägt. Die lestern haben mehr die fehnfuchtig fich hingebenbe Liebe gu Chriftus gum Gegenftand, laffen Gott im Berhaltnif gu Chriftus, fowie Lehre und Leben Chrifti im Berhaltniß ju feinem Tob ju fehr in ben hintergrund treten und erinnern fart an jenen mußigen Quietismus und jene willenlofe Paffivitat, welche bas Leben mit Empfindungen und Gefühlen abfinden.

Daneben trifft man allerbings auch gar manches finnige und erhebenbe Lieb; allein eine weit größere Musbeute fur Beift und Berg bieten bie profaifchen Auffage bar, wo une - abgefeben von einigen unfeligen Dogmen - balb in hochft anfprechenden fleinen Ergablungen und Lebensstiggen, balb in Ramilienbilbern, balb in geiftreicher und origineller Befprechung einzelner Abschnitte aus ber Beiligen Schrift jumeift ,, Die freudig arbeitenbe Liebe" entgegentritt. Go fpricht fich bie Berfafferin bei Beantwortung ber Frage, auf welche Beise fich bie Liebe ju unfern irrenden Debenmenfchen im aufern Leben geftalten folle, unter Unberm bahin aus, bag es nicht moblgethan fei, wenn ein Chrift gu aller Beit und gu allen Menfchen vom Chriftenthume rebe, und empfiehlt bafur "bie eine ftille Predigt, welche jedem Chriften befohlen fei für diejenigen Rebenmenschen die ihm nabe fteben", namlich einen Banbel nach Chrifti Beifpiel. "Befonbere bie Frauen", fagt fie, "find mit lieblichen Worten angewiesen auf bies ftille Beugnif von Chrifto burche Leben": "fie follen fich fcmuden mit bem ftillen und fanften Beift unverrudt, welcher ift toftlich vor Gott, auf daß Biele gewonnen werben burch ber Beiber Banbel, ohne Wort."

Wahrhaft fraftig und in das Innere der Seele bringend ist das Trostwort das sie einer Witwe zuruft, deren Mann sich das Leben genommen, und die Winke über Kindererziehung, die sie anknüpft, sind sehr beherzigenswerth. Auch das eigene Leid, als sie selbst kurz nach Erfüllung der liebsten Wünsche und nach Begründung der glücklichsten Lebenslage den geliebten Gatten verlor und damit alles Erdengluck ihr vernichtet wurde, den Kampf zwischen Trostolosigkeit und Resignation und ihr Beharren im Vertrauen auf Gott und Trachten nach

ber Gerechtigkeit die vor ihm gilt, schilbert fie mit ergreifender Bahrheit. Sie findet diefe Gerechtigfeit barin daß fie fich auf die Berrlichkeit jenfeits vorbereiten, b. h. fo gebuldig leiben, fo treu ihre Pflichten erfullen und fo viel Liebe uben will, als fie burch Gottes Rraft vermag. Es fcmergt in ber That bei ben bier entwidelten, fo richtigen und beilfamen religiofen Anfichten bie Berfafferin auf jene von une ale unfelig bezeichneten Dogmen, auf bie Berbammnif ber menschlichen Ratur burch ben Gunbenfall und auf die Berfohnung mit bem gurnenden Gott burch ben Opfertob Befu, ber bie ben Menichen bestimmte Strafe ftellvertretend auf fich genommen, jurudtommen und fie als ben Grund und Boben, auf ben fie jebe hoffnung ihres emigen Beile ichon borher gebaut und welcher ibr unerschutterlich berfelbe geblieben, bezeichnen zu feben. Denn gerade diese beiben Dogmen widersprechen den bochften Gigenschaften bet volltommenften Befens, ber Liebe und Beisheit Gottes fo fcroff und fo unverfohnlich, daß fie dem Chriftenthume unenblich viel geschabet und taufenb und abn taufend Bergen ihm abgewendet baben. Dit bem erften Dogma befindet fich die Berborgene - um mit Ammon zu fprechen - ,,auf bem dunteln, caotifchen Grunde ber altern und neuern Dualiften, beren manichaifche Unficht mit ber wohlverftandenen Bibellehre von bet Schöpfung und sittlichen Ratur bes Menfchen ganglich unvereinbar ift". Das zweite fteht offenbar "im 3" fammenhange mit ben jubifden Gunbopfern, ift, um einen bestimmten Gegenfat für bie romifche Satisfac tionelebre au geminnen, von ben Reformatoren mehr antithetisch und empirisch als atiologisch, pspchologisch und evangelisch - rationell behandelt worden und befordert eint Paffivitat, eine religiofe Sentimentalitat und geiftige Trag. beit bes Sunders, die feiner mabren fittlichen Erneuerung Eintrag thut". Dan begreift baber bas ftarre Fefthal ten ber Berfafferin an biefen Dogmen um fo weniger, mit je flarerm und unbefangenerm Beifte fie fonft in ber Schrift geforscht bat, und je mobithuender die Tolerang ift mit welcher fie fich, bis ju einem gemiffen Grabt unter Bezugnahme auf bas Schriftwort: "Ein jegliche Beift, ber ba betennt bag Sefus fei ber Chrift, ber if von Gott", über driftliche Anschauungeweisen ausspricht. Sie macht hier bie fehr richtige Bemertung:

Sowie jeder Seift einen ihm angemeffenen Korper bat, fo muß das geistige Leben in jedem Menschen, jeder Semein schaft eine besondere Farbe und Sestalt haben, und in biefer Mannichfaltigkeit wird der herrlichste Preis Sottes liegen; aber webe, wenn irgendwo der Bahn auftommt, als sei biese oder jene die einzig gute oder auch nur die beste!

Und an einem andern Orte:

Das Chriftenthum will ben Kern bes perfonlichen Befens burchbringen, barum gestaltet fich fein positives Leben bod in jebem Bergen eigenthumlich, und es wird etwas Ungefundes, wenn fich ein frembes Gepräge barin abbruckt.

Indeg, wie wir andeuteten, geht diese Tolerang nur bis zu einem gewissen Grade, und von einer Dulbung gegen Manner wie Strauß ist bei ihr nicht die Rebe. In die religiösen Bewegungen, welche infolge der Berufung dieses Theologen nach Zürich im ganzen Canton entstanden, war ihr Satte als Geistlicher eines der größten Kirchspiele im Canton lebhaft versiochten; und hier sieht sie mit Leib und Seele auf Seite der Opposition und spricht über Strauß als einen "Berruchten" mit glühendem religiösen Feuereifer das Anathema aus. Sie glaubte durch Strauß das Christenthum in seinem innerften Kern bedroht. Wo sie keine solche Gefahr sieht, da hat sie für die Irrenden nur Wort und Sebet der Liebe.

Bir glauben burch Borftebenbes bie Berfafferin und ihr Bert hinreichend charafterisitt zu haben, tonnen es uns aber nicht verfagen, von ben vielen gefunden und treffenden Bemertungen über Gott, Religion und Chriftenthum, die wir bei ihr antreffen, noch einige herauszuheben, um dem Lefer, soweit es der Raum dieser Blatter gestattet, zu eigenem Urtheil Stoff darzubieten.

Ueber bas Berhaltnis bes Chriften gur Belt fpricht fit fich fo aus:

Manche Chriften baben ein gebrudtes Befen, einen truben Ernft, ben fie fur bas rechte Unterfcheibungszeichen von bem Befen ber Belt balten; bas verweifet ihnen Chriftus. Die Ertenntnig und ber Schmerg über die Gunde ift ber erfte unterscheidende Borqug ber Chriften vor Andern; aber eben biefen sollen fie nicht zur Schau tragen; bas klagende, immer auf ben Lippen fcmebende Bekenntnis ber Strafwurdigkeit, bas jugleich die Demuth bes Bekenners ins Licht ftellt, birgt oft in ben beimlichften galten Dochmuth und Selbftgefallen. . . . "Der Menfc lebt nicht vom Brot allein, fonbern von einem isglichen Bort, bas aus Gottes Munde gebet," fo lebt bie Beele nicht allein von der Speife irdifcher Geligfeit, fondern von jeglicher Rahrung die ber Bille Gottes ihr reicht, auch vom Thranenbrot. Benn aber Gott nicht felbft gaftengeit foidt, burfen fich feine Rinber in bantenber, rubiger Freube auch an feinen irbifchen Gaben erquiden; mir ift es, als verfundigte man fic an ibm, wenn man auch nur einen Gras. balm, ben uns feine Liebe in ben Beg pflangte, unbeachtet laft, und thut mir meh, wenn ich juweilen bore, wie Chriften es vergeffen tonnen baf nur im Deidenthume hochmuthige Berachtung bes Srbifchen ber finftere Gegenfag uppiger Belt-Die Myftiter wahlen oft Bilber aus ber Raluft war. . . . tur, tie bei einfacher Betrachtung fie felbft wiberlegen. Gie fagen, bie Geele muffe einem Baffer gleichen, bas, rings um-Soloffen, nur nach oben bin offen fei, bamit es nur ben Bie-berichein des himmels auffaffe. Bie lieblich fpiegeln fich aber die grunen Ufer im wallenden See, und eben ihr Berschwim-men, ihr fanftes Uebergeben in das Bilt des himmels erfreut ben Blid, ben weiten, tiefen Grund ber glut erfult wol bie-ies; aber auch fur ben Grashalm, ber am Ufer machit, last es Raum übrig, nimmt ibn freundlich in fich auf und bewegt ibn in seiner Rlarbeit.

Ueber das Balten Gottes, wobei man haufig auf fo fleinliche anthropomorphistische Ansichten ftogt, außert sie Folgendes:

Goethe sagt: "Darin ist die Ratur so groß taf sie ihre größten Erscheinungen im Rleinsten wiederholt," und wol hat er Recht. Größe die auch im Aleinen groß ist ist vollkommen! Bas man aber in der todten Ratur versteht und anerkennt, das misversteht der verkehrte Menschenderstand, wenn es das warme, von Liebe wallende Herz Gottes angeht. Daß dieselbe Beisbeit und Areue, die den Gang der Belkentwickelung bewacht, das haar auf dem Haupte des Kindes zählt, das ärgert die Beisen dieser Belt, und wenn sie die Liebe nicht verstehen, verstehen sie denn auch die Größe nicht! Kann vor Dem etwas

Mein fein, vor bem Richts groß ift? Wer hat aber bas Gefes ber Liebe und ber Große, die treu und groß ift im Rleinen, ber Ratur eingeprägt?

Bir fcliefen mit einem Ausspruche ber Berfafferin über Religion im Allgemeinen:

Die Seele ber Religion ift in Gott die Liebe, damit er uns zuerft liebt, in dem Menschen ber Glaube, der an dieser Liebe nicht zweiselt und sie mit dem innersten Bermögen wiedergibt. So verstanden soll sie das Element werden, in dem sich alle andern Kreise bes innern und außern Lebens bewegen, in dem jede Thatigkeit der Seele erst ihre volle, freie Wirtsamkeit, ihre möglichste Bollendung gewinnen kann.

Gern hoben wir noch hervor, wie sich die Berfasserin über die Wunder ausspricht, theilten ihre treffliche Beleuchtung der Geschichte Petri mit und berichteten über Das was sie vom jenseitigen Leben glaubt und ahnt, "das, solange es, wie grau in Grau gemalt oder höchstens wie ein lichter Rebel, wie ein müßiges Berschwimmen in einem nur empsindenden, lobliedersingenden Anschauen über uns schwebe, nimmer etwas Anziehendes für sie haben tonne". Aber wir müssen es dem Leser, der sich dafür interessirt, überlassen, das Buch selbst zur Hand zu nehmen, und gedenten nur noch daß Jeder dem das Christenthum am Derzen liegt, so verschieden auch sein Standpunkt von dem der Berkasserin sein möge, Bieles darin antressen wird, was warm in seinem Berzen wiederklingt.

Der Berfaffer von Rr. 3, der Reichsfreiherr von Pfeil, ift im Jahre 1712 geboren und 1784 verstorben. Er hat, wie wir aus dem Borwort erfahren, theils im Burtembergischen, theils im Preußischen verschiedene hohe Staatsamter bekleibet, auch sind mehre kleine Schriften religiösen Inhalts und Lieder von ihm in verschiedenen Sammlungen bereits vor der herausgabe des vorliegenden "Christlichen Hausschap", bei welchem dem herausgeber der gesammte handschriftliche Rachlaß des Berfassers dugebotestand, im Druck erschienen. Der "Hausschap" enthalt gegen fünstehalbhundert geistliche Lieder unter den Rubriken: "Tägliche Gebete", "Festlieder", "Ju besondern Zeiten und Berhältniffen", "Tauf- und Abendmahlslieder", "Krankentrost und Sterbepsalter" und "Evangelische Glaubens- und herzensgesange".

Der Berfaffer fteht gang auf bem bogmatischen Stanb. puntte ber Berborgenen, wie wir ihn oben naber bezeichnet haben. Allein mabrend diefe von jener mpftifc. jubifchen Beschaulichkeit (wie fie Ammon nennt), welche bas Befen ber Berfohnungelehre vor allen Dingen in Befu Bunberblut, in bem Seitenhöhlchen, bem burch. ftochenen Bergen und ben burchgrabenen Banben unb Rugen fucht, vollig rein ju erhalten gewußt bat, ift bies gerabe bas Element in welchem fich die Lieber ber Pfeil'ichen Sammlung fast ausschließlich bemegen. Diese Anschauungeweife ift auf alle nur möglichen Berhaltniffe übergetragen und fie verbrangt beinahe burchgehende Dasjenige mas die Sauptaufgabe bes geiftlichen Liedes bilbet, namlich eine warme und innige Beranschaulichung bes Segens und ber Rraft, womit ber driftliche Glaube ins Leben eingreift. Allerdings murbe nach ben Ueberfdriften der Pfeil'schen Lieder diese Aufgabe auf das vollständigste gelöst sein, denn wir sinden da Lieder "Zur Berlodung", "Zur Trauung", "Gebet um Kinder", "liedergade des Kindes im Mutterleibe an Jesus", "Zur Geburt des Kindes", "Beim Entschlafen des Kindes", "Beim Entschlafen des Kindes", "Beim Entschlafen des Kindes", "Beim Entschleiber", "Beim Anziehen", "Beim Wasschlieder", "Beim Warzen- und Abendliedern dergleichen "Beim Erwachen", "Beim Anziehen", "Beim Wasschlieder", "Beim Entsleider", "Beim Einschlafen", "Beim Einschlieder", "Beim Einschlieder", "Beim Einschleiber", "Beim Einschlieder", "Beim Einschleiber", "Beim Erwachen", "Beim Er

Mochte mir die Runft boch gluden, Mir fein Bilb ins Berg gu ftiden Und mich in ihn zu verftriden,

ober:

Sig' ich an ber Rabelaben, Bill ich mich mit jedem Faben heften an bas herz ber Gnaben, An bas herz 3mmanuel's —

folgende Strophen :

Bafch' ich, so fühl' und empfinde 3ch ben Unflath meiner Gunde, Und ba tauch' ich mich geschwinde In bes Sotteslammes Blut.

Rehm' ich Baffer jum Begießen, Dent' ich, wie bie bonigfugen . Bunben meines Braut'gams fließen, Und halt' mein herz brunter bin u. f. w.

Unter ben Morgenliebern ist eins "Beim Anziehen": Christi Blutgerechtigkeit, Seiner Unschuld weißes Kleid Zieh' ich an, ben Rock, ben reinen u. f. w. Unter ben Liebern zum Abenbsegen:

> Diefer Mag ift nun gu Enbe, In die durchgebohrten Sande Befu, des ich bin allein, Leg' ich glaubig mich binein.

In Jefu Bunberhöhle Bett' ich mir fanft binein.

Bei ber Geburt eines Rinbes:

Der Seiland fuffe bich, bu Braut bes Lammes, Du blut'ge Beute feines Burgestammes! Das Blut, bas Lofegelb für alle Sunder, Auch fur die arme Schar ber kleinen Kinder, Das wasche bir die Rleider rein und helle u. f. w.

Unter ben Liebern für Taufpathen:

Wir tragen bich mit Leib und Seel' In Jesu Chrifti Seitenhöht', Aus welcher Blut und Wasser fleuft: Rimm hin von ihm ben Heil'gen Geift!

Dieselben Gebanken bilben ben hauptsächlichen Stoff ber Lieber burch die ganze Sammlung hindurch. Die Wiederholungen grenzen ans Unglaubliche. Die Worte "bas Blut Jesu" lesen wir zu vielen hundert malen; in einem einzigen Liebe: "Das Blut Jesu macht uns rein von aller Sünde", auf zwei und einer halben Seite, weitläufig gedruckt, kommen sie, die Ueberschrift nicht mitgezählt, 16 mal vor, und es werden sich wenige Lieber in der Sammlung finden, wo sie nicht anzutreffen. Wenn der Verfasser singt:

> Bis an mein allerlegtes End' 3ft Sefu Blut mein Element, 3ch leb' in diefem Blut allein, In diefem Blute fchlaf' ich ein.

fo ift dies im "Chriftlichen Sausschap" buchftablich realifirt. Faft Daffelbe gilt von der "Seitenhöhle" und den "burchbohrten Sanden"; aber felbst das Blut der Beschneibung zieht der Verfaffer in das Passionsgebiet berein:

Befus, bem in ber Befchneibung icon bas erfte Blut entficf Bon bem Reuen Teftamente, bas jum Angelb er vergof.

An die "Jesushande" ift ein ganzes Lied gerichtet, in welchem sie burch vier Strophen hindurch um ihren Segen zum Jahresschlusse angesieht werden. In einem andern Liebe: "Jahresanfang", von nur 36 Zeilen kommt ber Name Jesu 31 mal vor. Dergleichen Ueberschwänglichkeiten in Berherrlichung des Namens Jesu streifen an Misbrauch und ber Borwurf des "Unnühlichführens" liegt nicht fern.

Phantasie und eine tiefere Innigkeit des Gesühls geben dem Verfasser, der sich unermüdet in seinem ziemlich engen Gedankenkreise herumbewegt, fast ganz ab; dagegen besitt er eine herzliche Gemüthlichkeit und eine gewisse ansprechende Naivetät, welche manchen von seinen Productionen, namentlich densenigen, bei denen es ihm geglückt ist sich von seinem stereotypen Gedankengangt loszumachen, einen eigenthümlichen Reiz verleihen. Bit rechnen hierher die Lieder: "Thristtag", "Neujahrsprüfung", "Geburtstag", "Gedächtnistag der Vermählung", "Nupen der Trübsal", "Leidensstunde", "Abschiedestunde eines Vaters", "Durchbruchslied", "Abendlied eines müden Pilgers", "Heimweh", "Bisser und Thäter", "Das Licht und Salz der Welt" und einige andere.

Wollte man das Andenken des Dichters wieder auffrischen, so hatte man nur das Bessere auswählen sollen; ein Bandchen, höchstens zum sechsten Theile des Umfangs den der "Christliche Hausschah" erhalten hat, murde genügt haben, und eine solche Beschränkung ware dem Dichter und dem Publicum zuträglicher gewesen.

Auch die "Drei Traume" haben eine durchaus religiöse Tendenz. In dem ersten derfelben, "Die Konigin der Blumen", wird der Dichter, der ein tiefes Meh im herzen trägt — welcherlei Art, das bleibt dem Lefer mystisch verhüllt — in einem Cactus-Gewächshause, das 10,000 numerirte Cactus enthält, vor die Königin der Blumen, einen Cactus von seltener Schönheit gesührt. Diese Blume trägt eine große Menge Knospen, und die Sage berichtet, daß wie sie in den Schöpfungstagen erst dann ihre Knospen geöffnet, als Adam ihr den Namen gegeben, sie auch für alle Folgezeit nur erst bei Nennung ihres Namens erblühe. Im Ansang blühte

bie Blume funf Jahre lang, bis ber Sundenfall eintrat, worauf

All' ihre Bluten ploglich ftarben Und bis gur Gamentraft verbarben.

Spater gab sie "Roe" seiner Braut blubend, und sie kam mit in die Arche. Auch Abraham, Jakob und Salopso kannten den Namen. Er bestand in geheimnisvollen Zeichen, es lag Licht, Freiheit, Liebe, hoheit, königliche herrlichkeit, Schmerz, Leid, Berbannung, Wehder Trennung, Feuer und Flamme darin, und er war nur für benjenigen aussprechbar,

Der Mics, was die Beichen fagen, In feiner eig'nen Bruft getragen, Und beffen Leben arm und reich Geheimnigvoll ber Blume gleich.

Als Salomo sich von Gott gewandt, entsiel der Rame seinem Gedächtniß; Joseph gab die Blume, ebenfalls blühend, der Maria zum Brautgeschent, und Maria sprach, "im Geist entrückt in fernster Jukunst dunkle Tage", die Prophezeihung aus daß auch diese Blume einst Erlösung sinden und ewig blühen werde. Der Eigenthümer hatte die Blume Dem versprochen der den Ramen sinden wurde. Der Freund des Dichters, der ihn zur Blume geführt und die Sage berichtet hatte, wollte sie mit Klängen wie Alraun und Dudaim beschwören, vergebens. Aber jest könen dem Dichter Stimmen, und

ein M, ein L, ein G ich feb', ein H, ein U, und dann ein A. Das M trug königliches Kleid, das L glich einem weißen Lamme, et lag Berbannung in dem G, das H war lieblich, sanft und milde und trug der Freiheit Siegeskranz, das U und A zusammenkossen, als waren sie in Eins gegossen, als Feuer bald (bald) als reinstes Licht.

Aus einer Rote erfahren wir daß dies die Anfangsbuchstaben von hebraischen Bortern sind, welche den oben gedachten geheimnisvollen Zeichen entsprechen. Die Buchstaden fügen sich jum Borte jusammen, der Dichter spricht es aus, die Blumenkönigin Cactus erschliest alle ihre Bluten und unter allgemeinem Jubel erwacht der Dichter:

Bei biefem Larmen erwachte ich: -

Das ist bas Ende vom Liebe. Wir haben treu berichtet; wir bekennen unsere Unwissenheit, wir finden keinen Sinn barin, wenn auch die Buchstaben ahnen lassen baß es auf Berherrlichung der Maria, der Mutter des heilands, abgesehen sein mag. Vielleicht sind Andere glücklicher und aufgeklarter und besissen den Schlüssel zu den Seheimnissen dieses wunderbaren Araums. Soviel vom Stoff; an der Form werden sich auch die etwaigen Bissenden nicht erbauen; sie ist unerquicklich und verliert sich mitunter die in die platteste, trivialste Prosa.

Der zweite Traum, "Die Predigt vom himmel", ift bas gelungenste ber brei Gedichte, aber auch nicht frei bon Trivialitäten. Der Dichter beschäftigt sich mit Borarbeiten zu einer Predigt über ben Justand im himmel, legt sich bann nieber und traumt von einer Stadt mit

vier Thoren und vier Thurmen, in welchen die Thranen, die Seufzer, die Bitten und die Bunsche der Sterblichen ausbewahrt werden, die die Menschen am Tage der Rechenschaft wiederbekommen. Bon da führt ihn der Traum im Fluge durch die Unendlichkeit zu dem Eilande wo der Tempel des Gottesfriedens sieht. Dier stofen wir auf einen schönen Gedanken: der Tempel hat so viele Säulen, als Jahre seit der Schöpfung vergangen sind. Aber in der Behandlung ist der Gedanke herabgezogen:

Den Tempel so viel Saulen trugen,
— Schlagt's nach, wenn ihr die Bahl wollt suchen! —
Els Zahre seit der Schöpfungsstunde
Berkloffen auf dem Erdentunde.
Und daß ich von des Tempels Größe
Doch einigen Begriff euch flöße
In eu'res Denkens tiefften Kreis:
Will ich's versuchen bang und heiß,
Euch wenigkens nur das zu sagen,
Das, ganz gering nur angeschlagen,
Der Saulen jede größer war
— Und das im Durchmesser noch gar! —
Alls hunderttausend mal Millionen
Der dieser Erde, drauf wir wohnen.

Das Refultat diefer Bisson ift richtig; es lauft barauf hinaus daß es in Sottes weisem Plane gelegen, uns vom himmel eben nicht mehr wissen zu lassen als er uns offenbart hat.

Die britte Bifion enthalt wieber Dunkelbeiten. Rad einer Lebensstigge bes Dichters beginnt fie bamit bag ber Genius ihm brei Thranen bringt, die er weinen foll: mit ber erften fterben ibm feine Lieben; mit ber ameiten ftirbt ihm Alles mas bie Erbe an Liebeswerth hat für ein flaubgeborenes Berg; mit ber britten verklaren fich die früher geweinten Thranen, fie mifchen fich alle in einer Arnftallichale, ber Dichter trinft fie binunter, und bie Thranen werben in ber Bruft ju Liedern. Er finbet auf ber Baibe eine Leier, Die bie "Ronigin ber Baibe mit Minnefinn auf feine Pfabe gelegt", alebalb aber erscheint "eine bobe Frau" und nimmt ihm bie Leier wieder. Dies ift "Maria auf ber Baibe". Der Dichter scheint mit ber Bision aussprechen zu wollen bag fein Streben nur ber religiofen Dichtung geweiht fein folle. Er hat fich damit eine schöne Aufgabe gestellt; aber nachft Dem mas fonft jur Lofung berfelben gebort, find bagu zwei Dinge erforberlich, an benen es ihm gang befondere gebricht: Rlarbeit und Abel bes Gebantene und Burbe im Musbrud.

Die hauptfache bei bem geiftlichen Liebe, wie bei ber religiösen Dichtung überhaupt, wir wieberholen es, bleibt bas, bag die Kunst mit ber ganzen Barme naturgemäser Empsindung, mit der ganzen Innigkeit tiefen Gefühls und mit der ganzen Fülle einer reichen, reinen Phantasie die Kraft und ben Segen des Glaubens fürs praktische Leben ausbeute.

Der Spanische Erbfolgetrieg und ber Aufürst Joseph Clemens von Köln. Aus gedrucken und handsschriftlichen Quellen bearbeitet von Leonard Ennen. Rebst einer Zugabe von sehr vielen ungedrucken Documenten und Briefen des Kurfürsten Joseph Clemens, des Kanzlers Freiherrn von Karg zu Bebenburg, des Erzbischofs Fenelon und verschiedener anderer großen und berühmten Männer der damaligen Zeit. Jena, Mauke. 1851. Gr. 8. 2 Ablr. 15 Nar.

Das 18. Sabrhundert begann fur Europa mit blutiger Morgenrothe; benn mabrent die brei norbifchen Dachte Rufland, Polen und Danemart gegen Schweden tampften, war 13 Sabre lang folachtenreicher Rampf um bie Erbfolge in Spanien gegen Frankreich und feine Bunbesgenoffen. Und in biefe Jahre, benen eine Periode Diplomatifcher Rampfe voraus-ging, verfest uns bas vorliegende Bert. Es verfest uns baffelbe aber auch in eine Beit mo Deutschlands politifche Muflofung, ber Abfall vieler gurften vom Baterlande und badurch insbesondere ber Unfegen gutagetritt, ben ber Beftfalifde Frieden burch ben man barf wol fagen argliftigen Artitel erzeugt batte, baf bie beutichen Stanbe bie Breibeit unter ihre Rechte gablen follten, nach Belieben nicht nur untereinander, fondern auch mit dem Auslande Bundniffe gu ichließen: Die beigefügte Besichrantung: bag folche Bundniffe nicht gegen Raifer und Reich schränkung: das soldige Bundnisse nicht gegen Kaiser und Reich gerichtet sein durften, war unter ben bereits obwaltenden Umfanden und nach ben bereits gegebenen Beispielen so gut wie nichtig und wirkungstos. Und was in dieser Beziehung nicht offen geschah, gleichsam mit Brief und Siegel, das geschah im Seheimen und durch Berabredung: Ludwig XIV. kannte die schwachen Seiten des rechten Rheinusers und sparte nicht, wo es galt biefe Schwächen in feinem Intereffe auszubeuten. Er batte eine zeitlang nicht weniger als 24 beutsche Fürften in feinem Golbe. Als Wertzeuge Dienten ihm vorzüglich die Für-ften von Fürstenberg. Wir besihen aus ber neuesten Beit zwei Schriften welche nach urkundlichen Erörterungen uns jene übeln Ericheinungen, Die wol ichwerlich je wiedertebren burften, ebenfo lebendig als bewahrheitet vor die Augen führen. Die erftere führt ben Titel: "Gefchichte bes Rriegs ber Dunfterer perr jugte ven altei: "Gejwichte des Artegs der Munfterer und Kölner im Bundniffe mit Frankreich gegen holland in ben Jahren 1672 — 74. Rach authentischen Berichten und gleichzeitigen Druckschriften", von Depping (Munfter 1840); die andere heißt: "Das Schloß und die Festung Rheinfels. Ein Beitrag zur rheinischen Geschichte", von Alexander Grebel (St. Goar 1844).

Was nun den Erbsolgekrieg betrifft, der in der politischen und militairischen Seschichte einen sehr bedeutenden Kang einnimmt, so sind seit ungefähr W Zahren nicht wenige zum Theiservertvolle Werke erschienen, die theils die diplomatischen, theils die kriegerischen Erschienen, die theils die diplomatischen, theils die kriegerischen Erschienungen getrennt, theils auch beide zusammen zum Gegenstande ihrer Darstellung gemacht haben. Und wir hossen sicht krustoses zu thun, wenn wir die betreschenden Werke, soweil sie und näher bekannt worden sind, in einer kurzen Uebersicht hier zusammenstellen. Indem wir nur mügemeinen auf die neuen und wichtigen Actenstüde verweisen, die über den Erbsolgekrieg in von hormayr's "historischem Aaschenduch" (sechster Jahrgang) und in von Freyberg's "Sammlung historischer Schriften und Urkunden" (vierter Band) enthalten sind, mögen solgende Werke mit kurzen Beurtheilungen in chronologischer Drdnung angesührt werden:

1) "History of the war of succession in Spain", von Lord Rahon (London 1832). Sehr werthvoll und von Förster in seinen "hösen und Eadineten Europas im 18. Zahrbundert" sehr mit Unrecht übergangen oder nicht gekannt. 2) "Mémoires mistaires relatis à la succession d'Espagne sous Louis XIV. Collection des documents inédits aur l'histoire de France publié par le ministre de l'instruction publique" (paris

1837). Bichtig theils fur die Feldzüge der Franzofen in 3talien, theils fur die zweizungige Politik Sardiniens, theils und namentlich fur die Charafteriftit des franzöfischen Marschalls Catinat. 3) "Prinz Eugen der eble Ritter und seine Beit. Rach größtentheils neuen Quellen, befonders nach bes Pringen binterlaffenen Schriften", von Bimmermann (Stuttgart 1837). Bietet nicht was ber unpartetifche hiftorifer barin gern finden mochte. Uebrigens war ber Berfaffer ber militairifcen Aufgabe bie babei jugleich vorlag nicht gewachfen. 4) "Das Leben bes Pringen Eugen, hauptfachlich aus bem militairifden Gefichtspunkte", von Rausler, mit Roten von bem Grafen Bismart (erfter Band, Freiburg 1839). Ergangt bas vorhergebente Bert in guter Beise. Doch ift uns wenigstens ein zweiter Band nicht bekannt worden. 5) "Negociations sur la succesaion d'Espagne", von Rignet, enthalten in seinen hiftorischen Abhandlungen, übersest von Stolz (zweiter Band). Ift uns nur in Dieser lebersesung bekannt; für die Charakteriftik ber Politik Ludwig's XIV. in ber panischen Successionsfrage ein febr empfehlenswerther Beitrag. Babrend mir Lord Dabon's "Spain under Charles the second", bas 1844 gu London in einer zweiten Ausgabe mit einigen neuen Bufaben erfchien, nur beilaufig ermahnen, weil biefes Bert ben Berth nicht hat ben man ihm auf ber einen oder andern Seite beijulegen geneigt gewesen ist, muß besonders hervorgehoben werden.

6) "Miscellanées de l'époque de Maximilien - Emmanuel", von Coremans (Bruffet 1846). Charafterisitt namentich bie Berwaltung des genannten Fürsten sowie die politischen Beziehungen zwischen Spanien und Frankreich. 7) "Correspondance diplomatique et militaire du duc de Marborough, du Grand-Pensionaire Heinsius etc. Publiée d'après des manuscripts originaux par Vesedet" (Amstrong 1830) les manuscripts originaux par Vreede" (Amsterdam 1850). Diefed Wert besigt einen bedeutenden Werth, namentlich auch in Betreff der geheimen Unterhandlungen Frankreicht nach der Schlacht bei Ramillies (1706), und vervollftär bigt Core's "Biographie, Denkwürdigkeiten und Driginal-briefe bes herzogs von Marlborough" (beutsch, 6 Bbe, Wien 1822). An biese Werke reiht sich nun bas votlie-gende an, doch wie sich wol von selbst verfteht, nicht blos als ein Beitrag gu bem fcenenreichen Succeffionstriege, fenben namentlich auch als ein Beitrag jur Specialgeschichte Deutsch lands, insbesondere der rheinischen Provinzialgeschichte, auf be ren Gebiet bas ehemalige Kurfürstenthum Koln keine uner bebliche Rolle gefpielt bat.

"Das hauptmaterial zu biefem Buche", fagt ber Berfaffer in ber Borrebe, "verbante ich bem glucklichen Bufalle, ber meine Aufmertfamteit beim Auffuchen von tolnischem Geschichtsmate rial auf ben noch ungebruckten und unbekannten Briefmedfel bes Rurfurften mit feinem Dbriftkangler Rarg, sowie auf eine Sammlung mehrer gleichzeitiger Briefe und Documente leitet. Der beiweitem größte Theil ber beigefügten Schriftftude if aus diefer Sammlung entnommen, doch nur Dasjenige wat auf die allgemeine Geschichte unfers Landes und feines fürften Bezug hat ift aus Diefen Brieffchaften gum Abbruck ausgewählt worden. Uebrigens beabfichtigt der Berfaffer burd Bearbeitung einzelner Partien aus ber turtolnifden Specialgefdicte baju beigutragen bag endlich eine Gefchichte ber Rheinlande moglich werde. Denn nur wenn Alles bis ins Rleinfte aus dem Duntel hervorgezogen und nach allen Seiten mit feinen Urfachen, Folgen und nabern Umftanden beleuchtet ift, tann eine et fcopfende und mabrheitsgetreue Gefchichtsbarftellung Des Abein-landes in Aussicht gestellt werden. Auf Die Schatten- wie auf bie Lichtseiten in unserer paterlandifchen Geschichte muß bing! wiesen werben; gehler wie Augenden muffen hervortreten; bit Schmach wie ber Ruhm unferer Boraltern muß ergablt mer ben; mas bie Furften bes Landes gegen ben beutschen Ramen und bas Deutsche Reich verbrochen, wie ihr fraftiges Danbeln gum Ruhm und Frommen ber beutschen Ration muß gezeis? merben.

3m erften Capitel - ber Berfaffer bat bas Gange in

14 Capitel getheilt, wodurch eine sehr gute Uebersicht gewonnen worden ift, — charakteriürt der Berkasser die Politik vieler beutschen Kuften jener Zeit, sowie das Regierungssoskem Ludwig's XIV. in sehr schaffen Bügen und desse Regierungssoskem Ludwig's XIV. in sehr schaffen Bügen und desse Wonarch das ihm zur Durchsührung seiner Plane auf die spanischen und deligiden Aredenabe keines Fürsten Freundschaft so soderlich ein Absichen Riederlande keines Fürsten Freundschaft so soderlich sein der genach der niederländischen Eeliete als Bischof von Lüttich, Munster und hildesheim einen Ländercompler besas, der die Grenzen der niederländischen Sebiete weithin berührend für alle seinhseligen Unternehmungen in hohem Tade günstig gelegen war. Und Zoseph Clemens, mit dem kaiserlichen Hose zerfallen, schloß sich in der That wie sein Bruder, der Aursurft von Baiern, deloß sich in der Ahat wie sein Bruder, der Aursurft von Baiern, dei dem ausbrechenden Kampse über Spaniens Krone der französischen Politik an: Franzosen besetzen das Land. Mahnungen und Drohungen waren verzehens gewesen; es erfolgte zulest (1706) die Reichsacht gegen den Kursurften und für die Länder des Erzbisthums eine Zeit der Drangsale und der Berwüstung. Die Siege der Alliirten nöthigten Zoseph Elemens aus seinem Lande zu kiehen und sich unter den Schuß Ludwig verspricht ihm goldene Berze; doch blieb die Lage des Flüchtigen höcht unerfreulich und seine Stimmung war oft so niedergeschlagen das er dalb an Resignation, bald wieder an Aussöhnung mit dem Kaiser derschrechen ein Kanzler Karz zur Seite. Der Friede zu Kaskabt bringt endlich die durch den Frieden von Utrecht bereits vorbereitete Erlösung. Doch war die alte Opposition im Domschiel gegen ihn keineswegs verschwunden, sie widersetze sich der neuen Investitur des Kursürsten. Doch ohne Erfolg. Er karb zu Bonn in einem Alter von 52 Sahren 1723.

Im Schluscapitel zeichnet nun der Berfasser das Bild bes tolnischen Kirchenfürsten nach authentischen, zum Theil handschriftlichen Quellen. Und diese Zeichnung ist weder in politischer noch in culturbistorischer Beziehung ohne Interesse. Sie subrt uns namentlich in das Leben eines Kirchensusten jener Zeit ein: unsere Tage bieten keinen Bergleichungspunkt mehr dar. Die Bucht der Ereignisse, welche insbesondere die erste Kranzosische Revolution in ihrem Gesolge gehabt hat, ist auch auf diesem Gebiete von Schlägen begleitet gewesen die vernichtend gewirkt haben. Der Berfasser hat übergens nicht nur mit geschickter, sondern auch mit schonender Hand gezeichnet, ohne jedoch absichtlich dem Rechte der Geschichte etwas zu ver-

geben. Boren wir ibn :

"Für sein übertriebenes Streben nach unbeschränkter Souverainetät, für seine schroffe Stellung den Ständen gegenüber, sür sein leichtfertiges Bertrauen auf französische Bersprechungen hatte Joseph Clemens bitter und lange gebüßt, und die rüben Tage seines Unglücks und seiner Berbannung hatten ihm gezigt wohin die Berledung der beschworenen Staatsverträge und der Berrath am eigenen Baterlande führen mußte. Die herrschigelüste seines jugendlichen Geistes, sein Souveraisnetätsschwindel, seine Leichtgläubigkeit und seine Unselbständigkeit herrschschichtigen Authgebern gegenüber hatten ihn hineingerissen in einen Strudel, wo er soutgeschnellt zwischen gesahrdohen Klippen mit entschloserner Resignation es dem Zusal überlassen mußte, ob er zugrundegehe oder Rettung sinde. Die überlassen mußte, ob er zugrundegehe oder Rettung sinde Seich Misgeschick war sein eigenes Werk, und strenz muß die Seschichte richten über die großartigen politischen Zein Misgeschick war sein eigenen Gebieten und an seinem weitern Baterlande versündigte. Bertheidigen können und wollen wir seine vielsältigen politischen Misgriffe nicht; aber aus Gründen die uns sein persönlicher Charakter an die Hand gibt, können wir unsere Anklage gegen ihn nicht weiter spannen als die Abatsachen sprechen, und mit Enschieberit müssen wir für seine Ehrenhaftigkeit in die Schanken treten, wenn man ihm vorrücken will daß er sein Erzstift zu säcularistren und als vermählter wirklicher Fürst dauernd als Feind des Deut-

fcen Reichs die Intereffen Frankreichs zu fordern beabsichtigt babe. Dit besonderer Geschäftigfeit verbreiteten feine vielgabligen Feinde folde fcwere Antlage, und Anton gaber gibt berfel-ben gefestiche Bedeutung, wenn er in feiner "Staatstanglei" fagt: a3d beforge, es fei nur gar ju mabr mas von gemiffer hand verfichert werben wollen, als batten bie frangofifchen Sprenen bochftgebachter Rurfurftlichen Durchlaucht bie Fleischtöpfe Aegypti fo fcmadhaft vorgestellt und Die Facilitat ber Secularifirung ihres Ergftiftes fo glaublich vorgebilbet, baf fie fich überreben laffen , etwas woran fie niemals gebacht vorzunehmen. Diefe Beneration, fo ich vor alle hohe Daupter trage, verpflichtet mich ju wunschen bag Ihre Rurfurftliche Durchlaucht ihnen Die ungludliche Begebenheit ihres antecessoris *), ber in voris gem saeculo ibm auch eine Gemablin jugefellen wollen, vor Augen zu ftellen und ihnen ben Gebenfpruch belieben ju laffen: Tanti poenitere non emo etc. Paris hat mehr als eine Belena, die mehr als ein Troja eingeafchert.» Seinen ungenirten Umgang mit ben Damen feines hofftaats wußten feine Beinde im Domcapitel trefflich ausgubeuten. Es ift mabr, Beinve im Domitabitet teeffitte auszubetten. Es ift wart, Elemens liebte es, an seinem hofe schone und geistreiche Damen zu seben, und er verstand es trog eines am hofe Lubwig's XIV. ober bes herzogs von Baiern gebilbeten hofmannes ben galanten Courtisan zu spielen. Seinen Zeitgenoffen, Die ibn neben ber geiftlichen auch in feiner weltlichen gurftenmurbe ju beurtheilen mußten, wird bies teinesmegs auffallend gewesen fein. Unter ben Damen welche fich an feinem hofftaate bewegten nehmen ben erften Rang ein die Mabame be Rupsbeck und die Grafin Fugger. Beibe waren fortwahrend in feiner unmittelbarften Umgebung und befagen ben bedeutenb. ften Ginfluß auf feine Entschließungen. Die Rupsbed tonnt man vielfach in feinem geheimen Cabinete treffen und fie mar in die geheimsten Angelegenheiten eingeweiht: nicht felten zeigt bie geheimste Correspondeng ein Postferiptum von ihrer hand. Richt weniger Ansehen genoß bei ihm die Grafin Zugger, welche aber mehr die Rolle einer einflugreichen diplomatischen Agentin als einer hauslichen Freundin fpielte, und bes Rurfürsten Umgang mit diefer Dame war weniger auffallend, ba ihr Gemahl als Oberstallmeister und diplomatischer Agent gu ihr Semahl als Oberstaumeister und diplomatischer Agent zu Joseph Clemens in den engsten Beziehungen stand, wohingegen bei der Aupsbeck kein anderer Grund für ihre Berbindung mit dem Aurfürsten sich zeigte als daß dieser sich in ihrer Freundschaft und dem Umgange mit ihr zufällig (?) zufrieden und glücklich fühlte. Solange Joseph Clemens noch nicht in den heiligen Weiten stand, glaubte er mit gutem Gewissen das Leben nach den Grundsägen und Lebenstegeln eines weltsichen Auflichen Auflichen gewissen zu können: und not ist modifie est mödlichen lichen Fürsten genießen ju konnen; und wol ift es möglich bag er beim hinblick auf bas lockere und sittenlose Leben so vieler beutschen Kirchenfürsten und in Befolgung ber Grundfage, wonach die für Bifchoffige bestimmten nachgeborenen Fürstenfohne weniger gur Uebung driftlicher Tugenden, nament-lich ber Enthaltsamteit, als zur Gewandtheit den im irdischen Mange prunkenden Gebieter zu spielen herangebildet wurden, ein vertrautet, die Frenzen der platonischen Liebe überschreitendes Berhältniß zu der Madame de Ruysbeck in seinem Gewissen nicht gar hoch angeschlagen hat. Doch nahm später dieses Berhältniß zu den beiden Damen fur den Kirchensurken einen verbrieflichen Charafter an, indem feine unverfohnlichen Beaner in bem aufern Scheine eine unleugbare Thatfache finben wollten und die hochft belicate Sache mit wenig lobens-werther Schonungs. und Rudfichtslofigfeit behandelten. Lange Beit hatten fie bas geuer im Stillen gefcurt und allerwarts bie gehaffigften Berbachtigungen ausgebreitet, um ben Rurfurften in ben Augen bes Bolts wie bes Papftes herunterzusegen. 3m Sabre 1716 traten fie offener hervor. Berbundet mit ihnen

^{*)} Aruchfes von Balbburg vermählte fic 1583 mit ber Gräfin Agnes von Manbfelb. Die Scene endigte, nachdem er 1567 in ben Bann gethan worben, mit feiner Bertreibung burch bairifche und spanische Aruppen.

waren einige Zesuiten aus Bonn und Köln unt ber papstliche Runtius Archinto aus Mailand: es sollte eine sormliche Anklage bei dem papstlichen Stuhle angebracht werden. Und 1719 ward der Plan wirklich ausgeführt. Der Erzbischof war sehr betreten darüber. Doch wird Clemens, sagt unser Berfasser, "durch Zeugnisse und durch seine eigene Bertheidigungsschrift, wobei das Bewustssein der Schuldlosigkeit die Jeder überzeugend führen mußte, seine Sache bei der papstlichen Curie in der Art gesührt haben daß seine Gegner die Fruchtlosigkeit aller weitern Angrisse erkannten und diese Sache für die Zukunft seinem Gewissen und dem swigen Richter im himmel überließen". An schonen Bauwerten sand der Aurfürft großen Gesallen. Allein die Beschränktheit seiner Mittel, die ihm durch seine geistlichen Widersachtheit seiner Mittel, die ihm durch seine geistlichen Widersachtheit seiner Mittel, die ihm durch seine weltsichen Schone, gönnten ihm keinen großen Spielraum. Doch ist 3. B. das heutige Universtätsgebäube in Bonn sein Wert; es war einstens das neue Residenzscholes, wozu Clemens nach seiner Rucktehr aus der Berbannung den Srund gelegt hatte.

kehr aus der Berbannung den Grund gelegt hatte.
Unter den sehr zahlreichen Documenten, die der Berfasser seinem Werke beigegeben hat, sind mehre die über die damaligen Berhältnisse Kolns und seines Kursurften hinausgreisen. Auch für Brandenburg und seine politischen Beziehungen ind senie nicht uninteressante Andeutungen und Momente enthalten. Französische und römische Dinge geben naturlich ebenfalls nicht leer aus.

Die Messiassagen bes Morgenlandes nebst vergleichenben Auszügen aus seinen heiligen Büchern. Bon Karl Scholl. Hamburg, Meißner und Schirges. 1852. 8. 1 Thir. 71/2 Ngr.

Confucius, Buddha, Boroaster, Moses, Jesus und Mohammed erschienen als die Stifter von Religionen, beren Einstußganze Botter während einer Reihe von Jahrhunderten mächtig durchrungen hat. Alle diese großen Lehrer richteten ihr Streben auf Befreiung der Menscheit von der herrschaft des Bossen, auf deren hinleitung zu einer höbern Bollsommenheit; sie alle behaupteten unmittelbare Offenbarungen von Gott empfangen zu haben; sie alle bekräftigten ihre providentielle Sendung durch übernatürliche Thaten, und mit der Seschichte ihres irdischen Wandels sind eine Menge wunderdare, zum Theil miteinander übereinstimmende Sagen verknüpft. Eine Zusammenkellung dieser Sagen und der wichtigken, von jenen Religionsstiftern verkündigten Slaubenslehren und Sittengesehen nehft einer geschichtlichen Darstellung der äußern Berhaltnisse, unter welchen sie auftraten, ist die Aufgabe welche sich unserwarnder gesellt und die er mit wissenscher Sachkenntnis gelöst hat.

unter weichen sie auftraten, ist die Aufgade welche sich unfer Berfasser gestellt und die er mit wissenschaftlichem Seist und genügender Sachkenntnis gelost hat.

Bundcht werden die Meisten die sich für ein solches Buch interessiren wissen wollen, von welcher Ansicht der Berfasser über Zesus Christus, den erhabensten aller Bermittler zwischen Sott und den Menschen, ausgegangen ist. Mit Deutlichkeit erkennen wir dieselbe aus der Art und Beise wie Sool die folgenden Fragen stellt: "Wer war Zesus? Was hat er gewollt? Ift er wirklich jene fremde, übernatürliche Erscheinung, wie ihn der Buchstade unserer alten Urkunden und nach ihnen die Priester uns gelehrt haben, entnommen dem gemeinen Lauf der Natur und der Seschichte Detr ist er eingereiht mit den andern großen Seistern der Menschheit in die Kette ewig gleicher Weltgesses Ik nur sein Bild mit jenem heiligen Wunderwert der umgeben? Ober theilt er diesen Borzug mit den Gründern der andern Religionen, mit einem Consucius, Buddha, Boroaster, Moses und Mohammed? Ik aber vielleicht nur Das was von diesen Andern Wunderbares uns berichtet wird, Sagund heilige Mythe? Ober müssen wie serichtet wird, Sagund beilige Mythe? Ober müssen wie berichtet wird, Sagund beilige Mythe? Ober müssen wie berichtet wird, Sagund beilige Mythe? Ober müssen wie berichtet wird, Sagund beilige Mythe? Ober müssen wie bestichten Gestes, des morgenländischen, betrachten und darum duch mit demselben Raßtade messen? Und dann schließlich: Ik nur seine Resie

gion Bahrheit? Dber ift fie - ein hellerer vielleicht? - aber boch auch nur einer ber Babrbeiteftrablen wie bie anbern ! Auf biefe gragen tommt ber Berfaffer im weitern Berlaufe feiner Schrift gurud, inbem er außert: "Bas Befus feiner Beit und ber gangen Menfcheit gewefen und immer fein wird, Die eigentliche, geschichtliche Bebeutung feines Auftretens und der gangen barauf gegrundeten Schöpfung, — bas Befm bes a Chriftenthums », fofern es mit bem eigentlichen Beim feines Grunders übereinstimmt ober biefem widerfpricht, fein Segen und Bluch und vorallem fein Berbaltnif ju ber jest gerade fich aus ihm felbft entwickelnden neuen Religion, Diefe Frage und ein tieferes Eingeben in fie liegen außer bem Bereich der Grenzen die wir uns hier gestett haben, zuben bie der Grenzen die wir uns hier gesteckt haben, zuben lind die Acten hierüber noch nicht geschlossen. Wir begnügen uns daher, diejenigen geschichtlichen Züge und die mannichsachen Sagen hier mitzutheilen, die uns von Zesus sowol in den Evangelien als in den sogenannten Apokrophen ausbewahrt sind. Rur das Eine sei vorausgeschiekt: Wie wir auf der einen Seite in ber von Sefus ausgehenden Religion bie Bruchi aller vorhergebenden religiöfen Entwickelung ber Denfcheit und in ihrem eigentlichften Princip ben Aufgang eines neuen tebens erbliden, wie wir ferner im Berlauf feiner eigenften Entfaltung und Ausbreitung ben Segen nicht vertennen, ben bas Chriftenthum theilweise ber Menscheit gebracht hat, ebenso halten wir es fur Die größte Untenntnif ber Geschichte, wenn man bas namenlofe Unglud und Elenb, ben namenlofen Sammer und bie abicheulichen Unthaten, Schanbthaten und Berbrechen überfieht, welche bas «Chriftenthum» in feinem achtzehn bundertjährigen Berlauf über Die Menicheit gebracht bat. Die lettern nur auf Rechnung einzelner Perfonlichfeiten ju forei ben ober als Entstellung und Ausartung bes «Christenthumb ju betrachten, ift nach unserer Ansicht ebenfalls ber wirklichen Beschichte schnurftracks entgegen. Db aber die gegenwärtig fich heraustingende neue religibse Bewegung als eine solche be trachtet werden muß, die nicht nur mit dem bisherigen «Chtiftenthum», sondern auch mit bem perfonlichen Bewußtfein 3ch im geraden Gegenfat fteht, oder ob nicht vielmehr eine grund-lichere geschichtliche Erforschung und Enthullung bes letten auf eine tieferliegende Bermandtichaft binmeift, welche nament lich in den von ihm querft ausgesprochenen 3been bes anen fcenfohnes und feiner Butunft», fowie bes abimmelreichs all Reich auf Erben enthalten ift, Diefe Frage vor allen icheint mir noch nicht geloft, und ich betenne offen bas auch mir vid mehr Grunde fur als gegen biefe Bermanbtichaft zu fprecen fceinen."

Wir haben nach Mittheilung biefer Stellen nicht nothig weiter auszuführen baß der Berfasser ber Mann dazu ist ohnt dogmatische Besangenheit von den außerchristlichen Religiona zu sprechen und deren Berth vorurtheilstrei zu ermessen. Eine solche gegenseitige Abschädung ist aber in dem Buche nicht unternommen; sie bleibt dem eigenen Urtheile der Leser übertalft, da der Berfasser die Messen nur erzählend vorsührt und sich der Aritik derselben und der damit zusammenhängenden Systeme fast gänzlich enthält. Arohdem ist das Berk in mehr als einer Beziehung kark tendenzids, so z. b. tritt darin mehrsach die Abschlich vervor, zu zeigen daß die Religion sur Berfeichigung ihrer Derpseten häusig nur ein Mitta zur Berriedigung ihrer Derpseten häusig nur ein Mitta zur Berseichigung ihrer Derpseten gewesen ist. Rehmen wir zum Belege hiersur eine Stelle aus dem Capitel "Persien"

"Weiche Stellung bei all diesen Beranderungen und die ser vom hofe aus über das Land sich verbreitenden allgemeinen Sittenverderbnis die Religion oder vielmehr die damaligt Priesterkafte der Perser, die Magier einnahmen, ift nicht deut lich ausgesprochen, läßt sich aber aus einzelnen zerstreuten Angaben errathen. Cyvus, heißt es, hat seine politische Revolution, das Umwandeln Perssens aus einem friedlichen, ackerdautreibenden in einen Kriegerstaat auch dadurch zu sichern und zu erweitern gesucht das er die magische Priesterkafte began-

figte, deren formenreiches Ceremoniel zu bem bes hofs und ber gangen Berwaltung gerabe paste. Bei der Berfcmorung, Die gegen Rambpfes, ben koniglichen Morber, losbrach, fanden ebenan die Magier, ja fie brachten es fogar babin baß ber Bruber eines Magiers eine zeitlang für ben rechtmäßigen Rachfolger gehalten warb (Pfeubo . Omerbis) und unter feiner turjen Regierung wieder mehr der Geift der friedlichen, alten Beit, ber fo bequemen, gepflegt wurde. Unter den Großen des Ronigs befanden fich immer Magier. Dieraus und im Din-blid auf Die burch bie gange Beltgefchichte nur ju febr beftatigte Babrheit baf ber Priefterftand aus Liebe gur Gemobnbeit, jum bequemen Derfommen und fichern Einkommen, aus Amtsftolg, ceremoniellem Bunft und Pandwertsgeift, aus falicher Treue und Pietat und aus unerfattlicher Perrichsucht niemals fich zu einer wirklichen, nicht blos icheinbaren Reform verftanben hat, muffen wir ichließen bag trog all ber großarti-gen Beranberungen welche feit Cyrus im perfifchen Bolle vorgegangen, tros ber burchgreifenden politifchen Revolution, melde, vom Throne ausgehend, bas Bolt ber Perfer in eine vor-ber unbefannte, ungeahnte Bahn bineingeriffen, und tros ber Umwantelung, welche als nothwendige Folge bavon im Seiftes-leben bes Perfers, in feinen Anfichten, Borftellungen und hoffnungen fattgefunden haben muß, trog alle Dem die Priefter-tafte nicht daran bachte, auch die Religion des Bolts feiner übrigen Entwickelung gemäß fortzubilden, zu reformiren. Das Cyrus fie so außerorbentlich begunstigte, ließen fie fich gern gefallen; schmeichelte es boch ihrer Derrich und auch ihrer Dabsucht, und Cyrus verlangte Richts weiter von ihnen als baf fie feinem Goldatendespotismus, feiner koniglichen Revolution in den Augen des leicht getäuschten Bolks burch ihre Ceremonien die fogenannte Beibe, b. b. ben außerlichen, lugnerifch. gleißenden Anftrich ber «Religion» gaben. Daß fie aber in ihrem herzen biefer Eroberungspolitit und noch mehr bem daraus nothwendig Folgenden gram waren, beweist ihre Ber-schwerung gegen Kambyses und die von ihnen geleitete patri-achalische Regierung unter dem falfchen, von ihnen unterge-schobenen Smerdis. Was hatten fie auch für sich, für ihren Ehrzeiz viel zu hossen, ja wie viel mehr für ihre Einkunfte, ibre Bukunft zu fürchten, manche vielleicht auch, wenn wir bas Beste annehmen, für ibre Religion selbst, wenn der aufgerusene Kriegsgeist, der Drang nach Eroberung und nach bem Preis des Siegs, besonders aber die Kenntniß fremder Anfichten und Religionen Die Bollerscharen gegen ihre alten Geremonien immer gleichgultiger machte! Dag aber an biefer Unfict von Dem damaligen Priefterftande, ber größtentheils mit ben eigentlichen Bolfsbetrugern, ben Bauberern ober Dagitern gemeinsame Sache machte, gar nicht zu zweifeln ift, beweißt eben das Resultat ihres verderblichen Einflusses auf bas Bolf und feine Lebensverhaltniffe. Bar auch Die Berbor-benheit und Lieberlichfeit im bochften Grabe faft immer nur bas nicht beneidenwerthe Borrecht der toniglicen Palafte, fo ent-wirft uns doch die Geschichte ein trauriges Bild von der Beichlichteit, Ueppigkeit und fittenlofen Schwelgerei auch außerhalb, namentlich bei ben perfifchen Großen, und neben diefem mabnfinnigen Schwelgen ber Einen Die tieffte Roth, Entbebrung und Armuth bes eigentlichen Bolks, ber immer untrugliche Beweis bag in ber Religion feiner Priefter ber fittliche Dalt bem Bolke verloren gegangen."

Dergestalt fodert ber Berfasser oft ben. Leser auf zwischen ben Beilen zu lesen. Die im Anfange gegebenen Auszuge aus ben heitigen Buchern Lyn- Ju (dinesische Religion), Sfanang. Setles (Budbha-Religion), Bend-Avesta, Koran u. f. w. sind ein sehr schägbarer Theil bes Buchs und beweisen daß all jene Religionen in ihren (wenn auch vielfach gemisbrauchten und misbeuteten) Lebren reiche Mittel zur heitigung und Beglüdung ber Menschen darbieten.

Mus Livland und über Livland.

IV. *)

- 1. Stige ber orographischen und hydrographischen Berhaltniffe von Live, Efthe und Aurland, ein geographischer Berfuch von R. Rathlef. Mit einer orographischen Karte, einer hydrographischen Karte und neun Schenprofilen. Reval, Kluge. 1852. Gr. 8. 3 Thir.
- 2. Rufland und bas Germanenthum von Bruno Bauer. Charlottenburg, Bauer. 1853. Gr. 8. 15 Rar.

Berfaumen wir nicht jedes Beugnif der Regfamkeit und geistigen Fortidritts, das von den außersten Borposten deutscher Sefittung und Sprache im Often und sich aufthut, forg-sam zu mustern und aufzuzeichnen: find diese doch die einzigen, aber auch die innigsten Bande welche die Oftseegebiete Ruflands mit den übrigen Landern deutscher Bunge vereinigen.

Es ist von nationalen Schwarmern, und diese waren die helben von 1848, in der Paulskirche und anderweitig wieders bolt der Bunsch ausgesprochen worden eine Weiedervereinigung jener losgeriffenen Provinzen mit dem Mutterlande herzustellen, man hat an diplomatische und gewaltsame Mittel gedacht, man hat auf geheimen Wegen den Boden zu erforschen, die Gesinnung zu ermitteln und Proselpten zu werden gesucht — Alles vergeblich. Mit demselben Rechte hatte die Nationalversammlung alle Deutschen in England, Frankreich, Italien und der Türkei zum Anschluß aufsodern können. Die russische Krone konnte unmöglich ein gerechtsertigtes Mistrauen gegen ihre Opsteelande aufkeimen lassen, weil selbst der schlimmsten Boraussehungen eine Losreisung für dieselben weder erwünscht noch möglich gewesen wäre. Es sind ganz andere als nationale Interessen des Gement eines Staatencompleres bilden. Die nationalen Sympathien dürsen und sieden dies Gerenzen des politischen Neichs die hand sich bieten.

Solange jene Bolterschaften auf ben unermestichen Flachlandern, welche oftwarts an den Ural und Afien anlehnend jum mittlern und westlichen Europa hinüber sich dehnen, politisch getrennt, ohne Wunsch nach Einigung in gegenseitiger Anseindung sich gesielen oder stumpssinnig fortvegetirten, konnten an der Ofisee so gut und unter gunftigern Umständen als im Innern des kandes unabhängige Staaten sich bilden und leidlich fortbestehen, konnten mit andern anorganischen Abeilen nach Sutdunken sich vereinigen und befreunden. Seitdem aber Peter der Große die stockenden, chaotischen Safte und Kräfte burch den Seift seines Schöpfergenius in Fluß gebracht und ineinander verschmolzen, ift das Schicksal der Ostseelander und ihrer Bewohner unabänderlich bestimmt.

Berfen wir einen Blick auf die Berg. und Stromgebiete Ofteuropas, so sehen wir wie eng und untrennbar Est, Livund Kurland mit dem großen rusisischen Reiche verwachsen sind, sodaß das eine ohne das andere nicht fortbestehen, noch das eine ohne das andere nicht fortbestehen, noch das eine ohne das andere nicht fortbestehen, noch das eine ohne das andere sein eigenes Bohl wahrnehmen und kördern kann: sie sind sieg gegenseitig Amme und Kind, Kind und Amme. Wag Deutschland immerhin die Mutter der Oftseeprovinzen Austands bleiben, von ihr soll ihnen die geistige Rahrung zustlehen, bie leibliche gewährt ihnen die Amme Rustland. Bis die Jukunst derausbildung der großen rohen Bollsmasse der Erleichterung der intellectuellen und materiellen Berbindungsmittel, welche lestere in beständiger Förderung begriffen sind, eine Andersgestaltung der staatlichen Berbätnisse ermöglicht, bleibt es Pstickt und einzige Moglichkeit auf dem eingeschlagenen Bege vorzuschreiten. Bon der zukunstigen Gestaltung Europas läst uns Bauer in seiner Schrift mit dem immerbin ehrendasten Eingeskändnisse seines philosophischen Bankrotts das Gespenst in verschwimmenden Umrissen

schauen. Im heutigen Aufland kann nur ein absolutes Regiment das Scepter führen, jedes andere muß zum Unbeil des Bolks ausschlagen; wenn aber einft, wie Bauer hofft und glaubt, Rußland seine Macht über das civilifirte Mittel- und Besteuropa ausbreitet, so wird es auch seine Regierungsform den Bedürfnissen der Regierten anpassen. Das jene Träume in Erfüllung geben, können wir mit Geduld abwarten.

Rustand hat in keiner Beise eine politische Sympathie seiner Oftseeprovingen mit dem stets in sich uneinigen deutschen Wutterlande zu fürchten, denn das herrschende aristokratische Element von Esth., Liv- und Rurland, welches allein durch Rusland gehalten wird, sande in Deutschald, am wenigken im benachdarten Preußen, keinen Anhalt, wo die Adelsvorrechte längst geschwunden sind, der Adel als Körperschaft aufgehört hat zu bestehen. Es liegt also im Festhalten an Rusland das zwiesache Interesse der Ditseprovingen, und sie dürsen hoffen daß die Regierung des Neichs alles Mögliche thun wird, um sie durch eigenen Bortheil für alle Beit an sich zu kestellen. Bauer hat für die Abeilung Polens seinen eigenen Gesichtspunkt. Er sieht mit Recht in ihr den Sturzeiner gegen Bolksrechte revolutionnären Aristokratie, die aber zugleich, was Bauer zu erwähnen versäumt, in beständiger Bölkersehde nach außen sich charafteristrie. Die Oftseprovinzen, welche freiwillig und unter Berträgen an den Stapter des russischen Reichs herantraten, welche ihre besten Kräste dem russischen Keichs herantraten, welche ihre besten Kräste dem russischen Polen Schästeinste widmeten, welche nie einen Bersuch zum Absall unternommen, werden des stets aufrührerischen Polen Schässela, den Sturz der Berfassung nicht zu erleiden haben. Der intelligente baltische Abel hat wiederholt 1804, 1816, 1828 und 1851 bewiesen, er wisse sehnung zu tragen sei.

Rufland wird ben zeitweilig gehemmten Bertehr feiner Mitburger mit Mittel- und Befteuropa erleichtern und wunscht Richts sehnlicher als ungehinderte Beschäftigung mit seinen eigenen, innern Angelegenheiten, es wunscht die Rolle eines Grenzwächters aufzugeben, welche ihm das Gebahren der westlichen Rachte auferlegt.

Es besteht heutzutage Richts in ber Welt allein für sich; nur in seinem Busammenhange mit bem großen Gangen erlangt bas Einzelne vollen Werth, und nur nach biesem Berthmaßstade burfen wir es abschägen. Aus ben wenigen Einzelwissenschaften, welche unsere Borättern und Aeltern anbauten, ift eine einzige Universalwissenschaft hervorgeschossen, beren zahllose Theile uns ohne Kenntniß bes übrigen Gangen unverständlich bleiben, wie das Ganze ohne Verstäntniß bes Theils nicht einleuchten kann.

In solchem Sinne heißen wir endlich nochmals die schätenswerthen Stizzen der Drographie und Hodorgraphie Liv-, Esthund Aurlands don Rathlef willsommen, welche kaum noch
eine "Stizze" genannt werden durften. Das Offsesüddustengebiet tritt uns hier als untrennbares Slied des großen Festlandkörpers entgegen, an den es durch geographische Bedingungen auf immer gebunden ist. Karl Ritter erst sollte die
wissenschaftliche Darstellung der Geographie ermitteln, durch
ihn erst wurde dem Erdboden sein natürliches Recht der Beschreibung gegenüber wiedergegeben, durch ihn erst lernten wir
auch die politische Sonderung und Berbindung der Staaten in
ihrer Rothwendigkeit oder Bufälligkeit beurtheilen.

Bevor Rathlef zur eigentlichen phyfitalischen und localen Landerbeschreibung übergeht, führt er in geschichtlicher Reihenfolge die bisherigen Leistungen auf dem Gebiete der Geographie dieser Gegenden vor, gibt darauf einen anschaulichen Ueberbick über die Stellung der Offerprovinzen zum europäischen Continente und bringt demfolgend nach den wissenschaftlichen Forschungen der neuesten Beit eine geognostische Uebersicht im Anschusse an die Beschaffenheit des ganzen öftlichen Landergebiets.

Bir bemerken wie in Rufland ohne alle vermittelnde Bwifchenglieder, unmittelbar auf die alteften Formationen bes filurischen und bevonischen Spftems die neueften Diluvien und Alluvien sich lagerten. So pflanzte Peter der Große auf den alternden orientalischen Grund den Baum der Reuzeit, den modernen Staat.

Dem Rathlef'schen Berke find außer zwei Karten neun höhenprofile beigegeben worden, welche in der lithographischen Anstalt von Delius in Berlin ausgeführt, bedeutend gegen den in den Oftseeprovinzen gedruckten Octavband Tert auf novembergrauem Papiere abstechen. Die Typographie und Papierfabrikation blieb in jenen Segenden um mehr als ein die zwei Jahrzehnde zuruck!

Das Profil Rr. 1 auf Blatt 1 gibt einen solchen Langenburchschnitt burch die westliche, niedrigere Salfte der Oftserprovinzen, beginnt am Meere bei Reval, läuft über die Fellinsche Basserscheibe und Areiden am Cathal bis aufs Plateau von Lithauen bei Linkow.

Das Profil Rr. 2 auf Blatt 1 bringt einen andern ungefähren Paralleldurchschnitt durch die öftlichen hochsten Segenden des Landes. Es beginnt bei Kunda (einem Safen am Kinnischen Reerdusen), erreicht im Ebbafer-Räggi (454') und Emmo-Räggi die höchte Höhe des esthländischen Landruckens, zieht über den östlichen Wasserschen Livlands, wo tais der cusminirende Punkt (456'), und senkt sich tief zum Emdacthale bei Dorpat (100'), steigt dann zum Ddenpa-Plateau (etwa 100') an, erhebt sich im Munnamäggi (770') und Lenard bei Arrol (661') am höchsten, senkt sich zum Aammulage ebei Werro tief hinab (231'), um dann steil zu den höhn des haanhos-Plateau anzuktimmen, wo es im Munnamäggi den höchsten Punkt Livlands und der Ostseevorinzen erreicht (997 pariser Fuß), zieht dann mit manchen wellensormigen debungen und Senkungen nach Süden, senkt sich immer mehr und steigt dann wieder zum Aaplateau auf, wo es im Gaising-Rains (968') seinen höchsten Punkt erreicht hat, senkt sich dan steil zum Dünaspiegel (etwa 200') bei der Ewstmündung, steigt nochmals das obere kurische Höhnschusten an, wo der Ohrman-Rains (513') sein höchster Punkt, und erhebt sich endlich gegen Rassendis (513') sein höchster Punkt, und erhebt sich endlich gegen Rassendis (513') sein höchster Punkt, und erhebt sich endlich gegen Rassendis (513') an der kurischen Grenze auf dem Plateau von Lithauen. Die Länge dieser Linie vom Port Runda die Rassendig (3½ Längengrade.

Das Blatt Rr. 2 gibt drei Querdurchschnitte von der Oftsee im B. bis an die Oftgrenze des Landes durch Efthland, durch Livland und durch Aurland; es dient zur Bergleichung der verschiedenen Oberflächengestalt der drei Provingen. Efthland erscheint fast völlig slach, während Livland und Aurland großen Riveauwechsel bieten; zugleich dient es zur Bergleichung der Höhen, von denen Livland die höchsten, Esthland die niedrigsten hauptpunkte ausweist.

Das Blatt Rr. 3 bringt in 4 Rummern verfchiebene Einzelheiten, Sobenvergleiche, Einzeldurchschnitte befonderer Plateaus, Fluftaufe und Berwandtes.

Die Sohenmeffungen in Livland und ben nachstangrenzenben Diftricten wurden ben Beobachtungen Struve's entnommen, welche biefer bei der im Auftrage der Livlandischen gemeinnugigen ökonomischen Societät zu Dorpat veranstalteten Ariangulieung ber Proping festikellte.

meinnugigen oronomitoen Gottetat zu Vorpat veranstaltem Ariangulirung der Proving sessifielte.
Rachdem ich mit Ausmerksamkeit das ganze Berk Rathles's durchgelesen, den Fleiß seiner Quellenarbeit Erwägung gezogen, meine eigenen Localkenntnisse zu hülft genommen, habe ich die Ueberzeugung gewonnen daß es Jomandem schwer sallen sollte für dasselbe Territorium Besser zu leisten.

Aeger von Givers.

Bur biographifchen Literatur.

1. Dr. Chr. S. hentel, ein edles Chrafterbild von G. heufinger. Reuftadt an ber haide. 1852. Gr. 8. 16 Rgr.
2. Werthvollts aus bem Rachlas des jungen Abeologen Peter
Löfer. Mit einem Borwort von Aboluck, herausgegeben
und geordnet von Fr. v. d. Often Saden und het imann Odenwald (als Freunden des Berftorbenen).
Iweite, vermehrte Auflage. Zwei Bande. Bertin, Wohlgemuth. 1853. 8. 1 Ahr. 27 Rgr.

Beibes Denkmaler fur verftorbene Perfonen die dem geiftlichen Stande angehotten. Aber fo verschieden die Charaftere beren tob verbreitet werden foll, fo verfchieden ihr Alter, ihr Birkungefreis und ihre Lebensaufgabe, fo verschieden ift auch die Abficht der beiden Schriften.

Rr. I ift die Arbeit eines Padagogen, an welchem Alles einen guten Kopf und ein tuchtiges Derz verkundigt. Er verehrt in Denkel, einem koburgischen Geiftlichen und Director bes Schullehrerseminars, seinen Lehrer and hat für diese eine Pochachtung bewahrt, die an Bergötterung grenzt. Alles was er an seinem Lehrer bewundert, eine machtige Persönlichkeit, einen mannlichen Charakter, einen freien, lebendigen Geift, ber den Interessen der Gegenwart nicht durch seinen Standentfremdet werden konnte, ein tiefes, inniges Gemuth, voll von menschlichen und dichterisch zarten Regungen, eine ungemeine Berusstreudigkeit, welche eine Last die für drei Ranner hinreichte ausschlichteit. Das Interesse des Bückelchens ist übrigens local, wie das für den Rann den es beitrisse. Auch schleicht sich unmerklich eine polemistrende Absicht ein, welche der Verkalfter vergeblich zu verschleiern such und welche dasselbe nur noch mehr in einen engen örtlichen Leserkeis hineinzwingt. Watum sollte nicht ein geistreicher Rationalist auch seine Widersacher und Berkeinerer sinden, besonders wenn er tobt ist. Henkel ware nicht der Einzige, gegen dessen er teiche die hierarchisch protestantische Parbei zu kelbe zöge.

Ladeln macht es uns daß herr heufinger gerade bie zwei wichtigften Capitel feiner Monographie bis auf die Ueber-ichtiften und Motti gestrichen hat. Wollte er fur feinen Lehrer wider einen Gegner eintreten, so mußte er auch nicht die Spige feiner Lanze abbrechen. Entweder ganz schweigen ober ganz offen und rudfichtslos reben!

In Diefer Rudficht verdient Rr. 2 ben Borgug. hier wird Richts verschwiegen, Richts gurudgehalten. Pereat Die Discretion! Tholud hat bas Borwort geschrieben.

In der berühmten Universitätsstadt halle eristirt eine Besellschaft von Studenten der Theologie, welche ihre Zeit dazu benugen, um an der hand der Professoren Tholuck und Leo geistliche Ersahrungen zu machen. Diese Gesellschaft von jungen Leuten, welche frühzeitig ihre Jugend abthun, um ihr Fleisch und die Bernunft im Glauben zu untersochen, bilden eine hoffnungsvolle Saat für die beabsichtigte deutsche erangelische Hierarchie. Mit dem Satan so vertraut als mit den Bunden Christi, verdammen sie den "ideenlosen Rationalismus" und die "vom Teusel erfundene Constitution". Sie haben vielleicht von diesen Dingen nur Das gehört was man im Colleg und beim Thee hören kann. Allein sie stügen ihre lieberzeugungen auf eine Autorität auf die man sich verlassen kann. Und da die in Frage stehenden Dinge vom Teuselstammen, so ist es natürlich daß man sich hütet, sich an ihnen durch eigene Berührung die Finger zu verbrennen.

Peter Lofer, der junge Theolog, gehörte bem Wingolf an, und durch Gottes Gnade mit Leib und Seele. Arog feiner Jugend hatte er bas Weltliche von fich abgethan. Er entsagte den Luften, er horte auf weltliche Gedichte zu machen, die ihm mit hulfe des bofen Princips hier und da nicht übel gelungen waren, und warf fich in die Arme Tholuck's und der 1853. 42.

anbern Bruber in Chrifto. Gobald er bier bie geiftige Caufe erhalten, ichrieb er nur noch Bufilieber und geiftliche Betebrungsbriefe.

Die weltlichen und geiftlichen Geiftestinder bes Berftor-benen merben nun burch Freundesfande bem Publicum vorgeführt. In ber That ein ruhrendes Gemalde, bas felbft bei ben Berftockteften feine Birtung nicht verfehlen wirb. Es fpricht fich in ben Producten welche der Betehrung vorangeben, wieflich ein nicht unbedeutendes Talent, verbunden mit greger jugenblicher Unklarheit, aus. Dant ben Bemubungen ber Deiligen, Die Sabe des Teufels ift nach der Betehrung fo giem. lich verfdwunden. Statt beffen bat ber Bogling fein Denfum brav eingelernt und manierliche Manieren angenommen. Er geht nicht mehr mit bober Stirn, lachend, fur Alles empfanglich, fondern gebeugten hauptes, mit flaglichen Geberden, ein Beind der eiteln Gedanten und der frechen Bernunft. Geine jungen, aber icon greifenhaft gitternben Danbe erheben fich abmechfeind gum Gebet und breiten fich bifchoflich gum Segnen aus. Er ift ein Beiliger geworden, und Beilige ju machen allerwarts ift feine Aufgabe, ju ber man ihn mit allen moglichen Mitteln geruftet hat. Die Schulftosteln fliegen ibm vom Munbe. Alles jufammengefaßt, er verfprach ein großes Richt ju merben; allein Die Schwindfucht gehrte ibn langfam babin. Batte er langer gelebt, fo fab bie Belt einen ballifchen Apoftel mebr.

Die Krankheit selbst breitet eine Art schwarmerischer Glorie um fein haupt und steigert ohne Zweifel seine fanatischen Ausbrüche. Diese angelernte blinde Buth gegen Alles was nicht orthebor, nicht glaubig ift, peinigt ben unbefangenen Leser so sehr als bie schwarmerische Luft, heilige fur ben herrn zu gewinnen. Indessen es ift ein Achter der vor uns gestellt wird, ein Jüngling noch bazu, ber, noch unreif, in die Dreffur der hierarchen unwissend gerieth. Darum Rachsicht seiner Person, Anerkennung seinem Talente!

Richt die gleiche Rachsicht verdienen die herausgeber seines Rachlasses. Sie wollen zeigen daß auch in ihren Reihen Manner von Geist stehen: das ift ihnen nicht zu verargen; sie wollen beweisen daß sich auch bei ihnen das Zeug vorfinde, um irdisch zu glanzen, wenn man wollte: es sei; sie wollen dem Publicum ein Beispiel und Borbild geben, wie es im Innern eines Wiedergeborenen aussehe: auch diese auf Propaganda abgesehene Coquetterie sei ihnen nachgesehen. Aber die Rückschlichtslosigkeit welche die personlichten Dinge, Empsindungen, die jeder Mensch so heilig balt daß er sie nur Gott und einem Freunde anvertrauen wurde und nur in privaten Briefen niederlegt, veröffentlicht, diese kann nicht von einem gewöhnlichen Menschen, sie kann nur von einem Wiederzeborenen begangen werden, der seinen Parteizweden jede zarte Regung zu opfern gewohnt ist.

Eine Gefchichte ber Generalftaaten in Frankreich.

Histoire des Etats-généraux de France, par Rathery.

Das Buch Rathery's ward durch eine Preisaufgabe der Französischen Akademie der Biffenschaften veranlaßt. Die Aufgabe ging dabin, eine summarische Seschichte der alten französischen Generalstaaten die zu ihrer letten Zusammenberufung unter Ludwig XIII. zu liefern, soweit als möglich den Reschanismus ihrer Busammensehung, den Gang ihrer Berathungen, die Ratur und Ausbehnung ihrer Racht zu schildern und endlich die Ursachen zu bestimmen, welche sie verhinderten, sich zu der Stellung der englischen Parlamente zu erheben und eine regelmäßige Einrichtung der Monarchie zu werden.

Die Aufgabe war schwierig und groß. Schon ber leste Puntt allein mußte eigentlich eine vergleichende Geschichte Frankreichs und Englands veranlaffen. Die zweite Frage war nicht minder schwierig zu beantworten, denn die Generalstaaten hatten nicht die mindeste Grenze ihrer Racht. Sie waren Ales oder Richts, jenachdem die königliche Sewalt schwach oder kräftig war. Wolkte man daher die Aufgabe muktlich erschöften lofen, so hätte man ein Bert schreiben muffen das für eine Preisschichtif schon zu umfänglich geworden wäre. Die Consurrenten erkannten auch wol das man etwas Unmögliches nicht von ihnen verlangte, und Rathery hat deshalb bei seiner Seschichte der Generalstaaten nicht versucht, mehr davon zu wissen als Guizot, Thierry, als die ganze Akademie. Er hat dessenungeachtet in seiner Denkschift vieles Interessante

niebergelegt.

Es gibt in der französischen Seschichte keine bestrittenere Frage als die der Generalstaaten. Was soll man von ihnen denken? Was dachten ehedem die Franzosen von ihnen? Wenn die Generalstaaten lange nicht zusammenberusen gewesen waren, so hatten die Franzosen keinen größern Wunsch als sienblich wieder einmal versammelt zu sehen. Sie warteten ungedultig darauf das eine schwache oder unglückliche Regierung ihnen diese neue Quelle von Erregungen össenn werde. Ihre alten, lange vernachlässigten Freiheiten kamen ihnen wieder ins Sedächnis. Es erscholl ein allgemeiner Schrei gegen die Misbräuche der Sewalt, gegen die Berschleuberungen des Hoss und die Unordnung der Finanzen, gegen das Unglück des Staats, der gedurts- und verdienstlosen Tunsslüssigegeben war. Die Generalstaaten schienen dann der letzte Kothanker; Abel, Alerus und Bolk vereinigten sich in dem Werlangen nach ihnen. Der Alerus schweichzelte sich das die Abeien und Mitren nicht mehr Belohnungen für oft schmachvolle Dienste sein würden; der Abei, das die größten hofamter und gewinnreichen Posten nicht mehr die Beute von Empordömmlingen seine; die Würger, das Wissenschaft und Undescholtenheit allein zum Richteramt besähigen werde. Das arme Bolk verlangte nur eine geringe Erleichterung der erväckenden Lasten und einigen Schuz gegen die Sier der Soldaten und der Finanzleute. Die Seneralstaaten sollten die enormen Besoldungen der königlichen Beamten herabsehen. Fast immet verbanden einige große Seigneurs sich mit ihnen, um durch sie einen Tünstling zu stürzen, dessen Plas sie einnehen wollten; der hof mußte endlich widerstrebend nachgeben und berief sie unter allgemeinen Jubel zu Zedermanns hossen und berief sie unter allgemeinen Subel zu Zedermanns hossen

Allein Dant ber Beweglichkeit des französischen Seiftes folgte die Unpopularität nur zu bald. Die Sache ging nicht so schollt die Man erwartet hattes oft ward sie noch schlimmer. Die Staaten griffen Alles, da sie infolge ihrer seltenen Zue sammenberusung dessen ungewohnt waren, ungeschiett und langfam an. Sodald es sich um eine Reform handelte, zitterten Abel und Alerus für ihre Privilegien, und eine Ligue aller Derer die vom Misbrauch lebten bildete sich. Die Städte und Kenus für ihre Privilegien, und eine Ligue aller Derer die vom Misbrauch lebten bildete sich. Die Städte und Kenus einebrauch lebten bildete sich. Die Städte und Kenus einebrauch lebten bildete sich Die Städte und Kenus einer werden des Statt gegen die Redner; man erblickte in den Staaten nur einen hausen Erbener; man erblickte in den Staaten nur einen hausen Erbener; man erwirtung. Man sehnte sich nach der Einheit der Gewalt zurück. Richt mehr der König war Schuld an den Leiden der würk. Richt mehr der König war Schuld an den Leiden des Landes, sondern die sactiosen Staaten. Selbst die Seschichte, die dem Fürsten Johann seine Fehler und seine Berbrechen verzeiht, ist unerbittlich gegen Marcel, den Prévot der Raufleute, den damaligen Aribun. Aurz, das Bolk konnte die Undbequemlichkeiten der Freiheit ebenso wenig ertragen wie den Misbräuche und Bedrückungen der absoluten Gewalt. Die Deputirten ermüdeten endlich bei ihren vergeblichen Anstrengungen, sie sehnten sich nach Hause, man legte einige neue Aaren auf und die Staaten trennten sich mit dem Ledhaften Bunsch, sobald nicht wieder zusammenberusen zu werden; ja sie baten sogat den König, künstig lieder seine Seschäfte allein abzumachen, und einige Zahre lang sprach man nicht mehr von

ben alten Freiheiten, bis bas Uebermaß ber Bisbrauche bie Ungufriedenheit endlich wieder aufs'außerfte brachte.

Auf diese Weise geriethen die Seneralftaaten ebenso seim Bolte wie bei den Fürsten in Miscredit. Da sie nur in der äußersten Roth zusammengerusen wurden, so knüpste sich an sie Verinnerung an die unangenehmstem Zeiten, an die Witten in Paris während der Gesangenschaft König Jodann's, an die Amrosie des Königreichs während des langen Wahnsins Karl's VI., an die dürgertichen und religiösen Zwiespalte unter den schwachen Balois. Wenn das Konigthum in rubigern Zeiten sich an sie wandte, so geschah dies nur, damit sie mit ihrem Namen eine neue Steuer genehmigen sollten, was nicht wenig zu ihrer Unpopularität beitrug. Die ganze Politit des hofs bestand darin, sie ihre Ohnmacht sühlen zu lassen. Sie verschwanden, ohne großes Bedauern zu hinterlassen: die Regierung hatte es blos noch mit den Parlamenten zu thun. Sleichwol genügte ihr Name noch, um die absolute Regierung zu beunruhigen. Die Campan in ihren Memoiren erzählt, das als der Widerstand der Parlamente Ludwig XV. soviel Aergernis bereitete ein Hösting gesagt habe, es sei vielleicht nöthig die Generalstaaten zusammenzurusen; allein der König rief: "Nein Derr, wiederholen Sie nie wieder diese Worte. Ich in nicht blutdussigigtallein wenn ich einen Bruder hatte und dieser wäre fähig einen solchen Wunsch zu begen, so würde ich ihn binnen 24 Stunden der Dauer der Monarchie und der Ruhe des Königreichs opfern!"

Ludwig XIV. selbst hörte gegen das Ende seiner Regierung jenen surchtbaren Kamen. Einen Augenblick hatten die in Utrecht versammelten Rächte den Gedanken von ihm die Intervention der Generalstaaten zu verlangen, nicht allein der größern Feierlichkeit wegen, sondern auch um dem Etzzeit Ludwig datte lieder zwei Provinzen seines Königeichs abgetreten als eine solche Bedingung genehmigt. Die Polemit die sich dei diese zwei Provinzen seines Königeichs abgetreten als eine solche Bedingung genehmigt. Die Polemit die sich den Krieg ermatteten Fürsten die Widter und die durch den Krieg ermatteten Fürsten die Widter war von einer Zusammenberusung der Generalstaaten unter der Regentschaft des Herzogs von Orleans die Rede. Fenélon hatte daran gedacht. Der herzog von St.-Simon hätte, seine Memoiren beweisen es, keine Opposition gemacht. Es war einer jener Augenblicke eingetreten, wo die Geschren und Uebel einer Regierung ohne Gegengewichtsch lebhaft fühlbar machen und die Bölker auf sich selbst din gewiesen werden. Frankreich war erschödicke eingerteten, wo die Geschren und Uebel einer Regierung ohne Gegengewichtsch lebhaft fühlbar machen und die Bölker auf sich selbst din gewiesen werden. Frankreich war erschödigte unschniede ist nicht wahrscheinlich daß der Regent ernstlich an ienes duserste Hüssmittel gedach hätte; indes kame es so weit das der Eardinal Dudois in einer Langen und piquanten Denhscht den Borschlag mit allen Eründen einer seinen und tiesen Politik bekämpste. Er wies auf den hartnäckigen Biderskand der Parlamente hin, welche doch nicht die Ration ropissentischen. Segen dieselben war man der Aruppen nich dies nicht seinen. Segen dieselben war man der Kruppen nich sies nicht seinen. Segen dieselben war man der Kruppen nich sies nicht seinen. Segen dieselben war man der Kruppen nicht sies nicht seinen. Segen dieselben wer Bahren aus. hierin ließt man sich ben Gebartlichsten Geschren aus. hierin ließt in der Kont der Könige ist nicht mehr den Schaft und der Könige Buelle des Königthums ist, selbst man sich den g

Roch 60 Sahre lang sollte die Abeorie des Cardinals Dubois das Seheimnis der französischen Regierung sein, arcana imperii, wie Aacitus sagt. Damals ging die Idee die Generalstaaten zu berusen nur von einem kleinen Kreise von Staatsmannern und Utopisten aus. Erst im Jahre 1789 sollte se

wieder eine offentliche Leibenfchaft werden.

Leider bleiben die Menschen immer dieselben. Dieselben Ursachen welche die alten Generalkaaten ihre Fehler hatten begehn lassen, zeigten sich auch 1789. Es traten derselbe Enthissenus, dieselben Ausia 1789. Es traten derselbe Enthissenus, dieselben Ausianen, dieselbe Enthäuschung wieder ein. Die Constituente unternahm gleich dem Staaten des 14. und 15. Jahrhunders eine Resorm der Regierung, statt sich auf einzelne Principien zu beschänken. Man zerdrach die alten gewohnten Formen auf die Sesahr hin die sociale Ordnung zu zerkören. Im Jahre 1789 Ledurste es blos zweierleit die Steaten. Mit diesen und die periodische Einderusung der Staaten. Mit diesen der nicht erst in einem eingebildeten Contrat social zu suchen, sondern sand sie schon in der alten französischen Geschichte. Erwas was man in England kett, in Frankreich nie begriffen hat, ist, das ein gut Etuck altes hirbrisches Pergament immer noch bester dazu taugt eines Bolkes Ireiheit zu gründen als die schonsen Aberten.

Lieft man das Buch Rathery's, so stoft man immer auf frühe Anklänge an die Geschichte von 1789 und der Constitutrenden Bersammlung. In Frankreich hat es nie an Philosophen und Rednern gefehlt, wal aber an Staatsmännern. Das 14. Jahrhundert hat seine Mirabeau und Pétion wie das 18. gehabt. Dreihundert Jahre vor Mahly und Jean Jacques sprach man in den Bersammlungen des Dritten Standes von der Bolkssouverainetät, dis Jedermann darüber gründliche Langweile empfand. Mahrendbessen ließen sich die Barone Englands weile empfand. Mahrendbessen ließen sich die Barone Englands weile empfand. Mahrendbessen im Kothsall mit dem Degen in der Bertretern der Gemeinen, im Rothsall mit dem Degen in der Jaust, aber immer achtungsvoll vor der Constitution, einige Rechte anerkennen die sehr positiv waren. Diese angesammelten Rechte haben zulest die gesehliche Allmacht des Parlaments gebildet. Werm jemals das Nenschengeschlecht sich in eine universelle Republik verwandeln will, so kann es in der französischen Selchichte nicht seine Borgänger sinden. Die Bölker aber welche frei sein wollen mussen nach England blicken.

Die Generalftaaten, ohne es ju wollen, haben immer nur ber abfoluten Gewalt in Die Bande gearbeitet. Sie haben treffliche Ibeen ge habt, ohne eine einzige realifiven gu tonnen. In ihren heften und in ihren Bunfchen findet man ben Reim aller ber Reformen welche Frankreich jegt genießt. Sene armen Burger bes 14. und 15. Jahrhunderts foterten bereits Einbeit ber Gewichte und ber Mafe, Reform Der Civilgefeggebung, gleichmäßigere Bertheilung ber Abgaben. Wenn fie fich noch nicht gum Gedanten Der Glaubensfreiheit erhoben, fo gefcab bies weil fie ben unüberwindlichen Biberftand bagegen tannten. Dagegen fehlte ihnen etwas mehr Dagigung und gefunber Menicenverftanb. Das Königthum entlehnte geschickter-weise Maes von ihnen was feinen Intereffen nicht zu fehr wiberftritt und erwarb fic ben öffentlichen Dant burch Bewilligung einiger Reformen, mabrend Die welche ben erften Anftog baju gegeben batten baufig noch ben öffentlichen bag auf fic Und fonberbarerweife maren die Reformer immer, fobald fie vom Ronige in feinen Rath berufen worben maren, gefoidte Minifter und ergebene Diener. Der Satobinismus und ber Macchiavellismus berühren einander mehr als es fcheint. Mirabeau mare unter einem ftarten Ronig ein Richelieu geworden.

Die Ursachen der Dhnmacht der Seneralstaaten waren also hauptsächtich auf der einen Seite der sich überstürzende Eifer Alles zu ändern, auf der andern die auf Alles Berzicht leistende Aleinmuthigkeit. hierzu kam als dritte Ursache noch die Uneinigkeit im Innern der Generalstaaten selbst. Die Partiein der modernen Rammern vertraten damals die verschiedenem Bolksclassen, und Saulx-Lavannes entwirft ein trauriges Bild von den Iwistigkeiten und Eisersüchteleien jedes Standes gegen den andern und der Mitglieder der einzelnen Stände unter sich.

Und boch ift ber Beg ben bie Generalftaaten in ber Ge-

nicht neue Institutionen gründen konnten, so bewahrten sie boch den französischen Rationalgeist, und das gedrückte Bost blidte auf sie als auf den legten hoffaungkanker. Ihr Einstuß, sindet sich von Sahrhundert zu Sahrhundert im Fortschritt der Civilgesegedung und der Berwaltung wieder. Mit ihrer hülfe wiesen die französischen Könige die übermuthigen Foderungen des römischen hofs zurück, mit ihnen errichtete Karl VII. stehende heere. Ihre Protestationen, von Zeit zu Beit wiederholt, hinderten die Bersucke zur Bernichtung der Freiheiten. Liest man ihre hefte, so erstaunt man die modernen Wünsche die solange erstrebt wurden schon damals ausgesprochen zu sinden. Man darf sie also nicht zu schauer nicht gefunden haben.

Don Juan und ber fleinerne Gaft.

Für das Libretto zu Mozart's "Don Giovanni" hat die spanische Bühne den Stoff hergegeben; Bermittlerinnen wurden die italienischen und französischen Theater, denn nach dem Jahre 1620 ging "Don Giovanni" bereits über die Bühne Jahre 1620 ging "Don Giovanni" bereits über die Bühne Frankreichs unter dem Titel "Le festin de Pierre", in dreisacher Bearbeitung, deren letzte von Molière ist. Das ursprüngliche Stück; das man nachahmte, gerade so wie neuerdings noch das "Weib des Uriab" von Alfred Meisner den "Lägrimas de David" des Felipe Godinez nachgebildet zu sein scheint, ist von Padre Fran Gabriel Tellez, der unter dem Ramen Tirso de Molina") schried, und sührt den Aitel: "Ki durlador de Sevilla, y convidado de piedra." Moratin nennt dieses Drama Molina's "comedia que siempre repugnará la sana crítica y siempre será celebrada del puedlo". Es hat in Spanien selbst durch den Rammerherrn Philipp's V., Antonio de Maonra, um 1722 eine zweite Bearbeitung, in der es sich auf dem spanischen Theater erhält, ersahren, und von Schack (II, 592) erzählt, die Sage von den Freveln des Don Juan Tenorio zu Sevilla, dessen alter feiner Familie längst ausgestorden, lede noch immer im Bolke zu Gevilla und werde in Romanzensorm auf den Plägen dasselbst in sliegenden Blättern verkauft. Ueber das Alter seiner Familie läst Molina im dritten Acte den Don Juan sich also aussprechen:

Yo soy noble caballero, cabeza de la familia de los Tenorios antiguos, ganadores de Sevilla.

(Sahr 1248. Mariana, XIII, 5 - 7.)

Ueber das Grabmal, in bem Don Juan fein ichrectliches Ende findet, verordnet ber Ronig am Schluffe bes Studs:

Y el sepulcro se traslade en San-Francisco en Madrid, para memoria mas grande.

Das Stud fpielt unter Ronig Alfons XI. von Caftilien,

*) El maestro Tires de Molina karb um 1848. Aus seiner Novellensammlung "Los cigarrales de Toledo" theilt ber zu Marbitd 1861 erschienene achtzehnte Band ber "Biblioteca de autores españoles" die Novelle "Los tres maridos burlados" mit; aber weder Don Capetano Rosell, der eine Einleitung zu diesem Bande gibt, noch Don Juan Eugenio Harzenbusch (Don Juanito), auf den sich Rosell beruft, haben angemerk das in der "Coleccion de novelas escegidas" (I, 1 fg., Madrid 1787) diese Novelle (wol salsschied) auch dem Ricolas Antonio (I, 1828) berichtet: "Isidorus de Robles saripsisse dicitur atque edicisse anno 1666 ant circiter Novelas." Bei beiden Abbrücken kommen hin und wieder Atweichungen in Bezug auf einzelne Mörter vor. Man vergleiche auch zu dieser Novelus elle den Entremes "La santasma" in huerta's "Theatro hespañol" (IV, 284 fg.).

gestorben 1350. Anziehend darin ist im erten Acte die Beschreibung Listadons, die Don Gonzalo de Ulloa (der steinerne Gast des dritten Actes) dem Könige macht, wie auch die Aischene in der dritten Jornada, wo der Gracioso Catalinon das Abkühlen des Beins durch Schnee (seit Karl V. üblich) ermähnt und die Frage stellt an den steinernen Gast: "Promiase alla la poesia?" (Bergl. Moreto's "Na puede ser", jorn. I.)
Don Gonzalo de Ulloa ist jedoch nicht der einzige steinerne

Don Sonzalo de Ulloa ift jedoch nicht der einzige fteinerne Sput den die spanische Buhne aufzuweisen hat. Einen zweisten bringt Lope de Bega in seiner comedia famosa "Dineros son calidad" ("Geld ift Geltung") (Murcia, a costa de Juan Lopez mercader de libros), auf die Breter. Der Inhalt

Diefes Stude ift folgenber:

Die Bergogin Julia Laurencia von Calabrien giebt nach bem burch einen Sturg vom Pferde erfolgten Tobe ihres Bru-bers Ludwig, ber Beinrich ben Großen, Konig Staliens und heiber Sicilien, ermordet und fich bes Throns bemachtigt hatte, beiber Sicilien, exmordet und sich des Abrons bemachtigt parte, feierlich als Königin in Reapel zu Fuß ein. Der alte Graf Friedrich, der dem Könige heinrich treu gedient und ihm sein ganzes Bermögen, zwei Millionen, gelieben hatte, aber durch Ludwig seiner Guter beraubt und aller Burden entsetzt worden war, besaß nicht einmal einen Teppich mehr, um damit sein armliches Haus sur deine festlichen Tag zu schmiden, sondern nut seine drei Sohne, Otavio, Rusino und Luciano, wie er benin auch an die Mauer best hauses terten und sie. Die er benn auch an die Mauer bes Saufes treten und fie, um die nadte Band beffer ju bebeden, Die Arme ausbreiten lagt. Julia bleibt über einen folden Feftidmud vermundert feben, fragt, erfahrt bes Grafen Schidfal aus beffen Munde und gibt ihm barauf ben fpottifchen Rath, er folle mieber gu Gelb zu tommen fuchen, bann werbe er auch wieder fein, mas er früher gewefen, angefeben und machtig. Alebald entichließen fich bie Sohne gum Schmerz bes Batere, ihn zu verlaffen und nd bie Gyne gun Beichthum zu gewinnen. Lucila, die als Dienerin und niedriger herkunft in Friedrich's haufe aufgewachsen ift, troftet den alten Grafen über den Beggang der Sone und verspricht treulich bei ihm auszuhalten. Rufino will Rrieger werben, Luciano Gelegrter, Dtavio auf gut Glud in Die Belt hinausgieben und abenteuern; ibm folgt Der Diener Des heruntergefommenen Saufes, Der Graciofo Da. carron, weil Dtabio's Entichlug als ber thorichtfte immer noch ber befte fei. So gebenten fie bem armen alten Bater wieber oer beste fet. G gernien sie vem atnen atten anter aufgubelfen. König heinrich hat eine Tochter Camila hinter-lassen, die ihrem Bater in einem festen entlegenen Schlosse am Meere ein Grabbenkmal hat errichten lassen, wo sie ihn tief betrauert, als ihr der Condestable Amadeo die Kunde von Ludwig's Tode bringt, was sie zu Ruftungen veranlast, um Reapel wieder ju gewinnen und ihren Bater ju rachen. Bugleich bat auch Julia in einem Aufruse Demjenigen ber ihr Camila überliefern murbe, Alles mas er in Reapel von ihr fobern werbe zu geben versprochen. Dtavio und Macarron treffen mit Camila vor bem Lager zusammen und biese be-siehlt, fie neben ihrem Zelte einzuguartieren. Darauf erfceint Rufino, raubt Camila, wirft fich mit ihr auf ein Pferd und bringt fie, nachdem er ihr erflart, er habe biefe That um feines Baters willen vollbracht und aus findlicher Liebe, und Camila ihm einen Gbelftein geschenkt bat, nach Reapel zu Julia, wo ihn ber Almirante Cefar, um die Ahat fur fich auszubeuten, gefangensehen laßt. Allein Julia erfahrt burch Camila daß Cesar nicht Der ist durch den sie in ihre Gewalt gebracht worden ift, und fo muß ber Almirante ben gefange-nen Rufino berbeiführen laffen, dem Sulia nun gebietet, in einem Bittidreiben ihr feine Foberung kundguthun. Rufino bat freudvoll den Goelftein vertauft, fur fic und feinen Bater anftanbige Rieibung angeschafft biefen aufgesucht und tritt mit ihm vor Julia, bie ingwischen burch Cefar erfabren hat bag ber Conbestable Amabeo beimlich fur Camila rufte, ber Statthalter und die Minifter untreu und Graf Friedrich mit feinen Sohnen Die mublerischften feien; Julia gerreift die Bittforift und verbannt Rufino und Friedrich aus Reapel. — Luciano

ist in Paris Docker der Rechte geworden und wird Julien, die ihren Statthalter verbannt und sich um einen andern an ihren Better, den König von Frankreich, gewendet hat, von diesem nach Reapel gesendet. Lusiand trist mit seinem Bater, der sich verkleidet und verborgen in einem Dorfe aufhält, vor Neapel zusammen und sender seinen Freund und Studiengenossen, den Franzosen Urdans, der ihn aber anzuschwärzen gedenkt, an Zulia voraus. Diese unwillig, daß ihr der König statt eines Franzosen einen Reapolitaner, der nach Urdan's Einstütsterung noch dazu niedern Standes sein soll, schick, zerreißt, als Luciano selbst erscheint, des Königs Schreiben, ernennt den Urdan zum Statthalter und gebietet dem kuciah, Reapel augenblicklich zu verlassen und nach Paris zurückzuschen. Dtavio hat in dem festen, durch Julia's Leute aber zerförten Schloss, Eanila's früherm Ausenbaltsorte, mit König Heinrich's Geiste gekämpft und die zwei Milionen erdalten, die er der mittlerweile durch Rusino's Huse aus Reapel glücklich entsommenen Samila zur Anwerdung von 12,000 Mann zugestellt hat. Die Mannschaften sind fremdartig eingekleider, worden und sehen vor Reapel. Dtavio sührt den Racarron als Sesanden des Wosseworen von Siebendurgen, der auf dem Wege nach Kom sei, por Zulia, um seine Botschielt auszurücksen. Draußen entsteht gärne; Gamila's Wösser seines die Stadt; die Würzer zubeln ihr ungeben des Krons. Dtavio erhält von ihr durchet, sie wurden des Schreiten des Krons die Schaft der der Reiche und siere den die Verlagten des Krons. Dtavio erhält von ihr die Huser ein und entsetz Zulien bes Ahrons. Dtavio erhält von ihr die haten eines Krons die erhält von sier die Krons die kater ihren den der Sulia kurencia zu Küßen legt; er bittet um ihr hand der Krons die kurencia zu Küßen. Der alte Graf wendet sich herzogthum Calabrien, Macarron, der die Luciano bekommt die Orthon die Wester jährlicher Rente. Der alte Graf wendet sich sich sie gützen die Lucian bekonten fich

Laurencia, reich und geachtet tann ich benn ju bir jest fagen, wie bu triumphirend fagteft: Gelb ift Geltung.

Das. Stuck ift, wie man sieht, eine echte comedia samosa, laut Driarte's scherzhafter Begriffsbestimmung "de tragoedia, in qua repræsentantur homicidia acandalous; de comedia, in qua tractatur de amoribus prophasis sub pracextu matrimonii" ("Obras", II, 167 fg.; Madrid. 1787). Die Geisterscene, um die es sich hier hauptsächlich handelt, spielt zu Ende des zweiten und zu Ansang des dritten Actes. Dtavio und Wacarron kommen an einem Winteredend am und hungerig zu einem dustern Thale; sinstere Balten thumen sich auf; Otavio ist in Verzweissung und tust die Limmonen. Er erkennt die traurige, wüste Gegend als diesenigt wieder, wo er Camila zum erken male gesehn und sein dei priz an sie verloven hat. In der Ferne lerblicken sie ein Gedaude in Trümmern. Auf einem Berge erschient ein hirt, Clarindo, der ihnen berichtet; die nächsten bewohnten Orte seien zwöll Meilen entsernt, die hirten hätten sich vor den Soldaten in diese dben Berge gestüchtet, er selbst habe jezt weder hütte noch Mich noch Brot, der nach Lebensmittelin ausgeschickte Schäferdursch werde morgen erst zurückkehren. Auf. die Frage, de se denn kein Obdach für die Racht gebe, erzählt der hir se seien Rachts in dem wüsten Schossen, aber der Lärm, das Klagen und Seufzen und die höllschen Stimmen die, sich dort hören ließen hätten sie wieder in die Kerge gejast. Macarron vermuthet, es möchten Schneiderfeelen sein, die dort nähten, aber Clarindo bezischet, der ermordete König von Verangebauen gesehen und musse sieh habe ihn weißem Stein ausgehauen gesehen und musse sieh habe ihn weißem Stein ausgehauen gesehen und kommer Mann gewesen sein kein König der ein so gewissen und kenner kann keines Ausgehauen gesehen und kommer Mann gewesen sein kein König der ein se gewissen und keines Ausgehauen keines Kusten und keines Kusten das ein König der ein se gewissen Ludwich, seines Mörders, um. Da entschließt sin Dtavio, die Racht bort zuzudringen, denn da sein Konig der

geftort hineingeben; tein Banberer verfehle bas Solof gu befuchen, es gebe viel Schones barin ju feben, borallem ein, Grabmal von Saspis, wo der Konig in Alabafter auf ben Anieen lieges er labet fie ein, mit ihm hineinzugeben. Da-carron fürchtet fich und Dtavio muß ihn endlich in den Armen hineintragen. So kommen fie zu dem Grabmale, das die Sol-daten verschont haben, und erhlicken den König in Stein ausgehauen, auf ben Knieen liegend, unter einem ichwargen Thronhimmel; am Grabmale befindet fich eine lateinische Inforift. Dtavio folagt unter bem Bunfche, ber Konig möchte lebendig vor ihm fteben, mehrmals mit bem Schwerte auf bie Bilbfaute los und fodert für fic, für feinen Bater und feine Bruder Ehre und Bermogen jurud. Gie fchiden fich an, in einem Saale Des Schloffes ju übernachten. Damit enbet ber zweite Act. Der britte Act beginnt bamit baf Dtavio, Dacarron und Clarindo im Finftern weiter im Schloffe berumtappen. Clarindo und Macarron berubeen fich mit ben San-ben und meinen, eine fputende Seele habe fie gepactt. Clarindo fagt, bier fei eine Salerie bie ju einem Semufegarten führe, ber mit einem anbern Theile bes Schloffes in Berbinbung fiche, auch gebe es bier eine Cifterne, in Die fie bei ber gin: fternis fallen konnten; baber fet es gut, nicht weiter zu geben. Macarron will bie Racht lieber im Freien zubringen, wagt fich aber allein nicht hinaus und rath endlich fich nieberzulegen. Dtavio fagt, Alles mas man von Beiftern ergable fei tuge und Abgefcomacheit, und ermahnt ben Macarron, ein wenig zu folafen. Diefer erwidert: "Ich wollte wol, ba ich aber nicht gegeffen babe, ift mein Kopf gleich bem Koffer eines Spielers und bem hause eines Dichters; wie foll ich also bei folder Leere im Ropfe schlafen konnen! herr, Freund, herr, erwache, Freund erwache! Wahrlich sie sind eingeschlafen. Daß es auch solche Schuste gibt, die, wenn sie kaum sich niedergelegt haben, auch schon ben Schlafen in ben lagen haben und ionarthen bag es aussieht als hoben fie ihn im Soubfacte auf." Er holt ben Rofentrang hervor, weil er einzuschlafen fürchtet. Als er bas Paternofter anhebt, ertont Retrengeraffet, bas fich mehrfach wiederholt. Macarron fucht den Clarindo, bajwichen immer fortbetend, ju weden, der ihm auch halb im Schlafe antwortet. Da ertont ein Ach und naber kommendes Rettengekliere und neue Ach! Macarron wedt den Otavio. Der König Beinrich ruft ben Otavio und beißt ihn mitgeben. Diavio mag nicht ohne Licht; Beinrich will, Macarron foll es angunden, ber fich entfest weigert. Da last ber Ronig Licht angegundet werden und es zeigt fich eine brennende Rerze. Die Geifterftimme fobert nun den aufs heftigite erschrockenen Otavio entschieden zum Mitgeben auf und fragt, ob er nun zittre und feig fei. Dtavio raft sich auf, um der Stimme zu folgen, als ihm der König selbst erscheint; Otavio, im hohen Botn, leuchtet voran und Beide geben miteinander hinaus, Macarron und Clarindo ihnen nach. Im Garten angelangt, will der alabasterne König den Otavio tödten und diefer heißt ben Konig bas Schwert gieben. Deinrich will jedoch vorerft boren, mas fur Rlagen Dtavio wider ihn habe, Die biefer ihm auch vorträgt. Da der König die Beschwerden für ungerecht erklart, ben Dtavio hart anläßt, daß er ihn in seiner Alabasterbildsaule geschändet habe, und ihn in Stücke zu reißen droht, schlägt Otavio mit dem Schwerte drein, streicht aber in die Luft. Die Erscheinung sagt: "Stein siehst du und mit dem Binde kampfit du, bier thut's das Schwert nicht." Otavio fobert jum Ringen, benn er will lieber fterben als ben Rampf unbeftanden laffen. Run erklart ber Konig, er habe bisher nur Otavio's Muth prufen wollen, biefer folle, fobald es tage, an ber Stelle, wo er, ber Ronig ftebe, gum Beichen einen Raget einschlagen laffen und nachgraben, er werbe die zwei Millionen finden, mit diefen folle er feine Tochter Camila aufluchen und ihr wieder zu ihren Staaten helfen. Das will Otavio nicht glauben, aber heinrich betheuert ihm die Wahrbeit bei ber Pein Die er leibe, und verfichert gugleich, nun, ba er Biebererftattung geleiftet, werbe er fogleich aus bem

Fagefeuer beraustommen. Bum Abschieb läßt er fic Dtavio's Dand reichen; biefer schreit auf: "Du verbrennft mich, lag los, lag los!" hierauf verfinkt. der König in die Erde und Otavio fällt ohnmächtig zu Boben. Macarron und Clarindo kommen berbei, Erfterer muß den Ragel einschlagen, nagelt aber feinen Mantel mit auf u. f. w.

TO CASE OF A 12 SA COM

Diefe Scenen find voll bes toftlichften Sumors. Uebrigens vergleiche man Moreto's "Las travesuras de Pantoja" unb "El mejor amigo el muerto", bessen erste Sornaba von Luis de Belmonte, Die zweite von Francisco De Rojas, Die britte von Calberon ift, nicht aber, wie es in Rr. 16 b. Bl. f. 1852 heißt, von Caldeton, Zuan de Castro und Lope de Bega. "Cancioneiro general", II, 197: "Depoys dabatalha no campo fycen, Os mortos naquela metendo so terra." Höchst wahricheinlich ift bie Sage von Don Juan und bem fteinernen Safte nicht bas Urfprungliche; ber Rern berfelben ift ber fteinerne Spud, Don Buan und Dtavio find bingugethan. Es gilt bier ein vaya de cuento, und wir haben es mit einem cuento de viejas au thun. Man hat diefe cuentos, so beliebt fie auch immet im Bolle Spaniens gewesen find, viel ju gering geachtet, ja von Seiten ber Belehrten felbft wieber manchen cuento de viejas über fie gemacht. Schon Don Gregorio Mayans y Siecar, bibliotecario del rey, in feiner Lebens-befchreibung des Cervantes vor der Ausgabe des "Don Quixote" (S. 18 und 37, Mabrid 1782) fpricht fich gering-schähig über fie aus, und Don Agustin Duran im "Romancero general" hat die Sache zu leicht genommen. Sie verdienen eine Burbigung für fich.

Miscellen.

Bunftgeift im 17. Sabrbunbert.

Bie bie Bunfte im Mittelalter ftreng auf Ehre, Reinbeit und Unbefcoltenbeit ihrer Mitglieder faben, fo tonnte es boch nicht fehlen bag biefer Bunftgeift auch ausartete und gu vielen Misbrauchen und Berthumern Anlag gab. Go fand ich in Acten bes 17. Sahrhunderts ben gall bag ein junger Burger au Paberborn in die Bunft ber Bandichneiber wollte aufgenommen werben, Die Aufnahme ihm aber verfagt wurde, weil fein Bater in ber Zugend Spielmann (Mufitus) gewefen, feine Mutter aber eine Rullerstochter fei. Bergebens proteftirten Bater und Sohn und verficherten bag Erfterer gar nicht in Die Claffe ber Pfeifer und Spielleute gebort habe Die Anbern fur Gelb bienten, bag auch ber Bater ber Frau bes Legtern Mublenmeifter gemefen fei; vergebens murden die ehrenvollften Beugniffe beigebracht. Die Bunft weigerte die Aufnahme und bie an ihrer Spre Sefranten klagten gegen die Wandhichneider beim hofgericht zu Paderborn. Ein mit immenser Selehrsam-keit ausgestattetes Responsum der Juriftenfacultat zu Gießen sprach, gestügt auf die Reichsgesese von 1548 und 1557, für die Rläger. Die Juriftenfacultat zu Koln war aber anderen Meinung, und nach achtjahrigem Procef ertannte bas Gericht nach ihrem Gutachten gegen die Alager. Es wurde an das Reichskammergericht appellirt, wo aber die Sache bald liegen blieb. Die Rechtfertigung der Musik, wie sie in einer Processichrift des Klagers von 1646 vorkommt, theilen wir als eine Curiofitat mit. Es beißt ba : "Die musica ift feineswegs verachtlich ju ichagen; viel meniger bag bie Rinder, respectu parentum, baburch infamirt und von ehrlichen Memtern abguhalten fein follten; angesehen baf Raifer, Konige und Fürften bie Dufit in bober Aestim haben, fich felbft barin erenciren und Andere mit trefflichen salariis bagu halten und beftellen; bag auch Gott und feine Beiligen in Rirchen und Rapellen burd bie Dufit furnehmlich geehrt und Die Gomuther gar Unbacht bewegt werden, cum per oblectamenta aurium (ut ait 8. Augustinus, tit. 10, c. 33, Confess".) infirmior animus in affectum pietatis assurgat; wie benn auch manniglich bekannt bag bie musica nicht allein fur eine eble freie Runft gehalten wird, sondern es haben auch die legislatores barque groß Aufmertfamtet gehabt. Ariftoteles und Platon in ihren Buchern aDe ropublica baben viele gute Cachen bavon gefchrieben. Auch Marcus Zullius fagt a De legibus » (lib. II): "Assentior Plateni, nihil tam in animes temeros atque melles influere, quam varios canendi sonos, quoniam vix dici potest, quanta sit vis in utramque partem etc.» Ueber bas auch die Engel felbft fic der Dufit gebrauchen, und ift aus Beiliger Schrift bekannt wie ber Ronig David por ber Arche Gottes auf ber Darpfen gefpielt und muficirt habe; wie baraus gu erfeben baß Die musica überall geehrt und nicht fur ein folch Bert ju achten fei, baraus infamia erfolge, ober berwegen Giner von ehr-lichen Aemtern auszufchließen." Wenn wir uns erinnern bag bie berühmte und hochgeehrte Sangerin Mara auch eines ar-men Stadtmufikanten Tochter mar, und wenn wir feben mit welchem Glang unfere Birtuofen umgeben werben, fo ertennen wir wie Beiten und Anfichten fich geandert haben.

Die Freiheiten ber frantfurter Deffe im Mittel. alter.

Eine Meffe ju Frankfurt a. M. bestand icon vor 1330; in biefem Sabr bewilligte Raifer Ludwig ber Baier biefer Stadt Die zweite, Die Dftermeffe. Es fehlte nicht an Privilegien mit benen man fie ausftattete, um ben Deffremben bas Leben fo angenehm als moglich ju machen. Deffrembe burften nicht blos nach Mitternacht noch Bein trinten, fondern auch mabrend ber Faftengeit Butter, Rafe, Gier und Bleifch effen; Papft Sirtus IV. hatte bies ausbrucklich erlaubt. Auch bas Spiel war privilegirt; bamit es ehrlich zuging, verkaufte ber Rath felbft die Burfel dazu; 1432 nahm er für 8000 Würfel 12 Pfund Deller ein. Er vermiethete auch Spielhaufer; ber Deifenftein (jest Safthof jum Schwan) murbe in ber Reffe mit 200-400 Goldgulden abgelaffen. Die auch im Mittelalter bei folden Gelegenheiten nie fehlenden Dirnen mußten bem Rachrichter boppeltes Schuggelb gablen, und es ward ihnen 1493 infolge Rathsichluffes verboten fich in die Kange ehrbarer Frauen gu mifchen und "in den Rirchen mit ehrbaren Leuten in dem nam-lichen Stuble zu fein". Ferner hatten auf den Meffen die "Marrbrüder", b. b. die Fechtmeister, das Recht Meifter des langen Schwerts gu creiren, und auch die "Theriafframer und Landfahrer, die Steinschneiber, Deuliften und Jahnbrecher" follten gedulbet werben, "fo fie bei Dem bleiben was fie gelernt haben".

Das Romifche Reich geht burch - eine Bremfe unter.

Der griechische Geschichtschreiber Sozomenos ergablt: Ein Dofe murbe von einer Bremfe geftochen; ber Dofe lief burch einen See; ein hunne bem er gehotte verfolgt ibn und fin-bet ben Beg gu ben Gothen, Die am andern Ufer mobnen. Er bringt die Rachricht von bem iconen Lande jenfeit bes Sees ju ben Seinigen jurud und veranlagt baburch bie Bolterwanderung, burch welche bas Romifche Reich gefturzt und die gefammte Alte Belt umgeftaltet wird. Schabe bag biefe Ergablung nicht verburgter als durch ben Ramen eines Sozomenos ift!

Gin Bort Alba's.

Rach bem Siege Rarl's V. über ben Rurfürften Johann Briedrich bei Dublberg trug man fich im faiferlichen gager mit ber Sage: Die Sonne habe an Diefem fur Die Protestanten ungludlichen Mage langer gefchienen. Als man hierauf Rart's Felbberrn, Bergog Alba, befragte, ob biefes Gerucht ju glauben feit antwortete er: Er habe an Diefem Lage zu viel auf ber Erbe gu thun gehabt, um fich um bie Sonne am himmel au fümmern.

Sibliographie.

Bechftein, 2., Bolfs . Ergablungen. Altenburg, Pierer. 8. 18 Mgr.

Belani, D. E. R., Sobe Liebe. Aus bem Leben bes Freib. Friedrich v. b. Arenc. hiftorifder Roman mit Genrebildern aus Friedrich's bes Groffen Sof- und Ariegsleben. Drei Theile. Leipzig, C. 2. Frisiche. 8. 4 Abir.

Bluthen und Perlen Deutscher Dichtung. Für Frauen ausgewählt von Frauenhand. 5te Auflage. Dannover, Rumpler. 1854. 16. 2 Thir.

ler. 1854. 16. 2 Thir.

Bodemer, D., Die Wirkungen ber Creditpapiere in Begug auf die Bermehrung ber Banken in Deutschland. Leipzig, Hührer. Gr. 8. 16 Agr.

Ficker, E. S., Predigten in den Jahren 1848—1851 gehalten. Chemnig, Defap. B. 1 Ahr.

Sebhart', I., Die Geschichte Desterreichs aus dem Runde beutscher Dicker. Perausgegeben und mit historischen Einleitungen begleitet. Bien, Greß. Gr. 8. 1 Ahr. 6 Agr.

Dafe, K., Das Leben Jesu. Lehrbuch gunächst für akabemische Borlesungen. 4te verbesserte Auslage. Leipzig, Breittopf u. Hatte. 1854. Gr. 8. 1 Ahr. 15 Rgr. Deilmann, 3., Geschichte Bayerns. Regensburg, Manj.

Gr. 8. 20 Mar.

Besbufius, I., Bon Amt und Gewalt ber Pfarrber-Derausgegeben von &. A. Coun. Beipgig, Baenic. 1854.

Gr. 8. 8 Mgr. Den Rriegern ein Dentmal! Gebichte. Stettin. 8. 10 Ngr.

Lang, D., Predigten. St. Sallen, Scheitlin u. Bollifofer. 8. 12 Rgr.

Muhlbach, E., Belt und Buhne. Roman. Swei Theile. Berlin, Janke. 1854. 8. 3 Tht. Rorben, M., Rubolf ober bas Abenteuer im Riefen-gebirge. Roman. Drei Banbe. Leipzig, C. L. Frisiche. 8.

Pen, Der driftliche Philosoph, ober Glaube und Bernunft im Gintlange über Die Große und Schonheit Gottes in feinen Eigenschaften und in ben Geheimniffen feiner heiligen Religion. Bur Belehrung und Erbauung Aller, welche bie Bahrheit bo mahren ober finden wollen. Rach dem Frangofifchen von D. Liefe. Bwei Defte. Munfter, Deitere. 16. 15 Rgr.!

Pfeilichmibt, G., Luther in Coburg. Dresben, Zurf. Gr. 8. 15 Rgr.

Quarigius, C. G., Die Ginfommenfteuer, ihre Ungwed maßigkeit, Schwierigkeiten und nachtheiligen Folgen für Die Staatswohlfahrt und fur die Staatsangeborigen. Den Stanben

gewidnet. Weimar, Boigt. Gr. 8. 121/2 Rgr.
Reime eines Alten. Leipzig, Gerhard. 32. 15 Rgr.
Schenkel, D., Evangelische Zeugniffe von Christo. Prebigten über Abschnitte aus bem Evangelium Johannis. ifte Sammlung. Deibelberg, Afabemifche Anftalt fur Literatur und Runft. Gr. 8. 1 Ahlr.

Diftorifches Tafchenbuch. Derausgegeben von F. von Rau. mer. 3te Folge. Ster Jahrgang. Leipzig, Brodhaus. 1851. 12. 2 Mbtr. 15 Rgr.

Teichlein, A., Louis Gallait und bie Malerei in Deutich land. Gine Episode aus ber mobernen Runftgefchichte. Rebit einer Abhandlung über ben Begriff bes Malerifden und bat Befen ber Malerei. Munden, Raifer. 8. 10 Rgr.

Unterhaltungen über Rufland. Bom Berfaffer bes: "Rod Etwas über Rufland in Bezug auf Marquis Cuftine", bet "Dreifig Sabre in Rufland" ic. 3wei Bande. Altenburg, Dirrer. 8. 2 Thir.

Badsmuth, 28., Gefcichte ber politifchen Parteiungen alter und neuer Beit. Ifter Banb. - E. u. b. I.: Gefdichte ber politischen Parteiungen bes Alterthums. Braunschweig, Schwetsche u. Cohn. Gr. 8. 2 Abir. 8 Rgr.

Anzeigen.

(Die Infertionsgebuhren betragen für die Beile ober beren Raum 21/2 Rgr.)

Bei B. W. Brochaus in Leipzig erschien und ift durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

Ticknor (Georg),

geschichte der schönen Literatur in Spanien.

Deutsch mit Zusätzen herausgegeben von A. H. Julius. 3wei Bande. 8. Geb. 9 Ablr.

Die große Seltenheit spanischer Bucher hat bisher eine allgemeine und grundliche Anerkenntnis der spanischen schienen Literatur als eine der erften und reichsten aller Boller, sowie eine genügende Seschichte derselben, in und außer ihrem Mutterlande, saft unmöglich gemacht. Darum ist die einzige schäsdere, dissiech erschienene derartige Seschichte, die von Boutervek in Beitingen, auf dessen Belkbibliothek gegründet, alsdald ins Spanische übersett worden. In unsern Tagen nun, da aus in Nadrid, Paris, London, Wien große literarische Schäse vorhanden und die tresslichen Privatsammlungen von Deber, Sir Thomas Grenville, Ternaur. Compans, Tieck und Tickor in diesem Fache entstanden sind, ist die schwere Aufgabe etwas erleichtert. Art Lestgemannte, Seorg Tickor, der schon vor 30 Jahren, nach langem Ausentsalte in Spanien, an der amerikanischen Universität Cambridge ersolgreiche Borlesungen über spanische, Literatur hielt, hat im Besige einer sast 2000 Kände zählenden Kamblung gedruckter und ungedrackter spanscher Kacher, mit Husperschler keisen in Europa und zahlreicher gelehrter Berdinungen in Spanien, uns die erste wahre Selchichte der Panischen schenen Literatur geliesert, die auch sogleich in Nadrid übersetzt wurde. Alle reichen Rachträge dieser spanischen Ausgabe, sowie sehr viele vom Berkasser, die auch sogleich in Wienen und dem Herausgeber, Dr. R. D. Zul i us in Hamburg, sind es, die bei sorgkättiger Benutung alles später noch in Europa Erschienenen von Wolf, Ogy, Clarus, v. Schack u. A., das gegenwärtige deutsche Wert bilden, das sow der spanischen Leberschung noch Borzüge voraus hat und somit auf der Höhe der gesammten Kenntnis der spanischen Literatur stertur stebt.

Im Berlage von C. G. Aunge in Mainz ift erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:

San, A., Santa Casa. Episobe aus Goethe's Jugendzeit. Eine Novelle. Zwei Bande. 8. 1 Thir. 27 Ngr.

Der Ausarbeit Diefes Buchs liegen grundliche Studieh gu Grunde, und mancherlei Unbekanntes ift darin niedergelegt; bas Sange ift mit feinem poetischen Sinn und mit Geschick geschrieben.

Pentsches Museum.

Beitfdrift für Literatur, Runft und öffentliches Leben. Serausgegeben von Robert Drug.

Jahrgang 1853. Monat September.

Rr. 36. Gedichte von L. Pfau. — Der Franc und der Schilling. Bon F. Wolff. — Ueber Commertheater. Bon A. Lammers. — Aus den bohmischen Babern. II. — Literatur und Kunft. (Stirling, "Das Klosterleben Raifer Rarl's V." — Kürde, "Die Portenser. Ein dramatisches Gedicht.") — Correspondenz. (Aus Paris.) — Notizen.

- Unzeigen.

Re. 27. Aus "Martin Luther. Ein lyrisch epischer Cplius". Bon A. Schults. — Aus ben bohmischen Babern. III. — Lessing's Lutherbild. Bon A. Schloenbach. — Literatur und Runft. (Buchner, "Chilbe Darold's Vilgersfahrt". — Behse, "Seschichte ber Salern, Burtemberg, Baben und Dessen", 1. und 2. Band. — Elise

Polto, "Rleine Malereien für die Rinderftube"; "Drei Marchen".) Correspondenz. (Aus Berlin. — Aus Munchen. — Aus hamburg. — Aus Bruffel.) — Rotigen. — Anzeigen.

Mr. 38. Anselm von Feuerbach. Eine Charafterstizze. Bon E. Dsenbrüggen. — Die Tobesstrafe in Deutschland. Eine culturgeschichtliche Betrachtung. Bon K. Seifart. — Abrast. Bon C. Meinhold. — Literatur und Kunst. (Ploennies, "Kudrun. Uebersetzung und Urtert." — Mary Ann Burt, "The Gorman Parnassus". — Mayer, "Rikolaus Lenau's Briefe an einen Freund". — Salzenberg, "Auschristliche Baubensmale Konstantinopels vom V. — XII. Zahrhundert".) — Correspondens. (Aus Bien. — Aus Bobten. — Aus Prüstel. — Aus Leinnig.) — Potizen. — Anzelagn.

Bruffel. — Aus Leipzig.) — Rotizen. — Anzeigen.
Rr. 39. Briefe aus Subrufland. — Aalvi. Bon F. Löher. — Leuchtende Sonne. Bon J. Große. — Literatur und Kunft. ("Atlantische Studien. Bon Deutschen in Amerika"; Wolff, "Beitschrift für deutsche Mythologie und Sittenkunde". — König, "Anton Gregor. Eine Erzählung". — Klose, "Leben Paskal Paolits, Oberhauptes der Korsen".) — Correspondenz. (Aus Pommern. — Aus der Schweiz.) — Rotizen. — Anzeigen.

Das Bentiche Mufeum erscheint in wöchentlichen Lieferungen zu dem Preise von jährlich 12 Thir., halbjährlich 6 Thir., vierteljährlich 3 Thir. Alle Buchhandlungen und Postämter nehmen Bestellungen an. Inserate werden mit 21/2 Ngr. für den Raum einer Zeile berechnet.

Reipzig, im Detober 1853.

F. A. Brodhaus.

Das Pfennig-Magazin

für Belehrung und Unterhaltung. Dritte Folge. Erster Jahrgang. 1853. 4. Preis: der Jahrgang 2 Thlr.; das Halbjahr 1 Thlr.; das Bierteljahr 15 Nac.

Ruli, August und September. Nr. 27-39. In halt: Der Rreugfahrer. (Fortfetung.) - *Die Pianofortefabritation. — Rubelsburg und Saaled. — Gin neuer Ludwig XVII. — Die Seifenfabrikation. — Menfen Ernft, der große Banberer. — *Rapelle Der Salpetrière in Paris. — Fastnachts-Maskenzug. — Der Strohbalm. — Eine merkwür-bige Kanzel. — *François Rabelais. — *Der Tempel von Apollinopolis in Aegypten. — Das Rennthier und sein Feind. - Die angebliche Berfcwörung der Aussassen im Jahre 1321.
- Pornburg an der Saale. - Die heilige Kapelle in Paris. - Das Gifen. - Bur Beruhigung für angftliche Gifenbabnreifende. - Der Capitain ber Saufercompagnie. - *Der Ariumphbogen des romifchen Raifers Arajan in Ancona. -Der Scharfrichter Karl huß. — Das jum genfter binaus-geworfene haus. — *General von Borftell. — Berichiedene Lesarten. — Das höllenthal bei Freiburg. — Der Lod eis nes komischen Kleeblatts. — Das Grab Rapoleon's I. im Invalidendome zu Paris. — Der Archelaus Schmetterling in Sudamerika. — Bolksfeste im Rorddepartement von Frankreich. - Augustus, der romifche Raifer. - Der Priefter und ber Miniftrant. - Die Buccomantie. - Gin Privilegium Der Borgeit. - * Groffuttan Abbul-Mebichit : Khan. - Riem, bie heilige Stadt Ruglands. - Der Tobtengraber. - Der General aller turfurftlichen Rufitanten. - Wie Petrus brefchen follte. - * Schlof Amboife. - * Dieroglyphen ber nordame. rifanifchen Indier. - Der Cretinismus und Dr. Guggenbubl. - Bofeph II. und Mogart. - Unangenehme Entbedung.

*Der Litchi. — Mannichfaltiges u. f. w.

Die mit * bezeichneten Muffage enthalten Abbilbungen.

Der I.—V. Band des Pfennig-Magazin (1833—37) kosten im ermäßigten Preise 4 Ahlr.; der VI.—X. Band (1838—42) 4 Ahlr.; der XI.—XV. Band (Neue Folge I.—V. Band, 1843—47) 4 Ahlr.; der I.—XV. Band zusammengenommen 10 Ahlr.; einzelne Jahrgange 1 Ahlr. Der Neuen Folge VI.—X. Jahrgang (1848—52) kosten jeder 2 Ahlr.

Perner find zu ermäßigten Preisen zu beziehen: Pfennig-Magazin für Kinder, Fünf Bande. 1 Thir. 10 Ngr. Einzelne Jahrgange 8 Ngr. Sonntags-Magazin. Ein Band. 8 Ngr. Leipzig, im October 1853. J. A. Brockhaus.

Bei 3. Ar. Brodhaus in Leipzig erschien und ift in allen Buchhandlungen zu erhalten:

Rohl (3. 4.), Der Mhein. 2 Bande. 12, 1851.

Eins ber werthvollten Berte, die ber berühmte Reifende und Schrifteller veröffentlicht hat. Die 3been Karl Ritter's über ben Einfluß ber Bobenbefchaffen beit auf die gefchichtliche Entwickelung ber Bolter werden in bemfelben auf das Rheingebiet, das in politischer, ethnographischer, landichaftlicher, commercieller und culturgeschichtlicher Dinsicht interessantelle Flusgebiet Europas, angewendet.

Unterhaltungen am hanslichen Berd. Derausgegeben von Rael Gustom.

Die im Monat September erschienenen Rummern biefer Beitschrift (Dr. 49-52) enthalten folgende Auffage: Die Borlaufer Des Columbus. Bon 3. G. Robl. II. III. - Urgebirge. Bon Professor B. Cotta in Freiberg. - Bur Charafterifit ber Frangosen. Gin Beiterlebnif. - Deutsche Madhenerziehung. Eine Auschrift an ben herausgeber. — Die harmonie der Spharen. — Ein Schriftsteller Apl. — Das luftige England. — Das stille Balten ber Seele. — Bur Lehre von der Freundschaft. — Der See. Gine Raturftudie von S. Mafins. I. II. III. — Bie ich durch einen Schnupfen ju meiner Frau tam. Mittheilungen aus ben Grinnerungen eines humoriftifchen Freundes von A. Beifing. -Roman, Rovelle, Erzählung. - Almanache, Albums, Samm lungen und fonftige Berte ber Gemeinschaft. — Bas heift Dichten? — Eine Regel fur Die Ehe. — Bar' ich und batt' ich. — Ein Zweikampf unter Konigen. Diftorische Stigze von R. Frengel in Berlin. - Bilbelm von Sumbolot's "Brite an eine Freundin". - Die alten und neuen Merate. - Die Gefahren ber Gutmuthigfeit. - Bei einer Banberung burch Die Borftabt. - An einen jungen Dichter. - Brauer und Daler. - Die Untunft in Paris. Gine Reifeerinnerung vom Berausgeber. - 3ft unfere Geele materiell ? - Lieutenant Maury und fein Schiffahrtecongreß. - Die Einheit ber Retur. - hutte und Tempel. - Das Gelbftverftanbliche.

Unterzeichnungen auf das mit dem 1. October begonnene neue Quartal werden von allen Buchhandlungen und Postamtern angenommen. Probenummern, Prospecte und die bisher erschienenen Nummern sind in allen Buchhandlungen zu erhalten. Wöchentlich erscheint eine Nummer. Der Preis beträgt ...

vierteljährlich nur Sechzehn Mengrofchen.

Beipgig, im October 1853.

R. A. Brochaus.

Die Berfasserin des Buchs "Aus den Papieren einer Berborgenen" (2 Theile, Leipzig, F. A. Brochaus, 1848—52) ift durch innere und außere Führungen zu dem Bunsche gelangt, mit ihren beiden eigenen fast erwachsenen Töchtern noch einige jungere oder altere Radchen bis zu vollendeter Ausbildung erziehen zu könnenise wurde jedoch nur zwei oder drei Kinder aufnehmen, da sie für ihre Hauslicheit die Grenze des Familienlebens jedenfalls sesthalten möchte. Sollten sich Aeltern sinden, die um des Buchs willen zu der Berfasserin Bertrauen gefaßt hatten und die rücklichtlich dieser Anzeige mit ihr in personlichen Berkehr zu treten wünschten, so würde gebeten, Anfragen unter der Chiffre X. y. 8. an die Buchhandlung F. A. Brochaus in Leipzig zu richten, worauf nabere Auskunft ertheilt wird.

Bei &. Et. Brocthaus in Leipzig erfcien und ift butd alle Buchhandlungen ju beziehen:

Leid und Luft. Koman von Emil Altband 8. 1851. Seb. 2 Ahr. 24 Rgr.

Blätter

fút

literarische Unterhaltung.

Sonnabend,

Mr. 43.

22. Dctober 1853.

Inhalt.

Audrun. Bon Morig Carriere. — Bogumil Gols. — Bur Literatur bes Xenienkampfes. Bon Clemens Arften. — Der Connétable Karl von Bourbon. Bilder aus seinem Leben und seiner Beit. Bon S. Freih. von Schwartenau. — Die driftliche Ricche ber brei ersten Zahrhunderte. Borlefungen von K. R. hagenbach. — Pindar in deutschen Reimen. — Goethe und J. h. Sacobi. — Die Teufelsbibel in Stockholm. — Die Pagobe Shoe's Daguhn. — Biterarifche Motigen, Bibliographie.

Rubrun.

Rubrun. Uebersethung und Urtert mit erklarenden Anmerkungen berausgegeben von Bilbelm von Ploennies. Dit einer spstematischen Darftellung der mittelhochdeutschen Berskunft von Max Rieger. Dit einer Karte ber westlichen Scheldemundung. Leipzig, Brockhaus. 1953. 8. 2 Ahle. 20 Rgr.

Als in Persien die Dynastie der Soffariden den Thron bestieg, da ertannten fie mobl dag nur in der Rraftigung Des Rationalgefühls ihre Unabhangigteit vom arabischen Rhalifat möglich mar, und ber gewaltige Dabmub von Shasna hielt neben feinen Thaten auf dem Schlachtfeld Die Reubelebung der iranischen Beldenfage für das befte Mittel gur Wedung und Erhaltung bes Bolfsbewußtseins. Die originalen Lieber maren verflungen im Strom der Jahrhunderte, aber mundlich und foriftlich hatte die Tradition der Beroenzeit fich fortgepflangt, ihre Bruchftude murben gefammelt, und einer ber größten Dichter bes Drients, ja ber Belt, Firdufi, bichtete nach ihnen bas perfifche Konigsbuch ,,Schahname". Als Deutschland unter bem Boche ber Frembberrichaft ichmachtete, ba faben bie Cbelften und Beften bag bas Bollegemuth, der Bollegeist vorallem innerlich jur Selbstertenntnig gebracht und gepflegt merben muffe, und von ba an hebt an die Korschung nach dem deutschen Wesen und feiner Eigenthumlichkeit, man manbte fich mit Borliebe nach dem Mittelalter, feiner Gefchichte, feiner Runft und luchte die abgeriffenen Faben der Erinnerung wieder angutnupfen, eine unterbrochene organische Fortbilbung wieder anzubahnen. Wem fein Bolt und beffen Butunft, mem bie Ehre bes beutfchen Ramens am Bergen liegt, ber muß theilnehmen, fei es mit empfanglichem Sinn, fei es mit eigener Arbeitstraft, an ber Fortführung bes begonnenen Berts. Reben ben gothifchen Domen aber ift bas ihnen vielfach vergleichbare Boltsepos bie größte Runfticopfung bes Mittelalters, wie jene nicht bas Etdeugnif einer willfürlichen Erfindung, nicht die That eines Einzelnen, fondern hervorgegangen aus bem Bilbungebrang bee Gangen, erwachfen im Lauf ber Jahr-1853.

hunderte, durch einzelne geniale Beifter im Bunde mit bem Boltsfinne vollendet. Und fo jog benn auch bas Ribelungenlied vorallem die Aufmertfamteit der Forfcher und die Theilnahme ber Jugend auf fich. Beune veranstaltete feine tleine Ausgabe als "Belt. und Feld. genoffen" für die Rampfer ber Befreiungefriege; von ber Bagen fuchte burch Erneuung ber alten Sprache auch bie Frauen, auch bie Runftler fur bas Lieb ju geminnen, und die Beichnungen von Cornelius, jum Theil ungefüge, jum Theil mabrhaft grofartig, die herrlichen Bilber von Schnorr maren eine Rrucht biefes Strebens; Simrod und andere weniger einsichtige Ueberfeger neben ihm fuchten bas alte Gebicht ber Gegenwart gang munbgerecht gu machen. Aber es mar uns in einer Form überliefert bie ber Freude bes poetischen Genuffes im Bege fteht. Um den edeln mundervollen Rern ber alten Belbenlieder hatten Ueberarbeiter ihre breitausmalenden Bufage, ihre ber alten Beit oft gang ungemäßen Schilberungen gelegt, und nur in der zweiten Salfte traten die erhabenen Rampfbilber ohne ftorende Ueberpinselung, ohne umhangendes Alidwert jutage. Da gelang es bem feinen poetischen Sinne, bem innigen Berftanbnig ber Boltspoefie und bem fritischen Scharffinne Rarl Lachmann's im Bunbe mit ausgezeichneter Sprachfunde und ftrenamiffenschaftlicher Dethode bas Cote von bem Kalfchen ju fondern und in 20 Liebern bas Golberg fchladenfrei ans Licht ju bringen. Simrod fchied in einer besondern Ausgabe feiner Ueberfegung das von Lachmann Bermorfene gleich. falls aus, und ber Lachmann'iche Tert ober die ihm fich anschließende Erneuerung follte in allen Banben fein und allein gelefen merben.

Biel fpater als das Ribelungenlied mard die "Aubrun" wiederermedt. Ihre Erhaltung verdanken wir dem Raifer Maximilian I., der das Epos mit einigen andern in einen Pergamentband zusammenschreiben ließ. Seit der Herausgabe 1820 hieß sie bald die Rebensonne der "Ribelungen", bald mard sie als deutsche "Obpffee" zur

127

beutschen "Jlias" gestellt; letteres mit Recht, benn auch bas Kubrunlieb wird durchrauscht von den Wogen des Meers, denn auch hier ist die Gattentreue ein Grundmotiv der Dichtung, auch hier ist ein milberer Zon neben dem furchtbaren Baffenklang und statt des Bolkeruntergangs eine gludliche heimkehr und Bolkerfrieden. Wilhelm Grimm urtheilt in der "Deutschen helbenfage":

Bas Anlage des Ganzen und regelmäßige fortschreitende Entwickelung der Fabel betrifft, so steht unser Gedicht über der "Ribelunge Roth"; es ist noch mehr aus einem Guß und kann in dieser hinsicht als ein Muster gelten. Es überrascht durch Reuheit des Snhalts wie der Sharaftere, und zu berwundern ist der eigenthümliche Ausdruck den jede der auftretenden Personen zeigt und durch das ganze Gedicht behält. Mit dem Aufenthalt der gewaltsam entsührten Rudrun in der Rormandie eröffnet sich die Blüte des Gedichts. Die Erzählung die jest solgt, wie Kudrun unter Hexabwürdigungen aller Art den Abel ihrer Geele dis zu dem Augenblick ihrer Erlösung bewahrt, ist von unbeschreiblicher Schönheit und der Berth dieses Gedichts überhaupt so groß daß es dem Besten was epische Poesie irgendwo hervorzebracht hat an die Seite geset werden kann.

In dies Lob ftimmten Gervinus und Vilmar in ihren vielverbreiteten Literaturgeschichten ein, und burch bie Analpsen die fie vom Gang der handlung gaben ward ber Inhalt befannt, marb er jum Stoff von Dramen und Drern. Ueberfetungen von Simrod und Reller, eine mehr lyrifch gehaltene Bearbeitung von San. Marte erschienen. Doch fand wer ehrlich fein wollte ebenfo viel Langweiliges als Schones, ebenfo viel Mufiges als Sachbienliches und bei vieler Rlarheit und Sicherheit ber Composition und Charatterkeichnung auch manche Bermirrung, manchen Biberfpruch. Nach bem Borgange Lachmann's bei ben "Ribelungen" mußte bies bie Anficht erweden bag auch bie ..Rudrun" ftart interpolirt fei, baf auch hier erft bas Echte von ben Bufagen geschieden werden muffe, und nachdem Ettmuller mehr willfurlich einige Lieder aus dem Gangen berausgenommen, ubte Mullenhof feinen fritifchen Scharf. finn an dem Gedicht, und wiewol fein gerlegendes Deffer mitunter allgu tief in bas poetifche Bleifch einschnitt und auch Manches ausschied mas ber funftlerische Drganismus gebieterifch fobert, wie namentlich bas Enbe mit ber Beimfehr und dem verfohnenden Schluf ber Chebunde und Friedensftiftung, fo wird Das boch immer anerkannt merben, bag er bas unzweifelhaft Echte gefunden, daß er die gute bauernde Grundlage fur eine neue vollendende Arbeit geliefert hat. Und biefe bat nicht lange auf fich marten laffen.

Wilhelm von Ploennies hat uns im vorliegenden Buch ein Geschent gemacht, bas dem Freunde der Poesse ebenso viel dichterischen Genuß als Denen welche in den Kreis der Sagenforschung oder der mittelalterlichen Bolkspoesse erst eintreten wollen eine wilkommene Belehrung und Einleitung bietet, aber auch für die Männer von Fach als ein die Sache selbst fördernder Beitrag von Bedeutung ist. Wir haben über die "Ribelungen" keine Schriften welche mit dem Text und der Uebersehung eine so treue Analose des Gedichts, eine so klare Entwickelung der Sagenbestandtheile und ihrer analogen Darstellungen

in ber "Ebba" ober im Bolfemarchen und fo manche treff. liche Erlauterung bes Gingelnen brachten, wie bas Al. les in ber "Rubrun" von Ploennies geschehen ift. Und beshalb begrußen wir fie freudig und hoffen baf fie für die Ertennenif, die Liebe und Pflege ber mabren beutschen Poefie, jundchft bes Boltsepos und bamit jum Selbstverftandnig bes beutschen Beiftes überhaupt forberlich fein merbe. Es ift eine Gigenheit ber Bermaniften baß fie au fehr nur fur Rachgenoffen fdreiben, au menig barauf bedacht find auch fur Andere die Bege au ihren Forschungen zu ebnen; besonders war dies auch bei Lach. mann, nicht bem afabemischen Lehrer, aber bem Schrift. fteller ber gall. Sier wird uns ein Bert geboten bas dem Renner Reues bringt, das für Berftellung des Tertes, für mythologische, geographische, historische Grundlagen ber Sage felbständige Forfchungen mittheilt, aber dies Alles auch bem Laien juganglichmacht, ben Urtert mit einer wohlgelungenen, treuen und doch leicht lesbaren Uebersebung begleitet, burch eine afthetifche Grotterung bes Gebichts eine Reihe von Dieverftanbniffen ber Literarhiftoriter, auch eines Gervinus, auch eines Bilmar berichtigt und jugleich bie Frauen, die Jugend auf die eigenthumliche Schonheit der deutschen Belbenbichtung binweift und ihre richtige Burbigung neben ber griechifchen ju einem Gemeingute unferer Bilbung machen hilft. Dabei bringt bas Buch noch die erfte fustematifche Darftellung ber Beretunft unfere Bolfsepos von ber Sand eines bem Berfaffer befreundeten jungen Gelehrten, Dr. Mar Rieger, ber gegenmartig als afabemifcher Docent in Giegen aufgetreten ift.

Mit Recht hat Ploennies nach Mullenhof's Botgang die gange Ginleitung, die Jugendgeschichte bes von einem Greif geraubten Sagen, ausgeschieden und fofort mit dem Entfchluß Konig Bettel's, um jenes Tochter Silbe gu werben, bas Gebicht beginnen laffen. Die Belben Borand, Frute, Bate werden entboten, Bilbe wirb entführt, der Bater fest ihr nach um fie in ber Schlacht wiederzugewinnen, aber fie fcheibet feinen Rampf mit Bate, und es wird Friede gefchloffen. Aus Bettel's und Silbens Che entspriegt Rudrun. Ihre Gefcicht burfen wir als bekannt voraussegen und ermahnen nur bag Mullenhof bort abbricht, wo fie nach ber Groberung ber Rormannenburg von ihrem Berlobten Bermig wie bergewonnen ift, mahrend Ploennies auch noch ben Schlufgefang ber Beimtehr, nach ber Blutrache die Berfohnung, den Friedensichluf und die Berlobung bee Rormannenfürften Ludwig mit Silbburg, ber treuen Genoffin Rubrun's in ber Gefangenschaft, und Drimein's, bes Bruders der Rubrun, mit der normannischen Ronigstochter Ortrun an Rubrun's Bermahlungstag im Lande ber Begelinge beibehalten hat. Ge muß ber fprachlichen Rritit überlaffen bleiben bas Gingelne bes von Ploennies nach Dullenhof's Ausscheidung wieber Aufgenommenen ju prufen; vom Standpuntt ber afthetifchen Kritit tonnen wir feine Arbeit als eine wohlgelungene bezeichnen. In ruhig . flarer Entwidelung entfaltet fic bas Bange vor unfern Mugen, ohne Luden, aber auch

ohne unnöthige Schilderungen, ohne breite Biederholungen; Charaftere und Sandlungen entwideln fich folgerichtig auseinander, Alles ift wohl motivirt, tein mußiger Auswuchs ftort une ober erregt Erwartungen bie ber Kortgang nicht befriedigt, weil jener felbft bem Liebe fremb mar, und Alles tommt ju einem harmonischen Abschluß, fodag wir ertennen: es hat hier der Beift eines großen Dichters gewaltet, ber funftverftanbig bie Tradition ber Sage und die Lieber bes Bolts ergriffen und zu einem iconen organischen Bangen geftaltet bat. Bahrend in ben "Ribelungen" bas Berhaltniß Brunbild's ju Siegfried, ihre frubere Berlobung und bamit ber Grund ihrer Eifersucht, ihr Schmerg und Born, als fie erfahrt bag er fie im Rampffpiele befiegt und fie alfo von Rechts wegen nicht Gunther's, fondern feine Gattin fein follte, und wie nach feiner Ermorbung bie Liebe wieder die Oberhand erbalt und fie fich mit ibm perbrennt, mahrend dies theils unflar bleibt, theils aus ber "Edda" erganzt werden muß, ist in der "Rudrun" Alles einheitlicher, erichopfend und beutlich behandelt.

Die Analyse bes Gedichts erschien mir, als ber Berfaffer fie mir nebit andern Bruchftuden bes Buchs handschriftlich mittheilte, ju breit gerathen; jest mo fie im Bufammenhange mit ben andern Abhandlungen gebruckt vorliegt, freut es mich bag er fie unverandert ließ, "um der vielen falschen Auffaffungen der Bergange und Derfonen willen, Die einmal bis ins Einzelne ausführlich berichtigt werden mußten", wie Ploennies in der Borrebe fagt. Er folgt nicht blos wiederergablend bem Bang ber Bariblung, fondern er hebt auch bas fur bie Beldenfitte Bezeichnenbe, bas fur die Charaftere Bedeutfame flar und scharf hervor, und namentlich tritt bie bei aller Dilde boch heldenftarte Rudrun frei von aller falichen Gentimentalitat in bas rechte Licht, und bas oben angeführte Urtheil Wilhelm Grimm's über die feste Beichnung ber mannichfaltigen Geftalten erhalt feine ausführliche anschauliche Begrundung. Renner mögen hier etwas mehr Rurge munichen, aber bie Laien werben bem Berfasser danken daß er ihnen Geist und Werth der alten Dichtung fo treu erschloffen hat. In diefen Erorterungen liegt jugleich die Rechtfertigung bes aufgestellten Tertes vom poetischen Standpunkt aus. Wir tonnen ben Lefer auf diefen Abschnitt einfach verweisen und wenden uns lieber ju einigen Stellen bes Bedichts, die jugleich als Probe der Ueberfegung von Ploennies bienen werben. 3ch bemerte babei baf ber Ueberfeber fich der mittelhochdeutschen Berefunft treulich angeschloffen und fie, abnlich wie Simrod und Beibel, dem Reuhoch. beutschen wieder angeeignet hat.

Der wilde Wate ift ber eigentliche Rede bes Liebs, er tobt im Rampf wie ein Eber, er ift ber Waffen- und Juchtmeister, wie hilbebrand in der Dietrichsage im zweiten Theil der "Nibelungen"; echt episch wird er durch feine Thaten charafterisitt, aber auch sein Erscheinen wird uns durch den Eindruck den er macht versinnlicht, und ein Wort das er spricht regt die Einbildungstraft so gut an sich ein Bild von ihm zu entwerfen wie der Ausspruch

ber trojanischen Greise, es sei kein Bunder daß um ein solches Beib zehnjähriger Krieg geführt werde, uns die Schönheit der Belena besser als alle Beschreibung zeige. Der alte Recke tritt auf der Brautsahrt nach hilde in das Frauengemach, sein greises Haar mit Borten umwunden, mit breitem langem Bart, sodas es der Königstochter bang wird ob sie ihn kuffen solle; auf ähnliche und doch andere Beise hat in den "Ribelungen" Rudiger's Tochter Scheu den grimmigen Hagen zu begrüßen. Es heißt dann weiter:

Frau hild und ihre Tochter in scherzhaftem Muth Frugen herren Baten, ob's ihm bauchte gut, Benn er bei schonen Frauen also figen follte, Dber ob er lieber in bem harten Streite fechten wollte.

Da fprach Bate ber Alte: "Eines ziemt mir baß, Benn ich auch bei fconen Frauen fo fanft noch nie faß, Doch war' es mir noch lieber, wenn ich mit guten Anechten, Bann es fein follte, in ben harten Sturmen burfte fechten."

Ein Gegenbild ift horand's füger Gefang. In ber handschrift ber "Rubrun" herrscht gerade hier, wo manche Fassungen in Boltsliedern vorliegen mochten, teine kleine Berwirrung, so lieblich auch einzelne Strophen sich hervorheben. Unser Ueberseger hat Ordnung und Auswahl in folgender Weise getroffen.

Das war an einem Abend, taf ihre Lift gelang. Bon dem Danenlande ber kuhne Degen sang Mit also subre Stimme, baß es wohlgefallen Mußte all' ben Leuten; bavon schwieg ber kleinen Böglein

Das horte ber Konig gerne mit feinen Mannen an; Der fluge Dane hatte feine Freude d'ran. Auch hatt' es wohl vernommen die alte Koniginne: Es fcoll zu ihrem Stuhle burch bas Kenfter oben in ber Rinne.

Da fprach die schone hilde: "Bas ift bas für ein Klang ? Es ift bas allerbefte, das mir zu Ohren brung Auf dieser Belt noch jemals von allen Liederweisen. Benn's meine Kamm'rer konnten, dafür wollt' ich Gott im himmel preisen."

"Botet, herre", sprachen Dagen's helben all', "Tobfrante wurden lauschen, borten fie ben Schall Aus bes wundersamen Sangers Munde flingen!" "Bollte Gott", sprach ba ber Konig, "ich felber fonnte also berrlich fingen."

Da begann er eine Beife bie war von Amile, Die nie ein Christenmensch vernahm und keiner lernte je, Der fie nicht erlauschet auf wilden Meereswellen. Also wollte horand feines herren Minnedienst bestellen.

Der Lieder fang er breie, die waren wundersam, Reinem ward es lange, der solchen Ton vernahm: Die Zeit die einer brauchte tausend Begesstunden Zu reiten, ware hier ihm wie ein einziger Augenblick entschwanden.

Laufchend ließ die Beide im Bald das scheue Wild, Die Burmlein die da krochen im grunen Grasgefild, Die Fischlein die im Baffer schwammen auf und nieder, Die ließen ihre Wege; ja nicht amsonft sang er seine Lieder!

Die Ronigstochter, die ihn fingen hörte, ladet ihn heimlich ju sich, er wirbt um sie für feinen herrn und die Flucht wird verabredet

Ein Gegenbild ju horand's brei Liebern ift fpater Bate's breimaliges hornerblafen vor bem Sturm auf bie Normannenburg.

Es nahte nun bem Streite. Der helb aus Sturmland Begann ein horn zu blafen, man hort' es langs dem Strand Bon feinen Kraften tonend auf breißig Meilen klingen: Um Frau hilben Banner scharten eilig sich bie hegelingen.

Er blies zum andern male, daß auf den starken Klang Der guten Recken jeder in den Sattel spang, Und ihre Schar schiekten, wohin sie sollten reiten. Rie sah man einen alten Recken also hehr zum Kampse

Er blies zum britten male mit seinem starken Mund: Die Meereswellen wallten, es wantte der Ufergrund, Die Eckteine wollten aus den Mauern springen. Da hieß er horanden hilden hohes Banner aufschwingen.

Bu den schönsten Situationen in aller epischen Poefie gehört die Scene am Strand, als die gefangene Rubrun, ba fie von der Treue fur ihren Berlobten nicht laffen, ben Normannentonig Parmut nicht minnen will, von beffen bofer Mutter Gerlind barfuß in die Sturme und ben Margichnee hinausgefandt worden, um im Meere bie Bafche zu reinigen, und nun Bermig und Ortwein, ihr Brautigam und Bruber, als Spaher bes Beers bas fie befreien foll bort mit ihr zusammentreffen und fie einander ertennen. Babrend ber Fragen nach ben Rormannen und nach ben entführten Jungfrauen muß Berwig im Bergen tief auffeufgen, weil ihm die eine ber Bafcherinnen ber Daib ju vergleichen fcheint, ber er ftets in Treue bachte; und wie er bas gegen Ortwein ermahnt, fagt Rubrun: "Ihr icheint mir ehrenreich und gleicht bem Bermig von Seeland; wenn ber noch lebte, murbe er une aus ben Banben erlofen." Da ertennen fie bie Goldringe mit benen fie fich verlobt, und fuffend umarmen fie einander, es ift ihnen im Bergen mohl und weh zumuthe, wie fie nach manchem Leid ihre Freude und Wonne wiederfehen. hermig will die Braut fogleich megführen, aber Ortwein verlangt baf fie bleibe und in Die Burg jurudfehre, Die mit bem Schwert Geraubte folle fammt ben andern mit ihr Entführten auch mit bem Schwerte wiedererobert, im Sturg bes Normannenreichs folle bem erfchlagenen Bater Bettel bie Blutrache und Subne merben. Rubrun aber bat an ber Dienstbarfeit ber Bafcherin tein Befallen mehr.

"Ich will diese Kleider tragen zu der Flut; Giner Königin", sprach die Magd gut, "Kann ich wieder mich vergleichen, deß sollen sie genießen: Ich werf' sie all' ins Baffer, daß sie luftig mit den Bellen fließen."

Bas auch hilbburg fagte, jum Meer trug Rubrun Gerlind's Kleider alle, ins Burnen tam fie nun; Sie schwang fie mit den handen — fie fielen weit nieder Und schwammen eine Beile — ich glaube, Riemand fand fie jemals wieder.

Das Bolksepos ruht auf ber helbenfage, und biese wie aller Mythus enthalt ein ideelles und ein factisches Element; es werden allgemeine Ibeen in ihr in Form einer Begebenheit ausgesprochen, und es werden die wirklichen Erlebnisse in der Phantasie wiedergeboren, der

innenwaltenbe Geift ber Gefdichte wird ergriffen und ihm in einem typischen Greignif feine Bertorperung gegeben. Die Gebanten felbft aber fowol über bie Ratur, ihr Leben, ihre Entftebung ale über Die fittlichen Befebe und Berhaltniffe in ber Menfchenbruft und im Reiche bes Beiftes hat ein jugenbliches Bolt nicht in wiffenschaftlicher, fondern in anschaulicher Form, die Grundtrafte bes finnlichen und ethischen Dafeins werben perfonificirt, ihr Berden und Birten wird als eine Gefcichte felbftbewußter Individualitaten bargeftellt, und bie mannichfachen Gigenschaften ober Lebensoffenbarungen bes einen Gottes werben auf biefe Art burch bie Phantafie ju vielen Gottern gemacht und als folche verehrt. Benn nun Begebenheiten ober Charaftere aus bem Rreife ber menfchlichen Gefchichte an bie Gottermpthe anklingen und an fie erinnern, fo verschmilt und vermachft Beibes miteinander, und biefe Bermifchung bes Siftorifchen und bes Ibealen ift ber Anfangepunkt ber epifchen Sage. Dehr und mehr treten die wirklichen Begebenheiten in den Bordergrund, aber fie find jugleich Trager des Bebantens, der allgemeinen Bahrheit, und bie Sage wird au einer poetischen Philosophie ber Geschichte, die ben tiefften Gehalt ber Sahrhunderte und ben innerften Ginn und Rern ber Greigniffe in einzelnen ftrahlenden Bilben enthullt. Dich hat es baber immer gewundert, menn man über bie mythologische ober die hiftorische Grundlage des Ribelungenliedes ftritt, als ob nur eine vorhamben und die richtige fei, mahrend überall ber ibeelle und ber reelle Factor zusammen ben Mothus ausmaden. Attila, Theodorich ber Große, die Burgundertonige find historisch, auch Siegfried wollen wir gern in einem auftrafifchen Ronig Siegbert wiederertennen; aber bem wiberftreitet nicht, fondern geht gur Seite, baf ber Dietrich von Bern Buge des Donnergottes in fein Bilb aufnimmt; daß die ausgebilbete Sage Siegfried's ein Rachklang ber Balburmythe ift; daß im Sort ber Ribelungen ber damonische Bauber bes Golbes besungen wird, bas ber Denich nicht ungestraft ben Unteritbifchen abgewinnt, weil es ihn zu benfelben binabzieht; baf im Sigurb, ber bie Brunne Brunhilb's mit bem Schwerte zerschneibet und fuffend bie Schlafenbe wedt, eine Naturanschauung von ber grublingefonne symbolife ausgesprochen ift, bie ben Froftpanger ber fclummernben Erbe zerspaltet und biefe ju neuem Leben machruft, aber bald von ihr icheibet; bag endlich ein Bilb ber Gotterbammerung in ber großartigen Schilberung bes Boiferfampfe und Bolteruntergange vor une entrollt wird.

In einem Abschnitt unter ber Ueberschrift "Jur Sagt" hat Ploennies die mythologische Grundlage der Audrunsagt und einzelner Charaktere dargethan; die historische liegt in den Seeschlachten und Kriegen der Germanen und Normannen, die bestimmte Anknupfung an ein besonderes Ereigniß ist indeß noch unermittelt. In Freyr's Liebe zu Gerda wie in dem Märchen vom getreuen Johannes entwickelt er den Mythus der Liebessehnsucht und Liebeswerbung und sucht die Berwandtschaft der nordischen Hiadningasage und der Helgilieber mit unserm Gedichte

barzuthun, was Andern icon vor ihm gelungen war; er erörtert ferner wie die mannichfaltigen Buge der einen Entführungsgeschichte im deutschen helbenliede zu zwei Erzählungen auseinandergegangen, die aber in der Doppelspiegelung des einen Grundgedankens und in der kunftvollen Berflechtung und Bechselbeziehung unter der hand des Dichters zu einem reichen schonen Ganzen geworden sind. Bate, der meerdurchbadende Riese der Bielandsage, der greise, grimmige Deld, hat sein Besen vom Meergott selbst überkommen, hilde ist mythologisch eine Schlachtenjungfrau Obin's. Ploennies sagt abschließend:

Unser epischer Stoff ruht auf einem gemeinsamen Grunde, ter sich nirgend im Gedicht verleugnet; seine innere Einheit fteht seit, auch abgesehen von der außern Wechsloverwandtschaft jener Sagen unter sich. Undeschadet seines selbständigen Schaftens geht des Dichters hingebendes Berftändnis des Stoffs saft durch alle echten Theile des Sedichts; an bedeutsamen Stellen, wie horand's Gesang, Bate's hornblasen, den beiden haupttämpfen, Rudrun's Dienstdarkeit u. s. w., scheint die echte Ueberlieferung in mitunter sast unveranderten Formen durchzubrechen, jedoch ohne sich herauslosen zu können aus dem einheitlichen, ganz vom echten Seist der Sage durchbrungenen Berke. Der Charakter der Personen sowol als der handlung ist aus ursprünglichen Jügen in reichem epischen Ausdruck entwicklet; das Echte ist manchmal verblaßt, nie aber durch Ausnahme fremder Anschaung oder Ersindung geradezu verleugnet. Das Bolf und die Sage tragen den Dichter und seine Kunst, er kann darum nicht originell sein und ist groß. Die Anlage der kunstvollen Composition, die doch nur vom Leid zur Freude sührt, ist so grundeinsach als das Wesen der Liebe, das ben Seelen Leid und Freude und Freude führt, ist so grundeinsach als das Wesen der Liebe, das ben Seelen Leid und Freude unterquicklichsten Sinne des Worts läst uns die, "Rudrun" durchleben.

Ploennies verbreitet sich noch in einzelnen kleinern Abschnitten über bas Geographische in unserm Gebicht, über die Einrichtung ber Burgen, über Trachten und Baffen und gibt bann eine Reihe von kleinern Anmertungen zur Erläuterung schwieriger Stellen, zur Rechtsettigung seiner Recension des Textes, wo sie von der Rullenhof'schen abweicht, zur Bergleichung seiner Ueberstung mit der von Simrock, Keller, Koch.

Die Abhandlung von Mar Rieger über bie "Mittelbochbeutsche Berefunft nach ihrer Erscheinung im Boltscpos" ift eine besondere Bierde des Buche. Sie ift etwas ftrenger und schwerer in der Form gehalten als die Auffage von Ploennies, fie erfobert Studium, aber fie lohnt es burch bie Gebiegenheit ber Forschung auf ber ne ruht, burch bie gulle ber Gebanten die fie ausspricht oder anregt. Lachmann hat die Gesete ber mittelhochdeutschen Beretunft aufgefunden, aber nur ben Anfang einer überfichtlichen Darftellung, hauptfachlich mit Bezug auf Otfried, in einer atabemischen Abhandlung gegeben; feine Ermittelungen liegen turz und oft nur bem Renner verftanblich in ben Anmerkungen ju feinen Ausgaben unter Lebarten und grammatifchen Erorterungen vergraben. Rieger hat feine Grundfage aufgenommen, feine Binte verftanden und durch fie angeregt Alles was in Bezug auf "Nibelungen" und "Kubrun" zu fagen ift in inftematischer Bollftanblichfeit erörtert, babei bas Berftandniß ber Eigenthumlichteit beutscher Metrit burch eine Darallele mit ber griechischen erleichtert und bis ins Genzelnfte hinein bier die Bermandtichaft wie ben Unterschieb bes beutschen und griechischen Beiftes bargethan. Das im Griechischen bie Berebetonung unabhangig ift von ber grammatifchen, im Deutschen aber mit berfelben gufammenfallt, bedingt bag die Griechen lange und furge Gilben haben nach ber Beit bie fie auf die Aussprache vermenben, indem ein gedehnter Bocal, Doppelvocal oder mehre Confonanten am Ende und am Anfang ber Gilben gufam. mentreffend ein langeres Bermeilen erfobern, baf fie aus Grunden ber Schonheit die mufifalische Betonung an bie Stelle ber logifden treten laffen und von ber Stamm. filbe baufig binmeg auf bie Enbungen legen ; ihr tunftlerifcher Rhythmus führte Dies Princip in ftrengerm Stile burch und erfreut une burch Fulle des Bobllaute, aber nicht ohne bas geiftig Bedeutende hinter die finnliche Schonheit gurudtreten ju laffen und bas Meugere por den Innern zu bevorzugen. Dies geht durch Alles mas Bellas hervorgebracht als charafteriftifches Merfmal im Unterfchied vom Christlich-Germanifchen, bei welchem ftets bas Innere und feine Durchbildung bas Erfte ift und von ihm aus bas Meugere bann ju einem organischen Leib ber Seele gestaltet wirb. Bort und Sas find bier nicht musikalisches Material, fondern fie haben ihre Beltung nach bem Begriffe ben fie ausbruden, und ber Bebante bestimmt den Accent bes Tons; wir haben nicht lange und furge Gilben, fondern betonte und unbetonte, Bebungen ober Sentungen. Die mittelhochbeutiche Beretunft nun halt fich ausschließlich an bas logisch Bebeutenbe. b. h. fie gablt und rechnet im Bere nur die Bebungen, bie Sentungen tonnen balb fehlen, balb tonnen fie ber Bebung vorausgehen, balb ihr folgen. Da haben wir alfo feinen confequenten iambifchen ober trochaifchen Rhythmus, fondern es mechfelt der auffleigende ober abfintende Bang ber Berfe wie es bem Dichter beliebt, wie ber Ginn es erfodert. Bird ber regelmäßige Tonfall burch bas Bufammentreffen zweier Bebungen ohne bermittelnde Sentung unterbrochen, fo gibt bies ben Einbrud bes Schroffen, Auseinanberprallenben und fann von großer Birtung fein, j. B .: bie ftablharten Belme; ihm antwortete Bagen. Bor ber erften Bebung tann auch ein mehrfilbiger Auftatt ftehen, wodurch ber Bers bann ein anapaftifches Geprage erhalt; ber Bere fchlieft ftumpf wenn er mit einer betonten, flingend wenn er mit unbetonter Gilbe fcblieft; im Reim gibt bas ben Unterfchied bes fpater fogenannten mannlichen und weiblichen: lebt - mebt, leben - meben. Bir vermeifen durch diefe unfere furge Andeutung auf bie grundliche Behandlung ber Sache bei Rieger. Die Ribelungenstrophe carafterifirt er alfo:

Sie hat vier Berfe die paarweise reimen, aber jeder derfelben ift in zwei ungleichartige Glieder getheilt, die für sich genommen sich selbst als Berse verhalten. Diese Gliederung verschafft dem Bers dieselbe erhöhte Behendigkeit wie einem taktischen Körper die Aufftelung in kleinern Abtheilungen; die Borzüge eines raschen leichtgeschürzten Sanges werden aus dem alten kurzern Berse Otfried's in den neuen großartiger angelegten gerettet. Auf der Ungleichartigkeit der Glieder beruht

ibre organische Ginheit in einem bobern dritten, auf diefem finnvollen Gegensat innerhalb bes Berfes fein Ausbrud und feine Schönheit. Durch Ausbehnung bes lesten Berfes über bas Maß ber übrigen fallt ber Schluß fraftig und bedeutend ins Dor. Der erfte Salbvers besteht gewöhnlich aus brei Bebungen mit flingendem Schluffe, aber es find ihm auch vier mit ftumpfem Ochluffe geftat: tet; ber zweite Balbvers ber brei erften Beilen immer aus brei, ber ber vierten aus vier Bebungen mit ftumpfem Schluffe. Es liegt eine feine Schonbeit Diefer Strophe barin daß fie in den flingenden erften und den ftumpfen zweiten halbverfen ein weibliches und ein mannliches Element, um an die wirflich finnvollen Ausbrude ju erinnern welche die neuere Beit fur flingenden und ftumpfen Reim braucht, in foftematifchem Gegenfage vereinigt. Der erfte Salbvers Blingt fanft und rubig aus, ber zweite bricht turg und icharf ab. Die Formen der romanifden Dichtung, die nur flingenden Reim gulaffen, machen uns unfehlbar einen weichlichen Gindrud; ber flingende Schluß wirft auf ein Sichgebenlaffen bes Gefühls, ber ftumpfe auf ein fraftiges Unfpannen. Um fo bedeutenber wirkt bann aber bies mannliche Princip, wenn es im erften Salbvers einmal ausnahmsweife burchbricht und fo in einem gangen Berfe allein berricht; und folche Berfe merben fabig einem entfprechenden Inhalt mit großer Birtung gum Musbrucke ju bienen und fich gewaltig aus ihrer Umgebung bervorzuheben.

Sagen's wilber Trop in ber fcredlichen Lage beim Branbe bes Saals liegt in bem Rath ben er gibt:

Swen swinge dürstennes not, der trinke hie daz bluot. Simrod überseht:

Ben ber Durft bezwinget, Der trinte hier bas Blut. Bieviel energischer aber wird ber Bers wenn wir ihn metrisch treu wiedergeben :

Ben bezwingt des Durstes Roth, der trinke hier das Blut. Beim Anblic des erschlagenen Gatten spricht Kriemhild nur eine kurze Klage, aber mit Recht bemerkt Rieger daß diese wenigen Worte mit der erschreckenden Wahrheit, die man sonst nur an Shakspeare kannte, aus der Seele geschöpft, uns zeigen wie der Schmerz dieses gewaltigen Weibes im Augenblick seiner Entstehung ihre ganze Thatkraft ergreift und eine alleinherrschende Rachsucht erzeugt; sie enthält das ganze Motiv zum zweiten Theile des Epos. Und gerade die Zeile wo dieser Umschwung im Gemuthseleben vollendet zutagetritt, hat den ersten Halbvers in der besprochenen Form:

Do rief trureclichen die kunneginne milt!
"we mir dises leides. nu is dir doch din schilt
mit swerten niht verhouwen: du bist ermorderot.
wess ich wer ez het getan, ich riete im immer sinen tot."
Simrod überset:

Da rief in Trauertonen bie Ronigin mild:
"D web mir diefes Leides! Run ift bir boch bein Schild
Mit Schwertern nicht verhauen: bich fällte Meuchelmord.
Bugt' ich, wer's vollbrachte, ich wollt' es rachen immerfort."
Wieviel bebeutfamer wird ber Schluß wenn wir finnund formtreu fagen:

Buft' ich, wer es hat gethan, Den Cob ihm fann' ich immerfort.

Bie innig fich bas Metrum bem Gebanten anschmiegt, zeigt ber anfangs gehemmte, mubevolle Gang, ber bann leicht und ebenmaßig endigt, in einer andern Strophe

bie eine Fahrt auf bem Baffer ichildert und an die betannten Schlegel'ichen Berameter auf ben Berameter erinnert:

Sifrit do balde ein schalten gewan, von stalle er schieben vaste began.
Gunther der küene ein ruoder selber nam. do huoben sich von lande die snellen riter lobesam.
Biel bewundert ift die Strophe von Bolfer's Saitenspiel:
Do klungen sine seiten daz al daz hus erdöz, sin ellen zuo der suoge diu waren beidiu gröz.

süezer unde senfter gigen er began:
do entswebete er an den betten vil manegen sorgenden
man.

Da klangen feine Saiten bag all bas haus erbog. Seine Runft und feine Starke, Die waren beibe groß. Guger, immer füßer geigen er begann ; So fpielet' er in ben Schlummer fo manchen forgenden Rann.

Ich habe dies absichtlich hier des Breitern zur Sprache bringen wollen, weil ein Literarhistoriker wie Gervinus selbst noch in der neuern Bearbeitung seiner Geschichte ber deutschen Dichtung sagt daß er beim Lesen der "Ribelungen" ermude über den armen Reimen und der trodnen, ton- und klanglosen Sprache!

Die Rubrunstrophe ift eine Umbildung der Nibelungenstrophe und unterscheidet sich von ihr dadurch daß sie dem dritten und vierten Berse klingenden Schluß, weibliche Reime, und dem legten Halbvers funf hebungen gibt; Proben sind hinlanglich in den oben mitgetheilten Stellen vorhanden.

Es ift eigentlich nur eine Stelle ber Rieger'ichen Abhandlung die einer mefentlichen Berichtigung bebarf, feine Unficht über ben Reim. Befanntlich fehlt derfelbe in der "Edda", im "Sildebrandelied", in unferer alteften Doefie, und es murben bort Diejenigen Borte bie im Bere Trager bes Bebantens ma ren durch gleiche Anfangebuchstaben hervorgehoben und auch außerlich aufeinander bezogen , j. B. frifch und frohlich fei bee Freien Sohn und fuhn im Rampf. Rieger fpricht diefer Berbindung der Borte und Beffe burch ben Anlaut, ber Alliteration, eine geiftige Birfung ju und nennt die des Reims eine reinfinnliche, menigftene eine neben dem Besprochenen außerlich hergehende musitalische; Alliteration und Reim follen fich gegenseitig beleuchten, jene als bas eigentlich beutsche, diese als bas eigentlich welfche Runftmittel. Allein ein mal ift auch bie Alliteration ein Rlang, ein Ginnliches, und ihre Dit tung beruht barauf bag indem vermandte aufeinander bezogene bedeutfame Borter burch den gleichen Anfangsbuchftaben bezeichnet merben, Die Sarmonie bes Laute mit bem Bebanten, bes gemeinfamen Rlangs mit ber ähnlichen Bedeutung des Sinnes hervortritt, und bieft Einheit des Sinnlichen und Geiftigen ift das Befen aller Runft. Sie findet fich aber auch im Reim. Auch Dies fer geht von dem Princip aus bag abnliche Begriffe ähnliche Tone zur Bezeichnung haben : Saus und Braus, Rath und That, Gut und Blut, leben und weben, schwingen und fpringen. Indem er nun mehre Berfe baburch vertnüpft bag er Borte von bemfelben Muslaut an die Berbenben ftellt, übertragen diefe Borte allerdings

ihren Klangcharafter auf bas Ganze, ba ihr Ton burch die Bieberholung bem Ohre eingeprägt wird; beshalb erfobert aber ber Beift ber Sache baf nicht unbebeutenbe, fondern gerabe bie finnesschweren Worte im Reime fteben, baf wenigstens eine auf bem ber Rachbrud bes Gebantene liegt baburch als bas herrschenbe bezeichnet und fein Laut gum Beden eines Echos gemacht wird, und wir geminnen wieder jene Sarmonie bes Innern und Meufern, die Seele und Dhr zugleich erfreut und befriebigt. Die obige Strophe von Rriemhild gibt einen Beleg bafur. Der gute Dichter, wie Goethe, unterscheidet fich von bem folechten Berfemacher baburch bag er ben Reim im angegebenen Sinne behandelt. Das mufitalifch-weiche Element bes Reims marb ber beutschen Doefie, als bie milbere Besitiung bes Christenthums in ber Ration Aufnahme fand; nicht bas welfche, fondern bas driftlichgermanische Runftmittel im Unterschied vom beibnischgermanifchen liegt im Reim.

Die Abhandlung von Ploennies über bas beutsche und griechische Epos, die im Gegenfas ju Gervinus gefdrieben fcheint, verfällt leiber in benfelben gehler ben diefer Gefchichtschreiber beging, fie legt den Dafftab des einen an bas andere, ftatt jebes in feiner Eigenthumlichteit ju genießen und burch bie Parallele nicht bas eine gegen das andere in Schatten ju ftellen, fondern ber verschiedenen Lichtseiten sich du erfreuen. Es ift mabr, in ber "Ilias" tritt die beleidigte Ehre bes Gatten und bet Nation, Die feine Chrenfache ju ber ihren gemacht, in den hintergrund vor dem Born des Peliden und vor feiner Berfohnung und Berherrlichung, aber boch ift die eine iconfte Arifteia, bas Preislied ber größten Belben, fo funftvoll jum allumfaffenden Epos erweitert, indem Achilleb' Born ben andern Tapfern Gelegenheit ju ihrer Rraftentfaltung bietet und hettor ber Siegreiche am Ende boch nur von jenes Sand fallen tann; boch ift gerabe baburch bag bie Ahnung von Achilles' fruhem Lob nur wie ein Rlang ber Behmuth leife die Baffenluft durchtont, bem Bangen die epische Stimmung bewahrt, Die nicht eine Saite bes Gemuthe allein berühren, fonbern die Totalitat ber Seele burch eine gleichmäßige Erhebung, durch ein erhöhtes gefundes Lebensgefühl anfprechen und befriedigen will. Es ift ein gang falfcher Tabel ber Darftellung bes Freiermords in ber "Dopffee", dag biefelbe von geringer tragifcher Wirtung fei, vielmehr ift berfelbe in bas Lob ju verkehren bag ber Dichter auch in bem Edreden bes Rachetampfe bas Gemuth burch bie fefte Aussicht auf ben Sieg bes Rechts und die gluckliche Biebervereinigung ber beiben Gatten aus ber Ruhe und dem Behagen ber funftlerifch anschauenben, rein genie-Benben Stimmung une nicht herausführt. Auch hat Ploennies ben tiefen Sinn ber Donffeusfahrt als einer symbolischen Darftellung bes menschlichen Lebens unter bem Bild einer Reife und damit den idealen Kern ber einzelnen Abenteuer nicht erkannt, fo wenig als die fittliche Lauterung ber gottgeliebten Belbenfraft bes Achilice, bie feiner Berherrlichung vorausgeht. Das beutsche Epos fiegt burch bie Grofe bes Gehalts, bas griechifche burch bie reine Anmuth ber Form ; jenem eignet bie innere Sconbeit, die ber Gefinnung, es erfobert ben Bergensantheil bes Lefers an bem Stoff, biefes ftrabit im Glang ber finnlichen Ochonheit als eine volle Blute bes in Thaten und Buftanben entfalteten Lebens; jenes ift durch intenfive Gemuthefraft, Diefes burch weltoffenen Sinn ausgezeichnet; jenes ift wortfarg, aber in feiner gebrungenen Rurge gewaltig, Diefes wortreich, aber in feinem Redeftrom ebenfo mahr ale melobifch; Die Geftalten bee erftern find aus Erg gegoffen, mitunter grau wie Gifen und ichneibig wie bas Schwert, aber mit ber geheimnifvollen Bugfraft bes Dagnets begabt, bie bes andern find lichthelle Marmorgebilbe, auf beren Stirn bie emige Gotterjugend lachelnd thront. Freuen wir uns bes beutiden Befens, achten wir bie eigenen nationalen Befisthumer, benn es find echte Rleinobe, laffen mir uns nicht burch bie Reize bes Fremben bas Auge fur ihren gediegenen Berth, fur ihre Schonheit blenben, aber erfreuen wir uns jugleich an ber hellenischen Berrlichfeit, bie ftete, wenn unfer Bolt in neuerer Beit einen Muffcmung zu welthiftorifcher Große nahm, feinem Benius weihend gur Seite fant, und fagen wir im Sinblid auf beibe unübertreffliche Schopfungen bes Boltegefangs und ber in ibm maltenben Runft :

> Dante daß die Gunft der Mufen Unvergängliches verheißt, Den Gehalt in deinem Bufen Und die Form in deinem Geift.

Moris Carriere.

Bogumil Gols.

Ein Rleinftabter in Aegypten. Reife von Bogumil Golg. Berlin, Beffer's Berlag. 1853. 8. 2 Thir.

Es gibt Bucher bei beren Lefung man eigentlich fein ftummes, mit Lettern bedructes Papier vor fich bat, fondern einen Menfchen von Fleisch und Blut, ber mit lauter Stimme fpricht, mit lebhaften Geberben fich por uns bewegt, balb muthwillige Sprunge macht und balb gravitatifc einherschreitet, juweilen tomifche Befichter gieht und bann wieder mit tiefem Ernft vor fich binblickt, abwechselnd hell auflacht und ichmerglich feufat. In foldem Falle vergeffen wir bag wir eine Brofchure, einen frifchen Papp. ober Lederband in der Sand halten; ftatt bes fatalen Geruchs ben feuchtes Papier, Druderichmarge und Rleifter ju verbreiten pflegen, weht uns ein warmer lebenbiger Dbem entgegen; eine Geftalt in Lebensgröße, eine bestimmt ausgeprägte Physiognomie tritt vor unfer Muge und eine befannte Sprache tont in unfer Dhr; wir ichauen und horen ben Rebner ber vor une fteht und faffen feine Buge und Borte mit unfern Sinnen auf; und wenn wir die Lecture unterbrechen, fo ift es ale ob in bemfelben Augenblicke ein vertrauter Freund jur Thure hinausgegangen mare und wir feine auf ber Treppe verhallenden Tritte noch borten. Die Bahl folder Bucher ift nicht groß; wer bergeftalt gu fchreiben im Stande ift, muß in und an fich etwas haben bas von der flachen Altäglichkeit weit abliegt, tann auch füglich nicht am Leitfeil pedantischer Schulmeifterei ober im garten Duft afthetischer Theege-

fellichaften großgezogen fein.

Der Mann ben wir bei vorftebenden Zeilen im Sinne baben ift allerdings weber burch die eine noch die andere Dreffur ju Gelehrsamkeit und feiner Sitte abgerichtet worden; er ift von tleinauf feine eigenen Bege gegangen; Belt und Menfchen haben vielfach auf ihn eingemirft, aber nicht vermocht ben originellen Beift in bas gewöhnliche Geleife einzubannen und ben naiven Rinbesfinn in hausbackenen Berftand umzugeftalten; "ber Schulwis hat ihm ben Mutterwis nicht aufgefreffen." Bie er ale Rnabe und Jungling gelebt und gelernt, "feine Studien in findlicher Beobachtung auf feine aparte Beife und fo gut es geben wollte, abfolvirt und weiterhin mit bem beften Gewinn ausgebeutet, ergangt und repetirt hat", miffen mir aus feinen autobiographischen Berten. *) 218 er barauf ins Mannesalter fam, mar es amar mit feiner innern Poefie nicht ju Ende, aber er mußte fich es gefallen laffen bag bie außern Berhaltniffe eine entfehlich bide Schicht orbinairer Profa um ihn legten. Statt nach freiem Belieben in naben und fernen ganbern unter Menichen aller Art umbergumandern und ihre Sitten und Gewohnheiten mit philosophischem Blide ju muftern, ober in der Baldeinfamfeit ben geheimnifvollen Naturftimmen gu laufchen, in ben Bauberregionen ber Romantit zu fcmarmen und auf ben Klugeln ber Phantafie alle Bohen und Tiefen der Belt gu burchfliegen, bat Gols, wie er une felbft berichtet, "ben beften Theil feines Lebens in einem polnifch preugifchen Grengftabtchen mit Bolen und Juden vertraumt", ein mufter Traum, ber von Rechts megen ben vollständigsten Bankrott aller Dentfraft und Unternehmungsluft herbeifuhren und ben gescheiteften Menschen zu einem ftumpffinnigen Eropf machen mußte. Daß es mit Gols nicht babin getommen ift, liefert gewiß feinen fchlechten Beweis fur Die Unverwüftlichkeit feiner Ratur. Rachbem er eine lange Beit, über ein Bierteljahrhundert, in Dummelburg, Schweinelieben, Suhnerhorft ober Dubfter Dubfeln auf ben Ramen tommt es nicht an - Die langen, regnichten, tobesfinftern Spatherbfttage mit bem Burgermeifter, bem Apotheter, bem Grengcontroleur zc. beim ungefcneugten Licht verbracht, mit ihnen Braunbier getrunten, um bie Bette gegahnt und alles Mögliche von der mummelburger Befelligfeit genoffen . und fur Diefelbe gewirkt hatte, fiel es ihm ein daß er wol etwas Anderes thun tonnte, und er fcbrieb fein "Buch ber Rindheit", verfaufte Dab und Gut und ging haufiren mit bem Danufcript. In Ronigsberg und Berlin erhielt er die tief. gefühlte Antwort daß fein Buch fur diefe profane Belt und Beit viel zu ichade fei und fomit auch fur den Drud. Endlich fand fich aber boch ein reellerer und berberer Sachtenner, ber es für "gerade gut genug" hielt und so nachbrudlich empfahl bag es ein waderer Berleger in Frankfurt a. M. ganz materialistisch mit Louisbors honorirte, auch später auf ein anderes Manuscript eine Pranumerandozahlung leistete und hierdurch den Berfasser in den Stand sehte, die Reise nach Aegypten zu machen. Warum aber nach Aegypten? Golp sagt, das wisse er selbst nicht allzu genau, und fügt hinzu:

Es scheint aus unerklarlichen Sympathien und Bahlverwandtschaften geschehen zu sein, wie fie überhaupt zwischen dem Bollblutdeutschen und dem alten Aezypter, dem ägyptischen Apis und dem deutschen Pfingstochsen, dem deutschen und ägyptischen Kaftengeiste, der deutschen und ägyptischen Berbarzung und Ungeheuerlichseit, den sterbe- und traumfeligen Frühlingsliedern der Deutschen und dem Todtenrituale, den Pyramiden und den gothischen Rünsterthürmen und endlich der ägyptischen und deutschen hierroglyphenkunft, Schreibseligkeit und Theosophe bestehen.

Gleichviel aus welchem Beweggrunde, Golg beflig am 29. September 1849 bas öftreichische Lloyd : Schiff welches nach Alexandrien hinüberfahrt. Ber ihn etwa begleiten möchte, um eine hubich regelrechte, überall abgerundete, glattstilifirte, positiv belehrende Reisebeschmi. bung ju betommen, ber bleibe ju Saufe. Go etwat ift von Gols billigermeife nicht zu ermarten. Das Reue, Unerhörte, Riegefebene padt ihn mit folder Gewalt und reift ihn fo ungeftum burch Did und Dunn, über Stot und Stein bag er unmöglich ein nuchternes Guidebook im Murran'ichen Gente machen tann. Das mare aud gang gegen feine Ratur. Gelbft ba mo jene Bewalt nicht auf ihn einfturmt und er in ruhiger Beobachtung ber Menichen und Dinge verweilt, fallen feine Botte mit einer Bucht und fahren mit einem fo feltfamen Beton burch die Luft bag garte Dhren es fchwerlich vertragen möchten. Bon gierlicher Schonrednerei und parfumirter Galanterie teine Spur. Done 3meifel warm auch Damen unter ben Paffagieren; tropbem entblobt fich Golp nicht gu fagen: "Ich finde nichte Liebenswirbiges auf bem gangen Schiff als einen jungen Pubel." Rach einer folden Ertlarung barf man fich nicht mun-bern, wenn bie mitreifenben Denfchen, befondere bie Englander feinen Beifall nicht finden, ja die Let tern find ihm geradezu ein Grauel, befondere ein garfitges altes Individuum biefer Gorte, welches ihm bit nachfolgende Rotig ins Reifetagebuch Dictirt:

Man kann wol alt werben, aber nicht mit Zügen wie ein alter Schimpanse ober Mandrill. Man muß Eremplare biefer blafirten englischen Travellers in Augenschein nehmen, um ju erfahren, bis zu welchem Frade bas Menschenantlig, bas Gembild Gottes verzerrt werben kann: ber in Rede ftehende Passis gier hat Augen die seit undenklichen Zeiten keine Augen und am wenigsten Scelenspiegel sind, sondern wie ein paar Tidchen Gallerte ober wie crepirte Fischaugen aussehen. Dann ziehen sich von ben Rasenstügeln bis zu ben Mundwinkeln zwis Falten wie an einem alten Schlafrock herab. Ein Mensch kann freilich alt werden und alt aussehen, aber boch wie ein alter Mensch, nicht wie ein Leber auf der Stange, und darf nicht Falten kriegen wie ein Rhinoceros, und nun vollend wie ein Schlafrock, dem das Oberzeug eingekrumpfen und der Futer herausgebeutelt ist; pfui! das kommt von einem abschlichen Materialismus her.

^{*)} Buch ber Kindheit. Bon Bogumil Gols. Frantfurt a. D., 3immer. 1847. Gr. 8. 2 Ahlr.

Ein Jugenbleben. Biographifches Ibpll aus Beftpreußen. Bon Bog um il Golb. Drei Banbe, Leipzig, Brodhaus. 1852. 8. 5 Ahr.

Ritht viel beffer tommen brei alte Staliener weg, mit benen Sols auf bem Schiffe conversirt :

Diese Drangenphilister sind gang wie die preußischen Kartosselselen anzuschauen; und auch sie lehren mich wieder aufs neue daß Pietat, Politosteit und vollends Schückernheit auf Reisen nicht rentiren. Wer übrigens keinen alten plappernden Italiener gesehen hat; weiß nicht was die Geschwähigkeit eines Greises sagen will. Es ift grauslich: so ein alter rungeliger, pomeranziger Italiener hat complete Diarrhde auf der Bunge; devor der Keel nicht ausspeit, kommt man nicht zu Borte. Und dabei bewegen sich dem Redepatienten die welken Baden, Ganaschen und Hautsalten wie an einem defeeten Blaikalg und verursuchen beim Buschalg und verursuchen beim Buschalg und verursuchen, des wäre das aus einem alten Gesichtsliedt herausgedeutelt, gepumpt und über die alte schleimige Lilazunge zum zahnlosen, "ausgefaumelten" und gaumenharten Raule hinausgemusselt werden muß. Pfui, lieber unter der Erde, wie so ein säculavisserer, vernuter, zum Standal lebendiger Greis!

In fa ungenirter Beise und mit so berben Borten laft sich ber Berfasser über die Saflichteit ber Men-schen aus; ploglich aber flimmt er eine ganz andere Sprache an, menn'bie fübliche Natur ihm in ihrer Schonbeit entgegerilacht. Als er Korfu im Funteln ber Morgensonne erblickt, ruft er entzuckt aus:

Sa, hier ist das nowee Dafein, das blose Athemholen eine Bolust und Glückeligkeit. Die Meereswasser sind stüffige Smaragde un d Sapphire welche die Sonnenglut vom blauen himmel und von der grunen Erde abgeschmolzen hat. Es ist ein Schimmer und Sestimmer, ein elektrisches Wellenzittern, eine Magie in den Lüsten, auf den lichtgetränkten Wogen, welche im schneeigen Gischte ipre Buhlerei mit Sonne und Arther ausschäumen, das die Seels trunken und taumelig werden muß. Und in diesem naturheiligen Rausche, wenn alle Sime mit den himmischen Tementen ind Richts zerrinnen wollen: da däucht es dem Abenteuernden, wie wenn das in blauen Dust gehüllte Amphitheater von Dels und Copressenden. bergen dem Schiffe entgegenkame, es in seinen Schoos auszunehmen — ein schwimmendes Paradies!

Der Benfaffer betritt Alexandrien, ichilbert ben erften Eindruck welchen diese Stadt auf ihn macht, feine Abenteuer mit ben Efeltreibern, bas Gaffenleben, bie mertmurbigem Bebaube, bie Babarrigarten; er gieht meiter nach Rabira, ben Ppramiben, fahrt auf dem Mil, erlebt babei Ungemach aller Art, bis er an bas außerfte Biel feiner Reife, bie Ruinen Thebens, gelangt. In Allem mas er uns. von dem Gefebenen und Erlebten ergablt erweist er fich als ein Dann von traftiger Ratur, originellem Baft; umfaffendem Ginn fur bas Große und Erhabene, burchbringenbem Blid für bas Berborgenfte, Rleinfte und Geringfte. Das bunte Getummel mit welchem prachtvolle Schilberungen, fcharf fliggitte Darftellungen, tiefe Reflegionen und flammende Gebantenblige, humoriftifche und poetifche Streiflichter, Contrafte von überrafchenber Geltfamteit, Bilber und Gleichniffe theils von tabellofer Sconheit, theils von ennischer Ungebundenheit burcheinanberwogen; ber Reichthum und die Energie der Sprache, die fich oft in phantaftischen Anhaufungen überfturgt, bieweilen auch in ihrer Schopfertraft irregeht und jum Jargon und Difchmasch verschiebener Ibiome ausartet: alles Dies macht bas vorliegenbe

Buch zu einer so burchaus eigenthumlichen und absonberlichen Erscheinung bag wir ihm nichts Aehnliches zur Seite zu stellen wissen. Was wir hier aus bemfelben mittheilen, wird zeigen in welcher Starte die angebeuteten Eigenschaften bei dem neuesten Werte des genialen "Rieinstädters" hervortreten.

Raum in Alexandrien angelangt, wirst sich unser Reisender in das Straßenleben und irrt aufs Gerathemohl in entlegenen Stadtvierteln umber, obgleich er zur Berständigung mit den Eingeborenen weiter Nichts als ein mangelhaftes französisch-arabisches Wocabularium hat, aus welchem er etwa ein Dugend Wörter auswendigweiß. Aus unmittelbarer Berührung lernt er bald die Schattenseiten dieser in Aegypten lebenden Araber kennen und sie werden für ihn zu einem oft wiederholten Thema. Namentlich ärgert ihn ihr zersahrenes, liederliches, unreinliches Wesen.

Der Araber ift unser Jube gang und gar: unternehmend, erwerbslustig, spissindig, haarspaltend, fügsam und widerstandsause zugleich; im Sandel und Bandel ausbauernd, hartnäckig, praktisch, raffinirt und geschickt; gleichwol ist er kein tüchtiger und ehrlicher Arbeiter, in keiner Sandarbeit oder Dienstleistung zuverlässig, gewissenhaft, propre und accurat. . . Die polnischen Juben in kleinen Stadten und ihre Kinder haben mich vollkommen für die Araber präparirt. hier wie in Polen unter den Juben: dieselbe Liederlichkeit und Unregelmässigkeit, dersselbe Schacher und Schmuz. Reine Jaltung, keine Einheit bei irgend einer Gelegenheit, in irgend einem Act oder Ding... Jube und Araber mengen und mischen was sich verträgt und nimmer vertragen will: sie haben keine Spur von Geschmack.

Roch widriger als diese Geschmadlosigkeit berührt ben Berfasser das muste Lärmen, Schreien und Janken welches ein unentbehrliches Lebenselement dieser Menschen zu sein scheint. Als das Fahrzeug auf einer ber vielen Untiefen des verschlammten und schlechtgebauten Mahmudikanals sestsat und das Schiffsvolk Anstrengungen zum Loskommen machte, erlebte Gols eine Scene die ihm unbeschreiblich, unbegreiflich und unglaublich dunkt, selbst für Den der ihr beigewohnt hat:

Die Matrofen animirten fich gegenseitig gur bochften Rraft. anstrengung im Abftogen ber festauffigenben Barte; aber mit melden abideulich widernaturlichen Manoeuvres, Conen und Grimaffen thaten fie bas! Ber bergleichen erlebt hat, beruhigt fich barüber Beit feines Lebens nicht. Bie biefe agyptifchen Bootefnechte, fo foreien, plappern, gurgeln, nafeln, fonaufen und rauspern bei uns nur bie Rarren, Die fafelnden Soulbuben, bie Buthenden, bie Rafenden, die Befoffenen in ihrer Culmination. Solche Borte, Tone, Rhythmen, Accente, Consarten, Geräuscharten und Lebensarten find auch nicht einmal im Collhaufe Stil und Manier! Das waren nicht mehr menschliche Geberbungen, Tone und Ausbrucksweisen, bas war Damonie; eine Trias von Tob, Teufel und Banswurft! Go ftobnen, achzen, winfeln, knarren und pfeifen nur Thurangeln und tobte Rafchinen; fo knurren, prubften, fauchen, fpinnen, miquen, modern, bellen, fprudeln, blubbern, grungen und gurgein nur Affen, Ragen, Sunbe, Biegen, Schweine und Rameele. So unarticulirte, fo fafeind-lappifch gerhadte, gerquetichte, germoderte Lebenszeichen ober Angftfignale gibt nur eine Creatur von fich bie von allem naturlichen Dag, von jedem Schonheitsfinn, von jeder Barmonie, Rorm und Geiftesotonomie entblost So etwas emport und efelt im Innerften ber Seele, bas ift abideulider wie Bestiglitat, benn es ift Bidernaturlichteit, es ift gragerei, willfürliche, gemachte, verfoulbete Abfurbitat, die eben nur den entarteten, den halb wilden und balb eivilifirten Denfchen darakterifirt.

Dieser Sollenlarm und Wirrwarr, womöglich in noch höherer Potenz, etneuerte sich bei der Rundung des Rahmudikanals, wo die Barken durch zwei Schleusen emporgehoben werden; das hier gesehene catischen vergleicht Gols mit einer wasserschen gewordenen, in einen bissigen hundeknäuel und Rattenkönig zufammengewirrten Welt, einem ewigen, sich selbst verschlingenden, tausendköpfigen Ungeheuer von mutternacten, hundisch-schamlosen, arabisch-dramatischen Wuth- und Schreileidenschaften.

Segenüber diesen unmenschlichen, diabolischen Tonen ift aller Larm und Tonspectakel, wie ich ihn auf polnischen Jahrmärkten, in blübenden Judenschulen, in Synagogen während der Langen Racht gehört, ift der Sassen und Marktarm in Paris und auf der Londondridge — Friede Gottes, Schamhaftigkeit und süße Darwonie! Dier müßte man zankende Reapolitaner und wüthende Fischrücksweiber herbringen und sie würden studig, ruhig und schämig werden, ähnlich wie ein Marr erschrickt und sich zusammenzunehmen pstegt, wenn er sich zu einem Rasenden gesperrt sieht. ... Und um dieses Chaos, diese holle sah man an hoben und keilen Lehmufern ein Ladysinth von Schmuzhütten und Schlammnestern chaotisch terrassentig übereinander geklebt; und auf den kuppelförmigen oder stachen, mit Bohnenstroh und dem Wirrsal von trockenen Linsen und Erdsenvanken bedecken Dächern der kegelsormigen Dauferwähe schmusen, krazten, kräpten und zurten Huhnerund Taubenschwarme umher, bessetzen und zahnessetzschen der stagtet und kugelte sich die junge Araberbrut.

Das ift eine von ben Scenen die Gols nicht blos beschreibt, sondern in welche er ben Lefer, er mag wollen aber nicht, mit hineinzieht, daß ihm angst und bange wird und er sich die Ohren zuhält, um das gräuliche Brüllen, Schimpfen und Toben bes ägyptischen Pobels, von dem er sich leibhaft umdrängt sieht, nicht länger mit anzuhören. Bei all seiner Liebe zur Natürlichkeit empfindet Gols doch einen gründlichen Abscheu gegen die rasende Krakehlsucht dieser Naturmenschen und kann sich ungeachtet fortwährender Wiederholung dieser Auftritte nicht daran gewöhnen.

3ch hatte diese holle ober biesen habes zum mindesten schon ein Duzend mal ausgehalten, und jedesmal war ich wieder frappirt, indignirt und torquirt; benn diese Absurdität beleidigt die Menschheit und spiegelt die ganze Frazigkeit, Bestialität und Damonie einer entarteten Race zurud.

Nach den Schilderungen bieses tollen und häßlichen Sputs fühlt man eine wahre Erleichterung, wenn der Berfasser sich einem Gegenstand zuwendet, bei dessen Behandlung Ruhe und Schönheit ihr Recht sinden, wie z. B. in dem Abschnitt "Die Wuste, eine Mutter der arabischen Phantasse und Kunst".

Die Bufte, welche bem ewig heitern und wolkenfreien himmel antlich, nicht einmal die schattenhaften Abbilber bes bewegten und buntgestalteten Erbenlebens zeigt, dieses form., ton- und farblose todte Sandmeer, in welchem der arme Sohn der Buste flatt auf Spuren des Lebens, nur auf die bleichenden Rnochen der verschütteten Karavanen trifft, hat wol im bei bleiden Araber von Anbeginn die Phantasie und das Gelüft nach einer bunten, schimmernden, tonenden und vielgestalzigen Kunstwelt geweckt. Er verwirklichte diese seine bildträfe

tige und bildlufterne Phantasie junachst in prachtigen, bunteingelegten, mit Ebelsteinen besetzen Baffen: in einem damastirten Stahl, ber aus taufend einzelnen Drachtigen gusmengeschweißt wurde; in buntfarbigen und prachtigen Gewändern von den gleißendsten und reichsten Stoffen; in einem berrlich aufgeschirtern Roß und in einem bunt und prachtig drapirten, auf jede ersinnliche Weise ausgeschmuckten Belt. In demselben umgab sich der Araber mit den Beichen und Abbildern Dessen und ihm die Bufte verlagte: mit dem bunten, schimmernden Lebenslurus, wie ihn sich eine nach den Schalen und Genüssen der reichen Welt ausschauende Sinnlichteit und die brennende Rückenphantasie ewigen Naturgesen zusolze vorspiegeln muß.

Sehr ansprechend führt ber Berfaffer aus, mie ber erhabene, übermenschlich strenge und monotone Stil der Wüste im arabischen Volke den Sinn und Geschmad für die buntcomponirte, aus bligenden Steinchen zusammengesete Mosaik, für die Arabeske, für die mystisch configurirten architektonischen Rosetten, Sproffen und Grottenwerke, kurz für den unerschöpflich mannichsaltig gegliederten Stil der altsarazenischen Baukunst hervorgerufen hat; serner wie aus der Buste auch die Gasterendschaft des Arabers und die Liebe zum Pferde, der einzigen Creatur mit der er beständig zusammenlehn kann, zu erklären ist. "Die ersten und lesten Gründe aller Bolkssitten und Lebensarten liegen in der Ratur und Uebernatürlichkeit zugleich."

In derfelben lebendigen, farbenfrischen, drastischen Manier, mit welcher Gols die Menschen schildert, malt er auch Steine, Pflanzen, Thiere und sindet in jedem Dinge einen ergiebigen Stoff zu originellen Betrachtungen. So z. B. erscheint ihm die Giraffe als ein Philosoph, insofern in ihrer äußern Erscheinung alle moglichen Gegensäse in Eins gebildet sind.

Die Giraffe besitt eine zierliche Pedanterie, eine symmetrische Unsymmetrie (in der Thatsache, wie das Borderthal und das jach abstürzende hintertheil zusammengesügt sind), ein balancirtes Uederzewicht, eine harmonische Ungeheuerlichtik, eine lächerliche Grandiostät, eine imposante Possicilikit, eine lächerliche Grandiostät, eine imposante Possicilikit. Die Giraffe zeigt eine Symbolist der Palsbeweg unger, durch welche die widersprechendsten Spartere ausgedruckt wieden: Stolz und Majestät in der Art wie sie den Aopf trist und auf Alles herabblickt, eine demuthige Harmlosseit und Raivetät, wenn sie Halme vom Boden aufsammelt; Sputsmund Diplomatie in den Augenblicken wo sie horchend die Angewährt sie den Eindruck Seitenbewegungen macht. Ranchalgewährt sie den Eindruck eines Phantoms, eines verzauberten Menschen der sich zurückwandeln will.

Mit solcher Thiercharakteristit und symbolischen Aufbeutung würden exacte Beschreiber und Lehrer ber Raturgeschichte nicht viel anzufangen wissen; eher könnten sie die Beschreibung welche Sols von dem Kameel gibt passiren lassen, wenngleich der elegante Buffon ob der gar zu zwanglosen Schreibweise bedenklich die Allongen, perude geschüttelt haben wurde.

So ein Kameel ift ein Bild der Muhfal, der Ausbaut, der Geduld und Resignation, aber zugleich auch ein grundaischelliches Beeft, wenn man einen Augenblid von seiner vollichmen zweckmäßigen Organisation für die Wüste abstrabit. Dies Kameel allein kann dem sinnigen und hörigen Menschaeine vernünftige Weltordnung und einen Sottesglauben die bringen. Es gibt kein Thier dem soviel Symbolik anhaltet

und foviel Phyfiognomie. Es ift gang und gar gum Marichi-ren, gum Laftentragen und gum Entbehren gefchaffen. Der hoder entzieht bas Thier auf ben erften Blid bem Bereich ber Oconbeit und überweift es bem ber Ruslichfeit und bes materiellen Gebrauchs. Der gange Rorper, gleichwie die Difteln abichneibenbe Bunge und ber Rachen find mit Schwielen und hier in Alexandrien noch mit Schwaren und Bunden bedeckt. Der ungeheuere, Borrath freffende und faufende Panger ift bei den hinterichenkein boch aufgefdurgt und zwifden ben boch-gespaltenen, weitausgreifenden Beinen gleichsam in Sowebe aufgehangt. Und bamit biefe wie burch eine Daschinerie vor-warts geschobenen Stelzbeine, zu welchen fich ber Leib und bas gange Thier faft nur wie obligat ju verhalten fceint, nicht in ben Buftenfand verfinken, so find fie von der vorsorglichen Ratur auf fleischige Ballen gestellt, die man bei den in Europa gezeigten fast vertrodnet findet, die hier aber, wo es ben Ratic durch die Bufte gilt, ein hauptbedingnis und auf den erften Anblick ein frappantes Symbolum find. Und fiebe, jest figelt bas befrachtete, burchaus nur materiell swedmagig und nirgend foon erfchaffene Monftrum von koloffalem Schaf und Rindvich wie ein Buftenfoif los unt ftredt ben langen Stord-vogelhals, mit welchem es die Kleinfte Diftel abweiben tann, in eine burch teinen Beg und Steg bezeichnete Beltgegend, die es bei verlorener Richtung mit feinem Inftincte finden und einhalten muß; und vorauf fegelt wie ein Lootfenboot ber magerecht gehaltene, antebituvianisch mebellirte, wie in Bellen auf-und niederbewegte Schafelopf, Der mit ben langfam forttapfenben fdweren Schritten wie ber Regulator an einer leibhaftigen Dampfmafdine ju correspondiren fceint. Bahrhaftig, man tann dies Gefcopf einer abenteuerlichen Raturlaune und Sottesokonom ie nicht ohne Die fonderbarfte Gemuthebemeauna ins Muge faffen und ohne von ibm wie von einem in Die fittlice Belt aufgenommenen, faft tugenbhaft gu nennenden Un-

gebeuer ergriffen gu fein.

Rach all Diefem verfteht es fich von felbft bag Gols nicht zu ben Leuten gehört bie in den Ppramiden nur gewaltige Steinhaufen feben; ihm find fie eine berebte und ergreifenbe Symbolit ber Aegypter; in ihnen erfennt er die "Lebensfühlung", Einbildungefraft und Drganifation ber Alten Belt "fo fehr daß fie bem Befcauer faft ein lebendiges Befen bunten". Er fieht in biefen Bauten mabrhaftige Ratur-, Cultur- und Gottesgeschichten ir Stein, eine plaftifche Emanation und Berwirklichung ber Urphantafie. Gegen biefe Auffaffung läßt fich Richts einwenden; aber jum entfchiebenen Biberfpruch fobert Gols heraus, wenn er gleich hinterher feine Berachtung über bie Modernen ausschuttet, über unfere "Unmachten, bie Diferabilitat unferer Organifation, die Impoteng unferer Seelentrafte, die Corruption unferer Bilbung" zc. in Klagen ausbricht und mit gefperrten Lettern brudt: "Bir tonnen Richts mehr bauen." Gott bewahre uns davor bag wir in Beftpreußen oder fonftwo Pyramiden bauen follten! Wenn Goly, ohne fich nach andern Baumundern ber Reuzeit weit umzusehen, gang in ber Rabe, wenige Meilen von feinem Bohnorte, etwas fcauen will mas bem menfchlichen Beifte nicht weniger Ehre macht als bas fteinerne Dreied bes Cheops, fo moge er nur ben Bau ber Gifenbahnbrude über bie Beichfel bei Dirfcau in Augenschein nehmen. Bir erlauben uns fo materiell und phantafielos gu fein baf wir biefen Riefenbau gang abgefehen von feiner Ruplichteit und blos als Grabmeffer ber Cultur bedeutend höher ftellen ale bie bochfte Pyramibe, find auch

nicht fähig, die "Diferabilitat unferer Draanifation, bie Impotent unferer Seelentrafte und Die Corruption unferer Bildung" darin zu erkennen. Bir glauben daß bie Menschheit nicht umfonft 4000 Jahre alter geworben ift, und wenn Goly bie Pyramiben als bas Beugnif einer Menfchenorganifation, einer Bilbung, Begabung und Glaubensbegeifterung, einer plaftifchen und werfthatigen Rraft anfieht, für welche uns jungften Menfchentinbern ber Mafftab, die Faffungstraft und jegliches Drgan gebricht, fo meinen wir, hat er uns ju wenig jugetraut und ju viel abgefprochen. Dacht es blos bas Roloffale? Run, die auf tiefem Grunde im reifenden Strome ber Beichsel errichteten Brudenpfeiler find auch eben nicht wingig ju nennen und zeugen ebenfalls für eine gang achtbare "plaftifche und werfthatige Rraft". macht es die Beisheit bes Plans und die Runft ber Ausführung? Dann glauben wir daß die birfchauer Brude auch tein bloffer "Steinhaufen" ift und zu ben Dingen gebort, für welche ben alten Megyptern ber Daf. ftab und bie Faffungetraft tros aller Pyramiden gefehlt haben wurbe. Go eine Brude hat auch eine "beredte, ergreifende Embolit"; und sowie fich die Organisation ber alteften Beit in Pyramiden, Die bes Mittelalters in Domen fpiegelt, fo fprechen unfere ineuern Baumerte fur die Drganifation ber gegenwärtigen Menfcheit in einer Beife bie gar nicht fo troftlos ift, wenn man fich nur ben agpptifchen Buftenfand und ben romantifchen Rebel aus ben Augen wifcht. Bum Bau ber Pyramiben, b. h. gur Erfüllung einer Despotenlaune, maren Millionen Gflaven nothig; jur Errichtung ber Dome und Dunfter ebenfo viele Erbunterthanige geiftlicher und weltlicher Berren: Die fleifigen Arbeiter an ber Beichfelbrude find freie Denfchen; mas fie bauen tommt nicht nur ben Reichen und Mächtigen zustatten, fonbern auch ben Aermften und Beringften. Bon allen Seiten betrachtet burften bie Bauwerte unferer Beit gar nicht fo fleinlich, impotent und miferabel fein als fie unferm Reifenben fceinen; und wenn es teine Pyramiden find, fo beweift bies nicht ben Berfall, fonbern nur eine andere, hoffent. lich beffere, eblere und iconere Richtung welche ber menfcliche Geift feit ben Beiten bes Menes, Gethos, Pharao und Rambyfes eingeschlagen hat. Moge Gols une biefe antiagpptifche Regerei verzeihen.

Bu ben intereffanteften Partien bes Buche gehört bie gabrt auf bem Ril von Rabira über Mingeh nach Rurnah welches auf ben Trummern Thebens liegt. Gols fegelte mit zwei Schneibern ab, einem bescheibenen, gut. artigen Schwaben und einem unternehmenben, fir und fertigen, überall fichern, weit durch die Welt gewanderten Berliner. Der Lettere, ein gewaltiger, jeboch ftete fehlichiefender Rimrod, ftand mit frangofischen und italienischen Rebensarten auf Du und Du, verungludte aber im beutschen Stil und ber Logit auf bie luftigfte Art. Ginige Proben von bem unfinnigen und prablerifchen Gefchmas biefes Berliners hat ber Berfaffer mit wortlicher Treue wiedergegeben, und wenn Berr Finger, fo beift ber vielgereifte Schneibergefell, bereinft in bie martifche Beimat jurudtehrt, fo tann er bas Bergnugen haben, feine Dunchhausiaben ichon gebrudt nachzulefen, und mag sich bann zugleich folgenbe Golp'iche Recension zu Bergen nehmen:

Bebenfalls habe ich auf erbauliche Beife in Erfahrung gebracht bag bie Myfterien eines weitgereiften und ambitionirten beutschen Schneiberftils lange nicht fo genießbar, filtrirbar, fruchthar und beschiffbar find wie der Ril; hochftens so schlammig, rudlaufig, kataraktentoll und windig wie der agyptische

Bas Goly mahrend der Nilfahrt an Menschen und Bohnungen lange ber Ufer erblickte, mar überall erbarmlich und traurig. Er fah ben Fellah in allen Stabien feiner ichanblichen Fahrlaffigfeit, Bermirrung und Unflatherei; pon behaglicher ober auch nur zwedmäßiger Ginrichtung ber Bobnftatten nicht bie geringfte Spur. Ift ber Anlage einer Sutte irgend ein Begenftanb im Bege, ein Palmftamm, ein crepirter Bund, eine Sumpfftelle, ein Stein und mas immer fonft, der Fellah vermauert bas Ding lieber in ben fogenannten Bau als bag er die fleinfte Dube im Fortraumen anwendete. Bebes agyptische Dorf (mit Ausnahme eines Dugenb von übermachten Dufterborfern) ift ohne Unterschied ein Bilb bes emporenbften Durcheinander und Uebereinander von Schutt, Staub, Biegeln, Steinen, Badfteinftuden, Rebricht, Febern, Denschenfoth und Mas; nur am Dieb. bunger fehlt es, weil er jum Brennmaterial verwendet wirb. Bebes Dorf ift in feinen fogenannten Strafen, Begen und Stegen budelicht, frumm und fchief. Da gibt es große und fleine, bobe und niebrige, bedecte und offene, vieredige und runde, jugewolbte und pyramidenformig abgestumpfte Mauerwerte, mit Palmenstammen, Robr, Bohnenftroh und Strauch belegt, mit einem Schurrmurr und Dift von brauchbaren und vernusten Gerathen, deffen bloger Anblick einen ordnungsliebenden, reinlichen Chriftenmenschen auf Augenblide feiner funf Sinne berauben und complet ungludlich machen fann.

Dier studirt man die Mysterien der universellsten volksthumlichen perennirenden Sauerei und eines concentrirtesten, lächerlich furchtbaren Gronischen Gestanks. hier ist die Rase nur noch zu ihrem hohn und Standal in der Welt und "binnen Balbe" ein crepirter Gesichtstriangel, für welchen weder Geruch noch Gestank mehr eristirt. hier räumen die Säue den Menschen das Feld, welche Legtere die Rolle der erstern vollkommen ausfüllen und darum von Religions wegen mit den Schweinen auf immer zerfallen sind. Ein Schwein ist, verglichen mit einem Fellah, ein distretes, reinliches und appetitliches Ahier, schon um der Ahatsache willen das es im Stalle die reinlichste Stelle zu seinem Lager aussucht, dasselbe nicht verunsaubert und nur bei Reinlichseit und trockener Streu gedeist.

In der Barke war auch nicht in hohem Grade für ben Comfort geforgt; die Schneider verließen unsern Reisenden bei Minyeh; von nun an war er allein mit zwei schwarzen Rubiern, welche das morsche Fahrzeug lenkten; Alles auf demselben war in möglichst schlechter Ordnung; Golh mußte die Segel stiden, ins Wasser springen, um die Barke loszuarbeiten, wenn sie auf einer Schlammbank sien geblieben war, ein Abenteuer mit Flußpiraten bestehen, stete Angst vor morderischen Atten-

taten seiner Schiffsmannschaft aushalten, sein eigener Roch und feine eigene Waschfrau sein und babei ben Schmerz erleben, von seinen wenigen Hemben zwei Stud in ben Fluten bes Rit zu verlieren. Eine Menge Ratten suhren als blinde Passagiere mit. Schon viele Reisende sind von diesem geschwanzten Ungezieser belaftigt worden, teiner hat aber die dadurch ausgestandene Plage so toftlich geschilbert als Golb:

In unferer Barte balten Ratten wie junge Ragen groß complete Bettrennen und Dochgeiten, pfeifen und gwitfdern wie Bogel, zernagen Schiebbedel, Stride, Kiften und Roffer, fobald fie Eswaaren wittern, flettern an einer glatten Breterwand, an dem Maftbaum und an einem Strice in Die Bobe, laufen bem ichlafenden Menfchen uber bas Geficht, find verjagt und bligfcnell verfcwunden, im nachften Mugenblide witber auf bem alten Plag und ichauen aufrecht figend ben erbit-terten Paffagier mit fo vermunberten, flugen, grellen Gichtaauglein an als wollten fie ibm fagen : Du narrifches Denschenkind bu , mas gerärgerft bu dich benn fo beftig uber uns, wir find ja gang luftige und manierliche Thierchen und waren lange por dir hier in unferm Bereich. Kannft bu bich nicht mit uns vertragen, fo reife boch nach Daus! Diefe allerliebften und unglaublich naturlichen Thierchen, gar genannt, murgtm mir bie lebendigen Dubner, die ich wegen Mangels eines Rotbes im Bobenraum placirt hatte; fobann theilten fie fich trog aller Borfichteanftalten in meinen Proviant, ben ich gulest in einer aus Baft geflochtenen und jugefonurten Reifetafche an ben Daftbaum aufgehift batte. Gine halbe Melone foffen fie ungenirt in gangen Familienhaufen vor meinen erstaunten Augen aus. An einem Schiebefaften burchnagten fie ben Schieber und ichoben ibn, indem fie ben Leib gegen ben gegenüberfichenben Rand ber Rifte ftemmten, fo weit auf baß fie zu bem ebamer Rafe gelangten, ben ich in Renneh mit einem öftreichifchen Thaler bezahlt hatte. Benn ich Abends, auf meiner Matrage liegend, mitunter etwas berfpeifte, fo fprangen biefe Bafferthierchen über mich binmeg in bie Lute an ber ich lag ober burch biefelbe ins Baffer und maren bann wieder eins, zwei, brei an Borb. Bulegt bantte ich Gott baf fie meine Rleiber ungernagt ließen und mich felbft.

Mus allen Beschwerden und Nothen Dieser Rilreise zieht Golg am Ende einen Gewinn, auf welchen er hochstwahrscheinlich beim Beginn feiner Banderung nach Afrita gar nicht fpeculirt hatte: er gelangt ju ber Erfenntnig bag es in feiner westpreugischen Beimat unendlich beffer ift als in bem Bunderlande Megypten. Er findet daß ein Land ohne Regen, ohne Quellen, ohne fühlende Winde, ein Land ohne Fruhling und Winter, ohne Biefengrund, ohne Rafen und mit Baumen bie von ewigem Staube bebedt find, diefe Rilniederung, ein fcmaler Streifen fruchtbaren Aders, zwischen nadit Steingebirge und Buften eingeklemmt, ein heillofes Land für einen Ginmanberer aus folden Gegenden ift, wo es regnet und ichneit, wo es grunende Matten, et frifchende Lufte, Quellen und von den Baffern des himmels erquicte Begetationen, wo es ein von brennenber Sige und Ralte gleichweit entferntes Rlima Um Tage fengende Dige, emiger Staub; ber bab erhiste Auge und die Lungen gerfrift; bann als liebens. murbiger Gegenfas bas Ungeziefer in ber Racht, bet Morgenthau und eine Morgenfalte bag man bie Babne nicht fest zusammenhalten tann. Und bas find nur bie phyfifchen Unbequemlichkeiten; noch weit mibermartiger

find die ägyptischen Sitten, die Contraste von Riedertrachtigkeit und hochmuth, von Anechtschaft und Tyrannei, von Dunkel und Unwissenheit, von Schwelgerei und hunger, von Schwuz und Prunk, von Nackheit und klitterstaat, von Aberglaube und Unglaube, Fanatismus und Ruchlosigkeit. Rein Bunder das unser Reisender mit einem Stoffeusger bekennt:

Einen Gewinn habe ich von dieser-ägyptischen Reise für mein keben: ich erkenne auss neue und noch unendlich nachtrücklicher wie schon bisber daß der deutsche Mensch, der Christ, der Mann der ein gutes Weib hat, nur seine Sinne auszuthun braucht, um sich mit Wohlthaten überschüttet zu sehen. Dier in diesem ägyptischen Chaos, diesem Sodom und Gomorka, unter Bardern und Heiden, unter Abenteurern, unter den Monfkroßtisten und Ercrementen der Ewilisation, in dieser Unordnung, Formsosigkeit, Unheiligkeit, Schamsosigkeit, Sauerei und Bestialität, da kommt selbst der nüchternste, der heilissest und Beständigerkeit, ber debensschöft, gur Erkenntins des Segens, der Glückseligkeit, der Lebensschöft, ein in der heimat umfangen, im Schoose des Christenthums und der Civilisation.

In Diefem Zone geht es noch einige Geiten weiter, bis Golg gu bem Schluffe tommt:

Bahrhaftig, meine Borliebe fun Abenteuer., für eine gewiffe Abwechselung, Unrezelmäßigkeit, Inftinctlichkeit, Lebensunmittelbarkeit, Romantik, Paradiskeriskeriffenz und elementare Ratur, entzegen halb crepirter Schule, Förmlichkeit, Cultur und Sonventenz, hat mich größtentheils nach Aegypten geführt: aber an Det und: Stelle gelangt, wird nir bech des Guten, des Romantischen, des Raturlichen und Irregulairen zu viel. Es geht wir mit meinem Durft nach Urgeschichten und elementarischen Eristenzen wie Einem der blos trinken oder auch ein bischen schwimmen will und bei der Gelegenheit'dem Ersaufen nabegekommen ift. Die ägyptische Romantik steizt mit bereits an den Dals.

Aus folden Expectorationen, die der vielgeplagte Reifende nicht unterbruckt, barf man jedoch nicht foliegen daß ihm bie gange agyptische Belt jum Etel geworben und er von nun an teinen Ginn mehr fur bas in ihr enthaltene Große und herrliche gehabt hatte. Diefe Empfanglichteit bleibt immer lebenbig in ihm, und in Theben angelangt, vergift er alle ausgestandene Difere, durchwandert ruftig die grofartigen Ruinen und fühlt fich bei ihrem Anblick von tiefen Empfindungen burchdrungen und zu geistvollen Beobachtungen angeregt. Freilich wenn bie Dubfeligkeiten gu unerträglich merben, legt fich wieder ein Damm vor feine Begeifterung, und es ift bann fehr ergoslich, fur ben Lefer und augleich charafteriftifch fur den Berfaffer, ber fich nun einmal nicht genirt und von aller Pruberie weit entfernt ift, wenn er burch hunger, Durft und faule Dunfte aus ber hochpoetischen Etstafe in ben profaischen Erbenjammer gurudgeworfen wird und einen tiefen Rothschrei nach Effen, Trinten und reiner Luft ausstößt, wie 3. B. in ben Ronigegrabern ju Theben:

3ch hatte in meiner Begeisterung keinen Proviant mitgenommen und mein Capitain sowie der alte Girgar lebten echt arabisch, halb von der Luft. Ein Deutscher kommt von dieser arabischen Frugalität geradezu ums Leben. Dich hatte in dem erften Tempel den wir nach den Gräbern besahen ein Bossebunger überfallen, und ich habe das Malbeur, ich werde vom Dunger ungemuthlich und fange Sändel an wie Einer der zu diel getrunken hat. . . Der Gestank oder das historische Eris

stengklima ift in einigen Rammern boch sogar ber entwickeltsten Begeisterung zu originell. Berbindet sich aber dem Rasenmalheur, dem Staube, dem Fackeldunfte, der erstickenden Luft
noch der brennendste Durft, so kahdalgen sich zulest Idealismus und Materialismus, Traumerei und Birklickeit selbst im
schwarmerischen Reisenden ums' enge Quartier in der immer
enger werdenden Bruft. Ohne Licht und Luft, ohne Effen und
Erinken, ohne lebendige Geselligkeit und recht viel Spielraum
halt es doch der brennendste Enthusiasmus nicht lange in dieset Welt aus.

Bir schliegen biese Mittheilung, in welcher mir mehr bie hervorstechen Zuge eines burch und burch originellen Mannes zur Anschauung bringen als die Kritit eines Buchs liefern wollten, mit einer Stelle die recht eigentlich bazu angethan ist die gesunde Lebenslust unsers Golb als die Wurzel seines berben humors und frischen Sinnes ertennen zu lassen. In der Gefahr von Nilraubern oder den halbwilden Bootstnechten überfallen, beraubt und erschlagen zu werden, bramarbasirt er nicht mit ertunstelter Todesverachtung, sondern sagt gang ehrlich:

In der Schlacht bat der Menfc wol ein anderes Gefühl vom Tode; aber fich von Raubergefindel nacht ausgezogen, in Die Bufte ausgefest ober lebensgefährlich befchabigt und bei berghafter Gegenwehr auch ein bischen tobtgefchlagen gu benten, ift ein graubliches point de vue fur Ginen ber in Besua auf Todesgedanken oder folde Lorgefühle gang so wie das Gros : ber Leute organifirt ift. Ich muß bei dieser Gelegenheit über-baupt gestehen daß mir die Schiller'iche Phrase: "Das Leben , ist der Güter höchstes nicht", 'nie so recht von herzen ein-leuchtend geworden ift, und daß mir des Achilles Gestandis, ber bem Dopffeus in ber Unterwelt erflart: er wollte lieber im freundlichen Erbenlicht bie Someine buten als über Die Schatten ber Unterwelt an Pluto's Stelle herrichen, viel natur-licher und ehrlicher vortommen will. 3ch fann biefes Bravthun mit bem Tobe weder recht glauben noch leiben ober nur verfleben. Sintemalen ich mich am Leben finbe, mir aus bem Richtfein gar teinen Bers und vom funftigen Leben teine Borftellung oder bauernde Gehnsucht machen fann, fo lebe ich ber trivialen, aber nothgebrungenen Parole: "Beffer ein Sperling in ber hand als gehn auf dem Dach." Geschaffen bin ich einmal und so macht mir bas Leben Spaß, und so will ich es auch so lange laufen laffen, bis es auf naturliche Beife seine Enbichaft erreicht. Done Liebe am Leben gu bleiben und es wie fauer Bier auszutrinken, weil es boch einmal eingeschenkt ober bezahlt worden ift, icheint mir eine complete Abfurbitat. Rannft bu bas Leben nicht lieben und nicht leiben, fo mache bich lieber caput, Bundsfott, bevor bu lebensluftige und gefunde Leute mit beiner Lebensunluft und Gleichgultigfeit qualft und ennupirft. Billft bu aber fo fromm fein bag bu um Gotteswillen am Leben bleibft, bann lege Diefer Gottes. furcht noch fo viel Liebe ju bag bu bich bes gottlichen Gefcents beines Lebens von Bergen erfreuft. Das Leben lieben und ben ehrenvollen, ben nothwendigen Tob nicht icheuen, ift bie naturlichfte und nothwendigfte Religion. 3ch fonnte bas Sefagte unendlich fublimer und minder trivial ober naturali-ftifc formuliren, ftimuliren und paraphrafiren, aber es mare nicht fo mahr wie mit diefem sans façon. Bole ber Benter auch Die sublimfte Luge und Affectation. Man will weniger wiffen wie ber Belb, Biograph und Reifende batte benten follen, als wie er unter ben gegebenen Umftanben wirklich gebacht, ob mit Unrecht ober mit Recht.

Rur Literatur bes Renientampfes.

Es ift eine darafteriftifche Ericeinung in ber beutichen Literatur ber Gegenwart, bag faum irgenb ein Stoff ber Forschung auf die Bahn gebracht wird ber nicht nach ber erften Aufnahme fogleich mehre gebern in Bewegung feste. Gelbft die Poefie fcheint uns faft unter bem Ginfluffe biefes allgemeinen Beburfniffes gelehrter Erschöpfung ber Dinge gu fteben: betrachtet man g. B. die bramatifche Production ber lesten Sabre, fo fann man fich taum bes Gebantens erwebren bag bie baufige Biebertehr gewiffer biftorifcher Riguren (ich erinnere nur an bie Agnes Bernauer) auch hier einen Busammenhang mit bem abstracten Grundlichfeitetriebe verrathe, der nicht ruht, bis jebe Auffaffung bie auch nur den mindeften Schein für fich hatte zu ihrem Rechte getommen ift. Dft begegnen fich die Geifter auf die mertwürdigfte Beife in ber Babl eines Gegenftanbes und wir finden beimeitem nicht immer in folden Schriftengruppen fpatere Bearbeiter durch frubere erft angeregt. Auf teinem Gebiete tritt Diefes Drangen mannich-facher Rrafte um benfelben Puntt auffallender hervor als in ber Rritit und Erlauterung unferer beiben groß. ten Dichter; jebe Seite ihres Lebens und Schaffens, wie oft auch untersucht und erwogen, beschäftigt ftets neue Commentatoren. Gelten bag bie Darftellung irgend einer Partie aus biefem großen Bereiche allein tommt. Ber bier Schritt halten will, fieht fich in ben meiften Fallen von verschiebenen Berten umringt, die jedes in feiner Art ju gleicher Beit fich in ber gleichen Frage geltenbmachen wollen. Raum glaubte man einen gemiffen Abfoluf erreicht gu haben, fo wird man von neuen Berfuchen in die nämliche Region gurudgeführt. Angefichts ber umfaffenben Schrift bes amfigen Forfchers Boas war eine fernere Befprechung bes Kenienkampfes taum für möglich zu halten, und boch bat ein anderer Autor nun noch eine Behandlung biefer Epifobe geliefert, melder wir ihren relativen Berth nicht gang abfprechen burfen. Das Buchlein:

Die Schiller : Goethe'ichen Zenien. Erlautert von Ernft 3u. lius Caupe. Leipzig, Beber. 1852. 8. 1 Mbtr. 15 Rgr. tann fich mit feiner Appellation an ben "weitern Rreis gebilbeter Berehrer Schiller's und Goethe's" immerhin neben ben fattlichen gelehrten Banben von Boas behaupten, umsomehr ba es unabhangig icon vor bem Erfcheinen berfelben vollenbet und bann fpater nur in Anbetracht verschiedener Beftimmung, Anlage, Ausführung und Umfange nach gewiffenhafter Bergleichung ber Deffentlichkeit übergeben murbe. Boas ift es offenbar barauf angetommen ein bis in bie fleinften Begiehungen möglichst vollständiges Gemälde des gesammten literarifchen Buftanbes zu entwerfen, aus welchem bas Unternehmen bes Tenienangriffs hervorging und auf ben es feine beifpiellofen Birtungen außerte, und er ift bierbei mit einem Gifer, einer Unverbroffenheit und Sagacitat zuwertegegangen, die feine Arbeit unfern fconften Dentmalern literarbiftorifchen Studiums aufs wurdigfte bei-

gefellen. Saupe hat bagegen, indem er auf biefe Reich. haltigteit, biefen Umfang bes Materials verzichtete, "borallem bas erfte Bufammenereten, eintrachtige Bufammenwirten und innige Ineinanderleben ber beiben großen Dichter bem innern Muge ber Beitgenoffen nabeguruden" gewunfcht. Demgemaf entwidelt er im Gingange, um gleichsam vom Kundamente aus vor ben Augen bes Lefere bas Zenienereignif organisch heranwachsen zu laffen, Schiller's Berhaltnif ju Goethe in ben Jahren 1787-94, woran fich bann ale erfter Theil ber eigentlichen Aufgabe, mefentlich aus ben betreffenben Stellen bes Briefwechfels zusammengefügt, Die Geschichte ber Tenien felbft in ihrem gangen Berlaufe antnupft. Das Bilb jener erften Berührungen, die erft nach fo langem 36. gern in freundlichere Annäherung, aus biefer jedoch balb in unverbruchliche Ginigung übergingen, ift mit volltommener Treue und geschickter Concinnitat ausgeführt. Bas hier in ben Beiftern vorging, liegt, insbefondere foweit es Schiller betrifft feit bem Erfcheinen feines Briefmed. fels mit Rorner, in fo reichen Documenten aufgeschloffen baß es fich im Grunde nur um verftanbige Gruppirung ber überlieferten Befenntniffe hanbelte. Und Alle bie nicht in der Lage find aus einer weitschichtigen Lecture fich die einzelnen Buge jufammenzulefen, muffen bem Berfaffer fur bie faubere und gebrangte Schilberung bant. bar fein, worin er biefelben gur bequemften Aneignung vereinigt hat. Das gleiche Lob gebührt bem Abfchnitt welcher bie Tenienbichter mitten in ber geschäftigen Bed. felmirtung ihrer friegerischen Launen zeigt und fie Schritt für Schritt bei dem Gange ihrer Arbeit begleitet. & folgt alsbann ber vollständige Abbruck ber 414 Epigramme nach ber zweiten correctern Ausgabe bes "Rufenalmanach für 1797" mit beigefügten turgen Ertlatungen. Rach meinem Gefühle ift es ein burchaus richtiger Tatt, ber ben Berfaffer, gerade um feiner Sauptintention defto größern Rachdruck zu verleihen, bestimmt bat die fritische Sonberung bes geistigen Eigenthums zwischen ben Berbunbeten ganglich beifeitezulaffen. Det Runbige wird ben Reiz welcher einen Boas zu Bemuhungen von fo zweifelhaftem Erfolge und Werthe verloden tonnte volltommen begreifen, aber tropbem fich bem' ablehnenben Borte Goethe's felbft, ber bavon nie etwas wiffen wollt, nach Saupe's Beispiele unbebingt unterwerfen. Gibt man einmal biefen Uebungen philologifcher Scheibefunft freief Spiel, fo ift bamit bem Streite ber Argumente ein unabsehbares Relb eröffnet und wir find am Ende fo tiug wie zuvor. Genuge une boch ber Befig Deffen mas biefe Diftiden ale Product und Beugnif einer folden Gemeinschaft für uns enthalten; soweit es von wirklichem Gewicht in der Beurtheilung der Charaftere ift, Daf und Art des Antheils im Gangen festzuftellen, bat bit Literaturgeschichte wol ichon über allen Zweifel entichit. ben daß hier Schiller mehr bas treibende, fteigernbe Element bilbete, mabrend Goethe bei geneigter Laune, boch mit weniger bisigem Sinne nachgab. Die flart Borftellung beiber Raturen fagt uns ohne naberes Rad. fpuren eigentlich fcon Alles mas wir bedürfen. Soil.

ler's ungunftige physische Complexion halten wir gewiß nicht mit Unrecht jum großen Theil für ben Schluffel ber gereizten und bosartigen Ausfälle, in benen wir die heitere Freiheit des poetischen Uebermuthe vermiffen.

Bas nun ben Inhalt ber Epigramme felbst betrifft, so hat der Berfaffer junachst durch das vorangeschickte Register recht gut gewiffe Maffen umschrieben, worein sich dieselben den Gegenständen nach gruppiren laffen. Ueber fein Berfahren im Einzelnen sagt er felbst:

In dem Commentare ift das Richtige und Brauchbare aus ben altern Erlauterungsschriften zuweilen wörtlich beibebalten, das Irrige dagegen und Mangelhafte ohne lange Erörterung berichtigt und ergangt. Rur bei einigen wenigen Epigrammen war es unvermeidlich auf verschiedene Deutungen einzugehen oder eine angesochtene zu vertheibigen.

Man sieht die Zuversicht mit der hier jeder neue Interpret seine Meinung vor das Publicum bringt, ganz wie von unsern Philologen so häusig Conjecturen deren Richtigkeit für immer problematisch bleiben muß in Gestalt unansechtbarer Entdeckungen eingeführt werben.

Es ift wahrlich kein Unglud, wenn wir uns bei manchem Xenien gestehen bag wir ihre wahre Beziehung nicht endgültig zu entziffern vermögen. Sind auch die Dichter gewiß immer von einem bestimmten Falle, von einer bestimmten Person ausgegangen, so lag es doch oft in der Ratur dieses Falls und dieser Person, dem Angriffe einen Schein gattungsmäßiger Allgemeinheit, also einen vieldeutigen Charafter aufzunöthigen.

Schwerlich bin ich ber einzige Lefer ber hin und wieber von Saupe falsch corrigirt findet was ihm bei Boas als mohlbegrundet einleuchtete. Laffen wir inzwischen diese Controversen ruben, die man in infinitum fortspinnen kann, ohne auf einen grunen Zweig damit zu kommen.

Die Personalia find in einen biographischen Anhang verwiefen, ber, wie in ber Drbnung, außer ben unumganglichften Rotigen nur turg biejenigen Seiten berührt welche dem renialischen Bige vorzugeweise ale Zielscheibe gebient haben. Ben aber wird es nicht überrafchen hier in Reibe und Glieb mit Abelung und Archenholz Arifoteles angutreffen! Ber ber Belehrung bebarf bag der Stagirit Platon's Schuler gemefen fei, der murde wol auch über Platon felbft nabere Auftlarung verlangen. Dehre Anmerkungen abnlicher und mitunter noch weit feltfamerer Art burch bas gange Buch bin verrathen einen unfichern Standpunkt bes Berfaffers in Rudficht bee Bilbungsgrabes und ber Renntniffe bie er bei feinem Publicum vorausfegen foll. Leuten Die g. B. ben alten Belter hier zuerft als vielfährigen vertrauten Freund Boethe's fennenlernen mußten, mare boch in der That faum Intereffe fur ben Tenientampf jugumuthen, mabrend es ohne Zweifel manchem in der Goethe- und Schiller-Literatur Gutbewanderten unbefannt ift daß ber Prediger Jenifch, beffen langweilige "Boruffias" in ben Renien eines Scherzes gewürdigt worden, fich in einem Anfalle von Schwermuth in die Spree gefturgt hat, ein Umftand ben Saupe als etwas Jebermann Betanntes anführt. Benn er uns aber von ben Gorgonen erzählt daß fie drei unheilvolle weibliche Befen von abfcredenber Baglichteit maren, fo erinnert bas auf tomifche Beife an ben "Subrector" bes Titelblatts.

Als eine Unvollftandigfeit, Die an fich gwar nicht viel bebeutet, aber wie es fcheint fast habituell geworben bas literarifde Gerechtigfeitsgefühl aufruft, fei mir noch ju rugen vergonnt, bag bei jenem Friedrich Ludwig Bilhelm Deper, mit bem es bie Zenien nur als bem Berausgeber bes "Archiv ber Beit" ju thun haben, bas Berbienft ganglich überfeben wird, welches er fich als Biograph Schröber's in ber Geschichte bes beutschen Theaters erworben hat. Diefer Mann, beffen mabrer Berth vor einigen Sahren burch zwei Banbe biographifcher Mittheilungen und ausgemahlter Briefe nach Gebubr ans Licht gestellt worben ift, hat gerechten Anspruch barauf bag neben ben Schwachen bie von Goethe in bem Auffas "Literarifcher Sanseulottismus" eine fo derbe Burechtweisung erfuhren, auch feiner weit überwiegenben vortrefflichen Gigenschaften nicht vergeffen werbe.

Die Befchichte bes "Zenienfturms", Die bei Boas einen eigenen Band ausfüllt, hat Saupe, getreu ber compendiofen Anlage und bem 3mede feiner Bearbeitung, einschlieflich ber Ercerpte aus ben verschiebenen Gegenschriften sehr bundig auf 74 Blattseiten abgehandelt. Bir tonnen biefe Partie gang im Gleichmage mit ben übrigen gelungen nennen; allein ohne ihn barum abfichtlichen Unterfchleifs gu befculbigen, will es uns fcheinen als ob er nicht immer bas Treffenbfte und Befalzenfte aus ben Replifen aufgenommen habe. Go unummunben ich mich ju ber tegerifchen Anficht betenne bag bie eigentliche vis comica bes größten Theils ber Zenien von ben Freunden ber Dichter fart überfchast worden ift, fo wenig tann ich auch die einem Theile der Anti-Tenien bavon innewohnende Dofis in bem Grade armfelig finben als man fie in ber Regel fcilbert. 3m Gangen beweift ber Schwall diefer Dasquille freilich nur wie volltommen unfere Berben ben 3med erreicht batten: bie Mittelmäßigkeit und die Gemeinheit einmal recht grundlich ju ärgern; aber inmitten ber flaglichen Anftrengungen gahnefnirfchenber Donmacht taucht boch bin und wieber ein guter Ginfall auf ben man getroft anertennen mag: - es wird bem Triumphe bes Genius feinen Abbruch thun. Clemens Mrften.

Der Connétable Rarl von Bourbon. Bilder aus feinem Leben und feiner Beit. Bon Str. Freiherr von Schwartenau. Mit zwei Planen. Berlin, Berts. 1852. Gr. 8. 1 Thir. 10 Ngr. *)

Man darf diese neue Bearbeitung des Lebens des unglucklichen und schuldbesteckten Connétable nicht ernstlich als Geschichte betrachten. Es ift eine unreife Dilettantenarbeit, aus ben gangbarften französischen Chroniken und Memoiren, aus Reisner's "Leben der Frundsberge" und ein paar neuern

[&]quot;) In Ar. 13 b. Bl. ift von einem andern Beurtheiler ber alls gemeine Inhalt bes Buchs bes Freiherrn von Schwarzenau angegesben und mit Bezug auf baffelbe eine Stizze bes Lebens und ber Schicklale bes Connétable von Bourbon mitgetheilt worben, welche zugleich ben Standpuntt für bie Charatteriftit beffelben bezeichnet. In bie Kritit, sofern namentlich Benuhung und Richtenuhung ber Quellen

Berten über politifche und Literargefchichte jufammengetragen. Done Breifel gutgemeint und mit ber Abnicht, ben erftern Theil ber Gefcichte burd memoirenartige Ginfchiebfel und que Dich-tern entlehnte Charafteriftiten ju beleben, aber ohne flare Anfchauung ber befannteften politifchen Berhaltniffe, bine Renntnif ber Beit, ber Perfonen, ber Localitaten in einem feltfamen mit gablreichen Sprachfehlern gespicten : Stil; ber nach bes Berfaffers Unficht wol ben Chronitenftil nachabmen foll. Aber Du Bellay und Fleuranges, ber loyal serviteur, und Seba-ftian Schartlin fchrieben auf andere Beife. Benn man fich burd bies confufe Agglomerat von Schlachtscenen und Intriguen burchgearbeitet bat, weiß mon gewiß grundwenig von ber Rriegfaefdichte unter Frang I., wie benn won bem bamaligen Deer- und Kriegswefen nirgend, ein rechter Begriff fich fund-gibt. Die Uneunde von italienischen Dingen ift namentlich arg. Die Schriften bes Alterthums follen fich vervielfältigt haben "als Anhaltepuntte und Mufter für einen Boccaccio, Bajordo '(sic), Arioft und ihre Rachfolger, Guiciardini (sic), Matchiaobel (sie), ber (sic) unfterbliche Maffo". Giotto und Perugino fceinen ungeachtet ber faft 200 Sahre bie fie trennen nach Freiherr von Schwargenau ju Giner " Periode" ju geboren, Rafael Sanzio, Correggio und Tizian bei Karl's VIII. Feldzuge ju glangenofter Bolltommenbeit berangereift gu fein. Die Colonna und Drfini qualten mit ihren Gingriffen die Romagna, über beren Grengen Antonio Befi ben Berfaffer belehren fonnte. Bu Dugenden verftummelte Ramen, bisweilen gur Untenntlichfeit verftummelt: aus Rengo da Cere (Lorengo Drfini), ber feine marfeiller Lorbern in Rom verlor, wird ein Rentius Ceres; Alfons D'Avalos bel Guafto ober Bafto, mit Unrecht Descara's Bruber genannt, da er beffen Reffe war, ift balb ein Marquis . Du Guaft balb ein Martgraf pon Guafta; ber mailanbifche Rangler Morone wird ein Moro, Abrian be Crop beift Rroir, Ugo de Cardone wird Rardonius, der Abt von Farfa ein Abt von Rarnefe, Pietro Defaro ein Deter von Difaro, Debro Ravarro ein Deter von Ravarra und mas beffen mehr ift. Mus reinem Duca di Traetty einen herzog von Trajeft zu machen, bem Marschall Lautrec ben herzogstitel zu geben, alle französsischen und italienischen Familien- und Ortsnamen durch Berwandelung des e in t ober gar in E zu enistellen, ist wenig; wenn man lieft: Bourbon's heer sei Kom "über das Campus: Reronem" gezogen, fo wunbert man fich nicht mehr über anbere Curiofa. Das ber Berfaffer feinen helben hochhalt ift gang in ber Drbnung, fo wenig ber Connetable an fich auch Die gute Behandlung verdient, ba er boch nur ein Feldberr zweiten Rangs war und fein schmachvoller Berrath an Ronig und Baterland ihn verdammt, so Bieles fic auch durch bie ihm miberfahrene ichnobe Behandlung entschuldigen lagt. Dag aber barum Bonnivet wie ein burchaus umwurdiger Renich binge-ftellt, baf Louise von Angouleme (mit Unrecht immer Ronigin-Rutter genannt, mabrent fie nur bes Ronigs Dutter mar, - es ift gerade als wollte man bie Ergberzogin Sophie Rai-ferin - Mutter nennen -) ein "verworfenes Beib" gefcolten, baß bie Belonie bes Pringen von Drange beinabe gerechtfertigt wird, weil er "am frangofischen Dofe eine beleibigend talte Aufnahme gefunden", ift teinem hiftoriter nachzusehen. In ber Schilderung ber Schlacht von Pavia, welche noch zu ben beffern Theilen bes Buchs gebort, werden die alten Anklagen gegen Lannoi wiederholt, mabrend gablreiche neuerbings befannt. gewordene Documente, namentlich die Bolfen'iche Gefandtichafts. correspondeng in ben Staatspapieren aus ber Regierungszeit Beinrich's VIII. Mar barthun bag Lannoi es war welcher gur Schlacht brangte, indem er einfah baß es nicht auf bes Berjogs von Albany Bug gegen Reapel, nicht auf fonftige Diver-

und Auffassung ber Beit und Berbaltniffe in Betracht tommen, naber einzugeben hat nicht in ber Absicht jenes Auffages gelegen. Dies ift nun, besonders in hinsicht auf Bourbon's Wirten in Rallen, in ber vorliegenden, die erfte erganzenden Recension versucht worden. stonen ankam, sondern man den König zum Kampf nöckigen mußte um die Entscheidung herbeizusübren. Ueber das Berbältniß Bourbon's zu Lannei bei der Begführung des zefangenen Königs nach Spanien hatten die Schriftstude des winner Archivs, von Hotalist um Auszug, von Brackford in der "Correspondence of Charles V." vollständig mitgetheilt, den Berfasser aufklaren kannen, er wurde da gesehen haben wie der Connétable, Groll und Sift in der Seete wider des Kaisers vertrauten und treuen Diener, das Falsche und Schwankende seiner Stellung damals schon fühlte. So hatte Freiherr von Schwarzenale sich über das spätere Berhältniß zwischen dem Bicekönig und dem Connétable bei dem Zuge gegen Rom in Land reichhaltigem "Brieswehsel Kart's V." Raths erholen können.

Solde und abnlice Studien aber, obgleich Richts weniger als fcmer, fceinen nicht in des Berfaffers Plan gelegen ju haben. Richt einmal Brantome fdeint von ibm benust worden gu fein, ber eine fo Unifcauliche Schildetung bes Befuchs im Castell von Sacta gibs, www. Bourbon's zur Mumie gewordent. sterbliche Reste ausbewahrt wurden... Henri de Guise, der abenteuerliche Chef der neapolitanischen Kepublik von 1647.—48, sah sie dort, als er nach der Wiedereinnahme Reapels durch die Spanier gefangen 'nach der Beste Gaeta gebracht ward und mit genauer Roth ben Ropf nuf ben Schultern bebielt. and mit genauer Roth den Aspf auf den Sepultern behitt. Auch nach 120 Jahren soll der todte Derzog noch die grimdte Miene bewahrt haben die er bei dem Angriff auf die Bastionen bei Sto. Spirito gehabt haben mag. Bas diese seine leste triegerische That betrifft, so hätte die Erstürmung Roms, die man ungeachtet einzelner Veränderungen der Befestigungm ber transtiberinischen Statt fich gang mobl vergegemodrigen tann, und über welche bas genauefte Detail vorliegt, mol etwas militairischer geschildert werben konnen als der Berfaffer ibut, welcher fic begnügt die beutiden hauptleute zu nennen (Georg Frundsberg mar damals teinesmegs tobt, wie Freiherr von Schwargenau vorauszusegen fceint; er war trant nach Minbelbeim gebracht worden und lebte bis gum falgenben Sabre, mahrend fein jungerer Sohn Delchior in Rom fart und in Sta. : Maria bell' Anima beerdigt ward, wo man noch feinm Grabftein fiebt), und bas Biftorchen von Benvenuto Cellin wieder zu ergablen, welches man auf fich beruben laffen tann-Ueber wenige Ereigniffe ber altern Rriegsgeschichte liegt fo reiches Material vor wie über Diefen verhängnifevollen, burd Richts gerechtfertigten Angriff auf Die Bauptftadt der Chriften beit, bei Deutschen und Frangofen, nicht zu gebenten ber italie nifchen Beitgenoffen, wie Luigt Guiectarbint (beffen "Saco di "Roma" gewöhnlich unter Sacopo Buonaparte's Ramen geht und bom altern Bruber bes gegenwärtigen Raifers ber Fram-zofen 1830 überfest ward) und Frangesco Bettori, wie unter ben Runftlern Benvenuto Cellini und Raffaello ba Montelupo, und überdies die febr gablreichen und mobibefannten Autoren welche die allgemeine Gefdichte Staliens in jenen großen, aber thranenvollen Beiten mit größerm ober geringerm Detail go forieben, baben. Die Felonie und Die Erfurmung Rome find Die Blutfleden auf bem Bilbe bes Connétable, welche "Ard biens Boblgeruche alle" nicht vertilgen, "Rie haben, Gott weiß es, Menichen, Chriften ober Unglaubige folde Dyranni ausgeubt wie die Kaiferlichen", forieb Sie John Ruffell, nadmals erfter Graf von Bebford, an Ronig Deinrich Vill. uber ben Bug bes Bergogs von Bourbon ("State papers", V. 578). Und nach der Eroberung meldete G. ba Cafale dem Carbinal Premjerminifter Englands: "Die Romer flagen bag bie Autlen Rom nicht eingenommen als fie in Ungarn vorbrangen; benn felbft von Aurken waren Plunberung und Grauel geringet und mäßiger gewesen und weniger. Sacrilegia verübt worben" (ebend. 579). Man fieht wirklich nicht recht ein wie da hen von Schwargenau für feinen Delben ein "ruhmwurdiges Enbe"

Die driftliche Kirche ber brei erften Jahrhunderte. Borlefungen von R. R. Sagenbach. Leipzig, Sirzel. 1853. Gr. 8. 1 Thir. 15 Rgr.

Der Berfaffer vieler theologisch wiffenschaftlichen Berte, insbesondere fur die fludirende Zugend, veröffentlicht hier einen Eursus von 20 akademischen Borlesungen, deren Inhalt durch die Ueberschrift angezeigt wird, und beabsichtigt damit die Geschichte der Kindheit des Christenthums, seiner ftrengen Jucht und harten Demuthigungen, seiner allmaligen Ausbreitung und Aus-

bilbung in populairer Beife wieberzugeben.

Der Berfuch ber Biffenichaft Popularitat ju geben tatirt von einer Beit ber, wo bas Boltebewußtfein erwachte und die Rtuft erkannte welche zwischen ibm und jener aufge-riffen ift. Je machtiger es sich entfaltete, je selbständiger es auftrat, je offener und weiter es sich von der Wiffenschaft ent-fernte, desto häusiger sind von den Gelehrten die Bersuche ber Ausfohnung gemacht worben. Gie faben ein bag fie verloren feien, wenn eine Bereinigung nicht bewertftelligt werben tonnte, und hierin liegt einer ber erfreulichften Beweife von bem lang. famen, aber fiegreichen Fortidritte ber Beiten. Inbeffen ift man noch an teinem Puntte bes Biffens mit biefem populairen Streben gu einem genugenben Refultate getommen, und ce fteht zu erwarten daß dies nie geschehen wird. Die Bif-fenschaft, auch noch fo anschaulich vorgetragen, wird nie in den herzen und Ueberzeugungen des Bolfs Boden schlagen, solange fie von bem perfonlichen und Standesgefühl ber Gelebrten beberricht wird. Gie will fich an bas Bolt flammern, aber nur um fich felbft gu erretten, nicht um jenes vormarts führen. Sie erkennt nie die Autoritat an welche bie Bedurfniffe ber Segenwart und die Foderungen ber Butunft an jeden gro-fen Geift ftellen, sondern nur ihre eigene, nur die ber Bergangenheit. 3hr ganger ohnmachtiger Kampf lauft barauf hinaus, bas hiftorifche, b. b. bas Langstbagewefene, bas Er-ftorbene und Berweste ben Geiftern aufzuprägen. Aber bas find ja eben Die Elemente welche Die pormarterollende Beit aus fich binauszumerfen bemubt ift; bas find die Elemente gegen beren Ginfluß mir uns auflehnen. Benn alfo einige und bermalen nicht wenige und nicht unbedeutende Manner ber Biffenschaft im populairen Ginne gu arbeiten glauben, fo irren fie. 3bre Boltethumlichfeit beftebt nur formell. Aber bem Rern und Befen ber Cache nach verfolgen fie 'ein Intereffe bas jenem unfere Sahrhunderte gang guwiderlauft. Sie bilben eine wenn auch feinere und gemagigtere Oppofition gegen ben Fortichritt bes Geiftes; fie arbeiten nicht fur bas gefammte Bolt, fondern nur für eine Partei, welche fcarf ausgepragt volksfeindlich genannt werden muß. Aber leider fie wiffen bas nicht; fie ringen im beften Ginne fur eine folimme Sache.

Die vorliegende populaire Schrift hagenbach's schilbert uns die Zeuerproben welche das Christenthum siegreich bestanden hat. Db hierin die Aehnlichkeit jener Zeiten mit der Gegewart liegen soll, wiffen wir nicht. Sollte das aber so gemeint sein was hagenbach von einer solchen Berwandtschaft spricht, so exinnern wir nur daß das Christenthum gegenwärtig Staatsreligion ist, und stellen die Frage, ob es im Gangen genommen Berfolgung leibet ober übt? (von localen Parteikampsen zwischen Katholicismus und Protestantismus mußte freilich abgesehen werden) ob die neuaustauchenden Meinungen

unterbruckt werben ober unterbrucken ?

Bird die Tehnlichkeit unfers mit bem in Rebe ftehenden Beitalter in der fektirerischen Berklüftung gesucht, so möchte ber Bergleich allerdings mehr Babrheit enthalten. Aber zu welchen traurigen Betrachtungen gabe das Anlast Die Beit wo fich der Wein im Fasse rührt und neu aufgahrt ist der Frühling. Je lebhafter und mannichfaltiger sich die religibsen Reinungen der Menschen bewegen, besto lebhafter ift die Bewegung der Geifter und das Ringen nach selbständiger Wahrbeit. Man kann beklagen das diesem Ringen fast zu allen

Beiten und an allen Orten hinderniffe entgegengefest worben, nicht baß es ben hinderniffen fraftigen und unermublichen Biberftand entgegenfeste.

Doch wir wollten bier nicht gegen einzelne Anfichten bes populairen Berfaffers, sondern gegen feine Grundansicht: das ewige und unvermeidliche Burudgehen auf das historische, uns außern. Diese Frage ift so wichtig und groß daß wir sie nicht in einigen abgeriffenen Sagen erledigen konnen. Das Gesagte genügt hier: die Bukunft wird der Biffenschaft die Augen endlich doch diffnen.

Der populaire 3med ber tury ju besprechenden Borlefungen ift bie vortreffliche, jebem Ebeln eingeburgerte Abficht, bas gefuntene Banner ber Religion wieber aufgurichten. Die Ginen fuchen ihn auf diefem, Die Andern auf jenem Bege gu erreiden, und bas von ben Meiften gehegte 3beal befteht in ber Burudführung von religiofen Formen und Empfindungen wie fie in frubern, tief innerlich bewegten Beiten fiegreich burch bie Menichheit gebrungen find, b. b. abermals in einem Buruck-geben auf bas hiftorifche. Bie einige Philosophen eine Religion aus der reinen Bernunft haben conftruiren wollen, fo jest viel gelehrte Theologen ein Chriftenthum aus ber Erinnerung. So fucht fich ftets Die Armuth Der Beiten gu belfen, benen Die felbfticopferifde Kraft gebricht. Dagenbach hat aber ben einen großen Borgug vor vielen andern Rudreformatoren baß er bie Beiten ber erften Rirche gurudgurufen wunscht, wo bas religiofe Gefühl am breiteften, fubnften und erhabenften fic entfaltet und wo bas monarchifche Princip ber Rirche nur erft in ber 3bee bestand; wo Christus felbst, ber Gottmenich, ibr ale Saupt vorftanb, ju welchem fich alle Glieber gleich untergeordnet verhielten : wo eine Berufung ber Geifter gur Lehre und Rirchengewalt, nicht eine Berufung burch Ceremonien Sauptbedingung der priefterlichen Beibe mar, u. f. m. Bare Dies Borbild anwendbar, fo murben wir es vortrefflich nennen. Leiber aber bat man im Laufe ber Beiten bas Chriftenthum gur Biffenschaft gemacht, und es wird unmöglich fein ben Forfchungsgeift wieder aus ihr ausgutreiben. Biffenfchaft aber (Ertennen) ift ber Antipode ber Religion (bes Glaubens). Daber ift die Bemuhung bas Chriftenthum auf dem Bege einer Reftauration ju beleben fo vergeblich. Rur ein bober gottlicher Geift, ber ibm eine neue Beite abgewinnt und es mit den Beiterfoderniffen in Ginflang fest, wird es wieder in feiner alten, aber unerschöpflichen Urtraft als eine neue Sonne am Bolterhimmel beraufführen.

Sehen wir aber von allen Rebenabsichten des Berfassers ab, so muffen wir dem Buche die Gerechtigkeit widerfahren lassen daß es mit ziemlicher Anschallichkeit geschrieben ist. Richts Reues, aber das Bekannte von geschiekter hand verarbeitet. Es sind Jüge angebracht welche den Geist des versolgten Christenthums vortrefflich schilbern: Legenden, Märtyrergeschichten u. A.; die biographischen Skizzen zum Theil sehr gediegen. In Darstellung der Religionen und Philosophien welche dem Christenthum vorangingen viel Sorgfatt, ja selbst Grundlichteit. Wer die Geschichte dieser Jahrhunderte denkend lernen will, der lese. Der kirchlich Fromme wird hier sogar Manches sinden was ihn in seinen Empsindungen besestigt.

48

Pindar in beutschen Reimen.

Mehr genannt als gekannt — vies läst sich wol auf keinen Dichter mit größerm Recht anwenden als auf Pindar, ben Jeder der sich überhaupt um griechische Literatur beskümmert hat von Quintilian vis auf den heutigen Sag als den "princops lyricorum" hat preisen hören, und von dem boch gar Biele kaum etwas Anderes kennengelernt haben als jenes albekannte, am Eingange dieses verschlossenen Tempels prangende "Apicrov par Voder", welches hier wie jenes unvordenkliche Baffer auf dem vor Erschaffung des himmels und der Erde der Geist Gottes schwebte, als Urelement das

Bebeimpif einer wunderbar grofartigen Schopfung in feinem Choofe birgt, welches aber bem "profanum vulgus" in ber Regel Richts weiter ift als ein von allen Babeintenbanten und Bafferboctoven abgeweibeter Gemeinplat. Auf den officiellen Rlettergeruften ber Symnafien pflegt man fich nicht bis gum Pindar gu verfteigen; auf ben freien Turnplagen ber Univerfitaten bingegen fpringt man mit Leichtfertigfeit über ihn binmeg; und fo ift es tein Bunber, wenn die Pindarifche Rufe im urfprung-lichen griechifchen Gewande felbft ben eigentlichen Rufenfohnen fremd zu bleiben pflegt und der hochpoetische Erguß ihres Busens unmittelbar an der Duelle nur von Denen als "nutrimentum spiritus" genoffen wird, für welche die hohe, himmlische Statin zugleich das Interesse einer milchenden Auh besigt. Und faft noch ungeniegbarer und unverbaulicher als im frifden, ursprunglichen Buftande erfchien die ihr entquollene Rahrung, menn fie burd bie Gartude ber bisherigen Ueberfegungen gegangen war; und die Dufe felbft nahm fich in bem fteifleinenen deutschen Coftume, wenn baffelbe auch noch fo genau nach griechifdem Mufter jugefdnitten mar, fo frembartig und bar: barifc aus baß es Reinem verargt werden tonnte, wenn er von ber Erhabenheit und Schonheit bie barunter fteden follte

nicht allgu febr erbaut mar.

Es mirb baber ficherlich nicht Benigen gang erwunfct fein, wenn ihnen in ber vorliegenben Ueberfegung Petri's *) ber bisher ihnen taum jugangliche Dichter in einer ihrem Dor und der deutschen Sprache gusagendern und erfastichern Form vorgeführt und ihnen Gelegenheit geboten wird, fich, wenig-ftens mit bem Geift feiner Poefie und bem Gebantengehalt eines Theils feiner Dichtungen bekanntzumachen. Die afthetifchen Rigoriften werben hiervon Richts wiffen wollen; und allerdings ift ftreng genommen die Form mit bem Inhalt fo eng verwachsen bag fich taum eine Beranberung mit jener vornehmen lagt, burch bie nicht auch biefer mobificirt murbe. Erosbem fann bei Uebertragungen biefe Strenge in Rachbilbung ber Form nicht überall festgehalten werben, ja unter Umftan-ben wurde fie fogar vertebet fein. Sebe Ration, jebe Sprache bilbet fich fur gewiffe Dichtungegattungen eigenthumliche, gerabe ibr angemeffene und gufagende Formen aus, g. B. Die griechifde fur die Tragodie ben Arimeter, Die frangofifche ben Alexandriner, die englifche und beutsche Die funffußigen Samben, Die fpanifche Die vierfußigen Trochaen. Die entfprechenofte Uebertragung icheint mir also nicht die ju fein welche Silbe fur Silbe mit dem Bersmaß des Driginals übereinstimmt, fondern vielmehr die welche im Bersmaß berjenigen Dichtungegattung welcher Driginal und Ueberfetung, gemeinschaftlich angehören abgefast ift; benn nur fo tann die Ueberfetung auf ihr Bolt benfelben Eindruck machen ben bas Driginal auf bas feinige macht, mabrend bie fflavifc nachgeabmte Form auf anders gewöhnte Ohren nothwendig auch eine andere Birtung hervorbringt. Freilich fobald fich das Bersmaß der Urfprache ohne Zwang in der Sprache der Ueberfegung wiebergeben und mit ibm eine gleiche Birtung erzielen laft, wird es beigubehalten und felbft der heimischen Form vorzugieben fein, g. B. bei ber Ueberfegung bes homer ber Berameter ber Ribelungenftrophe und bei Uebertragung ber griechifden Eragifer ber Arimeter bem funffußigen Zambus. Dies lagt fic aber pon ben funftlichen Rhythmen bes Pindar nicht in gleider Beife behaupten, vielmehr liegt bei ihnen Die Schonbeit gerade in Reigen, beren nur eine quantitirende Oprache, wie Die griechifce, niemals aber eine accentuirende, wie die deutsche, fabig ift. Gerade für Pindar alfo erfcheint eine Behandlung wie die hier gebotene, bei ber es bem Ueberfeger barauf antam "ben Pinbar fo fingen gu laffen, wie ein gleichbegabter und gleichgefinnter Dichter beutichen Bolts unter gleichen Berbaltniffen gefungen haben murbe", recht eigentlich am Plate; und wenn

der Autor Diefer Arbeit im Bormort erflart, den bisberigen Uebertragungen Pinbar's in ben Beremagen Des Driginals folle diefe Rachbildung im Gewande bes beutschen Reims nicht wetteifernd an die Seite gestellt, sondern vielmehr nur als ein Berfuch geboten werben, ,, nichtphilologifche Dilettanten, bie von ber hobeit und Anmuth altgriechifcher Boltspoefie eine gemuthlich anfchauliche Runbe ju erlangen munichen, in ben Geift Des fo gewaltigen als lieblichen Dichters einzuführen, aus etwa bem Ginen ober Unbern ber noch im Borbofe clafficher Biffenicaft weilt und vor ber Rufe eines Pindar wie por Mpfterien und hieroglyphen jagt, jum Studium deffelben, fei es im Urterte ober in ben metrifch treuen Ueberfegungen ange reigen": fo wird gewiß feiner Arbeit ebenfo menig ber Beifall Derer die ihrer awar nicht felbft bedurfen, aber boch die miglichfte Berbreitung bes Dichters munfchen muffen, als ber Dant Bener fur tie fie junachft bestimmt ift verfagt werben; und fie verdient Diefe Anertennung umfomehr, als fich fonft felten Danner von einer fo grundlichen und umfaffenden Gelebrfamteit wie ber greife Berfaffer biefer Ueberfegung, bem Diefe von feinem Sohne veranftaltete Ausgabe ber olympifden Beftgefange jugleich jum Beftgefange feines funfzigjabrigen Birtens als Professor und Director am Carolinum ju Braunfoweig geworden ift, ju einer Berarbeitung ihrer Studien für bie eroterifden Rreife entichließen.

Leiftet Diefe Gelehrfamteit Des Ueberfegers, Die namentlich bem beigegebenen erflarenden Commentar einen allgemeinen philologischen Berth verleibt, fur die Richtigkeit und Burr-laffigkeit Des hier gebotenen Gebankeninhalts Burgichaft, fe bat andererfeits Die jugendlich lebendige Theilnahme, mit melder ber Berfaffer ftets auch ber vaterlandifchen Poefie gefolgt ift. auf Die gluckliche Babl und Behandlung ber Formen, in benen hier ber Dichter ericeint, auf bas vortheilhaftefte ein gewirtt. Allerdings ift auch bier noch manche Barte im Berebau, manche Rubnheit in der Bortbildung, manche Abweichung von ber üblichen Conftruction und Bortfolge, 3. B. bie allgu cft vortommenbe Stellung bas Berbum finitum an bas Enbe ber Pauptiage, mituntergelaufen, und auch biefe Ueberfegung erinnert noch baran bag bie unfterblichen Gotter por alle Treffliche ben Schweiß gefest haben; aber bies wird ber Sachtundige und Billigdentenbe taum anbers erwarten, wie benn niemals ein Ueberfeger aus einem Pindar einen Matthiffon niemals ein Uederjeger aus einem Pinoar einen Mattipipon wird machen können. Damit aber die Leser d. Bl. einen Beweis erhalten, in welchem Grade ihnen trogdem Pindar durch diese Rachbildung nähergeführt ist, und daß sie es in derselben einerseits mit heinischen, zum Abei durch beimen bach and andererseits ein treut ju thun haben, wahrend ihnen boch andererfeits ein treut Biberhall bes aus ben Pindarifchen Gefangen heraustlingenben Geiftes und ber eigentliche Rern und wesentliche Gehalt bes barin enthaltenen Gebantengangs geboten wirb, wollen wir hier gum Schluß ein paar furgere Proben mit Boranichidung ber Ueberfegung von Thierich mittheilen. Bir mablen baju im nachft ben Eingang ber erften Dbe. Diefer lautet bei Thierich:

Das Farnehmeft' ift Baffer, boch ragt, wie brenneubes Feuer Sich in bie Racht erhebt, Golb in bem mannerbegludenben Reichthum.

Aber wenn bu, liebes Berg, Rampfe ftrebft ju vertunben, Blide vor ber Sonne bann

Richt nach warmenderem Gestirn, bas ftrahlenhell am Aag in bes Luftraums Debe ftebt;

Roch erhebe vor Olympia mit Gesang eblern Kampf, Bon wo aus fic der gepviesene Dymnos ruftend schmadt, In Sorgfalt der Weisen, ju erhöh'n Aronos' Sohn, indem gewandt zu Dieron Der Falle des beglädten Derds sie nah'n.

Petri überträgt bies nach ber Beife ber Schiller'icen Balabe: "Bu Cachen in feiner Kaiferpracht", folgenbermaßen:

[&]quot;) Pinbar's olympifche Siegeshymnen, in gereimten Berfen verbeutscht und mit erklarendem Commentar verfeben von B. g. E. Petri. Rotterdam, Petri. 1862. Gr. 8. 16 Rge.

Das Urelement ift ble rinnende Flut, Den Wellen ift Alles entitlegen; Und Gotd, wie des Beuers nächtliche Glut, Buß Erz und Stiber besiegen. Doch gilt es zu singen Wetten im Land, Bur Sonne, der lichtelten Flamme, gewandt Dein herz in bestirneten hallen, Las ertonen die Sieg' auf olympischer Bahn, Und hiero fröhlich die Lieder nad'n Die Beus, dem Kroniben, gesallen.

Als zweite Probe moge ber Mythus von Erschaffung ber Infel Rhobus durch helios ober Sol aus ber Ritte der fiebenten hymne folgen. Sie lautet bei Thiersch:

Alte Kund' auch fagt ber Menfchen,

Daß, ba bie Erbe ju Bohnungen fich mit Beus austheilte ber Ewigen Schar,

In der Meerstut Rhodos nicht an des Aggestichts Strahlen lag, Beil im Salzgrund noch das Eiland eingehült war. Und es zog für Palios, da er fern, Riemand das Loos. D'rum so blieb ohn' alles Lands Antheil zurück. Der reine Sott.

Als bef er bentt, will Beus bas 2008 umftellen, jeboch er verbeut es. In buntlem Deer

Dab' er von Bluten bebedt ein Land gefeh'n, anwachfend vom Grunbe herauf,

Der Beweibung reiche Blur fur Denfchen und freundich ben Deerben.

Er befahl bamn alfobalb, bağ Lachefis golbener Spuhl' Ihre Danb ausftred' und nicht beim großen Eib Der Botter trug',

Auf bas mit Kronos' Sohn fie ihm zufage, es folle, gefandt zum Lichte, das Chrenloos

Ihm in ber funftigen Beit fein. Alfo warb vollenbet bas Dochfte ber Reb'

In die Wahrheit fallend. Balb entsproßte die Infel der Flut Liefen.

Rad Petri lautet bies in ber Ribelungenftrophe: Auch melben alte Sagen, ale Beus getheilt bie Belt, Und alle fich vertragen, jum Gotterrath gefellt: Da noch aus blauem Gunbe tein Rhobus fich erhob, Das in ber Salifint Schlunde noch Meeresflor umwob. Doch Gol war nicht jugegen, fein Taffein nicht jur hand; D'rum blieb ber Gott beim Loofen allein noch ohne Band. Und als er nachgetommen, will Beus bie Boof' erneu'n. Der hehre Gott verweigert's. "Schon", fpricht er, "Land ift mein! Tief aus bes Meeres Schaume fcwillt, wie mein Mug' erfpaht, Ine Licht ein blabend Giland, wo balb ber gantmann fa't. Soon feb' ich's rings bevollert, und heerben ohne Babl. Mit weißem Blief behangen, burchwallen Berg und Thal." . D'rauf Lachefis gebot er, bie Stirn im Golbgefchmeib', Die Danb emporjuftreden und hoben Gottereib 36m fonber Erug ju fombren, mas Bens ibm jugenicht, Das farber auch bas Giland, bas neu jum Mether blidt, Ihm Chrengut verbleibe; und feiner Rebe Sinn Siel nicht wie blinde Burfel, ein Spiel bes Bufalls, bin; Denn wie bie Blume beimet und ihren Reich erfcblieft: Der Infel Gran erblabend ber naffen Tief' entfprießt.

Roge ber Berfaffer Beit und Kraft gewinnen, recht bald auch nie Pythischen, Remeischen und Ifthmischen Festgefange folgen u laffen. 58.

Goethe und F. D. Jacobi.

Roch immer werden Schriftsteller und Lefer nicht mude ich mit bem Leben und ben perfonlichen Berhaltniffen bes eichbegabten Dichters zu beschäftigen, ber in zwei Tagen "Die eiben bes jungen Berther" ichrieb und bamit ganz Deutschland ewegte. Aus ben vielen Mittheilungen und Brieffammlungen,

bie schon einen eigenen Zweig unserer Literatur ausmachen, hat Dunger neulich "Freundesbilder aus Goethe's Leben" (1853) zusammengestellt, an deren Spige. Lavater und F. D. Jacobi stehen. Zwichen Lavater, den die Christlichgesinnten als den ibrigen verehren, und Goethe, vor welchem sie sich bedreugen, bennte wol nicht lange viel Einklang statisinden, wenn auch der zürcher Pfarrer an geistreicher Liebenswürdigkeit und Duldung viele seiner Amtsbrüder übertraf; sein Leben in Shristo und für Christus, seine Possnung mit dem Erlöser in personiche irdische Beziehung zu gelangen, wosür er eine Reise nach Kopenhagen unternahm, lagen doch nehst andern sich daxanschließenden Eigenthümlichseiten dem Dichter gar zu fern, und Beider Beziehungen lösten sich ganz. Mit F. D. Jacobi stand die Sache anders, und die Christlichkeit gad keinen Anlaß zur Entsernung; denn Dünger bemerkt ganz richtig: "Bon einem eigentlichen Christenthum konnte bei Jacobi nicht die Rede sein, da er, wenn er auch an einen persönlichen Gott glaubte, doch keine dußere Offenbarung dessehen annahm", und 1791 an Lavater schrieb: "Soweit das Christenthum Mysticismus ist, ist es mir die einzige Philosophie der Religion die sich benten läst, desse weniger komme ich mit dem historischen Stau-ben fort."

Db Leute von verschiedener Religion — unterschiedene Kirchen befehden fich immer — ein Derz und eine Seele sein und bleiben können, last fich bezweifeln; Berschiedenheit der Charaftere bewirkt allemal im Fortgange des Lebens Entfernung, und fie war bei den zulest genannten Mannern vorbanden.

Der Eine ked und berb, übermuthig im Bewußtsein schöpferischer Kraft, Menschenwerth und Sitten nach frischer Eingebung des Augenblicks und wechselnder Laune würtigend, dem Absonderlichen zugewandt, einiger jugendlichen Robeit weniger gram als weicher Empfindsamkeit, mehr geneigt sich zu erobern und im Rothfall sie zu entbehren als sie langsam zu erwerben, angezogen von den mannichfaltigken Eindrücken des Lebens, ihre Eigenthümlichkeiten sich vorbildend, ihnen sich hingebend, dadurch bei Andern einen Schein wechselnnung erzeugend, auch im eigenen Daule stimmungsungleich, leichter spottend als nachsichtig und mild, Berlegungen misachtend oder sie erwidernd, dämonisch ausgeregt nnd niedergeschlagen, überhaupt dem Bilde ahnlich welches die gewöhnliche Welt von Kraftgenies sich entworfen.

Der Andere ermagend, bem rafchen Dervortreten ab-geneigt, meniger ichaffend als eines Gefchaffenen Eigenthumlichfeit erforicend, Sitten und Menichenwerth nach eblem, mobitbatigem Ginfluß auf Die menfoliche Gefellicaft bestimmend; ein Feind alles Abfonderlichen, ihm mit Abgefchmadtheit Gleich. geltenden, baber auch Gegner jugendlicher Robeiten und Thorbeiten, hingegen Freund weicher Gindrude und ihrer Darftellung, ber Liebe tief bedürftig und besmegen befliffen fie gu erwerben, vielfachen Ginbruden bes Lebens und ihren Gigen. thumlichkeiten außer benen feiner Umgangsfitte fremb, von biefem Fremben gurudgeftofen fic abmenbend, baburd einen Schein befonderer Empfindlichfeit und Reigbarteit gewinnend, im eigenen Daufe ein finniges Abagio bem Allegro und Prefto Stimmung vorziehend, dem Spotte abhold und milbe Radfict übend, für Berlegungen ichnell verwundbar und fie leichter verichmergend als erwidernd, allem Damonifden inner-lich entgegen, fowol fur Freude als Schmerg, überhaupt einem Bilbe ahnlich welches im Gegenfas mit dem Borigen Gemuthsgenius genannt werben fonnte.

Faft läßt fich bei fo verschiedenen Charafteren im voraus sagen daß ihre Religion verschieden sein muffe, und fie war es. Goethe ließ Ratur in Allem walten, Jacobi foberte Ibealisches; Iener verehrte die Gewalt des phyfischen Dafeins im Reich der Dinge und des Lebendigen, Dieser die Racht des geistigen Wollens und seines freien Bollbringens im vernunftigen Dafein des Menschen; Iener forsche nach dem Geheimnis der sichtbaren Ratur, Dieser nach dem Geheimnis des in-

telligenten Uebernatürlichen; Sener ftrebte die Urpflanze des Feldes zu entdeden, Dieser die Urgestalt einer Bernunftsirche. War nun Beides eigentlich Apsticismus, so doch von verschiedener Farbung, wie diese dem dualistischen Bewustsein des Menschen von jeher vorschwebend gewesen, für innige Berschwelzung unempfänglich, daher trennend und zu bekannten gegenseitigen Borwürsen des Theismus, Pantheismus, Atheismus, des Heiden und Shristlichen führend und von positiven rechtgläubigen Apseldogen sich selbst nicht ebenbürtig gesachtet. Schon bei jener Unterredung Jacobi's mit Lessungwelche polemischen Anlaß zur nähern Entwickelung des Spinozismus gab, wurde das Sedicht "Prometheus" — dämonischen Indes zur nähern Entwickelung des Spinozismus gab, wurde das Sedicht "Prometheus" — dämonischen Inderweitig vorhandenen Aeußerung hielt Zacobi mit einem Manne solcher Gesinnung enge Freundschaft unmöglich, welche Behauptung eine damalige Unkenntis des Verfassers (Goethe) voraussezt, aber den Charakter des ihm Ungefügigen Umgange bes Dichters und Philosophen alle Spur davon verschwunden und Jacobi schreibt 1774: "Goethe ist der Mann dessen umgange des Dichters und Philosophen alle Spur davon verschwunden und Jacobi schreibt 1774: "Goethe ist der Mann dessen meine dete eigenthümliche Festigkeit erhalten, denn Goethe's Anschauern kann. Mein Charakter wird nun erst seine das halten, ausbauern kann. Mein Charakter wird nun erst seine das halten, ausbauern kann. Wein Charakter wird nun erst seine Anschauern besten Sden, meinen besten Empsindungen, den einsamen, verstoßenen, unüberwindliche Gewischeit gegeben."

Fur ausgezeichnete Perfonlichfeiten und Schriftfteller entfteht immer ein eigenes Berhaltniß, wenn fie von Angeficht ju Angeficht fich sehen. Sie haben burch Lesung ihrer Berte und mundliche Rachrichten ein Bilb gewonnen welches bewährt ober verandert, gunftiger ober ungunftiger vervollftanbigt merben foll. Benn nicht gebben zwifchen ihnen ftattgefunden, baben fie gewöhnlich Freude aneinander, und manches Fremde und Anftößige verschwindet durch mundliche Erlauterung und froblichen Austaufch. Dennoch geht es ihnen oft wie Jünglingen die mit augenblicklichem Bohlgefallen Brüderschaft schließen, ohne das mehrseitig Abweichende ihres Wesens wahrsunehmen oder bessen Moglickeit zu ahnen, indem ihre Jusunehmen oder bessen Moglickeit zu ahnen, indem ihre Jusunehmen gend noch unfertig ift und ihre vollige Entwicklung erft in ber Butunft erfahrt. Go ertennen auch neu gewonnene perfonliche Anziehungen der Schriftsteller nicht alles Einzelne bes Sanzen, nicht den vollen Umfang ihres Gesichtetreifes, nicht ben verborgenen Rern aller Begriffe und Borftellungen, fonbern nur vorgefcobene gefällige Seiten und außere Geftal-tungen. Goethe und Sacobi mußten in ihrer gemeinschaftlichen rungen. Geethe und Jacobi mußten in ihrer gemeinschaftlichen hochschapung bes Werths von Wiffenschaft und Kunk im Ebeln, Erhabenen, Schönen, über Unwürdigkeit und Seichtbeit hervorragenden sich leicht verstehen und anregen, sich gefördert fühlen, ja den geschlossenen Freundschaftsbund für die Bolge des Lebens festhalten. Allein die spätern Schriften Beider enthielten doch manches nicht Jusagende, worüber man besser schwiegende, als näher sich erklärte, und wie nun der Philosoph aur Rechtfertiaung feines Theismus gegen den Vonenkeisen foph jur Rechtfertigung feines Theismus gegen ben Pantheis-mus ber Schulen ben Raturalismus bes Dichters als eine Bubedung hoberer Bahrheit und Lebenswirtsamfeit bezeichnete, ba konnten Empfindungen ber Berlegung nicht ausbleiben, es entftand Disverftandniß aus vollerm Berftandniß, die Reinheit früherer Buneigung war getrubt, wenn auch gelegentliche freundliche Gruße und feltene Bufdriften bas Andenten vergangener Sage erneuerten. Deutlich erhellt bies aus einem Briefe wel-den Jacobi aus Bandsbeck Enbe 1796 an feinen Sohn richtete, Der in Bena feine Studien begonnen batte:

"3ch glaube, mein Lieber, daß wenn wir einen Bweck klar und unverworren vor Augen haben, sei es eine Erkenntnis ober handlung, dem Bahren oder Guten angehörig, wir zugleich vom Wege so viel erblicken muffen daß die Sefahr bes Irrens nicht groß sein kann. Jedes Bestreben geht aus uns selbst hervor und sendet seinen Lichtstrahl bis zum Segenstande der ihn restectirt und zurückendet; so entsteht eine

Lichtbahn die immer beller und heller wird. Ungefahr Daffelbe gefchieht, wenn wir Begriffe und 3deen realifiren, Teugerliches in Uebereinftimmung mit bem Innern bringen, überhaupt etmas ichaffen, ordnen ober leiten wollen: Alles tommt tabei auf den innern Ernft, Sammlung und Besinnung an. Es lift sich wenig darüber fagen das fruchten konnte, weil überhaupt Borte nur Erinnerungen wecken und ihr Berftand in vorherge: gangenen Anfchauungen und Gefühlen liegt. Daber gefchieht et baß wir fogar eine Ueberzeugung verlieren tonnen, wenn wir aud ben vollftandigen Beweis worauf fie fich au grunden fchien be-halten haben. Es ift beinabe damit wie mit ben knoten welche man jum Andenten ins Schnupftuch macht, ber Rnoten ift ba, erinnert auch, aber Das, woran er erinnern follte weiß er nicht zu fagen. Bebe fefte Buverficht ift eine in fich lebenbige Rraft, und jebe Rraft ift etwas Gottliches. Die Botter! ift barum mein einfacher unveranderlicher Rath. Sie find freilich unfichtbar und Die Gogen fichtbar. Derber in feinem « Beift ber bebraifchen Poefie » fagt: « Mofes batte nach Maron's Golbenem Ralbe mit feiner Stiftsbutte bem Bolle nur ein anderes Golbenes Ralb gefchaffen, ba er guvor gebacht, es nur um einen Altar von unbehauenen Steinen gur Anbetung des einigen unfichtbaren Gottes ju verfammeln. Der gleichen Stiftebutten find gewiffermagen alle unfere Theorim und Spfteme, fie verhalten fich ju Befen und Babrheit, wie fich die Sprache gur Bernunft, ber Leib gur Seele, mit Einem Borte, ber Buchstabe fich jum Geifte verhalt. Sie find jum Aufbehalten für uns felbft und Andere, jum haben und Mittheilen ein nothwendiges Gerathe, aber fowie jedes Bertzeug lebendige Gliedmaßen vorausfest, nicht nur bei feiner Erfin bung, fondern auch bei jedem nachherigen Gebrauch, ebenfe Biffenfchaft und Runft.» Darum, mein Lieber, bemube bich feibftanfcauend zu erfahren, was bir zu wiffen und ju ergrunden ein Anliegen ift. Stetigfeit bes Sinnes und vid ftiller Fleiß wird bagu erfodert. Beides findet fic von felbft, wenn das Berlangen rechter Art ift. In jedem Berlangen if burd Ahnung icon Genuß, und gerabe an Diefen Genuf ber Ahnung bangt fich ber ftarte unt eble Geift. Done Belbenmuth wird Dichts erworben mas bes Befines werth ift; ohnt fortdauernden Delbenmuth Richts erhalten: nach Rube ftrem wir umfonft, nicht umfonft nach Standhaftigleit und Kraft."
"Den Geift biefer Theorie, ihren hoben Ernft vermiffe ich

"Den Geift biefer Theorie, ihren hoben Ernft vermisse ich in allen Schriften von Goethe, ohne Ausnahme. Er miß Menschen, Krafte und Dinge immer aneinander, ohne en Grundmaß zu tennen, an welchem jedes für fich zuerft gemelen werten mußte; barum mußte auch fein «Meister» so endigt, wie er endigt. Merbe nicht fein Inhanger von biefer Beitt."

wie er endigt. Werde nicht fein Anhanger von dieser Seite."
Auf Daffelbe deuten die legten Worte beider Ranner vot ihrem Tode. Sacobi fprach fterbend: "Bas ware ber Renfc, wenn er nicht zu Gott beten könnte ?" Und Goethe rief, als fein Auge brach: "Rehr Licht!"

52.

Die Tenfelsbibel in Stockbolm.

Unter den Schägen der königlichen Bibliothek in Stedholm, welche gewöhnlich die Aufmerkfamkeit der Fremden am
meisten aufsichziehen, besindet sich eine Art Weltwunder, die
fogenannte Teufelsbibet (Fans Bibel), die diesen Ramen schre
weise daher erhalten hat, weil sie von einem Mönche mit hulft
des Teufels in Einer Racht zusammengeschrieben worden sein sollBekannter noch ist sie unter dem Ramen des Gigas librorus
oder Codex giganteus und als solcher schon diters beschrieben
worden. Die neueste Beschreibung dieses wahrhaften Riefen
unter den Büchern, der aus nicht weniger als 309 großen
Pergamentblättern von 36 öftreichischen Boll und einigen
Linien Sobe und W Boll Breite besteht, hat Dudit in
seinen schönen "Forschungen in Schweden für Rährens Geschichte" gegeben. Bei der Nerkwürdigkeit des Buchs, auf
welches man hinsichtlich seiner seltsamen Erlebnisse das Sprückwort "Hadent zua kata libelli" mit Recht anwenden kans,

burfte es nicht unangemeffen scheinen, den Lefern b. Bl. Einiges aus der Dubit'schen Beschreibung hier mitzutheilen, ba diese selche wegen der reinwiffenschaftlichen Saltung des Buchs, welche bastelbe immer nur auf einen verhaltnismäßig fleinen Lesertreis beschränken wird, taum viel über die Grengen der eigentlichen Gelehrtenwelt hinaus befannt werden möchte.

Bas bas Baterland bes Buchs anlangt, fo ift biefes Bohmen , fein Geburtsort bas ehemalige Benebictinerflofter Podlagie, wo ber Riefe unter ben Buchern gegen Anfang bes 13. Jahrhunderts bas erfte Licht der Belt erblicht bat. Große Armuth nothigte bas Rlofter, ben Riefen — wahrscheinlich um bas Sahr 1245 — an bas Ciftercienserftift Geblec ju verfam, son dem er aber nicht wieder nach Podlagie jurud-tam, sondern mit Bewilligung bieses Alosters durch ben berv-nover Abt Bavar mit baarem Gelde im Jahre 1295 wieder eingeloft und fur bas Benebictinerftift Brevnop angefauft wurde. Bon bort tam bas Buch, als bas Stift im Duffiten-friege im Sabre 1420 gerftort wurde, in bas Tochterftift Braunau und fpater nach Prag in die Dande bes Raifers Aubolf II., ber ben Bunfch geaußert haben mochte, bas bamals icon vielgerühmte Beltwunder einmal bei fich ju feben. Rudolf II. erhielt das Buch im Sabre 1594 burch einen eigenen Botfhafter, ben braunauer Stiftsbeamten, überfendet. Bon Prag gelangte baffelbe nach Braunau nie wieder gurud, obgleich es bem Raifer nur gelieben worden war, fondern wurde in bie fonigliche Aunftfammer in Berwahrung genommen und tam mit diefer im Jahre 1648 bei ber Einnahme ber prager Rleinseite burch bie Schweden in Die Gewalt ber Sieger, Die es in Semeinschaft mit ben übrigen in Prag und in Bobmen überhaupt erbeuteten Literatur. und Runftschagen mit fich nach Someden abfuhrten. 3m Jahre 1649 landete bas Buch an ber fcwedifden Rufte und wurde, ber Ronigin Chriftine ubergeben, ber ftocholmer toniglichen Bibliothet fur immer einverleibt. Bei Dem großen Schlofbrande im Sabre 1697, burch welchen ein nicht unbedeutender Theil ber Bibliothet verlorenging, war man fo glucklich, bas merkwurdige Buch burch einen tuhnen Burf aus bem ziemlich hohen Fenfter zu retten und bis auf die Deckel, die man im Sahre 1811 burch neue erfest bat, nabezu unverfehrt ber Rachwelt zu erhalten.

Ber das Buch geschrieben hat ift unbekannt. Bwar berichtet die Sage daß der Schreiber ein Monch von Podlazic gewesen sei, der das Werk, wie schon ermahnt, mit hulfe des Teufels guftandegebracht und diesen zum Danke dafür im Buch sibst abconterseit habe — auf Blatt 200 sieht man in der That den Satan in aller Pracht, gehornt, mit doppelter rother Junge und langen Krallen an Handen und Füßen, und sonderbar genug! die Lenden mit hermelin bedeckt, abgemalt —; man krant aber den Ramen des Schreibers nicht, und wenn auch auf Grund einer im Buche entbeckten Anmerkung die Bermuthung aufgestellt worden ist daß der Schreiber "Bbislaus" geheißen babe, so hat sich doch eine Bestätigung dieser Bermuthung

nicht weiter auffinden laffen.

Bas nun den Inhalt des Buchs betrifft, der seinem Umfange nach der Größe und Stärke des Werks angemeffen ift, so beginnt dasselbe mit einem Vetus Testamentum in der namichen Folge wie in der Bulgata. Dieran schließen sich des Josephus "Antiquitates Judaicae". Sodann ein Abschnitt mit dem Aitel "Pars omnium septem artium liberalium", in weichem außer dem bekannten etymologischen Werke des beiligen Istdorus hispalensis: "Origines", noch die "langoge Johannicii Johannis Alexandrini de physica ratione" enthalten ist. Darauf folgt das Novum Testamentum und zum Schlusse bestehen ein allgemeiner Beichtspiegel nehst mehren Beichnungen (worunter das oben erwähnte Abbild des Teufels) und ein Lauf pelden den die der Westen Beichnungen sen worden gebrungsformeln wieder die Fallende Such und zur Entbedung jedweden Diebstahls. Rächstem unter der Ausschung iedweden Diebstahls. Rächstem unter der Ausschlich "Cronica" die drei Bücher der böhmischen Chronit des Gosmas. Bulest ein Calendarium mit dem üblichen Ketrolog,

ber für bie bomifche Gefcichte nicht ohne einige Bichtigkeit gut fein icheint.

Die Pagobe Shoé-Dagubn.

Der birmanifche Rrieg findet gwar in Guropa auffer Eng. land felbft wenig Beachtung, boch bilbet er immerhin ein be-mertenswerthes Moment in bem Auflosungsproceffe ber nach und nach alle Dftlander ju ergreifen fcheint. Bir erblicen Die Turtei in einem Rampf um Gein und Richtfein und in einer Bedrangnis, aus ber fie, moge bas Ende fein meldes es wolle, bochftens noch mit einem Schein von Gelb-ftanbigfeit hervorgeben tann; Aegppten volltommen gelahmt und gebrochen und faft nur noch als Berbindungsmeg gwifchen Indien und Europa von Wichtigleit; Derfien in innerer Faulnif und icon jest einen Bantapfel ber Intriguen ber europaifchen Beltmachte bilbend; China in gang-licher Auflosung; Sapan von ben Rordameritanern bebrobt; Birma endlich in einem Rriege beffen Ende nicht zweifelhaft fein tann. In einer folden Reibe ungeheuerer Berwickelungen und Rataftrophen, swiften benen fich ein innerer Bufammenhang febr leicht nachweifen ließe, ift auch ein Greignig von fcheinbar fecundairem Rang wie bas Bermurfnis zwischen Birma und England nicht ohne Bedeutung. Daber burfte auf eine von Bm. g. B. Laurie, Lieutenant in ber Madras Artillerie, ver-Bin. F. B. Laurie, Lieutenant in der Madras-Artillerie, ver-faste Schrift ausmerksamzumachen sein, welche unter dem Litel: "The second Burmess war; a narrative of the ope-rations at Rangoon in 1852", zu London erschienen ist. Der Berkasser läst sich zwar nicht auf die tiefern Fragen ein die sich in letzter Instanz auch an diesen freilich etwas abseit lies genden Arieg knupsen, er ichildert nur, was er mit seinen eigenen Augen sah und selbst erlebte, aber auch diese Mittels-lungen sind von gerakem Interesse, weil sie ein Land betressen lungen find von großem Intereffe, weil fie ein Land betreffen, welches uns zwar nicht zum erften male, aber boch weiter als bei frubern Gelegenheiten burch biefen Rrieg erfchioffen worden ift. Bu ben interessanten Beschreibungen gehort z. B. bie ber großen Pagobe zu Ranguhn, Soe- Dagubn genannt. Es ift bies bieselbe gegen welche sich ber hauptangriff ber Briten richtete, um ben Feind, ber sich in Diesem bubbbiftichen Tempel festgefest batte, baraus ju vertreiben. Der Berfaffer fagt unter Anderm: "Als wir ben großen Tempel auf ber Dobe in all feiner Pracht burch bas Fernrohr erblickten, fo tonnte man an einen bezauberten Sugel benten, auf welchem eine Shar von geen ihre Bohnung aufgefclagen habe, um bier fern von bem Getreibe der Menfchen in luftiger Dobe ewig gu mobnen. Der reiche Goldschmud, Die mit Goldlaub vergierten flingenden Gloden und anderer fcmuder Bierath nothigen gur Bewunderung. Beiter unten ift Die Bergoldung weniger reich, aber bier fegen ben fich Rabernden der ungeheuere Umfang bes Gebaudes, welches in icon gefcmungenen Linien und aus recht. winkeligen Steinen aufgeführt, fich auf einem gewaltigen Diebeftal gu erheben icheint, Die riefenhaften Ungebeuer Die nicht von diefer Belt find, und die Reihe ber vergolbeten fleinen genfter in Erstaunen. Bon ber machtigen Bafis bis zur Spige mißt bas Gebaube 321 Fuß, aber bie gragiofen Berhaltniffe laffen bas Gange weniger boch ericheinen. Shoe Dagubn ift in einiger Entfernung rings von fleinern Pagoben umgeben, bie alle mehr ober weniger icon find, hierunter eine norboft-lich fich erhebende, an welcher bas Grau bes Alters und bie glangend vergoldete Binne einen munderfamen Gegenfas bilben. Aber fie alle erfcheinen unbedeutend gegen ben großen Tempel, ber namentlich bei Mondschein einen gauberhaften Anblick ge mabrt. Benn man Die Shoe Dagubn - Dagobe querft erblict, fo glaubt man wol, fie fei aus irgend einer feltenen Steinart ober aus Granit erbaut, wie die maffiven Tempel Gubinbiens ober Die Riefenppramiben Megyptens, aber bas Gange ift in ber That nur ein einziger ungeheuerer Regel aus Badfteinen, welchen bas Alter ben Anschein von Granit gegeben bat."

Literarifde Notizen.

Bur Baterloo-Literatur.

Als ein Spattingswert tann man folgende in London erichienene Schrift bezeichnen: "Paris after Waterloo: notes taken at the time and hitherto unpublished; including a revised edition of A visit to Flanders and the field." Das Dauptintereffe welches fich an Diefe Schrift fnupft ift ber Um-ftand bag ihr Berfaffer, ber Abvocat James Simpson, einer ber erften Englander mar welche nach ber Schlacht von 2Ba. terloo fich nach bem Continent begaben, um bas Schlachtfelb und, das ben Englandern wiedergeoffnete Frankreich zu be-fuchen. Roch im Laufe des Jahres 1815 gab 3. Simp-fon eine Schrift heraus: "A visit to Flanders and the field of Waterloo", welche bamals viel gelesen wurde und in revidirter Geftalt ber obigen Corift beigegeben ift, Die übrigens wenig Reues enthalt mas intereffant, und menig Intereffantes was neu mare. Das Intereffantefte aus feinem Tagebuche hatte ber Berfaffer icon in feiner frubern Schrift mitgetheilt; bas Reue besteht in Rotizen die er bamals als Ausfouß in den Binkel geworfen hatte und die er jest nach 38 Sahren wiederhervorgefucht bat, mahricheinlich infolge bes feit Bellington's Dabinfcheiben von allen Seiten wieder angeregten Intereffes fur Die Baterloofchlacht. Angiebend ift unter ben Rachtragen eine Schilberung ber verschiebenartigen Gemuthebewegungen welche erft bie Rachricht von einer angeblichen Rieberlage Bellington's, sobann bie von ber ganglichen Rieberlage Rapoleon's unter ber Bevolkerung Ebinburgs bervorbrachte. Bei Diefer Belegenheit moge ermabnt fein bag bie vom Oberst Ph. Yorke unter bem Titel: "Passages from my life; together with memoirs of the campaign of 1813 and 1814", überfetten und mit Anmertungen verfebenen Ruffling'fchen Demoiren in den militairfchen Rreifen Englands großes Intereffe gu erregen icheinen, wie fich baraus entneb. men last bas die englische Ueberfetung bereits die zweite Auflage erlebt hat, welche Ehre bem beutschen Driginale in Deutschland selbst unsers Biffens noch nicht widerfahren ift! Die englische Kritik rugt zwar baran bag die Schrift nur im Conversationsftile gehalten sei und die Begebenheiten, so-weit sie in Baron Ruffling's Gesichtstreis sielen, ohne eine combinirende, die Einzelheiten verbindende Methode trocken aneinanderreibe. Bielleicht aber mag gerade dieser Umstand bem Buche bei ben englifchen Militairperfonen gur Empfehlung gereichen. Ramentlich scheint diejenige Partie bes Buchs die fich mit dem Antheile der Preußen (und speciell des Barons Muffling) an den Kriegsereignissen des Jahres 1815 beschäf-tigt große Ausmerksamkeit zu sinden. Bekanntlich sträuben fich die englischen Kriegsschriftsteller und historiker gewaltig, den Preußen ihren gedührenden Antheil an dem Siege bei Baterloo guguertennen; bier werden fie nun von einem Manne, beffen officielle Stellung ibn in perfonlichen Bertebr mit Bellington selbst brachte und bessen Babrheitsliebe außer aller Frage steht, in nachdrucklicher Beise an diesen preußischen Giegesantheil erinnert. Im Uebrigen ift zu bemerken bag Booth's "History of the battles of Ligny, Quatro-Bras and Waterloo", welche foeben in elfter Auflage ericbien, nicht blos mit dem Bildnif Bellington's, fondern auch mit bem Blucher's gefcmudt ift.

Bon C. Forfter's Bert: "The one primeval language", ift der zweite Band unter dem Condertitel: "The monuments of Egypt and their vestiges of patriarchal tradition", for eben ericienen. Der Berfaffer polemifirt barin namentlich in Betreff ber Dieroglophen ju Rofette febr heftig gegen feine Borganger auf Diefem Gebiete ber Forfchung, gegen Young wie Champollion, gegen Bunfen wie Lepfius, und behauptet unter Anderm daß Die bekannten Randhieroglyphen nicht bie Gigennamen, fondern nur bie Titel und Attribute ber agpp. tifchen Ronige enthielten. Die englische Kritte gefteht ihm großen Fleiß und Scharffinn gu, ftellt aber in Bweifet, ob feine Spoothefen geeignet feien Glauben gu finden. Gie rudt ihm feine gu maßlofen Anfpruche vor und findet es mit ibnen un: vereinbar bag er g. B. ben argen Berftof begebt, von bem "Rauft und Mephiftopheles Schiller's" ju fpreden.

Bibliographie.

Unna und Lisbeth. Poetifche Ergablung von Char: lotte R., geb. S. v. C. Dit einem Sitelbilbe, gegeichnet von 2. Conorr von Carolefeld. Dreeden, Arnold. 16. 1 Thir.

Schoolt von Satolsfeld. Ortsoen, Arnold. 16. 1 Apr.

Arr, A. von, Der Corporal oder die Heimathlosen. Ein
Schauspiel in fünf Aften. Den Bühnen gegenüber als Manuscript gedruck. Murten. 1852. 8. 15 Mgr.

Ballhorn-Rosen, Zur Vorgeschichte des römischen Rechts. Etymologische Versuche. I. Als Jubeldoctordissertation herausgegeben. Lemgo, Meyer. Gr. 8, 15 Ngr.

Das Erwachen bes Bolts. Aus Dem Rrangofifchen bes Plato Polichinelle von D. Depthaufen. Runfter, Depters. 8, 20 Rar. 20 Ngr.

Die Feldzuge bes Deutsch-Danifden Rrieges in ben Sabren 1848 und 1849. Bon B. R. Mit 5 Karten und Plan-ftiggen. Leipzig, E. Schafer. Gr. 8. 1 Abtr.

Fris, G., Das Elistum. Diftorische Erzählungen und Sagen von ben Ritterburgen Deutschlands. Romantische Bibber ber Borzeit. Bwolf Defte. Magoeburg, Quednow. & I Thir. 6 Rgr.

Leffing's, G. G., fammtliche Schriften. Berausgegeben von R. Ladymann. Aufe Reue Durchgefeben und vermehrt von B. von Maltgabn. Ifter Band. Leipzig, Gofden. Gr. S. 1 Abir. 6 Rgr.

Libuffa. Jahrbuch für 1854. herausgebeben von p. L. Klar. 13ter Jahrgang. Mit I gestochenen Portrait und 2 gestochenen Kunftblattern. Leipzig, hubner. Gr. 16. 1 Mir. 20 Rgr.

Schoppe, Amalie, Der Pring von Biana. hiftorifon Roman. Bwei Theile. Leipzig, C. L. Friefche. 8. 2 Iht. 15 Rgr.

Binny und Edgar, oder bas Schennandoathal. Gin Bill aus bem amerikanifden Leben. Aus bem Englischen von Mathilbe Smoboba. Ifter Theil. Leisnig. 8. 20 Rgt.

Zagesliteratur.

Die Aufflarungen ber Rationalgeitung über Brung Beuer. Beleuchtet von -. Charlottenburg, Bauer. Gr. 8. 21/2 Rgr. Beleuchtung ber Entschließung ber Regierungen ber ober-rheinischen Kirchenproving auf Die bifchofliche Denkschrift vom Rarg 1851. Bon einem Laien. Schaffhausen, hurter. Gr. 8.

3 ordan, 3. S., In welcher Beise wir fur das gereihiche Bestehen unserer evanglischen Kirche forgen follen ? Predigt über 1 Kor. 16, 13.14. mit Beziehung auf den Gustav-Abolph-Berein gehalten zu Rordlingen am 14. Juli 1853. Ansbach, Gummi. Gr. 8. 2 Mar.

Pafig, S. L., Die Erneuerung unferes Gotteshaufel. Beih. Predigt nach ber Renovation der St. Laurentii-Kircht zu Pegau, gehalten am 9. Sonntag nach Arinitatis ben 24. Juli 1853 und mir hiftorischen Ammertungen begleitet. Leipischen Erneit eine 24.

Dorffling u. Frante. Gr. 8. 3 Rgr. Bol tmann, C. DR., ,,Rechte evangelifche Gefinnung gebort por Allem bagu, wenn bas Bert evangelifder Diener in Rirde und Schule gur Berherrlichung Gottes unter ben Menfchen gereichen foll". Predigt jur Eröffnung der Conferenz der Geiftlichen und Lehrer der Diocese Dichas am 23. August 1853 ju Dichat gehalten. Dichas, Didecop's Erben. Gr. 8. 3 Rgr.

Anzeigen.

(Die Infertionsgebuhren betragen fur bie Belle ober beren Raum 21/3 Rgr.)

3ur Joethe=Literatur.

Im Berlage von 3. St. Brodbaus in Leipzig erschien und ift burch alle Buchhandlungen ju erhalten:

Briefwechsel zwischen Goethe und Anebel.

(1774 - 1832.)

3mei Theile. 8. 1851. Geh. 4 Ihlr. 12 Mgr.

Der von den Freunden der Literatur seit Jahren mit Spannung erwartete von Prof. G. E. Guhrauer in Breslau herauszezzehene "Brieswechsel zwischen Soethe und Anebel" zeichnet sich nicht allein durch die ungewöhnliche, über ein halbes Jahrbundert umfassende Dauer aus, sondern auch durch die darin herrschende Bertraulichkeit zwischen dem großen Meister und seinem
alten weimarschen "Ursteunde", wie Soethe Anebel einmal nennt, welchem er die erste so erfolgreiche Bekanntschaft mit dem
Sachsen-Beimarschen gürstenhause verdankte. Soethe's äußeres wie inneres Leben, von der frürmischen Bertherepoche dis herab
zu der milden und erhabenen Contemplation des Greises, rollt hier sussenäßig vor unserm Blick sich auf; ein ebenso treuer
Spiegel seines Privatlebens wie der Eindrücke, den die großen Weltbegebenheiten seit der Französischen Revolution auf des
Dichters Geist und Gemüth machtens eine neue reiche Quelle nicht blos für literarische Ausbeute, sondern ebenso sehns den unmittelbaren ledendigen Senuß iedes Gebildeten in Deutschland und aller Orten, wohn Goethe's Rame gedrungen ist; kurz
eine neue überaus wichtige Bereicherung der Goethe-Literatur. Aber auch Anebel gibt hier in seinen vertraulichen Ergüssen gestes, und insofern bildet diese Briessammlung auch ein unentbehrliches Supplement zu Anebel's schon früher von A. A.
Barnhagen von Ense und Th. Mundt herausgegebenem "Literarischen Rachas und Brieswechset".

Ectermann (J. P.),

Sefprache mit Goethe in den letten Sahren feines Lebens. 1823 - 32. Erfter und zweiter Theil. 3weite, mit einem Register versehene Ausgabe. 8. 4 Thir.

Edermann's "Gefprache mit Goethe", in fast alle europaische Sprachen überfest, bilden anerkanntermaßen einen ber wichtigften und unentbehrlichsten Beitrage jur Renntnig von Goethe's innerm Leben.

Falk (J. D.),

Soethe aus näherem perfonlichen Umgange dargestellt. Ein nachgelaffenes Bert. 3weite Auflage. 12. 1 Thir. 15 Ngr.

Ebenfalls ein Bert, bas alle Berehrer Goethe's gelefen baben follten.

Im Berlage von F. Mrocthous in Leipzig ericien und ift burch alle Buchhanblungen ju beziehen:

Darwin's u. Huscland's Anleitung jux physischen und moralischen Erziehung des weiblichen Geschlechtes. Zweite deutsche neu bearbeitete Auflage, herausgegeben von Dr. F. A. von Ammon. 8. Seheftet 24 Ngr. Gebunden 28 Ngr.

Diese treffliche, durch Bahrheit, Einfacheit und gesundes Urtheil ausgezeichnete Erziehungsschrift, das gemeinsame Berk zweier hochberühmter Aerzte, eines englischen und eines deutschen, hat schon in ihrer frühern Gestalt die allgemeinste Abeilnahme in Deutschland gesunden. Gegenwärtig von dem Geh. Redicinalrath Dr. von Ammon in Dresden in einer zeitgemößen Form umgearbeitet, ift sie allen Muttern und Erzieher rinnen angelegentlichst zu empsehen.

Im Verlage von F. A. Brockhaus in Leipzig ist erschienen und durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

(Baron C. L. de), Essal d'un système pour servir de guide dans l'étude des opérations militaires, suivi d'un précis de l'histoire militaire de France depuis le règne de Philippe de Valois jusqu'à la paix de Fontainebleau, en 1762. Original français publié pour la première fois par le Baron F. de Batx. Avec une préface de l'éditeur, traduite de l'allemand, une pièce additionelle et deux planches. In -8. Broché 2 Thir.

par le Baron F. de Batz. Avec une préface de l'éditeur, traduite de l'allemand, une pièce additionelle et deux planches. In -8. Broché 2 Thir.

Dieses Werk ist das francôsische Original des kürzlich von Freihern von Batz zuerst in deutscher Uebersetzung herausgegebenen, Versuch einer systematischen Anleitung für das Studium der Kriegsoperationen" (Stuttgart, Cotta, 1852) aus der Feder des Generals von Phull. Letzterer, der Lehrer, Freund und militairische Mentor des Kaisers Alexander und, was jetzt nicht mehr besweifelt werden kann, der eigentliche Urbeber des strategischen Pians, der 1812 Napoleon's Feldzug gegen Russland scheitern machte, unterrichtete den Kaiser Alexander in der Kriegskunst und das im vorliegenden Werk Gesammelte diente ihm dabel als Leitfaden. Dasselbe darf somit als eine der werthvellsten und wichtigsten Bereicherungen der Militairliteratur beseichnet werden.

Im Berlage von F. W. Brodhaus in Leipzig ericheint und ift durch alle Buchhandlungen gu erhalten:

Ausgewählte Bibliothek der Classiker des Auslandes.

Mit biographisch = literarischen Ginleitungen. Erster bis neunundsiebzigster Band. 12. Seh.

Die bisher von biefer werthvollen Sammlung der Claffiker des Auslandes in anerkannt trefflichen beutschen Uebersepungen erschienenen Bande find unter besondern Titeln einzeln zu erhalten:

Deutschen Uebersetzungen erschienenen Band
1. II. Bremer, Die Rachdern. Fünste Ausgag. 20 Rgr. — III.
Gomes, Janz de Cakto, übersetvon Wirtich. 20 Rgr. — IV. Baute,
Das neue Leben, überset von Förster. 20 Rgr. — V. Bremer, Die
Töchter des Prässenten. Vierte Ausgag. 10 Rgr. — VI. VII. Bremer,
Rina. Dritte Ausgag. 20 Rgr. — VIII. IX. Bremer, Das haus.
Vierte Ausgag. 20 Rgr. — X. Bremer, Die Familie d. Iv. Ausgag.
Vierten dusgeg. 20 Rgr. — X. Bremer, Das Gaus.
Vierten dusgeg. 20 Rgr. — X. Brevos de des Gaus.
Vierten dusgeg. 20 Rgr. — XII. Alli. Dante. Lyriche Gebichte, überset und erklätt von Kannegießer und Bitte.
Iveite Ausgag. 20 Rgr. — XVII. V. Kasson. Der geraubte
Giner, überset von Kris. 1 Abst. 9 Rgr. — XV. Bremer, Alleinere Erzählungen. 10 Rgr. — XVII. Bremer, Die Hertelt und Kriebe.
Dritte Ausgag. 10 Rgr. — XVII. Besteiter, Die vontade, überset von Schröder, i Abst. 6 Rgc. — XII. Gjöderg (Vitalis), Gedichte, überset von Kannegießer. 20 Rgr. — XX—XXII. Bose
easeivo, Das Desunton, überset von Bitt.. Iweite Tussag. 22 kst.
15 Rgr. — XXIII. XIII. Comadeva Shatta's Märchen
ammung, überset von Brod haus. 1 Zhir. 18 Rgr. — XXII. Rasson.
1 Xhir. 6 Rgr. — XXVII. XXVIII. Comadeva Shatta's Märchen
ammung, überset von Brod haus. 1 Zhir. 18 Rgr. — XXII. XXXII. X

sind unter besondern Titeln einzeln zu erhalten:
schan Rachdidungen von hoefer. 2 Ahlr. — XXXVII.— XXXVIII.
Calberou, Schausdiele, überfest von Martin. 3 Ahlr.— XXXIII.
XI. Dante's projaische Schriften. Mit Iusnahme der Vita von:
lledersiegt von Kannegie et e. 2 Ahlr.— XLII. Stemer.
3n Daletatien. 20 Agr.— XLIII— LIII. due, Der ewige Sud.
3 Ahlr. 10 Agr.— LIV. LV. Machiavelli's socientische Schaugerten, übersest von Merken der heite der feite der Ahlr.— LVI. Gadis kolongarten, übersest von Graf. 1 Ahlr. 6 Agr.— LVII. Gereniau, Gurich, der Prieste der Gotden, überset von heine. 20 Agr.—
LVIII. LIX. Ansso. Das deireite Zeuslasem übersest von Steele.
Bietete Auslage. 1 Ahlr.— LX — LXII. Etas Dieshine. Incit. Sietete Auslage. 1 Ahlr.— LXIII. Sociene. Briefe des Zaope dies, weirsest von Lauflige. 2 Ahlr.— LXIII. Sociene. Briefe des Zaope dies, weirsest von Lauflige. 1 Ahlr.— LXIII. Sociene, Riels Alim's Ballahrt in die Unterwelt, überset von Sociene, Riels Alim's Ballahrt in die Unterwelt, überset von Sociene. LXIII. Der Sociene.

Solf. In veite Auslage. 1 Ahlr.— LXV— LXVIII. Bremer. Gommanisch. 20 Rat.— LXXII. LXIII. Bremer. Gommanisch. 20 Rat.— LXXII. LXIII. Bremer. Gommanisch. 20 Rat.— LXXII. Sociene. Gommanisch. 20 Rat.— LXXII. Sociene. LXXIII. Sociene. Societe Auslage. 2 Ahlr.— LXXIII. Breines. Gommanisch. 20 Rat.— LXXIII. Springen. Destitäten. In Societe Auslage. 2 Ahlr. LXXIII. Breines. Gommanisch. 20 Rat.— LXXIII. Sociene. LXXIII. LXIIX. Breines. Gommanisch. 20 Rat.— LXXIII. Sociene. LXXIII. Sociene. Societe Auslage. 2 Ahlr. LXXIII. Sociene. Societe Auslage. 2 Ahlr. Der von den Stollenisch. 20 Rat.— LXXIII. Sociene. Societe Auslage. 2 Ahlr. Der von den Stollenisch. 20 Ahlr. 20 Ahlr

Von F. A. Brockhaus in Leipzig ist durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

Kitzinger (G.). Wechselkunde für Kausseute und Juristen, mit steter Berücksichtigung der Allgemeinen Deutschen Wechselordnung. 8. 1849. (1 Thir.) 16 Ngr. Die Allgemeine Deutsche Wechselordnung. Mit Einleitung und Erläuterungen. 8. 1848. (1 Thir. 10 Ngr.) 16 Ngr.

Ausführliche Verzeichnisse von Büchern zu herabgesetzten Preisen aus demselben Verlage sind in allen Buchhandlungen zu erhalten.

Bei einer Bestellung von 10 Thlrn. 10% Rabatt.

Illustrirte Beitung für die Jugend. Achter Jahrgang. 1853. 4.

Preis: der Jahrgang 2 Thir.; das Halbjahr 1 Thir.; das Bierteljahr 15 Ngr.

Ruli, Alugust und September Mr. 27—35.
Inbalt: *Der römische Dichter Birgilius. — Feierabende (Bweite Halfte.) — *Tscherkespisches und Aussisches. — *Der Ebethirsch. — * Juli. — * Englische Schafarten. — * Die Tauscherglode. — Eine Zugenderinnerung. — * Ascherkessische Frauen. — Der Strom. — * Pannakische Bolkstrachten. — Erfüllung des Prophetenworts. — * Der Basserhund. — Das Blumenbeet. — * Die alte und neue Biese in Karlsbad. — Unter den hohen halmen. — * Chinessische Englerleitung auf Hong. Rong. — * Eidsvold. — * Die Boursault-Rosenstöde in Edinburg. — Der Beise. — * Frederike Bremer. — Thautropfen auf der Blume. — * Die Ludwigskirche in München. — Der kluge Richter. — Anzeige. — Frage und Antwort. — * Die Kasserrete in Brasilien. — Das Zinnkraut. — * Dier den Alten. — Die Steinkohle. — * Der Hirschsprung zu Karls-

bad. — *August. — *Das Ribelungenlied. — *Bandgemälk eines in Pompeji ausgegrabenen Zimmers. — Die stillen Kreunkt. — *Die menschliche Stirne. — Ernten. — *Demosthenet. — * *Teekogemälde zu dem Liede der Ribelungen. — Das "Brgrücken". — * Derr gemeine Hase. — Allmälig nur! — Du große Glocke auf dem Iwan Beliki zu Moskau. — * Kulandischer Ebelhof. — Die Sonderlinge. — Der Tanzbät. — * Der Marktplatz in Karlsbad. — Gewissensche. — * Kogelschießen. — Ein lustiges Stückein vom Roland zu Haland nur Gaale. — * Der Polaz Phuca: Basserfall. — Redeinmal "Inkel Tom". — Settenes Alter. — * Abbildung af einer Kelsenwand bei Persepolis. — * September. — Die Condoma. — * Sibraltar. — Die aztekischen Liliputaner in London. — Bauer, Fuchs und Hase. — Arbeit. — * Eitz Burritt. — * Die Stereotypie. — Deutsche Kinderspielschen in England. — * Denkmal des schottischen Reformators Ich Rnog in Glasgow. — Slück. — * Der Pompelmusebaum. — Die Pappel. — * Rampf zweier Stiere. — Der Hecht und der Beißsisch. — * Rapp zweier Stiere. — Der Pecht und der Beißsisch. — * Rapp zweier Stiere. — Der Pecht und der Beißsisch. — * Rapp zweier Stiere. — Der Pecht und der Beißsisch. — * Rapp zweier Stiere. — Der Pecht und der Beißsisch. — * Rapp zweier Stiere. — Der Pecht und der Beißsisch. — * Rapp zweier Stiere. — Der Pecht und der Beißsisch. — * Rapp zweier Stiere. — Der Pecht und der Beißsisch. — * Rapp zweier Stiere. — Der Pecht und der Beißsisch. — * Rapp Zweier Stiere. — Der Pecht und der Beißsische Machan.

Die mit * bezeichneten Auffage entbalten Abbilbungen.

Die ersten fünf Jahrgange der Mustrirten Beitung für die Jugend (1846—51) tosten zusammen genommen im ermäßigten Preise 5 Thir; eindelne Jahrgange 1 Thir. Der siebente Jahrgang (1852) tostet geheftet 2 Thir., gebunden 2 Thir. 8 Rgr.

Reipzig, im October 1853.

f. A. Brochhaus.

Bei &. St. Brocthaus in Leipzig erfchien und ift burd alle Buchhandlungen zu beziehen:

Carrara. Ein hiftorischer Roman aus Pabuas Borteit. 3 mei. 3 mei. 15 Ryr.

Blätter

für

literarische Unterhaltung.

Sonnabend,

Nr. 44.

29. October 1853.

Inhalt.

Frankreich nach seinen innern Berhältniffen und seinen Beziehungen zu Europa. Dritter und letzter Artikel. Frankreichs innere Buftande. — Reisebilder aus dem Morgenlande von F. Dieterici. Bwei Theile. — Reue Frauenromane. — Geschichte bes Schmalkalbischen Kriegs nach Don Luis de Avila p Zuftiga. — Fraulein Rothe und ihre Boglinge. Ein Buch für Mutter, Erzie-berinnen und für die weibliche Jugend. Bon Marie Schmidt. — Rapoleon auf St.-Delena. — Das papstiche Privilegium. — Mistenken, Widliegraphie.

Frankreich nach seinen innern Berhältnissen und feinen Beziehungen zu Europa.

Dritter und legter Artifel. *)

Aranfreids innere Buftanbe.

Bir haben vorbem in b. Bl. die Literatur über ben frangofifchen Staatsftreich gemuftert, mobei fich uns bie frappante Thatfache aufbrangte, wie die Bertheibiger fowol als die Gegner ber Politit des 2. December in einem gleich beschränften Rreife politischer Anschauung fich bewegen, indem beide nur in der veranderten Regierungeform, ober richtiger gefagt in ber veranderten Derfon bes Berrichers bas Beil und bie Rettung Frantreiche fuchen. Ift es blos ber Egoismus ber Parteien und der Chrgeig ihrer Führer welcher fie diefes ewig gleichformige Spiel bee Ote-toi, pour que je m'y mette! treiben läßt? Dber liegt in ben Ginrichtungen bes fran-Bofifden Staats, in feinen Trabitionen, in der Entwidelung des Charafters der Nation etwas mas den Parteien nicht gestattet aus biefem beschrantten Rreife eines blogen Rampfens um ben Befig ber Dacht berausjutreten, jur Erfaffung großer, allgemeiner Principien fich Bu erheben ? Dffenbar ift bies lestere ber gall. Gin geiftreicher frangofischer Schriftfteller, Cuvillier Fleury, fagte unlangft im "Journal des débats" (bei Beforedung ber "Histoire de la Restauration" von Lamartine):

Das erfte Bedurfniß Frankreichs ift regiert zu werden. Aber sobald bies erfte Bedurfniß befriedigt ift, empfindet Grankreich auch schon bas andere: Die Regierung die es hat zu bekämpfen und zu schwächen.

Woher aber biese Erscheinung? Daher, weil dem französischen Bolke völlig die Gewohnheit und der Sinn der Selbstregierung abgeht, weil es mehr einer Armee künstlich dreffirter Soldaten gleicht, die auf das Commandowort eines Führers sich bewegen, vorgehen oder

Dalt machen, als einer Gesellschaft freier Manner, von benen jeder sein Geschäft für sich treibt, jeder sich selbst rathet und hilft und von dem Ganzen Richts verlangt als die Sicherung dieser Freiheit des eigenen Schaffens, das möglichst unbeschränkte Gehenlassen. "Der Franzose", wie es sehr bezeichnend Michel Chevalier in seinen "Lettres sur l'Amerique du Nord" ausgedrückt hat, "muß immer den Einbogen seines Rachbars an dem seinigen fühlen, wie in Reih und Glied."

Welches die Folgen biefer eigenthumlichen Charafterrichtung des franzosischen Bolts fein mussen, läst sich leicht denken. Da der Franzose nur zweierlei Werhaltnisse im Staate kennt, das eine des Beherrschwerdens, das andere des Beherrschens, so bedeutet ihm Freiheit nicht, wie dem Englander, Selbständigkeit und Sicherheit in seinen durgerlichen und personlichen Werhaltnissen, sondern Theilnahme an der politischen Gewalt, an der Derrschaft über die Andern. Solange dieser Zustand dauert, wird das französische Bolt immerfort abwechselnd dem Despotismus und der Revolution verfallen. Sede Partei welche sich der Gewalt bemächtigt wird diese mit allen Mitteln zu behaupten trachten, wird aber auch auf eine systematische und unversöhnliche Opposition stosen der sie zulest unterliegen muß. Raudot bemerkt:

Die Revolutionen find dauernd in Frankreich, nicht wegen bes einzelnen gehlers dieses ober jenes Menschen, Ronigs, Ministers, Generals ober Oppositionshauptes, sondern weil in unserm Lande Institutionen und Grundsage bestehen, welche die Ration schwachen, besorganistren, die Festigkeit und Dauer der Regierungen unmöglich machen.

Seit mehr als 60 Jahren hat das französische Bolt mit allen möglichen Regierungen und Regierungsformen experimentirt. Convent, Directorium, Consulat, Kaiserthum, legitime Monarchie, Monarchie von des Boltes Gnaden, wiederum Republit und wiederum militairischer Despotismus sind auseinandergesolgt, ohne daß die Nation zur Ruhe oder die eigentliche politische Cultur bes

^{*)} Bergl. ben erften und zweiten Artitel in Rr. 33 u. 38 b. Bl. D. Reb.

Landes babei vorwartsgekommen mare. Noch heute, wie vor einem halben Sahrhundert, läuft das französische Bolt einem Zerrbilbe der Freiheit nach und stößt die wahre Freiheit in verblendetem Wahne von sich; noch heute vermag es weder eine flarke Regierung zu ertragen noch einer bespotischen sich zu erwehren. Raubot klagt:

Bei jeder neuen Revolution, welche um den Jargon der Beit zu reden, im Sinne des Fortschritts oder im reactionnairen Sinne gemacht wird, vermindert man nicht das Uebel, man vermehrt es; man zerftort nicht diese schlechten Institutionen, diese töbtlichen Principien, man gibt ihnen mehr Ausbehnung und Macht, nicht allein durch Schwindelgeift, sondern durch Feigheit oft und größtentheils durch eine beklagenswerthe Unwissend; welche zu befestigen glaubt, während sie zerftort.

Wie kann man aber ben Geift eines Bolks anbern ? Durch Menberung ber Inftitutionen welche biefen Beift großgezogen haben und noch fortmabrend nahren, und burch Ginführung folder an ihre Stelle melde benfelben allmalig in bie entgegengefeste Richtung ablenten tonnten. Franfreiche Staateleben frankt an einem Uebel, ohne beffen Befeitigung an eine mahre innere Gefund. beit, an eine ruhige, normale Entwickelung deffelben nicht zu benten ift. Diefes Uebel heißt : Centralisation, Bevormundungsfuftem, Staatsabfolutismus. Dag Franfreich bas Land ber ausgebehnteften Centralifation, bas mahre Elborado einer herrich- und bevormundungefüchtigen Bureaufratie fei, bag es bierin Deutschland (mo boch auch in diesem Puntte leiblich viel geleistet wird) beimeitem übertrifft, ift allbefannt. Schon Tocqueville in feinem trefflicen Berte "La démocratie en Amérique" berechnete nur allein die Bahl ber befoldeten Civilbeamten in Frankreich auf 138,000, welche jahrlich 200 Millionen France vergehren. Auf 176 Familien ober 880 Ropfe tommt banach I Beamter, mabrent in England in einer Graffchaft von beinahe 300,000 Einwohnern taum ein halbes Dugend Menfchen von Regierungsamtern leben. Dennoch werben Manche vielleicht mit Berwunderung aus bem Raubot'ichen Buche bie wirkliche Größe dieses Uebels, welches wie ein Alp auf Frankreich laftet, fammt beffen weitverzweigten verberblichen Folgen tennenlernen und merben faunend feben wie bas angeblich freiheiteburftigfte Bolt ber Erbe in ben wichtigften Beziehungen feines burgerlichen und öffentlichen Lebens fortmahrend, und zwar unter ber conftitutionnellen Monarchie und ber Republit ebenfo gut wie unter bem Despotismus, fich einem 3mange gebeugt und in einer Unmundigkeit bahingelebt hat, welche man felbft in bem unfreieften unferer beutiden Staaten unerträglich finden wurbe. Bas aber bas Unbegreiflichfte von Allem, bas ift bie Berblendung ber meiften, felbft ber angefehenften Polititer Frantreichs gegen biefes Uebel, Die Rurglichtigfeit, Sorglofigfeit ober auch vielleicht Feigheit, womit fie bie ihren Landeleuten angefrantelte Sucht fich bevormunden zu laffen, beren Mangel an Selbstthätigkeit und Selbst-beherrichung hatscheln, ja unterftugen, ftatt ihm energisch entgegenzutreten. Beinahe jum erften male begegnen

wir hier, in bem Raubot'ichen Buche, einer folden mannhaften Opposition gegen bie Lieblingeneigungen und Schwächen ber Ration, und barum halten wir biefet Buch fur fehr bedeutend, ja in gewiffem Sinne für epochemachenb. Bollig abweichend von bem großen Saufen ber frangofischen Polititer, welche nur um bie Re gierungeform, b. h. um die Geftaltung ber oberften Gewalt im Staate ftreiten, fchiebt Raubot biefe lettere Frage ganglich in ben hintergrund und geht birect auf ben eigentlichen Sig bes Uebels los, um biefen ju ger-Monarchie ober Republif, Legitimismus, Dr. leanismus oder Rapoleonismus, bas Gine wird Frantreich fo wenig retten als bas Anbere, fagt er, wenn es nicht feinen gangen Staatsorganismus anbert, bies unnaturliche Centralifations - und Bevormundungsfpfiem aufgibt und ju einem Sufteme ber Gelbftregierung bet Bolts, ber localen und communalen Freiheiten übergeht. Diefen Gebanken hatte Raubot ichon in einem frühern Berte "Bon bem Berfall Frantreiche" ausgeführt. Er hatte bort gezeigt

baß bieses System übermäßiger Centralisation inmitten ber französischen Ration eine privilegiete, unterwürfige, durch die immer zunehmenden Beamten unproductive Ration schaffe; das es die Seschäfte aufhalte, den Berkehr lähme und dahin ziele aus den Berwalteten einen Pobel von Bittstellern, Bettlern, Richtsnugigen zu machen; daß es den Fortschritt des allgemeinm Gedeihens hemme, den Franzosen die Fahigkeit raube in Frankreich und außerhalb Frankreich etwas Großes und Stetiget zu begründen; daß es der Ausbildung der schönen Runfte schabe, die Intelligenzen verderbe und in Mittelmäßigkeit zurüch halte, einen Aheil der Provinzen Frankreichs unfruckton mache und fortwährend die öffentlichen Laften und das Elend vermehre, die Revolutionen verewige und selbst die Griftenzernetzechs auss Spiel sege, indem diese nur ein haupt zu treffen brauchen um siegreich zu sein.

Raubot hat aber nicht blos die Unbefangenheit und Einficht, das Grundgebrechen des franzofischen Staatslebens zu erkennen, sondern auch den noch anerkennent-werthern Ruth, den Borurtheilen welche jenes falfche Spftem aufrechterhalten entschloffen die Stirn zu bieten und sie mit unerbittlicher Strenge zu bekämpfen. Er ruft aus

Diefe Centralisation, Die Cochter Des Despotismus und Die Mutter Des Communismus, ju gerftoren ift Die erfte, Die größte Sache Die geschehen muß.

3d bore hier viele gute Leute mit Unwillen ausrufen: Du willft bie Dacht und bie Rube Frankreichs gerftoren, indem

bu feine Einheit vernichteft!

Rein! ich sage es, und ich will es im ganzen Berlauf biefes Berts beweisen: ich will nicht vernichten, sondern im Gegentheil befestigen was die Einheit Frankreichs macht: die Eintralisation der Armee, der Marine, die Finanzen des Staats,
die Beziehungen zu den fremden Mächten, sowie die Einheit
der Gesegebung und die Mittel sie zu bewahren; aber zerstoren will ich im Interesse Frankreichs und Gemeindeangelegenheiten, aller Interessen, aller Eristenzen, alles Ruhms, des ganzen Lebens der französissschaften Ration in der Dauptstadt.

Die Napoleon'ichen Institutionen vorallem find es gewesen welche biese ichabliche Centralisation auf bie Spige getrieben haben. Nach dem Napoleon'ichen Spistems sollten alle ober fast alle administrativen Geschäfte ber Gemeinben, der Privaten, ber Departements nicht bie geringfte Ausführung erhalten burfen, ohne controlirt und mit einem in Paris felbft gegebenen Grequatur verfeben gu werben. Richt blos die Maires, fonbern fogar die Subalternen Beamten und Diener ber Gemeinben murben von der Centralvermaltung gemablt, die Gemeinderathe burften fich nicht ohne Benehmigung ber Agenten ber Staatsgewalt verfammein, burften nicht öffentlich berathen; ihre Befchluffe bedurften ju ihrer Ausführung abermals ber vorberigen Ermachtigung bes Regierungsbeamten, mit einem Bort: Die Gemeinben und bie Departements murben wie Unmundige behandelt. Die ihre Angelegenheiten nicht felbft beforgen tonnen, Die auf jedem Schritte übermacht, geleitet merben muffen.

Diefe Grundfage bes Raiferreichs bestehen im Befentlichen noch heute, und felbft fogenannte Liberale baben haufig mehr Reigung gezeigt biefelben ju verfcharfen als zu milbern. Die wenigen einfichtevollern Staats. manner welche das Uebel einfaben, wie Tocqueville, ber feinen Landsleuten bas Dufter bes anglogmeritanischen selfgovernment por Augen hielt, maren Prebiger in ber Bufte. Raudot verbirgt fich nicht bag ihn mahricheinlich baffelbe Schidfal treffen werbe.

Die Gemuther haben fich fo febr ju ber Gewohnheit ber administrativen Anechtschaft berangebildet! Gie merben vielleicht vor diefen Reuerungen, Die fo einfach und bei andern Boltern fo nuglich ericheinen, erichreden.

Beldes find benn nun biefe fo erfdrectichen Reuerungen welche Raubot vorschlägt? In der That nur folde welche fich burch ihre innere Naturgemäßheit ebenfo wie durch die anderwarts bamit gemachten Erfahrungen vollfommen rechtfertigen und über welche lediglich ein fo febr an funftliche Staats - und Gefellichaftsauftanbe gewöhntes Bolt wie bas frangofifche erichrecen fann. Raubot verlangt:

die Ernennung aller Maires burch die Semeinderathe; bie Freiheit bes Bufammentretens Diefer Rathe; Die wenigstens theilweise Deffentlichkeit ihrer Sigungen; Die Ernennung aller Functionaire und Beamten ber Gemeinde, felbft ber Lebrer und Professoren, durch die Maires und Rathe ; die unter Borbehalt feltener galle, wo bas allgemeine Intereffe betheiligt ift, grund-faglige Abichaffung ber vorherigen Ermachtigung gur Ausfuhrung ber Befdluffe ber Gemeinde : und Generalrathe; bie Beforantung bes gegenwartigen Rechts ber Agenten ber Centralgewalt, Diefe Befchluffe aufzuheben ober abzuandern, auf Falle ber Berlegung ober Richtausführung von Gefegen; Die Erledigung aller Angelegenheiten ber Gemeinden, ber Cantons, ber Departemente in ber Proving felbft, in einzelnen gallen unter Borbehalt eines Rechts des Recurfes ober ber Caffation an Die Regierung ober ben Staatsrath.

Bie man fieht, enthalten biefe Borfchlage für uns nichts Reues, Richts mas nicht bereits fast allenthalben in Deutschland jum Theil fcon in langer und gebeib. licher Uebung bestande. Fur Frankreich freilich murbe beren Ausführung eine radicale Umgeftaltung aller Berbaltniffe, eine tiefergreifende, aber gewiß auch heilfamere Revolution herbeiführen als alle die bisherigen welche nur bie Regierungsform anderten, das Getriebe ber abministrativen Institutionen aber fast ganglich unberührt ließen. Der Berfaffer bleibt jedoch hierbei nicht fteben; er ver-

langt ferner:

bie Ueberweifung ber Bewaltung aller Intereffen ber Departements von ben Agenten ber Centralgewalt an burd bie Generalrathe gemablte Burger.

Dies geht über bas bei uns in Birtfamteit befinbliche Suftem ber Gelbstverwaltung ber Gemeinden noch einen Schritt hinaus; nach ber Analogie biefes Borfolage murben alfo 3. B. in Preugen bie Bermaltungs. cheft der Rreife, der Begirte, der Provingen (bie Regierungs - und Dberprafibenten) aus freien Bablen ber Bevolterungen hervorgeben muffen, mabrend fie jest von ber Regierung ernannt merben. Etwas Mebnliches befteht allerdings in bem Inftitute ber Landrathe in Preu-Ben, nur bag biefe blos von einer einzelnen Claffe ber Bevolferung, ben Rittergutebefigern, gemablt ober vorgefchlagen werben. Das Jahr 1848 hatte ben Gebanten einer Gelbftvermaltung ber Kreife, Begirte, Provingen im Raubot'ichen Ginne auch bei uns gezeitigt; bie in mehren Staaten geschaffenen ober boch projectirten Begirte - und Rreisausschuffe, Begirte - und Rreisrathe u. f. w. maren menigstens ein Schritt nach biefem Biele bin. Die Reaction ber letten Jahre hat biefe Anfange einer ausgebehntern Gelbftregierung bes Bolts fast allermarts mieber befeitigt.

Es verfteht fich von felbft baf Raubot bas Intereffe bes Staats auch bei einer folden Selbftvermaltung ber Departements gewahrt wiffen will; ber Prafect als Drgan ber Centralregierung foll bie Bermaltung bes Departemente übermachen und fur die Ausführung ber Gefete und ber Anordnungen ber Staatsgemalt Sorge tragen. Aber ein Prafect tonnte bann über mehre Departements gefest merben; baburch murbe bas Anfehen biefes Amtes erhoht, die Centralverwaltung aber, die bann nicht mehr mit fo vielen Agenten zu correspondiren hatte, in ihren Befcaften mefentlich erleichtert werben; außerbem erfparte ber Staat bie Gehalte von etma zwei Drittel ber jegigen Prafecten und von mehr als 250 Prafecturrathen. Raubot verwirft unbedingt die in Frankreich wie bei une befte-hende Einrichtung der sogenannten Administrativjustiz; die Entscheidung aller Proceffe ber Gemeinden, ber Departements und des Staats über Raufvertrage, Uebernahme von Arbeiten u. f. w. mußte ben gewöhnlichen Berichtshöfen überwiefen werben. Befanntlich mar auch bies eine ber Sauptfoberungen bes Jahres 1848 in ben beutschen Staaten. Raubot verlangt für jeben Gingelnen bas Recht ohne vorgangige Genehmigung bie Maires und alle Agenten ber öffentlichen Gewalt vor Gericht zu verfolgen. Enblich bringt er auf Unterbrudung ber fogenannten "gemeinschaftlichen Fonds". Das finb Fonds welche gur Berfugung ber Minifter ftehen, um fie unter alle Departements und alle Gemeinden Frantreichs, oder jur Berfügung der Prafecten, um fie unter bie Gemeinden ihres Departements zu vertheilen. Ihre Summe belief fich 1851 lediglich beim Ministerium bes Innern auf 13,699,000 France!

Raubot ergahlt eine hubsche Anetbote, um das Unwefen welches mit diefen gemeinschaftlichen Fonds getrieben wirb au charafterifiren :

Das erste mal als ich an bem Generalrath meines Departements Antheil nahm, zeigte ich in meiner Raivetät als Reuling vorzunehmende Ersparnisse an, ich griff die Ausgaben für unnüge Bauten an, wurde aber ganz turz abgesertigt durch einen Abgeordneten, Berichterstatter des Budgets des Staats, welcher ausrief: "Der Rath mag sich wohl hüten auf diesen Beg einzugehen! Benn ihr Ersparungen machtet, wurde das Departement kein Anrecht an den gemeinschaftlichen Fonds haben; man muß im Gegentheil in der ersten Abtheilung unsers Departementalbudgets bedeutende Ausgaben ansehen, die uns gestatten werden ein gutes Theil zu sodern." Ich wurde ganz überwältigt von der Fähigkeit meines Collegen und der Weisheit des Geses.

Der Bericht einer zur Untersuchung ber Mittel für Berbefferung ber sinanziellen Lage ber Gemeinden und ber Departements niedergeseten Commission sprach sich über ben moralischen und materiellen Erfolg jener Maßregel ber gemeinschaftlichen Fonds folgendermaßen aus:

Aus diesem Systeme ift ein breisaches Lebel hervorgegangen: 1) absoluter Mangel an Interesse in den gewöhnlichen Ausgaben Ersparnisse zu bewirken; 2) ungeheueres Interesse bieleben zu vergrößern; 3) Möglichkeit, selbst Leichtigkeit, sein Stüd dabei zu machen. Man wird leicht einsehen daß unter diesem dreisachen Drud ein wirklicher Betteiser, eine Art Kirchthurmrennen der 86 Departements sich zeigen mußte, wer am meisten verthun könnte in der Aussicht des Siegs bei Bertheilung der gemeinschaftlichen Fonds. So gibt es nicht eine unserer 86 Departementalverwaltungen welche nicht überschießende Ausgaben hat. Ein Blid auf die Uebersicht der Bertheilung reicht hin, um zu zeigen daß die reichsten Departements nicht die am wenigsten geschiecken in der Ausbeutung der gemeinschaftlichen Fonds sind.

Die gemeinschaftlichen Fonds, welche die Minister und Prafecten willfürlich für die Kirchen, Schulhäuser, Bruden, Lehrer, Anstalten u. s. w. vertheilen können, übersteigen jest 11 Millionen Francs und vermehren sich iebes Jahr. Naubot sest hinzu:

Dies Syftem hat jum Refultat, die Gemeinden die zu klein find um durch fich selbst zu bestehen zu hindern sich mit einer Rachbargemeinde zu vereinigen, die Gemeinden in übermäßige Ausgaben zu perwickeln, auf die hoffnung bin eine Unterstützung vom Minister oder Prafecten zu erhalten, ben Eifer, die Thatigkeit der Gemeinden zu vernichten, indem man ihnen nicht die Berantwortlichkeit für ihre Dandlungen, ihre Berwaltung überläßt, sie gewöhnt mehr auf Andere als auf sich selbst zu rechnen.

Raubot ruft aus:

Ich kann noch nicht begreifen wie man gewagt hat bies Spftem ber gemeinschaftlichen Fonds bei einer constitutionnellen Regierung in Wirksamkeit zu setzen! Man berath lange in ber Nationalversammlung, ob man diese ober jene oft wenig bebeutende Ausgabe machen, die Beschung dieses oder jenes Amts erhöhen darf, und man laßt ben Ministern das Recht willkurlich eine sehr große Anzahl von Millionen zu vertheilen, und man sieht nicht daß dies das Umstofen aller constitutionnellen Grundsäge, die unendliche Ausdehnung der Willkur und Begünstigung ist!

Unterftühungen an Departements und Gemeinben sollten, meint Raubot, nur ausnahmsweise gegeben werben; an die Departements burch ein besonderes Gefes, an die Gemeinden von den Departements durch einen besondern Beschluß des Generalraths.

Der Berfaffer bezieht fich auf die Borte eines englifchen Staatsmanns, Sir Charles Bood, ber im Unterhaufe, als mehre Mitglieber ben Antrag ftellten, auf bas Staatsbudget 2 — 3 Millionen Pf. St. an Localtagen zu bringen, Folgenbes erwiderte:

Benn ich meinem Baterlande eine fociale Revolution guführen wollte, fo murbe ich vorallem die Centralifation verlangen, ich murbe bie Berantwortlichkeit aller ortlichen Bermal tungen auf die Regierung werfen und auf das Centralbudget bie ortlichen Auflagen bringen. 3ch bente nicht bag wir ben Baun welcher bie Ausgaben biefer Ratur aufhalt vernichten follen. Wenn die Burger an ben Orten welche die Auflage ju jahlen baben bie Musgaben befchranten tonnen, fo haben fie bas ftartfte Intereffe, fie auf ihre außerften Grengen gurudjubringen. Aber wir wiffen nach bem Beifpiel Brlands, welches Streben es gibt die Ausgabe gu übertreiben, wenn Diejenigen welche Die Ronds vertheilen nicht Diejenigen find welche fie gablen. Ich gande bie feste Ueberzeugung daß die Rube unsers Landes von der Anzahl von Personen abhängt, welche an einem ober bem andern Orte des Königreichs an der Berwaltung seiner Geschäfte theilnehmen, und daß es diese örtlichen Magistrate, Befdworenen, Auffichtsbeborben, Localcommiffare, Beborben für Rinangen, Strafen und Erleuchtungswefen find, welche wir erhalten muffen, um bas beste Spftem ortlicher Berwaltung ju haben, und ich glaube bag es keinen größern Irrthum gibt als bas Spftem, mobin ich viele Perfonen aus verfchiedenen Grunben ftreben febe: Die ortlichen Gewalten gu befeitigen und Die Bermaltung in allen ihren Theilen ber Centralregierung gugumeifen.

Solbene Borte, die auch von unfern Staatsmannern beherzigt werden möchten! Die von den vorgeschlagenen Reformen fur Frantreich zu erwartenden Folgen fchilbert Raubot in ben nachftebenben Worten:

Die Krafte ber Einzelnen von einer erstidenden Bormundschaft befreit, wurden in ihrer heimat Beschäftigung sinden; die Capacitäten wurden sich durch nugliche Berke kenntlich machen; es wurden sich zur handhabung der Geschäfte geeignete Bewalter in jedem Departement herandilden; allenthalben wurden sich Manner zeigen die man nicht kennt und die sich selbs nicht kennen; viele Berbesserungsprojecte, die unaussührbar und kläglich sind, wenn man damit den Staat belasten will, welcher Burde unterliegt, werden mit örtlichen muthigen und lebendigen Institutionen möglich werden; die anarchischen Parteien werden alles Das verlieren was die wirklichen Freiheiten und die wahren Fortschritte gewinnen wurden; die Revolutionen durch das Pstaster von Paris wurden unmöglich werden; Frankreich wurde nicht mehr einer Stadt angehören, sondern sich selbst.

Raubot verwirft jebe Ausführung öffentlicher Arbeiten burch den Staat , folche ausgenommen welche bit Bertheibigung bes Gebiets ober bie nothigen Befigungen bes Staats betreffen, wie Festungen, Beughaufer, Rriegs hafen, die Palafte ber gefeggebenden und ausführenben Gewalten, des Staatsrathe und Caffationshofs. Die Ginrichtung und Unterhaltung folder bagegen welche die De partements angeben, wie die Botels ber Prafecturen und bet Departementeverwaltungen, Die Juftigpalafte, Die Gefange niffe und alle, felbst die Rationalstragen, follen lediglich ben Departements jufallen; Ranale und Gifenbahnen enb. lich moge man ber Privatinduftrie überlaffen. Der Ber faffer folgt hier streng dem englischen Systeme und will von den gegentheiligen Berfuchen die man in Belgien gemacht hat Richts wiffen. Er ftust fich babei auf die gegen lettere in der Mitte ber belgifchen Rammern erhobenen Ginwurfe, ohne freilich, wie uns icheint, genugsam gu berudfichtigen daß biefe Ginwurfe größtentheils von einet

Partei ausgingen, welche fich faft allen im Intereffe ber gemeinen Bohlfahrt von bem liberalen Minifterium Rogier gemachten Borfchlagen wiberfeste, und ohne bie Biberlegungen au ermabnen welche benfelben von Seiten ber liberalen Partei gutheilgeworben finb. meinen bağ bie Frage awifchen beiben Spftemen boch nicht gang fo leicht gu entscheiben fei. Darin aber wirb man bem Berfaffer unbedingt beiftimmen tonnen bag bas in Frankreich zeither beobachtete Syftem ein grundfalfches und burch feine Erfolge felbft gerichtet worden ift. Trefflich führt ber Berfaffer aus, wie bie fest fo jablreichen Staatsunternehmungen, indem fie einzelne Gegenben, Drtichaften und Perfonen bereichern und einer Menge Menfchen beffer lobnenbe, gewöhnlich auch leichtere Arbeit gemahren als Privatunternehmungen, noth. mendig ben focialiftifchen Borurtheilen Rabrung geben muffen, welche von einer Uebernahme aller Arbeiten auf den Stagt, von einer Staatsinduftrie in Nationalwert. flatten u. bgl. eine allgemeine Begludung und eine Bertilgung bes Pauperismus erwarten.

Bei Annahme bes vom Berfasser empfohlenen Systems wurden von dem Budget des Staats die 60—70 Millionen Francs für außerordentliche Arbeiten verschwin-

ben welche jest regelmäßig barauf figuriren.

Dit ber gleichen Unerbittlichkeit wie bie Bermaltung ber öffentlichen Arbeiten verurtheilt Raubot die Beranfialtungen von Staats megen für Aderbau, Banbel und Gewerbe. Beber bie Staatsbaber, noch bie vom Staate geschaffenen Schulen ber Runfte und Sandwerte, fammt ber Aderbauuniversitat, noch bie Staatspramien, noch felbit bie Landesgeftute finden Onabe vor feinen Mugen. Alles mas nach feiner Anficht ber Staat fur ben Aderbau thun fonnte und thun follte mare: eine Berminberung ber Auflagen welche unmittelbar auf bem Boben laften und ben Landwirthen ihr erftes Gintommen nehmen, eine Begunftigung bes Bufammenfchlagens ber fleinen Grundftude und eine wenigftens indirecte Erfchmerung der allzu weit getriebenen Bertheilung größerer. Creditanftalten für ben Aderbau halt er fur nuglich, nur nicht concentrirt in ben Sanben bes Staats, wie er benn auch die Ansichreißung aller Spartaffen burch ben Staat tabelt, weil baburch die fleinen Capitalien, welche früher dem Landbau und den Gewerben jugefloffen, diefen entjogen und in gang andere Ranale geleitet murben. Für jene Behauptung Raubot's bag nicht burch funftliche Staatsanstalten, fonbern nur burch bie eigene freie Thatigleit ber Privaten ber Acerbau wie alle Gewerbe gebeibe, finben wir eine frappante Bestätigung in einer Meußerung bes Berfaffers ber Schrift "Les limites de la France", worin gerabezu ber 3meifel ausgesprochen wird: "ob Frankreich ju großen Culturunternehmungen (wie ber Anbau bes noch uncultivirten Theils feiner Bobenflache, bie Colonifirung Algiers u. bergl.) fähig sei."

Bei dem Ministerium bes Innern unterbruckt Raubot bie Aufmunterungen fur die schönen Runfte und die allgemeinen Bohlthatigkeitsfonds. Das Ministerium bes Cultus und Unterrichts fest er ganz außer Wirklamkelt, indem er die Ausgaben für den Cultus den Departements zuweist, das Vorschlagsrecht zur Ernennung der Bischöfe dem Justizminister überträgt, endlich sich für völlige Freigebung des Unterrichts an Private und Gemeinden, ohne Concurrenz des Staats, für Aushebung der Polytechnischen Schule und des Monopols der Schulen des Rechts und der Medicin erklärt.

Ein anderer Gegenstand durchgreifender Reformvorschildge ist für den Verfasser das siehende heer. Neben dem Finanzpunkt faßt er hier besonders den volkswirthschaftlichen Verlust ins Auge, den nach seiner Meinung das Land bei dem gegenwärtigen Systeme der Conscription durch die Einstellung so vieler junger Männer in die Armee gerade in der productivsten Zeit ihres Lebens erleidet. Außerdem erscheint ihm das System ungenügend in Bezug auf die Erfüllung eines Hauptzwecks, der Erhaltung der Rube im Innern. Er sagt:

Sebes Sahr erreichen 310,000 junge Leute ihr zwanzigstes Jahr. Bon dieser Jahl sind nur die halfte — eine bedauernswerthe, aber sichere Thatsache — zum Dienst geeignet, 80,000 werden zu Goldaten erklart, 60,000 gewöhnlich zu den Kahnen gerusen. Also selbst im vollen Frieden verbringt beinahe die halfte der kraftigen jungen Leute von ganz Frankreich die schönsten Jahre ihres Lebens in den Garnisonen! Dat man wol schon die ungeheuere Bernichtung von Arbeit und Reichtum bedacht welche dieser bedeutende Abgang von den lebenden Rräften der ackerbauenden und industriellen Nation verursachen mußt Indem maße Indem mußt Indem mußt Sndem man so von ihren Familien beinahe die hälfte der ganzen kräftigen Jugend Frankreichs sortnimmt, um sie sieden Jahre lang zum Garnisonsleben, zur Ehelosigkeit und oft zur Ausschweifung, die das Leben in seiner Quelle verderbt, zu verurtheilen, während der befreit bleibende Abeil sich verheiratten und neue Familien begründen kann, hat man nur geargwohnt daß man eine sortwährend wirkende boppelte Ursache moralischer und physischer Berschlechterung der französischen gaeschoffen hat?

Betrachten wir eine andere Seite ber Frage! Bebes Babr treten meniaftens 50,000 Golbaten, beren Dienftzeit um ift, ins burgerliche Leben gurud, ohne als Erfas fur ben iconften Theil ihres bem Staate gegebenen Lebens ben geringften Bortheil, ber ihre Erifteng unterftugen tonnte, gu erhalten; mas wird aus ihnen werben? Da alle bas Leben eines Arbeiters ihres Standes verlernt haben, finden fie die Mitbewerbung alter, bei ihrer Arbeit verbliebener Genoffen, Die bagegen mehr Beididlichfeit und mehr Fertigfeit gur Arbeit erworben haben. Giner großen Babl bavon, mabrend fo vieler Sabre an bas Garnisonsleben in ben Stadten, an eine Rahrung und an Sitten Die gang verschieben find von benen ber Familie, ber vaterlichen Dutte, gewöhnt, ift bas Leben bes Felbes ober ber Bertftatt unerträglich; fie nehmen in ben Stadten Stellungen ein bie ihnen fcmer fichere und ehrenhafte Eriftengmittel gemabren. Diefe Menfchen werden leicht Dievergnügte und bei Belegenheit verzweifelte Golbaten ober Chefs ber Emeute. Gegen wen im Innern ift bie Armee ju tampfen bestimmt? Beinabe immer gegen alte Soldaten, da fast ein Viertel der Ration Soldat gewesen ist. Die Rothwendigkeit einer fehr zahlreichen Armee für die innere Ordnung folgt also großentheils aus der Beife ber Retrutirung und Bufammenfegung ber Armee, und je gablreicher fie ift, um die Gefahr ju bannen, umfomehr fteis gert fie lettere.

Ein Moment welches biefe Gefahr vermehrt ift in bes Berfaffers Augen bie Rationalgarbe. Er erinnert an ben Ausspruch eines in Lyon commanbirenben Generals, welcher zu bem Minister sagte: "Benn Sie die aufgelöste Nationalgarde wiederherstellen, so bedarf ich 10,000 Soldaten mehr." Die Nationalgarde, meint er, auch wenn sie von den besten Absichten bestelt sei, diene fast immer mehr dazu, den Emeuten Nahrung und Berbreitung zu geben als sie zu unterdrücken. Ungerechnet daß gewöhnlich ein Theil der Aufrührer sich mit den Gewehren der Nationalgardisten bewaffne, welche ihnen eifrig von den Frauen der erschreckten Bürgersoldaten überlassen wurden, zögere doch auch die Nationalgarde in Neih und Glied — sehr erklärlicherweise — das Bayonnet oder die Rugel gegen ihre Mitbürger anzuwenden und ermuthige so die Emeute. Die Armee ihrerseits werde leicht schwankend, wenn sie in der Mitte der Emeute Unisormen der Bürgermiliz sehe. Der Bersasser sagt:

Die Institution ber Rationalgarde rechtfertigt sich vollkommen, wenn man eine Bolksarmee der Armee des Königs
entgegenstellen und eine Revolution machen will; aber heute,
wo diese gemacht ist, wo die Armee nicht die des Königs, sondern der Ration ist (wir mussen hier daran erinnern daß das
Raudot'sche Buch vor dem Staatsstreich vom 2. December geschrieben ist), wo man sie organistren kann wie man will, wozu
dient solche Rationalgarde, die gleichsörmig allen Gemeinden Frankreichs aufgeburdet ist, anders als unnüg den Burgern
beschwerlich zu fallen, sie eine kostdare Zeit und die Frucht ihrer Birthschaften verderben zu machen, den soldatischen Seschmack und die Buth der Kampse in den Gemüthern zu unterhalten und in den Sitten zu bewahren, welche, da sie auswärts keine Rahrung haben, damit aushören daß sie in den
Emeuten und Revolutionen danach suchen?

Wenn England feit einem halben Jahrhundert die Confcription und Rationalgarde gehabt hatte, fo mare es lange burch foredliche Revolutionen gerruttet.

Also die Nationalgarde verwirft der Verfasser ganz, bas ftehende Beer bagegen will er nach bem Dufter bes englischen lediglich aus Freiwilligen, burch Berbung gebildet miffen. Gin folches Beer freiwillig bienenber, lange bei den gahnen bleibender, wohlgeubter und bisciplinirter Soldaten murbe nach feiner Anficht felbft in bedeutend geringerer numerischer Starte als bie gegenwärtige, aus Confcribirten beftehende Armee im Innern und nach außen ungleich mehr leiften und weit guverläffiger fein. Er glaubt bag man bei biefem Spftem mit 250,000 Mann im Frieden vollfommen ausreichen burfte, und berechnet die badurch zu machenbe Erfparnif trop der nothig werdenden Mehrausgaben an Sand. gelb und befferer Lohnung auf 86 Millionen Francs für die nachfte Beit und fur fpater, nach dem Gintritt ber ben ausgebienten Solbaten zu bewilligenben Gnabengehalte, immer noch auf 24 Millionen jahrlich. Gine viel größere Erfparnif aber murben bie Familien machen, deren Sohne jest unter die Fahnen treten muffen. Beber Stellvertreter fofte beinahe 2000 France, und bie Familien welche ihre Rinder lostauften gahlten jahrlich an 42 Millionen France. Gewiß fei bie Beit die jebem jungen Manne ber fich nicht lostaufen tonne verloren gebe, ebenfo toftbar ale bie bee Stellvertretere, jebes Jahr tofte fie also an Gelb oder Arbeiteverluft ben unter bas Loos gefallenen jungen Leuten und ihren Familien 120 Millionen Krancs.

Für den Fall eines Invasionstriegs mußte allerdings die Regierung vorübergehend das Recht haben alle Franzosen zu den Waffen zu rufen. Uebrigens halt Raubet die Furcht vor einer Invasion, die man oft benute, um die Maffen zu erschrecken und aufzuregen, für eitel. Er fragt:

haben 1830 und 1848 die Regierungen Europas tres ihres tiefen Perbruffes Frankreich zu überfallen gesucht? Sie haben sich glüdlich geschäht baß Frankreich sie nicht selbst angegriffen hat. Es wird niemals eine Indaschen in Frankreich geben, wenn nicht Frankreich felbst anfängt seine Rachbarn zu überfallen, und es wurde eine hohe Beisheit für die Ration sein, wenn sie ihrer Regierung nicht die leichten Rittl dies zu thun gewährte.

Dies moge sich herr Le Masson gesagt fein lassen! Einen Angriffstrieg Frantreichs gegen das Ausland, etwa um die alten Grenzen des Kaiserreichs wieder zu erlangen, halt Raudot für untlug, weil zweifelhaft in seinen Erfolgen und verderblich in seinen Ruckwirtungen auf die innern Zustande.

Frankreich hat das ichlechte Beispiel der Einführung de Conscription gegeben; es muß ein gutes Beispiel geben. 3mbem es die Conscription abschafft und seine Armee verminder, nimmt es den anarchischen Leidenschaften eine machtige Bafft, beruhigt sich selbst und beruhigt Europa, zieht alle Regierungen auf einen Beg der großen und gesunden Politik, der Wohlfahrt.

Für die Marine empfiehlt Raudot eine ahnliche Re form wie für das Landheer. Er findet es verkehrt daß man bas Marinebudget von 67 Millionen France, bie es 1847 betrug, auf 107 Millionen Francs 1851 at hoht habe, mahrend die Sandelsmarine, beren Sam bas alleinige Motiv der Erhaltung einer folden fofefpieligen Rriegsmarine bilbe, teineswegs in gleichem Berhaltnif fortgeschritten, vielmehr hinter den Sandellmarinen anderer Staaten, die feine Rriegsmarine obt nur eine unbedeutende befägen, in ihrer Bermehrung weit gurudgeblieben fei. (Wir fugen gur Beftatigung beffen eine unlangft von bem "Bremer Sanbeleblatt" gegebene Notig bei, wonach die Sandelsflotte ber fammt lichen mittellandischen Safenorte Frantreichs an Tonnengehalt noch lange nicht ber einzigen Beferflotte Deutschlands gleichkommt.) Die Erhaltung einer großen Rriegeflotte fonnt für Franfreich nur ben 3med haben, vortommenten Falls zu einem Seefrieg gegen England geruftet ju fein; allein einen folchen werde Frankreich trop aller Anftrengungen niemals mit Erfolg ju führen vermögen, meil England ihm unter allen Umftanben an Schiffen, an Datrofen, an pecuniairen Sulfemitteln überlegen fei. Muffe man gegen England Rrieg anfangen, fo führe man ihn auf die allein wirksame Beife, nicht gegen feine Rriege flotten, fondern gegen feine Dandelsichiffe. Dan gerfireut eine Angahl leichte und fcnelle Rriegsschiffe über alle Meere und an alle bie Puntte mo englische Banbels. fchiffe anlegen ober vorbeitommen mußten, und nothigt fo den Begner ungeheuere Summen aufzuwenden, um allenthalben feinen Sandel und feine Ruften gu befcuben!

Die Sauptforge, meint Raubot, mußte aber babin geben, die Bandelsmarine ju beben, welche ber Babl ibrer Schiffe und ihrer Matrofen nach beinahe ftationair geblieben fei. Darüber Hagt auch ber Berfaffer ber "Lettres franques"; nach bemfelben beträgt bas fammtliche Derfonal ber frangofifden Sanbeleffotte nur ein Biertel bes engliichen; England befag 1842 23,461 Schiffe (einschlieflich 793 Dampfer) von etwa 3 Millionen Sonnen Behalt, Franfreich 13,409 (108 Dampfer) mit 600,000 Tonnen. 3m Jahre 1851 gahlte (nach Subner's "Statistischem Jahrbuch") die Sandelsflotte Englands 26,014 Schiffe von 3,565,133 Connen ; bie Franfreiche 14,353 Schiffe mit 683,298 Tonnen; jene hatte fich ber Schiffaahl nach um mehr als 10%, ber Tonnenzahl nach um beinahe 19%, die frangofische nur um je 7 und 13% permehrt. Sogar von ber beutschen Sandelsflotte wirb die frangofifche, amar nicht ber Schiffzahl, aber bem Connengehalte nach um beinahe 5% übertroffen. Urfachen Diefer Ericheinung gibt Raubot an: Die Sucht ber Bermaltung, Borfchriften gu erlaffen über bie Bemannung der Schiffe und Mehnliches, welche die Schiffsfracht vertheuern; bie Bollgefete; welche ben Preis ber gum Shiffbau nothigen Gegenstande vertheuern und jugleich ben Sanbel mit bem Muslande erfchweren; ben verhaltnismäßig ichlechten Buftand ber frangofischen Landwirthihaft, welche wenig voluminofe Begenftanbe ber Berfoiffung barbiete; ben Berfall ber Colonien; bie Unguberläffigkeit bes Sanbels bem Ausland gegenüber, welche bemirte bag letteres feine Bedürfniffe lieber von andern Landern beziehe; vorallem jeboch bas Gefes, wonach jeber handelsmatrofe und Fifcher vom achtzehnten bis funf. sigften Sahre ber Confcriptionspflicht fur die Staatsmarine unterliegt, wovon die Folge fei bag bie Bemannung ber Bandelsichiffe ichwieriger und toftbarer merbe, und daß viele Matrofen auswanderten, um auf fremben handelsschiffen zu dienen (ibre Bahl wird auf 30,000 angegeben!).

Durch Aufhebung diefes Confcriptionsgesetes und Einführung der freien Anwerbung auch bei der Kriegs-marine wurde man, wie der Berfasser glaubt, diesem Uebel abhefen, die Handelsmarine heben und noch außerdem bei einer Berminderung der Flotte in der früher angegebenen Weise dem Lande jährlich 35 Millionen Francs ersparen.

Es läßt sich benten daß der Berfasser, der mit so scharfem Auge und fester Hand alle Schaden des gegenwärtigen Frankreich untersucht, an dem System der Auflagen und dem Budget des Staats nicht vorübergehen werde ohne Mangel daran aufzudecken und Borschlage zu Berbefferungen zu machen. Unter den Auflagen sind es zunächst zwei gegen die er sich im Princip erklärt, die Octrois oder Berzehrungssteuern, welche an den Thoren der einzelnen Städte von den eingehenden landwirthschaftlichen Erzeugnissen erhoben werden und die droits reunis oder die Getrankesteuer, welche eine so große und wichtige landwirthschaftliche Industrie wie der Weinbau in Frankreich ist, ungebührlich belaste, dem

Armen unmöglich mache an seinem Famissentische Bein zu trinken, ihn baburch in die Schenken und der Böllerei in die Arme treibe. Bas den Taback betrifft, so wurde Raudot dem Tabacksmonopol, wie es in Frankreich gehandhabt wird, das englische Princip vorziehen, wonach aller Tabacksbau im Lande verboten und der fremde Taback mit hohen Jöllen belegt ist. Das bringe dort reine 110 Millonen Francs ein, mährend Frankreich von den 120 Millionen Francs, die der Tabacksverkauf einbringe, einige 30 Millionen Francs für Ankauf des Tabacks und sonsige Kosten wieder verausgabe.

Natürlich ift ber Berfaffer ein Gegner ber hohen Schutzölle, wie fie in Frankreich bestehen, benn biese Schutzölle sind ebenfalls eine Bevormundung, eine tunstliche Regelung bes Berkehrs von Staats wegen. Er verlangt zwar nicht eine sofortige ganzliche Aufhebung, wol aber ein liberaleres und finanziell einträglicheres System

ber Befteuerung frember Baaren.

Bir tommen ju bes Berfaffere Borfchlagen in Betreff ber Bertheilung ber Ginnahmen und Ausgaben zwifchen bem Staat, ben Departements und ben Gemeinden, einem ber intereffantesten Capitel bes Buchs. Der Berfaffer will bie Bereinnahmung ber birecten Auflagen und der Berbrauchssteuern im Innern ben Gemeinden und Departemente übertragen, ben Staat aber für die Dedung feiner Ausgaben theils auf die Bolle, bie Abgaben von Befigveranderungen (enregistrements), bie Erträgniffe ber Forft - und ber Poftvermaltung, theils auf einen von den Departements und Gemeinden ihm abzutretenben Antheil an ben birecten Steuern anweisen. Dan erinnert fich bag nach Raubot's Borfchlagen bie Staatstaffe beinahe von der gangen Ausgabe fur Cultus und Unterricht, fur Beforberung ber Landwirthichaft und des Sandels sowie fur die öffentlichen Arbeiten befreit und berienige Theil biefer Ausgaben ber nicht überhaupt in Begfall tame ben Gemeinden und Departemente zugewiesen merben foll.

Außerdem sollen die Departements zu ben Koften für die Strafjustig, die Magistratur, mit Ausnahme des Casfactionshofs, die Departementsgendarmerie und das Personal der Unterpräfecten und der Präfecturen die

Balfte beitragen.

Für die in Wegfall gebrachten Ginnahmen aus ben Octrois entschädigt Raubot die Gemeinden durch eine Licenzauflage auf alle Getrantevertäufer, berechnet nach ber Bevölkerung und bem Miethswerthe ber zum Debit bestimmten Locale und in doppelter hohe für Diesenigen welche Spirituosen vertaufen (nach seiner Berechnung möchte dieselbe 20 Millionen Francs einbringen); sodann durch eine Lupussteuer auf Kutschen, Pferde, Hunde u. s. w. zu etwa 10 Millionen Francs.

In das weitere Detail dieser Borschläge geben wir nicht ein. Das Resultat derselben wäre nach Raubot folgendes: Die sämmtlichen directen Auflagen belaufen sich jest auf 403 Millionen Francs — sie selben dann nicht mehr als 354 Millionen Francs betragen — Ersparnis für die Steuerpflichtigen 49 Millionen Francs. Doger als die Bortheile diefer Berminberung ber Abgaben schlagt ber Berfasser die ber Berlegung berfelben an. Er spricht sich barüber so aus:

Zest da sie ganz durch die Beamten des Staats erhoben, beinahe ganz durch die Beamten des Staats (die Präsecten) ausgegeben werden, lastet die Berantwortlichkeit für jede Abgube, selbst für die von dem Gemeinderath und dem Generalrath bewilligte beinahe vollständig auf der Regierung. Wenn die directe Steuer von den Gemeinderäthen und den Generalräthen bewilligt, durch die Einnehmer der Gemeinde und des Departements eingesodert, von den Agenten der Gemeinde und des Departements nach den Berordnungen des Maire der Gemeinde und des Departements nach den Berordnungen des Maire der Gemeinde und des Departements der Gemeinde und des Departements nach den Berordnungen des Maire der Gemeinde und des Agire des Alle und les Maire der Gemeinde und des Begierung zu sein, derselben nicht mehr Unzufriedenbeit und daß zuziehen. Wenn sie wächt und drücknder wird, wird der Steuerpstichtige sich nur an die Räthe der Gemeinde und des Departements, an seine Rachbarn, seine Erwählten halten, die er bei den nächsten Wahlen als schlechte Bertreter seiner Interessen zurckweisen kann. Andererseits werden die Gemeinden und Departements einsehen daß sie reichlichere Hilfsquellen, eine wichtigere Rolle zu spielen, daß sie ein Wöglichseit haben, Berbesserungen, gute, große Sachen zu machen, das Gemeindeleben wird eine neue Thätigkeit erhalten.

Das Staatsbubget Franfreichs zeigt regelmäßig ein Mehr von 120 - 200 Millionen France der Ausgaben über die gewöhnlichen Ginnahmen. Diefer Buftand muß aufhoren, wenn er nicht ju einer Finangfrifie und ju focialen Rataftrophen fuhren foll. Die Bilang gwischen Ausgaben und Ginnahmen herzustellen ift das erfte und bringenbfte Beburfnif, und es ift auch möglich, aber nur unter ber Bebingung einer Menberung bes gangen Spfteme. Der Berfaffer, auf feine frubern Borichlage fugend, reducirt bas Budget ber Ausgaben auf 735 Millionen Francs (von ungefahr 1500 Millionen Francs und mehr, die es bisher immer betragen hat). Bur Dedung biefer Ausgaben weift er an: von ben Bollen biefe auf einen liberalen Ruf eingerichtet und unter Bermanbelung bes Tabacksmonopols in eine Tabacksfteuer -280 Millionen France, mas halb foviel ift als England jest nach Ausführung ber Deel'ichen Reformen bavon einnimmt; vom Enregiftrement, ben Domainen, bem Stempel u. f. w. 260 Millionen Francs (wobei Raudot noch bie Befigveranderungsabgabe bei liegenben Grunben, die auf Descenbenten vererben, unterbruckt, bei ungetheilten Befigungen auf die Balfte berabfest); ferner: amei Drittel ber Patentsteuer und chenso viel von ber Getrantebebit. und Lupusfteuer, gufammen 40 Millionen France, von ben Forften und Fifchereien 35 Millionen France, von den Poften 50 Millonen France, in Summa 665 Millionen Francs. Bleibt ein Deficit von 70 Millionen France welches ju beden ift. Der Berfaffer will bagu nicht eine Besteuerung der Capitalien vorschlagen, "obgleich fie im Princip volltommen gerecht mare", benn diese Steuer, meint er, murbe nur einen Theil ber Capitalien treffen und somit ungerecht werden, fie murbe eine Inquisition nothig machen und baburch gu Billfurhandlungen Anlag geben, namentlich in einer Beit ber Aufregung und im bemokratischen Staat; sie wurde gur Rolge haben baf bie für Landwirthschaft, Sandel und

Industrie erfoderlichen Capitalien seltener und theuerer wurben. Der Berfaffer empsiehlt vielmehr eine Biederherstellung der zu zwei Drittel aufgehobenen Salzsteuer, weil diese am wenigsten Erhebungskoften verursache, weil ihre herabsetung keineswegs, wie man gehofft, durch vermehrte Consumtion sich ausgeglichen habe, weil sie dem Cinzelnen wenig fühlbar sei und es umsoweniger sein werde, wenn gleichzeitig so viele andere Auslagen, die personlichen Lasten der Militairconscription u. a. wegsielen, und weil sie einen reinen Ertrag von mehr als 70 Milionen Francs verspreche, also das obige Deficit vollständig bede.

Erst am Schlusse feines Werts, nach ben Reformen ber innern Berwaltung, nach den Reformen der öffentlichen Bertheibigung, nach den Reformen in dem Spftem der Ausgaben und der Auflagen kommt Raudot ju der eigentlich politischen Organisation, du der Frage der Bertretung und der Regierung.

Er eröffnet seine Betrachtungen barüber mit einem Ausspruche, welcher boppelt bedeutsam ift im Angesicht ber Ereignisse welche seitbem Frankreich betroffen habm.

Ich erkenne vollkommen die Schwächen ber reprafentativen Regierung, allein bennoch sehe ich dieselbe als eine Rothwendigkeit an. Es eristirt kein Mensch welcher dies Land eine langere Beit nach seinem alleinigen Willen regieren könntt. Das größte Genie, wenn es mit der Regierung bekleidet war, mußte, um zu leben, sich auf gewählte Bersammlungen stügen; ohne die Kraft welche sie ihm verleihen könnten wurde es bald unterliegen.

Raubot gehört auch nicht zu Denen welche bas alle gemeine Stimmrecht verachten ober bavor erichreden.

Ich möchte es nicht vernichten, aber von ihm nur bas Sate verlangen was es gewähren kann. . . Ich finde es treffich, um die Gemeinderathe und die Generalrathe zu bilden, wei es dann zur Leitung klarer, positiver und fozusagen täglichen Interessen Manner ernennt die es kennt und achtet. Weist est in Manner ernennt die es kennt und achtet. Weist est in Gefahr und zum Sturz bringen durch die schlechten Leichte est in Gefahr und zum Sturz bringen durch die schlechten Erfolge der beinahe unausbleiblichen Berirrungen, durch die Ermüdung und den Ekel des Bolks.

Der Berfaffer will, wie man fieht, teine Boltevertretung nach birectem allgemeinem Stimmrecht. Er schlägt vielmehr vor: eine "Rammer ber Departemente", bestehend aus Abgeordneten ber Generalrathe, und eint "Rammer ber Gemeinden", gewählt von den Gemeinde rathen. Beibe Rammern follen nicht auf einmal und ganglich, fonbern theilweife in bestimmten Beitabidnitten erneuert werben. Die ausübende Gewalt endlich (vor. ausgesest daß Frankreich nicht vorzoge zur Monarchie jurudjutehren) will Raubot burch die Cantonalrathe ft mählt feben, unabhangige Rorperschaften bie indirect auf ben Abstimmungen aller Burger hervorgegangen find, aber nicht diefelbe Autoritat haben wie die aus bem allgemeinen Bahlrecht birect hervorgegangenen Gemeinben und Generalrathe. Es fei beffer, meint er, um Rampfe und Ufurpationeversuche gu vermeiben, baf ber Prafident nicht burch feine Ernennungsart eine bobert ober auch nur eine gleiche Dacht wie die gefengebenbe Gemalt babe.

Raubot verleugnet krinen Augenblid seine Bortlebe für die Monarchie; er halt diese für Dauer verheißender und zu den Gesammtzuständen Europas besser passend als die Republik; allein er glaubt das auch die Republik möglich sei und gedeihen konne, wenn man nur die Reformen einführe die er verlangt, namentsich die Decentralisation aller Theile der Organisation der Gesellschaft.

Die Republik wird dann nicht mehr ein Araum sein, sie wird wahrhaft ehrlich und gemäßigt sein können. Sie wird sich Manner bilden, fähig, sie zu leiten, zu regieren, wirkliche Republikaner; die Republik wird lebensfähig werden.

Der Berfaffer tommt am Schluffe noch ein mal auf die Schwierigkeiten gurud bie feinen Reformplanen entgegenfleben.

Sie werden befampft werben von ben Semobnbeitemenfchen, Die nur begreifen mas fie ihr ganges Leben bindurch gefeben haben; von ben Revolutionnairen und falfchen Libera. len, welche fortwährend nur von ben Grundfagen, bem Ruhm, ben Eroberungen ber großen Frangofifchen Revolution fprechen; von ber Maffe ber Beamten und ber gegenwartigen und funftigen Bittfteller, Die bei Erhaltung bes monftrofen Gyftems betheiligt ju fein glauben; von ben blinden Republikanern, welche nicht einsehen bag bie Centralisation mit der Republik unvereinbar ift, daß der bochfte Ausdruck der Ginheit, von der fie foviel reben, ein Denfch ift, und bag, indem fie ben Despotismus in ben Gefeben aufrechterbalten, fie ben Despoten vorbereiten; vielleicht auch von bedeutenden Perfonlichkeiten ber monarchischen Parteien, welche geneigt find ben Rugen Diefer Reformen anguertennen, welche aber furchten burch beren Musführung die Dauer der Republit ju befestigen und die Ehre und ben Bortheil berfelben fur ibren gurften auf bem Thron aufbewahren mochten : - eine fehr furglichtige und wenig geichickte Politit, benn bas biege bas Baterland unter ben gurften ftellen, und diefer Furft murde überdies nur nach Bollendung jener Reformen regieren und feine Dynaftie erhalten tonnen; benn er mare ohnmächtig biefelbe auszuführen. Sie mer-ben endlich bekampft werben burch einen großen Abeil felbft Derer welchen wir bienen wollen, und welche, an die Anecht-schaft gewöhnt, mit falschen Ibeen erfüllt, die Rothwendigkeit und Große Deffen was wir fur fie und bas heil Aller thun möchten nicht begreifen.

Er wendet fich an die "Manner der Ordnung", von ihnen erwartet er flare Ginficht in die Lage und einen tuhnen Entschluß. Er ruft ihnen gu:

Manner der Ordnung, was wollt ihr thun um dem Schickfal zu entgehen welches euch droht? Die Dinge, die Menschen, die Institutionen gerade so wiederherstellen, wie sie vor den Revosutionen von 1848 oder 1830 oder vor 1814 waren? Und ihr glaubt daß das nicht ein Araum seis Aber wenn ihr dazu gelangtet, wurde die Zukunst gesicherter sein? Dieston Ursachen würden diesellen Wirtungen hervorbringen, ihr kamet zu neuen, diesmal viel radicalern, schrecklichern Revolutionen.

D! ich weiß es, Biele unter euch benten an etwas Reues; fie wollen nicht mehr eine reprasentative Regierung, ein Spikem des Geschwäßes, der Ohnmacht, der Bügellofigkeit; fie wollen einen absoluten herrn; es scheint ihnen leicht, diesem beweglichen, wie fie glauben, gefallenen Bolte nach dem heißem beweglichen, wie fie glauben, gefallenen Bolte nach dem heißen Revolutionsfieber bei einer allgemeinen hinfälligkeit denselben aufzuburden. Aber es ift nicht ausreichend, nach einem Despoten zu verlangen, um ihn zu erhalten. In einer demokratischen Gesellschaft wie die unserige mit den Bolksclaffen, welche der Achtung vor der Autorität durch bei Revolutionsjahre bertaubt, von Ibeen der Gleichheit und der Eisersucht erfüllt find, ift nach einem Kann fünsundbreißigjährigen Frieden, der keinem Mann 1853. 44.

erlauft hat fich weit über alle Wabern ju erheben, ber Dog welchen man verlangt, wenn er eriftirt, noch unbelannt. ift viel leichter ihn ju rufen als ibn ju finden. Um biefen Degen ju haben, aus bem man einen gefürchteten Scepter machen mochte, bedürfte man großer Kriege und großer Binge, ohne Rvieg gibt es feinen Mann ber Biendwort genug hatte um aus feinesgleichen gehorfame Stellvertreter, aus feines Mitbüngern untermurfige Unterthauen ju machen. . . Dofft ihr in einem auswärtigen Kriege Frankreich einen suhmurichen und gefürchteten herrn ju geben? Europa und Frankreich find wie zwei machtige Gegner, wetche fich mit ben Augen meffen, nen und wiffen daß der Aob die einen, fielt fie ihre Krafte ken-nen und wiffen daß der Aob die einen, feshft aller beiden der Erfolg des Gefechts sein kann. Wenn dieser Krieg ausbrache, murbe er euch überdies nicht Das gemabren mas ibr hofft, fonbern Das was ihr fürchtet; ba er nur mit revolutionnairen Mitteln und Sbeen geführt werben tonnte, fo murbe er ben Abgrund aufschließen, ber erft euch und vielleicht bas gange Baterland verfchlinge. Der Rrieg wurde euern Schroden nicht einen Rapoleon und feine eiferne Band geben. ihr beliebig einen ju machen, indem ihr euch vor einem Mann ober einem Ramen beugt? Glaubt ibr ibn febr boch ju erbeben, weil ihr febr niedrig geftellt fein murbet, und glaubt ibr das die Maffe der Ration ihn als ihren herrn anertennen wird, weil es euch gefiele bag er es mare? Wenn ber Ruhm ibn nicht geweiht hat, fo wird er nur ein Arugbild fein welches einen Augenblid burch bie Furcht geschaffen ift. Anftatt eines gefürchteten und friedenftiftenden Augustus werbet ihr nur einen ohnmachtigen Augustulus baben.

Außer der Monarchie des Rechts ober ber mahren Republit, welche fich alle beide auf Ein Princip ftugen und aufrichtige und uneigennühige Aufopserung als Stüge finden konnen, kann es durchaus nur personliche ehrgeizige Bestrebungen geben, die, um bestehen zu fonnen, gezwungen sind egosstischen Bestweiten, babfüchtige Leidenschaften auszubeuten, die Gewissen durch Begunktigungen zum Schweigen zu beingen und zu dem Ende diese mehr und mehr in Corruption und Servilismus gestürzte Ration noch mehr zu demoralisiren.

Und wenn ihr biefen gewunschten Despoten battet, fo tonnte ein Berbrechen, eine Krantheit, ein Sandforn ihn zu euerm Schrecken fortnehmen, ihr mußtet euch von neuem in der Berfolgung eurer Rube abmuben.

Aber wie kann man bei einem folden Syftem an Ruhe glauben? Selbst Diejenigen welche baran benken und fich bamit aufregen wurden es bald überdruffig werden; die Gewalt ber Maffen nicht gefesselt, sondern verdoppelt und durch ben Bersuch dieses entwürdigenden Syftems aufgeregt, wurde ihr Bert fortsegen und die Explosion ware unausbleiblich und furchtbar.

3ft Frankreich bagu bestimmt unaufhörlich zwischen zwei Geifeln, bem Despotismus und bem Aufftand, bin und ber- geworfen zu werben, in Schanbe und Glend mit Rom in feinem Berfall zu wetteifern? Dann freilich wird Riemand in biefer in Auflösung begriffenen Ration die Rube tennenlernen.

So der Berfaffer. Wir miffen jest daß seine Mahnungen an die Manner der Ordnung, an jene Majorität welche von der zweiten Halte des Jahres 1848 bis gegen das Ende des Jahres 1851 die Gesegebende Bersammlung Frankreichs beherrschte, leider ungehört, unbeachtet verhallt sind, und daß dagegen Dasjenige eingetreten ist, dessen unheilvolle Wirtungen er mit so klarem Blide voraussah, mit so duftern Farben schilderte. Frankreich, vergebens von den Staatsmännern die seine Wahl zum Ausbau der republikanischen Berfassung durch weise Geses berufen hatte, das Wort der Lösung und der Rettung erwartend, hat sich Demjenigen in die Arme

geworfen, welcher ihm wenigstens fur ben Augenblid Rube und Schus vor ber gefürchteten Anarchie verfprach, und hat um diefen Preis barauf verzichtet, auf bem Wege parlamentarischer und publiciftischer Erörterung Reformen zustandezubringen welche seine Zukunft sicherftellen könnten.

Dber wird vielleicht bas neue Raiferthum, bas Raiferthum bes Friebens, wie es fic angefundigt, jur innern Befriedigung bes Landes und jur Befestigung feiner eigenen Berrichaft bie Bege einschlagen welche Raubot vorgezeichnet hat? Danche wollten wirtlich in gewiffen Dagregeln, Meußerungen und Berbeigungen bes neuen Staatsoberhaupts eine folche Richtung auf eine "neue Politit", melde nicht bie alten ausgetretenen Bege manbele, ertennen, und einzelne ber in ber Ueberschrift angeführten beutfchen Panegyriter Rapoleon's III. haben gerabezu von einem "Spftem ber Decentralifation" gefprochen, welches berfelbe einzuschlagen im Begriff fei. Bielleicht glaubten fie baburch bas neue Regiment bei fener in Deutschland weitverbreiteten Schule in Gunft ju fegen, welche bie Borte: Decentralisation! Gelbstregierung! auf ihre Rahne gefdrieben hat. Allein die Bortführer ber gedachten Schule haben und gewiß weit richtiger erfannt: bag bie naturliche und taum ju vermeibende Confequeng ber neuen Benbung ber Dinge in Frankreich bas gerabe Segentheil ber in Aussicht gestellten Decentralisation, baf fie vielmehr Richts als die Steigerung bes Staats. abfolutismus bis jum formlichen Staatscommunismus fein werbe und fein muffe. Das hat unter Anbern ber Berfaffer ber gulest oben angeführten Schrift, Diegel, amar von einem etwas abstracten Standpunkte aus, aber in ber Sauptfache boch treffenb in ben folgenben Borten ausgesprochen:

Absolute Gewalten werben burch bie Elemente bestimmt die fie verschlungen haben. Die feudalen Ronige maren wefent-lich friegerisch, weil die Ariftofratie, auf beren Absorption ibre abfolute Sewalt beruhte, friegerifc war. Die Ariftofratie welche burch Rapoleon III. unterworfen wurde war die Geldariftotratie. Sie die jest der Staatsgewalt Rapoleon's bienen muß, tann man nicht bem Beinde im offenen Belde entgegenftellen, aber man tann ihr Geld benugen. Dies fcheint junachft und vielleicht auf langere Beit ber Charafter ber Rapoleon'ichen herricaft werben ju follen. Es ift ber Berfuc, bas Gelb ber Bourgeoifie bem Staatszweck bienftbar ju machen, und namentlich bamit einen Theil jener Soffnungen gu erfullen, welche bie große Daffe an ben Urbeber bes Staatsftreichs gefinupft hat. Es ift ber Berfuch, Die ofonomifche, fociale Ophare, in welcher bisher allerdings in confequenter Beife volle Breiheit geherricht hatte (bag auch bies nur gum Theil ber Fall mar, haben uns die Bemerkungen Raubot's gezeigt), mahrend alle andern Lebensgebiete absolutistisch beherrscht und beauffichtigt murben, ebenfalls in birectere Abhangigteit von der Staatsgewalt ju fegen. Diefe Thatigkeit entspricht wesentlich bem Ursprung und ber Grundlage ber Napoleon'schen Gewalt. Rapoleon rettete nach der officiellen Annahme und Berficherung die Bourgeoifie por bem Communismus und verpflich. tete fie badurch zu unbegrenzter Dankbarteit. Gleichzeitig ift er die hoffnung ber Bauern und Proletarier. Er kann nichts Anderes thun als jene Dantbarteit benugen, um biefe Doffnung wenigstens jum Theil und icheinbar ju erfullen. Die Erfullung wird nur eine icheinbare fein, benn ausgebeutet wird das Bolt immer werden. Rur wird es jest mehr im

Ramen ber nivellirenden Staatsgewalt geschen, mahrend es zuvor von den einzelnen sinanziellen Feudalherren geschah. Bedes Bolk, dem jene immere Spontaneität, jener Aried der Selbstichätigkeit sehlt, wird ausgebeutet, weil es nur durch außern Impuls in Bewegung gesetzt wird. Deshalb sagt Proudhon ganz richtig, Rapoleon musse, um die Ausbeutung auszuheben, die Franzosen arbeiten lehren. Er hat nur übersehen daß dieser Aried zur Arbeit und Selbstichtigkeit nicht gelehrt werden kann, sondern angeboren sein muß, und den Franzosen ist er nicht angeboren

Sanz gewiß wird eine solche staatliche Regelung der Productions- und Arbeitsverhaltnisse Frankreich auf die Dauer nicht gegen Erstarrung und Newwesung und gegen heftige Arisen schüen. Es ist einer jener vielen Bersuch bie die Weise von oben das Leden zu erzeugen, das man nicht durch Weise von oben das Leden zu erzeugen, das man nicht durch Freiheit erzeugt wissen will. Nachdem mit der Bernichtung des constitutionnellen Regiments die Staatsgewalt zu einer Aumacht gelangt ist, wie sie dieselbe noch nie besessen nuß vernichtung dem gewesen was ausgehen was zuvor das Werk der Einzelnen gewesen war. Es läßt sich nicht leugnen daß diese Ausbehnung der Staatsgewalt auf die denomischen Berhältnissganz im französischen Seiste ist. Die Ideen welche dem Socialismus und Communismus zugrundeliegen sind eht französisches und Sommunismus zugrundeliegen sind eht kein ihre linvereindurteit mit den bestehenden Berhältnissen anstoen gewalt aboptirt und mit den vorhandenen Zuständen vermittelt verlieren sie für Franzosen das Anstösige, und erk eine vielleicht längere Ersahrung wird darthun daß auf diesem Wege Frankreich nicht zur Befriedigung gelangen wird. Zedensalls dilbet diese Abstigkeit für den Augenblick die haupt stärke Rapoleon's III.

Diezel ist nicht ber Meinung daß Napoleon III. die Politik Napoleon's I. aufnehmen werde. Seine Lage, meint er, sei eine durchaus andere. Jene revolutionnaire Energie, jene aus der tiefsten Aufwühlung aller Lebensgeister der Nation hervorgegangene Spannfrast, die dem Oheim zugebotestand, sehle ihm durchaus. Nicht der Erbe einer durchgeführten Revolution sei er, sondern der glückliche Bollender einer Contrerevolution. Dagegen habe er gerade in dem Schicksal seines Oheims den Beweis vor sich, daß selbst alle Kräfte einer revolutionirten Nation nicht im Stande seien den Kampf gegen England und Europa durchzusühren. Unmöglich könnt dies Beispiel für ihn ein verlorenes sein. Frankricht könne heute nur noch im Bunde mit einer europäischen Großmacht eine politische Rolle spielen.

Wie manches Richtige auch in biefen Behauptungen bes Berfaffers, namentlich ber letten, liegen mag, fo können wir boch feinen Erwartungen in biefer Beziehung nicht beipflichten, aus den Grunden welche wir in ben beiben frühern Artikeln nach Anleitung anderer gewichtiger Stimmen für das Gegentheil entwickelt haben.

Ebenso wenig halt Diegel eine neue Revolution, eint siegreiche wenigstens, in ber nachsten Jutunft und über haupt so lange fur wahrscheinlich, bis nicht biese neue Staatsthätigkeit durch praktische Erfolglosigkeit ganglich ad absurdum geführt sei. Eine solche könne in bem heutigen Frankreich nur noch von dem Vierten Stande ausgehen. Eine Erziehung des Bolks zur Freiheit in friedlichem Wege durch eine vorübergehende Dictatur sein ebenso wenig glaubhaft als eine Decentralisation

Frantreiche, welche boch die nothwendige Borbedingung jeber mahren Freiheitsentwickelung fein mußte. Eine solche wirkliche, nicht blos scheinbare Decentralisation mußte Frankreich mit Gewalt aufgezwungen werden, benn sie ware der gerade Gegensat von dem Frankreich welches bisher eristirte, das Grab der nationalen Ruhmfucht, der verponte Föderalismus und die Germanistrung Frankreichs.

Man kann die Centralisation vielleicht vernichten, aber bann hort Frankreich, b. h. ber französische Staat, auf. Zedem Staate ift ein Gang vorgezeichnet den er verfolgen muß. Der Gang den der französische Staat aus dem romanischen Bolkswesen heraus verfolgte bestand darin, die Centralisation fortwährend zu steigern und aus einer freiheitlichen Reaction gegen dieselbe nur die Kraft zu schöpfen, um den einen Augenblick unterbrochenen Gang aufs neue und mit erhöhter Anergie auszunehmen. Der Charafter des Romanenthums ist die Stagnation, und es erscheiten vollständig unmöglich, auf anderm Wege Leben in den Staatskörper zu leiten, als entweder durch mechanische Einwirkung des Auslandes, d. h. durch Invasion, oder durch neue Revolutionen. Für diese ist aber die Centralisation unerlastiche Bedingung, und der Instinct der natürlichen Selbsterhaltung wird es daher den Franzosen unmöglich machen, die Centralisation auszuheben, wenn auch nur die jeweilige opponirende und conspirirende Partei es offen eingesteht das die Centralisation hauptsächlich um der revolutionnairen Berjüngungen willen nothwendig sei.

In einem Lande wie Frantreich ift die Republit bie Dictatur, und fie muß es fein. Es ericheint als eine Thorheit auch nur die Doglichfeit ju ftatuiren, bag in bem centralifirten und einheitlichen Frankreich die Republit jemals in einer andern Geftalt auftreten tonnte. Ber Die Gefchichte Frant. reichs, Die Richtung Die Der Bolfsgeift nicht in einem Denfcenalter, auch nicht in einem Sahrhundert, fondern durch eine gange Reihe von Sahrhunderten hindurch mit innerer biftorifcher Rothwendigfeit verfolgt bat, mit einiger Aufmertsamteit wurdigt, tann fich barüber auch nicht ben leisesten Bweifel gestatten. Alles was von freitheitlichen Elementen in Frantreich fich geltendmachte, war in allen Sahrhunderten germanischen Urfprunge; ber romanische Boltegeift hat niemals aufgebort gegen fie ju reagiren, und er hat es ftets mit Erfolg gethan. Angunehmen bag ber Bollsgeift biefe Richtung ploglich mit ber gang entgegengeseten vertauschen, fich ger-manifiren und amerikanifiren werbe, ift mehr ale ein benken-ber Mensch auf sein hiftorisches Gewiffen nehmen konnte. Der 2. December 1851 ift Richts als ber legte Act ber Reaction bes tomanischen Geiftes gegen die burch die Invafion eingeschlepp-ten germanischen Eriftengen und die Rudfehr ju bem vorlaufig abaquateften Ausbruck allgemeiner egalite, bem Raiferthum, bas um fo naturlicher fich barbot, als bie große Daffe bes finnlichen und auf der niederften Bildungeftufe ftebenden Bolts bie Erinnerung an ben Raifer, ber Die Goone Frantreiche auf allen Schlachtfelbern Guropas millionenweise einer Chimare opferte, mit Borliebe und Begeifterung pflegt, und es allegeit liebt, der unrubigen und die Provingen tyrannifirenden hauptstadt einen herrn zu fesen. Es ift ein Act, beffen Rothwendigkeit nicht blos durch die Geschichte seit der Revolution, sondern durch die gange franzosigide Geschichte erwiesen ift, und ber die Revolution gleichsam auf sich selbst zurudführt, nach-bem fie burch fremden Busag in ihrem Wefen alterirt worben. Es ift ein Act welcher ber Rudentwickelung aus bem Germanenthum gum romifchen Abfolutismus, gur unumfchrantten herrichaft ber gorm uber Die Freiheit bas Giegel ber Bollendung aufbrudt.

So tommt Diegel ju ber fur bas frangofifche Bolt allerdings wenig ichmeichelhaften und beffen ftolgen Doff-

nungen von der "geschichtlichen Diffion Frantreiche". wenig entsprechenden Schluffolgerung:

Bas die Frage über die Butunft Frankreichs betrifft, so ergibt sich im Wesentlichen die Alternative, das entweder eine materielle Einwirkung des Auslandes aufs neue die Allein-berrschaft des Romanenthums fturgen und durch Zurücksuhrung germanischer Institutionen dem Staatskörper neues Leben mitteilen, ihn aber auch zugleich vom Auslande abhängig machen, oder daß in einer längern Periode nach eingetretener Erstarrung und Stagnation unter der geistigen Einwirkung des freien Auslandes alles gesundere Leben in die untern Regionen sich zurückziehen und noch ein mal in einer revolutionnairen Eruption eine Regeneration des Staatskörpers versuchen werde. Welcher von beiden Fällen eintreten mag, Frankreich als Staat ift an der Grenze seines Daseins angelangt, und welche Erschütterungen ihm auch noch bevorstehen oder von ihm ausgehen mögen, sie werden nicht im Stande sein, ihm zu einer gesunden und friedlichen Entwicklung zu verhelsen.

Diese Anfichten von der Bufunft Franfreichs tommen nabegu mit benen überein welche wir beim Berfaffer der "Limites de la Belgique" antreffen. Diefer fchlagt, wie wir faben, vor, Frankreich ju gerftudeln, bie norblichen Theile, in benen mehr gefundes germanifches Blut fei, von ben im Romanismus und bem aus biefem erzeugten Staatsabsolutismus und Communismus untergegangenen fublichen Theilen loszureißen, biefe lestern aber, auf fich beschrantt und ber Rrafte welche fie jest fortmabrend aus jenen nordlichen Gebieten zogen beraubt, fich in fich felbft verzehren und austoben zu laffen. Aber ift es nicht ein troftlofer Gedante baß ein fo fcones, von ber Ratur fo reich gefegnetes, für jeden 3meig der Cultur fo gunftig gelegenes und in aller Beife fo befähigtes Land wie Frantreich mit einer lebhaften, geiftig erregbaren, burch viele glangende Gigenschaften ausgezeichneten Bevolterung einer fo furchtbaren Alternative : innere Auflofung ober Unterjochung von außen, rettungelos entgegengehen follte? Allerdings fceinen faft alle Borgange ber neuen und neueften Gefcichte auf eine folde traurige Lofung bee Drama, welches Frankreich vor ben Augen bes erwartungsvoll jufchauenden Europa aufführt, hinzudeuten, und der gunftigen Beichen welche eine gludlichere Benbung ber Berhaltniffe noch ale möglich erscheinen laffen find nur wenige. Allerdings hat ber gange Entwidelungsgang des frangofischen Staatsmefens und des frangofischen Beiftes von fruh auf ben Grund ju biefen Berbilbungen des erftern wie des lestern gelegt, an welchen wir Krantreich schwer und, wie es Bielen icheint, hoffnungslos fiechen und babinmelten feben; wie fcmer es aber fei folche tiefgewurzelte gefchichtliche Berbilbungen rudlaufig ju machen, bavon haben wir ja an unferer eigenen nationalen Gefchichte leiber ein nur ju fchlagenbes Beispiel. Allerdinge liegt in bem galloromanischen Boltscharafter und in ben Trabitionen einer überlebten Beltepoche, an benen biefer Charafter fich herangebilbet, etmas mas ben Bebingungen und Formen ber mobernen Freiheit und ber modernen Cultur fich viel fcmerer gu fügen fceint ale ber germanische Beift, ber in diefen Formen und Bedingungen mahrhaft nur die Lebens-

auferungen feines eigenen innerften Befend erbennt. Dennoch möchten wir biefen Wegenfas ber Rationalgei-Rer in fo abftracter Schroffheit und Unverfohnbarteit nicht geleenbmachen, wie Diesel es thut, wir tonnen uns wicht überzeugen bag mit bem romanischen ober germanifchen Typus ben betreffenben Racen gleichsam eine unverloschliche Signatur und Anweisung aufgebruckt fei, ber einen gur Knechtschaft, ber andern gur Freiheit, ber einen zur immermahrenben Unrube und Marklofigfeit, ber anbern gur Drbnung und Gelbftbeberrfthung, ber einen gur culturgerftorenben Eroberungefucht, ber anbern gur friedlichen, civilisatorischen Thatigfeit. Bir leugnen die tiefe Gewalt welche der angeborene Racencharatter auf gange Rationen ubt ebenso wenig, wie wir ben Ginflug angeborener Anlagen und Reigungen auf ben Bilbungegang bee Inbivibuume leugnen. Allein wie wir in ber Pabagogit teine unaustilgbaren Aulagen, teine folechthin fataliftifchen Prabiepositionen, teine abfolut unbeilbare "Erbfunde" anertennen, fo tonnen wir auch in ber Bollergeschichte - biefer Dabagogit im Gro-Ben - teinen Prabeterminismus ber angegebenen Art gelten laffen, benn es biege bas auf bie menfchliche Freiheit, auf bie Bilbungs- und Umbilbungefahigfeit ber großen Bollerinbividuen, auf bie bilbenbe und umbilbenbe Dacht bes allgemeinen Culturprocesses der Menschheit Bergicht leiften! Schwer, bas geben wir zu, wied es bem frangöfischen Bolle werben, einen Bilbungsgang, an welchem Babebunberte gearbeitet, in welchen es fich mit allen feinen angeborenen und angewöhnten Reigungen, Beibenfcaften, Talenten fo gang bineingelebt bat, ruckaubilben, felbft vorausgefest bag es ju ber Ertenntnig und Ueberzeugung burchbringe, biefer Bilbungsgang fei falfc und für fein mahres Bobibefinden unbeilvoll gemefen. Dur Die Unmöglichkeit, Die absolute, gleichsam prabeterminirte Unmöglichteit einer folden Rudbilbung tonnen wir nicht augeben. Bir wurden bamit jugleich unferer eigenen Ration bas fcmerglichfte Berbammungeurtheil fprechen, benn auch wir haben ja viel und Schweres rudjubilben, bevor wir zu befriedigenden Buftanden im Innern und nach außen gelangen tonnen. Gern vernehmen wir baber einen andern Ausspruch aus competentem Munde, ben Ausspruch eines unserer gefeiertften Siftorifer, ber gwar die Gegenwart Frankreichs in nicht minber bufferm Lichte erblickt als Diegel, aber an beffen Butunft boch nicht gang fo entichieben verzweifelt. Gervinus in feiner "Cinleitung in die Gefchichte bes 19. Jahrhunderts" faßt bie Charafteriftif bes frangofifchen Bolts, wie es fich bisher gezeigt hat, und bie Prognofe Deffen mas bemselben auf bem eingeschlagenen Bege bevorsteht in ben folgenden treffenden Gagen gufammen:

Frankreich sahen wir seit Jahrhunderten zwischen germanischen und celtoromanischen Elementen bin und ber getrieben, schwankend zwischen Ratholicismus und Protestantismus, zwischen Religion und Freigeisterei, zwischen Aberglauben und Unglauben, zwischen Robeit und Ueberbildung, zwischen Ruckbleiben und Boreilen. Im Staate grenzen seine Buftande bald an Absolutie, bald an Anarchie; es sucht immer ein hell von oben, wo es nur von unten kommen kann, und eine Abhulfe

von unten, wo fie aus bem Gangen tommen follte. Es feat bespotifche Drbnungen unter jeber Regierungsform und ibr bagegen ben Brauch ber Emporung wie ein Recht. Es ift nicht beständig gur Monarchie, nicht ausbauernd gum Ausbau conftitutionneller Einrichtungen, nicht vorbereitet zur Republit. Die jungften Schulen feiner Bewegungsmanner fomanten in ihren Reigungen gang fo wie die Gefchichte Frankreichs in Großen, immer wechfelnb in ben Ertremen die fich berühren, immer im feltfamften Biberfpruche gwifchen Mitteln und 3meden. Sie gefahrben bie Preibeit mit bem lebermaß ber Gleichbeit und bie Gleicheit mit bem Unmaße ber Freiheit. Gie verrathen überall ebenfo viel Dag ale Bedürfnig ber Autorität. Sie fuchen ein iber-grafice Raf ber Freiheit und unterwerfen gulent Alles einer genen romifchen Dictatur oder Papate. Ihr Bablipruch ift: Alles durch bas Bolt, ihre Praris: Richts für das Bolt. Sie wollen ale Staatsordnungen auflösen und bedürfen bagu einer Staatsge malt größer als die spartanifche gewefen ift. Sie gielen auf nie geschene Fortfdritte und wollen fie erreichen, indem fie auf communiftifche Buftanbe binftreben, wie fie barbarifden Boltern eigen find, wie fie in Rufland und Megypten beftehen. Die wertunden die Bruderlichkeit und bekampfen, was felbft ber Bilde fount, Gigenthum und Familie. Die führen bei Christenthum im Munde und feiern die Orgien der Morde und Raubfucht. Sie wollen eine neue und emige Drbnung ber Dinge grunden mit roben Strafenauflaufen. Gie maffren fic mit allen großen Ibeen und entehren fich mit allen niedrigen Laftern. Sie wollen Die große Rluft zwifchen ber mangelbitten Birtlichkeit und bem möglichen Beffern überfdreiten unt benten fie auszufullen, indem fie ben Dunft unmöglicher Ep mairen bineingießen. Bei biefen Buftanden ift es unter ben ton führenden Dannern Frantreichs felbft ein Streit, ob bie Retion noch gefund und jugendlich an Rraften ift, wie Lamartine behauptet, oder ob die Mirabeau und Barnave, Die Rapolem und Lafavette Recht haben, Die, wie Guigot fagt, gulest Mie an ber Butunft Frantreichs, wie eines alternben Rorperi, verzagten. Es fteht in Frage, ob Frankreich, wie Stalien ju Machiavelli's Beit, unter ben fcmeren politischen Blud fallen wird, baf es in jenem Geifte ben Richts gufriedenftell nicht fabig fei jum Gehorfam und nicht fabig gur Freiheit. Gi muß fich enticheiden, ob es ben germanischen Dronungen, bi ibm allein eine gefeste und fichere Breibeit verschaffen tonnm, nachkommen wird, ober ob es trot ber ungeheuern Dpfer fri ner Revolutionen in die romanifche Stagnation gurudfinkt foll, aus der fich Spanien und Italien jest loszuringen fon Und von biefer Entscheidung bangt ein Großes, man barf fagen, Alles ab fur bie rubige und geordnete ober milte und fturmifche Abwickelung ber laufenben Gefchichte.

Dem stimmen wir vollkommen bei, nur ber lebagang zu germanischen Inftitutionen und Anschauungen tann bas frangofifche Bolt aus bem emigen Cirtel gwie fchen Despotismus und Revolution, in dem es fich bis lang rubelos umgetrieben, erretten. Und eben barum begrufen wir mit fo großer Freude bie Raubet'icht Schrift ale ein Anzeichen, wenn auch vielleicht noch ein vereinzeltes, von bem Entfteben einer neuen politifchen Schule in Frankreich, welche, wenn fie fich ju einiger Bedeutung und Geltung hindurchaugrbeiten vermicht, mit ber Beit - wenn auch nur langfam und allmalig das Nationalbewußtfein ber Franzofen und durch biefet bas politifche Syftem und bie Einrichtungen bes Staats in einem nicht für Frankreich allein, sondern für gang Europa wohlthatigen Sinne umzugestalten versprache. Denn erft wenn Frankreich ju einer befriedigenben Ent wickelung in fich gelangt mare - mas es aber nicht tann, folange es nicht fein gegenwartiges Staatsprincir,

bas Brincip ftrengfter Centralifation, vollftanbig aufgibt und an beffen Stelle bas Staatsprincip ber germanifchen Boller, Die freie Bewegung und Gelbftregierung ber Inbividuen, ber Gemeinden, ber Begirte und Provingen fest -, bann erft wirb es aufhören bie "Rubeftorerin Europas" zu fein. Freilich wird es fich aber auch befciben muffen, bann nicht mehr ,, bie Initiative bes Fortfdritte und ber Civilifation Europas" in feiner Sand ju tragen und die andern Nationen gleichwie feine Trabanten mit feinem Lichte zu erleuchten. Aber die allgemeine Cultur und die mabre Freiheit wird nur babei gewinnen, wenn die Bolter Europas aufhoren auf grantreich als auf bas Borbild ober boch ben Erreger ihrer freiheitlichen Entwickelungen ju feben. Und bier befinden wir une wieder ber Dauptfache nach in volltommenfter Uebereinstimmung mit Diepel, wenn er unter fpecieller Bezugnahme auf unfer Baterland fagt:

Gelangt Deutschland gu einer feinen nationalen Bedurfniffen entfprechenben, feiner nationalen Entwidelung gunftigen Einigung, zu einer gesunden Entfaltung feiner materiellen und geistigen Rrafte, befreit es fic aus der Lage in welcher es blos Mittel für gewiffe Bwede ift, in welcher man seine Rrafte nur fur fremde Bielpunkte benuhen und vergeuben will, dann werden jene Rrifen welche ber frangofischen Butunft vorbehalten find nach außen von geringer Birtung fein. Bas ber Franjofischen Revolution ibre große Bebeutung und ihre Energie gegeben hat, das war das mehr ober weniger berechtigte Be-wußtsein daß fich Frankreich bamit an die Spige bes gangen feftianbifden Fortidritts ftelle, bag es gleichsam ben gangen Continent aus feiner Erftarrung erlofen und zu neuem Leben aufrutteln werbe. hat fich auf bem Continent, alfo in Deutschland, ein gefundes nationales Leben entwickelt, bas in fich felbft, in der Freiheit der Bewegung die Kraft gur Beilung Der Unvollkommenheiten und Dangel, jur Lofung politifder und gefellicaftlicher Schwierigkeiten trägt, ift es in Frankreich ebenso wenig mehr möglich, an seine Mission zur Befreiung ber Bolter zu glauben, als überhaupt zu wähnen baß es eine Stellung an der Spige des europaischen Fortschritts zu vertheidigen habe, fo wird in Frankreich als Staat wahrscheinlich ein langfames Siechthum fich einftellen, das mit bem Aufbluben und ber machfenden Bedeutung Deutschlands gleichen Schritt halten wirb, und ber Somerpuntt Guropas wird endlich babin gurudteb. ren, von wo bas neue Leben einft ausgegangen ift, nachbem der Primat lange Sahrhunderte hindurd von den Bolfern ufurpirt worben weiche durch die germanifche Rraft ihr erftorbenes Dafein wieber aufgefrifcht hatten.

Für die deutschen Parteien ohne Unterschied und für die beutsche Zukunft kann keine Erkenntnis wichtiger sein als die der franzosischen Staatsentwickelung und der unerdittlichen innern Rothwendigkeit, welche darin waltet und und einen sichern Blid auch in die Zukunft eröffnet. Wenn für Deutschland noch irgend ein heil ift, so kann es nur aus der richtigen Aufglung der Stellung kommen, in welcher Deutschland und das Germanenthum der römischen Welt und Frankreich insbesondere gegenübersteht. Wir haben den zeigen Zeitpunkt, in welchem Frankreich seinen Zuber gutentheils einzehüft zu haben dem Frankreich seinen Zuber dem Frankreich seinen Bauber gutentheils einzehüft zu haben Geint, für geeignet gehalten, um unsern kandsleuten in Kürze den Sang der französischen Staatsentwickelung, wie er aus den gegebenen Elementen mit Rothwendigkeit resultirt, darzulegen, und wir werden und für reichlich belohnt halten, wenn einige Deutsche, nachdem sie diesem Proces gefolgt und das Biet dem er zusühren muß ins Auge gefaßt, von unklarer Bewunderung und noch unklarern hossnungen mit einigem nationalen Seldstgefühl zum Glauben an ihr eigenes Bolt zurück-

tehren, bem felbft in feiner jegigen Lage burch eine Bergleichung mit bem frangofischen bitteres Unrecht gugefügt murbe.

Benn wir fruher bie Raubot'iche Schrift ale ein bedeutungevolles Greignif für den Stand bes politifden Bewußtfeine in Frankreich bezeichnet haben, fo muffen wir bies in gewiffer Begiebung von ber Diegel'ichen fur Deutschland fagen. Diebel gebort zu ben entschiebenften Demotraten , wie feine frubere Schrift "Deutschland und die abendlandifche Civilifation" bezeugt. Bir burfen alfo feine Anschauungen von ber frangofischen Staats. entwickelung fur ein Anzeichen halten (und es ift bies nicht bas einzige) baf bie bemofratifche Partei in Deutschland von ihrer frühern Borliebe für Frantreich und frangofifche Freiheiteideale je mehr und mehr jurud und ju ber Anficht getommen ift, wie nur in einer ber englifchen abnlichen Entwickelung bas mabre Beil und bie mahre Freiheit Deutschlands ju finden fei. Es gab eine Beit wo minbeftens ein großer Theil unferer Demofratie nicht fo bachte, vielmehr alles Beil von Franfreich erwartete, auf Frankreich als auf ben einzigen hort ber Freiheit und Civilifation binblidte. Gelbft manche unferer frubern Liberalen maren in einem abnlichen Borurtheile befangen. Tieferes Einbringen in bas Befen ber Berhaltniffe, vorallem aber bie Ereigniffe ber lebten Sahre haben einen machtigen Umfcwung ber Uebergeugungen in biefem Puntte bewirft. Dan bat fich in bemfelben Dage mit ben englifden Buftanben befreunbet und vertraut gemacht, wie man fich von ben frangofischen enttaufcht und angewidert abwandte. Wir halten bies für eine außerft gunftige Benbung in ber Entwickelung unfere politifchen Beiftes, für ben hoffnungereichen Anfang einer größern Rlarbeit und Gemeinsamfeit ber bisber fo vielfach gespaltenen ober in fich felbft untlaren Beftrebungen fur Berbeiführung befriedigenderer Buftanbe unfere nationalen Lebens.

Reisebilder aus dem Morgenlande von Fr. Dieterici. Zwei Theile. Mit einer lithographirten Karte. Erster Theil: Aegypten. Zweiter Theil: Sinai, Petra, Palästina. Berlin, Wiegandt und Grieben. 8. 3 Thir.

Diese Reisebilder wurden vor funf und sechs Jahren im Morgenlande aufgenommen und ihre Areue wird durch die wissenichtige Bekanntschaft des Berfassers mit den Sprachen des Drients verdurgt, die ihn natürlich das Leben und den Geist des Morgenlandes genauer erkennen und verstehen ließ als die vielen Touristen, welche ohne diese Wordidung dorthin gehen und doch mit langen Beschreibungen des von ihnen Gesehenen und Erlebten zu uns zurücklehren.

Dieterici hat langere Zeit in Aegypten und Palaftina zugebracht und daher mehr als viele Andere Gelegenheit gehabt
das Leben und Arciben ihrer Bewohner genau zu beobachten,
weshalb wir seine "Reisebilder" als einen willsommenen Beitrag
zu unserer Kenntniß des Morgenlandes begrüßen. Er verließ
im November 1847 auf einem französischen Dampsschift den
Dasen von Marseille und reiste ohne Aufenthalt über Malta
nach Alexandrien, wo er nach siebentägiger ruhiger Fahrt antam. "Diese Stadt gewährt durchaus den Eindruck einer
neuen europäischen Stadt unter Afrikas himmel. Regelmäßig

ngebaute Baufer, ein großer Plat in ber Mitte von bem die Straffen auslaufen, in Diefen icone Equipagen, faft Alles europaifc gefleibet, fodaß wenn uns nicht einige larmenbe Efelund Rameeltreiber aus unfern Traumen riffen, wir glauben mochten uns in einer europaischen Stadt zu befinden." Wogu batte ba unferm Reifenden ein langer Aufenhalt in Diefer balb eurmaifchen, halb afrikanischen Stadt nugen follen ? Debhalb verließ er Alexandrien icon nach wenigen Tagen und beftieg ein Schiff bas ihn burch ben Ranal Mahmudyje, ber bei Alfe fic vom Ril abzweigt, jum Ril und auf diefem nach Rairo brachte. Dag biefes agpptifche Athen auch unendlich viel von feinem alten Glange und feinem frubern Rufe verloren haben, Die noch übrigen Refte vergangener Schonbeit bieten noch immer Intereffantes genug um Rairo eines langern Aufenhalts für werth ju halten. Theils um bicfes hiftorischen Interesses willen, theils um bei einem Scheift Unterricht im Arabischen zu nehmen, ließ fich Dieterici bier auf langere Beit nieder. gu negmen, ites nu Dietettit gier auf tangere Beit nieder. Einer erften Besuche galt bem Scheift, zu bem wir ihn begleiten wollen. "Die schwerfallige, hausthur ift nur mit einem Holzschloff geschlossen; man öffnet dieselbe und ein dunkler Eingang nimmt uns auf. hier sist auf einem Rorbgestecht eine dunkle Geftalt, nur mit einem blauen hemb bekeidet. Dies ift ein Berber, bie man gewöhnlich wegen ihrer Ehrlich. feit und tragen Rube ju Thurwachtern mablt. Sobald er uns eintreten fiebt, wirft er uns aus feinen bunteln Mugen ftechenbe Blide ju und einem Rettenbund abnlich fnurrt er uns unverftanbliche Borte entgegen. Bir geben unfern Bunfc gu ertennen ben Scheith gu fprechen. Run ruft er einem anbern fcmargen Diener einige Borte gu, und bis berfelbe von oben berab die Antwort bringt, muffen wir geduldig im dunteln Borffur biefer Bausfefte verweilen. Dann erscheint ber Diener und führt uns burch ben glur; wir treten in einen fleinen vieredigen Sof, beffen entgegenstehenbe Balfte in einer Sohe von etwa 15 guß mit bichtem Laube überbedt ift. Ueber Diefem Laubdach find die Fenfter vom bichteften Polgwert, hinter welchen das Frauengemach, das heiligthum im Saufe. Die Treppe führt uns nach bem vordern Theil des haufes. Dier finden wir ein großes, geraumiges, aber gang leeres Bimmer, in bem nach ber einen Seite bin um eine Stufe bober ein Alfoven fich ausmundet. Rings herum an den brei Banden befinden fich Divane gang niedrig über dem Boden. Der Raum awifchen biefen ift mit einem Teppich bedeckt, auf bem in ber Mitte Die bampfenbe, fprubelnbe Bafferpfeife ftebt, von welcher ber Schlauch nich bis ju bem in einer Ede bes Divan bodenben, ehrbaren Scheift bingieht. Der ehrwurbige hausbefiger ift in fein herunterwallendes Obertleib von Luch gehult, einen vorn gang aufgeschnittenen Rock, ber nur oben auf ben Schultern und bem obern Theil ber Mermel am Leibe anliegt. Gein Buß ift nacht, benn die Schube hat er vorn an ber Steinfcmelle gelaffen. Sein tablgefcorenes haupt ift nur mit einem weißen Dugden bebedt, mabrend ber Turban neben bem Divan auf einem fleinen Seffel liegt. Gin gelbliches Geficht mit langem fcmargem Bart fcaut uns entgegen und bie großen, fcmargen Augen unter icongegogenen Brauen icheinen ben Fremben genau zu erforichen. Seine Figur ift ichlant und erhaben. Gleich beim erften Blick feben wir baf wir mit einem überlegenden, ruhigen Drientalen gu thun haben."

"Die einige Augenblicke dauernde Augensprache zu brechen, beginnen wir mit dem Gruße: «Dein Aag sei ein glücklicher!» Raum nimmt der würdevolle Mann die Pfeise aus dem Munde, um zu sagen: «Tasadbal!» (Lasse dich nieder!) Sogleich wird der Diener beordert einen Aschibut und Kasse zu bringen. Rach einigen Minuten stillen Schweigens beginne ich mein Gesuch ihm vorzutragen, da ich gekommen bin um durch arabisches Studium bei ihm an den Gebilden der Poesse mich zu ergögen. «D Scheikh, ich din gekommen von weit her, um mich an dem Sprudeln deines Geistes zu lechzen!» «Ich danke dir. Wohrt kennst du mich?» «Der Stern deiner Weisheit ging auf in strabsendem Glanz, zu leuchten über den Orient

und Decident. Siehe, ich will fteben als ein Schuler des Abende lands vor bir, bamit bu mir mit ber Rraft beiner Borte bie fconen, aber für mich welten Blumen eurer Dichtung belebft. "Liebt ihr Franken benn bie Dichtung ?" "Auch wir find Ber-ehrer ber Dichtkunft und bie Rurgweil ber Berfe ift unfer ichonfte Freude.» "Aber anders ift bie Blume ber Dichung im Often und anders im Beften. Bird bir verwöhntem Stabter auch die arabifche Buftenblume gefallen ?» «3ch weiß, bie Dichtung ift ber Cober ber Beisbeit bem Araber, und ber Sprofi Der Doeffe erblubt in allen ganben. Doch Die Schonbeit geiftiger Blumengefilde tann nur Der ertennen ber ibre bei mat tennengelernt; barum bin ich gu bir gefommen, benn bu bift ein Barter folder Garten. Bir verebren im Abendlande Die Dichtung des Morgenlands. Sat nicht de Sacy uns ten hariri gebrudt, um die Perlenftiderei des Abu Geid uns gu lebren ?» «Burmahr, reine Perlen hat Bariri gufammen-gereibt in feinem Redefchmud; boch fie gu verfteben mußt tu bie grammatischen Grundfaulen ber Sprace erft betrachten. Das Leben ift ein Pfab burch Dornen, steile Felsen und Blumengefilde. Die Biffenschaft ift ein Abbild bes Lebens. Da tannft nicht eintreten in Die unvergleichlichen Garten ber Doche, haft bu nicht vorher ben fteilen Dornpfad ber Grammatit burd: wandelt. Darum will ich bich lebren bie Grundpfeiler ber Grammatif, damit bein Geift geftarft werbe ju wandeln in ber Dichtung Garten » «Bei meinem Saupt! Du baft Recht. Mag des Scharffinns Rof mich schnell die fteilen Pfade him-antragen. » «Sage mir, du bift Chrift von Rom oder om England?»*) «Ich bin! von England. » «Das freut mich; benn die von Rom meinen, Gott habe einen Sohn. Sie sind Unglaubige; Gott erzeugt nicht und wird nicht erzeugt.» & mar vergebliches Bemuben bas Berhaltnig bes Baters und Sohnes auf mehr geistige Beise ibm flarzumachen; er er widerte ftets ein ababan !» (Rimmer!) 3ch rauchte noch mehr Buge aus dem bampfenden Tichibut, berührte mit ber band meine Bruft, meinen Mund und meine Stirn, d. b. mein bei, meine Borte und meine Gedanten find bir geweiht, und ftand auf."

Es murbe uns ju weit fubren, wollten wir unfern Reifenben auf allen feinen Banberungen und Befuchen in Rairo begleiten, von wo ihn die 1848 ausgebrochene Cholera auf einige Beit vertrieb. Diefe Seuche trat damals in fo furchtbaten Grade auf daß ungefähr 50,000 Einwohner ihr erlagen. Diek enorme Babl, bas Sechstel ber Bevolferung von Rairo, with um so leichter erklarbar, als gerade jur Zeit ihres Auftreten ber Ramadhan geseiert wurde. "Man benke sich nun die Nacht bes Aberglaubens. Der Ramadhan begann dieses Jahr Ansanz August bei einer hise von 30 — 35° R.; doch in der ganzen Beit von Sonnenaufgang bis Sonnenuntergang fommt webn ein Schluck erfrischenden Baffers noch tubtender Speise, ja nicht einmal ber bier fo vielgeliebte Tabacterauch über bie lich genden Lippen ber Mohammebaner. Biergebn Stunden binburd wird der Korper durch Dige und Arbeit geplagt, doch der Ge borfam gegen das Gefet laft fie enthaltfam am Baffer por übergeben, benn es folgt bitterer Bormurf und große Comad ber Uebertretung auf bem gufe, ja ber Berluft bes Paradicki ftebt bem geanufteten Bergen brobend bevor. Raum bat baber ver Muedobin hier ben Sonnenuntergang von bem Minari verkundet, als auch bas Bolt ben halbverichmachteten Magen überfult. Dazu bebente man bag gerade jest die Zeit mar in ber bas arme Bolt fich meiftens von Baffermelonen und Gurin nabrt; ferner daß jest gerade ber Ril feine Bogen bod aufichwellte und alle Fluren überflutete und das biefe Fluten bie Luft mit Bafferbampfen und feuchter Dige erfullten, bie aud fonft in diefer Beit gar Danchem bas Grab grabt." Und in all bem Elend tam noch die trage Ruhe ber Araber, die fid rubig in die Arme der Borfebung warfen. Foberte man fr auf den Kranten beijufteben, fo fagten fie nur: "Ma aleish

^{*)} Die Drientalen verfteben unter einem englifden Chriften eines Protestanten.

kullun mukadder" (Bas liegt baran, Alles ift vom Schickfal bestimmt).

Salt es aber einen der Gestorbenen zu beklagen, dann brach der Schmerz in wüthendem Alazegeschrei hervor, das Agg und Racht die Straßen erfüllte. "Ich lag selbst nach einem Choleraansall mehre Tage am gastrischen Lieber darnieder; ganz allein mit meinem arabischen Diener, der eber geschaffen war ein Kameel abzuwarten als einen Kranken zu pstegen. Tag und Racht von diesem grillenden Alagegeschrei umgeben, habe ich selbst empfunden welch gräßlichen Eindruck diese Barbarei auf einen Kranken macht, da dies Geschrei stets den Schlafven den müden Augenlidern verscheucht." Die Aerzte riethen Dieterici sich von den nachtheiligen Folgen seiner Krankeit durch eine Rilreise zu erholen, und so bestieg er denn eine gemiethete Barke und reiste stromauswärts nach Oberägypten und Rubien dis zu den zweiten Katarakten. Eine der eigensthunlichsten Episoden dieser Reise ist unstreitig eine Jusammentunst unsers Reisenden mit einigen Awdlim, d. i. Mäden die der Dieträgypten statt, wo ein mehrtägiger Aufenthalt durch widrigen Wind und Rangel an Proviant gedoten war.

mibrigen Bind und Mangel an Proviant geboten war. "Swei meiner Bootsleute", ergablt Dieterici, "brachten mich in ein freundliches Daus, und nachdem ich eine Treppe binaufgefliegen war, feste ich mich auf einen niedrigen Divan nieder. Die Diener bes Saufes brachten mir die dampfende Bafferpfeife und bald trat ein fcones Radden ein. Die bobe fclante figur bewegte fich trippelnden Ganges berein. Auf ihrem haupte mar ein fleiner Verbufch und unter biefer Ropfbebedung quoll bas fowarze haar bervor, bas in fleinen Bopfen gefloch ten über die Schulter bing. 3hr ovales Antlig war von mehr gelblicher Farbe. Unter ben icongezogenen Augenbrauen fun-telten zwei große ichwarze Augenfterne mir entgegen. Die eficitsbildung war von einer fanften Schönheit, eine mobligeformte Rafe, ein kleiner Mund, ein wohlgerundetes Kinn,
vereint mit der hohen Figur, machten einen angenehmen Einbrud auf den Beschauer. Ein glatt angelegtes Mieder umhülte den Oberkörper, doch that es den natulichen Formen bes Rorpers teinen 3mang an, es mar vorne über bie Buften augefnöpft, ließ aber weiter oben offen ben wohlgewolbten Buim feben. Beite buntgeftreifte feibene Beinkleiber maren um ben Mittelleib und an ben Knocheln feftgebunden, und ein leich. ter gelber Schuh zeigte genau Die Formen Des gufes. Die beiben Rleibung ftude wurden burch einen schongeftidten Shawl, der lofe um Die Duften geheftet mar, verbunden. Auf meine grage wie fie heiße, antwortete fie, nachdem fie fich mit untergefclagenen Beinen auf ben Divan niebergefest batte: «3ch beife Subeiden, (b.b. die Gefcmudte). «Du bift die Gefcmudten, fubr ich fort, abift bu die Gefchmudte mit funteindem Ebel-geftein ober mit der fanften Perlet Dber bift bu die Gefchmudte unter den Schonheitsblumen der Sehnsucht ?» Subeide: « Dit ben Blumen ber Liebe bin ich gefchmuckt und fuche ju reiben die Perlen der Dichtung.»"

"Es trat jest ein anderes Madchen ein die in ihren Bugen "ch größere Zugend verrieth, die auch schüchterner auftrat und in deren zierlichem Gesichte eine sanfte Wehmuth sich zu verrathen schien. Als sie eintrat, begrüßte ich sie, ließ sie niederiehen und fragte nach ihrem Ramen. Ihr Rame war Suchra. Suchra aber dedeutet die Anospe. Ich führte wieder an ihrem Ramen an. "Bist du die Anospe der Nareisse oder der Rose?» "Ich die Rospe einer Rose die ohne Stackt ist. " «Doch », erwiderte ich, « eine Anospe muß im Garten bleiben die sie erblüht, wer hat dich denn so früh gepfückt und dich der sorgenden hand des Gärtners entführt?» Ihr großes Auge schien sich trübe zu umhüllen und nach einigen Augenblicken erwiderte sie " Die Stürme der Liebe. » Goch in dirties schönes Rädchen trat ein, freilich mit etwas freierer Riene. Ihr Rame war Lulu, d. h. die Verle mit das im Arabischen sone passend und bis ach die Perle mir, ward passend beantwortet mit: (ja sidi la la) «D

herr, nein, nein.» Sest verlangte die Damengesellschaft vont mir zu ihrer Erheiterung Aragi, b. h. Branntwein. Eine große Flasche erschien und verschwand mit reißender Schnelligsteit. Wol konnte ich die Bemerkung zur Suchra nicht unterbrücken, daß die eine Bonerbrung zur Suchra nicht unterbrücken, daß die eine Rosenknospe mit Branntwein tränke und daß eine Blume gar bald bei einem so feurigen Strant verblüben musse. Dennoch aber verlangte man eine zweite Flasche. Rachdem man sich gehörig inspirirt, sing man an dem Gesang zu huldigen. Der Inhalt der Berfe selbst war etwas bester als der Bortrag und die unmustalischen, mit der odersten Kehle gefaßten und durch die Rase gesummten Wone, jedoch etwas stark ausgetragen, ungefähr in solgender Weise:

D Fremdling, ber bu tommft aus fernem Land, Mein Aug' erfpahte bich am Stromebrand, D'rum las ben Arm um beinen Raden fomiegen, Dein traurig Daupt an meinem Bufen wiegen.

Aritt einher in ber Liebe Garten, Die fconften Blumen beiner warten; Denn burch ber Liebe fugen Arant Birb Jeber froh, ber je war trant.

3a mit ber Augenbrauen ichon gezog'nem Bogen Das Auge warf ben Pfeil, ber mir ins herz geflogen. Strahlt nicht bas Antlit, bas umwallt ber haare Pracht, Dem Bollmond gleich, ber hell erftrahlt in buntler Racht?

Bol weiß ein Zeber mas es mit folden improvifirten Liebesgedichten ber burd Branntwein aufgeregten Schonen auf fich hat. Rach ber Dichtkunft kam die orientalische Terpficoren auf Bar es schon schwer gewesen in dem Gesang Gesang wiederz zuerkennen, so war dies noch mehr mit dem Tanz der Fall. Suchen wir die Tanzkunft meist in der Beweglichkelt der Beine, fo ift in ber orientalifchen Tangtunft ber eigentlich tangenbe Abeil ber Mittelleib, in bem fie freilich eine gang ungewöhn-liche Gelentigfeit entwickeln. Es gebort meift teine große Phantafie bagu, die bargeftellten Gegenftande ju erkennen. Deine haupttangerin, die Subeide, ichien immer mehr aufgeregt, ihre Darftellungen betamen meift einen etwas folupfrigen Charafter. Bulest feste man als Krone bem Befte Die Darftellung ber Biene auf. Die Tangerin ftellt bar wie fie eine Blume pfluck; eine Biene folupft aus bem Reld in ihren Bufen, fie fucht biefelbe zu erhafchen, und nach mehren vergeblichen Berfuchen bie Biene gu fangen wirft fie bas Dieber ab. Das Gelachter vereint fich nun mit bem begleitenden Gefang und ber immer fturmifder merbenben Dufit, die immer mehr aufgeregte und vor der Biene fich fürchtende Anzerin bewegt fich in immer schnellern Beifen, schon war fie im Begriff sich mehr zu ent-kleiden, als ich aufstand. Ich war nur hierher gekommen neuere arabische Dichtung kennenzulernen, und die zeigen Darftellungen fielen vielmehr in die traurige Birflichfeit als in bas bobere Bereich ber 3beale. 3ch entfernte mich und tann nicht verhehlen daß die Entfittlichung bes weiblichen Geschlechts, wie es mir hier hervortrat, einen hochft widerlichen Eindruck auf mich machte." Dit demfelben Eindruck verließ unfer Reifender auf ber Rudreife eine ber berühmteften Dichterinnen Megyp. tens, Safijiet, welche er in Esneh aufgefucht hattes auch bier wurde berfelbe Ruf nach Aragi laut, auch bier zeigte fich biefelbe Schamlofigfeit wie bei ben Amalim in Sachta.

Dieterici kam nach einer zweimonatlichen Abwesenheit, wahrend welcher er den althistorischen Boden Aegyptens durchwanbert und die Ruinen von Theben und Luror besuchte, nach
Rairo zuruck, wo das Wuthen der Cholera einstweisen ausgehört hatte. So konnte er noch ruhig und ungehindert seinen Studien in dieser Metropole arabischafagyptischer Bissenchaft leben, Land und Leute kennensernen, die endlich am 19. Februar 1849 die Scheibestunde schlug und er wohlgerüftet das Schiff der Bute bestieg, um weiter über Suez nach Asien zu wandern. In Begleitung einer englischen Familie verließ er Rairo, bor beffet Moten ben Banberer Die Gre Leers ber Buffe aufnimme. Der Controft gwiften bem vielgeftattigen und bunten Beben einer vollebelebten Stadt und beim erbigen Streelei ber ftillen oben Bufte ift ein überwaltigenber, und witen nicht bet Reis ber Reuhrit dieses Schaufpiels und bes Bedulmentebens, bas wenigftens bie Karavane geleitet, so mußte nian erschreden über die Sewalt ber Eindrude. Je ruhiger bis Reife am Lage ift, befto gefcaftiger wird Alles am Abend. Die Rameele fallen nieber, Belte werben unter lautem Gefdrei ber Auaber errichtet, Feuer wird angegundet, turg es beginnen Gemen gu fpielen wie fie mahricheinlich genau in berfelben Beife vor Sahrtaufenden bort gespielt baben. Db aber auch bamals gurcht vor rauberifden Anfallen in der Racht Diefelben Borfichtsmaßregeln nothig machte wie jest, ift freilich wol zweifelhaft. Dag auch Die Berrichaft Debemed Ali's in Diefer Begiebung bedeutende Beranderungen ober Berbefferungen bewirft haben, an eine rabicale Berbefferung ift noch immer nicht ju benten. "Als es fpater murbe", ergablt Dieterici, "probirte ich bie Feuermaffe und fragte ob est hier Rauber gebe. Befdara (bies ift ber Rame bes Scheiths ber bie fleine Raravane fuhrte) beruhigte mich; Debemed ali habe ben Spigbuben bas handwerk gelegt, doch fruher fei ber Beg gwiichen Kairo und Suez durch die Raubereien des verwegenen Salim bochft unsicher gewesen. Wegen seiner großen Berwegenheit, vor der selbst die größten Karavanen nicht sicher waren, hatte endlich der Bei von Suez seine treuesten Mamluten und die ichnellften Beiter ausgefucht, ben verwegenen Dieb zu fangen. Gine Tagereise von Suez ichlagt man gegen Abend in ber Bufte das prachtige Belt bes Bei auf, und rings herum lagern feine treuen Damluten mit ihren Thieren. Der Bei wirft fich auf feinen Teppichen nieder und legt die gold: gefüllte Borfe unter fein Daupt, neben fich Die mit Cbelfteinen gezierten Baffen und die prächtigen Rleiber, und feiner Si-derheit trauend folaft er ein. Als er am Morgen erwacht, findet er weber Baffen noch Rleiber noch Borfe. Buthentbrannt fturmt er hinaus, ruft feinen machhabenben Damlut, ber bleich und gitternd eintritt und als er ibn fieht laut aufforeit und Allah vor bem Gespenft um Gulfe ruft. Denn gitternd spricht ber Mamlut: "D Bei, mit Morgenanbruch fab ich bich mit beinen Baffen auf beinem ichonften Pferbe in bie Bufte jagen, wie kommft bu jest hierher ?» Auch bie anbern Damluten haben ibn fortfturmen feben. Da wird es Allen flar baf ber Bei feinen Berfuch, ben verwegenen Rauber au fangen, mit bem Berluft feiner Baffen, feiner Rleiber, feiner Borfe und feines iconften Roffes bezahlt habe. Bergebens ift nun alles Rachfegen und Rachforfchen."

"Der Bei vergaß allmälig ben Berluft, aber ben Aerger getäuscht zu sein konnte er nicht vergessen. Rach vielen vergeblichen Rachforschungen verspricht er dem Räuber eine reiche Belohnung und volle Sicherbeit, wenn er ihm zeige wie er ihn beraubt habe. Der Bei erhält alsbalb die Beisung sich an den Ort zu begeben wo es geschehen und Ales in derselben Beise zu stellen wie damals. Er folgt neugierig dem Ruf, und Alle sind ringsherum aufmerksam was geschehen werde."

"Schon war die Sonne geschwunden, als ungefahr eine halbe Stunde vom Belt entfernt ein Mann sich durch die Sandhügel hindurchscheicht. Da wirft er sich nieder und wie eine Schlange friecht er auf dem Rauch, durch die kleinen Sandwogen vor den Augen der Beobachtenden geschüft. Rur bisweilen erhebt er ein wenig das haupt und wirft durchdringende Späherblicke durch die dunfte Racht. Er naht dem Zelte, sodas selbst die ausmerksamen Wächter ihn nicht bemerken."

"Im Belte liegt ber Bei auf feinem Lager, bem Scheine nach schlafend, boch bocht gespannt was geschehen werbe. Da bebt fich ploglich ein wenig die ausgespannte Zeltdede von der Erde und ein Paar funtelnde Schlangenaugen heften fich auf ben scheindar Schlummernden. Allmalig tommen die funtelnden Augen naber jum Lager; ber Rauber fift vor dem Bei, in der Rechten den spigen Dolch, wahrend die Linke mit der

größten Gefcicktickeit bie Borfe unter bem Boupt weggieht, sobaß es ber aufmerksame Bei kaum bemerken kann. Ift es nun gleich eine Kombbie, so muß boch ber Bei ergittern baj er sein Leben im die Dand des Raubers gegeben. Die true Schar ber Mambulen außethalb bes Betts ift ihm ohne Rusen, sein Leben hangt von ber geringften Berbacht erregenden Bewegung ab."

"Bon Furcht beherrscht spielt ber Bei seine Rolle weht und regt sich nicht, mit blingendem Auge sieht er den Räuber seine schön acht, mit blingendem Auge sieht er den Räuber seine schön gefaßten Baffen anlegen. Dann geht derselbe, eines Bei würdig, aus dem Belt, ruft den Lieblingsmamluk mit treu nachgeahmter Stimme; man führt ihm das schönste Ros vor, schon sist der Räuber hoch im Sattel, als er den Bei zu sich ruft. «Du haft deine Rolle gut gespielt, hob der Räuber an, adu haft dein Wort gehalten, deshalb habe ich die bein Leben geschenkt, wiewol es in meiner hand lag und du mich versolgtest. Die versprochene Belohnung von litt Dinaren brauchst du mir nicht zu geben; denn die Börse, das Pserd, die Wassen die ich die zehrendene find drei mit spiel werth.» Ein Schlag mit den Steigdügeln in die Flankn des Rosses und ein höslicher Fruß vollendete die Scene, und sogleich hüllte eine Staubmolke den in die Wuste davoneilenden Räuber ein und ließ den Bei seine ersten Studien in der Diebskunft ditter bereuen."

Bon ähnlichen Gefahren unangefochten reifte Dieterici weiter über ben Sinai, Akaba u. f. w. nach Petra, deffen Ruinen at durchforschte, und von da über hebren nach Zerusalem, von wer einen Ausstug nach dem Todten Reere machte, und dam weiter über Razareth, Tiberias, Sadara nach (Diberas) Crasa, von hier wieder zurust nach Tiberias, Razareth, Kamml, Alta, Tyrus, Sidon und Beirut. Rach mehrtägigem Austubalt in Beirut machte er einen Ausstug nach Damasktus und kehrte von hier über Baalbet und den Libanon nach Beirut zurück, wo er sich später nach Konstantinopel einschisste.

Der Lefer wird in biefen "Reifebilbern" eine Menge Auf flarungen über mohammedanifchen Geift und orientalifot Leben finden, die er in andern Berten abnlichen Inhalts vergeblich fuchen wird. Unterfcatt ber Berfaffer vielleicht aus wol zuweilen ben hiftorifchen Berth Des Islam und ben meralifchen Ginftuf ben er auf Die Boller unter benen er fie ausbreitete ausgeübt bat, verfchließt er oft fein Muge fur bas Gute bas er gewirft, fo wird boch im Gangen und Großen in richtiges und treues Bild von bem gefammten Leben des met-lichen Drients entworfen. Freilich kann ber Islam ben Min-ichen nie zu ben ibealen Soben emportragen, zu benen bei Christenthum ihn erhebt, aber auch in ihm liegt eine Raft wie in jeder reindeiftifchen Religion, die man nicht vertennen und nicht unterschagen, bei beren Beurtheilung man fich nicht burd nationale Individualitat taufden laffen barf. Es ift bem 34 nationale Involoualität taulgen laften batt. Es in dem 36' lam wie allen Religionen gegangen; Seder hat feinen Glevbens- und Gefetesinhalt nach seinem eigenen Gutbunten vor ftanden und erklärt, die Perfer haben ihm das spiritualististe Gewand der Mystik angethan und ihren eigenen hang nach Symbolik im "Koran" gesucht und gekunden, die Araber haben ihn mit sinnlicher Phantasse erfast und mit sinnlichem Seit feine Borte verftanden; Die nationale Gigenthumlichfeit bat in Dem langen Glaubensftreit ju Gericht gefeffen und nach ihren eigenen Gemiffen das Urtheil gesprochen, wie die Borte ber Dffenbarung ju verfteben feien. Go bat ber 36lam im Gangen und Großen Die Eigenthumlichfeit der Boller nicht vell fommen verandert, aber er hat dem Ueberftromen bes Materia lismus Bugel angelegt und ber Sittlichleit eine andere Richtung gegeben, indem er die furchtbar wirtenden Ginftuffe bes po theismus gerftorte.

Reue Frauenromane.

1. Berbeigung und Erfüllung. Leipzig, hartmann. 1853. 16, 20 Rar.

Ein ebles weibliches Wesen fühlt sich verpflichtet ihr Gesichlecht mit bessen Gtellung im Leben und im Dause auszuschnen. Sie hat gelitten und weiß daß Leiden ein Gemeingut aller Frauen sind, beshalb versucht sie Alle zu trösten daß die Frau mit Schmerzen Kinder gebiert, mit Mube und Instrengung sie großzieht, während der Manne teine Plage dabei hat. Daß die Frau im hause dem Manne unterthan sein muß, daß im öffentlichen Leben sie dem ftrengern Geseh der Sitte unterworfen ist, mag Mancher als eine Ungerechtigkeit vom Schöpfer, der das Raturgesey, vom Manne, der die Gesehe der Welt

machte, ericeinen.

Die Berfafferin fucht die Bergweifelnden ju troften und t ihre Aufgabe mit großer Liebe durch. Erft kleibet fie führt ihre Aufgabe mit großer Liebe burch. ibre Anfichten in Lehren Die eine einfache Burgerefrau einer jungen vernunftigen Gattin gibt, bann legt fie Diefer Legtern Die Beisheit ber Frauenwurde, Frauentugend und Frauenrefignation in den Dund und richtet bas Bort an eine mit bem Schicfal gerfallene, nach Emancipation fcmachtenbe, in ben Seffeln der weiblichen Stellung feufzende Frau. Sie beleuchtet Das Shema von allen Seiten mit bem Licht ber Liebe und mit dem der Bernunft und bringt den Sang ihrer Ideen sowol als deren Resultat dem Leser vor Augen. Sie bezeichnet das Weib als den Mittler zwischen himmel und Erde, zwischen Geift und irdischem Besen, weshalb sie auch die Leiden des Mittlers treffen. "Richt nur unsere eigene Sould", sagt sie, "buffen wir mit unfern Thranen, fonbern die ber gangen Denfchbeit, benn überall wo Bofes geschieht hat ftets bas Beib am meiften gu leiben." Die Berfafferin behauptet ferner bag im Rinde bie bochfte 3bee ausgesprochen fei bie wir als Menfchen haben, die 3dee des gefchlechtelofen, reinen Menfchen. ibeals. "Benn es bennoch feinen Meltern untergeordnet ift als ein fcmaches, unbedeutendes Befen, fo geschieht bas weil es unfabig ift mit Bewußtfein in seiner Ibee gu leben. Rach bem Rinde folgt bas Beib, es bilbet bie Bermittelung zwischen bem Danne und bem Rinde. Wenn alfo bie in bem Rinde ausgesprochene 3bee bie bochte ift, fo muß bie 3bee ber Beiblichfeit berrlicher fein als bie Sbee ber Dannlichfeit. Das die Frau bennoch geringer geachtet wird als der Mann, daß fie ein schwaches, abhängiges Befen ift, liegt daran daß fie bisjest noch nicht jum Bewußtsein ihrer herrlichen Idee gekommen ift. Denn ware bies der Zall, so wurde fie sich felbft bober achten als den Mann und auch von ihm baber geachtet merben. Doch findet die herrliche 3dee ihren Musbrud und ihre Sprache im großen Liebreig bes Beibes. Daß ihre Boee himmlischer ift als bie bes Mannes, bas ift ber Gurtel ber Benus."

Bir konnen nicht umbin in ben Auseinanderfegungen der geehrten Berfafferin juweilen Logik zu vermiffen. Go bemuht fie fich zu beweifen daß das jum Bewußtfein feiner 3dee getommene Beib das bochfte Befen auf Erden und der Mann um ihretwillen geschaffen ift, indem die Erzeugung um der Geburt willen vorsichgeht; in der Leiblichkeit sei solches symbo-

lifch ausgebruckt.

"Bie ber Mensch wehrlos ber Ratur preisgegeben ift, die ihm mit Riefenkraft gegenübersteht, so ift bas Weib wehrlos dem Mann preisgezeben. Wie der Mensch durch die Gunde leine Stellung als König ber Ratur gegenüber verliert, indem er zum Thier herabsinkt, so verliert das Weis durch die Gunde ihre Stellung dem Manne gegenüber. Wie die Ratur sich am Renschen für seine Gunden rächt, so rächt sich der Mann am Weibe für ihre Gunden. Wie der Mann durch die santer überwindet, so überwindet des walt des Seistes die Ratur überwindet, so überwindet des Beite den Mann durch eine sanste Wacht. In neuester Zeit sind die herrlichsten Siege über die Katur errungen worden, auch das Weib wird einen herrlichen Sieg erringen!"

Diese fibene: Berheitung ibt Aroft auf die ungtkickliche Fraus; fie fibble den tiefeen Ginn heraus ber auf manchem Unfinn einherschreitet. Die Aederzeugung daß ", der Mann die Erde, das dewuste Arind der himmel, das bewuste Welb die Bermittelung zwischen himmel und Erde ift", kann schwertich irgend einer Frau die nicht gern Gedurtssichmerzen duldet, nicht gern sich dem Manne unterordnet, von großem Aroste sein, wol mag sie aber die Wahrheit so mancher guten Lehre erkennen die dieses Büchlein enthält, und gewiß sein, das wenn sie dem Bege solgt den ein freundlicher Fingerzeig ihr andeutet, ihr Frauenloos niche so unerträglich sein wird als manche Ungeduldige es schildert.

"Unfere Beit ift groß, ber Bunder voll, fruchtbar und guter hoffnung. Aber irr und wirr taumelt fie noch oft hin und ber, weiß die Bege nicht und plaubert im irren Araum. Das ruhrt baher, weil die Bergen der Menschen noch nicht wieder recht aufgerichtet find. Im herzen muffen fich die Menschen erft wieder fuhlen können, um den Beg zu erkennen den das Ge-

folecht babier manbeln foll."

Die Berfasserin ahnt wol daß man diesem Buchlein manchen Borwurf machen kann, das man Inconsequengen, Widerspuche, Irrhumer und Mangel darin auffinden wird; doch ein Berdienft muß man ihr zugestehen, nämtlich daß Die welche sei schried reines herzens und ebeln Willens war, als fie beweisen wollte die Hauptsache, die uralte und neue Wahrheit von der herrlichkeit die Gott offenbaren will an dem gestraften Geschlecht. Diese Wahrheit ift gestügt auf zwei Beweise. Der eine ist der schone mutterliche Leib des Weibes, der andere eine ist der schone mutterliche Leib des Weibes, der andere ihre Verwandtschaft mit dem Kinde, in dem die höchste Bee ausgedrückt ift.

"D glaubt und zweifelt nicht! Der Glaube macht felig

und überwindet bie Belt!"

2. Eine verlorene Seele. Roman von Aline von Shlichtfrull. Bier Banbe. Gorlig, Depn. 1853. 8. 4 Ablr. 15 Rar.

Der vorliegende Roman befchaftigt fic mit mehren verlorenen Seelen, fowol weiblichen als mannlichen. Die Fürftin Saraczewsta ift eine folde. Ein foones Beib von folechtem Ruf, bas verfchiebene Danner anlockte und betrog, vom Theater bie Bubne ber großen Belt betritt und ben Intriguen ber Politif und Diplomatie nicht fern bleibt. Rachdem fie vom erften Gatten, bem gurften Baraczemeti, getrennt mar, vermabe fie fich mit Lord Teevendale, welcher ihre Nochter Delene aboptirte. Bon biefem gefdieben wohnt fie auf bem Schlof bes beutichen Baron von Meyer, ihres frühern Geliebten, beffen Ge-mablin tobitrant ift und fur beffen erwachfene Tochter bie Bublerin ein großes Mergernif gibt. 3hre Dochter Delene, um einer verhaften Che ober ber Rudleber gu ihrer Mutter gu entgeben, last fic von Lord Arlington entfuhren. Arlington ift ber uneheliche Sohn bes Lord Fisgerald und einer Mrs. Bloomfield. Die beiden Legtern find auch verlorene Seelen, jebe in ihrer Art. Lord Figgerald, um feinen Glaubigern, bem Bantrott und ber Schande ju entgeben, verläßt England, und um im Auslande ein forgenlofes Leben führen ju tonnen, betrügt er ben Cohn um fein Bermögen, gibt ihm falfche Bechfel, was biefer erft aus feiner Flucht mit Delenen entbedt. Das junge Paar gerath daburch in große Berlegenheit. Die Für-ftin Saraczewska hat in ihrer frühern Sugend vom Baron Meper einen unehelichen Sohn gehabt und biefen, um ihn vor ber Belt zu verbergen, ihrer Schwefter, ber Gemablin bes Lord Figgerald, übergeben, welche ibn ale ihren eigenen Sohn erzog. Als Lord Figgerald feine Gemablin überbruffig mar, hatte er fie auf einer Reise durch Deutschland in eine Irrenanstalt gethan und in England fur tobt ausgegeben. Er hatte bann ben Sohn feiner Maitreffe mit bem ber Schwagerin vertaufct und bas Rind ber Furftin mar einer polnifchen Maler-familie übergeben worben. Als die Furftin nun burch bie Beitung die Blucht Celenens mit Arlington erfahrt, meint fie,

smei Gefdwifter hatten fich miteinanber vermählt, und fie bie por teiner Gunbe gurudguweichen pflegte, mar gurudgefcaubert por biefer einen, Die ber Bufall vollbracht ju haben icheint. Sie fucht die Flüchtigen auf und trennt bas Paar. Delene giebt fich in ein Riofter gurud und ihr Gatte geftebt ein Berbrechen ein bas er nicht begangen bat und tommt an die Stelle eines Anbern ins Gefängniß. Diefer Anbere ift St. - Belir, ein berühmter Rlavierspieler, eine große Runftlerfeele.

Lady Fisgerald gelingt es nach langen Jahren aus der Irrenanstalt zu entstieben; sie kommt nach England als ihr Gatte es verlassen hat, und St. Felir, den sie früher, als er noch Knabe war, mit ihrem Wohlwollen erfreut, ihm ihren Schus gewährt hat, meint fie jest wieder schüten ju muffen aus Dantbarteit, indem er fie beirathet.

St. Felir ift ber Lichtpunkt bes Romans, ber Romet ber alle Spharen burchftreift, unftat, aber leuchtenb, Fluch ober Segen bringenb, vom Publicum vergottert, von ben Mannern bewundert, von den Frauen geliebt. Laby Biscount theilt ihm bie politifchen Geheimniffe ihres diplomatifchen Gatten mit, und als fie dieselben verrathen fieht, ftirbt fie an Gift. Und Aleria, und als se oleieben vertatgen sept, sitter se an Six. und aleria, bie reizende Aleria von Reper, die eigentliche verlorene Seele bes Romans, entbrennt in glübender Leidenschaft für sein Tallent und für ihn selbst, betrübt um dieser Leidenschaft willen die sterbende Mutter, bricht mit der Gesellschaft und deren Urtheil, zieht sich den Fluch des Baters zu, weil sie mit dem Runftler berumreift ohne feinen Ramen gu tragen, wird mabnfinnig im Schrecken über St. Felir' Berwundung und ftirbt spater in seinen Armen an den Folgen eines ploglichen und unverhofften Biedersehens mit ihm. Aleria ift eine außerst interessante Erscheinung und die Berfafferin hat sich viel Rübe gegeben ihren Charafter in den verschiedenen Phasen seiner Entwickelung darzustellen. Sie ist leidenschaftlich als Tockere, indem sie die kranke Mutter treu psiegt und mit schrosser hef-tigkeit ihre Partei ergreift gegen den Bater, der der Fürstin Jaraczewska huldigt und die Frau mit dem verderbten Auf und dem frechen Wesen auf seinem Gute bewirthet. Sie ist leibenfchaftlich in ihrer Beschäftigung, mit bem Maler Daginsty fcwarmend fur feine Runft, mit bem Mufiter fur die Mufit. Des Argtes Bweifel über die Unfterblichteit ber Seele legt ben Reim in ihr zu religiofen Birren und pantheiftifcher Anfchauung. Chriftenthum und Sitte loft fie auf durch den gerfegenden Dauch einer genialen Philosophie, und ihre Seele geht verloren, fowol im Glud als im Unglud.

Eine auffallende Erscheinung ift der herzog von Amun-beville, St. Felix' Bater. Er bleibt außerst rathselhaft in sein nem politischen Birten, in seiner Stellung zu Ludwig Philipp. Er umgibt fich mit Intriguengespinnften, Die er knupft und

loft, beren 3med man nicht immer einfieht.

Sebr verworren find die Raben bes Romans, gabtreich find die handelnden Perfonen, und bas Intereffe bes Lefers verfolgt mehre Geftalten mit gleicher Theilnahme. Borzuglich auch Belene, Die Tochter ber gurftin. Gang gulest wird entbedt baf ihr Entführer und ihr Gatte nicht ber Gohn ihrer Rutter ift, und man hofft fur die Beiden ein Gluck, ber Sohn der gurftin aber, der Maler Daginsky, welcher öfters erscheint, erft als Lehrer und Anbeter Alexiens, dann als ein bedeutender Kunftler, wird von Lord Biggerald ermordet, weil er Geheimniffe enthullende Pa-piere bei fich fuhrt, und biefe Papiere lofen manchen Knoten bes Romangewebes, erleuchten manche duntle Stellen. Der Roman ift übrigens gang berechtigt bas Intereffe bes Lefers in Anfpruch zu nehmen; eine feingebilbete Geele bat bie Reber geführt, und ber Lefer folgt gern ben Reflerionen und Goil-berungen bie Borbergrund und hintergrund ber verfchiebenen Greigniffe bilben.

3. Bier Lebenstage. Rovellen von Auguste Linben. Raffel, Bollmann. 1853. 8. 1 Thir.

Es find die Lebenstage zweier Frauen die uns bier beschäf. tigen follen, und es liegt eine Moral in beren Schilberung, Die

namlich bag nicht außere Berhaltniffe', fonbern ber Charafter bas Glud ober Unglud bes Menfchen herbeiführen. Ebith, bas Glück ober Unglück bes ARenichen herbeiführen. Ebith, bie schon, reiche, ftolge, leidenschaftliche und berechnende Ebith, empfindet wenig frohe Regungen und endigt früh ein Leben voll bitterer Täuschung und harter Selbstvorwürfe, während man Armgard, die Arme, Unscheinbare, die Richts besitht als ihre Liebe, die den angebeteten Bräutigam am hochzeitstage sich durch den Tod entriffen siebt, der jede hoffnung auf eine frohe Bukunft geschwunden ist, die arm und verlaffen in hie Erembe geschen muß. an ben nier gehenstagen immer im Die Frembe gieben muß, an den vier Lebenstagen immer im Bergleich mit ihrer binfichtlich außerer Umftanbe bevorzugten Coufine als die Glucklichere wiederfindet, und am Sterbetag ber Legtern fieht man fie gludlich verheirathet, mit Rinbern gefeg-net, Gegenstand ber Liebe und Berehrung aller Derer bie fie tennen, Mittelpunkt eines erfreulichen Birkungskreifes. Das die Sterbende ihr mit dem legten Sauch noch bas Gut übergibt um beffen Befig fie fie betrogen, erhobt noch ben Ginbrud ben biefer vierte Lebenstag bem Lefer hinterlagt.

Ein ftilles hauswefen von henriette hante. 3mi Bande. hanover, hahn. 1853. 8. 2 Abir.

Der erfte Band enthalt "Der Argt und feine Tochte" ber zweite "Der Arzt und seine Krau". "Das Parabefesglich hat keine Geschichte", fagt ein frember Autor; doch gibt es viele und lange Geschichten welche beweisen follen und konnen

wie man zu Parabiefesglud gelangt. Das Salent von henriette hante ift icon langft anne tannt und fie hat ein großes Publicum; wir meinen demfelben gefällig ju fein, wenn wir fagen baß bas vorliegende Bert ben frubern gleicht. Berfchiedene kleine Romane find an einm Faben gereibt, obgleich nicht miteinander in Berbindung fte bend, boch miteinander in Berbindung gefest und ju gwei Banben gufammengefdichtet. Die fconfte Qugenb bergrauen, bie echte Beiblichkeit, findet in Diefen Ergablungen immer ihre Anerkennung, immer ihren Lohn, benn fie allein führt gum Glud. Die Tenbengen ber Berfafferin flopfen immer an die ebelften Re gungen der Menschenbruft, legen immer das Gute und Beste bem Menschen ans herz. Sie wenden sich vorzugsweise an Frauen, und besonders an junge Frauen, welche gern ihr eigenes Leben in der Darstellung abgespiegelt seben, an Mutter welche ihren Todeten Lebensgeschichten als Beispiele vorhalten möchten. Diefe Lebensgeschichten find mehr ergablt als barge ftellt; die Charaftere haben meift weiche Umriffe ftatt ber bestimmten, man begegnet Rebelgestalten, rafc vorüberziehenben Schatten. Die Romane ber Berfafferin find teine traftige Rab rung für ben Geift, fonbern mehr eine Lecture für Rrante und Somache, aber eine beilfame.

Das Urtheil welches bie Berfafferin einer ber hauptgeftal ten bes Romans in ben Dund legt über fcriftfellernbe Fraum lautet folgenbermaßen : "Gludliche Frauen ichreiben nicht. Die Mufchel ift frank welche Perlen hervorbringt. Der Berth weiblichen Glude ftammt vom himmel und wird nicht in ber Siefe geboren, und bas ebelfte Gut einer Frau gerath nie unter der Preffe; fie foreibt tein Borbild; nein, fie ift es felbft." Inwiefern die Berfafferin biefes Bort vertreten tonne, miffen wir nicht, es tonnte aber Manchem als ein Borurtheil und

Andern wieder als ein Bahrwort erfcheinen.

Geschichte bes Schmalkalbischen Rriegs nach Don Luis be Avila y Bufiga. Mit Bufagen und Erlaute rungen. Berlin, Mittler und Sohn. 1853. Gr. 8. 1 Thir.

Das vorliegende Buch ift eine Ueberfetung bes "Comentario de la guerra de Alemannia hecho por Carlos V., maximo emperador Romano, rey de España, en el anno de 1546 y 1547. Por el illustre Señor Don Luis de Avila y Zuniga, comendador mayor di Alcantara", eines Berts mas vor Beiten eines gewiffen Anfebens genog, wie feine vel' ichiebenen Auflagen und Ueberfehungen beweifen. Bie aber ber Ueberfeger baju getommen ift ben richtigen fpanifchen Titel in ben falfchen : "Gefchichte bes Schmaltalbifden Rriegs", ju berwandeln, begreifen wir nicht, indem bie friegerifche Thatigfrit biefes icon am 26. Rebruar 1531 geftifteten Bunbes eine viel mehr umfaffende mar als bie fich in bem turgen geldjuge von 1546-47 gegen ben Raifer felbft entwickelnbe.

Sollen wir gunachft ein allgemeines Urtheil aber bas fpanifche Bert fallen, fo murbe es babin geben baß es beutfchen Berten welche benfelben Gegenstand behandeln: Schertlin's "Ceschichte des Schmalkaldischen Kriegs" (bei Menden, Bd. 3), hortleder's "Bon der Ursache des deutschen Kriegs", Seckendort's "Commentarius de Lutheranismo", Rante's "Deutfche Gefchichte jur Beit ber Reformation", und manchen andern nicht im ent: fernteften gleichzuftellen ift. Babrend biefe auf Urfachen und Birtungen bes Kriegs felbft gebubrenbe Rudficht nehmen, und jebem gactum beffelben feine biftorifche Stellung und Beteutung anweifen, ift bas fpanifche Bert faft reine Kriegsgefchichte. handelt mehr von ben Truppen und beren Ausruftung, Stellung, Bermenbung beim angriff, ber Bertheibigung und anlage von Felbfortificationen u. bergl. m., fobag bie Arbeit bes Comthurs von Alcantara wol hier und ba für den Militair nicht obne Intereffe ift, mabrend ber hiftorifer menig aus ibr lernen, ja febr baufig noch Gelegenheit haben wird faliche Angaben ju berichtigen. Aber wie der Deutsche nun einmal ift, er greift gern ju bem unbedeutenben Auslandischen und überfieht das nahellegende Beffere das ihm fein eigenes Baterland bietet.

Der Turnus von Begebenheiten bem ber Berfaffer feine

Darftellung wöhmete ift fürglich ber : 3m Anfange bes Jebruar 1546 begann Kaifer Karl V. seine Reife nach Deutschland, junachft nach Speier, um bier bie Religionsangelegenheiten für ben im Anfange Juni zu eröffnenden Reichstag zu Regensburg vorzubereiten. Dan weiß wie alle zeitlichen Unterhandlungen fruchtlos blieben. Die protes ftantifden Fürften waren auf letterm vielmehr gar nicht erfdienen, und fo begannen ftatt der friedlichen Berhandlungen eines Reichstags die Ruftungen bes Raifers, um Die Segner ber tatholifden Rirche mit Gewalt ju ihrer alten Stellung gurudzuführen. Es erhielten eine Menge hoher Offigiere Berbepatente, aus allen Gegenden der Monarchie, von Spanien bie Ungarn wurden Aruppen verfchrieben, am 19. Juni ward ein Alliangtractat mit Derzog Moris von Sachfen und am 20. ein gleicher mit bem Papft geschloffen. Auf eine Anfrage ber protestantischen Bundesglieber, was die Ruftungen bebeuteten, erhielten biefe eine ziemlich birecte Antwort, und Rurfurft Johann Briebrich von Sachfen und ganbgraf Philipp von Deffen festen fich im von Sachsen und Landgraf Philipp von heffen sesten fich im Berein mit den suddeutschen Bundesgenossen in Bertheidigungsstand. Der Stand der heere erlaubte bekanntlich den Protestanten unter Schertlin die Offensive, die glücklich war und vielleicht zu großen Arsultaten geführt batte, wenn Augsburg nicht seinen Feldhauptmann zurückzerusen hatte. Der Kaiser, mit wenigen Aruppen unter sich zunächst in Regensburg festgehalten, ermüdete in dem nun entstehenden Feldzuge, dessen Abeater an der Donau, in Franken und Schwaden war, seine Feinde durch ewiges hin- und herziehen und durch feines Berweiden jeder Hauptschaft, und dieser Feldzug mit allen seinen Keinen militairischen Einzelbeiten ift es den und Kvila schildert. Heinen militairifchen Gingelheiten ift es ben uns Avila foilbert. Der großen politifden Schlage bes Raifers aber, wie er Moris gum Ginfall in Die Banber bes Rurfurften betachirte, Diefen gur Bertheidigung derfelben vermochte und fo das protestantifche Bundnif trennte und gegen jedes einzelne Glied des Schmaltal-Difchen Bundes mit Uebermacht auftreten fonnte, Diefer eigentlich enticheibenben gacte ift taum und nur im Borbeigeben gebacht, fondern nur bem Militairifchen bes fpatern Feltzugs gegen Sobann Friedrich und namentlich ber Schlacht von Rublberg am 24. April 1547 ift wieder befondere Aufmertfamteit gemidmet.

Rach diefem Greigniffe mar bas andere Saupt bes Schmal. Zalbifchen Bundes, der Landgraf Philipp von Deffen, allein ber Rache bes Raifers bloggeftellt, und um ihr ju entgeben beeilte er fich einen Unterwerfungsvertrag ju ichliegen und ihn burch einen guffall vor Raifer Rarl V. ju halle zu vollziehen. Der bekannte Betrug ber bier mit "ewiger" und "einiger"
Gefangenschaft gespielt ift, sowie bie wichtigen Rebenumftanbe und Folgen find gleichfalls nicht aus unferm spanischen, sonbern beffer aus beutschen Berten, namentlich Rommet's "Geschichte von Deffen", ju erlernen.

Der Ueberseger hat sein Mögliches gethan burch Anmer-tungen und Aufage bas Sanze verständlicher zu machen, ohne bas Driginal damit völlig über Das hinausheben zu können worin es immer zuruckfteben wird. Go kann namentlich auch ein gewiffes Pathos in der Sprache feinen Erfat bieten für Die Rleinlichkeit der Data felbft welche ergablt werden. Mitunter wird dieses Pathos selbst lächerlich, besonders am Ende wenn der Spanier sagt: "Cafar, besten Commentarien die Belt bewundert, brauchte zehn Jahre um Gallien zu unterwerfen, und als er nach Ueberschreitung des Rhein 18 Sage in Deutschland verweitte, befahl er Danksagungen gegen die Götter. Dagegen unterwarf ber Raifer in weniger ale einem Sabre gang Deutschland, beffen Bewohner nach Beugnis ber Romer und unserer Beitgenoffen überaus tapfer find. Ebenfo brauchte Rarl unjerer Betigenoffen uberaus topfer und. Sornio veulugie aust ber Grofe 30 Sabre um Sachsen zu erobern, während ber Raiser binnen weniger als brei Monaten herr des ganzen Landes ward. Darum bedingt eigentlich die Größe des Gegenstandes einen noch höhern Schwung der Darftellung als die meinige bietet." Mit diesem Passus spricht sich der historier Avila felbft genugfam fein eigenes Urtheil.

Fräulein Rothe und ihre Böglinge. Ein Buch für Mutter, Erzieherinnen und für bie weibliche Bugenb. Bon Marie Schmidt. Leipzig, Brodbaus. 1852. Gr. 8. 1 Thir.

Gabe es auf ber weitlaufigen, nach so vielen Seiten bin fich verzweigenden Domaine bes Erziehungswesens specifich Berschiedenes, was nicht ber Fall ift, ba Erziehen, wo es auch geschieht und an wem, vi vocis nichts Anderes ift als emporziehen, jum Bolkommenern erheben und fortleiten, so ware fur die vorliegende Schrift die paffende Aubrit auf der Stelle gefunden. Sie rangirte in die "Galonerziehung" und der auf dem Titel etwas weitgezogene Kreis der ihr zugedachten Benuger erhielte eine bestimmtere Befchrantung. Denn Man-ches was jener Salonerziehung burch Maitres und Bonnen eigenthumlich ju fein pflegt, tritt in ihr gang bemertbar ber-vor. Man darf hierher namentlich mehre langere Ergablungen rechnen, welche in diese Schrift verwebt find: "Rindestliebe" (G. 64—78), "Die Bauberrose" (S. 126—138), "Rogan" (S. 183 - 203), "Der Dominicaner" (G. 275—298), "Clorinde" (S. 359 -383). Der in ben bobern Regionen unfers Gefellschaftblebens bemertbare Bug, fich ergablend angenehm ju unterhalten und baber auch ber Erziehung bie Rolle gugumeifen, babin gu führen bag man ergablend angenehm unterhalten tonne, fpiegelt fich in ber ibm hier gegebenen Anwendung beutlich ab, und es fehlt ben eingeruck ten Erzählungen in ben angebrachten Situationen und Applicationen nicht an Bielem was jenen hobern Rreifen eigen-thumlich und geläufig ift, obwol es bisweilen auf Phrafen ausläuft. Doch ift in allen diefen Erzählungen flare und reinliche Ausbrucksweife, immer nabeliegenbe Richtung auf bas Berg und ben Billen, auf ihre richtige Lentung und nothige Befferung anzuerkennen und ju loben, und ba wir an wirb-lich bilbenben Zugenbergablungen bei aller Ueberfullung mit Rittelgut und Schofel noch gar teinen Ueberfluß haben, fo ift ber bier gefliffentlich bemertbar gemachte Ergablungseinfolag tiefer Schrift gewiß allein im Stande, ihr ein großes Lefepublicum guguführen und ju erhalten. Sonft ift ber Inbalt ber gangen Schrift auf funf Unterrichtstage mit fucceffivet Abwidelung ber hertommlichen Lehrgegenftanbe in Religion,

Gefcichte, Geographie, Stilfbungen, Declamiren u. f. w. vertheilt und gewährt ichen in feiner Abwechfelung eine ebenfe inftructive als unterhaltenbe Lecture. Bei manchen Auffagen, 3. B. ben die Religion und Geschichte betreffenden, wird die durch eine mannliche hand bewirkte Umschmelzung von der Berfafferin ausbrucklich bemerkt. Aber fie hatte denn boch noch beffer ausfallen konnen und follen. Doch ift namentlich in ben Die Religion berührenden und besprechenden Abschnitten bas an ben Galon Erinnernde mehr verwischt worben ; fonft pflegt es ba bekannten Erfahrungen gufolge mehr in confessionneller Entschiedenheit hervorzutreten. Billig hatte auch die bas Wort führende Ergieberin auf bem Gefdichtstheater ihren Glevinnen mehr Frauengestalten vorführen follen an der Stelle ber Beld. berren, Staatsmanner, Weltweisen und Dichter welche fie ein-treten last. Die Gesprachsform, wie man schon vorausseh-lich anzunehmen hat, ift auch nicht die ftarke Seite der Berfafferin. Sie ift gewandt und gefügig, folange fie fich in ben conventionnellen Rreifen des Lebens bewegt. Aber Die Sofratif des Buchs ift ba wo bas eigentliche Lehren eintritt nur taufchender Schein. Die Lehrerin entwickelt nicht, fondern eraminirt, fagt in gefchickter Beife Das felbft was die Boglinge finden follten, oder diefe geben infolge gludlichen Salents oder Divinirens Antworten über die man fich wundern mag. Doch auch bei fic felbft fur ben Gebrauch manches Lehrers nuglich ju machen wiffen.

Rapoleon auf St.-Selena. (Rad Sir hubion Lome's handidriftlidem Radias.)

Sehr reich an interessanten Mittheilungen ist bas von Billiam Forspt in drei Banden herausgegebene Wert: "History of the captivity of Napoleon at St.-Helena; from the letters and journals of the late Lieut. - Gen. Sir Hudson Lowe and official documents not before made public." Statt weiterer Empfehlungen theilen wir hier einige Ausjuge mit. Sir Hudson erzählt in seinem Augebuche wie er einstmals seinen großen Gesangenen besucht habe, um ihm, da derselbe sich unpäslich besunden, den Beistand eines Arztes anzubieten.
"Ich ging durch sein Speisezimmer", erzählt Sir Hudson,

bann burch fein Antleidezimmer, endlich burch ein Bimmer in weldem eine große Menge von Planen und Rarten auf einem Tifche ausgebreitet war, neben mancherlei nicht gehefteten Stofen von Schriften, ohne Zweifel Ausguge und Memoiren enthaltend. Dierauf ward ich in ein inneres Gemach geführt, in welchem fich ein fomales Bett und ein Ruhebett befand, auf welchem lettern Bonaparte ausgeftredt lag, nur mit feinem bausrod - bekleibet und ohne Schuhe. Als ich eintrat, richtete er fich etwas empor und lub mich ein mich nieberzulaffen, indem er auf einen gang nabe bei feinem Rubebett befindlichen Geffel beutete. 3ch feste mich und begann die Unterhaltung damit daß ich ihm mein Bedauern über fein Unwohlsein ausbrückte und ihm ben Beiftand eines mit mir aus England berübergetommenen refpectabein Argtes anbot, ber wenn er es wunfche fo gut wie Dr. D'Reara ihm feinen Rath ertheilen werde. «Ich brauche teinen Doctor», erwiberte er. hierauf richtete er einige unbebeutenbe Fragen und weiterbin Die Frage an mich, ob Die Gat-tin bes Sir George Bingham angekommen fei ? Gie fei noch nicht eingetroffen, erwiderte ich, auch muffe ich bedauern bas nach einem andern Bericht auch das Schiff Diamant noch nicht eingetroffen fei, ba baffelbe mit manchen Artifeln belaben fei bie ibm von Rugen fein konnten, j. B. mit Rleidern, Beinen, Reubeln u. f. w. Daran fei ber Mangel an einem Chronometer fculb, fagte er hierauf; es fei eine erbarmliche Aniderei von Seiten unferer Abmiralitat, nicht jebent Schiffe von über 200 Connen einen Chronometer ju geben, wie er bies in Frankreich feiner Beit verordnet habe; nicht blos der Berth bes Fahrzeugs, auch bas Leben ber barauf befindlichen Perfonen erheische

biese Aucksicht. 3ch erwiderte, das seien keine Schiffe die unter der Admiralität, sondern unter einer andern Berwaltung ftanden. Das mache keinen Unterschied, entgegnete er. Rach einigen weitern allgemeinen und unbedeutenden Fragen folgte eine Paufe des Schweigens. Er lag zuruckgelehnt auf seinem Aubebett, das Auge niederwärts gerichtet und offenbar an ftarker Athmungsbeschwerde leidend, welche ihn zuweilen mitten in der Unterredung am Sprechen hinderte, auch war sein Sesicht ungewöhnlich bleich und selbst gedunsen."

"Rachbem er fich wieber etwas erholt, fragte er mich, wie bie Lage Frankreichs ju ber Beit gemefen fei als ich Europa verlaffen habe. 3ch antwortete, baf, wie ich glaube, bort Alles geordnet fei. Beauchamp's Schrift über ben Feldzug von 1814 lag auf dem Bugboden neben ibm; er wandte bas Gefprad auf militairifche Angelegenheiten und fagte gu mir : «3ch erin: nere mich des Marichalls Blucher gu Lubed; ift er nicht febt alt?» «Siebenundfiebgig Sabre», erwiderte ich, aber noch fo ruftig daß er, wenn bie Umftanbe es erheifchen, taglich is Stunden gu Pferbe gubringen tann.» Rachbentlich faß er bier auf einige Minuten ohne etwas zu bemerten. Dann fagte er: a Die Allirten haben einen Bertrag gefchloffen der mich ju ihrem Gefangenen ertlart; mas wollen fie bamit ? Sie baben hierzu tein Recht. 3d bege ben Bunfc ein Schreiben an Ihre Regierung zu richten und fie bavon in Kenntniß zu feten baf ich bagegen protestiren werbe. England und nicht ben anbern Dadten gab ich mich in die Dande, und nur eint Parlamentsacte kann bas gegen mich eingeschlagene Berfuten fanctionniren. Man bat mich graufam behandelt. 3ch babe mich in bem Charatter bes englischen Bolks geirrt. Conf wurde ich mich bem Raifer von Rugland ergeben haben, bet mein Freund ift, ober bem Raifer von Defterreich, ber mein Bermanbter ift. Man beweift Muth wenn man einen Menfchen binrichten laßt, aber es ift eine Sandlung ber Feigheit in verschmachten ju laffen und ibn auf einer fo fürchterlichen Infel und in einem fo abscheulichen Alima gu vergiften.» 36 antwortete bag man bafur St. Defena niemals angefcha habe, bag, abgefeben von ben nothigen Borfichtsmaßregeln, is ber Bunfc ber englischen Regierung gewefen fei, ihm feint Lage fo behaglich als möglich zu machen, baß Wohnung, Mirblement, turg Alles was ihm zu feinem Gebrauch zur Bert gung gestellt worben, ber Art fei, um ibm gu beweifen baf man alle mit bem hauptzwed feiner Berbannung nur immet verträglichen Rudfichten beobachten wolle. "Run fo fende mat mir einen Sarg », fiel er ein, «ein paar Rugeln vor ben Sopf, mehr braucht es nicht. Db ich auf einem fammetnen ober einen leinwandenen Rubebett liege, was liegt mir baran ? 3ch bin ein Golbat und an Alles gewöhnt. Man hat mich bier ausgefest wit einen Strafling und den Ginwohnern verboten mit mir ju fpter chen», wobei er Bieles davon dem Admiral gur Laft legte, dann aber bingufugte : «Richt etwa bag ber Abmiral ein folechter Renid mare.» Die Unterhaltung manbte fich bann auf bie Localität von Longwood . Doufe. Er beflagte fich bitter barüber, fagte bel er von allem Bertehr . mit ben Ginwohnern ausgefchloffen fet bağ manche Perfonen aus ber Stadt gern ibn befuchen mochten, aber baß fie fich icheuten um bie Ginlagerlaubnis nachzusuchi daß feine Baume in ber Rabe feien und daß bies allein ben Det abscheilich erscheinen lasse, daß er keine langern Spagier ritte machen duese, daß er wunsche man gestatte ibm eines weitern Rapon zu seinen Ausstügen, und biese ohne Beglie tung eines Offigiers, und daß, wenn ich ihm dies nicht gemahr, ich überhaupt Richts für ibn thun tonne. 3ch fagte ibm, bet Rapon von Longwood fei großer als ber irgend eines anbern Grundftude auf ber Infel."

In dieser Beise ging das Gespräch fort. Bonaparte tam noch mehrmals auf seine Alage über die harte jurud, womit man ihn allen Berkehrs mit den Einwohnern der Stad beraube, und Sir hubson's Antworten laureten theils autweichend, theils ablehnend. Seinen Abschied nehmend richtete Sir hubson noch ein mal die Frage an ihn, ob er ihn einen Argt foiden burfe. "Ich brauche feine Doctoren", warm Bonaparte's leste Borte.

Es ift in legter Beit von Gir Bubfon's Landsleuten (aber ger allzemeinen Ueberraschung auch von Lamortine) mehrfach versucht worden, diesen Rann von den gegen ihn gerichteten mancherlei Borwürfen zu reinigen. Auch Forspth bezweckt eine Ehrenrettung desselben, aber auch englische Blatter, z. B. das "Athenaeum", gestehen das ihm dies nur unvollsommen gelungen sei. Sir hubsen Lowe befand sich in keiner beneibens-werthen Situation, er handelte nach Instructionen, aber es scheint in der That so das er sie in einer unliebenswürdigen Beije und mit einer nicht immer nothigen Barte ausgeführt babe. Andererseits muß man aber zugeben daß Bonaparte nicht der Mann war, sich mit der eines Philosophen würdigen Ergebung in sein unvermeibliches Schicksal zu finden. Bona-parte war auch in der That kein Philosoph; groß als Feldherr und Staasmann, ein gentaler Combinator in politischen und militairischen Angelegenheiten, ein fturmischer, gewaltsamer Cha-rafter, war sein Identreis dech fehr beschaftet und sein Geiitesleben in ber That fogar arm ju nennen. Wenn er nicht nach außen wirten konnte, so sand er in seinem eigenen Innern Richts woran er sich in menschlicher Beise und als Denter batte aufrichten und erquiden konnen. Milbe Grazie war seinem Befen überhaupt fremd. Saft alle Privatgefprache bie man von ibm aufgezeichnet bat find febr leer an Inhalt und wirklichen Ideen, wenn auch ein gewisses theatralisches ober antites Pathos diese Leere zuweilen verdedt. "Ein paar Augeln por ben Ropf!" bas mar eigentlich ber Daupteffect in Bonaparte's Unterredung mit Gir Dubfon Lowe; bas tann jeder Corporal in abnlicher Lage auch fagen und es war febr wahrscheinlich nicht einmal aufrichtig gemeint. Das Abeatra-lifche bas in biefen Berten liegt mochte Gir hubfon Lowe auch wol fogleich empfinden, und fo bat diefe Phrafe vielleicht nur bagu beigetragen Gir Subfon's Achtung vor Bonaparte herabzustimmen. Im geselligen Berkehr scheint Bonaparte, biefes Kind des rauben Kriegs, allen Rachrichten jufolge sehr unliebenswurdig und felbst unbeholfen gewesen zu sein 3 wenn er fchergen wollte, mar er fogar plump und verlegend. Ein folagendes Beispiel hiervon findet fic in dem Buche felbit, welches der Segenftand diefer Rotig ift. Rapoleon ftattete eines Zags einem Gingeborenen von St. . Delena, einem Sir Billiam Doveton auf feinem Landgut Mount. Pleafant, welches im Berlaufe ber Beit in ben Rapon von Longwood bineingezogen wurde; einen Morgenbefuch ab. Rach einer langern febr magern Unterhaltung richtete Bonaparte burch Bertrand die Frage an feinen Birth (und Diefe Frage ift im Buche als Rapoleon's "Lieblingsfrage" bezeichnet), ob er icon einmal betrunten gewefen fei V Gir Billiam etwiderte aus-weichend : "Buweilen trinte ich ein Glas Bein." Rapoleon wandte fich hierauf an Mrs. Greentree und fragte: "Bie oft ift Ihr Satte wol betrunken ? Etwa ein mal die Woche?" worauf sie erwiderte: "Nein!" Rapoleon inquirirte weiter: "Bielleicht alle vierzehn Tage ein mal?" Sie erwiderte abermals : "Rein!" Rapoleon ließ noch immer nicht ab und fragte endlich: "Bielleicht ein mal im Monat?" "Rein", antwortete bie Dame, "ich sab ibn seit Sahren nicht in biefem Buftanbe." Bonaparte rief hierauf: "Bah!" und brach das Gespräch ab. Bahrhaftig, faber und ungezogener kann wol keine Unterhaltung mit einem Gaffreund und einer anftanbigen Dame geführt merben.

Das papftliche Privilegium,

Raifer und Könige einzusehen, Lander nach Belieben dem Einen zu nehmen und dem Andern zu schenken, hat schon lange vor der Resormation mehrsachen Widerspruch gefunden. In besonders kräftiger Weise verwahrt sich dagegen der Kaiser Ludwig IV. in der "Constitutio de jure imperii" von 1338, von welcher und neben dem lateinischen Aert die körnige Uebersehung des

Johann Jafob Comauf, "Dochfürftlich Baben Durchl. Soff-Rath" *), vorliegt. Gie lautet folgenbermagen:

"Dbicon Die Rechte bes A. und R. Teftaments Harlich bezeugen daß die Rapferliche Burbe und Gewalt unmittelbar in Gott bem Cobn von Alters bergefommen und Gott burd Die Rapfer und bie Ronige ber Belt bem menfclichen Gefclecht Recht und Gerechtigfeit ertheile; baf auch ein Rapfer gans allein burd bie Babl Derjenigen welchen es gebubret mabrer Rapfer wird und keines andern Bestättigung ober Genehm-haltung bedarff; weil berfelbe in weltlichen Sachen keinen Sobern über sich hat, sondern ihm die Rationen unterworffen find; inmassen unfer herr Zesus Christus befohlen hat daß man Gott mas Gottes ift und bem Rapfer mas bes Rapfers ift geben foll; bieweil aber bennoch einige aus blindem Antrieb bes Beiges und ber Derrichfucht (avaritiae et ambitionis caecitate ducti) und weil fie teinen Berftand ber Schrifft haben, fonbern von bem Beg bes rechten Berftanbes auf ungezechte und bofe Erbichtungen und abideutiche Lehren verfallen, bie Rapferliche Gewalt und Anfehen und die Rechte der Rapfer, Chur- und anderer gurften und Getreuen bes Reichs antaften, indem fie falfchlich (fallacitor) vorgeben daß die Rapferliche Burbe und Gewalt von dem Papft herkomme und daß derienige fo jum Rapfer gewehlet worden, nicht eber ein mahrer Rapfer ober Ronig fep, bif er von bem Papft ober Apoftolifchen Stuhl bestättiget, bavor angenommen und gefronet worden, burch welche vertebrte Borgebungen und verberbliche Lebren (pravas assertiones et pestifera dogmata) ber alte Beinb Streit, Band, Biberwillen und Aufruhr erwedet; als erffaren wir gur Berhutung folden Uebels mit Rath und Bepftimmung ber Chur- und andern Fürsten bes Reichs, daß die Raiferliche Burbe und Gewalt von Gott allein unmittelbar herrühre und bag nach Recht und altem Reichtherkommen, fobalb einer von ben Churfurften bes Reichs einftimmig ober burch ben mehrern Theil berfelben gum Rapfer ober Ronig gewehlet wird, berfelbe alfogleich von folder Bahl allein vor einen mabren Ronig oder Romifchen Rapfer gu halten und zu nennen fep, und bemfelben von allen bie bem Reich unterworffen find Geborfam geleiftet werden folle; er auch volltommene Gewalt habe des Reichs Rechte zu verwalten und alles Uebrige zu thun was einem mahren Rapfer zusteht, und daß er weder bes Papftes und Apostolischen Stubls noch einiges andern Genehmhaltung, Beftattigung, Geheiß ober Bepe ftimmung nothig habe. Und foldem nach verorbnen wir ze.zc. Ber aber wiber biefe Erflarung, Schluß und Berordnung ober ein Stud berfelben etwas vorzubringen und ju fagen, ober benen fo bergleichen vorgeben und fagen mochten, Bepfall ju geben, ober berfelben Geboten, Schrifften und Befehlen Geborfam ju leiften fich unterfteben wird, ben berauben wir bon nun an aller Leben fo et von bem Reich bat, und aller Gnaben, Gerichtsbarkeit, Privilegien und Freiheiten, fo ihm von Uns ober Unfern Borfahren verliehen worden, und verordnen daß er ipso jure et facto alles deffen beraubt und in das Lafter ber belepdigten Dajeftat verfallen und allen Strafen biefes Lafters unterworfen fein folle. Gegeben in unferer Stadt Francfurt, ben 8. August 1338."

Miscellen.

Gin Urtheil Lamartine's über bie Demofratie aus bem Sahre 1832.

In den Jahren 1832 und 1833 reiste Lamartine bekanntlich in den Orient und zwar, wie er selbst sagt "en podte et en philosophe", und er hat auch darauf 1835 eine Beschreibung dieser poetisch philosophischen Reise unter dem Titel "Souvenirs, impressions, pensées et paysages pen-

[&]quot;) Corpus juris publici S. R. imperii academicum etc. Swepte Ebition. Francfurt und Leipzig, bei Sohann Ernft Friischen. 1781.

dant un voyage en Orient (1832-33), ou Notes d'un voyageur" berausgegeben. Man findet barin moi manche Reime von Dem was eine nachftfolgende Beit, 3. 23. 1848, weiter entwickelt und jutagegefördert hat, aber auch manchen Gegenfat von Dem wofür 1848 der poetisch philosophische Staatsmann handelnd aufgetreten ift. So sagt er 3. 25. ba mo er von feinem Befuch im beutigen Athen ergablt und auf bas alte Athen gu fprechen tommt: "Die Athenienfer waren ein Bolf auserlefener Menfchen; fie hatten wol bie Leibenichaften eines Bolts, aber fie befagen nicht feine Unwiffenbeit; fie waren nicht frei von Berbrechen, aber fie begingen teine Dummheiten. Sest ift bies gang anders und barum fcheint in unfern beutigen Staaten bie Demofratie, wie febr fie auch rechtlich nothwendig ift, Doch in Birflichfeit unmöglich gu fein. Die Beit allein tann bie Bolter fabig machen fich felbft ju regieren; ihre Erziehung vermag nur unter ben Sturmen ber Revolutionen bewirft zu werben." Sat Lamartine biefen Ausspruch von der Unmöglichfeit der Demofratie fur unfere Staaten am 25. Febr. 1848 vergeffen ober - geandert gehabt? Der hat er durch bie gebruarrevolution Brantreid und bas frangofifche Bolt in feiner Erziehung weiter fubren wollen ?

Die Beiten und die Menfchen, fo verandert fie auch im" mer fein mogen, bleiben fich boch in mancher hinficht immer gleich. So beift es in einem noch ungedruckten, bem 11. Sabrhundert angehorenden lateinischen Gedichte über ben Berfall ber Gitten:

Rece fidem domino deierat omnis homo. Die comes aut abbas, praesul, rex, quaeque protestas: Vis sacra iurati firma manere tibi, Ipse fidem verves, tibi quos iurare coerces.

(Sieh', bie gefchworene Treu' bricht jest ein Jeber bem Berrn. Bollet ibr, Bifchof und Abt, Graf, Ronig und jeglicher Berricher, Das man gefdworenen Gib gern aud und willig erfult: Run, fo haltet bann felber ben Cowur Dem, ber euch gefdworen.)

In einem andern Gedichte fommt folgende Stelle vor: Dominus vobiscum quum reguat denariusque, Pasper Aristoteles mendicat grammaticasque, wovon bie freie Ueberfegung eriftirt:

Bo an ber Spite fteb'n Gelb, Abel, Rlerifei, 3ft's mit Philosophie und Biffenfchaft vorbei.

Als Petrarca auf feiner Reife in Luttich bas Manuscript einer Schrift Cicero's gefunden batte und es abichreiben wollte, tonnte er in Diefer ansehnlichen Stadt nur mit Dube fo viel Ainte auftreiben als bagu nothig mar, und bagu mar fie noch vor Alter fafrangelb geworben!

Bibliographie.

Behnsch, O., Geschichte der englischen sprache und literatur von den ältesten zeiten bis zur einführung der

Bobenftedt, F., Taufend und Ein Tag im Drient. Ifre. Bobenftedt, F., Taufend und Ein Tag im Drient. Ifre Band. Bweite verbefferte und vermehrte Auflage. Berlin, Deder. 8. 1 Thir. 71/2 Rgr.

Clemens XIV. und Die Sesuiten. Rach bem Berte: "Se-fcichte bes Pontificats Clemens' XIV. nach unebirten Staatsfcriften aus bem geheimen Archive bes Baticans von Prof. Dr. Augustin Abeiner." Derausgegeben von 3. Burfarb Leu. Luzern, Kaifer. Gr. S. 16 Rgr.

Demidoff, M. von, Reife nach bem fublichen Ruffand und ber Krim, burd Ungarn, die Balachei und bie Molbau, im Sabre 1837. Dit Muftrationen nach Driginalzeichnungen von Raffet. Rach ber 2ten Auflage beutfc berausgegeben von 3. F. Reigebaur. 3mei Theile. Breslau, Rern, 1854. Ber. S. 4 Mbir.

Donders, F. C., Die Nahrungsstoffe. Grundlinien einer allgemeinen Nahrungslehre. Aus dem Holländischen übersetzt von P. B. Bergrath. Crofeld, Funcke. Gr. 8. 15 Ngr.

Geiger, A., Sfaaf Areki. Ein Apologet des Sudenthums am Ende des 16. Sahrhunderts. Breslau, Kern. 8. 8 Kgt. Geinitz, H. B., Gedächtnissrede auf Leopold von Buch. Gehalten am 23. April 1853 in der Aula der poly-technischen Schule zu Dresden. Dresden, Arnold. Gr. 8. 71/2 Ngr.

Das Gelb, ober bie Runft fein Glud gu machen. Rab ber Sten Auflage aus bem Englifden überfest von E. D.

Som ibt. Beimar, Raufofte u. Somibt. 8. 95 Rgr.
Gotthelf jun., 3., Der Patrigierfpiegel. Siftorifot
Rovelle aus ber jungften Beit. Bafel, Schabelis. 8. 15 Rgr. Davemann, 28., Gefdichte ber Lande Braunfdweig und

Buneburg. Ifter Band. Gottingen, Dieterich. Gr. 8. 2 Iblt. 20 Rgr.

3mmermann, R., Die Epigonen. Familien - Memoiren in neun Buchern. Drei Theile. 2te Auflage. Berlin, Gie. 1854. 8. 3 Ahlr. 221/2 Rgr.

Rlemm, G., Ferienreife nach Ling, Galgburg, Rioften Sottweig und Bien. Rebft I Steinbrudtafel. Dresben, Er nold. 8. 1 Thir.

Meerheim, R. von, Die Sachfen an ber Mostwa. Och bentieb. Dresben, Arnold. Br. 8. 1 Ahlr.
Remoiren eines Abenteurers. Merkwurdige Ereigniffe,

Personen und Bustande aus der Gegenwart und jüngsten Bergangenheit. Istes heft. Leipzig, Mittler. 8. 4 Rgr. Rees von Esenbeck, C. G., Das Leben in der Raigion. Raftenburg, Röhricht. 8. 12 Rgr.

Road, E., Die Freibenter in Der Religion, ober bie Re prafentanten ber religiofen Aufflarung in England, Frantric und Deutschland. Ifter Theil. - M. u. b. M.: Die englifden Deiften ober Die Reprafentanten ber religibfen Auftlerung in England. Bern, Sent u. Reinert. 8. 1 Abir. 9 Rgr.

Rurnberg's Dichtertrang. Bollftanbigfte Sammlung ber beften Gebichte fammtlicher Dichter in Rurnberger Dunbert bis auf Die neuefte Beit. Gefammelt und berausgegeben mit erlauternbem Gloffare von einem Rurnberger. Rurnberg, v. Ch

ner. 1854. Gr. 16. 12 Rgr. Pabft, R. R., Ueber bie Pflege bes Schonen als weint lichen Beftanbtheil ber Gymnafial-Thatigfeit. Rebe. Gehalten gur Reier bes Jahresichluffes bes hobern Symnafiums ju Ben am 7. April 1853. Bern, Sent u. Reinert. 8. 5 Rgr. Payne's Miniatur Almanach für 1854. 10ter 3abr

gang. Mit 12 Stablftichen. Leipzig, Papne. 16. 7/ Rgt. Perthes, F. M., Des Bifchofs Johannes Chrifofomul Leben nach ben Foridungen Reanders, Bobringers u. Anderer für die Familie unfrer Tage bargeftellt. Samburg u. Gothe, Fr. u. M. Perthes. 8. 20 Rgr.

Rosbach, A., Untersuchungen über Die romifde Ch. Stuttgart, Daden. Gr. 8. 2 Thir. 10 Rgr.

Soonbuth, D. g. D., Friedrich ber Dritte, Burggraf von Rurnberg, Graf von Bollern, ber treue Freund und Rath geber Konig Rubolfs von Sabsburg, oder hohenzollern und Sabsburg im Bunde. Eine Denkichrift auf ben 23. August 1851 zc. Dehringen. 1854. Gr. 8. 10 Mgr.
Schwerin, Franziska Grafin, Alphabet bes Lebens. Eine Weihnachtsgabe für große Kinder. Breslau, Kern. 1854.

Gr. 16. 18 Mgr.

Bon ber Gefundheit und Schonbeit bes Menfchen. fahrungen einer achtzigjahrigen grau. Defth, Decenaft. 1854. 16. 1 Abir.

Anzeigen.

(Die Infertionsgebubren betragen fur Die Beile ober beren Raum 21/3 Rgr.)

Im Berlage von 2. St. Brodhaus in Leipzig ericien und ift burch alle Buchhandlungen gu beziehen:

Geheime Geschichten und Räthselhafte Menschen.

Sammlung verborgener oder vergessener Merkwurdigkeiten von Prof. Friedrich Bulan.

Erfter bis vierter Band. 12. 1850 - 52. Seh. Jeber Band 2 Ihlr. 15 Mgr.

Der Berth und Reichthum biefes fur die weitesten Areise bestimmten und von dem beutschen Publicum mit bem größten Beifall aufgenommenen Bertes erhellt am besten aus folgender Inhaltsangabe:

Inhalt bes erften Banbes:

I. Die russische Ahronrevolution von 1769. — II. Die russische Ahronrevolution von 1801. — III. Die Prinzessin Drsini. — IV. Die Gestamareverschwörung; Aberoni und Ripperda. — V. Die geheime Diplomatie Ludwig's XV. und der Ritter disch. — VI. Der Obrist Agdolo. — VII. Stenen aus den schoffsen Bauernunruhen im 3. 1790. — VIII. Rarl Gottlod von Rüsser. Ein Beitrag zur Sittengeschichte des deutschen dof. und Beamtenwesens. — IX. Laudenbach. Ein Pendant dazu. — X. Der Aberglaube des 18. Jahrhunderts; die Grässin Cosel. — XII. Cagliostro. — XII. Duchanteau und Clasdirts. — XIII. Der Graf von St. Germain. — XIV. Drei derten von Hund und Alten-Grotlau. — XV. Johann Georg Schrefter. — XVII. Sakob hermann Oberreit. — XVII. Radame de la Croix. — XVIII. Condamine und die Convutsionare. — XIX. Cazotte. — XX. Graf Bonneval, ein Repräsentant der Frivolität des 18. Jahrhunderts. — XXI. Lord Riecelen.

Inhalt bes zweiten Banbes:

I. Ein Prätendent aus dem 16. Jahrhundert. — II. Ein Prästmdent aus dem 19. Jahrhundert. — III. Ein Erbfolgestreit im Lande Lippe. — IV. Herzog Friedrich von Schomberg. — V. Berhandlungen Friedrich's II., herzogs von Schissen. Gotha und Altendungen mit Ludwig XIV. 1701 und 1702. Bom hofrath und prosessor Schulze in Sotha. — VI. Psalzgräfin Marie Eleonore von Brandenburg. Bon G. E. Guhrauer. — VII. Ferdinand VI. und Karl III., Könige von Spanien. — VIII. Kaunig und Shoiseul. — IX. Der Königstein und seine Gesangenen. — X. Menzel und Siepmann. Ein Beistrag zur Seschichte des Staats und Postgeheimnisses im 18. Jahrhundert. — XI. Die Srasen von Promnig. — XII. Die Grafen von Hopm. — XII. Die Grafen von Hopm. — XIV. Zoseph von Frohn. — XV. Friedemann von Kümpling. — XVI. Ber-

fcworung auf Malta. — XVII. Die Damastborfer Groß- und Rlein - Schonau. Ein Beitrag jur Sittengeschichte. — XVIII. Sohann Gottfried Gillig. — Miscellen.

Inhalt bes britten Banbes:

I. Die Gräfin von Rochlis. — II. Dankelmann und Wartenberg. — III. Burttembergische Prinzen. — IV. Ratürliche Kinder der lesten Stuarts. — V. Schickale fürstlicher Schriften. — VI. Katürliche Kinder danischer Könige. — VII. Graf Lewenhaupt. — VIII. Anton Ulrich, herzog von Sachsen-Weisningen. — IX. Reiselustige Prinzen. — X. Leithorst, Mayer, Menzel und Gschrap. — XI. Lord Peterborough. — XII. Die herzoge von Ormond. — XIII. Hochmuth und Bismark. — XIV. Gustav Wilchelm Freiherr von Smhoss. — XV. Graf Wackerbarth und Graf Wackerbarth-Salmour. — XVI. Friedrich August I. König von Sachsen im Exil. — XVII. Ketensstüde aus der Zeit des fremden Gouvernements in Sachsen. — XVIII. Die Capitusation von Paris. — XIX. Sohn Lilburne. — XXI. Liscow, Karl Leopold von Medsenburg und Brühl. — XXI. Wilhelm Ludwig Weckfrlin. — XXII. Sohann Friedrich Sillig. — Miscellen.

Inhalt des vierten Bandes:

I. Die Seheimnisvollen im Schlosse zu Eishausen. Eine wahre Geschichte ohne Lofung. — II. Die vermeintliche Kaisertochter. III. Der Zarewitsch und seine Semahlin. — IV. Lamoignon und de Fargues. — V. Ein Wahrsager. — VI. Der Zaubersspiegel. — VII. Gefandtschaften aus dem Drient. — VIII. Brisacier. — IX. Der Narschall de la Force. — X. Die Grasen von Falkenstein und von Styrum. — XI. Eine Pseudotönigin. — XII. Der Ausgang des Hauses Cleve. — XIII. Bucquoy. — XIV. Die Grasen von Flemming. — XV. Susanne henriette d'Elbeuf. — XVI. Gras Erich Brahe. — XVII. Bissinger und Perzog Karl Eugen von Württemberg. — XVIII. Castereagh und Wellington. — XIX. Pfarrergeschichten. — Wiscellen. — Rachträge.

Diefes Bert bilbet ein Gegenftud ju bem befannten Berte:

Det neue Pitabal. Gine Sammlung der intereffanteften Criminalgeschichten aller Lander aus alterer und neuerer Beit. herausgegeben von Dr. J. E. hisig und Dr. W. haring (Willbald Alexis). Diervon erschienen neunzehn Theile, wovon der erste dis zwölfte Theil auf 12 Ahlr. im Preise ermäßigt worden sind. Der dreizehnte bis zwanzigfte Aheil, der Reuen Folge erster dis achter Theil, koften jeder 2 Ahlr.

Bücher zu herabgesetzten Preisen. bis Ende des Jahres 1853 von F. A. Brockhaus in Leinzig zu beziehen.

(Gesammelte Schriften.)

Baggesen (J.). Poetische Werke in deutscher Sprache. Herausgegeben von den Söhnen des Verfassers, K. und A. Baggesen, 5 Theile. 12. 1836. (5 Thir. 15 Ngr.) 1 Thir. 10 Ngr.

Beer (M.). Sämmtliche Werke. Herausgegeben und mit einer Biographie und Charakteristik Beer's begleitet von E. v. Schenk, Mit dem Bildnisse des Dichters, 8, 1835. (4 Thir.) 1 Thir. 10 Ngr.

Palk (J. D.). Auserlesene Werke. (Alt und Neu.) 3 Theile. I. Liebesbüchlein. II. Osterbüchlein. III. Narrenbüchlein. 8, 1819. (5 Thir. 20 Ngr.) 3 Thir.

Porster (J. G.). Sämmtliche Schriften. Herausgegeben

von dessen Tochter und begleitet mit einer Charakteristik Forster's van G. G. Gervinus. 9 Bände, 12. 1843. (9 Thlr.) 4 Thlr. Gutakow (K.). Aus der Zeit und dem Leben. 12, 1844.

(2 Thir.) 16 Ngr.

Vermischte Schriften. 4 Bände, 1842—50. 8. (5 Thir. 25 Ngr.) 1 Thir. 15 Ngr. Der vierte Band a. u. d. T.:

Vor und Nachmärzliches. 8, 1850. (1 Thir. 10 Ngr.) 16 Nar.

Lewald (J. A.). Gesammelte Schriften. In einer Auswahl. 12 Bände. 12, 1844—46. (12 Thir.) 3 Thir.

Mendelssohn (M.). Gesammelte Schriften. Nach den Originaldrucken und Handschriften herausgegeben von G. B. Mendelssohn. 7 Bande. Mit Mendelssohn's Bildniss. 12. 1843 – 45. (6 Thir.) 3 Thir.

Müller (W.). Vermischte Schriften. Herausgegeben und

mit einer Biographie Müller's begleitet von G. Schwab. 5 Bändchen. Mit Müller's Bildniss, 16. 1830. (6 Thir.) 4 Thir.

Meumann (W.). Schriften. 2 Theile. 8. 1835. (4 Thir.) 1 Thir.

Mormann (W. v.). Gesammelte Schriften. 2 Theile. 12. 1846. (2 Thir. 20 Ngr.) 1 Thir.

Passow (F.). Vermischte Schriften. Herausgegeben von

W. A. Passow. Mit 2 lithographirten Tafeln. 8. 1843. (2 Thlr.) 16 Ngr.

Raumer (F. v.). Spreu. 8. 1848. (1 Thlr.) 10 Ngr.

Schopenhauer (Johanna). Sämmtliche Schriften. 24 Bände. Mit dem Bildnisse der Verfasserin. Wohlfeile Ausgabe.

16. 1834. (8 Thir.) 3 Thir.

Schulze (E.). Sämmtliche poetische Werke. Neue Auflage. 4 Bände. 8. 1822. (6 Thir.) 3 Thir.

Solger (K. W. H.). Nachgelassene Schriften und Brief-

wechsel. Herausgegeben von L. Tieck und F. v. Resmer. 2 Bände. 8. 1826. (6 Thir.) 3 Thir. Taschenbuch ohne Titel. 3 Jahrgänge. 1822, 1830 used 1832. (Von F. F. Hempel.) 8. (3 Thir. 25 Ngr.) 13 Nar.

Ausführliche Verzeichnisse von Büchern zu harabgesetzten Preisen aus demselben Verlage sind in allen Buchandlungen zu erhalten.

Bet einer Bestellung von 10 Thirn. 10% Rebett.

Söhere Belletristik!

Im Berlage von Sremenbt & Granier in Breiler erfcien foeben und ift in allen Buchhandlungen und Leibbiblio theten ju haben:

Originale.

Genrebilder aus der Birklichkeit ven Arnold Schlönbech.

3mei Bande. 8. 241/4 Bogen. Gleg. brofc. Preif 2 Thir.

gerner erfchien in bemfelben Berlage:

Ein Erbvertrag. Roman von Anguste Bernhard. 1 Hi.

Ether. Rovellen - Roman in 2 Banben von 3ba von Diringsfeld. Berfafferin von "Schloß Goczyn". 23/4 Ahr.

Freiherr von Gulenfpiegel ober Lebensbilber aus ber Rengeit. 2 Banbe. 3 Abir.

Die Bagabunden. Roman in 4 Banden von Rati wir Poltei. 41/2 Thir.

Chriftian Lammfell. Roman in 5 Banben von Rarl wi Boltei. 6 Mbir.

Soeben erschien bei &. W. Brockhaus in Leipzig und # burch alle Buchhandlungen gu begieben:

Martin Luther. Ein lyrisch epischer Cytlus von School Schulte. 8. Sehr tet 18 Rgr. Gebunden 28 Rgr.

Ein Gebicht von poetischem Schwung und fittlicher Rraft, das die Theilnahme bes gangen protestantifchen Deutschlande verdient. Das Leben Martin Luther's wird vom Dichter in einem Cyflus von Bilbern frifd und anichaulich vorgeführt. Ginzelne Diefer Bilber, vom "Deutschen Mufeum" mitgetheilt, haben bereits viel Aufmertsamteit erregt. Auch hat fic Molf Odults icon fruber in ber poetifchen Belt rubmlich befannt

Kleineres Prockhaus'sches Conversations-Lerikon.

🏲 Soeben ist das **achte Heft** dieses von dem deutschen Publicum mit der lebhaftesten Theile nahme aufgenommenen Nachschlagebucht für den augenblicklichen Gebrauch, das zugleich Fremdwörter buch und Zeitunge : Lerikon ift, erfchienen. Die fertigen Sefte und eine ansführliche Ankundigung find in allen Buchhandlungen zu haben, woselbst fortwahrend Unterzeichnungen angenommen werben. Das Bert erscheint in 4 Banben ober 40 Seften ju 5 Rgr. = 4 gGr. = 18 Rr. Mh.

Blåtter

fút

literarische Unterhaltung.

Connabend,

Rr. 45. —

5. Rovember 1853.

Bur Nachricht.

Diese Zeitschrift erscheint wochentlich ein mal in brei Bogen und ber Preis beträgt jahrlich 12 Thir., halbjahrlich 6 Thir., vierteljährlich 8 Thir. Alle Buchhanblungen in und außer Dentschland nehmen Bestellungen baranf anz ebenso alle Postamter, die sich an die Königl. fachstiche Zeitungsexpedition in Leipzig wenden.

Inhalt.

Reue deutsche Dramen. — Bolferkunde. Charakteriftik und Physiologie der Bolker von M. 2. Frankenheim. — Leben des herzogs von Sachsen-Gotha und Altenburg Friedrich II. Ein Beitrag zur Geschichte Gothas beim Bechsel des 17. und 18. Jahrhunderts von Christian Ferdinand Schulze. Derausgegeben nach deffen Tode von iAbolf Morig Schulze. — Perfonen und Buftande aus der Restauration und dem Julikonligthum. — I. Griechische Reisestelligen. Bon Dermann hettner. 2. Studien über die Alt- und Reugriechen und über die Lautgeschiche der griechischen Buchstaben. Bon J. Telfp. — Manchertoi, Bidliographie.

Reue beutsche Dramen.

Berührt es ichon widerlich genug, in unserer modernen tyrit einer Richtung zu begegnen, die des mannlichen Ernstes verlustig gegangen, eine Art Berdienst darein sest, kindische Zändeleien für Raturpoesie auszugeben, so schäft sich dieser Sindruck zu vollständigstem Ekel, wenn gleiche Alfanzereien auch in das Gebiet des Drama sich einzuschmuggeln versuchen; benn wir vergeben es wol einem Zünglinge daß zuweilen der Rnabe noch aus ihm herausguckt — den Buben aber noch im Ranne wiederzusinden ift ganz unleidlich, und kein Anblick ift trübseliger als der eines kindischen Greises. Bu dieser Bemertung veranlassen uns die solgenden Liederspiele:

- 1. Die Fischerhutte am Brienzerfee. Bon R. 2. Tennet. Darmftabt, Ribler. 1852.
- 2. Die Muble im Dbenwalde. Bon R. E. Tenner. Darm-ftabt, Ribler. 1853.

Mit dem Ahibaut'ichen Sage: "Das Burückführen zur Einfalt und Ratürlichkeit wird für uns in aller hinsicht von Tage zu Tage größeres Bedürfniß, und die Tonkunft kann wahrlich am wenigsten von sich rühmen daß sie an der jestigen Berbildung keinen Theil gehabt habe", eröffnet Tenner das erste Stückchen und gibt damit die Tendenz kund, dem Liedersspiele und in diesem dem Drama überhaupt "eine neue Bahn zu brechen" und der "Berbildung" in den Weg zu treten. Wir sind volksommen einverstanden daß Einfalt und Ratürlichkeit Trundlage eines jeden Aunstwerks sein müssen, nur das man nicht Leppschigkeit für Einfalt und Unbedeutendheit sür Natürlichkeit ausgibt; unser Autor kommt in seinen Schwänken über das Kindische und Fade nicht hinaus, und wir müssen siehen daß ner Art wie er Natur und Einfachheit versteht, Gott danken daß unsere Oramatik Das hat was er Berbildung ernnt und welches in diesem Falle mit künstlerischer Austiesung wernt und welches in diesem Falle mit künstlerischer Austiesung deiche deutend sein durfte. Ueberhaupt, soviel von err Berbildung unsers Orama hin- und hergeredet wird, sie

als eine Dacht welche ben Rern unferer Babnenbichtung beberricht aufzuführen, muß für eine mifanthropifche Schwargfelerei ertlart werden; unfere bramatifche Literatur, folange fie eriftirt, hat nie weniger an Berbildung gelitten als jest, und bas einzelne Bluten taub und einzelne Acfte verdorrt find, ge- wahrt man auch am fraftigsten und gesündesten Baume. Rur wo Berbildung das innere Wesen tangirt, ist sie als ein Generalübel zu betrachten und zu verfolgen, und unsere junge Dramatik ist — das wurde in d. Bl. schon mehrsach nachgewiefen - fo gefunder und frifcher Ratur bag man Die eingelnen Ausmuchfe nur eben wegichneiben barf, um fie ganglich gu vernichten. Als ein folder Auswuchs aber muffen die vorliegenben Gefangs. und Langpoffen Lenner's ohne weiteres be-geichnet werben: Diefe affectirte Gefühlscoquetterle, Die well man fie in ichmabifcher ober pfalgifcher Mundart auftreten lagt volksthumlich fein foll und welcher wir schon bei Gelegenheit ber Feldmann'ichen Stude ben Laufpaß ausstellten, dies Re-beln und Schwebeln, diese abgeschmadten Platituden, diese Kindicherei und Ammenwascherei, die höchftens eine blafitte Grafin und ein fentimentales Kindermadchen interefficen tonnen, all die Schwächlichkeit ift nicht einmal in Fibeln zu gebrauchen; benn es ift burch und burch unwahres und beehalb unsittliches Beug. Gefährlich fur bie bramatische Dichtung find berartige Ammenerperimente nicht, sie lofen sich auf ben Bretern zu balb in ihre alberne hohlheit auf; aber es muß boch auf ihre Eriftenz mit Luzen Worten hingebeutet werben, weil fie jur allgemeinen Rrantheitsgefchichte unferer Tage geboren und die Dachinationen, mittels welcher fie auf ber Bubne fich einzuschleichen bestrebt sind, seltsam und barod genug her-auskommen. In der "Dutte am Brienzersee" ift wenigstens in der Pandlung noch einiger Berstand, und die Affectation fällt nicht so mit der Abure ins haus wie es in dem zweiten Stude gefchieht; Gott bewahre aber jeden gefunden Dagen por dem Mehle bas in Tenner's Dbenwaldmuble fabricirt wirb. Der volligfte, blubenofte Unfinn und Die ordinairften und flach. ften Altaglichfeiten find in Diefer bodenlofen Erivialitat mit

ben platteften Späfen und den zerlumpteften Persönlichkeiten, wenn man diese Bogelscheuchen so nennen darf, ausstaffirt, sodif man in Bweifel bleibt, ob mehr die Beschränktheit oder die Arroganz des Berkastes zu rügen ift, der solche Mifere als dramatische Poesse auf den Markt zu bringen sich unterfängt. Wir wiederholen: eine derartige Dramatik — man verzeihe die Entweihung diese Borts — erzeugt den Eindruck den ein eindschiegewordener Greis jedem menschlichen Gesühle zurückläßt, und würdigt das Abeater das sich mit solchem Leug einläßt zur Baschweiberkammer herab.

3. Luftfpiele von Alexander Bilbelmi. Erfter Band. Dreeben, Arnold. 1853. 8. 1 Thir.

Die drei Luftfpiele: "Einer muß heirathen", "Feft im Entschuffe" und "Ale find Egoiften", welche in vorliegendem Banden fich darbieten, muffen als Kinder einer frifchen und anmuthigen Laune entschieden zu bem Beffern biefes Genre gezählt werden, und nicht ohne Grund laffen wir fie in unferer Befprechung unmittelbar auf jene naturlich fein sollenden Treibhauspflangen Tenner's folgen; benn in ihnen ift ohne jebe Pratenfion und ohne alle tenbengiofe Gefpreigtheit ben Gefegen der Raturlichfeit und Ginfalt fraftig und zwanglos Rech. nung getragen, und man hat es in ihnen eben mit Denfchen, nicht mit mastirten Affen und Drahtglieberpuppen ju thun. Bir wollen hiermit nicht behaupten daß Bilbelmi nicht hier und ba einmal fehlgegangen fei und an die Manier ftreife, sonbern nur anerkennen bag ber Fonds bei ihm burchaus gefund ift und feine Sentimentalitat ftets aus dem Borne eines echten und fraftigen Gefühls, nicht aus ber Patchoulibuchfe affettir-ter Empfindelei quilt. Daneben find feine Stude, fo harmlos und folicht fie auftreten, ber bobern Begiebung und ber tiefern Bedeutung nicht entkleibet, und verbinden mit dem großen Borzuge des Spielbaren die an Luftspielen so feltene poetische Farbung, ohne welche boch eben ein echtes Drama nicht gedacht werben tann. Da man nur aus feinen Arbeiten berausfühlt wie wohl es bem Mutor bei Schaffung berfelben gewefen ift, fo geht biefes Bebagen bes Berfaffers unwillfur-lich auf ben horer uber und verftartt noch bedeutend ben Grab ber Erquidlichteit von welcher biefe Stude befeelt find. 2Bas Die einzelnen Luftspiele Diefes Banddens betrifft, fo ift "Einer muß heirathen" ein fo haufig mit regem Beifalle bargeftellter Scherz bag wir feiner ausführlicher nicht weiter ermahnen und uns auf ein naberes Gingeben in bie beiben anbern Stude beschranten burfen.

In "Feft im Entichluffe" liebt Arthur von Alfen bes Senatore Sanfen Tochter Emilie, wird aber, ba biefer tros allen Pochens auf feine Entichluffeftigteit boch überaus ichmachliche Papa von feiner Schwefter, ber grau Rittmeifterin von Plauen, total beherricht wird und biefe, bem jungen Cavalier felbft minniglich zugethan, eine Beirath beffelben naturlich auf alle Beife gu bintertreiben befliffen ift, ganglich gurudgewiefen, ja bie geftrenge Frau Rittmeifterin weiß ben Bruber babin gu bestimmen daß er des Dabchens Sand einem alten Rathe gufichert. Das Liebesparchen — benn Emilie theilt natürlich Arthur's Reigung — hat jum Berbundeten Riemand anders als ben ehrlichen Rittmeister von Plauen, der neben feiner Bartlichfeit fur Die jungen Leutchen auch beshalb fcon feine Bulfe ihnen gufagt, weil er baburch feiner coquetten und mit ihrer Gelehrfamteit renommirenden Frau Gemablin einen Strich burch die Rechnung ju machen umsomehr die beste Gelegenheit hat, als fic bas ohne ihn ju compromittiren - benn etwas fteht auch er unter ber Buchtruthe ber ebeln Dame — gleich-fam hinter ben Ranonen bequemlich thun lagt. Arthur hat ber Frau Rittmeifterin ein Manuscript felbftverfaßter Gebichte überreicht, welche feine geliebte Emilie verherrlichen, boch Frau von Plauen beifit auch Emilie, und auf Diefen gludlichen Umftand in richtiger Burdigung feiner Chebalfte bauend, gibt ber Rittmeifter ben Rath, Arthur moge feiner Frau zunächft ben hof machen, um fo über biefe eine herrschaft zu gewinnen.

In einer Busammenkunft mit ber Dame, die natürlich sich bie besungene Emilie halt, geschieht das auch seitens des jungen Liebhabers aufs beste, allein in einer Uebereilung des Gestühls ist dieser im Begriff der Setäuschten die Wahreit zu entdecken — indem er vor ihr auf die Anie stürzt, was sie zunächst wieder als eine ihr gemachte Liebeserklarung nimmt —, da plat Onkel Rittmeister, der inzwischen den Lauscher gemacht, heraus, das drohende Unheil abwendend, und spielt nun seiner Sattin gegenüber, die er bei so unzweideutigem Liebesstellichigein seinscheinder überrascht hat, den wüthenden Othello, der nur im Bweikampse mit Arthur seine gekränkte Spre wiederherzuskellen vermeint. Was hilft es daß dem Ausgebrachten von den inzwischen mit ins Spiel gezogenen Arthur entgegnet wird, nicht seine Frau, sondern seine Richte sei sene Emilie, er will nur der Thatsache glauben und schon liegen die Pistolen bereit. Schreckliches Gewirr underechendarer Consequenzen! Es gilt nicht nur das Leben des Geliebten, es gilt die eigene Spre! So ergreist denn die Frau Rittmeisterin nothgedrungen das einzige Mittel der Rettung und legt der Richte Sand in die Arthur's, sich mit dem ihr durch diesen zugestüsterten Troste begnügend, er heirathe diese Emilie nur aus Ausopserung sir die Ehre der andern.

Diefe allerliebfte Familienhiftorie hat bem Autor Gelegmieit geboten gu ben tomifchften Berwickelungen und gu Genen Die um ihrer Sauberteit, ihrer piquanten Scharfe und ihrer heitern Lebendigkeit willen gang vortrefflich ju nennen find, 3. B. die Unterredungen zwischen dem Rittmeifter und Emilien, bas tete-à-tete zwischen Arthur und ber Rittmeifter rin, Die eigentliche Rataftrophe felbft u. a. m. Der Dialog ift von großer Reinheit und Leichtigfeit und unter ben Chapartigteit ber gelungenfte ju nennen. Bir begegnen fo feinen Bugen, fo treffenden Pointen, fo gludlichen Bendungen baf man aus bem Frese nicht heraustommt, und dabei ift Alles hubig beieinander und gibt ein burchaus richtig befchranttes, gut jufam mengehaltenes Genrebilden. Aber gwei Puntte muffen wir als im boben Grade bebentlich einer ernften Ruge unterziehm: junachft ift es fcwer glaublich bag eine fonft boch fluge und aufgeweckte Frau wie Die Rittmeisterin Die platte Luge Erthur's, feine Berbindung mit Emilie fei ein Opfer fur fie, ale eine Babrheit hinnehmen tann. Dier bat es fic ber Auter offen bar zu leicht gemacht; Die Motivirung Diefes Moments wurdt ihm auch allerdings fcmer geworben fein, benn er hatte bie Frau von Plauen noch mehr carifiren muffen als fie immer bin icon ericeint, und damit mare das Auftreten berfelben als eines Charafters unmöglich geworben. Aber unferer an ficht nach ift es in teiner Art nothwendig daß die Dame jent Luge glaubt, baß fie ihr überhaupt gefagt wird: geftraft ift fi genuglam burch ben gangen turbulenten Auftritt und babute baß fie felbft Das herbeifubren muß, wogegen fie fo beftig in triguirt hat; diefe poetifche Remefis fohnt uns mit ihrem Be fen volltommen aus. Run fie aber ber Berfaffer am Solufie noch fo entfeslich bumm und albern ericeinen lagt, vernichtet er fie por unfern Mugen und bas ift boch wol feine Abficht nicht. Ferner icheint es uns nicht gerechtfertigt bag ber Rittmeifter an bem an und fur fich boch unebeln Spiele mit einem in biefem galle vertheibigungelofen Beibe ein lebhafte und entichiebenes Bergnugen findet; mochte feine grau fich im merbin auch in feinen Augen laderlich und wiberlich gemacht haben, er hatte in feiner Gattin feine eigene Ehre gu vertre ten, und die gibt ein Ehrenmann nicht fo leichten Raufs preis bag er felbft bamit eine öffentliche Komodie agirt. hier batten fittliche Motive gefunden werben follen, etwa bat bet Alte gur Befferung und Befehrung feiner Sebalfte biefe Seenen ihr als eine wohlthatige Straflection bereiten will; bas ware immer noch tomifch genug gewefen, allein hinter ber ju be-lachelnden Schrolle lag bann boch eine ehrenwerthe Abficht, und fo mare bie moralifche Burbigfeit bes alten Daubegenb gefichert gewesen. Denn ba ber Autor ber affectirten Rittmet

ftrin und deren jammerlichem Bruder in ihr offenbar einen berghaften Contraft gegenüberstellen wollte, so konnte er der fittlichen Trundlage dabei nicht entbehren.

In bem britten Studden ber vorliegenden Sammlung: "Alle find Egoiften", bat ein wohlhabender Guteberr von Dttenfels, ber bie gange Belt um fich ber als ein Ungeheuer von Egoismus erflart, fo viel eigenen Egoismus, bie von ibm früher felbft genehmigte Berbindung feiner Tochter Antonie mit feinem Reffen Branden beshalb tyrannifc aufzulofen, weil biefer gegen feinen Billen Solbat geworden und als folder im Rampfe ehrenvoll jum Dauptmann aufgerudt ift, ja er treibt es fo weit bag er Branden, weil er fo voll Egoismus gewefen, feinem Rathe fich ju widerfeten, formlich von fich und feinem haufe verbannt und feine Tochter einem abgeichmadten Geden aus der Refideng ohne weiteres Bedenten verfpricht. Doctor Gifenberg, fein Dausargt und Dausfreund, Der einft Die verftorbene Gattin bes Derrn von Ottenfels gartlich liebte und nun die Liebe fur die Mutter, Die ibm von ibren Meltern wider ihren Billen entriffen und Ottenfels gur Che gegeben worden, auf Die Tochter Antonie übertragt, verfuct gwar alle moglichen Erperimente, ben ftorrigen Bater von feiner bespotischen Marotte abzubringen, es gelingt ihm aber nicht, und ichon foll die Berlobung bes armen Dabchens mit jenem Refibengaffen borfichgeben, ba wird Ettenfels verhaftet. herr Gufebius Birtenftod namlich, ein febr frommer, beim Gouvernement in Anfeben ftebenber Mann, freite langft um die alte pietiftifche Schwefter bes herrn von Ottenfels, oder vielmehr um beren Gelb, und ba nun der Bruder, die Abfich. ten Des ehrenwerthen Patrons burchichauend und feinen feilen Charafter aus frubern Erfahrungen tennend, bas 3a ju bem Bundniffe entschieden verweigert, reichte Derr Eusebius aus Rache mehre Briefe ber Regierung ein, Die burch Bufall und Beftedung in feine Dand gerathen waren und eine Theilnahme bes bon Ottenfels an unerlaubten politifchen Berbindungen betundeten. Aber gludlicherweife ift Branden gerade auf Grund feiner friegerifden Laufbahn burch andere Bufalligfeiten in ben Befig weiterer auf jene Briefe bezüglicher Papiere getommen, Die es ans Licht ftellen bag Ottenfels fic an jenen Berbindungen nur in einer burchaus ehrenvollen und fouldlofen Beife betheiligt hat, und beren Bichtigfeit nun erft von ihrem bergeitigen Befiger erfannt wird. Go tritt benn Branben als Entlarver jenes frommelnben Schurten und als Befreier Des gu Unrecht Berhafteten auf und wird nun naturlich Antoniens glucklicher Satte, nachdem der Doctor dem alten Saustyrannen noch tuchtig ben Ropf gewaschen bat. Bir find eben Alle mehr ober weniger Egoiften, "nachbem bie Bilbung ober bas Gemuth uns lenten, und bie bies leugnen find faft ftets bie größten": bies ift bie Tenbeng und ber Borticolug bes Stück.

Wenn in dem vorigen Lustspiele mehr die Situationen als die Charaktere das Interesse an sich sessen, so sind es in dieser Arbeit vorwiegend die Charaktere welche den lebhaftesten Untheil für sich in Anspruch nehmen und sich in der Ahat in einer Beise versinnlicht sinden, die den echten Künstler und den schaften Beobachter unseugdar bekundet. Der salssei, ine nerlichst zerlumpte Augenverdreber Eusedius, Fräulein Euphrosyne, die mit allzemeiner Menschenliebe coquettirende und doch nur sich zum Zielpunkt habende alte Jungser, Ottensels, den die Marotte, Ales um ihn sei voll des trassesten Exosismus und nur er mache eine Ausnahme, gerade zum schrossens und nur er mache eine Ausnahme, gerade zum schrossense und dein Bonhommie in der Manie ewigen Widerspruchs dem Damon des Egoismus auch seinerseits huldigende Occtor Eisenberg, Christian, die echte Bedientenseele, ein Echo seines herrn und darum, soweit das Räuspern und Spucken reicht, eine treue Copie des gutsherrlichen Egoismus — welch reicht Sarnitur lebendiger Persönlichkeiten! Alle Repräsentanten eines bestimmten Menschentypus, ohne dadurch auch nur den kleinsten Anstug abstracter Symbolik ansichtzugen; welch reiche

Scala bes Egoismus nach feiner verwerflichen und feiner refpectabeln Seite bin bis in Die letten Rebenfiguren binein! Diefer herr von Maiberg und bie Refibengbamen find gang prächtige Randverzierungen ju bem gangen Gemalbe und ge-ben ein wahres Mufter bafür ab wie Rebenfiguren im Lustfpiele ju behandeln find. Der erfte Act bes Stude ift unbebentlich meifterhaft ju nennen; er tragt bas gange Drama in fich und boch ift man nicht im minbeften baburch für ben wei-tern Berfolg ber Dandlung abgeftumpft, vielmehr im bochften Grabe darauf gespannt. Leider hort ber Autor auf, ben Er-wartungen die fein erster Aufzug erregen mußte zu genügen; so treffliche Stenen er auch fernerhin bringt, im Bergleiche zum erften Acte tragen die zwei übrigen Aufzuge eine gewisse Mattigfeit und Gebehntheit, ja es gudt hier, mas fonft bei Bil-beimi nicht ber gall ift, bas Dachwert zuweilen beraus. Diefer Uebelftand liegt offenbar daran daß ber Autor fich diesmal eine ju große Leinwand mabite und ben Rreis um feine Schopfung gu weit ausbebnte; zwei Acte genügten vollfommen, und mit einigen wohlthatigen Schnitten und Strichen mare Die Arbeit wol noch mit wenig Dube auf Diefes Das jurudzuführen. Gine andere Schwache bietet fich in der Dufterheit welche burch bie myfteriofe Perfonlichfeit bes Sagers Anton und burch Die Polizeiscenen in Die beitere und frifche Sandlung bereinbricht und ben froblichen Con bes Luftfpiels um fo fomarger trubt und verwirrt, als ter erfte Act wie eine grunende, von ber Maiensonne beschienene Salbe fich barftellt und auch nicht ben leifeften Mistlang in fich auftommen lagt. Es batte recht gut berfelbe gludliche Ausgang auf minder duftere Weife fich erzeugen laffen, ganz davon zu schweigen daß die historie mit ben Briefen benn boch etwas zu gesucht und gemacht erscheint. Auch im Detail ber Charaftere ift Manches zu tadeln. So muß es als pfpchologisch unmahr gerugt werben bag Ottenfels fein Rind an einen fo entichiebenen gump wie Maiberg vertuppelt; wie tief er auch in seinen Egoismus hineingerathen fein mag, er liebt bennoch seine Lochter und hat einen Abscheu vor bem sittlich Berwerflichen; wohl ist es zu begreifen baß er sein Kind einem Manne ben seine Schrolle zurudftöst versagt, aber sie in die Arme eines Menschen ber ibm felbft als ein Affe gelten muß hineinzugwingen, ift eine Brutalitat von welcher Charaftere wie Ottenfels noch unendlich fern find. Daß ber Autor ben Doctor Gifenberg im britten Acte gleichfam folafen laft und ihm nur noch Borte in den Mund legt, ift eine offenbare Ungerechtigkeit gegen diese wohlgelungene Personlichfeit: mag ber Bunfc, ben jungen Branben fein Glud fich felbft und zwar auf Grund feiner militairifchen Erfahrungen verdienen ju laffen, bas Motiv ju biefer Bernachlaffigung bes ehrenwerthen Doctors gegeben haben, unfer Intereffe ift nun einmal von Anfang an entichieden fur Gifenberg gewonnen, und indem wir dem Dauptmann fein Glud zwar gonnen, wollen wir es boch gerade durch bes Doctors Bermittelung ibm jugefcangt wiffen, er verliert beshalb Richts, benn er ift ja mehr als eine erfte Rebenperson nicht wohl zu nennen, mabrend Eisenberg als ber eigentliche spiritus familiaris bes Stude von beffen Beginne an ju betrachten ift und Die Contrafte und ftreitenden Elemente beffelben in feiner vermittelnden Perfonlichfeit harmonifc ju lofen bie am Schluffe leiber nur beclama-torifc verwirklichte Berpflichtung übernommen hat. Be leichter alle Diefe Berftofe ju vermeiben maren, um fo fcarfer muffen fie bem Berfaffer vor bas Auge gehalten werden, bamit er baburch ju forgfaltigerer Gelbftprufung feiner Arbeit bringend fic veranlagt finde. Er ift es werth ftreng beurtheilt au merben.

4. Magnetische Curen. Luftspiel in vier Aufgügen von &. 28. Sadlanber. Stuttgart, Rrabbe. 1853. 8. 1 Thir.

Die Warnung die wir bei Beurtheilung feines ,, Geheimen Agenten" bem Berfaffer bes vorliegenden Luftspiels in b. Bl. nicht ersparen zu burfen glaubten, er möge fich vor allzu ahn-lichem Stoffe bei Ausarbeitung eines neuen Studs huten, fin-

bet in ben "Magnetifden Curen" ibre valle Begrundung; es ift wieder eine hier zwar gewissemaßen individuell verleben-digte, aber doch mystisch wirkende Personuspleit welche die Fi-ben des Stucks in Sanden halt, die Anoten schlingt und loft. Aber indem fich der Autor mit sichtlich großer Anstrengung und Peinlichkeit gehutet hat, bas alte fcon ein mal gebrauchte und mit foviel Glud gebrauchte Motiv abnliche Wirkungen, Confequengen und Situationen als im "Gebeimen Agenten" bervorbringen zu laffen, ift er matt und traftlos geworben; amar nicht fo als fei nun das Stud an und fur fic ein schwächliches zu nennen, wol indes fo daß es im Bergleich mit bem vorigen als minder traftig und weniger frift fich berausftellt. Der Berfaffer hat fich, um ber Wiederholung zu ent-geben, beeifern muffen, die legten und außersten, herbeigeholte-ften und gesuchteften Folgen und Beziehungen seiner bereits ein mal angewandten Boee berauszubunftabiren, und so hat er benn biefe Sbee gleichfam ju Tobe, fich felbft außer Athem gebest. Daber find die Charaftere an lebensmabrer und energifoer Ausarbeitung gegen die Perfonlickeiten bes "Geheimen Agenten" febr entschieden im Rachtheil, und es ift im gangen Stude recht eigentlich nur eine Rolle die fich benen des fruhern Luftspiels wurdig an die Seite stellt, und das ift die des Kammerdieners, die allerdings mehr Episobe, in der That meisterhaft genannt werben muß. Die andern Charaftere find entweder ju hochgeschraubt und bewegen fich wie in Drabten, ober fie find geradehin blag und schwindsuchtig. Am mistungen-ften ift offenbar der Deld des Stucks, Ferdinand von Rhaden. Diefer junge Mann liebt die Tochter bes reichen Grafen Schomart, und als nun diefer fur die angegriffenen Rerven feiner Frau aus der Refidenz einen Magnetiseur begehrt, fcmuggelt fich herr von Rhaben als ein folder in das haus feiner her-gensbame ein; das gibt natürlich Anlas zu einer Menge Ber-wirrungen und Berlegenheiten, bis benn endlich der glückliche Umftand bag ber Pfeudomagnetifeur in ben Stand gefest wird, bem Grafen ein Cabinetsichreiben ju überreichen, welches biefen jum Minifter ernennt, bas grafliche herz erweicht und ben Studsritter jum seligften Sterblichen macht. Man dunfte wol erwarten daß dieser junge Cavalier wenigstens mit einigem Geschick die übernommene Rolle wurde zu spielen versteben, davon aber beweist er im Stude soviel wie gar Richts, und man tann fein Benehmen faft tolpelhaft und topflos nennen, fobag man gu bem Berftande biefes herrn nicht eben allau viel Butrauen faßt - ein febr folimmer Umftand fur ben Delben eines Studs. Das fich ferner die gange Gefellichaft ebenfalls als eine ziemlich bornirte herausstellt, indem fie fich diese plumpe Raufdung gefallen lagt, liegt auf ber band. Sind wir fomit außer Stande Intereffe an ben Charafteren gu nehmen, fo lagt auch ihr Gefchick und mas etwa fonft noch um fie vorgeht uns aut, und einzelne Trefflichkeiten, an welchen benn auch biefe Arbeit nicht Mangel leibet, entichabigen bafur nicht. Aurz: bie "Magnetischen Curen" find gegen ben "Geheimen Agenten" ein bedeutender Ruckschaft, und wenn hacklander nicht sehr entschieden gegen das bequeme und leichtfinnige "laisser aller! laissez faire!" welches in Diesem neuen Stude fich aus-brudt, reagirt, so erschlafft fein Salent, und alle Die fconen hoffnungen bie an daffeibe fich fnupften geben ju Grabe. Das aber hieße eine Art von tunftlerifdem Gelbftmord an der eigenen Begabung vollziehen, und auch beshalb mare es mabrbaft ichmerglich und empfindlich, wenn diese reiche Kraft an einer Marotte zugrundeginge, da gerabe auf dem Gebiete des Luftspiels so viele handwerker und Tagelohner herumbantieren, beren fcmugig orbinairer Birthichaft nur die reine Band bes Runftlers, und als einen folden hat fich Dadlander in fei-nem " Geheimen Agenten" bewährt, Biel und Ende gu fegen vermag.

5. Dbyffeus, lyrifches Drama von F. Ponfard, beutfc von Abolf Bottger. Leipzig, Baumgartner. 1853. 16.

Man wird uns einer Borliebe für frangofifche Dramen

nach unfern mehrfachen Auslaffungen über biefelben nicht mobi befoulbigen konnen, um fo lebhaftere Freude gemabrt et unt, endlich einmal eine Buhnenbichtung unferer weftlichen Radbarn in b. Bl. befprechen ju durfen, welche fich dem Beften anreiht was auf bramatischem Boben jemals aufgeblüht ift. In der schönen Dichtung die uns hier vorliegt, bat fich ein durchaus edler und reiner Geist des antilen Stoffs mit einer Tiefe und Unmittelbarteit productiver Anfchauung bemachtigt, bas wir aufe erhebenbfte an unfere Goethe munberbaren Ge: nius erinnert werden und mitten in die rubige Plaftit bes alten Bellenenthums verfest, bennoch ben Wblerflug bes mober-nen Weltgeiftes über uns raufchen boren. Es ift ber emig blaue himmel jener homerischen Sonnentage, es find die trafti-gen, großartigen Gestalten altgriechischer Delbenzeit, berselbe erhabene Friede, berfelbe beilige Duft unmittelbarfter Ratur-gefundheit, aber aus bem großen olympische Rube ftrablenben Auge der Antite blidt der tiefe und allumfaffende Genius moberner Beiftescultur. Das Problem bas in Goethe's "Spige-nia" mit unübertrefflicher Meifterschaft geloft ift — barmoniiche Berfcmelgung Des claffifden Ginft mit bem claffifden Sest-findet auch in Ponfard's iconer Dichtung eine zwar minder ibeale und vollendete, aber doch tiefpoetische und edeikunftlerische Lofung. Der ftrenge Ernft welcher ben Dichter ersichtlich bei feiner Schopfung befeelt hat und welcher ihn so glangend vor seinen poetischen Landesgenossen auszeichnet, hat nirgend eine storende Rauhigkeit und Diffonang, nirgend eine Falte mubsamer Arbeit, teine gesuchte Alegorie und keine fribe Form hinterlassen, sondern ber anmuthbvollen Grazie die tiefen Burbe und ber beitern Behaglichteit bie eblere Beibe gege ben. Es ift eine jungfrauliche Dichtung, Diefer Ponfarbich, Dbyffeus", voll beilig-menschlicher Tiefe: fo gang Ratur mt doch auch so durch und durch Runft, es ist ein Wert das nicht ben Frangofen allein, fonbern ber gefammten Gulturmelt ange bort und auf jener Dobe geistiger Entwickelung fteht, wo bie nationelle Befchrantung bem gottlichen Menfchengeifte nicht mehr zu folgen wagt. Das ift keiner von den taufend Berfuchen; Die antite Belt mit unfern Unschauungen ju verfohnen, Die es weiter nicht als bis jum Gindruck einer gelehrten Stebie es wetter nicht aus die jam Ginetau einer geregeren die bie bringen und den hofmeisternden Schulmonarchen in jedem Berse herausbruften: Richts von studieter Phraseologie, seine peinliche Rachahmung, kein angstliches haften an dieser und jener Aeußerlichkeit: überall begegnet man dem freien und durch und durch selbständigen Birten des Dichters, der, genabrt von ben großen 3been ber antiten Belt, ein neues Miterthum aus der eigenen Bruft herausproducirt und babei fo objectiv und fo voll Selbftverleugnung verfahrt bag einem fol den Schaffen die volle Bewunderung fich nicht verfagen barf. Bie frifch und duftig der Geift welcher diefe eble Dichtung burchweht, mogen folgende Berfe in bes beimgetebrten Denffert Munbe bartbun:

D Berge, Balber, Fels und heil'ge Grotten! Euch find' ich wieber, die ich heiß beweint. Wie oft folgt' ich vor meinem Belte fibend, Benn ichon die Sonne fant ins gland'ge Meer, Mit wehmutheseuchten Bliden bem Geften, Das in ber Nichtung meiner beimat ichwand!

Und fab ich bann vom fernen Uferstrand Am Dorigont ein leichtes Segel schimmern, Rief ich: Glückel'ges Schiff, gesegnet sei, Ein Wind treibt bich vielleicht ber Deimat zu. Gegrübt mein Ithata, bu Amme mir Und bu, Olivenbaum. Ich bin's, Obpsfens!

und ihr bes Baffers Rymphen, Gotterzeugte, Wie einft, fo lieb' ich eure Statte noch. Jest bring' ich euch ein schlicht Gebet nur bar, Doch bin ich unter Pallas gnab'gem Schut. In weinem Saus sett, im Beste ber Sater, Soll euern Rasen Blut ber Biegen farben.

Doch vergessen wir nicht über dem wohlverdienten Lobe des Dichters die Berdienste des Uebersepers nach Sebühr zu würdigen, dessen Aufgabe in der Ahat eine schwierige zu nennen ist, denn mit seinem kunftlerischen Kakte sühlte er richtig heraus, daß wenn für den deutschen in die Maße und Jormen antiker Classicität eingebürgerten Seift Ponsard's Drama geniesbar werden sollte, der unserm Gesühle unerträgliche Alerandriner und die gereimten Berse beseitigt werden mußten. So war Böttger gezwungen ein neues Sewand für die Dichtung zu ersinden, und die Art wie er daß gethan hat vindicit ihm nicht nur das Lob eines tresslichen Uebersepers, sondern die Anzellanung daß er darin sich als Dichter dewährt habe, und zwar als herselbe Poet der in seinen eigenen Productionen eine Zierde der deutschen Literatur ist. Er hat das Ponsard'sche Stück zum unserigen gemacht, denn er hat dasselbe ohne seiner Eigenartigkeit und Seldsändigkeit im mindesten zunahezuteten ins Deutsche nicht blos übersetz, sondern geradehin überdichtet. Dichter und Uebersetzer sind somt einander vollsommen ebendürtig, und Ponsard hat jeden Grund sich zu seitschen Literatur einzuberkein. Man höre den Wohlklang der sollenden in der Form unsern Uebersetz zugehörenden Chorverse:

Gott ber Bachanten! Durch beine Sorgfalt Decken bie schlängelnben Reben ben Abhang Steiniger Bügel.

Dein Saft bestägelt Die Poffnung, die munt're, Und der Gefang erwacht, Gleichend dem Bogel. Choe! Baccho6!

Runftige Beiten Siehet prophetisch Tego mein Auge hell. Baubergewaltig Bast's mich und klart mir Dunkle Geschide.

Wonnige Freude! Obyffeus erschien mir! Er kommt! Auf dem Wege Raht allenthalben Eilend das Roll schon!

Beihrauch allüberall Auf ben Altüren' Rergen, fie lobern rings: Rofen umbuften bie Glängenbe Schwelle!

Eintretenb folägt er Siegreich bie Freier, Glangenb in Anmuth Umarmt ihn bie Farftin! Eboe! Baccos!

Möchte Ponsard's mannlicher Ernst und kunftlerische Sotibität im Stande sein, den frivolen, abzelebten und vermaterialifirten Geift seiner Ration edlerm Streben und tieferer Burde zu gewinnen, und mitten in den bachantischen Strubel und Schwindel welcher gegenwärtig die Semuther seiner Landsleute sortreißt mit Ersolg die fraftige Rahnung schleudern, mit welcher der Chor den "Obyssels" schließt:

Berachte nie ben Schein ber Darftigfeit, Das Leuftre tragt, bas Glad ift wechfelvoll; Unwandelbar find nur bes Rechts Gefete. Am Morgen tanbet mir tein Blie ben Donner, Im Abend liegen in bem Staub bie Stolgen, Dem fclichten Betiler wird ber Ronigsthron!

6. Der Bankrott. Gefellschaftliche Aragobie in fünf Acten von Florian Muller. Leipzig, Ahomas. 1853. Gr. 8. 25 Rgr.

Bie febr wir von vornberein geneigt maren Rlorian Duller die seiner Dichtung vorgebrudte Bersicherung zu glauben, er habe aus keinem "Sonderinteresse", sondern aus "bildnerischem Ariebe" seine Arbeit geschaffen, die Dichtung selbst fteht thatfaclich in entfchiedenem Biberfpruche ju biefer Behaup. tung und bewahrheitet ebenfo menig bie weitern Auslaffungen bes, zu feinem großen Lobe fei es gefagt, febr turgen Bor-worts, bag namlich ,, wer bie Gefellchaft in allen Regionen mit eigenen Augen und als Menfchenfreund gefeben, fie abnlich wie im vorliegenden Stude geschabe, auffaffen und in teinerlei Beise zweifeln werde daß nicht Leute wie die in dem Drama vortommenben in gang analogen Berbaltniffen und von derfelben Charaftertiefe eriftiren tonnten". Dan wird gu-geben daß ein Stud, in welchem wie hier mit ben fchreienbften Farben aller Schatten auf Geite ber besigenden und be-guterten Personlichkeiten und alles Licht auf Seite der sogenannten armen Aufel angebracht ift, zu ber funftlerischen Un-befangenheit bes Autors tein großes Butrauen erwectt, ja daß wenn einer folden Arbeit eine berartige captatio benovolontiao wie in Diefem Falle vorausgeht, Die Annahme febr nabe liegt, diefe felbsteigene autorliche Recommendation fei ber Ausfluß eines etwas unruhigen Gewiffens. Run tommt bingu bag pus eines etwas untutigen Seivigens. Run tommt ohng bas die Farben nicht nur zu grell aufgepinselt wurden, sondern bie Barbaupt schon in ihrer Grundmischung geradehin falsch sind; oder ift der Berfasser wirklich überzeugt daß Questenberg und Bitterwig nach der Schattenseite, Albert, Marie und Bater Ziemens nach der Lichtseite in sich selbst reelle und wahrhaftige Personlichkeiten sind? daß solche Erzschopse wie der Capitalist Johnson überhaupt gur Dobe ber mercantilifchen Belt - und Da foll biefe Figur Doch fteben - gelangen tonnen ? Deint er im Ernft, Diefe gefchraubten, auf Die außerfte, gerabehin unim Ernft, diese geschraubten, auf die außerste, geradehin un-mögliche Spise getriebenen Bustande als wirkliche einschmug-geln und seine auf den Kopf gestellte Welt für die reale aus-geben zu dürfen? Dieses A für ein U zu machen ist allenfalls die urgeniale Kraft eines hebbel im Stande, nicht die be-grenzte Fähigkeit eines mittelmäßigen Talents. Es gibt ebenso wenig solche Schufte als solche Augendpfeffertuchenfiguren wie ber Autor vorzuführen beliebt, und es ift Gott nicht nur fur bas Richtvorbandenfein ber erften Sorte, fondern gang befonbers für die Unmöglichteit ber lettern gu banten, ein Rarrenbaus ift eben nicht die Belt. 3m Uebrigen befindet fich unfer Mutor auf einem Standpunkte ber in ber Dramatit Gott fei Dank ju ben überwundenen gegablt werben barf und beffen fittliche wie geistige Befdranktheit fich felbft proftituirt bat; benn es ift bas Schone und Eble ein Gemeingut ber Menfcheit. 200: bin man auch burch alle Tiefen und Soben berfelben wandern mag, alluberall bietet es fich bem unbefangenen Blide und dem ber Gerechtigkeit und Billigkeit offenen Gemuthe, und bas allein, mein herr Autor, beißt als " Menschenfreund" feben. Daß ber Berfaffer von ber Charaftertiefe feiner Perfonlichfeiten und von bem Begfall allen und jeden Sweifels in die Bahrhaftig-Leit feiner Schöpfungen mit so apobiltischem Gelbstbewußtsein in seinem Borwort spricht, stimmt schlecht zu echter Runfter-bescheheit, in beren außerliche hulle Florian Meyer sich zu verkriechen beliebt, und bewahrheitet nur von neuem den Sas daß gerade der beschranktere Beift der intolerantefte und pratentiofefte ift. Denn von Richts ift Diefe Dichtung weiter entfernt als von einer bramatifchen. Dazu mangelt bie gefunde Charafteriftif und Die fraftige Concentration und Gebrungen-beit; es blattert Alles fo ab und hangt wie eine gerriffene Leinwand in gegen aus bem Rahmen beraus; tein boberes in den Individualitäten vermitteltes inneres Gefes, sondern bloge Bufalligkeiten erzeugen die Kataftrophe und ruden die

Sandlung mubfam fort; nirgend ein funftlerifcher Plan, ein freies objectives Balten bes Dichters über bem Stoffe. Der auferlich tragifche Ausgang ift - weil auf blindes Ungefahr begrundet und fomit ohne Ueberzeugungefraft - eben tein tragifcher und es vertritt ber Dichter Die Stelle Des Scharf. richters. Dag unter fo bewandten Umftanden von barmonifder Lofung, von funftlerifder Befriedigung, von in boberm Sinne fittlicher Birtung nicht gesprochen werden tann, und daß, da ber Beld des Stude ein fo wenig intereffanter felbftanbiger Charafter, fonbern ein mabrer Popang ift, von melchem Der Dichter fein Rnalleffectrubrei gufammenquirlen lagt, Die gange Arbeit ein burchaus mattes und fcmachliches Dachwert reprafentirt, erhellt ohne weitere Deduction. Und bennoch lauft mitten burch ben Buft eine Aber von Salent, eingelne Scenen - und unter biefe mochten wir fonberlich bas feine beteine Braut rechnen Banquierfohns mit feiner ibm gubeftimmten Braut rechnen — verrathen Geschied und sind nicht
ohne Eleganz gearbeitet. Benn der Berfasser ben tragischen Rothurn, für welchen ibm Schwung, höhere Charakterifit und Große der Anfchauung mangelt, abichnallt und dem Luftfpiele in feiner befchranttern Form fich juwendet, fo glauben wir ihm in Rudficht auf feine offenbare Begabung fur Die Romit insofern ein gunftiges Prognostikon stellen zu konnen, als er von feiner tranthaften Gespensterseberei zu ruhigem Anschauen und Biebergeben realer Berhaltniffe burchgebrungen, auf bem angegebenen gelbe Erfreuliches ju leiften bie Anlage haben durfte. Sich von iconen Traumen gu entwohnen ift freilich eine fauere Dube; allein ber Erfolg tront Die Arbeit, und gewiff ift es eine befriedigtere Erifteng im fleinen Rreife eine murbige und tuchtige Stelle fraftig auszufullen, als in weiten und großen Berhaltniffen Die gewaltige Bahl ber Rullen gu vermehren.

Wenn Jemand fich wohl im Kleinen baucht, So bente, ber hat ein Eropes erreicht.

7. Juben. Dramatifche Dichtung in funf Aufgugen. Bon Silvius Landsberg. Berlin, Landsberger. 1853. 8. 15 Rar.

Sara, Die bochfahrende Gattin bes reichen Baruch, ift von ihrer Glaubensgenoffin Efther aus bem Darem bes verbublten Rafimir von Polen verdrangt worden, fodaß diefe des Ronigs Favoritin geworben, und außerbem hat bas Berg ber ftolgen Frau burch bie Berichmabung bie ihr von bem Manne ihrer Reigung, Isaat ben Gabalge, geworden, einen tobtlichen Stich erhalten. Go Efther wie Isaat soll nun ihr Sas und ihre Rache treffen, indem sie die Erstere, für welche sie, den Grimm verbergend, eine uneigennutige Freundschaft fortgebeuchelt bat, ju ihrem Wertzeuge ju machen gebentt. Sfaat hat eine munberfcone Tochter Lea, Die er, in feinen Anschauungen über ben religiöfen Parteiftandpunkten erhaben, nach ihrem Derzenswunfche bem chriftlichen Golofchmied Labislaus in Die Ebe ju geben willens ift. Auf Diefe Lea macht nun Sara bie Efther als auf eine folche eifersuchtig, Die wohlangethan fei bes Monarchen leichterregbare Ginne gu feffeln, und gibt ber in Burcht und Angft verfetten Favoritin ben Rath, fie folle, nachdem fie (bie Rathgeberin) Die Berhaftung Sfaat's veranlagt haben werde, die Tochter beffelben, wenn Gram und Thranen Diefe entftellt und verhaftlicht hatten, felbft dem Monarchen als eine fur ben Bater um Gnade Bittenbe vorführen, bann muffe Diefer von ber franklich blaffen Geftalt fich mit Biberwillen gu Efther's uppiger Gefundheitsfulle gurudmenben und gerftort für immer fei bann ber Schonheitsgauber Lea's. Efther nimmt ben Rath an, ber freifinnige 3faat wird wegen gutgemeinter Urtheile über ben Ronig in Berhaft genommen und ber Folter überwiesen, und Die Favoritin führt die ver-weinte, abgeharmte Tochter bes unschuldig Berurtheilten vor Rafimir. Diefer aber entbrennt fofort in wilder Minneglut gu bem im Abranenfchimmer nur um fo fconern Dabchen, und nachdem er Sfaat jum Tode verdammt hat, tragt er ber Tochter sein Derz an und sucht mit raffinirter Aunst sie in seine Arme zu reißen. Doch vor Lea's Augenderaft und Unschuld erhebt sich Kasimir über sich selbst, und der Leidenschaft entsagend beschließt er gutzumachen was er verschuldet. Zudem entdeckt Ether, in ihrer Berzweiflung über des Königs Untreue sich den Tod gebend, die Intrigues Isaal wird ber Freiheit und dem Leben wiedergegeben, und indem er erklart, Lea Christin werden zu lassen, legt er sie an des jungen Ladislaus Bruft. Da aber offenbart es sich: Lea ist nicht seine, sondern Baruch's und Sara's Tochter, Ladislaus aber sin ihm einst von räuberischer Pand entrissener Sohn; denn als Isaal's Weid in seiner Abwesenheit im Kindbette starb und mit ihr das neugeborene Mägdlein, da trug die Amme, damit der Gatte bei der heimkehr nicht Alles versoren sinde, den entsetten Säugling in Baruch's Haus, wo Sara gleichfalls eines Töchterleins genesen, und vertauschte die Kinder. Sara wird, als sie den Gräuel ihrer Thaten erfährt, wahnsinnig und stirbt: über ihrer Leiche schließt sich zwissen laus und Lea der Bund der Liebe.

So geht es ber in bem Drama welches Silvius Lande: berg unter bem Ettel ,, Suben" in Drud gegeben hat und beifen Tenbeng unferer Unficht nach babin ftrebt, Die trofflich Thatfache bag uber ber rantevollen Bosheit und ber unbeile vollen Tude eine bobere Dacht waltet, die ben Pfeilen bas Gift und die Spige nimmt und bas Lafter in die von ibm Andern gegrabene Grube fturgt, bramatifch ju geftalten. Ber-muthlich bat ber Berfaffer, fo lagt ber Rame bes Berfs vermuthen, babei noch im Ginne gehabt, bie eigenthumlichen Ber-baltniffe jenes polnifden Judenthums zu veranschaulichen, weldes trop aller Berachtung und aller Rrantung bennoch ber materielle Beberricher bes ungludlichen Polen mar und beute noch ift; vielleicht wollte er mehr ober weniger einen Spieget für die Gefammtheit des nachdriftlichen Debraerthume auftellen und zugleich, Die Quellen des Berfalls aufbedend, auf Die einzigen Mittel Der Regeneration hindeuten. Gingelne Buge laffen bierauf ichließen, aber bas charafteriftifche Geprage mel ches ein berartiges Gemalbe bergen mußte fehlt ganglich; et ift eben eine Bosheit und ein Frevel wie er alluberall anbert-wo auch vorkommt, und bie handelnden Personen brauchten teineswegs Suden gu fein, um fo gu handeln wie fie bandeln. Bon hiftorifcher Austiefung, von fignificanter Geftaltung ber innern Begiebungen bes bamaligen Bubenthums zu ben natio nalen Berhaltniffen, von Motivirung der Conflicte durch tie Gegenfablichfeit der im Stude vertretenen Elemente bes Mofaismus und Chriftianismus, ift feine traftige Spur im Stude ju finden, man mußte denn einige Declamationen und Phrafen im Munde des Juden Aron als folche gelten laffen. Doch fe ben wir gang ab von der hobern Bedeutung, Die, fo wellen wir gern annehmen, der Autor feiner Arbeit hat geben wollen, aber nicht hat geben tonnen: auch als ein gewohnliches Intri-guenftud betrachtet, vermag bas Drama fich nicht ju behaup ten. Denn junachft ift Die Intrigue felbft, Die bem Plane nach in bem Rathe fich ausgebruckt findet welchen Gara ber Efther gibt, Durchaus fcwach, abgebraucht und viel ju fund-lich und gebrechfelt: eine Efther — um dies Eine nur ju fagen — mußte fo viel Schlaubeit befigen, ben Freundschaftsversicherungen einer Sara, Die von ihr bethronifirt worden, nicht gu trauen, und foviel Auge felbft im außerften Affect gugebote haben, um gu finden daß auch eine verweinte Lea gerade um bes Contraftes willen ben Sinnen eines fo verliebten Cavaliers wie Rafimir gefährlich werben konnte. Auch ift die Art und Beife wie Sara Efther gu firren beftiffen ift fo wenig fein und petführend bag taum eine Ginfalt vom Lande burch folde Runfte fich murbe fangen laffen; tein Buborer glaubt bem Berfaffer bag Sara die Efther wirklich getauscht und für ihre Bucht erschlichen habe, sondern fühlt bag ber Autor die fcone Doa-liete "par ordre du Mufti" commandirt, so gu thun als ob fit gefangen mare. Das aber ift eine Schulermanier und erinnert an uralte Daupt . und Staatsactionen, mo nicht an unfert

puppentomodien. Die innerliche Rothigung, von ber Realitat Deffen mas da vorgeht und Derer die ba bandeln überjeugt zu fein — ein Moment, bas allein bas Drama jum Drama macht —, wird auch durch keine ber übrigen Perfonlidleiten im mindeften effectuirt: ber Staroft , ber noch neben-bei ben Poften eines luftigen Raths ausfüllen foll, ift ein gang gewöhnlicher Schuft, ber, in feiner Doppelftellung nicht gifc noch Bogel, ben Genbarmen bes Stude abgibt; noch weniger Intereffe flogen Baruch, Abraham und Ruben ein, man weiß taum weshalb fie überhaupt ba find. Aron, ber mahrichein-lich tie Burbe bes moralifden Judenthums vertreten foll, ift Richts als ein alter Landpaftor, Ladislaus bleibt ju febr Stige, und Sfaat, ber Delb bes Stude, mas ift er mehr als eine wohlrednerifde Abftraction, als einer jener Schemen, wie fie eine gelehrtthuende Dramatit uns für einige Beit als leben-dige Menschen auflugen wollte? Deit solchem Bichte hat man tein Mitleib, und je folechter es ibm ergebt, je beffer; Die Birtung ift bann eine tomifche, und indem man bie Sache als eine Parodie nimmt, verfcwindet bas Disbehagen, in meldes die pratendirte tragische Absicht bei solcher Behandlung jedes edlere Gefühl versest. Lea und Konig Kasimir, etwa auch Loona, der Erstern Amme, durften die gelungensten Perfonlichkeiten genannt werben; in Lea ift wenigftens bem Beibe kechnung getragen und in Rasimir ein Individum das reale Eristenzmöglichkeit hat auf die Buhne gesest. Manche einzelne Scene, wie die Berhandlung zwischen dem Konig und den Schöppen, die Zwiesprache der Folterknechte und die Bolks-auftritte zu Ansang der fünften Scene des finsten Acts versethen im China Toke rathen eine fcone Gabe ju lebendiger Schilderung, und einige Stellen athmen offenbar poetifches Gefuhl. Das Alles aber will im Drama nur febr wenig bedeuten und befundet bochftens bag Spuren allgemeiner bichterifcher Anlage vorhanden find. Berudfichtigen wir nun daß bei bem Stande unferer Cultur folde Spuren etwas gang Gewöhnliches geworden find, fo fublen wir uns außer Stande ju bebauern bag, wie ber Berfaffer in bem feiner Arbeit vorgebruckten Briefe felbft fagt, Sott Mercur benfelben ben Dufen entfuhrt habe. Diefe "Buden" bekunden teinen eigentlichen Dichterberuf, benn ihre gehler beruhen nicht in ber gulle, fondern im Mangel productiver Rraft; wer aber ber Belt nicht eine reichbotirte Bruft bietet, ben bobit bas Leben balb genug aus. Ruft bie Erfahrung einem jeden Menfchen Diefe Bahrheit gu, wie viel mehr muß Der Poet fie fic ad notam nehmen!

8. Laby Efther Stanbepe, Die Konigin von Tadmor. Aragodie in brei Acten. Bon Frang Debrich. Leipzig, Berbig. 1853. 8. 20 Rgr.

In der Ahat, wir hatten Grund Besseres als diese sehr schwache Arbeit von hedrich zu erwarten, die geradezu einen Ruckschritt, nicht eine Spur von Fortschritt documentirt. Wenn der innere Reichthum eines Drama von der Personenzahl abhinge, so wäre diese "Rönchen, Drusen, Maroniten, Beduinen und Wies Gott nicht was noch Alles, treten nicht weniger als 32 Figuren darin auf. Die ersten Scenen des Stücks bringen und nach Dair-Ochun, der Residenz jener abenteuerlichen Tockter Albions, welche zur heldin dieses Dramas erkoren ist. Segen Emir-Beschir, dem mit Mehemed-Ali's Feldherrn Strahm wider die Aufren verbündeten Fürsten des Lidnon, stehd as Volk der Maroniten im Begriff sich zu erheben, und einer seiner Edeln Murad ist nach Dair-Ochun gekommen, die wunderbare Frau aus England, deren Zauberruf und barmherzige Nächstenliebe weithin durch das Land die Semüther der Menschneiten ihr unterworsen, dahin zu bewegen, sich als Königin von Zadmor an die Spize des Ausstands zu stellen. Aber Lady Esther versichert, abgeschlossen mit der irdischen Werte zud versichert, abgeschlossen mit der irdischen Wetten der Lady erstehen versichert, abgeschlossen mit der irdischen Wetten der Lady erstehen versichert, abgeschlossen mit der irdischen Wetten der Erde zu lösen; keine heroine mehr, eine philosophische Ronne hat die

Dame forteb pu ton ichtichen gnugen. Ein verridter Dempele te fferen den vegonnenen monermynerram, bet schafte.
schafter humanitätsnarr, ber fich spare sie ich.
Beschir's ausweist, bietet ihr tig nach bie Konigin von Tadmor und ber ch. fcreibung leberne und langweilige Riege gutgemeinten Gegenvorftellungen ad sera bem nun ber Bufdauer im agyptifchen Lager 3.... lemitifche Bekanntschaften, worunter tu bes 1.74 fchen henters, gemacht und mit Borten beiter. worden ift, tommt es zwifden 3brabim's Streitung Paladinen ber Konigin von Tadmor jum Rampfe, orthe. Palabinen ver Avenigin von Counter jum mampte, welcher Lettern die junge Krone koftet. Sie ergreift bas bi'auma und wird von Emir-Beschir bochft ungalant behanteit, tee mit auf ber Stirne eingebranntem Galgen nad Englas et rudiciden will. Sm Brufttrampfe erftidend, municht tie je ruifiche Dame bem wenig devaleresten Emir einen "Batenftreich" nachsenden zu konnen und ftirbt dann sehr koniglich, ern
ihren "Gklavinnen" mit einem pathetischen "D" aus tieser Zeitlichkeit herausgelautet. Der verructe Franzose aber phantafirt:

Sie flirbt, ist tobt! — Bas weint ihr, Europäer? Das Krotobil weint auch und bie hydne. Sucht eine Fadel! stedt bas haus in Brand, Bertohlt mit eurer Sultanin! Bringt Fadeln — Behntaufend Fadeln!

Und bas nennt man bann eine Tragobie! D über bies lies berliche Berfeschmieren! über biefe bobenlos mibrige Arrogang jebe bialogische Buchftabirubung als ein Drama auf ben Marte au bringen! Bahrlich, wenn man bebentt bag ein Leffing ben Ramen eines Dichters bescheiben von fich ablehnte, mochte man biefem modernen Reimschmiedbuntel literarische Spiegruthen guertennen. Bir haben es zu wiederholten malen ausgefprocen, und glauben die Praris unferer Theorie in b. Bl. nicht foulbig geblieben ju fein, bag jebe echte Blute beutfcher Poefie liebevoll gu begen und ju pflegen die Rritif verpflichtet ift; aber ebenso hat fie bas ernfte Umt jener muften Birthichaft und jenem verberblichen Leichtfinn entgegenzutreten, wie ibn unter andern bas vorliegende Dachwert bietet, über welches um fo entichiedener ber Stab gebrochen werden muß als Bebrich bei grundlichem Studium und funftlerifdem Ernfte Befferes gu leisten wohl im Stande ift: eine Behauptung die 3. B. bie Bolksscenen bes fünften, fechsten und fiebenten Auftritts im zweiten Acte Dieser Arbeit durchaus bestätigen. In dem vorliegenden Stude ift nur Ringdale, fo langweilig er ift, mit einiger Sorgfalt gezeichnet und mehr als bloge Phrase, im Uebrigen glaubt man in ber That fich in einem Tollhaufe gu befinden, fo rafen und hantieren bie andern Figuren umber, be-ren Bahnfinn in ber Belbin bes Studs feinen Gipfel findet. Dat der Berfaffer in Diefer verfchrobenen Geftalt geradegu eine Berruckte personificiren wollen, so ift ihm auch ba die Duse ben Dienst schuldig geblieben; benn eine Berrucktheit die bramatifches Intereffe gewinnen foll muß mindeftens einem tief angelegten Plane ihre Entftehung banten und in fich felbft poetifch eine großartige 3bee gleichsam negativ und ironisch verfinn-lichen: nur bann ift sie tragisch zu nennen. Doch bazu gebort bie Meisterhand, und wenn hebrich seinen Shakspeare recht innehatte — und bas ift boch wol eines bramatischen Aufors unerlaflice Pflicht -, fo trauen wir ihm foviel Gefundheit gu bag er, fofern er wirklich die ermahnte Abficht gehabt bat, Beine Berfade gu ibrer Bermirtidung murbe angefteut beben. Diefes unklare, mufte, daratterlofe, eraffe, nicht im Bleinften Puntt bas Beib in fic jum Rechte vorftellende Awitteemefen, vollgeftopft mit letten Phrasen und buntein verworrenen Bir bern: eine solche Disgeburt ift taum als Rebenfigur, geschweige benn als Belbin eines Drama irgendwie gu ertragen. Sie negirt jede fittliche und afthetische Foberung von Anfang an und ift ein Pasquill auf alle menfchliche Ratur. Das ift fo ein fauberes Bruchtden jener gefuchten Beiftreichigfeit, jener tieffeinfollenben Bermorrenbeit; bas Licht und Die Rlarbeit, meinen wir, ift bas Baterland ber Runft, in Racht und Rebel gebeiht nur eine frante Phantafterei und ein muftes birn. Rann man nun diefen bedeutungslofen Charafteren feinen Untheil ichenten, fo raubt die ichleppende Sandlung, wenn eine bes hobern innerlichen Busammenhangs vollig entbebrenbe Un-einanderhaufung von Scenen mit bem Ramen Sandlung im bramatifchen Ginne geehrt werben barf, bem gangen Stude vollends jede lebenstraftige Erifteng und begruntet nur noch tiefer den ernften Sabel, bag ber Berfaffer myftifche und verworrene Phantafielaunen an die Stelle befonnener und eines boben bestimmten Runftziels fich bewußter Rlarbeit fegend, ohne eine freie und gediegene Sbee feine Arbelt fo aufs Gerathewohl hingeschludert habe. Solch ein Berfahren aber barf taum auf ber Secundanerbant gedulbet werben, geschweige im Tempel ber Runft, beren Attribute ber beilige Ernft und Die tiefe Gebantlichteit finb. Dit biefen feelifchen Rachten ausgeruftet batte unfer Autor aus feinem Stoffe febr mobl ein maderes Stud bramatifder Doeffe berausarbeiten tonnen; benn Die rathselvolle Perfonlichteit ber Laby Stanhope ift intereffant genug um unter bobere, funftlerifch fittliche Befebe gebracht ben Mittelpunkt einer Eragobie gu bilben, und bie biftorifchen Borgange Die fich jum Theil unmittelbar an fie Enupfen bieten gu bramatischer Gestaltung in Charafteren und Situationen eine so gunftige Gelegenheit, daß nur die Talentlosigkeit oder die Liederlichkeit biefe reiche Quelle übersehen kann. Bon beiben Diferen bat die lettere Die Bebrich'iche "Konigin von Madmor" ju einem gang gewöhnlichen hohlen Declamations-geverfel herabgewurdigt, und biefe Erniedrigung, in welche bequemlicher Leichtfinn baffelbe verftridt, dem an fich nicht un= bebeutenden Salente unfere Berfaffere recht icharf vorguruden hielten wir nicht nur im Intereffe ber Sache, fondern auch um feiner felbst willen fur ernfte Pflicht; benn bas ift ber Weg auf welchem icon so manche frifche Begabung in kranklicher Blafirtheit unterging. Rur im Rreise besonderer, charafteri-ftischer individueller Gestaltungen herricht ungerftorbares und ewig junges Leben; im weitgebehnten Rebel ber Allgemeinheit verdumpft die naturfrische Production und die gefunde freudige

9. Galiana von Biterbo, oder Schonheit bie ewige Konigin. Romantisches Trauerspiel in funf Acten von G. D. Torgau, Bienbrack. 1853.

Den um die wunderbar ichone Biterberin, Galiana, zwischen Rom und Biterbo entbrannten Kampf als hintergrund sich wählend, zeigt uns dieses Stud wie jene italische helena in der Stadt der Stadte alle Mannerherzen die etwa einmal ihr Auge traf zum wildesten Minneseuer hinreist, den Gatten von der Gattin, den Bräutigam von der Braut trennend, und wie der ritterliche Cafar seine die dahin vergötterte Berlobte Olympia um der zauberischen Fremden willen verläst, ja als die Legtere die Flucht vor ihm ergreift, mit der ganzen römischen Bieterber und undeweibten Jugend zu wildem Strause gen Biterbo zieht, wohin ihm sogar sein Dhm, ein sehr würdiger Bische, wohin ihm sogar sein Dhm, ein sehr würdiger Bischer siegen, aber Galiana's treuer Saladin und Paladin, hektor, bezahlt den Ariumph mit seinem Leben, nachdem auch Olympia sich den Dolch ins herz gestoßen, Casar im Rampse gesallen und noch manch Anderer die romantische Kollheit in seinem Blute gebüßt hat.

Bir find geneigt ju glauben bag ber Autor in feinem Drama den Bernichtungsgang welchen bie wilbe, nur von ber Racht außerer Momente entflammte Minneleibenfchaft antritt und vollendet, wenn fie gugellos ihr einzelnes perfonliches Intereffe gur Cache einet Gefammtheit beraufzufchrauben Racht und Frechheit gewinnt, bat verlebendigen wollen, und baf es ihm beshalb um eine ernfte fittliche Birtung und um eine traftige funftlerifche Dabnung an ben Rannesgeift ber Gelbftbeberrichung zu thun gewesen ift. Er nennt zwar sein Stud "Schonheit die em ige Konigin", und gibt fic mit einer nicht bin-wegzuleugnenden Borliebe ber Schilderung und Durchsihrung jener finnlich - leibenfchaftlichen Ballungen bin; allein wir burfen annehmen daß ihm dabei nicht jene leibliche, fondern ke biglich die innere, mit bem außern Reize immerbin gludlich gepaarte pfychische Schonbeit, welcher er in seiner Arbeit bat Bort zu reben gesonnen ift, als eine ewige Ronigin vorschwebte, und bag Das was uns subjective Borliebe bunft le Dialic Das ehrenwerthe Streben infichfaßt, jedem Theile feiner Dichtung gerechtzuwerben und nach jeber Begiebung bin liebevoll berfelben fich bingugeben. Denn es liegt ber von ben Schimmer ber Schonbeit und bem Beibrauch ber hulbigungen unbeirrt gebliebenen Unichulb und Augend Galianens, der leibenschaftslofen und boch tiefinnigen, mit reinem Glauben an die beffere Ratur des geliebten Gatten eng verknupften kiebt Mathilbens und ber reumuthigen Rudfehr bes gleichfalls in wilder Brunft gen Biterbo gezogenen Antonio gu Diefer feiner treuen Lebensgenoffin, es liegt ber rubig befonnenen, unwar-belbaren, bis jum Lobe freudig bereiten Reigung Deftor's p Baliana, bem gewaltsam ben wilbesten Arieben jum Dofer werdenden Bahne ber Diompia und febr vielen mehr oder weniger bedeutenden und fignificanten Bugen und Sentengen offenbar bie Abficht gugrunde, ber reinen und fraftig : gefunden Durch felbstischen Dinne ihr volles Recht werden gu laffen und ihre hohe fittliche Burbe und unwandelbare Gegnung per tage zu gluben. Aber fo bereitwillig biefe Wenbeng anertannt werden muß und fo berechtigt fie nach jeder Begiebung bin ericeint; Die Rrafte bes Autore baben au energifcher und im Auge fpringender Gekaltung feiner Intention nicht ausgereicht und waren außer Stande die immerhin gefungenen Einzelheiten in ein felbständiges Banges mit energifcher Sotalwirfung gu verarbeiten. Diefe Galiana ift fur eine Belbin viel # paffiv, abmehrend, viel ju tubl und verftandig: es fordert fic in ibr viel zu wenig Rampf und fittlicher Conflict beraus all daß ihre Tugend und Befonnenheit ihr jum Berdienfte ange rechnet werben tonnte. Eine von Daus aus fo tuble, intangible Personlichfeit, die felbst innerlich fo wenig ju opfern braucht um wie ein wunderbar schones, unverführbares Rav morbild mitten unter bem allgemeinen Triumphe ibrer Reit ju fteben, bat teinen Anfpruch auf unfere Theilnahme; wir vermiffen ben menfchlichen Pulsichlag und find verftimmt. 3 nun vollends eine berartige Individualitat wenn auch uniqui bige Urfache fo entfeslicher Bermirrung und fo grengenlofen Elends wie in diefem Falle, dann erfcheint fie als ein von irgend welchem Damon ins Leben gefehrer willenlofer Quab geift, und so wird der Mangel jeden Antheils in den entichie benften Widerwillen verwandelt. Damit ift aber die beabiidtigte fittliche Wirtung biefer Geftalt, die bier als von ber Det tin des Drama ausgehend die maggebende Sauptwirfung fein foll und muß, ganglich verfehlt, und mit der wirkungslofen Di-bin fällt das Stud. Die Charaftere welche im Gegensat ju ber das höhere Morasprincip darftellen sollenden Sauptpersen die Auswüchse oder die Regationen besselben abschredend ju vertreten von unferm Autor bestimmt find, gewinnen bestalb weil fie warm gehalten und in fich wirkliche Rampfe bestehen, somit lebendige Drganismen find, der matten heldin gegenuber so ausschließliches Interesse für fic, daß fie Das was fie in buftern abmahnenden Duntel vorführen follen ine hellfte Bidt ftellen und bamit bem Dichter ben fcon angebeuteten Bormut

guziehen, er habe ihre Richtungen mit Borliebe behandelt. So ift auch hettor, Galianens treuer Freund, viel zu matt und paffiv gehalten, als daß er einem heißblutigen thatfraftigen Cafar gegenüber nicht ebenso in kunftlerischer Burdigung erblaffen mußte wie seine Geliebte vor der glühenden Olympia. Dit diesem Mangel an richtigem Berhältnis zwischen eicht und Schatten und Gruppirung und Gegeneinanderwirfung der Charattere geht die epifche Breite und die wufte Berworrenheit ber Sandlung gleichen Schritt. Dat fich bas Drama vor zu innerlicher Sandlung zu bewahren, so gereicht ibm eine zu außerliche — und bas ift hier ber Fall — nicht minder zum entschiedenften Rachtheil: bas ift auch eine von ben schwer zu burchichiffenden Schllen und Charpbden ber Dramatit, und wie viel Uebung und Routine thun mag, hier das einzig richtige Fahrwasser zu sinden ift angeborener Takt und holde Gottes-gabe. Ienem allzu außerlichen Charafter der handlung hat unser Autor den völlig undefriedigenden Schluß seiner Dich-tung zu großem Theile zuzuschreiben; denn es macht einen Richts weniger als verschnenden Eindruck, nur Bernichtung, nur Strafgericht ju feben und nirgend, auch nur bei ber ge-ringften tiefern hindeutung auf ben Ariumph Deffen was fich ber bichterischen Intention nach als Moralprincip herausstellen foll, fich berubigen zu konnen. Cafar freilich mußte untergeben; nur fo tann feine fcwere Schuld fich fuhnen. Auch Dlympia war nicht zu retten; Galiana aber und hefter, die - wie ber Autor es wenigstens offenbar haben will - eine Schuld nicht tragen (benn Galiana bat ihre angeborene Schonbeit fittlich nicht zu verantworten), warum lag beren endliche Bereinigung außerhalb ber bramatifchen Möglichkeit? Es ift eben nur ber Autor felbft Dettor's Burger, und ber Ruf bes heers: "Deil bir Galiana! Deil ber beil'gen Schönheit!" tann Diefe boch wahrlich nicht fur foviel unverschuldete Berlufte herbfter Art menschlich entschäbigen. Das ber Dichter bas glaubt, beweist nur abermals wie unpersonlich, um nicht zu sagen unmenschlich, wie durchaus abstract und wefenlos er feine Galiana behandelt und veranschaulicht bat, ein um fo unverzeihlicherer gebier, als bie von ihr junachft ausgebenbe Wotalwirtung eigentlich eine burchaus materielle und finnliche ift, von welcher man nicht recht begreift wie fie einer ethisch fein follenben, fo luftigen und überfinnlichen Ratur entquellen mag. Mit einem Borte: die Dichtung ift verfehlt! Da aber ber Autor in Geftalten wie Cafar, ber Bifchof, Dlympia, Mathilbe und felbft in der eigenthumlichen, wenn auch bier und da gekunstelten und etwas unklaren Personlichkeit des Juden offendar darge-than hat daß er zu charakteristren wohl versteht, und da sich im Stude unterschiedliche Auge finden, die ebenso die allgemein poetifche Begabung als bie besondere bramatifche Bil-bungsfähigkeit unleugbar bekunden, fo hielten wir eine ausführlichere Besprechung dieser Arbeit, unserm Principe getreu, für Pflicht und rathen dem Berfasser, dessen vorliegende Dichtung ben Appus eines noch etwas schulerhaften Erftlingsbrama trägt, bei Zeiten jeder romantischen Krantheitsschrolle ernftlichft ju entfagen, fich mitten bineinguarbeiten in Die lebens. frifche gulle und Rernigfeit gefunder und eigenthumlicher Denfcentraft, ben berworrenen, preciofen und manierirten Sprachton feine Galiana grundlich ju verabschieden und seine Dufe an ben reinen, einfachen und keufchen Rlang zu gewöhnen, ohne welchen seit Platen ein deutsches Gebicht eben ein Gebicht nicht mehr ift.

10. Michel Angelo. Drama in zwei Acten von Friedrich Gebbel. (Buhnenmanuscript.)

In seinem Atelier zu Rom steht Michel Angelo, ben Deifel in der hand, vor seiner Statue des Jupiter; er geniest das Glud des Kunfters, Meisterwerke vollendet zu sehen, die reife köftliche Frucht so vieler Rühe und so vieler Schmerzen — denn alles Große will erkampft und mit Opfern errungen merben — vor sich zu erblicken und in dem gewaltigen Marmor sein eigenes Wesen, im Maienglanze der Aunft verklart 1853. 46.

und verherrlicht, zu bespiegeln. Aber auch hier mischt fich balb ber Wermuthetropfen ewig unbefriedigten Kunstlerstrebens in ben Kelch bes Genufies:

Burud ju bir, bu Somergensfohn! 36 will gar teinen anbern Sohn, Mis bir ins Angeficht gu feb'n. Much bas wirb nur noch heut' gefcheh'n! Denn morgen fang' ich wieber an, Und wenn ich erft mas Reues begann, Co ift bas Alte nicht mehr ba. Bie's mir ja auch bei bir gefchab. Der Runftler, auf ber Ballfahrt, gleicht Dem Dann, ber einen Berg erfteigt. Er ruht fic wol juweilen aus Und gonnt ben Mugen ihren Somaus Das gibt benn jebesmal ein Bilb, Soon wie bie Aussicht ober wilb. Bleich aber beißt es: weiter fort, Bum Beilen ift bir nicht ber Ort. Und mas ihm auch ein Gott verlieb, Den Bipfel, ben ertlimmt er nie, Er weicht wie ber himmel vor feinem Blid, Ie hober er bringt, je weiter jurud. Selbft Phibias fab ibn ficerlic So enblos weit noch über fich, Bie ich ben Phibias über mir, Dbaleich er broben fteht, ich bier. Er hat fic gang gewiß geplagt Und felbft vor'm Beus ju fich gefagt : So blidt er, wenn er finnt und fist, Doch wie wol, wenn er ftebt und bligt? Ich lief ben mein'gen bafur fteb'n, Run mochte ich ihn figen feb'n. Und weil fich Beibes nie vereint, Go hat ein leichtes Spiel ber Reinb, Er fragt nach Dem mas eben fehlt, Und Das, mas ba ift, wirb verhehlt.

Ein Diener meldet die Ankunft des herzogs, in deffen Brot und Lohn unfer Meister durch der Berhaltnisse Ungunft zu arbeiten gezwungen ist: rasch verhüllt der Künstler seinen Zupiter. Dieser Duca ist einer von jenen Duodeztyrannen bie aus einer Art von historischer kaune und weil es so gerade einmal zum Modetone gehört, den gelehrten Kunstmadeen und Antiquitätenkenner spielen und die Qualgeister der armen Künstler sind, die, auf ihren Geldbeutel angewiesen, von ihnen wie tagelöhnernde Handlanger und unterthänige Staven einer jeden artistischen Grille des gestrengen herrn Patronus behandelt oder vielmehr mishandelt werden. Das im vorliegenden Keinen Drama auftretende Eremplar dieser Ayrannenspecies hat die liebenswürdige Eigenheit, immer das Gegentheil von Dem was des Künstlers steie Reigung sich zum Stosse währt von dem was des Künstlers steie Reigung sich zum Stosse währtler brei werden, weiß wiesel Angelo den Herzog sogar zur Bestellung des bereits vollendeten und seinem Auge durch den Borhang entzogenen Donnergottes zu bewegen. Bugleich erfährt unser Künstler von dem sürstlichen Macen daß derselbe am solgenden Tage auf dem Capitol nach Antiken geaden lassen supiter dort zu verscharren und zur Beschämung und Entlarvung der bornirten Alterthumskorare als classische Antiquität wieder zutagezuschassen.

Berfluchtes, widriges Geschmeiß,
Das uns mit der Antife qualt,
Blos weil sie viele Jahre zählt,
Das gar nicht ahnt, worin es stedt,
Das sie den Erbsten am meisten schreckt,
Berbientest du nicht — — ha, es sei,
Und da mir das Erste so gut gelang,
Ist mir auch nicht um's Andre bang!

Dft bub' ich mir's fcon uusgebacht, Best fet ber Anfang gleich gleich gemacht! Du follft beut' Racht ju Grabe geb'n Und morgen wieber auferfteb'n! Doch richten wie bich erft warbig gu, Bevor bu eingebft in bie Rub'! Bir braunen bir junachft bie Daut, Beil's Archaologen vor'm Beigen graut! Die Runft ift, Gott fei Dant, nicht fcwer, Die garbe gibt ber Schornftein ber. Run folagen wir noch ben-Urm bir ab, Denn einen Sorfo will bas Grab, Auch brauch' ich ben juguterlett; Dietro! bas thut ber Diener jest. Und fo gewiß es irgend ift. Das bu tein Bert ber Griechen bift, So ficher ertiaren fie bich bafur Und weifen mir burd bid bie Abur! Dann aber - bod, bas finbet fic!

Ja, ja. derr derzog, Gie sehen mich!

Im zweiten und letten Acte geht benn nun die Ausgrabung auf dem Capitol vor sich. Mancherlei Bolks hat sich versammelt und auch der Antiquitätengelahrtheit wortreiche Phalanr ist start vertreten. Endich tont es: "Suchhe! Zuchte wir haben Stück! eine Statue!" und Michel Angelo's Jupiter hebt sich ans Aageslicht. D welch ein Strom schwülstiger Lobpreisung ergiest sich aus dem Munde den Strom schwülstiger Lobpreisung ergiest sich aus dem Munde der sogenannten Kenner und Kunststreunde über die Pseudo-Antike. Rein, das kann ein Michel Angelo niemals auch nur annähernd schaffen den die den Alten gegenüber die Westert, welch ein Stümper du den Alten gegenüber die! Demüthige dich dei Beiten und krieche zu Kreuze! Auch Kasael naht — kalt erwidert Michel Angelo seinen Gruß, nicht ohne Sorge, es könne durch dieses Ablerauge der Betrug zu früh entdeckt werden. "Es ist dein Ahn der es gemacht hat!" — sagt Kasael — "Du solltest kniem! Ich geh" — doch freislich kehr ich wieder zurück — denn immer bleibt es ein Meisterstück, und müst' ich nicht aufs Dietinal, ich würde verwellen!" Immer höber steigert sich der Webermuth des Kunstphebels gegen Michel Angelo — da zieht diese den Aunstender und da wagt ein Antiquitätenmaulwurf noch einiges Fauchen. Der Weister aber krast das Bolk:

Ihr großen Beifter, die ihr feib,
Ihr weifesten Richter von weit und breit,
Run wist ihr, wie es mit euch steht.
Och Eins vernehmt noch, eh' ihr geht!
Glaubt nicht, bas ich, weil euer Berstanb Rein armes Wert für antit erkannt, Es elbst so hoch halte — o nein — ich weiß, Wie viel ihm noch mangelt zum höchsen Preis! Doch weiß ich auch: mehr fehlt mir nicht Zum Phibias als euch gebricht, Um mir zu gleichen, und wie ich ihn, Se habt ihr mich zu ehren!

Da tritt Papft Julius mit Rafael auf, und indem er bem erhisten Kunftler die heilige Rube einer hobern, durch keiner niedern Stechstige Gummen und Beifen irrbaren Weltanschuung antegenhält, mahne ter ihn, feine Burde und seinen Triumph vollständig anerkennend:
Das ift noch nicht die rechte Art!

Das ift noch nicht bie rechte Art!
haft bu bich benn so rein bewahrt,
Das bich nicht bas Geringke vondt?
haft bu mit zu bem Aranz gepflädt,
Der (Rafael's hand faffend) beines Brubers Stirne krönt?
Bift du nur jest mit ihm verfohnt?
Er aber trieb mich so eifrig hierder,
Als ob hier ein Bunder zu schauen war'.

Dichel Angelo. Bir Beibe find nun einmal 3wei!

Papft.

Steht's benn bem Bwillingspaar nicht fret. Benn's nimmer eins auch werben fann, Sich ju umarmen? — Run?

Didel Angelo.

Boblan! (Er schreitet auf Rafael ju. Diefer fallt ihm in bie Arme.)

Danft.

So recht! Seht öffn' ich euch die Bahn! Du zierst mir meinen Batican, Du schmückt mir in St.-Peter's Saus Die prächtigke Kapelle aus!

Und was ihr in vereinter Kraft Dort Schönes und Erhab'nes schafft, Wird hehr sein wie der hehre Dom Und ewig wie das ew'ge Rom!

Diefe herrliche Dichtung foviel wie möglich burch fich felbft und für sich selbst sprechen ju lassen, haben wir schon bethalb für Pflicht gehalten, weil Debbel in diesem Drama alle jem duftern Berfinsterungen und auf den Kopf gestellten Situatio nen, die wir aller Bewunderung fur Diefes geniale Salent me geachtet nur als Auswuchse beffelben ansehen tonnen, hinto fichgelaffen und ein fo harmonisch-reines, antit-berubigte, tunftlerisch-heiteres Bert geschaffen hat, das wir in der Det Richts baran zu finden im Stande find, beffen Begfall und erwunscht mare oder beffen Anderung uns am Plage erfchien. Alle Borzuge Bebbel icher Dichtung, die energiche, sieter, mannliche Charafteriftit, ber glangenbe Dialog, ber tiefe Ge bantenreichthum, Die burch und burch originelle Behandlung, das Packende und Fessende in Handlung und Situation, al biese hervorstechenden Augenden haben von diesem Prama au-schließlich Besitz genommen und jedem dustern Rachzügler und gespenstigen Eindringlinge den Zutritt versagt. Das strosende Rraftbewußtfein Dichel Angelo's eint fich mit bem reinen und innigen Gefühle der Demuth gegenüber dem wahrhaft Großm und Mustergultigen zu einer Personlichteit welcher der Id des Charafters und die Wurde der Aunst in wunderbater Frische und Clasticität auf die Stirne geprägt ift. Genz ein zig schon bebt fic der Contrast ab zwischen dieser noch mach tig ringenden, noch burchaus himmelfturmerifden Rraft und ber fanften Gebiegenheit und reinen, tunftlerifch-fittliden Dibe eines Rafael einerfeits, ber erhabenen, vom bochften menid-lichen Standpuntte aus Leben und Belt in großartiger aniter Rube überfchauenden Befonnenheit und Tiefe eines Papft 31 lius andererfeits. Daß Debbel ben Rafael nur fo duftig und fliggenhaft angebeutet bat, um burch ibn ben Belben bes Studin teiner Beife befchatten gu laffen, ift einer jener feinen Bugt an welchen biefer Poet fo reich ift, und bag Rafael trot it nur fo leicht hingeworfenen Contur feiner Geftalt bennoch im mer lebhaft und entichieben genug hervortsitt um als im ausgezeichnete Individualitat auf gleicher Dobe mit Dichel Ma-gelo fich zu behaupten, verrath ben Deifter in ber Charafter gebung. Bene Boltsfcenen bei Gelegenheit ber Ausgrabungen auf bem Capitol und jenes gelehrte Philiftergegant find wahre Nufter lebendiger Schilderung, feiner, geiftreicher Rair rei und plastisch beiterer Gruppirung. Die Krone von Alen aber ift ber wunderbar schone Schuß; wie einfach und wie groß, wie bergerquidend und nur Die Empfindung tieffter, in nigfter Befriedigung athmend, wie rein und wie gemächolist das! Wir können diese schone krafeige Dichtung mit eine schlanken elastischen Palme vergleichen, die aus üppiger Burgelverzweigung energisch dem Mutterschoofe der Erde kontringend und der Sonne zustrebend, in der reichen und rau-

iden ben gute einer prachtigen Bipfelfrone fich traftig berubigt und nun, ber buftigen Ruble unter ihrem breiten Schatten Seiter zu genießen, ben muben Banberer einlabet. Dabei ficht dies Bert, wie fast alle Debbel'ichen Arbeiten, mit feiner tiefer Menbeng mitten im Brennpuntte moberner Buftanbe, melden es ein tiefzubebergigenbes und mit wohlberechtigtem Dich. tergurnen in die Belt geschleubertes Memento guruft. Denn mer wollte leugnen bag biefe topflofe Bergotterung ber Alter und jener Periode welche die deutschlaffische genannt werden mag, wie fie auch heute wieder gur Mobe geworden ift, Dies abficht-liche, theils von Bornirtheit, theils von Bosheit und fittlicher Rieinlichkeit bedingte Derabfegen der reichen Bluten die der Baum moderner Runft und Geiftescultur tragt, mehr als eine Richtung unserer gegenwärtigften Kritik carakterisirt und seine Freude hat alles Schöne und Sute zu zerfehen und zu befudeln, blos weil die Urheber deffelben noch unter den Lebenden wandeln. Dieser fau-Ien Bequemlichfeitstheorie, Diefem fcmuzigen Egoismus, ber, weil er felbft Richts ju leiften vermag, allem Andern Die Leiftungs. fabigleit abzufprechen fich herausnimmt, Diefer hier pfaffich-gelotischen und bort fritifch blafirten Giftmifcherei tritt bas befprocene tleine Drama mit tauftifcher Scharfe und folagenber Ar gumentation entgegen, ohne baburch an feinem gesunden bramatifchen Leben und feiner frifchen hiftorifchen Runterleit und Fulle die mindefte Einbuße ju erleiden. Aber es ift noch eirz Moment welches aufs vortheilhafteste an diefer trefflichen Dichtung fich bervorbebt: bas ift ber mannliche Geift ber es be feelt und ber vom erften Borte bis jum letten Buchftaben in confequenter Beftigfeit fich felbft und bem Drama treubleibt. Bie jenes abgemattete, weichliche und verschwommene Befen, bas, indem es bas Beib vergottert und jum alleinfelige machenden Gogen proclamiet, jedes manliche Streben ent-nexut und an die erniedrigende Staverei jedweder capriciblen Beiberlaune verkuppelt, wie dieser jede fraftige Selbstbeherrfchung, jedes bobere Beltftreben, jede fittliche Freiheit und Reinheit aufhebende Kunkelbienft, gegen welchen neulich ein Exititer ber "Auftrirten Beitung" ein schones und bebergigendes Wort sprach, in die epische und lprifche Poefie fich eingeschlichen hat und bort eine wahrhaft ekelerregende Wirthschaft treibt, fo beuten einige bisjest Gott Lob vereingelte Ericheinungen auf bramatifchem Gebiete barauf bin bag jene mobernungen auf bramatischem Gebiete darauf hin das jene modernen Weiberpaladine auch diese Kreise mit ihrer Pompadourpoesse zu beglücken im Sinne tragen. Diese Burschen, bei Beiten gründlich auf die Finger geklopft, werden indes der Bühnendichtung schwerlich wesentlichen Schaben zusügen, denn das Drama dietet ihnen zu wenig hinterthüren, zu wenig Klingklang und zu wenig günstiges Terrain, ihre liebe Subjectivität zu beschwanzwedeln. Dennoch ist jede dramatische Arbeit die sich wie die vorliegende als eine vorwiegend und ganz ausschließlich männliche herausstellt, an und für sich und im hinblick auf jene Pantossellellt, an und für sich und nu würdigen. Dieser "Michel Angelo" zeigt das es des und zu murbigen. Diefer "Dichel Angelo" zeigt bas es bes weinerlich fentimentalen Minnegelispels nicht bebarf, um einer bramatischen Handlung Barme und Innigkeit zu geben, umd bas der kräftig bewegte, feelisch reiche und unter die Sewalt eines höhern und idealen Geses gebrachte Stoff allein es ist der gesunde und aufs Edle und Wahre gerichtete Gemuther zu fesseln vermag. Darin beruht die Unabhängigkeit und Freiheit der echten Kunft; Debbel's "Michel Angelo" ist ein Triumph bes Beiftes uber Die afthetifche Convenieng.

Bolferkunde. Charafteriftit und Physiologie der Bolfer von DR. E. Frankenheim. Breslau, Tre-Gr. 8. 2 Thir. wendt und Granier. 1852. 71/2 Nac.

Brei Rrafte find es bie ben Strom bes menfolichen Lebens tragen und leiten. Ihre Ratur ift von Grund aus ver-fchieben, ibre Thatigkeit ftrebt entgegengefesten Bielpuntten gu;

Richts, scheint es, ist ihnen gemeinsam als ber Gegenstand ben fie wechselsweise beherrschen. Der Menfc, biefes rathfelhafte &v xal mav, ift der rubelofe Spielball und bas ftets erneuerte Opfer feiner wiberfprechenben Bestimmungen. Gins und untheilbar, fuhlt er bennoch ben unüberwindlichen Drang, bas All ju umfaffen und bie grengenlofe Mannichfaltigfeit feiner Erfcheinungen inficaufgunehmen. Gezwungen fich gu behaupten als Das was er ift, ift er zugleich genothigt fich an Das zu verlieren was fich von ihm unterfcheibet. Die Be-wegung feines Lebens gleicht bem ewigen Schwanten bes Docan : Die Blut der hingebung und Die Ebbe bes Egoismus folgen

einander in nie gestörtem Bechfel.
In Diefem Kampfe entgegengefester Strebungen entfaltet und erschöpft sich die Kraft des Menschen; feine gange Abatigkeit geht in ihm auf; er ift ihre unveranderliche Form und bildet ihren einzigen Inhalt. Wenn in dem raftlofen Fluffe des Lebens bin und wieder Rubepuntte auftauchen, fo find das nur die fchnell enteilenden Augenblide, in welchen Die beiben ftreitenben Dachte von ihren Siegen ausruben ober fich von ihren Rieberlagen erholen. Diefer Kampf gestattet feine befi-nitive Entscheibung; Die Gewalten welche ihn fuhren konnen einander zwar momentan besiegen, nicht aber vernichten. Sebe von ihnen gewinnt zeitweilig bas Uebergewicht über bie an-bere. Aber ihre Triumphe find von kurzer Dauer; fie erfreut fich ihrer ausschlieflichen Berrichaft nur folange bis ber Beg.

ner Beit gefunden hat neue Krafte ju fammeln.
Dan bort nicht felten die Ansicht aussprechen daß die Selbsterhaltung das bochfte Gefes bes Lebens und darum auch der lette Grund aller menschlichen Danblungen fei. Andere bagegen behaupten baf nur in ber Gelbstentauferung bas wahre Befen bes Menichen gutagetrete. Auf welcher Geite bie Babr-beit liege ift minbeftens zweifelhaft. Gewiß icheint nur bas Alles was im welten Umtreife ber Menschheit geschieht aus dem Antagonismus jener beiben Principien abgeleitet werben tann. Das Leben bes Gingelnen wie die Gefchichte ber Boller find Richts als das Product und der Inbegriff der wechselvollen Rampfe Die ihr ftets gefpannter Gegenfas aus fich erzeugt. Diefer Gegenfas beberricht nicht blos Die Individuen, fondern ebenfo die größern Berbande, beren Glieber fie find. Er ift bas Ariebrad aller gefchichtlichen Entwickelung; er fcafft und bedingt fie in jedem ihrer Mamente; nur die Formen in wel-

den er auftritt find bem Wechfel unterworfen.

Das allgemeine Princip bes hiftorifden Lebens, bas conftante Gefes, nach welchem beffen einzelne Schöpfungen fich geftalten, ift an fich felbft febr einfach und leicht zu verfteben. Aber Die Fulle Der Erfcheinungen in benen es fic verwirflicht, die unendliche Mannichfaltigkeit ber Formen die es aus fich beraustreibt, bilben ein hochft complicirtes, auch bem schäfften Blicke nur theilweise jugangliches Sanges. Die Geschichte ift wie ein Gewebe, bessen gaben zwar aus gleichem Stoffe sind und an ihrem Ausgangspunkte ziemlich offen liegen, die aber in ihrem weitern Laufe ihre westentlichen Eigenschaften, Gestalt, Farbe, Dichtigkeit u. f. w. unaufhörlich verandern und fich überbem in mannichfacher Beife verbinden und burchtreugen. Es ift taum möglich fich in biefem Labyrinthe gurechtzufinden, wenn man einmal ohne die erfoderliche Borficht in das Innere besselben eingetreten ift. Es gibt da weber Ein- noch Ausgang, keinen Ueberblick über das Ganze, keine Einsicht in den Zu-sammenhang seiner Theile. Selbst der Punkt an dem man sich eben befindet und beffen nachfte Umgebung entgieben fich einer genauen und erfcopfenden Renntnif. Die Bregange ber Geschichte werden nur bann gefahrlos betreten, wenn man gleich an ihrem Gingange feften guß ju faffen weiß. Rur wer mit ihren Anfangen vertraut geworden, barf boffen von ihrem weitern Berlaufe ein flares und umfaffendes Berftanbnif gu gewinnen.

Die hiftorifche Forfchung bat fich in jungfter Beit biefen Anfangen ber Gefchichte mit frifchem Gifer gugewandt. Auch find ibre Ergebniffe mehrfach in febr angiebenben Schilberungen zusammengesaßt worden. Es läßt sich nicht verkennen daß für jene frühesten Epochen der menschlichen Bildung, in welchen, wie man glaubt, die Kräfte der Ratur wirksamer waren wie die des Menschen, eine gewisse Bortiebe ziemlich weit verbreitet ist. Die lebendige Abeilnahme der Gegenwart an Allem was dem Gebiete der Raturerkenntniss angehört, hat ohne Bweiselt diese beigetragen, dem Interesse an der Geschichte diese bestimmte Richtung zu geben. Ihr tieferer Grund durfte aber in dem Bewußtsein liegen daß die auf das geschichtliche Leben gerichtete Forschung, wenn sie zu sichern und haltbaren Resultaten sühren soll, mit dessen Ansangen beginnen muß.

Wir glauben nicht daß der Unterschied zwischen dem Raturund Culturmenschen, wie er gegenwärtig gang und gabe ift und auch in ber Eingangs genannten Schrift mit großer Schärfe geltendgemacht wird, vor einer genauen und umfesenden Prüfung der historischen Thatsachen Stich balt. Er beruht unsers Erachtens auf einer willfürlichen Abstraction welche den Menschen in zwei Sässen ir tennt, die zin Wahrheit nie und nirgend geschieden sind. Es ist keine Frage daß der Nensch immer und überall durch die Ratur und zwar ebenso wol durch bie ihn umgebende wie durch die ju nicharirende Ratur bestimmt wird. Aber ebenso gewiß ist daß er auch seinerseits in jeder Eroche seines Daseins einen bestimmenden Einfluß von größerer oder geringerer Stärke auf sie ausübt. Wird dieser Einfluß von drößerer oder geringerer Stärke auf sie ausübt. Wird diese in der Regel lediglich daran daß man mit den Worten Ratur und Mensch oder Geist einen willkürlich beschänkten Sinn verdindet.

Doch wie dem auch sei, wird einmal jene Differenz als berechtigt anerkannt, so ist für die Betrachtung des Raturmensschen oder Raturvolks ein doppelter Gesichtspunkt möglich. Das Eigenthümliche des Raturstandes besteht darin daß die Renschen und Bolker die sich in ihm besinden in allen ihren wesentlichen Lebensäußerungen von der Ratur abhängig sind. Aber diese Bedingtheit erscheint in einem sehr verschiedenen Lichte, jenachdem auf das Bedingende, die Ratur, oder auf das Bedingte, ben Renschen, der Rachtud gelegt wird. Wo das erstere der Fall, verliert der Rensch als solcher in der Regel alle Bedeutung und jeden besondern Inhalt. Er geht ganz und gar in der Ratur auf und unterscheidet sich von den übrigen ihr angehörigen Wesen nur noch der Form nach. Eine reinnatürliche Eristenz wird er erst zum Menschen, wenn er aus dieser Sedundenheit durch die Katur heraustritt.
Die eben hervorgehobene Ansicht ist unter denen welche

Die eben hervorgehobene Ansicht ist unter benen welche ber eigentlich menschlichen Entwicklung ein reines Raturleben vorausgehen lassen die gewöhnliche. Der Wahrheit näher steht bie andere, nach welcher der Mensch auch in dieser primitiven Epoche seiner Geschichte schon ist was er im weitern Berlaufe berselben werden soll. Zwar steht er auch hier unter der steten herrschaft der Ratur, aber er trägt die specifisch-menschlichen Qualitäten, wenngleich nur im Keime, bereits in sich. Richt die Ratur, sondern das Wesen des Menschen ist das Princip seines Lebens, die schöpferische Krast die sich in dessen Vrincip eines Lebens, die schöpferische Krast die sich in dessen kriebt nungen bethätigt. Die Quelle seiner Wirksamkeit liegt in ihm selbst, die Ratur hat nur die Aufgabe sie in Fluß zu bringen. Der Wensch ist nicht durch die Ratur, aber er vermag Richts ohne sie. Mit eigenthümlichen Anlagen und Krästen ausgerüstet, wird er durch sie gezwungen die einen in Khätigkeit zu sehen und die andern zu entwickeln. Die Ratur beherricht ihn nicht, sie erzieht ihn.

Diefe Erziehung des Menschen durch die Ratur ift der leitende Gedanke des vorliegenden Werks, wo er freilich in einem ganz andern Busammenhange vorgeführt wird. Es lohnt sich wol der Rube den Berfaffer eine Beile auf seinem Wege zu begleiten.

Berfen wir — fagt Frankenheim in der kurgen Einleitung, die fich dadurch von andern Arbeiten diefer Art unterscheibet baß fie beiweitem weniger verspricht wie im Berke felbft geboten wird — einen Blick auf die "gwolf- bis dreizehn-

hundert Millionen Menfchen welche in einer großen Anjahl von Bolfern über die Oberflache ber Erbe verbreitet find", so bemerken wir "wie fie sowol körperlich als geistig die größte Mannichfaltigkeit barbieten".

"Es gibt Boller hoch und schlant gewachsen, mit langen, blondem haar, blauen Augen und einer von dem durchschimmernden Blute gerötheten haut, nach unserm Gefühle die schoften bes ganzen Menschencheichte, und in ihrer Rabe andere Boller von kleinem, schmächtigem Buchse, mit schwarzem, wolligem von kleinem gemer schmuziggelben Gesichtsfarbe, in deren Bugen wir keine Spur von dem Abel und der Schönheit sinden die wir bei ihren Rachbarn zu seben glauben."

"Richt minder groß sind die Unterschiede in der Bildung des Geistes. Unter den Bölkern welche man an den oden Gestaden entlegener Inseln und in den Utwäldern der Sontinente vorgefunden hat, stehen einige auf einer so niedrigen Stuft der Bildung daß der Europäer sie kaum für Besen gleicher Art halten mag. Die Befriedigung der körperlichen Bedichnisse ist ihr einziges Biel, und selbst dieses wird nur auf die roheste Beise versolgt. Ihre Rahrungsmittel sind fast ebenso einsah und ihre Wohnungen fast noch weniger bequem und schon geformt wie die der Thiere in ihrer Kahe. Es gibt dei ihnne kein Recht als das der Gewalt, und auch zwischen dem Ranzund seinem Beibe herrscht, wie es scheint, keine andere Kraft als die körperliche Stärke. Welche Klust zwischen diesen Bölkern und den gebildeten Bewohnern Europas, die zu ihre Rahrung, ihrer Wohnung die Thätigkeit von Millionen Ressehrung, ihrer Wohnung die Thätigkeit von Millionen Ressehrung und die Erzeugnisse der entferntesten Jonen in Anspruch nehmen und deren geistiges Leben alle Beiten und alle Räume durchdringt!"

Die durchgreifende Berschiedenheit in der körperlichen und geistigen Bildung der uns bekannten Bolker ift eine unleugbate Ahatsache. Die Frage liegt nahe, wie sie auf eine befriedigende Beise erklart werden konne, worin sie ihren zureichenden Grund habe. Der Bersaffer antwortet (S. 2.):

"Diefe großen Unterschiebe in dem forperlichen und giffigen Buftande der Menfchen find entweder eine Folge der Erziehung, d. h. der Einwirfung der Ratur oder anderer Mafchen, oder fie rühren von Eigenschaften her die von ba Erziehung unabhangig, die den Menschen angeboren find."

Uns dunkt, es hatte hinzugefügt werden muffen: ober fit sind das Product der gemeinsamen Birkfamkeit der ebenzonannten beiden Factoren. Freilich kann diese dritte Möglichkeit nur da in Betracht gezogen werden, wo die beiden andem Fälle, die ihr zur Boraussehung dienen, bereits als statthaft anerkannt worden sind. Sie fällt von selbst weg wenn man in der ausgestellten Alternative eines der Glieder ausschiliet, um lediglich die Gestung des andern zuzulassen. Frankentein ist vollkommen berechtigt sie zu ignoriren; nachdem er su knieder — Der ausgesprochen hat, entscheitet er sich selten für das erstere.

Bir find außer Stande uns diefer Entscheidung anzuschiesen; die Motive durch welche sie hier im Eingange wie is weitern Berlaufe der Darstellung gestügt wird reichen unser Erachtens zu ihrer Begründung nicht aus. Um so bereitwilliger erkennen wir den humanen Gedanken an welcher die Ansicht des Berfassers begleitet und sie vielleicht ins Leden gerusch hat. Es unterliegt keinem Zweifel daß der Glaube an die ursprüngliche Ueberlegenheit bestimmter Menschen und Rationa in der Reihe der Hindernisse welche die Ausbreitung und Wirfzamkeit der humanen Ideen hemmen die erste Stelle einsimmt. Könnte dieser Glaube aus dem Derzen der Individuat wie der Wölker hinweggenommen werden, so würde eben damit die Bedingung an welche die Derrschaft der Humanität geknüsst ist erfüllt sein. Die Ueberzeugung daß die menschilche kaufer in allen ihren Arägern wesentlich eine und überall sich selbs gleich sei, ist die nothwendige Boraussesung der humanen Ondund Handlungsweise. Man darf erwarten daß sie in kurst

eit ba Plag greifen und fich festkellen wird, wo die vom Geantheile befeitigt ift.

Frantenbeim vertritt bie natürliche Gleichheit ber Menfchen mit großem Rachbruck und vielem Gefchick. Er vertritt fie Exdes nur in einem beschränkten Sinne, auf einem bestimmt Exgegrengten Gebiete. Er ift keineswegs gemeint die mannich-Fachen Unterschiede in Abrede zu stellen, welche an den Indi-widuen als solchen, sofern sie eben Richts weiter als Glieder der einen Gattung find, hervortreten. Die ungleiche Bertheilung ber forperlichen und geiftigen Rrafte, wie fie unter ben menfch-Lichen Einzelwesen burch bie schaffenbe Ratur felbft angeordnet wird, ift auch ihm eine unbestreitbare Abatsache. Aber was von ben Individuen, bas gitt nach seinem Dafürhalten nicht ebenfo von ben grofern Berbanben ju welchen fie fich vereinigen;

auf die Racen, Stamme, Bolfer hat es feine Anwendung. "Die Bolfer von Europa, die das Glud haben an der Spige ber Civilisation ju fteben, jogern nicht fich fur die lette ber beiben (vorbin angegebenen) Ursachen ju erklaren. Gie find nach ihrer Reinung nicht nur die am meiften fortgefchrittenen, fondern auch die am meiften begabten Bolfer. Bie ihr Rorper am ebelften geformt fei, fo entfalte auch ihr Geift die ebelften Anlagen. Rur ihnen werde es baber möglich die höchfte Stufe der Bildung ju ersteigen. Den übrigen Bolfern, von der Ratur weniger reich begabt, fei vom Ursprunge an eine geiftige Anechtschaft auferlegt, welche der Entwickelung ihres

Geiftes enge, felbft unter ben gunftigften Raturverhaltniffen nicht zu erfteigende Schranten fege." Es last fich nicht leugnen bag die bier beschriebene Meinung felbft im gebilbeten Europa vielsach gebegt wirb. Schlimmer ift bag man auch beute noch praftische Confequenzen aus ihr zieht, welche bas Gluck, ben Frieden und die Burbe eines großen Abeils der Menichheit nicht felten fcwer beeintrachtigen und zuweilen gar vernichten. Der Berfaffer erhebt fich wiederholt gegen Die fomachvolle Barbarei mit welcher Die civilifirten Europaer und beren überfeeische Abkommlinge traft ihrer vermeintlichen Superiorität gangen Bolleftammen bas Soch ber brudenbften Anechtichaft aufzulegen fich erlauben. Man wirb Die oft berben und icharfen Borte, in benen er Die Musichreis tungen bes europaifchen Gelbfigefühls guchtigt, auch bann ohne Anftand unterschreiben, wenn man baffelbe innerhalb gewiffer Grengen fur berechtigt halt.

Frankenheim glaubt ibm Diefe Berechtigung ichlechthin absprechen zu muffen. Das bobe Bewußtfein ber Europäer von ihrer bevorzugten Stellung ift ihm icon beshalb verbachtig, weil es ihnen mit allen andern Bolfern gemeinsam ift. Bebes Bolt, wie schwach und geistesarm es auch fei, vindicirt fich ben Borrang vor allen übrigen. Man hat also offenbar binlanglichen Grund foldem in eigener Sache gefprochenen

Urtheile gu mistrauen.

Erheblicher icheint uns bie folgenbe Bemertung. Benn fich, fagt ber Berfaffer, Die Rationen Europas in Der Schönheit Des Rorpers wie in Der Rraft und dem Abel des Geiftes ben Preis guertennen, fo enticheiben fie bevor fie Die Anfpruche ihrer etwaigen Concurrenten tennen und murbigen tonnten. Es ift reine Billfur fic ben bochften Berth auf Grund einer Schagung beigutegen, ba es an jebem fichern, allgemein gut-tigen Magftabe gebricht. Es ift thorichte Anmagung ba ber Erfte fein ju wollen, wo möglicherweise icon in nachfter Bu-Bunft ber Borrang auf Diejenigen übergeben tann welche jest Die Legten find. "Ber, ber blos ben gegenwartigen Buftanb eines roben Bolts, ber blos bie Reime ber Bilbung fieht, vermöchte bie Fruchte ju beftimmen bie einft unter gunftigen Umftanden gur Reife tommen tonnen."... Die Uhnen ber meiften gebildeten Bolfer von Europa waren noch gur Beit ber Griechen in teiner Begiebung ben mongolifchen und turbifchen Boltern überlegen. Ginige von ihnen, wie bie alten Celten, murden auf ben Stlavenmartten ber romifchen Stabte vertauft unb waren, wie die Reger jest, die geiftesarmen, verachteten Stlaven hochmuthiger Berren. Sie ftanden in ben Sitten fogar ben robeften Regern nach, ba ihnen mit bem echten gamilienleben auch jede Möglichkeit ber Gefittung ju fehlen fcbien." (G. 3.)

Es ift, glauben wir, unter allen Umftanben geftattet aus ber Birtung auf die Ursache ju schließen, Die fie erzeugt hat. Sind die Europäer in Rudficht auf geistige Bilbung ben übrigen Bollern ber Erbe überlegen — und wir halten uns nicht befugt biefe Thatfache in Bweifel gu gieben, bevor fie burch entgegenftebenbe gacta wiederlegt worden -, fo baben fie allerbings ein gewiffes Recht, fich einer hobern geiftigen Begabung ju ruhmen. Wir geben bem Berfaffer gern zu bag ohne ben erziehenden Ginfluß ber Ratur die Bildung des Menfchen weber beginnen noch wachfen fann; wir erkennen bie gange Dacht und ben gangen Umfang biefes Ginfluffes bereitwillig an. Aber die Erziehung ift immer nur die Entwickelung Deffen mas ber Bogling im Reime und der Anlage nach insichträgt. Rur aus ber Frucht wird die Kraft und die Beschaffenheit des Samens ertannt; Die Bestimmtheit ber einen fest Die Gigenthumlichteit bes andern noraus.

Die überlegene geiftige Bilbung ber europaifchen Boller tann in letter Inftang nur auf bie leberlegenheit ber geiftigen Unlage gurudgeführt werben. Die Babrheit biefer Unficht wird burd bie thatfachlichen Berbaltniffe auf welche Frantenbeim Bezug nimmt, auch wenn man fie als unbedingt richtig gelten lagt, feineswegs erschuttert. "Der robe Lapplander und Oftjake", fagt der Berfaffer (S. 3), "ift der Stammesverwandte des gebildeten Ungarn; bas Bolt der flawischen Goralen in den Rarpaten ift ungeachtet feiner naben Bermanbtichaft mit ben Bohmen und Polen unter ben roben Gebirgevollern Europas eines ber robeften." Bohl! es mag benn fo fein; die Folgerung aber welche Frankenheim gieben mochte, daß Polen und Ungarn aber weiche grantengeim ziehen modte, das Polen und lingarn ihre höhere Bilbung lediglich ben günstigern Umständen versbanken, unter welchen sie sich entwickeln dursten, schwebt in der Luft. Es ist nicht nothwendig und a priori sogar unwahrscheinlich daß die eigenthümliche Befähigung eines Bolksstammes in allen Theilen desselben in gleichem Grade vorhanden sei. Ueberdem versteht es sich von selbst das auch der kruchtsanden werden im die Befahren und des fichts wie das ber frechte

barfte Reim im burren Sandboden und bes Lichts wie ber Barme

beraubt feine lebendigen Schöflinge treiben fann. Ein zweiter Einwand ben ber Berfaffer geltendmacht hat unfere Erachtens nicht mehr Gewicht wie ber erfte. Franfenheim fagt (5 4): "Abfommlinge ber robeften Boller find gumeilen von ihrer Rinbheit an in ber Mitte ber am bochften civitifirten Bolfer erzogen worben, und anbererfeits find Rinder von Englandern ober Frangofen in der Mitte eines nordameri-tanifchen Sagerftamms aufgewachfen. Aber ber gum Sungling herangewachsene Anabe unterschied sich von ben mit ihm erzogenen Sohnen fremben Stamms nicht mehr wie die Kin-ber eines Aelternpaars." Es mag dahingestellt bleiben, ob es mit der hier behaupteten durchgängigen Uebereinstimmung seine volle Richtigkeit bat. Wir konnen uns recht wohl benten bag eine gleiche Erziehung bei fo bifferenten Böglingen gleiche Renntniffe und Fertigkeiten, gleiche Anfichten und Borurtheile, vielleicht auch biefelben Sitten und Lebensgrundfage erzeugt, ohne bag beshalb die urfprungliche Berfchiedenheit bes Bejens aufgehoben wirb. Doch jugegeben baß fich in einzelnen gallen eine ganz unbedingte Uebereinstimmung in ber Abat herausgestellt hat, was übrigens nur durch die umfichtigste und sorg-fältigste Beobachtung ber betreffenden Personlichkeiten conftatirt werden kann — wir feben nicht ab, wie damit die wesentliche Einerleiheit ganger Bolfer bewiefen werben tonnte. Es gibt Individuen die fich wie Feuer und Baffer zueinander verhalten, doch aber in einzelnen Eigenschaften des Körpers und Geistes zusammentreffen. Das Bolk aber verhalt sich zu seinen Gliedern wie die Individuen zu den ihrigen, und ber Stamm des Baums bewahrt seine Eigenthumlichkeit, wenn auch einzelne ber Bweige, Blatter und Bluten bie er hervor-treibt von ben abnlichen Erzeugniffen feiner Rachbarn nicht ju unterscheiden find.

Bir fonnen bemnach nicht zustimmen wenn Rrantenbeim

verfichert (8. 3.): "Die armften und unwiffenbften Boller ber Erbe fteben ben gebilbetften nur in ber Summe bes Erfaß. ten, nicht in der gabigfeit des Erfaffens nach." Die ungleiche Bertheilung nicht blos ber geiftigen, fonbern ber menfchlichen Fabigfeiten überhaupt icheint uns ebenfo mol fur bie Bolfer wie für die Individuen festzustehen. Daß sie nothwendig sei, wagen wir nicht zu behaupten; wir sehen nur daß sie in der Wirklickeit vorhanden ist. Auch die abweichende körperliche und geistige Construction der Individuen dürfte durch das Befen bes Menfchen nicht geboten fein und fich mit bem jebem Gingelnen eingeborenen Bewußtfein von ber Ginbeit und Gleich. beit ber Sattung nicht vereinbaren laffen. Möglich baf bie Differeng ber Boller im weitern Berlauf ber menichlichen Entwickelung ausgeglichen wird, für jest ift sie ein unleugbares Factum. Aber die Ueberlegenheit welche infolge derfelben manche Bolksstämme gewonnen haben, berechtigt diese durchaus nicht zu jener stolzen Ueberhebung, in der sie Das was ihnen nicht gleicht für werthlos achten. Die Borzüge eines Bolks werden immer und überall durch Mängel erkauft, welche sie mindestens aufwiegen. Auch die geiftesftarten Rationen Europas follten nicht vergeffen daß der Ropf nur ein einzelnes Glied bes Ror-pers, und die geiftige Kraft nur eine von den Kraften ift die bem Menfchen verlieben finb.

Die Menschen, zu welchem Bolte fie auch gehören, find in allem Befentlichen einander gleich; bie Berfchiebenheit welche wir bei ben einzelnen Racen, Stammen, Bollern wahrnehmen wir vei den einzeinen Racen, Stammen, Bottern warenemen ift theils nur scheinbar und auf gleichgültige Rebendinge beschräft, theils lediglich eine Folge ihrer durch die Rutur geleiteten Erziehung. Das ift, auf seinen reinen und einsachen Ausbruck gebracht, der Sedanke welcher den Gesammtinhalt der vorliegenden Schrift trägt und durchdringt. Er hat, wie man sieht, eine doppelte Seite, ein negatives und ein positives Element. Sen darum zerfällt das Werk in zwei Haupttheile, von welschen der eine nachzuweisen sieht daß die körperlichen und gestigen ken ber eine nachzuweisen sieht daß die körperlichen und gestigen Und ein ber eine nachzuweisen fen der ber erklichen und gestigen ber wen ver eine nachzuweisen judi bay bie torperlichen und geistigen Unterschiebe, nach welchen man bie größern Abtheilungen ber Menscheit zu ordnen pflegt, ihrer wesentlichen Gleichheit nicht im Wege stehen, mahrend in dem andern gezeigt wird, wie die ursprünglich gleichen Menschen an der hand und unter dem steten Einflusse der sie umgebenden Natur jene charakterstifchen Gigenthumlichkeiten annehmen, burch welche fich bie einzelnen

Bolter voneinander unterfcheiben.

Man halte bas eben Gefagte nicht für unrichtig, wenn man bas Buch aufschlagen und finben follte bag es nicht aus zwei, fondern aus brei Abschnitten besteht. Dieser britte Theil mit der Ueberschrift "Ratur" — es ist der Reihenfolge nach der erfte (C. 5 – 94) — durfte insofern unberücksichtigt bleiben, als der in ibm behandelte Segenftand tein integrirendes Moment bes bas Sange beberrichenden Gebantens ausmacht. Er ift nicht ans Sanze begerrichenden Gedantens ausmacht. Er ist nicht an-bers wie die übrigens vortrefflichen Schlußbemerkungen über "Cultur und humanität" (S. 537 fg.) dem eigentlichen Kerne bes Werks nur außerlich angesügt und verhält sich zu ihm etwa wie eine Einleitung, die zum Berständnisse der Pauptsache nicht gerade unbedingt nothwendig ist. Sein Inhalt ist darum nicht weniger anziehend; das Walten der mannichsachen Natur-Trafte, wie es bier in wenigen großen Bugen flar und lebendig gefdilbert wird, wird man immer gern verfolgen, namentlich wenn ber Ginflug ihrer Birtfamteit auf Leben und Bilbung bes Menichen in die Betrachtung mit eingebt. Bir laffen eine Ueberficht ber einzelnen bier gur Sprace tommenden Puntte folgen. Es find: "Die Ratur." I. Die Einfluffe ber himmelsfolgen. Es sind: "Die Ratur." I. Die Einstüffe der himmels-törper (Temperatur, Binde, Rlimate, Kreiklauf der Sewässer); II. die Kräfte der Erde (Birkung der vulkanischen und der neptunischen Kräfte). "Die Sestaltung der Erdstäche." I. Die Conturen des Landes; II. das Relief des Landes (Gebirgs, Flach., Höhenland); III. die Sewässer im Lande. "Die Pstanzen-welt." I. Einstüg des Klimas und des Bodens auf die Bege-tation; II. Bertheilung der Pstanzen über die Erde (Floren-reiche Raterland Auskreitung Urkeimat der Mannen). Die reiche, Baterland, Ausbreitung, Urheimat ber Pflangen). "Die Thierwelt." I. Bebensweise; II. Berbreitung ber Thiere. Der

zweite Theil: "Die Boffsftamme" (S. 168), betrachtet biefe gu-nachft von ihrer torperlichen Seite und handelt bemnoch von nacht von iprer corpertiquen Seite und handelt demnach von den auf physischen Merkmalen beruhenden Abcheilungen der menschlichen Gattung, den sogenannten Racen (S. 134). Rachdem der Verfasser den Begriff und das Wesen der selben festgeselt, geht er die üblichen Unterscheidungsgründe prüfend durch mit gibt dann eine genauere Charafteristik der vier hamptracen (der kaukassischen, mongolischen, Reger- und hottentottenrace), in welche er, abgesehen von Rebenzweigen, Mischungen und abnormen Misbungen. die Masse der Menschen verkellen zu wielle. welche er, abgesehen von Rebenzweigen, Mischungen und abnormen Bilbungen, die Masse der Menschen vertheilen zu mussen glaubt. Daran schlieft sich die allgemeine Erdrerung der geistigen Unterschiede die man, wie Frankenheim meint, irrigerweise sur die besondern Boller angenommen hat. Eine speciele Betrachtung der Geistebanlagen der Bolksstämme und zwer 1) der Temperamente und Charaktere, I) der Denkkraft, sührt zu dem unter 3) behandelten "Einkus der Erziehung auf die Individuen". Den Schluß bilden höchst interessante Conjecturen über "die Urheimat des Menschen", welche der Bersasse, dem die Abstammung der Menschen", welche der Bersasse die Abstammung der Menschen", welche der Bersasse dies möglich, sondern selbst wahrscheinlich ist, eben darum an einem bestimmten Punkte der Erde suchen möchte. Uedrigens stellt er seine Bermuthungen über ihre "Lage" erst dann auf, nachdem er die "Bedingungen" derselben mit nicht geringem Schassinne zu ermitteln gesucht hat. finne gu ermitteln gefucht bat.

Bir wenden uns ju dem dritten Daupttheile: "Die Boller" (G. 537), der an Umfang und Bedeutung der erfte ift. Die Aufschrift welche der Berfasser ihm vorgefest hat scheint uns nicht gang angemeffen gu fein. Last man Die wenigen allge meinen Beftimmungen welche im Eingange, und Die fluchtigm Andeutungen welche am Shluffe gegeben werden, außer Acht, so wird man in dem gangen Abschnitte Richts finden was jene bo wird man in dem gangen Arignite Atwire niven mus jent Bezeichnung rechtfertigen konnte. Der Gegenstand mit dem ei einzelne Classe berfelben, in der man die sogenannten Ratur völker zusammenzufassen pflegt. Irren wir nicht, so ist diese Ungenauigkeit keineswegs zufällig, sondern die Folge eines Bir derspruche, in welchen der oben besprochene Grundgedankt des Berfassens mit den Ahatsachen der Seschickte getreten ist.

Bevor Frankenheim ju feiner eigentlichen Aufgabe übergebt, erörtert er in brei turgen einleitenben Abichnitten 1) ben Ginfluß ber Ratur auf die Boller, 2) die Urgeschichte und 3) bie Eintheilung ber Bolfer. Die bann folgende Schilberung ber Raturvoller gerfallt in zwei Abtheilungen, über beren Bezeichnung und Inhalt wir ben Berfaffer felbft boren wollen. Er fagt:

"Bei der der unferigen verwandten Aufgabe in der Boologie und Botanit verfolgt man einen doppelten Beg. Dan ordnet entweder alle Rorper eines Raturreichs fpftematifc nach ben Stufen ihrer Organisation, ober man verfolgt die Entwicklung ber einzelnen Organe burch alle hauptabtheilungen bes Ratur reichs hindurd. Der erfte biefer Bege ift ber ber eigentlichen Raturbefcreibung, ber zweite ber ber Phyfiologie. Bei ber Beweglichteit welche alle Charaftere in bem Organismus eines Bolfs haben ift es zweckmäßig beibe Bege miteinanber ju verbinden. Bir haben alfo für unfere Untersuchung bie zwei hauptabschnitte: "Die Charafteriftit der Raturvoller und bie

Phyfiologie berfeiben." (S. 190.) Die Charafteriftif ber Raturvoller wird eröffnet burch bie ber Bolfer "obne Eigenthum". Sie bilben brei Claffen bie Sammelvolfer, Die Fischervolfer (Flufficher, Meeresfischer, Estimo) und die Jägervolfer. In gleicher Weise werben auch bie Bolfer "mit Eigenthum" in brei Abtheilungen behandelt, beren beträchtlicher Umfang indes weitere Glieberungen nothig macht. Go ift in bem erften Abschnitte über "bie Banbervolfer mit Eigenthum" insbefondere von 1) dem patriarchalifchen Buftande, 2) den reinen hirtenvölkern, 3) den Reitervölkern die Rede. Es folgen II. "bie halbmanbernben Boller mit Eigenthum", unter welchen 1) ben alten Deutschen und 2) ben Raffern und Bethuanen eine fpecielle Darftellung gewidmet wird; enblid III. "bie anfaffigen Naturvoller mit Gigenthum", und gwar

A. die oceanischen Raturvölker; B. die anfassigen Raturvölker bes Flachlandes [1] die des Steppen-, 2) des Wald., 3) des Stromlandes]; C. die Raturvölker des Gebirgslandes [1] die Bölker des continentalen, 2) die des seeanischen Gebirgslandes]; D. die Raturvölker des 1) continentalen, 2) oceanischen bes]; D. die Raturvölker des 1) continentalen, 2) oceanischen höhenlandes. Wir fügen die allgemeine Bemerkung hinzu das die jedem Bolke oder doch dei jeder Abbeilung derselben der Charakter, das öffentliche und Familienleben, die Indunkere der Geschichte z. gleichmäße und, wie der im Eingange nächer beseichnete Gesichtspunkt des Berfassers erwarten läßt, mit seter Beziehung auf die bedingenden Raturverhältnisse berück-

Thigt wird.

Ein gleich consequentes Innehalten des ein mal genommenen Standpunkts ift auch dem zweiten Abschnitt eigen, welcher die "Physiologie der Katurvölker" behandelt (S. 330 sg.) und gewissennshen die Gegenprobe zu der vorhergehenden Charakteristik liesert. Die Bölker treten hier zurück, um den verschiedenen Richtungen und Zweigen des Bolkslebens Plag zu machen. Die erste Stelle erhält die Industrie (Rahrungsmittel, Aleidung, Wohnung, Geräthe). Ihr solgt II. die Sprache (Ursprung, Wechselmirkung der Sprache, ihre Gruppirung und ihre Schicksale, die Bildersprache); III. die Religion (in acht Unternabteilungen, welche die Gottheiten, die religiösen Sagen, den Wolkszlauben, Priesterskand, Götterdienst, die halbreligiösen Sebräuche, den Einstuß der Religion auf die Bölker, die Berdrütung der Religionen zum Gegenstande haben); IV. der gesellige Zustand der Raturvölker [1) das Familienleben: Aletern und Kinder, Gatten, herren und Diener; 2) das Wolksleben: Bechtswesen, Fürsten, Standesunterschiede, Kasten]; endlich Ver Berscher der Bölker untereinander [1) die Kriege, 2) der Handelsverkehr].

Leben des herzogs von Sachsen - Gotha und Altenburg Friedrich II. Ein Beitrag zur Geschichte Gothas beim Wechsel des 17. und 18. Jahrhunderts von Christian Ferdinand Schulze. herausgegeben nach bessen Tode von Adolf Morig Schulze. Gotha, Müller. 1851. Gr. 8. 1 Thir.

Diese Monographie trägt in doppelter Beziehung den Charafter der Pietät an sich: seiten des herausgebers gegen den Batec, der dem Sohne die Perausgade der Schrift zur Sewisenspslicht machte, und seiten des Bersassers, der dem Derzoge Friedrich II. ein Denkmal sehen wollte ob der Berdienste desselle den wachten des Berdienste desselle den um das gothaer Symnasium, an dem jener eine lange Reihe von Zahren thätig gewesen war. Und die Specialgeschichte Deutschlands sowol als die der sächsischen Ernestiner insbesondere barf das Geleistete für eine Bereicherung ihrer Literatur ansehen. Wer wäre aber auch für die vorliegend Arbeit geeizneter gewesen als der Verfasser der "Geschichte des gothaischen Symnasiums"? Ja es hat die erstere ihre eigentliche Wurzel in der letztern, sie wuchs wie von selbst daraus bervor und der Verfasser psezet sie die an das Ende seines Ledens (1850). Das Ganze zerfällt außer einer kurzen Einleitung in fünf Capitel. Das erste handelt von Friedrich's Gedurt, Kindheit, Jugend und Regierungsantritt. Das zweite besprückt episodisch den Bustand des Deutschen Reichs und der gothaischen Lande beim Regierungsantritt derzog Friedrich's II. Das dritte behandelt die Regierung Friedrich's im Allgemeinen, während das vierte speciell die Berfassung in nach der Capitel besprückt die personlichen und privatlichen Berdaltnisse das derzet, sowie die Berhaltnisse nach außen. Das fünfte Capitel besprückt die personlichen und privatlichen Berhältnisse des Herzogs, sein Familienleben, seinen Charakter und seinen endlichen Ausgang. Der Verfasser hat sich nun nicht blos an die Duellen zweiten Rangs gehalten, sondern die, wie des sienen personlichen Berhältnissen und dei der kliebe mit der er seine Ausgade behandelte zu erwarten kand, allen archivalissen

boffen ließen. Panbschriftliche Quellen sind in ziemlicher Menge aufgefunden und benust worden. Wenn sich nun in der ganzen Darkellung eine gewisse Breite wahrnehmen läst, so erklärt sich diese Erscheinung jedenfalls theils aus den hohen Jahren des Verfassers, theils auch aus der sichen mehrsach erwähnten liebe zu feiner Arbeit und aus der sichen werbed, gegen den herzog: es sollte der Welt Richts vorenthalten werden, gleichsam Richts umkommen was zur Charakteriftik der Berdienste und des Westends Priedrich's diente. Bom Standpunkte der historischen Aunst aus betrachtet, mag man also an der vorliegenden Monographie das Eine oder das Andere zu tadeln sinden, insosern sie aber ein Beitrag zur Specialgeschiede Deutschlands, insbesondere aber der Ernestiner sein soll, kann man es nur dankbar anerkennen daß der unermübliche Fleiß eines Geschichtsforschers Einzelheiten zutagegefördert und vor die Auzen des Lesers geführt hat, die entweder in einer allgemeinen Welchichte gar keinen Plat sinden können, oder doch nur in einem so beschränkten Maße daß sie auf dem größern Schauplate der geschichtlichen Darstellung verschwimmen oder gänzlich undeachtet bleiben. Bugleich ist aber auch die vorliegende Monographie ein Beitrag zur politischen und häuslichen Geschichte der Folgen des unglückseligen Dreißigährigen Kriegs hat 'auch die berzoglichen Werken im II. Sahrhundertes die Gessamtheit der Folgen des unglückseligen Dreißigährigen Kriegs hat 'auch die berzoglichen Wettiner nicht verschont, und der Einstus die der der der Gesten wirft seine Schatten auch über die Mauern der Holburg in Gotha und Altenburg. Geben wir jest zu Einzel- beiten über.

Rriedrich II., ein Entel des trefflichen Ernft des Rrommen. beffen Leben Gelbte ebenfo ausführlich als gut befcrieben bat, war am 28. Juli 1676 auf bem Schloffe Friebenftein gu Gotha geboren. Da er bei dem Sobe Des Baters, Friedrich's I., noch unmundig war, fo ward ihm fowol als feinem jungern Bruder eine Ober- und Untervormundichaft gefest. Rachdem die beiben Prinzen in lateinischer und frangofischer Sprache sowie in Religions., Staats- und Rechtswiffenschaft im Sinne und Geifte bes Beitalters unterrichtet maren, murben fie, anftatt eine Univerfitat ju weiterer Fortbildung ju beziehen, in auswartige Gtagten und an beren fürftliche Dofe geschickt (1692). Das Befolge bestand aus einem hofmeister, zwei Secretairen, brei Kammerbienern, zwei Pagen, zwei Lataien, einem Fourier und Erompeter, einem Studenten, einem Leibschneiber und einem Barbierjungen. Der Unterricht im Langen, Reiten, Fechten, in Geographie, Gefdichte, Beralbit und Mathematit foll ber von ben Bormunbern ausgefertigten - Inftruction gemaß auch auf ber Reife nicht verabfaumt werben. Das Reifegiel mar Solland, England und Frankreich. Em Dofe Wilhelm's III. herrschie ein Ceremoniel wie am Dofe zu Bien und vergleichdar altperfischer Königkstite. *) "Der König", erzählt der Reisebericht, "sehte sich ganz allein zur Tafel und behielt während derselben den Dut auf dem Daupte. Wenn er trinken wollte, wurde ihm ber Becher von einem baju verordneten Mylord fnicend crebenat und überreicht. Die Pringen aber blieben bei ber Safel auf und überreicht. Die Pringen aber blieben bei der Afel auf bes Königs linker Seite stehen, bis er zum ersten male getrunken hatte, worauf sie mit dem gleichfalls anwesenden kaiserlichen Minister, Grasen von Windischaft, sich aus dem Afelgemach zurückzogen und der König mit Cherbmung des Outs sich ihnen gar gnädig bezeigte." Ein Geitenstück zu diesem damals herrschenden Geremoniel sindet sich erzählt in einem Manuscript der gothalichen Bibliothek von Ludwig XIV., an dessen Dose sich Friedrich's II. Bater 1687 eingefunden hatte. Der Annwerting Raleiter des Krenzogs herichtet in den merbiener Emmerling, Begleiter bes Bergogs, berichtet in bem genannten Manufcript Folgendes: "Mittwochs ben 1. December fruh um Suhr fubren 3bre Durchlaucht nach hofe, bem blove des Ronias beizuwohnen. Sobald der Konig aus feinem Schlafgemach in die Retirade tam, murbe folche eröffnet jum Ginlag

^{*)} Sie ging nach Europa an ben byzantinifchen Kaiferhof ibber und der Gultan Sonftantinopele fpeift noch jest allein.

ber vornehmften anwefenden Perfonen; babin bann ich, weil ich mich von Gr. Durchlaucht Guite nannte, auch tam. Der wing von Gr. Durchlaucht Gutte nannte, auch tam. Der Konig saß auf einem großen Lehnstuble und ließ sich in Gegenwart Aller rafiren. hernach empfing er von einem Duc das Oberhemd, nachdem zog er ein weißleinenes Camisol, hernach ein schwarzatlasses an, über welches er das blaue Ordensband hing, und darauf ein kreifiges Auchkleid. Rachdem that er das Salstuch um, feste bie Perucke auf, nahm but, Stock und Degen und ging nach ben Gemachern ber Dauphine. Die Unwesenden, ftumme Beugen Diefes Anziehens, blieben jurud. Erft als ber Konig von der Dauphine gurudtehrend in bas Arthecabinet ging und fie ihm nachgefolgt waren, wurden fie gur Aubieng gezogen, indem der König fie anredete." Rach einjähriger Abwefenheit kehrten die beiden Prinzen in ihr her-

gogthum gurud. Friedrich II. trat nach vollendetem 18. Jahre 1693 am 3. December bie Gelbftregierung an. Das Land bas er beberriden follte hatte Rube von außen; Die Sturme Des Coalitions. Briegs, die feit 1689 bas westliche Deutschland beimfuchten, brangen nicht ju bemfelben, und befeitigt maren die Erbftreitigkeiten die den Anfang ber Regierung feines Baters erfcwert hatten. Ernft's des Frommen fieben Sohne vertrugen fich nicht in bem Sinne wie es das vaterliche Teftament gewünscht. Im Innern aber hatte fic bas Segenbringende ber Ausfaaten Ernft's bes grommen entwickelt; ber Anbau ber gluren, Dorfer und Stadte war emporgetommen; Die weifen Ginrichtungen für die Ausbildung des Staats hatten Burgel gefast; ber Bermilberung und Robeit des Bolts war gesteuert, und wenn auch noch oft Ungebuhrniffe hervortraten und fürftlichen Anord-nungen entgegengehandelt wurde, fo war doch durch Berbeffenungen entgegengegandett wurde, is war von durch Betbeffer rung des Kirchen- und Schulwesens der Sinn für das Besser-geweckt worden. Auch fehlte es nicht an tüchtigen Mannern, größtentheils noch aus der Schule Ernst's des Frommen, die mit ihren Kenntnissen und Ersahrungen dem neuen Regenten bei-kteben konnten. Obenan ftand der Preiherr Bachoff von Echt stehen konnten. Obenan stand der Freiherr Bachoff von Echt († 1726). Mit Freude und hoffnung konnte aber auch sein Land zu ihm aufschauen, da Bieles sich in ihm vereinigte was ihm die herzen seines Bolks zuwenden mußte: Jugendkraft, tüchtige Teistebanlagen, ein wohlwollendes herz brachte ihm der neue herzog entgegen. Doch entwicklten sich neben den Lichsseiteten der Regierung des so tüchtigen Regenten auch Schattenseiten. Es gab Zeiten in denn sie hart und willkurschauften befaltete und durch lich verfuhr, bas Land mit fcwerem Drucke belaftete und burch benfelben Roth und Rlage erzeugte. Indes lag die Schuld bavon keineswegs in einem Uebelwollen bes Herzogs, die Roth ging ihm zu Perzen, wie aus einem Landtagsabschiede von 1694 klar hervorgeht. Allein der Hang zu Prunk und Glanz, dem er zugethan war, verblendete ihn so oft daß er, der gegen Gingelne bie lanbesvaterlichften Gefinnungen bewies, ber Gefammtheit ober bem Bolte brudenbe Laften aufburben tonnte. Auch Friedrich II. jollte bem Beitalter Lubwig's XIV. feinen Eribut! Die Ginfacheit Ernft's bes Frommen in hofhaltung und öffentlichem Auftreten war dabin. Denn diefer ging in schilichter Weise unter seinem Bolke einher, sprach oft bei den Riedrigen ein, erkundigte fich nach den Einzelheiten der Wirthschaft und des Erwerbs und bekümmerte sich um Alles und Zedes was seine Unterthanen betraf; Friedrich II. aber lebte größtentheils nur unter und mit ben Großen feines Landes, und ericien er unter dem Bolte, was z. B. bei Bogelichiefen, Truppenmufterungen, bei Grundlegung und Einweihung neuer Rirden ober bei Soulfeierlichkeiten geschab — Kirchen und Schulen bat er überhaupt in großer Bahl entweder neu erbaut ober beffer ausgestattet; das Fridericianum in Altenburg erinnert noch an seinen Ramen —, so erschien er auf eine abgemessene Weise in glanzender Weise und mit einem angehnlichen Gefolge.

3m Acufern richtete er fic nach frangoficer Sitte; Rleibungeftude ließ er fich von Paris tommen, trug fich nach dem Beispiele Ludwig's XIV., 3. B. eine hundertlodige Allongeperude. Doch ging feine Bewunderung und Rachahmung bes Fremben nicht bis gur Berachtung bes Ginbeimifden und hertommlichen, noch weniger entfremdete fie ihn ber Gottebfurcht, vielmehr war er in Diefer Beziehung feinen Unterthanen ein Dufter und Beispiel. "Es ift nicht zu beschreiben", berichtet ein Beitge-noffe, "wie steißig und unausgesett ber Derzog in seinem Be-cabinet und in der Rirche ben Gottesbienst abwartete. Besonders ift an ihm ju ruhmen baß er von Zugend an Gottes Bott und Luther's Schriften, auch andere theologische Buder fleifig gelefen, nie bas Morgen - und Abenbgebet unterlaffen, bie öffentlichen Betftunden und Bochenpredigten nicht verfaumt, fondern biefelben jedesmal zur angeordneten Beit fowol als ben sonn und festtäglichen Sottesbienst ohne einige Berfchiebung besuch, die gehaltenen Predigten fast allemal stehend zum Beichen bis sonderer Ausmerksamkeit angehort und fich ofters durch Enternation haltung der öffentlichen Tafel dazu geschickt gemacht hat. Benn er das heilige Abendmahl zu erhalten wunschte, hat er durch Fasten und andere christliche Uebungen sich dazu bereitet, welche Enthaltung von Speise und Trank sonderlich in der heilign Marterwoche wol einige Tage nacheinander gefchehen." Und wie machtig er ber Beiligen Schrift gewefen, lagt fic barmt abnehmen, bag wenn bei befonbern gallen befonbere Bibelterte aufzustellen waren, er felbft folde auffuchte. Den Biffenfdaften war er mit Liebe ergeben: feine gesammelte Bibliothet war fet anfehnlich. Der Umgang mit gelehrten Rannern blieb ihm fitt ein Bedurfniß; fie burften auf feine Achtung, auf fein befonde res Bertrauen reconen. In feinem Familienfreife bewährte n bie Tugenden eines guten Baters: feine feche Rinder warn für ihn ber Gegenstand unausgesester Sorge in leiblicher mit geistiger Beziehung. Charafteristisch für ben Bater wie fur bit Beit find bie Borte bie ber Erstere ber Instruction beisugte, von Sohn in fremde Lander zu feite da allen driftstifte wol feine Studien und nach tem unvermitlichen Frankreich 1718 zu begleiten beauftragt war. "Bir haben uns entschlossen nach reiflich gepflogner Deliberation unfern Sohn in fremde Länder zu schieden, damit er daschift wol feine Studien continuiren, als auch in allen driftstufflichen Augenden und Biffenfchaften eine mehrere Mcquifition madn und bermaleinft mit benjenigen guten Eigenschaften gurudkehrn möge, durch die er feine und Unferer Lande Boblfahrt besorten tonne. Run aber die Erfahrung lehrt daß viele junge hare ben vorgestedten Bwed auf ihrer Reife nicht erreichen, ja n Leib und Seele verderben, indem fie ftatt gehoffter vortreffichn Augenden, einer grundlichen Staatskugbeit und Poffibirung auf landischer Sprachen ben Ropf voll Atheisterei, Indifferentismus, Eitelkeiten, angenommener Frechheiten und Geringachtung hie Baterlandes nebft einem ungefunden, burch Bolluft und it regulaires Leben ruinirten Leib anbeimb gebracht: Alfo babes Bir unfern Cobn gur Bertommung Diefer Gefahrlichfeiten, und damit er und einft bas Beugnif an ibn gewandter recht vair-licher Treue und Liebe beigulegen in feinem Gewiffen befto mehr moge verbunden werden, Unfere driftfurftliche Schuldigfeit bit ihm zu ermeffen, mit einer wohlbebachtig abgefaßten Inftructie verfeben des ungezweifelten Bertrauens, er werbe fie ofter Durchlefen und ihr in allen Puntten nachtommen." Leiber fintet fich bie Inftruction felbft ben Acten nicht beigefügt, benen tu soeben mitgetheilte Stelle entlehnt ift. In dem reformitten Genf hatte übrigens ber junge Prinz eine so freundliche Aufnahme gefunden daß der Bater sich gedrungen fühlte dem der tigen Magistrate ein besonderes Danksagungsschreiben zu ubre fenben. Friedrich II. erreichte bas bobe Alter nicht bas feint traftige Leibesbeschaffenbeit erwarten ließ. Er ftarb icon 1732 am 23. Marg im sechsundfunfzigften Lebensjabre. Die Sagt baß er vergiftet worben fei ift ohne allen Grund. Seines Bruber Bilhelm, ben wir in ber Biographie bann und munt den zu mussen, dat man mit Bernhard, von Weimar verzienigen zu mussen geglaubt. Er starb ben helbentod vor Toules unter bem Oberbesele bes Prinzen Eugen 1707. Der Lehtelt in seinen Memoiren dem dreißigjährigen helben solgen bes Beugniß aus: "Co prince de vingt ans, dejd LieuteaantJollande, d'une figure charmante, en tout genre accompli, se efendit comme lion. De deux cent hommes qui lui rescient encore, il n'en avait plus que 30 ou 40 à qui il dit: Mes amis, mourons au moins en gens d'honneur». Il fut cué dans l'instant de deux coups de fusil. Je ne pouvais se consoler de la perte du jeune prince. Le jour fut malpeureux par la morte de mon cher Prince de Gotha. Ein solches Seugnifs von solchem Manne ausgestattet verbient in der Seschichte der Bettiner einen Plas der es vor der Bergessen, 60.

Personen und Zuftände aus der Restauration und bem Julitonigthum.

Das Unglud erregt nicht immer Mitleid, aber es halt in den meiften Fallen das Interesse wach. Diese Bemerkung auf reine Privatverhaltnisse anzuwenden die ohne eine bestimmte Beziehung zur Deffentlichleit sind, könnte frivol klingen; geschichtlichen Thatsachen gegenüber hat sie ihre gute Berechtigung. Das Mitleid ift gewissermaßen eine zu kleine Empsindung für die großen Begebenheiten der Zeithistorie; es ist ein hausgefühl das auf den Markt des Lebens nicht past. Die Erhabenheit des in der Geschichte ruhenden Stoffs erhebt das Mitleid (und stumpft es zugleich ab) zur Theilnahme, zum Interesse; deshalb braucht man sich nicht zu scheune die aus dem ganz natürlichen Berlauf der Dinge hervorgehende Thatsache zu bekennen, daß gerade die historischen Ungluckzeiten von den Zeitgenossen besonders interessant befunden werden.

Diefer Ahatsache kommen übrigens noch andere Umftande zugute, unter beren Eindruck jeder Schein einer frivolen Behandlung der Bergangenheit schwinden muß. Wenn die Menge wißbegierig in den Spiegel der Geschichte schaut, so treten ihr im Bordergrund immer die Personlichkeiten entgegen; was Wunder, wenn auch die Aufmerksamteit sich diesen zunächst zuwendet. Der Beschauer muß mit ihnen gewissermaßen erft recht gründlich fertig sein, ehe für ihn der hintergrund verständlich wird, ehe er die dem unbewassenen Auge unsichtsaren Faden erkennen lernt, die sich zum Charakter einer Geschichtsepoche verweben. Das Interesse an den Personen bereitet Die Erkenntnis der Bustände vor, und das ift das Berständnis

Der historischen Thatsachen selbst.

Unter den bereits Geschichte gewordenen Unglücksepochen liegt die Zeit der französischen Restauration und des Julikonigsthums uns am nächsten; was ihr folgt hat noch keinen Abschluß. Der Inhalt des Gemaldes jener Zeit ift bekannt genug: Bourdons und Orleans ziehen auf einem weiten, wechselvoll belednen Bege aus dem Schlosse der Tuilerien in das Eril, entkednt und gerichtet von der Mehrzahl der Zeitgenossen. Ze größer das Bild ist, um so unerschöpflicher sein hintergrund, den wir und gern deuten lassen, wenn wir mit den Personen fertig sind und auf das Studium der Zustände eingehen wollen. Und eben wegen der bunten Mannichsaltigkeit der Stassage ist jeder Deutungsversuch dankbar hinzunehmen, ohne Rücksicht auf Das was er ungelöst läßt, wenn aus ihm nur ganze Kenntniß Dessen hervorgeht was gedeutet werden soll.

Ein bemertenswerther Deutungsversuch ber Art ift bas Buch einer Frau :

Perfonen und Buftanbe aus ber Restauration und bem Julikönigthum von ber Berfasserin ber "Erinnerungen aus Paris 1817—48". Bertin, herg. 1853. Gr. 8. 1 Thir. 24 Rgr.

Die Form in der er geboten wird ift seinem Zweke besonders dienlich. Wenn Frauen die Feder diplomatisch spigen, wert sie wenig wissen, die Meine annehmen, als anüften sie das Meiste aus Discretion verhehlen, oder endlich, wenn sie von Andern erzählen, weil sie hierbei vollkommene Gelegenheit sinden ihre eigene unvergleichliche Personlichkeit im — wie sie meinen — günstigsten Lichte zu produciren, so verliert der 1853. 45.

Lefer leicht die Gebuld, hinter Unfahigfeit und Eltetfeit bas tleine Berdienft hervorzusuchen und gur Geltung tommen gu laffen. Unfere Berfafferin bagegen nimmt durch liebenswurdige Raturlicheit gefangen. Sie ergabtt und befchreibt wie eine gebilbete Dame einem Freundestreife ergabten und befchreiben wurde, ohne bas Duben nach geiftreichen Benbungen und Aperque, ihrem Stoff ergeben, mag er bebeutenb ober fleinfic fein, wenn er nut fur fie felbft Intereffe bat: Das Geftanbe nif ber Unwiffenheit mo fie nicht fachtundig ift, Boftet ibr nicht neben große Ueberwindung; umfoweniger hat fie bei ihrem naturlichen, ungezwungenen, den Lefer immer in unmittelbarem Rapport zur Erzählerin haltenden Bortrage Beranlaffung, ihre Perfonlichteit, nur um ben bofen Schein gu vermeiben, in ben hintergrund gu ftellen. Es ift foon viel Bedeutfameres, Die Perfonlichkeiten und Buftanbe fcarfer Charafterifirendes über Reftauration und Sulitonigthum gefagt und gefdrieben wor-ben; trogbem folgt man unferer Berfafferin mit Intereffe bei ihren Mittheilungen und erhalt neben vielen Anregungen und Erinnerungen manden Auffchluß, mande Befraftigung zweifels hafter Borfalle und reichen Stoff ju Betrachtungen, Die ums naber liegen als bie geschichtliche Epoche welche fie anregt.

Bei Befprechung ber Dentwurbigfeiten Chateaubrianb's ift fruber in b. Bl. auch bes Bilbes gebacht worben bas bet politische Autor bes "Conio du christianisme" und ber Dichter des spanifchen Rriegs von dem unglucklichen Ludwig XVIII. entwirft. Chateaubriand portraftirte ben Ronia bei feiner Rudlehr aus England; unfere Berfafferin läßt ihn uns im Familientreis seben. Die Situation ift verschieben, aber die Person ift Dieselbe, wenn auch die von Ludwig XVIII. mitten unter bem "Jubel des Bolts" bewahrte ober nicht zu befeitigende Apathie im fleinen Girtel bes Quilerienschloffes in entfprechender Steigerung fich wieberfindet. Unfere Berfafferin fab ibn namlich eines Abends im Schloftheater. Außer ber Bergogin von Berri und fruber ihrem Gemahl ging Riemand von ber bamatigen toniglichen Familie in die offentlichen Schau-fpielhaufer. Bollte ber Ronig einer Norftellung beiwohnen oder vielmehr, fand man es recht in den Blattern von hoffesten zu berichten, so ließ man balb bie eine, balb bie andere Truppe auf dem Theater im Tuilerienschlosse spielen. Rur Diejenigen Die gum hofe geborten ober als Frembe fcon fruber burch Gefandte mit Ceremonie vorgestellt maren, durften auf den freien Seiteneftraden erfcheinen. Alle Plage waren bier gleich und alle Gafte mußten im reichen hofcoftume erfcheinen, namentlich auch die Manner in reichgeftictem Rock, habit Bruft und Sanden, mit breiten fostbaren Spigenmandetten vor Bruft und Sanden, welche oft allein 500 — 1000 Francs tofteten. Die königliche Familie hatte für fich ausschließlich eine gang kleine niedrige Abtheilung in der Mitte biefer Eftrade, wodurch biese Art Lege gang offen und frei war. Wert fern vom hofe war, erhielt und bies noch als gang besondere Bergunstigung einen Plat im zweiten Range, einer vergitterten Loge, damit unmöglich ein unbefedertes, piebeisches haupt hervorragen tonnte. Die Baltung bes Dofs war über alle Befchreibung fteif. Riemand magte auch nur den leifeften Ausbruck von Beifall ober Aabel. "Eine Berfammlung aufgezierter Puppen", fagt unfere Berfafferin, "wurde vielleicht mit kunftlicher Maschinerie bas Leben bester nachgeahmt haben als hier bie Lebendigen es aus Boblanstand zu unterdrucken ftrebten." Sie besbachtete genau daß Riemand feinem Rachbar auch nur bie leifefte Mittheilung zuflüsterte. Alle saben starr nach ber Bubne und ber Konig folief ben gangen Abend. Diefer ungludliche Mann glich namlich mehr einer formlofen Daffe als einem lebenben organifchen Befen, und in ben letten Sahren war er fo febr von der Schlaffucht befallen bag allen Anstrengungen ber Umgebung bas Uebel gu verbergen gum Erog felbst bem Publicum boch oft genug ber traurige Anblick Diefer unüberwindbaren Lethargie ward. Da er bei marmem Better wol bie gefchloffene Rutiche nicht vertragen mochte, fo fab man ibn gewöhnlich unbeweglich in Die Ede bes Bagens gebruckt, ungeachtet bes beifpiellofen Gerau-

foes ber parifer Strafen feft eingeschlafen, von feinen fechs Moffen gleichsam fortgeschleubert. Bemerkungen bie ibn an feinen traurigen Buftand mahnten nahm Ludwig XVIII. mit Geduld und Philosophie auf. Einst hielt er den noch nicht wierjährigen Herzog von Bordeaux auf dem Schoos und sagte hielend: "Ei, du mochteft wal auch König sein ?" "Rein", entgegnete das Kind, welches die Lähmung für Bedingnis des Throndesizes hielt, "ich mag lieber geben." So bedauernswerth aber auch Ludwig XVIII. sein mochte, er hatte durch feine Politit fich minteftens einen rubigen Tob gewahrt. "3ch pabe", fagte er zu seinem Bruder, "zwischen ben Parteien la-virt gleich heinrich IV. und habe ben Bortheil über ihn, in meinem Bette in den Auilerien zu sterben. Handle wie ich, so wird dir ein abnliches ruhiges Ende werden." Rarl X. verftand es nicht biefen Rath fich gunugegumachen, er verfolgte eine tubnere Politit und genoß ihre Fruchte im Eril.

3m Berlauf ber Darftellung unferer Berfafferin geben eine Reihe bekannter Manner in mehr ober minder daratteriftifchen Umriffen an une vorüber. 3ch muß mich hier barauf befdranten Ramen ju nennen und führe bebjatb vorläufig an: Châteaubriand, Roper Collard, Manuel, St. Simon, humboldt, Arago, die drei Dupin, Dom Pedro von Brafilien, bie Marquise von Loule, Lassitte, Beranger, Thiers, Mignet, Bertin de Baur, Lacretelle ber Jungere, Frau von Stael. Ein zweites Register werbe ich unten nachsolgen lassen können. Ein befonders intereffantes Bild gibt fie in der Ueberlieferung einer Unterredung zwifchen Lacretelle und Frau von Stael, Die für die Individualität Beider bocht carafteriftifch ift. Dit mabrer Begeifterung rebet fie von Martignac, beffen feine Buge

volltommen ben Ausbrud ber Babrheit trugen. Ueber die Julirevolution erfahren wir Richts in Betreff ber Stragentampfe ; ftatt beren zeigt uns unfere Berfafferin bie Ber-wirrung in ihrer und ihrer Freunde Sauslichfeit und Ruche, eine 3bee bie, obwol fie aufpruchslos ernft gegeben ift, boch faft einen ironischen Ginbruck macht. Die Ruchenrevolution ließ erft nach brei Sagen falter Ruche ein ernftliches Mittagsbrot wieder auftommen, an dem Bertin und von Schonen theil-nahmen. Bon verfchiedenen Seiten tamen Deputationen, um Bertin's Meinung gu boren und Berhaltungemagregeln gu bolen; auch von ber Rebaction bes "Journal des debats" warb gefchickt. Die Grundibee bes ertheilten Raths war immer, man muffe alle Rrafte jur Drbnung vereinen, welche am beften Da-burch hergestellt wurde bag befonders bie Ehrgeizigen fo fchnell als möglich Befriedigung erhielten. Bei biefer Gelegenheit bemertte einer ber Unwefenden bag Rarl X. unmittelbar nachdem er die Ordonnangen gezeichnet hatte und fich gu einer Sagdpartie bereitete, fich guvor an feine Umgebung mit ben Borten gewendet habe: "Geit ben feche Sahren bie ich auf bem Throne meiner Bater fige, ift mir nicht fo leicht ums Berg gewefen als in Diefem Augenblice; benn nun erft habe ich volltommen meine Pflicht erfullt." Sollen wir Diefes ermahnen ? fragte man von der Redaction. Rein, war die Antwort, nicht wir, überlaffen wir das Andern. Bir waren Feinde der Regierung jum Bobl ber Ration, wir haben getampft und muffen jest, ba bie Gebaffigkeit unnus, wie jeber eble Reind auch Groß. muth zeigen.

Ueber die Stimmung des Bolks nach der Abronbesteigung Ludwig Philipp's verficert unfere Berfafferin, es fei nichts Leichtes die lauten, heftigen Freudensbezeigungen zu schildern, welche das Boll dem Konige bewies, so oft er fich erblicken ließ. Mehre Wochen war es für eine Frau fast unmöglich fic durch die Strafen ju brangen die jum Palais - Ropal fubren, weil hier viele Zaufende formlich lagerten, um ben Augenblick abzuwarten in dem Ludwig Philipp gewöhnlich auf ber Serraffe erschien oder ausfuhr. An einem schönen Sonntag Rachmittag Des Monats Detober fuhr unfere Berfafferin über ben Concordienplas, ber gebrangt voll von Spagierenben war. Ploblich entftanb ein fo furchtbares Schreien und Bufammenftromen ber Menfchenmaffe nabe ber Rivoliftrage bag ber erfte

Moment nur betaubend und die Urface unmöglich ju faffen war. Endlich fab man einen febr niedrigen, aber großen offenen Char a bance, in welchem ber Konig, Die Konigin, Madame Abelaide und mehre der erwachsenen Rinder fagen, fich lang. fam, taum bemertbar die Strafe berab bewegen und bas Boll mit unbeschreiblicher heftigfeit ben Bagen umbrangen, wei fie bas Glud genießen wollten bem Ronige die hand ju brudm. Solche familiaire Liebesbezeigungen waren unter Karl X. freilig nicht üblich. Unsere Berfasserin wohnte 1830 einem ber wei-berühmten Sonntagsconcerte des Conservatoriums bei. Sie vuste sich verspätet und hörte zu ihrem Erstaune bei ihren Ankunft anstatt harmonischer Köne sehr unharmonisches zu-stampsen und den Ruf: "Anfangen!" Der Director blickte mit Berlegenheit nach der leeren königlichen Loge. Gleich darauf erichien die Bergogin von Berri mit ihren Aeltern, bem Ronig und ber Ronigin von Reapel, Die fich nur wenige Bochen all Fremde in Paris ibefanden und beim hinfahren aufgehalten worben maren. Die tonigliche Familie murbe auf biefe Att

formlich ausgepfiffen.

Bu bem gabireiden Freundestreife unferer Berfafferin geborte auch Ludwig Borne, beffen baufige Befuche biefelbe ju ihren angenehmften Erinnerungen gabit. "Ich mochte nicht gern abermals", fagt fie, "bie nun icon fo abgebrofdene Befdreibung feiner kleinen, magern, leibenben Geftalt gebm, nicht gum bundertften male wiederholen, wie theuer ihm bat Bobl bes Bolte war, wie allein feine Gebanten befchaftigenb; er hat biefes Alles felbft fo tar und geiftreich in feinen Schitten bargelegt und feine Berehrer haben bie Phrafe, woburd er verfichert, eer foreibe mit feinem Dergbitte, fo oft wieder bolt bag ich mich wol buten muß Daffelbe gu thun. Aber mit wahrem Stolze erzähle ich gern, wie diefer liebensmurdige freibeitschwärmer mich mit Boblwollen ofter auffucte und wie berholt mit ber Antebe in mein Bimmer trat : « Da fomme is fcon wieber um mich mit Ihnen gu ganten », und ba war bent auch unfer Ahema gleich fertig." Borne wußte wol daß er et bei unferer Berfafferin mit keiner modernen Freiheitshelbin p thun hatte. Er liebte Die Amazonen nicht; er mar felbft bescheiben und nur bescheibene Frauen maren ihm angenehm. Die Dagigung bielt er fur ben iconften Borgug ber gran Beitaufig war er ber Erfte ber unferer Berfafferin ,mit grefa Befturgung" bas grafliche Attentat Fieschi's hinterbracht, "wobei fich ber Chrenmann fogleich tundgab". Diefelbe bot unter feinen Eigenschaften auch feine Gebuld hervor. Als fe ibn eines Tags wegen ber Langmuth bewunderte, mit ber a feine Darthörigkeit im Bergleich ju einem feiner Bekannter ertrug, ben ein abnliches Unglud getroffen batte, außerton über Lettern: "Geine Ungebuld entfteht aus feiner Rengirt. Rur wenn man gern Alles wiffen will wird die harthorigin gur Plage. Bas mich betrifft, fo bin ich im Grunde froh bal alberne Gefdmas ber Alltagemenfchen nicht zu vernehmen, und jebe wichtige Begebenheit Die mir Intereffe einflößen tann wir

mir gleich von Freunden mitgetheilt."
Rit besonderer Theilnahme bespricht unsere Berfaffern Die Bieberherftellung bes Palaftes zu Berfailles, ein Stoff ber jugleich zu mancherlei anziehenden Ruckerinnerungen Beranlaf fung gibt. Ferner geht fie, ohne gerabe befonders Reuct it bieten, mit anregender Ueberfichtlichfeit auf die frangoficen Literaturverhaltniffe ein; bier tann ein zweites Ramensregifter ber von ihr in Betracht Sezogenen gegeben werben: Cafmit Delavigne, Charles Robier, Bictor Dugo, Lamartine, Guijet, Billemain, Frau von Stael als Schriftstellerin, Balzac, Janin, Dumas, Sue, St. Marc Girarbin, Coufin, Merimée. End bie Auffaffung der beutschen Literaturgrößen bei den Franjofe

ote auffagung der deutigen Literaturgenen bei den grangleift nicht ohne Berücksichtigung geblieben.
Dervorheben will ich zum Schluß eine Bemerkung, die bi Beurtheilung des Hofs Ludwig Philipp's nicht so schaft betwat zu werden pflegt als unsere Berfasserin sie betont hat. En besonders kiglicher und augenfälliger Punkt nämlich war nach ihr am königlichen Pose die Sittlickkeit des Umgangs ober

vielmehr die Rachicht mit der Unsttiickleit. Die "Corruption" der Julimonarchie ist zwar weltbekannt, allein irrthumlich benkt man bei ihr gewöhnlich nur an Manner; auch die Frauen welche im den hofftreisen glangten und herrschten waren ihr verfallen. Die Königin Amelie selbst war durch ihr ganzes Leben ein Muster aller weiblichen Tugenben gewesen und hatte im Alter die Freude von ihrer zahlreichen jungen Familie das Beispiel der Ehrbarkeit mit dem besten Erfolg nachahmen zu sehn. Gowiel Achtung men aber auch der königlichen Familie schenken mochte, soviel Berachtung mußte man gegen Frauen empsinden die sich sogat mit ihrer Riedrigseit brüsteten. Und solche wurden wenn auch nicht mit Ehargen, doch mit unverzeihlicher Rachsicht vom hofe aufgenommen. Bei Einigen hatte die Abweisung vielleicht sowergerommen. Bei Einigen hatte die Abweisung vielleicht zu verändernde Stellungen hatten, aber man war auch bei weniger hindernis in dieser Beziehung nicht schwierig. Do der Königlin der Lebenswandel einzelner Damen etwa fremd blieb, wäre dentbar, aber auf jeden Fall machte diese Gefälligkit der königlichen Familie im Publicum einen sehr schlechten Eindruck.

Die Literatur zu ber die hier angezeigten Personen und Buftande gehoren ift in Deutschland, was gute Beitrage anlangt, sehr durftig. Um so anerkennender durfte der Bersuch unserer Berfafferin im Denkwurdigkeitenstil hervorgehoben werben.

1. Griechische Reisestigen. Bon hermann hettner. Mit Abbildungen. Braunschweig, Bieweg u. Sohn. 1853. 8. 1 Thir. 20 Mgr.

2. Studien über die Alt- und Reugriechen und über die Lautgeschichte ber griechischen Buchftaben. Bon 30 h. Telfp. Leipzig, Reclam sen. 1853. Gr. 8. 24 Ngr.

Beranlagt, über biefe beiben burd bas Intereffe am alten Griechenland in bem neuen miteinanber verwandten Schriften mfammen ju berichten, halten wir es nicht für nothig, in Betreff ber unter 1 aufgeführten ,, Griechifden Reifestigen" im Ginpelnen besonders weittaufig ju sein, ba ihrer in Rr. 31 b. Bl. bereits Erwähnung gescheben. Der Berfaffer berfelben batte es bei feiner Reise nach Griechenland im April 1852 junachft wol nur mit dem kunftgeschichtlichen Interesse zu thun, das ihm die Aunstdenkmaler jenes Landes gewährten, wie dies schon aus dem vorangestellten Motto aus Goethe's italienischer Reife bervorgeben burfte, und er faßt auch biefe Seite bei ber Betrachtung bes Landes besonders ins Auge. In Diefer Dinficht war er auch jedenfalls ju der Reise und zu den Studien Die er bort zu machen gedachte wiffenschaftlich gehorig porbereitet, und er gewährt auch in Diefen Beziehungen ben Dannern ber Biffenicaft und allen Denjenigen Die fur Griechenland, ebenfo fur bas neue wie fur bas alte in bem neuen, ein lebenbiges Intereffe haben, lebrreiche Aufichluffe und ver-bient hierunter fur feine verfchiebenen Darftellungen, miffenicaftlichen Abhandlungen und für bie Darlegung feiner Anfichten jedenfalls eine Beachtung und Anerkennung wie fie im auch im Allgemeinen bereits wirklich gutheilgeworben ift. Anders bagegen ift es mit feinen Mittheilungen über Die gegenwartigen Buftanbe bes Landes und Bolts, über Das mas gleichsam nur bem Leben ber Segenwart und bem neuen Sriechenland felbft angebort, ohne in einem befondern und innerlich nothwendigen Bufammenhange mit bem alten Griechens Band ju fteben. hierbei urtheilt ber Berfaffer oft falfc und befangen, nur nach bem Scheine und barum ungerecht; fei es nun daß er in gewiffer hinficht von vornherein zu wenig mit den gegenwartigen Buftanden des Landes und Bolls bekannt gewefen, ober daß er ju turge Beit fich bort aufgehalten und vielteicht infolge ber einen ober andern biefer Urfachen von einer thr erfiarlicen Borliebe fur Die alte griechische Berrlichkeit

fich hat leiten und verleiten, wenigftens wiber die burchaus nicht glangende Gegenwart Griechenlands bat verftimmen laffen; eine Berftimmung Die man in bem Buche felbft allerbings nicht ertennen tann, Die aber, infofern diefelbe gegen die Beftrebungen, gegen gewiffe Anfichten, Bunfoe und hoffnungen bes Bolts gerichtet ift, ber Berechtigung burd und burd entbehrt und ben Berfaffer ju befangenen, ungerechten und fogar ver-legenden Urrheilen verleitet bat. Es ift nicht nothig und es ware eine undankbare Dube, dies im Einzelnen weiter nach-weifen zu wollen; aber gewiß tann tein unbefangemer Lefer biefen Ginbruden entgeben, welche bie "Griechifden Reifeftiggen" in diefer Richtung hinterlaffen, und wir meinen daß der Berfaffer felbft es fühlen muß, wie ungerecht es ift, dem griechtschen Bolte entgelten laffen zu wollen, was nur als eine Folge ber verkehrten Politik erscheint, deren Spielball Griechenland gewesen und geblieben ift. Er selbst verkennt dies legtere auch teineswegs; aber je weniger er bies bat vertennen tonnen und je offener und ungefcheuter er es vielmehr ausspricht, befto meniger hatte er g. B. von "lacherlichem Bettelftolge" ber heutigen Athener, von einem "verfruhten Berfuche, eine eigene neugriechifche Literatur zu begrunden" reben, befto weniger batte er namentlich in Bormurfe und ungerechte Rlagen über ben mangelhaften Bolfbunterricht in Griechenland fowie über ben geligften Voltsunterricht in Griechenland sowie wort den schiedeten Zustand der neugriechischen Literatur, die sich ansgeblich nur auf die "allereiendesten Machwerke der neueken französischen Romansabrikanten" beschrächten soll, ausbrechen sollen.") Durch alles Das, auch abgesehen von der thatsächlichen Unwahrheit solcher Alagen und Borwürse, knickt selbst die sonk lebendige Theilnahme an dem unverdienten Schickslieden des Landes und Bolkes die Keime der hoffnungen wie eine best Landes und Bolkes die Keime der hoffnungen Schicfale des Landes und Boltes die Keime der hoffmungen auf eine bestere Bukunft, worauf denn doch auch die Erleden unserer Kage einen Unspruch haben durften, selbst wenn sie einen solden Anspruch hauptschilch nur durch die Besterbungen sich verdienen, an denen sie es durchaus nicht haben sehlen lassen, soweit überhaupt die Ungunst der Berhältnisse und eine feindselige Politik sie nicht auch hierin gehemmt hat. Wenigstens den in solden Besteebungen sich kundgebenden frischen Ruth und eine gewisse Sahigkeit der Ceduld sollte man ihnen, sollte ihnen am allerwenigken ein deutsche Professor rauben mollen. ihnen am allerwenigften ein beuticher Profeffor rauben wollen. Auch die Anficht Die der Berfaffer G. 306 ausspricht, bag "ein Ronigreich Sriechenland unter einem ruffifden Pringen eine Butunft fei bie fich in Griechenland bie Meiften als eine Bahricheinlichkeit benten und bie fich in ber That recht Biele sehnlich herbeiwunschen", ift eine unbedingt irrige Ansicht, und bieselbe ist vielmehr hochkens nur die der sogenannten Rappisten, namlich der Anhänger der ruffischen Partei, während die Rationalen von einer Zufunft Griechenlands die einem ruffifden Pringen burchaus Richts wiffen wollen und überhaupt in der neueften Beit Stimmen der entschiedenften Abneigung in oer neuejen Beit Simmen der entschebenten Abneigung gegen Rubland in politischer wie in kirchlicher Beziehung in Briechenland felbst vernehmlich genug sich haben horen lassen. Ruffen wir auch im Allgemeinen zugeben daß das gegenwartige Königreich Griechenland in seiner politischen Gestaltung nicht nur eine "erkunktelte", sondern auch eine "traurige" Schöpfung sei, so ist es doch ebenfalls eine aus Befangenheit ent-

[&]quot;) Was den Bolksunterricht im Königreich Griechenland anlangt, so lehrt eine 1862 von dem dortigen Cultusminikerium veröffentlichte flatistische Leberscht, wie ungegrändet jene Alagen und Borwürse sind. Rach dieser Uebersicht gab es in der erken Sälfte 1863 in Briechenland, außer der Universität in Athen, sieden Gymnassen mit 1877 Schülern, 79 hellentsche Ghulen mit 2872 Schülern, sieden theils von Privaten, theils von Gemeinden unterhaltene Institute mit 511 Schülern, ein Seminar mit 28 Ghülern, eine Rormalschule mit 51 Schülern, 228 Gemeindeschulen für Anaben mit 23064 Schülern, 31 dergleichen für Mädchen mit 4300 Schülerinnen, 17 privatissitute für Rädchen mit 1470 Schülerinnen, eine von der Pädagogischen Gessellschaft unterhaltene Anstalt für Mädchen mit 464 Schülerianen, eine agromemische Schule in Alepeth mit Wädchen mit 464 Schülerianen, eine Schülern.

springende Uebertreibung daß das neue Griechenland "nur traurige und niederschlagende Eindrücke" habe, und wir möchten es umsomehr bedauern daß hettner dies nirgend in Griechenland lebhafter als auf dem Schlachtfelde von Sharonea empsunden hat. Dessenungeachtet mögen immerhin Diejenigen die in irgend einer Beziehung für Griechenland sich interessien, die vorliegenden Reisestigung für Griechenland sich interessien und seiner Beziestigung nicht ungelesen lassen, und sie werden auch, je unbefangener ein Zeder sie liest und je echter seine eigene Theilnahme an dem neuen Griechenland ift, umssomehr daraus und selbst über die gegenwärtigen Berhältnisse mehr lernen und eine richtigere Einsicht über das Bolksich aneignen als ihm vielleicht lied ist. Ramentlich empschlen sich die einzelnen Aufsahe, welche Schilderungen unmittelbarer Eindrücke des in Griechenland Sesehenen und Erlebten und Reisestlägen aus dem Peloponnes und Kordgriechenland enthalten, durch lebendige Anschaung und eine gewisse Frisch der Darstellung.

Auf ein ganz anderes Gebiet in dem Leben des neugriechischen Bolks subren die unter 2 erwähnten "Studien über die Alt- und Reugriechen" von Telfp, Prosessor der classischen Philosogie und Literatur an der pesther Universität; aber sie nehmen in gewiffer binfict ein um fo lebenbigeres Intereffe in Anfprud, jemebr fie wenigstens jum Theil mit ber Beantun uniprud, jemehr jie weinigtens jum kheil mit der Beant-wortung von Fragen sich beschäftigen die dem unmittelbaren Leben selbst angehören. Und da ift es denn schon an sich er-freulich, hier einem Professor der classischen Philologie und Li-teratur zu begegnen, der seine Aufmerksamkeit jenen Fragen und den betreffenden Gegenständen zuwendet, von denen die Prosessoren der classischen Philologie in Deutschland etwas gar nicht miffen wollen, aber freilich auch ebenbarum gar Richts wiffen. Bwar geht ber Berfaffer in feinen "Studien" jum Abeil weniger tief in die Sache felbft ein, indes regt er boch auch ba wo dies nicht ber gall ift, manche Betrachtung und Ermagung über nabeliegenbe Gegenftanbe an, beren es junachft bedarf, bamit auch von Anbern tiefer eingebende Studien gemacht werben tonnen. Ramentlich ift es bier bem Berfaffer um die Beantwortung ber Fragen wegen ber Bermanttichaft theils ber Reugriechen mit ben alten, theils ihrer Sprache mit ber altgriechischen, sowie wegen bet Aussprache ber griechischen Buchtaben gu thun. In ber erftern Begiebung weift er nun aus Sitten und Gewohnheiten, wie fie in wunderbarer Uebersinftimmung mit dem Alterthume bis auf unfere Beiten fich
erhalten haben, die Berwandtschaft ber beutigen Griechen mit ben alten nach, und gewiß barf diefe Uebereinstimmung bei Beantwortung fothaner Bermandtichaftsfrage nicht unbeachtet bleiben, wennicon man fich in einzelnen Kallen wohl huten muß hierauf ein zu großes Gewicht zu legen, indem fur eine solche Uebereinstimmung, die nur scheinbar ift, auch andere Erklarungegrunde vorliegen konnen und vorliegen. Die Frage in Betreff ber Abftammung ber heutigen Griechen von ben alten wird naturlich gegen die einseitige und auf Uebertreibungen beruhende und ju einfeitigen Ergebniffen führende Anficht Fallmeraper's beantwortet, ber bei Burbigung unleugbarer biftorifcher Thatfachen ber Bergangenheit und bei Beranichlagung bes Ginfluffes ben fie und in welchem Umfange fie einen Einfluß gehabt haben, jedenfalls ju wenig Rudficht auf die Erfcheinungen ber Gegenwart und auf bas unleugbar altgrie-hifche Geprage und Befen nimmt, beffen Borhandenfein ofolide Geprage und Wejen nummt, besten Wordandensein offenber unerklaklich sein durfte, wenn Jallmeraper's Ansicht unbedingt die richtige ware. Was freilich in dieser Richtung auch durch die neuerlichen Studien des Englanders Finlay ermittelt worden ist, darf bei historischer Prüfung der Sache ebenso wenig unbeachtet bleiben. Bon besonderm Interesse sind die weitern Erörterungen des Versasses über die Sprache der heutigen Griechen sowie über die Lautgeschichte und Aussprache der griechischen Muchtaben, webei derselbe und Aussprache ber griechischen Buchftaben, wobei berfelbe auch etwas tiefer in die Sache felbft eingeht. Dit vollem Recht balt auch er bie Deinung feft baf bie Sprache ber beutigen Griechen keine neue und keine andere als bie alt-

griechische Sprace ift, mochte man es nun auch einerfeits gugeben muffen bag fie im Laufe ber Sahrhunderte vielfach perberbt und mit frembartigen Elementen gerfest worden, oder tonnte man es fogar anbererseits nicht ableugnen wollen bef Die Sprache ber heutigen Griechen in neuefter Beit fich vielfach gereinigt und auf ber Grundlage ber alten Sprace verebeit, ja baß fie felbft nicht ungludliche Berfuche gemacht bat ju ber legtern gurudgutebren, auch wenn man es bezweifeln mochte bag bies jemals wahrhaft und unbedingt gefchehen konne. Ramentlich biefe Mittheilungen und Erörterungen über bie neugriechische Sprache follten Die Belleniften des Decidents und por allen Dingen Die Belleniften Deutschlands einer nabern Anficht und Prufung murbigen, um mit einem Gegenstante fich befanntzumachen, ber fur ihr unmittelbares Studium nicht fo gar fern liegt als fie felbft meinen burften; und ebenfo muß man jenen Belleniften Dasjenige befonders empfehlen mas hier über und gegen die lächerliche Inconsequenz und Recht haberei gesagt wird, mit der man noch immer fortfährt des Griechische nach einem gemachten Spsteme, nämlich nach den bes Grasmus, und ohne bie gebührende Rudficht auf die Musfprache ber lebenben griechischen Ration auszusprechen. Darin baß ihre Aussprache bes Griechischen soweit verbreitet ift, tonnen Die Erasmianer eine besonders wichtige Autoritat umsoweniger finden, als es außer ber lebenben Ration ber Griechen an jolagenden Gründen der Widerlegung und an wichtigen Eu-toritäten gegen jene Aussprache selbst durchaus nicht seht. Benn das Wort "Non scholae, sed vitae discimus" auch hir eine Bahrheit ift Die Anerkennung verdient, fo tann es nicht fehlen, baß jemebr bas gegenwartige Beichlecht ber Griechn in politischer ober in fonft einer Beziehung unferer eigenn Beachtung und Rudfichtnahme nabertritt, wir und auch entfoliegen muffen eine willfurliche Doctrin Der Schule aufzugeben und den Griechen felbft nabergutreten, indem wir ihre Aub fprace bes Griechifchen annehmen, ftatt unfere Aussprache, bie fie nicht verfteben, eigenfinnig beigubehalten.

Mancherlei.

Bei vielen protestantischen Geistlichen wird eine Reigung fichtbar sich geltendzumachen, gern das Wort zu nehmen, entschieden abzuurtheilen, mas sehr wohl daraus erklatt merben kann daß sie wirklich bei ihren Gemeinden gelten, auf Kanzeln das Wort führen, ohne daß man ihnen besonden Stolg und hochmuth vorzuwerfen hatte, gleichwie bei Schulich rern Daffelbe angetroffen wird, die taglich vor Lernenden fpreden und über beren Fragen Auskunft geben. Ratholifche Grifticht fallen weniger in biefe Eigenthumlichteit, und zeigen eber eine gewiffe Burudhaltung, Die fich ungern außert und bedeutenbe Mittheilung vermeidet; benn fie find fich allerdings des Befist der Bahrheit durch Rirchenautoritat bemußt, fegen aber der felben ohne weiteres bei glaubigen Rirdengliebern voraus, und bie unglaubigen Reger bedurfen theils teiner Biberlegung ober Geltendmachung geiftlicher Ginficht, theils besteht auch in Auseinandersegung der Gedanken ftets eine gewiffe Gesab, selbst auf ungeeignete Behauptungen hingeleitet zu werden und kegerische Farbe anzunehmen. Wo Personlichkeit mehr Einfluß hat auf Ueberzeugung, fteigt das Bertrauen jur cigt nen, und wie sollbe es nicht steigen in einem Amte welche Sittlichfeit und Chrfurcht vor Gott fobert, Gunden rugt und ftraft, warnt und ermahnt, überhaupt ein geiftiges Bet treibt, welches jederzeit in Berth und Burde anerkannt fein will? Beltleuten ift beswegen ein Umgang mit Geiftlichen oft unbequem, auch wenn fie nicht gerabe als Gunber ettapt ju werben fürchten; ber Standpunft ihres Lebens ift ein at berer, und geiftliche Buverficht wird tein Bebenten tragen, bemit in Gegenfas gu treten. Unfern neuern Glaubensftreitig' feiten fcheint berfelbe Charafter eigen. Sft Giner orthobor, er will daß die Welt es miffe, ift Giner Freibenter, er mul daß die Welt ihn dafür halte: Zener fucht Ruhm im Burud.

Dieben hinter der Beithewegung, Diefer fucht ibn im Bertidritt mit berfelben. Claus Darms und Wiskicenus, Dengftenberg und die Lichtfreunde lieben Erklarungen if Auftreten vor bem Publicum, und Mittelsmanner brangen fic bagwifchen ohne es beiben Theilen recht gu machen. Begreiflich wird ber Bant bierdurch arger mit lauter Bortführern treiben bie Rirchen auseinander, und ihre nichtgeiftlichen Glieber fagen, fich jem Ende, fie batten gleichfalls barein ju fprechen und konnten bestimmen welche Art ber Lehre fie wunschten. Lautlofe Stille ift freilich tein Beichen bos besten Artchengustandes,; es muß ja gesprocen werden, aber Larm und unaustöörliche Unrubel führen ebenso, wenig jum Deil. Wie lehtere ohne niederbrückende. Gewalt, die hier unanwendbar ift, sich austoben, weiß Riemand, wahrscheinsich wird Bersplitterung zunehmen und gewunschte Einheit vergebens gesucht. Die Bewegungen des 16. Jahrhunderts hatten gum gemeinschaftlichen Begger bas Papftthum, bie Bewegungen bes 19. Sahrhunderts haben eine Bulla verichiedenautiger Gegner; burch jene gerfiel bie Chriften-beit in zwet firchliche hauptlager, burch biefe icheint fie in eine Denge von Lagern getheilt, unter benen bas romifche binter alten Berichangungen fich genug gefichert balt, um auf vortheilhafte Musfalle und Eroberungen ju finnen.

Erbaulichteit und Erbauung find Begriffe welche die alten beiben nicht tannten; benn ihre Religion, ihr Les ben und ibre Schriften maren unerbaulich. Das Embauliche ift erft burch bas Chriftenthum in bie Belt getommen mit ben Rirchenvatern und gilt allem Demjenigen mas nom Sr. bifchen jum geiftig Unfichtbaren hinweift, mas Sunbigfeit bes Menfchen, Demuth vor Gott und Geborfam gegen feinen Billen predigt, mas wegen bes fundigeirdifcen Dangs ber Den-ichen immer porgebetet und nachgebetet, gepredigt und wiedergepredigt werden muß. Die Alten predigten nicht, fondern wiefen fumm auf bas Schicffal, welches über der Gotterwelt thronte: fie hatten teinen Troft, teinen Gingang ins Reich Gottes, und obne Aroftung und Erhebung über das Schickfal gibt es teine Erbau-lichfeit. Recht Glaubige follen eigentlich ununterbrochen erbauen und fich erbauen laffen, ihrer maren genug in driftlichen Sahr-hunderten, barque ermuche die Ungahl von Erbauungefchriften, Predigten, Gebetbuchern ; hatte ja die driftliche Rirche nichts An-Deres ju thun. Durch Menge und Bieberholung wird aber am Ende Das Erbauliche unerbaulich, und wenn ber Glaube nicht fart burchhalt, entspringt fruber ober spater Gleichaultigfeit ober Ermubung. Dan tonnte fich einen Gradmeffer benten, wie lange. Jemand bas Erbauliche guszuhalten im Stande mare; Die Unglaubigen murben icon in ben erften Stunden baponlaufen, die Starkglaubigften fich aber tagelang ermahnen, tro-ften, ablanzeln laffen, immer derfelben wiederholten Erbauung bedürftig, weil fie am folgenden Aage gehlieben was fie am vorigen gewesen und ein schwaches Gedachtnif ihnen bas fruber fcon Geborte neu vortommen liefe, ein ftarteres aber wortlich Alles wieder in die Gebanten riefe, mesmegen bann am beften erbaut mas man auswendig weiß.

Bibliographie.

Raifer Albrecht I. aus bem Saufe Dabeburg. Berlin, Ders. Gr. 8, 10 Rgr.

Bilberbyl's Dichtungen. Das mabrhafte Gut und Die Geifterwelt, Aus bem hollandifden von D. B. Du g d. Stuttgart, Quad. Br. 12. 9 Rgr.

Stutigart, Quad. Br. 12. 9 Rgr.

Birch, E., Marguerite. Roman. Drei Theile. Berlin,
Bereins Buchhandlung. 1854. 8. 3 Ahlr. 7½. Ngr.

Born fedt, Louife von, Gedichte. Berlin, A. Dunder. 16. 20 Rgy.

Braubach, Grammatit bes Styls und Drganismus ber
Sprache. Für Schule und Biffenschaft. Mit padagogischpraktischen Zugaben für den Gebrauch des Lehrers. Gießen,
gerber. Gr. 8. 1 Thir. 10 Ngr.

Braun, 3. Studien und Stigen aus den Ländern ber
alten Kultur. Vierzehn Vorlesungen. Mannheim, Ballermann u. Mathy. 1854. 8. 2 Ahlr.

Brühl, 3. A.M., Die Zesuiten. Des Ordens Geschichte,
religibse und wiffenschaftliche Leistungen, wirkliche Einzichtungen

religiofe und miffenfcaftliche Leiftungen, wirkliche Ginrichtungen

und angebliche Lebren. Eine gebrangte, Darftellung. Maing, Birth Gobn. 8. 12 Rgt. Camerarius, 3., Georg, ber Gottfelige, Fürst zu An-balt. Eine Charakterschilderung aus bem Zeitalter ber Reformation. Rach dem beigefügten lateinischen Terte in deutscher mation. Rach dem beigefügten lateinischen Terte in deutscher Sprache mit geschichtlichen Anmerkungen und Erlauterungen aus Fürst Georgs Schriften herauszegeben von W. Schushert. Berbst, Wallerstein. 1854. Gr. 8. 15 Rgr.
Dahlmann, F. C., 3wei Revolutionen. 3wei Bande. Leipzig, Weidmann. Gr. 16. 2 Thr.

Damerow, H., Sefeloge. Kine Wahnsinns - Studie. Halle, Pfeffer. Gr. 8. 1 Thir. 10 Ngr.

Deutschlands Dichterinnen. Bon D. Rlette. Berlin, Dollftein. 16. 1 Wolr. 15 Rgr.

Dollin ger, 3., Dippolytus und Kalliftus, ober bie Romifche Rirche in ber erften Balfte bes britten Jahrhunderes. Beit Rudficht auf Die Schriften und Abhandlungen ber D.D. Bunfen, Bordsworth, Baur und Giefeler Regensburg, Mang. Gr. 8. 1 Ahlr. 20 Rgr.

Ernft, A., Johann Out. Diftorifches Exquerfpiel. Ber-lin, Schroeber. Gr. 8. 20 Rgr.

Furtmair, Dt., Philosophifches Real-Beriton. Band: M-E. Mugsburg, Rollmann. Gr. 8. 1 Thir. 3 Rgr. Gebente mein! Tafchenbuch für 1854. 23fter Sabrgang. Rit 6 Stabistichen. Wien, Pfautich u. Bof., Gr. 16. 2 Thr. Gifete, R., Moderne Titanen. Ein Roman ber Gegenwart. Drei Theile, 2te Auflage. Leipzig, Brochaus. 8. 3 Mblr. 15 Rgr.

Guericke, H. E. F., Gesammtgeschichte des Neuen Testaments. Oder neutestamentliche Isagogik. Der Historisch-kritiseben Kinleitung ins Neue Testament 2te völlig umgearbeitete Auflege, Leipzig, Winter, 1854. Gr. 8, 3 Thir. Gufeck, Bernd von, Jakobaa. Arauerspiel in fünf Arten. Berlin, Aromissa u. Gobn. 8. 12 Ngr.

Barles, S. C. A., Chriftiche Ethit. 5te Auflage. Stuttgart, S. G. Liefching. Gr. 8. 1 Ehlr. 18 Ryr:

- - Rirche und Amt nach futherifder Lebrt. In geund. legenben Gagen mit Luther's Beugniffen gufammengeftellt. Ebenbafelbft. Gr. 8. 6 Mgr.

Dolger, D. von, Dryctognostische Studien als Fort-fegung und im Anschluffe an Die Geognosie vom philosophischen Standpuntte betrachtet. Blen, Kaulfuß Bwe., Prandel u. Comp. Gr. 8. 1 Thir. 15 Rgr.

Bonnyangty, B., Geschichte bes öfterreichischen Raifer-ftoates. Ifter Band: Die ofterreichischen ganber von ben al-teften Beiten bis jum Sabre 1526. Deft, Dedenaft. Gr. 8.

Sahrbuch beuticher Bubnenfpiele. Derausgegeben von g. B. Gubid. 33fter Sahrgang, für 1854. Berlin, Bereins. Buchhandlung. 1854. 8. 1 Thir. 20 Rgr.

[:] Aurora. Mafchenbuch fur bas Sabr 1854. Dergusgegeben von 3. G. Seibl. 30fter Sahrgang. Bien, Lienhant., 8. 2 Ihlr.

Aus ben Familien Papieren berer von . D ... Degausge-geben von einem Familiengliebe. 3mei Banbchen. Leipzig,

Derbig. 8. 1 Thir. 20 Rgr.
Tus grunen Bweigen. Sebichte von Berlin, Arowissch u. Sobn. 16. 1 Abir.
Barthel, A., Erbauliches und Beschauliches aus seinem
Rachlaffe. Mit einer biographischen Charafterifie bes Ber-

faffers von 3. 28. Danne. Salle, Muhlmann. 8. 24 Rgr. Berbufchet, D. M. D., Graf Albrecht van Bollern-Dobenberg und fein Berbaltniß ju Raifer Rubolph I. und

Funfig Sabre Stilleben im Drange ber Beit und bet Ge-fcafte. (1801 — 1850.) Poetische Aufzeichnungen eines grei-fen hof- und Staatsmannes, der seine Rechnung mit der Belt abgefchloffen. Berlin, M. Dunder. 16. 1 Abir.

3buna. Mafchenbuch fur 1854. Bien, Lienhart. 16. 1 Abir. Rant, 3., Bon ber Macht bes Gemuths burd ben blofen Borfas feiner tranthaften Gefühle Meifter gu fein. Der-ausgegeben und mit Unmerbungen verfeben von G. 28. Oufeland. 6te verbefferte Auflage. Leipzig, Geibel. 1854. 8. 12 Rgr.

Rapper, G., galt. Gine Ergablung. Deffau, Gebr.

8. 1 Abir. Ray.

Kappler, A., Sechs Jahre in Surinam oder Bilder aus dem militärischen Leben dieser Colonie, und Skizzen zur Kenntniss seiner socialen und naturwissenschaftlichen Verhältnisse. Stuttgart, Schweizerbart. 1854. 8. 1 Thir.

15 Ngr.

Rlende, Der Parnaß zu Braunschweig. Siftorischer Roman in brei Buchern. Cothen, Schettler. 1854. 8. 4 Abir.

Rnies, R., Die Eisenbahnen und ihre Wirkungen. Braun-

Rod, P. be, Gin Berr, ber fic jul verheirathen municht. Romifcher Boman. Deutsch bearbeitet von E. Bloch. Dit

Ruftrationen. Berlin, Laffar. 8. 71/4. Rgr. Ruft ner, R. W. von, Bierundbreifig Sabre meiner Theaterleitung in Leipzig, Darmftabt, Dunden und Berlin. Bur Geschichte und Statistif bes Abeaters. Leipzig, Brockhaus. 8. 2 Abtr. 15 Rgr.

Lecerf, Emilie, Poetifche Rrange. Gebichte. Deffau, Gebr. Rag. 16. 24 Rgr.

Lorens, Wilhelmine, Auf Rügen. Roman. Cothen, Schetter. 1854. 8. 1 Ahle. 7½, Rgt.
Macaulay's, A. B., Geschichte von England seit der Ahronbesteigung Jakob's des Zweiten. Aus dem Englischen von A. Schrader. Bollkandige und wohlseilke Stereotyp-Ausgabe. Ifter Band. Leipzig, Friedlein. 1854. 8.

10 Rgr. Raierhofer, M., Der Drachen Ritter, ober Dentwur-

Gr. 16. 9 Rgr.

Ratthes, R., Comparative Symbolit aller driftliden Confessionen vom Standpuntte ber evangelisch-lutherischen Confeffion. Das ift Bergleichende Darftellung ber öffentlichen Lehre ber Lutheraner, Katholiken und Griechen, der Besormirten, Socinianer, Mennoniten, Quaker ie. Aus den Quellen bearbeitet. Leipzig, Loschete. 1854. 8. 2 Ahlr.
Reyer, C. G. G., Gedichte. Pasewalk, Braune. 8.

20 Rgr.
Richiels, A., Der Capitain Firmin. Dber: Das Reger-leben in Afrika. In's Deutsche übertragen. Bwei Banbe. Dueb-

linburg, Basse. 8. 1 Mfr.

Rügge, A., Bilber aus dem Leben. Erzählungen für bas Bolk. Iftes heft. Berlin, Janke. 1854. 18. 4 Rgr.

Rühlen fels, Elfriede von, Gebichte. 3te verbestert.

und vermehrte Auflage. Stralfund, Loffler. 1854. 16. 1 Ihlr.

wa Das Mutterhers in ber beutschen Dichtung. Gine Beftgabe für Mutter. Bon E. Fifder. Leipzig, Branbftetter. 16. | Thir.

Die Rachtviolen bes Blinben. Berlin, 28. Coulge. 8.

Nibelungen. Einzige Handschrift der ältesten Darstellung und 23sten Handschrift. Von F. H. v. d. Hagen. Mit 2 Schriftbildern. Berlin, Stargardt. Gr. S. 20 Ngr.

Papius, R., Ueber ftaatswirthschaftliche Bilbung. Ulm, Abam. Gr. 8. 8 Rgr. Pieper, 2B., Gebichte. Infterburg, Bilbelmi. 12. 20 Rgr.

Dogl, 3., Die Competengfrage in dem Graflic Bentind'-

foen Guerffionsftreite. Ein rechtliches Gutachten, im Ginverftanbniffe mit Prof. Dr. 3. C. Bluntfoli erftattet. Munchen, Frang. Gr. 8. 21 Rgr.

Rogge, &. 28., Mufoboron. Leipzig, Brochaus. 8.

15 Rgr.
Rofe und Diftel, Poeffen aus England und Schottland, abertragen von G. Freih. Binde. Deffau, Gebr. Rag. 16.

Beffler's Briefe. Mit geschichtlichen Erläuterungen. Ein Beitrag zur Charafteristik Schiller's als Mensch, Dichter und Denker und ein nothwendiges Supplement zu dessen Berkn. Ifte Lieferung. Berkin, hempel. Gr. 16. 4 Rgr.

Schloenbach, A., Driginale. Genrebilder aus der Birtlichkeit. Bwei Bande. Breslau, Arewendt u. Granier. &

2 Mtr.

Schults, A., Martin Luther. Ein lyrifch epifcher Epitus. Leipzig, Brockhaus. 8. 18 Rgr.
Steinheim, S. L., Ariftoteles über die Gilavenfrage. Antagonismen gegen alte und neue Ausleger. Damburg, beithes-Beffer u. Maute. Gr. 8. 15 Rgr.

Stord, 2., Gebichte. Leipzig, Reil. 1854. 16. 1 Mit.

6 Rgr. Gine Erjahlung. Gine Erjahlung. Gine Erjahlung. Bautphoeus, 3. Baronin, Cyrilla. Gine Erjahlung. Tautyhoeus, 3. Baronin, Sprilla. Eine Erjähung. Aus dem Englischen von W. E. Drugulin. Ister und An Band. Leipzig, Kollmann. 1854. 8. à Wyr.

Legnér, E., Die Frithjoss-Sage. Aus dem Schweisschen von G. Berger. Are verbesserte Austage. Mit Linibildern. Stuttgart, Rieger. 1854. 32. 18 Kgr.

Aenuhson, A., Gedicke. Uebersett von B. herzberg. Destau, Gebr. Kas. 16. 1 Chir. 6 Kgr.

Lrahndorff, K. F. E., Der Mensch, das Ebenbild die desteinigen Gottes. Bersuch einer dogmatischen Berschiftungen.
Berlin, B. Schulke. Er. 8. 10 Kgr.

Unterhaltungen am hauslichen Derb. herausgegeben in Gustow. Ifter Band. 52 Rummern. 2te Auflage. leb

gig, Brodhaus. Ber. 8. 2 Abir. 4 Rgr.

Bollslieder der Gerben. Metrifch überfest und biftenit

eingeleitet von Salvj. Reue umgearbeitete und perment Auslage. Zwei Theile. Leipzig, Brockhaus. 8. 3 Ahle. 10 Ap-Balbleben in Amerika. Rach J. T. Headley's "Aktrondack, or the life in the woods" frei bearbeitet. Desta. 8. 1 Ahle.

Burbig, 2., Bolfegeftichten. Deffau, Reuburger. 8.

19 Rgr.

Roepfl, S., Ueber hoben Abel und Gbenburtigfeit am bem beutichen Reichsftaatsrecht und bem beutichen Bunbetreb überhaupt und mit Rudficht auf ben graftich Bentind'ion Rechtsftrett insbesonbere; jugleich eine tritische Beleuchmit ber Schrift: "Die Competenzfrage in bem graftich Bentind' foen Succeffionsftreite. Ein rechtliches Gutachten, im Ginter fandniffe mit Dr. 3. C. Bluntichli erftattet von Dr. 3 1% Profefforen der Rechte ac., Munchen 1853". Stuttgart, Rrate. Gr. 8. 1 Abir. 10 Rgr.

Zagesliteratur.

Asher, C. W., Beiträge zu einer Criminal - Statistik für Hamburg. Hamburg, Perthes-Besser u. Mauke. Gr. 8. 3 Ner.

Meufel, &. A., Gottesfurcht und Beisheit. Probigi über Pfalm CXI, 10 am Stiftungsfeste ber Königlich Sich fischen Landesichule zu Grimma ben 14. September 1853 300 ten. Grimma, Wert. Gr. 8. 3 Rgr.

Schen &, C., Ueber Die Folgen Der Guter-Berfplittermi Blesbaden, Rreibel u. Riebner. Gr. 8. 71/2 Rgr.

Comibt, R., Theologische Beitfragen; beantwortet. & then, Schettler. Gr. 8. 10 Rgr.

n

(Die Infertionsgebubren betragen fur die Beile ober beren Raum 21/2 Rgr.)

Berict

über die im Laufe des Jahres 1853 im Berlage von

7. N. Brochaus in Leipzig erschienenen neuen Werke und Fortsetzungen.

M III, die Berfendungen ber Monate Juli, Angust und Geptember enthaltend.

(Rr. I biefes Berichts, bie Berfenbungen ber Monate Sanuar, gebruar und Darg enthaltenb, befinbet fich in Rr. 19 - 21; Rr. II, bie Berfenbungen ber Monate April, Rai und Juni, in Rr. 33 - 38.)

63. Conversations Lexiton. — Allgemeine bentide Real-Encyllopabie für die gebildeten Stande. — Behnte verbefferte und vermehrte Auflage. Bollftandig in 15 Banden ober 120 heften. Achtunbsechigftes bis fechsunbfiebzigftes Deft, ober neunten Banbes viertes bis achtes

undiedigites Deir, oder neunten Bandes viertes dis actes beft (Shluß) und zehnten Bandes erftes bis viertes Deft. Er. 8. Zedes Deft 5 Ryr.
Diese zehnte Auslage erschitt in 15 Banden oder 120 hoften zu dem Preise von 5 Rgr. für das heft; der Band bakt. 10 Rgr., gebunden I Allit. 20 Rgr. gen der Veragiansgade toftet der Band Luft. Das bisher Erschienene in erbalten.
Das bisher Erschienene in erbalten.
Literarische Angelgen werden auf den Amschlägen abgedrackt und für den Raum einer Zeite mit IR. Rgr. berechnet.

64. Bilber-Atlas jum Conversations Leriton, Iono-graphische Encyliopabie ber Biffenschaften und Kunfte. Entworfen und nach ben vorzüglichten Quellen bearbeitet von 3. G. Ded. (500 in Stahl gestochene Blatter in Quart, sowie ein erlauternder Text und Ramen-und Sachregister in Octav.) Reue Ausgabe in 96 Lie-

und Sachregister in Octav.) Reue Ausgabe in 96 Lieferungen. Dreiundsechzigste bis fiedzigste Lieferung. Sede Lieferung 7½ Rgr.
Mit der 28. Lieferung schlieft die erfte Abtheilung: Mathematische und Naturwiffenschaften (141 Tafeln); mit der 36. die zweite Abtheilung: Geographie (44 Tafeln); mit der 44. die dritte Idefellung: Geschichte und Bolferkunde (39 Tafeln); mit der 20. die vierte Idefellung: Abtheilung: Artegowefen (31 Tafeln); mit der 62. die sinste Abtheilung: Artegowefen (32 Tafeln); mit der 68. die sechste Abtheilung: Schiffdau und Seewefen (32 Tafeln). Monatlid erscheinen in der Regel 2—4 Lieftrungen; der Arte wird der Verndigung einer sehn Abtheilung graats geliefert. Das vollfändige Werf in zehn Abtheilungen nehn Aret, Ramenmad Sachregifter löker 24 Tahr.
Die zehn Abtheilungen dieses Werts sind auch einzeln unter deson-

Die jehn Abtheilungen biefes Berts find auch einzeln unter befon-bern Aiteln ju erhalten:

- bern Alteln zu ethalten:

 1. Parfematische und Naturwissenschaften. (141 Aufeln.) 7 Ahle.

 11. Geographie. (44 Aufeln.) 2 Able.

 111. Geschichte und Bölferkunde. (39 Aufeln.) 2 Ahle.

 11V. Bölferkunde der Gegenwart. (42 Aufeln.) 2 Ahle.

 1V. Telegöwesen. (31 Aufeln.) 2 Ahle. 15 Agr.

 VI. Chistoau und Geewesen. (32 Aufeln.) 1 Ahle. 15 Agr.

 VII. Geschichte der Baukuns. (60 Aufeln.) 3 Ahle.

 VIII. Geschichte der Baukuns. (60 Aufeln.) 1 Ahle. 15 Agr.

 VIII. Geschichte der Baukuns. (30 Aufeln.) 1 Ahle. 15 Agr.

 1X. Chöne Künste. (26 Aufeln.) 1 Ahle.

 X. Gewerbswissenschaft oder Technologie. (35 Aufeln.) 1 Ahle.

 15 Auf.

Die Anfein jeder Abeheilung liegen in einer Mappe, der Art ift ear-tonnirt, und es wird für Mappe und Einband bes Textes einer jeden Abtheilung 8 Agr. berechnet. Grachtbande ber Tafeln und bes Textes jeder Totheilung foften 25 Agr.

65. Aleineres Brodhaus'iches Conversations . Lexiton für ben Banbgebrauch. (Enthaltend fammtliche Artifel ber gehnten Auflage bes Conversations · Lexikon in neuer Bearbeitung, sowie eine große Anjahl anderer Artifel aus allen Zweigen des Biffens.) Bollftandig in 4 Banden ober 40 Beften. Funftes bis fiebentes Deft. Gr. 8. Sedes Beft 5 Rgr.

Das Kleinere Brochaus'iche Conversations Lexison ericheint in 4 Banben ober 40 Heften, von denen jedes Deft 5 Rgr. — 4 gGr. — 18 Kr. Ab. toftet.

Auf die äußere Ausstatung wird die größte Sorgsalt verwendet. Der Sap, mit zan neuen Lettern, ift zwelspaltig, das Aufschlagen eines Artitels schr erleichternd, den Raum aus zwedmäßigste schonend. Das Papier, mit dem zu der genten Aussage des Conderfaliens Lexison das Papier, mit dem zu der gesten bet Aufsch der Werlage des Conderfaliens Lexison des ist den übereinstimmend, zeichnet fich durch Meise und Keftigteit aus. Es ist alleiten der Bertagsbandlung, die herausgade des Werks in dem Zeitraum von ungefähr zwei Jahren zu berutigen, und es werden daher in der Regel monastich wei Hefte erschenn. Ausderbucklig garantier dieselbe aber, das der umfang des Werks 40 Beste zu 5 Rgr. nicht überichreiten wird, und macht fich verbindlich mehr erscheinende Hefte gratis zu liesern.

Sammeler von Subsoribenten werden ausgese-

Sammler von Subscribenten werden aufgesodert, sich mit einer soliden Buchhandlung in Verbindung zu setzen, die ihnen angemessene Vortheile zugestehen wird. Bei Bestellungen einzelner Exemplare können die Buchhandlungen keinen Rabatt bewilligen.
Das bisher Erfchiente (ih nebit ausschlichen Anfündigungen in allen Buchhandlungen zu erhalten.

Literarifde Angeigen werben auf ben Umichlagen abgebrudt und fur ben Raum einer Beile mit 5 Rgr. berechnet. 66. Die Gegenwart. Eine encyftopabifche Darftellung ber neueften Beitgefcichte fur alle Stande. (Ein Supplement ju allen Ausgaben bes Conversations Lerifon , sowie eine Reue Folge bes Conversations Lerifon ber Gegenwart.) In Deften. Achtundneunzigftes bis bundertftes Deft. Gr. 8. Sebes Deft 5 Rgr.

Das Bert erfcheint in heften ju 5 Rgr., beren 12 einen Band bilben. Der erfte bis achte Band toften geheftet jeber 2 Thir., gebunden 2 Thir., 10 Rgr.

Literarifde Angeigen werben auf ben Umfdlagen abgebruch unb für ben Raum einer Beile mit 4 Rgr. berechnet.

67. Die beiligen Frauen. In Bilbern mit erlauternbem Dritte Folge ber Frauen der Bibel. 4. Dritte bis gebnte Lieferung. Bebe Lieferung 8 Rgr.

Die zwei erfien Folgen erfchienen 1851 und toftet jebe geheftet 5 Ahlr.; carton nirt mit Golbichnitt 5 Ahlr. 15 Rgr.; gebunden mit Golbichnitt 5 Ahlr. 221/2 Rgr.

Chenbafelbft erfdien fruber:

Neue Shakspeare - Galerie: Die Mädchen und Frass in Shakspeare a dramatischen Werken. In Bildern und Eris-terungen. Mit 45 Stahlstichen. 4, 1948. Geheftet 12 Thir.; gebunden mit Goldschmitt 13 Thir.

(Die Bortfegung folgt.)

Höhere Belletristik!

3m Berlage von Tremenbt u. Granier in Breslau erfchienen foeben und find in allen Buchhandlungen gu baben:

Albrecht. Wedichte von Friedrich

16. Eleg. brofc. Preis I Thir.

Ferner erichienen in bemfelben Berlage:

Dichtungen von Seinrich Beer. 16. Eleg. brofc. Preis l' Thir.

Ans ber Jugend. Gebichte von Auguste Bernhard. 8. Eleg. brofc. Preis 1 Thir. 71/2 Rgr. Amimone. Ein Alpenmarden vom Genfersee, von 3ba

bon Duringsfelb. 16. Gehr elegant gebunden u Goldschnitt. Preis 221, Rgr. 16. Sehr elegant gebunden und mit

brofch. Preis 221/2 Rgr. Elegant gebunden mit Golbschnitt 1 Abir. 71/2 Rgr.
Rur Jehan. Gebicht in vier Gefangen von Hermann Reumann. 2te (Miniatur.) Auflage. Elegant gebunden und mit Golbiconitt. Preis 15 Mgr.

Lieber eines Ermachenben von Moris Graf Stradwis. 2te Auflage. 16. Glegant gebunden I Thir.

Reue Gebichte von Moris Graf Strachwis. 2te Auflage. 16. Elegant gebunden mit Goldschnitt und 1 Stable

ftic. Preis I Thir. 221/4 Rgr. Gebichte von Moris Graf Strachwis. 2te Gefammtausgabe. 16. Elegant gebunden mit Goldschnitt und I Stahl-ftich. Preis 2 Thir. 71/2 Rgr.

3m Berlag von Suber und Comp. in St. Gallen und Bern ift foeben erfchienen und durch alle Buchhandlungen gu begieben :

Ueber Shakspeare's religiose und ethische Bedeutung. Eine praktische Studie von 🕱. 🍣. Rietmann, V. D. M. 12. Cartonnirt 3 Fr.

Die Auffaffung ber Poefie aus bem Gefichtspuntte einer gefunden prattifchen Moral erwirbt fich immer mehr Freunde, welche es nicht lieben, bramatifche Berte - bie gundgrube ber Lebensweisheit - lediglich als Sinnbilder eines philosophischen Spftems ober als Segenftand gelehrter Untersuchungen behandelt gu feben. Ihnen bietet ber burch feine Ueberfegung bes Buches Diob und bie "Predigten in Liedern" bereits vortheilhaft betannte Berfaffer eine Paftoralvorlefung über Chatfpeare, ben

Fraftigften Moraliften unter allen Dichtern ber Chriftenbeit eine Arbeit, zu welcher ihn feine umfaffenbe Renntnif ber einichtagenben Literatur befonbers befähigte. Ungleich größen Berten vermandter Richtung gegenüber, Die für Die geichte Belt geschrieben find, begnügt fich gegenwartige Schrift, eine Reibe hervorragender Stellen bem Dichter zu entheben, bern Auswahl gludlich und deren Anwendung ichlagend genannt wa-ben darf. So wird ber natürliche Spruchreichthum Shaffpeare's in feiner gangen Bulle anschaulich, eingefaßt in den Rahmen einer wigigen zwanglofen Interpretation und eingeleitet durch eine tiefgegriffene, echtfreifinnige culturbiftorifche Abbanblung.

Bon 2. W. Brochaus in Leipzig ift burch alle Budbandlungen zu beziehen:

Kortum (C. A.), Die Jobfiade. Ein groteft beilden bei Buffage. B. hamm. Geb. 20 Ryr.

Bücher zu herabgesetzten Preisen, bis Ende des Jahres 1853 von F. A. Brockhaus in Leipzig zu beziehen.

Das Buch der Redner von W. A. Cormenin (Timon)
Nach der 11ten Originalausgabe. Mit dem Portrait La-

martine's. S. 1848. (2 Thlr.) 16 Ngr. Handbuch deutscher Beredtsamkeit, enthaltend eine Uebersicht der Geschichte und Theorie der Redekunst, zugleich mit einer vollständigen Sammlung deutscher Reden jedes Zeitalters und jeder Gattung. Herausgegebes von O. L. B. Wolff. 2 Theile. S. 1846. (3 Thir.) 1 Thir 10 Ngr.

Binzeln unter besondern Titeln:

Handbuch der geistlichen Beredtsamkeit. Mit den Portrait Martin Luther's 8, 1849, (1 Thir. 15 Ngr.) 20 Ngr.

Handbuch der weltlichen, Beredtsamkeit. Mit dem Portrait Mirabeau's. 8. 1848. (1 Thir. 15 Ngr.) 30 Nar.

Ausführliche Verzeichnisse von Büchern zu herabgesetztes Preisen aus demselben Verlage sind in allen Buchhandingen zu erhalten.

Bei einer Bestellung von 10 Thirn. 10% Rabett.

Blätter

füı

literarische Unterhaltung.

Sonnabend,

Nr. 46.

12. Rovember 1853.

Inhalt.

Bettina Arnim. — Die Reform des Medicinalwefens. Bon Rart Dobndaum. — John Dunlop's Geschichte der Prosabichtungen, oder Geschichte der Romane, Rovellen, Marchen u. s. w. Aus dem Englischen übertragen und vielfach vermehrt und berichtigt sowie mit einleitender Borrede, aussuhrlichen Anmerkungen und einem vollftändigen Register versehen von Felix Liebrecht. Bon B. C. Passon. — Bur Regierungsgeschichte Friedrich's VI., Königs von Danemark, herzogs von Schleswig, holstein und Lauenburg. Rach den danischen Borlagen von D. D. Giessing umgearbeitet von G. F. von Zenssen. Awei Theile.

— Reue Romane. — Die Repräsentativregierung Englands unter Georg III. — Rotigen, Bibliographie.

Bettina Arnim.

Gefprache mit Damonen. Des Königsbuchs zweiter Band von Bettina Arnim. Berlin, Arnim's Berlag. 1852. Gr. 8. 3 Mbr.

Bwifchen bem erften Theile bes "Königebuch", welches unter bem Titel "Dies Buch gehört bem Könige" erfchien, und biefer Fortfetung ift beinahe ein ganzes Decennium verfloffen. Große Beltgeschicke find seitbem eingetreten, welche manche Metamorphose ins Leben riefen, und auch Bettina hat eine wichtige Erfahrung mehr gemacht.

Und jest — so lautet ihr eigenes Geständniß, mit dem sie ben Leser am Eingange des zweiten Abeils empfangt — nach geraumer Beit horte ich wieder des Königs Stimme, die redete zu mir, früher sei ich eine Macht gewesen deren Abeilnahme ihm schweichelte. Aber heute? Do es da gut sei daß wir und wiedersehen? Das solle ich selbst entscheiden. Da war ich eilig zu erwidern: Ja! Perz und Seist und Sewissen sagen mir, es ist gut. Und ich zählte die Stunden, aber die Tagen mir, es ist gut. Und ich zählte die Stunden, aber die Tage vergingen und einer hielt dem andern nicht Wort. Und sein guter Damon sprach zu mir: Pab' ich dich nicht oft gewarnt, mit großen Perren ist nicht gut Kirschen essen ?

Bettina hatte viel zu viel prophezeit, mit warnendem Seiste prophezeit; manches "Entweder — oder" hatte sich zum Leidwesen Derer benen es zugerufen worden in eine unabweisbare schlimme Thatsache verwandelt, Manches war in Erfüllung gegangen; und wer weiß nicht daß man in einem solchen Fall dem Propheten nicht gern wieder begegnet, weil man in seinem Antlis das befriedigte Gefühl seines Triumphs zu lesen fürchtet, wenigstens durch seine Gegenwart immer von neuem in die Irrgange bofer Erinnerungen gedrängt wird.

Die kluge Prophetin beherzigte ben Bint bes Damon und die munderliche Ironie der Weltgeschichte dictirte ihr die Dedication dieser Gespräche, sie widmete dieselben "bem Geifte des Islam, vertreten durch den großmuthigen Abdul-Medschid-Ahan, Kaiser der Dema-1853. nen". Denn ber Geist bes Islam mar es, bei bem bie vom vaterländischen Boben vertriebenen Kämpfer eines niedergeworfenen helbenvolks Schus und Gastfreundschaft fanden. So ungefähr wenigstens combinirt und motivirt Bettina, um der bizarren Dedication eine murdige Folie zu geben. Mit dem Schus und der Gastfreundschaft hat es allerdings seine Richtigkeit, ob aber der Geist des Islam heutzutage noch etwas auf eigene Faust wagen durfte, das ist eine andere Frage, und wir denken unwillfürlich an jene Unterredung Napoleon's mit Goethe, in welcher der Kaiser die Politik statt des Fatums als das große Agens der modernen Menschheitsgeschiede bezeichnete.

Doch mas ift ber Inhalt biefer Gefprache mit Damonen? Bei Allah und Mohammed, feinem Propheten! bas ift fcmer zu fagen, bas bebarf einer langen Recapitulation, eines langen Befinnens, einer langen Sammlung. Denn wenn wir bie leste Seite gelefen haben, ift uns zumuthe als tauchten wir aus einem Traume auf, der mit uns in allen Binteln des Simmels und ber Erbe umbergeflogen. Bir tonnten uns bie Sache allerdinge leicht machen, wenn wir die Antwort in echt Bettina'fcher Beife felbft gaben und auf unferm fritifchen Saiteninftrument eine allgemein poetifche Phantafie über bas Buch anstimmten. Auf biefe Beife bat fich fcon Mancher aus ber Schlinge geholfen, ber über Bettina au fprechen hatte und Richts fo fehr fürchtete als von den schönen Seelen und den Genialitätsaspiranten für einen Philister gehalten ju werben. Doch wir wollen fogar auf diefe Gefahr bin nuchtern und der Dbjectivitat ber Rritit eingebent bleiben.

Die Schmierigkeit jener Antwort ist zweiselsohne selbst schon eine Antwort, wenigstens eine in Bezug auf den allgemeinen und formellen Charakter bes Buchs. Sie bezeichnet den Geist der Behandlung, sie weist direct auf die romantische Schule hin und auf das Tel est notre

136

plaisir des genialen und dieser seiner Genialität schrantenlos genießenden Subjects. Der "Damon" ist obenein eine spiritualistische Ratur, ein Luftgebilde, frei von der lastenden Macht der Schwere und Körperlichkeit, die den Gesehen der Trägheit und Stetigkeit gehorchen muß; kein Wunder daher wenn er in allen Regionen umber ierkichteliet.

Dan pflegt bie Uebereinstimmung ber Form und bes Gehalts, wie alle Belt weiß, als bas bochfte Biel aller funftlerifden Composition anzuseben. Die Schwierig. feit ber Antwort auf bie Frage nach bem Inhalt gab uns bas Befen ber Korm bes Bettina'ichen Buchs, ber innern Form, abgesehen von der außern Gintleidung in bas Gewand bes Dialogs, bas BBefen ber innern Structur, und biefe Structur ber gorm führt uns - man tonnte hierin fast einen Triumph der abstract - speculativen Analyfe ertennen - bis gum Rern bes Inhalts felbft; ibr Drincip ift bie Tenbeng bes Buche, ift bas Funbament feines Sauptgebantens, ber freien, weltgeftaltenben, genialen Gubjectivitat. Der "Damon" halt fein Gefprach mit bem "fchlafenden Ronige": ber Ronig, die fubjective Perfonlichteit bes Individuums, foll ber Deffias, ber Erlofer ber Belt werben, und gwar nicht im hinblick auf außere Clemente und Rormen, fondern gang aus fich felbit beraus, aus bem Entichlug bes eigenften, innerften Schauens und Bollens.

Aber - fpricht ber Damon jum folgfenden Ronige - es ftebt in den Sternen gefchrieben: Das Philifterthum ber Belt-Mugheit ift die Mordergrube bes Berrichergeiftes. . . Richt Sittenlehre noch Ronigegelubbe und Gefete ber Rirche begrunben Sarmonie amifchen gurften und Bolfern. . . . Ronialicher Lurus im Gefet ift ftlavifches Bedurfnif bem Despoten, ber nicht verftebt felbft ju regieren. . . Rach Grunbfagen regies ren, gottlicher Gingebung abgewendet, bas ift nicht foniglich, bas ift fnechtifd bandeln und Alles fich erlauben mo bas Benie gittert Sand angulegen, ba es ben Bau ber Geele eines Bolte Dir aber fceint es beffer, an die Stelle in fich traat. . . . falfcher Ronigsmurbe Die bochfte Burbe beines Charafters beraufzubeschwören... Sittliches Sandeln erzeugt boberes Be-mußtfein als auf Erfahrung fich grundets es ift Licht.... Es muß ebenfo gut eine geiftige Anfchauung in bir moglich fein, wie auch eine ber Erfahrung, und wie du die einzig mögliche Theorie dieser finden kannst, ebenso liegt die einzig mahre Theorie des Göttlichen in dir. . . . Es ift nicht dein Beruf, dies Er-Des Gottlichen in Dir. . . . Es ift nicht bein Beruf, dies Erbenleben gegen ein kunftiges geringer zu achten. Du mußt Arieb haben diese Welt zum himmel umschaffen zu konnen. Es ift magnetische Lebensweisheit bes Werbens, die hoher ift als bie bes Seins. Du mußt wollen konnen und in diesem Wollen jum Bewußtfein tommen einer ibealen Rraft, zwifchen taufenb ftreitenden Stimmen gegen eine geiftige Tenbeng, und gerabe biefe durchzuführen - angewiefen auf tubnes Erfaffen bes Roth. wendigen und auf Opfer, fo groß wie ihre unfterblichen Brece... Benn bein Seift als Menich bem Konig Trog bietet, fo ift feine Macht (die Macht bes Großen-Allerfullenden) in dir um-faffender als Regierungsformen — Element ber Absolutheit.

In biefen abgeriffenen Sagen ift zugleich ber allgemeine politische Standpunkt Bettina's angebeutet. Bahrend ein großer Theil ber Belt glaubt baß ber Einzelne heutzutage Richts mehr vermöge, baß die Fürstenepoche ber Weltgeschichte vorüber sei, und baß die Macht ber That an die Massen übergegangen sei halt Bettina entschieden am Royalismus fest, aber nicht an einem

hiftorifc vertnöcherten, fonbern an einem Royalismus ber felbft revolutionnair geworben. "Er foll revolutionnair werben", fo lautet ihre Foberung die fie an ben Fürsten ftellt. Beld eine unendliche Rluft amifchen jenem talten Diplomaten von Florenz mit feinem bigbolifden Buche "Il principe" und bem neuen Buche bom gurften, bas uns bier bie begeifterte Prophetin bes 19. Jahrhumberte gefchrieben! Dan erinnert fich noch beutlich genug ber Borte eines beutiden Fürften aus ben Daratagen von 1848, indem er erklarte, er wolle fich felbft an bie Spise ber Bewegung ftellen. Das ift es mas auch ber Damon im vollsten und umfaffendsten Ginne von bem schlafenben Ronige verlangt, und man wird bemerten bag Bettina unter ber Figur bee lettern fehr haufig eine birecte und ziemlich beutliche Beziehung auf jenen gurften eintreten lagt. Dan murbe fich indeß febr irren, wollte man ben Royalismus Bettina's aus ber gefellichaftlichen Stellung welche bie Dichterin einnimmt bebuciren, fie tennt biefe fleinliche Parteimatelei mit ihrer Parole nicht, ihr Royalismus ftammt weit eber aus ben Ginfluffen ber literarischen Epoche ber ihre Jugend angehorte und beren Charafter fie ihr ganges Leben lang treu blich, aus ber Epoche bes Romanticismus und feinem icon oben ermabnten Princip von bem freien Belieben bet genialen Subjects. Bettina hatte ju Goethe's fufen gefeffen und mar fich der ungeheuern Dacht welche bn Dichterfürst übte vielleicht tiefer als taufend Andere bewußt geworden; fie hatte in ibm bas größte Subjed ber Runftfphare fennengelernt, welches ber gangen Beit eine neue Beftalt gab. Es mar nur ein fleiner Schritt, bem oberften Staatsfunftler eine abnliche Stelle in feinem Rreife zu bictiren.

Bettina's Hinneigung zur Politik, ihr Interesse für bas factifche Gefchick ber Menfcheit und ber Bollet if befanntlich feine neue Phafe ihrer Entwidelung. Soon in ihrem "Briefwechsel mit Goethe" fpielt die Politif eine Rolle, mas bem alten Berrn gewiß in ber geheimen Tieft feines Innern einige Unbehaglichkeit verurfachen mochte. Ber erinnert fich nicht noch ihrer bamaligen Begeisterung für die Sache des tiroler Aufftands. Ihre Ruse hatte fich ben fpisigen Filghut mit ber breiten Rrampe und bem Gemebart aufgefest, hatte fich ben Stugen und bas Pulverhorn umgehangt und mar in die Berge geeilt, um Schritt für Schritt mit bem braven verwegenen Alpenvolflein gegen ben Ufurpator ju fampfen. Spater manbte fich ihr Auge auf einen andern Rampf, auf ben Rampf ber Gegenwart, auf ben großen, unablaffigen Rrieg im tiefen Frieden; ihre Dufe murbe Socialiftin. Dies if, wie man weiß, bie Phafe bes erften Theils bes "Ronigsbuch". 3m zweiten Theile erklimmt ihre Betrachtung einen noch höhern Gipfel, ber uns allerdings ein viel weiteres Terrain, die Lander und Boller von gang Guropa überbliden läßt, fich aber auch in bem Dage feiner Sohe über ben leiber allgu ichmerfalligen Gang ber praftifchen Möglichkeiten erhebt. Doch fern fei es von uns, biefe lestere Bemertung als Dafftab an das begeiftette Buch legen zu wollen. Die Jefuiten hatten eine Genteng die da lautete: Lüge und verkeumde tapfer darauf los, es bleibt immer etwas hangen. Bielleicht läßt sich die richtige Erfahrung die in diesem schlechten Grundsat liegt nicht minder erfolgreich auf die Lehre des Edeln, Großen und Schönen beziehen, wenn wir sagen: Predige tapfer darauf los, predige mit flammenden Borten das Ideal, es bleibt immer etwas hangen. So mochte Bettina sich selbst zurufen, wenn sie unter der Gestalt des Damon das Hochbild eines gewaltigen herrscherthums besang und ihre Weisheit mit Siegeskanfaren dem schlafenden Könige in die Seele brauste.

Der erfte Abiconitt unfere Buche batirt aus bem Jahre 1808 und enthält ein Gespräch mit dem Primas über bie Emancipation ber Juben. Der geiftliche herr ift tein großer Freund biefes Bolts und hatte unlangft ein Geschent bas ibm die frankfurter Judengemeinde bargeboten von ber Sand gewiesen. Bettina lieft ihm barüber ben Text und es entspinnt fich amifchen Beiben ein lebhafter Dieput, worin Bettina bie Unterbrudten mit ber gangen Barme ber allgemeinen Menfchenliebe in Cous nimmt. Der Rernpuntt des Disputs resumirt sich in dem Nachstehenden. "Wenn dem Juden", bemerkt ber Primas, "dies Gine einleuchtet, das Irbifche zu verlaffen - gange Tafchen in gerlumpter Rleibung, ift ihr politischer Standpunkt - und bem himmlifchen nachzugeben, fo wird der Bald der Eintracht fich genügend belauben, um Chriften und Juden Schatten ju geben, allein baju ift menig Doffnung!" mogegen Bettina ermidert: "Der Jude fann fich betehren ohne daß er fich Chrift nennt, durch das einzige Gebot: Liebet euch untereinander!" Ingwifchen vergaß der Disput boch, fo fehr er auch auf die mannichfaltigften Argumente eingeht, einen wichtigen Puntt in ben Kreis ber Betrachtung ju ziehen. Die Juben hatten vom reinmenschlichen Standpuntte aus ftets allen Grund, fich aufe bitterfte über die Graufamteiten ber Chriften und ihre Berfolgungsfucht ju beflagen. Aber woher batirt bie Berfolgungefucht im Chriftenthum in ihrer legten, außerften Inftang? Die philosophische Gefdichtsbetrachtung muß leider erwidern: eben aus dem jubifch-gelotischen Element, bas im Chriftenthum vom Urfprung feiner Entftehung an' jurudgeblieben. Es manifestirte fich hier vielleicht die schrecklichfte Bertettung welt-

Im Berlauf geht ber Disput Bettina's mit bem Primas von ben Juden auf die Fürsten über, und wir begegnen bier alsbald bem Sage, auf ben fich die ganze spatere Anshauung bes "Damon" vom Fürstenthum grundet.

geschichtlicher Confequengen.

Die Fürsten follen beten: Derr, bewahre uns vor Aruden, mit unsern Beinen wollen wir schon fertig werden! Und ein Geset wollte ich machen, wer nicht auf eigenen Füßen könne fiehen, ber solle nicht mit Aruden bas herrscherauge beleidigen. . . Ein Fürst braucht nur soviel Genie, die schlechte Umgebung von der guten zu unterscheiden, und er wurde groß in der Geschichte genannt werden.

Bahrend Bettina ihre Metamorphofe in bem Damon bewertftelligt und bem schlummernden Fürften, ben fie mit bem Auge ber Phantafie vor fich schaut, die ersten Borte guguraunen beginnt, macht ber Primas, ebe er

gang von bet Scene verfchwindet, noch einige gang allevliebfte Bemertungen. Der bobe Burbentrager fennt feine Derren Collegen beffer als die jugendlich begeisterte Prophetin und Dichterin; er bat feinen rechten Glauben baran bağ ber Rurft, in feinem Schlafe geftort, bem Damon fogleich ein williges Gebor leiben ober ibn gar bitten werde: "Bleibe bei mir!" Rein! Rein! "Der fclafende Ronig", fagt er, "wird fich von feinem Rubepolfter erbeben und ber fleinen fummenben Dude, die Rachts wie eine Bioline ihm vorgegirpt bat, einen Schlag verfegen." Aber ber Damon lagt ben flugen geiftlichen Berrn immerhin ben Ropf ichutteln; er vertraut feiner Macht und hebt feinen großen Dialog mit bem Schlummernden an. "Ift es mahr, o traumender gurft, bag Borurtheile, benen bie Denschheit langft icon ben Laufpaß gab, vor bir noch Gehor finden ?"

Diefe Borurtheile find bie Schrante welche ber Damon querft niederreißen muß. Aber bas ift teine tleine Dube; denn bier gilt es nicht blofe Einzelheiten, vielmehr erscheint bem Damon ber gange historische Staat und Domp in welchem bas Konigthum von heute auftritt als ein folches Borurtheil. Es gilt ben großen Rampf bes lautern, allzeit geoffenbarten Berftanbes und bes ewig lebendigen, natürlichen Empfindens gegen die tobten, misgestalteten Ablagerungen des historischgewordenen. In ber Perfon des Fürften bat bas Bemand ben Denfchen bis jur Untenntlichteit umbullt, gurft und Denfch find in Giner Perfon fich fremd geworben. Das fühlt ber folafende Ronig mitunter felbft jur Benuge. "Beimlich", fagt er, "verfügt mein Berg anders und anders öffentlich ber Konigswille." Diefer Zwiefpalt muß befeitigt werben, bas tobte, einengende 3mangsgewand muß fallen, ber Menfc muß fich im Ronige emancipiren. Dies ift ber Anfang und bas Enbe ber Beisheit bes Damon.

Der ichlafende Konig hegt menig Buverficht, die Menichheit im Sinne bes Damon begluden, b. b. vergeistigen zu tonnen, worin allein bie Aufgabe bes herrichens bestebe.

Auch ber Fürst — klagt er — ift gefesselt an ein anderes Birken, burch alle Bande ber Seele und bes Leibes gefesselt an die Formen der Welt, die keinen Anziehungspunkt haben für das Bolk, dem man vergeblich Empfindung feiner Burbe und Pstichten sucht einzusiöfen, aber mit Leichtigkeit die Emporung anfacht in ihm.

Die Revolution ist es die ihm immerfort als brobendes Gespenst im hintergrunde steht. Der Damon trifft jedoch das rechte Wort, den Geist der Revolution zu erklaren und die Boller deshalb in Schus zu nehmen; benn nur dann bildet sich ein Bolt zu einem "Freiheitsvulkan" aus, wenn ihm das "Gleichgewicht der Bildung und Anerkenntnis" versagt wird. Nicht dem Abel, nicht der Kirche, nicht seinen Rathen vertraue der Fürst; er sei einzig und allein er selbst; er sese kühn über die "Bingmauern der Resignation" hinweg.

Das Unverhoffte — ruft der Damon dem schlafenden Ronige zu —, das Gefahrvolle, das Tollfühne felbst kannst du wagen, das Mittelmäßige allein macht rettungslos elend. Göttlich frei die bestedte Schlangenhaut der Lebenssugen abstreifen mit streitbarer Geele, nie Rettung denkenb, nur groß sein wollen

136 *

im Gefühl bes handelns, da flieht Gefahr! Du aber willft.ficher geben auf bem Beg bes Alltäglichen, bes Gemeinen. Du aber willft bas Große zu thun nicht wagen, offen mit ber Kraft bes freien Billens! Ber fich nicht erhebt über ben Abgrund, ber muß ihm ben Rachen ausfüllen.

Und was ist in letter Instanz das Tollfühne was ber Aurft magen foll ? Das gange bestehenbe Staatengebaube Europas du gertrummern, alle unterbrudten Bolfer au befreien und unter feinem Scepter au verfammeln! Bemig, man wird ben erhabenen Beift und ben Schwung folder Phantafien bewundern. Dan wird ber Berfaf. ferin um ihrer großen und iconen Gedanten willen vielleicht gern bie außere Formlofigfeit ihres Buchs verzeihen, Diefe fich über mehr ale 300 Seiten erftredenbe betaubenbe Monotonie eines Dialogs. Aber man wird fich einer eigenthumlichen, halb lachelnden, halb ichmerglichen Empfindung nicht ermehren tonnen, wenn man fieht bag Bettina fich nicht völlig im Mether ber reinen Abftraction umbertummelt, fonbern bann und mann concrete Derfonlichkeitsbeziehungen im Sinn bat, und unter bermaligen Umftanben, Berhaltniffen und Bebingungen von Planen traumt, fur beren Realifirung bie Belt bisher wol nur ein ausreichendes Genie ichuf, Alexander ben Groffen.

Bor ber hand wollen wir diefes Evangelium bes neuen Königthums unter jenen Stein legen, unter dem einst das Schwert bes Theseus schlummerte. Bielleicht tommt einst einmal ber helb ber den riefigen Stein zu erheben und das Wort dieser Schrift zu erfüllen vermag.

Die Reform bes Medicinalmefens.

Die Butunft ber argtlichen Arbeit. Bon von Grauvogl. Grlangen, Ente. 1848. Ler. - 8. 24 Rgr.

Die Entstehung der vorliegenden kleinen Schrift fällt in die nunmehr langft hinter une liegenden mertwurbigen Tage bee Sahres 1848, in benen fich bekanntlich aller Unmuth und alle Bitterkeit die fich im Berlaufe ber fruhern Beiten angehäuft, mit einem male Luft au machen fuchte und fich auf Die verschiedenartigften Gegenftanbe ber vermeintlich miebrauchlichen und veralteten Staatseinrichtungen marf. Bie auf ein gegebenes Beichen erhoben fich aller Orten und Enden Stimmen, bie, ungufrieden mit bem Beftehenden, alle alten Disftanbe, Dangel und Gebrechen ans Licht zogen und auf ihre fofortige Abstellung brangen, und bies zwar nicht immer in einer Beise bie ber Bescheibenheit und Billigfeit entsprach. Dan beeilte fich bie toftlichen Domente ber freien Schrift und Rebe nicht ungenütt vorübergehen ju laffen; bas lange Schweigen mar einmal gebrochen, und man fonnte es Manchem nicht verargen. wenn es ihm fest Freude machte ju reben, ja felbft hier und ba ju viel und mehr ju reben als es mit Beicheibenheit und Ueberlegung verträglich mar. Dan tonnte es felbft gefchehen laffen, wenn Anaben, benen taum ber erfte Anflug bes Bartes bie Lippen faumte, bas große Bort führten und fich über die wichtigften Angelegenheiten bes Staats - und Boltslebens vernehmen liegen; man tonnte ihnen bie Freube gonnen, mit "am faufenden Bebftuble ber Beit" ihr Schiffden berüberund hinüberzuwerfen, mar es ja boch nicht absolute Rothwendigfeit bag jebes aus ihrer Bertftatte fommenbe Fabritat fogleich jum öffentlichen Bohl vermendet und verarbeitet werben mußte. Es lagt fich nicht leugnen bag in jenen Tagen Manches ans Licht bes Igges gezogen murbe, mas ber Berudfichtigung und emften Ermagung nicht unwurdig mar und bentenben, bem Kortichritte nicht abholben Staatsmannern auch jest noch, nachbem ber Strom ber allgemeinen Aufregung wieber in feine Ufer gurudgetreten, mol gu Berbefferungen und neuen zwedmäßigen Ginrichtungen Beranlaffung geben tonnte. Underes bagegen mas jum Theil ben Stempel ber Unreifheit und bes jugendlichen Uebermuth an ber Stirne tragt, jum Theil von Leibenfchaft und Parteisucht eingegeben wurde, verdient freilich feine Beachtung und fällt icon von felbst ber Bergeffen beit anbeim.

Bu ben Gegenftanben über welche fich feit ben Dary tagen bes Jahres 1848 bie mannichfaltigften Rlagen, Beichmerben, Berbefferungsvorfchlage u. f. w. erhobn haben, gehört auch bas Medicinalmefen, ein 3meig bn ftaatlichen Abministration, ber - man fann es nicht, ohne unbantbar ju fein, aussprechen - in ben verfcie benen beutschen Staaten feit ben legten 30-40 Sahm in befondern Schut genommen und in Bergleich mit frühern Buftanben auf mannichfaltige Beife geforbett und verbeffert worden ift. 36 erinnere nur unter In berm an ben Betteifer unferer Universitaten bedeutenbe Lehrtrafte für fich ju gewinnen, an die Errichtung von Spital- und ambulanten Klinifen, an die vielen naturwiffenschaftlichen Sammlungen, phyfitalifchen, demifchen und physiologischen Laboratorien, an die Grundung von Medicinalcollegien und die Anstellung von Physitateary ten, Diffrictemundaraten und Thieraraten und ihre bef fere pecuniaire Stellung, an die zwedmagigern Apothe tenvisitationen und Prufungen ber Apotheter, an bie Ginführung und öftere Revision ber Debicingltaren, an bit Errichtung von Bebammenschulen, von Berenanftalin, an die medicinisch-polizeilichen Bortehrungen gegen Bafalfdungen ber Nahrungsmittel und Getrante, gegen Bergiftungen, gegen bas Lebendigbegraben u. f. m. Rie mand, ber nicht abfichtlich fein Auge gegen biefe und andere Medicinaleinrichtungen und Berbefferungen pet schließen will, wird hier den Fortschritt vertennen, und er wird eingestehen muffen bag Danches mas noch gut Beit, ale 3. D. Frant fein berühmtes Bert über bit medicinifche Polizei fchrieb, gu ben pils desideriis gt borte, fich jest verwirklicht bat. Und boch vernehmen wir auch bier von ben aratlichen Runftgenoffen Rlagen ohne Enbe über Mangel an Fortfchritt, über Benad theiligungen und Burudfegungen, über Demmniffe in bet freien Ausubung bes Berufs, veraltete und dem Geif ber Beit nicht mehr entsprechende Ginrichtungen u. f. w.

Allerdings mogen manche biefer Rlagen gegrundet

Das Rab ber Beit rollt fcnell babin, und mas ce heute in feinem Umfchwunge obenauf brachte, bat te morgen fcon wieber nach unten gewalat. Auch bie Biffenichaft folgt biefem Umfdwunge. Gine Reform in ihr ftellt alle alten, auf andere Anfichten bafirten Ginrichtungen in Frage, und mas beute noch ihren Brincipien gemäß mar, ift morgen veraltet ober tann nur noch nach vorgangigen Modificationen fich behaupten. Znbeffen fonnen nicht alle Rlagen aus biefer Quelle abgeleitet werben. Manche treffen nur fcheinbar bie Dangel ber Gefetgebung und ber flaatlichen Ginrichtungen, indem biefe Dangel anderemo, namentlich in ber Unvolltommenheit ber Biffenschaft und Runft felbft ober in ber Unvolltommenbeit aller menfclichen Ginrichtungen überhaupt liegen. Anbere haben lediglich ihren Grund in ber Berfchiedenheit ber Anfichten. Dan will Diefes und Jenes anbers haben, weil man bie Dinge aus einem anbern Sefichtepuntte betrachtet, ohne babei gu berudfichtigen bag Diejenigen welche mit uns nicht übereinstimmen auch ihre Grunde baben, und ohne nur biefe Grunde ju boren, noch weniger fie in Ermagung ju nehmen. Endlich entfpringen bergleichen Rlagen oft nur aus einer gewiffen Sucht fich wichtig zu machen, ober man will bie fconen Tage ber Rebefreiheit benugen, feinem lange verhaltenen Groll gegen einzelne Derfonlich-Teiten Lufe ju machen, ober es verftect fich binter bie öffentliche Rlage die verlette Eigenliebe, ber Grimm über Burudfepung und mas bergleichen perfonliche Dotibe mehr find.

Auch der Berfasser der kleinen Schrift die mir hier zu besprechen obliegt gehört zu der Classe der Unzufriedenen und Rlagenden. Obwol nun seine Beschwerben und Berbesserungsvorschläge zunächst die im Königreiche Baiern bestehenden Medicinaleinrichtungen angehen, so sinden sie doch größtentheils auch auf andere deutsche Staaten ihre Anwendung, und ich erlaube mir deshalb sie wenigstens insoweit als sie ein allgemeineres Interesse in Anspruch nehmen, der folgenden Darstellung zugrundezulegen, meine eigenen Bemerkungen und Vorschläge mir dabei vorbehaltend.

Rachdem der Berfaffer eine hiftorische Stige über bie aratliche Arbeit bis auf die Epoche des neuesten Umfcwungs berfelben vorausgeschickt, entwirft er uns ein fehr troftlofes Bilb von bem Buftanbe ber Debicin bis dahin, indem er namentlich zu zeigen versucht daß zwifchen Theorie und Praris die beifpiellofefte Inconfequena herrichte, die gange Behandlungsweise der Aergte nur eine spmptomatische gewesen sei, die Resultate ber erfahrenften Prattiter fich gegenfeitig Lugen ftraften, bag Das mas man Erfahrung nannte gar feine folche gewefen fei u. f. w. Wenn wir ihm nun auch alles Das augeben wollten, fo icheint es boch nur eine febr ungerechte und einfeitige Befdulbigung, dafür und für alle baraus entspringenden Folgen ben Staat verantwortlich gu machen. "Bas hat ber Staat gethan", fragt ber Berfaffer, "mas thut er, um einer folchen unlautern Birthichaft ein Ende ju machen ?" Alfo ber Staat foll

sich jum Richter in wissenschaftlichen Fragen aufwerfent er soll ben Aerzten ben richtigen Weg vorzeichnen, über reinscientissische Principien sich zu einigen und daburch zur wahren Erfahrung zu gelangen? Das wollten wir uns boch sehr verbitten, ja ber Verfasser selbst wurde, im Falle sich ber Staat herausnehmen wollte ben Weg bes wissenschaftlichen Fortschritts, ben er selbst als ben allein richtigen bezeichnet, zu verwerfen, es als die größte Ungerechtigkeit erklaren. Der Veruf des Staats ist: jede wissenschaftliche Richtung, sofern sie nur nicht gegen ben gesunden Menschwerstand verstößt ober das Wohl seiner Angehörigen geradezu gesährdet, frei gewähren zu lassen und zu fördern, sich aber jedes daraus gewonnene Resultat anzueignen, und wenn er seine Zwedmäßigkeit erkannt hat, für die öffentliche Wohlsahrt zu verwenden.

Dem Berfaffer zufolge weiß aber überhaupt ber Staat wie bas Publicum fo wenig wie Richts von ber Qualitat und Quantitat ber argtlichen Thatigfeit unb beshalb fucht er biefe in einem befondern Abichnitt feiner Schrift: "Die Arbeit bes einzelnen Argtes aus ben lesten anderthalb Decennien", fich babei auf ben Gang feiner eigenen Stubien berufend, ju bezeichnen. Er beflagt fich bag er auf ber Universitat aus Rudfichten gegen bie Eraminatoren manche theuere und unverbauliche Borlefungen habe befuchen muffen, über Gegenftanbe bie er mit größerm Geminne, in furgerer Beit und mit weit mehr Aufmertfamteit ju Baufe habe ftubiren tonnen; baf bamale bas praftische Studium ber Anatomie an Leichen nicht als Borbebingung für bas Abfolutorium gegolten habe und baf alle Uebungen in ben gu jener Beit icon bekannten technischen Fertigfeiten fur Chirurgie und Geburtehulfe privatissime und ju hoben, nur ben Bemittelten erschwingbaren Preifen betrieben morben feien; bag man endlich in ben Rlinifen tobtlich Erfrantte aus ben Galen habe verschwinden laffen unter bem Bormande burch ihre Transferirung neuen lehrreichern gallen Plas ju machen, und fo bie Belegenheit gerabe bie ichwierigfte Seite bes Berufe tennengulernen ben Studirenden geraubt habe. Diefen allerdings auf manchen unferer Universitaten ftationair geworbenen Disftanden und Unvolltommenheiten gegenüber entwirft nun ber Berfaffer ein glanzendes Bilb von ber neuen mebicinischen Schule, namentlich von den Berbienften Rotitansty's, auf beffen Sectionsfalen fich ihm eine gang neue Belt eröffnet habe, und von den Borgugen ber pathologisch - anatomischen Studien, sowie ber Studien ber Auscultation und Percussion, ber pathologischen Chemie und Mitroftopie, ber Mensuration und Inspection u. f. m. Bon biefen Bulfemitteln nun erwartet berfelbe eine gangliche Umgeftaltung der argtlichen Birtfamteit, aus ihnen nur geht die mahrhafte Ertenntnif franthafter Buftanbe bervor, und bem Staate liegt nichts Angelegentlicheres ob als fie allenthalben ins Leben zu rufen, ja man tann es amifchen ben Beilen lefen bag ber Berfaffer bas Berlangen hegt, ber Staat moge eiligft alle alten Peruden von ben Universitaten entfernen und lauter junge Leute, ausgeruftet mit hinreichenden Renntniffen in ber pathologifchen Anatomie, organifchen Chemie, Mitrofto-

pie u. f. m., an ihre Stelle fegen.

Es ift nun amar eine nicht an beftreitenbe Thatfache baf burd bie genannten Sulfemittel namentlich Die Diagnofe ber Rrantheiten einen bedeutenden Bumache erhalten hat, und bag überhaupt die gange Dedicin inebefondere mit Bulfe ber neuern physiologischen Forfoungen in eine neue Mera eingetreten ift, Die fowol für die Biffenschaft ale für die Thatigfeit bes Gingelnen von ben beilfamften Folgen ju merben verfpricht. Ebenso wenig ift es ju bezweifeln bag bie baburch bewirfte Umwandelung ber bisher geltenben medicinifchen Unfichten bereits fo tiefe Burgeln gefchlagen hat, bag fich bagegen aufzulehnen ein vergebliches Bemuben fein murbe, bag fie vielmehr fich lebenefraftig genug ermiefen bat, um auch von ben Staatsbehorben beachtet und nach Rraften beforbert au merben. Aber mas tann ber Staat mehr thun als bereits in vielen deutschen ganbern gefchehen ift: Lehrstühle für pathologische Anatomie, phyfiologifche Institute errichten, einzelne hervorragende, ber neuen Richtung angehörende Lehrer ju gewinnen fuchen, bem Auftreten junger, eben biefer Richtung folgenber Privatdocenten teine Sinderniffe in den Weg legen u. f. m.? Dber foll er ohne weiteres Alles mas nicht biefer Richtung angehört für Contrebande erflaren, die alten Lehrer befeitigen und burch jungere erfeten, in den Staatsprufungen nur vorzugemeife bie Bandhabung bes Borrohre, bee Ditroftope u. f. w. jum Rriterium ber Tuch. tigfeit machen und nur Diejenigen ber Unftellung murbig halten, die fich in diesen Gebieten bes Biffens die erfoderlichen Renntniffe und Kertigfeiten erworben haben? Dies wurde ebenfo unmeife als ungerecht fein. 3ch menigftens bin der Meinung, man folle das alte Rleid nicht eher megmerfen bis fich bas neue tuchtig, bauerhaft und bequem erwiesen hat. 3ch fage mit Absicht: auch bequem, benn Danches mas uns tuchtig ericheint eignet fich beshalb noch nicht jum taglichen Gebrauch und ift fur alle Banbe gleich anwendbar.

Bur Begrundung meiner Behauptung mable ich bas Beispiel bes jest so allfeitig gepriesenen Stethoftops. Es ift biefes Inftrument in ber Sand bes Erfahrenen und Geubten unbeftreitbar ein fehr ichagbares Mittel gur Bervollständigung ber Diagnofe, namentlich bei Rrantheiten ber Lungen und bes Bergens, mit beffen Bulfe ber mit feinem Gebrauche vertraute Argt nicht nur manche Leiden biefer Drgane ficherer und leichter zu erkennen, fondern fie auch in ihren einzelnen Phafen ju verfolgen vermag. Aber, frage ich, eignet fich biefes Inftrument auch gur allgemeinen Anwendung? Rann jeber Menfch mit gefunden Sinnen und mit ben erfoberlichen geiftigen gabigteiten babin gelangen, bie verschiedenen Modificationen bes Schalls und die mannichfaltigen Gerausche, wie fie durch die verschiedenen franthaften Buftanbe bebingt werben, beutlich mahrzunehmen und zu unterscheiben, fobag er fich in vortommenden Fallen mit Buverficht auf die baburch gewonnenen Bahrnehmungen zu flugen vermag? 3ch mochte es fehr bezweifeln, ja ich möchte es fogar für die Dehrbeit ber fich jenes Instruments bedienenben Merate bezweifeln, benn abgefeben bavon bag bie nothige Kertieteit im Gebrauch beffelben nur in großen Rrantenanftalten unter ber unmittelbaren Leitung eines erfahrenen und darin geubten Lehrers erworben werben tann, und bağ die Gelegenheit fich in ber Privatprapis burch Lichenöffnungen von ber Bahrheit ber mittels bes Ste thoftops gestellten Diagnofen zu überzeugen nur felten geboten und somit bie fortgefeste Uebung in bem Gebrauche diefes Inftruments nur in fehr enge Grengen eingeschloffen ift, fo fceint auch noch eine gewiffe eigenthumliche, ich weiß nicht ob phylifche oder pfychifche Befabigung ju feiner Anwendung erfoderlich ju fein, die nicht Jebem gegeben ift. Go g. B. ift es mir haufig vorgetommen daß die auf die ftethoftopifche Untersuchung gegrundeten Diagnofen mehrer Merate fich geradegu mider fprachen, ja in einem Kalle biggnofticirten vier Aergte auch ebenfo viele verschiedene Krantheiteguftande. Detgleichen ertlarte ein berühmter Anatom Die gange Etethoftopie fur eine eitle Spielerei, benn unter ben vielen Leichen bie man ihm aus ben Spitalern auf bas and tomifche Theater gebracht habe fich die barauf gegrunbete Diagnofe nur in einem und bem andern Ralle be mahrheitet. Dbwol nun ein folder Ausspruch bas Rind mit bem Babe ausschutten heißt, und bamit nicht mehr und nicht meniger bemiefen wird, ale bag Gingelne bie fich fur Birtuofen in ber Stethoffopie ausgeben es in ber Birflichteit nicht find, und obicon beshalb ber Botwurf ber ben Gingelnen trifft ber Sache an fich ihrm Berth nicht nehmen fann, fo bleibt boch immer ber obige Zweifel, ob biefes Bulfsmittel ber Diagnofe auch einer allgemeinen Anwendung fabig fei, ob es jum Go meingut werden tonne, ungeloft. Solange aber barüber bie Erfahrung noch nicht entschieben hat, muffen auch alle bisherigen Methoden und Sulfsmittel fich ber Diagnok in Rrantheiten gu verfichern in ihrem Werthe beftehm bleiben, und es scheint beshalb rathfam bag bie Staats. beborben gwar von ber Sache Rotig nehmen, aber nicht voreilig allgemeine Magregeln barauf grunden, fonden ber Beit bie meitere Auftlarung überlaffen.

In einem befondern Abiconitte "Das Publicum und fein Arat" ertlart fich ber Berfaffer im Allgemeinen amar nicht gegen die argtlichen Bereine, fobert aber baf biefelben nicht unter fich eine gewiffe Burisdiction auf. üben burfen, durch melde insbesondere die aratliche Collegialität aufrechterhalten merden folle. Bas mit biefa Jurisdiction eigentlich gemeint fein foll ift uns nicht flat geworben. Es verfteht fich ja wol von felbft baf in bergleichen Bereinen jebes Mitglied gleiche Rechte und gleiche Pflichten habe, daß, von Stand und Burde ab gefehen werden muffe, und daß nur Demjenigen ein Boraug eingeraumt werben tonne, ber von bem Bereine me gen feiner Renntniffe und megen feiner übrigen guten Eigenschaften eines folchen Vorzugs würdig gehallen wirb. Soll aber mit bem Borte Jurisdiction bas Beftreben einzelner Mitglieder ober der gangen Coalition bezeichnet werben, einzelne gur Schonung und Rachgit.

bigfeit gegen ihre Collegen au bewegen, bestebenbe Dieperhaltniffe und Streitigfeiten beigulegen und überhaupt Collegialitat und humanitat unter fich ju verbreiten und aufrechtzuerhalten, fo mußte ich in ber That nicht, ob es unter Mannern eines Stanbes, die mit . und untereinander leben und burch gegenseitige Achtung fich auch bei dem Publicum in Achtung gu erhalten fuchen follen, eier ebleres Biel geben tonne als eben biefes, ja ich bim ber Meinung baf unfere arztlichen Bereine gerabe in diefer Beziehung icon manches Gute erzielt haben und auch ferner erzielen werben, und ich habe noch insbefondere ben wehlthatigen Ginflug mahrzunehmen Gelegenheit gebabt, welchen bie Derfonlichfeit eines humanen, von allen Mitgliebern geachteten und felbft von ben Bortheilen bes collegialifchen Bufammenhaltens burchbrungenen Drafibenten eines folden Bereins auf die übrigen Ditalieber beffelben auszuuben im Stanbe ift.

Ein anderer in biefem Abichnitt jur Befprechung tommenber Gegenstand ift die wichtige, jest in fo vielen Staaten ju Discuffionen Beranlaffung gebenbe Frage: Soll die arztliche Prazis freigegeben werben ober nicht? Eine Frage, welche insbefonbere von Denen befampft wird welche bereits im Befis ber Prapis finb, weil fie burch Concurreng verlieren, bagegen von Denen bejaht wird welche baburch hoffen ju gleichem Befit ju ge-

Der Berfaffer ertlart fich gegen die Freigebung ber Praris, und ich fann ihm barin nur beitreten, benn obfcon es Manches für fich ju haben fcheint bag man auch bier die Reffeln fallen laffe, die bem Gingelnen bie freie Ausübung feines Berufs und die Bahl bes Orte, art welchem feinem Forttommen die wenigsten Binberniffe im Bege fteben, erfchweren, fo tommen bier boch auch noch andere Intereffen in Betracht, die ju Gunften einer Befchrantung nicht weniger fcmer ins Gewicht fallen.

Die Aufgabe bes Staats ift es, soweit als möglich Leben und Gefundheit aller feiner Staatsburger ju fcugen und ihnen allen möglichft gleichen argtlichen Beiftanb au gewähren. Bie bies aber möglich fei, ohne baß fich ber Staat bas Recht vorbehalt, bie Merate gleichmäßig gut vertheilen und febem ben Drt anzuweisen, an meldem feine Gegenwart Beburfnif ift und an welchen fich für ibn bie meifte Babricheinlichfeit für eine binreidenbe Birtfamteit und fur ein genugendes Austommen Enupft, ift nicht wohl einzusehen. Denn bleibt es ben Mergten felbft überlaffen, fich ben Drt ihrer praftifchen Thatigfeit zu mablen wie es ihnen beliebt, fo fann es nicht fehlen bag diefe Bahl in ben meiften Fällen auf bie voltreichen Stabte ober boch auf folche Drte fallen wird, die ihrer gludlichen Lage ober ihrer mobilabenden Bewohner wegen die ficherfte Aussicht auf eine einträgliche Birtfamteit verfprechen. Aber nicht ber petuniaire Gewinn allein ift es ber bie Merate au einer Folden Babl beftimmen wirb. Die größern Stabte gemabren auch noch andere Bortheile bie ber Aufenthalt in Bleinern und auf bem Lande nicht bietet. In größern

Stadten fteben bie Mergte boben und einflugreichen Derfonen naber, fie tonnen vortheilhafte Berbindungen folie-Ben, eine Anerkennung ihrer Berdienfte ift bort pon größerer Bebeutung ale an fleinern Orten, und fie tonnen fo leichter ju Memtern und Burben gelangen. Die größern Stabte bieten mehr Gelegenheit ju meiterer Ausund Fortbildung in ihren wiffenschaftlichen und praftifchen Anftalten, ihren Bibliotheten und Sammlungen, ihren wiffenschaftlichen Affociationen, im Umgange mit einzelnen gachgenoffen; fie gemahren Stoff gu mannich. faltigen Bergnugungen in Ballen, Concerten, Theater, Kamilienverbindungen u. f. w. Alles Das wird in fleinen Stabten und auf bem Lande vermigt ober boch nur in unvolltommener Beife geboten. Dagu fommt noch bag bie aratliche Praris auf bem Lande noch mit mannich. faltigen Unbequemlichkeiten, Sinberniffen und Inconvenienzen verbunden ift, daß der Arat bier mit vielen Borurtheilen zu fampfen hat, baß die Landbewohner nur ungern fich feiner Bulfe anvertrauen und lieber gu Quadfalbern und Sausmitteln ihre Buflucht nehmen. baf fie ihm nur ungern feinen verbienten Lohn verab. reichen und auf mannichfache Beife ju fcmalern fuchen, baf viele Derjenigen die ihn gern lohnen murben es wegen ihrer Durftigfeit nicht konnen, baf bie Landpraris wegen des fteten Reifens mit vielen Befchmerben perbunden ift und baf es haufig an den nothigen Transportmitteln fehlt, baf ber Arat auf bem Lande in pielen fcmierigen Fallen meift auf fich felbft angewiesen ift und fich nicht bei andern Collegen Rathe erholen tann, baf ihm feine Bibliotheten jugebotefteben und literarifche Sulfemittel nur fcmer und mit vielen Roften zu beschaffen sind u. bgl. m. Aus allen biefen Grunden aber wird der Argt fuchen feine Bohnftatte lieber in größern als in fleinen Orten aufzuschlagen, ja er wird fich in ben erftern lieber mit Wenigem begnugen, um nur ber mit ihnen verbundenen Bortfeile und Unnehmlichkeiten theilhaftig ju werben, und wenn ibn bas Schidfal ja an einen fleinen Drt verschlagen haben follte. immer mit neibischen Bliden auf bas Loos feiner Collegen in größern Stabten hinsehen und babin trachten, wo möglich fich in eine gleiche Lage ju verfegen.

Bas wird aber nun bie Folge einer folchen Freigebuna ber aratlichen Praris fein? Dhne 3meifel bie bag fich bie Dehrzahl ber Merzte nach ben größern Stabten gieht, bagegen an kleinern Orten und auf bem Lande Mangel an ber nothigen arztlichen Sulfe eintritt. Es wird fich aber auch durch die größere Culmination ber Mergte in größern Stabten noch ber Rachtheil berausftellen bag biefe fich gegenseitig befeinden, in ber freien Ausubung ihres Berufe fich ju benachtheiligen fuchen, fich gegenfeitig berabfegen, um Praris ju erlangen, ihre pecuniairen Roberungen immer mehr berabstimmen und fo gwar bem Publicum Bortheil gemahren, aber gu ib. rem eigenen Ruin hinarbeiten, ju allerlei unerlaubten und inhumanen Runftgriffen ihre Buflucht nehmen und fo fich und ihren gangen Stand bei bem Publicum mehr

und mehr in Miscredit fegen werden.

Dbicon nun der Berfaffer die Freigebung der Prapis für ein falfches Mittel gegen ben bestehenben tranthaften Buftand ber aratlichen Birtfamteit ertlart, fo tonnen wir boch das Mittel welches er ju feiner Abhulfe in Borfchlag bringt ebenfo wenig fur bas geeignete ertennen. Er glaubt nämlich biefes Mittel barin ju finben baf man die Arbeit ber Merate möglichft gleichheitlich und populair mache. Daburch merbe ber Pfuscherei am wirtsamften begegnet, ber Baum ber Biffenschaft und Runft nicht von Parafiten benagt und Collegialitat und Brüberlichfeit unter ben Mergten am leichteften angebahnt werben.

Benn ich ben Berfaffer recht verftebe, fo will er boch wol unter jener Gleichheit und Dopularitat einen gleichen Grad ber miffenschaftlichen Befähigung ber Mergte und eine baraus hervorgehende allgemeinere Anertennung bei bem Publicum, eine Erweiterung ber argtlichen Birt. famteit verstanden miffen. Das murbe allerdings ein febr munichenswerthes Auskunftsmittel fein, wenn es nur in der Birflichfeit ju erreichen mare. Aber mogen auch unsere Graminationsbehörden an einem möglichst gleichen Grab bes Wiffens und ber arglichen Bilbung festhalten, ju einer Gleichheit ber Beobachtungegabe, ber Urtheilefraft, Entschloffenheit, Singebung, Umganglich. feit, Menschenliebe u. f. w. werben fie es nicht bringen. Sowie es große und fleine Staatsmanner, Felbherren, Rechtegelehrte, Rangelredner, Runftler u. f. m. gibt und geben wird, folange bie Belt befteht, fo wird es große und fleine Merzte geben, und fo fehr fich ber Staat auch bemuben mag burch eine gewiffe Uniformitat in der Bilbung feiner Mergte feine Angehörigen mit gleich guten Mergten zu verforgen, fo wird es fich boch bas Publicum nicht nehmen laffen, nur denen unter ihnen fein Bertrauen jugumenden, benen es nicht allein bie meiften Renntniffe gutraut, fonbern benen es auch anderer geiftigen und gemuthlichen Gigenschaften wegen ben Borgug gibt. Ebenfo wenig wird aber eine folche gleichformige wiffenschaftliche Bilbung eine gleiche bumane Befinnung unter fammtlichen Runftgenoffen gur Folge haben und Reid, Diegunft, Chrgeig und alle jene fleinlichen Runftgriffe, ju benen manche unter ihnen ihre Buffucht neb. men, um fich Anfeben und Praris ju verschaffen, verbannen, benn leider fteht ber Abel ber Gefinnung nicht immer mit ber hohern Beiftesbilbung auf gleicher Bobe und nur zu oft lehrt die Erfahrung bag bie geiftvollften und einsichtsvollsten Mergte gerade die inhumanften und unverträglichften find.

Der Abschnitt über die "Arbeit bes Gerichtsarztes" ift hauptfachlich gegen mehre Artifel bes bairifchen Strafgefesbuchs gerichtet, infolge beren theils bem Arate in medicinifch-gerichtlichen gallen von den Gerichten ein zu enger Spielraum gelaffen ift, theils Foderungen an ihn gestellt merben, die er innerhalb ber bestehenben Grengen ber Wiffenschaft nicht zu befriedigen im Stande ift. An ahnlichen Befchwerben burfte aber auch außerhalb bes Ronigreichs Baiern fein Mangel fein. AllentJuftigbehörden behandelt. Go g. B. muß es als bodft ungwedmäßig erscheinen bag man fie bier und ba von aller Einsicht in die burch die Boruntersuchung gemonnenen Ergebniffe ausschließt, mahrend man ihnen bod gumuthet, über Alles mas fich im Berlauf einer folden Untersuchung berausstellt Rede und Antwort ju geben; bag man ihnen bei miffenschaftlichen und technischen Untersuchungen, in welchen ber Richter feine Ginficht bat, unbedingten Glauben ichentt, mahrend man fie von ber andern Seite nothigt biefe Untersuchungen felbft unter ben Augen bes Richters vorzunehmen, und fo gemiffermaßen ale verdachtige Reugen behandelt; bag ferner ber Gerichtearat in feiner Beurtheilung oft nur an bie fragen bes Richtere gebunden ift, mahrend boch in manden Fallen die technische Unterfuchung Refultate herbeifuhn Die bei ber Untenntnif bes Richters in medicinifchen Angelegenheiten in jenen Fragen nicht berudfichtigt find u. f. w. Mus diefen und andern Grunden durfte et aber febr munichenswerth fein baf man auch bier bem Arate, wie fich der Berfaffer ausbruckt, teine bureauttatifchen Banbichellen anlege, ihn felbftandig feinem Berufe nach Pflicht und Gewiffen nachtommen laffe hauptfachlich aber ihn nicht blos als Diener und Sand. langer ber Juftig behandle, fonbern ibm wie jedem anbern Gliebe bes Berichtshofe gleiches Bertrauen fdente und der collegialischen Theilnahme murdig halte.

In einem Abschnitt "Die Arbeit bes Polizeiaritet" bringt ber Berfaffer verschiedene Dangel insbesonben in Bezug auf bie Untersuchung ber Dilitairpflichtigen jur Sprache, die allerdings gerügt ju werben verbienen, indeffen ber Reform bes Medicinalmefens im Allgemi nen gu fern liegen, als bag ein naberes Gingeben barauf hier am Plage mare. Daffelbe gilt von dem Abfanitt über die "Arbeit des ordinirenden Arates in öffentlichen Beilanstalten und die des Affistenzarztes bafelbft". Beibe Abschnitte geben nicht über Die freilich nicht beneidentwerthe Stellung der bairifchen Militairarate binaus.

Der Abschnitt "Der Staat und fein beamten Argt" geht wieder auf einen medicinifc - gerichtlichen Begenstand jurud, ber eigentlich in einen frubern Ab fchnitt gehört hatte, wie benn überhaupt ber Berfaffer eine logische Ordnung nicht einhalt, sondern die verschie benartigften Dinge pele-mele burcheinanberwirft. Co tommt er benn auch in bemfelben Abichnitt wieber auf die Militairarate und ihre Stelle im Beere ju fprechen Namentlich ift es die brudende Abhangigfeit in welcher fie den Offizieren gegenüberfteben, welche ibm au den bitter ften Befchwerden Beranlaffung gibt, Befchwerden welcht bekanntlich auch die Militairarte ber preußischen Arme fcon feit langerer Beit, neuerlich aber wiederholt und in großer Mehrheit erhoben haben. In ber That ift to eine fcmähliche Ginrichtung bag man Mannern von mit fenschaftlicher Bilbung, Die ihrer Runft einen grofen Theil ihres Lebens geopfert haben und vermoge ihm Bilbungeftufe auf allgemeine Achtung Anfpruch maden konnen, nicht allein ben gleichen Rang mit ben Dffift halben werben bie Gerichteargte nur als handlanger ber ren vorenthalt, fondern fie auch jedem unbartigen unb

in bem wiffenfchaftlichen Fache bem fie bienen ganglich unwiffenben Lieutenant unterordnet. Ber Die Bichtig-Teit bes aratlichen Berufe in Begug auf bas Bobl einer Armee fowol gur Beit bes Friebens als bes Rrieas, Die Strapagen und Gefahren welchen bas dratliche Perfonal befonders mabrend des lettern ausgesett ift, und überbaupt bas gange Gewicht aller ber Pflichten welche Diefem Derfonale bezüglich ber Erhaltung und Befchugung bes Lebens vieler Taufende obliegen, gehörig ju murbigen weiß, muß eine folche erniedrigende, fowol ben gangen Stand ber Militairarate berabmurbigenbe als ihre freie Birffamteit befdrantenbe Abhangigteit und Untermurfigfeit mit Entruftung jurudweifen und munichen bağ eine folche unzwedmäßige Stellung biefer Mergte, wie fie wol noch jur Beit bes Siebenjahrigen Rriegs, als noch Felbscherer bie Stelle gebilbeter Merate vertraten, ihre Geltung haben mochte, für immer aus unfern heeren verbannt werben moge. Bem aber über biefe Risftanbe und ihre Folgen noch 3meifel auffteigen follten, ber vernehme die Rlagen bes Berfaffers, ber felbft Militairarat bie Grunde bafur aus eigener Erfahrung geschöpft hat.

Unfer Berfaffer tommt nun ju ber Sauptfache, ju ben "Reorganisationevorschlagen und Entwurfen fur bie aratliche Arbeit". Als Poffulat für eine nachhaltige Reform bes Debicinalmefens ftellt er jundchft bie Erfcaffung eines neuen Organs in ber Staatsform auf: a) jur eigenen Bahrnehmung Deffen mas die fortichreitenbe Beit von ben Biffenschaften und Runften aller Art verlangt; b) gur eigenen Bahrnehmung Deffen mas biefelben biefen Anfoberungen gemäß ins Bert ju fegen haben. Diefes murbe am zwedmäßigften gefchehen burch Bestellung eines Collegiums, von allen Memtern, Runften, Gewerben und Induftriezweigen befchict, bamit es 1) bie Runft und Biffenschaft Aller reprafentire und in fich faffe, um 2) als legislativer Centralpuntt in wiffenschaftlicher und prattifcher Beziehung die Gefetmagigteit des Berfahrens nach bem Bedurfniffe im Gingelnen wie im organischen Ineinanbergreifen aller Branden zu leiten und 3) als executiver Centralpunkt bas technische Gelingen aller Arbeit felbst im Auge gu haben. Ein folches Drgan wurde bemnach eine Atademie im weitern Ginne fein, eine in alle Branchen bes miffenschaftlichen wie bes prattifchen Lebens eingreifende Dberbehörbe, beren Biel ein gang anderes mare als bas unferer jegigen Universitaten, welchen nur die Erziehung und Bilbung aufame. Der Berfaffer murbe fie in brei Sectionen abtheilen: 1) Fur Philosophie, b. h. allgemein menichliche Bilbung. Dahin murben geboren: Geologie, Mineralogie, Botanit, Boologie, Chemie, Phyfit, Technologie, Anatomie, Physiologie, Comnaftit, Didtetit, Phonologie, phyfitalifche und medicinifche Geographie, Dathematit, Gefchichte ber Bolter und aller einzelnen Biffenschaften und Runfte, Gefchichte ber verschiedenen Glaubenslehren, Theologie, Philosophie, Staatswiffenschaft. II. Fur Politit, b. b. bie angewandte Geschichte. Dabin murben geboren: Polizei, Bermaltung, Juftig, Sta-1853. 46.

tifilt, Staatsargneifunde, gerichtliche Debicin, medicinifche Polizei, Diplomatie, Rriegewiffenschaft. III. gur Technit, b. b. bie angewandte Raturwiffenschaft. Dabin murben gehoren: Bergbau, Forftwefen, Landwirthichaft, Baufunft, Kriegsfunft, Rautit, Gewerbelehre, Banbels-wiffenfchaft, plaftifche Runfte, Malerei, Mufit, Aftronomie, Beilkunde, Chirurgie und Geburtebulfe. Aufgabe biefer verschiedenen Sectionen wurde fein: a) durch Bort und Schrift von fich felbft und ben Fortschritten ber Beit öffentliche Runde ju verbreiten, burch mohlfeile periodifde Schriften fomie burd unmittelbare Mittheilunaen an bie Arbeiter bes Staats aller Art, fei es an bie Lehrer ber Anstalten ober an bie Beamten ober an bie Gewerbe, Raufleute u. f. w.; b) in öffentlichen Geparat-, bann Gefammtfigungen fur die Bearbeitung aller Gegenstände Inftructionen und Novellen gu berathen und ba mo bas öffentliche Bohl betheiligt ift, fich ber richtigen Arbeit ju verfichern; c) enblich murben bie Unterabtheilungen diefer Sectionen, noch je nach bem Beburfnig ber Gesellschaft bas ber Technit nothwendige Inftrumentarium felbft gu beftellen haben. Es ift nicht ju vertennen daß eine Atabemie, in biefem Sinne eingerichtet, einen beiweitem fegensreichern Ginfluß fowol auf bas Gebeiben ber Biffenschaften und Runfte als auch auf ben täglichen Bertehr ausuben murbe, als unfere bisberigen, die man mehr ale Bierben einzelner ganber und Stabte benn als in bas prattifche Leben eingreifenbe und ben wiffenschaftlichen Geift im Allgemeinen forbernbe Bulfemittel betrachten fonnte.

Bon den Atademien geht der Verfasser auf die Bildungsanstalten, die Universitäten über. Niemand wird inzwischen hier mit ihm übereinstimmen, wenn er die Vorlefungen über die Kunst Krankheiten zu erkennen und zu heilen für überstüssig erklärt und ihnen die Technik vorausgehen läst. Er meint, dergleichen Vorlefungen könnten zweckmäßiger durch Handbücher ersest werden; aber wie viele Studirende werden sich sinden welche diese Handbücher lesen und verstehen? und muß denn nicht eine Anweisung über Das was man am Krankenbette zu suchen und zu sinden habe, und auf welche Weise man es zu suchen habe, der Naturanschauung vorangehen, abgesehen davon daß das lebendige Wort einen tiefern Eindruck zurückläst als der todte Buchstabe?

Einverstanden aber muß ich mit dem Verfasser über bie Conversationen und ihre Einführung auf Universitäten erklären. Sie sollten nicht wie bisher blos von einzelnen Privatdocenten geleitet, sondern mit den Vorlesungen aller Lehrer verdunden werden. Sie dienen nicht allein als Controle der Schüler über ihre Lehrer und lassen unter diesen keine Ignoranten austommen, sie rütteln auch den saumigen und trägen Schüler auf, diehen ihn tiefer in das Interesse des Gegenstandes hinein und dienen übrigens noch als eine gute Vorschule für mündliche Vorträge. Da den Lehrern durch solche Conversationen schon hinreichende Gelegenheit gegeben ist sich über die Fähigkeiten und Fortschritte ihrer Schüler ein ausreichendes Urtheil zu bilden, so halt der Verfasser

wie billig die namentlich im Königveiche Baiern üblischen Semestralpeusungen für entbehrlich. Dagegen fodert er mit Recht eine Schlusprüfung, zu welcher jedach nicht allein die Professoren, sondern auch Privatdocenten und praktische Aerzte, mit dem Rechte zu prüfen und abzustimmen, gezogen und alle Fächer der ganzen Facultät, sowie die übrigen Facultäten und Sectionen der ganzen Universität vertreten werden sollen. Dit jeder Prüfung soll ein Symbol und Titel verbunden werden. Dies ware demnach eine akademische Prüfung, ohne Staatsprüfung, über deren Nothwendigkeit oder Entbehrlichkeit sich der Berkasser nicht ausgesprochen hat.

Ich glaube biesem Gegenstande umsomehr hier eine weitere Besprechung angebeihen laffen zu muffen, als man bereits in einigen Staaten angefangen hat die Doctorpromotion als eine leere Formalität und unnöthige Belästigung beiseitezuschieben und nur die Staatsprüfung als alleinige Bedingung zur Ausübung der medici-

nifchen Praris feftgehalten hat.

Allerbinas haben die Doctorpromotionen in neuerer Reit, und mit Rudficht auf manche Universitaten bie bamit einen nichtswürdigen Sandel trieben wol nicht ohne Grund, allen Crebit verloren. Die Staatsbehorben find babinter getommen bag manche medicinifche Facultaten biefe Burbe an Unwiffenbe und Unwurdige ertheilten, baf fie diefelbe auch an Solche verlieben welche nur eine - ob felbft ober von Unbern verfaßte - Probefdrift, ja oft nicht einmal diefe, fondern nur die babei üblichen Bebühren einschickten; baf bie Doctoranden entweder gar feine Differtationen ichrieben ober von Andern ichreiben liefen; baf man ihnen bie vorgeschriebenen Disputationen erließ und mas bergleichen Disbrauche mehr find. Die Regierungen maren baber in vollfommenem Rechte ale fie auf biefe Promotionen tein Bewicht mehr legten, bie Staatsprüfungen bafur eintreten ließen und biefe ihren Medicinalcollegien in die Sande gaben. So nur tonnten fie die erfoderliche Controle über diefe Prufungen führen und ben Staat menigftens gegen jene Disbrauche ficherstellen. Aber, frage ich, berechtigt une ber abusus, ber an die Stelle bes usus getreten ift, bas gange alte Inftitut ber Doctorpromotionen fur immer fallen zu laffen, und gemahren die Staatsprufungen einen volltommenen Erfas für biefe Doctorpromotionen?

Werfen wir zuerst unsern Blid auf die Universitätsprüfungen. Die Prüfenden sind hier die Lehrer der Dochschule, dieselben Manner von denen die Schüler Das was sie an Wiffen gesammelt empfangen haben, wie jeder von ihnen es auf dem Standpunkte der Wissenschaft den er gerade einnahm für das Beste und Seeignetste zur Mittheilung an seine Schüler hielt. Diese Lehrer sind demnach auch die competentesten Richter über das Wiffen der Lehtern, sie vermögen am besten zu beurtheilen, ob diese Das was sie ihnen lehrten richtig gefast und behalten haben. Sie haben also wenigstens den Vortheil vor allen Andern voraus, über die Fähigkeiten und Leistungen ihrer Schüler ein richtiges Urtheil fällen zu können, wenn sie es irgend fällen

mollen. Salten wir nun bie Staatsprüfungen bagegen. Dier prufen die Ditglieber ber Mebicinalcollegien, Ranner bie größtentheils aus ben Rreifen ber Profefforen ober prattifchen Merge ju biefem bevorzugten Boften berufen worben finb, fich ale folche burch Schriften obn in ihrer prattifchen Laufbahn verbienten Ruf erworben baben, meift fcon im Alter vorgerudt, und wenn auch nicht gerade hinter ber Beit gurudgeblieben, fo boch megen ihret praftifchen Arbeiten ober wegen anderweitiger Geschafte behindert find, ihre geistige Rraft, wie bich boch jum Behuf der abzuhaltenden Staatsprufungen unbedingt erfoderlich mare, ben Fortschritten ber Biffenschaft nach allen Richtungen zuzuwenden. Ja bie Erfahrung lehrt bag es unter ihnen Manner gibt bie entweber aus Bequemlichteit ober aus Unfahigfeit ober endlich aus ftrenger Anhanglichfeit an bas Alte von allen neuern Errungenschaften ber Biffenfchaft Richts wiffen wollen. Dazu fommt baf es auch Denen bie eben feine Berachter des Reuen find oft unendlich fomer wird fich in diefem gurechtzufinden, alte Borurtheile aufaugeben und in neue Ideentreife einzugeben, umfomeht, ba fich die Biffenschaft in einem fteten Gabrungsproceffe befindet, von bem Ginen neue Theorien und Anfichten aufgeftellt werben, die Andere wieder verwerfen, und baf überhaupt, wie man fich g. B. aus ben neuern Sant buchern ber Physiologie überzeugen tann, in Stoff und Form die größten Berichiebenheiten obwalten. Es miftirt bemnach in feinem 3meige ber Biffenfchaften ein fefter Cober, auf welchem man fußen und nach welchem ein Eraminator, ber jebem Eraminanden gerecht merben will, feine Prüfungen einrichten konnte. Den Urtheilm folder Manner aber follen junge Leute Die foeben bit Universität verlaffen und fich bort für bie neuen, vich leicht (mas indeg bier gleich gilt) einseitigen Anfichten ihrer Lehrer begeiftert haben, unterftellt merben ? Berben biefe Schuler vor ben Augen jener Graminatoren Gnabt finden? Sie werden es vielleicht, wenn fie tlug genug find fich auf irgend eine Beife ben Anfichten ber let tern ju accommobiren, ober wenn fie fich burch fcon file ber Geprüfte ungefahr die Richtung haben bezeichnen laffen, der fie bei ber Prufung burch folche Eraminato ren ju folgen haben. Aber fie werben jede veraltett Richtung, ju ber fie fich fur turge Beit haben bequemen muffen, perhorresciren, und wenn fie bas Prufungegim mer verlaffen haben, ben Staub von ben gufen fout teln. Gie werden aber auch unter folden Berhaltniffen über Das mas ihr eigentliches geiftiges Gigenthum gt worben ift, über Das woran fie glauben und fefthalten fo gut wie nicht gepruft merben.

Bas nun aber die Differtationen und Disputationen nen betrifft, so scheint man auch hier zu weit zu gehen, wenn man sie nur als leere und nuhlose Formalitäten betrachtet, die man der Bergeffenheit anheimgeben muffe. Die Differtationen galten in den altern Zeiten als Belege, od der Doctorand auch fähig sei sich schriftlich gut auszudrucken, ob er aus Dem was er gelemt eine Anwendung für wissenschaftliche Zwede zu macht

verstebe, und ob fich in ihm Spuren einer geistigen Productionefraft regten ober nicht. In gar mancher Diefer Probefchriften lag fcon ber Reim eines großen Talents verborgen, bas fich erft in ber Folge gur vollen Blute entfaltete; gar Manther bantte aber auch ber Aufmertfamteit, Die er baburd bei ben Ginfichtevollern erregte, feine funftige ehrenvolle Bevorzugung, und nicht wenige biefet Differtationen wurden ihres anerkannten Berthe wegen als literarifche Geltenheiten gefucht und aufbewahrt. Sie wurden gur Mittheilung neuer Anfichten, neuer Beilmethoben und intereffanter Rrantheitefalle benust, und ich felbft erinnere mich noch aus alterer Beit eines Falls, wo ein junger Dann, ber fich au-Ber feiner Differtation noch burch fein anderes Beiftesproduct in der literarischen Belt bekanntgemacht, in jener aber intereffante Unfichten über Geburtebulfe niebergelegt hatte, barauf bin einen Ruf an eine ausmartige Universitat erhielt.

Ebenfo galten in altern Beiten bie Dieputationen als Beranlaffungen und Uebungen feine Gefchicklichkeit öffentlich und in freier Rebe, fowie nebenbei auch in ber lateinischen Sprache ju zeigen. Es maren bier Siege ju ertampfen und Palmen ju geminnen, von benen freilich die neuere Beit Richts mehr weiß und wiffen will. Aber find beshalb jene Uebungen ohne alle Bebeutung, und mar es ohne Rugen, wenn ein junger Mann auch eine Probe bavon ablegte daß er frei ju fprechen und eine Anficht die er ju ber feinigen gemacht gegen Ungriffe gu vertheibigen wiffe? Liegt nicht ein tiefer Sinn barin bag man ihm Gelegenheit gab fein Talent unb feine Renntniffe auf breifache Beife, burch Prufung, Schrift und freie Rebe gu zeigen ? In letterer Begiehung erinnere ich nur baran bag bereits bie Beit getommen ift, wo mit Ginführung ber Gefchworenengerichte Die Rothwendigfeit fich frei und öffentlich über miffenschaftliche Gegenstände auszusprechen auch fur den Arat fich oft genug aufdringen wirb, wozu ihm bann fene Borubungen febr juftattentommen burften, nicht gu gebenten bag fie Danchem auch ale Borbereitungen gu einem funftig ju übernehmenden Lehramt von mefentlichem Rugen fein werben.

Liegt nun aber, wie ich ju zeigen versucht habe, jenem alten Institute ber Doctorpromotionen boch noch ein guter Rern zugrunde, fo follte man es nicht, wie man hier und ba bie Abficht ju haben fcheint, geradebin ber Bernichtung preisgeben, fonbern fich vielmehr bemuben, ihm frifche Rahrung gufließen gu laffen, ce gu veredeln und ben Fortfchritten ber Beit genehm gu machen fuchen. Dies tonnte leicht und gwar in einer Beife gefchehen, bei welcher nicht allein ben medicinischen Aboultaten, namentlich fleinerer Universitaten, ber Lebensfaben nicht abgefcnitten, fondern ihnen fogar ein frifder Impuls gegeben werben wurde. Es mußten fich, mas freilich ichwer zu erreichen, fammtliche beutsche Regierungen gegenseitig bie Sand bieten, um nicht allein bie Doctorpromotionen wieder zu Ehren zu bringen, fondern fich auch entschließen fie fur gang Deutschland als gultig

anquerfennen. Ein: Doctor rife promotus mufts. auf welcher ber beutschen Univerfitdten er auch die Doctorwurde erlangt haben mochte, hinfort, wie in ditern Beiten, ale folder Amertennung in allem beutfichen Gauen finden, fein Doctorbiptom ihn gegen alle weitern Dlackereien ficherfiellen. Um aber bie verfcbiebenen Stanten und bas Dublicum vor Disbrauden und Unterfchleifen ficherauftellen, murben allen Brufungen und Dromotiomen, die gur Bequemlichfeit ju einer beftimmten Beit im Jahre abgehalten werben fomten, Mitglieber ber Medicinalcollegien ber verschiebenen Sanber, mit bent Rechte felbft mit ju prafen und abzustimmen, beigumobnen haben. Go murbe bie Staatsprufung mit ber Universitätsprufung gu einer versthmolgen, die eeftere wurde überfluffic und ben Graminanben murbe ber gemif billige Anspruch, burch ihre Lehrer felbft gepruft ju merben, nicht vertunmert werben. Die Differtationen wurben fich auf eine Probeschrift in beutscher Sprache befdranten, und es murben fich Mittel und Bege finben laffen ihre Baterfchaft auf ben wirtlichen Mutor gurudguführen. Much murbe es nicht nothwendig fein alle biefe Probefdriften burch ben Drud zu veremigen; Die Erlaubnif jum Drude murbe im Gegentheil als ein Ehrenzeichen gelten tonnen. Ebenfo leicht murbe ce fein, ben öffentlichen Disputationen, bei benen man fich gleichfalls ber beutschen Sprache bebienen tonnte, ba bie latelnifche nun einmal fur Biele ein Stein bes Anftofes geworben ift, ein neues Leben einzuhauchen und fie au Pflangflatten bes freien Borts ju machen.

In einem befondern Abschnitt: "Reorganisationsvorfchlage und Entwürfe fur bie arztliche Arbeit", begegne ich einem Borfchlag bes Berfaffere bem ich nicht beitreten tann. Er will nämlich bag bem Argte auf bem Lanbe ein größerer Diffrict jugewiefen werbe als bem in ber Stadt, weil bort armere Menfchen wohnen und baber bei einem fleinern Diftricte die Erifteng bes Argtes gefährbet fein murbe. Run ift gmar bas lettere volltommen richtig, allein jeber Argt ber eine zeitlang auf bem Lande ber Prapis obgelegen hat, wird auch bie Erfahrung gemacht haben bag bort die Schwierigfeiten viele Kranke in einem Tage zu besuchen und zu behandeln weit größer find, bag babei bie Reifen nach entferntern Orten die meifte Beit in Anspruch nehmen, und dag baber, mahrend ber Argt einen Rranten an bem einen Drte befucht, andere an andern Orten fo lange bie aratliche Sulfe entbehren muffen. Gerade umgefehrt brangt fich baher bas Bedurfnif auf, ben Landbewohnern mehr Aerate augutheilen als ben Stabtebewohnern, und es murbe ber Pfufcherei ichon langft wirtfamer haben begegnet werben konnen, wenn man fur eine größere Bahl von Mergten auf bem Lande Gorge getragen hatte. Bas ben Roftenpuntt betrifft, fo laffen fich auch hier Mittel und Wege gur Abhulfe finben, entweber burch Unterftutung aus Staatsmitteln ober burch Affecurangen, wie fie bereite fur die Fabritarbeiter in manchen Stadten bestehen. Benn jeder Menfc von feiner Geburt an auch nur einen fleinen monatlichen Beitrag in

eine folde Krantentaffe nieberlegte, fo wurbe eine binreichenbe Summe gufammenfliegen, um Aergte und De-

dicamente zu bezahlen.

Berücksichtigenswerth finde ich dagegen den Vorschlag bes Verfasser, die jungern Aerzte beim Antritt ihrer Praxis auf das Land zu schieden und ihnen für die altern Tage die größere Ruhe und Bequemlichkeit der Stadt aufzubewahren. Sie taugen nicht allein besser dahin als altere, weil sie die erfoderlichen Lebensträfte und den frischen Muth dazu mitbringen, sondern sie würden dabei auch nicht mehr nöthig haben sich in Städten mühselig und auf mancherlei Schleichwegen Praxis zu erringen, abgesehen davon daß ihnen gerade die Landpraxis vielfaltige Gelegenheit darbietet sich in den Besis einer hinreichenden und reichen Erfahrung zu sesen.

Die Organisation bes ganzen Mebicinalwesens will ber Berfasser burch besondere Instructionen für die Aerzte begründet wissen. Er stellt zu diesem Zwecke folgende Postulate auf, die ich hier ohne weitere Bemerkung mittheile, da sie der Berücksichtigung nicht unwürdig scheinen:

1) Um eine gleichartige Arbeit ber Mergte gu ergielen, muß fie burch neue Gefegentwurfe nach innen und außen ges regelt und burch periodifche Rovellen fowol im Geleise bes ewigen Berjungungsproceffes ber eigenen Biffenschaft und Runft als auch in ununterbrochener Berbindung mit ben Ber-anberungen erhalten werden, welche bie ubrigen Biffenfchaften und Runfte gleichfalls in ber Beit erfahren. 2) Diefe neuen erften Inftructionen muffen aus einem Congreffe von Arraten aus beffen offentlicher Discuffion hervorgeben, unter bem Beirathe von Mannern aus ben gunachft einschlagenben gachern. 3) Die barauf folgenden periodifchen Rovellen find eine ber Aufgaben bes ber ganbesatabemie einverleibten Debicinalcollegiums. Che es aber eine in feinem Rreife berathene Inftrucfeines Begirte mitgetheilt und beffen gutachtlichen Publicum feines Begirte mitgetheilt und beffen gutachtliche Erklarung eingeholt werben. 4) Befteben in Deutschland mehre Landesatabemien, fo muß eine berfelben, gur Reichsatabemie ernannt, Die Schlugenticheidung über Alles aussprechen mas in bas beutiche Medicinalmefen überhaupt einschlägt. Darin beftunde ber legislative Mobus. 5) Dit Diefem atabemifchen Dedicinalcollegium fteben bie Referenten ber einschlägigen Staatsminifterien ober ber Reichsminifterien fur bas Militair. und Civilmebici. nalmefen in coordinirter gutachtlicher Berbindung. ferenten empfangen namlich ihre Inftructionen fur aratliche Biffenichaft und Runft nach ben Anfoderungen der Beit gur Borlage und Genehmigung bobern Orts; bagegen haben fie felbst die Qualification des Personals ihrer angehörigen Branche herzuftellen, es bemgemäß gur Anstellung ober Beforberung ben einzelnen Minifterien vorzuschlagen, ober Demjenigen bem bie Ertheilung biefer Anfellung gutommt, und fich zu versehen baf ohne triftige Grunde nicht bavon abgewichen werbe. 6) Das Referat über bas Personal jum Bebufe ber Anftellung und Beforderung tann niemals von weniger als brei Aerzten und nach beren öffentlicher collegialer Berathung ausgearbeitet werben. 7) Bur Anftellung biefer Referenten fur bie Ministerien ift a) bie Bahl aus und von fammtlichen Mergten ihrer Branche, Civil ober Militair, nothig, benen alle bie Personalitaten eines Seben gur beliebigen Einficht offenfteben; b) bann beren Bestätigung burch bie Dinifterien und fofortige Realifirung, fofern nicht triftige Grunbe bagegen vorgebracht werben. S) Bur Anftellung ber Ditglieber bes Mebicinalcollegiums in ber Maabemie ift porberfamt Die Babl bes vom Staate gufammenberufenen argtlichen Congreffes, in ber Bolge die Babl ber Referenten in ben Dinifterien nothig, ftets aus fammtlichen Civil- und Militairaraten, ebenfalls unter vorbehaltlicher Beftatigung ber Centralgewalt; boch burfen diefe mablenden Referenten felbft gu Diefen Stellen nicht mehr mablbar fein. 9) Ebenfo gefdieht die Anftellung ber Professoren auf Universitaten burch die Bahl ber Referen ten und bes Medicinalcollegiums u. f. m. Freiwillige Privatbocenten bleiben neben biefen als Gegenpole fteben. Der erecutive Modus befteht 1) in herftellung ber Qualification bet untergeordneten Perfonals a) durch die Deffentlichkeit ber Gigungen ber Sanitatscommiffionen und . Collegien ; b) burch eingufendende oder veröffentlichte literarische Arbeiten, benen wo möglich jeder Argt fich unterziehen foll; c) burch jahrliche Infpectionen burch die Mitglieder bes akademischen Rebicinalcollegiums ober bie Stabsargte beim Militair. Diefe Inspecto ren nehmen zu unbestimmten Beiten im Sabre Ginficht von bem Inftrumentarium ber Mergte, haben bie Befugnif bie Ausführung eines argtlichen Erperiments gu verlangen und gu pri fen, fowie fich baruber ju befprechen und einige Drbinations bogen und fonftige Aufzeichnungen jur Durchficht ju begehren. 2) In Bertheilung ber berathenen und allfeitig genehmigten Inftructionen.

Es haben biefe Organisationsvorschläge eine sehr ansprechende Seite und wurden im Falle ihrer Aussuhrung ein reges und frisches Leben über die ganze arzeliche Hittgleit verbreiten: aber welche Hindernisse stehen ihren Berwirklichung entgegen, und wurde diese nicht schon an dem Particularismus der einzelnen Staaten scheiten?

An die Stelle ber bisherigen Chirurgen, die auch volltommen überfluffig find, ba es an Mergten, die frie lich augleich im Befige volltommener technischer gettigfeit in ber Bundarzneitunft fein muffen, nicht fehlen wird, und ba die bieberigen dirurgifden Schulen nur Balb. miffer und eine vornehmere Gorte von Pfuschern erzeug. ten, will ber Berfaffer Rrankenpfleger angestellt wiffen, welche Physit, Chemie, reine Anatomie, Berbanblehrt, Diatetit und Krantenpflege erlernen und fammtliche unblutige dirurgifche Operationen, jedoch nicht felbftandig, fonbern nur auf Geheiß bes Arates vornehmen follen. Es ift jedoch ju fürchten bag auch folche Leute, bei bem Grabe miffenschaftlicher Bilbung ju bem fie herangeje gen werden follen, leicht ihre Befugniffe überfchreiten murben. Barum baber nicht lieber Rrantenwarter, bit blos auf Aberlaffen, Schröpfen, Blutegelfesen u. f. m. angewiesen find ?

Unter ber Rubrit "Krankenpflegerinnen" entwirft ber Verfasser ein Bilb von bem Orden der Barmherzigen Schwestern, das jede Staatbregierung bedenklich michen muß, ihnen die Krankenpflege in heilanstalten zu übertragen, und doch ist eine Vereinigung mitleibiger weiblicher Seelen zu solchem Zwecke, freilich ohne allen Beigeschmad nach religiösem Sektengeist, ebenso natürlich als wünschenswerth.

Sohn Dunlop's Gefchichte ber Profabichtungen, ober Gefchichte ber Romane, Rovellen, Marchen u. f. w. Aus dem Englischen übertragen und vielfach verrnehrt und berichtigt fowie mit einleitender Borftanbigen Register versehen von Felir Liebrecht. Berlin, Muller. 1851. Ler.-8. 4 Thir. 15 Rgr.

Sohn Dunlop's "History of fiction, being a critical account of the most celebrated prose works of fiction from the earliest Greek romances to the novels of the present age" erfchien icon 1814 in Ebinburg, eine verbefferte Auflage bafelbft 1816, ein unveranderter Abbruck ber lettern in London 1843. 3ft es auffallend baß ein so reichhaltiges und eigenthumliches Bert in Deutschland mabrend faft 40 Sabren wol manche Beachtung, aber teinen Bearbeiter ober Ueberfeger fand, fo tonnte es faft noch auffallender icheinen daß fich ber letere jest noch nach fo langem Beitraume gefunden bat, und bies nach einem Beitraume ber gerade fur diefen Bweig der Literaturgeschichte gahlreiche neue Quellen zugänglich gemacht, zahl- und erfolgreiche neue Forschungen veranlast und somit Dunlop's Arbeit in vieler Beziehung überholt bat. Und boch haben wir alle Urfache uns ju freuen bag uns burch bie vor-liegende Berbeutschung ein fo gehaltreiches Wert juganglicher gemacht worben ift, als bies bei ben wiffenschaftlichen Arbeiten der Briten der Fall gu fein pflegt, gumal diefe Uebertragung von einem Manne unternommen worden ift, der biefelbe aus eigenem reichen Biffen und umfangreichen Sammlungen fo auszuftatten gewußt bat, daß er ben Abstand, welcher zwischen bem Erscheinen bes Driginals und dem gegenwärtigen Stande der Biffenschaft ftattfindet, möglichst ausgefüllt hat.
Ebe ich jedoch von den Berbiensten des beutschen Bearbei-

ters fpreche, wird die Eigenthumlichkeit ber ursprunglichen Arbeit naber ins Auge zu fassen sein. Dunlop erwähnt felbst am Schlusse einer Arbeit daß fie ihm eine Erholung, keineswegs seine einzige Beschäftigung gewesen fei. Done etwas von feinen Lebensverhaltniffen ju wiffen, glaube ich hieraus schließen zu durfen baf Dunlop zu ber zahlreichen Claffe seiner Landsleute gebort babe, bie neben einem ernften und prattifchen Lebens. berufe fich in ihren Dugeftunden mit entfchiebener Reigung grundlichen und umfaffenden Studien auf wiffenschaftlichem Gebiete aus reiner Freude an ber Biffenschaft widmen. Diefe Gattung von Schriftstellern ift in Deutschland leiber außerft felten; Die Biffenschaft ift bei uns in fo hertommliche Formen gepaßt bag wir in ihren Bearbeitern fast immer entweber ben Racultatsgenoffen mit aller fteifen Burbe ober ben etwas luftigen Dilettanten leicht wieder ertennen; Beifpiele einer golberigen Ditertanten leigt wieder errennen; Beiptete einer goloes nen Mittelftraße find bei uns ebenfo felten als in Britannien wenigstens verhältnismäßig häufig, und zu diesen legtern glaube ich auch John Dunlop und seine "History of fiction" rechnen zu durfen; daher ihre mancherlei Schwächen, daher aber auch ihre bedeutenden Borzüge. Bu den legtern rechne ich vor allen Dingen eine gewisse Art von Raivetät, die sich sowol im Inhalt als in der Form offenbart. Dunlop ift nirgend durch her-kammliche Urtheise und gesehrte Autwriteten beenat. sondern Fommliche Urtheile und gelehrte Autoritaten beengt, fonbern er gibt mit aller Unbefangenheit fein subjectives Urtheil gang unverhohlen jum besten; und babei ergeht er fic nicht vom gelehrten Dreifuse aus in wohlgesesten Drakelsprüchen, sondern er spricht in dem Zone der in ihm gerade durch seinen Ge-genstand angeschlagen wird. Ift er von dem ernsten Gehalt einer bebeutenben Dichtung ergriffen, fo fcamt er fich nicht biefen Ausbruck bes eigenen Gefühls auch burch bie eigenen Borte hindurchschimmern zu lassen; regt ihn aber ein erzöhlicher ober komischer Stoff zum Scherz ober zur heitern Ironie an, so scheut er sich nicht im mindesten selbst auf den entsprechenden Aon einzugehen. So wird man wol kaum ein anderes wissenschaftliches Werk sinden, in dem der Berkaster sich erlaubt Den eigenen Big fo vielfach auf Roften bes bargeftellten Ge-

genftandes ju üben; es ift g. B. feiner fraftigen und gefun-ben Auffaffungsweife bie mittelalterliche Ritterromantit eine ven Auffalnugsweife bie metedatertige Attrerromantte eine unaufforliche Quelle großen Ergogens, bas er mit bem allernüchternften humor ausspricht, wie er 3. B. von bem Graalstönige Pecheur gelegentlich außert: "Er war, wie es scheint, nur burch seine Wunden am Leben erhalten worden, wie bies auch sonft bei manchen Leuten hinfichtlich ber Gicht ber Fall ift". Aehnliche Aeuferungen finben fich in Menge. Sind bergleichen Benbungen allerbings teine wiffenfchaftlichen Ursteile, so scheint es mir boch als ob fie ber beutsche heraus-geber in seiner Borrebe zu sehr nur als Schwächen und Mangel Dunlop's anfieht; wenn fie auch wirklich hier und ba einen launigen Ginfall an bie Stelle eines tiefer begrunbeten Urtheils seben, so geben sie boch ber gangen Darftellung eine Frische, Babrheit und Raturlichkeit, Die auch kein geringer Borzug ift. Bebenklicher ift freilich ber Umftand bag Dunlop's afthetische Urtheile weniger auf festen Principien als auf reinperiche fonlichem Belieben beruben und beshalb por einer ernftlichen Prufung febr baufig nicht zu besteben vermögen. Wer möchte z. B. bamit einverftanben fein, wenn S. 428 Pope's "Loden-raub" als bas "geschmacvollfte Gebicht in englischer Sprache" bezeichnet wird, ober wer möchte bas oft wiederkehrende Urtheil bezeitignet wird, wert moger von bei mieterteiten angeit theilen, das Shakfpeare feine Stoffe gemohnlich in einer Beise umgestaltet habe, die denselben eber Eintrag thue als sie verbessere. Benn aber Dunlop nach alle Dem in afthetischen Dingen nur als ein febr unsicherer Begweiser gelten kann, so ift bies boch auch gerade nicht bie Seite auf ber man ben Berth eines berartigen Bert's vorzugsweife ju fuchen berechtigt ift, noch macht er felbft bierauf befondere Anfpruche.

noch macht er selbst hierauf besondere Ansprüche.
Beit wichtiger und tiefgreisender ist ein anderer Mangel an Dunlop's Arbeit, der namlich daß er fast nirgend auf die Altesten Quellen und die eigentliche Heimat der Dichtwerke zurückgeht, die den Gegenstand seiner Darskellung bilden; doch auch spier ist ihm personlich kaum ein Borwurf zu machen; denn vor 40 Jahren hatte man noch kaum eine Ahnung von dem Besen, echter Bolkspoesie, in welcher doch das ganze Märchen, Sagen- und Romanwesen ursprünglich wurzelt und die mit den altesten religiosen Borstellungen und Leberzeugungen auf das enafte ausummenbanat. Da nun diese Duelle für auf bas engfte gusammenhangt. Da nun biefe Quelle für Dunlop fo gut wie nicht vorhanden ift, so sucht er wol die Entftebung ber einzelnen literarifden Gattungen und Richtungen in allgemeinen Stimmungen auf, bas einzelne Bert aber bleibt ihm boch julest immer eine willfurliche Schopfung Deffen ber es zuerft niedergeschrieben bat; und diese einmal durch-gebende Auffaffung macht fich bann nicht blos bei den al-teften literarischen Anfangen gestend, sondern wirkt auch in ber Darftellung fpaterer Entwicklungen nach, sobas dieselben nicht, wie es ber gegenwartige Stand ber Literaturgeschichte erheischt, als ber nothwendige Ausbruck ber jedesmaligen Ge-sammtbilbung erscheinen, sondern als zufällige, ja fast mechani-iche Productionen des einzelnen Schriftfellers. Es ift dies indes eben nicht bie perfonliche Anfchauungsweife bes Berfaffers, fonbern die Beit in welcher er forieb gab ihm ju einer andern teine Beranlaffung. Als einen Beleg fur bas eben Gefagte fuhre ich namentlich an was über die Entstehung der Bauberund Bunbermarchen gefagt ift, welche einen wefentlichen Be-ftanbtheil ber ritterlichen Romantif bilben; hier, wo wir jest gang vorzugeweife ein Burudgeben auf ben alteften Bolleglauben, auf ben ursprünglichen Busammenhang swischen Religion und Dichtung, auf die frubefte Art der Raturbetrachtung u. f. w. fobern, ift Dunlop taum barüber binausgetommen, ein burchaus mechanifches Aggregat fubjectiver Einfalle unter ber febr allge-

mein gehaltenen Einwirkung gewisser Beitrichtungen zu erkennen. Daß Dunlop's Bert nicht ben gangen Umfang feiner Aufgabe erschöpft, bag er nicht alle namhaften Schöpfungen ber Prosabichtung bespricht, bas murbe ihm nur Der jum Borwurf machen konnen, ber bie Schwierigkeiten kennt welche er hier zu überwinden hatte. Befentlicher freilich ift der Uebelftand gerade fur uns Deutsche, bag Dunlop unfere Literatur fo gut wie gar nicht gekannt haben muß. Bon altbeutichen Dichtungen wird gang allein bas "Annolied" (5. 184) in einer Beife ermabnt, welche beweift bag ber Berfaffer nur aus britter band eine febr unbestimmte Renntnig von bemfelben bat ; ebenfo wird Leffing ein einziges mal burch Bermittelung ber Frau von Stael erwahnt, außerbem Alringer ein mal, &. L. von Stolberg ein mal, 3. Berner ein mal, Bieland zwei mal, wobei auf Gotheby's englifche Ueberfepung des "Dberon" ausbrudlich Bejug genom= men wird; Goethe's Rame endlich wird ein mal genannt, aber Dabei fein "Fauft" offenbar entweder mit dem alten Boltsbuch ober bem von Rlinger verwechfelt. Rur mit Luther's Schriften scheint Dunlop naher bekannt gewesen zu fein, benn wiederholt werben feine "Tischreben" erwähnt, ein mal auch eine feiner lateinischen eregetischen Schriften. Dies ift, ba man bes Befuiten Athanafius Rirchner "Mundus subterraneus" taum gur beutschen Literatur rechnen tann, Alles was Dunlop von beutscher Literatur fennt, mabrend man boch nach ben neuern Forfchungen bas gangliche Stillfcweigen über Die alten beutschen Bolksbucher und Romane nicht blos als eine einzelnstehende Lude betrachten tann, sondern damit fur Die gange Entwickelung ber Profadichtung ein vielfach wefentliches Mittelglied fehlt.

Dem was ich bisher wenigstens theilweise als mangelhaft an Dunlop's Arbeit bezeichnet habe, stehen vielfache und große Borzüge gegenüber. Rächst ber Unbefangenheit seiner Urtheile und bem gewissenhaften Sammelsteiße, bem auf so schwierigem Gebiete verhältnismäßig wenige und wenig bedeutende Irrthümer begegnen, halte ich es für eine wahre Tugend des Buchs daß es nicht blos über die literarischen Productionen spricht die in sein Gebiet sallen, sondern daß es den stofslichen Gehalt derkliben durchweg in Lurzen und knappen, aber doch vollkommen ausreichenden Inhaltserzählungen wiedergibt. Wenn man erlebt hat wie man bei der Durcharbeitung literarisstorssicher Werte von unbestreitbarem Verdienste oft deshalb geradezu im Dunkeln tappt, weil sie den Inhalt der seltensten und unzugänglichten Schriftwerke ohne weiteres als bekannt voraussichen, der wissen; erthält sie doch zugleich das einzige Gegengift gegen einseitige und schiefe Urtheile des Verfassers, denen man bei der entgegengesehten Versahrungsweise oft genug unrettbar preisgegeben ist.

Eine befondere Schwierigkeit hatte Dunlop bei seiner Arbeit deshalb zu überwinden, weil er nur eine Geschichte der Prosadichtung geben wollte. Da sich diese aber fast bei allen Bolkern aus der Dichtung in gebundener Rede entwickelt, so mußte hier die Darstellung der ersten Anfange auf doppelte Schwierigkeiten stoßen, und der Berfasser auf doppelte Schwierigkeiten stoßen, und der Berfasser nich durch den Altel seines Buchs nicht unbedingt hat abhalten lassen, hier und da auch die unumgänglichen Seitenblicke auf metrische Dichtungen zu thun; ja man wird ihm hier eher zu große Enthaltsamkeit als ein lebermaß vorwerfen können.

Da es an dieser Stelle unmöglich sein wurde ben gangen reichen Inhalt des maffenhaften Buchs zu besprechen, da auch eingehende Bemerkungen über streitige Einzelheiten beffer für andere Gelegenheiten aufgespart werden, so gebe ich nur noch eine allgemeine Uebersicht über ben gesammten, in 14 Capitel vertheilten Stoff und seine Anordnung, und bemerke dabei zugleich daß eine fortlaufende, wirklich genußreiche Lecture des Buchs für solche Leser, benen es um gelehrte Rach- und Beweise nicht zu thun ift, baburch ermöglicht ift daß alle Anführungen, die meisten Buchertitel und ähnliches Beiwert aus dem Tert ausgeschieden und in die hinten angedruckten Anmerkungen verwiesen find.

Rach kurger Einleitung geht Dunlop sofort an die Sache selbst: ohne sich an dieser Stelle mit orientalischer Urpoesie aufguhalten, beginnt er mit den griechischen Romanschreibern, den sogenannten Erotikern; daß er die weit altern Logographen mit Stillschweigen übergeht, ist schon badurch gerechtfertigt daß

biefe feine Dichtung ju liefern beabfichtigten; eber batten bier Palaphatus und andere Ergabler von Bundergefcicten ange-gogen werben follen, von benen nur ber Erftere weit fpater (S. 405) eine gelegentliche Ermabnung erfahrt. Es folgt im aweiten Capitel ber erfte Anbau bes Romans in Stalien, ber freilich bei ben nüchternen Romern ebenfo befdrankt blieb ale er in fpatern Sahrhunderten auf bemfelben Boben fich gur up: pigften Blute entfaltete. Die echte Beimat ber Profabichtung betritt benn Dunlop auch erft mit bem britten Capitel, mit welchem er gu ber mittelalterlichen Ritterromantit übergebt. Er eröffnet biefen Abschnitt mit einer ausführlichen Untersuchung über die Entftebung biefer "mundervollen Marchenwelt". Febli ibm bier auch, wie fcon oben ermabnt, vielfach bie rechte positive Grundlage, ift feine Auffaffung eine mehr ober weniger mechanische, fo ift boch ber confequente Gebantengang und bie Rlarheit seiner Auseinandersegung von nicht geringem Werth und übertrifft entschieden alle Phantastereien die das Roman-tische auch in romantischem Stile erklaren wollen; es kommt hierzu eine febr umfaffende Renntnif ber ju Dunlop's Beit guganglichen literarischen Erzeugniffe, soweit fie bem altbritischen und altfranzöfischen Kreise angehören, fodas die verichiebenen Berzweigungen ber Sagen von Mertin, dem helligen Grad, Arthur und der Tafelrunde nebst verwandten Sagenstoffen in flarfter Ueberfichtlichfeit hervortreten; nur die Raturmudfigfeit und Unwillfürlichfeit mit der fich biefe Sagen weiter bilbeten ift nicht erfaßt. Gang bas Gleiche gilt von bem vierten Erpitel welches im engften Anschluß an bas vorhergebenbe ben Sagenkreis von Rarl bem Großen behandelt. Es folgen im fünften Capitel bie fpanifchen Ritterbucher, an ihrer Spige Amadie von Gallien. Da bier die willfurliche und abfichtliche Erfindung und Bufammenfegung von Seiten ber einzelnen Dicter fich mertlich fteigert, tritt bes Berfaffers gange Unfcauung bei literarifden Lebens weit berechtigter hervor; man fühlt feftern Boben unter ben gugen und überlaßt fic ber Darftellung mit fteigenbem Bertrauen ju ihrer Richtigfeit. Rachbem im feche ten Capitel Die mittelalterlichen Umgeftaltungen antifer Sagen ftoffe fcon beshalb ziemlich turg befprocen find, weil bier bie metrifden Bearbeitungen burdaus vorherriden, gelangt bet Berfaffer mit bem fiebenten Capitel an Die Stoffe benen er eine besondere Borliebe gewidmet gu haben icheint, ju ber italienischen Rovelliftie; mit ibr und ihren frangonichen Rad ahmern find zwei bochft anziehende Capitel angefullt. Die intereffantefte Erfcheinung auf Diefem Gebiete ift fur ben Literar biftoriter wol obne Bweifel einerfeits Die munberbare Biebertehr berfelben Stoffe an ben verschiedenften Drten und gu ten verschiedenften Beiten, andererseits bie Beinen Umgeftultungen, Bufage und Fortfegungen Die ein und berfelbe Stoff je nach Beit und Ort erfahren bat. Es offenbaren fich bier geiftige Bindeglieder gwifchen bem Morgen und bem Abenbland, zwifchen germanifchen und romanifchen Stammen, benen im Einzelnen nachzufpuren einen um fo größern Reiz bat, it fcwieriger bier ber Rachweis außerer Ueberlieferung ift. Eur bie eigentliche Lofung ber lesten Fragen, auf welche man bei biefer Erforfdung geiftigen Bolfervertehrs ober urfprunglid gemeinfamen literarifden Gigenthums ftoff, bat Dunlop allerbings nach feiner Art nicht viel geleiftet, aber er hat ein außerft reiches Material nicht nur gufammengeftellt, sondern auch burch bie Art ber Bufammenftellung Die Berarbeitung bei felben wefentlich erleichtert. Außerdem beginnt bier eine Rud-ficht mehr hervorzutreten, die der Berfaffer in den frubern Abschnitten nicht gang ausreichend beachtet bat, Die auf ben jebesmaligen sittlichen und geiftigen Bilbungeguttand ber Bel ter, beren hervorbringungen er gerade betrachtet. Das neunte Capitel behandelt in gleicher Weise ben geiftlichen, bas zehnte ben komischen, satirischen und politischen Roman in Frankrich, Italien, Spanien und Britannien. Bu gang neuen Gegen faben gegen das absterbende Ritterthum und seine Bumderort führt bas elfte Capitel, welches ben Schaferramen jum Gegen. ftand hat, und bas ambifte "Der heroifche Bomen" über.

Befteben bie alteften Profabidtungen faft nur in einer Aneinanderreibung wunderbarer Thatfachen und Abenteuer ohne mert-liches und tiefes Eingeben auf innere Seelenzuftande, fo ge-ftaltet fich bas im Laufe bes Mittelalters babin um bag neben ben außern Griebniffen ber handelnden Perfonen auch ihre Stimmungen und Leibenfchaften Gegenftanb ber Darftellung werben und die erftern baufig nur als fymbolifche Umbullungen ber legtern erscheinen. Semehr wir uns der Reuzeit nabern, bestomehr wird die Darftellung bes innern Lebens gur hauptfache, und ungewöhnliche aufere Erlebniffe werben nur beshalb erfonnen und jufammengeftellt, um unter ihrem Ginfuffe bie Charattere fich in einer Beife entwickeln und aufern ju laffen, zu welcher ber gewöhnliche Berlauf ber Dinge feine Gelegenheit geboten batte. Ein bebeutenber Unterfchied maltet dabei aber boch ju verfchiedenen Beiten ob: mabrend jest ber gebilbete Gefchmad verlangt baf bie Erfindung bes außerlichen gebildete Geichmack verlangt das die Erindung des außerlichen Romanstoffs fich der Bahrscheinlichkeit und Birklichkeit möglicht nahe halte, daß die einzelnen Sharaktere fich unter Umfanden entwickeln und bewähren, in die allenfalls auch jeder Leser einmal verstochten werden könnte, so gab es dagegen auch Zeiten, wo man in der Gestaltung romanhafter Erzählungen der Phantasse möglichst den Augel schiefen ließ in der Annahme das außerordentliche Geschle und Gesinnungen auch nur under werden gegerenachtlichen zum Rocksien kannen außergewöhnlichen außern Berhaltniffen gum Boricein tommen fonnten. Befordert wurde biefe Reigung zu ben bunteften Spielen einer unbegrenzten Phantafie im Laufe bes 16. und 17. Sahrhunderts durch den gangen Bildungsstand ber hohern Boltsclaffen, und fo nimmt benn in Diefer Beit querft ber franjofifde Roman eine gang neue Richtung, ju beren Darftellung Dunlop im breizehnten Capitel übergeht; es ift bies bie Beit, wo ber Stoff zu Romanen theils unter allerhand Umbullungen ber belicaten hofgeschichte europaischer Regentenfamilien ent-lehnt, theils in munberbare Fernen, nach Peru, nach China u. f. w. verlegt wurde. Aber immer war boch hier burch bas menschich Mogliche eine Grenze gezogen, welche die Phantasie mehr beschränkte als es jener Zeit gesiel; so that denn Siam-battista Basile 1637 den ersten Schritt in die Feenwelt, welche bald auf maßlose Weise ausgeplundert wurde. An dieser Stelle nimmt benn auch Dunlop erft Beranlaffung bie orientalifchen Rardenschöpfungen in ben Rreis feiner Betrachtung gu gieben, benen er eine selbständige Besprechung an der Stelle, wohin sie die Zeit ihrer Entstehung gewiesen haben wurde, nicht gewidmet hat, weil er sie eben nicht an sich, sondern nur als Lucile und Borbitd europäischer Rachbildungen behandelt. Bon langer Dauer jedoch tonnte ein folder Gefchmad am gabelhaf. ten und Unnaturlichen nicht fein; es folgte ihm vielmehr burch einen gang naturlichen Rudfclag bas Berlangen nach möglicht einfachen und naturwahren Darftellungen. Und hier find es vorzugeweise bie Englander, unter benen bie neue Richtung, bet sogenannte Sittenroman, ein Abbild ber Birklichfeit, fich uerft burch meifterhafte Berte biefer Art Bahn brach. Dit der Geschichte des englischen Romans seit den Zeiten der Königin Elisabeth beschäftigt sich das lette, vierzehnte Capitel. Dunlop fast sich bei Der Darftellung der neuern Zeit weit kurzer als bei der des Mittelalters, theils weil hier eine Al-Remeine Bekanntichaft mit ben hauptwerken vorauszusegen fei, theils weil eine Analyse von Berten, in denen eben nicht das Augenwert, sondern die fchrittweise Entwickelung von Seelenduftanben bas Angiebenofte ift, in bem engen gegebenen Raume nicht ausführbar erscheine. Ruß man auch bie Richtigkeit beiber Grunde zugestehen, so ist es boch zu beklagen daß Schrifts keller wie Richardson, Bielding, Smollett, Swift eigentlich nur küchtig überblickt werden, zumal Dunlop gerade zu ihrer treffenden Burbigung gang befonders befähigt gewesen fein burfte; gang unerwähnt bleibt auffallenderweife Goldfmith's "Landpre-Diger von Batefielb".

Borftebende Utberficht moge hinreichen, um von bem umfaffenden und überfichtlichen Inhalte bes Berts eine ungefahre Borftellung zu geben. Es erubrigt nun noch von ber Auf-

gabe bie fic ber beutiche Bearbeiter gestellt, und ber Art wie er fie ausgeführt hat ein Bort zu fagen. Rach Dem was ich im Eingange über die Befchaffenheit von Dunlop's Bert im Allgemeinen bemerkt habe, mare es jedenfalls das Bweckmaßigfte und Bunfdenswerthefte gewefen, wenn Liebrecht ftatt einer Ueber-fegung mit vereinzelten Bufagen und Berichtigungen eine burchgreisende und selbständige Umarbeitung des Driginals unter-nommen hatte. Richt die sehlende Einsicht daß dies das paf-sendste Berfahren gewesen sein wurde, hat ihn daran verhin-bert, sondern die Unmöglichkeit der Aussührung, da "ihm an seinem jezigen Aufenthaltsorte alle und jede Dulfsmittel zu einer so umsaffenden Unternehmung fehlen" (S. vi), rine Rlage die mehrfach in fpecieller Anwendung auf bestimmte Fragen wieder. Tehrt. Dagegen zeigt der Thatbestand auch ohne ausbrudliche Ermahnung daß Liebrecht fatt ber vermißten literarifden Gulfs. mittel außerorbentlich reiche und genaue Collectaneen gur Banb fein muffen, aus benen er einerfeits gablreiche Berichtigungen und Bervollftanbigungen in ben Bert felbft bineingearbeitet, und Bervollftandigungen in den Wert selbst hineingeardeitet, namentlich aber die nachweisenden und kurz begründenden Anmerkungen in dem Maße vermehrt hat daß von ben 80 Seiten die sie mit den Rachträgen einnehmen, gewiß drei Biertheile Eigenthum des Uebersegers sind. Dies Berdienst aber ist umsomehr hervorzuheben, je unscheinbarer seine Außenseite, je gewichtiger sein Gehalt ist; denn durch diese Anmerkungen ift Das in ber Ahat geleiftet worden was noch möglich war, nachdem Liebrecht auf eine vollfandige Umarbeitung verzichtet hatte. Sie bieten neben bem fortlaufenden Zert ein überaus reichhaltiges fritifches Repertorium über Die gesammte Literater der Prosadichtung, indem nicht nur die literarischen Rach-weisungen die auf die Gegenwart verzeichnet, sondern auch selbständige tritische Forschungen in aller Rurze angedeutet find, bei denen man nur die weitere Aussubrung oft sehr ungern vermist. Das bei einer so mubsamen Arbeit einzelne Berftose mit unterlaufen ift naturlich und es mare unrecht Liebrecht baraus einen befondern Borwurf machen ju wollen, bei ber vielen und reichen Belehrung bie ber Unterzeichnete und gewiß Seber ihm verdantt, ber bie Dube einer eingehenben Befchaftigung mit Dem was derfelbe zu Dunlop's Arbeit hingu-gethan, nicht verschmaht. Gewiß noch reicher wurde diese Belebrung ausfallen und vielleicht bequemer benugt werden fon-nen, wenn es Liebrecht recht balb möglich werden follte feine umfaffende Gelehrsamkeit in felbständigen Arbeiten zu bethätigen.

Bur Regierungsgeschichte Friedrich's VI., Königs von Danemart, herzogs von Schleswig, holstein und Lauenburg. Nach ben banischen Worlagen von h. D. Giessing umgearbeitet von G. F. von Jenssen Zusch. Bwei Theile. Riel, Schröder und Comp. 1851—52. Gr. 8. 4 Thir. 15 Rgr.

Die hier gelieferten 890 enggedruckten Seiten bilben ohne Bweifel bas umfangreichte Berk welches jemals ber deutschen Lesewelt über einen danischen Fürsten dargeboten worden ift. Allerdings handelt es sich hier nicht um eine unbedeutende, kurze Regierung und es kommt nicht blos das kleine Danemark in Betracht; vielmehr hat Friedrich VI. 55 Jahre hindurch regiert, und in seine Geschichte greisen vielfach die gewaltigen Erzeignisse ein welche Europa seit der Französischen Revolution erschüttert haben. Auch abgesehen hiervon zeigt die danische Geschichte in den frühern Lebensjahren dieses Königs sehr interessante Seiten — z. B. Struensee's Slück und tragisches Ende, die Intriguen gegen die unglückliche Königin Karoline Mathilde, die Palastrevolution vom 14. April 1784, die Austellung der Leibeigenschaft, den Justand der Presse in Danemark —, soda von dem Fürsten, unter dessen Regierung eine solche Menge von merkwürdigen Dingen vorgekommen, wol Manches zu erzählen ist was einen größern Leserkreis zu sessen Nur

wird es barauf ankommen, in welcher Beise erzählt wird, und vorzüglich barauf bag ber Stoff in bequemer Uebersicht vorgeführt wird, um nicht durch seine Maffenhaftigkeit abzuschrecken. Die in legterer Begiebung ju madenben Anfpruche werben burch bas vorliegenbe Bert nicht befriedigt; wir vermiffen in ihm bas Bufammenfaffen bes Bufammengeborigen, Die mobiberechnete Gruppirung, welche ein biftorifches Runftwert von einer Chronit unterfcheibet. So 3. B. folgen in Ginem Capitel hintereinanber Radrichten über Staatsichulben, Rrantenladen ber Band. werterinnungen, bas Bergwertfeminar, Die Bermablung ber Rronpringeffin, Die Credittaffe, ben islandifchen Sandel, Die topenhagener Univerfitat, Die Aufhebung bes Schollbanbes, bie ruffifche Alliang und ben Rrieg mit Schweben u. f. w. Es ift wie eine ameritanifde Sable D'hote, auf welcher fammtliche Gerichte, Braten, Chocolade, Rafe, Salat, Rartoffein, Suppe, Apfeltorte, Schinken - Alles auf einmal erfcheint und von bungerigen und hocht eilfertigen Gaften verfclungen wird, ohne ben behaglichen Genug ber Tafelfreuben gu gemahren. Ein folder Uebelftand ift febr erheblich bei einer Schrift welche nach Dem Borworte bes Berfaffers "nicht dem eigentlichen Gefchichts. forfcher, fonbern ben gebilbeten Lefern überhaupt" gewibmet fein foll; er ift umfomehr zu bebauern, als bier ein fo reiches und angiebendes Material vorhanden ift, aus dem fich ein gutes, auch in weitern Rreifen ansprechenbes Gefchichtebuch hatte machen laffen. Wenn wir nicht umbintonnten biefen gehler ju rugen, fo find wir bod weit entfernt bem Berfaffer alles Berbienft abzusprechen. Er hat nicht nur mit redlichem Fleiß eine Menge Baufteine jufammengetragen, aus tenen ein gefcidter Ar-chitett ein fcones Gebaube errichten tann: auch in feinen Urtheilen über Die Personen und Thatfachen befundet fich überall eine eble und mannliche Gefinnung, ein richtiger und ungetrübter Blic, und es leibet feinen Bweifel bag ber Berfaffer von bem ernften Beftreben burchbrungen gewefen ift, burch fein Bert bie gefchichtliche Bahrheit ju forbern.

Es tann nicht unfere Absicht fein, bier auf die lange Lebensund Regierungsgeschichte Friedrich's VI. naher einzugehen; wir beschränten uns darauf, zwei bemertenswerthe und weniger bekannte Gegenstände aus derselben herauszuheben, namlich die eigenthumliche Erziehungsweise Friedrich's in seinen ersten Ainberjahren und ben an das mittelalterliche Faustrecht erinnernben Rampf, durch welchen er sich die Regierungsgewalt an-

eignete.

Die Beit in welcher Friedrich VI. geboren wurde hatte in allen Lebensrichtungen neue Keime getrieben und das welke Laub der Borurtheile fiel Blatt auf Blatt; Boltaire's Esprit durchwehte die höhern Regionen und Rouffeau's Erziehungsprincipien hatten schon vielsach Eingang gefunden. Diese letzern wurden in ziemlich grober Form auch bei dem Kinde welches einst den danischen Ahron besteigen sollte in Anwendung gebracht. Seine physische Erziehung leitete Struensee; was er in dieser Beziehung gethan, wurde ihm später als hochverrath angerechnet und trug mit dazu bei sim aufs Schaffot zu bringen. Im peinlichen Berhör sprach sich Struensee solzendermaßen über die von ihm bei der Erziehung des dreis oder vierjährigen Kronprinzen befolgten Marimen aus:

"Der Prinz war von schwacher Leibesconstitution, hatte Ansatz zur sogenannten Englischen Krankheit, war oft eigenfinnig, schrie viel, wollte nicht geben, sondern immer getragen werben, hing sich an gewisse Personen, mochte nicht allein spielen, und es mußte vor ihm gelärmt, gesungen oder getanzt werden, während ihm dabei eine gewisse Jurcht vor der Königin beigebracht worden war, indem man ihm damit drobte, Mama werde kommen, wenn er nicht artig sein wollte. Bur Unterdrückung aller dieser übeln Dinge wurden daher folgende Gegenmittel angewandt. Se. königliche hoheit erhielt nur einsache Rahrungsmittel: Semüse, Brot, Reis, Misch, Wasser, dann auch Kartosselle, und zuwa Alles kalt. Ansangs wurde der Prinz zwei bis drei mal wöchentlich in kaltem Basser gebadet, was zur Folge hatte das er zuleht von selbst ins kalte Bad kieg. In

ben beiben letten Wintern hielt er sich in einem kalten gimmer auf, wenn er nicht eben bei der Königin war. Daneben trug er leichte Kleidung und ging vorigen Winter meistens ohne Schube und Strümpfe. Ihm war Alles erlaubt was er mittle eigener Kräfte erreichen und aussühren konntes wenn er aber nach etwas schrie oder auf eigensinnige Weise verlangte wes nicht zu seinen Bedürsniffen gehörte, so bekam er es deshab nicht, wurde jedoch weder dafür bestraft, zurechtgewiesen, bedroht noch getröstet, um ihn zum Schweigen zu bringen oder auf blos zu beruhigen. Fiel er, so mußte er selbst wieder ausstehes aufstehn, ohne daß man sich darüber erschrocken zeigte oder ihm überhaupt deshalb etwas sagte. Der junge Prinz hatte nur einen Spielkameraden; es ward zwischen Beiden kein Unterschied gemecht, und beim An- und Auskleiden mußten sie sich gegenseitig hilfe leisten. Sie kletterten, machten entzwei und thaten was sie wolken, nur entsernte man Alles von ihnen womit sie sich beschädigen konnten. Meistens ließ man sie allein, oft selbst im Dunkeln. Berletzte sich einer von ihnen, so bedauerte man ihn nicht, und wurden die Beiden uneinig, mußten sie sich von sieder vertragen, während es der Dienerschaft untersat wur sied in Sespräche mit ihnen einzulassen der mit ihnen zu spielen."

Eine folde Begandlungsweise mag bei fleinen Pringe nicht oft vorgetommen fein, nicht einmal bei Rinbern bes Mittel ftanbes; indes waren bie Resultate nicht schlecht. Strumfer

fagt baruber in feinem Berbore:

"Die Folgen biefer Erzichungsmethode find gewesen dis bie Leibesbeschaffenheit des Prinzen so gut und start geworden, als es seiner Ratur nach erwartet werden konnte. Se. thuy liche Hoheit der Kronprinz ift seitdem, einige geringe Unphlichkeiten ausgenommen, nicht krank gewesen; er hat die Inculation der Blattern mit Leichtigkeit überstanden; er kennt den Gebrauch seiner Gliedmaßen wie es seinem Alter angemessen; kleidet sich selbst an, kann die Treppen ohne hulfe hinaus und hinabsteigen und weiß sich vor Buschabenkommen in Ach punchmen. Er weiß auch Richts von der Tengstlichkeit welch aus zu häusigen Warnungen entsteht, scheut und fürchtet sich nicht vor Menschen und ist weder eigenwillig noch verwöhnt"

Daß jene raube Abhartung nicht verberblich gewirft bat, wird die Ahatsache glaubtaft, daß jener schwächliche, mit strophulosen Anlagen behastete Prinz 72 Sahre alt gewoten und in seinem Leben wenig frank gewesen ift. Auch mag cha diese spartanische Erziehung des Kindes den Grund zu ke Festigkeit und Willenskraft die sich später bei dem Jünglinzt zeisten gelegt haben. Kaum 16 Jahre alt wußte er sich durch fluges und entschloffenes Sandeln bes Staatsrubers, welchi bisber in ben Banben ber verwitweten Ronigin Juliane Rant und ihres Sohnes erfter Che gemefen mar, ju bemachtigen Es ging dabei nicht ohne eine formliche Balgerei ab. Als bick Palaftrevolution im beften Sange war und Chriftian VII. be reits die von feinem Sohne Friedrich ibm vorgelegten Ber fügungen über bie Regierungeveranberung unterforieben batt, wollte der Dalbbruder des geiftestranten und willenlofen Ronigi Diefen mit fich fortführen, um ihn gur Ronigin gu bringen und dergestalt Friedrich's Plan zu vereiteln. Diefer Legtere frui aber bingu, ergriff ben Ronig bei ber andern Sand und bat ibn eindringlich, wieder in feine Gemacher gurudgutebren und überzeugt zu fein daß Richts unternommen werden follte, bis nicht mit feinem, des Königs Willen und dem Wohl feiner Unterthanen übereinstimmte. Als nun der König mehr Reigins verrieth wieder umgutehren, wie ibn fein Sohn gebeten bette, als mit bem halbbruber weiter ju geben, fo brachte bies ber Legtern fo gang außer Saffung bag er ben Rronpringen an Rragen ergriff und ben Konig mit Gewalt von ihm loszurifa fich anstrengte. Aber ber junge Pring hielt bes Baters fint so fest, und brauchte die andere freie Dand so geschickt gega ben Angreifer, bağ ber Dheim fich balb genothigt fab, pen feinen handgreiflichen Berfuchen auf ben Reffen abzufteben Rury aus Diefem forperlichen Rampfe um Die Perfon bes armen Ronigs ging Friedrich als Sieger hervor, und fein Dheim [4]

Befteben bie alteften Profabichtungen faft nur in einer Aneinanberreibung wunderbarer Thatfachen und Abenteuer ohne mert. liches und tiefes Eingehen auf innere Seelenzuftanbe, fo ge-ftaltet fic bas im Laufe bes Mittelalters babin um bag neben ben außern Erlebniffen ber handelnden Personen auch ihre ben außern Erlebniffen der handelnoen Personen auch were Stimmungen und Leidenschaften Gegenstand der Darstellung werden und die erstern haufig nur als spudolische Umbulungen der lettern erscheinen. Jemehr wir uns der Reuzeit nabern, bestomehr wird die Darstellung des innern Lebens zur hauptlache, und ungewöhnliche außere Erlebniffe werden nur deshalb erfonnen und jufammengeftellt, um unter ihrem Gin-fluffe die Charattere fich in einer Beife entwickeln und außern ju laffen, ju welcher ber gewöhnliche Berlauf ber Dinge feine Gelegenheit geboten batte. Gin bebeutenber Unterschied maltet babei aber boch zu verschiedenen Beiten ob: mabrend jest ber babei aber doch zu verschiedenen Zeiten ob: während jest der gebildete Geschmack verlangt das die Ersindung des äußerlichen Romanstoffs sich der Wahrscheinlichkeit und Wirklickkeit mögsicht nahe halte, das die einzelnen Charaktere sich unter Umständen entwickeln und bewähren, in die allenfalls auch jeder Leser einmal verstochten werden könnte, so gab es dagegen auch Zeiten, wo man in der Gestaltung romanhafter Erzählungen der Phantasie möglichst den Zügel schießen ließ in der Annahme das außerordentliche Gestühle und Gesinnungen auch nur unter außergewöhnlichen außern Berhaltniffen gum Borfcein tommen tonnten. Beforbert murbe biefe Reigung gu ben bunteften Spielen einer unbegrengten Phantafie im Laufe bes 16. und 17. Sahrhunderts burch ben gangen Bilbungsftand ber bobern Boltsclaffen, und fo nimmt benn in biefer Beit guerft ber franibfiche Roman eine gang neue Richtung, ju beren Darftellung Dunlop im breizehnten Capitel übergeht; es ift bies bie Beit, mo ber Stoff au Romanen theils unter allerhand Umbullungen ber belicaten Dofgeschichte europäischer Regentenfamilien entbet deltcaten Hofgeschichte europaischer Regentensamuien entikhnt, theils in wunderdare Fernen, nach Peru, nach Shina u. s. w. verlegt wurde. Aber immer war doch hier durch das menschich Mögliche eine Grenze gezogen, welche die Phantasie mehr beschränkte als es jener Zeit gesiel; so that denn Giambattista Basile 1637 den ersten Schritt in die Feenwelt, welche balb auf mossiele Meise ausgenschindert wurde. In dieser Stelle balb auf maßlofe Beife ausgeplundert wurde. An Diefer Stelle nimmt benn auch Dunlop erft Beranlaffung die orientalifchen Rardenfcopfungen in ben Rreis feiner Betrachtung zu gieben, benen er eine felbftandige Befprechung an ber Stelle, wohin fie die Beit ihrer Entstehung gewiesen haben murbe, nicht ge-widmet hat, weil er sie eben nicht an sich, sondern nur als Quelle und Borbild europäischer Rachbildungen behandelt. Bon langer Dauer jedoch konnte ein folder Geschmack am Fabelhaften und Unnatürlichen nicht sein; es folgte ihm vielmehr durch einen ganz natürlichen Rückschlag das Berlangen nach möglicht einfachen und naturwahren Darstellungen. Und hier sind is vorzugsweise die Engländer, unter denen die neue Richtung, ber sogenannte Sittenroman, ein Abbitd ber Birklichkeit, fich werft burch meifterhafte Berke biefer Art Bahn brach. Dit ber Gefchichte bes englischen Romans feit ben Beiten ber Roligin Elifabeth beschäftigt fich bas lette, vierzehnte Capitel. Dunlop faßt fich bei ber Darftellung ber neuern Beit weit luger als bei ber bes Mittelalters, theils weil hier eine all-temeine Bekanntschaft mit ben hauptwerken vorauszufegen fei, bils weil eine Analyse von Berten, in benen eben nicht bas lugenwert, fonbern bie fchrittweise Entwickelung von Seelen-Affanden das Anziehendste ift, in dem engen gegebenen Raume icht aussubrar erscheine. Muß man auch die Richtigkeit beiser Grunde zugestehen, so ist es doch zu beklagen daß Schrift-kler wie Richardson, Fielding, Smollett, Swift eigentlich nur Actig überblickt werden, zumal Dunlop gerade zu ihrer tref-wen Burbigung ganz befonders befähigt gewesen sein durfte; mi unerwähnt bleibt auffallenderweise Goldsmith's "Landpreper von Batefielb".

Borftebende Ueberficht möge hinreichen, um von dem umffenden und überfichtlichen Inhalte des Werts eine ungefähre beftellung zu geben. Es erübrigt nun noch von der Auf-

gabe bie fich ber beutsche Bearbeiter geftellt, und ber Art wie er fie ausgeführt hat ein Wort zu fagen. Rach Dem was ich im Eingange über die Befchaffenheit von Dunlop's Bert im Mugemeinen bemertt habe, mare es jebenfalls bas 3medmäßigfte und Bunidenswerthefte gewefen, wenn Liebrecht ftatt einer Ueber-fegung mit vereinzelten Bufagen und Berichtigungen eine burchgreifende und felbstandige Umarbeitung des Driginals unter-nommen batte. Richt die fehlende Ginfict daß dies das pafnommen gattet. Richt die jegende einfatt van beebin-jendste Berfahren gewesen sein wurde, hat ihn daran verhin-bert, sondern die Unmöglichkeit der Aussährung, da "ihm an seinem jezigen Aufenthaltsorte alle und jede hulfsmittel zu einer so umfassenden Unternehmung sehlen" (S. v1), eine Rlage die mehrsach in specieller Anwendung auf bestimmte Fragen wieder-Tebrt. Dagegen zeigt ber Thatbeftand auch ohne ausbrudliche Erwähnung daß Liebrecht ftatt der vermiften literarischen Sulfsmittel außerorbentlich reiche und genaue Collectaneen jur Band fein muffen, aus benen er einerfeits zahlreiche Berichtigungen und Bervollftandigungen in ben Tert felbft bineingearbeitet, namentlich aber bie nachweisenben und furz begrundenben Un-merkungen in bem Dage vermehrt hat bag von ben 80 Geiten die fie mit den Rachtragen einnehmen, gewiß brei Bier-theile Eigenthum des Ueberfegers find. Dies Berdienft aber ist umsomehr hervorzuheben, je unscheinbarer seine Außenseite, je gewichtiger sein Gehalt ift; benn durch diese Anmerkungen ift Das in der That geleistet worden was noch möglich war, nachdem Liebrecht auf eine vollftändige Umarbeitung verzichtet hatte. Sie bieten neben dem fortlaufenden Tert ein überaus reichhaltiges fritifches Repertorium über Die gesammte Literatur ber Profabichtung, indem nicht nur die literarifchen Rach. weisungen bis auf Die Begenwart verzeichnet, sonbern auch felbständige Eritische Forschungen in aller Rurze angedeutet find, bei benen man nur die weitere Aussubrung oft febr ungern vermißt. Daß bei einer fo mubfamen Arbeit einzelne Berftofe mit unterlaufen ift naturlich und es ware unrecht Liebrecht baraus einen befondern Borwurf machen zu wollen, bei ber vielen und reichen Belehrung bie ber Unterzeichnete und gewiß Beber ibm verbantt, ber bie Dube einer eingehenben Befchaftigung mit Dem was berfelbe ju Dunlop's Arbeit hingu-gethan, nicht verschmabt. Gewiß noch reicher murbe biefe Belehrung ausfallen und vielleicht bequemer benutt werben tonnen, wenn es Liebrecht recht bald möglich werben follte feine umfaffende Selehrsamteit in felbstandigen Arbeiten gu bethätigen. 28. K. Paffow.

Bur Regierungsgeschichte Friedrich's VI., Königs von Danemart, Herzogs von Schleswig, Holftein und Lauenburg. Rach ben banischen Borlagen von H. P. von Benffen Zusch. Bwei Theile. Riel, Schröber und Comp. 1851—52. Gr. 8. 4 Thir. 15 Rgr.

Die hier gelieferten 890 enggedruckten Seiten bilben ohne Bweifel bas umfangreichfte Werk welches jemals ber beutschen Lesewelt über einen danischen Fürsten dargeboten worden ift. Allerdings handelt es sich hier nicht um eine unbedeutende, turze Regierung und es kommt nicht blos das kleine Danemark in Betracht; vielmehr hat Friedrich VI. 55 Jahre hindurch regiert, und in seine Geschichte greisen vielfach die gewaltigen Erzeignisse ein welche Europa seit der Französischen Revolution erzschichte in den frühern Lebensjahren dieses Königs sehr interessante Seiten — z. B. Struensee's Sluck und tragisches Ende, die Intriguen gegen die unglückliche Königin Karoline Mathilde, die Palastrevolution vom 14. April 1784, die Aushebung der Leibeigenschaft, den Justand der Presse in Danemark —, sodas von dem Fürsten, unter dessen Regierung eine solche Menge von merkwärdigen Dingen vorgekommen, wol Manches zu erzählen ist was einen größern Leserkreis zu sessen und wur

Die Repräsentativregierung Englands unter Geora III

History of England, by Lord Makon. 2 onbon 1851. —
The Grenville papers. 2 onbon 1852. — Memoirs of
the marquis of Rockingham and his contemporanies, by G. Karl of Albemarie. London 1852.

Seorg III. war seit funfzig Sahren der erste König der geborener Englander war. Georg I. und II. hatten England mehr als eine zeitweilige Eroberung betrachtet denn als ihr Königreich. Beide waren nur Aurfürsten von Hanover und kümmerten sich um die englische Regierung so gut wie gar nicht. Georg I. hatte sogar zwei alte und häßliche Hanoveramerinnen zu Maitressen, drei Deutsche bildeten seinen Geheimrath und zwei Turken waren feine einzigen Diener. Die Regierung über-ließ er Balpole, mit bem er nur bann und wann turze Gefprace batte. Dem Cabineterath tonnte er nicht beimohnen, weil er nicht genug Englisch verftand. Rebenbei batte er fich mit feinem Sohne fürchterlich überworfen.

mit seinem Sohne fürchterlich überworfen.
Georg II. war ein wenig besser als sein Bater. Auch er hatte indeß eine häßliche Maitresse, die Gräsin von Yarmouth, welche allmächtig war, sodaß selbst Pitt, als er 1756 ins Cabinet trat, bei ihr vorsprechen mußte. Sein Paß gegen seinen Sohn Friedrich, mit dem er sich völlig entzweit hatte, war noch heftiger als der seines Baters gegen ihn selbst. Der Prinz bildete in seinem Palast Leicester-Pouse den Mittelpunkt der Opposition und schiedte die abscheulichsten Pamphtete gegen seinen Bater in die Welt. Er starb indes frühzeitig und sein Sohn Georg III. solgte seinem Grospvater Georg II. Georg III. wollte auerst nicht blos König sein, sondern auch regieren. querft nicht blos Ronig fein, fonbern auch regieren.

Seit ber Bertreibung ber Stuarts hatten Die Bhias unumfdrankt regiert; fie waren teine blofe Partei, fondern bie compacte Daffe ber Intelligeng, bes Protestantismus, ter Breibeiteliebenden, der Induftriellen, der handelswelt und des größten Abeils der Ariftofratie. Die Gegner derfelben waren blofe Factionen. Balpole mußte nach einem zwanzigjahrigen Ministerium nicht vor feinen Feinden weichen, sondern vor feinen Rebenbuhlern unter ben Bbigs. Delbam und ber Lord. Rangler Barbwide nahmen eigentlich nur fein Wert wieder auf und in ihr Ministerium trat 1756 Pitt ein, fo fehr Georg II. auch fich bem widerfest hatte. Als Georg III. 1760 ben Thron beftieg, mar baber die Partei ber Bhigs noch immer machtig und am Ruber.

Georg III. hatte wie ichon gefagt ben Entichluß gefaßt, biefer Bevormundung burch bie Bbigs fich zu entziehen und nicht blos Ronig ju fein, fondern auch ju regieren. Den Gebanten, ein freieres und thatiger in bas Staatsleben ein: greifendes Ronigthum gu ichaffen, mar guerft von Bolingbrote angeregt worden in feinem Pamphlet: "Idea of a patriot king." Der Ergieber Georg's III., Der Schotte Lord Bute, hatte fie feinem Bogling beigebracht, und die Mutter beffelben batte

nicht aufgehort ibm gugurufen: "Georg, feien Gie Ronig!"
Bahrend auf Diefe Beife an einer Aenderung ber Regies rungsweise gearbeitet warb, hatte Pitt's Genie England auf eine Stufe ber Dacht, bes Reichthums und bes Ginftuffes erboben, bag bie City von London fich bewogen fublte bem Lord Chatham bas Monument zu errichten auf bem gefdrieben mar: "Der Sandel verband fich mit ben Baffen und blubte durch ben Krieg." Georg III. fand alfo bei feiner Ahronbefteigung die Möglichkeit die königliche Racht zu vergrößern und dabei fein Land in voller Bufriedenheit und beftem Gebeiben. Belden Gebrauch machte er von ber toniglichen Gewalt? Bas marb unter feinen Banben aus ber Große und bem Gluck feines

Das Biel Georg's III. war nach seinen Gebanken und seinem Billen auf die Regierung Englands einzuwirken. Er ftieß hier sofort auf die machtige und organisirte Partei der Whigs, die bisber regiert hatten. Solange sie zusammenhielten, waren fie unbefiegbar; er mußte fie baber vereinzeln; unter bem fcmantenben Chraeize ber Ginzelnen war bann bas Ronigthum bie einzige fefte und permanente Stupe.

Dffen wie Satob II. burfte Georg III. nicht auftreten, er nahm als Mittel für feine Bwede bas Recht Die Minifter gu wählen. Auch bier ging er fchlau zuwerte; er entlief nicht bie Minifter in Raffe und befeste bie Stellen nicht mit feinen Gunftlingen, sondern entfernte die Baupter der Bhigs nur nach und nach vom Minifterium und ben boben Dofchargen. Da gu bedurfte es nicht einmal eines großen Berftanbes; es genuate ein fo fleiner wie ber Georg's.

Die Bhigpartei gerfiet gur Beit ber Thronbefteigung Georg's in vier bis funf hauptfectionen. Die eine war Die Gruppe Pitt's und der Grenville, bann die bes Bergogs von Remcaftle, Die Rraction bes Bergogs Bebford und Die Des Bergogs von Devonfbire und bes Marquis von Rodingham.

Pitt war tein eigentlicher Parteimann; bagu war er ju wenig geschmeibig, zu wenig in ben Geschäften erfahren; fein Senie mar erhaben, wenn foon launenhaft. Er war von bober Figur, fein Ropf, feine Augen, feine Geften, feine Beweglich-teit harmonirten mit der gewaltigen und begeisterten Beredtfamfeit, durch die er feine Collegen und bas Parlament beherrichte und die ihn so poular machte. Discussion und Argumentation waren ihm fremd, er brauchte heftige Declamationen; sein Einsus war daher am größten, wenn Gefahr drohte. Er war dann "der große Plebejer" (the great commoner), der Schreden seiner

Beinde und Rebenbubler, die hoffnung und leste Quelle Eng-lands, ber ben Gemeinen, ben Parteien und dem Könige befabl. Pitt war mit der mächtigen Familie der Grenville eng be-freundet, später heirathete er die Schwester der beiben Saupter berfelben, des Lord Temple und George Grenville's. Bener meinte mit Georg II. bag bie Minifter bie Ronige von England feien, und Diefe Minifter follten er, fein Bruber und fein Schwager fein. Er uberwarf fich burch fein fcproffes Benehmen mit Allen, nur nicht mit den Pamphletiften, und ftarb einfam auf feinem glangenden Schloffe Stome. George Grenville mar erfahrener in Gefchaften als fein Bruber. Er war vielfeitig gebilbet und befleibete nacheinanber jedes Minifterium. Allein er war dabei nur ein geübter Commis, ein guter Arbeiter, mort-reicher Statistifer, ein pedantifcher Formenmenfch. Beil et sparfam war, glaubte er ein Cato ju fein; auf fein Wiffen war er eitel und bediente fich wie fein Bruder gern der Pamphletifica. Er war die langweiligste Person seines Jahrhunderts, wie kord Temple die insolenteste. Georg III. sagte: "Wenn er mich zwei Stunden lang ennupirt bat, sieht er nach der Uhr um mich noch eine Stunde langer zu ennupiren."
Die gouvernementale Seschichte ward durch den herzog von

Rewcaftle reprafentirt, welcher feit 40 Sahren Minifter gewefen war. Er war eine lebenbe Caricatur und intrigant veie eine alte Frau. Sein Leben hindurch fummerte und forgit er fich ab um Richts. Dabei war er gutmuthig, freigebig bis zur Verschwendung und gab seinen Freunden genug Stef zum Lachen. Ihm schlof fich der beste Chef ber Bhigpartei an, Lord hardwicke, der gleich ihm College Balpole's und Delbam's gemefen mar und benen er die nutlichften Rathfolagt

gegeben batte.

3ohn Ruffell, Bergog von Bebford, einer ber reichften Mannet Englands, war ber entichtebene Parteiganger bes Friebens und bes Freihandels. Großer Seigneur, Mann ber Gefellichaft, von beweglichem Charatter, hatte er vielen Ginfluß. Bu ihm gablten For, der Bater bes berühmten Charles For, ein gefoidter und gefchmeibiger Rebner, ber fic aber nach ben Umftanben foidte; Rigby, ein gefchidter Intrigant; gorb Gant wich, ein Beltmann ber gum Staatsmann geworben mar und fpater eines ber gelehrigften Bertzeuge Georg's III. marb.

Das Gros der Bhigs, die intelligente, ehrenwerthe Rafie ber Partei folgte der bestimmten Richtung des Einflusses des Derzogs von Devonshire, den die Mutter Georg's III. ben gur ften der Bhigs nannte und deffen Ginflug und Stellung nad feinem Tobe auf ben Marquis von Rodingham überging.

Der Marquis von Rockingham ftammte von dem berühmten Minister Karl's I. ab, von Strafford. Er hatte keine der glänzenden Eigenschaften eines Politikers, er war kein guter Redner, allein er hatte die soliden Eigenschaften eines Parteiders, den gesunden, unabänderlichen Berstand, einen gewinnenden Seift, Festigkeit in der Zeit der Entmuthigung und der Läuschung. Ihm solgten die Männer des reinen Gewissens und Kalents: Burke, Charles for. Seine Berdienste sind durch die fürzliche Derausgabe seiner Briefe durch Lord Albemarte and Lageslicht gefördert worden, wie wir auch Lord Chatham, die Srenville, den Perzog Bedford und seine Coterie durch ihre Correspondenzen kennengelernt haben.

Ueber biefen verschiedenen Kreisen schwankten Die welche fich keiner Fraction bestimmt anschloffen, ber berzog von Grafton, bord Gelbutne, ber General Seymour Conway, von der Tugend Rodingham's jum Genie Pitt's. Roch Andere bienten jeder ministeriellen Fahne; aus ihnen suchte Georg III. fich seine Stugen im Parlament, sie hießen die Partei ", der Freunde

bes Ronigs".

Die erste That ber Scibstregierung Georg's III. bestand tarin daß er die Ahronrede selbst mit Lord Bute entwarf, während dies früher durch die Minister geschehen war, und nur eine einzige Stelle auf deren Drängen änderte, da sich dieselbe gegen den französischen Krieg aussprach, den Pitt gehegt und gepstegt hatte. Das Zweite was geschehen sollte war der Krieden. Der König und Lord Bute, sowie die drei Minister Bedsord, Devonspire und Rewcastle wollten ihn; Pitt und Lord Lemple wollten ihn nicht. Bute ließ es nicht daran sehlen die Aprannei Pitt's, welcher allein herrschen wolle, seinen Collegen gegenüber hervorzuheben. Als der herzog von Choiseul das spanisch-französische Bundniß bewerktelligt hatte, arbeitete Pitt sosort die Kriegserklärung gegen Spanien aus, in der sichern Erwartung daß sie im Ministerrath werde angenommen werden. Dies geschad nicht und er und Lord Temple traten ab.

Das Ministerium ward nun von Bute, Lord Egremont, einem Tory, und Georg Grenville geleitet, die den alten Perzeg von Rewcastle gar nicht mehr befragten und zulest fast fortschiedten. Sest galt es den Frieden zum Abschluß zu bringen. Das Amt, das haus der Gemeinen zu gewinnen, ward dem gewandten und wenig serupuleusen For wbertragen, der die Stimmen somitie kaufte; der niedrigste Preis war 200 Pf. St. An einem einzigen Morgen gingen auf diese Weise 25000 Pf. darauf. For ward dafür Graf von holland, während den Whighauptern

Die beben Bofchargen genommen wurden.

Die Whigs waren bereits gebrochen und in der Opposition mistrauisch gegeneinander. Pitt haßte den Herzog von Rewcastle, dem er sein Misgeschick zuschrieb, und überwarf sich mit Grenville; in einer Sigung, wo dieser Pitt fragte, was aus den Finanzen geworden, und Pitt ihn lächerlich machte, kam es zum vollen Bruche. Somit hatte der König freies Spiel, während solen Wiggs ihre eigene Schwäche kannten und Rockingham an Devonshire schrieb daß man ruhig abwarten mußte.

Lord Bute war durchaus unpopulair wegen des Friedens den er bewirft, wegen seiner Feindschaft gegen Pitt, wegen ber Steuer die er aussegte um die Wunden des Kriegs zu beden, und weil er Schotte war. Er ward vom Bolke versolge, sobald er sich bliden ließ, konnte zulegt nicht mehr ohne Escorte aussahren und trat ab. Sein Einstuß blieb auf das neue Ministerium Grenville, Egremont, Lord Palifar und Sandwich derselbe. Was dabei aus dem Lande ward war ihm gleichgültig. Das Ministerium Grenville war das traurigste und schlechteste Cabinet seit 1688. Grenville schuf die berüchtigte Wiltes Agitation, er war Schuld an dem Berlust der amerikanischen Colonien. In beiden Fällen glaubte der König sein Ansehen auf Kosten der Sröße Englands aufrechterhalten zu mussen.

Der Billes Standal von 1763 ift bekannt. Billes war unvermögend und gefellte fich ju einem haufen junger und reicher Buftlinge, die in einer alten Franciscanerabtei bei

London ibre Orgien feierten; burch beren Ginflug tam er 1757 in bas Saus ber Gemeinen. Lord Bute wies feine Dienfte gurud und Billes ward Sournalift. In feinem "North Briton", ben er auf Roften Borb Memple's grunbete, griff Biltes nunmehr den Gunftling des Königs und des Lettern Politit aufs furchtbarfte an. Dies und die fühne Reuerung, die politischen Personen bei Besprechungen mit dem vollen Ramen ju bezeichnen, fatt wie bisher nur mit bem Anfangebuchstaben, machten bas Glud bes Sournals. Bwei mal fcof er fich mit politifden Gegnern, bas zweite mal warb er in ber Bruft verwundet. Er erweckte durch seine Rubnheit und Ungebunden-beit das allgemeinfte Interesse und gewann die Masse. Lord Temple blieb stets sein Beschüher. Die "Gronville papers" bestehen zum größten Theil aus der Correspondenz dieser Beiben. Das Minifterium ließ ibn 1765 verhaften, weil er Die Rebe bes Ronigs, mit ber biefer die Sigungen 1765 gefchloffen hatte, ju fehr angriff. Sest ward Billes als Martyer ber Breiheit betrachtet und gang London nahm Partei fur Lord Lemple, und feine Breunde befuchten ben vom Gunftlinge bes Ronigs Berfolgten mit großer Affection im Lower, machten feine Unverleglichkeit als Mitglied bes Daufes ber Gemeinen geltend und Billes' Berhaftung ward für ungesetzlich erklart. Zest ließ bas Ministerium ihn durch die gefügige Kammer verjagen. Bwei mal ward er in Middlefer gewählt, zwei mal caffirten bie Gemeinen bie Bahl und liefen feinen mit einer lacherlich geringen Stimmengahl burchgefallenen Gegner gu. Dagegen erhob fich London. Billes warb jum Alberman ber Sity, Lordmapor ber Stadt und zulest Kanzler von London ge-wählt, was er bis zu feinem Tobe 1797 blieb. Behn Sabre lang bauerte ber Kampf Billes' mit dem verkehrten Ministe-rium, und die thorichte hartnäckigkeit des kurzssichtigen Königs brachte es dabin bag ein Billes als Martyrer ber Freiheit angefeben ward! Sobalb bas Ministerium ben Rampf aufgab, verlor fich feine Popularitat von felbft, er ward minifteriell und verleugnete in ben Empfangen bes Ronigs feine frubern Unhanger und fich felbft.

Mit dem amerikanischen Kriege endete das Ministerium Grenville. Der Gedanke, Amerika zu besteuern, war schon Balpole vorgeschlagen worden. Er hatte es abgelehnt, weil er das Gefährliche dieses Borschlages ahnte. Grenville schlos so: weil der französische Krieg zu Gunsten der amerikanischen Colonien geführt worden war, mußten diese auch die Lasten defelben mit tragen helfen. Gewiß würden die Amerikaner auch freiwillig sich eine Steuer auferlegt haben, allein sie weigerten sich die willkurlichen Besteuerungen Englands zu dulden. Grenville erlebte die Kolgen seiner verwerflichen Politik nicht.

Der König und Lord Bute waren entschossen, aus ben Ministern ein bloßes Werkzeug zu machen. Roch war aber Grenville nicht gefügig genug. Um eine Aenderung herbeizuführen, ließ Georg III. endlich Pitt zu sich rufen. Allein diesser wollte die Chefs der Whigs ins Cabinet haben und die Sache zerschlug sich. Grenville triumphirte und glaubte sich unentbehrlich. Ein zweiter Bersuch, Pitt zu gewinnen, scheiterte daran daß Lord Temple sich weigerte ins Ministerium zu treten und daß Pitt ohne ihn nicht eintreten wollte. Zeht war der hochmuth Grenville's ohne Grenzen, und der König ward gerade durch Den tyrannistrt den er zu einem bloßen Wertzeuge hatte machen wollen.

Um nur wenigstens ben herrn zu anbern, kam bas Ministerium Rodingbam gustande. Durch die Jurücknahme ber amerikanischen Stempeltare und die Ginschräftung ber Barrants ward Amerika und die Wilkes Agitation beruhigt. Steichwol konnte Rockingham sich nicht halten. Das Vertrauen bes Bolks geborte Pitt, der gern am Ruder gewesen wäre, und das Bertrauen des Königs Lord Bute, der gegen das Miniskrium intriguirte. Die ganze Doppelzungigkeit des Königs ist in dem Berke Albemarle's ausgebeckt. Die Folge war die Ausschlang des Cabinets und das zweite Miniskrium Pitt's mit Grafton, Sheldurne, Camden, Conway und Charles Avoms-

bend. Pitt trat ju gleicher Beit als Lord Chatham ins Dberhaus, ein Schritt ber bem "großen Commoner" in den Au-

gen feiner Unbanger ungemein ichabete.

Pitt mar erft feche Monate Minifter, als ibn jene bekannte Krantheit überfiel die noch jest nicht aufgeklart ift. Sechzehn Monate blieb Pitt verzweifelt, bumpf und einsam mit feinem Spleen auf feiner Billa, lief Riemand gu fich und fummerte fich in feiner Beife um Politit; bas Erfte mas er that als er aus feiner fonderbaren Melancholie erwachte mar bie Bitte um feine Entlaffung. Lord Chatham, ber Die ehrenwerthen Beftrebungen Lord Rodingham's fo ftolg uber Die Achfeln angeseben batte, mußte die beiden großen Fragen die diefer befeitigt hatte wieder hervorrufen feben. Durch Pitt's Abwefenheit auf bem Lande mar in feinem Minifterium eine gewiffe Anarchie ohne leitenbes Princip eingetreten. Der geiff-reiche Townsbend hatte auf biefe Beife einmal von ber Minifterbant aus in einem gewiffen Uebermuthe vorgeschlagen, bas Deficit mit einer Steuer auf Die Colonien zu beden. Die Folge bavon war bie Emporung Ameritas. Townshend erlebte die Folge feiner Unbesonnenheit so wenig wie Grenville. Ebenso erregte die Eigenliebe des Königs, der Biltes nicht aufkommen laffen wollte, von neuem die Agitation. Bum erften male emporte fich bas Bolt gegen bie Eigenmachtigkeit ber Rammern und bes Konigs; bie erften Meetings wurden abgehalten, Die Journale murben mit einem Salente und einer Leibenschaft geschrieben, von ber Die "Buniusbriefe" ein unvergangliches Beugnif ablegen, und betamen immer mehr Ginflus. Bo fouf Georg's III. eigene Politit ein gang neues politisches Leben in England.

Der Herzog von Grafton, ber nach Pitt's Austritt bie Leitung bes Ministeriums übernommen hatte, ward auch entlaffen und ihm folgte Lord North, mit bem endlich Georg I'I. fein System selbstanbiger Regierung ins Wert seite. Es war das siebente Ministerium während 10 Jahren und dauerte 12 Jahre lang. Diese Zeit ber personlichen Regierung Georg's III. ift mit bem amerikanischen Unabhängigkeitskriege ausgefüllt.

Anfänglich fließ korb Rorth auf benfelben Biderstand wie Lord Bute. Allein der Krieg gegen Amerika war populair und die Opposition kam in Conflict mit der Bolksstimmung. Auf diese Weise konnte Lord Rorth sich halten und vom König für seine Zwecke benust werden. Der unglücklichse Mann dabei war Lord Chatham. Er mußte seben daß der Krieg den er gegen Frankreich für Amerika geführt hatte jest zum Berluste Amerika Rache an England für den Berlust Canadas nahm. Vergeblich suche er den erdlichen haß der Amerikaner gegen Frankreich aufzustacheln, um eine Einigung mit England zu erzielen. Er wollte ein Bündniß beider Länder und starb krank und ermattet nach seiner lesten Rede im Parlament, wohin er sich hatte tragen lassen.

Die Whigs waren entmuthigt. Ihre Correspondenz zeigt dies am deutlichsten. Sir Georg Saville, einer der reinsten Charaktere unter den Whigs, schreibt ebenso muthlos an Rockingham als dieser an den Derzog von Richmond und keyterer an Rockingham. Ihr Gewissen allein war in dieser allgemeinen Muthlosgeit ihre Zustucht. Sleichwol stand ihre Sache nicht so schelben einer Brellung und batte sie gern an Lord Chatham abgetreten, allein der König wollte Pitt nur unter Lord North und schreiben, ob er ihn denn auch in der Stunde der Gesahr so verlassen wolle wie Grafton; gleichwol "wollte er lieder die Krone verlieren als unter Pitt's Joch sich beugen".

Die Krifis mußte aber endlich eintreten. Der Tag tam, wo das Unglud des Kriegs das englische Bolt erschöpfte und erschreckte und ihm die Augen öffnete, der Tag wo Lord Rorth selbst nicht weiter wollte. 3m 3. 1782 tam Lord Rodingham unverhofft wieder ans Ruder, Georg III. war besiegt, sein System war erschöpft. Wenige Jahre darauf tam der jungere Pitt und die Politik seines großen Baters an die Regierung

und vernichtete bie personliche Politit bes Königs für immer. Er felbst mußte die zweite Salfte seiner Regierung hindurch mit dem Bahnfinn kampfen. Geltsam! Der einzige König des Sauses Sanover der die Reprasentativregierung Englands bewgen wollte unter seiner personlichen Regierung mußte wahnfinnig sterben!

Dies ift in turgen Bugen bie ichtechtefte Seite in ber Giichichte ber Reprafentativregierung Englands, wie bie in ber Ueberschrift bezeichneten Schriften fie uns gum erften male von

Beitgenoffen foilbern.

Motigen.

Carbinal Bifeman's gefammelte Ochriften.

Bon bem vielgenannten Carbinal Bifeman erfcbien ein breibandiges Wert unter bem Titel "Essays on various subjets", welches jum größten Theil aus einem Bieberabbrud feiner im "Dublin review" feit 1836 erschienenen Auffage besteht. Cardinal Bifeman war — anfangs in Berbindung mit bem Begrunder, bem verftorbenen Quin, und mit D'Connell - in hauptleiter und hauptmitarbeiter biefes Review, bes Drgam ber englischen Katholiten. Der größte Theil bes Berts ift ber Aufgabe gewidmet, die Borzuge bes katholischen Ritus ans Licht zu ftellen; im britten Theil findet man aber auch Auflige über driftliche Runft, über spanifche und englische nationale Runft, über Die socialen und kirchlichen Berhaltniffe Spanient, eines Landes mit welchem ber Berfaffer innig vertraut ift unt für bas er große Buneigung zeigt, einen Meinen Artikel übn italienische Gesticulation und einen andern "Superficial tra-velling" überschriebenen, worin er Dickens und Mrs. Arollege gurechtfest. Bas bas literarifche Berbienft Diefer Arbeiten guremtjegt. Was das literarijoe Berdienst dieser Arbeiten betrifft, so werden sie selbst von solchen englischen Journalen welche ihrer religiösen Tendenz nach ganz auf der Gegenseit stehen sehr boch angeschlagen, indem sie den Wisseman'ihm Schriften einen schonen, geschwackvollen und beredten Stil, seltene und gelehrte Kenntnisse und mannliche, tuchtige Iben gugefteben. In feinem Artifal alem ble Malinication ber jugefteben. In feinem Artitel über Die Gefticulation ber Staliener beweift er felbft Talent für humoriftifche Auffal fung und Darftellung und in feiner Kritit ber Didens iche und Arollope'fchen Reifefchriften die Gabe einer einschneibenben, fcarffinnigen Rritit. Dan tann beim beften Billen nicht leugnen bağ ber Ratholicismus in ben letten Jahren von energischern, beredtern, dabei fich an bas Bolfeintereffe inniger anfcmie genden Kalenten vertheibigt worden ift als der Protestantis-mus; man braucht nur an Gorres und feine Schule in Deutsch land, an den Grafen Montalembert in Frankreich, an D'Connell und Cardinal Bifeman in Irland und England qu erim nern. Dabei laffen fie fich auch Runft, Poefie, Die leichten Literaturgattungen, Die Bolksfitte u. f. w. nicht entgeben, Gegenftanbe benen die protestantifchenTheologen nur geringe ober gar teine Beachtung fornten. Bu ben fettenen Ausnahmen auf protestantischer Geite gehort in diefer hinficht, und mas geistreiche Auffaffung betrifft, Bunfen, ber preußische Gefantt in London.

Maria Norris gab heraus "The life and times of Madame de Stael". Zebenfalls ein anziehendes Buch. Eine englische Beitschrift sagt davon: "Die Berfasserin hat und hier mit einem getreuen Lebensabris der Frau von Stael beschant und damit soviel Details aus der Revolutionszeit versichten bas Werk als ein nüglicher Commentar zur Geschichte jener hiebe empsoblen werben bars."

Das Theatre français unter Rapoleon L. Das Theatre français bat feinen hiftorifer bis beute noch nicht gefunden, und wird wahrscheinlich noch lange auf ibt warten muffen. Der Grund hiervon liegt in ber Schwirtig

feit bes Unternehmens, benn bie Gefdichte bes Theatre français ift ibentifc mit ber Gefchichte bes Theaters in Frankreich überhaupt, mit feiner Literatur und feinen Sitten, von den Meterien, Moralitäten und Poffenspielen der Zeit Karl's VI., VII., Ludwig's IX., Karl's VIII. und Ludwig's XII. an bis zum lesten Baudeville bes fleinen Lagary. Beld reichen Stoff boten bier nicht icon einzelne Abiconitte, bas Regiment Lubwig's XII. 3. B., jenes so eigenthumlich liberalen Königs, welcher die Theater frei gewähren ließ, und wollte "daß man auf ihnen uneingeschränkt die Misbrauche darftelle, welche an feinem hofe und in feinem Reiche vortamen, damit die Babrheit zu feinen Dhren bringe". Die Materialien für ein ericopfendes Bert in diefem Genre find allgu gerftreut. Als frühere Borarbeiten kann man allerdings die gelehrten Unter-suchungen der Gebrüder Parfait, die Studien Fontenelle's und eine Schrift Magnin's betrachten; allein neuerdings sind Diefen Autoren nur zwei Schriftfteller mit Berfuchen über bas Theatre français gefolgt. Und von diefen ift bas 1843 von hippolyte Lucas erschienene Buch mehr Kritik als historische Studie; eine Arbeit von Regnier bagegen ift nur ein kabler Geschichtsabrif. Arogbem bleibt bas anziehende Material nicht unbearbeitet: ein Bersuch über bas parifer Abeater in ber erften Revolution ift angekundigt, und ein anderer unter dem Zitel: "Documents historiques sur la Comédie-Française pendant le règne de S. M. l'empereur Napoléon I. par M. Eugene Laugter" (Paris 1853), ift erschienen. Laugier gablt voll-ftandig die Bobithaten und Ermunterungen auf, die ber Raifer der Kunft und den Kunftlern jutheilwerden ließ; ferner die Borftellungen benen berfelbe beiwohnte und die er in den Zuilerien, dem Elpfée, in St.-Cloud, Fontainebleau, Malmaison, Arianon, Compiègne, Maing, Erfurt und Dreeben veranstaltete. Er berichtet ferner die Details über die außerordentlichen Dotationen bes Theatre français und über bie bedeutenben Gefcente welche bie Schaufpieler als Auszeichnungen erhielten. Charafteriftifc fur ben boben Grab bes Unfebens bas fie ge-13. December 1802. Ratürlich fehlt in dem Buche auch nicht eine llebersicht der auf bem Theatre français zur Aufführung gekommenen Stude und sodann eine Aufgablung und Bergleidung ber Ginfunfte beffelben mit bem Ertrag fpaterer Beiten und andern parifer Bubnen. Bum Ochlug werben mancherlei Borfclage gemacht, welche ben alten Sang bes Theatre francais wiederherauftellen bezwechen.

Ein verlorener Sohn im Gefchmad Rordamerifas.

Laby Emmeline Stuart Bortley ergablt in ihren "Travels in the United-States etc. during 1849 and 1850" folgende Gefchichte: Gin Bater batte feinem noch im Rnabenalter ftebenben Sohn geheißen ein Scheit Dolg gu holen. Da er bas rechte nicht brachte hatte der Bater ibn gepeitscht. Alsbald nahm bas Kind von diesem Borfalle Beranlassung auf und davon-zulaufen und nie horte die Familie wieder Etwas von dem verlorenen Sohne. So maren breifig lange Sabre vergangen. Da trat eines Abends, als ber alte greife Bater am Berbe fich marmte, ber bavongelaufene, jum reifen Mann gewordene Sohn mit einem gigantifchen Scheite Bolg in bas Bohngimmer bes alterlichen Paufes. | Der alte herr nahm bas Pols in Empfang, prufte es lange und ruhig und warf es bann ins Beuer, indem er fagte: "Run, bas ift fo ein Stud wie ich bir befohlen habe mir eins zu bringen; nur haft du fehr viel Beit gebraucht meine Befehle zu erfüllen."

Ein neues Rouffeau'fches Manufcript.

In London ift por turgem in einer öffentlichen Auction ein febr intereffantes Eremplar Des "Emile" von Bean Bacques Rouffeau verkauft worben. Daffelbe batte bem berühmten Berfaffer eigenthumlich jugebort. Bas ihm aber einen ganz besondern Berth verleibt, ift baf die beiben Bande an ben Geiten ganz

mit Unmerfungen von Rouffeau's Sand bebedt finb. Diefe Roten enthalten, wie man bort, ein vollständiges Bert über Retaphpfit und Philosophie, welches nach der Berficherung ber Redacteure des Auctionstatalogs bem "Novum organon" Baco's nicht nachfteben foll. In ber That arbeitete Rouffeau befanntlich mabrend feines Aufenthalts in England an einer Abhand. lung biefer Art, von der man annahm er habe fie wieder vernichtet. Die beiben Banbe gingen fur ben Preis von 42 Df. St. fort.

Sibliographie.

Muerbach, B., Schwarzwalber Dorfgeschichten. 4ter Banb. Stereotyp-Musgabe. Mannheim, Baffermann u. Mathy. 1854.

Bachus Buch bes Beins. Sammlung ber ausgezeichnetften Trinklieder ber beutichen Poefie berausgegeben von G. DR. Dit 1 Stablftic. Leipzig, Baumgartner. 1854. Dettinger. 8. 27 Rgr.

Baier, M. D., Symbolit ber driftlichen Confessionen und Religionspartheien. Ifter Bant. — A. u. b. A.: Symbolit ber romifcheatholifden Rirde. Ifte Abtheilung: Die 3bee und Die Principien Des romifchen Ratholicismus. Greifswald, Roch. 1854. Gr. 8. 28 Rgr.

Bauer, E., Symbolik des Kosmos in ihrer Anwendung auf Psychologie, Pädagogik und Religion. Nebst einem Anhang: Aphorismen gegen Öersted's Philosophem. Ein Versuch. 2te vermehrte Auflage. Weimar, Voigt. 1854. 8. 25 Ngr.

Bauer, &. M., Der Rirchenbauer und feine gamilie. Gine sche Butter, g. a., Der Artigenbuter und feine Familie. Eine schiefch bayerische Dorf. Geschichte. Ulm, F. Ebner. 1854. Gr. 12. 8 Rgr. Bec, R., Mater bolorosa. Erzählung. Berlin, Schindler. Er. 16. 1 Abir. 15 Rgr.

Briefe an einen driftlichen Laien angesehener Stellung

Briefe an einen driftlichen Laten angesehener Stellung über religiöse und kirchliche Fragen. Bon R. D. Damburg u. Sotha, Fr. u. A. Perthes. 1854. Gr. 12. 20 Rgr. Brieswechsel zwischen Goethe und Staatsrath Schulz. Berausgegeben und eingeleitet von P. Dünzer. Mit einem Bildniffe von Schulz. Leipzig, Dpk. Gr. S. 2 Ahr. 15 Rgr. Danzel, A. W., Gotthold Ephraim Lesfing, sein Leben und seine Werke. Ater Band. — A. u. d. A.: Gotthold Ephraim

und jeine Werte. Iter Band. — A. u. d. T.: Gotthold Ephraim Lessing's Leben und Werke in der Periode vollendeter Reise. Bon G. E. Gubrauer. Iste Abtheilung. Leipzig, Opt. Fr. 8. 1 Thir. 22½ Rgr.
Einhorn, D., Das Princip des Mosaismus und dessen Berhältnis zum heidenthum und rabbinischen Judenthum, dargekellt. Ister Theil. Leipzig, C. L. Frissche. 1854. 8. 1 Ahrt. 10 Agr.

Fichte, I. H., System der Ethik, 2ter darstellender Theil. 2te Abtheilung. — A. u. d. T.: Die Lehre von der Rechts-sittlichen und religiösen Gemeinschaft oder die Ge-

sellschaftswissenschaft. Leipzig, Dyk. Gr. 8. 2 Thlr. 12 Ngr. France, D., Ein Frühlingstraum. Gebicht in fieben Sefängen. Mit | Stahlstich. Ate unveränderte Austage. Leipzig, Baumgärtner. 16. 1 Ahlr.
Gerstäcker, F., Aus zwei Welten. Gesammelte Erzählungen. 3wei Bande. Leipzig, Arnold. 1854. 8. 3 Thir.

Geschichte ber Frauen und ihrer Stellung in ber mensch-lichen Gesellschaft bei allen Bollern und zu allen Beiten. Eine Beihegabe fur Die Frauenwelt. Mit Abbildungen. Leipzig, Dyt. Br. 8. 24 Rgr.

Populare Gefcichte ber Papfte aller driftlichen Sahrhun: berte. Bon Petrus bis auf ben jest glorreich regierenben Papft Pius IX. Dem beutichen Bolte ergablt und verfaßt von einem Katholifden Geiftlichen. Mit empfehlenden Worten bes hochwei-fen Bifchofe Joseph von Lipp in Rottenburg. Ifte Balfte. Ulm, F. Ebner. Gr. 8. 20 Rgr.

Bolbein, F. von, Deutsches Buhnenwesen. Gin Dand. buch fur Alle, welche auf irgend eine Beife mit bem Theater in Beziehung fteben, ober fich auch nur für bas Innere beffel-ben intereffiren. Ifter Abeil. Wien, Gerold. Gr. 8. 1 Abtr. 20 Rgr.

Somer's Gefange verbeutfct von 3. Dindwig. Ifter Theil: Die Slias. Ifter Band: Ifter bis 12ter Gefang. Leip. gig, 23. Engelmann. 1854. 8. 221/2 Rgr.

Sumbolbt, 28. von, Sonette. Berlin, G. Reimer. 1 Ihr. 20 Rgr.

hungari, A., Ratholifcher Anefboten. Schat gur Unterhaltung und Belehrung fur alle Stande. Ifter Band. — A. u. b. A.: Beilige Dentfteine. Gin fatholifches Anetdoten-Buchlein zc. Frankfurt a. M., Sauerlander. 8. I Ihlr.

Dupfeld, h., Die Quellen der Genefis und die Art ihrer Busammensegung. Bon neuem untersucht. Berlin, Biegandt u. Grieben. Gr. 8. 1 Thir.
3acob, Th., Algemeiner Theil der Erkenntniflehre. Ber-

lin, Biegandt u. Grieben. Gr. 8. 22/, Rgr.

Koch, M., Die Alpen-Etrusker. Leipzig, Dyk. Gr. 8.

15 Ngr. Künstler-Briefe übersetzt und erläutert von E. Guhl.

Berlin, Trautwein. Gr. 8. 3 Thir. Leipelt, A., Geschichte ber Stadt und des herzogthums Sagan. Sorau. Gr. 8. 24 Rgr.

Leng, G., Ueber Die geschichtliche Entftehung Des Rechts. Gine Rritif Der hiftorifden Schule. Greifswald, Roch. 1854.

Gr. 8. 1 Thir. 15 Rgr. Lepsius, R., Ueber einige Ergebnisse der ägyptischen Denkmäler für die Kenntniss der Ptolemäergeschichte. Gelesen in der Königlichen Akademie der Wissenschaften am 29. Juli 1852. Mit 10 Tafeln. Berlin, Hertz. Imp.-4. 5 Thir.

Lochner, G. B. R., Der Stadt Rurnberg Entftebung und erfte Geschichte. Rurnberg, Stein. Gr. 8. 3 Rgr.

Reper muß reifen. humoristisch-satyrische Reise Abenteuer eines Berliners. Ifter Ausstug; Reper in hamburg. Dit Muftrationen von D. Peters. hamburg, Berenbsohn. 8. 71/2 Rgr.

Mohr, 3. 3., Epigramme. Frankfurt a. M., Bolder.

5 Mgr.

Deutscher Dufen-Almanach für bas Jahr 1854. Deraus-gegeben von D. F. Gruppe. Berlin, G. Reimer. 16. 1 Abir. Rar.

Raumann, &., Engel und Rinber. Gin Feftgefchent.

Dresben, Meinhold u. Söhne. Br. 8. I Ahtr. Niboyet, P., Les veilles de Noël. (Weihnachts-Bilder.) Simples récits du foyer pour les petits et les grands. Leipzig, Michelsen. 1854. 8. 20 Ngr.

Dettinger, G. DR., Blutenbe Lieber. Dit 1 Stabiftich.

Leipzig, Baumgartner. 1854. 16. 1 Thir. 10 Rgr. Delg, E., Transatlantifche Febergeichnungen. Ifter Banb. Mit einem Plane von Rem Dort. Rubolftabt, Froebel. 8.

1 Itis. 10 Rgr.
Pott, A. F., Die Personennamen, insbesondere die Familiennamen und ihre Entstehungsarten; auch unter Berücksichtigung der Ortsnamen. Eine sprachliche Untersuchung. Leipzig, Brockhaus. 8. 4 Thir.
Preper, 3. R., Canova. Dramatisches Gedicht in fünf Acten. Leipzig, Brockhaus. 8. 16 Rgr.

Pulsty, &., u. I. Dulsty, Beig, Roth, Schwarg. Stiggen aus ber ameritanifchen Gefellchaft in ben Bereinigten Staaten. Mus bem Englischen. Funf Banbe. Caffel, Fifcher. 12. 2 Abir. 15 Rgr.

Rant, 3., Schon-Minnele. Erzählung. Leipzig, Berbig. 2 Ibir.

Ritter, F. Freih. von, Beiträge zur Regierungs-Geschichte König Ludwig I. von Bayern. later Band. Müschen, Rieger. Gr. 8. 21 Ngr.

Robenberg, 3. von, Der Majeftaten Felfenbier und Rheinwein luftige Kriegshiftorie. Sannover, Rumpler. 8.

— Lieder. Ebendafelbft. 1854. 8. 1 Ahlr. 71/2, Rgt. Roquette, D., Das Reich der Araume. Gin dramati fches Gebicht in funf Aufzügen. Berlin, Schindler. 16. 1 3bit.

10 Rgr. Scott's, BB., Poetifche Berte. Deutsch von A. Reib barbt. iftes Banbchen. Darmftabt, Leste. 1854. 16. 25 Rgr. Umbreit, g. 2B. C., Die Gunde. Beitrag gur Theologie bes Alten Teftaments. Damburg u. Gotha, R. u. E. Derthet. Gr. 8. 24 Mar.

Die Universitätsfrage in Oesterreich. Beleuchtet von Standpunkte der Lehr- und Lernfreiheit. Wien, Gerold.

Gr. 12. 20 Ngr.

Bielliebchen. Gin Mafdenbuch fur 1854. Reue Bolge, 5ter Jahrgang. Bon I. Mugge. Mit 7 Stablftichen. Empgig, Baumgartner. Gr. 16. 2 Ablr. 71, Rgr.

Balbbrühl, B. von, Das Leben berühmter Berfmeifte. Frankfurt a. M., Literarifche Anftalt. 8. 1 Ahlr. 5 Rgr. Beiß, C., Blüthen und Dornen. Ein lyrifch epifel Beitbild aus dem XVI. Jahrhundert. 2te Auflage. Rurnberg, Bauer u. Raspe. 1854. 16. 15 Rgr.

Beißenborft, D. von, Der moralpolitische Antagonib-mus unferer Beit. Ein Berfuch. Ifter Theil. Burich, Schulbeft. 1854. 8. 21 Rgr.

Wiedemann, F. J., Kinige Bemerkungen über du Neugriechische und sein Verhältniss zum Altgriechische und zu den romanischen Sprachen. Reval. 1852, Gr. 8. 9 Ngr.

Burbe und Unfehlbarteit bes romifchen Papftes und bet allgemeinen Concilien in ber romifch fatholifchen Rirche. Be wiefen aus ber beiligen Schrift, den Ausspruchen ber beiligen Bater, aus der Gefchichte und Bernunft. Bur Befeftigung ber Ratholiten im Glauben fur Die Lage ber Gefahr und gur Bie berlegung ber Gegner gefchrieben vom Berfaffer ber biblifden Gefchichts Predigten über bas Reich Gottes auf Erben zc. Gras Dirnbod u. Dublfeith. 8. 16 Rgr.

Zagesliteratur.

Ball, E. F., Der Rammerer aus Mohrenland. Sch Predigt, mabrend bes Kirchentages gehalten zu Berlin, am 22. September 1853. Berlin, hert. Gr. 8. 3 Rgr. Beffé, A. von, Das turfische Reich. Seschichte und Statistief; Religiones und Staatsverfalung, Gitten und Ge-

brauche ; gegenwartige Lage. Mit Erflarung aller in ber tur tifchen Staate., Militar- und Religioneverfaffung üblichen Aufbrude. Fur Beitungslefer, Gefchichtsfreunde ze. aus authenti fchen Quellen, namentlich auch aus bem Roran, bargeftell. Rebft einer Rarte ber europaifchen Turfei und ber angemien ben gander. Leipzig, Remmelmann. 1854. Gr. 8. 10 Rgr.

Bob enheimer, L., Predigt, zur Einweihungs-feier der neuen Synagoge zu Erefelt, am 17. Juni 1853 gehalten. Err feld, Gehrich u. Somp. Sr. 8. 2½ Rgr. Soffmann, W., Predigt zur Eröffnung des sechlen beutschen evangelischen Kirchentages gehalten den 20. September zu Berlin. Berlin, Perg Gr. 8. 3 Rgr. Hunde fagen, K. B., Ueber die Ratur und die gefählich Entwicklung der Kurpniekteine in ihrem Rethill

fcichtliche Entwickelung ber humanitatsibee in ihrem Berbalt-

miß ju Kirche und Staat. Eine akademische Beftrebe. Beilin, Wiegandt u. Grieben. Gr. 8. 10 Rgr.
Rrummacher, B. B., Abschiedsgruß und Billfoms.
Amei Predigten gehalten bei seinem Amtswechsel ju Berlin und Potsbam. Berlin, Biegandt u. Grieben. Gr. 8. 6 Rgt.

nz e i gen.

(Die Infertionsgebuhren betragen für die Beile ober beren Raum 21/2 Rgr.

Berict

über die im Laufe bes Jahres 1853 im Berlage von

3. A. Brochaus in Leipzig

erschienenen neuen Werte und Fortsetzungen.

M III, die Berfendungen der Monate Juli, August und Geptember enthaltend.

(Fortfehung aus Rr. 45.)

68. Gifete (A.), Moderne Titanen. Ein Roman ber Gegenwart. Drei Theile. 3 weite burchgesebene Auflage. 8. Geb. 3 Mblr. 15 Rgr.

Diefer Koman, anonym erfchienen, war bas erfte Bert Robert Stifete's und verschaffte ibm raich einen geachteten Plas unter ben beutichen Rommischriftkeitern ber Gegenwart. In ber jest vorliegenden burchgestenen und an manchen Grillen verinberten; pw eiten Au flage verdient bas Bert als eine geiftvolle Schlberung ber mobernften Gurm- und Drangperiobe die Beachung aller Freunde bes Zeitromans.

Deinfins (B.), Allgemeines Bucher Leriton te. Elfter Band, welcher bie von 1847 bis Ende 1851 erchiere Dano, weiger die von 104/ bis Ende 1851 erscheinenen Bucher und die Berichtigungen früherer Erscheinungen enthält. herausgegeben von A. Schillet. In Lieferungen ju 10 Bogen. Sechste Lieferung. (heer — Iherott.) 4. Geh. Zede Lieferung auf Druckpapier 25 Rgr., auf Schreibyapier 1 Thir. 6 Rgr.
Der erfte bis zehnte Band blefes Beertes, die Jahre 1700—1846 umfassen, toffen zusammengenommen im ermäßigten Preise 26 Ahr.
20 Rgr.

Der acte bis zehnte Banb — bie Ericheinungen ber Jahre 1928—46 enthaltenb — bilben unter bem Tirel: Allgemeines bentiches Bucher-Beriton ze, auch ein für fich beftehenbes Bert; fie werben zusammenge-nommen für 16 Ahlr. erlaffen.

einzein teftet ber achte Band auf Drudpapier 10 Ahlt. 15 Rgt., auf Schreibpapier 12 Ahlt. 20 Rgt.; ber neunte Band auf Drudpapier 11 Ahlt. 20 Rgt., auf Schreibpapier 16 Ahlt. 24 Rgt., ber jehnte Band auf Drudpapier 10 Ahlt. 20 Rgt., auf Schreibpapier 15 Ahlt. 10 Rgt.

Subner (3.), Zwei mal zweiundfunfzig auserlefene Biblifche Diftorien aus tem Alten und Reuen Teftamente, jum Beften ber Jugend abgefaßt. Aufs neue Durchgefeben und fur unfere Beit angemeffen verbeffert von D. J. Linbner. Die hundertunbfechete ber alten, ober die fiebente ber neuen vermehrten und gang umgearbeiteten und verbefferten Auflage. 8. 10 Rgr.

71. Raltichmibt (3. S.), Reueftes und vollkanbiges Fremdworterbuch gur Erflarung aller aus fremben Sprachen entlehnten Borter und Ausbrude, welche in den Kunften und Biffenschaften, im Sandel und Bertehr vorkommen, nebst einem Anhange von Eigennamen, mit Bezeichnung der Aussprache bearbeitet. Dritte Auflage. In feche Deften. Drittes und viertes Deft. 8. Geb. Bebes heft 10 Rgr.

Diefes Frembmorterbuch zeichnet fich burch Bollfanbigteit zwedmäßige Anordnung, gute Auskattung und billigen Preis vor abnlichen Berten aus.

Rufiner (R. T. v.), Bierundbreifig Jahre meiner Theaterleitung in Leipzig, Darmftadt, Munchen und

Bur Gefchichte und Statiftit Des Theaters. S. Berlin. Bur Gefchichte Geb. 2 Mblr. 15 Rgr.

Ein intereffantes und fur bie Gefcichte bes beutiden Abeatere fehr werthvolles Bert aus ber geber bes um bie beutiden Bubnen mannichfach verbienten Grn. von Ruffner, bas in ben verichiedenften Kreifen Thellnahme finden wird.

Bon bem Berfaffer erfchien ebenbafelbft :

Madblid auf bas Leipziger StadtiBeater. Gin Beitrag gur Gefichte bes Leipziger Thaterte, nehr algemeinen Demertungen über bie Bubnentetung in artiftifder, wie finanzieller hinficht. 8, 1830. 1 Mblr. 15 Rgr.

73. Masso (J. N.), Vollständiger Hand-Atlas der menschlichen Anatomic. Deutsch bearbeitet von Dr. F. W. Assmann. Zweite vermehrte und verbesserte Auflage. Mit 112 Stahlstichen. In 15 Lieferungen, deren jede 7-8 Kupfer nebst Text ent-hält. Neunte bis zwölfte Lieferung. 8. Preis einer hält. Neunte bis zwölfte Lieferung. 8. Preis einer Lieferung mit schwarzen Kupfern 15 Ngr., mit illumi-

Lieferung mit schwarzen Kupfern 13 Ngr., mit illuminirten Kupfern 22 Ngr.

Bon großem Intersst üft jeden Gebildeten, der sich mit dem Baue des menschlichen Abreres auf eine leichte und bequeme Weife dekannt machen will, nüglich dem praktischen Arzte, dem es darauf antommt, sich augendlicklich zu verzegenwärtigen, was ihm über irzend einen Abeil des Körpers in der Prarts zu wissen nichwendig, ist dieser Atlas besonders dem angebenden Wedichen ein unentdehrliches hallsmittel det seinen Studien. Durch große Eenautgreit und Sauderfeit zeichnen sich die in Stadlfich ausgrührten Abeildungen aus, und der benselben propatien feines weitern Littladens bedarf,

Probelieferungen find in allen Buchandlungen einzufeben. 74. Meyer (Ch. F.), Sandwörterbuch beutscher finn-bermandter Ausbrucke. 3weite Auflage. Drittes bis fünftes Deft (Schluf). 8. Geb. Bebes Deft 8 Rgr.

75. Noback (Ch. und F.), Münz- Maass- und Gewichtsbuch. Das Geld-, Maas- und Wechselwesen, die Kurse, Staatspapiere, Banken, Handels-anstalten und Usanzen aller Staaten und wichtigen Orte. Drittes Heft. Ferrara-Island. S. Geh. 12 Ngr.

Orte. Drittes Heft. Ferrara—Island. 8. Geh. 12 Ngr. Das von allen Exiten mit der größen Anertennung aufgenommen und als eine der debeutsamften Erscheinungen in der kaufmannischen Literatur bezeichnete "Bollfandige Taschenduch der Münze, Maaß- und Genichtsberhöltunffe" von Christian und Artebrich Robad (zwei Abstellungen, 7 Tahr. 15 Ngr.) das bereits die weiteste Archertung assunden. Dennoch hat sich das Bedürfnis nach einer kürzern und dilligern Justen geschand des Geschäufensten derreffenden Daten zum täglichen Sebrauch des Geschäftsmann es geltend gemächt und dielem zu genügen, sowie gleichzeitig der rüsstlichslosen, meist freistich auch sehr ungeschieten Plünderung, die des Robads des meist freists auch sehr ungeschieten Plünderung, die des Robads des Ander den ungegenautreten, ist der Jwed des gegenwörtigen Robads fen, "Minze, Maaß- und Gemichtsbuch". Das gange West wird nicht mehr als siede die bie höchsten sieden Geste (a. 12 Rgr.) zu sech Bogen umsessen und also döchsten Ziblt. 12 Rgr. oder 2 Thir. 24 Rgr. fosten. Den Besigern des "Boll-

ftanbigen Zafdenbud" mirb biefes neue Bert jugleich eine willtommene Fortfegung und Ergänjung bieten, ba baffette fein blofer Ausjug aus jenem, fondern eine felbftanbige Abelt ift.
Die erichienenen hefte find in allen Buchbanblungen ju erbaften; ein ausführlicher Profipect befindet fic auf ben Umfolägen ber beiben erften befte.

76. Pfeiffer (L.), Monographia Heliceorum viventium. Sistens descriptiones systematicas et criticas omnium hujus familiae generum et specierum hodie cognitarum. Volumen Tertium. — A. u. d. T.: Monographiae Heliceorum viventium supplementum.

Sistens enumerationem auctam omnium hujus familiae generum et specierum hodie cognitarum, accedentibus descriptionibus novarum specierum et enumeratione fossilium. 8. Geh. 5 Thir. 20 Ngr.

Dit bem ericienenen britten Banbe ift biefe ausgezeichnete Monoguphie, eine Bierbe ber beutiden naturwiffenfchaftlichen Literatur, vollftanbig geworben.

Der erfte und zweite Banb (1848) toften jufammengenommen 9 Mit. 10 Rer.

(Der Befdluß folgt.)

Anterhaltungen am hänslichen Berd.

herausgegeben von Rarl Gugfow.

Die im Monat October erschienenen Rummern Dieser Zeitschrift (Rr. 1 — 5 des zweiten Bandes) enthalten folgende Aufläse:

Rur ein Schreiber. Ein Provinzleben in vier Capiteln erzählt von M. Reich. — Seele und Leib. Jur Untersuchung der Frage: Db Geift? Db Materie? — Ein Cirknizerseauf dem Harze. Bon F. Gottschald. — Bas ift humor? — Aus der Sächfischen Schweiz. — Belchem Lebensalter gehört die Herrschaft der Belt? — Der werdende Menschen Schachsspiel. Bon W. Drges in Paris. — Donizetti's Todtenfeier in Bergamo. Aus dem Mussteben Italiens von F. Sieder. — Nauldach's Fresken an der neuen Pinakothek in München. — Die dunkle Geisteszukunft der Bölker. — Die Chrlichkeit. — Bur Euthanasie. — Bas bedeutet der Begriff Borwelt? Bon Prosession. — Selbstdeurtheilung. — Der Mensch und das Leben. Bon H. Treiberg. — Die Erziehung zur Naturbetrachtung. — Selbstdeurtheilung. — Der Mensch und das Leben. Bon H. Lreitschele. — Die Königin der Wasserpslanzen. — Lebensblicke. — Das Mittelalter im heutigen Artegs. Bon Dr. R. Treitsche. — Die Königin der Wasserpslanzen. — Lebensblicke. — Das Mittelalter im heutigen Amerika. — Eine Feuerprobe. — An einen Autor. — Die Wellenlehre. Gespräch an einem Teiche. — Aus dem deutsschen Fabrikeben. — Deutsche Sprüchwörter. historisch erläutert. — Magnetismus und Somnambulismus. — Die Schriften über Rifolaus Lenau. — Ein unrichtig gebrauchtes Premdwort. — Sottselige Schelmerei. — Die gesunden Raturen. — Beim Lefen eines arabischen Dichters. — Jur Jkunft, Feindrichaft zu ertragen. — Ein Lieb vom dasse.

Unterzeichnungen auf das mit bem 1. October begonnene neue Quartal werden von allen Buchhandlungen und Postamtern angenommen. Probenummern, Profpecte und die bisher erschienenen Rummern sind in allen Buchhandlungen zu erhalten. Wöchentlich erscheint eine Nummer. Der Preis beträgt

vierteljährlich uur Bechgehn Mengrofchen.

Reipzig, im Rovember 1853.

F. A. Brodhaus.

Bei 3. Mrochaus in Leipzig ift foeben erfchienen und burch alle Buchhanblungen ju beziehen:

ROAR (Briebrid Bilhelm), Mufodoron. 8. Seb. 15 Rgr.

Von dem Versaffer erschien ebendaselbst: Gebichte. Bierte, ftart vermehrte Auflage. 12. 1847.

Bücher zu herabgesetzten Preisen, bis Ende des Jahres 1853 von F. A. Brockhaus in Leipzig zu beziehen.

(Ausländische schöne Literatur.)

Dumas (A.). La Dame de Monsoreau. 6 volumes. 8. 1845 — 46. (3 Thir.) 21 Ngr.

Péval (P.). Le fils du diable. 8 volumes. 8. 1846. (4 Thir.)
1 Thir.

Le Parnasse français du 19me siècle. — Oeuvres poétiques de Lamartine, Delavigne et Béranger. 8. 1832. (2 Thir.)

Staël-Holstein (Anne Louise Germaine, Baronne de). De l'Allemagne. Nouvelle édition, précédée d'une introduction par C. F. D. de Villers et enrichie du texte original des morceaux traduits. 4 volumes. 12. 1823. (3 Thr. 20 Ngr.) 30 Ngr.

Las dos Comedias famosos: Los bandos de Verons de F. de Rojas y Los Castelvines y Monteses de L. de Vega. colegidas y reimpresas por el Conde P. W. de Hohenthal. 8. 1839. (1 Thir.) 6 Mgr.

Moreto y Cavanna (D. A.). Donna Diana. Comédie imitée de l'espagnol par H. Jouffroy. 8. 1838. (15 Ng.)

Pellico (S.). Des devoirs des hommes. Traduit de l'italien en grec moderne par Cébès de Thèbes. 12, 1835. (20 Ngr.)

4 Ngr.

Ausführliche Verzeichnisse von Werken zu herabgesetzten Preisen aus demselben Verlage sind in allen Buchhadlungen zu erhalten.

Bei einer Bestellung von 10 Thlrn. 10% Rabatt.

Soeben ericien bei &. W. Brodbaus in Leipzig und ift in allen Buchhandlungen zu erhalten:

Regelen bes aus bem alten deutschen herrenstante bervorgegangenen Seschlechts Salze, zugleich mit einer kritischen Zusammenstellung aller die Fürsten, herren (Boigte), Grafen und Freiherren von Salza in Deutschaft, Schweden und Rußtand betreffenden Acten, Schriften und Bucher und einer die innere und außere Geschichte unfassenden Literar-historischen Sinteitung aus Grund der in dem Familien-Archive, den hauptstaats Archiven zu Berlin, Dresden, Gotha, Königsberg, Meinigen und Weimar, den stadtischen Archiven zu Breslan, Langensalza, Lauban und Gerlin und den ritterschaftlichen

Archiven zu Reval und Stockholm vorhandenen Rachrichten. 8. Seh. 2 Ahle.

Blåtter

literarische Unterhaltung.

Sonnabend,

Mr. 47. — 19. Rovember 1853.

Inhalt.

Die wichtigsten Erscheinungen der neuern und neuesten Shakspeare-Literatur in England und Deutschland. Bon Cart Courab Denfe. Bweiter Artifel. - Friedrich August von Depben. - Die Erbe, Die Pfangen und ber Menich. - Das Frankische Reich nach bem Bertrag von Berbun (843-861), von B. P. Bend. Bon Rauf Simmer. - Ein Ausspruch bet "Edinburgh roviow" über Raifer Sofeph II. - Dienftboten, Frauen und Rinder in Amerifa. - Rotigen, Bibliographie.

Die wichtigften Erscheinungen ber neuern und neueften Chaffpeare-Literatur in England und Deutschland.

3meiter Artitel. *)

her. Bird. Courtenap. Collier. Hunter. — Rôte Bifder. hiede. Stevers. Edardt. Mietmann. Gervinus. Behfe. Franke. Defins. Subfon. Fletder. for. Mirici. Bifoer.

Lectures on Shakspeare. By H. N. Hudson. Amei Banbe. Reuport 1848.

Studies of Shakespeare, in the plays of King John, Cymbeline, Macbeth, As you like it, Much ado about nothing, Romeo and Juliet: with observations on the criticism and the acting of those plays. By George Fletcher. 2ondon 1847.

Die beiben Schriftsteller bie wir hier gufammen nennen find grar in ihrer Auffaffung Chatfpeare's bochft verschieden, allein in der bewundernden Begeifterung für benfelben fiehen fie einander gleich. Der erfte berfelben, Subson, ift ein Amerikaner, und wir ermahnen ihn unter ben Englandern, weil fein Bert in englischer Sprache gefchrieben ift. Der Berausgeber bes "Table talk" von Coleridge hatte Recht in der Behauptung daß ber Ginfluß diefes außerordentlichen Dannes fich weit über Die Grengen feines Baterlandes erftrect habe. Ameritaner Bubfon ift in feinem Berte über Chatfpeare als ein Schuler Coleribge's ju bezeichnen. Subson geht in feiner Betrachtung Shaffpeare's von benfelben An-Schauungen aus die wir von Coleridge tennen; ben Ge-Danten von ber Allfeitigfeit und Unparteilichfeit Chatfpeare's, die Bergleichung Shaffpeare's mit Somer, und Unberes mas Coleridge eigen ift finden wir auch bei Budfon. Seine Beurtheilung ber englischen Rritifer, welche bas Genie und die Gefestofigfeit und Regellofigfeit Shaffpeare's in einem Athem proclamirten, ift faft eine Bariation bes von Coleridge aufgestellten Themas ju nennen. Dubson ertennt mit bantbarer Befcheibenheit feine Abhangigfeit von Coleridge an; wir muffen hingufugen bag er feine Borganger, unter ben Deutschen A. 2B. Schlegel, nicht ftlavifch benugt, fonbern in freier Gigenthumlichteit verarbeitet. Subson's Bert gemahrt burch fcone Borguge reichen Genug und nachhaltige Belehrung. Es ift in einem anschaulichen, oft phantafiereichen Stile gefdrieben; feine Auffaffung bes Dichters ift fein, aber nicht haarspaltend; feine Erlauterungen find oft tief, aber weit entfernt von der Deutungswuth, ju beren ganger Unnaturlichteit beutiche Schriftsteller fich verfliegen haben. Bubfon hat nicht blos Sinn fur Ideen und Charaftere, er hat auch ein lebhaftes Gefühl für bie Sprache und Darftellung feines Dichters, er ift empfanglich fur ben reichen Phantasiegehalt beffelben. Go hebt er in fco-nen Worten die "Sufigteit der Berfification" hervor, ben Beift ber Melodie, welchen Shatfpeare überall feinen Gebichten (er meint "Benus und Abonis" und "Lucretia") eingehaucht habe. Er fagt (1, 28):

Die Gedanten fcheinen aus freien Studen fich in Dufit gefest ju haben; Die Borte fcheinen ihre Stelle gefannt und fich felbft gu ben harmonifchen Rlangen ihrer eigenen Accorde geordnet gu haben. Deshalb erfcheint bie Relodie nicht als eine außerliche Bubehor, Die nur gebraucht ift die andern Elemente gu fcmuden, fondern fie ift ein wefentliches Element ber lebenden Structur; Gebante, Bild und Dufit find nicht vermifcht, fondern zu einem organifchen Gangen gufammengemachfen, fobag bas Leben eines jeben mit ber Ginbeit bes Gangen innig verbunden ift. Bielleicht gibt es teinen ftartern Beweis bes Genies als biefen. Blofes Talent tann gwar burd Stubium und Uebung Gebanten, Bilber und Riange gu-fammenbringen ju einem Scheine von Poefie, wie es Stoff, Farbe und Form zu einer tunftlichen Blume gufammenbringen kann; aber biefer eingeborene, wefenhafte, urfprungliche Ein-flang von Seele und Ausbruck ift bie Gabe, bie fronenbe Sabe des Genius allein.

Eine abnliche Bemertung macht Subfon (1, 50) über Shaffpeare's Sprache überhaupt, und wir vermiffen und bedauern daß er auf eine weitere Untersuchung ber poetischen Sprace Shatspeare's fich nicht eingelaffen

^{*)} Bergl. ben erften Artitel in Rr. 49 b. Bl. 1853. a.

hat. Bas in feinem Berte fo fehr anzieht, ift bie phantasievolle Art wie er einzelne Dramen, g. B. ben "Sturm", charafterifirend reproducirt. In einer phantaffereichen Beife fpricht er von bem Befen ber Doefie überhaupt. Er fagt (I, 115):

Poefie ift die Aunft ber Erbichtung genannt worden; aber Beber ber jemals einen Blid in die Dinge geworfen hat weiß baß fie vielmehr eine Runft des Offenbarens ift. Es gibt tein Blatt, teine Beile in bem Buche ber Schopfung, welches, treu übertragen, nicht zur ausgezeichnetften Poefie wird; und alle guten Dichtungen find nur folde Uebertragungen. Seber Bind tann jur Dufit werben; alle Dufte bes Paradiefes folafen in ber tragiten Scholle, und aus den gewöhnlichften Sonnenftrah. len tonnen die garben bes Regenbogens gezogen werben. Possie ift überall gegenwärtig (an universal presence), ab-gleich fie nicht wahrgenommen wird von uns, wenn fie nicht in uns felbst lebt; fie ist in unserm Athem und unter unsern Fußen; fie niftet hier, fie fluftert bort; fie fprießt aus ber Biege, fcbwebt um den Altar, laufcht an dem Grabe; fie hat ibre Bohnung in dem Lichte der fintenden Sonne, in dem offenen Ocean, im blauen himmel und im Gemuthe bes Menfcen, mit einem Borte: fie ift ber leibenfchaftliche Ausbruck, Die athmende Beredtfamteit, welche in bem Untlibe aller Ratur liegt; aber fie mablt ein weiffagenbes Schauen und Bermogen, ber Ratur Berfandnis und eine Sprace ju geben. In den Sanden ban Genius wird ber trodenfte Stod ein Aaronspftab, welcher poetische Knospen und Bluten treibt.

Ein zweiter Borzug bes Subfon'ichen Berts befteht in ber philosophisch afthetischen Bilbung bes Berfaffers. In feinen einleitenben Betrachtungen, wie wir fie nennen tonnen, hat er treffliche Bemertungen über Bis und humor, uber Ratur und Runft, über ben Unterfchied bee claffischen und romantifchen Drama, über bie Einheit von Beit, Drt und Sandlung. In ber Bezeich. nung ber Unterschiebe welche bas romantische Drama von bem antifen trennen, ichlieft fich Subfon an Coleridge und Schlegel an, fuhrt aber bie Bedanten biefer Danner meiter aus. Bas er von ben berühmten Ginbeiten fagt zeugt von großer Ginficht. Da auch Gervinus im vierten Bande feines "Shaffpeare" die Ginheiten besprochen bat, beben wir aus Subson nur einen Sauptgedanten hervor. Er ertfart die Rothwendigfeit bag Chatspeare bas Gefes ber Ginheit von Beit und Drt nicht respectiren tonnte, aus bem ungleich größern Reichthum an Sandlungen und der größern Tiefe und Mannichfaltigfeit ber Charaftere bie wir im romantischen Drama finden. Er hat biefen lestern Gedanten trefflich entwidelt und macht ihn an bem Beispiele bes Dreft und Samlet beutlich. Er fagt (1, 158):

Das claffifche Drama ftellt uns einen Dreftes bar in bem einfachen Charatter als Sohn, welcher eine Alles beherrichende Leidenfchaft befist, welcher nach ber Bollftredung eines Alles verfclingenden Borfages brangt; bas romantifche Drama ftellt uns einen Samlet in bem complicirten Charafter bes Sohnes, Pringen, Gelehrten, Freundes und Liebenden bar, ber von wie berftreitenden Leibenschaften gefcuttelt und von widerftreiten-

ben Motiven bin und her gezogen wird.

Subson geht bei ber Betrachtung ber Ginheiten auf die Religion gurud, und feine Gedanten (insbefondere I, 161-163) find hochft geiftvoll und belehrend. Rach ben einleitenben Betrachtungen, welche bis G. 203 bes erften Bandes reichen und aus benen bas Capitel über bie weiblichen Charaftere Shatfpeare's als vortrefflich betvorgeboben ju werben verbient, geht Subson jur Rritif ber Dramen felbft über. Er behandelt querft die Luftfpiele, bann bie Tragodien. Die historischen Dramen Chaffpeare's bat er gu unferer Bermunderung und zu unferm Bedauern in bie Betrachtung nicht mit eingeschloffen. Unter ben Lufifpielen ift "Eroilus und Creffiba", unter ben Eragebien "Eimon von Athen" und "Litus Andronicus" unerottert geblieben. Die größte Ausführlichteit ift ben funf großen Tragodien "Romeo und Julie", "Samlet", "Macbeth", "Lear", mit welchem "Cymbeline" gufam. mengestellt wirb, und "Dthello" gewidmet, und bie Abhandlungen über biefe Stude fullen faft ben gangen Raum bes zweiten Banbes aus. Diefe Rrititen ber Dramen haben einen ungleichen Berth. Ginige, wie über ben " Commernachtstraum" und bie "Romobie ber Brrungen", find verhaltnißmäßig zu turz und ftizzenhaft. Buweilen ergablt ber Berfaffer ben Inhalt, mas uns überfluffig erscheint, er bespricht in ben Luftspielen nur bie Bauptcharaftere; wo ber Berfaffer mit Borliebe betweilt ift er ausgezeichnet. Bir weifen auf feine Mbhandlung über ben "Sturm" bin, in welcher et bat phantafiereichfte Stud mit Phantafie reproducirt und ben Beweis gibt baf er von bem Bauberstabe ber Gbatfpeare'schen Phantafie berührt ift. Bir meifen femet auf feine Charafteriftit bes Sholod und bes Detruccio, insbefondere bes Samlet bin. Mit tiefer Ginficht, namentlich in bas Pfychologifche, find die Tragobien behanbelt, aber manche Bemertungen erlauben ober erfobern eine Bestreitung, und nur Flüchtigfeit fonnte ben Berfaffer du der Behauptung verführen daß die "Komodie ber Brrungen" gar feine Charaftere babe und bie beiben Bruderpaare ohne Individualität feien. Auch in der Reihenfolge in welcher ber Berfaffer die Dramen behandelt finden wir Billfur; wenigstens tritt es nicht hervor daß ber Berfaffer biefe Reihenfolge nach einem Princip gabe. Es gibt hier zwei Bege welche von beutschen Schriftstellern eingeschlagen finb; entweder man ftellt bie Stude nach ben Befichtspunkten aufammen bie fie miteinander gemein haben, ober nach ber Beit ber Entftehung, und bas lettere Berfahren wird am ficher ften ju ber Erfenntniß führen, welche Gigenthumlichlich ten in Auffaffung, Composition und Sprache Die verfdie benen Perioden des Dichters charafterifiren. Subfon fcheint ben erften ber beiben Bege betreten gu haben, benn er stellt 3. B. ben "Kaufmann von Benedig" und "Mag fur Dag", ben "Sturm" und ben "Sommernachtstraum" Bufammen; aber man findet nicht bağ er bie Ibeen ober Eigenschaften, burch welche bick Stude einander vermandt find, hervorhebt. Bulest muffen wir bei aller Anerkennung der Borglige welche hub. fon's Bert befist hervorheben, bag bie Frage über bit Eigenthumlichkeit der Shaffpeare Teden Poefle, über bie Composition und Sprache nur andeutungemeise, aber teineswegs erschöpfend beantwortet ift.

Ein Schriftsteller von gang anderm Charafter ift George Fletcher. In ber Begeisterung fur Chaffpeare

frimmt er mit Dubson überein; in der Auffaffung weicht er unendlich von ihm ab. Bas in Bubfon's Buch feffelt, ift die marme und phantasievolle Reproduction, die Brublingefrifche feiner Darftellung; Fletcher bagegen ift faft ein talter Anatom, welcher mit unbarmbergigem Berftandesmeffer zergliedert. Fletcher ift grundlich und forgfaltig; feine Beftrebungen fteben auf einem erhabenen Standpunkte. Da bie Schlegel und Coleridae (faat er S. 7) kaum mehr als die centrale Idee angegeben hatten, welche jedem größern Drama Chaffpeare's innewohne, fo wolle er biefe Ibee in ihren einzelnen Bugen verfolgen und "ben Lebensverzweigungen ber 3bee burch bas Detail ber Charaftere, Greigniffe und bes Dialogs nachfpuren". Borallem benft er burch feine Arbeit auf Die Buhne ju mirten, da biefe perpflichtet fei eine "wirtfame Interpretation der tieffinnigsten Dratel des begeiftertften Dichters ju geben" (G. xv1). Go ehrenvoll Diefes Beftreben ift, fo wenig tonnen bie Refultate bef. felben befriedigen. Fletcher's zergliedernde Berftanbesmethode führt ihn weit ab von bem einfachen und rich. tigen Bege ber Ertenntnig. Bir wollen fein Berfah. ren und die Resultate deffelben an zwei Beispielen beutlich machen, an feiner Analyfe von "Romeo und Julie" und "Macbeth", die mir ausmahlen, weil hier die Einfeitigecit feiner Conftructionen in ihrem gangen Umfange jur Ericheinung tommt. Bletcher fieht in "Romeo und Julie" teine tragifden Perfonlichteiten, fonbern nur Ungludliche, die einem unfeligen, feindlichen Gefchick als Beute gufallen. Die Quelle ber tragifchen Handlung des Studs liegt nach Fletcher nicht darin daß ber Belb und die Belbin irgend einen Mangel bes Charafters zeigen , ihre reine Tugend und Aufführung wird ein Opfer ber außern Uebel von benen fie bedrangt werben, ein Opfer der gemeinen oder felbstfüchtigen, tho. richten ober lafterhaften Denfart ihrer Umgebung, ein Opfer der beständigen Berfolgung eines midrigen Schick. fals. Romeo und Julie find nach Fletcher weit entfernt vorzugsweise italienische Charaftere ju fein, von einem heftigen und ungeftumen Temperamente, fie find vielmehr Perfonlichkeiten von idealer Schonheit, Burbe und Barmonie in phyfifcher, moralifcher und intellectuel. ler Begiebung. Gine große Ermahnung endlich ift nach Fletcher burch biefes Drama an die Aeltern gerichtet, daß fie die Gefühle ihrer Rinder nicht unbeach. tet laffen mögen.

Wie Fletcher Romeo und Julie zu absoluten Tugendibealen macht, so sieht er umgekehrt in Macbeth Nichts als einen absoluten Schurken. Eine höchst reizbare Phantasie, außerste Selbstsucht, moralische Feigheit, vollkommene Gleichgültigkeit gegen seine Gemahlin, das sind nach Fletcher die Eigenschaften des Macbeth. Gütiger oder vielmehr zu gutig ist er gegen Lady Macbeth gewesen; sie ist nach seiner Meinung ganz uneigennüßig, ohne allen Ehrgeiz, den ausgenommen, der aus Liebe zu ihm in ihr entsteht.

Bie tam Bletcher zu einer fo ganzlichen Bertennung ber Charaftere? Dit Recht bemertte icon hubfon bag

eine folche Auffaffung mehr "bie Ginfachheit perfonificirter Abstractionen ale ben mannichfaltigen Inhalt tebenevoller Perfonen" gebe, baf fie einer Bertehrung ber Charaftere in Caricaturen febr abnlich febe; auch bat Palleste (in Roticher's "Dramaturgifchen Jahrbuchern") mit gefundem und gefchmadvollem Urtheil die Auffaffung Bletcher's wiberlegt. Bir fugen bingu baf unter Chaffpeare's mannlichen Charafteren, wenn fie bie Sauptcharaftere ber Dramen find, fich weber ein folches abftractes Tugendideal wie Fletcher in Romeo fieht, noch ein folder Inbegriff vollenbeter Gemeinheit findet, mogu Rletcher ben Macbeth ftempelt. Gelbft einem Richard III., beffen Berbrechen noch ungleich furchtbarer und umfangreicher find als die bes Dacbeth, bat er einen gewaltigen Billen und grofartige Tapferteit ale Biberlage gegen bie Abicheulichteit ber Berbrechen gegeben. Fletcher überfieht gang die Beiten in welchen Chatfpeare feinen Macbeth auftreten laft, Beiten von der Beschaffenheit bag fie Raum geben für beroifche Große, aber auch Raum fur die Ausschweifung beroifcher Grofe zu blutiger Gewaltthat. Dacbeth ift Deros in Gesinnung und That, aber verführbar; und mobin bas erfte Berbrechen, in bas er fturgt, die Ermorbung bes gnabenreichen Duncan, führt, wie ber urfprung. lich edle und heroifche Charafter immer tiefer herabfintt, wie er julest, um Bifcher's Ausbrud ju gebrauchen, als Roue des Gemiffens endet: bas hat Chaffpeare mit erschutternber Tiefe bargeftellt, ber aber auch bem Charafter immer noch einen Bug bes urfprunglichen Beroismus in ber Berirrung gelaffen.

Der Fehler ben Fletcher in ber Beurtheilung ber Charaftere in "Romeo und Julie" begeht besteht barin baß er teinen Begriff du haben icheint von bem Befen Bir find weit entfernt bie vorherrber Leidenschaft. fchend nuchterne Auffaffung ju theilen, welche Gervinus aufgestellt hat, aber hatte Fletcher Recht, fo fante Chat. speare bei allem Aufwande von Schonheit der Composition zu einem armlichen Schickfaletragoben a la Dull. ner herab. Go hat Chaffpeare nie gedichtet bag er bie Bauptperfonen feiner Tragobien willenlos von einem au-Berhalb ftebenben Schidfal zerschmettert werben liefe. Romeo und Julie gehoren gang und ungetheilt ber Leibenichaft ber Liebe an; macht biefe Leibenschaft ichon untergeordnete Ropfe und profaifche Gemuther vorübergebend gu Dichtern, wenn auch ju feinen großen, wie viel mehr muß fie fo begabte Beifter wie Romeo und Julie find aus der Sphare ber gemeinen Birklichkeit heben und gang in bas Reich ber Empfindung unb Phantafie tragen; biefe Leibenschaft, einzig und ungetheilt bie Berricherin ihrer Seelen, gibt ihnen ben lyrifden Schwung, die poetische Beihe, fodaß ihr ganges Befen lyrische Schönheit athmet; fie verwandelt ben Romeo, fie gibt bem ichmachtenben Traumer ben froblichen Muth, bie entschlossene Thattraft; sie gibt Julie eine erhabene Standhaftigkeit welche ben Sob nicht scheut. Insofern ift biefe Dichtung ein einziger und unvergleichlicher Dymnus auf die Dacht der Liebe. Aber insofern biefe Leibenschaft teinem andern Gedanten, feiner andern Emwird es darauf ankommen, in welcher Beife ergablt wird, und vorzüglich darauf bag ber Stoff in bequemer Ueberficht vorgeführt wird, um nicht durch feine Maffenhaftigkeit abzuschrecken. Die in letterer Begiebung ju madenden Anfpruche werben burch bas vorliegende Bert nicht befriedigt; wir vermiffen in ihm bas Bufammenfaffen bes Bufammengeborigen, Die wohlberechnete Gruppirung, welche ein historisches Kunftwerk von einer Chronik unterscheibet. So 3. B. folgen in Einem Capitel hintereinander Rachrichten über Staatsschulden, Krankenladen der Handwerkerinnungen, das Bergwerkseminar, die Bermablung der Rronpringeffin, die Creditaffe, den islandifchen Dandel, die topenhagener Universität, die Aufhebung des Schollbandes, bie ruffifche Alliang und ben Rrieg mit Schweben u. f. m. Es ift wie eine ameritanifche Zable b'hote, auf welcher fammtliche Gerichte, Braten, Chocolabe, Rafe, Salat, Kartoffeln, Suppe, Apfeltorte, Schinken — Alles auf einmal erscheint und von hungerigen und hochft eilfertigen Gaften verschlungen wird, ohne ben behaglichen Genug ber Tafelfreuben ju gemahren. Ein solcher Uebelftand ift febr erheblich bei einer Schrift welche nach bem Borworte bes Berfaffers "nicht bem eigentlichen Geschichtsforfcher, fondern den gebilbeten Lefern überhaupt" gewidmet fein foll; er ift umfomehr gu bedauern, als hier ein fo reiches und angiebendes Material vorhanden ift, aus dem fich ein gutes, auch in weitern Rreifen ansprechendes Gefcichtebuch batte machen laffen. Wenn wir nicht umbintonnten biefen gebler ju rugen, fo find wir doch weit entfernt bem Berfaffer alles Berbienft abzusprechen. Er hat nicht nur mit redlichem Fleiß eine Menge Baufteine jufammengetragen, aus benen ein gefchickter Arditett ein icones Gebaube errichten tann: auch in feinen Urthei-Ien über Die Versonen und Thatfachen bekundet fich überall eine eble und mannliche Gefinnung, ein richtiger und ungetrubter Blid, und es leibet feinen Bweifel bag ber Berfaffer von bem ernften Beftreben burchbrungen gewefen ift, burch fein Bert bie ge-fcichtliche Bahrheit ju forbern.

Es tann nicht unsere Absicht sein, bier auf die lange Lebensund Regierungsgeschichte Friedrich's VI. naber einzugeben; wir beschräften uns darauf, zwei bemertenswerthe und weniger bekannte Gegenstände aus derselben herauszuheben, namlich die eigenthumliche Erziehungsweise Friedrich's in seinen ersten Ainberjahren und ben an das mittelaterliche Faustrecht erinnernben Kampf, durch welchen er sich die Regierungsgewalt an-

eignete.

Die Beit in welcher Friedrich VI. geboren wurde hatte in allen Lebensrichtungen neue Keime getrieben und das welke Laub der Borurtheile fiel Blatt auf Blatt; Boltaire's Esprit durchwehte die hohern Regionen und Rouffeau's Erziehungsprincipien hatten schon vielsach Eingang gefunden. Diese letzern wurden in ziemlich grober Form auch bei dem Kinde welches einst den danischen Abron besteigen sollte in Anwendung gebracht. Seine physische Erziehung leitete Struensee; was er in dieser Beziehung gethan, wurde ihm spater als Hochverrath angerechnet und trug mit dazu bei ihn aufs Schaffot zu bringen. Im peinlichen Berhör sprach sich Struensee solgendermaßen über die von ihm bei der Erziehung des dreis oder vierjährigen Kronprinzen befolgten Marimen aus:

"Der Prinz war von schwacher Leibesconstitution, hatte Ansatz zur sogenannten Englischen Krankheit, war oft eigenstinnig, schrie viel, wollte nicht geben, sondern immer getragen werden, hing sich an gewisse Personen, mochte nicht allein spielen, und es mußte vor ihm gelärmt, gesungen oder getanzt werden, während ihm dabei eine gewisse Furcht vor der Königin beigebracht worden war, indem man ihm damit drobte, Rama werde kommen, wenn er nicht artig sein wollte. Bur Unterdrückung aller dieser übeln Dinge wurden daher folgende Gegenmittel angewandt. Se. königliche hoheit erhielt nur einsache Rahrungsmittel: Semüse, Brot, Reis, Milch, Wasser, dann auch Kartossellen, und zwar Alles kalt. Ansangs wurde der Prinz zwei bis drei mal wöchentlich in kaltem Wasser gebadet, was zur Folge hatte daß er zulest von selbst ins kalte Bad stieg. In

ben beiben letten Wintern hielt er sich in einem kalten Zimmer auf, wenn er nicht eben bei der Königin war. Daneben trug er leichte Kleidung und ging vorigen Winter meiftens ohne Schube und Strümpfe. Ihm war Alles erlaubt was ernietts eigener Kräfte erreichen und ausführen konntes wann er aben nach etwas schrie oder auf eigensinnige Beise verlangte was nicht zu seinen Bedürsnissen gehorte, so bekam er es deshab nicht, wurde jedoch weder dafür bestraft, zurechtgewiesen, bedraft noch getröstet, um ihn zum Schweigen zu dringen ober auch blos zu beruhigen. Fiel er, so mußte er selbst wieder ausstehen, ohne daß man sich darüber erschrocken zeigte oder ihm überhauft beshalb etwas sagte. Der junge Prinz hatte nur einen Spiekameraden; es ward zwischen wußten fein Unterschied gemach, und beim An- und Auskleiden mußten sie sich gegenseitig hüst leisten. Sie kletterten, machten entzwei und thaten was sie wollten, nur entsernte man Ales von ihnen womit sie sied schollen. Reistens ließ man sie allein, oft selbst im Dunkeln. Werlegte sich einer von ihnen, so bedauerte man ihn nicht, und wurden die Beiden uneinig, mußten sie sie so von sieder vertragen, während es der Dienerschaft untersat wer sied in Sesperäche mit ihnen zu spielen."

Eine folche Behandlungsweife mag bei kleinen Pringen nicht oft vorgekommen fein, nicht einmal bei Rindern des Rinde ftandes; indes waren die Resultate nicht folecht. Strumser

fagt barüber in feinem Berbore:

"Die Folgen biefer Erziehungsmethode find gewesen bi bie Leibesbeschaffenheit des Prinzen so gut und start geworden, als es seiner Ratur nach erwartet werden konnte. Se. sinigliche hoheit der Kronprinz ift seitdem, einige geringe Unphlicheiten ausgenommen, nicht krant gewesen; er hat die Saveulation der Blattern mit Leichtigkeit überstanden; er kennt den Gebrauch seiner Gliedmaßen wie es seinem Alter angemessen; steinden Gleidet sich selbst an, kann die Areppen ohne hulfe hinaus und hinabsteigen und weiß sich vor Ausgadenkommen in The pinchmen. Er weiß auch Richts soon der Aengklichteit welde aus zu häusigen Warnungen entsteht, scheut und fürchtet sich nicht vor Menschen und ist weder eigenwillig noch verwöhnt."

Daß jene raube Abhartung nicht verberblich gewirft bat, Das jene raupe Avpartung nicht ververvilch gewitt per wird die Abatsache glaubtaft, daß jener schwächliche, mit stroppulosen Anlagen behaftete Prinz 72 Jahre alt gewoten und in seinem Leben wenig frank gewesen ist. Auch mag ein diese spartanische Erziehung des Kindes den Grund zu die Festigkeit und Willenskraft die sich später bei dem Jünglinzt zeigten gelegt haben. Kaum 16 Jahre alt wußte er sich durch kluges und entschlossens handen des Staatstuders, widht kieler in den Kanden der nermitmeten Kantigen Ausgen Malling Matt bisher in ben Banben ber verwitweten Ronigin Juliane Marit und ihres Sohnes erfter Che gewesen war, ju bemächige. Es ging babei nicht ohne eine formliche Balgerei ab. Als biet Palaftrevolution im beften Gange war und Christian VII. be reits die von feinem Sohne Friedrich ibm vorgelegten Ber fügungen über die Regierungsveranderung unterfdrieben bette, wollte der Palbbruder des geiftesfranten und willenlofen Ronigh biefen mit fich fortfuhren, um ihn gur Ronigin gu bringen und bergestalt Friedrich's Plan zu vereiteln. Diefer Letter fprats aber hingu, ergriff ben Ronig bei der andern hand und bat ibn eindringlich, wieder in feine Semacher gurudgutehren mb überzeugt zu sein daß Richts unternommen werden sollte, bis nicht mit seinem, des Königs Billen und dem Wohl sein Unterthanen übereinstimmte. Als nun der König mehr Reigens nerrieth mieder unterfehre. verrieth wieder umgutehren, wie ibn fein Sohn gebeten batte, als mit dem Balbbruder weiter gu geben, fo brachte bies ben Lettern fo gang außer gaffung baß er ben Rronpringen at Rragen ergriff und ben Ronig mit Gewalt von ihm loszureifen fich anftrengte. Aber ber junge Pring hielt bes Baters Danb fo fest, und brauchte die andere freie Dand fo gefdidt gegen ben Angreifer, bag der Dheim fich balb genothigt fab, bet feinen bandgreiflichen Berfuchen auf ben Reffen abjufteben Rurg aus diefem torperlichen Rampfe um die Perfon bes armit Ronigs ging Friedrich als Sieger hervor, und fein Dheim fi

sich nach dem andern Ende des Saals geschleudert, ohne seibst zu wissen wie ihm babei geschehen war. Uebrigens bewies der Aronprinz bei diesem Ringen eine umsichtige Ueberlegung; denn kaum war es ihm gelungen, sich von seinem erbitterten Oheim Ronige zur Ausschlegen, als er auch sogleich in die Tasche griff, die dom Könige zur Ausschlung des disherigen Cabinets unterzeichneten Beschle hervorzog und sie an seinen neben ihm stehenden Freund Bulow zur sichern Dut übergab, damit sein Gegner nicht Gelegenheit sande, diese Papiere auf welchen Alles beruhte ihm zu entreisen. Seitdem die Berseinerung der Sitten ihren Einstuß auf das hossehen übt und nur noch die Waffen des Geistes in den königlichen Salen geschwungen werden, ist dies wol der einzige Fall, in welchem zur Entscheldung über den streitigen Besit der Regierungsgewalt fürstliche Personen sich im eigentlichen Sinne des Werts beim Kragen gesaft und gleich andern sterblichen Menschen handgemein geworden sind.

Unter solchen Umständen gelangte Friedrich VI. zur herrschaft.

Daß er berfelben nicht unwurdig war, bat er auch unter ben fcmerften Schlägen bes Schickfals bewiefen. 3war bat er als Polititer bedeutende gehler gemacht, jeboch als Landesvater gebort er gu ben beften welche auf einem Throne gefeffen baben. Recht und Gefes waren unter ihm in bochftem Unfeben; einer wenig beichrantten Preffe war es gestattet, jeben Disbrauch amtlicher Gewalt ans Tageslicht ju zieben. Gifrig forgte Friedrich VI. fur bas bobere Unterrichtswesen und bie Boltsbildung. Die Rirche war unter ihm ein Saus ber Gottebverehrung ohne jeglichen Bwang. "Denn", fagte ber Ronig gu einem englischen Reisenden, welcher ihm über ben Bolkbunter-richt und die in Danemart verbreitete Aufklarung eine Eloge machte, "ich hoffe bag bie gabigfeit bes Bolts felbft eine Einficht gu haben, es am beften vor ben Srrthumern bemahren merbe, Die Berdummung und religiofer Fanatismus erzeugen." Bon hellem Berftanbe, schneller Auffaffung und ftaunenswerthem Gedachtniffe, war es ju bedauern daß diesem Fürsten nicht ein besserre Unterricht in der Jugend zutheil geworben war. Richtsbestoweniger hatte er Ginn für alles Biffenschaftliche und gang besonders für geschichtliche Sachen. Räßig in allen Lebensgenuffen, bewahrte er bis jum Abend feiner Lage eine gute Gefundheit, Die ihm Rraft ju anhaltenber Abatigfeit verlieb, wie fie wol wenige Furften befigen. Dit ber Beit geigend, war er turg in feinen Antworten, oft bis gu einem Anftrich von Barte, doch trat augenblicklich bie nie ver-leugnete Gute feines Derzens aus feinen Bliden und Worten ber-vor, wenn fein Mitgefühl angeregt wurde. Täglich ftand der Butritt jum Ronige Bebermann offen, und wie in Ropenhagen überall ber lette Troft bas "Gaa' til Rongen!" war, fo herrichte biefes Bertrauen gu ber Derfon bes Ronigs gulest auch im gangen Reich, wo fich Beber ber mit Bibermartigfeiten gu fampfen hatte, Die er nicht zu beseitigen vermochte, auf ben Weg gum Ronig machte, um eine mögliche Dulfe von dem gandebberrn gu erbitten, ber auf alle Riagen borte und Jebem juganglich war. Prunt und Often-tation waren Friedrich VI zuwider, ohne bag er darum ber königlichen Burbe etwas vergab. Der Umgang unter ben Mitgliebern feines haufes mar ber einer jeden gebilbeten Fa-milie; Bater und Mutter nannten die Rinder die foniglichen Alltern, nicht blos im Familientreife, sondern auch in hoben Eirkeln vor aller Belt. Die Tochter am Arm war Friedrich VI. fcon als Kronpring und Regent in ben Strafen Kopenhagens umbergegangen, und wenn er auf feinen vielen Reifen im Lanbe bie Schulen, Gefängniffe, Rrantenhaufer u. f. w. befuchte, war er ftets babei so bicht vom worr umgeven vup co vie imm war, ben Konig aus bem Saufen herauszufinden. Mit einem Bort: Friedrich VI. war ein volksthumlicher König und er hatte er ftets babei fo bicht vom Bolt umgeben bag es oft fcmer eine ungetheilte Liebe gu feinem Bolle.

Romanliteratur.

1. Gine Schriftellerin. Roman von Bilbelmine von Sehren. Stuttgart, Daden. 1853. 8. 1 Abtr. 15 Rgr.

Die junge, schone, bochgeborene Schriftfellerin Sohanna haßt und verachtet die Manner und ihre Schriften athmen diese Mannerverachtung. Ein Mann, ein Rittmeister von Blumenau, bekehrt sie, sie liebt ihn und will sich ihm verloben; da trifft ihn ein Berdacht der Untreue, ihre alten Anschen von Mannerunwerth erwachen, sie hort nicht auf Blumenau's Rechtsertigung und weist ihn von sich. Johanna, des Ministers Tochter, in glanzenden Verhaltnissen geboren und erzogen, verliert Bater und Mutter und steht allein, ohne Vermögen. Sie wird in Benedig Theaterdichterin, Schauspielerin. Aus den wiener hof- und Arisostratenkreisen tritt sie unter italienische Schauspieler ins öffentliche Leben ein und bewegt sich in deren Sesellschaft. Sie wird geliebt, erregt Eifersucht, wird verfolgt. Stalienische Charaktere machen sich geltend in süblicher Leidenschaftlichkeit, italienische Justände werden geschildert. Bulegt sindet sie der Oberst von Blumenau wieder und auf einer Gondel bei Sturmesgefahr erklärt sie ihm ihre Liebe, da sie längst schon geahnt daß die seine nicht erloschen. Wir konnten nur geringes Interesse dieser modernen Corinna zuwenden; es sehlt ihr Ratur und Wahrheit, wie allen Sestalten des vorliegenden Romans.

2. Ergablungen von Emma von Rienborf. Stuttgart, Raden. 1853. 8. 1 Abir. 5 Rgr.

Die Berfasserin gibt in der vorliegenden Sammlung die am Wege gepftücken Blumen, untermischt mit den Blüten ihres Seistes. Es sind anmuthige Rovellen in schöner Sprache mitegetheilt. Jedes Bort, jeder Sat ist geprüft und geseilt, und man begegnet dem Bohllaut der Sprache sowie dem des Stoffs. Letterer ist stets gut gewählt, mit treuer Raturschilderung bereichert, mit Charakteren die Bohlwollen und Menschenliebe hervorrief. Die Rovellen sind meist angeknüpft an eine bekannte Stätte oder an eine bekannte Rähr. Sie sind fesselnd und befriedigend. Sehr rührend sind, Die zwei Konnen in Lichtenthal". Die ganze Sammlung von Erzählungen möchte sich zum Borkesen in Familien eignen.

3. Anton Gregor. Gine Ergablung von Ib. Ronig. 3wei Theile. Leipzig, D. Schulge. 1853. 8. 2 Ihlr. 15 Rgr.

Ein Bauer läßt seinen Sohn studiren, damit derselbe Bauer bleibe. Es werden in dem vorliegenden Buche die Bortheile und die Rachtheile des Bauernstandes hervorgehoben und Mittel angegeben wie man lettere verringern, erstere verwehren tann. Eine größere Bildung wird für den Bauer als nothwendig erachtet und man hofft eine solche von der künstigen Beit. Der vorliegende Roman ist keine eigentliche Dorfgeschicke. Der Autor scheint die Bauern nur von weitem zu kennen, er scheint nicht mit und unter ihnen gelebt zu haben. Bas eine auf Beobachtung gegründete Abeorie leisten kann, hat er geleistet, und der Lefer wird einsehen, wie gut es wäre wenn alle Bauern gebildet sein könnten. Man müßte ihnen nur die rechte Bildung wünschen die keine Arbeit scheut, und nicht jene halbe Bildung wünschen die seine Arbeit scheut, und nicht jene halbe Bildung die sich der schweren Arbeit schamt. Reserent surchtet daß leicht auf diesem Wege die Hände zur Feldarbeit mangeln könnten; er hat überhaupt Manches einzuwenden gezen die Phantasie des Autors welcher die handelnden Personen sie Phantasie des Autors welcher die handelnden Personen sie Phantasie des Autors welcher die handelnden Personen sien. Gute und dies Sutes gelassen, an erstern kein Fehler gerügt. Die herzen der beiden Jungfrauen sangen schnell Funken und wechseln auch ziemlich rasch deren Gegenstände. Dögleich Referent nun nicht mit den Hauptzügen des Romans einverstanden ist, so erkennt er darin doch einige meisterhaft mit seiner Enkelin Klara nehst den Dienern Zonathan und Susanne ist voll Humor und Lebensfrische.

Die Reprafentativregierung Englands unter Georg III.

History of England, by Lord Makon. 2 onbon 1851. —
The Grenville papers. 2 onbon 1852. — Memoirs of
the marquis of Rockingham and his contemporanies, by
G. Earl of Albemarle. 2 onbon 1852.

Seorg III. war seit funfzig Jahren der erste König der geborener Englander war. Georg I. und II. hatten England mehr als eine zeitweilige Eroberung betrachtet denn als ihr Konigreich. Beide waren nur Kurfürsten von Handver und kümmerten sich um die englische Regierung so gut wie gar nicht. Georg I. hatte sogar zwei alte und häßliche Danoveranerinnen zu Maitressen, drei Deutsche bildeten seinen Seheimrath und zwei Türken waren seine einzigen Diener. Die Regierung überließ er Walpole, mit dem er nur dann und wann kurze Gespräche hatte. Dem Cabinetbrath konnte er nicht beiwohnen, weil er nicht genug Englisch verstand. Rebenbei hatte er sich mit seinem Sohne surchterlich überworfen.

Georg II. war ein wenig bester als sein Bater. Auch er hatte indes eine häsliche Maitresse, die Gräfin von Jarmouth, welche allmächtig war, sodaß selbst Pitt, als er 1756 ins Cabinet trat, bei ihr vorsprechen muste. Sein haß gegen seinen Sohn Friedrich, mit dem er sich völlig entzweit hatte, war noch hestiger als der seines Baters gegen ihn selbst. Der Prinz bildete in seinem Palast Leicester-house den Mittelpunkt der Opposition und schickte die abscheulichsten Pamphlete gegen seinen Bater in die Welt. Er starb indes frühzeitig und sein Sohn Georg III. solgte seinem Großvater Georg II. Georg III. wollte zuerft nicht blos König sein, sondern auch regieren.

Seit der Bertreibung der Stuarts hatten die Whigs unumschränkt regiert; sie waren keine blose Partei, sondern die
eompacte Rasse der Intelligenz, des Protestantismus, ber Freiheitsliebenden, der Industriellen, der Handelswelt und des
größten Theils der Aristokratie. Die Gegner derselben waren
blose Factionen. Walpole mußte nach einem zwanzigsährigen Ministerium nicht vor seinen Feinden weichen, sondern vor
seinen Rebenbuhlern unter den Whigs. Pelham und der LordRanzser Pardwicke nahmen eigentlich nur sein Werk wieder auf
und in ihr Ministerium trat 1756 pitt ein, so sehr Georg II.
uch sich dem widersett hatte. Als Georg III. 1760 den Thron
bestieg, war daher die Partei der Whigs noch immer machtig
und am Ruber.

Seorg III. hatte wie schon gesagt ben Entschluß gesakt, bieser Bevormundung durch die Whigs sich zu entziehen und nicht blos König zu sein, sondern auch zu regieren. Den Gebanken, ein freieres und thatiger in das Staatsleden eingreisendes Königthum zu schaffen, war zuerst von Bosingbrote angeregt worden in seinem Pamphlet: "Idea of a patriot king."
Der Erzieher Georg's III., der Schotte Lord Bute, hatte sie
seinem Bögling beigebracht, und die Mutter besselben hatte
nicht ausgehört ihm zuzurufen: "Georg, seien Sie König!"

Bahrend auf diese Weise an einer Aenderung der Regierungsweise gearbeitet ward, hatte Pitt's Genie England auf eine Stufe der Nacht, des Reichthums und des Einstusses erhoben, daß die City von London sich bewogen fühlte dem Lord Chatham das Monument zu errichten auf dem geschrieben war: "Der Handel verband sich mit den Wassen und blütte durch den Krieg." Georg III. fand also bei seiner Thronbesteigung die Moglichkeit die königliche Macht zu verzrößern und dabei sein Land in voller Zufriedenheit und bestem Gedeihen. Welchen Gebrauch machte er von der königlichen Gewalt? Was ward unter seinen Handen aus der Größe und dem Stück seines Landes?

Das Biel Georg's III. war nach feinen Gedanken und feinem Billen auf die Regierung Englands einzuwirken. Er fließ hier sofort auf die machtige und organisirte Partei der Whigs, die bisher regiert hatten. Solange sie zusammenhielten, swaren sie unbesiegbar; er mußte sie daher vereinzeln; unter dem schwan-

kenden Chrgeige ber Ginzelnen war bann bas Königthum bie einzige feste und permanente Stube.

Offen wie Jakob II. burfte Georg III. nicht auftreten, er nahm als Mittel für seine Zwecke das Recht die Minister zu wählen. Auch hier ging er schlau zuwerke; er entließ nicht die Minister in Masse und besetze die Stellen nicht mit seinm Gunftlingen, sondern entfernte die Saupter der Whigs nur nach und nach vom Ministerium und den hohen hofcharzen. Dazu bedurfte es nicht einmal eines großen Berstandes; es genügte ein so kleiner wie der Georg's.

Die Whigpartei zerfiel zur Beit der Ahronbesteigung Georg's in vier bis funf hauptsectionen. Die eine war die Gruppe Hitt's und der Grenville, dann die des herzogs von Rewcastle, die Fraction des herzogs Bedford und die des herzogs von Devonsbire und des Marquis von Rockingham.

Pitt war kein eigentlicher Parteimann; dazu war er zu wenig geschmeidig, zu wenig in den Seschäften erfahren; sein Senie war erhaben, wenn schon launenhaft. Er war von hoher Figur, sein Kopf, seine Augen, seine Sesten, seine Beweglickeit harmonirten mit der gewaltigen und begeisterten Beredismkeit, durch die er seine Collegen und das Parlament beherischte und die ihn so populär machte. Discussion und Argumentation waren ihm fremd, er brauchte heftige Declamationen; sein Einsuf war daher am größten, wenn Sesahr drochte. Er war dann, der große Plebejer" (the great commoner), der Schrecken seiner Feinde und Rebenduhler, die Hossprand und beste Duckle Englands, der den Semeinen, den Parteien und dem Könige beschlichte und keiner keiner keiner heine Könige bestehten er die Konner der ber beiter beiten beiter bei beiter be

pitt war mit ber mächtigen Familie ber Grenville eng befreundet, später heirathete er die Schwester der beiden Saupter berselben, des Lord Temple und Scorge Grenville's. Inne meinte mit Georg II. daß die Minister die Könige von England seien, und diese Minister sollten er, sein Bruder und sein Schwager sein. Er überwarf sich durch sein schwonger sein. Er überwarf sich durch sein schwen mit Allen, nur nicht mit den Pamphletisten, und starb einsam auf seinem glanzenden Schosse Stowe. George Grenville war ersahrener in Geschäften als sein Bruder. Er war vielleitig gebildet und bekleidete nacheinander jedes Ministerium. Allen er war dabei nur ein geübter Commis, ein guter Arbeiter, wortreicher Statistier, ein pedantischer Formenmensch. Beil er sparsam war, glaubte er ein Cato zu sein; auf sein Wissen wer er eitel und bediente sich wie sein Bruder gern der Pamphletikm. Er war die langweiligste Person seines Jahrhunderts, wie kerd Erwar die langweiligste Person seines Jahrhunderts, wie kerd Erwar die langweiligste Verson seines Jahrhunderts, wie kerd war die insolentesse. Georg III. sagte: "Wenn er mich zwei Stunden lang ennuyirt dat, sieht er nach der Uhr um mich noch eine Stunde länger zu ennuyiren."

Die gouvernementale Geschichte ward durch den Detzog ten Rewcastle reprasentirt, welcher seit 40 Sahren Minister gerwesen war. Er war eine lebende Caricatur und intrigant wie eine alte Frau. Sein Leben hindurch kummerte und sorzte er sich ab um Richts. Dabei war er gutmuthig, freigedig die zur Berschwendung und gab seinen Freunden genug Steff zum Lachen. Ihm schloß sich der beste Chef der Whigpartei an, Lord Hardwick, der gleich ihm College Balpole's und Belham's gewesen war und denen er die nüglichten Rathschlaße gegeben hatte.

John Ruffell, herzog von Bebford, einer ber reichften Rannts Englands, war ber entschiedene Parteiganger bes Friedens und bes Freihandels. Großer Seigneur, Mann der Geselschaft, von deweglichem Charakter, hatte er vielen Einstuß. Bu ihm zählten For, der Bater des berühmten Sparles For, ein zir schieder und geschmeidiger Redner, der sich aber nach den Umftanden schiede: Rigby, ein geschiedter Intrigant; Lord Sandwich, ein Weltmann der zum Staatsmann geworden war und spater eines der gelehrigsten Wertzeuge Georg's III. ward.

Das Gros der Bhigs, die intelligente, ehrenwerthe Raffe ber Partei folgte der bestimmten Richtung des Einstuffes des Derzogs von Devonshire, den die Mutter Georg's III. den gur, sten der Bhigs nannte und bessen Einstuß und Stellung nach seinem Tode auf den Marquis von Rodingham überging.

Der Marquis von Rodingham ftammte von dem berühm. ten Minifter Rarl's I. ab, von Strafford. Er hatte feine ber glanzenden Gigenfcaften eines Polititers, er mar tein guter Rebner, allein er hatte bie foliben Eigenschaften eines Partei. defs, ben gesunden, unabanderlichen Berftand, einen gewinnen-ben Geift, Festigkeit in ber Beit ber Entmuthigung und ber Zaufdung. 3hm folgten die Manner des reinen Gewiffens und Talents: Burte, Charles For. Geine Berdienfte find burch die fürgliche Berausgabe feiner Briefe burch Lord Albemarte ans Sageslicht geforbert worben, wie wir auch Lord Chatham, Die Grenville, ben Derzog Bebford und feine Coterie burch ihre Correspondenzen tennengelernt haben.

Ueber biefen verschiedenen Rreifen fowantten Die welche fich teiner Fraction bestimmt anschloffen, ber Bergog von Grafton, gend Rodingham's jum Genie gitt's. Roch Andere dienten jeder minifteriellen Jahne; aus ihnen suchte Georg III. fich feine Stugen im Parlament, fie hießen Die Partei "ber Freunde

des Königs".

Die erfte That ber Selbftregierung Georg's III. beftanb barin bag er bie Thronrede felbft mit gorb Bute entwarf, mabrend dies fruber durch die Minifter gefchehen mar, und nur eine einzige Stelle auf beren Drangen anberte, ba fich biefelbe gegen den frangofifchen Rrieg aussprach, Den Ditt gehegt und gepflegt hatte. Das Sweite mas gefchehen follte mar ber Brieben. Der König und Lord Bute, sowie Die brei Minifter Bebford, Devonspire und Remcaftle wellten ibn; Pitt und Lord Temple wollten ibn nicht. Bute ließ es nicht baran fehlen Die Zyrannei Pitt's, welcher allein herrichen wolle, feinen Collegen gegenüber hervorzuheben. Ale ber Bergog von Choifeul bas fpanifch-frangofifche Bunbnif bewertftelligt hatte, arbeitete Pitt sofort die Kriegserklarung gegen Spanien aus, in der fichern Erwartung daß fie im Ministerrath werde angenommen werden. Dies gefcah nicht und er und Lord Temple traten ab.

Das Minifterium ward nun von Bute, Lord Egremont, einem Lory, und Georg Grenville geleitet, Die den alten Beraca von Reweaftle gar nicht mehr befragten und gulest faft forticiten. Sest galt es ben Frieden jum Abichluf ju bringen. Das Amt, bas haus ber Gemeinen ju gewinnen, mard bem gewandten und wenig ferupuleufen for übertragen, ber die Stimmen formlich taufte; ber niedrigfte Preis mar 200 Pf. St. An einem einzigen Morgen gingen auf biefe Beife 25000 Pf. barauf. For marb bafur Graf von Dolland, mabrend ben Bbigbauptern

Die hoben hofdargen genommen wurden.

Die Bhigs waren bereits gebrochen und in der Opposition mistrauisch gegeneinander. Pitt haßte ben herzog von Rewcastle, bem er sein Misgeschick guschrieb, und überwarf fich mit Grenville; in einer Sigung, mo Diefer Ditt fragte, mas aus ben Finangen geworben, und Pitt ihn lacherlich machte, tam es jum vollen Bruche. Somit hatte ber Konig freies Spiel, mabrend bie Whigs ihre eigene Schwache tannten und Rodingham an De-

vonfhire forieb daß man ruhig abwarten mußte.

Lord Bute mar burchaus unpopulair wegen bes Friedens ben er bewirkt, wegen feiner Beinbichaft gegen Ditt, wegen ber Steuer Die er auflegte um Die Bunben bes Rriegs ju becken, und weil er Schotte war. Er ward vom Bolke verfolgt, sobald er sich blicken ließ, konnte zulest nicht mehr ohne Ekcorte ausfahren und trat ab. Sein Einfluß blieb auf das neue Ministerium Grenville, Egremont, Lord Palifar und Sandwich berfelbe. Bas babei aus bem Lande warb war ihm gleichgultig. Das Minifterium Grenville war bas traurigfte und ichlechtefte Cabinet feit 1688. Grenville fouf bie beruchtigte Biffes Agitation, er mar Sould an bem Berluft Der amerikanischen Colonien. In beiben gallen glaubte ber Ronig fein Unfeben auf Roften ber Große Englands aufrechterhalten ju muffen.

Der Billes Standal von 1763 ift befannt. Billes mar unvermögend und gefellte fich ju einem haufen junger und reicher Buftlinge, Die in einer alten Franciscanerabtei bei

London ihre Orgien feierten; burch beren Ginfluf tam er 1757 in das haus der Gemeinen. Lord Bute wies feine Dienfte jurud und Billes ward Sournalift. In feinem , North Briton", den er auf Roften Lord Temple's grundete, griff Bil-tes nunmehr den Gunftling des Königs und des Lettern Poli-tik aufs furchtbarfte an. Dies und die kuhne Reuerung, die politischen Personen bei Besprechungen mit dem vollen Ramen ju bezeichnen, ftatt wie bisher nur mit bem Anfangebuchftaben, machten bas Glud bes Journals. Bwei mal fcof er fich mit politifden Gegnern, bas zweite mal warb er in ber Bruft verwundet. Er erweckte burch seine Rühnheit und Ungebunden-heit das allgemeinste Interesse und gewann die Masse. Lord Temple blieb stets sein Beschüher. Die "Gronville papera" befteben jum größten Theil aus ber Correspondeng Diefer Beiben. Das Minifterium lief ibn 1765 verhaften, weil er Die Rede des Konigs, mit der biefer Die Sigungen 1765 gefchloffen batte, ju febr angriff. Best warb Biltes als Martyrer ber Freiheit betrachtet und gang London nahm Partei für Lord Zemple, und feine Freunde befuchten ben vom Gunftlinge bes Ronigs Berfolgten mit großer Affection im Cower, machten feine Unverleglichteit als Mitglied bes Saufes ber Gemeinen geltend und Billes' Berhaftung warb fur ungefeslich erttart. Best ließ bas Ministerium ihn durch die gefügige Rammer verjagen. Bwei mal ward er in Dibblefer gemablt, zwei mal caffirten die Gemeinen die Babl und liegen feinen mit einer laderlich geringen Stimmengabl burchgefallenen Gegner gu. Dagegen erhob fich London. Billes ward gum Alberman ber City, Lordmapor ber Stadt und julest Kangler von London gemablt, mas er bis zu feinem Tobe 1797 blieb. Behn Jahre lang bauerte ber Rampf Billes' mit bem vertebrten Minifte. rium, und die thorichte hartnadigfeit des furgfichtigen Ronigs brachte es babin bag ein Billes als Martyrer ber greiheit angefeben marb! Sobald bas Minifterium ben Rampf aufgab, verlor fich feine Popularitat von felbft, er ward minifteriell und verleugnete in ben Empfangen bes Ronigs feine frubern Unhanger und fich felbft.

Dit bem ameritanifchen Rriege enbete bas Minifterium Grenville. Der Gebante, Amerita ju besteuern, mar foon Balpole vorgeschlagen worben. Er hatte es abgelehnt, weil er bas Gefahrliche Diefes Borfclags abnte. Grenville folof fo: weil ber frangofifche Rrieg gu Gunften ber ameritanifchen Colonien geführt worden mar, mußten Diefe auch die Laften beffelben mit tragen belfen. Gewiß murben Die Amerikaner auch freiwillig fich eine Steuer auferlegt haben, allein fie weigerten fich bie willfurlichen Befteuerungen Englands gu bulben. Grenville erlebte bie Folgen feiner verwerflichen Politik nicht.

Der Konig und Lord Bute waren entschloffen, aus ben Ministern ein bloges Werkzeug zu machen. Roch war aber Grenville nicht gefügig genug. Um eine Aenderung berbeizuführen, ließ Georg III. endlich Pitt zu sich rufen. Allein diefer wollte die Shefs der Whigs ins Cabinet haben und die Sade gerichlug fich. Grenville triumphirte und glaubte fich unentbehrlich. Ein zweiter Berfuch, Ditt ju gewinnen, icheiterte daran daß Lord Temple fich weigerte ins Ministerium gu treten und bag Pitt ohne ibn nicht eintreten wollte. Sest war ber hochmuth Grenville's ohne Grengen, und ber Ronig ward gerade durch Den tprannifirt den er ju einem bloffen

Bertzeuge hatte machen wollen.

Um nur menigftens ben herrn ju anbern, tam bas Minifterium Rodingham guftande. Durch bie Burudnahme ber ameritanifchen Stempeltare und bie Ginfdrantung ber Barrants ward Amerika und bie Bilkes - Agitation beruhigt. Gleichwol konnte Rodingham fich nicht halten. Das Bertrauen bes Bolfs geborte Ditt, ber gern am Ruber gewefen mare, und bas Bertrauen bes Ronigs Lord Bute, ber gegen bas Dinifterium intriquirte. Die gange Doppelgungigfeit bes Ronigs ift in bem Berte Albemarle's aufgebedt. Die Folge mar Die Auflosung bes Cabinets und bas zweite Minifterium Pitt's mit Grafton, Shelburne, Camben, Conway und Charles Towns.

bend. Pitt trat ju gleicher Beit als Lord Chatham ins Oberbaus, ein Schritt ber bem "großen Commoner" in ben Au-

gen feiner Anbanger ungemein fcabete.

Pitt war erk sechs Monate Ninister, als ihn jene bekannte Krankheit übersiel die noch jest nicht aufgeklärt ift. Sechzehn Monate blieb Pitt verzweiselt, dumpf und einsam mit seinem Spleen auf seiner Billa, ließ Riemand zu sich und kümmerte sich in keiner Weise um Politik; das Erste was er that als er aus seiner sonderd met Deltweine war die Bitte um seine Entiassung. Lord Chatham, der die ehrenwerthen Bestweinungen Lord Rockingham's so stolz über die ehrenwerthen Bestweinungen Lord Rockingham's so stolz über die Lchseln angesehen hatte, mußte die beiden großen Fragen die dieser beseitigt hatte wieder hervorrusen sehen. Durch Pitt's Awesenheit auf dem Lande war in seinem Ministerium eine gewisse Anarchie ohne leitendes Princip eingetreten. Der geistreiche Townsbend hatte auf diese Weise einmal von der Ministerdank aus in einem gewissen Uebermuthe vorgeschlagen, das Desicit mit einer Steuer auf die Colonien zu decken. Die Volge davon war die Empörung Amerikas. Townshend erlebte die Folge seiner Unbesonnenheit so wenig wie Erenville. Benso erregte die Eigenliebe des Königs, der Wisses nicht aussonnen lassen wollte, von neuem die Agitation. Zum erken male empörte sich das Bolk gegen die Eigenmächtigkeit der Kammern und des Königs; die ersten Reetings wurden abgehalten, die Journale wurden mit einem Talente und einer Leidenschaften, von der die "Juniusbriefe" ein unvergängliches Beugnis ablegen, und bekamen immer mehr Einskus. So schus Georg's III. eigene Politik ein ganz neues politisches Leben in England.

Leben in England.
Der herzog von Grafton, ber nach Pitt's Austritt bie Leitung bes Ministeriums übernommen hatte, ward auch entlassen und ihm folgte Lord Rorth, mit dem endlich Georg I'I. sein System selbständiger Regierung ins Wert seste. Es war das siebente Ministerium während 10 Jahren und dauerte 12 Jahre lang. Diese Zeit der persönlichen Regierung Georg's III. ift mit dem amerikanischen Unabhängizseitskriege ausgesullt.

Unfänglich fließ Lord North auf benselben Widerstand wie Lord Bute. Allein der Krieg gegen Amerika war populair und die Opposition kam in Constitt mit der Bolksstimmung. Auf diese Beise konnte Lord North sich halten und vom König für seine Zwecke benugt werden. Der unglücklichste Mann dabei war Lord Chatham. Er mußte seben daß der Krieg ven er gegen Frankreich für Amerika geführt hatte jest zum Berluste Amerikak sührte, und wie Frankreich durch sein Bundniß mit Amerika Rache an England für den Berlust Canadak nahm. Bergeblich suchte er den erdlichen haß der Amerikaner gegen Frankreich aufzustacheln, um eine Einigung mit England zu erzielen. Er wollte ein Bundniß beider Länder und farb krank und ermattet nach seiner legten Rede im Parlament, wohin er sich hatte tragen lassen.

Die Whigs waren entmuthigt. Ihre Correspondenz zeigt dies am deutlichsten. Sir Georg Saville, einer der reinsten Charaktere unter den Whigs, schreibt ebenso muthlos an Rockingham als dieser an den herzog von Richmond und Letterer an Rockingham. Ihr Gewissen allein war in dieser allgemeinen Muthlosigkeit ihre Zuslucht. Gleichwol stand ihre Sache nicht so schleicht. Lord Rorth fühlte allmälig das Berantwortliche seiner Stellung und hatte sie gern an Lord Chatham abgetreten, allein der König wollte Pitt nur unter Lord Rorth und schried biesem, ob er ihn denn auch in der Stunde der Gesahr so verlassen wolle wie Grafton; gleichwol "wollte er lieber die Krone verlieren als unter Witt's Joch sich beugen".

Befahr so verlassen wolle wie Grafton; gleichwol "wollte er lieber die Krone verlieren als unter Pitt's Joch sich beugen". Die Kriss mußte aber endlich eintreten. Der Tag kam, wo das Ungluck des Kriegs das englische Bolk erschöpfte und erschreckte und ihm die Augen öffnete, der Aag wo Lord Rorthfelbst nicht weiter wolke. In 3. 1782 kam Lord Rockingham unverhofft wieder ans Ruder, Georg III. war besiegt, sein Spstem war erschöpfte. Wenige Jahre datauf kam der jüngere Pitt und die Politik seines großen Baters an die Regierung

und vernichtete bie personliche Politit bes Konigs fur immer. Er felbft mußte bie zweite Salfte seiner Regierung hindurch mit dem Bahnfinn tampfen. Geltsam! Der einzige Konig bet Daufes hanover der die Reprafentativregierung Englands bewgen wollte unter feiner personlichen 'Regierung mußte wahminnig fterben!

finnig sterben!
Dies ift in kurgen Bugen Die Schechtefte Seite in ber Gefchichte ber Reprafentativregierung Englands, wie die in der Ueberschrift bezeichneten Schriften fie uns zum erften male von

Beitgenoffen foilbern.

Rotigen.

Cardinal Bifeman's gefammelte Schriften.

Bon bem vielgenannten Carbinal Bifeman ericien ein breibanbiges Bert unter bem Litel "Essays on various aub jets", welches jum größten Theil aus einem Bieberabbrud feiner im "Dublin review" feit 1836 erfchienenen Auffage beftebt. Carbinal Bifeman war — anfangs in Berbindung mit bem Begrunder, bem verftorbenen Quin, und mit D'Connell - en Pauptleiter und hauptmitarbeiter biefes Review, bes Drgant ber englischen Ratholiten. Der größte Theil bes Berts ift ber Aufgabe gewidmet, die Borzuge bes tatholischen Ritus ans Licht zu ftellen; im britten Theil findet man aber auch Auflise über driftliche Runft, über spanifche und englische nationale Runft, über Die socialen und kirchlichen Berhaltniffe Spaniens, eines Landes mit welchem ber Berfaffer innig vertraut ift unt für bas er große Buneigung zeigt, einen Aeinen Artifel übn italienische Gesticulation und einen andern "Superficial travelling" überschriebenen, morin er Dicens und Drs. Arollept gurechtfest. Bas bas literarifche Berbienft Diefer Arbeiten betrifft, fo werden fie felbft von folden englischen Sournalen welche ihrer religiblen Arndeng nach gang auf ber Gegenfeit fteben febr boch angefchlagen, indem fie ben Bifemanichen Schriften einen fconen, gefchmacoollen und berebten Stil, feltene und gelehrte Renntniffe und mannliche, tuchtige 3ben jugefteben. In feinem Artitel über bie Gefticulation ta Staliener beweift er felbft Salent fur humoriftifde Auffalfung und Darftellung und in feiner Rritit ber Dident iche und Trollope'ichen Reifefdriften Die Gabe einer einschneibenben, fcarffinnigen Rritit. Dan tann beim beften Billen nicht leugen bağ ber Ratholicismus in ben letten Sabren von energifdern, beredtern, dabei fich an das Bolkeinteresse inniger anschmit-genden Talenten vertheidigt worden ift als der Protestantis-mus; man braucht nur an Gorres und seine Schule in Deutsch land, an ben Grafen Montalembert in Frantreid, an D'Con nell und Carbinal Bifeman in Irland und England qu erin nern. Dabei taffen fie fic auch Runft, Poeffe, bie leichten Literaturgattungen, bie Bolksfitte u. f. w. nicht entgeben, Gegenftanbe benen die protestantifchenTheologen nur geringe ebr gar teine Beachtung ichenten. Bu ben feltenen Ausnahmen auf protestantischer Seite gebort in dieser hinficht, und mas geistreiche Auffassung betrifft, Bunsen, der preußische Gesantte in London.

Maria Rorris gab heraus "The life and times of Madame de Stael". Sebenfalls ein angiehendes Buch. Eine engliche Beitschrift sagt davon: "Die Berfasserin hat und hier mit einem getreuen Lebensabris ber Frau von Stael beschenkt und bamit soviel Details aus der Revolutionszeit verstochten bas Werk als ein nuglicher Commentar zur Geschichte jener priode empsohlen werden barf."

Das Théatre français unter Rapoleon L Das Théatre français hat seinen historiker bis heute noch nicht gefunden, und wird wahrscheinlich noch lange auf ibn warten muffen. Der Grund hiervon liegt in der Schwierig teit bes Unternehmens, benn bie Gefchichte bes Theatre français ift ibentifc mit ber Gefchichte bes Aheaters in Frankreich überbaupt, mit feiner Literatur und feinen Sitten, von ben Deflexien, Moralitaten und Poffenspielen ber Beit Katl's VI., VII., Lubwig's IK., Katl's VIII und Lubwig's KII. an bis gum lesten Baubeville bes kleinen Lagary. Welch reichen Stoff boten bier nicht schon einzelne Ebschnitte, bas Regiment Lubwig's XII. 3. B., jenes so eigenthuntich liberalen Konigs, welcher die Theater frei gewähren ließ, und wollte ", daß man auf ihnen uneingeschränkt die Misbrauche barftelle, welche an feinem hofe und in feinem Reiche vortamen, damit bie Bahrheit zu feinen Ohren bringe". Die Materialien für ein erschöpfendes Bert in biefem Genre find allzu zerstreut. Als frühere Borarbeiten kann man allerbings die gelehrten Unterfudungen ber Gebruber Parfait, Die Studien Fontenelle's und eine Schrift Magnin's betrachten; allein neuerbings find Diefen Autoren nur zwei Schrifteller mit Berfuden über bas Theatre français gefolgt. Und von diefen ift das 1843 von hippolyte Lucas erschienene Buch mehr Kritik als hiftorische Studie; eine Arbeit von Regnier dagegen ift nur ein tabler Ge-Schichtsabrif. Arogbem bleibt bas anziehende Material nicht ninbearbeitet: ein Berfuch über bas parifer Aheater in ber erften Revolution ift angefündigt, und ein anderer unter bem Mitel: "Documents historiques sur la Comédie-Française pendant le règne de S. M. l'emperour Napoléon I. par M. Eugène Laugier (Paris 1853), ift erschienen. Laugier gablt vollftanbig bie Bobithaten uud Ermunterungen auf, Die ber Raifer der Runft und ben Runftlern gutheilwerben ließ; ferner die Borftellungen benen berfelbe beiwohnte und die er in ben Auilerien, dem Elyfée, in St.-Cloud, Fontainebleau, Malmaifon, Arianon, Compiègne, Maing, Erfurt und Dreeden veranstaltete. Er berichtet ferner die Details über die außerorbentlichen Dotationen bes Theatre français und über die bedeutenden Geichente welche bie Schauspieler als Auszeichnungen erhielten. Sharafteriftisch für den hohen Grad des Ansehens das fie ge-nossen ift die Pracht des Leichenbegangnisses von Molé am 13. December 1802. Ratürlich sehlt in dem Buche auch nicht eine Uebersicht der auf dem Theatre français zur Aussubrung getommenen Stude und fodann eine Aufgablung und Bergleioung ber Gintunfte beffelben mit bem Ertrag fpaterer Beiten und andern parifer Bubnen. Bum Soluf werben mancherlei Borfchlage gemacht, welche den alten Sang des Theatre français wiederherzuftellen bezwecken.

Ein verlorener Cobn im Gefdmad Rordameritas.

Laby Emmeline Stuart Bortley ergahlt in ihren "Travels in the United-States etc. during 1849 and 1850" folgende Geschichte: Ein Bater hatte seinem noch im Rnabenalter ftebenben Sohn gebeißen ein Scheit bolg zu holen. Da er bas rechte nicht brachte batte ber Bater ibn gepeitscht. Alsbald nahm bas Rind von Diefem Borfalle Berantaffung auf und bavon-gulaufen und nie borte die Familie wieder Etwas von dem verlorenen Sohne. So waren breißig lange Sabre vergangen. Da trat eines Abends, als ber alte greife Bater am Berbe fich marmte, ber bavongelaufene, jum reifen Mann geworbene Sobn mit einem gigantischen Scheite Bolg in bas Bobngimmer des alterlichen Daufes. Der alte Derr nahm bas bolg in Empfang, prufte es lange und rubig und warf es bann ins Feuer, indem er sagte: "Run, das ift so ein Stud wie ich dir befohlen habe mir eins ju bringen; nur haft bu febr viel Beit gebraucht meine Befehle zu erfullen."

Ein neues Rouffeau'fches Manufcript.

In London ift vor turgem in einer öffentlichen Auction ein febr intereffantes Eremplar Des "Emile" von Bean Bacques Rouffeau vertauft worben. Daffelbe hatte bem berühmten Berfaffer eigenthumlich jugebort. Bas ihm aber einen gang befondern Berth verleibt, ift baf bie beiben Banbe an ben Geiten gang

mit Unmertungen von Rouffeau's Sanb bebedt finb. Diefe Roten enthalten, wie man bort, ein vollftandiges Bert über Metaphyfit und Philosophie, welches nach der Berficherung der Rebacteure des Auctionstatalogs dem "Novum organon" Baco's nicht nachfteben foll. In ber That arbeitete Rouffeau bekanntlich mabrend feines Aufenthalts in England an einer Abband. lung biefer art, von der man annahm er habe fie wieder vernichtet. Die beiben Banbe gingen fur ben Preis von 42 Pf. St. fort.

Sibliographie.

Muerbad, B., Schwarzwalber Dorfgefchichten. 4ter Band. Stereotyp-Ausgabe. Mannheim, Baffermann u. Mathy. 1854. 8. 1 Mblr.

Bachus Bud bes Beins. Sammlung ber ausgezeichnetften Erintlieder der deutschen Poefie berausgegeben von G. D. Dettinger. Dit 1 Stablftich. Leipzig, Baumgartner. 1854. 8. 27 Rar.

Baier, A. H., Symbolik der hristlichen Confessionen und Religionspartheien. Ister Bant. — A. u. d. E.: Symbolik der römisch-katholischen Kirche. Iste Abtheisung: Die Idee und die Principien des römischen Katholicismus. Greifswald, Koch. 1854. Gr. 8. 28 Rgr.

Bauer, E., Symbolik des Kosmos in ihrer Anwendung auf

Psychologie, Pädagogik und Religion. Nebst einem Anhang: Aphorismen gegen Oersted's Philosophem. Ein Versuch. 2te vermehrte Auflage. Weimar, Voigt. 1854. 8. 25 Ngr. Bauer, F. A., Der Kirchenbauer und seine Familie. Gine

fdmabifd baperifche Dorf Gefdicte. Ulm, &. Ebner. 1854. Gr. 12. 8 Rgr.

Bed, R., Mater dolorofa. Ergablung. Berlin, Schindler. Gr. 16. 1 Abir. 15 Rgr.

Briefe an einen driftlichen Laien angesehener Stellung über religiöse und kirchliche Fragen. Bon K. H. G. Damburg u. Gotha, Fr. u. A. Perthes. 1854. Gr. 12. 20 Rgr.

u. Gotha, gr. u. A. Perthes. 1834. Gr. 12. 20 Rgr.
Briefwechsel zwischen Goethe und Staatsrath Schulg.
herausgegeben und eingeleitet von h. Dunger. Mit einem Bildniste von Schulg. Ber. S. 2 Ablr. 15 Rgr.
Danzel, A. W., Gotthold Ephraim Lessing, sein Leben und seine Werke. Ater Band. — A. u. d. A.: Gotthold Ephraim Lessing's Leben und Werke in der Periode vollendeter Reife. Bon G. E. Guhrauer. Iste Abtheilung. Leipzig, Opt.

Gr. 8. 1 Thir. 221/2 Rgr. Einborn, D., Das Princip bes Mosaismus und beffen Berhaltnis jum heibenthum und rabbinischen Judenthum, dar-gestellt. Ifter Theil. Leipzig, C. L. Frisiche. 1854. 8. I Thir. 10 Rgr.

Fighte, I. H., System der Ethik, 2ter darstellender Theil. 2te Abtheilung. — A. u. d. T.: Die Lehre von der Rechts-sittlichen und religiösen Gemeinschaft oder die Gesellschaftswissenschaft. Leipzig, Dyk. Gr. 8. 2 Thlr. 12 Ngr.

Beinschattswissenschaft. Leipzig, Dyk. Gr. 8. 2 Thir. 12 Ngr. France, D., Gin Fruhlingstraum. Gebicht in fieben Gefängen. Mit I Stabistich. 2te unveränderte Auflage. Leipzig, Baumgartner. 16. 1 Ahlr.

Gerftader, g., Aus zwei Belten. Gefammelte Ergab: lungen. 3mei Banbe. Leipzig, Arnold. 1854. 8. 3 Thir.

Geschichte ber Frauen und ihrer Stellung in ber menfchlichen Gefellschaft bei allen Bollern und zu allen Beiten. Gine Beibegabe fur Die Frauenwelt. Mit Abbildungen. Leipzig, Dot. Br. 8. 24 Rgr.

Populare Gefdicte ber Papfte aller driftlichen Sabrbunberte. Bon Petrus bis auf ben jest glorreich regierenben Papft Pius IX. Dem deutschen Bolle erzählt und verfaßt von einem Katholischen Seiftlichen. Mit empfehlenden Worten bes hochweifen Bischofs Joseph von Lipp in Rottenburg. Iste Salfte. Ulm, F. Ebner. Gr. 8. 20 Rgr.

Bolbein, F. von, Deutsches Buhnenwefen. Gin Dandbuch fur Mue, welche auf irgend eine Beife mit bem Theater in Beziehung fteben, ober fich auch nur fur bas Innere beffel-ben intereffiren. Ifter Abeil. Wien, Gerold. Gr. 8. I Abir.

Somer's Gefange verbeuticht von 3. Dindwis. Ifter Theil: Die Blias. Ifter Band: ifter bis 12ter Gefang. Leipzig, 28. Engelmann. 1854. 8. 221/2 Rgr.

humboldt, 2B. von, Sonette. Berlin, G. Reimer. 1 Abir. 20 Mgr.

hungari, A., Ratholifder Anetboten Schat jur Unterhaltung und Belehrung fur alle Stande. Ifter Band. — A. u. b. A.: Beilige Dentsteine. Gin fatholisches Anetoten-Buchlein zc. Frankfurt a. M., Sauerlander. 8. I Ihlr. 5 Rar.

Dupfelb, D., Die Quellen ber Genefis und bie Art ihrer Busammenfegung. Bon neuem untersucht. Berlin, Biegandt u. Grieben. Gr. 8. 1 Thr. 3acob, Ih, Allgemeiner Theil ber Erkenntnifiehre. Ber-

lin, Biegandt u. Grieben. Gr. 8. 22/2 Rgr. Koch, M., Die Alpen-Etrusker. Leipzig, Dyk. Gr. 8.

15 Ngr. Kunstler-Briefe übersetzt und erläutert von E. Guhl.

Berlin, Trautwein. Gr. 8. 3 Thlr.

Leipelt, A., Geschichte ber Stadt und bes herzogthums Sagan. Sorau. Gr. 8. 24 Rgr. Leng, G., Ueber bie geschichtliche Entstehung bes Rechts.

Gine Rritit ber hiftorifchen Schule. Greifemald, Roch. 1854.

Gr. 8. 1 Thir. 15 Rgr.

Lepsius, R., Ueber einige Ergebnisse der ägyptischen Denkmäler für die Kenntniss der Ptolemäergeschichte. Gelesen in der Königlichen Akademie der Wissenschaften am 29. Juli 1852. Mit 10 Tafeln. Berlin, Hertz. Imp.-4.

Lochner, G. B. R., Der Stadt Rurnberg Entftebung und erfte Gefchichte. Rurnberg, Stein. Gr. S. 3 Rgr.

Reper muß reifen. humoriftifch-fatyrifche Reife-Abenteuer eines Berliners. Ifter Ausftug; Meper in Damburg. Dit Bluftrationen von D. Peters. hamburg, Berenbfohn. 8. 71/2 Rgr.

Mohr, 3. 3., Epigramme. Frankfurt a. D., Bolder. 5 Rgr.

Deutscher Musen-Almanach für bas 3ahr 1854. Deraus-gegeben von D. F. Gruppe. Berlin, G. Reimer. 16. 1 Ihir.

Raumann, g., Engel und Kinder. Ein Festgeschent. Dresben, Meinhold u. Sohne. Br. 8. I Ahlr. Niboyet, P., Les veillées de Noël. (Weihnachts-Bil-

der.) Simples récits du foyer pour les petits et les grands. Leipzig, Michelsen. 1854. 8. 20 Ngr.

Dettinger, E. DR., Blutenbe Lieber. Dit 1 Stabiftic. Leipzig, Baumgartner. 1854. 16. 1 Ihlr. 10 Rgr.

Delg, E., Eransatlantifche Febergeichnungen. Ifter Banb. Mit einem Plane von Rew Dorf. Rubolftabt, Froebel. 8. 1 Ahlr. 10 Rgr.

Pott, A. F., Die Personennamen, insbesondere die Familiennamen und ihre Entstehungsarten; auch unter Berücksichtigung der Ortsnamen. Eine sprachliche Untersuchung. Leipzig, Brockhaus. 8. 4 Thir. Preper, 3. R., Canova. Dramatisches Gedicht in fünf

Acten. Leipzig, Brochaus. 8. 16 Rar. Pulsty, g., u. I. Pulsty, Beiß, Roth, Schwarg. Sfiggen aus ber ameritanifchen Gefellchaft in ben Bereinigten Staaten. Aus dem Englischen. gunf Bande. Caffel, Fifcher. 12. 2 Thir. 15 Rgr.

Rant, 3., Schon-Minnele. Erzählung. Leipzig, Berbig. 2 Abir.

Ritter, F. Freih. von, Beiträge zur Regierungs-Geschichte König Ludwig I. von Bayern. 1ster Band. München, Rieger. Gr. 8. 21 Ngr.

Robenberg, 3. von, Der Majeftaten Felfenbier mb Rheinwein luftige Kriegsbiftorie. Bannover, Rumpler. 8. 10 Rgr.

— Lieder. Ebendafelbft. 1854. 8. 1 Thir. 71/2 Rgr. Roquette, D., Das Reich der Traume. Gin bramatifches Gebicht in funf Aufzügen. Berlin, Schindler. 16. 1 Abr. 10 Rgr.

Scott's, 28., Poetifche Berte. Deutsch von A. Reibbarbt. Iftes Bandchen. Darmftabt, Leste. 1854. 16. 25 Rgr. Umbreit, F. 28. C., Die Gunbe. Beitrag jur Theologie bes Alten Teftaments. Damburg u. Gotha, R. u. A. Berthei. Gr. 8. 24 Rgr.

Die Universitätsfrage in Oesterreich. Beleuchtet von Standpunkte der Lehr- und Lernfreiheit. Wien Gerold Gr. 12. 20 Ngr.

Bielliebchen. Gin Safdenbuch fur 1854. Reue Folge,

5ter Jahrgang. Bon K. Dugge. Dit 7 Stabistichen. Lipgig, Baumgartner. Gr. 16. 2 Thir. 71/2 Ryr.

Balbbrubl, B. von, Das Leben berühmter Bertmeiften. Frankfurt a. M., Literarische Anstalt. 8. 1 Abir. 5 Agr. Beiß, C., Bluthen und Dornen. Ein lyrisch episch Leitbild aus dem XVI. Jahrhundert. 2te Austage. Rurnben, Bauer u. Raspe. 1854. 16. 15 Mgr.

Beißenhorft, D. von, Der moralpolitische Antagonismus unferer Beit. Ein Berfuch. Ifter Theil. Burich, Schulbes. 1854. 8. 21 Rgr.

Wiedemann, F. J., Kinige Bemerkungen über du Neugriechische und sein Verhältniss zum Altgriechische und zu den romanischen Sprachen. Reval. 1852. Gr. 8. 9 Ngr.

Burbe und Unfehlbarteit bes romifchen Papftes und bet allgemeinen Concilien in ber romifch fatholifchen Rirche. Be wiefen aus ber beiligen Schrift, ben Ausspruchen ber beiligen Bater, aus ber Gefdichte und Bernunft. Bur Befeftigung bet Ratholiten im Glauben fur Die Tage ber Gefahr und gur Bir berlegung ber Gegner gefdrieben vom Berfaffer ber biblifon Geschichts-Predigten über bas Reich Gottes auf Erben zc. Grab Dirnbock u. Dublfeith. 8. 16 Rgr.

Zagesliteratur.

Ball, E. g., Der Rammerer aus Mohrenland. Gaft

Predigt, wahrend bes Kirchentages gehalten zu Berlin, an 22. September 1853. Berlin, Derty. Gr. 8. 3 Rgt. Beffé, A. von, Das turkische Reich. Geschichte und Ge-Statistiki; Religions- und Staatsverfassung, Sitten und Gebrauche ; gegenwartige Lage. Mit Erflarung aller in ber tit-tifchen Staats., Militar- und Religioneverfaffung üblichen Mubrude. Fur Beitungelefer, Gefdichtefreunde ze. aus authente fchen Quellen, namentlich auch aus bem Roran, bargeftellt. Rebft einer Karte ber europäischen Turfei und ber angrengen ben Lander. Leipzig, Remmelmann. 1854. Gr. 8. 10 Rgr.

Bodenheimer, E., Predigt, zur Einweihungs-geint ber neuen Synagoge zu Erefeld, am 17. Juni 1853 gehalten. Ere feld, Gehrich u. Comp. Gr. 8. 2½ Rgr.

Hoffmann, B., Predigt zur Eröffnung des sechelm beutschen ennneslischen Eirhautsack aufalten ben 201 Amtern

beutschen evangelischen Rirchentages gehalten ben 20. September ju Berlin. Berlin, Derb Gr. 8. 3 Rgr. Dunbeshagen, R. B., Ueber bie Ratur und bie ge

fcichtliche Entwidelung ber humanitatsibec in ihrem Berbaltniß ju Rirche und Staat. Gine atabemifche geftrebe. Berlin,

Wiegandt u. Grieben. Gr. 8. 10 Rgr. Rrummader, F. B., Abichiedegruß und Billoms. Bwei Predigten gehalten bei feinem Amtswechfel zu Berlin und Potsbam. Berlin, Wiegandt u. Grieben. Gr. 8. 6 Rgr.

M n z eigen.

(Die Infertionsgebuhren betragen für Die Beile ober beren Raum 21/2 Rgr.

Berict

über die im Laufe bes Jahres 1853 im Berlage von

2. A. Brochaus in Leipzig erschienenen neuen Werte und Fortsetzungen.

M III, die Berfendungen ber Monate Juli, August und September enthaltend.

(Fortfehung aus Rr. 45.)

68. Sifete (A.), Moberne Titanen. Ein Roman ber Segenwart. Drei Theile. 3 weite burchgesehene Auflage. 8. Geb. 3 Thir. 15 Rgr.

Diefer Koman, anonom erschienen, war das erfte Bert Robert Stefer's und verschafte ibm rasch einen geachteten Plas unter den deutschen Romanschriftkellern der Gegenwart. In der jegt vorliegenden durchgesehenen und an manchen Grellen veränderten zweiten Auflage verdient das Bert als eine gestvolle Schliderung der modernften Eurun- und Drangperiode die Beachtung aller Freunde des Zeitromans.

Beinfins (28.), Allgemeines Bucher Leriton ac. Elfter Band, welcher Die von 1847 bis Ende 1851 ercijter Dano, weiger die von 104/ Dis Ende 1851 erfchienenen Bucher und die Berichtigungen früherer Erfcheinungen enthält. herausgegeben von A. Schillet. In Lieferungen ju 10 Bogen. Sechste Lieferung. (heer
— Iherott.) 4. Geh. Jede Lieferung auf Druckpapier
25 Rgr., auf Schreibpapier 1 Thr. 6 Rgr.
Der erfte bis zehnte Band blefes Beertes, die Jahre 1700—1846 umfassen, token zusammengenommen im ermäßigten Preise 26 Ahlt.
20 Rgr.

Der acte bis zehnte Banb — die Ericheinungen ber Jahre 1828—46 enthaltenb — bilben unter bem Titel: Allgemeines beutiches Bucher-Beriton 2e, auch ein für fich bestehendes Bert; fie werden jusammenge-nommen für 16 Ahle, erlaffen.

Einzeln toftet ber achte Band auf Drudpapier 10 Ahlr. 15 Rgr., auf Schreibpapier 12 Ahlr. 20 Rgr.; ber neunte Band auf Drudpapier 11 Ahlr. 20 Rgr., auf Schreibpapier 16 Ahlr. 24 Rgr.; ber zehnte Band auf Drudpapier 10 Ahlr. 20 Rgr., auf Schreibpapier 15 Ahlr. 10 Rgr.

Dubner (3.), 3mei mal zweiunbfunfzig auserlefene Biblifche Diftorien aus bem Alten und Reuen Teftamente, jum Beften ber Jugend abgefaßt. Aufs neue Durchgefeben und fur unfere Beit angemeffen verbeffert von D. 3. Lindner. Die hundertundfechete ber alten, ober die fiebente ber neuen vermehrten und gang umgearbeiteten und verbefferten Auflage. 8. 10 Rgr.

71. Raltidmibt (3. S.), Reueftes und vollftanbiges Frembworterbuch jur Erflarung aller aus fremben Sprachen entlehnten Borter und Ausbrude, welche in ben Runften und Biffenschaften, im Banbel und Bertebr vortommen, nebft einem Anhange von Gigennamen, mit Bezeichnung ber Aussprache bearbeitet. Dritte Auflage. In feche Deften. Drittes und viertes Deft. 8. Geb. Bebes Deft 10 Rgr.

Diefes Frembmörterbuch zeichnet fic burch Bollftanbigteit zwedmäßige Anorbnung, gute Ausftattung und billigen Preis vor abnilden Berten aus.

72. Rufiner (R. E. v.), Bierundbreifig Jahre meiner Theaterleitung in Leipzig, Darmftabt, Dunchen und Berlin. Bur Gefchichte und Statistit bes Theaters. S. Geb. 2 Mblr. 15 Rgr.

Ein intereffantes und für bie Gefchichte bes beutiden Abeaters febr werthoolles Bert aus ber geber bes um bie beutiden Bubnen mannigfad verbienten Den. von Aufiner, bas in ben verichiebenften Kreifen Abelinahme finden wirb.

Bon bem Berfaffer erfchien ebenbafelbft :

Madblid auf bas Leipziger Grabtifeater. Ein Beitrag jur Ge-fcichte bot Leipziger Abeatere, nebft algemeinen Bemertungen über bie Bubnenleitung in artiftifcher, wie finanzieller hinficht. 8. 11830. 1 Thir. 15 Rgr.

 Masse (J. N.), Voliständiger Hand-Atlas der menschlichen Anatomie. Deutsch bearbeitet von Dr. F. W. Assmann. Zweite vermehrte und verbesserte Auflage. Mit 112 Stahlstichen. In 15 Lieferungen, deren jede 7-8 Kupfer nebst Text enthält. Neunte bis zwölfte Lieferung. 8. Preis einer Lieferung mit schwarzen Kupfern 15 Ngr., mit illumi-

Lieferung mit schwarzen Kupfern 15 Ngr., mit illuminirten Kupfern 22 Ngr.

Bon großem Interesse für jeden Gebildeten, der sich mit dem Baue des menschlichen Abepers aus eine leichte und bequeme Weise dekannt machen wil, nüglich dem praktischen Arzte, dem es darauf ankommt, sich augendlicklich zu verzegenwärtigen, was ihm über irgend einen Abeil des Abepers in der Praxis zu wissen nich wie irgend einen Atlas besonders ein ungehenden Wedleiner ein menstehestliches hällsmittel det seinen Studien. Durch große Genausseil und Sauderfeit zeichnen sich die in Stablstich ausgesühren Abbildungen aus, und der henselben zur Stite kehende Zert ist so erichöpsend, das der Studiernde beim Praparien keines weitern Leitsabens bedarf.

Probelieferungen find in allen Buchhandlungen einzufeben.

74. Meyer (Ch. F.), Bandwörterbuch beutscher finn-verwandter Ausbrucke. 3weite Auflage. Drittes bis funftes heft (Schluf). 8. Geb. Zebes heft 8 Mgr.

75. Noback (Ch. und F.), Münz- Maass- und Gewichtsbuch. Das Geld-, Maas- und Wechselwesen, die Kurse, Staatspapiere, Banken, Handels-

wesen, die Kurse, Staatspapiere, Banken, Handelsanstalten und Usanzen aller Staaten und wichtigen
Orte. Drittes Hest. Ferrara—Island. 8. Geh. 12 Ngr.
Das von allen Seiten mit der gediem Anetennung aufgenommene
und als eine det delten mit der gediem Anetennung aufgenommene
und als eine det delten mit der gediem Anetennung aufgenommene
üteratur bezeichnete "Bolffändigt Tasstund der Minje, Maaße und
Gewichtsoerhältunse" von Spriktian und Friedrich Rodat (wei Idetheilungen, 7 Tabit. 15 Ngr.) dat dereits die weiteste Berderetung gefunden. Dennoch dat sich des Bedürfniß nach einer fürzern und
billigern Jusammenstellung der detressenden Doten zum föglichen
Gedrauch des Gesch aftes mannes geltend gemach und beiem zu
genügen, sowie gleichzeitig der rücksichten, meist freilich auch sehr
ungeschickten Plunderung, die das Nodad sich Tasstund eitem gen
anntet und ungenanntet Bidreiber ersahren, entgegenautreten, it
ber Iwest des gegenwärtigen Rodat sich mehr als eiche bis doch ein
mießen beste (a. 12 Rgr.) zu sech Bogen umfassen und die
nächten Geste (a. 12 Rgr.) zu sech Bogen umfassen und also höchstens
2 Ablt. 12 Rgr. oder 2 Tabit. 24 Rgt. fosten. Den Besigern des "Boll-

fcen Tragobien aus politifch-hiftorifdem Boben empormachfen (vergl. S. 105).

Der Bortheil wird hervorgehoben, welchen Shaffpeare bie mittelalterlichen Stoffe entgegenbrachten.

In feinen hiftorifchen Dramen aus ber mittlern Geschichte find bie Ribelungenhelben, ber grimme hagen, ber wilbe Bolfart, ber flammenhauchenbe Dietrich wieder vom Schlafe aufgestanden (S. 114, 115).

Bifcher preist ben großen heroischen Stil in welchem Shatspeare bas römische Alterthum auffaste (S. 107); er bewundert an diesem Dichter die fraftvolle Gesundheit. Bon diesem Gesichtspunkte aus vergleicht er ihn treffend gleich im Eingange mit Schiller, Goethe und L. Tied. In Bezug auf Lestern war es sehr schon von Bischer bas er die romantische Schule,

blefes leuchtende, glubende Abenbroth ber mobernen beutichen Poeffe in ibrer erften Entwickelungsgeftalt (S. 84),

in Schup nahm gegen die einseitigen und ungerechten Angriffe welche die Romantik damals in den "Sallischen Zahrbüchern" erfahren hatte.

Auch ben Meister Lied foll man nicht verkleinern; es gilt seine Schwächen aufzuweisen, aber nicht ben reichen Rranz ber ihm noch bleibt mit rober hand ju gerpflücken (S. 84).

Mit Staunen steht Bischer vor der Gesammtheit der Shakspeare'schen Tragodien, in denen alle wesentlichen Grundmachte welche die Menschenbrust und das Menschengeschied bewegen nacheinander auftreten. 'Indem Bischer die Dramen Shakspeare's, wobei er leider die Luftspiele ausschließt, durchwandert, verfällt er in keine unnatürliche Deutungswuth, gegen die er überhaupt treffliche Worte richtet; er weiß wohl daß auf einem specifischassheischen Standpunkte der Beurtheilung die von dem Stoffe unabhängige Zeitfolge der Stücke den Eintheilungsgrund abgeben und die Forschung nach der Entwicklung des Dichters zur reinen Form die Aufgabe sein muß. Es kam ihm aber darauf an die Universalität Shakspeare's ins Auge zu fassen,

ben innern bewegenden Trieb, ber nicht ruht bis die Belt, die Menfcheit burchwandert ift und Gin großes Drama, bas Belt-brama bafteht (S. 104).

Diese Banderung durch die Dramen Shafspeare's ift Bifcher vortrefflich gelungen; von seiner Auffassung bes "Coriolan" weichen wir ab; am langsten verweilt er bei ber Betrachtung von "Richard III." Mit psychologischem und afthetischem Tieffinn entwickelt er biefen furchtbaren Charakter, ben er auffaßt

als die Frucht eines langen Burgerfriegs, ber ungeheuern Entartung aller politifchen und fittlichen Krafte, als die Peftbeule, worin die lang gegohrene Eiterung giftig ausbricht, als einen fürchterlichen Schnitter ber die brandigen Aehren, ben gangen verwitterten Garten fahl maht (S. 117).

Er hebt bas vortrefflich hervor, wie sich Shatspeare in bem dorartigen Bechselgefange ber klagenden Frauen auf eine höchst merkwürdige Beise dem antiken Geiste nahert; über den berühmten Monolog vor der Schlacht von Bosworth macht Bischer die eindringendsten Bemerkungen auch über das Sprachliche (G. 123), worauf er auch in seiner Beurtheilung Rotscher's ("Jahrbücher der Gegenwart", 1845,

S. 375) gurudtommt. Dierher gehort bie fruchtbare Bemertung bie er über Chaffpeare's mitroftopifdes Seben. über feine Reigung ins Gingelne und Rleine ju malen in ber Abhandlung über Shatfpeare (G. 116) macht, Bir hoffen bag ber Berfaffer biefe feinen Anbeutungen in feiner "Aefthetit" weiter ausführen werbe. In biefem Berte, burd welches ber Berfaffer bie Mefthetit zu einer wirtlichen foftematifchen Biffenfchaft erhoben bat, in welchem ber Scharffinn ber Entwickelung ebenfo bewunbernsmurbig ift als ber Reichthum ber ausgebreitetften Geschichte- und Runftenntniffe, in welchem neben ber Strenge ber Entwidelung die Fulle ber Anschauungen, bas fichere, gefunde Auge, ber fein- und gartfühlende Sinn fo feffelnd ift, hat Bifder auch eine reiche gulle von Bemertungen niedergelegt, die jur Ginficht in Shaffpeare's Dramen mehr Ausbeute liefern als manche weitlaufige Erlauterungefcriften. Bifcher mußte bei ber Begriffsentwickelung bes Tragifchen und Romifchen Ghalspeare ebenso oft berühren als die großen Dramatikt bes Alterthums; bie verschiebenen Formen bes tragifden Conflicts welche bei Shaffpeare vortommen find bin beifpielsweise erörtert, die verschiedenen Formen ber Soul ins flarfte Licht gefest; manche Fragen Diefer Art, über welche in Deutschland foviel bin . und hergeschrieben ift, icheint mir Bifcher mit ficherer und bewundernemirbiger Ginfachheit zu lofen. Bir untersuchen angflich bie Schuld einer Corbelia, Desdemona, um ihren tragifchen Untergang gerechtfertigt gu finden; Bifcher vertennt bie Schuld in Diefen Perfonlichteiten nicht, findet aber ein Dieverhaltnif zwifchen Schuld und Leiben und bemett fcon ("Mefthetit", I, 308):

Dem Misverhaltniß zwischen ber Schuld und bem Leiben wirt, wo der Charafter ein ausgebildeter schon ift oder im Fortgange wird, wesentlich baburch sein Stachel genommen daß das Leiden bie innere Erhaben beit zur Entfaltung bringt. Bit hatten ohne Diese nicht gesehen, welche Unendlichseit der libe in Desbemona, Cordelia, welche Anmuth im Bahnsinn selbs in Ophelia, welche Araft der Tapferteit in Macbuff wohnt; dies versohnt mit dem Leiden.

Bebermann weiß ferner baf in Shatfpeare's Dramen alle Lichter bes Romifchen in buntefter Mannichfaltigftit brennen, bag ber Dichter mit dem tieffinnigften bumor ebenfo vertraut ift als mit ber voltsthumlichen Poffe und bem untergeordneten Bortmibe. Bifder ift ber gründlichfte Renner bes Romifchen und feine Entwide lung beffelben eröffnet über Shaffpeare in biefer Begite bung die tiefften Ginfichten. Bifcher nennt Chaffpeatt ("Aefthetit", III, 35) einen noch unerklarten Compositionstunftler. Er felbft bat aber im britten Theil bet "Aefthetit" bie mefentlichsten Beitrage gur Ertenntnif ber Composition geliefert, und jeber tunftige Forfcher bat an diefelben angutnupfen. Diefe Unterfuchungen Bifcha's über die Compositionsgesete find in Bezug auf Shatfpeart um fo fruchtbarer, ale ber Berfaffer feinem 3mede ft maß die Composition auf bem gangen Gebiete ber Runft in Betrachtung gieht und bie intereffanteften Beispiele aus bem Gebiete anderer Runftgattungen an bie Sand gibt. Der Raum verbietet und Mittheilungen ju ma'

chen; wir verweisen einfach auf die höchst werthvollen Entwidelungen über das Berhältnis der im Sanzen des Runstwerks enthaltenen Einzeldilder (§. 497), über den Contrast (§. 498), über die Motivirung, vorallem aber über das Seses des Rhythmus (§. 500). Hier hat der Berfasser den Rhythmus nachgewiesen welcher in der ganzen Composition des "Lear" waltet; eine Entwickelung von bewunderungswürdiger Tiefe und Schönheit. Wit legen auf diese Betrachtungen Vischer's einen um so grössern Werth, jemehr wir der Ueberzeugung sind daß die Forschung über Shafspeare auf die Eigenthumlichkeit seiner Composition in ihrem ganzen Umfange sich vorallem zu richten hat.

Rati Asurad Benfe.

(Der Beidlus bes zweiten Artitels folgt in ber nachften Lieferung.)

Friedrich Anguft von Bepben.

Sedichte von Friedrich von Denben. Mit einer Biographie bes Dichters herausgegeben von Abeodor Mundt. Leipzig, Brandftetter. 1852. 8. 2 Mbfr.

Der Dichter, ber fich burch feine epifchen und dramatifchen Dichtungen, fowie burd feine Thatigfeit auf bem Relbe ber Roman und Rovellenliteratur fcon langft ein befreundetes Publicum gewonnen bat, tritt uns bier in feinen lyrifden Dichtungen in vollster Individualitat entgegen, und offenbart einen Charafter, in welchem man ben Topus bes beutschen Charafters mit feinen Borzugen und Behlern auf bas treuefte ausgeprägt erbliden tann. Barme Empfänglichteit für alles Das was dem hobern in uns Leben und Impuls gibt; gluhendes Trachten nach ben Ibealen, die fich unter bem Gin-Auffe folder Empfanglichkeit die Geele bilbet; gewiffenhafte Pflicht - und Berufstreue; gemuthliche Seligkeit im stillen Frieden bes haufes; zugleich aber schwankende Uengstichkeit, Sorge, innerer Kampf, Mangel an Energie, wenn ein that-träftiges Streben nach den heißgeliebten Ibealen den ebenso beiggeliebten Frieden des innern und außern Lebens zu ftderen brobt: bas find die Eigenthumlichkeiten bes Dichters, Die uns bei bem Lefen feiner Gebichte ju flarer Anschauung tommen und die fich auch in bem Charaftergemalbe abfpiegeln, bas ber Berausgeber in ber ben Bebichten beigefügten geiftreichen und intereffanten Biographie Des Dichters von Demfelben entworfen bat, obicon die oben angebeuteten Schattenfeiten, wie wir Leineswegs tabeln wollen, burch bie Dietat bes Freundes gegen ben Berftorbenen in ben hintergrund geftellt und in milberer Form umidrieben find. Der Derausgeber außert fich in diefer Beziehung fo: "Es hat wenige begabte Perfonlichkeiten in neuerer Beit gegeben, die so abgeschloffen in einer reinen Sphare von Poeffe gewohnt hatten als Depben, der fic biese Einfriedigung in Die poetifche Production nicht in feigem Burudweiden vor feiner Beit erwarb, fonbern bamit zugleich bas icarfite Berftanbnis fur alle politifchen Entwickelungen und Leiben ber Gegenwart und eine fast prophetische Cabe die Wandelungen ber Tagesgeschichte gu erkennen verband. Er hatte fich die Poefie als eine gluckselige Insel in seinem Gemuthe gerettet, und indem er bewunderungswurdig genau mußte mas um ibn ber auf ben braufenden Rampfplaten bes Tages vorging, inbem er ebenfo febr die gebeimften Stichworter ber politifchen Parteien und ber Cabinete tannte und baruber oft bie überrafcenbften Ausspruche that: hielt er es boch beimeitem mehr ber Dube werth, gewiffermagen binter bem Rucen Diefer Beit ein gang poetifches Gebicht ju machen und vielleicht in einem gang unzeitgemäßen Rahmen bie alten ewigen Rechte ber Ratur und ber 3bee gur Geltung zu bringen. Er war babei weber Reactionnair noch Phantaft. Denn bie Freiheit war ihm ber eigentliche Lebensathem, ohne ben es keinen gefunden und bafeinsfähigen Organismus geben konnte. Und vor der Phantafterei war er schon beshalb gesichert, weil ihm der schärste und durchdringendte Inftinct fur alle Formen ber Birklichkeit beigegeben war und er sowol in gesellschaftlicher wie in staatsmanischer hinficht mit einer seltenen Sicherheit auf dem Boden der gegebenen Berhaltniffe sich bewegte."

Der Berlauf feines außern Lebens bietet nichts Außerge-wöhnliches bar. Er murbe am 3. September 1789 ju Rerften in Oftpreußen auf bem Landgute feines Baters geboren, erhielt feine erfte Erziehung burch einen ausgezeichneten Lebrer im Daufe ber Meltern, feine fpatere Ausbildung in Ronigsberg, wo er auch Audirte, und bezog forann noch die bamals befonders berühmte Univerfitat Gottingen, mo er neben ber Jurisprubens fich eifnig mit Gefchichte, Literatur und Runft beschäftigte und vorzüglich Die italienifche Sprache und Literatur grundlich ftubirte. Er hatte in Sottingen das Glud in dem Baufe ber ebenfo gelehrten ale tiebenswürdigen Dorothea von Robbe, ber Tochter M. 2. von Schlöger's, welche ihre Cirtel jum Gammelpuntte aller aufgezeichneten Perfonlichleiten von nah und fern gemacht hatte, Butritt und gaftliche Aufnahme ju erhalten und gelangte bierburd ju intimem Umgang mit Billers, Benjamin Conftant und andern berühmten Rannern. "Seine Krafte wuchfen in biefem Feuer lebendiger und geiftesechter Mittheilungen, in denen die edelsten und besten Menfchen fich begegneten, und er machte fich in Diefer gefelligen Schule ber Poefie vornehmlich die feine Gemeffenheit ber Ausbrudtformen und ben fertigen Beltfoliff zueigen, der feine poetifche Darftellungsweife auch noch mitten in ben feffellofeften lyrifchen Gefühlen be-

In ben Sahren 1813—15 war er in ein Sagerbetachement eingetreten, ging bann in Staatsbienft, verheirathete fich im Jahre 1826 mit Friederike von hippel, einer Satin in ber er bas größte Stück feines Lebens fand, und ftarb als Oberregierungsrath zu Breslau am 5. Rovember 1851, nachdem er fast 25 Jahre lang in ununterbrochener Amtsthätigkeit in diefer Stadt gewirft hatte.

3m Jahre 1840, nachbem fein Schaufpiel "Album und Bechfel" in Potsbam und Berlin mit gang entschiebenem Erfolge gur Aufführung gelangt mar, trat ein Beitpunkt fur ihn ein der gu neuen Lebenswendungen fuhren und ihm einen bebeutendern außern Birtungetreis eröffnen tonnte. Er murbe für diesen 3wed feinen "von ber Belt abgelegenen Aufent-baltsort in Breslau mit dem großweltlichern Berlin" zu ver-tauschen gehabt haben. Aber "die ftille, faft idulische Burud-gezogenheit ber breslauer Dauslichteit, in der Frieden, Liebe und Poefie wohnten, hatte für ihn eine nothwendige Bedeutung gewonnen, die nicht fo leicht mit größern, aber ungewiffen Bers baltniffen und mit neuen und funftlichen Gorgen ju vertaufchen war. Er wollte fogar finden daß in Berlin felbft Riemand beimifch fei", und fo blieb er in feiner bisberigen Lage. Bon biefer breslauer Bauslichfeit, wie fie fich gleich von Anfang an geftaltete, gibt uns ber Dichter felbft in einem Briefe an feinen Freund Riederstetter, ber in der Biographie mitgetheilt ift, eine angiebende Schilberung. "Auch meinem innern Leben", foreibt er, "ift Friede und Bufriedenheit gutheilgeworden. 3ch mochte gern fagen Glud. Indef es ift in biefem Borte ein feltfamer feindlicher Bauber ber die Furien zu wecken scheint, sobald es ertont. Dan foll ftill bes Gluds fich erfreuen, man foll aber damit nicht prablen und großthun, benn — es ichwebt auf einer Rugel. Lag bich, mein Abeurer, lieber in mein ftilles Bimmer einfuhren und fieb bich barin um, gewiß wirft bu Dann ohne meiner Auseinanderfegung ju bedurfen ermeffen ton-nen ob ich gufrieben fein tann. Das Bimmer ift nicht groß noch flein, es ift mein Arbeitszimmer, bas leste in einer Reihe von vieren. Der Dausrath ift neu, aber ber einfache eines redlichen Burgersmanns. Die Facher meines Arbeitstifches find reichlich mit Acten ausgestopft. Ein ernstes Bildnif bes beiligen Bernhard von Clairvaur schaut richtend herunter auf meinen Fleiß. Wenn det ernste Blick des heiligen mich entmuthigt, so schweist mein Auge seitwarts und sucht ein anderes Bild neben meinem Tische. Möchtest du dem lettern einige Ausmerksamkeit widment In diesen weiblichen Bugen die mir so sieser zarten Brupt, die von wirklichem jugendichen Leben debt, schlägt ein unvergleichliches, reines, geprüftes herz — das mein ist. In diesem Momente würdest du die Augen nicht seben können, diese Augen voll Milbe und Gute, denn sie lesen eistig in einem Buche, in Spaftpeare's «Sturm», wie ich bemerke. Dieses susse Geschöpf ist meine hessgeliebte Friederte, mein junges tressliches Weits; in wenigen Monaten, so Gest ibr anadoig ist, die Mutter meines Kindes."

Sott ihr gnadig ift, die Mutter meines Kindes."

In diesem Arbeitszimmer entstanden nun nach und nach seine bedeutendsten literarischen Werke: "Reginald" (1831); die Dramen "Der Spiegel des Akar", "Album und Bechsel" (1839), "Radine"; serner die Luftspiele "Die Rodernen", "Der Geschäftssührer"; das Schauspiel "Der Liebe Zauber"; der Kowsan "Die Intriguanten" (1840); eine Sammlung Keiner Rovellen und Erzählungen: "Die Randzeichnungen" (1841), und die episch-romantischen Dicktungen: "Das Wort der Frau" (1843), "Der Schuster zu Ispahan" (1850), "Die Königsbraut" (1851) — und das Alles neben der angestrengtesten Berufsthätigkeit. "In den Geschäften des Staatsamts," sagt sein Biograph, "Tomte Riemand zuverlässiger, besonnener sein. Seine Ausarbeitungen waren immer unter dem einzig praktischen Gesichtspunkt gesaft und verriethen außerdem noch zwischen der von der Einzelben außerdem noch zwischen der von der Einzelbei immer auf das Ganze gurückzing und die höchsten leitenden Ideen der Politik und Berwaltung gestendzumachen stredte. Reden der Politik und Berwaltung gestendzumachen stredte. Reden der Politik und die Erzelging und die höchsten leitenden Ideen der Politik und die Erzelging und die höchsten leitenden Ideen der Politik und Die er, seig über sein stilles Schassenstum der seiner leigenen Wertschaft, die ihm durch Richts deskritten werden konnte und die er, seig über sein killes Schassenstum die Eroberung einer neuen Welt handelte, ohne daß er jedoch nur im geringsten irgend einen äußern Erfolg oder einen Schatten von den wohlfeilen Auhmeskränzen des Tages erstrebte."

Aus außerer Unbehaglichkeit "rettete" er sich in die Poesse. Er schreibt barüber im Jahre 1843 an Ah. Mundt: "Die heutigen Machthaber wollen zwar ihre Semächer bunt ausmalen lassen, aber nur durch die Schablone die sie selbst ausgeschnitten: sie wollen viel Pinselei im Tempel der Bissenlagt und Aunst, aber nur nach Musterblättern von ihrer Composition. Das ist ihr historisches. Sie sprechen immer von Seschichte, aber mit dem Borbehalte daß man keine neue mache. Die alte lassen sie fristren, damit sie in ihre Kanzleien und Salons paßt. Bas wird nun daraus? — Ich sühre mich undehaglich auss dußerste. Bisweilen rette ich mich in die Poesse. Seit lange habe ich nicht so viele kleinere lyrische Sedicht gemacht als jegt. Es ist mir damit so als müßte ich mein herz ausbluten lassen, wenn es zu voll ist von unterdrücktem Web. Ich halte mir ordentlich ein poetisches Album, in das ich meine Perzensergie-Bungen niederlege. Riemand sieht es als meine Frau, die

ordent es au voll is von intervetaten wer. Ich valle mit ordentlich ein poetische Album, in das ich meine Herzensergiezungen niederlege. Riemand sieht es als meine Frau, die treue, verständige Begleiterin aller meiner Bestrebungen."

Diese "rettenden" Herzensergusse liegen nun vor uns und gewähren einen klaren und erquidenden Einblid in ein wahrbaft reiches Dichtergemuth. Ratur und Leben, in den mannichsachten Beziehungen sinnig aufgefaßt, mussen dazu bienen, um dem Drange eines Herzens Ausdruck zu geben, das für das Wahre und Schöne glübt, für alle Menschen menschlich schlägt, der Selbstuck den Krieg erklärt und Liebe predigt. Dabei sind diese Lieder, abzesehen von der gefälligen äußern Form, durch Sedankenssülle, tressende Schluß-Pointen und durchweg geläuterten Geschmack ausgezeichnet. Sie zerfallen in die vier Abschnitte: "Welt und Semüth," "Sonette," "Aus der Gegenwart" und "Der Zeit Krantheit, Lod und Weiedergeburt."

In bem Gebichte "Bom Berge berab" (Abichnitt 1) fingt ber Dichter:

Bas bang bas Derz erschüttert, wenn man bas Befen mit. Bie viele Gorgen wohnen in biefen Sutten wol, Wie vieles warme hoffen erwies fic bort als hohl!

Bie schimmern bott bie Bache hellfilbern in bem Schein, Und ach! wie viele Abranen ba fielen wol hinein. Bie treiben bort auf Wiesen die Berben ihre Luft, Doch welcher Aummer naget an ihres hirten Bruk.

Es jog fich bicht gufammen. 3m Schatten lag bie ginr. Raum blintte noch burch Spatten bes himmels Lichtagur.

Und aus ben foweren Danften brang bis zu meinem Dhr Der allgemeine Jammer, ber Alageton empor. Erft war es bumpfes Grollen, bies wuchs jum Donnerhall. Es ging mir burch bie Seele ber große Webefchall.

Ich ris mir auf ben Bufen und fiehte: Bar's gerecht, Das Gines Fall erhobe bies achgende Gefchiecht, D mochte bann gerspolten mein herz ein Wetterkrahl, Und ftodten bann die Ahranen, die Rlagen auf einmal!

Da ging ein Unbes Saufein burch all ben Rebelbampf, Ein warmer Friedensathem beschwichtigte ben Kampf. Ein Lichtstrahl, ein Bertheilen, taum mertlich, wie's geschi; Dann Hang es wie burch harfen und Wolten: "Ich bin ba."

Und prachtig wuchs die Stimme. Sie trug ben Wieberhal Bon Bergen ju ben Abalern beschwichtigend burche All. Da tam die Klarheit wieder. Die Klagen Killten sich. Im weißen Glang verherrlicht lag rings die Welt um mich.

Bwar hing in jeber Blume ber Ahranentropfen Mar, Doch fpiegelt' er in Farben fo rein, so wunderbar. Aus allen jenen hatten, von Wiesen fern und nah, Schien leiser hauch ju fluftern: "Gebulb, benn Er ift be."

Die Religiofitat die fich in diefem Gedichte ausspricht it ein Grundzug im Charafter des Dichters. Er halt aber am Geiftigen, Ewigen fest; die Form fast er als Das auf mas stift, als vorübergehend, fich nach der Beit gestaltend. So in bem Gedichte "Das historische Christenthum":

Das Licht ift ewig, wie fein Quell es ift, Das Dunkel fteigt biswellen hoch in Wellen, Doch nicht zu lange wird das Licht vermift. Ein Funke icon kann tiefes Dunkel hellen. Die Form kann höchkens nur hikortich fein, In der das Licht sich zeitweis offenbart, Weil jede Beit mit anderm Aug' gewahrt; Die blendet, jene lock berfelbe Schein,

So tommt es auf ben ew'gen Inhalt an, Richt auf bie Form, worin er ausgegeben. Die Form gestatte Leber, wie er tann. Der Inhalt ift allein bas mabre Leben.

Das Christenthum, wenn es historisch ift.
Mag dann historisch sich auch aberleben,
Schließt sich historisch ab — und wird vermist.
Bergangenheit ift nur historisch eben.
Auch Gegenwart und Aufunft brauchen Licht,
Und Begenwart und Butunft brauchen Licht,
Und brauchen Gnabe, die vom himmel rinnet.
Ein Spriftenthum, bas täglich neu beginnet,
Ift gottlich immerbar, — historisch nicht.

Daher eifert er auch gegen diejenige Richtung welche ich lediglich auf das Dogma wirft in dem fatyrischen Liedhen:

Gelehrie Drebigt.
Es figen in ber Riche
Gereihet Beib und Mann.
Der Pfarrer auf ber Kangel
Dub feine Prebigt an.
Beil wir im erften Reile
Der Andacht eben finb,
Last uns als Tept erwägen:
Bob er wohl weht ber Binb?

Sobann im zweiten Theile, Der frisch jum Biele geht, Beschäftigt uns die Frage: Bobin ber Wind wohl weht? Im britten Theil wird endlich Gebracht bas rechte Licht. Denn darin wird erwiesen: Bir wiffen Beibes nicht.

Da scheinet ber Gemeinbe, Gie habe schon genug, Und durch die Kirchenthäre Schiebt sich hinaus der Jug. "Ihr Ahoren!" — ruft der Pfarrer, Bom höchsen Eifer beis — "Man predigt nur dogmatisch Bon Dem was man nicht weiß."

Auch sonftiges Peiteres neben dem Ernften, den Frühling in der Ratur und im Leben, Jugend und Liebe finden wir in dem Abschniet "Belt und Gemüth" und in den Sonetten gefriert, wie in den Liedern: "Jugendtraume", "Seuszer von Oben", "Die Bergführer", "Der Bogel", "Dichtertrieb", "Bas geblieben ift", von denen noch eins, "Der Pandedruck", hier Plas sinden möge:

Sie hatte meine hand gebrückt? Die Sand fagt: "Rein! bich tauscht Berlangen. Es hat bein Serz bich nur berückt, Als sie vorüber ift gegangen."

,, 3a!" (pricht bagegen hoch im Brand Mein volles herz. Wem foll ich glauben? Das herz fühlt zarter als bie hanb, Ich laffe mir mein Glad nicht rauben.

Der lette Abschnitt "Der Zeit Krankheit, Tob und Biebergeburt" enthält in einem Cyklus von Gesängen eine Schilberung der Zustände im öffentlichen Leben vor dem Jahre 1848 voll scharfer Ironie und schilick in einem Gesange "Das Gesscht" mit einem begeisterten hindlick auf eine bestere Zukunst. Auch der dritte Abschnitt und die Sonette enthalten zum größten Abeile Lieder politischen Inhalts und zwar ebenfalls aus der Periode vor 1848. Der Dichter verlangt Freiheit, Fortschritt, gleiches Recht für Alle. Das lettere in dem Liede:

Charfreitag. Eharfreitag. Charfreitag heut'; es ward um diese Stunde Der Weltenheitand einst ans Kreuz geschlagen. Warum? Weil ihm in lügenvollen Tagen Die Wahrheit sloß vom gottgeweihten Munde! Weil in der Roth er brachte Rettungskunde, Den Glauben weckte, kühnen Flug zu wagen! Der Liebe Psicht in Wuth und haß getragen; Die Menschheit rief zum frommen Bruderbunde. Kann solche Wohlthat solche Qual verschulden? Die Selbstudt, Selus, hat dein Kreuz gezimmert, Die jederzeit in Hollensammen schimmert. Es tann das Wost Wohlensammen schimert die bulden, Wenn Allen sie bestimmen gleiche Gaben. Für sich allein will Reder Alles daben.

Bei bem Regierungsantritt bes Ronigs von Preugen, Friedrich Bithelm IV., fingt er:

BBB Rinbelehrfurcht auch verfcwiegen lange, Birb enblich nun jur lauten Oprache tommen Dit Bob'rungen von wichtigftem Belange. Durd Strome Blutes ift bas Bott gefdwommen, Bis es ben Rrang bes Sieges bat errungen; Und welchen Untheil hat es übertommen Bon allem Großen, bas ibm ift gelungen? Bur Breibeit fritt es, bie bes Beinbes Dohnen Entriffen ibm. Es warb ber Beind bezwungen; Und welche Freiheit ward ben helbenfohnen? Die Staatstunft ftellte bas Bieviel in Frage, Die Durftenben an Barten ju gewohnen, Die, bon jeber ber Rern ber Boltertlage. Bu fiel bas Thor von Janus' beil'ger Statte, Doch offneten fic an bemfelben Tage Die leifen Thuren aller Cabinette, Die feinen Biften wieber auszulaffen, Får bie tein Arm fich je bewaffnet batte.

Ernft ift bie Beit, fie ruftet fich jum Streite. Bas man nicht gibt, wird fie fich fturnisch nehmen. Ihr fieht ber Menschheit Genius zur Seite, Das Borurtheil ber Selbfijucht zu beschämen. Der Rückheitt ift Gespenft, Ein nichtig Streben, Den Mundigen zu bieten einen Schemen. Der Stillftand ift Berwesung, Fortschritt Leben.

In ahnlicher Beise, aber hier und ba noch weit ftarter und schaffer im Ausbrucke, spricht fich ber Dichter an andern Stellen und in ben Gedichten "Die Geschoffe", "Das Königswort", "Der Bamppr und die Camarilla", "Die rechte Mitte" u. a. aus. Gegen die Uebernahme des Censoramts erklärte er fich mit Entschledenheit und auf die Gefahr hin seine Stellung zu verlieren. Er glaubte daß badurch seine und seiner Kinder Ehre wurde beeintrachtigt werden:

Db nahe mir, ob fern mein Biel gestellt — Doch wenn man mich jur Gruft wird tanftig tragen, Go sollen nicht um Alles in ber Belt Bon mir errothend meine Kinder fagen, Daß ich die Bob'rung meiner Beit vertannt Und Bertzeug war, ben Boltergeift zu knechten. Sie follen Den, so Bater sie genannt, Mit ebelm Stolze gablen zu ben Echten.

Gegen die Bemühungen endlich, den Stand der Dinge auf ein Patriarchenthum zuruckzuführen, ist das längere Gedicht "Patriarchen und wer sonst" gerichtet, in welchem das patriarchalische Beitalter in seinem wahren Lichte geschildert und mit der herrlichkeit die im Christenthume und den durch dasselbe gestellten Foderungen liegt, als im schroffsten Segensage stehend dargestellt wird:

Mit folder Beiten Sitten liebaugelt nun ber Wahn? Will beut' noch fimmme Knechte, ber Willtur unterthan? Will für bas Recht, bas Jebem foll gleich fein, ber es sucht, Nach Patriardenweise bie vaterliche Bucht?

Bas vaterlich ihr preifet, gibt balb bie St'averei, Beil ihm die Liebe fehlet, die Billigkeit dabei. Dit einem schonen Borte vertnüpft ihr argen Sinn, Aus Bolksunmundigkeiten wollt giehen ihr Gewinn.

Last ab, es ift vorüber die Patriarcenzeit, Denn Chriftus ift erschienen in seiner herrlichkeit. Das, was bes Kaisers, will er bem Kaiser geben zwar, Doch Bruber nur vereinen am heiligen Altar.

Richt strenge Bucht, nur Liebe fest er als Lofung ein, Bu gleichen Rechten, Pflichten bie Menscheit einzuwelh'n. Der Starke foll bem Schwachen milb reichen feine Sand, Der Schat bes Reichen werben bes Armen Segenspfand.

Aus Liebe! Liebe! Liebe! und aus bem hellen Recht Soll frahlend bann erbitten bie Treiheit voll und echt, Die Freiheit, die den Bugel ber milben Sitten ehrt Um vom Gefet die Richtung in ebler Araft begehrt.

and a second second

Ueberrafchend ift es, nach allem Diefem in einigen wenigen Liebern, die aus der Beit nach 1848 ftammen, Gedanten und Gefühle ausgesprochen zu finden, nach denen es den Anschein gewinnen könnte, als ob der Dichter zu einer völlig entgegengeseten Gefinnung gelangt fei, wie 3. B. in dem Gedichte: "Das Bolt wie es ift," beffen Schluszeilen lauten:

Frei pries es fic und war nur Stlav' ber Leiter. Im eig'nen Duntel kommt bas Bolt nicht weiter, In weifer Bucht nur kann es vorwarts geben.

Diese Borte fteben mit Obigem in biametrischem Biberfpruch. Richtsbestoweniger glauben wir es bem Biographen baß fich ber Dichter ber Reaction nicht zugewandt habe. Ber tennt nicht bas Burnen Schiller's in abnlichen Beitverhaltniffen ! Und boch ift er gerade Derjenige ben fein "Beche!" fein:

Beh' Denen, bie ben ewig Blinben Des Lichtes Dimmelefadel leih'n!

zu allermeist treffen wurde, wenn es trase. Denn Riemand hat das himmelsticht durch alle Classen des Bolks,
also auch durch die Reihen der "ewig Blinden" träftiger und
reiner hindurchgetragen als eben er. Auch unser Dichter
hricht für Licht und Liede, für Wahrheit und Freiheit und
gegen ihre Feindin, die Selbstucht, mit solcher Warme das
wir nicht annehmen können, es sei die Siut in seinem Innern
erloschen oder zu jener trüben Flamme die nur der Selbstscht leuchtet umgeschlagen. Aber Idamme die nur der Selbstschte bei Buhrheit nach, solange der Stallen solcher Art sind die
echten Jünglinge vor dem Bilde zu Sals. Sie jagen begeistert
der Wahrheit nach, solange der Strahlennimbus des Ideals
dieselbe vom wirklichen Leben abschließt; aber wenn das Ideal
zur Wirklichseit sich gestalten soll, und wenn es in der verkörperten Form, unter der dies allein möglich ist, zugleich die Unvollsommenheiten anzieht, die nun einmal die nothwendige Bugade aller Erdenerscheinungen sind, dann schaubern sie entsest zurück und die begeistert gepriesene Göttergestalt wird ihnen zum Nedusenshaute. — "Ein Weiß, wenn sie gebieret,
so hat sie Araurigkeit, denn ihre Stunde ist gekommen; wenn
sie aber das Kind geboren hat, so denket sie nicht mehr an die Angst, um der Freude willen, das der Mensch zur Welt geboren ist." — Palten wir uns an den Arost den Der Dichter in seinem Schlusgesange an eine poetische Sisson von der Rücktehr Christi anknüpft:

- Ein hehres Bunber hat bann angefangen. Der Menichensohn erichien, im Urme tragenb Das bitt're Kreug, an bem er einst gelitten.
- Er hub es auf, es in ben Boben folagend, Und Burgel faffend ward es gleich jum Baume, In reicher Blatterpracht jum himmel ragend.
 - Die Bweige, weit verbreitet in bem Raume, Sie neigten fich im Bogen bis gur Erbe, Damit ein jeglicher ju neuem Baume
 - Mit garten Bluten, gold'nen Früchten werbe.
 So ward jum heil'gen Daine bas Gefilbe,
 Und Dunderttausend tamen, mit Beschwerben
 - Dod aberbarbet rathrenbes Gebilbe! --Und legten vor bem Menfchenfohn fie nieber, Sich frei gerftreuend bann in bem Gefilbe,
 - Bei vollem Klang bes Jubels und ber Lieber. Bulett erscholl bas Wort vom Menschensohne: "Run ift bie Beit erfällt, ich tomme wieber,

- Bum zweiten mal, nicht mit ber Dorneufrone, Denn nun find Frend' und Frieden meine Sendung. Dem Streiter wird ber grune Arang gum Sobne.
- Ihr habt an mich geglaubt, nun in Bollendung Sollt ihr nicht glauben nur, follt von mir wiffen. Und hierin liegt der Menscheit große Wendung.
- Das Beltgericht, vernehmt, ift im Gewiffen. Der jungte Aug ift ber im Lauf ber Beiten, Da Selbitfucht ibren Freibrief bat gerriffen.
- Der Liebe widmet eure Dufbigungen, Dit Bruberarm die Menfcheit ju umfaffen, Sie ju vertunben laut in taufend Bungen.
- So werbet ihr in Marem Sinn erfaffen, Das in ber Ahat mein felig Reich begonnen, Wie von Propheten Gott es kanden lassen.
- Rur aus Berbrüberung, aus Liebestwomen, Bird bann bie neue Freiheit auch erfteben, Bisher gewünscht, boch niemals noch gewonnen.

14

Die Erbe, bie Pflangen und ber Menfd.

Die Erbe, die Pflanzen und der Menich. Populaire Raturfchilderungen von Joak im Frederik Schouw. Aus dem Danischen unter Mitwirkung des Berfassers von D. Beise Mit der Biographie des Berfassers von P. 2. Möller unt feinem Portrait nach Marstrand. Leipzig, Lord. 1851. Er. B. 1 Ahr. 20 Agr.

Shouw war ungefahr 27 Jahre alt, als er nach glangen überftandenem juriftifchen Gramen Die Leiter Der Beamten bierarchie zu erfteigen begann, zugleich aber auch, wenn er in ber topenhagener Ranglei nicht prototolliren mußte, an feiner Differtation über die urfprungliche Beimat ber Pflangen arbei 3m Sabre 1816 mar bas etwas Befonberes, ba bie Biffenschaft ber Pflanzengeographie noch fo jung war baf leute von Bach fie noch taum tannten, taum anerkannten. Erft eis Mann batte gewagt aus eigener weitumfaffenber Anfdaung. die boch auch wieder wenig gewesen mare ohne entsprechenbe Beobachtungegabe und ebenfo umfaffendes Urtheil, einen ,, Kani aur la geographie des plantes" ju schreiben; derselbe Ram welcher schon damals die Grundzüge seines "Rosmos" entwat, womit er jest sein vieljähriges Wirken glanzend abschiefen will. Der junge Kanzlist mußte daher mit feiner Reizung in so brachliegenden Gebieten des Wissens sich zu beschäftigen alle gemeine Aufmerksamkeit erregen, einer Reigung welche offenber keine Spur phantastischer Laune ansichtrug. Wenn den meisten Menschen eine und dieselbe Wissenschaft Gelegenheit birde prattifc zu wirken und theoretifc fich auszubilden, fo findet fich boch auch oft eine Arennung beider. Befonders feinen Burisprudeng und Botanit, gerade weil fie fo heterogener Ro tur find, fich wie zwei Complementairfarben gern gufammen gufinden, wovon unter vielen Beifpielen nur bas glangenbft neuerer Beit erwähnt werben mag: M. S. Schleiben, Dr. jurb utriusque und Prof. ber Botanit zu Sena. In Danemar hatte man — bamals wenigstens — bie labliche Beife, auf jedes junge Salent welches an dem freilich bald ju überfebenben Porijont erfchien ein achtfames Muge gu haben, es ju ftufen und zu fordern, bevor es noch alt geworden und veraltet wat, ihm lieber gleich Fittige zu leihen, statt erst burch Drud ju erproben wiele es zu tragen vermöchte ohne zu verfümmer. Die Regierung targte nicht einem jungen Manne ber in Auf ober Wiffenschaft etwas hoffen ließ einen genugenben Leben-unterhalt zu geben; die Ration sah in dem Ruhme eines der Sbrigen ihren eigenen Rubm, und ließ es an Aufmunterung

nicht fehlen; brittens tamen endlich die Deutschen und nahmen ebenfalls innigen Untheil, benn wie follte es fie nicht freuen, wenn fie feben bag ihr geiftiges Brot ben fremben Bettern wohlbekommt ? Raum hatte unfer Schouw also feine Differtation beenbigt, als er bie Artenberge, welche er nicht obne Beforgniß in der Perfpective feiner Butunft erblict haben mag, auch icon vor fich verschwinden fab und ein Reifestipendium ibn in den Stand feste frei von Rahrungsforgen feinen Lieblingsftudien in fremden gandern nachjugeben. Roch beute bat tie Belt ihren Bortheil davon, benn ein guter Theil des vor-liegenden Berts ftugt fic auf das damals gefammelte Rate-rial. Rachdem er von feiner Reise juruckgekehrt war, nahm ihn die besinitive Ankellung als Professor der Botanik an der Universität vollig für die Raturwiffenschaften in Beschlag, wofür er auch bis zu feinem im April 1852 erfolgten Sobe thatig geblieben ift. Dogleich ein gunftiges Gefchic ihn bes fogenannten Brotftubiums enthoben hatte und damit der zweisachen bivergirenden Richtung des Geiftes, welche immer etwas Mangelbaftes haben muß, so scheint er doch nicht vollftandige Befrie vigung in feinem jehigen Lebensberuse gefunden zu haben, da er sid aus freien Stücken durch lebhafte Betheiligung an der Politik wiederum einen Rebenweg bahnte, der ihn — man muß feiner Araft und Befähigung das Zeugnif geben — abermals zu Spren und Auszeichnungen führte. Als vieljähriger Prä-kord ber Ständeversammlungen ift Schown auch in Deutsch-land bekannt eines einer ber wie bie diemeisung auf land befannt genug geworden um die hinweisung auf Diefe Seite feiner Birtfamteit an Diefem Drte entbehrlich ju machen. Das schone Lob welches fein Biograph Moller ihm ertheilt: "Bon Schouw fagte Jeder im Jahre 1851 wie im Jahre 1834:
«Er ift ein kluger und besonnnerer Mann, ein mahrer Patriot, eine grundehrliche Ratur »", mag in diefer Beziehung genugen, um auch nach ber Seite einen darafteriftifchen Umrif von ber Beife feiner Birtfamteit zu geben. Geben wir bas Portrait barauf an welches bem Buche beigegeben ift, fowie bie Dar-Rellungsweife und ben Stil in demfelben, fo ftimmt Alles überjeugend und wohlthuend miteinander überein.

Benn ber Berfaffer ber biographifchen Stigge bemertt bag ber Gelehrte auf zweierlei Beife bie Biffenschaft forbern tonne, einestheils burch ftrenge, grundliche Forfchungen, anderntheils burch gefoidte Berbreitung berfelben in weitere Kreife, fo ift teine Frage, welche Seite er dabei fur Schouw im Auge hatte. Bezeichnend fur diese Richtung ift es daß er gerade das Gebiet ber Botanit vorzugsweise anbaute, welches bas am weiteften nach anbern Gebieten bin vorgeschobene Aufenwert genannt werben tann. Erd. und Pflangentunbe find einander begegnet in ber Phytogeographie, feitbem fich beibe aus bem geiftlofen Bufte blofer Romenclatur zu bem ihnen gebuhrenben Range emporgearbeitet haben, und bier finden nich wie auf einem neutralen Plate Ungebrige beider Seiten zusammen, von denen manche sich gegen andere Specialitäten der Botanit sonft gleichgultig verhalten. Die Berwunderung welche die Erzeugniffe einer andern Bone bei ihrem ersten Anblide erwecken, ift, wie schon humboldt ausstützt einer der wirksamsten Erreger für eine aufmerksamere Raturbetrachtung; die Ruppflangen bringen bei Undern auf temfelben Bege, ben auch bie gange Biffenfchaft genommen bat, die erften Bunfche bervor auch bie übrigen Gemachfe tennengulernen; wer endlich von ber Betrachtung ber gangen Erdoberfläche hertommt, findet die Pflangendede als eins ber wefentlichften Momente berfelben, worin ihre Berfchiebenheiten ben offenften Ausbruck gewinnen. Bon folchen Puntten aus bat es Shouw verftanben fich fur feine fleinern naturbiftoriichen Arbeiten, welche er icon fruber unter bem Litel "Raturfcilberungen" gufammenftellte, ein bantbares Publicum gu bilben, und indem er Biele anjog die fonft wol einer finnigen Raturanichauung abgewandt geblieben maren, barf man wol behaupten daß er mehr damit gewirkt habe als mit feinen größern wiffenschaftlichen Berten. Reben bem unbeftreitbaren innern Berthe tragt ju biefer Birtung gewiß auch bie gange Darftellungsweise bes Berfaffers bei, bie burchaus bie bes Maven ruhigen Berstandes ift, sern von aller Liebhaberei für das Romantische und Aranssendente. Er geht hand in hand mit den Ansichen der Zeit, er vertritt überall die Cultur gegen die Lober vergangener Zeit als entschiedener Anhänger des Fortschritts. Er kann nicht in die Alagen über das Aushauen der Wälder einstimmen, denn er sindet nicht daß — wenigkens in der gemäßigten Bone — dadurch eine Abnahme der Regenmenge oder eine Zunahme des Preises der Feuerung veranlaßt sei, wie man allgemein zu behaupten pflegt; er kann nicht in die Arauer um den Berlust aller landschaftichen Schol auch der Anblick des wohldestellten Landes sich nie und das Perschwinden vieler einheimischer Semächse mehr wie ersest werde durch die Anstern umzähliger Pflanzen aus allen Weltgegenden. "Rampf gegen die Ratur", sagt er, "wenn er nicht zu hart ist, befördert die Civilisation. Arbeit ist die Mutter der Ausfläung."

Ungeordnet wie früher diese Auffage in den "Raturschilderungen" zusammengestellt waren, konnten sie leicht den Einstruck nur gelegentlich in mußigen Stunden hingeworsener Zeichsnungen machen, umsomehr da die Alarheit der Composition und der ungeschwickte Bortrag die Mühe und die Vorarbeiten nicht durchbliden ließen, welche doch dazu nothig gewesen waren. Die neue Auswahl und Zusammenstellung dieser Auffäge in dem vorliegenden Buche hat nun den innern Conner, welcher früher nur im Allgemeinen durchschimmerte, auch außerlich dargestellt und auch in dem Titel diese gemeinsame Tendenz wiederzugeden versicht. Bielleicht hatte er sich noch etwas siederzugeden versicht. Bielleicht hatte er sich noch etwas schaffer saffen lassen, denn er meldet zwar daß auch von den Pflanzen gehandelt werden soll aber nicht daß sie die Hauptrolle in dem Buche spielen, daß ihre Geschichte, ihre Berbreitung, die Physiognomik welche sie den verschiedenen Abeisen der Erdoberstäche verleihen, den wesentlichen Indust bilden, die Erde und der Mensch dagegen nur insoweit als sie auf diese bezogen werden. Kurz, aus den rezellos zusammengescharten Raturschilderungen ist jest eine populaire Pstanzengeographie geworden, welche freilich Alles hat verweiden mussen aus sich nur durch genauere Kenntnis begründen ließ, dagegen aber auch wirklich populair genannt werden kann, weil sie überall da anskupst, wo ein Zeder etwas weiß und geneigt ist medr zu erfahren.

Mit Recht werben baber bie Rus- und Rabrpflangen fart in ben Bordergrund geschoben, niemals die wiffenschafts lichen Resultate, welche fich vielmehr beiläufig ergeben als erwurbe fie ber Lefer felbft burch eigenes Rachbenten. Benn pon Birten, Buden und Richten, von Gerfte, Dafer und Roggen gerebet wird, fo fubit fich Seber gu Saufe, und wenn legtere unter einem noch allgemeinern Begriffe, bem ber Brotpftangen, untergeordnet werden, fo ift biefes vortreffliche Bort fo einleuchtenb baf man gern mit bem Berfaffer auf ber Rarte bie "Brotlinie" ju zeichnen sucht. Das ift die Grenze, bis wohin die Ratur noch das wirkliche Brot fpendet, um welches fo viele Rillionen Menfchen fie taglich anfleben. Gang von felbit tommt man bei der Betrachtung diefer Grenglinie auf die Ueberzeugung daß fie freilich durch die Barmegrade bedingt wird, doch aber mit ihren eigenthumlichen Rrummungen weber mit ben mathematifchen Breitegraben noch mit ben phyfitalifden Sfothermen gufammenfallt. Roch beutlicher wird bie Gigenartigfeit ber Begetationelinien bei ber Befprechung ber Balber, beren nordlichfte Saume gerade umgefehrte Biegungen machen als bie Sfothermen; wenn Diefe nich namlich betanntfich gegen bas taltere Innere ber großen Continente fentt, fo erhebt fich jene gerade bort. Man bemertt bag bie Grengen bes Getreibebaus und des Baumwuchfes nicht gufammenfallen, fondern nach Sefegen fich richten bie in ber Individualitat ber Pflangen begrundet liegen. Bahrend g. B. Die Gerfte bis Lappland binaufgeht, die Buche aber taum noch im füblichften Rorwegen fort-tommt, fteigt diese umgekehrt auf ben hobern Bergen Staliens weit über die Gerftenfelter in die Bobe, da boch fonft die fent. rechte Erhebung mit ber Abftufung nach ben Polen gu eine

gleichartige Begetation hervorzurufen pflegt, die Gerfte aber als Commerpflanze eine bobere Sfothere verlangt. Bie genau auch die Geographie ber Pflanzen mit der phyfitaliften gufammenhangt, so macht fich boch in jener der Charakter der Drganismen alsbald geltend, welcher sich schwer von farren Linien begrenzen und schematisch darftellen lagt. hat man die Barme als einen Dauptfactor bes vegetativen Lebens erkannt, fo ift boch, wie bie wenigen Beifpiele fcon zeigten, eine tiefergebende Untersuchung nothig, um auch nur im Allgemeinsten die Erfahrung mit der Rechnung in Uebereinstimmung ju bringen. Run tommen aber auch noch die andern Factoren bingu: bie Feuchtigkeit, Die geologiiden und atmofpharifden Berhalt-niffe und endlich Die unermestiche Mannichfaltigkeit der Pflangen felbft. Es ift baber taum möglich bag alle biefe verfcungenen Raben burd bloge Buchergelehrfamteit erfaßt und gu einem organischen Sangen verwebt werben konnen. Rur die eigene Anschauung, der freilich ein gediegenes theoretisches Biffen nicht fehlen barf, vermag ein lebendiges Bild aller dieser Berbaltniffe zu geben, weil es ihr felbft nicht aus Theilen und Studen, sondern im Großen und Sangen entstanden ift. Daber hat ein großer Theil jener Darftellungen eine fo concrete Gefaltung und eine Babrheit bes Colorits, Die fo oft viel gelehrtern Berten abgeht. Bir bliden mit dem Berfaffer von den Boben der norwegifchen Alpen und der Apenninen, wir besteigen mit ihm den Aetna, wir untersuchen mit ihm die Fiebergegenden Italiens und überlegen, welche Ursachen die Malaria doch wol haben mag, fast ohne gewahr zu werden daß seine Borftellung, die er an allen diesen Orten selbst gewonnen bat, uns eigentlich allein dabei lettet. Aber auch wo die unmittelbare Anfchauung ibm nicht die Farben reicht, wie in ben Schilberungen tropifcher Pflangenwelt, ober mo Ueberblide ge-geben werben follen, die ihrer Ratur nach nicht gang auf eigener Erfahrung beruhen tonnen, bewährt fich bas Calent bes Berfaffere in bem maffenhaften Stoffe leichtfaßliche Gruppen hervortreten gu laffen. Seine vier großen Abtheilungen ber Balbbaume: Die formenreichen Balber ber Tropen welche fic burch bie Region ber Raschenbaume nach Rorben bin mit einem Rrange von Rabelmalbern abichließen, Die nach bem Subpole bin ihre Analogie in ben Balbern mit fteifem Laube finden, geben der Borftellung einen recht erquicklichen halt, da man bei allen fpeciellern Untersuchungen nur zu leicht in Gefahr tommt bie Balber vor ben Baumen nicht gu feben.

Ein anderes Beifpiel folder anschaulichen Diepofition bilbet fein Abrif bes allgemeinen Pflangenfpftems, welches er nicht aut umgeben tonnte, wenn ber Charafter ber vorweitlichen Begetation Har hervortreten follte. Wenn man Lefer vorausfegen muß Die eigentlich außer den gemeinften und auffallenoften Pflangen ihrer nachften Umgebung gar teine tennen, fo ift es begreiflich teine geringe Aufgabe über diefe wenigen betannten Puntte vie großen Linien zu ziehen, welche bas ganze Pfanzenreich in beutlich zusammengeborige Gruppen theilen. Bie macht es Schouw? Er ftellt fich einen ber Unwiffendsten vor und fragt sich was ein solcher wol im Allgemeinen von den Pflanzen aufgefaßt haben mochte. Antwort: Blatter und Bluten. Demnach icheibet ber erfte große Strich feiner Claffification Die Pflangen mit Blattern von benen ohne Blatter; benn bag bie Pilge, Die Blechten und Algen teine rechten Blatter befigen ift Bedem einleuchtenb. Die Blattpflangen aber theilt ein zweiter Strich in die mit Bluten und in die ohne Bluten; denn bas die Moofe und garrn u. f. w. gwar Blatter, aber feine rechten Bluten tragen, ift wiederum Sebem flar. Rachdem er auf Diefe Beife bie Arpptogamen von ben Phanerogamen geschieben bat, folgt er fur lestere ber gewöhnlichen Syftematit und charafterifirt die Monofotylen durch breigablige Blutentheile und grad-nervige Blatter, die Difotylen durch funfgablige Bluten und frumme Blattnerven. Dan muß gefteben bag es taum moglich ift populairer die großen Ordnungen des Pflangenreichs auf-gufaffen und wenigstens im Gangen und Großen gum Bewußtfein ju bringen. Raturlich geben biefe großen, augenfälligen

Striche viel zu gerade durch, als das fie auch im Einzeiner mit ber viel fraufern und scheinbar launigen Limitirung ber wirflichen Ratur genau gufammenfallen follten, allein es fan bier auch nicht fo fehr auf bas Ginzelne an. Der Ratur bat es bekanntlich gefallen einige Lange auch mit blattartigen Dr ganen auszustatten und in der sonft wohlbegrengten Gruppe Der Lebermoofe, wovon die Debrzahl allerdings Blattspreiten geigt, einige Diefer Pflangden mit ungetheiltem Laube, einer blogen Lagerausbreitung gleich ben Flechten, zu charafterifires; allein bas kann ben Anordner nicht hindern die gange erftewahnte Claffe gu ben Unbeblatterten, Die zweite gang gu ber Beblatterten gu rechnen. Er nimmt teine Rudficht barauf bei bem Bryologen gar wohl die Bluten ber Moofe u. f. w. be tannt find, bag bie Difotplen teineswegs ftreng bie gunfall innehalten, fonbern febr oft auch in die den Monofotplen borbehaltene Dreizahl übergeben, benn es fommt ihm nur auf burchgreifende Unterscheidungszeichen an, welche sich so sond in der Ratur nirgend finden. Es gelingt ihm durch diek Anordnung ben Charakter der altesten fossten Flora, in welche bie blutenlofen Gemachfe fo außerorbentlich überwiegen, and bem Untundigen verftandlich zu machen und in ihrer toloffalm Einformigleit gur Borftellung ju bringen. Scharffinnig benut er nun bas fo gewonnene Berftandniß, um auch Die großen um rathfelvollen Fragen nach ber Entftebung ber Pflangenvell, ihrer Gefchichte und bem Bufammenhange ber jegigen glom mit ber pormeltlichen befprechen und menigftens einige Bat fceinlichkeiten baruber aufftellen ju tonnen. Duffen wit foließt er — bie beblatterten, aber blutenlofen Pflangen fir ein alteres Erzeugnif der Erde halten als unfere heutige mit Blumen fo reich gefcomudte Begetation, zwifden benen bam noch die einfachern Monofotylen und bie mit unfcheinbaten Bluten ausgestatteten Difotylen als Mittelftufen liegen, fo fonnen wir und auch eine Vermuthung über das relative Aller unserer heutigen Pflanzengeschlechter verstatten. Es last sich danach die naive Ansicht des vorigen Sahrhunderts wurdigen, welche selbst den großen Linne noch unter ihren Anhangen gablte, bergufolge bie Berge bie urfprungliche Beimat ber Pflangen gewesen feien, Die bort nach ber Analogie bes erfen Renfchenpaars ebenfalls ihre erften Stammaltern, und gwa, Da Die meiften Arten bermaphroditifch find, in einer Perfon ge habt und von Diefen Urfigen ihre Rachtommenfchaft über bie allmalig abtrodnende Erbe verbreitet batten. Dan burfte alle wol vermuthen baß auch jest noch die bobern Gebirge die ibtefte Begetation befäßen, welche eine großere Aehnlichteit mit ber urweltlichen fositien Blora aufzuweisen hatte als die auf ben Ebenen verbreitete. Run braucht man aber gerabe fein Bota niter gu fein, um ju bemerten mit welcher Bulle großblumige Gemachfe die Alpen fich fcmuden, daß alfo gerade im Gegartheil die offenbluhenden Ditotylen als das jungere Gefchicht hier fowol ben Arten als ber Bahl nach überwiegen. 3a fet uns bie Geologie auch über bas relative Alter ber Gebirge m verwerfliche Rachweise geliefert hat, tonnen wir auch fie u Diefer Sinficht vergleichen, und finden teineswegs daß die fion ber alteften immer bem Charafter ber vorzeitlichen Pflangen welt fich mehr nabert als bie ber fpater erhobenen. Dagegen beutet ber Berfaffer barauf bin wie geringe Entwidelung viel mehr bei ben Strandpflangen gefunden wird, wie biefet ale weit eher ein hoberes Alter gugufchreiben fein mochte. Snbre er aber den hier fo naheliegenden Oppothefen über die urfprung liche Entstebung des Pflangenreichs möglicht ausweicht, mb lieber die so oft rathselhafte Erscheinung der Pitze und Algen, welche fur eine leberzeugung zu sprechen scheinen, gar nicht ei wahnt, zeigt fich deutlich sein Bestreben keinen Schritt weitn zu gehen als die Erfahrung gutheißt. Gewiß verdient solet Enthaltsamkeit in einem fur das große Publicum bestimmten Buche umsomehr 20b, als dieses verwöhnt durch andere auf ben Effect berechnete Productionen gern über nüchterne Phi-lifterhaftigkeit klach menn ihm nicht nich Munden and Bunder lifterhaftigfeit flagt, wenn ihm nicht viel Bunder und Bunder des vargeführt wirb. Geht andererfeits diefe Gelbfbefdrit.

Tung aber auch fo weit, die neuern Entdedungen und Combi-nationen der Chemie und Physiologie, soweit fie bier eingreifen, möglichft auszuschließen, so kann man freilich mit bem Berfaffer nicht rechten, ba fo viele andere Berte fich bem Publicum bafur Darbieten, aber boch ber Meinung fein bag es 3. 25. ben Ab-handlungen über bie Raffee- und Theepflangen nicht gefchabet handlungen uber die Kaffees und aberpfianzen nicht gestacht haben murbe, wenn dabei ber chemischen Qualitäten gedacht ware, wodurch ber so ungeheuer ausgedehnte Berbrauch seine Rechtsertigung erhält. Birb ferner unter ben merkwürdigen Ruspflanzen auch die Miftel ausgeführt, so verdankt sie ihre Aufnahme boch nur der physiologischen Merkwürdigkeit daß fie zu ihrer Ernahrung bes icon von andern Pflanzen bereiteten Saftes bedarf, sowie ihren andern mit diesem Parafitismus zusammenhangenben Eigenthumlichkeiten. 3mar mochte eine ftrenge Confequeng und mobiberechnete Organisation billigerweife wol nicht von einem Berte gefodert werben tonnen, bem diese ursprunglich gar nicht jugebacht war, sondern erft spater eingeorbnet wurde, doch hatten fich manche Ungleichheiten mit geringer Dube beseitigen laffen. Der innere Busammen-bang ben es jest boch offenbar bat und haben foll, last einige Auffage mit Befremben ansehen, mas fie hiebergeführt haben mag. Wenn in bem einen von bem Regen und feiner Bertheilung auf ber Erdoberflache bie Rebe ift, fo fieht man, wenn auch Richts von der Begetation barin vorkommt, daß er boch in genauer Beziehung zu berfelben steht, da die Feuchtigkeit als eins der wesentlichsten Erfoderniffe zu ihrem Gedeihen anertannt ift und daber auch von den Quellen derfelben ju fprechen war; fur die Aufnahme einer Abhandlung über Die italienifche Malaria bagegen erblicht man auch nicht die entferntefte Berantaffung. Sie ift an fich intereffant und auch vortrefflich gefcrieben, allein man erwartet fie hier nicht; was man erwarten tonnte, mare eine Ergangung ju ber über ben Regen, Die Befprechung des andern, fo oft gang überfebenen und baber umfomehr ju berudfichtigenden Rabrungsmittels der Pflangen, ber atmofpharifchen Luft. Raturlich ift einem Profeffor der Botanit nicht zuzutrauen bag er biefes wichtige Element gang follte unbeachtet gelaffen haben, weift er boch felbft barauf bin wie fich die Balber vor ber mit falzigen Dunften belabenen Luft ber Ruften jurudjugieben pflegen; boch fcheint es auffallend bag eben jene Malaria ibm nicht Beranlaffung gab bas gang verschiedene Berhalten der Menschen und der Pflanzen zu der Luft zu berühren, worin fie leben. Babrend fie dem Menschen unfehlbar Krantheit und Tod bringt, beforbert fie aufs beste eine uppige Begetation, wie umgekehrt manche Pflangen nicht mit bem Menfchen in bemfelben Bimmer gu leben im Stande find. Gine Ausführung auch nur ber allgemeinften barauf bezüglichen Thatfachen murbe mit ber Tenbeng bes Buchs, soweit wenigstens der Titel diese ausspricht, wohl übereinstimmen, jedenfalls mehr als die Beschreibung des Arollhatta-Bafferfalls, Deren Berbindung mit bem übrigen Inhalt Doch in der That ju locker erscheint Brachte eine etwaige neue Auflage ftatt beffen eine anschauliche Schilberung ber großen Einwirkung welche bie verschiedenen Bobenarten auf die von ihnen ernahrten Pflangen ausüben, so schlöffe fich Damit eine andere wesentliche Lude Dieses Buche, die boch burch die oberflachliche Berührung bes Raltgebirgs und feiner Flora im

Ratif u. f. w. zu wenig gebeckt wird.
Da bas Buch bas in unserer Zeit so seltene Geschick gebabt hat, sich begünstigt durch eine freundliche Aufnahme bei einem großen Leserkreise zweier Rationen allmälig zu seiner jezigen Gestalt heranzubilden, so sind die eben ausgesprochenen Wusseh, bie auch noch eine fernere Zukunst voraussesen, wol erlaubt, indem man nicht blos hossen, sondern auch wünschen muß eine so gesunde und echt populaire Lecture recht weit im Bolke verbreitet zu sehen.

Das Frankische Reich nach dem Vertrage von Berbun (843—861) von B. B. Ben A. Leipzig, G. Wigand. 1851. Gr. 8. 2 Thir. 15 Nac.

Benn auch bies Bert teine Rovitat im gewöhnlichen Sinne bes Borts mehr ift, so hat es boch auch um feines innern Werthe willen keineswegs icon gealtert, und
ebenso wenig ift es bes Anspruchs verluftig gegangen burch
eine öffentliche Beurtheilung ben verbienten Plat in ber Literatur zu erhalten. Es nimmt basselbe aber, wie wir gleich von vornherein bemerten muffen, eine boppelte Stellung ein: eine allgemeine gur betreffenben Gefdichteliteratur uber ben Beitraum ben es behandelt überhaupt unt eine befondere Sfrorer gegenüber, ber gleichzeitig bie Geschichte ber oft. und westfrantifchen Rarolinger ausführlich, aber in eigenthumlicher Beife bargeftellt bat. In erfterer Beziehung tonnen mir aus voller Ueberzeugung Die Berficherung aussprechen bag ibm in ber beutschen historiographie ein ehrenvoller Plat jugeftanden werden muß, und zwar nicht blos in Absicht auf die historische Runft die in ihm sichtbar ift, sondern auch in Betracht der umfangreichen und grundlichen Benutung der Quellen die auf die Periode von 843 —861 sich beziehen. Und diesenigen Die Liebeit bie Di ftoriter die funftigbin mit ber Darftellung ober Erforfdung jenes Theils ber beutschen Geschichte sich befassen wollen, werben bem vorliegenden Werke große Ausmerksamkeit zu schenken haben und in dem Falle sich befinden, ihm dankbar zu sein, umsomehr als es unsers Wissend das erste Werk ist welches nach dem gegenwartigen Stande und Werthe ber Quellenforfoung Die betreffende Gefdichtsperiode unfere beutichen Baterlandes aufgefaßt und bargeftellt bat. Das Berbienft bes Berfaffers machft aber in ben Augen Derer nothwendig um ein Bebeutenbes, die mit ben Schwierigkeiten und ber theilmeifen Berworrenheit und Parteilichteit ber Quellen jener Periode naber bekannt find. Es gehorte ebenfo viel Ausbauer als Scharffinn und Combinationsgabe bagu um gu einem moglichft flaren und fichern Resultate hindurchzudringen. Berbienftlich muß es end-lich genannt werben bag ber Berfaffer feine Quellen nicht nur jablreich citirt und theilweife ausführlicher mitgetheilt, fonbern auch vielfach fritifirt hat: feinen Rachfolgern ift baburch bie Bahn mehrfach gebrochen und geebnet worben. Genug: bes Berfaffers Bert follte in teiner Bibliothet eines hiftoriters von Bach fehlen.

Der historische Stoff ift in fieben Capitel vertheilt. Die wichtigern Personlichkeiten ber Zeit sind immer im Bordergrunde gehalten, und ben Berhältniffen der einzelnen Staaten sowol nach innen als nach außen ift diejenige Ausmerkfamkeit zugleich zewidmet daß man ein möglichst flares Bild von der Zeit erhält. Daß es nicht eben erfreulich ift, daran trägt der Berfaffer naturlich keine Schuld. Zu den duftern Streifen die das Geschichtsbild jener Zeit durchziehen gehören bekanntlich die verheerenden Einfälle der Rormannen: die Länder der Karclinger diese und jenseit des Rhein werden gleichzeitigs schwer beimgesucht; Stadte und Ridter sinken in Asche, die beweglichen Besithumer wandern als Raub in die zahlreichen und zu raschem Ruckzuge geeigneten Fahrzeuge der kühnen Rauber, die staatliche Eriskenz sehrt steht auf dem Spiele. Wir theilen zur Charakteristik der Darskellungsweise unsers geerfassers den Lesern eine Stelle mit welche einen normannisschen Raubzug schildert:

"Bon den Pyrenden dis zur Eider blieb fast kein Punkt bes weitgedehnten Kuftenlandes den furchtbaren Ausbrüchen normannischer Thatenlust entzogen. Kaum war an den Ufern der Seine Paris der Berheerung verfallen, da ertonte vom Strande der Elbe her Berbeerung verfallen, da ertonte vom Strande der Elbe her Klageruf über die Zerstotung eines hoffnungsreichen Orts, einer in junger Blüte begriffenen Pklanzstate des Spriftenthums. Hamburg war seit zwölf Sahren Sig des Erzbisthums welches schon Karl der Große nach Unterwerfung der Sachsen jenseit der Elbe zu stiften beabsichtigt hatte. Richt auf die überelbischen Sachsen sollte sich die neu-

gebildete Rirdenproving beforanten, fondern den gangen flanbinavifchen Rorden batte man ihr jugedacht; Ansgar, ber Ergbifchof, mar auch einer ber erften Glaubensboten unter Danen und Schweben gewesen und leitete fortwahrend bie auf Diefe Ander gerichteten Bekehrungsverfuche. Schon mehr als ein mal hatte sich aber seit gudwig's des Frommen Aode der heilige Mann in diesem seinem Berufe, die Grenzen der Christenheit zu erweitern, durch den Zustand der Spaltung und Schuflosig-keit, an welchem gegenwärtig das Christenreich selbst litt, auf bas ichmerglichfte gehemmt und beeintrachtigt gefunden. Bab-rend ber Brudertrieg ber erften Biergigerjahre bas Innere bes Reichs geriß, waren Rormannen auch in hamburg plunbernb eingebrochen; und als ber Krieg burch bie Theilung von Berbun beendet worden war, mußte eben diefe Theilung für Ansgar und feine Kirche neue Berlufte berbeiführen. 3m hinblick nämlich auf die Ungewißheit und ben gefährbeten Buftand ber meiften Dulfsquellen die ber jungen Stiftung aus ben eigenen Gegenben gufliegen konnten, hatte Ludwig ber Fromme fie auf Die Ginfunfte Thorouts, eines flandrifden Rlofters, angewiefen. Rlandern geborte damals großentheils jum Gebiete Rarl's bes Rablen, und Diefer fatt ber Deutschen Rirche jenen Befit noch langer ju gonnen, hatte Thorout einem feiner weltlichen Grofen in Die Bande gegeben. Der Beraubung burch einen fernen Chriftentonig folgte bann rafc eine abermalige Deimfuchung von Seiten ber beibnifchen Rachbarn. Richt weniger als 600 Schiffe follen es gewefen fein, mit benen bie Rormannen im Sabre 845 unerwartet in ber Munbung bes Elbstroms erfchienen. Die rechtzeitige Sammlung bes Deerbanns aus ben umliegenden Gauen wurde theils durch die Schnelligkeit bes Angriffs verhindert, theils konnte babei die zufällige Abwesenheit des Grafen nicht ohne icaliche Birtung fein, und Ansgar bachte zwar anfangs an Bertheidigung, richtete aber nachher feine Bemuhungen nur auf Rettung ber Reliquien mit benen feine Kirche ausgestattet mar. Er felbst verlich hamburg fo fpat baf Cob ober Gefangenschaft — bas Schickfal vieler unter ben gluchtigen - faft auch ibn erreicht batte. Gegen Abend jogen die Rormannen ein; zwei Rachte und einen Sag hauften fie in den Mauern, Alles plundernd, verheerend, verbrennend. Die Bernichtung der von Ansgar erbauten Rirche, Die Berftorung eines Rlofters, welches mabrend ber menigen driftlichen Sahrzehnde hamburgs icon Beit gehabt hatte in ungewöhn-licher Pracht emporzufteigen, ber Berluft vieler Bucher und unter ihnen einer icongefdriebenen Bibel, eines Gefdents bes verftorbenen Raifers, erweckte vorzüglich bie Rlage ber Geift. lichteit. Bering ichien im Bergleich mit folden Ginbufen mas Diefer ober jener von ben Gluchtlingen mit fich fortgunehmen im Stande gewesen, und verdiente Bewunderung erhielt die fromme Ergebung des Erzbischofs, beffen Schmerz oft in Diob's Worte ausbrach: "Der Berr bat's gegeben, der Berr bat's genommen, Der Rame bes Berrn fei gelobet in Emigfeit." Indeg murbe biesmal ben Beraubten, ben Berlesten noch eine Genugthuung anderer Art gutheil. Gin berangiebendes Beer mar vermuthlich fcon die Urfache gemefen weshalb bie Rormannen fo auffallend turge Beit in hamburg verweilten. Erog ihrer Borficht aber tehrten fie nicht jum Meere jurud, ohne juvor in einem Areffen ben Urm ber Sachfen ichmer gefühlt ju baben." Uebrigens hat fich Damburg als einen fo trefflich auser-febenen Borpoften driftlich germanischen Befens nach Rorben hin bemahrt daß er ein volles Jahrtaufend der Eifersucht oder feindlichen Politit ber Standinavier ein Dorn im Auge ge-

Bas nun des Berfaffers Oppositionsstellung gegen Gfrorer betrifft, so muffen wir unfern Lesern in Rurze die Grundzüge mittheilen, auf welche dieser überhaupt etwas eigenthumliche historiker sein Geschichtswerk über die Rarolinger gedaut hat. Zwei kirchliche Parteien unterwühlten im Bereine mit den weltslichen Zeinden und Bedrängern des westfranklichen Abron Kart's des Kahlen hertschaft: die eine "pseudoisidorische", mit ihrer bekannten Tendens, die bischöfliche Gewalt von der über

ibr fcmebenben Detropolitangewalt nach Doglichkeit ju eman. cipiren und ju biefem Brece fowie jur traftigen Ginigung ber Rirche und gur Befreiung berfelben von weltlichen Ginfluffen bas Papfttbum mit einer außerorbentlichen, Alles burd nuffen das Paplitoum mit einer außertoventitogen, aues durch fefte Bande jufammenhaltenden, allenthalben tiefeingreifenden Macht zu bekleiden; die andere "chorbischöfliche", welche der ganzen Kirchenaristokratie von Bischöfen und Erzbischöfen zu Gunften des niedern Klerus ein Ende habe machen wollen. Borguglich Diefer legtern Partei babe Gottichalt gebient; fein Prabeftinatianismus fei barauf ausgegangen, mit ber berrichen ben Rirchenlehre, beren Aufrechterhaltung naturlich vorallem bes hoben Rlerus Sache mar, eben biefen hoben Rlerus in fturgen. Dienftbarteit gegen Lubwig ben Deutschen und baf gegen Sintmar, ben ftartften Babrer ber bestebenben Drbnung und insbesondere ber Metropolitangewalt, fei indeß ber der bifcoflicen mit ber pfeudoifiborifden Partei bei allem fonftigen Unterfchiebe, ja Segenfage ihrer Bestrebungen gemeinschaftlich gewesen, und hierdurch veranlagt habe auch die pseudoisiderife Partei fich der Sache Gottschalt's angenommen. Theils aus Diefen, theils aus andern Motiven feien ferner bem Bundniffe viele weltliche Große ber weftfrantifden Berrichaft beigetreten; abnlich den beutchen Fürsten ber Reformationszeit babe bief Aristotratie fich von der Anfechtung des herrschen Lehr begriffs und bem damit verbundenen Ruin der hierarchie eine leichte Möglichfeit verfprochen, über ben weltlichen Reichthum ber Rirche bergufallen und ihren ungeheuern Grundbefis fic Det Atroe verzusaten und ihren ungepeuern Grundbeit fich felbst in die Sande zu spielen. Auf Gottschalt und seine der bischliche Partei habe endlich aus Rache gegen hinkmat kin Raifer Lothar, auf die horbischliche, die pseudossidorische Parti und jene weltlichen Großen zusammen aber Ludwig der Deutsche sein Augenmerk gerichtet; während er mit den weltlichen Begunftigern Gottschalk's ein directes Complot zum gewaltsam Umfturge Des weftfrantifchen Ronigthums gefchmiebet, feim ibm alle jene firchlichen Umtriebe als indirecte Borbereitung Diefes Umfturges, b. b. als Mittel erfcbienen, Rart's des Rablen herrschaft mit Berwirrung zu erfullen und in hintmar ben getreueften Unterfhanen, ben wichtigften Bertheibiger bes weff franklischen Throns ju Schanden ju machen. Dan fieht leicht baß Grorer ein febr funftliches Gewebe gefchaffen bat, um ben Beweis fuhren gu tonnen daß Gottschalt ober wenigstens feine machtigen Bertheidiger Die Abficht gehabt batten, ben berrichm ben Lehrbegriff ber Rirche ju untergraben und mir ihm jugleich Die Dierarchie ju fturgen. Unfer Berfaffer wirft nun mit vollen Rechte die Frage auf, ob eine fo funfliche Deduction in ten Quellen wirklich eine Stuge habe und haben tonner Dit Be lefenheit in ben Quellen ausgestattet und von guter Combi-nationsgabe unterstügt wird es dem Berfasser möglich, Gfrort's tunitlich geschaffenes Res größtentheils gu gerftoren und tie Sache auf ihren naturlichen Berhalt gurudauführen. 3nti burfen wir dabei nicht in Abrede ftellen bag Gfrorer nicht it allen Fallen fo Unrecht zu haben icheint wie unfer Berfuffe glaubt: ein Oppositionsgeist ber weltlichen Dachr und berer Arager gegen bie erwachenbe hierarchie und eine mehr eta minder feindliche Saltung ber Metropolitangewalt gegen bie pfeudoifidorifche Rirchengewalt, Die fich in Rom immer mehr befestigte, find ebenfo naturliche als beshalb nicht abzuleugnente Erfcheinungen. Aber gleichwol fann man es dem Berfafft nur Dant miffen bag er Gfrorer mit ebenburtigen Buffen ente gegengetreten ift und fich ber mubevollen Arbeit unterjege, burch Refultate bie aus ben Quellen gewonnen worben fint Die Gefdichtewahrheit vor Eindringlingen und Ralfdungen ju bemabren.

Roch auf einem andern Gebiete tritt der Berfasser tem Geschichtswerke Gfrorer's über die Rarolinger mit nicht minter ftarkem Rachdruck entgegen: in der Auffassung des Kampfel zwischen Königthum und Abel oder Aristokratie. Gfrorer bill auch hier wie dei dem vorherbesprochenen Streitpunkte das eine Auge immer auf die Gegenwart gerichtet: das andere Auge, mochte man sagen, liest die Quellen, das eine auf die Gegen

wart gerichtete aber beutet und erflart fie, Daber erblickt Sfrorer in bem Rampfe gwifchen Bolt und Ronigthum einen planmaßigen wohtgeordneten Streit, geführt mit bem vollen Bewußtsein ber Principien Die man vertritt, geführt mit bem grundlichften Berftandniß ber Mittel Die gur Bermirflichung berfelben zu ergreifen find. Auf ber einen Seite fucht bas Ronigthum mit weitsehender Berechnung große bureaufratische Dagregeln burchjufegen und bas gange germanifche Recht burch ein anderes tem Abfolutismus gunftigeres ju verbrangen; auf ber entgegengefesten Seite weiß ber Abel nicht nur biefe feinen Abfichten zu vereiteln, sondern fteht auch festgeschloffen zusamen im Streben nach "politischen", nach "landftandischen" Rechten, läßt sich von der Arone eines dieser Rechte nach dem andern abtreten und sucht ein "verfassungemäßiges" Berhältniß zu derfelben jum Theil in außerft funftlichen Formen berguftellen-Die Ronige felbft nehmen auch verfchiebene Stellungen ein bei biefem Principien tampfe: bie einen find die Bertreter bes abfolutiftifc bureaufratifchen Princips, die andern find Anhanger
bes ariftofratifc conftitutionnellen Spftems; Rarl ber Rable fcolog fich bem erftern an, mabrend Ludwig der Deutsche bas Lettere vorzog, um Die Ariftofratie im Beerlager Rarl's fur fich zu gewinnen. Unfer Verfaster begt in dieser Beziehung eine gang entgegengeseste Ansicht und hat dieselbe S. 267 fg. feines Berts bargelegt, Die Widerlegung Gfrorer's bagegen ift unter Derbeiziehung und Prufung der Quellen im vierten. Anhange niedergelegt: sie ift weitlaufig und grundlich: Gfrorer's Einseitigkeit hat die gebührende Burdigung erfahren. Wer also kunftigbin die Geschichte unsers Baterlandes auf dem Gebiete barzustellen hat, auf dem sich Gfrorer's und Wend's Werke bewegen, wird beide sorgfältig zu Rathe zu ziehen haben, bei unparteilscher Pufung aber zu der Ueberzeugung gelangen baß er bes Lettern Berte vorzugemeife folgen muffe. Schließ. lich tonnen wir den Bunich nicht unterbrucken bag ber Berfaffer burch eine abnliche wiffenfchaftliche Arbeit, wie bie vorliegende, die Lude ausfullen mochte, die in unferer Gefchichts-literatur noch zwifchen 861 und 919 gutagetritt. Die Befahigung bagu beweift Die Arbeit Die wir foeben befprochen baben. Ratl Zimmer.

Gin Ausspruch bes "Edinburgh review" über Raifer Joseph II.

Das "Edinburgh review" hat bei Gelegenheit einer Be-fprechung von Bebfe's "Geschichte bee oftreichischen hofs und Mbels" einen Ausspruch gethan, ber, weil er allerdings gegen bie Alltagsanficht der Denschen auffallend verftoft, bereits auch in ber beutichen Preffe als ein febr absonderlicher und unhalt-barer citirt worden ift. Diefer Ausspruch lautet: "Es murbe ber Ratur minter fcwer fallen, einen zweiten Rapoleon als einen zweiten Jofeph II. hervorzubringen," Ueber einen fo Bubnen Ausspruch verwundert man fich bei uns bochlicht. Bie? Sofeph II., der feine weltberühmten Schlachten gewann, ber mit den meiften feiner Reformplane verungludte, follte am Ende wel gar größer fein als Rapoleon, ber gewaltige Eroberer, ber Sieger in fo vielen Felbichlachten, ber Ueberminder ber größten und beftorganifirten Armeen Europas, der Erfinder ber Continentalfperre, ber furchtbare Todesengel fo vieler Dunterttau-fende, der hinrichter Enghien's, Palm's, hofer's, ber Schill'ichen Offiziere und ber eibverweigernben Burgermeifter in Preußifch Polen, ber Unterbrucker jeber conftitutionnellen Freibeit, ber 3mingherr ber Preffe und ber Bernichter jeder feinem Gewaltspfteme feindlichen geiftigen Entwickelung? Aber der Mann welcher jene Behauptung aufftellte wußte gar wohl was er sagte. Solange wir noch in der mehr heidnischen als driftlichen Stimmung find, einen zwar genialen, aber bespotiichen Rriegshelben wie Rapoleon (obicon ibm auch ein großes gefeggeberifches Talent nicht abgufprechen ift, nur bag er auch biefes nach bem Princip eines eifernen Despotismus anwandte) größere Bewunderung gu gollen als bem Forberer ber huma-

nitat, bem Philanthropen, bem liebevollen Menfchen- und Bernunftfreunde, folange beweifen wir bamit bag wir tros bes glangenben Firniffes einer illuforifchen Civilifation noch tief in ber Barbarei steden. Man bat freilich auch Joseph II. vor-geworfen daß er bei ber Einführung seiner Reformen in mehr ober weniger bespotifcher Beife verfuhr; ber politifche und moralifche Buftand feiner Staaten bedingte bies jedoch; feine Abfichten babei maren bie lauterften und menfchenfreundlichften, und er nahm biejenigen Reformverfuche wieder freiwillig gurud, bei benen er auf einen Biberftand fließ, ben gu überminden, wie er einfah, es Strome von Blut getoftet haben wurde. Er verrechnete fich in Dem was möglich war und in ber menfchlichen Ratur; bas mochte ein politifcher gehler fein, aber feinem menfchlichen herzen gereichte Diefer Fehler gur Ehre. Auch Raifer Sofeph mar in feiner Art ein belb, benn er tampfte mit machtigen Borurtheilen welche von allen Seiten feine reformatorischen Plane kreuzten; Rapoleon bagegen wurde groß, indem er fich auf barbarische Borurtheile ftugte, auf die Borurtheile der Franzosen, die ersten Goldaten und als solche berufen ju fein die Belt ju unterwerfen und - gelegentlich zu plundern. Bwei unfterbliche Thaten Sofeph's, die Aufhebung ber Leibeigenschaft und bas Toleranzedict, find von ihm übriggeblieben; benn auch die Birkungen bes legtern haben fich bei allen zeitweiligen Gegenbestrebungen so nachhaltig gezeigt baß einen Buftand wie ben unter ben jefuitifchen Regenten bee 17. Sabr-bunberts in Deftreich wieder gurudguführen fur Die Dauer unmöglich fein mochte. Friedrich ber Große, ber nicht blos als Belbherr groß war, und Sofeph II. find als Die legten (Seber in feiner Beife) mahrhaft großen Monarchen Deutschlands zu betrachten; benn mahrend wol ber Eine und ber Andere fich fpater in irgendeiner fpeciellen Richtung bedeutend zeigte, faften jene Beiben ihre Regentenaufgabe im Gangen auf und verfuhren babei genial und icopferifc; fie intriguirten nicht gegen fich felbft und riffen nicht mit ber linken Band nies Der was fie mit der rechten aufbauten. Bir erinnern gum Schluß an Rlopftod's fcone Dde an den Raifer Sofeph vom Sabre 1781:

Den Priefter rufft bu wieber jur Jungericaft Des großen Stifters; macheft jum Unterthan Den jochbelabenen Landmann; machft ben Juben jum Menichen; wer bat geenbet, Wie bu beginneft? — — — — —

70.

Dienftboten, Frauen und Rinder in Amerita.

Es halt in Amerika schwer den Bedienten die gewöhnlichen außern Achtungsbezeigungen anzugewöhnen die wir in Europa von ihnen verlangen. "Ein Gentleman aus Boston", berichtet der Reisende Johnston in seinen «Notes on North America», "erzählte mir daß er einen Pachtsnecht ermiethet hatte, mit dem er bis auf einen Punkt ganz vortresslich zusrieden gewesen sei: sein Knecht behielt regelmäßig, wenn er ins Jimmer trat, den hut auf. «Jean», sagte er eines Tages zu ihm, «du nimmst nie den hut ab wenn du bei mir eintritst.» «Run, Sir, habe ich nicht etwa das Recht ihn auszubehalten?» (Boh; dien dien nachtwert einem solihn dann abnehmen?» Darauf war eine Antwort einem solihn dann abnehmen?» Darauf war eine Antwort einem solchen Rordamerikaner gegenüber freilich nicht leicht. Rach einem Augenblicke des Stillschweigens sagte der herr daher schlau: «Zean, wieviel würde ich dir wol an Lohn zulegen müssen wenn du den hut in Bukunst beim Eintreten abnehmen solltet?» «Ei, das will überlegt sein, Sir.» «So überlege dir die Sache, Zean, und sage mir morgen früh Antwort.» Der Morgen kam und der herr fragte: «Wie steht's? Was zahle ich dir fürs Putabnehmen?» «Das kostet vol monatlich einen Dollar, Sir.» «Kbgemacht, Zean! Du bist ein hösslicher Mann und berdommst monatlich einen Dollar.» So kann man nur durch Geld die demokratischen Arroganzen beseitigen." Eine

andere liebenswurdige Eigenschaft amerikanischer Diener rügt Laby Emmeline Stuart: Bortley in ihren "Travels in the United-States". Sie berichtet: "Eines Morgens rief der Colonel Talbot seinem Bedienten zu, er möge ihm warmes Wasser zum Rafiren bringen. Der Bediente antwortete nicht, und als der Colonel mehre male verzeblich geschellt hatte, erinnerte er sich daß der Mensch öfters seine Unzufriedenheit geäußert hatte; hieraus schloß er mit Recht, er möge fortzelaufen sein. Mehre Jahre später als der Colonel wieder einmal, aber naturlich einem andern Bedienten, nach warmem Wasser rief, trat der davongelaufene Schlingel plöglich mit heißem Basser ein und machte sich bereit die Functionen eines Bedienten wieder zu übernehmen, gleich als wäre er nur eine Stunde weggewesen. Er spielte den Undefangenen und erwähnte das Borgesallene mit keinem Worte."

Bemerkenswerther als diefe Dienftbotenwirthichaft ift die demokratische Tyrannei welche Frauen und Rinder in Amerika üben. Johnston erzählt wie ein Kind von 12 Jahren, welches für einen seiner Freunde Commissionen verrichtete, ihm öfters Papier ober Bucher gebracht habe. Bahrend bann Johnfton bie Briefe beantwortete, besah sich bas Kind ungenirt die Bucher und Papiere die auf bem Tische lagen, las in ihnen, stellte sich bann vor ben Spiegel und brachte haare und Toilette in Drbnung. Anfanglich marb Johnfton burch biefe Unverschamtbeit amufirt; Ablich aber langweilte ihn folch Betragen, und er machte bem Rnaben bemertbar baf in feinem ganbe bie fleinen Rinder fich nicht folche Freiheiten nohmen burften. "3ch erzählte diesen Borfall einer Dame", fabrt ber Reisende fort, "Die erschreckt zu mir sagte: "Paben Sie benn keine Angst bem Kinde folche Borwurfe zu machen? Es kann ja eines Tages Prafibent ber Republik werben." "Run, und bann?" «Und bann?» «Dann tann es Ihnen febr viel Bofes gufügen.»" Diefe tleinen Yantees von 12-15 Jahren find alfo, wie fie uns von vielen Reifenden gefchildert werden, in Der That furchtbare Derfonen. Gie treten in ein Banthaus ober eine Manufactur von Reuport ober Bofton, bangen ihren but auf, ftellen ihren Stock in den Winkel, ziehen ernsthaft die Dandschub aus, klemmen das Lorgnon in die Augen, pfeifen eine Opernarie, geben ihre Kritik über das Talent der Jenny Lind, gieben bann ihre Schreibtafel hervor und fchliefen Gefchafte ab daß es eine Luft ift. Das mas auf Die Ameritaner wirft ift die Möglichfeit bes Reichthums, bes Erfolgs, ber Dacht. Das Rind ift furchtbar, benn es tann Prafibent werben; ber Mann ift es beiweitem weniger, fobalb er feine Gabig-teiten hat meffen laffen; mahricheinlich wird er nie Prafibent.

Die Aprannei der Frauen kommt der der Kinder zum mindesten gleich; vielleicht übersteigt sie dieselbe noch. Frauen und Kinder haben in Amerika allein Richts zu fürchten, sie werden angebetet und verzärtelt. Ihre kaunen sind Sefes und ihr Beto hat gewiß mehr Gewicht als das des Prafidenten. Man muß aber nur den verächtlichen Ton horen, mit dem die Frauen und Kinder von der Stlaverei der englischen Frauen und Kinder von der Stlaverei der englischen Frauen und der jungen Europäer sprechen. "Als ich mich verheirathen wollte", sagte ein Psauzer des Westen zu Johnston, "ging ich eine Frau in Canada zu suchen. Wenn ich beimkomme, sinde ich bei ihr ein schnackhaftes Abendessen und ein gutes Feuer, während, wenn ich eine Amerikanerin genommen hatte, diese gewiß bei meiner Rachhausekunst mir entzgegentusen wurde: «Ach, Zean, hole mir doch Wasser und sese den Topf an.» Daß dergleichen Sitten die Beziedungen der Famille nicht sorbern, liegt auf der hand. Es besteht wenig Berbindung zwischen den Mannern in Nordamerika, noch weniger aber zwischen den Berwandten und den Sprößlingen eines Blutes. Gewohnt nur auf sich selbst zu rechnen, von den Batern ausschließlich auf das Bertrauen zu ihrer eigenen Energie hingewiesen, nehmen die Kinder ihren Flug nach auswärts sobald das Jünglingsalter gekommen ist, gerade wie der Bogel wenn er kügze geworden. Und die Reltern sehen ühre Söhne mit nicht mehr Besorgniß in die Welt

Weber Bater noch Sohn beklagen sich. Eines Jeben Shidfal ift Glück, Abenteuer zu suchen, und im Grund, urtheilt Johnston, hat auch kein Bolk soviel natürliche Anlage zum Abenteurerthum. Wenig Juneigung zu den Menschen, Gleichgultigkeit gegen leblose Dinge, Saß gegen einen stabilen Jukand, Liebe zum Jufall und zum Wechsel, der Grundlat das zu enge Beziehungen, zarte und innige Berhältnisse der Krast und dem Erfolg des Mannes schällich sind: alles Das charafterisit den echten Abenteurer und den echten Amerikaner. Der Letztere such daher in der That nur den Erfolg und nicht einmal das Mück, oder mit andern Worten: für ihn liegt das einzige Slück im Erfolg.

Motigen.

Paradore Unficten über Rorperfconbeit.

Als ein vielfach piquantes und anregendes Buch rubmt bie englische Preffe mit Recht die jungft in zwei Banden erschienene Schrift von James Bruce: "Classic and historic portraits", bas auch bem Kunftenner und Aesthetiter vielet Intereffante bietet. Der Berfasser verbreitet fich barin unter Anderm auch über den Begriff der forperlichen Schonheit und ftellt in Diefem Puntte Unfichten auf Die von ben gebrauchlichen oft in merkwurdig überraschenber Beise abweichen. In ber That ift auch ber Begriff ber Schonheit baufigem Bechie unterworfen gemefen, er fcmantt bei ben verfchiebenen Bolfem wie ju ben verschiedenen Beiten, und oft lagt bie Dobe beute für icon gelten mas noch geftern für unschon galt. Gegen-wartig j. B. preift und bewundert man bobe Stirnen, milrend, wie der Berfaffer behauptet, die Alten, Die in Diefer bin: ficht die besten Richter find, Die mehr niedern und garten Stirnen bei ben Frauen vorzogen. Daber batten auch, wie ichon Bindelmann bemertte, Die Frauen bei ben Gricchen, um ihren Stirnen ben Charafter größerer Anmuth zu geben, haufig ein Band unter ihrem Daar befestigt, und bie iconen circaffifchen Frauen fuchten ihren Reig in wirksamer Beife baburch gu erhoben daß fie mit finnreicher Berechnung ihre Stirn burch tiefbangenbe Loden befchatteten. Der Berfaffer begiebt fich bierbei auch auf Die Stelle im Boras:

Insignem tenui fronte Lycerida Cyri terret amor.

Diefe Anficht konnte man noch gelten laffen, benn Beter mann fann allerdings alltäglich bie Erfahrung machen baf ein Rrang gierlicher Loden ben weiblichen Gefichtern meift vortheilhafter fteht als ein hoch jurudgescheitetes haar welches bie Stirn frei lagt und gewissermaßen noch nach rudwant verlangert. Dagegen mochte ber Berfasser wol allseitigm Biberfpruch finden, wenn er bie gewöhnliche Anficht, wonach ein fleiner Mund ju ben erften Attributen ber Schonbeit gebert, nicht gelten laffen will. Er fagt: "Ein kleiner Mund ift ven allen urtheilsfähigen Schonheitsrichtern verworfen worben." Dagegen haben, auch nach Bruce, große Augen ftete als foin gegolten, und mas ben Rangstreit gwifchen ben fcmargen und ben blonden haaren betrifft, fo fagt er, daß wo die Alten eine Schönheit foilberten, fie ibr eine blonde, lichtflachfene garte guertheilten. Es ift auch in ber That richtig bag felbft bit italienifchen Maler, Die boch im Lande ber fowargen Part leben, ihre Dadonnen und weiblichen Beiligen viel ofter mit blonden als mit ichwarzen haaren barftellten, und baf wol nicht leicht ein Maler einen ichwarzhaarigen Engel gemelt hat. Manche Arabitionen gerftort ber Berfaffer mit graffamer hand; fo ben poetifchen Glauben an die korperlichen ober gei ftigen Reize der Agnes Sorel, ber Beloife, ber Anna Boleyn. Abalard nennt er turzweg einen "unverfchamten und erbarm! lichen Charlatan", wogegen er ben Charafter ber Lurreila Borgia und ber Ratharina von Rugland in Cous ju nehmen

fucht. Der Berfaffer icheint fich biernach boch ein wenig in paraboren Behauptungen ju gefallen.

Rur im bibliographifchen Intereffe - in jeder andern hinficht aber meine Bande in Uniculd mafchend - fubre ich folgende, von &. 28. Remman verfaßte und bei Chapman in Sondon erschienene Schrift an: "The crimes of the house of Habsburg against its own liege subjects." Das "Athenseum" sagt bavon : "Bie in allen Schriften Remman's begegnen mir auch in Diefem fleinen furchtbaren Bande auf jeder Beite einer ernften Daltung, einer inhaltreichen Reflerion und grundlichen Renntnif bes Gegenstanbes." Das "Athenaeum" meint ferner: Die Befdichte faft aller Dynaftien fei ber Art bag ber Blid firtlich fühlender Menfchen barauf nicht mit Bergnugen weilen konne; Eudors wie Stuarts, Bourbons wie Bonapartes, Do-benftaufen wie Romanows, alle Konigsfamilien ber mobernen Welt hatten gu ben Berbrechen, Intriguen und Berrathereien Die in den Geschichtsbuchern verzeichnet feien ihr redliches Theil beigesteuert, und Rewman habe Recht wenn er behaupte: "Alle großen Reiche find in Berbrechen geboren." Remman analpfirt und foildert (in feiner Beife) Die babeburgifche Politit in Caftilien, Balencia und Aragonien, in Bobmen, im proteftantiichen Deutschland, in ben eigenen öftreichischen Erbftaaten, in ben Riederlanden, gegen bie Proteftanten und Moriscos in Spanien, in Deftreichisch Polen, in Ungarn, in Serbien und Aroatien, in Deftreichisch Stalien und in Sicilien und verweilt namentlich auch bei ben galigifden Greigniffen von 1846.

Smith der Aeltere und Co. fundigt eine gange Reihe inter-effanter Erscheinungen an, als: "Modern German music" (2 Bánde), von D. 3. Chorley,; "Leaves from the golden book of Venice, being extracts from the correspondence of Sebastian Giustiniani, Venetian ambassador to the court of Henry VIII., illustrating the characters, manners and politics of the period. Translated from the Libri d'Oro, in the archives of Venice", von Mawbon Brown; "The life and death of Silas Barnstake", von Talbot Gwynne, Berfaffer der "School for fathers" und der "School for dreamers"; (2 Bande), von John Forbes; "The Bhilsa topes; or Buddhist monuments of Central India", von Major A. Cunningham, mit gablreichen Buuftrationen.

Bie fich bie Theitnahme bes englischen Publicums für Deutschland und feine Geschichte zu feiner Theilnahme für Frankreichs Geschichte verhalt, dafür burfte vielleicht folgendes Factum einen Anhaltspunkt geben: Bon der Mrs. Martham, History of France; from the conquest by the Gauls to the death of Louis Philippe" (mit Bolgichnitten) find bereits 30,000 Erempfare übersest und von der "History of Germany; from the invasion by Marius to the year 1850" (ebenfalls mit holgschnitten) erst 6000.

Der Gefandte eines fleinen beutfchen Furften im Sahre 1733.

Der gefürftete Abt von Korvei fcidte im Sabre 1733 feinen Rangler als Gefanbten nach Braunfdweig, um über verfciedene nachbarliche Streitpunkte perfonlich zu unterhandeln. Diefer erftattete feinen Reifebericht und ergablte mit überfowanglicher Beitlaufigfeit Die fleinlichften Dinge. Dit femem Empfang mar er gwar im Sangen gufrieben, tonnte es aber nicht verschmergen bag man ihm nur eine zweispannige Doffutfde mit nur einem Latai geschielt babe, und glaubte vor feiner Abreife noch ein Schreiben an den Minifter von Munchhaufen richten ju muffen, in welchem es unter Anderm beißt: ", Er--lauben Em. Erc. gnabig, Derofelben annoch in Geziemenheit Claubberg, Amalie von, Schlof Bucha. Roman. beigubringen, bag man zu Corvey ber Meinung fei, ein von | Leipzig, Brockhaus. 8. 1 Ahlr. 24 Rgr.

Gr. Dochf. Gnaben geitlig Abgeschickter wurde in größerem Comitat und Aufzug, benn mir wiberfahren, jur Aubienz gebracht; und sollen bem fel. Cangler bei beffen Absendung, unter vorig regierenber Bergoglicher Durcht. Bachten gestellt, auch bie Abhohlung mit mehreren Laquaien und gar feche Pferben gefcheben fenn. Anbei laffen fic Die Bremer verlauten, baf benen ad congratulandum huic Ber. Duci, wegen angetretener ganbeeregierung, Abgefchickten ber Reichefreien Stadt Bremen, Die honneur ber Bachtenfegung jugelegt. Sollte bem fo fepn, fo tommen bergleichen Prarogative einem Reichsfürften, welcher, me teste et practico, einen gang boben, rornehmen Sie auf ber nieberrheinisch weftphalifchen Rreisbiat hat, nicht minber ju Regensburg im Furstencollegio ein wirkliches Botum führt, a fortiori gu. Der Bagen, fo man mir von hof gefchiet, war gar alt und abgeschliffen. Begen biefes meines Erwähnens werben Em. Erc. guverfichtlich über mich feinen Unwillen werfen, nam haec non me, sed Principem Corbeiensem concernants und mare es mobl ein ungehirnter Denfc der fur fein Particulair hierin eine superbie fuchen wollte, welche albern if und mich nicht anfechtet. Meine wenige Gebanten gielen bahin, bag, wenn obige facta fich fo verhalten follten, man ins-tunftig juxta illud es ju achten belieben wolle. Bei 3. Berg. Durchl. habe ich Dieferwegen mit Bleif Richts angebracht; eines. theils, ne viderer statim querulosus aulam ingredi, und anberntheils, weil mir die Gewohnheit, wie ein Corvepfcer Gefandter babier courtefirt wird, nicht beiwohnt. Uebrigens werbe nicht genugfam anruhmen tonnen bie gnabige Empfangung und Ehrenbezeigungen, fo mir bei hof und befonbers auch bei 3. Erc. werkthatig jugefloffen; tantorum recte factorum memoria nunquam dilabetur; jumablen eber bies zeitlige Leben foliegen, als mit unabanderliger Devotion zu fenn aufhoren werde u. f. w. Braunschweig, 24. August 1733." Solche nichtsnuhige Lumpereien wurden bamals nicht nur ju Bien und Regensburg, sondern auch am fleinften hof beutscher Duodezfürften mit ungemeiner Bichtigkeit angesehen und behandelt und gaben beftanbig gu Reibungen, Pratenfionen und Bermabeungen willtommenen Anlag. Um die großen und wichtigen Angelegenheiten bes Deutschen Reichs betummerte man fich bagegen febr wenig.

Atblivgraphie.

Angermann, F., Das Stottorn, sein Wesen und seine Heilung. Für Aerzte und Pädagogen. Berlin, Trowitzsch u. Sohn. Gr. 8. 15 Ngr.

Barthe, E., Die religiofe Bahrheit vor bem Richter-

Ruble der Bernunft. Aus dem Französischen übersett. Freiburg im Br., herder. Gr. 12. 27 Rgr.

Baur, F. C., Das Christenthum und die ohristliche Kirche der droi ersten Jahrhunderte. Tübingen, L. F. Fues. Gr. 8. 2 Thir. 10 Ngr.

Behr, K., Genealogie der in Europa regierenden Fürstenhäuser nebst der Reihenfolge sämmtlicher Papete. Mit den Wappen in Kupferstich. Iste Lieferung. Leipzig, B. Tauchnitz. 1854. Imp.-4. 8 Thir.

Beitrage jur Geschichte des bayerischen Oberlandes. Bon Cepp. Iftes Deft: Die Wenden im Ifarthal, ober über ben Urfprung von Toly, Scharnis und Trausnis. Augeburg, Schmid. Gr. 8. 4 Rgr. Bremer, Frederite, Stigen aus bem Altagsleben.

Aus bem Schwebischen. (Leben im Rorben. Gine Stigge. Morgen Bachen. Gin Glaubensbekenntnif. Leipzig, Brod-

haus. 12. 10 Rgr. Bilber bes Lebens, ben Aufgeichnungen eines fatholifchen Seelforgers entnommen. Mitgetheilt von 3. A. DR. Brubl. Trier, Bing. 8. 9 Mgr.

Cotta, B., Deutschlands Boben, fein geologischer Bau und beffen Ginwirkungen auf bas Leben ber Menfchen. Ifte Abtheilung. Leipzig, Brockbaus. 8. 2 Thir. Dofores. Ein Gebicht. 2te Auflage. Salle, Delbruct.

Gr. 16. 2 Abir.

Grimm, J., Geschichte der deutschen Sprache. Zwei Bande. 2te Auflage. Leipzig, Hirzel. Gr. 8. 4 Thlr.

Dande. 2ee Aunage. Leipzig, Airzel. Gr. 3. 4 Int. Dauch und Borchhammer, D. C. Derfted's Leben. Bwei Denkschiften. Rebst einem chronologisch geordneten Berzeichnis von Derfted's sammtlichen literarischen Arbeiten. Aus dem Danischen von D. Sebald. Spandau, Bostische Sortiments. Buchhandlung. 8. 22½ Rgr.

Keil, K. F., Lehrbuch der historisch – kritischen Kin-

leitung in die kanonischen Schriften des Alten Testamentes. Frankfurt a. M., Heyder u. Zimmer. Gr. S. 2 Thlr. 20 Ngr.

Frankfurt a. M., Heyder u. Zimmer. Gr. S. 2 Thir. 20 Ngr. Perthes, C. X., Friedrich Perthes Leben. Nach besten sperthes, C. X., Friedrich Perthes Leben. Nach besten schriftlichen und mundlichen Mittheilungen aufgezeichnet. Ister und 2ter Band. 2te Auflage. Hamburg u. Gotha, F. u. A. Perthes. Gr. S. 2 Ahlr.

Pressel, P., Reimbuch zu den Nibelungen. Tübingen, L. F. Fues. Gr. S. 6½ Ngr.

Raumer, A. von, Die Erziehung der Rädchen. Stuttgart, S. G. Liesching. 16. 24 Ngr.

Rüdert, H. Culturgeschichte des beutschen Bolkes in der Leit des Uebergangs aus dem Keinenthum in das Christen.

ber Beit des Uebergangs aus dem heidenthum in das Christenthum. Ister Aheil. Leipzig, A. D. Beigel. Gr. S. 2 Ahlr. Ruth, E., Studien über Dante Allighieri, ein Beitrag zum Verständniss der göttlichen Komödie. Tübingen, L.F.

Fues. Gr. 8. 1 Thir.

Sartorius, G., Die Lehre von Chrifti Perfon und Bert in populairen Borlefungen. 6te Auflage. Samburg, &. Derthes. 12. 1 Abir.

Shaffer, A., Dort und hier. Dichtungen. Ulm, Gailer.

16. 1 Abir. 6 Rgr.

Sonbuth, D. F. D., Andreas hofer, der treue Commanbant in Tirol, und feine braven Genoffen. gur Alt und

Nandant in Artol, und feine bewein Genoffen. Fut all und Jung beschrieben. Reutlingen, Fleischbauer u. Spohn. 8. 8 Rgc. Schwab, G., Die schönsten Sagen des klassischen Alter-thums. Rach seinen Dichtern und Erzählern. 3te durchgese-bene Austage. Drei Theile. Mit 6 bildlichen Darstellungen. Stuttgart, S. S. Liesching. 1854. 8. 3 Thir.

Richt illustrirte Golbaten = Geschichten. Gin Sahrbuch für bas Militar und feine Freunde. Bon &. B. Dadlander. Stuttgart, Eb. halberger. 1854. Gr. S. 15 Rgr. Gin Goldaten Leben. Erinnerungen aus den napoleoni-

in Soldaten erreten. Stinntrungen und ben indporten, spanischen, füdamerikanischen, griechischen, polnischen, spanischen und algerischen Beldzügen. herausgegeben von 3. von Wickebe. Ifter Theil: Feldzüge in Spanien, Rufland und Frankreich. Stuttgart, Ed. halberger. 1854. Gr. 8. 1 Ahr. Souvenir. Album für deutsche Frauen und Jungfrauen.

2te febr vermehrte Auflage. Berlin, Simion. 1854. 16.

20 Rgr.

Stern, A., Sangtonig hiarne. Gin norbifches Marchen. Leipzig, hinge. 8. 7 1/2 Rgr.
Die Berfaffungefrage in Rurbeffen auf ihrem jegigen Standpuntte. Den beutschen Stande - Mitgliedern gewidmet. Leipzig, Remmelmann. Gr. 8. 16 Rgr.

Balbmuller, R., Merlin's Feiertage. Damburg, Deifiner u. Schirges. 16. 20 Rgr.

Balther's von ber Bogelweide Gedichte überfest von R. Simrod. 2te vervollftanbigte Ausgabe. Leipzig, Dirgel. 16. 1 Thir. 10 Rgr.

Weihnacht-Spiele und Lieder aus Süddeutschland und Schlesien. Mit Einleitungen und Erläuterungen, von K. Weinhold. Mit I Musikbeilage. Gräz, Damian u. Sorge. Gr. 8, 2 Thir. 20 Ngr.

Zeller, E., Das theologische System Zwingli's dar-gestellt. Tübingen, L. F. Fues. Gr. 8. 25 Ngr.

Big, Rathinta, Die Rajabe bes Goolfprubels ju Raubeim nebft andern Rovellen und Ergablungen. Daing, gaber. 1854. 8. 1 Thir. 15 Mgr.

- - Leste Rheinfandforner. Gin Gbenbafelbft. 1854. 8. 1 Thir. 15 Rgr. Gin Rovellen : Entlus.

Zagesliteratur.

Aftenftude über bie Entziehung der ber freien Gemeinde in Magdeburg ertheilten Conzession. Unter Benugung amti der Quellen herausgegeben. Magbeburg, Baenich.

Alvensleben, &. von, Die deutsche Colonie Dona grancisca in Brafilien. Der vortheilbaftefte Duntt fur beutide Auswanderer. Ein Rathgeber und Wegweifer für deutsche Auswanderer dahin und nach Brasilien überhaupt. Rach jahlreichen Privatmittheilungen und officiellen Rachrichten Des Co-lonisationsvereins fur 1849 in Damburg bearbeitet. Leipzig, haendel. 1854. Gr. 8. 5 Rgr.

Das Bekenntniß ber lutherischen Kirche gegen bas Bekenntniß bes berliner Rirchentags gewahrt von etlichen lebrern ber Theologie und bes Rirchenrechts. Erlangen, Blafing.

Gr. 8. 11/2 Rgr.

Die Domanenfrage im Bergogthum Sachfen Mitenburg, mit besonberer Rudficht auf ben zwischen bem jungft verftor benen Bergoge Georg und ber Landichaft bes Bergogthume de geschlossen Bertrag vom 29. Marz 1849 behandelt. Frankfurt a. M., Schmerber. Gr. 8. 7½, Ngc.
Förster, A. G. 3., Programm der deutschen Sprad-wissenschaft zur Feier des Geburtsfestes Sr. Maj. des beutschen

Konigs Friedrich Wilhelm IV. von Preugen am 15. Ditobn 1853. Berlin, Sann. Gr. 4. 15 Agr. Die Gefahr ber Gegenwart fur-Die Fürsten und Lilla

ber Chriftenheit. Frankfurt a. DR., Bepber u. Bimmer. Gr. 8. 3 Ngr.

Geschichte ber geringen Schweftern ber Armen. Aus bem

Frangofifchen. Bamberg, Buberlein. Gr. 8. 3 Rgr. Daan, 2B., Die Entlaffenen aus Straf : und Berfat gunge Anftalten unter ber gurforge ber Geiftlichteit. En Genbichreiben an feine Amtebruber. Freiberg, Bolf. Gr. &

Rlein, S., Roch ein Wort jum Frommen des arztlichen Standes, nebft einer Revifion ter Ronigl. Preug. Dedicinal. Sare vom 21. Juni 1815. Ratibor, Bichura. Br. 8. 15 Rgr.

Roblidutter, G. B., Der herr ift mit uns. Prebigt über ben 46. Pfalm, bei bem 3. Gottesbienfte ber 11. haupt Berfammlung Des evangelifden Guftav Abolf : Bereins am 8. Sept. 1853 ju Coburg gehalten. Leipzig, Bogel. Gr. 8. 2 Rgr.

Dann, R., Die Beitfrage ber evangelifden Rirde: ob die Apolryphen aus der beiligen Schrift weggulaffen feien! aufe Reue gegen die herren Dr. Bengftenberg und Stier. Ratis rube, Groot. Gr. 8. 2 Rar.

Marc, D. T., D. Daas's Abenbergifche Phantafieen über bie Abstammung bes Preußifden Konigebaufes, vom hohengellerifchen Standpuntte beleuchtet. Berlin, Stubenraud u. Comp

Gr. 8. 71/2 Rgr.

Rielfen, Predigt bei ber 11. Sauptversammlung bei Guftav-Abolf Bereins in Coburg am 7. Sept. 1853 uber

Ebr. 10, 19-25 gehalten. Leipzig, Bogel. Gr. 8. 2 Rit-Panfch, C., Rebe bei bem Beberfefte zu Gutin am 12. Geptember 1853. Gutin, Bolders. Gr. 8. 21/4 Rgr.

Die Ursachen ber Lebensmittel Theurung. Bon D. E. L. Altona, Lange. Gr. 8. 71/2, Rgr. Ein Botum über A. Gunther's theologische Speculationen

mit Rudficht auf beren Beurtheilung burch Dr. Clemens. Bon einem Theologen aus Defterreich. Regensburg, Dang. Gr. 8. 61/4 Rgr.

(Die Infertionsgebubren betragen für bie Beile ober beren Raum 21/4 Rgr.)

Berict

über die im Laufe bes Jahres 1853 im Berlage von

Brodhaus in Leipzig. erschienenen neuen Werte und Fortsetzungen.

Mi III, die Berfendungen ber Monate Juli, August und September enthaltend.

(Befcluff aus Rr. 46.)

77. Raumer (F. D.), Bermifcte Schriften. Bweiter Band. 8. Geb. 3 Thir.
Diefe Cammlung vermischter Schriften wird der Bande umfaffen.
Der erfte Band (1852) feftet 2 Thir. 20 Agr.
Bon bem Berfaffer erdein freiber ebendeitht:
Borlefungen über die alte Geschichte. 3 weite umgearbeitete I Auflage. Ince Bondenstaufen und theer Bett. 3 weite verbefferte und vermehrte Auflage. Seche Bande. 8. 1840—42. 12 Ahlr. Die Aussten und staten der erfem Muslage ibsten 2 Ahlr.
Die Aussten der akten der erfem Muslage ibsten 2 Ahlr.
Geschichte Europas feit dem Ende des 15. Jahrbunderts.
Erfen die aber Band. 8. 1857—20. 21 Ahlr. 13 Agr.

- 78. Regeften des aus dem alten deutschen Berrenftande bervorgegangenen Gefchlechts Galja jugleich mit einer fri-tifchen Bufammenftellung aller Die gurften, Berren (Boigte), Grafen und Freiherren von Salga in Deutschland, Schweben und Rufland betreffenden Acten, Schriften und Bucher und einer die innere und außere Befchichte bes Befchlechts umfaffenden literar biftorifchen Ginleitung auf Grund ter in bem Familien Archive, ben Sauptstaats Archiven gu Berlin, Dresden, Gotha, Konigsberg, Meiningen und Beimar, ben ftattifchen Archiven gu Breslau, gangen-falga, gauban und Gorlig und den ritterfcaftlichen Ardiven ju Reval und Stodholm vorhandenen Rachrichten. 8. Geb. 2 Thir.
- 8. Geb. 2 Thtr.

 79. Rogge (F. B.), Mufoboron. 8. Geb. 15 Rgr.
 Bon dem Berkafter erschien ebenbaselbk:
 Gebichte. Bierte, flatt vermehrte Tustage. 12. 1847. 2 Thir.

 80. Schults (A.), Martin Luther. Ein tyrisch epischer Epkius. 8. Geheftet 18 Rgr. Gebunden 28 Rgr.
 Ein Gebicht von poetischem Schwung und sirtlicher Arast, das die Abeilinahme des gangen protesantischen Deutschlands verdient. Das Leben Martin Luther's wird vom Dichter in einem Costius von Bildern frisch und anschaulich vorgesührt. Einzelne biefer Bilder, vom "Deutschen Musseum" mitgetheilt, daben bereits vielt Lusmerstamteit erregt. Inch das is da Abolf Schults schon früher in der poetischen Belt rühmlich bekannt gemacht.
- 81. Schufelfa (F.), Das turtifche Berhangnis und Die Großmachte. Diftorifc politifcher Beitrag. 8. Geb.

Grofmacte. Oiltorijd politifcer Beitrag. O. Seg. 20 Rgt.
Eine Schrift aus der Jeber des bekannten öftreichischen politischen Schriftellers Somfelka über die vientalische Frage, undebingt die wichtigfte Frage des Augenblide. "Mit historischer Bequündung einen Beitrag ju lieferm zur Beurtheltung der jeht obet in nicht serner Jutunst unvermeiblich devorstehenden orientalischen Katastroebe, zur Ernodgung der dabet voraussigktlichen Eventualitäten, zur Prüfung aller dabin zielenden Kechte, Infprüche und Immasungen, dies ist die Aufgabe bieser Schrift; sie will nicht dem Augenblide diemen, sondern, gestärft durch Blide in die Bergangenheit, die Jutunst erkennen." Es int somit keine die lepten, sondern die Seitungen dekannten Ereignisse erzählende Broschure, sondern eine ruhlge und gründliche Beleuchtung der einschlagenden Berhältnisse, die beshalb von Allen gelesen

ju werben verbient, bie fich über bie vorausfichtlich noch langere Beit bie politifche Belt in Spannung baltenbe Beltrage unterrichten wollen. Bon bem Berfoffer erschien ebenbafelbit: Bendichtebilber aus Schlewig-Solftein. Ein beutsches Lefesbuch. 12. 1847. 1 Abir. 10 Rgt.

buch, 12. 1847. 1 Ahlt. 10 Agt.
Diftorisches Tascenbuch. Derauszegeben von F. von Raumer. Dritte Folge. Fünfter Jahrgang. 12. 1854.
Cart. 2 Ahlt. 15 Agt.
1. Der Indie Archreiagus und die Anthelomäusnach. Lon R. F.
Remmann. — II, Arantrich und die Barthelomäusnach. Lon B. G.
Golden. — III, Cine Reife nach Subamerifa. In offer v. Nammer.
— IV. Walther VI. von Brieme, Dergag von Athen und Eraf von Letece. Bon C. Sopf. — V. Rembrand's Eeben und Weref von derece. Bon C. Sopf. — V. Rembrand's Eeben und Berefe, nach neuen Artenfinden und Gelichtspunkten geschildert. Ban E. Kolloff.
Die erfte und zweite Holge des Hidreitigen Taschenbuch (20 Jahrgänge, 1830—49) ulammiengentonmen tefnenne ermäßigten Preife 18 Ahlt.; der K. Jahrgang (Reus Solge I.-X. Jahrgang, 1840—49) to Ihr.; ein z.
Jeine Zahrgang (1850—53) loften jeder Det Dritten Folge erster die vierter Jahrgang (1850—53) loften jeder 2 Tht., 15 Agt.
Unterhaltungen am häußlichen Herd. Derausgegeben von Karl Gugfow. Erster Band. S. Gehef.

Unterhaltungen am hauslichen Berd. Derausgegeben von Karl Gugtow. Erster Band. 8. Seheftet 2 Thir. 15 Agr.

Unterhaltungen am hauslichen Berd. Derausgegeben von Karl Gugtow. Erster Band. 8. Seheftet 2 Thir. 4 Agr. Gebunden 2 Thir. 16 Agr.

Die unter diesem Titel seit 1. Detober 1852 in meinem Berlage erscheinende populäre Wochenschieht beginnt mit dem 1. Detober 1853 ihren aweiten Band. Sie hat wegen ihres reichen Indelongen 1858 ihren aweiten Band. Sie hat wegen ihres reichen Indelongen bei den Abellen und bildungskreisen Deutschlands in türgster Zeit den leden diesen und beildungskreisen Deutschlands in türgster Zeit den leden diesen und beildungskreisen Deutschlands in türgster Zeit den leden dagin süt die Lietzatur des Auslands? gestoht elth zu "daß Gustows auch andere delieben der Unterhaltung met der Aufläge und belegendeit der Aveilands gegeben, an Gebiegendeit der Ausläus und Indebere deliebet Aveilstung weit übertreffen", de sonders durch mit Erzählungen des Derausgerte, Berthold Auerdach's und Indebere deliebet Rossellisten adweislinde nautwossischieftlich erwerungen zuster Artifel, die dem Blatte in unserer für die Wissenschaftlichen Berthorder Gerteiben. Immer näher riden Gustow de, Unterhaltungen" dem Bletz ein Liedlings durch des ganzen gebilderen Publicums Deutschlands zu werden, das in einer Hauflie spilen sollte. Gustow wird dem Blatte fortwöderen de Engele und Deutschlands zu werden, das eine Kollenten der und der der Riedlings der Verleite und Dieber verden an dem Bunkonnlungen und Behämtern angenommen. Wöhenfellich erschein und Ketrisch und Bertagt verstellähellich nur 16 Kgr.

Bollslieder der Gerben. Metrifc überfest und bifto-rifch eingeleitet von Zalvj. Reue umgearbeitete und vermehrte Auflage. Bwei Theile. 8. Geheftet 3 Thir. 10 Rgr. Sebunden 4 Thir.

Mis diese, Bollelieber ber Gerben" vor einem Biertelighrhumbert juerft in ihrem beutiden Gewande erschienen, murben fie, wie die gelehrte und geifvolle Talbi in der Borrede ju bieser neuen Auslage fagt, von den Gbelffen ber beutiden Ration freudig begrüßt, als noch nie vernommene Urlaute einer tiefen, ursprünglichen Poefie, herrlich und lieblich augleich in ihrer einsstilchen Ratioetet und vertentalischen Färdung. Sie werben dem deutschen Publicum jest in bedeutend ver-

mehrter und forgfältig umgearbeiteter Form bargeboten und gemis von bemfelben mit erhohter Theilnahme begrust merben.

von demfelben mit erhöhter Abeilnahme degrüft werden.
Bon der Berfassein erschien ebendselbste Geloffe, Gine Erzästung. 12. 1852. 1 Abr. 10 Kgr.
Die Auswanderer. Eine Erzählung. 3wei Tabelle. 8. 1852.
3 Ahr. 15 Kgr.
Die als geistriche und gelehrte Schriftsellerin unter dem Ramen Talvi längt rüdmlicht befannte Bersassein int bestem Erzählung "veloife" auch das Geliet des Komans mit destem Erzistung "veloife" auch das Geliet des Komans mit destem Erzistung in geloife" und das Abeit des Komans mit destem Erzistung der erschienen, nach dem beutschen Briginal des in englischer Sprache erschienen, nach dem beutschen Kruupert übersten Komans aufleidisse, or the unrevealed secreto (Reuport 1850), der dinnen einem Jahre der Auflagen erledte.
Die Berfassein dat jenem ersten Koman unter dem Aitel: "Die Auswanderer" einen zweiten solgen lassen, der durch Schilderung der solgial wandigischtigen Ausenthalt in inner ihrer zweiten speinat innig vertraut geworden, in Deutschland wie in Amerika die größte Bezastung verdient.

Berfud einer geschichtlichen Charafteriftit ber Bolfelieber ger-manifchen Rationen mit einer lieberficht ber Lieber außereuropalicher Belterichaften. 8. 1840. 3 Abir. 15 Rgr.

Die Unechtheit ber Lieber Diffian's und bes Macpherfon'fden Diffian's

insbefondere. 8. 1840. 20 Rgr. Gengland. Bon den erften Befchichte der Colonifaction von Reu-England. Bon den erften Riebertaffungen daselbst im Jabre 1607 bis gur Einsubrung der Pro-vinzialverfastung von Massachletts im Jahre 1692. Rach ben Auel-len bearbeitet. Rebst einer Karte von Reu-England im Jahre 1674. len bearbeitet. Rebft einer 8, 1847. 3 Thir. 15 Rgt.

85. Wheaton (H.), Histoire des progrès du droit des gons en Europe et en Amérique depuis la paix de Westphalie jusqu'à nos jours. Avec une introduction sur les progrès du droit des gens en Europe avant la paix de Westphalie. Troisième édition. Deux volumes. In-S. Broché. 4 Thir.

Bon bem Berfaffer erfchien ebenbafelbft: Elements du droit international. Seconde édition. 2 vol. In - 8. 1852. 4 Thir.

Commissions - Artikel.

gu beziehen burch &. W. Strochaus in Leipzig.

Ballhorn (F.), Alphabete orientalischer und oc-oldentalischer Sprachen zum Gebrauch für Schriftsetzer und Correctoren zusammengestellt. Sechate vermehrte Auflage. 8. Auf feinstem Velinpapier. Geh. 221/2 Ngr.

M. Alexander Caftren's Reifeerinnerungen aus den Sabren 1838 - 1844. 3m Auftrage ber Raiferl. Atademie ber Biffenschaften berausgegeben von A. Ochiefner. Dit bem Bildnif Des Berfaffers und vier Samojedenportraits. 8. Petersburg. 1853. 2 Mbfr.

Castron (M. A.), Nordiska Resor och Forskningar.

Tredje Bandet: M. A. Castréns Föreläsningar i Finsk Mytologi. 8. Helsingfors. 1953. I Thir. 15 Ngr. Svenskt-Finskt Handlexikon. Sednare Delen. Rust-

salais-Suomalainen Sanakirja. Jälkimäinen Osa. 8. Hel-singfors. 1853. 1 Thir. 20 Ngr.

Die erfte Abibeilung ift ju gleichem Preife ebenfalls von mir ju bet begieben, und ift mit biefem zweiten Theile bas Bert vollftanig.

Lomminkainen, en sång-cykel ur Kalevala. Öfversatt af Carl Gust. Borg. 8. Helsingfors. 1852.

Schamman (F. L.), Handbok i Finlands Kyrkoritt. Förra Delen. 8. Helsingfors. 1853, 2 Thir. 6 Ngr.

Suomen kansan Arwoituksia ynnä 189 Wiron arwoituksen kanssa Toinen lisännetty painos. 8. Helsingises. 1851. 221/2 Ngr.

Uusi Tostamonti. Neljällä teräs Helsingissä. 1852. l Thlr. 15 Ngr. Neljällä teräspürto-kuwalla. 4.

Vart Land af J. L. Runeberg, jemte Finsk och Tysk öfversättning. 4. Helsingfors. 1851. 3 Ngr.

Poplinski (A.), Wybór prozy i poesyi pelskiej. Trzecie poprawione i pomnożone wydanie. 8. Poznaś. 1853. 20 Ngr.

Kataloge.

Auf Berlangen find in allen Buchhandlungen gratis ju erhalten:

1. Werthvolle Werke ans allen Sadern ber Siteratur, mildt 1. Werthvolle Werke aus allen süchern der Siteratur, neldt von J. A. Procheus in Leipzig zu bedeutend ermößigte Preisen durch alle Buchhablungen zu beziehen sind. Die Verlösermäßigung der im diesem Berzeichnis entbeltem Artifel bört mit Golub des Jahres 1833 auf.

2. Bei einer Bestelung im Betrage von 10 Able. und mehr auf ein mat wird 10% Radati bemüligt.

2. Verzeichnis von Püchern zu billigen Preisen, welche von J. A. Prochaus in Leipzig zu beziehen sind. XIII.—XVIII.

3. Catalogue de Livres au radais, qui se trouvent cher F. A. Brockhaus à Leipzig.

4. Extrait du Catalogue de Livres au radais de F. L. Brockhaus à Leipzig.

5. Catalogue de Livres relatifs à l'étude des langues ories-

5. Catalogue de Livres relatifs à l'étude des langues oricetales. Verzeichniss von Werken der orientalischen Literaturen, zu beziehen von F. A. Brockhaus in Leipzig. Nebst einem Anhange werthvoller Werke zur Kunde occidentalischer Sprachen und Literaturen.

Bei R. W. Brodhaus in Leipzig erschien und ift burch alle Buchhandlungen gu erhalten:

Monographia Heliceorum vi-

Ventiume Sistens descriptiones systematicas et criticas omnium hujus familiae generum et specierum hodie cognitarum. Auctore L. Pfeisfer. Drei Bande. 8. 1847—53. Geh. 15 Thir.

Der dritte Band auch unter dem Litel:

Monographiae Heliceorum viventium supplementum. Sistens enumerationem auctam omnium hujus familiae generum et specierum hodie cognitarum, accedentibus descriptionibus novarum specierum et enumeratione fossilium. 8. Geh. 5 Thir. 20 Ngr.

Dit bem foeben erichienenen britten Bande ift diefe ausgezeichnete Monographie, eine Bierbe ber beutschen naturwiffenfcaftlichen Literatur, vollständig geworden.

3m Berlage von &. St. Stochaus in Leipzig erfciet foeben und ift burch alle Buchbanblungen gu beziehen:

KURNET (Karl Abcodor von), Bierunddreißig Sehr meiner Theaterleitung in Leipzig, Darm ftabt, Dunchen und Berlin. Bur Gefchichte und Statiftil bes Theaters. 8. Geb. 2 Thir. 15 Rgr.

Ein intereffantes und fur die Geschichte Des beutschen Abeaters fehr werthvolles Bert aus der Feber Des um bit beutschen Buhnen mannichfach verdienten orn. von Ruftner, bas in den verschiedenften Rreifen Theilnahme finden wird.

Von dem Verfaffer erfchien ebendafelbft:

Rudblid auf bas leipziger Stabttheater. Gin Beitraf gur Gefchichte bes leipziger Theaters. Rebft allgemeinen Bemertungen über die Bubnenleitung in artiftifcher wie finm gieller Dinficht. 8. 1830., 1 Thir. 15 Rgr.

Blätter

für

literarische Unterhaltung.

Sonnabend,

Nr. 48.

26. Rovember 1853.

Inhalt.

Die wichtigsten Erscheinungen ber neuern und neuesten Shaffpeare-Literatur in England und Deutschland. Bon Rarl Konrad Senfe. Bweiter Artikel. (Beschluß.) — Die Sprachen Europas in spstematischer Uebersicht. — Des beutschen Michel jungste Begeisterung. Bon Smannel Manlf. — Lord Denman über Dickens. — Miscellen, Bibliographie.

Die wichtigften Erscheinungen ber neuern und neuesten Shakspeare-Literatur in England und Deutschland.

Bweiter Artifel. (Befolus aus Rr. 47.)

Die monographische Erflarung welche Roticher von einigen Berten Chatfpeare's gegeben hatte wirfte anregend fort, und wir glauben in ber Meinung nicht gu irren, daß zwei Danner von Roticher einen begeifternben Anftof jur Erflarung Shaffpeare's erfahren haben, nämlich Siede und Sievers. Richt als ob biefe beiben Ertlarer von Roticher abhangig maren, vielmehr ift bie Dethobe Diede's eine praftifche, mabrend er felbft Rotfcher's Methobe eine miffenschaftliche nennt, und ben Unterschied feiner Dethobe von ber Rotfcher's hat Siede felbft in ber Borrebe ju feinem "Macbeth" (leiber bas einzige Bert Chatipeare's bas biefer Schriftsteller erlautert hat) fo grundlich erörtert daß Richts hingugufügen bleibt. Siede fcrieb für ein Publicum "welches bei reifern Schulern ber obern Symnafialclaffen beginnt und bei ben Mannern und Frauen abschließt, welche, schon bem Leben und bem öffentlichen ober bauslichen Berufe angehörend, noch weit weniger im Stande find, mit Theorie und Beschichte ber Runft umfaffender fich zu beschäftigen und boch bes gottlichen, reinigenden Anhauchs ber Runft nicht entbehren mogen". Bie weit ber Berfaffer feinen Breck bei bem lettern Publicum erreichte, wiffen wir nicht; baß er bemifelben fehr viel jumuthet ift gewiß; baf fein Dublicum großer geworben mare, wenn er in minder fcwieriger Form feine Gebanten mitgetheilt und feine Freigebigfeit in Participialconstructionen (vergl. S. 15, 16) und Parenthefen nicht faft bis jur Berfchmenbung gefteigert hatte, fteht ju vermuthen. Bas bie Soule betrifft, fo bezeichnet der Berfaffer fein Bert ,als einen praktifden Beleg zu ber in feinem Buche « Der beutsche Unterricht auf beutschen Gomnafien» (1842) entwidelten pabagogifden Theorie". Der 3med unfere Auffages verbietet uns auf die vielbefprochene Frage 1853.

einzugeben, ob überhaupt und inwieweit und in welches Beife moderne Dichterwerte auf Gymnafien ertlart werben follen. Bir halten eine folde Erflarung für munichenswerth, ja in richtiger und maffhaltenber Beife betrieben für nothwendig, und find über bie Dethobe ber Erflarung gang in Uebereinstimmung mit ben Un-fichten welche Beiland in feinem geiftvollen, pabagogifc wichtigen und fcon gefchriebenen Buche "Bur Frage über die Reform der Gymnafien" (Salle 1850) entwidelt. Betrachten wir Diede's Buch über "Macbeth" an und fur fich, fo ift es ein wichtiger Beitrag gur Chatfpeare-Erflarung, ausgezeichnet burch Sorgfalt und Brunblichteit ber pfpchologischen Analyse, unterrichtend burch Feinheit ber Auffaffung, welche fich auch auf einzelne Theile ber Composition bezieht (vergl. S. 72 fg.). Gine Biberlegung bagegen lagt bas Urtheil Diede's ju, bag Shatfpeare's Darftellungsweise episch fei, ein Urtheil bem er freilich gleich beifügt daß "man fie andererseits auch wieber burchaus unepifch, bas gerade Biberfpiel bes Gpifchen nennen tonnte" (S. 71). Gin Berbienft Siede's ift es daß er Shatfpeare's "Macbeth" fritifch ju murbigen fucht; benn die Bewunderung foll nicht blind fein ober von Borurtheilen ausgehen. Er fcheint uns bagegen ju irren wenn er manche Berfurjungen ber Schiller'ichen Bearbeitung, g. B. bie Berfurjung ber furchtbaren Unrede Macbeth's an die Beren (4, 1), ale Berbefferungen anfieht (vergl. G. 137). Diefe Unficht bat ihren Grund offenbar in bem Umftanbe baf Diede in feiner Analyfe bes Dacbeth eine Daupteigenschaft biefes Charafters, feine überaus fruchtbare und entzundliche Phantafie, überfah und faft gang unberudfichtigt lief. Dan tonnte bier zwar einwenden daß alle Perfonen Shatfpeare's Phantafie haben und fich burch biefelbe von ben Perfonen bes wirklichen Lebens unterscheiben. Indeffen ift febr barauf au achten mit welchem Grade ber Phantafie ber Dichter feine Charaftere begabte, und ob die Phantafie als charafterifirende Gigenfchaft ber Perfonlichfeit mit auftritt. Dies lettere ift der Fall bei Richard II., welchem Macbeth in diefer Eigenschaft völlig gleicht, nur daß beide Charaftere durch die Mitwirkung ihrer Phantasie auf gang verschiedene Wege geführt werden. Nicht umsonst läßt der Dichter ben Mann bessen Größe vor dem Falle gerade in dem Kriegerischen helbenmuthe bestand sagen (Act 5, Scene 5): Es gab eine Beit wo kalter Schauer mich saßte wenn der Rachtwegt schrie, das gange haupthaar bei einer schrecklichen Geschichte empor sich richtete, als ware Leben brin.

Aus dieser phantasievollen Disposition des Macbeth, auf deren Grunde seine übrigen Eigenschaften wirken, ist seine schnelle Erregung durch die heren zu erklaren, benen gegenüber der kaltere Banquo ruhiger bleibt, ist seine Bission des Dolchs, ist sein Berhaltnis zu Banquo's Seist, ist vorallem seine oft stürmisch erregte Sprache, die Kühnheit und Haufung der Bilber, welche vollständig auszusühren die rastlos fortstürzende Phantasie sich nicht immer Zeit nimmt, erst vollständig zu begreisen. Wie erwähnen bei dieser Gelegenheit die tressliche Abhandlung A. Stahr's über "Macbeth" ("Oldenburgische Abeaterschau", 1845), welche die Tragödie tief auffast und durch anschauliche Darstellung ganz geeignet ist ein größeres Publicum zum Berständnis des "Macbeth" zu führen.

Bon einem philosophischen Standpuntte ging ber neuefte Bearbeiter von Chaffpeare's Dramen aus. E. 2B. Sievers. Sievers arbeitet für weitere Rreise. Er hat bis jest funf Dramen Chaffpeare's bearbeitet: "bamlet", "Julius Cafar", "Lear", "Romeo und Julie", "Dibello", wogu noch Abhandlungen im herrig'ichen "Archiv" und in Roticher's "Jahrbuchern" über "Samlet", "Dthello", "Deinrich IV." ju erwahnen finb. Er bat nach feiner eigenen Berficherung g. B. in Bezug auf "Damlet" eine burchaus neue Auffaffung ("hamlet", S. 5) gegeben, und feine burchaus neue Auffaffung bes "Lear" vor der Kritit unumftöflich bingeftellt ju haben, ift ihm nach feiner Berficherung (" Lear", S. 5) gelungen, feine Studien haben ihm biefe Ueberzeugung gegeben. Sievers befist eine große Bertiefungsfähigteit und einen ungemeinen Scharffinn; es ift daher umsomehr ju betlagen Dag biefe ausgezeichneten Gigenfcaften bes Bearbeiters in Bezug auf "Damlet", "Lear", "Romeo und Julie" auf Irrmege gerathen find. Die neue Auffaffung von Sievers beffeht barin bag et im "hamlet" und "Leat" Die Ibee von Freiheit und Rothwendigfeit bargeftellt fieht. Die Ibee von "Romeo und Julie" ift anders gefaßt, aber auch in diesem Drama, fagt Sievers (G. 11), ift von Seiten ber Liebenden ein Rampf der Freiheit und Rothwenbigteit, er ift es thatfachlich, fur uns. Auch in "Beinrich IV." ftellt fich nach Sievers ein Kampf ber Freiheit und Rothwendigkeit bar, und er bemerkt ausbrudlich (in Berrig's "Archiv") daß die 3bee biefes Dramas .ber des " Samlet" ahnlich fei. Sievers hat volltommen Recht, wenn er in diefen Dramen einen Rampf ber Freiheit und Rothwendigfeit findet, er hatte nur bemerten follen bag diefer Rampf fich nicht blos in ben vier genannten Dramen findet, fondern in jedem Drama überhaupt. Denn auf diefem Rampfe beruht, wenn wir

biefe allgemeine Formel anwenden wollen, bas gange Leben und die Geschichte, also auch die gesammte bramatische Poefie, welche ja ein Bild bes Lebens und ber Geschichte ift. Beil alfo die Formel von Freiheit und Rothwendigfeit eine viel zu allgemeine ift, fagt fie Richt ober ju menig. Bir tonnen auf eine Biderlegung ber Art wie Sievers feine Formel in ben genannten Dromen im Gingelnen burchgeführt fieht nicht eingeben, ba ber Raum es verbietet. Unabweislich ift aber eine furge Betrachtung bes Berhaltniffes ber Dichtung gur fogenann. ten Ibee. Diefe muß in einer viel concretern, beftimm. tern und inhaltereichern Beife ausgesprochen werden als von Sievers gefchehen ift. Dag bas Runftwert eine Ibee barftellt ift außer 3meifel, mare es nicht ber gall, fo murben wir in dem Drama teine Gruppe von Derfonen haben, von benen jebe einzelne nothwendig jum Bangen gehört, fondern einen Dastengug willfürlicher Bestalten, die aneinander bunt und mannichfaltig, aber aufammenhangelos und ftorend vorüberzogen. Bie in ber bichterischen Phantafie und Thatigfeit Ibee und Geftaltung ober Darftellung fo fehr unmittelbar eine finb baß von einem getrennten Birten beiber gar nicht gefproden werden barf, wie ber Dichter einen vorausgefaften Bedanten nicht nachträglich verforpert ober wie man fagt poetifch einfleibet, braucht nach ben vorzuglichen, bit Sache gang ericopfenden Forfdungen Bifder's über bie Phantafie ("Aefthetit", II, 299 - 370) nicht mehr erörtert ju merben. Darin baf in der bichterischen Phantafie 3bee und Geftaltung unmittelbar eine find und ungetrennt wirfen, ift ber Dichter von bem Philosophen unttrfchieben, ber die Ibeen als gefchieben von ber Rorver- und Ericheinungswelt betrachtet, und wie fich ber Dichter nie mit philosophischen Formeln beschäftigt, so ift in feinem Berte auch nicht eine philosophische Formel als 3bee ju fuchen. Freiheit und Rothwendigfeit ift eine abftracte, philosophifde Formel. Bei der Darlegung ber Idee eines Runftwerts wird man baher wohlthun Zweierlei ju beachten. Das Eine ift daß gerade die größten Dichter ben Stoff ihm Berte nicht erfunden haben, daß fie ihn als ein Raturschönes vorfanden und ergriffen. Die großen Dichter ber Alten fanden den Stoff ju ihren Berten in ber Boltsfage bereits vor, die fie unermudet poetifch beatbeitet haben; und fo fanben Chaffpeare, Goethe und Schiller Sagen, Novellen und Gefchichte als Stoff für bie funftlerische Sand vor, welche ibn bilbend gestaltete. Bas man Idee nennt lag oft schon gang, in der Regel als Antnupfungspuntt für ben Dichter in ber ftofflichen Entwidelung jenet Geschichten; und biefer Umftanb bemabrte ben Dichter vor ber Bearbeitung einer vorgefaften Ibee, wenn er bagu überhaupt geneigt ober fabig fein tonnte. Daber meinen wir zweitens bag bie Sbee eines Runftwerte von dem Ertlarer ftofflich auszusprechen ift, mit andern Worten daß die Idee nicht anders von ihm ausgebrudt werben barf als burch die fürzefte Inhaltsangabe der Dichtung, als burch die Bufammenziehung ber ftofflichen Entfaltung in ben engften Raum. 60 ift Diede in feiner Erlauterung bes " Pacheth" jumperlegegangen. Bezeichnet man aber die Idee bes Aunstwerts rein für sich, so tann die ausgesprochene Idee teine andere als eine ethische sein. So ist Beder in Bezug auf "hermann und Dorothea" verfahren, und musterhaft ist, mit welcher Alarheit und Einfachheit Rosentranz in seinem Werte über Goethe verfährt. Wir wollen, weil es Shakspeare betrifft, unsere Ansicht durch hiecke's Methode deutlich machen. Wir schreiben den schwerfälligen Riefensat desselben hierher; hat der Leser sich durch die grausam harte Schale durchgearbeitet, wird er einen vortrefflichen Kern haben. hiecke sagt (S. 67):

Macbeth ift die Darstellung des Ehrgeizes als einer damonisch wirkenden Macht, welche auch eine großzefinnte und zum umfassenden Wirken bestehe, aber durch eine außere Schranke begrenzte heldennatur zum Frevel gegen eine geheiligte Nacht, von deren Anerkennung und Unterstügung wie das Wohl Aller, so das eigene wahre Glud des Frevelnden selbst abhängt, gegen die Macht des geordneten Erbfönigthums antreibt, dadurch unzähligen Andern den Untergang bereitet, aber auch den Frevelnden selbst wie in moralisches, so zulest in nothwendiger attlicher Berkettung auch in physische Berderben fturzt, aber gerade hiermit die angetaftete Nacht durch den Sieg aus jener Regation um so herrlicher bervorgehen läst.

Um nach dieser Erörterung zu Sievers zurückzukehren, fo fdeint es uns verfehlt eine philosophifde Formel von folcher Allgemeinheit wie Freiheit und Rothwendigfeit als ben Inhalt eines Dramas ju bezeichnen, noch bagu ba biefe Formel auf alle Dramen paft. Bir vermuthen baber auch bag ber Berfaffer, hatte er bei ber Bestimmung ber 3bee fich nicht fo ins Unbestimmte verlaufen, por fo vielen gezwungenen Deutungen bewahrt geblieben mare. Es finbet fich in den drei genannten Bearbeitungen von Sievers viel Feines, der Berfaffer bat wirklich oft gang neue und überraschende tiefe Auffaffungen (wir verweisen auf ben Eingang bes "Lear"), aber er vertummert uns bie Freude an diefen gefunden Pflangen, ba wir fie in bem Gestrupp fo vieler gezwungener Deutungen auffuchen muffen, burch welche er oft bas Poetifche geradeju gerftort. Bir bedauern auf alles Gingelne nicht eingeben au tonnen; um aber unfere lestere Behauptung au erbarten, ermahnen wir des Berfaffere Auffaffung von "Romeo und Julie". Der Berfaffer fieht naturlich auch bie Liebe in biefem Drama bargeftellt, aber in einer gang andern Beife als man bisher geglaubt hat. Rur bas "tieffte Berftanbnif bes Mittelalters, von bem Romes und Julies uns ein Ausschnitt ift", fagt ber Berfaffer, "tann bie Bebeutung bes in biefem Drama bargeftellten Rampfes aufichließen". Sievers hat uns diefes tieffte Berftandniß eröffnet. Rach feiner Auffaffung ift (S. 30) ber gange Bau bes mittelalterlichen Staats bie feftgefügte mittelalterliche Rirche und alle außern Lebensformen bis berab auf die Familie und Gemeinde Richts als eine Rachbils bung bes Lichtreichs, bas ber mittelalterliche Denfc in feinem Dimmel fab, bas aber felbft wieder ber außern Ratur entnommen war.

6. 32:

Die Kreugzüge find nichts Anderes als der Ausbruck bafür bag die Menfcheit mibe ward das Licht als ein Zenseitiges zu benten, daß fie ben himmel schon auf Erden finden wollte. In diese Belt hat uns ber Dichter versett, fagt Sievers.

Bedeutungsvoll tont uns in diesem Sinne ber Doppelgruf entgegen, den hier zu Anfang unsers Studs Benvolio und ber alte Montague an die Sonne, die "heilige" und "allerfreuende", richten. Auch von dem Bett des Mittelalters hat die Sonne jest den Schattenvorhang weggezogen und Aurora lächtlet freundlich in die jugendliche Welt. (S. 34.)

So hat Sievers nun die Personen in "Romeo unb Bulle" auf Licht und Finfternif bezogen, das Licht ift ihr "Ibeal" (S. 54). Wenn die Amme Julien mit ben Borten " Lammchen ", " Sonnentafer " (ladybird, Act 1, Scene 3) anrebet, fo liegt nach Sievers ber Rachbruck auf bem Glangenben (6. 148, Rote 5): benn ber nachfte Gegenstand in dem fur die Amme bas Licht verforpert ift, ift der Glang des Baufes ihrer Berrfchaft, und wieber mochte fie vorallem ihr Dilchtind glangen feben, ja fie fieht es jest fcon nur im Lichte ihres Innern und nennt es beshalb Lammchen, Connentafer. Bir tonnen bem Berfaffer nicht in alle Gindelheiten feiner Lichttheorie folgen, wir beben nur noch bie Mishandlung bervor mit welcher er zwei Stellen von befonderer, obgleich gang verschiedener Schonheit verfolgt. Der berrliche Monolog bes Lorengo ("Der Morgen lachelt froh ber Racht ine Angeficht", Act 2, Scene 3), fun fich betrachtet ein Deifterftud bibattifcher Doefie, galt bisher als ein Beweis ber forgfältigen Motivirung bes Dichters. Diefer Monolog zeigt uns ben Monch wie er ber Betrachtung ber Ratur hingegeben ift, Krauter fammelt, bamit wir fpater miffen wie er ju bem Schlaftrunte fommt, ben er Julien gibt. Er zeigt une ben Mann ber rubigen Betrachtung im Umgange mit ber flillen Pflange, im Begenfape gegen eine von Leibenfcaften bes Saffes wie ber Liebe befrig entbrannte Belt, ber er burch Thatfraft nicht gewachsen ift, in ber feine Absichten zur Bermittelung und Berfohnung fo unbeilvoll icheitern. Die Besonnenheit ber Reflexion liegt ber Unbefonnenheit ber Leidenschaft gegenüber, und Gervinus tonnte in Diefem Monolog ben Schluffel jur Beurtheilung bes gangen Drama finden. Aber biefe einfache Auffaffung genügte dem tiefmuhlenden Geifte von Sievers nicht. Er findet in ber Schilderung des Monchs ("Die Mutter der Ratur" u. f. m.)

ein vollftändiges Bild des Mittelaftere; fie ift, obgleich im Munde diefes Alten im eigentlichen Sinne zu faffen, dech gugleich Allegorie. . . Die Grundidee ift aber hier: die Gelbftskritte des mittelalterlichen Geiftes durch die aus ihm entsprungene Liebe; aber nur der Forscher, der die in die tiefften Aiefen vordringt (S. 93)

sieht biefes. Der eble Lorenzo sagt bag wie in ber Pflanzenwelt so auch im menschlichen Gemuthe zwei Feinde lagern, ber robe Wille und die Gute. Die simple Auffassung meinte bag Lorenzo unter dem roben Willen den störrischen Eigenwillen, Eigensinn und Trop verstehe. Aber ganz im Gegentheil. Der robe Wille ift, wie Sievers lehrt, im Munde Lorenzo's Nichts weiter als der Freiheitsbrang im Menschen; er ist "das mannliche Princip, der Geist, der gleich ist mit seiner innern Unendlichkeit, der Subsectivität" (S. 95); die Gute ist das weibliche Princip, die Naturseite des Menschen u. f. w. "Das

folechtere Princip ift nach Lorenzo's Beltanichauung bas ber Subjectivitat, bie er nicht gelten laffen will" u. f. m. (6. 96). Die zweite Stelle, beren munberbare, in ber erotifchen Doeffe unvergleichbar baftebende Schonheit Sievere burch feine Erflarung gerftort, ift ber Monolog Juliens (Act 3, Scene 2): "hinab, du flammenhufiges Gefpann" u. f. m. Die allegorifirenden und fombolifirenden Ausbeutungen bes Berfaffers find in Bezug auf "Romeo und Julie" allerdings foviel wir miffen neu, an fich find biefe Berunftaltungen der Schonheit alt, fie find auf die Beftalten ber antiten und mittelalterlichen Poefie, auf homer, die "Ribelungen" und andere Dich. tungen angewandt worden; und Sievers' Erflarungen von "Romeo und Julie" muthen uns gerabe fo an, wie wenn wir lefen bag Achilles ein gluß ift, Douffeus ein Frühlingegott ober die Sage von Artus ein Sonnenmythus, eine Deutungswuth, gegen welche San-Marte ("Die Arthurfage", S. 3) treffliche Worte gefprochen bat. Eine Berirrung anderer, obwol abnlicher Art ift es, menn Clement ("Shatfpeare's Sturm. Siftorifch beleuchtet", Leipzig 1846) ben "Sturm" fo ausbeutet bag unter Prospero Konig Jafob I., unter ber Bere Spcorap Die Konigin Glifabeth u. f. w. (vergl. Ulrici, S. 540) verftanben fein foll.

Bir fragen zulest noch, wie burfte Sievers hoffen berartige Erflarungen weitern Rreifen juganglich ju maden ? Rach einer Bemerkung im "Lear" (G. 6) fceint er felbst an der Möglichkeit zu verzweifeln, und in feiner neueften Erflarung in Bezug auf Palleste's Recenfion gibt er bie Rorm feines "Samlet" preis, welche Rofentrang im "Deutfchen Dufeum" bon Prus mit gewohnter Feinheit getabelt hat. Da auch Palleste uber bie Form ber Sievers'fchen Erffarungen genügend gesprochen bat, laffen wir Diefe für einen Ertlarer eines Dichters fo wichtige Sache unerortert, und menden uns ju den zwei Arbeiten von Sievers, die wir in die bisherige Betrachtung noch nicht eingeschloffen haben. Sie unterfcheiden fich von ben brei genannten Arbeiten auf das mefentlichfte und vortheilhaftefte. "Julius Cafar" ift von Sievers tief und grundlich aufgefaßt und einfach erlautert. 3m Gegenfage gegen bie bergebrachte Meinung zeigt Sievers bag es fich bier nicht hauptfächlich um einen Gegenfas ftaatlicher Principien, fondern vorallem um die Perfonlichfeit des Brutus handle. Bie gang anders geht hier Sievers in der Bezeichnung der Idee jumerte. Richt bie abstracten Formeln von Freiheit und Rothwendigkeit mendet er an, fonbern er gibt einen concreten Inhalt (S. 108), wobei wir nur munichten bag berfelbe noch ftofflicher ausgefprochen worben mare. Bas ber Berfaffer über ben Charafter bes Brutus (vergl. S. 45, 75) und über Antonius (vergl. S. 69, 70, 79) gefagt hat, ift gang vorguglich. Seine Auffaffung bes Bewitters (G. 40) ift febr icon. Es icheint uns als ob bie Freiheit von jeder Deutungewuth fehr wohlthatig auch auf die Darftellung gewirft habe. Der "Julius Cafar" von Sievers ift einfach und edel gefchrieben und wir teuchen bier nicht unter ber Laft zu vieler icolaftifch - philosophischer

Ausbrude. Die leste Arbeit von Sievers, "Dthello", halt fich in noch größerer Ginfachheit. Rachbem er in einem Programm und in Berrig's "Archiv" eine tiefere Auffaffung bes "Dthello" gegeben und bas pfpchologifche Berftandnig biefes Charafters febr mefentlich erweitert hatte, lieferte er in feiner neueften Bearbeitung eine Ergablung, er vermanbelte bas Drama in eine Rovelle. Man murbe aber irren, wenn man meinte ber Berfaffer habe nur eine Ergablung gegeben. Er hat eine pfpcologifche Entwidelung in Die Erzählung in einer einfachen und febr gefdicten Beife verflochten. In feinen Beatbeitungen bes "Lear", "Damlet", "Romeo und Julie" ergablt ber Berfaffer ben factifchen Gehalt ber Dramen, aber die philosophischen Erorterungen find fo fdwerfallig bag die Ergablung leidet und die Bearbeitungen in fille ftifcher Binficht in zwei ungleiche, unverfcmolgene Behandlungsarten auseinanderfallen. In feinem "Dthello" hat ber Berfaffer biefen Uebelftand gang vermieben, und wegen ber einfachen und ebeln Form, Die zugleich feine, pfpchologifch tiefe und flate Erörterungen zwedmafig einschließt, ift "Dthello" von Sievers ben weitern Rteifen angelegentlich ju empfehlen, sowie fein "Cafar" bas Streben nach tieferm Berftanbnig trefflich befriedigt.

Wir schließen hier noch eine Erwähnung ber nemften Schrift über "hamlet" an, welche unter dem Ittel erschienen ift:

Borlejungen über Shatfpeare's "hamlet". Berfuch einer pipchologischen Entwickelung von Lubwig Edarbt. Marau, Sauerlander. 1853. 8. 24 Rgr.

Seit Goethe und Schlegel ihre Ansichten über "Hamlet" mitgetheilt haben, ift biefes Drama ober ber Charafter des "Samlet" in Deutschland so oft besprochen worden bag es jest fcwer ift etwas Reues au fagen. Gant hat in feinen " Bermischten Schriften" eine Abhandlung uber "Bamlet" mitgetheilt; bie größern Berte über Chalfpeare von Ulrici und Gervinus mußten begreiflicherweise über diefes Drama fich verbreiten ; eine Abhandlung über "Samlet" von Marquard ift uns unbefannt geblieben; über ben Charafter bes Belden haben Roticher und Bifcher trefflich gesprochen. Gine originale und von ber hertommlichen höchft abweichenbe Anficht hatter Lied über Ophelia und ben Monolog "Sein ober Richtfein" aufgestellt, welche Biel in Berrig's "Archiv fur neuert Sprachen und Literaturen" (III, I) angriff und Bufer (Ebendafelbst, IV, 328 fg.) theilweise vertheidigte. Ueber das Berhaltnif bes hamlet jum Dreftes hat Thrandorff ein intereffantes Programm gefdrieben; ber Abhandlung Borne's hat auch Edarbt gebacht, und einer intereffanten und geiftvollen Abhandlung über bas Drama vom Land gerichtsprafidenten Soffmann, melde bereits 1847 im ber rig'ichen "Archiv" (III, 373-412) erfchien, moge hier noch ausbrudlich Ermahnung gethan merben. Gie ift flar und einfach, aber feffelnd gefdrieben, verbreitet fich über die per fchiedenen Ausgaben bes Drama, erzählt bie Sage von Amleth nach Saro Grammaticus und vergleicht mit ihr bas Drama, entwickelt ben Inhalt bes " Damlet" und

bespricht die Charaftere. Ueber ben humor und Bahnfinn des Samlet macht Soffmann treffliche Bemertungen, insbefondere find aber feine Betrachtungen über ben Beift und ben Ronig Claubius als ausgezeichnet hervorzuheben. Go viel Literatur mar bereits vorhanden, als Sievers feine Arbeiten über "Damlet" befanntmachte. *) Diefen ichließt fich Edarbt infofern an ale er eine Betrachtung über Freiheit und Rothwendigfeit feiner pfocologischen Betrachtung ber Charaftere vorausschickt. Bei Edarbt ift biefe Betrachtung indeffen nur Ginleitung; feine weitere Thatigfeit befteht in bem Beftreben, "die in bem Drama gerftreuten Charafterguge in moglichft luckenlofe, felbft die fleinfte Andeutung des Poeten benutende Biographien ju vermanbeln". Edarbt beginnt feine Arbeit mit einer Bergleichung amifchen Samlet und Fauft, wie er es überhaupt liebt Parallelen auf-Buftellen; Damlet's Gebanten an ben Gelbstmord ftellt er mit Fauft's Gelbstmordverfuch gufammen, woran icon Soffmann erinnerte; Edarbt vergleicht noch Rarl Moor's Selbstmordgebanten und ben wirflichen Selbstmord bes Mjar. Den Charafter bes Samlet felbft vergleicht er auch mit Ballenftein, Egmont, Macbeth (105 fg.) und, wie icon Thrandorff that, mit Dreftes, und wir munberten uns baber bag er ben Beift Samlet's bes Baters nicht mit bem Geifte bes Darius in ben "Perfern" bes Aefchplos in Bergleichung jog. In der Entwidelung ber Charaftere Beigt Edarbt Feinheit ber Auffaffung und hier begegnet bem Lefer mancher gludliche Bebante. Dit Recht tritt er ale ein Bertheidiger von Ophelia's Unichuld auf, gegen welche Tied einen unbegrundeten Berbacht erhob. Aber Edarbt hatte nicht fagen follen bağ Bifcher unter die Manner gehore welche Ophelia als entweiht annehmen. Aus den Worten Bifcher's in ber "Aefthetit" (1, 307), auf welche Edarbt bei feiner Behauptung sich stütt und in welcher es heißt daß "Ophelia ben Schwuren bes Pringen ju wenig mistraute", geht nicht hervor daß Bifcher fie als eine entweihte betrachtet. Außerdem beweisen aber die menigen Worte welche- Bifcher in ben "Jahrbuchern ber Gegenwart" (Jahrgang 1845, S. 364) über "die fufe und doch fo geheimnifvolle Geftalt" Ophelia's gesprochen hat, bag er feineswegs die Unschuld berfelben in Zweifel gieht. Bir hatten gewünscht bag Edardt bie Motive entwickelt hatte aus welchen ber Bahnfinn und Untergang ber ungludlichen Ophelia entspringt. Da Edarbt fich bie Aufgabe einer pfychologischen Entwidelung hauptfachlich ftellte, hatte er die Beftalt bes Beiftes tiefer betrachten muffen, mahrend er jest fich begnügt ben Beift in feiner fymbolifchen Bedeutung und in feinem Berhaltnif gu andern Charafteren ju faffen. Es ift aber bewundernemurbig wie ber Dichter in bem Beifte ben ermorbeten Ronig uns gang in ber Leibhaftigfeit bes Lebens hinftellt. Dagegen hat es Edarbt fehr gut entwidelt wie ber Dichter

in dem Laertes ein volltommenes Gegendit des Hamlet, eine ruftige, unbesonnene, verwegene Thatfraft gegen ein unthätiges, überlegendes Bögern aufgestellt. Dieses Berhaltniß des Contrastes ist auch in Gervinus' Abhandlung vortrefflich beleuchtet. In der Charafterentfaltung des Hamlet hat der Berfasser seine Beobachtungsgabe gezeigt und das Capitel "Hamlet's Jugend" (S. 38 fg.) ist von Interesse. Edardt bestreitet hier die gewöhnliche Annahme das Hamlet erst auf die Rachricht vom Tode seines Baters aus Wittenberg nach Danemark heimgekehrt sei, eine Annahme welche auch einer bramatischen Scene Gustow's: "Hamlet in Wittenberg", zugrundeliegt. Edardt sagt S. 46:

Das Segentheil erweift fich aus bem Gespräch mit heratio, ben hamlet fogar nicht augenblicklich erkennt, was eben
eine langere Trennung vorausset. Auch ber Umstand baß sich
ber bescheidene bürgerliche Mann zwei Monate hindurch rom
Königssohre, seinem frühern Studienfreunde, fern halt und
ihn erst bann aufsucht als ihn die Mittheilung eines wichtigen
Geheimnisse dazu verpflichtet, spricht für mich. Ware hamlet
erst zur Leichenfeier von Wittenberg abgereist, so wurde er wos
vorber mit den in der Universitätsstadt verweisenden Danen
gesprochen haben;

ja er mußte mit Horatio verreift fein, ber ja ausbrudlich erflart zu bem genannten Trauerfeste getommen zu fein. Alles Dies beweift bag Samlet icon früher gurudgetebrt war und fich wieber bes Anblicks ber geliebten Aeltern erfreute. 3ch mochte bies fogar betonen. Gerabe bag bas Unfelige in feiner nachften Rabe geschieht, muß ihn um foviel fcmerglicher treffen und niederschmettern. Der Berfaffer bebe bier einen intereffanten Befichtspunkt bervor, obgleich er uns von ber Richtigfeit feiner Anficht nicht überzeugt. Bir halten bie gewöhnliche Annahme fest daß Samlet erft nach dem Tobe feines Baters aus Bittenberg in die Beimat gurudfehrte. Bie es bem Claudius gelang ben Thron gu erlangen, obgleich in Samlet ein rechtmäßiger Rachfolger vorhanden mar, hat ber Dichter weiter nicht bargeftellt; aber erflaren laft fic biefer Umftand nur durch bie Annahme bag Samlet bei bem Tobe feines Baters noch fern mar und feine Abwefenheit gerade von Claudius argliftig jum eigenen Bortheil benutt murbe. Auf welche Beife ber Bater ftarb, "wie fich Musfas um feinen Leib mit efler Rinde fcuppte", muß Damlet erft burch bie Ergahlung bes Beiftes erfahren. Schon ehe ber Beift ihm erfcheint und die Lage ber Berhaltniffe offenbart, hat Samlet "ein weiffagendes Gemuth" daß fein Dheim bem Geheimniffe bes Berbrechens die Rrone verdante. Bare er bei bem Tobe feines Batere ichon wieber an Danemarte Sofe gemefen, mußte fein Berbacht gegen feinen Dheim viel ftarter geworben fein und ber Dichter murbe baburch bie Bemalt und Birtfamteit bes ericheinenben Geiftes gefdmacht haben. Dan muß baber annehmen bag Samlet nicht por bem Tobe feines Baters nach Danemart gurudtehrte, baß er jahrelang abmefend mar und nicht Beuge fein tonnte von bem Berfahren bes Dheims, fich in die Gunft ber fcmachen Ronigin ichon bei Lebzeiten bes Gemahls einzuschleichen. Bu biefer Annahme will uns, fcheint

[&]quot;) Eine neue Abhandlung aber "hamlet" erichien im "Album bes literarischen Bereins zu Rarnberg" fur 1968 von D. Bbiffel, mahrend in bemfelben Album icon 1844 Monnich über Ophelia gefchrieben hatte.

es, ber Dichter veranlaffen, inbem er bie Berbaltniffe Damlet's vor dem Tode feines Baters nicht weiter aufflart als burch bie Mittheilung bag Damlet ffeinen Studien in Wittenberg oblag. Aber mit Recht weift Edarbt auf bas Befrembenbe bes Umftanbs bag Damlet den Soratio taum ju tennen fcheint, baß Doratio, wenn er gur Leichenfeier bes Ronigs tam, fcon faft monatelang in Danemart mar, ohne mit Samlet aufammengetroffen au fein. Bielleicht ift bies ein Duntt an welchen bie negative Rritit antnupfen tonnte; eine folde negative Rritit hat Bifder in Bezug auf ben Donolog "Sein ober Richtfein" begonnen ("Sahrbucher ber Gegenwart", Jahrgang 1845, G. 377), und wir beflagen bag Edarbt auf bie Meugerungen Bifcher's feine beftatigenbe ober miberlegenbe Rudficht genommen bat. Die Anficht Edardt's über Damlet's tragifchen Musgang weicht von ber bisherigen ab, inbem er bemertt bag Damlet, als er ben Claubius tobtet, im Sinne ber Gottheit, aber auch jugleich aus feinem freien Billen beraus handle. Er fei ein Bertzeug ber Beltordnung, aber es fei fein freier Entschluß ber ibn gum Bertzeuge mache. Siergegen icheint bemertt merben au tonnen baff hamlet, der foviel grubelt und überlegt, bei ber Ermorbung des Claudius gerade fo wenig frei und besonnen handelt als bei ber Ermorbung des Polonius. Denn was Damlet gur Ermorbung bes Claubius veranlagt, ift offenbar junachft und in erfter Linie bas leiben-Schaftliche Bedurfnig, mehr fich felbft als ben ermorbeten Bater an bem Giftmifcher gu rachen. Der Raum verbietet uns auf andere Bedanten bes Berfaffers meiter einzugeben; die Abhandlung enthält manches Anregende und ift in einem gemuthvollen und flaren Stil gefchrieben. Bielleicht burfte ber Berfaffer in feiner Darftellung noch gewinnen, wenn er in feinen tunftigen Abbandlungen einer größern Rurge fich befleißigte.

Aus ber Schweiz tommt uns ein anderes Bertchen gu, beffen Beurtheilung wir bier anschließen:

Ueber Shaffpeare's religiofe und ethifche Bedeutung. Gine praftifche Studie von S. S. Rietmann. St. Gallen, huber u. Comp. 1853. 12. 27 Rgr.

Der Berfaffer mar gefrantt, wie er S. 20 bemertt, von "bem blinden und abergläubigen Cultus welchen Shatfpeare fich hat gefallen laffen muffen", er war beleibigt daß

bas reine Bilb bes Dichters vom betäubenben Beihrauch unwiffender ober heuchlerischer hierophanten umnebelt und umbüftert worben war.

Er suchte in bem Dichter die "lebendige Ratur"; nicht um die Schule, sondern um den praktischen Werth des Dichters, um seine Bedeutung furs Leben war es ihm zu thun, und so gab er sich Rube Shaffpeare's Grundansichten und Intentionen nachzugeben und beren Susammenhang mit und in seiner felbstgeschaffenen Welt zu entdeden.

Ein vortrefflicher Plan, wie ihn offenbar auch bie trefflichften Forfcher vor Augen gehabt haben. Der Berfaffer betrachtet einleitenberweise bas Berhaltnif ber bramatischen Poefie zur Religion in Capen beren Bahrheit nicht immer einleuchtet. Go ftellen 3. B. nach bet Berfassers Meinung

alle Runfticopfungen ber Griechen ben ungetrübten Ginnengenuß als bie leste Bedeutung bes Lebens bar, und bie Runft lag ihnen nur in ber Beraushebung ber objectiven Raturichinheit, in ber reinen Biederspiegelung ber Körperwelt. (S. 50.)

Andere Stellen haben einen minbeftens fehr einseitigen Inhalt. Der Verfaffer fagt S. 66: im claffischen Alterthum sei die plastische Darstellung der Geschichte ohne freie menschliche Selbstbestimmung die Spige poetischer Leistung gewesen, das Mittelalter habe sein Ibed in mystischer Lyvik, in gottseligem Untergange der Subjenivität verhaucht.

Dit biefen Worten ift weber bas Wefen ber antifm noch der mittelalterlichen Poefie getroffen. Der Berfaffer wird "Triftan und Sfolde" von Gottfried von Strasburg gewiß als eine bas Mittelalter darafterifirende Dichtung bezeichnen; wie ftimmt aber bie frivole Beltlichfeit welche in diefem Epos wie in fo vielen Minneliebern berricht mit bem Ausbrucke bag bas Mittelalter fein 3beal in myftifcher Lyrit verhaucht habe? Bas foll uber haupt ber Ausbruck "fein 3beal verhauchen" hier bedeuten ? Bas Shaffpeare betrifft, fo weift ihm Rietmann mit vollem Recht feine Stelle in religiofer Begiehung innerhalb des biblifch - evangelischen Chriftenthums an (vergl. G. 68), und bildet baburch einen trefflichen Begenfat gegen ben Englander Birch, melder Shaffpeare fur einen frivolen Atheisten halt, wie wir fruher ermahnt haben. Der Berfaffer fucht nun die Beltanschauung des Dich ters aus einer großen Angabl von Stellen beutlich ju machen, bie er aus ben Berten Chaffpeare's ausgieht und durch feine Reflerionen und Betrachtungen in Ber bindung bringt. Bie vielfach Shatfpeare mit dem Gr banten über Schein und Befen ber Dinge beschäftigt war, hat icon Gervinus trefflich nachgewiesen, und Rich mann theilt G. 70 fg. eine Anjahl Stellen mit, in melden biefes Thema in verfcbiebenen Bariationen et fcheint. Dann bebt er Stellen aus welche Chaffpeare's Sinn für Wahrheit belegen, welche bas Berhaltnif bes menfchlichen Billens jur gottlichen Gnabe, die Reue, bit Liebe behandeln (S. 73-96). Dit Sachtenntnif be geichnet ber Berfaffer eine Angahl Stellen in welchen Shatspeare die Bibel benust hat (S. 84 - 85), wit etwas Achnliches fcon in Mr. 234 b. Bl. f. 1850 gefchen ift. Bon ber Beiligfeit ber Pietat, bes Grundpfeilers im Baue menschlicher Gesittung, war Shatspeare fo tief burchdrungen baf er ihr eine gange Tragodie, ben "Lear", widmete. Rietmann hebt Stellen über die Dietat hervor und findet hier den Uebergang ju den über Staat, Geft und Gefehlofigfeit, Leidenschaften und Burde bee Den fchen bei Shaffpeare vortommenden Bedanten. Det Lefer findet also hier eine Menge trefflicher Spruche und Bedanten beifammen. Rietmann felbft aber bemertt S. 11 baf ihm "ber Stoff über ben Ropf gewachfen fei", worin ein Bugeftanbniß liegt baf viele Stellen noch batten angeführt werden tonnen. Bei ber Auswahl berfelben muß Derjenige ber einmal ein foldes Unternehmen macht

nicht allein von dem Inhalte, sondern auch von der Form den Mafftab empfangen. Gegen den Inhalt hat Rietmann verstoßen, wenn er z. B. eine Stelle aus "Macbeth" in einem andern Sinne anführt als sie im Zusammen-hange des Drama hat. Der Berfasser sagt S. 156:

Unfere Beit schlägt in kindischer Ungeduld und bunkelhaftem Arobe nach allen Seiten aus und will den lieben Gott aus bem himmel werfen, wenn er den Bunfchen ihres genustechzenden Soismus und ihrem zügellofen Entêtement nicht gleich entspricht oder zuvorkommt. Shakspeare weiß Richts von dieser Schwäche oder vielmehr er bekampft sie als unmannlich und undriftlich wo er kann:

— — Romme, was tommen mag, Die Stund' und Beit burchläuft ben rauhsten Tag. ("Macbeth".)

Diefe Berfe welche "Macbeth" (Act 1, Scene 3) fpricht maren in biefem Bufammenhange nicht anguführen, benn aus Dacbeth's Munbe an ber bezeichneten Stelle fommend find fie feineswegs ein Ausbrud driftlicher Ergebung. Ginen Berftof größerer Art hat bet Berfaffer in ber Beurtheilung eines fconen Charafters gemacht. Chaffpeare hat die Thorheiten und Traumereien des Communismus, welche icon ju feiner Beit in manden Ropfen ihren Sput trieben, auf eine vortreff. liche Beife gezeichnet, indem er im "Sturm" bem liebenswurdigen und gemuthvollen Gonzalo eine ironifche und beiter - fpottifche Lobpreifung communiftifcher Buftanbe in ben Rund legt. Rietmann nimmt ben Spott Gongalo's als vollen Ernft und nennt ben ebeln Greis einen "Rarren, ein fafelndes Dufter bes blobfinnigften Communismus" (S. 109). Bie las Rietmann feinen Chaffpeare ? Benn er Gonzalo's Spott über communiftifche Thorheiten nicht mertte, fo hatte er boch aus bem Drama biefen Dann anders tennen muffen, ben Prospero einen ebeln Reapolitaner (Act I, Scene 3), einen madern Mann (Act 3, Scene 3, vergl. Act 5, Scene 1) nennt, ber fich bes vertriebenen rechtmäßigen Bergoge annimmt und ihm aus Leutfeligfeit Gerath und werthvolle Bucher gibt, der ber Schuldlose unter Schuldigen ift (Act 3, Scene 3) und ben Prospero gulest (Act 5, Scene 1) mit ben Borten umarmt daß er ein Mann von ungemeffener, unbegrengter Chre fei.

In der Gruppe der Shakfpeare - Literatur die wir die historische nennen nimmt Gervinus beiweitem die erste Stelle ein. Das Wert dieses Mannes über Shakfpeare hat einen verschiedenartigen Eindruck gemacht. Während es die Einen anstaunten als ein Wert das die Forschung über diesen Dichter auf lange Zeit hin unmöglich mache, konnte es von Andern (wie von hettner: "Das moderne Drama", S. 24) als ein geistloser Absud alten Rohls bezeichnet werden. Gervinus brachte zu der Arbeit welche er über Shakspeare unternahm ausgezeichnete Vorzüge mit. Er besaß eine seltene Kenntnis der Literatur. Seine erstaunliche Belesenheit, die er in seiner "Geschichte der poetischen Rationalliteratur der Deutschen" documentirt, hatte ihm in aller Literatur nur Einen gezeigt der mit Shakspeare rivalisteren durste, den alten und ewig jungen homer. Frühzeitig

hatte er ben Blid auf ben englischen Dichter gerichtet, fruhzeitig hatte die große Gestalt besselben die beutschen Dichter für ihn in tiefen Schatten geworfen; die unerbittliche Aritist mit welcher er auf dem Gebiete der deutschen Poesse waltete und die man oft kalt und ungerecht genannt hat, war ihm durch Shakspeare auferlegt worden, weil er "biesem Höchsten gegenüber eine theilweise Unbefriedigung auch von den ersten Leistungen unserer ersten heimischen Dichter nicht ganz verbergen konnte". Aber der strenge Mann wollte der Welt doch auch zeigen

daß ber talte historische Darfteller boch auch an fich und ron Ratur eine angeborene und echte Freude habe an dichterischen Bestrebungen und Wettfampfen, und daß es ein Speerfreund von haus aus sein muffe, der fich so ganz darin gefiel dem Coerereschutterer» feine Rustung abzunehmen und in ihrem echeten ursprunglichen Glanze zu zeigen. (IV, 6.)

In feiner Begeifterung fur Shatfpeare mar Gervinus überzeugt

baß dieser Dichter nicht allein gelesen werden burfe, sondern muffe, und zwar gelesen werden muffe mit der Genauigkeit mit der wir in der Schule gewöhnt werden die alten Clasfifter zu lefen, weil man sonft nicht einmal die außere Schale, viel weniger ben innern Rern erfasse. (I, 5.)

Mit diefer Grundlichteit und Sorgfalt ftubirte Gervinus biefen Dichter felbst; er faßte ben höchsten Gesichtspunkt ber Erklarung auf und war bestrebt

aus dem gangen Sinne des Dichters den Sinn der Stude, aus dem gangen Sinne der Stude den Sinn der Charaftere, aus dem gangen Sinne der Charaftere ihre einzelnen Aeußerungen und Buge zu beurtheilen. (III, 339.)

Rach langer Borbereitung, nach mancher harten Duhfeligkeit forschender Arbeit schenkte er bann ber Welt
fein Wert unter bem stolgen Titel "Shatspeare", ich
weiß nicht ob in bem stolgen Bewußtsein, ben gangen
Shatspeare gang und ungetheilt ertlart zu haben.

Die Eigenschaften burch welche Gervinus in feiner "Gefcichte der poetischen Rationalliteratur der Deutschen" ausaezeichnet ift, übertrug er auch auf feine Behanblung bes Shatfpeare. Gine genaue, umfangreiche und tiefgebende Renntnif bes Begenstandes ift ihm eigen, und eine forgfaltige Lecture feste ihn in den Stand viele Stellen richtiger aufzufasfen als in der Schlegel-Tied'ichen Ueberfepung geschehen ift. Er hat die Schriften der Englander, welche gum hiftorifchen Berftandnig Chatfpeare's foviel beitragen, grundlich benust, und aus diefen Quellen find manche Ertlarungen gefloffen, welche jur Ginficht in Die Compofitionsmethode Shaffpeare's bochft werthvolle Beitrage liefern; wir vermeifen, um nur ein Beifpiel anguführen, auf die Erklarung ber lprifchen Stellen in ,, Romeo und Julie" (11, 3 - 6). Gervinus fchrieb ferner fein Bert mit der Aritit eines Geschichtschreibers; nicht ber ibeelle Bufammenhang ber Stude untereinander gab ihm ben Dafftab der Betrachtung, fondern die hiftorifche Folge der Entstehung. Die verschiedenen Perloben ber Shatfpeare'fchen Dichtungsweise treten in feiner Methobe flar und bestimmt hervor. Bon bem grundlichen Renner bet Literatur hatten wir ein tieferes Gingehen auf bie Poefie von Shaffpeare zwar erwarten follen, aber vielleicht vermieb Gervinus eine ericopfenbere Betrachtung abfichtlich. um fich von bem Mittelpuntte feiner Forfdung nicht ju weit zu entfernen. Bie er bas Leben bes Dichters mit feinen Dichtungen in Berbindung bringt und barftellt, ift vortrefflich; die Combinationen bee Siftoritere find nicht immer haltbar, aber oft febr gludlich und beleb. rend, wie bas Berhaltnif lehren mag in welches Gervinus ben Dichter au feinem Lieblingshelben Beinrich V. gefest hat. Es mußte bem Siftorifer vorallem am Dergen liegen, nach bem perfonlichen Charafter bes Dichters, nach ben fcblechthin menfchlichen Gigenschaften beffelben au forfchen; und mas Gervinus hierüber mitgetheilt hat (pergl. IV, 428-431) perbient große Beachtung. Gine unerlafliche Gigenschaft bes Biftorifers ift die pfychologifthe Renntnig, bie gabigteit fich in Die Charaftere grundlich zu vertiefen und ihr Befen zu erfaffen. Chatfpeare's Charaftere bieten bem Dipchologen ben reichften Stoff jum Denten bar; fie find von verschiedenen Betrachtern immer verschieben aufgefaßt worben, und über manche geben auch bie Deinungen ber Forfcher noch weit auseinander; um von Rapp's Dishandlung ber Desbemona nicht ju reben, wie verschieben ift über Dobelia geurtheilt worden, "fodaß die Einen eine brennende Granatblume im hellen Sonnenlichte feben, wo die Anbern bas verborgene, teufche Rind fillen Balbesbuntels fuchen" (Bifcher, "Jahrbuch der Gegenwart", 1845, S. 365). Daher ift es nicht zu erwarten daß Gervinus bas pfpchologische Berftandnif follte jum Abschluß gebracht haben; auch ift mit Recht gegen manche feiner Auffaffungen farter Biberfpruch, wie von Sievers, Palleste u. A., erhoben worden. Aber immer fleht für Gervinus bas Berdienft feft daß er die pfychologische Ginficht in bie Charaftere und bas Bange ber Dramen mefentlich geforbert und ben pfpchologifchen Bufammenhang entbedt hat, mo bie Romantifer ibn leugneten. Wir burfen auf bas Gingelne nicht eingehen und verweifen beshalb beifpielsweise auf die Abhandlung über "Bas ihr wollt" ober auf die Entwickelung bes Charafters Richard's II. ober Beinrich's V. Gervinus ift immer gludlich in ber pfpchologischen Analyse, mo fie ohne tiefere afthetische Einficht möglich ift; er fehlt aber mo bas pfuchologische Berftanbnig nicht ausreicht, fondern in bem afthetifchen feine Ergangung finden muß. Es ift baber auch für eine hiftorifche Betrachtungsmeife bochft charafteriftifch baf er die Resultate feiner Betrachtung fo oft durch Bergleichung ju erreichen fucht. Er vergleicht Chatfpeare überhaupt mit andern Dichtern, mit ben Alten, mit ben beutschen, spanischen Dramatitern; er vergleicht Shatfpeare mit Beitgenoffen, wie mit Bate, eine befonbere unterrichtende Parallele; er vergleicht die verschiedenen Charaftere ber Dramen untereinander und verschafft uns baburch oft überrafchende und feine Anfichten. Durch biefe Bergleichung gelingt es ihm volltommen feinem Dichter eine bobe, ja einzige Stellung in dem Gebiete ber gefammten Doefie angumeifen und feine bewundernbe Liebe, wenn bies notbig mare, ju rechtfertigen. Diefe Liebe ging, wie es fcheint, mehr noch von der Bewunderung der boben Sittlichkeit aus die er in Shaffpeare's Dichtungen verforpert fieht, als von ber Begeisterung für bie Schonbeit Diefer Dichtungen. Gervinus ift fur Diefe Ochonbeit teneswegs verschloffen, aber er bat fie beimeitem nicht in ber Beife uns gur Anschauung gebracht, wie man et von einer Arbeit die ben gangen Shaffpeare ju ertfaren unternimmt erwarten barf und wie es überhaupt fir

Shaffpeare erfoberlich ift.

Gervinus hat in feinem Berte an verschiebenen Stellen und insbesondere in feiner Schlugabhandlung Bemerfungen niebergelegt welche jum Berftanbnif bei Poetifchen von großer Bichtigfeit finb. Bas er über ben Unterschied Chaffpeare's von ben antiten Dramatifern, über bie Ginheiten, über Ibealitat u. f. m. fagt, ift bochft belehrend. Aber deffenungeachtet bleiben viele fragen unerörtert, viele Buniche unbefriedigt, auf beim Erfüllung die Freunde des Dichters fehnlich hofften. Gavinus verfchmabte es, wie es fcheint, bie gorfchungen ba neuern Beit über Runft und Poefie ju benugen. Bit wiffen nicht bag er einen Solger ober Bifcher angeführt oder die Resultate ihrer Forschungen in Anwendung gebracht hatte. Und boch wie viel hatte Gervinus von biefen Dannern lernen tonnen! Bie wurde fich j. B. feine Anficht von bem Romifden bei Shaffpeare ander gestaltet haben, wie viel tiefer murbe er in biefer Sphan geworden fein! Bas Gervinus, um einzelne Beifpielt anzuführen, über einzelne tomifche Charattere fagt, befor bere über ben Prototyp ber neuern Romit, Ralftaff, if febr ungureichend, meil ber Berfaffer nur hiftorifd-motalifd, nicht fpecififch-afthetifch interpretirt. Bie wichtig eint pfpchologifche Analyse ber Shaffpeare'ichen Dramen ift, fit bildet boch nur eine Borftufe für bas hobere Berftandnif ba Composition. Aber wie wenig hat Gervinus über Die Compolition mitgetheilt mas über das Befannte binausgingt. Gervinus macht oft auf ben Parallelismus ber Sand. lungen aufmertfam, wodurch wie in "Lear" die Tragobit Shaffpeare's fich fo wefentlich von der antifen unter fceibet, er zeigt une vortrefflich wie fomifche Partim eine "burleste Contrafactur" von ernften find; aber bit legten Grunde biefer Erscheinungen erfahren wir nicht; bit vielermahnte Erscheinung 3. B. in Chaffpeare's Trage bien, daß die tomifchen Partien, wie in "Ronig Johann" und vorallem in "Beinrich IV.", eine fo bedeutende Stelle einnehmen, ift von Gervinus nicht afthetifc ertlart, moju ber Berfaffer umfomehr fich aufgefobert fühlen mußtt, ba ja bei Shaffpeare felbft in fpatern Dramen biefe Rit gung jum tomifchen Intermeggo, wie faft gang in ,, Rat beth" und "Cafar", verfcwindet. Um von ben gragen bie von Gervinus unbeantwortet geblieben find nur noch eine hervorzuheben, wir hatten gerade von ihm erwartet baf er über die Eigenthumlichfeit ber poetifchen Spracht Shaffpeare's uns unterrichtet hatte; mas er über biefelbe gelegentlich, 3. B. über ben italifirenben Stil in Shaf. fpeare's erften Studen ober gegen eine profaifche Rritt (IV, 257) bemertt, balt fich nur im Allgemeinen. Anf biefes Thema tiefer einzugegen fcheint ben Berfaffer eint afthetifche Scheu abgehalten gu haben, benn er bement

ausbrudlich, Die poetifde Sconbeit ber Sprace analyfiren beiße fie gerftoren. Aber er murbe biefe Schonbeit nicht gerftort haben, wenn er jurudgebend auf die Grundgefete ber poetischen Sprache überhaupt Die Eigenthumlichteiten der Chaffpeare'ichen Sprache erörtert batte, wozu eine Bergleichung namentlich mit ber Sprache bes antiten Drama ber folibefte Beg mare. Benn Gervinus von ber Baufung ber Metapher bei Shaffpeare fpricht (IV, 267), fo batte man meinen follen er werde bier diese eigenthumliche gulle und Schönheit aus dem Grunde bet mobernen Doeffe erflaren und feinen Dichter gegen ben von ihm ermahnten Tabel rechtfertigen; aber er geht fluchtig über biefen wichtigen Gegenstand bin, er erortert nicht was ber Dichter fur feine Beltanfchauung und baburch für feine Sprache aus ber Romantit bes Dittelalters gewann und aus ber Tiefe bes protestantischen Beiftes, welcher ber romantifchen Fulle feiner Anfchauungen und Bilber erft bas martige, energische Geprage verleiht.

Bas die romantische Fulle in Shatspeare überhaupt betrifft, fo icheint es als wenn Gervinus dafur ju menig Sinn befage, als ob Ruchternheit und Reflexion bem ernften Manne hier bas Berftanbnig verfchloffe. Es ift eine Eigenthumlichkeit in dem Berte von Gervinus, daß unfere deutschen Romantiter mit alleiniger Ausnahme Schlegel's, beffen Bedanten jumeilen benutt find, vor bem ftrengen Muge bes hiftorifden Rritifere feine Onabe finben, und daß er Tied faft nur anführt, um die Unfichten deffelben berbe abzuweisen. Und boch wenn fich bergleichen lernen lagt, hatte Bervinus von Tied lernen tonnen mit Shaffpeare ju phantafiren. Bie viel Irrthumliches Tied auch über Shatfpeare gefagt haben mag, für das Bunderbare, Bebeimnifvolle, Phantaftifche, Dufifalifche hatte er einen herrlichen Sinn; er legte auf diefe Gigenschaften Shat. fpeare's vielleicht einen ebenfo großen Berth als Gervinus einen geringen. Daraus erflaren wir es bag bie Abhandlungen über Diejenigen Luftfpiele in welchen ber romantifd . phantaftifche Charafter ber Chaffpeare'ichen Dichtung, bas Marchenhafte, die germanische Mythologie porherricht, uns am wenigsten befriedigt haben. Bervinus zeigt uns in biefen Luftspielen ben pfnchologischen Busammenhang, wie in "Bas ihr wollt", "Bie es euch gefällt", "Sturm" und andern Studen; bies ift um fo Dankenswerther als die Romantiter ju weit gingen wenn fie biefen Bufammenhang leugneten und Willfur fanden mo Befegmäßigfeit ift; aber die Grörterungen über diefe Stude laffen uns wenig ober Richts ahnen von bem romantischen Dufte ber über ber reigenden Lanbichaft Diefer Dichtung lagert; und fie ftimmen den Lefer faft gerabe fo nuchtern als une die Stude felbft burch bie Rulle der phantasiereichsten Situationen, durch die überftromende Luft des humors und die mufitalifche Anmuth hinreifen und bezaubern. Bir glauben baber baf Gervinus jumeilen den großen Dichter ju einem fühlen Doraliften gemacht habe. Bir ermahnen es julest noch als ein großes Berdienft baf Bervinus die fittliche Bebeutung ber Chaffpeare'ichen Poefie fo bedeutend hervorgehoben und oft fo portrefflich erortert hat; es ift gewiß

1853. 45.

baß es eine falfche, vermeintliche Schonbeit ift, ber als Opfer die Sittlichkeit gebracht wird; wir verwerfen Bebichte aus benen die Lufternheit bes Satyre medert, wie aus fo vielen Beine's, ober "geile Gragien" reben, wie aus fo manchen Bieland's; aber es barf bei ber Betrachtung ber Poefie nicht vergeffen werben bag ber Dichter ein unmittelbares Boblgefallen hat an der Geftalt, an ber iconen ober intereffanten Situation, bag er bichtet ber Phantafie gehorchend und ber Schonbeit bulbigend. Gervinus macht Shaffpeare oft ftart zu einem moralifirenden Lehrer. Der ift bies nicht ber Rall, menn er meint, Shatfpeare habe im "Raufmann von Benedig" bas Berhaltnif jum Befige barftellen wollen. fcmeigen von anbern Beispielen. Es ift befannt bag bas Bert von Gervinus eine große Popularitat erlangt bat. Der Standpunkt beffelben und der übrige bedeutende Berth bes Berts brachte dies mit fich, und die Rlarheit ber Darftellung und ber gleichmäßige Blug einer tublen Elegang mogen bas Ihrige beigetragen haben.

Eine folde einheitsvolle Behandlung finden wir nicht in dem Berte von G. Behfe : "Chatfpeare als Proteftant, Polititer, Pfocholog und Dichter" (2 Bbe, Bam-Der Berfaffer geht, wie es scheint, von burg 1851). verschiebenen Standpunkten aus und schreibt für ein verschiedenes Publicum. Ein mal bemertt er ausbrudlich (II, 4), er habe in feinem Berte gefagt "was Gervinus in vier biden Banben nicht gefagt habe", und mit feiner Dauptanficht, die er II, 4 wiederholt, will er Ulrici miderlegen. Dann aber ertlart er wieder (II, 5), "feine Dethode auch im Luftreiche ber iconen Beifter fei: Bebermann nach feinem humor!" Go hat benn fein Bert ein mal einen miffenschaftlichen, bann wieber nach bes Berfaffere eigenem Betenntnif (11, 5) einen "bilettantifchen" Charafter. Das Berhaltnig bes Berfaffers ju Ulrici brauchen wir nicht weiter zu erörtern, ba Ulrici felbft in ber "Allgmeinen Monatsichrift fur Biffenschaft und Literatur" (August 1852) sich ausgesprochen und bem Berfaffer gezeigt hat bag bie Auffaffungen beffelben teineswegs fo neu find. Bas Behfe in feinem erften Capitel uber Shaffpeare's Protestantismus mittheilt ift zwar auch nicht neu, benn wie fehr bas Princip bes Protestantismus in Shatspeare thatig gewesen ift hat Julian Schmibt in feiner "Geschichte ber Romantit in bem Beitalter ber Reformation und Revolution", I, 69 - 134) mit großer Tiefe erwiefen. Ebenfo find manche Bemerkungen Behfe's Denjenigen nicht neu welche mit Bifcher's Schriften bekannt finb. hat indeffen Manches geistreich und treffend, namentlich populair ausgesprochen, und feine Darftellung ermubet nur baburch bag er biefelben Gebanten ju oft wieberholt. Bo er von Chaffpeare's religiofem Glauben fpricht, ben er ale ben Glauben des biblifchen Chriftenthums bezeich. net, trifft er nach unferer Ansicht, die wir ichon bei Gelegenheit bes Birch'ichen Buchs geaußert haben, burch. aus bas Richtige. Das Capitel "Die Runft ber Chatfpeare'ichen Charafterifiit und feine Sauptbebeutung als

Phodolog" (I. 128 fg.) hatte ber Berfaffer boch nicht von ber Befprechung ber Charafterformen trennen follen, die ben zweiten Band ausfüllt. In Diefem Gebiete hat ber Berfaffer einzelne geiftreiche Bemerkungen mitgetheilt, aber die Bichtigkeit bes Gegenstandes fodert eine beimeitem größere Bertiefung. Dft find bie pfpchologischen Entwidelungen bie ber Berfaffer von ben Charafteren gibt Richts weiter als Ergablungen bes Inhalts, bie er Buweilen mit feitenlangen Auszugen aus Shaffpeare (vergl. II, 248 - 255) burchichieft. Da ber Berfaffer fpater als Ulrici und Gervinus fchrieb, maren wir auf bie Bemerkungen über Composition, Sprache und Stil (I, 195-205) befondere gefpannt, fie enthalten indeffen burchaus nichts Reues; auch manche Brrthumer die er vorbringt find alt und entschiebene Biberfpruche tommen vor. Auf berfelben Seite nennt Behfe ben "Lear" bas "allerformlofefte Stud, in bem eine Ueberfulle von Stoff bie Form gerreife". Sogleich fügt er hingu bag Shatfpeare mit weifester Berechnung bie Rebenhandlung in bie Baupthandlung verwebe; "es gebore gur eigenften Defonomie Shaffpeare's, Die Disposition fo anguordnen baf in ber Regel breit ausgesponnene Rebenhandlungen fich in die Sandlungen verschieben; er thue bies um bie Stude recht mannichfaltig und reichbelebt gu machen". Der Berfaffer findet Formlofigfeit wo er felbft dem Dichter Disposition und die Absicht reicher Belebung Bufchreibt. Bas ber Berfaffer über bas Leben Shat. fpeare's, über feine Borganger und Beitgenoffen fagt, beren Berte er immer mit englifchem Titel anführt, ift gang ohne Berth; noch werthlofer ift "bie fpecielle Charatterifit ber fiebenundbreifig Dramen Chaffpeare's" (I, 245 - 360). Die Anordnung welche ber Berfaffer in ber Befprechung berfelben befolgt ift größtentheils nach Ulrici. Bon einer Charafteriftit ber Stude fann feine Rede fein, benn ber Berfaffer gibt oft nur fehr burftige, mangelhafte und oberflächliche Inhalteanzeigen, Die er juweilen mit eingemifchten Urtheilen unterbricht. Am meiften icheint es ihm auf bie Bezeichnung ber ichonen Stellen anzutommen und die "Glangfeenen", um feinen Lieblingsausbrud zu brauchen, hebt er ausbrudlich hervor. Dag er hier nicht im Interesse ber Wiffenschaft schrieb fühlte ber Berfaffer felbft, und er ertlart in ber Borrebe au Bb. II, G. 6, ausbrudlich :

3ch hatte mit jener turgen Charafteriftit bem Beburfniß ber Ungelehrten zu hulfe tommen wollen, welche, ebe fie ein Stud von Shakfpeare seben, fich in turgefter Brit eine 3bee bavon verschaffen wollen. Daß ein solches, wie ich aus Erfahrung wußte, sehr ftart gefühlte Bedurfniß mit ben mehren hundert Seiten langen gelehrten Commentaren nicht befriedigt wurde, wie fie Gervinus gibt, liegt, bente ich, auf ber hand.

Der Berfaffer hatte ben von ihm bezeichneten Theaterbesuchern zur Befriedigung ihres Bedurfniffes die "Shatspeare - Erzählungen" von Lamb, überfest von Kungel, empfehlen sollen. Denn was sollen jene Theaterbesucher mit ben übrigen Bestanbtheilen seines Werts beginnen, bie boch beiweitem ben gröften Raum ausfüllen?

Aber auch bas muffen wir bestreiten bag ber Berfaffer burch seine Charafterifiten ber Stude bas von ihm bezeichnete Biel erreichte. Wenn wir von feiner Charafterifit ber "Frungen" bie Urtheile abziehen, fo bleibt folgende Inhaltsangabe (I, 304):

Der ganze Inhalt beruht auf ber Bermechselung von vier Bwillingsgesichtern, eines herren- und eines Dienerpaars. Diese Paare seben fich so abntich daß dadurch die ganze Stadt Ephesus in Berwirrung kommt. Die Frau verkennt ihren Mann, ber herr seinen Diener, der Diener seinen herrn, die Schwägerin ihren Schwager, der Freund ben Freund und zulest gar der Bater seinen eigenen Sohn.

Darauf fügt ber Berfaffer fein Urtheil bingu und be-

Das Stud ift gleichsam eine Marionette, in der zur ergistlichften Anschauung dargestellt ist wie sich der junge Shatspeare in seinem ked-genialen Uebermuthe in der bewegten Jandelstadt London mit seiner lodern Gesellschaft in Kneipen und Lavernen herumgetrieben, wie man sich in diesen Spelunken bei Frühltuden und Banqueten mit Knittelversen und Wortspielen, mit Erzählungen von Abenteuern, tollen Streichen und Ducklen, Courtisanen und ehrsamen Amourschaften beschäftigt, und wie für all dies luftige Leben nur eine Macht drohend im hintergrunde ihm und seinen Freunden gestanden hat, die Gerichtbeiener, die Kerle in Buffelleder, wie er sie bezeichnet, und der Schuldbfurm.

Durch folche Urtheile führt der Berfaffer fein ungelehrtes Lefepublicum irre, und er murbe viel beffer gethan habm wenn er, ba er einmal urtheilt, angegeben hatte wie febr wesentlich fich bie "Romodie der Irrungen" von ben "Denachmen" bes Plautus unterfcheibet. Denn fie ift feinebwegs, wie ber Berfaffer S. 303 meint, ein Stud "nach ber claffifchen gorm", fie ift viel mehr ale "eine mit neum Bermidelungen bereicherte Ueberfetung ber a Denachmen bes Plautus". Die Feinheit ber Charafteriftif und ein tiefer Bug romantifder Innigfeit, ja Sentimentalität burchbringt biefes Luftfpiel, Eigenthumlichkeiten welcht beweisen daß ber Ursprung beffelben nicht aus Shaffpeare's Leben in ben Spelunten abzuleiten ift. Aber to scheint zu ben Lieblingsanschauungen Bebfe's zu gehören, aus Chatfpeare's perfonlichen Lebenserfahrungen bie Beschaffenheit ber Charaftere zu ertlaren, und er schlieft fich hierin vorzüglich an Rapp an. Diefer Interpret, beffen Anfichten man in ben Ginleitungen gu ber pon ihm und Reller beforgten Ueberfepung bes Shaffpeare finbet, hat fo viel Billfürliches und Berfehltes vorgebracht baf Behfe ihm nicht fo oft hatte folgen follen. Bebfe theilt auch die Anficht Rapp's baf Falftaff eint tomische Parodie Shatspeare's fei; "benn es ift gu bermuthen", fagt Rapp, "baf Shatfpeare's Rorperbilbung fich jur Beleibtheit neigte, und einen fleinen Anfat gum behaglichen Bonvivant mochte er ju Beiten in fich verfpurt haben". Richt minder theilt Bebfe die verfehlte Anficht Rapp's über "Samlet".

Da Behse in der Shakspeare-Literatur eine verhaltnismäßig reiche Belefenheit besit, obgleich fich bieselbe
nicht auf die englischen Schriftsteller erstreckt, ba ihm
Scharffinn und historische Renntnis zugebotesteht, so beklagen wir aufrichtig daß er von diesen schapenswerthen
Gigenschaften keinen zwedmäßigern Gebrauch machte und
kein echt populaires Werk in kurzerm Umfange über
Shakspeare schrieb. Ein folches Buch könnte eine Lude

in ber beutiden Chaffpeare - Literatur ausfüllen, da Ulrici's Bert rein wiffenschaftlich und Gervinus, wenn auch populairer, fur ein großeres Publicum ju umfang. reich ift. Aber um dies ju erreichen hatte Behfe botallem feinem Berte eine andere Form geben muffen, batte er binfichtlich ber ftiliftifchen Darftellung ungleich größere Sorgfalt anwenden muffen. Die Abrundung jum Gangen fehlt burchaus. Buweilen wollte es uns vortommen als ob Behfe blos feine Excerpte und Stubien unverarbeitet batte bruden laffen. Die Ungleichmaffiafeit ber ftiliftifden Darftellung wird fcon baburch bervorgerufen bag Beble von ben verfcbiebenartiaften Schriftstellern juweilen feitenlange Stellen mittheilt; fo haben Borne, Schiller, Goethe, Rapp, Schlegel, bas "Morgenblatt", Leffing, Ulrici, Bifder, Dope, Coleribge, Jean Paul u. A. ihr Contingent zu Behfe's Arbeit beifteuern muffen. Mugerbem wird berfelbe Gebante namentlich in den einleitenden Capiteln bes erften Bandes ermudend oft wiederholt und die Sagbildung des Berfaffere ichmantt oft smifden Loderheit und Unbeholfenbeit. Der einzelne Ausbrud ift oft nachtaffig, trivial, ja auweilen unebel. Der Berfaffer rubmt es als fein Berbienft bag er bie von ihm mitgetheilten Stellen felbft überfest habe. Es verfteht fich gwar von felbft daß ein Mann der über Chaffpeare fchreibt den Dichter in feiner eigenen Sprache lieft, aber ber Berfaffer burfte vielleicht beshalb feine englischen Studien mit Recht berporheben, weil es in Deutschland auch Leute gibt die über Chaffpeare fcreiben, obwol fie ihn nur aus Ueberfegungen tennen. Indeffen hatte Bebfe boch beffer gethan die von ihm angezogenen Stellen in der Schlegel-Tied'ichen Ueberfepung mitzutheilen, ba feine eigenen Ueberfesungen größtentheils mislungen find. Der Berfaffer bildet Jamben die feine Metrit gutheißen fann, die Barten und Begmungenheiten find in Ueberfulle vorhanben und die Fehler ber frühern Ueberfegungen nicht immer vermieben.

Indem wir ju ber britten Gruppe ber beutiden Chatfpeare-Schriftfteller übergeben, die mir ale die philologifche bezeichnen, bemerten wir mit Bebauern bag im Berhaltniß ju den Erlauterungsichriften anderer Gatttung bie Summe der philologischen außerordentlich flein ift. Die verschiedenen Uebersegungen ju prufen liegt nicht in unferer Abficht; in benen welche wir tennengelernt haben ift die Schlegel'iche Ueberfegungefunft felten erreicht, noch weniger übertroffen. Dit Recht ift die Schlegel's fche Ueberfepung ale ein Nationalschat bezeichnet worden; und eine Angahl von Dannern bat bereits Beitrage geliefert, um bie in biefer Ueberfepung noch vorhandenen Rebler zu verbeffern, fie überhaupt von den ihr noch anhaftenden Mangeln ju reinigen. Auf dem Bebiete biefer bochft anertennungswerthen Beftrebungen, welche mit ber Interpretation Shaffpeare's jufammenfallen, find Afmann, Sagena, Struve (in dem trefflichen Programm "Studien zu Shaffpeare's Beinrich IV.", Riel 1851), Beuffi, Breier, Frande, Delius ju nennen, beren

Beitrage jum Theil in herrig's "Archiv für neuere Sprachen" steben. Leiber ist von ben Berichtigungen selbst auch in die neueste Ausgabe der Schlegel-Tied'schen Uebersepung Richts übergegangen. Wir wollen biese Bemerkung durch ein paar Beispiele erharten. Die Worte in dem reizenden Gespräch Lorenzo's mit Jessica ("Raufmann von Benedig", Act 5, Scene 1):

Soft stillness and night
Become the touches of sweet harmony;
überset Schlegel fehlerhaft:

Sanfte Still' und Racht, Sie werben Taften fußer harmonie; mahrend es heißen muß:

> Sanfte Still' und Racht Sind hold ben Dauchen füßer Darmonie.

(Bergl. "An evening-hour with Shakspeare", S. 19.) Aus den Stellen deren richtiges Berständniß Gervinus eröffnet hat erinnere ich nur an "Romeo und Julie" (Act 3, Scene 2), wo die Worte aus Juliens Monolog "That run-away's eyes may wink" in der Schlegel'schen Uebersehung noch immer nicht richtig aufgefaßt sind. Man vergleiche ferner die mangelhafte Tieck'sche Uebersehung der Stelle in "Maß für Maß" (Act 3, Scene 2) mit der richtigen Auffassung welche Gervinus (III, 148) gegeben hat. Wieweit die Tieck'schen Uebersehungen der Berbesserung bedürftig sind, hat Simrock im "Macbeth" bewiesen, einer höchst beachtenswerthen Arbeit, obgleich uns Simrock in den Foderungen die er an die Wortsstellung macht zu weit zu gehen scheint.

Bon ben Ausgaben welche gum Bedurfniß der Schule veranstaltet find, heben wir die Arbeiten France's (insbesondere "Samlet") hervor, in benen die Anmerkungen ein forgfältiges und tief eingehendes Studium des Dichters verrathen und jum Berftandniß deffelben fehr forderlich find.

Bur fprachlichen Erflatung bes Dichters hat Delius mefentlich beigetragen, fowol burch feine Schrift "Die Tied'iche Shatfpeare - Aritit", in welcher viele Stellen richtiger und treffender erlautert find, als auch burch feine Studien über einzelne Dramen, die er in Berrig's "Ardiv" mittheilte und welche fur ben Forfcher von großem Berthe find. Bereits durch die Ausgabe des "Macbeth" (Bremen 1841), nach welcher Simrod feine Ueberfepung veranstaltete, hat fich Delius um die Rritit Shaffpeare's Berbienfte erworben, er erhohte bie Bedeutung derfelben durch fein "Shaffpeare - Leriton" (Bonn 1852). In diefem wichtigen Berte hat Delius ben gangen Shatfpeare'ichen Sprachichas ausammengeftellt und baburch bas Studium bes Dichters febr mefentlich erleichtert. Das Wert enthalt außer bem fpeciellen Lexiton eine Reihe von Anmertungen gu fammtlichen Studen welche fehr beachtenswerth find. Bei jedem Stud beginnen Die Anmerfungen mit einer furgen Ginleitung, in welcher bas Entftehungsjahr bes Drama und die Quelle aus welcher ber Dichter fcopfte angegeben ift, woju bann noch Bemertungen über bas Bers. maß folgen. Dit diefen lettern ift die furge, aber treffliche Ueberficht ju vergleichen, welche Delius in der Ginleitung S. xiv-xvi uber bie Berioben ber Chatipeare'ichen Dichtung namentlich in Rudficht auf bas Detrum gegeben hat. Ein befonderer Borgug der Anmerkungen ift, bag Delius bei benjenigen Studen von welchen wir von des Dichters eigener Sand zwei Bearbeitungen besigen, auf die frühere unvolltommenere vergleichend jurudblidt. Go theilt er S. 168 eine Scene aus ber erften Ausgabe von "Romeo und Julie" (Act 2, Scene 5) mit, welche eine Anschauung gibt mit welcher Gorgfalt bis ins feinfte Detail binein Shaffpeare fein fruberes Stud umgearbeitet. Go benust er ben Umftand baf in ber Ausgabe bes "Samlet" von 1603 Polonius Corambis und Rennaldo Montano genannt wirb, gur Befestigung ber Ueberzeugung bag wir burch Chatfpeare felbft zwei Bearbeitungen des "hamlet" befigen. Diefelbe Anficht hat auch Rnight, wie wir fruber mitgetheilt haben, mahrend Collier ("The works of W. Shakspeare", I, CLXXVII) fie bestreitet. Die Ausgabe bes "Samlet" von 1603, bie erfte Bearbeitung bes Dichtere felbft nach Rnight's und Delius' Annahme, ift auch in Deutschland bei Ernft Fleischer in Leipzig 1825 gedruckt worden. Es gibt aber teinen ficherern und folibern Beg gur Ginficht in die funftlerifchen Abfichten bes Dichters zu gelangen, als die Bergleichung folcher Bearbeitungen. Der Berth ben bie von Delius gegebenen Anmertungen ferner haben ift in fritifcher und eregetischer Sinfict febr bebeutenb. Da bie Unmertungen ale eine Erganjung bee Leriton angufeben find, konnen wir mit Delius nicht rechten bag bas Lexikon eine fo große Rurge einhalt, ja es ift biefe Rurge, infofern fie alle unnuge und weitschweifige Belehrsamkeit vermeibet, ale ein Borgug bes Lepiton ju bezeichnen. Benn wir baber die Bunfche mittheilen die uns bei bem Gebrauche bes Leriton aufsteigen, fo moge ber treffliche Forfcher in benfelben nichts Anderes feben als einen Beweis des lebhaften Antheils ben wir an feinem Berte nehmen. Der Berfaffer ertlart in ben Anmertungen gumeilen fdwierige Spruchworter (vergl. die treffliche Auslegung ber Borte in "Romeo und Julie" [Act 1, Scene 4]: "For I am proverb'd with a grandsire-phrase", 6. 164); wir munichten er hatte dies noch öfter gethan und die turgen Erflarungen gleich ins Borterbuch angenommen; fo hatte er unter for die fpruchwörtliche Benbung Falstaff's: "To wake a wolf, is as bad as to smell a fox" ("Henry IV.", Theil 2, Act 1, Scene 2), mit turger Erlauterung geben tonnen, obgleich folche Erlauterungen fur Denjenigen weniger nothig find bem bas "Glossary" von Rares jugebotefteht. Bir munich. ten ferner bag ber Berfaffer mit der Erflarung ber Bortfpiele und bes bildlichen Ausbruck freigebiger gemefen mare, soweit berfelbe mit ber lerifalischen Bedeutung ber Borter gufammenhangt. Leiber verbietet uns ber Raum hier auf Einzelheiten einzugehen. Unter allen Umftanden hat Delius burch fein Bert ben größten Anspruch auf ben Dant Derer welche Shatspeare jum Gegenstande bes Studiums machen.

Bon zwei kleinern Schriften von Delius behanbelt bie eine bas Theaterwefen zu Shakfpeare's Zeit,

in ber anbern: "Der Mythus von 2B. Chaffpeare" (Bonn 1851), weist er mit Scharffinn und Gtlehrfamteit viele von ben fagenhaften Erzählungen als unbegrundet jurud, welche Chaffpeare's Lebm und Charafter verunftalten. In biefer Thatigfeit mar ihm in England bereits Knight vorangegangen. Die gange Geschichte von Chaffpeare's Bilbbiebftabl und feinem Berhaltnif zu Gir Thomas Lucy fdrumpft burd biefe Rritit gu einem Richts jufammen. Shatfpean's Berhaltnif ju feiner Gattin ericheint in einem gang anbern Lichte. Auf Rnight's Forfchungen geftust, weift Delius nach, wie grundlos es mar von Shaffpeare's Disverhaltnif ju feiner Frau ju reben und als Beweis bafur ben Umftand anzuführen , baf Shatfpeare ber felben in feinem Teftamente Richts als fein "zweitbefiet Bett mit dem Bettzeug" vermacht habe. Diefes Bermacht nif mar teine Rrantung von Seiten Shatfpeare's, "fein lestes Geftandnig feiner Abneigung gegen bie Gefahrtin feines Lebens", es war ein "freundliches Erinnerungs gefchent", ba nach Rnight's Beweifen, Die er aus englifchen Gefeben und bem Bortlaut anberer gleichzeitign Testamente geführt hat, Shaffpeare nur aus bem Grunk feiner Frau Richts weiter vermachte, "weil ihr Anrecht auf ein bestimmtes Bitthum, auf ben Diegbrauch ber Einfunfte aus feinem Grundbefit fich von felbft verftand" (G. 34). Bir haben die treffliche Schrift von Delint mit der Freude gelefen, die man immer empfindet, went man bie buftern Rebel bie fich um ben Ruf einer geliebten Perfon lagern gerftreut fieht. Much die Annahme daß wir in ben Sonetten eine Autobiographit Shaffpeare's befigen, ift von Delius erfcuttert worden (S. 30), obgleich uns Delius nicht vollftandig überzeugt hat. Delius fagt G. 31 :

Die Sonette schilbern uns die Liebe, die Gifersucht, bit Freundschaft, die Reue, alle die Regungen des menichlichen Derzens in ihrer unmittelbaren Bahrheit, aber nicht speciel Billiam Shakspeare's Liebe, Eifersucht, Freundschaft und Reue, nicht die Regungen in Billiam Shakspeare's eigenem herzen.

Die lette Wendung scheint une fehr gewagt und wir bezweifeln ftart die Bahrheit ihres Inhalts. Ge rabe bas bichterische Gemuth ift für alle Empfindungen geistiger wie sinnlicher Art mehr als jeder Andere guganglich, und Shaffpeare mare ber einzige unter allm Dichtern ber nicht wirkliche Erfahrungen ber Art gemacht hatte, wie er fie in ben Sonetten fchilbert. Bit halten daher die Frage, wieweit Shaffpeare in feinen Sonetten Bekenntniffe über Selbfterlebtes gab, burch Delius' Erflarung nicht für erledigt und verweifen noch auf Ulrici's Auffat über Shatfpeare's Perfonlichtet (vergl. Rr. 105 d. Bl. f. 1851) und auf Ruhne's Arbeit: "Shatspeare ale Mensch und ale Lyrifer" (in bem Berte :- ,, Mannliche und weibliche Charaftere '). ,3m Uebrigen ift bie Schrift von Delius eine bochft mobithuende, und wie es fich auch mit ben Sonetten verhalten mag, der Sas mit welchem Delius fchlieft behalt feint Bahrheit :

In Shaffpeare's Werten haben wir fein Leben nicht in

Sinne ber biographifchen Interpreten, fondern in bem Ginne bag wir uns im Anicauen folder Bunber bes Geiftes fagen: Es lebte ein Billiam Shaffpeare, ber biefe Berte fchrieb, und von bem Berfaffer Diefer Berte last fich nie groß genug

Rati Apurab Benfe.

Die Spracen Europas in fpftematifcher Ueberfict. **)

Die Begriffe, fofern fie lautlich bargeftellt gebacht werben, beißen Bebeutung; Die Begriffe werden bei allem Denten in einer gewiffen Beziehung queinander gebacht. In ber Art und Beife wie Bedeutung und Beziehung lautlich ausgebrudt werben, beruht bas Befen ber Sprache. Es tann möglicher-weise blos bie Bebeutung ausgebruckt und bie Beziehung lautlich gang übergangen werben, aber fie fehlt nie gang, ber Bebeutungslaut muß bann burch Stellung im Sage, burch ben Ton u. A. in eine bestimmte Beziehung gefest werben. Es gibt Sprachen welche nur die Bedeutung, nicht aber Die Begiehung lautlich ausbruden, es find bie einfilbigen Sprachen, por allen bas Chinefifche. Birb ferner bie Beziehung burch Laute ausgebrudt bie lofe an ben unveranderten Bebeutungslaut angehangt werben, fodaß die Burgel innerlich unveranderlich bleibt, fo erhalten wir die zweite Claffe der Sprachen, die agglutinirenden (anleimenden), ju der die meiften Sprachen geboren. Die britte Claffe bilben Die flectirenden Sprachen, in ber Bebeutung und Begiebung ibren lautlichen Ausbruck erhalten, Die

Burgel von innen beraus verandert wird.

In ber gefchichtlichen Beit geht es mit ben Sprachen abwarts; beim erften Dammern ber Gefdichte finden wir die Sprace icon fertig, Die Sprachbilbung fallt vor bie Ge-ichichte; erft wenn ein Bill feine Sprace vollendet hat, vermag es in die Gefchichte einzutreten. Aber in jener vorgefchichtlichen Beit ber Sprachentwidelung finden wir als bas Ursprünglichfte die Einsilbigkeit, Die fic noch in den Burgeln geigt, dann Die Agglutination, endlich die Flerion; aber nicht alle Sprachen haben die drei Stufen burchgemacht, einige erftarrten icon auf ber erften, andere auf ber zweiten Stufe. Auch im Berfall ber Sprachen zeigt fich Regel. Be freier fich ber Geift entfaltet, befto mehr entgiebt er fich bem Laute, Die Flexionen foleifen fich ab, alles irgend Entbehrliche fallt weg, Die phyfifchen Gefete ber Lautorgane erhalten bas Uebergewicht über die ursprungliche Bedeutsamteit ber einzelnen Lautelemente. Boller Die eine reiche Gefchichte gehabt haben in fprachlicher Beziehung verloren, andere bie außer bem Be-reich ber Gefchichte geblieben haben ihre Sprache faft in ihrer Urfprunglichteit erhalten.

Bei ber Betrachtung und Bergleichung ber Sprachen fommt es auf bas Befen ber Sprache an, bas ift bie Art und Beife wie Bebeutung und Beziehung lautlich ausgebrudt werben; die Grammatit, nur die grammatifche Beschaffenheit einer Sprache entscheibet über ihre Berwandtschaft mit andern, blos legikalifche Uebereinstimmung zweier Sprachen ohne grammatifche beweift Richts; zahlreiche Entlehnungen tonnen ftattgefunden baben, ohne bas mabre Berhaltnif ber Sprace felbft ju anbern, wie bas Englifche tros aller aufgenommenen romanifchen und celtischen Borter eine burchaus germanische Sprace ift. Bisweilen ift auch ber Ginftuß frember Sprachen nicht blos auf bas Lerikalifche, fonbern auch auf Lauteigenthumlichkeiten ausgebehnt, ohne bag ebenfalls bie fo ahnlichen Sprachen naber miteinander verwandt maren. Db alle Sprachen von einer

*) Den britten und letten Artitel bringen wir im December.

Mutterfprace abstammen ober ob bie Uebereinstimmung in ibnen nur auf eine Uebereinftimmung ber menfclichen Ratur überhaupt foliegen laffe, barüber lagt fic Richts enticheiben.

Alle europaischen Sprachen mit Ausnahme bes Bastifchen haben in Afien Bermanbte und bestätigen bamit bie Annahme ber Bevollerung Europas von Afien ber. Der flectirende indogermanische Sprachftamm erftredt fic vom Sanges bis nach Seland, ber andere stectirende Sprachstamm, ber semitische, hat in Europa nur Reste in dem arabischen Dialett der Insel Ralta. Der tatarische (agglutinirend) Sprachstamm erftredt nangelen, turtifche Familie) und hat fic burch bie Turten Rongolen, turtifche Familie) und hat fic burch bie Turten von Guben ber nach Europa verbreitet; im Rorben berricht bie sinnische Abtheilung dieses Sprachftamms in den Samoje-ben, Finnen, Efthen, Lappen, es gehört dazu das isolirte Ma-gyarische. Rur der außerste Westen Europas steht mit dem Baskischen in keiner Berbindung mit den afiatischen Sprachftammen, und abnlich fteht ber außerfte Guben und Guboften Affens, Die Sprachen von Detan, hinterindien, Tibet, bas Ras-lavifche, Chinefifche in teinem Berhaltnif ju ben europaifchen Sprachen. Bu ben Sprachen Afritas und ber Reuen Belt haben die europaifden Sprachen teine Berührung.

Die fprachlichen Abtheilungen fallen nicht burchaus mit ben torperlichen Berfchiebenheiten, ben fogenannten Racen, gu-fammen, wie 3. 28. ber mit bem Magyaren fprachlich nabverwandte Lappe einen wefentlich verfchiebenen forperlichen Typus bat. Diefe Ericeinung erflart man aus bem Ginfluffe flima-tifcher Berbaltniffe und ber Lebensweife.

Manche jest untergegangene Sprachen find nur dem Ra-men nach todt, leben aber in veranderter Gestalt fort, wie das Latein und das Griechische in den romanischen Sprachen und bem Reugriechischen, andere, g. B. bas Preußische, find gang verbrangt und mirflich ausgestorben.

In Europa haben wir tein Beifpiel einer einfilbigen Sprache. Gin foldes ift unter ben affatifchen Sprachen bas Chinefifde. Diefe Sprace beftebt aus lauter einfilbigen Bortern, Die mit einem Confonanten anlauten und auf einen Bocal enden. Consonantengruppen tennt fie nicht, manche Confonanten fehlen, fo r, d, b. Es tommen im Gangen 480 Lautverbindungen vor, Die aber durch die verfchiedenen Betonungen vermehrt werden; doch bleibt der Wortvorrath ein sehr ge-ringer. Der Busammenhang muß immer die Bedeutung an die Sand geben; jede Gilbe ift sehr vieldeutig. Daber gibt es keine Buchftabenschrift, sondern die Schrift war ursprünglich eine reine Bilberfchrift, fur jebe Bebeutung ein besonderes Beichen, baber wohl verftandlich, weshalb Semand febr gut eine Schrift verfteben tann, ohne ein Bort lefen gu tonnen. Der Schriftzeichen find 50,000, die perpendiculair untereinan-ber gefeht werden, theils reine Bilber, also Begriffs und Lautzeichen zugleich, theils Schriftcharaftere, b. i. Beichen Die aus einem Lautzeichen und einem Begriffszeichen zusammengefest find; bas eine Beichen ift namlich fo vielbeutig baß ein anderes dazugefügt werden muß, um ihm einen bestimmten Begriff zu geben. Die Redetheile sind gar nicht gesondert, es gibt keine Formenlehre, die Grammatik ist nur Syntax; Senus, Rumerus, Casus u. s. w. werden durch gewisse Substantive bezeichnet, Passiv unterscheiden sich nur durch die Stellung oder erfteres wird umfdrieben.

3weite Claffe: Agglutinirende Sprachclaffe. Agglutination ift bas lofe Anfugen ber Begiehungslaute an ben Bebeutungs-laut; nach humbolbt unterfcheibet man bei berfelben bie Ein-verleibung, wenn in bem Anfugen an ben Bebeutungslaut bie Grengen Der bloffen Beziehung überschritten, fogar felbftanbige Bebeutungslaute ber Berbalmurgel jugefest und fo ein ganger Sas in ein Bort gufammengefafit wirb. Die Bebeutung bes Berbums überwiegt bann bie bes Romens und bas Verbum nimmt zuweilen nicht blos bas regierenbe und regierte Pronomen, fondern gange Romina in ben School feiner Beugung

^{**)} Die Spracen Europas in foftematifder Ueberfict. Bon X. Schleicher. Bonn, Ronig. 1860. Gr. 8. 1 Mblr. 15 Rgr.

auf. Bu biefen einverleibenden Sprachen geboren vor allen bie amerikanischen, unter den europaischen die bablische.

A. Agglutinirende Sprachen im engern Sinne. 1) Tatarischer Sprachstamm, die Familie der Türken, Mongolen und Kinnen; ihre heimat ist die Altaikette. Die höchte Stuse unter ihnen nimmt die sinnische, die Suomi-Sprache ein, die sich schon dem Wesen der Flerion nähert, die tiefste das Mandschu. In diesen Sprachen duldet die Wurzel nie von vorn Ausägezsterner geht pas Regierte stets dem Rezierenden, g. B. das Object dem Berbum voraus; Präpositionen gibt es nicht, sondern nur Postpositionen; endlich müssen sich vos Becale der Beziehungssilden nach denen der Bedeutungslaute richten. Die östliche Abtheilung des Stamms umfaßt das Aungusssche (wozu das Mandschu gehört), das Mongolische und Türksiche, die westliche die sinnischen oder tschudischen Sprachen.

Das Tungufifche ift nicht in Europa vertreten, bas Mongolische ober Kalmutische bei ben horben an ben Bolgamunbungen. Die Schrift hat 7 Bocale und 17 Confonanten, ber Confonant ift immer mit bem Bocal gusammengefußt, fie hat

alfo fein Alphabet, fonbern ein Syllabar.

Die Türken Europas, die sogenannten Demanli, haben ihre Sprache sehr mit arabischen und persischen Wörtern angefüllt. Reiner sind die Dialekte der Tataren im rusisschen Reicht, der Rosanschen Tataren, der Atrassen, Machtiren, Wogaiten, Kumüken, Karatchaiken, Meschtscherzaken, Muchticken Alphabets. Aus dem Princip der Agglutination, der minder strengen Worteinheit, kann leicht eine außerordentlich große Formenmenge entstehen; diese tritt im Türkischen besonders beim Berbum hervor, was für den Begriff der Berneinung, der Unmöglichkeit, des reciproken negativen Aransitivums u. s. w. eine Fülle von Formen gibt, an welche wieder die Personalendungen antreten; dabei sindet aber kein organischer Unterschied des Verbums vom Romen statt, in dem scheinbaren Reichthum also boch Armuth.

Die finnifchen Sprachen beifen auch ticubifche, ugrifche, uralifche. Es geboren bagu bas Samojebifche, Die Bbiome ber Dftjaten und Bogulen oder Ugrer, ber Stammverwandten ber Ragvaren, ferner ber Sprjanen gwiften Dwina und Degen, Permier und Botjaten , der Ticheremiffen und Mordminen am Einfluß ber Rama in Die Bolga. Beftlich vom Beißen Deere begegnen uns das Lappifche, das Finnische oder Suomi und Efthnische in Efthand, bem nördlichen Theile von Lioland und den Inseln Defel und Dago. Getrennt ift bas Magyarische, in vielfache Sprachinfeln gerfluftet. Un Reichthum Der gram. matifden Formen fteht unter ben nordweftlichen tatarifchen Sprachen Die finnische oben an. Sie liebt ben Bobitlang, vermeidet die nacten einfilbigen Burgeln, fest ihnen einen unbetonten auslautenben Bocal ju; Die Burgel wird nie verandert, wohl aber ber auflautende Confonant. Die ungarifche Sprache bagegen im Bergleich mit bem Ginnischen hat einen confonantifchen Charafter und giebt baber oft Burgeln gufam. men (j. B. finnifch kala, magparifc hal - Bifch ; finnifch ela, magparifc el = leben; finnifc pelke, magparifc fel = furchten). Der Cafusformen, b. b. Guffire, erfceinen am finnischen Romen funfgebn, es gibt aber wie im gangen Gprach. ftamme nur eine Declination und ber Plural unterfcheidet fic vom Singular nur burch ein vor bie Suffire gefestes i. 3m Magyarifchen rubt ber Accent auf ber erften Gilbe bes Bortes, D. i. ber Burgelfilbe, Dabei wird aber die Quantitat beobachtet und unter ben lebenden Culturfprachen ift baber Die magparifche für antile Metra Die geschicktefte; ber Cafus. endungen find noch weit mehr als im Finnischen, die Suffire find aber berber und ben uns geläufigen Cajusendungen minter abnlich, bas Pluralzeichen ift k.

2) Rautaffiche Sprachen. In benfelben wird allerdings in der Conjugation hier und da nicht blos ber Auslaut, fondern auch der Inlaut der Burgel verandert, aber ohne Regel, blos nach dem Bohlflang, fodaß alfo hier nicht der Charafter

der Flerion, d. h. eines eine bestimmte Beziehung ausbrückenden Lautwechsels herricht. Die Sprachen sind rauh, consonantenhaufend, ein einziger Consonant kann als Burzel gelten. Um höchsten steht unter ihnen das Georgische oder Sberische (ruffisch Grufische), daran schließt sich das Lazische und Mingrelische oder Kolchische in den alten Phasistandern, weiter das Guanisch um den Fluß Enguri herum, noch mehr steht ab und auf der untersten Stufe das Abchasische und das Afcherkessische am untersten Ruban, die am Beitwort Rumerus und Personen nicht unterscheiden; die leszhischen Sdiome in Daghestan und Leszhistand noch unbekannt, ebenso die der westlich und nordwestlich davon wohnenden Mizdichegen d. h. der Aschtschenzen, Snauschen, Karbulak u. s. w.

B. Einverleibende Sprachen. Bastifcher Sprachstamm. Die bastische ober eustarische Sprache lebt als Reft eines ebebem viel verbreiteten Sprachftamms auf einem fleinen Ge biete im innerften Bintel bes Meerbufens pon Biscaja und gerfällt in drei Dialette, den labortanischen, guipuzcoanischen und biscajischen. Sie hat im Allgemeinen das Princip der Agglutination, sie liebt Busammensegungen und abnlich wie die nordameritanifden Indianerfprachen lagt fie in der Composition oft nur eine Silbe, einen Buchftaben in Die Composition uber: geben, g. B. aus odeia, Geraufc, und otea, Bolte, entfeht odotsa, Donner. Es wird wie in ben agglutinirenden Spro den burch Poftpositionen beclinirt, ein angehangtes a ift ba Artifel. Es gibt nur eine Conjugationsweise, Die Beitworter im Participium ftebend werden meift mit einem Bulfsworte verfeben, an welches die Bufase treten; Dies ift Die regulaire Conjugation; felten treten Die Begiebungelaute an ben Stamm ber Berba felbft, Dies ift Die irregulaire Conjugation. Da to eine große Anjahl von Dulfezeitwortern gibt, Die verfchiebenen angerebeten ober nebenbei berührten Perfonen alle mit an Berbum bezeichnet werden, fo entfteht eine ungeheuere gomen menge, fodag man 206 Conjugationen annimmt. Das Bab tifche ift wefentlich von allen anbern Sprachen unfere Belt theils verichieben und die fruber angenommene Bermandtichift mit dem Geltischen rein aus ber guft gegriffen.

Dritte Cluffe: Flectirende Sprachclaffe. hier tann tie Burgel felbft burch die Flerion verandert werden. Das Genut wird bezeichnet, namentlich tritt aber die Berwandelung ber Burgellaute im Berbum bervor. Zeitwort und Romen find schaff in der Abhandlungsweise voneinander geschieden. Bei die Worteinheit festgebatten wird, tunn nicht wie bei ben agglutinirenden Sprachen eine so große Angahl von Beziehungen

am Borte bezeichnet werben.

Die fleetirende Classe hat zwei Sprachstamme, ben sembtischen und ben indogermanischen. Die dazu gehörigen Bolter waren bisher die Arager ber Seschichte, daher sind bie Spracha bieser Stamme im Berfall begriffen. Die semtischen Procha haben im Gegensah zu ben indogermanischen zwei berngente Eigenthumlichkeiten, sie verlangen drei Consonanten in jedem Bortstamme und Consonant und Bocal enthalten nicht zuswimmen die Bedeutung der Wörter, sondern die Bedeutung if aussichlieslich den Consonanten, die Beziehung den Kocalen zu getheilt, die Wurzel an sich kann nicht in der Sprache erscheinen, sondern immer nur in Berbindung mit Vocalen is einer bestimmten Beziehung. In der Anwendung der lautlichen Mittel zur Bezeichnung der Beziehung tritt in den semetischen Sprachen ferner ein Unterschied hervor, die eigentliche Bortbildung nämlich geschieht durch innere Verwandelung der Butgel; wo dagegen die Bedeutung unberührt gelassen wird, dasse zu siehen Beziehungen nur durch äußere Zusähe bezeichnet, daher zu seine kertirende Declination gar nicht ersturt. Daher Abneizung gegen Zusammensehung ist ein Rachtbeil gegen die Undermanischen Sprachen am entschied benften hervor.

A. Semitischer Sprachftamm. Der Rame ift abgeleitet von Gem, Roab's Sobne. Die heimat ift bas subwestliche

Berbreitet ift bas Arabifche. Ausgeftorben find bas Debraifde, Phonigifde, Aramaifde (Chaldifde, Sprifde). Die einzige femitifche Sprache in Europa ift bas Maltefifche, ein grabifder Dialett.

B. Indogermanischer Sprachstamm. Die ursprüngliche Deimat ift ber Gebirgsruden bes Mustag und Belurtag nach bem Raspifden Gee.

a) Arifches Familienpaar. (Inber und Branier.) na) Indice Familie. Die Sprache ift uns aus uraltefter Beit als Sanstrit bekannt und ift das gelungenfte Beispiel flerivischen Sprachbaus. Das Sanstrit blieb heilige Sprache, entwidelte aber fruh Tochterfpracen, zuerft bas Pati, urfprung-lich Boltsfprace bes weftlichen hinduftan, Sprace ber bubbbiftifchen Bucher auf Ceplon und hinterindien, und die unter bem Ramen Prakrit jusammengefaßten gabireichen Dialekte. Auch Diefe find ausgestorben und haben wieder Tochterfprachen binterlaffen, beren 26 ublich find, bas hindi, hinduftani, Bengali, penbichabifche, Gugeratifche u. f. w. Bu ber indifchen Familie gebort auch bas Bigeunerifche, teineswegs eine Saunerfprache, fondern mit ben Boltsibiomen bes norblichen Borberindien innig verwandt. (In Ungarn leben allein noch 120,000 Bigeuner.)

bb) Branische Ramilie. Die Sprace ift von ber indifchen burch bestimmte Lautgefese geschieben. Die Sauptfprachen ber altern Beit find bas Benb (Sprache ber Beiligen Bucher) und Altperfifche (Sprache ber Reilinfdriften), ber neuern Beit bas Reuperfifche, bas Rurbifde und bas eigenthumliche Afghanifde. Biemlich entfernt fteht bas Armenifche, mehr bewahrt ben iranifden Topus bas Offetifche, eine iranifche Sprachinfel mitten im Rautafus unter tautafifchen Boltern. Die Armenier haben als handelsleute im oftlichen Europa fich niebergelaffen, besonbers am untern Don und in Giebenburgen; ihr eigenthumliches Alphabet ift auf bas griechifde gebaut, ihre hiftorifche Literatur febr reich und durch die Druckerpreffen bes Rechitariftenklofters auf St.-Laggaro bei Benedig bekannt.

b) Pelasgifdes Familienpaar. (Griechifd und Lateinifd.) Das Lateinifche bat einen weit alterthumlichern Charafter bemabrt als bas Griechifche; eine Berleitung bes Ratein aus

bem Griechifden ift finnlos.

an) Griechifche gamilie. Das Griechifche hatte fich in ber periode in der es uns juerft erscheint, vom Ursprünglichen schon weit entfernt. Bon ben Dialetten hielt der ablische das Alte treuer feft. Die neugriechische Sprache fteht ber altgriechischen jumal als geschriebene Sprache nicht so fern als 3. B. die romanischen Sprachen bem Latein. Ein hauptunterichieb in ber Aussprache ift bie Berbrangung ber Prosobie burch ben Accent, jebe betonte Gilbe ift in ber heutigen Sprache lang, jebe unbetonte turg. Ferner find bie Conjugations : und Declinationsformen entartet, ber Dual, Optativ, Infinitiv verloren, aber die Entartungen find nicht fo auffallend wie in den romanischen Sprachen, das Paffiv ift erhalten, die feinere Umgangs und Schriftsprache balt fremde Borter fern.

Das Albanefifche, Die Sprache ber Schlipetaren (wie fie fich felbft nennen) ober (turtifch) Arnauten, scheint eine in fruber Beit entartete Tochter bes Griechifchen gu fein; eine

Literatur befist fie nicht.

bb) Romanifche Familie. Dit bem Latein gleichalterig wahricheinlich maren bas Umbrifche und Detifche; beibe unterlagen ber um fich greifenden Berrichaft bes Lateinischen, ebenfo mie andere nicht indogermanifche Sprachen, fo bas Etrurifche. Bior dem Latein wichen ebenfo gurud celtische, bastische und albanefische Sprachen. Die Abchtersprachen des Latein, die ro-manischen, haben den barytonirten lateinischen Accent ziemlich treu erhalten, baber bie betonten Gilben vor bem mannichfal: tigen Spiele bes Bufalls bewahrt find. Die Flerion bagegen murbe febr vermuftet, bie consonantifchen Endungen gu voca: liften abgefchleift ober gang abgefconitten; Prapofitionen muß: ten Die Cafus bezeichnen, Pronomina bas Sefchlecht. Bon ber Sterion bes Berbums bat fich mehr erhalten, Die Anwendung

ber Perfonalpronomina vor bem Berbum betiebte nur bie neufrangofifche Sprache. Die Bezeichnung ber Bergangenheit und ber Butunft wurde durch bas Berbum habere mit bem Particip ber Bergangenheit und bem Infinitio ausgebruckt. Das Paffivum mußte bei ber Abwerfung des lateinifden r und a am Ende der tonlofen Flerionsfilben gang burch das Sulfswort sum gebildet werden. Die Umwandelung Die Die Lautlehre und Bortbildung in den romanifchen gandern erfuhr berubt ficher auf ber fruber landesublichen Aussprache bes Latein in biefen Lanbern im Gegenfas gegen bie normale elaffifch-romifche. Alle bie Borter bie wir in ben romanifchen Sprachen gemeinfam, aber nicht im elaffifchen Latein finden, haben ficher ihren Urfprung in der alten romifchen neben ber Schriftfprache beftebenden Bolfsfprache, in ber wieder ein großer Theil von

ihnen aus bem Einfluffe bes Germanifchen zu erklaren ift.
1) Stalienifc. Es ift am wenigsten bem Latein burch fremde Beimifdung entfremdet; Die griechifden Borter find meift burch bas Debium bes Lateinifden berübergetommen. Der toscanifche Dialett feste fich guerft fest und murbe berr-ichenb. Die italienische Sprache hat fich feit ber zweiten Balfte bes 12. Sabrbunderts, wo fie guerft fcriftlich auftritt, weit weniger verandert als die andern romanischen Sprachen. Befentlich ift Die Berweichlichung in ber Affimilation, welche

Rangel consonanten bem nächtfolgenden opfert, und in dem Mangel consonantischer Endungen und des hatus.

2) Spanisch, im Laute und Wortschafe dem Latein entfremdeter, in der Flerion zum Theil treuer als das Stalienische. Der herrichende Dialett ift ber caftilifche; ber galicifche nabert fic bem Portugiefifchen, ber catalonifche bem Provengalifchen. Altfpanifch und Reufpanifch unterfcheibet fich ziemlich bebeutenb. Die Confonanten erfahren mehrfache Erweichungen, bas c und Die Lippenlaute werben vielfach vocalifc aufgeloft, bas burch i erweichte I verflüchtigt fich im Inlaut ju ber eigenthumlichen gutturalen Afpiration (viejo = vetulus); confonantische En-Accent wird weniger genau beobachtet.
3) Portugiefisch. Es hat im Lauf ber Beit nicht fo

ftarte Beranderungen erlitten wie bas Spanifche. Bon Diefem unterfcheibet es fich im Lautfpfteme. Es tennt ben fpanifchen ftart afpirirten Rebllaut nicht und gebraucht bafur ben Bifchlaut. Die Tempora ber Bergangenheit brudt es aus nicht burch habere, fondern burch bas abgefürzte tenere, hat bas lateinifche Plusquamperfectum bewahrt und hat die gabigfeit ben Infinitiv fogar ju conjugiren burch Unfegung von Pronominen.

4) Provenzalisch bildet ben llebergang zu bem Rord-französischen. Es ift untergegangen, ebe bie Dialette fich zu einer Rorm festgeset hatten. Es war nicht blos in Subfrank-reich verbreitet, sondern griff auch weit ein in Spanien, Delvetien und Stalien. Begen biefer Musbehnung bieg bie Sprache auch vorzugeweife bie romanifche. Gie war auch vor ihren Schweftern am frubften von Dichtern angewendet, icon im 10. Sahrhundert. Die Diphthonge fpielen in ihr eine große Rolle. Eigenthumlich ift bem Provenzalischen und Rorbfrangofischen für eine Beit lang die Unterscheidung des Rominativ von ben Cafus obliqui in ber Bortenbung, tie aber auch von ihnen balb aufgegeben murbe.

5) Franzöfisch. Auf bem Bege ber Abplattung, Berftummelung, Synkopirung und Contraction ift diese Sprache noch weiter vorgeschritten als das Provenzalische. Sie bat foon in altefter Geftalt (ber Strasburger Gib 842) eine gro-Bere Unempfindlichkeit gegen ben mufikalifchen Bobilaut reiner Bocale und voller Bocalenbungen, eine geringere Scheu vor confonantischen Auslauten. Sie behalt nur von ben tonlofen Endvocalen ein trubes e, die betonten Bocale geben in dunfte Diphthonge über; wie andere romanifche Sprachen lofte fie verschiedene Consonanten vocalifc auf und die Alteration ber Bocale wird vollendet burch ben eigenthumlichen Rafallaut Des m und n, der die meiften vorhergebenden Bocale lautlich andert. Unter ben Confonantenveranderungen ift am auffallenbften Die

burchgebenbe Ummanbelung bes barten Rebliquts por a in ben Bifchlaut (ca in che), ferner bag die Rebllaute bas ihnen balbvocalifch angefügte u nicht erhalten haben, benn bas u bei g im Reufrangofifchen ift bloges Schriftzeichen; bag ferner Die einfachen zwifchen zwei Bocalen ftebenben Confonanten mehr als in einer andern Sprache elibirt werten, wonach bann bie neufrangofiiche Sprache bie Bocale ju contrabiren liebt. Das Berftummen bes am Enbe und vor Confonanten ift auch bem Frangofischen eigenthumlich. Das Altfrangofische weicht von bem Reufrangofischen sehr ab, bas lettere hat eine große Angahl lateinischer Borter neu eingeführt und liebt es in seiner Orthographie auf die Etymologie Rudficht gu nehmen und Laute zu verzeichnen bie in ber lebendigen Sprache nicht mehr oder nie üblich waren. Die neufrangofische Sprache hat die provingiellen Dialette ganglich verdrängt; nur verwildert lebt im Suben fort bas Provenzalische und in Luttich, Ramur und Luremburg bas bem Altfrangofifchen verwandte Ballonifche.

6) Bolachisch. Durch feine Ssolirung hat es von dem gemeinromanischen Typus viel in der Flerion verloren, der Laut ift willfurlich getrubt und der Sprachschaf hat mehr unromanifde (flawifde, magparifde, turfifde, griechifde, beutfde) als romanifche Borter. Das Bolt nennt jeboch noch fich und

fein 3biom Romeni, Romenia.

7) Rhatoromanifc ober Churmaffc, in zwei Dialette gefchieben, ben Rumonifchen im Rheingebiete non Graubundten und ben Ladinifchen im Inngebiet; es ift burch ben beutschen Einfluß febr alterirt, daber ftammt die unromanifche Umfcbreibung bes Futurums und bes Paffins burch venire ftatt burch habere und sum, auch ift bas jum hifterifchen Tempus vermandte Berfectum perloren.

c) Lettisch flawisches Familienpaar. Beibe Familien find in ber lautlichen Drganisation, Wortschap und Flerion fehr verwandt, in Bezug auf Rominalbildung und Rominalfterion ift aber bas Littauifche, in ber Conjugation bas Slawifche ur-

fprunglicher und reicher.

aa) Lettifche Familie. Daju gebort bie altefte unter ben jest lebenben indogermanischen Sprachen,

1) die lithauifche oder preußisch-lithauische. Es hat noch die urfprunglichen fieben Cafus und ben Dualis und hat fich von den gewaltigen Lautveranderungen ber Sprachen Diefes Paars faft ganglich freigehalten, aber beim Berbum bat es Die Redupli-cation, Augment, Beranterung bes Burgellauts aufgegeben und in den Flerionsendungen manche Einbufie erfahren, dagegen ein Medium bewahrt. Es hat eine geringe Literatur, wird nur noch in Rufland von 1,200,000, in Preufen von 150,000 Menschen (in den Gegenden von Memel, Kilfit, Ragnit, Labiau und Infterburg) gesprochen und geht seinem Untergange entgegen. Das Alphabet besteht aus ben gewöhnlichen lateinifden Buchftaben. Es gibt mehre Munbarten, von benen bie ichamaitifche im Gouvernement Bilna von ber reinen lithauifden gorm fich fcon weit entfernt.

2) Das Preußische, Sprache bes Ruftenlandes öftlich ber Beichfel bis in die Rabe ber Memel, ift gegen Ende bes 17. Sabrhunderts gang ausgestorben und nur bekannt burch ben auf Befehl Albrecht's von Brandenburg in das Preußische über. festen Ratechismus. Es ift weniger alterthumlich als bas Lithauifche, boch noch frei von ben Entftellungen bee Lettifchen, ber Dual ift verloren, Die Babl ber Cafus beidrantter als im

Lithauifden.

3) Das Lettifche, Bolfsfprache von Rurland, bes Guben und Gutoften von Livland und ber Rurifden Rebrung; es bat den im Lithauischen fehlenden Artitel, ift abgeschmachter in ben grammatifchen Formen und ftimmt in ben Lautgefegen mit bem Clawifchen, bat aber bas beutsche Alphabet. Es gibt mehre Dialette; ber ber Bibelübersegung ift ber livlanbische bei Riga; baneben treten als reine Dialette auf ber semgallische bei Mitau und ber furlandifche im Doblemfchen. Gine Rationalliteratur gibt es nicht.

bb) Slamifche Ramilie. Es bat bas Slamifche unter allen

europaischen Sprachfamilien bie größte Ausbehnung, von der Dwina bis ans Ergebirge, vom Eismeere bis ans Schwarze und Abriatische Meer. Den Ramen leiten Die flawischen Philologen theils von slovo - Rebenbe ab, theils von slava, Ruhm - Ruhmvolle, 3. Grimm von suoba - Freie. Die hauptruckungen in lautlicher Beziehung haben in ben flawischen Sprachen icon frub ftattgefunden, baber bas Rirchenflamifd bes 11. Sabrhunderts nicht febr von ben jehigen Sprachen abweicht. Die Beranderungen bes Glawifden beziehen fich befonbers auf ben Ginflug ber Bocale, befonders der I. und J. Laute auf die vorhergehenden Confonanten, wodurch viele Stummlaute ju Bifchlauten berabfanten, boch find die confonantifcie Barten burch Reichthum an vollen Bocalen erfest. Die flamiichen Dialette find reicher an grammatischen Formen ale bie to-manischen und germanischen Sprachen, fie haben noch keinen Artikel, meist tein personliches Pronomen neben dem Berbun, sieben Casusendungen, freiere Bortstellung; sie haben für das Adjectiv eine doppelte Form wie das Deutsche, eine bestimmte und eine unbestimmte; bas Substantiv hat brei Geschlechter; bie Berba haben fur ben Begriff bes Dauernden und Romen tanen boppelte gormen; Die Ableitungsfähigfeit aus den Stammen ift groß, Die Bufammenfegung feltener.

Sammtliche flawische Dialette gerfallen in Die fuboftlichen und westlichen, die fich in ben Lautgesegen unterscheiden. Intefind: Ruffisch, Bulgarifch (mit dem Altbulgarifchen, Rirden-flawischen), Ilyrisch (Serbisch, Kroatisch, Clowenisch), biefe: Lechisch (Polnisch), Czechisch (Bohmisch), Gorbisch in der Laufi,

Polabifc (ausgeftorben).

Die Glamen vom griechischen Ritus bedienen fich ber Cprillifden Schrift, Die pom lateinifden Ritus und Die Prettftanten bes aus ben lateinischen Buchstaben gebildeten Alphabets. Das Cyrillische Alphabet, angeblich vom Glawenapostel Cyrill erfunden, wird für das Kirchenslawische in seiner ursprüng lichen Form noch jest gebraucht, ebenfo von ben galigifden Ruthenen; es ift bem Griechifchen nachgebilbet; bas ruffifet und ferbifche Alphabet find baraus entstanden. Die übrigen Slamen baben fich jede Ration fur fic bas gewöhnliche El phabet mundrecht gemacht. Die katholischen Subslaven ge-brauchen fur das Airchenslawische das sogenannte glagolitiche oder hieronymische Alphabet, wahrscheinlich aus dem Cyrillische entftanben.

a) Suboftliches Slamifch.

1) Ruffifd. Es ift außerordentlich weit verbreitet und febr mobilitingend; es ichiebt gern Bocale ein. Das Beitwort tann es ohne bas perfonliche Pronomen nur felten gebrauchen. Es gibt brei Dialette: Großruffifd, Beigruffifd, Rleinruffif, aber eine Schriftiprache, bas Mosfowitifche, eine Munbart bei Großruffifchen. Die Aussprache ftimmt nicht gang mit ber Schrift. Die Sprache ift accentuirenb. Gine Barietat bet fleinruffifden Dialette fprechen Die Ruthenen in Galigien, Rord

ungarn und Butowina.

2) Bulgarifd. In alter Beit berrichte biefe Sprace im Subbonaugebiete und Ungarn bis ju ben Karpaten. Diete alte Sprache ift in ben gottesbienftlichen Buchern ber Slama erhalten. Das jegige perderbte Bulgarifc befchrantt fic auf Die Lander fudofilich der Donau, fudlich und weftlich burd eine Linie von Salonit nach Ddriba und von ba nach Bibbin begrengt, folieft aber überall turfifche Colonien in fic. Das Rirchenslawische, beffen fich die Apostel Cprill und Methobius bedienten, ift mahrscheinlich das Altbulgarifde; es besteht jest nur als beilige Sprache bei ben Slawen bes griechifchen Ritub: Ruffen, Gerben, Bulgaren. Die alteften Bandidriften geben gurud auf bas II. Sahrhundert. Das Reubulgarifche bat in ber Blerion viel eingebußt, mehr als eine ber anbern flawifden Sprachen.

3) Allprifd. Darunter werben gufammengefaßt bas Gerbifche, Rroatifche und Glowenifche. Das Ilyzifche beherricht Serbien, Bosnien, bas fubliche Ungarn bis Temeswar, Slawonien, Rroatien, Rrain und bas fubliche Steiermart und Rarnten; Die Rufte bes Abriatischen Meeres fällt bem Romanischen gu. Das Gerbische ist die wohlklingenofte aller stawischen Sprachen Durch gefällige Bertheilung ber Consonanten und Bocale; es beberricht das ganze genannte Gebiet, nur der nordwestliche Theil fällt bem Slowenischen und Kroatischen zu. Die Gerben Griechischen Bekenntnifies heißen bei den Slowaken, Magyazen u. s. w. Razen, von der ehemaligen hauptstadt Ras. Das Serbische hat drei Dialekte: das herzegowinische im Often, das Restaufiche im Besten, das Syrmische im Rooten. Das Kroatische herrscht in Kroatien, das Slowenische, in deffen Gebiete viele Italiener und Deutsche wohnen, in Steiermark, Kärnten und Krain und einem Theil von Istrien.

s) Bestliches Slawisch.

1) Lechich (Polnisch), früher weiter nach Besten verbreitet, bat jest zwei Dialette: Polnisch und Kassubisch. Das Polnisch liebt Zischlaute; ber Accent rutt stets auf der vorlegten Silbe. Wundarten sind die masurische, großpolnische, schlessiche ber Wasserpolaten östlich der Oder), kleinpolnische, lithauische ber Das Kassubische hat ein schmales Gebiet an der Ost-

feefufte gwifden Laba und Lauenburg.

2) Czechisch in Bohmen, Mahren und im nordwestlichen Ungarn, bort mit deutschen, hier mit magyarischen Sprachiseln vielsach durchiest. In Bohmen und Mahren berricht das Bohmissche oder Czechische im enzern Sinne, in Ungarn das Slowakische. Die böhmische Schriftsprache ist in ihrer grammatischen Entwickelung in einigen Fällen unorganisch gehemmt und abzestumpft, die Declination und Conjugation ist in manchen Formen mangelhaft Sie hat den Accent stets auf der ersten Silbe, beodachtet aber die Länge und Kürze. Die bedeutendsten Denkmater des Altböhmischen ftammen aus dem 9. und 13. Jahrhundert. Das Mährische steht dem Altböhmischen näher als das jezige Czechische, es hat Mundarten wie das horakische, hanalische, Mährisch Slowakische, Malachische (nicht mit dem remanischen Walachischen zu verwechseln). Pas Slowakische, reich an Mundarten, enthält die meisten Schönheiten des Czechischen, ist aber noch wenig zur Schrissprache ausgebildet.

3) Gorbisch ober Wendisch in ber Laufis, ehebem weit verbreitet, jest auf einen kleinen Theil der Laufis beschränkt, gerfallt in bas Ober- und Riederlaufisische, beibe scharf gesondert und ftark germanisirt, von benen jenes bem Bohmischen, bieses

bem Polnifden fich nabert.

4) Polatisch, die Sprache ber Polaten, b. h. Elbanwohner, ber ehemaligen Glawen bis jur Ditiee und Elbe und barüber westlich hinaus, der Weleter, Bodriger (Obotriten), Bagrer, Drewaner u. a., ift jest untergegangen, zulest die der Drewaner in der Altmark und dem kuneburgischen am Ende des 17. Jahr-hunderts, welche in Gebetsformeln und einem Bolksliede erhalten ift.

d) Germanische Familie. Die germanischen Sprachen unterscheiden sich nach ber ausführlichen Darstellung 3. Grimm's in der "Geschichte der deutschen Sprache" durch vier Kennzeichen: Ablaut, Lautverschiedung, schwaches Berdum und schwaches Romen. Die Zautverschiedung ist zwei mal eingetreten, im Gothischen und dann im Althochdeutschen. Die Sprachen, welche die zweite Lautverschiedung nicht mit durchgemacht haben, also mit dem Gothischen auf einer Stufe stehen, bilden die eine, die welche die zweite Stufe der Lautverschiedung innehaben, das hochdeutsche, die andere Classe germanischer Sprachen.
Das Gothische ist und bekannt durch die Bibelübersehung

Das Gothische ift uns bekannt durch die Bibelübersetzung bes Ulfilas († 388); es ift erloschen. Die mit ihm gleiche Lautverschiedung zeigenden Sprachen zerfallen in die deutschen, i. auf dem Festlande heimischen oder von da in späterer Beit ausgewanderten, und in die seit alter Beit in Skandinavien heimischen nordischen Sprachen. Eigenheit der nordischen Sprachen ist der angehängte Artikel und die Passivskerion. Die altnordischen Lieder der "Edda" zeigen Sage und Sprache et ältesten Beit. Die altnordische Sprache ledt kast noch ungestört auf Island; abgeschwächt sind das Schwedische und noch mehr das Danische, welches die verwandte norwegische Sprache

au einer Mundart herabgeseth hat; zu ihm gebören auch die Sprace der Farder und die mit Galischem gefarbte der Shetlande und Orkney-Inseln. Das Angelsächsische ist aus vielen Denkmälern uns bekannt. Bersett mit celtichen und noch mehr romanischen Bestandtheilen, ist es zum Englischen abgeschleift, der an grammatischen Endungen armsten Sprache der germanischen Familie. Dem Altnordischen und Angelsächsischen am verwandtesten ist das Friesische, jest nur noch als Belksidism sortlebend, hauptsächsich in Westfriesland. Zum Riedereutschen gehört zunächst das Riederländische, jest blühend als Holländisch und Blämisch, beide diesetzländische, aber in der Orthographie verschieden, letztees mit dem eingedrungenen Französischen einen schweren Kampf kämpsend. Das Altsächsiche, die Sprache Westfalens, hat im "Heliand" ein ausgezeichnetes Denkmal aufzuweisen; es entwickelte sich aus ihm das Mittelniederdeutsch, daraus das jezige Plattbeutsch; die Dialekte des östlichen Rordbeutschland gehören zum Abeil dem Riederdeutschen an.

Die zweite Laurverschiebung, die im 6. ober 7. Jahrhundert eintrat, charakterifirt das hochdeutsche: sie tritt recht augenfällig hervor durch das allem Riederdeutschen fremde z und a (sz) für ursprünglich t. Es sondert sich hauptsächlich in drei Rundarten, die schwäbische, bairisch-östreichische und franklische, sowol das Althochdeutsche, die führeichische und kutchendeutsche (7. die 11. Jahrhundert) als das Mittelhochdeutsche Stude und zwar ein hochdeutscher Dialekt eines von Slawen bevölkerten Gebiets zur Alleinherrschaft. Seitdem sind die niederdeutschen und die von der Schriftsprace abweichenden hochdeutschen Dialekte zu Bolksmundarten herabgesunken. Das Reuhochdeutsche steht an Fülle der Kormen und Laute der frühern Stufe nach, in grammatischer Beziehung dem Manischen und Niederländischen zleich, weit über dem Englischen, an Wohlklang weit hinter dem Schwedischen zurück.

e) Celtifche Ramilie. Das Celtifche ift Die am weiteften nach Besten vorgebrungene Abtheilung Des Indogermanischen, abgesehen von bem erft spater nach Island gebrachten Germanischen und ber erft in neuerer Zeit nach der Reuen Belt verpflanzten romanifchen und germanischen Sprachen. Es war fruher weiter verbreitet und wird jest nur in Brland, im nordmestlichen Schottland und auf ben Debriben, auf ben englisch-irifchen Infeln, in Bales und in ber Bretagne gefprochen. Es riß fich zuerft von dem gemeinfamen Stamme los und bat die eigenthumlichften Bege eingeschlagen. Auffallend ift ber viel: fuche Bechfel ter Anlaute, durch ben Auslaut bes vorbergebenben Borts bedingt. Es gibt zwei Sauptabtheilungen: 1) Cymrifc ober Bretonifc umfaßt a) bas eigentliche Comrifche ober Balliniche, b) Cornifche in Cornwallis, im 18. Jahrhunbert ausgestorben, c) Armeritanifche ober Bas-breton in Bretagne; 2) Galifch umfaßt a) bas Brifche, b) bas eigentliche Galifche, Sprache ber hochschotten, auch Erfe genannt (bie Sprache Dffian's), c) bie Sprache ber Infel Man. 3m Galifchen weicht Die Aussprache noch mehr von ber Schrift ab wie im Englischen. Dem Comriften fallen bie von ben Alten überlieferten Refte bes altern Celtifch gu.

hiermit ift der Kreis der europäischen Sprachen durchlaufen, welche sich nach innern Gesesen naturgemäß entwickelten. Auf ihnen baben sich zahlreiche Idiome fortgebildet, die nicht in dem schaffenden Drange ihren Grund haben, sondern willtürlich zu bestimmten Iweden gemacht sind. Dies sind vor allen die Gaunersprachen. Wie der Mensch an seiner Sprache in organischer Beise Richts zu andern vermag, zeigt sich an ihnen; die Grammatik derselben ist die Grammatik der Sprache ber die sie redenden Personen angehören, nur fremde Wörter sind gewählt. Es gehören dahin in Deutschland das Rotwalsch (Roter: Bettler), in den flawischen kanden die Hantprka, in Frankreich das Argot, in Italien das Gergo, in Spanien die Germania u. a. Sie schmieden die Wörter der Landessprache um, geben ihnen einen andern Sinn oder nehmen Wörter aus dem hebräischen durch Bermittelung des Judendeutsch.

Des beutiden Midel jungfte Begeifterung.

Reine Frage, ber beutsche Dichel ift ein Genie! 3mar baben feine Berren Meltern lange baran gezweifelt, jeboch feit er fich in ben letten Beiten fo ausgezeichnet flug und praktifch nd in den tegten Seiten is ausgezeichnet trug und pruttig benommen hat, erzählen fie mit Stolz allen Leuten: "Unfer herr Sohn ift ein Genie, unser Horr Sohn Michel hat eine große Zukunft!" Es geht Richts über ein stilles Familien-gluck. Rube ist der Guter höchstes. Am Dfen machsen die schönsten Sedanken. Die neueste telegraphische Depesche aus bem unermeslichen Reiche ber Phantafie lautet: "Der beutsche Michel ift enorm begeiftert!" Alle Bifiten find verbeten, felbft Coufinden Doffnung flopft vergebens an feiner Thure, er bichtet. Bas bichtet er benn ? Dumme Frage! Das versteht fich von felbft, Ausgezeichnetes! Solange ber Geift bes beutschen Dichel über ben politischen Sumpfen schwebte, hat er febr unpoetische Krotobile und salonunfabige Ungethume ausgebrutet; nun aber oblicht er mit geiftreichem Lacheln auf feine Solpeljabre gurud. 3m Spiegel feine fcneeweißen Batermorvolgeisches gutuc. Im Sprieger jeine ichnerveren Ratermorber und feine nach der letten Mode enggeschnürte Cravate wohlgefällig betrachtend, hielt er unlängst folgenden Monolog: "Ich bin folid geworden! Michel, ich bin zufrieden mit dir! Du gedeibst, du wirst groß, du siehst blühend aus, ja Michel, du bift ein netter Kerl! der Mama Jungfer Germania Stolz und Glück!" D wer so überselig war, ihn nur ein mal von Antlig gu Antlig zu ichauen, ber vergift biefe fuße Stunde nie wieber! Belch ein Auge! Der gartefte, liebevollfte Rhinoerrosblic ift Richts bagegen. Beld eine hobe, ebelgechwungene, freie Stirne! Gin prall gefüllter Deblid ift Richts bagegen. Beld eine feine Rafe! Die frankfurter Paulskirche ift etwas bagegen. Und was fur ein machtiger Gliederbau! Gine Delbengeftalt im vollften Ginne bes Borts. 3ch armer Sterblicher war fo gludlich ihn ju feben in feiner gangen Glorie und Derrlichteit. Dan ftelle fich meine Ueberraschung vor, eines foonen Morgens flopft es an meiner Thure, es tritt ein fo fonderdar gekleibeter Mann ein daß ich im erften Momente meinen Augen nicht trauen wollte; benn Stieler's Landfarte Deutschlands war ber Stoff bes furg jugeschnittenen Phantafiefracts, welchen ber Frembe mit ftolger Elegang, ja fogar mit ariftofratifchem Gelbstbewußtfein trug. In feinen Bliden mar es beutlich ju lefen: Diefe Mobe tann mir Riemand nachmachen!

Rach einem fluchtigen Gruge rief ich aus: "Befter Dichel, Ich Brack einem ftucktigen Grupe tief ich aus: "Bestet Rachet, Ihr Frack ist ein Meisterstück! Die Ibee ist so innig, sie muß Ihnen in einer Stunde der Begeisterung gekommen sein!" Ueber diese Bemerkung errothete Michel schamhaft wie eine Jungfrau. Endlich seufzte er tief auf und flüsterte vor sich hin: "D Begeisterung, o!" Ich darauf: "Bas ist Ihnen, mein Abeuerster?" Michel: "Sie sind Kritiker?" Ich: "Bogu Diefe Brage? 3ch gebore eigentlich von haus aus nicht gu olefe Frage' 3ch geore eigentich von haus aus nicht zu viesem Bampprgeschlecht, doch die Launen des Schicksals haben mich in diesen magischen Kreis hineingezogen." Michel: "D Begeisterung, o, o!" Ich: "Fassen Sie Muth, bester Michel, womit kann ich Ihnen dienen? Was haben Sie denn da in den vollgestopsten Taschen Ihres Phantasserrack?" Michel errothend: "Die Kinder meiner jungften Begeisterung, naturliche Rinder, benn die Begeisterung bat fich noch nie aufs heirathen eingelaffen." 3ch: "Und was foll ich mit diefen Kindern? Dalten Sie bas Berg eines Rrititers fur eine offentliche Berforgungsanstalt ? ober fur ein Baifenbaus ? Es tommt leider in unferer lebernen Beit fogar ber gall vor bag unnaturliche Bater ibre naturlichen Rinder verleugnen, wenn fie auch bas iconfte Maroquinfell haben und auf der leipziger Deffe einen mahren Prachtartikel abgeben konnten." Richel ftugte bei diefen Borten; mich icarf firirend, aus feinem Phantafiefrad neun Bucher hervorziehend, entgegnete er mit Entruftung: ",3a, ich will biesmal ein unnaturlicher Bater fein! will biefe neun jungften Rinber meiner Begeifterung verleugnen! Und miffen Sie ma-

rum? Rur um endlich Ruhe und Frieden gu haben. Gie merben es taum glauben, wenn ich Ihnen fage bag ich ben beutfchen Krititern 3742 fcblaflofe Rachte verbante. D Begeifterung, joen Krittern 3/42 joblastose Rachte berdante. D Begeisterung, 0, 0, 0!" Ich : "Armer Michel! Geben Sie mir diese neun Bucher; loben ist meine keidenschaft, ich will Ihnen honig in die verwundete Dichterfeele traufeln. Sie sollen nach Durchlesung meiner Kritik süßer schlafen als das abgefallene herbstaub unter der weichsten Schneedecke." Michel: "hochberziger Mann! Welch ein Aroft! Wie soll ich Ihnen danken? Ich die in der That ichon febr ichlafrig, unendlich schlichtig!" Debi gahnte er, ein Deuwagen hatte in sein offenes Maul einsahren tonnen. 3ch rief ibm qu: "Legen Sie sich in Gottesnamm schlafen! Araumen Sie von Lorberkrangen, Sauerkraut und Albfen! Berlaffen Gie fich darauf, Riemand foll 3hre aufe Quabrat erhobene Anonymitat auch nur leife ahnen, ich bewundere Ihre Erfindungegabe! Reun Bucher gugleich unter verfcieben angenommenen Autornamen erfcheinen gu laffen und hinter jedem sich als beutscher Michel zu versteden: parbleu! Ge etwas ift noch nie da gewesen! Michel, Sie sind die Beschie benheit selbst!" Hierüber war er bis zu Thranen gerührt, wollte fich aber mir gegenüber als Mann teine folche Bloge geben; baber machte er fich fortwährend etwas mit feinem Phantafte-fract zu thun; endlich zwängte er einen Knopf * * in ein unrichtiges Knopfloch, wodurch die ganze herrlicheit bes grade eine schiefe Windrichtung bekam, was Dichel's edler Gestatt eine eigenthumlichen Reiz verlieb. Er zeigte hiermit seine Bermantigart mit dem ehrenwerthen Cousin John Bull auf bat vertenentliche an. Mir noch ein mal warm die Hand brudmi, eilte er gahnend fort. Ich beschloß sogleich im erften Gestüfte Britielbs die liebevollste Kritik zu schreiben, die je von einem Recensenten, der das tödtliche Gift gekränkten Ehrgeisel und ichlaftofer Rachte und all feiner fürchterlichen Folgen af bie Constitution eines Genies fennt, in ber Belt gefdriebn worden ift. 3ch rudte ben Stoß Bucher heran und las filgenbe Titelblatter :

- Gebichte von Bilbelm Rifd. Berlin, A. Dunder. 1853. 16. 15 Rgr.
- 10. Sigr.
 2. Dichtungen von heinrich Beer. Breslau, Arement und Granier. 1853. 16. 1 Abir.
 3. Lieber bes herzens von Bernhard von hoffman: Breslau, Kern. 1852. 16. 24 Rgr.

- Gebichte in allerlei humoren von Rubolf Robt. Stutt-gart, Scheitlin. 1853. 16. 27 Rgr. Dichters Rachtquartiere. Bon Balomuller. hamburg. Deigner und Schirges. 1853. 16. 10 Rgr.
- Die Tochter Berbthab's. Dichtung von Emanuel. Frantfurt a. D., hoffmann. 1852. 16. 12 Rgr.
- 7. Bom Delberge. Alte und neue geiftliche Lieber. Bon 3 9. Lange. Frankfurt a. DR., Bronner. 1859. 8. 27 Rgr.
- 8. Ein Frühlingstraum. Gedicht in fieben Gefangen res Dermann Frante. Mit einem Stablitich. Lippis Baumgartner. 1853. 16. 1 Ahlr.
- Alma. Bon Lubwig Stiebrig. Leipzig, hinrichs. 1853. 16. 1 Thir. 15 Mgr.

Rr. 1. Eine Sammlung von Gebichten, die jebenfallt ju ben bedeutenbften Ericheinungen ber Segenwart gehört. 3n bem Calente bes Berfaffers paart fich Gebankentiefe mit vel endeter Reifterfcaft in ber form. Gelbft mit antilen Bet magen fpielt er blos. Man tann nur bebauern bag Ricpftod. Bog und Platen fcon die Ueberfahrt im Rahn bes Charen gemacht haben; mahrlich fie hatten ihre Freude an biefen Gebich ten erlebt! Gine befondere Rraft zeigt der Berfaffer in bir Anwendung richtiger Bilder; er weiß fie treffend gu benufen; &. B. 6. 7:

Schon taucht bie Konigin Sonne Ins Meerbab ihren gus.

Es ift in unferer frivolen Beit viel über bas Abnungsber:

mögen gespottet worden. Ich glaube fest daran. Rach allen meinen Erfahrungen kann es Dichtern unter keiner Bebingung abgesprochen werden. Man lasse Sedem seinen Glauben, man kore ihn nicht, wenn er prophetisch in die Zukunft blickt. heilige Schauer durchziehen die Menschenseele bei dem herreinragen jener duftern Macht in das Thun und Areiben der Sterblichen. Es liegt etwas Großes darin, wenn ein echter Dichter seinen Aod ahnt. S. 44:

Wie foll ich die Lieberflut hemmen, Die ich herauf beschworen? Ich kann den Spruch nicht finden, Bis ich dich aus dem Perzen verloren.

Das ift von bem Bauberlehrling Die traurige Geschichte: Mich werben noch verberben Die eigenen Gebichte.

Rr. 2. Ein seltenes Aalent, das alle Saiten der Lyra anzuschlagen weiß; da klingt es und singt es auf dem Kran-kenlager, dort von Frühlingsahnung, hier "Auf dem Ball", dort "In der Fremde", Beilchen- und Schmetterlingslieder, Studenten- und Reiterlieder im buntesten Gemisch, und Ales durchzieht ein so edler, gesunder, thränenreicher Idealismus daß der Leser kein Gefühl, kein Derz, keine Ahränensäcke haben müste, wenn er sich in dieser Liederklut nicht baden wollte. Der Berfasser schwen er sich in dieser kiederklut nicht baden wollte. Der Berfasser schwen zu fich in dieser keine Meistelder des Ritters Toggendurg gemacht zu haben. hier eine Probe (S. 46):

Erinnerung. Und wieber, wieber ift ef geng geworben, Und wieder fingt bie Berche ihre Lieber, Und wieber fig' ich an bes Stromes Borben Und ftarre finnenb in bie Blut bernieber. 3mei Jahre find's; es mar biefelbe Beit, Doch in ben guften Hangen Berchenlieber, Da faß ich an bem Strom, einfam wie beut', Und ftarrte finnend in die Aut bernieber. D bitt'rer, thranenreicher Trennungsichmerg! Mein fußes Liebden mar bavon gezogen. Bie pochte febnfuchtevoll mein liebend Berg! Und meine Thranen rannen in die Bogen. D fase Bonne, munberfel'ges Bangen! Tief in ber Bruft ertlang's wie Berchenlieber, Ein Abranlein fab in ihrem Mug' ich hangen, MIS fie mir warf ben Ubichiebegruß hernieber. Bas willft bu, buntle Mut? Borbei, porbei! Bangft trodneten bie Ahranen unterbeffen, Bermeht, geftorben ift bie Lieb' und Treu'; Bwei Sabre find's; ich hab' es nicht vergeffen. Und wieber, wieber ift es Beng geworben, Und wieber fingt bie Berche ihre Lieber, Und wieber fit' ich an bes Stromes Borben Und ftarre weinenb in bie glut bernieber.

Rr. 3. Ein paar hundert neue Bariationen über das alte Thema Liebe. Goethe hat irgendwo, wenn wir nicht irren im zweiten Theil des "Fauft", gesagt daß kein neuer Gedanke mehr erfunden werden könne, es sei Alles schon längst gedacht worden. Schade daß der Dichterfürft nicht mehr lebt, aus dieser Gedichtfammlung hatte er Iernen können, wie übereilt seinen Lippen die obige Aeußerung entschlüpfte. Ich in davon fest überzeugt, Goethe hatte seine Behauptung zurückgenommen. Der Berkasser hat ohne Zweise daß Revbienst, der Liebe mehr als eine neue Seite abgewonnen zu haben. Was hat Goethe, der Freund der Optik, davon gewußt daß in einem einzigen Liebesblick mehr als 17,000 Lichtfacetten thätig sind Um von den vortresslichen Dichterspenden des ganzen Buchs zu schweigen, Goethe hätte sür das einzige hier folgende Liebschen den Sänger auf die Stirn geküßt (S. 25):

Die Blide.

Es toft ber bunte Schmetterling Im Sonnenlicht auf Blumenbetten Und blickt aus jedem Augenring Mit fiebzehntaufend Lichtfacetten.

Mit wie viel taufend Augen mag Mein Geist nach ber Geliebten bliden, Benn icon ein Schmetterling vermag Solviele Blide zu verschiden?

Rr. 4. Bas auch Swift in seinen "Gulliver's travels", was Sterne und Jean Paul an humor, Bis und Satire je ausgeboten haben, es ift nur matter Kasseeabstud gegen biese Gedichte in allerlei humoren, benn der Berfasser macht das unglaubliche Kunststud den Jocus in Bersen auf den Kopf zu stellen, indeß seine drei Borgänger ihn nur gewöhnliche Purzelbäume schlagen ließen, wie sie allenfalls jeder Straßenjunge auch auf Verlangen producirt, wenn man ihm dafür das gewichtige Honorar einiger Kupferdreier in Aussicht stellt. Der Berfasser hat zu dem Thurm seines unsterblichen Ruhms mit dem berühmten "Banderlieb" in den "Kliegenden Blättern" ben Grundstein gelegt, wahrlich ein gutes Fundament! Darauf läßt sich weiter bauen. Dieses lied ist keine Satire auf die Mignon im "Wilchm Meister"; schon die erste Strophe ist op piquant daß es mich unwiderstehlich zieht sie zur Erbauung unf ittlichen Erhebung unserer Lefer zu eitiren (S. 93):

Rach Italien, nach Italien Mocht' ich, Alter, jest einmaligen, Wo die Pomeranze wohnt, Wo die wunderschönen Mächen Unter füßen Triolettigen Singen, wandelnd unterm Mond — Dahin, Alter, laß mich zieh'n!

Ber fabe in dieser einzigen Strophe nicht ben echten humoriften! Doch wem dies nicht genügt, der lese "Ultramontanes Genie" (ein Amaranthgesang), "Almanachtige Reime",
"Albummelei", "Aus dem handbuche ber Liebeleien und Geibeleien", "Dachstubenpoesie ber Lenautiker", "Der Concurs, eine
Civitromanze", und ben erhabenen "hymnus auf das Schwert
des Dr. Fridolin Brüller". "Der Porfbarbier" hat auf dieses
neue ausgezeichnete Talent, auf diesen Stern erster Größe an
unserm verrückten Dichterhimmel bas Publicum bereits aufmerkamgemacht. Dazu ift Richts zu bemerken als daß wol
bas Hauptverdienst dieses Autors darin besteht, alle seine poetischen Erzeugnisse mit wohlthuender Rarheit zu überhauchen,
z. S. 49:

Bigeuner mit alten Geigen, Grafen mit ichwarzen Dirnen, Reizenber, schamlofer Reigen,

Deibebilber.

Binfteres, imamioier Reigen, Finfteres, iprechenbes Schweigen,

Unheimlich alte Weiber, Gluhenbe Glutweinbecher, Bottenbe Roffetreiber, Unmaggeblicher Befchreiber, Je intereffanter, je frecher.

Rr. 5. Drei Erzählungen: "Coralla", "Die Tobtenwache" und "Die Geschwister", ihrem stofflichen Gehalt nach höchst interessant, die Hauptmomente ungemein scharf pointirt, in funfüßigen Jamben fließend erzählt. Die bei epischen Productionen gewöhnlich vorwaltende Breite hat der Berfasser weise vermieden, und da auch der Schluß dieser Erzählungen immer fo außerordentlich befriedigend ift, so können sie dem Publicum auf das wärmste empsohlen werden.

Rr. 6. Der Prolog icon ift ein meifterhafter Berfuch, unfer unglaubiges Beitalter ju bem allein mabren Glauben guruckzuführen. Solche Bucher wie diese "Tochter Sephthah's" find ein wahres Bedurfniß für "die dumpf und leer gewordene Belt", warum erscheinen derlei Kinder religiöser Begeisterung so selten? Wenn sie das Publicum des 19. Jahrhunderts auch nicht mit offenen Armen aufnimmt, wer wolte sich deshalb allein die Bemerkung erlauben daß sie seit Boltaire's Auftreten doch nicht mehr zeitgemäß seien? Alberne Philosophie! man lese nur solche Bucher, die guten Folgen werden nicht ausbleiben.

Rr. 7. Auch diese reiche Liebersammlung enthält bes Trefflichen viel. Gin hochpoetischer Schwung durchzieht diese Gessänge, die in gedrängter Kurze den Stoff in einer Art und Weise bewältigen, wie es an modernen Poesien selten zur Erscheinung kommt. Man könnte zwar einwenden, der Berfasser habe auf Kosten der Euphonie dieses Ziel verfolgt, jedoch wage Riemand hierüber zu Gericht zu sigen, wenn er nicht nach wiederholter Prüfung alle Borzüge auf die ästhetische Bage gelegt hat. Man lese zum Beweis des eben Gesagten nur die hymne "Der herr wird aus Zion brüllen!" und Ancher wird seine vorgesaste Meinung sahren lassen. Bedenkt man noch daß es der Verfasser mit bistorischen Motiven zu thun hatte, wobei bäusig das Eigenthümliche des Dichters in Rauch ausgeht, so muß man darüber staunen, wie sehr es dem Berfasser gelungen ist diese Productionen mit dem Fluidum seiner. Driginalität zu impsen. Ein Punkt noch, der durchaus nicht mit Stillschweigen übergangen werden darf, ist das verschiedenartige, schlagkräftige Reimen auf ein und dasselber Wort, worin Lange eine besondere Meisterschaft anbentaglegt, z. B. S. 119:

Die Pract bes himmels in ber Ract ber Erbe.

Rur in ber Erbennacht Seh'n wir bes himmels Pracht, Seh'n wir ihn in allen Dob'n und Fernen Erfüllt von Sternen.

Rur burch ber Buße Nacht, Wann unfer Geift erwacht, Kommen wir jum hellen Baterhaufe Aus buntelm Graufe.

Rur in ber Trubfalsnacht Seben wir Sottes Macht, Stromt fein Licht aus allen himmeln wieder, Mit Aroft bernieber.

Rur in ber Tobesnacht Sind wir fo gang erwacht, Das wir Gott in allen himmeloboben Befeligt feben.

Gin größeres Gebicht wie Deutschland noch feins Nr. 8. befigt. Auf bem Gebiete bes Darchens ift noch etwas ju leiften; alle andern poetifchen Fundgruben find bereits ausgebeutet. Bum Glud tommen Die Romantiter von heute endlich ju Diefer Ueberzeugung; benn fie pilgern nun icharenweise ine gelobte Land ber Rarchenwelt, wo die beflügelte Phantafie Gott fei Dant noch Plat genug hat. Das icharfzeichnenbe, martige Dichten bes Berfaffere tann allen Dufenjungern bie im Poltafprunge ben Parnag binanfdwindeln als Dufter vorgehalten werben. Dier ift Richts von jener mpftifden Berfchwommenheit, binter Die fich gewiffe fatale Genies ju verfteden pflegen, Richts von jener Bolty-Matthiffon-Schwerherzigkeit, Die fich an einen gefühlvollen Lefer wie das Gewicht einer Pendeluhr hangt, bier ift Alles gefund, tuchtig, mahr und flar. Es athmet, es pulft Leben in allen Diefen Geftalten von ben tieflockenden Sirenen bis binauf jum "burftigen Rellermeifter". Gehr finnreich hat ber Berfaffer in bas Gange hiftorische und politische Momente eingeflochten; er ließ fich mit Recht von den modernen Giferern gegen die Episode nicht einschüchtern und brachte fie mit weifer Umficht jur Geltung. Das Buch ift auf bas elegantefte ausgestattet, und ba alfo Innen- und Außenseite fich gleichsam um den Borrang ftreiten, fo fteht gu erwarten daß fich bas

Marchenpublicum Deutschlands an bem Abfage warm betheffigen werbe. Dier eine reigende Probe (G. 109):

Mue Blumden. Mite Dubmden, Duftige, glubenbe, Lieblich erblubenbe Dirnen, bie Stirnen Bierenb mit @belftein. guntelnb im Monbenfchein, Sammeln fich bald, Banbeln bernieber; Liebliche Lieber Beben im Balb. Dem Bug voran In luftigen Banben Die Dufitanten, Mann für Mann! Danfting und Beifig Spielen gar fleißig; Rothfehichen, Bachtelchen Trillern in Achtelchen. Rlapperftord ladelt ftill, Traument von füßer guft, 36m nur allein bewußt, Benn er einft bringen will Engelden bolb und fein, Eragt fie bem Paar binein. Mue im Beiertleib Someben binunter; Das ift ein Tofen, Richern und Rofen. Immer nur bunter, Immer nur munter, Benn auch bie Gliter foreit: "Seib nicht gefcheit!"

Rr. 9. Ludwig Stiebrig ift bereits bekannt burch feine 1851 erschienenen Gedichte: "Frühling eines Sangerherzens." Die Kritik hat ihm zwar bamals ben Borwurf gemacht das er fich um bas Banner jener modernen Lyrik schoch kann mis Blaue hinein bildert und Phrasen macht; ich jedoch kann mis zu dieser Ansicht keineswegs bequemen. Mir ist Stiebrig durch aus originell. Zedenfalls zeigt sich in seiner "Alma" entschieden ein Fortschritt. Er besigt die seltene Sabe den poetischen ein Fortschritt. Er besigt die seltene Sabe den poetischen Stoff ganz auszubeuten, ohne unter dem Schaffen das dramstische Sebaren gedrängter Kürze aus dem Auge zu verlieren. In sormeller hinsicht sind die Borzüge dieser "Alma" ein sehr reiner Reim, keine unnüben Affonanzen, eine durchwey sie bende Diction. B. B. S. 81:

D hore mich, mein Baterland, D bore meinen letten Gruy, Beil ich nun bin aus bir gebannt, Beil ich nun von bir fbeiben muß! D fabre mobi! D fei gefegnet allezeit, Du fcones, blub'nbes Deimatland ! Bebut' bich Gott vor wilbem Streit, Bie ber, ber um mich her entbrannt! D fahre mobi! Es wenbe gnabig Gott ben Bluch, Den bu gefat in jener Racht! Gefloffen ift bes Blute genug Bur Comach bir in ber Glaubensichlacht! D fabre mobi! D Baterland, bes Friebens Stern Mag ob bir glangen bell und Blar! Will fur bich beten in ber Fern', Will fur bich beten immerbar!

D fahre mohl!

Roch eine Ahrane weih' ich bir, Mein heißgeliebtes Baterland! D nimm fie an als Dant von mir, Den ich im Sheiben bir gefandt! D fabre wohl!

Donnerwetter! Loben ist keine Keine Arbeit! Reun unnaturliche Rinder können Einem warm machen! Wenn dir, deutscher Michel, diese Kritik auch eine schlasiose Racht verursacht, dann mußt du die Empfindsamkeit selbst sein. Meine zarte Seele schaubert vor dem bloßen Gedanken. Möchen die Kritiker doch debenken, was es heißt, dem deutschen Michel, sage dem guten, lieben, frommen, sleißigen, unschulogen, lammfanften deutschen Michel schlassos unschen Wichel, sage dem guten, lieben, frommen, kleißigen, unschulogen, lammfanften deutschen Michel schlassos der au machen! Möchten sie bedenken wie viele diafole Rächte zu machen! Möchten sie bedenken wie viele altere ohne Lorber und italienischen Salat zugrundeges Decheln schon web veile altere ohne Lorber und italienischen Salat zugrundegezangen sind! Ich will solch einen Borwurf nicht ins Grad mitnehmen. In Rußland soll unlänzsk eine Prügelmaschine sur die Sünden unbedeutender Autoren erfunden worden sein, weh' uns! wenn es in unserm lieben Baterlande auch dazu kömmt. D Michel! D Begeisterung, o, o! Es geht Richts über ein stilles Kamilienglüct!

Großinquifitor (Publicum)! Ich habe Das Meinige gethan, thun Sie bas Ihre!

Emanuel Raulf.

Lord Deuman über Didens.

Bei Longman u. Comp. in London erfchien "Uncle Tom's Cabin, Bleak House, slavery and the slave trade. Six articles by Lord Denman, reprinted from the Standard and one by Sir George Stephen, from the Worthampton Mercury". Das Intereffantefte in Diefer Odrift ift eine fritifde Analpfe ber fdrififtellerifden Birffamteit Didens', Die in Der That manges Beachtenswerthe enthalt. Didens, Diefer Reifter Der Geelenmalerei, gilt mit Recht für einen ber warmften und berebteften Anwalte ber armen und unterbruckten Claffen. Done Breifel hat Dickens auch praktisch gewirkt, praktischer als bie fran-jofischen Socialisten, die mit ihren Theorien den gangen Gesellichtstörper reorganifiren zu wollen vorgeben, ftatt wie Bog auf bie einzelnen Schaden und Gebrechen bingumeifen und fur bie befondern Rrantheitefalle auch besondere Deilmittel vorzu-ichlagen. Beder Berfuch, für ben menichlichen Korper ein Universalbeilmittel ju finden, bat bisber ftets nur jur Charlatanerie geführt. Mebnlich verhalt es fich mit bem Gefellichaftsferper, bem jebes verfuchte Univerfalbeilmittel nur fcablich merben tann. Dictens folug wie gefagt einen prattifchern Beg ein, und gewiß hat feine Methode die philanthropifchen Beftrebungen in England machtig gefordert und gur allmaligen Abhulfe mancher ichreienden Misbrauche beigetragen. Praktifch genommen ift ber Werth eines Schriftstellers auch nur nach dem Rugen gu bemeffen, den er fur das Allgemeine und das Allgemein Befte hat; alles Uebrige lauft gulegt nur auf einen fconen Schein, auf eine außerliche Bericonerung bes Dafeins hinaus, bie fogar ihr Bedentliches bat, weil hinter bem taufchenten Firnis ber freffende Burm um fo ungeftorter bas Bert ber Bernichtung betreiben tann. Bog hat immer banach getrachtet, bas Menfchengemuth prattifch zu befruchten, mabrend bie beutschen und frangofischen Sagesschriftfteller vorzugsweise ben Geift ober beffer ben Esprit zu verherrlichen und anzubauen fuchen. Da-ber vereinsamen bei beiden Rationen die Echriftfteller fo leicht; bern der Esprit ift perfit, er ubt Berrath und es wird an ihm wieder Berrath geubt. Ift aber die praktische Birklamkeit Dickens' nicht hoch genug anzuschlagen (wir erinnern hier beiläufig auch an die Stiftung für arbeitsunfähig gewordene verbiente Schriftfteller, zu deren Gründung Dickens das Meiste beigetragen hat), so ist es andererseits auch richtig daß er äfthetisch genommen sich immer mehr in eine Manier hineingeschriftellert hat die dem afthetischen Gesübl nicht wenig
widerstredt. Lord Denman sagt in Bezug hierauf: "Dickens
ist vielleicht ein so großer Günstling des Publicums, wie es
keinen zweiten gegeben hat. Gleich andern Günstlingen droht
ihm die Sesahr, um diese Popularität zu kommen. Sein letzer
Roman («Bleak House»), obschon an Lebensbeobachtungen und
treffender Sparakterzeichnung so bewundernswerth reich wie nur
irgend ein früherer, leidet an denselben Fehlern die man schon
sonst an Dickens wahrnahm, nur daß sie noch stärker hervortreten, und an andern die früher nicht wahrnehmbar waren.
Der Erzählungston ist darin wie gewöhnlich unkunstlerisch; die
Intrigue verwirrt mehr als sie spannt; seine Liebe zu Darstellungen aus dem niedern Leben schein schein zu kiebe zu Darstellungen aus dem niedern Leben schein schein ihm über den Kopf
zu wachsen. Er nötigt uns, zu lange Zeit in schmuzigen
Wucht, wenn wir der Zartbeit tugendhasten Sesühls stets in
den untersten Tiesen menschlicher Degradation begegnen müssen
Wuth, wenn wir der Zartbeit tugendhasten Sesühls stets in
den untersten Tiesen menschlicher Degradation begegnen müssen."
Auch meint Lord Denman daß Boz nicht selten der Sache der
er dienen will durch Uebertreibungen schade, z. B. wenn er in
seinem neuesten Roman eine Frau schildere, welche sich sür das
Bohl der Reger in Afrika auss lebhasteste interessire, während,
sie ihre eigenen Kinder in einem Bustand der unerträglichsten
Sklaverei und des Elends schmachten lasse. Der sestere Tadel
ist jedoch wol unbegründetz denn obschon wir Lord Denman
Recht geben, wenn er meint daß eine Sattung von Philanthropen nicht sur das Pharisaerthum eines einzelnen Eremplars
berantwortlich gemacht werden könne, so ist es doch ebenso richtig daß das Pharisaerthum eines Einzelnen oft hinreicht, dem
Publicum den Seschmach an einer ganzen Sattung zu verderben.
Daber hat der Sittenschilderer wol das Recht diese Eremplar
in seiner ganzen Blöse hinzustellen. Dhnehin hat

Miscellen.

Petrus Ramus ober, wie er eigentlich hieß, Pierre de la Ramée (geb. 1515) schwang sich aus niedrigem istande bis jum Lehrer in Paris empor. Er lehrte Philosophie und Philosogie und pfiegte, da er bei Erklärung des Cicero und Birgilius gewohnt war nicht mehr als ein Blatt auszulegen Paginarius genannt zu werden. In der Philosophie erward er sich für seine Beit großes Berdienst. Er reinigte besonders die Logik von vielen Subtilitäten, in welcher er im zweiten Theil von der Urtheilskraft handelte, daher seine Anhänger, die Ramisten, deren es in England, Schottland und Deutschland viele gab, von Einem dem es an Urtheilskraft gedrach zu sagen pflegten, es sehle ihm die altera pars Petri, welcher verblumte Ausdruck die auf die neuesten Zeiten sich erzhalten hat, wie selbst aus Kant's "Kritik der reinen Bernunft" ersehen werden kann. Ramus hatte übrigens das Ungluck, zu Paris 1572 in der Bartholomäusnacht auf Beranlassung eines seiner Feinde, Charpentier, ermordet zu werden.

Gibbon fragte einst den Geschwindschreiber in Bestminster-hall: wie viel Borte ein geschickter und feuriger Redber in einer Stunde aussprechen könnte? Die Antwort war: 7000 — 7500. Die mittlere Bahl von 7200 wird 120 Borte für eine Minute und zwei Worte für jede Secunde geben. Allein diese Berechnung past blos auf die englische Sprache.

Der heilige Augustinus, Bischof von hippo (gest. 430), soll in seinem Werke "De civitate Dei" des Barro Schriften geplundert haben, weswegen diese Papst Gregor VII. versbrennen ließ, damit Augustinus nicht des Plagiums beschuldigt werden möchte.

Benn man erwägt, ju welch außerorbentlich boben Preifen Bucher por Erfindung ber Buchbruckertunft ertauft werben mußten, wovon namentlich Robertfon in bem ber "Sefchichte ber Regierung Raifer Rarl's V." vorangefesten Abrif bes Bachsthums und Fortgangs bes gesellchaftlichen Lebens in Europa Beispiele angeführt hat: so mus man billig erftaunen über bie Ruhmrebigfeit bes romischen Raisers Juftinianus in der zweiten und britten Borrebe ju ben Panbetten wofelbst gesagt wird: bag die Anschaffung (ber vier Bucher ber Institutionen, ber 50 Bucher ber Panbetten und ber zwölf Bucher bes Cober) den mehr wie minder Beguterten für eine hochft unbedeutende Summe (vilissima pecunia) moglich fei, und bag also für ben niedrigsten Preis (minimo pretio) große Beisheit ertauft werben tonne. Batte ber Raifer anftatt ber gebrauchten pomphaften Rebe boch lieber bie angebliche Rleinigkeit etwas naber bezeichnet, fur bie ein fo bochft umfang. reiches Wert feiner Meugerung nach follte haben ertauft mer-

Auf ben miffenschaftlich bochgebilbeten und tunftliebenben Papft Leo X. folgte (1522) habrian VI., der einen folden Abfant von feinem Borfahr in Beziehung auf Aunft und Biffen-ichaft bilbete bag er allgemeines Disfallen erregte. Als man ibm bie berühmte Gruppe Laokoon's zeigte, wendete er fich gleichgultig ab mit ben Borten: "Sunt idola antiquorum." Sogleich ging hierauf in Rom Die Rebe, ber Pupft murbe Die Gruppe zu Kalt brennen laffen, um die Peterstirche bamit auf-zubauen. Die Deinung von feiner Unfabigfeit wurde taglich größer, fodaß endlich feine Perfon fowol als feine Regierung feinen Unterthanen gum Gelachter murbe. Rach feinem (1523) erfolgten Lobe murbe baber in ber Racht bie Bausthure feines erften Leibargtes mit Blumenfrangen gefcmudt und bie Ueberfchrift bingugefügt: "Dem Befreier feines Baterlandes."

Gegen die Mitte bes 6. Jahrhunderts flieg der Misbrauch burch Berrichergunft fich emporgubeben unter ben frantifchen Ronigen aufs bochfte, fobas man fich burch tonigliche Berordnungen, praeceptiones genannt, fogar Beiber gu verfcaf-fen mußte. Sebe reiche Bitme ober Jungfrau mußte alle Augenblide gewärtig fein burch eine folche königliche Praception einem Manne gutheilzuwerden, von dem fie in ihrem Leben Richts gefeben ober gebort batte.

Bu Ende des 6. Jahrhunderts mar es eine gefährliche Sache Boniglicher Leibargt ju fein. Denn es ergablt der frantifche Gefdichtschreiber Gregor von Toure (geft. 595) baß Auftre-gild, Die Gemablin bes frantifchen Ronigs Guntram, Diefen ihren Gemahl ersucht habe ihre zwei Leibarzte nach ihrem Tobe fogleich umbringen ju laffen, weil fie glaubte fie maren Schuld an ihrem Tobe. Guntram verfprach es und bielt Bort.

Sohann Pratorius, Magifter ber Philosophie in Leipzig und taiferlicher getronter Poet (geft. 1680), gab ein Buch ber-aus unter bem Titel "Beihnachtsfragen", worin von ben Misbrauchen biefes geftes gebanbelt wirb.

Bibliographie.

Album deutscher Dichter. Derausgegeben von D. Rlette. 6te Auflage. Berlin, Schroeber. 16. 2 Mhfr.

Album hundert ungrischer Dichter. In eignen und fremben Ueberfegungen herausgegeben burch C. D. Rertbeny. Dresben, Schaefer. 1854. 16. 2 Thir.

Bernftein, A., Aus dem Reiche ber Raturwiffenfchaft. Ein Buch fur Bebermann aus bem Bolte. Berlin, Beffer.

Bluthenklange. Breslau, Dulfer. 1854. Gr. 16. 12 Rgr.

Ennemofer, 3., Der Magnetismus im Berhaltniffe gur Ratur und Religion. 2te verbefferte Auflage. Stuttgart, Cotta. Gr. 8. 3 Mbfr.

Frang, C., Berfuch einer Gefcichte bes Marien: und Annen Gultus in ber fatholifchen Rirche. halberftabt, Frang.

1854. 8. 18 Mgr.

Galletti's, 3. G. A., allgemeine Beltfunde ober Eneptlopabie fur Geographie, Statiftit und Staatengeschichte mittelft einer geographifch - ftatiftifch . biftorifchen Ueberficht aller Ranber, hinfichtlich ihrer Lage, Grofe, Bevollerung tt. und einer Sligge ber altern und neuern Gefchichte. 11te Durchaus umgearbeitete Auflage mit einer gang neuen Ginleitung über bie Erbe im Allgemeinen in brei Abtheilungen vermehrt. Rad ben beften Quellen und Bulfsmitteln bearbeitet und bis auf bie neuefte Beit fortgeführt von g. D. Ungewitter und D. Depnert. Dit vielen Bluftrationen, 5 aftronomifchen und 35 General und Specialfarten auf 4 Folio und 32 Quart-blattern. Ifte Lieferung. Bien, Bartleben. 1854. Gr. 4.

Geistliche Gedichte des XIV. und XV. jarhunderts von Niderrhein, herausgegeben von O. Schade. Hannover, Rümpler. 1854. Gr. 8. 3 Thlr. 6 Ngr.

Gifete, R., Rleine Belt und große Belt. Gin Lebens. Drei Theile. Leipzig, Brodhaus. 8. 3 Thir. 15 Rgt. Legenbenbuch aus bem Munde beutfcher Dichter. Erier, 1854, 8, 1 Thir. 5 Mgr.

Gin Gebicht. 4te Auflage.

Ling. 1854, 8, 1 Mptr. o Dege.
Lenau, R., Savonarola. Ein Getuttgart, Cotta. 8. 1 Ahlr. 20 Rgr.
Granaba, Die Le Ludwig von Granaba, Die Lenterin ber Sunder. i Banbe. Ste verbefferte Auflage. Aachen, Cremer. Gr. 12. Bwei Banbe. 1 Abir. 10 Rgr.

Mann, F., Raturwiffenschaftlich pabagogische Briefe. Ift Reibe. Burich. Gr. 8. 6 Rgr. Maurer, G., Bluthen aus bem Abenblande. Mit bem

Bilbnif bes Berfaffers. Burich , Riesling. 1854. 8. 1 Abt.

Pecht, F., Subfruchte. Stiggenbuch eines Malers. 3mi Banbe. Leipzig, Beber. 1854. 8. 3 Thir. 15 Rgr.

Reben, Freih. F. B. v., Erwerbe. und Bertehre-Civifit bes Königftaats Preugen. In vergleichenber Darfiellung. Drei Abtheilungen. Darmftadt, Bonghaus. Gr. S. 9 Mbl. 10 Rgr.

Reithardt, 3. 3., Geschichten und Sagen aus ber Schweiz. In Dichtungen. Frankfurt a. DR., Literarische Antalt. 8. 2 Ahlr.

Rosmäster, E. M., Flora im Winterfleide. Dit 150 Abbildungen, Solziconitten und Titelbild. Leipzig, Coftenble. 1854. 8. 1 Thir. 71/2 Rgr.

Schade, O., Die Sage von der heiligen Ursula und den elftausend Jungfrauen. Kin Beitrag zur Sagenforschung-Hannover, Rümpler. 1854. Gr. 8. 22½ Ngr.
Sternberg, A. v., Die Rachtlampe. Gesammelte kleine Erzählungen, Sagen, Mahrchen und Gespenstergeschichten. Berlin, Decker. 16. 1 Ahr.

Storch, 2., Am warmen Dfen. Erzählungen und Revellen. Bwei Bande. Leipzig, Reil. 1854. 8. 2 Mit.

221/2 Rgr. Balther von Aquitanien. Delbengebicht aus dem Lateinifchen bes 10. Sahrhunderts, überfest und erlautert von Can-

Marte. Magdeburg, Creut. Gr. 8. 1 Abir. 71/2 Rgt.

Die Wichtigkeit der Silberwährung für Deutschland. Frankfurt a. M., Bronner. Gr. 8. 15 Agr.
Biesner, A. C., Der Feldzug der Ungarn gegen bie Desterreicher und Ruffen im 3. 1848—49. Mit 1 strategischen Uebersichtskarte. Iste Abtheilung. Chur, Sig. Gr. 12. Mgr.

Bolff, A. B., Aus der Jugendzeit. Gedichte. Lempis. Brodbaus. 8. 1 Abir.

(Die Infertionsgebuhren betragen fur Die Beile ober beren Raum 21/2 Rgr.)

Soeben ericien bei 2. M. Brodhaus in Leipzig und ift burch alle Buchhandlungen gu beziehen:

Volkslieder der Serben.

Metrisch überseht und historisch eingeleitet von Zalvi-Mene umgearbeitete und vermehrte Auflage. 3w Theile. 8. Geheftet 3 Ahlr. 10 Rgr. Gebunden 4 Ahlr.

Als biefe "Bolfslieber ber Gerben" vor einem Bierteljahrhundert zuerft in ihrem deutschen Gewande erschienen, wurden fie, wie die gelehrte und geistvolle Talbi in der Borrede zu dieser neuen Auflage sagt, von den Ebelften der beutschen Ration freudig begrüßt, als noch nie vernommene Urlaute einer tiefen, urfprünglichen Poefie, herrlich und lieblich jugleich in ihrer clafficen Raivetat und orientalifchen Farbung. Sie werben bem beutschen Publicum jest in bebeutend vermehrter und forgfältig umgearbeiteter Form barge-boten und gewiß von bemfelben mit erhöhter Theilnahme begrußt merben.

In demfelben Verlage erichien:

Die Gefänge ber Gerben. Bon Siegfried Rapper. 3mei Abeile. 8. 1852. Geb. 3 Abtr. 10 Rgr. Geb. 4 Abir.

Der burch feine "Gubflawifden Banberungen", Die Dichtung "Fürft Lagar" u. f. m. fcnell befannt geworbene Berfaffer veröffentlicht in vorliegendem Bert jum erften mal tritisch und nach ben einzelnen Belben geordnet in Anfnupfung an bie "Bolkslieder der Gerben" von Talvi ben reichen Lieder-fcat bes ferbifchen Bolks, vom Ende des 14. Jahrhun-berts bis auf die ferbische Revolution, in trefflicher deutscher Ueberfegung. Bilbet fomit bas mit werthvollen Erlauterungen verfebene Bert einen wichtigen Beitrag jur Renntnig Des Gubflawenthums und insbefondere ber ferbifchen Literatur, fo ift Daffelbe jugleich allen Freunden echter Boltspoeffe gu empfehlen.

3m Berlage von Gebruber Rat in Deffau ift foeben erfchienen und in allen Buchhandlungen ju haben:

Gedichte

Alfred Cennyson.

28. Hertberg.

Gleg. brofc. 1 Thir. 6 Sgr. Eleg. geb. 1 Thir. 15 Sgr.

3m Berlage von &. Wrochaus in Leipzig ericien und ift durch alle Buchhandlungen gu beziehen:

Aleine Geschichten für die Jugend.

Seinen Kindern in ber Beimat ergablt von D. L. D. 8. 1852. Geh. 8 Mgr.

Bon bem Berfaffer erichien ebenbafelbft: Herr Golbfdmib und fein Probirftein. Bilber aus bem Familienleben. 8. 1852. Geb. 20 Rgr. In allen Buchbanblungen ift ju erhalten:

Bistorisches Taschenbuch.

Berausgegeben von Friedrich von Raumer. Dritte Rolge. Fünfter Jabrgang. 12. Cart. 2 Iblr. 15 Rgr.

I. Der Indifche Archipelagus und bie Englander. Bon R. R. I. Der Indische Archipetagus und die Engianver. won u. n. Meumann. — II. Frankreich und die Bartholomausnacht. Lon BB. G. Colban. — III. Eine Reife nach Subamerika. Bon Fr. v. Naumer. — IV. Walther VI. von Brienne, Derzog von Athen und Graf von Lecce. Bon C. Popf. — V. Rembrandt's Leben und Werke, nach neuen Actenstücken und Gefichtspunkten geschildert. Bon C. Kolloff.

Die erste Folge bes Siftorifchen Safchenbuch (10 Jahr-gange, 1830 — 39) toftet im ermafigten Preife 10 Thir.; vunge, 1000-09) roptet im ermäßigten Preise 10 Thir.; beibe Reue Folge (10 Sabrgänge, 1840—49) 10 Thir.; beibe Folgen (20 Sabrgänge, 1830—49) zusammengenommen 18 Thir. Einzelne Jahrgänge 1 Thir. 10 Rgr. Der Dritten Folge erster bis vierter Jahrgang 1850—53 koften jeder 2 Thir. 15 Rgr.

Reipzig, im Rovember 1853.

f. A. Brockhaus.

3m Berlage von St. 28. Unger in Ronigsberg ift ericbienen und burch alle Buchhanblungen gu erhalten:

Drei Ergablungen. Als englisches Lesebuch jum Schul= und Privatgebrauch herausgegeben von A. v. Doller. Rl. 8. Geheftet 71/2 Dar.

Diefe brei, Elihu Burritt's "Waterloo Seriea" entnommenen Ergablungen werben als felten liebliche Erfcheinungen auf bem Felbe ber englischen Zugendliteratur empfohlen. Das bingugefügte Borterverzeichnis mit Bezeichnung ber Aussprache nach Balter's Spftem macht bas Buchlein beim erften Unterricht im Englischen befonbers brauchbar.

Die Gegenwart.

Eine encyklopabische Darftellung ber neuesten Beit= geschichte für alle Stänbe.

Soeben erfchien von biefem Berte bas 101. und 103. Seft (Bogen 17-24 bes neunten Bandes), enthaltend:

Der neue beutsche Roman. (Schluß.) — Das Großbergogthum Olbenburg in feinen öffentlichen Buftanben. - Demotratie und Ariftotratie. - Griedenland im legten Sabrzebnb.

Das Bert erfcheint in heften ju 5 Rgr., beren 12 einen Band bilben; jeden Monat werben 2-3 Sefte ausgegeben. Beber Band toftet geheftet 2 Thir., gebunben 2 Thir. 10 Mgr.

Reipzig, im Rovember 1853. J. A. Brochhaus.

Dentsches Museum.

Beitschrift für Literatur, Runft und öffentliches Leben. Berausgegeben von Robert Drun.

Jahrgang 1853. Monat October.

Rr. 40. Schalf, ber Benedictiner. Gine biographifche Stizze. Lon S. Koenig. — Die Schutzolle unter bem cubturgeschichtlichen Gesichtspunkt. Bon A. Lammers. — Die Schlacht von Chiozza. Auf "Carlo Beno". Bon R. Gottfcall. — Li teratur und Runft. (Buddeus, "Schweiger-land. Ratur: und Menfchenleben. Erfter Theil: Die ebene Schweiz." — Bilhelmine von Gehren, "Eine Schriftstellerin"; Julie Burow, "Rovellen"; Emma Riendorf, "Erzählungen"; Drarler. Manfred, "Geschichten aus und nach bem Leben.") — Correspondeng. (Aus Berlin. - Aus Altpreugen. - Dresben. - Aus Bruffel.) - Rotigen. - Angeigen. (Aus Berlin. - Aus Altpreußen. - Aus

Rr. 41. Die Zefuitenmiffion in Baiern. Bon @. 2Berner. — Ein fpanisches Blutgericht in ben Rieberlanden. Bon R. Grun. - Literatur und Runft. (Rlippel, "Deutfce Lebens . und Charafterbilber aus ben legten brei Sahrbunderten". - Ert, "Deutscher Liederbord". - Brunn, "Gefcichte ber griechischen Runftler". Erfter Theil.) - Correfponbeng. (Aus Bien. - Aus bem Barggau.) - Rotigen.

Mr. 48. Gine "fcmebende" Sache. Bon & Bucher. - Gine Erklarung bes herrn Professor Riende in Braun-fcweig. - Literatur und Runft. (,, Kalewala", überfest von E. Schiefner; Caftren, "Reisen im Rorben". - ,, Claffiter

von T. Schiefner; Castren, "Reisen im Rorden". — "Classiter bes Alterthums"; "Französische Classifer.") — Correspondenz. (Aus Paris. — Aus Tirol.) — Rotizen. — Anzeigen. Wes. 43. Gedichte. Bon J. Große. — Briefe aus Konstantinopel. L. — Ein Tagebuch aus helgoland. Bon F. Löher. — Literatur und Kunst. ("Unterhaltungen am häuslichen herb", herausgegeben von K. Gugkow; "Bremer Sonntageblatt", herausgegeben von F. Pleger; "Rünchere Hauschronik"; "Auflirirtes Familienbuch", herausgegeben vom Destreichischen Lloyd. — "Ueber London und Parispoch Arm. Eine italienische Reise von R. L. R." nach Rom. Eine italienische Reise von 2B. 3. 2. DR." - "Deutscher Dichterwald von Dpig bis Lenau", zweiter Band. - Deigner, "Am Stein. Gin Stiggenbuch vom Traunfee.") - Correspondenz. (Aus Bresiqu. - Aus Frankfurt a. Dr. - Aus Bruffel.) - Rotigen - Angeigen.

Rr. 42. Fanny Lewald und ihr neuester Roman. Bon R. Prus. — Polen und Deutsche in Bestpreußen. Bon B. Andra. — Aus den bohmischen Babern. IV. — Litera. tur und Runft. (Ruftner, "Bierunddreifig Jahre meiner Theaterleitung in Leipzig, Darmftabt, Munchen und Berlin".

— Reblen, "Bildungshalle im Sinne und Geiste unserer Zeit".

— "historisches Taschenbuch", herausgegeben von Raumer, britte Folge, fünfter Zahrgang.) — Correspondenz. (Aus Leipzig. — Aus Raumburg. — Aus Munchen.) — Rotizen. - Ungeigen.

Das Deutsche Mufeum erscheint in wochentlichen Lieferungen zu bem Preife von fahrlich 12 Thir., halbjahrlich 6 Thir., vierteljahrlich 3 Thir. Alle Buch. handlungen und Poftamter nehmen Beftellungen an. Inferate werben mit 21/2 Mgr. fur ben Raum einer Beile berechnet.

Reipzig, im Rovember 1853.

W. A. Brockhaus.

Bücher zu herabgesetzten Preisen. bis Ende des Jahres 1853 von F. A. Brockhaus in Leipzig zu beziehen.

Adolphine. Lotosblätter. Drei Novellen. 8, 1935. (1 Thir.)

- Ideal und Wirklichkeit. S. 1838. (1 Thir. 8 Ngt.) 10 Ngr.

Aus einer kleinen Stadt. Erzählt von Frau v. W. 12. 1842. (1 Thir. 24 Ngr.) 10 Ngr.

Berthold (Franz). Gesammelte Novellen.

Reinbold.) Herausgegeben von L. Tieck. 2 Theile. 12. 1842. (3 Thir.) 30 Ngr.
Cordelia. Von der Verfasserin von "Agnes von Lilier (Von Karoline v. Wolzogen.) 2 Theile. 8, 1842. (3 Thir. 10 Ngr.) 18 Ngr.

Düringsfeld (lda v.). Margarethe von Valois und ihre Zeit. Memoiren-Roman. 3 Theile. 12. 1847. (6 Thir. 3 Thir.

Huber (Therese). Hannah, der Herrnhuterin Debora Findling. S. 1821. (2 Thir.) 10 Ngr. — Jugeomuth. 2 Theile. S. 1824. (3 Thir. 15 Ngr.) 20 Ngr.—Die Ehelosen. 2 Bände. S. 1829. (3 Thir. 20 Ngr. 20 Ngr. — Erzählungen. Gesammelt und herausgegeka von V. A. Huber. 6 Theile. S. 1830—33. (13 Thire the control of the control of

15 Ngr.) 2 Thir.

(Lewald, Fanny.) Clementine. 12. 1842. (1 Thir.)

18 Ngr. — Eine Lebensfrage. 2 Theile. 12. 1845.

(3 Thir. 15 Ngr.) 1 Thir. — Diogens. Roman vol. Ìduna Grāfin H. H. 2te Auflage. 12. 1847. († Thr 6 Ngr.) 18 Ngr.

Romainville (Leontine). Selbstopfer. S. 1829. (2 Thir 10 Ngr.

— Die beiden Liberalen. Aus den Memoiren eines junge: Parisers. S. 1831. (2 Thlr.) 10 Ngr.

Schopenhauer (Johanna). Richard Wood. 2 Theile. Schopenhauer (Johanna). Richard Wood. 2 Theile.

1836. (4 Thir.) 16 Ngr. — Die Tante. 2 Bändcher
16. 1837. (1 Thir. 20 Ngr.) 12 Ngr. — Gabrier
2te Auflage. 3 Theile. 8. 1826. (5 Thir.) 16 Ngr. —
Sidonia. 3 Theile. 8. 1828. (5 Thir.) 16 Ngr.
Schopenhauer (Adele). Feld., Wald. und Hausmärcher
12. 1844. (24 Ngr.) 8 Ngr. — Anna. Kin Roman
aus der nächsten Vergangenheit. 2 Theile. 12. 1845.

(3 Thir.) **20 Ngr.**

Zwei Jahre in Petersburg. Aus den Tarnow (Fanny). Papieren eines alten Diplomaten. 2te Auflage. 12. 1819 (i Thir. 24 Ngr.) 12 Ngr.

Tauffkirchen-Englburg (Fanny, Gräfin). Die Schwirmerin. 12. 1846. (1 Thir. 12 Ngr.) 10 Ngr.

— Die Schwestern von Savoyen. 12. 1847. (1 Thir.

15 Ngr.) 10 Ngr. Therese. Novellen, 2 Theile. 8, 1849. (2 Thir. 20 Ng., 1 Thir.

Die Tochter einer Schriftstellerin. Von der Verfasserin der "Tante Anna". Aus dem Dänischen weiterlit. 2 Theile. 12. 1846. (1 Thir.) S Ngr.

Werder (Bertha v.). Altes Lieben, neues Hoffen. Roman.

12, 1844. (1 Thir. 24 Ngr.) 16 Ngr.

Ausführliche Verzeichnisse von Werken zu herabgeseizies Preisen aus demselben Verlage sind in allen Buchhad lungen zu erhalten.

Bei einer Bestellung von 10 Thirn. 10% Rabatt.

Rlätter

literarische Unterhaltung.

Sonnabend.

3. December 1853.

Jur Namrict.

Diefe Beitschrift ericeint wochentlich ein mal in brei Bogen und ber Preis betragt jabrlich 12 Thir., balbjabrlich 6 Thir., viertelfahrlich 8 Thir. Alle Buchbanblungen in und außer Deutschland nehmen Beftellungen barauf an; ebenfo alle Poftamter, die fic an bie Ronigi. facffice Beitungeenbebtion in Beipzig wenden.

Inhalt.

Bermeintliche und wirkliche Figuren aus dem Leben in Goethe's Dichtungen. Bon M. Coon. — 3m Golf von Reapel. Bon Friedrich Aulenbach. — Myfterien der Sprache. — Aus einem literarischen Tagebuche. Bon Alegander Jung. — Bibliographie.

Bermeintliche und wirkliche Figuren aus dem Leben in Goethe's Dichtungen.

Erfchrid nicht, lieber Lefer! Du wirft feit einiger Beit mit Rachtischen ju Goethe's Gaftmablen von fo großer Bahl und mitunter fo zweifelhaftem Confect unablaffig bedient, bag es mich gar nicht mundern follte, wenn bir bie Luft ju Allem mas bem abnlich fieht für lange Beit vergangen mare. 3ch eile baber zu verfichern daß ich nicht zu Denjenigen gehöre, die auf diefe Beife bich nur icheinbar, in Bahrheit aber fich in Rahrung feben, indem fie gleichfam eine Fabrit von unendlichem Goethe-Papier errichtet haben, auf welches fie burch Jahre fort unter Ginigem mas ju bes Dichters Gebachtnif ober Berftandnis gebort, Bieles mas nicht baju gebort ausbreiten und burch bas einfache Mittel ber Aufnahme auch bes lettern fich gegen jebes Ausgeben bes Stoffs grundlich gefcutt haben. Ich habe mich nicht über eine ober die andere in Goethe's Leben ermabnte Geftalt mit Personen die Notig von ihr besiten in Brief. mechfel gefest, um Das mas ich von ihnen über jene und beilaufig über mehre anderweitige Leute erfahre, bes Breitern für ben Drud gu verfaffen, durch wiebertauende Ginleitungen, Uebergange und Anhange ju vermehren und burch Abichreiben großer Stude aus Goethe's Gelbftbiographie (mit alleiniger Menberung ber erften Perfon bes Bortrags in die britte) ju einem biden Buch angufcwellen. Solche Runfte bewundere ich, ohne fie nach. ahmen zu fonnen.

3m Gegentheil ift meine Absicht ben mahren Goethefreunden, die von dem Buviel jener Gaben eine Empfinbung gleich ber bes verdorbenen Dagens haben, mit Gegenwartigem in tathartifcher Beife ju bulfe ju tom-

men. 3ch will nämlich zuerft auflofenb gegen einige Bermengungen verfahren, in bie man Perfonen aus bem Leben mit Goethe'ichen Dichtungen gebracht hat, und barauf nach richtiger Diat nur eine leichte Speise reichen, indem ich in einer Goethe'fchen Dichtung eine bieher nicht bemertte Figur aus ber Birtlichteit aufweise, bie aber barin nur eine untergeordnete Rolle fpielt.

Bunachft fei mir erlaubt einiger Damen mich angunehmen, die mit dem Dichter in überfluffige Beziehungen burch leere Sppothefen gefest werben, ba er boch in Diefem Betracht einer Rachhulfe burch Ginbilbungen nicht bedarf.

Gleich im erften Jahre feines weimarifchen Lebens gibt man Goethe bie auffnospende Amalie Ropebue gur Geliebten. Sang neuerdings beruft fich Edhardt in feinen "Borlefungen über Laffo" (G. 14) auf biefes Berhaltnif und baf Goethe in ben "Gefchwiftern" im Bilhelm fich, in Marianne Malchen portraitirt habe. Sieran ift nur mahr bag bei ber erften Aufführung bes Studs am hof Malden bie Marianne fpielte, Goethe ben Bilhelm. Aus diefer theatralifchen Liebhaberschafi hat oberflächlicher Rlatich die wirkliche abgeleitet und bann die Sache umgekehrt. Die Quelle für biefe oft wieberholte Diebeutung ber "Gefchwifter" ift nur Bottiger, ber 16 Jahre nach beren Dichtung in Beimar eintrat, und was er über Bergangenes von Diefem ober Jenem im ungebunbenen Gefprach hinwerfen borte, aus bem Gebachtnif in fein Rotizenbuch mit einer Bonhommie hinschrieb, bie nie bas Einzelne genau nahm; und gerade biefe Angabe fleht (Bottiger's "Literarifche Buffanbe und Beitgenoffen", G. 52) in einer bunten Reihe von Anetboten die ihre Bertunft nicht von historischer Mengstlich.

1853. 49.

teit, sondern von Spas- und Schwaglust beutlich an ber Stirne tragen. Die kleine Rogebue kann keinerlei inspirirenden Antheil an den "Geschwistern" gehabt haben, da Entstehung und Form dieses Dramas innig und bestimmt mit der gleichzeitigen Bendung in Goethe's Berhaltniß zu Frau von Stein zusammenhangen, von der sogar ein Briefchen darin aufgenommen ist. (Bergl. Prup' "Deutsches Museum", 1851, Rr. 1, G. 7 fg.)

Balb nach ber "Seladonschaft" bei Malchen, Die Bottiger bem Dichter schenkte, wollen ihn Andere in Leidenschaft für die Kammersangerin Corona Schröter seben. B. Schafer in seinem vorzüglichen, durch klare Uebersichtlichkeit und liebenswürdige Gesinnung sich empfehlenden "Leben Goethe's" sagt (S. 249 fg.):

Es hatte seine lebendige Empfänglichkeit für die Reize weiblicher Anmuth in der leidenschaftlichen Erregdarkeit seiner sinnlichen Ratur eine gefährliche Begleiterin, die ihn leicht von der Bahn der Sitte fortriß; vornehmlich mochte wol im Beginn des weimarer Lebens seine kippe "gewohnt sein von der Liebe süßem Sluck zu schwellen und wie eine goldene dimmelspforte lallende Seligkeit aus und ein zu stammeln"; klagt er doch bald nach diesem von den Kuffen "ringsumfangender Liebe" durchglühten Gedichte ("An den Seist des Johannes Secundus") mit reuigem Rücklicke "daß er immer der ganz sinnliche Mensch bleibe". Daß die reizende Corona Schöter gegen seine Liebesdewerdung nicht unempfindlich blieb, leidet wol keinen Zweisel, wenn auch nur leise Andeutungen uns in dies Berhältniß blicken lassen.

Bollkommen überzeugt von der Humanität des Verfaffers, tann ich es benn boch nicht gerechtfertigt finden, menn man einer unbescholtenen Jungfrau - fei fie immerhin icon lange tobt - perfonliche Gefalligfeit gegen mannliche Bunfche aus blofer Bermuthung nachfagt. Diefe Indiscretion ergibt hier (vielleicht ohne bie Abficht bes Berfaffers) ber Bufammenhang, ber jeben Lefer veranlagt fich in ber lebhaften Scene ber unmit. telbar porber citirten Berfe Die gute Rammerfangerin als ftumme Mitfpielerin ju benten. Darin gefchieht ihr nun auf jeben Kall bitter Unrecht; benn bies Ruffeuergebicht ift vom 2. Rovember 1776, und fie tam erft 1778 nach Beimar. Freilich hatte Goethe fie fcon in Leipzig tennengelernt, war er es ber fie nach Weimar brachte, und fonnte fein Umgang mit ihr, befonders in ben erften Sahren ihrer Anstellung, wo bas Liebhabertheater bes Sofs von ihm geleitet murbe, nicht fparlich fein, ba fie Rollen feiner Angabe ju fpielen, Lieber von ibm zu fingen hatte, auch wol fleine Gefellichaften in . feinem Saufe verfconte. Beldes find nun aber bie leifen Andeutungen bie ben trefflichen Schafer in Diefes Berbaltnig bliden uud an Corona's Rachgiebigfeit nicht ameifeln ließen? Eine Rote Riemer's ift es, und amar eine burchfichtige Conjectur bes alten Philologen. Bu einer Anführung aus einem Schreiben Bieland's an Merd vom Sommer 1778, worin berfelbe fagt, Goethe habe Liaifons, Freuden und Leiden, an welchen er feinerfeits nicht theilnehmen tonne, macht Riemer ("Mittheilungen", II, 63) die Anmertung: "Er zielt auf Goethe's freundfcaftliches Berhaltnif ju Frau von Stein und auf bas mehr leibenschaftliche ju Corona Schröter." Bober wußte Riemer bas lestere? Bom Seben? Als er nach Bei mar fam (1803), mar Corona fcon ein Sabr tobt. Auf Geftanbniffen Goethe's? Goethe bat ihm über biefe Bei ten und Liaifons feine gemacht; bies erhellt febr beutlich baraus baf Riemer in feiner fo angelegentlich jufammengeftellten und gloffieten Chronif jener Sabre nicht einen Bug, nicht eine Anetbote von Belang aus folder Mittheilung beigubringen, fonbern gu feinen ausschlief. lichen Quellen gebruckte Briefe nebft einigen in Goethe's Archiv gefundenen und befonders bas Tagebuch Goethe's hat, welches er gleichfalls aus biefem Archiv erhielt. Co fand er nun auch - was uns hier angeht - für bie Erfte in einem gebruckten Briefe Bieland's, und gwar in dem gerade von ihm citirten, unmittelbar vor jener Ermahnung ber Liaifons bes Dichters, Die furze Soilberung von Bieland's Bufammentreffen im Part mit bem Bergog in Befellichaft Goethe's und ber iconen Soniter, "bie in ber unenblich ebeln attifchen Glegang ihrer gangen Geftalt und in ihrem gang fimpeln und bod unendlich raffinirten und infidiofen Anzug wie die Romphe diefer anmuthigen Felfengegend aussah". Bum Anbern fand Riemer in Goethe's Tagebuch im Juli bei nachften Sahres, inmitten einer turgen Redenfchaft übn bie Rachwirfung von Merd's Befuch, bes Bergogs Entwidelung, die wenig bewegbare Art Anderer in feiner Umgebung, die Borte: "Auch buntt mich, fei min Stand mit Cronen (Corona) fester und bester." Dick Borte und jene Bieland's, in welchen er "infibiofen" und "Rymphe der anmuthigen Felfengegend" unterftrichen bat, gaben bem Philologen bie Conjectur von bem leiben-Schaftlichen Berhaltnif ein. Evident ift fie nicht, ba Go. the, ber fich bamale in ben verschiedenften perfonlichen Berbaltniffen mit Dilitaircommiffions ., Strafenban, Biefenmafferunge.Collegen, Refruten und Sofleuten auf mertfam felbft beobachtete, ebenfo über feinen Stand mit Corona reflectiren tonnte, wenn es fich auch nur um bas richtige Dag zwischen bem Intenbanten und bem muntern Freund ohne irgend gefahrliche Leibenichaft handelte. Das lestere zu schließen, gibt noch weniger jene Schilberung Bieland's Anlag. Bu furg erft mat Corona in Beimar, von Bieland vielleicht bamals jum erften mal gefehen, als bag er etwas Beftimmtes bon einer Liaifon Goethe's mit ihr hatte merten fonnen. 3wifchen den Bemerkungen daß ber Bergog ungemein liebreich gegen ibn und die Seinigen gemefen, fo gefund ausgesehen, fo ebel und gut fich gezeigt bag gewiß Goo the ihn recht geführt und am Enbe von feiner fogenamten Kavoritichaft vor Gott und ber Belt Chre baben werde, ferner das Goethe simpel und gut, aber ausuft troden gewesen, will fein Bild von ber iconen Schrie ter nichts Lofes anbeuten. Es gefellt fich vielmet gur vorhergehenden Ermabnung von ben neuen Parfatlagen als ein Lob des Dichter = und Dofgefcmadt. Die "Rymphe", ber "infibiofe" und "raffinirte" Angus find neben ber "unendlich ebeln attifchen Glegang" nur im Sinne biefes Lobes gang gutmuthig gemeinte Mubbrude in Bieland's frangofirenb - galantem Stil.

Es fehlt nicht an Spuren daß Goethe mabres Intereffe an Corona und ihrer Ausbildung nahm und befonbere in ber Beit von ihrer Berufung bie ine Sabr 1783 für ihre mimifchen und mufitalifchen Leiftungen und für ihre gefelligen Beziehungen Antheil batte. (Bergl. "Goethe's Briefe an Frau von Stein", I, 20 fg., 293, 359; 11, 16, 23, 64, 69, 80, 91, 99, 111, 207, 217, 246). Es ift aber bezeichnend bag vom Sahr 1784 an, mit welchem der Eintritt einer ftebenben Schaufpielettruppe in Beimar Goethe's Bethatigung fur Dilettantenaufführungen am Sof minderte und ebenfo die Berwendung von Corona's Talenten fich mehr auf Gefang im hoffreise und Borlefungen in bem ber Bergogin Amalie beschränfte, auch die Spuren von Goethe's Bertehr mit ihr ausgehen. In den vorhergehenden Jahren, mo aus jenen Berufsanlaffen die haufigern Beruhrungen erfolgten, mar jeboch Goethe's tiefe Reigung ju Frau von Stein bergeftalt im Bachfen und Culminiren baf Die Bermuthung einer gleichzeitigen ameiten nicht begunftigt ift. 3m Fruhiahr und Commer 1781 lefen mir in den "Briefen an Frau von Stein": "Ich gebe gur Schröter und bin nur halb ba, nicht einmal halb" . . . "Die Schröter bat bas Salve Regina recht fcon gefungen, meine Gebanten maren inbeffen bei bir", ober: "3ch bin heut mufitalifch und effe mit ber Schroter, bin und bleibe boch aber gang bein", u. A. Diefe Berficherungen von Goethe felbft tann freilich, wer es liebt bas Gras machien zu boren, im entgegengefesten Sinn auslegen als Bermahrungen, die badurch nothig geworben bag in den zwei vorausgehenden Jahren Momente vorgefommen, mo Corona bas Berg bes Dichtere nicht fo unbeftritten der jest herrichenden Freundin überlaffen. Gedanten find gollfrei, aber mas man gu Buch nimmt muß man etwas birecter begrunden fonnen.

Am Dreitonigsabend 1781 ließ Goethe vor der fürstlichen Gesellschaft sein Epiphaniaslied von drei Mastentonigen, deren einer Corona war, singen und bezeichnete sie nedisch im Liede selbst damit daß der erste König, "der weiß' und auch der schön', mit allen Specerei'n sein Tag kein Mädchen wird erfreu'n". Im März 1782 verfaßte er das unvergleichsiche Gedicht auf Mieding's Tod, worin er sie, mit dem vollen Zauber seiner Muse übergossen, aufführt als eine durch die Ratur selbst in Wesen und Erscheinung vollendete Künstlerin. Er schrieb von diesem Gedicht an die Stein:

3ch habe ber Schröter ju Ehren zwölf Berfe (eigentlich zwolf Berspaare) barin, bie bu, hoff' ich, fcon finden und in allem Sinne bamit zufrieden fein foult.

Der Bergog fdrieb bavon an Anebel:

Mieding ift fertig und die Corona bekommt barin einen gang unverwelklichen Krang. Schabe bag ber Minnefold in neuern Leiten so theuer ift; ware er es weniger, gewiß sie könnte Goethe nicht anbers als mit ihrer Person banken; o wie wollten wir nicht noch in unsern alten Tagen Berse machen lernen!

Dier fleht es nun, meine ich, beutlich genug bag Corona, wenn fie auch (mit Schäfer ju reben) gegen Goethe nicht unempfindlich war, barum noch keinen Minnebant im Sinne Sottfried's von Strasburg ober Ulrich's von Lichtenstein bewilligte, und wir tein Recht haben sie mit des jungen Dichters Eingeständniß seiner Sinnlichkeit in captiose Berknüpfung zu bringen. In wohlunterrichteten, altangesehenen Familien Beimath habe ich die Erinnerung an das sittlichschöne, durchaus haltungsvolle Wesen der Schröter gefunden; wie sie denn daselbst in der besten Sefellschaft als eine Zierde derfelben die in ihre lesten Jahre geschäpt blied, wo sie wegen Gesundheitsleiden sich erst nach Jena, dann nach Ilmenau (dort starb sie nach kurzem Aufenthalte) zuruckzog.

Bie fich nun aber in unferer lieben Belt Dichts fo leicht fortpflanzt als bas Berfangliche, fo meiß nun auch Edhardt (,, Borlefungen über Taffo", S. 12) bag Corona ,eine Flamme Goethe's" gewefen, und führt neben Riemer ben bei bem Lestern citirten Brief Bieland's an, aus welchem er gang misverftanblich entnimmt, "wie man ben Bergog, Goethe und die Schröter, nomphenartig gefleibet (!), in einer anmuthigen Felsgegenb an ber 3lm von ber offenen Strafe aus feben tonnen". Der himmel behute und! Diefe Auffaffung und Ueberlenung des Bieland'ichen Gleichniffes in Die Birtlichkeit eines antifen, noch bagu von offener Strafe aus fichtbaren Balbcoftumes hat gewiß nicht wenig zu ber Borftellung Edarbt's beigetragen, Goethe habe in Beimar bor der italienischen Reise "auf bem breiten Polfter eines entnervenden Gluds geruht" (Cbenbafelbft, G. 217). Andererfeits ift ihm die Bermuthung erwachfen, bas "Driginal zu Leonore Sanvitale im «Taffo» fei Corona Schröter gemefen; einzelne Buge habe vielleicht auch Fraulein von Godhaufen gelieben" (Ebendafelbft, G. 219).

Che man bem Dichter folche Recepte unterlegt, follte man boch etwas wiffen von ben Geftalten bie man in ben Difchtrug mirft. Edardt burfte nur in ben Briefen Schiller's an Rorner beachten, wie Schiller Corona erichien, wie er fogar anfangs ihr ruhiges Befen für Ralte und Gleichgültigfeit nahm, bis er fie in ber Musübung ihres Talente und Liebe bes Runfticonen marmer fand; fo murbe er in ihr tein Urbild ber lebhaften, von ber Gragie Beichaft machenben, aufs feinfte genugfüchtigen Sanvitale vorausgefest haben. Und hatte er einige Borftellung von ber fleinen, etwas fchiefen God. haufen gehabt, von ben lebhaften gehden bie fie mit Rnebel hatte, von bem langwierigen, Richts weniger als gartlichen Big- und Rriegsfuß, auf bem fie mit bem Bergog und mit Goethe ftand, fo durfte er mol überzeugt fein bag bie Schröter auch burch Bumifchung einiger Gran Godhaufen um Richts mehr zur Sanvitale geworben mare.

Roch blinder mischt Edarbt die Hypostasen für die Prinzessin im "Taffo". Er findet "einzelne Züge an Frau von Stein, dann im Bilde der Herzogin Luise, dann vorzüglich im Leben des Fraulein von Alettenberg, und einige lieh vielleicht auch die schone Unbekannte aus Mailand". Wie kann man sich nur einbilden daß eine Schöpfung von so lauterer Individualität und Sanzheit,

wie Eleonore im "Taffo", aus einem folden Allerlei-Blumleinertract hervorgeben tonne! Bill man fagen bag nur Goethe's mannichfaltige Berhaltniffe ju vorguglichen weiblichen Erfcheinungen und feine perfonliche Empfanglichteit fur folche biefe Tiefe feiner poetifchen Frauenbilber möglich gemacht, fo ift bas boch etwas gang Anderes ale einzelne Buge fo febr voneinander verfchiebener Raturen in einer Geftalt bie fo gang aus einem Guß ift mahrnehmen ju wollen. Die Mailanderin, wie wir fie eben nur aus Goethe's Schilberung fennen, ift ein naives, weltunerfahrenes Rind, von dem die hochgebildete, bewußtvolle Pringeffin Richts haben fann. Bas Die Poefie aus Bugen bes Fraulein von Rlettenberg machen tonnte, haben wir in der "fconen Geele" ber "Lehrjahre"; uud wie fehr unfer Dichter Das mas Gefcichte und Befen jener Freundin ihm dazu bargeboten ins Feinere und Ibealere gesteigert hat, ift erft recht beutlich geworben, feit Lappenberg bie wirklichen Papiere des Frauleins herausgegeben hat. Die Rranflichfeit und ben fruhen Bug du einem fich felbst beobachtenben innern Leben hat biefe Seele mit Eleonorens gemein. Diefe Mehnlichkeiten merben aber fehr abstracte, wenn man auf Die Beschaffenheit biefes innern Lebens und fein Berhaltnif gur Birflichteit fieht. Die Rlettenberg befriebigt fich in pietiftifchen Gelbft- und himmelsbefpiegelungen und fieht mit felbftgefälliger Beiterteit in die Außenwelt die ihr Richts anhaben foll. Gleonore, die Platoniterin, wird burch die tiefe Barmonie die fie in fich entfaltet hat nur um fo garter und inniger empfänglich für bas Bedeutende und Anmuthige ber Birtlichfeit. Sie fucht ihr Glud im wirklich Schonen, fie hofft, es fich bleibend burch bie forgfamfte Freundschaft, den befeelteften Umgang ju vertnupfen, und indem fie erfahrt und flar einfieht, wie die unveraußerliche Rabe anderer Dachte ber Birtlichteit und bes Gemuthe bas Bewahren einer fo garten Bertnüpfung fcmer, ja unmöglich macht, refignirt amar auch fie, aber nicht wie bort mit himmelnber Behaglichteit, fondern mit ber tiefften Behmuth. Bon iener ehemaligen Freundin tann man alfo Goethe's Auffaffung ber Pringeffin nicht herleiten. Etwas Unberes ift es mit Frau von Stein. Belchen Antheil Goethe's Liebe gu ihr an ber Conception des "Laffo" hatte, liegt urfundlich vor.

Nachbem Goethe biefer Freundin in ber erften Boche bes November 1780 von ber erften Scene bes "Taffo", balb barauf vom erften Act gefagt, ber ben 13. fertig aeworben, fcreibt er am 15. (1, 367 fg.):

3hr gutiges Bureben und mein Berfprechen haben mich beute fruh gludlich ben zweiten Act anfangen laffen.

Dann im folgenden Marg (II, 53):

Merten Sie nicht wie bie Liebe fur Ihren Dichter forgt: vor Monaten war mir bie nachfte Scene unmöglich, wie leicht wird mir fie jest aus bem Derzen fliegen.

Im Monat darauf (S. 64 fg.):

36 will feben wie mich die Geifter heute behandeln (fein gewohnter Ausbruck fur bas Dichten): 3hr guter Geift fei immer bei mir.

Balb nachber:

Da Sie fich Alles queignen wollen was Kaffo fagt, fo bab' ich heute fcon fo viel an Sie gefchrieben baß ich nicht weiter und nicht barüber kann.

Tags barauf:

36 habe gleich am "Auffo" fcreibend bich angebetet, meine gange Seele ift bei bir.

Und wieber :

Diesen Morgen ward mir's so wohl daß mich ein Negm zum "Taffo" weckte. Als Anrufung an dich ift gewiß gut was ich geschrieben habe u. s. w.

Bas unter fo naber Einwirtung biefer Liebe entftand, find freilich die in Profa abgefaßten zwei erfin Acte bes "Zaffo", bie Goethe, ale er die Dichtung feche Sabre fpater in Stalien wieder aufgriff, nebelhaft und weichlich fand und umarbeiten mußte. Gleichmel zeigt auch bas umgeftaltete Drama noch abnliche Buge im Berhaltnif von Taffo und Gleonore, wie fie in ber Gefchichte jener Liebe des Dichters vortamen. Gleonote fieht Taffo zuerst als eine nur halb Genesene, die, in ftiller Burudgezogenheit mabrenb glanzenber Doffefte, nun an feinem Anblic bie hoffnung eines neuen fo nen Lebens ichopft. Co mar mabrend ber gefte bei neuen Regierungsantritte und ber Bermablung bes jungen Bergogs, Die ber Dichterjungling mitzufeiern fam, Frau von Stein eine halb Genesene, Die im hinter grunde der frohen Bewegungen eine ftille Trauer nahrte; und als fie fchnell das Bertrauen des jungen Mannes gewonnen batte, fcbrieb fie ibm:

Die Welt wird mir wieder lieb, ich hatte mich fo los ver ihr gemacht, wieder lieb durch Sie — vor einem halben Som war ich fo bereit zu fterben, und ich bin's nicht mehr.

Daß bann Goethe in ber Entwickelung feiner Beziehungen in Weimar bis in die Zeit wo Taffo in ihm teimte, ahnliche Conflicte seines Phantasielebens mit ber Wirklichteit, wie der italienische Sanger, und in seine Liebe felbst — wennschon vorübergebend — den Schmerz erfahren, daß die Fülle derfelben zur Aengstigung und Krantung der Geliebten und ein poetisches Bertennen der Zustände zum Zerwürfniß auszuschlagen drohte, laffen seine Briefe an sie aus jener Zeit erkennen (I, 203 fg.)

Dier finden fich mirtliche Untnupfungen, wiewol man nie vergeffen barf bag ber Dichtergenius Situationen und Charafterlichter aus Erlebniffen fcopft, Die ihnen Ber manbtes, Analoges, nicht Identisches barboten. Et if oberflächlich, obichon Beugnif für die Blufionemacht bet Dichtung, wenn man bas Gleiche ber lettern vother vom Dichter erlebt glaubt. Dennoch find in biefe Bor aussehung bei Goethe's "Zaffo" Biele gefallen, verführ burch bie im Allgemeinen gegebene Achnlichfeit baf Gotthe nicht nur wie fein Belb Dichter, fonbern auch an einen Sof gefnupft und burch Gunft und Auszeichnung ebenfalls den Bertrauteften der fürstlichen Familie und ben erften Staatsbienern gleichgeftellt mar. Man bat fich baber nicht enthalten, hinter der Pringeffin Berge gin Luife ahnen ju wollen, mas Edardt, wie oben gebacht, theilweife annimmt, in ausgebehnterm Ginn Anbere vor ibm gemeint baben. Bei leiblichem Rachbenten follte Jebem tlar werben, bas wenn Goethe's Berbaltnif jur jungen Bergogin eine nur einigermaßen nabe Bermanbtichaft ju bem feines Taffo mit Gleonore gehabt hatte, gerabe bies am beflimmteften ihn hatte abbalten muffen, es in einem Schauspiel zu publiciren, und wo er es boch gethan, unausbleiblich bie Entfrembung ber boppelt beleibigten Rurftin murbe gur Rolge gehabt baben. Gang im Biderfpruch hiermit ift die einftimmige, unzweibeutigfte Ueberlieferung, bag wenn es je ein Berhaltnif mahrer und rudfichtevoller, gleichmäßig bauernber Sochhaltung gegeben, bies in ber reinften Segenseitigfeit zwifchen ber Bergogin Luife und Goethe burch bie 55 Sabre bestanden habe, mahrend melder ihr fein Antheil und Pflichtgefühl, ihm ihr Bertrauen gewibmet blieb. Es burfte auch fcwerlich Jemand gefunden werben, ber eine fentimentale Berirrung, fei es ber leifeften Art, ben Jugendtagen ber Bergogin Luife nachfagen mochte. Singegen wirklich vorhanden ift ber Mythus bag Goethe in ber erften Beit feines weimarifchen Lebens eine beimliche Leidenschaft für die Fürstin gefühlt; und es ift insofern fcon ber Dube werth barauthun, wie menig Grund diese Sage bat.

Den einen Anlag zu berfelben haben Goethe's ,,Briefe an die Grafin Auguste Stolberg", die vor nunmehr 13 Sahren zuerft erschienen find, gegeben. Unter benfelben fand man in benjenigen bie aus ber weimarifchen Ginftandezeit herrühren eine hochfentimentale Stimmung die ihr Woher nicht verrath. Erft will er nicht mehr fcreiben, will "lieber gar nicht beten als mit fremben Bedanten untermifcht", bann verfichert er wieber immer berfelbe ju fein, weiter lagt er von "feltsamen Schidfalen" etwas fallen, bag er "wieber von vorn anfange gu tragen und ju leiben", bag er "noch viel auszufteben habe" u. bergl. Dan wußte teinen Gegenstand fur bie fo garten Bergensleiben jener Tage, und weil man ben jungen Dichter und Brieffcreiber feinen flagenden Mund immer wieber ichließen fab, ohne ben Gegenftand genannt ober nur angebeutet ju finden, gerieth die Muthmagung auf eine Angebetete, bei ber fich die Rothwendigfeit ber Beheimhaltung mehr als bei irgend einer andern begriff, und auf die zu rathen bas vielgerühmte und abenteuerlich geschilberte Gunftlingsglud bes am jungen weimarifchen hof gefeffelten poetifchen Baftes nicht ju fuhn er-Scheinen ließ. Dazu nun die Ginbrude bes Taffo. Drama, Die man auf ben Autor gurudgutragen ohnehin geneigt mar und fich burch Goethe's Berficherung bag er in Diefe Dichtung viel bee Eigenen gelegt berechtigt glaubte: und bie Rabel mar fertig.

Der Borftellung einige Berbreitung zu geben, half von anderer Seite her ber Umftand bag Damen die sich der ritterlichen Aufmertsamkeit Goethe's in der Zeit erfreuten, in welcher feine früher so innige Berbindung mit Frau von Stein zu einem Berhaltniß mehr außerlicher Rudficht herabgestimmt war, gern glauben mochten, es habe dasselbe nie eine wahre Tiefe gehabt. Indem sie nun zugleich bemerken konnten daß Frau von

Stein gelegentlich nicht ohne Bitterfeit bes ebemaligen Freundes gebachte, bingegen Bergogin Luife, ju beren vertrauteftem Umgang Frau von Stein gehörte und von Anfang gehört hatte, nie etwas auf ihn tommen lief. nicht minber Goethe's mahre und garte Berehrung ber Fürstin unverkennbar mar: fo erganzten fie fich aus biefen Einbruden bie Bergangenheit ihrer eigenen Reigung gemäß. Sie fpiegelten fich vor, Goethe's Freundichaft mit Frau von Stein fei großentheils Taufchung gemefen. Eigentlich habe er im Stillen bie junge Bergogin geliebt, bie Stein fei nur als Bertraute ber Bergogin bie feine geworben und habe es verftanben die unaussprechbare Leibenschaft, die fie fich vertrauen ließ, allmalig fur fich gu geminnen. Diefe Einbildung babe ich fogar bamit unterftusen boren bag man unangenehme perfonliche Gigenschaften namhaft machte, die Frau von Stein ber Bergogin als Dangel Goethe's angegeben habe, um ibn ihr wiberlich zu machen. Ift hieran etwas Bahres, fo find gewiß bie Beiten vermechfelt und man bat Auslaf. fungen, welchen ber nie gang verwundene Schmerg ber einst fo treu umworbenen, bann in ein falteres Berneb. men gefesten Freundin jugrundelag, in eine Beit jurudverlegt welche bie Ergablenben meber gefeben noch fonft tennengelernt hatten.

Denn daß Goethe's Liebe zu Charlotte von Stein durch sein ganges erstes weimarisches Jahrzehnd hindurch mahr, lebhaft, tiefgehend gewesen, darüber laffen die in den letten vier Jahren herausgegebenen Briefe an diese Freundin keinen Zweifel. Legt man zwischen die frühsten derselben nach der Ordnung der Daten jene Briefe und Tagebuchblätter an Gräfin Auguste Stolberg hinein, so erhellt unmittelbar daß die mystischen Seufzer in den lettern nur von der Wärme dieser damals lebhaft steigenden Neigung zur neuen Lotte und von dem Kampf herrührten, den ihm die Schwermuth der anziehenden Frau, ihre Gewissenbedenken, ihr öfter scheues Zurücktreten aussegte.

Wer für jenen Mythus von der andern höher emporblidenden Leidenschaft des jungen Goethe schon eingenommen ist, kann freilich eine Bestätigung dafür in einigen Ausdrücken eben jener frühsten Briefe an Frau von Stein zu sinden glauben, aber nur, wenn er über dem Einzelnen' das Ganze der damaligen Stimmungen des Dichterjünglings verkennt. Es klingt undewunden vertraulich, wenn wir am 3. Januar 1776 lesen: "Grüßen Sie die Perzogin, ich weiß doch allein wie lieb ich Euch habe"; ist aber nach der Gesammtsprache seines damaligen "Freiweghumors" zu saffen, deren allmälige Abgewöhnung mit zum Bezeichnenden gerade dieser Einstandsjahre gehört; wie wir denn am 1. September desselben Jahres die Eperegese sinden:

Luifen (hab' ich) nur eine Berbeugung gemacht; fagen Sie ihr bag ich fie noch lieb habe, verfteht fich, in gehorigen termes.

Es tlingt leidenschaftlich mas bort am 27. Januar fieht:

Es brudte mich und die Bergogin bag Sie fehlten - Die:

Serzogin-Mutter war lieb und gut, herzogin Luife ein Engel, ich hatte mich ihr etliche mal zu Fugen werfen muffen! Aber ich blieb in Fassung und kramte lappisches Beug aus. Sie widersprach über eine Kleinigkeit dem herzog heftig; boch machte ich sie nachher lachen.

Bem aber eigentlich bie Leibenschaft galt, läßt, mas an Briefden vorangeht und folgt, fowie Anfang und Schluß bes gegenwärtigen felbft nicht im minbeften ungemiß; und die Berbindung in welche biefer lebhafte Ausbrud für bie Liebensmurdigfeit ber jungen Aurftin mit ber Ermahnung fowol ber Freundlichfeit ber Bergogin-Mutter ale bee fleinen Wortwechsels mit bem jungen Gemahl gebracht ift, führt ichon auf Das mas bamals bem Intereffe Goethe's fur Die junge Bergogin feine eigentliche Gestalt und garte Barme aab. Aus Rnebel's Aufzeichnung über jene Tage ift es befannt baf bie in Beimar eintretende Gemahlin Rarl August's nach ben ftrengern Anftanbegrundfagen, in welchen fie erzogen war, Manches was die temperamentvolle Raturlichkeit ihres Gemahls ober zwanglofere Gewöhnung feiner Umgebungen mitfichbrachte, nur mit Ueberminbung bulben tonnte. Auch bas beutet Anebel an bag ein Theil der bem Sofe der Bergogin - Mutter Anhangenben im Sinblid auf beren große Liebe gum Gohn und mögliche Befürchtung, burch feine Bermablung etwas an feinem Umgange gu verlieren, bie Bahrnehmung von ber ftrengern Saltung ber jungen Fürstin bagu nuben au tonnen glaubte, burch Unterhaltung eines freien veranuglichen Tone und Treibens am verwitweten Sof biefen bem jungen Bergog behaglicher als ben eigenen Gaton und burch bie Behauptung biefer Angiehung fich felbft ber Bergogin. Mutter angenehm ju machen. Inbem fich andere Sofleute befto eifriger auf die Seite ber jungen Bergogin ftellten, entstand hierdurch einige Spannung in ber Umgebung, obgleich - wie Rnebel ausbrudlich versichert - bas Bohlwollen und Ginvernehmen in der fürftlichen Familie felbft nicht gestort murbe. Das etwas beforgte Aufmerten auf Diefes Ginvernehmen und den Ginflang bes hohen Paares gab bamals bem Antheil ber Frau von Stein wie Goethe's an ber Berjogin Luife eine gewiffe Erregtheit. Dies wird noch beutlicher aus Stellen wie folgende:

Luise schien offen zu sein.... Luise war gestern lieb. Grober Gott, ich begreife nur nicht was ihr herz so zusammenzieht. Ich begreife nur nicht was ihr herz so zusammenzieht. Ich sie ibr in die Seele, und doch, wenn ich nicht so warm fur sie ware, sie hatte mich erkaltet. Ihr Berdruß über's herzogs hund war auch so sichtlich. Sie haben eben immer Beibe Unrecht. Er hatt' ihn braus lassen sollen, und ba er hinn war, hatt' sie ihn eben auch leiden konnen.... Die junge herzogin war beut' hoben ganz in Gestalt und Besen eines Engels, sie waren lieb zusammen, sie war auch lieb wit mir.

Rach folden Aeußerungen welche die reine, treue Beziehung so tlar offen legen, kann man es nicht mehr misverstehen, wenn vereinzelt vorkommt (wie am 5. Juli): "Gestern hatt' ich mit Luisen einen lieben Augenblick"; zumal so mitteninne unter den mannichfaltigsten unvertennbarften Spuren, wie sehr gleichzeitig Goethe's Gefühle für Frau von Stein durch ihr nur sorgliches Na-

hen, Ausweichen, Zuruchziehen gesteigert waren. Roch längerhin waren die Getreuen zeiweise beunruhigt durch Contraste zwischen dem feinen, sich selbst bewachenden Wesen Luisens und dem folche Ruhe nicht wohl ertragenden Karl August's. Dahin ist es mit zu deuten, wenn Goethe am 1. September 1776 vor dem Ausstuge nach Ilmenau, wo der Herzog seinen Geburtstag mit Zagdund Waldabenteuern verbringen wollte, der Freundin schreibt:

Wenn das so fortgeht, beste Frau, werden wir wahrlich noch zu lebendigen Schatten. Es ist mir lieb daß wir wieder auf eine abenteuerliche Wirthschaft ziehen, denn ich halt's nicht aus. So viel Liebe, so viel Theilnehmung, so viel trefflicht Menschen und so viel herzensbruck!

Es ift die weiche Rührung barüber bag eble Eigenschaften boch nicht immer einen froben Ginklang sichen, nicht aber eine perfonliche Leidenschaft, woraus elf Tage nach ber obigen Rlage die Worte fliegen:

Geftern war ich in Belvedere: Luife ift eben ein unentider Engel: ich habe meine Augen bewahren muffen, nicht über Tifch nach ihr zu feben — die Gotter werben uns Allen beifteben.

In welchem Sinne er biefen Beiftand meint, erflatt bas vier Tage fpater an Lavater Gefchriebene:

Begen Karl und Luise sei ruhig; wo die Gotter nicht ihr Poffenspiel mit den Menschen treiben, sollen fie doch noch eines ber glucklichsten Paare werden, wie fie eines der beften find.

Die bisher angeführten Stellen find bie einzigen die menigftens außer bem Bufammenhange bie bezeichnett falfche Borftellung tonnten du unterftugen fcheinen. Co oft in ber großen Bahl ber weitern Bufchriften an gran von Stein auch noch ber Bergogin Luife gebacht wird, fo boch nie in einer Beife die folcher Diebeutung auch nur icheinbar entgegentame. Man fieht wol baf Goo the beharrlich mar in pflichtlicher Ergebenheit und in befcheidener Aufmertfamteit für feine gurftin, bag er ihr feine Dichtungen und Auffate mittheilte, ihr mit bem Bergog Reues von fich ober Anbern vorlas, eigenhändige Beichnungen ihr verehrte (mehrmals bafur bie Freundin um Entschuldigung bittend, für die fie eigentlich feien gezeichnet worben); man ficht insbefondere wie bie Ge legenheitegebichte, mit welchen er bie Seftlichkeiten bes Sofe verschönte, vornehmlich unter bem Ginfluffe ber Rudficht auf die Bergogin, beren Geburtsfeier fie meift gewibmet maren, von humoresten und Schafereien ju jenen feinerfinnigen Dastenzügen und Ballets übergingen, die mit Anmuth auf Erheiterung, mit Bartheit auf Einstimmung hinwirkten und ihn erfinderisch in gewählten, fcon empfundenen Sulbigungen für die gurftin zeigten. Dagegen erscheint ber bilbungseifrige Dichter nicht als gb hatschelter Gunftling, taffodhnlich; fodaß er fogar in bemfelben Sahre (1781), mo fein Geburtstag vom bof und Herzog mit fo beiterer Auszeichnung gefeiert worden, at bererfeits die Absicht, ihn in Abelftanb au beben, ihm fcon eröffnet war, fagen tonnte :

Die Sunft die man mir in Sotha gonnt macht viel Aufsehen. Es ift auch billig daß ich durch einen hof wieder er hatte was ich durch einen hof verloven habe. Denn meis paffio Befen bieber war nicht genug, und bie öffentliche Gleichgultigkeit bes unserigen gegen mich bei meiner Eingezogenheit hat, wie ich merke, im Publico auch bie nothwendige Sensation gemacht.

Richt bas fagt er hiermit bag ihn der hof ober Die fürstliche Familie mit Gleichgultigteit überhaupt bebanbelt batte. Denn nicht nur warb er in bie engern und weitern hofcirtel ofter gebeten ale er es annahm, fondern auch vom Bergog burch unablaffig vertraulichen Bertehr, Mitnahme auf Reisen und gu Besuchen, Gendungen an Bofe, wie man ju fagen pflegt, biftinguirt. Aber gerabe bies baf er burch immer neues Bereingieben in die ceremonielle und bie Reigungegefelligfeit bes Berjogs, burch Bertrauensauftrage fur bas Daus (vom biplomatischen bis ju Defen, Treppen, Thuren ber Sommerichlöffer) und Commissionen bes Staatsbienstes feineswegs fur feinen eigentlichften Beruf ber Poefie gefpart und geschont murbe, biefe Bermidelung in viel Drofa, Die er gefchehen ließ und, obichon er fie auch ale Dichter nuste, fein "paffiv Befen" nennt, erzeugte, verglichen bem großen Auffehen bas bis vor funf Jahren ber aufftrablende Dichter gemacht, ein Ueberfeben ober Bergef. fen feiner poetischen Genialität im weimarifchen Dublicum, die "öffentliche Gleichgultigfeit", bie auch auf bas größere mirtte. In Weimar marb bie Gunft, beren er genoß, vornehmlich als die bes vertrauten Dieners und Rathe aufgefaßt; bie bem Gaft in Gotha erzeigte galt ausschließlicher und mertlicher dem Menfchen, bem gebilbeten Geifte, bem Dichter, und indem er fie auch von außenher fo bemertt fah, fagte er, er geminne durch einen hof mas er burch einen hof verloren. Satte ibn Rarl August, wie Alfons ben Taffo, unbetheiligt an Staatsaufgaben, für poetifche gepflegt, und mare er Luifens Troubadour gemefen, wie Taffo Eleonorens, fo batte er bas nicht fagen tonnen und mare (nebenbei gefagt) fcmerlich ein größerer Dichter geworben als er Gott fei Dant fattfam geworden ift.

Allerdings galt Goethe ber jungen Fürstin nicht blos als Diener, sondern auch, wie man aus eben den Briefen an die Stein an gelegentlichen kleinen Jugen sehen kann, als Freund vom Hause. War die Fürstin leidend, wie es in diesen Jahren unter Kindererwartung und Kinderverlusten öfter der Fall war, so sehlten seine dienstlichen und geselligen Ausmerksamkeiten nicht. Auch konnte er sie bisweilen mit dem Perzog unter sein bescheidenes Dach ditten oder seinen Garten räumen, daß seine Freundin sie darin am schönen Frühlingsmorgen bewirthe. Gern sah herzogin Luise nicht erst in den spätern Jahren. wo der Perzog in preußischen Militairverhältnissen, häusig abwesend war, sondern gelegentlich schon in diesen frühern Goethe mit Wenigen dei sich. Bon Eisenach schreibt er am 10. Juni 1784:

heute hab' ich einen angenehmen Tag zugebracht. Die herzogin ift mit ber Bebel allein nach Bilhelmsthal. Ich bin zu Mittage hinausgeritten und komme erft jest halb elfe zurud. Erft fant ich ben Prinzen von Barchfeld und bann waren wir allein. Sie war annuthig und offen, und ich konnte mit ihr

peben wie ich mit bir rede, einige Puntte ausgenommen, bie beine Regalien finb.

Dies einfache Zeugnif von dem Bertrauensverhaltnif zwischen Goethe und seiner Herrin, indem es zugleich durch die ausdruckliche Berficherung, sie sei offen
gewesen, an viel frühere, hier auch schon berührte, "sie
schien offen zu sein" u. del. erinnert, führt mich darauf
noch etwas näher zu begründen, wie wenig das eigene
und allerdings edle Wesen der Herzogin Luise dem Phantasiebilde entspricht, das Die sich von ihr malen, die sie
auch nur ein mal ähnlich zu Goethe gestellt wähnen wie
seine Prinzessin zu seinem Tasso.

Die Pringeffin, obwol fich felbft beherrichend, voll naturlicher Burbe und jum Abel reiner Entfagung reifenb, ift boch innerhalb biefer Gelbftbemachung von unendlicher Beichheit, liebebedurftig und ju einem geiftreichgemuthlichen, phantafievoll - gartlichen Umgange geneigt und begabt. Bei ber Bergogin Luife fand beinahe bas Umgetehrte ftatt, bag fie gu einem geiftreichen Austaufche und einnehmenden Entgegentommen grar burch Bilbung befähigt und burch Bohlwollen bestimmbar mar, poetische Gelbfevergeffenheit aber, fuße Schmarmerei, weibliche Beichbeit nicht in ihrer Ratur lag. Gie hatte vielmehr eine Anlage jum Stoifchen, ju mannlicher Philo. fopbie; und bag fie auch nach biefer Seite bin bie Schranten ber Beiblichfeit nie überfchritt, mar Folge derfelben grofartigen Nüchternheit, die alle poetischen Efftafen ober Ausschreitungen ber Empfindfamteit ibr fere hielt. Jene außere Regelrichtigkeit und Gemeffenheit bie ihr anergogen war hatte fie nicht aus trager Gewohnheit beibehalten, fonbern burch Aufnahme in einen bewußtvollen Ueberblick ihrer Stellung und Lage und eine unerschütterliche fittliche Baltung verebelt und befeftigt. Bon aufen fonnte fie baber ben Ginbrud bes Stolzes geben (wie 3. B. Schiller bei feinem erftmaligen Aufenthalt in Beimar vom blogen Seben biefen Ginbrud in bobem Grabe empfing), mabrend bie beffer Befannten ihre reine Bescheibenheit verehrten, und fonnte Dberflächlichen fleif und talt icheinen, mabrent fie buman und großmuthig mar.

Diefes flargeordnete und gemäßigte Befen, welches ber Berzogin die Sochachtung und Freundschaft ihres Gemahls burch bas gange Leben erhielt, mar bennoch in beffen jungen Sahren ju wenig gleichen Temperaments mit feinem unruhigen, nach Aufregung bis jum Duthwillen, nach Erfahrung bis gur Bermegenheit begierigen Beifte. Reben bem baber bag er in Gefinnung und in Regierungefähigtelt fich immer tuchtiger entwickelte, gab er einer großen Beweglichfeit, einem Bedurfnif mechfelnder Berührungen mit verschiebenen Menfchen und Buftanben, einer Bewöhnung an baufige Ausfluge, fleinere und größere, fich bin. Dabei entging er auch nicht ber Angiehung geiftreicher und vorzuglicher Damen; eine Gefahr welche die ihm und ber Bergogin Treuergebenen beunruhigte, bepor fie durch Erfahrung von der ebeln Gelbftverleugnung und ruhigen Dulbfamteit der Bergogin und von des Bergogs bleibender Anbanglichteit an die Gemahlin überzeugt waren. Es war ein solcher Anlas, eine solche Beunruhigung, von der Goethe in einem Schreiben an seine Freundin aus dem Frühjahr 1782 zu folgenden Aeußerungen bestimmt wurde, welche für uns eine Andeutung von den oben bemerkten Charakter-

gugen ber gurftin enthalten.

Die arme Perzogin dauert mich von Grund aus. Auch diesem Uebel sehe ich keine Gulfe. Könnte sie einen Gegenstand sinden der ihr Perz zu sich lenkte, so ware, wenn das Glück wollte, vielleicht eine Aussicht für sie. Die Trafin ift gewiß liebenswürdig und gemacht einen Mann anzuziehen und zu erbalten. Die Perzogin ist es auch, nur daß es bei ihr, wenn ich so sagen darf, immer in der Anospe bleibt. Der Zugeschlossen schließt alle zu, und der Offene öffnet, vorzüglich wenn Sweriorität in Beiben ift. Man kann nicht angenehmer sein als die Perzogin ift, wenn es ihr auch nur Augenblide mit Menschen wohl wird; auch sogar wenn sie aus Raisonnement gefällig ift, das neuerdings mehrmals geschieht, ist ihre Gegenwart wohlthätig.

Damals alfo fürchtete Goethe bie Bereinsamung ber gurftin, und indem er fich nach ber Soffnung umfah daß doch ihr Gemuth fich zu einer wohlthuenden Stromung noch lofen tonne, hielt er die Momente fich vor, mo er fie anmuthig fich mittheilen gefeben; gleichwol mußte er gesteben bag ihre gewöhnliche Saltung mehr aufchließe als öffne und fie wol teinen Gegenstand finden fonne, ber ibr Berg aus feiner feften Stelle bewegen mochte. Bare er je im galle gemefen von feinet Berrin auch nur fo leife atherifche Bieberhalle auf lyri. fche Geftandniffe, wie von Eleonore ber liebende Taffo, gu vernehmen, fo hatte er nicht fagen tonnen, er febe teine Sulfe, nicht zweifeln tonnen an ihrer Bewegbarfeit au feelenerleichternbem Gelbftvergeffen, nur etwa an bereiten Gegenstanden von hinreichender Burbigfeit und Lauterfeit. Und boch mußte, wenn irgend einmal eine fentimentale Bewegung amifchen ihnen ftattgefunben hatte, bies nothwendig vor ber Beit biefes Briefs gewefen fein, ba in berfelben und in den brei folgenben Jahren bis zu bem ber italienischen Reise feine Anfoliefung an Frau von Stein eine Innigfeit, Stetigfeit und Ausschlieflichkeit hatte, die allein und abgefehen von allem Andern für eine swifteneintretende fcmarmerifche Reigung jur Gebieterin durchaus feine Bahricheinlichfeit übrig läßt.

Um endlich zu zeigen daß diese dem Bilde der Tasso-Prinzessin unähnliche Abgeschlossenheit der Herzogin Luise nicht etwa vorübergehende Stimmung, sondern Charakter gewesen, kann ich noch eine Zeugin aufführen, welche der Fürstin in der Zeit vor und nach Goethe's italienischer Reise nahe gekommen ist. Charlotte von Kalb, deren Erinnerungen als Manuscript gedruckt so manchen erwünschten Beitrag zur Kenntniß jener Epoche unserer Bildungsgeschichte gewähren, schildert auch den tiefen Eindruck den herzogin Luise auf sie gemacht. Sie bemerkt daß es eines reinen und hellen Gemuths bedurfte, um den Werth und die Geistesgaben dieser Fürstin ganz zu erkennen, und nennt sie eine plastische Natur, der man mit ehrsuchtsvollem Zutrauen nahte. Stets ebenmäßig, unbesangen, frei wie die Jungstäulichkeit, sei sie jeber kleinlichen Anficht unzugänglich gewesen. Ihr haltung bezeichnet Charlotte als eine selbstermahlte, bie in sich keinen Wechsel noch Affecte bulbete, die selbst bie Klage bes Schmerzes ber Ratur verbot.

Ein solches Befen — fest fie hingu — ift auch gerest in der Beurtheilung Anderer; denn es weiß wohl, wurde ich mein Geses verlegen, so ware ich wie fie. Bei ihrer behagtlichen Burdigkeit, ihrer erhabenen Bilbung, ihrem ftets gleich mäßigen Sinne hatten fie (die gern um die Fürstin Bersumelten) jeden Muth für sie gewinnen konnen, nur nicht den Muth ber Freudigkeit. Man hatte ihr vielleicht Indistruz zugeschrieben; aber wer über Personen und handlungen selbt mit ihr sprechen konnte, subste wohl daß sie eine klare Teschauung der Buftande und Berhaltnisse sich gebildet hatte. So war sie auch mit Keinem ihrer Umgebung in Widerstreit, wil ihr die Berschiedenheit der Ansichten bedingt schien.

Genug für biesmal, um zu fehen bag man hier einen Charakter vor fich hat mit bem bie Ginbilbung nicht Ro

man fpielen fann.

Bu anbern Lebensgestalten übergebend, bie man auch für Studien Goethe'icher Dichterbilder hat nehmen mollen, gedenke ich junachst einer unbedeutenben Bermechse.

lung von foldem Bezuge.

Als außern Anlaß zur Erfindung des phantafievollen, vielgebeuteten "Darchens" von Goethe bat Schonbom einen Abendspagiergang des Dichters zu Jena im foge nannten Paradiefe bezeichnet, mo fich ihm aufällig für Muge und Dhr eine Scene mit ahnlichen Erscheinungen wie fie bas Darchen ausführt bargeboten. Dabei with einer fconen, mit herrlicher Stimme begabten Frau ge bacht, die Goethe auf der jenfeitigen Biefe im weifin Rleide und bunten Turban manbeln fab und ihren Gefang über das Baffer herüber horte. Unter diefer hat Buhrauer in feinem lehrreichen Auffas über die Quellm Goethe'fcher Ergablungen (wiener "Jahrbucher ber Littratur", Bb. 116) Die Profefforin Schus vermuthet. Ef mar ohne 3meifel Frau von Rnebel. 3hre icone Stimm hat nicht nur in Beimar, folange fie bort bergoglide Rammerfangerin mar, fondern auch in Bena, wohin ich ihr Gemahl gulest mit ihr gurudgog, Bielen Genuf gegeben, ihre Beftalt mar fcblant genug um fich in einer Frauengruppe auszuzeichnen, und den eigenthumlichm turbanahnlichen Ropfpus hat fie bis in die leste Beit ihres Lebens beibehalten.

3ch tomme nun zu einer fälschlich von Dunger in ,,Bilbelm Reifter's Lehrjahren" eingeführten Lebenbfigut.

Anknupfend an verschiedene Stellen in Goethe's "Briefen an Frau von Stein" aus den Jahren 1781 und 1782 und einzelne Züge damit combinirend, die ich dem damaligen Grafen auf Neunheiligen hier und da hatte nachsagen hören, Kleinigkeiten, deren Gedächtniß natürlich nur in der Nähe seiner Wohngegend sich erhalten hat, konnte ich Einiges über die Erstgestalt des Komans der "Lehrjahre" hervorheben und namentlich nachweisen daß zu dem Bilde des Grafen wie auch der Gräfin in diesem Roman Graf und Gräfin auf Reubeiligen einige Motive hergegeben. Da kam nun Dünser in seinen "Studien zu Goethe's Werken" und machtes, wie er es zu machen pflegt, um seiner Compilator

abbangigfeit ben Anftrich von Meifterfelbftanbigfeit gu geben. Er nahm von mir Begrundung und Resultat an, einen Theil aber meiner Begrundung gab er ohne mich zu nennen, einen andern, zu bem er mich citirte, bematelte er ein wenig (G. 262, Rote 1), nicht weil etwas baran zu berichtigen mar, fonbern bamit er als ber Disponent erfcheine. Dann ftellte er voran: "Go boten ihm ber Graf und bie Grafin Berther ju Reunheiligen - die Urbilder ju bem Grafen und ber Grafin im britten Buch bes Romans" (verfteht fich als feine Bemertung), und nach Zwischenschiebung bes bematelten Rebenarguments: "Die auffallende Aehnlichkeit bes Grafen und ber Grafin Berther mit ben Dersonen bes Romans hat icon Scholl hervorgehoben." Auffallend ift fie nun eben nicht, ba bie Buge fur bie Grafin welche Die Briefe geben in voneinander entlegenen Stellen gerftreut find, Die bes Grafen erft bestimmtere Achnlichteit erhalten, wenn man die Anefboten bagu nimmt, die ich aufallig aus mundlichen Ergablungen Berichiebener aufgegriffen hatte. Aber "auffallend" mußte fie bei Dunger heißen, damit es nicht heraustomme als habe ich etwas entbedt; und bas Bortchen "icon" bei Ermahnung meiner Bervorhebung fagt daß fie erft jest recht festgeftellt werbe, naturlich von Dunger; obgleich er im Folgenben nichts Beweisenbes bafür anzuführen hat als mas er von mir abschreibt. Um nun aber mit mehr wirklicher Selbständigkeit in der Spur, auf die ich ihn gebracht, weiterzugehen, baute er bernach auf Stellen in ben Briefen von 1783 und bie Anmerkungen dazu folgende ihm eigene Bermuthung:

Das Jahr 1783 icheint Soethe in ber wunderlichen Liebesgeschichte des Prinzen Konftantin die Grundzüge zu bem Berhaltniffe Lydiens zu Lothario geliefert zu haben. Prinz Konftantin hatte fich, nachdem er fich zu Paris von seinem Begleiter getrennt, mit einer schönen Französin, Madame Darsautschicke. Man brachte fie zunächt in das haus eines Oberförsters, wo sie den Ausgang abwarten sollte, ahnlich wie man Lydien zu Aberesen sende; spater ward sie ihrem eigenen Bunsche gemäß, da sie sab daß sie ihren Zwed beim Prinzen nicht erreichte, nach Frankreich zurückzeleitet.

Aus den Stellen auf die Dunger fich ftugt batte er feben muffen bag Pring Konftantin's Befen unb Betragen mit bem Lothario's gar feine Mehnlichfeit hatte; und ba er vom Charafter ber Darfaincourt fchlechterbings Richts mußte, alfo auch feinem Lefer Richts fagen tonnte, fo mar feine Bermuthung ein blinbes Butappen, und ift eine folche Berleitung bes im Romane Rlaren und Renntlichen aus einem Unklaren, Ungefannten bas lacherlich Umgefehrte einer Erflarung; inbem man die Borftellung Deffen mas man jugrundlegen will, fich aus Dem mas man baraus herleiten will erft bilbet. Denn mas bleibt bier bestimmt Uebereintreffenbes als bag Lybie wie Mabame Darfaincourt fortgebracht wird, jene burch Bilhelm ju Therefen, biefe ju einem Oberförster. In Bahrheit findet zwischen dem Charatter ber Darfaincourt und bem Lybiens biefelbe entichie--dene Unahnlichfeit fatt wie zwischen bem bes Prin-

gen und Lothario's. Lybien hat ber Dichter vorbringlich in ihrer Liebe, leidenschaftlich gegen die Abmehrenden, und nachdem fie mit Lift getrennt worden, bitter emport über bie Falfcheit ber Beranftalter bargeftellt. Richts von bem Allem bei ber Darfaincourt. Briefe pon ihr und ihr Tagebuch find noch vorhanden und beurtunben bag fie ein beschränktes, naivgläubiges, bochft gutmuthiges und lammgebulbiges Rind mar. Gie hatte in Paris an die Liebe des Pringen wie an ein Bunder bes himmels geglaubt, mar ihm voll Berehrung, fcmarmend über bas unverbiente Glud, nach London gefolgt, und als er ihr bier nach furger Geligfeit ohne nabere Erflarung fagte, es fei nothwendig daß fie voraus nach Beimar reife, mar diefe unverhoffte Trennung gwar ibrer Anhanglichfeit unenblich fcmerzhaft, ihrer Baghaftig. feit unenblich fcwer, aber fern von einem 3meifel an ber Treue ihres Gebietere ober ber Rothwendigfeit feiner Berfügung, gehorchte fie in voller Ergebung. Ebenfo wenig feste fie ben unbestimmten Troftungen in Beimar und ber Beifung fich einweilen in Zannroba ftill ju halten Distrauen ober Biderftreben entgegen. Gie lebte auf bem einsamen Schlößichen in fteter Erwartung ben Pringen wiederauseben und von ihm au boren bas bie ihr unbefannten Berhaltniffe nun ihm geftatteten ihr fein Berfprechen zu erfüllen. Ihr einziges Anliegen war durch Treue und Geduld feiner murdig zu bleiben. Sie besuchte die kleine protestantische Dorffirche, und so menig sie von der Sprache verstand, zeigen doch die Bemertungen bie fie nieberfchrieb baf fie von bem ihr neuen Gottesbienft und ber Frommigfeit ber Leute fich gute Borftellungen machte. Sie fah eine landliche Hochzeit mit Theilnehmung, und ale bernach die Leute mit ber Dufit unter ihre genfter tamen, mar fie tiefgerührt über diefe Kreundlichkeit bes Bolts gegen eine Krembe. Gie erhielt auch Befuche in ihrer Ginfamteit von Sofleuten und Offizieren, und nach leisen Spuren mochte man vermuthen daß diefe gum Theil nicht abgeneigt maren, durch Antnupfung eines fleinen Romans mit ihr, der freilich jur Lofung bes Pringen bas befte Mittel gemefen mare, fich verdient zu machen. Das Tagebuch zeigt beutlich wie wenig die arglofe Seele dies mertte, wie fie fur das vorausgefeste Boblwollen bantbar mar, immer aber nut mit Dem beschäftigt blieb, bem fie fich fur immer angehörig glaubte. Go fehr biefe Taufchung in ber Donotonie ihres verlaffenen Buftanbe hatte fcminben follen, fo marb fie boch gemiß von ber endlichen ausbrudlichen Berftorung berfelben als etwas Unerwartetem überrafcht; worauf fie fcmerglich - willig fich von Goethe's Diener nach Franfreich jurudgeleiten ließ.

Man sieht, mit diesem Original für Lydien hat es Dunger ebenso getroffen wie mit dem für Philine in Christiane Bulpius ("Studien", S. 313, mit Anm.). Freilich Philine ist blond, Christiane war brunette, Philine ist schalt, Christiane war klein und corpulent, Philine ist schalthaft und schlaugewandt, Christiane war etwas einfacher und derblicher; und freilich haben wir Grund anzunehmen daß die Zeichnung Phi-

kinens bereits in ben sieben Buchern enthalten mar, bis zu welchen bie "Lehrjahre" vor ber italienischen Reise gebieben waren, mahrend Christiane erft nach dieser Reise bem Dichter erschien. Aber besto bester. Denn ist es hiernach eigentlicher die Borahnung der kunftigen Christiane, woraus Dunger den Dichter seine Philine schöpfen läst, so begreift sich um so leichter daß die Achnlichkeit nicht größer ist.

Es ift meine Art fonft nicht mit Biberlegung folcher leeren Ginfalle Papier ju verberben ober, wie ich oben that, von Dem ber fich bas Deinige uneingeftan. ben au nus macht, es ausbrudlich au reclamiren. Leicht habe ich ale bie "Studien" erschienen über biefe Puntte meggefeben. Denn ich mar Dunger bantbar fomol für feine in Dr. 92 - 96 b. Bl. f. 1848 gegebene fleifige Sammlung alles Deffen mas ein urtunbliches Licht auf Goethe's fefenheimer Soulle werfen tann, als auch fur Die ahnliche Arbeit in ben "Studien" über biejenigen Lebeneverhaltniffe bee Dichtere, unter welchen ber "Berther" entftand. Sah ich auch an Dunger's Berfuch bie innere Bedeutung bes "Berther" du entwickeln, feine entichiebene Unfahigfeit zu afthetischem Berftanbniß, fo ertannte ich boch baß er burch forgfaltiges Muffuchen und Bufammenftellen biographischer und literarbiftorifcher Rotigen bie Runbe vom Dichter und feinen Berten forberte, und gern ließ ich mich von ihm über einen von mir begangenen Berftog belehren, inbem ich irrthumlich geglaubt, bie ameite Ausgabe bes "Berther" habe ftellenmeife Abmeichungen von der erften gehabt. Als ich aber bas genannte Buch von Dunger genauer burchging, fah ich wie es bei ihm burchaus Marime ift feine Borganger und Mitarbeiter möglichft ju vertleinern, wie er bie Anlaffe vom Baune bricht, ihnen Berfeben auch ba wo für ben Busammenhang Nichts barauf antommt, Beglaffungen bes gang Entbehrlichen, Dieverftandniffe bie nur ihm fo icheinen, jum Bormurf ju machen, und empfand mit Unwillen ben anmaglichen Son, in welchem er 3. B. über Lehmann's Auffaffung von Goethe's ,, Novelle" gerade ba megmerfend abspricht, mo fie gang richtig ift und ber gehler nur an bes Lablers groberm Genforium liegt. Nachbem ich ihn nun fortwährend fowol in feinen fernern Monographien jur Goethe - Literatur als in feinen Rritifen (8. B. über bas verbienftvolle Renienbuch von Boas) Diefe unfeinen Praktiken üben febe, mit welchen er Die welche er ausbeutet ju feinen Schemeln herabbruden und fich ale ben Papft ber Goethefunde vor bem Publicum befestigen will, baucht mir angemeffen, an noch einem Beifpiel ju zeigen wie faul es mit biefer Superioritat ausfieht.

In feinem Auffage im "Morgenblatt" über Goethe's Gebicht "Die Geheimniffe" mußte Dunger, mas er über bie Entstehungszeit desselben beibringt, aus ben "Briefen an Frau von Stein", was er über ungebruckte, mahrscheinlich bieser Dichtung zugedachte einzelne Strophen sagt, meinen Anmerkungen entnehmen. Nach seinem Princip war es nun seine erste Sorge, bevor er mit diesen blos ausgeschriebenen Mittheilungen ansomme, et-

was aufzutreiben, worin er mir widersprechen könne, bamit der erste Eindruck von ihm als Selbstforscher die folgende Compilation überleuchte. Er schickt daher nächt der Bemerkung daß Goethe den Anfang zu dieser Dichtung 1784 gemacht, die Erinnerung voran, ich wolle daffelbe schon früher erwähnt sinden, aber irrig. Goethe schreibt nämlich der Freundin am 24. Juni 1782:

Beute Abends, che ich mich in die Geheimniffe vertiefe, bringe ich bir meine Schluffel felbft u. f. m.

Diergu lautet meine Anmerfung:

Das epische Fragment dieses Ramens hat Goethe im Sommer 1784 (vgl. den 8. August 1784) und Frühjahr 1785 aus juführen begonnen. Idee und Plan könnten darum doch scheir gemeint sein (vgl. unten den 17. September). Bon andern Seheimnissen spricht u. f. w.

Man sieht, ich verweise selbst auf die spätere Zeit, in der Soethe notorisch die Einleitungsverse des Sedichts schrieb. Ich spreche nur von der Möglichkeit das die Sdee ihn schon so viel früher beschäftigt haben könnte, und habe dazu ein Necht schon darum, weil es von andern Dichtungen Soethe's bekannt ist daß er den Plan dazu lange in der Seele hatte ehe er sie angriff. Ich beziehe mich aber noch außerdem auf einen Brief auf eben diesem Jahre, kein volles Vierteljahr später als der vorstehende. Darin heißt es:

3ch verfuchte mir ben erften Theil, vielmehr ben Infung meines Marchens ausführlicher zu benten und ftellenweise Bak zu versuchen; es ginge wol, wenn ich Zeit hatte und baub liche Rube.

Da Goethe ben Ausbruck Darchen öfter gang all. gemein fur Phantafieconceptionen braucht, ba er bin von einer fpricht, die er, wie eben "Die Geheimniffe", it Berfen ausführen wollte, ba außerbem in biefen und ben nachsten Jahren Richts von einem andern Dichtungs plane, ben er ebenfalls in Berfen hatte geftalten wollen, bekannt ift, fo muß man wol einraumen, bies vermehre bie Bulaffigfeit ber Annahme, bas vorermahnte Bertie fen in die Geheimniffe tonne ein Rachfinnen uber ben Plan ber gleichnamigen Dichtung bezeichnen. Bas fct nun bem Dunger entgegen? Richts. Beil er biefe ameite Stelle nicht zu beben weiß, fchweigt er davon. Der Deutung ber erftern aber fest er mit einfacher 31 versichtlichkeit die bare Bermuthung entgegen, Gehim niffe bezeichne hier Rouffeau's "Confessions". Daf id feiner Citate aus ben "Briefen an Frau von Stein" nicht bedurfte, um gu erfahren bag Goethe um jene Bit die "Confessions" hatte und barin las, wußte Dunfa wohl; bennoch gibt er fie ausführlich, bamit er etwas ju beweifen fcheine, weil er boch ben Beweis nicht ff' ben fann, ber nothiger gemefen mare, bag coufessions fu beutsch Geheimniffe heift. Die confessiones ine Dir Des Prieftere follen freilich Geheimniffe bleiben, Rouffeau aber ließ die feinigen in der entgegengefesten Abficht bruden. Bon biefen fpricht Goethe am 9. Dai, an 5. Juni jenes Jahres, wieber am 9. Juli 1784 und nennt gang einfach ben Ramen bes Buchs ober bes Bet faffere. Bober tommt alfo Dunger die Gewicheit baf

er fie hier unter bem Ausbrud Geheimniffe verftanben ? Aus der Rothwendigkeit, um jeden Preis irgend etwas beffer au wiffen.

Rachbem er hierauf in bemfelben Auffage genothigt ift Mehres von mir angunehmen, wird es wieber Beit durch Abweisung einer Anficht von mir feine Superioritat ju mahren. Er bezieht fich daher auf meine Bemertung, gewiß fei Goethe bas romantifd - mothifche Religionsepos ber Geheimniffe fallen ju laffen mit burch Die unerbaulichen Gindrude bestimmt worden, die Sacobi's theologifche Controversphilosophie auf ihn machte. 3ch hatte namlich beachtet wie eng die Entftebung ber "Geheimniffe" mit Goethe's Freundschaft ju bem in bem Gebichte felbft verherrlichten Berber und ihrer gleichzeitigen Gemeinschaft in metaphpfifcher und religiofer Lecture und Befprechung jufammenhing; ich fah wie in ber lestern bie Jacobi - Menbelsfohn'ichen Berhandlungen einbegriffen waren, ber Briefwechfel amifchen Goethe und Sacobi belegte baf Goethe in Berber's Behandlung biefer Fragen und Probleme entschiebenes Bertrauen feste, Bacobi ihm ebenfo entschieden ben 3meifel aussprach bag Betber fie lofen tonne, und endlich baf Goethe in ber Beit mo fein Dichten an ben "Geheimniffen" abbrach, fich vom weitern Eingehen auf diefe theologifche Dialettit mit Unmuth abwandte und bem Jacobi mit hinftellung weniger Thefen, in welchen er (Goethe) bem Spinoza beipflichte, die Erflarung machte, er befchrante fich mit feinem Forfchen auf die Ratur und fei barin befriebigt. Dag nun diefe lebhafte Empfindung der unerquidlichen Dieverftandniffe, in welche theologische Erorterungen ausliefen, und biefe entschloffene Bergichtleiftung auf die lettern bem Dichter auch ein Epos verleiden tonnte welches verschiebene Confessionen gruppiren, jebe für fich lebendig begrunden und fie unter fich in eine innere Sarmonie vereinigen follte - mas ohne eine im Grund und Gangen mitgebende Dialettif nicht moglich mar - bies, meine ich, mar tein fernliegender Gebante. Dunger verwirft ihn. Barum? Beil es fich in Goethe's Dichtung gar nicht um ben abstracten Be-weis fur bas Dafein Gottes gehandelt habe. Gewiß nicht; und ich bedante mich fur Die Infinuation, etwas fo Abgeschmadtes vorausgefest ju haben. Aber mar es benn der abstracte Beweis fur bas Dafein Gottes, um welchen der Jacobi-Mendelssohn'sche Streit fich brehte? Rein. Es handelte fich barum, ob Leffing Spinogift gemefen ober Theift, ob Spinogismus Pantheismus ober Monotheismus ober Atheismus fei, ob Religion nur auf Glauben und fittlicher Boberung ober ob fie auch auf Erfenntnis ruben tonne: eine Rrage bie Goethe jebenfalls fich vorgangig und in ber Darftellung factifch beantworten mußte, wenn er unterfchiedene Religionebetenntniffe berleiten und in einer Sipfelanfcauung verfohnen wollte. Bar nun Dunger fo unbefannt mit ben betreffenden Soriften und meiner Erorterung berfelben in "Goethe's Briefen und Auffagen zc.", um ihnen ober mir arglos einen fo unpaffenden Inhaltegebanten juguschreiben? Reines von Beiben; aber um kurzab widersprechen zu konnen, brauchte er etwas Absurbes, und ba er es nicht vorfand, mußte er es unterschieben.

Run fommt Dunber auf ben Dlan des gangen Gebichts au fprechen, von welchem Goethe nur ben Anfang ausgeführt bat. Dier follte man nun meinen lage es in ber Ratur ber Sache bag er nichts Anberes tonne als abichreiben, mas ber Dichter felbft über die Tendeng und Geftalt ber gabel die er beabsichtigt habe ausbrudlich erklart hat. Aber bie Rrantheit bes Tieferblickens verfolgt ihn bis bierbin. Er weiß beffer als ber Dichter felbft mas biefer hat machen wollen. Er fest voraus, Goethe habe nothwendig die ortliche Scene die bet Eingang ber Dichtung schilbert burch bas ganze Epos beibehalten muffen und ben Lefer mit feinem Dilger nicht weiter und höher führen tonnen. Auf Grund biefer lacherlichen Borausfegung findet er Goethe's Angabe über die weitere Ausführung unmöglich. Dit feinem gewohnten Scharffinn in Entbedung ber Brrthumer Anberer combinirt er eine Erflarung, wie Goethe in biefen Brrthum über seinen eigenen Plan verfallen, und macht nun ben mahren Plan auf feine Sand. Da für biefen jene willfürliche Borausfepung mafgebend ift, entfteben nun neben einer fehr langweiligen Monotonie bes Berfnupfungsmittels verschiedene Schwierigfeiten, Die Dunger als Ungewißheiten und Bebenflichfeiten bes Goethe'ichen Plans befpricht, ohne ju merten bag er es nur mit feinem eigenen ungludlichen quid pro quo ju thun hat.

Genug bavon und genug für immer. Dunger mag nun hiergegen eine Diatribe jur Behauptung feiner Anmagungen fcreiben, gleichwie er in einer folchen vergeblich versucht hat die gehler und Eigenmächtigkeiten gu Berbienften ju ftempeln, Die ihm an feiner Correctur ber Berte Goethe's von einem grundlichen Renner ihrer Tertesgeschichte nachgewiesen worben find; ich werbe nicht antworten. Er mag fich ferner feines Mittels wiber die Gegner bedienen bag er etwas einleuchtenb Falfches widerlegt mas fie nicht gefagt haben, und etwas einleuchtend Bahres zeigt, mas Richts gegen ihre Aufftellung beweist; ich werbe schweigen. Deine Abficht mar nur, unbefangene Lefer, die zwar Goethe's Dichtungen lieben, nicht aber bie mancherlei barauf begüglichen Auffate alle gegenwartig haben, über die Dunger fie entstellend abspricht, gegen seine Illusionen gu fcuben. 3d febre gurud ju meiner Aufgabe. Roch eine Gestalt aus einer Goethe'fchen Dichtung ift es, beren irrthumliche Burudführung auf eine aus bem Leben gu entfernen ift.

In Cdarbt's mehrberührten "Borlesungen über Tasso", worin Manches gut zusammengestellt und fleißig entwickelt ist, wird unter Anderm (S. 93 fg.) aussührlich besprochen bag Antonio dem Tasso nicht so eigentlich in der Bebeutung des Weltmanns oder des Politikers gegen den Dichter, vielmehr dem werdenden Jüngling als fertiger Mann, dem Schwankenden als Bollendeter, in sich Abgeschloffener, dem Menschen der überwiegenden Phantasse

als Mann des überwiegenden Berftandes gegenübergeftellt fei. Im Berlaufe bringt der Berfaffer mit diefer Thefe in Busammenhang daß Antonio zwar das Gewordene scharf beobachte, das Werdende aber taum verstehe, daber in Tasso's Welt sich nicht hineinversehen könne; worauf dann in sehr vergrößerter Schrift folgt:

Bie Berber Goethe gegenüber verfteht Antonio einen auf falicher Bahn Gebenben burch Spott zu reigen, aber nicht zu fuhren.

In bem Abschnitt über die Grundlagen des "Taffo" in Goethe's eigenem Leben heißt es dann geradezu (G. 221):

Das Borbild zu Antonio, zu dessen belehrendem Tone, Spottlust, Superiorität über jüngere Manner sindet man leicht in herber, wenn man bedenkt daß Goethe sich zu der Zeit des "Xasso" noch immer mit vieler Aengstlichkeit um das Urtheil herder's bewarb, dieser aber, wie es scheint, Goethe's Genius nie ganz zu verstehen vermochte. Auf herder's poetische Bersuche, Uebersehungen und Bolksliedersammlungen sollte vielleicht jene seltsfame, sonst unerklärbare Stelle zielen:

Er, ber mit fteifem Sinn Die Gunft ber Musen zu ertrogen glaubt? Der, wenn er die Gebanten mancher Dichter Busammenreiht, fich selbst ein Dichter scheint?

3ch geftebe bag mir die Schmache biefer Begrundung augenfällig fchien. Da aber ein fo moblangefebener Literaturtenner wie Barnhagen von Enfe (in ben "Samburger Jahredgeiten", Rr. 18) fagen tonnte, ber Berfaffer habe ihn "völlig überzeugt", fo fann es boch fo gang unnothig nicht fein, die Unftatthaftigfeit des Ginfalls ju zeigen. Um vom letten anzufangen: wie fann man es feltfam und fogar unerflärlich finden daß ein gebilbeter Italiener, Belt - und Sofmann in Taffo's Beit gelegentlich auch Berfe macht ? Bie viel wußte fich Damals die feine Gefellichaft mit Big und Poefie und wie viel galante Berfemacher gab es. Beftanben nun Antonio's Versuche der Art, wie Tasso sagt, aus Reminiscenzen, fo mare baran auch nichts Bermunberliches; benn bies ift ja überall bie haufigste Sorte in ber grofen Bahl ber poetischen Bersuche. Und war Antonio, wie Saffo glaubt, eitel barauf, hielt fich fur einen gangen Dichter: fo ift in ber That Richts gewöhnlicher als bag vorzügliche Manner weniger auf die Baben die fie wirklich auszeichnen, als auf folche bie fie gegen ihre Matur erftreben, fich etwas einbilden. Allein ein Taffo-Ertlarer hatte nicht überfehen follen bag biefe Stelle für Antonio weit minder als für Taffo charakteriftisch ift. Der reigbare, phantafiegefcaftige Dichter, ber vor feinen Traumen die Wirklichfeit nicht fieht, nimmt fich die Erflarung für Alles mas ihm aufftogt nicht aus ber gegebenen Art ber Dinge und Menfchen, fonbern aus ben Bogen seines Busens. Da er sich Antonio's Betragen aus beffen wirklichem Charafter und einer unbefangenen Betrachtung ber Situation zu beuten nicht im Stande ift, ba er nur im Gefühl feines eigenen guten Billens und tiefbeleidigten Stolzes in diefem Benehmen ben unebelften Sag und Reid feben tann, liegt Richts ihm naber als diefen Sag und Reib auf fein eigenes Innerftes und Theuerftes, feine Poefie und ihren Ruhm gerichtet zu glauben; und so wird er, auch wenn Antonio noch so selten ben Poeten spielt und noch so wenig sich barin überschätt, ihm Dichtereitelkeit und Rivalität zutrauen. So ganz reiht sich die Stelle ben wesentlichen Motiven des Drama ein daß sie gar keinen Anlaß gibt, eine Bebeutung zu vermuthen die über das Stud hinausgreisend auf einen wirklichen Rival Goethe's wiest. Wäre das aber der Fall, so wurde sie immer nicht auf herder noch auf Goethe's Urtheil über herder paffen.

Ein "steifer Sinn" ware das allerumpassenhste Die bicat das man dem Verhalten oder dem Dichten herder's geben könnte, so elastisch und sympathetisch wie en sich im Umgange, im Nachfühlen entlegener Bölkerzustände, Auffassen von Aunstwerken und Literaturphasse gezeigt hat. Sein eigenes Dichten wird kein Einschitzen ein "Zusammenreihen der Gedanken mancher Dichter" nennen. Seine Gedichte sind von ungleichem Werth, Driginalität aber kommt ihnen überwiegend zu, und et sehlen die gelungenen nicht die in eigenthumlicher Liederform Zartheit der Empsindung und Wohllaut des Ausbrucks verbinden; wie dies (damit ich nicht ohne einen Zeugen aussage) Wilhelm von humboldt in seinen "Bridsen an eine Freundin" treffend bezeichnet hat.

Der hatte vielleicht Goethe über Herber so unginftig geurtheilt? Reineswegs. Goethe hat nicht verheht was er bei seiner ersten Bekanntschaft mit herben in Strasburg unter ber vielseitigen Gebankengahrung bet genialen Mannes, unter bessen verstimmenben ausm Berhaltnissen und ber burch eine schmerzhafte Operation und ihr Mislingen gesteigerten Reizbarkeit von seine schonungslosen Dialektik und Kaustik zu leiben ham. Er hat aber ebenso entschieben ausgedrückt wie er hierbei durch herber in seiner Bildung und Dichterentwicklung um eine bedeutende Stufe höher getrieben worden, und die ganz eigene Vorzüglichkeit seines Wesens, bat nicht mit gewöhnlichem Naße zu messen, fühlbar geschilbert. Ueber Herber's personlichen Einsluß auch auf Andere sagt er (XXXI, 39):

herber wirkte fpater (als Rlopftod). Sein anziehnbet Befen sammelte nicht eigentlich eine Menge um ihn ber, aber Einzelne gestalteten sich an, und um ihn, hielten an ihm fet und hatten zu ihrem größten Bortheile sich ihm gang bin geachen

Soethe selbst hatte in jenen Jugendtagen sich burd ausbauerndes Anschließen nach beseitigten Misverständissen her herber's Freundschaft errungen; und er war et ber herber nach Weimar zog. hier war allerdings in ben ersten Jahren ihr Einvernehmen manchmal gestört, ohne daß darum Goethe herber's Genialität oder sein Wohlwollen unterschäft hätte. Am II. November 1777 schreibt Goethe an Frau von Stein um Zusendung verschiebener Lieber, worunter herder's nach Shakspeant verdeutschtes "Güßer Tod", mit dem Beisage: "Ich bring auch wieder ein lieblich Lied von ihm mit." Im Jahr 1778 schreibt er an Anebel ("Briefwechsel", S. II): "Herber's Büchlein ist köftlich." Am I. Juni 1781 an Frau von Stein: "Herber war gar gut; wenn er öfter so wäre, man möchte sich nicht Besseres wünschen."

Am 21. September beffelben Jahres an Anebel: "Dit Berber bin ich in ein Berhaltnif gerudt, bas mir fur Die Butunft alles Gute verspricht." 3m December lieft er mit ber Freundin Berber's "Liebe und Gelbftheit"; am 28. December fagt er: "Berber's « Gefprache über Die Seelenwanderung» find fehr icon und werben bich freuen, benn es find beine Soffnungen und Gefinnungen. Ginige Stellen find gang allerliebft." Um 3. Darg 1783 an Rnebel: "Bieland und herber haben zwei Singftude, der Gine fur den Sof, ber Andere fur die Rirche hervorgebracht; bu wirft fie mit Bergnugen lefen." 3m Rovember 1783 an Jacobi: "Bon meinem Leben ift es wieder ein fcones Glud, bag die Bolten bie Berber fo lange von mir getrennt haben endlich und wie ich überzeugt bin auf immer fich verziehen mußten. Es wurde bir fest gewiß recht mohl bei une merben." Und in diefer Sarmonie und Theilnehmung bestand bas Berhaltnif nachweislich von da an über gehn Jahre. Um 8. December an Knebel: "Berder fcreibt eine Philosophie ber Befchichte, von Grund aus neu; Die erften Capitel haben wir vorgeftern jufammen gelefen; fie find toftlich." Ende bes Monats an Jacobi: "Bir haben uns mit bir und Leffing unterhalten, Berber ift biefen Sachen auf dem Grunde. Bir haben jest febr gute Abende aufammen." Am 12. Darg 1784 an Frau von Stein: "herder's Fortfehung (der albeen gur Philosophie ber Gefchichtes) ift gang trefflich." 3m November: "Berder hat mir feine Abhandlung über das « Griechische Epigramm » gefchidt, die recht fcon ift, und feine «Dh. thologischen Fabeln», die ich mit bir lefen will und foll." Bur felben Beit an Rnebel: "Berber ift über ber Unthologie und ist im Ueberfegen sehr gludlich (b. h. hat viel Bergnugen baran) und überfest gludlich (b. h. gut)." Den 6. Januar 1785 an Rnebel: "Serber ift fleißig an feinem zweiten Theil (ber "Bbeen")." 3m Darg lieft Goethe mit Frau von Stein Berber's neueste Auffage. An den Dufifer Rapfer ichreibt er um biefe Beit über beffen Composition feiner Operette: "Möchten Sie horen mas Berber barüber fagt, ber mir unter allen naben Dufitfreunden ber werthefte und zuverlaffigfte ift. Er fann ihnen mehr fagen als ich, er ift eine musitalischere Ratur als ich." Nicht minder liegt in Goethe's Briefen aus Italien fein Intereffe fur Berber's bamalige Productionen vor. Roch in ben Tag- und Jahresheften gedenft Goethe 1795 als eines ,, bem allgemeinen Bemerten fich aufbringenben Berte" ber Gebichte Balbe's, welche "nach Berber's Ueberfegung mit Berheimlichung bes Autore and Licht tommend fich ber fconften Birtung erfreuten".

Sind unter ben angeführten Stellen auch nur wenige die sich ausdrucklich auf felbständige Poesien Derder's beziehen, so belegen sie doch daß Goethe in dieser
musikalischen Natur keinen Gegner sah, der "mit steisem
Sinn die Gunst der Musen ertropen" wolle, und die Uebersegungen des Freundes, statt, wie Edardt meint, sie
anzusechten, rühmte. Bei dem "Zusammenreihen der Gedanken mancher Dichter"-mit Edardt an Bolkslieder-

fammlungen ju benten, verbietet ber Bortfinn. Benn er es aber auch nicht verbote, fo fonnte eine Disbeutung gerade biefer verdienftvollen Arbeit Berber's bem Sinne Goethe's nur Der unterlegen der fehr ichlecht mit ihm bekannt mare. Goethe hat ja felbft in feinem Leben ergablt, welche Erweiterung feiner Unschauung und Ermedung gerabe biefe Muffchluffe Berber's ihm gaben. Bie thatig er felbft gleich bamale mitfammelte, liegt urfundlich vor (,, Goethe's Briefe und Auffape", G. 120 fg.). Bie gludlich bies auf feine eigene Doefie jurudwirkte, zeigen einige Balladen der nachften Beit; wie wichtig der neue Beg ihm mar, die Aufnahme folder mit ber Sinweifung auf die von neuern Gelehrten bem Boltsliebe zugewandte Anerkennung in feine "Claubine". Daß bann in Beimar fein Antheil an diefem Unternehmen Berber's fortwährte, brweift fein Beitrag bes morlatifchen Rlagegefange ju ben Bolteliebern. Gein Festhalten überhaupt an diefer Richtung geht aus ben Beitragen ju Gedenborf's "Bolteliebern", aus ben alten voltemäßigen Liebden bie er feiner "Fifcherin" einflocht, aus feiner Charatteriftit bes italienischen Boltegefange und einiger formen beffelben, ber auch fpaterbin fortgefesten Bearbeitung romanischer Ballaben, ferner aus feiner eingehenben Burbigung von "Des Knaben Bunberhorn", enblich aus ben noch in seinen spaten und spateften Jahren dem Bolkelied aller Nationen gewidmeten Anzeigen und Ueberfegungen hervor, die er in "Runft und Alterthum" gab.

Es liegt aber ber ganzen Auffassung bes Antonio als herber eine große Untenntnis herber's wie Goethe's und ihres Verhältnisses zugrunde. Ausbrucklich ruht bei Edarbt biese Auffassung auf ber Ansicht, Goethe sei bis zur Vollendung seines "Tasso" ein in seinem Berufe noch schwankender Dichter, ein erst Werdender gewesen, ber von herber's geschlossener Mannlichteit sich abhängig gefühlt, aber, da dieser ihn nicht genug verstanden, viel zu leiden gehabt. Diese Ansicht ist in haupt und Gliedern unrichtig.

Betrachten wir zuerft ben vermeintlich fcmantenben, erft werbenben Goethe. Rach beffen Bermidelung in Die weimarifchen Berhaltniffe, meint Edarbt (G. 11), "begann ber Politifer auf ben Dichter ungunftig einzuwirken". Er führt eine von jenen brieflichen Meußerungen Bieland's an, welche einen momentanen Ginbrud wiebergugeben und inegemein, wo nicht in bemfelben Schreiben, boch gewiß in einem ber nachsten von Wieland felbft widerrufen gu merben pflegen. Rach jener "brobte ber Benius Goethe ju verlaffen; feine Einbildungefraft ichien erlofchen; fatt ber allbelebenben Barme, bie fonft von ihm ausging, politifcher Froft um ihn her". Diefer politische Kroft mar nichts Underes als die Augenseite ber Sammlung mit welcher Goethe fich unter feinen bunten Berhaltniffen in fich zusammenhielt und mit energischer Confequeng ben stillen Beg feiner Ausbildung verfolgte. Wieland, der diese innern Operationen und ihre tunftigen Resultate nicht feben tonnte, ift febr entschulbigt menn er bie Schweigfamteit nach außen bebauerte und falich auslegte. Edarbt aber, wenn er bies jest noch nachfpricht, nachdem die Resultate sowol als die ununterbrochenen Stufen ihrer Entwickelung amtageliegen, ift nicht entschuldigt. Er fahrt fort:

Rein vollendetes größeres Werk bietet uns der Zeitraum vom 7. Rovember 1775, wo Goethe in Weimar eintraf, bis zum Spätjahr 1786, elf Jahre. Richts als Geburtstagspoefie, arrangirte Schwänke, dramatifirte Complimente, die ihren Schöpfer nur ermüdeten, ohne dauernde Früchte für die Folge zu bieten. (Bei welchem der Jungen die in Goethe den hofmann angekläfft haben, hat Eckardt diese leere Raddtage gefunden ?) Goethe fühlte fich selbst immer gedrückter, seine Rettung erwartete er von der bildenden Kunst: er mochte wol dunkel ahnen daß ihn das Studium der Antike der classischen Periode seines Dichterlebens zuführen werde.

Ferner führt es Edarbt breit aus, Goethe, ber fich verloren gehabt, habe fich erft in Italien wiedergefunden; und nachdem er an fruherer Stelle gewiffe Aeugerungen Goethe's übertreibend behauptet hat, durch den "Werther" habe fich berfelbe vom Untergang gerettet, schließt er hier:

Sleichwie "Werther" das Monument der erften, fo ift uns "Taffo" das Monument der zweiten Durchgangsperiode: dort ward der Menfc, hier der Dichter Goethe gerrettet...

Ja boch! Benn man einen "Gog" und einen "Berther" hinter fich hat, umgeben von mehren ewigen Lengen ber iconften Eprit, auf feinem Atelier einen "Fauft" erften Theil, in vielen Sauptscenen ichon genial gestaltet, in andern begonnen und dabei in diefen elf, wie fie Edarbt anfieht, Dugiggangsjahren neben ben Commiffionen bes Strafen-, Baffer- und Biefenbaus, der Dilitairabminiftration, des Bergbaus, vielen befondern Sofauftragen und julest auch noch bem Borfis im Rammercollegium, wenn man, fage ich, neben bem Allem in ben elf 3 ihren folche Geburtetagepoefien wie "Die Dastenguge des Winters", "Die Weltalter", "Die weiblichen Tugenben", "Die Planeten" und bas "Ilmenauer Gebicht" (wir bitten Edarbt fie noch ein mal zu lefen, um fie richtiger zu schaten) und zwischendurch fo viele lieb. liche Gebichte, Balladen, claffifche Dben und Epigramme verfaßt hat, wenn man in benfelben elf Jahren außer ben Schwanten "Die Empfindfamen", "Das Reuefte aus Plundersweilern", "Rarrenfchneiden", "Mibas-Urtheil", "Die Bogel", außer ben fleinen Dramen "Die Gefcmifter", "Lila, die Fifcherin", "Jeri und Bateli", "Scherz, Lift und Rache", bem epifchen Fragment "Geheimniffe", bem bramatifchen "Elpenor" und zwei Acten bes "Taffo" eine "Iphigenie", einen "Egmont" und fieben Bucher bes "Bilhelm Meifter" gefchrieben hat, bann, bann braucht man feinen getreuen Edarbt, um als Dichter gerettet ju merben.

Er wird mir einwenden, "Jphigenie" und "Egmont" seien erst in Italien vollendet worden. Ich verweise auf die "Briefe an Frau von Stein" (III, 287, mit Anmerkung) dur Erhärtung daß die Angaben über "Iphigenie", die Goethe in der Bearbeitung seiner italienischen Reise 40 Jahre nach derselben ausgesprochen hat, ungenau sind und er an der "Iphigenie" in Italien nur noch das Wenigste gethan hat. Desgleichen auf dieselben Briefe (II, 127), wo er schon 1781 schreibt:

Mein "Egmont" ift balb fertig, und wenn ber fatale vierte Act nicht mare, den ich haffe und nothwendig umschreiben muf, wurde ich mit biefem Sahr auch Diefes Stud befchliefen; worauf er im nachften Fruhjahr (Ebendafelbft, S. 166 fa., 169 fg.) noch baran thatig war und am 5. Rai ihn an Dofer gur Beurtheilung fchickte (Riemer II, &. 143). Diefe erfte Ausarbeitung bes "Egmont" liegt uns freilich nicht, wie jene ber "Iphigenie", urtundlich vor, um auch hier, wieviel ober wiewenig noch in Stalien baran gefchehen, abmeffen au tonnen. Bol aber haben wir vom "Werther", beffen Ueberarbeitung mit neuer Episode vor ber italienischen Reise (1782 und August 1786) vollendet worden ift, beide Gestalten und feben daß biefe ben Runftlerfortschritt bezeugende Umbildung von gro Berm Umfange mar ale die Rachfeile an " Sphigenie" in Italien ("Briefe an Frau von Stein", III, 284, Anmertung). Bill fich Edarbt alles bier Angebeutete, mas Gotthe notorisch in ber bezeichneten Beit gebichtet bat, ine Gingelne gusammenftellen, fo wird er fagen muffen bag man einen Dichter ber ausschließlich feiner Duse gu bienen gehabt hatte, megen diefer Bervorbringungen in bem Beitraum fruchtbar und fleißig nennen durfte. Und boch ift bies, auch abgesehen von ben Amtegeschäften, noch lange nicht Alles mas Goethe im erften Sahrzehnb au Beimar an feiner Musbilbung gethan.

In diese erfte weimarische Periode vor der Rife nach Stalien fällt bie gang felbständige Grundlegung von Goethe's eigenthumlicher wiffenschaftlicher Ausbilbung. Dahin gehören "Studien über Poefie und Literatur", wie die oben berührten über das "Boltelied", wie bit uber "Shatfpeare" und Shatfpeare's "Samlet", welche lettern mit andern über Drama, Theater, Lyrif in "Wilhelm Meifter's Lehrjahre" übergingen, deren erfte Abfastung des Theoretischen noch ungleich mehr nachbn Musgemerates enthielt. Much fein (noch nicht berausge gebenes) " Gefprach über bie beutiche Literatur" gebort dazu. Ferner feine Bemühungen um Ginficht in Die bilbende Runft burch Bertehr mit ben fcmeiger Runftfreunden, mit Derct und Defer, Sammeln von Bilbern, Rupferftichen, Solgichnitten, Sandzeichnungen für bin Bergog und fur fich, eigenes Beichnen von Landichaften nicht nur und Ropfen, fondern gelegentlich auch von Bauriffen und Saulenordnungen, und aufmertfamet Be trachten von Galerien und Privatfammlungen auf Aufflugen und Reifen. Rebenbei die Befaffung mit Duft im Umgange mit ben weimarifchen Concertmusitern und mit Rapfer. Das Wichtigfte aber und Rolgerichtigfte in biefer feiner Gelbsterziehung find feine Bege ba Raturforfchung. Dies meine ich nicht eben wegen bei Gewinns für die Raturmiffenfchaft als folche, ben ich wenigstens abzuschähen nicht im Stanbe bin. 3ma Soethe's Entbedung bes menfclichen 3wifdenfnochmi (1784), damale von ben Korophaen ber Biffenfdaft abgewiesen, ift jest völlig anerkannt, und bie von ihm ergriffene Richtung auf eine Gefammtharmonie bes thie rifchen Organismus hat fich in ber gelehrten Belt weiter gebitbet. Go ift auch feine Pflanzenmetamorphofe, bit

er fich icon 1785 begrunbete, als eine geniale Anichauung allmalig verbreitet, befruchtend in bie Raturgelehrfamteit übergegangen. In der Mineralogie und Geo. gnofie, beren Studium er noch vor jenen im Thier- und Pflanzenreich anfing und eifrig fortbetrieb, ift man über ibn, den lange Beit mehrfeitig gefchanten Mitarbeiter und Forderer, hinausgeschritten, ba bie Erhebungetheorie die er in feinen alten Tagen fandhaft ablehnte fich burchgefest hat. Seine Farbenlehre endlich, Die er wenigstens im Reim auch fcon mit nach Italien brachte, gerieth in ein abnliches, nur bedingtes Berbaltnif mit ber Beitmiffenschaft. Einzelne Capitel, wie bas von ben subjectiven Farben, wirtten lebendig ein und fort, mabrend bas Sange ale Spftem, Die Biberlegung Remton's, bas Bemuben, die Physit von ihrer Auflosung in anschauungelose Mathematit ju befreien, die Buftimmung der gachmanner nicht gewonnen bat. In ber Biffenschaft alfo trugen gwar alle biefe Arbeiten Goethe's ihre Fruchte; über ihre Große jeboch fann man ftreiten. Darüber aber, ob fie für Goethe ben Dichter ichablich ober nütlich gemefen, tann nur arger Unverftand ftreiten. Sie wurben die Grundlagen feiner claffifchen Grofe.

Bahrend Goethe's junge Beggenoffen in bie Biberfpruche ber fittlichen Belt wie fie fie vorfanden und bie Probleme ber Menschlichkeit fich tumultuarisch bineinfluraten und ibr Ende im Babnfinn, wie Leng, im trodenen Stoicismus, wie Rlinger, in Bodslascivitat, wie Beinfe, nahmen, ging er mit ftillem Fleif und frommer Buverficht auf Gott-Ratur in Die innern Gefete ber Birt. lichfeit ein. Schon in feinem Antheil an Lavater's "Physiognomit", beffen Bethatigung burch Beitrage in Die erfte Beit feines weimarifchen Lebens hineinreicht, zeigt fich mit mehr Plan als Lavater hatte die Richtung auf bas Conftante, Typische ber bilbenben Ratur. 3m Bufammenhange bann mit ber Pflege bes eigenen tleinen Baumgartens, in bem Goethe bauerlich wohnte, ber Anlage des darangrenzenden herzoglichen Parts, den Jagb., Forft. und agronomischen Ercursionen mit bem Bergog und ber ihm übertragenen Biebereinrichtung bes ilmenauer Berabaus feben wir ibn unter allen poetischen Spielen, gefelligen Pflichten, Inspections. und Rangleigeschäften immer nuchterner, immer tiefer in die Raturbetrachtung bringen. 3m Jahre 1777 macht er icon gu feiner Ginweihung ine Bergwefen bie Bargreife im Binter, 1778 und 1779 nimmt fein Bleif im Garten, am Part, im mineralogischen Sammeln und Betrachten immer gu (Riemer, II, S. 66; "Briefe an Frau von Stein", 1, 198); und wie ins Große gebend, folicht und rein fcon feine Raturanfchauung mar, bezeugen aus dem Berbft und Binter 1779 bie "Briefe aus ber Schweis", bie mahrlich jum Claffischen unserer Literatur geboren. Im Fruhjahr 1780 ftubirte er eifrig Buffon's "Epochen ber Ratur" ("Briefe an Frau von Stein", 1, 296) und mar im Berbft auf Gipfeln und in Tiefen ber Erde barauf aus, ber großen formenden Dand nachfte Spuren gu entbeden (Chendaselbit, S. 334). 3m Jahre 1781 erweiterte er durch Beranftaltung planmäßiger Reifen eines jungen Mineralogen, burch Correspondenz und Lefen feine geognoftifchen Ginfichten, behnte feine Aufmertfamteit auf Reifebefchreibungen aus, nahm auch Ginblide in bie Aftronomie, machte anatomifche Beichnungen, lief von Lober fich Rnochen und Dusteln erflaren und hielt bann felbft Bortrage über ben menschlichen Anochenbau (Ebenbaselbst, II, 6). Es fehlt auch von 1782 nicht an Spuren bes Fortgangs aller biefer Studien (Gbenbafelbft, 6. 140; Riemer, II, 165). "Ich weiß", schreibt er an Merd, "meine Ofteologie auf den Fingern auswendig bergufagen" u. f. w. "Die Rosmogonie", fchreibt er an Anebel, ,,und bie neueften Entbedungen barüber, die Dineralogie und neuestene ber Beruf mich ber Detonomie ju na. bern, umgibt mich wie Bacon's großes Salomonisches Baus." 3m Sabre 1783 macht er einen naturmiffenschaftlichen Ausflug in ben Barg, bann ju Commering und Forfter, und im Spatjahr ift er gang in Belt- und Raturgefcichte, Reifebefdreibungen und mas babin gebort ausgegoffen (Riemer II, 184). 3m Jahre 1784 fchrieb er im Januar eine Abhandlung über den Granit und tam in Berfolgung ber ofteologischen Betrachtungen im Fruhjahr gur Entbedung bes menschlichen 3mifchentnochens, worüber er ebenfalls eine Abhandlung mit Befchaffung und Untersuchung von Praparaten und Borbereitung der Beichnungen baju in Angriff nahm. Ferner feste er im Thuringerwalb und bann im Barg feine Relfenspeculationen fort und lief fich auch hierzu planmäßige Beichnungen fertigen. Wie er in beiden Richtungen auf Grundgefete binarbeitete und die geheime Barmonie ber Ratur burch bas Bange festhielt, hat er gleichzeitig ausgesprochen ("Briefe an Frau von Stein", III, 5 fg.). Jene Abhandlung vollendete und verfchickte er in biefem Binter; im Anfang 1785 mar er außerbem bereite mit Beobachtungen über Pflanzensamen und Offanzenentwickelung nach Büchern und im Freien, in Gefprächen mit Rundigen und in eigenen Experimenten beschäftigt, und auch auf bem mineralogifchen Ausflug mit Rnebel ins Sichtelgebirge begleitete ihn bas Ditroftop. Ochon im Fruhjahr hatte er fur Rnebel eine botanifche Abhandlung aufgefest, im Sommer an einer Bebirgelehre meitergeschrieben (Ebendaselbft, S. 131 fg., 153, 163). Dies Botanifiren und mitroftopifche Untersuchen, verbunden mit Beichnen des Bahrgenommenen und Niederschrift der Ergebniffe verfolgte er lebhaft 1786, und mas er von feiner Befriedigung barin und ber Art feiner Anfcauung fagt, beweift baf bas Gefes ber Pflangenmetamorphofe bereits von ihm erfaßt und in Auffagen feftgehalten mar (Cbenbafelbft, G. 218 fg.).

Diese Erwerbungen also und Leiftungen in ber Raturmiffenschaft mahrend ber ersten zehn Jahre Goethe's in Beimar halte man zusammen mit dem obigen Ueberblick seiner dichterischen Servordringungen und afthetischen Studien in derselben Zeit, nehme hinzu wie aufmerksam auch auf die sittliche Natur des Menschen im Beobachten ber Mittebenden und seiner selbst, Bergleichen der Gesellschaftsstufen, Eingeben in die Schriften von Lavater und von Diderot, von St. - Martin und von Boltaire, Duclos, Nousseau sich Goethe in eben diesem Zeitraum erwies, und man wird fuhlen baß Nichts auf der Belt unwahrer ift als Edardt's Bort (S. 217), Goethe habe in Beimar mie Taffo auf dem breiten Polfter eines

entnervenben Glude geruht.

Gerabe biese vernünftige Befreundung Goethe's mit der Natur nimmt Edardt, so weit geht sein Misverständniß, für Berwirrung. Er liest in bessen Briesen auf dem Bege nach Italien ("Borlesungen über Tasso", S. 15): zwischen je zwei Zeilen immer das stumme Geständniß, der Berfasser schwante in der Auffassung seines Berufs, ja habe sich verloren. Gleich der erste Brief ist charakteristisch: da sieht man das planlose Beobachten des Betters, der Steine, des Landbaus, der Jesuiten und in einem Edden auch des Theaters; die Steine erdrücken die Poesie, sie steht noch bestaubt im hintergrunde.

Da bin ich nun bei ber rechten Erbfunde ber Berfenner Goethe's angefommen, in die Edarbt mit fcmeren Ruffen hineintappt. Gin Dichter ber feinen Beruf tennt barf nach Edardt nicht mit offenen Sinnen reifen, Simmel und Erbe betrachtenb, aufmertfam auf bie Bemegungen ber Atmofphare, bie Geftaltungen bes Bobens, ben Charafter ber Begetation, die Agricultur, ben Sittenfpiegel öffentlicher Gebaube und Anftalten, bies gu bemerten ift Gelbfiverlorenheit, Planlofigfeit, diefe Auffaffungen find Steine welche bie Poefie erbruden und bestaubt in ben Sintergrund brangen. Gin Dichter muß es naturlich nur mit eigenen hirngespinnften ju thun haben, die mit wirklicher Ratur und mirflicher Menfchenfittlichkeit Richts zu ichaffen haben, die nur gestort merben burch bas Bahrnehmen von ewigen Naturcharafteren auf bem Grunde ber mechfelnden gandesarten und beweglichen Erfcheinungen. D bes Urmen, der in folchen Betrachtungen fcwanft, fatt nach Stalien zu reifen, ohne bes Begs ju merten, wie ein Roffer voll transluna. rifcher Traume!

Man gibt zu, man weiß, man fühlt baß Goethe ber größte beutsche Dichter wurde, ber in die Nation eine wunderbare Erfrischung ausgoß. Wie aber und wodurch, barüber benkt man so wenig baß man den Weg auf dem allein er bahin gelangte für einen Irrweg erklärt, weil er abliegt von der Straße auf der sich Goethe ebenso im Haufen wurde verloren haben wie die Andern, die solche Erfrischung nicht bieten konnten, wie diese Tabler, die zwar die Erfrischung annehmen, aber meinen, er hatte sie auf anderm und kurzerm Wege gewinnen sollen.

So wurde schon Goethe's "Werther" um eben beswillen, wodurch er allein so gewaltig wirken konnte, bei allem Eingeständniß der Wirkung getadelt. Weil der Dichter, unbekummert um die Natur welche die Dogmatik dictirte, die Moral vorausseste, die Convenienz heuchelte, die Natur der Empsindung wahr gab und die Consequenz der Leidenschaft kuhn zog, so düster sie auch aussiel, dadurch war der "Werther" unwiderstehlich. Man verlangte, der Dichter solle diese seine geniale Macht ferner üben, aber mit mehr Delicatesse gegen die Convenienz, mehr Anbequemung an die Moral, mehr Einstimmung in die Dogmatik. Er aber fühlte wol daß wenn

er bas Leben fo nahme wie die Geschichtsverquidung bis zu feiner Zeit es aggregirt hatte und die aus widerfprechenben Traditionen Bufammengewirrte Bilbung es erflarte, feine Poefie wie bie Anderer nur die vorhandene Profa rutteln und wieber auftischen murbe. Daber lief er Mode und Tradition liegen und ging bei Gottes Coopfung in die Schule. Den Boben auf bem fein Leben und bas Leben all ber sublimen Bopfe um ihn ber nun einmal wirklich rubte, lernte er tennen, fing beim &, bei ben Bergen und Straten bes Landes und ben Rne chen des Organismus an und flieg von biefen allgemeinen Grundlagen aller Lebenswirthichaft und Sattungs typen jum angelagerten blubenben Leben auf, indem et fich die Erftbedingungen aller mirtlichen Gultur in bet Ausbeutung des Landesbodens durch Relbbau und Gemen und die Grundform der erften organischen Entwidelung in der Pflangenbildung flar machte. Er murbe babei felbft Gartner, Damm- und Biefenbauer, Bergmann und Landesofonom. Und bei bem gefchaftlichen und gefelligen Bertehr in ben er hierunter mit Raben und Fernen, Boben und Niedern tam, verfaumte er nicht, ebenfo bas menfchliche Reich, fatt blos aus Buchern und Rebens arten, aus den Bedürfniffen, Reigungen und Leiftungen gu erfennen, in ben verschiebenen Schichten ber Stanbe und Kreifen der Sitte auch hier die Confequeng der Grundnatur herauszufinden, Die an ihren feften und an ihren mandelbaren Bedingungen bas Unterschiedene auf dem Gleichen erzeugt. Und indem er fo in ber wirflie chen Seimat sich heimisch gemacht hatte und überall, in Gras ju feinen gugen und in ber Bolte uber feinem Saupt, im Frieden ber Balber und im Streiten ba Menfchen Befet, Bufammenhang, innere Sarmonie ge funden, bas unveraugerliche Dafein und bie bunte Anfcauung fich mit Seele und Berftand burchgeiftet batte, war er, unabhangig von Reichetalender, Diocefe und Mobejournal, König seines eigenen Reichs. Das ward und das ift der Zauber von Goethe's Poefie, dag immer, im leichten Scherz und im weitumfaffenden Ernft, bas überall, bis in die Spigen bes Biderfpruchs, bis in bie Rlage der Leidenschaft, der Grundton einer Seelt mitflingt, die mit ber Birflichfeit verfohnt ift, mit ber All. natur im Gintlang lebt; "ber Dichtung Schleier auf der Sand der Wahrheit". Und ben ftrengen, fillen Beg auf dem Goethe diese Sohe erreichte, nennt man eine "falfche Beltrolle", ein "Schwanten im Beruf", "Planlofigfeit", "Berluft feiner felbft".

Ich kann Edarbt nur auf all die Briefe die Goetht während dieser Studienjahre schrieb, an Lavater und Mert, an Jacobi, Anebel, Frau von Stein, und auf Riemer's Tagebuch - Auszüge verweisen, so wird er die reichlichn und entscheibenden Belege sinden, wie planfest, wie mit steigender Klarheit und Befriedigung Goethe steuerte und auf nichts Anderes hin als auf den Dichter. Teustrungen in den Briefen auf dem Wege nach Italien und den ersten aus Rom, die Edardt auf ein unklares Suchen deutet, haben einen ganz andern Sinn. Jum Theil bruden sie seine Ungeduld aus, und diese kan aus der

Warme der Reife. Denn jest, nachdem Goethe seiner Anschauung feste Grundlagen und die Nerven der Stetigkeit gewonnen hatte, war er so weit daß er die wahre Aunst und die Wahrheit der Aunst erfassen konnte, die langgehegte Sehnsucht endlich befriedigen durfte und je minder er zweiselte, umsomehr eilen mußte. Zum andern Theil sind diese Aeuserungen nur mittelbare Entschuldigungen seiner Verheimlichungen des Neiseentschlusses und Reiseziels, milde Umkleidungen der Thatsachen daß er keines Naths dazu bedurfte, keine Begleitung mit seinem Zweil verträglich fand. Endlich sind es sanste Andeutungen gerade seiner wohlbewusten Planmäßigkeit. So, wenn er schreibt:

3hr habt mich oft ausgespottet wenn ich Steine, Rrauter, Abiere betrachtet; nun richte ich meine Aufmerksamkeit auf ben Baumeister, Bilbhauer und Maler und werde mich auch hier finden lernen.

Dier überließ er es ben Freunden zwischen ben Zeilen zu lesen: Jenes getabelte Raturstubium war die beste Borbereitung zum Kunstverstandnis. Denn mein Studium des dynamischen Naturbaus hat mich mit dem Material und Bedingungen des Architekten, das des organischen Raturbaus mit dem Prototyp des Bildners, meine Aufmerksamkeit überhaupt auf charakteristische Natur mit den Segenständen des Malers vertraut gemacht. Ausdrücklicher hatte er gerade dies bereits von Benedig aus am 5. October geschrieben.

So viel gur Andeutung daß Goethe auf dem Wege nach Italien der gedrückte, duntel suchende Mensch nicht gewesen wie ihn Edardt fich bentt.

Bugeben muß ich daß an Edardt's Meinung von Goethe's damaliger Bernachlässigung seines Dichterberufs Goethe selbst insofern mitschuldig ift, als er im Eingang seiner spat redigirten "Stalienischen Reise" unrichtige Angaben über sein Berhalten zu jener Beit gemacht hat. Goethe sagt bort, er habe zur Ausgabe seiner gesammelten Werte die vier ersten Bande von Karlsbad aus an Goschen geschickt und sei im Begriff gewesen mit den vier letten, die theils nur entworfene Arbeiten, theils Fragmente enthalten, das Gleiche zu thun,

wie benn meine Unart, Bieles anzufangen und bei vermindertem Intereffe liegenzulaffen, mit den Sahren, Beschäftigungen und Berftreuungen zugenommen hatte.

Und nun ergählt er daß erst die Gedichte der Freunde zu seinem Geburtstag, die im Namen seiner vernachlässigten Arbeiten um deren Bollendung gebeten, zusammen mit herder's Zureden ihn bestimmt hatten, diese Papiere und namentlich die "Iphigenie" behufs der Ausarbeitung mit nach Italien zu nehmen. Ich kann nur sagen daß Goethe sich hier sehr Unrecht thut und Eckardt, wenn er die "Briefe an Frau von Stein", die er citirt, durchgelesen hatte, dies wiffen müßte.

Goethe war zur Ausarbeitung und zur Ueberarbeitung seiner Sachen, namentlich ber "Sphigenie", entschloffen, ehe er nach Karlsbad ging. Schon am 15. Juni
schrieb er über seine Rebaction an Frau von Stein baß
er die kleinen Gebichte unter allgemeine Rubriken gebracht

und ben "Triumph ber Empfindsamfeit" bearbeitet habe, und daß fie Bieland ihr Eremplar ber "Iphigenie" jum Durchgeben ichiden moge. Tage barauf: bag er ben "Triumph ber Empfindfamteit" bis auf ben erften Act, ben er zulest gelaffen, fertig habe, nun an "Stella" bente und nicht ruben wolle, bis auch die nach feinem Ginne fei. Acht Tage barauf: bag er an dem (fcon vor brei Jahren überarbeiteten) "Berther" corrigire und zu Mittag Bieland bei fich habe; es werbe uber "Iphigenie" Bericht gehalten. Am 6. Juli: Bieland gehe Die Sachen fleißig burch, ,,und fo wird es mir febr leicht menigftens bie vier erften Banbe in Ordnung gu bringen, die vier lesten werben mehr Dube machen". Satte er fie Sofden wie fie maren übergeben wollen, fo tonnten fie nicht einmal fo viel Dube machen als jene erften Bande mit ausgeführten Dichtungen, die er gleichwol noch überfeilte. Sab er mehr Dube voraus, fo haben wir baran ben entscheibenben Beweis bag er fie gu vollenben fcon bamale entschloffen mar. Um felben Tage fdrieb er auch vom Durchnehmen des "Berther" mit Derber und am 9. Juli baf er ben "Gos" burchgegangen, Bieland's und Berber's Bemertungen verglichen und fich über verschiedene Correcturen becibirt.

36 fabre nun fort; was ich bier thue, hab' ich in Rariss bab gugut und fann dort meine Gebanten jur "Sphigenie" wenden.

Aus Karlsbab dann berichtet er am 20. August: "Mit «Berther» geht's vorwärts"; am 22.: "Die Erzählung am Schlusse «Werther's» ist verändert"; am 23.:

Seftern Abend ward "Iphigenie" gelesen und gut sentirt. Best ba fie in Berfe geschnitten ift, macht fie mir neue Freude, man fieht auch eher was noch Berbefferung bedarf. 3ch arbeite bran und bente morgen fertig zu werben.

Das ift alfo bas allein Bahre an jenem Bericht bag er die "Sphigenie" wol noch von Karlsbad aus (aber nicht unvollendet) abzufertigen gemeint hatte; ba er aber noch Einiges baran gu thun fand, fie mitnahm wie bie andern Dinge bie er unter Staliens milbem himmel auszureifen gebachte. Dag aber biefe "Sphigenie" ber blofe Profaentwurf von 1799 gemefen, ift unrichtig. Er hatte in all ben 3mifchenjahren (viele Ermahnungen in ben Briefen an die Freundin bezeugen es) hier und ba an ihr gebeffert; und wie follte er ju ihrer Ausführung erft am 28. Auguft burch bie Freunde bestimmt worben fein, ba er fie icon im Suni von Bieland burchfeben lieg und mit ihm burchging, ba fie funf Tage vor bem 28. August ichon in Berfe geschnitten vor ihm lag und er in bet hoffnung balbiger Bollenbung baran arbeitete.

Diermit hoffe ich nun Edarbt überzeugt zu haben bag ber Goethe ber sich zur italienischen Reise bereitete tein an sich irregeworbener Dichter, sonbern einer war ber es mit seiner Ausbildung und ber Ausbildung seiner Schöpfungen grundlich nahm. Und nun tomme ich auf herber zurud und auf die Frage ob er damals gegen Goethe gestanden, wie Edardt sagt, gleich dem Antonio gegen Tasso, indem er

ben auf fascher Bahn Gebenben burch Spott gu reigen, aber nicht gu fuhren verftanden. (S. 99.)

Diefe Borftellung bag Berber an bem Goethe jener Tage eine tronifche Superioritat geltenbgemacht, ift im geraben Wiberfpruch mit ben urfundlichen Beugniffen. Dben habe ich angeführt wie Berber in jenen Sahren, mas er felbft Reues bervorbrachte, fortmabrend an Goethe mittheilte. Und fo mar es ber freundschaftlichen Gegenfeitigfeit gemäß wenn Goethe ein Gleiches that, ohne baß er barum "fich noch immer mit vieler Aengftlichteit um bas Urtheil Berber's bewarb" (Ed. grot, S. 221). Schon im Dary 1779 fcidt Goethe an Anebel die brei Acte ber "Sphigenie", daß er fie Berber lefe. 3m Fruhjahr 1781 fcbreibt er von Reunheiligen aus, bie Freundin moge ihm mittheilen mas Berber über fein "Gefprach über Die beutsche Literatur" fage. 3m Februar 1784 lief er Berber feine Rebe jur Gröffnung bes Bergbaus in bem Augenblid einhandigen, ba er fie du Ilmenau hielt ("Briefe an Frau von Stein", III, 21). Bie die Freundschaft mit herber auf Plan und Sinn ber Dichtung "Geheimniffe" einfloß, ift fcon oben berührt. Als Goethe im August 1784 ben Anfang bagu mahrend eines Reifeintermegto gebichtet hatte, fchidte er ibn fofort an Berber und burch biefen an Frau von Stein (.Briefe an Frau von Stein", III, 80). 3m Gebichte führte er Berber felbft ein als humanus in marmer Beichnung, bie gar anders aussieht als ber Cavalier Antonio. Im Rovember 1785, als Goethe bas fechete Buch bes "Bilbelm Reifter" beenbet hatte, fagte er ber Freundin, er freue sich auf herbers und die Imhof (Schwester ber Frau von Stein), und fcrieb balb barauf Rnebel feine Freude über ben vielen Beifall ben er bei biefem feinem fleinen Publicum gefunden. Bie baufig pom Spatiahr 1783 an Goethe mit Berbers und ber Stein trauliche Lefeabenbe jubrachte, fieht man aus ben Briefen an Die Lettere. Am 3. Juni 1784 fagt er vor einem Ausflug : "Derber verlag ich ungern, er ift gar gut, lieb und herglich." Am 29. Juni fchreibt er : "Ich habe Briefe von Berbere, biefe find gar lieb und gut gegen mich, ich febne mich auch um ihretwillen febr nach Saufe." Im December an Rnebel : "Die Stein und Berber find mir vom größten Berth und find beinahe meine einzigen hiefigen Capitale von benen ich Binfen giebe." Im September 1785 an Frau von Stein: "Mit Berbere bin 3m Frubich und wir leben angenehm gufammen." jahr 1786 melbet er ber Freundin feinen Fortfchritt an ber Operette und "Wilhelm Meifter" mit bem Beifage, er hoffe Donnerstags ihr und Berbers etwas ju lefen.

Schon biefe Stellen können belegen baf herber Goethe nicht burch Spottlust abstieß, sonbern burch Theilnahme anzog. Ober waren es die Naturstudien Goethe's, gegen die sich herber so ironisch verhielt ? hier und da einmal mag ihm des Steineklopfens etwas zu viel geworden sein; aber lächerlich ist es wenn man ihn darum zu einer stehenden Maskensigur der Ironie stempeln will. Kaum hatte Goethe im März 1784 zu Jena die ana-

tomifche Entbedung bes 3mifchenknochens gemacht, fo funbigte er es Berber unter bem Siegel ber Berichwiegen. beit an ("Briefe an Frau von Stein", III, 31). All bie Abhandlung ausgearbeitet mar, las er fie ihm; Berber fand fie febr einfach und fcon und fcrieb barüber an Rnebel: "Der Denfch geht auf bem mahren Raturmege"; und wieder fchrieb er im Dary 1785: "Goe. the tragt feinen Ropf und fein Berg immer auf ber rechten Stelle und ift in jedem Schritte feines Lebens ein Dann." (Rnebel, "Literarifon Rachlag", II, 236, 240; vergl. 232, 234, 297). Bit paft bas zu ber 3magination vom fcmantenben Gotthe und vom abgeschloffenen Berber, ber ihn nicht verficht? Berber nahm Gefichtspuntte Goethe's in ben Gingang feiner "Ibeen gur Philosophie ber Geschichte" auf ("Gethe an Rnebel", S. 55), und im Januar 1785 fdreibt Boethe an Rnebel, er habe in ber lesten Beit in ba Mineralogie paufirt; in ben andern Theilen ber Raturgefchichte treibe er fich mit Berber burch Disputiren immer weiter. 3m April 1786 fcbreibt er an Frau von Stein: "Geftern Abend mar herbet bei mir, und wir habn viel burch's Ditroftop gefehen." 3m Juli b. 3. : "34 habe Berbern neulich mit der Pflange, beren Blume julest fortfliegt, bei Tafel regalirt und fie hat ihm viel Bergnugen gemacht." Dan fieht, Berber verhielt fic gegen Goethe's Raturbetrachten nicht als Spotter, fonbern als Mitgenießer. Benn Goethe felbft in jenem fpaten und ungenauen Bericht über bie Bureben in Ratisbad Berber's Auffoderung anführt, daß er die rhythmifche Ausbildung feiner "Iphigenie" lieber vollenden folle all "taubes Geftein flopfen", fo fchict er gur Ertlarung voraus baf Berber, unbefannt mit feinem größern Reife plan, geglaubt, es fei nur wieder eine Bergmanderung auf die er fich (wie die Sahre her fo haufig) begeben wolle. Und wenn er hier fagt, gegen Mineralogie und Geologie habe fich Berber immer fpottisch erwiesen, fo hat er boch vorher hinlanglich bie Ginficht und treue Meinung bezeichnet aus ber jene Ermahnung flof, bet genannten Dichtung noch einige Aufmertfamteit ju fden ten, "bie fie mohl verdiene". Dringend, fagt er, habt ihm Berber bas ans Berg gelegt; und im Boran gebenben bat er gefagt bag er feine erften vier Banbe unter ber treueften Mitmirfung Berber's abgt. fchloffen. Sieraus hatte alfo Edardt nicht blos bie "ito. nifche Beife" fich abschöpfen follen. Bie verftanbig und wie liebevoll Berber bamale Goethe's Dichtungen erwogen, lag ja vor. 3m Brief an Frau von Stein vom 6. Juli 1786 beift es: " Berber hat den «Berther» gut fentirt und genau herausgefunden, mo es mit ber Composition nicht juft ift." Um 9. Juli fchickt Goethe Berber's Bettelden womit er ben Gos gurudfandte. Berber fcreibt:

"Lieber Bruder, bier haft bu beinen "Gog", beinen erften, einigen, ewigen "Gog" mit innig bewegter Seele. Die Gerrecturen bebeuten Richts ober außerft menig; fie corrigiren meiftens ben heiligen Martin (Wieland) gurud, ber bie e bis zum Lachen eingeschaltet und wenig Rudficht barauf genommen hat, wer rebe. hiervon mundlich. Wie auch von einigen zu feinen Ausbruden im Staatsstil, insonberheit in Beislingen

Munde. Gott fegne bich, bağ bu ben Gög gemacht haft, taufendfältig. Herber."

Bei ber Mittheilung aus Karlsbad vom 22. August, baß die Erzählung am Schluß des "Berther" geandert sei, fügt Goethe hinzu: "Gott gebe daß sie gut gerathen sei, noch weiß ich Nichts davon. herber hat sie noch nicht gesehen." Am Schluß des Briefs wieder: "herbers sind gar gut".... Kann man hiernach auf Goethe's Seite statt Bertrauen Aengstlichkeit, auf herber's statt warmen Antheil lehrmeisternde Superiorität sinden? Gewiß nicht.

(Der Befchlus folgt in ber nachften Lieferung.)

Im Golf von Reapel. Bon Friedrich Aulenbach. Reuftadt an der Haardt, Gottschief. 1853. Gr. 16. 25 Ngr.

Eine bichterifde Seele, nach Freiheit und Luftveranderung fcmachtenb, flattert nach Stalien um Erinnerungen au fammeln für bas Alltagsleben, verbracht im praftifcheintelligenten Streben einer induftriellen Beit. Diefe Erinnerungen werben einer Bugendfreundin geweiht, Die als Bergensideal vor, mabrend und auch nach der Banderung vorzuschweben icheint. 3hr theilt ber Autor Die Ginbrude ber fconen Ratur, ber Runft und ber gefdichtlichen Erinnerungen mit, ihr foreibt er bie begeifterten Briefe aus und über Tivoli, Gorrent und Capri, ibr gibt er wieder in begeifterter poetifcher Auffaffung mas er fiebt, mas er fühlt und mas er benkt. Sor zeigt er wie die Außenwelt ein Eche findet in feiner Seele und wie diefes Echo ein dantbares ift, jauchgend in Entguden. Dan bat fo viele Reifebefdreis bungen von Stalien und vielleicht ift bie bier vorliegende eine ber unvollftanbigften, boch ift fie frifc und macht ben Gintrud einer mundlichen Ergablung; bas Muge leuchtet und bas Berg Blopft. Des armen Saffo Liebes- und Leibensgefcichte wirb mitgetheilt in ihrer einfachen, traurigen Babrbeit. Gingelne Sedichte find eingelegt, wie innere Stimmung und außere Einbrude fie erzeugten, und an Araumereien bes Bergens fehlt es nicht, welche bie Freundin auffuchen und fie oft gur Gefahrtin bes Reifegenuffes machen. Bulest legt er bie Blatter ber Frub-lingsbegrugung in ihre jungfrauliche hand, weil an dem fcat-tigen herd weiblicher Eingezogenheit die Bluten bes Gefühls langer und beffer Cous finden. Sie follen ein Andenten fein für die ewig Getrennten, benn bas Buchlein ichlieft folgendermagen : "Wenn die 3beale ber Welt nicht mehr umichwarmen und die Erbe uns jum Bohnort geworben und bu getrennt bift von mir und ich allein ftebe mit meinen Erinnerungen und hoffnungen; wenn auch langft biefe Blatter, vom Stamme geloft, babin wirbeln und gleich ben fleinen Blutentronen, nach. Dem fie ihren Duft ausgehaucht, vom irdifden Staub beschwert, flügellahm fich unter die Erde betten, mag vielleicht in dem Derzen der Freundin, der fie buften, kaum mehr eine Spur von dem Berfaffer, der ihr einft lieb und werth war, ubrig bleiben; dann lag mir wenigftens den Glauben bag bu gut bleibft, tugenbhaft und mahr! Schupe Die 3Deale, Die mie Sterne an beinem innern himmel glangen, und laffe fie bir nicht rauben burch flaches Geschwag ber Belt." Der Lefer hat alfo noch ben Genuf, unter ben intereffanten Mittheilungen und poetifchen Erguffen einen ftillen Liebesfchmers gu ahnen, ein Bergensweh bas unter bem Freudenjauchgen pulfirt. Rachftebenbe Schilberung ber Marantella wird bem Lefer bas Malent Des Autors befunden:

"Ich möchte die Tarantella, diefes Universal-Lerikon aller wortlofen Liebeserklärungen und Liebessichwüre, mit benen man die selige Trunkenheit des herzens in alle Sprachen der Welt übersegen kann, den Tang der Grazien nennen, umsomehr, wenn er, wie bier, von Grazien getanzt wird.

36 will verfuchen bir einigermaffen ein Bilb von biefem fo beliebten Rationaltang ju geben und laffe bem Auge beines Beiftes ein capritanifches Darchen - es tangt namlich nur Dagr gegen Paar — vorfcweben, einen fconen fclanten Burfchen mit offenem Blick, leicht und gierlich gekleibet, bem ber fpige but mit bem Marienbilde und ben bunten Bandern verwegen in ben traufen, fcmargen Loden fist; und ein liebliches Dabchen mit brennenden Augen, welche aus langen Bimpern hervorftrablen, und einem Bufen auf beffen fußer Fulle Die rothe Rorallen-ichnur wogt; ibr icones Flechtenhaar ift von teinem Schleier verhult, fondern nur burch den filbernen Pfeil mit der offenen Dand jufammengehalten. Langfam, aber mit unendlicher Unmuth beginnen fie ben Mang, und mabrend jener mit gefenttem Saupte und zierlich gebogenem Erm um feine Schone, beren reigenbe Formen im anmuthigen Zange nur noch verführeris for hervortreten, gautelt, fowebt biefe, Die linte Dand in Die Bufte gestemmt und mit der rechten bas Seidentuch fowingend, bem Geliebten entgegengleitend, ihn bald ichamhaft fliebend, bald ihm wieder mit vor Glud und Bartlichfeit leuchtenden Augen nabend, mit bezaubernder Anmuth über ben Boden babin. Es ift die verborgene, schwellende Sehnsucht welche noch nicht laut zu werden wagt. Die Sastagnetten schlagen leise begleitend an, man ahnt die innere Glut die fich binter Diefen anmuthigen Bewegungen verbirgt. Allmalig wird ber Zang lebhafter, lauter tonen Die Caftagnetten, und leife mit ben Beben auftretend icheinen Die Geftalten, emig. mechfelnb, fic in lauter barmonifche, munberbare, reigende Bewegungen aufzulofen. Best geht Die verborgene Gehnfucht in ber wach. fenden Begierde unter; feuriger werden die Blide, gewaltiger Die innere Reigung, fie fturgen einander entgegen als fei Der Moment ber hingebung nun gefommen. Da tritt die Furcht ba-zwischen, fie bliden fich erichroden an und flieben fich, boch immer wieder mir zartlichen Seitenbliden fich suchend. Aber bas Bittern, die Burcht felbft enthullt nur neue Reize burch Die feltfamften und bennoch anmuthigften Biegungen. Die Begierbe, einmal erwacht, tennt teine Grenge; immer beftiger, immer glubender folgen fich die feurigen Bewegungen. Es find nicht die Fufe, Die Arme, Ropf ober Leib allein, Die von ben wechselnden Berfclingungen des Langes ergriffen werden; ein jeber Theil bes Rorpers, jegliche Dustel ift thatig, an bem vorüberfliegenden, brennenden Leben theilgunehmen. Beibe fchei. nen burch ein unficheres Band gefeffelt gleichsam eine geiftige Ginbeit zu bilben. Die Caftagnetten erklingen immer wilber, und als nun die entgundete Glut ben gangen Rorper Der Zangenben burchjudt und bie feurige Luft jeben Rerv burchgittert, als Flammen aus ben rollenben Augen ju bligen fcheinen und bie Caftagnetten ben Sturm ber Leibenschaft burch wilben Birbel andeuten, ale Die Begierde ben bochften Gipfel ereicht, mabrend bie leichtschwebenden Gestalten in aller flammenden Glut boch die bochfte Grazie der Bewegung bewahren, in glübender Luft vergeben mogen, da mit einem male fcweigt bas Zambourin, bie Caftagnetten verstummen und ber Tang ift geendigt." 8.

Mofterien ber Sprache.

Scharffinnige Raturforscher haben es verstanden aus einzelnen aufgefundenen Knochen die Größe, Gestalt und andere Eigenschaften urweltlicher, langst vom Erdboden verschwundener Thiere, denen diese Uberbleisel angehörten, mit Genauigkeit zu bestimmen. In ahnlicher Weise latt sich bisweilen aus kurzen Sahen die Richtung, der wesentliche Inhalt einer Schrift, der Geist und Geschmack ihres Verfassers erkennen. Wie man mit solcher Divination aber auch sehlschen kann, zeigt nachstehender Fall.

Einem Freunde, der fich nicht wenig barauf einbildet jene Gabe des Rathens, Combinirens und Conftruirens zu befigen, las ich nachfolgende Beilen vor, um feine Geschicklichkeit auf die Probe zu stellen. "Berlin lieferte bas ftartste Contingent und nahm die Spige. Sachsen und Thuringen schien der Perfonengabl nach fomacher vertreten gemefen gu fein; um fo becibirter traten biefe auf. Spiritus ftand geruftet im hinter-grunde; er murbe von ben Magbeburgern in Affection genommen." Mein Freund verlangte bierauf zu wiffen, aus welcher Schrift biefe Stelle entnommen fei, und als ich ihm gefagt hatte, fie ftebe in einer Rummer ber berliner "Rationalzeitung", fand er bie Aufgabe gar gu leicht und begann fofort feine Ertlarung : "Es handelt fich hier offenbar um eine Boltsversammlung aus ben Sahren 1848 ober 1849, etwa um bie Baffung michtiger Befoluffe gegen freiheitsmorberifche Minifter, reactionnaire Ca-binetsintriguen u. bergl.; ober vielleicht auch um bas Gegentheil: einen bewaffneten Bug patriotifder Manner nach ber anarchifchen Sauptftabt, um diefelbe zu bemoliren, eine blutige Buchtigung der rebellifden Strafendemokratie zu vollftreden und bie bedrobte Autoritat gegen die frechgewordene Rajoritat gu fougen. Db nun erftere ober legtere Annahme richtig ift, au imugen. Do nun erstere voer tegtere annagme richtig it, lagt fic allerdings aus obigem Bruchftuc nicht abnehmen, ift aber auch ziemlich gleichgultig; jedenfalls fteht fest daß hier über eine politische Parteibemonstration berichtet wird, und es liegt Plar am Lage baß es babei folgenbermaßen gugegangen ift: Die Baupt- und Bweigvereine eines großen Bundes haben ihre Getreuen aus verschiedenen Landesgegenden an einen bestimmten Drt gusammenberufen; hier haben fic Deputationen in Menge eingefunden; die Berliner find babei am jahlreichften vertreten gewefen und haben fich außerft großmaulig und nafeweis vorgedrangt, ohne jeboch etwas Tuchtiges ju leiften. Die Sachfen georangt, ohne jevoch etwas Austriges zu teiten. Die vanden und Ahuringer find zwar nicht so massenhaft erschienen, haben auch nicht soviel Larm gemacht, sich aber um so entschiedener, thatkräftiger und handgreisticher bewiesen. Der gewaltigste In-ftigator, ein gewisser Spiritus, hat im Stillen wirkend hinter ben Couliffen gestanden, um die Redner zu ftarten und die Buhörer zu begeistern; stets tampfbereit, wollte er bei etwa eintretender Erschlaffung sofort aus dem hintergrunde bervor-treten, um den Leuten frische Energie einzustößen; zwar haben alle Anwesenden unter dem Ginftuffe bes madern Spiritus geftanden, find fic aber nicht vollig bewußt geworden, in welchem Grade fie von feinem Antriebe abhangig gewefen; nur die Magbeburger haben dies beutlich erkannt, die großen Ber-Dienfte Diefes machtigen Bewegers bes Menfchengeiftes einfichtsvoll gewurdigt und ihm ihre befondere Liebe und Berehrung bou gewirtigt und ihm igte besoider eter und Veretrang bezeigt. Der weitere Berlauf der Sache — ". hier unter-brach ich die sinnreiche Interpretation mit der Bersicherung daß der Auffah, aus welchem obige Zeilen excerpirt find, weber bemofratifche noch reactionnaire Parteiumtriebe aus bem Sabre 1848 ober 1849 betreffe, sonbern baß hier gang einsach weiter Richts vorliege als ein in Rr. 319 ber "Rationalzeitung" vom 13. Juli 1853 über ben köthener Saatmarkt enthaltener Danbelebericht, ber in folichten Worten etwa alfo batte abgefaßt fein tonnen: "Es waren viele Berliner auf bem Martt, megein connen: "Es waren viele Beruner auf dem Martt, weniger Sachsen und Khuringer, die aber entschiedenere Kaufluft zeigten. Spiritus wurde besonders von Magdeburgern begehrt." Eine solche Form ware aber viel zu simpel für ten
nationalökonomischen Correspondenten einer großen Zeitung
gewesen; statt in gewöhnlichem Deutsch die Dinge bei ihrem Ramen zu nennen, hat er seine Gedanken über Korn und Schnaps in sublimes Kauberwelsch gehüllt und ben Beweis geführt daß die mercantilische Sprache, wenn sie blühend und schwunghaft wird, eine bobenlose Mystik in sich birgt und zu ben wunderlichsten Conjecturen verleiten kann. 27.

Aus einem literarischen Tagebuche. Bon Wiegander Jung.

Rrifis.

Ein Busammenftoß in unserer jegigen Geschichtentwickelung ift unausweichbar, wenn man fich irgend auf die Beichen ber Beit versteht. Dieser Conflict hat an einzelnen Punkten lange schon ftattgefunden, aber er muß balb eine Ausbehnung

und Birtung erreichen, wie er fie bis babin noch niemals gehabt hat; benn bie Reife, freilich auch bie Berwirrung, ift auf beiben Seiten ju weit gebieben. Gludlicherweise wird biefer Rampf mit geiftigen Baffen, mit ber Baffe bes Borts ausgefochten werben. Der Denfchenfreund muß es munichen baf er es werde. Bebe Rataftrophe Die fich anderer Baffen bedient fest Uebelstände ab, welche diejenigen beiweitem überwiegen welche fortgeschafft werden sollen. Sener Busammenstoß ift der der Rationellen (nicht Rationalisten) und der historiker. Er wird um so nachbrucklicher erfolgen, ba keiner ber beiben Gegner bas Wahre ober Falsche allein vertritt, sondern-es in seltsame Mischung darstellt. Nicht umsonst hat die Philosophie in Deutschland seit einigen Zahrzehnden den Physikern — mögen fie es zugeben ober nicht — fo vorgearbeitet, nicht umfonft be ben die Raturmiffenschaften folche Triumphe gefeiert und find Schabe auf Schabe auch anderweitiger Cultur aufgehauft mer Sie burfen und werben nicht tobte Capitalien bleiben, fie muffen Allen jugutetommen. Die Rationellen find infofern im vollen Rechte, als fie uberall bie Bernunft, ben Geift te fpectirt miffen wollen, obwol bie Beifern von ihnen fur jebe Periode Die einstweilige Grenze menschlichen Ertennens berm willig einraumen. Das Unrecht ber Rationellen fangt erft be an. wo fie fic in ben Bahn verlieren bag ibr auflofender Berftand, ben fie fur Bernunft ausgeben, Die Erifteng ber Belt ju begreifen vermöge, wozu noch kommt bag fie bie Gefcichte ftromung oft ohne Resultat ins vollig Unbeftimmte ausmundn laffen. Die Gefchichte ift nach ihrem Bahnwis ein Proces um bes Processes willen, ein Schauspiel ober vielmehr ein Rarten fpiel, wobei nicht die Individuen, die ja vorübergeben sollen, sondern die Sattungen, die nur bewußtlos eristiren und für welche sich jene handelnd und leidend zwecklos aufopfern, det einfältige Zusehen haben. Die historiker dagegen sind insofra nicht ohne Berechtigung, als fie auf eine Uroffenbarung bir meisen, ohne weitede die menschliche Bernunft ebenso weise meisen, ohne weige bie menschliche Bernunft ebenso weig wie Bedur eine Erklarung findet, aber auch insofern als sie ein Endergebniß für die Geschichte, ja für den ganzen Weltproch als nothwendig erachten. Freilich verirren sich die historiker von der ftrengsten Observanz ins Widerstanige, indem sie der ber blogen Ueberlieferung, bei bem Unterfchiebe von fataliftichen Racht und fatalistischem Gehorsam steben bleiben. Und an biesem Punkte eben muß ber Rampf entbrennen, bessen fich um so weiter leiten wird, als beibe Richtungen in ihre Grundanficht von der Seicichte, in Mitteln und 3weden in außersten Gegensas fic befinden. Die Rationellen find davon erfult daß nur Bilbung der Menscheit zu allgemeinerm Bobisein verhelfen könne. Die historiker dagegen trauen der Bilbung nicht sonderlich, fürchten fie unter Umftanden sogge, vertigen nicht fonderlich, fürchten fie unter Umftanden sogge, vertigen. folgen fie und begnugen fich mit einer Sicherheit bie nicht aus bem gefunden, intelligenten Deganismus bes Gangen entspringt. fondern aus dem Gewichte der Daffen, deren Schut für bie bochften Guter ber Denfcheit nie ausreicht, ba fie teine Gin ficht in ben Berth berfelben baben.

Rabere Bezeichnung heutiger Bermirrung.

So gewaltig durchkreugen und verwirren sich in unsern Beit die Berhältnisse daß wir nicht selten die Historiker im Besitse aller rationellen Ueberlegenheit sinden, wogegen die Ritionellen bisweilen so stockholment und salzlos werden daß sit allen Seift, alles richtige Denken in ihrer Erperimentalphiliverpussen lassen. Dieser Borwurf trifft in der Segenwart vielt Wanner der exacten Doctrinen. Was hilft aller Fortschrist da Raturwissenschaft, was hilft alle Schärse der Beodachtung alles gewandte Erperimentiren, wenn man aulest bei ausgemachten Arivialitäten anlangt und darin jede Kopsphängerei unendlich überdietet? Die Elektristrmaschine ist noch lange kin Schöpfungsapparat, und der Dampf, der jest auf einmal deinzige Gott und Beweger der Welt sein soll, ift noch langt kein Geist (kein Pneuma). Was hilft es, wenn man in seiner Gedankenlosigkeit und philosophischen Unwissendet von der Re

terie feine andere Erflarung ju geben weiß als bie foulerhafteinfaltige: Materie ift alles und außer Materie gibt es Richts ? Mit folden Erflarungen legt man nicht bas Gofratifche Bekenntniß ab, daß man wiffe daß man Richts wiffe, sondern nur daß man sich einbilde Etwas zu wiffen und doch in der Abat Richts wiffe. Sagt man das noch, wie es heutzutage bei Mannern eracter Biffenfchaft vortommt, mit felbftgefälligem Dafden nach Bis, fo entfteht eine Geiftreichigfeit, Die ebenfo fabe wie frivol ift. Es gibt gegenwartig naturwiffenichaftliche Diftoriler, beren menichlichen Geift wir ftart in Bweifel gieben muffen, ba ihnen bei ihrer ju materiellen Befchaftigung mit Der Thierfeele Die Circe Ratur Den Bauberftreich fpielt fie felbft in Thiere ju vermanbeln, wovon Der echte Raturforfcher, wie einft der gewihigte Dopffeus, ftets verschont bleiben wird. Alle Belt fei vor jenen verthierten Gelahrtheiten gewarnt. Gie find in ihrer Geiftscheu und Biffigleit bochft gefahrlich. Allen ben Ginseitigkeiten nun von rationellem Gebankenpormis und hiftorifder Gebantenlofigfeit nebft ben Spielarten, in melden die Experimentalphofit und Thiergefchichte geiftlos wirb, indem fie nur noch ben Unfundigen mit einem prachtigen Pfauen rabe von Bigeleien taufcht, und wiederum Die Diftorie plog. lich Geift erhalt und burch ein rationelles Berfahren fich auszeichnet, wird die tommende Rrifis bas gerechte Gericht bringen, um bie tosmifde Drbnung wiederherzuftellen und ben im ebelften Ginne Rationellen Die Lentung ber Menfchengefcichte jugumeifen, benn fie find bie wahrhaften "Ritter vom Geift", wie fie fich benn auch von bem Geifte ber Geifter berforeiben, welcher bas Universum aus fic entlagt und baber auch burchbringt, wie zu bleibenber Bertfarung in fich gurud-

Bur Renntnif ber menfolichen Geele.

Es durfte doch, ohne der Freiheit zunahezutreten, etwas von ber Biffenicaft ber Statit auf Die menichliche Seele angevert Wiffenschaft ver Statte auf die menichinge Seele ange-wendet werden muffen, um bestimmte Erscheinungen zu erklä-ren. Wenn die Statik nämlich die Gesese für das Gleichge-wicht der Kräfte zu ergründen hat, so liegt die Anwendung auf gewisse Seelenzustände sehr nahe. Besonders scheint dieses im Leiden der Fall zu sein. Ein Schmerz, welchen das Se-muth in aller Petrigkeit empfangt, wurde dasselbe oft zerkoren, wurde es wenigftens außer gaffung bringen. Run tommt aber noch ein anderer Schmerz von gleicher Starte bingu, und es entfteht ein Gleichgewicht bes Ertragens, eine Seelenstimmung, welche fogar einen fraftigen Entfolug gum Dandeln bervorgurufen vermag. Ja ein brittes Leid findet fich ein, und wenn auch die handlung ftodt, fo gewinnt bas Gemuth boch die Beruhigung in fich, von der es keine Ahnung bei dem erften Schmerze gehabt hat. Im legten Falle feben wir in der Seele bes Menfchen mit aller Deutlichkeit bas Gefes ber Polaritat fich geltend machen, bis auf den Indifferengpunkt bin.

Gefdmadlofiateiten.

Birfliche Renner ber Dufit merben, abgefeben von ber Uebung in ber Fingerfertigfeit, im Allgemeinen nicht viel auf Bariationen geben. Der Reifter aller Reifter, Mogart, bezeich. net naturlich auch bier eine Ausnahme. Bas foll man aber gar gum Bariationsspiel in ber Religion und Poefie fagen ? Aus allen Lieberfammlungen und Chreftomathien mußten baber alle Bariationen auf bas Baterunfer im Ramen ber Burbe ber Religion und bes guten Gefchmads ausgerottet werben, in benen fich ber Dichter unterfangt jeder Bitte bes Gebetes Sefu einen verfconernden Strophenfalm nad, ober gar voranguichiden. Selbft ber herrliche Rlopftod hat fich einmal in feinem "Pfalm" fo weit verirren tonnen. Diefe Gefcmadlofigteiten gleichen jenen widerlichften aller Bildwerke, Die man noch vor turgem baufig über ben Ruhefigen in Puggimmern angebracht fab, indem ber Runftler, ein lithographirter Ralligraph und Schreiblehrer, Das Baterunfer in pomphafter Fracturichrift jum Familienbeften

gab und jebe Bitte wie bas Gange in einem ichnortelbaften Bulft von Arabesten prangen lief.

Solaraffenleben.

Daumer und Bobenftebt haben jebem Renner echter Poefie hochft bankenswerth ben Beweis gegeben baf bie Dichtkunft bes Drients einen unverfiegbaren Fortgang in frifchefter Beife auch im Weften findet. Wenn aber jest ein Deer von blogen Reimern unter uns erftebt, die da meinen, es heiße bichten wenn man "foreiben" auf "fneipen" reimt und bas brucken lagt, fo muß man fich wenigstens fur die Deffentlichfeit fo grobe Unbull verbitten. Goethe liebte es und war weife barin, am Lage im Soweiße feines Angefichts ju arbeiten und erft bann fich mit Freunden einen guten Abend ju machen. Bene Reimer indeffen erzählen uns naiv daß fie ben gangen Lag und die Racht noch bagu als Stammgafte in der Schenke fegen, und nennen folden Beitviebftahl "Cultus meftoftlicher Poefie"

Die beiben Principien ber Bibel.

Es ift meines Erachtens noch von teinem Theologen barauf hingewiefen, noch weniger bie große Bebeutung biefes Umftan-bes ausgebeutet worben, baß bie Beilige Schrift ihre beiben Daupticopfungen, bie fich auf ben alten und ben neuen Menichen beziehen, mit bemfelben Anfange anfangt. Die mofai-iche Urtunde und bas Johannesevangelium (indem Johannes boch ber innerlichte Evangelift genannt werden muß) beginnen in berfelben Beife bie Schöpfungsgeschichte ber alten und neuen Belt: "Im Anfange schuf Gott himmel und Erbe", und: "Im Anfang war das Wort."

Berficherung.

Ber in ben alten Bellenismus, in bas Chriftenthum und in bas germanifche Befen mabrhaft eingebrungen ift, ohne fic von bem tobtenden Buchftaben beruden gu laffen, bem find auch Indien und Aegypten aufgeschloffen, ber Drient und ber Decibent find ihm flar geworben und er fann nicht groß genug von ber menichlichen Ratur wie von ber Butunft ber Menichheit benten.

Der Reig bes Gebantens.

Die Deutschen befinden fich in dem eigenen Biberfpruch, baß fie ein unenblich gebankenreiches Bolk find und baß bennoch ber halbgebilbete Theil unter ihnen eine mahre Scheu vor bem Gebanten bat. Daber auch unfere beften Schriftfteller fo menig Gemeinbefig ber Ration werden tonnen, weil fie eben fo gebantenreich find. Und boch follte man von fruh auf gur Empfanglichkeit fur ben Gebanken erziehen, benn erft burch Gebanken lernt man benken, und bas Denken macht felbftanbig im Urtheilen und hanbeln. Die auslandifchen Schriftfteller, die Frangofen und Englander, einige leuchtende Beispiele ausgenommen, find viel reicher an Ereigniffen, an Situationen als an Gebanken. Das behagt denn auch dem deutschen Mittelslefer. In Goethe dagegen findet fich Alles: Gebanke, Ereignis, Situation, Gestaltung aufs herrlichste vereinigt, daher genießen ibn auch erft fo Benige.

Bibliographie.

Blen bermann, E. D., Beitrage jur Berftanbigung über bie Lebre ber in ber Bremifchen reformirten Rirche geltenben Betenntniffchriften. Iftes und 2tes Deft. Bremen, Depfe. 1852, Gr. 8. 15 Mgr.

Brooks, E., Alpen Court. Wer es verlor, und wer es erhielt. Eine Geschichte aus unserer Beit. Aus bem Englischen übertragen von B. E. Drugulin. Ifter und 2ter Band-Leipzig, Kollmann. 1854. 8. à 20 Rgr.
Gelbart, Mrs. Ah., Beispiele der Menschentiebe. Stij-

gen aus bem Leben bes Gir Thomas Fowell Burton, Sofeph John Gurney und ber Elifabeth Frp. Leipzig, Rittler. 8. 6 Rgr.

Die Geschichte vom Doctor Fauft in Reimen. Rach bem Unicum von 1587 in nordbeutscher Bearbeitung durch 3. Schei-bie. Stuttgart, Scheible. 16. 28 Rgr.

Gottigati, R., Carlo Bono. Eine Dichtung. Breslau, Arewendt u. Granier. 1854. 16. 2 Ahrt. 71/2, Rgr.
Graul, R., Reise nach Oftindien über Palastina und Egypten vom Juli 1849 bis April 1853. Ister Abeil: Palastina und ftina. Mit einer Anficht und einem Plane von Berufalem und einer Karte bes Beiligen Landes. Leipzig, Dorffling u. Frante. 1854. Gr. 8. 1 Ehlr. 6 Rgr.

Defeliel, G., Bwifden Dof und Garten. Gefcichten und Rovellen. 3mei Banbe. Magbeburg, Baenich. 1854. 8.

3 Abir. Rlesheim, A. Freih. von, Frau'n-Raeferl. Gebichte in öfterreicifcher Munbart. Dresben, Schaefer. 1854. Gr. 16.

Rothe, D., Mnemonit ber Bibel. Prattifde Unleitung fur Religionslehrer und Bibelfreunde aller Confessionen, fic ju fammtlichen Capiteln Alten und Reuen Teftaments Buch und Capitelnummer, fo wie gu ben vornehmften Bibelftellen die genaue Angabe von Buch, Capitel und Bers in wenigen Lagen feft einzupragen. Raffel, 3. G. Luchardt. Gr. 12. 20 Rgr.

Das Lied vum Lodichen. Parobie uf. Schiller fein Lieb vun be Glod. In jibbifchebeitschem Dialett un mit Ertlarungen für Richtijden vun Maufche Borfct. hamburg, Berendschn. Gr. 8. 71/, Rgr.

Morgengebanten einer Frau. Burich, Meyer u. Beller.

1 Abir. 5 Mgr.

Moris, A., Lagebuch ber Reifen in Rorwegen in ben Sahren 1847 und 1851. Bollftandige Anweifung jur Bereifung biefes Landes, nebft Gefellichafts Reiferlan, Reiferouten, 17 Bluftrationen und I correcten Reife-Rarte. Stettin. Gr. 8. 2 Ihlr. 20 Rgr.

Muller von Königswinter, B., Duffelborfer Kunftler aus ben legten 25 Jahren. Kunftgeschichtliche Briefe. Leipzig, R. Beigel. 1854. Gr. 8. 1 Ahlr. 221/2 Rgr. Neigebaur, J. F., Die Insel Sardinien. Geschicht-

liche Kntwickelung der gegenwärtigen Zustände derselben in ihrer Verbindung mit Italien. Herausgegeben von J. Minckwitz. Nebst 12 Kupfern und einer Karte von Sardinien. Leipzig, Dyk. Gr. 8. 3 Thir.

Passavant, J. D., Die christliche Kunst in Spanien.

Leipzig, R. Weigel. Gr. 8. 1 Thir.

Picolic, Louife, Friedrich von Cohenftaufen der Einsteine Sidericken Wenner Duri Christ.

augige. Diftorifcher Roman. Drei Cheile. Leipzig, Derbig. 8. 2 Thir. 15 Rgr.

Prewe, L., Zur Biographie von Nicolaus Copernicus.

I. Ueber die Thorner Familien Koppernigk und Watzelrode. II. Ueber die Zeit der Geburt und des Todes von Nicolaus Copernicus. Festschrift des Königlichen Gymnasiums zu Thorn zur Feier der Enthüllung des Copernicus-Denkmals. Thorn, Lambeck. Gr. 4. 1 Thir.

Robitich, DR., Geschichte ber driftlichen Rirche. In popularer Darftellung gur Belehrung und Erbauung. Gras, Berftl. Gr. 8. 1 Thir. 14 Rgr. Rope, G. R., Schillers Gotter Griechenlands, ein Beug-

niß fur bie gute Sache des Christenthums. Als Beitrag gum Berftandniß und zur gerechteren Burbigung Schillers. Sam-burg, Perthes Beffer u. Maute. Gr. 8. 6 Rgr. Scheve, G., Katechismus ber Phrenologie. Mit Titel-

bild und 18 in den Tert gedruckten Abbildungen. 3te verbef.

ferte Auflage. Leipzig, Beber. 8. 10 Rgr.
Schnerr, 3., Gebichte. 3te reich vermehrte Auflage. Rurnberg, Bauer u. Raspe. 1854. 16. 1 Thir. 6 Rgr.

Soopffer, C., Bibliothet bes Biffensmurbigen für

die Gebilbeten bes weiblichen Gefchlechts. Ifter Band. Braun, fcweig, Rambobr. 1854. Br. 8. 1 Ablr.

Schweizer, A., Die protestantischen Centraldogmen in ihrer Entwicklung innerhalb der reformirten Kirche. Iste Hälfte: Das 16. Jahrhundert. Zürich, Orell, Füssli u. Comp. 1854. Gr. 8. 2 Thlr. 15 Ngr.

Sternberg, A. von, Die Ritter von Marienburg. Dri Ebeile. Leipzig, Brockhaus. 8. 4 Abir.
Arautmann, B., Die Abenteuer Derzogs Chriftoph von Bapern, genannt ber Rampfer. Gin Bolfsbuch barin gar vid Frobes, Dufteres und Bunderfames aus langit vergangenen Beiten gum Borfchein tommt, von frubeften Sahren bes Belben an, bis Derfelbe in bas beilige Land pilgerte und bei feinet Deimkehr auf der Infel Rhodus felig verftarb. Für Alt und Jung ergablt. Bwei Theile. Frankfurt a. M., Sauerlander. 8. 3 Thir.

Zagesliteratur.

Betrachtungen über bie politifchen Buftanbe bes Berjog: thums Sachfen-Altenburg bei Anlag bes gegenwartigen Regir

rungswechsels. Berlin, Schneider u. Comp. Gr. 8. 5 Rgt. Eritis sicut Deus. Ein anonymer Roman. Drei Bank. Homburg, Agentur des Rauben Hauses. 1854. Gr. 12. 4Thr. Geffden, I., Das allgemeine evangelische Gesangbus und die von der Conferenz in Eisenach darüber geführten Ber handlungen. Gine offene Ertlarung. Damburg, Perthes-Beffer u. Maute. Gr. 8. 6 Rgr.

301owicz, D., Was lehrt uns ber hinblic auf bis Erntefeld? Predigt, gehalten am Schemini Azeretfefte bis Beltjahres 5614 zu Pofen. Leipzig, Friefe. Gr. 8. 3 Rgt.

Reller, 3. 28., Bruchftud aus einem evangelifden Sa-techismus fur bas Sahr 1900 mit Anmertungen fur bie Ge genwart nebft Allerlei aus meinem Lagebuch. Barmen, Cartorius. 8. 5 Rgr.

Rorner, &., Bericht über bie Berhandlungen ber fünfter Berfammlung beutscher Realiculmanner, welche vom 27. bis 29. September 1853 ju Braunschweig abgehalten murbe. Lem-zig, Baenfch. Gr. 8. 71/4 Rgr. Lotidius, 2B., Laffet uns bleiben an feiner Rebe, fe

find wir feine rechten Bunger. Predigt bei der allgemeinen Lebrerconfereng ber Ephorie Slauchau am 15. September 1853 gu Glauchau gehalten. Glauchau, Eramer. 8. 21/4 Rgr.

Darimus, Das mabre Glud eines driftlichen fan bes. Bettagspredigt, gehalten zu Mumstiswit am 18. Schetember 1853. Golothurn, Scherer. Gr. 8. 2 Rgr. Mapborn, R., Bur biblifchen Lebre vom Schabifchite

Begriff. Ein Anhang ju beffen Schrift: Der Giftbegrift bar Alfoholgiftgegner biblifch-theologifch entwickelt. Breslau, Dub

fer. Gr. 8. 3 Rgr.

Pirazzi, S., Bur Abwehr. Eine Entgegnung auf dit Schrift des herrn Johannes Georg Keilmann: "Barum din ich wieder katholisch geworden?" Angriffe gegen die deutsch kan beitrag zur Krankheitsgeschiete der Seele, den Denkenden aller Conscisionen gewidmet. 2te durch Zusäge vermehrte Austage. Office bach, heinemann. Gr. 8. 4 Rgr.
Predigt zum Gedächtnisse Gr. Erlaucht des Königlichen Generalseldzeugmeisters Karl Grafen und herrn zu Pappensteim. Gehalten am 4. September 1853. Pappenheim. 8.

3 Mgr.

Rede bei ber Beisegung Sr. Erlaucht bes Königlichen Ge-neralfeldzeugmeisters Karl Grafen und herrn zu Pappenbeim am 29. August 1853 und beffen Lebenslauf enthaltenb. Pap-penheim. 8. 3 Rgr.

Reymann, F., Der Kirchentag zu Bertin. Predigt an 20. Sonntag nach Arinitatis 1853 zu Sagan gehalten. Bred-lau, Dulfer. Gr. 8. 2 Rgr.

(Die Infertionsgebuhren betragen fur bie Beile ober beren Raum 21/2 Rar.)

Conversations = Lexikon.

Won ber gehnten umgearbeiteten, verbefferten und vermehrten Auflage biefes Berfes (vollständig in 15 Banben ju 1% Thir. ober 120 Heften ju 5 Ngr.) erschien soeben ber

zehnte Band (73.—80. Heft).

Lüneburg — Mythus.

Unterzeichnungen werden fortwährend von allen Buchhandlungen des In- und Auslandes andenommen.

Reibain, im December 1853.

5. A. Brockhaus.

3m Berlage von Gebrüber Rag in Deffau ift foeben erfchienen und in allen Buchhandlungen gu haben:

Noie and Dinel

Poesien aus England und Schottland. Uebertragen pon

Bisbert Freiherrn Binde. Auf feinstem Belinpapier eleg. brofch. 24 Sgr.; eleg. gebunden mit Goldschnitt 1 Thir.

Soeben ift erfchienen:

Geschichte

Mar Duncker,

außerorbentlichem Profeffor an ber Univerfitat gu Salle. 3meiter Band. 44 Bogen. Gr. 8. Geh. 3 Thir.

Diefer Theil enthalt bie Geschichte ber indifchen Staaten, ber Battrer, Deber und Perfer, ber Bolter Rleinafiens, fowie Die ber griechischen Colonien in Diefem Gebiet.

Die Bedas, das Bendavefta und die Inschriften ber perfifchen Ronige, Die bentwurdigen Gulturformen Des alten Drients haben hier jum erften mal eine geschichtliche Behandlung erfahren; die Auffassungs und Darftellungsweise des Berfassers ift schon durch den erften Band bieses Berts bekannt. Auch im zweiten hat berfelbe die neueften Forschungen und Entbedungen der Drientaliften, ber alteften Dentmale ber Poefie und ber bildenten Runft, wie die Rachrichten ber griechifchen Autoren fo eingebend benust, daß überall eine lebensvolle Anfcauung jener Bolter und Beiten geboten wirb.

Der erfte Band ift im vorigen Sabre erschienen und toftet 2 Iblr.

Dunder u. Sumblot in Berlin.

Bücher zu herabgesetzten Preisen. bis Ende des Jahres 1853 von F. A. Brockhaus in Leipzig zu beziehen.

(Forst- und Jagdwissenschaft.)

Baur (K. F.). Forststatistik der deutschen Bundesstaaten.

2 Theile. 8. 1842. (3 Thlr.) 20 Ngr.

Behlen (8.). Lehrbuch der gesammten Forst- und Jagdthiergeschichte. 8. 1826. (2 Thlr. 20 Ngr.) 20 Ngr.

— Der Spessart. Versuch einer Topographie dieser Waldgegend, mit Rücksicht auf Gebirgs-, Forst-, Erdund Volkskunde. 3 Bände. Mit Karte. 8. 1822—27. (4 Thlr. 15 Ngr.) 1 Thlr.

Döbel (H. W.). Neueröffnete Jäger-Practika. 4te, zeitgemäss umgearbeitete Auflage. In Verbindung mit einer Gesellschaft praktischer Forstmänner von K. F. L. Döbel

Gesellschaft praktischer Forstmänner von K. F. L. Döbel

und F. W. Benicken. Mit Abbildungen etc. 3 Theile.
4. 1828. (10 Thir.) **Thir.**Jester (F. E.). Ueber die kleine Jagd, zum Gebrauch angehender Jäger und Jagdliebhaber. 3te Aufflage. Bearbeitet und herausgegeben von K. H. E. v. Berg. 2 Bände. Mit Lithographien und Holzschnitten. 8. 1848. (3 Thlr. 6 Ngr.) 3 Thir.

Schubert (F.). Handbuch der Forstchemie. Mit 127 Holzschnitten. 8. 1848. (2 Thir. 20 Ngr.) 1 Thir. 10 Ngr.

Ausführliche Verzeichnisse von Büchern zu herabgesetzten Preisen aus demselben Verlage sind in allen Buchhandlungen zu erhalten.

🖙 Bei einer Bestellung von 10 Thlrn. 10% Rabatt. 🖘

Bei &. Mr. Brochaus in Leipzig ift erschienen und in allen Buchhandlungen ju erhalten:

Die letzten Blüten. Ein Roman von Ar-8. Seb. 3 Abir. 15 Mgr.

Demnachft ericeint im Berlage von St. &. Briberichs in Elberfelb bas vor einiger Beit von ber Buchhanblung b. B. Ronig in Bonn angezeigte Bert:

William Shakspere's Werke

herausgegeben von

Dr. Nicolaus Delius.

Diefe Ausgabe, bas Refultat einer vieljahrigen Befcaftigung und felbftandigen Rritit, enthalt ben englifden Tert nas einer neuen, mit Benugung aller vorhandenen Dulfsmittel angestellten Recension, und unter bem Terte beutfche Anmertungen Britifcher und erklarender Art, welche in überfichtlich bequemer Anordnung nur bas Befentlichfte, aber biefes in einem auch für ein tieferes Studium des Dichters ausreichendem Maße nach eigener Auswahl und Busammenstellung des herausgebere bringen. Jedes Werk — junachst jedes Orama, dann auch die epischen Gedichte und lprischen Sammlungen — erscheint in einzelner Lieferung als ein in sich abgeschloffenes Ganze, versehen mit einer auf dieses einzelne Werk bezüglichen deutschen Einleitung über die jemaligen Quellen des Dichters, über die metrische und stylistische Beschaffenheit des Textes, über die bisherigen Ausgabn, uber bie Beit ber Abfaffung u. f. w. 3m Februar 1854 wird die Reihe ber Dramen mit " Damlet" als einer Probe ber gangen Ausgabe eröffnet merben.

Das Bert wird elegant ausgestattet und ber Preis billigft gestellt. Sebes Stud wird einzeln gegeben, boch findet bi Abnahme bes completen Berte eine befondere Preisermäßigung ftatt, mas bei ber Berausgabe bes erften Stude genauer angegeben werden wird. Delius' berühmter Rame und die Anzeige des Erscheinens dieses Hauptwerts werden genügen, um dem felben bei allen Freunden und Berehrern Shakspere's schon im Boraus das lebhaftefte Interesse zu sichern.

Münz-, Maass- und Gewichtsbuch.

Das Geld-, Maass- und Wechselwesen, die Kurse, Staatspapiere, Banken, Handelsanstalten und Usanzen aller Staaten und wichtigen Orte.

Von Christian Noback und Friedrich Noback.

Drittes Heft. Ferrara - Island. 8. Geh. 12 Ngr.

Das von allen Seiten mit der grössten Anerkennung aufgenommene und als eine der bedeutsamsten Erscheinungen in der kaufmännischen Literatur bezeichnete "Vollständige Taschenbuch der Münz-, Maass- und Gewichtsverhältnisse" von Christian und Friedrich Noback (zwei Abtheilungen, 7 Thir. 15 Ngr.) hat bereits die weiteste Verbreitung gefunden. Dennoch hat sich das Bedürfniss nach einer kürzern und billigern Zusammenstellung der betreffenden Daten zum täglichen Gebrauch des Geschäftsmannes geltend gemacht und diesem zu genügen, sowie gleichzeitig der rücksichtslosen, meist freilich auch sehr ungeschickten Plünderung, die das Noback'sche Taschenbuch seitens genannter und ungenannter Abschreiber erfahren, entgegenzutreten, ist der Zweck des gegenwärtigen Noback'schen "Münz-, Maass- und Gewichtsbuch". Das anze Werk wird nicht mehr als sechs bis höchstens sieben Befte (à 12 Ngr.) zu sechs Bogen umfassen und also höchstens 2 Thir. 12 Ngr. oder 2 Thir. 24 Ngr. kosten. Den Besitzern des "Vollständigen Taschenbuch" wird dieses neue Werk zugleich eine willkommene Fortsetzung und Ergänzung bieten, da dasselbe kein blosser Auszug aus jenem, sondern eine selbständige Arbeit ist.

Die erschienenen Hefte sind in allen Buchhandlungen zu erhalten; ein ausführlicher Prespect befindet sich auf den Umschlägen der beiden ersten Hefte.

Leipzig, im November 1853.

F. A. Brockhaus.

3m Berlage der **Rr. Sing'ich**en Buchhandlung in Trier ift foeben erfcbienen und in allen Buchbanblungen ju haben:

Legendenbuch

aus dem Munde deutscher Dichter.

Elegant geheftet 1 Thir. 5 Sar., ober 9 A. Gebunden in englischem Einband mit Goldschnitt 1 Thi. 20 Sgr., ober 3 FL

Diefe Sammlung ber iconften beutichen Legenden, wie fu von begeifterten Dichtern bearbeitet worden find, wird alle Denen willtommen fein Die bei Dichtungen nicht allein auf Di poetifche, fundern auch auf die fittliche und religiofe Be beutung Berth legen. In brei Abtheilungen : Chriftus und Marienlegenben, Belligenlegenben, Dom: unb Klofter legenben, enthält fie 140 ber besten Dichtungen und eignet fic des Stoffes wie der Bearbeitung halber ju Ramenstagt, Beibnachte und Reujahregefchenten, wie als Pramienbud.

3m Berlage von R. W. Brodbaus in Leipzig erfchien und ift burch alle Buchbandlungen gu beziehen:

Roenig (beinrich), Auch eine Jugend. 8. 64.

Die Bugendgeschichte eines unferer beliebteften Romanfdrift fteller: Seinrich Koenig in Danau, des Berfaffers von "Butiam Shaftpeare" (zweite Auflage, 1850), "Die Clubiften in Maing" (1847) u. f. w., die den Leser in eine schon ziemlich vergessene Beit zurudversest und ihm Buftande der Gesulschl und Lebenslagen bes Autors vorführt, Die durch Gigenthim lichfeit erfegen, mas ihnen vielleicht an großen und auffallenden Erlebniffen abgeht. "Rnabenwege" und " Studentenwandel" find die Sauptabiconitte biefer angiebenden Gelbftbiographie überfdrieben.

Im Berlage von Arewendt & Granier in Bredlau ift soeben erschienen und in allen Buchhandlungen vorräthig:

24 Bogen. Miniatur Ausgabe, bochft elegant gebunden, reich vergolbet und mit Golbiconitt. Preis 21/2 Able.

Blätter

füt

literarische Unterhaltung.

Sonnabend.

Nr. 50.

10. December 1853.

Inhalt.

Bermeintliche und wirkliche Figuren aus bem Leben in Goethe's Dichtungen. Bon M. Cool. (Befchluf.) — Die Propaganda. 3hr Umfang und ihre Einrichtung. 3weiter und letter Artitel. — Rudolph von Werdenberg im Freiheitskampf ber Appengeller. Bon Thomas Bornhaufer. — Rotigen, Bibliographie.

Bermeintliche und wirkliche Figuren aus bem Leben in Goethe's Dichtungen.

(Befdluß aus Rr. 49.)

Für Goethe's von Taffo's Conflict mit Antonio grundverschiedenes Berhaltnif ju herber gerade in der Zeit vor der Ausarbeitung des Taffo-Drama legen ebenso entschiedene Zeugniffe die Briefe aus Italien ab. Er schreibt ihm am 17. Mai 1787:

Für Ales was du Liebes und Sutes an meinen Schriften thuft, danke ich dir taufend mal, ich wünschte immer etwas Befferes auch dir zur Freude zu machen. Bas mir auch von dir begegnen wird und wo, soll mir willsommen sein, wir find so nah in unfern Borftellungsarten als es möglich ift ohne Eins zu fein, und in den hauptpunkten am nächten. Benn du diese Zeit her viel aus dir selbst geschöft haft, so habe ich viel erworben, und ich kann einen guten Tausch hoffen.

Am 16. Juli: mit "Egmont" bente er in brei Bochen fertig zu fein und werbe ibn gleich an herber abfchiden. Am 11. August:

Um Ente Auguft, wo alle unfere Geburtstage gufammentreffen (auch Derber's), will ich eurer fleifig gebenten.

Mm 28. Auguft:

Dir ift diese Tage manches Sute begegnet und heute zum Beste fam mir herder's Buchlein voll wurdiger Gottesgedanten. Es war mir tröstlich und erquicklich, sie in diesem Babel, der Mutter so vieles Betrugs und Irrthums, so rein und schön zu lesen. . . Ich wandle karken Schrittes in ten Sesilden der Ratur und Kunst herum und werde die mit Freuden von da aus entgegenkommen. . . In der Raturgeschichte bring' ich die Sachen mit die du nicht erwartest. Ich glaube dem Wie der der der Drganisation sehr nabe zu rücken. Du sollt diese Manifestationen (nicht Fulgurationen) unsers Gottes mit Freuden beschauen und mich belehren, wer in der alten und neuen Beit Dasselbe gefunden u. s. w.

Mm 6. September:

3ch hore daß herder nicht wohl ift und bin darüber in Sorge, ich hoffe bald beffere Rachrichten zu vernehmen. Mir geht es immer an Leib und Seele gut — ber "Gott" leiftet mir die beste Gefellschaft u. f. w.

Den 22. September:

Es ift mir wirklich fonderbar ju Duthe baf bie vier garten 1853.

Bandchen, die Resultate eines halben Lebens, mich in Rom aufsuchen. 3ch kann wol sagen, es ist kein Buchtabe brin, ber nicht gelebt, empfunden, genossen, gelitten, gedacht wäre, und sie sprechen mich nun alle desto lebhafter an. Meine Sorge und hoffnung ift daß die vier solgenen nicht hinter biefen bleiben. 3ch danke euch für Alles was ihr an diesen Blättern gethan habt und wünsche euch auch Freude bringen zu können. Sorgt auch für die folgenden mit treuen herzen.

Am 5. October bezeugt er feine Freude über mehre ihm zugeschidte neue Schriften von herber: "Es ift mir nun ein Schat auf die ganze Billeggiatur." Am 8. October:

Bie fehr mich herber's "3been" freuen, tann ich nicht sagen. Da ich teinen Meffias zu erwarten habe, so ift mir bies bas liebste Evangelium.

Am 12. Dctober an Berber:

Buerft den lebhafteften Dank für die "Ideen"! Sie find mir als das liebenswerthefte Evangelium gekommen und die intereffanteften Studien meines Lebens laufen alle da zusammen. Woran man fich so lange geplackt hat, wird einem nun so vollftandig zugeführt. Wie viele Luft zu allem Guten haft du mir durch dieses Buch gegeben und erneut! u. s. w.

Den 10. Januar 1788:

Slud jum vierten Theil ber "Been" . . . Benn ich bich nur ein mal fur alle bas Gute auf bem Capitol bewirthen tonnte! Es ift einer meiner angelegenften Bunfche.

Den 6. Februar:

Dier ift ber britte Act "Claubinens"; ich wunsche bag er bir nur bie halfte so wohlgefallen moge als ich vergnügt bin ihn geendigt zu haben.

Am I. Mark:

Bur Sammlung der verschiedenen kleinen Gedichte hab' ich mir beine Sammlungen der gerftreuten Blatter gum Dufter bienen laffen u. f. w.

Man vervollständige sich diese Buge von Goethe's und herber's treuem Einvernehmen in jenen Jahren durch einen Blid in die Schreiben die herber um die Zeit von Goethe's Rudtehr an den herzog richtete ("Weimars herber-Album", S. 22 fg.). Sie sprechen mit der schönsten Rudsicht herder's Ruhrung und Dank wegen der Berfügungen aus, die der herzog damals

140

traf, um Goethe's amtliche Stellung in Beimar feinen Bunichen und Reigungen gemäß einzurichten. febe wie Goethe's Ankunft in Beimar fogleich von Serber mit Freude und Lob an Anebel berichtet marb (,, Rachlag", II, 242); wie Goethe, ba acht Bochen barauf nun Berber nach Stalien reifte, Die Erennung mit Schmerz empfand ("Briefe an Frau von Stein", 111, 304, 327 fg.), mit welchem Intereffe er gleich feine erften Reifebriefe las (Cbenbafelbft, S. 307), wie er als echter Sausfreund ber Frau und ber Rinder fich annahm (Cbenbafelbft, 5, 309, 328). Goethe's Briefe an Berber nach Stalien, welche besonders in Bezug auf beffen laftiges Berhaltniß jur Reisegefellschaft, an die er zuerft gefnupft mar, Die Freundesgefinnung in Theilnahme und Rath offenbaren, find freilich noch ungebrudt; inbeffen fieht man gegenseits in jenen Berber's an feine Familie, wie Diefer unterwegs Goethe's Geburtstag feierte und von Rom und Reapel aus den Rindern und der Frau trauliche Mittheilungen und Gruge an Goethe aufgab (Berber's "Berte", XXI, 267, 297, 310). Als herber aus Stalien gurudtam (am 9. Juli 1789), mar Goethe mit ber Ausarbeitung bes "Taffo" fertig ("Briefe an Frau von Stein", III, 332; "Briefe an Rnebel", S. 94). Alfo genügt hier, gezeigt ju haben wie bis dahin die Begiebungen beider Freunde gang anderer Ratur maren als in biefem Drama die bes Dichtere und bes Staatsmanns; und nur beilaufig bemerte ich bag von da an noch fünf Jahre die vertrauliche Gegenfeirigteit fortbestand. Un Documenten fehlt es nicht, und es ift auch in Goethe's "Jahresheften" erft jum Jahr 1795 baß er bemertt: "Derber fuhlt fich von einiger Entfernung, Die fich nach und nach hervorthut, betroffen", und bie neuerbings eingetretenen Buftanbe bezeichnet, unter melden der Zwiefpalt unbeilbar murbe. Diefes gebort alfo ebenfo wenig hierher als die Superioritätsauslaffungen, Die ber ftrasburger Student Goethe von dem funf Sahr altern, viel belefenern, im Borbertreffen ber Literaturbewegung fampfenden Berder zu erfahren hatte, Reibungen die der erften Entftehung des "Saffo" um 9, ber Bollenbung um 18 Jahre vorausliegen.

Ift im Borstehenden nachgewiesen daß gerade in den Jahren wo Goethe's', Taffo" reifte und jum Abschluß kam, der Dichter im warmsten Einverständniß mit Herber lebte: wie ware es benkbar daß er gleichzeitig in diese Dichtung das Gefühl, von ihm misverstanden und falsch behandelt zu sein, niedergelegt, wie denkbar daß er den Mann, über dessen neueste Werte er sich so herzlich anerkennend aussprach, als einen Steiffinnigen gezeichnet, der die Gunst der Rusen zu ertrozen glaube, und wenn er mancher Dichter Gedanken zusammenreihe, sich selbst einer scheine! Run aber davon abgesehen; wenn man die Charaktere an und für sich saßt, ohne Rücksicht auf ihren Constict, so ist ebenso leicht deutlich zu machen daß der damalige Goethe kein Tasso, Antonio durchaus kein Herber war.

Bie falfc Edarbt's Borftellung vom taffoahnlichen Goethe ift, glaube ich oben hinreichend erhartet gu haben,

obgleich es aus einer grundlichen Darftellung feines Berhaltens in ben achtziger Jahren noch viel glangenber erhellen mußte. Stimmungen und Bewegungen von einer gewiffen Bermandtichaft mit jenen aus welchen Taffo's Leiden bervorgeben, muß Goethe allerdings in feiner Entmidelungezeit burchgemacht haben, wiewol ein Dichter aus feinem tiefmenfolichen Gefühl Charafterguge, Ingenben, Mangel, Rampfe eindringlich fchilbern fann, bie nie bie feinigen maren. Goethe's Taffo ift nach feiner Dichternatur und feiner jugleich reigenben und engenben Situation bergestalt in feiner Empfindung und Einbildung gefteigert daß er bie Rlarbeit über fich und Andere und die Berrichaft über feine Borftellungen und feine Lebensbelange verliert. Das war bei Goethe burch. aus nicht der Fall. Bei allem Schwung feiner Anlage, feinen eigenthumlichen Dichterneigungen und Erregbartei. ten hatte er auf munberbare Beife immer an fich felbft einen nüchternen Bachter, Beobachter, Abrechner und gub rer. Berfolgt man fein Tagebuch und bie Mittbeilungen an Bertraute, die Ginrichtungen feines Lebens und Stadien frie ner Thatigfeit, fo muß man mehr und mehr erftaunen uber die Borficht die mit ber Bermegenheit, die Entfagung die mit bem Lebensgenuß, die Gebuld die mit der Lebhaftigteit, bit Detonomie bie mit der Läflichkeit Sand in Band geht. Soon in den Jahren ebe er ben "Taffo" ausbildete fab Gotthe ungemein bell und richtig die Menfchen um ihn ber, feine wirklichen und möglichen Berhaltniffe ju ihnen, und nahm feine offenen Stellungen mit einer Rtugheit, bie ftillen Bege feiner innern Anliegen mit einer Planmäßigteit, bie beiberfeits vom Erfolge beftens bewähnt wurden. Den reinften Sauch der Bahrheit haben von Sahr ju Sahr zwifchen ben laconischen Rechenschaften bie er von feinen Problemen und Rampfen fich gab, Die gelegentlichen Ausbrude bes unverrudbaren Fortgangs feines innern Lebens - Des frommen Dantes gegen Gon bes fillen Jubels, mit bem er bie Gumme feiner Glud. feligfeit gieht und feinen Ring, wie Polyfrates, ins 2016 fer werfen mochte - bag er fich wie ein Rrofus witommt - im Innerften feiner Plane, Borfage, Unternehmungen fich geheimnisvoll felbft getreu bleibt und fein gefellichaftliches, politifches, moralifches und poetifches Leben in einem verborgenen Anoten gufammentnupft, wie ihm bas Buch ber Ratur fo lesbar wird, fein langes Buchftabiren ihm geholfen, daß es jest auf ein mal rudt und feine ftille Freube unaussprechlich ift. Ge auch aus Stalien :

Seine völlige Entaußerung von aller Pratenfion kommt ihm wieder einmal recht zustatten und macht im Stillen ihn book glücklich. . . Es ift ihm erlaubt Blicke in bas Befen der Dinge und ihre Berhaltniffe ju werfen, die ihm einen Abgrund von Reichthum eröffnen.

Wol ward in dieser großen und reichen Welt, was Goethe Weiches und was er Bilbungseifriges hatte, der maßen erhöht, erregt, gespannt, daß er abbrechen mußt und in tief elegischer Stimmung schied. Er hat es selbst ausgesprochen daß diese Stimmung sympathetisch in die Bollendung seines "Taffo" einfloß. Wie er aber schon

vorher freier und felbstmächtiger gewesen als ber helb seiner Tragobie, so zeugen auch bie "Römischen Elegien", beren Dichtung gleichzeitig ist mit der Ausgestaltung bes "Taffo", für das männliche Behagen und poetisch genießende Leben das Goethe zu behaupten wußte.

So unahnlich Goethe feinem Taffo, fo unahnlich ift Berber bem Antonio. Antonio fann gang mobl als ein Beltmann bezeichnet werben. Denn nicht nur geht fein Chrgeig babin eine Rolle in ber Belt ju fpielen, fonbern es zeigt auch die Ratur ber Geschäfte Die fein Aurft ibm anvertraut, fein Glud in biefen und bie gange Art feines Betragens am Sofe bag er fur bie Belt, fur Staat und hof fich gebilbet und feine Starte in ber Sabigfeit hat Andere je nach ihrer Stellung gu behandeln, ihnen zu imponiren oder zu gefallen, unter ihnen mit Rlugheit und Sicherheit fich ju behaupten. Herder wollte feine Rolle in der großen Belt fpielen. Auf ein feelenfammelndes, priefterliches Birten ging fein Sinn. herber hatte auch nicht bie Gigenschaften bes Beltmanne. Dag er febr anziehend und gart im Umgange, bağ er burch Burbe impofant fein fonnte, mar bas ungefuchte Ergebnif feiner Gemuthlichfeit, Bielfeitigfeit und feines bedeutenden Befens. Aber es lag nicht in feiner Art, ous ber Beobachtung Derfenigen mit welchen er lebte und ju thun hatte, fich ein Gefchaft ju bem Ende ju machen, um nach ihren Gigenschaften und Bedingniffen fein Betragen einzurichten und einflufreich gu machen. Um fo berechnend und umfichtig fur bie außern Berhaltniffe ju fein, baju mar er ju voll von innerer Arbeit des Beiftes und ber Empfindung; um Andere fo flug mit abfichtlicher Anbequemung ju geminnen und zu bestimmen, bazu mar er zu marm und mahr, au felbftvertrauend und reigbar. Bie es baber an Beifpielen nicht fehlt baf Derber auf Große einen fehr portheilhaften Gindrud machte, fo haben fich auf der anbern Seite auch Anetboten fortgepflangt, welche - bie Bahrheit der einzelnen dahingeftellt - wol glaublich maden bag er fich teine bofmägige Gelbfibemachung auflegte. Auch wie feine Erhebung in ben Abelftand (bie übrigene nur ben 3med hatte einem feiner Cohne einen Gutstauf in Baiern zu ermöglichen) im weimarischen Hoffreise ignorirt blieb, deutet an daß Berder nicht in Diefer Richtung bedacht gewesen fich geltendzumachen. Um jundchft nach biefer Seite Berber's Unterfchied von einem Antonio ju beurtunden, verweife ich auf Goethe, wie er in feinem Leben Berber's Erfcheinung bei ihrer Begegnung in Strasburg ichilbert: "Er hatte etwas Beiches in feinem Betragen, bas febr fchicflich und anftanbig mar, ohne bag es eigentlich abrett gemefen mare." Sobann, mas ein wohlberechnetes Beltmannebetragen betrifft, auf bie "Erinnerungen" von Berber's Gattin ("Berte", XXII, S. 186):

Ein Bug feines Charakters war es befonders der das Mislingen von mehr als einem feiner wohlthatigen Plane veranlafte: er befaß die nothige Runft nicht diefelben lange genug zu verbergen, er legte fie den Personen die oft Richts als ihre bloffe Bei- und Bustimmung zu geben hatten, zu frühe offen dur: und da wuften seine geheimen Reider zu rechter Beit die ge-

borigen Steuer immer fehr geschickt in ben Beg zu legen baß es nicht gelingen konnte. Diese Dffenherzigkeit schabete ihm oft. Andere male vernachläffigte er est zu sehr Einfluß habende Versonen zu irgend einem guten 3wed durch personliches Rachsuchen zu gewinnen; er schmeichelte sich mit der hoffnung, für das allgemeine Wohl wurde sich die allgemeine Theilnahme von selbst mit ihm vereinigen. Wichtige Geschäfte blos als sein Bert zu betreiben: diese Eitelkeit blieb ihm fremd. Wer ihn kannte wird ihn von dem Bestreben "eine Rolle für sich zu spielen" gewiß frei sprechen.

Man vergleiche mas eben bort furz porber gesagt ift, wie bochft bitter es Berber fiel, wenn er einen Dbern feinem Charafter nach nicht achten fonnte, wie er es "gegen alle Gefete der physischen und geiftigen Ratur erklarte baß ber Schlechte, ber Schlaue und Riebrige herriche"; bann mas fpater folgt, bag im Amte, mas er für pflichtmäßige Bahrheit ertannte, ihm gu verhehlen unmöglich gemefen und er in folchen gallen geaußert: "Benn ich auch Richts ausrichte, fo muß es gefagt fein jum Beichen und jum Beugnif fur bie Bahrheit." Dan begreift bag Berber ein Diplomat nicht mar, nicht fein fonnte, nicht fein wollte. Antonio beträgt fich durchaus als ein folcher. Dan tonnte bem widerfpredend glauben bag Antonio beim erften Auftreten feine Berftimmung über die dem Taffo, wie er es nimmt, gutheilwerdende Ueberfchagung und Bergartlung fo menig verhehlt. Aber mit Unrecht. Gin Diplomat ift nicht ohne Pratenfionen und barf nicht ohne Pratenfionen fein. Er weiß zu gut bag man in ber Belt fur Das genommen wird wofür man fich gibt. Es handelt fich nur barum, feinen Anfpruchen eine Form gu geben bie respectirt wird und fie wirten macht. Djes beachtet Untonio fehr mohl. Er bringt ben Fürften in bie Lage die Anerkennung feines Berbienftes lebhaft aussprechen ju muffen und icone Belohnung ju verheifen, und er imponirt der Pringeffin, fo fehr fein Urtheil im Biberfpruch mit ihrer Empfindung ift, bergeftalt baf fie nichts Angelegeneres hat ale möglichft balb ben Dichter in ein gutes Berhaltnif ju bem nicht ju umgehenben gewichtvollen Danne ju bringen. Rachdem bies mislungen ift megen Taffo's zu rafcher Barme und Antonio's zu bemußtvoll ftolger Abneigung gegen ben jungen Schmarmer und Frauengunftling, und nun ber gurft mitten in ihren Streit tritt, bebient fich Antonio mit gewohnter Sicherheit des Bortheils ber unverlorenen Saltung und forat für feine Rechtfertigung ohne die geringfte, menfchlich doch naheliegende Schonung Taffo's. Als ihm aber Die Beisheit bes Rurften den einseitigen Bortheil feiner Rechtfertigung nicht jugesteht und ihm es jur Aufgabe macht ben gefrantten Dichter gu beruhigen und herzuftellen, unterzieht fich Antonio biefem fur ihn fcmierigen Auftrag, fowie er bes gurften ernftlichen Willen fieht, unweigerlich mit ebenfo viel Borficht ale Ausbauer. In heller und voller Erfaffung feiner Aufgabe arbeitet er ernftlich für Taffo's Beftes, benimmt fich babei gang geeignet, um Taffo nicht als Schmeichler ober Beuchler, sondern ale aufrichtiger Freund und Rather au erfcheinen, und verbirgt bei möglichftem Eingehen in Saf-

fo's Buniche und Anfinnen mit nichten bag er an jebem Borfchlage beffelben neben ber wirklichen Amed. maffigfeit ober Rachtheiligfeit fur ben Begebrenben auch bas ermagt, welches Licht bie Beforberung folden Borfolgas auf ibn, ben Bermittler, gunftig ober ungunftig merfen werbe. Da im fernern Gang ber Sanblung fich ibm von felbft fowol bas Richtvorhandenfein ber Gefahr, feinerfeits burch Taffo in ber Anerkennung bes Sofs verdunkelt ju merben, als auch bes Dichtere Ungurech. nungefähigteit immer mehr herausstellen muß, fo ift alsbann Antonio bem Lettern gegenüber unbemufigt genug als Diplomat, um ein mahres, menschliches Mitleib mit ibm au fühlen und ben Contraft ber Schmache Laffo's mit feinen fconen Dichtergaben, ber Bergweiflung beffelben bei aller Gunft feines Schickfals tiefgerührt gu empfinden. Er ift tein gefühllofer Menfch, tein niebriger Diplomat, aber ein ganger Diplomat.

Es genügt nicht mit Edarbt ben Antonio unter Ab. lebnung anderer Bezeichnungen ichlechthin als den fertigen Dann, ben in fich Abgefchloffenen gu faffen, ber in feiner Superioritat einen Berbenben nicht verfteben tonne. hier fehlt ber Inhalt bes Charafters ber in Goethe's Beichnung nicht fehlt. In bem ichmachen Schein biefer nur abstracten gaffung tonnte Edarbt bas abftogenbe und ironifche Berhalten Antonio's gegen Laffo in der einen Scene, wo diefer ihm vergeblich feine Freundschaft anträgt, in eine oberflächliche Bergleichung mit Berber's Berhalten gegen ben jungen Goethe bringen, obicon letteres ein Reden und Tabel mit mehr perfonlicher Offenheit und mittheilungeluftiger Barme verbunben mar, bie eine Grundlage bes Ginverstandes und ber Freundschaft voraussett. Run aber, sobalb man ben Antonio in der Bestimmtheit wie ihn der Dichter eingeführt hat und ausgeführt hat, erfaßt, sobald man bie oben angebeuteten Buge bes enticiebenen Beltmanns im runben Bilbe por fich hat, ift Berber's Gemuth und Art in teiner Beife bamit ju bereinigen.

Man versuche es nur sich in Antonio's Bruft ein folches inneres Leben ju benten, biefe garte, Ahnungen und unbefannten Belten entgegenathmende Spannung ("Erinnerungen", III, 190, 251), biefe Ausbehnung mit Beift und Gemuth in ferne Beiten und Sitten, Biero. glophen und Sagen, in die Literaturbluten alter und neuer Bilbung, in Theologie und Naturbetrachtung, Domiletit und englische Moralphilosophie, diefe gange, immer in Ibeen und Befühlen bewegte Seelenwelt Berber's, man versuche es auch nur einen Theil Diefer Reigungen, Arbeiten, 3beale in Antonio's Befen unterzubringen, und man wird bie Unmöglichfeit fublen. Baren ibm nicht folche Anlagen und Strebungen fremb gemefen, fo wurde Antonio weber bie Reigung noch bie Dufe gehabt haben fich zu einem folden gang für die intereffirte Gefellicaft geoffneten und geschickten Beltmann auszubilben. Und umgetehrt, wer nur einige Borftellung von Berder hat, dem ift es ebenso unmöglich mit Berber's Gemutheart und Gehabung eine folche Sprache und ein foldes Benehmen wie Antonio's gleich in feinen erften

Auftritten irgend zu vereinigen. Dan tann mit Buverficht behaupten: mare Berber in eine folde Scene bineingetreten, wie jene um ben frifcbefrangten Saffo, er mare, wie taum ein Anderer, ber Dann gemefen, burd fcnelles Berftanbnig und Mitfühlen des garten Moments. burch ein überraschend feines und geiftreiches Ginftimmen in die Situation und eine bis ins Reierliche berebte Debung berfelben Die Gefühle ber Bereinigten gu fteigern und fie ju entjuden. Go fannten Berber ben Jungling die geselligen Rreife gu Riga (,, Erinnerungen", I, 109, 113 fg.), fo ben Reisenben bie Geiftesverwand. ten ju Samburg, die Gebilbeten ju Gutin, Derd und beffen Freunde in Darmftadt (Ebendafelbft, G. 133, 151, 155), fo in Beimar ber poefieliebenbe Cirtel ber Bergogin Amalie. Es ift nur aus einer folden nicht allein in fich bedeutenben, fonbern zugleich fympathetifchen Natur au erflaren bag Berber auch auf feinen fpatern und letten Reifen oft bei nur turgen Berührungen mit ben verschiedenartigften Gefellichaften und Be rufsmannern, altern und jungern, Literaten und Staatsbeamten, Beltlichen und Geiftlichen, in Stalien und Deutschland fo lebhafte Liebe und Berehrung gewann, wovon viel Beispiele find. 280 Berber ein junger nach Anschluß verlangender Mann fo bittend, ehrend, hingebend nahte, wie Saffo bem Antonio, ba traf er auf ein wahres Beburfniß Berder's, welchem Glauben, Biffen, Pocfie gerade als Geelenverbindungsmittel am wichtigften und faglichften waren. Ein folcher hatte fich bei ihm ber ermarmenoften Aufnahme gu erfreuen. Bill man bier wieder gurudtommen auf die Art wie er Goethe in Strasburg gemeiftert, fo vergeffe man nicht Ibag Goethe's erfte Bitte, ibn befuchen ju burfen, gang freundlich aufgenommen warb und bie angiebende Beife Berber's jener abftogenben bie Goethe beschreibt voranging und zur Seite blieb, auch fo übermog baß Goethe, nachdem Berber abgereift mar, doch nicht von ihm laffen tonnte. Dan beachte nur aud baf es Berber bei bem bamaligen Goethe mit feinem fo einfach und bedürfnigvoll fich Bingebenden ju thun hatte, daß feine Bronie jum Theil gegen bas "enge Befen" gerichtet mar, von bem Goethe felbft fagt baf a fich es in Leipzig angewöhnt habe und von Berber ju feinem Beften bataus aufgeruttelt worben fei, endlich baf herber an Goethe etwas "Spagenmäßiges", wie et es nennt, ju gemabren glaubte, mas uns beffen bamalige Romane nicht eben unbebingt als Bertennung erscheinen laffen. Bie rein liebevoll aber und ermunternd nahm Berber nach Goethe's eigener Darftellung eben bamale ben gemuthlich vertrauenden Jung - Stilling auf. Und fo erfuhren fpater eine gleich wohlthuende Empfang. lichfeit und erhebende Mittheilfamfeit feines Befens ber originelle naturforfchende Einfiedel, ber Theolog Georg Muller, der Dichter Jean Paul, der junge Phyfifer Ritter, bes innig an ihm bangenben Anebel, fowie nicht weniger vorzüglichen Frauen ju gefchweigen, die fic an feiner ebelgarten, feelenargtlichen Beichheit aufrichteten. Einem Jeben tann biefes aus ben Erzählungen und noch

nach Jahren ber Trennung begeifterten Ergiefungen von mehren ber Genannten beutlich genug werben.

Es fteht also fest das Antonio Nichts von Berder hat, daß gerade Das worin Berder seine Starte hatte ihm fehlt, hinwieder Antonio's nuchterne Selbstbehauptung und sichere Lebenspolitit Berder abging. Müste es durchaus sein — wie es denn gar nicht sein muß — daß wir in den zwei Rollen des Tasso-Drama Goethe und Berder zu suchen hätten, so wurde sich für das Umgekehrte Deffen was Edardt ergriffen hat wenigstens weit mehr als für seine Wahl anführen und herder sich viel eher mit Tasso, Goethe mit Antonio vergleichen lassen.

Herber war eine viel pathologischere Natur ale Antonio und als Goethe. Der Abgeschloffene, in sich Fertige, als welchen ihn Edardt im Antonio sehen will, war er nie. herber hatte Seelengaben, gelehrte Kenntniffe, Fertigkeiten die Goethe nicht hatte, er war ohne Bergleich belesener und in seinen geistigen Thatigkeiten mannichfaltiger, aber das gluckliche Gleichgewicht zwischen Geist und Körper, die feste Harmonie seiner Krafte untereinander wie jener hatte er nicht. Sein Sohn, der Arzt, sagt von ihm ("Erinnerungen", 111, 264):

Er lebte nur geiftig in einer fortbauernden Berfcwendung feiner Seelen · und Rerventraft, indes fein forperliches Leben nur in einer Begetation bestand; ungeübt blieb fein Rusteljoftem.

Die Gattin fagt (Ebendafelbst, S. 194): sein fonst fo elastischer, traftiggebauter und wohlproportionirter Körper habe eine gewiffe Ungewandtheit gehabt; er hatte nie Tanzen, Fechten und andere torperliche Uebungen gelernt. Goethe fagt in jener Stelle aus feinem Leben:

Bas herder betrifft, so schrieb fich das Uebergewicht seines widersprechenden humors gewiß von seinem Uebel und ben daraus entspringenden Leiden ber. Dieser Fall tommt im Leben ofters vor und man beachtet nicht genug die moralische Birtung trankhafter Justande und beurtheilt daber manche Sharaktere sehr ungerecht, weil man alle Menschen für gesund nimmt und von ihnen verlangt daß sie sich auch in solcher Raße betragen sollen.

Man vergleiche Berder's fruhe Jugend voll Druck, Schwierigkeiten und Rampf mit ben viel vortheilhaftern Umftanben die Goethe heraufwiegten. Blieb vor Goethe's jugenblichen Ausschreitungen und den Bufungen derfelben icon in den erften atademifchen Sahren der junge Berber bewahrt, fo fteigerte in diefem bafur die fruhe Rothwendigfeit bes Lehrens und ber ungemeine Durft nach Geifteenahrung und Geifteebewegung, fobann neben dem ichwungvollen Amte - und Freundschafteleben ichon in Riga die thatige Bermidelung in die Anbruche einer tiefern Gelehrfamteit, neuen Runftfritit und fich aufringenden Literatur - Alles fleigerte in bem Jungling Berber die Bielartigfeit, Fulle und Spannung ber innern Proceffe. Sie festen reigbare Rerven voraus und erbobten nothwendig die Reigbarteit, fie bilbeten eine eigene Belt von Gemuthebestimmtheiten und fortgebenden Entwidelungen, die nothwendig fur bas Bemerten ber Menfchenwelt wie fie ift, bas Abmagen und Rugen ihrer Be-

bingnisse wenig Raum lassen konnte; wogegen Goethe von seinen Jugendsunden und Jugendbussen bei einer unverwüstlichen Natur und angeborenen Bigurosität für das Gegenwärtige eine frühe Ernüchterung, Zunahme im Weltverstand und die Gewohnheit gewann, bei aller Bewegung nach außen zugleich in sich zu gehen, bei aller Geschäftigkeit der Einbildung die Wirklichkeit scharf zu beobachten. Während daher Goethe in Sicherheit und Absindung mit seinen außern Verhältnissen immer fortschritt, litt herder — insofern allerdings Tasso vergleichbar — fortwährend an einem Misverhältniss seines strebungsvollen innern Lebens gegen das äußere, das ihn zu Ruhe und Behagen nicht kommen ließ:

Pagt es nicht auf Taffo wie fich herber felbft feiner Braut ichilbert? ("Erinnerungen", I, 162):

3ch bin in einer bunteln, aber nicht burftigen Mittelmafigfeit geboren, und von Kindheit auf erinnere ich mich Richts als Scenen, entweder ber Empfindsamkeit und Rührung ober eines einsamen Gebankentraums, ber meistens von Planen bes Ehrgeiges belebt wurde, die man in einem Rinde nicht sucht.

Rach Schilberung feiner Bortheile in Riga er-

Seliebt von Stadt und Gemeinde, angebetet von meinen Freunden und einer Anzahl von Junglingen, die mich für ihren Chriftus hielten, der Gunftling des Souvernements und der Ritterschaft, die mich zu mancherlei Ab- und Aussichten bestimmten, ging ich deffenungeachtet vom Sipfel diese Beifalls, taub zu allen Borschlägen, unter Ahranen Aller die mich kannten, ging ich weg, da mir mein Genius unwiderstehlich zurief: "Ruge deine Jahre und blicke in die Belt!"... In Paris bekam ich Briefe zur Reise mit dem Prinzen (von Eutin); ich nahm sie an und genoß der Gnade des Hofs mehr als es billig war, ohne aber je auf eine Stunde mich zum Stlaven zu machen. Vielmehr war mein tägliches Gespräch die Ahnung daß ich die Reise nicht vollenden wurde.

Als er dies schrieb, mar er bereits zur Losung Diefes Berhaltniffes entschieden, in Strasburg ber Operation wegen bort wellend. Goethe fagt vom Damaligen Berber:

Bas in einem solchen Seifte für eine Bewegung, was in einer solchen Ratur für eine Gabrung muffe gewesen sein, last sich weber fassen noch barstellen. Groß aber war gewiß das eingehüllte Streben, wie man leicht eingesteben wird, wenn man bedenkt wie viele Jahre nachher und was er Alles gewirkt und geleistet hat.

Es lag in ber natur biefer genialen Gabrung und ber Rleinheit ber Buftande bag herber in Buckeburg, wohin er von bort ging, bei aller hochachtung, allem Butrauen, beren er auch hier genoß, und ebelgarten Berhältniffen nicht zufrieden werden konnte. "Erinnerungen", G. 225:

Und hinter alle ben Scheibewegen ift Budeburg nun ber eble Play wo ich ftebe, wo ich liege, wo ich modere und vom Schauplate der Bett in eine Grube getreten bin, die aus zehn Ursachen Grube ist, wo ich sehe daß ich eben bem Schönsten was ich mir dachte, so gerade entgegen bin . . . ich hore auf zu schreiben. Es ist eine elende Welt für Menschen von Sefühl und Bruft! Koth und Wurm der Erde hat gut leben, für alles Andere ist's And, Unrath — Araum! Richts!

Bas herber hier brudte und nicht minder das Gute mas er leiftete und erfuhr, hielt ihn beides auf im in-

nern Abschließen mit sich. Ware er in sich fertig gewefen, so hatte er fur die Universitätsthatigkeit sich entschieden, die ihm offen ftand. Run zog ihn Goethe's Freundschaft und Weimars Hoffnung an den neuen Beftimmungsort Weimar, wo er die 27 Jahre die er hier lebte bei steigender Wirksamkeit doch nicht zur Befriedigung kam.

Dag herber auch ju Beimar in tein Gleichgewicht bes Behagens tommen tonnte, hatte mehrfältige Urfachen. Das schlecht gebeilte Gallenfieber bas ihn gleich im erften Binter befiel ließ ihm eine erhöhte phyfifche Reigbarteit und Leidensteime jurud. In feinen amtlichen Beziehungen lagen Schwierigkeiten und Bibrigkeiten bie jeder Brave übel empfunden, indeffen ein auf bas Begebene concentrirter Dann, auch von geringern Gaben als Berber, gelaffener getragen und wol auch gludlicher befieat batte. Aus allem guvor Gefagten begreift man bag herber fie boppelt fuhlte, baf er, wie redlich auch, nicht politisch genug wiber fie tampfte. Indem nun aber Berber neben ber Thatigfeit die fein Amt in nicht geringem Dage in Unfpruch nahm, und unter Gorgen welche die vermehrte Familie mit fich brachte, nicht umbin fonnte ben vielen Studien und Arbeiten feines innern Berufe lebhaft nachzugehen, ja wenn ihm amtliche und gefellige Berdrieflichkeiten jufesten, fich noch mehr in diefe Beiftesarbeiten ju feinem Erofte marf (" Erinnerungen", II, 235); wie fonnte von diefen gebrangten Anftrengungen ein vermehrter Rachtheil fur die Gefundheit megbleiben? Und ba mit ber Ausbehnung bie Aufgaben machsen, unter den Störungen ihre Berfolgung unruhiger werben und die Stimmung boppelt leiben mußte, fo fonnte ber eble Beift von feiner Seite gum Abichluß tommen; im außern Leben nicht, ba er fich bemfelben zu wenig unterzuordnen und anzubequemen vermochte, im Beiftesleben nicht, ba er ce fur bas bebingte und beengte Dafein ju groß angelegt. "Erinnerungen", III, 203:

Ohne irgend ein classisches Buch alter oder neuer Zeiten ging herber nie spazieren. Satte er auf seinen Spaziergangen nicht irgend einen firirten geistigen Segenstand, so sielen seine Gedanken leicht auf seine ihm nicht passend, so sielen seine Sedanken leicht auf seine ihm nicht passend, so sielen seine Neuenkeltes Leben", wie er es oft nannte, und er kam bann echaussit und bewegt, trübe und gleichsam kampsend mit seinem Genius nach hause. . . Eine Schrift gedruckt zu sehen war ihm die schäffte Aritik. "Seht erst wünschte ich sie schreiben zu können", sagte er mehrmals, "wie Manches sollte besser sein, ich werde zu ost in meinen Arbeiten unterbrochen und muß im besten Zusammenhang meiner Ideen abbrechen, wo ich so viele wieder verliere." (Bergl. Sbendasselbst, S. 115 fg. — Umarbeitung seiner "ältesten Urkunde", Berdeutschung der Bibel, Uebersehung des Ossian, Erweiterung seiner Arbeiten an römischen und griechischen Dichtern, Ausweisungen unerkannt liegender Schäfte der spätern süchschen Krauerspielen und wie viel Anderes trug er im Sinn: "Ach wenn ich nur Beit, Beit, Beit hätte!" wie oft rief er dies aus! Das Derz wollte ihm oft brechen daß er so Bieles in sich verschließen mußte.)

Wol also war herder ein Genius, durch ursprüngliche Rraft und reiche Bildung für geringere Geister imposant, für bebeutende anziehend, für empfindende

Seelen unendlich wohlthätig und begeisternd, der jugleich in die verschiedensten Gebiete des Wiffens und der ebeisten Genüsse hebend und anregend eingriff: ein in sich abgeschlossener Mann aber war er nicht. Wie hoch men auch die äußern Widerwärtigkeiten anschlage, der Sauptgrund daß er es nicht sein konnte, lag in seiner für den eigenen Körper und für Menschenmaß zu weit und hoch gespannten Strebung. Sehen wir den Tasso wesenlich an seiner Genialität untergehen, so war auch herder's Leiden von seinem Leisten untrennbar und gab ihm der Herausgeber der "Erinnerungen" an ihn das Rotw: "Mag ich mich aufreiben, wenn ich Gutes fördere" (Terar, dum prosim!).

Wenn man auch gar nicht auf ben Conflict ficht, in ben herber burch feine reich bestimmte Innerlichteit mit seiner Situation gerieth, sondern seine ideale Belt für sich betrachtet und mit der Goethe's vergleicht, so ift es immer gleich falsch ihn als einen in sich fertigen Antonio Goethe als einem erft werdenden Taffo entge-

gengestellt zu glauben.

3ch habe oben gezeigt daß Goethe's 3deal in ber Beit als er ben "Zaffo" bichtete, bie burchgeiftete Anfchauung ber Birtlichfeit, bas Ergreifen ber Grunde und innem Befete bes organifchen Lebens, bas Ginftimmen ber Gele in die harmonie ber Ratur mar. 3ch habe Stellen am geführt und hatte beren viel mehr anführen tonnen, traft welcher er in eben jener Beit die Befriedigung in biefer erreichten und fich erfullenden Anschauung mit hohn Freudigkeit ausspricht. Die Spite Diefes feines innem Aufbaus mar die mahre Poesie, ein Leben im Schonn und ein schones Leben. Dag ihm in biefer Spige feine Studien und feine Lebenseinrichtungen ju vereinigen wirf. lich gelungen ift, beweisen sowol feine Dichtungen und jumal jene bem eigenen Leben entschöpften clafficen Diftichen aus der Bollendungszeit des Taffo - Drama als auch die fteigende olympifche Beiterteit und Ruhe feiner Lebenstage.

Berder's Ideal mar ein vermandtes, aber andart, weiteres, welches nicht bergestalt im eigenen Bervorbingen und eigenen Behagen fich abichließen tounte. Benn Goethe ale einen in der Natur befriedigten, b. h. mahrhaft lebenden Menfchen fich barftellte, fo war auch ber ber's Ideal die humanitat, die es ihm aber nicht genügt hatte, an fich in feiner perfonlichen Freiheit und fur fic im natürlich menschlichen Lebensgenuffe barauftellen. In Berber's Ratur bas ungemein Sympathetische, in feiner Entwidelung bas fruht Ginbringen ins Reich ber Gt lehrfamfeit und Literaturen, in feiner Führung der Be ruf jum Lehrer und Priefter, Alles wirtte dabin gufam. men bag er bie humanitat als allgemeines Ibeal unb als allvereinendes aus Natur und Tradition herauf, burch bas Univerfum ber Bilbung hindurch und hinein in die Lebendigfeit einer fich überall ertennenden Denfchengemeinde führen und wahrhaft erbaulich ausbruten molte.

herber's Burudgehen auf bie Elemente ber Bolfertrabition, auf die Mythen und Gefange aus ben Ingendepochen aller Rationen, fein Auffammeln ber Bolfslieder aus allen Landern und Jungen war getrieben von diefer einen Idee, bas Ibentisch-Menschliche an den Ursprungsgrenzen sowol als den Berbreitungsgrenzen des Menschengeschiechts zu erkennen, und nicht nur zu erkennen: mitzufühlen, mitzuleben und seine Mitlebenden mitfühlen zu machen.

Seine Bibelauslegung und homilie, fein Zusammenfaffen der Literaturbluten und Kunftbluten alter und
neuer Beit, seine anthropologischen Entwidelungen und
das Ausziehen älterer und neuer Philosophen, Alles hatte
seine Einheit in diesem Bestreben der Erläuterung des Allgultig-Menschlichen, der Bewahrung seiner edeln Früchte
zum bleibenden Genuß, des Zusammenbiegens seiner ertremen Richtungen in ein bewußtvolles Gemeingefühl.

Diefes Theilhaben und Mittheilen von allem Johen und Tiefen aller menschlichen Bildung mußte natürlich herder hindrangen zu einer Universalgeschichte, die handeln sollte von der Menschheit und geschrieben sein für die Menscheit, sodas die Kette der Zeiten lebendig schwinge, die längstvergangenen erwachen in den Kindern der Gegenwart, und diese durch das Empsinden der Borzeiten als ihrer eigenen Anfänge, der ungleichsten Zustände als ihrer Entfaltungen und Durchgange ihr Leben zum allgemeinen erhöhten.

Diefe "Ibeen zur Philosophie der Geschichte" begann Berber in ber Epoche feiner gesteigerten Freundschaft mit Goethe ausquarbeiten. Bie freudig auffaffend und gur naturgefchichtlichen Ginleitung mitwirfend Goethe an Diejem Anfange theilgenommen, barauf und auf bas Lob welches er ber Kortfepung Die Berber ibm nach Italien ichidte gezollt, ift ichon oben hingewiesen. Berber's Begeifterung fur die Idee der humanitat mußte, indem er ihre Beflatigung in ber gangen Geschichte suchte, ber lettern ben Sinn einer fortschreitenden Entfaltung zur immer umfaffenbern, immer heller gelauterten, immer bewußter die Stamme und Bolter verbindenden humanitat beilegen. Ochon barum tonnte Berber's Geifteswelt minber in fich abgefchloffen fein als Goethe's. Berber's Ideal erftrecte fich über fein eigenes Leben binaus in die gehofften Blutentage funftiger Gefchlechter, in eine geabnte Bollenbung ber Menfcheit, mahrend Goethe's Sbeal, Die Barmonie Des naturlichen Dafeins und feine lebenbige Barmonie mit ibr, gegeben mar in ber wirklichen Inbividualitat bes Dichtere felbft und in ber befeelten Rulle feines Lebens fich abichlog. In bet gur bewußten Totalitat erhobenen Gegenwart fuchte und fand Goethe fein Ideal; Berber erftrebte, hoffte und foberte bie Erfullung bes feinigen von der Butunft. In der Beit alfo mo Goethe ben "Taffo" in Stalien wieberaufnahm, mar Berber nach feiner Beltanichauung vielmehr ber Berbenbe, Goethe nach ber feinigen ber Befriedigte, Insichgefchloffene. Beilaufig verweife ich auf Schiller's Brief an Korner

Beildufig verweise ich auf Schiller's Brief an Körner über seine erfte Begegnung mit Goethe in Rudolstadt balb nach Goethe's Rudtehr aus Italien und ehe noch sein "Taffo" ganz vollendet war. Schiller, beffen Intereffe gespannt war und der daher mit gesammeltem

Sinn beobachtete, hatte von Goethe ben entschiedenen Eindruck des insichfertigen, abgeschloffenen Mannes. Allein schon in Goethe's Briefen aus Italien und zwar gerade in der Beziehung auf herber's humanitätsideal finden wir ihn als ben entschloffener sich Beschränkenden, nüchterner Denkenden dem jugendlicher hoffenden herber gegenüber.

Goethe Schreibt an herber ben 17. Mai 1787 aus Reapel:

3ch bin freilich, wie du fagft, mit meiner Borftellung fehr an das Gegenwärtige geheftet, und jemehr ich in die Welt febe, deftoweniger tann ich hoffen daß die Menscheit je eine weise, kluge, glückliche Maffe werden tonne. Bielleicht ift unter den Millionen Welten eine die sich dieses Borzugs rühmen tann; bei der Constitution der unserigen bleibt mir so wenig für fie als für Sicilien bei der seinigen zu hoffen.

Behn Tage fpater:

Auf herder's dritten Theil freue ich mich fehr. Er wird gewiß den schonen Araumwunsch der Menscheit daß es dereinst besser mit ihr werden solle, trefflich ausgesuhrt haben. Auch muß ich seldst sagen, halte ich es für wahr daß die Dumanität endlich siegen wird, nur fürchte ich daß zu gleicher Beit die Welt ein großes hospital und Einer des Andern humaner Krankenwärter sein werde.

hier hatten wir benn auf Seiten Goethe's, ben Edarbt nur angftlich bemuht um herber's Urtheil fich vorftellt, die Bronie die ihm in Antonio's Charafter ein fo wefentlicher Bug herber's bunten wollte.

Bir feben alfo, dem innern Leben nach ift Berber, mit Prophetensehnsucht ausschauenb, weniger als ber naturgetrofte Dichter bes "Taffo" in fich abgefchloffen und infofern gewiß ber Lettere eber ale Berber bem Antonio abnlich. Rehmen wir ben Bezug auf bas au-Bere Leben und biefes felbft mit in bie Betrachtung, fo bestätigt fich immer mehr bas Umgetehrte ber Edarbt'fcen Anficht. Schon oberflächlich ift es boch leichter bem Staatsmanne Antonio ben Geheimrath Goethe ju vergleichen ale ben Seelforger Berber, leichter ben Bertrauten feines Fürften, gefchaftlich in bornehme Beruhrungen gebrachten Goethe in Parallele mit jenem Beltmanne ju ftellen als ben geiftlichen Berber. Befondere aber wenn man ben mefentlichen Puntt feftbalt bag Taffo mit ber Belt fich nicht ftellen tann, Antonio bagegen febr mobl, bleibt, wenn einmal verglichen werben foll, Richts übrig als ben Laffo Berber, ben Antonio Goethe augutheilen. Bare freilich Goethe von feiner politifchen Stellung fo gebruckt gemefen ale Edarbt fich porftellt, dann bliebe Antonio leer. Aber bem mar nicht fo. Bir find im Falle von Jahr ju Jahr ju ertennen wie er sich in sie zu schicken mußte, wie er sich darin ohne Seibstaufdung behagte.

Als Goethe im Fruhjahr 1782 nach fo manchen andern Commissionen bas Rammerprasibium übernommen batte, schrieb er an Anebel (1, 34):

Run habe ich von Johanni an zwei volle Jahre aufzuopfern, bis die Faben nur so gesammelt find daß ich mit Ehren bleiben ober abdanten tann. Ich sehe aber auch weder rechts noch lints, und mein altes Motto wird immer wieder über eine neue Expeditionsstube geschrieben: Hic est, aut nusquam, quod quae-

rimus. Dabei bin ich vergnügter als jemals, benn nun habe ich nicht mehr, wenigstens in diesem Fache, das Gute zu wünschen und halb zu thun und das Bose zu verabscheuen und ganz zu leiden. Bas nun geschieht muß ich mir selbst zuschreiben, und es wirkt Richts dunkel durch den Dritten und Bierten, sondern hell gerade auf mich. Das ich bisber so treu und keißig im Stillen fortgearbeitet habe, hilft mir unendlich; ich habe nun anschauliche Begriffe fast von allen nothwendigen Dingen und kleinen Berhältnissen und komme so leicht durch. Du kannst benken daß ich über diese Dinge mit Riemandem spreche, und also bitte ich dich auch keinen Sebrauch hiervon, selbst zu meinem Bortheile zu machen. Die Menschen muffen verschieden über solche Borfälle urtheilen, und man muß thun was man muß.

Im Winter biefes Jahres schreibt er bemfelben Freunde (Cbenbafelbft, S. 38):

Ich habe mein politisches und gefellschaftliches Leben ganz von meinem moralischen und poetischen getrennt (außerlich, verfteht sich), und so bestade ich mich am besten. Ich sinde mein jugendliches Glud wiederhergestellt. Wie ich mir in meinem vaterlichen hause nicht einfallen ließ, die Erscheinungen der Geister und die juristische Praxis zu verbinden, ebenso getrennt lasse ich jest den Seheimrath und mein anderes Selbst, ohne das ein Seheimrath sehr gut bestehen kann. Rur im Innersten meiner Plane und Borsahe bleibe ich mir geheimnisvoll selbst getreu und knupse mein gesellschaftliches, politisches, moralisches und poetisches Leben in einen verborgenen Knoten zusammen. Sapienti sat.

3m Winter des folgenden Jahres (Chendafelbft, S. 50):

Es hat fich zu Ende des Jahres noch viele phyfische und politische trube Materie um mich versammelt, die nun durchgearbeitet ift. Das neue Jahr bietet mir einen anmuthigern Anblick als noch keins.

In diesem am 16. Februar 1784:

Ich bin fleißig und meine Sachen gehen gut, und obgleich übrigens unfere Berhaltniffe allerlei Schwingungen unterworfen find, fo fteht doch das Deconomicum auf einem guten Grunde, und das ift die hauptfache. Perfonlich bin ich glücklich. Die Befchafte, die Wiffenschaften, ein paar Freunde, das ift der gange Kreis meines Daseins, in den ich mich klüglich verschanzt habe.

Bieder ein Sahr fpater, Rovember 1785 (Ebenbafelbft, S. 69 fg.):

Sch führe mein ftilles Leben fort, bin manchmal in Sena; erft jest komme ich von Ilmenau guruck, wo Alles febr gut geht, bin über Gotha gegangen und habe einige freundliche Tage bafelbst zugebracht.... Außer meinen gewöhnlichen Geschäften bin ich auch sonft fleißig.

Am 30. December 1785 (Gbenbafelbft, G. 74):

Reine Gefchafte geben ihren Sang, fie bilben mich inbem ich fie bilbe.

Es sind das nur einige von den unmittelbaren Beugniffen die teinen Zweifel laffen daß Goethe in den Jahren
vor der italienischen Reise sich mit seinem Staatsdienste
und in den gegebenen Verhältniffen wohl zu gehaben und
nach Grundsägen einer echten Weltklugheit zu befriedigen
vermochte. Rach der Reise war es infolge seines eigenen
Bunsches daß er den Sis im Geheimen Rath nur dem
Ramen und Range nach behielt, seine Geschäfte aber auf
solche beschränkt wurden die sich am unmittelbarften mit
seinem innern Beruse verknüpften. Durch die vorhergehende Ausbauer hatte er sich diese Begunstigung er-

worben, und wie er in Birkfamkeit und Burden bei fteigender Ehre durch die langen Jahre sich behauptet, ist bekannt genug.

Der Dichter bes Taffo und bes Antonio mar alfo auch Beltmann, und mas die Saltung betrifft, ein fo runder ale Antonio; wie benn auch außere Beugnifk beigebracht werden konnten, qu'il n'était pas seulement présentable partout, mais même aimable. Sein Antonio ift ohne 3weifel bem politifchen Leben mehr bingegeben als er es jemals mar, ift in ibm allein begnut, mas fein Kall niemals mar. Wenn er aber einer innen Belt von Betrachtungen und Bildungen lebte, bermgleichen Antonio nicht hat, fo mußte er diefe (wir fahm es oben) rein ju fcheiben von feiner Beltrolle, mußte fit unbeeintrachtigt fortzuführen, ohne in ben außern Ge Schaften bas Gleichgewicht und ohne die Bortheile biefer Stellung in der Belt ju verlieren. Das vermag fein Taffo nicht, bem bas Dof- und Gefellichaftsleben bie Unbefangenheit ber Dichtung nimmt, dem die Dichternatur die Sof- und Beltrolle verbirbt, beffen aufent alfo und innerer Beruf fich gegenfeitig ftoren. Und biefet war auch Berber's gall, wie wir bereits in hauptjuga bemertt baben.

Benn Goethe's Beltrolle ausgesprochenermagen fon bamale auf Resignation rubte bie ihr Beftes im Innem hielt, von der Menschenwelt wenig erwartete, mas fit barbot, aber mobl ju nugen verftand, fo tonnte hente die gleiche Resignation nach feinem Bbeal und in fo ner Beltftellung nicht haben. Sein 3beal mar, mit gezeigt, nicht blos Genuß einer eigenen Belt, fonden Foderung an die Menfcheit. Rach feiner Beltftellung als Lehrer in Predigt und Schrift, als Erbauer in Berfundigung ber humanitat und in firchlicher Geelfont mar er auf die gehoffte Gemeinde und auf die gegebent mit feinem innern Bedurfnif ebenfomol ale ben aufem Banben angewiefen. Alles Ungulängliche, hemmenbe in der gegebenen Gemeinschaft, jeden Mangel der Birtung in der gehofften mußte er als Rrantung feines Beften empfinden und empfand es fo.

Schon im Angriff jener "Philosophie ber Geschicht" sehen wir ben Bertundiger so von der Welt gebemmt (Anebel's "Nachlag", II, 310):

Mit meinen leibigen "3been" ftoct es abermals; ich bate wieder weggeworfen was ich geschrieben habe, oder muß it thun; und boch kann ich nichts Besseres schreiben. Die Rudschen auf die Regierungen placken mich auf unerhorte Brittugen will und kann ich nicht, darum wende und breie im mich, und ihr Faden durch die gange Geschichte bleibt doch wei er ist für die beeinträchtigte Menscheit.

Richt minder brudt ihn der Mangel der Birfung schon im Beginn der Herausgabe. Den 2. Marg 1785 an Knebel ("Rachlaf", II, 240):

An meinen "Ideen" wird schrecklich langsam gedruckt, wal Papier fehlt. Sie sind bis auf das fünfte Buch, das ich bis aus Arägheit zum Schreiben noch unterlassen habe, im Ranvscript fertig. Die Luft zum Schreiben ist mir ziemlich vergam, und wenn sich die Materie nicht selbst bebt, ich will mb mag sie nicht heben. In Deutschland ift Alles gleichviel mb

je platter, je beffer. Bir find platte Barbaren und merben es bleiben.

In der Entfaltung alfo und im Innern felbst mar Berber's Ibeal angefochten durch die Welt wie sie ist. Run nehme man bingu ben Drud ber mechanischen Laften und Beigaben feines Amts auf ben mehr als er und die Seinen mußten leibenden Rorper und gurud auf bie geiftige Stimmung. Den 11. Ceptember 1784 (Rnebel's "Rachlag", II, 231):

Dein Bachlein, bes Lebens bat biefe Tage gwifchen bem und jenen unwurdigen Felfen gebraufet, daß ich es mehr als ein mal lebhaft gefühlet, unter und zwischen welchem erbarm-lichen Bickzad unfer turges Erbenleben hinftreicht, wo wir Boden und Sahre ohne Luft und Gewinn verloren haben. Doch ftill mein liebes Berg, auch bir werben beffere Beiten tommen, ebe bie Grabichaufel ben Staub über bich wirft und bu bas Schlagen verlernt baft.

Den 6. Rovember 1784 (Cbenbafelbft, G. 235):

36 eile, wie ein verschmachteter birfd gur Quelle eilt, gu irgend einer gufammenbangenden Arbeit und fange fie vielleicht fcon morgen an, ob mir gleich, Die Bahrheit gu gefteben, noch Das punctum saliens fehlt. . . 36 bin Diefe Boche fo nieber gewesen das ich drei Tage kein materielles, phyfisches Bort babe sprechen konnen und gewesen bin wie eine verschloffene, ftumme Banb.

(Und jum Beichen wie er rang, fcreibt Goethe in Demfelben Winter an Rnebel [1, 58]:

Berber ift fleifig, es ift unglaublich mas er arbeiten fann.) Spater (Cbendafelbft, 6. 238):

36 habe taglich Stunden und Gefchafte vor benen ich mich fürchte, u. f. w. 3ch bin in einem Buftande ben Demann ber Estabite im 88. Pfalm fo ausbrudt, bag es ein ganb fei ba man Richts gebentet. Daß ich mir von außen zuweilen eine freie ober frohe Laune gebe, ift ein Gewand die Blofe gu Deden.

Bahrlich nicht willfürlich, mahrlich nicht Auslaffungen der Superioritat maren biefe und andere öftere Rlagen in die Bruft bes Freundes. Dag unter biefen Rlemmungen gwifchen bie Biberfpruche feines innern und außern Lebens Berber, wie ich fcon fruher berührte, für das lettere nicht genug Beltmannsflugheit hatte, ift ju begreifen und er mußte es felbft. In eben ber Beit in welcher ibn Edardt ale ben fertigen Dann mit nuchterner Gefchloffenheit auf den gahrenden Goethe will herabfeben laffen, fcreibt er an bie Gattin ("Erinnerungen", II, 253 fg.):

An bem mancherlei Ueberftandenen bift ja bu nicht, fonbern bas taufendarmige Schickfal und julegt, ba Alles fich gulegt auf uns bezieht, ich felbft am meiften fculb. 3ch habe gu wenig Bernunft und ju viel Eigenheit, wenn biefe auch felten weber Gigenfinn noch Eigenliebe ift.

Und aus Rom fcreibt er an Knebel ("Nachlag", II, 246) erftlich in Bezug auf feine Absicht, Sanbichriften im Batican ju nugen:

Benn bas Glud mich nicht fonderbar beimfucht, werde ich biefe meine hoffnung, Die vielleicht auch eine fleine Gi-telfeit war, wol aufgeben und andern Gludlichern uberlaffen muffen . . . 3n ber Runftbetrachtung bin ich nach meiner Beife fleißiger, und ich gebe Goethe in Allem Recht was er barüber fagt. Das einzige Schlimme babei ift — aber ich will nicht einreben. 3ch ftubire fo oft ich fann an biefen Geftalten 1853. 50.

ber Alten Belt, mir verfdwintet babei Raum und Beit; ich habe die 3bee aus ber Alles marb, aber ich habe teine Sprache fie berguftammein. Gie lagt fich, wie Alles in ber Belt, nur burch That, durch Schopfung zeigen; in meiner Seele indef foll fie bleiben.

Endlich noch:

Die lebendige, große, mittlere und fleine Belt in Rom, bie ich genug ju feben Gelegenheit habe, ift auch ein Bilb bas ich nicht fo leicht vergeffen werde. Man fieht in ihm Megppten, Griechenland, ben alten romifchen Staat, bas Buben. und endlich bas papftliche Chriftenthum burch alle Beiten. Ber nur Augen und Beit batte Alles ju finden, Alles zu erfaffen und zu ordnen. 3ch bin aber ein armer Bicht, meine Augen reichen nicht weit und mein Glas ift buntel.

Bährend Goethe in Weimar den "Taffo" vollendete, fein eigenes Leben aber so behaglich führte wie die gleichgeitigen perfonlichen Gebichte es abstrahlen ("Briefe an Frau von Stein", III, 322), fchrieb Berber von Reapel an die Seinen ("Erinnerungen", II, 312):

3d lebe in der bochften Sinnlichkeit von außen fo atberifcheunfinnlich bag ich felbft teinen Begriff Davon in Deutsch= land gehabt batte. ... Bo Alles finnlich ift wird man unfinnlich; man fucht mit feiner Seele etwas bas man mit ben Sinnen nicht findet.

Bon Ginfiedel, der mit Berder bei herrlichftem Better von Paufilippo nach Baja fuhr, ergahlte, wie fich berfelbe gang bem Ginbrud bes iconften Tage hingegeben, beim Rachhaufefahren aber so unaussprechlich wehmuthig und fcmermuthig geworben, wie er ihn noch nie gefeben, fobağ es ihm fur feine Befundheit die größte Sorge geben muffen (Ebendafelbft, S. 243). Er felbft fcrieb als er von Reapel jurud mar (6. 312):

Seit geftern find wir wieder in Rom, und ftatt des bellen, ewig beweglichen Meers fteben ftille, buntle Eppreffen mir vor ben Augen, an benen fich fein Bipfelden regt. . . Diefe Racht habe ich fast von Richts geträumt als das ich in einem Grabe schliefe, nicht aber todt, sondern lebendig; es war keine bofe Abnung im gangen Traume. . . Bu Rom habe ich nach ber Rucklehr am 5., 6. erfdreckliche, angftliche Rachte gehabt, eine toller als die andere, bag Berner (ber Diener) endlich nicht wußte wie er mit mir baran mare. Seit zwei Rachten ift mir beffer, indeffen ift Rom tein Drt fur mich. 3ch febne mich aus Italien und wollte baß ich schon an ber beutschen Grenze ware, ob ich gleich an meine firchliche und politische Situation in Beimar nicht eben mit Bergnügen bente.

Ich will nicht wiederholen wie fehr bas Borgefühl in ben lesten Briefworten in Erfüllung ging, wie Berber immer mehr in feinen unverauferlichen vielfeitigen Spannungen durch Confiftorialgeschafte, Dienstärgerniffe, Rrant. heit unterbrochen und verftimmt, gehest und erschöpft "fich umhertrieb ans Rad ber Nothwendigfeit gebunden und von ihm in Staub und Roth fortgewalat", wie er heute einmal scherzend fagen mochte:

Wenn ich nur fo gludlich mare einen Geift gu feben und ju fprechen, ba mich bas Areiben ber gegenwartigen Belt fo gar nicht mehr intereffirt; ich lechze nach geiftigen Auffcluffen ;

morgen einmal mit Behmuth munichte bag er im Dittelalter geboren mare, und oft ausrief: "D mein verfehltes Leben !"

Seine ftete Stimmung mar fo ju reben wie im Bufammen-

hange mit einer unsichtbaren Belt; er hatte oft bestimmte, obgleich in ihrer Beschaffenheit bunkle Ahnungen und fürchtete fich darum unter Anderm vor zu übermäßiger Buneigung zu biesem oder jenem Menschen, aus Besorgniß sie möchte ihm durch Misbrauch berselben vergolten werden... In heitern Ausgenblicken glaubte er zuweilen die Erfüllung seines beißesten Bunsches zu ahnen, nur eine zeitlang frei von Amtsgeschäften bios seinen geistigen Planen und der ungestörten Ausführung seiner Entwürfe leben zu können; aber dunklere Ahnungen verdränzten diese lichtern gewöhnlich wieder in der nämlichen Stunde. Sein Gefühl dabei war mit nichts Anderm zu vergleichen als mit dem eines auf eine wüste Insel Berschlagenen, der sich an gar nichts Anderes als an eine unerwartete Bulfe von oben halten kann...

Genug biefer Leibenszüge einer grofartig strebenden Ratur, die man im Ganzen fassen sollte, um nicht immer wieder mit wenig Begriff auf den einen Bug des ironischen Humors zurudzutommen. Ist doch deutlich genug daß die Schwächen Herder's ihm erspart gewesen waren, wenn er weniger start, weniger weitaussuhlend gewesen ware. Und in diesem tragischen Leiben, das die Rachwelt, der nur die geistigen Früchte davon blieben, zu ehren hat, in diesen Bustanden dewegter Uhnungen die selbst seiner Liebe ein Mistrauen oder Bangen beimischten, in diesem Glud in Traumen die der nachste Augenblick verdunkelt zusammensinken ließ, erscheint sein Semüth und Loos allerdings dem eines Tasso verwandt, gewiß verwandter als der Gestalt und Rolle eines Antonio.

Da ich einmal gesagt habe daß Edardt's Auffassung bes Tasso als Goethe und Antonio als herder in haupt und Gliedern unrichtig sei, so will ich lestlich das Widersprechende berselben noch darin zeigen daß zu ihrer völligen Umkehrung mit Antonio's Verhalten gegen Tasso gerade Goethe's Verhalten gegen herder sich parallelisiren läst. Ich meine dies insofern als Antonio in seiner nüchternen Klarheit zuerst Tasso's Wesen unverträglich mit den wahren Maßgaben der Welt sindet und ihm fremd bleiben will, dann veranlaßt sich ihm freundlich zu nahen, bei möglichst wohlwollendem Eingehen auf seine Denkweise ihm die Verhältnisse im Lichte seines Weltverstandes darzuskellen such, endlich in seinem Zerwürfnis ihm als Rather und redlicher Freund zur Seite steht.

In ber That konnte fich Goethe in ben ersten Jahren bes Busammenlebens mit herber in Beimar beffen Stimmungen nicht gut zurechtlegen. Im August 1780 schrieb er von ihm an Lavater: "Er macht fich und Andern bas Leben sauer." Im September schrieb er an Frau von Stein:

herbers haben, merte ich, bie Minute abgepaßt baß ich weg ware, um einen Buß in Ihr haus zu fegen; ich bitte bie Gotter auch baß ich barüber recht flar werben moge, was bei ber Sache an mir liegt, bis babin ift mir's etelhaft.

Aber ein Jahr fpater tritt Goethe in die Rolle des Bermittlers und Beruhigers. Unter Borauserklarung bag ihm fein neueres Berhaltniß zu Derber alles Gute verspreche, fagt er Knebel (am 21. September 1781):

Schone ibn ! Dan icont fich felbft wenn man nicht ftreng und graufam in gewiffen Lagen gegen Menichen ift, bie uns ober ben Unserigen wieder naber werben konnen

In Diefen Jahren wird nun ihre gegenseitige Anet-

kennung warm und tief; Goethe hat aber in herber's Lage und Bunfche einen nuchternen, von feinem erufilichen Freundesintereffe an ihm unabhängigen Blid. Er schreibt ben 14. Zuli 1786 an Frau von Stein:

3m Bertrauen! herber ift sondirt worden ob er einen Ruf nach hamburg an die Dberpfarrerfielle annehme. Er will es nicht ablehnen und ich kann Richts bagegen fagen. Er verbeffert sich nicht, aber er verändert sich boch, und feine Bleibens ift bier nicht... 3ch verliere viel wenn er geht, bena außer dir und ihm ware ich hier allein.

Ich habe oben an die Briefe aus Italien erinnert, in welchen Goethe die Denkweise herber's und ihre Rabe dur seinigen mit Liebe hervorhebt, ohne über dessen hoffendes, prophetisches Ideal einer allgemeinen humanitär seinen Zweifel zu verschweigen. Diese Briefe sind aus dem Frühjahr 1787. Im herbst folgen weitere an herder aus Rom. Mit Zartheit in der Wendung zeigen sie die Ubsicht, den Freund von jenem hindlick auf Wirfung und Erbauung, der ihm nahelag und, wenn diese im höhern Sinne nicht sichtbar ward, ihn betrübte, auf sich selbst und (gemäß Goethe's eigenem Ideal) auf die Genüge im Erfüllen dieses Gelbst zurückzuführen. Den 5, October 1787:

vereinigen, ju bichten, ju fchreiben, ohne bich um Andere ju be tummern. Dan muß ichreiben wie man lebt, erft um fein felbt willen, und bann eriftirt man auch fur verwandte Befen.

Den 27. October 1787:

herder's "Ibeen" habe ich nun durchgelesen und mich bet Buchs außerordentlich gefreut. Der Schluß (des britten Theils) ift herrlich, wahr und erquicklich, und er wird wie das Buch selbst erst mit der Beit und vielleicht unter fremdem Ramm den Menschen wohlthun. Zemehr diese Borftellungsart gewinnt, je glücklicher wird der nachdenkliche Mensch werden. Auch habe ich dieses Jahr unter fremden Menschen Acht gegeben und gefunden daß alle wirklich klugen Menschen, mehr oder wenigt, zurter oder gröber, darauf kommen und bestehen: daß der Moment Alles ist und daß nur der Borzug eines vernünstigen Menschen darin bestehe, sich so zu betragen daß sein Leben, in sosen es von ihm abhängt, die möglichke Masse von vernünstigen, glücklichen Momenten enthalte.

Vorher im Schreiben vom 17. Mai mar noch Gotthe's "fehr ans Gegenwärtige geheftete Vorstellung" als Abweichung von Herber zur Sprache gekommen; hier sehen wir wie er, anknupfend an getignete (aber nicht identische) Aussprüche Herber's, ihn ganz in der entschlosenen Beschräntung seines eigenen Lebensverstandes mit sich vereinigen will.

Als herber in Italien war, suchte ihn dort ein ich vortheilhafter Ruf nach Gottingen auf. Er verschol die Entscheidung auf die Rudlehr.

Goethe fchreibt an Frau von Stein (8. Juni 1789): Derber zeigt leiber in feinen Briefen eine große und fak entschiedene Reigung fich zu verandern, es wird fchwer halten ibn fur Beimar zu bestimmen und wenn er bestimmt ift im gute Lage zu verschaffen.

Soethe fah alfo baf biefe Entfcheibung fo ober fe bie Rataftrophe fur Berber's Lebensglud fein werbe.

Einen machtigen Bug nach Diefer Universitäteftellung mußte herber empfinden. 2Bas etwa von Bebenten is

ibm bagegen mar, erhielt burch bie Anhanglichfeit bie man in Beimar ibm zeigte und bas Entgegentommen mit Befferung und Sohung feines dafigen Amte bas Uebergewicht. Db fein im Phyfifchen icon tief angegriffener Organismus in Gottingen fich erholt, ob die Anftrengungen bes atabemifchen Lehrers neben bem Fortschwingen ber anderweitigen, mit feiner Ratur ichon vermachfenen Beiftebarbeiten und ben Reigen gu neuen an biefem Berbe ber Biffenschaft ibn nicht ebenfalls aufgerieben hatten, tann man wol fragen. Das aber blieb naturlich daß Berber, nachdem er nicht ohne fcmeren Rampf biefem Angebot batte entfagen tonnen, Alles mas ihn nachher in feiner weimarifchen Stellung beläftigte und frantte, mit einer Beimifchung von Reue bag er feinem Genius nicht nach Gottingen gefolgt, boppelt bitter empfand, und um fo unvermeiblicher als ber größte Theil diefer Laften und Rrantungen gerade mit der Ermeiterung und Erhöhung feines Amte unmittelbar ober mittelbar zusammenhing, welche ben Bortheil bes Rufs nach Gottingen hatte aufwiegen follen. Much bies porauszusehen mar Goethe einsichtevoll und gefaßt genug. Bahrend baher in jener Epoche ber Bahl andere Anbangliche in Beimar bas Dogliche thaten, Berber's Gefühl für bas Bleiben zu bestimmen und den Buftand in Gottingen ihm ungunftig ichilberten,

zeigte fich Goethe (fagt herber's Gattin, "Erinnerungen", III, 10) als treuen Freund. Er wollte nicht darein reden, herber's Schickal nicht irreleiten, sprach von der Gefahr einer solchen Beranderung in diesem Alter und bat nur daß wir in unserer Agitation möglichst ruhig beide Situationen überlegen möchten u. f. w.

Wir haben also Grund zu sagen, in dem Jahr in welchem Goethe's "Tasso" seinen Abschluß erhielt, stand bei herder in der Katastrophe seines Lebens Goethe ruhig vorschauend, in gefaßtem Antheil, mit treuem Rath, wie bei Tasso in seiner Katastrophe Antonio steht, ohne den tragischen Ausgang verhüten zu können.

Will man hinausblicken über diese Periode, die eigentlich allein hierher gehört, ba bas Weitere jenseit der Bollendung des "Taffo" fällt, so finden wir wenigstens was Goethe's haltung betrifft, nur die Fortsehung des bisher bemerkten ruhigen und selbst den Abgeneigten wohlthätigen Weltverstandes.

In dieser spätern Zeit, 1795, wo Goethe's Zusammenhang mit den Kantianern in Jena und sein Wirken mit Schiller, welches herder's Maximen und Reigungen anstößig war, ihm die Entfremdung Goethe's anfing fühlbar zu machen, im Ende dieses Jahres sehen wir herder's Gattin in einer Sorge, die sie mit ihrem Manne, sein Gefühl schonend, nicht besprechen konnte, sich durch Knebel an Goethe wenden und durch Goethe die Beruhigung erhalten ("Briefwechsel zwischen Goethe und Knebel", I, 119, 120 fg., 124, 126). Und nachdem jene Spaltung nur größer geworden und in herder's und seiner Frau Briefen an Knebel oft unmuthig berührt war, schreibt die Lestere an Knebel den 21. Januar 1801:

Dag Goethe lebt, barüber wollen wir Gott banten. Es möchte ohne ibn nicht gut in Beimar werben. Er ift boch immer Der ber Schranten fest wenn es zu bunt werben will.

Er war ein Mann des Anstofes geworden und man mußte sich doch noch an ihn halten, wie Taffo den Antonio umfaffend sich an den Felsen halt an dem er scheitern sollte.

hier find meine Bemertungen gegen Gdarbt's Anficht ju Ende. Der Lefer verzeihe ihre Ausbehnung. Ich hatte fie mir nicht gestattet, mare es nicht barauf angetommen Borurtheile über Goethe und Berder ju gerftreuen, die noch zu verbreitet find und von melden por bem grundlichern Rennenlernen ber Lebenszeugniffe biefer feltenen Danner ich felbst nicht frei mar. Dein Intereffe war nicht Edarbt's Befampfung, fonbern verfannte Entwidelungen und wefentliche Ceiten Diefer ebeln Geifter in das gebührende Licht ju ftellen. Edarbt's "Borlefungen über Taffo" verdienen in ihrer Art Anerkennung. Da fich einmal bie Maffe ber Schweizer boch nur halb oder nicht einmal halb ju uns Deutschen rechnen will. fo muffen wir es ichon anschlagen wenn ein Schweizer unferm Dichter fo viel Bedeutung guertennt und fo viel Fleiß anwendet ihn feinen Landsleuten nahezubringen. als Edardt in ben an mehren Orten gehaltenen Bortragen, die fein Buch widergibt. Un ihm lagt es fich ohne Unwillen bemerten wenn eine ungureichende Renntniß von Goethe's und von Herder's Bilbung ibn bem Erftern vor feiner italienischen Reife ein Befen und Leben beilegen ließ, die feinem wirklichen biametral entgegengefest find, bem Lestern einen vermeintlichen Charatter ber nur bie einseitige und übertriebene Auffaffung eines Rebenzugs ift.

Bir Deutsche aber und gar die Literaten von Jach sollten unsere Meister und heroen besser kennen. Benn nun Barnhagen gerade dieser verkennenden Auffassung beider Großen öffentlichen Beifall gibt, wenn die Anzeige eines Andern, der in der augeburger "Allgemeinen Zeitung" Edardt's Buch bespricht, nur empfehlend und einstimmend ift, dann darf man wol bedauern daß die Individualitäten unserer Bildungsführer dem Zeitbewußtsein so wenig gegenwärtig sind, und ein grundlicheres und gerechteres Ausmerten zu weden suchen.

So viel zur Befeitigung irrthumlich in Goethe's Dichtungen gesuchter Lebensgestalten. Bunachft foll nur noch von einer die Rebe fein, die Goethe wirklich aus bem Leben griff, um ihr Bilb in feinen "Bahlverwandtschaften" aufzubewahren.

Es versteht sich von selbst bag keine Dichtereinbilbung zu bedeutender Darstellung gedeiht, ohne daß Erfahrungen sie genährt hatten; nicht minder daß ein bloges Aufzeichnen von Erfahrungen niemals eine Dichtung macht. Die Rachweisung von wirklichen Grundlagen einer bichterischen Schöpfung kann also im Allgemeinen nur lehren was man ohnehin voraussett und im Besondern

teinen großen Berth fur bas Auffaffen des Dichterwerts haben welches rein aus fich ju verfteben ift. Dennoch tann fie lehrreich fein. Der Unterschied zwischen Dem mas die Birtlichfeit gegeben und Dem mas ber Dichter baraus gemacht hat tann feine Runft ins Licht ftellen. So hat mich bei einem ber minber beliebten Berte Goethe's, feiner "Raturlichen Tochter", ein Freund aufmert. fam gemacht, welche poetische Lauterung und Steigerung barin die Motive ber wirklichen Memoiren fener angeblichen Pringeffin Bourbon Conti erhalten haben. Gobann gewinnen die fichtlichen Berübernahmen von Lebensmomenten in bas bichterifche Bilben in bem Grabe mehr Intereffe ale fie fich bei einem reichen Deifter fo vielfach und in allen Epochen feines Bervorbringens fo haufig wie bei Goethe zeigen. Denn fie laffen bie Energie einer Ginbilbung ermeffen, deren Erfundenes und frei Borgefielltes fo fehr ben Charafter ber Birtlichfeit hatte baß ihm fich reell Gegebenes ohne Frembheit und Biberftand an- und einfügte. Bo wir ben Dichter mahrend bes Ausbildens feiner Traume bas außerlich Begegnenbe, ja jufallig in diefelben Tage Tretende mit jenen verbinben feben, da fühlen wir welch lebendige Begenwart für ibn feine getraumten Geftalten und Buftande haben mußten, um Ericheinungen ber baren profaifchen Gegenwart offen aufnehmen, fich unterordnen und fur bas eigene Bachsthum verwenden ju tonnen. In je größerm Umfang mir bies bei ihm bemerten und alfo fein unwillfürliches Leben mit bem freien Dichten gufammenftimmen feben, umfomehr tritt er und fein Schaffen fur die fromme Anschauung unter ben Begriff gottlicher Borbeftimmung, nach welcher ihm in feiner Art wie ben Gottfeligen alle Dinge gum Beften bienen mußten, und ber Raturbenter feinerfeits findet eben barin ben Beweis von bem concreten Beifte der Anschauung Diefes Dichters, deren willfürliche Erzeugniffe ber Bahrheit ber Natur und Folgerichtigfeit bes Birtlichen angemeffen genug maren, um fich überall mit dem Lebendigen und Reellen in harmonifcher Bechfelwirfung entwickeln ju tonnen.

Unter biefem Gesichtspunkt ist ber Wunsch verzeihlich das wir doch mehr als leiber der Fall ist von den Lebensbezügen müßten welche die Grundlage des Romans der "Bahlverwandtschaften" gebildet haben. Diese Dichtung, die angesochtenste, selbst von nahen Freunden Goethe's verworfene, ist, was man auch sage, in einem tiefen Naturverstande mit classischer Bestimmtheit und genialer Macht ausgeführt. Daß sie aber bei all ihrer epischen Objectivität aus personlichen Ersahrungen und Gemüthsleiden entsprungen war, hat Goethe selbst ausdrücklicher als von irgend einem seiner Werke versichert. Er sagt:

Riemand verkennt in biefem Roman eine tiefleidenschaftliche Bunde die im heilen fich zu schließen scheut, ein herz das zu genesen fürchtet. . . Wie in einer Gradesurne habe ich barin so manches herbe Geschick tiesbewegt niedergelegt. . . . Der 3. Detober 1809 (an welchem die herausgabe zu Ende kam) hat mich von dem Werke befreit, ohne daß die Empfindung des Inhalts sich ganz hatte verlieren können.

Dier alfo wird uns eine Geschichte des eigenen Ber-

gens angebeutet, als beren Ausstuß und symbolische Beremigung ber Dichter selbst seinen Roman ansah und empfand. Aber von dem Bestimmten dieser wirklichen Epoche seines Lebens haben wir bissest, soviel ich weiß, Richts als einen Namen, welchen W. Schäfer ("Goethe's Leben", II, 188 fg., Anm. 32) in einen begründeten Jusammenhang mit den Sonetten vom Spätjahr 1807, sowie mit Goethe's "Pandora" und den "Wahlverwandlichaften" bringt. Der lestern Gleichzeitigkeit und Beziehungsgleichheit versichern Goethe's eigene Worte ("Jahresbeft" 1807):

"Pandora" fowol als die "Bahlverwandtichaften" bruden bas fcmergliche Gefühl ber Entbehrung aus und konnten alle nebeneinander gar wohl gebeihen.

Hiernach traf die Anlage des Romans in das Jahr 1807, wo Goethe im Marz und Mai, dann von Mitte November dis Mitte December in Jena war. Die Grundzüge scheinen sich gleich bestimmt geformt zu haben. Meyer hat öfters erzählt daß ihm Goethe auf einer Rücksahrt von Jena die "Bahlverwandtschaften", ehe sie geschrieben worden, in der Hauptgestalt merkwirdig wohlgeordnet und klar vorerzählt habe. Goethe sagt von seinen Arbeiten in diesem Jahr (XXXII, 28, vgl. 41):

Die bereits jum öftern genannten kleinen Erzählungen beschäftigten mich in heitern Stunden und auch die "Bahlore wandtschaften" sollten in der Art kurz behandelt werden. Allein sie dehnten sich bald aus, der Stoff war allzu bedeutend und zu tief in mir gewurzelt als daß ich ihn auf eine so leichte Art hatte beseitigen können.

Bei Erwähnung der Fortsetzung des bereits halb autgeführten Romans im Mai 1809 (Cbenbafelbft, G. 44) bemerkt er übereinstimmend: die erfte Conception habe ibn fcon langft beschäftigt und ber Sauptgebante fei wer einigen Sahren schon gefaßt gewesen. Auf die vielen Borarbeiten, beren biefelbe Stelle ermabnt, ift mit ju beziehen, mas er im vorhergehenden Sahr (2. Buli 1808) aus Rarlebad an Frau von Stein fchrieb: "An fleinen Ergahlungen mar ich fleißig"; ba ja die Anfange bet "Bablvermandtschaften" mit dem Plan gefdrieben murben, sie unter diese fleinen Ergablungen zu verfichten, "aber die Ausführung erweiterte, vermannichfaltigtt fic immerfort und brohte die Runftgrenze gu überfcreiten". Daf im Anfange 1809 Die Balfte fcon ausgeführt mar, beweisen die Zeilen an diefelbe Freundin, worin er am 28. April bie lette Abendvorlefung vor feinem Abgang nach Jena ankunbigt, am 9. Dai aus Jena fcreibt, er habe icon einige mal fein Gebet an bie bei lige Dtilie (bisjest aber vergeblich) gewenbet, am 30. Mai: es fei ihm in biefen Tagen gelungen an bem Ro man fortzuarbeiten, ber ihm burch bie gute Aufnahmt feiner erften Balfte erft wieber werth geworben.

Mogen Sie unserer verehrten Fürstin sagen bas ich, in bem ich mir jene Birkungen jurudrief, die Dasjenige hervorgebracht hatte was schon auf dem Papier firirt war, mir ben Muth und die Freude geben konnte, das Uebrige was noch zwischen Sein und Richtsein schwebte hervorzurufen und feftighalten.

Um 6. Juni: wenn er noch 14 Tage weber rechts

noch links hin fehe, fei biefes munberliche Unternehmen geborgen. In ber letten Boche Juli begann ber Drud.

Obgleich wir nun von jenem Selbsterlebnis tein Bild haben, welches Goethe als den Reimgrund seiner "Bahlverwandtschaften" bezeichnet, so läßt sich doch für diese Zeit ihrer Gestaltung von 1807—9 an gleichzeitigen minder bedeutenden wirklichen Borkommnissen und Interessen im Leben Goethe's ein Uebereinstimmen mit untergeordneten Motiven und Figuren des Romans mehrfach nachweisen, welches auch hier sene prästabilirte Darmonie seines Lebens und Dichtens uns auszuführen beiträgt.

Weniger jum Beweise wie Goethe die Wirklichkeit Linien dieser Dichtung bargeboten, als vielmehr bafür wie die Grundform der Personenverhältnisse seines Romans in seiner Anschauung schon dergestalt herrschte daß sie ihm zur Fassung auch für gleichzeitige Lebensgruppen wurde, läst sich seine Stizze einer Badegesellschaft im Sommer 1808 anführen, wo er bereits mit dem Niederschreiben des ersten Theils beschäftigt war. An eine befreundete Familie, die ihn entschieden anzog, schlossen sich Bekannte und Verwandte, nicht geringe Zierden des Berhältnisses, an.

Alles suchte zu gefallen und Sedes gefiel sich mit bem Andern, weil die Gefellschaft sich paarweise bildete und Scheelsucht und Mishelligkeit ganzlich ausschloß. Diese ungesuchten Berhältniffe brachten eine Lebensweise hervor die bei bedeutendern Berhältniffen eine Rovelle nicht übel gekleidet hatten. Das Leben zwischen Karlsbad und Franzensbrunnen, im Ganzen nach gemessener Borschrift, im Einzelnen immer zufällig veranlaßt, von der Rlugheit der Beltern zuerst angeordnet, von der Leidenschlichkeit der Tüngern am Ende dach geformt, machte auch die aus solchem Conflict hervorgehenden Unbilden immer noch ergöhlich, sowie in der Erinnerung höchst angenehm, weil doch zulest Alles ausgeglichen und überwunden war.

Dier also nahm ber Dichter an Bahlvermanbtichaften theil, bie nicht ohne leibenschaftliche Bechselbuge, obwol heiter, maren.

Beftimmter aber läßt fich folches Uebereintreffen ber Gegenwart und Dichtung nachweisen, wenn man auf bie mehr mittelbaren Beftandtheile berfelben fieht, welche ftoffartig die innern Beguge fondern und von einzelnen Seiten beleuchten, Dialoge und Reflexionen veranlaffen und die Farbung bes Gemalbes ausbreiten. In biefen Berühren mit mehrfaches Berühren mit Motiven ber bamals in Literatur und Runft blubenben Romantit, welches um fo intereffanter ift als burch biefe Mittel und bas Bange ein ber romantischen Beltauf. faffung gang entgegengefester Sinn allgemein nothwenbiger Raturconfequeng fich burchfest. Bon bem lettern hier abfehend bemerten wir in bem Roman bie Liebhabereien der Romantit, bas Bervorheben altnationaler Ueberrefte, althriftlicher Architektur und Dalerei in Anwenbung gebracht. In ben lesten Jahren vor bem Entftehen diefer Dichtung hatte Friedrich Schlegel's Anpreifung ber altdeutschen firchlichen Malerei, Die er als tiefe hieroglophit anfah und ben Bluten freier Runft vorzog, fich verbreitet. hierauf war Goethe febr aufmertfam, wie spater feine geschichtliche Beleuchtung ber neuen re-

ligios-patriotifchen Runft im zweiten Beft von "Runft und Alterthum" bewies, mo er anmaflicher Ginfeitigfeit entgegentretend Schlegel's Berbienft bie Forfchung auf bie alte niederrheinische Malerschule hingeleitet zu haben nicht verschwieg. Dit biefem Berbienst Sand in Sand ging Schlegel's und feines jungern Freundes Boifferee Begeisterung fur bie Spisbogenbautunft, von Goethe in eben jener Beit um fo gemiffer bemertt, als ihm Graf Reinhard, 1807 in Rarlsbab befreundet, bereits Boifferee's Beftrebungen empfahl. Anftreifend alfo an Diefe Beitrichtungen wird in ben "Bahlvermandtichaften" eine Spisbogentapelle restaurirt und mit Gemalben ausgestattet, deren Borbilder fehr anmuthig gang im Charafter ber altrheinischen Rirchenbilber geschilbert werben (Th. 2, Cap. 2). Daß zudem der Architett felbft, den der Dichter biefe Studien hegen und anmenden lagt, feinesgleichen unter ben wirtlichen Befannten Goethe's gehabt, macht er in ben "Tag- und Jahresheften" (XXXII, 71) bemertlich, wo er ben Architetten Engelharbt von Raffel mit bem Beifas ermahnt: "Man wollte behaupten, ich habe ihn ale Mufterbild feines Runftgenoffen in ben "Bahlvermandtichaften" im Auge gehabt." Wenn übrigens in ber Erzählung bes Romans jenes Bauen unb Malen im vorzeitlichen Stil fich bei ber Umanberung eines Rirchhofe ergibt, Die vorher ein Gefprach veranlagt, welches über Grabbentmaler im Allgemeinen, ben Sinn der fie grundet oder erhalt, die 3medmäßigfeit ober Ungwedmäßigfeit ihrer Form fich verbreitet: fo mag bier ermahnt werden daß Goethe gleichzeitig die Ausführung von Grabbentmalern ju übermachen hatte, beren Bahl und Form ju überlegen und vorzuschlagen er bestimmt worden mar. *) 3m Roman bringt bas Gefprach über dies Thema ben Architeften auf die Grab. hugel ber nordischen Bolter mit ihrem Inhalt an Baffen und Berathschaften, von welchen er eine wohlgeord. nete Sammlung vorzeigt, Alles im Anfang bes zweiten Theils der Dichtung. Benige Monate, ehe Goethe biefen fchrieb, hatte er ben Befuch bes nordifchen Antiquarius Arendt gehabt und Bortrage beffelben über folche Alterthumer mit Aufweifung einiges Gefammelten veranstaltet ("Briefe an Frau von Stein", III, 403 fg.). In ben "Tag - und Jahresheften" (XXXII, 45) führt er biefe Bortrage in einer Reihe mit literarifchen und poetischen Gegenständen ber gefelligen Unterhaltung an, welche bamale bas Intereffe fast ausschlieflich auf bie romantische Borgeit gewenbet. Ging boch gleichzeitig auch die Phyfit auf die altromantifche Bunfchelruthe, auf Rhabdomantie und Metalloftopie in miffenschaftlichen Erperimenten gurud.

Im Jahre 1806 und 1807 stellte ber Physiter Ritter in Munchen solche Bersuche mit bem Metallfühler Campetti an, wie sich biese personliche Eigenschaft offenbare an ben Schwingungen bes vom Fühler über metallische Substanzen gehaltenen Penbels, ben Drehungen

^{*)} Goethe's "Briefe an Frau von Stein", III, 370, 372, Anm. 25, 376, 383, Anm, 1; 328.

bes bipolaren Cylinders, ben torperlichen Empfindungen bes Fühlers, mas Ritter unter bem Ramen Siberismus miffenschaftlich ju firiren fuchte. Goethe tannte Ritter perfonlich von feinem frubern Aufenthalt in Jena ber. Am 6. Marg 1800 fcbreibt er an Schiller von Ritter's Befuch und nennt ibn am 29. September beffelben Sahres einen mahren Biffenshimmel auf Erben. Dag bemfelben Goethe's und feiner Freunde Aufmertfamteit auch nach Dunchen folgte, beutet eine Beile Rnebel's an in einem Brief an Goethe vom 1. Juli 1807: "In Dunden treiben fie munderlich Beug und find in der Bewifheit, das Journal aDer Siderismus» wird nachftens erfcheinen." Rnebel hatte bas wol von bem gleich vorher ermahnten Doctor Seebed. Diefen lub Goethe im April 1808 ju galvanischen Bortragen in feinem Saufe, um in feinem gefelligen Rreis ,, bie munberfamen Metalle" mirten ju laffen (Goethe's "Briefe an Frau von Stein", III, 391 fg.); und in dem Jahre bann, in beffen Berbft bie "Bahlvermandtichaften" erfcbienen, tamen Amoretti's "Physitalifche und historifche Unterfuchungen über die Rhabdomantie", beutsch von Salis, mit erganzenben Anmertungen von Ritter heraus.

Much einen Betenner biefer bem Dicher bamale nahegetretenen Studien finden mir bann im zweiten Theil ber "Wahlvermandtschaften" (Cap. 11). Er entbedt Dtillens Siderismus an bem Schauer ben fie empfindet, wenn fie einen Beg betritt welcher ihm beutliche Spuren von Steinfohlen zeigt. Er hat den rhabdomantifchen Apparat bei fich und die Gigenschaft Dtiliens bemahrt fich an biefem, ber bei Charlotte verfagt, in ben Rreifen, Ellipfen und gerablininigen Schwingungen bes fiberifchen Penbels, auch burch bas Ropfweh bas die fortgefesten Berfuche ihr verurfachen. Siervon fie ju beilen, will er ben Desmerifchen Siberismus anwenden, mas aber Charlotte nicht jugibt; wie benn auch burch ben Begleiter bes Phyfitere bas 3meifelhafte folder Erperimente icon borber jum Ausbrud gebracht mar.

Endlich ift in diefer Episobe ber "Bahlvermandtichaften" ber eben genannte Begleiter eine Figur aus bem Leben und bies bie Rachweifung bie ich verfprochen und

nun zu geben habe.

Diefer Dann wird im gehnten Capitel bes zweiten Theile eingeführt: ein Englander, mohl empfohlen, neugierig bie iconen Anlagen jenes Butes ju feben. Inbem er öfter mit Begleitung und einzeln bie Gegenb burchftrich, tonnte man feinen Bemertungen wol anfeben daß er ein Liebhaber und Renner folder Unlagen mar. Dbgleich in Jahren, nahm er auf eine heitere Beife an Allem theil mas bem Leben gur Bierbe gereichen und es bedeutend machen tann. In feiner Gegenwart genoffen feine Birthinnen erft volltommen ihrer Umgebung, fein geubtes Muge empfing jeden Effect gang frifc, burch feine Bemertungen muche und bereicherte fich ber Part. Uebrigens beschäftigte er fich die größte Beit des Tags bie malerifchen Aussichen bes Parts in einer tragbaren bunteln Rammer aufzufangen und ju zeichnen, um da. Durch fich und Anbern von feinen Reifen eine fcone Frucht au geminnen. Er hatte biefes feit mehren Sahren icon in allen bedeutenden Gegenden gethan und fich baburd bie angenehmfte und interessantefte Sammlung verschafft. Ein großes Portefeuille das er mit fich führte zeigte er ben Damen vor und unterhielt fie theile durch bas Bilb, theils burch bie Auslegung. Gefragt, mo es ihm am beften gefallen, mußte er mehr als eine fcone Gegend vorzugeigen und mas ihm bort widerfahren, um fie ihm lieb und werth zu machen, in feinem eigens accentuirten Frangofisch mitzutheilen; und auf die Frage, mo er fic benn jest gewöhnlich aufhalte, entwickelt er, wie er fic angewöhnt, überall ju Saufe ju fein, in einer verftandigen Darftellung, Die er, mehrmals bas Befprach aufnehmend, in heiterer Eigenheit und Bedachtlichfeit ausführt.

Es tann nicht zweifelhaft fein bag bas wirkliche Borbild zu diesem Englander im Roman Charles Gore gewefen. Diefer, aus yortfbire ftammend, in jungen Jahren burch eine gludliche Beirath und bedeutendes Bermogen unabhangig, machte, nachbem er bem Schiffzeich. nen und Schiffbauen fich mit Talent und Luft ergeben, von feinen breißiger Sahren bis in die vierziger viele Ruftenfahrten um England und Krantreich, reifte bann ber Befundheit feiner Frau megen nach Liffabon, im nach. ften Jahr auf einer englischen Fregatte burch bas Die telmeer nach Livorno und weilte hierauf über zwei Sahre in Italien, erft in Floreng, wo er feine jungfte Tochter bem Lord Comper vermählte, bann in Reapel und Rom. Er befreundete fich mit bem Landichafter D. Sadent, brachte, nach und mit ihm malend, zwei Sommer in Caftel Gandolfo und Albano, die Bintermonate in Rom gu, reifte mit ihm und Rnight im Frühling 1777 in Sicilien, bes folgenben Jahres wieber mit Sadert in Dberitalien, nach ber beutschen und ber frangofischen Schweig, mo fich Gore mit ben Seinen faft zwei Jahre aufhielt, ehe er über Frankreich und bie Niederlande nach England jurudging. Er verließ es wieber nach nicht vollen amei Sahren, brachte die leidende Gattin nach Spaa und fehrte blos in der Abficht nach Saus, Alles ju feiner völligen Ueberfiedelung nach Reapel ju ordnen, als in feiner Abmefenheit die Gattin ftarb. Rachbem er ihre Ueberrefte in die Beimat bringen laffen, hielt Gore mit ben zwei Tochtern fich einige Monate im haag auf, dann bereiften fie Deutschland. 3m October 1787 tamen fie nach Beimar, gewannen hier in der Gefellichaft und beim hofe Freundschaft und gingen gegen Ende des Jahres weiter nach Dresben und Berlin. Git erneuten aber in ben beiben nachften Sahren ihre Befuche und 1791 nahm Bore feinen bleibenben Aufenthalt in Beimar, obwol er auch von hieraus noch verfcbiebene Reisen in Deutschland und nach Stalien machte und auch auf biefen einen Maler, ben weimarifden Rath Rraus, jum Begleiter und Genoffen feiner Profpectzeichnungen hatte.

Diefer Tourift alfo ber 30 Jahre feines Lebens mit Reifen zubrachte und von feinem funfundfunfzigften bis jum einundsechzigften Jahr, mo er fich in Beimar bu

bleiben entschloß, ohne bestimmten Wohnort war, entspricht sowol von dieser Seite dem Lord im Roman, als auch nach seiner Lieblingsbeschäftigung, dem Zeichnen mit der tragbaren dunkeln Kammer und Sammeln von Ansichten.

Gore's fruberes Leben - fagt fein Biograph - auf ber See, an den Ruften, in iconen und bedeutenden Gegenden hatte jene Luft in ihm erregt, folde fluchtige Augenblide ju firiren. Go batte er fich ber Profpectzeichnung ergeben und war hauptfachlich badurch mir hadert innig verbunden. Um befto gewiffer von ber Richtigfeit folder Abbilbungen gu fein, hatte er die Camera obecura angewendet, beren Dangel ibm gwar nicht verborgen waren , deren er fich aber boch als Lieb. haber mit vielem Bortheil ju bedienen mußte. Er feste folche Uebungen immer fort - und bann beschäftigte ibn febr angenehm bie Corafalt, womit er feine frubern Beichnungen gufammenftellte, ausarbeitete, burch Rachzeichnungen aus Reifebefcreibungen ergangte und in große Banbe jufammenbinden ließ. Dieraus entftand eine vorzugliche Folge von Aussichten. Liffabon, Gibraltar, Minorca, Die Ruften Des Mittelmeers, Sicilien, Stalien maren unter verschiedenen Gefichtepunkten glud. lich aufgefaßt und mit ber Leichtigkeit eines Liebhabers bargeftellt.

So freuen im Roman an bem großen Portefeuille des Lords die Damen fich

hier in ihrer Einsamteit die Belt fo bequem zu durchreisen, Ufer und hafen, Berge, Seen und Fuffe, Stabte, Castelle und manches andere Local das in der Geschichte einen Ramen hat, vor sich vorbeiziehen zu sehen.

Auch was naher vom Charafter bes Lords gefagt ift, bag er, obgleich in Jahren, eine heitere Theilnahme für Alles hatte was bem Leben gur Bierbe gereichen und es bebeutend machen kann, flimmt völlig zu ber Schilberung Gore's:

Selbst noch im Alter machte seine Gestalt, seine Gesichtsbildung einen sehr angenehmen Einbruck. Der Unterhaltung mit ihm konnte es niemals an Stoff fehlen, weit er Bieles gesehen, erlebt und gelesen, za man kann sagen keinen Augenblick bes Lebens mit unbedeutenden Gegenständen zugebracht hatte — und wie er weiter als wohlthätig theilnehmend und heiter mittheilend gezeichnet ist. Das "eigens accentuirte Französisch" des Lords ist bei Gore nicht minder, wenn es ja bessen bedarf, noch nachweisbar, da Goethe in einer Episode der Belagerung von Mainz Gore's "Englisch-Französisch" erwähnt (XXX, 320).

Wenn übrigens der Lord das Aufgeben seiner heimat mit dadurch motivirt daß der Sohn, welchem vornehmlich zulieb er Gut und Besit eingerichtet, an allem
keinen Theil nehmend, nach Indien gezogen sei, so ist
dies zwar nicht aus Gore's Geschichte entnommen, aber
dieser Mangel der Anknüpfung an den heimatboden
durch die Rächsten war völlig sein Fall, da er gar keinen Sohn hatte, seine Frau die Luft des Vaterlandes
nicht vertrug, der Schwiegersohn fern dem Geburtsland
lebte und sein Gedanke sich in Neapel niederzulassen,
am meisten der Frau wegen gefast, durch ihren Tod
ihm verleidet ward. So legte auch ihm das Geschick
die Theorie des Lords nahe daß wir bei sestem Kinwohnen zu viel vorbereitenden Aufwand aufs Leben machen,
uns häuslich einrichten, um wieder auszuziehen, wo nicht

mit Willen, boch burch Bufalligkeiten, Berhaltniffe, Nothwendigkeit gezwungen, weshalb zulest Richts bequemer fei als Andere für uns bauen, pflanzen und fich hauslich bemuhen zu laffen.

So als ein grundsaglich Reisender tam Gore zuerst nach Weimar. Bei allen gegenseitigen Anziehungen die er und die Töchter hier fanden, sesten sie das Wanderleben noch drei Jahre fort, obschon man in Weimar gleich nach dem ersten Besuch sie festzuknüpfen hoffte. Der Herzog schreibt den 22. Januar 1788 an Knebel (Knebel's "Nachlaß", I, 167):

Die Erscheinung ber Gores hatte eine ganz besonders gute Wirkung. Roch vortrefflichere Folgen erwarte ich von dem ausgezeichneten Beisall den meine Frau und auch meine Mutter dieser so reichbegabten Familie geweiht. Roch nie habe ich meine Frau Semanden so loben horen und Wenige haben die Berdienste meiner Frau so rein erkannt und gefühlt wie Emilie. Diese Engländer werden endlich sicher des herumirrens mude, und Emilie, die immer Deutschland besonders liebte, kann in ihren und meiner Frau alten Tagen ein Bundniff fnupsen das Beiden nothig ift u. s. w.

Dag ber Bergog biefe hoffnung gerade gegen Anebel fo lebhaft aussprach, burfte wol mit dem Glauben oder Buniche zusammenhangen, von dem wir gleichzeitig bei Rnebel's Freunden Spuren finden, daß zwischen Rnebel und Gore's altefter Tochter Elifa fich eine Reigung entspinne. Aus Rom, gewiß alfo burch Anbeutungen in weimarifden Briefen veranlaft, fcrieb Goethe fcon im December 1787 an Anebel: "Rach Beimar ift die fcone Bore getommen, die dir boch auch wol in die Augen geftochen hat" ("Briefwechfel", 1, 86). Und ale ber zweite Befuch ber Gores bevorftand, fchrieb im Juni 1788 herber an Anebel nach Ilmenau ("Nachlefe", II, 242): "Den ersten treffen die Gores ein, verlaffen Gie alfo bie Berge und tehren zum iconen Gefolecht gurud." Inbeffen blieben bie intereffanten Gafte nur vom 5. Juli bis 25. August; und nachdem fie im folgenden Sommer jum britten mal eingefprochen, fcreibt wieber Berber an Rnebel (8. Detober 1789): "Die Gores find mabrend ber Abmefenbeit bes Dofs burchgegangen." Ale fie endlich um Unfang 1791 gum Langerbleiben tommen, mabrend Anebel feit fast einem Sahr in feiner franklichen Beimat weilte, nimmt ein Brief Berber's vom 7. Januar ("Rachlag", II, 260) ihn deutlicher ins Gebet:

Und nun fällt mir eben eine Sewissensfrage ein, die ich Ihnen gern als Beichtvater ans herz legen möchte. Sie werden sich wundern, aber nur damit heraus. Schreiben Sie mir boch aufrichtig wie Sie sich mit der Elisa Sore gestanden haben? oder vielmehr wie 3hr Semuth, Ihr Sinn zu ihr sehe? Die Brage wird Ihnen sonderbar scheinen, Sie verbanden mich aber wenn Sie mir darauf eine Antwort gaben. Die Ursache kann ich Ihnen nicht sagen; Sie werden aber von selbst glauben daß ich nicht aus Reugierde oder zur Persistage, sondern als Freund frage u. s. w.

Da Knebel noch faumte, enthielt ein Brief beffelben Freundes vom 6. Marz (Ebendaselbst, S. 263) icherzhaft eingekleibet dieselbe Mahnung. Rachdem herber von den poetischen Borlesungen bei der herzogin-Muttergesprochen, sagt er: Daß wir Sie babei vermiffen, können Sie benken; wie oft hat sie die Frau von Berlepsch in den Leserkreis gewünscht. Und wie viele andere hubsch, schone, artige und seine Damen mögen dies mir unbewußt gethan haben, weil ihnen zur cortesia della conversazione den ganzen Binter durch il for della cortesia gesehlt hat. Kommen Sie also ja mit dem Frühlinge, geliebter herr, und lassen uns nicht länger warten.

Allein bies garte Band, welches wol ben Bater vom Gefühl eines Dilgers und Gaftes jum Behagen an frifchgepflanztem Berbe hatte hinüberleiten tonnen, flocht fich nicht. Rnebel tam mit feiner Schwefter (welcher bie Obhut der Pringef Raroline vertraut ward) noch por Mitte Marg; fein Berg aber, fcheint es, mar bamals von einer frantischen Landsmannin eingenommen. Seine fehr gartlichen Briefe an henriette Bofe ("Rachlaß", Bb. 3) berühren wieberholt die Aussicht, feine und feiner Schwefter Tage mit ben ihrigen zu vereinigen, und baneben deuten fie an, "bie Menfchen haben ihn vielleicht hier ju gern, um ihn gludlich ju machen". Bom Dai biefes bis in ben October bes folgenben Rahres liegen feine marmen Briefe an Benriette Bofe uns vor; bann ift eine Lude von fieben Jahren, aber fpatere und viel fpatere Briefe zeigen bag ein wohlwollenbes Berhaltnif nicht erlofch. In jenen Jahren ju Beimar mußte Knebel bei innern Rampfen und beftanbiger Sehnsucht nach einfamer Ruhe bum Gefellichaftsleben fich amingen. Dhne die erwartete engere Beziehung fah er fich freundschaftlich mit Gores. *)

Gore's Leben blieb denn auch im neuen Wohnfis unabgezogen im gewohnten Gleife bes Reifebilberfammelns, umfomehr als er mit feinen Tochtern am meiften bem Rreis ber Bergogin Amalie fich anschloß, welche, felbft furglich aus Stalien gurudgefehrt, fich bas Erinnern der bort genoffenen Scenen und ihr Erneuen in Betrachtung von Abbilbern und im Rachzeichnen gur Lieblingsbeschäftigung machte. hier mar er aufgefobert feine gablreichen Blatter vorzulegen und ihre Gegenstande gu besprechen, sowie Mitwirfung und Rath als geubter Beichner ju ertheilen. Desgleichen erhöhte biefe Erinnerungen und Uebungen jene Tochter Glifa, welche Goethe eine ber wurdigften Schulerinnen Sadert's nannte. Go ftellt eine Aquarellftigge bes Malers Rraus auf ber meimarischen Bibliothet Diefen Cirtel por: um einen Tifch bie Bergogin tufdenb, Glifa ebenfo beschäftigt, babei Gore's mobilhabiges Geficht aus ber Brille febend, Emilie Gore neben ber Sofdame, auf der andern Seite Goethe und Einsiedel, und hinter ihnen Meyer, aufgeschlagenen Buchern zugebuckt.

Raum zwei Jahre hatte ber alte herr mit diesem gemächlichen Anfichtenwechfel und furgen Ausflügen fic genügt, als er den Berzog und bei ihm Goethe am Rhein im Feld mußte und die Belagerung von Main, ihm, ber früherhin öfter vor Seecastellen auf Rriegeschif. fen gelegen, neue Profpecte verfprach. Da Rnebel ben "Einladungen feines guten alten Gore" mit dabin ju reifen, zwar gern gefolgt mare, aber bie gemaltfame Berftreuung fürchtete ("Briefmechfel amifchen Goethe und Rnebel", I, 111), nahm Gore ben Parfzeichnungecollegen Rraus jum Begleiter. Goethe's Tagebuch jener Belagerung thut feiner zuerft am 14. Juni 1793 Erwähnung, wo nach ber vergeblichen Erwartung eines nachtlichen Sturms auf eine Schange Die Beobachter verbrieflich nach Saut geben, "besonders herr Gore als auf folche Feuer- und Nachtgefechte ber Begierigste". Dann nach Schilberung ber Beschießung von Maing mit Bomben in der Racht des 28. Juni:

herr Gore und Rath Kraus behandelten den Borfall tunflerisch und machten so viele Brandstudien daß ihnen später gelang ein durchscheinendes Rachtstuck zu verfertigen, welches noch vorhanden ist und wohlerleuchtet mehr als irgend eine Bortbeschreibung die Borftellung einer unselig glühenden hauptstatt des Baterlandes zu überliefern im Stande sein möchte.

Aber du Anfang Juli als Beißenau und die flus abwärtsliegende Schanze erobert ift, zeigt unfer Englander erft recht die Gesinnung des Lords im Roman. Bem diefer alle Entbehrungen und Beschwerden auf Reisen, weil nicht desser erwartet, erträglicher nennt als die Baluste und Störungen im häuslichen Leben, welche wider eint feste Gewohnheit laufen, mit dem Jusas:

Und wenn mir bas haus uber ben Ropf zu brennen anfangt, so paden meine Leute gelaffen ein und auf, und wir fahren zu hofraum und Stadt hinaus;

so sehen wir hier Gore seinem Zuschauersinn bis unter Geuer und in Lebensgefahr nachgehen. Er machte ben Zug ber Freunde in ben Kirchhof bes zertrummerten Orts bis in feindliche Schusweite mit,

wo sich herr Sore ganz besonders gefiel. Ein Aheil der nach Mainz gewendeten Mauer war eingeschoffen, man sah über freit Felo nach der Stadt. Kaum aber merkten die auf den Ballen etwat Lebendiges in diesem Raume, so schoffen sie mit Prellschüffen nach der Lücke; nun sah man die Augel mehrmals aufspringen und Stadt erregend herankommen, da man sich dann zulegt hinter die stehenze bliebene Mauer oder in das Gebeingewölbe zu retten wußte und der den Kirchhof durchrollenden Augel heiter nachschaute. Die Biederholung eines solchen Bergnügens schien dem Kammerdiener bedentlich, der, um Leben und Glieber seines alten herrn besorgt, uns Allen ins Gewissen und die beihne Gesellschaft zum Rückzug nöthigte.

(XXX, 308; vergl. 303 fg.). Rehmen wir ferner auf bem Roman bie Worte bes Lords:

Bas ich mir von bem beften und bem schlechteften Birthebaufe versprechen barf, ift mir bekannt; es mag fo gut obri schlimm sein als es will, nirgend find' ich bas Gewohnte, und am Ende lauft es auf Eins hinaus, gang von einer nothwen-

^{*) &}quot;Spåt war ich noch bei Gores", fagt er in seinem Tagebuche am 22, Januar 1792 ("Rachlaf", III, 201). Die Jahresbezeichnung fehlt zwar bei biefen Tageblattern, ift aber unzweifelhaft, ba ihr Ende ben Anlag ju jenem Auffage Anebel's über Boflichteit ermahnt, ber vom Sabr 1792 ift (Ebenbafelbft, S. 265). Die gablreichen Rebactionefehler in biefem gebruckten Rachlas hat neuerbinge nach Gub: rauer's Mittheilungen in bem "Deutschen Rufeum" ein Mitarbeis ter unter Unführung einiger von mir bei Goethe's ,, Briefen an Frau von Stein" angemertten Irrungen in jenem Rachlas auf ben Borarbei: ter Rangler von Daller gefchoben. Dies murbe leichter angunehmen fein, wenn bie Berausgeber nur biejenigen Datums: und Drbnungsfehler vermieben hatten bie fich bei nur einiger Ueberficht bes Manufcripts von felbft heben mußten. Richt anbere fallen bie greiflichen Rebactionsfehler im "Briefwechfel zwifden Goethe und Rnebel" Gub: rauer jur Baft, wenn fie auch in ber vorläufigen Bufammenftellung son Daller's gegeben maren.

Digen Gewohnheit ober gang von ber willfurlichften Bufdligfeit abzuhangen. —

fo macht bagu bie paffenbfte, heiterfte Illustration Gore's Frühfluck gu Alein Bintersheim, welches bas Bilb bavon auf ber weimarischen Bibliothet: Dejeune de Klein-Wintersheim le 17 juillet 1793, nennt. Goethe ergablt:

Em 15. Juli befuchten wir herrn Gore in Alein Bintersbeim und fanden Rath Kraus beschäftigt ein Bildnif des werthen Freundes zu malen, welches ihm gang wohl gelang. herr Gore hatte sich stattlich angezogen um bei fürstlicher Tafel zu erscheinen, wenn er vorher sich in der Gegend abermals wurde umgeschaut haben. Run saß er, umgeben von allerlei haus und Feldgerath, in der Bauernkammer eines deutschen Dorfchens, auf einer Rifte, ben angeschlagenen Buckerhut auf einem Papiere neben sich; er hielt die Kaffeetasse in der andern hand, und so war der Englander gang anständig und behaglich auch in einem schlechten Cantonnirungsquartier vorgestellt, wie er uns noch täglich zu angenehmer Erinnerung vor Augen steht.

Es trat biefelbe Maxime bes gleichmuthig Reisenben nur von anderer Seite hervor, als Gore acht Tage später Goethe's Bertheibigung der flüchtigen Clubisten gegen ben mainzer Pobel als einen gefährlichen Borwis freundschaftlich tadelte (Ebendaselbst, S. 317 fg.). Er hielt seinen objectiven, rein afthetischen Standpunkt auch in der eroberten Stadt fest, wo er mit Goethe und Kraus auf die Citadelle stieg.

herr Gore ftellte feine tragbare buntle Rammer auf bem Balle fogleich gurecht, in Abficht eine Beichnung ber gangen Durch bie Belagerung entstellten Stadt zu unternehmen, die auch von der Mitte, vom Dom aus gewissenhaft und genau zustande kam, gegen die Seiten weniger vollendet, wie fie und in feinen schöngeordneten Blattern noch vor Augen liegt.

Eine andere Tour die er von Beimar aus mit demfelben Aunstgenoffen machte ging nach den Borromeischen Inseln. Zwischen solche Ausstüge nahm er Mitgenuß am damaligen poetischen Leben Beimars, sah Schiller's neue Tragodien, genoß herber's und Goethe's Umgang. *) Bon der Zeit aber seit Gore das siedzigfte Jahr überschritten, wiffen wir nur noch das Traurige das ihn betroffen. Im herbst 1802 starb seine altere Tochter. Anebel schreibt an herber den 30. November 1802:

Der Tob ber trefflichen Elifa hat mich heftig betroffen, insonderheit bes guten Daufes und auch meiner Schwefter

herder's Tob im folgenden Jahr betrübte ihn und die Tochter Emilie wegen ihrer Freundschaft mit herder's haus und um der herzogin-Mutter willen, welcher diefer Berlust sehr nahe ging. Endlich 1806 die Plunderungstage Beimars nach der Schlacht bei Jena hatten für Gore unter andern die empfindliche Folge daß der treue Theilnehmer seiner Lieblingsneigungen, Kraus, den die Plunderer geängstet und zu Bedientendienst gezwungen, unvermögend sich von der Erschütterung zu erholen, am 5. November 1806 verschied. Aber Gore entbehrte

ihn nicht lange, ba er im britten Monat barauf, am 22. Januar 1807, felbst bas Leben verließ, im Anfang seines 78. Jahres; benn er mar am 25. December 1729 geboren. Acht Tage barauf schrieb Anebel an Goethe:

Der Tob bes alten Gore hat mich febr betrubt. Er mar boch von wohltbatiger Ratur!

Die nun allein ftebenbe Emilie Gore (fie'hatte von Rachstvermandten nur noch die in Floreng verheirathete Schwester) manbte sich an Goethe wegen einer Gruft für die Ihrigen und sich. Rachdem er es anfangs eber abgelehnt, that er ihr einen "fehr ftattlichen Borfchlag" ("Briefe an Frau von Stein", III, 370). In den "Bablverwandtichaften" (Th. 2, Cap. 1), wo Goethe über Grabbentmaler fpricht, lagt er bie Anficht hervortreten bag man pom Plat ber Tobten fich losfagen follte, nicht pon ihrem Andenten, welches auszudruden den Runftlern viele Formen jugebotefteben, obwol das iconfte Dentmal immer des Menfchen eigenes Bildnif bleibe, nur mußte es in feiner beften Beit gemacht fein, nicht wie gewöhnlich von ber in fpater Gile abgegoffenen Tobtenmaste genommen. Da bie iconen Banbe ber Profpectenfammlung, bie in ben letten Jahren Gore's gröffte Freude gemacht, nach feinem letten Willen bem Berjog verehrt, auf ber Bibliothet niedergelegt murben und bafelbft auch feine Darmorbufte (von Beifer) aufgeftellt marb, bachte vielleicht Goethe guerft an eine fur bies Bilbnif, jene Bermachtniffe und vermanbte Erinnerungsbilber eigens eingerichtete Deneftatte. Indeffen bezeichnet jenes Gefprach uber Monumente auch die Rirchen als geeignete Statten, und' ju Ende von Gore's Biographie beifit es :

Seinen Ueberreften gestattete man ben Borgug in ber hoffirche niebergesest ju werden, wo fie neben seiner altern Tochter Elisa eine Rubestätte gefunden. 3hm baselbst ein vollständiges Monument zu segen, mar feiner jungern Tochter Emilie porbebalten.

Es besteht in einem Sartophag, worauf in weißem Marmor Bouffole und Globus, Bibel und Malergerath, von einem Palmyweig überlegt, mit englischer Inschrift des Namens, Geburts- und Todesjahrs. Auch in englifcher Sprache nennt an ber naben Band eine marmorne Inschrifttafel Elifens Ramen, Geburts - und Sterbejahr über Trauerverfen, unter melden Sanna und Emilie als Stifterinnen des Dentmals fur Bater und Schwester genannt find. Ift nun auch biefe Rirche nichts weniger ale funftmäßig icon, der fauber gearbeitete Sartophagidmud nicht plaftifch gedacht, und bleibt ungewiß, ob Goethe's Borfchlag auf eben biefe Dentmalform geführt, fo laffen feine Ermahnungen in Briefen an Frau von Stein, Ende Juni 1807, bag er bes Monuments megen an Deper gefchrieben, und im November, daß die Arbeit am Grabmal ununterbrochen fortgehe, boch auf feine Mitforge fur die Ausführung fchließen. Es war also in der Beit wo fich die "Bahlvermandtschaf. ten" in ihm bilbeten, die Erinnerung des alten Freundes, bes an 20 Jahre Gefannten, fürglich Gefchiebenen ihm fortwährend nabegelegt. Und bies auch noch von anderer Seite: Ein Biertelfahr nach Gore's Tod ftarb zu Floreng Philipp Sadert (April 1807). Goethe erhielt Die

^{*)} Die zweite Aufführung ber "Piccolomini" im Februar 1789 faben perbers, die zur erften keinen Plat mehr gefunden, aus Gore's Loge (Anebel's "Rachlah", II, 222.). Am ersten Tag bes neuen Jahrhunderts war Goethe Gore's Saft (Briefe an Schiller gom 1. und 2. Januar 1868).

Nachricht fowie nach Sadert's Anordnung Auffase und Stiggen von feinem Leben, welches er gu fchreiben fich entschloß (XXXII, II). Da nun mit Sackert in feiner Blutezeit Gore nebft feiner talentvollen Tochter brei icone Sahre in gemeinsamem Naturgenießen, Dalen, Reifen verlebt hatte, mußte Goethe auch bei ber Borbereitung ju Sadert's Biographie fich bas Bilb Gore's vorstellen. Dit Dadert's Papieren mar Goethe fcon mabrend er ben erften Theil ber "Bahlvermandtichaften" bilbete, beschäftigt. *) 200 nicht aus Diefen Rotigen, fo noch mahricheinlicher burch vormalige Mittheilung Gore's mußte Goethe daß bem Lestern das von Rnight gefchriebene Tagebuch ber sicilischen Reife geblieben mar, Die fie 1777 mit Sadert gemacht. Dag Goethe biefem Tagebuch bei Emilie Gore nachgefragt und fie es vermifte, geht aus einigen Beilen Goethe's vom 2. Juli 1808 aus Rarlebad an Frau von Stein hervor, worin er ihr aufgibt Emilie ju fagen daß er hoffnung habe dies Tagebuch aus Frankfurt zu erhalten, mohin es mit bem Nachlag bes Rathe Rraus an beffen Erben getommen.

G6 wird mir febr angenehm fein es zu erhalten, indem ich badurch in Stand gefest werde das unternommene freund-fchaftliche Denkmal besto beffer und ausführlicher aufzustellen.

Alfo auch Gore's Leben und Charafter aufzuzeichnen hatte Goethe bereits verfprochen, wie er benn wirklich in der Schrift "Philipp Sadert" fowol Rnight's Tagebuch mit vorausgefchickter furger Rachricht über Gore, als auch in ben Rachtragen Gore's Biographie gegeben Bei ben vielen Bewegungen aber von aufen und innen die 1808 und 1809 Goethe in Anforuch nahmen, tonnte biefe Schrift erft 1810 gur Ausarbeitung tommen und jur Ericheinung erft 1811 **); mabrend bie Campagne und Belagerung von Maing, worin Goethe ebenfalls neben ben einzelnen Bugen Giniges im Allgemeinen jur Charafteriftit Gore's bemertte, erft 1822 ericien. So mar benn bas erfte Charafterbild bes alten Freundes, bas Goethe bei fcon gefaßtem, aber binaus. gefcobenem Borfas einer eigentlichen Lebensbefchreibung in die Belt geben ließ, dasjenige welches namenlos und episobifc, aber in treffenden Sauptzugen bem zweiten Theil ber "Bablvermanbtichaften" eingewebt ift und mit ibnen 1809 beraustam.

Figuren und Anliegen seines wirklichen Lebens in die Gotterwelt seiner Poesie zu tauchen blieb Goethe's Weise vom "Gos" und "Werther" bis zum zweiten Theil bes "Faust". Wenn aber in der lettern Dichtung die Unzugänglichkeit der sammelnden Form für die mancherlei aufgenommenen Bestandtheile die greisende Kraft verräth, wie umgekehrt im "Gos" und "Werther" ihre tonvolle Berschmelzung in das Gedicht die Jugendwärme, so wird in den "Wahlverwandtschaften" die sinnvolle Feinheit mit der das hereingenommene für Entwickelung

und Berftandnif bes Gangen angewendet ift, Jedem ber fie in bas Einzelne beachtet zeigen, baf bamals bet Dichters Runft auf ihrer hobe ftanb.

Die Propaganda. Ihr Umfang und ihre Ginrichtung.

3meiter und legter Artitel. *)

Erft in der allerneueften Beit haben wir wieder in Deutid. land die Diffionen der Befuiten tennengelernt; wir haben gefeben und feben noch wie fie bier Die glaubige Andacht anfachen, dort den Biderstand gegen fich erwecken. Dort kommt ihnen die Regierung freundlich entgegen, ladet sie zu sich ein; hier gibt sie ihnen nur mit Biderwillen nach oder halt sie standhaft fern. Die dem Rufe daß der Zesutismus die Immoralität und Irreligiofitat felbft fei, meinen die Einen ibr Botum, bag ibren Banbergugen Ginbalt gefcheben muffe, hinlanglich gerechtfertigt, mit dem Sage daß die Freiheit Allen jutomme die Andern die Behauptung, von keinem Territorium burfe man die Zesuten guruckhalten, erwiesen. Mit solchen allgemeinen Sagen lagt fich nicht ftreiten ; fest fteben wir nur auf bem Rechtsboben. Die Geschichte fagt uns daß bie Diffion im Charafter ber fatholischen Kirche liegt, daß fie gegen ben Protestantismus fich fortmabrend bewegt mit ben Baffen bes Borts, folange Feuer und Schwert wieder gu gebrauchen ibr noch nicht verftattet ift; Die Rechtsgeschichte belehrt uns von welchem protestantifden Verritorium Die tatholifde Dif fion mit Rug und Recht noch ferngehalten werden barf. Denn die protestantischen Regierungen haben von den Itt-ritorien auf die fie fruber allein Anspruch batten leibn viel geopfert, und auch in neuester Zeit ift man noch unbebutfam genug gemefen gu mahnen, bie tatbolifche Rirde tonne jum Rampfe gegen ben Unglauben fich mit ber evange lifchen nerbunden; gegen ben Unglauben bedarf fie auf bie Dauer eines Bundesgenoffen nicht, mit bem Unglauben tann fie wol gegen die evangelische Kirche Dand in Dand geben, ben Protestantismus felbst kann und wird fie niemals aner tennen. Bas aber einzelne aufgetlarte Ratholiten glauben und behaupten ift nicht firchliches Syftem, ift auf bas gefolof fene Spftem ber Rirche nicht von bem geringften Ginfluß und auf folde vereinzelte Gefinnungen tann fich nicht bas Berbalt nif des evangelischen Staats jur tatholischen Kirche grunden. Will diese ihr Recht haben, so bort der evangelische Staat auf und fie fobert es, freilich nicht gleich in allen feinen Confe-quengen, aber jemehr man ihr nachgibt, je weiter geht fie. Sie fobert jeht Paritat, Daffelbe was Pius VII. fur die größte Be-leidigung feiner Kirche erklart hat: fie kirrt damit die Unbanger Des bureaufratifchen Spftems und verblendete Beele gen; ber Begriff wird ihr bald behnbar genug werben. Die Gefcichte gibt Austunft; ber zweite Band bes vortrefficen Buchs von D. Dejer über Die Propaganda bietet uns reichen Stoff jum Rachbenten.

Das kanonische Recht ber Kirche steht da wie eine seine gesehliche Bestimmung der Missonethatigkeit dindernise in den Beg legen konnte, da ift es erlaubt zu Gunsten bei hobern Abside Abweichungen zuzulassen. Am meisten lief die Eurie sie zu in Dstassen; am weitesten gingen in ihrem Anschluf an die heidnische Landessitte die Jestiten in Shind, sodas auf die Andelse durch die Dominicaner die Inquisition ihnen Beschäfte die Angen auflegen mußte und der Papst nicht gestattete z. B. du Lehre von Sprift Kreuzigung zu verschweigen, dagegen erlaubt er einen Altar für den Kaiser an den christischen Krichen erbauen und darauf zu opsern, die seit 1742 das Berbot gegen den Cultus des Consucius durchdrang. Ueberall wird aber den Abweichungen auf die Bweckmäßigkeit hingewiesen, daber

[&]quot;) Er las ben Freunden icon um Anfang 1868 einzelne Stude baraus vor (,,,Briefwechfel zwifchen Goethe und Anebel", I, 21s).

[&]quot;) "Briefwechfel zwifchen Goethe und Rnebel", II, 26; Goethe's "Berte", XXXII, 61 fg.

^{*)} Bergl. ben erften Artitel in Rr. 30 b. Bl. D. Reb.

die großen Unterschiede in den Privilegien der Bischofe in den Missionstandern, daher die strenge Gliederung des Personals der Propagandabeamten, Erleichterung der Drdination für die Missionare, selbst der Pflichten des Ordens um hier und da Aussichen zu vermeiden, z. B. in der Aracht, im Colibat, im Bestehen, im Laienkelchgeben für die orientalische Kirche, in der Erlaubniß der Ethe bei nahre Berwandtschoft; Ehe zwischen, katholisen und Rezern ist nur im Missionszedict gestattet, doch hat der akatholische Abeil das eidliche Bersprechen der katholischen Kindererziehung zu geben und sindet keine kirchliche Proclamation katt; in Bezug auf Erleichterung des Fastens, Lesen verbetener Bücher im Interesse der Mission u. s. w. sinden vielsache Abweichungen von der kanonischen Regel statt. Auss Beweise wie sehr die Curie sich zu accommodiren vermag wenn es der Bortheil erheischt.

In Europa werden außer den früher aufgeführten Diftricten im Often England, holland, Standinavien, Schweiz und ein großer Theil von Deutschland officiell zum Sebiet der Propaganda gegählt; von den mehr als 3½ Millionen Francs der Ausgaden des einzigen thoner hülfsvereins für Ausbreitung des Glaubens geben fast 2011,000 nach England, b70,000 nach Deutschland und Standinavien; der munchner Missionsverein verwendet für Deutschland allein 11, (01) Gulden. In allen diesen Gegenden eristirten vor der Resormation bereits Bisthümer; sie gelten jedt noch für zu Recht bestehend, nur augenblicklich unterbrochen, weshalb der Papst selbst für sie sorgt, sei es durch einzelne Mission nare die den Runtien zu Brüstel, Köln, Luzern und Wien

untergeordnet find.

Unter ben außerdeutschen Diffionen im Gebiete bes Proteftantismus giebt beute besonders bie großbritannische bie Muf-merkfamteit auf fich. Die irifche Miffion unterfcheibet fich babei von ber englifchen und ichottifchen baburch bag bie irifchen attfathelifden Bisthumer niemals zu eriftiren aufgebort baben; in England bagegen find erft neuerdings Biethumer und meift andere als die alten geschaffen, in Schottland bisjest blos apostolische Bicariate vorhanden. Auf Alles mas in England Ratholifches entfteht ift ein großer Ginfluß Brlands mahrguneh. men. Die Ginrichtung ber irifchen Rirche ift uns erft burch Die Berichte ber Commiffionen genauer befannt geworden, welche behufe ber Borarbeiten ber Ratbolitenemancipation von 1829 fur Unterfuchung ber irifden Buftande 1824 und 1825 im Dber- und Unterhaufe ernannt worden waren. Der Buftand Brlants ift firchlich ein eigenthumlicher; es bat namlich eine vollftanbige Dierardie, feine apoftoliften Bicare; tennoch ift es ein Miffionsland, b. h. ber Propaganda fteht die Anftellung ber Geiftlichen und baburch bem Papfte ein größerer Ginfluß ju. 3rfand hat vier Erzbiethumer (Armagh, Dublin, Casbam, Tuam) und 23 Bisthumer; Die Diocefen gerfallen in Parochien. In vielen Diocefen find bischofliche Capitel, ber Bifchof befest alle Pfarren, theils mit eigentlichen Pfarrern, Die nur aus Rechtsgrunden burch einen fanonischen Proces, ober mit Curaten, die den frangofifchen Deffervants entfprechen und ad nutum entfernt werden tonnen. Der Bifchof wird mertwurdigerweife von ben untergebenen Pfarrern gemabit ober wo ein foldes ift von bem Capitel und ben Pfarrern, b. b. fie ermablen unter bem Borfige eines vom Erzbifchofe bestellten Bicars brei Canbibaten, welcher Act aber nur Recommendation, b. b. Empfehlung, genannt werben barf; ber Ergbifchof mit feinen übrigen Suffraganen bat die Bahl ju begutachten; unter den Borgefolagenen ernennt die Propaganda ben ihr gefälligen. Somit ift bie irifde Kirche theils abhangiger vom Papfte als andere Rirchen, theils unabhangiger. Bet bem Obedienzeibe ben die trifden Bifcofe gu leiften haben wird aus Rudfict auf England die gewöhnliche Berpflichtung auf Regerverfolgung aus-gelaffen. Der Bifchof hat über feinen Didcefanklerus die bisciplinare Aufficht und die Gerichtsbarkeit; die Rlofter find febr frei geftellt. Der Rierus wird vorgebildet theils in ben Diocefan-Seminarien, theils in ben irifchen Collegien ju Rom und ju Paris. Das Einkommen ber Geiftlichkeit beträgt burchschnittlich 300) Pfb. St.; fie ift etwas beffer bestellt als die presbyterianische; Dienstwohnungen find selten; der Bischof hat häufig zwei Pfarren und außerdem eine Abzabe von sammtiichen Pfarrern und Euraten seiner Diocese; sein Einkommen ift durchschnittlich

U Hof. St.

In England wirkte bie Diffion feit ben Beiten ber Ronigin Glifabeth. Bichtig wurde beionbers bas ron Bilbelm Allen in Donay 1:68 gestiftete Seminar für Ausbildung ber für England bestimmten Geistlichen, dem 1597 bas anglikanische Seminar ju Rom folgte, bann abnliche Seminarien ju Ballabolib, Sevilla, St. Dmers, Mabrib, Liffabon, Paris, meift unter Rectoren aus bem Zesuitenorden. Die gemeinsame Oberbeborbe über alle Miffionen war ber Protector ber englifchen Ration ju Rom, melder fur England einen Archipresbyter ernannte, ber bie Direction fammtlicher Beltpriefter aus ben Seminaren erhielt; ber Regulartlerus ftand bagegen unter bem Zesuitenprovingial. Rur Schottland eriftitten Collegien ju Rom, Da. brib, Paris und Douap; Die Lage ber ichottifchen Ratholiten mar gunftiger, ba bort auch ber Ratholicismus weniger verfolgungs. fuchtig aufgetreten mar. Auf Die Bunfche bes englischen Rlerus nach Ernennung eines Bifchofs murben endlich 1623 bem Bifchof von Chalcedon 23. Bishop und nach feinem Tobe R. Smith Die Facultaten eines Bifchofs nebft ben Rechten ber bis-berigen Archipresbyter übertragen, beibe galten aber rechtlich immer nur als papftliche Delegaten mit widerruflicher Gewalt ober als apoftolifche Bicare; feitbem ftanben alfo bie Angelenbeiten der Rirche von England unter der Propaganda. Auf die firchliche Berfaffung bes katholifchen England hat auch Die Emancipation ber Ratheliken von 1829 nicht Einfluß gehabt, fie bat nur die Ratholiken von den hinderniffen befreit burch welche ihnen bisher bie Theilnahme an öffentlichen Memtern, Dem Parlamente u. A. unmöglich gemacht war. Seit 1840 gerfiel das Land in acht apostolische Vicariate, Schottland in drei Districte; 1843 betrug die Bahl der Katholiken in England eine Million, in Schottland 100,000, der Priefter in England 624, in Schottland 86; 1848 Priefter in England 707, in Schottland 99. Bebes Bicariat gerfallt in Shires und Dunbrede ober Defanate, jedes Defanat in Diffionen. Diffionen befigen in England noch Die Befuiten, Dominicaner, Franciscaner Dbfervanten, Augustiner Barfüßer, Benedictiner. Englische Collegien find noch ju Rom, Douav, Liffabon, Ballabolid, foottifche ju Rom, Ballabolid und Regeneburg; außerdem jest gebn in England felbft, eins in Schottland. Dius IX. that nun ben wichtigen Schritt bag er 1850 wieder gwolf Bisthumer einrichtete und Die Bahl ber Diocefen vermehrte, und gwar creirte er neue Bisthumer, bob aber Die alten nicht auf; Beftminfter murde gum Ergbisthum erhoben. Es wird bemerft baß bie Bisthumer vermehrt und ihre Grengen verandert mer-Den tonnen; fle find alfo als Miffionsbisthumer darafterifirts es liegt aber Die Tenbeng vor, endlich Die alten englischen Ergbisthumer und Bisthumer ju reconftruiren. Der Ergbifchof und bie Bifchofe follen fortwährend an die Propaganda referiren, fie follen eifrig im Betebrungegeschaft fein, fie erhalten aber icon jest alle Rechte und Facultaten, Die andere tatholifche Ergbifcofe und Bifcofe baben, behalten jedoch babei Die besondern Rechte ber englischen apostolischen Bicare, benen gegenüber fie wieder freier bafteben. 3m firchlichen Berwaltungsorganismus unterfcheibet fich fomit England nicht wefentlich von Schottland, wo bie Berfaffung der apoftelifchen Bicariate noch fortbeftebt. In Gibraltar, welches überwiegend proteftantifch ift, beftebt feit 1839 ein apostolisches Bicariat; es find bort 13,000 Ratholiten. Malta ift mefentlich tatholisch und hat ein altes Biethum; auf ber Infel und ben Rebeninfeln find 109,100 Ratholiten und nur 5000 Atatholiten; ber Bifchof wird jest vom Papft unmittelbar ernannt; ibm find 715 Priefter untergeben. Die niederlandifde Diffion ift ber englifden durch ben

Die niederlandische Miffion ift ber englischen durch ben Busammenhang ber antikatholischen Bewegungen im 16. und 17. Sahrhundert verwandt. Ran muß wohl unterscheiden bie

fieben alten verbundeten Provingen von ben fogenannten Generalitatelanden (Stude von Brabant, Limburg, Flandern), Die erft durch ben Frieden von Munfter erworben wurden. In jenen blieb bis 1798 das Papftthum von jeder öffentlichen Religionsubung ausgeschloffen, in diefen mar zwar Die evange-lifche Rirche berrichend, aber Die Bevollerung ber Debrzahl nach fatholifch und genog volle gottesbienftliche Freiheit mit Ausnahme bes Berbots ber Proceffionen. In ben alten Provingen maren feit 1559 feche Diocefen, fur Die nach bem Decrete Bilbelm's von Dranien ber Papft Gregor XIII. einen apoftobifchen Bicar ernannte, beffen Bezirk noch heute als die hollan-bifche Riffion im engern Sinne besteht. Die Generalitätslande hatten ihre eigene geistliche Regierung. Beide waren der Run-tiatur von Bruffel, die 1597 errichtet wurde, übergeben. Das Capitel von Utrecht, welches fich tros ber Decrete Der General. ftaaten erhielt, mablte Die apostolifchen Bicare Der bollanbifchen Miffion. Bon Anfang bis gur Mitte bes 17. Jahrhunderts verdoppelte fich bie Baht ber Ratholifen, von ba an bis jum Enbe bes Jahrhunderts fant fie wieder. Storend fur bie tatholifde Rirde war ber Abfall ber Rirde von Utrecht. 3m Sabre 1699 namlich murbe ber apostolifde Bicar Cobbe janfeniftifder Brrtbumer megen nach Rom vorgelaben und bann abgefest; bie vom Papfte gemählten Bicare murben regelmäßig von den vom Papfte nicht anerkannten Capitel von Utrecht verworfen und von ben Generalftauten verbannt, von bem Capitel gu Utrecht aber Andere gewählt und zwar als Bifcofe, bas Bis-thum harlem hergestellt, ein zweites Bisthum zu Deventer folin hartem pergejreut, ein zweites Bistoum ju Deventer errichtet, die Bersuche jur Ginigung der Dissibienten mit Rom schuge nebt und die Rirche von Utrecht besteht noch in ihrer Opposition fort, jedoch 1838 nur noch mit 30 Priestern und 5MMI Geelen; der herbst des Jahres 1853 hat uns noch eine erneuerte Ercommunication gemelbet. Seit 1708 ließ ber Staat bie apostolischen Bicare nicht mehr zu, feitbem wurde bie bol- landische Mission erft von ben Runtien zu Koln und Bruffel, bann feit Anfang Diefes Sahrhunderts von einem eigenen Superior verwaltet. Seit ber Erflarung hollands jur Republit 1795 war aller Unterschied zwischen herrschender und gebulbeter Religion aufgehoben. Die oranifche Regierung unterhandelte mit der Curie, erft 1827 wurde das Concordat geschloffen, wonach die Errichtung von brei neuen Biethumern in Amfterbam, Brugge und Bergogenbufch ftipulirt wurde, fomit bas gange Konigreich ber Rieberlande in acht Diocefen getheilt. Der Ausführung traten Die politischen Berbaltniffe entgegen, Bel-gien zeigte fich fo gut katholisch baß es nicht mehr als Diffionstand betrachtet ju werben brauchte. Fur bolland murbe ein Runtius im Saag accreditirt, aber nur als Bicefuperior; als eigentlicher Superior wird entweder ber Runtius von Bruffel betrachtet ober man bat einen Bifchof von Amfterbam im Rudhalt. Politifche Gefchafte beforgt ber Internuntius nicht, sondern die niederlandifde Gesandtschaft in Rom. In ben Generalitätslanden ift in Lucemburg ein apostolischer Licar, jest Laurent; neu geordnet wurde 1811 bas apostolifche Dicariat Breda, herzogenbufch und Limburg. Seit nun 1851 bas hol-landische Ministerium die parlamentarische Erklarung abgegeben bat, bas bas Souvernement Die Selbstconftituirung Der fatho. lifchen Rirche in Gemagheit Des Concordats nicht mehr gu binbern gebente, brangt Die Entwidelung barauf bin bag bollan-Difche Diffionsbisthumer entfteben.

Die Schweiz gehort auch jum Missionsgebiet. Die schweizgerische Reformation zerkorte aber keinen der alten Bischoffige ganz, sondern beschänkte nur die Didcesen durch Ausfall der reformirten Theile, und einzelne Cantone waren ausschließlich protestantisch, andere gemischt, andere streng katholisch. Da kein Bischof zu ersegen war, so hatte ein apostolischer Bicar keinen Plag; aber um Einheit in die bischöftiche Thätigkeit zu bringen und Stalien nicht ganz von Deutschland absperren zu lassen, wurde auf Antrieb des heiligen Borromeo 1597 in Luzern eine kandige Runtiatur eingerichtet die noch jest besteht. Der Runtius hatte von je barauf zu sehen das die katholischen

Diftricte gut tatholisch erhalten murben, mogu er fic außer. ben Bischöfen ber Sefulten und Rapuginer bebiente. Dag man auch gewaltfame Mittel gegen ben Proteftantismus nicht fceute, 3.B. in Bundten, ift aus dem Baltelliner Morde 162t befannt. Außer ben Regularen standen dem Runtius zur Berfügung die Schuler des Collegium Helveticum in Mailand, des papflicen Collegs in Dillingen und des Germanicum in Rom. Die Buriediction ber fcmeigerifchen Runtiatur erftrecte fich auch auf Dberdeutschland und umfaßte die funf großen Bisthumer Konstanz, Laufanne, Sitten, Chur und Bafel, auch das Bisthum Como und einen großen Theil ber Diocefe Mailand. Als Die Propaganda gestiftet war, waren wol anfangs nur die proteftantifden und gemischten, nicht aber die fieben tatholifden Cantone Der Schweis als Diffionsgebiet betrachtet: fatholifdes Rernland war auf ber beutiden Seite Ronftang und bas graubundtner Bisthum Chur, welche dem Runtius gegenüber einige Selbständigleit hatten. Die Stiftung der belvetifchen Repu blit 1798 bulbete teinen Runtius im Lande. Das frangofifde Concordat von 1801 fonitt Die zu Frankreich gehörigen Theile fcmeigerifder Diocefen ab und lofte ben Metropolitanverband fcweigericher Bisthumer mit frangofifchen Ergbifchofen. All aber für bie Schweig bie fogenannte Mediationeverfaffung eintrat, fehrte ber Runtius 1813 wieber nach Lugern gurud. Er fand in Ronftang an bem Bifchof Dalberg und feinem Gene ratvicar Beffenberg Gegner welche von bem liberalen Geifte ber Sofephinischen Zeit erfüllt waren, ihre Macht aber in ten beutschen Theilen ber Diocese hatten. Der Runtius und bie ftrengkatholische Partei in den Urcantonen regten beshalb ben Gedanten an ein Rationalbisthum an, b. b. beffen Grengen mit ben foweizerifden ganbesgrengen übereinftimmten. Die meiften fcweigerifden Diocefanftanbe bes Bistbums Ronftang aus ben verschiedenften Motiven fprachen fich bafur aus. Die Dismembration erfolgte, 1815 wurde ein apoftolischer Bicar für Diese Theile ernannt, welcher aber nur die reingeiftlichen Geschäfte beforgte, mabrend der Runtius die ftaatsrechtlichen Berhaltniffe verwaltete. Aber 1818 erflatte biefer ben Cantonen bag es mit bem einen ichmeigerifden Rationalbisthum Richts fei, und nun wurde begonnen die von Konftanz getrenn-ten Didcesantheile zwischen Shur und Bafel zu theilen ber baseler Bischofssis wurde IN28 nach Golothurn verlegt und bas Bisthum umfaßt jest Luzern, Solothurn, Zug, einen Apal von Bern, Bafel und Margau, Thurgau, Burich. Bu Laufannt-Genf gehören ber größte Theil von Bern, Baabtland, Freiburg, Reufchatel, Genf. Sitten ift nicht verandert. Das Bisthum Chur - St. Gallen umfaßt Graubundten, Schwyg, Uri, Untermalben, Glarus, Appengell, St. : Gallen, Schaffbaufen und ftebt unmittelbar unter bem Runtius, wie Bafel, Laufanne Genf und Sitten. Durch Diefe Aenderung fteht ber Runtius uber allen Schweizerbifcofen, Die Schweiz ift aber in allen ihren Theilen Miffionsland geworden. Der Canton Teffin gebort zu ben beiben Diocefen Mailand und Como. Die alten Riffionen ber Kapuginer und Benedictiner in der Schweig fteben nicht unter ben Bifcofen, fonbern unter bem Runtius Doch treiben nicht blos bie Drben, fondern auch Die Bifdift in Der Schweig Die Miffion; fie bekommen bagu Unterftugung vom Iponer Berein und haben bie Rechte ber Miffionare. 3f nun Die Schweiz eine Proving Der Propaganba, fo vermittelt fie boch nicht alle Beziehungen ber Bifchofe gu ber Curie, vielmehr balt fich jeber Schweigerbifchof in Rom einen Agenten, wie auch andere Bifcofe, ber ihm die laufenden Erpeditionen von ben gewöhnlichen Gurialbehorben ertrabirt, mas ber Curie fcmeres Gelb einbringt.

Schweben war besonders im letten Drittel bes 16. 3abr. hunderts Gegenstand eifriger Miffionsthatigkeit; durch die Berbindung mit Polen, von Danzig und Braunsberg wirkten du Sesuiten, und in Braunsberg wurde ein schwedisches Missonsseminar von dem Cardinalbischof von Ermeland, hoffus, und ein ahnliches in Olmus angelegt, diese sowie das Germanicum zu Rom und das Collegium zu Julda bildeten Alumnen aus.

Aber die bei Sigismund's Ahronbesteigung 1592 gehegten Soffnungen scheiterten ganztich. Es gab in Schweben nur katholische Sesandtschaftskapellen, erst 1778 wurde für die Fremben die katholische Religionsübung gestattet; 1783 wurde ein apoftolisches Bicariat von Schweben errichtet, bas sich spaker auch nach Rormegen ausbehnte. Die Bahl ber Katholiken ift gering.

nach Rorwegen ausdehnte. Die Jahl der Katholiken ift gering.
Als der Kurfürst Johann Sigmund (1618 — 21) von Brandenburg die Belehnung über Oftpreußen von König Sigismund von Polen erhielt, mußte er den Katholiken volle Religionsfreiheit zusichern, was 1663 anerkannt wurde. Der Bischof von Ermeland nahm auch den Litel eines Bischofs von Samland, dessen Sig Konigsberg, und der von Culm den eines Bischofs von Pomesanien, dessen die Razienwerder gewesen war, an. Die Regierung führte dagegen einen langvauernden Streit; erst im 19. Jahrhundert wurde derselbe durch die Bulle De salato nach den Sesichtspunkten der Curie entscheden, daß die ehemals zu Samsand und Pomesanien gehöriegen Parochien zu Culm und Ermeland geschlagen sind, obgleich die Bischofe sich nicht mehr Bischofe von Samsand und Pomesanien nennen.

(Der Beichlus folgt in ber nachften Lieferung.)

Rudolf von Berbenberg im Freiheitstampfe ber Appenzeller. Bon Thomas Bornhaufer. Frauenfeld, Berlagscomptoir. 1853. 8. 1 Thir. 24 Nar.

Bir batten über diefes Gebicht viel ju fagen; boch wollen wir uns befcheiben, inbem wir blos bie Borte von Gervinus, Die er darüber an ben Berfaffer gefchrieben und Die burch bie Schweizerblatter in Die Deffentlichkeit gelangt find, fur meitere Rreise wiedergeben. "Ich may Sie nicht mit einer afthe-tischen Besprechung beläftigen", schreibt Gervinus, "benn fie bunkt mich kaum angewandt bei einem Gedichte bas so aus Einem Suffe ift, bas so aus Einer Ratur und, um es anbers zu betonen, aus einer Ratur ftammt, bag man es wie jeben daraftervollen Menfchen in feinem entfchiebenen Befen und Befchaffenbeit binnehmen muß und barf, ohne bag einem auch nur ber Gebante auftaucht, baran matein ober ausfegen gu wollen. Sie haben Die fubnften Bagniffe ber epifchen Dichtung in 3hrem Romangentreife nicht gefcheut, haben himmel und Dolle, Geifter und Engel in Bewegung gefest, Amagonen ausgeruftet und wie Bieles fonft ju Gulfe genommen, vor bem fich Poeten von angftlichem Gewiffen und Bermogen heutzutage bedanten murben. Aber Sie baben es mit folder freudigen Sewifheit und Sicherheit gethan als ob das Alles fo fein mußte. Sie haben es mit folder Gefundheit und folder Kraft, mit so ganglicher Entfernung von aller poetischen Frage und Affectation gethan das Riemand daran straucheln wird. 3ch will mein Lob in Ein Bort pressen: 3ch beneibe Sie und 3hr Baterland um Diefe Stoffe, um Diefen Geift, Der Diefe alte Erinnerung fo lebendig, fo fraftvoll, fo gegenwartvoll ju verjungen, mit bem Buftande bes Tags fo in enge Beziehung ju fegen weiß, der unter einer gebnjabrigen Arbeit ble tunftlerifche Begeisterung festzuhalten fabig ift, ohne Rube, weil die vater-landifche Begeisterung unvertummert im Bergen lodern barf. Bie frant ift all unfere beutsche Dichtung ber Gegenwart neben folch einem Berte, folch einem nationalen Stoffe! Die Stidluft unfere politifden Lebens lagt folde beitere, lichte Berg. atmosphate in unserer Poefie nicht mehr ju. Wir tragen fcwer, wir athmen schwer — wober follten uns so «reine, so holbe Accorde in bas tonenbe Gold» kommen ? Und boch sollten unfere jungen Dichter am erften geruftet fein, uns vaterlandifc über uns felbft hinauszuheben und uns aus unfern wirflichen Buftanben emporgureißen. Bie fcmacovoll muffen wir aber fteben mit dem «Amaranth» in der Band, mit ichwachmuthigen lprifchen Gedichten, mit der burgerlichen Rifere in Trauerfpielen, mit Ueberfegung frangofischer Luftspiele, mo boch Alles in unferer Gefchichte voll und von großen Bugen bie menigstens als tragische Schreckbilder ber Beit vorzuhalten eine große und lohnende Aufgabe ware. Birft sich einmal einer in einem seinsollenden deutschümlichen Anfluge auf vaterländische Stoffe, so wird er sie gewiß in dem bequemen halbschlummer der Ribelungenstrophe hinleiern, während Sie ben lebensvollen Tanz Burger'scher Strophen und den ganzen frischen Ton seiner eigenthümlichen Gedickte anzustimmen wagen, ohne in Mitte und Ende die erste Frische des Anfangs zu verlieren. Solch ein einziger formeller Unterschied — welche Geheimniffe steden darin!"

Wir glauben freilich, Gervinus ift in feinem Anathema über die jungern deutschen Dichter zu weit gegangen; die neuere Zeit hat am Ende doch mehr als einen kopfhängerischen "Amaranth" hervorgebracht: doch was ware dem patriotischen Schmerz nicht zu verzeihen, wenn er sich Luft macht. Diesem wiederum ist allerdings auch die Ueberschwänglichkeit jenes Lobes nicht ganz fremd geblieben. Die bittere Empfindung des eigenen Berluftes läßt den fremden Besig desto anziehender erscheinen.

Literarische Motigen.

Guigot's Bert ober vielmehr Flugschrift ober Differtation uber die Runft ift befanntlich auch ins Englische überfest worden unter dem Titel: "The fine arts, their nature and relations. Translated, with the assistance of the author by George Grove" (mit Polgschnitten von S. Scharf jun.). Das "Athenaeum" enthält über diese Schrift eine ziemlich scharfe Beurtheilung, indem dem Berfasser, ohne ihm Geist in der Auffassung und Meisterschaft des Stils abzusprechen, glüchtigkeit in der Behandlung und Mangel an tieferer Kenntnis des Gegen. standes vorgeworfen wird. Es wird dem berühmten Berfaffer 3. B. vorgerückt daß unter den in feiner Schrift behandelten Reistern sich solche unbekannte wie Lomi und Squazzella befinden, mabrend vieler der berühmteften Reifter, wie Leonardo Da Binci, Sebaftiano del Piombo, Lintoretto, Fra Bartolommeo, Parmegianino, Daniel ba Bolterra, Albano u. f. w., nicht mit einer Gilbe Ermabnung gefdieht. Es wird ihm ferner vorgeruct baß er, was ingwifchen von ber beutfchen Runftfritit geleiftet worden, gar nicht ju tennen icheine, und es ift ohne 3weifel richtig bag Riemand, und befige er auch einen fo glangenben Geift wie Guizot, ein grundliches und ficheres Urtheil über Runft abgeben kann, der fich nicht mit den Forschungen der beutfchen Runftfritifer und Runftbiftorifer vertraut gemacht bat. Der Berichterftatter im "Athenaeum" fagt baber mit Recht, nachdem er Guigot's Bemerkungen über Die altere frangofische Soule Leichtfertigfeit und Dberflachlichkeit vorgeworfen bat: "DRan muß die Schrift mehr als bas Product eines meifterhaften Stiliften als eines Runftgelehrten und Runftlebrers betrachten und lefen."

Als die "only complete and correct translation" zeigt D. G. Bohn an: "Gervinus's Introduction to the history of the 19th century. Translated from the German, with a memoir of the author." Als Empfehlung wird dabei bemerkt daß das deutsche Driginal in Preußen verboten sei. Soviel uns bekannt, ist es zwar in verschiedenen deutschen Staaten, in Preußen aber nur von einzelnen Bocalbehörden verboten. Zedenfalls haben alle Unterdrückungsmaßregeln nur dazu beigetragen der Schrift einen Nimbus zu ertheilen, welcher ihrer Beiterverbreitung nur forderlich ist.

Der vierte Band von "Sir Robert Peel's speeches delivered in the house of commons" ift iest fertig geworden und damit das intereffante Bert vollständig. Es bildet in der That eine Geschichte der legten 40 Jahre, benn mahrend bieses Zeitraums ift nicht eine einzige wichtige politische Frage aufgetaucht, über welche Sir Robert Peel seine Meinung nicht abgegeben batte. Dem Berte ift ein allgemeiner erflarenber Inber und ein dronologifdes Bergeichnif berjenigen Gegenftanbe beigegeben welche in Diefen Reden behandelt find.

In zwei Banden und mit nahe 8(18) Allustrationen ausgeftattet ericien in London: "The imperial lexicon of the English language, exhibiting the pronunciation, etymology and explanation of every word usually employed in science, literature and art." Ein applicates Unternehmen, gleichfalls in amei Banben, ericbien unter bem Titel: "The imperial dictionary, English, technological and scientific; adapted to the present state of literature, science and art, on the basis of Webster's English dictionary." Sn ber Sahl ber Buuftrationen fucht Diefes Bert bas erftere noch ju überbieten, benn es enthalt beren gegen 2000.

In Bohn's Buchhandlung erschien: "History of the house of Austria, from 1792 to the present times, in continuation of Coxe" (mit bem Portrait bes jest regierenben Raifers). 71.

Sibliographie.

Bobelichwingh, E. von, Leben bes Dber Prafidenten Freiherrn von Binde. Rach feinen Tagebuchern bearbeitet. Ifter Theil: Das bewegte Leben. Dit Binde's Bilbnig und 9 Rachahmungen von Danbidriften. Berlin, G. Reimer. Gr. 8. 2 Thir. 5 Rar.

Burmeifter, D., Gefdichte ber Schöpfung. Gine Dar-ftellung bes Entwidelungsganges ber Erbe und ihrer Bewohner. Fur Die Gebildeten aller Stande. Ste verbefferte Auflage. Dit 228 größtentheils nach Bandzeichnungen bes Berfaffers von 3. Allanson in Dolg geschnittenen Mustrationen. Leipzig, D. Bigand. 1854. Gr. 8. 3 Thir. 10 Rgr.

Enger, R., Ueber die Parabase ber Bolten des Aristo-phanes. Oftrowo. 4. 71/2 Rar. Feval, P., Die Glückstinder. Aus dem Französischen. Drei Bandchen. Queblindurg, Basse. 16. 1 Thir.
— Rollan Eifensus. Aus dem Französischen. Eben-

Dafelbst. 1854. 16. 10 Rgr.
Fortune, R., Dreighrige Banderungen in den Rord-Provingen von China. Rach der Iten Auflage aus dem Engprobinzen von Coina. Rach ver Lien Auflage aus dem Eng-lischen übersegt von E. A. B. himly. Göttingen, Banden-boed u. Ruprecht. Gr. 8. 1 Thir. 10 Agr. Fider, H., Die Philosophie des Friedrich heinrich Zacobi, nach Disciplinen bearbeitet und fritisch beleuchtet. Augsburg, Kollmann. 1854. Gr. 8. 15 Agr.

Fritzsche, F. T., Vergleichung und Beurtheilung der älteren und neueren Homiletik evanglischer Kirche. Leipzig, H. Fritzsche. Gr. 8. 71/2 Ngr.

Lehmann, G. B., Ueber die Broingianer. Damburg, Onden. 12. 11/2 Rgr.
Liefde, 3. de, Der Gilmagen ober die Reife nach ber Stadt Des Erbes. Aus bem Dollandifden von D. B. Duad. Stuttgart, Quad. Gr. 8. 9 Rgr.

Lub of a gen, &., Schloß Stolpen ober Erinnerungen aus bem Leben ber Grafin von Coffell. Diftorifcher Roman. Drei Theile. Dresben, Arnold. 4 Abir. 20 Rgr.

Mengel, G., Die Bereinigten Staaten von Rordamerita mit befonderer Rudficht auf deutsche Auswanderung babin nach eigener Anschauung beschrieben. Berlin, G. Reimer. Gr. 8. 1 Thr. 10 Rgr.

Rublbach, 2., Berlin und Sanssouci ober Friedrich ber Große und feine Frunde. Diftorifcher Roman. Berlin, Simion. 1854. 8. 5 Ahr. 10 Rgr. Bier Banbe.

Frang Rattegy II., Fürft von Ungarn und Siebenburgen. (1703-1711.) Ein hiftorifches Charafterbild. Leipzig, D. Wigand. 1854. Gr. 8. 1 Thir. 20 Rgr.

Reich, E., hieronymus. Lebensbifter aus ber Baar und bem Schwarzwalbe, entworfen und gefdilbert; mit ber geber auf Stein gezeichnet von 3. R. Deinemann. Rarisrube. Berber. 4. 5 Thir.

Die Sagen von Merlin. Dit alt-malfchen, bretagnifden, fhottifchen, italienifchen und lateinifchen Gedichten und Prophegeihungen Merlins, ber Prophetia Merlini bes Gottfried von Monmouth, und ber Vita Merlini, lateinifche Gebichte auf bem 13. Sahrhundert. heraufgegeben und erlautert von San-Marte. Salle, Buchhandlung bes Baifenhaufes. Gr. 8. 1 Mblr. 25 Rgt.

Scherer, Graf I. von, Lebensbilber aus ber Gefellicaft Befu. Gin Beitrag gur Gefdichte ber tatbolifden Reftauration. Schaffbaufen, Burter. 1854. 8. 1 Thir.

Spanien feit bem Sturze Espartero's bis auf Die Gegen wart (1843-1853). Rebft einer Ueberficht ber politischen Entwickelung Spaniens feit 1808. Leipzig, Beibmann. 8. 1 Thr.

71/2 Rgr.
Stowe, Parriet Beecher, Onfel Tom's Gutte; ober Browe, Parriet Beecher, Dnfel Tom's Dutte; ober Regerleben in den Stlavenstaaten von Rordamerita. Dit 30 Muftrationen. 4te mit Anmertungen vermehrte Auflage. Lemgig, 2Beber. 1854. S. 1 Ablr.

De Swienegel als Bettrenner. Ein plattbeutiches Darden. Reu illuftrirt und mit einem Rachwort verfeben von 3. p. T. Lyfer. Damburg, hoffmann u. Campe. 16. 5 Rgr. Thalia. Taschenbuch für 1854. Derausgegeben von 3. R. Bogl. 4lfter Zahrgang. Mit 6 Stahlstichen. Bien, Dirnbock. 8. 1 Thir. 24 Rgr.

Died, L., Die Sommernacht. Gine Bugenbbichtung. Mit einem Borwort von 3. D. Balter. Frantfurt a. IR., Sauer lander. 4. 15 Rar.

Beron, &., Memoiren eines Parifer Bourgeois über bas Ende des Raiferreichs, Die Reftauration, Die Bulimonarchie, Die Republit und die Biedereinführung bes Raiferreichs. Aus bem Frangofifden überfest von G. Fint. Ifte Lieferung. Stutt-gart, Franch. Gr. 16. 9 Rgr.

Littauische Volkelieder, gesammelt, kritisch bearbeitet und metrisch übersest von G. H. Ressellumann. Mit einer Musikbeilage. Berlin, Dummler. Ler. 8. 3 Thlr. 10 Rgr. Besche, B. E., Rapoleon III., Kaiser der Franzosen.

Sein Leben und fein Birten. Nach authentischen Quellen bar-gestellt. Leipzig, Wengler. Gr. 8. 2 Thtr. Bild, K., Der Berbrecher und sein Freund. Eine Er-zählung. Rörblingen, Bed. 1854. 8. 9 Rgr.

Bilbermuth, Ottilie, Olympia Morata, ein driffices Lebensbild. Stuttgart, Scheiflin. 1854. 8. 221, Rgr.

Beit. und Charafterbilder aus dem Mittelalter. bem Altfrangofischen bearbeitet von der Ueberfegerin des Bafari. Berlin, G. Reimer. 8. 1 Ihr. 71/4 Rgr.

Zagesliteratur.

Muguftin, C. F. B., Liturgifder Gottesbienft am Geburtsfeste Gr. Maj. des Königs den 15. Oktober 1853 zu Salberstadt gehalten. Halberstadt, Franz. Gr. 8. 1 1/2 Agr.
Die ungarische Krone. Geschichtliches aus alter, neuer und neuester Beit. Bon einem Ungar. Pest, hedenast. 8.

10 Rgr.

Langbein, B. A., Abidiebspredigt in Chemnis Domin. 25 poet Trinit. am 13. Rovember 1853 gehalten. Chemnis, Starte. Gr. 8. 21/2 Rgr.

Der gegenwärtige Stand der Finanzen und des Geldum-laufes in Desterreich. Bon einem Unbetheiligten. 2te Auslage. Leipzig, Armbruster. Gr. 8. 7½ Rgr. Stein me h., Predigt am 29. Juni 1853 bei der Jahrresseier der Bibelgesellschaft, des Missions- und Gustav-Adolfs-Bereins zu Göttingen gehalten. Söttingen, Bandenhoed u. Ruprecht. Gr. 8. 3 Rgr.

Anzeigen.

(Die Infertionsgebubren betragen fur Die Beile ober beren Raum 214 Rgr.)

3m Berlaggoon Manbenhoed & Rupredt in Gottingen ift foebengerichienen:

Dreijährige

in ben Nordprovinzen

C h i n a

Robert Wortune.

Rach ber zweiten Auflage aus bem Englischen überfest

Prof. Dr. E. R. 508. 5imly. 20 Bogen. gr. 8. geh. Preis I'/, Thir.

Das langgetannte und boch unbefannte China ift ber Gegenftand bes vorliegenden Bertes, bas bei bem großen Intereffe, welches neuerdings wieder fur bas fabelhafte "Reich ber Ditte" rege geworden ift, einen großen Lefertreis auch in Deutschland finden und verdienen durfte. Erwarte aber ber Befer nicht eine Bieberholung bes Befannten barin ju finden, und das Reue, worüber er fich zu unterichten wünscht, zu vermiffen. Diefen gewöhnlichen Beg ber Schriftfteller bat ber Berfaffer nicht eingeschlagen. Er fpricht fich barüber felbft in ber Ginleitung aus. Er will nur Reues geben, und er gibt nur Reues. Dies Reue gibt er auf eine neue Art. Richt langfam fortichreitend von Drt ju Drt, nicht bier über biefen, bort über jenen Gegenftand fich weitfcweifig aus. laffend, ermudet er ben Lefer; er fpringt hierhin und dabin (wie ihn fein Seichaft bagu veranlaft); rafft auf, was er gerade findet, ichilbert es, beurtheilt es und bietet das Gefundene, Geschilberte, Beurtheilte bem Lefer in geiftreicher, gefomadvoller, gemuthlicher, humoriftifcher Beife bar. Richts, was die Ratur des Landes von hong Rong und Canton an bis Afchusan hinauf darbietet, nichts, was deffen Einwohner an Eigenthumlichkeiten dem Reisenden lieferten, ift ihm entgangen. Belehrende, ernfte und beluftigende Abenteuer foilbern nament-lich die Sonderbarkeiten der lestern auf gemuthlich fpafhafte, wo es ber Wegenstand mit fich bringt, auf ernfte, religiofe Richt felten merben vorgefaßte gute und bofe Deinungen über gand und Leute befampft, Berthumer befeitigt. Auf folche Beife ift bies Buch eine belehrende und erheiternde Lecture für jeden gebildeten Befer.

Außerbem ift es aber noch ichabbar für benjenigen Gelehrten, ber fich über die Raturproducte des Landes, über deffen haratteristischen Acturproducte des Landes, über bessen daratteristischen Acturproducte des Landes, über dessentichen Botaniker Detrau, bessen eigenthumliche Runk einem interichten will. Dhne sich als eigentlichen Botaniker darzustellen, schildert der Berfasser, als Gewächssammler für die Londoner Gartenbau-Gesellschaft, nicht etwa weitläusig die Flora des Landes, sondern nur solche Gewächse, die ein Teder von und wegen ihrer Schönbeit und Reubeit in seinem Zimmer zu haben wünschen mag, und die er sich, durch des Berfassers Rühe, nun verschaffen kann. (Die Prachtund Bierpstanzen Chinas sind der rothe Faden, der sich geschmacvoll durch das Ganze hindurchwindet.) Als Agronom und Pomologe bekundet er den gelehrten Kenner des Ackerdaues und der Baumzucht. Aber auch dier sucht er nur das Reue, Eigenthumliche hervor, wie den Bau des Reises, des Bambus, des Maulbeerstrauchs, des Abeestrauchs, der Baumwollenstaude,

manche fremde Obstart u. A. m. Sonderbarer Fischfang, kuntlides Ausbruten der Enteneier, eigenthumliche Bemässerung, Terrassenblung, Canalisirung, Gartenbau finden ihre geeigneten Stellen. Die Bereitung des Thees, des vegetabilischen Talgs, der Baumwolle, das Ausbewahren des Eises u. A. werden genauer beschrieben. Rancher Gewerde, wie der Seidenweberei und Stickerei, der Bildschnigerei, der Kunsttischerei, alter Porzellanzesäfe, des handels, der Gottesverehrung, der Einrichtung der Kidster, der Begräbnisse, der Sastmähler, der Schauspiele geschieft hier und dort Erwähnung. Auch an Sturmen, Land und Sturmen, Land und Secräuberei sehlt es nicht. Ein Ausflug nach Manila ift ein angenehmes Intermezzo.

3m Berlage von &. Er. Brodbaus in Leipzig erichien foeben und ift burch alle Buchhandlungen zu beziehen:

Cotta (Bernhard), Deutschlands Boden,

fein geologischer Bau und beffen Einwirkung auf das Leben ber Menschen. Erfte Abtheilung. 8. Geb. 2 Thir.

Bernhard Cotta, einer ber ausgezeichnetsten beutschen Geognosten, macht bier ben gang neuen Bersuch, ben Ginfuß bes innern Erbbaus auf bas Leben ber Bolfer nachzweisen, indem er Deutschlands Boden in bieser Beziehung schilbert. Das Bert ift eine ber wichtigsten Bereicherungen ber naturviffenschaftlichen Literatur.

3m Berlage von Gebruber Rat in Deffau ift foeben erfchienen und in allen Buchhandlungen gu haben:

Argo.

Belletristisches Sahrbuch für 1854. Derausgegeben

Theodor Fontane und Franz Kugler. Auf feinstem Belinpapier. Eleg. brofch. 2 Thir. 15 Sgr., eleg. geb. mit Goldschnitt und Goldpressung 3 Thir.

Diefes Jahrbuch ift weit entfernt die in Deutschland so lange überwuchernde Almanachs. und Taschenbuchs. Literatur bereichern zu wollen. Bielmehr glauben wir mit dem vorliegenden Unternehmen ein echt kunfterisches Organ für poetische Production sowol als äfthetische Bertachtung zu eröffnen. Auf diesen beiden Gebieten die größte Mannichsaltigkeit der Gestaltung bei völliger Einheit des Princips und inniger Berwandtichaft der Anschauung zu bieten — Das ist es, was dabei als wesentliche Ausgabe erkannt und erstrebt wurde. Der kösung einer solchen, durch die sorgfältigste und umfichtigste Redaction, haben sich zwei Manner unterzogen, von denen der eine, Franz Rugler, als Kritiker und Dichter in Deutschland einen längst bewährten Ramen hat, der andere, Theodox Fontane, in kurzer geit sich den besten und beliebtesten Balladensängern des deutsichen Bolls beigesellt hat.

Um fie hat fich ein Kreis von Mitarbeitern geschlossen, beren frisches, fraftiges Talent zum Theil schon glanzende Erfolge errungen. So sind wir denn im Stande dem gebildeten Lesepublicum Deutschlands ein Werk vorzulegen, in welchem ihm auf den ersten Blick die in der Kunst so schone Bereinigung des Erheiternden und Belehrenden entgegentritt.

Deutsches Muscum.

Beitschrift für Literatur, Runft und öffentliches Leben. Berausgegeben von Robert Drus.

Jahrgang 1853. Monat November.

Mr. 45. Guttow's "Philipp und Perez." — Der Sefundheitszustand im Mittelalter. Eine culturgeschichtliche Betrachtung. Bon Karl Seifart. — Aus ben bohmischen Babern. V. — Gedichte: Am Strande. Bon Leopold Stein. Romange. Bon Sermann Solty. Epigramm. Bon Priedrich Jebbel. — Literatur und Kunst. (Bachsmuth, "Geschichte der politischen Parteiungen alter und neuer Beit. Erster Band: Die politischen Parteiungen des Alterthums". — Amely Botte, "Eine beutsche Palette"; "Zwei Schwestern". — "Briefe Wilhelm von Humboldt's an eine Breundin"; Elisa Maier, "Wilhelm von Humboldt. Lichtstrablen aus seinen Briefen an eine Freundin u. s. w.") — Corresponbenz. (Aus Prag. — Aus London.) — Rotizen. — Anzeigen.

Mr. 46. Subflawische Stigen. Bur Kenntnis der poetischen und socialen Weltanschauung der flawisch turtischen Rajab. Bon Siegfried Kapper. I. — Das Arsen. Eine chemische Erursion. Bon Wilhelm Wicke. — Bum Andenten an Lukas Cranach und die dreihundertjährige Wiedertehr feines Todestages. — Literatur und Runft. ("Gotthold Ephraim tessing's sammtliche Schriften"; "Immanuel Kant's Kritik der reinen Bernunft". — Schmid, "Dramatische Schriften".) — Correspondenz. (Aus Wien. — Aus bem

westlichen Medlenburg.) — Rotizen. — Anzeigen. — westlichen Medlenburg.) — Rotizen. — Anzeigen. — Reze 4.7. Der Dichter des "Baldmeister" als Dramatiser. Bon Robert Pruz. — Aus dem Bearn. Genrebilder. Von Clare von Glümer. 1. — Die neuesten Bearbeitungen der römischen Geschichte. Bon Bilpelm August Passow. — Substanische Stizzen. Bur Kenntniß der poetischen und socialen Bestanschauung der stawisch etweischen und Kunst. (Seemann, "Reise um die Best". — "Reues Lesecabinet für die reisere Jugend". — Ule und Müller, "Kalender der Ratur". — Ebeling, "Der Schalksenecht"; "Der Ire von St.: James".) — Corressonden enz. (Aus Weimar. — Aus der Urschweiz.) — Rotizen. — Anzeigen.

Rr. 48. Gedichte: Guillem von Berguedan. Bon Wolfgang Müller von Königswinter. Rübiger Manesse (1351). Bon Sermann Rolles. Genrebilder. Bon G. Reinhold. Bachtleben. Bon Maria Förster.. — Bur Geschichte ber französischen Finanzen. Bon Rarl Hagen. — Sübslawische Stizzen. Bur Kenntnis der poetischen und socialen Weltanischen Kajaunnz der slawischertischen Rajab. Bon G. Rapper. III. — Literaturund Kunst. (Emma Riendorf, "Lenau in Schwaben". — "Zehn Betrachtungen über Religion und Leben von Ab. Parfer. Ueberset von Ziethen". — Deinhardt, "Bon den Idealen"; Költing, "Ueber den Gebrauch der deutschen Anredessürwörter in der Poesse".) — Correspondenz. (Aus Paris. — Aus Frankfurt a. M. — Aus Brüssel.) — Rostizen. — Anzeigen.

Das Bentiche Mufenm erscheint in wöchentlichen Lieferungen zu bem Preise von jährlich 12 Thir., halbjährlich 6 Thir., vierteljährlich 3 Thir. Alle Buchhandlungen und Postamter nehmen Bestellungen an. Inserate werden mit 21/2 Ngr. für ben Raum einer Zeite berechnet.

Reibaig, im December 1853.

F. A. Brockhaus.

Illuftrirte Beitung für die Ingend.

Achter Jahrgang. 1853. 4.

Preis: der Jahrgang 2 Thlr.; das Halbjahr 1 Thir.; das Bierteljahr 15 Mgr.

October, Rovember und December.

Mr. 47 - 52.

3nhalt: * Der Glaube. — Feierabende. (Befchluf.) — *Birgil's Grab. — * Der Bacbab. — * Anzeige. — * October. — * Englische Schweine. — * Schloß Ramm. — Sali und Lemi. — Der Pferdemarkt in Elisabethgrad. — *Ein Straußennet mit Eiern. — Hoffnung und Geduld. — *Cicero. — Die Schlacht von Borcester. — *Der Wachteltonig. — Recht und Unrecht. — *Das Spipenklöppeln. — *Schloß Tirol bei Reran. — Die Sperlinge und der Abler. — Ein alter Bericht über den Ausbruch des Besuds. — Araber aus Tunis. — Sung gewohnt, alt gethan. — Sohannes huß. — Gould's Rolibrisammlung im sondoner zoologischen Garten. — An du untergebende Sonne. — Thatigkeit. — * Das Bicunnaschas. — Die Puppe. — *Die Brüderschaft der weißen Bugenden. — Ein Rapoleon'icher Garbegrenabier. - Der Rartinstag in Rordhaufen. - * Rovember. - * Die Riefengrotte ber Rorischen Alpen. — Die Audars. — Unfall bei der Gemsenjagd. — Anzeige. — Lebenstegel. — * Leonardo da Binci. — Grofmutterchen. — Eine tatarische Dorfschule in der Krim. — Das Eichhörnchen und bie Rlapperfclange. - Das langwollige Schaf. - Mittelftraße. - Die Jungfrau von Dricans. -Der Eisgang. - Das Abendmahl. - Die Bernhardinerboggen und der treue Barry. — Rarrenprobe. — * Brudt im norwegischen Gebirge. — * Der St. Stephanstom in Bir. m norwegitigen Geoirge. — Der Or. Stephanscom in Bien.
— Gans und Schwan, oder Duß und Luther. — Bafferquelln in Thierforpern. — * Der Suenostein in Schottland. — * De cember. — * Brusquet, 3werg Karl's IX. — * Die Conwaiseisenbahntunnelbrucke. — Ofterfraulein. — herr Rabe, zus Krahe und Fraulein Elfter. — * Duaker und Quakerin. — Kugheit. — * Riederoftreichischer Gaisführer. — * Groffultan Abbul : Debfcbid . Rhan. - 3ns Riefengebirge! - Gin Soulfcreibebuch ber Maria Stuart. - Die Bregeln. - Ertennt nif Gottes. - *Bum Beihnachtefefte. - Debwig. - * Sottentange. — Das Schaf und fein Lammchen. — Das Stud. – Abschieb. — Mannichfaches u. f. w.

Die mit * bezeichneten Muffate enthalten Abbilbungen.

Die ersten fünf Jahrgange ber Iluftrirten 3chtung für die Jugend (1846—51) tosten zusammengenommen im ermäßigten Preise 5 Thir; eingelne Jahrgange 1 Thir. Der siebente Jahrgang (1852) tostet geheftet 2 Thir., gebunden 2 Thir. 8 Rgr.

Reipzig, im December 1853.

J. A. Drockhaus.

Die Preisermäßigung

einer Auswahl werthvoller Berte aus dem Berlage von

B. A. Brochaus in Leipzig, beren Berzeichniß burch alle Buchanblungen zu beziehen &

bort mit Schluß bes Jahres 1853 auf.

Blätter

får

literarische Unterhaltung.

Connabend,

Nr. 51. -

17. December 1853.

Inhalt.

Danubifde Poelie. Bon Wolf Beifing. Bweiter Artikel. (Gerbifde Bolfsbichtungen.) — Die neuere deutsche Rationalliteratur nach ihren ethischen und religiblen Gesichtspunkten. Bur innern Geschichte bes deutschen Protestantismus. Lon heinricht Gelger. Bwei Theile. — Die Propaganta. Ihr Umfang und ihre Einrichtung. Bweiter und lester Artikel. (Beschlus.) — Rotigen, Widliographie.

Danubifche Poefie.

Bweiter Artifel. .) Scrbifde Bolfsbichtungen.

- 1. Lagar ber Serbencar. Rach ferbischen Sagen und helbengesangen von Siegfried Rapper. Bien, Leo. 1851. 8, 1 Ablr. — Eine zweite Auftage erschien u. b. I.: Fürft Lagar. Erische Dichtung, nach serbischen Sagen und hetbengesängen von Siegfried Kapper. Leipzig, Derbig. 1853. 16. 1 Ablr. 15 Rgr.
- 2. Marfo Kraljevits. Gerbifche helbenfage von Johann Repomut Bogl. Bien, Gollinger. 1851, Gr. 8. 24 Rar.
- 3. Guste. Gerbifche Rationallieber. Bon Lubwig Auguft Frantt. Bien, Benebift. 1852. Breit 8. 1 Thir. 4. Die Gefange ber Gerben. Lon Giegfried Kapper.
- 4. Die Gefange ber Serben. Lon Siegfried Kapper. 3wei Abeile. Leipzig, Brochaus. 1852. 8. 3 Ahlr. 10 Rar.
- 5. Boltslieder ber Serben. Metrifc überfest und historisch eingeleitet von Talvy. Reue umgearbeitete und vermehrte Auftage. Zwei Theile. Leipzig, Brechaus. 1853. 8. 3 Abir. 10 Rgr.

Bol ift es ein großer Genug, ein iconce Erzeugniß ber Ratur ober Runft in fertigem und vollendetem Buftande ruhig betrachten und bewundern gu tonnen; aber ein ungleich größerer Reig liegt barin, es in feinem Berben und Entstehen, in seinem allmaligen Bachsen und Fortichreiten zu belauschen und zu beobachten, wie es fich aus anfange wirr und chaotifch gemifthten Glemen. ten burch eine Reibe organischer Detamorphofen binburch zu immer festern und abgerundetern Formen und Bilbungen entfaltet. Diefer Reig ift ce, ber icon bem fleinen Rinde den Blid in Das innere Getriebe einer Uhr unenblich viel werther macht als die Beirachtung bes bunteften und glanzendften Behaufes, ber bem Rnaben Geduld gibt, oft ftundenlang in den Bertftatten ber Bandwerter gugt bringen und gugufeben wie aus ben roben Stoffen nach und nach ficher geformte und zwedmagig gufammengefeste Bebilbe entfteben, und ber auch

ben ermachsenen Runftliebhaber fich nicht an bem Befuch der Gemaldegalerien und Runftausstellungen, an der Bewunderung vollendeter Gebaube, an dem Genug mimifcher und mufitalifcher Aufführungen genügen lagt, fonbern ihn antreibt, auch das oft wild genug fich barftellende Atelier des Malers und Bilbhauers aufzusuchen, fich in bas bunte Durcheinander ber Bauplage ju mifchen und an den oft Dhr und Auge beleidigenden Proben und Borbereitungen ber Mufiter und Schaufpieler theiljuneb. men. Nicht wenig wird biefer Reig noch baburch erhöht baß umgetehrt die zeugende, fchaffende Rraft fich gern bem beobachtenden Auge entzieht und baf die Runft mie bie Ratur gerade über bie Beburteftatten ihrer Droductionen mit verschamtem Ginn am liebsten ben verhullenben Schleier breitet; und hieraus ift es mol ju erflaren baß es une doppelt reigt, einen Emblid in Die Benefis ber eigentlich poetischen Runftwerte ju geminnen, weil gerade biefe es find welche ihre Entftchung und allmalige Ausbildung am wenigften beobachten laffen und bas Mofterium bas um ihre Beugung und Geburt webt am forgfältigften bemahren. Urfprunglich freilich mar es anders; ursprunglich mar gerabe ber Dichter von allen Runftlern berfenige ber feine Bedanten und Empfindungen am unverhüllteften der Bahnehmung barbot und fie ale lebendiges Bort unmittelbar vor ben Augen und Dhren des ihm laufchenden Bolte entfteben und fich zu einem erscheinenben, geordneten Gangen gestalten ließ; feit aber die Dichter fast nur noch mit ber Feder in ber Dand ichaffen und ihre Ibeen, fatt fie frifc vom Munbe weg zu verfunden, junachft auf dem Papiere Dafein und Form geminnen laffen, bleibt für uns die Entstehung, Entwidelung und Bollendung ber portifden Runftmerte ein wenigstens nicht unmittelbar zu beobachtender Borgang, und mas fie uns fetbft barüber mittheilen tonnen ober mas wir etwa aus ber Unborung improvisirter Bortrage ju entnehmen vermogen, ift menia greignet uns bafur Erfas zu bieten, ba einerfrits

[&]quot;) Bergt. ben erften Artifel in Rr 10 u. 18 b. Bt. D. Red. 1853. 5t.

dem mirtlichen Dichter im Augenblide ber ichaffenben Begeifterung faft ftets bie Fahigteit ber Celbftbeobach. tung verloren geht und er fich bemgufolge oft felbft bas größte Rathfel ift, andererfeits unfere mobernen Impropifationen in ber Regel mehr Erzeugniffe einer verftanbeemäßig jufammenfegenden Rhetorit ober technischen Birtuofitat als einer echt poetifch fcaffenben Phantafie Diefenigen Dichtungen aber welche einft lebenbig pon ben Lippen ber Ganger floffen und unmittelbar von Berg ju Bergen brangen, befigen wir nur noch in gefcriebenen Ueberlieferungen, jum Theil in nicht mehr urfprunglicher, fondern vielfach modificirter, balb entftellter und vermahrlofter, bald funftlich verarbeiteter und gefeilter Form: bas einft lebenbige Bort, bes Innern frifch quellende Offenbarung ift fur uns jum geheimnifoollen Mythos, jum undurchbringlichen Mufterium geworben, und wir fieben vor ben Rathfeln Diefer Schopfungen fast rathlofer und lofungsunfahiger ale vor ben Erzeug. niffen der modernen Doefie, weil fie gemiffermagen bas Beheimnif ber natürlichen und funftlerifchen, ber elementarifden und individuellen Schopfungeweise, bas Dunkel ber generatio aequivoca und ber perfonlichen Beugung in fich vereinigen.

Ift hieraus einerseits ber Gifer ju erflaren, mit bem fich bie Biffenfchaft in unermublichen Forfchungen ber Aufhellung Diefes Duntels hingibt und nicht ablagt, ber Art und Beife, wie die von den Indern, Perfern, Grieden, Germanen u. f. w. uns überlieferten großen und fleinen Boltebichtungen entstanden fein mogen, biftorifc und fritifc nachzuspuren, fo wird baraus andererfeits auch begreiflich, marum wir gerade an biefen Dichtungen ein gefteigertes, fich ftete erneuenbes und frifch erhaltenbes Intereffe nehmen und einen Genuß an ihnen finden, wie ihn die Runftbichtungen ber Jestzeit, felbft wenn fie an poetischem Werth jenen Gebichten gleich ober überlegen fein follten, nur fehr ausnahmsweise gu ermeden vermögen. Richt ber poetische Berth allein namlich ift es mas jenen Effect erzeugt, fonbern es mirtt babei in ftartem Dage bas ihnen aufgebrudte Geprage einer munberbaren, une verlorengegangenen, gleichfam urweltlichen Entftehung mit; bei manchen aber gefellt fich hierzu noch bas neue Bunber baf ihre Entftehung in eine une gar nicht fo fernliegenbe Beit fallt, ja ihr Berbe - und Entwickelungsproces bis in unfere jegigen Beiten hinreicht, fodaß wir den Act einer allmalig guftandetommenden Epopoenichopfung, gegen beffen Unnahme fich die Biffenschaft noch jest hier und ba ftraubt, felbft mit erleben und wenigstens in einem Theil feines Berlaufe verfolgen fonnen.

Dies gilt namentlich von ben hier unfere befonbere Aufmerkfamkeit in Anspruch nehmenden Bolksliebern ber Serben; benn biese sind seit turzem unter ben Sanben gelehrter Sammler, sichtenber Aritiker, poetisch begabter Ordner und nachbichtenber Uebersetzein ein Stadium ber Entwickelung und Gestaltung getreten, ahnlich senem in welchem einst die Homerischen Gesange aus vereinzelten, unzusammenhangenden Rhapso-

bien nach und nach in moblaeglieberte, einheitliche Selbengebichte vermandelt wurden. Allerdings fiellt fich Das was in Diefer Binficht fur Die ferbifchen Boltelieber bisjest gefcheben ift und uns in ben oben angeführten Bufammenftellungen und Uebertragungen bier gur Betrachtung vorliegt, eben nur ale ein erfter Unfang, als ein Berfuch bar; aber boch ift, wenn wir bie une bier gebotenen Bearbeitungen mit ben altern von Fraulein Jatob (Talvi), Eugen Beffeln, D. von Sobe, BB. Gerbard und dem Englander Bowring vergleichen, ein mefentlicher Fortichritt in ber Anordnung und Bufammenftellung nicht gu vertennen; benn mahrend in biefen bie einzelnen Gedichte noch völlig ungufammenhangend und in buntem Durcheinander ericheinen ober hochftene nach ihrem lyrifchen ober epifchen Charafter gefondert find, finden wir hier die epifchen Dereits nach verfchiebenen Sagenstoffen geordnet, ja in Rr. I Diefer Sammfungen, in "Lagar ber Serbencar" von Rapper, ift fogat eine folche Aneinanderreihung und Berbindung aller ber auf ben genannten Belben bezüglichen Befange verfucht, welche ben Ginbruck eines gwar lofe vertnupften, aber boch aus einem Rerne bervorfeimenden, um ein Centrum fich bewegenden und nach einem Biele hinftrebenden Gangen hervorbringt. Diefer Ausgangs-, Mittel- und End puntt bes Gedichts ift eben fein anderer als der vom Titel genannte Belb Lagar, ber lette Car (fprich Bat) bes großen, felbftanbigen Gerbenreichs, welches fich feit etwa 1120 von dem schwachen byzantinischen Raiser thum losgeriffen und namentlich unter feinem Carm Stephan Dufchan (1336 - 68) aus ber Dynaftie bet Remanja, welchen bie bantbare Grinnerung Gilni ben Starten nennt, burch Unterwerfung Bosniens, Bulgariens, Albaniens und eines Theils von Macedonien eint folche Dacht und Ausbehnung gewonnen hatte baf t als ein Reich von jugendlicher, belbenthumlicher Rraft an die Stelle des absterbenben Griechenreichs ju treten und die Bor- und Schusmauer gegen ben immer mitt vordringenden Strom der flegreichen Turtenfcharen ju werben verfprach. Leider aber erfüllte fich diefe boffnung nicht. Rach Stephan Dufchan's Tobe entftanben bereits 3miffigfeiten im Innern, indem die machtige & milie ber Merlamtichewitiche und namentlich Bufafdin, ber vom ferbenben Dufchan felbft jum Regenten und Bormund feines unmundigen Cohnes Urofch eingeficht mar, felbst die Berrichaft über die einzelnen Theile bet Serbenreichs an fich riffen. Infolge Diefes innern Unfriedens gelang es den Turten ihre Eroberungen immet weiter auszudehnen; als aber Urofch burch Darto, Butafchin's uneigennütigen Belbenfohn, auf turge Beit felbft jur Berrichaft gelangte, mar auch er, bem Butafoin gefliffentlich eine verweichlichenbe Erziehung batte ertheilen laffen, nicht im Stanbe bem Reiche bie alte Rroft wieber zu geben und ward überdies balb nach feiner Bermahlung mit Belene, ber Tochter bes griechischen Raifere, erichlagen. Auch Butafdin felbft fiel balb barauf im Rampfe gegen die Turten, und nun marb Lagar, von buntler Bertunft, ber Sage nach ein Sohn

Stephan Dufchan's und einer Bila, jum Caren erhoben. Aber fo fiegreich er auch anfange die Turten befampfte und fo beroenartig er mit feinen Belben fpater ben Rampf erneuerte und dem Kreuze den Sieg über den Salbmond Bu erringen fuchte, in ber großen Colacht auf bem Umfelfelde bei Roffomo, am 15. Juni 1389, erlag er, von einem feiner Großen verrathen, der Uebermacht Durab's, und mit ibm ging auch bas taum erblubte Cerbenreich, nachdem ein Theil beffelben noch eine furge Beit ein Schattenleben von Gelbftanbigfeit gefriftet hatte, wieder augrunde und bat auch bis in die neuesten Beiten binein, die uns im Rampf ber Montenegriner ein neues Bild ber alten Kampfe gemahren, ju feiner vollen Unabhangigfeit und felbständigen Dachtentfaltung wieder gelangen tonnen, obwol feit dem Frieden von Abrianopel (1829) die Bande burch welche Serbien an bie Pforte gefnupft ift nur noch fehr lodere find und eine faft gang felbständige Entwickelung im Innern julaffen.

Das Beldenleben und der Seldentod Lagar's und ber bamit in Berbindung ftebende Untergang des jugend. lichen Gerbenreichs bilben alfo die biftorifche Unterlage ber in vorliegender Cammlung ju einem Bangen gufammengereihten Boltslieder. Ift icon hierin ein Reich. thum von poetischen Glementen, die fur eine epische Dichtung mit tragischer Karbung im bochften Grate gunflig find, nicht zu verkennen, fo barf es une nicht wundern, wenn die Sage und ber poetische Sinn bes Bolls baraus ben Stoff ju einer großen Daffe von Liebern entlehnt haben, die ichon einzeln von tief poctifchet Wirtung find, amedmäßig gufammengereiht aber dem Beften und Groß. artigften mas une die Beit an nationalen Belbengebich. ten überliefert bat, fich vergleichen durfen. Da ich mit ber gangen Daffe ber biejest gefammelten ferbifchen Dichtungen nicht binlanglich vertraut bin, fie auch nicht im Driginal ju lefen vermag, fo tann ich nicht barüber urtheilen, ob vielleicht ber Bufammenfteller Lieber Die gur Musfüllung biefer oder jener fich noch fühlbarmachenben Lude geeignet fein murben, überfeben ober unbenust gelaffen hat, noch auch, ob er vielleicht umgefehrt, um einen beffern Bufammenbang ju erzielen und bie einzelnen Thatfachen tiefer zu motiviren, zu dem Echtnationalen ctivas von feiner eigenen Erfindung bingugethan hat. Betrachte ich jedoch bas Gebotene rein an und fur fich, fo muß ich die Anordnung im Gangen und Allgemeinen eine recht gludliche und von einem richtigen poetifchen Befühle und compositorifchen Tatt geleitete nennen, obfcon mir einerseits einige Bedichte, namentlich bas erfte bes zweiten Buchs; "Eine Barnung", bas zweite bes funften Buchs: "Mara", und bas funfte bes fechsten Buchs: "Car Lagar's legter Trinffprud", an fich allerdings gerade febr fcon und tief bedeutfam, im Gingelnen Spuren einer modernen Anfhauungs. und Darftellungemeife gu verrathen fcheinen, andererfeits ben mittlern Partien ber Composition ber Bormurf ju machen ift bag bier ber Sauptheld Lagar gar ju lange und gar ju weit in ben hintergrund gedrangt und baburch bem Bebichte auf eine zeitlang ber Balt - und Edwerpuntt entzogen

mirb. Defto iconer und ben ftrengften Befegen ber Runft entfprechend ift ber Anfang und ber Ochlug ber Dichtung, indem uns jener fofort mit ber Bertunft, bem erften romantischen Auftreten, ber Liebe, ben erften jugenblichen Delbenthaten im Rriege gegen Dacebonien und ber Bermablung Lagar's, fowie auch mit feiner aus ben Schickfalsbuchern gelesenen Bestimmung jum Gerbencar befannt macht, Diefer aber in mahrhaft groß. artiger Beife feinen driftlich-frommen Belbenfinn, feinen letten Benuf des heiligen Abendmahle, feinen Auszug, feinen letten Trintspruch und endlich feinen tragischen Untergang auf bem Umfelfelbe von Roffomo barftellt. Die einzelnen Rhapfobien, aus benen bie Dichtung befleht und von benen fast jebe, wie Perlen auf einem Faben, ein fur fich verftanbliches und in fich fcon gegliebertes und abgerundetes Banges ausmacht, find tros ibrer Berichiedenartigfeit und Dannichfaltigfeit im Gingelnen boch im Bangen von einem und bemfelben Grundtypus und faft ohne Muenahme von gleicher Schonheit in Stoff und Darftellung, fodaf es ungerecht mare eins als vorzugemeife icon aus den andern hervorzuheben. Rur alfo um eine Probe von der gemeinfamen Ccon. heit aller ju geben, theile ich bier aus bem erften Buche "Miliga und die Morgenfonne" mit und fchice blos Die Bemertung voran baf im vorangebenben Bebicht ber junge Lagar ben Caren Dufchan bittet, ihn mit in ben Krieg nach Macedonien giehen gu laffen, bamit er fich hier auszeichne und fich murdig mache, um die geliebte Miligia, Tochter bes Belben Bogban, ju merben. Der Car umgurtet ihn hierauf mit bem eigenen Selbenfcmerte und verfpricht felbft fur ihn gu merben; Lagar aber

fcaut noch in Gebanken lang' im Strom bie Bellen abwarts wanten. Dingieh'n alle vor Militga's Schwelle, Mitgieh'n mocht' er felber gleich gur Stelle, Mitgieh'n und bas Schwert in Freude fcwingen: "Das war' mein! — werb' ich auch bich erringen?"

Bierauf beginnt

Miliga und bie Morgenfonne.

Früh bes Mergens in ber Morgenfonne Schlingt empor ein zweites Reifenblumlein, Schlingt empor fich zu bes Aburmes hoben. Beiß wie Schnee ift's, frifc auf's Belb gefallen, Schlant und gart und zierlich golbbeblattert.

Was emper fich schlingt zur Aburmesbobe, 3ft fein Blunlein, ift fein Relfenblumlein, 3ft Milizza, Begban's schone Techter. Bruh bes Morgens, eh' der Morgen dammert, Eilt sie nach des Thurmes hoher Binne, Eilt hinan, ins ferne Land zu schauen.

Alfo fpricht fie bort gur Morgensonne:
"Mergensonne, weiße Morgensonne,
Ei, wie ift es wunderbar und feltsam!
Röglich femmft du, tommft biefelben Bege,
Steigst emper gur fteilen himmelsbide.
Echauft umber, als suchteft du Rieltbeures,
Steigst hirad erft, wenn es dunkel worben —
Morgensonne, wirft du die nicht mude ?"

Epricht barauf bie gold'ne Morgensonne:
,,Schen Miligga, gartes Relfenblumlein,
Du auch fommst bieselben Bege taglich,
Steigst empor zur fteilen Thurmeszinne,
Siehst umber mit schlafentwöhnten Augen,
Spahst hinaus nach Macedoniens Seite,
Bo zwei heere steh'n im wilden Streite,
Eins entbrannt, bas and're zu besiegen,
Spahst hinaus, als suchtest du Bieltbeures,
Steigst hinab erft, wenn es bunkel worden,
Und wirft bennoch, bennoch beg nicht mube —
Schon Miligga, ift nicht bas auch seltsam?" —

Spricht Milizza wieder b'rauf zur Sonne: "Lenfteft einmal bu von beinem Pfabe, Lentteft feitwarts nach ber Beeresftrage, Bo bie Arieger gieb'n nach Dacebonien, Lentteft feitwarte nach ber weißen Eb'ne, Bo die Beere fteb'n im wilden 3weitampf, Bo ter Staub am bichtften bullt die Reiter, 280 gewaltig, wie am Schlachtfeld nirgend, Un Die blanken Schilder fcblagt bie Reule: Dort erfabft bu einen jungen Krieger, Beftern noch bes Caren treuer Diener, Beute icon ein Delb im Beer bes Caren! Sabft ibn bort von Beinbesmacht umrungen Bie er fdwingt bas Schwert von allen Seiten, Bie er ficht, ein Ging ger gegen Taufenb, Bie er tampft, ein Beld unter ben Belben! Morgenfonne, gold'ne Morgenfonne, Burbeft bald bie and're Belt vergeffen, Burbeft icheinen nur in Macebonien, Scheinen wollen nur über dem Schlachtfeld! Lieben murbeft bu ben jungen Belben, Alle Strablen, beine gold'nen Strablen Burbeft du als gold'ne Langen senden, Langen nach ben Bergen feiner Gegner; Burbeft fampfen an bes Belben Geite, Burbeft totten feine bofen Beinbe, Burbeft ibm ben Sieg erringen belfen!"

Da es hört im nahen Balb bie Bila, Wie Miligia fpricht zur Morgensonne, Wie sie Pulle gern für ben Geliebten Bon ber gold'nen Morgensonn' erbäte: Läßt zur Stunde sie sich also bören: "Bitte nicht um Hulf die Mergensonne, Bitte nicht um Hulf auf Erden Zemand! Arefilich schlägt sich Lagar mit den Feinden, Und des Beistands ist er nicht bedurftig! Braucht' er Hulfe, wisse, sich an Baldesquellen säß die Wila, Ich warpel!"

Aus biefem Gedichte wird man zugleich bas charafteristische Geprage, die poetische Diction und den Wohllaut der Uebersegung erkennen, die wie die Composition der einzelnen Rhapsodien zu einem Ganzen davon Zeugnis ablegt daß wir die Arbeit eines wirklich dichterisch und künstlerisch begabten Mannes vor uns haben. Nur hier und da sind uns harten, z. B. die Etission des austautenden e vor Consonanten, die Ethstipsis des i in "morg'gen" ic., und noch seltener gezwungene Wendungen oder befremdende Ausbrücke, z. B. "hiebt" für "haut", vorgekommen. Mehr Anstof durfte es erregen daß sich der Ueberseger zuweilen erlaubt hat Neime einzumischen, z. B. in dem oben mitgetheilten Schlusse des zweiten Gedichts, da doch nach den bisherigen Uebersegungen und

Rapper's eigenen Mittheilungen zu schließen ber Reim ben ferbifchen Boltelicbern, felbft ben inrifchen, vollig fremb ift ober fich bier und ba nur zufällig eingefoliden hat. Dies raubt ber Ueberfepung in den betreffenben Stellen nicht nur bas einfache, nationale Geprage und ben folichten epifchen Charafter, fondern bat auch noch die Wirkung daß fich die gereimten und nicht gereimten Stellen gegenfeitig in ihrem Effect beeintrachtigen, ba bie reimlofen Berfe unmittelbar nach gereimten bem verwöhnten Dhr leicht flanglos und bolgern, biefe aber, wenn fie willfürlich nach jenen eintreten, als ein leeres Geflingel erscheinen. Dit richtigem Zatt bat übrigens ber Ueberfeger ben Reim nur febr felten und größtentheils nur in ben lprifchen Partien eintreten laffen; es fteht aber ju munfchen bag fich ber Berfaffer für eine etwa erfolgenbe britte Auflage bie Dube nicht verbrießen laffe, ihn gang und gar ju verbannen und fich überhaupt, foweit es fur bas beutsche Dhr geniefbat ift, möglichft eng an bas Driginal angufchließen; auch mare es gewiß bantbar aufzunehmen, wenn er fich in ber Ginleitung ober in beigefügten Annierfungen naber barüber aussprechen wollte, mas er etwa behufs cient beffern Bertnupfung ber überlieferten Rhapfobien aus fich felbft hat hinguthun ober an bem Ueberlieferten bat umarbeiten muffen: benn bag er hierzu ba unb bort genothigt gemefen ift, icheint ichon baraus hervorzugehen bag einzelne Befange bei ihm eine in manchem Betracht andere gaffung als bei ben andern Ueberfegern erbalten haben.

Stellt sich die eben besprochene Dichtung, wenn wir bie Nationalgefange ber Gerben überhaupt mit benen ber Bellenen vergleichen, gleichfam als bie ferbifche "Blias" bar, weil, wie in diefer ber Fall Beftor's, ber lesten Stupe bes troifchen Reichs, fo in jener ber Untergang Lagar's, bes letten Reprafentanten ber ferbifchen Bertfchaft, ben End. und Bielpuntt ber gangen Dichtung ausmacht, in beiden alfo bas tragifche Erliegen und Berenden eines Beldengeschlichts poetisch verherrlicht wird: fo lagt fich bingegen bie zweite ber oben verzeichneten Sammlungen, "Marto Rraljevits", ferbifche Belbenfagt von 3. D. Bogl, in gemiffem Betracht als die ferbifche "Donffee" anfeben : benn wie biefe ihrem Sauptinhalte nad in einer Ergablung und Schilderung einzelner Abenteut und Bunderthaten besteht, die sich an einen ben tragiichen Baupttampf überlebenben Belben, ben vielgemand ten Donffeus, fnupfen, fo erfcheint auch die von Bogl zusammengestellte ferbische Belbenfage ale eine Cammlung einzelner Beroismen und munderbarer Greigniffe aus bem Leben eines gewaltigen Belben, bes Darto Rraljevits, ber gwar, weil in türfifcher Befangenicaft, Die Diederlage bei Roffomo und ben Berfall bes Gerbenreichs nicht hatte abwenden konnen, aber, fein Befang. niß durchbrechend, noch lange als ein Schreden ber Turfen fortlebte, ja ber felbft im Dienfte bes Gultans vermoge feiner unüberwindlichen Riefenftarte mehr ben berm und Tyrannen ale ben Unterthan beffelben fpielte und fo wenigstens den ferbischen Ramen, felbft nach bem Untergange ber ferbifchen Dacht, noch lange in Achtung unb Unfeben erhielt. Benn ich aber um biefes Inhalts willen die Bogl'iche Sammlung mit der "Dopffee" verglichen habe, fo muß ich jur Abwehrung eines etwaigen Dieverftanbniffes bingufugen bag fie von Seiten ihrer Form und namentlich ihrer funftlerifchen Berarbei. tung ju einem jusammenbangenden Bangen auf biefen Ramen burchaus noch feinen Anspruch bat: benn ihre Ginheit befteht eben nur barin baf fich alle hier jufammengestellten Boltelieber auf Die Perfon Des Darto begieben; im Uebrigen haben bie einzelnen Befange fo aut wie gar teine Beziehung zueinander, es ift mit Aus-nahme bes Umftandes bag die auf ben Tob bes Belben bezüglichen Gebichte naturgemag ihre Stelle am Enbe gefunden baben, felbft feine dronologifche Reibenfolge noch fonft eine Anordnung, Die eine Entwickelung, einen Fortichritt in fich ichloffe, barin gu entbeden, und bie Sammlung ift baber noch feine wirfliche Dichtung, ja noch nicht einmal ber Berfuch, ber Unlauf ju einer folchen, fonbern fie enthalt bagu nur bas jum großen Theil icon von Talvi gesammelte und abnlich jufam. mengestellte Material, und ce muß erft noch ber poctifche Beift eines Amphion barüber fommen, nach beffen Delodien und Barmonien fich die biejest nur einzeln bearbeiteten und nach bem Ctoff jufammengeschichteten Baufteine und Bertftude ju einem mobigcordneten Gangen Bufammenfugen. Abgefehen hiervon, alfo jedes Gedicht rein fur fich betrachtet, ift ber Inhalt diefer Sammlung fomie ber bes entsprechenben Abschnitte in ber neu er-Schienenen Zalvifchen Sammlung bem ber vorigen volltommen ebenburtig, ja bas eigentliche Delbenthum, bie hervorragende Große und Gewalt des Indivibuums, die Urfprunglichfeit, Raivetat und berbe Raturmuchfigfeit eines heroifden, ja faft bamonifchen Charaftere tritt une bier in noch meit imrofantern Bugen und martigern Bilbern entgegen, und wie ber Stoff, fo tragt auch die Behandlung beffelben im Bangen ein noch einfacheres, ureigenthumliches Geprage, es ift Allem ber Stempel ber Unmittelbarteit aufgebrudt, und man fühlt fich ju ber Annahme berechtigt bag gerade bie Dartefagen, obicon fie fich größtentheils auf Ercigniffe nach bem Ball Lagar's begieben, querft von ben Sangern für ibre Dichtungen ergriffen und mithin bie auf fie bezuglichen Lieber Die erften, unmittelbar bas Belbenleben felbft wiederhallenden Ausbruche ber ferbifchen Poefie gemefen find, alle übrigen aber, in ber Gefchichte und Cage theile rudmarte, theile vormarte greifend, fich erft nach bem Urtypus diefer gebilbet haben. Raturlich find mit Diefer ihrer Urfprunglichfeit, wie einerfeite glangende poetifche Lichtfeiten, fo andererfeite auch monche anftofferregende Schattenseiten, namentlich bier und ba Buge ber Ungebundenheit, einer eigenfinnigen, tropigen Billfur, ja felbft ber Robeit verbunden, und ce ift baber nicht zu vermunbern, wenn ber alternde Goethe, bem befanntlich die Sitte und Dagigung über Alles ging, tropbem daß gerade er mit ale einer ber Erften ben hoben poetifchen Berth ber ferbifchen Boltelieber ertannt

und ju ihret Berbreitung beigetragen bat, ben Darfo einen absoluten monftrofen Delben nennt, tury gebunden. wie irgend einer, ber une, fo fehr mir ihn auch anftaunen, feineswegs anmuthen moge. Allerdings hat gerabe bas Gedicht, welches Goethe gu biefem Urtheil veranlaft hat, "Marto Rratjevits und bes Mohrentonigs Tochter", worin Darto feiner Mutter gefteht, wie er fich einft fcmer an Gott verfundigt und bem Dohrenmadchen, welches ihn aus bem Rerter befreite, aus Grauen por ihrem ichmargen Leibe und ihren weißen Bahnen bas Saupt vom Rumpfe getrennt habe, etwas fur unfer Gefühl bochft Emporendes, und wir ftimmen Goethe volltommen bei, wenn er meint, fdwerlich werbe er burch bie Rirchen und Rlofter, die er hierauf reuig ftifte, Die Gottheit und unfere Gemuther ju verfohnen im Stande fein. Aber ein Charafterzug wie biefer tommt auch fonft nicht weiter in der gangen Cammlung por und wird burd viele andere, worin Marto umgefehrt als ber Rader ber Unbill, als ber Schuger ber Unfculd, ale ber Bort bes Rechts, als ber Bertheibiger bes Glaubens, tura ale ein echter Belb ericheint, reichlich aufgewogen, und inmitten feiner Berechtigfeiteliebe, feiner Bergensgute, feiner Großmuth, feiner Freundestreue und anderer Tugenden fcheint jener Bug mehr ber unwillfurliche Ausbruch eines bamonifchen, momentan ihn burchaudenben Grauens vor einer unnaturlichen Berbindung mit bem Baflichen und Undriftlichen, als bie That bes Unbants und ber Gefühllofigfeit ju fein, und wir finden une bei feiner Reue cher geneigt ihn beemegen gu beflagen als zu verdammen. Das Gegenftud hierzu bilbet gemiffermaßen bas Gebicht "Marto und Rofanda", worin fich ber bamonifche Ausbruch feines Borns nicht wie bier gegen die Baflichfeit bes Leibes, fonbern firafend und vernichtend gegen die auf außere Schonheit trogende Baglichfeit bes Bergens menbet, mobei er freilich fo turgen Proces macht bag manche unferer übermuthigen Schonen bei bem blogen Gedanten an ein foldes Strafgericht ein ernftliches Grquen empfinden mag. Ueberhaupt ift Darto tein Beld in Glacehandschuhen, fein Jung. Balther, fein Lowe des "Commernachtstraum", ber, um die Damen nicht ju erschreden, bas Beficht Schnod's bes Schreiners burch feinen Rachen guden laft; aber beffenungeachtet haben bie Damen nicht Urfache fic por ihm ju furchten, und wenn fie fich nicht icheuen, Das was zuerft eine Damenhand in Die beutsche Litera. tur einführte, jest neu zusammengeftellt theils aus ihr, theils aus einer Dannerhand anzunehmen, burfen wir ihnen verfprechen baf fie biefe Lieber nicht blos von ben berben Charaftergugen eines martigen Belbenthums, fonbern auch, wie Boethe felbft fagt, von ben leifeften menfchlichen Empfindungen burchflochten finden werden. Als eine von benjenigen Empfindungen bie uns am meiften fur ihn gewinnen, ift hier feine Liebe und Chrfurcht fur feine Mutter Gufrofina hervorzuheben, ber er mit gehorfamem Ginne und rudfichtevoller Gelbstüberwindung nicht felten bas Berlangen feines eigenen Bergens, namentlich bie Bethatigung feines Belbengorns jum Opfer bringt. 218 ein Beispiel hiervon und außerdem als ein Beweis bes Humors, mit dem er zugleich einerseits der Bitte soiner Mutter, andererseits dem ihm inwohnenden Bedürfnis, ein Rächer des erlittenen Frevels zu werdon, Genüge leistet, kann sein Berfahren gegen die drei Türkenherren gelten, die ihn in Begleitung von 30 Janitscharen bei der Feier des Festtags seines Namensheiligen stören, ihn verhöhnen daß er hierbei den Bischösen und Helden ehrfurchtsvoll selbst den Wein kredenzt, gewaltsam die Pforte zertrümmern und den Pfortner mit 36 guten Keulenschlägen mishandeln, die dieser sich genötligt sieht dem Rarto davon Meldung zu machen. hierauf nämlich verlief die Geschichte folgendermaßen:

Als der Marko dieses hat vernommen, Rahm er seinen Sabel, nahm die Reule, Schwur darauf den Gasten, die versammelt: "Horet mich, ihr meine lieben Gaste, Also wahr es ist, daß mich geboren Diese meine tönigliche Mutter, Sann ich auch jest nicht die Leste Prilip Schmucken mit Basiliken und Rosen, Aber schwucken will ich euch die Reste Roch zur Stunde mit ten Türkenköpfen."

Sprach des Marto Mutter, Eufrofina: "Thue dieses nickt, mein starter Marto! Du, den ich ernahrt mit diesen Bruften, Rimmer tödten foll beim ew'gen Sette Dich die Schmerzensstunde beiner Mutter, Richt vergiese Blut am heut'gen Tage, An dem Feste deines Namensheil'gen. Zedem, der sich beute naht dem Schlosse, Reiche dar zu effen, wenn er hung'rig, Reiche dar zu trinken, wenn er bursig, Um ter Seele deiner Aeltern wilken, Um das Wohl Zelizu's und des deinen!"

Ber geborfam Darto feiner Rutter, Legte bin ten Gabel und tie Reule. Ramen in bas Schleg berein bie Zurfen, Cesten an ten Tifch fich nach ber Reibe. Sprach ber Marto ba ju feinem Diener: "Gile, Boietin, bring' Bein ben Gaften, Bis ju arg es machen uns die Recen!' Glauben ba die Turfen, bag ber Marto Richt verftunde ihres landes Sprache, Doch gewohnt bat Marto bei bem Raifer In bem turt'ichen Schamu, über'm Decere. Bieben Babre fpeifte ibn ber Raifer, Ronnt' er b'rum Die Eprache auch, als batte Gine Turfin ibn jur Belt geboren. Und in ihrer Oprache fagte Darfo: "Erintet euch nun fatt von meinem Beine, Aber gahlt ein Schmerzenegelb bem Diener. Bollt ibr aber Diefes nicht entrichten, Co erhebet euch ven euern Cigen, Dag ich euch tafür gurudbezable, Bas gegeben ibr bem Diener Marte's Ginen Colag nun jebem von euch Turten Dier mit Diefer fechbargadten Reule." Debr Gewicht boch batte feine Reule, Mis bes Marto fechegezadte Reule, Biegt an fiebzig Dea faltes Gifen, Biegt an awangig Dea weißes Gilber Und feche Dea nech an gutem Gelbe, Weiegt gufammen fechbundneungig Dea. Spricht ber Marto wieber gu ben Zurfen:

"3hr ertennt es boch, bas ihr's verbienet, Weil ihr aufgebrochen mir bie Pforte, Und gegablt auf meines Dieners Ruden Bechbundereißig gute Reulenichlage?" Uebertam bie Murten allaufammen Rad ber Reibe ba ein taltes Fieber, So erfchredte fie bes Marto Reule. Bog ba jeber von ben Janiticharen Mus ber Saiche zwanzig Golbbufaten, Dreifig jeter von den Burtenberren, Gaben Die Dufaten bin bem Marty, Um Die Sache entlich gu beenten. Doch tein Enbe nehmen wollt' bie Cache, Biel bes Beins getrunfen batte Darto, Mochte gerne Bantel mit ben Turfen. "Erintet euch nur fatt an meinem Beine. Aber auch bie Dienerin beschenket, Reine Oflavin ift jedech Seliza, Und beschmuzet hat fie fich bie Beibe, 218 fie aufgetragen euch bie Speifen." Sehr beichwerlich fiel bies Bort ben Murten, Rand geleert icon mander feine Maiden. Borgte Giner bier und ba vom Undern. Bog d'rauf jeder von ben Janiticharen Mus ber Safche noch gehn Golbbufaten, Bmangig jeber von ben Turfenberren, Gaben Die Dufaten bann bem Darfo. Ging mit Gingen ta binaus ber Marte, Ging gu Gufrofina, feiner Mutter: "Gufrefina, meine alte Mutter, Richt Die Schape nahm ich von ben Turfen, Beil ich etma ihrer felbft bedurfte, Sondern nahm bie Schage nur von ibnen, Daß bavon man finge und ergable, Bie behandelt Marto bat bie Zurten." Bingen weinend fort barauf die Zurten, Sagten unter fich in ihrer Eprache: "Moge jeden Zurfen Gett erfdlagen, Der zu einem Giaur geht zu Gafte, Benn bes Deil'gen Ramensfeft er fciert. Bas bezahlt wir beute fur bie Dablgeit, Reichte auf ein Jahr bin fur uns Mac."

Da sich die meisten und gewichtvollsten der auf Marto bezüglichen Gedichte bereits in Zalvi's Gammlung befinden, der wir noch eine besondere Besprechung widmen werden: fo feben wir hier von weitern Dittheilungen aus der Wogl'iben Sammlung ab und gehen unmittelbar ju Dr. 3 und Dr. 4 ber vorliegen ben Sammlungen: "Gusle", ferbifche Rationallieder von 2. A. Frankl, und "Die Gefange der Gerben", von Gitt fried Rapper, über, die insofern etwas Gemeinsamet be ben, als fie fich nicht blos auf eine Mittheilung epifchet Bedichte befdranten, fondern baneben auch eine reichhalt tige Auswahl aus dem Schas ber lyrifchen Boltspocft der Gerben liefern, jedoch mit dem Unterschiede baf die aus zwei Theilen bestehende Cammlung von Rapper eine fowol im erifchen wie im Iprifchen Gebiet weit um fangreichere und gehaltvollere als die von Frantl ift und vermoge ihrer Bollftanbigfeit innerhalb bes fie begitte genden Gebiets neben der poetifchen zugleich eine literati fche Bedeutung in Anfpruch ju nehmen vermag, mab rend fich "Guste" nur als eine Art Blumenteft, all eine Mitheilung einzelner Proben barftellt.

Bas junachft Die epifchen Gebichte beiber Camm

lungen betrifft, fo stimmen fie tarin überein bag fie fammtlich einem etwas fpatern Sagentreife als bie Befange bon Lagar und Marto angehoren und auch fetbft mol etwas fpatern Urfprungs, alfo Rachbilbungen ober vielmehr naturgemäß fich machenbe Fortpflanjungen jener fein mogen, fodaß fie fich, wie jene mit ben Rhap. fodien ber "Blias" und "Dopffee", nicht unpaffend mit ben Dichtungen ber nachhomerifchen Epifer, ber fogenannten Entlifer, vergleichen laffen. 3m Allgemeinen find biefe Bedichte faft fammtlich von elegischer ober tragifder Barbung und tragen rudfichtlich ber in ihnen behandelten Stoffe in Bergleich mit ben Lagar. und Darfoliebern fcon einen wefentlich anbern Charafter. Bahrenb jene porzugeweife bie im Rampf fur Gott und Baterland, fur Gut und Blut, fur Recht und Ruhm fich bethatigende Mannestraft verherrlichen, werben in biefen mehr Liebesabenteuer, Familienzwifte, Freundschafteverhaltniffe, Buge aus bem Rauberleben zc. befungen, Die Doeffe gieht fich von der großen Belt mehr in die fleine, aus bem Bebiet ber Offentlichfeit und Meuferlichfeit mehr in bie Semacher ober Berffede bes Privat- und Gemuthelebens gurud, an die Stelle bes Beroismus tritt Die Romantil, bie Geftalten bie uns hier begegnen find weniger redenhaft, halbgottartig, bamonifc, aber bafür menfchlicher, innerlich bewegter, bon feinerm Bufdnitt und unferer modernen Dent- und Auffaffungsweise um ein gut Theil nabergerudt. Und bemgemaß ift auch ber Stil, Die Darftellung biefer Gedichte nicht mehr fo großartig, fo einfach, fo impofant, oft icon gesucht und manierirt; aber bafur in mancher Begiehung reicher an einzelnen Bilbern und Gedanten, überrafchender durch tuhne Benbungen und Uebergange, von einem flarern Bewuftfein, einer tiefer eingehenden Refferion burchbrungen, überhaupt tunft - und finnvoll angelegt; fury fie' fteben gu ben altern Dichtungen etwa in bemfelben Berhaltnif wie fich in ber Entwidelungegeschichte bes griechischen Drama die Sophofleischen und namentlich die Euripibeifchen Tragobien ben Mefchpleifchen gegenüber verhalten ober wie fich in unferer mittelalterlichen Poefie Die Dichtungen eines Gottfried von Strabburg ben "Ribelungen" ober ber "Bubrun" gegenüber barftellen, nur baf fie feine umfangreichern complicirten Runftwerte, fondern immer nur furgere, improvisirte, unter fich unverbundene Rhapfobien find.

In Frantl's "Gusle" werden uns solcher "Delben-lieder" nur acht geboten, die unter sich durchaus in keinem weber stofflichen noch sonstigen Zusammenhage stehen. Das schönste unter ihnen, das sich übrigens auch bei Kapper sindet, ist unstreitig "Militsch, der Fahnenträger", eine zwar höchst einfache, seder Spannung, jeder Berwickelung ermangelnde, aber durch echt poetische Ausmalung der Situationen tiefergreisende Geschichte. Militsch will sich vermählen, kann aber weit und breit kein ihm genügendes Mädchen sinden. Endlich macht ihn ein Freund auf eins ausmerksam:

Bon' der fagen Bunder fich die Leute: Schlanten Leibes, Die Geftalt voll hobeit,

Shre Haare find 'ne Seibenftrahne,
Shre Augen helle Ebelsteine,
/Shre Brauen Blutegel vom Meere,
Shre Bangen find zwei rothe Roslein,
Shre Bahne find zwei Perlenschnure
Und ihr Mund ein sußes Zuderbuchslein.
Benn sie spricht, ist's wie die Taube girret,
Wenn sie lacht, als ob sie Perlen sate,
Benn sie blickt, gleich einem grauen Falken,
Benn sie wandelt, ists wie Gang der Pfauin.)
schließt Militsch um sie zu werben und reist indem Dachveitstwage nach dem hoofe ihres Rate

Da beschließt Militsch um sie zu werben und reift mit glanzendem hochzeitszuge nach dem hofe ihres Baters, ber ihn und seine Werbung freundlich aufnimmt.

Als der vierte Morgen angebrochen, Brei der Bruder führen vor die Schwester. Welch ein Madchen ist sie, Lieposlawa! Durch den Schleier glanzet noch ihr Antlit, Und geblendet find die Hochzeitgäste, Wischen nieder zu der schwarzen Erde, Ob dem schonen Madchen ganz verwundert. Und es sprach der Bräutigam des Madchens: "Schwiegermutter! Mutter meines Madchens! Dast du sie aus Silber die geschen, oder Dast du sie aus Silber die geschwieder, Oder gar der Sonne sie entwendet, Oder gab sie Gott von deinem herzen?"

Da ergablt ibm bie Mutter weinend bag fie folder Dabden neun befeffen, aber feine nach ihrer Bermab. lung jemals wieder gefehen habe; benn fie feien von verfcrieenem Stamme, es durchbohre ein Pfeil fie auf bem Bege. Dennoch fleht Militich nicht von ihr ab und reift reich befchentt und geleitet mit ihr feiner Beimat au. Unterwegs aber verlangt fie ploglich vom Pferbe genommen und in ben grunen Bafen gelegt gu merben, benn Ropfichmerg habe fie muthend übertommen und verhaft fei ihr die helle Conne und die fcmarge Erbe lieb geworben. Da lagt man die Sochzeitlieber verftummen, die Instrumente fcweigen, lebnt die gahnen an bie Zannen, lagt fie nieber in ben grunen Wafen, lagt fie nieder und fie - entlagt bie Seele. Da weinen alle Bafte bittere Thranen, boch am meiften weint ber Fahnentrager. Darauf

versammeln fich bie schmuden Gafte, Bimmern einen Sarg ihr mit ben Gabeln, Graben ihr bas Grab mit ihrer Streitart Und begraben bann bas schöne Mabden, Gegen Dft, ber Sonne hellen Aufgang. Streu'n Dufaten auf fie und Piafter, Db bem Kopfe leiten fie ein Baffer,

Seib'ne Fiechten feien ihre haare, Ihre Augen Ebelfteine toftbar, Ihre Brauen Eglein aus bem Meere, Ihre Wangen roth erglühte Roblein, Ihre Bahne Reihen zwei von Perlen, Ihre Lippen füße Buderbüchlein. Ihre Lippen füße Buderbüchlein. Wenn fie fpricht, foll's fein wie Aaubengirren, Wenn fie lacht, ob garte Perlen rollten. Wenn fie schut, als ob ein Falle fahe, Wenn fie geht, als wie des Pfaues Schreiten.

^{*)} Diefe Stelle ift von Kapper, ber biefes Gebicht unter ben Liebern "Aus ber Familie" mit aufführt, folgenbermaßen aberfeste Wunber fprint die Welt von biefer Schaneit! Schlanten Baues fei fie, hoben Buchfes,

Bauen um die Quelle Ruhebanke, Pflanzen Rofen hin von beiden Seiten. Wer da mud' ift, moge sich erholen, Wer da jung ift, schmucke sich mit Blumen, Wer da durstig, moge Wasser trinken, Für die Seele dieses schönen Madchens. Wieder klagt der Jahnenträger Mititsch: "Schwarz Gebirge! sei du ihr nicht schrecklich, Sei nicht schwer tem Madchen, schwarze Erde. Schlanke Tanne, strecke breit die Acste, Mache Schatten meinem lieben Bräutchen, Weck' sie nicht zu früh auf, Logel Kukuk, Rubig soll sie in der Erde ruhen.

Darauf eilt Militsch voraus zu feiner Mutter. Diese erblickt ihn schon von weitem und eilt ihm entgegen und fragt ihn:

"D mein Rind, mein Militich, Fahnentrager! Bo benn find bie Gafte, wo bas Machen? Fubrit bu ju mir eine Stellvertret rin, Welche mich bes Morgens wird vertreten, Scheuern mir ben hof und Baffer bringen Und mir ordnen wird bie fconen Stuble?"

Da ermibert ihr Dillitich :

"D bu Alte, meine liebe Dutter! Gafte fommen mol, bed ohne Datchen. Ach geblieben ift tie Stellvertret'rin Richt in meinem, nicht in beinem Dofe, Richt bei meiner, nicht bei ihrer Mutter. Gile fonell jum weißen Dofe, Mutter! Und bereite mir ein weiches Bette, Beber lang noch breit febr, liebe Dutter! Denn ich werbe bir nicht frant fein lange." Bion ter Mutter Mugen fliegen Thranen, Bebetlagend febrt fie um gum Bofe Und bereitet fonell ein weiches Bette, Beber allgu breit nech allgu lange. Alebann fam ber gabnentrager Dilitich, Rieberlaft er fic auf's weiche Bette, Lagt fic nieter und verhaucht bie Seele. Bis Die fcmuden Dochzeitgafte famen, Bis babin lag Militich tobt ichen lange.

Die hochzeitgaste begraben nun auch ihn. Die Mutter aber geht in ihren Rebengarten, schneidet ihr haar
ab und bindet damit die Reben, Thranen weint sie und
begiest den Weinstock, leise flagend daß Der welcher ihn
mit Sorgfalt gepflanzt habe nie wieder Reben von ihm
pflücken werde. Dann wieder biick sie auf zur Sonne
und ruft:

"Bohl mir, wohl mir, bis zu meinem Gotte! Leon ber Sagt fcon tommt mein Sohn, ber Mutter, Bringt ber Mutter mit verfchied'ne Beute!"

Ein ander mal ichaut fie in die aufgehende Conne und ruft:

"Bohl mir! Kommt ba meine Schwiegertochter, Bon ber Quelle fühles Baffer bringenb, Bill vertreten mich, bie fcmache Alte!"

Doch es tommt weber der Sohn noch die Tochter, auch teine Rachricht.

Rur die Mutter weheffagt voll Jammer, Bie ein Kutut flagt die Unglückfeliges Doch meledisch, wie die Schwalben, klagen Bird sie die zu ihren legten Tagen.

Bon ergreifender Wirkung ift auch die "Seitath des

Paul Pletitoffa", mo fich eine Braut über ber Leiche ihres von Raubern erschlagenen Brautigams felbft ben Dold in die Bruft ftost und baburd ben Rauber um feine Beute bringt; ebenfo "Mujo und Alija" und "Milan Beg und Dragutin - Beg", in benen beiben bie Das Bewiffen qualenden Folgen eines verübten Brubermorde geschildert merden, auch "Der Pilger von Rifane und Limun, ber Raufmann", eine ichon complicirter, mit ethischem Bewußtsein entworfene Geschichte, in in bie Rache für eine erlittene Gewaltthat bargeftellt mit. Die übrigen Gedichte find von geringerer Bedeutung und namentlich bas lette und langfte: "Theodor von Bara", obwol nicht ohne einzelne fcone Stellen, der Raum welchen es einnimmt faum werth; benn es leibet an einer unausstehlichen Breite und außerer Ueberladung bei innerer Durfrigfeit, und von ben epifchm Wiederholungen, welche in ben altern Bedichten, mit Dag und richtigem Gefühl angewandt, einen fo mobithuenben Ginbrud machen, ift bier bis ins Unerträglicht Gebrauch gemacht worden.

Bon beimeitem größerm Reichthum ift, wie bereit erwähnt, die Rapper'iche Sammlung, die fich außerbem noch baburch vor jener auszeichnet bag fie fich offenbar auf ein grundlicheres Studium der Driginale ftust und mit fritischem, fichtenbem und ordnendem Beifte angelegt ift. Gie enthalt gegen 50 epifche Dichtungen, von be nen der Ueberfeger alle die welche fich auf einen und benfelben Belben beziehen in eine Gruppe aufammenge ftellt bat, um fo ein möglichft flares Bild davon ju go ben, wie er im Gedachiniffe des Bolts fortiebt. Dem gemäß erhalten wir nacheinander folgende Gruppen: 1) "Die Jaffchitsche", 2) "Janto der Cataraner und fein Cohn Stojan Jankowitich", 3) "Etarina Nowal und feine Cohne", 4) "Behn Baibuden", 5) "Imo ber Beng. ger" und 6) "Bon verschiedenen Rampen und Rampfen." Dbichon natürlich nicht alle tiefe Gedichte von gleichtt Schonheit find, fo ift ce boch febr fcmer und mislich eins vor dem andern hervorzuheben, ba febes berfeben feine eigenthumlichen Reize befist, von welchen die einen biefen, die andern jenen in hoberm Grade ansprechen. Mis die Dauptthemata welche in allen berfelben beham belt werden find zu bezeichnen ein mal ber Triumph bei Christenthums über den Islam, freilich nicht mehr im Gebiete ber außern Dacht und Berrichaft, aber bod noch im Bereiche bes innern Lebens und ber perfonlichen Bezüge, nicht burch fiegreiche Rriegethaten ober Belbenfampfe, fondern durch unbezwingbare Muedauer und Glaubenetreue fogar den verlockenbften Berführungever. fuchen und ben haarstraubenbften Schredmitteln gegen' über; fodann die Momantit der Liebe, die namentlich in ben gabircichen Entführungen ber Turfenmabchen burd Chriften oder der Chriftenmadchen durch Turten, in dem Ueberfallen heimtehrender Dochzeiteguee und ben fic Daran fnurfenden Abenteuern, in den Beftrafungen treutofer Frauen u. f. m. eine unerschöpfliche Quelle ju im mer neuen, jum Theil ichon febr intereffant verfdlunge nen Liebesgeschichten findet; und endlich die Reize und

Schroden, die Leiden und Freuden des Rauber- und Saidudenlebens, das fich infolge des die Chriften bedrangenden türfischen Uebermuths in großartiger Beise ausgebildet hatte und lange Zeit hindurch die Sphäre war, in welcher sich das serbische Belbenthum durch verwegene Thaten seinen Berrichern und Unterdrückern noch

furchtbar ju machen mußte.

Das erste dieser brei Themata klingt besonders in der Gruppe der "Jakschitsche" wieder, und hier ist es vorzugsweise das Lied von "Jakschitsch Stiepan", welches die driftliche Glaubenstreue in ihrer Ausdauer gegen alle Berführung und Gesahr auf das glanzendste verherrlicht. Als nämlich der im Titel bezeichnete held dieses Gedichts bei einer plöglichen Einnahme der Beste Belgrad in die Gesangenschaft des türkischen Beziers geräth, tödtet ihn dieser, von seiner Schönheit gerührt, nicht, sondern führt ihn dem Sultan zu, und auch dieser wird so von ihm hingerissen daß er ihn zum mächtigken seiner Beziere machen, ihm seine eigene Tochter zur Frau geben, ihn wie seinen eigenen Sohn halten will, wenn sich derselbe entschlösse den Islam anzunehmen. Stiepan aber erwidett dem Sultan:

"Zurkensultan, bu bas haupt ber Belten! Rimmer, Gultan, möcht' ich Turke werben, Rie entsagen meinem beil'gen Kreuze, Die verleugnen Christi schönen Glauben, Go bu auch auf beinen Thron mich setest Und mir gabest aller Belten Schäpe! Sterben lieber mocht' ich meinem Glauben!"

Da will der Sultan im Born ihn fogleich vom henter tödten laffen, aber der Bezier bittet für ihn und verfpricht ihn bald zum Glaubenswechsel zu bekehren. Er halt ihn ein ganzes Jahr lang bei sich und behandelt ihn, auf das liebste und beste und wiederholt dann sein Anfinnen unter den glanzendsten Bersprechungen auf der einen und der Todesandrohung auf der andern Seite. Aber Stjepan bleibt abermals fest und erklatt:

> "Gerne meinen Kopf will ich verlieren Für das Kreuz und für die Mutter Sottes, Für die Sagung, die mir gab mein Christus, Rimmer aber werd' ich euch ein Türke."

Er foll nun burch bas Beil bes Benters fallen, aber bas Blud fteht ihm wiederum gur Seite, indem ibn fich ber Pafcha von Pafar vom Begier erbittet, um auch feinerfeite fein Beil an ihm au verfuchen. Diefer aber ichlagt einen anbern Beg ein. Er lagt ihn in ben hinterften von 12 Rertern im untern Coller merfen, mobin meder Mond- noch Sonnenschein bringt und ihn hier fchmachten ein ganges Jahr lang. Dann aber fcidt er feine Tochter Saituna, die fur ben Belben fogleich bei feinem erften Unblick in Liebe entbrannt ift, Bu ihm mit einem Flafchchen, "drin der Duft ift aller Bergesblumen" und beffen Baffer die Kraft befist, Denienigen der es trinkt ober fich bamit mafcht feines Blaubens überdruffig ju machen, und verlangt von ihr ihn burch biefes jur Annahme bes Islam ju bewegen. Er ift hingeriffen von ber Schonheit Saituna's, mertt aber boch die Lift und lagt bas Flaschchen gur Erbe fallen und zersplittern bas bas Baffer ihm Richts schaben kann. Da bittet sie ihn Turke zu werben und sie wolle bann sein treues Lieb sein; er aber läßt sich auch hierdurch nicht verführen noch auch verleiten nur ihre Bange zu kuffen; benn

"Rimmermehr gestatten kann's die Sagung, Daß ein Rjaur ein Kürkenmadchen kuffe! Aufthun mußte sich ber blaue himmel, Steine aus dem himmel mußten fallen Und die Steine mich und dich erschlagen-"

Da erbietet sich Saikuna, wenn er verspreche, sie zu seiner Saubfrau machen zu wollen, selbst ihren Glauben zu wechseln, Christin zu wechen und mit ihm zu entstiehen; und nun erst leistet er seinen Gefühlen und ihren Reizen nicht länger Widerstand, gibt bas Versprechen, flieht mit ihr, nachbem ihn Haikuna noch reich mit Schähen beladen, nach Belgrad zurück, läßt sogleich zwölf Wönche holen, die Haikuna taufen und segnen muffen und führt sie bann heim als vielgeliebte Hausfrau.

Unter ben Gefangen welche Liebesabenteuer behandeln verbient neben andern besonders bas ameite Gedicht ber ameiten Abtheilung: "Bie Stojan Jantowitsch bie ichone Slatia erwirbt", hervorgehoben ju merden, indem es einige Buge enthalt die an die griechische Sage vom Beratles erinnern und zugleich als ein intereffanter Beitrag ju ben orientalifchen Entführungegeschichten fich barftellt. Sang befondere reich aber an neuen und überrafchenden Mittheilungen find bie bem Rauber- und Saidudenleben entnommenen Lieber, &. B .: "Die Grujo vertauft wirb", "Bie Romat bas Land von Mehmed bem Mohren befreit", und das diefem abnliche: "Wie Grujo feiner Bunbesschwester Itonia beifteht"; und nicht minder die vom fleinen Raboija. Die Lieber von Grujo zeichnen fich hauptfachlich burch ihren heitern, tomifchen Charatter aus, indem fie ergablen, ein mal, wie er fich auf bem Martte als Stlave an eine reiche turtifche Bitme vertaufen lagt, Rachts bas Lager mit ihr theilt und bann Morgens, reichlich von ihr ausgestattet und mit Schapen überlaben, vorgeblich auf die Jagb geht, in Wahrheit aber wieber in ben Balb ju feinen Genoffen jurudtehrt; ein ander mal, wie er einen turfifchen Pafcha, ber von einem ferbifchen Rnefen verlangt hat ihn nebft 30 Belben zu beberbergen und fur feben von ihnen eine Rammer mit einem iconen Dabchen, barunter auch Ronia. bes Anefen Tochter, für ihn felbft bereit ju halten, für diefen Uebermuth badurch bestraft bag er, ber febr fcon geschildert wird, nebft 30 andern jungen Saiduden fich in Daddentleiber ftedt, und, ale jeder von ihnen mit bem ihm jugefallenen Belben bas Lager befliegen, bet Bermunderung derfelben über ben mertwurdigen Rorperbau ihrer Liebchen durch den turgen Proceff einer allgemeinen Abichlachtung ein bluthochzeitliches Ende macht. Diefe Romit, die in fittlicher Beziehung überhaupt nicht fehr scrupulos ift, fleigert fich in dem Gefange "Bon Grujo's treulofer Lieben" bis du einem haarstraubenden, barbarifchen humor, wofern es noch humor genannt werden fann, wenn bas grauenvolle und body von jarten Bugen burchichlungene Enbe bes Gebichts, worin bie Bestrafung ber treulosen Maximia geschilbert wirb, alfo lautet:

Grujo geht jurud ins Balbgebirge Und ju feiner alten Lagerftatte, Schlägt bort auf Die feibenen Bezelte. Fragt fodann die fcone Marimia: "Marimia, treulofes Geblute! Billft als Rerge bu mir lieber leuchten, Dber willft bas Somert bu lieber fuffen ?"

Spricht darauf die junge Maximia: "Rann, o Grujo, dir bas Schwert nicht fuffen, Denn beflect von Manchem ift bas Schwert bir; Bill bir benn als Rerge lieber leuchten, Leucht' ich Arme mir auch nicht gu Bette!"

D'rauf erhebt fich Romatomitich Grujo, Rimmt fein Lieb an ihrer weißen Rechten, Rimmt ihr ab die feidenen Gemander, Rimmt bas gold'ne Baleband ibr vom Balfe, Führt fie bin an eine mufte Stelle, Uebertuncht mit purem Bache und Theer fie, Dann mit Schwefel und mit rafchem Pulver, Bullt fie bann in weiche Baumwollhullen, Uebergieft fie noch mit feur'gem Branntwein, Grabt fie bis jum Gurtel in ben Boben, Bunbet ibr bas Baar an über'm Baupte, Sist bann nieber, fublen Bein gu trinten, Und fein Lieb, das leuchtet ihm als Rerge.

Abgebrannt bis zu den fcmarzen Augen, Spricht alfo die fcone Marimia: "D Gebieter, Romatowitich 3mo! Dauern dich nicht meine braunen Saare, Die fo oft bie Bande bir ummunten, Bab' bann Mitleid mit ben fcmargen Mugen, Dit ben Augen, bie fo oft bu fußteft!" Abgebrannt bis an bas weiße Antlig, Spricht alfo die fcone Marimia: "D Gebieter, Romafomitich 3mo! Dauern bich nicht meine fcwarzen Augen, Dab' bann Mitleid mit bem weißen Antlig! Bie mein Antlig gibt's im Land fein zweites, Biel des Guts verschwendete bein Bater, Berbend, Grujo, Dir Dies weiße Antlig!" Grujo aber gibt ihr bies gur Antwort: "Marimia, treulofes Geblute, Bahrheit ift's und gut weiß ich es felber, Deinem Antlig fei im Land tein gleiches, Und daß viel des Guts mein Bater bingab, Berbend um bein Antlig, Marimia! Beffer aber feb' ich es verbrennen, Als daß es ben Turten mich verrathe!"

Da die Flamme schon bem Bufen nabet, Beinet laut bas fleine Rnablein Stefan: "D mein Bater, Rowalowitich Grujo! Sieb', es brennen meiner Rutter Brufte, Brennen, Die mich einft genahrt, o Bater, Die herangefäugt mich auf die Beine!"

Somergvoll rubrt es Rowafowitich Grujo, Da er fieht bas Rnablein Stefan weinen, Und ihm felbft entquillen bitt're Thranen. Aritt benn bin und lofcht bie rothen glammen Und bestattet was noch blieb gur Erbe.

Benn wir uns nun zu den lyrischen Gaben der beiben Sammlungen wenden, fo finden wir in ber von Frantl nur eine fehr fleine und nicht gerade bas Befte vom

Beften bietenbe Auswahl; und unter Dem mas fie fonft noch enthält verdient nur noch die eigenthumliche Legende "Djaton Stefan und die beiben Engel" und eine Reihe von ferbifchen Spruchwörtern hervorgehoben gr merben, a. B.: "Der Beingarten bebarf feines Gebets. fondern der Daue"; "Ber weife fcmeigt, fpricht icon"; "Beirathe mit ben Dhren, nicht mit ben Augen"; "Beffer verfteht es ber Papft und ber Bauer als ber Papft allein"; "Beffer einen Tag ber Sahn fein, benn einen Monat bie Benne"; "Gott gablt nicht jeben Samftag"; "Brei mal nur ift ber Menfch frohlich: wenn er bei rathet und wenn- er fein Beib begrabt"; "Danden fchwimmt bas Blei, Manchem geht auch bas Strof unter"; "Gott hat wollene Fufe, aber eiferne Sanbe"; "Brei Fifche werben an einem Feuer gebraten und einer

glaubt es bem anbern nicht" u. m. a.

Bon einem gang außerorbentlichen Reichthum bagegen ift auch in lyrifcher Beziehung Die Sammlung von Siegfried Rapper, die allein nahezu an hundert, in zwei Reigen vertheilte "Frauenlieder" und außerbem Gefange "Aus ber Familie", eine reiche Bufammenftellung von "Liebesgefchichten", "Legenden", "Gefange ber Blinben" und endlich "Trauergefange und Tifchgefange", von benen bie legtern eigentlich Tifchfpruche ober Tifchreben find, enthalt. Da wir vorausfegen burfen bag gerabe bie Frauen- und Liebeslieder ber Gerben mit ihrem balb leichtfinnig-tandelnden, bald tiefergreifenden, bald gefühl voll-innigen, balb migig-finnigen, balb jungfraulich-jarten, balb mannlich - berben Charafter bereits aus ben Mittheilungen ber Talvi fowie aus ben Empfehlungen Goethe's, Grimm's u. A. ihrem allgemeinen Befen nach binlanglich befannt find, fo feben wir bier von einer allgemeinen Charafteriftit berfelben ab und befchranten unt barauf, nur noch auf einzelne, die uns mitten im glam genden Blumenflor burch Lieblichfeit ober Gigenthumlidteit besonders aufgefallen find, aufmertfam zu maden. Dahin gehören:

Das Dabden, bas iconer will fein als bie Sonnt.

Trust bas Dabden mis ber Frublingsfonne: "Schoner doch als bu bin ich, o Sonne, Schoner als bu felbst und als bein Bruber, Als dein Bruder Mond, der munderhelle, Und als beine Comefter Banbelfternlein, Die ba manbelt an bes himmels Bolbung Bie ein birt vor feiner weißen Beerbe!"

Gott dem herrn flagt bies die Fruhlingssonne: "Bas, o Gott, beginn' ich mit bem Dabchen ?" Gott ber herr ber Sonne b'rauf ermibert: "Frublingssonne, Rind, bu mein geliebtes, Bleib mir beiter, wolle bich nicht gramen! Arg entgelten foll uns bies bie Stolge! Scheine bu und braune ibr bie Bangen! 36 jedoch will bos Gefchick ibr fenben, Bill ihr geben lauter fleine Schwager, Bofe Schwieger und noch folimm're Schwäher -Reuen wird fie's, baß fie mit bir truste!"

> Beman woblsten ist. Ruhmt bie Goldeitrone fich am Meeresftrand:

"Bobler wol ift Riemand beute als wie mir!" Bort bas grune Mepflein bies am Mepfelbaum: "Eitel prabift bu, Golbeitron' am Meeresftrand! Bobler wol gur Stund' ift Reinem Als wie mir!" Bort die grune Biefe bies, noch Ungemabt : "Gitel prabift bu, grunes Mepflein Un bem Baum! Bobler wol ift Riemand heute Als wie mir!" port bas junge Dabchen bies noch Ungefüßt: "Eitel prablft bu, ungemabtes Biefenland ! Bobler wol ift Riemand heute Als wie mir!" port ber junge Rnabe bies, noch Unvermablt: "Eitel prabit ibr, eitel beute Allefammt, Denn fowol wie mir ift beute Reinem mol! Goldeitron' am Meeresftrand, bich Pflud' ich beut! Mepflein, grun am Mepfelbaum, bich Brech' ich beut'! Ungemabte Blumenwief', bich Dab' ich beut! Ungefüßte junge Daid, bich Ruff' ich beut'!"

Die eitle Gule.

Eule fist auf einem Buchenafte, Abler über ihr im Tannenhorfte. Sehr verschämt jum Abler spricht bie Gule: "Geb' boch, Abler! Binte nicht beständig! Gar besond'rer Art find jest die Leute, Sprächen gleich, der Abler liebt die Gule!" D'rauf jedoch der Abler ihr erwidert: Fürchte Richts! Denn dieses weiß ein Seder, Daß für Gulen Abler nicht geschaffen!"

Delb Dude und Bitme Aliege. Dud', ber junge Belb, ein Roflein tummelt. Auf bes Deifters Degger bobem Goller Sieht auf ibn die Bitme Blieg' bernieber, Sieht hernieber, rebet gu fich felber: "Guter Gott, welch muntericoner Rede! Bate Diefer Rede mich gur Liebften, Morgen noch wollt' ich bem Reden folgen!" Dud', ber junge Rede, ber bies boret, Gebt gur Stell' und wirbt um Bitme Bliege. 36m jedoch jurud Die Bitwe Fliege: "Bar fo ernft gemeint nicht, Ritter Dude! Beff're marben icon um mich vergebens, Bremfen - eble Pafcas und Rabijas, Bespen - eble Maas und Babichias. Dorniffen - vielmachtige Beziere!"

Drei Mabchen, die einen Anaben fangen. Pflanzten Blumen gart brei junge Madchen, Pflanzten Blumen in brei Gartenbeete, Pflanzten Immortellen in das eine, Pflanzten in das andere Bafilien, Pflanzten rothe Relfen in das britte. Ram daher ein unvermählter Anabe

Und gertrat den Madchen ihre Blumen. Da dies aber sah'n die jungen Madchen, Flochten sie ein Ret aus Rosenzweigen, Fingen ein den unvermählten Knaben.
Rief die Eine: "Bollen ihn zerschmelzen!" Rief die And're: "Bollen ihn zerzeißen!" Rief die Dritte: "Bollen ihn erhängen!" Doch der Knabe also zu den Mädchen: "Bin ja Geld nicht und ihr seid nicht Schmiede, Daß ihr mich, o Mädchen hold, zerschmelzet! Bin kein kämmlein und ihr seid nicht Bölse, Daß ihr mich, o Mädchen sied nicht Bölse, Baß ihr mich, o Mädchen sieb, zerreißet!

Wir hatten nun noch die neue, nach Form und Inhalt amgearbeitete und bereicherte Auflage der Talvi'schen Sammlung, die uns unmittelbar vor Abbruck dieses Artitels zugegangen ist, zu besprechen; da sedoch dieselbe
einerseits als die zugleich älteste und jungste Vertreterin
der serbischen Volkspoesie in Deutschland, gewissermaßen
als das Alpha und Omega dieses Literaturzweigs, andererseits wegen der Fülle, Mannichsaltigkeit und Auserlesenheit des in ihr enthaltenen Stoffs und durch das
ebenso nationale wie poetische Gepräge ihrer Form viel
zu bedeutend ist, als daß wir sie hier mit wenigen Worten abthun könnten: so wollen wir uns hier mit einet
bloßen Anzeige derselben begnügen, indem wir uns vorbehalten, in einer besondern Besprechung noch ein mal
auf sie zurückzutommen.

Außer bem poetischen Inhalt bieten sammtliche uns hier vorliegende Sammlungen mehr ober minder umfangreiche Einleitungen und erklärende Anmerkungen, unter benen namentlich die der Talvi und von Kapper, in literarischer Beziehung auch die von Frankl durch dankenswerthe Mittheilungen über die historische Grundlage, die Entstehungsweise, die allmälige Entwidelung und den jezigen Standpunkt der serbischen Bolkspoesie, sowie über ihren nationalen, ästhetischen Charakter, über ihren Bersbau, über die Art ihres Bortrags und endlich auch über ihre Einführung in die Literatur und ihre Uebertragung in verschiedene Sprachen dem Leser als sehr willsommene Zugaben erscheinen werden.

Die neue deutsche Nationalliteratur nach ihren ethischen und religiosen Gesichtspunkten. Bur innern Geschichte des deutschen Protestantismus. Bon Heinrich Gelzer. Zwei Theile. Zweite Auflage. Leipzig, Weidmann. 1847—49. Gr. 8. 3 Thir. 22½ Ngr.

Infofern die wissenschaftliche Theologie unferer Zeit noch nicht zu einer solchen Sicherheit ihrer Basis und ihres Lehrgebaudes gediehen ist daß auf die Frage, welches der Geist des Christenthums sei, eine ganz befriedigende Antwort mit wissenschaftlicher Schärfe hatte gegeben werden konnen, ist der Standpunkt von welchem der Berfasser die neuere deutsche Nationalliteratur betrachtet lediglich ein subjectiver und zwar innerhalb der

au Berlin, an beffen Sochfcule berfelbe mehre Sahre Culturgeschichte lehrte, herrichenden Glaubigfeit oder, wenn man will, vorzugsmeife ber Standpunkt bes paulinifchen. auf bas Gefühl unfere Gundenelends und Bedurfniffes einer Erlofung burch einen Gottmenfchen bafirten Chriftenthums. Deshalb lagt fich jum voraus erwarten, in welchem Licht dem Berfaffer von feinem Standpunkt biefe neuere Literatur ericheinen muß. Denn beren Entfteben, Erbluben und Erftarten fällt nicht blos ber Beit nach gusammen mit bem um die Mitte bes vorigen Sabrbunberts im Bereich bes beutschen Protestantismus eingetretenen Aufschwung bes Forschergeiftes und ber bas gange Gebiet der Theologie und Philosophie mit neuer ungewohnter Fadel beleuchtenben Rritit, fondern fteht mit biefer Periode in naturlichem und organischem Bufammenhange, weil jene Rritit eben die Mutter und Ernahrerin bes größten Theils unferer modernen claffifchen Literatur ift.

Bilmar in feinen in mehrfaltigen Auflagen verbreiteten "Borlefungen über bie Befchichte ber beutschen Rationalliteratur" halt überhaupt ben Standpunkt unfere Berfaffere barum fur einen verfehlten, weil biefer Dichtung und zeitliche Erscheinung ber Perfon burcheinander ju mengen auf eine Beife verfuche, welche ben Dichtern, lebten fie noch - es ift von Goethe und Schiller die Rede — ohne Frage gar feltfam erschienen fein murbe. Indeg erkennt auch Bilmar bie Thatfache an bag eine Differeng gwifchen bem Chriftenthum, und nicht blos dem firchlichen, und unfern großen Dichtern porhanden fei, daß Goethe mehr auf bem pantheiftifchen, Die Natur vergotternben, Schiller mehr auf bem rationaliftifden, ben Denichen vergotternben Standpunkt ftebe. Dennoch fucht Bilmar gemiffermagen die Chriftlichfeit Beiber ju retten. Er will einerfeite bem biblifchen Chriftenthum nicht zu nahe treten, anbererfeite unfere Claffifer, fo gut es geben mag, vertheidigen. Diefer Berfuch, fo geiftreich und icharffinnig er fein mag, tonnte aber vom hergebrachten Besichtspunkt bes ftabilen Christenthums nur halb gelingen und icheint bem Schreiber diefer Beilen ziemlich gezwungen.

Wenn man auf das Abweichen der beiden genannten und fo mancher andern Korpphäen unserer neuern Nationalliteratur von der positiven christlichen Grundlage, deren folgerichtiges Festhalten übrigens jedenfalls zum römischen Katholicismus führt, so großes Gewicht legen zu mussen glaubt, wie dies Vilmar mit unserm Verfasser thut, so möchten folgende Bemerkungen, die übrigens nicht darauf Anspruch machen neu zu sein, zu einer unbefangenen Ansicht und Würdigung dieser ganzen Frage dienlich sein.

Es ware mahrhaftig feltsam, wenn das Christenthum, bie volltommenfte Form in welcher die Religion bisher in der Menscheit sich ausgepragt hat, obgleich Erzeugniß des religiösen Genius, eine Ausnahme machen wurde von den Gesehen des Berfeinerungs- und Bergeistigungsprocesses, dem wie alle Grundverhaltniffe der Menscheit, bas intellectuelle, das rechtliche, bas afthetische u. f. w.,

so auch das religiöse unterworfen ist; wenn allein auf diesem Gebiet statt Entwickelung im Laufe der Jahrtausende ewiger Stillstand auf der einmal vorhandenen historisch, positiven Grundlage, wie man spricht, stattsinden sollte. Es wäre seltsam wenn das Christenthum in seinem geschichtlichen Gang eine Ausnahme machte von dem größern Theil der übrigen Religionen, aus welchen im Berlauf der Zeit gegenüber dem sogenannten historischen Boden oder der traditionnellen Theologie eine Religion der Bernünstigen auskeimte, die Burzel und Bedingung einer Resorm wie sie der übrigen Cultur entsprach, einer im Vergleich mit dersenigen aus welcher sie stammte wirklich neuen Religion.

Bene politive hiftorifche Grundlage, von ber aus fo viele Berdammungsurtheile gegen Andersbentende gefchleubert werben, wird einmal ebenfo antiquirt werben wie es bie positive Grundlage bes Mosaismus durch bas Chniftenthum murbe. Desmegen aber anbert fich bie Religion aus bem Munde und Leben Chrifti niemale, wie Berber fagt. Im Polytheismus feste fich mit ben Fortidritten ber geiftigen Bilbung biefe felbft in Biberfpruch mit ber Boltereligion, mit beren positiver Grundlage, ben Dothm, gleichwie bas Chriftenthum felbst fich im Anfang mit bem ftarren Judenthume und beffen hiftorifcher Grundlage in Opposition feste. In ber Reformation bes 16. Jahrhunderts dieselbe Erscheinung. Die positive bifforifche Grundlage ward mit ber firchlichen Autoritat burch bas Princip des Protestantismus recht eigentlich negirt. Rird liche Tradition mar vor ber Schrift vorhanden ober ihr gleichzeitig, und es ift eine Salbheit ober Inconfequeng biefelbe bezüglich ihres biftorifchen und nicht auch bes bibattifchen Inhalts gelten gu laffen, um auf fie bie Echtbeit ber neutestamentlichen Bucher ju ftugen.

Denjenigen phantastischen Geschichtsphilosophen übrigens welche Christum als den Mittel- und Wendepunkt der Weltgeschichte angesehen wissen wollen, was der Messias nach jüdischen Begriffen allerdings sein sollte — vergl. die Ausbrücke alder obroz und alder deinte bas Drama der Weltgeschichte nicht von jeher in Europa spielte und auch jest nicht allein dort spielt, wo die Christenthum herrscht; daß nicht einmal die Halte der Bewohner des Erdkreises dieses bekennt, und daß es, soll es wirklich allgemeine Weltreligion werden, seine bisherige Gestalt unmöglich behalten kann.

Allein es ift ein Kern in ber Bibel ber bie Burgschaft für seine unvergängliche Geltung insichträgt, der unserm Geschlecht psychologisch und moralisch unentbehrlich ist, von dem des herrn Wort gilt: himmel und Erde werden vergehen, aber meine Worte werden nicht vergehen, ein Kern den weder Goethe noch Schiller angegriffen oder zerstört haben, der durch die neuere, eten doch in der Atmosphäre christlicher Gesittung erwachsent Literatur eher gepflegt und gefordert, neu belebt und neu befeelt als geschädigt und feiner Wirksamkeit beraubt ward und wird.

Rant hat icon vor mehr als 70 Sahren vorauf.

gefeben daß eine Beit tommen werbe, wo die Theologie fich in Dem mas fie ju lehren habe die Instruction von ben Literatoren werbe einholen muffen. Und wir finden bies gang in ber Drbnung, finden es in ber Ratur ber Sache gegrundet. Sind nicht Gotteboffenbarung und ber Triumph der Runft und Biffenschaft, der Poefie in ih. rer Burgel und in ihrem Befen Gines? 3ft ber Gottesgeift, ber bie Bolfer ergieht, ber in mahrhaft anbetungs. rourbiger Große, Schonheit und Rraft mittele ber Schabe unferer Rationalliteratur wirtfam fich erzeigt bat und uns fegnet, ein anderer als ber welcher jene Drientalen begeifterte? In Sunderttaufenden von Eremplaren verbreitet, eine zweite Bibel bes mundigen Theile der Ration, predigen jene unfterblichen Beifteswerte Die emige Gottesmabrheit und fonnen bas nicht anbers, ba fie bem Boben driftlicher Cultur entfproft find. Dag aber jenes ortliche und zeitliche Gewand, bas im Chriftenthume bie emigen Ibeen aller mahren Religion umgibt, jene fogenannte positive hiftorifche Grundlage und Form, für ewige Beiten, für alle Stabien ber religiofen Entwidelung maggebend, für alle Rationalitaten einunbbaffelbe bleiben murbe, eine folde Erwartung ließe fich mit ber Ertenntnig bes in geheimnifvoller Tiefe ichaffenben Beiftes ber Menfcheit, ber feinen Stillftand fennt und bes Sottlichen Ausfluß ift, nimmer vereinigen. In urtraf. tiger Bahrheit und Schonbeit fprangen fie ans Licht bes Lage, jungen Gottern gleich, Die Beroen unferer neuen Literatur, liefen bas Gewand hinter fich bas fie beengte und zeugten in ihrer Beife von bem Licht, je nachbem ber Beift es ihnen eingab. Richte fagt irgendwo:

Auch der Kunftler ift ein Diener Gottes in Andacht und Begeisterung, und alle die wahren Meister der Wiffenschaft, sowie die Manner der That, die heroen der Seschichte find die hohenpriefter des Geiftes, die Berkzeuge, um den Billen des Beltzeistes zu vollfreden.

Ronnte man nicht eber bas Gegentheil erwarten als baf bie großen Geifter ber Nation in ihrer ichopferischen Begeifterung fireng ber hergebrachten, befonders gu ihrer Beit nicht empfehlenswerthen Theologie fich anbequemen murben? Dier thun fie der mahren Religion Abbruch, wenn fie die eigene Begeifterung fur alles Eble, Gute und Bahre ihrem Beitalter und Bolt, ja nicht blos ihren Bolte. und Beitgenoffen, fonbern und noch mehr ben nachfolgenben Generationen einhauchen, frifch, frant und frei, unbeirrt burch bie orientalische Anschauungsmeife bes graueften Alterthums, melde in ber Bibel vorherrscht, und durch die Anmagungen der Theologie, welche beftimmen will, mas religios, mas driftlich fei, mas nicht? Dat nicht auch die Bibel und mas die Theologie feit 1800 Jahren Chriftenthum nannte ohne ihre Schulb laut ber Gefchichte vielfach bem geiftigen und leiblichen Bohl der Menfcheit gefcabet? Und mas Schiller, mas Goethe, angeweht vom Beift aus ber Bohe, gefungen; mas ein Leffing, ein Berber, wuchernd mit bem ihnen anvertrauten Pfunde, uns gefchentt; mas, um auch einen Stern zweiter Große zu nennen, Bichotte in einem

Weil feiner Romane ober in andern Schriften *) mit ffegenber Rraft ber Uebergeugung und ins Berg gefprochen, bas follte nicht gut, nicht driftlich, im Beifte bes Raga. reners felbft gesprochen fein? Dber mo treten jene Rorophaen unferer Rationalliteratur beffen großen Gebanten und Bestrebungen für das Bohl unsers Geschlechts entgegen? Bo reben fie von beffen Plan und Bert ohne hohe Achtung? Bo fteben fie nicht auf feiner Seite im Belttampf bes Lichtreichs gegen bie Finfternif? Bir mochten fragen: tann überhaupt bie Literatur eines driftlichen Boles undriftlich, unfittlich fein? Bir fprechen naturlich nicht von Ausnahmen und Ausmuchfen, ein Puntt worauf wir fpater tommen, menn wir von ber Berechtigung bes allgemeinen Standpuntts unfere Berfaffere reben merben, fofern biefer bie Literatur bier aus anderm als bem afthetifchen ober hiftorifden Befichtepuntt betrachtet.

Wenn der Berfaffer das Alles nicht fur bedeutend genug balt um unfere neuere Literatur eine driftliche nennen zu tonnen, wenn diese ihm vielmehr als überwiegend ber humanitatereligion bienftbar ober gar ein verfeinertes modernifirtes Beidenthum athmend ericheint, fo barf man ihn baran erinnern baß fein biblifches Chriftenthum mit ber hiftorifch positiven Grundlage, b. i. bas Chriftenthum ber dogmatifchen Streitigfeiten, lange genug gehegt und gepflegt burch Sahrhunderte, im großen Sang ber Beltgeschichte fich noch nicht fo allwirtfam erwiefen wie man bies erwarten follte; bas Bofe, bie Luge, die Binterlift, der furchtbarfte, eingefleischtefte Gigennut fteht, mas auch die politischen Rampfe unferer Tage lehren, in aufrechter Gefralt und brobenber Saltung, mit guten Baffen verfeben ben Rampen bes Lichtreichs im Bege, und die hoffnung nicht fur den Sieg, fonbern nur fur bas Richtunterliegen bes lettern ichmindet jumeilen bermagen jufammen bag ber Glaube an eine Alles wohlmachende Weltregierung in schwachen Gemuthern erfcuttert wird.

Als die Rationalliteratur fich noch wenig von Diefer positiven Grundlage entfernte, alfo nach Gelger driftlicher mar, im 15. bis 17. Sahrhundert, lag fie gerabe in afthetischer Beziehung am tiefften barnieder; nicht nur bies, fondern fie ging Sand in Sand mit bem fchred. lichften Beifteebespotismus und Dbfcurantismus auf bem Gebiet des Staats und der Rirche. Mancher wurde verbrannt, weil er nicht an ben Teufel glaubte, und bie Afche fo vieler ungludlicher Schlachtopfer driftlichen Bahns ftreute man in die Bluffe ober nach allen vier himmelbaegenben, um alle Spur Derer ju vertilgen bie an dem Christenthum der Theologen gerüttelt. Erft bas Auftommen Diefer humanitatereligion, über welche Belger vom hohen Pferde herab abspricht, an beren Apofteln, einem Berber 3. B., Diefer Befehrte mit feinem driftlichen Dafftab ju mateln fich unterfängt, hat bem

[&]quot;) Bergi. "Lichtftrablen, beleuchtend Religion, Chriftenthum und Belt. Aus D. Bidotte's Werten gefammelt u. f. w.", von G. Rittichlag, Berfaffer bes "Afpl auf bem Felfeneiland, ober nur Chrift Chriftenthum".

Gräuel ber hepenprocesse, bem himmelschreienden Unrecht ein Ende gemacht, womit man um Gottes willen Tausenbe Unschuldiger, Berirrter, Berblendeter, Berruckter qualvoll mordete. Bahrlich, dieses moderne heibenthum, diese Religion eines Lessing, herder, Schiller, Boß, Jean Paul u. s. w., ein Dorn im Auge der herrschenden Christgläubigkeit, hatte nimmer die Bewohner ganzer Districte dem hungertod und verheerenden Seuchen preisegeben, im schneidendsten Gegensaß gegen den Spruch des Meisters: "Arme habt ihr allezeit bei euch", und: "Bas ihr gethan habt der Geringsten einem von meinen Brüdern, das habt ihr mir gethan."

Bir wollen den Berfaffer, der das paulinische Glement fo fcmerglich vermift an unfern großen Nationalliteratoren, bitten gufrieben gu fein baf ce boch noch fo ift wie es ift; bag nicht bas feiner Glaubigfeit entgegengefeste Ertrem, ber Atheismus, Raum gewonnen hat in unserer Literatur - mit hervorgerufen burch bie ubergroße Glaubigkeit und ihre Schattenseiten -, die Gottlofigfeit an der Sand der politifchen Freigeisterei. Der hauptredacteur eines nicht unbedeutenden Drgans ber Demofratie fcrieb einmal an ben Berfaffer Diefer Beilen unter Anderm: "Ich halte wirklich dafür daß man fich von ber Religion befreien muß, und bente nicht in anderm Sinne auf bas Bolt ju mirten." Go viel Ignorang ober Bahnfinn auch eine folche Sprache verrath, fo grengenlos mare boch ber Sammer, wenn ein Stabium ber Entwickelung bentbar mare, mo biefer Sinn ber herrichende murbe. Gemiß aber murbe ein folches eher durch das Dringen auf erclufive Chriftlichfeit, fo oft verbundet mit politischem Absolutismus, vorbereitet ale burch bie Religion ber allgemeinen Denfchenwurde und jenen echtdriftlichen Communismus movon bas neue Pharifaerthum Nichts weiß. Da werfen fich bie Berren oft in die Bruft, üben ein hamisches Spionirfoftem mittels geheimer Berichte über ihre Untergebenen, bie fie bei bem geringften sittlichen Fehltritt unbarmherzig vom Brote jagen, aber fur die Bergiftung der Sitten burch ein notorifches Gundenleben ber Großen, mofern nur ber Unftand nicht gar ju grob verlest mird, find fie blind und taub Dem armen Sandwerteburichen wird ju Leibe gegangen; bas Landvolt, bie Elenden und Riedrigen werden bearbeitet von Seiten jener "Innern Miffion" und zu beffern gefucht, fie bie burch ben undriftlichen Ginn ber Großen leiblich und fittlich verdorben find. Aber die Rrebefchaben ber feinen Gefellichaft mit ihren bofen Grempeln, mit ihrer ben Dobel reigenden und erbitternden Schwelgerei und ihrem Uebermuth taftet man felten an. Dies überläßt man ber fogenannten fchlechten Preffe.

Um aber wieder auf unsere Literatur zu tommen, so fragen wir: ift bieselbe, soweit sie ber driftlichen Welt-anschauung gegenüberstehen soll oder wirklich steht, nicht gleichberechtigt als Ergebnis eines neuen geistigen Ausschwungs nach langer Erschlaffung? Und wenn bie Nationalliteratur in ihrer höchsten Blute in Widerspruch tame mit der positiven Grundlage des Boltsglaubens, ware es nicht für diesen selbst das schlimmste Beiden, der

Borbote einer neuen religiöfen Cultur, welcher bie bisberige allmälig ju weichen bestimmt mare? Als bie griechische und romische Literatur auf ihrem Bobepuntte ftand, ale Sofrates neue Gotter einführen ju wollm beschuldigt marb und ber gottliche Platon lehrte; ale ber Romer Cicero fcbrieb, Worte bie - ich meine nicht Moral - von jeder driftlichen Rangel erschallen burf. ten: ba marb ber positive Boben, wenn auch Millionen noch heilig, mehr und mehr burchlochert, mar bie bamalige Religionsform bereits im Stadium bes Alters angetommen, fand bas Judenthum Profelpten in Menge unter ben wie man beute fagen murbe gebilbeten Stanben, und ein guter Boben bereitete fich allmalig fur bie geistigere Religion bes Chrifts. Ueberliefert ift une biefe in Urfunden, die jugleich als Parteifchriften nach innen und nach außen gu betrachten find, aus ber Beit bet Rampfe mit bem in Abnahme begriffenen Religione. princip und ber Gahrungen im eigenen Choofe bes neuen Glaubens. Diefe Urfunden, ehrmurdig und geheiligt burch ihre Geltung feit Sahrhunderten, aber bruchftud. artia, vielfach untlar und nicht frei von innern Biberfpruchen, enthalten mehr beilige, mit Dimmelegewalt bie Bergen ruhrende Poefie - "Poefie und Religion, beibe Bwillingefchmeftern", fagt irgendmo Belger -, mehr Symbolit als Thatfachen ober boch Beibes in unentwitte barer Difchung. Gie find voll von Antlangen orientalifcher Philosopheme, an beren Erzeugung, wie allbefannt, bie uppige Phantafie bes Morgenlanders überwiegenden Antheil hatte, und boten von je reichen Stoff ber Streiteregefe und ju Glaubensspaltungen, bermagen bag ber größere Theil ber Chriftenheit, Die tatholifche Rirche, bit Ungulanglichkeit jener fchriftlichen Quellen fur Die Grtenntnig ber Beilelehre ale Glaubensartitel festfest. Die große Perfonlichfeit bes Propheten von Ragareth, bes gewaltigen Predigere der Liebe Gottes und Des Rachften, ber Menschenmurbe, bie er im unverborbenen Gemuth bet Rindes erkannte, ber Bergensreinheit, welcher er die Ge ligfeit verfundete, bie er bes Schauens Gottes fur fabig erflarte, erfcheint in jenen fchriftlichen Ueberreften bet Urchriftenthums jum Theil umgeben von mythifchem Bei wert, von einem fymbolifchen Gewand überfleidet, the logisch balb jum Sbeal ber Menschheit gefteigert, balb jum Abglang bes Beltengeiftes, jum Gott erhoben und verflart und zwar nach ben febr vermenschlichenden Beite vorstellungen über bas bochfte Befen. Bornehmlich ift es ber energische und begeisterte Paulus, ernahrt und ausgestattet mit jubifcher Gelehrfamfeit, welcher nach bes Propheten Singang die meffianische Idee in der Anmenbung auf diefen eigenthumlich gestaltete. Benn Paulus Anschauungeweise und Beispiel unter Ditwirtung ungahliger providentieller Momente bei Sunderttaufenben allmalig Gingang fand, ja fie mit einer Thattraft, einem Belbenmuth und Martyrerfinn erfullte, welche die neut Lehre nicht mehr untergeben ließen und ber neuen Sette Bumache und Beftand ficherten; fo wird fich nach 1800 Jahren die Anficht rechtfertigen laffen, nicht daß das Chriftenthum fich überlebt habe, aber daß die form gu mel-

der bas religiofe Denten und Rublen einmal fich geftaltet hat für die heutige Belt nicht bie ausschliefliche und bochfte fei; bag eine neue religiofe Cultur nach ben emigen Gefegen ber Entwickelung ber Geifterwelt aus bem hiftorifc-pofitiven Boben des Chriftenthums, aus beffen alter Form beraus fich ju entfalten begonnen bat, um neben ber gegebenen und bergebrachten gleichberechtigt aufzutreten. Sierbei tann man jugeben bag bie Daffen ber driftlichen Form religiofer Bahrheit teineswegs entmachfen feien, noch ber ausschließlich driftlichen Bebel religiofen Lebens entbehren tonnten. Wenn freilich als bie enticheibenden fittlichen und hiftorifchen Grundlagen bes Chriftenthums ber Buchftabe ber paulinifchen Theologie, Chriftologie und Anthropologie ju betrachten ift, bann ift biefe neuere Rationalliteratur vorwiegend unchriftlich, mag fie auch in ihren ebelften Reprafentanten ben Glauben an bas Beilige und Gottliche ftugen und forbern, das fittliche Gefühl weden und icharfen, mag fie auch in neuer Sprache bes Weiftes ihre Berehrer wie auf Ablerschwingen über bas Gemeine und Riedrige, über Raum und Beit ju bem Emigen und Unverganglichen emportragen. Macht ber Glaube an bas naturliche Berberben bes Denichen und an fortbauernbe fatanifche Einfluffe, movon übrigens ber Rinderfreund Refus Nichts gewußt zu haben icheint; macht ber Glaube an die Roth. wendigfeit unferer Erlofung burch ben Tob eines Gottmenfchen, in beren Borausfegung boch Sefus vor feinem Tobe unmöglich die acht Geligfeiten ber Bergrebe verfunden tonnte, und an fo manches andere Positive bas Charafteriftifche des Chriftenthums aus: bann, ja bann find ein herber und Schiller unchriftlich, mogen fie auch als die hochften geistigen Buter Glaube, Liebe und Soffnung und bie Liebe ale bas Sochste unter biefen mit ben Feuergungen ihrer Beredtfamteit preifen. Wir aber glaubten bisher bag ihre und vieler andern Trefflichen Berte bas Reich Gottes auf Erben machtig forbern muffen, daß feit ber Erfcheinung biefer Sochbegabten in ber beutschen Nation Ibeen Burgel geschlagen haben und in ihr leben und weben, welche bas überlieferte ober biftorifc - pofitive Chriftenthum ju reinigen, ju ergangen, ju vergeiftigen und ju erneuern, lebensfraftiger ju machen Wir glauben daß ber Ragarener nicht Gegvermögen. ner feiner Sache in biefen Rornphaen unferer Literatur, fondern Geiftesvermandte und Lichtbringer ertennen murbe; ber Magarener, beffen Lehre, hatte er ju anderer Beit und unter einem andern Bolfe gewirft, gewiß nicht eben diefe Worm murbe haben annehmen muffen, in der fie in ben Schriften bes Neuen Testamente erscheint. Darum wollen wir fie Stugen und Forberer ber echten Gottes. religion, nicht Feinde bes Chrifts nennen, beffen Religion wie die ihrige auf ben innern Menschenmerth hinarbei-Sat nicht J. B. ein Schiller in ber trefflichften feiner Schopfungen, "Don Carlos", ein Reich ber Freiheit und ber Wahrheit, ein Reich bes Rechts und ber Liebe verfundigt, in dem auch ber geringfte Burger gur Anertennung feiner unendlichen unverauferlichen Denfchenwurde gelangen, in dem wir uns Alle als Bruber, als Mitglieber eines Beltstaats umarmen follten? So entwarf ber erhabene Mann das Bild eines Gottesreichs auf Erben, das, wenn auch in Anechtsgestalt verhullt, von den Geistern der Finsterniß geschmäht, verfolgt, gefesselt und gekreuzigt, doch wenn die Zeit erfüllt ist von den Todten aufersteht und seine Berherrlichung und Berklarung feiert!

Da Gelger's Wert laut feines Titels als Beitrag zur innern Geschichte bes beutschen Protestantismus anzusehen ift, so gibt uns bies Anlag zu folgenden Bemertungen.

Der Protestantismus ift es allerbings, aus welchem biefe neuere Literatur herausgemachfen ift; bafur zeugt fcon ber Umftand bag faft feiner unferer Claffiter menigftens aus ber Beit bes verfloffenen und ju Anfang biefes Rahrhunderts ber fatholifchen Rirche angehört. Gein Religionsprincip, gegen bie Stabilitat ber einmal aufgetommenen hiftorischen Form auch auf bem bochften Gebiet, bem bes Beiligen, gerichtet und ber rubelofen Forfchung, ber unablaffigen Prufung jugeneigt - menngleich faft zwei Sahrhunderte in feinem innerften Lebenstrieb gehemmt burch Umftanbe bie wir bier nicht meiter au berühren brauchen - mar die Bedingung jenes neuen Auffchmungs und Strebens auf bem miffenschaftlichen und literarischen Gebiet, welche bas vorige Sahrhundert ju einem ber mertwurdigften in ber Culturgefchichte machen. Sein Religionsprincip und tein anderes mar Burgel und Rahrungsmittel jener neuen ebeln Geburten und Geftalten, ju welchen bas beutsche Bolf mit gerechtem Stolz und hoher Chrfurcht zugleich hinanblickt, beren Birtfamteit faft auf allen Gebieten bes hohern Lebens fo toftbare Fruchte getragen hat. Geit ihre Berte Gemeinaut der Nation geworden find und es immer mehr merben, ift ber Sieg ber sittlichen Barbarei, des Despotismus und Glaubenszwangs auf lange Beit nicht mehr ju furchten, ift ber neuen Religion ber praftifchen humanitat, bes echten Socialismus, welche im Angug ift, bie Bahn gebrochen und bie hoffnung auf eine drift. liche Politit nach innen und außen, von welcher bie neuere Gefchichte fo wenig Beispiele enthalt, begrunbet. Die Grauel bes Glaubensfanatismus, arger als bie bes religiofen Indifferentismus, find fortan unmöglich; un= möglich die Scheiterhaufen, beren glammen aus ben finftern Beiten, ba die Literatur vom positiv-hiftorifchen Boben fich nicht entfernte, ju une herüberleuchten. Darum munichen wir bem Protestantismus Glud und fonnen uns nicht mit einer Anschauungsweise befreunden, wonach ber freie Beift ber Biffenschaft und Poefie in Die Feffeln Giner trabitionnellen religiofen Form fich fchmiegen follte, moge diefe auch als gut, ehrwurdig, wohlthatig fich bemahrt haben.

Mit der religiosen Grundanschauung des Becfassers geht seine Auffassung der politischen Begebenheiten und Zustände seit dem Jahre 1848 genau Sand in Sand. Ihm ist der nationale Aufschwung des deutschen Bolts beinahe eine ungemessene Selbstüberhebung, auf welche die verdiente Demützigung bald gefolgt ift. Er sicht gegen den politisch-nationalen Sochmuthsteufel in einer

Art die man an den Organen der pietiftifchen Richtung erften und zweiten Rangs gewohnt ift; "bas Auge bes Gewiffens muß Gerichte Gottes feben in ben Disftanben worin fich feit zwei (!!) Jahren bas beutsche Bolt befindet, welche Alle miteinander, Sohe und Riedere, Reiche und Arme, Lehrer und Schuler u. f. m. verschuldet haben". Schon ein Sahr vor den marglichen Ausbruchen hat der Berfaffer einen damonischen Bug burch die Gegenwart geben feben, ber die wirklichen und fceinbaren Gebrechen und Bunben unferer Buftanbe gu einem allgemeinen Brande benuten möchte. In ber Borrebe aum ameiten Banbe fagt er:

Unfere Bilbung, unfere Literatur, Die une auf ber einen Seite an Die Spite Des geiftigen Guropa ftellt, ift auch bis in bas innerfte Dart burchjogen von Elementen ber Berftorung und Bergiftung, welche julest unfere Ration in ihren hoff-nungevollften Gliebern mit fittlichem und geiftigem Buntrott

Bie es mit ber Tiefe ber philosophischen Bilbung unfere Autore fieht, mag fich jum Theil baraus fchließen laffen bag er (II, 220) von Rant fagen tonnte: bas Bild eines mahren Philosophen habe biefer nicht von fern erreicht. Auch theologische Gelehrfamteit ift nicht feine farte Seite, und baber mogen auch bie mancherlei Biberfpruche und Inconfequengen gu ertlaren fein, in bie er mit fich felbst gerath, bas Sin- und Berschmanten zwischen Gegenfagen, wie man es bei Leuten von Genie findet welche keinen foliben Grund gelegt haben in ben Kachern worüber fie fchreiben, ober welche aus ih. rer Rolle fallen. Dafür entschabigt er feine Gefinnungs. verwandten durch fromme fcone Borte wie folgende:

Eine Stufenreihe beutscher Ranner, alle aus unfern beiben Urquellen, Griechenthum und Chriftenthum, icopfend, alle wie nach Einem Urbilde unfere Bolts gebildet und nach Ginem Rufter an bem einen Berte ber Denfcheit bilbend, beffen Plan fie unerkannt einer bem andern gur Beiterführung über-liefern bis gum kunftigen driftlichen Dichter und Denker und Reifter, bem Gipfel Aller, bem bann ber Berr felbft um fei-ner Liebe und Areue willen bie hand reicht: bas ift ber providentielle Plan den der Berfaffer feinen Lefern vorhalten will.

Das Kriterium oder der Angelpunkt aber, "um ben fich die Benennung driftlich ober unchriftlich breht und neben welcher alle andern religiofen Berfcbiedenheiten boch nur ernfte Rebenfache find, ift ibm ber Glaube an die geschichtliche Bahrheit bes ibealen Christus als des Gottmenschen in bem mir bie gange Fulle einer gottlich ungetrubten Erfcheinung der Menfcheit verehren", und in Berbindung bamit ber Glaube an das natürliche Berberben aller Menfchen, mas ichon im Gingang biefer Relation angebeutet worden ift; alfo ber Glaube an biejenigen Puntte bes biblifchen Inhalte, welche ben bogmatifchen Streitigfeiten 18 Jahrhunderte lang ben reichften Stoff geliefert haben. hiernach lagt fich auf bie Beurtheilung unferer Rationalschriftsteller im Gingelnen von Seiten unfere Berfaffers fcließen.

Das erfte Buch (Uebergangsperiobe im 18. Jahrbundert von Saller bis Rlopftod) zeigt uns noch im erften Abichnitt die Literatur unter der herrichaft religiöfer

Ibeen, b. h. biefolbe fuchte ihre Motive in ben Liefen bes positiven Christenthums. Allein

alle bie Foberungen mit benen ber theologische Rationalituni fpater auf feinem erften fouchternen Stadium anfing, Die feberungen Die nachher Die philanthropifche Erziehungetunft mit großen Buchtaben auf ihr Panier ichrieb, fie werben gan ohne Arg als geiftiges Beburfnig von tem fonft gar nicht neuerungefüchtigen frommen Gellert empfohlen und vertheibigt

Muszuge aus dem "Leben der fcmedifchen Grafin" bon 1747-48 muffen biefe Folgerung begrunden. In ber "mit fichtbarem Bohlgefallen ausgeführten Charalteriftit bes alten Steelen", von bem ber Berfaffer einige piquante Borte anführt, findet berfelbe

Gellert's Auffaffung nur noch durch Eine Linie von bet nat ibm berrichend geworbenen rationaliftifchen Moral getremt, welche ben paulinifch augustinischen Gegenfas von Sunte und Gnabe foviel als vermifcht und die Geligteit bes Ren fcen von feiner Rechtschaffenheit und feinem guten begin abhangig macht. (S. 48.)
S. 51 meint ber Berfaffer:

Eine genauere Bekanntichaft mit Gellert führt leicht p der Unnahme, derfelbe habe fich in jener angftlichen mittlen Stellung des religiofen Reflectirens befunden, wo bas Gemich bie fichere heitere Buverficht bes unmittelbaren Befiges ber Bahrheit verloren hat, ohne bag ber Geift ben Duth find fich vorläufig von ber bisberigen geiftigen Autoritat ju trennen und auf freie Sand hin auf bem Bege bes forfdenden Ge bantens die verlorene Gewißheit wieder ju fuden, um ber Erm gen bes miffenschaftlichen und religiofen Biffens inne gu werten.

Un Baller, Gellert, Ug, "in welchen die Dichtung auf bem Grund einer positiven religiosen Uebergeugun entweder lehrend oder strafend auftritt oder ale Lied un Dbe jum Erhabenen und Befühlvollen aufftrebt", reit ber Berfaffer die Satiriter Liscom, Rabener, Raffun, bie mit ben Dbigen bie Grundlage ber geltenden tehn, bie Achtung vor bem driftlichen Glauben gemein habet. In die Darftellung find immer Auszuge aus den Baten der betreffenden Schriftsteller verflochten, welche jufammen wol die Balfte bes gangen Berte ausmaden; eine icasbare Blumenlefe ber entscheidendften auf Religion und Ethit bezüglichen Stellen unferer Literatur. beroen. Reben ber genannten Richtung fast gleichzeit geht eine zweite von Sagedorn und Bleim aus, nim lich die naturaliftifche (ameiter Abschnitt), beren Bertit ter .. ohne mit Sitte und Rirche offen au brechen, bem ftoifchen Princip bas epituraifche, bem Spiritualismus ben finnlichen Realismus entgegenftellen und ftatt wit bie Borigen an Bibel und Chriftenthum festzuhalten it ber zu Anafreon und Borag gurudfehrten." Go aufn ben Genannten Gemmingen, Dichaelis, U, 3. 6. Jacobi, Berftenberg, Pfeffel.

Der britte Abfchnitt, welcher überfcrieben ift: "Dat Ermachen bes politischen Bewußtseins in der Literatur", führt uns im erften und zweiten Capitel einen fcmart weißen, fcmarigelben und felbft fcmarg-roth-golbenen Patriotismus vor Augen. Benen reprafentiren Die faun ale Angehörige der naturaliftifchen Richtung gefcilberten Bleim und Jacobi, bann E. Ch. von Rleift, Ramin und Anna Luife Rarfchin (geft. 1791); von ben, wit

ber Berfaffer fagt, mit Recht vergeffenen Berfen ber Letern find jedenfalls immer merkwurdig die an Friedrich ben Großen, welcher, beläftigt burch ihre Bitten um Berforgung, fie durch ein ironisches Geschent von 2 Thalern abzuschreden meinte. Sie lauten (S. 148)e

Bwei Thaler gibt tein großer Ronig; Ein folch Gefchent vergrößert nicht mein Glud; Rein, es erniebrigt mich ein wenig; D'rum geb' ich es gurud.

Much an diefer originellen Dichterin, wenn auch von halber Bilbung, hat ber Berfaffer auszusepen baf g. B. in ihrer "Rebe ju Gott über bie Rurge ber Beit" wie überall bas paulinische Element bes Christenthums völlig verwischt und nur bas allgemein religiofe, altteftamentliche Mahnen an die Rabe des Todes u. f. w. ju finben fei, und baf fie im Geift eines Spalbing bie Beisheit und Gute ber Borfebung befinge. Als Dichter bes antipreußifchen öftreichischen Patriotismus wird ber Jefuit Denis (geft. 1800), ale Sanger bes allgemein beutschen ber jugleich beiben fruher genannten Richtungen der Literatur angehörige Ug bezeichnet. Diefer Ug, welcher ber einen Seite feiner bichterifchen Thatigfeit gemaß fich unter bie Erotifer und Epifuraer reiht, nach einer andern Seite noch mefentlich (S. 61) von den Grundgedanten des driftlichen Offenbarungsglaubens beftimmt und geleitet ericheint, theilt mit ber gangen fen-timentalen humanitatefcule ben Grundirthum, "als ob die tieffte Quelle des Rriegs je tonnte verschuttet merben, ehe Gunben und Leibenschaft mit ber Burgel aus ber Seele ber Menschheit geriffen maren!" (G. 162.) Außerbem reprafentirt Us mit Saller, Gemmingen, Sacobi und Gleim eine weitere Richtung ber politischen Poefie, die fich außer bem Enthufiasmus fur Friedrich's Siege und fur Deutschlands Freiheit und Dacht mit beffen innern Berhaltniffen, nicht blos mit feiner Stellung gegen bas Ausland beschäftigt und gegen politische Befnechtung, abfolutiftifche Billfur, Entartung ber Bofe und bes Beiftes ber von biefen ausging, mit großem Rachdrud fich erhob.

Das zweite Buch foilbert bie gleichzeitige Entwidelung bes driftlichen und antifen Princips feit ber Mitte des vorigen Jahrhunderts. Gleichwie im Zeitalter der Rirchenreformation sich gleichzeitig die Wiedererweckung bes biblifchen und claffifchen Alterthums vollzog, fo geht der Erneuerung des driftlichen Princips in der Literatur durch Rlopftod, ben driftlichen Dichter, und Samann, den driftlichen Philosophen (erfter Abschnitt), jur Geite die Reubelebung des antifen burch Bindelmann und Leffing (ameiter Abschnitt). Sobann wird im britten Abschnitt bie Berbindung driftlicher und antifer Bilbung in Berber, endlich im vierten Abschnitt ber Rudfall in ben Naturalismus burch Bieland und beffen Schule (Blumauer, Alringer, Trent, Ricolai, Beinfe, Meifiner, Thummel) bargeftellt. Bas bas Gingelne betrifft, fo hat die mit besonderer Barme und fichtbarer Liebe entworfene meisterhafte Schilderung Rlopftod's und seiner 1853. 51.

Dichtung ben Referenten außerordentlich befriedigt. Unter beffen Schule verfteht ber Berfaffer die Borganger, Freunde und Nachahmer Rlopftod's. Dahin rechnet er a) die gleichzeitigen epischen Bersuche, g. B. von Bobmer, bem Ueberfeger Milton's ("Roah"), von Raumann ("Rimrod") und fonderbarerweise Bacharia's (geft. 1777) fcergenbes Belbengebicht "Der Renommift". Unter b) ben lprifchen Erzeugniffen der Borganger und Freunde Rlopftod's begegnen wir querft ber pebantifchen Geftalt Gottfched's. (Rur ift aus ben mitgetheilten Berfen nicht abgufeben, warum berfelbe gur Schule Rlopftod's in ber angegebenen Bebeutung gerechnet wirb.) Ferner folgen F. C. von Creus (Dben und andere Gebichte), ber ichon genannte Bacharia, ber ale Lyrifer mit Rlopftod in ber Berherrlichung ber emigen überfinnlichen Natur und Beftimmung bes Denfchen Busammentrifft; 3. A. Schlegel ("Beiftliche Befange" von 1765 - 72); 3. A. Cramer, ber bekannte Fortfeger Boffuet's, welcher übrigens in Opposition gegen die Klopftod'iche Manier mehr ben bibaftifchen 3med ber beiligen Poefie im Auge hatte. Bergl. beffen "Gammtliche Gebichte" (1782 - 83). 3. A. Chert, an den eine ber iconften Dben Rlopftod's gerichtet ift, verrath in einigen religiofen Gedichten ben Einfluß des Legtern, lagt aber wie auch Rlamer Cb. C. Schmidt (geft. 1824), von beffen "Gefangen für Chriften" mehre fich ben beften von Rlopftod an Die Seite ftellen laffen, eher auf eine innere Bermandtichaft mit Sageborn und Gleim ichließen. Mit ben c) bramatifchen Berfuchen Rlopftod's vermandt ericheinen außer Gottiched's Trauer- und Luftspielen und Bobmer's biblifchen Studen und politischen Schauspielen namentlich Johann Elias Schlegel's (geft. 1749) Bearbeitungen antifer, bann beutscher und ftanbinavischer Stoffe; von Cronegt, ber wie Gellert und Rlopftod an ber moralifchen Bestimmung ber Buhne festhält, und ber unter bes Deifters Aufmunterung entstandene und von biefem trefflich (?) befundene "Ugolino" von Gerftenberg, bei welchem ber Berfaffer anmertt, Rlopftod habe alfo feine Ahnung bavon gehabt baf in folden Dachwerten ber Gefühlsmub. lerei ihm bas marnenbe Ertrem feiner eigenen Manier entgegentrat.

Den Inhalt bes britten Buchs, mit welchem ber zweite Theil anfangt, bilbet bie Fortentwidelung bes religiösen Princips in der deutschen Literatur, und zwar zeigt uns der erste Abschnitt die Durchdringung der geschichtlichen (kirchlichen) mit der beschaulichen (mystischen) Auffassung des Christenthums bei Claudius, Friedrich von Stolberg mit der Fürstin von Galgzin, Stilling, Lavater (mit Zinzendorf und Terstegen). Von dem Zweiten heißt es (S. 39):

Bas Leffing von der Butunft erwartete, suchte er in der Bergangenheit. Leffing blickte sehnstücktig auf ein kunftiges neues Evangelium bin. Stolberg wendere fich zu einer Ueber-lieferung die den Anspruch macht einzig den Quell gottlicher Erleuchtung und Belebung unverfälscht fortgeleitet zu haben, und so find fie Beide, der Eine factisch, der Andere formlich

von der Gemeinschaft ausgeschieden, in welcher fie fich ent-

midelt batten.

In einer Beilage zu diefem Theile find auch die Urtheile der Zeitgenoffen über Stolberg's Uebertritt zum Katholicismus, nämlich von Bog und Gleim, F. H. Jacobi, Lavater und herber enthalten. Das des Borlesten ift das fanfteste, man darf sagen christlichste; das Urtheil unfers Berfassers, weil keines Zeitgenoffen oder Betheiligten, wol das umparteiischste, richtigste:

Da Stelberg die Gegenfage, beren Lofung uns Allen auf ber Seele liegt, nicht zu vermitteln vermochte, fo entfloh er ihnen. An ber Berfohnung, ber Aufgabe unfere Jahrhunderts

verzweifelnd, gerhieb er ben Rnoten?

Bon ber Furftin von Gatygin beift es (G. 46):

In ihrer weltlichen, leeren, geistig verlassenen erften Richtung, wie in ihrer prufend philosopischen zweiten und zulest in ihrer glaubig derftlichen sich unterwerfenden Haltung spiegeln sich die Samptelemente ihrer und unserer Zeit. Wie diese brei großen Zeittendenzen in der Fürstin auseinander folgten, so sind sie im Großen eine nach der andern in ten die Zeit bedingenden Seistern herrschend geworden. Und wie hinwiederum alle drei nacheinander im Einem Derzen sich ausbreiten konnern, so sind sie damals und jeht auch in der Zeit nebeneinander vorgekommen und ftreiten noch immer um die Beherrschung der Gegenwart.

In gegenwärtigem Abschnitt begegnen wir auch einer trefflichen Burbigung Lavater's (S. 93 fg.), bessen driftiologische Anschauungen und Binte, wie der Verfasser glaubt, von der wahren driftlichen Philosophie, an der unsere Zeit arbeitet, als unverlierbare Vorausseyungen einer lebensvollern Gotteserkenntniß werden bearüft werden.

Der zweite Abschnitt stellt die Combination der mysslischen Auffassung des Christenthums mit den Resultaten moderner Philosophie und Artist dar, wie solche, bei F. H. Sacobi (Baggesen), Lichtenberg, Hippel, Sean Paul erscheint. Ersterer brachte es nach Gelzer nie zu einer wahren geistigen Ueberwindung des Ungöttlichen in seiner Beit, ist auch zum geschichtlichen und kirchlichen Christenthum nie in ein ganz zusagendes Verhältniß getreten (S. 130) und

Sean Paul wandelte mit den meisten seiner berühmten Zeitzenossen auf Einer Bahn, abgewendet von dem Borne, aus welchem die Borzeit die Rahrung der Seele schöpfte. Die Macht einer rationalistischen ungestrichtlichen Zeitbitdung hatte ihn schon in der Zugend manchen Thatsachen und Ideen des Christenthums entfremdet. Der lebendige innere Einfluß jener ewigen Religion ist hingegen in seinem Derzen niemals untergegangen (S. 254).

Wie konnen denn aber Religionsideen denen der Mensch entfrembet ift Ginflug auf bessen Derz üben und fortwährend behaupten? muß Referent fragen. Gelzer führt selbst die Worte Jean Paul's an (S. 263):

In allen Reben Christi ift kein Wort von der Lehre von allen mit Adam jugleich gefallenen Sundern oder gar von der Genugthung. Es gibt keine andere Offenbarung als die noch fortbauernde. Unsere gange Orthodorie ist erst in die Evangelien hineingetragen worden. Die rechte und wahre Gottlehre findest du — in allen Biffenschaften auf einmal.

Bie tonnte bei foldem Unglauben an das natürliche Berberben aller Menfchen und den Berfohnungstod eines

Cottmenschen Juan Paul ein Christ sein, b. h. ben Einfluß ber christlichen Beligion in seinem Derzen immarradhrend spuren? Selver schägt sich mit seinen eigenen Worten; und Christ könnte man also sein, wirtlich
praktischer Christ, auch ohne jene Fundamentallehren zu
bekennen!

Die Berflüchtigung ber driftlichen Ibeen in religiöfes Raturgefühl, wovon ber britte Abichnitt handelt, zeigt
fich (nach unferm Berfaffer) bei Gefiner (Chr. E. von Rleift, Maler Müller), ben Dichtern bes Göttinger hainbundes, bei Salis (Matthifon, Kofegarten, Tiedge).

Die Fortentwicklung bes antiken formalen und humanistischen Princips und der moderne Höhepunkt der
afthetischen Cultur in Goethe und Schiller bildet den
Gegenstand des vierten Buchs. Ersterer hat aber,
wie es scheint, dem Berkasser zu viel Plas (S. 332—458
bes zweiten Theils) und Zeit weggenommen, sodaß jenes
Buch nicht mit diesem Theile abgeschlossen ist und Schiler erst im lesten (im Laufe des jezigen Winters auszugebenden) Bande an die Reihe kommen kann, für
welchen zunächst die Darstellung der ethischen Ideen in
ber Literatur der Romantik und der seitherigen Bestrebungen (in Buch 5—7) bestimmt war.

Das Ergebnif feiner Prufung der Chriftichteit von Goetbe fwicht aber ber Berfaffer in Holgendem aus:

Das also bleibt Abatfache bas Goethe unzweidentig auf Geiten Derer ftand welche nicht in einem Indiridumm, sondern in der Gattung, nicht in Christus sondern in der Menscheit die Offenbarung des gottlichen Lebens verehren.

Dies Urtheil findet er ganz besonders auch in benjenigen Borten bes Dichterheros begrundet bie er S. 369 anführt:

Wir geben uns einer jeden durch Menschen und dem Menschen offenbarten Beisheit ju Schulern bin, und als Sohne Gottes beten wir ihn an in uns selbst und in allen feinen Kindern.

Inbem er aber (S. 402) "eine Berföhnung ber unreinen und widersprechenden Elemente der Goeche'schen Muse" vermist, "die unter Anderm in den «Romischen Etegien» und in «Wilhelm Meister's Lehrjahven» u. s. w. ums widerwartig berühren", flage er über das Unglud der Literatur daß sie sich theilweise, flatt das Göttliche im Menschen zu wecken und zu nähren, zur Berherrichung des Unwürdigen woggeworfen habe.

Wer den umberechenbaren Werth und Einfluf einer Rationalliteratur erkannt hat, dem muß vor dem Gedanken grauen daß haben Geiftesbildung und fittlicher Adel je zu Widerspruch werden konnten.

Golche Aeusterungen geben uns den natürlichsten Anlaß schließlich auf die Frage überzugehen: ob und wie weit der ethische und religiöse Maßstab an die Literatur eines Bolls überhaupt gelegt werden durfe und solle.

Das die Literatur eines Bults der Abbrud, das Bild feines gangen Bebens ift, daß in ihr feine Bildungs-ftuse sich darstellt, seine Intenossen, sein Streben sich aussprüchen, seine gange Stimmung erkennbar vorliegt, is eine unbestreitbare Wahrheit. Und zwar oble du.

nächst und zumeist von der eigentlichen Rationalliceratur. Dangt doch schon der Erfolg, die Wirtung eines Buche wie die jeder That davon ab, ob die in ihm ausgesprochenen Ideen der allgemeinen Disposition der Zeit entgegentommen, ob das Erstheinen desselben in den Zustanden der Sesellschaft bedingt ist. In frühern Geschichtsperioden ist jener Abdruck des Bolkslebens in seiner Literatur ein unmittelbarer, dem Bolke selbst wie undemust; in neuerer Zeit erhält er von anderer Seite her seine vollgültige Beweisktraft durch das die Thatigkeit bestimmende Erkennen des Schriftstellers, der sich dem Dienste der die Zeit belebenden Interessen und Ideen weiht oder die lestern zu seinem Dienste verwendet.

Die Arage nach bem Grab bee religiofen und ethifchen Behalts ber Literatur tame fomit im Grund auf Die Frage nach bem moralifch-religiöfen Buftanb bes Bolts felbft gurud. Und wie in ben Individuen, aus benen baffelbe befteht, die ethifchen und religiofen Triebe und Ibeen nicht in gleicher Starte und Entwidelung vorhanben find und unmöglich fein tonnen, fo wird fich auch bei den Rationalclafifern eine Berichiedenheit ber religiofen Grundanfchauung, ber Gemutherichtung und bes fittlichen Strebens und Gehalts auspragen; benn nicht Die religiofe und ethische Individualität des Schriftstellers macht feine Clafficitat aus, fondern die afthetifche Birtuofitat ober bie volltommene Darftellung ber Gebanten mittele ber Rebe. Und alle religiofe und fittliche Groffe murbe beim Mangel großer Gebanten und funftlerifch fconer Form ihres Ausbrude Reinen jum Rationalfchriftfteller machen. Schon Gerftenberg fagt baber in ben "Profaifchen Gebichten" (1759):

Diejenigen die einen Dichter einen Beiden ichelten, wenn er nicht bei den geheiligten Lehren der Religion fteben bleibt, sondern fich in die anmuthigen Felder der Fabellehre hinübermagt und Wein und Liebe und Freude fingt, diese ftrengen Manner überlegen nicht immer daß man die Werke der Dicht-tunft nicht nach ihrem Inhalt, sondern nach der Bildung, nach dem Genie beurtheilen muffe, womit fie bearbeitet find. Die Dichtkunft sucht zu gefallen und zu diesem Entzwed bient ihr ein artiger Scherz.

3war tann es Reinem verwehrt fein die einzelnen Schriftsteller darauf anzufeben, ob fie ben subjectiven driftlichen Standpunkt bes Lefers theilen ober ob eine gange Schule ber Schriftsteller (g. B. bie Romantiter) den allgemein sittlichen und religiösen ober auch fpeciell driftlichen Grundfagen hulbigt oder nicht. Aber biefe Frage hat mit der Clafficitat Richts gu fcaffen und ift nicht einmal prattifch, außer insoweit als Der welcher ben Umgang mit bem Ginen nicht lieben tann fich an Andere, feiner Denkungsweise und gangen Individualität mehr Bufagenbe halten und, wie bies im perfonlichen Umgang gleichfalls geschieht, auch Andere, namentlich bas Jugenbalter vor ihrem Ginfluß zu huten fuchen wirb. Die Literatur repräsentirt wie die Gesellschaft alle Typen bes menfchlichen Charafters, und es fommt nur barauf an ab der herrschende Zon beiber unfittlich und irreligios ift. Das aber blos die Frommen ichreiben ober die

Schreibenden alle fromm und littlich aut feien, wie es bem Berfaffer gefiele, ift unmöglich; bas mar, ift und mirb nie bei einem Bolt ber Fall fein, bas ber Barbarei entmachfen ift. Rur bei halbbarbarifden Buftanben, mo bie Priefter jugleich bie Literaten finb, ift bas Schriftenthum völlig ber Boltereligion conform, und ba mo Inquisition und Scheiterhaufen Die Beiftesfreiheit hemmend bedroben ober ber Resuitismus icon ben Rindern als nabrende Mild bargereicht wirb. Ueberdies fommt bier in Betracht bag bei einzelnen Schriftstellern je nach ben verschiebenen Gemuthelagen, Altereftufen und Lebeneschickfalen die religiofe und ethifche Denkungeweise fich modificirt, wie ja ber Berfaffer felbft bei Goethe brei Perioden unterscheidet, mit beren letter er noch am gufriedenften fich außert. Ferner hat auch ber Dichter namentlich feine Perfonen ftets ihrem Charafter getreu fprechen ju laffen, barf fie nicht aus ber Rolle fallen laffen, noch feine eigene Meinung benfelben blindlings in ben Mund legen und muß fich ber Ratur bes Gegenftandes fugen, ben er ju befingen fich getrieben fuhlt. Sonft verlest er bas höchfte Gefes, bas ber Bahrheit. Aus biefem Grunde aber lagt fich nicht immer ein ficheret Mafiftab für bie moralifche und religiofe Grundanschauung bes Autors finden, wie wir dies inebefondere bei Ut, Bleim, Rleift u. A. bemerten, beren Dichtungen in verschiebene, einander contraire ethische Bebiete ftreifen, mas ben Berfaffer bei ber Claffification berfelben auf eine die Ueberficht erschwerende Beise zu Bieberholungen veranlaft.

So ift es auch bochft fonberbar bag man fcon g. 28. bas Schiller'iche Gebicht "Die Gotter Griechenlands" jum Beweis eines völligen Bruchs feines Urhebers mit ber driftlichen Weltanschauung - mas auch Bilmar thut anführen ju tonnen glaubte. Dem Priefter ber Bahrheit, bem Denter und Philosophen Schiller war gemif ber Monotheismus bes Chriftenthums theuere Bahrbeit, für welche er bie griechische Botterlehre nimmermehr im Ernft vertaufcht hatte. Allein bag ber Reichthum an poetifchem Stoff ben lettere barbot bem Dichter boher fteben mußte als die vergeiftigte Religion des Chriftenthume, jumal bee protestantischen, bas ift ebenfo naturlich. Bas aber folche Berte ber claffifchen Literatur betrifft, in benen eine Bertehrung ber allgemeinen Moral ober mirklicher Atheismus herricht - mobin auch ein großer Theil der Erotiker ju rechnen fein wird - fo find bies Ausnahmen, von benen übrigens bas Bort gilt: Dem Reinen ift Alles rein. Auch leben fie trop ber claffifchen Form felten im Bergen und Andenten bes Bolts fort. Bie Biele lefen heutzutage noch Bieland! Schiller bagegen wird noch in hundert Jahren allverehrt fein. Derartige Auswuchse find eine naturliche Ericheinung in ber Literatur jebes Bolte und begrunden feine allgemeine Antlage gegen ben Beift berfelben. Deutsche aber, bem bie Ehre und Grofe feines Bolts theuer und werth ift, darf fich ber Anerkennung freuen welche unferer Literatur mehr und mehr von Seiten ber Rachbarvolter gutheilwird, und fühlt feine Bruft hober

Hopfen bei ben Borten bes geiftvollen Briten, welche ber Berfaffer mittheilt:

3ch weiß nicht, was aus mir geworben ware, hatte ich nicht noch ju rechter Beit die Classifer der neuern beutschen Literatur kennengelernt. Dier erft fand ich wieder einen Ausgang aus der geiftigen Debe in der ich hungerte, hier erft wieder einen lebendigen Beweis daß die Brunnen bes geistigen Lebens noch nicht verfiegt find.

51

Die Propaganda. Ihr Umfang und ihre Ginrichtung.

(Befchluß aus Rr. 50.)

Ein protestantifches Deutschland ift rechtlich guerft 1555 im Religionsfrieden anertannt. Db ein gand fatholifc ober evangelifch fei, bing bemnach allein ab von der perfonlichen Ueberzeugung feines herrn. Aber befondere Bertrage zwischen Burft und Landftanden stellten almalig auch fur bas land einen confessionnellen, von der Confession des Landesherrn unabbangigen Charafter auf. 3m Beftfälischen Frieden murde ber Beftiftand bes I. Sanuar 1624 als ber normale feftgeftellt, mit Ausnahme bag bie Restitution ber Amnestirten wie Unterpfals, Burtemberg und andere durch jenen Termin nicht bes ichrantt werbe, und daß fur die taiferlichen Erblande eine Reftitution in firchlicher Beziehung überhaupt nicht gefchieht. Das fürftliche Reformationsrecht erhielt eine wefentliche Befdran-Bung; auch andersglaubige Unterthanen foll ber ganbesberr bulben, fur ben fall baf fie teine Aufregung veranlaffen. In Bejug auf Die tatholifche Rirchenregierung hielten Die evangelifden Stande ben Grundfat feft bag bie Rirdengewalt bem Fürstenthume als solchem gebore; es wurde festgefest bag jebe Ert geiftlicher Regierungsgewalt in ben evangelischen Territorien aufgehoben fei; fur die tatholifchen Unterthanen in evangelifchen Verritorien, bag in bem Dafe in welchem mabrend bes Sahres 1624 Die Bifcofe bier im ungeftorten Rechte Des Diocefanrechts gemefen, fie baffelbe behalten follten, weiter aber teines, wonach es nur tatholifche Gemeinden in evangelifchen ganbern gab die teinen bifchoflichen Rerus hatten, wie im gangen norblichen Deutschland; für diese Gemeinden also haben Die katholischen Paciscenten zu Denabrud bas Landesepiscopat ihrer evangelischen Territorialherren anerkannt.

Die katholische Kirche protestirte einsach durch Runtius und Bulle gegen das neue Reichsgeset, die sacularisirten Bisthumer hielt sie fortwährend nur für impedirte Bischoffige, deren Regierung an die Erzbischöse oder den Papst gekommen sein dem es nun obliegt gegen die Reherei zu wirken, und zwar, da er keine weltlichen Mittel hat, durch die Mission. Das ganze protestantische Deutschland wurde damit Missionskand. Missionare lieserten die Orden, besonders die Zesuiten, das Germanicum zu Rom, die Collegien zu Braunsberg, Olmüh, Fuldo, Prag, Wien, Dillingen, Köln. Die Leitung der Unternehmungen kam zum großen Theile in die Hande der Auntien, so des wiener, könner, luzerner; sie sind der personisieirte Sedanke der Gegenresormation, der sich beschänkt die weltliche Macht zum Handeln zu veranlassen. So machte es Carasa, Runtius zu Wien, während des Dreisigiährigen Kriegs; der wichtigste Legat sur die Mission in Deutschland war der Runtius zu Köln, dessen Gebiet ganz Deutschland bis Basel und Augsburg umfaste und bessen Aruchses veranlasst war; seine Bollmachten waren ganz außerordentlich; durch ihn empfing die Cons

gregation Relationen.

Wo in evangelischen Theilen ber Didcese bie tatholische Religionsubung verboten war, mußte ber Bifchof burch Miffionare wirten; ba aber biese von ber Barefie mußten absolviren, ba fie von manchen Kirchensagungen mußten entbinden tonnen,

mas fonft nur Recht bes Papftes war, fo mußten, um fie bamit auszuruften, Die Bifcofe befondere Diffionsfacultaten erbalten. Dies find Die fogenannten Quinquennalfacultaten, melde bis auf ben heutigen Tag fie fich alle funf Sabre erneuern laffen und die neuerbings bei bem Auftreten des Bifchofs von Arier wieder gur Sprache getommen find. Go barf ber Bi: foof Chebispenfe und Faftendispenfe geben', erlauben weltliche Rleider ju tragen u. f. m. Andere Bifcofe, Die belgifden, spanischen, italienischen, frangofischen, haben solche Facultaten nicht, nur bie beutschen. Sie wurden früher ausgestellt von ber Inquifition, jest von der Propaganda. Es last fich an-nehmen daß diese Quinquennalfacultaten den Erzbischösen bei balb urfprunglich ertheilt feien, um ihren Biderftand gegen bie Runtien, die ahnliche Facultaten befagen, gu befeitigen; jubem wurde auch ben Bifcofen baburch die Miffion wefentlich erleichtert; endlich mar es angemeffen bag ben Bifchofen diefel ben Bollmachten gutheil murben, welche die altern Orden und bie Sefuiten befagen und ju beren Anwendung Diefe felbft erft ber Erlaubnif Des Bifchofs bedurften. Wie die Bifchofe ihr Didcefanrecht in den evangelifchen Landern durch ben Beftfalifchen Frieden nicht fur fuspendirt erachteten, bas zeigten jabl reiche Beftrebungen gur Biebereinführung bes Ratholicismus, namentlich ba wo bie Landesberrichaft eine geitlang tatholijd war, wie in der bisher durchaus evangelischen Unterpfalz nach dem Ryswiffer Frieden, wie in Burtemberg, Baben-Baben, Raffau-Giegen, Bieb, Sayn, Denabrud u. f. w. Auch wie in tatholifchen Lanbern Deutschlands die Propaganda die Befehrung der Prote-ftanten betreibt, zeigt die Geschichte von Salzburg, wo nach der Berjagung der Protestanten die verdachtigen Bergwerksbiftitte

in Miffionen getheilt wurden welche die Propaganda beftatigte. In den Theilen Deutschlands wo die Bisthumer ganglich facularifirt worden, gelangte die Rirchenregierung an die Erp bifchofe ober an ben Papft, fo fur Denabrud und Minden an Roln, halberftadt und Berben an Maing; fur die übrigen Bisthumer, wofur es auch erzbischoftiche Sige nicht mehr gab, Danover und Schwerin tatholifche Piete 1667, als ju Danover und Schwerin tatholifche Hoffapellen 1665 entftanben, ber herzog von Schwerin die Bisthumer Schwerin und Rageburg herftellte, fich aber bas Ernennungerecht behalten und die Eurie barauf nicht eingeben wollte und die Grundung eines Bicariats für zwedmäßiger hielt. Das apostolifde Bicariat erstrecte fich junachft auf Calenberg, Gottingen und Grubenhagen, murde bann ausgebehnt auf Die gange Diocefe bal berftadt, Bremen, Magdeburg, Die medlenburgifchen Lande, Die Miffionen von Altona und Gludftadt. Apostolischer Bicar mar guerft Maccioni, bann 1677 ber banifche Convertit Rit. Steno, ber 1685 nach Schwerin überfiebelte, bierauf ber Staliener Bortenfio Mauro in Banover, der Freund von Leibnig, nad ibm ber Bifchof Joseph Clemens von hilbesheim. Bu bem apoftolifchen Bicariat gehorten bamals nicht Raumburg, Beib, apoftolischen Bicariat gehörten damals nicht Raumburg, Seil. Merfeburg, Meißen, Lebus, Brandenburg, Haumburg, Eammin, Lübeck und was von dem Bisthum Minden außerhalb der dennichweigischen Lande lag. In Lübeck und Hamburg wirften Zesuiten; der kaiserliche Resident in Hamburg erhielt 1681 die besondere Weisung für Fortpstanzung der katholischen Religion zu sorgen, und so war er thätig auch über Lamburg hinaus in Braunschweig, Handver und Necklendurg. Im Zahre 1702 wurde das apostolische Wicariat in zwei selbskändige Vicariate aetheilt. das von Manover und das des Korden; iebte riate getheilt, bas von hanover und bas bes Rorden; lette res behnte fich aus über bas banifde, fcwebifde, fcmebifd beutsche Gebiet, Altona, Schwerin, hamburg und Lubed, erfte res jest auch über gang Minden und alle oftlich ber Elbe gelegenen brandenburgifchen facularifirten Bisthumer; bet Bicat von hanover hatte feine Refibeng meift in hilbesheim. 3m Sabre 1780 murden beide Bicariate wieder vereinigt. Für bas nordifche Bicariat biente junachft das braunsberger Difficns collegium, bann bas zu Ling unter ben Sesuiten ftehenbe, mit ches auch ein tatholisches Rofthaus in Schwerin hieles bet Bersuche bie freie tatholische Religionsubung in Rectien

burg rechtlich anerkannt zu sehen scheiterten. Bur Beit ber Biedervereinigung hatte bas Bicariat des Rorden schon 14 Stationen (Stockholm, Kopenhagen, Friedrichebe in Jutland, Friedrichstadt in Schleswig, Infel Rordstrand, Glückftadt, Altona, Samburg, Lübeck, Schwerin, Bremen, Zever, Reuftadt-Gobens in Diffriesland), das Licariat in Oft-Bur Beit ber und Rorbsachen Sadover, Gelle und Luneburg, Damein, Gottingen, Braunschweig, Bolfenbuttel, Berlin (wo Friedrich der Große ben Ratholiken die hedwigsklirche eingeraumt hatte und biefe durch einen besondern papftlichen Delegaten, ben Fürstbifchof von Ermeland, eingeweiht mar), Potsbam, Spandau, Dagbeburg, Dalle, Stettin, Deffau, Berbft, wogu eine Reibe durch bas Rormaljahr erhaltener tatholifcher Rlofter im Bals berftabtifden, Ragbeburgifden und Minben tam. In ben oft-lichen Provingen Preufens bing alle tatholifche Religionsubung rein von ber Gnabe bes Ronigs ab, mit Ausnahme eines fleinen Flecks in hinterpommern, ber ehemals polnischen Landes-theile Lauenburg, Butow und Tempelburg, wo aber nur we-nige Katholiken sich befanden. In Schwedisch Pommern war nach dem Bestfälischen Frieden katholische Religionsübung nicht gestattet, doch wurde 1775 in Strassund der Bau eines katholifchen Bethaufes erlaubt und zwar auf Erfuchen bes tolner Runtius. Die tatholifche Gemeinte in hamburg erhielt 1785 freie Religionsubung, Dibenburg 1787.

Die preufischen Ronige maren ber Anficht, fie feien in allen Dingen Die teinen Glaubensartitel angeben auch fur bie Ratholiten ber oberfte Bifchof im Lande und batten teine anbere Autoritat anquertennen; in ber Praris ignorirte man es, wenn ein tatholifcher Geiftlicher auf ben apostolifchen Bitar gurudging. Man wollte im ganbe Riemanden gum Bifchofe baben ber nicht auch perfonlich ein Unterthan bes Landesberrn Dberbifchofe mare, weshalb ber Bifchof von Silbesheim und Paberborn, als er unter weftfalifde hoheit tam, feine gacultaten über die marticopommerichen Lande bem Fürftbifcof von Breslau übertrug; nach 1814 folug ber gurftbifchof von Breslau vor, bie Marten und Pommern gang ju feiner Diocef ju folagen; indef wies bas berliner Minifterium jest ben berliner Propft wieder an ben gurftbifchof von Paderborn und hilbesheim. Unter ben Stiftungen welche fur bas apostolifche Bicariat bes Rorben gemacht find ragt befonders bervor die fogenannte Ferdinandeische, 1682 von dem Fürstbijchof von Dunfter und Paberborn, Ferbinand ven Fürstenberg, gemacht, welche nach ben mancherlei Unfallen bie fie burch bie Revolution erlebt jahrlich noch über 5000 Thaler abwirft und die Geiftlichen in Lubed, Samburg, Schwerin, Fridericia, Gludftabt, Riel, Briedrichftabt u. f. w. befolbet; mehre Miffionen werben jest von ben Staatsregierungen unterhalten, j. B. Berlin, Pots: dam, Spandau, Berbft, Deffau u. f. m.

In Rurfachsen, welches von Anfang an nicht jum apostolifden Bicariat bes Rorben gehorte, murbe, als ber legte Bi-fcof von Reißen evangelifc wurbe, ber Dechant bes öftreichi-fchen Stifts Bauben gum Abminiftrator ber bifcoflicen meißnifden Regierung in beiben Laufigen ernannt; aber fur bie Riederlaufig behauptete ber Abt von Reuzelle, bem einzigen tatholifden Puntte, die bifcofliche Jurisdiction. Als die Laufig 1635 an Sachfen tam, blieb bier der tatholifden Rirche ihr Befigstand unverturgt, mabrend in den fachfiden Erblanden nach bem Rormaljahr von 1624 Die Ratholiten von Grundbefis und Burgerrecht ausgeschloffen waren. Bon ber Laufit aus fuchten bie Sefuiten Gachfen zu betehren. Rach bem Uebertritt bes hofs jum Ratholicismus refibirte haufig ber Runtius statt ju Barfchau ju Dresden. Der Abt von Reugelle, welches 1817 aufgehoben wurde, führte auch noch in preußischer Beit ben Titel eines apostolischen Bicars. Aus verschiedenen Berfügungen ift flar bag bie fachfifchen Erblande unter ber Propaganda ftanden.

Schleffen war bas erfte katholische Land welches nach bem Beftfalifchen Arieden in afatbolifche Sanbe tam; es geborte faft gang gum Bisthume Breslau, welches wegen ber vielen Protestanten auch eine Ert Diffionsbisthum mar. An die ge-fürchtete Sacularisation bes Bisthums bachte Friedrich ber Große nicht im entfernteften, bagu mar er gu indifferent, aber er machte ein landesbifcofliches oberftes Recht über die Latholifche Rirche feiner ganbe geltend und mußte ben gurftbifcof Singenborf für feine Emancipationeverfuche von Rom ju gewinnen. Priedrich wollte in Berlin ein tatholifches Appellationstribungl grunden, an das alle Sachen geben follten, auch aus Schlefien, ftatt an den Runtius gu Bien, und den Bifchof von Breslau ju einem Bicar fur alle preufifchen Lanbe machen, boch follten bie rheinifc-westfälischen ganber und Oftpreußen nicht bagu geboren. Der Plan gerichlug fich aber wegen ber Bebenten bes Papftes, der wiener Runtius blieb für Die folefiche Geiftlich-feit bas Berbindungsmittel mit Rom, und die firchenrechtlichen Berhaltniffe ber breslauer Diocefe haben fich burch ben Bech= fel der gandesherricaft nicht verandert, aber die Curie gewann ben Bortheil, mit einem von ber weltlichen Gewalt anerkannten Gliebe ibres Leibes in bas Diffionsgebiet eingreifen au tonnen. Das war die Folge der Impotenz des protestantischen Rationalismus. Eine zeitlang, nämlich bis zum Tode des im Siebenjährigen Kriege erilirten Bischofs Schaffgotsch 1795, hat Schleffen apoftolifche Bicare gehabt. Auch in ben ju Preugen fommenben polnifchen ganbern blieb ber status quo, auch bier batte Die tatholifche Rirche nun feften guß.

In Preufen war nach bem Allgemeinen Landrecht die ta-tholifche Confession mit ber evangelifchen vollig gleichgestellt, doch war in dem Oberauffichtsrecht des Staats das Oberbisichofsrecht materiell enthalten. Seit 1805 hielt Preußen einen Gefandten (B. von humboldt) in Rom. In keinem protestansejanden Lande Deutschlands ftand ber Ratholicismus so gunftig als in Preußen. 3m Reiche hingegen blieb ber Segensag zwi-ichen katholischem und protestantischem kande fortwährend befteben, und nur hier und da war offentlicher Gottesbienft er-Durch ben Reichsbeputationshauptfolug tamen viele tatholifde ganber in proteftantifde Banbe; biefe behielten ibre freie Religionbubung, ber Landesherr erhielt aber auch bas Recht andern Religionsverwandten alle burgerlichen Rechte gujugefteben; in ben Entichabigungslanden blieb bie bisherige firchliche Organifation. Regensburg erhob ber Papft gur Detropole von ganz Deutschland, Deftreich und Preußen ausgenommen; ben Aur-Erifangler Dalberg verseste er von Mainz babin. Dalberg erbat sich Fesch zum Coadjutor, sacularisirte bas bei Regensburg gelasiene Kirchengut, indem er als welt-licher Furft noch das Großbergogibum Frankfurt behielt. Rapoleon begunftigte bie Ratholiten in Deutschland, aber er war boch nicht beliebt bei ber Curie. Raifer Frang bot bem Papfte auch teinen Balt. Diefer unterbanbelte besbalb mit ben beutfchen Gingelregierungen, aber ohne Erfolg, weil Rapoleon, Der Die fatholische Rirche Deutschlands von Frankreich abbangig machen wollte, hinderte. In Dieser besolaten Beit von 1803-13 murwollte, hinderte. In diefer besolaten Beit von 1803-13 mur-ben viele bischofliche Sige vacant, ba regierten bann bie Capitel mit einem Capitularvicar ober einem apoftolifden Bicar; gur Beit bes Biener Congreffes lebten von allen beutfchen Bischen nur noch fünf und bavon waren brei über 70 Jahre alt. Rach Rapoleon's Sturze foderte die Curie Biederherstellung bes Beiligen romifchen Reichs beutscher Ration, um Daburch bie Berhaltniffe vor 1803 wieberherzuftellen; bann unterhanbelte fie mit bem Bundestage, erft feit 1817 mit ben einzelnen Staaten. Baiern verpflichtete fic durch das Concordat von 1817 wieder der ftrengkatholische Staat von ehemals zu fein. Die von protestantischen Regierungen beherrichten Theile Deutschlands maren naturlich Diffionegebiet, aber die Blieberung ber Patholifden Rirche innerhalb beffelben war ungleich traftiger geworden. Protestantischerfeits wurden ju Rom brei im Allaemeinen voneinander unabhangige Unterhandlungen geführt: von Preugen, von Banover und von den Staaten ber fpater fogenannten Dberrheinischen Rirchenproving; Sachfen blieb Diefen Berbandlungen fremd und in feiner bieberigen Berfaffung, anbere Territorien haben fich fpater an Preufen ober handver

angefchloffen.

Die Staaten ber jegigen Oberrheiniften Rirchenproving und andere einferinten gunachft gu Frantfurt feit Marg 1818, ber murtembergifche Minifter von Bangenheim prafibirte. Dan bielt feft baran bag auf Die bisberigen Bisthumer teine Rud. fict genommen werben konne, fonbern Die politifchen Grengen ber Staaten auch bie ber ba befindlichen ober neuen Bisthumer bezeichnen; über bie in protestantifchen Ranbern befindlichen Ratholiten folle ber Bifchof Gerichtsbarteit haben; die Bifchofe frien vom Landesherrn gu ernennen; wolle ber Papft nicht genehmigen, fo gebachte man fich von Rom loegumachen. Sierauf aber ichieben fich die verbundenen Staaten, Die fudbeutichen und heffen Raffel blieben bei ben Befchluffen, Die mittel- und norbbeutichen aber hielten fich freie Danb. Bene festen nach Biebereröffnung ber Berbandlungen ferner feft bag ber tatholifchen Rirche vollberechtigte Religionaubung gefichert fein folle. Es murbe die Errichtung von funf Bisthumern fur Burtem-berg, Baben, Darmftabt, Raffau-Frankfurt, Aurheffen beclarirt. Der fogenannte Bertrag vom 7. October follte dem Papfte vorgelegt werben. Die Gefandtichaft verweilte mehre Monate lang in Rom, erreichte aber Richts, am allerwenigsten tam es qu einem Concordat, nur verfprach die Curie die Bisthumer für jebes Land eingurichten, im Sangen funf, und bagu mar fie gern bereit, weil ihr bie Aussicht gegeben war in fruber ausschließlich protestantischen Staaten staatlich anerkannte katholische Einrichtungen treffen zu können. Die nordbeutschen Theilnehmer ber Conferenz, Dibenburg, Medlenburg, bie Sanfestabte, die thuringischen Berzogthumer, Balbed, Lippe, find spater zurudgetreten. Die Bulle Provida solersque vom 16. Auguft 1821 endlich feste Alles feft, Die neuen Bisthumer Rottenburg, Freiburg und Limburg murben fur Burtemberg, Baben, Raffau, die beiben neu umgrenzten Mainz und Hulba für die beiden geffen organifirt und zwar für die "Chriften", sie sollten sich also nicht auf die Katholiken allein erstrecken. So waren die funf neuen deutschen Miffionsbisthumer fertig; fie fteben mit ber Propaganda in Berbindung, find ihr aber nicht ausbrudlich untergeftellt.

In Banover trat bas Bedürfniß der Unterhandlung mit Rom hervor feit ber Erwerbung von Denabrud und hildes, beim. Man bot eine Theilung bes gangen Konigreichs in zwei Diocefen, Dilbesheim und Denabrud, burch Die Befer geschieben, an; indem man bas gefammte altprotestantifche hanoveris fche gand, in welchem feit bem Beftfälischen Frieden und langer die bifchofliche Regierungsgewalt suspendirt gewefen, jum Gebiet katholifder Bisthumer fclug, beging man einen großen Fehler, allein durch ben Bunfch befeelt, keinen apostolischen Bicar im Lande zu haben. Für die Bischofe wurde eine Rente von 40(M) Thalern ausgefest. Die Unterhandlungen zogen fich febr in die Lange; nach faft fieben Jahren wurde ber Plan ein Concordat ju foliegen aufgegeben, und am 26. Mars 1824 erschien die sogenannte Circumscriptionsbulle Impensa, welche Die Diocefen gegeneinander abicbied und organifirte. Beil fich nicht die nothigen Mittel gefunden, blieb die Befegung von Denabrud fuspendirt und follte die Diocefe unter ber Abminiftration bes Bifchofs von hilbesheim von einem befonbern Bicar verwaltet werben. Der Bifchof wird vom Capitel gewählt, nach. bem bie Regierung von einer Lifte bie misliebigen Ramen ge-ftrichen, fodaf noch genug zur Bahl übrig bleiben; die Juris-biction ber Bifchofe, befonders in Chefachen, ift durch bie Confiftorien mit geiftlichen und weltlichen fatholifchen Rathen gefcmacht. Der Bortbeil fur Die Curie mar bag ber Begirt in Rorddeutschland, welcher noch burch apostolische Bicare vermaltet merden mußte, bedeutend verkleinert mar. Beide Bisthumer in ihrem gegenwartigen Umfange gelten aber für Diffionsbisthumer; ber Bifchof in partibus von Denabrud fchidt birect Die obnabruder Sachen an Die Propaganda, ift im Befentlichen noch apoftolifder Bicar.

Die Berhandlungen Preufens mit ber Curie bat Riebuhr,

ber 1816 als Gefandter nach Rom abging, auf bas gindlichte geleitet. Man hielt bamals in Preußen noch girmlich frit m bem alten Grundfage bag bie katholische Kirche jum Staat nur in bem Berhaltniß ber abfoluten Unterordnung fteben fink, nur bağ auch fcon vielfach ber Biberalismus ber Burraufreite Eingang fand, ber bie Kirche im Grunde abgethan glaubte und an bem Brrthum theil batte bag ein tatholifder Bifos allemal bereit fein werbe mit bem protestantifchen Staate gegen ben Papft Partei gu ergreifen. Riebuhr thelite biefe Ib-fionen über Lebenstraft und Schwerpuntt ber tathelifcen Ardenverfassung nicht und wollte bie majestatsrechtliche Aufficht über die tatholische Rirche auf Die Bewahrung ber Getoftanbigfeit bes Staats und die unerlastiche Rothwebr gegen eine aufer halb bes nationalen Lebens und bes Staatsverbandes liegent unbefchrantte Rirchengewalt befchwantt wiffen. Riebucht hatte ein Jahr auf feine Inftructionen gewartet, ebe er abreifte, obt er mußte nachher noch vier Jahre warten. Dan hatte anfangt auch ein Concordat fchliefen wollen, aber es ftellte fich immn mehr die Unmöglichfeit fur ben proteftantifchen Staat fic prin cipiell mit Rom gu einigen beraus; und bie Beiben Dinifterin, bas auswartige und bas geiftliche, connten gar nicht einig werden über ben Inhalt ber Inftruction; jenes biett ben land rechtlichen Standpunkt feft und verlangte ein Concordat, biefes mit Riebuhr fab die Unmöglichkeit ein. Endlich tam man über ein bag man unterhandeln muffe, die anerkannt bestebenden katholifchen Didcefen follten neu abgegrengt und ihnen bie all protestantischen Lande zugeschlagen werden, abnlich wie in benover, nur bag in den legtern Landen die bischöflichen Richt nur in der Prufung und Beauffichtigung der vom Landesbetta anzustellenden Geiftlichen bestehen follten. Am 16. Juli 1821 erlief nach Bernehmung ber Propaganda ber Papft Die Bute De salute animarum. Diefe conftruirte neu Die Diocefen Aria, Roln, Paberbarn und Munfter als erzbifcofliche Proving Rit, bie Diocefen Gnefen Pofen und Culm als erzbifcofliche Po ving Gnefen und bie beiten eremten Bisthumer Breslau und Ermeland, ließ bei Ermeland und Gulm Die oftpreußifden, ber Gulm und Gnefen Die pommerfchen Diftricte, folug die Lauft gu Breslau und ließ Glat unter Prag, ben Diftrict Ration unter Dimut; Die Ratholiten in ben altprotestantifden ganen, Die bisher jum apostelifden Bicariat von Rorbbeutschland & borten, wurden ben nachften Bifcofen untergeordnet, ohne baf jedoch baraus eine mahre Diocefenvereinigung entftand, moture fich die Propaganda die Entwickelung des Bicariats jum Ri fionsbisthum entgeben ließ; es tamen biefe Gemeinden theils an Breslau, theils an Paberborn, beibe Bifcofe trate fir Diefe Stadte in die Stelle des nordifchen Bicars. Cang Preu-gen als unter einer akatholischen Regierung ftebend ift Mit fionsgebiet, auch in feinen überwiegend tatholifden Provingen, barum fteht es unter ber Propaganda und wird foviel irgend möglich gefüllt mit Böglingen bes Collegium Germanicum und anberer Miffionsanstatten. In Bezug auf die Bahl ber Bi schöfe wurde nach langen Debatten in der Bulle gefagt bef bei allen Griedigungen Die Capitel ben neuen Bifchof nach ten gewöhnlichen tanonischen Formen mablen follen, ein Breve aber an die Capitel erlaffen bag fie fich ju vergewiffern haben, o ber zu Bablende persona grata fei; bas Bahlrecht fam abn nur an Koln, Trier, Breslau, Paderborn und Munfter; fil Inefen Pofen, Ermeland und Culm blieb ber status quo, b.

bie Romination durch die Regierung.

Bon den übrigen deutschen Ländern gehört Liechtenkeis zum Bisthum Briren, beide Hohenzollern zu Freiburg, ten homburg ein Theil provisorisch zu Mainz, Metsenheim zu Tiet, das einzige katholische Dorf in Meiningen ift noch nicht juge theilt, Kodurg-Gotha gehört zu Bamberg und Paderborn, Eitenburg zum dresdener apostolischen Bicariat, über Beimet übt der Bischof von Fulda die Jurisdiction factisch antis Schwarzburg, Lippe-Detmold, Walded stehen unter Paderborn, Oldenburg unter Münster, Birkenfeld unter Arier, Braunschweig unter Hilbesheim, Meckenburg. Streife ist zum pem

merfc.martifden apostolifden Bicariat gezogen und wird von Breefau behandelt. Die toniglich fachfifchen Erblande und Die Dbertaufis bilben noch zwei gefonderte apoftolifche Bicariate, obwot fie feit 1846 einen einzigen Bermalter baben; ber Dechant von Bausen ftebt unter bem Erzbischof von Prag, ob jest nun auch der Bicar von Dresden, ift ungewiß; der Lettere ift feit 1816 Bifchof in partidus, hat 20 Mistonare und 5750 Ratholiten unter Ach; jum Diffionssprengel von Leipzig gebort auch Mitenberg. Die Latholiten in Rothen, wo die Pfarrfirche von ben Sefuiten feit 1826 bebient wird, ftanben fruber unter bem fachfifchen Bicar, jest mabricheinlich wie Deffau und Bernburg unter bem apoftolifden Runtius in Dunden.

Das apoftolifche Bicariat des Rorben befdrantt fich jest auf Medlenburg Schwerin, Lauenburg, Die hanfeftabte, Dolftein, Schieswig, Danemart. Diefes wurde bis 1839 von bem Bifchof von Paderborn verwaltet, Damale ernannte Die Curie Laurent, Pfarrer ju Gomnich, mit bem Titel eines Bifchofs jum apaftolifchen Bicar und wies ibm als Sig hamburg ju, wo man die Abficht batte ein Bisthum gu errichten; ber Genat und die banifche Regierung verboten ihren tatholifchen Geiftlichen, Laurent Ginftuffe auf ihre Gemeinden zu gestatten, vahrend die oftreichische Regierung fich Laurent's annahm. Laurent wollte durch das preußische Meinland einen Ariumph-zug halten, murbe aber über die Grenze gebracht; in Rom stand man für den Augenblick von Weiterm ab, ließ aber Laurent, ber auch apofiolifder Bicar von Luremburg ift, fein Amt und seste ihm nur einen Stellvertreter in der Person bes Generalviears von Osnabrud, Bischofs von Antedona, Anton Lüpke. So ift es auch jest. Unter ihm zerfällt das apostolische Bicariat in die Missionen hamburg (3000 Communicanten), Lübest (250 Communicanten) auch Lauendurg, Eutin), Bremen (2000 Communicanten), Schwerin (250 Communicanten, auch Baroten, auch Bakott), Ludwigsluft (75 Communicanten, auch Parchim n. a.), Glücktabt, Litona, Liel, Friedrichstadt (zusammen 1400 Communicanten), Kopenhagen, Fridericia, Infel Rordfrank (zusammen 2000 Katholiken), Budeburg. Ik mun jest noch bas apostolische norbische Bicariat nicht in ein Bisthum verwandelt, fo wird boch die Curie immer ihren Blick barauf gerichtet halten, fowie fie auch banach ftreben wird bas fach.

fische Bicariat ahnlich zu gestalten.
Ems ber ganzen Ueberficht erhellt bag mit Ausnahme von Baiern und Deftreich geng Deutschland jum Riffionsgebiete gehort; nur fleht bie tathelifche Rirche bier ganftiger als in vielen andern Abeilen des Propagandagebiets, jum Abeil an-lich wie in Deftreich und Baiern, wo der ftaatlich geschütten Dareste gegenüber Die katholische Kirche sich gleichfalls auf Dittel der Diffon befdranten muß. Beil aber Deutschland Dif-ten, bas beißt unter ben Protestanten, fo bie Musschließung der Diffionen von den altprotestantischen Provingen des preugis fcen Staats, fo Die militairifde Unterordnung bes beutichen Spiscopats unter Rom und feine Berwerfung bes nationalen Boments feit bem murzburger Bifchofstage von 1848, dem der Erzbischof von Prag, Fürst von Schwarzenberg, Primas von Deutschland und Mitglied ber Propaganda, prafibirte. An der Spise Der katholiften Bendengen fteht Deftreich, baber feine Wheilnahme für Die tatholifden Diffionsgemeinden in Rord. Deutschland, sein Ginfluß auf Coteffen burch ben Bifchof von Brestaw, auf Cachfen burch ben Erzbischof von Prag, auf gang Deutschland burd benfelben als Primas von Deutschland. Rom greift ferner burch feine Runtien, ben von Bien, Dunchen, Bruffel weit in Doutschland ein; Die Curie hat die Abficht, jest auch an verfchiebenen protestantifchen hofen, 3. B. bem berliner, Runtien ju aecrebitiren. Fortwährend wird von ber tatholifden Rirche ber protestantifche Staat ebenfo bekampft wie dinefifdes Beibenland; weil Deutschland Miffionsland ift, wird

fie nur von dem Gedanten ber Bewegung gegen ben Proteftantismus geleitet, Freiheit beift ihr Freiheit bes Rampfe gegen ben Protestantismus, und ber beutiche protestantifche Staat, indem er ihr bient, tann nur bann gemeint fein, nicht gegen fich felbft gu operiren, wenn er ohne Protestantismus besteben ju tonnen meint.

Rotigen.

Boher tommt ber Rame Bucentere?

Bekanntlich bieß in Benebig bas Staatsschiff, auf welchem ber Doge bie feierliche Bermahlung mit bem Meere vollzog und von welchem man noch vor 30 Jahren in bem Arfenale Benedigs Ueberbleibsel feben konnte, il bucontoro. Der Rame tommt von bucentaurus, founervavoc ber, und ift banach in die italienische Sprache übergegangen. Beiter mag man biefe etymologische Erörterung nicht treiben, auch wenn bamit noch nicht ermittelt worden ift, warum jenes Schiff gerade ben Ramen Bucentaurus, einer mythologischen Person bes alten Griechenland, geführt hat. Bebenfalls erledigen fich alle etymologischen Spigfindigkeiten, wie fle hieruber neulich irgend. wo versucht worden, hiermit auf das Bollftandigste, wennschon es richtig ift, daß in der altgriechischen Sprache die Bor-setziebe βou (bu) groß bedeutet. Aber wahrhaft lächenlich ift es, wenn man ben Ramen Bucentoro aus bem Befcluffe ber Republit Benedig vom Jahre 1311, ber bie Groberung eines Fahrzeugs in Benedig mit ben Borten anordnete: "Qued fabricetur navigium ducentorum hominum", als ob et eine Ent: ftellung bes Bortes bucentorum mare, ableiten will. Das erinnert an bie Albernheit jenes Etymologen, welcher ben Ramen Chirurgie von bem alten Chiron, ber auch ein gefchickter Argt gemefen, ableiten wollte.

Ein Rirchengebet in ber griechischen Rirche.

In ber morgenlanbifchen Rirche wird noch bis auf biefen Mag bas alte, aus ber Beit bes byzantinifchen Raiferthums berftammende Kirchengebet gefungen, bas bis jum Sabre 1453 in bem Sophientempel in Konftantinopel ertonte. Es ift von eigenthumlichem Intereffe und lautet nach ber Mittheilung eines Griechen alfo: "Erhalte, herr, dein Bolt umd fegne bein Erle, gewähre ben Königen ben Gieg über bie Jeinde und bewahre bein Reich durch bein Kreug! Der du freiwillig am Rreuze, im neuen Reiche beines heiligen Ramens, erhöht bift, erbarme bich unfer; erfreue unfere glaubigen Ronige mit beiner Rraft und verleihe ihnen Gieg über bie Gegner; mache mit ihnen einen Bund, damit fie die unüberwindliche Baffe bes Friedens fübren!"

Bibliagraphie.

Ablfeld, F., Anna Magdalena von Reibnis, ein Rint aus gemischter Che und eine Frau in gemischter Che. Ein Beitrag jur Geschichte bes Glends ber gemischten Chen. Leipzig, Dörffting u. Franke. 1854. 8. 8 Rgr.
Allioli, F. J. von, Die Bronze - Thure des Domes zu

Allsoli, F. J. von, Die Bronze-Thure des Domes zu Augsburg, ihre Deutung und ihre Geschichte. Kine im historischen Vereine des Kreises Schwaben und Neuburg gelesene Abhandlung. Mit 3 lithographirten Abbildungen. Augsburg, Rieger. Gr. 4. 1 Thir. 15 Ngr.

Augsburg, Beiletriftische Sahrbuch für 1854. Herausgegeben von E. Kontane und E. Kualer. Dessu Gehr. Ron. 1854.

won E. Fontane und F. Rugler. Deffau, Gebr. Ras. 1854. Gr. 8. 2 Abir. 15 Rgr. Baumgarten, M., Die Rachtgesichte Sacharias. Eine Prophetenstimme an die Gegenwart. Iste Salfte. Braunschweig, Schwetichte u. Sohn. 1854. Gr. 8. 2 Abir.

Biaromety, BB. von, Gedichte. Stuttgart, 3. F. Stein-1854. 32. 27 Rgr.

Bremer, Frederite, Die heimat in der Reuen Belt. Ein Tagebuch in Briefen, gefchrieben mahrend zweijahriger

Reifen in Rorbamerita und auf Cuba. Aus bem Schwedischen. Ifter Theil. Leipzig, Brodhaus. 1854. Gr. 12. 10 Rgr.

Brendel, F., Grundzüge der Geschichte der Musik. 3te vermehrte Auflage. Leipzig, Hinze. 1854. 8. 8 Ngr. Das Buch ber Braut. Sammlung ber iconften Liebeslieber von deutschen Dichtern ber neuern Beit. Mit I Stablflich. Caffel, Balbe. 1854. 16. 1 Tolr.

Dainos. Littauifche Bolkblieber überfest von G. D. F. Reffelmann. Berlin, Dummler. 16. 1 Abir.

Damen-Ralender fur 1854. Allen Gonnerinnen der Bris bargebracht von ber Abminiftration ber Bris. 2te Auflage. Grat. Br. 8. 1 Abir. 10 Rgr.

Dante Alighieri's gottliche Romobie. Ueberfest; und erlautert von R. Strectfuß. 3te Ausgabe lester Sand. 3te Auflage. Braunschweig, Schwetsche u. Sohn. 1854. 8. 1 Abir. 18 Rar.

Duller, G., Der gurft ber Liebe. Dichtungen. 2te Auflage. Caffel, Balbe. 1854. 16. 20 Rgr.

Hamburg's denkwürdige Männer in Bildnissen dargestellt. Neue Folge. Iste Lieferung. Hamburg, Trupp. Hoch 4. 15 Ngr.

Deer, D., Ueber Die Daus. Ameife Madeira's. Burich, Sobr. 1852. 4. 14 Rgr.

Sefekiel, G., Reue Solbaten Gefchichten aus alter Beit. Berlin, Grobe. 1854, 8. 12 Rgr.
Sefflein, B., Berliner Pickwickier. Mit vielen Au-ftrationen von 2. Löffler. Ifte Lieferung. Berlin, Stubenrauch u. Comp. 1854, 8. 6 Rgr.

Hoffmann von Fallersleben, Geschichte des deutschen Kirchenliedes bis auf Luthers Zeit. 2te Ausgabe. 1ste Abtheilung. Hannover, Rümpler. 1854. Gr. 8. 1 Thlr.

3Auftrirter Ralender fur 1854. Jahrbuch ber Ereigniffe, Beftrebungen und Fortichritte im Bolferleben und im Gebiete ber Biffenicaften, Runfte und Gewerbe. Bter Babrgang. Dit vielen in ben Tert gebruckten Abbildungen. Leipzig, Be-ber. 1854. Doch 4. 1 Abir.

Kurtz, J. H., Geschichte des alten Bundes. later Band. 2te verbesserte und zum Theil umgearbeitete Auflage. Berlin, J. A. Wohlgemuth. Gr. 8. 2 Thir.

Rorichelt, G., Gefcichte von herrnbut. Bertheleborf. Gr. 8. 15 Rar.

Reues Laienbrevier. Aus beutichen Dichtern ber Bergangenheit und Gegenwart. Derausgegeben von 28. 28 olffobn. 2te vermehrte Ausgabe. Deffau, Gebr. Rag. 1854. 16.

Landau, G., Die Territorien in Bezug auf ihre Bildung und ihre Entwicklung. Hamburg u. Gotha, Fr. u. A. Perthes. 1854. Gr. 8. 2 Thir. 16 Ngr.

Lenau's, R., Briefe an einen Freund. Berausgegeben mit Erinnerungen an ben Berftorbenen von R. Daper. 2te

Auftage. Stuttgart, Raden. 8. I Thir. 15 Rgr. Leo, F. A., Die Delius'iche Kritif ber von 3. Payne Collier aufgefundenen alten handichriftlichen Emendationen jum

Shakespeare gewürdigt. Berlin, Afber u. Comp. 8. 8 Rgr. Leonhart, R. C. von, Aus unferer Beit in meinem Leben. Ifter Band. Ifte Abtheilung. Stuttgart, Schweizerbart. 1854. Gr. 8. 27 Rgr.

Ofterwald, B., 3m Grunen. Raturbilder, Marchen und Arabesten. Berlin, Beffer. 16. 27 Rgr.

Rollett, D., Gelbenbilber und Sagen. St. Sallen, Scheit-lin u. Bollitofer. 1854. 16. 24 Rgr.

Rudolph, B., Blumen. Leipzig, Bartfnoch. 1854. 16. 1 Thir.

Ruperti, &., Gin Tag im Safthofe. Luftspiel in funf Aften. Bremen, Rubtmann u. Comp. 16. 20 Rgr.

Schabler, D., Walb und Meer. Schilberungen aus bem Raturleben ber Thiere und Pflangen. Dit 8 fauber celorirten Rupfern. Berlin, Daffelberg. Gr. 8. 1 Abir. 15 Rgr.
Comerin, Agnes Grafin, Echte Perlen gefunden in bem Meer bes Lebens. Berlin, Grobe. 1854. 16. 1 Abir.

St. Georges, Der Spion ber großen Bett. Diftorifon Roman aus ber Beit ber Reftauration. Aus bem Frangofifden von A. Schneiber. Berlin. Gr. 8. 2 Mhr.

Stagnelius, G. 3., Die Martyrer. Dramatifces Sebicht. Aus bem Schwedischen überfest von 2. Clarus. Regensburg, Mang. 16. 22/2 Rgr.

Stuve, C., Gefchichte Des Dochftifts Denabrud bis jum Babre 1508. Aus ben Urfunden bearbeitet. Bena, grommann. Gr. 8. 2 Thir. 10 Mgr.

Afdubi, &. von, Das Thierleben ber Alpenwelt. Raturanfichten und Abierzeichnungen aus bem ichweizerifden Gebirge. 2te verbefferte Auflage. Dit 24 Abbilbungen von E. Rittmeper und 2B. Georgy. Ifte Lieferung. Leipzig, Beber. 1854. Gr. 8. lu Rgr.

Unfer Baterland. Sand und Leute, gefchilbert fur Soule und Daus. 3m Berein mit mehren Schriftfellern berausgege ben von & Rorner. Ifter Band. Iftes Deft. Leipzig, Avenarius u. Mendelbfohn. 1854. Br. 8. 5 Rgr.

Bachenbufen, f., In ber Mondnacht. Marchen. Lip-

Bagner, R., Lohengrin. Romantifche Dper in bri Aften. (Tert.) Leipzig, Breittopf u. Sartel. B. 4 Rgr. Bas fich bie Offiziere im Bureau erzählten. Mittheilur-

gen eines alten Regiftrators. Berlin, Mittler u. Cohn. 8. 9 Rgr.

Belben, E. Freih. von, Der Rrieg ber Defterreichen in Stalien gegen Die Frangofen in ben Sabren 1813 und 1814

Mit I Rarte. Gras, Damian u. Gorge. Gr. 8. 1 Ahr. 18 Rgr. Bifem ann, Abhandlungen über verfchiebene Gegenstände. Aus bem Englischen. Ifter Band. Mit bem Bilb niffe des Berfaffers und 1 Infdrifttafel. Regensburg, Man, 1854. Gr. 8. 2 Khtr. 7½ Rgr.
Deutsche Wochenschrift. Perausgegeben von K. Cobedt.
Sahrgang 1854. 52 hefte. Pannover, Rümpler. Gr. 8. Bier teljährlich 2 Ahtr.

Buchthausgeschichten von einem ehemaligen Buchtling (3. DR. Bagele). Dit einem Borwort von a. Stoly. 3mi Theile. Munfter, Theiffing. 8. 1 Thir. 26 Rgr.

Tagesliteratur.

Brüdner, B. B., Des herren Aestament. Antrittsprebigt zu Leipzig am 25. Sonntag p. Trin. gehalten. Leipzis, hirzel. Gr. 8. 3 Rgr.

Gilfon, A., Ritolaus I. und Abdul Medjid. 36r Pri vatleben und öffentliches Birten. Rebft einem Anhang: Dit Turten in Europa, ihr Bachethum und Berfall. Aus bem Englischen. Rebft 2 Portraits. Leipzig, Remmelmann. 1834. 12 Ngr.

Die Mutterfirche. Gin Friedenswort an unfere fatholifchen Mitchriften. Dit zwei offenen Briefen als Beilage. Frant-furt a. DR., Bronner. 1854. 12. 6 Rgr.

Rind, G., Lubewig I., Großbergog von Deffen als gorberer firchlicher Intereffen. Bur bunbertjabrigen Gebachmiffeier Seiner Geburt. Darmftabt, Diebl. Gr. 8. 4 Rgr.

Bogel, C., Beitrage gur Gefchichte ber dinefifden Stif. tung in Rurbeffen und der Guglaff'ichen Diffion in China Brantfurt a. D., Bolder. Gr. 8. 5 Rgr.

Dumoriftisch-satirischer Bolks-Kalender des Kladberadusch für 1854. Derausgegeben von D. Ralisch. 5ter Zahrgang- 3llustrirt von B. Scholz. Berlin, hofmann u. Comp. 1854. 8. 10 Rgr.

(Die Infertionsgebubren betragen fur die Beile ober beren Raum 21/2 Rgr.)

Elegante Ausgaben zu festgeschenken geeignet.

Berlag von 2. St. Brockhaus in Leibzig, in allen Buchhandlungen zu haben.

216um der neuern beutiden Bprit. 3mei Abeile. Miniatur-Aus-gabe. 1851, Geb. 2 Abir. 15 Rgr. Geb. 2 Abir. 20 Rgr. Bauernfeld, Gelichte. 8. 1802. Geb. 1 Thir. 20 Rgt. Geb. Béranger, Chansons. Neuvelle édition. Miniatur - Ausgabe. 1 Thir. 15 Ngr. Geb. 2 Thir. Pobrit, Gebichte. 8. 1851. Geh. 1 Ahir. 22 Rgr. Geb. 2 Ahir. Phron, Der Korfar. Aus bem Englifden überfeht von Friebe-Dichtungen von Moore und Byron. In beutscher Uebersepung mit gegenübergebrucktem Deiginal. Miniatur-Ausgabe, 1862. Geb. 20 Rgr. Geb. 24 Rgr. Ernft Förster, Gebichte. 8. 1854. Seh. 24 Agr. Geb. 1 Ahlr. Sugrom, Uriel Acofta. Miniatur-Ausgabe. 1802. Geb. 24 Rgr. Pammer, Schau um bich und Schau in bich. Dichtungen. Mintur-Ausgabe. 3 weite Auflage. 1853. Geb. 24 Rgt. Geb. 1 Abfr. Bu allen guten Stunden. Dichtungen. Miniatur-Ausgabe. 7 1854. Geb. 1 Abir. 6 Mgr. Geb. 1 Abir. 15 Mgr. Dorn , Die Pilgerfahrt ber Mofe. Dichtung. Miniatur - Tusgabe. 3 meite Auflage. 1852. Geb. 20 Rgr. Geb. 24 Rgr. Die Lilie vom See. Dichtung. Minigtur-Ludgabe. 1853. 213. v. Sumbold's Briefe an eine Freundin. Bunfte Auflage. Bwei Theile. Miteinem Facifimile. Aufgabe in Großocton. — Ausgabe in Orton. 1983. Jobe Ausgabe geh. 4 Ahlt. 12 Agr. 3 geb. 5 Ahr. 12 Age. 3 geo. 3 Agut. Licheftrublen gus feinen Briefen an eine Freundin, an Frau mu Wollegen, Schler, G. Forfer und F. E. Maif. Aft einer Ols-gruphie Dumbord's von Glifs Maier. I weite Luffage. 8. 1882. Sch., 1 Ahr., Geb. 1 Ahlr. 10 Age.

Der Port ber Dichtung. Gefängen. Miniatur - Inde-gefengen. Biniatur - Inde-gede. 1998. Geth. 20 Mgr. God. 24 Mgr.

Bebichte. Inci Meile. Minietur-Aus-gebe. (Dritte Kuflage.) 1850, Geh. I Thir. Geb. 3 Ahlr. 16 Agr. Wilhelm Müller,

Saintine, Picciola. Mislatur-Ausgabe. 1848. Geb. 24 Ngr. Geb. 1 Thir. 6 Ngr.

Ochulis, Martin Buther. Ein lyrifd-erofider Coffus. 8. 1853.

Shulze, Die bezauderte Mofe. Romantisches Gedicht. Miniatur-Ausgade. Fünfte Auflage. 1852. Ged. 1 Ahlr. Betwe-Ausgade. Achte Auflage. 1852. Ged. 1 Ahr. Ged. 1 Ahle. 10 Age. Ausgade mit Aupfern, ged., 2 Ahlr. Pracht-Ausgade mit Aupfeun, ged., 3 Ahlr.

Carlie. Komantifches Gebicht in zwanzig Gefängen. Miniatur-Ausgebe. (Dritte Auflage.) 3mei Abeile, 1949. Geb. 3 Abir.

Gebichte. Miniatur-Ausgabe. (Dritte Auflage.) 1852. . Geb. 1 Thir. Geb. 1 Thir. 10 Rgr.

Balter Scott, Die Jungkau vom See. Romentsiches See bicht. Aus dem Anglischen übersest von Frie-deritte Briedmann. Minteure Ausgade. 1883. Geb. 1 Ahlt. Geb. 1 Ahlt. 10 Kgr.

Sturm, Gebichte. 3meite Auflage. 8. 1854. Geb. 1 Ahr.

Fromme Lieber. 8.0 1862. Geb. 24 2gr. Geb. 1 Abir.

Boltslieder der Serben. Metrifch überfest und bisto-rifch eingeleitet von Talvj. Reue umgearbeitete und ver-mehrte Auflage. Zwei Abelle. 8. Geb. 3 Ahlr. 10 Agr. Geb. 4 Ahlr.

Die Gefänge der Gerben. Bon SiegfriedRapper. Bot Ehelle, 8, 1802. Geb. Sahir. 10Rgr. Geb. Axbir.

Nomane von Robert Giseke.

3m Berlage von 3. M. Brodhaus in Leipzig erfchien foeben und ift burch alle Buchhandlungen zu beziehen:

Moderne Titanen. Gin Roman ber Segenwart. Drei Wheile. 2 weite burch. gefebene Auflage. 8. Geb. 3 Abir. 15 Rar.

Diefer Roman, anonym erfchienen, war bas erfte Bert Robert Gifete's und verfchaffte ibm rafch einen geachteten 1853. 51.

Plat unter ben beutichen Romanichriftstellern ber Gegenwart. In Der jest vorliegenden burchgefebenen und an manchen Stellen veranderten zweiten Auflage verdient das Bert als eine geiftvolle Schilberung der modernften Sturm- und Drang. periode die Beachtung aller Freunde des Beitromans.

Pleine Welt und große Welt. Ein Lebensbild. Drei Theile. 8. Geb. 3 Ahlr. 15 Mgr.

Ein neuer Roman Robert Gifete's, ber ebenfalls in ben verschiedenften Rreifen lebhaftes Intereffe ermeden wirb.

3m Runft - Berlag in Caribrube ift vollftanbig ericienen und in allen Buchanblungen porrathig

Wirth's Geschichte der deutschen Staaten

bis auf unsere Tage, fortgefest von Wilhelm Bimmermann. 4 Banbe. 8 Iblr.

Man hat Birth's "beutiche Gefcichte" bas erfte bes beutschen Bolfes mahrhaft murbige Rational-geschichtswert genannt. Die vorliegenden vier Bande der "Gefcichte ber beutschen Staaten" find die Fortsetung seiner "beutschen Geschichte". Sie behandeln den Beitraum von 1805 bis auf unsere Lage.

Babrheit, Burde, Unparteilichkeit und volfethumliche Schreibart zeichnen beibe Berte gleich aus: bas vorliegende bat vor bem erftern noch voraus, daß es, so weit es von Dr. Birth herrührt, beffen leste und reiffte Arbeit ift; ber Geift der Bahrheit, der ihm inwohnt und ber fittlich erhebt, indem er belehrt, macht es zum schönften Gefchenk fur alle Stande und Sefchlechter, jumal auch fur bie beutiche Bugenb.

Das Bert ift auch in folgenden, fur fich bestehenden Abtheilungen ju beziehen : Birth's Gefdichte ber beutschen Staaten von ber Auflöfung bes Reiches bis jum Jahre 1830. 2 Banbe. 4 Abir. Bimmermann, beutsche Geschichte von 1830 — 1848. Ribir. 2. Bimmermann, bie beutsche Revolution. Rthlr. 2.

Durch alle Buchhandlungen ift gu beziehen :

Bibliographisches Jahrbuch

für ben beutschen

Buch-, Kunst- und Landkartenbandel.

I. Jahrg. 1853. (In 2 Banben.) 2. Band. 31¼, Bogen. Gr. 8. Belinpapier. Subser. 3r. geh. 1 Thir. 10 Sgr.; cart. 4 Thir. 15 Sgr.

Inhalt:

Wiffenfcaftliche Meberficht ber erfchienenen Werte, nebft alphabetifchem Materien-Megifter. — Megifter berjenigen Schrifteller (Berfaffer, Bearbeiter, Ueberfeger, Derausgeber) aus Abth. I., ift. — Megister der Maler, Beichner, Aupfersteder, Litho-graphen zc. aus Abth. L., beren Rame den Titeln als Ordnungswort nicht vorangeftellt ift. - Regifter ber Buchbanb. lungen sc.

Erfie Abificifung: Erfdienene Bucher und Beitfdriften, Runftfachen und Lanbfarten. (Mit Angabe ber Preife.) I. Bucher und Beitichriften. - II. Runftfachen, - mit ben Unterabtbeilungen : Gingelne Blatter : Anfichten von Gegenden, Stadten, Bauwerten ic.; Bildniffe; Diftorien- und Genre-Bilder ic.; Bermifctes. — III. Landtarten und Plane.

3meite Abtheilung: Runftig erfceinenbe Bucher und Beit-

foriften, Runftfacen und Landfarten. (Rach ben Angaben ber Berleger redigirt.)

Die Reichaltigfeit bes im "Bibliographifchen Sahrbuche" Gebotenen wird fich gang besonders erft bei bem regelmäßigen und fortgesetten Gebrauche beffelben herausstellen; es ift bei Bearbeitung sowol bes eigentlichen Katalogs als der beigefügten Register auf so verschiedenartige Bedürfniffe Ruckficht genommen, baf eine irgend bibliographifche Austunft fcmerlich mit gleicher Leichtigfeit anderswo wird gefunden werden fonnen. -Reine andere Literatur befist ein Derartiges Repertorium ibrer neuen Erfcheinungen.

Ceipzig, im Rovember 1853.

Avenarius & Mendelsfohn.

Soeben erfchien bei &. W. Brodhaus in Leipzig und ift burch alle Buchhandlungen gu beziehen:

USUCTA (Amalic von), Solof Bucha. Ro-man. 8. Seb. 1 Ahlr. 24 Rgr.

Das Erftlingswert einer Schriftstellerin, bas die Beachtung ber beutschen Lefewelt in vollem Dafe verbient.

Von F. A. Brookhaus in Leipzig ist durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

Zeitschrift

Deutschen morgenländischen Gesellschaft

Herausgegeben von den Geschäftsführern unter der verantwortlichen Redaction des

Prof. Dr. **Hermann Brockhaus** in Leipzig. Siebenter Jahrgang. 1853.

Gr. 8. Gch. 4 Thir.

Brecheint jährlich in 4 Heften. Die Insertionsgebühren betragen 2 Ngr. für die Zeile. Besondere Beilagen u. dgl. werden gegen Vergütung von I Thir. 15 Ngr. beigelegt.

Viertes Heft.

Studien über die vorislämische Religion der Araber. Von Dr. Osiander. — Zendstudien. Von Dr. M. Haug. (Fortsetzung.) — Ueber Påraskara's Grihya-Sútra. Von Prof. Stenzier. — Auszüge aus Saalebi's Buche der Stützen des sich Beziehenden und dessen worauf es sich bezieht. Von v. Hammer - Purgetall. (Fortsetzung.) - Die tamulische Bibliothek der evangelisch - lutherischen Missionsanstalt in Leipzig. Von Dr. Graul. — Verordnung des Sultan 'Abdulmegtd zu Gunsten seiner protestantischen Unterthanen. Aus Briefen von den Herren Perkins, Chwolsokn, Osiander und Barth. — Streifzüge durch Constantinopolitanische Hand-schriften. 2. Die Biographien des Ibn-el-Gauxt. Von Gesandtschafts-Attaché Blaz. - Analyse der Kådambari. Von Dr. A. Weber. — Eine persische Kaside Saadi's. Uebersetzt von v. Schlechta-Weschrd. — Aus einem Briefe des Prof. Flügel. - Aus einem Schreiben des Dr. Sprenger. — Berichtigung zu S. 168. — Zur Antwort. Von Dr. A. Weber. — Bibliographische Anzeigen. — Nachrichten über Angelegenheiten der Deutschen morgenländischen Gesellschaft. — Aufforderung zur Subscription auf "Anecdota syriaca" von Dr. P. Boetticher. — Verkauf einer Sammlung Javanesischer, Balinesischer und Malaiischer Handschriften. - Verzeichniss der für die Bibliothek der Deutschen morgenländischen Gesellschaft eingegangenen Schriften u. s. w. — Verzeichniss der gegenwärtigen Mitglieder der Deutschen morgenländischen Gesellschaft in alphabetischer Ordnung. - Anhang (Documente zur Geschichte der neuesten Revolution in China).

Aus dem Verlage von Franz Duncker (W. Besser's Verlag) in Berlin.

24 Sgr.

Miniatur : Ausgaben.

Gebr., Kinder: und hausmarchen. Rieine Ausg. Nounte Ausl. Geb. nur 10 Sgr. Kert. nur 12 Sgr. Velinp. eleg. kart.

Andersen's Bilberbuch ohne Bilber. Deutsch von Fr. Baron be la Motte-Fouque. Geb. 20 Sgr.

Geibel, R., Avnig Sigurd's Brautfahrt. Gine nordische Sage. Dritte Aufl. Eleg. geb. 15 Sgr.

Osterwald, W., am Granen. Raturbilder, Marchen und Arabesten. Kart. 27 Sgr.

Palleske, R., Abnig Monmouth. Cin Drama. Eleg. geh. 25 Sgr.

Widmann, A., Am warmen Sten. Eine Beifinachtsgabe. 2te Aufl. Geb. 27 /2 Sgr. Geb. 1 1/3 Thir.

Dichterisches und Unterhaltungeschriften.

Scherenberg, C. F., Seuthen. 3weite Auflage. Geh. 25 Sgr. Geb. 1 Thir. 10 Sgr. Prachtb. 1 Thir. 15 Sgr.

Goltz, Bogumil, Gin Rleinfiddter in Megup-

Schlesinger, Max, Banberungen burd Con-

Pulszky, Therese, Sagen aus Ungarn. 2 Bde. Geh. 2 Thir. 10 Sgr.

Bruder, der, aus Angaru, Roman von A. Widmann.

4 Thir.

Szarvady, Friedrich, Paris. Bolitische und unpo-

Aunftsachen.

Heidel, H., Umriffe ju Gothe's Iphigenie. Gestochen von D. Sagert. 8 Lfin. Fol. 4 Thir.

Heidel, H., Suther, bie Abefen anschlagenb. Libogr. bon Pietsch. 1 Thir. Chin. Pap. 1 Thir. 10 Sgr.

historisches und für allgemeine Bildung.

Sefdichtschiber ber deutschen Borgeit. Gerandg. v. Perg, Grimm, Lachmann, Nande, Nitter. Lief. 1—22. 9 Thir. 171/, Sgr.

Gefchichte des deutschen Bolfes, pon J. Beneden. (Bollftandig in 4 Bdn. in Lief. zu 10 Sgr.) Ir Band. Geb. 2 Thir.

Geschichte Englands von 1816 — 1846. Bon parriet Martineau.

4 Bde. Geh. 4 Thlr.

Sellas von Friedrich Jacobs. herausg. von Buftemann. Geh. 1 Thir. 15 8gr. Kart. 1 Thir. 20 8gr. Geb. 1 Thir. 25 8gr.

Macchiavel, Montesquieu, Rousseau. Bon Jacob Denebey. 2 Bde. Bon Jacob De-

Rickards, Drei volkewirthschaftliche Vortrage. Deutsch von Bucher. Geh. 10 Sgr.

Shakespeare, Grgangungsband gu allen Ausgaben, enthalt. bie Collier'schen Legtanberungen, englisch u. beutich v. Dr. 3. Frese. Gob. 1 Thir. 6 Sgr.

Naturwissenschaftliches.

Aus d. Reiche der Raturwiffenschaft, won C. Bern:

Airy, Gechs Borlefungen über Aftronomie. Elog. geh.

Schouw, J. F., Froben einer Erdbeschreibung. Kleg. geb. ! Thir.

Cechnischee.

Bautalender für 1854. Bon L. Hoffmann. 7ter Jahrgang Eleg. in Leder geb. 27 1/2 Sgr.

Landwirthschaftlicher Kalender für 1854. Bon Dr. Löbe u. F. W. Quandt. 7ter Jahrgang. In Ledor geb. 27 1/2 Sgr., in Leinw. geb. 22 1/3, Sgr.

Winckelmann, W., Zreppendud. Querfol. 6 Bog. Zert. 24 Rupfertaf. 1 Thir. 10 Ngr.

Soeben erfchien bei &. W. Brodhans in Leipzig und ift burch alle Buchhandlungen zu beziehen:

Rleine Schul = und Saus = Bibel. Geschichten und erbauliche Lesestüde aus ben heiligen Schriften der Israeliten. Rebst einer Auswahl aus den Apofryphen und der Spruchweisheit der nachbiblischen Zeit. Bon Dr. Jatob Auerbach. Zweite Abtheilung. — A. u. d. X.: Lesestüde aus den Propheten und Hagiographen.

Bur Belehrung und Erbauung fur Schule und haus. Aus bem Grundterte übertragen, Rebft einer Auswahl aus apo-Erppbischen Schriften und einer Sammlung von Lehren und

fryphischen Schriften und einer Sammlung von Lehren und Sprüchen der nachbiblischen Beit. 8. Geh. 24 Mgr.
Die Erfte Abtheilung dieses Werks: "Geschichten aus den heiligen Schriften der Israeliten", erscheint demnächt. Die Bweite Abtheilung ist früher ausgegeben worden, um mit derselben dem dringendsten Bedürfnisse für den Religionsunterricht in den höhern Classen der judischen Schulen zu begegnen.

Das Pfennig-Magazin

für Belehrung und Unterhaltung. Dritte Folge. Erfter Jahrgang. 1853. 4. Preis: der Jahrgang 2 Thir.; das Halbjahr 1 Thir.;

Detober, Robember und December. Rr. 40 — 52.

Der Kreugfahrer. (Schluß.) — * Antilopen. — * Turtifche Bache. — Die Legenden und die Bollandiften. — * Der Bose porus. — * Gin Abenteuer in Merico. — Drufifche Rauber. — *Lord Henry Brougban. — Die Lichtlichen aber Tusken. — *Der Spinnfaal. — Bur Kyffdaufer Raiferfage. — Saufer-inschriften. — *Eginhard. — *Pater Mathem, wie er bas Ra-kigkeitsgelübbe abnimmt. — Ein gutes Gewissen. — Die Insel Mauritius .- Benjamin Franklin und feine fragluftigen Landsleute. — Eine Probe corficanifcher Rechtspflege. — Baufrom-migkeit. — Colani, ber rhatische Zagerfürft. — Die Bibliothe-ken in Konstantinopel. — * Maria Therefia auf bem Reichstage in Presburg. - Bittefind ber Große. - Die Belagerung von Antwerpen jur Beit ber nieberlandifchen Rriege im Sabre 1584. — Die Kunft vorzuschneiben. — Die Diebe in Megypeten. — Der bidleibigfte Roman. — * Die Gagelle. — * Der Eriumphbogen Raifer Ronftantin's ju Rom. - Die Boigteier beim Raifer Bofeph. - Die Gefdichte ber vergolbeten Erzquabriga auf ber Spige bes Abeaters ju Perculanum. — Die Schnee-berge in Oftafrita. — Amerikanische Aafel in einem reichen hause. — Denkmal ber Schlacht bei Denain. — Richtsmurbiges Berfahren gegen Rauber. - Das Ginborn. - Amazonen in England. — Der nordameritanische Landbocter. — Stallen und feine Bewohner. — Rarl und Latitia Bonaparte. - Corvei. - Glawen und Stlaven. - Das iconfte Cho. - Bilber aus bem brafilifchen Urwalbe. - Stellvertretung. -* Alboin. - In Sabrtaufenden! - Die Gogen und Priefter ber Congoneger. - Beffolen und feine Bauernichaft. - Der Der Schiffe Arieger. — *Pa Sainte Baume bei Marfeille.
— Der Schiftschubläufer und die Wölfe. — Eriumph des Genies. — *Guftan Abolf, König von Schweden. — Das Bundermädchen in Berlin. — *Alexander Selfirk. — Die Araber. — Streifereien in Malta. — Die Pflanzenufr. — Die Tarantella. — Thor's leste Erscheinung. — Die Oberfläche von Island. — Das Areibhaus. — Oberft Manso. — Die große Deft in Bien 1679. — Geltenes Bartgefühl. — Die gwei Familienbilber. — & herbarium. — Gine Banberung in ben Umgebungen von Berufalem. - Bur Thierfeelentunbe. * Ukrich von hutten. — Die Sefchichte einer Manbel. — Ka-ravanenpferde. — Kaltblutige Entschlossenheit. — * Die Aegyp-tische Halle in London. — Cardinal Meggofanti. — * Das antike Saulenmonument ju Cuffp. — Mannichfaltiges u. f. w. Die mit * bezeichneten Muffahe enthalten Mobilbungen.

Der 1.— V. Band des Pfennig-Magazin (1833—37) koften im ermäßigten Preife 4 Ehlr.; ber VI.— X. Band (1838—42) 4 Thir.; der XI.— XV. Band (Neue Folge I.—V. Band, 1843—47) 4 Thir.; ber I.— XV. Band zusammengenommen 10 Thir.; einzelne Jahrgange 1 Thir. Der Neuen Folge VI.— X. Jahrgang (1848—52) koften jeder 2 Thir.

Ferner find zu ermäßigten Preisen zu beziehen: Pfennig-Magazin für Kinder, Funf Bande. I Thir.

10 Ngr. Einzelne Jahrgange 8 Ngr. Sountags Magazin. Ein Band. 8 Ngr.

Reipsig, im December 1853. J. A. Brochhaus.

Beihnachtsschriften.

Proble. Sansbücklein für das Bolf und seine Freunde. Gine Sammlung von Erzählungen, Märchen und Schilberungen aus dem Leben des Bolkes. 2 Theile. Cart. 1 Thir. 5 Sgr. Rinder- und Bolksmärchen. Cart. 1 Thir. 71/2 Sgr.

Valla, Eugen Baron. Gaftrosphie ober die Lehrt von den Freuden der talel.
2 Abeile. Eleg. gebunden. 4 Ahr.

Das Ind der Weltweisheit ober bie Lehren ften Philosophen aller Beiten, bargeftell für bie Sebildeten bes deutschen Boltes. 2 Theile. Sart. 3 Ahr. 221/2 Sgr.

griberg. Die Reuvermählten. Aomangen . Egilus. Aus bem Danifchen überfest von J. a Ceo. Beb. 15 Sgr. Geb. mit Goldfcynitt 25 Sgr.

Lamartine Méditations poétiques avec Commentaires. Geb. 1 Thir. Geb. mit Goldscha. 1 Thir. 10 Sgr.

Lamennais. Paroles d'un Groyant. Geh. 15 Sgr. Geh. mit Goldschn. 25 Sgr.

Prévost. Histoire de Manen Lescant et du Chevalier des Grieux. Geh. 1 Thir. Geb. mit Goldschn.
1 Thir. 10 Sgr.

Verlag von Avenarius & Mendelssahn in Leipzig.

Eine neue Jobfiade.

Bu bem beliebten tomifchen Epos: "Die Jobffabe" erfbin bei Reumann-hausmann in Elbing ein Seitenftud unter bem Mitel:

Die klaziade

grotell = tomifchel Gelbengebicht in brei Sheilen.

Roderich Drengehn.

Mit vielen fauberen, aus bem Dirichfelbichen Gravir-Attlier in Leipzig bervorgegangenen Dolifconitten verfeben. Dreis 27 Sar.

Bei F. A. Brockhaus in Leipzig erachien sochen und ist durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

Lucianus ab Immanuele Bekkero

recognitus. 2 tomi. 8. Geh. 6 Thlr.

Diese Ausgabe des Lucian von Immanuel Becker. die neueste Arbeit des berühmten Philologen, ist vor allen bir herigen Ausgaben des Lucian ausgezeichnet durch fehlerfreien Text, fleissige Benutzung der kritischen Hülfsmittel. sorgfältige Abtheilung und interpunktion, vernehmlich abei durch eine früher noch nie versuchte Gruppirung der einzelnen Schriften und die strenger als je durchgeführte Absonderung der unsechten. Das auch typographisch schie ausgestattete Werk verdient die vollste Beachtung der philologischen Welt.

Blåtter

literarische Unterhaltung.

Sonnabend,

Mr. 52. -

24. December 1853.

Inhalt.

Die wichtigften Ericeinungen ber neuern und neueften Shaffpeare Literatur in England und Deutschland. Bon Rart Ronrad Deufe. Dritter und lester Artifel. — Leibnig. Ein Rudblid. — Vie de St.-Louis, roi de France, par Le Nain de Tillemont, publiée pour la première fois d'après le manuscrit de la bibliothèque royale et accompagnée de notes et d'éclaircissements par J. de Gaulle. Sechs Bande. — Handbuch der italienischen Rationalliteratur. Historisch geordnete Anthologie der Poesse und Prosa von den altesten die auf die neueste Zeit, neht einem Abris der Literaturgeschichte von Adolf Ebert. — Aus einem literarifden Tagebuche. Bon Wiegander gung. — Rotigen, Bibliographie.

Die wichtigften Erscheinungen ber neuern und neueften Shatfpeare-Literatur in England und Deutschland.

Dritter und letter Artifel. *)

Die von Collier herausgegebenen Emendationen und ihre Literatur. Frefe. Beo. Delius. Ulrici's Ausgabe.

Auf dem Gebiete ber philologischen Literatur welche über Chaffpeare in Deutschland erschienen ift haben die von Collier aufgefundenen handschriftlichen Bemerkungen eine folche Bewegung hervorgebracht, baf fich an diefen Fund bereits eine Literatur fnupft welche ben Berth beffelben verschieden beurtheilt. Collier's Bert welches er unter bem Titel herausgab

Notes and emendations to the text of Shakspeare's plays from early manuscript corrections in a copy of the folio 1632, in the possession of J. Payne Collier, Esq.

enthalt eine große Angahl von Aenderungen bes Chaffpeare'fchen Tertes und Bufate ju bemfelben. Der Berfaffer berfelben ichrieb fie in ein Eremplar ber Folioaus. gabe von 1632, und die Befchaffenheit ber Sandichrift fomie andere Grunde weisen ber Entstehung diefer handfchriftlichen Aenderungen die Beit zwischen 1632-40 an. Der unbekannte Urheber derfelben mar vielleicht ein Schaufpieler ober ftand wenigstens gu einer Buhne in fehr naber Beziehung. Der große Berth ben Collier feinem Funde beilegt flust fich auf die Annahme, daß bem alten Corrector, wie er genannt wirb, handschriftliche Bulfe.

1853. 52.

mittel jugebotegestanden hatten, bie jest verloren find. Collier hat nun nicht allein diefe fogenannten Emendationen in dem oben bezeichneten Berte herausgegeben, er hat auch eine gange Ausgabe von Shaffpeare's Berten veranstaltet, in welche er über 1000 Menderungen feines Correctors ohne weiteres in ben Text aufgenommen hat. Gegen Collier und feinen Corrector haben fich in England brei Schriftsteller erhoben welche bie Echtheit und den Berth ber Menderung fart bestreiten, ja ber eine von ihnen, Singer, fucht in ber Schrift "The text of Shakspeare vindicated from the interpolations and corruptions advocated by J. P. Collier" faft den Berbacht ju erregen, als ob Collier eine Falschung begangen habe, mahrend M. Dyce in feiner Schrift "A few notes on Shakspeare; with occasional remarks on the emendations of the manuscript-corrector in Mr. Collier's copy of the folio of 1632" au zeigen fucht bag von ben "Emendationen" bes Correctors mehre burchaus falfch find, andere die Probe ber Rritif nicht bestehen tonnen; aber Dyce gesteht auch bag Collier's Arbeit, obgleich fie Ueberfluß an "unwiffenden, gefchmad. lofen und ungerechtfertigten Menberungen" habe, boch auch gelegentlich Berbefferungen barbietet melde feiner Mutoritat jur Empfehlung bedurften, weil die gefunde Bernunft fie für richtig erflare (vergl. "Atlantis", berausgegeben von R. Cige, 1853, S. 192). Die britte Schrift welche bie Emendationen bes alten Correctors befampft ist von Ch. Rnight: "Old lamps or new?" Unabhangig von den genannten Mannern hat in Deutschland Delius die Emendationen einer fcarfen Rritit unterworfen in ber Schrift:

3. Panne Collier's alte handidriftliche Emendationen jum Shaffpeare gewurbigt von Rifolaus Delius. Bonn, Ronig. 1853. Gr. 8. 121/2 Rgr.

in welcher er fie bis auf 18 gang gurudweift. bat wegen biefer Schrift wieber ftarte Angriffe erfabren, theils in dem "Deutschen Museum", theils von

^{*)} Bergl. ben erften Artifel in Rr. 40, ben zweiten in Rr. 47 D. Reb. und 48 b. Bl.

In bem zweiten Artifel find G. 1110, zweite Spalte, Beile 8 von oben, folgende Borte nachjutragen:

Das zweite obengenannte Bert Collier's ift feine berühmte auf forgfaltigften Bertebrecenfion beruhenbe Musgabe Shatfpeare's mit fritifden und erlauternben Anmertungen, neben Rnight's Mus: gabe bie befte, worüber wir ausführlicher in bem britten Artitel bes zichten werben.

3. Frese und F. A. Leo. Bon ben beiben lettgenannten Mannern find Uebersetungen ber Collier'ichen Emenbationen erschienen unter bem Titel:

Ergänzungsband zu allen englischen Ausgaben und zur Schlegel-Mat'ichen Ueberfesung von Shakfpeare's bromatischen Berkon. Enthaltend die von 3. Payne Collier in einem alten Gremplare der Folioausgade von 1632 aufgefundenen und berausgegebenen handschriftlichen Bemerkungen und Tertanberungen, in übersichtlich vergleichender Zusammenstellung bearbeitet und übersett von Julius Frese. Berlin, Besser-1853. Lor.-8. I Thir. 6 Rgr.

Beitrage und Berbefferungen ju Shakspeare's. Dramen nach handschriftlichen Aenderungen in einem von 3. Payne Collier aufgefundenen Exemplare der Folioausgabe von 1632 für den deutschen Tert bearbeitet und herausgegeben 3. A. Les. Berlin, Afber u. Comp. 1853. 8. 1 Ahlr. 20 Rgr.

Das Wert von 3. Frefe enthalt eine vollständige Mittheilung und Ueberfepung ber von Collier heraus. gegebenen Emendationen. Der Berfaffer hat ben bisherigen englischen Text in ben betreffenden Stellen und baneben die Menderung bes alten Correctors bruden laffen; er hat bem bisher üblichen Terte bie Schlegel - Tied'iche Ueberfegung und ber Testesanderung feine eigene bingugefügt. Seine Arbeit zeichnet fich burch Bollftanbigfeit und Gorafalt aus und fein Berfahren ift zwedmafig, ba es eine ichnelle Ueberficht über bie Textesanderungen des Correctors verschafft. Geine Ueberfepung ift größtentheile genau und fliegend. Die Bearbeitung von F. M. Leo legt die Schlegel-Tied'fche Ueberfepung jugrunde, ber Berfaffer überfest nur eine von ihm getroffene Musmahl von Tertesanderungen und theilt andere im englifchen Terte anhangemeife mit. Da ber Ratur ber Sache nach eine Auswahl immer von fubjectiver Unficht und Gefcmadebilbung abhangen muß, halten wir bas Berfahren R. A. Leo's für minder gredmäßig als bas Frefe's. Beibe Bearbeiter baben eine Ginleitung gegeben, in melcher fie die Geschichte ber Emendationen und ihre Unficht über ben Berth berfelben mittheilen. In ber Ginleitung Frefe's finbet ber Lefer eine grundliche Museinanderfegung über bie erften Drucke von Chaffpeare's Dramen und eine forgfältige Bufammenftellung der Bufape in Bers und Profa, welche der Corrector gemacht hat (6. xv), er findet eine genaue Angabe aller Stellen, in welchen der Corrector den Reim "hergestellt" hat (S. xvi fg.). Beibe Bearbeiter haben ihre Ueberfebung mit Unmertungen begleitet und fur oder gegen einzelne Stellen Partei genommen; von beiben ift &. M. Leo ber confervativere, indem er mehr an bem bisher üblichen Terte Shaffpeare's festhalt, mahrend Freje ben Menderungen bes Correctors, wenn auch feine unbedingte Gultigfeit, boch einen fehr boben Berth beilegt. Denn er nimmt an und halt es fur mahricheinlich (G. vill und xv) "daß bem Corrector Quellen jugebotegestanben haben muffen, von benen und teine Spur mehr geblieben ift", und legt bei ber Beurtheilung ber Emendationen ein grofies Gewicht auf ben Umftand daß ber Corrector "ein jungerer Beitgenoffe bes Dichtere mar und in einer naben Beziehung jum Theater ftanb". Benn ber lettere Umftand menigftens nicht erwiefen ift, fo fpricht bagegen

fehr Bieles gegen bie Bahricheinlichfeit bag ber alte Corrector im Befige handschriftlicher Gulfsmittel, etwa ber Theatermanuscripte Chafspeare's, wie Collier und Trefe annehmen, gewesen ift. Er corrigirte in feiner Ausgabe von 1632 bie Drueffehler an benen biefe Ausgabe febr reich ift; feine Correcturen ber Drudfehler ftimmen oft mit ben Lesarten ber betreffenben Stellen in ben Quartausgaben und ber Folio von 1623 gar nicht überein; ba aber bei Chaffpeare's Lebzeiten nur 16 feiner Dramen in Quartausgaben gebruckt maren (Frefe gablt fie auf G. ix), fo mußten die Freunde Chatfpeare's, welche bie Ausgabe feiner fammtlichen Dramen 1623 beforgten, die noch nicht gebrudten Stude nach Chalfpeare's Theatermanufcripten bruden laffen; batte aber ber Corrector folche Manuscripte befeffen und nach ibnen corrigirt, fo mußten feine Correcturen ber Drud. fehler ober anderer Stellen mit ben entsprechenden in ber Folio von 1623 mehr übereinftimmen als es ber Fall ift. Dazu tommt noch daß ber Corrector, wenn er handschriftliche Bulfemittel befeffen hatte, viele burd Drudfehler verdorbene Stellen nicht murbe unverbeffet gelaffen haben, mahrend fein Berfahren bei folden Gutlen barin besteht bag er fie unverbeffert lagt ober gerabezu durchftreicht. Demnach find feine Quellen feint andern als Aufführungen ber Buhne und eigene Conjectur, und die Autoritat feiner Emendationen ift binnach wol einzig und allein zu meffen. Die Emendationen des Correctors fonnen baber einen objective Berth gar nicht in Anspruch nehmen; fie haben taum etwas mehr als ben subjectiven ber Conjectur. Eit muffen, ehe fie ein Burgerrecht im Tert erlangen, ihrem Gehalte und Berthe nach gepruft werden. Gine folde Prüfung enthält die oben angeführte Arbeit von Defius. Der Berfaffer ift wegen seiner Schrift am beftigfien jest von g. M. Leo angegriffen worben in einer tleinen Schrift unter bem Titel:

Die Delius'iche Kritit der von 3. Papne Collier aufgefundenen alten handschriftlichen Emendationen jum Shaffpeare gewirbigt von g. A. Leo. Berlin, Afher u. Comp. 1853. 8. 8 Rgt.

Leo nennt die Schrift von Delius eine "oberflächlicht Schmabschrift" (S. 49). Er will fich, wie er S. 15 bemertt, gegen Delius fo objectiv als moglich gehalten haben; wir haben indeffen von diefer Objectivitat menig mahrgenommen, noch weniger aber gefunden baf g. A. Leo bie Rritit von Delius in den Sauptfachen wiberlegt hatte. Es ift nicht ju leugnen daß fich Belins einzelne Uebereilungen hat zuschuldenkommen laffen, auf welche &. A. Leo himmeift, wie wenn er behauptet baf bie Ronigin im "hamlet" ihren Sohn nie "my son" anrede, und Leo zwei Stellen (S. 22) beibringt, me bie Königin zu Hamlet mit "o gentle son" und mit "o my son" fpricht; ober wenn er behauptet, prevision fei gar tein englifches Wort (Leo, G. 38), ober wenn er anführt, ber Corrector habe grovelling heart geschrie ben, mahrend dieser grovelling beast schrieb. Aber bei weitem in den meiften Stellen bat Leo une nicht überzeugt bag Delius Unrecht habe. Auch Leo greift ben

Corrector in vielen Stellen an, und feine Rritt unter-Scheibet fic von ber Delius'iden hanptfachlich baburth baß Delius entichieben, Leo minber entschieben und in feiner Anficht fowantenb ift. Er behauptet G. 17 von bem Corrector bag berfetbe durch fein Biffen wie durch feine Stellung befähigt gewefen fei die gehler ber zweiten Folio ju ertennen, und bag er in feinem Eremplate mas ihm unrichtig fcbien, durch beffere Sulfemittel geleitet, geandert habe. Rad biefen Borten munbert man fich wol billig, wie Leo von folimmen, unverzeihlichen geblern, von lacherlichen, unfinnigen Emendationen bes Correctors, "ber burch beffere Bulfsmittel geleitet mar" (S. 23, 49, 50), fprechen tonnte. Rach biefer lettern Meußerung follte man Leo gang auf Delius' Seite ju finden meinen, mit bem er in vielen Stellen vollfommen übereinftimmt. "Um die Unbefangenheit feines Urtheils andentagzulegen" (G. Iv), bat Leo ausbrucklich eine Anzahl von Stellen angeführt, in welchen er in feiner Rritit gar nicht von Delius abweicht. Bir begreifen freilich nicht, warum Leo biefe Stellen anführt, da er viele andere die er nicht angreift, alfo wol billigt, nicht angeführt hat. Aber wie bem auch fei, wir haben etwa 15 Stellen (S. 19, 20, 28, 31, 35, 36, 40, 45, 47, 48) ausbrudlich angeführt gefunden, in welchen Leo mit Delius übereinftimmt. Bo er Delius angteift, hat uns feine Rritik felten, ber Zon berfelben nie gemonnen. Es wurde eine eigene Schrift erfobern auf Die Einzelheiten einzugehen, wir werben aber im Folgenben Gelegenheit baben manche von Leo vertheibigte Emenbationen bes Correctors naber zu betrachten. Rur einen Puntt, in welthem Delius und Leo übereinstimmenb gufammentreffen, wollen wir noch bervorheben. Um Schluffe feiner Polemit gegen Delius bemerft Leo (S. 50):

Es sind bereits Ausgaben des Shakspeare mit Benutung der Emendationen erschienen: Collier hat einen beklagenswerthen Ansang gemacht, indem er seiner neuen Ausgabe alle Emendationen, selbst die unfinnigsten aufzwang. In Leipzig ift man gleichfalls mit solchem Unternehmen beschäftigt, — fowie bei Reimer in Berlin eine Bearbeitung der Schlegel'sichen Uebersegung (wie wir hören, von Mommsen) erscheinen soll. In Bezug auf diese Unternehmungen muffen wir die Lausmannische und unwissenschaftliche Sile tadeln, mit der so Wicktiges so oberstächlich behandelt wird. Man lasse der Kritik geraume Zeit, durch ernste Prüfungen und durch vielseitzigen Austausch die Spreu vom Beigen zu scheiden, und dann erft gehe man daran das Resultat dieser Forschungen dem Publicum als Eigenthum zu übergeben.

Wir stimmen von herzen in diese Ansichten und Wunsche Leo's und glauben mit Delius daß bei der Sonderung wenig Weizen übrigbleiben wird. Jene oberflächliche Behandlung des Wichtigen aber war es eben der Delius durch seine Schrift entgegentreten wollte (vergl. Worwort, S. 1). Mag daher der Ton derselben auch satirisch und beißend sein, durfte Delius dem alten Corrector auch nicht "Emendationsfrechheit" vorwerfen, da er meinte daß berselbe nur in der Harmlosigkeit des Privatvergnügens emendirte, frei von der Prätension, seine Emendationen für Shakspear'sche Driginale auszugeben, wir können in seinem Werte teine Schmäbschrift

feben, wie Leo, noch Sochmuth in feiner Rritif finden, wie Arefe. Delius bat eine ungetrubte Pietat gegen den großen Shatfpeare, und diefe Pietat gerabe, Die boch wol einer Dietat gegen ben Corrector vorzugiehen ift, macht ibn ftreng und rudfichtelos gegen ben lettern. Der große Berth ber von Delius gegebenen Rritit befteht barin bag fie aus einer tiefen und feinen Renntnig ber bichterischen Gigenthumlichkeit und Sprache Chatspeare's hervorgegangen ift. Eine Prufung der von dem Corrector gemachten Menderungen ergibt bag berfelbe guweilen Charafteriftifches gerftort, daß er die tuhnen Derfonificationen und Bilber welche Shatfpeare eigen find oft verflachte, daß er die Scharfe ber Epithete zuweilen profaifc abstumpft und ben Glang bes antithetischen Stils verwischt, bag er por bem humor bes Dichters oft fich fürchtet und an die Stelle des Ruhnen das Bahme fest, daß er zuweilen Anfpielungen auf Berhaltniffe nicht mehr verftand und für alte Ausbrude folche feste bie feiner Beit geläufiger maren. Dbgleich ber Charatter b. Bl. nicht verftattet in bie Betrachtung ber eingelnen Stellen tief einzugeben, fo muffen boch gur Erhartung ber eben behaupteten Sase einzelne Stellen mitgetheilt werben. Bir führen zuerft eine Stelle aus "Coriolan" an, in welcher (Act 2, Scene !) Menenius fagt:

Ich bin bekannt als ein lustiger Patricier und einer der einen Becher heißen Weins liebt, mit keinem Aropfen Liber-wasser gemischt. Man sagt ich sei etwas schwach darin, immer die erste Alage zu begünstigen; hastig und entzündbar bei zu kleinen Beranlassungen, einer der mit dem Hintertheil der Nacht mehr Berkehr hat als mit der Stirn des Morgens (said to de some imperfect in savouring the first complaint; hasty and tinderlike upon to trivial motion; one that converses more with the buttock of the night, than with the forehead of the morning).

Der Corrector anbert bie Borte first complaint in thirst-complaint. Mit Recht verwirft Delius (S. 57) biefe Aenderung, indem er bemerkt daß Menenius in ben

angeführten Worten

als Lebemann fich charafterifire nicht nur in feiner Borliebe für unverdunnten Bein, fondern auch in feiner bequemen Manier, die ihm vorgetragenen Rechtshändel leicht abzumachen, indem er dem erften Rläger Recht gibt.

Infolge biefer Erflarung wird Delius von Leo ju ben "Leuten gerechnet die aus jeber Stelle bes Shatfpeare wie fie une in ihrer erften untritifchen form überliefert worben, einen Ginn um jeben Preis herauszwingen wollen" ("Die Delius'fche Rritit", E. 36). Leo nennt biefe Ertlarung magern Inhalt und fcmachen Bufammenhang und fahrt fort: "Daß Menenius übrigens gar nicht fo geneigt ift Bebem Recht ju geben ber gerabe tommt, geht aus der Thatfache hervor daß er fortmabrend streitet und opponirt", mas Leo burch bie obenangeführten Borte beweift. Aber die Reigung gur Bequemlichkeit, mit welcher Menenius Rechtshandel abmacht bie ihn perfonlich nicht angeben, verträgt fich fehr wohl mit jener Saftigfeit und jundergleichen Entzundbarfeit welche Menenius in eigenen Angelegenheiten beweift. Bir glauben baber bag first complaint einen Bug ber Charafteriftit enthalt, ber Chaffpeare's murbig ift, ber fo gern feine Personen bis in die geringsten Ginzelheiten

hinein zeichnet.

Bir geben gu ber Betrachtung ber Art über wie ber Corrector Chatipeare'iche Bilber behandelt. Benn Beinrich V. (Act 1, Scene 2) fagt: "I will keep my state, be like a king and show my sail of greatness", so ift Diefes von der Schiffahrt bergenommene Bild fur Chaf. speare so naturlich daß die Aenberung von sail in soul eine Berflachung ift. Dit Recht munbert fich Delius (S. 85) wie eine folche Emendation von Collier gebilligt werden tonne. Go gerftort ber Corrector in "Cymbeline", Act 1, Scene 5 (vergl. Delius, G. 87) eine Detapher geradezu, wenn er für under her colours bie Borte and her dolours fest. Go bat ber Corrector auch die vielbesprochene Stelle in "Romeo und Julie" (Act 3, Scene 2): "That Run-away's eyes may wink", gewiß auf eine bochft profaifche Beife geandert, wenn er Run-away's eyes in enemies' eyes verandert. Dit Recht verwirft Delius (G. 51) diefe "Emendation", indem er fich fur Doce's Conjectur rude day's enticheidet, momit Leo (G. 251) übereinstimmt, mahrend Frese die Aenderung des Correctors mit Geift, aber nicht mit Glud vertheidigt. Auffallend mar es uns bag Delius von ber geiftreichen Ertlarung jenes die fragliche Stelle enthaltenden Monologs, welche Salpin (,, The Shakspeare society's papers", II, 14 fg.) gegeben hat, teine Rotiz genommen bat, obgleich fcon Gervinus (" Shaffpeare", II, 5 fg.) auf biefe Ertlarung binwies. Rach biefer Erflarung, von welcher jest Ulrici in feiner trefflichen Ausgabe von "Romeo und Julie", S. 114 einen Auszug gegeben hat, ift ber Run-away . Cupibo felbft, ber auch in ben griechifchen Spithalamien δραπετίδης, Ausreiger, Flüchtling hieß. Dag Shatfpeare Run-away fchrieb und barunter Amor verftand, ift aus ber gangen Faffung bes Monologs zu erflaren, ber fich burchweg in ben hertommlichen Borftellungen und Symbolen ber Epithalamien bewegt und eine große Reigung ju mythologischen Bildern verrath. Die Borftellung ben Cupido als Flüchtling (weil er feiner Dutter entfloh) ju faffen mar Chaffpeare geläufig, bafür fpricht eine zweite Stelle in "Romeo und Julie", in welcher ber minige Mercutio vom Young Abraham Cupid fpricht (Act 2, Scene 1). Unter Abraham-men verftand man aber ju Shaffpeare's Beiten, wie Ulrici (6. 63) aus Rnight mittheilt, "herumziehende, vagabundirende Leute". Dag bie Menderung enemies' "zuerft matt und unpoetifch" erscheine, gibt auch Frese ju (S. 432), aber er fucht ihr Bahricheinlichkeit ju verschaffen burch bie Erinnerung an die nachtliche Gartenfcene (Act 2, Scene 2) amifchen Romeo und Julie, in welcher Julie ihre angftliche Furcht ausspricht bag Romeo von einem ihrer Bettern ermorbet werden tonne. Bebenft man aber wie gang Julie in bem Monologe in ben Borftellungen ihmer Liebe, in ber Sehnsucht nach ber Busammentunft mit Romeo fich verliert, fo muß man annehmen bag biefe Borftellungen und Empfindungen eine Erinnerung an Die Reinde bei ihr ausschließen. Benn Arese ferner meint daß die Worte untalk'd of and unseen sich auf neugierig spähende, schwashafte Menschen beziehen müsten, so ist zu entgegnen daß untalk'd of durch "undesungen" übersest werden kann, indem Julie wegen ihren heimlichen Sehe auf einen hymendischen Festgesang verzichten muß. Wie sich der alte Corrector, wenn er ein Bild nicht versteht oder als zu kühn verwirft, einsach durch Streichen hilft, mag eine, Stelle aus dem "Sommernachtstraum" (Act 3, Scene 2) lehren, wo helma zu hermia sagt:

Bufammen, einer Doppelkirfche gleich, Bum Schein getrennt, boch in der Arennung Eins; Bwei holbe Beeren, Einem Stil entwachfen, Dem Scheine nach zwei Körper, doch Ein herz; Bwei Schildern eines Wappens glichen wir, Die friedlich fteh'n, gefront von Einem helm.

Das lette Bild hat der Corrector gestrichen, mahrfcheinlich, wie Collier felbft fagt, weil er es nicht verftand (vergl. Leo, S. 68). Es braucht faum bement ju merden, wie die Baufung verschiedener Bilber gang in Shatfpeare's Ratur liegt, mas viele Stellen bemeifen, und wie viel echten Chaffpeare wir verlieren murben, wenn die willfürlichen Streichungen bes Correctors Gultigfeit haben follten. Derfelbe Dann hat gumeilen ben Flug ber bilblichen Sprache bei Chaffpeare gerftort ober unterbrochen, indem er mitten binein einen profaifchen Ausdruck wirft. Davon geben bie von Delius aus ben "Luftigen Beibern von Binbfor", aus bem "Bintermarchen", aus "Konig Johann" S. 65, 79, 83 angeführten Stellen einen genügenben Beweis. Bir füh ren bas Beifpiel aus ben "Luftigen Beibern" (Act 1, Scene 3) an, wo Kalftaff fagt:

Mit einem Wort, ich habe im Sinn einen Liebeshandt mit der Frau Fluth anzufangen; ich wittere Unterhaltung bei ihr; fie discurrer, fie schneibet vor, fie labet mit dem Blick ein (she discourses, she carves, she gives the leer of invitation).

Der Corrector anderte carves in craves und anflott ein Bild. Delius (S. 64) bemertt mit Recht daß "ber grobfinnliche galftaff bie guten Aussichten feiner Lichfchaft mit ber grau Fluth einem ledern Gaftmable vergleiche, wo fie ihn auffodere jugulangen, nachdem fie vorgelegt". Leo ("Die Delius'iche Rritit", G. 40) vertheir digt die Aenderung des Correctors, weil "she craves" (,, fie verlangt") vortrefflich ju bem folgenden she gives the leer of invitation paffe, und findet daß "die Erflarung von Delius etwas plump in ben beutlich ausgefprochenen Gebanten hineinfalle". Solange nicht bewiefen werben tann daß Shaffpeare "craves" fchrieb, bleiben wir mit Delius bei der herfommlichen Lebart, weil nach "craves" ("sie fodert auf") die Worte "she gives the leer of invitation" matt erfcheinen muffen, weil wir durch die Aenderung eine des finnlichen und wisigen Falftaff gleich murbige Benbung und ein Bilb einbugen, welches fo nabe lag, ba, wie Steevens in ber Stelle bemertt, in Shaffpeare's Beitalter auf bas Borfchneiben ein folcher Berth gelegt wurde daß bit

Jugend beiberlei Gefchlechts ausbrudlich barin unterrichtet murbe.

Ein anderes Beispiel wie ber Corrector Bilber verftummelt, mable ich aus bem "Sommernachtstraum", Act 2, Scene 1, wo ber Elf von ber Titania sagt:

> Die Primein find ihr hofgeleit; 3hr feht die Bled' am gold'nen Rleid.

In biefer Stelle hat ber Corrector bas treffende Beiwort ber Primeln "tall" in bas nuchterne "all", ferner
"coats" in "cups" verwandelt, wodurch die mit "pensioners" begonnene Personisication der Primeln unterbrochen wird. Diese Emendation ist von Frese (S. 114)
mit Aussassung des "all" übersest worden:

Die Primeln find ihr Dofgeleit; Die Bled' im gold'nen Relch verftreut.

Bei Gelegenheit biefer Emendation macht F. A. Leo die Erflarung Barton's lacherlich (S. 67), welcher bemertt daß mit den "pensioners" auf die Ehrenwache ber Konigin Glifabeth angespielt werde; aber Barton's Anficht wird burch ben Umftand gerechtfertigt baf ber Dich. ter im "Sommernachtetraum" ber Ronigin Glifabeth ofter verftedte Sulbigungen barbringt (vergl. meine Abhandlung "Ueber Shaffpeare's Sommernachtstraum", S. 133), und daß die Leibwache der Königin pensioners hieß. Es liegt daber in ben Borten bes Elfen ein Bergleich und er will fagen: Bie die Ronigin Glifabeth ihre Leibmache hat, fo hat fie auch die Elfentonigin Titania, und diefe besteht in den fclanten Primeln, an deren goldenen Roden ihr feht zc. Bie oft ber Corrector treffende, oft metaphorische Epithete verflachte, bavon fann man bei Delius G. 64, 74, 80 fclagende Beifpiele finden. Auch F. A. Leo nimmt die schlagenden Epithete des Dichtere gegen ben Corrector in Schut, 3. B. G. 202. Richt fo verfährt er in Bezug auf manche antithetische Stellen, an welchen Chaffpeare befanntlich fo reich ift. Wenn der Corrector das Wort beast, welches Ladn Macbeth ihrem Gemable gegenüber (Act 1, Scene 7) gebraucht, in boast vermandelt, fo hat er die Buftimmung Frefe's und F. A. Leo's, welcher das Bort, "abgefehen bavon bag wenig Sinn barin lage", unfchon in bem Munde ber Lady Macbeth findet (6. 275); als ob Lady Dacbeth nicht noch viel Unschöneres fprache und thate! Auch mar Shaffpeare nicht fo angftlich im Gebrauche von bergleichen Worten: er laft Julie (,,Romeo und Julie", Act 3, Scene 2), als fie ihren Romeo wegen der Ermordung Tybalt's gescholten hat, fagen: "O, what a beast was I to chide at him!" Rach F. A. Leo's Meinung durfte fich das unbezweifelte Bort in der schönen Julie Munde fo wenig ziemen ale in bee milben Lorenzo, welcher in berfelben Tragodie bem Romeo (Act 3, Scene 3) ,, the unreasonable fury of a beast" Bufchreibt und benfelben Ausbruck gleich noch ein mal wiederholt! Mit Recht macht Delius G. 59 die Bemertung daß burch die Aenderung des Worts in boast ber antithetifch jugespiste Stil ber Rebe und Gegenrebe verwischt wird! Wir verweifen noch auf die von Delius S. 91 und 77 angeführten Stellen, aus beren letterer hervorgeht bag ber Corrector ben "gezierten Antithesenstil, ber bei Shakspeare häusig die Sprache ber Bornehmern charakterisitt", zerstört hat. Am beutlichsten springt
bie Flachheit ber Emendation ins Auge in ber Stelle
in "König Johann", Act 3, Scene 1, wo Konstanze
sagt:

Die Ringertraft, bas wilde Drob'n bes Kriegs Rublt fich in Freundschaft und geschminttem Frieden.

Der Corrector hat in biefer Stelle die charafteristischen Borte "painted peace" in bie mattherzigen "faint in peace" verwandelt, und Frese überfest:

Die Ringertraft, bas wilbe Drob'n bes Rriegs Rublt fich in Breunbichaft, fcmacht fich ab in Frieden.

Diefe Menberung nimmt g. A. Leo in Schus, inbem er bemertt (G. 124) bag Conftange von einem gefcmintten Frieden, "von einem Bundniffe namlich bas nur den außern Schein ber Freundschaft tragt", gar nicht fpreche. Abgefeben bavon bag bem finftern Stirnrungeln bes Rriegs (rough frown of war) ber geschmintte Friede in echt Chatfpeare'icher Beife entgegengefest wirb. wie Delius S. 82 richtig bemerkt, spricht die leiben-Schaftliche Ronftange von einem gefchmintten Frieben, weil derfelbe fur fie ein falfcher ift, ba durch diefen Frieben fie und ihr Sohn verrathen und bes Lestern Anfpruche und hoffnungen verlett merben. Go fcheint mir ber Corrector auch in einer Stelle in "Berlorener Liebesmuhe" Unrecht mit feiner Menberung ju haben. Der Ronig richtet hier an feine Geliebte bas Sonett, beffen erfte Berfe lauten (Act 4, Scene 1):

So lieblich kußt die gold'ne Sonne nicht Die Morgenperlen, die an Rosen hangen, Als beiner Augen frisches Strahlenlicht Die Racht des Thaus vertilgt auf meinen Wangen.

Der Corrector verändert "die Nacht des Thaus" in den "Thau der Nacht". Aber er zerstört dadurch ben Gegensat, der in dem Strahlenlicht des Auges liegt, welches die Nacht des Thaus, d. h. die aus den dun-

keln Gemüthsqualen entspringende Thrane vernichtet.

Dag ber Corrector ferner fein genügenbes Berftanb. nif fur ben humor bee Dichtere und die verschiebenen Formen deffelben befag, geht aus auffallenden Beifpielen hervor welche Delius S. 38, 47, 69, 70 anführt. Auch A. A. Leo verwirft öfter Menderungen bes Correctors, weil fie entweder tede Bige gabm machen ober Bortfpiele vernichten. Dierher gehört, wenn Falftaff ben Rom Rebengaut (coach-fellow) bes Piftol nennt ("Luftige Beiber", Act 2, Scene 2) und ber Corrector aus bem Rebengaul einen Schlafburichen (couch-fellow) macht; bierher gehort ferner, wenn der Bergog in "Bas ihr wollt" jum Rarren fagt: "Erlaube mir bich ju beurlauben" ("Give me now leave to leave thee", Act 2, Scene 4), und der Corrector dafür die Worte fest: "36 erlaube bir, bich ju beurlauben." Bie ber Corrector humoriftifche Stellen gerftorte, weil er Anspielungen bes Dichtere nicht verstand, bavon führt Delius ein auffallendes Beifpiel aus "Biel Larmen um Richts" (Act I, Scene I) an, wo Benedict fagt: "Wenn ich bas thue

(b. b. mich verliebe), fo hangt mich in einer Blafche auf wie eine Rage und fchieft nach mir, und wer mich trifft, bem flopft auf bie Schulter und nennt ihn Abam." Unter Abam ift Abam Bell zu verfieben, ber von eng. tifchen Batiaben befangene ausgezeichnete Bonenichute. und man bezeichnete ju Shaffpeare's Beiten jeden gefcidten Bogenfchugen fprachwörtlich mit bem Ramen Abam. Der Corrector, hiermit unbefannt, anbert unb fchreibt: "Ber querft mich trifft", und Collier bemertt bag unter Abam ber "erfte, vorzuglichfte Dann" gemeint fei, ber Corrector dachte offenbar an ben biblifchen Abam. Auch &. A. Leo (S. 44) verwirft bie Menberung bes Correctors, und Delius bemertt bag boch nicht mehr als einer, nicht eine ganze Reihe nacheinander die in ber Rlafche bangende Rage habe treffen tonnen, ba fie ein mal getroffen beraus war. Man vergleiche biermit noch die von Delius G. 76 befprochenen Menberungen. Claubio in "Biel Larmen um Richte", Act 5, Scene I, ale er von Benebict jum Zweifampfe gefobert ift, fagt:

Er hat mich eingeladen auf einen Kalbetopf und einen Kapaun, und wenn ich beide nicht mit ber größten Bierlichkeit vorschneibe, fo fagt, mein Meffer tauge Richts. Gibt's nicht etwa auch eine junge Schnepfer

Der Corrector anderte "einen Ralbetopf und einen Rapaun" in einen "Ralbstopf mit Rapern" um, indem er vergaf bag Claubio auf bas tunftvolle Berlegen eines Rapauns anspielt, eine Geschicklichfeit die Chafspeare oft ermahnt. In Bezug auf ben Corrector ift ferner noch hervorzubeben daß er durch feine Menderung ben Bufammenhang ganger Stellen ftort, wovon bie von Delius G. 57. 58, 61, 63 angeführten Stellen Beugniß ablegen. Er hat ferner bie Gewohnheit, alte Ausbrucke, die Chatfpeare gebraucht, in mobernere, feiner Beit geläufigere gu verwandeln. Daß er bies aus Untenntnif ber alten Ausbrude that, wie Delius meint, ift nicht anzunehmen, und wir finden bie Bemertung welche Frefe G. ix, Anm. in Diefer Angelegenheit gegen Delius macht beachtenswerth. Bulest ermahnen wir noch dag der Corrector viele Stellen ftreicht, viele in Reime bringt und Berfe einschiebt. Bum Streichen veranlagte ihn ber Umftanb baf fein Gefchmad von Cynismen beleibigt murbe, ober bie Rudficht auf bie Bubne, auf religiofe und politische Berhaltniffe. Biele fcmierige Stellen ftrich er, weil er fie, wie Collier oft bemertt, nicht verftand. Bofern bie Streichungen bes Correctors, beren Beschaffenheit man aus ber forgfaltigen Angabe Leo's (vergl. G. 5, 41, 60, 68, 70, 76, 80, 90, 92, 94, 176, 197, 200, 224) tennenlernen tann, eine Gultigfeit batten, murben wir viel Bebeutenbes und Charafteriftifches aus Shaffpeare verlieren. Um nur ein Beifpiel anguführen: ber Corrector ftreicht im "Raufmann von Benedig", Act 1, Scene 3, Die Stelle von ben Worten "Als Jatob Laban's Schafe hutete" bis zu den Worten "D wie der Falfcheit Au-Benfeite glangt", eine fur ben Charafter, bie Beltanfcauung und Sprechweife' Shylod's hochft bebeutfame Stelle. Bon ben Berfen welche ber Corrector bem

Chaffpeare hinzugefügt bat ingenb welche anzufuhren, tonnen wir füglich unterlaffen, ba burchaus nicht erwiefen ift bag biefe Rufdie eine Spur von Cotheit an fich tragen. Ruefe, ber biefe Bufabe febr forgfaltig in feiner Einleitung G. xv fg. anzeigt, fagt gwar (G. 171) baf biefelben ber ,, einleitenben außern Grunde nicht beburften", und behauptet fuhn: "Sie tragen ben Beweit ihres Urfprungs in fich: wir tonnen nicht anfieben fu alle ohne Ausnahme als echt in ben Shaffpeare'iden Tert aufzunehmen." Ginen Beweis aber für biefe behauptete Schtheit ift Grefe burhaus fcuibig geblichen. Sa er macht die fichere Festigkeit feiner Behauptung felbft wieder mantend, wenn er G. xx bemertt, "bet Correctors Bert für authentifd, feine Menberungen für burchmeg echt zu halten fei er weit entfernt"; wenn a auf berfelben Seite bingufugt "baf ber Corrector and fonft im Laufe feiner Arbeit aber Die Ginführung echter Barianten binausgegangen fei und aus eigenen Mitteln Aenderungen hinzugefügt habe, die theile unnöthig, theilt gerabezu falfch feien". Und von ben als burchweg cot behaupteten Bufagen fagt Frefe wieder S. xvii: baf übn fie oft jebe Enticheibung abgefcnitten fei und Richts ju fagen bleibe als daß Shaffpeare fo gefchrieben haben tonne, wie ibn ber Corrector ergange; bag bie Ergangum gen an folden Stellen am verbachtigften feien, mo bit eine Balfte des betreffenden Berfes eine Rebe folitft und die andere eine folgende Rebe anfange. Bon einen folden Standpunkte muß benn auch ber Berth und bie Bultigfeit ber bon bem Corrector gegebenen Reime be urtheilt werben. Der Corrector hat eine große Angal von Berfen bie bei Chaffpeare feinen Reim haben in Reime gebracht. Frese gablt biefe Stellen mit gwin Sorgfalt S. xvi in verschiebenen Rategorien auf und fagt wie Collier bag ber Corrector ben Reim bergefickt habe, als ob es gewiß mare baf biefe Stellen auf ber Feber bes Dichters in Reimen gefloffen feien. Infe bemerkt indeffen ichon S. xvii: "bag nicht jeder eingelne neue Reim biefer Art als echt vertheidigt waben folle. Ab und ju habe ber Corrector bes Guten wol zu viel gethan; aber bie Debraabl balte Stich wi ber Rritit und bei ben übrigen werbe fie mit ber Berwerfung vorsichtiger fein muffen als mit ber Aufnahme". Bir begnugen une mit bem Refultate bag bie Reime bes Correctors nach Frefe's Bugeftanbnis vor bas forum bet Rritit gehören und bafelbft ihre Echtheit au rechtfet tigen haben, bag eine aus authentischen Quellen bewie fene Echtheit ihnen nicht gutommt. Bie die gulest aus Frefe's Ginleitung mitgetheilten Stellen beweifen, fleht auch Frefe bem Corrector gegenüber auf bem Standpuntte ber Rritif. Befteht nun ber Berth ber Bucher von Leo und Frefe barin baf fie uns bie Menberungen bes Correctori mittheilen, mas Leo im Auszuge, Frefe mit großer Antführlichfeit thut (auch die Anmertungen Beider find ju weilen werthvoll, und ber Fehler Leo's daß er im ,,Ranf. mann von Benebig" Indian beauty für "indifche Schon beit" nimmt, mabrend Chatipeare eine inbianifche barun ter verfieht, tann aus ber trefflichen Rote Frefe's G. 139 fg.

berichtigt werben); fo befteht ber Berth ber Schrift von Define, ebaefeben von ber Sachtenntnif und Counblichfeit bos Berfuffers, in ber Energie, mit melder er bie Gefahr einer Entftellung ber Chatfpeare'ichen Dichtungen, mofern bie Emendationen unbefoben in ben Text aufgenommen murben, rudfichteles abzumenben fucht, mag er auch in feiner Rudfichtelofigteit ftellenweife gu weit gegangen fein. Delius felbft ertennt 18 Emenbationen bes Corvectors als brauchbar an; ber Berth bes Emenbationswerts ift fo wenig abfolnt zu verwerfen als abfoint anguerfeunen; inebefondere aber fonnen bie vielen Bubnenweifungen, welche ber Corrector in feiner Ausgabe beigefügt bat, von Rugen fein. Ueber bie Bultigfeit ber Emenbationen theilen wir bas befonnene Untheil Ulrici's, baf bie Teptverbefferungen bes alten Correctors nur nach grundlicher Ermagung jebes eingelnen Kalles. b. b. nur ba aufgunehmen find, mo objective nadweisbare Grunbe für eine Menberung bes Tertes überhaupt und insbefondere gerade für die von dem Anonymus vergeschlagene Emendation sprachen, baf es bagegen ein im bochfen Grabe untritifches Berfahren mare, wenn man feinen Correcturen blindlings folgen wollte.

Rach biefen Grundfagen ift Ulrici felbft verfahren in ber von ihm unternommenen Ausgabe der Berte Shatfpeare's, von welcher bas erfte Bandchen unter bem Titel erfchienen ift:

Shaffpeare's Romeo und Julie im englischen nach ben besten Duellen berichtigten Aert. Mit kritischen und erläuternden Anmerkungen von hermann Ulrici. Salle, E. E. M. Pfeffer. 1853.

Der Berfaster diefer vorzuglichen Arbeit will, mie er in der Barrede bemerkt (S. IX), "dem deutschen Lefer eine mobifeile und bequeme Ausgabe liefern, melche unter einem lesbaren, bem Beubtern für fich verftanblichen, von allen Drudfehlern gefäuberten Texte zugleich alle Diejenigen fritischen und erlauternben Anmertungen barbiete, beren ber größte Theil ber beutschen Lefer benothigt fein durfte". Der Berfaffer bat dies Biel volltommen erreicht. Er hat ber Tragobie eine Einleitung vorangefcidt, in welcher er querft bie Entftehungszeit des Drama aus bifterifden wie fprachlichen Grunden bestimmt und feftftelbt baff baffelbe 1592, vielleicht fcon 1591 auf die Buhne gekommen fein wird. Darauf handelt ber Berfaffer von ben Quellen ber Tragodie und gablt bie alten Ausgaben auf welche er bei ber Conftituirung bes Textes benust hat. Insbefondere ift dies die Folioausgabe von Shaffpeare's Werten von 1623, mit der aber immer bie altern Quartunggaben verglichen find. Der Berfuffer hat über bie Ledarten bie er mablte in ben Unmerkungen forgfältige Rechenschaft gegeben und bie Grunde bie ihn fur die Aufnahme ober Bermerfung einer Lesart ober Stelle bestimmten bargelegt. Bei ber Prufung der Lesarten mußten oft afthetifche und pfochologische Grunde ben Ausschlag geben, und es war von einem fo tiefen und feinen Renner Shaffpeare's, wie Ulrici ift, ju erwarten bag er hier Borgugliches leiften werbe. "Romes und Julie" gehört ju ben Stucken welche Chaffpeare in einer zweiten Bearbeitung auf Die

Bahne brachte, und die zweite Quartausgabe von 1599 enthalt bebeutenbe Berbefferungen und Bufage bie von bes Dichtere Sand herruhren. Es ift febr awedmaffig bag Ulrici auf biefe Beranberungen und Aufate an verfcbiebenen Stellen ausbrudlich aufmertfam macht (veral. bie betreffenden Roten auf G. 98, 101, 161, 162, 184, 189, 195). Bir hatten gemunicht bag ber Berfaffer bie Stellen ber erften Quartausgabe von 1597 in ben Roten mitgetheilt hatte; aber bas verbot ihm fein Plan und die in der Borrede ausgesprochene Furcht in ben Anmertungen bes Guten ju viel ju thun. Beld einen großen Fortichritt in feiner Runft ber Dichter in feiner zweiten Bearbeitung gemacht hatte, tann die Bergleidung ber fechsten Scene bes zweiten Acte in ben beiben genannten Ausgaben beweifen, ba Delius in feinen vorzuglichen Anmerfungen ju Chaffpeare's Dramen ("Shakspeare-Lexicon", S. 169) die erfte Geftalt diefer Scene aus ber Quarto 1597 mitgetheilt hat. Die fruhern herausgeber Shaffpeare's haben zuweilen Stellen biefer Quartausgabe ber fpatern Bearbeitung des Didters vorgezogen und in den Tert aufgenommen. verfuhr Steevens 3. B. mit ben Worten welche Graf Paris (Act 5, Scene 3) bei Juliens Grabe fpricht, und Schlegel folgte ihm in feiner Ueberfepung; Die fpatere Aenderung biefer Stelle (Ulrici, G. 184) ift aber ungleich poetischer. Dit welcher Befonnenheit Ulrici bei ber Conftituirung bes Tertes juwerteging, mag ein Beispiel lehren das wir aus dem Monologe Juliens in der Schlaftruntescene (Act 4, Scene 3) entnehmen. Julie spricht in biefem Monologe die Furcht aus bag ber Pater Lorenzo ihr Gift gegeben haben tonne, bamie ibn ibre Bermahlung mit Paris nicht entebre, ba er fie guvor mit Romeo vermählt. Julie fagt:

So, fürcht' ich, ift's boch, dunkt mich, kann's nicht fein, Denn er ward fiets ein frommer Mann erfunden. Ich will nicht Raum so bosem Argwohn geben.

Diefer legtere Bers ("I will not entertain so bad a thought") sinder sich in der ersten Quarto, aber in keiner der übrigen altern Ausgaben. Steevens hat in seine Ausgabe, nach welcher Schlegel übersete, den Bers aufgenommen, auch Collier hat ihn, weil er meint "daß berselbe nothwendig zur Bervollftändigung von Juliens Jurudweisung ihres Berbachts gegen Lorenzo scheine." Ulrici hat den Bers nicht aufgenommen und rechtfertigt sein Berfahren durch folgende treffliche Bemerkung (S. 162):

Rimmt man an daß Julie — oder vielmehr Chakfpeare — ben Berdacht ber in ihrer Seele auffteigt ganglich gurudweisen wolle, so schein jener Bers allerdings nothwendig. Aber es fragt fich eben, ob dies die Absicht des Dichters fei. Rach dem Tert ber Quarto I war fie es allerdings; benn hier lautet die Stelle:

— Ab, I wrong him mach, He is a holy and religious man: I will not entertain so bad a thought.

Allein die Erweiterung und Umgestaltung, Die ber gange Monolog in der "corrected, augmented and amended edition" von 1598 erhielt, besteht gerade darin daß Shaffpeare hier Die 3weifel, Befürchtungen und Schreden die Juliens Seele beim Anblick ber ju leerenden Phiole ergreifen, weit ftarter und eindringlicher als in der ersten Ausgabe hervorhebt, offenbar in der Absicht, die Energie ihres Charafters, die hochherzigkeit ihres Entschluffes, die Große ihrer Liebe und Areue in ein helleres Licht zu ftellen.

Für diese Absicht wäre es offenbar sehr wenig zweckbienlich, ben aufgefliegenen Berbacht gegen Lorenzo ganglich wieder befeitigen gu wollen: im Begentheil, et mußte, wenn auch nur als zweifelhafte Befürchtung, fiehen bleiben. Daber fagt Julie gang abweichend vom Tert ber Quarto 1: "I fear, it is etc.", womit die Worte "I will not entertain etc." wenig harmoniren. Diefer feine pfychologische Sinn, ben Ulrici bei ber Bermerfung bes fraglichen Berfes beweift, entwidelt fich auch bei Belegenheit einzelner Borte, welche ber Berfaffer ichust ober verwirft; wir beflagen auf die Ginzelheiten nicht eingeben ju burfen und verweisen beispielsmeise auf bie Anmertungen auf S. 40, 116. Bon Collier's Corrector hat Ulrici einige Aenderungen aufgenommen (vergl. S. 30, 48, 65, 67), von benen die wichtigfte Act 2, Scene 2, 6. 65 ift, wo der Corrector sicke and greene in white and green verwandelt, eine Menberung bie auch Frese lebhaft vertheibigt, mabrend Leo fie verwirft. Gine anbere Angahl ber Aenderungen bes Correctors hat Ulrici verworfen und die Grunde in den Anmerkungen auf 6. 50, 115, 142, 159, 177 bargelegt, mobei aus ber Anmertung auf G. 152 hervorgeht bag ber Corrector eine Stelle ftrich, weil er fie in ihrer pfychologischen Bebeutung nicht verftanb.

Sat Ulrici durch den trefflichen Tert den er gegeben feiner Ausgabe einen großen Berth verlieben, fo hat er bas Berbienft berfelben noch burch febr zwedmäßige und forbernbe Unmertungen erhöht. Dem Berfaffer berfelben tamen hier gwar icon bie englischen Interpreten gu Bulfe und ber Ratur ber Sache nach tonnte es nicht anders fein als bag er aus ben Englandern, die namentlich vieles Sachliche trefflich erflart haben, schöpfen mußte; der Berfaffer mußte Steevens, Rnight, Collier Salpin u. A. benugen. Allein namentlich in ber Entwidelung des Sinnes mancher schwierigen ober bunteln Stellen übertrifft er bie englischen Interpreten (vergl. G. 22, 27, 86). Bie in ben Shatfpeare'ichen Studen überhaupt, fo find insbesondere in "Romeo und Julie" die humoriftifchen Stellen ohne Commentar gar nicht ju verfteben; Ulrici hat fur die Erflarung folcher Stellen febr viel gethan, und bie fuhnen und milben Bige Mercutio's, von benen Schlegel viele in feine Ueberfepung gar nicht aufzunehmen magte; find burch Ulrici's Interpretation volltommen verständlich. Die Menge ber voltsthumliden und fpruchwörtlichen Wendungen (vergl. G. 15, 45, 46, 88, 94, 95, 122, 158) find nicht minder forgfältig erflart als die Bortfpiele und Anspielungen auf Sitten, Beitverhaltniffe, Bolfelieber. Um ben Berth biefer Interpretation nur an einem Beifpiele beutlich gu machen, führen wir einige übermuthige Schimpfworter an, mit welchen Mercutio bem Tybalt begegnet. Er nennt ibn Rattenfanger, rebet ibn "guter Ratenfonig" an (Act 3,

Scene 1, S. 108 gu vergl. mit Act 2, Scene 4, S. 82); biefe Borte find gang unverftanblich, wenn man nicht weiß bag im englifchen "Reinete guche" ber Rame bes Raters "Tybert" mar, den die Bolkssprache in "Tybalt" verbreht hatte, wie Ulrici aus Steevens mittheilt. Bon ber Erklarung ber Stelle in "Romeo und Julie", Act 1, Scene I möchten wir abweichen. Der Berfaffer ertlatt die Borte to take the wall durch "die Mauer behaupten gegen einen Angriff, b. i. Stand halten". Aber to take the wall of one bedeutet "Semanden auf ber Strafe nicht an ber Seite ber Bauferreihe geben laffen", mas ein Beiden ber Unhöflichkeit ift, wobon bas Gegentheil ift to give one the wall. Aus biefer Ertlarung werben die Borte Gregorio's ,, for the weakost goes to the wall" und die folgenden obsconen Bedientenwije erft verftanblich, ba ber Begleitenbe bas fcmachere, b. b. fcone Gefchlecht in England an ber Seite ber Baufer geben laft. Auch in die bilbliche Sprache bes Studs und in den Charafter ber Formen bes Ausbruck acwinnt der Lefer durch Ulrici's Ertlarung treffliche Ginfichten. Bir finden in biefem Drama den gegierten Antithefenstil ber Sonettenbichter, und Romeo in feiner felbstqualerischen, unbefriedigten Liebe gu Rofalinden fpricht charafteristisch genug für feine Stimmung in folden Formen. Gine in Borfpielen und gefuchten Gleich niffen fich bewegenbe Rebe mar in Shatfpeare's Beitalter burch Luln's Guphues Mobe geworben (Cuphuismus genannt). Diefer Guphuismus findet fich namentlich in ben Reben ber Grafin Capulet, und es ift eine treffliche Anficht Ulrici's (vergl. S. 40 mit S. 139) baß Shaffpeare gerade biefer " verbilbeten Beltbame, welche, von gewandtem Beifte, aber ohne feines Gefühl, ohne Berg und Gemuth, mehr auf modifche Elegang ber Sitten, auf gefellichaftliche Borguge u. f. w. als auf ben mahren innern Berth bes Menfchen gibt", abficht lich aus Grunden der Charafteriftit eine folche gezient Redeweise verliehen habe. Bon diefem gegierten Tont, fchlieft Ulrici G. 128, mußte etwas auf Juliens Amme übergeben, welche fich bei aller ihrer Gemeinheit bod in vornehmen Rebensarten gefällt; und biefer Umfland beftimmte Ulrici gang mit Recht, gegen die Anficht Collier's, Rnight's und anderer Editoren in Act 3, Scene 3 bie Borte "O woeful sympathy! Piteous predicament" in ben Mund ber Amme ju legen. Denn daß Chatfpeare bereits in biefem Stude fur bie gegierte, auslanbifche Rebeweise feines Beitalters teine Sympathien mehr hatte, beweift ber tede Spott ben "ber patriotifche Dich. ter" bem Mercutio auf "bie neumobischen, ber Frembe nachgeafften Sitten ber Beit" autheilt (Act 2, Scent 4, S. 82). Die grundliche Einsicht in die Charaftere bes Stude, welche Ulrici befist, ift aber nicht allein bem Terte jugute getommen (vgl. G. 40), fondern feste ben Berfaffer auch in ben Stand ben Dichter gegen bie Bormurfe ju vertheidigen, welche frubere Erflarer gegen ihn erheben. In Bezug auf Act 4, Scene 2 meinte Ritfon bag "20 tuchtige Koche", welche ber alte Capulet ju miethen befiehlt, fur ein halbes Dugend Gafte

ein foldes Dieverhaltnif feien bag entweber ber alte Capulet munderlichermeife feine Deinung gang geanbert ober Chaffpeare vergeffen haben muffe, mas er ihn turg vorher (S. 134) habe fagen laffen. "Reins von Beiben", erwibert Ulrici G. 157 mit Recht, fondern Shaffpeare darafterifirt hier in feiner Beife burch tleine, anscheinend unbedeutende Buge ben alten Capulet als einen Mann, beffen Stolg und Reigung jur Oftentation fich gern hinter Phrafen ber Befcheibenbeit und Einfachheit verbirgt, wie meift gerade ber anmagenbfte Dochmuth ju thun pflegt. Daber feine Rebeneart von bem "trifling foolish banquet" (S. 59) und bem "half a dozen friends", mit bem es ihm "fo wenig Ernft mar ale mit jenem. Dagu tommt bag er tros feines Alters ein Dann von heftiger, reigbarer Gemutheart ift, der leicht aufbrauft und nirgend Dag ju halten weiß" (G. 157). Go hat Ulrici auch die Schluf. ergahlung bes Lorenzo gegen Johnson und Dalone vortrefflich in Schus genommen (S. 196). Ueber ben Stil ber Tragobie wie uber fprachliche Benbungen macht Ulrici in feinem Commentare hin und wieder noch treff. liche Bemerkungen (vergl. S. 20, 27) und zeigt auch an fprachlichen Eigenthumlichkeiten bag "Romeo und Julie" ju ben altern Studen bes Dichtere gebore (S. 77, 171). Auch bie Schlegel'iche Ueberfegung erfahrt burch Ulrici's Commentar einzelne wichtige Berichtigungen (vergl. S. 29, 56, 102, 107, 125, 168). Bir munfchen baber biefer trefflichen Ausgabe eine weite Berbreitung, bie fie in fo bobem Mage verbient; wir ermarten mit Sehnsucht die folgenden Stude Chaffpeare's mit Ulrici's Erlauterungen; moge ber Berfaffer, ber burch feine Studien und Schriften fo trefflich vorbereitet ift gu feinem Unternehmen, feine icone Aufgabe, ben gangen Shaffpeare berauszugeben, recht bald vollenden!

Indem wir unsere Stigge, beren aphoristische Be-Schaffenheit namentlich burch die Schranten bes Raums geboten mar, hier beschließen, bemerten wir daß wir die poetifche Literatur, deren Gegenstand Chaffpeare geworben ift, absichtlich nicht in die Beurtheilung aufgenommen haben. Ueber Roenig's Roman "William's Dichten und Trachten" findet ber Lefer eine geiftvolle Beurtheilung von M. Beifing in einem frubern Sahrgange b. Bl. und über Tied's intereffante Jugendarbeit "Die Commernacht" haben wir in Berrig's "Archiv" in der "Gefchichte bes Sommernachtstraums" Einiges berichtet. In Bezug auf bie afthetifche Forfchung über Shatfpeare fprechen wir nur noch ben Bunfch aus bag biefelbe auf Die Sprache und Composition Dieses Dichters eine ftarkere Richtung nehmen möge. Wie viel Treffliches in Diefer Richtung im Ginzelnen geleiftet fein mag, noch fehlt uns ein eigenes Bert welches eine erschöpfenbe Lofung biefer wichtigen Frage enthielte. Bir freuen uns in dem Berlangen nach einem folchen Berte mit Anbern, g. B. mit Julian Schmidt, übereinzustimmen, ber in feiner " Gefchichte ber beutschen Rationalliteratur im 19. Sahrhundert" (Leipzig 1853) febr beachtenswerthe 1853, 52,

Borte fpricht und (1, 107) eine fritifche Untersuchung ber Shaffpeare'ichen. Technit fobert.

Rarl Ronrad Senfe.

Leibnig. Ein Rudblid. *)

... Leibnig - lange mar er im eigenen Baterlande wiejein Fremder angefeben, icon weil er fich in feinen Schriften meift der lateinischen ober frangofischen Oprache bediente, mas ihm für eine unpatriotische Beringschagung, mo nicht gar ale Beichen ber Untunbe ber beutschen Muttersprache ausgelegt murbe. Das Befte über ihn murbe von Muslandern, namentlich Frangofen gefagt, die ihn fast zu einem ber Ihrigen machen. Beil ferner Leibnig fein Leben im Dienfte ber Bofe **), im Umgange mit Ronigen, Fürsten und Fürstinnen jubrachte, tonnte er leicht bem oberflächlichen Auge als schnober Diener bes Abfolutismus im Beitalter und im Beifte Ludwig's XIV. erfceinen. Go wenig verftand man es einen großen Dann in bem Lichte ber Berhaltniffe und Bebingungen feines Jahrhunderts ju erfaffen. Dies Alles hat in den legten Jahren eine erfreuliche Wendung genommen, welche nicht nur dem Ruhme des großen Mannes, sonbern auch ber Literatur, besonders aber dem erhöhten Rationalbewußtsein zugutegekommen ift, und wozu nicht blos bie Gelehrten von Fach, fondern auch unfere ebelften Schriftfteller und tiefgebildete Staatsmanner beitrugen. Barnhagen von Enfe Schrieb fcon im Sahre 1837:

Der deutsche Baterlandssinn blickt mit Stolz auf das Birten eines Mannes zuruch ber das ganze Baterland umfaßte, der darin nirgend einen feindlichen Eindruck hinterließ und gegen das Ausland uns ein Ehrenschild war zu einer Zeit wo es deren nicht viele gab. Der Runsteifer sinnt die wurdige Seftalt in Erz und Marmor darzustellen. Die Literatur sieht seinen erneuten Schriften, deren Sammlung, deren Bervollständigung entgegen. Die Geschichte der Philosophie wird nicht mehr, wie bisher so häufig geschehen, kluchtig bei diesem großen Reichthume vorübereilen, sondern dessen Bestandtheile mehr und mehr im Detail erörtern muffen. Senug, der Fingerzeig auf Leibniz ist unverkennbar in unserer Zeit! Richt aus bloßem Busalle treten so viele gleichartige Bestrebungen auch gleichzeitig hervor. Wir durfen die Literatur deshalb umsomehr begludwünschen, als sie gerade solcher Richtungen wie die Leibnizsiche nur allzu sehr entbehrte, und diese auch darin eine glückliche ist daß sie nur Gebeiben und Fruchtbarkeit mit sich führt und irgendwie Bedenkliches sich ihr niemals anschließen kann.

Seitbem biese Borte niebergeschrieben murben, ift Das was Barnhagen als munschenswerth und nothwendig namentlich jur Racheiferung für die jungern Krafte hinftellte, in vieler hinficht ausgeführt und vollendet ober in der Ausschhrung begriffen. Durch Guhrauer's Leben Leibnig', die Frucht mehrjähriger Forschungen aus ge-

^{*)} Bor mehren Jahren fur einen Rreis Gebilbeter niebergefchries ben, aber burd Umftanbe fur ben Drud verfpatet.

[&]quot;) In bem vortrefflich geschriebenen Werte von A. Sapous: "Histoire de la literature française à l'étranger dépuis le commencement du XVIIme siècle" (3 Bbe., Paris 1843), wird auch Leibnig würdig in seiner Stellung gur frangofischen Literatur bes trachtet.

brudten und ungebrudten Quellen, vorzüglich aus Leibnis' Rachlag in Banover und an andern Orten, find neue unbefannte Thatfachen aus bem Leben bes großen Mannes autageforbert *), andere in ein neues und vollstanbiges Licht geftellt und bie munderbare Bielfeitigkeit und Universalitat bes großen Mannes in Sarmonie mit bem lebendigen Rern feiner philosophischen Ueberzeugungen bargelegt. Sieran foliegen fich von verschiebenen Geiten Sammlungen und Beröffentlichungen ungebruckter Schriften in Deutschland und Franfreich, von Pers, Erdmann, Grotefend, von Rommelt, Gerhard, Bachemuth u. M.; in Franfreich hat fich Bictor Coufin unbestreitbares Berdienft um Leibnig erworben; faft immer horen wir von neuen Funden und Entbedungen, welche daher langft die Mothwendigkeit einer neuen und fritifchen Gefammtausgabe ber Berte Leibnig' berausstellten, welche hoffentlich noch ins Wert gefest werben wirb. Eine Uebertragung ber philosophischen Schriften Leibnig' ins Deutsche behufe ihrer allgemeinern Berbreitung hat Profeffor Schilling in Giefen begonnen; überdies fullen Die eigenen Schriften Leibnig' in beutscher Sprache bereits ein paar Bande, welche heute fast verdoppelt werben tonnten, mahrend man noch vor gehn Sahren baufig die Behauptung lefen tonnte, Leibnig habe bis auf ben Auffat: "Unvorgreifliche Gebanten betreffend bie Berbefferung und Ausübung ber deutschen Sprache", niemals ein Bort beutsch geschrieben! Go vorbereitet feierte man in Deutschland 1846 Leibnig' gweihundertidhrigen Geburtstag mit lebhafter Theilnahme und Begeisterung, vorzüglich in Leipzig, Sanover und Berlin, von benen Leipzig fich ben großen Dann wegen feiner Geburt, bie beiben andern Stabte aber megen ber an fie fich tnupfenben welthiftorifden Birtfamteit gufprechen. In Leipgig murbe überdies jur bleibenden Erinnerung an biefe Jubelfeier eine königlich fachfische Gefellschaft der Biffenichaften geftiftet, beren Groffnung burch eine geiftreiche Rebe bes bamaligen Staatsministers von Wietersheim erfolgte. Auch wird ihm in feinem Geburtsort ein Stand. bilb aus Erz vorbereitet. Bie burch Berabrebung ift faft gleichzeitig zu Wien eine taiferliche Atabemie ber Biffenschaften gestiftet worben, wo Leibnig noch in ben letten Jahren feines Lebens in Berbindung mit bem Prinzen Eugen eine Atabemie, aber bamals vergeblich ins Leben ju rufen gefucht hatte. Rur England hatte fich aus Nationaleifersucht für feinen Remton gemeigert, unferm Leibnig Gerechtigfeit wiberfahren ju laffen. Doch als wollte auch England bei diefer Jubelfeier fein Unrecht gut machen, fprach fich eines feiner angefebenften literarifchen und wiffenschaftlichen Organe (bas "Edinburgh review", Juli 1846) neben manchen schiefen und einseitigen Urtheilen im Bangen auf eine Leib. nig' Größe murbig anertennende Beife aus. An diefe noch ziemlich frifchen Ginbrude anknupfend mochte es

nicht unangemeffen sein uns in der Gegenwart, wem auch nur in allgemeinern Zügen näherzubringen, wat wir an Leibniz haben, und wie er mit einem über sch Jahrhundert weit erhabenen Geiste in die fernste Jatunft hineinragt. Wir wollen zuerst die wichtigsten Ergebniffe der jungsten Forschungen über den Gang seine Lebens turz zusammendrängen und auf diesem Grund einige weitere Betrachtungen entwickeln.

Bas ben Bilbungegang feines Geiftes anlangt, fo hat Leibnig feinen Lehrern auf Schulen und Universitäten im Gangen wenig, fonbern faft Alles feinem ichon im Andenalter ermachten munderbaren Drange und Triebe gur Univer falitat im Biffen, Forfchen und Combiniren ju verbanfen. Er mar Autodibatt im hochften und ebelften Sinne bes Worts. Unter feinen eigentlichen Lehrern mar Satob Thomafius der einzige, beffen Ramen in ben Sabrbuchern der Biffenfchaft fich erhalten und ben Leibnig unveranderlich hochgehalten hat. Raum 20 Jahr alt überfah Leibnig die Gefammt . Encyflopadie ber Biffor Schaften von dem Standpuntte feiner Beit; es fehlte ibm, um auf der Bobe feines Sahrhunderts gu fteben, Richt als Renntnig ber Dathematit, welche bamale in 34 lien, Franfreich und England ihre Grenzen taglich bie ausrudte, mahrend in Deutschland ber Scharffinn fic an ben Spisfinbigfeiten fcholaftifcher Philosophie mit Theologie, an ber Bertheibigung ober Biberlegung be Ariftoteles übte. Als daber ber junge Leibnig infolge einer Intrique an der Promotion gehindert murbe, be trachtete er bies als einen Bint ber Borfebung ba engern Rreis feiner Baterftadt ju verlaffen und te große Belt aufzusuchen. Gine Profesfur an der Um versität zu Altorf, wohin er fich zunachft begab, um ba Doctorhut ju gewinnen, lehnte Leibnig ab und lett ein halbes Jahr in dem durch Runfte und Gewerbfici blubenden Rurnberg, mo er fich einer geheimen Erfd. schaft von Rosentreugern und Goldmachern fo empfahl daß fie ihn zu ihrem Secretair machte. Das Glud führte ihn hier mit bem Baron von Bonneburg jufam. men, ben feine Berehrer eine lebenbige Bibliothet namten und den die Rante einer Sofpartei von bem hoben Poften eines erften Minifters bei bem Rurfurften von Mainz, Johann Philipp von Schönborn, in das Private leben gurudgeführt hatten. Seinem Rathe folgend ging Leibnig nach Frankfurt a. DR. und von da nach Maini wo er burch eine Schrift über eine Reform ber Geich gebung die Aufmertfamteit bes burch feine Bilbung unt Staatsweisheit gefeierten Rurfürften gemann. In ber Alter von 24 Sahren (1670) ward Leibnig, obgleid Protestant, furfürftlich mainzischer Rath am oberften Ge richtshofe. Außer verschiedenen wiffenschaftlichen Reform planen fing besonders die Politik an Kopf und gibn bei Leibnig zu beschäftigen, wozu ihn ber Umgang feint! Gonners und Freundes Boyneburg ermunterte. Dr Raum verbietet uns bei einer jur Unterftusung eine Miffion Boyneburg's als Abgefandten nach Polen fir ben Pfalzgrafen von Reuburg als Canbibaten ber polnifchen Krone im Sahre 1668 berausgegebenen burd

^{*)} Doch last bas feitbem bebeutend angesammelte neue Material eine vermehrte und verbefferte Ausgabe bes Berts als zeitgemas ericeinen.

Driginalitat ausgezeichneten Staatsfchrift gu verweilen. Dagegen barf eine in ternigem Deutsch gefchriebene Staateschrift Leibnig' vom Jahre 1670 mit dem Titel: "Bedenten, welchergeftalt securitas publica interna et externa und status praesens im Reich jegigen Umftanben nach auf festen Rug ju ftellen", nicht mit Stillfcmeigen übergangen werben. Die Tenbeng biefer Schrift ift gegen ben Particularismus ber einzelnen Fürften und Reicheftanbe gegenüber Raifer und Reich, wie er burch ben Bestfälischen Frieden gemiffermaßen fanctionirt morben mar, gerichtet. Dhne bie Berfaffung bes Deutfchen Reichs in feinen Grundlagen gu erfcuttern, will es Leibnig nur burch engere Banbe ju einem fraftigen Bundesstaat erheben, in ber Art ungefahr wie der Dreitonigebund von 1849 bem erften Entwurf nach hatte werben tonnen und follen. Es maltet eine Barme vaterlandischer Gefinnung in biefer binnen wenig Tagen entworfenen Schrift, welche noch heute jedem beutichen Lefer mobithut. Go heift es:

Das Reich ist das Sauptglied, Deutschland das Mittel von Europa. Deutschland ift vor diesen allen seinen Rachbaren ein Schrecken gewesen; jeso sind durch seine Uneinigkeit Frankreich und Spanien furchtbar gewerben, holland und Spanien statien. Deutschland ist der Erisapfel wie anfangs Griechensand, dann Italien. Deutschland ist der Ball, den einander zugeworfen, die um die Universalmonarchie gespielt; Deutschland ist der Kampfplat, darauf man um die Meisterschaft von Europa gesochten. Kürzlich, Deutschland wird nicht aufhören seines und fremden Blutvergießens Materie zu sein, die es aufgewacht, sich gesammett, sich vereinigt — und allen Freiern die hoffnung es zu gewinnen abgeschnitten.

Um bas ben beutschen Grenzen von Ludwig XIV. brobende Unbeil abzuwenden, junachft aber und birect, um bem Musbruch bes frangofifchen Rachefriegs gegen Bolland zuvorzukommen, entwarf Leibnig 1671 ben Plan zu einem Rreuzzuge ber europaifchen Chriftenheit gegen die Ungläubigen unter der Anführung Ludwig's XIV., welchem eine Expedition gur Groberung von Megnoten jugebacht murbe. Der Baron von Bonneburg machte ben patriotifchen und fcarffinnigen Plan bes jungen Belehrten gu bem feinigen, und nachdem er bas fransofifche Cabinet von weitem barauf vorbereitet hatte, fandte er Leibnig im Darg 1672 an ben frangofischen Sof. Die Beit ber Begeifterung fur große Ibeen mar indef vorüber und die verftandige Politit Ludwig's XIV. verschmähte es, Dasjenige in weiter und unbeftimmter Rerne ju fuchen mas fo nabe an ber eigenen Grenze lag. Es war ber Frangofifchen Revolution und ihrem größten Sohne, Rapoleon Bonaparte, vorbehalten, bie Idee Leibnig', Die Eroberung Megnptens, ins Leben gu Diejenigen jeboch welche bamale in England rufen. einen geheimen Bufammenhang swiften Bonaparte's Erpedition nach Aegypten und Leibnig' angeblich im geheimen Staatsardiv ju Berfailles niebergelegten Dentichrif. ten annahmen, gingen babei von irrigen Boraussenungen aus. Leibnig ging nicht mehr nach Daing gurud. Er verlor nach furger Beit ben Baron von Boyneburg, fowie ben Rurfürften von Main, durch ben Tob und benupte feinen Aufenthalt in Paris, ber fich auf mehre

Jahre ausbehnte, vorzüglich bazu, fich in bie Tiefen ber feit Descartes erweiterten Geometrie einweihen ju laffen; Dant feinem combinatorifchen, von Entbedung ju Ent. bedung fortschreitenben Geifte ftanb nach menig Sahren Leibnig ale Mebenbubler Memton's ba, indem er bereits im Commer 1676 bie Grundauge ju feiner Differential. rechnung gefunden hatte. Gin Ruf nach Deutschland, und gwar an ben Sof bee gelehrten Bergoge Johann Friedrich von Sanover, mit welchem Leibnig feit mehren Jahren im Briefmechfel ftanb, führte ihn von ben Tiefen ber reinen Wiffenschaft in bas praktifche Staateleben, in Geschafte und Thatigfeiten aller Art, wie bas Intereffe feines Berrn und bes Landes fie an die Sand gab, jurud. Durch ihn murbe Sanover ein Drt von europäischem Ruf. Wir tonnen bier nicht ben Berfuch machen, ben unüberfehbaren Reichthum ber Sand in Sand bei Leibnig gehenden Beftrebungen und Leiftungen auf bem Bebiete bes Staats und ber Rirche, fowie in der encotlopabifchen Beite und Tiefe aller Biffenschaften fammt beren Rudwirtung auf fein Leben und feinen Charafter barguftellen. Gin trodenes Gerippe von blogen Buchertiteln und Sahreszahlen, wie man fie in hiftorifchen Borterbuchern wol anzutreffen pflegt, tann noch viel weniger unfer 3med fein. Wir befchranten une baber auf einige allgemeine Betrachtungen, ju benen wir burch die Beit junachft angeregt merben, ohne es dabei, wie fich von felbft verfteht, auf fp. ftematische Ableitung ober Berbindung anzulegen.

In ber vormarglichen Beit ift die Leibnig'fche Philofophie nicht felten als die mahrhaft driftliche Philosophie gerühmt worden, ein Pradicat welches ihr baber gegen. martig eben nicht gur Empfehlung gereichen mochte; es verhielt fich bamit ungefahr wie mit bem Begriff bes driftlichen Staats. In Bahrheit traf jedoch jene Bezeichnung in bem Sinne ben man bamit vielleicht verfnupfte feineswegs Leibnig' mahre Philosophie, gleichviel ob ihr bies jum Lob ober jum Tabel gereiche; mas bei ihm ben Namen Philosophie verdient, verhalt fich ftreng innerhalb ber Wiffenschaft ale folder, ohne jede Rudficht und Seitenblid auf ein bestimmtes tirchliches Glaubensinftem. Gine driftliche Philosophie in bem Sinne welcher auf ein offenes ober geheimes Bundnig zwifden Philosophie und Theologie hindeutet, lagt fich in ber Geschichte ber Philosophie mefentlich nur in zwei, obwol verschiedenen, ja entgegengesetten Berioden benten ; menn nämlich bie Philosophie von ber Theologie ober umgefehrt die Theologie von der Philosophie beherrscht wird. Das erftere fand mahrend bes Mittelalters, bas andere in ber neueften Beit, namentlich in ber Begel'ichen Schule ftatt, fo lange bis die Offenheit der Junghegelianer bas bei Leb. zeiten bes Meiftere ziemlich verbedt gehaltene Dieverhaltnif aufdedte. Die gerühmte Tiefe jener fogenannten driftlichen Philosophie beruhte auf einer truben Bermifoung gang verschiebener Gebiete und Elemente, ju melder ber alte Goethe, mit bem bie Begel'iche Schule ein menig coquettirte, nur ben Ropf fcuttelte. Die Muflofung jener tunftlichen Berbindung ift in ber Philoso-

phie eines Reuerbach' und Ruge in fo foneibenber Art erfolgt daß die Abichaffung der Theologie und ihre Bermanbelung in Anthropologie als Endresultat bes Dentproceffes vom 18. Sahrhundert bem beutschen Bolte als neues Evangelium verfundet wurde. Go gewiß nun bas driftliche Bemuftfein, meldes in bem Glauben murgelt. Die Theologie, bagegen Die Bernunft Die allgemeine freie Biffenschaft nicht aufgeben tann und wird, fo gewiß muß die Philosophie in benfelben Beg wieder gurud. lenten, welcher in ben Beiten von Cartefius bis Rant Die Philosophie gur allgemeinen, ja allgemeinsten Biffenfcaft erhoben und von allem confessionnellen Particularismus befreit hatte. Diefe Befreiung ericheint um fo nothwendiger, ale ber Begriff ber fogenannten driftlichen Philosophie feit ber Reformation immer icon mit bem confessionnellen firchlichen Charafter einer protestantischen ober fatholischen Philosophie auftritt, mahrend beibe ben absolut driftlichen Werth für fich in Unspruch nehmen. Das vorsichtige und fritische Auseinanderhalten jener beiden verschiedenen Gebiete, ber Philosophie und ber Theologie, mit andern Borten ber Bernunft ober ber Offenbarung, welches bei Leibnig überall, vorzüglich in ber "Theodicee", burchgeht, hat ihm bei Begelianern, namentlich bei Marheinete (wie in feiner Borlefung gegen Schelling), ben Bormurf ber Seichtigfeit und Dberflachlichteit jugezogen. Bie es benn auch heute in Deutschland nicht Benige gibt, welche jebe Philosophie als feicht und geiftlos verwerfen welche fich bem Bebantentreife Spinoza's und bes Pantheismus überhaupt entgegenfeste! Benn nun gefragt wird, wer mehr gur Berbreitung und Befestigung driftlich-fittlicher Dentart und Gefinnung beitrug: Leibnig, welcher die Theologie in ihrer Gelbftan. biateit und Unabhangigfeit von ber Philosophie bestehen lief, ober bie neufcholaftifche Schule, welche von ber Ibentitat, in Bahrheit aber von ber Unterordnung ber Theologie unter bie Philosophie ausgeht, fo fann wol im Ernfte tein Zweifel barüber obmalten. Die "Theodicee", welche die Aufgabe bes Philosophen babin beschränft, barguthun baf die Geheimniffe ber Offenbarung mit ben Befegen ber Bernunft in teinem Biberfpruche fteben, ohne die Anmagung, jene Geheimniffe aufzulofen und ju beduciren, indem die Bernunft nur fahig, aber jugleich verpflichtet fei bie emigen und allgemeinen Grundlagen aller Religion aus ihrem eigenen Innern zu entwickeln: diefe von Darheinete als ein "erbarmliches Buch" bezeichnete "Theodicee" wird lange noch ein bestimmter Typus, ale ein Correctiv gegen jebe muftifche Religionsphilosophie bleiben , wennschon die speculativen Boraussegungen Dicfes Berts als befeitigt und bas baran fich knupfende polemische Intereffe gegen Bayle als veraltet anzusehen ift. Die "Theodicee" hat auch weber einen bestimmt protestantifchen noch fatholischen Charafter; baber fie uber ein halbes Sahrhundert ihre erbauliche Birfung bei Ratholiten wie Droteftanten ubte *) und bewies daß fie ben Ramen einer

christlichen Philosophie in praktischem Sinne verbient, und bas durfte die einzige richtige und wahre Berknüpfung jener Begriffe bleiben, bis Jemand die sittlich religiöse Idee in einer reinern und eblern Form aufzeigen wird, als das Christenthum es thut. Was den nichts bestoweniger ehebem bisweilen gegen Leibniz vorgebrachten Vorwurf betrifft, als habe er bei seiner Philosophic auf die Orthodorie seiner Zeit zu sehr Rücksicht genommen, so hat ihn Lessing dagegen so scharf und treffend in Schutz genommen daß man seine Worte als classifich gern immer wieder hort. Lessing sagt:

So eingenommen man fich auch Leibnig fur feine Philofe phie benten barf ober will, fo tann man boch wahrlich nicht fagen baß er fie ben berrichenben Lehrfagen aller Parteien an gupaffen gefucht habe. Bie mare bas auch möglich gewefent Bie batte es ibm eintommen tonnen, mit einem alten Sprudworte ju reben, bem Mond ein Rleid ju machen? Alles mit er jum Beften feines Spftems bann und mann that, mar ge rade bas Gegentheil; er fuchte bie berrichenden Lehrfage aller Partelen feinem Spfteme angupaffen. 3ch irre mich febr, ober Beibes ift Richts weniger als einerlei. Leibnig nahm bei feine Untersuchung ber Bahrheit nie Ruckficht auf angenommen Meinungen; aber in ber feften Ueberzeugung bag feine De nung angenommen fein tonne, Die nicht von einer gewifin Beite, in einem gemiffen Berftande mahr fei, hatte er wol of Die Gefälligfeit, Die Meinung fo lange gu menden und ju bir ben, bis es ibm gelang biefe gewiffe Seite fichtbar, biefen ge wiffen Berftand begreiflich zu machen. Er fchlug aus Riefe Reuer; aber er verbarg fein Reuer nicht im Riefel ... Es if allerdings nur großen Beiftern gegeben, zwei an fich fon fo feltene Eigenschaften zu vereinigen, wie es Driginalität und Anerkennung Anderer, wie es Diefe und Scharfe ber Gedar ten und Streben nach Popularitat find.

Bas die Originalität in Leibnig' Ibeen anlangt, fe hat sich diese in neuester Zeit mit Bezug auf seine Philosophie immer glängender herausgestellt. Hatten gewiste Geschichtschreiber der Philosophie, durch historische Analogien getäuscht, einen Durchgang der Speculation bit Leibnig durch Cartesius und Spinoza angenommen, so ist jest erwiesen daß Leibnig die ihm eigenthümliche Richtung in der Philosophie schon sehr früh und so unabhängig von dem einen wie von dem andern jener Philosophen eingeschlagen und folgerecht entwickelt hat. Omnoch hat nie ein Philosoph vor Leibnig so nachbrüdlich darauf hingewiesen daß die Wahrheit weder an eine bestimmte Zeit noch an einen bestimmten Mann gedunden sei. So schreibt er einmal von sich selbst:

Außer daß ich bedacht gewesen bin Ales auf die Erdauung zu lenken, habe ich gesucht die Bahrheit, wie sie unter den Reinungen der verschiedenen Sekten der Philosophen begraden und zerftreut liegt, aufzugraben und zu vereinigen, und ich glaube etwas von dem Meinigen hinzugethan zu haben, um Siechritte vorwärts zu thun. Die Gelegenheit meiner Studien seit meiner ersten Zugend hat mir darin Leichtigkeit verschafft. . . Wenn ich die Muße hätte, so wurde ich meine Ansichten mit denen der Alten und Andern vergleichen. Die Wahrheit ist verdreiteter als man glaubt; aber sie ist sehrheit entstellt, sehr oft auch verhüllt und selbst geschwächt und durch Busähr verstümmelt, welche sie verderben ober minder nüssel machen. Indem man diese Spuren der Bahrheit in den Stem ober, um allgemeiner zu sprechen, bei den Borgängem bemerkdar machte, wurde man das Gold aus dem Riste, den Diamanten aus seiner Erube und das Licht aus der Finster.

^{*)} Dies Buch ift in neuerer Beit in die frangofifchen Comnafien als claffifch eingeführt.

niß gieben, und man hatte in ber Ahat: perennis quaedam philosophia. *)

Un einem anbern Orte beißt es:

3d babe gefunden bag ber größte Theil ber Setten in einem guten Theil Desjenigen mas fie behaupten Recht bat, nicht aber in Demjenigen mas fie leugnen ... 3ch munichte baf ausgezeichnete Danner die eitle hoffnung ablegten, im Reiche ber Philosophen Die Berricaft an fich ju reißen, wie ten Ehrgeig, eine Gette gu grunden, Diefe Quelle jener abgefcmadten Parteiumtriebe und gang eitler literarifcher gebben, gum großen Schaben ber Bif-fenschaft und der koftbaren Beit. Es gibt nur eine Sette Aller: die Bahrheit ju suchen, auf welcher Seite fie fich auch zeige. Auch burfte nirgend Semand auffteben welcher bas Erbe ber Biffenfchaft fich gang jugesprochen ober an Calent bas menschliche Geschlecht übertreffen und überftrablen wollte, wie die Sonne im Aufgange alle Gestirne. Richts schabet bem Fortschritte ber Biffenschaft mehr als bas übertriebene und Inechtische Treiben ber Rachbeter in ber Philosophie. Denn wie die Ginbildungstraft, wenn fie fich ju lange bei einer Delobie aufhalt, fcwer gum Gefange einer anbern übergebt, und wie Der welcher auf bem von einem Andern gebahnten Bege verharrt felten auf neue Dinge verfallt, fo find Diejenigen welche an einen Schriftsteller fich gewöhnt haben gleichsam ibres Lehrers Stlaven, und es wird ihnen fcmer fich gu etwas Reuem, Berichiebenem gu erheben, mahrend boch tein Breifel ift bag bie Biffenschaften burd Richts fo febr bereichert merten als burch bie Mannichfaltigfeit ber Bege melde Berfchiebene in ber Erforfchung ber Bahrheit einschlagen.

Dag Leibnig feine Philosophie nicht in einem fculgerechten Spfteme gegliedert niedergelegt bat, ift oft bemertt morden; ebenfo mahr ift aber auch dag mahrend bie bandereichen Berte über Logit und Detaphpfit, über Ethit und Pfychologie fo mancher Philosophen, beren Ruhm bei ihrem Leben Die Schulen erfulte, langft in Bergeffenheit begraben find, die fluchtigen Blatter Leib. nig', wie man die Dehrzahl feiner Auffape und Dentfchriften nennen tonnte, bis auf biefen Augenblick und für eine lange Bufunft einen feltenen Reig und eine unverwüftliche Frifche behalten. Diefen Werth verbanten Leibnig' philosophische und naturmiffenschaftliche Schriften fowol ber ihnen zugrundeliegenden Methode als bem fie befruchtenben Beifte. Mogen feine Schriften auch nur Umriffe gu einem Spftem enthalten, mag man bie meiften feiner Gage auch nur ale gludliche Aperçue gelten laffen, fo hat ihre Bewährung durch die Fortichritte ber Wiffenschaften im 18. und 19. Jahrhundert, burch bie Erfahrung alfo Das gemiffermagen bei ihnen erfest mas ihrer apriorifchen Grundung und Berfnupfung abging, mahrend von fo vielen anbern Philosophen eber bas Gegentheil gefagt werden muß. Jene Gage aus bem Begriffe ber Monaden, deren Berhaltnig aur Belt und ju Gott wie ju fich felbft, ber praftabilirten Harmonie, des unendlich Rleinen in der Natur wie in bem innern Seelenleben und mas bamit gufammenhangt, fie fteben noch heute als großartige Poftulate einer jeben Philosophie ba, wenn ber Geift ber Denschheit in ihr

ausruhen foll. Daber bie Berfuche bet neuern Philofo. phie feit Begel bei Leibnig wieder angutnupfen, baber bie hinneigung eines Dichters und Raturphilosophen wie Soethe zu ben Monaden, wenn auch nicht bem Ramen, fo bem Begriffe nach. Dafür fpricht endlich auch bag Leibnig' Philosophie mit ben emigen Gefeben der Sittlich. feit, bes Rechte und ber hohern Bestimmung bes Denfchen, wie fie in dem Rern bes beutschen Bolts murgeln und hoffentlich immer murgeln werben, in Gintlang fteht. Benn ber Dafftab auf diefem Gebiete in ber Bruft eines Jeben fich finbet, fo find es andererfeits bie Rorophaen ber Biffenschaft, welche nicht umbin tonnen bie Tragmeite diefes Genius anzuerkennen und ju bewundern. In einer in ber Atademie ber Biffenichaften au Berlin gur Feier des Leibnig'ichen Sahrestage gehaltenen Rebe Ehrenberg's "Ueber Leibnig' Dethobe im Berhaltnif jur Raturforfchung" wird die Gigenthumlichkeit feiner Methobe in die Berbindung ber Philosophie und Mathematit gefest, eine Methode, die Leibnig, ausgeruftet mit grundlicher philologifcher, alle hauptquellen bes menschlichen Biffens ihm juganglich machenber Schulbit-bung, neben großem philologisch-geschichtlichem Sammlerfleiße, abwechselnd mit besonderer Scharfe anwendete und die nicht in gleichem Grabe Anbern jugeboteftanb. Als Dathematiter fühlte er fich andern Mathematifern gegenüber getragen und gehoben burch die allgemeinen Anfichten aus ber Philosophie, als Philosoph ben Philosophen gegenüber getraftige und geflust burch bie Mathematit, und Beides brachte er gu wichtiger bisher unbekannter Anwendung in der Jurisprudeng, ber Gefchichte, ber Diplomatie und Raturforfchung, befonders aber in ber Philosophie und Dathematit felbft. Much in ber Sechnologie und in jedem Breige ber andern Biffenschaften murbe biefe fonell und .leicht berechnende und fcarf logifch im Gro-Ben ordnende Methode, mo er fie irgend gufallig anwendete, glangend erfolgreich geworden fein und ihn jum ausgezeichne-ten Beforderer berfelben gestempelt haben. Diefe Ansicht er-klart manche ber etwas übermuthig erscheinenden Aeußerungen welche sich in Leibnig' Leben und Schriften finden. Es pflegen wol Schriftsteller welche fostematische Compendien und Systeme verfaffen, ihren eigenen Untheil an ber Biffenfchaft über welche fie handeln febr ju übericagen. Die eigenthumlich gufam-mengeftellten und beurtheilten Abatfachen erfcheinen ihnen felbft wie ihr Eigenthum, mabrent es boch nur geliebene Pflan-gen find, die fie nach ihrer besondern Luft, vielleicht wol mit Anstrengung gruppirt haben und die jeder Andere fpater leicht mit gleichem Unrecht Des Gigenthums anders gruppirt. Gine folde Alles umfaffende foftematifirende Thatigfeit umfaßt oft febr wenig Gigenes. Daber tonnen bergleichen Thatigteiten auch keine wissenes. Dabee tonnen betgietoen Abattgeeten gewendete, obicon neue, obicon kunstiche Methode nur eine ordnende, keine entwickelnde ift. Leibnig' überall hervortretende tiefe und vielseitige Gelehrsamkeit und Grundlichkeit hingegen lagt feine fpecielle Dethode ber Behandlung ber Biffenichaften überall leicht ertennen. Auf bloge Befdreibungen und fofte. matifche Bufammenftellungen hat er nie ein besonderes Gewicht gelegt, und es fallt überall leicht in die Augen daß ber Gang feiner fpeciellern Dethode fich in wenig Borte faffen lagt. Leibnig fammelte mit bem unermublichften Bleife Thatfachen, 3been ober Urtheile und beren Grunde. Solche Sammlungen verband er von Beit ju Beit ju einem Sangen, und vom allge-meinften Standpunkte bes Denkens aus bemubte er fich biefe Materialien zu ordnen und abzugleichen, ftete Das fcharf, oft allein hervorhebend mas er von entwickelndem Ginftuffe bielt. Das mar fein philosophifder Beift, feine philosophifde Dethobe, Die Quelle feines Gefühls einer Superioritat über Die

^{*,} Unspielung auf bas beruhmte Bert eines Italieners im 16. Nahrhundert, Augustin Steuchus, mit bem Beinamen Eugubinus: "Do perenni philosophia", welches Julius Cafar Scaliger für bas beste Buch nach ber Bibel erklarte.

Beitgenoffen, die Urfache feines einflufreichen und fegenbreichen Birtens.

Dies wird von bem berühmten, geiftreichen Naturforscher mit besonderer Sinfict auf Leibnig' geologische

und physiologische Ibeen naber ausgeführt.

Um noch ein Beispiel anzuführen wie Leibniz, ohne im strengen Sinne Naturforscher zu sein, ber Wiffenschaft neue Bahnen vorzeichnete, so hat dieser große Mann in seinen Entwürfen und Denkschriften zur Hebung der materiellen und geistigen Cultur des russischen Reichs unter Peter dem Großen schon den Plan zu Beobachtungen über die Eigenschaft des Magnets innerhalb jenes unermeslichen Reichs vorgeschlagen, welcher in neuester Zeit unter den Auspicien Alexander's von Humboldt, des Leibniz unserer Zeit, zu einer Angelegenheit der ganzen civilisiten Welt geworden ist. Und für welche Richtungen des Geistes und bes Wölkerlebens bote nicht Leibniz Anknüpfungspunkte dar? *)

Wenn es jum Charafter ber Gegenwart gebort bas ftaatliche und fociale Leben in unmittelbare Berbindung mit ber Biffenschaft zu fegen, fo geschieht auch in biefer Richtung nur Dasjenige mas fich Leibnig als Staats. mann wie als Philosoph jur erften Aufgabe feines Lebens gemacht hatte, worin er aber in feinem Sahrhunbert nicht begriffen murbe. Die Lage Deutschlands und bes größten Theils von Europa mar von ber Art bag Unternehmungen fur bas Wohl des Gangen nur von ben Rurften nach ihrem Ermeffen ine Leben gerufen und erhalten werben konnten, beren Reigungen und Interef. fen jeboch meiftens gang andern Bielen zugewandt maren. Es tam alfo überall barauf an ihnen anschaulich ju machen baf ihre eigenthumlichen perfonlichen Reigungen ober bynaftischen Interessen mit bem Boble ber Unterthanen Sand in Sand gingen. Auf foldem Bege hat ber große Mann Giniges von feinen patriotischen und philanthropischen Bestrebungen wol erreicht, das Deifte und Befentliche jeboch ale Bermachtnif fur bie Rach.

Leibnig gehorte nicht zu benjenigen Philosophen welche bie geschichtlichen Zustande ihres Zeitalters als unbedingt nothwendig und gut erachten, vermöge der bloffen Thatsache ihres Daseins. Der Optimismus oder die Lehre von der besten Welt, wonach bisweilen die Leibnig'sche

welt angesehen.

Philosophie bezeichnet und durch die Frivolität eines Boltaire dem Spotte preisgegeben wurde, ist himmelmeit verschieden von jenem Quietismus, welchen fich bie Selbfi. fucht, die Bleichgültigkeit gegen den Fortidritt und ber Servilismus jum Rubetiffen mablte. Leibnig mar nur Optimift im Glauben an Gott und Borfebung, nicht aber in Bejug auf ben Menfchen und feine Berte. Sein Optimismus ift ein religiofer Gedante, in feinem legten Grunde beruhend auf ber Anschauung der Satmonie im Universum amischen ben Reichen bes Geiftet und der Materie ober ber Ratur und ber Gnabe. Et ift, wenn auch nicht diefelbe, doch eine fehr verwandte Anschauung, welche bem fo originellen Spfteme bes tief. finnigsten neuern Socialiften, Fourier, Bugrunbeliegt, ber beshalb von einem feiner Schuler mit Leibnig verglichen worden ift; nur daß der frangofifche Socialift bei feiner Architettonit ber menfchlichen Befellichaft überall und felbft ba bloge Raturnothmendigfeit fieht, mo bet freie Menich Schöpfer einer eigenen Welt nach ben Gefegen ber Freiheit gu fein berufen ift. Fur Leibnig bat in ber moralischen Belt ober bem Reiche ber Geiffer Nichts unbedingte Nothwendigfeit als die emigen Bahrheiten, die Rriterien ber Bahrheit und die Richtschnut unfere Sanbelne. Dit einem Borte: bas Sittlichquit, bie Tugend, fteht ihm über bem Politischen und Socialökonomischen. Benngleich Leibnig in feinen Deductionen und Staatsschriften fich als einen Berfechter bet Rechte feines Sofe und Furften bemabrt, fo ift er bod als Philosoph feineswegs für ben Absolutismus, welcher im Beitalter Ludwig's XIV. Die allgemeine Staatsform in Europa gu werden ftrebte. In feinen vertrauten Briefen an einen Englander, Thomas Burnet, lernt man Leibnig' eigenfte Denfart auf diefem Felbe tennen. Go erflatt er unummunben baff

ber Ratur gemäß die herrschaft den Besten gehöre, wie es werecht ware, wenn Die welche das Seewesen nicht verstehen am Steuer sien wollten. Allein die Berderbtheit der Sitten und die Gewalt hatte gemacht daß man sich von dem Stank der Ratur, in ihrer Bollkommenheit gedacht, entsernte und genithigt gewesen sei, sich nach der Ratur in ihrem verschlechterten Zustande (A la nature dereglee) zu richten. Auch musst man gestehen, seht er hinzu, daß die Renschen fast nur arbeiten sich unglucklich zu machen.

In einem andern Briefe spricht Leibnig seine Ansicht über ben Kampf ber Parteien in England in einer Beise aus baß man fast nur die Namen zu andern braucht, um bas Gesagte auf spätere Zustande anzuwenden. Er schreibt:

Es find nur die außersten Fractionen unter den Toriet und Whigs welche man tadeln muß. Die Semäßigten von beiden Seiten werden sich leicht vereinigen. Die außersten Tories sind die Jakobiten, und die außersten Whigs sind die Republikaner. Die gemäßigten Tories mussen aufgen anerkennen daß es außerordentliche Fälle gibt, wo der passive Gehorfam aushört und es erlaubt ist dem Fürsten Widerstand zu leisten, und die gemäßigten Whigs werden darüber einig sein daß man nicht leichtsinnig oder anders als aus großen Ursachen zu diesem Widerstande kommen muffe. Es verhält sich ebenso mit dem erblichen Rechte der Rachfolge (nach heutiger Sprache: der Legitimität), von welchem man nicht abgeben dars, wenn

^{*)} Es fei bier j. B. an ben am Grabe bes in Sicilien 1822 er: morbeten beutiden Raturforfders A. F. Schweigger gestifteten "Berein gur Mubfuhrung eines Leibnig'fchen Diffionsplans" erinnert (val. "Beitgenoffen", Dritte Reihe, S. 56-84), eine Ibee, auf beren Grund die wiffenschaftlichen Atabemien, die in mander hinfict fic überlebt gu haben icheinen, auf eine großartige Beife fich verjungen tonnten, indem fie "bem Leibnig'fchen Plane gemaß als Unftalten fur bie Menfcheit ericeinen, welche fich nie überleben tonnen, beftimmt, immer weiter und weiter ihren Birtungstreis in frembe Banber auszubehnen, mo fie wiffenfcaftliche, gugleich ber Berbreis tung religibfer Bilbung forberliche Pflangichulen, gleichfam geiftige Colonien zu begrunben haben, woran benn am Enbe wol auch fur anbere wichtige Staatszwecke bebeutfame Colonien fic anichliegen mogen. Dies ift bie großartige, von Leibnig aufgefaste Ibee ber Atabemien, und getroft burfen wir auf frubere ober fpatere Ausführung jenes Leibnig'fden Plans rechnen".

nicht das Wohl des Baterlandes die Bolker dazu zwingt; benn zu glauben daß es in diesen Dingen ein unveräußer- liches göttliches Recht gebe, heißt bis zum Aberglauben geben, da diese Strenge nicht einmal beim Sabbath statt- sindet. Sofern also die Bernünftigen auf beiden Seiten von dem Wesentlichen nicht weit entfernt sind, scheint es mir daß alle diese Kämpse sehr häusig nur aus Muthwillen geschen und zum Borwande dienen, um zu Aemtern und zur herrsschaft zu gelanzen.

In ahnlich vermittelnbem Geiste sucht Leibnig ben Streit ber Intereffen zwischen Gewerbe und Aderbau, zunächft mit Bezug auf England, beizulegen, aber fo baß feine Borte nothigenfalls auch heute zum Muster angeführt werden tonnen. Dier heißt es:

Die Cultur der Grundstücke ist die Basis der Größe der Ration wie der Stamm und die Burzel die eines Baums. Aber der Sandel und die Manufacturen ziehen das Geld vom Auslande herein und bereichern das Königreich; sie sind wie die Bweige des Baums welche ihn blühend und fruchtbringend machen. Das eine bedarf des andern. Die Leute welche den Boden besigen verkaufen ihr Setreide gut, wenn der Sandel blühend ist; und andererseits sind die Sandelsleute und Manufacturisten im Bohlstande, wenn die Lebensmittel im Ueberflusse sind, wenn man ihnen im Lande gute Bolle und andere Sandelsartikel liefert. Diejenigen hinwiederum welche durch den Handel Bermögen erworben haben suchen Juter zu erwerben, denn sie wissen das des deste Mittel ist ihre Familien zu befestigen. Die Abgaben aber müssen so proportionitt sein das diese Harmonie nicht gestört werde.

Wir können nicht umbin, hier noch eine Stelle aus dem bebeutenbsten nachgelaffenen Werke Leibnig' (ben "Reuen Versuchen über ben menschlichen Verstanb") anzuführen, aus welcher hervorgeht daß dieser große Mann die europäische Revolution, in deren Mitte wir uns noch immer befinden, um 100 Jahre vorausgesehen und prophezeit hat. Er sagt:

3ch finde daß Meinungen welche an eine gewiffe Bugel-lofigteit ftreifen und welche nach und nach fich der Kreife ber großen Belt, von benen bie Uebrigen fich fuhren laffen und Die von beren Angelegenheiten abhangen, bemachtigen und in Die Mobebucher fich einschleichen, Alles fur Die allgemeine Revolution, von welcher Europa bedroht ift, vorbereiten und vollends Alles zerfidren was noch in der Belt ubrig ift von jenen großbergigen Gefühlen der alten Griechen und Romer, welche die Liebe jum Baterlande und Die Sorge fur Die Rachwelt bem Bermogen und felbft bem Leben vorzogen. Bene public spirite, wie es die Englander nennen, nehmen außerordentlich ab und find nicht mehr Mode : fie werben immer mehr aufboren, wenn fie nicht langer burch bie gute Moral und burch die mabre Religion, welche bie naturliche Bernunft felbft und lebrt, unterftugt werben. Die Beften auf Diefer Geite haben tein an-Deres Princip als das was fie die Ehre nennen. . . Laut fpottet man über die Liebe jum Baterlande und macht Diejenigen lächerlich welche fur das Allgemeine Gorge tragen, und wenn irgend ein wohlgefinnter Menich fragt was die Rachwelt fagen werder fo gibt man gur Antwort: Alors comme alors! Aber es tann diefen Perfonen begegnen daß fie die Uebel felbft erfahren welche fie ben Andern vorbehalten glauben. Beffert man fich noch von Diefer Rrantheit, einer geiftigen Epidemie, beren folechte Birtungen fich ju zeigen anfangen, fo wird man diefen Uebeln vielleicht vorbeugen können; boch wenn fie immer zunimmt, so wird die Borfebung die Menschen durch Die Revolution felbft welche baraus entfteben muß beffern; benn was auch immer tommen mag, fo wird jederzeit gulest Alles im Gangen fich jum Beften wenben, obaleich bies nicht

eintreffen foll und tann ohne Buchtigung Derjenigen weiche fogar burch ihre ichlechten handlungen bas Gute mit berbeigeführt haben werben.

So wenig wir geneigt find die Französische und europaifche Revolution ber letten 60 Jahre, welche vielleicht nur ben Boben fur eine noch viel größere Umwaljung urbar gemacht hat, nach bem heute verfahrten Standpuntte ber Beiffagung Leibnig' gu beurtheilen, umsomehr muffen wir die große Bahrheit hervorheben welche barin ausgesprochen ift und heutzutage nur alleu wenig beachtet wird. Die politische und fociale Reform ober Revolution unferer Tage lagt ben Menfchen wie er ift und forgt nur fur feine außere Freiheit und Boblfahrt, ohne auf die innere Freiheit, welche auf Sittlichkeit und Religion gegrundet ift, ju arbeiten; die Gefellichaft hat fich felbft ben Rrieg erklart, und ber Friede fcheint entfernter als jemals. Wir Schließen mit einem Musfpruch Chateaubriand's aus ber legten Beit feines Lebene, welcher auf jenen Puntt bestimmt hindeutet, menn er sagt: "L'avenir du monde est dans le Christianisme et c'est dans le Christianisme que renaltra après un ou deux siècles la vieille société qui se décompose à présent."

Vie de St.-Louis, roi de France, par Le Nain de Tillemont, publiée pour la première fois d'après le manuscrit de la bibliothèque royale et accompagnée de notes et d'éclaircissements par J. de Gaulle. Sché Bande. Paris 1846 — 51.

Die Societé de l'histoire de France laßt bekanntlich burch ihren Ausschuß die unter ihrem Ramen erscheinenden Bette bestimmen und die Gelehrten mablen, die deren Ausgabe zu besorgen haben. Diese wird außerdem durch einen veranwortlichen Bertrauensmann controlirt, von dessen Bungif fur die Gute der Arbeit das Erscheinen jedes einzelnen Bandes unter dem Ramen der Société abhangt. Auf diese Art geht auch die Beröffentlichung des vorliegenden Berts von Tillemont unter der Controle von de Bailly vor sich, dessen Ertlärung den Statuten gemäß jedem einzelnen Bande vorgedruckt ift.

Statuten gemäß jedem einzelnen Bande vorgedruckt ift.
Der Berfasser dieses Werks (gest. 1688) ist gleich seinen Beitgenossen und Landsleuten Godeau, Ratalis Alerander, Fleury und Bossuck keinem Rirchenhistoriker unbekannt, nicht blod durch seine. "Mémoires pour servir à l'histoire ecclesiastique des VI premiers siècles", ein mühsames, mit großmässiastique des VI premiers siècles", ein mühsames, mit großmäleist vieler Genauigkeit und Kritik aus alten und neuen Schristellern gesammeltes Werk, sondern auch durch seine "Histoire des Empereurs", sie sich bei übrigens trockenem Stil turch die gleichen Borzüge auszeichnet. Das ihm Zierlichkeit und Schönbeit der Form Redensache war, erhellt auch aus vorliegende Ledensbeschreidung des heiligen Ludwig, welche zwar von französsischen Gelehrten längst gekannt und benust wurde, namentlich von Filleau de la Chaise, der noch zu kedzeiten Tillemont's eine Biographie von Ludwig dem Peiligen (2 Wde., Paris 1688) herausgab, allein jest zum ersten mal im Druck erscheint. Dieselbe wird von den competentesten Richtern jenes Landes sür die beste und vollständigste Arbeit über den heiligen Ludwig erklärt, indem sie die ganze Geschichte seiner Regierung umfast, überdies in der den größern Abeil des ersten Bandes süllenden Einleitung das Bichigste aus der Regierungseit seines Baters und Froßvaters und zwar nach zeitgenössische sie seschicktellen gibt. Auch in ihr bewährt sied die Punktlichkeit und Sochsaters und swar nach zeitgenössische in der den sich ber den geitene Beschicktellen gibt. Auch in ihr bewährt sied die Punktlichkeit und Sochsater

bes fleißigen und umfichtigen Forfchers, ber feine Gemabremanner mit Gemiffenhaftigteit anführt und ftets über den Grad ihrer Glaubmurdigteit fich felbft und bem Lefer Rechenschaft gibt. Für Deutschland, bas an speciellen Geschichtswerken über Ludwig IX. und seine Periode so arm ift, kann es nur bochft erwunscht seine aus bem grundlichsten Quellenftubium bervorgegangene Arbeit biefer Art bem gelehrten Publicum zuganglicher gemacht zu sehen; eine Arbeit beren Beröffentlichung trog der vorhandenen vielen frangofifchen Berte über den beiligen Ludwig auch beute noch teineswegs überfluffig ift. Dan vergleiche über biefe unter Unbern G. D. Dettinger's "Biblio-

graphie biographique" (Leipzig 1850). Mit bem funften Band schließt bas eigentliche Geschichtswert über Ludwig (geft. 25. Auguft 1270), bem noch eine allgemeine Ueberficht ber von Tillemont gefannten ober benutten Biographien beigefügt ift. Der fechste und leste Band enthalt zwei Schriften, welche ju bem Manuscripte unfere Biographen ben Anhang bilben, namlich eine Geschichte ber Eroberung Reapels durch Ludwig's Bruber, Karl von Anjou (ber bekanntlich ben lesten hohenstaufen Konradin *) im Jahre 1268 ju Reapel bas Blutgeruft besteigen ließ), und eine Abhandlung über bas Leben und Die Berte Bilbelm's von Santo Amore, Rector ber parifer Universitat gur Beit Lubwig's, Segner ber Bettelmonche und vom Papft, ber fur bie Monche mar, übel be-handelt. Dierauf folgen die nicht mehr vollständig vorhandenen Roten des Wefdichtichreibers gu feinem Leben des beiligen Ludwig und ju ben beiben genannten Tractaten, alle auf Die Ereigniffe be-züglich welche zwischen 1244 und 1270 ftattfanden, nebit ben eigenen Bemerkungen bes herausgebers, und ein aligemeines Ramen- und Sachregifter befchlieft bas Gange.

Wenn suber ben heiligen Ludwig vom Schluß des 13. Sahrhunderts an bis auf die neueste Beit in Frankreich mehr als dreißig größere ober kleinere biographische Werte verfast wurden; wenn die romifche Rirche feinen Geburtstag (ben 25. Auguft) heute noch gottesbienstich feiert als ben eines ber berühmtern heiligen; wenn früher ber Ritterorden bes heiligen Ludwig fast dieselbe Bedeutung hatte wie ber spatere Orben ber Ehrenlegion; wenn seit bem 9. September 1849 ein Standbild gu Aigues - Mortes, Stadt im Departement Sard (Proving ganguedec), wo fic ber Konig zu feinen beiben Kreugzügen einschiffte, ben frommen Gelben ehrt **); so bedarf es teiner weitern Begrundung daß er jedenfalls als ein außerordentlicher Mann und nicht blos fur Frankreich, fondern auch får die Beltgeschichte wichtig zu betrachten ift. Gin neuerer Schriftsteller fagt von ibm: "Ludwig IX. fann als der ebelfte Ausbrud des Mittelalters betrachtet merden. Bei ihm findet man jene Glut des Glaubens, jene ritterliche Geradheit und Bieberteit und jenen naturlichen Billigfeitefinn, in welchem bie gefelligen Tugenden ber damaligen Beiten hauptfachlich beftanben. Auch befag er fehr wenig Fehler."
Die tiefe grundliche Gelehrfamteit bes frangofifchen Difto-

rifers und Die Trefflichfeit feines Urtheils fpricht fich nicht weniger in dem vorliegenden großen Berte als in beffen übrigen Arbeiten aus. Daß es in jeder hinficht von mahrhaft gefcichtlicher Bichtigkeit ift und in Beziehung auf hiftorifche Areue und fcbriftftellerifche Genauigkeit wenige feineegleichen haben burfte, bafur burgt icon ber Rame bes Berfaffers. Fast jeder Say findet fich mit Citaten aus den Quellen belegt, die zum großen Theile in archivalischen Urkunden bestehen. Die

genannten Beitraums, die Begiebungen gu den Kronvalallen unb Auswartigen, ju ben Bifcofen und Papften und alle barauf be züglichen Staats- und Regierungsacte find ericoppfend und vollftanbig, jedoch in Gronitartiger Rurge, Die meift nur bas nachte Factum gibt, ergablt, und feine Darftellung verbreitet fic aud auf Die fyndroniftifche Gefchichte anderer ganber, Die fich mit ber frangofifchen vertettet, g. B. Des Drients, Des Deutschen Reicht u. f. w., und wirft ungeachtet ihres mehr als hundertunftig-jabrigen Alters bin und wieder auf dieselben ein neues licht. Die unleugbare Arodenheit, Mattigkeit und Einformigkeit bes Stile, Die übrigens ben hiftoriter von gad jumal von bem Studium eines in anderer hinficht fo trefflichen Berts nicht abhalten darf, wird wenigstens nicht ermudend ober jum Etcl und fcon burch ben Umftand gemilbert bag ber Wert in gang fleine Capitel je mit befonderer Inhaltsangabe gertrennt, auch Die Benugung burch ein am Ende eines jeden Banbes befinde liches Regifter Diefer Ueberfchriften febr mefentlich erleichtet ift. Die "Biographie universelle" brudt fich unter bem Artifd Tillemont über Diefe Trodenbeit alfo aus: fie fei im Grund nur eine ftrenge Pracifion, Die weit mehr werth fei als ein ge: miffes Pathos und eitles Wortgeprange. Bon Dem was man gewöhnlich pragmatifde Geschichtschreibung nennt ift felten eine Spur vorhanden, wenn man nicht bie meift erbaulichn Anmerkungen hieber gieben will, welche fic aus bem Geift und ber Sitte feiner Beit und feines Standes als Priefter ertlaten bergleichen ber Gefchmad ber neuern Beit wol auch in Darfib lungen von rednerifchem ober bichterifchem Charafter geeigut findet, indef diefelben fich fonderbar ausnehmen in Berten bit aus ftreng wissenschaftlicher Forschung hervorgegangen burd ihre ruhig-kalte, einsach-nüchterne Grache fic auszeichnnig. B. wenn es (I, 399) gelegenheitlich ber Belagerung im Avignon durch Ludwig VIII. heißt: "Man sieht hierin Bette Gerichte, ber ben Stolg Diefer reichen und machtigen Statt bemuthigen wollte"; ober von ber Eroberung Zerusaleme burd Salabin (ebendafelbft S. 222): "Es fommt eine Beit, wo Got nicht mehr hort und Derer fogar spottet die ibn nicht bote wollten als er redete", weil namlich das Bolt durch Betta, Beichten und Bufungen, wogu auch die Rinder angehalten wurden, ben herrn ju erweichen fuchten; ober wenn et übnt ben Cob des Gultans von Aegypten, ben feine eigenen leut tobteten um fich felbft bas Lofegelb für ben gefangenen Lutmig jugueignen, im Geift bes alten Teftaments fich alfo austrud: "Gott bediente fich ber verbrecherifden Leibenfchaft ber Denfcht um bas Unrecht gu rachen, bas ber Gultan ber driftlichen Rt ligion, bem Ronig Ludwig und fo vielen Andern jugefigi" u. s. w. (III, 355)

Der tatholifde Standpuntt wird trop ber vollig birtit gehaltenen Befdichteerzählung allenthalben feftgehalten. Dibri gebort Tillemont gleich bem großen Pascal, Arnauld, Riede u. f. w. zu ben Sanfeniften, bie bekanntlich Gegner ber Sefuiter, ftrenge Moraliften und gefühlvolle Mpftifer, nicht allein über tie Untruglichfeit des Papftes anders bachten, sondern auch auf Berbefferung der Sitten unter Monchen und Belgeiftlichen. auf Unterricht Des Bolts in Der Glaubens: und Sittenlehte, auf Berbreitung ber Bibel brangen; aber auch als fie bes Dangs zum Protestantismus beschulbigt wurden, sehr hestig wider diesen sprachen und schrieben. Der katholische Stand-punkt aber, bevorab des Mittelalters, dem der held unsers Autors mit dessen Geschichtsquellen und Gewährsmännern an gehort, ift der eines maßlofen Bunderglaubens, mit dem fich bie beutige Weltanschauung nimmer befreunden kann, welder jedoch den unleugbaren Borzügen grundlichen Fleißes und fieler umfichtiger Forfchung teineswegs Abbruch thut. Auf jenem Standpunkt erblichen wir Tillemont namentlich bei ben auf bie Beiligsprechung feines Belben bezüglichen Abschnitten (Bb. 5), welchem burch 330 Beugen 603 Bunberthaten, unter benen zwei Tobtenerwedungen, bezeugt wurden. Auch ber Leicham bes im Sabre 1246 tanonifirten Erzbifcofs Edmond von Can. terbury, ber fich in eine Abtei ber Diocefe von Augerte in

politifchen und firchlichen Berhaltniffe und Begebenheiten bes *) Reuerlich burch eine gute Aragobie von D. D. Aprer: "Der lette Dobenftaufe" (Leipzig, 1850), verherrlicht.

^{..)} Er ift auf bem Monument ftebend und in triegerifdem Gewand bargeftellt, bie Rechte auf ber Bruft, bie mit bem Rreuge bezeichnet ift, bie linte auf bem Somertgriff. Seinen Ropf fomadt bie Ronigetrone. Bu feinen Ruben befinbet fic ber Delm mit gefolof: fenem Bifft, babinter ein Anter beffen Spige in ben Boben ges fentt ift.

rückzegegen hatte und zwanzig Stunden von da entfernt gesstorben war, that unterwegs — so wird II, 401 erzählt — verschiedene Wunder, welche fortwährten die er begraben war; nicht minder desse Eingeweide, die man zu Provins bestattet hatte und die gleich benen des heiligen Ludwig selbst, als man sie mit großer Zeierlichkeit in der anderthalb Stunden von Palermo belegenen Abtei Montereale (nach V, 174) bestattet, sogleich verschiedene Wunder thaten. Tillemont sagt (Sbendaselbst, S. 360): er wolle nicht untersuchen wie es mit der Gabe sei, welche die Könige von Frankreich von Gott empfangen haben, Drusengeschwulste und Kröpse zu heilen, von welcher uns auch Ennemoser in seiner "Geschichte der Magie" (!!) berichtet. "Gewiß ist", sest er hinzu, "daß dieselbe sehr alt ist in der Dynasie der Sapetinger, weil Philipp I. (regierte von 11660—1168) seines unordentlichen Lebens wegen dem Abt Quidert zusone, Ludwig sie verlor; aber Gott schenkte sie wieder seinem Sohne, Ludwig dem Diden, welcher die Kranken ken der Serührung und Bekreuzen heilte."

Den tatholifden Priefter zeigt une in Tillemont fein Ausfpruch über bie Albigenfer und andere Getten welche fich in bem Beitalter bes beiligen Ludwig ber berrichenten Lebre, Rirde und Dierarchie wiberfest haben. Benn auch biefe Leute baufig ju Ertremen bingeriffen wurden, fo tann boch blos vom Parteiftandpuntt aus bas Urtheil gelten, fie feien eins gewefen "par l'aversion de la verité, qui leur était commune à tous". (1, 52.) Den Zanfeniften aber ertennt man alebalb wieber wenn es weiter heißt: "Alle Betehrungsverfuche burch Prebig-ten (feit 1206) nugten Richts, weil bie Reger ftete ben ichlechten Bandel ber Geiftlichen entgegenhielten und man ben Rlerus batte reformiren follen, bevor man an ber Betehrung ber Yaien arbeitete." Auch von ben Bifcofen welche Ludwig, bamals noch Kronpring, auffoberten bas Kreug gegen bie Albigenfer gu nehmen und Alles niebermachen zu laffen was in ben Beg tame, mit bem Borgeben, Die Guten murben ju Gott fommen und die Bofen an ihren Drt, fagt Tillemont (Gbendafelbft S. 384): "Sie hatten die Lehre des Paulus gewiß nicht gelernt, ber nicht will bag man Bofes thue, bamit Gutes baraus Tomme." Als man bem papftlichen Legaten bei ber Groberung von Begieres, beffen Ginwohner man über die Rlinge fpringen ließ, vorftellte, es feien boch auch viele Ratholiten in ber Stadt, foll er ermidert haben: "Mordet immer gu; Gott Pennt bie Seinen."

Mis Sanfenift und Gallifane, nicht als Romling beurtheilt Millement auch ben Streit ber Raifer mit den Papften Damaliger Beit. "Gewiß maren die Furften gu entschuldigen, wenn fie eine Autoritat ju verringern ftrebten, ber man fich bediente, einen moralifchen 3wang gegen fie ju uben, indem man him-mel und Erbe gegen fie zu bewegen brobte." (I, 16.0.) "Bir merben feben bag bie Dapfte lieber Die Rirche und fich felbft allen Arten von Unbeil aussesten als bag fie Die Lombarben verließen und bulben wollten baß Friedrich fie zum Gehorfam zwinge." (Ebendafelbft, S. 128.) "Leider muffen wir fürchten baß die heftigen Alagen Friedrich's über den Papft ebenfo gerecht waren als die feines Gegners. Die Laster des romischen hofs gaben zu ben Declamationen Friedrich's Anlaß, und der Papft fand ebenso viel auszusegen an dem Lebenswandel des Raifers, der ficherlich weder Ehre noch Gewiffen noch Religion hatte. Lon Seiten des Papftes Gregor IX. war die Ercommunication blos Mittel um die Unterthanen und Rachbarn des Raifers aufzuwiegeln, und Innoceng IV. entwickelte in ber Berfolgung allen Duth ober vielmehr Bartnadigfeit eines unbeugfamen Gemuths. Beiber Berfahren verurfachte bie allgemeine Berwirrung ber Rirche, die Bermuftung Deutschlands und Belich. lands, ben Berfall ber Raifermurbe, ber Freiheit ber italienifchen Stadte und man barf beifugen, ben Berluft des Beiligen ganbes und bes fonftantinopolitanifchen Reichs." (II, 347.)

Bon bem consequenten Besthalten bes papstlichen Stuhls an benjenigen Principien welchen zufolge nicht nur vor ein paar Sahrzehnden ber hermesianismus als Regerei behandelt, sondern 1953. 52. auch in neuester Beit bem von ber katholischen Kirche Deutschands mit Ausnahme ber Ultramontanen hochgefeierten Theologen L. Schmid in Gießen die Bestätigung als erwähltem Bischof von Mainz versagt worden war, berichtet auch Tillemont (I, 485) ein Beispiel aus dem Jahre 1228. Am 7. Juli d. 3. erließ der Papst an die Lehrer der Theologie zu Paris ein langes Schreiben, worin diezeingen getadelt wurden welche die positiven Religionslehren mittels der Philosophie und Physiteerstäten wollten. "Man muß es lesen," sest Tillemont hinzu, der die Abatsache aus du Boulay Tom. III. ansührt.

Um aber auf ben Belben felbft ju tommen, ber in ber frangofifden Gefchichte fo einzig baftebt bag auch ein Boltaire von ibm faste: "Il n'est guère donné à l'homme, de pousser la vertu plus loin", und: "Il a été en tout le modèle des hommes" — so mochte es ber heutigen Welt allerdings als Schwärmerei, ja Bahnsinn erscheinen, wenn wir lesen baß Ludwig die Demuth so weit getrieben daß er nicht blos zu dem Bau ber Mauern der infolge des Testaments seines Baters gu ftiftenten Abtei Ropaumont in feinen Bunglingsjahren eigenbanbig beitrug und feine Bruber und Gefellichafter gum Ditarbeiten veranlagte, fondern auch einem ausfägigen Monche bafelbft bie gufe mufc, trodnete und fußte, ju welchem - wie Papft Bonifag VIII. in einer Predigt fagte - megen des abfceulichen Geftants der Gefchmure tein Menfc binging und bem mas er bedurfte aus einiger Entfernung gereicht ober gu-geworfen murbe; mas, wie Tillemont beifugt, ben Donchen gu Ropaumont feine Ehre machte (III, 493). Belch ein bimmelweiter Unterfchied aber zwifden ben neuern Beiten ber Aufflarung und jener, ba bie gefammten Roften bes Dochzeitsfeftes Ludwig's und Margarethens, Grafin von Provence, auf 2526 Livres (worunter 112 Livres fur Minftrels) fich beliefen, Dagegen ber Preis ber Auslofung ber von ben Raifern ju Ron-ftantinopel ben Benetianern verpfandeten Dornentrone Chrifti auf 20,000 (nach Andern 10,000 und für deren Transport nach Paris 2000) Livres, auch die drei erften Rachte nach dem Beifpiel Des Tobias mit Gebet bingebracht murben (II, 341). Wenn ferner ber redliche Finder eines ju St. Denos verloren gegangenen Ragels mit bem Chriftus gefreuzigt worben 100 Livres Parifis erhielt; wenn ein faft ellenlanges Stud vom wahren Kreug Chrifti — baffelbe welches helena bem Kaifer Konftantin bem Großen gubrachte und worauf Die Raifer gu Ronftan: tinopel ihren Eid abzulegen pflegten — mit mehr als 25,000 Livres, mofur es ben Benetianern verpfanbet mar, ausgeloft und mit Balbuin's II. Beiftimmung nach Paris gebracht murbe ("Colbert hatte es nicht gethan", bemerkt Boffuet hierzu in feiner für den Dauphin gefchriebenen Ginleitung in die allgemeine Beltgefchichte); wenn Ludwig am Tage ber Rreuzerhobung, mo baffelbe unbebeckt bem Bolt gezeigt ward, ber Zeierlichkeit nebft seinen Brüdern mit bloßem haupt, Füßen, Armen und Beinen beiwohnte und für diese und andere Reliquien aus dem Morgenland, mit benen Gottes Gnade damals Frankreich bereicherte (wie Tillemont fich ausbrückt), eine eigene Kapelle. feinem Palaft für 40,000 Livres bauen ließ (100,000 Livres foll Die Bergierung ber Reliquien getoftet baben [Gbenbafelbft, G. 410 fg.]; wenn ber Ronig endlich vor feinem erften Rreuggug barfuß in die Rotredamefirche ging, um die Reffe gu horen und von der Rirche Abschied zu nehmen (III, 177): fo mag freilich die talte Berftandigteit und Gefühleftacheit ber fpatern Beiten nur ftaunen tonnen über folden Glauben ober ibn als

^{*)} Im heutigen Justizpalast. Sie wird jest als Archiv benust. Die Dornenkrone kam in ber Revolution ins Antikenkabinet ber Bibliothef und ward von Rapoleon der Rirche Rotredame juruds gegeben (vergleiche Möller, "Paris und seine Bewohner ic.", Gotha 1823). Statt der fanf Dauptpriester mit je einem Raplan und Diakon, auch zwei Küstern, welche bei der heiligen Rapelle angestellt worden, waren zu Tillemont's Zeit nur noch beibe letzter vorhanden, um die Reliquien zu hüten. Das Stad vom Kreuz Christi ward 1575 gestohlen und blied gestohlen.

frommen Bahn verspotten; aber fie vergeffe dabei nicht daß folde Charaktere nur möglich find in einem Beitalter welches auch die Riefenbauten des himmelanftrebenden Strasburger Runfters ober des gewaltigen Kolner Doms erklarbar macht.

In welch hohem Grade übrigens die mahre und ungeheudelte Prommigteit Diefes im Sinne feiner Beit ausgezeichneten Berrichers burch außerliche Formen beengt gewefen, bavon jeugt unter vielem Anbern ein Umftanb ben Tillemont (V, 166) ergablt. In feiner legten Rruntheit ward ibm von Seiten feiner Aergte Bleifcbrube von Geflugel geschickt; weil es aber Sonnabend mar, nahm er fie nicht, weil fein Beichtvater, ber gufällig abwefend war, folches ibm nicht speciell erlaubt hatte. Man konnte sogar versucht werden, ihn sowol deshalb als in Rudfict feiner vielen mit Berichmendung vollzogenen geiftlichen Stiftungen, feines Berlangens fich jum Priefter weiben gu laffen, wovon ibn feine Familie nur mit Dube abhielt, und in Dinficht ber fraftigen Unterftugung welche er ben Inquifitionsgerichten burd Boridriften fur alle feine Beamten und fur bas Angeben ber Reger ausgefeste Preife te. angebeiben ließ, als einen Pfaffentnecht angufeben. Dies mar er aber fo wenig als Raifer Friebrich II., welcher fowol ber Inquifition felbft als ben weltlichen Beamten, ihren Gehulfen, Die graufamften Gefege vorfcbrieb. Bielmehr, fo ehrerbietig er gegen bie Beiftlichkeit, inebefondre Die Bettelmonche mar, zeigte er fich boch auch feft und flug genug, um im Innern feines Landes feine Berrichaft zu bewahren. Die Monche eines Rlofters bei Chateau Landon in ber Diocefe von Gens fanden einen Schat in ihrem Beinberg, ben fie bem Ronig als herrn bes Lanbes brachten. Diefer ichentte ftellten daß fie weder fur biefen noch jeden andern auf ihrer Befigung zu findenden Schat ein Recht ansprachen (I, 326). Als nach dem Tobe Papft Coleftins' IV. (1241) zwei Jahre

lang tein Papft gemablt worben, weil die Cardinale fich nicht vereinigen konten — "als hatten fie keinen Funken von Liebe für die Kirche gehabt", bemerkt Tillemont — schrieb Ludwig in sehr kraftigen Ausbrucken an die Cardinale, drohend und befehlend daß fie die Kirche nicht langer ohne Dberhaupt laffen follten, und lief burch eine befondere Deputation ihnen erflaren, wenn fie nicht fcnell mablten, fo werbe man ein Rirchenober-haupt bieffeit ber Alpen machen und ihm Gehorfam leiften. So wurde einstimmig Innocenz IV. gewählt (II, 490). Bor allem muß hier an die im Jahre 1268 von Ludwig eingeführte Pragmatifche Sanction erinnert werden, durch welche ben Gingriffen der Papfte in die Bifchofsmablen und ihren Gelderpref= fungen Ginhalt gethan und ber erfte Grund gu ben Freiheiten der Gallikanischen Kirche gelegt ward. Auch die Rolle welche Ludwig in dem schauerlichen Drama des Kaisers Friedrich II. mit ben Papften fpielte war eine unparteiliche. "Er ging in teine Prufung ber beiberfeitigen Anklagen ein", fagt Tillemont, fondern "bemahrte ben Refpect welchen er ber Burbe bes firchlichen Oberhaupts foulbig war, und ben Frieden welchen er bem Raifer geschworen, ließ zwar die Bannbulle gegen diesen ver-öffentlichen, aber bulbete nicht baß feine Unterthanen gegen ihn die Baffen trugen. Er butete fich por feinen Runftgriffen und Prattiten und ließ es nicht ju bag er ben Papft gewaltfam unterbructte; wollte aber bas Anerbieten bes Lettern ihn auf Roften Friebrich's gu bereichern weber fur fich noch feinen Bruber benugen und arbeitete nach Rraften an ber Ausfohnung Beiber. Der Raifer beklagte fich bag ber Papft die oft angebotene Bermittelung des Konigs von Frankreich nicht angenommen. Des Befehls Des Papftes ungeachtet brach Ludwig nicht mit jenem."

Auch die weitern Begiehungen Des Konigs au feinem großen Beitgenoffen ftellt Tillemont genau und umftandlich bar und cititt von Deutschen Autoren Golbaft, Freber, ben Abt Erit-

heim, Gerh. Boffius u. A. m. Rach Joinville's Chronie, einer der altesten gleichzeitigen Quellen fur die Geschichte des heiligen Ludwig, deren Berfasser ben Bug nach Aegypten selbst mitmachte, schickte Kaiser Friedrich II. eine Gesandtschaft an den agyptischen Gultan nebst einem Briefe an Ludwig, worin er schrieb bag bieselbe bestimmt sei seine Freitassung und die seiner Leute zu verlangen. Sie kam übrigens zu spät, weil jene schon frei waren. Briedrich war aber so verrusen daß man glaubte, er habe dies Gesandschaft nicht geschickt um sie zu befreien, sondern ihre Gefangenschaft zu verlängern. — Ludwig war es bei seinen Bemühungen Friedrich mit dem Papk zu vergleichen letiglich um den Frieden zu thun. In die Freundschaft des Kaisers seiter er kein Bertrauen. Während dieser Araurigkeit außerte über die Dinge in Aegypten, machten seine Anhänger Freudenfeuer (III, 189 fg.).

hier kann Referent nicht umbin, den Gefühlen Botte ju leihen welche die ehemalige Größe der deutschen Ration, an welche auch diese Werk manche Erinnerungen enthält, in dem Freunde der Ehre und Geschichte seines Bolks unwillkürlich rege macht. Tillemont, indem er die Grenze zwischen dem deh maligen Frankreich und dem Kaiserreich, zu welchem noch kon und Biviers gehörten, beschreibt (I, 86 fg.), sagt: "Der heilige Ludwig selbst bezeugt daß die Rhone sein Reich vom Kaisereich trennte. Diese Scheidewand scheint noch im Jahre 1421 bestanden zu haben. Als Raimund d. I. im Jahre 1216 über die Rhone ging um Beaucaire zu belagern, sinder sich austrücklich angemerkt daß dieser Plat in Frankreich liege. Als Ludwig VIII. Avignon belagerte, im Jahre 1226, schrieb man es Kaiser Friedrich, der nach vorhandenen Urkunden als Oberherr diese Stadt erscheint. Lyon gehörte erwiesenermaßen (nach Catel, "Histoire des comtes de Toulouse") damals wenn auch nich zum Römischen Reich, doch auch nicht der Krone Frankreich, weder mittelbar noch unmittelbar." Tillemont glaubt daß man aus dem königlichen Archiv beweisen könne, daß Lyon erk unter Philipp dem Schönen infolge eines Bolksausstausgegen dem Erzbischof dasselbst zu Krankreich kam. Auch der französsische Historier Tillemont aus dem Seitalter Ludwig's XIV.

"Als bessen Bassen schwirrten, ben letten Zeiten gleich, Und seine Raben schwirrten burch's heit'ge Deutsche Reich" — nachdem außer der Entkräftung des lettern durch einen dreißigjährigen innern Krieg vermöge des Westfälischen Friedensschaftlichen Friedenschaftlichen Friedenschaftlichen grundlich gerüngen des Beichscherhaupts vollends sauf auf Arull zurückzeschurt worden, kennt nur zu gut den saulen Fleck der sich durch die ganze Geschichte dieses Wahlreichs mit einer Menge theils mächtiger, theils schwacher Kronvasallen hindurchzieht und bis auf unsere Zeit der dynastischen Gelüste bei völlig veränderter Form des Ganzen unvertilgbar erschiebe völlig veränderter Form des Ganzen unvertilgbar erschiebe völlig veränderter Form des Ganzen unvertilgbar erschiebe vollig deutschen Kaiser", sagt Tillemont, "hätten sich ganz Fropa furchtbar gemacht, wenn nicht die kaiserlosen Zeiten die Stände Deutschlands und Italiens an Unabhängigkeit gewöhnt und die Papste sehr oft ihre Untergebenen gegen sie aufzie wiegelt hätten — was sie endlich zu der Schwäche in der wit sie heutzutage erblicken herabbrachte" (I, 90).

Die nahern Umstande der heiligsprechung König Ludwig's werden V, 211 fg. erzählt. Es ward auf dieselbe von desim Sohne Philipp III. und den französischen Baronen und Pralaten zu wiederholten malen beim Papst angetragen. Die heiligkeit seines Wandels war so bekannt daß Papst Risolaus III. sagte: wenn auch nur zwei oder drei Bunderthaten bewieln würden, wolle er ihn sogleich heilig sprechen. Iwar brauchte man keinen Anwalt des Teufels aufzustellen, allein bei dem bäusigen Wechsel der Inhaber des heiligen Stuhls verzog sich die Sache über 24 Jahre lang, trog des Betreibens von Seiten des französischen Königs, hohen Abels und Klerus. Papst kirdlaus, der, wie Tillemont meint, für keinen großen Sonner Frankreichs in der Geschichte gilt, verlangte jedoch die strenzisten Beweise für die angeblichen Wunder. Die auf diese heiligssprechung bezüglichen Attenstücke betrugen mehr als eine Eselslaft, was sur jene Zeit gewiß sehr viel heißen will. Ein sorentinischer Rotar Artus erhielt 200 Livres für seine diesfallsun zu St. Denys und am römischen hose gehabten Bemühungen von Philipp dem Schönen, Enkel Ludwig's IX.

Die lange Reihe ber französischen Könige nach ihm zeigt keinen seinesgleichen, sehr wenige gute, dagegen viele große Berbrecher an ihrem Botk und der Menscheit, deren Misserthaten dem Borte der Schrift gemäß, dem leider unbeherzigten und ungenügten, oftmals sich rächten an den Kindern die ins dritte und vierte Glied; am hattesten an demjenigen Sprößlinge des Hauses der seinem frommen Ahnherrn vielleicht am ähnlichten war an Gewissenhaftigkeit und Liede, unter allen Rachfolgern desselben dem sechszehnten Ludwig, welchem sein Beichtvater im schrecklichen Augenblick als das Mordbeil der Guillotine dessen Rachen traf, zurief: "Sohn des heiligen Ludwig, sahre auf gen himmel!"

Sandbuch der italienischen National-Literatur. Siftorisch geordnete Anthologie der Poesie und Prosa von den ältesten bis auf die neueste Zeit, nebst einem Abris der Literaturgeschichte von Abolf Chert. Marburg, Elwert. 1854. Gr. 8. 2 Thir. 20 Ngr.

Der Berfasser, Privadocent in Marburg, hatte bei seinen Borträgen über die italienische Sprache und Literatur das Bedürfniß gefühlt, sowol ein Lesebuch als auch eine Beispielsammlung aus den besten Berten italienischer Schriftseller sich anzulegen, und so entstand ihm die gegenwärtige Anthologie, welche mit Ausschluß der dramatischen Poesie das Ausgezeichnetste aus der italienischen Literatur in Versen und in Prosa von den ältesten Beiten bis auf die Gegenwart umfast. Es sehlt bekanntlich nicht an Sammlungen ähnlicher Art, indeß möchte die vorliegende Arbeit wol unbedingt den Borzüg vor allen frühern verdienen, und zwar sowol wegen des verständig angelegten Plans als wegen der forgsältigen und geschmackvollen Ausschlerung.

Der Berfaffer melder die gange Gefdichte ber italienischen Literatur in brei große Perioden abtheilt, gibt namlich jebes-mal querft eine literarbiftorifche Ueberficht ber wichtigften Leiftungen einer jeden Periode, wobei er fich bemuht sowol ben Entwidelungsgang bes gangen Beitabschnitts als die wichtigften Perfonlichkeiten befielben ju charafterifiren. Diefe Arbeit ver-Dient alles Lob. Ronnte ber Berfaffer auch nicht eine vollftanbige, alle Ericeinungen ber Literatur umfaffende Gefchichte berfelben geben, fo bat er boch bas Befentlichfte geiftreich aufgefaßt, und man fieht es feinen Charafteriftifen ber einzelnen Schriftfteller mohl an daß er fie wirflich felbft gelefen und ftu-birt bat. Die auf Diefe Ueberfichten folgende Anthologie ift in doppelter hinficht zu loben : ein mal ihrer Reichhaltigfeit megen; ber Lefer findet bier Gedichte befonders aus den alteften Beiten, welche er fonft wol taum jemals ju Geficht befommen hatte, da Berte Diefer Art in Deutschland ju ben größten Seltenheiten geboren; bann aber auch wegen ber febr ju billigenden Auswahl welche ber Berfaffer getroffen. Rur bas Gine miffen wir uns taum ju erflaren, marum von ber alteften Profa eines Malespina, Giovanni Billani u. A. feine Proben gegeben find. Auch gibt er nicht, wie fo haufig fonft gefchehen, nur unbedeutende Bruchftude von größern Berten, fondern ftets fo viel als möglich ein felbständiges Sanges; wie benn von ben berühmteften Dichtern, Dante, Bojardo, Ariofto, Taffo, gange Befange, oft mehr als einer bier abgebruckt find. Eben tiefer Grundfag aber hat es bem Berfaffer unmöglich gemacht Pro-ben bramatischer Berte in feine Sammlung aufgunehmen, ba er nicht einzelne aus bem Busammenhang geriffene Scenen geben mochte und boch auch nicht gange Stude aufnehmen konnte. Eine in Aussicht gestellte Fortsegung dieses Berks wird biefem Mangel vielleicht bald abhelfen. Die abgedruckten Stude find, foweit bem Berfaffer moglich gewefen, ftets ben beften Ausgaben, welche auch angegeben find, entnommen und von fparfamen, aber zwedmäßigen fprachlichen und fachlichen Anmerkungen und Erlauterungen begleitet. Es lag in der Ratur der Sache baß Die geschichtliche Darftellung fich vorzugsweise auf Die gu gebenden Beispiele beziehen mußte, baher benn manche Schriftfteller von geringerer Bedeutung entweder ganz übergangen oder
nur beiläusig ermächt werden konnten; die bedeutendern dagegen
sind mit Geschick und Geschmack charakterisit; doch ift nicht zu
leugnen daß die Entwickelung der Literaturgeschichte, jemehr
sie sich den neuern Beiten nähert, um so durftiger und lückenhafter erscheint, was allerdings seine Entschuldigung in der
unendlichen Jahl und zum Theil Unbedeutendheit neuerer Dichter
sinden mag. Auch in der Anthologie wird man von den ältern
Dichtern nur wenige vermissen (Angelo di Costanzo möchten
wir als einen solchen nennen), dagegen von den neuern nur
bie berühmtesten hier erscheinen. Als etwas Auffallendes muß
hier noch erwähnt werden daß in der Anthologie Stücke von
Davila, Botta und Casti vorkommen, während diese Ramen
in der Geschichte der Literatur nicht erwähnt werden. Einige
Rachtassigseiten in der Sprache, wie der häusige Sebrauch von
mus fatt Rhythmus, hätte der Bersasser wohl vermeiden
sollen. Wir wünsichen diesem verständig angelegten und ausgesührten Werte die möglichste Verbeitung.

Mus einem literarifden Tagebuche. Bon Wiegander Mung.

Die Ritter vom Geifte.

So weit sind wir denn doch durch die Errungenschaften der letten hundert Jahre gediehen daß sie aller Orten, mindestens über Europa zerstreut sind; daß sie sich erkennen wo sie aufeeinander treffen, und daß sie zwar nicht blos im historischen, sondern im Nationellen, welches mehr umfast als jenes, ihren Standpunkt genommen haben, so jedoch daß die Bernunft noch lange nicht ihr Sott ist, sondern, wie ihr Rame schon sagt, der Seift, der hoher ist denn alle Bernunft, weil er das Schöpferische, das Gottvolle ift.

Ueberlegenheit ber Deutschen.

Darin find die Deutschen mehr als jedes andere unter ben lebenden Bolfern Weltburger, daß sie sich in die eigensten Zustandsweisen der andern zu versesen vermögen, während jene in Betrest des deutschen Dasselbe nicht vermögen. Der Deutsche ift im Stande den amerikanischen Jankee, den Geldmenschen von Reupork, den londoner Policeman, den wohlgenährten Pächter aus einer der Grafchaften von Altengtand, den Fellow von Orford, den pariser Studenten, den Epicier, die Grisette, den Duvrier bis auf alle Spielarten und Schattirungen sich zu vergegenwärtigen. Wir wollten einmal den Amerikaner, den Englander, den Franzosen kennenlernen, der Dasselbe zu leisten im Stande wäre beim berliner Eckenstehe, beim haleschen Rusensochen, beim preußischen Beamten, beim leipziger Prosessor, bei dem munchner Bürgermädchen, dem wiener Mittelburger.

Die Preffe unt der Schriftfteller.

Beber ehrenwerthe gewissenhafte Schriftsteller mußte ftets über die Preffe felbftandig ju gebieten haben. Der Weg durch sie in die Deffentlichkeit, vor das Forum der Ration mußte ibm jeden Augenbick ohne Mitteldancen zugebotefteben. Er mußte über die Preffe ebenfo unmittelbar zu verfügen haben, wie etwa der Wille des gesunden Individuums feiner Füße und hande herr ift, auf daß sie Das sofort vollbringen was er ihnen innertich gebietet.

Das Bunber ber Erifteng.

Bie weit wir uns durch Unnatur, Berfchrobenheit der Bilbung und gedankenlofen Stumpffinn in das Unglaubliche verirrt haben, geht daraus hervor daß wir die Eriftenz als etwas hinnehmen was fich von felbst verstehe, worüber wir uns nicht zu wundern hatten. Gelbst stache Philosophen haben in neuefter Beit diese Beschränktheit des Geistes zu erkennen gegeben und das Dasein mit einer Art brutaler Consequenz aus dem Berhältniß von Ursache und Birkung der blogen Ratur hingenommen. Abgesehen aber davon daß der denkende Geist ein Bewußtsein von seiner und der Eristenz überhaupt hat und boch nicht ergründen kann, so spricht Bieles dafür daß es höcht folgenreich für eine unendliche Zukunst ift, wie wir unfere Erdeneristenz benugen, wie wir uns in ihr gleichsam zu fassen wiffen, um uns nie wieder zu verlieren.

Beilfame Erinnerung.

Mitten in der Flucht der Augenblide, mitten in der Unruhe und dem Gewirre der Leidenschaften konnen wir uns in einem Moment des Beitlichen auf das bloße Gebot unsers Willens für das Ewige so spricen daß wir nun ins Unendliche zur Bewegung kommen und nun erft unser eigentliches Leben beginnt, indem wir nur Das horen, schauen, in uns aufnehmen, was allein aufnehmenswerth ift, und auch dem gemäß handeln.

Doppelter Gefichtspuntt für Goethe.

Ein mit Recht berühmter Literaturhistoriker hat Soethe bekanntlich den Sinn für Geschichte abgesprochen. Herin aber waltet ein bedeutender Irthum. Goethe hatte einen ebenso aufgeschlossenen Sinn für die Geschichte wie er ibn sür die Ratur besaß. Aber Goethe beachtete die Geschichte freilich nur, wiesern sie Bildung abwirst. Ihm war Richts fremdartiger als der barbarische Unterschied zwischen politischer und Culturgeschichte, in dem freilich eine surchtbare Ironie liegt. Goethe wandte sich mit Recht von dem Theil der Geschichte immer mehr ab, bei dem so wenig Erspriesliches für die Bildung herauskommt, durch welchen vielmehr alle Bildung fortwährend auße Spiel geset und gefährdet wird, von ihren Rriegen, ihren Schlachten, ihren Revolutionen, ihren Nenschenopfern. Goethe wolke eine Geschichte die es nur mit solchen Ereignissen zu thun hat, welche aus dem immer tiesern Eindringen in die Ratur zum Behuse der Erkenntnis, aber auch zu dem einer Ratur zum Behuse der Erkenntnis, aber auch zu dem einer Berkärung alles Ratürlichen. Aus jener entsprang ihm die Wissenischeit, aus dieser die Runft. Wie aber auf dem Wege der Bildung der Rensch hienieden nie sertig wird, sondern wie eine Unendlichseit des noch Unbekannten ihm sich ausschlichest, ja eine Racht die noch dazu ohne sein Buthun sich ihm überall ossensch, so sühlte Goethe trog aller gewonnenen Rtarbeit, Gesemäßigkeit doch auch sortwährend den Reiz des Seheimnisses, das Bedurfnis der Anbetung. Und diese beiden Gesichtspunkte müssen ganzen Wesen nach zu erfassen. Er war eben softart und gesund im Rationellen, als er doch auch mit aller Freudigkeit und innern Erhebung das Mykerium anerkannte; daster gem gesen state sene Gescho, daher seine Ehrsucht dare Verm Wos der Segenstand seiner Religion war.

Bur Beruhigung.

Wenn die Bewegung unfers Körpers, welche wir Geben nennen, ein stets aufgehobener Fall von der rechten zur linken Seite ift, wobei wir dennoch vorwarts gelangen, so durfen wir wol auch in der Welt des Geistes einen Fortschritt da für sicher halten, wo Manches zu unsern Seiten dahinsinkt. Und wenn wir im Physischen einen Ansat nehmen und also zurückstereiten, um einen bestimmten Punkt vor uns zu erreichen, so wird auch wol in der Geschichte da wo eine rückzängige Bewegung gemacht wird der größere Fortschritt nur um so gewisser sein und durch sie selbst bedingt werden.

Robl's Buch: "Aus meinen Dutten."

Es gibt Berte in ber Literatur Die recht eigentlich bagu gefchrieben gu fein icheinen, um in unerquicklichen Beiten ben Renfchen wieder einmal auf ben Reichthum feines Innern bin-

zuweisen, um zu zeigen welchen Schat mehr ober weniger Beder in sich selbst trägt, wenn er ihn nur zu heben und sur die Außenwelt umzusezen vermag. Ein solches Wert ift Kohl's Buch: "Aus meinen hutten", welches wieder und wieder empfoblen zu werden verbient, de es lange nicht genug bekannt geworden zu fein scheint. Es ift ein Product von unendlich reicher, glücklicher Beoadachtungsgade, für Leser geschrieben, welche noch nicht lebensmude sind, wol aber Siesta halten und boch nicht schlen, sondern feiern wollen während des Mittags schwüler hise, während einer verhängnisvollen Stille, in der, wie heute am hellen Tage — wie es das Bolf in Italien glaubt — Gespenster umgehen, die Seister zu sein vorgeben und es dech nicht sind. Der Leser, welcher ein Freund solchen Gedanken ist die neue Gedanken in das Unendliche hin zur Folge haben; der Schriftseller, der voll ist seines heiligen Berufs und bech erligen möchte bei gewissen Erschrungen die er heutzutzur macht: Beide mögen in jene "Hutten" des berühmten Touristen einstehren, und Beite werden in ihnen eine Aufnahme der Gastfreundschaft und Erquickung sinden, welche ihnen wieder Buversicht gibt, um den Weg des Lebens getrost fortzusehen.

Berbildung in ber Rufit.

Man kann es an vielen der neuesten Compositionen schlogend nachweisen daß die Berbildung gerade wieder bei einn ahnlichen Kinderei und Robeit anlangt, wie die gewesen ift welche sich im Beginne der Cultur oder in Zeiten der Withhit gezeigt hat. An die Stelle der roben Kraft in dem Rindesalter der Menschaft ritt jest in der Periode der Ueberfeinerung die Bravour, die bloße Renommisterei mit der Kraft, das sorieit und affectirte Scheinwesen, der Lärm oder auch die gemachte Delicatesse, die aber troß alles zierlichen Auftretens den lärmenden Beisall beabsichtigt. Man könnte daher auch analog den Zuständen der Wildheit und Dessen dah Kindern und Wilden Schmuck und sichon zu sein schent, einige dieser neusten Reverien und andern Compositionen blos tattowirte Rust

Rur getroft.

Wenn sich Semand im rechten Sinne auf die Spract, auf das Wort versteht, so ift er ftets guten Miths und voller hoffnung, denn von dem Worte geht durch die Menscheit eine erlösende Gewalt, aus die gar nicht zu berechnen ift. Bielicht, indem du selbst dich verzebens mit der köfung eines Problems abmühteft, entsteht so eben ein Sprachwert welches nicht allem beine Aufgabe left, sondern die Menschweit in eine völlig net Bahn rückt und sie an ein Biel bringt das du auf Erden nicht für erreichbar gehalten hattest.

Ehrenrettung eines Borts.

Eine phrasenhafte Schriftfellerei hat alle mal den Einfluß daß treffliche, gehaltvolle Wörter durch den Misbrauch und so verleidet werden daß sie kaum noch gebraucht werden durfen. Auf die Art sind uns schon viele Ausdrücke verlorn Gegangen. Man sollte daher durch vorsichtigen, gewissensten Gebrauch retten was noch zu retten ift. Auch das vielsagende Wort, geistreich" steht in Gesahr undrauchdar zu werden. Man nennt bereits Jeden der bloße Anwandelungen, erträgliche Launen von Darstellungsgade hat, sehr mit Unrecht geistreich; ja sogar die Proletarier unsers anarchischen Literaturstaats, die Achensteher unserer elendesten Winkelblätter, Sudler die aus der Jand der elendesten Agesneuigkeiten in den Nund leben und nicht eine Ahnung von Ideen, von schöpferischer Abatkraft haben, werden geistreich genannt. Und doch, wie unendlich viel drückt diese Wort aus! Seistreich im wahren Sinne des Worts ist Derzenige, dem die schöpferische Kraft stets so zugebotestet daß er das Analoge in allem Weltwesen, wo es darauf antommt, nicht nur heraus zu combiniren, sondern ihm auch Sestalt zu geben vermag, sodas der Geist die nie ausgehende

Fulle des ichopferischen Grundelements bei ihm ift, und die Arbeit nur darin besteht fich in solcher Unerschöpflichkeit auch weise zu beschränken. Der wahrhaft Geiftreiche ift daher unvermestich in ideellem Besit und ftets einfach in feinem Er-theinen.

Motiz.

Bilbelm von Dranien.

Bon bem hiftoriter und Biographen verlangt man heut-jutage vor allem Quellenftubium. Der Berfaffer eines neuen Buchs: "Guillaume le taciturne, prince d'Orange, comte de Nassau etc., et les Pays - Bas depuis l'abdication de Charles - Quint jusqu'à l'année 1584, par Engene Makon", persidert nun zwar in ber Borebe, daß er bei seiner Stellung in Solland, mo er lange Beit bei ber frangofischen Gefandte fcaft angeftellt mar, Gelegenheit gehabt babe, bie englischen und deutschen Diftorifer ju Rathe ju gieben und toftbare Binte von ihnen ju erhalten, er citirt auch 29 Schriftfeller, beren Borte er gepruft bat; nichtsbestoweniger bat er feine Aufgabe nicht geloft, und die einschlagenden Publicationen, die er uberfeben, bilben auch teine turge Lifte. Beifpielsweife fei angeführt, daß er die " Erchive ober Correspondengen des Daufes Dranien Raffau" nicht tennt, die auf Befehl des niederlanbifden Minifters Groe van Prieften veröffentlicht wur-ben, ebenfo wenig die "Correspondens Bilbelm's bes Schweig-famen nebft unedirten Beilagen" von Gachard ober bie "Staatsfcriften bes Cardinals Granvella" in ber Sammlung unebirter Documente gur Gefdichte von Frankreich. Auch bat Dabon haufig die Litel ber von ihm eitirten Bucher verftummelt ober Die Quelle feiner Darftellung gar nicht angegeben, ober ben Ort, Die Archive Der Statte, aus benen er gefcopft, nicht benannt, ferner fich auf Schriftfteller ohne fonderlichen Credit, wie Anquetil und Savagner, gestügt und überhaupt ohne die munichens-werthe Pracifion bes historikers ein Buch geliefert, beffen hauptperson verfehlt zu nennen ift. Richt einmal die Unpar-teilichkeit entschäbigt fur diese Misgriffe. Man entschuldigt wol, wenn der Autor fur feinen Belden begeiftert ift, allein die Gefchichte ift fein Panegpricus. Ueberdem wird Dranien ledig. tich als großer Diplomat und Politiker, ehrlicher Unterhandler und loyaler Feind geschildert; allein er war auch Krieger, zwar nicht ein Sannibal, wol aber ein Fabius Cunctator, beffen Borzug nicht sowol darin bestand, daß er fiegte, als vielmehr darin, daß er nie befiegt ward. Bom Admiral Boifot, bem Borlaufer Tromp's und Rupter's, ber ben Dcean vom fpanifchen Dofe befreite, wird in Dabon's Buche taum gefprochen. Graf Egmont und Margarethe von Parma werden nicht mit ber Aufmerkfamkeit behandelt, Die fie verbienen. Die Thatigkeit der Meer- und gandgeufen ift gleichfalls nur oberflächlich an-gedeutet, und boch leifteten biefelben ber Sache ber Unabhangig-teit unschäftbare Dienfte. Rahon hebt überhaupt Bilhelm's Perfonlichfeit ju febr bervor. Sein Talent bestand vorzuge-weise barin, Die verschiedenen Elemente, welche er vorfand, ju vereinigen, Die getftreuten Rrafte gu concentriren und fie bem einen großen Biele gugumenben. Es ift baber ein gehler, wenn ber Diftorifer gu ausschließlich ben einzelnen Dann, zu wenig bas Bolt beachtet. Bilbelm war ferner nicht weniger ehr-geizig als Befreier. Gein zweites Biel war die Krone, ja nian weiß nicht einmal, ob die Unabhangigfeit des Landes fein erfter Gebante mar. hatte er boch in bem Augenblicke, mo er ben Tob fanb, ben Titel eines fouveranen Grafen von holland angenommen, hatte er boch Boifot im Augenblick bes Eriumphs vergeffen. Bilhelm mar ein alter feudaler Baron, ein Ebelmann bes Mittelatters, ber Reprafentant bes arifto-tratifchen Princips, ber feine Perfonlichfeit von einer Berbindung getrennt hatte, die ibm durch Sprache und Sitte fremd und feindlich mar. Geine Freiheitsliebe ibestand in der eigenen herrschlucht, Mahon aber hat, gleich andern hiftorikern, aus ibm einen Boltsmann, einen modernen Inbependenten gemacht. Schlieflich befremdet, daß Mahon eine Dauptperson ganz und gar verzessen hat, namlich den "Prinzen Kasimir, Sohn des Kurfürsten von der Pfalz, den die Sucht nach Abenteuern in die Riederlande geführt hatte, den sein Stolzzied unnug machte und der zulest aus Berdruß wieder fortging." So wenigstens schildert ihn Abbe Raynal in seiner "Histoire du Stathouderat".

Miscellen.

Stephan Tabouret, herr bes Accorbs, ein frangofifcher Dichter bes 16. Jahrhunderts, machte auf einen Berleumber Die Grabfchrift:

Bissot rempli de médisance, Parle mai de tous en tous lieux; li medisoit meme de Dieu, S'il en avoit connaissance.

Diefer Gedante murbe nachmals auf ben 1537 verftorbenen, wegen feiner gafterzunge beruchtigten Peter Aretin in manderlei Benbungen benutt, 3. B.:

Condit Arctini cineres lapis iste sepultos Mortales atro qui sale perfricuit. Intactus Deus est illi, causamque rogatus Hanc dedit: Ille, inquit, non mihi notus erat.

Dann:

Hic facet ille canis, qui pessimus ivit in omnes, Demto uno, quem non noverat ille, Deo.

Entlich:

Amarus iacet hic, viator, hostis Vivorum simul atque mortuorum. Diis convitia nulla dixit, et se Excusans, sibi coguitos negavit.

Deutsch von Boachim Chriftian Blum:

Bu samahen alle Welt war Aretin gewohnt,
Und hatt' er Gott gekannt, er hatt' thu nicht verschont.
Dieser Aretin nannte sich selbst: Divum Petrum Aretinum,
per divinam gratiam hominem liberum, acerrimum virtutum et vitiorum demonstratorem. Er ließ Mungen auf sich
prägen, welche er den Großen der Erde mit den unverschämtesten Lobsprüchen auf sich selbst zum Geschenk schieke. Man
kennt besonders deren vier mit der Umschrift: Divus Petrus
Aretinus, slagellum Principum, welche sowol in des Grasen
Mazzuchelli "Vita di Pietro Aretino" (Padua 17-11) als auch
in dessen, Museum" (Ab. 1, Aab. Ci) abgebildet und beschrieben
sind. Aretin, welcher von mehren Großen Geschenke und Pensionen bekam, nur um zu verhindern, daß er Böses von
ihnen ausposaune, pstente zu sagen: "Rur durch Geschenke
stods galt auch von ihm: Ubi bene, nemo melius, ubi male,
nemo peius.

Petrus bu Moulin, Professor ber Theologie und reformirter Prediger zu Seban (gest. 1658), war ben Katholiken so verhaßt baß sie ibn nicht nur unter die Erzkeger geset, sondern auch aus feinem Namen bas Anagramm gebildet haben: "Erit mundo lupus", mit den beigefügten Diftichen:

Petri hostis Petrus Christi insidiatus ovili, Quo deglubere, quo dilaniare queat More lupi, et verus lupus est, eui nomen et omea Et mores insunt ingeniumque lupi.

In Deutschland war man ber Einführung ber Inquisition burchaus abhold. Konrad von Marburg, Beichtvater ber Landgrafin Elisabeth von Dessen, war ber erste vom Papste Gregor IX. in Deutschland verortnete Inquisitor. Dieser übte sein Amt mit großer Strenge und ließ viele Personen blos ber Religionsmeinungen wegen hinrichten. Darüber wurde bas Bolk so ausgebracht daß es zulegt ben Inquisitor mit seinem Gehülfen, Robert Bulgarus, 1233 ums Leben brachte.

Wenn les mahr ift daß, wie ergahlt wird, dem Dichter Pierre Corneille (geft. 1684) von feinem Beichtvater wegen einer gebeichteten fleischlichen Gunde die Bufauflage gemacht worden, des Thomas von Rempen Bert "De imitatione Christi" in frangofifche Berfe gu überfegen, was mit Erfolg geschab, so muß die Literatur der Ohrenbeichte der Ratholifen einigermaßen fich fur verbunden erklaren.

Cafar Cremoninus, Lehrer der Ariftotelischen Philosophie gu Ferrara und Pabua (geft. 1631), galt bem Meußern nach für einen Chriftglaubigen, obwol er in Diefem Puntte anders gefinnt war, indem er bie Marime befolgte: Intus, ut libet, foris, ut moris est.

Bohann Laurentius Croll, Doctor der Theologie gu Beibelberg (geft. 1709), hat einen feltenen Beweis geliefert von der Liebe jum Studicen. Als 1693 Deibelberg von ben Frangofen gerftort wurde, verlor er feine Bibliothet, feine Manuscripte und Collectaneen fowie fein fammtliches Bermogen, von bem er nur eine gang unbebeutenbe Summe, bie taum gum bodften Bedurfniß binreichte, retten tonnte, fodaß er im frangofiichen Lager mit feiner Frau und beren faugendem Rinde unter freiem himmel liegen mußte. Richtsbestoweniger taufte er mit bem geringen Refte feiner Baarfchaft von einem Golbaten bes Anaftafius Buch "De vitis Pontificum" und vergaß über bem Lefen Diefes Buchs alle Roth und Drangfal.

Stephan Baluge, Professor ber Rechte ju Paris (gest. 1718), ein fruchtbarer Schriftsteller, machte fich felbst bie Grabichrift:

Jl git ici le Sire Etienne: Il a consommé ses travans: En ce monde il eut tant de meaux, Qu'on ne croit pas quil y revienne.

Johann Barbier D'Aucour (geft. 1694) mar anfangs Parlamentsabvocat zu Paris, blieb aber in ber erften Rebe Die er vor Gericht hielt fteden, was ihn veranlagte, bie Abvocatur aufzugeben und zu versuchen feinen Unterhalt burch Schriftstellerei ju gewinnen. Dabei ging es ihm aber fo tummerlich bag er bie Tochter feines Birthe heirathen mußte, blos beswegen weil er Diefen nicht bezahlen tonnte. Den Befuiten war er besonders abgeneigt, weil ihm diefelben den Spottnamen Abvocat Gacrus gegeben hatten, da er einmal aus Unvorsichtigkeit anstatt Sacer — Sacrus gesagt hatte.

Bibliographie.

Apel, E., Profesor Mispel ober ber Seele Biebertebr. Leipzig, Raumburg. 1854. Gr. 16. 24 Rgr. Arend, R., Alte und neue Lieber. Raffel, J. Lucharbt.

25 Rgr.

Arnold, 2B., Berfaffungegefcichte ber beutichen Freiftabte im Anichluf an die Berfaffungsgefchichte ber Stadt Borms. Ifter Band. Damburg u. Gotha, gr. u. A. Perthes. 1854. Gr. 8. 2 Thir. 20 Rgr.

Auftria. Defterreichischer Universal-Ralender für das Jahr 1854. 15ter Jahrgang. Dit 20 Bildniffen in Stabistich, 24 Ralender-Bignetten und 2 holgichnitte Abbildungen. Bearbeitet und mit Beitragen aftronomifd . mathematifden Inhalts von und mit Beitragen aftenoming nutremutigen Inhalts von B. Galomon. Rebft Beiträgen vermischen Inhalts von mehreren Andern. Wien, Klang. Ler.-8. 1 Ahr. 4 Rgr. Barthel, A., Leben und Dichten Hartmann's von Aue, dargestellt. Berlin, Schindler. 1854. 8. 12 Rgr.

Bianca und Giuseppe ober: Die Franzosen vor Rizza. Oper in vier Acten. (Rach einem Konig'schen Roman.) (Tert.) Musit von 3. F. Kittl. Leipzig, Breitkopf u. hartel. 8. 5 Rgr.

Soly, C. Baron v. b., Beftphalische Ibplien. Rit 3 lithographirten Beichnungen. Derford. Gr. 8. 124, Rgt. Sotthelf, 3., Erlebnisse eines Schuldenbauers. Berin, Springet. 1854. 8. 1 Thir. 2 Rgt.

Grun, A., Ribelungen im Frad. Gin Capriccio. &

Auflage. Leipzig, Weidmann. 16. 221/2 Rgr.
Difforische Dausbibliothet. herausgegeben von g. Bi-29fter Band: Gefchichte Raifer Rarl's bes gunften pon 2. Storch. Mit bem Portrait Rarl's nach Tigian. Leipig. Lord. Gr. 8. 1 Thir.

Deilmann, 3., Die Bittelsbacher im Thronfael ber neuen Refibeng zu Runchen. Eine Reihe von Bigraphin. Mit 12 Abbitdungen in Stahlstich. Regensburg, Mang. 1834. Gr. 8. 1 Ablr.

Jolowicz, D., Die germanische Belt feit ihrer Berthrung mit bem Christenthume bis jum Jahre 1831, bargeftell. Leipzig, Friese. 1854. Gr. 8. 10 Rgr. Wacaulay, E. B., Ueber bie romifch katholische Kirche.

(Berfuch über Rante's Geschichte ber Pabfte.) Bearbeitet von X. Creigenach. Frantfurt a. M., Meibinger Gohn u. Comp. 1854. Gr. 8. 9 Rgr.

1854. Gr. 8. 9 Rgr. Rargroth, Lieber, Bilber und Gefdichten. Gebichte in nieberöfterreichischer Mundart. Berlin, Bante. 1854. 16.

Michelsen, A. L. J., Die Hausmarke. Eine germnistische Abhandlung. Mit 3 lithographirten Tafeln. Jess, Frommann. Gr. 4. 25 Ngr.

Duller von Konigswinter, 28., Pring Minnewin. im Mittefommerabendmarchen. Roln, Du Mont. Schauberg. 1854. i Thir. 15 Mgr.

Dfenbruggen, E., Die Brandftiftung in ben Sind gesethüchern Deutschlands und der Schweiz. Ein kritiffen Commentar mit historischer Einleitung. Leipzig, Hinrichs. 1884. Gr. 8. 1 Abir.

Padmapr, 3., Rnospen. Gefammelte Gebichte. Dir

chen. 8. 20 Rgr. Rathlef, E., hiftorifche Umriffe. Reval, Muge. Gr.

1 Thie. 10 Rgr.
Riehl, B. D., Die Raturgeschichte des Bolles & Grundlage einer beutschen Social-Politik. Ifter Band. – A. u. d. L.: Land und Leute. Stuttgart, Cotta. 1854. G. & 1 Abir. 18 Mgr.

Schauenburg, Gedichte. Duffelborf, Arng u. Comp. l Abir. 10 Rgr.

Scherr, 3., Die Pilger ber Bilbnig. Siftorifon Ro man. Bier Bande. Aabor. Gr. 16. 2 Thir.

Schraber, A., Friedrich ber Rothbart. Sifterifo wantifc bargeftellt. 3wei Abtheilungen. Mit Auftrationen Leipzig, G. Poemide. Br. 8. 10 Rgr.

Das Beltall. Beitschrift fur populare Raturtunde. on ausgegeben unter Mitmirtung ber Berren Cotta, Cianit. v. Littrow, v. Martius, Reichenbach u. A. von E. Giebel und 3. Schaller. Ifter Sabrgang. 1854. 52 Rummen. Leipzig, E. D. Beigel. Gr. 4. Bierteljahrlich 1 Ahr.

Zagesliteratur. Beuft, g. C. Freib. v., Die obererzgebirgifche Gifenbahn Freiberg, Engelhardt. 1854. Gr. 8. 5 Mgr.

Die neueften hirtenbriefe bes bochw. Episcopats der Dber rheinifchen Rirchenproving, Des bochwurdigen orn. Ergbifchoft von Freiburg vom 11. Rovbr. und ber bodm. herren Bifoft von Mainz und Limburg vom 11. und 12. Rovbr. 1853. Dif felborf, Rampmann. Gr. 12. 1 /2 Rgr.
Loplit, Das Karleruber Musikfest im October 1853.

Leipzig, Hinze. Gr. 8. 15 Ngr.

Barntonig, 2. M., Ueber ben Conflict bes Episcopati ber oberrheinischen Rirchenproving mit ben Landesregierungen in berfelben. Erlangen, Ente. Ber. S. 14 Rgr.

Anzeigen.

(Die Infertionsgebubren betragen fur bie Beile ober beren Raum 21/3 Rgr.)

Billigste dentsche Modezeitung!

Die Mode, Journal für Damentoilette.

Dieses nur für Industrielle bestimmte Blatt erscheint jeden Donnerstag mit einem Parifer Driginalmodebild und aussührlichem Modebericht. Es liefert allmonatlich ein Ertrakupfer mit Saubchen, Suten u. f. w., jedes Quartal eine Musterbeilage und kostet trosbem nur quartaliter

1 Thir. 71/2 Ggr. Preug. Cour.

Probenummern find in allen Buchhandlungen vorrathig. Samburg, im December 1853.

Verlags-Erpedition der Jahreszeiten.

Deutsches Museum.

Beitschrift für Literatur, Runft und öffentliches Leben. geigen. Serausgegeben von Robert Dens.

Jahrgang 1853. Monat December.

Mr. 49. Die beutsche Belletristif und das Publicum. Bon M. Prus. — Aus dem Béarn. Genrebilder, Bon Släve von Glümer. II. — Südssawische Stizzen. Jur Kenntnis ber poetischen und socialen Weltanschauung der slawisch irtischen Rajad. Bon S. Kapper. IV. — Gedichte nach Phomas Moore. Bon B. Andres. — Literatur und Kunst. (Schloenbach, "Driginale". — Dverbeck, "Kunstarchäologische Borlesungen"; Thaulow, "Wegweiser durch das akademische Museum in Kiel". — Schulte, "Narrin Luther".) — Corresponden, (Aus Berlin. — Aus dem Hannoverschen. — Aus Dommern. — Aus Leipzig.) — Rotizen. — Anzeigen.

Rr. 50. Die Eintheilung der Malerei nach ihren Ger genständen. Bon R. Mofentranz. — Subflawische Stizzen. Bur Kenntnis der poetischen und socialen Beltanschauung der staufch. turtischen Rajah. Bon S. Rapper. V. — Literatur und Kunst. (Srimm, "Geschichte der deutschen Brrache"; Dossmann von Fallersleben, "Geschichte der deutschen Kirchensliedes". — Trautmann, "Die Abenteuer Perzogs Christoph von Baiern, genannt der Kampfer.) — Correspondenz. (Aus Baben.) — Rotigen. — Anzeigen.

Rr. 51. Winterleben in Subruffand. Bon Maria Förfter. — Bruffeler Briefe. Bon R. Srun. I. — Alfred Tennyson in Deutschland. Bon R. Schmitt. — Literatur und Kunst. (Rosenkranz, "Nesthetit des häflichen". — Ofterwald, "Iwein, ein keltischer Frühlingsgott". — Wickede, "Preusische Hufarengeschichten". Bweiter Band. — Sternberg, "Die Ritter von Marienburg"; "Die Rachtlampe".) — Corressondenz. (Aus Wien. — Aus Magdeburg. — Aus Schlessien. — Aus Thurmgen.) — Kotizen. — Anzeigen.

Mr. 53. Gebichte: Funf Lieber. Bon M. Berend. Das bleiche Kind. Bon M. Prus. Gebichte. Bon V. Fi-fcer. — Bruffeler Briefe. Bon A. Grün. II. — Die projectirte eidgenöffische Hochschule. — Literatur und Kunst. (Schuselka, "Das türkische Berhängnis und die Großmächte"; Diezel, "Rustand, Deutschland und die östliche Frage". —

Delius, "Gedichte". — "Aus einer alten Rifte." — Talvi, "Bolfslieder ber Gerben".) — Correspondenz. (Aus ber öftlichen Schweiz. — Aus Bohmen.) — Rotigen. — Angeigen.

Das Bentsche Museum erscheint in wöchentlichen Lieferungen zu dem Preise von jährlich 12 Thtr., halbjährlich 6 Thtr., vierteljährlich 3 Thtr. Alle Buchhandlungen und Postämter nehmen Bestellungen an. Inserate werden mit 2½ Ngr. für den Raum einer Zeile berechnet.

Beipgig, im December 1853.

F. A. Brodhaus.

Frederike Premer's neueste Schrift.

Soeben erichien bei &. W. Brochaus in Letpaig und ift burch alle Buchhandlungen gu beziehen:

Die Heimat in der Neuen Welt.

Ein Tagebuch in Briefen, geschrieben mahrend zweijähriger Reisen in Nordamerika und auf Cuba. Aus dem Schwedischen. Erster Theil. 12. Geh. 10 Ngr.

Diese neueste Schrift der bekannten schwedischen Schriftstellerin hat in Schweben, England und Rordamerika die größte Aufmerksamkeit erregt und wird gewiß auch in Deutschland dieselbe allgemeine Theilnahme finden, die hier allen Schriften der Berkasserie ihren zweijährigen Aufenthalt in Rordamerika und liesert derin die wichtigkten Beiträge zur Kenntniß dieses kandes und seiner Bewohner, sodas dasselbe nicht blos von den zahlreichen Berehrern der Bremer'schen Schriften, sondern in noch weitern Kreisen gelesen zu werden verdient.

Erfchienen ift foeben bei &. W. Brodbaus in Leipzig und in allen Buchbandlungen gu erhalten:

Ireper (Johann R.), Canova. Dramatisches Gebicht in funf Acten. 8. Geh. 16 Mgr.

Ein neuer Roman von A. v. Sternberg.

Soeben erichien bei &. W. Brockhaus in Leipzig und ift burch alle Buchhandtungen zu beziehen:

Die Ritter von Marienburg. Drei Theile. 8. Geh. 4 Thlr.

Der neuefte Roman Sternberg's, ein hiftorifches Gemalbe aus bem 15. Jahrhundert, eins ber bedeutenbften Berte bes Berfaffers.

Bon A. v. Sternberg erichten vor kurzem in bemfelben Berlage: Macargan oder die Philosophie des 18. Jahrhunberts. Ein Roman. 8. 1853. Geh. 2 Thir, 15 Ngr. Diefer Roman beschäftigt sich mit den Buftanden des 18. Sabrbunderts, in deren Schilderung Sternberg anerkannter-

Gin Carneval in Berlin. 8. 1852. Geh. 1 Thir. Diese pitante Stigge und Kritik ber gegenwartigen Gefellichaft Berlins hat baselbst bas größte Aufsehen erregt und
wird überall mit Interesse gelesen werben.

magen Deifter ift.

Unterhaltungen am hanslichen Berd. Serausgegeben von Rael Guktow.

Die in ben Monaten November und December erschienenen Rummern bieser Zeitschrift (Rr. 6 — 14 bes zwei-

ten Banbes) enthalten folgende Auffäge:
Aus dem deutschen Fabrikleben. II. III. — Ueber Hamlet. Eine Skizze von Professor D. Hettner in Jena. — Ueber sogenannte, Fliegende Krucht". — Die Araubencur. — Das Allgemeinssame. — Aus dem Ehe-Leben. — Hulfsmittel zur Seiskefrische. — Bur Shronik der Zagdlust. Bon F. Sottschald. — Die Rünfte und die Sinne. — Zur Phrenologie. Bon H. Drges in Paris. I. II. III. — Entwickelungsstufen der Thierwelt als Propheten. — Londons Straßenlärm. — Die Mikrostopie. — Das Ineinander der Adur. — Eine neue deutsche Driginal-Roman-Bibliothek. — Eine Bezebenheit aus dem siedzehnten Zahrhundert. Bur Geschichte der Meinungen. Bon D. Asmus. — Ein Tag in Berlin. — Bon Berlin nach Helgoland. I. II. — Die Unevollommenheit der Natur. — Für Shakspeare Freunde. — Specisische Tugend. — Amalie von Weimar. Ein Lebensbild von Armin Grafen zur Lippe. — Der medlenburgische Bauer. — Unsere Nahrungsmittel. — Ueber Kinderschriften. — Die angedorene Bildung. — Hölderlin. — Bas uns der Bald erzählt. — Bildende Kunst und Musik. — Das Reisen in der Schweiz. — Theatralische Leiden. — Zur Beurtheilung der Größe. — Unser Leben. — Eine Besteigung des Titlis im Berner Oberland. Bon Capitain Roel in Oresben. — Das mitrostopische Institut von Engell u. Comp. in der Schweiz. — Eine Boradnung vom elektrischen Telegraphen. — Bom

beutschen Parnaß. I. II. — Die Caricaturenfreiheit. — Empfchlenswerthe Jugendschriften. — Roch einmal Seele und Leib. Geschichte eines Wunderkindes. — Das englische Beihnachtssest. — Kunstwerke als Limmerschmuck. — Bum häublichen herd. — Ein Ausklug nach Afrika. Bon M. M. von Beber. — Die Größe der Urmeere. Bon Prof. Cotta in Feiberg. — Hony soit qui mal y pense. Historische Stize von Dr. A. Frenzel. — Mein Terminkalender. Ein Jahres rückblick. — Jur Geschichte der Mythenbildung. — Die Kunft zu reden. — Unsere letzten Stunden. — Bu späte Reue. — Der stille Kapellmeister. Erzählung in drei Capiteln. Erste Capitel. — Die Kussen vor Konstantinopel. — Jum häublich herd. — Die Flora der Winterlandschaft. — Die Geraer Operntert-Preisbewerbung.

Unterzeichnungen auf bas mit bem I. October begonnene neue Quartal werden von allen Buchhandlungen und Postamtern angenommen. Probenummern, Prospecte und bie bisher erschienenen Rummern sind in allen Buchhandlungen zu erhalten. Wöchentlich erschrim eine Rummer. Der Preis beträgt

vierteljährlich nur Sechzehn Mengrofchen. Beipaig, im December 1853.

&. M. Brodbans.

In unferm Berlage ift erschienen und in allen Buchhandlungs

Rinder: und Bolksmärchen.

Sefammelt von

heinrich Pröhle.

LIII und 254 Seiten. 8. Belinpapier. Eleg. geb. 1 Thir. 71/2 Ngr.

Die Bestrebungen bes herausgebers für bie deutsche Kolkliteratur haben bereits mannichsache Beachtung und überall an
erkennung gefunden; man wird sich nicht täuschen, wenn man
annimmt, daß auch in der vorliegenden Sammlung der findliche Sinn der Marchenwelt nicht misverstanden und der recht
Bolkston getroffen sei. Kann das Buch somit als Bolks wie
Bugendschrift bestens empfohlen werden, so wird den
Selehrten ein Blick in das Borwort zeigen, wie umsassente
Rachforschungen der herausgeber über die ihm überüstetten
Marchenstoffe angestellt und wie er durch die Bergleichung mit
mancherlei andern Schriften nicht nur den wissenschaftel
ich en Gebrauch seiner eigenen Sammlung, sonden
zugleich den der übrigen neuerdings erschienenen sowie der alteren Sammlungen zu erleichtern gesucht hat.

Leipzig, im Movember 1853.

Avenarius & Mendelssohn.

Kleineres Prockhaus'sches Conversations-Lerikon.

Soeben ist das zehnte Seft (Schluß des ersten Bandes) dieses von dem deutschen Publicum mit der lebhaftesten Theilnahme aufgenommenen Nachschlagebuchs für den augenblicklichen Gebrand, das zugleich Fremdwörterbuch und Zeitungs=Lexison ist, erschienen. Die fertigen Sefte und eine ansschriche Ankündigung sind in allen Buchhandlungen zu haben, woselbst fortwahrend Unterzeichnungen angenommen werden. Das Wert erscheint in 4 Bänden oder 40 Seften zu 5 Agt.

4 ger. 18 Rr. Rh.

Reaister.

Aberglaube in der Dberlaufis. Aus bem Tagebuche eines Golbaten, aber Achtundvierzig Sahre. 961. Abler, der bobmifche. 164. feines Langinechts. 977. Mus den Papieren einer Berborgenen. 991 Ablerftein, 3. Jonotpezto von, Archiv des Mus ber Blumenwelt. 61. ungarifden Ministeriums und Landes vertheidigungsausschuffes. 54. Autographenfreunde, für. 309. Avila p Buffiga, Don Luis be, Geschichte bes Schmalkalbifchen Kriegs. 1050. Miques - Mortes. 380. Alba, ein Wort von ihm. 1006. Albemarle, G. Earl of, Memoirs of the Bahr, 3. R., Dante's Gottliche Romobie marquis of Rockingham and his contemporanies, 1098, Alberi, Eugenio, di Firenze, Vita de Caterina de' Medici. 836. Baecker, Louis de, Des Nibelungen, Album jum Beften Rothleibenber im fach-fifchen Erzgebirge. 157. Aleris, 28., 8 pflicht. 558. Bahn, A., Buch III, Capitel I. 75. Balleydier, Alphonse, Histoire de la Rube ift bie erfte Burgerguerre de Hongrie pendant les années 1848 et 1849. 930. Baluge, Stephan. 1249. Alterthumsforfcher, fur. 742. Althaus, Emil, Racht und Sterne. 1. A man without a name. 213. Bamme, Julius, Charlotte Corbay. 293. Amas, hermann, Der Pfarrer von Gling-Bancroft, George, Gefchichte ber amerita-nifchen Revolution. 548. haufen. 475. Amerita. Dienftboten, Frauen und Rin-1123. Barbier d'Acour, Johann. 1249. ber in. Ameritanifche Frauen und begludte Dan-ner. 550. Anetdote. 1. Arabifche Sprache, bas Studium berfelben Bauer, Bruno, Ri manenthum. 999. Rufland und das Gerund ihres algierischen Ibioms in Frantreich. 549. Beauchesne, A. de, Louis XVII, 809. Beaulieu, Ernft Freiherr, Kriege = und Friedenslieder. 567. Arany, 3. , Erzählende Dichtungen. 242. Aretin, Peter. 1249. Arnim, Bettina, Gefprache mit Damonen. Bed, Bilhelmine Baronin von, Memoiren einer Dame mabrend des letten Unabhangigfeitsfrieges in Ungarn. 53. 1081 Arr, Abrian von, Der Rag bei Laupen. 79. After, Beinrich, Die Gefechte und Schlachten bei Leipzig im October 1813. 649. Bed, Karl, Aus der Beimat; bas "Athe-naeum" barüber. 550. Beer, Beinrich, Dichtungen. 1146. Belgien. Bur Statiftit beffelben. 138. Athen, die Otto Universität in. 859. Attila über bie Schmeichler. 309. Audiatur et altera pars. 45. Auerbach, Berthold, Dorfgeschichten. 444. Augier, Emil, Diana. 74. Beranger. Reues über ibn. 331. fchen Runftler. Berlin. Literarifde Mittheilungen aus Bucentoro. 1223. Augustinus, Bifchof von Sippo. 1146. Aulenbach, Friedrich, 3m Golf von Reapel. Bernbrun, D. E. von, Die Sohne des Staatsgefangenen. 41. 1171. Bernhard, Franz Lubwig von Erthal, Bucherpreise. 1150. Fürstbischof von Bamberg und Würz-burg. 619. Aurora. 318. Aus dem Leben des 18. Jahrhunderts. 391.

Aus dem Aagebuche eines Livlanders. 279. Bever, G., Das Ciftercienserstift und Alo-Aus dem Aagebuche eines Soldaten, aber fter Altzelle in dem Bisthum Meißen. 42. Bilberfprache, ein Beitrag gur. 310. Bilber aus dem honvedleben. 56. Billot, Frederic, Lettres franques à Napoléon III., Empereur des Français. 769. Binger, Rarl Chriftian, Gebichte. 447. Bippen, 28. von, Georg Arnold Beife. 157. in ihrer Anordnung nach Raum und Birmanentrieg, der jüngste. 332. Beit mit einer übersichtlichen Darstel- Birch, W. J., An inquiry into the phitung des Inhalts. 761. 1108. saga merovingienne de la Neerlande. Blaze, henri, über bie Grafin Aurora 208. Blendung einer Chebrecherin. 286 Bobenftebt, Friedrich, Gebichte.
— Aba bie Lesghierin. 804. Die Lieber Des Mirga-Schaffy. 804. Bottcher, C., Die alteften Bubnenbichtungen. 512. Bornhaufen, Thomas, Rudolf von Berbenberg im Freiheitstampfe ber Appengeller. 1197. Barth, Dermann, Schiller's Tobten- Brachvogel, A. E., Aham, der Arzt von Fahrt. 64.
Barth, Raspar. 957.
Bratranet, F. L., Beitrage zu einer Aeftbetit der Pflanzenwelt. 865. Bremer, Friederite, England im Sabre 1851. 833. Breufing, hermann, Gin Beftfale. 88. Briefe aus ben Bereinigten Staaten von Morbamerita. 476. Britifche Dufeum in London, bas. 44. Bruce, James, Classic and historic portraits. 1124. Brugt, Karl von, Dramatische Studien über hebbel's Tragodie "Julia". 797. Bruhin, C. A., Arnold. 543. Bruhin, C. A., Arnold. Bembo, Pietro, und feine Tochter. 284. Brunn, Deinrich, Gefchichte ber griechi-Beranger. Reues über ibn. 331. fcen Runftler. 721. Buch, ein altes. 525. Buchhandlung von Ingram, Coote u. Comp. in London. 908

Bunsen, Christian Karl Josias, Sippo- Davis, J. F., China during the war and Epheu, Lilien und Rosen. 319. Lytus und seine Zeit. I. Art. 793. since the peace. 213. Epp, F., Schilderungen aus & Byronliteratur, gur. 790. Calembourgs, frangofische. 21. Camoens, Luis, Sonette. Aus bem Por-tugiefischen von Louis von Arentsschildt. 1. mien ber Menfcheit. 13. Symbolit ber menschlichen Geftalt 417, 611, 745, Cafa bei Bifacci, bie, ju Florenz. 596. Caftelli, S. g., Drientalijche Granaten. 63. China. Bur Literatur über. 213. Chinefen, ibre Raivetat in ber Diplomatie und Kriegetunft. 693. Chrifti Rod ohne Rabt. Circher, Anaftafius. 958. Civitisation, Die Rachtseite ber. 856. Claffifche Alterthum, bas, in ber Gegenmart. 601. Cole, Alfred 23., Das Cap und bie Raffern. 137. the old poets and dramatists with other literary remains of S. T. Coleridge. 938. Coleridge, S. T., Specimens of the Table talk. 938. Coleridge, Hartley, Essays and margi nalia. 944. Collier, J. Payne, Notes and Emendations to the text of Shakspeare's plays of Thomas Heywood. 69. 982.
— Shakspeare's library. 1110. Collin's, 28. Billin, "Antonina". 693. Congrès archéologique de France. 118. Corneille, Pierre. 1249. Corneille und bie Rachfolge Chrifti. 885 Cornelia. 318. Courtenay, Thomas Peregrine, Com-mentaries on the historical plays of Shakspeare, 1108. Coufin's Studien über grau von Longueville. 598. Craig, Sobann. 958. Crania Britannica. 20 Eremoninus, Cafar. 1249. Eroi, die Furften von. 958. Crou, Johann Laurentius. 1249. Curtius, Ernft, Die Runft ber Bellenen. - Peloponnesos. 787.

Danubifche Poefie. L. Art. 217. II. Art.

Das frangofifche Raiferthum und bie euro-paifchen Rachte. 769. Daumer, G. F., Frauenbilber und Sulbi-gungen. 804.

1201.

since the peace. 213. Epp, F., Schilderungen aus hollanbifd Buquoy, Graf. 611.
Burow, Julie, Aus dem Leben eines Glud.
Lichen. 616.

since the peace. 213.
De imitatione Christi. 93.
Delius; jur Shaffpeareliteratur. 1139. 1229.
Demetrius, der falfche. 931. Demetrius, ber falfche. 931. Demiurgos. Gin Myfterium. Denman, Bord, über Dicens. 1149. Der neue Raifer der Frangosen. 769. Deutsch, Moris, Lieber eines Schaggrabers. 447. Deutsche Bilder in London. 814. Carus, Rarl Gustav, Ueber Geistesepide: Deutsche Sournalistik, die, im Zusammen: menhange mit ber Entwickelung ber beutiden Literatur und Gefammtbilbung. I. Art. 169. II. Art. 457. Deutscher Dufenalmanach von Ch. Schab 319. Deutsches Leben. 400. Deutsche Tendengroman, ber. 49. Devrient, Ludwig. 9. Diechoff, A. With., Mittelalter. 184. Die Balbenfer im Die frangofifche Armee in ihrem Berhaltniß zu dem Kaiser Exoroig Rapoleon Finelius, hermann, Gebichte. 567. und den deutschen heerestheilen. 769. Fischer, Ernst, Pestalozzi Album. 187. Die serbische Bewegung in Sudungarn. 56. Fletcher, George, Studies of Shakespeare Coleridge, Mrs. H. N., Notes and lec-Dieterici, &r., Reifebilber aus bem Mortures upon Shakspeare and some of genlande. 1045. Diez, Katharina, Dichtungen nach bem Miten Teftament. 447. Diezel, Guftav, Frankreich, seine Elemente Forfter, Ernft, und ihre Entwickelung. 769. Runft. 721. und ibre Entwickelung. Diplomatifche Rleinlichteit. 1125. Dominis, be, Marc Antonio. 91. Don Juan und ber fteinerne Gaft. 1003. Dorer : Egloff, Eb., Faftnachtfpiele, Blat-ter und Bluten. 208. from early manuscript corrections in a copy of the folio 1632. 1229.

Collier, John Payne, The dramatic works of Thomas Heywood. 69. 982. Duringsfeld, Soa von, Amimone. 179. Duffelborfer Runftler-Album. 319. Dunlop's, John, Gefchichte ber Profa-bichtungen, ober Gefchichte ber Romane, Rovellen, Marchen u. f. w. 1093. Ebert, Abolf, Sandbuch der italienischen Rationalliteratur. 1247. Edardt, Ludwig, Borlefungen über Shatfpeare's "Samlet". 1132. Edensteber und Schauspielkunft. 814. Ebeffa. Ein Gebicht in fechs Gefangen. 61. Elfter, Des Rachtwachters Lochter. 207. Emanuet, Die Sochter Jephtha's. 1146. Englands Reprafentativregierung und Georg III. 1098. Englische Belletriftit, neueste. 884. Englische Runftliteratur. 933. Englische Romanliteratur. 402. Englische Schadel. 30. Englifche Schriften über Deutschland. 885. Englifche und frangofifche Unwiffenheit. 453. Englische Borterbucher. 1197.
Ennen, Leonath Der Spanische Erbfolgefrieg und der Aurfurft Soseph Clemens
von Soln. 1986. von Köln. 996.

Oftinbien. 692. Erbach, Alexander, Minnefang. 1. Erdmann, Johann Eduard, Philosophisch Borlefungen über ben Staat. 819. Erinnerungen eines ofterreichifden Beter nen aus bem italienischen Kriege ber Sabre 1848 und 1849, 481. Efdricht, Daniel Friedrich, Das phoñ: fche Leben in popularen Bortragen bar geftellt. 25. Bie lernen Rinber fprechen? 451. Europas Sprachen in fyftematifcher Ueberfict. 1141. Faber, G. S.. The revival of the French emperorship anticipated from the necessity of prophecy. 908. Fahrende Souler, Baccanten und Souten 346. Feldmann, &., Deutsche Driginalluftfpiele 75. Fellahe, bie agpptifchen. 452. etc. 1105. Fliegende Blatter für Rufik. 258. Florentiner Bettrennen und ber Konig ber Munis. 954. Gefchichte ber beutiden Forester, Thomas, Norwegen und sein Bolk. 429. Forge, Anatole de, Histoire de la République de Vénise sous Manin. 236. Forfter, C. 1030. Forfoth, Billiam. 1052. Frante, Dermann, Gin grühlingetraum. 1146. Frankl, Ludwig August Guste. Serbiid Rationallieder. 1201. Frankenheim, MR. E., Bolkertunde. 1067. Frankfurter Meffe im Mittelalter. 1006. Frantreich nach feinen innern Berhältnif fen und feinen Beziehungen zu Emma. I. Art. 769. II. Art. 889. III. Art. 1033 Frauenstädt, S., Aesthetische Fragen. 680. Freeman, J. K., The future. 838. Frese, Zutius, Ergänzungsband ju alle englischen Musgaben und gur Schlegel Lied'ichen Uberfebung von Chaffpeart's bramatifchen Berten. 1930. Frick, 3da, Girene. 41. Friedrich VI. von Danemark und ber Rammerrath Drewfen. 694. Froblich's, A. G., gefammelte Schriften 204. Frohne, Bilbelm, Chriftus. 473. Bruhling: , Sommer- , Derbft : und Binter-Fülleborn, &. 2., Rleine Schriften in Be-giebung auf die Einheitslehre als Grund-Fullerton, Georgiana, Lady Bird. 402.

Saliana von Biterbo, ober Schonheit bie ewige Königin. 1084. Gangunelli, Papft, Rachlese aus seinen Briefen. 140. Saß, B., Friedrich Schleiermacher's Brief-wechfel mit I. Spr. Saß. 106, Sedenke Mein. 318. Gebeon von ber Beibe, Drei Traume von. Gebichte des Rothenburger Einfieblers. 567. Gedichte von Gaulte, Roenemann, Moris, Riehl. 446. Gehren, Bilhelmine von, Gine Schrift gelzer, Deinrich, Die neue beutsche Ra-tionalliteratur nach ihren ethischen und Hadlander, F. B., Der geheime Agent. religiofen Gefichtspunkten. 1201. Genthe, E. 2B., Die Jungfrau Maria, ibre Evangelien und ihre Bunder. 915. Gens, Bilbelm, Briefe aus Aegypten und Rubien. 548. George, Sophie, Geift und Berg. 991. Gerhard, Bilhelm, Minftrelklange aus Schottland. 567. Gerftader, Friedrich, Reifen. 377. Gervinus' "Einleitung in die Geschichte des 19. Sahrhunderts" ins Englische überfest. 1197. Gervinus, G. G., Gefchichte ber beutichen Dichtung. 920. uber Shatfpeare. 1135. Gefammtabenteuer. 751. Geschichte des Raifers Ludwig Rapoleon. Gefchichtliches. 932. Gibbon. 1149. Giesfing, S. D., Bur Regierungsgefchichte Friedrich's VI., Konigs von Danemart. Umgearbeitet von G. F. von Senffen-Tusch. 1095. Girardin, Lady Tartuse. 501. Gisete, Robert, Carrière. 542. Shillany, F. B., Eine Tour nach London und Paris im Sommer 1851. 613. Glotler, Johann Philipp, Beimattlange. Goedete, Karl, Das Mittelalter. 914. Goethe, Theodor, Mus bem Leben eines fachfifden Dufaren. 188. Goethe's vaterlanbifche Gebanten und politifches Glaubensbeffenntnig. 498. Goethe's Briefwechfel mit Rath Gruner. **65**3. 917. Goethe und F. D. Sacobi. 1027. Gogol, Ritolaus. 126. Golbschmid und fein Probirftein. Bon D. 2. \$. 112. Goly, Bogumil, Gin Rleinftabter in Aegyp-ten. 1015. Grauvogl, von, Die Bukunft ber arztlichen Arbeit. 1084. Griechenland, der Buchhandel in, und auf den Sonifden Infeln. 573. Griechische Kaufleute in England. 694. Griechische Bobithater. 402.

Grun, Anastafius, Bolkblieder aus Krain. 949. Grundmann, Emil, Gebichte. 63. Subig, &. 28., Sahrbuch beutscher Buhnenfpiele. 73. fpiele. Guéronnière, M. A. de La, Napoléon III 769 Guizot's Blugschrift über Die Runft ins Englische übersett. 1197. Susmann, Rudolf, Baleria. 293. Sustan vom See, Die Egoisten. 686. Gugtow, Rarl, Mus ber Anabengeit. 625. Das Golbatenleben im Frieden. 579. Reife in ben Drient. 580. Bachtftubenabenteuer. 580. Marchen. 581. Der Pilgergug nach Metta. 581. humoriftische Ergablungen. 582. Bilder aus bem Leben. 582. Bilber aus bem Golbatenleben. 582. Sandel und Banbel. 586. Ramenlofe Wefchichten. 586. Der gebeime Agent. 587. Gugen Stillfrieb. 587. Dagnetifche Curen. 1059. Sabrian VI. 1150. Bauferschilder in Frankreich. 813. Sagenbach, R. R., Die driftliche Rirche ber brei erften Sabrhunderte. 1025. Dahn . Dahn, 3ba Grafin, Die Liebhaber des Rreuges. 15. Hale, Sarah, Josepha, Woman's record etc. 718. hammer : Purgstall, Literaturgeschichte ber Araber. 642. Dante, Benriette, Gin ftilles Dauswefen. hartmann, A., Kiltabend = Gefchichten. 206. hartmann, Morit, Tagebuch aus Langue-boc und Provence. 763. Bebbel, Friedrich, Dichel Angelo. 1065. Debrich, Frang, Laby Efther Stanbepe, bie Königin von Tadmor. 1063. Beiberg, Johann Ludwig, Die Reuver-mahlten. 523. Beine, Beinrich, Die Gotter im Glend. 409. heinrich III. von Frankreich und ein Ab-pfer. 70. Belbig, Karl Guftav, Der Kaiser Ferdi-nand und der Bergog von Friedland mabrend des Binters 1633 — 34. 544. Belfferich, Abolf, Englander und Frango-fen. 236. Bentel, Dr. Cb. S. 1001. henneberger, August, Das beutsche Drama ber Gegenwart. 797. ber Gegenwart. 797. herbft, Bilhelm, Das classifche Alterthum in der Gegenwart. 602. Bergel und feine Freunde. 235.

Gabelens, S. C. von ber, Beitrage jur Griepenterl, Robert, Die Girondiften. herzl, Mundy, Lieberbuch eines Dorfpoe-Sprachentunde. 354. Befetiel, George, Der große Rurfurft. 567. hettinger, Frang, Die tirchlichen und so-cialen Buftanbe von Paris. 833. hettner, hermann, Griechische Reisestigen. 721. 1075. Seubner, Guftav, Wittekind. 79. Deufinger, G., Dr. Chr. D. henkel, ein edles Charakterbild. 1001. Seylen, Friedrich von, Gedichte. 1115. Seyle, Paul, Die Brüder. 179. History of English dramatic poetry to the time of Shakspeare etc. 1110. History of the house of Austria, from 1792 to the present times. 1197. Doffmann, Bermann, Pflanzenverbreitung und Pflangenwanderung. 451. hoffmann, Bernhard von, Lieber bes ber-gens. 1146. Bobe Lied, bas. holbau, Mar, Der Pachthof. 61. Boltei, Karl von, Chriftian Lammfell. 875. Donegger, 3. 3., Berbftbluten. 206. horn, Moris, Die Pilgerfahrt ber Rofe. 709 - Die Lilie vom See. 709. Hudson, H. N. Lectures on Shakspeare. 1105. huesco, Pietro, Die Abenteuer auf hispaniola. 687. Huntington, J. V., The Forest. 237. 110.

Jacob, Friedrich, Horaz und feine Freunde. Sacobs, Friedrich, Sellas. 604. Satob I. und Rarl I. von England. 717. 3bn' Jemin's Bruchftude. 305. 3duna. 318. Jesuit executorship. 402. Imrefi, Die ungarischen Flüchtlinge in ber Aurtei. 56. Inquisition in Deutschland. 1249. Sorban, A., Schloß und Balb. 709. Soseph II., Ein Schreiben von ihm. 93. — Das "Edindurgh review" über ihn. 1123. Iosifa, Kikolaus, Ungar_und Spanierin. 250. Berichtigung. 670.
Soukowski, Das Marchen von Zwan Barewitsch und dem grauen Wolf. 500.
Sovius, Paul. 958.
Spsen, A., Shristian August, Pring zu Soleswig - Polftein, nachmals Rronpring von Schweden. 395. 3fraeli's, B. D', Berte. 982. Stalien, Runft und Ratur in. 44. - Bur neueften Geschichte beffelben. 481. Stalienische Geschichte, Miscellen aus ber-felben. 284. 596, Sung, Alexander, Aus einem literarifden Tagebuche. 1172. 1247. Jung, G., Gefdichte ber Frauen. 363. Bungbuhn, Frang, Rudreife von Sava nach Europa. 516. Raifer, Friedrich, Dienftbotenwirthfchaft oder Chatoulle und Uhr. 75. Raifergefüllfel, Das. 620. Ralisch, D., Junger Bunder — Alter Plunder. 75. - Herr Karoline. 75. Rannegießer, Rarl Ludwig, Frauenlob. 567 Rapper, Siegfried, Die Gefange ber Ger-ben. 1201. - Lazar ber Serbenaar. 1201. Rapper's Gefange ber Gerben; englisches Urtheil darüber. 477 Rarl I., jur Geschichte beffetben. 309. Rarl V. als Monch. 571. Rarl's XII. Briefwechfel mit Ulrite Eleonore. 934. Karfchin, Anna Luife 690. Ravanagh, Julie, Frauen ber Chriftenheit Reller, Abelbert, Stalienischer Rovellen: 201. fchas. Rerner, Buftinus, Der lette Blutenftrauf Rertbeny, Ausgewählte ungarifche Bolts-lieder. 226. lieber. 226. Refler, Georg Bilbelm. 514. Rette, Hermann, Don Sofé von Lavora. 293. Rintel, Johanna, Acht Briefe an eine Freundin über Rlavierunterricht. 64. Rirchengebet in ber griechischen Rirche. Rlapka, Georg, Der Rationalkrieg in Un-garn und Siebenburgen in ben Sahren 1848 — 49. 56. Klenke, H., Anna Luise Karschin. 1690. Rlopp, D., Leben und Thaten des Admirals de Ruiter 765. Knight, Charles, Studies of Shakspeare. Robell, Frang von, Gedichte. 567. Roberstein, August, Grundrif ber Geschichte der deutschen Rationalliteratur. Roburger Lurusverordnung. 645. Rochin, die, des Dr. Barburton, ein weiblicher herostrat. 357. König, Th., Moderner Zesuitismus. 304.
— Anton Gregor. 1097. Roenig, Beinrich, Auch eine Sugenb. 625. Ropte, Ernft, Charlotte von Ralb und ibre Begiebungen gu Schiller und Goethe. Rorner, Friedrich, Der Menfc und bie Ratur. 971. Rorperschönheit, Ansichten über. 1124. Roftlin, Dtio, Gott in ber Ratur. 8 Ropernicus, zur Biographie des. 981. Rorn, P., Reuefte Chronit der Magyaren. Roffat, Ernft, Aus bem Papiertorbe eines Zournalisten. 111. Rovacs, Emmerich, Batthpany ber lette Liffettens Tagebuch. 241. Magnat. 250. Rronung, eine, durch Papftes Band. 330. Krönung, eine, durch Papstes Hand. 330. Literarische Rotizen. 766.
Kröten, lebendige, vom Gestein umschloffen. Livland, aus und über Livland.
452. III. 688. IV. 999.

Rablert, Auguft, Angelus Gilefius. 916. | Rrug, F. 28., Rritifche Gefcichte ber pro- | Lofer, Peter. 1001. teftantifc religiofen Schwarmerei zc. Longfellom's neueftes Gebicht gugleich De 260. Rubrun. Ueberfebung und Urtert mit er: Klarenden Anmerkungen berausgegeben von Bilbelm von Ploennies. 1009. Kühn , 179. C. G., Drei Bucher Epigramme Rubing, F. E., Grundzuge der philosophis fon Botanit. 865. Rugler, Frang, Belletriftifche Schriften. 82. 543. Lamartine uber die Demofratie aus bem Sabre 1832. 1053. Lancizolle, Lubwig von, Geiftesworte aus Goethe's Briefen und Gefprachen. 917. Landsberg, Gilvius, Juben. 1062. Lange, 3. D., Bom Delberge. 1146. Langenn, Friedrich Albert von, Buge aus bem gamilienleben ber Bergogin Gidonie und ihrer fürftlichen Bermandten aus dem 15. und 16. Sahrhundert. 713. Lansty, August, Glaubenstreue und Glau-bensfieg. 60. Lafdetschnifow, 3man, Die Eroberung Liv-lands unter Beter bem Großen. 277. Laun, Abolf, Liederklange aus England und Spanien. 63. Leibärzte im 6. Zahrhundert. 1150. Leibeigenschaft, bie, in Schleswig . Solftein. 67Ŭ. Leibniz. Ein Ruchlick. 1237. Leibnig über Europas und Deutschlands Politit und Berhaltniß zum Drient. 934. Lengerte, Cafar von, Gebichte. 337. Bilber und Spruche. Eine Bifion. 337. Fliegende Blatter. 337. Lebensbilderbuch. 337. Beltgebeimniffe. 337. Leo, &. A., Beitrage und Berbefferungen ju Shatfpeare's Dramen 2c. 1230. Die Delius'iche Rritit ber von 3 Payne Collier aufgefundenen alten bandfdriftlichen Emendationen gum Chat-fpeare. 1230. Lepfius, Richard, Briefe aus Aegypten, Aethiopien und ber Balbinfel des Sinai. 90. Le siège de Rome en 1849. 260. Le limites de la Belgique. 769. Letters of "an Englishman" on Louis Napoleon, the Empire and the Coup d'état. 427. Leuchttafer, Beratinus, Luftblafen. 522. Libuffa. 318. Liebig, Juftus, Chemifche Briefe. 25. Ligne, Der Prinz de, über Katharina II. Lima, eine hinrichtung in. 307. Gin Stiergefecht in. 428, Linben, Mugufte, Bier Lebenstage. 1050. Literarifche Miscellen. 501. 621. Eiterarifche Rotizen. 766.

phezeiung auf die neuefte Raiferin Frant reichs. 669. Longfellom's "Spperion". 885. Lorenz, Wilhelmine, Gine Freundin Ra poleon's. 40. Lorgnetten. 526. Lucas, Karl, 1851. Ein Roman. 425. Ludwig's XI. von Frankreich Leichnun. 380. Luttider Tinte. 1054. Luther auf ben öftreichifchen Gymnafien. 429. Lycanthropie, La, par Bourquelot. 453. Eprifer, neue. 1 Macargan, oder bie Philosophie bes 18. Sahrhunderts. 784. Macaulay's Reden. · ausgewählte Schriften geschichtlichen und literarischen Inhalts.
— Gebichte. 923. Macchiavelli's Gattin. Madders, S. S., Rambles in an old city. 838 Märchenliteratur. 663. Marcer, F. A., Daniel Webster, der ame rifanifche Staatsmann. 952 Mahon, Lord, History of England. 1098. Mahon, Eugéne, Guillaume le tacitume, prince d'Orange. 1249. Mancherlei. 1077 Maria, die, bes Clavijo. 477. Maria Stuart. 664. , ihr Gebetbuch. 836. Markham, Mrs., History o History of Germany. 1125. of France. Mafius, hermann, Raturftubien. 131. Mas-Letrie, L. de, Histoire de l'île de Chypre sous le règne des princes de la maison de Lusignan, 836, Masson, Alexandre Le, Les limites de la France. 769. Mautner, Eduard, Luftspiele. 78 Magarin, ein Duell unter. 666. Medicin, die neuere. 21. Mejer, Otto, Die Propaganda, ihre Provingen und ihr Recht. 704. Meinhold, Bilhelm, Der getreue Ritter ober Sigismund Sager von und ju Mi tensteig und die Reformation. 902. Men and women of France, during the last century. 357. Menzel, Karl Abolf, Staats: und Religionsgeschichte der Königreiche Iral und Juda. 715. Meyer, Clemens Briedrich, Siftorifot Studien. 521. Meyr, Melchior, Franz von Sidingen. Meggofanti, neue. 958. Michaelshohle, die, im Felfen von Gibraltar. 237. Milenowsto, 3., Bollemarchen aus Bob-men. 663. Minneburg, Ernft, Gebichte. 1. Miffifippi, Schiffahrt auf dem. 598.

Monchsjuftig im 15. Sahrhunbert. 139. Mohammeb. 293. Molefchott, 3., Der Areislauf bes Le-bens. 25. -Molière und die Aerate. 356. 958. Montalba, Anthony R., Freenmarchen aller Boller. 835. Monteton, D. Dijon von, Ganger und Ritter. 353. Moore, Thomas, Memoirs, journal and correspondence of. 593 Morel, Karl, Gedichte. 205. 447. Mühlberg, Schlacht bei. 379. Muller, Wolfgang, Die Maitonigin. 38 Müller, Florian, Der Bankrott. 1061. Münter's Berftreutheit. 694. Mulber, G. 3., Berfuch einer allgemeinen physiologischen Chemie. 25. Lundt, Theodor, Machiavelli und der Mundt, Theodor, Sang ber europaifchen Politit. 97. Museum Westreenianum. Mofterien der Sprache. 1171.

Rapoleon auf St. : Belena, nach Gir Bub: fon Lowe's handfdriftlichem Rachlaß Rationalgefange ber Magyaren. 225. Rationallieber der Magyaren. 638. Reapels Aufstand im Jahre 1647. 121. Reigebaur, S. F., Die Gubflawen und deren Lander in Beziehung auf Geschichte, Cultur und Berfassung. 571. Reue deutsche Dramen. II. Art. 73. Reue beutsche Dramen. III. Art. 289. Reugriechische Literatur. 162. 283. 668 Neugriechische Bolksbibliothek. 357.
Reugriechische Bolksbibliothek. 357.
Plantwig. 919.
Plogentoer, Retif de la Bretonne. 69.
Retif de la Bretonne. 69. Niboyet, Paulin, Klim, histoire opoete russe. 282. Richts Reues unter ber Sonne. 886. Elim, histoire d'un Riendorf, Dr. A., Die Begler Muble. Riendorf, Emma von, Erzählungen. 1097. Road, Ludwig, Sefchichte ber Philosophie in gedrängter Uebersicht. 883. Rordamerikanische Beitung. Eige liche Schicksale einer solchen. 2 Rordamerikanische Literatur. 982. Rorris, Maria. 1100. Gigenthum: n. 213. Roftig und Jandenborf, Rlothilbe, Mus ihrem bichterifchen Rachlag. 978.

Dertel, Detar, Emige Blumen bes Berzens. 62. Dettinger, Ebuard Maria, Reues Buch der Liebe. 1. Often - Saden, Fr. v. d., und hermann Dbenwald, Werthvolles aus bem Rach-

Dfterwald, Karl Bilbelm, Swein, ein cel Proudhon, La révolution sociale. 193. tifcher Frühlingsgott. 592. Prome, 2., Mittheilungen aus fcmebischen Dtto, Luife, Cacilie Belville. 378. Dtto, &., Dieffeits und jenfeits des Dceans.

Papftliche Privilegium, das. 1053. Pagobe Shoé = Dagubn. 1029. Pancritius, Albrecht, Sagringar. 231. Parabel. 958. Paris. Die Strafe St. . Denis in. Peel's, Sir Robert, Speeches delivered Ramus, Petrus. 1149. in the house of commons. 1197. Perfonen und Buftande aus ber Reftauras tion und bem Julifonigthum. 1073. Perthes, Clemens Theodor, Friedrich Derthes' Leben. 313. Peftalozzi - Album. 187. petofp, Alexander, Sedicte. 218.

— Der held János. 249.
Petri, B. F. L., Pindar's olympische Siegeshimmen. 1026. Petrus bu Moulin. 1249. Pfarrius, Suftav, Trummer und Epheu. Pflanzenwelt, Die, in neuefter wiffenschaftlicher und afthetischer Auffaffung. I. Art. 865. II. Art. 985. Pfeil, Chr. C. L. v., Chriftlicher Saus-ichat in geiftlichen Liedern. 991. Philosophie bas Boblfeilfte in Deutschland. Redwig, Defar von, und feine Dichter-588 Pindar in deutschen Reimen. 1025. Pifacane, Carlo, Der Krieg in Stalien Reliquienverehrung. 453.
1848 und 1849. 481. Reminiscenzen und Resterionen eines alten Platen, August von, feine gefammelten Schauspielers. 426. Werte, berausgegeben von Sohannes Remus in ben Marten. 262.

mer in Petersburg. 19. Polewoi, R. A., Gefchichte des Fürften Staliisti, Grafen Suworoff - Rimnisti.

879. Pompadour, Frau von, und die Bertreibung ber Zesuiten aus Frankreich. 429. Ponsard's Luftspiel "Ehre und Gelb". 788. Ponsard's "Dousseus". 1060. Praeceptiones. 1150. Pralaten, überliftete. 550.

Pratorius, Johann. 1150. Precht, Bictor, Patriotifche Gebichte. 567. Probe eines dronologischen Abriffes ber Geschichte. 525. Proble, Beinrich, Deutsches Leben.

ble, Beinrich, Dengingen 475.
Der Pfarrer von Grunrobe. 475. 475. - Kinder : und Bolksmarchen. Prottophantasmift, ber, in Goethe's

"Fauft". 716. Propaganda, die, ihr Umfang und ihre Einrichtung. 704, 1194. 1220. Prophetische Schrift. 908.

lag bes jungen Theologen Peter Lofer. Proteftantismus, ber, in Subfrantreich Rouffeau'fches Manufcript, ein neues. 1001.

981 Ardiven und Bibliothefen. Putlig, Guftav zu, Luftspiele. 76.

Quérière, Recherches historiques sur les enseignes. 813.

Rainer Graf, Beittafeln gu Goethe's Leben und Wirten. 917. Ramfan's "Travels of Cyrus". 332.

Rant, Jofef, Gefchichten armer Leute. 536. Rathery, Histoire des Etats-généraux

de France. 1001. Rathlef, K., Stigge ber orographischen und hydrographischen Berbaltniffe von Liv., Efth = und Kurland. 999.

Raudot, Ueber die mögliche Große Frant-reichs. 769. Raumer, Friedrich von, Siftorifches Sa-

schenbuch. 145.
Raupach, Pauline, Raupach. Eine biogaphische Stizze. 918.
Reckenlob, Martin, Die neuen Ribelungen

ober ber auferstandene Gigfried. 1.

Reben, Friedrich von, Frankreichs Staats-haushalt und Behrkraft unter ben vier letten Regierungsformen. 769.

aufgabe. 919. Rebbinder, R., Gin Ring.

Schaufpielers. 426.

gibse und ethische Bedeutung. 1134.
Ring, Mar, Stadtgeschickten. 536.
Risch, Wischelm, Gebichte. 1146.
Robinsonaden; ihr Ursprung. 20.
Rocholl, R., Elias. 60.
Roce, Gotthelf Morit, Saitenspiel dem

herrn. 60.

- Das Bobe Lied. 512.

Rococo. 213. Robt, Rudolf, Gebichte in allerlei humoren. 1146.

Bremse unter. 1006. Romifche Reich, bas,

285. Romifche That, eine. Roticher. 1111.

Rollet, hermann, Bibliothet deutscher Driginalromane. 541.

Romanifche Dichtungen. 401. Roquette, Dtto, Der Lag von St. Safob. 1. - Lieberbuch. 385.

Rofentrang, Rarl, Aefthetit des Baflicen.

Rofmagler, E. A., Populaire Borlefungen aus dem Gebiete der Ratur. 926.

griechischen Ariegewefens von ben alte: griegijchen Krugowerene bon den aluften Zeiten bis auf Ppropus. 319.

Runeberg's, Johann Ludwig, gesammekte Dichtungen. 728.

— "hanna". 782.

— Der Weihnachtsabend. 734.

— Das Grab zu Verrho. 734.

Die Sagen bes Fahnrich Stal. 966. Russische Literatur, Nationale Aendengen in der, und Graf Sologub. 65. Ruffifches Curiofum aus bem 16. Sahr-hundert. 933.

Ruftige, Beinrich, Filippo Lippi. 292.

Saabi, Der Fruchtgarten von. 305. Saavedra, Angel, Sublevacion de Napoles, capitaneada por Mazanielo. 121 Sabi's, Moslichebbin, Luftgarten. 590. Saint Suft von Edward Fleury. 211. Salafee von Utab. 43.

Saupe, Ernft Julius, Die Schiller-Goethe' fchen Kenien. 918. 1022.

Sayons, Histoire de la littérature fran çaise à l'étranger depuis le commence ment du XVII. siècle. 742.

Schafer, 3. 28., Liebe und Leben. Ochellbach, Emma, Beronita. 352.

Schreicherg, E., Recuthen. 61. Schleich, R. E., Reco. 290. Schleicher, A., Die Sprachen Europas

1141. in foftematifcher Ueberficht.

Schleiermacher's, Friedrich, Briefwechsel mit 3. Chr. Gas. 106.
Schlefinger, Mar, Wanderungen burch London. 495.

Shlichtegroll, Rathanael von, Erinnerung an August Grafen von Platen in feiner Bugend. 919.

Schlichttrull, Aline von, Gine verlorene Seele. 1049.

Schloenbach's dramatische Werke. 289. Schlöger, Rurd von, Berfall und Untergang ber hansa und des Deutschen Dr. bene in ben Oftseelanbern. 980.

Schmidt, Julian, Charles Didens. 42. — Gefchichte ber beutschen Rationalliteratur im 19. 3ahrhundert. 921.

Schmidt, Ebuard Detar, Bilder aus bem Morden. 231.

Schmidt, Ferbinand, Ralendergefchichten.

Schmidt, Osfar, Goethe's Berbaltnif gu ben organischen Raturwiffenschaften.

Schmidt, Rarl, Anthropologifche Briefe. 972.

Schmidt, Marie, Fraulein Rothe und ihre Boglinge. 1051.

Schmitt, Rarl, Johann Friedrich, Rurfürft von Sachfen. 78.

Schnadabupfin in englischem Gewande.

Schneiber, &., Gefchichte ber Dper und bes toniglichen Opernhaufes in Berlin.

Schöll, A., Bermeintliche und wirkliche Spanien, Titel und Namen in. 116. Figuren aus dem Leben in Goethe's Spanische Drama, das, in Lope de Bega's Dichtungen. 1153, 1177. Scholl, A., Bermeintliche und wirkliche

Raftow, B. u. o. Rochty, Gefchichte bee | Schenberg, Erich von, Patmathanda. Le- | Spanischer Reim. 477. bens : und Charafterbilder aus Indien Spanifches Lieberbuch von Emanuel Geibel und Perfien. 656. Boonemann, C. D. C., Sundert Merk

wurdigfeiten ber berzoglichen Bibliothet gu Bolfenbuttel. 280.

Scholl, Karl, Die Meffiassagen bes Mor-genlandes. 998.

Schola, B. B., Konrabin von Schwaben 293.

Schouw, Soatim Frederit, Die Erde, die Pflanzen und der Menich. 1118. Schraber, 23., Angelus Silefius und feine Myftit. 916.

Schröbter, M., Das Beichnen als ein afthe tifches Bilbungsmittel. 929.

Schulfz-Schulkenstein, C. H. Die Berjüngung des menschlichen Lebens und
die Mittel und Wege zu ihrer Cultur.
25.

Schulfz-Chulkenstein, C. H. Die Berjüngung des menschlichen Lebens und
die Mittel und Wege zu ihrer Cultur.
25.

Shulze, Chriftian Ferbinand, Leben des herzogs von Sachsen-Gotha und Alten-burg Friedrich II. 1071.

Schufelta, Frang, Das fürfische Berhang-niß und die Großmachte. 817. Schwabe, Karl Leberecht, Schiller's Be-

erdigung und die Auffuchung und Bei-fegung feiner Gebeine. 918.

Schwarzenau, St. v., Der Connétable Karl von Bourbon. 302. 1023. Schwerin, Frangista Grafin, Das Sefta-

ment bes Juden. 113. Scriba, Rarl, Gebichte.

Gechbunddreifig ungarifche Lieder und Gebichte. 225.

Sebaine, Sean. 355. Seume. Bu feiner Charafteriftit. 358.

Shaffpeare's "Cortolan". 605. Shaffpeare = Literatur in England und Deutschland. I. Art. 937. II. Art. 1105. 1129. III. Art. 1229.

Sibirien, Offenbarungen aus. Sicilifche Geberbenfprache. 164.

Siemers, 3. g., Borlefungen über An-thropologie, Physiologie und Diatetit.

Sigismund, Berthold, & renden Schulers. 179. Lieber eines fab-Simrod, Rarl, Bertha, Die Spinnerin. 567.

Sincerus, A., Das bresbener hoftheater und feine gegenwartigen Mitglieber. 399. Sivers, Jegor von, Palmen und Birten. 804.

Stiggen aus der Bendee und Bretagne.

Smidt, Beinrich, Devrient Rovellen. 9. -- Grunes Land und blaue Bellen. 685. Smith, der Meltere. 1125.

Solitaire, M., Bilber der Racht. 447. Sologub, Graf. 65.

Sommernachtstraum, die 3bee bes. 18. Sommerreife, eine. 179.

Softmann, Wilhelmine, Die neugriechifche Belena ober ber grune Rrang auf Dobenschwangau. 353.

und Dani Bepfe. 1. Speer, ber beilige. 526.

Spencer, E., Travels in European Turkey. 860.

Spieß, Morit, Siob. 473. St. Silaire's "Histoire d'Espagne", 453. Stahr, Abolf, Die Roloffe ber Diosturm von Monte Cavallo im Reuen Rufem zu Berlin. 721.

Stanbesvorzug. 838. Statiftifches.

Stein, 2., Spftem ber Staatswiffenichaft. 265.

Sternberg, A. von, Ein Carneval in Berlin. 251.

Stifter, Abalbert, Bunte Steine. 774. Stiles, W. H., Austria in 1848—49. 261. Stirling, William, Das Klofterleben Kai-fer Karl's V. 572.

Storm, Theodor, Immenfee. 179. — Gebichte. 567.

Stowe, Frau, vor ihrer Berühmtheit. 574. Strickland, Agnes, Lives of the queen of Scotland. 664.

Strodl, DR. A., Morit Carriere's drift: liche Ueberzeugungen nach beffen "Religiofen Reden und Betrachtungen fur tas beutfche Boll". 929.

Sturm, Julius, Fromme Lieber. 276. Surtees und ber Dechant von Durham

Sydow, Bilhelmine von, Johann Abolf, der lette Bergog von Sachsen Beifim fels. 114.

Symmachus, bie Briefe bes. 957.

Szarvady, Friedrich, Paris. 855. Szemere, Bartholomaus, Graf Luduig Batthyany, Arthur Görgei, Luduig Roffuth. 419. Szillanyi, Komorn im Zahre 1849. 54.

Zabouret, Stephan. 1249. Talleprand. Drei Anekdoten von ihm. 261. Kalvi, Ueberfichtliches Bandbuch einer Ge-fchichte ber flawonischen Sprachen und Literatur. 307.

Bolfelieber ber Gerben. 1201. Tafchenbucher, Die beutschen, für 1853. 318. Taffo's Geburtshaus und Bilbnif. 907. Aauber, S. C., Die letten Suden. 540. Telfy, John, Studien über die Alt: und Reugriechen und über die Lautgeschichte

ber griechischen Buchftaben. 1075. Tell, Wilhelm. 379.

Temme's "Anna hammer". 574. Tenner, R. E., Die Fifcherhutte am Brien-gerfee. 1057.

Die Duble im Doenwalde. 1057. Teufelsbibel in Stocholm. 1029. Thaderap, Reueftes von. 117. Thalia. 318.

Thaulow, Guftav, Wie man in Frankreich mit der beutfchen Philosophie umgeht.

Rugland im Schatten. 156.

Die frangofische Armee. - Bilder aus dem Kriegsleben. 977.

Preufifche Sufarengeschichten. 977.

phanerogamifden Gemachfe Efth , Liv-und Rurlanbs. 280.

ten aus dem schwäbischen Leben. 40.

in Beziehung auf Religion, Biffen, Runft,

Sittlichfeit und Staatsleben. 130.

terfammlungen. 915.

tampfes. 56.

447.

Bur Borgefdichte

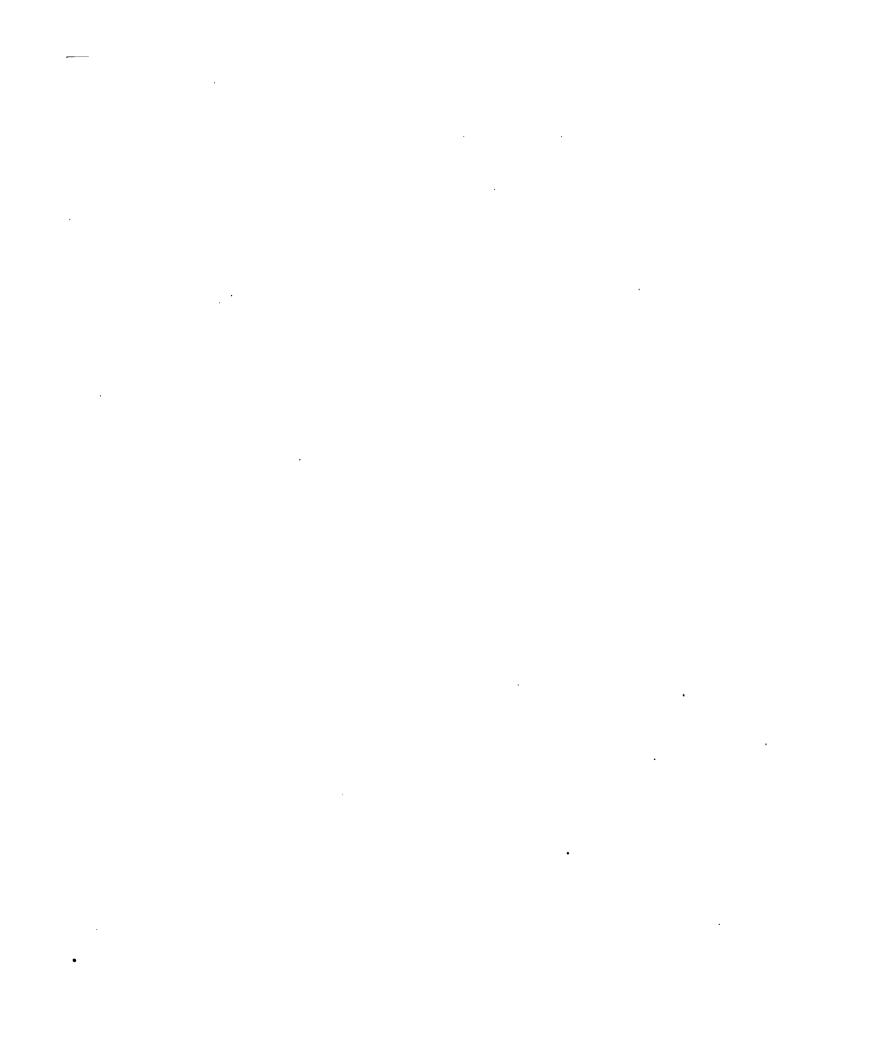
Abeaterwelt, Erinnerungen aus ber. 355.
The frontier lands of the Christian and Dofe feit ber Reformation. 673. the Turk. 860. The Grenville papers. 1098. The water lily on the Danube. 549.

The works of William Shakspeare. 1110. Benetianisches Mastenfest im Jahre 1520. Thierseelenkunde, allgemeinfastliche. 37. Thirtsetane, die Barone von, wie sie an ben Bettelskab geriethen. 789. Ticknor, Georg, Geschichte ber schönen LiBertorener Sohn im States teratur in Spanien. 553. Aiec, Lubwig. Kritische Schriften. 361. Aiedemann, Oswald, Die Tochter ber Sterne. 293. Tiedesfreund, A., Rapoleon III., Raifer der Franzosen. 769. der Frangosen. 769. Tillemont, Le Nain de, Vie de St.-Louis, roi de France. 1243. Dirneg, Guftav von, Seelenfreundliche Briefe. 954. Tragedia Policiana. 883. Arottoir - Anekdote zur Rachahmung. 403. Bolz, B. BB., Beitrage zur Culturgeschichte. Afchudi, Friedrich von, Das Ahierleben der Alpenwelt. 967. Turfei, englische Schriften über biefelbe. Badernagel, Bilbelm, beutschen Literatur. 914. Uebereinanderbegraben, Das. 262. Ulrici. 1112. Ulrici, hermann, Shatfpeare's Romeo und Uncle Tom's Cabin. 35. Ungarifche Revolution. Bur Gefchichte berselben. 53, 419. Ungarns Fall. 56. Ungarns politische Charaftere. 53. Unger, F., Botanische Briefe. 865. - Berfuch einer Geschichte ber Pflanzenmelt. 865. Ungewitter's "Reuefte Erbbefdreibung und Staatenfunde". 237. Unfer alter Freund. 251. Urbino, Bergoge von. Gin Gefdichtswert uber fie. 158. Vecchi, C. Augusto, La Jtalia. 481.

Théatre français unter Rapoleon L. 1100. | Vecchi, C. A., Vita di Carlo Alberto. 481. | Bernirot, Fjebor, Ruftand im Licht und Befteuropaifche Grengen. 769. — Shaffpeare als Protestant. 1137. Beneden, Satob, Macchiavel, Montesquieu und Rouffeau. 97. Bicebe, Julius von, Aus dem Leben eines Louriften. 42. Widmann, A., Am warmen Dfen. 251. Biedemann und Beber, Befdreibung der Berheifung und Erfüllung. 1049. Berlorener Sohn im Sinne Rordameritas. 1101 Bienbarg, Ludolf, Das Geheimnis des Borts. 210. Villerouet, Recherches sur les fonctions providentielles des dates et des noms providentielles des dates et des nome dans les annales de tous les peuples. Bietersheim, E. von, 3 beutscher Ration. 108. **524.** Bifder. 1113. Bilbermuth, Dttilie, Bilber und Gefcich-Bogl, Johann Repomut, Marto Kraljevits. 1201. Bilfried von ber Reun, Belt und Berg. Bogl, 3. R., Blumen. 62. Bogt, Karl, Bilber aus bem Thierleben. 373. Bilbelm von Dranien. 1249. Stiffelmi, Alexander, Luftspiele. 1058. Wilson, H. H., Narrative of the Bur-mese war in 1824 — 26. 332. 546. Wifeman's gesammelte Schriften. 1100. Wittorff, A. W. von, Federnelken. 278. Wohlmuth, Leonhart, Blumen des bairischen hochlandes. 447. Gefdicte ber Bagner, Moris, Reise nach Perfien und bem Canbe ber Kurben. 841. - Gebichte. 567. Bolf, 3. B., Deutsche hausmarchen. 835. Balbmüller, Dichters Rachtquartiere. 1146. Rich, Dermann, Systepeut ben beften Baterloo Literatur, jus. 1030. Duellen berichtigten Tert. 1235. ncle Tom's Cabin. 35.

Baterloo Literatur, jus. 1030.
Beber, E. A., Die Jungfrau von Damaskus. 447. Bahl, Ludwig, Marchen. 352. Bolfenbuttler Bibliothet, 281. Burgbach, Konrad, Die Spruchwörter ber Polen. 740. Butte, Abolf, Gefcichte bes Beibenthums Webster, Daniel, The works of. 952. Begele, Franz X., Dante's Leben und Berte. 529. Xenienkampf. Bur Literatur beffelben. 1022. Behl, Feodor, Solberlin's Liebe. 292. Beiffer, Abolf, Der Blinde und fein Sohn. Bacher, Julius, Die beutschen Spruchmor-Beife, Heinrich, Der König träumt. 74. Beitschrift für Philosophie und philosophis sche Kritik. 588. Bellington, herzog von, Anekbote.
— im haufe ber Gemeinen. 718. 238 Bend, B. B., Das Frantifche Reich nach bem Bertrage von Berbun. 1121. bem Bertrage von Berdun. 1121. Borrilla, Don Sofé be. 904. Bernich, Otto A., Der Livlander Sohann Buntfgeist 17. Sahrhundert. 1005. Beinhold von Patkul und seine Beitge- Bur Geschichte bes ungarischen Freiheitsnoffen. 186.

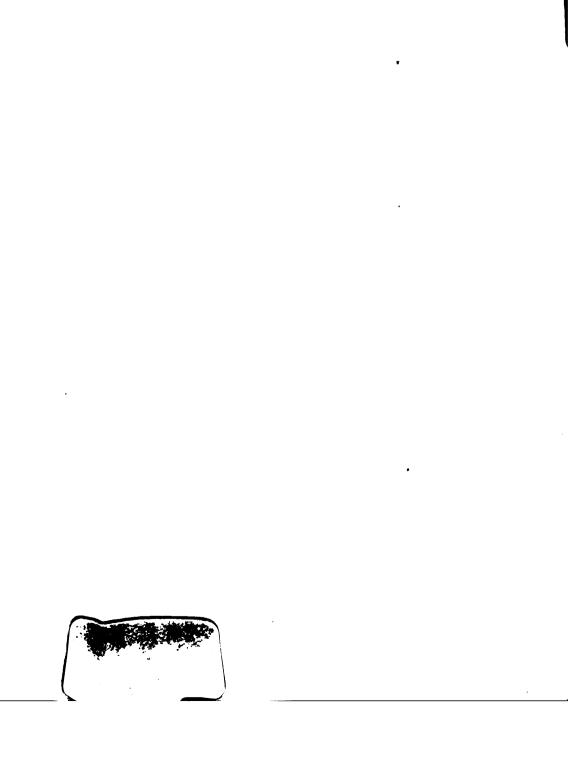
·· ·



		•		
				i

•					
				·	
			•		

. .



•

٠

